

من موقوفات ائمة آل البيت  
عليهم السلام في دار  
العلم في مدينة النجف الاشرف

فانتقام الذين اكرموا وكان حقاً علينا نصر المؤمنين

تدقيق محمد والمثني له كتاب تطاب

# استقصاء الافحام وبتيقاء الانتقام

في نقض شبهة الكلام تصنيف فاضل جليل كاسر اعناق المخالفين دافع شبهات المسؤولين مولوي

سيد حامد حسين ادام الله وابقاه وعن كل شروقه بقاء بعنايت الهي حسب طريش

جناب تطاب معالي القاب حاوي الفضائل الفاخرة جائرة المناقب

الزايرة الصدر الكبير الامير الشهير الباسط بالبحر والسفاح وكفا

الفائق على نظرائه فضلاً وشفاطيب المحتد كريمة الاعمال

المشترعية كماله في الافاق الميرز علي

الاقرب السابق على اهل الزمان

المولوي السيد جب علي خان

maablib.com

ادام الله جلالة

اقباله

در مطبع مجمع البحرين لوديان طبع شد سنة ١٢٤٦ هـ بحري



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الذي سلك لنا لصابة خصل السبق في استقصاء افحام المعاندين الحائدين عن الدين  
 المجرحين ذلاً وخساراً. ووقفنا لحيارته قصب الشف في نقص منتهى كلام المخالفين  
 الزائعين عن الحق واليقين المقترفين قماءة وصغاراً. وصيرنا لتواصل شاقة المارددين بأبرها  
 مبسج والبراهين اللامعة انواراً. ونحب للمنهج الاصيل ونزهق الباطل الملتج الجالب على الباطلين  
 خزيه وبواراً. وننصر غصون عسايل الحق الاصيل وننكس هوادي الخائضين في ديماس  
 التعصب الاصيل الاصحج المورث ما ياهو خفاوشنازاً. وتوיד بالبيان الفصيح الحق  
 الصريح ونصير هفوات الناكبين كرماد شبتدت به الرج وخرى جوبذ لك أمنا وقراراً.  
 والثناء له سبحانه على ما انجزل اجر الذين كشفوا عن ساق الاجتهاد في تشييد مباني الرشاد  
 والارشاد الى نهج السداد ورفعهم اقداراً. واعداً الهوان وارصداً النيران وواجب  
 الشنان لمن عاثر دينه فاكسب ناراً. وجعل سعي المدغلين هباء منبثاً وسمينهم  
 غشاوطار فهم رثاً وطوقهم اثاماً واصاراً. وفتح الهائمين في سباسب الغي  
 والمفتين لمعارضتهم الحق بالحصر والعق الذين لا يزالون برين قلوبهم الحي من



من اللبى المستحقين يوم القيامة حراً وأزواً. وصلى الله على نبيه وأمينه الذي  
 ابتعثه بأمر الصادق والبرهان اللامع والدين المشهور والعلم الماثور الذي أصبح بركته من  
 الكفر منهازاً. فخلع الأنداد ونابذ الأوغاد وجاهد في الله حق الجهاد وسلب لعصب  
 شروس الكفار سيفاً تباراً. وقدح بزناد العلوم الشافية واتى لهداية الضالين بالبراهين  
 الكافية ونصب لانتهاجهم اللقم السوي أعلاماً ومناراً. فاجتاحت بهدايته السرايا أهل  
 البصائر وأصبحت لاطاعته لها ميم العرب ويا فخر الشرف فصار والله بعد الإحسان والبصائر  
 أنصاراً. فخلصهم عن الموت الأحمر والجوع الأغر والجهل الموبق والعناد المزهق  
 حتى اقتنوا بفضلهم وأحسنه آجاراً. وأوصلهم إلى دين الحج المنهج واضح الكواكب  
 مشرف المنار عزيز المشار كرم المضاير فصاروا خياراً. وسلموا على الله مصابيح الظلم  
 ومفاتيح الكرم وشفعاء الأهم وحفظة الدائم وأنوار الهمم المبحرين لشيعتهم من العلوم  
 عيوناً وانهازاً. الذين ألتق بنورهم كل غاسق وحالك واهتدوا بهدائيتهم كل سائر  
 وسالك وتردوا في تيه الردى كل بغض لولاءهم تارك فلا ترى بناويهم الأمن  
 كان عنيلاً غداراً. فالتمح عن منهاجهم السوي والمطاشانهم العلي والمتقاعس  
 عن مسلكهم الوضي هو الذي لا يرجو الله وقاراً. أما بعد فيقول العبد الضليل  
 المحترق موبقات العظام. **حامد حسين** ابن المولى العلامة السيد  
 محمد قبي أسدال الله بحف عفو على ماله من موصرات الجرائر. ان هذا  
 هو المنهج الثاني من كتابي المسبى **بأستقصاء الألفام** واستيفاً  
 الانتقام في نقض منتهى الكلام وقد كنت كتبت من النقض على مقامات شتى  
 من المسلك الأول لهذا الكتاب ما فيه نفع لأوام أولى الألباب. وشفاء  
 للاستقام والأوصاب. وغنية باظهار الصواب. ونضو الحجاب. وكنت  
 لأقامه واجتازة صامداً. ولتبيضة وبرايزة قاصداً. ولكن الفيت رغبات  
 الناس إلى تقديم نقض المسلك الثاني وإفراة. وهمهم عن الصبر والانتظار  
 قاصرة. وإيضاً وجدت صاحب الكتاب. ومن اقتص أثره وحذا حذوه



يستصعبون نقض هذا المسلك غاية الاستصعاب ويزعمونه ويحسبونه بالخصوص محتج  
 الجواب ويعدون اجتناب جذمه من انكار الاشياء وأعجب العجائب فحفت على نفسي  
 محاجرات الدهر الكنود ورايت عوائق الزمن العنود واشفقت ان لا ابلغ الى حمادى  
 المقصود ويحال بينى وبين الايتان عليه كملا ولا رددع عما اردت وفيكون ذلك تصديقا  
 لظنونهم الخاسرة وتأيدا لما يلج في صدورهم الواعرة فاشحت بوجهي عن التوجه الى  
 المسلك الاول لعناني ثانيا وقت بعون الله لنقض المسلك الثاني نصرته لادينه خير  
 متع وكلا واني اثراذ اوفق الله لاستيعاب جواب هذا المسلك واطمأنته وابرار  
 اثمارة من اكمامه سالتني انشاء الله تعالى الى اتمام نقض المسلك الاول وهدم جذمه  
 ورخص اركانه وهصر فنونه واغصانه وعصب عروقه وافنانه وان حيل بينى وبين  
 هذا المراد واقتطعت عن هذه البغية وضرب دونه بالاسداد فليستدل الناظر بما في هذا  
 المسلك الاخر من غرائب البوادر على حقيقة ما في الاول من الوهن الظاهر فان الغرة  
 تبتى عن الغدير والتقرير يدل على الغرير واثار القدر على المسير فكيف لا يدل هذا الخبر  
 والتقرير الكثير على سقوط ما في المسلك الاول من افادات المخاطب التخرير واكلان ناخذ  
 فيما نوحيه وبالله الاستعانة واليه الصراعة ولا استكانة قال الفاضل  
**المؤيد السبيل هذا الله تعالى الى سواء السبيل**  
 اما مسلك ثانيا في تفصيلات برين عنوان هست كهيمشتر از زبان ثقات تشيعين بدان الله  
 واما هم چنان فرع صمد فقير كرده بود كه اصح الكتب قبل بياض عثمانى كافى ابو جعفر كلينى است  
 والعجب كل العجب كه اين قول فقط از افادات ومعتقدات فرقه اخباريه كه در ديار  
 هندوستان وجود ايشان بشدت انضمام يافت هست نيست بلكه قول شيعه  
 حضرت امام اعظم عليه السلام كه درين تسليم بكثرت موجود اند و بطايف اصوليه موسوم  
 و بر طبق اظهار مولانا حسين عليه خان برادر مهين حضرت مولف مذهب متاخرين ايشان  
 مستحدث ومبتدع او هست كه استغفره انشاء الله تعالى نيز همين هست و حالانكه معظم  
 اعمال اين طائفه را بر خلاف مضمون احاديث مرويه كتاب مزبور مثل روايات مذمت



مذمت آرا و مقایسه تو انکفت و حیرت است که چگونه لفظی این افعال خواهند جست که اگر  
کتاب مذکور بجهت وثوق رواه و عدم تطرق تحریف در احادیث ائمه هده موسوم بصحیح  
اصح الکتاب سبل یا ض عثمانی است یعنی احادیث مندرجه اش از زبان مخبر صادق  
بی زیادت و نقصان است پس برخلاف آن عمل کردن اعتراف عمل برخلاف حکم الهی است  
و اگر معمول به مطابق حکم الهی است البته بیشتر احادیث صحیح مزبور که بر سر نه قوم بوصف صحیح  
و تواتر و شهادت معبر میشود و گاهی می نمود چه نشاء الله تعالی از کسوت صحت عالیه و غیا  
لصدق التقیضین مگر بنوعیکه صد و رقبای از جناب بار تعالی عن فی لک علوه اکبر مثل ترک  
اصلح در حق عباد و از کتاب ظلم صریح مانند سلب آیت امامت از ائمه مجاوسین یا از حضرت  
صاحب العصر و الزمان و عطای قوت و کمیت برای فسقه فخره در بلاد مقدسه ایران مجاز  
میدهند و نتیجه این اشکال سقیمه و ضروب عقیمه ابجد کینه نزد اوسط الناس بلکه اکبر و صغیر  
ایشان جمیعاً قیامت صغری و مصیبت کبری توان شمر یعنی پشیمان نشد خدا تعالی و هیچ  
چیز خیر آنچه پشیمان نشد در باب امامت بر زبان می آرند صد و حکم بالنقیضین بلکه تعارض کثیره  
هم روا دارند و ازین تخلیل که امام صادق ۲ فرمود و علی کسیر و کثکول خودش ترجمه این بهین الفاظ  
نموده وثقه الاسلام امامیه اصل این قصه بر غصه البضم و کخرافات در کافی وارد کرده هویدایش  
که حکیم علی الاطلاق طلب نعمه تقدست الهیه بمقتضای شهره هر جای مرکب توان تاختن  
که جای اسیر باید انداختن بر اصول امامیه بار پشیمانی و مذمت کشیده و هر چنین نباش  
که ملا صادق از شرح کافی در تفرقه نسخ از بداء علی ما نقل آنچه گفته مالش بدان میگفت که در اول  
انابت از حق بسوی حق و کار است بخلاف ثانی که گاهی در آن رجوع از خطا میباشد  
و مؤید این تحقیقات افادات و معتقدات بانیان مذہب امامیه است که قد معبود خود را به  
شیر می پیابند و این حکایات و روایات مذکور در حقیقت کمتر از خرافات ملاحظه کن پور  
اقول مستعینا بلطف الرب الجلیل برار باب انکار صائبه اصحاب انظار ناقبه مخفی  
نیست که ملازمان مخاطب لاثانی درین سلسله ثانی باتباع هوای نفسانیه و وسوس  
ظلماتی تخمیل تعلیب عبارات بلاغت آیت جناب مصنف علامه علی الله مقامه فی دار الکرامه



که در ستانت الزامات و زرات استدلالات شهر افاق و مصار و حور تصنیف و شاققت  
و جزالت باج خواه از مضامی و زکار و بلغای اعصار است در سر کرده خون فصاحت و غنت  
رنجته و رسته اصناف را از هم کسبیده آن جواهر و اسرار بخبر فیرای کلمات یکیکه و زیادات  
سخیفه خود آینه خفته و خیالات لا حاصل و مرغوبات باطل خود را مائل و مشاکل آن بر این دلائل  
کمان کرده و محال آنکه این توهم سرابی و نقش بر آبی من نیست کجا آن ایرادات صحیح و افعیه  
و کجا این خرافات و همیه خترا عید این لثی یا من لثی و این الخرف من لثی یا من لثی یا من لثی  
من النور و این الظلال من المحرور این الحق من الباطل و این الثمین من العلیل بالجملة  
بطلان این نسج عنکبوت که درین سلك نموده و بزعم خویش قصب حق اسکات و فحاشی الحق  
در آن بر بوده و بسمع صغایا پیشنید و بجان و دل ملاحظه آن باید کرد و هر کس که این عمل را پیشنید  
و صوت جاد الحق و زهد الباطل بعین بصیرت باید دید و خستین آن کج در باره صحبت کافر  
و صد و قباخ الحق تعالی و تقدس عن ذلک ده فرموده و خدوش است بیاحت عمدیده و منتظر  
است بقوض سیده بنابر اختصار بر بنده از سباحت الطار و قصاص می و زرم بحث اول آنکه  
آنچه ادعا نموده که جناب و از زبان ثقات الحق شنیده که کافی صحیح تر از قرآن است محض  
افترا و بهتان است کبریت کلمه تخرج من افواههم ان يقولون الا کذبا عاشا ثم عاش  
که احدی از علماء الحق چنین کلمه سخیفه متفوه کرده باشد نقدیم و ترجیح کلام الهی بر سباحت  
انجاء اهل ایمان است چگونه میتواند شد که کسی از ایشان کتابی را بر آن مقدم تر گزارد و تصنیفی را  
صحیح تر از آن بنماید سبحان الله جناب مخاطب را بهو تقلید کلام حقیقت نظام مصنف علام  
چنان سرگشته و مستهام ساخته که با وصف او عامی فضل و علم و دین و امانت و صدق و دیانت را  
بر پشت انداخته با فقرای چندین کتب فضیح و خلاق و مجبور و غریب و بیچاره و آنرا بر علم باطل خود  
بایه تجلیل و اسکات اهل حق نموده است اگر مخاطب درین ادعای کاذب خود را صادق می انگارد  
باید که دلیل و شاهدان بمنصه اظهار دارد و الا از دعاوی لاطالمة که بآن قلوب عوام را فریفته است  
بر دارد و با فقرای و اقرار کذب فقرای خود با قنای استقامت بر کار دارد و اگر در وجه این بهتان شنیع  
و فقرای صریح بعضی و آیات متضمنه وقوع تحریف و تغییر در قرآن که بطریق اهل حق و ایقان وارد

ف  
کتاب خطب زینب محبت کافی  
و زینب با اهل حق



مذاهب و مذاهب

واروده پیش خواهد فرود و در جوابش خواهیم گفت که لزوم امری بر سلمات مذہبی امر آفرین است و تصحیح  
ارباب آن مذہب آن لازم امر آفر و مخاطب رنیمقام بر خلاف سلمات اولی تصریح اهل حق  
باین پستاست و از روایات تحریف بنابر عم باطلش غایت الامر لزوم این مضموم ثابت خواهد شد  
نه تصریح اهل حق باین اقترای مذموم و بینما بون بعید کما لا یخفی علی من القی السمع و هو  
شہید پس بنا برین می یابست که تصریح میفرمود که این امر بلا خطا عادی اهل حق لازم می آید  
که در این صورت غایة الامر خطائی خیالیش و رنیم لزوم باطل واضح میشود نه اینکه از غایت و قاحت  
و دعوی شنیدن این کلام فاسد نظام از ثقات اهل حق مینمود که بطلان و اقترای آن  
بر مله و صبیان و جواری و نسوان هم مخفی نیست و والد صاحب تحفه در حجه بالغه تصریح  
نموده که لازم مذہب مذہب نبیاست و نسبت لازم بقابل لزوم هرگاه نکس تصریح بخلاف  
لازم کرده باشد غیر جائز است و عبارت کتاب مسطور نیست فان قیل یلزم من الاختلاف  
فی کونہ بنحانہ فی جهة انیکون حاثا قلنا لا ذم المذہب لیس بمذہب لکن  
المجستہ جازمون بانہ تعالی فی جهة و جازمون بانہ قدیم ازلی لیس بحادث  
فلا يجوز ان ينسب الى مذہب من یصح بخلافه وان کان لازما  
لقولہ و دیگرانتمہ البست ہم تصریح کرده اند باینکه لازم مذہب مذہب نبیاست شعرائی  
در یواقیت و جواب گرفته قال الکمال الصبیح ان لازم المذہب لیس بمذہب  
ظاہر است کہ هرگاه لازم مذہب مذہب نبیاست و نسبت آن بصاحب مذہب غیر جائز بود چگونه ممکن است  
که ادعای استماع لازم از ثقات اهل مذہب جائز کرد که بطلان آن و عدم جوازش در صورتیکه  
لازم مذہب مذہب نبیاست و ظاهر است و طرفه تر این است کہ خیاب شاه صاحب تحفه چنان ادعا  
دارند کہ تروشیعه بنیج ابن قتیبہ معتمد از قرآن است پس حیرانم کہ چرا ضیاع مخاطب ازین افاده بیرون  
رجوع کرده دست بدامن کذب دروغ تازه زده نسبت صحیحتر استن کافی از قرآن شیعہ نمود  
ظاہر ادعای شاه صاحب مذہب و ضعیف یافته فرید جدید و همت بدیعه یافته بالجملة هرگاه  
حال انحضرت باین منابر باشد کہ کاهی کتاب ابن قتیبہ سنی تعصب تروشیعه معتمد از قرآن  
قرار دهند و کاهی نسبت ترجیح و تفضیل کافی بر فرقان بایشان نمایند و از ذکرش بدو

و ان شاء الله تعالی  
المحقق الذي نظر في كلامه  
لمن لا يملك للاعتناء  
جاء على لمة الخفية  
التملة البغية على التعل  
بفتح التيسير و يكون العین  
لللملة بعد قال الى المتصفح  
في آخرها التعل على الرأس  
الجملة "الافنا السعيا"

بیش از شایسته گفته اند و ان شاء الله تعالی  
در بیان این بنده زیاده از قوت است

اول یونین و جوامع  
لحمد لله رب العالمین و علی  
علی بن ابی طالب و علی بن  
الحکم و محمد و جعفر و محمد و علی  
الفکر و العرف و العرف و العرف  
عبد الوهاب بن عبد الله

عنه هذا كتاب الفقه  
العقائد بفتح العين  
و الجواهر في بيان عقائد  
الاصحاب و الامام



دلیل طی کش کنند و در اثبات چنین بیگان عظیم با دینی حیل و تسویل هم دست ترمند ناظر منصف  
 ناقد متامل حال عبارت و دیانت این حضرات بوجه نیک میدانند شاه صاحب در جواب طعن  
 اول از مطاعن عالیه میفرمایند و این قتیبه که بر تاریخ او اعتماد شیعه زیاده از کتاب الله است  
 و تاریخ خود منسوب لما بلغها بیعت علی مرتان بعمل لها هودج من جدید و جعل  
 فیها موضع للدخول والخروج فخرجت و ابنا طلحة و النبییر معها و ظاهر است  
 که مراد شاه صاحب ازین تاریخ کتاب الامامة و سیاست ابن قتیبه است که اهل حق بعبارت  
 آن بر الهیست احتجاج میکنند و بر و یا نشانی از الزام میدانند زیرا که کتاب الامامة و سیاست  
 تصنیف عبدالقدیر بن مسلم ابن قتیبه سنی است که ترجمه او در کتب رجالیه مثل تاریخ ابن  
 خلکان و تاریخ یافعی و امثال آن مذکور است و او است صاحب کتاب المعارف و ادب الکاتب  
 و غریب الحدیث اما این کتاب الامامة و سیاست تصنیف عبدالقدیر بن مسلم بن قتیبه کس  
 بن محمد می که از اکابر علمای الهیست است و کتاب اخاف الوری که صاحب کشف الخفون  
 هم ذکرش نموده تصریح بآن فرموده چنانچه نشان الله تعالی در باب بعد تفصیل سیدانی با جمله  
 استدلال المحقق تاریخ ابن قتیبه برابر الزام و فحاشیست نه بنا بر تحقیق و تصدیق و است  
 بر آن و ظاهر است که درین کتاب بسیاری از اکاذیب هم و فضیلت خلفا و امثالهم نوشته  
 و شیعه آنرا کذب محض و دروغ قضیه میدانند پس چگونه عاقلی و عاقلی تواند کرد که شیعه کتاب  
 قتیبه را معتبر میدانند چه جاکه اعیان با تدبیر نسبت بایشان توان کرد که معتد تر از قرآن میدانند  
 و است بار ایشان بر آن زیاده از کتاب الله است و این فاده شاه صاحب ثابالت که اهل  
 کتاب بجهت احتجاج اهل اسلام بکتب مخرفه نشان بگویند که اعتبار اهل اسلام بر کتب ما زیاده  
 از قرآن است و یا آنکه چون شیعه بصحاح سنیه و دیگر کتب ایشان احتجاج نمایند کسی بگوید که اعتبار  
 شیعه بر صحاح سنیه و دیگر کتب ایشان زیاده از کتاب خدا است لیکن میگویم که هرگاه نزد جناب  
 شاه صاحب استدلال کتابی بنا بر الزام مستلزم ترجیح آن بر کتاب خدا است پس چرا استدلال  
 و احتجاج الهیست بطریق تحقیق بصحاح و غیر صحاح خود موجب ترجیح آن بر قرآن و نبوت مزعوم  
 الهیست بر آن از قرآن نخواهد چه ظاهر است که مزین تحقیق درین مقام زیاده از الزام است که











[illegible]







المستدرک عن حدیث یفر قال ما تقرن ربها یعنی برائة و در و نشورند کورت اخرج  
 ابن ابی شیبہ و الطبرانی فی الاوسط و ابوالشیخ و الحاکم و ابن مردودیه عن حدیث یفر قال  
 التي تسمون سورة التوبة هي سورة العذاب والله ما تركت احدا الا نالت منه و  
 ما تقرن منها ما كان فقرة الا ربها و يزور و نشورند کورت اخرج ابن الضريس و ابو  
 الشيخ عن حدیث یفر قال ما تقرن ثلثها یعنی سورة التوبة و از لطائف مقام  
 چندى از روایات اهل سنت است که بحال و ضوح و ظهور تصدیق مقولات اهل حق میسازد  
 و برفع استبعاد و دعوی ایشان که در قرآن شریف معائب و مثالب اعدای طایفه این  
 مذکور بود و باسقاطش پر و خفتند می پرواز و در و نشورند کورت اخرج ابو عبید و ابن المنذر  
 و ابوالشیخ و ابن مردودیه عن سعید بن جبیر قال قلت لابن عباس سورة التوبة  
 قال لتوبة بل هي الفاضحة ما زالت تنزل فيهم و منهم حتى ظننا انه لا يبقى منا  
 احدا الا ذكر فيها و اخرج ابن المنذر و ابوالشیخ و ابن مردودیه عن ابن عباس ان عمر  
 قيل له سورة التوبة قال هي الى العذاب قرب ما اقلعت غزال النكاح حتى ما كانت  
 تدع منهم احدا و اخرج ابو الشيخ عن عكرمة قال قال عمر ما فرغ من تنزيل آية  
 حتى ظننا انه لا يبقى منا احدا الا استنزل فيه و كانت تسمى الفاضحة و ورتف کبر  
 مذکور است عن حدیث یفر انکم تسمونها سورة التوبة و الله ما تركت احدا الا نالت  
 منه و عن ابن عباس في هذه السورة قال انها الفاضحة ما زالت تنزل فيهم و منهم حتى  
 خشيانا ان لا تدع احدا انتهى این روایات دلالت صریح دارد بر آنکه درین سوره معائب  
 و مثالب بسیاری از اصحاب کبریات و مرات نازل شده تا آنکه ابن عباس و حضرت عمر و دیگران را  
 چنان بظنون شد که کسی از صحابه باقی نمی ماند مگر آنکه طعمی و عیبی در حق او نازل شود و بهین جهت  
 این سوره را سوره فاضحه می نامیدند و بر ظاهر است که این معائب و مثالب اصحاب الحال و این  
 سوره موجود نیست پس خبر آنکه قائل باسقاط این مثالب شوند چاره نیست و متوهم نشود که هنوز  
 هم درین سوره بعض آیات که صریح است در طعن و مذمت صحابه کرام موجود و پس قول بسقوط آیات  
 مثالب صحابه لازم نه آید چه اولاً اهل سنت این عذر پیش نتوانند کرد که بهر از زبان این طعن و مذمت این

قال التوبة في قوله تعالى ما تقرن ربها يعني برائة و در و نشورند کورت اخرج  
 ابن ابی شیبہ و الطبرانی فی الاوسط و ابوالشیخ و الحاکم و ابن مردودیه عن حدیث یفر قال  
 التي تسمون سورة التوبة هي سورة العذاب والله ما تركت احدا الا نالت منه و  
 ما تقرن منها ما كان فقرة الا ربها و يزور و نشورند کورت اخرج ابن الضريس و ابو  
 الشيخ عن حدیث یفر قال ما تقرن ثلثها یعنی سورة التوبة و از لطائف مقام  
 چندى از روایات اهل سنت است که بحال و ضوح و ظهور تصدیق مقولات اهل حق میسازد  
 و برفع استبعاد و دعوی ایشان که در قرآن شریف معائب و مثالب اعدای طایفه این  
 مذکور بود و باسقاطش پر و خفتند می پرواز و در و نشورند کورت اخرج ابو عبید و ابن المنذر  
 و ابوالشیخ و ابن مردودیه عن سعید بن جبیر قال قلت لابن عباس سورة التوبة  
 قال لتوبة بل هي الفاضحة ما زالت تنزل فيهم و منهم حتى ظننا انه لا يبقى منا  
 احدا الا ذكر فيها و اخرج ابن المنذر و ابوالشیخ و ابن مردودیه عن ابن عباس ان عمر  
 قيل له سورة التوبة قال هي الى العذاب قرب ما اقلعت غزال النكاح حتى ما كانت  
 تدع منهم احدا و اخرج ابو الشيخ عن عكرمة قال قال عمر ما فرغ من تنزيل آية  
 حتى ظننا انه لا يبقى منا احدا الا استنزل فيه و كانت تسمى الفاضحة و ورتف کبر  
 مذکور است عن حدیث یفر انکم تسمونها سورة التوبة و الله ما تركت احدا الا نالت  
 منه و عن ابن عباس في هذه السورة قال انها الفاضحة ما زالت تنزل فيهم و منهم حتى  
 خشيانا ان لا تدع احدا انتهى این روایات دلالت صریح دارد بر آنکه درین سوره معائب  
 و مثالب بسیاری از اصحاب کبریات و مرات نازل شده تا آنکه ابن عباس و حضرت عمر و دیگران را  
 چنان بظنون شد که کسی از صحابه باقی نمی ماند مگر آنکه طعمی و عیبی در حق او نازل شود و بهین جهت  
 این سوره را سوره فاضحه می نامیدند و بر ظاهر است که این معائب و مثالب اصحاب الحال و این  
 سوره موجود نیست پس خبر آنکه قائل باسقاط این مثالب شوند چاره نیست و متوهم نشود که هنوز  
 هم درین سوره بعض آیات که صریح است در طعن و مذمت صحابه کرام موجود و پس قول بسقوط آیات  
 مثالب صحابه لازم نه آید چه اولاً اهل سنت این عذر پیش نتوانند کرد که بهر از زبان این طعن و مذمت این



بزرگان برات می جویند چنان مطاعن و مثالب ایشان را در قرآن ثابت خواهند کرد و ثانیاً  
 اینکه آنچه در این سوره لجال از آیات طعن و تشنیع صحابه مذکور است بجهل است تخصیص توجه آن بعضی  
 بعد بعض غیر ظاهر است و صریح سیاق کلام ابن عباس و خلیفه ثانی دلالت بر آن دارد  
 که این مثالب و معائب صحابه که درین سوره بود بمجهل نبوده بلکه مفصلاً در حق اصحاب و احد  
 بعد واحد نازل شده تا آنکه اینها را چنان توهم و گرفت که کسی از صحابه باقی نمی ماند مگر آنیکه در  
 شان او طعن نازل میشود و اگر ثبوت این تفصیل را محمول بر سماع از زبان رسول مقبول  
 سازند آنهم درست نمی آید چه بر ظاهر است که اهل سنت هرگز اعتراف این تفصیل که آیات  
 سوره بر آیات متضمن طعن و تشنیع در حق فلان فلان کس از صحابه نازل شده و رسول خدا آنرا  
 بیان فرموده نمیکند و اگر بالفرض طریقه روایض که تجسس عیوب بزرگانست پسندیده بجد  
 و کذب و تضحی و سخی بسیار نزول بعضی آیات این سوره را در خصوص بعضی صحابه ثابت کنند  
 باز هم غیر نافع است زیرا که تزلزل بسیاری از آیات این سوره در حق اصحاب بحیثیکه جای این  
 گمان باشد که کسی از صحابه باقی نمی ماند مگر آنکه مذمت او نازل میشود هرگز ثابت نمی تواند کرد  
 و اگر بفرض بعضی کار غریب نمایند و این امر ثابت فرمایند پس چون آن عمده مقاصد است رضا  
 بآن داده دست از احتجاج باین روایات بر تحریف قرآن خواهیم برداشت از آنجمله است روایات  
 کثیر متضمن نقصان سوره خلع و سوره حد سیوطی و اتقان می آرد و فی مصحف ابن مسعود  
 مائة و ثلثا عشرة سورة لان لم یکن للمعوذتين في مصحف ابي ست عشرة  
 لان کتب فی آخر سورتي الحفد و الخلع اخرج ابو عبید عن ابن سیرین قال  
 کتب ابي بکر کتب فی مصحفه فاتخذ الکتاب و المعوذتان و اللهم اننا نستعينك  
 و اللهم اياك نعبد و تاركنا ابن مسعود و کتب عثمان من فاتحة الكتاب المعوذتين  
 و اخرج الطبرانی فی الدعاء من طريق عباد بن یعقوب الاسدي عن يحيى بن  
 يعلى الاسدي عن ابن لهيعة عن ابي هبيرة عن عبد الله بن رزين الغافقي قال قال  
 لي عبد الملك بن مروان لقد علمت ما حملك على حب ابي تراب الا انك امر ابي  
 جاف فقلت و الله لقد جمعت القرآن من قبل ان يجتمع ابوال و لقد

له هكذا كان في النسخ الموصولة  
 و يظهر من التقريب انه قد مر في نسخة  
 ان المصحف مصنف و الفاتحة في نسخة  
 الفين المصحف و كسر الفاء و القاف  
 فتب الى غافقي كما هو من كوفي  
 في لاقاب السمعاني



بسم الله الرحمن الرحيم

ولقد علمني منه على نبي ابي طالب سورة تيسر عليهما اياه رسول الله ما علمتهما  
انت ولا ابوك اللهم انا نستعينك ونستغفرك وننتهي عنك ولا نكفر ولا نخلع  
ونترك من يفجرك اللهم اياك نعبد ولك نصلي ونسجد واليك نسعى ونخضع ونرجو  
رحمتك ونخشى عذابك الجدان عذابك بالكفار ملحق واخرج اليهم من  
طريق سفیان الثوري عن ابن جريج عن عطاء عن عبيد بن عمير عن عمر بن الخطاب  
قلت بعد ان كوع فقال بسم الله الرحمن الرحيم اللهم انا نستعينك ونستغفرك  
وننتهي عنك ولا نكفر ولا نخلع ونترك من يفجرك بسم الله الرحمن الرحيم اللهم اياك  
نعبد ولك نصلي ونسجد واليك نسعى ونخضع ونرجو رحمتك ونخشى عذابك ان  
عذابك بالكفار ملحق قال ابن جريج حكى البسلة انها سورة تان في مصحف بعض  
الصحابه واخرج محمد بن نصر المروزي في كتاب الصلوات عن ابي بركعب انه كان  
يقنت بالسورتين فذكرهما وان كان يكتبهما في مصحفه قال ابن خلدون ثنا  
احمد بن جميل المروزي عن عبد الله بن المبارك انا الا جليح عن عبد الله بن عبد الرحمن  
عن ابيه قال في مصحف ابن عباس في آية ابي موسى بسم الله الرحمن الرحيم اللهم انا  
نستعينك ونستغفرك وننتهي عنك الخ لا نكفر ولا نخلع ونترك من يفجرك  
وفيه اللهم اياك نعبد ولك نصلي ونسجد واليك نسعى ونخضع ونخشى عذابك  
ونرجو رحمتك ان عذابك بالكفار ملحق انتهى ونيرب طوي وقير مشور سيفر ما يرفا  
ابن الصري في فضائله اخبرني موسى بن اسماعيل انبا نوحا قال قرانا في مصحف  
ابي بركعب اللهم انا نستعينك ونستغفرك وننتهي عنك الخ لا نكفر ولا نخلع  
ونترك من يفجرك الخ وفيه ايضا واخرج ابن الصري عن عبيد الله بن  
عبد الرحمن عن ابيه قال صليت خلف عمر بن الخطاب فلما فرغ من السورة  
الثانية قال اللهم انا نستعينك ونستغفرك وننتهي عنك الخ لا نكفر ولا نخلع  
ونترك من يفجرك اللهم اياك نعبد ولك نصلي ونسعى ونخضع ونرجو رحمتك  
ونخشى عذابك ان عذابك بالكفار ملحق وفي مصحف

في آخرها الآية هذه التسمية التي يطعن  
هذان ويظن من تميم الا انساب الشافعي  
محمد بن نصر المروزي عن ابي عبد الله المروزي عن  
الاعلام في نسخة علي صاحب كتاب الايمان  
اصح من رواية في الصحاح من بعد ما قال  
الناس باختلاف في لولم يصفه كذا في الا  
ابو بكر الصديق كان من اعلم  
كتاب القسامة لكان من افقه الناس  
١٥  
تفسير في مصنف كتابا سواه ولد  
سنة اثنين ومائتين وثلاثة  
اربع وتسعين مائة من سنة  
نصايفر كتاب عظيم في الصلوة  
يشتمل على احاديث كثيرة في الاطباق  
الفقهية الشافعية لابن جماعة في الطبقات  
الثانية  
والاو منها الآية الثالثة في آخرها  
الان هذه التسمية التي مر ذكرها  
الانساب الشافعي  
مكتوب على هامش الطبقات المروزي  
نسبة الى مردود او عليها الزاوي  
شدودان هي واحد من مدني  
الكبار فانما اربعة تيسر  
مرارة في نسخة  
ولهذا يعبر بها بالانساب  
تارة في المروزي وتارة في  
عبد الله بن المبارك  
بالشعر المحدث في  
مع الملك الشافعي  
مع المروزي  
مع المروزي  
على المضاف



بسم الله الرحمن الرحيم  
 الحمد لله الذي هدانا لهذا  
 الذي كنا لنهتدي لولا  
 أن هدانا الله  
 والحمد لله رب العالمين  
 الذي هدانا لهذا  
 الذي كنا لنهتدي لولا  
 أن هدانا الله  
 والحمد لله رب العالمين

قال السلف في التفسير  
 هو الحافض المصطفى  
 الذي هدانا لهذا  
 الذي كنا لنهتدي لولا  
 أن هدانا الله

ابن عباس قراءة ابي موسى بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله الذي هدانا لهذا  
 ونثني عليك الخير لانكفرك ونخلع ونترك من يفجرك وفي مصحفك اللهم اننا  
 نستعينك واخرج محمد بن نصر عن ابن اسحاق قال قرأت في مصحف ابن كعب بالكاتب  
 الاول لعنق بسم الله الرحمن الرحيم قل هو الله احد الى آخرها بسم الله الرحمن الرحيم  
 قل اعوذ برب الفلق الى آخرها بسم الله الرحمن الرحيم قل اعوذ برب الناس الى آخرها  
 بسم الله الرحمن الرحيم اللهم اننا نستعينك ونستغفرك ونثني عليك الخير لانكفرك  
 ونخلع ونترك من يفجرك بسم الله الرحمن الرحيم اللهم اياك نعبد ولك نصلي ونسجد  
 واليك نسعى ونخضع نرجو رحمتك ونخشى عذابك ان عذابك بالكفار ملحق  
 الخ وفيه ايضا واخرج محمد بن نصر عن الشعبي قال قرأت اوحدني من قرأ في بعض  
 مصاحف ابي بن كعب هاتين السورتين اللهم اننا نستعينك والآخر  
 بينهما بسم الله الرحمن الرحيم قبلها سورتان من المفصل وبعدهما سورتان من المفصل  
 ازين فبارك الله في رابعة النهار هو يا وشكاست كه دو سووه كالمه كه در مصحف ابي بن  
 كعب ابن عباس ثبت بود و ابو موسى هم بان قرأت مينود و جناب سرور كاروان اهل  
 بصائر حاوي علوم او اهل و او اخر حضرت امير المؤمنين ان و سورة العبد الله عافى تعليم و تقير  
 فرموده بودند و او تصحيح كرده كه اين بر دو سووه از قرآن است ازين مصحف عثمانى كه حضرت ابي  
 انرا قرآن كامل عتفا كوشند و معتقد نقصان آنرا ناقص الايمان بلكه خارج از اسلام پندارند  
 برداشته اند و ناقص و ناقص كند شسته اما نقصان آيات پس و آن هم روايات بسيار از  
 طرق انحضرات وارد كرده از جمله است بعض روايات و اله نقصان آيه ان الذين  
 امنوا و الذين هم اعداء الله با مو اليهم و انفسهم لا ابشروا  
 انتم المفلحون و آيه و الذين اودهم و نصروهم و جادلوا عنهم لقول الذين غضب  
 الله عليهم و لكنك لا تعلم تقسما الخف لهم فترتق اعين جزاء بما كانوا يعملون  
 كه در قرآن مجيد يكه در دست مردم است اين بر دو آيه مكنوب نيست چنانچه بلال الدين سيوطي  
 و تقيان سفيان و قال ابو عبيد شحنا ابن ابي مرهم عن ابي بصير عن يزيد بن عمرو



[illegible]

والعافري عن أبي سفيان الكلابي أن مسلمة بن مخلد الأنصاري قال لهم ذات يوم  
أخبروني بآيتين من القرآن لم تكتباني في المصحف فلم يخبروه وعندهم أبو الكوفية  
بن مالك فقال لمسلمة إن الذين آمنوا والذين هاجروا جاهدوا في سبيل الله  
بأموالهم وأنفسهم إلا أبشروا أنتم المفلكون والذين أروهم ونصروهم وحملوا  
عنهم القوم الذين غضب الله عليهم أولئك لا تعلم أنفسهم ما يخفي لهم من فراق عبيد  
بما كانوا يعملون ابن روايت بكامل وضوح وظهور دلالة الرد وبرائكم إن بردوا آيت القرآن  
وورصف شهور مكتوب مسطور نشده وهل هذا الاقول بنقص القرآن وقد ح  
في فلان وفلان وفلان انما جملة احاديثي هي متضمنة نقصان آية لوان لابن ادم  
واديان من ذهب لا تبغى اليه ثانيا ولواعطى ثانيا لا تبغى اليه ثانيا ولا يملأ جوف  
ابن ادم الا التراب خباثته ذكره في كورست قال اي ابو عبيد حدثنا عبد الله بن  
غهمشام بن سعيد عن زيد بن اسلم عن عطاء بن يسار عن ابي واقد الليثي قال  
كان رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا اوحى اليه آية فاعلمنا انما اوحى اليه  
قال فحنت ذات يوم فقال ان الله يقول انا انزلنا المال الاقام الصلوة واتباء  
الزكاة ولو كان لابن ادم واد من ذهب لا يحب ان يكون اليه لثاني ولو كان الثا  
لا يحب ان يكون اليه الثالث ولا يملأ جوف ابن ادم الا التراب ويتوب الله على من تاب  
وورود مشورته كورست اخرج ابو عبيد واحمد والطبراني في الاوسط اليه في  
شعبان يا غلام واقد الليثي قال في سورة الله اذا اوحى اليه آية فاعلمنا انما اوحى اليه  
قال فحنت ذات يوم فقال ان الله يقول انا انزلنا المال الاقام الصلوة واتباء  
الزكاة ولو كان لابن ادم واديا لا يحب ان يكون اليه لثاني ولو كان لثاني لا يحب ان يكون  
اليه الثالث ولا يملأ جوف ابن ادم الا التراب ويتوب الله على من تاب واخرج  
ابو عبيد واحمد وابو يعلى والطبراني عن زيد بن اسلم قال كما نقرأ على عبد  
رسول الله لو كان لابن ادم واديان من ذهب فضتر لا تبغى اليه لثاني ولا يملأ  
بطن ابن ادم الا التراب ويتوب الله على من تاب اخرج ابو عبيد عن جابر بن

[illegible][illegible]



في سنة ثمان مائة  
 في شهر ربيع الثاني  
 في يوم الاثنين  
 في سنة ثمان مائة



وَأُولَٰئِكَ نَفَقْنَا رِيبَتَهُ  
لِيُجَاهِدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
وَلِيُؤْتِيَهُ اللَّهُ الْغَنَاءَ  
الْبَاقِيَةَ إِلَى الْأَبَدِ

لی رسول الله ان الله امرني ان اقرء عليك فقر لم يكن الذين كفروا من اهل الكتاب  
والمشركين منفكين حتى تأتيتهم البينة رسول من الله يتلو صحفا مطهرة وما تفرق الذين  
اوتوا الكتاب الا من بعد ما جاءتهم البينة ان الذين عند الله الخفية غير المشركين ولا اليهودية  
ولا النصرانية ومن يفعل ذلك فلن يكفره قال شعبة فرمتم قراءة آيات بعد هاتم فلو  
ان لابن آدم واديا من مال لسأل واديا ثانيا ولا يملأ جوف ابن آدم الا التراب ثم ختم  
بما بقي من الصورة انتهى ورواه الحنفيا مسطور عن ابن عباس قال رجل اتى عمر رضي الله عنه  
فجعل عمر ينظر الى راسه منقعه والى رجله اخرى هل يدي عليه من البوس ثم قال له عمر كم ما  
قال يرجعون من ابل قال بن عباس قلت صدق الله ورسوله لو كان لابن آدم واديا  
من ذهب لا تبتغي الثالث ولا يملأ جوف ابن آدم الا التراب ويتوب الله على من تاب  
فقال عمر رضي الله عنه ما هذا فقلت هكذا افرأيت ابي قال فمينا اليه فجاء الى  
ابي فقال ما يقول هذا قال ابي هكذا افرأيت رسول الله قال افانتهما في المصحف  
قال نعم وورثه ثورين في رواية از امام احمد نقل كروه ونيز در وثور مذکور است اخرج ابن  
الضريس عن ابن عباس قال قلت يا امير المؤمنين ابيان عم انك تركت تركت الله  
اية لم تكتبها قال والله لا سالن ابيان فانكرت كذب فلما صلى صلوة الغداة عدا  
على ابي دفع فاذن له فطرح له وسادة وقال يزعم هذا انك تركت تركت آية من كتاب  
الله لما كتبها فقال اني سمعت رسول الله يقول لو ان لابن آدم واديين  
من مال لا تبتغي اليهما واديا ثالثا ولا يملأ جوف ابن آدم الا التراب يتوب الله  
من تاب فقالوا اكتبها قال انها في اربعين رواية بصريح تمام وخرجت است كه آية مذكوره از آيات قرآنية  
بشهادت ابي بن كعب بوده و حضرت رسول صلى الله عليه وآله تعليم فرموده بود و بزرگان خليفه ثانی او را در قرآن نشود  
بودند و چون ابن عباس بنی ابي بن كعب نقل كرد كه او بگوید كه جنابش آيتي از آيات قرآن  
ترك کرده است تمام تمام در تحقيق و ثبت آن فرمودند كه بسوی ابي شتافتند حقيقت امر را شك  
و كسایت آنرا در قرآن تجويز ساختند و اجازت از ابي بن كعب خواستند و او اجازت داد و ليكن  
همچو پديدان شود كه آيا بعد اين همه فحص و بحث و كد و كاوش استجازت كتابت در راي فيض

14

در آفرین روایت مذکور است مال حکایت آتیا  
شک افکار من هر سول اقصا و قرآن من و  
این فقره عارض مدد ثابت نبینوا شد و بدین فقره  
نسبت شک بابی بر سبیل حق و تخمین واقع شد و چنانچه  
کلان آن بر آن دلالت دارد و در مدد روایت آن کعب یکو  
عباس علی الجبرم و القلم کعب گفته که ابی بن کعب  
که تو ابی از قرآن ترک کردی و آن هر کس  
در قطع و یقین ابی بن کعب بر سبیل معارف  
از قرآن است و ظاهر است اگر ابی بن کعب  
حکم قطعی نمیتواند شد و معذرا اگر ابی بن کعب  
لا در قرآنیت این پیش شک نبیند لا اناک  
نیکفت بلکه شما منع از کتابت آن در قرآن  
که کتابت مشکوک القرائیه در قرآن

[illegible]

المختار  
في آراء الحكماء  
أودعهم كتاب خود  
والعالمين بديان  
واسم المسكين  
وفاتم العارفين  
قدوة الخدين  
خير انتهى  
لنار دامن  
شده واز كمال  
یوزب که  
و...



هذا هو الكتاب الذي فيه بيان ما في القرآن من المعاني والآيات والقصص والتهذيب في تفسير القرآن الكريم

پیرای جنابان تغیری روداد و بعد آنکه قرایت این دو آیه ثابت شد و الا لما  
جوز الكتاب واستجاز فيها فان الزيادة في القرآن كفر وكالكفر كدوام خبر ارفع این  
یقین رسید اجتمع مناقضین صحیح گردید که انرا در قرآن دخل نداشتند با در زمان حضرت  
عثمان که اصلاح و تغییر مصاحف بعمل آمد کما صحت به امنا الصدق علی الله مقامها  
مستقرها این آیه که حضرت عمر بن خطاب حقیق و متقی و در قرآن فرموده بودند حذف نموده  
از انجمله روایات تفسیر نقصان آیه رجم است که جناب خلافت باب سلسله ساس خلافت عتیقه  
در ضمن حدیث فلتة که در آن تهدید کسی که از او به بیت شخصی بعد از آنی بگرفته بود نموده اند با تمام  
تمام بیان بودن این آیه از کتاب التفسیر فرموده و آنچه در صحیح بخاری مذکور است ان الله بعث  
محمد صلی الله علیه و سلم بالحق و اتزل علیه الكتاب فکان ما اتزل الله آية الرجم  
فقرناها و عقلنا و عيناها و رجم رسول الله و حننا بعد فاختار طائفة من الناس  
ان یقولوا ان الله ما نجد آية الرجم فی کتاب فیضلوا بتركه فیرضه انما  
الله فالرجم فی کتاب الله حق علی من فی و اغتیب محاضرات و ذکر ما ادعی ان من القرآن المیر  
فی المصحف فرمایند و می زن عمر رضی قال لولا ان یقال زاد عمر فی کتاب الله لایست  
فی المصحف فقد نزلت الشیخ و الشیخة اذ ان یافان جموعهما البتة نکال من الله  
والله شدید العقاب و سیو علی اتقان فرمایند و قال ای ابو عبید شناع عبد الله  
بصلح عن الیث غزاله بنید بن سعید بن ابراهیم بن عبد الرحمن بن عوف بن ابی اسلمة بن اخیان  
قالت لقد قرنا رسول الله آية الرجم الشیخ و الشیخة فارجو ما البتة فافضینا من اللیة  
و در موطا مذکور است مالک غزالی بن سعید بن سعید بن المسید قال لما صدر عن  
بن الخطاب من منی فاصبح بالاصطخ ثم کومر کومر من طجاء ثم طوح علیها راءه فاستلح  
ثم یدید الی السماء فقال اللهم کبر سننی ضعفت قوتی وانتشرت عیونی  
فاقبضنی الیک غیر مضیع و کلام فطر ثم قدم المدینة فخطب الناس شحوا قال  
ایها الناس قد سفت لکم السنن و فرضت لکم الفرائض و ترکتم علی الواضحة الا  
ان تضلوا بالناس بینا و شما الا وضرب باحد یدیه علی لآخری ثم قال

هذا هو الكتاب الذي فيه بيان ما في القرآن من المعاني والآيات والقصص والتهذيب في تفسير القرآن الكريم

بسم الله الرحمن الرحيم

هذا هو الكتاب الذي فيه بيان ما في القرآن من المعاني والآيات والقصص والتهذيب في تفسير القرآن الكريم



قال اياكم ان تملكو عن اية الرجم ان يقول قائل انا لا نجد حديثا في كتاب الله  
 فقد رجم رسول الله ورجمنا والذي نفسي بيده لو ان يقول الناس زاد عمر  
 في كتاب الله لكتبها الشيخ والشيخه اذا رزينا فارجوها البتة فاننا قد قراناها و  
 مسند امام احمد بن حنبل ان يزيد بن اسحاق بن عمار قال سمعت ابا عبد الله عليه السلام يقول  
 ما بين محمد بن عمارت فرموده مذكور است حدثنا عبد الله بن عتبة بن مسعود قال  
 هشيم قال اخبرنا الزهري عن عبد الله بن عبد الله بن عتبة بن مسعود قال  
 اخبرني عبد الله بن عباس قال حدثني عبد الرحمن بن عوف ان عمر بن الخطاب  
 خطب الناس فسمعه يقول الا وان اناسا يقولون ما بال الرجم وفي كتاب الله  
 الجلد وقد رجم رسول الله ورجمنا بعده ولو ان يقول قائلون او يتكلم المتكلمون  
 ان عمر زاد في كتاب الله ما ليس فيه لاثبتها كما نزلت ونيرد ان مذكور است حدثنا  
 عبد الله بن عباس قال حدثني ابي قال حدثنا عبد الرحمن بن عوف قال سمعت ابا عبد الله عليه السلام يقول  
 عن عبد الله بن عبد الله بن عباس قال قال عمر بن الخطاب رضي الله عنه ورجل بعث محمدا  
 وانزل عليه الكتاب فكان فيما انزل عليه اية الرجم فقراناها وعقلناها ووعيناها  
 فاخشى ان يطول بالناس عهدا فيقولون انا لا نجد اية الرجم فتروا الفايضة انزلها  
 الله وان الرجم في كتاب الله حق على من زنا اذا احسن من الرجال والنساء اذا قامت  
 البينة او كان الحبل او الاقرار ونيرد من مسند مذكور است حدثنا عبد الله بن عباس قال حدثني  
 ابي قال حدثنا محمد بن جعفر وججاج قال حدثنا شعبه عن سعد بن ابى السهم قال سمعت  
 عبد الله بن عبد الله بن عتبة بن محمد بن عوف عن عبد الرحمن بن عوف  
 قال حج عمر بن الخطاب فاراد ان يخطب الناس خطبة فقال عبد الرحمن بن عوف  
 انه قد اجتمع عندهم شعاع الناس فاحذرك حتى تاتي المدينة فلما قدم المدينة دنوت قريبا منه  
 المنبر فسمعت يقول ان ناسا يقولون ما بال الرجم وانما في كتاب الله الجلد وقد رجم  
 رسول الله ورجمنا بعده ولو ان يقولوا ثبت في كتاب الله ما ليس فيه لاثبتها كما  
 انزلت حيثما ازل انصاف كنت انهم من اين روايات صحيحة مذكورة في مسند مذكور است

عن ابي عبد الله عليه السلام قال سمعت ابا عبد الله عليه السلام يقول  
 ما بين محمد بن عمارت فرموده مذكور است حدثنا عبد الله بن عتبة بن مسعود قال  
 هشيم قال اخبرنا الزهري عن عبد الله بن عبد الله بن عتبة بن مسعود قال  
 اخبرني عبد الله بن عباس قال حدثني عبد الرحمن بن عوف ان عمر بن الخطاب  
 خطب الناس فسمعه يقول الا وان اناسا يقولون ما بال الرجم وفي كتاب الله  
 الجلد وقد رجم رسول الله ورجمنا بعده ولو ان يقول قائلون او يتكلم المتكلمون  
 ان عمر زاد في كتاب الله ما ليس فيه لاثبتها كما نزلت ونيرد ان مذكور است حدثنا  
 عبد الله بن عباس قال حدثني ابي قال حدثنا عبد الرحمن بن عوف قال سمعت ابا عبد الله عليه السلام يقول  
 عن عبد الله بن عبد الله بن عباس قال قال عمر بن الخطاب رضي الله عنه ورجل بعث محمدا  
 وانزل عليه الكتاب فكان فيما انزل عليه اية الرجم فقراناها وعقلناها ووعيناها  
 فاخشى ان يطول بالناس عهدا فيقولون انا لا نجد اية الرجم فتروا الفايضة انزلها  
 الله وان الرجم في كتاب الله حق على من زنا اذا احسن من الرجال والنساء اذا قامت  
 البينة او كان الحبل او الاقرار ونيرد من مسند مذكور است حدثنا عبد الله بن عباس قال حدثني  
 ابي قال حدثنا محمد بن جعفر وججاج قال حدثنا شعبه عن سعد بن ابى السهم قال سمعت  
 عبد الله بن عبد الله بن عتبة بن محمد بن عوف عن عبد الرحمن بن عوف  
 قال حج عمر بن الخطاب فاراد ان يخطب الناس خطبة فقال عبد الرحمن بن عوف  
 انه قد اجتمع عندهم شعاع الناس فاحذرك حتى تاتي المدينة فلما قدم المدينة دنوت قريبا منه  
 المنبر فسمعت يقول ان ناسا يقولون ما بال الرجم وانما في كتاب الله الجلد وقد رجم  
 رسول الله ورجمنا بعده ولو ان يقولوا ثبت في كتاب الله ما ليس فيه لاثبتها كما  
 انزلت حيثما ازل انصاف كنت انهم من اين روايات صحيحة مذكورة في مسند مذكور است



و صحیح بخاری که حلیف کتاب است مذکور به نظر عبرت گویند که دلالت صحیحیه دارد بر آنکه آیه رجم نزد خلیفه  
 ثانی از قرآن بود قطع و یقین بر معنی داشت ورنه تجویز کتابت آن در قرآن چرا میفرمود که زیادت در قرآن  
 موجب خروج از ایمان است و حال آنکه مثل الیوم در زمان جنابش هم در قرآن مکتوب نبود و بخوف مردم و  
 عوام الناس جنابش قرآن را ناقص گذاشت و با صلاحش نپرداخت و این عین تقیه و از انظار افراد است  
 پس محمد امجد ازین روایات صحت دوام عظیم که این حضرات از راه بی باکی و ناعاقبت اندیشی یکی را عین نفاق  
 و دیگری موجب کفر و شقاق میدانند ثابت گردید و مصداق ع چه خوش بود که بر آید بیک کرشمه و کار  
 متحقق شد پس حالا بحضرات را چاره ازین نیست که یا حکم نفاق و کفر حضرت خلیفه ثانی که تقیه را کاربرد  
 شدند و قائل بنقصان قرآن گردیدند بفرمایند فیهما المأرب و اعظم المطالب و بعد ازین هرگز حرفی  
 دیگر بیان نمی آید و صلح بر عدم ثبوت نقصان قرآن تقیه ازین دلیل گویند بر جهت آن باشد  
 ذلک غریب میکنیم و بی ثبوت این بر دوام قائل شوند و فارغ غلطی و ندامت نامه از بلند پروازیها و در تقیهها  
 خود بر قول نقصان قرآن و جواز تقیه نوشته دهند با جمله در جبرتم که این احادیث صحیحیه صحیحیه که دلالت  
 واضحی دارد بر آنکه نزد جناب این خطیب آیه رجم از قرآن بود و حال آنکه آیه در قرآن مذکور نیست بجهت توجیه  
 و تاویل و تسویل محرف میسازند و که اسم باب قیل و قال در آن مفتوح میکنند و مخفی نمایند که چون دلالت  
 این قسم احادیث بر مطلب صریح بود لهذا علمای اهل سنت هم چاره از اعتراف با امر واقعی نیافته اند و  
 تصریح کرده که این قول عدم دلالت دارد بر آنکه عمر را علم حاصل بود باینکه این آیه از قرآن شریف است لیکن  
 مجرد علم خود از او صحف را عمل نمود چنانچه برانی در مجمع البحار آورده و کتبت آیه الوجیم و هی الشیخ  
 و الشیخه اذ ازین یابعی لم یلقها عمر بالمصحف مجروح علمه انهمی و بخاری در صحیح خود آورده  
 قال حکمة قال عمر لعبد الرحمن بن عوف لو رايت رجلا علی حد منی او سرقة  
 وانت امیر فقال شهادتک شهادة رجل من المسلمین قال صدقت قال عمر لولا ان  
 یقول الناس زاد عمر فی کتاب الله لکتبت آیه الوجیم بیدی انهمی و در فتح الباری می شرح  
 قوله قال عمر انهم مذکور است قال المصنف استشهد البخاری لقول عبد الرحمن بن عوف  
 المذكور قبله بقول عمر هذا انه كانت عنده شهادة فی آیه الوجیم انها من القرآن فلم یلقها  
 بنص المصحف بشهادته وحده و افصح بالعلّة فی ذلک بقوله لولا ان یقال زاد عمر فی



فی کتاب الله فاشکار الى ان ذلك من قطع الذرائع لثلاث احكام سوء السبیل  
 الى ان يدعو العلم من احواله الحكم بشی انتهى راین عبارت بغایت صراحت و دلالت دارد  
 بر آنکه حضرت عمر شهادت میدادند باینکه ایه رجم از قرآنست و نیز این ایه را لایق نوشتن مصحف شریف  
 میدانستند لیکن بخيال قطع ذرائع منکره و دفع تسکات باطله که مباد احکام جور بران باین حلیه اقدام کنند در  
 قرآن شریف داخل نفرمودند و حیف است که حضرت عمر را خوف از جسارت حکام سور بر او عاصی علم  
 بر آنچه خواهند چنان مهم و لازم افتاد که قرآن مجید را باین بول ناقص کردند و حسب افادات  
 اکابر اهل سنت دین خود و سلام ایشان را بر هم ساختند و قرآن شریف را مثل انجیل و تقویم پارسینه گردانیدند  
 و حضرت ابی بکر را خوف از رواج چنین ادعای باطل در حکم نفی میراث انبیاء علیهم السلام که متصرفان  
 بودند اصلا از اخذ فدک و غصب حق اهل بیت علیهم السلام مانع نشد حال آنکه در ترک غصب فدک  
 اصلا ضرری و شناعتی لازم نمی آمد و لو کان صادقا فیما عدا الی سید المرسلین کما کان  
 الا سیهاب من المسلمین و در ترک کتابت ایه قرآنی شناعات بسیار لازم آمد که بیان آن خارج  
 از تقریر و تحریر است و افادات صاحب صواقع و صاحب تحفه و جناب مخاطب و امثالهم بعضی آنرا  
 بطور نمونه بیان میکنند و ازین جا ظاهر شد بطلان خرافت ما ولین که این ایه منسوخ التلاوة بود چه این  
 اقوال دلالت دارد بر آنکه عمر بجهت آنکه شهادت دیگر متحقق نبود مجبش علم و شهادت خود این ایه را  
 داخل قرآن نمود و اگر شهادتی دیگر هم می یافت آنرا در نص مصحف داخل عیساخت و بر ظاهر است  
 که منسوخ التلاوة را داخل نمودن در قرآن سمی از جواز ندارد و از اینجا است که علی باید کرده حضرت  
 عثمان در اخرج آیات منسوخ التلاوة از قرآن اهتمام تمام بجای آوردند تا آنکه مصاحفی را که محتلط با منسوخ  
 التلاوة بوده باقی داشتند و خود مخاطب در ازالة الغین فرموده که او خال آیات منسوخة التلاوة  
 در مصحف مجید نزد کسی از شیعه و سنی درست نیست و حواله آن بکتاب اصول نموده و نیز از روایات  
 دیگر و صحیح است که خلیفه ثانی در زمان خلیفه اول هم ایه رجم را نزد زید بن ثابت کاتب قرآن آورده  
 و شهادت دادند که آن از جمله قرآنست تا آنرا داخل قرآن نماید لیکن آن لی یقین بر شهادت جناب  
 علی نکرده آنرا در قرآن داخل ننمود و کما سیجی فیما بعد انشاء الله تعالی و از آنجمله روایت نقصان  
 ایه رضاع کبیر است امام راغب اصفهانی در محاضرات مبارکه و قالت عائشة رحمہ الله قد نزلت

در کتاب الله فاشکار الى ان ذلك من قطع الذرائع لثلاث احكام سوء السبیل  
 الى ان يدعو العلم من احواله الحكم بشی انتهى راین عبارت بغایت صراحت و دلالت دارد  
 بر آنکه حضرت عمر شهادت میدادند باینکه ایه رجم از قرآنست و نیز این ایه را لایق نوشتن مصحف شریف  
 میدانستند لیکن بخيال قطع ذرائع منکره و دفع تسکات باطله که مباد احکام جور بران باین حلیه اقدام کنند در  
 قرآن شریف داخل نفرمودند و حیف است که حضرت عمر را خوف از جسارت حکام سور بر او عاصی علم  
 بر آنچه خواهند چنان مهم و لازم افتاد که قرآن مجید را باین بول ناقص کردند و حسب افادات  
 اکابر اهل سنت دین خود و سلام ایشان را بر هم ساختند و قرآن شریف را مثل انجیل و تقویم پارسینه گردانیدند  
 و حضرت ابی بکر را خوف از رواج چنین ادعای باطل در حکم نفی میراث انبیاء علیهم السلام که متصرفان  
 بودند اصلا از اخذ فدک و غصب حق اهل بیت علیهم السلام مانع نشد حال آنکه در ترک غصب فدک  
 اصلا ضرری و شناعتی لازم نمی آمد و لو کان صادقا فیما عدا الی سید المرسلین کما کان  
 الا سیهاب من المسلمین و در ترک کتابت ایه قرآنی شناعات بسیار لازم آمد که بیان آن خارج  
 از تقریر و تحریر است و افادات صاحب صواقع و صاحب تحفه و جناب مخاطب و امثالهم بعضی آنرا  
 بطور نمونه بیان میکنند و ازین جا ظاهر شد بطلان خرافت ما ولین که این ایه منسوخ التلاوة بود چه این  
 اقوال دلالت دارد بر آنکه عمر بجهت آنکه شهادت دیگر متحقق نبود مجبش علم و شهادت خود این ایه را  
 داخل قرآن نمود و اگر شهادتی دیگر هم می یافت آنرا در نص مصحف داخل عیساخت و بر ظاهر است  
 که منسوخ التلاوة را داخل نمودن در قرآن سمی از جواز ندارد و از اینجا است که علی باید کرده حضرت  
 عثمان در اخرج آیات منسوخ التلاوة از قرآن اهتمام تمام بجای آوردند تا آنکه مصاحفی را که محتلط با منسوخ  
 التلاوة بوده باقی داشتند و خود مخاطب در ازالة الغین فرموده که او خال آیات منسوخة التلاوة  
 در مصحف مجید نزد کسی از شیعه و سنی درست نیست و حواله آن بکتاب اصول نموده و نیز از روایات  
 دیگر و صحیح است که خلیفه ثانی در زمان خلیفه اول هم ایه رجم را نزد زید بن ثابت کاتب قرآن آورده  
 و شهادت دادند که آن از جمله قرآنست تا آنرا داخل قرآن نماید لیکن آن لی یقین بر شهادت جناب  
 علی نکرده آنرا در قرآن داخل ننمود و کما سیجی فیما بعد انشاء الله تعالی و از آنجمله روایت نقصان  
 ایه رضاع کبیر است امام راغب اصفهانی در محاضرات مبارکه و قالت عائشة رحمہ الله قد نزلت



[illegible]

٢٢  
مفتي ابو عبد الله  
القرشي المديني وديوانه  
الرحمن بن خوف صوابي  
عبد الحق الدايدي



لعبد الرحمن بن عوف المر جند فيما انزل علينا ان جاهدوا كما جاهدتم اول مرة فانا  
لا نجد ها قال اسقطت فيما اسقط من القرآن ودر جمع الجوامع وكلمة العمل هم مذكروا  
عن المشور بن فخرمة قال قال عمر لعبد الرحمن بن عوف المر جند فيما انزل علينا ان  
جاهدوا كما جاهدتم اول مرة فانا المر جند ها قال اسقطت فيما اسقط من القرآن  
ابو عبيد انتهى فقره اسقطت فيما اسقط من القرآن را بنظر امعان بايد نكرست كه  
بصراحت تمام دلالت بر وقوع حذف واسقاط در قرآن شريف دارد تحرير است كه اهل سنت اگر در  
روايت الحق بجز حروف را بين نصب السبق و تفصيل و تكفير بايد و در حق عبد الرحمن بن عوف  
اغماض نظر فرمايند و ادين انصاف و شفيها بخير و رجز از كه توان خواست و از ان جمله روايت  
متضمن نقصان ايه و لا ترغبوا عن ابا نكم فانه كفا بكم ان ترغبوا عن ابا نكم چنانچه سيوطي  
تفسير در مثنوي ميرزا ياد اخراج ابن الضريس عن ابن عباس قال كنا نقول لا ترغبوا عن ابا نكم  
فانه كفا بكم وان كفا بكم ان ترغبوا عن ابا نكم و اخراج عبد الرزاق و احمد بن حنبل  
عن عمر بن الخطاب قال ان الله بعث محمدا بالحق و انزل معه الكتاب فكان فيما  
انزل عليه اية الوجوه و رحمتا بعده ثم قال قد كنا نقول لا ترغبوا عن ابا نكم فانه كفا بكم  
ان ترغبوا عن ابا نكم و اخراج الطيالسي و ابو حبيد و الطبراني عن عمر بن الخطاب كما  
نقلا فيما نقول لا ترغبوا عن ابا نكم فانه كفا بكم ثم قال لزيد بن ثابت انك ذلك يا زيد  
قال نعم و از ان جمله روايتي است كه دلالت دارد بر اينكه ايه و لو حميتكم كما حمو الفساد المسجد  
الحام از بين اذ جعل الذين كفروا في قلوبهم الحمية حمية الجاهلية الايات ساقط  
كرويه چنانچه حاكم مستدرک على ما نقل روايت کرده عن ابن ابي ادريس عن ابي بن كعب انه  
كان يقرأ اذ جعل الذين في قلوبهم الحمية حمية الجاهلية كما حمو الفساد المسجد الحام  
فانزل الله سكينة على رسوله الخ و اين روايت را ذكر اكابر و اعيان اهل سنت مانند امام  
نسائي و علامه سيوطي تا قدامه و عن الحاكم نيز روايت کرده اند سيوطي در تفسير در مثنوي ميرزا ياد اخراج  
النسائي و الحاكم و صحيحه من طريق ابن ابي ادريس عن ابي بن كعب رضي الله عنه كان يقرأ  
اذ جعل الذين كفروا في قلوبهم الحمية حمية الجاهلية و لو حميتكم كما حمو الفساد

الحاكم بن محمد بن عوف المر جند فيما انزل علينا ان جاهدوا كما جاهدتم اول مرة فانا  
لا نجد ها قال اسقطت فيما اسقط من القرآن ودر جمع الجوامع وكلمة العمل هم مذكروا  
عن المشور بن فخرمة قال قال عمر لعبد الرحمن بن عوف المر جند فيما انزل علينا ان  
جاهدوا كما جاهدتم اول مرة فانا المر جند ها قال اسقطت فيما اسقط من القرآن  
ابو عبيد انتهى فقره اسقطت فيما اسقط من القرآن را بنظر امعان بايد نكرست كه  
بصراحت تمام دلالت بر وقوع حذف واسقاط در قرآن شريف دارد تحرير است كه اهل سنت اگر در  
روايت الحق بجز حروف را بين نصب السبق و تفصيل و تكفير بايد و در حق عبد الرحمن بن عوف  
اغماض نظر فرمايند و ادين انصاف و شفيها بخير و رجز از كه توان خواست و از ان جمله روايت  
متضمن نقصان ايه و لا ترغبوا عن ابا نكم فانه كفا بكم ان ترغبوا عن ابا نكم چنانچه سيوطي  
تفسير در مثنوي ميرزا ياد اخراج ابن الضريس عن ابن عباس قال كنا نقول لا ترغبوا عن ابا نكم  
فانه كفا بكم وان كفا بكم ان ترغبوا عن ابا نكم و اخراج عبد الرزاق و احمد بن حنبل  
عن عمر بن الخطاب قال ان الله بعث محمدا بالحق و انزل معه الكتاب فكان فيما  
انزل عليه اية الوجوه و رحمتا بعده ثم قال قد كنا نقول لا ترغبوا عن ابا نكم فانه كفا بكم  
ان ترغبوا عن ابا نكم و اخراج الطيالسي و ابو حبيد و الطبراني عن عمر بن الخطاب كما  
نقلا فيما نقول لا ترغبوا عن ابا نكم فانه كفا بكم ثم قال لزيد بن ثابت انك ذلك يا زيد  
قال نعم و از ان جمله روايتي است كه دلالت دارد بر اينكه ايه و لو حميتكم كما حمو الفساد المسجد  
الحام از بين اذ جعل الذين كفروا في قلوبهم الحمية حمية الجاهلية الايات ساقط  
كرويه چنانچه حاكم مستدرک على ما نقل روايت کرده عن ابن ابي ادريس عن ابي بن كعب انه  
كان يقرأ اذ جعل الذين في قلوبهم الحمية حمية الجاهلية كما حمو الفساد المسجد الحام  
فانزل الله سكينة على رسوله الخ و اين روايت را ذكر اكابر و اعيان اهل سنت مانند امام  
نسائي و علامه سيوطي تا قدامه و عن الحاكم نيز روايت کرده اند سيوطي در تفسير در مثنوي ميرزا ياد اخراج  
النسائي و الحاكم و صحيحه من طريق ابن ابي ادريس عن ابي بن كعب رضي الله عنه كان يقرأ  
اذ جعل الذين كفروا في قلوبهم الحمية حمية الجاهلية و لو حميتكم كما حمو الفساد

الحاكم بن محمد بن عوف المر جند فيما انزل علينا ان جاهدوا كما جاهدتم اول مرة فانا  
لا نجد ها قال اسقطت فيما اسقط من القرآن ودر جمع الجوامع وكلمة العمل هم مذكروا  
عن المشور بن فخرمة قال قال عمر لعبد الرحمن بن عوف المر جند فيما انزل علينا ان  
جاهدوا كما جاهدتم اول مرة فانا المر جند ها قال اسقطت فيما اسقط من القرآن  
ابو عبيد انتهى فقره اسقطت فيما اسقط من القرآن را بنظر امعان بايد نكرست كه  
بصراحت تمام دلالت بر وقوع حذف واسقاط در قرآن شريف دارد تحرير است كه اهل سنت اگر در  
روايت الحق بجز حروف را بين نصب السبق و تفصيل و تكفير بايد و در حق عبد الرحمن بن عوف  
اغماض نظر فرمايند و ادين انصاف و شفيها بخير و رجز از كه توان خواست و از ان جمله روايت  
متضمن نقصان ايه و لا ترغبوا عن ابا نكم فانه كفا بكم ان ترغبوا عن ابا نكم چنانچه سيوطي  
تفسير در مثنوي ميرزا ياد اخراج ابن الضريس عن ابن عباس قال كنا نقول لا ترغبوا عن ابا نكم  
فانه كفا بكم وان كفا بكم ان ترغبوا عن ابا نكم و اخراج عبد الرزاق و احمد بن حنبل  
عن عمر بن الخطاب قال ان الله بعث محمدا بالحق و انزل معه الكتاب فكان فيما  
انزل عليه اية الوجوه و رحمتا بعده ثم قال قد كنا نقول لا ترغبوا عن ابا نكم فانه كفا بكم  
ان ترغبوا عن ابا نكم و اخراج الطيالسي و ابو حبيد و الطبراني عن عمر بن الخطاب كما  
نقلا فيما نقول لا ترغبوا عن ابا نكم فانه كفا بكم ثم قال لزيد بن ثابت انك ذلك يا زيد  
قال نعم و از ان جمله روايتي است كه دلالت دارد بر اينكه ايه و لو حميتكم كما حمو الفساد المسجد  
الحام از بين اذ جعل الذين كفروا في قلوبهم الحمية حمية الجاهلية الايات ساقط  
كرويه چنانچه حاكم مستدرک على ما نقل روايت کرده عن ابن ابي ادريس عن ابي بن كعب انه  
كان يقرأ اذ جعل الذين في قلوبهم الحمية حمية الجاهلية كما حمو الفساد المسجد الحام  
فانزل الله سكينة على رسوله الخ و اين روايت را ذكر اكابر و اعيان اهل سنت مانند امام  
نسائي و علامه سيوطي تا قدامه و عن الحاكم نيز روايت کرده اند سيوطي در تفسير در مثنوي ميرزا ياد اخراج  
النسائي و الحاكم و صحيحه من طريق ابن ابي ادريس عن ابي بن كعب رضي الله عنه كان يقرأ  
اذ جعل الذين كفروا في قلوبهم الحمية حمية الجاهلية و لو حميتكم كما حمو الفساد







من صلیق دست بر عمر ندون که آواز آید و دست بر دست دیگر می ریزون در پنج و بیست ۱۲ ص

ایزان کا ہی 'دن ۱۲' ص

فقال يا غلام حكما فقال هذا مصحف أبي فذهب اليه فساله فقال انه كان بلعيني القاذ  
ويلهيد الصفق بالاسواق اين روايت صريحت اورا كنه نزد ابی بن كعب لفظ و جواب لهم انهم  
قران بود و هرگاه حضرت عمر از غایت همه دانی انكار بر این لفظ كردند و امر بك ان ننویسند و طغیك از  
میخواند ظاهرا ساخت كه عنيكه در ان این لفظ نوشته است مصحف ابی است نزد او رفتند و از او سوال  
كردند و او جواب سخت و درشت بر مسكت و فهم كه اولیای او را بنحالت دوچار گردانده و او بوقت  
حال جنبش بیان نمود كه جناب او را صفق اسواق بلهومی انداخت و خود او در تعلم قران صرف  
اوقات خود میساخت فشان باینها پس چگونه جناب او را جاز است كه انكار بر قرات او نماید لهذا  
بعد سماع این جواب هم در كشیدند و ساكت گردیدند از انچه سقوط لفظ صلوة العصر است از انحراف  
و حافظوا على الصلوات والصلوة الوسطى سلم و صحیح خود آورده حدیثنا یحیی بن یحیی  
القیمي قال قرأت علی مالک عن زید بن اسلم عن القعقاع بن حكيم عن ابی یونس  
مولی عائشه انه قال امرني عائشه ان اكتب لها مصحفا وقالت اذا بلغت هذه الآية  
فاذني حافظوا على الصلوات والصلوة الوسطى قال فلما بلغت اذنتها فاملت على  
حافظوا على الصلوات والصلوة الوسطى و صلوة العصر و قوموا لله قانتين قالت عائشه  
سمعتها من رسول الله و در تفسير مشهور مشهور است اخراج عبد الوزاري و البخاري و في نسخة  
وابن جرير و ابن أبي داود في المصاحف عن ابی رافع مولی حفصة قال استكتبني  
حفصة مصحفا فقالت اذا اتيت على هذه الآية فتعال حتى اقبلها عليك كما اتواها  
فلما اتيت على هذه الآية حافظوا على الصلوات قالت كتب حافظوا على الصلوات  
والصلوة الوسطى و صلاة العصر فلقيت ابی بن كعب فقلت ابا المنذر ان حفصة  
قالت كذا وكذا فقال هو كما قالت اوليس اشغل ما تكون عندا صلوة الظهر في عملنا  
و لو اضحنا و اخرج مالک و ابو عبید و عبید بن حمید و ابو يعلى و ابن جرير و ابن الكبار  
في المصاحف و البیهقي في سنة عن عمرو بن نافع قال كنت اكتب مصحفا حفصة زوج  
النبي فقالت اذا بلغت هذه الآية فاذني حافظوا على الصلوات والصلوة الوسطى فلما  
بلغتها اذنتها فاملت على حافظوا على الصلوات والصلوة الوسطى و صلوة العصر و قوموا لله قانتين



عن ابن عباس عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال من حافظ على الصلوات والصلوة الوسطى فادني فلما بلغها جاءها فكتبت بيدها حافظا على الصلوات والصلوة الوسطى وصلاة العصر واخرج مالك واحمد وعبد بن حميد ومسلم وابوداود والترمذي والنسائي وابن جرير وابن ابى داود وابن كلاب في المصاحف والبيهقي في سننه عن يونس مولى عائشة قال امرتني عائشة ان اكتب لها مصحفا وقالت اذا بلغت هذه الآية فاذا في حافظا على الصلوات والصلوة الوسطى وصلاة العصر وقوموا لله قانتين

وقالت اشهد اني سمعتها من رسول الله واخرج عبد الرزاق عن نافع ان حفصة دفعت مصحفا الى مولى لها يكتب وقالت اذا بلغت هذه الآية حافظا على الصلوات والصلوة الوسطى فاذا في فلما بلغها جاءها فكتبت بيدها حافظا على الصلوات والصلوة الوسطى وصلاة العصر واخرج مالك واحمد وعبد بن حميد ومسلم وابوداود والترمذي والنسائي وابن جرير وابن ابى داود وابن كلاب في المصاحف والبيهقي في سننه عن يونس مولى عائشة قال امرتني عائشة ان اكتب لها مصحفا وقالت اذا بلغت هذه الآية فاذا في حافظا على الصلوات والصلوة الوسطى وصلاة العصر وقوموا لله قانتين قالت عائشة سمعتها من رسول الله واخرج عبد الرزاق وابن جرير وابن ابى داود في المصاحف وابن المنذر عن ام حميد بنت عبد الرحمن انها سالت عائشة عن الصلوة الوسطى فقال كذا نقأها في الحرف الاول على عهد النبي حافظا على الصلوات والصلوة الوسطى وصلاة العصر وقوموا لله قانتين وابن جرير عن عطاء بن رباح عن روى مسلم واحمد عن طريق ابى يونس عن عائشة انها امرته ان يكتب لها مصحفا فلما بلغت حافظا على الصلوات والصلوة الوسطى قال فاملت علي وصلاة العصر قالت سمعتها من رسول الله صلى الله عليه وسلم وروى مالك عن عمرو بن نافع قال كتبت مصحفا حفصة فقالت اذا اتيت هذه الآية فاذا في فاملت علي حافظا على الصلوات والصلوة الوسطى وصلاة العصر اخرج ابن جرير من وجه اخر حسن عن عمرو بن نافع وروى ابن المنذر عن طريق عبد الله بن رافع امرتني ام سلمة ان اكتب لها مصحفا نحوه ومن طريق نافع ان حفصة امرت مولى لها ان يكتب لها مصحفا فذاكر مثله وزاد كما سمعت رسول الله يقول لها في كتاب موطأ ذكره مالك عن زيد بن اسلم عن الفقهاء بن حكيم بن ابى يونس مولى عائشة ام المؤمنين انه قال امرتني عائشة ان اكتب لها مصحفا ثم قالت اذا بلغت هذه الآية فاذا في حافظا على الصلوات والصلوة الوسطى وقوموا لله قانتين فلما بلغت اذنتها فاملت علي حافظا على الصلوات والصلوة الوسطى وصلاة العصر وقوموا لله قانتين ثم قالت سمعتها من رسول الله صلى الله عليه وسلم

عن ابن عباس عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال من حافظ على الصلوات والصلوة الوسطى فادني فلما بلغها جاءها فكتبت بيدها حافظا على الصلوات والصلوة الوسطى وصلاة العصر واخرج مالك واحمد وعبد بن حميد ومسلم وابوداود والترمذي والنسائي وابن جرير وابن ابى داود وابن كلاب في المصاحف والبيهقي في سننه عن يونس مولى عائشة قال امرتني عائشة ان اكتب لها مصحفا وقالت اذا بلغت هذه الآية فاذا في حافظا على الصلوات والصلوة الوسطى وصلاة العصر وقوموا لله قانتين قالت عائشة سمعتها من رسول الله واخرج عبد الرزاق وابن جرير وابن ابى داود في المصاحف وابن المنذر عن ام حميد بنت عبد الرحمن انها سالت عائشة عن الصلوة الوسطى فقال كذا نقأها في الحرف الاول على عهد النبي حافظا على الصلوات والصلوة الوسطى وصلاة العصر وقوموا لله قانتين وابن جرير عن عطاء بن رباح عن روى مسلم واحمد عن طريق ابى يونس عن عائشة انها امرته ان يكتب لها مصحفا فلما بلغت حافظا على الصلوات والصلوة الوسطى قال فاملت علي وصلاة العصر قالت سمعتها من رسول الله صلى الله عليه وسلم وروى مالك عن عمرو بن نافع قال كتبت مصحفا حفصة فقالت اذا اتيت هذه الآية فاذا في فاملت علي حافظا على الصلوات والصلوة الوسطى وصلاة العصر اخرج ابن جرير من وجه اخر حسن عن عمرو بن نافع وروى ابن المنذر عن طريق عبد الله بن رافع امرتني ام سلمة ان اكتب لها مصحفا نحوه ومن طريق نافع ان حفصة امرت مولى لها ان يكتب لها مصحفا فذاكر مثله وزاد كما سمعت رسول الله يقول لها في كتاب موطأ ذكره مالك عن زيد بن اسلم عن الفقهاء بن حكيم بن ابى يونس مولى عائشة ام المؤمنين انه قال امرتني عائشة ان اكتب لها مصحفا ثم قالت اذا بلغت هذه الآية فاذا في حافظا على الصلوات والصلوة الوسطى وقوموا لله قانتين فلما بلغت اذنتها فاملت علي حافظا على الصلوات والصلوة الوسطى وصلاة العصر وقوموا لله قانتين ثم قالت سمعتها من رسول الله صلى الله عليه وسلم

عن ابن عباس عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال من حافظ على الصلوات والصلوة الوسطى فادني فلما بلغها جاءها فكتبت بيدها حافظا على الصلوات والصلوة الوسطى وصلاة العصر واخرج مالك واحمد وعبد بن حميد ومسلم وابوداود والترمذي والنسائي وابن جرير وابن ابى داود وابن كلاب في المصاحف والبيهقي في سننه عن يونس مولى عائشة قال امرتني عائشة ان اكتب لها مصحفا وقالت اذا بلغت هذه الآية فاذا في حافظا على الصلوات والصلوة الوسطى وصلاة العصر وقوموا لله قانتين

عن ابن عباس عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال من حافظ على الصلوات والصلوة الوسطى فادني فلما بلغها جاءها فكتبت بيدها حافظا على الصلوات والصلوة الوسطى وصلاة العصر واخرج مالك واحمد وعبد بن حميد ومسلم وابوداود والترمذي والنسائي وابن جرير وابن ابى داود وابن كلاب في المصاحف والبيهقي في سننه عن يونس مولى عائشة قال امرتني عائشة ان اكتب لها مصحفا وقالت اذا بلغت هذه الآية فاذا في حافظا على الصلوات والصلوة الوسطى وصلاة العصر وقوموا لله قانتين



عليه وسلم ونيز در كتاب مسطور مذکور است مالك عن زيد بن اسلم عن عمر بن نافع انه قال كنت اكتب مصحفا حفصة ام المؤمنين فقالت اذ ابليت هذا الآية فاذني حافظوا على الصلوات والصلوة الوسطى وقوموا لله قانتين فلما بلغت اذنتها فاملت علي حافظوا على الصلوات والصلوة الوسطى وصلوة العصر وقوموا لله قانتين اين روايات پديدست كه لفظ و صلوة العصر در ايه حافظوا على الصلوات اخ نيز حضرت عائشه و حفصة از جمله قرآن بود كه اين هر دو اهتمام تمام در او خال ان در مصحف داشتند و بجا بستن خود گفتند كه هر گاه باين ايه برسند او شانرا اطلاع دهند و هر گاه باين ايه رسيدند و بجزرت شان اطلاع كردند اين لفظ را در قرآن نويسانيدند ليكن افسوس كه حضرت عثمان اين همه سعي و كوشش و جد و جهد اين هر دو محبت دوران كه پيشواي اهل اسلام و ايمان بودند برباد فنا و دوند و در نسخ و ابطال ان همه تن متوجه شدند و از روايت ابن المنذر كه در فتح الباري آورده و نخست كه نزد ام سلمه هم لفظ و صلوة العصر از قرآن بوده و در مصحف خود نويسانيده اما وقوع تبديل في الفاظ قرآن پس از ان جمله لفظ فاسعوا است كه بجاي لفظ فامضوا در كرميه اذ انودي للصلوة من يوم الجمعة فاسعوا الى ذكر الله الية ثبت شده چنانچه در موطاي امام مالك مذكور است مالك انه سأل ابن شهاب عن قول الله تبارك وتعالى يا ايها الذين امنوا اذ انودي للصلوة من يوم الجمعة فاسعوا الى ذكر الله فقال ابن شهاب كان عمر بن الخطاب يقرأها اذ انودي للصلوة من يوم الجمعة فامضوا الى ذكر الله وقال في الدر المنثور اخرج ابو عبيد في فضائله وسعيد بن منصور وابن ابي شيبة وابن المنذر وابن الاثير في المصاحف عن جرشة بن الحارث قال سألني عمر بن الخطاب رضي الله عنه لو كان مكتوباً فيه يا ايها الذين امنوا اذ انودي للصلوة من يوم الجمعة فاسعوا الى ذكر الله فقال من املئ علي حليب هذا قلت ابي بن كعب قال ان ابي اقرأنا للمنسوخ اقرأها فامضوا الى ذكر الله واخرج عبيد بن حميد عن ابراهيم رضي الله عنه قال قيل لعمر رضي الله عنه ابياً يقرأ فاسعوا الى ذكر الله قال عمر رضي الله عنه املئني بالمنسوخ وكان يقرأها فامضوا الى ذكر الله واخرج الشافعي في الامم وعبد الرزاق والفريابي وسعيد بن منصور وابن ابي شيبة وعبيد بن حميد وابن المنذر وابن جرير وابن ابي حاتم وابن

[illegible]



الانباري في المصاحف والبيهقي في سننه عن ابن عمر قال ما سمعت عمر يقرأها قط الا فامضوا  
الى ذكر الله واخرج عبد الرزاق وعبد بن حميد عن ابن عمر رضي الله عنهما قال لقدا توفي عمر رضي  
الله عنه وصايقه هذه الآية التي في سورة الجمعة افا مضوا الى ذكر الله واخرج عبد الرزاق  
والقبايلي وابو عبيد وسعيد بن منصور وابن ابى شيبة وعبد بن حميد وابن جرير  
وابن المنذر وابن الانباري والطبراني من طرق عن ابن مسعود رضي الله عنه كان يقرأ  
فامضوا الى ذكر الله قال ولو كان فاسعوا السبعين حتى يسقط راد أي اين روايات  
موجب حيرت اهل خبرت است كه از ان در كمال وضوح ثابت است كه اين قرآن شريف مشتمل بر بعض الفاظ  
غير صحیح است كه جناب خليفه ثاني وابن مسعود لفظ فاسعوا را منسوخ و باطل میدانستند و باز همان لفظ  
منسوخ و نسخ قرآن مكتوب و منسوخ گردید و حضرات ائمه سنت كه علم خلافت خليفه ثاني در خواندن اين  
لفظ مي افرازند يا جنبایش را كه طاعن در قرآن بود كافر دانند و يا دست از تعرض و تنسیع بر روایات  
الحق كه از ان تبدیل لفظي لفظي واضح میشود بردارند از انچه است كه بجاي انا الزواق ذو القوة  
الميتين ان اسجدوا للرزاق در مصحف موجود است چنانچه در صحيح ترمذي مذکور است حدیث ثنائیه  
بن حميد نا عبدالله عن اسرائيل عن ابی اسحاق عن عبد الرحمن بن يزيد عن عبد الله  
بن مسعود قال اقرأني رسول الله اني انا الزواق ذو القوة للمتين هذا حديث حسن  
صحیح و در سند احمد بن حنبل مذکور است حدیث ثنائیه عبدالله بن جابر عن ابی اسحق عن  
ابن بكركاه حدیث ثنائیه اسرائيل عن ابی اسحاق عن عبد الرحمن بن يزيد عن عبد الله بن  
مسعود قال اقرأني رسول الله اني انا الزواق ذو القوة للمتين انما انسخه بعض لفظي قبل  
عدتي بالقبل عدتهن كلمة بعدتهن در قرآن مذکور است چنانچه در تفسير سيوطي مستور است  
اخرج مالك والشافعي وعبد الرزاق في المصنف واحمد وعبد بن حميد والنسائي  
ومسلم وابوداود والترمذي والنسائي وابن ماجة وابن جرير وابن المنذر وابو يعلى  
وابن مردويه والبيهقي في سننه عن ابن عمر رضي الله عنهما انه طلق امراته وهي حائض فلما ذكر ذلك  
عمر رضي الله عنهما لم يقل فيه رسول الله صلى الله عليه وسلم ثم قال ليواجهها ثم  
يسكتها حتى تطهر ثم يخوض فتطهر فان بدأ له ان يطلقها فليطلقها طاهرة قبل ان

[illegible]

الفصل في معرفة ما ينبغي ان يكون له من  
الاشياء من حيث هو واما ما ينبغي ان يكون له من حيث  
الاشياء من حيث هو واما ما ينبغي ان يكون له من حيث  
الاشياء من حيث هو واما ما ينبغي ان يكون له من حيث



بسمها قتل العدة التي امر الله تعالى ان يطلق بها النساء وقرا صلى الله عليه وسلم ربا  
ايها النبي اذا طلقتم النساء فطلقوهن في قبل عدتهن واخرج عبد الرزاق في المصنف  
وابن المنذر والحاكم وابن مردويه عن ابن عمر رضي الله عنهما ان رسول الله صلى الله عليه وآله  
قد طلق عدتهن واخرج عبد الرزاق وابو عبيد في فضائله وسعيد بن منصور وعبد بن  
حميد وابن مردويه والبيهقي عن ابن عباس رضي الله عنهما انه كان يقرأ وطلقوهن لقبول عدتهن  
واخرج ابن الاثير عن ابن عمر رضي الله عنهما انه قرأ وطلقوهن لقبول عدتهن واخرج سعيد بن  
منصور وعبد بن حميد وابن المنذر وابن مردويه والبيهقي عن مجاهد رضي الله عنه انه كان يقرأ  
فطلقوهن لقبول عدتهن انتهى وامثال ابن روايات كه دلالت برتبدل وتغير الفاظ قرآن مكيدسيا  
از بسيارست ودر غایت شتبار لهذا در اطالست كلام بذكر ان از طالست اندشيدم و بر يمين قدر اقصا  
ورزيدم و اگر حضرات اهل سنت اينهمه نقصان ايات و كلمات و تبديل بعض را بعض محمول بر اختلاف  
قراوت سازند پس چرا بر روايات اهل الحق زبان طعن دراز ميکنند ايا جائزست كه آنچه اينها از نقصان  
ايات فرقانيد روايت ميکنند آن هم محمول بر اختلاف قراوت باشد چنانچه اين احتمال را خود اهل حق فهم  
ميکنند هرگاه اسقاط اين ايات و كلمات كه بندي از ان متعلق باحكام و مسائل حلال و حرام است نزد حضرات  
اهل سنت جائز شد ولو كان وجهه تعداد القاء پس کدام مانع است از حذف و اسقاط ايات و  
كلماتي كه متعلق بفضيلت البيت عليهم السلام و مثالب اعداي ايشان بوده يعين هذا الوجه بلكه  
قدرت حق است كه خود اكبابر اينحضرات هم بعض احاديث كه از ان اسقاط كلمات فضائل البيت عليهم  
السلام ثابت ميشود روايت كرده اند سيوطي در تفسير خود آورده اخرج ابن مردويه عن ابن مسعود  
قال كنا نقرا على عهد رسول الله يا ايها الرسول بلغ ما انزل اليك من ربك ان عليا  
مولى المؤمنين وان لم تفعل فما بلغت رسالته والله يعصمك من الناس و مرز محمد  
بن محمد غمان بدخشاني كه باعتراف فاضل رشيد در ايضاح از عظمائى اهل سنت است در مفتاح النجا كه خود  
مخاطب در كتاب ازالة الغيب بان احتجاج نموده آورده و اخرج ابي ابن مردويه عن نزار عن  
عبد الله قال كنا نقرا على عهد رسول الله يا ايها الرسول بلغ ما انزل اليك من ربك  
ان عليا مولى المؤمنين وان لم تفعل فما بلغت رسالته والله يعصمك من الناس

دولت آبادی و مفتاح النجاة  
مناقب الالطهار از میرزا محمد بن مستوفی  
المکمل البيت النجاة و بدایا جمیع الصراط المستقیم  
والله علی العالمین و بدایا جمیع الصراط المستقیم  
امیر محمد بن مستوفی کبریات تالیه و حق جلیه  
وارد کرده این مخصوص است که در این کتاب  
علیه السلام گفته الایات التالیه فی شان امیر المؤمنین  
علی بن ابیطالب کرم الله وجهه و کثیره جدا است  
استیعابها و در این کتاب لایا و لایا



این روایت چنانچه می بینی با ورا بلندند میکنند که در این مبلغ ما انزل الخ یصح باسم مبارک جناب امیر علیه السلام  
الملك القدير و مولانیت ان امام هر صغیر و کبیر مذکور بود و صحابه کبار در زمان رسول مختار همین طوری خوانده  
لیکن حیف است که محرفین و مبدلین که دین اسلام را برهم زدند و شریعت مطهره را نه و بالا کردند ضعیفان  
ویرینه خود پدید آورند و اسم مبارک انجناب و فصل امامت انحضرت را از میان ایه بر آورند تا که اتباع و  
اشباع اینهارا تاب مجال جدال و مکابره اهل حق و ضلال عوام دست دهد که از غایت وقاحت نزول  
این آیه را در حق انجناب نگار سازند و بحال عدیه خفیه برگردانند و حدیث جناب رسالت صلی الله  
علیه و آله را بفتح و جمع موهنی تواند و هر چه صحت باطل سازند و بر تقدیر تسلیم یابند توجیهات رکبکه  
و تاویلات سخیفه شوند چنانچه از ملاحظه بقوات اینها که نمندی از ان در کتاب کبیر خود بحواب باب امامت  
مجموع بیان سخاقتش وار و کرده ام نیکوتر و واضح میشود که تیر این محرفین بر نشانه شست و منظون  
ایشان و منظون شیطان صادق برآمد فصدق علیهم اللیس خطه و در معارج النبوه شیخ عبید الحق  
و بلوی در مدارج النبوه از ان نقلهای بسیار آورده مذکور است و نقلت که انحضرت در باره امیر  
چنین فرموده که مبارزه علی یوم اخندق فصل من اعمال امی الی یوم القیامة یعنی مبارزت علی  
در روز خندق فافعلت است از اعمال امت من تا روز قیامت امیر المؤمنین ابو بکر صدیق و امیر المؤمنین  
عمر رضی الله عنهما و مجلس انحضرت بودند که امیر المؤمنین علی و آمد هر دو برخاستند و بفرق مبارکش  
پوستند و عبد المؤمن مسعود بر خوانند و کفی الله المؤمنین القتال بعلی و کان الله قویا عزیزا  
و علامه دهلوی در ترمیم میفرماید حافظ این مردویه از ابن مسعود روایت کرده انه کان یقرأ هذا الحرف  
و کفی الله المؤمنین القتال بعلی بن ابیطالب و کان الله قویا عزیزا و اگر تعصبا و عناد روایت معارج  
النبوه مقبول نماند و در نقل علامه دهلوی العیاذ بالله احتمال دیگر پیدا سازند بحمد الله این روایت را  
از در متشکر که مشهور است و با عترة اف شاة عبد العزیز در رساله اصول حدیث جامع تفاسیر مشهوره  
است و بنا بر افاده تحفه احوال چنان است مولغیر با بارم و بذه عبارته اخراج ابن ابی حاتم و ابن مرد  
و ابن عساکر عن ابن مسعود انه کان یقرأ هذا الحرف و کفی الله المؤمنین القتال بعلی بن ابیطالب و مرآة  
بخشانی هم در مفتاح النجایین روایت از ابن مردویه نقل کرده چنانچه بعد اخراج بعض روایات از ابن  
مردویه گفته و اخراج ای ابن مردویه عن ابن مسعود رضاء انه کان یقرأ هذا الحرف و کفی الله

و این روایت چنانچه می بینی با ورا بلندند میکنند که در این مبلغ ما انزل الخ یصح باسم مبارک جناب امیر علیه السلام  
الملك القدير و مولانیت ان امام هر صغیر و کبیر مذکور بود و صحابه کبار در زمان رسول مختار همین طوری خوانده  
لیکن حیف است که محرفین و مبدلین که دین اسلام را برهم زدند و شریعت مطهره را نه و بالا کردند ضعیفان  
ویرینه خود پدید آورند و اسم مبارک انجناب و فصل امامت انحضرت را از میان ایه بر آورند تا که اتباع و  
اشباع اینهارا تاب مجال جدال و مکابره اهل حق و ضلال عوام دست دهد که از غایت وقاحت نزول  
این آیه را در حق انجناب نگار سازند و بحال عدیه خفیه برگردانند و حدیث جناب رسالت صلی الله  
علیه و آله را بفتح و جمع موهنی تواند و هر چه صحت باطل سازند و بر تقدیر تسلیم یابند توجیهات رکبکه  
و تاویلات سخیفه شوند چنانچه از ملاحظه بقوات اینها که نمندی از ان در کتاب کبیر خود بحواب باب امامت  
مجموع بیان سخاقتش وار و کرده ام نیکوتر و واضح میشود که تیر این محرفین بر نشانه شست و منظون  
ایشان و منظون شیطان صادق برآمد فصدق علیهم اللیس خطه و در معارج النبوه شیخ عبید الحق  
و بلوی در مدارج النبوه از ان نقلهای بسیار آورده مذکور است و نقلت که انحضرت در باره امیر  
چنین فرموده که مبارزه علی یوم اخندق فصل من اعمال امی الی یوم القیامة یعنی مبارزت علی  
در روز خندق فافعلت است از اعمال امت من تا روز قیامت امیر المؤمنین ابو بکر صدیق و امیر المؤمنین  
عمر رضی الله عنهما و مجلس انحضرت بودند که امیر المؤمنین علی و آمد هر دو برخاستند و بفرق مبارکش  
پوستند و عبد المؤمن مسعود بر خوانند و کفی الله المؤمنین القتال بعلی و کان الله قویا عزیزا  
و علامه دهلوی در ترمیم میفرماید حافظ این مردویه از ابن مسعود روایت کرده انه کان یقرأ هذا الحرف  
و کفی الله المؤمنین القتال بعلی بن ابیطالب و کان الله قویا عزیزا و اگر تعصبا و عناد روایت معارج  
النبوه مقبول نماند و در نقل علامه دهلوی العیاذ بالله احتمال دیگر پیدا سازند بحمد الله این روایت را  
از در متشکر که مشهور است و با عترة اف شاة عبد العزیز در رساله اصول حدیث جامع تفاسیر مشهوره  
است و بنا بر افاده تحفه احوال چنان است مولغیر با بارم و بذه عبارته اخراج ابن ابی حاتم و ابن مرد  
و ابن عساکر عن ابن مسعود انه کان یقرأ هذا الحرف و کفی الله المؤمنین القتال بعلی بن ابیطالب و مرآة  
بخشانی هم در مفتاح النجایین روایت از ابن مردویه نقل کرده چنانچه بعد اخراج بعض روایات از ابن  
مردویه گفته و اخراج ای ابن مردویه عن ابن مسعود رضاء انه کان یقرأ هذا الحرف و کفی الله

و این روایت چنانچه می بینی با ورا بلندند میکنند که در این مبلغ ما انزل الخ یصح باسم مبارک جناب امیر علیه السلام



الله المومنين القتال بعلي بن ابي طالب وكان الله قويا عن يمينه وروايت كه اعلم انه ثقات  
سفيه اعني ابن ابي حاتم و ابن مويه و ابن عساکر اخرج ان مود و اند مثل سابق مصحح در تبديل و تحريف  
ايه منقبت جناب امير عليه السلام كه اسم مبارك انجناب در اين ايه بهتر است تمام مذکور بود و ابن مسعود و همان طور  
ميخواند ليكن بر جامعين قرآن و محرفين ان اين فضيلت صريحه و منقبت جليله جناب امير عليه السلام بسبي ناگوار  
اند از ازميان انداختند و ساختند آنچه ساختند تا انكه ابن مسعود را با وصف ام جناب رسالت صلي  
عليه و سلم باخذ قرآن از او كه في صحيح مسلم و الاستيعاب و غيرهما بغير و شلاق مبتدا كردند و وظيفه او را  
منقطع ساختند و مصحفش سوختند و نيز در ايه ان الله اصطفى آدم و آل ابراهيم و آل عمران علي العالمين لفظ  
آل محمد هم بود و انرا هم حضرت جامع قرآن نه پسنديدند و دست از او خيال ان در قرآن شيعه و تفسير  
ثعلبي مذکور است اخبرني ابو محمد عبدالله بن محمد بن عبدالله القاني نا ابو الحسين محمد بن  
عثمان بن الحسين الناصبي نا ابو بكر محمد بن الحسين بن صالح السبيعي نا احمد بن محمد بن سعيد نا  
احمد بن ميثم بن ابي نعيم نا ابو جنادة السكولي عن الامام عمن عن ابي وائل قال قرأت في  
مصحف عبدالله بن مسعود ان الله اصطفى ادم و نوحا و آل ابراهيم و آل عمران و آل محمد علي  
العالمين ازين روايت ظاهر است كه در مصحف ابن مسعود لفظ آل محمد هم بعد لفظ آل عمران مذکور بود و  
بامثال اين روايات وجه اهتمام حضرت عثمان در احراق قرآن ابن مسعود بوجه نيك و انحرش شود كه  
چون انرا شتمل برين قرات كه مصحح فضيلت جناب امير و اهل بيت عليه و عليهم السلام بوده يافتند  
دل شان بسوخت و آتش عداوت بر كانون ضمير نفاق تخمير برافروخت چاره چيزين نيافتند كه  
مصحف ابن مسعود را بسوزند و ما يه خري و بال براي خود اندوزند و نشان قرات مصرحه بفضل اهل بيت  
عليهم السلام از جهان بردارند و انبر ابر عم باطل خود موجب اخلا و ذكر اخضر است پندارند و لكن ابي الله  
اكان يزداد شرفهم في ظهوره و سفوره يودون ليطلقوا نور الله و الله متم نوره  
و از همه لطيفتر است كه اخضر است اكتفا بر محض اخرج روايات و وقوع نقصان سور و ايات و الفاظ  
و تبديل و تغيير در قرآن نفه موده در اخرج روايات عديده مصرحه بوقوع غلط و خطا و در قرآن شريف  
هم ميگوشتند و بيزمقابل الحق چشم از انصاف مي پوشند و بر روايات اتباع عتره ظاهره و ميچيند  
علامه و بلوي فرموده كه ثعلبي در تفسير و ابن قتيبه در كتاب المشكل روايت كرده اند ان عثمان قال

*[The page contains dense handwritten Arabic script in Maghrebi style, likely from a manuscript by Ibn al-Jayyid. The text is written diagonally across the page. A prominent diagonal line runs through the center, possibly indicating a section break or a specific thematic division. The ink is dark, and the parchment shows signs of age.]*



في قوله تعالى ان هذان لساحران في القرآن لحنا فقال رجل صح ذلك الغلط فقال  
 دعوه فانه لا يحل حراما ولا يحرم حلالا وور بعض روايات ابن عمارت واقع است قال  
 عثمان ان في المصحف لحنا وسيقيم العرب بالسنة فقبل له الا تغيرة فقال دعوه  
 فلا يحل حراما ولا يحرم حلالا وبقوي وتفسير معالي المنزل وراشاني تفسير كرمه لكن الواجب  
 في العلم منهم والمؤمنون يؤمنون بما انزل اليك وما انزل من قبلك والمقيمون الصلوة  
 هي فريضة واختلفوا في وجه التصابة فحكى عن عائشة وبن عثمان انه خلط من  
 الكتاب ينبغي ان يصح ويكتب والمقيمون الصلوة وكذلك قوله في سورة المائدة ان  
 الذين امنوا والذين هادوا والصابئون وقوله ان هذان لساحران قالوا ذلك خطأ  
 من الكتاب وقال عثمان رضي الله عنه ان في المصحف لحنا وسيقيم العرب بالسنة فقبل له الا  
 تغيرة فقال دعوه فانه لا يحل حراما ولا يحرم حلالا انتهى ما في التوبة وور من سورة  
 است اخرج ابن ابي داود عن عبد الله بن عامر القرشي قال لما فرغ من المصحف  
 اتى به عثمان ففطر فيه فقال قد احسنتم واجملتم اري شيئا من لحن سيقمه العرب بالسنة  
 قال ابن ابي داود وهذا عندي يعني بلغتها فبينا والافلو كان فيه لحن لا يجوز في كلام  
 العرب جميعا لما استجاز ان بيعت الى قوم يقرؤنه واخرج ابن ابي داود عن عكرمة  
 قال لما اتى عثمان بالمصحف اري فيه شيئا من لحن فقال لو كان الملمى من هذا لكان الكتاب  
 من ثقيف لم يوجد فيه هذا واخرج ابن ابي داود عن قتادة ان عثمان لما رفع اليه المصحف  
 فقال ان فيه لحنا وسيقيم العرب بالسنة واخرج ابن ابي داود عن يحيى بن نعمان قال  
 قال عثمان ان في القرآن لحنا وسيقيم العرب بالسنة وراشاني تفسير كرمه لكن الواجب  
 حجاج عن هارون بن موسى اخبرني الزبير بن اخريت عن عكرمة قال لما كتبت المصاحف  
 عرضت على عثمان فوجد فيها حروفا من اللحن فقال لا تغيروها فان العرب ستغورها  
 او قال ستعربها بالسنة لو كان الكاتب من ثقيف والملمى من هذا بل لم يوجد فيه هذا  
 الحروف اخرج من هذه الطريق ابن ابي داود في كتاب الود على من خالف مصحف  
 عثمان وابن اشته في كتاب المصاحف ثم اخرج ابن ابي داود في نسخة من طريق عبد

في قوله تعالى ان هذان لساحران في القرآن لحنا فقال رجل صح ذلك الغلط فقال  
 دعوه فانه لا يحل حراما ولا يحرم حلالا وور بعض روايات ابن عمارت واقع است قال  
 عثمان ان في المصحف لحنا وسيقيم العرب بالسنة فقبل له الا تغيرة فقال دعوه  
 فلا يحل حراما ولا يحرم حلالا وبقوي وتفسير معالي المنزل وراشاني تفسير كرمه لكن الواجب  
 في العلم منهم والمؤمنون يؤمنون بما انزل اليك وما انزل من قبلك والمقيمون الصلوة  
 هي فريضة واختلفوا في وجه التصابة فحكى عن عائشة وبن عثمان انه خلط من  
 الكتاب ينبغي ان يصح ويكتب والمقيمون الصلوة وكذلك قوله في سورة المائدة ان  
 الذين امنوا والذين هادوا والصابئون وقوله ان هذان لساحران قالوا ذلك خطأ  
 من الكتاب وقال عثمان رضي الله عنه ان في المصحف لحنا وسيقيم العرب بالسنة فقبل له الا  
 تغيرة فقال دعوه فانه لا يحل حراما ولا يحرم حلالا انتهى ما في التوبة وور من سورة  
 است اخرج ابن ابي داود عن عبد الله بن عامر القرشي قال لما فرغ من المصحف  
 اتى به عثمان ففطر فيه فقال قد احسنتم واجملتم اري شيئا من لحن سيقمه العرب بالسنة  
 قال ابن ابي داود وهذا عندي يعني بلغتها فبينا والافلو كان فيه لحن لا يجوز في كلام  
 العرب جميعا لما استجاز ان بيعت الى قوم يقرؤنه واخرج ابن ابي داود عن عكرمة  
 قال لما اتى عثمان بالمصحف اري فيه شيئا من لحن فقال لو كان الملمى من هذا لكان الكتاب  
 من ثقيف لم يوجد فيه هذا واخرج ابن ابي داود عن قتادة ان عثمان لما رفع اليه المصحف  
 فقال ان فيه لحنا وسيقيم العرب بالسنة واخرج ابن ابي داود عن يحيى بن نعمان قال  
 قال عثمان ان في القرآن لحنا وسيقيم العرب بالسنة وراشاني تفسير كرمه لكن الواجب  
 حجاج عن هارون بن موسى اخبرني الزبير بن اخريت عن عكرمة قال لما كتبت المصاحف  
 عرضت على عثمان فوجد فيها حروفا من اللحن فقال لا تغيروها فان العرب ستغورها  
 او قال ستعربها بالسنة لو كان الكاتب من ثقيف والملمى من هذا بل لم يوجد فيه هذا  
 الحروف اخرج من هذه الطريق ابن ابي داود في كتاب الود على من خالف مصحف  
 عثمان وابن اشته في كتاب المصاحف ثم اخرج ابن ابي داود في نسخة من طريق عبد

في قوله تعالى ان هذان لساحران في القرآن لحنا فقال رجل صح ذلك الغلط فقال  
 دعوه فانه لا يحل حراما ولا يحرم حلالا وور بعض روايات ابن عمارت واقع است قال  
 عثمان ان في المصحف لحنا وسيقيم العرب بالسنة فقبل له الا تغيرة فقال دعوه  
 فلا يحل حراما ولا يحرم حلالا وبقوي وتفسير معالي المنزل وراشاني تفسير كرمه لكن الواجب  
 في العلم منهم والمؤمنون يؤمنون بما انزل اليك وما انزل من قبلك والمقيمون الصلوة  
 هي فريضة واختلفوا في وجه التصابة فحكى عن عائشة وبن عثمان انه خلط من  
 الكتاب ينبغي ان يصح ويكتب والمقيمون الصلوة وكذلك قوله في سورة المائدة ان  
 الذين امنوا والذين هادوا والصابئون وقوله ان هذان لساحران قالوا ذلك خطأ  
 من الكتاب وقال عثمان رضي الله عنه ان في المصحف لحنا وسيقيم العرب بالسنة فقبل له الا  
 تغيرة فقال دعوه فانه لا يحل حراما ولا يحرم حلالا انتهى ما في التوبة وور من سورة  
 است اخرج ابن ابي داود عن عبد الله بن عامر القرشي قال لما فرغ من المصحف  
 اتى به عثمان ففطر فيه فقال قد احسنتم واجملتم اري شيئا من لحن سيقمه العرب بالسنة  
 قال ابن ابي داود وهذا عندي يعني بلغتها فبينا والافلو كان فيه لحن لا يجوز في كلام  
 العرب جميعا لما استجاز ان بيعت الى قوم يقرؤنه واخرج ابن ابي داود عن عكرمة  
 قال لما اتى عثمان بالمصحف اري فيه شيئا من لحن فقال لو كان الملمى من هذا لكان الكتاب  
 من ثقيف لم يوجد فيه هذا واخرج ابن ابي داود عن قتادة ان عثمان لما رفع اليه المصحف  
 فقال ان فيه لحنا وسيقيم العرب بالسنة واخرج ابن ابي داود عن يحيى بن نعمان قال  
 قال عثمان ان في القرآن لحنا وسيقيم العرب بالسنة وراشاني تفسير كرمه لكن الواجب  
 حجاج عن هارون بن موسى اخبرني الزبير بن اخريت عن عكرمة قال لما كتبت المصاحف  
 عرضت على عثمان فوجد فيها حروفا من اللحن فقال لا تغيروها فان العرب ستغورها  
 او قال ستعربها بالسنة لو كان الكاتب من ثقيف والملمى من هذا بل لم يوجد فيه هذا  
 الحروف اخرج من هذه الطريق ابن ابي داود في كتاب الود على من خالف مصحف  
 عثمان وابن اشته في كتاب المصاحف ثم اخرج ابن ابي داود في نسخة من طريق عبد



عبد الاعلى بن عبد الله بن عامر وابن اشنة نحوه من طابق يحيى بن يعمر ودر تفسير فقيه  
ابو الليث سمرقندي صاحبستان العارفين که از قدماي مبرين است و مناقب جليده و محامد جمليه او  
در اعلام الاخيار کفوي غير ان دیده باشي مذکور است قال اي ابو عبد الله وروي عن عثمان رضي الله  
عنه انه عرض عليه المحفف فوجد فيه حروفا من الحسن فقال لو كان الكاتب من ثقف  
والملي من هذيل لم يوجدا فيه هذا المحفف و حضرت امست در جواب روايات الحسن بن الحسن  
سرايده و منعمات لطيفة مترنم گردیده و السند خود را به فتوات طرقة الودود و ابواب تاويل و تسويل كشود  
خواسته اند که حتى الامکان با طاعت شوک نقيصت قول بوقوع الحسن در قران از حضرت عثمان بفرمايند و بهم  
تصحیح و عاوي خویش در باره قران شريف پيمايند ليکن به بجايي نبي بر ندانان السائو على خير المنهج  
لا يزيد كثرة السيوا بعدا اين روز بهمان در جواب علامه على که روايت ثعلبي نقل فرموده  
از حل اشكال لزوم طعن اطلاق الحسن بر قران با عجز و زبوني دست و گريان شده از راه سرايي و مضطراب  
برين دو ستم حروف مختصر قناعت ميکنند و ميگويد و اما عدم تصحيح لفظ القان لانه كان يجب عليه  
متابعة صورة الخط وهكذا كان مكتوبا في المصاحف ولم يكن التغيير له جائزا فتوجه  
لانه لغة بعض العرب انتهى سبحان الله از نشاي طعن غفلت نمودن و از بني اي اعضال شميم  
پوشيدن دست بدامن جنين كلام مهمل زدن كاري هم جنس است كلام در اطلاق الحسن و غلط بر كلام الهي  
و اين روز بهمان از ان در گذشته وجه غير صحيح عدم تصحيح ان بيان ميکنند و لنعم ما افادة العلامة  
الشوسنري في جوابه حيث قال و اما ما ذكره في اصلاح اطلاق عثمان الحسن على  
القان فلا يصدر الا عن مجوج سهوت فان المصنف اعترض على عثمان بانه اطلق  
على القان اشتماله على الحسن المذاوم المخل بالفصاحة وهذا الناصب بغض العين عن  
جواب هذا الذي هو محط الطعن و يتعارض بوجه نوك عثمان لتغييره و اصلاحه  
بقوله دعوه الخ و ما شبهه جوابه هذا بما اجاب به اجاب اهل خراسان عما عن سوال  
اهل ما وراء النهر بان النبال اذا اراد استعلام استقامة النبل و اعوجاجه لم  
يغض احد عينيه و بان الطير المسمى باللق لوق اذا قام لم يرفع احدى رجله فاجاب  
اهل خراسان بان النبال انما يغض احدى عينيه لانه لو اغمض العين الاخرى

۲۵



لا يرى شيئا واطور المذاكر انما يرفع احدى رجليه لانه لو رفع الرجل الاخر لسقط على الارض فليصيحك اوليائه كثيرا ومن العجب ان عثمان صرح بان تلك العبارة من القرآن لا تقبل الاصلاح وانه لا حاجة الى اصلاحه لعدم تحليله حراما وحقا به حلا ولا وهذا الناصب المرواني الذي غلب عليه هواء عثمان لما علم ان مقال عثمان طعن لا مدافع له عدل عن دفعه عنه وقال تركه لانه كان لغة بعض العرب فان كونه لغة بعض العرب هو الوجه الذي ذكره العلماء لدفع وهم عثمان لا لدفع الطعن عنه واني يندفع الطعن عنه بذلك ولو كان عثمان عالما بموافقه ذلك للغة بعض العرب كيف صح له مع كثرة حياته عند القوم ان لا يستحي من الله ويطلق على بعض كلماته التامات انه حن وخطاء في القول مع ظهور ان بعض لفاظ القرآن وارد على لغة قريش وبعضها على لغة بني تميم وبعضها على لغة غيرهم انتهى حمير ميكيوم كه بغايت عجيب است كه ابن روزبهان ميگويد كه وجه عدم تصحيح عثمان اين چنين است كه در مصاحف چنين نوشته بود واورا تغيير اين جايز نبود و حالانكه در بعض وايات سابقه تصحيح كوشش كه حضرت حميد و نسبت تغيير مصاحف بحضرش كه دو اند و نيز از جمع اين وايات مستفاد است كه تكلم عثمان بچنين در مصاحف سابقه كه پيش از زمان او نوشته شده و نبود بلكه هر گاه در زمان او مصاحف نوشته شده و براو عرض كردند اين را بشناو نمود پس تعجبهاست كه فضل ابن روزبهان اتباع اين كاتيب را بر جنايش لازم ميداند و اگر اين روايات محمول بر تعدد واقعه فرمايد فحق الهوب من المطر والوقوف تحت الميزاب كمالا يفتي على اولى الالباب زيرا كه برين تقدير واضح خواهد شد كه جناب عثمان بر مصاحف كه در زمان جناب سالتاب صلى الله عليه واله وسلم با تخفين نوشته شده زبان طعن را از فرمودند و از انصاف بچنين السند و نقل رشيد در شوكت عمريه از افادات سلاف خود در زبدة آبنكي عجيب بر داشته و كالاني غيبه را در ساخته حيث قال و آنچه گفته است كه امام مصدق عوبيت خليفه ثالث است كه حكم بچنين عطا بودن قول حق تعالى ان هذان اسحران يفرعون و انهم جا انكه قراوت حضرت عثمان در بين كرميه ان هذان اسحران بود چنانچه قراوت حضرت عائشة و ابن مسعود و سعيد بن جبير و حسن و غيره هم عين است پس نزد ايشان قول حق تعالى ان هذان اسحران باشد ان هذان اسحران تا متوجه شود بر ايشان طعن حكم بچنين و در قول حق تعالى و حضرت عثمان ترجيح قراوت خود

٣٤  
فقال خير انتهي  
كلامه ان يفتي انتهي  
شككتم عزمي في  
مسيرتي مسلت غيباه وشرق ابل الاستطاعة والامام  
الروضة بخطاب التواضع والعمرة بعدكم



خود بر قرات و دیگران بموافقت قرات خود با محاوره متعارفه عرب و لزوم لحن بر قرات دیگران  
 ننموده اند پس استدلال حضرت عثمان را که بر ترجیح قرات خود و مرجحیت قرات دیگران لزوم لحن بر قرات  
 دیگران بطوریکه اصحاب آن قرات محتاج بطرف توجیهات آن شده اند قائم ننموده اند تخطیه رقران نامیدن  
 از عجب اشکالات باشد آری اگر قرات حضرت عثمان ان هذان لسا حران میبود و با وجود ان ایشان بر  
 قرات اعراض مینمودند البته شبیه صاحب ساله که بتبعیت علمای خود و او کرده است بر ایشان متوجه  
 میشد و لیس فلیس امام رازی و غیره کفریه مذکوره میفرماید القراءه المشهوره ان هذان لسا حران  
 و منهم من ترك هذه القراءة و ذكر اوجوها احدها قراء ابو عمرو و عيسى بن عمران  
 هذين لسا حران قالوا و هم قراء عثمان و عایشه و ابن الزبیر و سعید بن جبیر و الحسن  
 بعده و لیس این قرات نقل کرده بعد از آن فرموده و روی عثمان ان انه نظر في المصحف فقال  
 اني فيه لغنا و سيقمده العرب بالسنتها انتهى ما اورد فانف له انتهى و این کلام قرات نظام  
 فاضل رشید که در مقابل حق گفته و البته مقبول طبایع بدایع انحضرات خصوصاً جناب مخاطب که طوق  
 عقیدتش در گردن انداخته و بر شایسته تکلمین او را مخاطب ساخته با طرا و وبالغ در مدایح و مناقبش جایجا  
 در مصنفات خود پر زخمه صریح است و قبول حکم حضرت عثمان بوقوع لحن و غلط و رین قرآنیکه متعارف  
 است و فیه المطلوب زیرا که مقصود ما در اینجا نام برده ازین نیست که نزد ائمه اهل سنت بعض الفاظ این قرآن  
 که متعارف است و شمشیر غلط و خطا است و بان دفع تشنیع از اهل حق که در طرق ایشان روایات مخبر  
 و تصحیف سران و تبدیل طم از آن بکلمه واقع شده حاصل است و لکن الحمد علی ذلک و حیرتم میر باید که فاضل  
 رشید باوصف آنکه در اینجا راه قبول و تصدیق حکم عثمان بوقوع لحن در آیه ان هذان لسا حران که در قرآن  
 متعارف موجود است پیش گرفته بلکه خود آنرا از تفکیک نقل فرموده باز در ایضاح لطافه المقال بجواب  
 جناب مصنف جانیکه ارشاد فرموده لیکن از ایشان چه عجب که لغویت کلام الهی معنی سم مانند وقوع لحن  
 لفظاً تجوز نمایند استغراب و استعجاب را از حد کنز اندیده کلمات حیرت سمات بر زبان آورده بلکه از دوا  
 علمای آمده راه کذب و بهتان صریح پیش نظر نبوده مثل جناب مخاطب نسبت تحفیر و توهمین کلام الهی بالمحو  
 و او چنانچه میفرماید سبحان الله کسانیکه قرآن شریف را بجهت ترتیب عثمانی در حکم تقویم پارینه می  
 انگازند و با حفظ و ضبط قرات آن و ترتیب علوم کثیر و استخراج از آن و تقنین قوانین براسی

۳۷

اولاً اینها طاعت افعال نیست  
 الحمد لله الذي جعل العلم علماً لا يتداوله  
 على اعمق من الهداية في العلم البصير  
 جهة الزيادة والدراسة في العلم  
 الفضل المستقيم بالهداية البصيرة  
 العرف بالقياس والاستفاد



در مقام مناظره با وجود ادعای قیوع آن بر مذنب ایشان خصوصاً در صورت سبق وعده  
 موثقه بر لزوم ذکر شواهد چنانچه با جمیع اشیاء از لطائف نمایان آن برابر باب بصیرت مخفیست  
 که نسبت پنداشتن قرآن شریف در حکم تقویم بارینه و کاری نیستند بپنداشتن بحفظ و قرائت آن الی غیر ذلک  
 بالحق که فاضل شریف از راه بخود می و از جارفتگی تفوه بان نموده بهتانی است پس غیب که بر بله  
 و صعبیان هم مخفی نمی تواند شد فلیکف علی العقلاء و الا فاضل و صدور مثل این دروغ بفرع  
 از جهال و عوام هم مستبعد چه جا از اهل علم و خصوصاً کسانی که مقتدا می اعیان و مشار الیه هم بالبعثان باشند  
 لیکن کار این حضرات همین است که چون در جواب الزامات متینه الحق عاجز و درمانده میشوند و غیظ و غضب  
 مستولی میگرداند ایشانرا از جامی برود و بهر سو که میخواهند بکشد پس بهتانهایی غیث و افراط شکفت بر زبان  
 می آورند و از مقابل و لامل واضح میگردد و استغرابی که بر حسب عادت خویش از عدم نسبت حکم لفظی  
 در قرآن شریف بطرف کتابی از کتب نیست کرده اند موجب استغراب و تعجب است چه اینچنین در بسیار  
 از کتب مشهوره نیست که متداول است مذکور و بر سر نه مفسرین و محدثین مشهور و در کتب کلامیه تقدیر  
 و متاخرین الحق مستطرد است غفلت از آن عدم اطلاع بر آن از ادانی طلبه مدارس علم حدیث و تفسیر  
 کلام مستبعد است چه جا علماء و متنفذین پس اگر ذکر چنین امری مشهور نمایند و استادان بطرف کتابی نکنند  
 محل عجب نباشد آری عدم اطلاع جناب فاضل رشید بر مثل این امشائع و ذائع موجب بسیار عجب  
 و حیرت است و اگر بفرمایند که گواهی کلام فاضل رشید در شکوک عمریه اقرار بوقوع محض خطا در قرآن شریف  
 نمیت لیکن دافع طعن از جامع قرآن بلا شبهه است پس آنهم خیال محال و بوس خام است و کفی فی دفعه  
 ما افاده فی الضربة الحیدریة ولنعم ما افاد فلعمری لقد اتی بما یحق قلوب اهل العلم  
 حیث قال اما جوبیکه اقبل خلیفه ثالث برای حفظ ناموس عربیت او نوشته بغایت طریقت است اما  
 اولاً پس از اینجهت که بعد تسلیم اینکه قرائت عثمانیه ان بدین اسرار ان باشد لازم نمی آید که قرائت  
 مشهوره اخری خارج از قرآن باشد کیف و قرائت سبعة نفی قرائت از قرائت بعد میگیر میکنند و قطع نظر



نظر از آن نزول قرآن بر احرف سبعه که آن غیر از قرات سبعه است از جمله متواترات پس عثمان چه کار شد  
 که برخلاف خدا و رسول قرات خود را بخصوص قرآن نامد و قراتهای دیگران را قرآن نداند و چهل این  
 از مثل جامع قرآن پس بعید الیس بر اصل شیعده و ثانیاً حیرتم میر باید که اگر آن بدان ساحران با قرآن  
 نمی انگاشتنند چرا حکم آن فرمودند و مثل سائر مصاحف احراق آن نمودند و چرا محمول با قاست و تصحیح  
 عرب و شیعده و چرا بر زبان در زبان فرمودند که کسی فی القرآن کما بهر گاه قرات بالرفع قرآن باشد  
 چگونه سخن در قرآن خواهد بود بار خدا یا مگر بر سبیل مجاز و تغلیب اطلاق قرآن فرموده باشد و اگر قرات مذکور  
 هم قرآن میدانستند طعن بر ایشان البته متوجه خواهد گشت کما اعترف به الرشید ایضا و نیز بحیرتم که چون  
 جامع قرآن خودشان بودند پس این قرات که نزد ایشان قرآن نبوده از کجا داخل شد که او خال آن  
 نمود مگر اینکه اهل سنت عقولاً للخلیفة و انکاراً للحقوقه غیر قرآن را در قرآن داخل ساخته باشند و بهو بعید المکن  
 فیهم رجل رشید و اگر عثمان خود دیده و دانسته اند از او دانستند انحرش خواهد بود و ثالثاً قرات مشهوره  
 قرات بالرفع است پس جامع قرآن چرا برخلاف مرسوم رشید مشهور را مهجور و غیر مشهور را مختار خود  
 ساختند انتهی فقیر میگویم که عجب است از قاضی شیعده که تغلیط و تخطیه قراته آن بدان ساحران که  
 بلا شبه از قرآن متواتر است منکر و قبیح و شنع منی داند بلکه طریقه حمایت و تائید حضرت عثمان در شینعت  
 عظیم و جرم فسیح می نماید و تجویز سخنان آن ثابت میفرماید بجان الله اگر بچاره شیعیه روایتی متضمن وقوع  
 تغییر و تبدیل در قرآن متعارف بر زبان آمد مثلار وایت کند که بجای اتمه لفظ اتمه بوده کافر کرد  
 و اگر حضرت عثمان و اتباع شان تغلیط و تخطیه قرآن متعارف کنند اصلاً شنع منی باینها نبیند و آن  
 بدالش عجب و از ملاحظه این روایات که مذکور شد حیرتی دیگر و رای شتوت سخن در قرآن و انکسیر شود  
 و آن اینکه هیچ ظاهراً نمیشود که در اذهان عالیه حضرات اهل سنت منی فقره سیقیمه العرب که جناب طلا  
 ماب از راه کشف و کرامات فرموده بودند و تا آن تحریر مصداق آن بر صفحه عالم وقوع نه پیوسته چیست از  
 اجملائی بدیهیات است که عرب هنوز این سخن را در قرآن شریف میخوانند و هرگز بجهت خود را بر اصلاح آن موافق  
 ارشاد فیض بنیاد جامع قرآن نمیکارند شاید بعد ازین باصلاح خطا و غلط پروازند لیکن اخرون زربال  
 این غلط خواندن تمام عالم تا چندین صد سال برگردن کیست گو لطف سخن نام اختیار از دست بود  
 بودی گستاخی میکشد اما طبعی کشع از آن می نمایم و بر سه نظر دیگر فقرات و توجیهات این بزرگان می نمایم











٢٢  
الحناوى ورضيخ القدر  
وزوجك بكفنة قال التمسكي انفق  
على انك اى الحاكمين على عظم الامم الذين  
مخطا فقه بهم الدين هم من راجع الامم  
بعد ذكر شرط تجارى وسلم كرويت و  
هذا الشرط الذى ذكرناه فان كان غير ان  
ابو عبد النبيا هو من انفق على غير ان  
هذا الشرط غير محدد في كتاب التجارى و سلم  
فانما قد يقع ما بينه وبين الحاكم على غير هذا الشرط  
والنقض بالحاكم غير هذا فان كان عالما بهذا  
الفتن بين ابوعبى على الحاكم وفتن  
و حكم على الكاذبين بالحكم عليه بالغ  
الاعتبار بالنفن بالحكم كماله  
الفتن يقطع لهم ما نسب اليه من  
المتن الوطنى هذا التمسك وال  
من البلاد والشهيرة ذكره التمسك وال  
في غير موضع



بسم الله الرحمن الرحيم

حديث حكم عثمان بلعن عثمان بن عفان في قول سعيد وحدث عائشة قول سعيد ابن جبير عن عثمان بن عفان في حديثه  
وجبران كروية تصيح بكندة انما ورنهايت اشكال وادعاء است وبقبايح عديدة وشنابع كثيرة  
لازم مي آيد خبايحه گفته و هذه الآثار مشككة جدا وكيف يظن بالحقابة او لا انهم يلحنون في  
الكلام فضلا عن القرآن وهم الفصحاء الذين كيف يظن بهم ثانيا في القرآن الذي تلقوا  
من النبي كما اتوا وحفظوه وضبطوه واقتنوه ثم كيف يظن بهم ثالثا اجتماعهم كلام على  
الخطاء و كتابته ثم كيف يظن بهم رابعا عدم تنبهم ورجوعهم عنه ثم كيف يظن بثمان  
ان ينهي عن تغيبه ثم كيف يظن ان القرآن استمر على مقتضى ذلك الخطاء وهو مروي  
بالتواتر خلفا عن سلف هذا كما يستحيل شرعا وعقلا وعادة انتهى وسيور  
بعد ابقاء ما راي في اشكالات عويصة بران اخبار شغول آب پاشي كرويه سيگويد و قد اجاب  
العلماء عن ذلك بثلاثة اوجه احدها ان ذلك لا يصح عن عثمان فان اسناده ضعيف  
مضطرب منقطع ولان عثمان جعل للناس اماما فيفتدون به فكيف يرى فيه  
لحن او بئز كه لبقية العرب بالسنتها فاذا كان الذين قولوا جمعة و كتابته لم  
يقيموا ذلك وهم الحيار فكيف يقيم غيرهم وايضا فانه لم يكتب مصحفا واحدا بل  
كتب عدة مصاحف فان قيل ان اللحن وقع في جميعها فبعد اتفاقها على ذلك او في  
بعضها فهو اعتراف بصحة البعض لم يترك كل واحد من الناس ان اللحن كان في مصحف  
دون مصحف وامرات المصاحف قط مختلفه الا فيما هو من وجوه القراءة وليس  
بلحن الوجه الثاني على تقدير صحة الرواية ان ذلك ما قول على الرمز ولا شاذة وموضع  
الحذف نحو الكتب والصبرين وما اشبه ذلك لثالث انه ما قول على اشياء خالف  
لقطهار سمها كما كنبوا ولا وضعوا ولا ذبحنه بالف بعد لا ولا وضعوا ولا ذبحنه و  
جزا و الظالمين بواو والف وبابيد بيانين فلو شري ذلك بظاهر الخط لكان لحن هذا  
الجواب وما قبله جزم ابراشته في كتاب المصاحف انتهى وسخا فت اين اجوبه ثلثة ك فائده  
جزم تخد ليح عوام سنية معتقدين خلافت غاصبين نادر دولا لاق ان ليست كالمسنت انما بمقابله  
اهل حق و كركتند و در دفع الزام شان دست بان نند بر ظاهر آمار و در ابا حكم عثمان بوقوع لحن در

فصل في بيان سبب لحن عثمان

۳۳



مکتبہ کتب خانہ

55

[illegible]



ماخوذ از نسخه عثمان است برین سخن موعود می تفهمن است و اگر بعید بهم باشد لیکن وقوع را که مانعی نیست و ثانیاً درین  
 کردیم که این سخن در بعض نسخ واقع شده و در بعض پس کوا این معنی اعتراف بصحت بعض آن باشد لیکن محیب  
 چه سود و معترض را چه ضرر زیرا که غرضش آنست که عثمان حکم سخن و خطای الفاظ این قرآن متعارف کرده و بعض  
 نسخ از که ایوم غیر متعارف است محفوظ از سخن بوده باشد و اما بمعنی که احدی از مردم ذکر کرده که سخن در بعض  
 مصاحف و در بعض واقع بود پس مردود است اولاً باینکه این دعوی بنا بر افادات شاه عبد العزیز از قبیل  
 شهادت علی النفی است که صلاحت قبول ندارد زیرا که جناب او انکار زجاج که از انتمه عربیت است جرجوار  
 از قبیل شهادت علی النفی قرار داده اند پایه اعتبار ساقط کرده پس این انکار که سیوطی ذکر کرده چه قسم صلاحت  
 اعتماد داشته باشد و ثانیاً اینکه تصریح جناب مخاطب در مسلک اول عدم ذکر دلیل عدم نمی باشد پس اگر کسی  
 ذکر وقوع سخن فی مصحف و در مصحف کرده باشد از آن عدم آن فی الواقع لازم نمی آید و ثالثاً این روایات  
 دلالت اجمالی بر وقوع سخن در مصاحف دارد و هرگاه وقوع آن در جمیع برعم این فائل مستبعد است و دلالت آن  
 بر شوق اخیر یعنی وقوع سخن فی بعض و در بعض متعین خواهد شد پس همین روایات و ذکر امریکه محیب خواهش آن  
 کرده بود کرد و رابعاً اینکه کسی دیگر ذکر وقوع سخن در بعض مصاحف و در بعض کند یا نکند مطلوب ما که حکم  
 عثمان بوقوع سخن در الفاظ قرآن متعارف است ثابت است علی کل تقدیر و اما قول او و لم تات المصاحف  
 قط مختلفة الا فيما هو من وجوه القراءة و ذلك ليس بحسن ليس نفي حكم عثمان بطن این قرأت هرگز نمیتوان نمود  
 اما جواب ثانی که محصلش نیست که حکم سخن بعض الفاظ ماول است بوضع رمز و اشارت و حذف پس  
 بغایت وضوح ظاهر است که در حکم عثمان بوقوع سخن در این لسان هرگز تاویل بخذف و در رمز  
 اشاره درست نمیشود زیرا که این آیه چنانچه مکتوب است بهمان طور قرائت آن میکنند و علی هذا القیاس روایت  
 عائشه و سعید بن جبیر می در روایت مجمله که در آن بیان سخن غیر واقع است محتمل است که این تاویل جاری شود  
 لیکن روایات مفصله که کلام ما در دست هرگز آن مسامحی ندارد و هرگاه در روایات مفصله این تاویل جاری نشد  
 حمل روایات مجمله هم بر همین روایات مفصله واجب گردید فان الاحادیث یفسر بعضها بعضاً و ایضاً  
 يلزم في هذا التاويل المصير الى غير الظاهر من غير ضرورة وهو غير جائز و عدم وجود  
 الضرورة قد ظاهراً انما من كلام الفاضل الرشيد حيث صح حكم عثمان بغلط القان بما ليس عليه  
 من يد فطل ادعاء الضرورة الصحيحة للتاويل كما لا يخفى على من ليس للحق بعين و اوتى كفلاً



من الراي السديد باوصف انك امرى كه از قبيل رسم خط و كتابت باشى و اتباعش از مستحبات است كما  
يظهر من ضيعهم و تصحيح الفهم و بعد و تعد واقع شده از احسن ناميدن و استكارا ذكرش كردن كما يظهر  
من سياق كلامه معناني ندارد و نيز بنا برين حصار خدش در خواست تغيير و اصلاح ان لمي نمودند و اما جواب  
ثالث پس فساد و سخافت آن ظاهر تر از ايت كه تخشيم تبين آن بر ارم و كفايت ميكند و دفع آن انچه خود  
سيوطي از ابن البارى نقل كرده حيث نقل عنه انه قال و من زعم ان عثمان اراد بقوله امرى فيه  
لخا ارسى في خطه لنا اذا اقمناه بالسنتا كان لحن الخط غير مفسد كما حرف من جهة  
تحريف اللفاظ و افساد الاحباب فقد ابطال و لم يصب لان الخط منبثي عن النطق فمن لحن  
في كتبه فهو لحن في نطقه و لو يكن عثمان ليؤخر فسادا في هجاء الفاظ القمان من جهة  
كتب و لا نطق و معلوم انه كان مواصلا لدرس القمان متفككا لفاظه موافقا على رسم  
في المصاحف المنفردة الى الامصار و النواحي انتهى علاوه بران اگران هذان لساحران را بيا  
مي خوانند و چنانكه مرقوم است بيمان و جه نمي خوانند و چنين قراوت ديكر ايات مجتو عندها على حسب  
الكتابة نمي نمودند اين تاويل امساغي و گنجائش بود وليكن هرگاه در مصحف مشهور و متداول اين لفظ را  
بهين طور ميخوانند يعني بالفت پس بايضا حكيم عثمان را بچنان آن تاويل بياين توجيه حليل كردن راست نمي آيد  
و اصغارا نمي شناسد و بعد تحرير اين كلام كه در عبارت اينده سيوطي لفظ كروم يا فتم كه او هم بهين اعتبار  
رواين توجيه غير وجه كرده حيث قال اخراج اي ابن اشته عن ابراهيم الخفي انه قال ان هذان ساحران  
وان هذان ساحران سواء لعلمهم كتبوا الالف مكان الياء و الواو في قوله و الصابئون و النوحون  
مكان الياء قال ابن اشته يعني انه من ابدال حرف في الكتابة به حرف مثل الصلوة  
و الزكوة و الحيرة و اقول هذا الجواب انما يحسن لو كانت القراءة بالياء فيها و الكتابة  
بجلا فيها و اما القراءة على مفتضى الوهم فلا انتهى و سيوطي بعد اين اجوبة جوابي بگيرم ذكر كرد  
و آنرا اقوامي اجوبة قرار داده حمد الهي بران بجا آورده و ان ايت ثور قال ابن اشته انبانا محمد بن يعقوب  
حد ثنا ابوداود سليمان بن كلاسعت ثنا حميد بن مسعدة ثنا اسمعيل اخبرني الحارث  
بن عبد الرحمن عن عبد الله بن علي بن عبد الله بن عامر قال لما فرغ من هذا المصحف اتى به  
عثمان فظفر فيه فقال حسنت و اجملتم امرى شيئا سنيقه بالسنتا و هذا الاثر لا شك ان



فيه وبه يتضح معنى ما تقدم فكانه عرض عليه عقب الفاع من كتابته فإني فيه شيئا  
كتب على غير لسان قرأه كما وقع لهم في التابوت والتابوت فوعدا بأنه سيقم على لسان  
قرأه ثم في ذلك عند العرض والتقويم ولم يترك شيئا ولعل من روى الآثار  
السابقة عنه حرفها ولم يتقن اللفظ الذي صدر من عثمان فلم منه ما لزم من الإشكال  
فهذا أقوى ما يجاب به عن ذلك والله الحمد انتهى واین جواب را که سیوطی قوی جوابی داشته  
خوش وقت فارغ البال گردیده بسبب آن تفصیلی از اشکالاتی که خود بصعوبت اشکال و اتصال آن  
کرده سهل پنداشته اضعافا جویه توان گفت زیرا که فارسی بین درین روایت این شسته که از امر لاشکال  
و موضح معنای ما تقدم فرموده و در روایات متقدمه پیغمبت جز آنکه درین روایت صیغه سقیمه بصیغه  
مشکلم مع الغیر واقع است و در آن بصیغه غایب که فاعل آن عرب است و مال بر دو امر واحد است چه وقوع  
اقامت این سخن از هر دو ثابت نمیشود و اما محض احتمال که شاید اقامت این سخن واقع شده باشد پس این  
احتمال درین روایت متطرق میشود بخلاف روایات متقدمه زیرا که در روایات متقدمه نهی حضرت عثمان  
از اصلاح و تغیر سخن مذکور است و این نهی مصرح است بآنکه هرگز اصلاح و اقامت این سخن از حضرت  
عثمان واقع نشده بلکه دیگران را هم از ازاله و تغیر آن منع فرموده اند ولیکن بر ظاهر است که این روایات برین  
محل که سیوطی در اینجا ذکر کرده محمول نتوان ساخت و نه این روایت را موضح معنای این روایات توان گفت  
بلکه این روایت اگر برین محل محمول شود منافات صریح با این روایات خواهد داشت و هرگز جمع ممکن نخواهد شد  
از این گرایان روایت را بر همین معنی حمل کنند که عثمان حکم سخن قرآن نموده و باز اقامت و اصلاح آن  
نکرده البته توافق بین الروایات حاصل میشود علاوه بر آن در روایاتی که در آن تفصیل بعضی از این  
سخن مذکور است تا مل باید فرمود که آیا از آن وقوع و فاء و عده غیر مستقیم اقامت ثابت میشود یا نه باینکه  
تا مل از آن واضح است که هرگز و فاء باین و عده مذکور واقع نشده زیرا که از جمله آن مواضع که عثمان حکم  
بوقوع سخن در آن فرموده آن بدان لسان حراست و آن بهمین پنج تا الیوم موجود است اقامت کجا  
واقع گردید و اما ادعای غمینی که آثار متقدمه یعنی اخباریکه در آن لفظ سقیمه العرب علی صیغه الغاء  
واقع است در آن از روایات تحریف واقع شده پس در دست اول باینکه عنقریب میدانی که مشک  
باین عذر نزد فاضل مخاطب کوبجای خویش باشد موجب کمال ضحک و تهنیت است پس چگونه برای



[illegible]



بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي جعل القرآن من الآيات  
التي لا يحصى عددها ولا يحصى فضلها  
ولا يحصى ما فيها من العجائب والبراهين  
التي لا يدركها العقل ولا يحيط بها العلم  
ولا يحصى ما فيها من النعم والكرامات  
التي لا تحصى ولا تعد ولا يحصى ما فيها من  
البركات والفضائل التي لا تحصى ولا تعد  
والحمد لله رب العالمين

اعيان ووشح عيان است ورسالة متفق كه نسخة متيقة من توفیر حاضر است می رونا الخاقانی قال نا احمد بن  
محمد بن علی بن عبد العزیز قال نا ابو عبید قال نا ابو معاویة عن هشام بن عروة عن ابيه  
قال سالت عائشة رضي الله عنها عن الحان عن قول الله عز وجل ان هذان لساحران  
وعن قوله والمقيمین الصلوة والموتون الزکوة وعن قوله تعالى ان الذين امنوا والذين هادوا  
والصابئون فقالت يا ابن اخي هذا عمل الكتاب اخطوا في الكتاب حالا نصف لیبی ناقد  
ایر بکثیرم انصاف دیر خدیث که تصریح جلال الدین سیوطی است و انهم بر شرط حضرت شیخین که جمالت  
ورفعت آن طلبه علوم نیک مساند ملا خطه فرماید که نفس سیوطی اجوبه و ایضا هست که در احادیث سابقه  
ذکر میکردند و ران مساعی نادر و حیث قال بعد ذکر الاجوبه التي تقدمت وما حسن منه من  
جوابه و بعد فهداه الاجوبه لا یصلح شی من هاعن حدیث عائشه اما الجواب بالتضعیف  
فلان اسناده صحیح کما نوی و اما الجواب بالوزن و ما بعد فلان سوال عروة عن الاحرف  
للمذکورة لا یطابقه النقی و چگونه تا ویلی درین روایت تطرق یابد حالانکه از ان واضح است که حضرت عروة  
که عروه متسین است این آیات تلاوته را که بلا شبهه در این قران که امروز در دست مسلمانان است لحظ غلط و  
خطا نموده و از غایت اضطراب ضبط در و جگر نتوانسته بر جا و انحلال این عقده التجا مجتهد زمان و علما  
و دوران حضرت عائشه برد که شاید تسکین این التهاب و علاج این اضطراب فرماید جناب او هم دست رد  
بر سینه امیشتند و ده قصیدین اختلافش فرموده دست برداری از علایش نمود و شفقته تمام فرمود که  
ای پسر برادر غلط این آیات شریفه همه از دست کار نمی نسخین و تحریف کاتبین است که راه خطا در شستن  
قران شریف پیش گرفتند حیرت که حضرت صحابه و جامع قران بهم اتباع همین کاتبین که مصداق الکتاب  
کاخار بودند ایشا فرمودند و باز الة و محو غلط شان نبرد اخفند چیز که سرمایه ایمان و سعادتین  
و دنیا است آنرا لعبه سفهاء و جمال وضحکه نسوان و اطفال ساختند نازم بر انصاف پژوهی حضرت است  
که با وصف روایت چنین احادیث و تصحیح و تصدیق آن نقاب حیا از رخ برداشته بر اهل حق که روایات  
تحریف و تصحیف قران اخراج میکند زبان درازی را بغایت قصوی ساند با آنکه روایات اهل حق پیش  
ازین بر دلالت بر تحریف و تصحیف قران نیست چه غایت الامر ان روایات دلالت بران دارد که بعضی الفاظ  
قران بدل شده و تبدیل و تغیر دران راه یافته و همین است بعینه مدلول مطابقی این روایات و امثال

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي جعل القرآن من الآيات  
التي لا يحصى عددها ولا يحصى فضلها  
ولا يحصى ما فيها من العجائب والبراهين  
التي لا يدركها العقل ولا يحيط بها العلم  
ولا يحصى ما فيها من النعم والكرامات  
التي لا تحصى ولا تعد ولا يحصى ما فيها من  
البركات والفضائل التي لا تحصى ولا تعد  
والحمد لله رب العالمين

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي جعل القرآن من الآيات  
التي لا يحصى عددها ولا يحصى فضلها  
ولا يحصى ما فيها من العجائب والبراهين  
التي لا يدركها العقل ولا يحيط بها العلم  
ولا يحصى ما فيها من النعم والكرامات  
التي لا تحصى ولا تعد ولا يحصى ما فيها من  
البركات والفضائل التي لا تحصى ولا تعد  
والحمد لله رب العالمين



ان باوصف انکه بنابر روایات اهل حق اگر تصحیف و تحریف واقع شده از گروه ضالین و مضلین که ائمه جور بودند واقع شده و اهل حق قدرت اصلاح آن نیافته اند بخلاف روایات اهل سنت که مدلولش آنست که ائمه و مقتدایان اینها که برعم ایشان از اهل حق بودند برین تصحیف و تحریف راضی شده همان قرآن مصحف و محرف که بنابر افادات اشاره عبده العزیز مثل تورات و انجیل است و بنابر افادات فضل شید تقویم پارسینه و بنابر توهمات مخاطت بیاض عثمانی رواج دادند و در مسلمین شافع ساختند بحین تفاوت ره از کجاست تا بکجا به و حضرات اهل سنت مثل سیوطی و ابو عمرو دانی با آن همه دانی در تاویل این روایت صحیح موبها بخت اند لیکل قاضی سنا و الله ارشد ملائذ شاه ولی الله دیوبندی راه انصاف پیموده از تاویل علیل دست کشیده صراحت تخطیه حضرت عائشه نموده قول جنابش را خارق اجماع گفته حیث قال فی تفسیره فی تفسیر قوله تعالى ان هذان لساحران و اختلفوا فی توجيهه فروي هشام بن عروة عن ابيه عن عائشه انه خطاء من الكاتب وهذا القول خطأ خارق للاجماع انتهى وابن السكيت هم و تفسیر خود بر تاویلات نحیفه نظر میکند و حکم حضرت عائشه را بجز غلط این لفظ بر کل صحیح کل میفرماید چنانچه در تفسیر مرمضون فی علوم الکتاب المکنون گفته ذهب جماعة منهم عائشه ام المؤمنين رضي الله عنها و ابو عمرو الى ان هذا ما لحن فيه الكاتب و اقيم بالصواب يعنون انه كان من حق ان يكتب بالياء فلم يفعل ولم يقرأه الناس الا بالياء على الصواب و بمنزلة انما انما از امثال این روایات سپری نشده بلکه دیگر روایات جسارت حضرت عائشه بر تخطیه الفاظ قرآن هم بر می آرند و بقدیم که در جد طریق نشر و تشهیر آن بسیارند سیوطی در اقبال گفته نذایب یقرا ما تقدم عن عائشه ما اخرج به الامام احمد في مسنده و ابن اشته في المصاحف من طريق اسمعيل المكي عن ابي خلف مولى بني جهم انه دخل مع عبيد بن عمير على عائشه فقال جئت اسالك عن اية من كتاب الله كيف كان رسول الله يقرأها قالت اية اية قال الذين يؤتون ما اتوا والذين يأتون ما اتوا فقالت ايها احب اليك قلت والذي نفسي بيده لا احدهما احب الي من الدنيا جميعا قالت ايها قلت الذين يأتون ما اتوا فقالت اشهدان رسول الله كذلك كان يقرأها وكذلك انزلت ولكن الجاهل حوّل انتهى و در منشور مذکور است اخراج سعيد بن منصور و احمد و عبد بن حنبل

و بنابر روایات اهل حق اگر تصحیف و تحریف واقع شده از گروه ضالین و مضلین که ائمه جور بودند واقع شده و اهل حق قدرت اصلاح آن نیافته اند بخلاف روایات اهل سنت که مدلولش آنست که ائمه و مقتدایان اینها که برعم ایشان از اهل حق بودند برین تصحیف و تحریف راضی شده همان قرآن مصحف و محرف که بنابر افادات اشاره عبده العزیز مثل تورات و انجیل است و بنابر توهمات مخاطت بیاض عثمانی رواج دادند و در مسلمین شافع ساختند بحین تفاوت ره از کجاست تا بکجا به و حضرات اهل سنت مثل سیوطی و ابو عمرو دانی با آن همه دانی در تاویل این روایت صحیح موبها بخت اند لیکل قاضی سنا و الله ارشد ملائذ شاه ولی الله دیوبندی راه انصاف پیموده از تاویل علیل دست کشیده صراحت تخطیه حضرت عائشه نموده قول جنابش را خارق اجماع گفته حیث قال فی تفسیره فی تفسیر قوله تعالى ان هذان لساحران و اختلفوا فی توجيهه فروي هشام بن عروة عن ابيه عن عائشه انه خطاء من الكاتب وهذا القول خطأ خارق للاجماع انتهى وابن السكيت هم و تفسیر خود بر تاویلات نحیفه نظر میکند و حکم حضرت عائشه را بجز غلط این لفظ بر کل صحیح کل میفرماید چنانچه در تفسیر مرمضون فی علوم الکتاب المکنون گفته ذهب جماعة منهم عائشه ام المؤمنين رضي الله عنها و ابو عمرو الى ان هذا ما لحن فيه الكاتب و اقيم بالصواب يعنون انه كان من حق ان يكتب بالياء فلم يفعل ولم يقرأه الناس الا بالياء على الصواب و بمنزلة انما انما از امثال این روایات سپری نشده بلکه دیگر روایات جسارت حضرت عائشه بر تخطیه الفاظ قرآن هم بر می آرند و بقدیم که در جد طریق نشر و تشهیر آن بسیارند سیوطی در اقبال گفته نذایب یقرا ما تقدم عن عائشه ما اخرج به الامام احمد في مسنده و ابن اشته في المصاحف من طريق اسمعيل المكي عن ابي خلف مولى بني جهم انه دخل مع عبيد بن عمير على عائشه فقال جئت اسالك عن اية من كتاب الله كيف كان رسول الله يقرأها قالت اية اية قال الذين يؤتون ما اتوا والذين يأتون ما اتوا فقالت ايها احب اليك قلت والذي نفسي بيده لا احدهما احب الي من الدنيا جميعا قالت ايها قلت الذين يأتون ما اتوا فقالت اشهدان رسول الله كذلك كان يقرأها وكذلك انزلت ولكن الجاهل حوّل انتهى و در منشور مذکور است اخراج سعيد بن منصور و احمد و عبد بن حنبل

و بنابر روایات اهل حق اگر تصحیف و تحریف واقع شده از گروه ضالین و مضلین که ائمه جور بودند واقع شده و اهل حق قدرت اصلاح آن نیافته اند بخلاف روایات اهل سنت که مدلولش آنست که ائمه و مقتدایان اینها که برعم ایشان از اهل حق بودند برین تصحیف و تحریف راضی شده همان قرآن مصحف و محرف که بنابر افادات اشاره عبده العزیز مثل تورات و انجیل است و بنابر توهمات مخاطت بیاض عثمانی رواج دادند و در مسلمین شافع ساختند بحین تفاوت ره از کجاست تا بکجا به و حضرات اهل سنت مثل سیوطی و ابو عمرو دانی با آن همه دانی در تاویل این روایت صحیح موبها بخت اند لیکل قاضی سنا و الله ارشد ملائذ شاه ولی الله دیوبندی راه انصاف پیموده از تاویل علیل دست کشیده صراحت تخطیه حضرت عائشه نموده قول جنابش را خارق اجماع گفته حیث قال فی تفسیره فی تفسیر قوله تعالى ان هذان لساحران و اختلفوا فی توجيهه فروي هشام بن عروة عن ابيه عن عائشه انه خطاء من الكاتب وهذا القول خطأ خارق للاجماع انتهى وابن السكيت هم و تفسیر خود بر تاویلات نحیفه نظر میکند و حکم حضرت عائشه را بجز غلط این لفظ بر کل صحیح کل میفرماید چنانچه در تفسیر مرمضون فی علوم الکتاب المکنون گفته ذهب جماعة منهم عائشه ام المؤمنين رضي الله عنها و ابو عمرو الى ان هذا ما لحن فيه الكاتب و اقيم بالصواب يعنون انه كان من حق ان يكتب بالياء فلم يفعل ولم يقرأه الناس الا بالياء على الصواب و بمنزلة انما انما از امثال این روایات سپری نشده بلکه دیگر روایات جسارت حضرت عائشه بر تخطیه الفاظ قرآن هم بر می آرند و بقدیم که در جد طریق نشر و تشهیر آن بسیارند سیوطی در اقبال گفته نذایب یقرا ما تقدم عن عائشه ما اخرج به الامام احمد في مسنده و ابن اشته في المصاحف من طريق اسمعيل المكي عن ابي خلف مولى بني جهم انه دخل مع عبيد بن عمير على عائشه فقال جئت اسالك عن اية من كتاب الله كيف كان رسول الله يقرأها قالت اية اية قال الذين يؤتون ما اتوا والذين يأتون ما اتوا فقالت ايها احب اليك قلت والذي نفسي بيده لا احدهما احب الي من الدنيا جميعا قالت ايها قلت الذين يأتون ما اتوا فقالت اشهدان رسول الله كذلك كان يقرأها وكذلك انزلت ولكن الجاهل حوّل انتهى و در منشور مذکور است اخراج سعيد بن منصور و احمد و عبد بن حنبل



حميد و البخاري في تاريخه وابن المنذر وابن ابى شيبة وابن الاثير في معاني المصنفين  
والدارقطني في الافراد والحاكم وصححه وابن مردويه عن عبيد بن عمير رضي الله عنه انه  
سال عائشة رضي الله عنها كيف كان رسول الله ص يقرأ هذه الآية والذين يؤتون  
ما اتوا والذين يأتون ما اتوا فقالت ايتهما احب اليك قلت والذي نفسي بيد الله  
احب الي من الدنيا جميعا قالت ايهما قلت الذين يأتون ما اتوا فقالت شهدان رسول  
كذلك كان يقرأها وكذلك انزلت ولكن المجيء حرف كونه منصرفي كذا في النسخ في ابن قتيبة  
مورد او مود بركة امام احمد بن حنبل ورسند خود كه اصلي است از اصول اسلام و لمجاد و ما وامي محمد بن كرام  
و حجت و برهان و مفندي امي الله اعلام و بصحت آن اكابر قوم مصرح ميكنند كما سيجي انشاء الله المنعم بن  
رويت مي كند كه حضرت عائشة تصريح بتحريف قرآن بدلالات مطابقي فرموده جامي تاويل و تسويل بانه  
نكراشته و شميمير ذيل و تفيض محرفين فرموده ادوي شهادت فرمودند كه رسوخد همچنانكه جنابش ارشاد  
فرموده اين آيه را مي خواند و همچنان نازل شده و از دست ارباب تحريف و تنخوش تبديل و تغيير كردند عالم  
كه از اعظم الله اسلام ايشان است تصحيح اين خبر مي نمايد بلكه حضرت بخاري هم روايت ان مي فرمايد و ابن اشته  
وسعيد بن منصور و عبيد بن حميد و ابن المنذر و ابن ابى شيبة و ابن الاثير و ابن قتيبي و ابن مردويه و ابن  
در كتب خویش وارد ميكنند ليكن قربان بر سماحت و وفاداري اينحضرت كه آب در دیده ندارند كه از  
عيوب خانكي خود بالمره چشم پوشند و در اخفائي فضائح الله خویش كوشند و در تشنيع و تغليظ  
بر اهل حق زمين و آسمن بهم آرند و شور و شغب غريب آغار نهند و العياذ بالله اينبار نسبت  
بهتوين و تحقير كتاب الله سازند لا حول لا قوة الا بالله و جبرين قدر روايات مصرح بصريح  
جناب عثمان و حضرت عائشة بوقوع خطا و غلط در آيات قرآن اقتضار نفرموده از جبر بنيل و مفسر  
جليل ابن عباس هم روايات كثيره متضمنه اين قول مي آرند چنانچه سيوطي در اتقان عاطفا على ما انفكا  
ميگويد و ما اخرج ابن جبر و سعيد بن منصور في سننه من طريق سعيد بن جبير  
عن ابن عباس في قوله حتى تستأنسوا وتسلموا اقال انما هي خطاء من الكاتب حتى تستاذنوا  
وتسلموا اخرج ابن ابى حاتم بلفظ هو فيها احسب ما اخطأ به الكتاب انتهى و  
علامه بلوي فرموده حاكم در مستدرک روايت کرده عن مجاهد عن ابن عباس في قوله



لا ندخلوا سوانا غير موتكم حتى تستأنسوا قال اخطاء الكاتب تستاذنوا اين ان گفته هذا  
حديث صحيح الا سند على شرط الشيخين انتهى و اين روايت صحيحه را جمعي كثير وجهي غفير از  
ثقات حضرات است و راى ابن جرير و سعيد بن منصور بطرق عديده روايت کرده اند مثل فرابى استا  
و شيخ بخارى محمد بن حميد و ابن المنذر و ابن ابى حاتم و ابن النبارى ابن منده و ابن مردويه و بقي  
وضياء مقدسي در كتاب مختاره كه الزام اخراج احاديث صحيحه در آن کرده چنانچه سعيوطي در دفتر گفته  
اخرج القبايلي وسعيد بن منصور وعبد بن حميد وابن جرير وابن المنذر وابن ابى حاتم  
وابن النباري في المصاحف وابن منده في غرائب شعبية واحكامهم وصححه وابن مردويه  
والبيهقي في شعب الايمان والضياء في اختصاره من طريق عن ابن عباس رضي الله  
عنهما في قوله تعالى حتى تستأنسوا وتسلموا على اهلها قال اخطاء الكاتب انما هي حتى تستاذ  
انتهى بوجاهة ما صاحب تحفه مخاطب بتقليد او برود و بعض روايات اهل حق متضمن اينكه بجاي استه  
لفظ استه بود و يا بجاي لفظ فلان لفظ عمر بوده على ما ذكره الخطاب جها اضطراب و بقراري و ناله  
داري كه اخراج كنند بلكه ابواب جور و اعتساف كشاده براي تفصيل و تكفير المجرم العياذ بالله مستعد  
شوند و ايشان را بدين تحقير كتاب خدسبت كند و گويند كه قرآن شريف نزول اينها تفويم پارسينه و بيان  
عثماني ميشي و مثل توريث و انجيل سافا از اعتبار و اعتماد است و بر ابن عباس كه بصرح تمام باقتضائي  
اثار جناب عثمان و حضرت عائشه قائل بوقوع خطا در قرآن كرده و بصرح تمام گفت كه كاتبين بجاي  
تساذنوا لفظ تستأنسوا داخل كردند اصلا طعني متوجه نمند و بامته و شيخ خود كه چنين روايات  
اخراج ميكنند و در صحيح آن نه نمند بر گراينه استهالات و تشنيعات راجع نكرده اند ان هذا الشيء  
عجيب و تكلم غريب و و اعجابا و كه شيخ الغفيلين ايشان حكيم ترندي را در نوادر الاصول چنان  
خفول و ذبول رو داده كه چنين روايت معتمده را كه بسياري از ائمه اعلام مثل ابن جرير و سعيد  
بن منصور و عبد بن حميد و ابن المنذر و ابن ابى حاتم و ابن النباري و ابن منده و ابن مردويه و بقي  
بلكه فرابى شيخ بخارى روايت کرده اند و در كتب دين و ايمان خويش مندرج ساخته و حاكم كه از اعظم  
ائم و اصحاب صحيح ايشان است صحيح آن نموده و بر شرط شيخين گفته وضياء مقدسي كه ضياء فضائلش على







في المصنف فلم يباس الذين امنوا قال اظن الكاتب كتبها وهو ناعس و ابن جرير طبري  
 كذا اذا علم محققين واكثر من مائة في قولهم استهم اين روايت اخراج منوده چنانچه در در منشور مذکور است  
 اخراج ابن جرير وابن الاثير في المصنف عن ابن عباس رضي الله عنهما انه قرأ افلم  
 بنين الذين امنوا فقيل له انما في المصنف افلم يباس الذين امنوا فقال اظن الكاتب كتبها  
 وهو ناعس انتهى واز ملاحظه اقادات ابن حجر عسقلاني كه در علم حديث بجز تمام دشته و اعلام  
 تحقيق و تدقيق افراشته واضح ميشود كه اين حديث را عبد بن حميد هم روايت کرده و اسناد او و اسناد  
 طبري صحيح است كه رجال ان از رجال بخاري مستند چنانچه در فتح الباري مي فرمايد راوي الطبري  
 و عبد بن حميد با اسناد صحيح كلهم من رجال البخاري عن ابن عباس انه كان يقرأها  
 افلم بنين و يقول كتبها الكاتب وهو ناعس و گمان بر اين نخرير محقق و جبر مدقق برين قدر يعني  
 نص بر صحت اين حديث الكفا كرد و بلكه سفاهت زمره متعصبين بي خبر و جا حدين صحاح اثر كه از راه عدم  
 علم و قصور بارع و قلت تتبع انكار اين حديث صحيح منوده اند ظاهر کرده و براي تايميد و تصديق آن  
 روايتي ديگر مثل اين از ابن عباس در باره خطيه ايه و قضى بلك لا تعبدوا كه در ما بعد ميشنوي مي آر و مي فرمايد  
 كه تكذيب منقولات صحيحه از اب اهل تحصيل نيت ليكن با وصف اين اهتمام تمام در اثبات صحت امثال اين  
 روايات مي فرمايد كه غير اين روايات معتد است و اين چندان عجب نيست در صورتيكه تاويلي براي آن  
 ارشاد نمايد ليكن علي عجب درين است كه از ذكر تاويل طي شيخ مي فرمايد و اعراض صريح مينمايد و با وصف اينهم  
 امامت و جلالت و تجر و تحقيق كه كسي درين حضرات بزمه او باشد تاويل را حواله بفكر ناظر قاصد و خاطر جابر  
 مي كند و هار عجز را از تكلم بهفوات و ايه در تاويل و توجيه چنانچه سيوطي و امثال او در اتفاق افتاد و سهيلتر  
 مي پندارد احوال عبارت او با پيشنيد و بحقيقت عجز و اضطراب اين حضرات بايد رسيد قال بعد فاصله  
 بسيرة عما سبق و اما ما استنداه الطبري عن ابن عباس فقد اشندنا انكار جماعة ممن علم له بالرجاء  
 صحته و بالغ الوخشي في ذلك كعادته الى ان قال وهي والله فرية بلا مرية و تبعه  
 جماعة بعده و الله المستعان و قد جاء عن ابن عباس نحو ذلك في قوله تعالى و قضى بك  
 لا تعبدوا و الا اياه اخرج سعيدي بن منصور با اسناد جيد عنه و هذه الاشياء

[illegible]



لاشیاء وانکان غیرها المعتمد لکن تکذیب المنقول بعدا صحته لیس من داب اهل التخصیل  
فلینظر فی تاویلہ بما یلیق انتہی این مبالغہ و اغراق و اہتمام بلیغ را در اثبات صحت این خبر و امثال آن  
ملاحظہ باید نمود و انصاف باید فرمود و غور باید کرد کہ فقرہ واصل المستعان چه قدر تعرض بلیغ است  
بر شاعت و فطاعت انکار منکرین محمد جاحدین کہ این خبر را باطل دانسته اند و بار بار بخیاں اعراض این حجر  
از ذکر تاویل حیرت بسوی خود می کشد کہ بار اہل ہر گاہ چنین فاضل دقیق النظر حاوی فنون حدیث کہ خیال  
جہارت در تاویل و توجیہ داشته خود را از دخول در ضیق تاویل این ارشاد ابن عباس باز داشته و در حقیقت  
بقتضای من سکت نجی کار بند مرید کیا است گردیدہ حکم یاد دین بارہ موجب ظهور حقیقت فضل و ہنر خود  
انکاشہ دم در کشیدہ و از غایت عجز و سہمی چارہ جزان نیافتہ کہ حوالہ تاویل آن بظہر ناظر نماید پس دیگر علمای  
سنیہ خصوصا معاصرین کہ بادی مرتبہ او نمیرسند چه بار است کہ حرفی در توجیہ و تاویل این اخبار توان  
گشت یا نمی بینی کہ سیوطی یا اینہمہ فضل و تبحر کہ ہوس تاویل این حدیث و امثال آن در سہ کردہ چه خرافات  
کہ یکہ بر زبان آورده کہ بان در حقیقت امری را کہ قریب کفر است در حق ابن عباس و حضرت عائشہ  
و امثال ایشان ثابت کردہ کہ استطلاع عالیہ عنقریب نمیدانم کہ حضرات اہلسنت بملاحظہ امثال این روایات  
سہرہائی خود بکدام سنگ خارای سپارند و دامنہائی خویش را تا بجا چاک میزنند و بکدام صحابی پیشانی  
دومی نہند کہ مطالعہ سہری ان اطمینان و خوشدلی ایشانرا جواب میدہد و مبتدای انزعاج و اضطراب  
می گردانند و ہر بلند استغیہا و بالا خوانیہا کہ بدین روایات التلحیح میگردند عوق ندانست می افشانند سہی  
چہ انصاف است کہ حضرات اہلسنت بمجرد اینکہ التلحیح روایت کنند کہ بجای ائمہ لفظ ائمہ بودہ از جبار و  
ہمہم آیند و زبان بسخریات و تشنیعات آلایند و ازین روایات کہ بصراحت تمام دلالت بر تحلیف و تغلیف  
قرآن دارد اغماض نظر و غرض بصر فرمایند بلکہ ائمہ کبار ایشان با شاعت و اذاعت و تصدیق و تصحیح  
آن و ادخال آن در کتب تفسیر و حدیث کرانند ما بکذا تورد با سہ الابل و نیز ابن عباس منہم کہ صحیح درایہ  
و قضی یک چنین است و وصی ربک لیکن چون قضا را و او بصدا و اتصال یافت مردم آنرا قاف گمانی ساختند  
و از طرف خود آنرا قضی قرار دادند و این معنی را فریادی است و بخاری در تفسیر خود شش و سعید بن منصور  
و ابن جریر و ابن الانباری و ابن ابی حاتم و ابو عبیدہ و ابن مہزیار و ابن مردودہ  
روایت کردہ اند چنانچہ سیوطی در در مشور آورده اخراج الفریابی و سعید



[illegible]

بن منصور و ابن جریر و ابن المنذر و ابن کلاباری فی المصاحف من طریق سعید بن جبیر  
عن ابن عباس رضی الله عنه فی قوله و قضی ربک ان لا تعبدوا الا ایاة قال التزفت الواو بالصاد  
والتزفتوا و قاضی ربک و اخرج ابن ابی حاتم من طریق الضحاک عن ابن عباس رضی الله عنه  
مثله و اخرج ابو عبد الله و ابن مزیع و ابن المنذر و ابن مردويه من طریق یعقوب بن مهران  
عن ابن عباس قال انزل الله هذا الحرف علی لسان نبیکم و وصی ربک ان لا تعبدوا  
الا ایاة فلصقت احدی الواوین بالصاد فقرا الناس و قضی ربک و لو نزلت علی  
القضاء ما اشرک به احد و یخص ابن جریر و فتح الباری در یافتی که اسناد سعید بن منصور جیدست  
و اخرج ابن ابی حاتم این روایت را بهم دلیل ساطع بر اعتبار نیست که التزام او نیست که در تفسیر خود صح ماورد  
روایت کند که مستطیع علیه فیما بعد پس مکارین مجال قدح و جرح ندارد اگر چه اعتساف و ناحق کوشی با  
بغایت مرتبه رسانند و در اتقان میفرماید اخرج سعید بن منصور من طریق سعید بن جبیر  
عن ابن عباس انه کان یقول فی قوله و قضی ربک افماهی و وصی ربک التزفت الواو بالصاد  
و اخرجه ابن اثیر بلفظ استمد الکاتب مداد اکثر افا التزفت الواو بالصاد و اخرج  
هو من طریق الضحاک عن ابن عباس انه کان یقرأ و وصی ربک و یقول امر ربک انهما  
واو ان التصقت احدهما بالصاد و اخرج من طریق اخرى عن الضحاک انه قال کیف  
تقرأ هذا الحرف قال و قضی ربک قال لیس كذلك نقرأها نحن و لا ابن عباس افماهی  
و وصی ربک كذلك كانت تقرأ و نکتها فاستمد کاتبکم فاحقل القلم مداد اکثر افا التزفت الواو  
بالصاد ثفر و لقد وصینا الذین او تو الکتاب و لو كانت قضاء من الرب لم یستطع  
احد من قضاء الرب و لکنه و صیة اوصی بها العباد انتهى این روایات در مطلوب حقیر  
نصوص صریح است احتمال تاویل و توجیه ندارد چه از ان در کمال وضوح ثابتست که ابن عباس آیه و قضی  
ربک را غلط و خطا میدنست و بتدلیل عقلی بر تحریف آن می نمود که اگر آیه بصیغه قضی نازل میشد کسی شرک  
نیکرد و ضحاک میگفت که ان در واقع و وصی ربک بوده و چنان سابقا نوشته میشد و خوانده میشد لیکن کاتب  
مخاطبیر که ظاهر امر ازان کاتب عثمانی باشد چون مداد بسیار گرفت و او بصدا متصل شد و مردم از راه  
اشتباه همین غلط را صحیح پنداشتند و همان خطای صریح را کلام خدا یتعالی انگاشتند و ضحاک

[illegible]







اینکه انصاف را کار فرما شود با مجرم و القطع بوجه ضعف و قبح و شتماعت تشنیعات و الزامات حساب  
تحفه سارق کابلی و مقلدش جنب مخاطب انقلاب و انعکاس آن بر اینها بر اینها با وصف برات الی غیر اینها  
آن یقین و اثبات بهم رساند زیرا که هرگاه این آیات کثیره و حکمت عذبه قرآن شریف که الیوم درین قرآن متعارف  
موجود است نزد حضرت عثمان و عائشه و ابن عباس محرف و مبدل و مصحف از خطایا و اغلاط کاتبین و ناخین  
باشد بنا بر اقوال صاحب تحفه و مقلدش این قرآن نزد اهل سنت مثل انجیل و تورات و تقویم پاریس و بیاض  
عثمانی یا بیاض دیگر کاتبین باشد و کتاب بخاری و صحیح مسلم که نزد عامه سلف اینها و تمامی محدثین و جمعی کثیر از  
فقهاء و متکلمین معتقدین مشهورین ایشان قطعی الصدور است و لا اقل اینکه بلا شبهه باجماع امت واجب العمل و  
لازم القبول است صحیح تر از قرآن نزد اینها باشند العیاذ بالله من ذلک و سیوطی در اتقان بعد از خراج  
این روایات متداول آن دارد و بتمام اصلاح شتایع بفوات مقتدایان خویش می آرد و قد اجاب  
این اشیه عن هذا الاثار کما بان المراد اخطا وافی الاختیار و ما هو الا ولی جمع الناس  
عليه من الاحرف السبعة لا ان الذي كتب خطاء خارج عن القران قال فمعنى قول  
عائشة حروف المهاجاء التي الى الكاتب هجاء غير ما كان الا ولی ان يلقى اليه من الاحرف  
السبعة قال وکذا معنى قول ابن عباس كتبها و هو ناعس یعنی فلم يندبر الوجه الذي هو  
اولی من الاخر و کذا ساوئها انتهى و در رساله جزیل الموابب نیز این تاویل را از علمای خود نقل نموده  
حیث قال و نظیر ما قلناه من ان المذاهب كلها صواب و انها من باب جائز و افضل لا  
من باب صواب و خطاء ما ورد عن جماعة من الصحابة في قراءات مشهورة انهم انكروا  
على عثمان و غيره و اجاب العلماء عن انكارهم بانهم ارادوا ان الا ولی اختیار  
غيرها و لم يريدوا انكار القراءات بها البتة و قد عقدت لذلك فصلا في الاتقان انتهى  
و این عبارت اعتماد و اعتبار بر روایاتی که از اتقان منقول شده نیز کمال و ضوح ظاهر است که مضمون آنرا اینجا  
قطعا و حتما نسبت کرده و این بخاست که در اتقان هم بعد ذکر روایاتی که اتقان کردیم جواب ابن الانباری را  
بتضعیف این روایات پسند نیکند چنانچه بعد عبارت سابقه بگوید و اما قول ابن الانباری فانه جمع  
الى تضعیف الروایات و معارضتها بروایات اخر عن ابن عباس و غيره بثبوت هذه  
الاحرف في القراءات و الجواب الاول اولی و اقعده و تاویل می کند این اشیه ذکر کرده و سیوطی

جواب از خطای الفاظ قرآن و قرآن

اول رساله جزیل الموابب  
اختلاف المذاهب اثبت  
الحمد لله و السلام  
الدين اصطفى و هي البيهقي  
في الدول الخ



از این پندیده و در رساله جزیل الموابب از این علمای خود نسبت نموده و اعتماد بر آن کرده از آنجا که تا و با  
 و توجیهات انکاشته نه لائق ذکر بود و کاش سیوطی هم تفسیر این حجر عسقلانی بر میگرد و دست از ذکر چنین  
 خرافات میکشید و دامن خود از آن بر می چید و چنین حرف میفرمود میگردید خیر آنکه هر گاه مثل این محقق  
 که سیوطی را یکی از کاسه لیسان او توان فهمید از ذکر تاویل این اخبار دل دزدیده و طی کشی را از آن لازم  
 و تخم فهمیده تاویل این شسته و من مانده را لائق ذکر ندیده و سخافت آن بیزان عقل سنجیده و طریقه اجمال  
 و اجمال ظاهر و حواله تاویل نظر ناظر پسندیده و سیوطی را با این ضعف بنیه چه رود داده که دخل در معقول  
 کرده بر نقل چنین تاویل یک استخوان آن عبارت فرموده سخافت عقل خود بر کافه عالم روشن نمود و با  
 بطلان این تاویل سخیف بر اصول الهیست در غایت وضوح و ظهور است تا آنکه از همین کتاب سیوطی  
 یعنی اتفاق واضح میشود چنانچه قبل ازین در نوع سابع و الاثرین میفرماید قد حکى ابو عمر الزاهد فی  
 کتاب البواقیت عن ثعلب انه قال اذا اختلف الاعرابان فی القرآن لم افضل اعرابا  
 علی اعراب فاذا خرجت الی کلام الناس فضلت الاقوی وقال ابو جعفر النخاس  
 السلامة عند اهل الدین اذا صحت القراءة ان لا یقال لاحد منهما اجود لهما  
 جمیعاً عن النبی فیما تم من قال ذلك وکان رسوا الصحابة رضوان الله علیهم  
 ینکرون مثل هذا وقال ابو شامة اکثر المصنفون من الترجیح بین قراءة صالک ملک  
 حقان بعضهم بالغ الی حد یسقط وجه القراءة الاخری ولبس هذا محمود  
 بعد اثبوت القراءة ین انتهی و این عبارت دلالت صریحه دارد بر اینکه ترجیح قرائتی بر قرائت دیگر  
 که ثابت باشد نباید خصوصاً کلام ابو جعفر نخاس که باب در باید نوشت صریحت در اینکه هر گاه دو قرائت  
 صحیح شود پس ترجیح یکی بر دیگری اتم قبیح و خلاف سلامت نزدیک اهل دین است و چنان چنین نباشد که رؤا  
 صحابه از آنکه قبیح میدانستند پس عجب است و نهایت عجب که سیوطی از این افادات ائمه خود که قبل  
 ازین تاویل در همین کتاب نقل کرده بهجت فقدان حافظه غفلت نموده ابن عباس و حضرت ام المومنین و  
 دیگر اکابر را نیست این معنی که ترجیح بعض قرائت بر قرائت حضرت عثمان می نمودند از سلامت بدون آورده  
 در عین آفت افکنده قیامت نموده و اتم قبیح بر فزاک این حضرات فرامسته از ابله بدین بدر کرده و چیز را که رؤا  
 صحابه نکرد و قبیح میدانستند بر زنده این حضرات ثابت نموده فلیضحک قلیلاً و لیست کثیراً و لیعلم ان

این سخن از زبان  
 ابن عباس نقل شده است  
 از این پندیده و در رساله جزیل الموابب از این علمای خود نسبت نموده و اعتماد بر آن کرده از آنجا که تا و با  
 و توجیهات انکاشته نه لائق ذکر بود و کاش سیوطی هم تفسیر این حجر عسقلانی بر میگرد و دست از ذکر چنین  
 خرافات میکشید و دامن خود از آن بر می چید و چنین حرف میفرمود میگردید خیر آنکه هر گاه مثل این محقق  
 که سیوطی را یکی از کاسه لیسان او توان فهمید از ذکر تاویل این اخبار دل دزدیده و طی کشی را از آن لازم  
 و تخم فهمیده تاویل این شسته و من مانده را لائق ذکر ندیده و سخافت آن بیزان عقل سنجیده و طریقه اجمال  
 و اجمال ظاهر و حواله تاویل نظر ناظر پسندیده و سیوطی را با این ضعف بنیه چه رود داده که دخل در معقول  
 کرده بر نقل چنین تاویل یک استخوان آن عبارت فرموده سخافت عقل خود بر کافه عالم روشن نمود و با  
 بطلان این تاویل سخیف بر اصول الهیست در غایت وضوح و ظهور است تا آنکه از همین کتاب سیوطی  
 یعنی اتفاق واضح میشود چنانچه قبل ازین در نوع سابع و الاثرین میفرماید قد حکى ابو عمر الزاهد فی  
 کتاب البواقیت عن ثعلب انه قال اذا اختلف الاعرابان فی القرآن لم افضل اعرابا  
 علی اعراب فاذا خرجت الی کلام الناس فضلت الاقوی وقال ابو جعفر النخاس  
 السلامة عند اهل الدین اذا صحت القراءة ان لا یقال لاحد منهما اجود لهما  
 جمیعاً عن النبی فیما تم من قال ذلك وکان رسوا الصحابة رضوان الله علیهم  
 ینکرون مثل هذا وقال ابو شامة اکثر المصنفون من الترجیح بین قراءة صالک ملک  
 حقان بعضهم بالغ الی حد یسقط وجه القراءة الاخری ولبس هذا محمود  
 بعد اثبوت القراءة ین انتهی و این عبارت دلالت صریحه دارد بر اینکه ترجیح قرائتی بر قرائت دیگر  
 که ثابت باشد نباید خصوصاً کلام ابو جعفر نخاس که باب در باید نوشت صریحت در اینکه هر گاه دو قرائت  
 صحیح شود پس ترجیح یکی بر دیگری اتم قبیح و خلاف سلامت نزدیک اهل دین است و چنان چنین نباشد که رؤا  
 صحابه از آنکه قبیح میدانستند پس عجب است و نهایت عجب که سیوطی از این افادات ائمه خود که قبل  
 ازین تاویل در همین کتاب نقل کرده بهجت فقدان حافظه غفلت نموده ابن عباس و حضرت ام المومنین و  
 دیگر اکابر را نیست این معنی که ترجیح بعض قرائت بر قرائت حضرت عثمان می نمودند از سلامت بدون آورده  
 در عین آفت افکنده قیامت نموده و اتم قبیح بر فزاک این حضرات فرامسته از ابله بدین بدر کرده و چیز را که رؤا  
 صحابه نکرد و قبیح میدانستند بر زنده این حضرات ثابت نموده فلیضحک قلیلاً و لیست کثیراً و لیعلم ان

این سخن از زبان  
 ابن عباس نقل شده است







بنیان مذہب اہل سنت باشد و عدالت و جلال مثل ابن عباس و حضرت عائشہ بیا و فناد و فرست  
 که این ترا بر مره معاندین و محدین و کفار و مشرکین فرستند چه سود و همان نمی برم که عاقلی بچنین مرتکب  
 بنمای قصری و ہدم مصری کند زبان تواند کشود و حقیقت سیوطی بزرگ تقلید ابن حجر عسقلانی و تلمذ  
 بخانات ابن شہتم علم اقتضای خود و در چار سوی عالم افراشته و فرشت عقل خود و ائمہ خود واضح ساخته  
 و کمال عقول و ذہول خود از افادات خود ظاهر نموده و جسارت خود و ائمہ خود را بر توہین نفسی و  
 تضلیل صحابہ عظام و جناب ام المؤمنین بر کھنان عیان فرموده و قطع نظر ازین همه اگر این تاویل  
 درین روایات کہ مصرح بخطیبہ ابن الفاظ متواترہ قرآن است سماع و جواز دارد پس طعن و تشنیع بر روایا  
 اہل حق غیر صحیح است بلکہ بغایت ضعیف و سبیح زیرا کہ در صورت برای اہل حق ہم مجال تاویل وسیع است  
 ایشان ہم خبر خود را کہ دلالت بر تبدیل و تغیر بعض الفاظ قرآن دارد محمول برہین معنی خواہند کرد  
 کہ بطلین و زجتہا را این قرأت کہ الیوم و قرآن موجود است راہ خطا پیش گرفتند مثلاً در آیہ ائمہ سلم رحم  
 لفظ ائمہ بودہ لیکن چون قرأت مرحومہ را اختیار کردند گویا تحریف لرن نمودند و آنرا سبدل ساختند  
 و نفس علی نہ اہل سبنا برین ہم بر اہل حق سجد اندازادی و اعترافی وارد نمیشود و حیرانم کہ چرا مخاطب اسکا  
 ازین تاویلات ائمہ خویش غفلت ورزیده دیوانہ وار بدنبال روایات اہل حق افتادہ زبان دازی و بہودہ  
 سرای پیش گرفته اند و مثل این تاویل را کہ ذکر کردم خود اعلام اہل حق ہم در اخبار تحریف کہ از ائمہ علیہم السلام  
 مروی شدہ ذکر کردہ اند قال آية الله في العالمين احله الله دارك لادم في عماد الاسلام بعد ذكر  
 نبذ من احاديث التحريف الماثورة عن سادات الانام عليهم الاف التحية والسلام مقتض  
 تلك الاخبار ان التحريف في الجملة في هذا القرآن الذي بين ايدينا بحسب زيادة  
 بعض الحروف ونقصانه بل بحسب بعض الالفاظ وبحسب الترتيب في بعض المواضع  
 قد وقع بحيث ملا يشك فيه مع تسليم تلك الاخبار نعم لا مجال لعقولنا في هذا الزمان  
 في تحصيل الجزم باحد الوجوه المحتملة عند العقل لكيفية وقوع تلك التحريفات فيعينه  
 فان الاحتمالات هنا كثيرة منها ان يكون المعنى من التحريف ان القرآن لما كان نزلا على  
 سبعة احرف فوسعه على العباد وكان يجوز مثلاً ان يقرأ ناقة قوله تع يا ايها الرسول  
 بلغ ما اترك اليك في على و ناقة بدون اسم فلما منع الخلفاء عن القراءة الاولى و نسخ



اسم الشرايف عليه السلام فكانهم حرفوا القرآن عما انزل عليه انتهى بقدر الضميمة وجميع النسخ  
 بهم باقتضائهم اثارا من صحابة كبار خطية جملة از الفاظ ابن قرا من متعارف يعرفون من انفا شنيه كمي ابا بن عثمان  
 حكم بخطار ايه والمقيمين الصلوة وديكر ايات حي نمود و تعلي و تفسير آيه گفته اخذوا في وجه انتصابه فقال  
 عائشه وابان بن عثمان هو غلط من الكاتب نظيره قوله الذين امنوا والذين هادوا والصابئون  
 والنصارى قوله ان هذا لساحران محيا بقياست كرهه كه انكار اخذ ميثاق نبوت جناب سالتاب  
 صلى الله عليه وسلم از انبياء سابقين كه در قران شريف مذکور است نموده گفته كه آيه واذا اخذ الله ميثاق  
 النبيين از تحريفات ناخمين و اغلاط كاتبين است كه كلام الهي نسخ و نسخ كردند و بجاي الذين او تو الكتاب لفظ  
 النبيين نهادند و هر جمع هم بجاي لفظ النبيين الذين او تو الكتاب ميخوانند و استدلال نظم قراني بر تعين ان  
 مي نمود چنانچه سيوطي در رد منشور آورده اخراج عبدا بن حميد و الفريابي و ابن جبر و ابن المنذر عن  
 مجاهد في قوله تعالى واذا اخذ الله ميثاق النبيين لما اتيتكم من كتاب حكيمه قال هي خطاء من  
 الكتاب وهي في قراءة ابن مسعود ميثاق الذين او تو الكتاب و اخراج ابن جبر عن الربيع انه  
 قراء واذا اخذ الله ميثاق الذين او تو الكتاب قال وكذلك كل بقراءها ابي بن كعب قال الربيع الا ترى  
 انه يقول ثوجاء كم رسول مصداق لما معكم لتؤمنن به ولتنصرنه لتؤمنن محمد ولتنصرنه  
 قال هم اهل الكتاب انتهى و تعلي تفسير آيه گفته قال علي بن ابي طالب رضي الله عنه لم يبعث  
 الله نبيا ادم ومن بعده الا اخذ عليه العهد في محمد و امس لا باخذ العهد حل قومه  
 ليؤمنن به ولتنبعث وهم احياء لينصرنه وقال اخرون انما اخذ الميثاق على اهل  
 الكتاب الذين ارسل منهم النبيون وهو قول مجاهد و الربيع قال مجاهد هذا غلط من  
 الكاتب وهي في قراءة ابن مسعود و ابي بن كعب واذا اخذ الله ميثاق الذين قالوا  
 الا ترى الى قوله ثوجاء كم و سعيد بن جبير و ابي بن كعب و ابي بن كعب و ابي بن كعب و ابي بن كعب  
 و ائتمان مذکور است و اخراج ابي بن اشنه من طريق ابي بشر عن سعيد بن جبير انه  
 كان يقرأ والمقيمين الصلوة ويقول هو لحن من الكاتب انتهى و سيوطي از ابن اشنه  
 براي اين روايت تاويل غريب نقل كرده و هو ذاك اما قول سعيد بن جبير لحن من  
 الكاتب فعني باللحن القراءة واللغة يعني انها لغة الذي كتبها و قراءته وفيها قراءه



الحمد لله الذي جعل القرآن  
 من كلامه الكريم  
 و جعل القرآن  
 من كلامه الكريم  
 و جعل القرآن  
 من كلامه الكريم

قراءة اخوی انتهى و بعد آن خود ظاهر است زیرا که اگر مردان سخن لغت و قراوة می بود اضافت  
 آن بصاحبش بعنوان کاتب نمیکرد نام انکس ذکر میکرد اضافت سخن بعنوان کاتب دلیل واضح  
 است که عنوان کتابت را درین حکم و غلطی مست و علیکه کتابت را در آن دخل است همین تصحیف و  
 غلط است نه قراوت فمائل و نصف و صحاح که از ائمه مفسرین و معتبرین اهل سنت است  
 باتباع ابن عباس لفظ و قضی را در رای و قضی ربک الا تعبد و الا ایاه تحریف و غلط ناسخ می پندار  
 چنانچه سابقا بر وایت ابن شته از اتفاق منقول شد و ابو عبید و ابن جریر و ابن المنذر هم روایت  
 آن کرده اند چنانچه در در منثور مذکور است اخراج ابو عبید و ابن جریر و ابن المنذر عن الصحاح  
 بن مزاحم رضي الله عنه انه قرأها ووصی ربه قال انهم الصقوا احادي الوابن بالصاد  
 فصارت قافا انتهى یا کلمه اگر ناظر غیر معسف درین روایات و احادیث متعدد بنظر انصاف  
 تامل فرماید قطعاً یقیناً حکم خواهد نمود بقیح تشنیعات و شناعت استهزات اینحضرات که از راه غفلت  
 جوانب و اطراف عدم اطلاع بر افادات در روایات سلاف سر زده زیرا که هرگاه حضرت عثمان و ابن  
 عباس ترجمان القرآن و جناب ام المومنین و دیگر اکابر تابعین بر الفاظ کثیره و کلمات صغیره ازین قرآن  
 حکم صحیح بخطا و غلط بودنش کرده باشند و آنرا از تحریفات و تغییرات کاتبین و ناسخین پنداشته اگر در  
 روایات ابلجی هم وارد شود که چیزی از الفاظ قرآن از تحریفین و مبدلین تحریف و تغییر کردند چه امور و  
 طعن و ملام و سختی تشنیع و تضلیل لیام شوند اری دیده بصیرت کور و عالم بر از شر و شور است افتخار  
 الجمل شعاری و الجلال دثاراً و البهت شیمه و الکذب خیمه یرون الحق شنیعاً فصحیحاً  
 و الباطل رضیاً صحیحاً ان سمعوا آیات الله اتخذوا ههنا اولعباً وان ذکر لایهم الا انما را لاصحة  
 الصادقة حسبوها کذا و کذا بایلقهم شیاطینهم الا کاذب فیصدقونها و یقولون هذه کالصبح  
 وضوحاً و سفوراً یوحی بعضهم الى بعض نحرف القول غمراً و یلقون الحق الواضح والصدق الصالح  
 فیکذبونه و انهم ليقولون منکر من القول و زورا و از همه گرم تر نیست که نزد حضرات اهل سنت بعضی غلط  
 و تصحیفات قرآن شریف از آن قسم است که حضرت جبرئیل و جناب رسول خدا صلی الله علیه و آله و صحابه کرام را بدان  
 شعوری است نداده و بعضی از او لیار و عارفین بوقت عرض قرآن بر جناب احدیت آنرا تصحیح کردند  
 چنانچه علامه بلوی در نزیه میفرماید و از همه غریب تر آنکه میگویند بعضی از اخطا کتاب التدریج است که



[illegible][illegible]











سمعت عبد الله يقرأ هذه الآية والليل اذا يغشى قال سمعته يقرأ والليل اذا يغشى والذكر  
والاشي قال انا والله هكذا سمعت رسول الله يقرأ ولكن هؤلاء يريدون ان افرأ ما خلق  
فلا اتابعهم ونيزورهم من صحيح مذكورست وحداثي علي بن حجر السعدي حدثنا اسمعيل بن  
ابراهيم عن داود بن ابي هند عن الشعبي عن علقمة قال لقبت ابا الدرداء فقال لي من  
انت قلت من اهل العراق قال من اتهم قلت من اهل الكوفة قال هل تقرأ على قراءة  
عبد الله بن مسعود قال قلت نعم قال فاقرا والليل اذا يغشى فقرأت والليل اذا يغشى  
والنهار اذا تجلى والذكر والاشي قال فضحك ثم قال هكذا سمعت رسول الله صريفا  
وتجاري ورجح خود آورده حدثنا قبيصة بن عقبة قال حدثنا سفيان عن اعمش عن  
ابراهيم عن علقمة قال دخلت في نفر من اصحاب عبد الله الشام فسمع بنا ابو الدرداء  
فانا فقال افياكم من يقرأ فقلنا نعم قال فاياكم اقرا فاشاءوا والي فقال اقرا فقرأت و  
الليل اذا يغشى والنهار اذا تجلى والذكر والاشي فقال انت سمعتها من في صاحبك  
قلت نعم قال وانا سمعتها من في النبي وهؤلاء يابون علينا ونيزوران مذكورست حدثنا  
عمرو بن حفص حدثنا ابي قال حدثنا اعمش عن ابراهيم قال قدم اصحاب عبد الله  
علي ابي الدرداء فطلبهم فوجدهم فقال اياكم يقرأ على قراءة عبد الله قال قلنا قال فابكم  
احفظ فاشاءوا الى علقمة قال كيف سمعته يقرأ والليل اذا يغشى قال علقمة والذكر والاشي  
قال شهدا اني سمعت النبي صريفا هكذا وهؤلاء يريدونني علي ان افرأ ما خلق الذكر  
والاشي والله لا اتابعهم ودر صحيح ترمذي مذكورست حدثنا هنادنا ابو معوية عن اعمش  
عن ابراهيم عن علقمة قال قد منا الشام فاتانا ابو الدرداء فقال افياكم احدي يقرأ  
على قراءة عبد الله فاشاءوا والي فقلت نعم قال كيف سمعت عبد الله يقرأ هذه  
الاية والليل اذا يغشى قال قلت سمعته يقرأها والليل اذا يغشى والذكر والاشي فقال  
ابو الدرداء وانا والله هكذا سمعت رسول الله ص وهو يقرأها وهؤلاء يريدونني ان  
اقراها وما خلق فلا اتابعهم هذا حديث حسن صحيح وهكذا قراءة عبد الله بن مسعود  
والليل اذا يغشى والنهار اذا تجلى والذكر والاشي انتهى ودرين احاديث صحيحه كه رصحا

٢٢

سمعت عبد الله يقرأ هذه الآية والليل اذا يغشى قال سمعته يقرأ والليل اذا يغشى والذكر  
والاشي قال انا والله هكذا سمعت رسول الله يقرأ ولكن هؤلاء يريدون ان افرأ ما خلق  
فلا اتابعهم ونيزورهم من صحيح مذكورست وحداثي علي بن حجر السعدي حدثنا اسمعيل بن  
ابراهيم عن داود بن ابي هند عن الشعبي عن علقمة قال لقبت ابا الدرداء فقال لي من  
انت قلت من اهل العراق قال من اتهم قلت من اهل الكوفة قال هل تقرأ على قراءة  
عبد الله بن مسعود قال قلت نعم قال فاقرا والليل اذا يغشى فقرأت والليل اذا يغشى  
والنهار اذا تجلى والذكر والاشي قال فضحك ثم قال هكذا سمعت رسول الله صريفا  
وتجاري ورجح خود آورده حدثنا قبيصة بن عقبة قال حدثنا سفيان عن اعمش عن  
ابراهيم عن علقمة قال دخلت في نفر من اصحاب عبد الله الشام فسمع بنا ابو الدرداء  
فانا فقال افياكم من يقرأ فقلنا نعم قال فاياكم اقرا فاشاءوا والي فقال اقرا فقرأت و  
الليل اذا يغشى والنهار اذا تجلى والذكر والاشي فقال انت سمعتها من في صاحبك  
قلت نعم قال وانا سمعتها من في النبي وهؤلاء يابون علينا ونيزوران مذكورست حدثنا  
عمرو بن حفص حدثنا ابي قال حدثنا اعمش عن ابراهيم قال قدم اصحاب عبد الله  
علي ابي الدرداء فطلبهم فوجدهم فقال اياكم يقرأ على قراءة عبد الله قال قلنا قال فابكم  
احفظ فاشاءوا الى علقمة قال كيف سمعته يقرأ والليل اذا يغشى قال علقمة والذكر والاشي  
قال شهدا اني سمعت النبي صريفا هكذا وهؤلاء يريدونني علي ان افرأ ما خلق الذكر  
والاشي والله لا اتابعهم ودر صحيح ترمذي مذكورست حدثنا هنادنا ابو معوية عن اعمش  
عن ابراهيم عن علقمة قال قد منا الشام فاتانا ابو الدرداء فقال افياكم احدي يقرأ  
على قراءة عبد الله فاشاءوا والي فقلت نعم قال كيف سمعت عبد الله يقرأ هذه  
الاية والليل اذا يغشى قال قلت سمعته يقرأها والليل اذا يغشى والذكر والاشي فقال  
ابو الدرداء وانا والله هكذا سمعت رسول الله ص وهو يقرأها وهؤلاء يريدونني ان  
اقراها وما خلق فلا اتابعهم هذا حديث حسن صحيح وهكذا قراءة عبد الله بن مسعود  
والليل اذا يغشى والنهار اذا تجلى والذكر والاشي انتهى ودرين احاديث صحيحه كه رصحا



[illegible]



[illegible]

کلام در سیمین باب کلام التدریج فی بیان عثمانی  
۵۹



[illegible]



مدرسه شیخ شمس الدین...  
مدرسه شیخ شمس الدین...  
مدرسه شیخ شمس الدین...  
مدرسه شیخ شمس الدین...  
مدرسه شیخ شمس الدین...  
مدرسه شیخ شمس الدین...  
مدرسه شیخ شمس الدین...  
مدرسه شیخ شمس الدین...  
مدرسه شیخ شمس الدین...  
مدرسه شیخ شمس الدین...

ذوی الافهام بحث پنجم آنکه اطلاق صحیح الکتاب مطلقاً یا تقييداً بعد از قرآن بر کافي هم منع است يعني  
این هم غير ثابت است که الحق کافي را با صحیح الکتاب تعبير نمیکند و عجب آنکه مخاطب در مسلك اول برادر عامی اطلاق  
صحیح الکتاب بر کافي سنها و تفصیل صواقع کافي و بعض عبارات این حق ناموده است حيث قال محدثین امامیه  
بر چهار کتاب را صحیح الکتاب میگویند و معنی میگویند که کافي کلینی صحیح ترین کتب است چنانچه تفصیلش در صواقع  
و صور منطبعة این معنی در این حق ناموده با شکی انتهای مالا که صاحب صواقع هم بر شخص دعوی دلیل التفاکرده  
و همدان نشان نداده که کدام کس الحق قائل است و ان اعتزاک سرب فانظر الى عباراته  
حيث يقول اعلم انه ليس لفرق الشيعة كتاب الاخبار لافرق الامامية ولهم كتب كثيرة كما  
تقدم وزعموا ان صحیح الکتاب اربعة الکافي و فقه من لا يحضره الفقيه و التهذيب  
ولا استبصار و زعموا ان العمل بما في الکتاب الاربعة من الاخبار واجب و کذا بما رواه الامام  
و دوله اصحاب الاخبار منهم نص عليه المرتضى و ابو جعفر الطوسي و فخر الدین الملقب  
عندهم بالحق الحلبي و هو باطل لانها اخبار احاد لا توجب العلم و اختلفوا في تفضيل  
الكتب الاربعة فمنهم من قال أصحها الکافي و قالت جماعة أصحها فقه من لا يحضره  
الفقيه و قال بعض المتأخرين الناقداين لكلام المتقدمين احسن ما جمع من الاصول  
كتاب الکافي للكليني و التهذيب و الاستبصار و کتاب من لا يحضره الفقيه حسن و ما زعموا  
من صحته باطل الخ و از مطالعة این عبارات واضح است که آنچه از صحیح کتب اربعة و اختلاف در تقييد  
و ترجیح کلی بردگرمي در صحیح ذکر کرده اصلاً حواله ان بکتابي و قائلی نگرده و بهرگاه صاحب صواقع بر شخص  
دعوی التفاکرده باشد و صاحب تحفه هم در ترجمان از ذکر دليل ان اعراض نموده باشد دعوی خود را  
مدلل بکلامش کردن بغایت غریب است و اگر حواله بصواقع فقط برای نیست که در اینجا این دعوی مفصل تر  
مذکور است گوئی لیلی مذکور نباشد پس اعجاب از اول است و عجب نیست از حسن فهم مخاطب که مرجع ضمیر  
صید را مجموع کلام سابق فهمیده کمان کرده باشد که صاحب صواقع صحیح کتب اربعة و وجوب عمل بر احادیث  
ان امام بسید مرتضی و شیخ طوسی و فخر المحققین نسبت کرده و حال آنکه بر ظاهر است که غرض او محض حواله  
امر اخیر یعنی وجوب عمل بارواه الامامی باین حضرات است که باینها من توجهه ايضا اعني التحفة كما  
هم محل کلام است کما لا يخفى و اگر جناب مخاطب اصرار و استبداد بر فهم خود و رزق باید که تصدیق این

الكتب اربعة...  
الكتب اربعة...  
الكتب اربعة...  
الكتب اربعة...  
الكتب اربعة...  
الكتب اربعة...  
الكتب اربعة...  
الكتب اربعة...  
الكتب اربعة...  
الكتب اربعة...



به سید مرتضی و شیخ طوسی و غیره محققین از کتب المحقق برآورد و دو نه خراط القناد و عبارات اینها حق نمائند تا لیف بعض  
تلامذه جناب آیه الله فی العالمین است نه تصنیف خود اینجناب چنانچه مخاطب از راه جهل یا غمزد کذب و افترا با بجا  
بر زبان آورده در باره کافی علی نقل مخاطب فی المسلك الاول نیست که در کتاب کلینی که در مذاهب امامیه بهر  
ترازان کتابی نیست و اگر مذاهب اثنا عشری حق است آن کتاب حق است از جناب صادق علیه السلام منقول است  
انتهی بلفظه و ازین عبارت نفی ترجیح و تفضیل کتابی دیگر کتاب کافی و حق بودن آن ظاهر میشود اما اطلاق  
لفظ اصح الکتاب بر آن پس برگزین عبارت ثابت نمیشود بحدیث مشهور آنکه صحت تمام احادیث کافی غیر مسلم  
بلکه نزد اصولیین ذکر اقسام احادیث نیز در آن موجود است و خصوص اینمطلب خارج از استقصا است بنا بر  
ظهور و وضوح اعراض از ذکرش اولی و نسبت می نماید بحدیث مشهور آنکه کمال تحیر است که فاضل مخاطب با وصف  
این دعای اطلاع بر مذاهب المحقق و وسعت نظر و طول خدمت فن مناظره و صرف لیل و نهار در مطالعه  
کتب و سفار در نیمقام در باره کافی مذاهب و احادیث اصولیین و اخباریین منسوب ساخته هر دو را  
در افترا می خود متحد القول نگاشته حال آنکه خلاف اخباریین و اصولیین در باره احادیث کتب اربعه  
مشهور و برافواه عوام و السنه خواص مذکور است یعنی اخباریین بقطعییت صدور احادیث کتب اربعه  
قائل اند و اصولیین را تواین قول می باشند و قطعییت صدور همه احادیث آنرا منع می سازند پس چگونه  
جناب مخاطب هر دو را در یک سلاک کشیده یک مذاهب هر دو منسوب ساخته بلکه مقام نیست که اولیای  
مخاطب انگشت تحیر بدانان تعجب گزند و باز خیال خام حسن اعتقاد بجنابش پیرند که خود در همین مسلک  
بعد چندی ازین اوراق سخریه افاق این دعوی باطله خود را باطل ساخته خلاف اصولیین و اخباریین  
نقل کرده حیث قال بعد نقل حکم مولانا المجلسی بغرابة حدیث بر عاقل تیزهوش حق نبوش پوشیده نیست  
که باجماع محدثین و اخباریین امامیه و آیات کلینی قاطبه قطعی الصدور است و صحت احتجاج و استدلال با حاد  
ان اصولی و فروغها کاشمش فی الظهور اگر ملای مجلسی از اخباریین باشد پس حکم غایت و حدیث مذکور را  
لافتن احتجاج نه پنداشتن قاطبی از استبعاد و غایت نیست و اگر ملا مذکور از اصولیین است کما یقول  
المعاصرون پس نیز مجال اول نیست که در سندی حدیث قدح تواند کرد چه خود شری در عنوان بر وایت مسطور  
باعتبار و اعتماد ان اعتراف نموده انتهی باختصار و این کلام مخاطب بصراحت تمام دلالت دارد که اصولیین  
و اخباریین در باره احادیث کافی مختلف اند اخباریین قائل بقطعییت صدور رانند و اصولیین



و اصولیین قائل آن نیستند و بر حدیث آن قابلیت احتجاج و استدلال نزد ایشان ندارد و تا وقتی که اعتماد و سند ثابت نشود و در حدیثی هم از مسلک اول نیز جناب مخاطب قول قطعیست و در احادیث کافی تجدیدین امامیه خاصه نسبت داده و آنهم مشعر بخلاف اصولیین است که چنانچه آنکه ذکر قول اخباریین باصحیبت کافی حسبما ذکره اگر درست هم باشد عیبت محض و لغو بحث است زیرا که اگر مخالفت اخباریین با آن که ثابت است میگوید ذکر این قول لطیفی میداشت و چون در کلام آتی همت والا همت بر طعن و تشنیع اصولیین مقهور فرموده بر اثبات مخالفت مزعومی اینها با کافی التفانموده و حرف مخالفت اخباریین بر زبان نیاروده ذکر قول ایشان باصحیبت کافی محض فضول و موجب تعجب اعلام فحول است چنانچه اگر او را روشن نیست که تمام اصولیه معتقد باصحیبت کافی اند پس تخصیص شیعه علامه علی منافی نیست زیرا که سابق از علامه حلی هم اصولیین بودند و از اصولیین در متاخرین نیستند و اگر مراد نیست که فقط اتباع علامه حلی باصحیبت کافی قائل اند چنانچه در کلامش بران دلالت دارد پس در اینصورت واضح خواهد شد که اصولیین تقدیم بر علامه حلی باصحیبت کافی قائل نباشند و مالش ادعای وقوع مخالفت در اصولیین اهل حق در باره اجمیعت و عدم اجمیعت کافی خواهد بود و اینهم ممنوع است و نمی تواند که در وجه تخصیص عذر عدم اطلاع بر مذکور متقدمین اصولیین پیش فرماید که لاف و گراف و فخار و نازش او بر کثرت اطلاع خود بر باد فنا خواهد رفت بحسب آنکه ملازم در میان صحت حدیث کافی و وجوب عمل بران بتقلید صاحب مخفه ملازمست فهمیده اند یعنی هر حدیثی ان واجب العمل است من بعد در لجه خیر فرورفته درین مسلک و در مسلک اول گفته اند که گفتور اعمای شیعه مخالف حکم الهی است یا اکثر اخبار مرویه کافی صحیح نیست و همانا این تقریر از جهت غلبه و هم و تسلط سلطان قوی بر جوهر عقل است و الا بودن هر حدیث صحیح واجب العمل مخالف تصریحات علما اعلام است صاحب قوانین علی ما نقله المناطی طب الفطین آنچه فرموده مالش نیست که هر حدیث صحیح جائز العمل نیست چه جای آنکه واجب العمل باشد و اوله این مسئله را از کتب اصول فقه مفصل توان دریافت بلکه ملخص کلام قدوة المحدثین و الفقهاء و المتبحرین سید نورالدین و غیره از افاضل محققین باین عبارت میرسد که ضرورت نیست که هر روایت ثقة الاسلام و شیخ صدوق رضوان الله علیهما و مانند ایشان واجب القبول باشد زیرا که در جرح و تعدیل بعضی از رواة و قرائن و امارات اختلاف است ممکن است که نزد متاخرین راوی مجروح باشد و نزد ایشان موثق و همچنین جائز است که قرنیه که برای



صحیح حدیث نزد آنها موجود بود در زمان متأخرین مفقود گردید بلکه از کتب نقلات پوشیده می انجامد که خود علمای  
 اخباریه روایات دیگر آنرا در بعضی از مقامات بر روایت کلینی ترجیح داده اند بلکه کاتبی در صواق میگوید و العبد  
 علیه که علامه حلی طعن در بعضی روایات کلینی نموده است انتهى لیکن بطلان این هم برناظر نزد و غیران پوشیده  
 نیست بلکه آنچه مخاطب الامر است درین مقام افاده فرموده چنانکه بوی الزام ندارد و روی تحقیق هم ندارد  
 ندانی که از مطالعه کتب معتبرات سنیة مثل تقریب نووی بر زعم مخاطب واضح میشود که هر حدیث صحیح  
 جائز العمل بنیم نیست فضلا عن ان لیکن واجب العمل و از اینجا کالور علی شایق الطور هویدا شد که حضرت  
 مجیب بر خلاف واجب مناظره دلیل که نه مقدماتش نزد خصم قابل تسلیم است و نه باصول مذمتی  
 مربوط و تقیم بصور خیالی خودش تراشیده مصداق سزدنش است که میانه بعدون ماتحتون گردیده در صد  
 الزام در آمده اعاده ناسد من امثال هذه الهفوات بحث یازدهم آنکه ادعای مخالفت معظم اعمال صلی  
 الهی با احادیث کافی چنانچه از قلم زمین رقم مخاطب بهوس مشاکلت و تعلیل ادعای صحیح جناب  
 مصنف چکیده دعوی بیدلیل بلکه کذب صریح و بهتان صریح است که بر ادنی ماریسی مخفی نخواهد بود و اگر  
 در بعض مسائل فقهیه با ظاهر بعضی روایات کافی مخالفتی از اصولیین واقع شده باشند مخالفت بعد  
 اعمال قواعد مقترحه جمع بین الادلة المتعارضة والتوفيق بین الاحادیث المتخالفة واقع شده و چنین مخالفت  
 مخالفت توان گفت زیرا که بسا است که توفیق در احادیث متخالفة بعمل کل منها علی محله میکنند پس اگر با ظاهر  
 بعضی آن مخالفت واقع شده آنرا مخالفت آن حدیث توان گفت که ظاهرش مراد نیست و آنچه  
 مراد است بان مخالفت نزخه و بسا است که تطبیق در آنها بعمل بعضی آن بر تفسیر می نمایند و در صورت  
 هم مخالفت آن مخالفت احادیث الله علیه السلام نیست و قس علی هذا و اما تعلیل این مخالفت مخالفت  
 احادیث مذمت مقایس و آرایس مبتنی بر نفس توهم خیال است و انشاء الله تعالی در مابعد تفصیل تمام  
 بعرض گزارش خواهد آمد که هرگز اصولیین اثنی باین احادیث مخالفت نمیکنند بلکه بعین مدلول آن تصریح  
 و اضمحی می نمایند و بر مخالفین آن را ذلیل و ازمه همه لطیف ترسخنی دیگر باید شنید که جناب مخاطب در مسکول  
 بر الزام مخالفت با احادیث کافی اتفاق کرده او عا فرمود که مجتهدین امامیه قریب نصف یکا فدا  
 ضعیف و موضوع میدهند با آنکه آنرا اصح الکتاب می نامند حیث قال المختص عند العقلاء و بر تبه  
 عیان رسیده که در اند فاع اعضاء مذکور از حنفیه حیرتی که دامن مولف میکشد بر چندین مغلطه



مفاد مبتنی بود حالیا که با وصف تقلید و کاسه لیبی غیه کتابی انشاء الله تعالی بر علمای اهل حق طعن میکند  
و اصل در غایت که در سایه آن بفرغ خاطر نشسته بود بر یکدیگر میان فرماید که مجتهدین امامیه با آنکه گویند که  
اصح الکتاب کافی ابو جعفر کلینی است و بعد از جمیع این بوجه شهرت و کثرت آمدن بار چهره با عادیث مرویه آن  
مخالفت میکنند بلکه نصف کلینی را تقریباً ضعیف و موضوع میدانند الی ان قال چنانچه تفصیل این اجمال  
از حاشیه مجتهد کر بلائی که بر بعضی از کتب اصول نوشته دست بهم میدهد انتهی بر اصحاب الباب زاکیه و ارباب  
اذهان صافیة مخفی و محتجب مستور و مستتر نخواهد بود که آنچه محتاط مقام دین کلام غایت نظام بدفع الزام  
مصنف لام سبع السد علیه الانعام چا دیده دعوی ملی دلیل محیر افهام است و مبنی بر تغافل از افادات  
آئمہ محققین عظام و اکابر نقادین اعلام خویش در باره صحاح سقام خود است با کمال وجود روایات ضعیف  
در کافی البته نزد مجتهدین و اصولیین امامیه ثابت و محقق است لیکن اوشان بر گزار اطلاق صحیح بر کافی نمیکند  
و نه از ابو صفاح اصح الکتاب معبر می سازند تا اثبات روایات ضعیف در آن موجب اتجاه طعنی گردد و مع آنکه  
لا خیر فی هذا التعبير فانه لا يستلزم صحة كله بالنقد والقسط على ما افادته الخاطبة المحررة والكان  
بطله افادات العربی الفاعل الظهور فی حفته المعجبة لكل ناقد بصيرة ولا يفتل مثل خبیرا شتمل بودن  
کافی بر موضوعات و آنهم باین کثرت پس حاشا و کلا که احدی از مجتهدین و اصولیین این را بر زبان آورده  
باشد آری حضرات اهل سنت البته صحیح سقیم بخاری را با وصف آنکه ابو صفاح اصح الکتاب موصوف میسازند  
و هم اطلاق صحیح بر آن می نمایند بلکه نقل اجماع بر صحت و قبول آن میفرمایند و مهون و مخالف از مبتدع  
مضال و ضل می پندارند و کمال تشیع و طعن بر اهل حق بجهت مخالفت عادیث آن بقرع و جرح در آن  
می سازند و ایراد و اعتراض بر ایشان می نمایند باینکه اینها کتب اربعه خود را با وصف اشتغال بر ضعف  
متمم پندارند کافی التواقض و الصواقع و الخفیه شتمل بر ضعف بلکه موضوعات دانند چنانچه جناب مخاطب  
خود بهم باین مقدمات در ازالة الغمین باریت فرموده و اما حواله جناب مخاطب در آخرین عبارت حاشیه  
مجتهد کر بلائی بر بعضی از کتب اصول پس غریب تر از دعوی است زیرا که نه نام مجتهد کر بلائی نوشته و نه نام  
حاشیه و نه نام کتابی که بر آن این مجتهد حاشیه نوشته پس استدلال بچنین کتاب مجهول الاسم و المسمی چنین  
مصنف بی نام و نشان از طرف استدلالات و ثواب احتیاجات است که غالباً بکوشش کسی نظیر آن نخورده  
و اصل شید در اینصاح حواله جناب مصنف را بعضی سائل شاه ولی اسد در امریکه شائع و ذائع است

مغایه مبتنی بود حالیا که باوصف تقلید و کاسه لیبی منقیه کما یجبی انشاد الله تعالی بر علمای الهی من سکنه  
و اصل در غنیکه در سایه آن بفرغ خاطر نشسته بود بر یکین بیان فرماید که مجتهدین امامیه با آنکه گویند که  
اصح الکتاب کافی ابو جعفر کلینی است و بعد از جمیع این بوجه شهرت و کثرت آمدن بار جزا با عادیث مروی آن  
مخالفت میکنند بلکه نصف کلینی را تقریبا ضعیف و موضوع میدانند الی ان قال چنانچه تفصیل این اجمال  
از حاشیه مجتهد کر بلائی که بر بعضی از کتب اصول نوشته دست بهم میدهد انتهی بر اصحاب الباب زایکه وار با  
اوهان صافیه مخفی و محتجب مستور و ستر نخواهد بود که آنچه مخاطب مقام درین کلام غایت نظام بدفع الزام  
مصنف الامام سبع السد علیه الانعام چا دیده و دعوی ملی دلیل محیر افهام است و مبنی بر تغافل از افادات  
آئمه محققین عظام و اکابر نقادین اعلام خویش در باره صحاح مقام خود است با جمله وجود روایات ضعیف  
در کافی البته نزد مجتهدین و اصولیین امامیه ثابت و محقق است لیکن اوشان بر گراطلاق صحیح بر کافی نمیکند  
و نه از ابو صفاح الکتاب معبر می سازند تا اثبات روایات ضعیف در آن موجب اتجاه طعنی گردد و مع الله  
لا ضیر فی هذا التعبیر فانه لا یستلزم صحة کله بالنقد و القطر علی ما افاد المخطاط الخیر و امکان  
بطله افادات العربی الفاقدا الظهور فی تحفته المعجزة لکل ناقد بصیر و لا یبطل مثل خیر و اشتمل بودن  
کافی بر موضوعات و آنهم باین کثرت پس حاشا و کلا که احدی از مجتهدین و اصولیین این را بر زبان آورده  
باشد آری حضرات اهل سنت البته صحیح سقیم بخاری را با و صف آنکه ابو صفاح الکتاب موصوف میسازند  
و هم اطلاق صحیح بر آن می نمایند بلکه نقل اجماع بر صحت و قبول آن میفرمایند و مهون و مخالف از ابتدا  
وصال و ضل می پندارند و کمال تشیع و طعن بر اهل حق بجهت مخالفت احادیث آن موقر و جرح و زن  
می سازند و ایراد و اعتراض بر ایشان می نمایند باینکه اینها کتب اربعه خود را با و صف اشتمال بر ضعف  
مستند پندارند کافی النواقض و الصواق و التحفه شتمل بر ضعف بلکه موضوعات و اند چنانچه جناب مخاطب  
خود بهم باین مقدمات در ازاله الغیب هدایت فرمود و اما حواله جناب مخاطب در آخرین عبارت کاشیه  
مجتهد کر بلائی بر بعضی از کتب اصول پس غریب تر از دعوی است زیرا که نه نام مجتهد کر بلائی نوشته و نه نام  
کاشیه و نه نام کتابیکه بر آن این مجتهد حاشیه نوشته پس استدلال بچنین کتاب مجهول الاسم و المسمی چنین  
مصنف بی نام و نشان از طرف استدلالات و ثواب احتجاجات است که غالباً بکوش کسی نظیر آن نخورده  
و اصل شید در انصاح حواله جناب مصنف را بعضی سائل شاه ولی الله در امریکه شایع و فواح است



بجای آنکه در این کتاب مصنف در احتجاج جناب مصنف علام انعم الله علیه با جریل الانعام مذکور پس اگر این  
حواله غیر بنظر شریفش میگذشت چها تعجبها که میکرد و چها حیرتها که نظایر بنیفه مود و عجب تر است که کلام خود  
مخاطب مقتضای مثل شهرور در ذکر این حواله بحاشیه مجتهد کرملای تهافت و متخالف است زیرا که در اینجا  
وضع و ضعف نصبت کافی را تقریبا باین حاشیه مجهوله نسبت داده و در از انکه الغین گفته طرفه آنکه در اکثر این  
روایات کافی که جامع آن کتاب مذکور را بیند و بین المحدث میداند مانند مجتهد کرملای در حاشیه کتب اصول  
فوج میکنند و ثلثی را ازین کتاب صحیح نمیدانند الخ ظاهر است که قطع نظر از آنکه در ذکر این حاشیه مجهوله هم کلام  
مخاطب مضطرب است که گاهی آنرا بحاشیه بعض کتب اصول تعبیری نماید و گاهی بحاشیه کتب اصول  
در نقل و حکایت فوج کافی هم از آن تهافت واقع شده زیرا که در منتهی ازان نقل کرده که الحق نصبت کافی را  
تقریبا ضعیف و موضوع میداند و در اینجا عدم صحت ثلث آنرا حواله بان نموده و نیز هیچ ندانستن ثلث  
کافی اعم است از آنکه این ثلث را ضعیف دانند یا حسن یا دیگر اقسام حدیث نص در اختصار وضع آن نیست  
فلیکن که دلیل وضع آن باشد حال آنکه در منتهی نص صریح نسبت وضع و ضعف نصبت کافی تقریبا باین  
نموده بحث دوازدهم آنکه قول جناب مخاطب که بیشتر او پیشتر هیچ مذکور که براسه قوم بوصف است  
و تواتر و شهرت معتبر میشود و کما سجدی نموده انشاء الله تعالی از کسوت صحت حدیث است منتهی صریح است  
دلالت بیشتر یا کل احادیث کافی را که مخاطب آنرا من تلقا النفس صحیح موسوم ساخته الحق بوصف صحت  
و تواتر و شهرت موصوف میکنند و حال آنکه این هم مثل ذکر دعای او ادعای محض است و صلا دلیلی  
بران اقامت نکرده و عجب آنکه بقول خود کما سجدی نموده ناظرین را در و هم انداخته که در مابعد سندی  
دعوی مذکور خواهد ساخت حال آنکه هرگز در مابعد هم ثابت نکرده که الحق بیشتر یا کل احادیث کافی را  
بتواتر و شهرت و اصحیت معتبر می سازند و ظاهرا غرض جنابش این قول است که چون در کلام آیت  
صاحب جوادیه مذکور است که اهل اصول در اکثر مواضع از مباحث کلام و اصول مخالفت با روایات  
متواتره از عترت ظاهر نموده اند الخ پس این کلام دلیل این توصیف باشد و ان محذوشت اولاً  
باینکه کلام اخباری بر اصولیه حجت نیست اگر او بعض احادیث را متواتر گوید و بر عم خویش بلاد دلیل ادعای  
وقوع مخالفت اصولیین بان نماید کی صلا حجت اصفا دارد ثانیاً اینکه درین کلام تصریح بتواتر







مجلس صدور  
تجلیج از کتابخانه

لا يفعل القبيح لكن لا شاعرا ذهبوا الى انه لا ينصور منه القبح الخ پس اكمال مخاطب مختار است  
 كما يا نسبت تجوز صد و ر قبايح بالمعنى كذب ايمه خویش کند و يا ازین نسبت باطل دست بردارد و اعتراف  
 بجهت خود کند بالجمله بر اوت المعنى كذب بلا شبه و اصل بل قبله انداز تهمت تجوز قبيح بر حق تعالى با عتراف اهل سنت  
 ثابت است و اما اهل سنت پس در ثبوت ایشان باین قبح هیچ ریبی نیست کتب مذاہب عقائد ایشان بر این اصدوق  
 شواهد است که بصريح حیات صریحه برین معنی شخون است و قلوب اهل ایمان اسلام کلاما حظه ان پر خون و آنچه مخاطب  
 در توجیه ان مسلک اول سفیه لغتانی بعض نفوات نقل کرده بر خود بالیده خرافاتی پیش نیست زیرا که علامه  
 نیست که گویند و ر قبايح از حق تعالى عقلا جائز است لیکن چون حق تعالى وعده کرده که هر کس قبیح نخواهد شد  
 لهذا صد و ر قبیح از مجتمع و محال گشته و رکاکت ان نهایت ظاهریست زیرا که لزوم ایفای عده بر حق تعالى  
 از نجا ثابت کرده اند که متاع صد و ر قبايح از حق تعالى بران بامی کنند اگر در اثبات انهم دست بدامن کلام  
 حق تعالى زنند همان آش در کاسه است از ورم صدق اولی حق تعالى بجهت طور ثابت خواهند کرد که مدعی است از حکم عقل  
 دست برداشته اند و بر قول حسن و قبح عقلی تشبیهات عظیم برپا ساخته و انرا از اقوال اهل کلام و ضلال پنداشته  
 و اگر از ورم صدق وعده او حق تعالى از کلام او حق تعالى شانه ثابت کنند و در صریح است بلکه در صورت انکار حسن  
 قبح عقلی حرف و ثبوت اصل کلام الهی است و هرگز ثابت نمی تواند شد که قرآن شریف کلام خدا است پس  
 تا بحجت ان چه رسد علامه و بر این سخن دیگر لطیف تر باید تشبیه که بن القیم تمیز شد این تشبیه که نبذی از  
 عدایل فضائل او از بغیة الوعاقه و غیر ان از کتب ثقات توان جست مقام خوش و خوشتر از ورنه و المعاد میفرماید  
 من ظن انه تعالى سلطان على رسوله محمد صلى الله عليه وسلم اعداءه تسلطوا مستقرا دائما  
 في حيوة وفي مماته و ابتلاهم لا يفارقونه فلما مات استبدوا بالامم دون وصيته  
 و اهل بيته و سلبوهم حقهم و اذ لوهم و كانت القوة و الغلبة و القها لاعدائهم و اعدائهم  
 دائما من غير حرم ولا ذنب ولا وليا لله و اهل الحق و هو يرى قضاهم لهم و غصبرهم اليهم  
 حقهم و تبدل بهم دين نبوته و هو يقدر على نصرته و وليا لله و حربه و جنداه و لا ينصرهم  
 و لا يدليهم بل يدلي اعداءهم عليهم ابدا و انه لا يقدر على ذلك بل حصل هذا بغير  
 قدرته و لا مشيئة ثم جعل المبدلين لدينه مضاجعهم في حفرة يسلم امته عليه و  
 عليهم كل وقت كما نطنه الرافضة فقد ظن به اقبح الظن و اسوء سواء قالوا انه قادر على



مع رفا الثوب

فانما

مجلس

مجله

من الحيات والجاره

...

卷之四

مجلس

تجربہ

تاریخ

卷之六

127

103

علی آن ی نصرهم و یجعل لهم الدولة و الظفر او انه غیر قادر علی ذلک فهم قادر حون فی  
 قدراته او فی حکمته و حمدا و ذلک من ظن السوء به و لا ریب ان الرب الادی  
 فعل هذا بغیض الی من ظن به ذلک غیر محمود عندهم و کان الواجب ان یفعل خلدا  
 ذلک لکن رفوا هذا الظن الفاسد بخفاق اعظم منه و اجاروا من الرضاء بالنار  
 فقالوا لعل ینک هذا بمشیئة الله و لاله قدرته علی دفعه و نصر اولیائه فانه لا یفقد  
 علی افعال عباده و لاهی داخله تحت قدراته فظنوا به ظن اخوانهم المجوس و الثوبه  
 بوبهم و کل مبطل و کافر و مبتدع مقهور مستبدل فهو یظن بربه هذا الظن و انه اولی  
 بالنصر و الظفر و العلوم من خصومه فاکثر الخلق بل کلهم الا ما شاء الله یظنون بالله غیر  
 الحق و ظن السوء الخ و ان کلام الله تحت تمام نداد و یدیه که مضطرب شدن اعدای الهی بر اولیای  
 او که سنت قدیمه و طریقہ پیشینه است عین ظلم و جور باری تعالی است و چون وقوع آن بحکم حق است  
 که سنیان بهم نراخوانند پوشید و در اخفائی ان عاقلی نتوان کوشید که در صحائف و فائز مسطور است  
 و برافواه عوام و خواص مذکور و مطالعه کتب سیه انبیاء و اوصیاء علیهم السلام بران شاهد عادل است  
 و هر جابل و فاضل بان قائل ابداد تحقیق ظلم و جور حق تعالی عن ذلک علوا کبیر از دایر القیم و اتباع او  
 شبهتی و یربیبی نباشد و اگر چه ظلمیکه بر حضرت امام حسین علیه السلام روحی فدا و نفسی وفا که من  
 قلیل فی الغرابة و شهید فی الکربة یا لیتنی کنت معه فافوز فوزا عظیما و لیتنی قتلت بین  
 یدیه فصرت له نصیرا از دست اعدائی بن و منافقین پر کین هم در حالت حیات و هم بعد شهادت  
 و وفات رسیده مثل شمس معیز ظالم و مستعبر است اما می رسم که او ایامی این قیم بسنت اسلاف خویش  
 رو آرند و قتل آنحضرت را عین حق و صواب بخارند و این ظلم و جور را عین داد و انصاف شمارند لهذا  
 از ذکر آن در گذشته بعض قصص انبیاء علی سابقین باید نمایم پس از انجمله قصه بکر سوز قتل حضرت یحیی علیه  
 التحیه و الثناء است که قسمیکه جور و ستم بر آنحضرت رسیده و آنچه انجناب از دست معاندین است  
 خود کشیده بر یکنان ظالم است تا آنکه سراقه من آنحضرت بریدند و از بسوی زنی فاجره بطور بدیه رسانیدند  
 و برین هم گفتا کردند بعد ان حضرت زکریا علیه السلام را هم شربت شهادت چشانیدند چنانچه در درخت  
 مذکور است اسحاق بن بشر و ابن عساکو من طریق ابی یعقوب الکوفی عن عمر بن میمون



عن أبيه عن ابن عباس عن رسول الله صلى الله عليه وسلم ليلة أسري به رأي من كواكب  
 في السماء فسلم عليه فقال له يا أبا يحيى خبرني عن قتلك كيف كان ولم قتلك بنو إسرائيل  
 قال يا محمد بن يحيى كان خيرا هل زمانه وكان أجملهم وأصحبهم وجها وكان كما قال  
 سيدنا وصورا وكان لا يحتاج إلى النساء فهو نه امرأة ملك بني إسرائيل وكانت بغية  
 فارسلت إليه وعصمه الله وامتنع يحيى وأبى عليها واجمعت على قتل يحيى ولهم  
 عيد يجتمعون في كل عام وكانت سنة الملك أن يوعد ولا يخلف ولا يكذب فخرج  
 الملك إلى العيد فقامت امرأة شيعته وكان بها عجبا ولم تكن نفعه فيما مضى  
 فلما ان شيعته قال للملك سلبي فماتت لي ألا أعطيتك قالت أراد دم يحيى بن  
 زكريا قال لها سلبي غيلة قالت هو ذاك قال هو لك فبعثت جلاوزتها إلى يحيى و  
 هو في محرابه أصلي وأنا إلى جانبه أصلي فذبح في طست وحمل رأسه ودمه إليها  
 فقال النبي صلى الله عليه وسلم فما بلغ من صبرك قال ما أنقبت من صلوتي فلما  
 حمل رأسه إليها وضع يدي عليها فلهما أمسا خسف الله بالملك وأهل بيته وحشيه  
 فلما أصبحوا قال بنو إسرائيل قد غضب الله زكريا لذكر يا فتعالوا حتى نغضب للملك  
 فنقتل زكريا فجاء في طلبه ليقتلوه فجاء في النداء فمهربت منهم وإبليس أمامهم  
 يد لهم على فلما أن تخوفت أن لا أعجزهم عرضت لي شجرة فنادتني فقالت إلى التي  
 وانصدعت لي فدخلت فيها وجاء إبليس حتى أخذ بطرف رداي والتأصت الشجرة  
 وبقي طرف رداي خارج الشجرة وجاء بنو إسرائيل فقال إبليس ما رأيتموه دخل  
 هذه الشجرة هذه طرف رداي دخلها بسحرة فقالوا الخوق هذه الشجرة  
 فقال إبليس شقوة بالمنتشار شقا قال فشقيقت مع الشجرة بالمنتشار فقال النبي صلى الله  
 عليه وسلم يا زكريا هل وجدت له متسا أو وجعا قال لا إنما وجدت ذلك الشجرة  
 جعل الله راحي فيها وأخرج ابن عساكر عن وهب بن منبه أن زكريا هرب  
 ودخل جوف الشجرة فوضع على الشجرة المنتشار وقطع نصفين فلما وقع المنتشار  
 على ظهره أن فأوحى الله يا زكريا إيمانك تكف أذنك أو قلبك الأرض ومن

عن أبيه عن ابن عباس عن رسول الله صلى الله عليه وسلم ليلة أسري به رأي من كواكب  
 في السماء فسلم عليه فقال له يا أبا يحيى خبرني عن قتلك كيف كان ولم قتلك بنو إسرائيل  
 قال يا محمد بن يحيى كان خيرا هل زمانه وكان أجملهم وأصحبهم وجها وكان كما قال  
 سيدنا وصورا وكان لا يحتاج إلى النساء فهو نه امرأة ملك بني إسرائيل وكانت بغية  
 فارسلت إليه وعصمه الله وامتنع يحيى وأبى عليها واجمعت على قتل يحيى ولهم  
 عيد يجتمعون في كل عام وكانت سنة الملك أن يوعد ولا يخلف ولا يكذب فخرج  
 الملك إلى العيد فقامت امرأة شيعته وكان بها عجبا ولم تكن نفعه فيما مضى  
 فلما ان شيعته قال للملك سلبي فماتت لي ألا أعطيتك قالت أراد دم يحيى بن  
 زكريا قال لها سلبي غيلة قالت هو ذاك قال هو لك فبعثت جلاوزتها إلى يحيى و  
 هو في محرابه أصلي وأنا إلى جانبه أصلي فذبح في طست وحمل رأسه ودمه إليها  
 فقال النبي صلى الله عليه وسلم فما بلغ من صبرك قال ما أنقبت من صلوتي فلما  
 حمل رأسه إليها وضع يدي عليها فلهما أمسا خسف الله بالملك وأهل بيته وحشيه  
 فلما أصبحوا قال بنو إسرائيل قد غضب الله زكريا لذكر يا فتعالوا حتى نغضب للملك  
 فنقتل زكريا فجاء في طلبه ليقتلوه فجاء في النداء فمهربت منهم وإبليس أمامهم  
 يد لهم على فلما أن تخوفت أن لا أعجزهم عرضت لي شجرة فنادتني فقالت إلى التي  
 وانصدعت لي فدخلت فيها وجاء إبليس حتى أخذ بطرف رداي والتأصت الشجرة  
 وبقي طرف رداي خارج الشجرة وجاء بنو إسرائيل فقال إبليس ما رأيتموه دخل  
 هذه الشجرة هذه طرف رداي دخلها بسحرة فقالوا الخوق هذه الشجرة  
 فقال إبليس شقوة بالمنتشار شقا قال فشقيقت مع الشجرة بالمنتشار فقال النبي صلى الله  
 عليه وسلم يا زكريا هل وجدت له متسا أو وجعا قال لا إنما وجدت ذلك الشجرة  
 جعل الله راحي فيها وأخرج ابن عساكر عن وهب بن منبه أن زكريا هرب  
 ودخل جوف الشجرة فوضع على الشجرة المنتشار وقطع نصفين فلما وقع المنتشار  
 على ظهره أن فأوحى الله يا زكريا إيمانك تكف أذنك أو قلبك الأرض ومن



ومن عليها فسكت حتى قطع نصفين انتهى وکمان مبرکه هزار امم سابقه فقط حضرت یحیی و زکریا  
شهید کردند بلکه بسیاری از انبیای سابقین را شهید نموده اند چنانچه در منشور مسطور است اخراج  
ابن عساکر عن ثمام بن عطية قال قتل على الصخرة التي في بيت المقدس سبعون نبيا منهم  
یحیی بن زکریا و این همه کیست اشترای بنی اسرائیل چنان که بر قبر اولیای اہل بیستند کہ ہر روز  
سہ صد کس از انبیاء می کشند و باز در بازار با بفرغ بالی می نشینند چنانچه سیوطی در تفسیر منشور مکتوب  
اخرج ابوداؤد الطيالسي عن أبي حنيفة عن ابن مسعود قال كانت بنو اسرائيل تقتل في اليوم  
ثلثمائة نبي ثم يقيمون سوقا بقلعهم في آخر النهار انتهى و بدیہی اولی است کہ ہر گاہ ابن القیم تسلط  
اصحاب ثلثہ را عین ظلم و جور باری تعالی کمان میکند در تسلط بنی اسرائیل و غیر ایشان بر انبیاء علیہم السلام  
بعد کہ حضرت یحیی و زکریا علیہما السلام را شهید کردند و ہفتاد انبیاء را بر حجر کہ در بیت المقدس است  
شهید نمودند بلکه بنی اسرائیل ہر روز سہ صد کس از انبیاء علیہم السلام را میکشد کہ اگر گمیاہ بزمین  
ماجر اتفاق افتاده باشد فوت انبیاء می کشند و بآلات میرسد ظلم و جور و ستم  
باری تعالی عیاذا باللہ بغایت قصوی و درجہ علیا کہ مزیدی بران متصور نیست خواہد رسید پندام  
کہ ابن القیم کو علی الظاہر در تفسیر و تبیین بچارہ روا فضیلت کہ شان رعیش بلند تر از اوست کہ بر و ایشان  
مشغول شود کما استفاد من افادات المحاطب ایضا کوشیدہ لیکن در حقیقت منظور نظر آتش مخرب  
دین و اضلال عوام مسلمین است کہ بنا بر افاد آتش چارہ از اختیار احد الشقیین کہ ہر کی ہادم ارکان اسلام  
است نمی یابند یا اینکه جمیع قتلہ انبیاء علیہم السلام را بر حق پندارند چنانچہ حضرات اہل سنت ظالمین  
بر اہمیت ظاہرین علیہم صلوات اللہ رب العالمین تصفت بعین حق و صواب و افاضل امیہ اطمینان  
می نگارند و همچنین حضرت امام حسین علیہ السلام را کہ اندامی دین تسلط و قہر نام ہم در حال حیات  
ہم بعد شہادت بر انجناب داشتند مقتول بحق دانند و نیز پدید و دیگر اتباع ان شیطان مرید را  
محق و صیب و همچنین سائر اولاد کرام جناب امیر علیہ السلام را کہ منصف عدو اللہ مخدول ہر کہ دعوت  
از ایشان بخود میکرد مخدول نیکہ مقتول میشد بر باطل دانند و یا انکہ مجاہدہ و اعلا تابی انکہ پابند تاویل  
و تفسیر یک ایک کردند بظلم و جور حق تعالی قائل شوند و دست از احتمال اسلام و ایمان بشویند و راہ  
کفر و الحاد صراحتہ پوریند و آنچه در دل دارند صاف صاف بلا تقیہ و توریہ گویند و باز گاہی طریقہ



مقابلہ اہل ایمان و اسلام کہ کردن کبر بمقابلہ شان می افزاوند بخیرین بحث چهارم و ہم انکہ آنچه در تمیز  
الطریق صدور قبائح از او تعالی شأنہ ذکر ترک اصطلح در حق عباد بر زبان آورده سخافتش بوجہ عدیدہ پر  
ظاہرست در این مقام بر چند وجہ از ان اکتفا نموده میشود اول انکہ جناب مخاطب در نقل مذہب اہل حق  
راہ اعتباطی پیش گرفته کلام نامحصل بر زبان آورده زیرا کہ نزد اینہا اصطلح بنسبت نظام کل بر حق تعالی واجب  
و صوفیہ اہل سنت ہم مثل ابن عربی و غیرہ باین اصطلح قائل اند کہ فی الملوہب العلینہ للکشمیری اما چیزیکہ  
بحسب فرد معین اصطلح معلوم میشود و بنسبت نظام کل اصطلح نیست پس ترک آن خلاف اعتقاد اہل حق  
است و نہ مخالف عقل پس اگر جناب مخاطب از اصطلح معنی اول مراد گرفته نسبت تجویز ترک آن بر حق تعالی  
باطل حق نموده کذب بحت و بہت صریح است ہرگز اینہا ترک آنرا بر او تعالی شأنہ تجویز نگردہ اند بلکہ در کتب  
اعتقادات تصریح بوجوب ان فرمودہ اند و اگر مراد از اصطلح معنای ثانی است پس البتہ اہل حق تجویز ترک  
آن بر حق تعالی میکنند لیکن ان ہنای عدل او تعالی شأنہ نیست بلکہ عین مقتضای حکمت کاملہ اوست  
و ہم انکہ مقام تحیر نیست کہ صاحب تحفہ بر قول اہل حق بوجوب اصطلح بر حق تعالی می نالد و آنرا با و  
باطلہ مخالف تلقین میداند و بخلافات عدیدہ قلع ماوہ اصطلح میخواہد و جناب مخاطب بر عکس او نسبت  
تجویز ترک اصطلح بر حق تعالی بطل حق نموده تکیہ مقتضای خویش فرمودہ بر این ہتیان خروشیدہ  
سر سیمہ در ثنیہ مجادلہ و مکارہہ کردیدہ العیاذ باللہ باین جہت اہل حق را از مجوزین ظلم بر او تعالی شأنہ  
قرار دادہ ان ہذا الشیء عجاب ینخوفیہ الافکار فاعتبروا یا اولی الالبصار سوم انکہ  
چون نزد حضرات اہل سنت حق تعالی تارک اصطلح است چنانچہ در کتب عقائد بدو شد تمام بر معنی دیگر  
نمکنند و از راہ عدم ادراک مغرور سخن بر عزم خود حجج شافیدہ ایراد کردہ بنائی و جوب اصطلح میکنند کما ہو  
مستور فی شرح المقاصد فلیطالعہ المقاصد و کذا فی شرح المواقف کما لا ینحفی علی الواف  
و غرر ذلک من الاسفار المصنعة لہولاء الاحبار و صاحب تحفہ ہم تقلید کاہلی تسمیہ ذیل  
کردہ در ابطال قول بوجوب اصطلح بر او تعالی شأنہ دماغ سوزی بسیار بکار برودہ بر عزم خود با ثبات  
رسانیدہ کہ با حق تعالی اصطلح را ترک کردہ و نزد صوفیہ اہل سنت مثل ابن عربی و غیرہ اصطلح بر او  
شأنہ واجب است چنانچہ در مواہب عالیہ حسن کشمیری مذکور است فقلوا القول بالاصطلح بالنسبۃ الی  
نظام الكل وقع من الصوفیة ایضا ای بعضہم کا الشیخ ابن العربی پس بلاشبہ ثابت



شد که مجوزین ترک اصلاح بر او تعالی شانه و مثبتین آن تجویز و اثبات صدور قبايح از او تعالی شانه کرد و بجهت  
پایان و بهم انکه نسبت از کتاب ظلم بحق تعالی نمودن و در تمثیل آن سلب ذاتیات امامت از ائمه امجاد و ذکر  
فرمودن از خرافات اهل عناد و مغموات از باب له اوست که هرگز شانه از واقعیت و طرفی از محبت ندارد  
و اصلا صلی از اصول الحق آنرا بر نمی تابد چیزی آنم که جناب مخاطب از چه راه یا مثال این باب صلی به بیان میکند  
و اظهار حقیقت فضل و کمال خویش می نماید ظاهرا بغرض جناب او که قلداده تغلیب کلامی و سارقش در گردن  
خود انداخته از سلب نمودن حق تعالی ذاتیات امامت از ائمه امجاد معلوات است علیهم السلام الی یوم النشأه  
که اکثر اینحضرات را غلبه تسلط بر رعایا و نفاذ احکام در برابرایا حاصل نشده و بطلان این بهم در جناب  
خفایت زیرا که فرض کردیم که این معنی از ذاتیات امامت است لیکن نسبت سلب آن بحق تعالی شانه کی جایز  
است چه الحق نه او تعالی شانه را فاعل جمیع افعال و خالق جمیع اعمال میدانند و نه بالخصوص نسبت  
باو تعالی شانه می سازند پس اگر سلب ذاتیات امامت از ائمه علیهم السلام واقع شده باشد از جانب  
خلق خواهد بود که او شان اینحضرات را تسلط نساختند و احکام شان را بر خود جاری کردند و در مقام  
مقابله و معارضه و مجادله آنده مانع نفاذ اوامر و نواهی شان گردیدند با آنکه متکلمین الحق در کتب کلامیه  
بشرح و بسط تمام ذکر کرده اند که هرگز تسلط و غلبه از ذاتیات امامت بلکه از شروط آن بهم نیست و العجب  
که هرگاه اینمعنی از ذاتیات نبوت نیست از ذاتیات امامت چرا باشد نه بینی که بسیاری از انبیاء علیهم  
السلام را غلبه و تسلط در خلق و نفاذ احکام بر آنها حاصل نشده پس اگر قائل باشی تسلط شویم  
لازم آید که العیاذ بالله ایشانرا متصفه نبوت ندانیم و بر مستیع مخفی نخواهد بود که جناب سر کائنات  
مفخر موجودات علیه و علی اله الاف التحیات در ابتدای بعثت تادمت مدید تسلط و قهر بر کفار و نفاذ  
احکام بر آن جامعه اشرارنداشت بلکه اظهار شغائر و رنج اجماع با مرث العالمین نمیتوانست نمود و تشر  
و اخفا اختیار میفرمود علی بن برهان الدین جللی در انسان العیون گفته عن ابن اسحاق رحمه الله  
ان مدته ما اخفی صلی الله علیه و سلم امره ای المدته التي صار يدعو الناس فيها  
خفية بعد نزول یا ایها المدثر ثلاث سنين ای فکان من اسلموا اذا اراد الصلوة یدخلون  
الی بعض الشعاب يستخفون بصلوته من المشرکین ای کما تقدم فبینما سعد بن ابی وقاص  
فی نفر من اصحاب رسول الله صلی الله علیه و سلم و رضى عنهم فی شعب من شعاب

[illegible]



صكّة اظهر عليهم نفرا من المشركين وهم يصلون فنكروهم وعابوا عليهم ما يصنعون حتى  
قالوهم فضرب سعد بن أبي وقاص رضي الله عنه رجلا منهم كجتي بعير فشجه فهو اول  
دم أريق في الاسلام ثم دخل صلى الله عليه وسلم هو واصحابه مستخفين في دار الكارقم  
اي بعد هذه الواقعة فان جماعة اسلموا قبل دخوله صلى الله عليه وسلم دار الكارقم الى ان  
قال فكان مع واصحابه يقيمون الصلوة بدار الكارقم ويعبدون الله تعالى فيها الى ان امره الله  
تعالى باظهار الدين اي هذا السباق يدل على انه ص مستمر مستخفيا هو واصحابه في دار الكارمة  
الى ان اظهر الدعوة وأعلن صلى الله عليه وسلم في السنة الرابعة اي قبل مدته بخطفائه صلى الله  
عليه وسلم أربع سنين أعلن في الخامسة انتهى في الخامس للحسين بن محمد الديار بكوي نقلا عن  
معالم التنزيل وما ذكر نوع كذا من المشركين استنفر رسول الله صلى الله عليه وآله مع اصحابه  
في دار الكارقم بن صالح الحسين بن ابوبرهة صاحب المقام سادف ايام الامور لمي بمكة ذرية نقات آيات نبوت  
الانحضرت سلوب التبرع وانصبا واجتاب غير مطلوب بشدة العباد باليه من المنقوبة بهذا الاقاويل والتكم  
بهذه الا باطل والاضايل وفصل بين ركنين كتاب بطل خبر ولفته لما بعثت رسول الله صلى الله  
عليه وسلم واستولى الكفار على المسلمين وضعف من الاسلام واختفى رسول الله صلى الله عليه وآله  
في بيت الكارقم خوفا من سطوة الكفار ولم يقدر احد ان يظهر الاسلام دعوى رسول الله صلى الله  
عليه وسلم اللهم عز الاسلام باب الحكم او بعين من الخطاب فوقع الدعاء له فاسلم عمر صحيفة ليلية  
دعا فيها رسول الله صلى الله عليه وسلم ودخل على رسول الله صلى الله عليه وسلم وهو كامل  
الاربعين كان باسلامه كمل صد مسلمين باربعين وقال لو رسول الله صلى الله عليه وآله  
يا رسول الله اللات والعزى يعبدان علابية ويعبد الله سبحانه انتهى معلوميت كما بان اختلاف استفادة  
سورة انفطار الزخرف كفر ومعدم اشاعت واظهار اسلام بطول ان استمرار مغلوب شدة الخفت وسعد  
معلمين فجاء كل من عبد الله من عبائهم شكهم وذكارت خطاب مخاطبة الاجابة برسالت آيات نبوت  
از غاتم بفيل من سورة الزخرف الى ان يكون ميقنا يدور بين وقت الجنات دار انصب نبوت مغرول مي منارة  
ورسالت را انما انحضرت معنى المدح والود علم العباد بانند مسلوب مسا زيدا از تعرض برامة الطهار والمحيث  
اخيرا معلومات الله تعالى في الدليل والنهار يست بردار مشهود الرأين بيان كذا نور صدق سداد

١٢٢  
 في هذا الموضع من الكتاب  
 الذي هو في حق الله تعالى  
 والحمد لله رب العالمين  
 والصلوة والسلام على  
 سيدنا محمد وآله الطيبين  
 الطاهرين أجمعين  
 أما بعد  
 فبسم الله الرحمن الرحيم  
 الحمد لله الذي هدانا لهذا  
 الذي كنا لنهتدي لولا أن  
 هدانا الله



و بعد از آنکه آن می نماید و ناظر به راه هدایت در شاد و بکمال آن می باید در سمع مخاطب جانکده و از و ساوس  
 شیطانی و شبهات نفسانی و عناد و بحاج و دست بردارده و برادر صواب نارد اینک بعون الهی تصدیق این بیان  
 از زبان بعضی کابر بخلاف و وثقات تکلیف می نماید نقل آنکه او نشان هم نص صریح فرموده اند باینکه تسلط از ذاتی است  
 و خلافت نیست و مثل همین دلیل که خطبه حضرت دوم مسک کرده اند پس باید است که ابو شکیه که تفسیر احمد فاروقی  
 که حضرت ائمه است و اجماع و الفتانی قرار دهند در کتاب از کابر علمای خفیه است و کتاب القمیه فی بیان  
 التوحید گفته قال بعض الناس بان الامام اذا لم يكن مطاعا فانه لا يكون اماما كانه اذا لم يكن  
 القهر والغلبة له فلا يكون سلطانا ليس كذلك طاعة الامام فرض على الناس فان  
 لم يكن القهر فذلك يكون من تمرد الناس وهو لا يعزله عن الامامة فلو لم يطع الامام  
 والعصيان حصل منهم وعصياهم لا يضر بالامامة الا ترى ان النبي صلى الله عليه وسلم ما كان  
 مطاعا في اول الاسلام وما كان له القهر على اعدائه من طريق العادة والكفزة قد تمردوا  
 عن امره ودينه وقد كان هذا لا يضره ولا يعزله عن النبوة وكذا الامام لان الامام خليفة  
 النبي صلى الله عليه وسلم ولا محالة وكذلك علي كان مطاعا من جميع المسلمين ومع ذلك ما كان معزولا  
 نعم ما قلنا ولوان الناس كلهم ارتدوا على الاسلام والعباد بالله تعالى فان الامام لا ينعزل  
 عن الامامة فذلك في العصيان انتهى بعد احوال که حق بر زبان این عمده علمای قوم جاری می دید و  
 شبهات و مساوس کابرین چاه خرافات و شبهات است مخاطب عین المعانی الضاحکین علی شریع الدین بالملک از تکیه  
 عارفی عارفان بر این معنی که این بزرگوار تلمیذ و تفسیر بقول الحق کرده اند نص صریح فرموده که عدم قهر و غلبة و تسلط و ثقتا  
 حکم علی موجب است ایست از امام نمیشود بلکه اگر خلق از اطاعت سر بیزند و راه هر پیش گیرند عصیان و خیران  
 از ایشان عالم بجانب ایشانست امام را از ان ضرر نمی رسد و نیز قولش صریح است در اینکه برین تا فهمان که بلفظ بعضی  
 از ایشان تکریر لازم می آید که انما و با مبدء و ایام که جناب سالک صلی الله علیه و سلم مطاع بود و قهر و غلبة اجدان است  
 سلبت از انحضرت سازند و درین اسلام خود و در هوای باطل بازند و از جناب امیر علیه السلام نفی امامت نمایند و قصب  
 در خارجیت ناصبیت باینکه که انجناب هم مطاع کل بود و غلبة و تسلط بر جمیع خلق انجناب حاصل نشده و نیز در  
 امامت ائمه است و در دست که امر خلافت همیشه در قریش خواهد ماند و اما میگوید و کس هم از ایشان باقی باشند و از آنجا  
 که از دست مدینه و عجم و عجم تسلط در بلاد و ریاست عباد برای قریش غیر حاصل است شراح و توجیه

در کتاب القمیه فی بیان التوحید گفته قال بعض الناس بان الامام اذا لم يكن مطاعا فانه لا يكون اماما كانه اذا لم يكن  
 القهر والغلبة له فلا يكون سلطانا ليس كذلك طاعة الامام فرض على الناس فان لم يكن القهر فذلك يكون من تمرد الناس وهو لا يعزله عن الامامة  
 فلو لم يطع الامام والعصيان حصل منهم وعصياهم لا يضر بالامامة الا ترى ان النبي صلى الله عليه وسلم ما كان مطاعا في اول الاسلام  
 وما كان له القهر على اعدائه من طريق العادة والكفزة قد تمردوا عن امره ودينه وقد كان هذا لا يضره ولا يعزله عن النبوة  
 وكذا الامام لان الامام خليفة النبي صلى الله عليه وسلم ولا محالة وكذلك علي كان مطاعا من جميع المسلمين ومع ذلك ما كان معزولا  
 نعم ما قلنا ولوان الناس كلهم ارتدوا على الاسلام والعباد بالله تعالى فان الامام لا ينعزل عن الامامة فذلك في العصيان انتهى  
 بعد احوال که حق بر زبان این عمده علمای قوم جاری می دید و شبهات و مساوس کابرین چاه خرافات و شبهات است مخاطب عین المعانی الضاحکین علی شریع الدین بالملک از تکیه  
 عارفی عارفان بر این معنی که این بزرگوار تلمیذ و تفسیر بقول الحق کرده اند نص صریح فرموده که عدم قهر و غلبة و تسلط و ثقتا  
 حکم علی موجب است ایست از امام نمیشود بلکه اگر خلق از اطاعت سر بیزند و راه هر پیش گیرند عصیان و خیران از ایشان عالم بجانب ایشانست  
 امام را از ان ضرر نمی رسد و نیز قولش صریح است در اینکه برین تا فهمان که بلفظ بعضی از ایشان تکریر لازم می آید که انما و با مبدء و ایام که جناب سالک صلی الله علیه و سلم مطاع بود و قهر و غلبة اجدان است  
 سلبت از انحضرت سازند و درین اسلام خود و در هوای باطل بازند و از جناب امیر علیه السلام نفی امامت نمایند و قصب در خارجیت ناصبیت باینکه که انجناب هم مطاع کل بود و غلبة و تسلط بر جمیع خلق انجناب حاصل نشده و نیز در امامت ائمه است و در دست که امر خلافت همیشه در قریش خواهد ماند و اما میگوید و کس هم از ایشان باقی باشند و از آنجا که از دست مدینه و عجم و عجم تسلط در بلاد و ریاست عباد برای قریش غیر حاصل است شراح و توجیه



این معین تاویل کرده اند که خلافت حق قریش است و اسم خلافت سر اوار ایشان است که تسلط برای ایشان حاصل نباشد  
 و تغلبین و غاصبین و با قایلیم و بلاد متصرف باشند چه این معنی منافق استحقاق ایشان برای امامت و خلافت و واجب  
 الاطاعت و تسلیم بودن ایشان نیست و در کتب منیر شرح جامع صفیه که صاحب کشف الظنون در باره آن در ذکر شرح  
 جامع صفیه می فرماید شرح الشيخ نفس الدین محمد بن العلی الشافعی تلمیذ المصنف المتوفی سنة تسع و ستین  
 و تسعمائة وهو شرح بالقول فی مجلدین سماه الکوک المنیر الخ فرموده حدیث قریش کلامه هذا  
 الامر فبقدر الناس تبع لهم الى اخره قلت فی حدیث البخاری لا يزال هذا الامر فی قریش ما بقى  
 منهم اثنان قوله هذا الامر ای الخلافة قوله ما بقى منهم اثنان فی رواية ما بقى من الناس ما كان  
 الناس تبعاً لقریش فی جاهلیة و هم رؤساء العرب کما ینبغی لهم فی الاسلام و هم اصحاب الخلافة و هم  
 مستمره لهم الى اخره و ما بقى من الناس اثنان قد ظهرا ما قاله علیه السلام فمن امنه الى ان اختلف  
 فی قریش من غیر تواضع فیها و اکان المتغلبون ملکوا البلاد لکنهم معترفون ان الخلافة فی قریش قائمه  
 الخلافة بان ولو کان غیر التسمیة انتهى ایر عبارت نص صریح است بر اینکه تسلط و حکومت ظاهری شرط خلافت  
 و امامت است بلکه خلیفه و امام همانکست که خدا و رسول او را خلیفه و امام گفته اند گو غاصبین و تغلبین این را مکیان نمید  
 و بنصب حق او بر آنند که معنی موجب خلافت و شقاق آن نمیتواند شد و بنابر المطلب و رفع الباری  
 مذکور است قال الکومانی لست بالحکومة فی زماننا لقریش فیکف یطابق الحدیث و اجاب عن  
 ذلك بان فی بلاد المغرب خلیفه من قریش کذا فی مصالح و صاحب فتح الباری این کلام را بی راسم و در  
 کرده و بعد ذکر این معنی که خلیفه غرب قریش نیست گفته و اما قوله و خلیفه فی مصر صحیح و لکن کما حل پیدا و کلاهما  
 من الخلافة کلاسم فقط و حینئذ هو خبر معنی الامر و لا فقد خرج هذا الامر عن قریش فی اکثر البلاد و یجمل  
 حمله علی ظاهره و ان المتغلبین علی الظرف فی امور الوعیة فی معظم الاقطار و اکانوا من غیر قریش لکنهم معترفون  
 ان الخلافة فی قریش و ینویح المراد بالامر و التسمیة بالخلافة لا الاستقلال بالحکم و کما حوال الظاهر الله اعلم  
 این کلام هم صریح است که حمل تحدیث بر ظاهر آن نمی ثبوت خلافت برای قریش که حکومت تسلط برای ایشان حاصل نباشد مگر است  
 تاویل صاحب فتح الباری است را اینکه امر است بصوت اخبار بعد تسلیم ضرری مطلوب نیست ساند زیرا که هرگاه مطلقا امور را  
 باینکه قریش را بر خود خلیفه سازند و اینها از امثال این امر تفرقه باشند عاصی خواهند شد و قریش منعی خلافت امامت  
 خواهند بود و همین است مطلوب که جناب سالت صاحب علی السعد علیه و اله باطاعت و امثال او امرایه معصومین و خلیفه حاکم

تسلط خلافت  
 این کلام هم صریح است که حمل تحدیث بر ظاهر آن نمی ثبوت خلافت برای قریش که حکومت تسلط برای ایشان حاصل نباشد مگر است  
 تاویل صاحب فتح الباری است را اینکه امر است بصوت اخبار بعد تسلیم ضرری مطلوب نیست ساند زیرا که هرگاه مطلقا امور را  
 باینکه قریش را بر خود خلیفه سازند و اینها از امثال این امر تفرقه باشند عاصی خواهند شد و قریش منعی خلافت امامت  
 خواهند بود و همین است مطلوب که جناب سالت صاحب علی السعد علیه و اله باطاعت و امثال او امرایه معصومین و خلیفه حاکم







و اماست جناب امیر المومنین علی ابن ابیطالب علیه السلام در مرتبه چهارمین هم میگردید زیرا که جناب امیر علیه السلام  
 رعایای هم سیده الکثری از اقطار و بصره در تحت حکومت آنجناب داخل گردیده و بسیاری از مردم وین سراسر اطاعت آنجناب تا  
 بلکه مقابله و محاربه آنجناب داشتند و اگر نزد سنیة فقاو احکام بر بعضی از بعضی کفایت میکرد زبان طعن و رجحان دیگر آنکه علیه السلام  
 در زمانیکه در کربلا شیعان و ایسان احکام غضات هم جاری میشد پس این آیه را بلا شبهه موجب سلب خلافت و انکار  
 از سر سرار ایان ولایت است لیکن عجب نیست که بر سلب خلافت از آنجناب هم حسادت کنند و آنرا هم قبیح و شنیع و فحش و بد  
 که شاه ولی الله و الداجر صاحب تحفه در رساله فیوض الحرمین علی ما نقله بعضی اشقات حشره و الصد مع سادته است  
 و او ناصبیت که از او است داده نهایت عداوت و خاست پیش نظر نبوده بر محض نفی خلافت از اولاد امجاد و احکام  
 علیه السلام که حکم ترمذی مشغوف نیست گفتار منی فرماید بلکه خلافت جناب امیر علیه السلام را هم خلافت لطف الهی که بیان  
 چنانچه میسر آید که هرگز در حکمت الهی حکیم علی بن محمد و نجاشی ندارد که در تحقق لطف الهی که مقتضای سال سی و نه بوده است  
 خلافت و تفضی و اولاد او را سازند حال آنکه در عنایت اولی مقرر بود که هیچگاه مر قضا و اولاد او تا زمان قیامت مشغوف  
 نشوند و هیچگاه خلافت ایشان علی وجه صورت نگردد بلکه از میان اینها به که دعوت بخود کند و محذول بلکه مقتول گردد  
 انتهی کلامه بلفظ بر صفت لیبی تمیز است که این عبارت مشهوره نص قاطع است بر آنکه خلافت جناب امیر علیه السلام  
 علی ابن ابیطالب اولاد کرام ان امام مام علیه السلام الف التحیه و السلام الی یوم القیام خلافت حکمت الهی منافی لطف  
 او تعالی بوده و هرگز خلافت علی و جهاد برای ایشان صورت نمیده و هرگز احدی را ایشان تا قیام قیامت غالب  
 و مشورت نموده بلکه علی را در امور مغلوب و مجبور بود و آن خود بود و این حال فی ضل محاط باید که قلا و خروج ناصبیت حکم  
 این سراسر مدینه و شین و سینه تکلمین و گردن خود و اندازد و میسان هم مثل جناب اعتراف سلب ایتات امامت از جناب نقل فام  
 خلافت و همه پیغمبر امامت ایامه امام الف الف التحیه و السلام الی یوم القیام خلافت حکمت الهی منافی لطف  
 علیه السلام الف التحیه و السلام فاضل شریف تصحیح صحیح امامت آنجناب نموده و اقرار و اعتراف سازد و اگر حاسیان  
 شاه صاحب تحفه و انحراف عوام از اعتقاد خداشن نظر صلحت دنیا سازی از تصنیف نمودن جنابش رساله  
 فیوض الحرمین را که در حقیقت فیوض الحرمین است گفتار آغاز دهند و در صحت نسبت ان بدار مانس اریات ثابت  
 حقیر جوابشان خواهم گفتم که از تصنیف حضرت او ازاله انحراف است نسبتش بجناب قطع است نزد همه کس و خود جناب  
 قاطع باین معنی است شاه محمد العزیز مدح و ستایش آن تحفه فرموده الله و خلافت ائمه اربعین است و دعوت را از میان



[illegible]



[illegible]



شام را نیز در ابتدا همین دعوی بود که قاتلان عثمان رضی الله عنهما پسر و قصاص باید گرفت و سیاست باید نمود چون  
 از طرف حضرت امیر و سرپرست قاتلان عثمان بر ضرب شکت و غلبه آنها خصوصاً بعد از جنگ جمل و غالی شدن سیدان از منافع  
 و مزایم عذر و اجبی بود و اجابت مدعیان آنها نمودن آنها بگمان شده آخر یا منکر خلافت شدند و سلب لیاقت این کار  
 از انجناب بدگفتن آغاز نهادند و بجنک ناسند انتہی در جای گیریم در تحفه نصیح کرده باینکه معاویه یا معاویات  
 خود میکرد و امامت جناب امیر علیه السلام را منکر بود و بجهت آنکه آنحضرت را منہم میکرد بعضی در قتل عثمان و حمایت از او  
 و قدحیات آنحضرت در مجالس و مکاتیب ذکر میکرد و عجب آنست که شاه صاحب باوصف این تصریحات با کار نمودن  
 معاویہ اہل شام خلافت جناب امیر علیہ السلام را و بدگفتن آنحضرت در آخر کتاب بفاد و من نعمہ نکست بہمت فقدا  
 حافظہ این ہمہ افادات خود را فراموش کرده چنین خرافات آغاز نهاده اند کہ کار لیاقت جناب امیر علیہ السلام را بی خلافت  
 و بدگفتن انجناب گز از اہل شام بہ ثبوت رسیدہ و دیگر اکابر اہل سنت و مقتدران ایشان ہم جناب امیر علیہ السلام را  
 از خلفائے شمرند بعد عثمان خلافت را بر اسی معاویہ ثابت میکردند فی تاریخ الخلفاء اخراج ابی عساکر عن عبد  
 بن عمر قال ابو بکر الصديق اصبحتم اسمع عماراً قال قال ابن عمر قال قال ابن عمر قال قال ابن عمر قال  
 قتل مظلوماً يوتى كفلين من الروحة معاوية وابنه ملكا الارض المقدسة والسفاح و السلام منصور و  
 جابر و الهادي و الامير و امير العصب كلهم من بني كعب بن صالح لا يوجد مثله قال الذهبي له طاق عن ابن عمر و لو برفعه  
 احداً و يمين سعيد بن المسيب ان ابا بكر بعين و اخو امية مستدرك است جناب امير عليہ السلام با خليفه ليست بلکہ خلافت از  
 سہ کہ منحصر می گشت و باقی ہمہ را ملوک میگفت چنانچہ در کتب العمال مذکور است عن سعيد بن المسيب قال الخلفاء ثلثة و سائرهم  
 ملوک قيل من هؤلاء الثلثة قال ابو بکر و عمر و عمر قيل له قد عرفنا ابا بکر و عمر فمن عمر الثاني قال ان عثمتا هم  
 و انتم کان بعدکم نعلون حماد في الفتن عن جبيب بن هند قال قال لي سعيد بن المسيب انما الخلفاء ثلثة  
 قلت من قال ابو بکر و عمر و عمر قلت هذا ابو بکر و عمر قد عرفناهما فمن عمر قال ان عثمتا درکنه و ان صحت کان بعدا  
 کو عن مالک بن سعيد بن المسيب انه قال الخلفاء ابو بکر و عمر و عمر قيل له ابو بکر و عمر قد عرفناهما فمن عمر قال اخر  
 قال يوشع بن عثمتا ان تعرفه و يد به عمر بن عبد العزيز کو بحث شان و هم الکره و با و سلب و قیاس نموی  
 اما تخمین نیست بجنس صاحب العصر الزمان خلیفۃ الرحمن عجّل الله ظهوره و قرآب حضوره و اضواء فی المشارق و المغرب  
 نوراً کرده اندفاع این بلا حمله با ذکر انصاف و کمال موضوع و تلبوس است زیرا کہ چنانچہ عدم سلب و فخر و غلبه بر امیر علیہ السلام  
 و نفاذ احکام آن حضرات بر کافه نام باوصف حضورشان در خلق منافی باست خلافت و تحقیق این تبه عظیم و نصب فحیم بود

91

[illegible]



[illegible]



بدا وقلت امض بنا الى البيت فاجاب قال اخل لي مكانا لا يدخل علي فيه احد غيري فاخليت له فمك ثمانية  
سبعة ايام لقني للذكر امرني بصوم يوم واطار يوم ووصلوة خمسمائة ركعة في كل ليلة وان اضع جنبي على  
الارض للنوم لا غلبة ثم طلب الخروج وقال لي يا حسن لا تجتمع باحد بعدك وكيفك ما حصل لك من فوائده الا ان  
ما وصل اليك من فوائده لا تحل منه احد بلا فائدة فقلت معا وطاعة وخروج وادعاه فاقضني عندا غيبة  
باب الدار قال من هنا فاقمت على ذلك سنين عدا الى ان قال الشعماني بعد ذكر حكاية سياحة حسن  
وسالت المحدث عن عمه فقال ولدك عمر بن الحسن سنة وعشرون سنة وولي عنه اربع مائة سنة فقلت  
ذلك ليلا على الخواص فافقه على عمر المحدث رضي الله عنهما انتهى كلامه بلفظه ان من عبارات سر  
بشارت كالشمس في اربعة النهار والبه المشرق الانوار تابان ودرشان است كشمس حسرتي كدموي صباغ وعايد وزاد في  
وناق بود وكشف صباغ وبقين واق دشت ولواي عبادت وعلم زهدت مي افروشت بدر قلبي هدايت وارشاد ودر بهما  
موفق صلاح سد وجام محبتان سر اصفيا و امام تقيا نوشيد تا يكسان مست عابراي حصول شرف قد مبوسي ان حضرت  
بر ميهشت و تخم محبت در مزرع دل صفات نزل خود بكمال شوق و غرام ميكاشت تا انكه دعائي بدرگاه سجيب الدعوات مقبول  
و در ام وارزشكاه قاضي الحاجات مست گريبان حصول گرديد كه حضرت صاحب العصر والزمان خليفه الرحمان عليه صلوات الله  
المنان بنفس نفس شريف شريف ارزاني فرموده ديده حق بين او ركل الجوابه از طوطي صال هميشال خود فرمودند و نهايك  
ابوع غلوتخانه او را رشك افرازي فرود من بين نمودند و از عمر شريف خود هم كه در اوج وقت ششصد و شصت سال بود و علام  
پس سال احدى را از نوكرين ايام مست طول عمر آنحضرت مانند بن تميمه و اعور و كالبلي صاحب تحفه كه در باب چهارم و پنجم آن تكلم در اول  
با مساوت آنحضرت و طول عمر و غيب آنجناب با وصف تصريح در كود خود بوجود تعالى قباكه بسبب فقدان حافظه نموده مجا  
كلام رباره وجود و وجود آنحضرت و طول عمر و اختفا از الجفانما ند كه از اين كلام هدايت انتظام حكاية تشكيكات تشكيل و قوت هدايت  
متوهم اين ياد آيد و فضل خموشي بر زبان مخالفين بر آيد و اگر ميسر فاضل مخاطب نسخه الواقع الانوار كه في الجملة نذرتي دارد و  
نباشد بكتابي بگيرد و صفات هين عالم بليس فاضل بليس اعني باقيت و جوابه كه خود فاضل مخاطب مسلك اول و مغلطه  
رابعه عبارت ان احتجاج و استدلال كرده و خواسته كه زنگ طبع و كلام بان انا نام اعظم خود زوايد و فضل و جلال تشايات  
تايد و وارده در اين كتاب است طالع هدايت مال ان حضرت شرح و بيط تمام كاشته منت عظيم بر الحق گرشته قلوب نواصب  
بنامدين را كه مخاطب بهم قلم داده اتباع هفوات شان در كردن انداخته باظهار حق كه اخسته چنانچه مي فرمايد بالبحث الخاص والعموم  
في بيان اجمع الشراط المساعة التي اخبر بها الشارع ص حق كابدان يقع كلها قبل قيام الساعة وذلك كخرج

[illegible]



المهدى نور الدجال توتول عيسى خروج الدابة وطلع الشمس من مغربها ورفع القرآن ففتح سدا باجم واجم  
 حتى لو سبق من الدنيا اياما مقدارا يوم واحد لوقع ذلك كله قال الشيخ تقي الدين بن ابي منصور في عقيدته  
 وكل هذه الايات تقع في المائة الاخيرة من اليوم الذي عد به رسول الله صلى الله عليه وسلم امته بقوله  
 صلحت امتي فلها يوم وان فسدت فلها نصف يوم يعني من ايام الرب للشار اليها بقوله وان يوما عندك كالف  
 سنة ما تعدن قال بعض العارفين اول كالف حسب من وفاة علي بن ابي طالب رضي الله عنه اخر خلفاء آل  
 تلك المدة كانت من جملة ايام نبوة رسول الله ورسالته فمهد الله تعالى باخلفاء الاربعة البلاد وولد  
 انشاء الله بكالف قوة سلطان شريفة الى انتهاء كالف ثوراخذ في الاضطرار الى ان يصير الدين غريبا  
 كما بدأ وذلك الاضطرار يكون بدايته من مضي ثلاثين سنة من القرن الحادي عشرين هذا يتوقف خروج  
 للمهدي هو من اولاد الامام حسن العسكري مولاه عليه السلام ليلة النصف من شعبان سنة خمس وخمسين و  
 مائتين هو باق الى ان يجمع بعيسى بن مريم عليه السلام فيكون الالف ثمان مائة وثمان وخمسين سنة  
 سنة وست سنين هكذا اخبرني الشيخ حسن العراقي المدافون فوق كوم الرشيد المطال على بركة الرطبي بصر الحرس  
 عن الامام المهدي حين اجمع به ووافقه على ذلك شيخنا سيدي علي الخواص حمهما الله وعبارة الشيخ  
 هي في الدين في الباب السادس الستين ثلاثمائة من الفتوحات هكذا واعلموا انه لا بد من خروج المهدي رضي  
 لكن لا يخرج حتى تمتلئ الارض جورا نظما فيعلا ما قسطا وعدلا لولم يبق من الدنيا الا يوم واحد طول  
 الله تعالى ذلك اليوم حتى يلي هذا الخليفة وهو من جنوة رسول الله صلى الله عليه وسلم من ولد ائمه رضي  
 عنها جده الحسين بن علي بن ابي طالب والامام حسن العسكري بن الامام علي النقي بالنون بن محمد النقي بالبناء بن الامام  
 علي الرضا بن الامام موسى كاظم بن الامام جعفر الصادق بن الامام محمد الباقر بن الامام زين العابدين بن علي  
 الامام حسين بن الامام علي بن ابي طالب بواسط اسمهم رسول الله بيا بعه المسلمين ما بين الركن  
 والمقام يشبه رسول الله في الخلق بفتح الحاء وينزل عنه في الخلق بضمها اذ لا يكون احدا مثل رسول الله صلى  
 الله عليه وسلم في خلقه والله تعالى يقول ذلك على خلق عظيم هو اجل الجبهة افعى كالف سعد الدنيا  
 به اهل الكوفة يقسم المال بالسوية ويعدل في الرعية بانة الرجل فيقول يا مهدي اعطني بين يديه المال فيجني  
 له ما استطاع ان يحمله يخرج على فترة من الدين يزع الله به ما لا يزع بالقرآن عيسى الرجل جاهلا وجا  
 ويحيا فيجني عالما شجاعا كرميا عشي نصر بين يديه يعيش خمسا وسبعًا وتسعين اقفاوا رسول الله لا

[illegible]



ولا يخطئ له ملك يسجد له من حيث لا يراه يصل الكل في عبيد الضعيف ويساعد على نواصب الحق بفعل ما يقول  
ويقول ما يفعل ويعلم ما يشهد يصلحه الله في ليلة يفتح للمدينة الرومية بالتكبير مع سبعين ألفاً من  
المسلمين من لدن إسحاق يشهد المحلة العظمى ما دبة الله يخرج عكاً يبيد الظلم وأهله ويقم الدين وينفخ  
الروح في الإسلام بعز الله به الإسلام بعد ذلّه ويحييه بعد موته يضع الحربة ويدعو إلى الله بالسيف  
فمن أبقى قتل ومن نازعه حذل يظهر من الدين ما هو عليه في نفسه حتى لو كان رسول الله صلى الله عليه  
وسلم حياً لحكمه فلا يبقى في زمانه إلا الذين الخالص عن الراي يخالف في غالب أحكامه مذاهب العلماء  
فيقبضون منه لذلك لظنهم أن الله تعالى لا يحدث بعد امتنهم مجتهداً وإطال في ذلك في ذكره وقا  
معهم ثوقاً وأعلن المهدي إذا خرج يفرج جميع المسلمين خاصة في عامتهم وله رجال العيون يقفون  
وينصرونه وهم الوزراء أعلاه يظنون أنقال المملكة ويعينونه على ما أقدم الله له ينزل عليه عيسى بن مريم  
عليه السلام بالمنازع البيضاء شرق دمشق متكباً على ملكين ملك عن يمينه وملك عن شماله والناس  
في صلوة العصر فينتحى له الإمام من مكانه فيتقدم ويصلي بالناس ثم لباس لبسة النبي صلى الله عليه  
يكسر الصليب ويقتل الخنزير ويقبض المهدي طاهراً مطهراً وفي زمانه يقتل السفيناني عند شجرة بقوطة  
دمشق ويخسف بجيشه في البيداء فمن كان بجوراً من ذل الجيش مكرهاً يحشر عليه وقد جاءكم زمانها  
وأظلمكم وأانه وقد ظهر في القرن الرابع بالحق بالقرن الثلاثة لماضية قرن رسول الله صلى الله  
عليه وسلم وهو قرن الصحابة ثم الذي يليه ثم الذي يلي الثاني ثم جاء بها فترات وحداثت أموراً  
وانشأت هو أسفكت ماء فاختفى إلى أن مجي الوقت المعلوم فتشهداؤه خير الشهداء وأما فضل  
الأماء قال الشيخ محيي الدين قد استوزر الله تعالى طائفة خباياهم الحق له في مكنون غيبه أطلعهم كشفاً  
وشهدوا على الحقائق وما هو أمر الله عليه في عبادته وهم على أقدم رجال من الصحابة الذين صدقوا  
صاعداً الله عليه وهم من الأماجم ليس فيهم عداي لكن لا يتكلمون إلا بالعربية لهم حافظ من غيرهم  
ما عصى الله قط هو أخص الوزراء وأعلم انتهى وبعد فاصلة بورق ثمة فإن قلت فما صوته ما يحكم به المهدي  
إذا خرج هل يحكم بالنصوص أو بالأجتهاد أو بهما فاجواب قال الشيخ محيي الدين أنه يحكم بما أنزل الله  
الالهام من الشريعة وذلك أن الله الشارع المحمدي فيحكم به كما أشار إليه حديث المهدي أنه  
يقفوا ترى فهاصل الله عليه وسلم أنه متبع لا مبدع وأنه معصوم في حكمه إذا لمعنى العصمة في الحكم

[illegible]







[illegible][illegible]



[illegible]



99



نقل از لغات و معتمدين است و نیز جلالتش از مدینه العلوم و اعلام الاخبار واضح و لا محاله میشود و اعتبار کتابش از ملاحظه خطبه تاریخ خمیس که شواهد النبوة را از جمله کتب معتبره شمرده از آن نقلها کرده متحقق که صاحب تحفه در حاشیه آن نقل جابر از رخ برشته بکناده روایت فضیلت جناب امیر علیه السلام و ایراد قصه قتال آن جناب با جناب یوسف یاد کردن او را بلفظ مولانا در همین کتاب و استظهار بعقاید منظومه اش در جلالت و اعتمادش کلام کند و از محدثین او را خارج نماید لکن فصل رشید بقول استاد خویش گوشت نباده در ایضاح احتجاج و استدلال بشواهد النبوة میفرماید و آنرا کتاب جلیل میگوید و مستند می پندارد و قلاده عبودیت جامی در گردن خود می اندازد و بلفظ مولانا مانند دیگران نام نامی او را بر زبان میراند و در کتاب شواهد النبوة انخسرت را امام ثانی عشر سید اند و غرائب حالات و ولادت آن فرخ شجره رسالت و امامت از قبیل عدم ظهور آثار حل بر والده ماجده انخسرت و سجده افتادن بعد ولادت و تحم باید و نویدان فمن علی اللذان ستضعفوا الخ در سخا و آمدن حضرت جبرئیل امین دیگر ملاکه رحمت رب العالمین فرو گرفتن آن امام دین و متولد شدن انخسرت ناف نوده و خفته کرده و مکتوب بودن ایه جاء الحق و زهق الباطل ان الباطل کان رهوقا بر فراغ این انجناب خلیفه و امام بودن آن عالی قباب بعد حضرت امام حسن عسکری علیه السلام و فرستادن خلیفه وقت چند کس را برای فرود گرفتن خانه مبارک حضرت امام حسن عسکری علیه السلام بعد وفات انخسرت و قتل نمودن هر کسی را که در اینجا باند و ظهور معجزه حضرت صاحب الزمان علیه السلام در غرق شدن و کس از ایشان که رفته بودند و دیدن آنها انخسرت را به نیکوترین صورتی که بر اب استاده تا بگوید روایت میکند و شبهات و احصای بطلان این می کند چنانچه بعد تصریح بانکه انخسرت امام دوازدهم است میگوید حکیمه عمه ابو محمد الزکی رضی الله عنه گفته است که روزی پیش ابو محمد رضی الله عنه در آمدم فرمود که امی عمه امشب در خانه باش که خدا تعالی ما را خلفی خواهد داد من گفتم این فرزند را که خواهد بود که در نرسد هیچ اثری از حمل منی بمنم فرمود که امی عمه مثل زحرس همچو مثل ام موسی علیه السلام که حمل می جز وقت ولادت ظاهر نخواهد شد آن شب آنجا بودم چون سب به نیمه سید بر خورستم و بچه را زادم و زحرس نیز بی گزارد بعد از آن با خود گفتم که وقت فرزند دیکت است و آنچه ابو محمد گفته ظاهر شد ابو محمد از مقام خود اواز داد که امی عمه بچهل مکن بخانه که آنجا زحرس بود باز گشتم مادر را راه پیش آمد لرزه بروی افتاده و برانگیخته خود را گرفتیم و قل هو الله احد و اما الله شاه و ایه الکبری بر روی خواندم از شکم و می از آنکه که هر چه من خواندم فرزند منی نیز بخواند بعد از آن دیدم که خانه روشن شد نظر کردم فرزند منی بر زمین آمده بود در سجده افتاده و برانگیخته فرزندم از جوره خود اواز داد که امی عمه زنده ام پیش من آن پیش منی دم و برانگیخته فرزندم و زبان در دهان کشی و فرمود که بخشن کسی ای فرزند من تا چون الله تعالی گفت بسم الله الرحمن الرحیم و نویدان



ان غن على اللذين استضعفوا في الارض و جعلهم ائمة و جعلهم الوارثين بعد ازان ديدم که مرغان بزباله  
فرو گرفتند ابو محمد کلي از مرغان را بخواند و گفت خدا حافظه حتى ياذن الله تعالى فيه فان الله بالغ امره يعني  
بکير اين فرزند را و نگهدار تا بحکم الهي شود بدرستي که خداي تعالی رساننده حکم خود است از ابو محمد پرسيدم که اين مرغ که بود و  
اين مرغ را بکير کي مانند فرمود که اين جبرئيل عليه السلام بود و ديگران ملائکه رحمت اند بعد ازان فرمود که يا عمه و يا مادير  
باز گردن کي قفر عينها و لا تخان و لتعلم ان وعد الله حق و لكن اکثرهم لا يعلمون و يرايش مادر و پي  
و چون متولد شد ناف ده بود و وضعته کرده و بر ذراع ايم بي مکتوب بود که جاء الحق و زهق الباطل ان الباطل  
کان زهوقا و از ديگری روايت کرده اند که گفته است چون متولد شد بدو زانو در آمد و انگشت سبابه بجانب  
آسمان بيشتر يعطسه و و گفت الحمد لله رب العالمين و از ديگری رنند که گفته است بر ابو محمد کلي رضي الله عنه  
در آمد و گفته که يابن رسول الله صلى الله عليه و سلم خليفه و امام بعد از تو که خواهد بود بخانه در آمد پس اين کودکي بر دو  
گرفته گویا که ماه شب چهاردهم بود در سن سالگی پس فرمود اسی فلان اگر نه تو پيش خداي تعالی گمري بودي اين فرزند  
بتو مني نمود مني نام اين نام رسول است کيفيت اين کنيت و سي است هو الذي بعثه الله في قضاكم املت جوارح  
و از ديگری آمد که گفته است که روزی ابو محمد در آمد بر دست است و ي خانه ديدم پرده بان فرو گذاشته گفتم يا سيد  
صاحب اين امر بعد از اين که خواهد بود فرمود آن پرده را بردار بر دوشم که دي برون آمد در کمال طهارت پاکيزگی برخاسته  
رست و خالي و گيسوان گذاشته آمد و بر کنار ابو محمد نشست ابو محمد فرمود که اينست صاحب شما بعد ازان از ان فومي يي برخواست  
ابو محمد رضي الله عنه گفت و يرا يابني ادخل الى الوقت المعلوم بانخانه در آمد و من بي نظر ميکردم پس ابو محمد رضي الله عنه  
مرگفت بر خيز و بسير که در اين خانه کيست خانه در آمد من بچکس رنند ديدم و از ديگری رنند که گفته است معتصم را با دو کوش گير  
طلبه و گفت حسن بن علي و سر من را ي فات يافت زود برويد و خانه او را گيريد و هر که در خانه و يي بيفيد سر و ي من  
آريد رقيق و بسراي يي را آيد يم سري ديدم در غايت خوبي پاکيزگی گویا حال از علامت ان فارغ شده بودند و در انجا پرده  
ديدم فرو گذاشته پرده را بردار آيم سر داي ديدم با بخدا آيد يم در ياي ديدم در اقصاي آن حصير بر روی آب انداخته  
و مرد يي بخوبت بن صورت بر بالاي آن حصير در نماز ايستاده و با هج النفاثي نکر و کي ازان و دفتر که با من بود بديقت  
گرفت خوست که پيش من يي و در آب غرق شد و اضطراب ميکرد تا ان زمان که من دست و يرا گفتم و خلاص دانيدم بعد  
از ان نفر ديگر خوست که پيش من يي و در و يرا نيز همان حال پيش آمد و يرا نيز خلاص کردم من حيران بماندم پس گفتم اي صاحب خانه  
از خداي تعالی و از تو حذر ميخوايم و الله که من نديانستم که حال صيت و بکجامي آيم از انچه کردم بخداي تعالی باز گشتم هر چه

الان غن على اللذين استضعفوا في الارض و جعلهم ائمة و جعلهم الوارثين بعد ازان ديدم که مرغان بزباله  
فرو گرفتند ابو محمد کلي از مرغان را بخواند و گفت خدا حافظه حتى ياذن الله تعالى فيه فان الله بالغ امره يعني  
بکير اين فرزند را و نگهدار تا بحکم الهي شود بدرستي که خداي تعالی رساننده حکم خود است از ابو محمد پرسيدم که اين مرغ که بود و  
اين مرغ را بکير کي مانند فرمود که اين جبرئيل عليه السلام بود و ديگران ملائکه رحمت اند بعد ازان فرمود که يا عمه و يا مادير  
باز گردن کي قفر عينها و لا تخان و لتعلم ان وعد الله حق و لكن اکثرهم لا يعلمون و يرايش مادر و پي  
و چون متولد شد ناف ده بود و وضعته کرده و بر ذراع ايم بي مکتوب بود که جاء الحق و زهق الباطل ان الباطل  
کان زهوقا و از ديگری روايت کرده اند که گفته است چون متولد شد بدو زانو در آمد و انگشت سبابه بجانب  
آسمان بيشتر يعطسه و و گفت الحمد لله رب العالمين و از ديگری رنند که گفته است بر ابو محمد کلي رضي الله عنه  
در آمد و گفته که يابن رسول الله صلى الله عليه و سلم خليفه و امام بعد از تو که خواهد بود بخانه در آمد پس اين کودکي بر دو  
گرفته گویا که ماه شب چهاردهم بود در سن سالگی پس فرمود اسی فلان اگر نه تو پيش خداي تعالی گمري بودي اين فرزند  
بتو مني نمود مني نام اين نام رسول است کيفيت اين کنيت و سي است هو الذي بعثه الله في قضاكم املت جوارح  
و از ديگری آمد که گفته است که روزی ابو محمد در آمد بر دست است و ي خانه ديدم پرده بان فرو گذاشته گفتم يا سيد  
صاحب اين امر بعد از اين که خواهد بود فرمود آن پرده را بردار بر دوشم که دي برون آمد در کمال طهارت پاکيزگی برخاسته  
رست و خالي و گيسوان گذاشته آمد و بر کنار ابو محمد نشست ابو محمد فرمود که اينست صاحب شما بعد ازان از ان فومي يي برخواست  
ابو محمد رضي الله عنه گفت و يرا يابني ادخل الى الوقت المعلوم بانخانه در آمد و من بي نظر ميکردم پس ابو محمد رضي الله عنه  
مرگفت بر خيز و بسير که در اين خانه کيست خانه در آمد من بچکس رنند ديدم و از ديگری رنند که گفته است معتصم را با دو کوش گير  
طلبه و گفت حسن بن علي و سر من را ي فات يافت زود برويد و خانه او را گيريد و هر که در خانه و يي بيفيد سر و ي من  
آريد رقيق و بسراي يي را آيد يم سري ديدم در غايت خوبي پاکيزگی گویا حال از علامت ان فارغ شده بودند و در انجا پرده  
ديدم فرو گذاشته پرده را بردار آيم سر داي ديدم با بخدا آيد يم در ياي ديدم در اقصاي آن حصير بر روی آب انداخته  
و مرد يي بخوبت بن صورت بر بالاي آن حصير در نماز ايستاده و با هج النفاثي نکر و کي ازان و دفتر که با من بود بديقت  
گرفت خوست که پيش من يي و در آب غرق شد و اضطراب ميکرد تا ان زمان که من دست و يرا گفتم و خلاص دانيدم بعد  
از ان نفر ديگر خوست که پيش من يي و در و يرا نيز همان حال پيش آمد و يرا نيز خلاص کردم من حيران بماندم پس گفتم اي صاحب خانه  
از خداي تعالی و از تو حذر ميخوايم و الله که من نديانستم که حال صيت و بکجامي آيم از انچه کردم بخداي تعالی باز گشتم هر چه

و مني نمود مني نام اين نام رسول است کيفيت اين کنيت و سي است هو الذي بعثه الله في قضاكم املت جوارح  
و از ديگری آمد که گفته است که روزی ابو محمد در آمد بر دست است و ي خانه ديدم پرده بان فرو گذاشته گفتم يا سيد  
صاحب اين امر بعد از اين که خواهد بود فرمود آن پرده را بردار بر دوشم که دي برون آمد در کمال طهارت پاکيزگی برخاسته  
رست و خالي و گيسوان گذاشته آمد و بر کنار ابو محمد نشست ابو محمد فرمود که اينست صاحب شما بعد ازان از ان فومي يي برخواست  
ابو محمد رضي الله عنه گفت و يرا يابني ادخل الى الوقت المعلوم بانخانه در آمد و من بي نظر ميکردم پس ابو محمد رضي الله عنه  
مرگفت بر خيز و بسير که در اين خانه کيست خانه در آمد من بچکس رنند ديدم و از ديگری رنند که گفته است معتصم را با دو کوش گير  
طلبه و گفت حسن بن علي و سر من را ي فات يافت زود برويد و خانه او را گيريد و هر که در خانه و يي بيفيد سر و ي من  
آريد رقيق و بسراي يي را آيد يم سري ديدم در غايت خوبي پاکيزگی گویا حال از علامت ان فارغ شده بودند و در انجا پرده  
ديدم فرو گذاشته پرده را بردار آيم سر داي ديدم با بخدا آيد يم در ياي ديدم در اقصاي آن حصير بر روی آب انداخته  
و مرد يي بخوبت بن صورت بر بالاي آن حصير در نماز ايستاده و با هج النفاثي نکر و کي ازان و دفتر که با من بود بديقت  
گرفت خوست که پيش من يي و در آب غرق شد و اضطراب ميکرد تا ان زمان که من دست و يرا گفتم و خلاص دانيدم بعد  
از ان نفر ديگر خوست که پيش من يي و در و يرا نيز همان حال پيش آمد و يرا نيز خلاص کردم من حيران بماندم پس گفتم اي صاحب خانه  
از خداي تعالی و از تو حذر ميخوايم و الله که من نديانستم که حال صيت و بکجامي آيم از انچه کردم بخداي تعالی باز گشتم هر چه







علی دلالت ثبوت آوردن ابی محمد الحسن العسكري رضی الله عنه فلما لم اراه فقلت له یومایا مولای  
 ما فعلت سیدنا ومنتظنا قال استودعناه الذی استودعته ام موسی بنها و مخفی نماید که صاحب  
 المبانی او ام انس جلاله باریک فی ابامه و لیالیه برای اثبات ولادت صاحب العصر و الزمان علیه الصلوٰه و السلام  
 از فصل الخطاب این عبارت نقل فرموده بود و كانت مدة بقاء الحسن العسكري بعدایه علی الهادی رضی  
 عنه ست سنین و لو خلف الحسن العسكري رضی الله عنه و لظاهره و باطنا خبر ابی القاسم محمد  
 المنتظ المسمی بالقائم عند الامامیه و كان في ولادة المنتظر ليلة النصف من شعبان سنة خمس و ستين  
 و مائتين امه ام ولد يقال لها فوجس انتهى جناب مخاطب بخبر در ازاله الغیب بحجاب ان از راه غفلت یا غفل  
 ثبوت ولادت آنحضرت از این عبارت منع نموده و بحسب آنچه پیش خرافات طولیده که ذکرش بعینه و عبارتها موجب  
 انتشار افهام ناظرین خواهد شد بر زبان آورده لیکن محصلش نیست که حکم خواجه پارسا بولادت حضرت صاحب العصر علیه السلام  
 برزعم امامیه است نه باعتقاد خود و فرینه بر این حتی و لا تقید عبارت خود بقید عند الامامیه است و ثانیاً تقید  
 بودن امام حسن عسکری علی الدنیا آنحضرت بقید عند الامامیه که در صدر این عبارت مذکور است پس اگر ازین کلام ولادت  
 مطلق مراد گیرند تناقض لازم آید که این قیود دلالت دارد بر آنکه ولادت آنحضرت نزد سنیّه ثابت نیست و ثالثاً  
 اینکه صاحب فصل الخطاب حدیثی آورده که مذنب المحج را قلع و مع می نماید و بعد ذکر آن حدیث گفته که این حدیث  
 رخصه که امام حسن عسکری پدر مهدی است باطل کرد و رابعاً اینکه خواجه پارسا بعد از قبول جناب امیر علیه السلام  
 نقل کرده که استیصال مذهب مایه میکند و ان اینکه در زمره جناب حسن مجتبی مایه و گفت که این فرزند من در دست  
 چنانچه رسول خدا صلی الله علیه و سلم او را پیش لقب یاف فرموده و عنقریب از صلب بیرون می آید شخصی که نام او  
 مطابق نام پیغمبر خداست مشابه او باشد در خلق و مشابه او نباشد در خلق پس حضرت حسن عسکری علیه السلام  
 چگونه والد مهدی موعود تواند بود که مقتضای ارشاد مرقضوی امام مهدی از صلب حسن مجتبی سبط اکبر است نیست  
 و جوهار بعه که بتکلیف و اختصار تمام از افادات طولیه مخاطب مقام آورده ام و در ضمن آن تشیعیانیکه ذکر کرده از آن  
 چه میری کی پیج حرفی سخت نگذاشته که بان زبان را نالوده حالاً بایجاز تمام جواب این شبهات هم باید شنید که محمداً  
 اگرچه بعضی بقید عند الامامیه ذکر کرده لیکن در فقره و كان في ولادة المنتظر الخ که صاحب تشیید المبانی نقل فرموده  
 قید هرگز مذکور نیست و هرگاه درین کلام این قید مذکور نباشد بدلالة قطعی و واضح خواهد شد که نزد او انجناب حتماً و  
 متولد شده پس استدلال بان صحیح باشد و اگر عبارات دیگر صاحب فصل الخطاب از جهت تعصب بخلاف این افاده صحیح

علی دالت ثوکست نورد الی ای هذا الحسن العسكري ضی الله عنه فلما لم ارا فقلت له یومایا مولای ما فعلت سیدانا ومنظرا نا قال استودعنا الذی استودعنا ام موسی بنها و مخفی نماند که صاحب المبانی ادام الله جللاله و معالیه بارک فی ابائنا و ابائنا برای اثبات ثلاث صاحب العصر و الزمان علیه الصلوٰة و السلام از فصل الخطاب این عبارت نقل فرموده بود و كانت مدته بقاء الحسن العسكري بعدایه علی الهادی ضی الله عنه ست سنین و لو خلف الحسن العسكري ضی الله عنه و لظاهره و باطنا خیر الی القاسم محمد المنظر المسمی بالقائمه عند الامامیه و كان في لادة المنظر ليلة النصف من شعبان سنة خمس و مائتين و امة و ولد يقال لها نوح و انتهي جناب مخاطب بخبر در ازالة الغیغی بجا بیان از راه غفلت یا غفل ثبوت ولادت آنحضرت ازین عبارت منع نموده و بحسب آنچه پیش خرافات طویله که ذکرش بعینه و عبارتها موجب انتشار افهام ناظرین خواهد شد بر زبان آورده لیکن محصلش آنست که حکم خواجه پارسا بولادت حضرت صاحب العصر علیه السلام برزعم امامیه است نه با عقائد خود و فرینه بر این معنی اولاً تنقید عبارت خود بقید عند الامامیه است و ثانیاً تنقید بودن امام حسن عسکری علیه السلام آنحضرت بقید عند الامامیه که در صدر این عبارت مذکور است پس اگر ازین کلام ولادت مطلق مراد گیرند تناقض لازم آید که این قیود ولادت دارد بر آنکه ولادت آنحضرت نزد سنیّه ثابت نیست ثالثاً اینکه صاحب فصل الخطاب حدیثی آورده که مذنب المحقق را قلع و قمع می نماید و بعد ذکر آن حدیث گفته که این حدیث به رخصه را که امام حسن عسکری علیه السلام پدید می آید باطل کرد و رابعاً اینکه خواجه پارسا بعد ازین قول جناب امیر علیه السلام نقل کرده که استیصال مذنب امامیه میکنند و آن اینکه در زمی آنجناب حسن مجتبی اید و گفت که این فرزند من دارا چنانچه رسول خدا صلی الله علیه و سلم او را بهمن لقب یابد فرموده و عنقریب از صلب بیرون می آید شخصی که نام او مطابق نام پیغمبر خداست مشابه او باشد در خلق و مشابه او نباشد در خلق پس حضرت حسن عسکری علیه السلام چگونه والد مهدی موعود تواند بود که مقتضای ارشاد مرقضوی امام مهدی از صلب حسن مجتبی سبط اکبر است نیست و جوهار بعه که مخفی و اختصار تمام از افادات طویله مخاطب مقام آورده و در ضمن آن تشیعیانیکه ذکر کرده از آن چه میری کی هیچ خرفی سخت نگذاشته که بان زبان را نالوده حالاً بایجاز تمام جواب این شبهات هم باید شنید که محمد اگر بعضی عاقد عند الامامیه ذکر کرده لیکن در فقره و كان في لادة المنظر الخ که صاحب تشیید المبانی نقل فرموده این قید هرگز مذکور نیست و هر گاه درین کلام این قید مذکور نباشد بدلات قطعی و واضح خواهد شد که نزد او آنجناب حتماً و بنا متولد شده پس استدلال بان صحیح باشد و اگر عبارات دیگر صاحب فصل الخطاب از جهت تعصب بخلاف این افاده صحیح

[illegible]



[illegible][illegible]



لا تنقص الدنيا حتى يملك العرب رجل من اهل بيتي واطي اسمه اسمي اخرجه ابو داود رحمه الله وقوله صلى  
الله عليه وسلم اسم ابيه اسم ابي في احاديث روايتي ابي داود رحمه الله يعني صريحا ما ذهب اليه الامامية  
انتهى وخواجه پارسا در حاشيه افاده فرموده ذكر في بعض الروايات ابو داود رحمه الله بنو اسم ابي واهل البيت لا يحسن  
هذه الرواية لما ثبت عندهم من اسمه واسم ابيه والجمهور من اهل السنة نقلوا ان زائدة كان يزيد في  
الاحاديث ذكر الامام الحافظ ابو حاتم البستي رحمه الله في كتاب المجروحين من محدثين ثلثة مولى عثمان رضي الله  
عنه وروى عنه ابو الزبير من كتاب الحديث جدا وهو مدني لا يخرج به لو وافق الثقات فكيف اذا انفرد وزائدة بن  
ابي الرقاد الباهلي من اهل البصرة يروي المناكير من المشاهير لا يخرج بخبره ولا يكتب للاعتبار قالوا يحتل ان الراوي هم  
بحرف تقديره واسم ابيه هم في المولد بابنه الحسن وكذلك قالوا في الخبر الذي فيه ان امير المؤمنين عليه رضي الله  
قال قد انظر الى ابنة الحسن رضي الله عنه ان ابني هذا سيد ويخرج من صلبه رجل يسمى باسم نبيكم يشبهه  
الحق عملاء الارض صلا قالوا فان الراوي هم ايضا في حرف واحد وهو الياء فاراد ان يقول الحسين فقال الحسن  
وبعد ان خرج پارسا حكايته ذكر انه صاحب شواهد النبوة اورده نقله ولفظه روايت ابي بصير روايت كرده اند وبعد ان  
نيزي زملات قيام آنحضرت بروايت رواة ابي بصير عليهم السلام نقل كرده وبعين ان گفته و الاخبار في ذلك اكثر  
من ان محض مناقب المهدي رضي الله عنه صاحب الزمان الغائب عن اعيان الموجود في كل زمان كثره و قد  
نظارت الاخبار على ظهوره واشراق نور بحد الشيعية المهدية ويجاهد في الله حتى جهاده ويظهر من  
الاناس اقطار بلاد زمانه زمان المتقين واصحابه خلصا من الريب وسلموا من العيب اخذوا بهديه وطا  
واهدوا من الحق الى تحقيقه به ختمت خلافة و امامته وهو الامام من لدان مات ابو له الى يوم القيمة  
وعيسى عليه الصلوة والسلام يصلي خلفه ويصدق عليه صلى عواذ ويدعو الى ملتته التي هو عليها والنبي صلى الله  
عليه وسلم صاحب الملة انتهى اين عبارت حاشيه كه در نسخه محشي فصل الخطاب كه در ان سائر منبهات مصنف ذكر است تو  
است ثبت مولوي راضي كريم برادر مولوي نور كريم كه از فاضل المستند نقل كردم امر حق مثل افتاب بان درخشيد و  
فساد توهمات مخاطب بنقشه ظهور رسيد كه در ان اول حكم ابي بصير كه واجب الاتباع اند بعد صحت روايت ابو داود و ان  
او هم راوي و چنين اطلاق قول دي ز جناب امير عليه السلام كرده و بعد ان تصريح صحيح جزا و حتما بوجود آنحضرت در هر زمان  
و ثبت از اعيان امامت آنحضرت از ابتدائى قات والد بزرگوار آنحضرت تار و ز قياست انض نموده زنگ شبهات شككن و  
جاويدان مسولين زوده زبان بلاغت بيان باهر حق كشوده قصب السبق در صحيح معاندين بوده پس و صف انصو

لا تنفي الدنيا حتى يملك العرب رجل من اهل بيتي واطي اسمه اسمي اخرجه ابو داود رحمه الله وقوله صلى  
 الله عليه وسلم اسم ابيه اسم ابي في حدى روايتي ابي داود رحمه الله يعني صريحاً ما ذهب اليه الامامية  
 انتهى وخواجه پارسا در حاشيه افاده فرموده ذكر في بعض الروايات ابو داود رحمه الله اسم ابيه اسم ابي واهل البيت لا يحسن  
 هذه الرواية لما ثبت عندهم من اسمه واسم ابيه والجمهور من اهل السنة نقلوا ان زائدة كان يزيد في  
 الاحاديث ذكر الامام الحافظ ابو حاتم البستي رحمه الله في كتاب المجروحين من احمد بن محمد بن ابي اسحاق بن عمار رضي الله  
 عنه في عنه ابو الزباد من كذا الحديث جداً وهو مدني لا يخرج به لو وافق الثقات فكيف اذا انفرد وزائدة بن  
 ابي الرواد الباهلي من اهل البصرة يروي المناكير من المشاهير لا يخرج بخبره ولا يكتب للاعتبار قالوا لا يحسن ان الراوي في  
 بحرف تقديره واسم ابيه اسم في الولد بابنه الحسن كذلك قالوا في الخبر الذي فيه ان امير المؤمنين عليه رضي الله  
 قال قد نظر الى ابنة الحسن رضي الله عنه ان ابني هذا سيد ويخرج من صلبه رجل يسمى باسم نبيكم يشبهه  
 الخلق بملاء الارض هذا قالوا فان الراوي هم ايضا في حرف واحد وهو الياء فاراد ان يقول الحسن فقال الحسن  
 وبعد ان خرج پارسا حكايته في ركه صاحب شواهد النبوة اوردته نقله وكتفه روايت ابي حاتم البستي في روايت كرده انه وبعد ان  
 نبذ في زلات قيام آنحضرت بروايت رواة ابي حاتم عليه السلام نقل كرده وبعده ان كفته والاخبار في ذلك اكثر  
 من ان نحصى مناقب المهدي رضي الله عنه صاحب الزمان الغائب عن اعيان الموجود في كل زمان كثيرة وقد  
 نظارت الاخبار على ظهوره واشاق نور محمد الشيعية المحمدية ويجاهد في الله حتى جهاده ويظهر من  
 الادناس اقطار بلاده زمانه زمان المتقين واصحابه خلصوا من الريب وسلبوا من العيب اخذوا برهديه وطاعة  
 واهتدوا من الحق الى تحقيقه به ختمت خلافة واهامة وهو الامام من لدان مات ابو له الى يوم القيمة  
 وعليه الصلوة والسلام يصلي خلفه ويصدق عليه على عوالم ويدعوا الى ملتته التي هو عليها والنبي صلى الله  
 عليه وسلم صاحب الملة انتهى اين عبارت حاشيه كه در نسخ محشي فصل الخطاب كه در ان سائر منبهات صنعت مذکور است تو  
 است بت مولوي مرتضى كريم پور مولوي نور كريم كه از فاضل السنت اند نقل كرده ام مرتضى شل افشايتان در نسخ و  
 فساد توهمات مخاطب بنصه ظهور رسيد كه در ان اول حكم ابي حاتم كه واجب الاتباع اند بعد صحت روايت ابو داود واما ان  
 بوم راوي وچنين اجمال قول مولوي از جناب امير عليه السلام اورد وبعده ان تصريح بصرح جزا وحتما بوجود آنحضرت در هر زمان  
 وضعت از اعيان امامت آنحضرت از ابتداء في فات والده بزرگوار آنحضرت تار وزيق امت افس نموده زنگ شبهات شككن و  
 جامع من مولى زده زبان بلاغت بيان را بر مرتضى كشته قصه السبع در نسخ معاندين بوده پس باوصف انصاف











[illegible]



واقبال طلوع نماید تا رایت طاعت ایشان منظم اند از فضل و احسان از مشرق مراد برآمده غلام حجاب از چهره عالم کتاب بکشاید  
 اینام از سر عالیه مقام ارکان ربانی ملت بیضا مانند ایوان سپهر خضر سمت ارتفاع و استحکام گیرد و بحسن اجتهد آن سید می  
 الاحترام قواعد بنیان ظلم ظلام نشان در بسط غیر صفت الخفاض و انعدام پذیرد و اهل اسلام در ظلال اعلام فقر و <sup>مشاوره</sup> اعدا  
 افتاب حوادث امان و خواجه شقاوت و فرجام از اصابت حسام خون اشامش جزای عمل خویش باقیه بقعر جهنم شایند  
 و سد در مرقال ابیات بیاضی امام هدایت شعار که بگوششت از حد غم انتظار نه زردی بایون را فکر نقاب عیان  
 ساز خسار چون آفتاب برون آبی از منزل اختفاء نمایان کن آثار مبرود و فاقه الی آخر الابیات و ابو عجمه احمد محمد بن  
 یوسف بن محمد بن محمد بن شافعی صاحب کفایة الطالب فی مناقب علی بن ابی طالب در کتاب البیان که در اخبار حضرت صاحب العصر  
 و الزمان تألیف نموده نیز با مامت و وجود و طول عمر آنحضرت و اینکه مهدی موعود همین جناب است نصریات کرده و  
 بر این دلایل استبعادات و ایه و شبهات مخفیة منکرین از بیخ و بن برگنده است حيث قال علی ما نقل عنه <sup>لف</sup> <sup>ل</sup>  
 و المخالف من الدلالة علی كون المهدي باقيا من غيبته الی الان انه لا امتناع فی بقائه كبقاء عیسی بن  
 المری و الخضر و الیاس من اولیاء الله و بقاء الامور الدجال و البلیس اللعین من اعداء الله و هو لا یفوت  
 بقاءهم بالکتاب السنة الی اخر ما هو مذکور فی کتب الاحصاء و کتب اهل الخلاف ککشف الغم و  
 الفصل المهمة و سبط بن الجوزی <sup>ع</sup> که از اکابر علمای اهل بیت و برخی از حامد و منافق در مابعد مذکور خواهد شد نیز  
 کتاب آیه خواص الامتة فی معرفة الائمة و در باره حضرت صاحب الزمان موافق اعتقاد الحق تصریح کرده با مامت آنحضرت قائل  
 نامم و از و هم آنحضرت را گفته و هذه عبارة علی افضل عنه فی ذکره علیه السلام هو محمد بن الحسن بن علی بن محمد بن علی  
 بن موسی بن جعفر بن محمد بن علی بن الحسین بن علی بن ابي طالب علیه السلام و کنیته ابو عبد الله و ابو القاسم  
 و هو الخلف الحجة صاحب الزمان القائم المنتظر الباقي و هو اخو الائمة الخ و شیخ نور الدین بن الصباغ المالکی  
 بم تخرج بوجود صاحب الزمان علیه السلام و اقامت آنحضرت نموده و لوازم صفات حمیده اش از صدور لامع فی احوال اهل  
 القرن التاسع تصنیف شمس الدین محمد بن عبد الرحمن بخاری مصری تلمیذ رشید ابن حجر عسقلانی صاحب فتح الباری شرح  
 صحیح بخاری که عالم بن حلیل القدر و فاضل نهایت معیشت و درخشان تابان است حيث قال فیہ علی ما نقل عنه علی  
 بن محمد بن احمد بن عبد الله نور الدین الاسفدافی الغزالی کمال المکی المالکی و يعرف بابن الصباغ ولد فی  
 العشاء اول من فی الحجة سنة اربع و ثمانین و سبعمائة هجرة و نشأ بها فحفظ القرآن و الرسالة و الفقه  
 و النبیة و ما لک عرضها علی الشریف عبد الرحمن القاسمی عبد الوهاب بن عقیف الیافعی المالکی بن

الان باب  
فصل في بيان ما هو في القضاة  
من الامور التي هي من اختصاصهم  
في النظر في الدعاوى والاعتراضات  
والاستئنافات







وإحدى سيارى الزناديق واردة در حق حضرت مهدى عليه السلام وفضيلت ائمت الختمت ذكر كرده و بعد ان گفته  
قال الشيخ ابو سعيد محمد بن يوسف بن محمد الكنجى الشافعى فى كتابه البيان فى اخبار صاحب الزمان من  
الدلالة على كون المهدى حيا باقيا مندا غيبته الى الان انه لا امتناع فى بقائه بقاء عيسى الخ و در آخر  
گفته قال بعض علماء اهل الكوفة المهدى هو القائم المنتظر وقد تعاضدت الاخبار على ظهوره و تظاهرت  
الروايات على اشراق نوره و يستسفر ظلمة الايام و الاليالى بسفورة و تجلى برويته الظلمة بجلال الصبح  
عن مجرة و يخرج من اسرار الغيبة فيملأ القلوب بسراها الخ و در آخر حضرت امام حسن مكرى عليه السلام گفته  
و خلف ابو محمد الحسن رضي الله عنه من ولد ابائه الحجة القائم المنتظر له و له الحق و كان قد اخرج مولده  
و ستواراه لصعوبة الوقت و خوف السلطان و تطلبه للشيعة و حبسهم و القبض عليهم و كمال الدين عليه  
شافعى صاحب كتاب جليله و مناقب جليله و از اكابر علمائى ائمت و اعظم فقهاء ايشان است در كتاب مطالب السؤل  
فى مناقب الرسول ائمت و طول عمر آنحضرت و اينكه مهدى موجود بمان بنابست ثابت ثبوت و شبهات منكرين و جود  
ذو جود آنحضرت را از پنج مبحث متاصل فرموده كلامى در شين بدين گفته و جلالت و رفعت مرتبت اين بزرگ  
جاي اريابست چنانچه مولانا على بن عيسى ايلي كه از علمائى اهل حق است و بان مرتبه علوشان از كه اهل كتاب  
هم پاره از حديث و ثنائى چنانچه نمى يابند چنانچه بر ناظر فوات البقيات صلاح الدين و غير منجفى است در كتاب  
الغنى فى معرفة الائمة كه اهل خلاف هم از ان ركن خود نقلها آرند و يقرايد مطالب السؤل فى مناقب الرسول  
تصنيف الشيخ العالم كمال الدين محمد بن طلحة جزاه الله خيرا و كان شيخا مشهورا و فاضلا مذكورا  
اظهره مات سنة اربع و خمسين ستمائة و حاله فى ترفعه و تركه و راحة الشام و انقطاعه و فرض الدنيا  
حال معلوم قرب العهد بها و فى انقطاعه عمل هذا الكتاب كتاب الاثر و كان شافعى المذهب من  
اعيانهم و من ساء هم انتهى و اگر كلام صاحب كشف الغم را در باره ابن طلحة العياض با مد من الوساوس بر غرض مخول  
سازند و از پايه اعتبار ساقط نمايند و از اكابر اسلام خوش چهل خود ظاهر فرمايند تا چاره ائمت ائمت فضائل و  
مناقب ابن طلحة نوشته شود پس مخفى نمايند كه يا فغى در مرآة الجنان ميفرمايند كمال محمد بن طلحة النصيبى المصطفى الشافعى  
و كان ثلثا مائة شهابا بارعا فى الفقه و الخلاف و لى الوزارة و تولى شرا هذا و جمع نفسه توفى بجلب فى  
شهر رجب طرما و السبعين له دائرة الحروف قلت و ابن طلحة المذكور بعلمه الذى روى عن السيد الخليل  
المقدار الشيخ المشكور عبد الغفار صاحب الرواية فى مدنية قص قال اخبرني الرضى الاصحع قال طلع

كتاب الاثر و السبعين له دائرة الحروف قلت و ابن طلحة المذكور بعلمه الذى روى عن السيد الخليل المقدار الشيخ المشكور عبد الغفار صاحب الرواية فى مدنية قص قال اخبرني الرضى الاصحع قال طلع  
و بعد ان سيارى الزناديق واردة در حق حضرت مهدى عليه السلام وفضيلت ائمت الختمت ذكر كرده و بعد ان گفته  
قال الشيخ ابو سعيد محمد بن يوسف بن محمد الكنجى الشافعى فى كتابه البيان فى اخبار صاحب الزمان من  
الدلالة على كون المهدى حيا باقيا مندا غيبته الى الان انه لا امتناع فى بقائه بقاء عيسى الخ و در آخر  
گفته قال بعض علماء اهل الكوفة المهدى هو القائم المنتظر وقد تعاضدت الاخبار على ظهوره و تظاهرت  
الروايات على اشراق نوره و يستسفر ظلمة الايام و الاليالى بسفورة و تجلى برويته الظلمة بجلال الصبح  
عن مجرة و يخرج من اسرار الغيبة فيملأ القلوب بسراها الخ و در آخر حضرت امام حسن مكرى عليه السلام گفته  
و خلف ابو محمد الحسن رضي الله عنه من ولد ابائه الحجة القائم المنتظر له و له الحق و كان قد اخرج مولده  
و ستواراه لصعوبة الوقت و خوف السلطان و تطلبه للشيعة و حبسهم و القبض عليهم و كمال الدين عليه  
شافعى صاحب كتاب جليله و مناقب جليله و از اكابر علمائى ائمت و اعظم فقهاء ايشان است در كتاب مطالب السؤل  
فى مناقب الرسول ائمت و طول عمر آنحضرت و اينكه مهدى موجود بمان بنابست ثابت ثبوت و شبهات منكرين و جود  
ذو جود آنحضرت را از پنج مبحث متاصل فرموده كلامى در شين بدين گفته و جلالت و رفعت مرتبت اين بزرگ  
جاي اريابست چنانچه مولانا على بن عيسى ايلي كه از علمائى اهل حق است و بان مرتبه علوشان از كه اهل كتاب  
هم پاره از حديث و ثنائى چنانچه نمى يابند چنانچه بر ناظر فوات البقيات صلاح الدين و غير منجفى است در كتاب  
الغنى فى معرفة الائمة كه اهل خلاف هم از ان ركن خود نقلها آرند و يقرايد مطالب السؤل فى مناقب الرسول  
تصنيف الشيخ العالم كمال الدين محمد بن طلحة جزاه الله خيرا و كان شيخا مشهورا و فاضلا مذكورا  
اظهره مات سنة اربع و خمسين ستمائة و حاله فى ترفعه و تركه و راحة الشام و انقطاعه و فرض الدنيا  
حال معلوم قرب العهد بها و فى انقطاعه عمل هذا الكتاب كتاب الاثر و كان شافعى المذهب من  
اعيانهم و من ساء هم انتهى و اگر كلام صاحب كشف الغم را در باره ابن طلحة العياض با مد من الوساوس بر غرض مخول  
سازند و از پايه اعتبار ساقط نمايند و از اكابر اسلام خوش چهل خود ظاهر فرمايند تا چاره ائمت ائمت فضائل و  
مناقب ابن طلحة نوشته شود پس مخفى نمايند كه يا فغى در مرآة الجنان ميفرمايند كمال محمد بن طلحة النصيبى المصطفى الشافعى  
و كان ثلثا مائة شهابا بارعا فى الفقه و الخلاف و لى الوزارة و تولى شرا هذا و جمع نفسه توفى بجلب فى  
شهر رجب طرما و السبعين له دائرة الحروف قلت و ابن طلحة المذكور بعلمه الذى روى عن السيد الخليل  
المقدار الشيخ المشكور عبد الغفار صاحب الرواية فى مدنية قص قال اخبرني الرضى الاصحع قال طلع

و بعد ان سيارى الزناديق واردة در حق حضرت مهدى عليه السلام وفضيلت ائمت الختمت ذكر كرده و بعد ان گفته  
قال الشيخ ابو سعيد محمد بن يوسف بن محمد الكنجى الشافعى فى كتابه البيان فى اخبار صاحب الزمان من  
الدلالة على كون المهدى حيا باقيا مندا غيبته الى الان انه لا امتناع فى بقائه بقاء عيسى الخ و در آخر  
گفته قال بعض علماء اهل الكوفة المهدى هو القائم المنتظر وقد تعاضدت الاخبار على ظهوره و تظاهرت  
الروايات على اشراق نوره و يستسفر ظلمة الايام و الاليالى بسفورة و تجلى برويته الظلمة بجلال الصبح  
عن مجرة و يخرج من اسرار الغيبة فيملأ القلوب بسراها الخ و در آخر حضرت امام حسن مكرى عليه السلام گفته  
و خلف ابو محمد الحسن رضي الله عنه من ولد ابائه الحجة القائم المنتظر له و له الحق و كان قد اخرج مولده  
و ستواراه لصعوبة الوقت و خوف السلطان و تطلبه للشيعة و حبسهم و القبض عليهم و كمال الدين عليه  
شافعى صاحب كتاب جليله و مناقب جليله و از اكابر علمائى ائمت و اعظم فقهاء ايشان است در كتاب مطالب السؤل  
فى مناقب الرسول ائمت و طول عمر آنحضرت و اينكه مهدى موجود بمان بنابست ثابت ثبوت و شبهات منكرين و جود  
ذو جود آنحضرت را از پنج مبحث متاصل فرموده كلامى در شين بدين گفته و جلالت و رفعت مرتبت اين بزرگ  
جاي اريابست چنانچه مولانا على بن عيسى ايلي كه از علمائى اهل حق است و بان مرتبه علوشان از كه اهل كتاب  
هم پاره از حديث و ثنائى چنانچه نمى يابند چنانچه بر ناظر فوات البقيات صلاح الدين و غير منجفى است در كتاب  
الغنى فى معرفة الائمة كه اهل خلاف هم از ان ركن خود نقلها آرند و يقرايد مطالب السؤل فى مناقب الرسول  
تصنيف الشيخ العالم كمال الدين محمد بن طلحة جزاه الله خيرا و كان شيخا مشهورا و فاضلا مذكورا  
اظهره مات سنة اربع و خمسين ستمائة و حاله فى ترفعه و تركه و راحة الشام و انقطاعه و فرض الدنيا  
حال معلوم قرب العهد بها و فى انقطاعه عمل هذا الكتاب كتاب الاثر و كان شافعى المذهب من  
اعيانهم و من ساء هم انتهى و اگر كلام صاحب كشف الغم را در باره ابن طلحة العياض با مد من الوساوس بر غرض مخول  
سازند و از پايه اعتبار ساقط نمايند و از اكابر اسلام خوش چهل خود ظاهر فرمايند تا چاره ائمت ائمت فضائل و  
مناقب ابن طلحة نوشته شود پس مخفى نمايند كه يا فغى در مرآة الجنان ميفرمايند كمال محمد بن طلحة النصيبى المصطفى الشافعى  
و كان ثلثا مائة شهابا بارعا فى الفقه و الخلاف و لى الوزارة و تولى شرا هذا و جمع نفسه توفى بجلب فى  
شهر رجب طرما و السبعين له دائرة الحروف قلت و ابن طلحة المذكور بعلمه الذى روى عن السيد الخليل  
المقدار الشيخ المشكور عبد الغفار صاحب الرواية فى مدنية قص قال اخبرني الرضى الاصحع قال طلع



جبل لبنان فوجدت فقيرا فقال لي رايت البشارة في المنام قائلا يقول سمعته يدرك بابن طلحة ما جذا  
 ترك الوزارة عامدا فاستطاعه لا ينجو من زاهد في زهدا في درهم لما اصاب المعدنا قال فلما  
 اصبحت ذهبت الى الشيخ ابن طلحة فوجدت السلطان الملك الاشرف على بابيه وهو يطلب كذا ذن عليه فقعدت  
 حتى خرج السلطان فلما خلت عليه فعرافته بما قال الفقير فقال ان صداقتك في بابي فانما اموت الى جلا  
 عشرة يوما وكان كذلك ازين عبارت ظاهريست كذا ابن طلحة مذكور ازر وسامي مختصرا بلسنت ومفتي شافعي بودور فقير  
 وخلاف نهايت كمال مهابت ودرست ودر زهد وترفع المرتبة عالي حاصلش بود كه وزارت را ترك نموده و آنچه با  
 غيبي از بيع و شامي و در اشعار مذكور گفته خود ظاهرست و ابن جماعة در طبقات فقهاء شافعية مذكور يد محمد بن طلحة  
 محمد بن الحسن الشيخ كمال الدين ابو سالو العربي النعماني النصيري مصنف كتاب العقد الفريد احدا الصدور  
 والروساء المعظمين و لدا سنة اثنتين و ثمانين خمسمائة و نفقه و شارك في العلوم و كان فقيها بارع عارفا  
 بالمذهب الاصول و الخلاف توصل عن الملوك و ساد و تقدم و سمع الحوادث و حدثات بلاد كثيرة و في  
 ثمان وربعين كتب تقليد بالوزارة فاعترضه و فصل فلو يقبل منه فتولاها يومين فوافى خفية و تولاها  
 و الموجه و ليس في باقطنيا و ذهب فلم يدري ما خرج قد اسب الى الاشتغال بعلوم الحروف و الاوراق انه  
 يستخرج من الاشياء من المغنيات و قيل انه رجع عنه فانه اعلم و في محجب حب سنة اثنتين و ثمانين  
 و ازين عبارت ظاهرست كذا ابن طلحة مذكور ازر وسامي مختصرا بلسنت و در زهد و اشعار و در فقه شافعي  
 و علمي كافي بغير اصول و خلاف بخلاف عارف و بر تبه سياوت و تقدم فانه و سمع حديث كره و بلاد كثيرة و  
 نموده و كتاب مطالب السؤل و شهرت و ايسنت هم در كتب خود نقباء الزان مي از چنانچه مرزا محمد بن محمد خان بخشي  
 در نزل الميرزا باصم بن مناقب ابي حنيفة الاطهار و رجال جناب امام حسن عليه السلام مي فرمايد قال ابن طلحة و حج خمسا  
 و عشرين حجة ماشا الخ و عبارت مطالب السؤل كه نسخه عتيقدها ميش خبير حاضر در باره حضرت صاحب الزمان  
 السلام است الباب الثاني عشر في ابو القاسم عبد الحقيق بن الحسن الخالص بن علي الموكل بن عبد القادر بن علي  
 الرضا عليهم السلام قد ايد الله و علاه هج الخ و انما بجايه با و اعلى في حري المعلي با التاييد و قاله  
 و انما حلي فضل عظيم فخللا و قد قال رسول الله صلى الله عليه و آله و آله و سلم قد ايد الله و علاه و قد قال  
 اذا درك معناه يرى الاخبار في لم يداي جلدت بسم الله و قد ايد الله بالقبسبة و الوصف و سمع و يكره قوله  
 مني لا شاق عجايب و من يصنع الزهاد و ساء و مسرا و لمن يبلغ ما اوتيه امثال و اشباه فان قالوا



هو المهدي فاما اولها فاهو قد راع من النبوة في اكناف عناصرها ورضع من الرسالة اخلاف واحرار  
وتزع من القرابة بسجالات معاصرها وبرع في صفات الشرف ففقدت عليه بخصاها فافتنى من لانساب  
شرف نصابها واعتلا عند الانساب على شرف حسابها واجتني جنا الهداية من معادنها واسبابها  
فهو من ولد الطاهر النبوي المجتزم بكونها بضعة من الرسول فالرسالة اصلها وانها لا شرف لعناصر والاصول  
فاما مولد فبسر من ابي في ثالث وعشرين من شهر رمضان سنة ثمان وخمسين مائتين للهجرة واما  
ابا واما قابو ابو محمد الحسن الخالص بن علي المتوكل بن محمد القانع بن علي الرضا بن موسى الكاظم بن جعفر الصادق  
بن محمد الباقر بن علي زين العابدين بن الحسين الزكي بن علي المرتضى امير المؤمنين قد تقدم ذكر ذلك مفصلا  
واما ما لا تسمى صقيلا وقيل حكمة وقيل غير ذلك ما اسماه محمد وكنته ابو القاسم لقبة الحجة والخلف الصالح  
وقيل المنتظر واما ما ورد عن النبي صلى الله عليه وسلم في المهدي عليه السلام من الاحاديث الصحيحة فمنها ما  
الامامان ابوداود والترمذي رضي الله عنهما كل واحد منهما بسنداه في صححه يرفعه الى ابي سعيد الخدري  
قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول المهدي مني اهل الجبهة واقفي الانف عملاء الارض قسطا وعدا  
كما ملئت جورا وظلما ويملاي سبع سنين منها ما اخرجها ابوداود بسنداه في صححه يرفعه الى  
قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لو لم يبق من الدهر الا يوم لم يبعث الله رجلا من اهل بيتي عملاء  
عدا كما ملئت جورا ومنها ما رواه ايضا ابوداود رضي الله عنه في صححه يرفعه بسنداه الى ام سلمة  
رايح النبي صلى الله عليه وسلم قالت سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول المهدي من صلاتي منزلة  
فاطمة ومنها ما رواه القاضي ابو محمد الحسين بن مسعود البغوي رضي الله عنه في كتابه المسمى بشرح  
السنة ولنوجه الامامان البخاري ومسلم كل واحد منهما بسنداه في صححه يرفعه الى ابي هريرة قال قال  
رسول الله صلى الله عليه وسلم لو كيف انتروا انزل ابن مريم فيكم واما مكم منكم ومنها ما اخرجها ابوداود  
والترمذي بسنداهما في صححه يرفعه كل واحد منهما بسنداه الى عبد الله بن مسعود انه قال قال رسول  
الله صلى الله عليه وسلم لو لم يبق من الدنيا الا يوم واحد اطول الله ذلك اليوم حتى يبعث الله رجلا  
مني من اهل بيتي يواطى اسمه اسمي واسم ابية اسم ابي عملاء الارض قسطا وعدا كما ملئت ظلما وجورا  
وفي رواية اخرى لا تنقضي الدنيا حتى يملك العرب رجل من اهل بيتي يواطى اسمه اسمي وفي رواية اخرى  
ان النبي صلى الله عليه وسلم قال لي رجل من اهل بيتي يواطى اسمه اسمي هذه الروايات عن ابوداود والترمذي

١١٣

ما لا يثبت في الحديث من ان المهدي عليه السلام من ولد الحسين بن علي بن ابي طالب  
والله اعلم بالصواب فان السبيل قد مضى وان المهدي عليه السلام قد ظهر وان  
الامامان ابوداود والترمذي رضي الله عنهما كل واحد منهما بسنداه في صححه يرفعه الى  
ابو هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لو لم يبق من الدهر الا يوم لم يبعث الله رجلا من اهل بيتي عملاء  
عدا كما ملئت جورا ومنها ما رواه ايضا ابوداود رضي الله عنه في صححه يرفعه الى ام سلمة  
رايح النبي صلى الله عليه وسلم قالت سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول المهدي من صلاتي منزلة  
فاطمة ومنها ما رواه القاضي ابو محمد الحسين بن مسعود البغوي رضي الله عنه في كتابه المسمى بشرح  
السنة ولنوجه الامامان البخاري ومسلم كل واحد منهما بسنداه في صححه يرفعه الى ابي هريرة قال قال  
رسول الله صلى الله عليه وسلم لو كيف انتروا انزل ابن مريم فيكم واما مكم منكم ومنها ما اخرجها ابوداود  
والترمذي بسنداهما في صححه يرفعه كل واحد منهما بسنداه الى عبد الله بن مسعود انه قال قال رسول  
الله صلى الله عليه وسلم لو لم يبق من الدنيا الا يوم واحد اطول الله ذلك اليوم حتى يبعث الله رجلا  
مني من اهل بيتي يواطى اسمه اسمي واسم ابية اسم ابي عملاء الارض قسطا وعدا كما ملئت ظلما وجورا  
وفي رواية اخرى لا تنقضي الدنيا حتى يملك العرب رجل من اهل بيتي يواطى اسمه اسمي وفي رواية اخرى  
ان النبي صلى الله عليه وسلم قال لي رجل من اهل بيتي يواطى اسمه اسمي هذه الروايات عن ابوداود والترمذي

السلام عليه وعلى آله وصحبه وسلم  
والله اعلم بالصواب فان السبيل قد مضى وان المهدي عليه السلام قد ظهر وان  
الامامان ابوداود والترمذي رضي الله عنهما كل واحد منهما بسنداه في صححه يرفعه الى  
ابو هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لو لم يبق من الدهر الا يوم لم يبعث الله رجلا من اهل بيتي عملاء  
عدا كما ملئت جورا ومنها ما رواه ايضا ابوداود رضي الله عنه في صححه يرفعه الى ام سلمة  
رايح النبي صلى الله عليه وسلم قالت سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول المهدي من صلاتي منزلة  
فاطمة ومنها ما رواه القاضي ابو محمد الحسين بن مسعود البغوي رضي الله عنه في كتابه المسمى بشرح  
السنة ولنوجه الامامان البخاري ومسلم كل واحد منهما بسنداه في صححه يرفعه الى ابي هريرة قال قال  
رسول الله صلى الله عليه وسلم لو كيف انتروا انزل ابن مريم فيكم واما مكم منكم ومنها ما اخرجها ابوداود  
والترمذي بسنداهما في صححه يرفعه كل واحد منهما بسنداه الى عبد الله بن مسعود انه قال قال رسول  
الله صلى الله عليه وسلم لو لم يبق من الدنيا الا يوم واحد اطول الله ذلك اليوم حتى يبعث الله رجلا  
مني من اهل بيتي يواطى اسمه اسمي واسم ابية اسم ابي عملاء الارض قسطا وعدا كما ملئت ظلما وجورا  
وفي رواية اخرى لا تنقضي الدنيا حتى يملك العرب رجل من اهل بيتي يواطى اسمه اسمي وفي رواية اخرى  
ان النبي صلى الله عليه وسلم قال لي رجل من اهل بيتي يواطى اسمه اسمي هذه الروايات عن ابوداود والترمذي



ومنها ما نقله الامام ابو اسحاق احمد بن محمد الشافعي في تفسيره مير فخر اسناده الى ابن مالك قال  
رسول الله صلى الله عليه وسلم نحن لد عبد المطلب سادة اهل الجنة انا وخرقة وجعفر علي والحسين والمهدي  
قال المعترض هذه الاما ديت النبوة الكثرة بعد ادها المصحة بحملها واذا ما متفق على صحة اسنادها  
ومجمع على نقلها عن رسول الله صلى الله عليه وسلم واربادها وهي صحيحة من جهة اثبات كون المهدي من  
ولد فاطمة عليها السلام وانه من رسول الله صلى الله عليه وسلم وانه من عترته وانه من اهل بيته وان  
اسمها علي اسمه انه يلاذ الارض فسطا وعلا وانه من لد عبد المطلب انه من سادات الجنة وذلك  
لانواع غير غير ان ذلك لا يدل على ان المهدي الموصوف بما ذكر من الصفات العلامية هو هذا الواقف  
محمد بن الحسن الخلف الصالح فان ولد فاطمة عليها السلام كثير من وكل من يولد من ذريتها الى يوم القيمة  
يصدق عليه انه من لد فاطمة وانه من عترتها الطاهرة وانه من اهل البيت فتحتاجون مع هذه الاتحاد  
المذكورة الى زيادة دليل على ان المهدي المراد هو الحجة المذكور ليم علمكم بخوابه ان رسول الله  
صلى الله عليه وسلم لما وصف المهدي عليه السلام بصفات متعددة من ذلك كرسمة في وجهه مرجع الى فاطمة  
عليها السلام والى عبد المطلب انه اجلى الجبهة اقنى لائف وعدة الاوصاف والكثيرة التي جمعتها الاحاديث  
الصحيحة المذكورة في انفا وجعلها علامة ودلالة على الشخص الذي يسمى بالمهدي فيثبت له الاحكام المذكورة  
هو الشخص الذي اجتمعت تلك الصفات فيه ثم وجدنا تلك الصفات المجمعولة علامة ودلالة لاجتماعها في  
ابن القاسم محمد الخلف الصالح دون غيره فيلزم القول بثبوت تلك الاحكام له وانه صاحبها ولا فلو جاز  
وجود ما هو علامة ودليل لا يثبت ما هو مدلوله قدح ذلك في نصها علامة ودلالة لثبوتها  
وذلك منع فان قال المعترض لا يتم العمل بالعلامة والدلالة الا بعد العلم باختصاص من وجدت فيه  
بها دون غيره وتعيينها فاما اذا لم يعلم تخصيصها وانفرادها بها فادعى كماله بالدلالة ونحن نعلم ان  
من هو الله في هذه الاما دية الخلف الصالح الحجة محمد عليه السلام ما وجد من لد فاطمة عليها السلام شخص  
جمع تلك الصفات التي هي علامة ودلالة لغيره كمن ثبت بعترته المهدي وظهرت ولايته هو  
تخرجت الدنيا منذ ظهور الدجال ومن مل عيسى بن مريم في ذلك شيئا بعد مدة مدته ومن لان الى  
ذلك الوقت التلخي المنداز ما من متجدد في كعترته الطاهرة من سادات فاطمة عليها السلام وسعاقبهم  
بنو النعلان لان فيهم من يولد من سادات الطاهرة وعترته النبوية من مجموع تلك الصفات فيكون هو المهدي

في الاما دية النبوة الكثرة بعد ادها المصحة بحملها واذا ما متفق على صحة اسنادها  
ومجمع على نقلها عن رسول الله صلى الله عليه وسلم واربادها وهي صحيحة من جهة اثبات كون المهدي من  
ولد فاطمة عليها السلام وانه من رسول الله صلى الله عليه وسلم وانه من عترته وانه من اهل بيته وان  
اسمها علي اسمه انه يلاذ الارض فسطا وعلا وانه من لد عبد المطلب انه من سادات الجنة وذلك  
لانواع غير غير ان ذلك لا يدل على ان المهدي الموصوف بما ذكر من الصفات العلامية هو هذا الواقف  
محمد بن الحسن الخلف الصالح فان ولد فاطمة عليها السلام كثير من وكل من يولد من ذريتها الى يوم القيمة  
يصدق عليه انه من لد فاطمة وانه من عترتها الطاهرة وانه من اهل البيت فتحتاجون مع هذه الاتحاد  
المذكورة الى زيادة دليل على ان المهدي المراد هو الحجة المذكور ليم علمكم بخوابه ان رسول الله  
صلى الله عليه وسلم لما وصف المهدي عليه السلام بصفات متعددة من ذلك كرسمة في وجهه مرجع الى فاطمة  
عليها السلام والى عبد المطلب انه اجلى الجبهة اقنى لائف وعدة الاوصاف والكثيرة التي جمعتها الاحاديث  
الصحيحة المذكورة في انفا وجعلها علامة ودلالة على الشخص الذي يسمى بالمهدي فيثبت له الاحكام المذكورة  
هو الشخص الذي اجتمعت تلك الصفات فيه ثم وجدنا تلك الصفات المجمعولة علامة ودلالة لاجتماعها في  
ابن القاسم محمد الخلف الصالح دون غيره فيلزم القول بثبوت تلك الاحكام له وانه صاحبها ولا فلو جاز  
وجود ما هو علامة ودليل لا يثبت ما هو مدلوله قدح ذلك في نصها علامة ودلالة لثبوتها  
وذلك منع فان قال المعترض لا يتم العمل بالعلامة والدلالة الا بعد العلم باختصاص من وجدت فيه  
بها دون غيره وتعيينها فاما اذا لم يعلم تخصيصها وانفرادها بها فادعى كماله بالدلالة ونحن نعلم ان  
من هو الله في هذه الاما دية الخلف الصالح الحجة محمد عليه السلام ما وجد من لد فاطمة عليها السلام شخص  
جمع تلك الصفات التي هي علامة ودلالة لغيره كمن ثبت بعترته المهدي وظهرت ولايته هو  
تخرجت الدنيا منذ ظهور الدجال ومن مل عيسى بن مريم في ذلك شيئا بعد مدة مدته ومن لان الى  
ذلك الوقت التلخي المنداز ما من متجدد في كعترته الطاهرة من سادات فاطمة عليها السلام وسعاقبهم  
بنو النعلان لان فيهم من يولد من سادات الطاهرة وعترته النبوية من مجموع تلك الصفات فيكون هو المهدي



المشاورية في الاحاديث المذكورة ومع هذا الاحتمال ولا مانع من كيف ينبغي ليكم مختصا بالبحر محمد المذكور  
على باب انكم اذا علمتم انه الى وقت ولادة الخلف الصالح والى ما تامل يوجد من جمع تلك الصفات  
والعادات باسرها سواء فيكف ذلك ثبوت تلك الاحكام له علم بالدلالة الموجودة في حقها  
وذكرتم في من احتمال ان يتجدد مستقبلا في العرق الطاهرة من يكون بتلك الصفات لا يكون قادرا على  
الدلالة ولا مانع من ترتيب حكمها عليها فان دلائل الدليل راجعة لظهورها واحتمال تجد ما يعارضها  
ولا يجوز ترك الراجح بالمرجوح فانما لو جوفنا ذلك لا متنع العمل باكثر الادلة المثبتة للاحكام اذا ما من  
دليل الاحتمال تجد ما يعارضه من طرق البر ولا يمنع ذلك من العمل به وفاقا الذي يوضح ذلك  
فيكون ان رسول الله فيها اورد الامام مسلم بن الحجاج في صحيحه برقمه في سنة ١٢٠٠ هـ في الحديث  
في عليكم مع امداد اهل اليمن او بسبب امر من امداد ثم قرن كان ببرص في امته لا موضع درهم له  
والله هو بها بر لو اقسم على الله لا يبرح فاز استطعت ان يستغفر لك فافعل فالتقي ذكرنا سمر و  
سبر وصفه وجعل ذلك علامته ولا على ان المسمى بذلك لا اسم المتصف بتلك الصفات الواسعة  
الابن وان اهل الطلب لا يستغفرون منه وهذه منزلة عالية ومقام عند الله تعالى عظيم فلم يزل عروضا لله  
عنه بعد وفاة رسول الله ووجد وفات النبي صلى الله عليه وسلم في سنة ١٢٠٠ هـ في الحديث  
بذلك حتى قدم وفد من اليمن فسألهم فاخبرهم بمتصف بذلك فلم يتوقف عنهم خطه فغض في العمل  
بتلك العلامة والدلالة التي ذكرها رسول الله صلى الله عليه وسلم بل باء الى العمل بها وجمع بينه وبينه  
لاستغفارا ومجانا للمشاطة في الحديث النبوي لما علم تلك الصفات مع وجود احتمال ان يتجدد في وقت  
مستقبلا وسبب كون تلك الصفات قبيلة بل كثيرة والنوادر فيها كثير وعين ما ذكرتموه من الاحكام  
موجود وكذا الوضعية الخارج لما وصفتم في الله بصفات ورتب عليها حكمهم ثم بعد ذلك لما  
في حق الله عن موقوفه في ذلك في اقره حررنا والنه والجزم بيانهم هم المراد بالحديث النبوي فانهم  
العلمهم فعل بالدلالة عند وجود الصفة مع احتمال ان يكون ذلك في غيرهم وامثال هذه الدلالة والعمل بها مع  
العلم ان الدلالة التي لا يجوز لاشكال الاحتمال المرجوح وتريده بيانا وتقريرا فنقول ان ثبوت الحكم عند وجود العلامة  
في الدلالة لمن يجدت فيلزم تبين العمل به المصير فمن تركه في ايمان هذا الصفا المراد بابا الحكيم في الحديث  
في شخص غير شيا ففقد الشجر القويهم وقفسهم والشيء يدل على ذلك ان الله عز وجل  
في قوله تعالى

110

[illegible]



اشارة وجوه  
لما انزل في التوراة على موسى انه يبعث النبي العربي في آخر الزمان خاتم الانبياء ونعته باوصافه وحملها  
علامة ودلالة على ثبات حكم النبوة له وصار قوم موسى عليه السلام يذكرونه بصفاته ويعلمون انه  
يبعث فلما قرب ما كان ظهوره وبعثه صارا يهددون المشركين به ويقولون سيظهر الان نبي نعمة كذا  
وصفته كذا ونستعين به على قتالكم فلما بعث صلى الله عليه وسلم ووجدوا العلامات والصفات باسما  
التي جعلت دلالة على نبوته انكروا وقالوا ليس هو هذا بل هو غيره وسياتي فلما جئوا الى الاحتمال واعترضوا  
عن العمل بالدلالة الموجودة في الحال انكروا الله تعالى عليهم كونهم نكروا العمل بالدلالة التي ذكرها لهم في التوراة  
وجئوا الى الاحتمال في هذا القصة من اكبر الادلة واقرى الحجج صلى الله عليه وسلم انه يتعين العمل بالدلالة بعد وجودها  
وثبات الحكم من جدت تلك الدلالة فيه فاذا كانت الصفات التي هي علامة ودلالة لثبوت الاحكام  
المذكورة موجودة في الجهة الخلف الصالح مما يتعين اثبات كونه المهدي المشار اليه من غير جرح الى الاحتمال  
محتج بغيره في الاستقبال فان قال المعترض لسلطان الصفات المحمولة علامة ودلالة اذا وجدت تعين العمل  
بها ولو لم تثبت مدلولها من جدات فيه لكن يمنع وجود تلك العلامة والدلالة في الخلف الصالح مما  
من جملة الصفات المحمولة علامة ودلالة ان يكون اسماءه مواظا لاسم النبي صلى الله عليه وسلم هكذا  
بطحايت النبوي على ما ورد في هذه الصفة لم توجد فيه فان اسماءه الحسن واسم النبي صلى الله عليه وسلم  
عبد الله وابن الحسن من عبد الله فلم توجد هذه الصفة التي هي جزء من العلامة والدلالة واذا لم يوجد جزء  
العلامة لا يثبت حكمها فان الصفات الباقية لا تكفي في ثبات تلك الاحكام ان النبي صلى الله عليه وسلم لم يجعل  
الاحكام ثابتة الا لمن اجتمعت تلك الصفات فيه كلها التي جزءها مواظاة اسمي النبي صلى الله عليه وسلم في حقته وهذا  
في الجهة الخلف فلا يثبت تلك الاحكام له وهذا الاشكال في الجواب بدليل الشرع في تفصيل الجواب من بيان ان  
ينبغي عليه الغرض الاول انه شائع في العرب بطلاق لفظة الاب على الجد الا على هذا نطق القرآن الكريم  
فقال تعالى مرة ابيكم ابراهيم وقال تعالى حكاية عن يوسف عليه السلام وانبعث صلة اباي ابراهيم واسحاق  
ونطق بذلك النبي صلى الله عليه وسلم في حديث الاسراء انه قال قلت من هذا قال ابراهيم فاعلم ان لفظة الاب  
تطلق على الجد ان علم هذا احد الامرين الثاني ان لفظة الاسم تطلق على الكنية وعلى الصفة وقد استعملها  
ودارت بها السند في حديث في الاحاديث حتى ذكر الامامان البخاري ومسلم رضي الله عنهما كل منهما يرضيه الى  
سهل بن سعد الساعدي رضي الله عنه انه قال عن علي رضي الله عنه ان رسول الله صلى الله عليه وسلم

[illegible]



هذا هو السلام  
على السلام

سماكة بابي تواب لو يكن له اسم احب اليه منه فاطلق لفظه الاسم على الكنية ومثل ذلك قول الشاعر  
احل قدرك ان تسمى مؤتمة ومن كثر فقد سماه للعرب ويروى من يصغى فاطلق القسمة على الكتابة  
او الصفة وهذا شائع ذائع في لسان العرب فاذ وضع ما ذكرناه من الامور في علم الله بوقوفه ان الله على  
عليه وسلم كان له سلطان ابو محمد الحسن ابو عبد الله الحسين ولما كان الحجة المظف المصالح محمد طية السلام من الله  
ابي عبد الله الحسين لو يكن من لدن عبد الحسن كانت كنية الحسين ابي عبد الله فاطلق النبي صلى الله عليه وآله  
على الكنية لفظ الاسم لاجل المقابلة بالاسم في حق اسمه واطلق على عبد الله لفظ الاب فكانه قال ابو الحسن  
اسمي فهو محمد انا محمد كنية جد اسمي ابي اذ هو ابو عبد الله وابي عبد الله لتكون تلك الالفاظ المخصوصة جامعة  
لتعريف صفاته وعلاماته من لدن ابي عبد الله الحسين بطريق جامع موجز وحيد منتظم الصفات توحط  
باسمها مجمعة للحجة المظف المصالح محمد طية السلام وهذا بيان كاف في اثره ذلك الاشكال الفاعلة اما  
ولذلك فلم يكن له يدرك ولا دلالة اني ذكره وامامه فانه في ايام المعتمد على الله خاف فاختفى وان كان  
فلم يكن ذلك من ضارب ان انقطع خبره لا توجب عيبه وانقطاع خبره الحكم بقدر عمره ولا بانقضاء  
حياته وقد رآه الله تعالى في سعة وحكمه والطاقة لعباده عظيمة حاشية ولورام عظماء العلماء ان يدركوا  
حقائق مقلداته وكنه قدرته لم يجدوا في ذلك سبيلا ولا نقيب طاف نطلعهم اليه حيرا وحلا قليلا  
ولتلا عليهم لسان عجزهم عن احاطة به وما اوليهم من العلم الا قليلا وليس يبدع ولا مستغرب نعم  
عباد الله المخلصين لا امتداد عمر الى حين فقد مد الله سبحانه وتعالى عمرهم كثير من خلقه من اصفياء  
واوليائه ومن مطاوديه واعداءه فمن الاصفياء عيسى عليه السلام ومنهم الخضر عليه السلام وخلق آخر  
من الانبياء عليهم السلام طالت اعمارهم حتى جاز كل واحد منهم الف سنة وقاربها كوج عليه السلام و  
خيرة وامام من اعداء المطردين وليس كذلك الدجال ومن ظهروا كعاد الاول كان فيهم من عمره ما يقارب  
الالف كذلك لقمان صاحب الحكمة وهذا البيان اساع القدر في الرواية في تعبير بعض خلقه فاني مانع عن امتداد  
عمر الخلف المصالح الى ان يظهر فعل ما حكم الله تعالى به وجب وصل الكلام الى هذا المقام وانتهى جريا  
القلوب بما خطه من هذه الاقسام الرسام فلنقفه بالحمد لله رب العالمين فانها آية مباركة جعلها الله  
سبحانه وتعالى اخرا دعوى اهل جنته وخصها بمن اجتنابه من خلقه وكساه ملائكة صفوانه واكرامهم  
ارشادات الكار نفقا ومحدثين افادات ثقات تافهين تجريرهم مقبول تافه وبرائيل حق وباركوا عتقا وبامامت



مفتيات و بنود السلام

[illegible]

حضرت صاحب العصر والزمان علیه السلام وجود و طول عمر آنحضرت از شیخ و طعن و ایراد و اعتراض دست نبرد از بعض  
مصنفات و الداجه صاحب تحفه که با عتراف فرزند ارجمندش آتی از آیات الهیه و معجزه از معجزات نبویه بوده و فاضل  
مخاطب در صدر کتاب و در باب این الفاظ ستوده و جناب خاتم العارفین قاضی محمد بن سید محمد بن سید الشکلی بن محمد بن علی بن  
شاه ولی الله بلوی نارا سدر بر نهان الی یوم الدین وجود آنحضرت امامت آنجناب و روایت آن ایست از ان عالی قیاسات  
مایم علامه بلوی در نزه فرموده که والد شیخ فاضل ناصب کتاب سلسله مشهوره بفضل المبین روایت کرده قلت شافعی  
این عقله با اجازه جمیع مایه جزله روایت و وجدهات فی سلسله حدیثا سلسله با تفاد کل ما و من و الله  
بصفة عظمه تفرد بها قال رحمه الله اخبرني فريدا عصا الشيخ حسن بن علي العجمي انا حافظ عصره جمال الدين  
البالي انا مسند فقه محمد الحجازي الواعظ انا صوفي زبانه الشيخ عبد الوهاب الشعراوي انا مجتهد عصره جلال  
السيوطي انا حافظ عصره ابو نعيم راضوان العقبى انا مقامي زبانه الشمس محمد بن الجزري انا الامام جمال الدين  
محمد بن محمد الجلال زاهد عصره انا الامام محمد بن مسعود محدث بلاد فارس في زمانه انا شيخنا  
اسماعيل بن مظفر الشيرازي عالم وقته انا عبد السلام بن ابي الربيع الحنفي محدث زمانه انا ابو بكر عبد  
بن محمد بن شاذان القلاسي شيخ عصره انا عبد العزيز ثنا محمد الادعي امام اوانه انا سليمان بن ابراهيم  
محمد بن سليمان نادري عصره ثنا احمد بن محمد بن هاشم البلادري حافظ زمانه ثنا محمد بن الحسن بن علي  
المجوب امام عصره ثنا الحسن بن علي عن ابيه عن جداه عن ابي جداه علي بن موسى الرضا ثنا موسى الكاظم  
قال ثنا ابي جعفر الصادق ثنا ابي عبد الباقر بن علي ثنا ابي علي بن الحسين بن زين العابدين السجاد ثنا ابي الحسين  
سيد الشهداء ثنا ابي علي بن ابي طالب سيد الاولياء قال اخبرنا سيد الانبياء محمد بن عبد الله صلى الله عليه  
وسلم قال اخبرني جبرئيل سيد الملائكة قال قال الله تعالى سيد السادات انا الله لا اله الا انا من اقرني  
بالوحي دخل حسني من دخل حسني امن من هذا قال الشمس بن الجزري كذا وقع هذا الحديث من سلسله  
السعيدة والعهد فيه على البلادري انتهى شكره بسننات و غنایات خاتم كائنات تا كجا توان نموده آید كه حق را بر زبان  
و بیان مثال جنتی و باریت درود و غزوات و زیارت شریفین عابدین بابین لاله سلطه و بارین قاطعه الجمل ساخته باری اگر  
حضرات اهل سنت کلام علمای سابقین را مثل شیخ الموصی بن ابراهیم و شیخ حسن ارقی علی خواص و شعرائی و محمد یار سا و ملا جبار  
و ابن طاهر و شیخ عبد الوفی ابن الصباغ و جمال الدین محدث و سبط ابن جوزی بسیم اصفا جانده بنده بکلاه غایت و قاصد  
عصبت خطای اعتباری این که ایشان در نقل روایت و افادت جناب شاه ولی الله صاحب معلقه قیاس و شرف گوش

[illegible][illegible]



در گوش و غاشیه عقیدت او بردوش دارند کلامی نمی توانند کرد و بحکم اعدا از آن در کمال ظهور و انجلا راجع بود است که حضرت  
علیه السلام بکسری علیه السلام متولد شده و امام حضرت و از نظر مردم محبوب است که بر ائمه اهل سنت حدیث نقول را از آن حضرت  
روایت میکنند و مثل صاحب صواعق و صاحب تحفه که استیلا و مبالغات را در جواب ایشان بفرموده است و ایستادگی و ایستادگی  
شیخ و فیض نیکو اند و نیز شاه ولی الله در مقاله و ضمیمه وجود ائمه اثنا عشر علیهم السلام قائل گردیده و بوضوح مامت ایشان  
پستوده و معترف بوقوع نص و اشاره بر یکی بر تائید شده که این امامت را راجع بقطبیت کرده لیکن قصود ما که اثبات وجود  
امام مهدی علیه السلام و پیدایش آن حضرت و وجود قطب عظیم و مکریم آن حضرت است قطعا ثابت است و چون صاحب کلام اینجا  
رسیده و شریسته سخن در آن کشیده مناسب چنان بنویسد که نبذی از تشنیعات و طاعن استیالات و بغوات منکرین نبرد اینجا نویسم  
تا بطلان شیاعت آن نمایان گردد و انقلاب فحش و جوه برین حضرات که اسمای منیر که ایشان بر زبان فرموده که لسان رفته  
بوده است و پس باید است که در تحفه بعد ذکر اعتماد الحق بر توفیق صاحب العصر و الزمان علیه السلام بفرموده باین جمله باین  
احتمالات پیونده و در آن کار احکام این خود را ثابت نمودن کمال غایت است و بخرد می این حرکت بلاشب از حرکات جنون و عوا  
است بلکه تاین ج که قریب هزار سال از غیبت امام گذشته معتقد حیات او بودن نیز از جهل و ابله است الی آخر بغوات و  
از آنجا که باین افراد تحفه شاخص صاحب جنون و سوار کمال می خردی و غایت بسیاری را که بر او عاظمه و شرف  
سند که عبارت شان منقول شده لازم می آید تا چار حضرت مخاطب بغداد من اینی باین اختصار اینها این صفات بسیار را در حق  
خود شاخص صاحب اولیای شان ثابت خوابه فرموده و آنچه شاخص صاحب رباب امامت زبان و رمی بلاغت و فصاحت  
و تلخیص و تمهید و ابطال این اعتماد ابل حق و نیزه شبهات و تحفه بران بکار برده و بطلان اینهم بر تائید این افادات خود واضح است  
و اعور جزاه الله فیضیه در بغوات خود علاوه بر رد و تکذیب امامت و وجود و ولادت آن حضرت تسویه آن حضرت را بصاحب  
الزمان را در خروج و مروت و کبر فسوق و انسته چنانچه گفته اکثر الفسوق شمهیه هذا للفقود بصاحب الزمان و لا  
صاحب الزمان غیبه الله تعالی ما احرم هم علی الله تعالی بن حجریم در صواعق حرقه را بر عباد و پیر و در زبان فرموده  
باین تعبیر و تشیع شیخ که جمله اش عامه بکار برده است کثوره قال ثلثون مقار فی الشریعة المطهره ان الصغیر لا یصح ولا  
فکیف ساع لهؤلاء الخلفاء المغفلین ان یزعموا امامه من عمره خمس سنین انه اولی الحکوم صلیا مع انه صلی  
علیه و سلم لو یخبر به ما ذلک الا بحار فیه و جرمة علی الشریعة الغراء قال بعض اهل البيت و لیت شعرا  
من الخیر لهم بهذا و ما طریق و لقد صاروا بذلك بوقوفهم بالخیل علی ذلک السحاب و صیاحهم بان خرج العجم  
فحکمه لا ولی الالباب لقد احسن القائل ما آن للسحاب ان للذالذی کلتموه به جهلکم ما اننا فعلی

در گوش و غاشیه عقیدت او بردوش دارند کلامی نمی توانند کرد و بحکم اعدا از آن در کمال ظهور و انجلا راجع بود است که حضرت  
علیه السلام بکسری علیه السلام متولد شده و امام حضرت و از نظر مردم محبوب است که بر ائمه اهل سنت حدیث نقول را از آن حضرت  
روایت میکنند و مثل صاحب صواعق و صاحب تحفه که استیلا و مبالغات را در جواب ایشان بفرموده است و ایستادگی و ایستادگی  
شیخ و فیض نیکو اند و نیز شاه ولی الله در مقاله و ضمیمه وجود ائمه اثنا عشر علیهم السلام قائل گردیده و بوضوح مامت ایشان  
پستوده و معترف بوقوع نص و اشاره بر یکی بر تائید شده که این امامت را راجع بقطبیت کرده لیکن قصود ما که اثبات وجود  
امام مهدی علیه السلام و پیدایش آن حضرت و وجود قطب عظیم و مکریم آن حضرت است قطعا ثابت است و چون صاحب کلام اینجا  
رسیده و شریسته سخن در آن کشیده مناسب چنان بنویسد که نبذی از تشنیعات و طاعن استیالات و بغوات منکرین نبرد اینجا نویسم  
تا بطلان شیاعت آن نمایان گردد و انقلاب فحش و جوه برین حضرات که اسمای منیر که ایشان بر زبان فرموده که لسان رفته  
بوده است و پس باید است که در تحفه بعد ذکر اعتماد الحق بر توفیق صاحب العصر و الزمان علیه السلام بفرموده باین جمله باین  
احتمالات پیونده و در آن کار احکام این خود را ثابت نمودن کمال غایت است و بخرد می این حرکت بلاشب از حرکات جنون و عوا  
است بلکه تاین ج که قریب هزار سال از غیبت امام گذشته معتقد حیات او بودن نیز از جهل و ابله است الی آخر بغوات و  
از آنجا که باین افراد تحفه شاخص صاحب جنون و سوار کمال می خردی و غایت بسیاری را که بر او عاظمه و شرف  
سند که عبارت شان منقول شده لازم می آید تا چار حضرت مخاطب بغداد من اینی باین اختصار اینها این صفات بسیار را در حق  
خود شاخص صاحب اولیای شان ثابت خوابه فرموده و آنچه شاخص صاحب رباب امامت زبان و رمی بلاغت و فصاحت  
و تلخیص و تمهید و ابطال این اعتماد ابل حق و نیزه شبهات و تحفه بران بکار برده و بطلان اینهم بر تائید این افادات خود واضح است  
و اعور جزاه الله فیضیه در بغوات خود علاوه بر رد و تکذیب امامت و وجود و ولادت آن حضرت تسویه آن حضرت را بصاحب  
الزمان را در خروج و مروت و کبر فسوق و انسته چنانچه گفته اکثر الفسوق شمهیه هذا للفقود بصاحب الزمان و لا  
صاحب الزمان غیبه الله تعالی ما احرم هم علی الله تعالی بن حجریم در صواعق حرقه را بر عباد و پیر و در زبان فرموده  
باین تعبیر و تشیع شیخ که جمله اش عامه بکار برده است کثوره قال ثلثون مقار فی الشریعة المطهره ان الصغیر لا یصح ولا  
فکیف ساع لهؤلاء الخلفاء المغفلین ان یزعموا امامه من عمره خمس سنین انه اولی الحکوم صلیا مع انه صلی  
علیه و سلم لو یخبر به ما ذلک الا بحار فیه و جرمة علی الشریعة الغراء قال بعض اهل البيت و لیت شعرا  
من الخیر لهم بهذا و ما طریق و لقد صاروا بذلك بوقوفهم بالخیل علی ذلک السحاب و صیاحهم بان خرج العجم  
فحکمه لا ولی الالباب لقد احسن القائل ما آن للسحاب ان للذالذی کلتموه به جهلکم ما اننا فعلی

در گوش و غاشیه عقیدت او بردوش دارند کلامی نمی توانند کرد و بحکم اعدا از آن در کمال ظهور و انجلا راجع بود است که حضرت  
علیه السلام بکسری علیه السلام متولد شده و امام حضرت و از نظر مردم محبوب است که بر ائمه اهل سنت حدیث نقول را از آن حضرت  
روایت میکنند و مثل صاحب صواعق و صاحب تحفه که استیلا و مبالغات را در جواب ایشان بفرموده است و ایستادگی و ایستادگی  
شیخ و فیض نیکو اند و نیز شاه ولی الله در مقاله و ضمیمه وجود ائمه اثنا عشر علیهم السلام قائل گردیده و بوضوح مامت ایشان  
پستوده و معترف بوقوع نص و اشاره بر یکی بر تائید شده که این امامت را راجع بقطبیت کرده لیکن قصود ما که اثبات وجود  
امام مهدی علیه السلام و پیدایش آن حضرت و وجود قطب عظیم و مکریم آن حضرت است قطعا ثابت است و چون صاحب کلام اینجا  
رسیده و شریسته سخن در آن کشیده مناسب چنان بنویسد که نبذی از تشنیعات و طاعن استیالات و بغوات منکرین نبرد اینجا نویسم  
تا بطلان شیاعت آن نمایان گردد و انقلاب فحش و جوه برین حضرات که اسمای منیر که ایشان بر زبان فرموده که لسان رفته  
بوده است و پس باید است که در تحفه بعد ذکر اعتماد الحق بر توفیق صاحب العصر و الزمان علیه السلام بفرموده باین جمله باین  
احتمالات پیونده و در آن کار احکام این خود را ثابت نمودن کمال غایت است و بخرد می این حرکت بلاشب از حرکات جنون و عوا  
است بلکه تاین ج که قریب هزار سال از غیبت امام گذشته معتقد حیات او بودن نیز از جهل و ابله است الی آخر بغوات و  
از آنجا که باین افراد تحفه شاخص صاحب جنون و سوار کمال می خردی و غایت بسیاری را که بر او عاظمه و شرف  
سند که عبارت شان منقول شده لازم می آید تا چار حضرت مخاطب بغداد من اینی باین اختصار اینها این صفات بسیار را در حق  
خود شاخص صاحب اولیای شان ثابت خوابه فرموده و آنچه شاخص صاحب رباب امامت زبان و رمی بلاغت و فصاحت  
و تلخیص و تمهید و ابطال این اعتماد ابل حق و نیزه شبهات و تحفه بران بکار برده و بطلان اینهم بر تائید این افادات خود واضح است  
و اعور جزاه الله فیضیه در بغوات خود علاوه بر رد و تکذیب امامت و وجود و ولادت آن حضرت تسویه آن حضرت را بصاحب  
الزمان را در خروج و مروت و کبر فسوق و انسته چنانچه گفته اکثر الفسوق شمهیه هذا للفقود بصاحب الزمان و لا  
صاحب الزمان غیبه الله تعالی ما احرم هم علی الله تعالی بن حجریم در صواعق حرقه را بر عباد و پیر و در زبان فرموده  
باین تعبیر و تشیع شیخ که جمله اش عامه بکار برده است کثوره قال ثلثون مقار فی الشریعة المطهره ان الصغیر لا یصح ولا  
فکیف ساع لهؤلاء الخلفاء المغفلین ان یزعموا امامه من عمره خمس سنین انه اولی الحکوم صلیا مع انه صلی  
علیه و سلم لو یخبر به ما ذلک الا بحار فیه و جرمة علی الشریعة الغراء قال بعض اهل البيت و لیت شعرا  
من الخیر لهم بهذا و ما طریق و لقد صاروا بذلك بوقوفهم بالخیل علی ذلک السحاب و صیاحهم بان خرج العجم  
فحکمه لا ولی الالباب لقد احسن القائل ما آن للسحاب ان للذالذی کلتموه به جهلکم ما اننا فعلی



عقلکم العباد انکم تلثم العطاء والعیل فانما هیست حال تنصیبین قوم که معاصرین ایشان از اکابر و اعظم فرج  
دانند که از راه عصمت عناد منکب کبر فسوق و انکسار و جرات و جسامت و وفاحت و خسارت گردید نسیمه انحضرت را  
بصاحب زمان که اکابر قوم بان تصریح میکنند العیاذ بالله من قریل فسق عظیم و جرات و جسامت بر خدادانند و اعتقاد امامت  
و اعطای حکمت در حالت طفولیت بانحضرت که ثقات و محققین قوم بان تخصیص کرده اند از راه حماقت و غفول و مجازفت  
بر دست بر سریت دلیل حماقت و غفول و مجازفت و جرات بر شریعت دانند و متهم و متهم بران نمایند و از عود ان بر عالم  
ایده خویش بانی نکند و وفاحت صاحب صواعق مدنی است که بر بعضی اهل بیت اقرامی بنده که او بر اهل حق بحکمیت این عقاید با  
اکابر میفرمود بارها نگاری که مرادش از بعضی اهل بیت بعضی معاندین اهل بیت علیهم السلام باشد و از غایب لطافت نیست که  
در مقام بره عصمت و محج و رفعت و بر قول اهل حق بانامت انحضرت و امتک حق تعالی انجناب در صحنه حکمت عطا فرموده  
و شمع بلع نموده بلکه ستمگر بیغی و انشا و شعار آغاز نهاده حال آنکه در مابعد خود تصریح کرده که حق تعالی انحضرت را  
در خیال کلی حکمت عطا فرموده و انحضرت قائم نظر نماید و میشود چنانچه در حال حضرت امام حسن عسکری علیه السلام مکتوب  
و لم یخلف عیرو لذلک القاسم محمد الحجة و عمره عند وفات ایه خمس سنین لکن انما الله فیها الحکمة و هی  
القائم المفظر قبل کلامه سقر بالمدينة و خاب فلعو یعلو ان هب الخ بحث مفهدهم که جناب مخاطب حصول قدرت  
و مکتب سلاطین در بلاد ایران از جانب ایزد منان دانسته اند از شواهد صدور و ظلم از او تعالی شان و سلطانة قرار  
داده و این خیال فیه از غایب توهمات و بدائع تخیلات است و بطلانش بان مرتبه است که احتیاج اظهار داشته باشد حیل  
که تخصیص بلاد ایران از حیران نموده بنابر عرضش بی بستی گفتن که حصول قدرت و مکتب که برای ماست تغلبین در جمیع اقطار  
و است ماز از عتبه عجم و هند و شمال حاصل است همه ان از جانب حق سبحان و تعالی است و نیز بلاد و عیال شرف فضل  
از بلاد ایران است مثل کما و مدینه و شمال آن که مقتدرترین بلاد است و ظلمه و فجور و فسقه بلکه کفره بر این بلاد هم تصرف  
و قدرت و مکتب در انهاد از مدینه و شمال آن که مقتدرترین بلاد است و ظلمه و فجور و فسقه بلکه کفره بر این بلاد هم تصرف  
و مع قطع نظر از نظر عنایت و کیت اگر حصول قدرت و مکتب برای ظلمه و فسقه در بلاد موجب صدور و ظلم از رب عباد  
پس اولا ایراد مشترک الیه و است حصول قدرت برای ظلمه و فسقه بلکه کفره در بلاد و غیر مقدسه امر است  
بدینی که در فتنه نژاد ساخت مخصوص با عقلا و اهل حق نیست و چون این معنی موجب صدور و ظلم از حق تعالی است بر عزم مخاطب  
بلا شبه تردا و حق تعالی العیاذ بالله من منکب قبیح و فاعل شتم است بلکه این ایراد بر حضرات اهل بیت قطع نظر از عزم مخاطب  
بملازم می آید که حضرات اهل بیت با جمیع افعال خیر و شرف و تعالی شان را میدانند پس مطلق قدرت و مکتب برای کفر و ظلم و  
و



اعمال و  
دست یی و احسان

کتاب محاط در نسبت ذات حق تعالی

در بلاد جزا و تعالی شانه دیگری نباشد و ثانیاً اینکه این توهم فاسد غلطی در شریعت است و در شریعت محاط که دم میبایست و  
اطلاع مذاهب اصول الحق نیز مذبح بعدی نماید زیرا که نزد الحق افعال قبیح و امور شنیع مستند بعمل او تعالی شانه نیست و او را  
هرگز فاعل مرکب شر و در قبال ندانند پس حصول کسوت و قدرت برای ظلم و فسق مستند بعمل او تعالی شانه نباشد اگرچنانکه  
ظلم بر حق سبحانه و تعالی لازم آید بحث بعد هم آنکه آنچه جناب محاط را راه حسارت بلکه خسارت با الحق نسبت داده که  
العیاذ بالله اینها بر زبان می آید که شایان نشد حق تعالی در هیچ چیز چنانچه پشیمان شد در باره امامت کتب صریح و پنهان فصیح است  
که موجب صد جراتی و پریشانی و هزار ندامت و شیمانی برای محاط علوی ملکات انسانی است چه ساحت طیبای الحق از خس و  
خاشاک این بغوات پاکست البته حضرت الهیست که تجویز صعد و در قبال از و تعالی شانه میکند اگر مثال این کفریات و بغوات حق  
او تعالی شانه بر زبان آن نه غیبی نیست حیرتم میر باید که محاط علیهم السلام با این همه کبر و خیلا و ادعای احزان از کذب و فخر چنین  
اکاذیب و بیهتان با حق بر زبان می آید و در زبان پر سر و زخم حسالتی بر لبی دارد و صاحب تحفه در افتراف علی کاذب و بیتهای  
استاد کامل بود لیکن محاط با هم عدیل فطیه جناب دست سبحان اسماء و صف آنکه بر صحت منقولات و صدق علوی خود را  
و اگر ارف تجاوز از اینک علم و فضل آغاز نهاده علم نهایت افتخار افراشته باز اکاذیب و بطلان و بغوات شنیعه را الزامات قوی  
خیال کرده در این راق سخن رفاق درج میفرماید و بر چنین بیتهای نازد و بر این باطل می افتد و از معنی الجواب می نگارد  
و الحق را از ابطال چنین مخترقات عاجز می پندارد بحث نوزدهم آنکه جناب محاط تسلیم خاطر از افتراف پر داری بر  
الحق محال نشد اما کفری و بیتهای بر جناب مصوم علیه السلام با فتنه عروج بر معارج نصب و خروج ساخته او عا کرده که العیاذ  
باعتزله الله المناطق حضرت امام جعفر صادق علیه السلام این تمثیل را شاد فرموده و جواب این طعن بر زبان شایع صاحب آنکه  
این دروغ بیرون که از استماع آن عیسی بن اهل زبان مخیر و از مغزایات سنیه و کذابان بصیر است جواب این غیر این نیست که راست  
میگویند و دروغی را جزا باشد دروغی و اگر از دروغ خود جلای از اهل حق در خوست نمایند یقین است که تن و جوهر خواهند  
در او مثل شهوت است که نزد دروغ گوهر کس لا جواب است اول این پنهان باید از کتب الحق یاد و بعد از آن جواب خود  
بحث بیستم آنکه مستند محاط علی کبر و حواله با و که او در شکول خود ترجمان تمثیل به همین الفاظ شنیعه ذکر ساخته موجب  
حیرت هر صغیر و کبیر است زیرا که علی کبر و شکول او هر دو مجهول و معلوم شد شهادت معلول نه ترجمه او در کتب جلالیه مستدله سطور  
و مذکورش و نقل از کتابی از صفاتش خواه شکول باشد خواه غیر آن در کتب شامه الحق مذکور پس در چنین امر عظیم و خطیم  
اعلی نسبت است بخدای کریم که کفر صریح و المخلوق صریح است بکتاب چنین کس مجهول غیر معروف به بیس الزام استناد نمودن بقرائن  
غریب با محاط لازم است که اولاً عبارت او نقل سازد و ثانیاً اعتماد و اعتبارش نزد الحق با ثبات رساند و ثالثاً

در مستند محاط علی کبر و نسبت ذات حق تعالی



صحت انتساب کسکول بطرف ادرا اذوال علمای ثقات اثبات فرماید و راجعاً احتمال الحاق این عبارت از میان بردارد بعد از آن  
از الجحی طلبه بغیر طریقی این عمل چنین استناد محمل اگر از غیر جناب صاحب سر میرزا صاف میگفتم که نهیب غالی و شریک حماری نیست  
که هرگز الجحی را بن گوش نمی دهند و چنین عادی نمی سر با التفات نمیکند لیکن با پس خاطر نازک مخاطب مانع ازان است  
و از ذکر نمودن حقیر احتمال الحاق ابرو ترش نفرمایند و سر که بحسب نمایند که با دلی این خود حضرات اهل سنت اند شاه عبدالعزیز  
در تحفه نجیال محال البطل استدلال الجحی بحديث اعطای جناب سالت آبی صلی الله علیه و آله فدک بحضرت فاطمه علیها السلام  
که با عتراف شان مطبل مذهب اهل سنت است فرموده اند که این قصه را در بعض تفاسیر اهل سنت الجحی ثخن ساخته اند چنانچه  
میفرمایند کید سنی دوم آنکه جمعی کثیر از علمای ایشان سعی بلیغ نموده اند و در کتب اهل سنت خصوصاً تفاسیر سیر که بیشتر  
و مستمال علما و طلبه تمییز شده و بعضی از کتب احادیث که شهرت ندارند و نسخ آن کتب متعدد بدست نمی آید کاذب موضوع  
که مویذ مذہب شیعه و مطبل مذہب سنیان باشد ایاق نمایند چنانچه قصه مبهله که در بعض تفاسیر داخل نموده اند و سیاق آن  
حدیث چنین روایت نموده که لما نزلت و ات ذالقرابی حقه دعا رسول الله صلی الله علیه و آله فاطمة و اعطاها  
فذلک انتھی و بر متعجی نمی نیست که این روایت در بسیاری از کتب مشهوره معتدله اهل سنت مذکور است مثل تاریخ حاکم و مسند  
ابو یعلی و مصنفات بزار و ابن مردودیه و ابن ابی حاتم و کثر العمال و ما علی متقی و جمع الجوامع و در منشور سیموطی که با عتراف خود  
شاه صاحب جامع تفاسیر مشهوره است و بهر گاه در مثل این حدیث که در بسیاری از مصنفات اهل سنت مذکور است شاخصاً  
حکم الحاق بالبریم فرمایند اگر حقیر عبارت کسکول علی کبر که غایتش اینست که سوائی از در کتابی دیگر یافته نمیشود علی تقدیر  
الوجدان الحاق راه دوم چه جای استعلا و استغراب است که تجویز الحاق در عبارت کسکول بدات کبر است از تجویز الحاق  
در کتب کثیره و از منعی استغراب نیست که فاضل مخاطب به و صایای صاحب تحفه نظر نمیکند و کید را و افضر را که نقل از  
کتب نامدر الوجود و کیا است بلکه شیخ را از ان کید برای خود اختیار نمی نمایند بنی که صاحب تحفه در مکائد خود میفرماید  
کید است دوم آنکه مطاعن بحاجه و بطلان مذہب اهل سنت از کتب نامدر الوجود و کیا اب ایشان نقل نمایند و حال آنکه در آن کتب اثری  
از ان نباشد و بسبب آن کتب پیش کس در بر وقت بهر مکان موجود نمیشود اکثر ناظران در شبهه شک افتند و بخاطر شان  
رسد که اگر این نقل صحیح باشد تطبیق در میان او و دیگر روایات اهل سنت چه قسم خواهد بود حال آنکه این بیچاره حاجت در رد  
میکند و نمی فهمند که اگر بالفرض نقل صحیح هم باشد محتاج تطبیق و قتی خواهیم شد که بهر دو روایت در یک رجه باشد  
و صحت باخذ و صراحت و لالت و کینه در روانه و چون این امور در ان نقل مخفی مستور مفقود است مقابل و ابیات مشهوره  
صحیح الماخذ صریحاً لاله بر اینا کرد و کتابهای که از ان فرقه شیعه برای الزام اهل سنت نقل میکنند به این قبیل است



که نادر الوجود کیاب میباشد و علی تقدیر الوجود ان صنفین آن کتب لازم است جمع مایهها کرده اند بلکه بطریق بیاض طبع یک  
 و در آن جمع نموده محتاج نظر ثانی گذاشته اند انتهی از اینجا که الشمس بر ابد النهار روشن بود اگر دید که فاضل مخاطب که  
 این الزام را از کتابی نادر الوجود کیاب بلکه مجهول غیر معروف که منقش هم غیر مشهور نقل نموده در کید و صید از روافض  
 هم پادافتر نهاده و جای گیریم صاحب تحفه تصریح کرده که نقل از کتب غیر مشهوره جائز نیست حيث قال محقق المسند از غیر  
 کتب مشهوره نقل را جائز نداشته اند مگر در ترغیب و ترسیب و اگر جناب مخاطب بعد از شاد و فیض بنیاد صاحب تحفه هم غیر  
 شاعت استناد خود بکسول مجهول تن نهد و کلام جنابش با تمام عدم تحقیق و التزام تعلیل ساقط از اعتبار سازد و لیکن گیریم  
 شاعت استناد و کتب مجهولین کلام فاضل رشید که از استناد خود محقق تر بوده و جناب مخاطب عقیده نهایت شاد و وفات  
 مهارت او در کلام است پیش سازیم پس باید دانست که جناب و با انهمه طول باع و شتبار بزمید انصاف و تحقیق نقل و استدلال  
 از کتاب جواهر العقیدین سید سمهودی که عالم مشهور و محدث معتبر و معروف است نهایت شیع و قبیح دانسته و او را در عدد مجهولین  
 داخل ساخته میگوید که ذکر امثال او جز انبار حقیق فائده نمی بخشد چنانچه در شبهات سیخفه خود بر سیف ناصری تصنیف والد ماجد  
 قدس امده نفس و طیب مننه که ذکر جواب این شبهات خود مخاطب هم در ان النعمین غیر آن نموده میگوید قول از ان جمله است آنچه صاحب  
 جواهر العقیدین فی فضل الشرفین العالم الجلی و النسب العلی در قسم ثانی آن کتاب مکرر نموده که از ام سلمه مرویت که رسول خدا صلی  
 علیه وسلم فرمود شیعه علی هم الفائزون انتهی مرود است بسمه چه اول آنکه ما کتاب جواهر العقیدین را می ایتم و منصف از ان می شناسیم  
 که سنی پاک عقیده بود یا راضی بهین بریده ذکر این قسم مجهولین بجز انبار حقیق خود فائده نمی بخشد انتهی بلفظه السخیف هر گاه نزد  
 فاضل رشید ذکر سید سمهودی آن همه جلالت شان و اعتبار و اعتبار که عنقریب سیدانی و احتجاج کتاب جواهر العقیدین و انهم  
 چنین حدیث شائع و مشهور که بسیاری از محدثین اهل سنت و ایت آن کرده اند چنانچه در حاشیه سیف ناصری بآن اشاره فرموده  
 که فی الاجابة الفاخرة موجب انبار حقیق و سفاهت و نادانی و باعث طعن و تشنیع شیع باشد نمیدانم که نزد فاضل رشید ذکر علی  
 که هرگز نزد شیعه و عشره جلاله و عظمت و شتبار و اعتبار سید سمهودی نمیرسد بلکه معده و بودنش از علمای اهل حق هم غیر  
 و استناد و احتجاج بکسول او در چنین امر شیع و مستغرب که برگز عوام اهل حق هم بان مغفوه نمیشوند چه جای خواص الشان مستحق چه  
 مدائح و مناقب محامد و فضائل خواهد بود اما جلالت شان سید سمهودی پس کو برودنی هماری مخفی نیست لیکن هر گاه نوبت  
 انکار ضروریات باین مرتبه رسیده که فاضل رشید او را در عدد مجهولین داخل میسازد و در تسنن او ارباب می در نزد و جماع  
 رفض و هر چه دیدگی حاشاه عن ذلک بخوابش سید برنا چار تنبیه بر ضروریات هم لازم افتاد پس مخفی نماند که صاحب جواهر العقیدین  
 عالم مروت است و مصنفات او سیما تواریخ مدینه طیبه که بر بعضی از ان حقیر هم مطلع گردیده و نسخ عید و ان دیده نهایت مشهور

در جواب این که جناب مخاطب بعد از شاد و فیض بنیاد صاحب تحفه هم غیر  
 کتب مشهوره نقل را جائز نداشته اند مگر در ترغیب و ترسیب و اگر جناب مخاطب بعد از شاد و فیض بنیاد صاحب تحفه هم غیر  
 شاعت استناد خود بکسول مجهول تن نهد و کلام جنابش با تمام عدم تحقیق و التزام تعلیل ساقط از اعتبار سازد و لیکن گیریم  
 شاعت استناد و کتب مجهولین کلام فاضل رشید که از استناد خود محقق تر بوده و جناب مخاطب عقیده نهایت شاد و وفات  
 مهارت او در کلام است پیش سازیم پس باید دانست که جناب و با انهمه طول باع و شتبار بزمید انصاف و تحقیق نقل و استدلال  
 از کتاب جواهر العقیدین سید سمهودی که عالم مشهور و محدث معتبر و معروف است نهایت شیع و قبیح دانسته و او را در عدد مجهولین  
 داخل ساخته میگوید که ذکر امثال او جز انبار حقیق فائده نمی بخشد چنانچه در شبهات سیخفه خود بر سیف ناصری تصنیف والد ماجد  
 قدس امده نفس و طیب مننه که ذکر جواب این شبهات خود مخاطب هم در ان النعمین غیر آن نموده میگوید قول از ان جمله است آنچه صاحب  
 جواهر العقیدین فی فضل الشرفین العالم الجلی و النسب العلی در قسم ثانی آن کتاب مکرر نموده که از ام سلمه مرویت که رسول خدا صلی  
 علیه وسلم فرمود شیعه علی هم الفائزون انتهی مرود است بسمه چه اول آنکه ما کتاب جواهر العقیدین را می ایتم و منصف از ان می شناسیم  
 که سنی پاک عقیده بود یا راضی بهین بریده ذکر این قسم مجهولین بجز انبار حقیق خود فائده نمی بخشد انتهی بلفظه السخیف هر گاه نزد  
 فاضل رشید ذکر سید سمهودی آن همه جلالت شان و اعتبار و اعتبار که عنقریب سیدانی و احتجاج کتاب جواهر العقیدین و انهم  
 چنین حدیث شائع و مشهور که بسیاری از محدثین اهل سنت و ایت آن کرده اند چنانچه در حاشیه سیف ناصری بآن اشاره فرموده  
 که فی الاجابة الفاخرة موجب انبار حقیق و سفاهت و نادانی و باعث طعن و تشنیع شیع باشد نمیدانم که نزد فاضل رشید ذکر علی  
 که هرگز نزد شیعه و عشره جلاله و عظمت و شتبار و اعتبار سید سمهودی نمیرسد بلکه معده و بودنش از علمای اهل حق هم غیر  
 و استناد و احتجاج بکسول او در چنین امر شیع و مستغرب که برگز عوام اهل حق هم بان مغفوه نمیشوند چه جای خواص الشان مستحق چه  
 مدائح و مناقب محامد و فضائل خواهد بود اما جلالت شان سید سمهودی پس کو برودنی هماری مخفی نیست لیکن هر گاه نوبت  
 انکار ضروریات باین مرتبه رسیده که فاضل رشید او را در عدد مجهولین داخل میسازد و در تسنن او ارباب می در نزد و جماع  
 رفض و هر چه دیدگی حاشاه عن ذلک بخوابش سید برنا چار تنبیه بر ضروریات هم لازم افتاد پس مخفی نماند که صاحب جواهر العقیدین  
 عالم مروت است و مصنفات او سیما تواریخ مدینه طیبه که بر بعضی از ان حقیر هم مطلع گردیده و نسخ عید و ان دیده نهایت مشهور



چنانچه کتاب حبيب القلوب شيخ عبدالحق که بر شهرت حقیقه ترجمه کتاب فاد الوافی است که یکی از جمله این تواریخ نخست شیخ موصوف  
 در خطبه آن سید سمهودی را بجلال جلیله مناقب عظیمه ستوده که از آن کمال اعتماد و اعتبار و شهرت و فضل و جلالت و علو مقام و رفعت  
 شان سید نورالدین واضح است زیرا که او را عالم کامل و اوصد علمای اعلام و عالم مدینه خیر الانام گفته و تواریخ حقه او را  
 بر سایر تواریخ ترجیح داده از شهرت ترین عهد ترین تواریخ گفته و بعضی انباء الغایت تنقیح و نهایت تهذیب شهرت و تدبیر این  
 الانام ستوده و بعضی تحقیق موصوف نموده و بده عبادته علی السیر و تواریخ در بر زمان بر عصر و فضائل و اخبار این طایفه  
 الابرار یعنی مدینه شریف کتب و دفاتر نوشته اند و از انجمله مولفات سید عالم کامل و اوصد العلماء و الانام عالم مدینه خیر الانام  
 نورالدین علی بن السید الشریف عقیف الدین عبدالمصطفی احمد الحسینی السمهودی المدنی رحمه الله رحمة الابرار و سکنه بحیث  
 دارالقرارات ضعی بولم یخمس السلیة یقیت من فی القعدة عام احدى عشر و تسمانه و و فن فی البقیع عند قبر الامام مالک  
 رحمه الله شهید و روضه ترین تواریخ است اول کتاب و فاد الوافی باخبار دارالمصطفی که از کتاب دیگر سیمی باقیقاء الوفا  
 قبل از اتمام تکامل اقسام آن در سنه ست و ثمانین و ثمانه اختصار می نموده و جمع کرده و کتاب اصل در قضیه حریق که  
 مسجد شریف شده سوخته و مختصر می است مانند و این کتاب فاد الوافی کتابیست نافع حاصل شامل احوال مدینه مطیبه ذکر وقایع  
 و حوادث که در می واقع شده و احادیث و اشار که در وی یافته باشند بر تعداد روایات و اختلاف اقوال که نقل  
 شده بعد از آن از کتاب فاد الوافی در سنه ثلث و تسعین و ثمانه مختصر می دیگر انتخاب کرده و از اخلاص الوفا باخبار دار  
 المصطفی نام کرده و در غایت تنقیح و نهایت تهذیب این خلاصه در این ایام من الانام شهید و مستند اول است و منظور کتاب  
 حروف در اکثر مواضع کتاب و فاد الوافی بود اگر احیاناً با کتاب خلاصه در بعضی روایات مخالفتی ظاهر شود و در نباشد  
 سید سمهودی علیه الرحمه ساله دیگر است که در خصوص قضیه حریق مذکور و اهدام عمارت مسجد شریف تاخیر مردم در تجدید  
 عمارت تصنیف کرده و درین سلسله حیات الانبیاء با تفصیلی هر چه تمامتر تحقیق ساخته و از دیگر کتب هم مثل ضوء النور  
 کفایه المطلاع و امثال آن فضل و جلالت سید سمهودی توان یافت بلکه وثوق و اعتمادش بی نیست که ملازمان مخاطب هم  
 روایات او را در باره فضیلت شخص نقل کرده بر خود می یابند و ما چه ای حیرت افزا نیست که ذکر سید نورالدین سمهودی کتاب  
 جواهر القدرین او خود فاضل شید و انفع که در زمان حکومت واد قنقاع المذکی از محب محبت و غنا و عیبت دار و گیر جناب  
 مصنف غیر کساره اند تمامی علل الاستعراق و الحرق تصنیف فرموده نموده و از آن جمله صفحات علمای اہلسنت شمرده که در  
 مناقب اہلبیت علیهم السلام تصنیف کرده اند و بان فروع و مباحثات و اثبات و لامی اہل خلع خود با اہلبیت علیهم السلام خواسته و  
 نورالدین سمهودی امام و پیشوای مفتی ای خود دانسته ضمن بودنش از علمای اہلسنت نموده چنانچه بعد ذکر عبارت شیخ



شیخ علی حنین متعین ذکر علمای اهل بیت که در مناقب اهل بیت علیهم السلام کتب رسائل تصنیف نموده اند گفته و سوامی اشخاص  
 مذکورین علمای دیگر از عظامی اهل بیت رسائل منفرد در فضائل اهل بیت طهارت تالیف نموده اند مثل رساله مناقب السادات  
 از ملک العلماء و شهاب الدین بن عمرو دولت آبادی و مفتاح النجافی مناقب آل العباد و نزل الابرار به صاحب من مناقب اهل البيت الطهاره  
 از میرزا محمد بن محمد خان بدخشی موده القزلی رسید علی حدانی و سنی المطالب فی مناقب علی بن ابیطالب از جزیری و فضائل  
 اهل البيت از بزار و جواهر العقدين فی فضل اهل البيت النبوی و شرفهم علی الامام السید علی السمهودی الخ پس الحال از خود فاضل  
 انصاف مطلبم و اورا حکم فرامی هم که ارشاد فرمایند که یا استناد بکتاب جواهر العقدين که مایه خرو مبایات شهادت و توبه  
 انج لای خود با اهل البيت علیهم السلام ثابت میفرمایند و صنف از امام و مقتدا و پیشوای خود میدانند و اورا از عظامی  
 علمای اهل بیت می شمارید مصداق کلمه خبشه خدام و الامقام است یا انظار چهل از چنین عالم جلیل و تردد در تسنن او نمودن  
 و احتمال الرض بجناب راه دادن ذکر او را دلیل حق دانستن بالجمله از کلام فاضل شید در غایت وضوح ثابت شد  
 که ذکر نمودن جناب مخاطب علی کبیر که شخص مجهول است و استناد بکتاب و مصداق ان کلمه است که فاضل شید ارشاد  
 فرموده و از خوف اشمس از طبع نازک مخاطب کو مجروح نقل است بر زبان منی توانم آورد با وصف آنکه در دستند بجواهر  
 العقدين و استناد بکثکول علی کبیر بخند و وجه فرق واضح ظاهر است اول آنکه ثابت شد که سید سمهودی عالمی بنیاب جلیل  
 الشان بغایت معتد و مشهور است تا آنکه او را احوال علمای و فضل علمای کرام می دانند و تصانیفش را در تاریخ مدینه از جمله تصانیف  
 این باب معتد تر و مشهور تر میگویند و خود شید را قرا عظمت و امامت او کرده و جناب مخاطب هم در مسلك اول از کتاب او  
 احادیث فضیلت خلفا نقل کرده احتجاج بآن نموده بخلاف علی کبیر که هرگز باین کتاب رفیعہ نرسیده و هم اینکه استناد بجواهر  
 العقدين برامی واقع شده که دیگر اهل بیت هم نقل در روایت آن کرده اند صاحب جواهر العقدين تنفرد بان نسبت بخلاف  
 نسبت نداشت بحق تعالی که هرگز کسی از اهل حق ذکر آن نکرده سیو هم آنکه امریکه مخاطب کثکول علی کبیر نسبت به کفر صریح و ضلالت  
 قبیح است قائل ان خارج از دایره اسلام است چه جاکه از اهل حق معدود شود بخلاف فضیلت شیعه جناب امیر علیه السلام که هرگز  
 اهل سنت و تقدان از خود خارج ندانند بلکه خود او عالمی ان دارند حاصل بکمال وضوح و ظهور ثابت گردید که استناد  
 مخاطب کثکول علی کبیر بدون اثبات توثیق موروثیغات شیعه اند و اکابر خود او است چه باطن و تشیع اهل حق بلکه می توانیم  
 گفت که اگر بفرصت محال جناب مخاطب کوه کنده کا بهی برآرد و توثیق علی کبیر ثابت کند و صحیح نقل هم نماید باز هم نفسی عالمی محال  
 او نمی تواند شد زیرا که لابد است که جناب مخاطب کبیر طولی در توجیه تاویل مغیبات اکابر خویش دارد توجیهی و تسویلی برای  
 حکم رشید مجهولیت سید سمهودی پیدا خواهد کرد و صحیح طعن و تشنیع او بر استناد بجواهر العقدين با وصف ثبوت اعتماد کما



و توفیق و جلالت سید مہدوی خواهد نمود همان جواب را در طعن و انکار حقیر بر استناد مخاطب تحریر بشکول علی کبیر با وصف ثبوت  
 توثیق قبول باید فرمود با وصف آنکه بعد ثبوت توثیق علی کبیر هم فرقی واضح در طعن و تشنیع حقیر بر استناد بشکول او  
 و تشنیع رشید بر احتجاج بجواب العقدین سید مہدوی باقی خواهد ماند زیرا که توثیق علی کبیر و اقرار عظمت و امامت و جلالت و سبب  
 بکتابش و آنرا دلیل حصول فضیلتی برای خود کردن از کلام حقیر ثابت شدنی نیست بخلاف سید مہدوی که خود رشید اعتراف بفضیلت  
 و امامت و جلالت و رفعت او کرده و افتخار بکتاب او نموده و از دلائل حصول فضیلت جمیلہ و لای الہیبت برای ارباب نحلہ خود  
 شمرده و غریب تر از جمیع آنست که ملازمان مخاطب با وصف استناد و چنین مجهولین و غیر معروفین مثل علی کبیر محمد صادق که حالش محقر  
 می آید در صدر کتاب را و از فیکہ موضوعش مدح و ثنا خوانی خویش بزبان خویش است چنین بالا خوانی آغاز نموده که و اما  
 از امیادان کتب ایراد کرده که از شاہید و معتبر ترین اسفار قوم و از تالیفات کسانی است که بزرگم شلن در اصحاب ائمہ با و کیا  
 کاملین تعبیر میشوند و بعدیم نظیر ملقب میکردند و خود حضرات معصومین امر کرده بودند که اخبار را راجع کنند و بعد فراغ  
 ازین میثاق و محن بر اعتبار نسخ و مجموعات شان مرقد بعد آخری نص فرمودند الخ و این ادعای دور و دراز یاد از دور  
 باطل صاحب تحفه میدہد کہ در صدر کتاب فرمودہ کہ درین سالہ الزام کردہ شد کہ در نقل مذہب شیعه و بیان اصول  
 ایشان و الزاماتی کہ عائد بایشان میشود غیر از کتب معتبرہ ایشان منقول عمدہ نباشد انتہی نیز گفته درین سالہ آنچه  
 از کتب معتبرہ شیعه منقول است احتمال افترا و بتیان با دران گنجایش ندہند زیرا کہ کتب منقول عمدہ از شاہیر کتب شیعه  
 و معتبرات ایشان انتہی با و صفیان موافق اتباع پیود پیش گرفته برودی ہرچہ تمامہ عذر و نقض عہود و تاسیہ  
 با سلفہ آغاز نمادہ جاہای بسیار از غریبات اہلسنت الزام الحق خواستہ و در مقامات شتی ہمتب مجهولہ غیر معروفہ کہ توثیق  
 مصنفین آن غیر ثابت است استناد نمودہ مثل رسالہ علم الہدی کہ فاضل شبہ با و وصف الطلاء بر مواخذہ جنابانہ صہ  
 فی العالمین احتجاج و استناد صاحب تحفہ باین سالہ در شبہات خود بر سیف ناصری ثبات توثیقش توانست کہ جزا لک کہ  
 کہ باین سالہ وجوب است و مثل انکہا را الحق کہ خود صاحب تحفہ تصریح کردہ اند کہ مصنفش در علوم دینی چندان حکم نگاہ نگاہ  
 مذہب کلام گفت و شنیدنی ارد و نزد عوام شیعیہ اعتباری پیدا کردہ و این صریح است کہ نزد خواص اعتباری ندارد و  
 معراج السالکین خوان کتاب ہم غیر معروف و مصنفش ہم مجهول الاسم و المسمی است و جناب مخاطب دراز الہ العین رجاء  
 بالغیب من غیر دلیل مصنف از اعتماد الدین طبری قرار میدہد و ذلک ما مضحک علیہ الشکی و صلاش نیست کہ بنارسی صاحب  
 تبصرہ موعومہ کہ بلی کاذب مغرست چنانچہ بر صاحب کشف الغمہ افترا نمودہ کہ انجناب فرمودہ کہ شیخ ابو عبدہ سہروردی  
 متلعبس بود بصورہ شافعیہ بقرینہ تزویر و هل هذا الاخص الکذاب والذویر کمال الخفی علی المستمع الخبیث و

محبت حقیر  
 و توفیق و جلالت سید مہدوی  
 و تشنیع رشید بر احتجاج  
 بکتابش و آنرا دلیل  
 و امامت و جلالت و رفعت  
 و افتخار بکتاب او  
 و از دلائل حصول  
 فضیلت جمیلہ و لای  
 الہیبت برای ارباب  
 نحلہ خود شمرده  
 و غریب تر از جمیع  
 آنست کہ ملازمان  
 مخاطب با وصف  
 استناد و چنین  
 مجهولین و غیر  
 معروفین مثل علی  
 کبیر محمد صادق  
 کہ حالش محقر  
 می آید در صدر  
 کتاب را و از  
 فیکہ موضوعش  
 مدح و ثنا خوانی  
 خویش بزبان  
 خویش است چنین  
 بالا خوانی  
 آغاز نموده  
 کہ و اما از  
 امیادان کتب  
 ایراد کرده  
 کہ از شاہید و  
 معتبر ترین  
 اسفار قوم و  
 از تالیفات  
 کسانی است  
 کہ بزرگم  
 شلن در  
 اصحاب ائمہ  
 با و کیا  
 کاملین  
 تعبیر  
 میشوند و  
 بعدیم  
 نظیر ملقب  
 میکردند و  
 خود  
 حضرات  
 معصومین  
 امر کرده  
 بودند کہ  
 اخبار را  
 راجع کنند  
 و بعد فراغ  
 ازین میثاق  
 و محن بر  
 اعتبار نسخ  
 و مجموعات  
 شان مرقد  
 بعد آخری  
 نص فرمودند  
 الخ و این  
 ادعای دور  
 و دراز یاد  
 از دور باطل  
 صاحب تحفہ  
 میدہد کہ  
 در صدر کتاب  
 فرمودہ کہ  
 درین سالہ  
 الزام کردہ  
 شد کہ در  
 نقل مذہب  
 شیعه و بیان  
 اصول ایشان  
 و الزاماتی  
 کہ عائد  
 بایشان  
 میشود  
 غیر از کتب  
 معتبرہ  
 ایشان  
 منقول  
 عمدہ  
 نباشد  
 انتہی  
 نیز گفته  
 درین سالہ  
 آنچه از  
 کتب معتبرہ  
 شیعه  
 منقول  
 است  
 احتمال  
 افترا و  
 بتیان  
 با دران  
 گنجایش  
 ندہند  
 زیرا کہ  
 کتب  
 منقول  
 عمدہ  
 از  
 شاہیر  
 کتب  
 شیعه و  
 معتبرات  
 ایشان  
 انتہی  
 با و  
 صفیان  
 موافق  
 اتباع  
 پیود  
 پیش  
 گرفته  
 برودی  
 ہرچہ  
 تمامہ  
 عذر و  
 نقض  
 عہود و  
 تاسیہ  
 با سلفہ  
 آغاز  
 نمادہ  
 جاہای  
 بسیار  
 از  
 غریبات  
 اہلسنت  
 الزام  
 الحق  
 خواستہ  
 و در  
 مقامات  
 شتی  
 ہمتب  
 مجهولہ  
 غیر  
 معروفہ  
 کہ  
 توثیق  
 مصنفین  
 آن  
 غیر  
 ثابت  
 است  
 استناد  
 نمودہ  
 مثل  
 رسالہ  
 علم  
 الہدی  
 کہ  
 فاضل  
 شبہ  
 با و  
 وصف  
 الطلاء  
 بر  
 مواخذہ  
 جنابانہ  
 صہ  
 فی  
 العالمین  
 احتجاج  
 و  
 استناد  
 صاحب  
 تحفہ  
 باین  
 سالہ  
 در  
 شبہات  
 خود  
 بر  
 سیف  
 ناصری  
 ثبات  
 توثیقش  
 توانست  
 کہ  
 جزا  
 لک  
 کہ  
 باین  
 سالہ  
 وجوب  
 است  
 و  
 مثل  
 انکہا  
 را  
 الحق  
 کہ  
 خود  
 صاحب  
 تحفہ  
 تصریح  
 کردہ  
 اند  
 کہ  
 مصنفش  
 در  
 علوم  
 دینی  
 چندان  
 حکم  
 نگاہ  
 نگاہ  
 مذہب  
 کلام  
 گفت  
 و  
 شنیدنی  
 ارد  
 و  
 نزد  
 عوام  
 شیعیہ  
 اعتباری  
 پیدا  
 کردہ  
 و  
 این  
 صریح  
 است  
 کہ  
 نزد  
 خواص  
 اعتباری  
 ندارد  
 و  
 معراج  
 السالکین  
 خوان  
 کتاب  
 ہم  
 غیر  
 معروف  
 و  
 مصنفش  
 ہم  
 مجهول  
 الاسم  
 و  
 المسمی  
 است  
 و  
 جناب  
 مخاطب  
 دراز  
 الہ  
 العین  
 رجاء  
 بالغیب  
 من  
 غیر  
 دلیل  
 مصنف  
 از  
 اعتماد  
 الدین  
 طبری  
 قرار  
 میدہد  
 و  
 ذلک  
 ما  
 مضحک  
 علیہ  
 الشکی  
 و  
 صلاش  
 نیست  
 کہ  
 بنارسی  
 صاحب  
 تبصرہ  
 موعومہ  
 کہ  
 بلی  
 کاذب  
 مغرست  
 چنانچہ  
 بر  
 صاحب  
 کشف  
 الغمہ  
 افترا  
 نمودہ  
 کہ  
 انجناب  
 فرمودہ  
 کہ  
 شیخ  
 ابو  
 عبدہ  
 سہروردی  
 متلعبس  
 بود  
 بصورہ  
 شافعیہ  
 بقرینہ  
 تزویر  
 و  
 هل  
 هذا  
 الاخص  
 الکذاب  
 والذویر  
 کمال  
 الخفی  
 علی  
 المستمع  
 الخبیث



والتاقد البصير وصال استعداد واطلاعه ووافقيته وبركتنا بل حتى ان ملاحظه خرافاتش عيانست كه كتاب حاسن  
ابو جعفر احمد بن محمد بن خالد بن بريق را بلا ابو عبد الله مفروض منسوب ساخته و بعض اخبار موضوعه الهست را كه صاحب وقع  
از ابو المحاسن كه از روايات سفيه است آورده بان كتاب كذا و افتراف نسبت ميكنند و پنج البلاغه را تصنيف شيخ رضي  
ميداند و بيان شافعي علي اكبر تصوف سني را تصنيف ملا محمد صادق گمان كرده از كتب معتدلين الحق مي پندارد و صفيه  
كامله را كه از امام زين العابدين عليه و آله و اولاده افضل التجهه و السلام است منسوب بزيه بن علي گفته و محمد بن  
كثير را بلا تعبیه نموده و منهاج الكرامه علامه حلي را منهاج الكرامه لقبه صاحب الصواعق و التمهيد موسوم ساخته و خود  
علامه حلي را كه اسم انجناب حسن بن يوسف بن علي بن مطهر است از نهايت قصور بايع محمد بن مطهر حلي قرار داده و منج القاه  
را كه از محمد بن اسحق بن محمد طوسي المدعي بفاضل الدين است در جمله تصانيف مولانا محمد باقر مجلسي شمرده و علي بن عيسى بن  
صاحب كشف الغممه را خلافاً تصريحات الفقيهين تقليد صاحب صواعق و تمهيد كه دين تقليد غير سديد فاضل مشيد هم گرفتار است  
از ديني قرار داده و شيخ خرويه بن علي را ابي نوشته و از جمعه غيب و غيب زيارت كه بعد ذكر محمد بن بابويه قمي و تقليد انجناب  
شيخ الطائفة شيخ ابو جعفر طوسي هم اين بابويه قرار سید هر دو انجناب را باين لقب ياد مي نمايد شيخ مقدم ابو جعفر بن بابويه  
طوسي برين خط و غلط الكفا كرده كتاب الاعتقالات را كه از ابن بابويه قمي است و جامع الاخبار را كه كسي از شيخ طوسي  
نسبت نداده شيخ ابو جعفر طوسي نسبت ميكنند ابي غلوه لك من الاخطا و الاخطايا و الاخطا من  
تلقاء النفس از غايت حسارت و سجاسي محجاج السالكين را عماد الدين طبرسي منسوب ساخته حيث قال في ذكر اسماء الكتب  
الشيعه و تفسير مجمع البيان و احتجاج و مجاز السالكين تصنيف عماد الدين طبرسي انتهي و اين طرفه خطي است كه در بيان  
و دليل قاطع بر دشمندي صاحب است زير كه قطعا و يقينا مجمع البيان و احتجاج از عماد الدين طبرسي نيست زيرا كه مجمع البيان  
تصنيف ابو علي الفضل بن الحسن بن الفضل الطبرسي است و احتجاج تصنيف ابو منصور احمد بن علي بن ابي طالب طبرسي كما يظهر من  
الرجوع الى الكتب الرعايه و اين بزرگ هر دو كتاب را كه از تصنيف شخصين مختلفين است بشخصي ثالث نسبت داده يعني آنرا  
تصنيف عماد الدين طبرسي گفته و عماد الدين طبرسي در علمائى تصنيف شيعه وجودي ندارد اري عماد الدين طبرسي مصنف  
كتاب بشاره المصطفى در علمائى شيعه معروف است او طبرسي نيست طبرسي است پس انجا اين بابري طرفه خطي بكار برده  
كه لائق تماشاي ارباب افكار است كه دو كتاب را كه از دو شخص مختلف است تصنيف كى گمان كرده و شخص هم از جمله  
آن بر دو نيست بلكه شخص ثالث است و باز هم وجودي ندارد بلكه مفروض بحث است و باين همه غلط و خط واضح از  
غاييت كذب افتراف محجاج السالكين اهم بهين شخص مفروض كه در نسبت دو كتاب معروف الحق باو غلط صريح كرده منسوب

والتاقد البصير وصال استعداد واطلاعه ووافقيته وبركتنا بل حتى ان ملاحظه خرافاتش عيانست كه كتاب حاسن  
ابو جعفر احمد بن محمد بن خالد بن بريق را بلا ابو عبد الله مفروض منسوب ساخته و بعض اخبار موضوعه الهست را كه صاحب وقع  
از ابو المحاسن كه از روايات سفيه است آورده بان كتاب كذا و افتراف نسبت ميكنند و پنج البلاغه را تصنيف شيخ رضي  
ميداند و بيان شافعي علي اكبر تصوف سني را تصنيف ملا محمد صادق گمان كرده از كتب معتدلين الحق مي پندارد و صفيه  
كامله را كه از امام زين العابدين عليه و آله و اولاده افضل التجهه و السلام است منسوب بزيه بن علي گفته و محمد بن  
كثير را بلا تعبیه نموده و منهاج الكرامه علامه حلي را منهاج الكرامه لقبه صاحب الصواعق و التمهيد موسوم ساخته و خود  
علامه حلي را كه اسم انجناب حسن بن يوسف بن علي بن مطهر است از نهايت قصور بايع محمد بن مطهر حلي قرار داده و منج القاه  
را كه از محمد بن اسحق بن محمد طوسي المدعي بفاضل الدين است در جمله تصانيف مولانا محمد باقر مجلسي شمرده و علي بن عيسى بن  
صاحب كشف الغممه را خلافاً تصريحات الفقيهين تقليد صاحب صواعق و تمهيد كه دين تقليد غير سديد فاضل مشيد هم گرفتار است  
از ديني قرار داده و شيخ خرويه بن علي را ابي نوشته و از جمعه غيب و غيب زيارت كه بعد ذكر محمد بن بابويه قمي و تقليد انجناب  
شيخ الطائفة شيخ ابو جعفر طوسي هم اين بابويه قرار سید هر دو انجناب را باين لقب ياد مي نمايد شيخ مقدم ابو جعفر بن بابويه  
طوسي برين خط و غلط الكفا كرده كتاب الاعتقالات را كه از ابن بابويه قمي است و جامع الاخبار را كه كسي از شيخ طوسي  
نسبت نداده شيخ ابو جعفر طوسي نسبت ميكنند ابي غلوه لك من الاخطا و الاخطايا و الاخطا من  
تلقاء النفس از غايت حسارت و سجاسي محجاج السالكين را عماد الدين طبرسي منسوب ساخته حيث قال في ذكر اسماء الكتب  
الشيعه و تفسير مجمع البيان و احتجاج و مجاز السالكين تصنيف عماد الدين طبرسي انتهي و اين طرفه خطي است كه در بيان  
و دليل قاطع بر دشمندي صاحب است زير كه قطعا و يقينا مجمع البيان و احتجاج از عماد الدين طبرسي نيست زيرا كه مجمع البيان  
تصنيف ابو علي الفضل بن الحسن بن الفضل الطبرسي است و احتجاج تصنيف ابو منصور احمد بن علي بن ابي طالب طبرسي كما يظهر من  
الرجوع الى الكتب الرعايه و اين بزرگ هر دو كتاب را كه از تصنيف شخصين مختلفين است بشخصي ثالث نسبت داده يعني آنرا  
تصنيف عماد الدين طبرسي گفته و عماد الدين طبرسي در علمائى تصنيف شيعه وجودي ندارد اري عماد الدين طبرسي مصنف  
كتاب بشاره المصطفى در علمائى شيعه معروف است او طبرسي نيست طبرسي است پس انجا اين بابري طرفه خطي بكار برده  
كه لائق تماشاي ارباب افكار است كه دو كتاب را كه از دو شخص مختلف است تصنيف كى گمان كرده و شخص هم از جمله  
آن بر دو نيست بلكه شخص ثالث است و باز هم وجودي ندارد بلكه مفروض بحث است و باين همه غلط و خط واضح از  
غاييت كذب افتراف محجاج السالكين اهم بهين شخص مفروض كه در نسبت دو كتاب معروف الحق باو غلط صريح كرده منسوب

والتاقد البصير وصال استعداد واطلاعه ووافقيته وبركتنا بل حتى ان ملاحظه خرافاتش عيانست كه كتاب حاسن  
ابو جعفر احمد بن محمد بن خالد بن بريق را بلا ابو عبد الله مفروض منسوب ساخته و بعض اخبار موضوعه الهست را كه صاحب وقع  
از ابو المحاسن كه از روايات سفيه است آورده بان كتاب كذا و افتراف نسبت ميكنند و پنج البلاغه را تصنيف شيخ رضي  
ميداند و بيان شافعي علي اكبر تصوف سني را تصنيف ملا محمد صادق گمان كرده از كتب معتدلين الحق مي پندارد و صفيه  
كامله را كه از امام زين العابدين عليه و آله و اولاده افضل التجهه و السلام است منسوب بزيه بن علي گفته و محمد بن  
كثير را بلا تعبیه نموده و منهاج الكرامه علامه حلي را منهاج الكرامه لقبه صاحب الصواعق و التمهيد موسوم ساخته و خود  
علامه حلي را كه اسم انجناب حسن بن يوسف بن علي بن مطهر است از نهايت قصور بايع محمد بن مطهر حلي قرار داده و منج القاه  
را كه از محمد بن اسحق بن محمد طوسي المدعي بفاضل الدين است در جمله تصانيف مولانا محمد باقر مجلسي شمرده و علي بن عيسى بن  
صاحب كشف الغممه را خلافاً تصريحات الفقيهين تقليد صاحب صواعق و تمهيد كه دين تقليد غير سديد فاضل مشيد هم گرفتار است  
از ديني قرار داده و شيخ خرويه بن علي را ابي نوشته و از جمعه غيب و غيب زيارت كه بعد ذكر محمد بن بابويه قمي و تقليد انجناب  
شيخ الطائفة شيخ ابو جعفر طوسي هم اين بابويه قرار سید هر دو انجناب را باين لقب ياد مي نمايد شيخ مقدم ابو جعفر بن بابويه  
طوسي برين خط و غلط الكفا كرده كتاب الاعتقالات را كه از ابن بابويه قمي است و جامع الاخبار را كه كسي از شيخ طوسي  
نسبت نداده شيخ ابو جعفر طوسي نسبت ميكنند ابي غلوه لك من الاخطا و الاخطايا و الاخطا من  
تلقاء النفس از غايت حسارت و سجاسي محجاج السالكين را عماد الدين طبرسي منسوب ساخته حيث قال في ذكر اسماء الكتب  
الشيعه و تفسير مجمع البيان و احتجاج و مجاز السالكين تصنيف عماد الدين طبرسي انتهي و اين طرفه خطي است كه در بيان  
و دليل قاطع بر دشمندي صاحب است زير كه قطعا و يقينا مجمع البيان و احتجاج از عماد الدين طبرسي نيست زيرا كه مجمع البيان  
تصنيف ابو علي الفضل بن الحسن بن الفضل الطبرسي است و احتجاج تصنيف ابو منصور احمد بن علي بن ابي طالب طبرسي كما يظهر من  
الرجوع الى الكتب الرعايه و اين بزرگ هر دو كتاب را كه از تصنيف شخصين مختلفين است بشخصي ثالث نسبت داده يعني آنرا  
تصنيف عماد الدين طبرسي گفته و عماد الدين طبرسي در علمائى تصنيف شيعه وجودي ندارد اري عماد الدين طبرسي مصنف  
كتاب بشاره المصطفى در علمائى شيعه معروف است او طبرسي نيست طبرسي است پس انجا اين بابري طرفه خطي بكار برده  
كه لائق تماشاي ارباب افكار است كه دو كتاب را كه از دو شخص مختلف است تصنيف كى گمان كرده و شخص هم از جمله  
آن بر دو نيست بلكه شخص ثالث است و باز هم وجودي ندارد بلكه مفروض بحث است و باين همه غلط و خط واضح از  
غاييت كذب افتراف محجاج السالكين اهم بهين شخص مفروض كه در نسبت دو كتاب معروف الحق باو غلط صريح كرده منسوب



و کذب مخاطب در نسبت محاج السالکین  
طبری صاحب مجمع البیان

ساخته و دلیل قاطع و برهان واضح بر کذب خود بدست خصوم داده و جناب مخاطب کلام چنین مختلط العقل مختلط الخواص را که  
اصلا خبری ندارد در مقام داور گیرالطی که بر صاحب تحفه کرده اند نعمت دانسته بلکه علق نفیس شمرده از ارمایه تخلیص خود را شسته  
بفادان کمال خود و محاج السالکین را منسوب بعماد الدین طبری ساخته و این قدر از طرف خود زیاده ساخته که این عماد الدین  
با بن الدین طبری هم مشهور است و ظاهر است که این الدین طبری صاحب مجمع البیان است پس مخاطب در کذب بهتان و تفصیح خود  
از بنار سی هم فراتر رفته که محاج السالکین را صاحب مجمع البیان منسوب ساخته و بل نه الا کذب صریح و بهتان فصحی با جمله اول  
ابن الم طبری صاحب مجمع البیان هرگز عماد الدین طبری مشهور نیست و ثانیا کتاب محاج السالکین هرگز تصنیف آنجناب  
نیست و کسی آنرا نخوانده و دانسته و دو بهایم با بنجاب منسوب ساخته سبحان الله صاحب صواقع را که بادی است لال محاج  
السالکین نیست که نام صفتش و توثیق او ثابت کند و همچنین مقلدش بلوی در گرداب بی خبری مانده و بنار  
و جناب مخاطب بخوابند که با فقرات و امیه مفوات ایشانرا تلخیص نمایند و خرافات شانرا در نظر عوام زینت دهند  
و نمی اندک که چنین تبلیغات سودی نمی دهد بلکه موجب زیاده فتنه و زلهای غایت عجز و عدم تدبیر پیش هر کس میگردد بحث  
است و یکم آنکه مخاطب این تمثیل اقصی بر خصمه نامیده نسبت بجانی فقه الاسلام احله الله و السلام نموده و این از  
سابق هم لطیفه است زیرا که محمد اسد فقیه متعدد و کافی در کتاف اطراف عالم سائر و وار و طلبه علوم و مینه بر روایات  
و احادیث آن واقف اند و همچنین کتاب مشهور چنین کتب واهی نسبت کردن بغایت شیعه و قبیح است که موجب بغایت  
فحشیت و خواص عوام بلکه متقدمین خود او هم نسبت زیر که نسبت بهتانی بکتابی که مشهور اولیا و معتقدین  
او را عذر عدم تسمیه کتاب کاشف حقیقت الالم کرده و در دست موجود و لیکن در نسبت چنین بهتان و بدیان بکتاب مشهور  
مداول هرگز حشیشی هم در دست ندارند که نسبت بان نمایند با جمله اصلا در کافی ازین بهتان و افترا اثری و نشانی  
نیست و اگر جناب مخاطب حامی آن دارد لازم که اصل عبارت کافی مع نشان باب مقام نفل کند و از وصمت کذب و افترا خود  
خلاص سازد و آنکه ذلک ظاهر جناب مخاطب باعث برین بهتان ملاحظه بعضی از احادیث بداهت است که در کافی مذکور  
و این شش فیهی است که آنرا برین محل خبیث فرود آورده از راه بهارت و صداقت بتقلید اسلاف متبعین هر نه سرایان  
خود بدلا را بمعنی شیمانی قرار داده و آن مستثنی از جواب است و قائلش لیاقت خطاب ندارد چه قول بدوا و اصلا و لالت  
بر نحو زیادت بر او تعالی شان نمیکند چنانچه اعلام کرام بطریق شکر الله مسامحه هم بحیله داد و توضیح و تبیین داده رفع شکوک  
و شبهات مانعین و تبیین کرده اند من شان فلیرجع الی الکتاب الکلامیه البسیطه عجب که مخاطب باین همه تحجر و نازش در  
مقامات کلامیه بر همان مفوات پایه اسلاف خود را که از راه نافهی بطالب غافله نرسیده بر زبان آورده بودند اعتراف



اعتماداً على الزام الحق سبحانه وقول البلاء ان الله سبحانه موافق لما بين يديه من الحق سبحانه  
عما يقول الظالمون على الكبرياء انكاراً وباطناً وعادياً في حق الطالع برأيه وسكته ووجه شافيه كذا الحق ذكر كرهه ان الله تعالى  
كذا ذكره اعاده جنين مفوات كلف لسان فرمايد واگر با وصف الطالع بران با جنين مفوات ميريد پس ناچار مي هست كه مرصع  
وعناد را علاج نتوان نمود ونعم ما قيل شعراً فأنكنت لا تدمي قلبك مصيبة + وانكنت تدمي قلبك المصيبة اعظم  
الحاصل رجوع بكتب كلامية تدقيقات وتحقيقات اعلام بمنزلة الامد في العالمين وعلامه بلوري في غير الشان بعنوان اعظم  
شاهد عدل برنت كه در قول البلاء اصل شافعي وقباحتى وايرادي واخر اضي لازم مي آيد بنا بر نطفلي بودن مقام از  
تفصيل اعراض و زيريد و ترك تعرض بان مناسب يدم ليكن بنا بر رفع شكوك او با هم عوام تقرير منين مولانا مجلسي در بدم  
بدان كه بسيار لطيف و شافعي و بدفع وساوس شياطين كافي است در انجامي نويسم و بعد ان بعض لائل با بره قول بالبلاء  
مي نگارم و بنياد شكوك شبهات مخاطب اتباع و متبوعين و از ان پادرمي ارم اما امر اول پس بدانكه علامه مجلسي بعد  
ذكر نذري از احاديث واقوال علماء در باره بار فرموده و لنذكر ما ظهر لنا من الايات والاخبار بحيث تدل  
طيه النصوص الصحيحة ولا تاتي عنه العقول الصحيحة فقول وبالله التوفيق انهم عليهم السلام انما بالغوا  
في البلاء رد اهل اليهو الذين يقولون ان الله قد فرغ من الامر والنظام وبعض المعتزلة الذين يقولون  
ان الله خلق الموجودات دفعة واحدة على ما هي عليه الان معادن نباتا وحيوانا و انسانا ولم يتفكروا  
خلق آدم على خلق اولاده والتقدم التمايع في ظهورها الا في حداثها ووجودها واما اخذوا هذه المقالة  
من اصحاب الكون والظهور من الفلاسفة وعلى بعض الفلاسفة القائلين بالعقول والنفوس الفلكية  
وبان الله تعالى لم يوثق حقيقة الا في العقل الاول فهم يغفلون عن الله تعالى عن ملكه ويتسبون الحوادث الى  
مولا فنفوا عليهم السلام ذلك واثبتوا الله تعالى عليهم في شان من اعلام شئ واحداث اخروا مائة  
شخص احياء اخر الى غير ذلك لتلا يترك العباد التضرع الى الله ومسئله وطاعته والتعاقب اليه بما يصلح  
امور نياهم وعقباهم و يرجوا عند الصدق على الفقراء و صلاة الامر حام وبوالوالدين والمعروف و  
الاحسان ما وجدوا عليه من طول العمر و زيادة الرزق وعبر ذلك انه اعلم ان الايات والاخبار تدل  
على ان الله تعالى خلق لوحين اثبت فيهما ما يحدث من الكائنات احدهما اللوح المحفوظ الذي لا تغير  
فيه اصلا وهو مطابق لعلمه تعالى والاخر لوح المحو والاثبات فيثبت فيه شئاً ثم يحوه لحكم كثيرة  
لا تخفى على اولي الابواب مثلاً يكتب ان عمر يزيد خمسون سنة ومعناه ان مقتضى الحكمة ان يكون عمراً



كذا الذي يفعل ما يقضي طوله اوقصه فاذا وصل الرحم مثلاً إلى الخسوف يكتب مكانه ستون واذا قطعها يكتب  
 مكانه اربعون وفي اللوح المحفوظ انه يصل وعمر ستون كما ان الطبيب الحاذق اذا اطعم على مزاج شخص حكيم بان  
 عمره بحسب هذا المزاج يكون ستين سنة فاذا شرب سقا ومات اوقبله انسان فنقص من ذلك او يستعمل دواء  
 قوي مزاجه به فزاد عليه لم يخالف قول الطبيب المتغير الواقع في هذا اللوح مسمى بالبداية امالانه شبيه  
 به كما في سلم ما يطلق عليه سبحانه من الابتلاء والاسهزاء والسفوية وامثالها اولاه يظهر الملائكة او  
 للخلق اذا اخبروا بالاول خلاد ما علموا الا واي استبعاد في تحقق هذين اللوحين واية استحالة في  
 هذا المحور والاثبات حتى يحتاج الى المناويل والتكلف ان لو نظر الحكمة فيه لنا يعجز عقولنا عن الاحاطة  
 بما مع ان الحكمة فيه ظاهرة منها ان يظهر الملائكة الكاتبين في اللوح والمطالعين عليه لطفه تعالى بعباده و  
 اصالحهم في الدنيا الى ما يستحقونه فيزدادوا به معرفة ومنها ان يعلم العباد باخبار الوسل والحق عليهم السلام  
 لاعمالهم الحسنة مثل هذه التأثيرات في صلاح امورهم ولاعمالهم السيئة تاثيرا في فسادها فيكون عبادهم الى  
 الخير ان صار فاهم عن السيئات فظهر ان لهذا اللوح نقدا ما على اللوح المحفوظ من جهة صيورته سببا  
 لحصول بعض الاعمال فبذلك انتفش في اللوح المحفوظ حصوله فلا يتوهم انه بعد ما كتب في هذا اللوح  
 لا فائدة في المحور والاثبات منها انه اذا اخبروا وصبا لحيانا من كتاب المحور والاثبات فخير واخلاق  
 يلزمهم الاذعان به ويكون في ذلك تشديدا للتكليف عليهم فسببا لما يبدوا لاجلهم كما في سائر ما يقتضيه الله تعالى  
 به من التكليف الشاقة والبراد الامور التي يعجز الكوا العقل عن الاحاطة بها وبما اقتضاه المسلمون الذين فازوا بالهدى  
 الباقين عن الضعفاء الذين ليس لهم قدامهم في الدين ومنها ان يكون هذه الاخبار تسليية لقوم من المؤمنين  
 المنتظرين لفرج اولياء الله وعلية الحق واهله كما روي في فرج اهل البيت عليهم السلام وطلبتهم لاهم عليهم  
 السلام لو كانوا اخبروا الشيعة في اول ابتلاءهم باستيلاء المخالفين شدة محنتهم انه ليس في جسم الابطال  
 سقوا في سنة ليسوا ورجوع الدين ولكنهم اخبروا شيعةهم بتجيل الفرج وربما اخبروهم بانهم يمكن  
 يحصل الفرج في بعض الازمنة القوية ليشتروا على الدين ويتأبوا بانتظار الفرج كما في خبر امير المؤمنين صلوات  
 الله عليه وقال رحمه الله بعد ايراد حديثين في اخبارهم عليهم السلام بما يظهر خلافه ظاهرا من قبيل المجلات و  
 المنشآت التي تصد عنهم ثم بعد ذلك تفسرها وبيانها وقولهم يقع الامر الفلاني في وقت كذا معناه  
 فكذلك كذا وان لم يقع الامر الفلاني الذي يتأخيره ولم يذكر الشرط كما قالوا في النسخ قبل الفصل وقد اخصنا



فی باب ذیج مهیل علیه السلام فمعنی قولهم علیهم السلام ما عبد الله بمثل البداء ان الایمان بالبداء من اعظم  
العبادات القلبية لصعوبته ومعارضه الوسواس الشیطانية فيه ولكونه اقرا بان له اخلق ولا یروى هذا  
کمال التوجیها والمعنی انه من اعظم الاسباب الدواعی الی عبادة الرب تعالی كما عرفت وكذا قولهم ما عظم الله  
بمثل البداء یحصل التوجیها والكان الاول فيه اظهر واما قول الصادق علیه السلام لو علم الناس ما فی القول  
بالبداء من الاحكام ففروا عن الکلام فيه فلما مر ايضا من ان اکثر مصالح العباد موقوفة علی القول بالبداء والو  
اجتهدوا ان کل ما قدر فی الازل فلا بد من وقوعه حقا كما دعوا الله فی شئی من مطالبهم وما نضر عوا لیه  
وما استکانوا لادیه ولا خافوا منه ولا رجوا لیه الی غیر ذلک مما قلنا وما عاذا لیه واما ان هذا الامر  
من جملة الاسباب المقدمات فی الازل ان يقع الامر بمثل البداء ونها فیهما لا یصل الیه عقول کذا اخلق فظهر ان  
هذا اللوح وعلیهم بما يقع فيه من الهمم والایات اصح لهم من کل شئی انتهى کلامه رفع مقامه واما امرنا  
یس بیانکه روایات کثیره ودر طرق الیست متضمن تغییر و تبدل مقدرات الاهی که عین مغاوا حدیث بداهت وارد گردیده و تحقیقا  
اکتفا به ذکر چند روایت از ابن ابی شیبہ و ابن جریر و ابن المنذر و ابن ابی حاتم که ائمه مفسرین و محدثان  
الیست اندر مصنفات خود یا از مجاهد آورده اند چنانچه سیوطی در مشور می آید اخرج ابن ابی شیبہ و ابن جریر  
و ابن المنذر و ابن ابی حاتم عن مجاهد رضى الله عنه قال قلت فرأيت حين أنزل ما كان الرسول ان يأتي بأمر  
الاباذن الله ما نزل يا محمد فملك من شئى ولقد فرغ من كلامي فأنزلت هذه الآية تخوفوا وعبدا لهم يحو الله  
ما يشاء ويثبت أنا ان شئنا احسناله من امرنا ما شئنا وحدث الله تعالى في كل رمضان فيحو الله  
ما يشاء ويثبت من امرنا الناس مصابهم ما يعطيهم وما يقسم لهم انتهى ابن ابی حاتم بصرت تمام لا  
وارد بیانکه در مقدرات حق تعالی شأنه تغییر و تبدل را می یابد و آنچه او تعالی بجهه از اوراق مردم و مصائب آنها  
و عطای ایشان مقدر میکند آنرا محو نمیکند و بجهت دفع قوهم کفار اشرار و مشرکین فجار که گمان کردند که او تعالی شأنه را از  
تقدیر امور فراغت حاصل شده ای که میگوید الله ما يشاء ويثبت متضمن محو مقدرات که عین مغاوا حدیث بداهت  
از طرق الیست تامل کرده و این روایت تأیید میکند قول مولانا نجاشی که مباهله حضرات ائمه علیهم السلام در اثبات  
بداهت بر وجود بوده که او شان چنان کما باطل داشتند که از امر و نظام فراغت حاصل شده و روایت دوم  
مقول از ابن عباس رضی الله عنهما است که عبد الرزاق و فریابی شیخ بخاری و ابن جریر و ابن نصر و ابن المنذر و ابن ابی حاتم  
و یحیی روایت آن نموده اند چنانچه در بیان تفسیر کورست اخرج عبد الرزاق و الثعالبی و ابن جریر و ابن نصر و ابن المنذر

والمعنى ان كل ما قدر في الازل فلا بد من وقوعه حقا كما دعوا الله في شئ من مطالبهم وما نضر عوا ليه  
وما استکانوا لادیه ولا خافوا منه ولا رجوا لیه الی غیر ذلک مما قلنا وما عاذا لیه واما ان هذا الامر  
من جملة الاسباب المقدمات فی الازل ان يقع الامر بمثل البداء ونها فیهما لا یصل الیه عقول کذا اخلق فظهر ان  
هذا اللوح وعلیهم بما يقع فيه من الهمم والایات اصح لهم من کل شئی انتهى کلامه رفع مقامه واما امرنا  
یس بیانکه روایات کثیره ودر طرق الیست متضمن تغییر و تبدل مقدرات الاهی که عین مغاوا حدیث بداهت وارد گردیده و تحقیقا  
اکتفا به ذکر چند روایت از ابن ابی شیبہ و ابن جریر و ابن المنذر و ابن ابی حاتم که ائمه مفسرین و محدثان  
الیست اندر مصنفات خود یا از مجاهد آورده اند چنانچه سیوطی در مشور می آید اخرج ابن ابی شیبہ و ابن جریر  
و ابن المنذر و ابن ابی حاتم عن مجاهد رضى الله عنه قال قلت فرأيت حين أنزل ما كان الرسول ان يأتي بأمر  
الاباذن الله ما نزل يا محمد فملك من شئى ولقد فرغ من كلامي فأنزلت هذه الآية تخوفوا وعبدا لهم يحو الله  
ما يشاء ويثبت أنا ان شئنا احسناله من امرنا ما شئنا وحدث الله تعالى في كل رمضان فيحو الله  
ما يشاء ويثبت من امرنا الناس مصابهم ما يعطيهم وما يقسم لهم انتهى ابن ابی حاتم بصرت تمام لا  
وارد بیانکه در مقدرات حق تعالی شأنه تغییر و تبدل را می یابد و آنچه او تعالی بجهه از اوراق مردم و مصائب آنها  
و عطای ایشان مقدر میکند آنرا محو نمیکند و بجهت دفع قوهم کفار اشرار و مشرکین فجار که گمان کردند که او تعالی شأنه را از  
تقدیر امور فراغت حاصل شده ای که میگوید الله ما يشاء ويثبت متضمن محو مقدرات که عین مغاوا حدیث بداهت  
از طرق الیست تامل کرده و این روایت تأیید میکند قول مولانا نجاشی که مباهله حضرات ائمه علیهم السلام در اثبات  
بداهت بر وجود بوده که او شان چنان کما باطل داشتند که از امر و نظام فراغت حاصل شده و روایت دوم  
مقول از ابن عباس رضی الله عنهما است که عبد الرزاق و فریابی شیخ بخاری و ابن جریر و ابن نصر و ابن المنذر و ابن ابی حاتم  
و یحیی روایت آن نموده اند چنانچه در بیان تفسیر کورست اخرج عبد الرزاق و الثعالبی و ابن جریر و ابن نصر و ابن المنذر

والمعنى ان كل ما قدر في الازل فلا بد من وقوعه حقا كما دعوا الله في شئ من مطالبهم وما نضر عوا ليه  
وما استکانوا لادیه ولا خافوا منه ولا رجوا لیه الی غیر ذلک مما قلنا وما عاذا لیه واما ان هذا الامر  
من جملة الاسباب المقدمات فی الازل ان يقع الامر بمثل البداء ونها فیهما لا یصل الیه عقول کذا اخلق فظهر ان  
هذا اللوح وعلیهم بما يقع فيه من الهمم والایات اصح لهم من کل شئی انتهى کلامه رفع مقامه واما امرنا  
یس بیانکه روایات کثیره ودر طرق الیست متضمن تغییر و تبدل مقدرات الاهی که عین مغاوا حدیث بداهت وارد گردیده و تحقیقا  
اکتفا به ذکر چند روایت از ابن ابی شیبہ و ابن جریر و ابن المنذر و ابن ابی حاتم که ائمه مفسرین و محدثان  
الیست اندر مصنفات خود یا از مجاهد آورده اند چنانچه سیوطی در مشور می آید اخرج ابن ابی شیبہ و ابن جریر  
و ابن المنذر و ابن ابی حاتم عن مجاهد رضى الله عنه قال قلت فرأيت حين أنزل ما كان الرسول ان يأتي بأمر  
الاباذن الله ما نزل يا محمد فملك من شئى ولقد فرغ من كلامي فأنزلت هذه الآية تخوفوا وعبدا لهم يحو الله  
ما يشاء ويثبت أنا ان شئنا احسناله من امرنا ما شئنا وحدث الله تعالى في كل رمضان فيحو الله  
ما يشاء ويثبت من امرنا الناس مصابهم ما يعطيهم وما يقسم لهم انتهى ابن ابی حاتم بصرت تمام لا  
وارد بیانکه در مقدرات حق تعالی شأنه تغییر و تبدل را می یابد و آنچه او تعالی بجهه از اوراق مردم و مصائب آنها  
و عطای ایشان مقدر میکند آنرا محو نمیکند و بجهت دفع قوهم کفار اشرار و مشرکین فجار که گمان کردند که او تعالی شأنه را از  
تقدیر امور فراغت حاصل شده ای که میگوید الله ما يشاء ويثبت متضمن محو مقدرات که عین مغاوا حدیث بداهت  
از طرق الیست تامل کرده و این روایت تأیید میکند قول مولانا نجاشی که مباهله حضرات ائمه علیهم السلام در اثبات  
بداهت بر وجود بوده که او شان چنان کما باطل داشتند که از امر و نظام فراغت حاصل شده و روایت دوم  
مقول از ابن عباس رضی الله عنهما است که عبد الرزاق و فریابی شیخ بخاری و ابن جریر و ابن نصر و ابن المنذر و ابن ابی حاتم  
و یحیی روایت آن نموده اند چنانچه در بیان تفسیر کورست اخرج عبد الرزاق و الثعالبی و ابن جریر و ابن نصر و ابن المنذر



واین آیه حق و البیهقی فی شعب الایمان عن ابن عباس رضی الله عنه فی قوله بحواله ما یشاء ویثبت قال  
 بنزل الله فی کل شهر رمضان الی معاء الدنیا فیدبر الی السنة الی السنة فی لیلۃ القدر فبحواله ما یشاء ویثبت  
 الا الشقاوة والسعادة والحیاة والمماتة انتهى ابن روایت بهم صریح است در آنکه نحو تغییر در مقدرات خالق الارض  
 و السموات واقع میشود زیرا که ابن عباس تصریح باز گفته که حق تعالی شأنه تدبیر امور هر سال در شهر رمضان میفرماید و بعد از  
 آنچه میخواهد سوامی سقاوت و سعادت و میات آنرا میفرماید و همین است عین بدار خواہ حضرات البسنت اطلاق  
 لفظ بدار بر آن نمایند خواہ نمایند **روایت سوم** از جابر بن عبد الله انصاری است کہ ابن سعید و ابن جریر و ابن مردودہ  
 در تصانیف خود آورده اند قال السیوطی فی الدر المنثور اخرج ابن سعید و ابن جریر و ابن مردودہ عن الکلبی رضی الله  
 عنه فی لایة قال بحواله من الرزق ویزید فیہ ویمح من الاجل ویزید فیہ فقیل له من حدائك بهذا قال  
 ابو صالح عن جابر بن عبد الله بن رباب الانصاری عن النبی صلی الله علیه و سلم انتھی و نیز سیوطی در رسالہ افادۃ  
 بنصہ فی زیادۃ العمر و قصہ آورده اخرج ابن جریر و ابن مردودہ فی تفسیرهما عن الکلبی فی قوله بحواله ما یشاء  
 و ثبت قال المحم من الرزق ویزید فیہ ویمح من الاجل ویزید فیہ فقیل من حدائك بهذا قال ابو صالح  
 عن جابر بن عبد الله بن رباب الانصاری عن النبی صلی الله علیه و سلم و این روایت نیز کہ ابو صالح از جابر بن عبد الله  
 انصاری آورده در وقوع حوادث زلق و اجل مقدمه و محبت و همین است عین بدار و **روایت چهارم** از ابو الدرداء است  
 عمر بن عدل از رباب کہ فری ابوالدرداء قال قال رسول الله صلی الله علیه و سلم ینزل الله تعالی فی اخر تلك سعات  
 یبقین من اللیل فینظر فی المساقاة و لی منهن فی ام الكتاب الذی لا یبطل فیہ احد غیره فبحواله ما یشاء و ثبت  
 انتهى ابن روایت بهم ندای بلند او نمیدارد کہ جناب سالت اب علیه و اله اشرف التحیات و التسلیمات ارشاد فرمودند کہ نحو تبدل  
 و تغییر در مقدرات الهی واقع میشود اگر حضرات البسنت پامی ثبات بر معتقدات خود میفرستند و بدار و گیر الطبع متزلزل نمیشوند با  
 کہ العیاذ بالله بر جناب سالت اب علیه و اله طعن افکار گفته و فرمایند کہ انجناب حق تعالی بدار است منسوب نیست  
 و بخیر از کتاب فیه بر او تعالی شأنه می پرداخت **روایت پنجم** از ابن مردودہ در تفسیر ابن عساکر در تاریخ اخراج ان نقل عن  
 امیر المؤمنین علی بن ابی طالب علیه السلام آورده اند چنانچه سیوطی در رسالہ افادۃ الخیر بنصہ فی زیادۃ العمر و قصہ گفته اخرج ابن  
 مردودہ فی تفسیر و ابن عساکر فی تاریخہ عن علی رضی الله عنه انه سأل رسول الله صلی الله علیه و سلم عن  
 بحواله ما یشاء و ثبت فقال قرآن عنک بتفسیرها و لا قرآن عینی بعدی بتفسیرها الصداقة علی جماعت  
 و باللذین واصطناع المعرف بحول الشقاء سعادة و یولد فی العمر و فی مصارع السوء و در منشور و ذیل این روایت



بمحو الله ما يشاء ويثبت ما يشاء من غير ان يخرج ابن مردويه وابن عساكر عن علي رضي الله عنه انه سأل  
رسول الله صلى الله عليه وسلم عن هذه الآية فقال له لا قرآن عينك بتفسيرها ولا قرآن عين امتي بتعليلها  
بتفسيرها الصداقة على وجهها وبالوالدين اصطناع المعروف بحول الشقاء سعادة ويزيد في العمى  
وفي مصارع السوانتي قاضي سنار السند در باب آورده سوال علي عن النبي صلى الله عليه وسلم عن هذه الآية  
يعني محو الله آية قال لا قرآن عينك بتفسيرها ولا قرآن عين امتي بتفسيرها الصداقة على وجهها وبالوالدين  
الوالدين اصطناع المعروف بحول الشقاء سعادة ويزيد في العمى اي رايه ابن مردويه قلت المراد بهذا  
القضاء القضاء المعلق اي حديث شريف ظاهر است كه فعل صدقه وبر والدين و بجا آوردن نكوي با ديگر خلق شقاوت  
ابدي يا سعادت سترمي محول ميسازد و عمر کوتاه را عمر دراز مبدل مي نمايد پس تغيير و تبديل را امور مقدره راه يافت  
و بدان كه اهل حق معتقد اند ثابت گرديد و استبعادات و تشييعات با ايمان و متعصبين مضحک شد و آيت ششم از اين عبارت  
كه حاكم نيسابوري در مستدرک آورده و صحيح آن نموده و طي در منشور ميگويد اخراج الحاكم و صححه عن ابن عباس  
رضي الله عنهما قال لا يرفع الحد من القدر لكن الله يحو بالادعاء ما يشاء من القدر انتهى اين  
روايت صحيحه دلالت صريحه دارد بر انكه حق تعالى شانه بجهت دعا و مناجات و تضرع ارباب حاجات محو و تغيير را در مقدار  
خود را ميسازد و بهمين است عين بدان كه در روايات ائمه اطهار صلوات الله عليهم ما يشرق النهار بالاسفار و ارد  
گزيده و آيت ششم از قيس بن عباد است كه ابن جرير طبري كه فاضله سنيه و مناقب فضيله او بر متبعين كتب جاليه حضرت  
سنيه از امور واضحه جليبه است آورده في الدر المنثور اخراج ابن جرير عن قيس بن عباد رضي الله  
عنه قال العاشر من رجب يحو الله فيه ما يشاء انتهى اين روايت هم مانند سفيده صبح روشن ميويد است  
كه در دهم ماه رجب محو و تغيير و تبديل چيزهاي كه او تعالى شانه ميخواهد مي فرمايد و آيت ششم از ابن عباس است  
كه اعظم مفسرين اخبرت مانند ابن المنذر و ابن ابي حاتم در تفاسير خود با و بهيقي در شعب الايمان آورده اند  
في الدر المنثور اخراج ابن المنذر و ابن ابي حاتم و اليه في في الشعب عن قيس بن عباد رضي الله عنه قال  
امر في كل ليلة العاشر من الايام العاشر من الايام العاشر من الايام العاشر من الايام العاشر من الايام  
العاشر من رجب ففيه يحو الله ما يشاء و ثبت قال و نسيت ما قال في ذي القعدة انتهى اين روايت ظاهر است  
در ماه رجب در مقدرات الهي محو و تغيير و بدو واقع ميشود پس اين روايات مردويه طريق خود غفلت در زيرين و بر  
مقتضيان آثار ائمه اطهار عليهم السلام طبع نسخ نمودن كار بهمين حضرات است و پس روايت نهم از جناب

بمحو الله ما يشاء ويثبت ما يشاء من غير ان يخرج ابن مردويه وابن عساكر عن علي رضي الله عنه انه سأل رسول الله صلى الله عليه وسلم عن هذه الآية فقال له لا قرآن عينك بتفسيرها ولا قرآن عين امتي بتعليلها بتفسيرها الصداقة على وجهها وبالوالدين اصطناع المعروف بحول الشقاء سعادة ويزيد في العمى وفي مصارع السوانتي قاضي سنار السند در باب آورده سوال علي عن النبي صلى الله عليه وسلم عن هذه الآية يعني محو الله آية قال لا قرآن عينك بتفسيرها ولا قرآن عين امتي بتفسيرها الصداقة على وجهها وبالوالدين الوالدين اصطناع المعروف بحول الشقاء سعادة ويزيد في العمى اي رايه ابن مردويه قلت المراد بهذا القضاء القضاء المعلق اي حديث شريف ظاهر است كه فعل صدقه وبر والدين و بجا آوردن نكوي با ديگر خلق شقاوت ابدي يا سعادت سترمي محول ميسازد و عمر کوتاه را عمر دراز مبدل مي نمايد پس تغيير و تبديل را امور مقدره راه يافت و بدان كه اهل حق معتقد اند ثابت گرديد و استبعادات و تشييعات با ايمان و متعصبين مضحک شد و آيت ششم از اين عبارت كه حاكم نيسابوري در مستدرک آورده و صحيح آن نموده و طي در منشور ميگويد اخراج الحاكم و صححه عن ابن عباس رضي الله عنهما قال لا يرفع الحد من القدر لكن الله يحو بالادعاء ما يشاء من القدر انتهى اين روايت صحيحه دلالت صريحه دارد بر انكه حق تعالى شانه بجهت دعا و مناجات و تضرع ارباب حاجات محو و تغيير را در مقدار خود را ميسازد و بهمين است عين بدان كه در روايات ائمه اطهار صلوات الله عليهم ما يشرق النهار بالاسفار و ارد گزيده و آيت ششم از قيس بن عباد است كه ابن جرير طبري كه فاضله سنيه و مناقب فضيله او بر متبعين كتب جاليه حضرت سنيه از امور واضحه جليبه است آورده في الدر المنثور اخراج ابن جرير عن قيس بن عباد رضي الله عنه قال العاشر من رجب يحو الله فيه ما يشاء انتهى اين روايت هم مانند سفيده صبح روشن ميويد است كه در دهم ماه رجب محو و تغيير و تبديل چيزهاي كه او تعالى شانه ميخواهد مي فرمايد و آيت ششم از ابن عباس است كه اعظم مفسرين اخبرت مانند ابن المنذر و ابن ابي حاتم در تفاسير خود با و بهيقي در شعب الايمان آورده اند في الدر المنثور اخراج ابن المنذر و ابن ابي حاتم و اليه في في الشعب عن قيس بن عباد رضي الله عنه قال امر في كل ليلة العاشر من الايام العاشر من الايام العاشر من الايام العاشر من الايام العاشر من الايام العاشر من رجب ففيه يحو الله ما يشاء و ثبت قال و نسيت ما قال في ذي القعدة انتهى اين روايت ظاهر است در ماه رجب در مقدرات الهي محو و تغيير و بدو واقع ميشود پس اين روايات مردويه طريق خود غفلت در زيرين و بر مقتضيان آثار ائمه اطهار عليهم السلام طبع نسخ نمودن كار بهمين حضرات است و پس روايت نهم از جناب



[illegible]



[illegible]

وكانت الرواية في  
ورد على انفسهم من الصلابة حتى  
فمن جملة من دخلوا في ذلك بابا العبد والحق ان  
باب النور وهو نور وخلق من الانبياء  
السبب كان كثرة علمه وثقافته وكان قتل السلام على  
علا كثر او اتفقوا على قتلي في خلافه فكان السبب الاجبار  
اليهود وكان متوجها الى القبر وقال كسب الاجار  
فلما بين من حبس متوجها لكثرة علمه ونافذة احواله ومكره  
وعب الحبيب الامام نوري مع حبه  
ثم شهد به تهذيب الاسلام ونوري والقدر لم يخفى  
كثيرة قال كسب الاجابة بجاها الشمس والنار اليها من  
كل ثمانية عشر سنة فان في النار اليها من  
عبد كما قال الله تعالى انكم وانظروا

١٢٥

واردون الى النار قال ورد ابن عباس رضي الله عنه  
كسب الاجار وقال الله تعالى انكم وانظروا يوم  
الشمس والقمر والنجوم مخرجه يوم القيمة يسودون



وَعَنْدَهُمُ الْكِتَابُ الْبَصِيفُ الْجَارِي عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ كَانَ عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ يَقُولُ كَلَامَهُ  
فِي كِتَابِ اللَّهِ لِحَدِيثِكُمْ مَا يَكُونُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ فَقُلْتُ آيَةً قَالَ قُلْ اللَّهُ يَحُولُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيَقْبُضُ عِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ  
وَصَاحِبُ تَحْقِيقِ أَيْتِ امْتِنَالِ أَنْ تَقْلُ كَرِهَ وَبَعْدَ أَنْ كُنْ مِنْهُ دَرِيْسَ بَابِ وَابْتِ مَكِينِ بِمَعْنَى مَوْضُوعٍ وَفَتْحُ مَعْنَى وَرَوَى  
أَهْلُ الْكِتَابِ وَصَاحِبُ النِّجَاحِ وَابْتِ جِهَارٍ بِمَعْنَى جَبَرِ فِي صَحَابِكُمْ كَرِهَ أَرْعَمَهُ مَفْسَرِ الْمُسْتَأْذِنِ أَوْ رَدَّ كَرِهَ أَوْ مِثْلُهُ كَرِهَ حَقِيقِ عِلْمِ  
أَكْرَحَ إِجْرَاءُ عَنِ الْفَتْحِ أَيْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي آيَةِ قَالَ يَقُولُ النُّعْمَ مَا شِئْتَ وَاصْنَعْ فِي أَهْلِ جَالِ مَا شِئْتَ أَنْ تَشِئْتَ نَزْدَتْ فِيهَا  
وَأَنْ تَشِئْتَ نَقَضَتْ عِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ فَالْجَمْلَةُ الْكِتَابُ حَلَّاهُ بِعَيْنِ الْبَدَلِ مَا يَنْفَعُ مِنْهُ وَمَا يَنْفَعُ أَنْ تَشِئْتَ حَالِ خَيْرَاتِ كَرِهَ  
بِأَوْصَافِ وَابْتِ جِهَارٍ بِمَعْنَى صَرِيحٍ بِدَوْرٍ وَابْتِ جِهَارٍ بِمَعْنَى تَبْدِيلَاتٍ وَتَغْيِيرَاتٍ فِي مَقْدَرَاتِ خَالِقِ الْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ بِرَحْمَتِ عِلْمِ  
بِزَبَانِ طَبَقِ تَحْقِيقِ وَابْتِ جِهَارٍ بِمَعْنَى تَبْدِيلِ الْكَلِمَةِ وَالْمَعْنَى مَعْنَى وَابْتِ جِهَارٍ بِمَعْنَى تَبْدِيلِ الْكَلِمَةِ وَالْمَعْنَى مَعْنَى تَبْدِيلِ الْكَلِمَةِ  
أَنْ تَبْتِ وَتَحْقِيقِ كَرِهَ لِيَكُنْ جَاهِزٌ بِمَعْنَى تَبْدِيلِ الْكَلِمَةِ وَالْمَعْنَى مَعْنَى تَبْدِيلِ الْكَلِمَةِ وَالْمَعْنَى مَعْنَى تَبْدِيلِ الْكَلِمَةِ  
كَلَامُهُ وَابْتِ جِهَارٍ بِمَعْنَى تَبْدِيلِ الْكَلِمَةِ وَالْمَعْنَى مَعْنَى تَبْدِيلِ الْكَلِمَةِ وَالْمَعْنَى مَعْنَى تَبْدِيلِ الْكَلِمَةِ  
رَوَايَاتِ ظَاهِرَةٍ بِأَنَّهَا بَابَاتُ يَمْنَعُ ظَاهِرُهَا بِمَعْنَى تَبْدِيلِ الْكَلِمَةِ وَالْمَعْنَى مَعْنَى تَبْدِيلِ الْكَلِمَةِ وَالْمَعْنَى مَعْنَى تَبْدِيلِ الْكَلِمَةِ  
مَذْكُورٌ كَافِي فِي بَابِ تَبْشِيرِ وَابْتِ جِهَارٍ بِمَعْنَى تَبْدِيلِ الْكَلِمَةِ وَالْمَعْنَى مَعْنَى تَبْدِيلِ الْكَلِمَةِ وَالْمَعْنَى مَعْنَى تَبْدِيلِ الْكَلِمَةِ  
نَاجِيَةً بِمَعْنَى تَبْدِيلِ الْكَلِمَةِ وَالْمَعْنَى مَعْنَى تَبْدِيلِ الْكَلِمَةِ وَالْمَعْنَى مَعْنَى تَبْدِيلِ الْكَلِمَةِ  
وَلَا كَرِهَ بِمَعْنَى تَبْدِيلِ الْكَلِمَةِ وَالْمَعْنَى مَعْنَى تَبْدِيلِ الْكَلِمَةِ وَالْمَعْنَى مَعْنَى تَبْدِيلِ الْكَلِمَةِ  
حَالًا كَرِهَ بِمَعْنَى تَبْدِيلِ الْكَلِمَةِ وَالْمَعْنَى مَعْنَى تَبْدِيلِ الْكَلِمَةِ وَالْمَعْنَى مَعْنَى تَبْدِيلِ الْكَلِمَةِ  
أَخْبَارُ خَبَرَاتِ بِمَعْنَى تَبْدِيلِ الْكَلِمَةِ وَالْمَعْنَى مَعْنَى تَبْدِيلِ الْكَلِمَةِ وَالْمَعْنَى مَعْنَى تَبْدِيلِ الْكَلِمَةِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ يُونُسَ عَمِي قَوْمَهُ فَلَمَّا الْوَالِدَانِ بِحَبِيْبِهِمْ وَحَدَّثَهُمُ الْعَذَابَ فَقَالَ إِنَّهُ يَأْتِيكُمْ يَوْمَ كَذَا وَكَذَا  
فَخَرَجَ عَنْهُمْ كَانَتْ لَهُ أَنْبِيَاءُ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ إِذَا وَحَدَّثَتْ قَوْمَهُمَا الْعَذَابَ خَرَجَتْ فَلَمَّا أَظْلَمَ الْعَذَابُ خَرَجُوا  
فَقَرَأَ الْبَيْنَ الْمَرْءَ وَوَلَدَهَا وَيْلٌ لِلْمَرْءِ وَوَلَدَهَا وَخَرَجُوا فَنَجَّوْا إِلَى اللَّهِ وَحَلَّ اللَّهُ مِنْهُمْ الصَّدَقَ فَأَبْطَلَهُمُ  
وَصَرَّعَهُمُ الْعَذَابَ فَعَدَّ يُونُسَ فِي الطَّرِيقِ بِسَأَلِ عَنْ الْخَيْرِ فَمَرَّ بِهِ رَجُلٌ فَقَالَ مَا فَعَلَ قَوْمُ يُونُسَ فَمَدَّ يَدَهُمَا  
فَقَالَ ارْجِعْ إِلَى قَوْمِ فَقَدْ كَذَّبْتَهُمْ وَأَنْطَلَقَ مَغَاضِبًا بِعَيْنِي وَأَخْبَرْتُ أَنَّهُمْ أَيْزِينَ وَابْتِ جِهَارٍ بِمَعْنَى تَبْدِيلِ الْكَلِمَةِ وَالْمَعْنَى مَعْنَى تَبْدِيلِ الْكَلِمَةِ  
أَخْبَارُ خَبَرَاتِ بِمَعْنَى تَبْدِيلِ الْكَلِمَةِ وَالْمَعْنَى مَعْنَى تَبْدِيلِ الْكَلِمَةِ وَالْمَعْنَى مَعْنَى تَبْدِيلِ الْكَلِمَةِ



که بسوی اینها نخواهم رفت که کذب دروغ یعنی علی حسب عموم القوم بایشان افتد و نیز در منشور مطهر است اخراج این ابرجانه  
عن ابن عباس رضي الله عنهما قال لما دعي يونس عليه السلام على قومه اوحى الله اليه ان العذاب مصحوم فقال لهم  
فقالوا ما كذب يونس عليه السلام وليصحنه العذاب ففعلوا حتى خرج من حال كشي ففجعلنا مع اولادنا لعل الله  
ان يرحمنا فاخرجوا النساء مع الولدان واخرجوا الابل مع فصولها واخرجوا البقر مع عجاجيلها واخرجوا الغنم  
مع اطفالها فجعلوا امامهم واقبل العذاب فلما راوا جازوا الى الله ودعوا وبكى النساء والولدان رغبتم لابل ففعلوا  
وخارت البقر بعجاجيلها او تغت الغنم وتغافلها فرحمهم الله فصرخ ذلك العذاب عنهم وغيثهم الله عليه السلام  
فقال الكاذب فمؤذنه اذ ذهب مغاضبا وناوئهم في تفسيره واورده اخراج ابن ابي حاتم عن علي رضي الله عنه قال  
على قوم يونس قوم عاشورا وكان يونس قد خرج ينتظر العذاب هلاك قومهم فلم ير شيئا وكان من كذب لم يكن  
له بيتة قل فقال يونس كيف ارجع الى قومي فذكر انهم فاطلق عاتبا على ربه مغاضبا لقومه اطلع اليهم ايتهم به  
که عذاب يرينهم موافق اخبار حضرت يونس نازل نشد بلکه بجهت توبه وانايت از ایشان رفع گردید و حضرت يونس غنیمت کشف شد  
که من بالانها دروغ گفته یعنی بر عموم قوم پس عابی تامل است که خود حضرت است چندین آیات اخراج کنند که از ان صریح وقوع  
عذاب اخبار نبی مصوم ظاهر است و باز بر آیات الجمع از الله علیه صلوات الله علیه علیهم جمیع با نور است طاعت  
و شهادت نمایند و اعتقاد را ببقا و ان کفر و ضلال انکارند العباد بالله من العصب والنجس عن الهدى و عود الیه  
و سعید بن جبیر جماعی گیر نیز تصحیح کرده اند که مناصبت حضرت يونس با نیوجیه بوده که کشف عذاب از قوم ان حضرت بعد و عده  
واقع شد پس انجناب مکرده داشت که در قومی باشد که تجزیه خلف بر انجناب کرده باشند و شرم کرد از ایشان پس غضب انجناب  
از غمی بود که مردم او را کذاب گویند و خلف عده ان حضرت ظاهر شود چنانچه سنا و سده و تفسیر خود آورده و قال عذرة بن  
الوليد و سعيد بن جبیر و جماعة و ذهب عن قومه مغاضبا لربه اذ كشف عن قومه العذاب بعد ما وعدهم  
و كره ان يكون بين قوم جربوا عليه الخلف فيما وعدهم و استخفى منهم و لم يعلم السبب الذي به رفع العذاب  
عنهم و كان غضب من ظهور خلف و عده و ان يسمى كذابا كما هيبة حكم الله عز وجل و في بعض الاخبار  
انه كان من عادة قومه ان يقتلوا من جربوا عليه الكذب فخشى ان يقتلوا لما لم يأتهم العذاب للبعد فغضب  
و نزل تفسیر منشور مذکور است اخراج ابن ابي حاتم و الا لكائي في السنة عن علي بن ابي طالب رضي الله عنه قال  
ان الحد را يورد القدران الدعاء يورد القدر ذلك في كتاب الله الا قوم يونس لما امنوا كشفنا عنهم عذاب  
الظلم و اخراج ابن المنذر و ابو الشيخ عن ابن عباس رضي الله عنه قال ان الدعاء يورد القضاء و قد نزل من

که بسوی اینها نخواهم رفت که کذب دروغ بینی علی حسب عموم القوم بایشان اقدام نیز در مثنوی است اخراج این ای حاتم  
 علی بن عباس رضی الله عنهما قال ما دعی یونس علیه السلام علی قومه اوحی الله اليه ان العذاب مجسّم فقال لهم  
 فقالوا ما کذب یونس علیه السلام ولیصحن العذاب ففعلوا حتی خرج من خال کلشی فجعلنا مع ولادنا العمل الله  
 ان یرحمنا فاخرجوا النساء مع الولدان واخرجوا الابل مع فصلهم واخرجوا البقر مع عجاجیلها واخرجوا الغنم مع  
 سخاها فجعلوها امامهم واقبل العذاب فلما راوا جأروا الی الله ودعوا بک النساء والولدان ورجعت الابل فصلها  
 وخارت البقر بعجاجیلها وتغت الغنم وسخاها فرحمهم الله فصرخ ذلك العذاب عنهم وخصب یونس علیه السلام  
 فقال کذبت فموقر له اذ ذهب مغاضبا وناشد فیفسر خود آورده اخراج این ای حاتم عن علی رضی الله عنه قال  
 علی قوم یونس هم عاشورا وکان یونس قد خرج ینظر العذاب هل لک قومه فلم یوشیئا وکان من کذب لک  
 له بیته قل فقال یونس کیف ارجع الی قومی قد کذبتم فاطلق عاتبا علی لیه مغاضبا لقومه اخرج الیهم وایت ظلمت  
 که عذاب یونس قوم موافق اخبار حضرت یونس نازل نشد بلکه بجهت توبه و انابت از ایشان رفع گردید و حضرت یونس غنیمت را شمرده  
 که من بانهاد و رخ گفتم یعنی بر غیر عموم قوم پس عابی تامل است که خود حضرت است چندین آیات اخراج کنند که از ان صریح وقوع  
 خلاف اخبار نبوی مصوم ظاهر است و باز بر و آیات الجمع که از ان ظاهر است که یونس با قوم خود است و طاعت  
 و شکر نماید و اعتقاد و ایمان او انکارند العباد بالله من النصب و العی و الجنب عن الهدی و عودت الیه  
 و سعید بن جبیر جماعتی بکیر تصریح کرده اند که مغاضبت حضرت یونس با یوج بود که کشف عذاب از قوم آنحضرت بعد و عده  
 واقع شد پس آنجناب مکرده داشت که در قومی باشد که تخریب خلف بر آنجناب کرده باشند و شرم کرد از ایشان پس غضب آنجناب  
 از یمنی بود که مردم او را کذاب گویند و خلف عده آنحضرت ظاهر شود چنانچه سنا و اسد و تفسیر خود آورده و قال عده بین  
 الزید و سعید بن جبیر و جماعة و ذهب عن قومه مغاضبا لیه اذ کشف عن قومه العذاب بعد ما وعدهم  
 و کراه ان یکن بین قوم جربوا علیه الخلف فیما وعدهم و استخفی منهم و لم یعلم السبب الذي به رفع العذاب  
 عنهم و کان غضب من ظهور خلف و عده و ان لیسى کذابا کما هیة حکم الله عز وجل و فی بعض الاخبار  
 انه کان من عاده قومه ان یقتلوا من جربوا علیه الکذاب فحشی ان یقتلوه لما لویا تمم العذاب للبعاد فغضب  
 و نیز تفسیر مثنوی مذکور است اخراج این ای حاتم و الا لکائی فی السنة عن علی بن ایطالب رضی الله عنه قال  
 ان الحدیث یورد القدر ان الدعاء یورد القدر ذلک فی کتاب الله که قوم یونس لما امنوا کشفنا عنهم عذاب  
 الجحیم و اخرج ابن المنذر و ابو الشیخ عن ابن عباس رضی الله عنه قال ان الدعاء یورد القضاء و قد نزل من السماء



اقول ان شتم الاقوام وفسد لما صنوا كشفنا عنهم عواصف عذاب انتهى اين بره وروايت صحيح است  
جناب ميرزا حسين علي بن ابي طالب عليه السلام ابن عباس تصريح کردند باينکه در کشف عذاب قوم يونس و ام مقضي تغيير  
مقدر واقع شد و همين است عين بار و امده الهادي الى الاستقامه و السواء و از ان جمله است قصه حضرت موسي عليه السلام  
که حق سبحانه و تعالی آنحضرت را و عدّه تشي در فرموده بود و بعد انقضای سني روزانوعده و فاشند بلکه ده روز بران  
گريد و بعد چهل روز ايفاي انوعده بوقوع پيوست چنانچه در تفسير مشهور حمي از اخراج عبدالمزاق و عبدالحسين  
عن مجاهد و واحد ناموسي ثلثين ليلة قال خوالفعدّه و اتمهاها بعشر قال ان موسي قال لقومه ان ربّي علي  
ثلثين ليلة ان لقاء و اخلف هارون فيكم فلما اتصل موسي الى به زاده الله عشر افكانت فنتهم في العشر  
زاده الله الى اخواله و ابائه و نيز در مشهور در ضمن شي طولا في كه زابن ابى عمر هدي و عبد بن حميد و نسائي ابو يعلى و ابن  
جرير و ابن السكيت و ابن ابى عاتم و ابن دويه نقل كرده مذکور است كه مردم قوم حضرت موسي گفتند فها بال موسي و حدنا  
ثلثين ليلة ثوا خلفنا هذا اربعون ليلة انتهى از انجا كه شمس في رابعة النهار و شش اشكارا گريد كه در وعده تشي  
كه حضرت موسي موده خلف واقع شد تا آنكه قوم لي بصيرت آنحضرت از نا فهمي و عدم ادراك حقيقت امر و جواز بدو ابرار بخوابيدن  
كردند چنانچه حضرت عليه بروايات عترت ظاهره طعن مينمايند و از ان جمله است قصه شخصي كه بسوي شيانه طاري في  
و بهرگاه او را فرخي متولد ميشد از ميكرفت پس آن طار شكايت كرد بسوي حق تعالى و او تعالى شانه وعده كرد كه اگر نكس  
باز نكس اين ابريشم او را بلاك مي سازم حال آنكه بعد اين وعده بازان مرد آمد و دو فرخ او را گرفت و چون نصديق بعد آن  
بود حق تعالى او را از فنا محفوظ داشت او را بروفي وعده خود بلاك ساخت در حيوه احيون كورست و في تاريخ ابن الجا  
و عوالي ابى عبد الله بن المثنى بن النس بن مالك كه انصار في قاضي البصرة و عالمها و مسند ها و هو من كبار شيوخ  
العلماء من حديث الحسن بن ابى الحسن البصري عن ابى هريرة رضي الله عنه ان النبي صلى الله عليه و آله قال كان فيكم  
رجل ياتي و كذا انما الفرج يا خدا فرجه فشكل ذلك الطائر الى الله تعالى ما يفعل به فاحي الله اليه ان عاد فساهاكه  
فلما افترج الطائر خرج ذلك الرجل كما كان خرج فيسما هو في بعض الطريق فسأله سائل فاعطاه رغيفا كان معه  
ينغذاه ثم مضى حتى اتى الوكر و وضع سله ثم صعد و اخذ الفرجين و ابواهما ينظران اليه فقالا ربنا انك لا تملك  
الميعاد وقد وعدنا ان تملك هذا اذا عاد و قد عاد و اخذ فرخينا و لم تملكه فاحي الله اليهما ان تعلا الى  
لا اهلك احدا تصدق في يومه بمئنه بسويده انتهى اين روايت هم در بدو نهايت صحيح است و از ان جمله است  
كه حضرت ميرزا حسين عليه السلام از شست و پنج حاريرين اخبار برده نش در همان ساعت فرمود و چون او تصدق نمود حق تعالى او را

و در حديث الحسن بن ابى الحسن البصري عن ابى هريرة رضي الله عنه ان النبي صلى الله عليه و آله قال كان فيكم رجل ياتي و كذا انما الفرج يا خدا فرجه فشكل ذلك الطائر الى الله تعالى ما يفعل به فاحي الله اليه ان عاد فساهاكه فلما افترج الطائر خرج ذلك الرجل كما كان خرج فيسما هو في بعض الطريق فسأله سائل فاعطاه رغيفا كان معه ينغذاه ثم مضى حتى اتى الوكر و وضع سله ثم صعد و اخذ الفرجين و ابواهما ينظران اليه فقالا ربنا انك لا تملك الميعاد وقد وعدنا ان تملك هذا اذا عاد و قد عاد و اخذ فرخينا و لم تملكه فاحي الله اليهما ان تعلا الى لا اهلك احدا تصدق في يومه بمئنه بسويده انتهى اين روايت هم در بدو نهايت صحيح است و از ان جمله است كه حضرت ميرزا حسين عليه السلام از شست و پنج حاريرين اخبار برده نش در همان ساعت فرمود و چون او تصدق نمود حق تعالى او را

و در حديث الحسن بن ابى الحسن البصري عن ابى هريرة رضي الله عنه ان النبي صلى الله عليه و آله قال كان فيكم رجل ياتي و كذا انما الفرج يا خدا فرجه فشكل ذلك الطائر الى الله تعالى ما يفعل به فاحي الله اليه ان عاد فساهاكه فلما افترج الطائر خرج ذلك الرجل كما كان خرج فيسما هو في بعض الطريق فسأله سائل فاعطاه رغيفا كان معه ينغذاه ثم مضى حتى اتى الوكر و وضع سله ثم صعد و اخذ الفرجين و ابواهما ينظران اليه فقالا ربنا انك لا تملك الميعاد وقد وعدنا ان تملك هذا اذا عاد و قد عاد و اخذ فرخينا و لم تملكه فاحي الله اليهما ان تعلا الى لا اهلك احدا تصدق في يومه بمئنه بسويده انتهى اين روايت هم در بدو نهايت صحيح است و از ان جمله است كه حضرت ميرزا حسين عليه السلام از شست و پنج حاريرين اخبار برده نش در همان ساعت فرمود و چون او تصدق نمود حق تعالى او را



سلامت است و خلاف اخبار حضرت عیسی علیه السلام ظاهر شد چنانچه نزد بستی که از اکابر فقهاء حنفیه است جمالت قدس  
شان بر نظر اعلام الاخبار کفومی غیر پوشیده است و کتاب و ضمه العمل که چند تا نسخ آن از نظر فقیر گزیده شد از حد  
ابو عبد الله المطوعی با سند له عن هب الله قال کان عیسی النبی صلوات الله علیه قاعدا مع الحواریین  
اذم قصار علی ظهره حرمه ثياب فقال عیسی علیه السلام للحواریین ان هذا القصار لیهذا الساحة ویک  
علی جنازته فجلسوا قداما کان عندا المسافر جمع القصار سالما مع ثیابه فتعجب الحواریین بذلك فقال  
للقصار اخبرنی عن قصتك قال خرجت بالغداة ومعی ثلاثة غنم فاستقیلت سائل فادفعت الیه  
واحدا فادعوا قال صرف الله عند المسوف ضیفت فاستقبلنی سائل اخر فساألنی فادفعت الیه الرغیف الثاني  
فقال صرف الله عند البلاء فاذا افتحت حزمة ثیابی رأیت فیها حیة سوداء تلتهب النار من علیها وانی  
عنفها سلسلتان اذا امسک ان یمدان تلك الحیة حتی اذا اخرجها من حزمة ثیابی فقال عیسی للذالک المرفغ  
سلام الله تعالی مراد فی عمره انتهى بکونصفی که بنظر انصاف درین روایات تامل فرماید و در یاد که یا این قصص در حد  
تمام متضمن وقوع بداد در اخبار و وقوع خلاف آنچه انبیای کرام بان اعلام فرموده بودند است یا نه مقام نهایت استعجاب  
و تعجب است که با وصف اخراج محققین و مدققین قوم چندین روایات متعین و نشان بجست ابتلا اعدا و دلدار حق واضح و  
پوشی نموده بر اینچنین که امثال این روایات و قصص ذکر کرده اند تعجب و تغلیظ و تشنج نمایند و در اوم و ملامت مبالغه نمایند و  
که این طاعن شتاف اینها بکمی امیر سد فاعاد و تاسد من شهر و نفسا و سیئات اعمالنا و عصفا من حسناتنا و استغنا و شتاف افعالنا از جمله  
است قصه دیگر قوم حضرت صالح را اید المیرسانید پس از آنحضرت سوال کردند که بر او دعائی فرماید و آنحضرت ارشاد فرمود که شما را و محظوظ  
شدید باوصف این ارشاد چون تصدیق نموده بود و ضرری با و نرسید و موافق عادت خود بار بزمز چیده آور و چنانچه در حیره  
ایوان کورست نری احمد فی کتاب الزهد عن سالون ابی الجعد قال کان جل من قوم صالح علیه السلام قدام  
اذا هم فقالوا یا نبی الله ادع الله علیه فقال اذ هیوا فقد کفیضوه قال کان یخرج کل یوم بمحطبة قال فخرج یوم  
ومعه رغیفان فکل احدهما و تصدق بالآخر قال فاحطبت فجاء بمحطبه سالما لم یصبه شیء فجاءوا الی صالح  
علیه السلام و قالوا قد جاء بمحطبه سالما لم یصبه شیء قال فداها صالح علیه السلام و قال له ای شیء صنعت  
الیوم قال خرجت معی قرصان فصدقت باحدهما و اکتل الآخر فقال صالح حل حطبك فحلته فاذا فیہ  
سالم مثل الجذع حاض علی جذال من الحطب فقال یهذا دضع عنک یعنی بالصدقة از انجم قصه و باد شهادت  
که یکی جبار بود و دیگری دلی حق تعالی شان بنی زمان او شان می نمود که از عمر جبار سی سال باقی مانده و از عمر عادل سه سال

卷八



وإبارك على خلقك ملائكة الملائكة قد وردوا في كتابك في خبرك بعد آدمي في مختار مختصر تاريخ بغداد وأما عبد الصمد  
عليه السلام في قوله في حديثي عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم أنه كان في بني إسرائيل ملكاً كان أخوان  
مداينين وكان أحدهما باراً برحمته عادلاً على عيسته وكان الآخر صافاً برحمته جائراً على عيسته وكان  
في عصرهما نبي فوحي الله إليه أن النبي أنه قد بقي من عمر هذا البار ثلاث سنين وبقي من عمر هذا العاق ثلاثون  
سنة قال فآخى النبي عيسته هذا ورعيته هذا فآخى ذلك عيسته الجائر وآخى ذلك عيسته العادل قال  
ففرقوا بين الأطفال في الأهميات وتركوا الطعام والشراب خرجوا إلى الصحراء يدعون الله عز وجل أن يمنعهم بالعدل فيزيل عنهم من الجائر  
بالعدل فيزيل عنهم من الجائر فقاموا ثلاثاً فوحي الله إليه أن النبي أن أخبر عبادي أني قد رحمتهم فاجبت دعاءهم  
واجبت دعاءهم فجعلت ما بقي من عمر هذا البار لذلك الجائر وما بقي من عمر الجائر لهذا البار قال فرجعوا إلى بيوتهم ما إلى العاق  
إلى بيوتهم ما إلى العاق أقام ثلاث سنين بقي العادل فيهم ثلاثين سنة ثم تلا رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم وما يعمر من عمر  
وما يعمر من عمره لا ينقص من عمره إلا في كتاب الله على الله بسيرة نبيه في رضى الله تعالى عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم  
صاحب فلاح كثر الدرات في رضى الله تعالى عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم كثر الدرات في رضى الله تعالى عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم  
البر في حديث البر والصلة وهو من آخر الجزء حدثنا أبو إسحاق إبراهيم بن عبد الصمد بن موسى بن محمد  
بن إبراهيم بن محمد بن علي بن عبد الله بن عباس قال حدثني محمد بن إبراهيم الكاهن عن عبد الصمد بن علي  
بن عبد الله بن عباس قال حدثني أبي عن جدي عبد الله رضي الله عنهما عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم أنه  
قال كان في بني إسرائيل ملكان أخوان على مداينتين كان أحدهما باراً برحمته عادلاً في رعيته وكان الآخر  
صافاً برحمته جائراً على رعيته وكان في عصرهما نبي فوحي الله إليه أن النبي أنه قد بقي من عمر  
هذا البار ثلاث سنين وبقي من عمر هذا العاق ثلاثون سنة فآخى ذلك النبي رعيته هذا ورعيته  
هذا فآخى ذلك رعيته العادل وآخى ذلك رعيته الجائر قال فرقوا بين الأطفال في الأهميات وتركوا  
الطعام والشراب خرجوا إلى الصحراء يدعون الله عز وجل أن يمنعهم بالعدل فيزيل عنهم من الجائر  
بالعدل فيزيل عنهم من الجائر فقاموا ثلاثاً فوحي الله إليه أن النبي أن أخبر عبادي أني قد رحمتهم فاجبت دعاءهم  
فجعلت ما بقي من عمر هذا البار لذلك الجائر وما بقي من عمر الجائر لهذا البار قال فرجعوا إلى بيوتهم ما إلى العاق  
إلى بيوتهم ما إلى العاق أقام ثلاث سنين بقي العادل فيهم ثلاثين سنة ثم تلا رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم وما يعمر من عمر  
وما يعمر من عمره لا ينقص من عمره إلا في كتاب الله على الله بسيرة نبيه في رضى الله تعالى عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم



روشن است که در اخبار حق تعالی که بر رسول خود فرموده واقع شده یعنی اولاً حق تعالی بنی خود و بنی بنو که از عمر ملک عادل سال  
باقیمانده و از عمر بادشاه جائز بی سال و ان نمی اغنی را بامت خود باز گفت و باز بدعا و تضرع است خلافت این اخبار و اظهار  
خدا و رسول واقع شده و کسی که گفته بودند که بی سال زندگی خواهد نمود بعد سه سال مرده و یکم از عمر شش سال باقی گفته بود  
بی سال نموده ماند و از لطائف امور این است که این روایت را که نص صحر است بلو و با دم اساس بنفوات حضرات اهل سنت است  
شاه عبدالعزیز هم در بستان الحدیث که برعم معتقدین ایشان در آن دو تجرد کثرت اطلاع داده اند و حقیقت بدستور خویش  
کتاب مفتاح کنز الدرایه را سرقه و انتقال فرموده بر جمیع آن پرده آخته اند و آورده اند و عجب است که باوصف اخراج چنین روایت  
و تحفه بر روایات المجتبی که مثل آنست بآن درازی غایب نهاده اند و درین باب عجب مشهور که در ونگار حافظه نباشد  
برای و لمای ایشان کافی بسند است عا لا عبارات بستان الحدیث باید شنید که شاه صاحب آن میفرماید جزو فضائل  
الطبیست تصنیف ابوالحسن علی بن معروف البزاز است در آخر کتاب در حدیث البر والصله میگوید حدیث ابوالحسن ابراهیم  
بن عبدالصمد بن موسی بن محمد بن ابراهیم بن محمد بن علی بن عبدالله بن عباس قال حدثني ابي قال حدثني  
محمد بن ابراهيم الكمام عن عبد الصمد بن علي بن عبد الله بن عباس قال حدثني ابي عن جدي عبد الله رضي  
عنه قال قال النبي صلى الله عليه وسلم انه كان في بني اسرائيل ملكان اخوان علي مدينتين كان احدهما باراً  
بوجه حاد لا في رعيتيه وكان الاخر عاقلاً رحمه جاوراً على رعيتيه وكان في عصرهما بني فاحي الله عز وجل الى ذلك  
النبي انه قد بقي من عمر هذا البار ثلاث سنين وبقي من عمر هذا العاق ثلاثون سنة فاخبر ذلك النبي رعية هذا  
ورعية هذا فاحزن ذلك رعية العادل فاحزن ذلك رعية الجائر فقال ففرقوا بين الاطفال والامهات  
وتوكلوا الطعام والشراب فخرجوا الى الصحراء يدعون الله عز وجل ان يعطيهم بالعدل فيزيل عنهم امر الجائر  
فاقاموا ثلثاً فاحي الله عز وجل الى ذلك النبي ان اخبر عبادي اني قد رحمتهم فلجبت دعائهم فجعلت ما بقي من  
عمر هذا البار لذلك الجائر وما بقي من عمر ذلك الجائر لهذا البار قال فخرجوا الى بيوتهم ومات الجائر لتمام ثلاث  
سنين وبقي العادل فيهم ثلاثين سنة ثم لا رسول الله صلى الله عليه وسلم وما بعد من معمر ولا ينقص من عمره  
الا في كتاب ان ذلك على الله يسير وانه انما علمت انهم في ذلك رزقوا وانه اخبر ابن سعد في الطبقات عن عبد الله بن  
عمر بن اسرائيل السدوسي انه ذكرنا عمر اذا ذكرنا عمر ذكرنا ما كان الى جنبه نبي يوحى اليه فاحي الله  
النبي ان يقول اما عهد عهدك واكتب صيغ فاذن صيغ الى ثلثة ايام فاخبرني النبي بذلك فاذ كان  
اليوم الثالث وقع بين الجدار في السرير فخرج الى ربه فقال اللهم انك تعلم اني كنت اعدل في الحكم واذا

روشن است که در اخبار حق تعالی که بر رسول خود فرموده با واقع شد یعنی اولاً حق تعالی بنی خود و بنی منزه از هر ملک علول سال  
ایمانده و از عمر بادشاه جائز بی سال و ان نمی افغنی را بامت خود باز گفت و باز بدعا و تضرع است خلاف این اخبار و اظهار  
خدا و رسول واقع شده و کسی که گفته بودند که بی سال زندگی خواهد نمود بعد سه سال مرده و کسی که از عمر شش سال باقی گفته بود  
بی سال نموده ماند و از لطائف امور این است که این روایت را که نص میسر است با او با دم اساس بنفوت حضرت اهل سنت است  
شاه عبدالعزیز هم در بستان الحدیث که بر عم معتقدین ایشان در آن دو تخرید کثرت اطلاع داده اند و حقیقت بدستور خویش  
کتاب مفتاح کنز الدرایه را سرقه و انتقال فرموده بر همه آن پرده اخته اند آورده اند و عجب است که با وصف اخراج چنین روایت  
در تحفه بر روایات المجتبی که مثل آنست بآن درازی غایب نهاده اند و درین باب عده مشهور که در روایات را حافظه نباشد  
برای و لمای ایشان کافی و بسند است عالای عبارت بستان الحدیث باید شنید که شاه صاحب آن میفرماید جزو فضائل  
الطبیست تصنیف ابوالحسن علی بن معروف البزار است در آخر کتاب در حدیث البر الصلوة یگوید حدیثنا ابوالحسن ابراهیم  
بن عبدالصمد بن موسی بن محمد بن ابراهیم بن محمد بن علی بن عبداللہ بن عباس قال حدیثی ابی قال حدیثی  
محمد بن ابراهیم کہ امام عن عبدالصمد بن علی بن عبداللہ بن عباس قال حدیثی ابی عن جدي عبداللہ بن  
عنه قال قال النبی صلی اللہ علیہ وسلم انه کان فی بنی اسرائیل ملکان اخوان علی مدینتین کان احدهما باراً  
بوجه حاد لا فی رعیتہ وکان الاخر عاقلاً رحمہ جائراً علی رعیتہ وکان فی عصرهما بنی فاحی اللہ عزوجل الخذلک  
النبی انه قد بقي من عمر هذا البار ثلاث سنین وبقی من عمر هذا العاق ثلاثون سنة فاخبر ذلك النبی رعیة هذا  
ورعیة هذا فاحزن ذلك رعیة العادل فاحزن ذلك رعیة الجائر فقال ففرقوا بین الاطفال والاکامات  
وتوکلوا الطعام والشراب فخرجوا الی الصحراء یدعون الله عزوجل ان یمتعهم بالعدل ویزیل عنهم امر الجائر  
فأقاموا ثلثاً فاحی اللہ عزوجل الخذلک النبی ان اخبر عبادي انی قد رجمتهم فاجبت دعائهم فجعلت ما بقی من  
عمر هذا البار لذلك الجائر وما بقی من عمر ذلك الجائر لهذا البار قال فخرجوا الی بیوتهم ومات الجائر لتمام ثلاث  
سنین وبقی العادل فیهم ثلاثین سنة ثم لا رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم وما بعد من معمر لا یفقص من عمره  
الا فی کتاب الخذلک علی اللہ یمیر واز انما است اجمیر ودر رشتہ آورده اخرج ابن سعد فی الطبقات عن کعب قال کان فی  
بنی اسرائیل من الباطل اذا ذکرناه ذکرنا عمره اذا ذکرناه عمره کرنا ما وکان الی جنبه نبتی یوحی الیه فاحی اللہ  
النبی ان یقول اما عهد عهده واکتب صیغ فاذکرت الی ثلثة ايام فاخبره النبی بذلك فلما کان  
الیوم الثالث وقع بین الجدار فی السریر فخرج الی ربه فقال اللهم انکنت تعلم انی کنت اعدل فی حکم و اذا



اجتلف الامور اربع هداك وكيت وكيت في عمري حتى يكون خطي بر اوصني فاحي الله الى النبي انه قد قال  
كذ وكذ وقد صدق وقد زجه في عمر خمس عشرة سنة حتى ذلك ما يكبر ولدا وير اوصني فلما طعن عمر قال كعب  
ابن مالك عمر به بليغينه فاحبر بذلك عمر فقال اللهم اقضي ليك خير عاجر ولا ملوم فني انك اني صرت بعد طه  
امثال ابن ايات ككابر امة ايشان وايت كرده اند پاي ثبات تشنيعات وسته آت فطبعة خود كه بر طبعي ميكر وندا كك  
تجويز غداست پيشاني جناب يزداني بايشان مي نغند ونيغشند وائمه و اكابر خویش را هم مورد اين تشنيعات و انوسيت  
كنند كان ندامت بخالق كائنات پيدانند يا بر اين پيوده سري و يافه دراي خود سر بحبيب ندامت مي افكنند و از كماله  
و مقابله الهی دم در ميكنند يا نبيداني كه كابر قوم مثل از مي شهرستاني و دهلوي مقاله شيعه سليمان ندي كيدي  
متضرع طبع تشنيع بر ائمه و افش كك ائمه معصومين و اجمليت طا برين عليهم السلام اند كه ايشان هم اسناد عوي اعتقاد و جفا  
شأن دارند و عوام را باين كيد و صيد از جامي بايند پيشانست ايتهاج تمام كشاده روي و انبساط مالا كلام نقل مي  
و بايرادن بوجدي ايند و از اتسام بوسم ناصيت و خارجيت اصلا باكي نيكند و خانه دين و ايمان خود را باين خرافت  
مي كنند حاصل آن است كه ائمه و انفس و مقابله براي شيعه خود وضع ساخته اند كه كسي سبب آن بر ايشان ظفرني يا بد  
قوان البده كه هر گاه ايشان اتباع خود را خريد بدهد بانيكه براي ايشان شوكت و قوت خواهد بود و بعد از چنين خيوش  
ميگويند كه در عتاب واقع شده و ديگر تقيه است و عجب انست كه خواجه پارسا هم باوصف آنكه مدح و مناقب جزيله  
امده طا برين با بساك تحريك شده در اخرا باصل مذهب خود كه ناصيت و عداوت و تقيص ائمه طا برين رجوع  
اين مقاله تخيفه نقل مي نمايد و كوشكايت از تحيين و ائمه طا برين عليهم السلام بحيت نسبت وضع اين برود و مقابله باين حضرات  
عليهم السلام بجا است كه اكابر قوم تجويز وضع احاديث بر جناب سالتماب صلي الله عليه و سلم و اقراي وايات بر انجناب  
بر اين حضرات كرده قلوب اهل ايمان خاشع و نكاف جراحات ابدن پاشيده اند ليكن حيرت از اين بود سوي خود مي كشند كه اينها  
در باره انبيا عليهم السلام كه بصرح روايات ثقات ايشان ظاهر شده كه بسا اخبارات ايشان واقع نشده و خلاف آن ظاهر شده  
چه خواهند گفت اخلايكه كذيب انحضرات هم نمايند و فرمايند كه چنانچه ائمه معصومين العياض و باسند على نه عمهم الفاسد من تلقا  
انفسهم بعير الهی اخبار از شوكت و قوت خویش مي نمودند و بعد عدم ظهور ان بحيله بد اتمسك ميشدند چنان انبيا عليهم السلام  
العباد باسند باغواض فاسده مثل بلديش و غرض عوام و ربناني ايشان كاذب فاسده و اراجيف باطله با اتباع خود ميگفتند  
و چون غلمان ان كاذب ظاهر شود و در مانده ميشدند وليكن عند الامعان در هر مقام فرني برست و ان اينكه ائمه و انفس  
منابر عوات معاند طر فخر مي كابر بزنند كه انبا و باسند قوال البده وضع كرده اند ليكن انبا عليهم السلام را بر عم سعيان هم



این مطلب نشد که حیل برای تسلیه قلوب اتباع خود وضع می نمایند که از نو یک عقل مثل از بی صاحب خبر است  
مطلب محکم پیش بود بلکه عن ضلال و کفر بود لکن شاید که پیش علم این حیل پیش رفت و در نزد اتباع خود که تحمل نمیشد  
این قصه که مذکور شده برای دفع بغاوت طاعینین و اثبات صحت روایات ائمه طاهرين علیه السلام کافی و بسند است علاوه بر این  
محققین هستند تصریح فرموده اند باینکه جایست که حق تعالی شان و عده اجابت در وقت معین فرمایند و بخالن در وقت نشود  
جایست که آن عده مشروط بشروطی باشند با سبب این باشد که او تعالی شان بنده را از آن مطلع نفرموده باشد شیخ عبدالحی حلی  
که فایده علم را در هر کتاب تحقیق و کار بر حدیثین می شمارد و در مقام توجیه حدیث مناشد که جناب سالک است علی السلام و اولاد و اتباع  
انحضرت در عایوم بند و منع ابو بکر از آن در حدیث النبوة که می رود و اینجا کلامی است مناسب مقام که سید احمد و ذوق که از تحقیق  
علمای صوفیه و اشاعیه میسر نیست ذکر کرده که باینکه رعایت ادب مقام نیست که با وجود وثوق بصدق عده بجا نهد و تعالی  
واجب است اعتقاد باینکه واجبیت هیچ حق بر حق تعالی و اعتبار این دو اصل و قاعده و تطبیق میان اینها در تعارض واجب نیست  
اگر عده اجابت در وقت معین فلاشکال و اگر بالفرض در وقت معین نرسیده باشد و اجابت آن موجود در آنوقت نباشد  
نیاید نیز در صدق عده و شک تردید نیست از آنکه تواند بود که وقوع عده معلی باشد با سبب این که انانی طلاق  
عوضا به علم است تا اثر باشد بنده را بر آن اطلاع نداده و لایحیطون بشی من علی الا با شاد و بر حق تعالی واجب است که هر چه  
ایست از قیود و شرط بیان فرماید و بنده را بر آن اطلاع نبخشد باینکه حکمت بالغه و مقتضای سر و کتمان کن بحیث بقای سلطنت است  
در نظر بنده و استقامتی احکام عبادیت بر می چنانکه تا بکردار ابراهیم خلیل علی نبینا و علیه السلام الملک الجلیل که اول یقوم گفت  
ولا اخاف ما تشرکون به بحیث جزم قطع بوعده حق بعدم خوف و رسول و جوب نصرت ایشان بر اعدائی که بر ایشان است  
و فرمود الا ان یشار الی شئنا بسبب جمع با تسامع علم باری تعالی و عدم اطلاع بنده و احاطه می علم حق پس گفت و مع سلی  
کل شی علی ان برای دفع تو بهم عدم وثوق بوعده صادق تحقیق نظر با تسامع علم و بی تعالی یعنی استنا که کردم شانن چیست که و  
که در عده که بعدم غلبه تسلط اعدا بر سل کرده است وثوق و یقین ندارم بلکه بحیث نظر با تسامع علم حق و قیام حق ادب در  
حضرتش الی آخر الکلام و این قاعده احمد و ذوق که صاحب نزاع علی الصفا سنی دار الکرامه هم از آن نقل فرموده و مرید و مصدق  
تحقیق بیان ما ملا مجلسی علیه الرحمه است در باره بداه و از آن جمیع شبهات که یکبار و اعتراضات سنجیده است مندرج میشود  
و اما آنکه علی ملک و از جمله قصص داله بر وقوع بلا و قصه تغییر امر پروردگار است در باره قبض روح بعضی فضلا است چه  
شعرا و در لایق الانوار در ترجمه شیخ محمد شریعی گفته و اخبار و ولده الشیخ احمد ایضا و صدقافه علی السلام امام العالم  
العلامة الشیخ شهاب الدین الیهونی الحنبلی قال مرضت و قد حقی اشرق علی اللون و حضرت عیسی علیه السلام را به

این مطلب نشد که حیل برای تسلیه قلوب اتباع خود وضع می نمایند که از نو یک عقل مثل از بی صاحب خبر است  
مطلب محکم پیش بود بلکه عن ضلال و کفر بود لکن شاید که پیش علم این حیل پیش رفت و در نزد اتباع خود که تحمل نمیشد  
این قصه که مذکور شده برای دفع بغاوت طاعینین و اثبات صحت روایات ائمه طاهرين علیه السلام کافی و بسند است علاوه بر این  
محققین هستند تصریح فرموده اند باینکه جایست که حق تعالی شان و عده اجابت در وقت معین فرمایند و بخالن در وقت نشود  
جایست که آن عده مشروط بشروطی باشند با سبب این باشد که او تعالی شان بنده را از آن مطلع نفرموده باشد شیخ عبدالحی حلی  
که فایده علم را در هر کتاب تحقیق و کار بر حدیثین می شمارد و در مقام توجیه حدیث مناشد که جناب سالک است علی السلام و اولاد و اتباع  
انحضرت در عایوم بند و منع ابو بکر از آن در حدیث النبوة که می رود و اینجا کلامی است مناسب مقام که سید احمد و ذوق که از تحقیق  
علمای صوفیه و اشاعیه میسر نیست ذکر کرده که باینکه رعایت ادب مقام نیست که با وجود وثوق بصدق عده بجا نهد و تعالی  
واجب است اعتقاد باینکه واجبیت هیچ حق بر حق تعالی و اعتبار این دو اصل و قاعده و تطبیق میان اینها در تعارض واجب نیست  
اگر عده اجابت در وقت معین فلاشکال و اگر بالفرض در وقت معین نرسیده باشد و اجابت آن موجود در آنوقت نباشد  
نیاید نیز در صدق عده و شک تردید نیست از آنکه تواند بود که وقوع عده معلی باشد با سبب این که انانی طلاق  
عوضا به علم است تا اثر باشد بنده را بر آن اطلاع نداده و لایحیطون بشی من علی الا با شاد و بر حق تعالی واجب است که هر چه  
ایست از قیود و شرط بیان فرماید و بنده را بر آن اطلاع نبخشد باینکه حکمت بالغه و مقتضای سر و کتمان کن بحیث بقای سلطنت است  
در نظر بنده و استقامتی احکام عبادیت بر می چنانکه تا بکردار ابراهیم خلیل علی نبینا و علیه السلام الملک الجلیل که اول یقوم گفت  
ولا اخاف ما تشرکون به بحیث جزم قطع بوعده حق بعدم خوف و رسول و جوب نصرت ایشان بر اعدائی که بر ایشان است  
و فرمود الا ان یشار الی شئنا بسبب جمع با تسامع علم باری تعالی و عدم اطلاع بنده و احاطه می علم حق پس گفت و مع سلی  
کل شی علی ان برای دفع تو بهم عدم وثوق بوعده صادق تحقیق نظر با تسامع علم و بی تعالی یعنی استنا که کردم شانن چیست که و  
که در عده که بعدم غلبه تسلط اعدا بر سل کرده است وثوق و یقین ندارم بلکه بحیث نظر با تسامع علم حق و قیام حق ادب در  
حضرتش الی آخر الکلام و این قاعده احمد و ذوق که صاحب نزاع علی الصفا سنی دار الکرامه هم از آن نقل فرموده و مرید و مصدق  
تحقیق بیان ما ملا مجلسی علیه الرحمه است در باره بداه و از آن جمیع شبهات که یکبار و اعتراضات سنجیده است مندرج میشود  
و اما آنکه علی ملک و از جمله قصص داله بر وقوع بلا و قصه تغییر امر پروردگار است در باره قبض روح بعضی فضلا است چه  
شعرا و در لایق الانوار در ترجمه شیخ محمد شریعی گفته و اخبار و ولده الشیخ احمد ایضا و صدقافه علی السلام امام العالم  
العلامة الشیخ شهاب الدین الیهونی الحنبلی قال مرضت و قد حقی اشرق علی اللون و حضرت عیسی علیه السلام را به



جلت اعندي نفس رحي فدخل علي الذي فقال لعراشيل راجع ربك فان لك الامر تغتفر فخرج عراشيل وانا عليل  
 الى الان والحكاية طالكث من ثلثين سنة واربعة عشر سنة. كد شقاوت ملاطبة لاهوري بدعاه محمد الف ثاني بسعادت مبد  
 شد باوصف انك شقاوت وبقضا وهرم كد وشر غير ممكن است مقدر شده بود چنانچه سواد و در تفسير خود بعد كرده سب و  
 معذور باره محو و تغيير مقدرات گفته و يوافي مذهب عمر ابن مسعود رضي الله عنهما ما ذكر في المقامات الجديدة ان  
 الجدل رضي الله عنه نظر بصيرة الكشف مكتوب في ناصية ملاطمة لاهوري شقي وكان ملاطمة معلا لانيه  
 الكريمين محمد سعيد محمد محموم رضي الله عنه لعل كذا المجد رضي الله عنه ما ابصر لولديه الشريفين فالتقاسمه  
 رضي الله عنهم ان يدعوا لله سبحانه ان يحرمه الشقاوة و ثبت مكانه السعادة فقال المجد رضي الله عنه نظرت  
 في اللوح المحفوظ فاذا فيه انه قضاء مبين لا يمكن رجوعه فالجنة ولداه الكريمان في الداعاء لما التقاسمه فقال  
 رضي الله عنه تذكرت ما قال غوث الثقلين السيد السند محمد الدين عبدالقادر الجيلاني رضي الله عنه ان القضاء المبين  
 ايضا قد دعا عوني فدعوت الله سبحانه وقلت اللهم رحمتك اسعده وفضل خير مقصر على احدا رجوت والاد  
 من فضل العظيم ان يحث عوني في محو كتاب الشقا من ناصية ملاطمة لاهوري اثبات السعادة مكانه كما جبت  
 دعوة السيد السند رضي الله عنه قال فكان انظر الى ناصية ملاطمة لاهوري غي فيها كلمة شقي وكتب كانه سعيد  
 وما ذلك على الله بعزيز وارجو ان يحصن سره بوقوع يد رقد رات البهي قصه بورومي است كد مروي بود فاسق ترين مفا  
 درينه و جناب سالار علي المد عليه السلام مفرود كد كرم او را در راه باي مدينه بنيم سرش از تن جدا كنم و حق تعالى او را در  
 اهل جهنم محسوب فرموده بود ليكن حج و افاض افعال شنيعة خود توبه نمود او تعالى شان او را از اهل جنت نوشت و تغيير رتبه  
 خود را داد و جناب سالار علي المد عليه السلام يعني او را كه فرمود چنانچه در منشور مذكور است اخراج اين مرد دويه  
 والدني عن ابن عباس رضي الله عنهما قال كان ابو رومي من شراهل زمانه وكان لا يدع شيئا من المحارم الا  
 ارتكبه وكان النبي صلى الله عليه وسلم يقول لمن رايت ابلا رومي في بعض ارقعة المدينة لا ضرب عنقه وان  
 اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم اناك خيف له فقال لامرأته اذهبي الى ابي رومي فخذي لنا منه بدرهم طعنا  
 حتى ليسر الله تعالى ففعلت له ذلك لان علي ابي رومي هو فاحل المدينة فقال اذهبي فليس عليك منه  
 بأس ان شاء الله تعالى فاطلقت مضربت عليه الباب فقال من هذا قالت فلانة قال ما كنت لتابن ارقه ففتح  
 الباب فاخذها بكلام رف و قد ابداه اليها فاخذتها رعدة شديدا فقال ما شانك قالت ان هذا عمل ما عمل  
 فقال ابو رومي كلك اباي و امه هذا عمل كلك وهو صغير لا تاخذ رعدة ولا يبالي على ابي رومي رضي الله



عبد الله ان عادشي من هذا الباطل اجمع خدا على النبي صلى الله عليه وسلم فقال مرحبا يا ابا ابراهيم في اخذ بوسع له المكان  
وقال له يا ابا ابراهيم ما علمت البارحة فقال ما عسى ان اعلم يا بني الله ان اهل الارض فقال النبي صلى الله عليه وسلم ان الله  
قد حوّل مكتبك الى الجنة فقال محو الله ما يشاء وبثت في اخراج يعقوب بن سفيان وابو نعيم عن ابن عباس رضي الله  
قال كان ابو ابراهيم في مشر اهل زمانه وكان لا يدع شيئا من المحرم الا تركبه فلما اجمع خدا على النبي صلى الله عليه وسلم  
فلما رآه النبي صلى الله عليه وسلم بعيد قال مرحبا يا ابا ابراهيم في اخذ بوسع له المكان فقال له يا ابا ابراهيم ما علمت  
البارحة قال ما عسى ان اعلم يا بني الله ان اهل الارض فقال النبي صلى الله عليه وسلم ان الله جعل مكتبك الى الجنة  
فقال محو الله ما يشاء وبثت في عند ام الكتاب انهي حالا بابه يدركه في طلب اولياؤه بعد مطالعة يكونه روايات وخص  
في سبيل نفاذ قفل سكوت بر لبها في خود ميرز نيكو **بحث** ثم انما في محط در باره نفرقه بداد و نسخ از ملا صادق بن  
و تحويل نقل کرده بتقليد فاضل شيد احتاج استدلال بان رايجي خواسته و از اين حج قاطعه نسبت کردن اينها بدست و خطا را  
پنداشته بجهت بر چندين شهادت و غفلت و خطايا و عشرات چه خدام و الامتقار محط در احتياج عبارات اين شرح كافي كه  
ما صادق كملون مي سازد بتقليد فاضل شيد و نظام و بلوغي بنا بر صحت تصوير راه رفته زمام اختيار بدست نشان سپرده بهر سوكه  
كشيدند و دیده و بهر رنگي كه رنگين كرد رنگين شده باوصف كمال نازش و فخار در كثرات الطالع كرتب و سفار و شكفتن و استنهار  
نمودن بر اعلام اخبار حقيقت الامر خبري بر داشته بلكه بعض جاها بوساطه و حواله نقل احدي بعض عبارات را بلامصادق نسبت  
حاصل در نقل ديوان گردیده و براسي تبين و توضيح حقيقت الامر ضرور افتاد كه حقيقت حال اين شرح كه اخذات از ان عبارات  
بلي و بر نقل ميكنند و بر عزم خویش با سكات الحج پر داخه و اهلهاي خود شادمي ناسند بيان کرده و بايد پس بخشي نماند كه مستفاد از شرح  
كه از ان فاضل شيد و غير بعض عبارات در محامات ابو حنيفه و عدم سلامت عبارات احاديث و روايات و امثال ان نقل کرده اند  
و جناب محط بتقليد همان عبارات تخفيف متسك فرموده و بلامصادق نسبت نموده و حشر را بنام شافعي باورده شخصي است كه  
نامش علي الكبريت و خطايش فضائل عليخان نسبت ان محمد صادق از او نام صريحه البطولات است از بي شخصي محمد صادق و مرتفع  
ان كتاب خطبه مشتمل بر عبارات سقمه كلمات ركيكه كه از قوانين نحويه و محاورات عربيه بر اصل دور افتاده و نوشته شده و در ان خطا  
تصنيف اين شرح و مدح شايح بيان کرده و از ايه بيان شافعي ساخته و براي مزينه توضيح ان خطبه كوتاهي است تمامها نقل کرده و مي  
و هذه عبارتها الحمد لله الذي جعل اهل بيت النبوة مصابيح الهدى مفايح الندى من افندي بهم فهدا هدى من  
اعرض عنهم واقفي فهدا ضل و غوى فسبحان من خصصهم بخصائص تعد ولا تحصى و احلوا عبادة بهم باعلام الرضي  
والرجي فقال لا استلهم عليه اجرا الا المودة في القربى و شرائف الصلوات و التسليمات و لطائف الخيرات و النكاحات

عبد الله ان عادشي من هذا الباطل اجمع خدا على النبي صلى الله عليه وسلم فقال مرحبا يا ابا رومي فخذ بوسعك الى المكان  
وقال له يا ابا رومي ما علمت البارحة فقال ما عسى ان اعمل يا بني الله انا شر اهل الارض فقال النبي صلى الله عليه وسلم وان الله  
قد حوّل مكتبك الى الجنة فقال بحواله ما يشاء ويثبت واخرج يعقوب بن سفيان وابو نعيم عن ابن عباس رضي الله  
فان كل ابا رومي من شر اهل زمانه وكان لا يدع شيئا من المحارم الا تركه فلما اجمع خدا على النبي صلى الله عليه وسلم  
فلما رآه النبي صلى الله عليه وسلم من بعيد قال مرحبا يا ابا رومي فخذ بوسعك الى المكان فقال له يا ابا رومي ما علمت  
البارحة قال ما عسى ان اعمل يا بني الله انا شر اهل الارض فقال النبي صلى الله عليه وسلم وان الله جعل مكتبك الى الجنة  
فقال بحواله ما يشاء ويثبت فعند اتم الكتاب انتهى حال ابا رومي في تركه محارم الدنيا والآخرة وما بات وقص  
في سيرة نبي افضل سكوت بلهياي خود ميرزید بحث و مکتبہ خطیب در باره تفرقه بداد و نسخ از ملا صدوق و شخص  
و تحویل نقل کرده بتقلید فاضل رشید احتجاج و استدلال بان الجرح خواسته از الجرح قاطعه نسبت کردن اینها بدست و خطا راجع  
پنداشته بجهت بر چندین شبهات و غفلات و خطایا و عشرات چه خدام و الامتقام مخاطب و احتجاج بعبارات این شرح کافی که  
ملا صدوق مکتوب می سازد بتقلید فاضل رشید و نظام دهلوی بنار صبی صاحب تبصرة راه رفته زمان اختیار بدست شان سپرده بهر گونه  
کشیدند و دیده و بهر رنگی که رنگین کردند رنگین شده با وصف کمال نازش و فخار و کثرت اطلاع بکتاب و سنن و کمال  
فزون باعلام اخبار و حقیقت الامر خبری بر داشته بلکه بعضی جاها بواسطه و جواله نقل احمدی بعضی عبارات را باطلا صدوق نسبت  
حامل از نقل دیگران گردیده و برای تمهید و توضیح حقیقت الامر ضرور افتاد که حقیقت حال این شرح که اخذات از این عبارات  
نیز مراد نقل میکنند و بر عزم خویش با سبکات الجرح پرداخته و لهامی خود شاد می نمایند بیان کرده و باید پس مخفی نماند که مستفاد از شرح  
که این فاضل رشید و غیر بعضی عبارات در محامات ابو عیفة و عدم سلاست عبارات احادیث و روایات و امثال این نقل کرده اند  
و جناب مخاطب تقلید اینهم عبارات خفیف متسک فرموده و باطلا صدوق نسبت منوّه و حشرش را بنام شافعی یا و کرده شخصی است که  
تأثر علی اکبر است و خطایش فاضل علیخان نسبت ان محمد صادق از او نام صریح البطلان است از بی شخصی می بجهت صدوق در شروع  
آن کتاب خطبه مشتمل بر عبارات سقیمه و کلمات رکیکه که از قوانین نحوی و معنوی و احوالات عریبه بر اهل دور افتاد و نوشته و در آن خطای  
تقصیف این شرح و مدح شایع بیان کرده و از ابراهیم شافعی مسمی ساخته و برای تمهید توضیح این خطبه که بسبب تمامها نقل کرده می  
و هذه عبارة الحمد لله الذي جعل اهل بيت النبوة مصابيح الهدى مفاتيح الندى من اخذني بهم فها هتدي من  
اعرض عنهم واقفني فها ضل وغوي فسبحان من خصهم بخصائص لا تعد ولا تحصى و اهل عبادته بهم باعلام الرضي  
والرحي فقال استلهم عليه اجر الا المودة في القربى و شرائف الصلوات و التسليمات لطائف النجيات و التكميات







بافضل معالي الاشفاق نعمة عم البر ابا جودها وغنمة سبق بالكرم مودها صاحب المناقب عالي المناصب  
السميدع الامعي والجهيد اللوذعي كل كل ليس عن بيان محامده وافر بفضله معتقده ومعانده المنشبت  
بازيال اهل البيت الكرام عليهم التحية والسلام عملا واعتقاد ابداء ومعاد اقبلتنا ومولا لنا الاشرف الكرام  
الشيخ علي ابراهيم الخاطب من حضرت السلطان بفضائل عليخان سلمه الله الملك السبحان تبريزي مولدا وهنديا  
مسكنا كان مشغوبا بحبه ويريد الشرح وخدمته بقدر وصوله الى معانيه ولبه خصوصاً حين نزوله  
بلداته الخروسة من البلية انشا الله البنة بسبب النعلني بحضرة خدامه الوزراء مع اعلاء رتبة الامارة  
ولكن يعوقه عن هذا الامر تعليقه الحواشي على جملة من الكتب لرفع الغواشي لما قضى عنها الوطر وحصول الفهم  
واخبر منه تعالى انظر رأي في خلسة نومية حضرت واحداً من الملائكة لا رابعة الكبار جالساً على كرسيه رفيعه  
وحوله جمع من الخيار وهذا سلمه ربه قام في مواجهته كبراً قابضاً اياديه على الصدر خضوعاً فاشار هو بيده  
الى طرفه اليمنى ليجلس فاقترابا من الكبرياء على اليمين جلس فاعطاه هذا الشرح بتقطيع عراض طويل من العجوة  
استكنا بالشرح بعد التوسيد مطابقاً عليه كما بين بوجه جميل اخذ فيه على غلط جليداً وطرفاً سديداً  
اوله الفاظ الحديث الذي يميز الطيب من الخبيث وثانياً قبل ان يطبق في البيان معنى الفاظ تحتاج الى التوضيح  
بكثره التبيان ثم حرم ما فهم منه عجلاً موافقاً لمذاق الاقدمين من الحكماء الهادين اذ الحقائق صارت  
كانها حاضرة لديه غربة مشهودة من منصبه بين عينيه وصرف عمره العزيز فيه مريراً جواراً فاجعل  
اللهو سعيه مشكوراً وكيف اصف امداح المصنف الكتاب هو بذاته يصف اياه ونفسه عند اولي الكليات  
ومبيناته بالبيان الشافي في حل احاديث كتاب الكافي والمصنف سلمه ربه قد شرح فيه مجرداً عن حوله وقوه  
متوكلاً على كرمه العيم متوجهاً اليه سائلاً منه القلب السليم قائلاً استعيز بالله من الشيطان الرجيم  
بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على خير خلقه محمد وآله واصحابه جميعين  
اخران خطيبه بصرحت تمام لادب دار برانك مصنف اين شرح خود محمد صادق نسبت بلكه مصنفان فضائل عليخان است كه حاش  
محمد صادق بيان كرده وبعده او پر داخه و شروع كلام شايح از الحمد سدر رب العالمين والصلوة والسلام على خير خلقه اين  
فاجعل شديد ونظام بلوي هين كين در شروع خطبه نام محمد صادق ديند پند شستند كه اين كتاب تصنيف خود محمد صادق است  
و تمام كلام او را چشم بسته نديزند و كرد تحقيق نگرديدند و بي خوض و امان را منسوب ب محمد صادق ننديزند تا انكه چون از اين  
شرح پيدا است كه شايح صدر شيرازي را استاد خود ميگويد بنا برين توهم فاضل شديد محمد صادق را تلميذ صدر شيرازي

بافضل معالي الاشفاق نعمة عم البر ابا جودها وغنمة سبق بالكرم مودها صاحب المناقب عالي المناصب  
السميدع الامعي والجهيد اللوذعي كل كل ليس عن بيان محامده وافر بفضله معتقده ومعانده المنشبت  
بازيال اهل البيت الكرام عليهم التحية والسلام عملا واعتقاد ابداء ومعاد اقبلتنا ومولا لنا الاشرف الكرام  
الشيخ علي ابراهيم الخاطب من حضرت السلطان بفضائل عليخان سلمه الله الملك السبحان تبريزي مولدا وهنديا  
مسكنا كان مشغوبا بحبه ويريد الشرح وخدمته بقدر وصوله الى معانيه ولبه خصوصاً حين نزوله  
بلداته الخروسة من البلية انشا الله البنة بسبب النعلني بحضرة خدامه الوزراء مع اعلاء رتبة الامارة  
ولكن يعوقه عن هذا الامر تعليقه الحواشي على جملة من الكتب لرفع الغواشي لما قضى عنها الوطر وحصول الفهم  
واخبر منه تعالى انظر رأي في خلسة نومية حضرت واحداً من الملائكة لا رابعة الكبار جالساً على كرسيه رفيعه  
وحوله جمع من الخيار وهذا سلمه ربه قام في مواجهته كبراً قابضاً اياديه على الصدر خضوعاً فاشار هو بيده  
الى طرفه اليمنى ليجلس فاقترابا من الكبرياء على اليمين جلس فاعطاه هذا الشرح بتقطيع عراض طويل من العجوة  
استكنا بالشرح بعد التوسيد مطابقاً عليه كما بين بوجه جميل اخذ فيه على غلط جليداً وطرفاً سديداً  
اوله الفاظ الحديث الذي يميز الطيب من الخبيث وثانياً قبل ان يطبق في البيان معنى الفاظ تحتاج الى التوضيح  
بكثره التبيان ثم حرم ما فهم منه عجلاً موافقاً لمذاق الاقدمين من الحكماء الهادين اذ الحقائق صارت  
كانها حاضرة لديه غربة مشهودة من منصبه بين عينيه وصرف عمره العزيز فيه مريراً جواراً فاجعل  
اللهو سعيه مشكوراً وكيف اصف امداح المصنف الكتاب هو بذاته يصف اياه ونفسه عند اولي الكليات  
ومبيناته بالبيان الشافي في حل احاديث كتاب الكافي والمصنف سلمه ربه قد شرح فيه مجرداً عن حوله وقوه  
متوكلاً على كرمه العيم متوجهاً اليه سائلاً منه القلب السليم قائلاً استعيز بالله من الشيطان الرجيم  
بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على خير خلقه محمد وآله واصحابه جميعين  
اخران خطيبه بصرحت تمام لادب دار برانك مصنف اين شرح خود محمد صادق نسبت بلكه مصنفان فضائل عليخان است كه حاش  
محمد صادق بيان كرده وبعده او پر داخه و شروع كلام شايح از الحمد سدر رب العالمين والصلوة والسلام على خير خلقه اين  
فاجعل شديد ونظام بلوي هين كين در شروع خطبه نام محمد صادق ديند پند شستند كه اين كتاب تصنيف خود محمد صادق است  
و تمام كلام او را چشم بسته نديزند و كرد تحقيق نگرديدند و بي خوض و امان را منسوب ب محمد صادق ننديزند تا انكه چون از اين  
شرح پيدا است كه شايح صدر شيرازي را استاد خود ميگويد بنا برين توهم فاضل شديد محمد صادق را تلميذ صدر شيرازي

بافضل معالي الاشفاق نعمة عم البر ابا جودها وغنمة سبق بالكرم مودها صاحب المناقب عالي المناصب  
السميدع الامعي والجهيد اللوذعي كل كل ليس عن بيان محامده وافر بفضله معتقده ومعانده المنشبت  
بازيال اهل البيت الكرام عليهم التحية والسلام عملا واعتقاد ابداء ومعاد اقبلتنا ومولا لنا الاشرف الكرام  
الشيخ علي ابراهيم الخاطب من حضرت السلطان بفضائل عليخان سلمه الله الملك السبحان تبريزي مولدا وهنديا  
مسكنا كان مشغوبا بحبه ويريد الشرح وخدمته بقدر وصوله الى معانيه ولبه خصوصاً حين نزوله  
بلداته الخروسة من البلية انشا الله البنة بسبب النعلني بحضرة خدامه الوزراء مع اعلاء رتبة الامارة  
ولكن يعوقه عن هذا الامر تعليقه الحواشي على جملة من الكتب لرفع الغواشي لما قضى عنها الوطر وحصول الفهم  
واخبر منه تعالى انظر رأي في خلسة نومية حضرت واحداً من الملائكة لا رابعة الكبار جالساً على كرسيه رفيعه  
وحوله جمع من الخيار وهذا سلمه ربه قام في مواجهته كبراً قابضاً اياديه على الصدر خضوعاً فاشار هو بيده  
الى طرفه اليمنى ليجلس فاقترابا من الكبرياء على اليمين جلس فاعطاه هذا الشرح بتقطيع عراض طويل من العجوة  
استكنا بالشرح بعد التوسيد مطابقاً عليه كما بين بوجه جميل اخذ فيه على غلط جليداً وطرفاً سديداً  
اوله الفاظ الحديث الذي يميز الطيب من الخبيث وثانياً قبل ان يطبق في البيان معنى الفاظ تحتاج الى التوضيح  
بكثره التبيان ثم حرم ما فهم منه عجلاً موافقاً لمذاق الاقدمين من الحكماء الهادين اذ الحقائق صارت  
كانها حاضرة لديه غربة مشهودة من منصبه بين عينيه وصرف عمره العزيز فيه مريراً جواراً فاجعل  
اللهو سعيه مشكوراً وكيف اصف امداح المصنف الكتاب هو بذاته يصف اياه ونفسه عند اولي الكليات  
ومبيناته بالبيان الشافي في حل احاديث كتاب الكافي والمصنف سلمه ربه قد شرح فيه مجرداً عن حوله وقوه  
متوكلاً على كرمه العيم متوجهاً اليه سائلاً منه القلب السليم قائلاً استعيز بالله من الشيطان الرجيم  
بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على خير خلقه محمد وآله واصحابه جميعين  
اخران خطيبه بصرحت تمام لادب دار برانك مصنف اين شرح خود محمد صادق نسبت بلكه مصنفان فضائل عليخان است كه حاش  
محمد صادق بيان كرده وبعده او پر داخه و شروع كلام شايح از الحمد سدر رب العالمين والصلوة والسلام على خير خلقه اين  
فاجعل شديد ونظام بلوي هين كين در شروع خطبه نام محمد صادق ديند پند شستند كه اين كتاب تصنيف خود محمد صادق است  
و تمام كلام او را چشم بسته نديزند و كرد تحقيق نگرديدند و بي خوض و امان را منسوب ب محمد صادق ننديزند تا انكه چون از اين  
شرح پيدا است كه شايح صدر شيرازي را استاد خود ميگويد بنا برين توهم فاضل شديد محمد صادق را تلميذ صدر شيرازي



در بعضی شبهات خود قرار داده جابجا در مصنفات خود نوشته که محمد صادق در شانی شرح کافی چنین نوشته است  
گفته است سعدی در زینبیه الایاها السانی اورکاسا و ناولها و چون نام مصنف این شرح و نام کتاب محل حسن فخر  
در نسبت آن محمد صادق در یافتنی حال الالطف استدلال عبارات این شرح بمنزل عقل باید سجده و غایت این حسن مطلق صفا  
باید شنید اولی که می گویم استدلال این عبارات بوجهیکه دراذهان ایشان مرسوم است یعنی محمد صادق در شانی شرح کافی چنین  
خود برهم خورد و کفایت میکند در جوابش همین که محض تکریم و تحسین است و گفتیم که هرگز محمد صادق شرحی بر کافی که سسی  
بشانی باشد با وافی نوشته او عاقلی انحضرت که محمد صادق در شرح کافی مسمی بشانی چنین و چنان گفته است بخت و کذب محبت  
شرحی از محمد صادق مسمی بشانی پیدا کنند و این عبارات که نقل میکنند از آن برآید بعد از این سوس استدلال بان در کنند و ثانیاً  
بطریق ترمیمی که می گویم که این عبارات در شرحی مسمی بشانی که تصنیف فضائل علیهاست البته یافته میشود لیکن بر ابوالالباقا  
موجب مستقر است که استدلال عبارات این شرح هرگز سستی از جواز ندارد چه اعتبار و عقاد شارح مذکور غیر ثابت اولاً و ثانیاً  
اواز کلام ثقات علمای الحق ثابت باید نمود و بعد از آن استدلال باید فرمود و در اثبات و ثبوت خط القناد و ضرب  
الاسد و الایاتی که همگی کمالی یوم القناد و ان اجمع جمیع اهل العناد و سار و ابا تمین لذلك فی البلاد و خصوصاً اسرار کتب العلماء  
و چگونه ممکن است که توفیق از کلام علمای کرام ثابت سازند حال آنکه شارح مذکور چنانکه از شرحش می بینیم است شخصی است قاض  
المنذوب دمی الشربینی صوفی بدویش خدع اندیش متعصب معتدل بجانب طریقه اهل فضل قلیل البصا و فقیه الاستطاعه قصیر  
حدیث الاطلاع قدرت بر هیچ عبارت صحیح و تادیبه مقصود و باقل مایزیم هم ندارد چه جاکه در جمله علمای فضلاء و مصنفین سر برار عبارات  
خام کلماتش اصغرات احلام و لائل فسادند بیش در شرح مذکور بسیار بسیار است و خوشه از خرد و از ان کلماتی که جفا  
مطالب مسلک اهل و فاضل شیعیه در مصنفات خود از او نقل کرده اند که انهم تسنن او و محبت لیکن مختل است که احتیاج ابا  
اقوال تسنن او کو خود فاضل شیعیه عبارات با قنیه و بالحق و در طاعن غلیظه اول نقل کنند و ایست شیع او با وصف هم نمائند  
آن گرداننده قبول ندارند و از قبیل اعذار باید دیدند و اینها ناچار بکشف حقیقت حال او می پردازیم و پرده از روی کار  
بر می اندازیم و می گوییم که تسنن شارح مذکور از شرحش توده توده می بارد که جاها کلماتیکه خلاف اجماع الحق و ضاد ضرورتاً  
مذهب ایشانست و از این مذاب مخالفین مطالبی اعتقاد و معاندین است بر زبان می آید و چنانچه بعد ذکر حدیث حق معاشرا  
الانبیاء که فرشت که نوربت می سراید و قال فرقه اخری ان هذا الحديث موضوع و بقی النزاع بین فرقه اولی  
و لکن بعضهم بعضاً نفوذ بالله منه و اما نحن نلزم اللعن الی اهله و نحصل المعرفة بالله و رسول الله و انهم هم  
فصل است بر سواد اعتقاد او که مخالفت الحق را با اهل خلاف که قابل بصحت این حدیث اند بدی دانند و لعن الحق را بر ایشان که

در بعضی شبهات خود قرار داده جابجا در مصنفات خود نوشته که محمد صادق در شانی شرح کافی چنین نوشته است  
گفته است سعدی در زینبیه الایاها السانی اورکاسا و ناولها و چون نام مصنف این شرح و نام کتاب محل حسن فخر  
در نسبت آن محمد صادق در یافتنی حال الالطف استدلال عبارات این شرح بمنزل عقل باید سجده و غایت این حسن مطلق صفا  
باید شنید اولی که می گویم استدلال این عبارات بوجهیکه دراذهان ایشان مرسوم است یعنی محمد صادق در شانی شرح کافی چنین  
خود برهم خورد و کفایت میکند در جوابش همین که محض تکریم و تحسین است و گفتیم که هرگز محمد صادق شرحی بر کافی که سسی  
بشانی باشد با وافی نوشته او عاقلی انحضرت که محمد صادق در شرح کافی مسمی بشانی چنین و چنان گفته است بخت و کذب محبت  
شرحی از محمد صادق مسمی بشانی پیدا کنند و این عبارات که نقل میکنند از آن برآید بعد از این سوس استدلال بان در کنند و ثانیاً  
بطریق ترمیمی که می گویم که این عبارات در شرحی مسمی بشانی که تصنیف فضائل علیهاست البته یافته میشود لیکن بر ابوالالباقا  
موجب مستقر است که استدلال عبارات این شرح هرگز سستی از جواز ندارد چه اعتبار و عقاد شارح مذکور غیر ثابت اولاً و ثانیاً  
اواز کلام ثقات علمای الحق ثابت باید نمود و بعد از آن استدلال باید فرمود و در اثبات و ثبوت خط القناد و ضرب  
الاسد و الایاتی که همگی کمالی یوم القناد و ان اجمع جمیع اهل العناد و سار و ابا تمین لذلك فی البلاد و خصوصاً اسرار کتب العلماء  
و چگونه ممکن است که توفیق از کلام علمای کرام ثابت سازند حال آنکه شارح مذکور چنانکه از شرحش می بینیم است شخصی است قاض  
المنذوب دمی الشربینی صوفی بدویش خدع اندیش متعصب معتدل بجانب طریقه اهل فضل قلیل البصا و فقیه الاستطاعه قصیر  
حدیث الاطلاع قدرت بر هیچ عبارت صحیح و تادیبه مقصود و باقل مایزیم هم ندارد چه جاکه در جمله علمای فضلاء و مصنفین سر برار عبارات  
خام کلماتش اصغرات احلام و لائل فسادند بیش در شرح مذکور بسیار بسیار است و خوشه از خرد و از ان کلماتی که جفا  
مطالب مسلک اهل و فاضل شیعیه در مصنفات خود از او نقل کرده اند که انهم تسنن او و محبت لیکن مختل است که احتیاج ابا  
اقوال تسنن او کو خود فاضل شیعیه عبارات با قنیه و بالحق و در طاعن غلیظه اول نقل کنند و ایست شیع او با وصف هم نمائند  
آن گرداننده قبول ندارند و از قبیل اعذار باید دیدند و اینها ناچار بکشف حقیقت حال او می پردازیم و پرده از روی کار  
بر می اندازیم و می گوییم که تسنن شارح مذکور از شرحش توده توده می بارد که جاها کلماتیکه خلاف اجماع الحق و ضاد ضرورتاً  
مذهب ایشانست و از این مذاب مخالفین مطالبی اعتقاد و معاندین است بر زبان می آید و چنانچه بعد ذکر حدیث حق معاشرا  
الانبیاء که فرشت که نوربت می سراید و قال فرقه اخری ان هذا الحديث موضوع و بقی النزاع بین فرقه اولی  
و لکن بعضهم بعضاً نفوذ بالله منه و اما نحن نلزم اللعن الی اهله و نحصل المعرفة بالله و رسول الله و انهم هم  
فصل است بر سواد اعتقاد او که مخالفت الحق را با اهل خلاف که قابل بصحت این حدیث اند بدی دانند و لعن الحق را بر ایشان که







فيكون عليه السلام بسبب عدم مخالفة أصلاً تمام الدين لمن بعده وكما له كماله لا يمكن في عصر النبي صلى الله عليه وآله  
صلى الله عليه وآله أكمل الدين فأنقل إلى الله تعالى ولو لم يكن المعصوم بعده بنقص الدين بعد رحلته وهذا النوع  
أصحاب الكبار رضي الله عنهم بعد رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم أيا له عليه السلام حين إماراتهم قول  
أمير المؤمنين عمر رضي الله تعالى عنه لو أجلي هلك عمر اصدق شاهد على ذلك في سيرة ابن عسكارت ربيعة  
تسبب انقطاع أصناف بيان ذلك في عمر بن الخطاب أمير المؤمنين رضي الله عنه في حقه برزبان في اردو حسان يمكن است  
كشمس علي فضلاء عن الفاضل في خطاب بلقب أمير المؤمنين كذا القاب صفة جناب علي بن أبي طالب عليه السلام واطلاق  
بروكر الله عليهم السلام في كنهه بلقب سائر ورعي اسمه عنه بانام أو منضم نماید ونيز بعد نقل حديث ما ادعى احدا من الناس أنه  
جمع القرآن كله كالنزل كالكتاب ما جمعه وحفظه كما انزل الله على ابن أبي طالب الائمة من بعد  
عليهم السلام فيكون بيان قول لا شك في كون علي عليه السلام أعلم أصحاب رسول الله  
إلى أن حضرة الفاروق رضي الله تعالى عنه قال انزید من سبعين مرة لو أجلي هلك عمر ان رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم قال في شأنه عليه السلام وأنا مدينة العلم وعلياً بما فعل علم عليه السلام ترتيباً  
لا أعلم غيره رضي الله عنهم وهذا لا ينقص في شأن الترتيب الذي وقع من حضرة ذي النورين بل ترا  
في الصحيح ان شخصاً من أصحاب جده من أئمة عليهم السلام سأل ان يعطيه قرأنا بالترتيب الذي كان من علي  
عليه السلام فقال له اقرأ القرآن بالترتيب الذي وقع من حضرة ذي النورين الخ وابن عسكارت يخففهم بعد برزبان في  
تحيات وبحث سيرة ابن شراح قافله البقية شهابوت ميد برو جاني ويكره ذكر ترتيب قرآن ترتيباً لا يت عليهم السلام  
يكره يعلم هذا الترتيب أيضاً مختص بالائمة عليهم السلام ويظهر القرآن بهذا الترتيب في ظهور الامام الثاني  
عشر عليه السلام وشهره واما قبل الظهور قالوا اجاب ان يسلم بالترتيب الذي رتبها حضرت ذي النورين  
عثمان بن عطل رضي الله تعالى عنه كما ورد في صريح عبارات الائمة عليهم السلام انتهى فاضل رشيدي  
ابن عسكارت ربيعة رابري احتجاج يستدل بر وجوب ترتيب عثمان في اورد له ليكن ان غايت لفظي وذكر ونهايت قورع وديا  
الفاظ تعظيم خليفه ثالث حذف كرهه تا نقل عبارات بعينها موجب بطلان استدلالات عبارات ابن شراح تكره وچنانچه  
گفته قال صاحب الشافي في شرح الكافي للكليني في شرح الباب المشغل على ذكر الجفر والجامعة ومصحف فاطمة عليها  
السلام ويظهر القرآن بهذا الترتيب في وقت ظهور الامام الثاني عشر عليه السلام وشهره واما قبل الظهور قالوا  
ان يسلم الترتيب الذي رتبها عثمان بن عفان كما ورد في صريح عبارات الائمة عليهم السلام انتهى في بعض

منه في بيان ما عليه السلام بسبب عدم مخالفة أصلاً تمام الدين لمن بعده وكما له كماله لا يمكن في عصر النبي صلى الله عليه وآله  
صلى الله عليه وآله أكمل الدين فأنقل إلى الله تعالى ولو لم يكن المعصوم بعده بنقص الدين بعد رحلته وهذا النوع  
أصحاب الكبار رضي الله عنهم بعد رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم أيا له عليه السلام حين إماراتهم قول  
أمير المؤمنين عمر رضي الله تعالى عنه لو أجلي هلك عمر اصدق شاهد على ذلك في سيرة ابن عسكارت ربيعة  
تسبب انقطاع أصناف بيان ذلك في عمر بن الخطاب أمير المؤمنين رضي الله عنه في حقه برزبان في اردو حسان يمكن است  
كشمس علي فضلاء عن الفاضل في خطاب بلقب أمير المؤمنين كذا القاب صفة جناب علي بن أبي طالب عليه السلام واطلاق  
بروكر الله عليهم السلام في كنهه بلقب سائر ورعي اسمه عنه بانام أو منضم نماید ونيز بعد نقل حديث ما ادعى احدا من الناس أنه  
جمع القرآن كله كالنزل كالكتاب ما جمعه وحفظه كما انزل الله على ابن أبي طالب الائمة من بعد  
عليهم السلام فيكون بيان قول لا شك في كون علي عليه السلام أعلم أصحاب رسول الله  
إلى أن حضرة الفاروق رضي الله تعالى عنه قال انزید من سبعين مرة لو أجلي هلك عمر ان رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم قال في شأنه عليه السلام وأنا مدينة العلم وعلياً بما فعل علم عليه السلام ترتيباً  
لا أعلم غيره رضي الله عنهم وهذا لا ينقص في شأن الترتيب الذي وقع من حضرة ذي النورين بل ترا  
في الصحيح ان شخصاً من أصحاب جده من أئمة عليهم السلام سأل ان يعطيه قرأنا بالترتيب الذي كان من علي  
عليه السلام فقال له اقرأ القرآن بالترتيب الذي وقع من حضرة ذي النورين الخ وابن عسكارت يخففهم بعد برزبان في  
تحيات وبحث سيرة ابن شراح قافله البقية شهابوت ميد برو جاني ويكره ذكر ترتيب قرآن ترتيباً لا يت عليهم السلام  
يكره يعلم هذا الترتيب أيضاً مختص بالائمة عليهم السلام ويظهر القرآن بهذا الترتيب في ظهور الامام الثاني  
عشر عليه السلام وشهره واما قبل الظهور قالوا اجاب ان يسلم بالترتيب الذي رتبها حضرت ذي النورين  
عثمان بن عطل رضي الله تعالى عنه كما ورد في صريح عبارات الائمة عليهم السلام انتهى فاضل رشيدي  
ابن عسكارت ربيعة رابري احتجاج يستدل بر وجوب ترتيب عثمان في اورد له ليكن ان غايت لفظي وذكر ونهايت قورع وديا  
الفاظ تعظيم خليفه ثالث حذف كرهه تا نقل عبارات بعينها موجب بطلان استدلالات عبارات ابن شراح تكره وچنانچه  
گفته قال صاحب الشافي في شرح الكافي للكليني في شرح الباب المشغل على ذكر الجفر والجامعة ومصحف فاطمة عليها  
السلام ويظهر القرآن بهذا الترتيب في وقت ظهور الامام الثاني عشر عليه السلام وشهره واما قبل الظهور قالوا  
ان يسلم الترتيب الذي رتبها عثمان بن عفان كما ورد في صريح عبارات الائمة عليهم السلام انتهى في بعض

منه في بيان ما عليه السلام بسبب عدم مخالفة أصلاً تمام الدين لمن بعده وكما له كماله لا يمكن في عصر النبي صلى الله عليه وآله  
صلى الله عليه وآله أكمل الدين فأنقل إلى الله تعالى ولو لم يكن المعصوم بعده بنقص الدين بعد رحلته وهذا النوع  
أصحاب الكبار رضي الله عنهم بعد رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم أيا له عليه السلام حين إماراتهم قول  
أمير المؤمنين عمر رضي الله تعالى عنه لو أجلي هلك عمر اصدق شاهد على ذلك في سيرة ابن عسكارت ربيعة  
تسبب انقطاع أصناف بيان ذلك في عمر بن الخطاب أمير المؤمنين رضي الله عنه في حقه برزبان في اردو حسان يمكن است  
كشمس علي فضلاء عن الفاضل في خطاب بلقب أمير المؤمنين كذا القاب صفة جناب علي بن أبي طالب عليه السلام واطلاق  
بروكر الله عليهم السلام في كنهه بلقب سائر ورعي اسمه عنه بانام أو منضم نماید ونيز بعد نقل حديث ما ادعى احدا من الناس أنه  
جمع القرآن كله كالنزل كالكتاب ما جمعه وحفظه كما انزل الله على ابن أبي طالب الائمة من بعد  
عليهم السلام فيكون بيان قول لا شك في كون علي عليه السلام أعلم أصحاب رسول الله  
إلى أن حضرة الفاروق رضي الله تعالى عنه قال انزید من سبعين مرة لو أجلي هلك عمر ان رسول الله  
صلى الله عليه وآله وسلم قال في شأنه عليه السلام وأنا مدينة العلم وعلياً بما فعل علم عليه السلام ترتيباً  
لا أعلم غيره رضي الله عنهم وهذا لا ينقص في شأن الترتيب الذي وقع من حضرة ذي النورين بل ترا  
في الصحيح ان شخصاً من أصحاب جده من أئمة عليهم السلام سأل ان يعطيه قرأنا بالترتيب الذي كان من علي  
عليه السلام فقال له اقرأ القرآن بالترتيب الذي وقع من حضرة ذي النورين الخ وابن عسكارت يخففهم بعد برزبان في  
تحيات وبحث سيرة ابن شراح قافله البقية شهابوت ميد برو جاني ويكره ذكر ترتيب قرآن ترتيباً لا يت عليهم السلام  
يكره يعلم هذا الترتيب أيضاً مختص بالائمة عليهم السلام ويظهر القرآن بهذا الترتيب في ظهور الامام الثاني  
عشر عليه السلام وشهره واما قبل الظهور قالوا اجاب ان يسلم بالترتيب الذي رتبها حضرت ذي النورين  
عثمان بن عطل رضي الله تعالى عنه كما ورد في صريح عبارات الائمة عليهم السلام انتهى فاضل رشيدي  
ابن عسكارت ربيعة رابري احتجاج يستدل بر وجوب ترتيب عثمان في اورد له ليكن ان غايت لفظي وذكر ونهايت قورع وديا  
الفاظ تعظيم خليفه ثالث حذف كرهه تا نقل عبارات بعينها موجب بطلان استدلالات عبارات ابن شراح تكره وچنانچه  
گفته قال صاحب الشافي في شرح الكافي للكليني في شرح الباب المشغل على ذكر الجفر والجامعة ومصحف فاطمة عليها  
السلام ويظهر القرآن بهذا الترتيب في وقت ظهور الامام الثاني عشر عليه السلام وشهره واما قبل الظهور قالوا  
ان يسلم الترتيب الذي رتبها عثمان بن عفان كما ورد في صريح عبارات الائمة عليهم السلام انتهى في بعض







Handwritten marginal notes at the top of the page, written in a cursive script.

فی مدله و جزیره فانه بحر لا تغیر فی اصل وجوده فانه بحر فی صلا کمانه بحر فی جزیره و کل من البحر و المدله  
لا یبانی اصل الحقیقه فحقیقه من حیث هی کل منها باقیه فی ذاتها خلافه اذا کان اختلافه باهر زائد  
علی ذاته او بامر ناقص عن ذاته فان کلا منهما هو الحقیقه مع امر اخر الشی مع غیره غیر هذا الشی فالحقیقه  
حسبنا مع کل من الامر الزائد التام غیرها مع امر اخر منها و لما کان الاختلاف بذاته لا بامر زائد علی ذاته  
فیمكن ان یقال البحر اذا مد هو البحر اذا جزر و یمکن ان یقال کل منها غیره کما خراضا و کذا الوجود و ثبت ان  
اختلافه بالظهور و البطلان بذاته انتهى و ازین کلمات باصرح دلالات واضح است که این شارح قائل بوحده وجود  
و عینیت ممکنات با خالق معبود و تمثیل او تعالی شأنه بحر مجزور و محدود است العباد باسد من ذلک این کفر و الحاد است که قائل آنرا  
خارج از دائره اسلام دانند و کیف که او را از خود شمارند یا اقوال او را معتقد بدارند و همت باصلاح و تاویل کلماتش کار نماند  
از مصنفان حق بدین سالکان راه یقین انداد طلبی است که این چهار وجهی است که جناب مخاطب قلاوه تقلید رشید و نظام  
در کردن انداخته بعبارات شخصی از عوام الحق هم معدوم نیست بلکه سنی صریح قائلی بخلافت خلفاء ثلاثه و معتقد دیگر  
شنیع است احتجاج بر این خواسته و ما حق را شارح الکاظمه از حقیقت حال خبری نبوده است و با اینجه اعلام افتخاری او از  
و کوس من الملکی می نوازند و دعاوی انالا غیر بر زبان می آرد و افاضل کرام و امثال فحارم راستی نهایت طعن و شنیع  
می پندارد بلکه آنحضرت را از اطفال بستان هم کمتر می شمارد و باز برین پلوه با سر بجهت نیست فردنی گزارد و کلام  
مخاطب عذری به تراز کلاه برای او پیدا کنند که این استدلال و احتجاج فاسد شل است که جنابش شرح مزبور را بچشم  
ندیده بر عقل بگیران کرده و با نظار آنها این شخص را بی فهمیده و الا نشان جنابش ارفع از است که از کلام چنین متعجب  
فاسد المذهب احتجاج نماید و اگر احتجاج هم نماید فقره در میان مصنف و غیر مصنف نکرده مادی کتاب مصنفان گمان  
لیکن حیرتم میر باید که بر این فاضل رشید کدام عذر پیدا خواهند کرد که او با وصف دیدن این کتاب مطابق این اقوال ناصح  
که هیچ است در فساد مذهب شارح مراتب ضلال و تبیس پیش نظر داشته دین و امانت را گذاشته استدلال و احتجاج با قوالان الحق  
خواسته و شکر فراتر که جناب مخاطب مسلک اول او عاقر بوده که محمد صادق شارح کافی در نفی میراث و جریان احکام ترک کرده  
در مزدکات انبیا را تمسک گرفته و این ادعا علاوه بر اینکه محمد صادق شارح کافی جز باذیان عالیه فاضل رشید نظام  
و من ثابها و مقلدشان جناب مخاطب وجودی ندارد و باشتباه و قلت تدبر علی اکبر را محمد صادق می نامند و او هم  
سنی صریح قائل بخلافت ثلاثه است کلماتش شهبیق حماری نفی غیابی بیش نیست مطابق واقع هم نیست زیرا که  
این شارح در شرح موسوم ببیان شافعی نفی میراث انبیا علی العموم ذکر کرده و عبارتیکه در شرح حدیث الانبیا

Handwritten marginal notes on the right side of the page, continuing the discussion or providing commentary.







للويد الخوارزمي از پایه اعتبار و اعتماد و ساقط سازند الى غير هوکاه من اکابرهم و احاطهم بهم الذين قد حوهم في مقابلتنا  
و حوهم في مناظراتنا بحث بحث سوم که استدلال بکلام محمد صادق مفروض باوصف انکه مني بر چندین غفلات  
و غمراست است باز هم آنچه مقتضایان مخاطب تفرقه بدو از نسخ بقطع صدر و جز از نقل کرده اند با اثبات ندامت خطاب بر حق  
شأنه عاقل الطالمون علو اکبر او هرگز از تباطی و مناسبتی ندارد و اصل او برین عموم فاسد دلالت نمی کند زیرا که شایع  
مربوط به الحقیقت از انبیا و اوصیا واقع می شود نه از حق تعالی نسبت ان باو تعالی شأنه مجاز محض است چنانچه در بیان شأن  
در شروع باب المبدء گفته المبدء اثبات ما نفی او نفی ما اثبت واستدل به تعالی كما ينبغي في صريح عبارات الاحاد  
وهذا لا يليق بالله تعالى في مرتبة التنزيه بل هو في مرتبة ظهوره و احاطه بالمقربين فاما ان سائر احوالهم  
يستدل الى الله فكلما بداهتهم انتهى و همچنین در مقامات عدیده این باب باجمعی تصریح کرده پس کس نزو این شایع بدو رجوع  
از امر غیر حق باشد لیکن از انجا که حق تعالی را از ان منزله نمی اند تجزیر او وقوع خطا از حق تعالی ثابت نخواهد شد و عبارتیکه  
محصلش مخاطب از اصحاب رشید یا مثل ان برده ام ذکر کرده پاره است از عبارتیکه در شرح حدیث لو حلوا الناس معا و القوا  
بالمبدء من حجر ما قتلوا عن الکلام فيه گفته و ان تمامها اینست لان القول بالمبدء لله لا قرار باحاطه تعالی  
بالانسان لان المبدء في الانسان الكامل ونسبه الله تعالى الى نفسه وذلك لا يكون الا باحاطه الله تعالى  
بالانسان والانسان محيط بجميع الموجودات عموما و بجميع الموجودات و کما لا احتیاجا خصوصا و هو اقرار  
باحاطه تعالی بجميع الموجودات و قد علمت ان معرفة احاطه تعالی جزء للمعرفة التامة بالله تعالى لان المعرفة  
التامة هي معرفة ذاته الاقدس و معرفة احاطه بالاشياء و ظنی ان کون الاقرار بدعوة نبی العصر جزء  
لکلمتی الشهادتین اللتين هما شرط في الاسلام لاجل هذا ايضا فمن فائد القول بالمبدء كونه مستلزما لتامة  
المعرفة و تمام الاسلام لما مر و كذلك انه تمام الايمان لان الاقرار برسالة تعالی جزء الايمان و المبدء في الرسل  
فاذا اقر بالمبدء فبقر بالانسان الكامل و هو الرسل و صیاء هم و لا نؤمن ان المبدء قد يقع بالوحي بان خبر جبر  
بامرنا و خبر بنقض ذلك الامر هو مستلزم ان يكون المبدء في علو الله تعالى بدون وساطة الانسان الكامل  
فلما الرجوع عن الامر في المبدأ الوحي ليس سببا بل هو نسخ والفرق بينهما ظاهر بان النسخ رجوع عن الامر المعنى  
الى الامر الاخر منه ماصالح و حكم عند الله و المبدء رجوع عن امر قد يكون ليس بحق فان قد نص الله  
في كلامه المجید بانه ما ينطق عن الهوى ان هو الا وحي يوحى فكيف يوجد المبدء منه و الا يلزم ان  
يوجد المبدء في كلام الله تعالى بلا واسطة الانسان الكامل فنقول في الجواب ان الوحي كما يكون بالملك

و قد علمت ان معرفة احاطه تعالی جزء للمعرفة التامة بالله تعالى لان المعرفة التامة هي معرفة ذاته الاقدس و معرفة احاطه بالاشياء و ظنی ان کون الاقرار بدعوة نبی العصر جزء لکلمتی الشهادتین اللتين هما شرط في الاسلام لاجل هذا ايضا فمن فائد القول بالمبدء كونه مستلزما لتامة المعرفة و تمام الاسلام لما مر و كذلك انه تمام الايمان لان الاقرار برسالة تعالی جزء الايمان و المبدء في الرسل فاذا اقر بالمبدء فبقر بالانسان الكامل و هو الرسل و صیاء هم و لا نؤمن ان المبدء قد يقع بالوحي بان خبر جبر بامرنا و خبر بنقض ذلك الامر هو مستلزم ان يكون المبدء في علو الله تعالى بدون وساطة الانسان الكامل فلما الرجوع عن الامر في المبدأ الوحي ليس سببا بل هو نسخ والفرق بينهما ظاهر بان النسخ رجوع عن الامر المعنى الى الامر الاخر منه ماصالح و حكم عند الله و المبدء رجوع عن امر قد يكون ليس بحق فان قد نص الله في كلامه المجید بانه ما ينطق عن الهوى ان هو الا وحي يوحى فكيف يوجد المبدء منه و الا يلزم ان يوجد المبدء في كلام الله تعالى بلا واسطة الانسان الكامل فنقول في الجواب ان الوحي كما يكون بالملك

و قد علمت ان معرفة احاطه تعالی جزء للمعرفة التامة بالله تعالى لان المعرفة التامة هي معرفة ذاته الاقدس و معرفة احاطه بالاشياء و ظنی ان کون الاقرار بدعوة نبی العصر جزء لکلمتی الشهادتین اللتين هما شرط في الاسلام لاجل هذا ايضا فمن فائد القول بالمبدء كونه مستلزما لتامة المعرفة و تمام الاسلام لما مر و كذلك انه تمام الايمان لان الاقرار برسالة تعالی جزء الايمان و المبدء في الرسل فاذا اقر بالمبدء فبقر بالانسان الكامل و هو الرسل و صیاء هم و لا نؤمن ان المبدء قد يقع بالوحي بان خبر جبر بامرنا و خبر بنقض ذلك الامر هو مستلزم ان يكون المبدء في علو الله تعالى بدون وساطة الانسان الكامل فلما الرجوع عن الامر في المبدأ الوحي ليس سببا بل هو نسخ والفرق بينهما ظاهر بان النسخ رجوع عن الامر المعنى الى الامر الاخر منه ماصالح و حكم عند الله و المبدء رجوع عن امر قد يكون ليس بحق فان قد نص الله في كلامه المجید بانه ما ينطق عن الهوى ان هو الا وحي يوحى فكيف يوجد المبدء منه و الا يلزم ان يوجد المبدء في كلام الله تعالى بلا واسطة الانسان الكامل فنقول في الجواب ان الوحي كما يكون بالملك







[illegible]



فاوحى الله الى النبي ان يقول له اى ملك قضا عهدك واكتب صيغتك فالتفت الى ثلثة ايام لم يأت  
 صافى فظهرت له ان الحق تعالى بوقت ملك بعد سنة وروى فرموده تا كه حضرت جبرئيل بالا بال بدون اى ازار رسانیده  
 تا كه خطا فقط بفرستاد حضرت جبرئيل سینه شود و خداى تعالى ازان برى كرد و همچنین در قصه كه از مختار مختصر تاريخ بنده و فضائل  
 اهل بيت تصنيف بزار بروایت صاحب مفتاح كنز الدرایه و شاه عبد العزيز كور شده صراحت مذکور است كه حق تعالى  
 وحى فرموده بود بخبريكه خلاف ان ظاهر شد در حق ملك عادل ملك با حجت ذكر فيها فاوحى الله عز وجل الى ذلك النبي  
 انه قد بقي من عمر هذا البار ثلث سنين بقي من عمر هذا العاق ثلاثون سنة و همچنین در قصه طاهر كور در تاريخ ابن خلدون  
 و عوالي الى عبد الله محمد بن عبد الله كور است كه سابق عن جيوحة الحيوان مذکور است كه حق تعالى وحى بامري فرموده كه خلا  
 ان ظاهر شد بحی بطاير وحى منور كه مردى را كه فرخهائى او میگرفت بشتر او عود باین فعل بلاك خواهد فرمود حالانكه چنین واقع  
 نشد با جمله درین قصص صراحت نسبت وحى منوريكه خلاف ان ظاهر شده بحق تعالى مذکور است پس بنا بر منعم مجده و حكما  
 حق تعالى العباد نامه بلا شبهه ريب ازین قصص ثابت شده نيز كه قصه كه مجده نقل كرده و از اميرين خطاى حضرت جبرئيل  
 و عدم عصمت او در مثل قصص است حدوا بحد و فرق بين قدر است كه در ان نسبت اخبار بخبريكه خلاف ان ظاهر شده  
 حضرت جبرئيل مذکور است و درین قصص نسبت وحى باین امور كه خلافت ظاهر گشت كه بنا بر مری تعالى پس درین قصص  
 العباد نامه خاطى بالاصالة حق تعالى خواهد بود و حضرت جبرئيل مبلغ ان در قصه كه مجده نقل كرده و خطاب بتمسك مخصوص  
 حضرت جبرئيل نسبت و نيز از اميرين حضرت سینه نصير فرموده اند كه نسخ خبر بايقاع نقض ان عايت است اگر چه در ان كذب  
 ضرورت است چه ان النقيضين بلا شبهه كذب خواهد بود و همین جهت معتبره منع ان كرده اند مولوى عبد العلى در شرح مسلم  
 فرموده و اما نسخه اتى المخر بايقاع نقيضه فمنع الحنفية والمعتزلة مطلقا سواء كان قولهم اية خلوام  
 اعلوانه او بوجدان الحنفية فخرج من هذا النسخ المعتبره فالجوابه على ان فيه جوبير الكذب  
 القبيح وفي الخبر وينبغي ان يكون قول الحنفية مشهور كن يرد عليه ان فتح الكذب ليس على القبول السقوط  
 بعرض جهة محسنة حتى يمنع نسخه بل يجوز ان يامر الشارع بالاخبار عن شىء بهيولان كاذبة  
 ثم يعرضه بعد حين مفسدا و يكون في الكذب مصلحة غالبية على فحه فيامر بالاخبار عن النقيض الحنفية  
 قد صرحوا بوزان نسخه كذا احسنه و فحه يقبل السقوط و ان كلام چنيني منى كسبت در ان كاذب است  
 كه و لاحق قنا الم فرمايد با خبر كذا صحت است بعد ان در صدق مفسد لاحق شود و در كذا بهيولان كاذب است  
 پس كذا فرمايد بخبر ان النقيضين مدق كه غير كذب است پس جوبير امر باخبار كذب برحق تعالى منصرف و افصح شده

تتمت شرح باخبار كذب  
 و انما نسخها اتى المخر بايقاع نقيضه فمنع الحنفية والمعتزلة مطلقا سواء كان قولهم اية خلوام  
 اعلوانه او بوجدان الحنفية فخرج من هذا النسخ المعتبره فالجوابه على ان فيه جوبير الكذب  
 القبيح وفي الخبر وينبغي ان يكون قول الحنفية مشهور كن يرد عليه ان فتح الكذب ليس على القبول السقوط  
 بعرض جهة محسنة حتى يمنع نسخه بل يجوز ان يامر الشارع بالاخبار عن شىء بهيولان كاذبة  
 ثم يعرضه بعد حين مفسدا و يكون في الكذب مصلحة غالبية على فحه فيامر بالاخبار عن النقيض الحنفية  
 قد صرحوا بوزان نسخه كذا احسنه و فحه يقبل السقوط و ان كلام چنيني منى كسبت در ان كاذب است  
 كه و لاحق قنا الم فرمايد با خبر كذا صحت است بعد ان در صدق مفسد لاحق شود و در كذا بهيولان كاذب است  
 پس كذا فرمايد بخبر ان النقيضين مدق كه غير كذب است پس جوبير امر باخبار كذب برحق تعالى منصرف و افصح شده



بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي جعل العلم نوراً يضيء للدارين  
والعلماء الذين هم في الدنيا كالنجوم  
والعلماء الذين هم في الآخرة كالنجوم  
والعلماء الذين هم في الدنيا والآخرة كالنجوم

وذكر في الأصول عندنا في أصول الكلام في نحو خبره صورته ان احدكم السخ يقع الخبر ان يكلف احداً بان  
يسمي عقله وادعي وشرعي كوجود الباري في احراق النار وایمان يدنو بنسخه فهذا جازم باتفاق أهل  
يجوز نسخه بنقصه أي ان يكلفه الاخبار بقضه المختار جواز خلافه للمعتزلة ومما انا اصله في حكم  
العقل ان احدهما كذب التكليف به فبيح وقد علمت فساد هذه العبارة ثم نفس صحت ركني نسخ خبره بنقل  
بنا بر مذنب مما حضرات سید جابریست وکوی از تعضید بلا شبهه کذب است لیکن تکلیف بان جابریست و منع معتزله بان  
اصل شأن حکم عقل است بطل است بحث است و چهارم آنکه آنچه گفته که موبدان تحقیقات افادات و معتقدات بنیان است  
الایست که قد مبدو خود را از معتزله است باینکه نسبت بهایش حق تعالی بهفت شهر و اوقات الهی و عویدی است و دلیل بر  
نیاز و نه بعد از این جواب باشد بر مخاطب لازم است که از کتب معتزله و اشیائ ثابت کند اعتقاد سادات شیعه بهایش حق تعالی بهفت  
بیشتر است احتیاج باشد و معلوم و المنة که فاضل شهرستانی که از اکابر و اعظم امیه سیریزین ثقات فقهاء تکلمین  
الایست است بعد از آنکه کوی کوی و سیدین محض بود حکایت نموده که تحسیم حق تعالی بشام بن حکم نسبت داده و به حکایت بهایش  
او تعالی شانه بهفت شهر و از آن نموده و در تیره بهشام بن حکم از تحسیم و تشبیه کوشیده چنانچه در علم و عمل میفرماید حکای الکلی  
عن هشام بن حکم قال هو جسم ذو اعراض قد مر من قدره و لکن لا يشبه شيئاً من المخلوقات ولا تشبهه  
و نقل عنه انه قال هو سبعة اشبار بشير نفسه و جعل من انعامه سیر میفرماید و هذا هشام بن حکم صاحب غوا  
فی الاصول که يجوز ان العقل عن الزمانه على المعتزلة فان الرجل وراء ما يلزمه على الخصم و دون ما يلزمه  
من التشبيه و ذلك الله الزم العلاف فقال اذ تقول ان الباري تعالى عالم بعلمه و علمه ذاته فيشارك  
المحدثات في انه عالم بعلمه و يباينها في انه علمه ذاته فيكون عالماً لا كالعالمين فلم لا تقول هو جسم  
لا كالاجسام و صور لا كما صور له قدر لا كما قدر له ان غيود ذلك انتهى و فاضل شهرستانی فرمان داد  
سیر تا تحقیق و یکم نامزدان تفریق و از ایام سیریزین فقه با و تکلمین است و معارف هشام و جلایل مناقبش بر ناظر تارخین  
فلکان و یافعی و شالان عین است قال الیافعی فی مرآة الجنان ابو الفتح محمد بن عبد الکریم بن احمد الشهرستانی  
المکرم علی مدحها لا شعری کان اماماً مبرزاً فقیهاً متکلماً نفعه علی ابی نصر الفشیری و احمد الحوافی  
و غیرهما و برع فی الفقه و قرأ الکلام علی ابی القاسم که انصاری تفراد فيه و صنف کتباً منها هانیه  
الاقدام فی علم الکلام و کتاب المباح و الخصال تلخیص الاقسام لمذاهب الا نام و کان کثیر المحفوظ حسن  
المخاطرة الخ و شهرستانی نزد خود مخاطب صاحب تحفه کاملی مؤثوق و مستند علیه است کوابن تیمیه از رام لی بکی و بن

و ذکر في الأصول عندنا في أصول الكلام في نحو خبره صورته ان احدكم السخ يقع الخبر ان يكلف احداً بان  
يسمي عقله وادعي وشرعي كوجود الباري في احراق النار وایمان يدنو بنسخه فهذا جازم باتفاق أهل  
يجوز نسخه بنقصه أي ان يكلفه الاخبار بقضه المختار جواز خلافه للمعتزلة ومما انا اصله في حكم  
العقل ان احدهما كذب التكليف به فبيح وقد علمت فساد هذه العبارة ثم نفس صحت ركني نسخ خبره بنقل  
بنا بر مذنب مما حضرات سید جابریست وکوی از تعضید بلا شبهه کذب است لیکن تکلیف بان جابریست و منع معتزله بان  
اصل شأن حکم عقل است بطل است بحث است و چهارم آنکه آنچه گفته که موبدان تحقیقات افادات و معتقدات بنیان است  
الایست که قد مبدو خود را از معتزله است باینکه نسبت بهایش حق تعالی بهفت شهر و اوقات الهی و عویدی است و دلیل بر  
نیاز و نه بعد از این جواب باشد بر مخاطب لازم است که از کتب معتزله و اشیائ ثابت کند اعتقاد سادات شیعه بهایش حق تعالی بهفت  
بیشتر است احتیاج باشد و معلوم و المنة که فاضل شهرستانی که از اکابر و اعظم امیه سیریزین ثقات فقهاء تکلمین  
الایست است بعد از آنکه کوی کوی و سیدین محض بود حکایت نموده که تحسیم حق تعالی بشام بن حکم نسبت داده و به حکایت بهایش  
او تعالی شانه بهفت شهر و از آن نموده و در تیره بهشام بن حکم از تحسیم و تشبیه کوشیده چنانچه در علم و عمل میفرماید حکای الکلی  
عن هشام بن حکم قال هو جسم ذو اعراض قد مر من قدره و لکن لا يشبه شيئاً من المخلوقات ولا تشبهه  
و نقل عنه انه قال هو سبعة اشبار بشير نفسه و جعل من انعامه سیر میفرماید و هذا هشام بن حکم صاحب غوا  
فی الاصول که يجوز ان العقل عن الزمانه على المعتزلة فان الرجل وراء ما يلزمه على الخصم و دون ما يلزمه  
من التشبيه و ذلك الله الزم العلاف فقال اذ تقول ان الباري تعالى عالم بعلمه و علمه ذاته فيشارك  
المحدثات في انه عالم بعلمه و يباينها في انه علمه ذاته فيكون عالماً لا كالعالمين فلم لا تقول هو جسم  
لا كالاجسام و صور لا كما صور له قدر لا كما قدر له ان غيود ذلك انتهى و فاضل شهرستانی فرمان داد  
سیر تا تحقیق و یکم نامزدان تفریق و از ایام سیریزین فقه با و تکلمین است و معارف هشام و جلایل مناقبش بر ناظر تارخین  
فلکان و یافعی و شالان عین است قال الیافعی فی مرآة الجنان ابو الفتح محمد بن عبد الکریم بن احمد الشهرستانی  
المکرم علی مدحها لا شعری کان اماماً مبرزاً فقیهاً متکلماً نفعه علی ابی نصر الفشیری و احمد الحوافی  
و غیرهما و برع فی الفقه و قرأ الکلام علی ابی القاسم که انصاری تفراد فيه و صنف کتباً منها هانیه  
الاقدام فی علم الکلام و کتاب المباح و الخصال تلخیص الاقسام لمذاهب الا نام و کان کثیر المحفوظ حسن  
المخاطرة الخ و شهرستانی نزد خود مخاطب صاحب تحفه کاملی مؤثوق و مستند علیه است کوابن تیمیه از رام لی بکی و بن

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي جعل العلم نوراً يضيء للدارين  
والعلماء الذين هم في الدنيا كالنجوم  
والعلماء الذين هم في الآخرة كالنجوم  
والعلماء الذين هم في الدنيا والآخرة كالنجوم



و این چنانچه خواهد بود و راه تفسیح ایده خویش که مورت صد عار و ننگ است پوید و بگناه جریان بعضی کلمات حق  
من غیر شعور بر زبان او خواندن او ادعیه صحیفه کلام را علم عناد با او افرازد و متهم مدینه و دنیا طلبی بیدینی سازد  
و قلاوه حمایت مذهبی که نزد اینها بدتر از مذنب بود و انصاری است و در کدش اندازد لیکن امثال این بغوات جزو بلکه  
مزید تعصب عجز ایشان ثابت نماید هیچ ضرری بستم لال الحق نمیرساند با بکلمه هرگاه شهرستانی بجلالت شام  
بن حکم قائل گردیده و در برات ساحت او از قول تجسیم و صورت کوشیده باشد حکم و کفی الصامونین القتال الحرج اصمیت  
تجسیم مؤنت جواب تاویل و توجیه باقی نمانده و از غائب بود و عجائب امور که بمنصه ظهور رسیده نیست که بعضی از آنها  
که هوس جواب ایت الله فی العالمین در سر کرده و مخاطب را خاتم کلین خود میدانند و بر بغواتش افتخار تمام دارد و بعضی از  
خرافاتش تقلید رشید ذکر هم میکنند از غایت سفاقت و قصور باع و قلت استعدا که از تر بات و ظاهرت که باو ان طلبه  
که سلیقه فهم عبارت دارند هم نمیرسد چنانچه عانوده که الحیا و بالمدایه اسدی العالمین کلام شهرستانی را نفی میدود و مدعا  
شهرستانی است که شام سلیقه الزام بر خصم خوب بود اگر چه در عقیده تشبیه و تجسیم و الحاد و شت و نیز گفته که علی بودن شام  
از عبارت شهرستانی صحیح می تراود انتهی محصله اگر چه ذکر چنین بغوات و جهالات در کتب علمیه پس ناشایان و توجیه با  
بیدار شان محصلان است لیکن چون مخاطب بلکه فاضل رشید هم کتاب این سفیه را جواب کتاب صوارم گمان می برند و او را  
از کلین میدانند بلکه نقل خرافاتش دل شاد می سازند لهذا تعرض محصل کلامش نمودم ورنه در حقیقت از التفات ایشان  
این بغوات احتیاد انگیزی می شود با بکلمه گمان نمی برم که ایانی طلبه علوم هم این معنی را که این سفیه ادعائی ظهوران از عبارت  
شهرستانی کرده محتمل الصحة نگارند چه جا که از ازان ظاهر اند زیرا که از عبارت شهرستانی صحیح ظاهرت که شام بن حکم  
که اظهار تجسیم و تشبیه کرده برای محض الزام بوده و اعتقاد بان نداشته زیرا که محصل کلامش اینست که این شام بن حکم صاحب  
و تدقیق است در اصول جان نیست که غفلت کرده شود از الزامات او بر معتزله تحقیق که این رجل یعنی هشام در راه انجلی  
که الزام می کند از خصم و مغایره مبانی نیست که ظاهری کند از تشبیه و بیان انجینی که او معتقد این تشبیه و الزام بود و دورا  
آن بوده نیست که او الزام داده خلاف را و گفته که تو می گویی که حق تعالی عالم است بعلم و علم او ذات اوست پس شاک  
حق تعالی خدشات را در این باب که او عالم است بعلم مبانی گردید او شان را درین که علم او تعالی ذات اوست پس عالم باشد  
نه مثل دیگر عالمین پس چنانی گویی که او جسمی است نه مثل دیگر اجسام و صورتی است نه مثل دیگر صور و قدری است  
نه مثل دیگر اقدار و سواي این دیگر اطلاقا هم تجویز کنی انتهی محصله پس ای کلام با صرح دلالات بر برات هشام از تشبیه  
و تجسیم دلالت دارد و ظاهری سازد که او خلاف را بنا بر قول او الزام تشبیه و تجسیم داده تا نکه خود اعتقاد ان داشته

و این چنانچه خواهد بود و راه تفسیح ایده خویش که مورت صد عار و ننگ است پوید و بگناه جریان بعضی کلمات حق  
من غیر شعور بر زبان او خواندن او ادعیه صحیفه کلام را علم عناد با او افرازد و متهم مدینه و دنیا طلبی بیدینی سازد  
و قلاوه حمایت مذهبی که نزد اینها بدتر از مذنب بود و انصاری است و در کدش اندازد لیکن امثال این بغوات جزو بلکه  
مزید تعصب عجز ایشان ثابت نماید هیچ ضرری بستم لال الحق نمیرساند با بکلمه هرگاه شهرستانی بجلالت شام  
بن حکم قائل گردیده و در برات ساحت او از قول تجسیم و صورت کوشیده باشد حکم و کفی الصامونین القتال الحرج اصمیت  
تجسیم مؤنت جواب تاویل و توجیه باقی نمانده و از غائب بود و عجائب امور که بمنصه ظهور رسیده نیست که بعضی از آنها  
که هوس جواب ایت الله فی العالمین در سر کرده و مخاطب را خاتم کلین خود میدانند و بر بغواتش افتخار تمام دارد و بعضی از  
خرافاتش تقلید رشید ذکر هم میکنند از غایت سفاقت و قصور باع و قلت استعدا که از تر بات و ظاهرت که باو ان طلبه  
که سلیقه فهم عبارت دارند هم نمیرسد چنانچه عانوده که الحیا و بالمدایه اسدی العالمین کلام شهرستانی را نفی میدود و مدعا  
شهرستانی است که شام سلیقه الزام بر خصم خوب بود اگر چه در عقیده تشبیه و تجسیم و الحاد و شت و نیز گفته که علی بودن شام  
از عبارت شهرستانی صحیح می تراود انتهی محصله اگر چه ذکر چنین بغوات و جهالات در کتب علمیه پس ناشایان و توجیه با  
بیدار شان محصلان است لیکن چون مخاطب بلکه فاضل رشید هم کتاب این سفیه را جواب کتاب صوارم گمان می برند و او را  
از کلین میدانند بلکه نقل خرافاتش دل شاد می سازند لهذا تعرض محصل کلامش نمودم ورنه در حقیقت از التفات ایشان  
این بغوات احتیاد انگیزی می شود با بکلمه گمان نمی برم که ایانی طلبه علوم هم این معنی را که این سفیه ادعائی ظهوران از عبارت  
شهرستانی کرده محتمل الصحة نگارند چه جا که از ازان ظاهر اند زیرا که از عبارت شهرستانی صحیح ظاهرت که شام بن حکم  
که اظهار تجسیم و تشبیه کرده برای محض الزام بوده و اعتقاد بان نداشته زیرا که محصل کلامش اینست که این شام بن حکم صاحب  
و تدقیق است در اصول جان نیست که غفلت کرده شود از الزامات او بر معتزله تحقیق که این رجل یعنی هشام در راه انجلی  
که الزام می کند از خصم و مغایره مبانی نیست که ظاهری کند از تشبیه و بیان انجینی که او معتقد این تشبیه و الزام بود و دورا  
آن بوده نیست که او الزام داده خلاف را و گفته که تو می گویی که حق تعالی عالم است بعلم و علم او ذات اوست پس شاک  
حق تعالی خدشات را در این باب که او عالم است بعلم مبانی گردید او شان را درین که علم او تعالی ذات اوست پس عالم باشد  
نه مثل دیگر عالمین پس چنانی گویی که او جسمی است نه مثل دیگر اجسام و صورتی است نه مثل دیگر صور و قدری است  
نه مثل دیگر اقدار و سواي این دیگر اطلاقا هم تجویز کنی انتهی محصله پس ای کلام با صرح دلالات بر برات هشام از تشبیه  
و تجسیم دلالت دارد و ظاهری سازد که او خلاف را بنا بر قول او الزام تشبیه و تجسیم داده تا نکه خود اعتقاد ان داشته







صدور الدين كذا في هذا المعاصر من مخالفين است در زمانه منتهى القتال که بعد قتل شدن بفرستادن سید الهی است  
چاپ شده در خندنگاری شیخ الاسلام فی ثلث امام اعظم امور ساعی بمیل تقدیر برسانیده که آن نشان بود از حد  
فستی و سفیه و حماقت و عناد بود و کفر و ضلال و کجاء و کژده و قول و کجسمیت و تشبیه نقل کرده چنانچه گفته فانی شیخ  
امام الحبر الامام سند المحدثین الشیخ محمد البرسی فی کتابه الخفاف اهل العرفان برویه الا نبیة الملائکة  
والجنان قد احتسب ابن تیمیة الحنبلی عاملة الله تعالی بعد الله وادعی ان السفر لزیارة قبر النبی حرم وان  
الصلوة لا تقصر فیہ تعصیان المسافر به واطال فی ذلك بما یجوز لاسماع و تنفی منه الطباع وقد عاد  
شوم کلامه علیه حتی یجوز الجناح الا قدس المسحق لكل کمال النفس وخرق سباج الکبریاء والجلال وحوار  
ثبات ما فی العظة والکمال بادعائه الجهة والتخسیر ونسبه من لم یعتقد بما الی الضلالة والتأثیر واطل  
هذا الامر علی المنابر وشاع وذاع ذکره بین کابر والا صاغر وخالف الایمة المجتهدین فی مسا  
کثیرة واستدراک علی الخلفاء الراشدين باعتراضات خفيفة حقيرة فسقط من اعیین علماء کلامه  
وصار مثله بین العوام فضلا عن کایمة وتعقب العلماء کلماته الفاسدة وزینوا بحجج الداحضة الکلی  
واظهروا عور سقطاته وبنوا قبايح اوهامه وغلطاته ونیز از کتب معتبره مثل تاریخ بکری و تاریخ نویری  
مختصر حال او که لایق تماشا می آید باب کمال است نقل کرده و چون المختصر هم طویل است بر ذکر آن جسارت نرفت  
لیکن بعض فقرات منشور سلطانیکه متضمن حال فساد عقیده ابن تیمیة است و او نقلش کرده باید شنیده و هی هذا و کما  
الشیخی ابن تیمیة فی هذه المذلة قد بسط لسان قلعه ومداعن کلمه وحدث فی مسائل القرآن والصفاء  
ونقض فی کلامه علی امور منکرات تکلم فیما سکت عنه الصحابة والتابعون فانه بما یجوز السلف الصالحون  
وان فی ذلک بما النکرة ائمة الاسلام وانعقد علی خلافه اجماع العلماء الاعلام واشتهر من قبا واولاد  
فی البلاد ما استخف به عقول العوام وخالف فی ذلک علماء عصره وفقهاء شامه ومصره وبعث  
رسائله الی کل مکان وسمی کتبه اسماء ما انزل الله بها من سلطان ولما اتصل بذاک من سبله من هذه المسائل  
واظهره من هذه الاحوال واشاعوه وعلما انه استخف منه فطاعوه حتی اتصل بها انهم صرحوا فی حق الله  
بالحرف والصوت والتخسیر ففهمنا فی حق الله تعالی مشفقین من هذا النبیاء العظیم الی اخر المنشور الطویل المشهور  
للخاطب اولیاءه العویل الهادم لاساس فخرهم الجزیل ومجدهم کاشیل وسد بحمد والمنه که یلحق را احتیاج باشقام خرافات  
وکفریات ابن تیمیة و مجازات بی او بیها و بی اندامیه با او که در حق البیت کرام علیهم التیمة والسلام و موالیان و اتباع و کما  
الشیخ العلامة سبکی القام و کما  
فی ذلک الاعمال و انوار الارواح و کما  
والا و کما

[illegible]



وشیع ایشان معلومه نافعه و خود متقم حقیقی باورش این شنائع اعمال و قبائح کردار بائی او برست اهل نخله او در کنارش  
 نهاده که فعلا و قولا بتک ناموس او کرده بسزای اعمال شنیعش ساینده و الحق را از توجه بسوی مجبور نالافتی دار نهاده  
 فتنه در هم و علیه جرم و این تمییه برض قول بحسبیت حق تعالی اکتفا نکرده بلکه بقدم عرش هم قائل شده و شریک باری تعالی  
 در ازلت ثابت نموده و چنانچه دوائی در شرح عقائد و ذکر قدم صحنی عالم گفته و قد قال به بعض المحدثین المتأخرین  
 و قد رايت فی بعض تصانیف ابن تیمیة القول به فی العرش و مولوی عبد الحکیم که از فاضل معاصرین نیست در  
 شرح عقائد سنی محل المعاقده گفته کان تعالی الدین ابن تیمیة حنبلیا لکنه تجاوز عن الحد و حاول اثبات ما کان  
 عظمة الحق تعالی و جلالة فائت له الجمة و الجسم وله هفوات آخر كما يقول أن امیر المومنین سید  
 عثمان رضي الله عنه کان یحب المال فان امیر المومنین سید اأحلی رضي الله عنه صاحب ایمانه فانه من  
 حال صباه و تقوه فی حق اهل بیت النبی صلی الله علیه و علیهم مالا یتفوه به المؤمن الحق و قد ورد کاحاد  
 الصحاح فی مناقبهم فی الصحاح و انعقد مجلس فی قلعة جبل حضر العلماء کاه اعلام و الفقهاء العظام و  
 رئیسهم کان قاضی القضاة زین الدین المالکی و حضر ابن تیمیة فبعد القیل و القال بحث ابن تیمیة و حکم فی  
 القضاة بحسبه و کان ذل سنة سبع مائة و خمس من الهجرة ثورودی بدامشق و غیره من کمال علما  
 ابن تیمیة جل ماله و دمه کذا فی مرآة الجنان الامام ابی محمد عبد الله الیافعی ثر نائب تخلص من البحر  
 سنة سبع مائة و سبع من الهجرة و قال ابی شعری ثر نکث عهدا و اظهر مکنونه و حر موزة فحسب  
 شديدا مرة ثانية ثر نائب تخلص من البحر و اقام فی الشام و له هناك و افعات کتبت فی کتب التوارخ  
 و رد اقا و بله و یلین احواله الشیخ ابن حجر فی المجلد الاول من الدرر الكامنة و الذهبی فی تاریخه و غیر  
 من تحقیقین عند کلام وقع فی البین الامام ابن تیمیة لما کان قاضیا لیکونه تعالی جسمه قال لانه ذ و مکان فان کل جسم  
 من کمال علی ما ثبت لما ورد فی الفرقان الحمید الرحمان علی العرش استوی قال ان العرش مکانه و لما کان الواجب  
 عند اجزاء العالم حوادث عند فاضطر الی القول بأزلیة جنس العرش و قد امه و تعاقب شخاصه  
 الغیر المتناهية فمطلق التکل له تعالی امر لای القنات المخصوصة حوادث عند کما ذهب المنکران  
 الی حدود استغلاقات انتهى زین عبارت سلا با فادت روشن عیان است که ابن تیمیة بیدین رئیس المشرکین  
 شریک ب العالمین ثابت کرده و بجهت اضطرار از قول خمیشین بحسبیت باری تعالی و اثبات جهت برای او تعالی  
 عما یقول الظالمون المحدثون بانه یجد بقدم و ازلت عرش قائل کردیده شریک و کفر و الحاد و خود بر تبهایی



[illegible][illegible]



عليه وسلم لا يستغاث به وان في ذلك ان تنقيصا وصنعنا من ظهور رسول الله صلى الله عليه وسلم وكان  
شده الناس عليه في ذلك ان نور المبكي فانه لما عقد له المجلس فبسط له قال بعض الحاضرين بعرض فقال  
المبكي لا من هذا القول انه كان تحت ابقص انظر فيك بنقص انما يعجزهم من ينسبه الى النقص  
لقوله في علي ما تقدم ولقوله انه كان محذورا حيث ما توجه وانه حاول الخلافة مرارا فلو سلمها وانما  
قال للرياسة لا لادبانه ولقوله انه كان يحب الرياسة وان عثمان كان يحب المال ولقوله ابو بكر اسخطا  
يدري ما يقول علي اسلم صديقا وصفي اجمع اسلامه على قول الكلامه في قصة خطبة بنت ابي جحل  
وصافيه من التنا على قصة ابي العاص ابن الربيع وما يوحى من ظهوره فانه شيع في ذلك فالزموا  
بالنفاق لقوله صلى الله عليه وسلم ولا يفضل الا منافق ونسبه قوم الى الله يسعي في الامامة الكبرى  
فانه كان للبحر لذكر ابن تومرت وطبريه فكان ذلك مولدا الطول سبحانه له وقائع شهيرة وكان  
اذا حوق والزم بقول احوار هذا انما اردت كذا فبعد كذا احفالا بعيدا انتهى اربع عبارات ظاهرة باهرت  
كل من تير تحت حجاب استنارة بحجاب سرور كائنات من نموده وراه تنقيص حضرت رسول خدا صلى الله عليه واله  
ومع تعظيم انجذاب نموده وبنه من نور بركي تجو قيتلش فرموده ونيز ازان واضح است كه باوصف نهجین حجاب  
عثمان نسبت حجاب كه غایت دل هو است بان عمدة الاعيان در تنقيص شان اعدا و جناب امير عليه السلام  
و بنض انحضرت ساعی ناشكور بتقدیم رسانیده كلمات ناهنجار كه حیرن كفر و نفاق است در حق انحضرت بر زبان آورده  
از غایت غزلان ان بخدول اعدای حضرت امیر علیه السلام را خدول گفته و محاولات خلافت چند دفعه و رسیدن  
بان نر و بنیه عین مخالفت شرح و ارشادات خاتم النبیین و فساد جماعه مسلمین تشبیه نظام مومنین نموده باجناب نسبت  
كوده و بنیه گفته كه انجناب معاذ الله نسبت ریاست قتال كرده نه بجهت یانمت و نه باحوال كفر الصراح والا كذا و الهی و بنیه  
در صحت اسلام ان تقدای اهل اسلام نموده و نیز بجهت تخصیص موضوعه خطبه بنت ابی جهل اسارت او باجناب نموده و  
كه علمای محققین الهیست باوصف انهمه تعصب عناده كه بان ایشان را بطهار حق لال می باشد و تعصبات نادیده ایشان  
همیشه قلوب باطل بان می باشد بحمایه باطل كه بسته خیرند و نه هیچ زیوف خویش فاك مذلت بر سر خود می بینند  
ان اقرار بامر حق نیافتند و بسوی حكم نفاق ان عهد كفر و شقاق شناختند و علاوه بر این همه قبائح و فضائح سعی  
و امامت كبری هم می نمود و این قوم را كه تغلب باغی بود و باغی و انجمن میل الى انجمن مرج و ثناء و ستایش باطرا  
و اغراق می نمود و له و تخف تمام بلكان فلكه ستار می شد و این جا بجهت اسد كاشمیس و سوا السوا ظاهر



ثابت نماید و عرش را قدیم گوید بدین معنی که در این طریق کمال تعظیم و تجلیل او چو در کفر صریح و ضلال قبیح است و حال  
دیگر سلفان و اکابر سنی نیز بر این منطقت است که غرائب خرافات را در باره او تعالی شأنه اعتقاد میکنند از کتاب الاسماء  
والصفات بهیچ وجه که نسخه صقیقه از ان بعنایت الهی پیش حقیر موجود است ظاهر است که بعضی شیوخ اهل بیت که مرجع اهل بیت  
و مقتدای دوران در معرفت حدیث و رجال بوده حدیث نزول حق تعالی را از اسمانی یا اسمانی و فرود آمدنش از  
بالا بر زیر که در کتب دنیا این نظریات بطرق کثیره مروی است بر ظاهرش فرود آورده و تصریح کرده باینکه عیاض ابابکر حق تعالی  
بر گاه از بالا بر زیر فرود می آید اگر خواهد حرکت کند و اگر خواهد حرکت نکند و بهیچ وجه بهم ملجأ نشده چنین شیخ و مرجع  
و عارف حدیث و رجال را بر مشق طعن تشنیع خود کرده و تصریح نموده باینکه حرکت از اوصاف و اعراض حادثات  
و مخلوقات است نه از صفات رب العالمین اثبات آن برای فاضل تعالی شأنه فاحش و زلل عظیم است چنانچه در تامل  
حدیث نزول حق تعالی بطور خود گرفته و قد نزل بعض شیوخ اهل الحدیث هم بوجهی که معروفه بالحدیث و ارجح  
فخاد عن هذه الطريقة حين روى حديث النزول ثم اقبل على نفسه فقال ان قال قائل كيف ينزل  
ربنا الى السماء قيل له ينزل كيف يشاء فان قال اهل بخره اذ انزل فقال انشاء تحرك وانشاء لم تحرك  
وهذا خطأ فاحش عظیم و الله تعالی که یوصف بالحركة لان الحركة والسكون تبعان في محل  
واحد وانما يجوز ان یوصف بالحركة من جوار ان یوصف بالسكون و كلاهما من اعراض الحدیث و اوصاف  
المخلوقین و الله تبارک و تعالی متعال عنهما الیس کمثله شیء انتهى سبحان الله نیست حال اعتقادات سخیفه بزرگان  
ایست که حق تعالی را بوصف مخلوقین و حادثین ستایند و تجویز حرکت و نزول بر او تعالی شأنه نمایند و جناب فاضل  
اینهم را در انبان استعاره و اهرار مثل خرق حیض پوشیده داشته ظاهر نمی سازد و بتاویل و توجیه آن که ایله او بر شتاب  
ان نفس کرده اند نمی پردازد و بهوس طعن و تشنیع بر اهل حق در سببیکند و زبان را ز می انهامی نماید و شبهات و وساوس  
یا نه سلف خویش که بمساعی جمیله اهل حق فرسوده شده بی تعرض بجواب در دان مستثبت گردیده از ابار بار بر زبان

[illegible]



میں آدھو بیسی فضائل و محامد و از کران تا کران سیدہ و مناقب و مفاخر او در اصطقاع عالم مشہر گردیدہ و جناب صاحب  
ہم طبقہ عقیدت و کوشش غاشیہ ستایش او بردوش دارد و از محققین و منقیدین ایہ خویش می پندارد و صاحب تحفہ بتقلید  
کتابی اور ابامام اہل الحدیث موصوف می سازد باوصف استطالات لسان و ریح امید اعیان اند شافعیہ و حنفیہ اکثر مذمت  
خلق اند در ملج و اطرا و تقریظ مجسمہ مبالغہ تمام دارد چنانچہ سبکی باوصف قرابیات و امامت بی سبکی  
و معلوم شیخ بود نشاء اعتراف بحق او و حقوقش پیش نظر ہماوہ زبان را بہ چین او کشادہ در طبقات شافعیہ گفتہ و اما فارغ  
شیخنا الذہبی غفر اللہ لہ فانہ علی جمیعہ و حسنہ مشحون بالتعصب المفرط لا واخذہ اللہ فلیقلد  
اکثر الوقیعہ فی اہل الدین اعنی الفقراء الذین ہم صفوہ الخلق و سنبطال بلسانہ علی کثیر من اہل ائمہ الثنا  
والخفیین مال فافرط علی کاشاعرہ و مدح فراد فی المجسمہ هذا و هو الحافظ المذہب و اکامام  
المجمل انہی صلاح الدین علامی ہم فرہی را از شبہ میداند و می گوید کہ او غفلت از تنزیہ باری تعالی داشت و کوا  
انحراف از اہل تنزیہ می افروشت چنانچہ سبکی در طبقات این را می آرد و بعد نقلش از از واقعیات می شمارد بلکہ نسبت  
حال واقعہ می بہی کتری کاہ چنانچہ میفرماید و نقلت من خط الحافظ صلاح الدین خلیل بن کیکل دی العلاء  
کہ ما نصہ الشیخ الحافظ شمس الدین الذہبی کثرت فی دینہ و ورعہ و خیرہ فیما یقولہ فی الناس و لک  
غلب علیہ مذہب الا ثبات و منافرة التاویل و الغفلة عن التنزیہ حتی ائذ ذل فی طبعہ انحرافا شدا  
عن اہل التنزیہ و صلا فویا الی اہل الا ثبات فاذا ترجوا احدا منهم یطرب فی وصفہ جمیع ما نقل  
فیہ من المحاسن و یبالغ فی وصفہ و ینغافل عن غلطاتہ و یناقول لہ ما امکن و اذا ذکر احدا من  
الطرف الاخر کا مام الحرمین العزالی و نحوہا کا یبالغ فی وصفہ و یکثر من قول من طعن فیہ و یعیذ لک  
و یبذیرہ و یعتقد دینا و ہوا و لا یسعد و یغرض عن محاسنہم الطافۃ فلا یستوعبہا و اذا ظفر احد  
منہم بغلطہ ذکرہا و کذلک فعلہ فی اہل عصرنا اذ لم یقدر علی احدا منہم بنصرہ یقول فی جتہ  
واللہ یصلحہ و ینخذلک سببہ المخالفة فی العقائد انہی الحال فی حق شیخنا الذہبی ازید ہما و صف  
و ہو شیخنا و معلنا غیر ان الحق الحق ان ینتج انہی انین کلام پر واضح است کہ ذہبی انحراف شدید از اہل تنزیہ  
داشت و میل قوی بسوی اہل اثبات می نمود و این مذہب ابو غالب آمدہ بود و از تنزیہ حق تعالی غافل و از تقدس  
ابو جانہ ذال بود و سبکی در طبقات گفتہ اعلی ان اباسمعیل عبداللہ بن محمد الصری الذی یسمیہ المجسمہ  
شیخ الاسلام قال سالت یحیی بن عمار عن ابن حبان قلت را بہ قال کیف لہ امرہ الح و ظاہر است کہ  
شیخنا الذہبی غفر اللہ لہ فانہ علی جمیعہ و حسنہ مشحون بالتعصب المفرط لا واخذہ اللہ فلیقلد  
اکثر الوقیعہ فی اہل الدین اعنی الفقراء الذین ہم صفوہ الخلق و سنبطال بلسانہ علی کثیر من اہل ائمہ الثنا  
والخفیین مال فافرط علی کاشاعرہ و مدح فراد فی المجسمہ هذا و هو الحافظ المذہب و اکامام  
المجمل انہی صلاح الدین علامی ہم فرہی را از شبہ میداند و می گوید کہ او غفلت از تنزیہ باری تعالی داشت و کوا  
انحراف از اہل تنزیہ می افروشت چنانچہ سبکی در طبقات این را می آرد و بعد نقلش از از واقعیات می شمارد بلکہ نسبت  
حال واقعہ می بہی کتری کاہ چنانچہ میفرماید و نقلت من خط الحافظ صلاح الدین خلیل بن کیکل دی العلاء  
کہ ما نصہ الشیخ الحافظ شمس الدین الذہبی کثرت فی دینہ و ورعہ و خیرہ فیما یقولہ فی الناس و لک  
غلب علیہ مذہب الا ثبات و منافرة التاویل و الغفلة عن التنزیہ حتی ائذ ذل فی طبعہ انحرافا شدا  
عن اہل التنزیہ و صلا فویا الی اہل الا ثبات فاذا ترجوا احدا منهم یطرب فی وصفہ جمیع ما نقل  
فیہ من المحاسن و یبالغ فی وصفہ و ینغافل عن غلطاتہ و یناقول لہ ما امکن و اذا ذکر احدا من  
الطرف الاخر کا مام الحرمین العزالی و نحوہا کا یبالغ فی وصفہ و یکثر من قول من طعن فیہ و یعیذ لک  
و یبذیرہ و یعتقد دینا و ہوا و لا یسعد و یغرض عن محاسنہم الطافۃ فلا یستوعبہا و اذا ظفر احد  
منہم بغلطہ ذکرہا و کذلک فعلہ فی اہل عصرنا اذ لم یقدر علی احدا منہم بنصرہ یقول فی جتہ  
واللہ یصلحہ و ینخذلک سببہ المخالفة فی العقائد انہی الحال فی حق شیخنا الذہبی ازید ہما و صف  
و ہو شیخنا و معلنا غیر ان الحق الحق ان ینتج انہی انین کلام پر واضح است کہ ذہبی انحراف شدید از اہل تنزیہ  
داشت و میل قوی بسوی اہل اثبات می نمود و این مذہب ابو غالب آمدہ بود و از تنزیہ حق تعالی غافل و از تقدس  
ابو جانہ ذال بود و سبکی در طبقات گفتہ اعلی ان اباسمعیل عبداللہ بن محمد الصری الذی یسمیہ المجسمہ  
شیخ الاسلام قال سالت یحیی بن عمار عن ابن حبان قلت را بہ قال کیف لہ امرہ الح و ظاہر است کہ







احمر بن حنبل وامثاله من منع تاويل آيات الدلالة على التشبيه وليس اي هذا المذهب من التشبيه  
 في شئ غير ان جماعة من الشيعة الغالية وجماعة من اصحاب الحاشية صرحوا بالتشبيه  
 مثل الهشاميين من الشيعة ومثل مضر وكهمس واحمد المجيمي وغيرهم من اهل السنة قالوا معبودهم  
 صورة ذات اعضاء وابعاض وحانية وجسمانية ويجوز عليه الانتقال والصعود والنزول والا  
 والفكر فاما مشبهة الشيعة فسياتي مقالا لهم في باب الغلاة واما مشبهة الحشوية فقد حكى الاشعر  
 عن محمد بن عيسى انه حكى عن مضر وكهمس واحمد المجيمي انهم اجازوا على ربحهم الملاحسة والمصافحة وان لم يخلصوا  
 من المسلمين يعاقبونه في الدنيا والاخرة اذا بلغوا في الرياضة والاجتهاد الى حد الاخلال ولا يجاد  
 المحض وحكي الكجبي عن بعضهم انه كان يجوز الروية في الدنيا وان يزورهم ويحكي عن داود الجوزي  
 انه قال اعفوني عن اللحية والفرج وسلوني عما وراء ذلك قال ان معبوده جسم ولحم ودم وله جوارح  
 واعضاء من يده ورجل وراس ولسان وعينين اذنين هو معدن ذلك جسم كالجسم ولحم كاللحم  
 ودم كالدماء وكذلك سائر الصفات وهو لا يشبه شيئا من المخلوقات ولا يشبهه شئ وحكي انه  
 قال هو اجوف من اعلاه الى صدره ومصمت ما سوى ذلك ان له وفرة سوداء وله شعر قطط واما ما  
 ورد في التنزيل من الاستواء واليدين والوجه والرجلين والجنب المجي والاكباد والفقرة وغير ذلك  
 فاجروها على ظاهرها يعني ما يفهم عندها اطلاق على اجسام وكذلك ما ورد في اخبار من الصورة  
 في قوله خلق ادم على صورة الرحمن قوله حتى يضع الجبار قدماه في النار قوله قلب المؤمنين بين  
 اصبعين من اصابع الرحمن قوله خمرة طينة ادم بيضاء اربعين صباحا وقوله فوضع يده او كفه على  
 كفي فوجدت بردا نامله في صدره الى غير ذلك اجروها على ما يتعارف في صفات الاجسام  
 اين عبارات نصر قاطع است برائكة مضر وكهمس واحمد كذا استتت بودند باين عقائد فاسده در باره تشبيه حتى تفاد  
 اعتقاد وشتند واثبات جوارح واعضاء بر ابي او تعالى شأنه في ما خفتد وعجب انست كه سفيد در تنبيه فرعومي غايت  
 سعي خود را بجواب اين عبارت مل و نخل در ان بخصر فهميده كه اخراج اين اصحاب ثلاثة از استتت نموده و از حمايت  
 اكابر ايه خود دست بردار شده ايشان را بملاحذه و زنادقه نجشيد و عجب كه بنا برين فرعوم فاسد و توهم كاسد كه  
 چاره بچاره گي حضرات استتت است كه بهر گاه از چاره سوا ابواب خلاص نمدي يا بنده بلا محابا بقدح و جرح اكابر ايه  
 دين بكار اخراج ايشان از علماني خودمي پردازند زبان درازي حسب انصواب خویش نموده و لسان خرافت بمان

[illegible]



و اما این باب در مورد فاعل و مفعول و تسلسل الحوادث و الشقا و العذاب و  
 بخیال نیارده که علاوه بر کذب شهرستانی که اوقصر کرده بودن این هر سزاهاست کذب امام و مقتدا می و اعنی  
 صاحب تحفه که حمایت و محامات و ذب حریم او پیش نهاد خاطر عصمت بنیاد دارد هم لازم می آید زیرا که او هم بواسطه  
 انکه در ابطال اثبات و انکار بیهیات بدلولی از ادعای عرف کرده که این مجسمه که صاحب طبع نخل ذکر ایشان کرده از اهل سنت  
 حیث قال فی مکایده و تمسک بگفته شهرستانی کردن که او جمعی را از اهل سنت مجسمه نوشته است درین باب و نیست  
 زیرا که تجسیم آن کرده اگر چه مردود و مجهول است اما از حق و واقع چندان دور نیست که مرادشان از جسم موجود مثل  
 پس خطا در اطلاق لفظ جسم است با وصف اعتقاد تنزیه از ابعاد ثلاثه و دیگر لوازم جسمیه چنانچه مجهول ایشان اطلاق  
 وجه دید و عین جانبدار شسته اند بی انکه اعضا و اجزا و جوارح و تبعض و تجزیه را اعتقاد کنند انتهی این کلام بصرحت تمام  
 دلائل دارد بر انکه شهرستانی جمعی را از اهل سنت مجسمه نوشته پس اخراج این جماعه از اهل سنت چنانکه دفع بداهت صحت  
 صراحت است بچنین عین کذب شاه صاحب هم است که حمایت شان پیش نظر دارد و همت را با صلاح مفاسد و  
 معائب شان می گذارد و آنچه ثابت صاحب جماعه بالغیب است و فرموده اند که این مجسمه سفیه اعتقاد تنزیه حق تعالی از  
 ابعاد ثلاثه و دیگر لوازم جسمیت دارند و فقط اطلاق جسم بر او تعالی شان می کنند بکلام زبان و بیان کذب آن  
 ثابت کنم که مثل مشهور صادق است عیان را چه بیان خود شهرستانی تصریح کرده باینکه مضرو که من و احمد گفته اند که معبود ایشان  
 صوری است ذات اعضا و اعضاء و جانیه و جسمانیه و جابر است بر او انتقال صعود و نزول و استقرار و تکرر و این نهایت  
 تصریح جسمیت و اثبات لوازم آن تبعض و تجزیه را و تعالی شان همت و باوصف این تصریح صریح از معائب اید خوش  
 چشم پوشیدن و در انکار و اخفات پوشیدن و با انگ بی نگام سر رسیدن این مجسمه تنزیه حق تعالی از ابعاد ثلاثه و دیگر  
 لوازم جسمیت می کنند کار همین حضرات است و پس نیز تجویز ملاسمه مصافحه و معافقه باری تعالی که شهرستانی از ایشان  
 آورده بر ظاهر است که عین تنزیه است از لوازم جسمیت و همچنین قول او اما ما در دلخ نیز بران دلالت صریح دارد و عجب  
 است که کابلی هم با وصف عاوی علم و فضل چنین خرافات بر زبان می آرد و با وصف ملاحظه طبع نخل انقسم کذب  
 و بهتان که سلسله عبارت شهرستانی تکذیب آن می نماید و هر حرف و هر لفظان با بطلان کلامش و اثبات کذبش کافی است  
 ذکر می کند و هر گاه حال خود کابلی نیست پس از شناعة جسارت شاه صاحب که مجنن اعتماد بر نقلش گفتند  
 آنچه گفتند چه حرف بر زبان آید و جلال الدین وانی در شرح عقائد تصریح کرده باینکه اکثر مجسمه محمدین می باشند  
 چنانچه گفته و اکثر المجسمه هم الظاهر یون المتبعون بطواهر الکتاب المسنة و اکثر هم المحدثون انتهى

[illegible][illegible]

که چو غمناکی از غم و کسالت نازد کون  
 آنجا بود جان فدای یافت که بود در کون  
 و صلابت کانت در خون حلاوت به بود  
 فتنه یافت کون کانت به بود  
 درشت کون کانت به بود  
 که چو غمناکی از غم و کسالت نازد کون  
 آنجا بود جان فدای یافت که بود در کون  
 و صلابت کانت در خون حلاوت به بود  
 فتنه یافت کون کانت به بود  
 درشت کون کانت به بود  
 که چو غمناکی از غم و کسالت نازد کون  
 آنجا بود جان فدای یافت که بود در کون  
 و صلابت کانت در خون حلاوت به بود  
 فتنه یافت کون کانت به بود  
 درشت کون کانت به بود



وازافات ابن الجوزي چنان جلوه ظهوري پزيرد كه عامه محدثين اهل سنت مشبهه مي باشد چنانچه بعد ذكر نيزي  
 از فضاي محدثين خویش محمل و قبائح بعض مفسد با عيانهم و اشخاصهم بهم مثل ابن صاعد و علي بن داود و ابن شاپر  
 در تبليغ ابد گشته و اعلوان عموم محدثين حملوا ظاهرها نقلوا من صفات الباري سبحانه و تعالی علی  
 مقتضى الحسن فشيء ولا هم لم يخاطبوا الفقهاء في عرفوا حمل المتشابه على مقتضى المحكم انتهى و حنا بله  
 اهل سنت هم مشبهه مي باشند و حضرات اشاعره تكفير ايشان مي كنند چنانچه در مواهب عليه سن شميمي ي مذکور است كل فرقه  
 تكفر مخالفها بنسبتهم الي تكذيب الرسول فالحنبلي يكفر الاشعري زاعمانه ككذب الرسول في انباء  
 الفوق لله تعالى و في الاستواء على العرش الاشعري يكفر الحنبلي زاعمانه شبهة و كذب الرسول  
 في انه ليس كمثله شيء و ارجح امية اهل سنت قائل به تشبيه و تجسيم بودند مقاتل بن سليمان است كه امام شافعي راجع  
 او گفته الناس عيال في التفسير على مقاتل و در مل و نخل او را از سلف متقدمين و اصحاب حديث كه متبوع و متقدم  
 مثل امام احمد بن حنبل و داود بن علي اصبهاني و جماعتي از ائمه سلف باشند شمرده و از اقران مالك بن انس گرفته حيث  
 فاما احمد بن حنبل و داود بن علي اصبهاني و جماعة من ائمة السلف في راجع الى منهاج السلف المتقدمين  
 عليهم من اصحاب حديث كمالك بن انس و مقاتل بن سليمان سلكوا طريق السلامة و قالوا انهم  
 بما ورد به الكتاب السنة و لا تعرض للتأويل انتهى و چون ذكر محمد و مناقب او عن قريب بگوشت تو خواهد  
 لهذا از ان در اینجا ملي کشم مي ناييم و بذكر سخايف اعتقادات و مي گرايم در موقوف مذکور است و الجسم فاقوا  
 هو جسم حقيقة ففيل مركب من لحم و دم ك مقاتل بن سليمان انتهى و ابن تيمية در منهاج آورده قال الاشعري  
 في المقالات و قال داود الجوارقي مقاتل بن سليمان ان الله جسم و انه جثة و اعضاء و على صورة  
 الانسان لحم و دم و شعر و عظامه و جوارح و اعضاء من يده و رجل و لسان و راس و عيين و مع هذا  
 غيره و لا يشبهه انتهى بعد اينكه اشعري امام اهل سنت با بجزم مقاتل بن سليمان را على نقله ابن تيمية قائل اين اقبال  
 گفته قيل و قال ابن تيمية كه از غايت قاحت و عجز آغاز نهاده و الاق اصفا نيست مع هذا و غير باب جال و محدثين  
 اهل سنت نيز با قطع مقاتل قائل به تشبيه گفته اند سمعاني في انساب مي فرمايد ابو الحسن مقاتل بن سليمان الحارثي  
 مولی الازد اصله بلخ و انتقل الى البصرة و بهامات بعد قدوم الهاشمية و كان ياخذ عن اليهود و النصارى  
 علم القرآن الذي يوافق كتبهم و كان مشبهها يشبهه الرب بالخوفين و كان يكذب مع ذلك الحقائق  
 و كان ابو يوسف القاضي يقول قال ابو حنيفة رحمه الله يا ابا يوسف احذر صنفين من خراسان  
 صنف اول من يروي عن النبي و صنف ثاني من يروي عن اهل البيت و صنف ثالث من يروي عن اهل البيت و صنف رابع من يروي عن اهل البيت



الجهمية والمقاتلة انتهى والرقول يكسرين امة وثقات ومتمين في قول در باره مقاتل مقبول نباشد ارشاد امام اعظم كه  
الجنة مقبول خواهد افتاد ليكن بحتمل كه اجمال اين ارشاد را حيله خلاص سازند و گویند كه پیدایى شود كه امر بخند یا زاری مقاتل  
بچه وجه است لهذا ارشاد متصل بهم باید شنید و بهی در میزان می بارد قال ابو حنیفة افراط جهم فی نفی التشبیه حتى  
قال انه تعالى ليس بشئ و افراط مقاتل یعنی فی الاثبات حتى جعله مثل خلقه انتهى و ابن حبان هم تصریح  
كرده كه مقاتل قائل تشبیه بوده كهافی المیزان فی ترجمته قال ابن حبان كان يأخذ عن اليهود والنصارى من  
علوم القرآن الذي يوافق كتبهم وكان يشبه الرب بالخلق وكان يكذب في الحديث و از جمله  
اهل سنت نعيم بن حماد است كه صاحب فضل و سداد و جلالت و رشاد بود و وراية اعلام و محدثین فجام معدود و از كتاب  
سيوطي در جمع الجوامع نقلها می ارد و حدیثها از ان بذكر می سازد و مثل دیگر كتب ائمة خویش می پذیرد و ورع و تقوی  
باین مرتبه داشت كه قول بخلق قرآن اظهار نكرد و محنت حبس شد اند ظلم را كوارا نموده تا آنكه در حبس بر دستها درج و گفته  
يقال له الفارض لانه يعرف الفرائض و قصة الموارث معرفة حسنة و اشهر بمكة هذه النسبة حتى كان  
يقال له نعيم الفارض الى ان قال كان من العلماء و لكنهم يبايهم و يخصي من يخو من ذلك ثبت في المحنة  
حتى مات في الحبس و سمع منه حمزة الكاتب في الحبس كان قد امتنع عن القول بخلق القرآن و كان  
يقول لانا كنت جميعا فلذلك عرفت كلامهم فلما طلبت احاديث علمت ان امرهم يرجع الى ايل  
و ذبي و اياكي انا ائمة اعلام دانسته و خطيب نقل كرده كه او اول کسی است كه مجمع مسند پر دخت و يحيى بن معين و راوي  
منوده و صدوق است كمان كرده و گفته كه من اورا نيك ميدانم كه صدیق و دوست من بوده است و از روح بن عباد  
كه حال علوم و نزلت او در ما بعد ميدانی بخواه هزار حديث نوشت و احمد بن حنبل توشيق او نموده و احمد عجلي هم اورا ثقة  
و صدوق گفته و عباس بن مصعب هم ستایش او نموده و نسائي هم فضل نعيم بن حماد و تقدم او در علم و معرفت زن  
و كرمي كرده چنانچه در میزان گفته نعيم بن حماد الخراعي المروزي احدا لا يمة الاعلام على ابن في حديثه  
قال الخطيب يقال ان نعيم بن حماد اول من جمع المسند و قال الحسين بن حبان سمعت يحيى بن معين  
يقول نعيم بن حماد صدوق و انا اعرف الناس به و كان صدقي في البصرة كتب عن روح بن  
عبادة خمسين الف حديث و كذا و ثقة احمد و روى ابراهيم ابن الجعيد عن ابن معين ثقة  
و قال احمد العجلي ثقة صدوق و قال العباس بن مصعب في تاريخه نعيم بن حماد وضع كتابا في الرد  
على الخفية و وضع كتابا في الرد على الجهمية و كان من علماء الناس بالفرائض قال لحافظ ابو علي

الحق تعالى  
والله اعلم  
والمؤمنون  
الذين آمنوا  
بما أنزلنا  
من الكتاب  
ولا يفترون  
عليه شيئا  
ولهم أجران  
كبير



النيسابور سمعت النيساي يذكر فضل نعيم بن حماد وتقديره في العلم ومعرفة السنن ما اثبات قال ابن  
 نعيم بن حماد بحديث رب عباد ليس ابن الجوزي كما ذكره الكاظم عليه نقاد است تصحح بان كرهه كرهه او شل دگر اكا بر قوم كمال  
 وغيره اثبات صورت واعضا براري حق تعالى منوهه چنانچه در نقبسين ابليس گفته قال ابو يحيى وقد حكى كثير من المتكلمين  
 ان مقاتل بن سليمان بن نعيم بن حماد وداود الجواربي يقولون ان الله صورة واعضاء افترى هو لا كيف  
 يثبتون له القدم دون الادميين ولولا الجوز عليه عندهم ما يجوز على الادميين من عرض وخلق الى  
 اخر ما افاد واجاد وقاضي ابو اليمين مسعود بن محمد در مختصر تاريخ بغداد خطيب نيز اورا مذموم في اندوار حسبه وشبهه في  
 وبعد ذكر حديثي شيعي تخلفن تحميم جناب باري تعالى كه او نقل كرده طعن و تشنيع براى مى نمايد و برايمه و كبر او خود كه در اين  
 امور شيعه و اكاذيب صريحه او را مسابله با او عموده اند زبان درازي كند و مي گويد كه وجهش چنانست كه چون بگويد  
 خلق قرآن اجابت نكرده شتايع او را بنظر رضاديدند و راه تاويل و حمايت او كز يند قال في مختصر مختصر تاريخ بغداد  
 نعيم بن حماد بن معوية بن الحرث ابو عبد الله الخراساني كاهن عور المروزي كان قد اسكن مصر ولم يزل فيها  
 حتى اشخص للحج في القران الى سر من رأى في ايام المعتمد فمسل عن القران في ان يجيبهم الى ان القران مخلوق  
 فسجن الى ان مات في السجن سنة ثمان وعشرين مائتين والقي في حفرة ولم يكفن ولم يصل عليه وروى  
 مسند الى مروان بن عثمان عن عمار بن عامر عن ام الطفيل قالت سمعت النبي صلى الله عليه وسلم يذكر انه  
 رأى ربه تعالى في المنام في احسن صورة شابا موقرا جلالة في خصر عليه نعلان من ذهب على  
 وجهه فراش من ذهب قال القاضي ابو اليمين مسعود بن محمد تعالى الله علوا كبيرا عن اقوال المشبهة  
 والجسمه الذين يستحيون ايراد مثل هذا الحديث عن صاحب الشريعة المعصوم المنزه عن الصغائر فكيف  
 يقول مثل هذا ويتفوه به وروى الخطيب عقيب هذا الخبر عن نعيم باسناده يرفعه قال سمعت ابا  
 عبد الرحمن النسوي يقول ومن مروان بن عثمان حتى يصدق على الله عز وجل وقال صالح بن محمد بن نعيم  
 كان يحدث من حفظه وعنده مناكير كثيرة لا يتابع عليها قال القاضي ابو اليمين كل هذا التجهيل  
 كاهن و التناول له و مستصغار ما روى من احاديث المناكير و قول ائمة الحديث فيه توهم شبه  
 عليه انما سببه انه لم يجب الى القول بخلق القران و انه صبر على السجن و القيد فاغفر الله له بذلك و  
 العظام الشعة و الاخبار المحال نعوذ بالله من الغلو في كل شي و الا فراط و ما يقع للكبراء من العظايا  
 فان الحب يكثر ما وقع في القران و الكلام فيه للخلفاء من جانب التشدد في اخذ الناس بالاحكام



بالاقرار بانه مخلوق و مبالغتهم في ذلك ما وقع للفرقة الاخرى من ان من توقف فيه لا يقبل حديثه  
 ولا يعد من اهل السنة وان الصابر على المحنة فيه قد فاز بصحة الاعتقادات في كل شئ حتى كان لا دليل  
 على كل ما يعتقد من الاصول والفروع في الصحة والفساد والحق والباطل مع انه لم ينكلم فيه الخلفاء  
 الراشدون ولا الصحابة السافلون ولا التابعون لهم الا في ما علمهم عرفنا السنة واحكام الشريعة  
 فيما لم ينط به الكتاب مفضلا مبينا ونسال الله سبحانه التوفيق والعصمة فلقد نهارنا ربنا جلت عظمته  
 عن الغلو فقال يا اهل الكتاب لا تغلوا في دينكم والله ولي التوفيق ازين عبارت قاضي ابواليمين غلو وخصبيت اينست  
 هم عيانست كه بعض اينكه هر كسيكه قائل عدم خلق قرآن باشد او را فائز بصحت اعتقادات مي دانند و مورد غمعي را دليل  
 صحت فروع و اصول اومي انكارند و كسيكه توقف در بين باريه نمايد حديث او را قبول نكنند و او را از اهل سنت نشمارند  
 بحث ششم پنجم آنكه مقام مزبور استغراب است كه مخاطب را خراين بحث بقول خود ملا حده مكن پور شعاع تمام بخين  
 و توبين مكن پور و بودنش معدن بلا حده پور نور نموده حال آنكه مقام مذكور چنان مشهور مقدس و مزار اقدس است كه اهل سنت  
 نقد جان بران مي نازند و قلاوه اعتقاد و ستايش و اطرائي ان در گردن نهادن و اينرا از مضامين شعريه يا اقوال  
 عاميه نبايد پنداشت بلكه بعض اكابر متكلمان اوجان تصحيح كرده چنانچه متني اشارت شيطاني و مقتضي وساوس ظلماني كه بر زبان  
 مخاطب فاضل ملتاني است در شروع كتاب تنويه السفيه مكن پور را بغايت تحريم ذكر كرد و طريقه كمال ادب و نجس آن  
 سپرده و گفته اما بعد مي گويد بنده در گاه سيف اسد بن اسد ملتاني كه به گاه اين احقر بتقريرت يارت مزار فاضل  
 الانوار حضرت شاه بدیع الدين مدار قدس اسد سرده در حدود سنه عشرين بعد الالف و المائتين قار دبلده مجمع البركات  
 و النور مكن پور گردید الخ حيرتم كه از قول اين دو متكلمان سنيه و معتزليان ايشان كه با هم مخالف و قشاجره دارند قول کدام  
 درست و درست سازم و كلام کدام كس را پس مشت اندازم ايا مكن پور را مجمع بركات و نور پندارم يا منبع المحار و نور  
 انكارم معدن حسنات و خيرات دانم يا منشأ بدعات و كفرات مقام زيارت و بركات يا محل شقاوت و دركات لا اثن  
 توبين توبين يا اينراي تعظيم و تحسين اصحاب آنرا ملحدين پندارم يا مرشددين شياطين يا اساطير كفار يا اخبار اشرار  
 يا ابرار و حتى اينست كه اين كلمه بلا اختيار از خاتمه بدائع نكار مخاطب عالي تبار حكيمده و اين مكافات زبان را زيبا  
 اوست كه بچن المصطفى بزبان قلم سپرده مجازات ان بتفضيح چنين مشهدي جليل و عظيم و تكفير باب آن كه اهل سنت  
 مذموم هم شريك پندارند گرفتار گردیده قال الفاضل المتوحد النبيل هداية الله تعالى  
 الى سواء السبيل القصة بين مقام بخلاف داب مولف مقام دليلي دارم و بر ملائي بر دعوى مرقوم الصده



می آید که اگر دست از این انصاف جدا نکنند نفس خوشی بر لب نهند بیا نشانی که مولانا می موصوف در کتاب مذکور  
 معجزه از جماعت اهل علم که تمام مایش از حقیقت مسمی خیر میدهند فقه اصولیه را بجهت مخالفت ایشان با اصول و  
 اخبار ائمه الهیه از کلامه لیسان ابو حنیفه می شمارد و همت علیای خود را با خراج تمامی افاضی ادانی اینها از  
 دائره تشیع علیه هدی علیهم التحیه و الثنای گمارد و اینهمه ارشاد فیض بنیاد او در باره مقلدین حضرت امام اعظم  
 است که تخصیص بحث بدو است این بزرگان در صدر تقریر واقع شده و احتمال تأویل و توسل با باقی نگذاشته چنانچه عبارت  
 سرسری بشارت آن بزرگ در فائده اولی از کتاب سطور نیست بدانکه علمای امامیه در زمان غیبت بر دو قسم اند اخباریین  
 و اصولیین طریق اول قدیم و موافق مسلک اصحاب ائمه علیهم السلام است و مذمت دوم جدید و ماخوذ از عامه است تفصیل  
 این احوال می آید انشاء الله تعالی و ایضا مبادی قائده رابعه در بیان تقدم طریق اخبار و تجدید مسلک اصول می فرماید  
 بدانکه علمای ثقات گفته اند که امامیه در عهد ائمه علیهم السلام و بعد از آن تا اوایل غیبت کبری عمل باخبار صحیحه مرویه  
 از معصومین می کردند و برگشتی از اصول این هم استدلال از آن می نمودند و اجتهاد و تقلید و استنباطات مسائل فقهیه  
 مثل متذخرین مرسوم قدما نبود چون جمعی از علمای عامه بر صاحب طعن نهاده اند که نزد شما مثل ما علم کلام و فقه و اصول  
 مستنبط بدلائل و مضبوط نیست و بگوید آیات منقوله ائمه علیهم السلام خود تائید می دهد برای دفع این عار گردانی متاخرین  
 امامیه کتب در بین فواید ثلثه تصنیف کردند و بتأثیر افکار عقلیه گذاشتند و غافل شدند از اینکه ائمه علیهم السلام نبی فرمود  
 اند از علم کلامیکه سببی بر چنین افکار عقلیه باشد و امر بتعلم کلام از جناب مطهر خودشان فرموده و ازین غفلت در اکثر  
 مواضع آن در بحث کلام و اصول مخالفت بار و آیات متواتره از عترت طایفه نمودند و نیز در بیشتر از مسائل  
 فقهیه خلاف اخبار صحیح را اینها سر نهاده و اول کسیکه مصداق این غفلت شد و کس بودند محمد بن احمد بن حنبله  
 و حسن بن عقیل عماتی بعد از شیخ مغیره حسن طینی باین که کس در تصانیف اینها پیش سید مرتضی رئیس الطائفه شاکر دان  
 خود ظاهر کرد و این طریق شایع گردید تا اینکه فوت معلومه علی رسیده که در تصانیف خود التزام اکثر قواعد و اصول  
 عامه نموده الی آخر الخ و ایجاد پست در فواید دیگر سیما قائده رابعه مذکوره آنچه در خدمت مجتهدین اصولیه ارشاد  
 فرموده نقلش خالی از سواد نیست معذرت که حاصل نقل آن تواند شد مگر باین از آیات آن مقام را ذکر نمی کنم و بدین  
 شعر بیان حلاوت است ای شوریده هر چه مجتهد خود را نمودن بهر تریب و عاقل علمی از فواید این شعر لا محاله می توان  
 دریافت که فاضل موصوف در خدمت نگذاری اصولیه هیچ دقیقه امری نگذاشته وضمونی در تقبیح و تشهر فاحش این  
 جدول نگاه نداشته باز در قائده سادسه می فرماید که مقصود از قیاس آنست که مقابل سماع باشد یعنی دلیل عقلی بغیر



بغیر شنیدن از معصومین علیهم السلام و مراد از ادانی خلاف روایت است و این بر دو معنی شامل است جمله استنباطات  
 ظنیه را چنان احکام بمعصوم و روایت نیست اما لفظ قیاس پس در چند معنی باختلاف موارد و مواقع استعمال یافته  
 فقهای اینست یعنی تمثیل مصطلح نموده اند که عبارت از تعدیه حکم یک جزئی بجزئی دیگر باشد و تطبیق اصطلاح  
 کرده اند بر اینکه قیاس قولیست مرکب از قضایا که چون تسلیم کنندان قضایا را لازم میدیجیت ذلتان قضایا قولی دیگر و  
 در عرف یعنی عام که شامل است تمثیل و قول موافق دیگر جمیع اقسام اوله را می گویند و همین معنی است فی مقصود است از قیاس  
 که ممنوع است در شرع چنانچه در احادیث شعار باین معنی مفسر شیخ حر عاملی در جلد آخر وسائل الشیعه از محاسن بر  
 نقل کرده که او با سند خود از ابی عبد الله علیه السلام روایت کرده و نیز در عیون الاخبار از حضرت امام رضا علیه السلام  
 نقل نموده آنچه حاصلش اینست که هر یک که اعتقاد و عبادت کند خدا را بغیر از شنیدن از دریکه خدا کشف شده است آنرا از  
 برای خلق خود پس او مشرک است و دریکه اعتماد کرده شده است بر وحی خدا محمد است صلی الله علیه و سلم و در معانی الاخبار  
 با سند خود از ابی عبد الله علیه السلام روایت نموده که هر یک که دین خدا را اختیار کند بغیر از شنیدن از راست گو  
 لازم خواهد بود خدا او را با فحاشی عالم انتهی از این حدیث ظاهر شد که آنچه سمیع از معصوم نیست مذموم است و حتی الامکان  
 در احادیث تطبیق باید نمود پس احادیثیکه در این مذمت قیاس است مراد از این مقابل سماع باشد و اینرا منصف سلیم  
 قبول می کند و بهم شیخ سابق الذکر در وسائل آورده از کتاب محمد بن الحسن که او با سند خود از امام حسن عسکری  
 علیه السلام روایت نموده که آنحضرت را از کتابهای نبی فضل پرسیدند بجاوب فرمود که اخذ کنید هر آنچه اینها روایت  
 کرده اند و ترک کنید از آنکه برای خود می گویند انتهی از این حدیث تقابل روایت بارامی ظاهر شد پس رای خلاف روایت باشد  
 و نیز می گویم که برین دعوی دلیل عقلی است و آن اینکه در احادیث بسیار وارد است که اول مرتب قیاس نیست یعنی نخستین  
 کسیکه قیاس کرد و ابلیس بود علیه اللعنه و یقیناً باینست که قیاس ابلیس از قبیل تمثیل مصطلح فقها نبود بلکه شکل اول از قیاس  
 مصطلح اهل منطق بوده است چرا که مفادش چنانچه از قرآن مجید مستفاد می شود اینست که بعد از الهی بسجده اوم غیثا  
 و علیه السلام بجنابا قدس او سجده عرض کرد که من از آدم بهترم چه من از آتش آفریده شده ام و او از خاک و سیمکه از آتش  
 باشد بهتر است از آنکه خاکی باشد و این دلیل بدیهه بصورت شکل اول است و قیاس فقهای تمثیل باشد نیست و نیز مقصود  
 در احادیث مذم قیاس مخصوص قیاس منطقی هم نمی توان گفت زیرا که معصوم بابو صنیعه دیگران خطاب فرموده می گفته اند  
 که این سید بهست که تو قیاس سکنی زینهار قیاس مکن که اول قیاس کننده ابلیس است و ظاهراً است که قیاس مخالفین بر صورت  
 قیاس ابلیس بود این از قبیل شکل اول از باب تمثیل است و چون مخالفین قیاس شکل قیاس شیطان می دانند نهی از

مع در اصل سند خود از ابی عبد الله علیه السلام  
 بر دو معنی شامل است و مراد از ادانی خلاف روایت است و این بر دو معنی شامل است  
 مع در اصل سند خود از ابی عبد الله علیه السلام  
 بر دو معنی شامل است و مراد از ادانی خلاف روایت است و این بر دو معنی شامل است



بچنین قیاس باخصوص از نشان امام علیه السلام است بحث و لغویت بلکه هیچ عاقلی صاحب فهمی و اندارد که شخص تحصیل  
علم مطلق مثلاً می کرده باشد و او را نبی از تحصیل حکمت نمایند باین نحو که من شنیده ام که نواین کار میکنی زینهار این کار  
نکن بلکه قرینه کلام سابق از امام علیه السلام شاید برین است که قیاسی که نبی از ان می فرمایند مخاطب می کرد و حال  
قیاس مصطلح منطقیین معمول او نبوده و ازین احادیث باطل شده و باقی نماند مگر همان معنی عرفی که عبارت از دلیل عقلی  
مقابل سماعی است و عام شامل است قیاس فقهی و منطقی و غیر انهارا و لفظ قیاس با شتر اک اغلظی برین سه معنی اطلاق  
می پذیرد و چون قرائن ادله انتقائی و معنی در احادیث موجود است اراده معنی سومین متعین گردید و هرگاه بقیقه  
ثابت شد اکثر ادله مقرر اصولیین از قسم ظواهر و اباحت اصلیه و اصحاب غیره که با اعتراض خودشان معنی نخست  
نه یقین داخل قیاس و مذموم بر زبان معصوم علیه السلام خواهد بود و اگر کسی گوید که مراد معصوم از راجحی قیاس نیست کسی  
حکم مجرد رای خود بغیر ملاحظه شواهد الفاظ قرآن و حدیث و ادله عقلیه و بلا استنباط بلکه از روی هوا و خواش  
نکنند و حال استنباطات ظنیه که اصولیین باین قائل اند اینچنین نیست شواهد و علامات و امارات ان در کتاب  
و سنت موجود است گوئیم که بطلان این قسم حکم قیاسی جمیع علیه در میان اهل اسلام و از ضروریات دین محمدی است اصلیه  
علیه و سلم و عامه یقین نمی کنند بلکه در قیاس فقهی که تمثیل است علت مشترکه میان اصل و فرع تفحص می نمایند و  
تا امکان حاصل می سازند علاوه و مقابل نفس قیاس را باطل می پندارند و قیاس ابعین از همین جهت مردود میدانند و هیچ گاه نمی  
خواهند نفس می شواهد و قرائن کتاب و سنت حکم جائز نمی انکارند پس این قسم قیاس نبی امام علیه السلام را فائده تصدی می گردد  
و طعن معصوم علیه السلام بر او ضعیفه و تابعانش غیر توجیه و از باب نهی اصل می شود معاذ الله من هذا انتهى کلامه اول  
**مستعینا بلطف الرب الجلیل** عدم تعرض جناب مصنف باریاد و دلیل مستثنی بود بر سطره  
بوزن بحث و انکال بر آنچه در کتب کلامیه مثل توضیح افود و احقاق الحق مبین شده و علما و شافعیه در شرح صحیح بخاری و  
رسائل ترجیح مذرب شافعی و رد بر ابو حنیفه مثل رساله راجحی غیره بیان کرده اند لیکن چون مخاطب در بحث استطرادی و مستثنی  
تفرقه نمی کنند چنین تعرضات مستغنی و کنایات نامستحسن باریاد و دلیل بجانب جناب مصنف علام علی الله مقامه  
فی دار السلام می نماید و الله اعلم و تغافل اکثر تکلمین خویش اصلا خبری نمی گیر که باها انرا بر او دلیل در مباحث اصلیه  
فصله عن المباحث الاستطرادیه طی کش نموده اند بلکه باین شیعات بر عادی کاذبه خود که تا الیوم با مصنف  
نمودن مغلطه بر هوا خواهان شان هم عالیه خود را در شخص و سندان دعاوی بدست نه آورده نهاده اند اینک جناب  
مخاطب تحفه صاحب بیرون شده ملاحظه فرمایید که با باول ان از عادی محض مشحون است که اصلا دلیل آن ذکر کرد

و از این که در مقدمه لازم بود و عبادا با اصولیین را در هر دو نوع قیاس







[illegible]







الحنفية ان يكون هذا صلوة ابي حنيفة وامر القفال باحضار كتب العرقين وامر السلطان نصرها كالتابع  
المذهبين جميعا فوجدت الصلوة على مذهب ابي حنيفة على ما حكاه القفال فاعرض السلطان عن هذا  
ابي حنيفة وتمسك بمذهب الشافعي ووعرضت الصلوة التي جوزها ابو حنيفة على العاقي لا يمنع من قولها  
انتهى ابن جكايت فقال الامام بافني كذا كذا برقيات وصلوات درمارة الجنان وابن خلكان كذا صاحب تحفة نفل او عتمة  
في كنه وجانب مخاطبة افاد تشكوه كراهي شكند ولاف ومبايات سيار ميزند در وفيات الاعيان ذكر كرده اند  
حالا رجا واثق واميد صادق از جانب مخاطبة حاذق ونيست كه دست از امن انصاف جدا كنند و قفل خموشي برب زند  
واين قصه عجيبه نادره غريبه را كه بافني ابن صلاح وسداد و ورع و تقوى كه معلوم عالميا نيست از فضل مذهب شافعي شما  
كرده و از انشتب فضل و غرمد بيش گفته بعين اعلان ملاحظه فرمايد و حظ و افزاين بر بايد كه موجب چه خرابيها و باعث  
چه الزامها كه نيست و حيرت انست كه صاحب تحفة نقاب حيا از رخ برگرفته و نورع و ديانت را و اگر اشتباه مسائل فقهيه  
اما ميانه شاعره بر كه ما خود و مستغبط از احاديث ماثوره از نياي عجمت و طهارت و ستمند با قول حاملان اسرار كشتا  
العيان و باله شريعت يهوديت و نصرايت و پند ايت و شاستر و سائير صابرين ميداند و از غضب خدا و رسول  
و معاندت حق و قول و طعن و تشنيع بر ائمه ظاهرين و حضرات مصومين نمي ترسد و اين سائل شنيعة امام اعظم خود نمي بيند  
باختران كه بر ثقات اوزدين اسلام خارج است و بهر چه در شاعت رسیده كه اضحى كه ناظرين كرده و موجب انتقال  
سلطان حنفي كه بيش فحش شده و حضرات حنفية خود به لحاظ فطاعت آن بكارشن بر خاستند و تحاشي از ان ظاهر ساختند  
كو اخر بافعال سعي و افزونند بر رسانيده كتب ايشان را حاضر كرده تصديق خود ظاهر ساخت و بتكذيب ايشان پرداخت  
و هر چند حضرات حنفية مي خواهند كه ابطال اين قصه بخرقه سازند ليكن كاري نمي گشايد و امر حق از ابطال بطلين باطل  
نمي نمايد علم الامير عبد الرزاق حنفي نيز اولاد ابطال و تكذيب بسيار دست و پا زده و آخر مقرر بحقيقت و ثبوت آن گشته چنانچه  
در كتاب سبب قول في نه بالانفال المفقول كه اسم آن از حفظ و غصب ميج و تاب مصنفش خبر ميدهد در انكار اين قصه منع زبانه  
بر شده بپ مصاحف در ميدان قاحت جهانيده فقال بالكمال بل كذا امام اعظم خود را هم من حيث لا يشعور زمره ملحدين  
و معاندين كنيد و چنانچه علي بن ابي طالب عليه السلام بعد از آنكه گفت بليت گفته بقول ضعف عباد الله القوي علمه  
بن عبد الرزاق الحنفي اصلي الله عليه و حقه اماله كبت اسمع من افواه الرجال قصه المروزي انفال مع السلطان  
محمود الغزنوي المغنل في خويله بالشعبه و الا حنبال و تنقيه عما كان عليه من سني الاحوال من مذهب  
الامام ابي حنيفة الاعظم الى مذهب ابي حنيفة من محمد بن ادريس المحترم و لما كانت القصه مشتملة على قيام







في قوله فمما يوحى اليه ان  
 في قوله فمما يوحى اليه ان  
 في قوله فمما يوحى اليه ان  
 في قوله فمما يوحى اليه ان

أبو بكر عبد الله بن أحمد بن عبد الله الشافعي المعروف بالقفال المروزي كان حيدراً مانه فقهاً وحفظاً  
 وورعاً وزهداً له في مذهب مأم الشافعي من آثار ما ليس لغيره من إبداء عصره وتخليج كماله جديده  
 والزمانه لازمة وشغل عليه خلق كثير وانتفعوا به منهم الشيخ أبو علي السبكي والقاضي حسين بن محمد  
 وقد تقدم ذكرهما والشيخ أبو محمد الجويني والدامام الحرمي سيأتي ذكرهما انشاء الله تعالى وغيرهم  
 كل واحد من هؤلاء صار مأمأً يشار إليه ولهم التصانيف النافعة ونشروا علمه في البلاد واخذوا عنهم  
 أئمة كبار أيضاً وابن جماعة وطبقات فقهية شافعية ترجمتها شريفاً عبد الله بن أحمد بن عبد الله المروزي  
 الإمام الجليل أبو بكر القفال الصغير شيخ طريقة خراسان إنما قيل له القفال لأنه كان يعمل قفالاً في ابتداء  
 امره وبرع في صناعتها حتى صنع قفلاً بأكمله ومفتاحه وزن أربع حبات فلما كان ابن ثلاثين سنة  
 أحسن من نفسه ذكاءً فأقبل على الفقه فاشتغل به على الشيخ أبي زيد وغيره فصار مأمأً يقتدى به فيه  
 وفقه عليه خلق من أهل خراسان وسمع الحديث وحديث وأصل قال الفقيه ناصر العمري لم يكن في زمانه  
 أبي بكر القفال أفقه منه ولا يكون بعده مثله وكنا نقول أنه ملك في صورة أنسان وقال الحافظ أبو بكر  
 السمعاني في ماله أبو بكر القفال وحيد زمانه فقهاً وحفظاً وورعاً وزهداً وله في المذهب من آثار  
 ما ليس لغيره من أهل عصره وطريقته الممذوبة في مذهب الشافعي التي حملها عنه أصحابه امتن طريقة أكثر  
 لتحقيق حل إليه الفقهاء من البلاد وخرج به أئمة وإفقي تاريخ خودمي كويدا مأم أبو بكر القفال المروزي  
 عبد الله بن أحمد شيخ الشافعية بخراسان حلق في صنعه حتى عمل قفلاً بمفتاحه وزن أربع حبات  
 فلما صار ابن ثلاثين سنة أحسن نفسه ذكاءً وحلب الله عليه الفقه فاشتغل به فشرع فيه وهو  
 طريقة الخراسانيين في الفقه عاش تسعين سنة قال ناصر العمري لم يكن في زمانه أفقه منه ولا يكون  
 كنانقول أنه ملك في صورة آدمي قلت وهو القفال المتقدم ذكره مع السلطان محمود الملقب بمين الدولة  
 وأمين الملة ابن ناصر الدين سبكتكين وله في صلاته المجزية على مذهب الشافعي والمجزية على مذهب أبي  
 الفصحة المتقدم ذكرها في سنة عشر وأربع مائة قالوا وكان حيدراً مانه فقهاً وحفظاً وورعاً وزهداً واشتغل  
 عليه خلق كثير منهم أئمة الكبار القاضي حسين والشيخ أبو محمد الجويني وابنه مأم الحرمي والشيخ أبو علي السبكي  
 وغيرهم وكل واحد من هؤلاء صار مأمأً يشار إليه ولهم التصانيف النافعة واخذ عنهم كبار أيضاً انتهى  
 وبعضهم كانا خزانة خزانة من بلاد خراسان رحمه الله تعالى رحمه الله تعالى رحمه الله تعالى رحمه الله تعالى

[illegible][illegible]







این سه شیعت را جمع با نام اعظم باشد و ثابت گردد که جناب ابوالکاد و استخفاف بدین جانبی دشت و بصلواتی که شتمل است  
 بر فضل و کرم و عظمتی و ازیه بیا که ترک صلوة را سبب بهشت از این فتوی میداد و کیفیت صلوة ابی حنیفه بهمین که ابوالمعالی  
 جوینی نقل کرده و گفته که قفال تصحیح آن از کتب حضرات حنفیه بعمل آورده دیگر کتاب و ثقات ائمه اهل سنت هم ذکر کرده اند  
 چنانچه سیوطی که بر عزم بنام محمد و دین مبین جناب سید المصلحین در مانه تا سعه است و سایر متأخرین این را از نقاد و حفاظ پسند  
 و بر او اعتماد و اعتبار دارند و بنص شاه عبدالعزیز و سید ابوالاصول حدیث مستند و حافظ وقت خود بود و تصانیف او را  
 و سایر و اسانیدش را باقی مشهور و معروف است و در جزایر الموابیست اختلاف المذاهب بیان فضائل مذاهب شافعی می نماید  
 و منه لکونه که احتیاط فی مذاهبه و قلله فی مذهب غیره فمن ذلک الاحتیاط فی العبادات و اعظمها الصلاة  
 الصلوة و من آتی صلوة علی مذهب الشافعی کان علی یقین من صحته ها و من آتاها علی مذهب لفة فحی الخلا  
 فی حجة صلواته من جوه اجازتکم الوضوء بنسب التمر و نظیر البدن و الثوب عن الخجاسات بالما یعات و  
 اجازة الصلوة فی جلد الکلب المدبوح من غیور باغ و اجازة الوضوء بغیر نية و لا ترتیب سقوطه فی  
 من الفرج و الملاسة و اجازة الصلوة علی ررق الحمام و مع قلة الدرهم من الخجاسات الجامدة  
 یلحق ربع الثوب من العمل مع كشف بعض العورة و ابطالوا تعین التکید و القراءة و اجازة القرآن منکوسا  
 و بالفارسية و المقطو و جوب القمانیة فی الركوع و السجود و لا اعتدال من الركوع و التقویین السجدة  
 و الشهاد و الصلوة علی النبی صلی الله علیه و سلم فی الصلوة مع الخروج عنها بالاحداث و ابطالنا نحن الصلوة  
 فی هذه الوجوه و وجدنا الاحادیث علی من صلی خلف احد من هؤلاء الخ و ابن تیمیة با و صفیکه بد طولی در کتاب  
 الثمان و ابطال الخجاسات و اید چار و ترسیم تجویز امام اعظم و مرشد افخر جمیع صلوته را می بیند و می فرماید که جمیع اهل سنت  
 انکار آن دارند و رجوع سلطان محمود را از مذاهب ابو حنیفه مجرم می دانند و بکنایه بالغیر این تصحیح بخانفت ابو حنیفه با سنت  
 نبوی اشعار تمام می کند باینکه ایه اسد فی العالمین علامه علی علیه الرمة ابو شعیبه را که ایه اربعة فتوی بان داده اند ذکر فرمود  
 از جمله صلواتیک ابو حنیفه تجویزش نموده بیان کرده بگویش در نهج السنة می نماید و امامان ذکر که من الصلوة التي جبرها  
 ابو حنیفه و فعلها عند بعض الملوك حتى رجع عن مذهبه فليس شجة علی فساد مذهب اهل السنة کان  
 اهل السنة یقولون ان الحق لا یخرج عندهم لا یقولون انه لا یخطئ احد منهم و هذه الصلوة ینکرها  
 جمهور اهل السنة کما لک الشافعی احمد و المالک الذی ذکره هو محمود بن سبکتکین و انما رجع الی ما ظهر عنه  
 انه من سنة النبی صلی الله علیه و سلم و کان من خیار الملوك و اعد لهم و کان من اشد الناس فیما علی اهل

[illegible]







محمد بن الحسن بن علي بن ابي عمير قال قال اي الشافعي سمعت مكا احصيه  
 ثابت بن موه و چون كلاس سكه لاجواب والزام با صواب بوده براي و جز سكوت و صموت چاره و كزيري جوابي تدبيري باقي  
 نگذاشته پس بايد دست كه در طبقات سبكي بعد عبارت سابقه مذكور است قال اي الشافعي سمعت مكا احصيه  
 محمد بن الحسن بن علي بن ابي عمير الشافعي فما عليكم من حجازي كلفة بعده فبحث يوما فجلست اليه و اناس  
 اشدا الناس هم و غمهم من خط امير المؤمنين و زادي قد نفد قال فلما ان جلست اليه اقبل محمد بن الحسن  
 يطعن على اهل دار الحجر فقلت على من يطعن على البلاد ام على اهله والله لئن طعنت على اهله انما تطعن على  
 ابي بكر عمر و المهاجرين و الانصار ان طعنت على البلدة فانها بلد نعم التي دعا لهم رسول الله صلى الله عليه  
 و سلمون يبارك لهم في صاعهم و مدام و حرمها كما حرم ابو ابيهم مكة لا يقصد صيدا ما فعل علي بن ابي طالب فقلت  
 معاذ الله ان اطعن على احد منهم و على بلده و انما اطعن على حكم من احكامه فقلت له و ما هو قال اليمين  
 مع الشاهد فقلت له و لم طعنت قال فانه مخالف لكتاب الله فقلت له فكل خبر ياتي من مخالفا لكتاب الله  
 يسقط قال فقال لي كذا يجب فقلت له ما تقول في الوصية للوالدين ففكر ساعة فقلت له يجب فقال لا يجوز  
 قال فقلت له فمخالف لكتاب الله لم قلت انه لا يجوز قال فقال ان رسول الله صلى الله عليه و سلم قال  
 الوصية للوالدين قال فقلت له اخبرني عن شاهد من اهل الله لا غيره قال فما تريد من ذلك قال فقلت له لئن  
 زعمت ان الشاهد من اهل الله لا غيره كان ينبغي لك ان تقول اذا زان زان فشهدا عليه شاهدان ان كان محصنا  
 رحمه و ان كان غير محصن جلدته قال فان قلت لك ليس هو حكم من الله قال قلت له اذا لم يكن حتما من الله  
 فنزل كل الاحكام متنازله في الزنا ربعا و في غيره شاهدين في غير رجلا و امرأتين و انما اعني في  
 لا يجوز ان شاهدين فلما رأيت قتلا و قتلا اعني بشهادة الزنا و اعني بشهادة القتل فكان هذا اقلا  
 و هذا اقلا غير ان احكامهم مختلفة فكل ذلك حكم تنزله حيث انزله الله منها بارب و منها بشاهد  
 و منها بثلث و امرأتين و منها بشاهد و اليمين فاربعت فحكم بدون هذا قال فما احكم بدون هذا قال  
 فقلت له ما تقول في الرجل و المرأة اذا اختلفا في متاع البيت فقال اصحابي يقولون فيه ما كان للرجل  
 فهو للرجل ما كان للنساء فهو للنساء قال فقلت بكتاب الله هذا ام بسنة رسول الله قال فقلت له  
 فما تقول في الرجل اذا اختلفا في الحائط فقال في قول اصحابنا اذا لم يكن لهم بينة ينظر الى العقد من  
 هو فاحكم صاحبه قال فقلت له بكتاب الله هذا ام بسنة رسول الله فقلت فما تقول في رجلين  
 بينهما خص فختلفا من حكم اذا لم يكن لهم بينة قال انظر الى معاودة من اتي به عوف فاحكم له فقلت

*[The page contains dense handwritten Arabic script in Maghrebi style.]*







عن كلامه وايض وجوه اولاد المهاجرين وانصاره ويزداد به علي غضب السلطان وحين ان اسكت عن ذلك  
رجلان يكون محمد بن الحسن شفيعا لي عند السلطان فاخترت رضاه الله عز وجل في ذلك الموضع فحضر  
بين يديه ثم قلت يا ابا عبد الله اراك اصححت نحو المدينة وندم اهلها فان كنت ارد تخافنا حرم رسول الله  
صلى الله عليه وسلم ودار هجرته وكانزل الوحي منها خلق النبي صلى الله عليه وسلم وبه طابت وبجارية  
من رايض الجنة وقال النبي صلى الله عليه وسلم للمدينة لا يدخلها الدجال والطاعون والمدينة على كل  
ثقب من اثقاب اسلح شاهر سيفه ولئن كنت اردت اهلها فثم اصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم  
واصهاره وانصاره الذين همدا والايمان حفظ الوحي وجمعوا السنن وان كنت اردت من بعدهم فثم ابناءهم  
والتابعون بعدهم وهم الاحياء من هذه الامة ولئن كنت اردت من القوم رجلا واحدا وهو مالك  
بن انس فاعليك لو سميت من اردت ولو تذكر المدينة كما ذكرت فقال ما اردت الا مالك بن انس قال فقلت  
قد نظرت في كتاب هذا فاذا بعد بسم الله الرحمن الرحيم خطا كله قال فماذا اقول قلت له قلت فيه قال هل  
المدينة وليست تخوف في قولك قال اهل المدينة من ان يكون اردت جميع علماء اهل المدينة وتكون اردت  
بقولك قال اهل المدينة مالك بن انس اردت انفرادا فان كنت اردت بقولك قال اهل المدينة جميع  
اهل المدينة فقد اخطأت لان علماء اهل المدينة لو يقفوا على ما حكيت عنهم وان كنت اردت به مالك بن انس  
على انفرادا وجعلته اهل المدينة فقد اخطأت لان بالمدينة من علماء اهلها من يرى سقاية مالك فيها  
خالقه فيه فاي الامر من قصدا له فقد اخطأت قال قصدا دم القائلين بالشاهد مع اليمين لا هم  
قالوا بخلاف كتاب الله عز وجل قال فقلت له وابن خالف الكتاب فقال قال الله تعالى واستشهدوا شهادتين  
من رجالكم وقال سبحانه ذوي عدل منكم فقالوا شاهدا واحدا فقال فقلت له اخبرني عن قوله عز وجل  
فاستشهدوا وشهيد من رجالكم اخبرني عن ذلك اليس خطي قال بل هو حقه  
ولا يجوز اقل من شهادتين فقلت ان كان ما قلت كما قلت فقد خالفت انت صاحبك الكتاب قال ابن خالفنا الكتاب  
فقلت له ما تقول في شهادة القابلة وحدها على انفرادها على الامة فقال شهادة واحدة جائرة فقلت له  
فلا حرج في شهادة امرأة واحدة لا شاهد معها فقد خالفت الكتاب قلت في رجلين تدا عينا جارا ولا  
لهم ان الجدا من بليته انضاف للذين معا فقد القط وقلت في متاع البيت يدعيه الزوجان ان ما كان يصلح للرجل  
فمما للرجل وما كان يصلح للنساء فهو للمرأة وقلت في الزفوق اذا ادعاه صاحب الحانوت وشاكنه ان كان  
مما كان يصلح للنساء فهو للمرأة وقلت في الزفوق اذا ادعاه صاحب الحانوت وشاكنه ان كان

[illegible]







سائل من كتاب سبوت فانت نمانند و برت ايد خود از مخالفت كتاب سبوت ثابت فرمايند كه بطلان اين سائل بتقرير امام شمس  
وسكوت عجز امام مقتداي ايشان محمد بن الحسن ثابت گرديد و بعد از محمد علي ذلك حمد الكثير او فخر الدين الرازي در رساله ترجيح مذهب  
شافعي سوامي اين منظره مناظرات ديگر هم نقل كرده كه امام شافعي با محمد بن الحسن اتفاق افتاده و در بيان هم بطلان ركناك سائل  
وضعت لائل او فرار و ميش نهاده و با فحاشا سكات و تحمير او زبان حقائق ترجمان كشاده او تو بدين پنج تفصيل امام عظيم و اتباع  
ايشان داود قال الرازي في تلك الرسالة مستلة قال الشافعي قلت محمد بن الحسن عمقونه كايحوزان يدعو  
الرجل في صلوته الا بما في القرآن اما مجمل او مفصلا فتورا نيا ان طلب جميع الخيرات في الدنيا والاخر  
ولا استعادة من جميع شرور الدنيا والاخرة مذكورة في القرآن فما معنى قولكم لا يدعوا الرجل الا بما في القرآن  
الاخرى ان ابراهيم عليه السلام قال لجنبي و بنيان نعبدا لا صنم الى ان قال وارتق اهل من الثمرات  
فطلب خيرات الدنيا والاخرة وقال موسى عليه السلام ربنا انك اتيت فرعون ملاءة زينة و ثوبا  
في الحياة الدنيا الالهية وقال زكريا فبكى من لدنك ليسا وقال سليمان هب لي ملكا لا ينبغي لاحد من  
بعدي وقال نوح لقوم ما استغفركم انكم انتم كان غفارا الى قوله انما را وقال تعالى من بين الناس حب الشبهات  
الالهية وقال هو الذي تشاجعات معروشات وغير معروشات الالهية قال الشافعي لو ان الرجل  
قال اللهم فب خيلا اركبها و فاكهة اكلمها و امرأة تزوج بها لكان كل ذلك مذكورا في القرآن  
فما معنى قولكم لا يجوز ان يدعوا الا بما في القرآن قال فسكت محمد لم يجز جوابا قلت الذي يوكده هذا  
الكلام انهم حوزوا قراءة الفاتحة بالفارسية وقالوا المقصود هو المعنى هو لا يختلف فكذلك هم هنا مقصود  
الدعاء طلب هذا الاشياء باعيانها و منافعها فاذا كانت مذكورة في قوله ربنا اتنا في الدنيا حسنة وفي  
الاخرة حسنة قال قول بان طلب هذا الاشياء لا يجوز مع القول بجواز قراءة الفاتحة بالمعنى كالمناقص  
ثم قال الشافعي قد عا النبي صلى الله عليه وسلم يقوم و سهاهم باسهاهم و نسبهم الى قبائلهم و هذا يدل  
على ان الشرع من الكلام انما هو كلام الناس بعضهم بعضا في حوائجهم امام مع عاربه فيما ساله اياه فلا علم  
لاحد من اصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم و التابعين في التداير و الاحاديث اختلاف فيه  
وقد صح انه صلى الله عليه وسلم قال اما السجود فاجتهدا و افيه في الدعاء فانه فمن استجاب لك و لم يسمع  
دعاء دعوت عا اذ من عبارات و سمعت كشاف محمد بن الحسن بان حكم بعد جواز دعاء صلوة الالباب في القرآن لم يمت  
و باظهار بطلان ان ليس عقل افضل من خست و و افصح فرموده كه در تجويز دعاء في الصلوة بغير ما ورد في القرآن اصحاب















هذا الكتاب من كتب الفقه...  
في بيان ما يجب من العبادات...  
والحقوق في الدين...  
والأحكام الشرعية...  
والأصول الفقهية...  
والفروع الشرعية...  
والأحكام الخاصة...  
والأحكام العامة...  
والأحكام الجزئية...  
والأحكام الكلية...  
والأحكام الجزئية...  
والأحكام الكلية...  
والأحكام الجزئية...  
والأحكام الكلية...

تاريخ يافعي وغيره خود مخفي نیست عزالی را خود مخاطب مقام بهم تحت الاسلام بوصوف می سازد و اما بادی در بدایة السعد  
تصريح کرده که قول او حجت اسلام است و اکابر اعلام حنفیه مثل ائمه شافعیه بذكر مدائح سنیه و مناقب علیه و رطب اللسان عذب  
البيان می باشند چنانچه محمود بن سلیمان کفوی هر کتابی اعلام الاخبار من فقهاء مذهب النعمان المختار که خود مخاطب بدایة السعد  
بار کتاب احتجاج و استدلال می نماید و صنف ورا از جمله علماء سنیه که بتکفیر یزید رفته اند معدوم می فرماید گفته الشیخ کلاماً  
حجة الاسلام محمد بن محمد بن احمد ابو حامد الطوسي الغزالي لد بطوس سنة خمسين اربع مائة و كان والده يغزل  
الصوف يبيعه وكان فقيراً صالحاً يأكل من كسب يده في عمل غير غزل الصوف كان بطوف على المتفقرين  
ومجالسهم ويوفر على خدامهم وينفق ما يمكنه عليهم وانه كان اذا سمع كلامهم يبكي يتضرع ويسأل  
ان يرزقه ابنا ويجعل فقيهاً ويحضر مجالس الوعظ ويسأل الله ان يرزقه ابناً واعطاه الله سبحانه  
واعطاه ولدين ابو حامد محمد ابو الفتح احمد ما ابو حامد فكان آفته زمانه وفارس ميدانه شهيد به  
المواقف والمخالف اقربه المعادي والمخالف الى ان قال بعد ذكر احمد الغزالي كان حجة الاسلام علي مذهب الشافعي  
وناصر مذهبهم ومن تصانيفه البسيط والوسيط والوجيز والخلصة والمستصفي في الفقه الشافعي والحيات  
العلوم في اربع مجلدات ضخمة في العبادات والعبادات والمعاملات والمنجيات وكتاب منهاج العابدين في الاسماء  
الحسنى والرد على الباطنية وشفاء العليل وغير ذلك من الكتب الرسائل شغل في اول اموره بطوس واخذ العلم  
عن احمد الرازي الشافعي وفاق على قرانه قدم نيسابور ثم لازم امام الحرمين واجتهد حتى رجع في المذهب  
والخلاف فله اهلين الجدل المنطق قرأ في الحكمة والفلسفة واحكم ذلك فهم كلام ارباب هذه العلوم واصبح  
للدعوى ابطال دعواهم فخرجت امام الحرمين ناظر الامية والعلماء في مجلس الوزير نظام الملك وولي الدين منار  
بغداد وامر بالتوجه اليها فقدم بغداد في سنة اربع وثمانين اربع مائة ودرس بالبنظامية واعجب الخلق بحسن  
وكمال فضله واحضوه المحل الاعلى قالوا له اعلنا من اصبح لاجل المناصب اهلاً واقام على الدارين تعليم العلم  
عظيماً الجاهراً يدا الحشمة جليل القدر على الرتبة نصرب به الامثال  
من التقدم واجلاءه وكرامته كل ذلك براء ظهراً وتصد بيت الله اطرام حج وتوجه الى الشام في سنة ثمان وثمانين  
اخاه في التدريس بجوار بيت المقدس مدة ثم عاد الى دمشق واعتمكت في زاوية الجامع الاموي المعروف بالعم  
بالغزالية نسبة اليه وليس للثياب خشنة وقل طعامه وشرابه واخذ في تصنيف الاحياء وصار يجاهد في  
الابواب يروض نفسه ويكلمها مشاق العبادات ويملوها بانواع القرب الطاعات الى ان صار قطب الوجود والبر

هذا الكتاب من كتب الفقه...  
في بيان ما يجب من العبادات...  
والحقوق في الدين...  
والأحكام الشرعية...  
والأصول الفقهية...  
والفروع الشرعية...  
والأحكام الخاصة...  
والأحكام العامة...  
والأحكام الجزئية...  
والأحكام الكلية...  
والأحكام الجزئية...  
والأحكام الكلية...  
والأحكام الجزئية...  
والأحكام الكلية...







[illegible]



على المصالح وتقديم عمل علماء المدينة وله وجه كذا ذكرناه قبل واما ابو حنيفة فلم يكن مجتهدا كما  
لا يعرف اللغة وعليه يدل قوله لو راها با بوقيين كان لا يعرفها لاحاديث ولهذا عري في قبول الاحاديث  
الضعيفة وشرح الصحيح منها ولم يكن فقيه النفس بل كان يتكاسل في محله على مناقضة ما اخذ اصول الزائر  
ابن عبادت كصدرا في رفع اصحاب ثوري صرحت بجهل تام بالافهام واضح ولا يستكبر امام غالي ابو حنيفة ارجله  
بجهل من رآه ورواه غيره بله بطيخ اهل ساجنة كمن تصحح ان اهل علم علمه بجهل نبوده وموت لغت نداشتة وعلم كان غلطا  
كروشته وحديث ابراهيم شاخته وازين جاست كه احاديث محمد راد منوره بر احاديث ضعيفه صحت انداخته ومعه هذا  
فقيه النفس جيه القريحه في الفطنة بهم نبوده في تكاسل في محله بجاري بر وطريقه مناقضت ما اخذ اصول في سيرة وطلاعت  
كه في اجتهاد واما امام عظم وتصريح بانك اولغت احاديث راوي انت فقيه النفس نبوده غايه شقم است وصحيت  
وتفصيل مقلدين حباب وجه تقليد غير مجتهد وغير عارف لغت حديث كه از فقه بر اصل دور باشد عين حبارت خسارت  
بانه محض جهالت ضلالت است في غير غالي در مخول در كتاب المراجعه لفته الباب الثاني في ترجيح بعض الاقضية المتعارضة  
على البعض فاما بد من تقديمه على الخوض في ترجيح المقاييس فيلزم كره القاضي في ترتيب النظر في قواعد الفقه  
فقال النظر فيها ينقسم الى ثلاثة لا يتفاوت في نفسه والى المتفاوت ومعنى المتفاوت ما يتفاوت فيه نظر القائل  
يتعارض فيه الخواطر قال النظر الذي لا يتفاوت ينقسم الى ما يقع في مرتبة اليقين كعلمنا ان الخبز اذا قلنا بالمشقة عا  
النقل ومن خالفه في عقده الى ما يقع في مرتبة الظن كعلمنا بوجوب الفصال عليه فان من علمه مقصود  
الشارع من الفصال فالحق والعقد استبان بادي نظر على القطع ايجاب القضاة لا ينبغي ان يتقاربا فيه  
وكذلك علمنا بان العقوبات المرادعة عن القوا حش شرعت زجرا عما اذا اجتمعت سبابها من اركان الفاحشة  
مع تحض المحرم وميسر الحاجة الى التجر فلا بد منه كعلمنا بان العدل اذا شهد على الزنا فلا يسقط الحد  
المشهور عليه صدق كما قاله ابو حنيفة وكعلمنا بان الحد لا يتعلق الا بفاحشة ولكن الشرع قول بيانه فانا  
لا نذكر كما بانها منا وقد خصها بتعقيب الحشفة واستثنى مقدارها من معاقبة وتقبيل ومهارة منها وعلمنا  
بان اهل البيت العقبون من قبض خريمه فالوطى بالشبهة لا يوجب الحد واشارة الى الذي صادف امره على  
فراشه ظنها حليلة القدمة قال هذه وجهة لا يتفاوت فيها نظر العقلاء ولا الكواثر بخالفه ابني حنيفة  
فان قطع خطاه في تسع عا عشر مائة الخائف فيها خصومه فانه ان فيها بالزنا في قواعد اصولية يتر  
الفعل فيما عن مظان الظنون كتقديمه القياس على الخبر وجوعه الى الاستحسان الذي مستند له وزعمه

الاعتماد على ما في المتن من كلامه في قوله لو راها با بوقيين كان لا يعرفها لاحاديث ولهذا عري في قبول الاحاديث الضعيفة وشرح الصحيح منها ولم يكن فقيه النفس بل كان يتكاسل في محله على مناقضة ما اخذ اصول الزائر ابن عبادت كصدرا في رفع اصحاب ثوري صرحت بجهل تام بالافهام واضح ولا يستكبر امام غالي ابو حنيفة ارجله بجهل من رآه ورواه غيره بله بطيخ اهل ساجنة كمن تصحح ان اهل علم علمه بجهل نبوده وموت لغت نداشتة وعلم كان غلطا كروشته وحديث ابراهيم شاخته وازين جاست كه احاديث محمد راد منوره بر احاديث ضعيفه صحت انداخته ومعه هذا فقيه النفس جيه القريحه في الفطنة بهم نبوده في تكاسل في محله بجاري بر وطريقه مناقضت ما اخذ اصول في سيرة وطلاعت كه في اجتهاد واما امام عظم وتصريح بانك اولغت احاديث راوي انت فقيه النفس نبوده غايه شقم است وصحيت وتفصيل مقلدين حباب وجه تقليد غير مجتهد وغير عارف لغت حديث كه از فقه بر اصل دور باشد عين حبارت خسارت بانه محض جهالت ضلالت است في غير غالي در مخول در كتاب المراجعه لفته الباب الثاني في ترجيح بعض الاقضية المتعارضة على البعض فاما بد من تقديمه على الخوض في ترجيح المقاييس فيلزم كره القاضي في ترتيب النظر في قواعد الفقه فقال النظر فيها ينقسم الى ثلاثة لا يتفاوت في نفسه والى المتفاوت ومعنى المتفاوت ما يتفاوت فيه نظر القائل يتعارض فيه الخواطر قال النظر الذي لا يتفاوت ينقسم الى ما يقع في مرتبة اليقين كعلمنا ان الخبز اذا قلنا بالمشقة عا النقل ومن خالفه في عقده الى ما يقع في مرتبة الظن كعلمنا بوجوب الفصال عليه فان من علمه مقصود الشارع من الفصال فالحق والعقد استبان بادي نظر على القطع ايجاب القضاة لا ينبغي ان يتقاربا فيه وكذلك علمنا بان العقوبات المرادعة عن القوا حش شرعت زجرا عما اذا اجتمعت سبابها من اركان الفاحشة مع تحض المحرم وميسر الحاجة الى التجر فلا بد منه كعلمنا بان العدل اذا شهد على الزنا فلا يسقط الحد المشهور عليه صدق كما قاله ابو حنيفة وكعلمنا بان الحد لا يتعلق الا بفاحشة ولكن الشرع قول بيانه فانا لا نذكر كما بانها منا وقد خصها بتعقيب الحشفة واستثنى مقدارها من معاقبة وتقبيل ومهارة منها وعلمنا بان اهل البيت العقبون من قبض خريمه فالوطى بالشبهة لا يوجب الحد واشارة الى الذي صادف امره على فراشه ظنها حليلة القدمة قال هذه وجهة لا يتفاوت فيها نظر العقلاء ولا الكواثر بخالفه ابني حنيفة فان قطع خطاه في تسع عا عشر مائة الخائف فيها خصومه فانه ان فيها بالزنا في قواعد اصولية يتر الفعل فيما عن مظان الظنون كتقديمه القياس على الخبر وجوعه الى الاستحسان الذي مستند له وزعمه

١٩٤







[illegible]



[illegible]

غزالی بن عبد القادر بن محمد



قوله في مسئلة المشغل قال من زعم ان القاتل لم يعمل القتل به ان لم يعلم نفيضه فليس من العقلاء وان علمه  
فقد ارم حرم الدين عاقل غير اهل را بايد که کلام بلاغت نظام امام الانام و حجة الاسلام با نظر بصيرت تامل شای فرماید  
و مبنای و معانی و انی نماید و از بار اعتبار از این جمعیست همیشه بهار عید و از کلمات فصاحت ایات و تنبی گزیده که چه  
قسم جنبش و ادب و نبین و یمن امام اعظم سنیه داده و در پوشتن او و مذبح او فدا و زبان حقائق ترجمان با تحقیق و تضلیل و تفسیر  
کشاده و طهارت با جنایات قبح و شناعة مسائل جنبش بیان نموده قصبات سبق در تعیین حال بر اختلاف آن بوده و الفاظ  
در حق آن امام اعظم و مقلدینش بر زبان آورده که موجب اختلاف حواس و لیای آن امام اعظم است عینی خبط و تورط در مناقضات  
و برگردانیدن شریعت مقدسه و واپشت و تشویش مسلک آن قطع نظام و بدین بیان آن بودن بدینش در صلوة بحیثی که  
هر عامی خلف و فرمایه تا کس از ان امتناع نماید و حصول قطع و یقین با اینکه جناب سالت باب و کسی که از انبیا مثل ابن صلو و مبعوث  
نشده و آیه صال و کن و دم و افساد و غرض شارع و ابطال مقاصد عقوبات و قطع اصول قواعد و فوط غباوت و شدت  
فذلک ان اصاف صاف بجناب و منسوب ساخته و بقتضای بلاغت اندک اسلسله کلام را جنبانیده تا انکه مقصود را بر  
نهایت ظهور نشانیده عثمان تا لک از دست داده کلامی ارشاد فرموده که از ان صراحت و نهجست که تقلید چنین بزرگیکه چنین قصر  
در شرعی کرد کار شخصی نیست که حس او غیر مؤلف و عقل و نظر او با جملات غیر موصوف باشد لیکن حضرات حقیقه بحیث  
غباوت و قلت درایت و اعتقاد و تقلید با و وجدان مردم برین طریقه ناسنن اقتلا و تقلید او در کردن انداخته وین ایمان خود با  
باخته اند و نیز نصیح فرموده که ایما سلف و خلف ظن و لعن بر او حقیقه کرده اند و او را بقصد مردم شرع و فساد آن منسوب ساخته اند  
و ظاهر است و لا کظهور الشمس که لعن الیه اعلام و مقتدایان فحاشا حضرات سنیه بر امام اعظم و تشای غالی بان و نشر و تشبیران تکفیر  
صریح امام اعظم است زیرا که نزد حضرات ائمت لعن سلم جائز نیست پس نیز که کفر ابو حنیفه نزد ایشان ثابت شده چگونه بر  
او اقدام فرمودند و خود غالی مبالغه تمام در منع لعن اهل اسلام فرموده تا انکه از لعن بزد کردن جمیده و در منع آن دست باز  
و نه ثبات حرمتش کوشش بلوغ کار برده بکایه لعن را ملعون و فاسق و فاجر و فاسد و هذا عملی که علی مافی تاریخهای خلک  
و غیره من کتب اکابرهم الاحمیان که لا يجوز لعن المسلم اصلا و من لعن مسلما فهو ملعون قد قال رسول الله صلی الله  
علیه و سلم المسلم ليس باللعن كيف يجوز لعن المسلم ولا يجوز لعن البهاش و قد ورد في الحديث عن ذلك و حرمة  
اعظم من حرمة الكعبة بنص النبي صلی الله علیه و سلم و يزيد صح اسلامه و ما صح قتله الحسين رضي الله عنه  
ولا امه ولا رضاه بذلك مما لم يخرج ذلك منه لا يجوز ان يظن ذلك به فان اساءة الظن ايضا بالمسلم  
حرام و قد قال الله تعالى جنبوا کثیرا من الظن ان بعض الظن اثم و قال النبي صلی الله علیه و سلم ان الله تعالى



حرم من المسلم دمه وماله وعرضه وأن يظن به ظن السوء ومن زعم أن يزيداً يقتل الحسين أو رضي به  
 فيبغي أن يعلم به غاية حماقة فان قتل من الكبار والوزراء والسلاطين في عصره لو اراد أن يعلم حقيقة  
 من الذي امر بقتله ومن الذي رضي به ومن الذي كرهه لم يقدر على ذلك وان كان قد قتل في جواره و  
 زمانه وهو يشاهد فكيف لو كان في بلد بعيد وفي زمن بعيد وقد انقصى عليه قريب من أربع مائة  
 سنة في مكان بعيد وقد اترك التقصير في الواقعة فكثرت فيها الاحاديث من الجوانب فهذا امر لا يعرف  
 حقيقة اصلاً واذا لم يعرف وجب حسان الظن بكل مسلم ومع هذا فلو ثبت على مسلم انه قتل مسلماً لمذهب  
 اهل الحق انه ليس بكافر والقول ليس بكفر بل هو معصية ورميات بعد التوبة والكافر لو تاب من كفره لم  
 لعنه فكيف من تاب عن قتل من يعرف ان قاتل الحسين رضي الله عنه مات قبل التوبة وهو الذي يقبل  
 التوبة عن عبادته واداء حوزة لعن احد من مات من المسلمين ومن لعنه كان فاسقاً عاصياً لله تعالى  
 ولو جاز لعنه فسكت لم يكن عاصياً بالاجماع بل لو لم يلحق باليس طول عمره لا يقال له في القيمة له لو لعن  
 ويقال لا لعن لو لعنت وما بين عرف انه مطرود ملعون ملعون هو الملعون من الله تعالى وذلك غيب  
 لا يعرف الا في من مات كافراً فان ذلك علم بالشرع واما الترحم عليه فهو جائز بل مستحب بل هو داخل  
 في قولنا في كل صلوة اللهم اغفر للمؤمنين والمؤمنات فانه كان مؤمناً والله اعلم ان عبارات ظاهرست  
 امام غزالي عن اهل اسلام انهم اتفقوا على حرام دانسته بكونه لا عن مسلم الملعون من كتاب اهل الملكون بن اشته وعلم طائفة يزيد  
 وذوب حريش بن افرشته لعنوا به ثم منعونا بنائنا انكاشته بكونه اوراموس بن ولامن ترجموه واما مكان برونه در مقامات  
 او ابرو ثواب خواسته پس امامي كه چنين مشابه قورع وتدين داشته كه خود را از لعن يزيد هم باز داشته و با بطلان رضاي يزيد  
 بقتل امام حسين عليه السلام كه از افتاب رخشان روشن تر است كه چيست بستم بر خاسته چگونه باور توان داشت كه او لعن امام  
 اعظم بن ثبوت كفو اعداء و زندقه او بدليل قاطع و برهان ساطع تجرئنا ان نذكر سلف نقل فرمايد پس بلا ريب ثابت شد كه ابن  
 نزار امام غزالي و ابيه سلف سفيه كافر و ملحد بخت بوده و از يزيد هم بدتر كه غزالي امير يزيد بقتل امام عليه السلام پوشيده و در خطا  
 كفر با تاء و الحار و انصحات پوشيده و على تقدير ثبوت لعن بالقتل و ارتكاب ايام بنو لعنش خروشيده و بجهالت او و جهل  
 و باين جمله امام اعظم الملعون دانسته كه باستظهار تمام لعن ابيه سلف بعد ذكر فضائل و شنائع موجهان نقل فرموده پس امام  
 نزار و از يزيد هم بدتر بوده و كفر او ابدى بر بيات و امضات ثابت نرزش بوده كه در ثبوت آن شك ننموده با و صفيك  
 رضاي يزيد بقتل امام حسين عليه السلام چه شبهات كه بخاطر ترغيش راه نيافته و چه استدلال كه براي منع آن اقامت



طالع و ابرو

فرموده بلکه کسی که نه عم رضای یزید بقتل امام حسین علیه السلام یا امر بان ناید نهایت حق و سفیه بی عقل بی استیلا  
 و از افادات جناب مخاطب هم درازا له العین ظاهر است که این سلم با نیست و در کتاب آن جزو حق کفار و اهل چنانچه در ذکر ایشان  
 و مفرین یزیدی فرماید و از انجمله محمود بن سلیمان کفوی که در کتاب خود اعنی کتاب اعلام الاخیار من فقهاء مذهب النعمان المختار  
 بعد از کار این ابرار می فرماید و الحق آن لعن یزید بناء علی اشتها کفره و توانه و ظاهر شره علی صاعرف تفاصيله  
 و الا فاللعن علی الشخص و انکان فاسقا لا يجوز بخلاف اللعن علی الجنس کفوله تعالی لعنة الله علی الظالمین  
 این کلام هم ثابت شد که لعن غیر کافر درست نیست کوفاسق و فاجر باشد پس متحقق گردید که ابو صفیحه زوایه سلف سینه که لعن بر او  
 نموده اند کافر بوده و مداح محمد علی که سخنان ائمه حضرات اهل سنت اگر ادنی تهجین امام اعظم از اهل حق باشد نوندار خود رفته چه باو با که  
 بر زبان آورند و این پند که ایما تصحیح سلف صحاحین امام امام و محبت الاسلام ایشان بر بلا تفصیل و تکفیر امام اعظم می نمایند  
 و او را بر کفار و ملحد و مفرق ساخته از طعن با پا فراتر نهاده بر لعن او اقدام می کنند و مخفی نماند که چون مخاطب را افادات  
 اهل حق دیده یا از زبان طلبه علوم شنیده که غزالی در مخول بر سر غایت تهجین و توہین و تفصیل و تکفیر امام اعظم سیده چاره جز آن نیافته  
 که انکار نسبت آن امام غزالی آغاز نهاده و کذبات نموده در مقام واحد حجة شرعی برای تحلیص کلومی امام اعظم از تفصیل و تسفیه  
 نیز بر زبان آورده چنانچه در مسلک اول در ذکر امام حسین ابو صفیحه می گوید و حجة الاسلام ابو حامد غزالی روح و احیاء العلوم که  
 بالاتفاق و بلا شبهه از تصانیف اوست بخلاف مخول که عند تحقیق از محمود غزالی معترفی است و خود امام غزالی چنانچه بر اهل  
 پرشیده نیست از انکار می فرماید مدائح و مناقب زائد الوصف ذکر کنند و در این کلام غایت نظام جناب مخاطب مقام  
 تر کایا و حضرات نموده مرکب کذبات نموده اول آنکه کتاب مخول از غزالی نیست دوم آنکه از محمود غزالی است سوم آنکه  
 امام غزالی از مخول انکار می فرماید و بعنایت الهی حقیر باوصف قلت بضاعت و فقدان استطاعت تکذیب و تهجیل مخاطب  
 جلیل که سر افتخار و در کثرت اطلاع و تحقیق مصنفین و تمیز مصنفات و اسفار باسما و بغمم افروخته مقابله مجادله اعلام کبار بلکه  
 زنی و تحریر بر این اخبار باجایا آغاز نهاده بوجهی می نمایم که امر حق مثل خلق صبح بخواب و لیبای مخاطب از غیظ و غضب مستل  
 و بر عینیکه مخاطب بکده و جهد بلیغ افروخته منطف و وسوسه قاصرین منتفی گردد و ملازمان جنابش بحالت وندامت بلکه  
 متعلق مضع قلب و در دجله و انزعاج و خست و اضطراب التهاب مبتلا شوند و باز در مقابل اهل تحقیق کردن کبر و غرور قرار  
 نماند و نیست که صحبت کتاب مخول با امام غزالی از قطعیات و یقینات است و علما و محققین اکابر متقدمین آنرا باو نسبت  
 داده اند و جهات ثقات و اخبار یراثات در کتب درمنیه و مباحث اصولیه کتاب مخول احتجاج و استناد نموده اند و  
 غزالی بموجب فرموده و عمده مکنذین مخاطب برین متکلمین بل امام المسجلین و فائده المزمورین سائق المفسرین علامه اهل حکان است

کتاب صاحب مفتی و کار نسبت مخول غزالی

نسخه خطی سینه با بکده مخول تصنیف غزالی است



که جمیع مدون قبل و بعد از این تاریخ و وفیات اعیان که از این مخاطب درین کتاب در ازاله الغیب نقلها آورده در ترجمه امام غزالی  
فصل این روز به بیان صاحب تحفه با فدا و اتساع استناد می نمایند و خود مخاطب تحقیقاتش می یازد و سراسر اختیار نقل کلماتش  
می آید و علامه مذکور در تاریخ و وفیات اعیان که از این مخاطب درین کتاب در ازاله الغیب نقلها آورده در ترجمه امام غزالی  
مجموعه و صنف الکتب المفیده فی عدة فنون منها ما هو اشهرها و هو الوسيط والبسيط والوجيز والمختصر والمجلد  
احیاء علوم الدین هو من انفس الکتب واجملها و اولها فی اصول الفقه المستصفی وله المختصر والمختل فی علم الجدل  
این عبارت چنانچه می بینی فی قصه قاطع و برهان ساطع است بر صحت نسبت منقول با امام غزالی حاوی فروع و اصول و دلیل  
و حجت کافی است برای تکذیب تمجیل مخاطب مخدوم الفحول که بجهت ضیق عطن شائق الزام انکار امور واضح و اخلاق اکاذیب  
فاشیه انکار نهاده و اعجاب که خود با فادات این خلکان در مقابل المبحر است اندازد و مباحثات و مفاخرت بان آغاز سازد و در  
منقول با امام غزالی کلام او را پیش است اندازد و تمجید و متبع ترجمه غزالی نه پیرازد و علامه یافعی هم که با وصف کشف کرامات  
بجامد اوصاف و علو مقامات در علم تاریخ بطولی دارد و فضائل کمالات او بر متع کتب محمد و سنیه مثل در کماله  
عسکری و فطانت لافس عامی می نماید و بعضی رافع و معات بن جماعه و طبقات سنوی و طبقات انخاص بهالدرین بیخیان ظاهر  
و واضح است که در این مخاطب بسبب می نماید و کتاب منقول طرقة بعدا غیری با امام غزالی منسوب می فرماید و در نک شبهات و ساد  
بیاید چنانچه در ترجمه غزالی آمده و صنف الکتب المفیده فی الفنون العديدة و من مشهورات مصنفاته الوسیة  
و البسيط والوجيز والمختصر فی الفقه و منها احیاء علوم الدین هو من انفس الکتب اجملها و اولها فی اصول  
الفقه المستصفی والمختل فی علم الجدل و این کلام هم مثل کلام علامه ابن خلکان صریحست در آنکه با این خلکان  
و امام کلام کتاب منقول تصنیف امام حجت الاسلام و از جمله کتب معدود صغیره ان نقت ای امام است و اگر چه شهادت تنهایی  
اکابر علماء قوم که در حرم امام عظیم پیش نظر دارند کافی می دانند و ذکر او حکایتی را دلیل ثبوت آن جناب و جرمای پندار  
آقا از کلام اسبغ سلسله را یافعی که با وصف مبالغه در تمجید قصه فقال چون بر کلام علامه یافعی مطلع شد  
بفساد و فتنون نمود و او همان صحستان فرموده و ذکر او را دلیل ثبوت آن بلایه است چنانچه گفته حتی وقت علی  
الیافعی من عیان مقلدی الشافعی فرایند قد ذکر القصة علی ما شاعت فی الخافین نقلا عن الکتاب المشهور  
که امام محمد بن ظهران القصة واقعة وان الحکایة علی ما هی شائعة لیس فی جدها حریف کاذبها من کلام  
شوب الخ و بر کلام شهادت یافعی دلیل قطعی بر بیان کافی است فکیف که با شهادت تاریخ خلکان که عمده تحقیق اعیان است  
ضمیم شود و صدق نور علی نور بلکه در حق جناب مخاطب عباس امام عظیم نیست علی البالد و در مجسمین ملا علی قاری می باشد که







[illegible]



الحصول في غيره ونقله اسام الحرميين في البرهان الغزالي في المنحول بعد ما ذكره في قوله  
والقول الرابع حكمه انه لا يجب كرسيت واحد منهما ان كان الجارح او المعدل عالما بصيرته هو اختيار القضا  
اي بذكر نقله عن الجمهور فقال قال الجمهور من اهل العلم اذا جرح من لا يعرف الجرح يجب الكشف عن ذلك لروا  
ذلك على اهل العلم بهذا الشأن قال والذي يقوى عندنا انه لا يكشف عن ذلك اذا كان الجارح عالما كما لا يجب  
استفسار المعدل عما به صار عنده المراكمة الى اخر كلامه وفيه حكاية عن القاضي ابي بكر الغزالي في  
خلاف ما حكاها عنه في المنحول الخ ونيز عبد الرحيم ابي دركش في التقييد والايضاح لما اطلق واغلق من علوم ابن الصبا  
در بيان جرحي كويده وقد اختلف كلام الغزالي في نقله عن القاضي حكى عنه في المنحول انه يجب بيان الجرح مطلقا  
وحكى عنه في المستصفى ما تقدم نقله الخ ازين عبارات ظاهرة في كماله عبد الرحيم عراقي في ما نحن فيه باتمام غزالي حقا وقلوبا  
ساخته والحمد لله المنان كما اذا افادت اين اعيان اعيان كذب بهتان جناب خالص الاشارة الى انما نسبت منقول الغزالي في قوله  
ان معتزلي متهان فبعضه غايت ظهوره عيان سعيد وتار وپودي كه بقصد سياست امام اعظم از تفصيل تكميله غزالي بافته بود لازم  
پاشيد وليكن خيره بنور از حد متكراري جناب او بارز في استم و چند تير جلود و زلازل مان جمانش گرماي كنم اين جمانه و طبقات  
فجهار و ثافيه ترجمه ابو حامد غزالي مي گويد ومن تصانيفه الوجيز والخلاصة مجلدان و النسيه و كتاب الفتاوى له  
مشتمل على مائة وتسعين مشقة وهي غير مرتبة وله فتاوى اخرى غير مشهورة اقل من ذلك صنف في الخلا  
لما اخرج ما خذ ثم صنف كتابا اخر في الخلاف سماه تحصيل الماخذ وصنف في المسئلة الشريحية تصني  
اختار في احدها عدم وقوع الطلاق وفي الاخر الوقوع وكتاب الاحياء وهو الا عجوبة العظيمة الشأن  
وبداية الهداية في التصوف المستصفى في اصول الفقه والمنحول والجامع العوام والرد على الباطنية ومقاصد  
الفلاسفة وحقائق الفلاسفة الخ وما فاضل ويا طلبة الله يا احتيا لاس تميزه في ما نسبت منقول امام غزالي در مريد بهر كماله  
ان في كتابه جرحه بنظر اين را هم اين جماعة مي آورند و در طبقات شافيه مي تكلموا الحسين بن الحسن بن منصور القاضي ابن الدين  
ابو عبدالله السعدي المقدسي الاصل الديلمي قال الحافظ الديلمي هو شيخي ومفتي حرس حلبه الغنية و  
المحدث منقول الغزالي في اصول الفقه وجمال الزجاجي الخ و علامه سيوطي هم منقول را بغزالي منسوب فرموده و عبارات  
في كل من فرغ من كتابي كما ان احد رايان عنوان نموده والباب الرابع في فوائد مشهورة في بابه خلافت الغزالي في المسئلة  
التي هي في كتابه

الحصول في غيره ونقله اسام الحرميين في البرهان الغزالي في المنحول بعد ما ذكره في قوله  
والقول الرابع حكمه انه لا يجب كرسيت واحد منهما ان كان الجارح او المعدل عالما بصيرته هو اختيار القضا  
اي بذكر نقله عن الجمهور فقال قال الجمهور من اهل العلم اذا جرح من لا يعرف الجرح يجب الكشف عن ذلك لروا  
ذلك على اهل العلم بهذا الشأن قال والذي يقوى عندنا انه لا يكشف عن ذلك اذا كان الجارح عالما كما لا يجب  
استفسار المعدل عما به صار عنده المراكمة الى اخر كلامه وفيه حكاية عن القاضي ابي بكر الغزالي في  
خلاف ما حكاها عنه في المنحول الخ ونيز عبد الرحيم ابي دركش في التقييد والايضاح لما اطلق واغلق من علوم ابن الصبا  
در بيان جرحي كويده وقد اختلف كلام الغزالي في نقله عن القاضي حكى عنه في المنحول انه يجب بيان الجرح مطلقا  
وحكى عنه في المستصفى ما تقدم نقله الخ ازين عبارات ظاهرة في كماله عبد الرحيم عراقي في ما نحن فيه باتمام غزالي حقا وقلوبا  
ساخته والحمد لله المنان كما اذا افادت اين اعيان اعيان كذب بهتان جناب خالص الاشارة الى انما نسبت منقول الغزالي في قوله  
ان معتزلي متهان فبعضه غايت ظهوره عيان سعيد وتار وپودي كه بقصد سياست امام اعظم از تفصيل تكميله غزالي بافته بود لازم  
پاشيد وليكن خيره بنور از حد متكراري جناب او بارز في استم و چند تير جلود و زلازل مان جمانش گرماي كنم اين جمانه و طبقات  
فجهار و ثافيه ترجمه ابو حامد غزالي مي گويد ومن تصانيفه الوجيز والخلاصة مجلدان و النسيه و كتاب الفتاوى له  
مشتمل على مائة وتسعين مشقة وهي غير مرتبة وله فتاوى اخرى غير مشهورة اقل من ذلك صنف في الخلا  
لما اخرج ما خذ ثم صنف كتابا اخر في الخلاف سماه تحصيل الماخذ وصنف في المسئلة الشريحية تصني  
اختار في احدها عدم وقوع الطلاق وفي الاخر الوقوع وكتاب الاحياء وهو الا عجوبة العظيمة الشأن  
وبداية الهداية في التصوف المستصفى في اصول الفقه والمنحول والجامع العوام والرد على الباطنية ومقاصد  
الفلاسفة وحقائق الفلاسفة الخ وما فاضل ويا طلبة الله يا احتيا لاس تميزه في ما نسبت منقول امام غزالي در مريد بهر كماله  
ان في كتابه جرحه بنظر اين را هم اين جماعة مي آورند و در طبقات شافيه مي تكلموا الحسين بن الحسن بن منصور القاضي ابن الدين  
ابو عبدالله السعدي المقدسي الاصل الديلمي قال الحافظ الديلمي هو شيخي ومفتي حرس حلبه الغنية و  
المحدث منقول الغزالي في اصول الفقه وجمال الزجاجي الخ و علامه سيوطي هم منقول را بغزالي منسوب فرموده و عبارات  
في كل من فرغ من كتابي كما ان احد رايان عنوان نموده والباب الرابع في فوائد مشهورة في بابه خلافت الغزالي في المسئلة  
التي هي في كتابه

التي هي في كتابه



قال الغزالي في الخوارج اربعة عداوة ركن عظيم في الشريعة لو اكرهوا لمطابق غير المتواخين وامام المتجاسرين بعد سماع افادات ابن عباس  
سبعة كراهية على الاطلاق اندوسبعة سبابة في الافاق نيز نادوم ونجل وشرسار وفضل نشود بمحمد الله تعالى حسن اعانة وود فور فضله وعبادة  
ثابت سازم كه كابر على او اجازة روایت كتاب منقول بسند متصل از امام غزالی حاصل ساخته اند و از ادرك جمله روایات خود كه فخر  
تمام بران دارند دخل فرموده و اعترافه بودن ان تصنيف غزالی نموده پس از ان جمله است تاج الدين بن كمي حنفي كه در كتاب كفاية  
المطلع ذكر ان شاه ولي الله در كتاب الارشاد الی باب علم الاسان فرموده تصحيح نموده كه كتاب منقول تصنيف غزالی است و اجازة  
ان بسند متصل الی الغزالی نقل فرموده و از ان جمله است شيخ حسن بن علي الهيثمي كه او از ان مشايخ سبعة است كه شاه ولي الله در رساله  
ارشاد با اتصال سند خود بايشان ايتياج و افتخار تمام است و تصحيح فرموده كه او از مشايخ جمله كرام و ائمه وقاد و اعلام و مشهورين  
بحرين محترمين و مجمع على فضله من بين الخافقين است و از ان جمله است شيخ صفى الدين احمد بن محمد القشاشي كه از مشايخ اجازة شاه  
عبد العزيز و والده ماجد ايشان است و تصحيح شيخ احمد نخعي كه شاه عبد العزيز در رساله اصول حديث او را علم علماء عصر خود در مكرمه  
گفته در رساله حال مشايخ خود شيخ عارف بالله و فاضل كامل و ولي خدا بلا نزاع و محرم مذهب شافعي بلا دفاع بوده و تاج الدين  
دبان هم او را خاتمة المحققين و امام المسلمين مي دانند شيخ سالم بصري در رساله ادو بمعرفة علماء الاسان او را شيخ طريقت و حقيقت  
مي گويد شيخ ابراهيم كرمي او صاف جملة او در ذيل كتاب الامم بيان كرده و از ان جمله است شهاب الدين احمد بن محمد بن  
خواجه المصري الحنفی المشهور بالخفاجي كه صاحب تصانيف مشهورة مثل نسيم الرياض شرح شفاء قاضي عياض و حاشية تفسير  
و رحامة اللباب است و از مشايخ اجازة شاه ولي الله ملوي بوده و شيخ احمد نخعي او را در رساله اسانيد خود از اجل مشايخ شيخ خود  
عيسى بن محمد تعاليي شمرده و بوصف قاضي القضاة ستوده و از ان جمله است شمس الدين محمد بن احمد الرطبي كه او از اكابر علماء و ان  
فضلاء ايشان است و ابراهيم بن محمد الميموني او را شيخ شافعية گفته و عيسى بن محمد الشعالبي استاذ صاحب مفتاح كنز الدراية  
هم تصحيح كرده كه او از مشايخ اسلام است و بر حصول اجازة موطا از و مفاخرت نموده و از ان جمله است شيخ عبدالحق سبكي  
كه او هم از مشايخ اجازة شاه عبد العزيز و والده ماجد ايشان است و شعراي در لوائح الانوار تصحيح كرده كه او شيخ و امام عالم صلوات  
متواضع بوده و رياست در فقه و اصول و ديگر علوم باو منتبني شده و تصحيح شاه عبد العزيز او ستند و حافظ وقت خود  
بوده و تصانيف او و آثار و سائر اسانيد او در افق مشهور و معروف و از نويسا فر عبد القادر بن العبد و در ظاهر كه او شيخ  
شيعي اسلام برگزيده علماء اعلام بوده و از ان جمله است ابو الفتح محمد بن الزين ابني بكر بن الحسين الراعي كه از مفتاح  
الدراية ظاهر است كه او شيخ و امام و علامه رباني بوده و از رساله انتباء شاه ولي الله واضح است كه او شيخ و عالم اعلام  
باني بوده و محمد بن محمد بن سليمان غزالي در رساله اسانيد و سبابة و ضيافة كه شاه ولي الله در رساله انتباء او را







[illegible]







منقسمة الى الصغائر والكبار وقد تقرر بسلب النقل كونهم معصومين عن الكبار واما الصغائر ففقه تردد العلماء  
والغالب على الظن وقوعه واليه يشير بعض الآثار والحكايات هذا كلام في وقوعه اما جوازها فقد اطبقت  
المعتزلة على وجوب حصنه عليه السلام عقلا عن الكبار تعويلا على انه يورث التغير وهو مناقض لغرض  
النوبة وهذا يبطل بكون الحرب سبحانه بينه وبين الكفار وبه اعتمد بعض اليهود في تكذيبه والمختار ما ذكره  
القاضي هو انه لا يجب عقلا حصنه اذ لا يستبان استحالة وقوعه بضمرة العقل ولا ينظر وليس مناقضا  
لمدلول المجردة فان مدلوله صدق اللجة فيما يخبر عن الله تعالى فلا جرم لا يجوز وقوع الكذب فيما يخبر به  
عن الله تعالى لا عمدا ولا سهوا ومعنى التنقيح باطل فان الجوز ان ينفي الله تعالى كاذبا ويبيده بالمعجزة  
والمعتزلة يابون خيالها ان من عبارات ظاهرية كمن يخول جابجا ويرفع له نموده ومسايل ايشان باطل فروده بكونه  
اقصا في تحصيل ايشان نموده ليس منبذ انهم كمن يحكيه جناب محاطب ان المعتزلي نسبت داده دليل مزيد نشتمني في فرست  
ونيات صدق وديانت خود ويري بر باب فضل وتحقيق نهاده اللهم الا ان يعتذر فيقول انه لم يعتذر على اصل المخول  
ولم يجر حول افادته المحققين العدول فلذلك عزا الى معتزلي محمول ولويدا المشوش من المخول ولم يزل  
السليم من المدحول ولم يكثر بمواخذة القروم الفحول فاني لتخديع اخفاء العقول بهذا الكذب المخول  
والا تكثر المعلول واليهذهن الجعول والكلام المردول والا فقراء المسحول والهدر المغسول وبه كراهه فضايل وكراهه  
امام اعظم تضليل وتقييد حضرت اذ كتاب بنحو كذا يمدنيه بر سر اخذ ان شتال دارند حضرت حنفية كذا مشايخ حضرت شاه  
ولي الساند تحصيل اجازه روايت ان حمت في كماند خود شاه ولي الصمد اجازه روايت ان در جمله روايات شيخ عجمي حاصل شده  
وبافتخار وابتهاج بر روايتان درين كتابه فلوب حضرت حنفية كذا اخذ شنيدي في الحال نظام من عظيمه فوا حش فقيه وقيام فليده  
امام عالي مقام از كتاب تاريخ بغداد كه انهم از روايات مشايخ شاه ولي السند ووصف انرا خود حضرت شاه عبد العزيز مجاهد  
عظيمه ونياس عظيمه ستود دارند ودرست مناقب فضائل او ولو بالاستراق والاتحال فصب سابقا ربوده بايد شغفت قبل  
از ذكر عباراتش بطريق النور اندي از مناقب فضائل وجمال اهل محامه عظيمه كذا صنف تاريخ بغداد است ذكر ميكنم اين فلكان تاريخ  
وفيات الاعيان في تاريخ الحافظ ابو بكر احمد بن علي بن ثابت بن احمد بن مهدي بن ثابت البغدادي المعروف بالحلي صاحب  
تاريخ بغداد وغيره من المصنفات المفيدة كان من الحفاظ المتقين والعلماء المتبحرين ولولم يكن له سوى التاريخ لكراهه  
بدل على اطلاع عظيم وصنف قريبا من مائة مصنف وفضله اشهر من ان يوصف واصفا الفقه عن ابن الحنفية  
والقاضي ابى الطيب الطبري غيرهما وكان فقيها فغلب عليه الحديث والتاريخ ولد في حمادى الاخرة سنة



مناقب و مناقب و مناقب و مناقب  
و مناقب ابو سفيان و مناقب و مناقب

الثنتين و تسعين و ثلثمائة يوم الخميس لست بقين من الشهر توفي يوم الاثنين سابع ذي الحجة سنة ثلث و ستين و اربع مائة  
بغداد رحمه الله تعالى قال السمعاني توفي في شوال و سمعت ان الشيخ ابا اسحق الشيرازي رحمه الله تعالى كان من  
جماعة من حمل نعشه لانه انتفع به كثيرا و كان يراجع في تصانيفه و المحبانه كان في وقته حافظ المشرق و ابو عمر  
يوسف بن عبد البر صاحب كتاب الاستيعاب حافظ المغرب و مات في سنة واحدة كما سيأتي في حرف الياء ثلث  
الله تعالى ذكره محب الدين بن النخعي في تاريخ بغداد ان ابا البركات اسمعيل بن سعد الصوفي قال ان الشيخ ابا بكر بن زهره  
الصوفي كان قد اعد لنفسه قبرا الى جانب قبر بشر الحافي رحمه الله تعالى كان يمضي اليه في كل اسبوع مرة و ينام فيه  
و يقر فيه القرآن كله فلما مات ابو بكر الخطيب كان قد اوصى ان يدفن الى جانب قبر بشر فجاء اصحاب الحديث  
الى ابي بكر بن زهره و سألوه ان يدفن الخطيب في القبر الذي كان اعداه لنفسه و ان يوثقه به فامتنع من ذلك  
امتناعا شديدا و قال موضع قد اعدته لنفسى منذ سنين يوخذ مني فلما راوا ذلك جاءوا الي الذي الشيخ ابي  
و ذكر و اياه ذلك فاحضر الشيخ ابا بكر بن زهره و قال له انا لا اقول لك اعطهم القبر ولكن اقول لك لو ان بشر الحافي  
في الاحياء و انت الى جانبه فجاء ابو بكر الخطيب يقعد و ذلك كان بحسن بلدان تقعدا على منه قال لا بل كنت قويا  
واجلسه مكاني قال فكذلك ينبغي ان يكون الساعة قال فطاب قلب الشيخ ابي بكر و اذن لهم في دفنوه الى جانب  
باب حرب و كان قد تصدق بجميع ماله و هو ما تادينا رفقها على ارباب الحديث و الفقهاء و الفقراء  
في رضه و اوصى ان يتصدق عنه بجميع ما عليه من الثياب و وقف جميع كتبه على المسلمين و لم يكن له عقب  
وصف اكثر من سنين كتابا و كان الشيخ ابو اسحق الشيرازي احدا من حمل جنازته و قيل انه ولد في سنة احدى  
و تسعين و ثلثمائة و الله اعلم و رعت له منامات صالحة بعد موته و كان قد انتهى اليه علم الحديث و حفظه  
في وقته هذا اخر ما نقلته من كتاب ابن النخعي و رتبة العلوم مذكرة من جملة التواريخ تاريخ الخطيب البغدادي  
عشر مجلدات و هو لحافظ ابو بكر احمد بن علي بن ثابت البغدادي المعروف بالخطيب صاحب تاريخ بغداد  
كان من الحفاظ المتقنين و العلماء المتبحرين و لو لم يكن له سوى التواريخ لكفاه فانه يدل على اطلاع عظيم و صنف  
قربا من مائة مصنف و كان فقيها فغلب عليه الحديث و التواريخ و ولد في احدى سنة اثنتين و تسعين  
و ثلثمائة و توفي يوم الاثنين سابع ذي الحجة و قيل في شوال سنة ثلث و ستين و اربع مائة و فاضل محقق و محدث  
مدني عمدة الروافد و في تفسير القدير شرح جامع صغير ستايش خطيب باين الفاظي فرمايد لحافظ احمد بن علي ابو بكر البغدادي  
الفتية الشافعي احدا اعلام الحفاظ و هم في الحديث له نحو خمسين مولفا و ولد سنة ثنتين و تسعين و ثلثمائة

و مناقب و مناقب و مناقب و مناقب  
و مناقب ابو سفيان و مناقب و مناقب  
و مناقب ابو سفيان و مناقب و مناقب



وسمع خلانق وخذ الفقه عن المحامي أبي الطيب قال ابن السمعاني كان مهيباً وقوراً ثقة حجة حسن الخط كبير  
 المضط فصحاً ختوبه الحفظ له ثروة ظاهرة وصدقات طائلة مات سنة ثلاث وستين وأربع مائة  
 ببغداد وحل جثته صاحب المذهب دفع بجانب بشر الحافي وكان شرب ماء زمزم لذلك وإن يحدث  
 بتاريخه بجامع بغداد وإن علي بجامع المنصور فاجيب كان سريع القراءة جداً فقرأ البخاري على كربة المرو  
 في خمسة أيام وسمع علي السمعيل الضرير البخاري في ثلثه مجالس يافعي في تاريخ مرارة الجمان كفته الحافظ احداً  
 الاعلام صاحب التوليف المنتشرة في الاسلام أبو بكر الخطيب أحمد بن علي بن ثابت البغدادي في آخر ما يفر  
 من عبارة ابن خلكان ابن جماعة وطبقات قضاة شافعية في رواية أحمد بن علي بن ثابت بن أحمد بن مهدي الحافظ أبو بكر  
 الخطيب البغدادي أحد حفاظ الحديث وضابطيه المتقين ولد في جمادى الآخرة سنة ثنتين وتسعين  
 وثلاثمائة وتفقه على القاضي أبي الطيب الطبري وأبي الحسن المحامي استفاد من الشيخ أبي إسحاق الشيرازي وأبي  
 بن الصباغ وشهرته في الحديث تفني عن الاضطراب في ذكر مشايخه فيه وتعداد البلدان التي رحل إليها وسمع  
 وذكر مصنفاته في ذلك فأنها تزيد على ستين مصنفات منها تاريخ بغداد قال ابن مكي كان آخر ما عمل من  
 شأده ناه معرفة وحفظاً واتقاناً وضبطاً لحديث رسول الله صلى الله عليه وسلم وتفناً في عمالة شأه  
 وعلماً صحيحاً وغريباً وفرداً ومنكراً وقال لويكن للبغداديين بعد الدار فطني مثله وقال الشيخ أبو إسحاق  
 كان أبو بكر الخطيب يشبه بالدار فطني ونظرائه في معرفة الحديث وحفظه وقال ابن السمعاني كان مهيباً  
 وقوراً ثقة حجة حسن الخط كبير المضط فصحاً ختوبه الحفظ له ثروة ظاهرة وصدقات طائلة مات سنة ثلاث وستين وأربع مائة  
 وكان حسن القراءة جمهوري الصوت ألح ورواسب عاني مذكور است أبو بكر أحمد بن علي بن ثابت بن أحمد بن مهدي  
 الخطيب الحافظ من أهل بغداد وكان إمام عصره بلامدافعة وحافظ وقته بلامنازعة صنف قرابة  
 مائة مصنف صارت عمدة لأصحاب الحديث منها التاريخ الكبير لمدينة السلام ببغداد الملح وكتاب  
 ما جدد من نفسه وطيب سنة كتاب تاريخ بغداد في مدح و مناقب خطيب بن الفان نقل كرده أحمد بن علي بن ثابت بن مهدي  
 الخطيب أبو بكر الحافظ إمام هذه الصنعة انضحت إليه الرئاسة في الحفظ والاتقان والقيام بعلوم الحفظ  
 وحسن التصنيف وقال في الذيل والخطيب في درجة القداماء من الحفاظ والائمة الكبار كيعني بن معين وعبي  
 بن المدني أحمد بن أبي خيثمة وطبقهم وكان علامة العصر الكسبي به هذا الشأن غصارة ونجدة ونصارة وكان  
 مهيباً وقوراً ثيباً خطير ثقة صدقاً فاضلاً حجة فيما يصنفه ويقوله وجمعه حسن النقل والخط كبير الشك



والضبط قاربا بالحديث فصحا وكان في درجة الكمال الرتبة العليا حفظا وحفظا وتهيئة ومنظر انتهى اليه مع  
علم الحديث وحفظه وختم به الحفاظ بدءا بسماع الحديث سنة ثلث مائة وقليل بعد ذلك على عشرة  
سنة من عمره انتهى بالاختصار اربع عبارات نهايت فضل وعلو مراتب وعجز وافتان وتحقيق وتيقن ووقوف  
واعتماد واثبات نبات خيلت بهرست که این علما گفته که او از حفاظ متقین و علما و متحرین است و نفس تاریخ بغداد برای  
بلالت و عظمت و شرف او کافی دانسته و تصریح کرده که فضل او مشهور بهرست ازینکه وصف کرده شود و این بخار هم بخانه فضل  
او نقل کرده و ادعا منامات صحاح و در حق او نموده و تصریح کرده که علم حدیث و حفظان در وقتش با و منتهی شده بود و با  
او از ایداع اعلام و صاحب ایف منتشره در اسلام دانسته و عبد الرؤف مناوی در یکی از حفاظ اعلام و ما بهر آن حدیث حضرت  
خیر الانام علیه الاف التحية والسلام گفته و ابن السمعانی او را بهیبت و قارستوده و ثقة و حجت و کثیر الضبط دانسته بلکه تصریح  
کرده که او خاتم الحفاظ بوده و این مالک و الاخر اعیان گفته و برای او معرفت و حفظ و اتقان و ضبط حدیث جناب رسول خدا  
صلی الله علیه و سلم و مهارت در شناختن علل و اسانندان و تمیز صحیح و غیرت فرد و مکر ثابت نموده و در النسب او را امام  
عصر بلا مدافعه گفته و تصانیف او را عمده برای حدیث دانسته و از افادات صفدی ظاهراست که خلیل امام صنعت حدیث  
بوده و ریاست در حفظ و اتقان و قیام بعلوم حدیث و تصنیف با و منتهی شده و در درجه قدما و حفاظ و ایداع کبار مثل  
یحیی بن علی بن المدیسی و احمد بن ابی خنیمة که جلالت فضائل این حضرات که پوشش از سری باید بر ناظر کتب ثقات تحقیق است  
متجنی نیست بوده و علامه عصر که فن حدیث بوجود ذی جود او یکتسی حاصل حجت و فضايلة و حسن شماره کرده و صاحب بهرست  
و بلالت نبات و علو خط و ثقة و صدوق و متحریر حجت در تصنیف و تالیف و اقوال خود بوده و با این همه بحسن نقل و خط  
و کثرت شکل و ضبط و قراوت حدیث و فصاحت هم توصوف و بدرجه کمال در تبه علیا و خلق و خلق و هیئت و نظرفا ز و ابوسلم  
عبد اسر بن محمد العیاشی المغربی در مفتاح کنز الدرر ایه در ذکر تاریخ بغداد و خطیب گفته و الله من تعریفه منخبة من الحفاظ  
الذهبی قلیده التاج السبکی هو الامام الحافظ الکبیر محدث الشام و العراق ابو بکر احمد بن علی بن ثابت بن احمد  
بن محمد بن حاد اعلام الحفاظ و همزة الحدیث ولد یوم الخميس است بقین من جمادی الاخرة سنة اثنتين  
وسبعین و ثلاثمائة و كان لوالده المأم بالعلم فحضر والده على السماع فسمع ولده احدى عشرة سنة و رحل الى  
البصرة والكوفة و نيسابور و اصبهان و الدينور و همدان و الري و الحجاز سمع ابا نعم الحافظ و ابا الحسن بن بشران  
و احمد بن الحسين الكساري و ابا سعيد الملقني و اما سواهم روى عنه البرقاني و هو من شيوخه و ابن ماکولا  
و محمد بن عروق الزعفراني في اخرين قرا صحیح البخاري بمكة في خمسة ايام على كريمة و قرأه على ابي

علم الحديث وحفظه وخرجه الحفاظ بدءاً بسماع الحديث سنة ثلث وأربع مائة وقد بلغ إحدى عشرة

سنة من عمره انتهى بالاختصار اربع عبارات نهايت فضل جمالات وعلو مدارج وجر وفاقار تحق وبقية

واعمال و امامت و نبالت خطیب است که این جملگان گفته که اواز حفاظ مستفید و علما و متحرین است و فخر تبار کرم و ایراد است

جلالت و علمت و شرف او کافی دانسته و تصریح کرده که فضل او شهر و محبت از نیکی وصف کرده شود و این بخاری و فضیلت

و نقل کرده و ادعا، مناسبات صحابه در حق او نموده و تصریح کرده که علم حدیث و حفاظ در وقتش با و منتفی شده بود.

و الزامی اعلام و صاحب ایف منتشره در اسلام دانسته و عبد الرؤف مناوی در یکی از حفاظ اعلام و مایه جدیدت

بیر الانام علیہ اللہ الاف التحیة والسلام گفته و ابن السمعانی اور ابی بنیعی و قارستوده و ثقہ و حجت و کث الضعیف و نبیہ کانت

کہ اوفاتم الحفظ بوده و این مالکولہ اور اخیر اعیان گفته و برای او معرفت و حفظ و اتقا و ضبط صریح حائز رسول خدا

الحمد لله الذي هدانا لهذا الذي كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

مر بلا مدافعتی گفته و تصانیف او را عمده برای اهل حدیث دانسته و از افادات صفدی نقل است که خطیب امام صنعت حدیث

در ریاست در حفظ و اتقان و قیام بعلوم حدیث و تصنیف باو منتهی شده و در درجه قدما و حفاظ و ائمه که مثل

بن محمد بن علی بن المدیسی و احمد بن ابی خثیمه که جلالت فضائل این حضرات که پیش ازین سر هم می یابید بر نا اکتفاست

است بوده و علامه غفر له که فی حدیث ابو حمزه ذی جود او بگفته است: **حقیقت و فضايلة و حسن و غنایه که در او معانی است**

النبالت وعلو خطر وثقة ومصدق وتحرى حجت وتصنيف وتاليف واقوال خيرة ودوره وبها م. محمد كفا وخط

بکمال ضبط و قراءت حدیث و فصاحت هم موصوف و بدرجه کمال در تبحر علمای غلو و غلو و وسعت و منظر فائز و الاسلام

مسیر بن محمد العیاشی المغربي در مفتاح کنز الدرایه در ذکر تاریخ بغداد و خطیب گفته فوائد من تعریفه مستحبه من الحافظ

في المدينة التاج السبكي هو الامام الحافظ الكبير محدث الشام والعراق ابو بكر احمد بن علي بن ثابت بن احمد

لدي حلل علام الحفظ ومهرة الحكايت ولد يوم الخميس است بقين من جمادى الآخرة سنة اثنين

بين ثلاثمائة وكان لوالده المأثم بالعلم فحضر ولما على السماع فسمع ولما احدى عشرة سنة ورجل الى

واللؤلؤة ونيلس أبور واصبها بالدينور وهمدان والري والحجاز سمع ابا نعيم الحافظ و ابا الحسن بن بشران

ابن سینا السمرقندی یا سعید الملقبی و اما سواهم فی عنه البرقانی و هو من شیوخه و ابن ماکلا

قرأ في الخريج البخاري بمكة في خمسة ايام على كريمة وقرء على ابني



عبد الرحمن بن عجل بن أحمد الخيري النيسابوري الضرير في ثلاث مجلدات قد سمعته من الكشيبي قال الخطيب  
 اشتمل منها في ليلتين كنت ابتدء بالقراءة وقت المغرب واقطعها عند صلاة الفجر والثالث قراءة من مخوة النهار  
 الى المغرب ثم من المغرب الى طلوع الفجر ففرغ من الكتاب قال الذهبي هذا شيء لا اعلم احدا في زماننا استطاع  
 شطوي شقة الاسفار واقام ببغداد الى حين فاته فمأطاف سورها على نظيره يروي عن افصح من نطق بالفضل  
 ولا احاطت جوامعها بمثلها وان طغى ماء دجلتها وروى كل صلد مصنفاته تزيد على ستين مصنفاتها  
 الجامع والتاريخ والكفاية وشراف اصحاب الحديث والسابق واللاحق والمتفق والمفتروق والمؤلف  
 والمختلف وتلخيص المتشابه والرواية عن مالك وغنيمة المقتبس في تمييز الملتبس فيحصل له سائر الرواية  
 لا بناء على الآباء وغير ذلك في تصانيفه يقول الحافظ ابو طاهر السلفي رضي الله عنه من تصانيفه ثبات  
 الخطيب في الذم الصبا الغض الرطيب في رواها اذا رواها من جواهرها في رياض اللقي اللفظ اللبيب في وياخذ  
 حسن ما قد ضاع منها في بقلب الحافظ الفطن في ادب في فاية راحة ونعيم عيش في يوازي عيشا بل في  
 وقال غير واحد ممن رافقه في الحج كان يختم كل يوم حققة قرآنية ترتيل كانت له ثروة ظاهرة وصدقات  
 على طلاب العلم دائمة ويذكر انه لما حج شرب من ماء زمزم ثلاث شرابات وسأل الله ثلاثا ان يجده  
 بتاريخ بغداد وان علي بن ابي طالب المنصور ان يدا في عند بشر الحافي في كان رئيس الرساء تقدم الى الوعاظ  
 والخطباء ان يرووا حديثا حتى يعرضوه على ابي بكر واطهر بعض اليهود كتابا وادعوا انه كتاب من  
 صلى الله عليه وسلم باسقاط الجزية عن اهل خيبر وفيه شهادات الصحابة رضي الله عنهم وذكر وان خط  
 علي فيه فعرض على الخطيب فقال هذا زور لان فيه شهادة معوية وهو اسلمو عام الفتح وخيبر ففتح قبل  
 ذلك فيه شهادة سعد بن معاذ وقد مات بعد قرينة بسهم اصابه يوم الخندق وذلك قبل خيبر  
 بسنتين لما مرض فف جميع كتبه وافرقت جميع ماله في جولة البر بعد استئذان الخليفة لكونه ليس له  
 وارث توفي في سابع ذي الحجة سنة ثلاث وستين في ربيعة وكان ابو اسحاق الشيرازي ممن حمل جنازته  
 وراة بعض الصالحين في المنام فسأله عن حاله فقال اني في روح وريحان وجنة نعيم وانتهى اربع عبارات  
 وضحيت كخطيب لبيب امام افاق وحافظ كبير محدث شام وعراق ويكي از حفاظ اعلام ومجرب حديث سرور انام عليه واله الصلوة  
 والسلام بوده وبراى سماع احاديث سرور اخبار صلوات الله وسلامه عليه واله الاطهار سير بلاد واما مدار لوده وبخدمت  
 علماء كبار محدثين عالي مقدار فازدريده از افادات ایشان دام من استغاده پر کرده و بامرتبه جملات وعظمت رسیده که به

الخطيب في الذم الصبا الغض الرطيب في رواها اذا رواها من جواهرها في رياض اللقي اللفظ اللبيب في وياخذ حسن ما قد ضاع منها في بقلب الحافظ الفطن في ادب في فاية راحة ونعيم عيش في يوازي عيشا بل في وقال غير واحد ممن رافقه في الحج كان يختم كل يوم حققة قرآنية كانت له ثروة ظاهرة وصدقات على طلاب العلم دائمة ويذكر انه لما حج شرب من ماء زمزم ثلاث شرابات وسأل الله ثلاثا ان يجده بتاريخ بغداد وان علي بن ابي طالب المنصور ان يدا في عند بشر الحافي في كان رئيس الرساء تقدم الى الوعاظ والخطباء ان يرووا حديثا حتى يعرضوه على ابي بكر واطهر بعض اليهود كتابا وادعوا انه كتاب من صلى الله عليه وسلم باسقاط الجزية عن اهل خيبر وفيه شهادات الصحابة رضي الله عنهم وذكر وان خط علي فيه فعرض على الخطيب فقال هذا زور لان فيه شهادة معوية وهو اسلمو عام الفتح وخيبر ففتح قبل ذلك فيه شهادة سعد بن معاذ وقد مات بعد قرينة بسهم اصابه يوم الخندق وذلك قبل خيبر بسنتين لما مرض فف جميع كتبه وافرقت جميع ماله في جولة البر بعد استئذان الخليفة لكونه ليس له وارث توفي في سابع ذي الحجة سنة ثلاث وستين في ربيعة وكان ابو اسحاق الشيرازي ممن حمل جنازته وراة بعض الصالحين في المنام فسأله عن حاله فقال اني في روح وريحان وجنة نعيم وانتهى اربع عبارات وضحيت كخطيب لبيب امام افاق وحافظ كبير محدث شام وعراق ويكي از حفاظ اعلام ومجرب حديث سرور انام عليه واله الصلوة والسلام بوده وبراى سماع احاديث سرور اخبار صلوات الله وسلامه عليه واله الاطهار سير بلاد واما مدار لوده وبخدمت علماء كبار محدثين عالي مقدار فازدريده از افادات ایشان دام من استغاده پر کرده و بامرتبه جملات وعظمت رسیده که به



طاهر بن محمد

که بر قانی که این شیوخ او بوده و همچنین این با کولاده دیگر اکابر از دستفاده نموده و در بغداد که مجمع اعظم و نقاد است نظیری مدعی  
برای او یافت شده و هر روز بختم قرآن می پرداخت و بصداقت و تبرعات طلب علوم را می پرداخت و رئیس الروایه و سایر عاقل  
و خطباء حکم کرده بود که روایت حدیثی نمایند تا از آن خطیب عرض کنند و ناسیک بهذا بهالاله و عظمه و عافه سلسلی تصانیف  
او را باوصاف جلیله و مدائح جمیله موصوف ساخته و تمام بعضی صلیحین اخبار از حسن خاتمه و صلاح عاقبت او می نمایند که در روح  
و در بیان و جنت نعیم ساکن و مقیم است و شاه عبدالعزیز هم فضائل مناقب مدائح و محامد خطیب را که در مفتاح از ذوق بی سبکی و در ذوق  
نموده و درستان المحدثین که از باستان استراق از کتاب مفتاح تصنیف فرموده و با خطا حقیقت الامر علی سبب میداند و دیانت  
و جلالت خود را سالم نگذاشته عدل تقیری هم باطل ساخته بر ترجمه عبارت مفتاح می پردازد و بیشتر محاسن و مدائح خطیب  
مقتدرین امام اعظم می گذارد و چنانچه می فرماید کنیت خطیب ابو بکر و نام او احمد بن علی بن ثابت بن احمد بن محمدی و در پیش پادشاه  
دو قندهار سال صد و هفتاد و دو متولد شده پدرش نیز مناسبتی باجم حدیث داشت و در تحلیض طلب این فن شریف  
یازده ساله بود که در طلب علم و سماع شروع کرد بعد از آن سفر کرد و در بصره و کوفه و نیشابور و اصفهان و یزد و همدان  
در پی حجاز شریف از ابو نعیم حافظ صاحب حلیه الاولیاء و ابو سعید مالینی و ابو الحسن بن بشیران و دیگران دستفاده نمود  
و این با کولاده که محدث مشهور است از شاگردان اوست و محمد بن ممدوق زعفرانی و دیگران جمله این فن از ترغیب و سرپرستی  
صیح بخاری در مکه معظمه برستی کردیم که از مشاییر رواته بخاری است در پنج روز ختم کرد و بر ابو عبد الرحمن اسماعیل بن احمد  
الحیری نیشابوری که معروف به شهرت نیز بخاری ادرسه مجلس ختم کرده و از شیعیه نیز بخاری را سماع نموده و وقت مغرب  
شروع خواندن بخاری میکرد و متصل تا فجر پس میکرد و شب هم همین قسم گذرانیده و روزیوم از پاشنه تا مغرب از مغرب  
تا صبح خوانده رفت و تمام نموده بی گفته است که این قوت دماغ و مهارت در قرات از او است و بعد از آن که ادین  
سفر با فارغ شد در بغداد و محل اقامت انداخت و تصنیف و روایت حدیث قات خود را عمور ساخت تا آنکه بدار الضوا  
شناخت مصنفات او زیاده بر شصت کتاب است از جمله جامع خطیب و از جمله است تاریخ بغداد و کفایه و شرف  
اصحاب الحدیث و السابق و اللاحق و المتفق و المفق و الموقوف و المختلف و تلخیص المتشابه و کتاب الروایه عن مالک و غنیة ابن  
فی التعلیل و غیره متصل الا سنانید و روایت الا بظاهر عن الاباء و غیر ذلک من التصانیف المفیده التي هي بضاعة  
المحدثین و عرفهم فی فقههم حافظ ابو طاهر سلفی و در حق تصانیف او گفته است سه تصانیف این ثابت الخطیب + الله  
الصبا الغض الرطیب + رهاها و اذرها من جواهرها + رايضا للفقى البيهقي اللبيب + و ياخذ حسن ما قد ضاع  
منها + بقلب الحافظ الفطن الا ريب + فاية راحة و نعیم عیش + و اوزي عیشها با اي طيب + و برون







مخاطب با برسمت و ملالت ناظر طری کش از استیجاب و صاف جلیله و محامه جلیله خطیب که در ذکر کتاب کار و عین مذکور است  
می گویم که همین خطیب پاره از مناقبش شنیدی که کتاب تاریخ بغداد که متداول حدیث است و در  
اثبات شرف و جلالت مرتبه خطیب علماء قوم آنرا کافی و برای اینصاح غایت عظمت و تقدم و تجاوز وافی می باشد و خطیب زو  
نیت حدیث ان بجای بغداد نوشته و در تهذیب تالیف ان در نهایت مرتبه کوشیده و آثار این همه صفات نیست و  
طوبیتا و ظاهر گردیده که علی بن مضاف کنز الدرایه وستان المحدثین جناب سالتاب علی المد علیہ السلام برای سماع آن شرف  
آورده و ان لو تو من فانظر فی المفتاح حیث یقول قال مکی الوهیلی كنت نائما ببغداد فرأیت کانا عندنا للخطیب  
لقرآن تأرجحه علی العادة والشیخ نصر بن ابی وهید المقداسی عن عیینه و عن عین نصر رجل فسألت عنه  
فیل هذا رسول الله صلی الله علیه و سلم جاء لیسع التاریخ فقلت فی نفسی هذه جلالة لابی بکر  
انما یلفظه و جناب شاه عبدالعزیز درستان المحدثین می فرماید که یکی از بزرگان ان عهد گفت که من روزی در بغداد بخواب  
بودم دیدم که گویا نزد خطیب حاضریم و می خواهم که تاریخ بغداد بنا بر عاده نزاد و بخوانیم و بر دست رست ایشان بزرگی  
ویر نشسته بسیار بجلالت و هیبت که چشم از جمالش خیره می شود گفتم که این بزرگ کیست گفتند که ایشان حضرت رسول خدا  
صلی الله علیه و سلم برای شنیدن این تاریخ تشریف آورده اند و این شرف عظیم خطیب را رفته اند علیه امتی بخدا فضلا  
و مناقب جناب امام اعظم نقل کرده که راتاً بطلاقت است که سماع آن نماید یا از هیبت و فوران بذکر جمله اش گراید اگر چه این  
فلکان از نقل کلام خطیب اعراض می رزد و در اخفاء مثال امام اعظم می کوشد و بر اجمالیکه ان هم عند الامعان کافی است  
الکافی می سازد و تصحیح معیوب بودنش بقولت عربیت که منافاتان بارتبه اجتهاد و خود ظاهر است قلوب مقصدیش  
فی گزارد و می فرماید و فضائله ای فضائل ابی حنیفه کثیره و قد ذکر الخطیب فی تاریخیه شیئا کثیرا شرف  
اعقبه لب بذکر ما کان الالیق ترک و الا اعراض عنه و مثل هذا الامام لا یثب فی دینه ولا ورعه  
ولا حفظه ولو یکن یعاب بشیء الا قلة العربیه السخ لیکل ایزن چه می کشاید امریکه در تصانیف مندرج گردید و در شرح  
و غریب شایع و ذائع شد از اخفا مخفی نمیتواند شده نهان کی ماندان را می کز و سازند محفلها شکر کاری صلوحت و دیدنی است  
که نه عینه مختار مختصر تاریخ بغداد خطیب که از صفات ابوعلی محمد بن عیسی بن جریر الحکیم البغدادی است و آن مختصر ثانی است  
و مختصر اول که قاضی ابوالعین مسعود بن محمد باختصارش بر پاخته بساعی افزه بدست حقیر افتاد و پرده از روی کلمه بر قی  
می یافتم و چه بیا فتم که در ان ترجمه ابو حنیفه مذکور است که خطیب بغدادی بعد نقل مدائح و مناقب آن امام اعظم از ابوب  
عسائی و سفیان ثوری ابی بکر بن عیینه ابی بکر بن عیاش و غیر ایشان می گوید و المحفوظ عند نقلة الحلیات من کلامه

مخاطب با برسمت و ملالت ناظر طری کش از استیجاب و صاف جلیله و محامه جلیله خطیب که در ذکر کتاب کار و عین مذکور است  
می گویم که همین خطیب پاره از مناقبش شنیدی که کتاب تاریخ بغداد که متداول حدیث است و در  
اثبات شرف و جلالت مرتبه خطیب علماء قوم آنرا کافی و برای اینصاح غایت عظمت و تقدم و تجاوز وافی می باشد و خطیب زو  
نیت حدیث ان بجای بغداد نوشته و در تهذیب تالیف ان در نهایت مرتبه کوشیده و آثار این همه صفات نیست و  
طوبیتا و ظاهر گردیده که علی بن مضاف کنز الدرایه وستان المحدثین جناب سالتاب علی المد علیہ السلام برای سماع آن شرف  
آورده و ان لو تو من فانظر فی المفتاح حیث یقول قال مکی الوهیلی كنت نائما ببغداد فرأیت کانا عندنا للخطیب  
لقرآن تأرجحه علی العادة والشیخ نصر بن ابی وهید المقداسی عن عیینه و عن عین نصر رجل فسألت عنه  
فیل هذا رسول الله صلی الله علیه و سلم جاء لیسع التاریخ فقلت فی نفسی هذه جلالة لابی بکر  
انما یلفظه و جناب شاه عبدالعزیز درستان المحدثین می فرماید که یکی از بزرگان ان عهد گفت که من روزی در بغداد بخواب  
بودم دیدم که گویا نزد خطیب حاضریم و می خواهم که تاریخ بغداد بنا بر عاده نزاد و بخوانیم و بر دست رست ایشان بزرگی  
ویر نشسته بسیار بجلالت و هیبت که چشم از جمالش خیره می شود گفتم که این بزرگ کیست گفتند که ایشان حضرت رسول خدا  
صلی الله علیه و سلم برای شنیدن این تاریخ تشریف آورده اند و این شرف عظیم خطیب را رفته اند علیه امتی بخدا فضلا  
و مناقب جناب امام اعظم نقل کرده که راتاً بطلاقت است که سماع آن نماید یا از هیبت و فوران بذکر جمله اش گراید اگر چه این  
فلکان از نقل کلام خطیب اعراض می رزد و در اخفاء مثال امام اعظم می کوشد و بر اجمالیکه ان هم عند الامعان کافی است  
الکافی می سازد و تصحیح معیوب بودنش بقولت عربیت که منافاتان بارتبه اجتهاد و خود ظاهر است قلوب مقصدیش  
فی گزارد و می فرماید و فضائله ای فضائل ابی حنیفه کثیره و قد ذکر الخطیب فی تاریخیه شیئا کثیرا شرف  
اعقبه لب بذکر ما کان الالیق ترک و الا اعراض عنه و مثل هذا الامام لا یثب فی دینه ولا ورعه  
ولا حفظه ولو یکن یعاب بشیء الا قلة العربیه السخ لیکل ایزن چه می کشاید امریکه در تصانیف مندرج گردید و در شرح  
و غریب شایع و ذائع شد از اخفا مخفی نمیتواند شده نهان کی ماندان را می کز و سازند محفلها شکر کاری صلوحت و دیدنی است  
که نه عینه مختار مختصر تاریخ بغداد خطیب که از صفات ابوعلی محمد بن عیسی بن جریر الحکیم البغدادی است و آن مختصر ثانی است  
و مختصر اول که قاضی ابوالعین مسعود بن محمد باختصارش بر پاخته بساعی افزه بدست حقیر افتاد و پرده از روی کلمه بر قی  
می یافتم و چه بیا فتم که در ان ترجمه ابو حنیفه مذکور است که خطیب بغدادی بعد نقل مدائح و مناقب آن امام اعظم از ابوب  
عسائی و سفیان ثوری ابی بکر بن عیینه ابی بکر بن عیاش و غیر ایشان می گوید و المحفوظ عند نقلة الحلیات من کلامه



المقدمين هؤلاء المذكورين منهم في حنفية خلاف ذلك كالأهم فيه كثيرا من شيعته حفظ  
 عليه بتعليق بعضها بأصول الديانات وبعضها بالفرع ونحو ذلك وهما بمسيرة الله عز وجل مستكاف  
 إلى من وف عليه وكره سماعها بأن أبا حنيفة عندنا مع جلالة قدره أسوة غيرة من العلماء والدة  
 دونا ذكرهم في هذا الكتاب ووردنا أخبارهم وحكينا أقال الناس فيهم على تباينها والله الموفق للصواب  
 أذل الخليفة سي كويده برعاش لميت متفطن أرباب عتدوا له جواب خطيب سرمد اعلام روزگار برافتي كرمطاعر آيا  
 عاليه مقدار اغاز نهاده مخفي نيت امتياح بيان از بهر از سلكام در مكان وضوح ظاهرت كه ايوب حجتاني وغيان ري  
 و آبر عيسى ابو بكر بن عياش كه الزميه اكابر السنه اند بر ابو حنيفة طعن و تشنيع كرده و و قوم و تحقير او بجهت اموشنيه كه از سر نهاده  
 فرموده اند و همدين بزرگان كه خطيب سحر ابو حنيفة از ایشان نقل كرده و بعد آن گفته كه نحو ظاهر از ناقلين حديث از اين بزرگان  
 اين مدح و تفریط است بجهت اموشنيه كه بر او ياد گرفته اند شمت و كينفر اند و اينست اسماي اين بزرگان على باغي مختار مختصر  
 تاريخ الخطيب ابن عبيد بن المبارك والوحي الحامي وابن عياش احمد بن عيسى القسمن بن معمر مالك بن انس و محمد بن ابراهيم الشافعي  
 والا و آعي و سمرقند كدام واسه اصيل و معمر و الفضيل بن عياض بن ابو يوسف ايوب و سفيان ابو طح الحكم بن عبيد الله  
 و يزيد بن يارون و ابو عاصم النبيل و عبد الله بن اودا و اخري بن عبد الله بن يزيد المقرئ و شداد بن حكيم بن  
 ابراهيم و كايخ الاشرس بن يحيى بن سعيد القطان ابو عبيد و احسن بن عثمان العاصمي و يزيد بن يعقوب و جعفر بن يحيى و ابراهيم  
 بن مكرم القزويني و علي بن عاصم و الحكم بن شامه عبد الرزاق و احسن بن محمد اللبشي و يحيى بن ايوب بن حفص بن عبد الرحمن بن اقرن  
 سليمان اسد بن عمر و احسن بن عماره و يحيى بن فضال ابو الجوزي و دنانير و يزيد النكيتي و علي بن حفص البزار و كايخ و كايخ  
 و شمس بن عبد الرحمن السعدي و يوسف السستي و خمار بن جهم بن عيسى بن ابراهيم بن عبد الجبار و حفص بن عمر و كايخ  
 و احسن بن زياد و جعفر بن عون العمري و عبد الله بن جبال الغداني و محمد بن عبد الله الانصاري و عبد الله بن جبال  
 بن عبد الله الحفصمي و ابن بسا اعلمه و ابن عائشه و زيد بن جهم بن خمار بن جهم بن كايخ و كايخ قال الخطيب في كرم القوم الذين  
 على ابي حنيفة ايوب السجستاني و جبري بن حازم و همام بن يحيى و فلان و فلان فعدا خمسة و ثلثين  
 العجايب فيهم عبد الله بن المبارك و حفص بن غياث و هذان من اصحاب ابي حنيفة اما عبد الله  
 بن المبارك فاخذ العلم عنه و اشهر بذلك اما حفص بن غياث فمن مشهور ي اصحابه و لا خلاف  
 اصحابه انه همي پس از اين جا عيان كرده كه اين شمت و كينفر از اعلام السنه است و اين سي و پنج كس كه جمعي از ایشان  
 نخواهد برآمد اسم اعظم را در بودند و تحقير و توهمي اوي نمودند و خطيب بعد عبارت سابعه مشتمل بر اعتدال و شرح و ذكر



در ذکر طاعت ان قدوه اخبار می نماید چنانچه می آرد که جناب او ارشاد کرده که اگر کسی بگوید که من شهادت می دهم که محمد بن عبد  
بی بود لیکن بنیاد آنم که انجناب همین است که قبر حضرتش در مدینه است یا نه پس مومن است حقاً حال آنکه همیشه می فرمود که هر که این  
گوید او کافر است چنانچه این جزو آن در مختار مختصر تاریخ خطیب می آید که او ذکر کرده ان اباحیفة سئل عن رجل قال اشهد  
ان الکعبة حق ولكن لا ادري هذه هي التي مکه ام لا فقال مومن حقاً وسئل عن رجل قال اشهد ان محمد بن عبد  
نبي ولكن لا ادري هو الذي قبره بالمدينة ام لا فقال مومن حقاً وقال الحميدي من قال هذا فقد كفر و  
مومن ساندیم در چه حسابست امام اعظم عبادت فعال اینست تقرب بخدا فی الجلال مجاز و انسته چنانچه قاضی ابوبکر  
علی بنقل ابوعلی محی بعد کلام برود است منقول از خطیب نقل می نماید و صیبت عظمی طمانه که بی نامش میگردید و بیجمع نموده  
امام اعظم را در جنبان حقیر و سیر می شمارد و لا ریب فیهم و لفظه هکذا انما اتبع الخطیب الکبیر یروی  
باسناد ان اباحیفة قال کون رجلاً عبداً هذه النعل يتقرب به الى الله تعالى لو اراد بذلك بأساً وحکی  
عن سیدانه قال هذا هو الکفر و قاضی ابوبکر در جواب این قول قبیح بلکه کفر صریح بآب رسول و تاویل را مسدود و بافته و تصریح  
صریح بر کمال شناعة آن کرده و گفته که ان غیر قول مشرکین است و عبادت فعال عین عبادت است و اینست و هذا عبادته  
و نعم والله ان الاضراب عن ذکر مآقاله الخطیب صنفه فی هذا الباب الى ارجل واحق فان الذریة قد  
انقلت من رمی ابی حنیفة بکفر رجاء و قوله فی الايمان قول بلا عمل الى عبادة الاصنام فانه لا فرق بین عبادة  
النعل و عبادة الحجر و الخشب و هل جاهد النبي صلى الله عليه وسلم قريشاً و قتلهم و دعاهم الى ترك عبادة الاصنام  
و ان يعبدوا الله فاذا قال فان اني اعبد النعل يتقرب به الى الله فهل هو لا نفس في المشركين ما نعبدهم الا ليقربونا  
الى الله عز وجل و بعد شورش دیگر خطیب گفته و جمیع ما اتی به بعد ذلك حقیر و سیر عند هذا الحکایة فانه ذکر عنه  
ان الايمان قول بلا عمل و شنع فی حکایات او درها عنه بر تفع قد را عن مثلاً و عن التوبة كما منه ان ايمان  
الي بكر الصديق رضي الله عنه و ايمان ابليس باحد نعوذ بالله انه في كلمة حتى که بر زبان کو بر نشان حضرت امام اعظم  
خطیب بغدادی در تاریخ بغداد از ان و نقل فرموده که اگر تعصب بکنار گزارند قال حسین و افرین است که چه شایست و می  
و تمثال صادق افاده فرموده که ايمان حضرت عقیق و ايمان ابليس یکسان است فلهذا و دره و علیه اجر و حرف دیگر و شورش  
باید شنیده که حضرت امام اعظم تذبذب بذهب فرقه مالکیه ضاله جمیه نیز بود و چنانچه در مختار مختصر مذکور است خطیب  
بغدادی گفته انه ای اباحیفة کان مذهباً مذهباً و لطیفه دیگر آنکه قائل خلق قرآن هم بود و چنانچه ابوبکر  
علی بنقل از خطیب نقل می سازد و اما القول بخلق القرآن ضد قول ان اباحیفة لم یکن یدّهب اليه المشهور انه کان یقوله

در ذکر طاعت ان قدوه اخبار می نماید چنانچه می آرد که جناب او ارشاد کرده که اگر کسی بگوید که من شهادت می دهم که محمد بن عبد  
بی بود لیکن بنیاد آنم که انجناب همین است که قبر حضرتش در مدینه است یا نه پس مومن است حقاً حال آنکه همیشه می فرمود که هر که این  
گوید او کافر است چنانچه این جزو آن در مختار مختصر تاریخ خطیب می آید که او ذکر کرده ان اباحیفة سئل عن رجل قال اشهد  
ان الکعبة حق ولكن لا ادري هذه هي التي مکه ام لا فقال مومن حقاً وسئل عن رجل قال اشهد ان محمد بن عبد  
نبي ولكن لا ادري هو الذي قبره بالمدينة ام لا فقال مومن حقاً وقال الحميدي من قال هذا فقد كفر و  
مومن ساندیم در چه حسابست امام اعظم عبادت فعال اینست تقرب بخدا فی الجلال مجاز و انسته چنانچه قاضی ابوبکر  
علی بنقل ابوعلی محی بعد کلام برود است منقول از خطیب نقل می نماید و صیبت عظمی طمانه که بی نامش میگردید و بیجمع نموده  
امام اعظم را در جنبان حقیر و سیر می شمارد و لا ریب فیهم و لفظه هکذا انما اتبع الخطیب الکبیر یروی  
باسناد ان اباحیفة قال کون رجلاً عبداً هذه النعل يتقرب به الى الله تعالى لو اراد بذلك بأساً وحکی  
عن سیدانه قال هذا هو الکفر و قاضی ابوبکر در جواب این قول قبیح بلکه کفر صریح بآب رسول و تاویل را مسدود و بافته و تصریح  
صریح بر کمال شناعة آن کرده و گفته که ان غیر قول مشرکین است و عبادت فعال عین عبادت است و اینست و هذا عبادته  
و نعم والله ان الاضراب عن ذکر مآقاله الخطیب صنفه فی هذا الباب الى ارجل واحق فان الذریة قد  
انقلت من رمی ابی حنیفة بکفر رجاء و قوله فی الايمان قول بلا عمل الى عبادة الاصنام فانه لا فرق بین عبادة  
النعل و عبادة الحجر و الخشب و هل جاهد النبي صلى الله عليه وسلم قريشاً و قتلهم و دعاهم الى ترك عبادة الاصنام  
و ان يعبدوا الله فاذا قال فان اني اعبد النعل يتقرب به الى الله فهل هو لا نفس في المشركين ما نعبدهم الا ليقربونا  
الى الله عز وجل و بعد شورش دیگر خطیب گفته و جمیع ما اتی به بعد ذلك حقیر و سیر عند هذا الحکایة فانه ذکر عنه  
ان الايمان قول بلا عمل و شنع فی حکایات او درها عنه بر تفع قد را عن مثلاً و عن التوبة كما منه ان ايمان  
الي بكر الصديق رضي الله عنه و ايمان ابليس باحد نعوذ بالله انه في كلمة حتى که بر زبان کو بر نشان حضرت امام اعظم  
خطیب بغدادی در تاریخ بغداد از ان و نقل فرموده که اگر تعصب بکنار گزارند قال حسین و افرین است که چه شایست و می  
و تمثال صادق افاده فرموده که ايمان حضرت عقیق و ايمان ابليس یکسان است فلهذا و دره و علیه اجر و حرف دیگر و شورش  
باید شنیده که حضرت امام اعظم تذبذب بذهب فرقه مالکیه ضاله جمیه نیز بود و چنانچه در مختار مختصر مذکور است خطیب  
بغدادی گفته انه ای اباحیفة کان مذهباً مذهباً و لطیفه دیگر آنکه قائل خلق قرآن هم بود و چنانچه ابوبکر  
علی بنقل از خطیب نقل می سازد و اما القول بخلق القرآن ضد قول ان اباحیفة لم یکن یدّهب اليه المشهور انه کان یقوله

در ذکر طاعت ان قدوه اخبار می نماید چنانچه می آرد که جناب او ارشاد کرده که اگر کسی بگوید که من شهادت می دهم که محمد بن عبد  
بی بود لیکن بنیاد آنم که انجناب همین است که قبر حضرتش در مدینه است یا نه پس مومن است حقاً حال آنکه همیشه می فرمود که هر که این  
گوید او کافر است چنانچه این جزو آن در مختار مختصر تاریخ خطیب می آید که او ذکر کرده ان اباحیفة سئل عن رجل قال اشهد  
ان الکعبة حق ولكن لا ادري هذه هي التي مکه ام لا فقال مومن حقاً وسئل عن رجل قال اشهد ان محمد بن عبد  
نبي ولكن لا ادري هو الذي قبره بالمدينة ام لا فقال مومن حقاً وقال الحميدي من قال هذا فقد كفر و  
مومن ساندیم در چه حسابست امام اعظم عبادت فعال اینست تقرب بخدا فی الجلال مجاز و انسته چنانچه قاضی ابوبکر  
علی بنقل ابوعلی محی بعد کلام برود است منقول از خطیب نقل می نماید و صیبت عظمی طمانه که بی نامش میگردید و بیجمع نموده  
امام اعظم را در جنبان حقیر و سیر می شمارد و لا ریب فیهم و لفظه هکذا انما اتبع الخطیب الکبیر یروی  
باسناد ان اباحیفة قال کون رجلاً عبداً هذه النعل يتقرب به الى الله تعالى لو اراد بذلك بأساً وحکی  
عن سیدانه قال هذا هو الکفر و قاضی ابوبکر در جواب این قول قبیح بلکه کفر صریح بآب رسول و تاویل را مسدود و بافته و تصریح  
صریح بر کمال شناعة آن کرده و گفته که ان غیر قول مشرکین است و عبادت فعال عین عبادت است و اینست و هذا عبادته  
و نعم والله ان الاضراب عن ذکر مآقاله الخطیب صنفه فی هذا الباب الى ارجل واحق فان الذریة قد  
انقلت من رمی ابی حنیفة بکفر رجاء و قوله فی الايمان قول بلا عمل الى عبادة الاصنام فانه لا فرق بین عبادة  
النعل و عبادة الحجر و الخشب و هل جاهد النبي صلى الله عليه وسلم قريشاً و قتلهم و دعاهم الى ترك عبادة الاصنام  
و ان يعبدوا الله فاذا قال فان اني اعبد النعل يتقرب به الى الله فهل هو لا نفس في المشركين ما نعبدهم الا ليقربونا  
الى الله عز وجل و بعد شورش دیگر خطیب گفته و جمیع ما اتی به بعد ذلك حقیر و سیر عند هذا الحکایة فانه ذکر عنه  
ان الايمان قول بلا عمل و شنع فی حکایات او درها عنه بر تفع قد را عن مثلاً و عن التوبة كما منه ان ايمان  
الي بكر الصديق رضي الله عنه و ايمان ابليس باحد نعوذ بالله انه في كلمة حتى که بر زبان کو بر نشان حضرت امام اعظم  
خطیب بغدادی در تاریخ بغداد از ان و نقل فرموده که اگر تعصب بکنار گزارند قال حسین و افرین است که چه شایست و می  
و تمثال صادق افاده فرموده که ايمان حضرت عقیق و ايمان ابليس یکسان است فلهذا و دره و علیه اجر و حرف دیگر و شورش  
باید شنیده که حضرت امام اعظم تذبذب بذهب فرقه مالکیه ضاله جمیه نیز بود و چنانچه در مختار مختصر مذکور است خطیب  
بغدادی گفته انه ای اباحیفة کان مذهباً مذهباً و لطیفه دیگر آنکه قائل خلق قرآن هم بود و چنانچه ابوبکر  
علی بنقل از خطیب نقل می سازد و اما القول بخلق القرآن ضد قول ان اباحیفة لم یکن یدّهب اليه المشهور انه کان یقوله



Handwritten marginal notes at the top of the page, written in a cursive script.

و مستحب منه و خطیب بغدادی بایات بسیار تسبیح امام اعظم قائل بخلق قرآن بود در تاریخ بغداد و ایراد فرموده چنانچه در مختار  
مختصران سطورت فاو اصابه بعد ما تقدم ذكره ان قال ذكر الروايات في من حكى عن ابي حنيفة القول بخلق القرآن  
واطال انه كان في مجلس عيسى بن عقیل القرآن مخلوق فقال اخرجوه فان تابوا فاقضوا عتقنا ثم قول بخلق قرآن  
نزد حضرات ائمت کفر است کما هو فی اسفارهم مذکور و علی السنتهم مشهور و خود در جمیع روایت مستحکم است که عیسی سرسی  
باین جهت حکم نکردن قرآن امام اعظم صوت عدم توبه فرمود پس حال انحضرات عجیب است که از امام خود خبر ندارند که قائل باین  
کفر صریح بوده و باز در عارضه الحق لی با کانه بر می شنوند بلکه از غایت پهن چشمی بوس اثبات مناقب ابی حنيفة بغایت اوشان  
دارند و ازین من باب صریح غفلت میورزند و خطیب بغدادی نیز از ائمه خیر اربع دقیقه از دقایق تکفیر و تضلیل امام اعظم باقی  
نگذاشته بار احسان اعتقاد بخلق قرآن نهاده و قلوب حضرات ائمت کفر بسان کباب سوخته عرض و ایراد می بیند ایمان ایشان را بر باد فنا  
داوه روایت می فرماید که استنابت ابو حنيفة از زندقه دو مرتبه و بنا بر روایتی از کفر چند بار واقع شده چنانچه قاضی ابوالحسن  
از او بیداد خطیب بغدادی در حق امام اعظم خویش می نالد و کف تاسف بر حضرت جنابش می نالد و مکافات تضییع امام اعظم خطیب  
را بسبب شناسم با دینی سازه بعد نقل روایت سابق که فی شمار الخضر می گوید و هذا الخبر مع بطلانه و ضعفه بیاسب  
ما رواه الخطیب ايضا و اقدم علی حکایتی فی هذا الباب ان ابی حنيفة استناب من الزندقه عرین و ذکر  
کذب فی زیارة من الکفر و اراثر الفاظ عراها هی بالسبب مشامة شبهة من الکلام العلماء اعاذنا الله من  
ذکرها و تطویرها و انکان قد سطر ناما حکایه عما هو عظم منها لکن ما فيه ذکر عند هبة مشقة فان حکایه  
الکفر اکثر مذاهب الملح و الدهرية لينقض عليهم مثاب شهود فاما ذکر المنامات و الرد الصراح بالتعلیل  
فصلیقا لجهال الانبياء الملح و الطیفة بکفر شنید نیست که جناب قاضی القضاة حضرت ابی یوسف که شاگرد رشید امام  
اعظم بودند در جواب تفسیری تصدیق جمعی می بودن او فرموده از طرف خود خارجیت را بهم بر او افروده و چون سائل  
اعتراض می نماید بکسر و اصرار حق شرم نگرفته می فرماید که ما محض من فضاز و میگرفتیم و تقلید او در دین نمی سازیم  
چنانچه ابو علی بن افراسیاب القاضی ابی الیسر متصل عبارت سابقه می آرد و اعجب ما روی فی هذا الباب ما ختمه به  
بالسناد عن سعید بن سالم قال قلت لقاضي القضاة ابی یوسف سمعت اهل خراسان يقولون ان ابی حنيفة  
جمعی فقال لا حمد و اوردی السیف ایضا قلت له فایلت منه فقال لا کنا ناتیة یدرسنا الفقه و لم  
نعلم ان یفنا و ادریم ما هست که عارف باقی و مطلب صمدی شیخ عبد القادر جیلانی که نبذی از مناقب موفوره و می  
فرموده او در تاریخ یافعی جذب القلوب اخبار الاخبار شیخ عبد الحق دهلوی دیده باشی و مقامات علی کرامات

Handwritten marginal notes on the right side of the page, continuing the discussion or providing additional context.

Handwritten marginal notes on the right side of the page, continuing the discussion or providing additional context.

Handwritten marginal notes at the bottom right of the page, continuing the discussion or providing additional context.

Handwritten marginal notes at the bottom left of the page, continuing the discussion or providing additional context.



وكراما سنيه او فضلا از كتاب حجة الاسرار و معدن النوار نور الدين ابو الحسن علي بن يوسف شافعي حجة الاسرار و كبير  
توان در یافت در كتاب غنية كه بنص شاولي مدد رقة العيسين بتفصيل الشجرين ملا علي قاري شرح فدا كبر و غير ايشان  
او صفات اوست و در ازاله الخفا هم نقلها از ان طو يست ابو حنيفة راجع في گفته حضرت حنيفة راجع و حجة قرار داده  
بقتضاي حديث صفان من امتي ليس لهم من الاسلام نصيب احد بهما راجع في الاخر قد روي كاهن و ابو الترمذي امام اعظم  
را الاسلام خارج فرموده از فرق مالكه كه در نار اند شمرده و از اهل سنت بدر كرده چنانچه او لا اخذ حديث نقل كرده عن  
عبد الله بن عمر قال قال رسول الله صلى الله عليه و سلم ان بني اسرائيل اخذوا علي احدى و سبعين فرقة كلها  
في النار الا فرقة واحدة و ستفترق امتي عنى ثلثة و سبعين فرقة كلها في النار الا واحدة قالوا يا رسول الله  
وما تلك الواحدة قال من كان على مثل ما انا عليه و اصحابي و بعد فاصلة گفته فاصل ثلث و سبعين فرقة عشا  
اصل السنة و الخارج و الشبهة و المعقاة و المرجعة و المشبهة و الجممية و الضمارة و البخارية و الكلاية فاهل  
السنة طائفة واحدة ثو قال بعد فاصلة اما المرجعة ففرقها اثنا عشر فرقة الجممية و الصاحبة و الشمية  
و اليوسية و اليونانية و البخارية و الغلانية و السبيبية و الحنفية و المعاذية و المرسية و الكرامية و بعد  
فاصل گفته اما الحنفية هم اصحاب ابى حنيفة نعمان بن ثابت زعم ان الايمان هو المعرفة و انه قرار بالله و  
و بما جاء به من عند الله على ما ذكره البرهوي في كتاب الشجرة اتمى ملا علي قاري در مصنفات خود و بعد نقل  
كلام قطب باني كشته باني بوني و حيراني مي خود و نهايت حج و تاب مي خود و غايت اضطراب مي نماي چنانچه در  
فقه كبري فرمايد و اما ما وقع في الغيبة للشيخ عبد القادر الجيلاني رضي الله عنه ما ذكره النعمان في الغيبة الناجية  
حيث قال و منهم القدريه و ذكر اصنافا منهم ثم قال و منهم الحنيفة و هم اصحاب ابى حنيفة نعمان بن ثابت  
زعم ان الايمان هو المعرفة و انه قرار بالله و رسوله و بما جاء من عند الله على ما ذكره البرهوي في  
كتاب الشجرة فهو اعتقاد فاسد و قول كاسد مخالف اعتقاده في الفقه اكبر الخ سبحان اسمه كاهن مثل عبد الله  
جيلاني كه خود ملا قاري در مصنفات خود با حجاب او را قطب باني مي گويد و ذكر حضرت اورا بنوشت بعد اني ياد مي كنم  
و بهما است كشت و صاوت و كرامات يا به و مقامات زا به و في اسناد و بحد تمام اطرا و مبالغه در ثنا شيخ كند و اقوال  
نحو از احصاي سنات سند و نصد و محسوس عمر الحق و عبيد العلي غير ايشان قدر ابو بر قاب نام اديا حياي مله اند  
و ابا ابو حنيفة نسبت كرده باشد و حنفيه را از فرق مالكه ضاله شمرده دست و پا زدن امثال قاري و زاري و سفياري و چو  
قاري بر كشته حرف حق كه با حجابي قلور على الاطلاق از خانه عبيرين شماره حضرت غوث الثقلين در حق ابى حنيفة راجع بسيامي

و كرامات سنيه او فضلا از كتاب حجة الاسرار و معدن النوار نور الدين ابو الحسن علي بن يوسف شافعي حجة الاسرار و كبير  
توان در یافت در كتاب غنية كه بنص شاولي مدد رقة العيسين بتفصيل الشجرين ملا علي قاري شرح فدا كبر و غير ايشان  
او صفات اوست و در ازاله الخفا هم نقلها از ان طو يست ابو حنيفة راجع في گفته حضرت حنيفة راجع و حجة قرار داده  
بقتضاي حديث صفان من امتي ليس لهم من الاسلام نصيب احد بهما راجع في الاخر قد روي كاهن و ابو الترمذي امام اعظم  
را الاسلام خارج فرموده از فرق مالكه كه در نار اند شمرده و از اهل سنت بدر كرده چنانچه او لا اخذ حديث نقل كرده عن  
عبد الله بن عمر قال قال رسول الله صلى الله عليه و سلم ان بني اسرائيل اخذوا علي احدى و سبعين فرقة كلها  
في النار الا فرقة واحدة و ستفترق امتي عنى ثلثة و سبعين فرقة كلها في النار الا واحدة قالوا يا رسول الله  
وما تلك الواحدة قال من كان على مثل ما انا عليه و اصحابي و بعد فاصلة گفته فاصل ثلث و سبعين فرقة عشا  
اصل السنة و الخارج و الشبهة و المعقاة و المرجعة و المشبهة و الجممية و الضمارة و البخارية و الكلاية فاهل  
السنة طائفة واحدة ثو قال بعد فاصلة اما المرجعة ففرقها اثنا عشر فرقة الجممية و الصاحبة و الشمية  
و اليوسية و اليونانية و البخارية و الغلانية و السبيبية و الحنفية و المعاذية و المرسية و الكرامية و بعد  
فاصل گفته اما الحنفية هم اصحاب ابى حنيفة نعمان بن ثابت زعم ان الايمان هو المعرفة و انه قرار بالله و  
و بما جاء به من عند الله على ما ذكره البرهوي في كتاب الشجرة اتمى ملا علي قاري در مصنفات خود و بعد نقل  
كلام قطب باني كشته باني بوني و حيراني مي خود و نهايت حج و تاب مي خود و غايت اضطراب مي نماي چنانچه در  
فقه كبري فرمايد و اما ما وقع في الغيبة للشيخ عبد القادر الجيلاني رضي الله عنه ما ذكره النعمان في الغيبة الناجية  
حيث قال و منهم القدريه و ذكر اصنافا منهم ثم قال و منهم الحنيفة و هم اصحاب ابى حنيفة نعمان بن ثابت  
زعم ان الايمان هو المعرفة و انه قرار بالله و رسوله و بما جاء من عند الله على ما ذكره البرهوي في  
كتاب الشجرة فهو اعتقاد فاسد و قول كاسد مخالف اعتقاده في الفقه اكبر الخ سبحان اسمه كاهن مثل عبد الله  
جيلاني كه خود ملا قاري در مصنفات خود با حجاب او را قطب باني مي گويد و ذكر حضرت اورا بنوشت بعد اني ياد مي كنم  
و بهما است كشت و صاوت و كرامات يا به و مقامات زا به و في اسناد و بحد تمام اطرا و مبالغه در ثنا شيخ كند و اقوال  
نحو از احصاي سنات سند و نصد و محسوس عمر الحق و عبيد العلي غير ايشان قدر ابو بر قاب نام اديا حياي مله اند  
و ابا ابو حنيفة نسبت كرده باشد و حنفيه را از فرق مالكه ضاله شمرده دست و پا زدن امثال قاري و زاري و سفياري و چو  
قاري بر كشته حرف حق كه با حجابي قلور على الاطلاق از خانه عبيرين شماره حضرت غوث الثقلين در حق ابى حنيفة راجع بسيامي



[illegible]



و چنان شنيع و فظيع است که در حدیث صانع تعالی و تجده است و فائده اثبات باری تعالی در آن وجودی ندارد و  
مخالفت حدیث صحیح و مضاد عقل صراح است موجب عیب عار و استحقاق عذاب نار نیک اندامان به گناه امام عظم  
و دیگر ابله علمای سینه قلاده ار جادر کردن اندازند و با اختیار و تصویب آن پوزند محبت عصمت همین می خواهد  
که در دفع طعن ملامت از آن دست و پا زنند و صرف بهمت در اصلاح حال بر اخطال اید خویش کنند که مخالفت  
دین الین و مخالفت شرع بعین لازم آید شایسته و افرین کار مردان عین است و ما برای حیرت افرا و ساخته با گرا  
بل و ایه عظمی بلکه قیامت کبری نیست که جناب امام اعظم با این همه فضائل مناقب که مذکور شد در حق امامادیت حضرت  
رسول خدا صلی الله علیه و سلم اگر کسی که شش مقلد ارشاد اوی سازد کل نکت هذا بنسب خنزیری فرماید و چنین کفر صریح  
زبان گزشتان را می لای خطیب بغدادی اینهمه را از جنابش بواسطه بی اسحاق نقل می نماید و بخاک فضیلت و رسوایی او ف  
شانه و خفرت می سایه چنانچه ابو علی می گوید و من طریقت ما سطر ای الخطیب فی هذا الباب انه اسند الی الی  
اسحاق الفزاری انه قال کنت انی ابا حنیفة واسئلته عن الشی من امر الغزو فسالته عن مسئلة فاجاب فیها  
فقلت له انه یروی عن النبی کذا و کذا قل و غنا من هذا و قال سالته یوما اخر عن مسئلة فاجاب فیها  
فقلت له انه یروی عن النبی فی کذا و کذا فقال حلت هذا بذنب حدیثی خطیب بغدادی را چون سمیت دین  
گفته در حق امام اعظم بجهت نفاسدی که در دین سیمین و شمع متین از ذات بابر کاشش راه یافته الفاظی اطلاق کرده که ذکر  
ان بوالنقل هم اسادت است لیکن بنا بر ضرورت گفته می آید که خطیب بغدادی در حق آن صاحب بدو و رشاد لفظ و جمال  
الفاظ می نماید و در و جابر الخطیب نتوانسته بی ساخته می فرمایند ما ولد فی الاسلام مولود اخر منه چنانچه در مختار و  
یحیی سیرت و حقه ای خطیب ابواب اخشنة بل قال ذکر مقالته العلماء فی امرایه و التحذیر عنه الی ما یصل الی  
من ذکر اخباره و بدء بالطعن علی من قال بالکفری و ما ورد من الاخبار فیهم فسلک مذهب النظام و من تبعه من نفاة  
لقیاس سواء و اورد اصعب شیهاتهم و اورد السباب انه دجال انه ما ولد فی الاسلام مولود اخر منه و ا  
عیب که بر عفران نامی اندازد است که جناب مخاطب چون خود را حاضر غور و حد و دولت و مذیب خویش می بیند و حتی  
الوسع و اصلاح و حج اقوال بملاک علامت محبت خویش می گمارد و تاویل و توجیه بر شنبه و عیب شنبه و عیب خویش می  
اظهار و در کتاب ان الله لعین باوصف دست و پا زن در برابر او ساحت امام اعظم از مطاع و مثالب خیال بس بدیع در کرده  
خواهد که تبر خطیب بغدادی هم از ایراد مطاع و تاویل القول بالایرضی قائم و توجیه الکلام با یا با ص  
نموده اراده می نماید که انیساعی بمیل خطیب را در تدلیس و تضلیل و تحریف و تحقیر ابو حنیفة محراب ربانی و ادعای سانی  
الل

و چنان شنيع و فظيع است که در حدیث صانع تعالی و تجده است و فائده اثبات باری تعالی در آن وجودی ندارد و  
مخالفت حدیث صحیح و مضاد عقل صراح است موجب عیب عار و استحقاق عذاب نار نیک اندامان به گناه امام عظم  
و دیگر ابله علمای سینه قلاده ار جادر کردن اندازند و با اختیار و تصویب آن پوزند محبت عصمت همین می خواهد  
که در دفع طعن ملامت از آن دست و پا زنند و صرف بهمت در اصلاح حال بر اخطال اید خویش کنند که مخالفت  
دین الین و مخالفت شرع بعین لازم آید شایسته و افرین کار مردان عین است و ما برای حیرت افرا و ساخته با گرا  
بل و ایه عظمی بلکه قیامت کبری نیست که جناب امام اعظم با این همه فضائل مناقب که مذکور شد در حق امامادیت حضرت  
رسول خدا صلی الله علیه و سلم اگر کسی که شش مقلد ارشاد اوی سازد کل نکت هذا بنسب خنزیری فرماید و چنین کفر صریح  
زبان گزشتان را می لای خطیب بغدادی اینهمه را از جنابش بواسطه بی اسحاق نقل می نماید و بخاک فضیلت و رسوایی او ف  
شانه و خفرت می سایه چنانچه ابو علی می گوید و من طریقت ما سطر ای الخطیب فی هذا الباب انه اسند الی الی  
اسحاق الفزاری انه قال کنت انی ابا حنیفة واسئلته عن الشی من امر الغزو فسالته عن مسئلة فاجاب فیها  
فقلت له انه یروی عن النبی کذا و کذا قل و غنا من هذا و قال سالته یوما اخر عن مسئلة فاجاب فیها  
فقلت له انه یروی عن النبی فی کذا و کذا فقال حلت هذا بذنب حدیثی خطیب بغدادی را چون سمیت دین  
گفته در حق امام اعظم بجهت نفاسدی که در دین سیمین و شمع متین از ذات بابر کاشش راه یافته الفاظی اطلاق کرده که ذکر  
ان بوالنقل هم اسادت است لیکن بنا بر ضرورت گفته می آید که خطیب بغدادی در حق آن صاحب بدو و رشاد لفظ و جمال  
الفاظ می نماید و در و جابر الخطیب نتوانسته بی ساخته می فرمایند ما ولد فی الاسلام مولود اخر منه چنانچه در مختار و  
یحیی سیرت و حقه ای خطیب ابواب اخشنة بل قال ذکر مقالته العلماء فی امرایه و التحذیر عنه الی ما یصل الی  
من ذکر اخباره و بدء بالطعن علی من قال بالکفری و ما ورد من الاخبار فیهم فسلک مذهب النظام و من تبعه من نفاة  
لقیاس سواء و اورد اصعب شیهاتهم و اورد السباب انه دجال انه ما ولد فی الاسلام مولود اخر منه و ا  
عیب که بر عفران نامی اندازد است که جناب مخاطب چون خود را حاضر غور و حد و دولت و مذیب خویش می بیند و حتی  
الوسع و اصلاح و حج اقوال بملاک علامت محبت خویش می گمارد و تاویل و توجیه بر شنبه و عیب شنبه و عیب خویش می  
اظهار و در کتاب ان الله لعین باوصف دست و پا زن در برابر او ساحت امام اعظم از مطاع و مثالب خیال بس بدیع در کرده  
خواهد که تبر خطیب بغدادی هم از ایراد مطاع و تاویل القول بالایرضی قائم و توجیه الکلام با یا با ص  
نموده اراده می نماید که انیساعی بمیل خطیب را در تدلیس و تضلیل و تحریف و تحقیر ابو حنیفة محراب ربانی و ادعای سانی  
الل

و چنان شنيع و فظيع است که در حدیث صانع تعالی و تجده است و فائده اثبات باری تعالی در آن وجودی ندارد و  
مخالفت حدیث صحیح و مضاد عقل صراح است موجب عیب عار و استحقاق عذاب نار نیک اندامان به گناه امام عظم  
و دیگر ابله علمای سینه قلاده ار جادر کردن اندازند و با اختیار و تصویب آن پوزند محبت عصمت همین می خواهد  
که در دفع طعن ملامت از آن دست و پا زنند و صرف بهمت در اصلاح حال بر اخطال اید خویش کنند که مخالفت  
دین الین و مخالفت شرع بعین لازم آید شایسته و افرین کار مردان عین است و ما برای حیرت افرا و ساخته با گرا  
بل و ایه عظمی بلکه قیامت کبری نیست که جناب امام اعظم با این همه فضائل مناقب که مذکور شد در حق امامادیت حضرت  
رسول خدا صلی الله علیه و سلم اگر کسی که شش مقلد ارشاد اوی سازد کل نکت هذا بنسب خنزیری فرماید و چنین کفر صریح  
زبان گزشتان را می لای خطیب بغدادی اینهمه را از جنابش بواسطه بی اسحاق نقل می نماید و بخاک فضیلت و رسوایی او ف  
شانه و خفرت می سایه چنانچه ابو علی می گوید و من طریقت ما سطر ای الخطیب فی هذا الباب انه اسند الی الی  
اسحاق الفزاری انه قال کنت انی ابا حنیفة واسئلته عن الشی من امر الغزو فسالته عن مسئلة فاجاب فیها  
فقلت له انه یروی عن النبی کذا و کذا قل و غنا من هذا و قال سالته یوما اخر عن مسئلة فاجاب فیها  
فقلت له انه یروی عن النبی فی کذا و کذا فقال حلت هذا بذنب حدیثی خطیب بغدادی را چون سمیت دین  
گفته در حق امام اعظم بجهت نفاسدی که در دین سیمین و شمع متین از ذات بابر کاشش راه یافته الفاظی اطلاق کرده که ذکر  
ان بوالنقل هم اسادت است لیکن بنا بر ضرورت گفته می آید که خطیب بغدادی در حق آن صاحب بدو و رشاد لفظ و جمال  
الفاظ می نماید و در و جابر الخطیب نتوانسته بی ساخته می فرمایند ما ولد فی الاسلام مولود اخر منه چنانچه در مختار و  
یحیی سیرت و حقه ای خطیب ابواب اخشنة بل قال ذکر مقالته العلماء فی امرایه و التحذیر عنه الی ما یصل الی  
من ذکر اخباره و بدء بالطعن علی من قال بالکفری و ما ورد من الاخبار فیهم فسلک مذهب النظام و من تبعه من نفاة  
لقیاس سواء و اورد اصعب شیهاتهم و اورد السباب انه دجال انه ما ولد فی الاسلام مولود اخر منه و ا  
عیب که بر عفران نامی اندازد است که جناب مخاطب چون خود را حاضر غور و حد و دولت و مذیب خویش می بیند و حتی  
الوسع و اصلاح و حج اقوال بملاک علامت محبت خویش می گمارد و تاویل و توجیه بر شنبه و عیب شنبه و عیب خویش می  
اظهار و در کتاب ان الله لعین باوصف دست و پا زن در برابر او ساحت امام اعظم از مطاع و مثالب خیال بس بدیع در کرده  
خواهد که تبر خطیب بغدادی هم از ایراد مطاع و تاویل القول بالایرضی قائم و توجیه الکلام با یا با ص  
نموده اراده می نماید که انیساعی بمیل خطیب را در تدلیس و تضلیل و تحریف و تحقیر ابو حنیفة محراب ربانی و ادعای سانی  
الل



سازد تفسیرش آنکه چون صاحب سید المصطفی بپایه علم بلاغت و تمجید محاطب فقره عربیه پس بسط و بسط فصیح یکدیگر و در هر  
و تاویل آن نبوت بتالیف اجزاء طوطی کشیده و به نورانی بر روی کار بر رسیده و مری لطیف بطول باع امام اعظم در عربیت  
که با عارفان خلکان ثابت است فرموده مخاطب عالی تبار حریب شتاب خویش اسباب الطائف الطائیل در جوابش کار برده  
از آن بر سر کز طاعن خطیب حق امام اعظم رفته و نقل کرده که بعضی از حامیان ابو حنیفه را دان کرده اند و شهادت بر  
مدحیت ابو حنیفه از فقها و ائمه خود از کتاب محمود الجمان نقل کرده گفته بعد از این خصوص قاطعه که از فقهای معتبرین و ائمه  
در باره اعلیت ابو حنیفه و مریه تصادف او با علوم دینی منقول افتاد و عکس را بی ماند که قاصدین را جز چهل حسد چیزی دیگر  
باعث شده باشد انتهی و لیکن چون این افسانه سرای و یافته در ای خلاص الزام الحق غیر ممکن بود که ایشان می گفتند  
که هرگاه خطیب که جلالت قدر و شرافتش بغایت تصوی رسیده و در فزون دینی بد طولی داشت و اکابر و اعظم فقا و توشین  
و قدیل مع و شتابی و متعلق اند این مطاع در حق ابو حنیفه ابرو کرده و قبح و جرح او از اکابر ائمه اعلام و اعظم شایع اعلام  
نقل نموده و قصد نقیض ساخته الزام ماحج و بر عیای خویش است لهذا جناب مخاطب از علایت و کائناتش بیان شده بسور  
و دیگر خیزیده بر سر تر خطیب سید و از کذب مقولات سابقه خویش نماندیده در مقام تاویل و توجیه دست پاک می کند  
و ترانه عجیب بیافیکه تا با قیامات خودش درین کتاب لیل ضعف و یمن سخافت بکس مع بر بطلان و فساد باشد  
می سراید چنانچه می نماید خدا یا کرم او خطیب مذکور در طریقه ابو حنیفه و انتفا حاصل نباشد بقرینه آنکه در تاریخ خود بسیار  
از جلال او تصادف و یاد کرده تا آنکه بعضی از علی مناقب امام را ازین کتاب فرا گرفته اند بلکه مقصود او از کلمات قاصدین این  
معنی باشد که ائمه سلیمین و خصوص امام اعظم با این همه درجات رفیع از ستمه ساد و جمله نجات نیلفته اند و از نجاست گران  
اسویر شریف و لیدر اهل حسد نقل کرده پس چگونه حطرت به سلطانی باین کلمات تخفیف تصور شد فاما طبع امام ائمه سلیمین چنانچه  
کتاب خیرات سان فی مناقب ابی حنیفه النعمان است ظهور دارد انتهی اذنی الخلیفه می گوید که فضل خلیف ابی این همه دعا و  
اطلاع بر کتب رفیقین و اجتناب از کذب و من و ملین شیخ جمالات و او بام بر اعلام کرام باینکه ایشان بی مراجعت اصول  
بر می می خواهند بر زبان می آرند بفاد مثل سالزمین سفر بر الاخیه فقه دفع فیه در و رله همین صنیعه شنیده افتاده و حیرت  
باسل عبارت خطیب و بعد از اصول و تاویل کلمات که در قبول بر زبان رانده و با این بیانات منکر از انتفاع  
ترسیده و اهل خود از کرام خطیب واضح ساخته و از راه جسارت بر کذب و افتراء دعوی کرده که مراد خطیب از این مطاع  
سط و انتقام رسیده ابی حنیفه نیست این دعوی باطله مخاطب کم از آن نیست که کسی بگوید که شیعیان که کتب طوطی و خطیب  
خلعانی گفته نصیحت کرده اند منس برای اظهار بطلان آنست نه برای تصدیق و اثبات آن سبحان الله جناب مخاطب



مخالف مقام در مقام انجوت کمال حیرانی و پریشانی سرسینه شده و بوش حواس با جهت سنج این دایره علمی  
و صیبت که برای عینی افتضاح امام اعظم بر دست مثل خطیب باخته اصلا نفهیده که چه می سراید و چه می درماید اگر چه  
از عبارت خطیب که فقیر بوساطت ابوعلی بنی نقل کردم بر ملا بهرست که خطیب ابدا مطاعن ابوحنیفه را تصدیق و بسم  
کرده و از آن مخوف و ثابت دانسته اشعار تمام بطلان مناقش که ناقلین از ایه الهی است نقل کرده اند فرموده و باز از عبارت  
مع شی زائد منقول می شود و می هذا قال القاضي ابوالمین ثوران الخطیب تجاوز الله عنا و عنه تابع ماذکره  
من هذا الا بواب فی وصف ابی حنیفه بما کان له ولی و الا لیقان کاید کره و بطل فیهِ و یوب فیهِ  
ابو باب و یظهر منه فیهِ العصبیه و المیل و قد اعتذر قبل ان شرع فی ذلک بما لیس بعذر و هو انه قال ما قد نقلته  
بالفاظه و هو قد سقنا عن ابی السجستان و سفیان الثوری و ابی عیینة و ابی بکر بن عیاش و غیرهم  
الا یمه اخبار اکثره تتضمن تقریظ ابی حنیفه و المدح له و الثناء علیه و المحفوظ عند نقلة الحدیث  
من الیمه المتقدّمین هو کلام المذکورین منهم فی ابی حنیفه خلاف ذلک کلام فیهِ کثیر کما  
شعنه حفظت علیه الی اخر ما نقلناه سابقا پس این عبارت خطیب بن دای جهوری جاری نکرده و خطیب  
ایضا عن ابی حنیفه رست و رست بوده و از برای تعیین و تنقیص ابوحنیفه وارد کرده چه ترجیح صریح فرموده که گوید  
ابوحنیفه را از ابوب سجستانی و سفیان ثوری و ابی عیینة و ابی بکر بن عیاش و غیر ایشان از آن نقل کردم لیکن محفوظ نزد  
ناقلان حدیث از الیمه متقدّمین خلاف این مدّاح است هم از این کسان که نام شان بر دیم و هم از دیگران پس ظاهر شد که آنچه محفوظ  
و بهرست نزد ناقلان حدیث خلاف مدّاح و مناقب است و مدّاح امام اعظم که از این الیمه و دیگران منقول است نزد ایشان  
متممیت پس کاشف فی وسط السامع واضح شد که غرض خطیب از ایراد مناقب ابوحنیفه تصدیق آن نیست بلکه فقط  
برای اظهار اینست که این مناقب که منقول است لیکن اعتبار انشاید که محفوظ نزد ناقلین حدیث خلاف آنست پس آنچه  
مخاطب ایراد خطیب بطلان او مصاف ابی حنیفه را در تاریخ قرینه بر تادیل یک یک بلکه تحریف قبیح بلکه کذب صریح آورده  
از انطباق سخوات و ایه عجائب ترافات یکیک است که حدیثی و پایانی ندارد و نیز خطیب تصریح کرده باینکه خلاف مدّاح  
و تقریظ ابی حنیفه که قلم و تحقیق و تدلیس باشد و از این الیمه و دیگران محفوظ است و بهرست آنست که امور شنیعه از ابی حنیفه را  
شده و بر او مخوف کرده و از ذکران امور شنیعه بخدمت معتقدین امام اعظم اعتذار پس لطیف اغاز نهاده پس این کلام  
فصل واضح است بر آنکه او تصدیق نموده باینکه از ابوحنیفه امور شنیعه واقع شده و آنچه از مطاعنش ذکر کرده نزد او از امور  
کاذبه و محفوظ بوده پس عجب است که جناب مخاطب باین همه تصریحات خطیب بیست و تحقیق این مطاعن بخوابد که اخفا

این خطیب از ابی حنیفه رست و رست بوده و از برای تعیین و تنقیص ابوحنیفه وارد کرده چه ترجیح صریح فرموده که گوید ابوحنیفه را از ابوب سجستانی و سفیان ثوری و ابی عیینة و ابی بکر بن عیاش و غیر ایشان از آن نقل کردم لیکن محفوظ نزد ناقلان حدیث از الیمه متقدّمین خلاف این مدّاح است هم از این کسان که نام شان بر دیم و هم از دیگران پس ظاهر شد که آنچه محفوظ و بهرست نزد ناقلان حدیث خلاف مدّاح و مناقب است و مدّاح امام اعظم که از این الیمه و دیگران منقول است نزد ایشان متممیت پس کاشف فی وسط السامع واضح شد که غرض خطیب از ایراد مناقب ابوحنیفه تصدیق آن نیست بلکه فقط برای اظهار اینست که این مناقب که منقول است لیکن اعتبار انشاید که محفوظ نزد ناقلین حدیث خلاف آنست پس آنچه مخاطب ایراد خطیب بطلان او مصاف ابی حنیفه را در تاریخ قرینه بر تادیل یک یک بلکه تحریف قبیح بلکه کذب صریح آورده از انطباق سخوات و ایه عجائب ترافات یکیک است که حدیثی و پایانی ندارد و نیز خطیب تصریح کرده باینکه خلاف مدّاح و تقریظ ابی حنیفه که قلم و تحقیق و تدلیس باشد و از این الیمه و دیگران محفوظ است و بهرست آنست که امور شنیعه از ابی حنیفه را شده و بر او مخوف کرده و از ذکران امور شنیعه بخدمت معتقدین امام اعظم اعتذار پس لطیف اغاز نهاده پس این کلام فصل واضح است بر آنکه او تصدیق نموده باینکه از ابوحنیفه امور شنیعه واقع شده و آنچه از مطاعنش ذکر کرده نزد او از امور کاذبه و محفوظ بوده پس عجب است که جناب مخاطب باین همه تصریحات خطیب بیست و تحقیق این مطاعن بخوابد که اخفا

این خطیب از ابی حنیفه رست و رست بوده و از برای تعیین و تنقیص ابوحنیفه وارد کرده چه ترجیح صریح فرموده که گوید ابوحنیفه را از ابوب سجستانی و سفیان ثوری و ابی عیینة و ابی بکر بن عیاش و غیر ایشان از آن نقل کردم لیکن محفوظ نزد ناقلان حدیث از الیمه متقدّمین خلاف این مدّاح است هم از این کسان که نام شان بر دیم و هم از دیگران پس ظاهر شد که آنچه محفوظ و بهرست نزد ناقلان حدیث خلاف مدّاح و مناقب است و مدّاح امام اعظم که از این الیمه و دیگران منقول است نزد ایشان متممیت پس کاشف فی وسط السامع واضح شد که غرض خطیب از ایراد مناقب ابوحنیفه تصدیق آن نیست بلکه فقط برای اظهار اینست که این مناقب که منقول است لیکن اعتبار انشاید که محفوظ نزد ناقلین حدیث خلاف آنست پس آنچه مخاطب ایراد خطیب بطلان او مصاف ابی حنیفه را در تاریخ قرینه بر تادیل یک یک بلکه تحریف قبیح بلکه کذب صریح آورده از انطباق سخوات و ایه عجائب ترافات یکیک است که حدیثی و پایانی ندارد و نیز خطیب تصریح کرده باینکه خلاف مدّاح و تقریظ ابی حنیفه که قلم و تحقیق و تدلیس باشد و از این الیمه و دیگران محفوظ است و بهرست آنست که امور شنیعه از ابی حنیفه را شده و بر او مخوف کرده و از ذکران امور شنیعه بخدمت معتقدین امام اعظم اعتذار پس لطیف اغاز نهاده پس این کلام فصل واضح است بر آنکه او تصدیق نموده باینکه از ابوحنیفه امور شنیعه واقع شده و آنچه از مطاعنش ذکر کرده نزد او از امور کاذبه و محفوظ بوده پس عجب است که جناب مخاطب باین همه تصریحات خطیب بیست و تحقیق این مطاعن بخوابد که اخفا



مطاعن امام اعظم کند و خطیب را از ابر اینها بی حیل که در حد متکذاری امام اعظم بکار برده محمود سازد تا نصیحت امام اعظم  
بر زبان مثل خطیب عمده الایمان ثابت نشود و لایزاله ذلک و از همه عجیب آنکه مخاطب برین کذب افزا اکتفا کرده گفته که  
خطیب مطاعن ابی حنیفه را بیشتر از مجولین اهل حسد نقل کرده و ظاهر است که دعوی غیبتی که خطیب مطاعن ابی حنیفه را بیشتر  
از مجولین اهل حسد نقل کرده و اینرا قرینه عدم تصدیق خطیب این مطاعن را قرار دادن با وصف تصریح او باینکه مطاعن  
ابو حنیفه در دم و تحقیر او از ائمه متقدمین و ابوب جستانی و سفیان ثوری و ابن عیینه و ابی بکر بن عیاش و غیر ایشان از ائمه نزد  
نقاد حدیث محفوظ است و امور شنیعه را بر ابو حنیفه یاد گرفته اند از غرائب فقرات و بیوفات و افسوسه اکتاف و بی وفایات فاضله  
است و قطع نظر از این همه تصریحات خطیب در اول کلام تصدیق مطاعن ابی حنیفه صحیح سیاق این مطاعن که کمال اهتمام فرموده  
و ابواب عموالات برای آن قرار داده و با استناده و بی نهایت تمام بدگرش و پخته دلالت واضحی دارد بر آنکه او این مطاعن را  
بطریق تصدیق آورده نه بطور رد و نگذیب الحاصل درین تاویل یک مخاطب هر قدر که معان می رود تحقیر و تحجب می فرماید و هر  
مرتبه تازه ترانه تازه تری می آید و فرض کردیم که خطیب این مطاعن را بطریق تصدیق نیاورده بلکه برای اظهار شناعة  
جسارت طاعن و خسارت قاصدین اظهار حماقت و سفاهت و بیجایی شان آورده و آنرا باطل محض و کذب صرف دانسته  
پس بگویم که سایرین مخاطبان را که کلماتیکه سابق ازین توجیه نقل کرده و در این ملین و شیخ و سبب دشنام خطیب مذکور است  
هرگز محتمل جوازند است چنانچه سابق برین کلام خود کلام مولای خالی خود را بوالفقا که در محبت امام اعظم قناعت باین الفاظ  
ترجمه می کند از اینجا بی توان بود که خطیب عاقلی که مطاعن امام از کتب زیاده را سائل ایمان را و آنچه بیگانه عالم نقل دارد مدعی  
و بر چیزی ازین واقف نگشته زیرا که اگر مطلع می شد با وصف غلبه بر این نفس هم مگر جرات برین قسم اعتراضات نمی کرد که مکار  
از شان عالم نیست بی محال بسبب بیادانی جسارت می کند پس معلوم شد که خطیب که با الصوت از جهت عدم اطلاع مرکب  
این بیوفات گردیده و چه خوش کرد سلطان فاضل بادشاه معظم عیسی بن مالک شاه اول ابوبکر بن ایوب فرمانروای شام قدس  
روح که در کتابی است نقل مطاعن خطیب را که نقلی با وصفه داشت رد کرده و او تحقیق داده جزاء الله عن الاسلام خیر انتهى  
ازین عبارت کمال صراحت پیدا است که خطیب حرم ابو حنیفه را قصد بقا و سبیل انکاشه اظهار نصیحت و رسامی امام اعظم  
بان خواسته بعد از مولای مخاطب جواب مهم برآیده و نقل شده زبان شوم او گشوده و نادانی و جهالت و غلبه  
نفس و مکاره و کراست صورت و قوه بیوفات و جعل از مسائل ایمان نکات علم باو عنسوب نموده پس عجیب است از جناب  
که اول این کلام مولای خود نقل ساخته علم با ملامت بان او نهشته و بوسیله آن و بر اینجی خواسته من بعد چون خطیب  
در گرفت و بجای امن گیرند از ملکیت اتحاد مولای خود سرافراز و در علم او باخته نماند و بود و غیبت بهر خطیب یافته



اخبر الحاضر و مدينة العلوم و فلاح كثر الدراية و ذيل القيد تقي طبقات شعراء بدر شمسكي و خود فرموده مقرري في قول تاريخ علم طبع المستشبه  
 شمس ابن ناصر الدين في طبقات الحفاظ تقي بن فهد و طبقات شافعية قطب خضري و غير ان طاهر است بحايت حق بر خاسته و همت عالي نهت بر نقل جرح و دفع لوگنا  
 و نقل مطاع و مثالب و فصله انقدين و محققين قوم پر داخه از اين عدي نقل فرموده كه و افاده نموده كه شريك شهاده و مرجع جازي و اشد و محمد بن الحسن بن محمد  
 شهادت او پس شهادت او را رد كرد و ابن عدي تصريح فرموده كه محمد بن الحسن بن عنياتي بحدیث نبوه و اهل حدیث از توحی حدیث او سندا دارند و امام احمد بن حنبل در نقلها  
 عن الزلم لا یمن مخافتی نموده تصریح تمام فرموده كه محمد بن الحسن بن شمس او یعنی ابا حنیفه مخالف اثر بود ند و زكرا یا ساحی هم حضرت او را حرجی قرار داده انا اهل اسلام با  
 خارج می نماید و بر مره زناده و قد و طحين می گنجاند و يحيى بن معين كه امام الايمه شيخ الشيوخ ایشان است حضرت او را بكتب دروغ منسوب می نماید و باطن بارجح طرفه است  
 و ارشاد و تخذیر عوام از اغترار با فخر است خدام او می نماید و او را كذاب قرار می دهد و داغ كاری بر قلوب حضرات حنیفه می بندد و فضل علامي و را حسن بن عدي تضعیف  
 و بیان فضل و جلالت ایشان می کند و معاویه بن صالح نیز از ابن معين تضعیف او نقل می فرماید و عمر بن علي هم تضعیف او می کند و ابو داود كه جلالت فضائل او است  
 از شرح و بیان آن و يكی از اصحاب صحاح ستمه سفیان است در حق محمد بن الحسن ارشاد می نماید كه لاشي لا يكتب حديثه و از لطائف است كه ابن عدي بنی ثابته در بی تضعیف محمد بن  
 الحسن فرموده كه تكذيب و از ابو يوسف با ثبات رسانیده ابواب غایت قبح و جرح بل و دي حضرتش كشاده و طرفه تر از جمه است كه عيني كه امام صناعت و حاصل رليت  
 اهل سنت و جماعت است از منصور بن خالد در نصرت حق نقل می نماید كه از خود محمد بن الحسن نقل فرموده كه حضرت او از مریدان صفاء اعتراف بان نموده كه در كلام ما نظري كندى  
 كه راه حق تعالی نماید و كفى بذلك سوءا و هو انا و صغار او ذللا و خزياد و ابو داود و عبارة المستطاني في لسان الميزان في ترجمة محمد بن الحسن نقل ابن عدي عن يحيى بن  
 سميت يحيى بن ابي م يقول كان شريك لا يحيز شهادة المرجئة فشهد عنده محمد بن الحسن فر و شهادته فضيل له في ذلك فقال انا لا اجيز شهادة من يقول الصلوة ليست من الاما  
 بن طيبي في غيرهم قال قال ابو يوسف محمد بن الحسن كذيب علي قال ابن عدي محمد لم يكن له عنایتة ما كحديث وقد استغنى اهل الحديث عن تخرج حديثه وقال ابو حنبل الترمذي  
 سمعت محمد بن حنبل يقول كان محمد بن الحسن في الاول من هبت هب جهنم قال حنبل بن اسحق عن احمد كان ابو يوسف منصف في الحديث فاما محمد بن الحسن شيخ فكلنا مخالفين لهما  
 وقال سعيد بن عمر البرعي سمعت ابا نضر الرادي يقول كان محمد بن الحسن يهاوك كذا شيخه وكان ابو يوسف بعيدا من التهم وقال زكريا الساجي كان مرجئا وقال محمد بن سعد الصوفي  
 سمعت يحيى بن معين يريه بالكذب قال الا حوص بن الفضل العلالي عن ابي حسن اللؤلؤي محمد بن الحسن ضعيفان كذا قال معاوية بن صالح عن ابن معين قال ابن ابي مريم  
 علي بن ابي الاكثب حديثه وقال عمر بن علي ضعيف وقال ابو داود لاشي لا يكتب حديثه الى ان قال المستطاني ناقلا عن العقيد قال حدثنا احمد بن محمد بن سعد بن سمعت  
 العباس الدوري يقول سمعت يحيى بن معين يقول جهي كذاب من طريق تاسد بن عمرو وقال هو كذاب من طريق منصور بن خالد سمعت محمد يقول لا ينظر في كلامنا من يريه  
 فقال ابي عبد الله بن المبارك كه بخامد و مناقب و حنفيه هم اعترافا و نند و من شمس فضائل او همت می گمارند كذيب محمد بن الحسن ابو يوسف هر دو نموده و بر وجه طبع  
 منطوق است و احتجاج می نماید و صاحب تحفه تصریح فرموده كه او از علماء اهل سنت است و محمد بن الحسن افقه است یا ابو يوسف شاد نموده كه چنین بگو كه كدام كس الكذب است چنانچه ابن حزم كه ابن نجيم با فادلت او  
 بن الزبير بن عبد السلام علي في فتاح كثر الدراية نظيري يبي ان در كتب اسلام نديده در سلسله حقيقه البائع بتاع البتاع اذا افلس گفته رويتم من طريق ابي حنبل  
 كذا في هذه السلسلة محمد بن الحسن فلم يجد عنده اكثر من ان قال هاهن حديث ابي هريرة قال ابو محمد نعم و امير من حديث ابي هريرة البر الصادق لامن حديث شمس  
 محمد بن الحسن الذي قيل لعبد الله بن المبارك من افقه ابو يوسف و محمد بن الحسن فقال قل ايها الكذب مبلر كبا و جناب مخاطب را كه حضرت ابن المبارك محمد بن الحسن ابو يوسف



[illegible]



[illegible]







بافتن و از گداز خود و مولای خود حسابی بر نداشته و می آنم که چگونه مخاطب بر نقل کلام ابوالبقا اقدام کرده و منجیل  
نفرموده که کمال تحقیر خطیب که از ائمه کبار اهل بیت بنیان صاحب حظ و اتفاق در نهایت رفعت شان بوده و همه اهل  
محتاج و در یوزه گروکاسه لیس اند و بمرتبه جلالت و شست که جناب سید محمد اصالی امده علیه السلام العباد با مسر برای  
سماع تارخیش تشریف آورده و شاه عبده العزیز بدایع جلیله و مناقب عظیمه او دل می بندد و در ذکر محمد او و امثال او  
با وصف شهرت عذر قصه تبرک و تزیین رساله خود در شمع و مع آن آغاز می نمایند ثابت می گردد بلکه جاهل بودنش  
و مسائل ایمان واضح می شود نیست حال علو حق و خذلان باطل که مثل جناب مخاطب با این همه خرم و هوشیاری  
امام و مقتدای خود را که در مدح و شناسش و فائز لویله سیاه است در مقابل اهل حق تحقیر و تذلیل می نماید و او را از مسائل  
ایمان جاهل قرار می دهد و ای بر مذہبی که ائمه و مقتدایان از چنین حال باشد پس تا بتابعان و مقلدان ایشان که بجا ک اقدام  
ایشان هم نرسیده اند چه رسد در حیرتم که با این همه فصاحت و قباحت چرا بظالمه اهل حق می خیزند و با ایشان می سفیرند و قضا  
تقصیر و مذلت بر سرهای خود می پیروزند و اگر ناظرین را هنوز اشتیاق آسمان بعضی جوہ دیگر ابطال تاویل مخاطب باشد  
و سیری حاصل نشود مجدداً متعالی عود دست از تبیین نگشتم و حرفی دیگر بر عرض سازم که مختار مختصر تاریخ بغداد را برکشیدند  
و در اینجا مطالعه نمایند که قاضی ابوالعین چه تامل و فغان از دست خطیب لعیب می نماید و که اسم و دشنام فحش و ملا  
و مع خطیب بیادش طعن بر او حقیقت شادی سازد بعضی از کلماتش سابقاً منقول گردیده و بعضی دیگر باید شنید  
که بعد از آن روایت تحاشی ابویوسف از تقلید ابوحنیفه در ردین تصدیق مرجی و جہی بلکه خارجی بودنش از خطیب مگوید  
اما السخی هذا الشيخ الحافظ من ان یورد مثل هذا الخبر عن ابی یوسف قلید الرجل وصاحبه للمفتی  
الیم المنفع به اعادنا الله من فرط الغفلة والحمالة ثم قال ای الخطیب که ما حکمی من مستبشعات  
الافاظ والاقوال وهذا منه غایة العداوة والا فراط فی العصبية القیمة کانه یصف ابوابا من العلم  
او الحکمة حتی یترجم الباب هذه الترجمة البیضة الدالة علی فلة تحفظ متوجها و تحویر و خفته  
و اعمر والله انی قد شاهدته بحلب مرتین و سمعت منه و اخذت اجازته و کان حلیداً خفیفاً  
طیاساً کاد ان یثب علیه العامة بحلب یقتلوه لقله تحفظه فیما احداث مما لا یحتمله ذلک الوقت  
عالمی فانه کان فی الزمان الذی خل فیہ بساسیری بغداد و قتل ابن المسلمة و فعل ذلک الافعال و حج  
الخطیب هاربا فمضى منها هاربا ما خیف علیه الی الشام و اقام به و جرى له بدامشق ما نتورع عن  
اداره و خاور الله عنه و عنه یس تعجب است که چرا قاضی ابوالعین خطیب را که از ائمه کبار و محدثین عالی مقام بوده باو

در سبب از گداز خود و مولای خود حسابی بر نداشته و می آنم که چگونه مخاطب بر نقل کلام ابوالبقا اقدام کرده و منجیل  
نفرموده که کمال تحقیر خطیب که از ائمه کبار اهل بیت بنیان صاحب حظ و اتفاق در نهایت رفعت شان بوده و همه اهل  
محتاج و در یوزه گروکاسه لیس اند و بمرتبه جلالت و شست که جناب سید محمد اصالی امده علیه السلام العباد با مسر برای  
سماع تارخیش تشریف آورده و شاه عبده العزیز بدایع جلیله و مناقب عظیمه او دل می بندد و در ذکر محمد او و امثال او  
با وصف شهرت عذر قصه تبرک و تزیین رساله خود در شمع و مع آن آغاز می نمایند ثابت می گردد بلکه جاهل بودنش  
و مسائل ایمان واضح می شود نیست حال علو حق و خذلان باطل که مثل جناب مخاطب با این همه خرم و هوشیاری  
امام و مقتدای خود را که در مدح و شناسش و فائز لویله سیاه است در مقابل اهل حق تحقیر و تذلیل می نماید و او را از مسائل  
ایمان جاهل قرار می دهد و ای بر مذہبی که ائمه و مقتدایان از چنین حال باشد پس تا بتابعان و مقلدان ایشان که بجا ک اقدام  
ایشان هم نرسیده اند چه رسد در حیرتم که با این همه فصاحت و قباحت چرا بظالمه اهل حق می خیزند و با ایشان می سفیرند و قضا  
تقصیر و مذلت بر سرهای خود می پیروزند و اگر ناظرین را هنوز اشتیاق آسمان بعضی جوہ دیگر ابطال تاویل مخاطب باشد  
و سیری حاصل نشود مجدداً متعالی عود دست از تبیین نگشتم و حرفی دیگر بر عرض سازم که مختار مختصر تاریخ بغداد را برکشیدند  
و در اینجا مطالعه نمایند که قاضی ابوالعین چه تامل و فغان از دست خطیب لعیب می نماید و که اسم و دشنام فحش و ملا  
و مع خطیب بیادش طعن بر او حقیقت شادی سازد بعضی از کلماتش سابقاً منقول گردیده و بعضی دیگر باید شنید  
که بعد از آن روایت تحاشی ابویوسف از تقلید ابوحنیفه در ردین تصدیق مرجی و جہی بلکه خارجی بودنش از خطیب مگوید  
اما السخی هذا الشيخ الحافظ من ان یورد مثل هذا الخبر عن ابی یوسف قلید الرجل وصاحبه للمفتی  
الیم المنفع به اعادنا الله من فرط الغفلة والحمالة ثم قال ای الخطیب که ما حکمی من مستبشعات  
الافاظ والاقوال وهذا منه غایة العداوة والا فراط فی العصبية القیمة کانه یصف ابوابا من العلم  
او الحکمة حتی یترجم الباب هذه الترجمة البیضة الدالة علی فلة تحفظ متوجها و تحویر و خفته  
و اعمر والله انی قد شاهدته بحلب مرتین و سمعت منه و اخذت اجازته و کان حلیداً خفیفاً  
طیاساً کاد ان یثب علیه العامة بحلب یقتلوه لقله تحفظه فیما احداث مما لا یحتمله ذلک الوقت  
عالمی فانه کان فی الزمان الذی خل فیہ بساسیری بغداد و قتل ابن المسلمة و فعل ذلک الافعال و حج  
الخطیب هاربا فمضى منها هاربا ما خیف علیه الی الشام و اقام به و جرى له بدامشق ما نتورع عن  
اداره و خاور الله عنه و عنه یس تعجب است که چرا قاضی ابوالعین خطیب را که از ائمه کبار و محدثین عالی مقام بوده باو



[illegible]



...والمؤمنين ...

...والمؤمنين ...



[illegible]



بجاء وقوع جنابش وضعيفي دگر طریق ان مقدمي سازدني گوید که جنابش در صفا آورده و گفته که این عدي  
بر علم ادبش او حکم غلط و تصویف زیاده کرده چنانچه در فیض القدير شرح جامع صغیر شرح حدیث اذا طلعت النجاة  
من الاربع من العادة می فرماید و فيه شعيب بن ايوب الصوفي في اورد الذهي في الضعفاء قال ابو داود اخاف  
في الرواية عنه والنعمان بن ثابت كما مام اورد الذهي في الضعفاء قال ابن عدي عامة ما يرويه غلط و تصحيح  
در روایات له احادیث صحاحه انتهى امام محمد بن حنبل نیز او تو برین تصحیح و تحقیر تصحیح الملم اعظم داده و از مالک و دیگر  
که ایشان را ضعف را می نسوب فرموده و نیز در توافقه جناب او را از رای حدیث هر دو جاری می قوی و بعد غرض فهم غرض  
هم ساری ساخته و فرموده که در این رای است و نه حدیث و یقینی که جلالت مرتبه و علو محله و مناقب او بر ادنی ماری  
یعنی حدیث و تاریخ تنفی نخواستند بود و مدارج و محاسن او مشاء عبد العزیز هم درستان المحدثین بیان فرموده اند نیز تصدیق  
ارشد امام احمد بن حنبل نموده و در توفیق حیدر سخافت رای امام اعظم در کاکت مذکور شد عدم قبول احادیث صحیح سائر را  
و مدعیان انبیا من استصحاب غلبه الفساد و قبول تباہیل در مسود مقاطع و ضحاک احادیث بل خود بیان فرموده چنانچه  
فرموده این رای که جناب ناظر باخاوات او جایجا احتجاج استلال می نماید و او را انفراد کلین امام البحرین می ستایند  
تصحیح می فرماید که در توفیق حضرت او شریعت غوار ای بی بر امون خواطر می گردد و در و اسید و لمیه بعد مقامات او اعظم  
می فرماید این حکایت بر حکایت بغرض اثبات فضل شافعی نقل می فرماید و در غایت تشویق و تفریو یا مری عنده امام اعظم بصیر  
بالی فلان می نماید و احادیث حضرت حنفیه را ک تفصیح می آید چنانچه در سلسله صحیح مذکور شد شافعی در بیان شرح احاطه شافعی  
بهم حدیث گفته الحجة الثالثة ان ابا عبد الله ما حدیث اقر الله بالفضل والقوة في هذا العلم و روی احمد  
بن حنبل سئل هل كان الشافعي صاحب حدیث فقال اي لله كان صاحب حدیث ذكره جلالا و در دنیا  
انه سمع الموطأ عليه وقال انه ثبت فيه وسئل احمد بن حنبل عن مالك فقال حدیث صحیح و رای ضعيف  
وسئل عن الاموي فقال كذلك وسئل عن الشافعي فقال حدیث صحیح و رای قوي وسئل عن أبي فلا  
فقال لا رأي لاحد حدیث قال البيهقي واما قال احمد عن مالك فذلك لانه كان يترك الحديث الصحيح لعل اهل  
المدينة واما قال عن الاموي فذلك لانه كان يحج بالمقاطيع والمراسيل في بعض المسائل ثم يقبس عليها  
واما قال في الشافعي ذلك لانه كان لا يرى الاحتجاج الا بالحديث الصحيح ثم يقبس الفرع عليها واما  
قال في أبي فلا فذلك لانه كان يقبل الجاهيل والمقاطيع والمراسيل وما وقع اليه من حدیث بلده  
وكان ضعيفا غلبت له القياس اجلة ما رفع اليه من احاديث سائر البلاد و كان صحيحا لبقوله بل

بجاء وقوع جنابش وضعيفي دگر طریق ان مقدمي سازدني گوید که جنابش در صفا آورده و گفته که این عدي  
بر علم ادبش او حکم غلط و تصویف زیاده کرده چنانچه در فیض القدير شرح جامع صغیر شرح حدیث اذا طلعت النجاة  
من الاربع من العادة می فرماید و فيه شعيب بن ايوب الصوفي في اورد الذهي في الضعفاء قال ابو داود اخاف  
في الرواية عنه والنعمان بن ثابت كما مام اورد الذهي في الضعفاء قال ابن عدي عامة ما يرويه غلط و تصحيح  
در روایات له احادیث صحاحه انتهى امام محمد بن حنبل نیز او تو برین تصحیح و تحقیر تصحیح الملم اعظم داده و از مالک و دیگر  
که ایشان را ضعف را می نسوب فرموده و نیز در توافقه جناب او را از رای حدیث هر دو جاری می قوی و بعد غرض فهم غرض  
هم ساری ساخته و فرموده که در این رای است و نه حدیث و یقینی که جلالت مرتبه و علو محله و مناقب او بر ادنی ماری  
یعنی حدیث و تاریخ تنفی نخواستند بود و مدارج و محاسن او مشاء عبد العزیز هم درستان المحدثین بیان فرموده اند نیز تصدیق  
ارشد امام احمد بن حنبل نموده و در توفیق حیدر سخافت رای امام اعظم در کاکت مذکور شد عدم قبول احادیث صحیح سائر را  
و مدعیان انبیا من استصحاب غلبه الفساد و قبول تباہیل در مسود مقاطع و ضحاک احادیث بل خود بیان فرموده چنانچه  
فرموده این رای که جناب ناظر باخاوات او جایجا احتجاج استلال می نماید و او را انفراد کلین امام البحرین می ستایند  
تصحیح می فرماید که در توفیق حضرت او شریعت غوار ای بی بر امون خواطر می گردد و در و اسید و لمیه بعد مقامات او اعظم  
می فرماید این حکایت بر حکایت بغرض اثبات فضل شافعی نقل می فرماید و در غایت تشویق و تفریو یا مری عنده امام اعظم بصیر  
بالی فلان می نماید و احادیث حضرت حنفیه را ک تفصیح می آید چنانچه در سلسله صحیح مذکور شد شافعی در بیان شرح احاطه شافعی  
بهم حدیث گفته الحجة الثالثة ان ابا عبد الله ما حدیث اقر الله بالفضل والقوة في هذا العلم و روی احمد  
بن حنبل سئل هل كان الشافعي صاحب حدیث فقال اي لله كان صاحب حدیث ذكره جلالا و در دنیا  
انه سمع الموطأ عليه وقال انه ثبت فيه وسئل احمد بن حنبل عن مالك فقال حدیث صحیح و رای ضعيف  
وسئل عن الاموي فقال كذلك وسئل عن الشافعي فقال حدیث صحیح و رای قوي وسئل عن أبي فلا  
فقال لا رأي لاحد حدیث قال البيهقي واما قال احمد عن مالك فذلك لانه كان يترك الحديث الصحيح لعل اهل  
المدينة واما قال عن الاموي فذلك لانه كان يحج بالمقاطيع والمراسيل في بعض المسائل ثم يقبس عليها  
واما قال في الشافعي ذلك لانه كان لا يرى الاحتجاج الا بالحديث الصحيح ثم يقبس الفرع عليها واما  
قال في أبي فلا فذلك لانه كان يقبل الجاهيل والمقاطيع والمراسيل وما وقع اليه من حدیث بلده  
وكان ضعيفا غلبت له القياس اجلة ما رفع اليه من احاديث سائر البلاد و كان صحيحا لبقوله بل



عمل الى كماله مستحسن القياس وبعيد عن سبيل الكبرياء من جهة خلقه وخلق الله وخلق الله وخلق الله  
 وجسارت برودة احاديث صحيحه ما وصف قبول ضعاف و مجاهيل كه مشتاقين و جمع و قبح جناب و گردیده و جيت است  
 ان اين است كه حضرت ابو بن شريف حديث توجي نمروده و آنرا از مهره فن فرا گرفته بنا بر تحصيل مرجعيت خلافت و ج  
 رياست كه چاه و عید و تهديد بر طالبان و مرده گردیده و علم فقه گردیده چنانچه در مختصر تاريخ بغداد و مناقبش مذکور است  
 قال ابو حنيفة لما اردت طلب العلم جعلت اخير العلوم واسئل عن عواقبها فقبيل لي تعلم القرآن فقلت اذا  
 القرآن و حفظته فما يكون اخره قالوا اجلس بالمسجد و اقرأ عليك الصبيان و احداث ثمرات  
 ان يخرج فيهم من هو احفظ منك و يساويك في الحفظ فيذهب يا ستك قلت فان سمعت احدا يشتر  
 كتبه حتى لو يكن في الدنيا احفظ مني قلوا اذا كبرت و ضعفت حدثت و اجتمع عليك الاحداث  
 و الصبيان ثمرات يلحن ان تغلط فيروموا بالكذب فيصير عارا عليك في عقبك فقلت لا حاجة لي في هذا  
 ثم قلت لتعلم الخوف فقلت اذا حفظت الخوف و العربية ما يكون اخره قالوا اتقعد معك فاكبر رزقت مبارك  
 او ثلاثة قلت و هذا لا عاقبة له قلت فان نظرت في الشعر فلم يكن احدا شعر مني ما يكون امري قالوا نعم  
 هذا فذهب لك و لجلال على دابة و يجمع عليك خلعة و ان حرام لهجته فصرت تغذي المحسنات  
 فقلت لا حاجة لي في هذا قلت فان نظرت في الكلام ما يكون اخره قالوا لا يسلم من نظر في الكلام  
 من مشغفات الكلام فيرى بالزندقة فامان يوخذ فيقتل و اما ان يسلم فيكون مذموم ما ملو ما قلت  
 فان تعلمت الفقه قالوا انسل و تقى الناس و تطلب للفضا و ان كنت شاكبا قلت ليس في العلوم شي انفع من هذا  
 فلزمت الفقه و تعلمت ما انتهى زنجار از نهفه مثل صبح روشن و ميد و با عتراف خود امام اعظم مكشف گردید كه ايشان  
 بعلم حديث و قرآن و كلام توجي نمروده و اعتدائي بان نكردند و كحضرات ائمت در اعتدال از ترك علم كلام استناده  
 باقاوات و بكار ايمه خود كه مشتمل است بر ذم و تبيين آن تا آنكه امام شافعي از بزرگ تر از شرب خمر و زنا و لواط و قتل نفس و منه  
 بلكه سائر معاصي منكره سواي شرک بنی ادا شده كافي بعبس ابليس ابن الجوزي غير كه شناعة و خطا عبيد  
 و اسلاف خود كه در شتم ان بكار بزرگ انداخت سازند ليكن محرمي اندازد كه در باره حديث قرآن چه ارشاد خواهند  
 كه علم حديث و قرآن مدار دين و ايمان است و شتم ان از اعظم فضائل و مناقب نوع انسان ندیده كه علمای فم چاه و  
 و مناقب براي محدثين ثابت مي كند و چه قسم دواست بايش علم حديث بيد همدگر ماني در شرح بخاري گفته اما بعد ان  
 علم احاديث بعد القرآن هو افضل العلوم و اعلاها و اجل المعارف و اسناها من حيث انه به يعطى







بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيد المرسلين وآله الطيبين  
الطاهرين

بدرگاه او تعالی چه مصوف دارد علت غاییه اش سوی آن چیزی نیست که امام اعظم اندیشیده و بدو پیش از این پسندیده است  
مقام صدق است که امام اعظم حدیث قرآن و کلام را بر او خواند و نه با خلاص نیست در مقام حق و حقیقه و حقیقت است و نه  
بیت شرم بابت از خود او از رسول نبی فروعت حکم بدی حصول بحال این نیست حال امام اعظم که علم قرآن حدیث  
نزد او چنان بقدر باشد که شش سال آن نغمه و کلامه حاجت آن فی هذا را شاد نماید و اگر بخواهد رجوع عاریت بخواهد بگوید  
با وصف آنکه فقد واقعی بود بلکه باقی قیاس و عین ضلال و وسواس بود بنابر حجت یا است مرجعیت خلق و جلوس بر مسند افتاد  
تکلیف منصب لائقه بالی المد و ابتعاد از مقامه و لا تو سلا الی مرضیه و تو خالی که شاعران و صوفیایست ای شوریده  
مجتهد خود را نمودن پیر زده بحال شی بسامع احادیث فیم و تحقیق طلب علم برای غیر رضای رب العالمین تحصیل آن  
حجت یا است که از وسواس و کایه عظیمه العین است و ان احادیث از جناب سرور مرسلین صلی الله علیه و آله و جمیع  
در کتاب می آید است مروت متوجه باید شد و تطبیق آن بحال خسارت حال امام اعظم باید فرمود فی کمال اعمال احکام  
الشهوة الخفية العالو حجتان مجلس المیه فرعن اب هريرة ايضا فيه من اتبع العلم لیباهی به  
العلماء و یما یری به السفهاء او یقبل أفئدة الناس الیه فالنارک هب عن کعب بن مالک من تعلم  
علما یبغی به وجه الله لا یعمله الا یصیب عرضا من الدنیا لم یجد عرف الجنة یوم القيمة  
حدوده عن اب هريرة من تعلم العلم لیباهی به العلماء او یما یری به السفهاء او یصرف به وجه النار  
الیه ادخله الله الجنة عن اب هريرة من تعلم صرف الکلام ایسی به قلوب الناس لم یقبل الله منه  
یوم القيمة صفا ولا عدلا عن اب هريرة لا تعلم العلم لیباهی به العلماء او یما یری به السفهاء او یصرف  
وجه الناس الیک فم فعل ذلک فم فی النار عن حدیث لا تعلم العلم لیباهی به العلماء ولا یما یری به  
السفهاء ولا یصرف به لیباهی به الناس فم فعل ذلک فالنار النار احب ک عن جابر من تعلم العلم لغیر الله طنبو  
مفعلة من النار عن اب هريرة من تعلم العلم لیباهی به العلماء او یما یری به السفهاء او یصرف به وجه النار  
الیه ادخله الله النار عن کعب بن مالک من طلب العلم لیباهی به العلماء او یما یری به السفهاء فی النار  
لم یرح الجنة طب عن معاذ من طلب العلم لیباهی به السفهاء او یما یری به العلماء او یصرف وجه النار  
طنبو مفعلة من النار اب هريرة فی المعرفة ک عن انس من طلب علما لیباهی به الناس فم فی النار اب  
عساکر عن سلمة انه ی و فحمت عاقبت شارت طقت حجت یا است و وساده ارا می فتاد امامت که در  
امام اعظم افتاد و ان بود که در آثار او با هر منصفی قول در خواست از علوم جهول از غایت نا عاقبت اندیشی نهان

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيد المرسلين وآله الطيبين  
الطاهرين  
بدرگاه او تعالی چه مصوف دارد علت غاییه اش سوی آن چیزی نیست که امام اعظم اندیشیده و بدو پیش از این پسندیده است  
مقام صدق است که امام اعظم حدیث قرآن و کلام را بر او خواند و نه با خلاص نیست در مقام حق و حقیقه و حقیقت است و نه  
بیت شرم بابت از خود او از رسول نبی فروعت حکم بدی حصول بحال این نیست حال امام اعظم که علم قرآن حدیث  
نزد او چنان بقدر باشد که شش سال آن نغمه و کلامه حاجت آن فی هذا را شاد نماید و اگر بخواهد رجوع عاریت بخواهد بگوید  
با وصف آنکه فقد واقعی بود بلکه باقی قیاس و عین ضلال و وسواس بود بنابر حجت یا است مرجعیت خلق و جلوس بر مسند افتاد  
تکلیف منصب لائقه بالی المد و ابتعاد از مقامه و لا تو سلا الی مرضیه و تو خالی که شاعران و صوفیایست ای شوریده  
مجتهد خود را نمودن پیر زده بحال شی بسامع احادیث فیم و تحقیق طلب علم برای غیر رضای رب العالمین تحصیل آن  
حجت یا است که از وسواس و کایه عظیمه العین است و ان احادیث از جناب سرور مرسلین صلی الله علیه و آله و جمیع  
در کتاب می آید است مروت متوجه باید شد و تطبیق آن بحال خسارت حال امام اعظم باید فرمود فی کمال اعمال احکام  
الشهوة الخفية العالو حجتان مجلس المیه فرعن اب هريرة ايضا فيه من اتبع العلم لیباهی به  
العلماء و یما یری به السفهاء او یقبل أفئدة الناس الیه فالنارک هب عن کعب بن مالک من تعلم  
علما یبغی به وجه الله لا یعمله الا یصیب عرضا من الدنیا لم یجد عرف الجنة یوم القيمة  
حدوده عن اب هريرة من تعلم العلم لیباهی به العلماء او یما یری به السفهاء او یصرف به وجه النار  
الیه ادخله الله الجنة عن اب هريرة من تعلم صرف الکلام ایسی به قلوب الناس لم یقبل الله منه  
یوم القيمة صفا ولا عدلا عن اب هريرة لا تعلم العلم لیباهی به العلماء او یما یری به السفهاء او یصرف  
وجه الناس الیک فم فعل ذلک فم فی النار عن حدیث لا تعلم العلم لیباهی به العلماء ولا یما یری به  
السفهاء ولا یصرف به لیباهی به الناس فم فعل ذلک فالنار النار احب ک عن جابر من تعلم العلم لغیر الله طنبو  
مفعلة من النار عن اب هريرة من تعلم العلم لیباهی به العلماء او یما یری به السفهاء او یصرف به وجه النار  
الیه ادخله الله النار عن کعب بن مالک من طلب العلم لیباهی به العلماء او یما یری به السفهاء فی النار  
لم یرح الجنة طب عن معاذ من طلب العلم لیباهی به السفهاء او یما یری به العلماء او یصرف وجه النار  
طنبو مفعلة من النار اب هريرة فی المعرفة ک عن انس من طلب علما لیباهی به الناس فم فی النار اب  
عساکر عن سلمة انه ی و فحمت عاقبت شارت طقت حجت یا است و وساده ارا می فتاد امامت که در  
امام اعظم افتاد و ان بود که در آثار او با هر منصفی قول در خواست از علوم جهول از غایت نا عاقبت اندیشی نهان







از مسائل صحاب العباد باشد عجز و اجواب شوند لیکن چرا بجا بل از فضاائل انحضرات باشد که مقتضای آثار و سکوس  
 ایس گزینار بود اگر چنین زعم لا طائل من عووم باطل در سر کرده مایه خرمی خجالت برای خود و اولیای خود اندوز  
 و آتش غضب و قهر الهی بر خود افروز و مقام استعجاب و استعجاب نباشد و در کار کابر سینه مثل این اعیه با هم می رسانند  
 و قلوب اهل ایمان می نمایند بحی بن النعم که از افضل قصه الهیست و اما مثل ثقات و اعظم بدایه ایشانست که بفضیله  
 اعمال و قبایح افعال که از ذکرش گنایه هم شرم می آید و تصریح از صفات سیوطی ابن خلکان ذبیح صلاح الدین  
 و غیران توان دریافت مبتلا باشد قصد الزام و افحام امام حسن عسکری علیه السلام در حالت صغر سن جنابش با کمال  
 عیاسیه کرده و آخر در مناظره انحضرت ساکت بخود مانده و سر سیمه گردیده و جهت للذی کفر کانه التقم الحجز تفصیل این واقعه از  
 صواعق ابن حجر کی متعصب توان در اینست سبحان الله تبارع و ولا یجوز است که در قصد الزام و افحام امیه الطبعیت علیهم السلام  
 در اینند و العباد با صد سکا است ایشان خواهند و قصد کنند که پناه بخدا ایشان را در نظر مردم سبک سازند و خلق را از عقاب  
 و دود ایشان بر گردانند و قاحت متاخرین میدانی است که از طعن و تشنیع الحق تنگ آمده و همست اتباع و ولا یجوز  
 علیهم السلام بر فتراک امیه خود جبر و قسری بندند و در اثبات این انهم از طرق الحق داد افتراسی کا ذیبت بهتانهایند  
 کما لا یجوز علی ناظر الحقنه حیث نسب کثیرا من الکاذب سلافة الی اهل الحق فی الباب الحادی عشر  
 والله العاظم من کید کل کذاب اشره بجای حیرت است که امام عظم خود روایت ما جرای قصد الزام و افحام امام علیهم السلام  
 برای اتباع خویش می کند و اتباع او از او قصصات و تالیفات خود کمال انبساط و نهایت طبع خاطر و ارد می نمایند و  
 متاخرین از راه عدم اطلاع و تصور نظر امثال این حکایات را از مغربیات الحق انکارند و شام صاحب در مکاید خود روایت  
 عیاشی احتجاج طبری را که مضمون است براده الزام دادن ابو صفیه حضرت امام جعفر صادق موسی کاظم علیهما السلام  
 آورده و روایت چنین اخبار از مکاید الحق پندشته و بعد نقل می کند و روایت خصوصاً اولین خیلی سخن ساز نمی تواند و از این  
 نموده و شکنجه بر جسمین سبکسته قطعاً آنرا کذب صریح و بهتان قبیح دانسته و استعجاب و استعجاب از حد گذرانده و عرو  
 خود را دلیل بطول آن گردانیده و قصد الزام و افحام الطبعیت علیهم السلام را نهایت تشنیع و قطع شمرده و ستفاده  
 از آن نموده حالانکه اگر حافل بصیرت و خرافات طوایف متاسفانه بعد از اسطواین روایت کنند عوارز می چشم بصیرت  
 نظر کنند متبیین طبع ایشان برزد و قطعاً علم یقین اند که از مزید جمعیت ناحق کوشی بی دلیل تکذیب روایات معتبره  
 پرداختند و برای قهر و تعویج توأم نیست موالات و شکست محضات الطبعیت علیهم السلام برای خویش یافته غیبه انهم که هرگاه  
 شاه عند العرش از مطالع روایت العبد بختیمن قصد ابو صفیه الزام حضرت امام جعفر صادق علیه السلام در یک سند جعلی



چنین از خود رفتگی بود داده که در جوابان خیلی هم برآمدند و از جوارفتند و بهر طریقی بپوشیدند و گشتند از ملاحظه این است  
 سند که شمل است بر قصد نمودن ابو حنیفه الزام آنحضرت را در چهل سلسله بفرض بر کرده اند مردم از اعتقاد آنحضرت  
 اضطراب بسیاری خواهد داد و کمال ازین روایت سنجیده وجه دوم وطن عیبت امام اعظم ثابت می گردد اول آنکه ازین  
 واضح است که او هرگز معتقد اید الهییت علیهم السلام نبود و اخلاص با خفیات نه داشت بلکه از اعتقاد می دشمنان آنحضرت بوده  
 زیرا که قصد الزام و افحام از کسی که معتقد و مخلص نباشند لیکن بایداری ظاهری کرده باشند و حقیقی را نیت داشته می اندیشید  
 که از مخلص و محبت اقمی بلا شبهه بلاریب این قصد باطل دلالت صریح دارد بر عداوت و منادات و عداوت و محبت باطل و سوء  
 سریت و از اینجا است که شاه صاحب بعد نقل حدیث اهل حق متضمن مثل این قصد بسیار لغت و منع شده کلمات تحاشی بر این  
 آورده اند که از آن واضح است که این فعل نهایت شنیع و فظیح و منکر و قبیح است چنانچه بعد ذکر روایت عیاشی می نماید  
 و این افترا نیست صریح و بهتانی است قبیح که در روی بیج شک شبیه نیست زیرا که ابو حنیفه نزد شیعه هم عالم بود جابل نبود و از  
 اهل کفر و قار بود سفله وضع سبک گفتار نبود و این شک باز درین برگیر او بزرگان گرفت و گیر کردن ممکن نیست که از  
 اهل کفر و قیوم آید و نیز می فرمایند ابو حنیفه همیشه بصحبت و خدمت حضرت صادق افتخار می نمود و کلر لولاهن  
 لهذا النعمان از وی شهور است پس چه امکان دارد که اینقسم و اعیبه نسبت بجناب ایشان بخاطر ابو حنیفه خور کند یا این کلام  
 از زبان او بر آید و با جماع مورخین طرفین ثابت است که چون ندین علی بن ابی طالب خروج فرمود ابو حنیفه او را به دوازده  
 و بیست و سه مدد نمود و در کوفه بیان مناقب مدافع الهییت و آنکه آنحضرت دادند بنیدین علی بن ابی طالب موجب نصرت دین و  
 اسلام است شروع کرد آن و نیز بعد ذکر روایت احتجاج و تعلیظ آن ایراد روایتی متضمن سوال ابی حنیفه از حضرت امام موسی کاظم  
 علیه السلام گفته و در حقیقت منظور سائل در امثال این مقام یا تا کی با اعتقاد بزرگی آن خاندان برای خود یا اثبات علو درجه  
 آن خاندان نزد خیر خود می باشد نه قصد افحام و الزام معا و بعد من ذلک این کلام شاه صاحب صریح است در آنکه بر گیر بزرگان  
 گرفت و گیر نمودن کار جهلای سفله وضع سبک گفتار است و از اهل قار و کفر و قیوم و فوج آن تبعه و محل الحار فکرمه اکنون  
 السؤال بقصد الزام و الاستفسار بزرع الافحام کما لا یخفی علی اولی الافهام و نیز از کلمات جناب او واضح است که قصد الزام  
 امام علیه السلام بغایت شنیع و فظیح است و مناقات صریح دارد بحقوق صحبت و خدمت و محبت و صداقت و اعتقاد  
 و اخلاص و لاریب فیه فانه بدیهی چون امر اول با عهده اف خود امام اعظم ثابت شد که بطلان امور بیکه مخالف است  
 واضح گردید و بالفرض اگر این قصص ابو حنیفه که شاه صاحب ذکر کرده اند صحیح هم باشد ممکن است که بنا بر تند بیع عوام و طبع  
 امر مردم متلبس باین امور می شد بسیار از عظیم و منافقین و خداعین با و صغیر عدم اعتقاد حق متلبس خود



بانی اعتقاد شریعت آن ظاهر می کنند و از بعضی دلیل ایمان و اخلاص ایشان می توانند شد و بسیار از نهنگین در عداوت با او  
کمال عناد و کینه اقرار بخلاف مناقب هم می کنند و من بناتیل الفضل ما شهدت به الاعداء و ظاهر است که این  
شان نفی عداوت از ایشان نمی نماید و و هم آنکه ازین روایت ظاهر است که ابو حنیفه مجرد قصد الزام امام علیه السلام  
نکرده بلکه از غایت خبث سریرت و فساد عقیده بخوایسته که العیاذ بالله عداوت و انجناب او را در نظر مردم خفیف کند و حسن عقاید  
مردم را از آنحضرت بر گرداند زیرا که تصور خذول بان امام اعظم قوم فتائی از راه فتنه و فساد گفته بود که مردم با آنحضرت  
مفتون شده اند و در اعتقاد و انجناب نهک گردیده پس سائل مشکله برای انجناب مهیا ساز و بدیهی است که غرض خصوص  
ان بود که چنان سائل مشکله مهیا اگر چه جواب بان از آنحضرت العیاذ بالله درست نه آید پس مفتون خلق با انجناب و اعتقاد او را  
بان عالی قیاب زائل گرد و بطرف آنحضرت مائل نشوند و از حسن اعتقاد و انجناب دست کشند و ابو حنیفه بخلاف این  
منصور چهل سله را منحص کرده بسوی منصور فرستاد و بعد از خود پیشا فیه انعالی انجناب آن سائل را عاده کرد  
پس بالمبدأت ثابت شد که ابو العیاذ بالله قصد الزام ان حضرت نموده و صرف قلوب مردم از آنحضرت حسب  
سوال خذول شقی محو شده و زیاده ازین عداوتی و خبثی و شرارتی چه خواهد بود می آنم که حضرت ابست که مقابله محاب  
ابل حمل اهل صفین را بمحامل خفیه برگردانند و موجب عداوت ایشان با اهل بیت علیهم السلام ندانند بلکه از راه قناعت  
اثبات محبت و صداقت ایشان با اهل بیت علیهم السلام سازند و این المیه خود را از خذولین و موردین عید بای عداوت  
مقتضوی انگارند این عداوت ابو حنیفه و شرارت او را بلکه ام محمل راجع می نمایند و چه توجیه تاویل ان بر می آرند  
بدیهی ولی است که قصد الزام و افحام اعداء الناس و تصمیم تفضیح ادانی خلق و اراده صرف مردم از اعتقاد و شان  
نهایت استیجاب و تحقیق است پس قیاس باید کرد که شاعت این اراده فاسده نسبت اهل بیت کرام علیهم السلام چه  
خواهد بود و از روایات متعدده در بار تفصیل و تکفیر بخواه اهل بیت عمو معاوی ایشان چه حرف بر زبان آریم که منصف  
بیمیا قبول نمایند کوشش انکار ایشان بر می آید و می باشد لیکن اخبار خود ایشان را که متضمن فرموده بودیم بدو خواهی حسنه سعادت حال  
و از است ملاحظه فرمائید که اگر العیاذ بالله اهل بیت علیهم السلام را درین باب با سایر خلق برابر سازند باز هم حال امام علیهم السلام  
بجانبی نکشت خواهد شد و و هم آنکه قصد امام اعظم علیه السلام حضرت جعفر صادق علیه السلام را که شفت می شود که را می و عداوت  
با آنحضرت را نشان کمال است و طاعت هم تصنف بودند که با حنیفه نهجه بهارت و طول باب و علوم که مقدمات خذول  
و شتمان نه شتمند و قرآن حدیث را هم پیش انداختند و از فتائی خود نه گفتند و در غرر افادات و روجه ترک آن  
بمسکاتین گفتند چنان گمان فاسد در سر کردند که العیاذ بالله انجناب از ان سوله عاجز خواهد شد و جوابشان آنحضرت است

بانی اعتقاد شریعت آن ظاهر می کنند و از بعضی دلیل ایمان و اخلاص ایشان می توانند شد و بسیار از نهنگین در عداوت با او  
کمال عناد و کینه اقرار بخلاف مناقب هم می کنند و من بناتیل الفضل ما شهدت به الاعداء و ظاهر است که این  
شان نفی عداوت از ایشان نمی نماید و و هم آنکه ازین روایت ظاهر است که ابو حنیفه مجرد قصد الزام امام علیه السلام  
نکرده بلکه از غایت خبث سریرت و فساد عقیده بخوایسته که العیاذ بالله عداوت و انجناب او را در نظر مردم خفیف کند و حسن عقاید  
مردم را از آنحضرت بر گرداند زیرا که تصور خذول بان امام اعظم قوم فتائی از راه فتنه و فساد گفته بود که مردم با آنحضرت  
مفتون شده اند و در اعتقاد و انجناب نهک گردیده پس سائل مشکله برای انجناب مهیا ساز و بدیهی است که غرض خصوص  
ان بود که چنان سائل مشکله مهیا اگر چه جواب بان از آنحضرت العیاذ بالله درست نه آید پس مفتون خلق با انجناب و اعتقاد او را  
بان عالی قیاب زائل گرد و بطرف آنحضرت مائل نشوند و از حسن اعتقاد و انجناب دست کشند و ابو حنیفه بخلاف این  
منصور چهل سله را منحص کرده بسوی منصور فرستاد و بعد از خود پیشا فیه انعالی انجناب آن سائل را عاده کرد  
پس بالمبدأت ثابت شد که ابو العیاذ بالله قصد الزام ان حضرت نموده و صرف قلوب مردم از آنحضرت حسب  
سوال خذول شقی محو شده و زیاده ازین عداوتی و خبثی و شرارتی چه خواهد بود می آنم که حضرت ابست که مقابله محاب  
ابل حمل اهل صفین را بمحامل خفیه برگردانند و موجب عداوت ایشان با اهل بیت علیهم السلام ندانند بلکه از راه قناعت  
اثبات محبت و صداقت ایشان با اهل بیت علیهم السلام سازند و این المیه خود را از خذولین و موردین عید بای عداوت  
مقتضوی انگارند این عداوت ابو حنیفه و شرارت او را بلکه ام محمل راجع می نمایند و چه توجیه تاویل ان بر می آرند  
بدیهی ولی است که قصد الزام و افحام اعداء الناس و تصمیم تفضیح ادانی خلق و اراده صرف مردم از اعتقاد و شان  
نهایت استیجاب و تحقیق است پس قیاس باید کرد که شاعت این اراده فاسده نسبت اهل بیت کرام علیهم السلام چه  
خواهد بود و از روایات متعدده در بار تفصیل و تکفیر بخواه اهل بیت عمو معاوی ایشان چه حرف بر زبان آریم که منصف  
بیمیا قبول نمایند کوشش انکار ایشان بر می آید و می باشد لیکن اخبار خود ایشان را که متضمن فرموده بودیم بدو خواهی حسنه سعادت حال  
و از است ملاحظه فرمائید که اگر العیاذ بالله اهل بیت علیهم السلام را درین باب با سایر خلق برابر سازند باز هم حال امام علیهم السلام  
بجانبی نکشت خواهد شد و و هم آنکه قصد امام اعظم علیه السلام حضرت جعفر صادق علیه السلام را که شفت می شود که را می و عداوت  
با آنحضرت را نشان کمال است و طاعت هم تصنف بودند که با حنیفه نهجه بهارت و طول باب و علوم که مقدمات خذول  
و شتمان نه شتمند و قرآن حدیث را هم پیش انداختند و از فتائی خود نه گفتند و در غرر افادات و روجه ترک آن  
بمسکاتین گفتند چنان گمان فاسد در سر کردند که العیاذ بالله انجناب از ان سوله عاجز خواهد شد و جوابشان آنحضرت است



طعن و تنبیح باکی نداشتند و رجحان و قبح امام اعظم را سرشته باشند و شغفی باشد لبسای تخصیصات متاخرین که پابند حفظ  
ناموس امیه خویش می باشند و هر حرف را سنجیده خیال اطراف و جواب داده بر زبان می آرند اینک از بعض متاخرین  
رجحان و قبح امام اعظم با ثبات میرسانم پس باید دانست که محدثان و زیادهای هم مثل خطیب بغدادی از دشمنان و اعدای  
جناب امام اعظم مرشد هر حاضر و باودی می باشند و در اظهار مطاعین اینجناب مثل اسباب و فتنائل باب و بیخ منی نماید بلکه غیر  
قداده اعلام و زبده فحاشم نصیح می فرماید که عند تعرض المتعرضین تقیه را کار فرموده با کاران پر دازد و بحیله و حواله خلاص  
خود سازد و ملا علی قاری در رساله و امام اکبرین که بعنایت باری می نرزد این حقیر موجود است زبان طعن و تشنیع برین

ففي رابعي نماء وبكنا قاسموس في فراميد وبكافات طعن ابو حنيفة برأيه عربي كنه ممدوح وقتدا  
اوست وخطا لم اورد امام الموحدين اذ اوليا مي كالمين مبيدانه طعن تشنيع مي نماء بلكه تكفير او مي پرد از وحيث  
وقدا بدع صاحب لقاسموس حيث ترك المروءة والنا مومس والطيب في وصف ابن عربي الى حد يعتقد  
الجاهل انه افضل اخلاق وطعن في امام الائمة ومقتدى الائمة مولا ابي حنيفة بل قيل وكذا  
لكنه انكره مع علمه بان علمه امام ملا الخافقين وعلمه وزهدا اشهر بين الثقلين من المعلوم عند  
صاحب الدين علي وجه اليقين ان قلامه ظفرا امام خير من ملا الارض من مثل ابن عربي  
فيما بين الانام ولو ينكر علي ابن عربي في انه يبيع الملك للجنب الكاظم في المسجد مصادمة لقوله  
عليه السلام لا احل المسجد للجنب ولا حاقض في قوله الرياضة اذا كنت اختلط ناسا صا  
بالاهوت مع انه عين مذهب النصاري وفي قوله مات فرعون طاهرا مطهرا مع كونه معاظما  
للزيات والاحاديث الواضحات كما بينته في رسالة مستقلة وقد قال من ترك الصلوة ثلثة ايام عا  
متعدا دخل النار خالدا مخلدا وحشر مع فرعون هاما قارن ابي خلف علي صا راه الامام احمد



وغيره ونقل الجزري وابن عبد السلام والسيك عنه انه يقول بقدم العالم و تحليل كل فرج من بني الحنا  
وامثال ذلك ما هو كفر صريح وليس له تاويل صحيح انتهى اين عبارت ملا علي قاري كه جناب الله ما جد قدس است  
هم از ادب صفات خود نقل فرموده نصرت بر آنكه صاحب قلموس طاعن بر ابو حنيفه بلا ريب وشبهه بوده و از سبها  
عبارت مذكوره واضح مي شود كه علي قاري انكار صاحب قلموس از تكفير ابو حنيفه دليل عدم وقوع ان اندسته بلكه ايمان لطيف  
فرموده باینكه اين انكارش از راه خياع بوده والا ذكر ساختن امر كه ستمی از واقعیت ندارد بلكه تمهت محض باشد نسبت  
شخصي در مقام تشنيع انكس بر كز عقل عاقلی است نمی آید و عند الايمان بدان می ماند كه کسی باین بر کسی كركه شمرده  
و اول تشنيع فليظربوا نماید و در مقام تفصيل لعن كريد كه گفته اند كه چنین فعل از و بعد و رانده لكن او انكار كرده و ان انكارش  
صحیح است پس درین صورت تسفيه ناقص انحراف است لازم خواهد آمد كه هرگاه این انكارش صحیح است و از و این فعل بوقوع نیاید  
چرا از ادب طاعن او می شمارد و می داند معنی كه انكار صاحب قلموس از تكفير ابو حنيفه قابل اعتبار نیست است كه صاحب قلموس  
چنانچه مخاطب نقل نموده از طعن بر ابو حنيفه هم در جواب خیا طعی انكار كرده حالانكه طعن بر ابو حنيفه بلا شبهه نزد ملا علی قاری  
ثابت و محقق است فكذا الله كفيرو ولا ينسبك مثل خبيرو و هرگاه نبندی از فضائح و قبائح امام  
اعظم كه فضل نموشی بطلب مخاطب عالی بخار و شر كاد كبد او زند و بنیاد مغاخریت و مباهات ایشان بر كند شنیدی الحال  
كلامی كه جناب و نقل فرموده باید در یافت پس باید دانست كه این كلام در رساله مذكوره است كه مصنفش خود را بنام جواب ظاهر  
كرده چنانچه گفته شده فقیه اشیم راجی رحمت خداوند كرم جواد حشره الله بموالیه الاطهار الامجاد فی زمرة الذين نودوا  
ان تكلم البجنة اور تقوا اليوم القنا و نقوش صفحات ارواح زكیة ربابیكمان لاجل الواح قلوب صافية صحاب بقلان  
انتهی و اگر چه مناسبان كوكبا از توجه نقض ابطال این عبارات مخدوشش كه عینی مخوشش نیست اعاض نكلم بطلان  
ان در مواضع خود تفصيل تمام مذكوره است يكی آنست كه عوام و معاندین سكوت را از جواب محول بر عجز نمایند و هم جناب قلم  
در آخر كلام مدعی منات و زناست این شبهات كزید معه حقیقت خود قائل آن شده لهذا ضرر و افتاد كه با مجاز و اختصار بپایان  
غلط و فساد این شبهات تنبیه كنیم و فراغ بالی خوشوقتی جناب مخاطب كه راه ستایش و مدحیت من سرچیه مبدل مانعنا  
و ملل سازم قوله فرقاصولیه را بهست نفا لغت ایشان با اصول ما اخبار اید الطیبت اظهار از كاسه لیسن ابو حنيفه  
الحاقول ولی الا بصار ظاهراست كه اصولین همیشه است والا نهست خود را بر افتخالی را زید اظهار و اتباع اخبار  
این اخبار صلوات الله علیه و سلامه علیهم ناسطه قمر و اسفر خمار گماشته و لو اد ترویج طریق مرغیبه الخضرات بجهاد با اهل  
اخرشته مخالفین و معاندین اطمینان با سیوف تیغ قلعه و در این باب و مخدول و مکتوب اعلامی و معاندین و

و غیره و نقل الجزری و ابن عبد السلام و السیك عنه انه یقول بقدم العالم و تحلیل كل فرج من بنی الحنا  
و امثال ذلك ما هو كفر صریح و لیس له تاویل صحیح انتهى این عبارت ملا علی قاری كه جناب الله ما جد قدس است  
هم از ادب صفات خود نقل فرموده نصرت بر آنكه صاحب قلموس طاعن بر ابو حنیفه بلا ریب و شبهه بوده و از سبها  
عبارت مذكوره واضح می شود كه علی قاری انكار صاحب قلموس از تكفیر ابو حنیفه دلیل عدم وقوع ان اندسته بلكه ایمان لطیف  
فرموده باینكه این انكارش از راه خیاع بوده والا ذكر ساختن امر كه ستمی از واقعیت ندارد بلكه تمهت محض باشد نسبت  
شخصی در مقام تشنیع انكس بر كز عقل عاقلی است نمی آید و عند الايمان بدان می ماند كه کسی باین بر کسی كركه شمرده  
و اول تشنیع فليظربوا نماید و در مقام تفصیل لعن كريد كه گفته اند كه چنین فعل از و بعد و رانده لكن او انكار كرده و ان انكارش  
صحیح است پس درین صورت تسفیه ناقص انحراف است لازم خواهد آمد كه هرگاه این انكارش صحیح است و از و این فعل بوقوع نیاید  
چرا از ادب طاعن او می شمارد و می داند معنی كه انكار صاحب قلموس از تكفیر ابو حنیفه قابل اعتبار نیست است كه صاحب قلموس  
چنانچه مخاطب نقل نموده از طعن بر ابو حنیفه هم در جواب خیا طعی انكار كرده حالانكه طعن بر ابو حنیفه بلا شبهه نزد ملا علی قاری  
ثابت و محقق است فكذا الله كفيرو ولا ينسبك مثل خبيرو و هرگاه نبندی از فضائح و قبائح امام  
اعظم كه فضل نموشی بطلب مخاطب عالی بخار و شر كاد كبد او زند و بنیاد مغاخریت و مباهات ایشان بر كند شنیدی الحال  
كلامی كه جناب و نقل فرموده باید در یافت پس باید دانست كه این كلام در رساله مذكوره است كه مصنفش خود را بنام جواب ظاهر  
كرده چنانچه گفته شده فقیه اشیم راجی رحمت خداوند كرم جواد حشره الله بموالیه الاطهار الامجاد فی زمرة الذين نودوا  
ان تكلم البجنة اور تقوا اليوم القنا و نقوش صفحات ارواح زكیة ربابیكمان لاجل الواح قلوب صافية صحاب بقلان  
انتهی و اگر چه مناسبان كوكبا از توجه نقض ابطال این عبارات مخدوشش كه عینی مخوشش نیست اعاض نكلم بطلان  
ان در مواضع خود تفصیل تمام مذكوره است يكی آنست كه عوام و معاندین سكوت را از جواب محول بر عجز نمایند و هم جناب قلم  
در آخر كلام مدعی منات و زناست این شبهات كزید معه حقیقت خود قائل آن شده لهذا ضرر و افتاد كه با مجاز و اختصار بپایان  
غلط و فساد این شبهات تنبیه كنیم و فراغ بالی خوشوقتی جناب مخاطب كه راه ستایش و مدحیت من سرچیه مبدل مانعنا  
و ملل سازم قوله فرقاصولیه را بهست نفا لغت ایشان با اصول ما اخبار اید الطیبت اظهار از كاسه لیسن ابو حنیفه  
الحاقول ولی الا بصار ظاهراست كه اصولین همیشه است والا نهست خود را بر افتخالی را زید اظهار و اتباع اخبار  
این اخبار صلوات الله علیه و سلامه علیهم ناسطه قمر و اسفر خمار گماشته و لو اد ترویج طریق مرغیبه الخضرات بجهاد با اهل  
اخرشته مخالفین و معاندین اطمینان با سیوف تیغ قلعه و در این باب و مخدول و مکتوب اعلامی و معاندین و



بسم الله الرحمن الرحيم

اینکه دلائل غمیه مطلوبی مرید داشته اند و بهر کلمات انطاس طریقی ایشان معالیم شرح و درین مراسم حق و یقین در روح و شیاع  
و بهنامت مزاجه اهل باطل در کس و ضیاع بوده و محض قریبه الی الله و ایثار الی علی ماسواه اعیان جسم و جان خود و گوارا  
کرده کاسهای لایع و محن و حوادث و فتن و تشیده بهراتب فیه مدارج منیعہ قائل گردیده اند این بزرگان درین دنیا  
شرع و انین بهین جناب سید المرسلین و خاتم النبیین صلوات الله علیه و آله و علیهم السلام را العباد و با صد نسبت مخالفت با تقیه  
این است اطمینان و جاده مرضیه اصحابان اینجانب نمودن خاک بر آفتاب یقین و خون انصاف ریختن است و کمال  
اخباری بر چنین اعلام کرام و امثال عظام که خلقی از چشمه فیوض ایشان مغترف و عالمی بغض و جلالت اینها معترف  
زبان طبع دراز کند و خود را وصل بخلق و دو قائل و اینها را مخالف طرائق مساوت خلایق دانند و حق را تا کجا توان پوشید  
و در اخفاء و انوار صدق تا کجا توان کوشید که الحق معلوم و لا یحلی خود بمجادل اخباری رتبه کتب با کجا و قادر علی الاطلاق  
زبان بشنا و مدحیت این محمودین فی الافاق گشوده و اعتراف بحق نموده زبان درازی را در حق اعلام کرام شیعه جهال  
و عوام گفته و از تعجیب و توهم این کار بدین بر اوست بسته چیست قال دواز تکفیر و تعجیب افاضل جلیل القدره فیج الشان  
که عمری صرف اثبات حقیقت مذہب امامیه امامت ائمه ایدی علیهم السلام و نفی و ابطال خلافت خلفای جور و اشاعت  
فردین حق بین الملان و اسکات و الزام عاندین اهل بیت سید المرسلین و اعلائی کلمه شرع بهین کرده و پیچهای مشکوره بکا  
بر و اندر زبان بکام می کشیم و امر اینها مغضوب بخدای نمایم و در حاشیه این قلم گفته معنی در حق علماء اصول که متاخرین امامیه  
سکوت می فرمایند و نه مدح اینها کنیم و نه ذم اینها بخلاف جهال عوام که زبان درازیها در باره اینها بکار می برند و این خلاف  
اصول و طریقه عمل اخبار است با جمله متابعت و پیروی اهل حق بحضرات ائمه اطهار و عدم مخالفت اخبار از حسن و ان  
و اعتبار صلوات الله علیه و سلام علیهم بنان مرتبه واضح و روشن است که احتیاج تبیین و توضیح و تقریر و تشریح داشته باشد  
مخالفت و موافق با جمعی اعتراف می فرمایند و بیکانه و بیکانه با اقرار حصول این فضیلت جلیله برای اینها می گرانند اگر کسی  
افتاب بکل اندام و در صبح روشن چشم پوشی نماید ضرری نمی رسد و دعوی اتباعهم هو کلام الکرام الدین هم کلام  
اکلام و هدایه الاسلام و انوار الظلم و منار الحکم و مغارم الفکر المعرق و مطالع الفضل المشرق کمال  
ظهور و البصر مغرور و القهر ضیاء و النجوم سناء کایستراب فیه و کاشک یعنویه و میر تم که حضرت علی  
جسار مخالفت فرمودی امیر اطهار صلوات و سلامه علیهم که نموده ضیاع و مخازی مذہب خویش بیاد می هدایا میداد  
که نفقات حضرت الحسن و زین العابدین و عباس علیهم السلام می نمایند  
مگر عدم اتباع ایشان را دلیل حقیقت مذہب خود می دانند و الحق را بر اتساع اینحضرات علیهم السلام ترش می نمایند

۲۴۳



[illegible]



الميت عليهم السلام در احقاق خویش می اندازند در حاشیه شرح عقائد عضد می رانند از راه انصاف می پیمایند و محتاج  
تکلیف نمی نمایند و بکلی حق خرافات و الوانی تابع و ساوگس شیطانی واضح می فرمایند چنانچه در حاشیه خود که صل  
عقائد فی شرح العقائد نامش گزاشته می گویند قوله كالشيعه اه ههنا اختلاف فانه ان الشيعة يقعون

۲۲۵

END







بسم الله الرحمن الرحيم

المفضل الى غير ذلك لا اقل من ذلك ليرجع الناس اليه في استعلام الاحكام والافكار في خصوصيات  
الاخبار فضلا عن هذه الكليات من عوصات لا يقوم باذراكها العلماء الا بعد النظر الصادق والفكر  
الطويل **قوله** چون جني از علي عامه بر اصحاب طعن کردند **اقول** انما في تصديق تدوين كلام و اصول و  
دفع طعن اهل خلاف شقاق و در زبان را نه بر با نفاق است موجب کدام طعن است که فاضل اخباري قصد ايهام آن کرده  
زیر که دفع طعن معاندین و اظهار عظمت و جلالت مذرب خود در نظر مخالفین موجب جر عظیم است نه موجب طعن و تشنیع  
نعم **قوله** بنا بر افکار عقلیه که اشتد و غافل شدند **اقول** اگر اخذ اصول این موقوف بر نقل باشد لازم آید که در ترتیب  
مقارنات و جمع مختلفات با عیوض گریبان کردند و نیز تصدیق رسول نظر در مجرات او لازم نشود که دخل عقل در اصول  
دین ممنوع است و هنوز شرع متحقق نیست پس اگر عقل دست بردار شود مفاسد عظیم لازم آید و اصل دین ثابت نشود و نهی  
انام علیه السلام از بنا بر افکار عقلیه محمول است بر اموری از اصول دین که موقوف بر سمع است عجب تر آنکه با وصفیکه فاضل  
اخباری درین جا زبان طعن و تشنیع بجهت قائل شدن اصولین بحجیت دلائل عقلیه دراز کرده خود در مابعد بحکم الله بصحت  
وجود استدلال عقلی و حجیت آن در اصول دین بلکه فروغ آن هم قائل شده حیث قال مطلقا استدلال عقلی در اصول دین  
نزد اخباری ممنوع نیست چنانچه قاصر البضاعتان خیال می کنند و برین طریق معترض میزدند اکثر مفاسد در اصول می شوند  
بلکه اثبات صانع و توحید و صفات واجب نبوت و هر چه مثل آن بدلائل عقلیه مغیده یقین احتیاج می نمایند و فروغ  
نزد بقدر مائیکه از احادیث صحیحیه مخصوصین علیهم السلام یقینا ثابت است استدلال بر جزئیاتیکه داخل آن کلیات قطعا باشد  
می مانند و اینگونه ادله در صحف و احادیث نبویه و کلام ائمه هدی علیهم السلام زائد از حد شمار است و از انجمله بعضی از احادیث  
مشهور باجازت چنین استدلال ایراد نموده می آید **اقول** پس جای تردید است که هرگاه نزد این فاضل مطلقا استدلال عقلی در اصول  
دین ممنوع و غیر جائز نیست که التزام نوعیت آن علی الاطلاق مستلزم مفاسد است باز از چه راه برای اهل اصول  
است استدلال عقلی در مسائل اصولی پس بکنند بلکه ممکن بر عقل و دلائل عقلی در فروغ دین هم در مصوت بجائی مانند زیرا که  
چنانچه در و نهی از اعتماد بر عقل و احتیاج بیان موجب توجه طعن بر اخباریین با وصف استعمال استدلال عقلی در اصول  
دین نمی شود همچنین اگر اهل اصول استدلال عقلی در فروغ کنند چرا جای اعتراض باشد چه اخباریین و چه معتزلیان  
و اهل عقلی با وصف نهی از آن همین طور خواهند کرد که این نهی مخصوص است پس همچنین اصولیین نیز تخصیص این نهی خواهند  
نمودند لامر آنکه در هیچ تخصیص اصولیین و اخباریین فرق خواهد بود و لیکن هرگاه اصل تخصیص جائز شد طعن بر هر دو تخصیص  
نمی که با بداهت مندرج شده و اینقدر مجمل ثابت شد که اگر کسی خلاف این نهی کند و استعمال دلیل عقلی در اصول دین

۲۴۶



[illegible]







بر تخریب آن کرده پس اثبات ممنوعیت رای ببقایله اصولیین که خود مثبت فوم و عیب و ممنوعیت آنند و بر اهل خلاف بحکم  
رای قیاس و بلیغ میکنند فائده ندارد اما دلیل عقلی که فاضل اخباری بتطویل تمام بر این مقصود ذکر کرده پس این بعد ظاهر  
می شود که مراد از قیاس درین احادیث قیاس عرفی است که عام است و ممنوعیت آن خود مسلم است لیکن آنچه گمان کرده که از ثبوت  
ان بطلان اوله مقرره اصولیین از قسم ظواهر و اباحت اصلیه و اصحاب غیره که با عتراف خود شان مفید ظن است نه بعضی  
ظاهر خواهد شد و داخل قیاس مذموم بر زبان معصوم علیه السلام خواهد گردید ناشی استندلا و هم است زیرا که صحت این اوله  
با حدیث عترت ظاهره علیه السلام ثابت شده و حجیت این اوله جمعی از اکابر علماء که با عتراف اخباریه از مقبولین اند قال  
پس چه قسم ممکن است که چیزیکه صحیح از احادیث کثیره و روایات شهره ائمه معصومین صلوات الله علیهم اجمعین ثابت باشد  
و موید باشد به لاطل با بهره عقلیه و حج قاهره عقلیه و اعظم علماء و انا هم فضلا بحجیت آن قائل باشند در مراد این احادیث  
که در مذمت رای قیاس وارد است داخل باشد العیاذ بالله من ذلك ایانه یعنی که اباحت اصلیه نفس حدیث حدیث  
امام صادق علیه السلام ما حجب الله عنه عن العباد فهو موضوع عنهم و امثاله من الاحادیث و الروایات المنقوله عن الاثبات  
ثابت است پس اگر کسی حکم بعدم و جوب امریکه و جوبش ثابت شده مستدل به دلیل المنفی و اتباعا لهذا الحدیث  
بکنند ایضا قلی تجویزی قیاس مذموم بر زبان معصوم است و احادیث داله بر حجیت  
اباحت اصلیه بسیار است منها قول الصادق علیه السلام کل شیء مطلق حتی یرد فيه کما فی الفقیه  
و فی بعض الروایات حتی یرد فيه نص و منها ما روی الصدوق فی کتاب التوحید باسنادیه عن ابی  
عبدالله علیه السلام قال ما حجب الله عنه عن العباد فهو موضوع عنهم و منها ما روی باسنادیه عن  
حنض بن غمات النخعی قال قال ابو عبد الله من عمل بما علم کفی ما لم یعلم و منها ما روی الشیخ فی الامالی  
عن ابی منذر عن ابیه عن ابی عبد الله علیه السلام قال الاشیاء مطلقه ما لم یرد علیک امر و نهی  
و کل شیء یکون فيه حلال و حرام فهو لک حلال ابد ما لم تعرف الحرام فقد عه و عجب است از فاضل  
اخباری که استصحاب را هم بقول مطلق و انشائی قیاس مذموم ممنوع نموده حالانکه حجیت استصحاب با حدیث کثیره  
متممه ثابت است تا آنکه صاحب ذوالمذنبه با وصفت آنکه مقتدای اخباریه است چاره ذکریری از اعتراف بحجیت  
بعض اقسام استصحاب فی باب حجیت آنرا از ضروریات دین میدانند چنانچه در فوائد مدنی می فرماید اعلو ان الاستصحاب  
صورتین معتبرین باتفاق کلامه بل اقول اعتبار همام ضروریات الدین احدهما ان الصحابه و غیرهم  
کأنوا یستحبون ما جاء به نبینا الی ان یجئ بنسخه و ثانیها انا نستحب کل امر من الامور







ذلك من احكام الشرعية وبعد هذا كله فقد جاء في النص ما يدل عليه ويمنع من الاجراء  
 عن الحكم السابق المعلوم من الدلائل وهو ما جاء في المنع من نقض اليقين بالشك واشتهر بين الطائفة ورواه  
 الرامة النقاد كما روى الشيخ في الصحيح عن زيارته عن ابي جعفر قال قلت له الرجل ينام وهو على وضوء توجب  
 الخفقة والخفقتان عليه الوضوء قال يا زيارته قد تنام العين لا ينام القلب لا ذن فاذا نامت العين والاذن  
 والقلب وجب الوضوء قلت فما جاء الى جنبه شيء هو لا يعلم به قال لا حتى يستيقظ انه قد نام حتى يجي من  
 ذلك امرين ولا فانه على يقين من وضوءه ولا ينقض اليقين ابدا بالشك لكن تنقضه يقين آخر  
 وما رواه في الصحيح عن زيارته ايضا قال قلت لاصحابي في رجل لم يحاف الى ان قال فان ظننت انه قد اصابه  
 ولم يتيقظ لك فظرت فلم اتر شيئا ثم صليت فرايت فيه قال تغسله ولا تعيد الصلوة قلت لم لا  
 قال انك كنت على يقين من طهارتك ثم شككت فلا ينبغي لك ان تنقض اليقين بالشك وما رواه الكوفي  
 في الصحيح عن زيارته ايضا عن احدهما قال قلت له من لم يدر في ربيع همام في ثنتين وقد احراز ثنتين  
 قال ركع ركعتين الى ان قال لا ينقض اليقين بالشك ولا يدخل الشك في اليقين ولا يخلط احدهما  
 بالآخر ولكن ينقض الشك اليقين ويتم على اليقين فيبني عليه ولا يعتد بالشك في حالة من  
 الاحالات وما رواه الصدوق عن ابيه بسند عن ابي بصير ومحمد بن مسلم على ما في البحار في باب  
 نسي او شك في شيء من افعال الوضوء عن ابي عبد الله قال قال امير المؤمنين من كان على يقين فبطل  
 فليقض على يقينه فان الشك لا ينقض اليقين رواه في الخصال في حديث الاربعائة عنه ع ايضا  
 وطريقه الى محمد بن مسلم على ما ذكره في المشيخة وان كان لا يخلو من جهالة لكن في طريقة الى احمد البرقي هو  
 بروي جميع رواياته في الصحيح وفي البحار عن امير المؤمنين ايضا من كان على يقين فاصابه شك فليقض على يقينه  
 فان الشك لا ينقض اليقين روى الشيخ عن الصغار عن القاسماني انه قال كتبت اليه وانا في المدينة عن البرقي  
 الذي شك فيه من رمضان هل صام ام لا فكتبت اليقين لا يدخل فيه الشك ثم للرؤية وافضل للرؤية وبوبه  
 ذلك ملجاء من المنع منه في قانع مخصوصة كما روى عبد الله بن سنان في الصحيح قال قال رجل يا عبد الله  
 وانا حاضر في عيالي الذي توفي وانا اعلم انه يشرب الخمر ويأكل لحم الخنزير فيرده علي فاغسله قبل ان اصلي فيه  
 فقال صلى فيه فانك عرته اياه وهو طاهر ولم تستيقظ نجاسته فلا بأس ان تصلي فيه حتى تستيقظ انه  
 نجس ما روى بكير عنه قال قال ابي عبد الله قلت لابي عبد الله اني كنت وضوءا ابدا حتى تستيقظ

هذا الحديث يدل على ان الشك لا ينقض اليقين  
 ما رواه في الصحيح عن زيارته عن ابي جعفر  
 قال قلت له الرجل ينام وهو على وضوء  
 توجب الخفقة والخفقتان عليه الوضوء  
 قال يا زيارته قد تنام العين لا ينام القلب  
 لا ذن فاذا نامت العين والاذن والقلب  
 وجب الوضوء قلت فما جاء الى جنبه شيء  
 هو لا يعلم به قال لا حتى يستيقظ انه قد نام  
 حتى يجي من ذلك امرين ولا فانه على يقين  
 من وضوءه ولا ينقض اليقين ابدا بالشك  
 لكن تنقضه يقين آخر وما رواه في الصحيح  
 عن زيارته ايضا قال قلت لاصحابي في رجل  
 لم يحاف الى ان قال فان ظننت انه قد اصابه  
 ولم يتيقظ لك فظرت فلم اتر شيئا ثم صليت  
 فرايت فيه قال تغسله ولا تعيد الصلوة قلت لم لا  
 قال انك كنت على يقين من طهارتك ثم شككت  
 فلا ينبغي لك ان تنقض اليقين بالشك وما رواه  
 الكوفي في الصحيح عن زيارته ايضا عن احدهما  
 قال قلت له من لم يدر في ربيع همام في ثنتين  
 وقد احراز ثنتين قال ركع ركعتين الى ان قال  
 لا ينقض اليقين بالشك ولا يدخل الشك في اليقين  
 ولا يخلط احدهما بالآخر ولكن ينقض الشك اليقين  
 ويتم على اليقين فيبني عليه ولا يعتد بالشك في  
 حالة من الاحالات وما رواه الصدوق عن ابيه  
 بسند عن ابي بصير ومحمد بن مسلم على ما في  
 البحار في باب نسي او شك في شيء من افعال  
 الوضوء عن ابي عبد الله قال قال امير المؤمنين  
 من كان على يقين فبطل فليقض على يقينه فان  
 الشك لا ينقض اليقين رواه في الخصال في حديث  
 الاربعائة عنه ع ايضا وطريقه الى محمد بن  
 مسلم على ما ذكره في المشيخة وان كان لا يخلو  
 من جهالة لكن في طريقة الى احمد البرقي هو  
 بروي جميع رواياته في الصحيح وفي البحار  
 عن امير المؤمنين ايضا من كان على يقين فاصابه  
 شك فليقض على يقينه فان الشك لا ينقض اليقين  
 روى الشيخ عن الصغار عن القاسماني انه قال  
 كتبت اليه وانا في المدينة عن البرقي الذي شك  
 فيه من رمضان هل صام ام لا فكتبت اليقين لا  
 يدخل فيه الشك ثم للرؤية وافضل للرؤية وبوبه  
 ذلك ملجاء من المنع منه في قانع مخصوصة  
 كما روى عبد الله بن سنان في الصحيح قال قال  
 رجل يا عبد الله وانا حاضر في عيالي الذي توفي  
 وانا اعلم انه يشرب الخمر ويأكل لحم الخنزير فيرده  
 علي فاغسله قبل ان اصلي فيه فقال صلى فيه فانك  
 عرته اياه وهو طاهر ولم تستيقظ نجاسته فلا بأس  
 ان تصلي فيه حتى تستيقظ انه نجس ما روى بكير  
 عنه قال قال ابي عبد الله قلت لابي عبد الله اني  
 كنت وضوءا ابدا حتى تستيقظ



تستيقن انك حدثت الى غير ذلك والتشكيك في ذلك بأنه انما ينفذ لو كان لفظ اليقين بالشك للعموم  
حتى يكون المعنى لا تنقض شيئا من اليقين بشي من الشك ليتناول كل يقين كل شك فيندرج يقين  
الاستصحاب شكه لكن المفرد المحلى ليس من الفاظه مع احتمال ارادة العهد ههنا على ان يكون ارادة  
اليقين المعهود الذي اشار اليه في الخبر الاول بقوله فانه على يقين من وضوئه وفي الثاني بقوله لا شك  
كنت على يقين من طهارته خطأ وعدل بالخطاب عن المتبادر المنساق من الاطلاق الى ما يبدو  
المقام والسوق من الاحتمال والتحقيق ان هذا التركيب اعني قوله لا تنقض اليقين بالشك مما يدل على  
العموم المذكور كما هو المتبادر من غير حاجة الى كون المفرد المحلى من الفاظ العموم بل على حقيقة اعني  
الجنس الطبيعية وذلك لان وقوع الجنس في سياق النهي مما يفيد العموم كالنكرة في سياق النفي لا سيما في  
التأكيد بمثل قوله اياك وقوله ابدل لا يتقرر العموم الا على ارادة طبيعة الجنس اذ لو كان المحلى هنا للعموم كان  
المعنى لا تنقض كل يقين بكل شك وابن هذا من العموم والمنع من نقض شي من اليقين بشي من الشك وامادعوى  
العهد فيبطلها انه سبق مساق الاستدلال على المعهود ومعلوم ان الاستدلال لا يتقرر الا على ارادة  
العموم لا يقال اقصى ما في الخبر المنع من نقض اليقين بالشك من لم يأخذ بالاستصحاب فاقصى امرة  
ان ينقض بالشك ظنا لا يقينا لا نأقول انما يريد ما كان متيقنا لادراك بما عرض لك من الشك ولا  
فما كان اليقين والشك مجتمعين على امر واحد ان كان في العموم رتبة فليس في الخصوص مجال للريب  
وقد قال في الصحيح الاول فانه على يقين من وضوئه وفي الثاني لا شك كنت على يقين من طهارته ثم شككت  
فقد وخوله هو اليقين الذي اراد بقوله اياك ان تنقض اليقين بالشك اي ما كان متيقنا قبل عرض الشك  
والتردد وان صار بعد العرض مرجوحا وبالجملة فهم عليهم السلام في جميع تلك الاخبار لم يريدوا  
الا الاستصحاب المحكوم بقاء ما كان ولا فليس لها مصداق اصلا لما عرفت من امتناع اجتماع الشك  
واليقين فان قلت هذه الاخبار ان تظاهرت لا تخرج عن حوزة الاحاد ومعلوم ان خبر الواحد لا يصلح  
لانبات المدارك قلت ان خبرا تلقاه الاصحاح بالقبول وعملوا عليه ورواه المشايخ الثلاثة في الصحيح  
مفسودا بما جاء في الوقائع المخصوصة حتى ارسل الشارع عليه قواعد شرعية فيما لا يحصى من الاحكام  
حتى نطاق فيه قوله وفعله محسوب في عداد العمليات بل التحقيق ان الاستصحاب من عمل الفقيه لا مبدأ  
في العمل وانما مدركه فيه النص المذكور فكانت هذه القاعدة من القواعد التي ثبتت بنص الشارع كما



اصل الطهارة بقوله كل شيء طاهر حتى تعلم انه قد بذر اصل الاباحة بقوله كل شيء مطلق حتى يرد فيه شيء  
والضمان بقوله على اليد ما اخذت حتى تودي ونفى الضرر بقوله لا ضرر ولا ضرار الى غير ذلك وانما  
الاصوليون بالذکر لان مدرکها عند هم انما کان من طریق العقل لان اخبار اليقين انما جاءت من طریق  
على ان لا تثبت بهذه الاخبار حکما شرعيا بل بالحکم ثابت من قبل اقصی ما هناك انه عرض ما يحتمل كونه من  
للحکم وما کان ينبغي لنا ان نرتاب لا سحر الطريق على عدم الاكتفاء بالا حتمال في إزالة ما ثبت فأنظرنا  
في إزالة الريب دفع الشك بما جاء نافي ذل من اخبار اليقين ابعدها هذا كله من ريبه فان قلت هذا  
معارض بما اشتهر منه من قوله دع ما يربيل الى ما لا يربيل وسائر ما جاء في الاخذ بالحائطة فكيف  
يرجحوا الاخذ بهذا دون ذلك قلت ان ترك اليقين الى الشك بغير احتمال تغير الحكم محل الرتبة  
فكان لنا لا علينا نعم اذا كان الشك متعارضاً مع الدلالة فمما لا يتجه الا لتفات الى الشك للاحتياط  
وبالجملة فالاحتياط في نفسه ليس حجة ليكون معارضاً للمادل على المنع من ترك العمل بمقتضى الدليل  
كأخبار اليقين فاما مرجع عند تعارض الأدلة كغيره من المرجحات وقد قال العلامة في المنهاج الاحتياط  
انما يعتبر مع دليل امامي عدمه فلا على ان ما جاء في الاحتياط ظاهر في الاستصحاب كما مر  
الاشارة اليه وح فاقضى مراتبه ان يؤخذ به ويعمل بمقتضى الشك اذا كان عن منشأ صحيح غير مستلزم  
لنقض اليقين فكان جملة ما نقول في هذا الباب ان اذا اخذنا بالاستصحاب فاما ما اخذنا بالدليل الذي  
دل على اصل الحكم من نص واجماع وردنا ما خارجاً عن الشك في زواله بما علمنا ان ذلك الشك منشأ  
عن مدرک شرعي فاما كان بغير احتمال العقل مع ورود النص المانع من الالتفات اليه واستقامة النظر  
على عدم الاحتفال به والتعويل عليه واتفاق العلماء على عدم الاعتداد بمثله بعد قيام العلامة  
الشرعية من العقود وغيرها قوله والكرسي بيد الخ اقول ما في قياسه من عيب في احاديث سرور نام وروايات  
ايده كرام عليهم الصلوة والسلام وكلام علماء اعلام مذکور است بر دو قسم است یکی مجرد رأي وخواهش نفساني که باطل است  
قرآن و سنت در آن کاری نیست دوم مایه و قیاس که صاحب الزوائد بکتاب و سنت کما کنه حالاً که در واقع چنین  
مثل قیاس و تشبیه مخالفین که از اجازت می دهند و از جانب شارع ما خود می بیند حالاً که این ادعا بتالی پیش نیست  
کما یجدنا علماء الکرام شیخ الله علیه ایادیه بحکم بین ای قیاس مذموم که در احادیث منع الزان وار کشته شامل این  
هر دو قسم است و کما عاده اکثر مکتب فیه من غیر می باشند لیکن قسم اول با هم مکتب می شوند چنانچه از رجوع بکتاب عماد بن حاتم







[illegible]



بيان اسلام افندي وبيان كفر بضلال باعتراف ائمه قوم در برافندي دست تصرف در شرع الهی انداختند و شاه ولی السور و مجتبی  
 هم داد احقاق و اوله ز بلین حقائق ترجمان منشع بلخ بر آستان کشاده و از از جمله اسباب تحریفات دین شمرده و از افعال بیوکر  
 انکار رجم و تجویم و جسد و جلد آستان را بکار بردند و نسته و تصریح کرده که جناب سالت اب صلی الله علیه و آله وسلم آنرا تحریف  
 گفته قائل حتی یا تبیل البقین و لا تنک من یضیل عن الدین بقسویلات الشیاطین الله الموفق والمعین و هذا  
 عبارة حجة الله البالغة في بيان اسباب تحريف الدين ومنها الاستحسان وهو حيفة ان يرى رجل  
 الشارع يضرب لكل حكمة مظنة مناسبة ويراه يعقد التشريع فجنس بعض ما ذكرنا من اسرار التشريع  
 فشرع للناس حيث عقل من المصلحة كما ان اليهود راوا ان الشارع انما امر بالحدود من جرائع المعاصي للصالح  
 وراوا ان الرجم يورث اختلافا وتغافلا بحيث يكون في ذلك اشد الفساد يستحسنوا تحسبوا الوجه والجلد  
 فبين النبي انه تحريف ونبذ الحكم الله المنصوص بآرائهم وغرالي ونحو ذلك في كتاب القياس كقصة الباب السادس في الاستحسان  
 قال الشافعي من حسن فقد شرع ولا بد ولا من بيان حيفة الاستحسان وقد قلنا قلنا من اصحاب ابي حنيفة  
 الاستحسان مذهب لا دليل عليه وهذا كفر من قاله ومن يجوز النفس به فلا حاجة فيه الى دليل وقال  
 قلنا هو معنى خفي مقبوس لا عبارة عنه وهذا ايضا هو من معاني الشرع اذ لا احت في العقول انطلقت  
 الاسر بالتعبير عنها فاما لا عبارة عنه لا يعقل والصحيح في ضبط الاستحسان ما ذكره الكرخي في قسمته اربعة  
 اقسام منها اتباع الحديث وترك القياس كما فعلوا في مسألة القرية ونبيذ القرم ومنها اتباع قول الصحابي  
 خلاف القياس كما قالوا في تقدير اجرة العبد الابن باربعين درهمها اتباعا لابن عباس تقدير بحيط  
 عن قيمة العبد اذا ساوى به احرا ورا د بعشرة اتباعا لابن مسعود ومنها اتباع عادات الناس ما بطر  
 عنهم كصيرهم الى ان المعاطاة صحيحة لان الاعصار لا تنفك عنه ويغلب على الظن جريانه في عصر الرسول  
 ومنها اتباع معنى خفي هو اخص بالمقصود وامس له من المعنى الجلي فنقول ما اتبعنا الخبر تقديره على القياس  
 فواجب عندنا و ابو حنيفة لم يرف به في مسألة المصراة والعرايا وخيار المتبايعين فلم يستحسنوا اتباع  
 هذه الاحاديث مع اتفاق ائمة الحديث على صحتها وضعف حديث القرية واما قول الصحابي اذا  
 خالف القياس فهو متبع عندنا وخالف ابو حنيفة في مسألة تغليظ الدية مع ما نقل فيه من الصحابة  
 وتقدير ابن عباس اجرة الابن باربعين يحتمل ان يكون حكمه مصالحة او مصلحة اقتضاها نزاع في تلك الحقا  
 وقول ابن مسعود في قيمة العبد يلتفت الى قياس الدية ومراعاتها وتقديره في الحط ملاحظة لنصاب

[illegible]







سر دفتر اهل خلافت عناد که در کان تالیفات این ساله بجای او ایستاده است کما عفته چنانچه در حده سابق را که در حده سابق  
 مسلک اهل بر زبان قلم گرفته و فامی کند منظره تناقضی تها فتی عظیم است که در کلام او و کلام مستفیدان او وقوع یافته که کلام  
 مع ذلک آنچه فاضل موصوف را ثبات این بذیل چند حدیث حضرت معصومین ثبت کرده گویا از بدیهیات اولیه توان شد  
 و برای دلیل معنی لفظ تنبیه بر زبان باید آورد و بر آنیکه از بر این عقلیه اقامت نموده و در ترتیب مقدمات این بحث  
 پنج مقالات و کتب فن راه نمونست و کلفت پیوده اکابر علما که اهل اصول از هندوستان تا بایران بر افادات شان  
 افتخار میدارند و آنها را در زمره خویش می شمارند تصدیق و تائیدان فرموده اند حضرت مؤلف مدعی انصاف و حقیقت  
 آنجا که حرف ابطال در دو وقع این بر زبان اندا که با ورت نیاید بجلد اول از کتاب بحار الانوار امام تائید  
 شعبه رجوع کن در باب که او در ذیل شرح بعضی از احادیث مذمت آراء و مقایس که بخطاب حضرت ابو صفیحه روح بر عزم خود  
 از بعض امیه بدی نقل کرده و بر راه انصاف آورده ملخص مقالته که تعلیق باین بحث دارد و در می گنم که مراد از قیاس مذموم فقط  
 قیاس مصطلح فقها نیست تا راه استحسانات و آراء مسدود و در طریقه ادله عقلیه سلوک کرد بلکه مقصود از ان قیاسی است  
 که استحسانات عقلیه آراء و ابیه دیگر ادله غیر سمعیه را شامل باشد و اراده حضرت امیه علیه السلام نیست که در طریق عقل بیشتر  
 خطا و میسر بد پس در امور دینی اعتمادی بر این نباید کرد بلکه در جمیع مسائل اصولی و فروعی رجوع با اهل بیت نبوی و فریت طاهر  
 مرفضوی لازم است و قیاسی که ابلیس علیه اللعنه و العذاب بکار برده به ترتیب مقدماتش سخن لعن ابی طرد سر مدعی قیاس  
 منطقی است زیرا که ان شقی اول بر خیریت و فضیلت ماده خود از ماده حضرت آدم استدلال کرده باز آنرا اصولی قیاس دانند  
 و شکل اول این صورت ترتیب داده ماده خیر من ماده آدم و کل ما کان ماده خیر من ماده غیره بکون خیر من و از ان ثابت کرده  
 که از آدم بهتر است باز فاضل مجلسی حل قیاس مذموم را بر قیاس فقهی ضعیف و سخیف دانسته و تقریر این چنین نهج کرده که  
 اول استنباط کرد که علت بزرگی آدم کرامت طینت است باز قیاس نمود که کرامتی بودن ماده در وی زیاده تر از آدم علیه السلام  
 است پس باید که او را سجود سازند چه جای آنکه معاند بر عکس کنند و هر گاه این تعلیل باعث کفر ابلیس شد بر ابطالان بعضی  
 از معانی قیاس بطریق اولی دلالت خواهد کرد و تمهید کلام بعد از این سمیت ذکر خواهد یافت انتهی محصله چون بر فحوائی کلام این  
 بزرگ اطلالع یافتی بلا ریب شک متیقن شد که تقریر فاضل اخباری از مسلمات است علمای اصولیه مجال سرتابی از ان  
 غافلند و واضح شد که استدلال طائفه اصولیه با مثال این احادیث که در مذمت آراء و مقایس در اصح الکتاب قبل تحقیقه  
 عثمانی مروی است بر ابطالان قیاس مصطلح فقها فقط و در ان نفسی در مطاعن ایشان نمودن و اسمان را زمین کردن و مذہب  
 خود را بحال تعصب منزه از خیار مخالفت امیه بدی کان بدون بعد تسلیم و اقصیت این احادیث اگر حنفیه را مضری میسر



اصولیه را ضرری عظیم می بد بلکه برای ایشان هم بلاهت است و نیز بعضی ضعیف و انجاسید که اگر اصولیه قیاس مذموم را بر معنی  
 ثانی با وصف ضعف آن حمل کنند و لا تشربطلان قیاس حنفیه را سامنوع است بی غایه الامر دلالت آن بر بطلان قیاس  
 مع الفارق است و هو لا یسمیهم و لا یغنی من حرج ما شا که حنفیه این قسم قیاس را اعتبار کرده باشند که اعترف الفاضل الاجبار  
 ایضا و کما مر علی ذلک بر اهل تصحیح حنفی نیست که تصنیف دیگران از اکابر اصولیه هم دلالت بر آن دارد که امامیه بحسب کثرت  
 استعمال و له عقلیه پیروی می دین به ماسل دور افتاده اند و لیکن بنا بر وجوبیکه در صدر کلام اشاره بر آن کردم فقط بر  
 کلام برادر بزرگ حضرت مخاطب افادات صاحب بخارا انوار التفاهور زیدم و کرد تطویل نگردیدم **اقول مستعینا**  
**بلطف الرب الجلیل** آنچه درین مقام افاده فرموده خودش است بوجه عدیده اول آنکه اگر اودا است  
 که اصولیه و اخباریه من معتبر و متدینین مانند اهل کتاب مذہب مدگر الاشی می گویند و مثالب عیوب یکدیگر می جویند و  
 ممنوع و بر تاملین متعین ظاهر است که اصولیه و اخباریه من ثقات در ضروریات مذہب که خروج از آن موجب ملک  
 و ضلال است مخالفت باهمد کردند تا که موجب تضلیل و فسیق شود اما اختلاف ایشان در مسائل معدوده که از ضروریات  
 مذہب نیست پس آن هرگز موجب تضلیل و فسیق یکدیگر نیست و آن جمعی که با اختلاف در محبت عدم محبت اشیاء معدود  
 مثل مغایریم بطوایر و اباحت حلاله امثال آن این اختلاف مانا است باختلاف اصولیه اخباریه من خود در مسائل فروعیه که آن هم  
 موجب تضلیل یکدیگر نمی شود نیست اصل اختلاف در اهل اصول اهل اخبار اما کسانی که از اخباریه من یا از جاده اعتدال  
 فراتر نهاده زبان به توہین و فسیق و از راه حیث تضلیل علمای کرام گشوده اند پس نه عدا علی خارج اند کلام شان لائق  
 اصغانت صاحب کج البین فی تصویب ای المجتهدین فرماید آن المجتهدین من ان لم یوجعوا الی الاخبار لم یعملوا  
 علی ما روی عن النبی و کلامه الاظهار علیهم السلام من قوام الدین لم یوافقوا شریعة سید المرسلین الاحیاء  
 ان المجتهد و فی المقدمات التي يتوقف عليها فهم الاخبار الروایات خرجوا عن طریقه الامامیه  
 ولم یسلکوا مسلك الفرقه المحدثه الجعفریه فمرجع الطرفين الی ما روی عن سادات الثقلین فالمجتهد  
 اخباری عند التحقيق و الاخباری مجتهد بعد النظر الدقی ففضلاء الطرفين بلطف الله ناجون  
 الواصلون الی الحق منهم والقاصرون و الجحالی المقصرون و الطاعنون علی المجتهدین المشیدین کما کان الدلائل  
 ها لکون موم آنکه جناب مخاطب را نسبت که لفظ الاشی بر زبان آورده مذکور شود تحقیقات امیه تقدیم سید اور باره  
 محمد بن الحسن تمیز رشید امام عظم که جناب مخاطب مسلک اهل مدح و ستایش عظیم برای و ثابت می کند و دیگرانی که  
 قوم هم غایت اطراء و اغواف در شمار او بجا نهد لیکن اودا و که مدح و مناقبش مستغنی از اظهار و بیان است اودا را

[illegible]







عروة عروة نقص میکرد و شوم تری زود اسلام پیدا شده و حکایت قصه فقال که شتم است کبریت صلوة ابو صنفه و از امام الحرمین ابن خلکان و یاضی بابتیاج و انتشار و انبساط و فخر نقل فرموده اند نیز شتم است بر تکفیر ابو صنفه و اتباع او که قائل بکن مسند و علیم مسند بن عبد الرزاق المکی الحنفی در سیف مسلول بکافات ان تکفیر یاضی و امام الحرمین امثال اینها نموده چنانچه در جواب عبارت یاضی که شتم است بر نقل این قصه گفته و اما اربعاً فلا نکم حکم بمقتضی قولکم هذا الصلوة لا يجوز هذا و من ان الامام لا دین له و ان ما ذهب اليه باطل و فی هذا انکار الاجماع و هو کفر و آنچه صاحب سیف مسلول و حق فقال تشیعات و طاعن با و کرده و سابقاً منقول شده و انهم تضلیل و تکفیر صریح است و دیگر تشیعات و کلمات او شتم است و شتم فقال بسیار است من شاء الاطلاع علیها فلیرجع الی اصل الرسالة و ملا علی قاری هم تکفیر امام الحرمین و یاضی فقال و امثال اینها که کبریت صلوة الی صنفه طاعن می باشند نموده چنانچه در جواب رساله امام الحرمین گفته ترا علما این کتب تا ضمن ان الرسالة المصنوعة انما تكون علی امام الحرمین موضوعه لکن رأیت فی بعض الكتب انه ذکرها الیاضی فی کتابه مرآة الجنان و عبرة البقطن فی معرفة حوادث الزمان و نقل احوال الانسان الا ان ما حسبه شراباً کسراً بقیعة بحسبه الظمان ماء او کد واء لا یزید العلیل الا داء و قد قال بداهم من الله ما لو یکنوناً یحسبون و قال عز وجل الحق و یبطل الباطل و لو کراه الجرمون قال سبحانه یریدون لیطفئوا نور الله بافواههم و یریدون الله کلاً ان یتیم نوراً و لو کراه الکافرون و عبارتیکه ملا علی در جواب حکایت فقال لبعض اصحاب خود نقل کرده و مدح آن نموده نیز نهایت صریح است و تضلیل و تکفیر فقال و از افادات امام رازی که حضرت مخاطب بهم اورا بغایت تحمیل و تعظیم یاد می نماید تا آنکه با امام المتبحرین و المتکلمین بنی کفر ابو صنفه و حضرت حقیقه ظاهر است چنانچه در رساله ترجیح مذمت یاضی گفته مسئله بجوز عندهم الخروج من الصلوة بالضرط و سائر احداث و الدلیل علی بطلانه ما ذکر تا من ان الرسول صلی الله علیه و سلم لم یفعل ذلك فوجب حجب علینا ان لا نفعله لقوله تعالی فاتبعوه ثم نقول ان احداً من فساد المسلمین لا یفعل ذلك و لو فعل احداً ذلك لافلوا انه ملحد قد استخف بالدين و الشرع بل عندهم ان تترك الصلوة اهون بكثير من الصلوة المشقة علی هذه الفصائح انتهى ابن قتیبة حماد و ابو صنفه و ابو یوسف محمد بن الحسن الزمردی شمره و ما اصولیست بنویس علی صاحبها لفت تحیه انا علی سلام ما یمان بدر کوفه بزمه بلحیدر زنادقه کجانیده و کوفی بهم در کتاب اعلام الاخبار نقل کرده که ابن قتیبة حماد را می بودن حماد از میزان الاعتدال فریبی بهم ظاهر است و یحیی بن سعید هم از حماد از جمله اهل حق خارج کرده و یحیی کذاب و بطل مرتاب قرار داده و ابو المودید خوارزمی خفی سفیان فری محمد بن



و محمد بن عبد الرحمن بن ابي اسل و شهریک حسن بن صالح را که هر چهار از افاضه سنی و افاضه شیوخ ایشان را تفصیل نموده که مذنب ایشان را مذنب خوارج گفته چنانچه در جامع مسائله ابی حنیفه و در خطیب نقل کرده که لم یقرین چهار کس حکایت نموده که ایشان را ابو حنیفه پرسیدند که کیلکه پدر خطیب نقل کند یا ما در سخن شما کند و ضرب شمر نماید یا از اهلین بدری شود یا نه ابو حنیفه گفت نه بعد سماع این جوابها این را بعد از بیان طعن بر ابو حنیفه در آن گروه بعد نقل این حکایت می گوید فالجواب من وجوه اربعة احدها ان الخطیب اراد ان یثبته بهذا علی ابی حنیفه فظهر به فضله و صداعه بالحق و قدح فی ذلک علی هؤلاء الاربعة لان اخراج صاحب الکبیر بکبرته عن ایمان مذهب الخوارج فاما مذهب الجمهور انه لا یخرج عن ایمان المطلق ولا یصیر کافرا فافقاه ابو حنیفه هو الحق و ما قالوه هو مذهب الخوارج و در فتاوی و در مختار از ابن المبارک که بعد چند در مع ابی حنیفه نقل نموده که از جمله آن یک بیت است فلعله مرتباً اعداد مرمل علی من رد قول ابی حنیفه ازین شعر ملعونیت سائر علما و اهل سنت که رد احوال ابی حنیفه می نمایند علی انحصار امام شافعی علیه السلام او که در تفسیر و توبین حضرت قصب سابق می ربایند مثل غیده صبح روشنت بلکه ملعونیت محمد بن الحسن ابو یوسف که ایشان هم بسیاری از اقوال ابو حنیفه رو کرده اند ازین شعر ثابت می شود و فضلی که از فضل او منیدین و ائمه شیعه من سنیست حضرت شافیه انکفیه نموده و نکاح زن ثانی شافیه را برای اهل اسلام تجویز نکرده چنانچه شمس الدین قیسستانی و طایع ابن مرطوف نقل می نمایند لیکن بعد نقل و سج و تاب می خورد و بر شاعت آن متغیبه شده می گوید که شاید ترک تعرض بشان او ای باشد و جامع الرموز می گوید که المسلم نکاح امرأة کافرة غیر کنایه کالوثنیة و المجوسیة و المرنانة کما اشار الیه فلا یجوز نه الوطی کما بملک الیمین و فیہ اشارة الی انه یصح نکاح صائبة قوم من النصارا یعظمون الکواکب کنظیر المسلمین الکعبة و الی انه لا یصح نکاح کتابیة قوم یعبدونها کعبادة الکافرین کاذبان و اول قوله و الثانی قولها فاحلاف بینهما لفظی کما تروی الی انه لا یصح نکاح المعتزلة کما فیها کافرة عندنا و الی انه لا یصح نکاح الشافعیة لانها صارت کافرة بالاستثناء علی ما روی عن الفضل و منهم من قال ینتزوج بباکهم کل فی المخطط و لعل ترک التعرض بمثله اولی فانهم متاولون فی ذلک کلبین فی مثله و ابو شکور سلمی که از اکابر علماء و حنفیه حضرت شعریه را که اتباع ابو الحسن شعری می باشند بصرحت تمام تکفیر نموده و از است جماعت خارج فرموده چنانچه در تهید فی بیان التوحید می فرماید قال اهل السنة و الجماعة فان الله تعالى لم یزل کان خالقاً مرصوفاً هذه الصفة و سائر الصفات من صفات الفعل و قالت که شعریة و الکواکب

الذي فضله في هذا المصنف  
بكره ما يتفقون فيه  
بما جامع الصغير من الكلام  
اول جامع الروايات  
موسى بن جعفر الكاظمي  
الذي فضله في هذا المصنف  
بكره ما يتفقون فيه  
بما جامع الصغير من الكلام



تكملة في بيان حقيقة التوحيد والنبوة والرسالة  
 من تأليف الشيخ محمد باقر المجلسي  
 في شهر ربيع الثاني سنة 1205  
 في مدينة قزوین  
 مع تصدیق و توثیق  
 محمد باقر المجلسي  
 في شهر ربيع الثاني سنة 1205  
 في مدينة قزوین

ما لم يخلق الخلق لو يكن خالقا وهذا كفر سابقا و يافتي که محسن کشمیری در سوابب علیه عاشیه شرح حقایق عصبیه افاده  
 نموده که جنبلیه تکفیر اشعری می نمایند و اشعریه تکفیر جنبلیه می کنند و هر یکی از اینها دیگر را بتکذیب سول خدا اصل  
 علیه السلام منسوب می سازند و نیز سابقا واضح شده که ابن حجر مکی که با احترام شیخ عبدالحق عظم فقها و ملکه و اعلم علماء  
 آن زمان خود بوده و شرح شامل تفسیل ابن تیمیه و ابن قیم که هر دو از اکابر سنی هستند نموده و ایشانرا از طالمین طایفه  
 قرار داده و تصریح کرده که ایشان اثبات جهت و سمیت برای حق تعالی نموده اند و ایشانرا بقباحت و سوء اعتقاد و زور و کذب  
 و ضلال و یتیمان موصوف نموده و گفته تجبهدا الله و قبح من قال بقولهما و نیز تصریح کرده که اعتقاد ایشان کفرست نزد اکثرین  
 و ادعای ابن تیمیه جهت و تجسیم را که کفر صریح است از آنحاف اهل عرفان نیز ظاهر شده و از منشور سلطانی که صاحب منتهی المفاصل  
 نقل نموده تفاوت و ضلالت ابن تیمیه واضح شده و قول او بقدوم عرش که کفر محض است از شرح عقائد دوالی متقول شده و از تلخیص  
 یافعی ظاهر است که در دشق و غیره ند کرده بودند که هر که بر عقیده ابن تیمیه باشد مال و خون او حلال است و از در رکامه نام  
 ظاهر شده که ابن تیمیه را از بدیق و منافق دانسته اند و ابن حجر مکی در دیگر تصانیف نیز تفسیل و توهین و تفضیح ابن تیمیه بشرط  
 نموده و در انشاء عبارات رشیقه و شجیع فقرات ایتمه و اوضاحت و بلاغت و طلاقت و ذلاقت داده چنانچه در رساله  
 جوهر نظم فی زیارة القبر المکرم گفته اند قلت کیف تخلی الاجماع السابق علی مشرعیة الزیادة و السفر الیه با و طلبها  
 و ابن تیمیه من متاخری الخیالة منکر لمشرعیة ذلك كما رواه السیکی فی حظه و اطال اعنی ابن تیمیه فی کتبه  
 لذلک بما فقهه لاجماع و تنفر عنه الطباع بل زعم حرمة السفر لها اجماعا و انه لا تقصر فیہ الصلوة و ان جمیع  
 الاحادیث الواردة فیها موضوعة و تبعه بعض من تاخر عنه من اهل مذهبیه قلت من ابن تیمیه حتی یطرد  
 الیه و یعول فی شی من امور الدین علیه و هل هو الا كما قال جماعة من الائمة الذین تعقبوا کلماته الفاسدة  
 و حجه الکاسدة حتی اظهر اعمار سقطة و قباخ او هامه و غلطاته کالعزین جماعة عبد الله الله  
 و اغواء البسه دراء الخزی و رجاء و بؤه من فوة الافترا و الکذاب ما عقیبه الهوان و اوجب الحرمان لفدائه  
 شیخ الاسلام و عالم الانام للجمع علی جلالت و اجتهاده و صلاحه و امامته التقی السیکی قدس الله روحه  
 و نور ضریحه للود علیه فی تصنیف مستقل افاد فیہ و اجاد فاصاب و اوضح بیا هر حجه طریق الثواب فکثر  
 مساعاه و امام علیه فبا بلیک حتمه و رضاه و من عجائب الوجود ما لجاسر علیه بعض السجاء من الخیالة  
 فغیر فی رجوة فخره با حسان التی لم یطش من انفس قبله و لا جان فای بادل علی جهله فاعلم به عوار غیاده  
 و عدم فضله فلیتد اذا جعل استیج من به و عساه اذا فرط و افرط رجح الی لیه لکن اذا غلبت النقادة







صاحب الجملع بسبب لهم الايمان مخلوق الله وضررهم من احمد جهمي که با عتراف شهرستاني بلکه عتراف شاه عبدالعزیز  
از اهل سنت بودند بحاجات کفریات قائل شده اند و حضرات سنیہ کثیر انہامی کنند ملتانی در منہیہ گفته قوله اشعری حکایت  
نموده از محمد عیسی کہ او حکایت کرد از ضرر و کفر و احمد جهمي کہ انہما تجوز می کنند بر پروردگار خود ملاست و مصافحت  
با این نقل ہم معلوم شد کہ اشعری پروردگار خود را و رای پروردگار ضرر و کفر و احمد جهمي میدانند و انبا عا سنیہ نبیہ صلی  
علیہ وسلم سورہ قل یا ایہا الکافرون می خوانند و مقاتل بن سلیمان کہ با عتراف شهرستاني از سلف متقدمین اصحاب حدیث  
و اقربان مالک بن انس و یحییٰ بن احمد بن حنبل و دیگر ائمہ سلف است حسب تصریحات متحققین سنیہ از مجسمہ می باشد و می گوید  
کہ خدا تعالی جسم نمیست مرکب از لحم و دم و نفیم بن حماد کہ او ہم از اعظم ائمہ اہل غنا و است و بخاری ابو داود و ترمذی  
و ابن ماجہ از خوشه حدیثان حضرتش می باشد تصریحات متقدمین اہل سنت از مجسمہ است چنانچہ از افادات ابن الجوزی ظاہر شد  
کہ او قائل است کہ حق تعالی را صورت و اعضا است قاضی ابوالعین ہم او را از مجسمہ و مشبہہ پیدا شستہ و این منہیہ کہ از ائمہ  
و اکابر اہل سنت است نیز قائل بہت بوده بلکه با فضی شہادت ذہبی بر برات او از مجسمہ شہادت بر امر باطل دانستہ و نیز با  
تصریح کرده کہ حنابلہ تاخرین قائل بہت و حرف و صوت در کلام الہی می باشد چنانچہ در مرآۃ الجنان از ابن سمرہ نقل کردہ  
کہ او گفته کہ یحییٰ بن ابی االی غیر صاحب کتاب البیان کہ شافعی مذہب است نصرت مذہب حنابلہ نموده و بعد از گفته اما مذکر من کون  
عقیدانہ حنبلیہ فصیح بالنسبۃ الی الحنابلۃ المتاخرین حاشی کہ امام احمد و المتقدمین منہم قدا وضحت  
ذلک و اشبع کلام فیہ فی کتاب المروم والیہ اشرف بقولہ و فی حشومات کسوفان الظلماء فما  
والحرف حاشا ابن حنبل اعنی ان ذلک مذہب الحشویۃ بعد ان استقرت البد و لا یمہ کل مذہب  
و ذکر ت ان بدو و المذاهب الثلاثة اظہر و انه حصل فی بدو و مذہب الحشویۃ کسوفان مظلمان و ہما ما  
ما ذکر ت من القول بالجمہ و الحرف و الصوت فی کلام اللہ تعالی اما مذکر ت من کون الامام احمد  
و المتقدمین من اصحابہ براء عما ادعاه المتاخرون منہم فہم نص علی ذلک بعض الحنابلۃ و ہوا الامام ابو الفتح  
ابن الجوزی حتی ذکر انہم صاروا سنیۃ علی المذہب با اعتقادہم الذی یتوہم غیرہم انہ مذہب احمد و لیس  
العجب من حنابلۃ الفرع و انما العجب من شافعیۃ الفرع کہ صاحب البیان المذکور من تابعہ من اهل الجمل  
انہی تین عبارت ظاہر است کہ حنابلہ تاخرین جہت را برای بری تعالی ثابت می کنند و بحرف و صوت در کلام الہی قائل شدہ  
و شافعیہ فروغ شمس صاحب البیان کہ از اعظم ائمہ سنیہ است و متابعین او از اہل جمال نیز مذہب حنابلہ متذہب می باشند  
و اثبات بہت و سمیت برای حق تعالی تصریح ائمہ سنیہ کہ ہرست شہ عبدالعزیز تر محمدی فرمایند نیز فصیح می کنند و ایانہ

بالجہت و انہما ان کون الفقیہ المذہب  
انہم من الظالمین و قد عدا انہما الذی عدت لفضائلہ  
ارکب ان شہدہ فی البلدان النوب الحاج صاحبہ ان  
و انہما یحییٰ بن ابی الفتح العینی من علی عمن التنبیین ان معین عدوان  
و انہما سنیۃ و تاخرین و بدو و قد عدا جہتہم  
و انہما من بدو و المذاهب الثلاثة اظہر و انه حصل فی بدو و مذہب الحشویۃ کسوفان مظلمان و ہما ما  
ما ذکر ت من القول بالجمہ و الحرف و الصوت فی کلام اللہ تعالی اما مذکر ت من کون الامام احمد  
و المتقدمین من اصحابہ براء عما ادعاه المتاخرون منہم فہم نص علی ذلک بعض الحنابلۃ و ہوا الامام ابو الفتح  
ابن الجوزی حتی ذکر انہم صاروا سنیۃ علی المذہب با اعتقادہم الذی یتوہم غیرہم انہ مذہب احمد و لیس  
العجب من حنابلۃ الفرع و انما العجب من شافعیۃ الفرع کہ صاحب البیان المذکور من تابعہ من اهل الجمل  
انہی تین عبارت ظاہر است کہ حنابلہ تاخرین جہت را برای بری تعالی ثابت می کنند و بحرف و صوت در کلام الہی قائل شدہ  
و شافعیہ فروغ شمس صاحب البیان کہ از اعظم ائمہ سنیہ است و متابعین او از اہل جمال نیز مذہب حنابلہ متذہب می باشند  
و اثبات بہت و سمیت برای حق تعالی تصریح ائمہ سنیہ کہ ہرست شہ عبدالعزیز تر محمدی فرمایند نیز فصیح می کنند و ایانہ

و انہما من بدو و المذاهب الثلاثة اظہر و انه حصل فی بدو و مذہب الحشویۃ کسوفان مظلمان و ہما ما  
ما ذکر ت من القول بالجمہ و الحرف و الصوت فی کلام اللہ تعالی اما مذکر ت من کون الامام احمد  
و المتقدمین من اصحابہ براء عما ادعاه المتاخرون منہم فہم نص علی ذلک بعض الحنابلۃ و ہوا الامام ابو الفتح  
ابن الجوزی حتی ذکر انہم صاروا سنیۃ علی المذہب با اعتقادہم الذی یتوہم غیرہم انہ مذہب احمد و لیس  
العجب من حنابلۃ الفرع و انما العجب من شافعیۃ الفرع کہ صاحب البیان المذکور من تابعہ من اهل الجمل  
انہی تین عبارت ظاہر است کہ حنابلہ تاخرین جہت را برای بری تعالی ثابت می کنند و بحرف و صوت در کلام الہی قائل شدہ  
و شافعیہ فروغ شمس صاحب البیان کہ از اعظم ائمہ سنیہ است و متابعین او از اہل جمال نیز مذہب حنابلہ متذہب می باشند  
و اثبات بہت و سمیت برای حق تعالی تصریح ائمہ سنیہ کہ ہرست شہ عبدالعزیز تر محمدی فرمایند نیز فصیح می کنند و ایانہ







کتابت است بهر کس

اول فی الرسائل  
الشمائل فی صفات  
ابن ابي حمزة الثمالی  
والا فانی والارزاق والافعال  
والاشکال علی السبعین فی الظلمة  
والعالم بالافعال

عنه انه قال ليس على المخلوقين اخير من الخالق فبدعوة وهجرة لا فطال الوعظ مات سنة ست وسبعين  
وثلاثمائة وورما بعد شواهي است که بهی صاحب الروض الافق وابن قتیبة زبیر بن جبار و ابو الریح کلاعی صاحب الکفا  
غیر ایشان اثبات سفاح و نسب اهل حضرت رسالت صلی الله علیه و آله وسلم نموده اند که قائل شده اند باینکه کنانه برادر  
زوجه پدر خود خرمیه بعد وفات او متصرف شده و نفوس کنانه که از اجداد نبوت این نکاح متولد شده و عاقل و فاضل  
علی و معطائی و محمد بن یوسف شامی صاحب سیرة شامیه اثبات چنین نکاح را در نسب آنحضرت صلی الله علیه و آله وسلم  
کفر می دانند و معتقد از ارجله سلیم خارج می پذیرند و نیز حضرات اهل سنت تکفیر مجرمتی نمایند چنانچه ابو شکور علی  
در کتاب التمهید فی بیان التوحید گفته و اما المتعة فكانت مباحة ثم نكحت باية النکاح و جمعت الامة  
على نسخها و من يلبس يصير كافرا انتهى مالا که ابن حجر که از اکابر ائمه و شیوخ ایشانست تجویر متعه می نمود و از کتاب  
هم می فرمود چنانچه شیخ عبدالحق در تحفیل الکمال بر جمیع حرج گفته قال فی الکاشف کان سبج المتعة و یفعلون  
وسیع اسیر اسد ملتانی که بغیراتی چند بحراب صوامع جمع نموده و آنرا تنبیہ السفیه نام نهاده و فاضل رشید شاه سلاطین  
و خود فاضل مخاطب بر خرافات او می نازند و بمقابلة الحق دست بر تریات او می اندازند اشعار می را که در آن هجرت خیر  
صلوات الله علیه و آله وسلم را قرار داده بطریق ایشان و استناد افشا نموده چنانچه در تنبیہ گفته تسبیح بابا بیست  
در محافظت و کوشش در آن منافی اعتماد بر وعده صما و قه الی نیست چه با وجود الله یصمد من الناس و کتب الله  
لا غلب الا و علی و احبنا نالهم الغالبون انهم و حقد و جمیع اسباب فریه پوشیدن خود بر سر و شستن و جمع رجال  
و استعمال خیل و سلاح توکل فرموده اند اگر خلفای راشدین اینجناب بر سر و شستن ایشان در جمع توکل و تسبیح فتنه باشند چه با  
طریق ملائمت به بیچاره حکام قضا الزلزل و کثرت به زوالت جاهلی که فلول قضایا گریخت به اسباب چنین مظاہر فعل سبب است که  
گریخت هم ز خدا و خدا گریخت به کثرت اسباب سبب التجار و اهل خیر البشر بلکه به شرب چرا گریخت به انتهی و ملا علی قاری که  
نقدین و متدین سیم است تصریح کرده که تلفظ باین بیت که در آن هجرت آنحضرت را قرار داده بر وجهی که کفر صریح است  
نزد علماء و اعیان چنانچه در مجمع الوسائل شرح شمائل ترمذی بعد نقل قول سلمة بن الاکوع مررت علی رسول الله صلی الله علیه  
و سلم منبر ما گفته فقال العلماء قوله منهم ما حال من ابن الاکوع كما صرح او لا بانهم امه و لم یرد انه صلح  
انهم اذ لم یقل احد من الصحابة انه صلی الله علیه و آله وسلم انهم في موطن من المواطن من تراجع المسلمون  
على انه لا یجوز علیه الا انهم فمن زعم انه انهم في موطن من مواطن الحرب ذب نادیا عظیما لا نقیة  
جریمته الا ان یقوله علی جهة التقیص فانه یکفر فیقتل ما لم یب علی الاصح عندنا و مطلقا عند مالک

اثبات کفر علی بن ابی طالب صوامع



وجامعة من اصحابنا وبالغ بعضهم فنقل فيه الاجماع بل لو اطلق ذلك قتل عندهم على ما اشر اليه بعض  
محققهم انتهى فمواقع بعض سلاطين ما وراء النهر وهو عبد الله خان في بيته المشهور المنسوب الى الملا جامي حيث  
جعل هجرته صلى الله عليه وسلم من مكة الى المدينة فرار اجمع من ذلك كله فالحد  
الحذر من التلفظ ببسته على وجه الاستحسان فانه كفر صريح عند العلماء الاعيان العارفين بالمعاني  
والبيان شاه سلامت امده صاحب تكملة فتاوى شريفة فرموده اند كه نسبت فرار وانهازم بسوي جناب  
رسالت باب صلى الله عليه واله وسلم جائزيت بلكه سيمكة قابل باین شناعة باشد اگر توبه نكند در مذهب اربابن  
الانكشون و قابل كردن و نسبت عبارت شرح شمائل ملا علي قاري هم بحذف و زيادت و تغيير و تبديل بدون اشعار  
بان بواسطه نقل فرموده اند چنانچه در معرکه الارامی فرمايند و در مذهب اهل سنت باجماع ثابت است كه نسبت فرار و  
بسوي سيد انبيا عليه الصلوة والسلام اصلا جائزيت بلكه سيمكة قابل باین شناعة باشد اگر توبه نكند در مذهب ارباب  
النكشون و قابل كردن و نسبت ملا علي قاري كه از علماء علمای است در شرح شمائل علي با نقل عنه نوشته كه لم يروا  
صلى الله عليه وسلم انهم ولو يقبل احد من الصحابة انه صلى الله عليه وسلم انهم في موطن من المواطن ومن ثم  
اجمع المسلمون على انه لا يجوز عليه الانهازم فمن زعم ان النبي صلى الله عليه وسلم انهم في موطن من المواطن  
انهم انما يتا دي با عظيما لا تقا بعض جرائمه الا ان يقول على جهة التنقيص فانه يكفر فيقتل مالم يندب على الصلح  
فمواقع بعض سلاطين ما وراء النهر وهو عبد الله خان في بيته المشهور المنسوب الى الملا جامي حيث  
جعل هجرته من مكة الى المدينة فرار افاضل افاضل من التلفظ ببسته على وجه الاستحسان فانه كفر صريح  
عند العلماء الاعيان والبيت المشهور هكذا ناگاه عاقلی نقصا از بلا كريت به زو طعنه جايلي كه فلان از قضا  
اكر كريت به كريت از سبب التجار واد خیر البشر نكند به شرب چراكريت به پس از تصریح ملا علي قاري تحقيق رسيه كه قابل است  
مذكور عبد الله خان ما وراء النهر نسبت كه از بعض سلاطين است و عوام بغلط نسبت شعور قوم بطرف ملا جامي كرده اند و تلفظ ميت  
بر وجه تخسان كفر صريح است نزد علمای اعيان و در شفاي قاضي عياض از قاضي ابو عبد الله بن مابط مالكي منقولست كه من قال ان  
النبي صلى الله عليه وسلم يهزم يستتاب فان تاب الا فيقتل لانه تنقص اوله لا يجوز ذلك عليه في خاصته اذ هو  
على بصيرة من امره و يقين من عصمته انتهى پس ثابت شد كه در مذهب اهل سنت و جماعت نسبت انهازم و فرار بطرف رسول  
مبارك هرگز درست نيست بلكه قابل انهازم اگر از يكلام توبه نكند قابل قتل است انتهى اين كلام بلاغت انجام شاه سلامت است  
ساحب ثابت شد كه سفيه ملتاني كه خود شان بر نفوات اومي نازند كافر و ملحد و طاعن بر جناب رسالت باب صلى الله عليه وسلم

اثبات كفر صاحب تكملة  
از كلام شاه سلامت است



[illegible]



و در خروج و ظهور بنایت فصاحتی سیده باز مقابلت المین را و انکار و تکذیب پند و پوشیدن عیال علی الملک و غیر  
پندارند صاحب تحفه تی فرمایند و عجب است از شریف مرصعی که درین حکایت کثرت اختلاف را نسبت به است  
مالا که است در اصول عقائد و اعمال اختلافی نیست اگر اختلافی است در فروع است و انهم بخیر و تفصیل مدبر  
نی شود مذهب اتفاق از اختلاف بسیار کمتر است از آنچه که صاحب را غفلت یا قضا فی و داده که با و صفین همه  
جلالت و تجر از تکفیر و تفصیل است همدگر را و اختلاف ایشان در اصول عقائد انکاری سازند و میخواهند که چنین بازی را  
که علمای قوم خود بر ملا انداخته بکار نشسته ساخته اند بکلی با تلج و بهتان مخفی سازند و دور زوایای استنار اندازند  
یا تخم انکه او عا و مخاطب المعی که رساله جناب مصنف اعلی الله مقامه فی دار الکرامه از مولوی حسین علیخان با خود است و عو  
الی اصل است و مطابقت بعض ضامین رساله جناب مصنف با بعض ضامین تصنیف مولوی مذکور دلیل آن می تواند شد  
جاریست که مولوی حسین علیخان از جناب مصنف طاب ثراه اخذ کرده باشد یا توارد و بعض ضامین اتفاق افتاده باشد  
و به غیر ششم انکه فرض کردیم که جناب مصنف از تصنیف مولوی کور بعض ضامین اخذ کرده لیکن از آن لازم نمی آید  
که جناب و مخدب بهر سبب اخباریه هم شود یا شبهات ایشان بر جناب و محبت گردونی بینی که امام شافعی با انهمه جلالت  
تکلیف معتزله بوده و غیر الدین بازی جواب آن گفته که استفاده از معتزلی موجب اعتزال نیست چنانچه در رساله ترجیح مذرب  
شافعی جواب کلام قاضی عبد الجبار که او بتکلیف شافعی از معتزله استدل بر معتزلی بودن شافعی نموده گفته و اما قول القاضی  
عبد الجبار فهو فی غایة الضعف لان کون الانسان مستفیلا علم الفقه والحديث من انسان اخر  
معتزلی لا یوجب کونه معتزلیا لا یمتأ وقد نقلنا الاشعار الکثیرة عن الشافعی الدالة علی بعده  
عن مذاهب المعتزلة انتهى هر گاه بر امام شافعی با و صف تلذ از معتزله اقوال معتزله محبت نباشد بلکه حضرات است  
تکفیر معتزله نمایند باز چگونه حضرت مخاطب شبهات صاحب جوابیه را محبت میکرد اند و مقسم انکه او عا و محبت مسانت کلام فاضل  
اخباری نموده و عا و می و را از بدیهیات اولیه شمرن بلا با بر سر او می انگیزد و شریعت افحام و الزام در کام او میریزد زیرا  
و این بطلان کلام فاضل الدین فاضل اخباری حسن جبهه بیان کرده ایم و هر گاه او را معتزلی نیست که جواب آن تقریر  
مین یاراید جز انکه خرافاتی چند در هم بافته زبان را بسبب شتم کشاید و اگر فاضل مخاطب عس باطل و خیال محال توجیه  
و تصویب آن در سر داشته باشد بسم الله بر این کلام کلامی نماید و بتقویت و تصویب مقالات فاضل اخباری بازی  
و شتم انکه از غائب توهمات و عجائب تخیلات نیست که فاضل مخاطب را حسن فهم و وقت نظر کلام جناب علامه مجلسی را  
و شخص را اینها ذکر کرده تصدیق و تصویب اقرار بدلیلکه فاضل اخباری از بر این عقلیه که موهومات و فرعونات



سورة فم صاحب ينتهي واحتجاج  
بعبارة بجار

مختص بلفظي سماحة قرار دوده فحار كزائف از عدم مرون اغاز نهاده طراف بوقلمون وضوحات گوناگون بر زبان آورده  
بنابر كشف حقيقت حال اظهار مهابرت مخاطب بكمال اصل كلام جناب مولانا محلي مجلسي ريخاني كرام قال رحمه الله  
في المجلد الاول من البحار ناقلا عن احتجاج الطبرسي عليه الرحمة والوضوان القدسي عن عيسى بن  
عبد الله القرشي قال دخل ابو حنيفة علي بن عبد الله عليه السلام فقال يا ابا حنيفة قد بلغني انك  
تقيس فقال نعم فقال تقس فان اهل من قاس ابليس لعنه الله حين قال خلقتني من نار وخلقته من طين فقال  
ما بين النار والطين لو قاس نورية ادم عليه السلام بنورية النار عرف ما بين النورين ضياء احدهما  
على الاخر ايضا محتمل ان يكون المراد بالقياس هنا اعم من القياس الفقهي من الاستحسانات العقلية  
والاثر الواهية التي لم تؤخذ من الكتاب السنة ويكون المراد ان طريق العقل لما يقع فيه الخطاء كثيرا فلا  
يجوز الاتكال عليه في امور الدين بل يجب الرجوع في جميع ذلك الى وصيائه سيد المرسلين صلوات الله  
عليهم اجمعين هذا هو الظاهر في اكثر اخبار هذا الباب فالمراد بالقياس هنا القياس اللغوي يرجع فيما  
ابليس الى قياس منطقي مادة مغالطة لانه استدلال ولا على خيونه بان مادته من نار مادة اذا  
من طين النار خير من الطين فاستنتج من ذلك ان مادته خير من مادة ادم ثم جعل ذلك مقارنا  
ورتب القياس هكذا مادة خير من مادة ادم وكل من كان مادته خيرا من مادة غيره يكون خيرا  
منه فاستنتج انه خير من ادم ويرجع كلامه عليه السلام الى منع كبرى القياس الثاني بانه لا  
من خيرية مادة احد على غيره كونه خيرا منه اذ لعله تكون صورة الغير في غاية الشرافة وبذلك  
يكون ذلك الغير اشرف كما ان ادم لشرافة نفسه الناطقة التي جعلها الله محل النور ومورد اسرار  
اشد نورا وضياء من النار اذ نور النار لا يظهر الا للحسوسات ومع ذلك ينطق بالماء والهواء ويحمل  
بضوء الكواكب نور ادم نوريه يظهر عليه اسرار الملكات الملكوت ولا ينطق بهذه الاسباب الدواعي  
ويحتمل ان يكون المراد بنور ادم عقله الذي به نور الله نفسه وبه شرفه على غيره ويحتمل رجاء كلامه  
عليه السلام الى ابطال كبرى القياس الاول بان ابليس نظر الى النور الظاهر في النار وعقل عن النور الذي  
اودعه الله في طين ادم لتواضعه ومذالته فجعله لذلك محل رحمة ومورد فيضه واظهر منه انواع  
النباتات والراحيين والثمار المعادن والحيوان وجعله قابلا لافاضة الروح عليه وجعله  
لعلمه وحكمته فنور التراب نور خفي لا يطعم عليه الا من كان له نور نور النار نور ظاهر بلا حنيفة







خیانت صاحب مستحبی در غرض عبارت کار

که عبارت از تمثیل است و هم در او تمسّات عقلیه قرار داده اند و این که غیر ما خود باشد از کتاب سنت زیرا که این جمله لائل و حج ما خود  
از کتاب سنت است کما هو مشروح فی موضعه مفصلاً و قد ذکرکتم نمود جا صند فها سبق پس هرگز از کلام  
الانحیاء کلام مولانا مجلسی لالت بر بطلان این بر این اصولیه نگیرد و اصلاً با اصولیین ضرری نرساند و هرگز تأیید  
مقالات صاحب جوادیه نماید پس نهایت تحیر و پریشانی است که جناب مخاطب تعصب و جفا پیشگی اختیار کرده و تمسّات  
حج اصولیه ذم و لوم آن بر علامه مجلسی بجهت این کلام صدق نظام را موبد و صدق تربات صاحب جوادیه و تشوینات  
سخیفه و لفته قلوب اهل الصاف را خسته و اعجاب آنکه چشم بصیرت و اگرده اینقدر بهم ندیده که سابق از همین عبارت گفتار  
نقل کرده علامه مجلسی ای کراماتی احادیثیکه از این بسیاری این حج اصولیه مستنبط می شود بانی مخصوص منعقد ساخته و آنرا معتد  
کود باین عنوان باطل نمکن المستنبط من الایات و الاخبار من متفرقات مسائل اصول الفقهاء انتهى و بعد این در قریب یکصد  
ازایات و احادیث که از آن بحیث ظواهر و استنباط اصل اباحت و استدلال عموم و نفی حرج و امثال آن ثابت می شود  
که حقیت اصولیین در استدلال باین حج از هیچ روش ظاهراً و تر ساخته جز از استدلال اصولیین و اخبار و حیرانم که مخاطب چه بلانده که  
این نص صریح انجمن را اگر نشسته به عبارتیکه اصلاً با مطلوبش مناسبت ندارد استدلال بر مجموعهات مجادل اخباری کرده  
تحت ابطال ورود دلائل و استنباطات اصولیین بر انجمن فیه نهاده و بهرگاه محصل کلام مولانا مجلسی میزان محصل سنجیده می شود  
و معنای این رسید که عدم مخالفت با طریقه اصولیین فیه مدعی عدم مناسبت آن با کلام فاضل اخباری ویدی علی  
خطایای مخاطب در تمحیص کلام سلاست القیام باید شنید پس سبب غلط است که ترجمه قول انجمن است که باین  
او کرده که مراد از قیاس مفهوم فقط قیاس مصطلح فقهایست تا راه استحسانات و استدلال و طریقه ادله عقلیه مسلک کرده  
و این غلط صریح است زیرا که بر تقدیر اراده قیاس فقهای از قیاس مذموم در امثال این احادیث نیز راه استحسانات و استدلال  
اوله عقلیه غیر معتدله سدود است زیرا که احادیث بسیار بر حرمت مذمت آن دلالت دارد و هرگز از کلام مولانا مجلسی  
استفاد نمی شود که بر تقدیر اراده قیاس فقهای طریقه ادله عقلیه مسلک خواهد شد غرض انجمن از تعمیم قیاس محض و کتاب  
مجموعه باقیات است و نیز جناب مخاطب در ترجمه کلام مولانا مجلسی عجب شکاری و تشبیه بازی بکار برده یعنی از  
عام را که مولانا مجلسی بطریق احتمال ذکر کرده حیث قال محتمل آنکه بطریق جزم ذکر کرده حیث قال مراد از قیاس آنکه  
ایست که در فهم جناب و مرکز گردیده که این احتمال اول که مولانا مجلسی ذکر نموده مخالف اصولیین و موافق اخباریین است  
بعد برای تجدید عوام در تکب تحریف و خیانت گردیده حجت محتمل را بطریق جزم ذکر کرده و ندانسته که بنا بر  
ضد اصولیین عائد نمی شود و مخالفت مسلک ایشان لازم نمی آید که بر دو احتمال درین باب است و می باشد و یک



آنچه گفته که باز فاضل مجلسی حمل قیاس مذکور بر ابر قیاس ضعیف و خفیف آنست نهایت خفیف است و بنهایت شنیع و فظیح که اکثر  
پیشینت زیرا که مولانا ی مجلسی این احتمال را هرگز بعد کلام اول ضعیف و خفیف نگفته اری بعد احتمال اول این احتمال ثانی ذکر کرده  
جست قال و یکن حمل القیاس الخ و دلالت این کلام بر ضعف و تخافت آن منوع بلکه بصاحت تمام بر صحت اراده آن دلالت دارد  
و وجه این افترا و جسارت بهم همان است که چون بزعم او احتمال اول ضرری باصولیین میرساند بخلاف احتمال ثانی و تقویت اول  
اندر کوشیده که مختل را جزئی قرار داده و در ذکر احتمال ثانی ضعف و تخافت آن بر علماء مجلسی افترا کرده حال آنکه هر دو احتمال  
در عدم مناسبت با آنچه مخاطب بی اثبات نیست برابرند قوله برعم خود از بعض المبدءی نقل کرده الخ **اقول** اگر چه ملازمان  
سامی این قید مرعوم می تصریحی صریح نموده بکذب افترا و حدیث شریف که در بخار مذکور است برعم خویش طرفه حرم و احتیاط  
برده لیکن بادی تنج ظاهراًست که این تعقید غیر سدید موجب خجالت و ندامت ملازمان مخاطب و مخبر از مہارت و کثرت <sup>اطلاع</sup>  
اوست و دلیل قاطع و برهان واضح است بر جسارت بلکه خسارت خدام او که احادیث صحیحہ امیہ مصوین و ارشادات انطباق  
بی دلیل بخششہیات نفسانی موضوع و مفتری می اند و اصلاً افادات و روایات اکابر المیہ خویش پیش نظر ندارد و  
بکذب ابطال چنین احادیث را به تفصیح و تحجیل خویش و اولیای خویش بقدم کد و جد می سپارد جای شرم و ازرم است که  
مدعیان تحقیق و تنقید و تالیف و تصنیف باوصف افراشتن کردن دعوی افراختن علم افتخار بکلام اعلیٰ چنین خرافات و  
زبان الایند و بلا محابا مثل عوام سبک گفتار هر چه خواهند بان قفوه نمایند حاصل منع نمودن حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام  
ابوصنیفہ از قیاس و عیب و مذمت آن بنحیکہ در حدیث بخار مذکور است نزد منقیدین حضرات اہلسنت ہم ثابت است و قطع  
و یقین آنرا ذکر می کنند از انجمله شعرانی کہ از جمله اکابر علماء اہلسنت است از شاخ اجازہ صاحب تحفہ و والد ماجد شمس لودہ و  
فاضل مخاطب ہم میزان و منہج اور ابغایت مدح و ثنای ستاید و اور از عمدہ حامیان امام اعظم دانستہ خرافاتش در ملک  
اول نقل کرده بوجهی آید باین وایت قطع و یقین کرده در کتاب خود و لایق الا بوار کہ سابقاً ذکر شدیدی در ترجمہ حضرت  
امام جعفر صادق علیہ السلام گفته و دخل علیہ ای علی الصادق علیہ السلام ابوحنیفہ رضی اللہ عنہ فقال  
یا ابوحنیفہ بلغنی انک یقتس لا تفعل فان اول من القاس الیس این روایت شعرانی همان وایت بجاست کہ جتا  
مخاطب نقل نمودن علامہ مجلسی آنرا تعرض کرده و آنرا از اقترارات و موضوعات گمان برده و تفرقه میری کہ در ہر  
رہایت است مضرتی ندارد و کما لا یخفی پس احوال گمان ندارم کہ مخاطب کثیر الحیاء تعفی آثار من قسبی منہ الملائکۃ علی ہم  
کشت عہد و سابقہ فرمودہ تفصیل و تکذیب عمدہ اکابر المیہ خویش فرماید و زبدہ حامیان و محامیان امام اعظم خود را  
از عقربان و کذابان و انما ید و بر ملا سراید کہ شعرانی کو در میزان بحایت امام اعظم مساعی جمیلہ تقدیر سانیدہ لیکن در

ابو صفیه رابری قیاس و منع ازان  
نگوش امام صادق علیه السلام



[illegible]







وخلق الحرام وسيوطي رور مشور گفته آخرج ابو نعيم في الحلية والديني عن جعفر بن محمد عن ابيه عن جده  
 ان رسول الله قال اول من قاس امر الدين براهه ابليس قال الله له امجدك لا دم فقال انا خير منه خلقتني  
 من نار مخلقتهم من طين قال جعفر فمن قاس امر الدين براهه قرنه الله تعالى يوم القيمة بالابليس به تبعه  
 بالقياس وكتاب الوسائل الى معرفة الاوائل تصنيف سيوطي مذکور است اخراج ابن ابي شيمه عن ابن سيرين  
 قال اول من قاس ابليس ما عبدت الشمس والقمر الا بالمقاييس وكنز العمال مذکور است من قال في الدين براهه  
 فقد اهنى ابو نعيم عن جابر بن نقيس والدين فان الدين لا يقاس اول من قاس ابليس الداللي عن علي بن زياد عن ابي  
 نعل هذه الامه برهه بكتاب الله ثم نعل برهه بسنة رسول الله ثم نعل بالرواي فاذا علم ان الرواي  
 فقد اخلوا واخلوا عن ابي هريرة وخرج بخاري مذکور است باب ما يدرك من ذم الرواي تكلف القياس  
 وقول الله ولا تقف ما ليس لك به علم حدثنا سعيد بن تليد قال حدثني ابي هب قال حدثني عبد  
 الرحمن بن شريح وغيره عن ابي الاسود عن عروة قال حج علينا عبد الله بن عمر فسمعته يقول سمعت  
 النبي يقول ان الله لا يرفع العلم بعد ان اعطاكموه انتزاعا ولكن ينزعه عنهم مع قبض العلماء يعلم  
 فيبقى ناس جهال يستقون فيفتنون براهم فيضلون ويضلون فحدثت عائشة زوج النبي ان عبد الله  
 بن عمر حج بعد فقالت ابي اخطى اطلق الى عبد الله فاستثبت لي منه الذي حدثني عنه فحدثته فسالته  
 فحدثني به كخبر ما حدثني فأتيت عائشة فاخبرتها فحجبت فقالت والله لقد حفظ عبد الله بن عمر ما  
 وروى عن ابن ابي جابر قروي عن سطور است حدثنا سويد بن سعيد ثنا ابن ابي الرجال عن عبد الرحمن بن عمر بن  
 عن عبد الله بن ابي لبابة عبد الله بن عمر بن العاص رضي الله عنهما قال سمعت رسول الله صلى الله عليه  
 وسلم يقول اني ارايت بني اسرائيل معتكفوا حتى نشأ فيهم المولدون وابناء سبايا الالهم فقالوا يا ابا الراعي فاضلوا  
 وامثال ابن اخبار واثار ورويت رايي قياسا بسيار است وبرتج كتب الحديث سر مختار صلوات الله عليه وآله  
 الليل والنهار بهيوداوا شكاريس مزينة عصيت وغايت بعد از اطلاع و مناسبت بغير شرح است كه حضرت مخاب  
 وسميت اين احاديث كلام ميكنند واز لطائف مقام است كه امام رازي كه حضرت مخاطب باامت و نصرت او شريعت  
 اعتراف از واورا امام المتكلمين والمبشرين مي داند واثبات كمال مذمت و شناعة را اي طائفت شيعه بتقدير سائده و قو  
 حجات خفيه چنانكه بايد رنجانده و نقل احاديث و روايات عديده ايشان از زمره صالحين و مخلصين گنجانده و چنان  
 و قسم ثالث رساله مناقب شافعي گفته الفصل الرابع في بيان ان تلقيبا لا انسان باينه من اصحاب الرواي ليس

[illegible]







وقال النبي صلى الله عليه وسلم وإن أحكم بينهم بما أنزل الله ولم يقل بما رأيت وسئل عن نبي فقال لا أدري  
فقال الرجل قل فيها برأيك فقال إني أخاف أن أقول برأيي فتقول قد أم بعد ثبوتها وقال ابن مسعود يذهب  
خياركم ولا يجحدون منهم خلفا توحي قوم يفتشون الأمور برأيهم فيهدموا الإسلام وعن عمر بن  
عبد العزيز أنه كتب إلى الناس رأي لا أحد مع سنة سنها رسول الله صلى الله عليه وسلم وكان الشعبي  
يقول في أصحاب الرأي ما قالوا أبو بكر قبل عليه وما أحد ثلثه عن كان قبلهم من أصحاب رسول الله صلى الله  
عليه وسلم فخذ به وروى أن أباسمة بن عبد الرحمن والحسين البصري النخعي فقال أبوسمة يا حسين قبل  
أنك تحدث الناس برأيك تقول الله واتق برأيك وعن جعفر الصادق ابن محمد الباقر أنه قال من كل  
إلى نفسه يأخذ برأيه وقد روي من أخذ برأيه وكل إلى نفسه وعن الحسن البصري أن النبي صلى الله عليه وسلم  
قال إن المؤمن من أخذ دينه عن الله تعالى أن المناق يصبى يا فياخذ دينه عنه وقال ابن المبارك أخبرنا  
هشام بن عمرو عن أبيه قال ما نزل امرئ بن إسرائيل مستقيما حتى كثر فيهم أبناء السبائك فصغافهم الر  
فأهلكهم قال الليث بن سعد جثت بن شهاب يوم أشي من الرأي فقبض وجهه كالكار ثم جثته يوم  
أخبرنا حديث من السنن فحمل وجهه وقال إذا جئني بأشئ بهذا وقال الشعبي فما هلككم أنكم تركتم  
وأخذتم بالمقاييس قال ابن سيرين أول من فاسد ليس ما عبادت الشمس والقمر بالمقاييس وقال أيضا  
ما حدثت من أصحاب محمد فقبله وما حدثت عن رأيهم فالقه في الحش وكان الثوري يقول من قال برأيه  
فقل رأيي مثل رأيكم إنما العلم بالآثار وذكر عند عبد الرحمن بن محمد بن قوم من أهل البدع فقال لا يقبل الله  
الأمال من مبنيا على الآثار والسنة بقرء ورهبانية مبتدعوها ما كتبنا ما عليها وأعلم أن أقوال الصحابة  
والتابعين فيهم الرأي كثيرة ولم تكف بهذا القدر من الروايات ونحن ننقلها من كتاب أنصار أصحاب الحديث  
من تصانيف الشيخ أبي مظفر السمعاني فإن قيل هذا الروايات معارضة بروايات أخر عن الصحابة ندل على  
أنهم كانوا قالين بالرأي قال أبو بكر الصديق قول في الكلالة برأيي وقال ابن مسعود في المفوضة قول فيها برأيي  
إن الصديق إنما قال في الكلالة برأيه ثم قال بعد فان يلك صوابا فمن الله وإن يلك خطأ فمنى من الشيطان  
بدال على أنه كان الخائف من الرأي ونحن نفرق بين هذه الروايات فنقول الروايات التي ذكرناها تدل على  
يجب أخذ عن الرأي التي ذكرناها تدل على أنه يجوز استعمال الرأي عند الضرورة الشديدة بشرط الحكم  
والاحترار عن مخالفة النصوص على جميع التقديرات فانه يخرج منه أن كون الإنسان صاحب الحديث



خیر من آن يكون صاحب الراي اما الوجوه العقلية في بيان تقديم النص على القياس الراي فكثيرة احدا  
 ان القسك بالنص محمود عند جميع الطوائف واما القسك بالقياس فمذموم عند البعض ومن البعض الشيء الذي  
 يكون محمودا عند الكل خیر من الذي اقصى رجائه ان يكون مذمومًا وثانيها ان الحديث اصل الراي فرع  
 ولا اصل خیر من الفرع وايضا الحديث بمنزلة للماء الطهارات الراي بمنزلة التراب فكما كان الماء مقدما  
 على التراب في طهوية الظواهر كان الحديث مقدما على الراي في طهوية البواطن مثل من قدم الراي على  
 الحديث كمثل من قدم التراب على الماء وثالثها قال بعض العلماء الماء نوعان ما نزل من السماء وما نبع من الارض  
 فالماء النازل من السماء يكون في طعم واحد من اللذة والطيب على لون واحد من الصفاء والنقاء وعلى  
 جوهر واحد في الطهارة والنظافة فكذا العلم النازل من السماء يكون طاهرا نقيا عن شوائب الشبهات  
 وفارجه الكدورات والظلمات واما الذي نبع من الارض فانه يختلف لونه وطعمه ورائحته وطبعه  
 بحسب اختلاف المعادن تارة يكون طيبا وتارة يكون منقرا وتارة يكون لطيفا واخرى يكون كثيفا  
 وكذا العلم الذي يظهر من القياس الراي تارة يكون فاسدا باطلا وتارة يكون نافعا لكن كيف كان فان  
 النفع فيه قليل اذ اجماع ائمة نهيت مذمت وشتمت راي وقياس ظاهريست که از روایت عمر و حضرت که سیکه  
 درین برای حکم کند اولایق قتل است و از حدیث عوف بن مالک ظاهريست که بدترین فرق امت آنحضرت کسانند  
 که فتوی برای میدهند و از روایت ابوهريرة ثابت است که عمل برای عین ضلال است و از روایت جابر ظاهريست  
 که تکلم بالراي معاذ الله جناب سالت تأب یا ستم می سازد و از ارشاد حضرت عمر هم و حضرت که اصحاب راي خداوند  
 و فضالین و فضیلین اند و از خبر ابن عباس پدید است که راي ملائکه هم لائق قبول نیست فلیف باراء الناس و نیز از حکایت  
 نبی که جواب سالتی لا ادري گفته ظاهريست که تقول برای انبیاء را هم جائز نیست و از خبر ابن مسعود ثابت است که  
 افتخار برای موجب بدم اسلام است و حضرت شعبی اقوال اصحاب راي که برای خود گفته اند او را شنیدند دانسته  
 و حسن بصري اخذ دین را از راي خلافت ایمان عین نفاق دانسته و نیز شعبی اخذ مقایس را موجب هلاک فرموده و این  
 سیرین قیاس را اتباع ابلید دانسته و تصریح کرده که عبادت شمس و قمر واقع نشده مگر بمقایس و نیز ابن سیرین اقوال را  
 لائق القادر حش دانسته و غرض امام رازی از نقل این جمعه و آیات و اخبار اثبات ذم و عیب حضرت خفیه و است  
 و از حقیقت شافعیست زیرا که قبل ازین ثابت نموده که اتباع شافعی نزد جمهور ملقب باصحاب حدیث اند و اصحاب بوی  
 اصحاب راي اند چنانچه گفته اعلی ان اتباع الشافعی ملقبون عند جمهور الخلف باهم اصحاب الحدیث و ثانیاً



ابی حنیفة ملقبون عند جمهور الخلف بانهم اصحاب الراي ذلك يوجب حكان مذهب الشافعي  
بيان المقام الاول من وجوه الاول ان جميع الفرق لو حضروا في محفل واحد ثوقام انسان ذكر صاحب  
الحديث بمدح او بذا من فانه يتسارع الى فهم كل حدان المراد بذلك الكلام اصحاب المشافعي ذلك  
يدل على اتفاق الكل على انهم المختصون بهذا اللقب ما اصحاب ابي حنیفة فانهم المختصون بانهم اصحاب  
الراي الدليل عليه ما ذكرناه بعينه ثم نقول انهم معترفون بانهم هم المختصون بهذا اللقب بل  
يفتخرون به وبيان ان الامر كذلك كالمعلوم بالضرورة فلا حاجة فيه الى الاستدلال ونیز فخر رازی بیان  
عدم صدق لقب اصحاب حديث بر اصحاب ابي حنیفة گفته اما اصحاب ابي حنیفة فهي في غاية البعد عن هذا  
اللقب لانهم لما كان مذهبهم ان القياس مقدم على الخبر فكيف يليق بهم هذا اللقب لقولهم انا نقبل الراي  
والمجاهيل بل نقول هذا الكلام بالعكس اولى لان صاحب الشئ هو الذي يكون مشفقا عليه كثير الاجتهاد  
في صلاحه والمشفق على الاخبار النبوية هو الراغب في صونها عن الكافات والاطراف الشافعي فاما قبل  
المراسيل والمجاهيل لغاية حرصه على صون الاخبار عن الكاذب ذلك من اجل الدلائل على انه بهذا  
اللقب الشريف اولى والعجب ان ابا حنیفة قبل روايات المجاهيل قبل المراسيل ثم قال لا قبل الحديث الصحيح  
اذا كان مخالفا للقياس ولا قبل الحديث الصحيح في الواقعة التي نعيم بها البلوى لا قبل الحديث الصحيح الذي يكون  
راوى الفرع قاطعا بحسنه وراوى الاصل غيورا حافظا للرواية عنه فليت شعري اذن كان هذا الخبر  
اولى ام خبر مجهول لا يعرف حاله ولا صفته اين عبارات و شحست كه امام رازی حشرات خفيه بالزابل مش  
بدر آورده وایشانرا صدق ابن لقب شریف ندانسته بلكه از اسفل با بلی ترقی نموده نوین امام اعظم هم نموده خفت  
عقل او در روایات صحیح باوصف قبول روایات مجاهیل و مراسیل ثابت نموده چهارم انکه این احادیث  
بواسطه اصولیه مضربند شتن بلكه سم هذا بل الكاشعن دليل حسن فهم و خوض و غور او در حقالمع و قان يست و بحمد الله القنا  
و نستیکم هرگز این احادیث با اصولیین مضرتی نمیرساند و دعوی فاضل اخباری و توهمات مخاطب با بر کرسی ثبوت  
نمی نشاند و هرگز کلام مولانا نای مجلسی بر نمی خیزد و الا التي بوجه من الوجود ولو كان بعيدا نذا و پس واضح شد كه تامل  
اصولیه با مثال این احادیث كه در مذمت ارا و مقایس و در كافی مرویست و امثال ان در اصح الكتب بعد القرآن  
كه كتاب بخاری است نیز موجود بر بطلان قیاس مصطلح فقها فقط بر جای خویش است و آنچه اهل حق داد احقاق حق  
داد و در انهار فضائح مخالفین قبح السبق ربوده اند و مذهب خود را منزه از غبار مخالفت امیه اظهار و



ساخته اند در نهایت متانت و در زانت و موجب فصاحت مخالف کینه کیش است و اوستایم اقیست این احادیث حنفیه را  
کریه نیست و در دفع احتمال حضرت آن تدبیر نمی و برگز با اصولی علی الطریق ضرری نمی سازد آری برای حنفیه امثال اینها  
البته سم بلای نه هر قائل می نماید چنانچه از افادات امام رازی که مقبول مدوح خود حضرت مخاطب است الفاوا فص شد  
قوله و نیز بعضی موضوع اینجا می رسد **قول** این بیانات و خرافات و خیالات محالات جز خوش فہمی سانی جناب مری  
دیگر هرگز موضوع نمی اینجا و الا آنچه دعائی ضعف احتمال نمی ذکر فرموده ممنوع است کما سبق بیانه ثانیاً آنچه فرموده که دلالت  
بر احادیث بنا بر احتمال ثانی بر بطلان قیاس حنفیه را سامنوع از غرائب افادات است ایابن قیاس فقہی که ذم نگاشت  
آن بر احتمال برین حدیث مذکور است قیاس حنفیه نیست ایبا خطاب امام علیہ السلام و نهی از قیاس برین تقدیر با حنفیه  
منوجه نیست تا که بر بطلان قیاس حنفیه دلالت نکند بگر اینکه او عا فرماید که قیاس ابو حنیفہ در او قیاس حنفیه است پس اگر این  
دلالت بر بطلان قیاس ابو حنیفہ داشته باشد از آن لازم نمی آید که بطلان قیاس حنفیه هم از آن ثابت شود و از جمیع عیبت اینکه  
مخاطب عامی فرماید که غایۃ الامر دلالت بر این احادیث بر بطلان قیاس مع الفارق است و ذلک عجب عجایب و عوی  
دلیل قطعی است بر آنکه جنابش برگزیر امور مقصود علامه مجلسی با وصف موضوع و ظهور آن نگزیده و معلوم او انجناب سید  
زیر که خلاصه کلام مولانا می مجلسی نیست که ممکن است حمل قیاس برین حدیث بر قیاس فقہی نیز زیرا که شیطان او را استنباط  
علت اکر آدم نموده و اگر است طینت آنحضرت بر عزم خویش قرار داده بعد از قیاس کرد که این علت در خودش زیاده  
و فوی تربت پس حکم کرد با نجیت که خود او بسجود بودن اولی است ازینکه سجده حضرت آدم بکند پس او را که علت خطا  
نمود و چیز را که شیطان علت سجودیت قرار داده یعنی کرامت طینت و حقیقت علت مسجودیت نبوده بلکه علتش امر اخر بود  
و ان فضائل و محامد نفسانی حضرت آدم است پیش شیطان از راه عدم ادراک علت حکم این قیاس فاسد اساس آغاز نهاد  
و این کلام هرگز بوجه من الوجوه دلالت ندارد بر آنکه مراد از قیاس مذموم قیاس مع الفارق است زیرا که قیاس مذموم  
مولانا می مجلسی برین احتمال بر قیاس فقہی مصطلح فقہاء مخالفین حمل فرموده و خود فاضل مخاطب را اعتبار مخالفین  
قیاس مع الفارق را متخاشی زده و در تبریہ آنها از آن سعی وافر بنقدیر رسانیده و علاوه بر آن کوانیها و بعض  
احیان یا اکثر اعمال قیاس مع الفارق باشند لیکن مصطلح ایشان که قیاس مع الفارق نیست زیرا که  
مماثلت فرع با اصل در آن خود شرط کرده اند با جمله دعائی دلالت کلام مولانا می مجلسی بطلان محض قیاس مع الفارق  
مستلزم نیست که منشأ آن جز عدم ادراک مرام مہر می گیر نیست باقیماند اینکه قیاس شیطان برین تقدیر بطوریکه  
علامه مجلسی تقریر فرموده قیاس مع الفارق است پس از نجیت جناب مخاطب دلالت آن بخصوص بر بطلان قیاس



مع الفارق فمبیده باشد و این هم توهم صریح و غفلت فطری است چه اولاً فرض کردیم که این قیاس شیطان قیاس مع الفارق  
است لیکن کلام مولانا می مجلسی که دلالت بر بطلان قیاس فقہی مصطلح دارد کما بینا انرا مقصود بر دلالت بطلان قیاس  
مع الفارق گفتن چنان صحیح خواهد شد و ثانیاً این قیاس شیطان قیاس مع الفارق اعنی مع الفارق الظاهر نیست  
زیرا که کرامت طلیت که آنرا شیطان علت سجودیت قرار داده در هر دو جا موجود است فارق کجاست اری علیکم  
قرار داده ان در حقیقت علت نیست و قیاسات حنفیه که بدون منصوص بودن علت بعمل می آرند نیز از قبیل همین قیاس  
شیطان است زیرا که از کجا ثابت کرده اند که علت حکم همان امر است که او شان از علت قرار داده اند و باشند که ان حکم  
بتعمیه حکم نموده اند مثل است که چنانچه شیطان در ادراک علت خطا کرده او شان هم خطا کرده باشند و علت افعالی احکام  
شرعی که اکثر عقول ادراک ان نمی توان کرد امر می گیر باشد و اگر مراد از فارق فلر ق و فقی میگیرند پس در صورت جمع قیاسات  
مخالضین هم محتمل است که قیاسات مع الفارق باشد زیرا که جائز است که در هر دو حکم که یکی از انرا برد می قیاس میکنند  
فارق در واقع باشد که حصول ناقصه مخالفین بآن رسیده چنانچه عقل شیطان بفارق واقعی و انرسیده مبتلا می گردد  
و خری ابدی گردیده و قوله بر ابل تصفح مخفی نیست که تصنیف دیگران از اکابر اصولیه هم دلالت بر ان دارد که انانیت  
کثرت استعمال اوله عقیده از پیرو می اندین در اصل و رافقاده اند انخ اقول بر ابل تصفح مخفی نیست که هرگز تصنیف  
اصدی از اکابر اصولیه دلالت بر ان ندارد که العیاذ بالله امامیه بجهت کثرت استعمال اوله عقیده از پیروی آئینه در اصل  
و رافقاده اند و دعوی مخاطب نبیل محض کذب تلویع و تسویل است که مخاطب باوصف اطلاع بر تصریحات اکابر اصولیه  
بر مخالفت امامیه باطریق ایله بدی و بدست آمدن چنین الزام متکثر نیست بی تکلف و تخشع استدلال از نوکران الاقل  
اشاره اجمالیه بقائلین ان اعراض در زید و بدامن خیالات اخباری که نزد اصولیه بجوی نمی آرد و دست زده  
مویان کلام مولانا می مجلسی که اصلاً با مقصودش ارتباطی و مناسبتی ندارد آورده معلوم نیست که جناب مخاطب در ان  
مقام کدام تفسیر و تدابیر دامن گیر شده که از دلیل قاطع که در معترض موجود بود دل و زویده بسورخ قشبت بکمان  
اخباری و استدلال غیر مایل علی مطلوبه خریده نزد ارباب بصیرت قضیت گردیده قال لفاصل  
المتوحد النبیل هدا لا الهه تعالی الی سواء السبیل من یبگذارد  
که فیما بین مجتهدین اصولیه در باب حجیت قیاس اختلاف است این جنبه که در بدلت و تنجیر او در علوم و احکام  
و تصنیف و کرمها و کلامی نیست و فائز به سوطه علمای قوم استایش او محلو و مشحون است و او عامل  
امید اطبار با مخصوص حضرت صاحب العصر و الزمان بوده حتی که مال آنجناب شمشیر مبارک بطور امانت نزد



نزد خود داشته کافی کتاب حسن بن داود و فهرست شیخ و مجالس المؤمنین است و همچنین بسیاری از اتباع و این  
 او نیز که در فنون دینی ملکه را نسخه داشتند و کوس لمن الملک الیوم می خوانند تا آنکه بعد از قیام روایات و سفار معلوم  
 می شود که حسن بن ابی عمیل عمالی که در فقه بلکه جمیع علوم میانه علمای طائفة اصولیه مانند شمس بن النجوم است که  
 همین طایفه است و دیگران قیاس اندست کنند و صراحة البلیس خناس را موجد این قیاس اندست بکن این عبادکار و اندست بقرآ  
 و محدث بدل میشود و به شیوه میرسد که اصولیه را اظهار بطلان قیاس مصادق بقولون یا قواهم یا قیس فی قلوبهم گفته  
 پانچ از کلام فاضل اخبار می مولف بخار بگوید شد و یزید ذلک بیانا و تفسیرا و یزید ذلک تأییدا کثیرا  
 ما جرى لله تعالى على لسان المجلسي في المجلد الرابع من الكتاب المزبور و هو نص على ان الصدوق  
 من القدماء الذين ينبغون آثارا كريمة الاخيار و يتشبهون بأذيال الاحاديث و الاخبار  
 ولا يجوز من اتباع الاراء و اقتداء الاهواء مثل المتأخرين الذين سلكوا طريق الشياطين و لذلك  
 صار كلامه و كلامه و كلامه مثل النص الصريح و الحديث الصحيح انتهى محصلة از حسن ظن بنفید در باره این  
 بنفید قائل بحیث قیاس بحکمیکه تلامذه او نیز بمسکت بنفید می نائل گردیدند و اقتباس انوارش کردند کما عرفت هم  
 ظاهر و بابرش که اصولیه و تفقیح قیاس اصل مذمت بیش را می کنند و بانظهار این معنی که از تصانیف ابن جنید و مثلاً  
 او است برشته ایم تقیید بر پای خود میزنند پس فرق میان ایشان و اهل حق آن است که ایشان در استنباط مسائل فقهیه  
 استعمال قیاس می نمایند لیکن از مخالف قرآن و حدیث نمی پندارند بلکه جحیش را بدلائل کثیره ثابت کرده اند و اصولیه  
 قیاس را بزبان خویش نگوییم می کنند و از تمسکش بنور دست بر نیارند چنانچه مقتضای اصل الاصول ایشان  
 که در دل چیزی بگریز زبان چیزی بگریز **اول مستعینا بلطف الرب الجلیل**  
 خدمت ارباب ابواب گزارش است که فیما بین مجتهدین اهل حق هرگز در باب عدم حجیت قیاس اختلاف نیست و  
 این بنفید که در جلال و تجر او در علوم و حسن سلیقه او در تصنیف و ذکر محامد او کلامی نیست و بنا بر او عاود محاط  
 و فائز موسطه علماء اهل حق است و این او مملو و مشحون است و نیز بنا بر افاده مخاطب او عامل اسرار امیه اظهار صلوات  
 و سلام علیه و بالخصوص حضرت صاحب العصر و الزمان علیه و علی ابائه الصلوٰة و السلام بوده حتی که مال انجناب  
 و شمس مبارک بطور امانت نزد خود داشته کافی کتاب حسن بن داود و فهرست شیخ و مجالس المؤمنین نیز حجت  
 ان قائل نیست و همچنین دیگر اعلام کرام که در فنون دینی ملکه را نسخه داشتند و کوس لمن الملک الیوم و مقابله بخلاف  
 می خوانند و ایشان را در هر باب عاجز و غم می ساختند و خلل کلی در مذمت نموده ایشان می انداختند تا آنکه بعد



از تجميع مقالات و اسفار معلوم می شود که اجماع اهل حق با جمیع مردم عدم جواز قیاس منعقد شده چنانچه حضرت المصنف  
 هم بآن تصریح می کنند و حسن ابن ابی عمیر عیالی که در فقه بلکه جمیع علوم بنا بر افاده مخاطب نفس القروم مانند شمر بن  
 النخوع است سالک همین طریق است که قیاس را مثل دیگر اهل حق حرام و ناجائز می داند و بسیاری از صحابه و تابعین  
 مقبولین اهل سنت هم قیاس را مذمت کنند و صراحة اهل بیت خناس را موجد قیاس دانند و اکابر اهل سنت حرمت قیاس  
 و عدم جواز آن از ائمه اهل بیت علیهم السلام ثابت سازند که راایت نمودن وجه و ستری فیما بعد انشاء الله تعالی  
 و باین همه حضرات سنیة عماد او مکابرة تجویز و حسن قیاس کنند لیکن اینهمه قول و محدث بانکار و مذمت مبدل  
 می شود و بقیوت میرسد که سنیة و اهل بیت اهل بیت مخالفت اهل بیت علیهم السلام و شناعة انحراف از جاده اتباع  
 ایشان مصداق یقولون باقوا هم صالیس فی قلوبهم شعث و اند چنانچه از کلام فاضل شعرانی و مولف کتاب  
 ترجیح مذہب شافعی یعنی امام ربی و عبری شارح منہاج بیضاوی و میری هویدا است پس در کذب مخاطب  
 قبیل که مدعی اتباع و ولایت این حضرات علیهم السلام با و صفت تجویز قیاس می باشد نیز بی ثمری نماید و بریزد که  
 مخاطب بیانات و یویدیه تأیید اکثر ائمه احرار شیطان لعنه الله علی سانه حیث افری علی مولانا مجلسی انقال  
 فی المجلد الرابع من البحار ان المتأخرین سلكوا طریق الشیاطین و لعنه الله العاصم من شر من یکذب جهارا و یخفی و ان  
 حسن بن علی ائمة متقدمین سنیة صحابه و تابعین و ائین قیاس بلکه احتفاء و کمال جلالت و عظمت و علوم و دست و قدرت  
 و نهایت مدح و ستایش و علو و اشراق و رفقا و اطراف ایشان بحدیکه اتباع و اختلاف ایشان نیز بسلك این صحابه  
 و تابعین مایل گردیدند و قلابه و اتباع شان در گردن انداختند و اقتباس انوار شان کردند که با ظهور ظاهر هم ظاهر  
 و با بر شد که سنیة در همین قیاس اصل مذہب خویش می کنند و با اظهار این معنی که صحابه و تابعین معصوم غصبند و اتباع  
 شان در بر ابرام غیر واجب تیش بر پایی خود می زنند پس فرق میان ایشان و اهل حق است که ایشان در استنباط مسائل  
 فروعیه استعمال قیاس نمایند و انرا مخالف قرآن و حدیث سرور مختار و ارشادات ائمه اطهار صلوات الله و سلامه  
 علیه و علیهم بافتقار از بار و اشراق الانوار می دانند و عدم تحقیق با بدلائل کثیره ثابت کرده اند و سنیة قیاس  
 بر بنان خویش نگویند می کنند بلکه تجویز آن می نمایند و با و صفت اثبات ائمه ایشان درم شناعة آن از احادیث  
 جناب رسالت با صلوات الله علیه و اله و روایات ائمه اهل بیت علیهم السلام از تکش هنوز دست بر نمی آورند و  
 این همه حیرت اتباع و عترت بر بنان می اند چنانچه مقتضای اصل الاصول ایشانست که در دل چیزی و بیرون  
 بر بنان چیزی و بیرون به گاه این عرض اجمالی منیع صفا بعد احتمال جواب تفصیلی افادات مخاطب تحریر نماید غنیه الله



[illegible]



العلة بحدس وشبهة فهو مستنبط العلة وقد اطبق اصحابنا على عدم حججه الا ابن الجنييد فانه قال  
حججه على حكي عنه في اوائله لا مقرر رجع عنه وبطلانه في مثل زماننا بعد من ضروريات  
المذهب عند المحصلين لقياسه محمد طباطبائي طالب ثراه ورفايج الاسول فرموده اختلف علماء  
الاسلام في حجية ما عدا القياس المستنبط بالطريق الاولى والقياس المنصوص العلة في الاحكام  
الشرعية الفرعية وهو القياس المستنبط علمه على قولين الاول انه حجة كظاهر الكتاب وهو لمعظم  
العامة وحكي ايضا عن ابن الجنييد من قد ما اكل امامية الثاني انه ليس بحجة وهو للذرية  
والعدالة والغنية والمعارج ويب ونجح الحق وبه ودمي شرحه والمنية والزبدية والمعالمة  
غاية المامول والوافية وبالجملة عليه معظم الامامية كلهم اذ حكي عن ابن الجنييد الرجوع  
عما كان عليه وهو المعتمد ولا ابو القاسم في ح ورتوانين فرموده قانون القياس في اللغة التقدير  
المساواة كما يقال قست الارض بالقصة اي قدرتها وعلان لا يقاس بعلان اي لا يساوي  
وفي الاصطلاح اجراء حكمه اصل في الفرع لجامع بينهما وهو علة ثبوت الحكم في اصل  
وهي ما مستنبطة او منصوصة اما الاخير فيجب الكلام فيه واما الاول فذهب الاصحاب  
كافة عدا ابن الجنييد من قد ما ثناء في اول امره وبعض العامة الى حرمة العمل به وذهب  
الاخرون الى جوازها بل كما ان مطالعة مجالس المؤمنين كما مخاطب قائل بكون ابن الجنييد القياس بايد بود  
بان حواله كرده غير واضح است كه او قائل بقياس مبادي مبرود وافترايان رجوع كرده بغيره كه در ترجمه او فرمود  
محمد بن احمد بن الجنييد ابو علي الاسكافي الكاتب في كتاب نجاشي وفتوت شيخ ابو جعفر طوسي مذکور است كه او از جمله  
اصحاب مابود وواقعه بنيل القدر وجملة التعريف بود وليكن در مبادي عال قائل بقياس بود وراجح عجب كه مخاطب  
فرساي مخاطب نگريشت كه بچنين عبارتي كه دافع شبهه وقاتل مابود و تودم اوست حواله بايد كرده كه آخر رجوع آن  
از ردي كار خواهد افتاد و حقيقت امر واضح خواهد كرده بلكه با صفت مطالعة اين عبارت مجالس كه صريح است در حق  
ابن الجنييد لذي قياس است قياس ابن الجنييد كردن و بيان جهت تحقيق اختلاف الحق و برابر قياس نمودن بلكه قضا  
مذهب شان قرار دادن بدليس و تلخيص صريح است كه شتم تفنيح ميكرد و الله العاصم من التدليس في الدين و الا  
بما يقطع الملام و يبين و رجوع ابن الجنييد الى قياس كابر اخبارين بغير نقل كرده اند مرزا محمد تهراني و در قوله  
مذموم اما القياس فقد قال به ابن الجنييد من اصحابنا ثم رجع عنه على ما قيل و شيخ حسين



در هدایة البرار گفته ابن الجنید کان یعمل بالقیاس تخرج عنه أنتهی پس کما اشد خلافا فی در میان اجماع و  
حزب قیاس واقع نیست و کافه اینها اجماع بر عدم جواز ان در نزد و دعوی جناب مخاطب که در میان اصولیین  
الطریق در حجیت قیاس خلافت واقع است خطی از توقیعت ندارد و این بهم لطیف تر نیست که جناب مخاطب دیگر



[illegible][illegible][illegible]







[illegible]



ولا الزام على الكذب البهت الحرام ولم يبال من لا فضاخ بين الانام والمواخذة من الله للمالك  
العلام وانما لك الاسرار يوم القيام امالك ايها الشيخ البكري حياء يزعك عن افتحام هذا الحكم  
ودين يرد عليك عن امتطاء متن هذه الافترات وعقل يزجره عن الاقدام على هذه الكذبات  
فهم يزويل عن التمهال على هذه الخز غبالات فليتل اذا اثرت مثل هذه الفضاخ العظيمة  
وهوت على نفسك هذه المليمه قصرت عن فخارك وراعت على نفسك لم تجز في مضماره ولم  
تتم الاعلام الكرام بالعطاء ولم تغز اليهم الجراثر بالجملة نسبت سلوك سالك شياعين متاخرين اليقين  
ويقين كجانب مخاطبطين انزراه اقرا وبيتان وعدم مبالاة بفضوح ونياد اخرت جسارت بران كروه چندان  
موجب حيرت وتشویش نیست که مخض كذب وبيتان است والزام وخیل بیتان واقرا ایسر نمی شود اری موجب حیرت  
دوشت حضرت ایست نیست که با عترت اکابر محققین وایمه محدثین وشیوخ متدینین ایشان اعظم واکابر  
مقدمین متاخرین انجمنهات سالک سالک شیاطین و تابع و ساوس البلیس بعین بودند واین مقدمه از غایت وضوح  
الحج بتبیین نیست که ابن الجوزی که از اکابر ایماه ایشانست کتابی مستقل و مبسوط که مشهورست بتبیین البلیس و احقیقت  
بوضوح خود خبر میدهد و اثبات این مرام تصنیف نموده و بیچ فرقه را از فرق خویش نگزشته که تبیین البلیس را  
است نکرده چه محدثین و چه تکلمین و چه فقها و چه ابواب و چه عباد و چه زهاد و چه لغویین و چه متصوفین و چه فلسفین و چه امرا  
و چه سلاطین و چه ارباب جرح و تعدیل و چه اصحاب توجیه و تاویل همه را در یک سببته بدار البوار فرستاده و  
لافت و فصاحت و زبان اوری داده کلام را با شباع تمام رسانیده چنان بنای استحکام رخیته که اگر کافه فضلا  
و علمای سنی جمع شوند در آن رخنه نمی توانند انداخت و کردن خویشین بمقابله ان نتوانند افراخت برفقه است باطلا  
که از تمام حقیقت فرق در میان خرافات اهل باطل که بخش افترات توجیه طعن شنیع می خواهند و میان الزامات الحق  
و شیخ شریک بدانکه در کتاب تبیین البلیس گفته ذکر تبلیسه علی الفقهاء کان الفقهاء فی قادیان الزمان هم اهل  
الزمان و الحدیث فمالزال الامر یتناقض حتی قال المتأخرین یکفینا ان نعرف لایات الاحکام من  
علمان وان نعتمد علی الکتاب المشهوره فی الحدیث کسنن ابی اود و نحوها ثم اهووا بهذا الامر ایضا  
وصارا حدهم یحجج بایة لا یعرف معناها و محدث لا یدری صحیح هو ام لا و ربما اعتقد علی  
فیلس یعارضه حدیث صحیح ولا یعلم و انما الفقه اخراج من الکتاب السنة فکیف یستخرج  
من شیء لا یعرف من البقیع تعلیق حکم علی حدیث لا یدری صحیح هو ام لا و لقد کان معروفا

۴۲  
و لا الزام على الكذب البهت الحرام ولم يبال من الافضاح بين الانام والمواخذ من الله للمالك  
العلام وانما كذا الاسرار يوم القيام امالك ايها الشيخ البكري حياء يزعك عن افتحام هذا الملكا  
و دين يرد عليك عن امتطاء متن هذه الافترات وعقل يزجره عن الاقدام على هذه الكذبا  
وهم يزول عن التهالب على هذا الخ غبالات فليتل اذا اثرت مثل هذه الفضائح العظيمة  
وهوت على نفسك هذه المليمه قصرت عن فخارك و رعت على نفسك لم تجز في مضمحل ولم  
تتم الاعلام الكرام بالعطائهم ولم تغز اليهم الجراثر بالجملة نسبت سلوك سالك شياطين متاخرين اليهم  
وغيرهم كجانب مخاطبطين انراهم اقرا و بهتان و عدم مبالاة بفضوح و نيا و اخرت جسارت بران كرده چندان  
بوجب حيرت و تشویش است كه محض كذب و بهتان است و الزام و تجهيل بهتان و اقرايسرني شوداري موجب حيرت  
و تشویش است كه با عترت اكابر محققين و ائمه محدثين و شيوخ متدينين ايشان اعظم و اكابر  
مقدمين و متاخرين انخسرت سالك سالك شياطين و تابع و ساوس البليس معين بودند و اين مقدمه از غايت وضوح  
البيان تبين نميت كه ابن جوزي كه از اكابر ائمه ايشانست كتابي مستقل و مبسوط كه مشهورست بتكليس البليس و حقيقت  
وضوح خود خبر ميدهد و اثبات اين مرام تصنيف نموده و پنج فرقه را از فرق خویش نگراشته كه تكليس البليس را و  
است كرده چه محدثين و چه تكليمن و چه فقهاء و چه اوباء و چه عباد و چه زهاد و چه لغويين و چه متصوفين و چه فلسفين و چه امرا  
و چه سلاطين و چه ارباب جرح و تعديل و چه اصحاب نوجيه و تاويل همه را در يك سبته بدر البوار فرستاده و او  
لافت و فصاحت و زبان اوري داده كلام را با شبايع تمام رسانيده چنان بناي تحكم رنجته كه اگر كافه فضلا  
و علمای سعيه جمع شوند و در آن رخنه نمي توانستند اذخت و كردن خویشان بمقابله ان نتوانستند اذخت بر فقهاء است با قفا  
كلام تا حقيقت فرق در ميان خرافات اهل باطل كه محض افترات و توجيه طعن و تشنيع مي خواهند و ميان الزامات الحق  
و باطل شوي پس بدلكه در كتاب تكليس البليس گفته ذكر تبليسه على الفقهاء كان الفقهاء في قديم الزمان هم اهل  
العلم و الحديث فلما زال الامر يتناقص حتى قال المتأخرون يكفيننا ان نعرف ايات الاحكام من  
القرآن وان نعتمد على الكتب المشهورة في الحديث كسنن ابي اود و نحوها ثم اهووا بهذا الامر ايضا  
وصارا حدهم محجة باية لا يعرف معناها و حديث لا يدري اصحح هو ام لا و ربما اعتقد على  
فيلس يعارضه حديث صحيح ولا يعلم و انما الفقه استخراج من الكتاب السنة فكيف يستخرج  
من شي لا يعرف من القبيح تعليق حكم على حديث لا يدري اصحح هو ام لا و لقد كانت معرجه  
من كذب و بهتان و تشویش است كه محض كذب و بهتان است و الزام و تجهيل بهتان و اقرايسرني شوداري موجب حيرت  
و تشویش است كه با عترت اكابر محققين و ائمه محدثين و شيوخ متدينين ايشان اعظم و اكابر  
مقدمين و متاخرين انخسرت سالك سالك شياطين و تابع و ساوس البليس معين بودند و اين مقدمه از غايت وضوح  
البيان تبين نميت كه ابن جوزي كه از اكابر ائمه ايشانست كتابي مستقل و مبسوط كه مشهورست بتكليس البليس و حقيقت  
وضوح خود خبر ميدهد و اثبات اين مرام تصنيف نموده و پنج فرقه را از فرق خویش نگراشته كه تكليس البليس را و  
است كرده چه محدثين و چه تكليمن و چه فقهاء و چه اوباء و چه عباد و چه زهاد و چه لغويين و چه متصوفين و چه فلسفين و چه امرا  
و چه سلاطين و چه ارباب جرح و تعديل و چه اصحاب نوجيه و تاويل همه را در يك سبته بدر البوار فرستاده و او  
لافت و فصاحت و زبان اوري داده كلام را با شبايع تمام رسانيده چنان بناي تحكم رنجته كه اگر كافه فضلا  
و علمای سعيه جمع شوند و در آن رخنه نمي توانستند اذخت و كردن خویشان بمقابله ان نتوانستند اذخت بر فقهاء است با قفا  
كلام تا حقيقت فرق در ميان خرافات اهل باطل كه محض افترات و توجيه طعن و تشنيع مي خواهند و ميان الزامات الحق  
و باطل شوي پس بدلكه در كتاب تكليس البليس گفته ذكر تبليسه على الفقهاء كان الفقهاء في قديم الزمان هم اهل  
العلم و الحديث فلما زال الامر يتناقص حتى قال المتأخرون يكفيننا ان نعرف ايات الاحكام من  
القرآن وان نعتمد على الكتب المشهورة في الحديث كسنن ابي اود و نحوها ثم اهووا بهذا الامر ايضا  
وصارا حدهم محجة باية لا يعرف معناها و حديث لا يدري اصحح هو ام لا و ربما اعتقد على  
فيلس يعارضه حديث صحيح ولا يعلم و انما الفقه استخراج من الكتاب السنة فكيف يستخرج  
من شي لا يعرف من القبيح تعليق حكم على حديث لا يدري اصحح هو ام لا و لقد كانت معرجه



هذا تصعب يحتاج الانسان الى السفر الطويل والتعب الكثير حتى يعرف فيصنف الكتب يعرف السنن ويعرف الصحيح من السقيم ولكن غلب المتأخرين الكسل عمرة عن ان يطالعوا علم الحديث حتى انني رايت بعض الاكابر من الفقهاء يقول في تصنيفه عن الفاظ الصحاح لا يجوز ان يكون رسول الله قال هذا ورايته صحيح في مسألة فيقول دليلنا ما روى بعضهم ان رسول الله قال كذا او يجعل الجواب عن حديث صحيح قد اجمعه به خصمه ان يقول هذا الحديث لا يعرف وهذا كله خيانة على الاسلام ومن تلبس بالبس على الفقهاء ان جل اعتمادهم على تحصيل علوم الجدل يطلبون بزعمهم صحيح الدليل على الحكم والاستنباط لدقائق الشرع وعلى المذاهبة لم تصحت هذه الدعوى منهم لتشاغلوا بجميع السائل وانما يتشاغلون بالمسائل الكبار ليتسع فيها الكلام فيقدم المناظر بذلك عند الناس في خصام النظر فيهم احدهم بترتيب المجادلة والفتيش عن المناقضات طلبا للمفاخرة والمباهاة وربما لم يعرف الحكم في مسألة صغيرة يعم بها التلويح ومن تلبس عليهم ادخالهم في جدال كلام الفلاسفة واعتمادهم على تلك الاوضاع ومن ذلك ابتارهم للقياس على الحديث المستدل به في المسئلة ليتسع لهم المجال في الظروف وان استدال احدهم بالحديث هجم من ادب تقديم الاستدلال بالحديث ومن ذلك انهم جعلوا جل اشتغالهم ولم يميز جوه بما يروق القلوب من قراءة القرآن وسماع الحديث وسيرة الرسول صلى الله عليه وسلم واصحابه ومعلوم ان القلوب لا تشبع بتكرار ازالة النجاسة والماء المتغير وهي محتاجة الى التذكير بالمواعظ التي تنهض اطلب الاخرة ومسائل الاخلاق والكمالات في علوم الشرع الا انما لا تنهض كل المطلوب من له اطلاع على سائر سيرة السلف حال الذي تمذهبه لم يمكنه سلوك طريقهم وينبغي ان يعلم ان الطبع اصفا اذا ترك مع اهل هذا الزمان سرق من طباعهم فصار مشهورة اذا نظر في سيرة القداماء فراحمهم وتادب باخلاصهم فعدوا بعض السلف يقول حديث يروق له قلبي احب الي من مائة قضية من قضايا الشريعة وانما قال هذا لانه رقة القلب مقصودة ولها اسباب من ذلك انهم اقتصروا على علم المناظرة واعرضوا عن حفظ المذهب باقى علوم الشرع فتروى الفقيه المفتي يسأل عن اية او حديث لا يدرك وهذا عين التقصير فاين الفقيه من التقصير ومن ذلك ان المجادلة انما وضعت لتبيين الصواب وقد كان



وقد كان مقصود السلف المناصرة باظهار الحق وقد كانوا ينتقلون من ليل الى ليل اذا اخفي  
على احد منهم شيء منهم اذ اخبر ان المقصود كان اظهار الحق فصار هؤلاء اذا قاس الفقيه على  
اصل الفقيه بعلة بظنهما فقليل له ما الدليل على ان الحكم في الاصل معطل بهذه العلة فقال هذا  
الذي يظهر لي فان ظهر لكم ما حاول من ذلك فاذكروا قال معترضكم يلزم من ذلك ولقد صدق  
في انه لا يلزمه ولكن فيما ابتدع من الجدال بل في باب النسخ واظهار الحق يلزمه ومن ذلك ان احدا  
يشين له الصواب مع خصمه ولا يرجع ويضيق صدره كيف ظهر الحق مع خصمه وربما اجتهد  
في ردّه مع علمه انه الحق وهذا من افعال الفقيه لان المناظرة انما وضعت لبيان الحق وقد قال  
الشافعي ما ناظرت احدا فباليست مع من كانت الحجة انكالت معه صرت اليه ومن ذلك ان طلبهم  
الرياسة بالمناظرة يثير الكاثر في النفس من جبال الرياسة فاذا راى احدهم في كلامه ضعفا وجب  
فخر خصمه له خرج الى المكابرة وان رآى خصمه قد استطاع عليه بلفظه ظهرت حمية النكر فعابل  
ذلك بالبست فصارت المجادلة بحالده ومن ذلك ان خصمهم في الغيبة شجة الحكاية عن المناظر فيقول  
احدهم تكلمت مع فلان فاقال شيئا ويحكم بما يوجب التشتي من عرض خصمه بتلك الحجة ومن ذلك  
ان يلبس عليهم بان الفقه هو وحده علم الشرع ليس ثم غيره فان ذكر لهم محدث قالوا ذلك رجم  
شيئا وينسون ان الحديث هو الاصل فان ذكر لهم كلام يلبس به القبط لو اذا كلام الوعاظ ومن ذلك  
اقتلاهم على الفتوى ما بلغوا مرتبة ما وربما افتوا بالخالف لمصوص لو توقفوا في المشكلات كان  
اولو الحديث مرفوعا الى عبد الرحمن بن ابي ليلى قال ادركت عشرين مائة من اصحاب رسول الله  
صلى الله عليه وسلم ما منهم من يحدث حديثا الا وذن اخاه كناه الحديث ولا يسأل عن غيبا  
الا وذن اخاه كناه الفتا وقد روي عن ابراهيم النخعي ان رجلا ساله عن مسألة فقال ما وجد  
من تساله غيري عن مالك بن انس انه قال ما افقت حتى الت سبعين شيخا هل يرون في افتي  
فتالوا نعم فقليل له لو هو كذا قال لو هو في انتهميت وقال رجل احمد بن حنبل اني حلفت لا ادري  
كيف حلفت فقال ليتك اذا دريت كيف حلفت دريت كيف فتيك انما كانت هذه بحجة  
السلف لحشيتهم الله عز وجل وخوفهم منه ومن نظر في سيرتهم تادب من تلبس ابليس على الفقهاء  
مخاطبتهم للامراء والسلاطين متداهنتهم وترا لا تكار عليهم مع القدرة على ذلك ثم رجعوا

هذا الحديث يدل على ان السلف كانوا ينتقلون من ليل الى ليل اذا اخفي  
على احد منهم شيء منهم اذ اخبر ان المقصود كان اظهار الحق فصار هؤلاء اذا قاس الفقيه على  
اصل الفقيه بعلة بظنهما فقليل له ما الدليل على ان الحكم في الاصل معطل بهذه العلة فقال هذا  
الذي يظهر لي فان ظهر لكم ما حاول من ذلك فاذكروا قال معترضكم يلزم من ذلك ولقد صدق  
في انه لا يلزمه ولكن فيما ابتدع من الجدال بل في باب النسخ واظهار الحق يلزمه ومن ذلك ان احدا  
يشين له الصواب مع خصمه ولا يرجع ويضيق صدره كيف ظهر الحق مع خصمه وربما اجتهد  
في ردّه مع علمه انه الحق وهذا من افعال الفقيه لان المناظرة انما وضعت لبيان الحق وقد قال  
الشافعي ما ناظرت احدا فباليست مع من كانت الحجة انكالت معه صرت اليه ومن ذلك ان طلبهم  
الرياسة بالمناظرة يثير الكاثر في النفس من جبال الرياسة فاذا راى احدهم في كلامه ضعفا وجب  
فخر خصمه له خرج الى المكابرة وان رآى خصمه قد استطاع عليه بلفظه ظهرت حمية النكر فعابل  
ذلك بالبست فصارت المجادلة بحالده ومن ذلك ان خصمهم في الغيبة شجة الحكاية عن المناظر فيقول  
احدهم تكلمت مع فلان فاقال شيئا ويحكم بما يوجب التشتي من عرض خصمه بتلك الحجة ومن ذلك  
ان يلبس عليهم بان الفقه هو وحده علم الشرع ليس ثم غيره فان ذكر لهم محدث قالوا ذلك رجم  
شيئا وينسون ان الحديث هو الاصل فان ذكر لهم كلام يلبس به القبط لو اذا كلام الوعاظ ومن ذلك  
اقتلاهم على الفتوى ما بلغوا مرتبة ما وربما افتوا بالخالف لمصوص لو توقفوا في المشكلات كان  
اولو الحديث مرفوعا الى عبد الرحمن بن ابي ليلى قال ادركت عشرين مائة من اصحاب رسول الله  
صلى الله عليه وسلم ما منهم من يحدث حديثا الا وذن اخاه كناه الحديث ولا يسأل عن غيبا  
الا وذن اخاه كناه الفتا وقد روي عن ابراهيم النخعي ان رجلا ساله عن مسألة فقال ما وجد  
من تساله غيري عن مالك بن انس انه قال ما افقت حتى الت سبعين شيخا هل يرون في افتي  
فتالوا نعم فقليل له لو هو كذا قال لو هو في انتهميت وقال رجل احمد بن حنبل اني حلفت لا ادري  
كيف حلفت فقال ليتك اذا دريت كيف حلفت دريت كيف فتيك انما كانت هذه بحجة  
السلف لحشيتهم الله عز وجل وخوفهم منه ومن نظر في سيرتهم تادب من تلبس ابليس على الفقهاء  
مخاطبتهم للامراء والسلاطين متداهنتهم وترا لا تكار عليهم مع القدرة على ذلك ثم رجعوا



ما لا رخصة فيه لينا لو امكن دنياهم فيقع بذلك الفساد لثلاثة الاول الامير فيقول لو كان علي صواب لا نكر علي الفقيه وكيف لا اكون مصيبا وهو ياكل من مالي الثاني العامي فانه يقول باس هذا الامير ولا بماله ولا بافعاله فان فلان الفقيه لا يزال عنده والثالث الفقيه يفسد دينه بذلك وقد ليس عليهم في الدخول على السلطان فيقول انما تدخل التشفع في مسلم وينكشف هذا التلبس بانه لو دخل غيره يشفع لما اعجبه ذلك لو ما قدح في ذلك الشخص لينفرد بالسلطان وليس عليه ابليس في اخذ العلم فيقول لك فيه حق وعلو وانما كانت حراما لم يحل له منها شي وان كانت من شبهة فتركها اولى وان كانت من مباح جازله الاخذ بمقدار مكانه من الدين لا على وجه انفاقه في مقام الرعونة وزعم اقتدى العلماء بظاهر فعله واستباحوا ما لا يستباح وقد ليس ابليس على قوم من العلماء فيقطعون عن السلطان اقبالا على التعبد والدين فزبن لهم غيبة من يدخل على السلطان من العلماء فيجتمع اثنان غيبة الناس وصدح النفس في الجملة الدخول على السلطان خطر عظيم لان النية قد تحسن في اول الدخول ثم تتغير باكرامهم وانعامهم او بالطمع فيهم لا يتماثل عن مداهنتهم وترك الانكار عليهم وقد كان سفيان الثوري يقول ما اخاف من اهانتهم لي انما اخاف من اكرامهم فيميل قلبي اليهم وقد كان علماء السلف يبعدون عن الامراء لما يظهرون جوارهم فيطلبهم الامراء لحاجتهم اليهم في الفتاوى والولايات فتشأ اوقام قويت رغبتهم في الدنيا فتعلموا العلوم التي تصلح للامراء وعلوها اليهم لينا لو امكن دنياهم بذلك على انهم قصدوا ابا العلوم الامراء ان الامراء كانوا قد يميلون الى سماع الحجج في الاصول فاظهر الناس علم الكلام ثم مال بعض الامراء الى المناظرة في الفقه قال الناس اجلد ل ثم مال بعض الامراء الى المواعظ قال خلق كثير من المتعلمين اليها ولما كان جمهور العوام يميلون الى القصص كثر القصص قل الفقهاء ومن تلبس ابليس على الفقهاء ان احدهم كل من امد مدرسة للبنية على المتشاكسين بالعلم فيمكن فيها سنيين فلا يتشاغل ويقنع بما قد عرف او ينتهي في العلم فلا يبقى له في الوفاء حظا لانه انما جعل لمن يتعلم الا ان يكون ذلك الشخص معيدا او مدرسا فان شغله دائر ومن ذلك ما يحكى عن بعض عوام المتفهمة من الانبساط في منهيات بعضهم يلبس الحرير ويخفق بالذهب يحال على المكس فياخذ الى غير ذلك من المعاصي سبب الانبساط هو الاختلاف فمنهم من يكون فاسدا العقيدة في اصل الدين فهو يتفقه فيشهر نفسه اوليا خذا من الوقف واليرون لينظر ومنهم من عقيدته صحيحة لكن يغلبه الهوى حب الشهوات ليس عنده صاف عن ذلك لان نفس الجدل والمناظرة تنحدر الى الكبر والعجب والمنا

كس الفقيه باج عيش  
ودارهم كدور باران زجاج  
در جابت



وانما ينقوم الانسان بالرياضة ومطالعة سير السلف في اكثر القوم في بعد عن هذا وليس عندهم  
الا ما يعين الطبع على سموحه فيمنعوا ليسج الهوى بلا اراد ومنهم من يلبس عليه ابليس بانك عالم  
وفقيه ومفت والعلم يدافع عن اربابه وهيماته فان العلم اولى ان يحاجه وبضا عف عذابه  
كما ذكرنا في حق القراء قد قال البصري انما الفقيه من يخشى الله عز وجل قال ابن عقيل رايت فقيها  
خراسانيا عليه حر و خواتيم ذهب فقلت له ما هذا فقال خلع السلطان كذا اعداء فقلت  
يا هو شهادة الاعداء على ان كنت مسلما لان ابليس عداؤه فاذا ابلغ منك مبلغا البسك ما يسخط  
الشرع فقد شتمته بنفسك هل خلع السلطان الا ساقطة لنتهي الرحمان يا مسكين خلع عليك  
السلطان فانخلعت به من الايمان قد كان ينبغي ان يخلع عند السلطان لباسا من الفسق واللبس  
لباس التقوى وما كرم الله بخزيه حيث هو نتم امره ليتك قلت هذه رموزات الطبع والهوى كان  
تمت محنتك ان عذرا لك دليل على فساد باطنك من تلبسه عليهم ان يحسن لهم انراء الوعاظ  
و يمنعهم من الحضور عندهم فيقولون من هؤلاء هؤلاء قصاص من اعد الشيطان ان لا يحضر واني  
موضع يلين فيه القلب يخشع والقصاص لا يدعون من حيث هذا الاسم لان الله تعالى قال اخبر  
نقص عليك حسن القصص قال فاقصص القصص فما ذم القصاص لان الغالب منهم لا قطع  
منهم بذكر القصص و في ذكر العلم المفيد ثم غلبهم خطا فيما يورثه و ربما اعتد على ما ذكره محال  
فاما اذا كان القصص صديقا و يوجب عطا فهو مدوح وقد كان احمد بن حنبل يقول ما اخرج  
الناس الى قاص صديق انتهى اين كلامه بلاغت نظام ابن الجوزي بوضع تمام روشن است كه نشأ  
تاخير بن سفيه ترك اثار متقدمين كما اهل قران و حديث بودند و نودند و سالک سالک شيطان گرويند و  
بسوی تلبس ابليس بدل و جتن گرويند و اولابرخش ايات احكام و كتب مشهوره حديث الكفا گروند و بعدا  
چندان بخصيض نقصان ميلان بنودند كه باين قدر هم تهاون ورزيند و اخري مبالاي و خرافت ايشان  
بترک شنيد كه احتياج گرون گرفتند بايتيكه از معنانش غافل و اهل بودند و گاهي بحديثي حجت آورند كه چو  
اكمال و اعتمادش غير متعين است و صحت و عدم صحتش غير متبين و گاهي از نهايت عيال الله اعتماد گروند بر قيايم  
معارض باشد از حديث صحيح و بذا من اقباح القبايح و افصح الفضل و چگونه حال اعاويث را باز شناسند  
صحيح را از غير صحيح تميز بدانند كه اين امر است جليل الشأن عظيم المرتبه كه محتاج بقاسا قلام و افكار و عاينه اتقا



استاد است چون برین بزرگان متاخرین کسل غالب آمد مطالعه علم حدیث را ترک گفتند تا آنکه بعضی اکابر فقهاء  
 متاخرین سنیة بخيالات و اوپام زبان طعن بر احادیث صحیحہ سروران نام علیہ والہ الف تحجہ و سلام دراز کردند  
 و جسارت و خسارت گفتند کہ جائز نیست کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ والہ وسلم آنرا ارشاد نماید و نیز احادیث  
 صحیحہ را بهیوای نفسانی غیر معروف گفتند و بمقابلہ خصم کہ احتجاج بحديث صحیح می کنند با حدیث غیر معتبره  
 حجت آوردند و بہمہ این امور خیانت در دین و ایمان و اسلام نمودند و زنک شہادت از عدم تدبیر خود زدودند  
 جزا بہم اللہ باعمالہم و کافاہم بافعالہم و نیز بہت اتباع و ساوس اہلسی جل اعتماد خود را بر تحصیل علم جدل  
 مقصور کردند و از راه کذب و افتراء در تہریر خود از عیب عار راہ اعتماد پیش گرفتند و در توجیہ ارتکاب  
 جدل عند طلب تصحیح دلیل حکم فراموش کردند حالانکہ اگر درین اعتماد بہرہ ادرستی میداشتند حال خود را در تحت  
 مسائل یکسان می ساختند تا آنکہ و تیرہ ایشان نیست کہ مسائل کبار و مباحث عظام تحت غالی می نمایند  
 تا مفاخرت و مبایات کہ مالش نیست کہ ذاتی نیست و ہدوار تحقیق مسائل جزئیہ و امن بر می جبین تا آنکہ  
 بعض مسائل صغیرہ کہ عام البطلوی است نمی اندوزد و در علم جدل کہ از او سیلہ فتنہ گردانیدہ اند کلام فلاسفہ  
 داخل می سازند و در مسائل و بنیہ بر او ضلع فلاسفہ اعتماد می نمایند و در مقام استدلال بر مسائل دینیہ  
 احادیثی را کہ دلالت بران نماید ترک می دهند و بقیاس فاسد الاساس بہت حب تکثیر جدل و جدال کہ عین  
 افساد و اضلال است دست می اندازند و حدیث را پس پشت می اندازند و از غایت جسارت و بی باکی  
 کسیر کہ استدلال بحديث نماید تجہیز و توہین می نمایند و لطیف تر نیست کہ چندان انہماک در ضلال ہلاک نمودن  
 کہ اشتغال خود را مقصور بر جدال کردند و از چیزہای کہ ترفیع قلوب و ازاحتہ عیوب نماید کلیتہ دست کشیدہ  
 قراۃ قرآن و سماع حدیث و سیرہ جناب رسول و اصحاب مقبول را فراموش کردند و شب را از روز بخش فکر  
 ازالہ نجاستہ و ما متغیر بر آوردند و ظاہر است کہ محض مسائل فقہیہ موجب کفایت مراد و انتہاج منہج سداوتی  
 و قلوب بذكر احکام نجاست و امثال فلک خشوع نمی گیرند بلکہ آن محتاج است بمواعظ و تذکار ثواب و عقاب  
 پروردگار تا قیام بامر آخرت صورت وقوع پذیرد و چون فقہای سنیہ از ان معرض اند و آبیابی بر روی کار  
 نمی آید و امر آخرت بدست ایشان نمی آید و چون اطلاع بر سیر سلف سابقین و حالات ہدایت سمات جناب  
 خاتم النبیین صلی اللہ علیہ والہ وسلم کہ او عامی تہذیب بشریۃ انجذاب دارند ندارند لہذا سلوک طریقہ  
 انحضرت و طریقہ سلف صحابین ایشانرا ممکن نمی شود و وایہ و ما وراک یاہیہ کہ فقہای سنیہ چندان ان



الف و انفس بعلم مناظره که حقیقتش شنیدی یعنی جدل و جدال و اتباع فلاسفه جهال عبارت از اینست  
 پیش گرفته که حفظ مذهب و سایر علوم شرع را ترک گفتند تا آنکه اگر ازین حضرت از ایستی یا حدیثی سوال کنند  
 بهوت و سر اسیمه بخود می مانند و ضعف علی اباله است که در علم مناظره قلب موضع و خلاف شروع کرده  
 بنامی آنرا که بر تبیین صواب است منهدم ساخته از اظهار حق دست برداشته اند و مناصحت و اظهار حق  
 که واجب است عقلا و شرعا و کتابا و سنه بر خود واجب نمی مانند و بعد از آن از جهت اینک با و با  
 جدلیه متفوه می شوند و ازین هم غیرت بر است که بحسب و هوای باطل و سخن پروری و اتباع و سایر طبعیه  
 با و صفیکه حق را با خصم خود ظاهر می بینند از باطل خود دامن فرامی چسبند و طریقه حق و صواب نمی گیرند  
 و دلنگی دارند از اینکه حق با خصم ظاهر شود بلکه بسیار است که کوشش می نمایند و دست و پامیزند که ام حق  
 که بر خصم ظاهر شده رد نمایند و حقیقه می گویم که صدق افاده این بحجریست حال پراختلال محمد بن الحسن  
 که بذر رشید امام اعظم که با و صفیکه در مناظره شافعی خطا و خویش در مسائل حدیده و حقیقت مذهب  
 شافعی بمیان شافی او در یافته تا آنکه در جوابش یاری حرف زدن نیافته باز از مسائل باطله خود رجوع  
 کرده و با فادات حقه شافعی رونا و روه و مال جدال فقهایی سنیه است که هرگاه بخصرات در کلام خود  
 غفنی می بیند بودی محاربه پامی نهند و اگر خصم خود را می یابند که او استطالت بر ایشان بکلامی کرده است  
 که در ایشان بروز می کند و زبان خود را بسبب تمام خصم مثل مخاطب المعنی و دیگر حضرات تقدیرین و متاخرین  
 مشکلی بنمی آیند پس مجاوله را مجالده می گردانند و فسق و فجور و عدم تدبیر خود را بوضوح و ظهور تمام  
 می رسانند و برین هم اکتفا کرده و ادبی پر خاریخت اختیار و عیب ابرار که چاشناعت و فطاعت دارد  
 و مخصوص صریح بدتر از زنا است و در کلام الهی با کل حکم برادرست معجز شده و چاه تهدیدات و تشفیحات  
 که در باره آن وارد نشده می سپارند و قدم خود را در مضار این عیب و عار که آخرش عذاب است میگذارند  
 فیما سواناه و و افصحی حتما همیشه معشون و محشون و فی نار تلف و جو بهم فحمون و نیز از تلبیسات البلیس فقیه  
 سید بر تلبیس نیست که گمان می برند که علم شرع مختصر است در فقه و عومی شان و غیران علم نیست پس اگر  
 کسی کلام و خط و بند که برای فلاح و صلاح آخرت کافی و بسند است ذکر نماید از تعجبین می نمایند و می گویند  
 که این کلام و حفاظ است یعنی لائق اصناف نیست اگر کسی محمدی را نزد ایشان مذکور سازد او را بعد از فهم نسو  
 می سازند و میدانند که سهل شرع حدیث است و عجب که این تلبیس البلیس با امام عظیم سنیه هم سرایت کرده







والاجناد و لطیف تر نیست که بعضی از حضرات که بجهت تمام از آمد و رفت نزد سلاطین و حکام خود را باز می دارند  
و بودی مخالفت ایشان با منی گزارند بلکه بسوی تعبد و تدین مایل میشوند و بزره و عبادت کامل مال ایشان  
است که شیطان راه ایشان بوجه دیگر میزند و میل ایشان را بسوی طعنه نیکان می برد که علمای مدینه  
و فقهایی مدینه را که بر سلاطین داخل میشوند مساوی می گویند و طریقه غیبت ایشان می پوشید پس بدو کنا  
بزرگ گرفتار و بدو محصیت عظیم و و چار می شوند کی غیبت مذموم و دیگری مدح نفس شوم و اما اکل  
فقهایی سنی از اوقات مدارس که برای متشاغنین بالعلم مقرر و موقوف است باوصف ترک تشاغل بان و خروج  
از حد تعلم و همچنین انبساط این حضرات در منہیات و پوشیدن حریر و تختم بذهب و ارتکاب دیگر معاصی و مجازات  
باوصف صحت عقیده و تدین بذهب سنی که این مجوزی ذکر آن نموده پس شرم می آیدم از تفصیل قول  
و بدان یاد نمودن امثال آن فقهائ طویله علی غره و لم تخم حول الکشف عن سره و حکایت فقیه خراسانی که  
تباع برای نفسانی و وسوسه شیطانی بخلع سلطانی که موجب انحلال از لباس ایمانی نموده مساهلت با  
وادی آغاز نموده و ارتکاب حرام را موجب فخر خود دانسته قطعاً برای تلبی بودن محالات فقهایی این حضرات  
کافی است از تحقیق این حضرات و عاظر که وسیله شفاء اسقام و روانه اوام خواص و عوام اند و منع دیگران  
از حضور نزد ایشان که آخر این محسوس موجب حرمان از سعادت و ابتلا بقساوت است که خلیفه اول آن متصف  
بودند و از حکایت انصاف خود بان معترف که این ظاهر من کفر العمال و غیره البته شکایت بجاست اگر متقدمین  
فرقه و عاظر ایضا صبح و مسابین جهت برایشان طعن و ملامت کنند و است با جمله از کلام ابن ابی جوزی ثابت  
گرفته که فقهایی سنی چندین وجوه کثیره که اگر وجوه شمعاعت و فطاعت این وجوه مفصلاً بیان کرده آید  
که در اول اصحابان بودند و تابع و ساوس اهل مدینه و مقتفی آثار اهل مدینه و تبلیغ او پس بحیرتم که چنان  
سلب مخاطب چنین افادات رنگین این مجوزی در حق فقهایی خود پس پشت انداخته خیال خام الزام بحق  
و ثبات حجت مذمت شان در سر کرده آخر چون در اثبات آن جمله نیافته ناچار بافته او بهتان که محض  
برای خدایان است کار بند شده و مسامحه که مابرات ساحت اعلام کرام خویش از قیمت او کالشمس  
در ابعده النهار واضح ساخته و مثل آن بلکه فحش و تشع از آن بدایت کثیره در حق فقهایی اهل نخله و از  
امام ائمه او کمال وضع و ظهور بغیر مدخلت کذب و زور با ثبات رسانیدیم و مسامحه محض علی  
و محض البطلان بر بیانه و ترخیص بیان بهتان و آید تا لان فضیلت اهل الباطل و صبیحنا علیهم طوعنا و نکرهنا







فاتبعوه ولا تتبعوا السبل وأشار الى تلك الخطوط التي خطها عن يمين الخط ويساره فقفر  
بكم عن سبيله وأشار الى الخط المستقيم ولقد أخبرني بمدينة السلام مدينة بالمغرب على  
شاطئ البحر المحيط يقال لها منقطع التراب ليس وراءها أرض جل من الصالحين إلا كابر  
من عامة الناس قل رأيت في النوم حجة بيضاء مستوية عليها نور سبعة ورأيت عن يمين تلك  
الحجة وعن شمالها خنادق وسقايها وأودية وكلها شوك لا تسلك أضيافها وتوعر مسلكها وكثر  
شوكها والظلمة التي فيها ورأيت جميع الناس يخطون فيها بخطوة عشوائية يتركون الحجة  
البيضاء السهلة وعلى الحجة رسول الله صلى الله عليه وسلم ونفر قليل معه يسير وينظر الى  
الخطوة لكنه عليها الشيخ أبو إسحاق إبراهيم بن قرقو المحدث كان سيدا فاضلا في  
الحديث اجتمعت بانه فكان يفهم عن النبي صلى الله عليه وسلم انه يقول ناد في الناس يرجعون  
الى الطريق وكان ابن قرقو يرفع صوته ويقول في ندائه هلم الى الطريق هلم اقال فلا يجيبه  
احد ولا يرجع الى الطريق احدا فلما علم انه لما غلبت الاهواء على النفوس طلبت العلماء المراءاة  
عند الملوك تركوا الحجة البيضاء وجحوا الى التاويلات البعيدة ليمشوا اغراض الملوك فيها  
لهم هواء نفس ليستندوا في ذلك الى امر شرعي مع كون الفقيه ربما لا يعتقد ذلك ويفتي به  
وقد رأينا منهم جماعة من قضاتهم وفقهاءهم ولقد أخبرنا الملك الطاهر غازي بالله  
الناصر صلاح الدين يوسف بن ايوب قد وقع بيني وبينه في مثل هذا كلام فتأذى  
بملوك وقال جثني بالحرمدان فقلت ما شان الحرمدان قال انت تنكر ما يجري في بلادك  
وملكك من المنكرات والظلم وانا والله اعتمد مثل ما تعتقد فيه من ان ذلك كله منكروك  
والله يا سيدنا ما منه منكرا لا يفتينا به فقيه وخطيئة بجواز ذلك فعليه لعنة الله ولقد  
افتاني فقيه هو فلان وعين لي افضل فقيه عنده في بلاد في الدين والتشريع يانه  
على صوم شهر رمضان هذا بعينه بل الواجب على شهر في السنة والاختيار في اي شهر  
شئت من شهر السنة قال السلطان فلعنته في باطني ولم اظهر له ذلك هو فلان فسمي  
لي رحم الله جميعهم فليعلم ان السلطان قد مكنته الله من حضرة الخيال وجعل له سلطانا  
فاذا اراد الفقيه يميل الى هواء يعلم انه يردى عند الله نرين له سوء عمله بتاويل غريب



يمهد له فيه وجهاً يحسنه في نظره ويقول له أن الصدر الأول قد حانوا لله بالبراءة وقاسوا في  
الاحكام واستنبطوا العلل للاشياء وطردوها وحكموا في المسكوت عنه بما حكموا به في  
المنصوص عليه للعلة الجامعة بينهما والعلة من استنباطه فاذا مهد له هذا السبيل  
الى نيل هواه وشهوته بوجه شرعي في زعمه فلا يزال هكذا فعلة في كل ماله وسلطانه فيه  
هو نفس يردك احاديث النبوية ويقول لو ان هذا الحديث يكون صحيحاً وان كان صحيحاً لولم  
يكن له خبرا خريعا روضه وهو ناسخ لقال به الشافعي ان كان هذا الفقيه شافعيّاً او لقال  
به ابو حنيفة ان كان هذا الرجل حنفياً وهكذا قول اتباع هؤلاء الائمة كلهم ويرون ان  
الحديث والاخذ به مضلة وان الواجب تقليد هؤلاء الائمة وامثالهم فيما حكموا به  
عارضت اقوالهم الاخبار النبوية فالاولى الرجوع الى قائلهم وتزكوا لاخذ بالاخبار والكتا  
فاذا قلت لهم قد روي عن الشافعي رضي الله عنه انه قال اذا اتاكم الحديث يعارض قول  
فاضربوا بقولي كائناً وخذوا بالحدِيث فان مذهبى الحديث وقد روي عن ابي حنيفة  
انه قال لا يحاسبه حرام على من افق بكلامي ما لم يعرف دليل ما رايانا شيئاً من هذا عن  
ابي حنيفة الا من طريق الحنفين ولا عن الشافعي الا من طريق الشافعية وكذلك المالكية  
والحنابلة فاذا جادلناهم في مجال الكلام هربوا وسكتوا وقد جرى لنا معهم هذا مراراً  
بالمغرب بالمشرق فما منهم احد على مذهب من يزعم انه على مذهب فقداً <sup>لنسخ</sup>  
الشريعة باهواء وان كانت الاخبار الصحاح موجودة مستطاة في الكتب الصحاح <sup>كب</sup>  
التواريخ بالتحريج والتعديل موجودة والاسانيد محفوظة مصونة من التغيير والتبديل  
ولكن اذا تولى العمل بها وشتغل الناس بالراي دأوا انفسهم بفتاوى المتقدمين مع <sup>ضم</sup>  
الاخبار الصحاح لها فلا فرق بين عدمها وجودها اذا لم يتولها حكم عندهم واي نسخ  
اعظم من هذا واذا قلت لاحد منهم في ذلك يقول لك هو المذهب هو والله كاذب فان <sup>ح</sup>  
المذهب قال له اذا عارض الخبر كلامي فخذ بالحديث واترك كلامي في الحش فان مذهبى  
الحديث فلوانصف لكان على مذهب الشافعي من ترك كلام الشافعي للحديث المعارض  
فان الله ياخذ بيد الجميع انتهى وبهذا المعنى حسن توفيقه ايزن عبارات سرابهايت واضع استكناه



و هو انفسانی بر جماعه فقهای سنیہ سالکین مسلک شیعیانی غالب گردید و نفوس ایشان منازل مراتب و تنوع  
 غالب پس بغرض فاسد تقرب ملوک دنیا خوف جلال ملک حقیقی ترک ساختند و محجبه بیخامی شریعت را پس  
 انداختند و ارضای شهوات ملوک سلاطین و بخل اغراض این جماعه متفقین انارشیاطین مرتکب تاویلات  
 بعید و توجهات غیر سدید گردیدند تا نزد عوام کالانعام مستندی و ایلی برای این مردم مالک و نمایند و  
 ایشان را در انظار بی بصیرت ان اتباع شریعت و طریقت گردانند و آخرت بخت فصاحت و رسوائی اینها ببرد  
 رسید که در نظر این سلاطین هیچ وقوع گردیدند و بعد بی دینی رسیدند چنانچه ملک طاهر شیخ ابن عربی بیان کرد  
 که جمیع منکرات و منہیات و ظلم و جور و جفا و ستم که در مملکت من واقع می شود اگر چه من اعتقاد دارم که همه این منکر  
 و ناجائز است و لکن هیچ منکری از این منکرات نیست مگر اینکه فتوی میدهند باین فقهی و بر غرض فتوائی زبانی گفتند  
 گروه کثارت ان بخط خود می نمایند و مواضیه سخاه که این است حال علمای سنیہ و فقهای ایشان که چنان طبع فرخنده  
 و بویہ مبتلا شدند که فصاحت دنیا و آخرت را در خوشامد ملوک کو ارا کردند و در نظر خود سلاطین بنم تحلیل حرکات و رو  
 ذایل و خوار شدند تا آنکه بچاره ملک طاهر بر ایشان لعنت نمود و از حریم اسلام خارج فرمود و بطور نمونه از فتاوا  
 ایشان است که ملک طاهر بیان کرده که فقیهیک افضل فقهای وقت او بوده در دین و نقشف فتوی داده که بر سلطان  
 زمان محمود شهر رمضان بعینه غیر واجب است بلکه واجب نیست که در یک شهر از تمام سال روزه بگیرد بخان  
 باشعبدان پس ملک طاهر بر او و باطن لعنت کرده و حماقت و سفاهت و بی دینی او بدر یافت و هیچ دانستی که باعث  
 برین تحلیل حرکات نیست و فاتح این باب کعبیت خویش ابن عربی بیان کرده که این فقها بحت این معنی که صدر  
 اول تیرین برای و شمس و قیاس در احکام الهی میگردند و اشتباهات علل کرده در شمای مسکوت عنہا بقیاس  
 اششای مخصوصه حکمی نموند شهوات و اغراض نفسانی را تجویزی سازند و اعمال قبیحه و معاصی شنیعه سلاطین  
 و نظر ایشان جلال مجاز و مزین میگردانند و کار شیطانرا که است تا توان ایشان است بوجه نیک و ادنی نمایند  
 و برای قیاس را دلیل حوازا میگردانند و جمعی بر همین مذهب میباشند که هر چه بیک در ان خواست نفس سلطان  
 یا خواست نفس خویش می یابند از احطی و حلال میگردانند و شریعت را از رو پشت میگردانند و اغوی  
 است که اعدایش نمویہ را علی صا جها الف الف تحیه بجهت کمال تفاوت و خسارت و نهایت غوا  
 و فساد است و نمی نمایند و در معرض توجیه و تاویل این روایات میباشند که اگر این حدیث صحیح می بود و  
 صاف عمل میبردست چرا شافعی و ابو حنیفه باین عمل نمی کردند همچنین است حال اتباع دیگر ایه سنیہ مثل



مالک و احمد بن حنبل که روایات نبویه می نمایند و عدم عمل امیه خویش را بان حجت میگردانند و برین قدر  
 اکتفا کرده العیاذ بالله عمل بر حدیث عین گمراهی و ضلال مایه و زرو و بال میدانند و عمل را با قول الله متعلق  
 که معارض اخبار نبویه است واجب الایضا و ضروری و متختم می انگارند و عجب نیست که اگر احوال امیه ایشانرا متضمن  
 ترک احوال ایشان عند ظهور المخالفه للحدیث بر خوانند مگر سکوت و صمت بر لب میزنند و باقتدای امیه خویش  
 قدم را در وادی فراموشی نهند چنانچه شیخ ابن عربی را این ماجرا با ایشان بار با اتفاق افتاده و مال این جمعه  
 و ابطال ایشان بر حدیث رسول رب تعالی نیست که با عترت ابن عربی شریعت با هوای ایشان منسوخ گشته  
 و نام و نشانی از آن باقی نمانده و کو اخبار صحاح و کتب موجود است لیکن هرگاه عمل را بان ترک کردند و احوال  
 نمودند و مردم برای فتنه نمودن و افتادای متقدمین با وصف معارضه ان با اخبار صحاح پس فرقی نیست میان  
 عدم وجود و ان زیاد و این نسخ می باشد و بعد از آنکه این بیان شافی و برهان کافی که از افادات شیخ ابن  
 قطره است از بحار ذره از صحاحی نماید انکار فصاحت و رسوای فقهای ارباب مذاهب را بعه سنیة نظامی و  
 گردید که اینها بیدین محض و تابع ابوامی نفسانی و تعلیقات شیطانی اند و در صریح بر خدا و رسول او می نمایند و  
 احادیث صحیحہ انجساب را بخوبی نمی خردند و در وقت مکالمه و مناظره تن بجز و زبونی میدهند و با غرض نفسانی  
 تحلیل مجربات و اباحت منہیات می سازند و دین ایمان خویش را می بازند و خوف خدا و رسول را از نظری اندازند  
 فاذا فهم الله امره عدله و لم یفر کم ابدا من رحمته و فضله و لعنهم لعنا کبیرا و ادخلهم سعیرا  
 و اصلهم فی نار حرا شدید و فخرها بعید و ستقام کوسا مالئة من القیح و الصلایا و اگر  
 جناب مخاطب و اولیائی و را بعد سماع جوابه زواجر افادات امام الموحیدین و قدوة العارفين خود هم  
 خداج قلب و سواس شکست ال نه پذیرد بلکه مرض عصبیت و عناد زیادت گیرد و ناچار نبذ می از افادات  
 سمات و کلمات بلاغت آیات جناب شاه ولی الله که مدائح و مناقبش بالا تراز و هم و قیاس است و ارشاد  
 بسدوش شافی مرض و سواس بر جناب و عرض کنم دست با خرد و اولی که زخم پس محتجب نماید که جناب  
 شاه ولی الله در رساله اشعار فی بیان سبب الاختلاف می فرماید که لا یبغی ان یرد حدیثا و ان الظاہ  
 علیه القوم لقاعدة استخراجها و اصحابه کرد حدیث المصراة و کاستقاط حکم ذوی  
 القربان رعایة الحدیث اوجب من رعایة تلک القاعدة المخرجة و الی هذا المعنی اشار الشافعی  
 حيث قال فما قلت من قول و اصلت من اصل فبلغ عن رسول الله صلى الله عليه وسلم حقا

در نقد و تقابل



خلاف ما قلت فالقول ما قاله ومن شواهد ما نحن فيه ما صدر به الامام ابو سليمان  
خطابي كتابه معالم السنن حيث قال رايت اهل العلم في زماننا قد حصلوا حزبين  
وانقسموا الى فرقتين اصحاب حديث واثر واهل فقه ونظر وكل واحد منهما لا يتميز  
عن اخيهما في الحاجة ولا تستغني عنها في ذلك ما تحوزة من البغية والا لراداة لان الحاجة  
بمنزلة الاساس الذي هو الاصل والفقه بمنزلة البناء الذي هو له كالفرع وكل بناء لم  
يوضع على قاعدة واساس فهو منها وكل اساس خلا عن بناء وعمارة فهو خراب وجدت  
هذين الفريقين على ما بينهم من التباين في الخلق والتقارب في المنزلين وعموم الحاجة من  
بعضهم الى بعض شمول الاتفاق اللازمة لكل منهم الى صاحبه اخوانا متهاجرين على  
سبيل الحق بلزوم التناصر والتعاون غير متظاهرين فاما هذه الطبقة الذين هم  
اهل الحديث والاثرفان الاكثرين منهم انما اكدتهم الروايات وجمع الطرق وطلب الغريب  
والشاذ من الحديث الذي اكثره موضوع او مقلوب لا يراعون المتون ولا يتفهمون المعاني  
ولا يستنبطون سرها ولا يستخرجون ركنها وقرنها وربما عابوا الفقهاء وتناولوهم بال  
وادعوا عليهم مخالفة السنن ولا يعلمون انهم عن مبلغ ما اتوا من العلم قاصرون وبسوء الفهم  
فيهم ثمن واما الطبقة الاخرى هم اهل الفقه والنظر فان اكثرهم لا يعرفون من الحديث  
لا على اقله ولا يكادون يميزون صحيحه من سقيم ولا يعرفون جيدة عن رديه ولا يعبرون بما  
منه ان يجتنبوا به على خصوصهم اذا وافق مذاهيبهم التي يتخلون بها وافق اراهم التي يعتقدونها وقد  
اصطفا على مواضع كثيرة منهم في قبول الخبر الضعيف والحديث المنقطع اذا كان في ذلك قد اشهر  
عليهم وتجاوزتهم الى السنن فيما بينهم من غير تثبت فيه او يقرن علم به فكان ذلك من الزلل من الوا  
وعتافيه وهؤلاء وفقنا الله واياهم لو حكى لهم عن واحد من رؤساء مذاهيبهم وزعماء

والمعاني والاصناف من غير ان يكون  
الاصناف من غير ان يكون



[illegible]



که در توضیح است بر حضرت حنفیه و امثالهم که پابند قواعد مجرب می باشند و بر دهنده خصوص صریح و احادیث صحیح قلوب  
اهل ایمان می بخشند از امام ابو سلیمان خطابی صاحب معالم السنن آورده اند و آن تخمین آن داده زبان به  
صاحبش کشاده محبت در ما نحن فیه کمالا یعنی علی المتدبر النبیه زیرا که علامه بر اینکه پرده از صنیع شنیع مخدین  
سنیه می اندازد و عدم فهم و فقدان استنباط و حرص بر جمع موضوعات و مقبولات و تصور و اتم و عدوان  
بطعن و عیب اعیان در حق ایشان ثابت می سازد و دلالت واضح دارد بر طعن و عیب فقهای سنیه و اتباع ایشان  
الطین را و خلاصه اش این است که اکثر فقهای سنیه اعتماد می کنند بر قلبی از حدیث و صحیح را از سقیم نمی شناسند  
و حید را از ردی تمیزی نمی کنند و هر گاه حدیث موافق مذهب ایشان باشد پس در حجاج جو مستدلال بآن  
مبالات ندارند خواه آن حدیث لائق احتجاج باشد و خواه نباشد و بهجت زلزله رای و ضعف عقل حدیث  
ضعیف و منقطع را هر گاه مشهور باشد قبول می نمایند و تهت و تامل و طلب صحت آن نمی کنند با و صفیکه در  
نقل فتاوی اقوال ائمه خویش که با جتهاد و رأی گفته اند ثقت ناقلین و اعتماد را برین شرط نمی نمایند و بدون آنکه  
اجله و اعظم مذهب نقل این اقوال کنند کوش بان نمی نمایند این است حال ایشان در فروع سهله که نقل اقوال  
بجتهادین است لیکن عجب که در امر اہم و خطب اعظم که روایت و نقل از امام الایمیه و رسول رب العزیز است  
تسائل می نمایند و راه توکل و تجاوز و اہمال و اضمحلال می نمایند پس حال ایشان بمنزله کسی است که نائب و وکیل  
از جانب غیر باشد و در امر او مساملت و مسامحت نماید که بلا شبهه این معنی خیانت عهد و پیمان است فحکم  
که بر زبان امام خطابی خیانت و جنایت فقهای سنیه در امر شرع بثبوت پیوست و مدوره که برین اکتفا  
نموده صاف صاف زبان تشنیع و تمییز بر علم و علل مستقره ایشان می کشاید و می فرماید که اینها اقوامی اند که  
طریق حق را سخت و درشت دیدند پس دامن از سلوک آن فراچیدند و مدوره درک حظ آخرت را در ازین شدند  
پس از تمییز ذیل در تحصیل آن اعراض ساختند و سرعت نیل و وصول دوست داشتند پس بمت باختصار طریق  
علم گماشتند و اقتصار بر شایانی معدوده و منترعه از معانی اصول فقه که از اعلی نامیده اند مناسب گماشتند  
و این علل را در ترجمه برسم علم شمار نمودند و برای لقاء خصوم خود سپهر کارزار و بکسی که درین علل مایه خوی  
و جهال و مناظره و ملاطمت است غالب آید او را عالم صادق و مقدم سابق پندارند و فقیه نام او را زمان و بر  
منظم این الاعیان شمارند و هنوز بر این اکتفا نیست موجب از عیاج قلوب حضرت سنیه این است که امام خطابی  
بصحیح می فرماید که شیطان برای فقهای سنیه حیلہ لطیفه مدسوس کرده و مکیده بلیغه برای ایشان

[illegible][illegible]



اورده و گفته که این عمل اصول فقه که در دست شماست علم قصیر و صنعت مزجاء است که وفای قصود  
و کفایت حاجت نمی کند استعانت نماید بران بکلام و بنده ای از مقطعات و مستحبات ان و اصول تکلیف  
در ان داخل نماید که مذہب خوض و مجال نظر متع شود پس شیطان بن خود را بر ایشان تصدیق نموده و بسیار  
از فقههای سنیہ اطاعت او کردند و اتباع او نمودند مگر فرشتی از مومنین پس عجب است ازین مردم و عقول ایشان که با  
میروند و چگونه شیطان بفریب و خدع خود آورده از خط و رشدا ایشان باز می دارد و نیز جناب شاه ولی اسد  
رساله عقد الجید فی احکام الاجتهاد و التقلید و احیاء فقههای سنیہ که مقلدین امیر اربعه اند قلا و نفاق شیخ  
یا حمق علی انداخته و برای تائید افاده خود از شیخ عبدالعزیز بن عبدالسلام آورده که فقهاء مقلدین با وصف و توف  
بر ضعف ماخذ امام خود و حیثیتی که برای ضعف ان دفعی نمی یابند تقلید امام خود نمیکارند و مذہبی را که کما  
وسنت و اقیسہ صحیح بران شهادت داده و ترک نموده برای دفع ظاہر کتاب و سنت تاویلات بسیده باطلی  
قال فی رسالۃ عقد الجید فما ذهب الیه ابن حزم حیث قال التقلید حرام و لا یجوز لاحد  
یاخذ من احد غیر رسول الله بل برهان نقل کلام اطویلا عنه ثم قال انما یقتضی من ضرب من  
الاجتهاد و لو فی مسئلة واحدة و فیهن ظهر علیہ ظهورا ینبئ ان البنی امربکذا و نھی عن هذا  
وانه لیس بمنسوخ اما بان یتبع الاحادیث و اقوال المخالف للموافق فی المسئلة فلا یجوز لها ان یخالف  
او بان یری جماعه من المتبحرین فی العلم یدعون الیه و یری المخالف له لا یجوز الا بقیاس  
او استنباط او اخذ من کتبه فحینئذ لا سبب لمخالفة حدیث النبی الا نفاق خفی و حمق جلی  
و هذا هو الذي اشار الیه الشیخ عزالدین بن عبدالسلام حیث قال و من عجب العجیب ان الفقه  
المقلدین یقفون حد هم علی ضعف ماخذ امامه بحیث لا یجدوا ضعفه مدافعا و هو مع  
ذلك یقلده فیہ و یتروک من شهادۃ کتاب السنۃ و الاقیسۃ الصحیحة لمذا هم مع جمود علی تقلید  
امامه بل یحیل لدافع ظاهرا کتاب السنۃ و تاولها بالتاویلات البعیدۃ الباطلۃ و آیر  
که از اکابر ستمدین و ثقات عظیمین سنیہ است و محامد و مناقبش از کتاب حسن المجاهره و مفتاح کفر الدین  
و غیران ظاهر و باهر است نیز اکابر و اعظم فقههای خود را منسوب نموده برلی و یاتی و ترک امر واجب بطریق  
و بنا و خطام ان و حرض من قضا و افما که امام عظم بغرض آن تحصیل فقه نموند یعنی گفته که ایکی و امثال  
اعظم و اکابر علی باوصفیکه قدرت بر اجتهاد و شتند و ترک ان کردند و جهش این است که اگر اجتهاد می نمودند



... من ...  
 ... من ...  
 ... من ...  
 ... من ...  
 ... من ...  
 ... من ...  
 ... من ...  
 ... من ...  
 ... من ...  
 ... من ...

وازمذاهب اربعة خارج مي شد وظائف را که برای فقهای مذاهب مقرر است می یافتند و از ولایت قضا  
 محروم میشدند و در ایشان استفتائیکردند و بلیقینی که از اکتا برای ایشانست و ابو زرعه او را هم باین می یابنی  
 در پرده بلکه می پرده منسوب ساخته بر این کلام ابو زرعه موافقت نموده چنانچه شاه ولی الله در رساله اقصاء  
 این به نقل میکند و بعد از مشغول میان شاعت آن میشود و من نظم البلیقینی فی سلب المجتهدين <sup>المطهرين</sup>  
 المنتسبين قلیده الی ابو زرعه فقال قلت مرة لشیخنا الامام البلیقینی ما یقصر بالشیخ تقی الله  
 السیملی عن الاجتهاد وقد استكمل الله وكيف یقلد قال ولم اذكره هو ای شیخه البلیقینی  
 احتیاء منه لما ردت ان ارتب علی ذلك فسكت فقلت فما عندی ان الامتناع من ذلك للوظائف  
 التي قدرت للفقهاء علی المذاهب الاربعة وان من خرج عن ذلك واجتهد لم یزله شی من ذلك  
 وحریم ولاية القضاء وامتنع الناس من استفتائه ونسب للبداعة فقبس وافقنی علی ذلك  
 انه یقلد اما انا فلا اعتقد ان المانع لهم من الاجتهاد ما اشار الیه حاشا بمنصبهم العلی عز  
 ذلك وان یتركوا الاجتهاد مع قدرتهم علیه لغرض القضاء والاسباب هذا ما لا یجوز  
 ان یعتقده فیه هم وقد تقدم ان الراجح عند الجمهور وجوب الاجتهاد فی مثل ذلك وكيف سأل  
 للولی نسبتهم الخ ذلك ونسبة البلیقینی الی موافقة علی ذلك علامة وولیسین محمد الدین عمر بن محمد بن ابی  
 یزید فقها وایست که اهل رای اند طعن شیع بلخ نموده و عناد وولد او مخالفت ایشان با کتاب و سنت  
 با وضوح بیان ثابت کرده چنانچه در کتاب شرح اسماء البنی که شیخه عقیقه ان که با نسخه مصنف مقابل شده پیش  
 ناقص است می فرماید و قد ذكره الان جماعة من اهل الراي والمصرفه حبس الشعر وقالوا لانه  
 علامة للجند وكذلك ذكره جماعة منهم التخم الثابتة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 فقد جاء الوجهان عن رسول الله صلى الله عليه وسلم وهما تخمة في اليمن وفي الشمال فقولهم  
 فيها هم تلوهوا عنه بسبب الروافض في الشعر لئلا یتشبهه بالجند فهذا تغییر للسنة الثابتة  
 عن رسول الله صلى الله عليه وسلم بدون دلیل یرجع الیه وهو باطل باجماع ولا یدعمونه  
 قیاسا اذ اصل لهم فی ذلك یخص بما نحن فیه ولو كان لبطل ایضا فان القیاس فی مقابلة السنة  
 الثابتة باطل وانما یرجع الیه عند عدم اهل هذا الارض العناد والتقلید المخالف للسنة  
 الثابتة والقران المجید قال ما لا یحلف القاضی المدعی علیه الا ان یثبت المدعی مخالطة

حيث قال

والاستفتاء



بينه المدعى عليه وقال ابن أبي رقد ولا يمين حتى تثبت الخطاة وبذلك قضى حكام المدينة  
 رحمكم الله لهذا الكلام المخالف لسيدنا نام ثبت باتفاق في الصحيحين من حديث علقمة  
 بن وائل عن أبيه قال جاء رجل من حضرموت ورجل من كندة إلى النبي صلى الله عليه وسلم  
 فقالا لحضرمي رسول الله ان هذا قد غلبني على أرض لي كانت لأبي فقال الكندي هي  
 أرضي في يدي انزعها ليس له فيها حق فقال النبي صلى الله عليه وسلم للحضرمي الله بيننا  
 لا قال فلا يمينه قال رسول الله ان الرجل فاجرا يبالى على ما حلف عليه وليس يخرج  
 من شيء فقال ليس له منه الا ذلك الحديث بطوله وفي حديث منصور بن عيسى عن النبي  
 عن عبد الله بن مسعود عن رسول الله صلى الله عليه وسلم انه قال شاهدك او عيبي  
 مقتضى هذا الحديث الصحيح يدل دلالة ظاهرة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 هذه الدعوى لم يشترط على المدعى فيها شرطان مدعيان في هذا العصر حضرة  
 من قلدي المذهب واصو على ان لا يدعي الا هكذا لا يخرج من بين يديه وقبل له  
 دعواه ابن موضع هذه الاخرى كونه مساحقها طولاً وعرضاً مع ما يشترطون من  
 الشرائط التي للشارع صلى الله عليه وسلم تسامح في الاحكام ام وكل الخلق بعدة  
 ينفع شرعه من الامام وهذه واحدة ينبغي للذي العقول ان يعلم منها ان كل احد يوثق  
 ما يقول ولا يرد حوادث الفرع الى الاصول واخرى انه صلى الله عليه وسلم لم يقل  
 خطاة او معاشره امرت من البادية وهو من الحاضرة ولوان بعض المقلدين حكموا  
 من مذاهب الماضين اخرج هذا المدعى بغير حق الا ان ثبت الخطاة بين المتداعين  
 وقال هذا خبر واحد خرج عن ظاهره لاجل الاستصلاح والاستحسان وهما عند  
 والتابعين مجوران ولم يمت رسول الله صلى الله عليه وسلم حتى تزل الشرعة بطلان  
 ولم يبق منها الخلف بعدة بقية واكمل الله الدين ثم توفي محمداً سيد المرسلين ولكن  
 فتره ما ينبغي ان يكون عليه المعتمد فانه تعالى يرشد سلاطين المسلمين ان يمسكوا  
 رب العالمين وبالسنة الثابتة عن سيد المرسلين وبعضوا عليها بالفواجذ ولا يمكن ان  
 بخلافها احد هذا ما وجب ذكره من الصحة في الدين الحمد لله رب العالمين



اهل الراي بخلاف ما حكم به رسول الله صلى الله عليه وسلم وقد قال الله جل علاه ما كان  
 له من ولا مومنة اذا قضى الله ورسوله امر ان تكون لهم الخيرة من امرهم وذكر البخاري في  
 صحيحه في كتاب الحيل باب اذا غصب جارية فزعم انها ماتت ففقدت القيمة الجارية الميتة ثم  
 وجدها صاحبها فهي له ويرد القيمة ولا تكون القيمة ثمنا وقال بعض الناس هو ابو حنيفة الجارية  
 للغاصب خلا القيمة وفي هذا احتيال الماشي جارية رجل لا يبيعها فغصبها واعمل بانها ماتت  
 حتى ياخذ ربحا قيمتها فيطيب للغاصب جارية غيره قال النبي صلى الله عليه وسلم اموالكم عليكم  
 حرام ولكل غادر رواء يوم القيمة حدثنا ابو نعيم قال ثنا شيبان عن يحيى عن ابي سلمة عن ابي  
 هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا ينكح الايم حتى تسامر ولا تنكح البكر حتى تستاذن  
 فلو كيف اذنها قال تسكت وقال بعض الناس يعني ابا حنيفة ان احتال انسان بشاهدي زور  
 على زوج امراته ثبت بامرها فثبت القاضي نكاحها اياه والزوج يعلم انه يتزوجها فاقطع فانه  
 يسهل هذا النكاح ولا بأس بالمقام له معها حدثنا ابو عاصم عن ابن جريح عن ابن ابي مليكة عن  
 ذكوان عن عائشة قالت قال رسول الله صلى الله عليه وسلم البكر تستاذن قلت ان البكر  
 تسخمي فقال اذنها صماتها وقال بعض الناس ان هوى انسان جارية شيبه او بكرا فاحتال فجاء  
 بشاهدي زور على انه تزوجها فرضيت الشيبه فقبل القاضي شهادة الزور والزوج يعلم  
 بطلان ذلك حل له الوطء الى ان قال ولو تتبعنا اقوال اهل الراي والفروع فخرجنا عن غرضنا  
 في هذا المجموع فلنرجع الى حديث من ايد بالوجي والتزويل وعصم من التغيير والتبديل فليس  
 لاحد مع رسول الله صلى الله عليه وسلم قول قال عبد الله بن عباس صاحب رسول الله صلى الله  
 عليه وسلم وابن عمه هي سنة رسول الله صلى الله عليه وسلم وكتاب الله عز وجل فمن قال بعبه  
 بوايه فلا ادري من حسنة ام سيئانه وقال ابو عمر والشعبي وقد ادرك من اصحاب رسول الله  
 صلى الله عليه وسلم اكثر من خمس مائة فيما ذكره ابو بكر بن ابي خيثمة ما حدثوا عن اصحاب  
 رسول الله صلى الله عليه وسلم فخذ به وما حدثوا بك برايمهم قبل عليه وغوالي بهم من تشييع  
 فقها البست وتوطين وتيجين ايشان فصب السبق في ربه ووايشانرا بانها كرت طلب فياومبالغة ودارضا  
 سلاطين ومتابعين ابوا ايشان وبعد از تقر ببال العالمين تود وچنانچه در احيار العلوم وكتاب العلم

۳۱۳

ما انت فقها البست

اول اصحاب العلوم  
 ثم اصحاب الامور  
 ثم اصحاب النعمان  
 ثم اصحاب الفضائل  
 ثم اصحاب العبادات  
 ثم اصحاب القلوب



باب الرابع في سبب قبيل الخلق على علم الخلاف وتفصيل افاض المناظرة والجدل وشرط  
اباحها العلم ان خلافة بعد رسول الله صلى الله عليه وسلم تولاهم الخلفاء الراشدون  
رضي الله عنهم وكانوا ائمة وعلماء بالله وفقها في احكامه ومستقلين بالفتوى في الاقضية  
وكانوا لا يستعينون بالفقهاء الا نادرا في وقائع لا يستغنى فيها عن المشاورة فتفرغ العلماء  
لعلم الاخرة وخرجوا والها وكانوا يتداخمون الفتاوى ما يتعلق باحكام الخلق من الدنيا واقتلوا  
على الله بكنه اجتهادهم كما نقل من سيرهم فلما افضت خلافة بعدهم الى اقوام تولوا بغير  
استحقاق ولا استقلال بعلم الفتاوى ولا احكام اضطر والى الاستعانة بالفقهاء والى  
استصحابهم في جميع احوالهم لا يستغنى عنهم في مجاري احوالهم وكان قد بقي من علماء التابعين  
من هو مستمر على الطراز الاول وملازم صفو الدين ومواظب على سميت علماء السلف كانوا  
اذا طلبوا امر بواو اعرضوا واضطر الخلفاء الى الجاح في طلبهم لتولية القضاء والحكومات  
فراى اهل تلك الا عصا من العلماء واقبال الائمة والولاة عليهم مع اعراضهم عنهم فاستمر  
طلب العلم لوصول الى نيل العز ودرجات الجاه من قبل الولاة فاكبروا على علم الفتاوى وعرضوا  
انفسهم على الولاة وتعرفوا اليهم وطلبوا الولايات والصلوات منهم فنهزم من حرم ومنهم  
من انجح والمنجح لم يخل عن خال الطلب مماثلة الاستدال فاصبح الفقهاء بعد ان كانوا مطلوبين  
طالبين وبعد ان كانوا اعزة بالاعراض عن السلاطين اذلة بالاقبال عليهم الامم فنهزم الله  
في كل عصر من علماء دينه وقد كان اكثر الاقبال في تلك الا عصا من على علم الفتاوى ولا افضية  
لشد الحاجة اليها في الولايات والحكومات ثم ظهر بعدهم من الصدور والامراء من  
مقاتلات الناس في قواعد العقائد ومالت نفسه الى سماع الحجج فيها فعملوا رغبتهم الى المناظرة  
والمجادلة في الكلام فاكب الناس على علم الكلام واكثر افيه التصانيف وتوافيه طرق الجاد  
واستخرجوا من مناقضات في المقالات وزعموا ان غرضنا الذب عن دين الله تعالى والنضال  
عن السنة ونوع المبتدعة كما زعم من قبلهم ان غرضهم الاستقلال بفتاوى الدين ونقل احكام  
المسلمين اشفاقا على خلق الله ونصيحة لهم ثم ظهر بعد ذلك من الصدور من لم يستصوب  
في الكلام ولا فتح باب المناظرة فيه لما كان قد تولد من فتح بابيه من التعصبات الفاحشة والفتنة



مذاهب اهل سنت

مذاهب اهل سنت و جماعت  
مذاهب اهل سنت و جماعت  
مذاهب اهل سنت و جماعت  
مذاهب اهل سنت و جماعت  
مذاهب اهل سنت و جماعت  
مذاهب اهل سنت و جماعت  
مذاهب اهل سنت و جماعت  
مذاهب اهل سنت و جماعت  
مذاهب اهل سنت و جماعت  
مذاهب اهل سنت و جماعت

والخصوصات الناشئة المفضية الى اهراق الدماء وخراب البلاد ومالت نفسه الى المناظرة في  
الفقه وبيان الاولى من مذاهب الشافعي وابي حنيفة رضي الله عنهما على الخصوص فتولاه الناس  
فنون العلم واقبلوا على المسائل الخلافية بين الشافعي وابي حنيفة رضي الله عنهما على الخصوص  
وتساهلوا في الخلاف مع مالك وسفين احمد بن حنبل وغيرهم وزعموا ان غرضهم استنباط  
دقائق الشرع وتقرير عمل المذهب ثم هذا حصول الفتاوى واكثرها فيها التصنيفات والاستنباطات  
وتوافيقها انواع المجادلات والتصنيفات هم مستمرون عليه الى الان ولسان الله الذي  
قد رآه تعالى فيها بعدنا من الاعصار فمما هو الباعث على الاكباب على الخلافات المناظرة  
لاخبر ولو مالت نفوس ارباب الدنيا الى الخلاف مع امام آخر من الائمة او الى علم آخر من العلوم لما لم  
ايضا معهم ولو يسكتوا عن التعلل بان ما اشتغلوا به علم الدين وزعموا ان لا مطلب لهم سوى التقرب  
الى رب العالمين والله اعلم ازين عبارات صافات ظاهرة است كه علماء اهل سنت كه در زمان فتاوى غير ائمه  
بودند طلب علم بجهت توسل بهل عزت وجاه نموند و علم فتاوى را براي حصول مناصب نبويه حاصل كردند  
و نفوس خود را بر ولايت غرض نموند و تعرف بايشان حاصل ساختند و طلب لايات و صلات از سلاطين  
و زعماء بعضي از ائمه حجة و مرجع شدند و بآزادي بدو خود فائز گردیدند و كسانيكه فائز بمقصود كردیدند از ذل و خواری  
عالي بودند پس فتها بعد از آنكه مطرب بودند طالب گردیدند و بعد آنكه غرض بودند بسبب اعراض سلاطين  
از اهل سنت بجهت اقبال بر سلاطين الامن و فقه اهل قتالي و بعد اين چون امر او صمد و رمانل اسماعيل حجج در قواعد  
عقائد شدند و خواستند اراك مقالات ناسر ان نمودند علماء بر علم كلام رو آوردند و كتب بسيار بقالب تصنيف  
و نقد و ترتيب طرق مجادلات و استخراج فنون مناقضات و مقالات نمودند و گمان كردند كه غرض ما ذل  
و خواری بود پس بدافعت از سنت جناب سيد المرسلين صلي الله عليه و آله و جمعين وقع مبتدعيت چنانچه سابقين گمان  
از آنكه غرض ايشان از استقلال فتاوى اين تقلد احكام مسلمين شقيقت بر خلق خدا و نصيحت ايشان است و بعد اين  
صمد و امر استصواب غرض در كلام نمودند و مائل مناظره و فقه كردیدند و خود ستند كه بدانند كه او ان مذاهب شافعي  
است با ابو حنيفة پس علماء علم كلام را ترك كردند و با خصوص مسائل خلافيه شافعي و ابي حنيفة متوجه شدند و گمان  
كردند كه غرض ايشان استنباط و دقائق شرع و تقرير عمل مذهب ثم هذا حصول فتاوى است و اكثر تصنيفات و تنقيحات  
مسائل خلافيه نموند و ترتيب انواع مجادلات و تصنيفات در ان كردند و تا زمان غوالي برين علم ستمر مانند ديگر







نکوش آن کی خواهند کرد و حرف فرم و تفهیم آن چرا بر زبان خواهند آورد و اللهم اعط بقعة الرجوع  
 فالقسط بتویر هم حینند که ایمن و کلا یعنی من رجوع و اگر مرد از این اصول بدین مجری قیاس اند چونکه  
 عمل اینها بر قیاس و ادخال آن در مسائل فقهیه برگزینا نیست لهذا این لغوی شیع غیر صحیح بلکه بهتان فصح باشد  
 و ثانیاً ادعای لالت و لائل کثیره بر حجت قیاس و انهم لمقابله الحق بدون تعرض تحقیقات سدید و مباحث  
 اینقدر الحق که برای ابطال قیاس و رد و نقض شبهات سخیفه سنیه ذکر کرده اند از نشان اهل تحقیق و مدعیان کمال  
 و تدقیق پس غریب بدیع است اولاً جناب مخاطب را باید که بکتاب اصولیه الحق و شروح و حواشی احادیث و کتب  
 کلامیه ایشان رجوع فرماید و در اینجا قدرت خدا را تماشا نماید که چنان الحق در ابطال قیاس و رد شبهات اهل  
 و سواس و ادحاف حق و ابطال باطل داده امر واقعی را بسان سفیده صبح و روشن ساخته اند بعد از  
 اگر بوس ادعای لالت و لایی بر جواز قیاس در سر داشته باشد باید در میدان مناظره گزار و دواچیه در اسیان خویش  
 داشته باشد بجواب این تحقیقات و تدقیقات غامضه که فهم او را از اراک انهم قاصرت تا بجواب ابطال آن چه  
 بعرض اظهار و انشاء الله تعالی همان در آخر بر او بال خواهد گردید و شفاعت و سخافت آن بوضوح تمام  
 خواهد انجامید و اگر چه میخواستم که در مقام بعضی از که سخیفه قوم را نقل کرده بعد از بحث با ابطال نقض آن تفصیل  
 تمام بر کارم بخشنی طویل که بوش افزای باب بصیرت و بکار خراش اصحاب عصیت تواند بود بر فقه و جود و کرام  
 لیکن خیال اختصار و مختصر نمایی بدینگونه بر اختلال حال بسیار عمده و اوله قوم است و جمیع فقههای ایشان  
 در جواز قیاس بر آن اعتماد دارند و آنرا عوده الوثقایی است باب عمده مانی الهاب بر حجت قیاس می نگارند و گاه نم  
 پس نمی مانند که حدیث معاذ بن جبل ملجأ و ملاذین قوم است در حجت قیاس و حوازی و فقههای ایشان قاطبه آنرا  
 در کتب خویش ذکر می کنند و در حجت قیاس بر آن مست میزند حالش ناگفته است زیرا که بصیرت اکابر ائمه سنیه  
 و اعظم متحریرین ایشان این حدیث مقدوح و مجروح و مملول و مردود و مطعون و نامقبول بلکه تصریح امام فقه و تحقیق  
 ایشان موضوع است و بحیرتم که جز بوی نفس و حب باطل و ترویج کاسد و تفتیق زائف و تلبیس و تدلیس بر عوام معد  
 مخافت از افتضاح نزد اعلام کرام چه چیز داعی شده اینحضرات را بر احتجاج با حدیث و اعتماد بران و اشتهار  
 و افتخار بران اغلب که حضرت مخاطب بملاحظه این کلام حقیر که مجرد دعویست کردن کشد بلکه این بادیه بیای پیچیده  
 را بدر از نفسی و بهتان و افتراء منسوب سازد لهذا ایراد سندی هم ضرورت است که قاصم ظهور را باب رد است پس مخفی  
 مانند که راوی این حدیث حارث بن عمرو است حالانکه حضرت بخاری که تحقیقش العیاذ بالله برای سنیه علی



فصل دوم در اثبات قیاس احتجاج  
بکفنه

حسب ما قاله صاحب التحفة في كتاب ابن قتيبة بن علي طريق الاول منه زائد از وحی سماوی است تصریح فرموده که حدیث  
عاصم بن عمرو غیر صحیح است و جناب ترمذی که او هم یکی از ارکان سسته حدیث است نیز زبان نقیض و جرح بر او  
گشوده و گفته که اسناد این حدیث نزد من متصل نیست و ذی بی که نزد مخاطب امام موصوف است و مهابرت  
او در تنقید مسلم ایشان است و او را محاکات جمال می دانند و بقول شاه عبدالعزیز و کاتبی امام اهل حدیث است  
این حدیث را از احادیث مجهوله و روایات معلوله میدانند حالا عبارات ناصیه برین دعاوی باید شنیده  
المیزان للذی هب الحارث بن عمرو و الثقفی ابن اخي المغيرة عن رجال عن معاذ بن جبل عن معاذ بن جبل عن  
قال لا یصح حدیثه قلت تفرد به ابو عن محمد بن عبد الله الثقفي عنه و ما روی  
عن الحارث بن عمرو فهو مجهول قال الترمذی لیس اسنادہ عندی متصل و فی کتاب  
المعنی للذی هب الحارث بن عمرو عن رجال عن معاذ قال البخاری لا یصح حدیثه و فی مرقا  
الصعود للسیوطی فی شرح هذا الحدیث قال الحافظ جمال الدین المزی الحارث بن عمرو و لا یصح  
الا هذا الحدیث قال البخاری لا یصح حدیثه و لا یعرف و ورنه یسب التهمیز گفت الحارث  
ابن عمرو و الثقفي ابن اخي المغيرة بن شعبة عن اناس من اهل حمص عن معاذ و عنه ابو عن  
محمد بن عبد الله الثقفي حدیث جهمی را می قال البخاری لا یصح و در کاشف فرمود  
الحارث بن عمرو و ابن اخ المغيرة بن شعبة عن اناس من حمص عن معاذ و عنه ابو عن محمد الثقفي  
یعنی الاجتهاد قال لا یصح و فی الحاشیة بعد لا یصح و لا یعرف و بعد لفظ الثقفي و لا یصح  
الا هذا الحدیث و فی التقریب الحارث بن عمرو و ابن اخي المغيرة بن شعبة الثقفي و یقال  
ابن عن مجهول من السادسة و اصل عبارت صحیح ترمذی است باب ما جاء فی المقاصی  
یفضی حدیثا هناد ثنا و کعب عن شعبة عن ابی عن عن الحارث بن عمرو عن رجال من  
اصحاب معاذ عن معاذ ان رسول الله صلی الله علیه و سلم بعث معاذ الی الین فقال کیف  
تفضی فقال افضی بما فی کتاب الله قال فاما ین فی کتاب الله قال فبسنه رسول الله قال  
ان ین فی سنه رسول الله صلی الله علیه و سلم قال جهمی را می قال الحمد لله الذی فی  
رسول الله حدیثا محمد بن بشار ثنا محمد بن جعفر و عبد الرحمن بن محمد بن  
شعبة عن ابی عن عن الحارث بن عمرو و ابن اخ المغيرة بن شعبة عن اناس من اهل حمص



کتاب المسائل فی التمسک بالحق  
 فی بیان حقایق و کشف غایب  
 فی بیان حقایق و کشف غایب  
 فی بیان حقایق و کشف غایب

مکرر

اهل حصص عن معاذ عن النبي صلى الله عليه وسلم بخولة هذا حديث لا تعرفه الا من هذا  
 الوجه وليس اسناده عند متصل وابو عن الثقف اسمه محمد بن عبيد الله انتهى ابن حزم  
 استا وحميدي صاحب مجمع بين الصحيحين است در کتاب محلی علی نقل گفته و حدیث معاذ الذي فيه  
 اجتهد رأيي لا الولا يصح لانه لم يروه الا الحسن بن عمرو وهو مجهول الحال لا يدري  
 من هو عن رجال من اهل حصص لم يسمهم عن معاذ و بحمد السدازين عبارات و مقالات بوضوح  
 تمام ثابت است که این حدیث طعون و مجروح و غیر مقبول و مقذوح است و بخصوص اکابر ایشان لیاقت احتیاج  
 و اعتبار ندارد و چه برای آن که عارث بن عمرو است مجهول است و او متفرد بانست و بخاری نفس بر عدم  
 آن بنوده و ترمذی با و از بلند بعد از اتصال آن ندارد و او و با این همه اصحاب معاذ بن جبل که عارث بن عمرو  
 ایشان را وایت کرده نیز مجروح اند و مشکک ظلمات بعضیها فوق بعضی و اما موضوع بودن آن نزد امام نقد  
 تحقیق ایشان پس انهم بحمد الله منزه و متبعین واضح است که قاصرين و خاصرين را در آن اربابانی باشد زیرا که  
 جوزقانی که اندک شایسته علماء و مختاریر فضلا و ایشان است و کتاب موضوعات او از کتب مشهوره است  
 و صاحب تنزیه الشریعه و مولف فوائد مجموعه غیر ایشان از آن نقلها آورند موضوع و مفتری و مجعول مکتوب  
 و البته و تبصیر تمام را نشان داده که آن باطل است در رد و الباطل توهمین آن ایتام تمام نموده چنانچه بنا  
 نقل علامه سیوطی در مرآة الصعود شرح سنن ابی داود و این عبارت بلیغه و کشف حقیقت این خبر گفته  
 هذا حديث باطل رواه جماعة عن شعبة وقد تصفحت عن هذا الحديث في المسانيد  
 لكبار الصغار وسالت من لقيه من اهل العلم بالنقل عنه فلم اجد له طريقا غيره هذا والحارث  
 بن عمرو هذا مجهول واصحاب معاذ من حصص لا يعرفون ومثل هذا الاسناد لا يعقد عليه  
 في اصل من اصول الشريعة فان قيل ان الفقهاء قاطبة اوردوه في كتبهم واعقدوا عليه قيل  
 هذا طريقه واختلف قلاد فيه السلف فان اظهروا طريقا غيره هذا مما ثبتت عند اهل النقل حقا  
 لى قولهم وهذا مما لا يمكنهم البتة انتهى ازين عبارت رشيقه واضح گردد که این حدیث مفتری و موضوع  
 و باطل و بیابان الاطال است و جوزقانی که امام نقد و تحقیق است با وصف نفص بالغ و تحسیر کثیر که همه سبایه  
 علماء و کبار سنی را بنظر شخص و بحث دیده و بران بیم از راه مزید احتیاط قناعت نکرده از بهر عالمیکه بلافاصله  
 نقل کرده و از حال این حدیث سوال کرده برای آن طریق غیر این طریق نبافته و عالش همین است که دیدید

۳۱۹

این حدیث را



یعنی حارث بن عمر و شخص مجهول است و صحاب معاذ که حمصیان بودند هم غیر معروف پس چنین حدیث که در  
از مجاہیل روایت کرده چه قسم لیاقت اعتبار و اعتماد داشته باشد و انهم در اصولی از اصول شریعت که هزاران  
هزار مسائل و پنیه بر آن متفرع شود و نیز از کلام جور قیافه واضح است که جمیع فقهای سنی اگر چه این  
و افترا بر سید الانبیاء علیه السلام و التوحید و التنا و کتب خویش را رو کرده و در تجویز قیاس را می بایست  
این عری و سبیل شہوت رانی و تحصیل مستلذات نفسانی و عین اتباع و سوا و شیطان و بوجس ظالمی است  
بر آن اعتماد کرده اند لیکن این ذکر ایشان اعتماد و انشاید و هرگز اصحابان نباید که حال حدیث ظاهر است  
و عیان و عیان را چه بیان و این حضرات بتقلید اسلاف مفضلین و اتباع آثار سابقین تا واقعین مثل انعام و  
پی یکد کرافتاد و تدقیق و تدقیق را پیش نظر نهاده و جیتی و ویلی را در اعتماد و بران بدست ندارند  
بمحض تقلید و غفلت قبول بی تدبیری و بدان می آرند و صلا قدرتی ندارند که اعتماد و انشاید را  
توانند نمود و یا طریقه اظهار طریقی که ثابت شود و نوازل نقل و لیاقت اعتماد و شسته باشد و توانند  
فهم فی کل واحد کهمون و فی کل غی یسدر و اعتماد و اعلى مالیس فیہ دلیل و صدق و امان الیس  
الی ثبوتہ سبیل جعلوا الکذب الباطل حجة و اتخذوا الایمان بکاف و فناء و البهتان حجة  
فوقها من الضلال و الهلاک فی کل لجنة أسسوا اساسا اصل من اصول الشريعة علی  
لا ثباته فی ایدیکم و سبیل و ذریعه قلوا و اسلا فہم فاضلوا اخلا فہم باجملة ہر گاہ حال  
و لیلکے باین مشابہ و عظمت و جلالت شانت کہ با عتراف جور قانی جمیع فقہا انرا مکتب خویش را  
اند و اعتماد بران رجحیت قیاس نموده و هل هذا لا لکونہ من عمدة الدلائل و لوقوف الواصل فی  
باین فضیحت و رسوائی سید کہ بر لسان اکابر و اعظم ائمہ قوم بہاد منثور اگر دید پس از حال دیگر ادہ سخیفہ کہ  
این دلیل نزوایشان ہم نمیرسد چه توان گفت و این تمیہ کہ بنا بر افادات احوار امام اعظم است  
نمودہ باینکہ بسیاری از علما و اہلسنت قیاس ہا کہ فاسد است بمحض یا اجماع بعمل آورده اند چنانکہ  
می فرماید و لا ریب ان القیاس فیہ فاسد و کثیر من الفقہاء فاسوا القیسة بعضہا باطل بالہ  
و بعضہا مما اتفق السلف علی بطلانہ الخ و ہر گاہ تصریح امام الایمہ ایشان ثابت شد کہ بسیار از  
مکتب ان قیاس ہا گردیده اند کہ بعضی از ان مبطل است و بر بطلان بعضی از ان اجماع سلف واقع شدہ  
گردید کہ جمیع قیاسات مخالفین غیر ثابت است بلکہ بعضی از ان مبطل است یا اجماع باطل است پس



اگر مخاطب عامی تحت جمیع قیاسات اهل نخله خود نماید لاف محض است که امام محمد سنیان نگذیب این کند  
و اگر جناب مخاطب هم ملحق باشد بعض قیاسات اهل نخله خود را جایز گوید و بعض را فاسد و ناجائز نماید  
بالوفاق و لوفی بعض المراء و ثبت الباقی ایضا باللائل المخرجه لاهل السنه و سدا محمد و المنه که از قبیح افادات  
واله ماجد صاحب تحفه که بر زبان مخاطب خانم عارفین رسید می بینیم و جناب امام علی العالمین است و با عرض  
پیش از این آیات الهی و مجرزه از معجزات نبوی نیز واضح کردیم که اکثر قیاسات فقهای اهل سنت باطل و فاسد  
و غیر صحیح و کاسد بلکه عین تضلال و مایه و زور و وبال و خرمی و نکال است و ان اعتزاله ریب فافطر الی عباده  
و اشارته و تامل فی افادته و بشارته کیف افصح عن الحق الصریح و جعل سعی اهل الباطل  
که ماد اشتدات به الرجح قال فی حجة الله البالغة بعد کلام فی القیاس و اذا خففت هذا  
المقدمة افصح عندنا ان اکثر المقایس التي یفتخر بها القوم و یطاولون لاجلها علی معشر اهل  
الحديث یعود و بالاعلیهم من حيث لا یعلمون انتهى ما افاد و لقد احسن و اجاد ازین  
ارشاد و باسد او ظاهر است که اکثر مقایس فقهای حضرات اهل سنت باو ضعیف که افتخار و مباهات بان دارند و آنرا  
مایه تطاول و تضاد و خود بر اهل حدیث پندارند عین زور و وبال و موجب مذمت و انفعال است و بحیرتم  
که چگونه حضرت مخاطب باوصف او عا و مزید و لا اله الا اللهیت طاہرین و اتحال اتباع ائمه طیبین علیهم الصلوٰۃ و السلام  
اجمعین تا آنکه از غایت تحذوق و تشوق او عا کرده که در تصنیف این کتاب نصرت و اعانت الی اللهیت علیهم السلام  
ملفوظ داشته و بالحق را منصف و اصد مواصب قرار داده قیاس را جایز می اند و ادعای دلائل کثیره بران می نماید  
مالا که بنا بر افادات عامه و کابر ثقات اهل سنت و امانت شیوخ و الیه ایشان الی اللهیت طاہرین علیهم السلام  
منکر و بطل قیاس بوده اند مگر سابقا نشانی که علامه شعرائی که قبول و مدوح خود حضرت مخاطب است  
در اواخر الافوار تصریح کرده که امام جعفر صادق علیه السلام مخاطب ابو حنیفه ارشاد فرموده که ای ابو حنیفه من  
رسیده است که تو قیاس میکنی قیاس مکن که اول کسیکه مکتب قیاس کردید ابوبکر بود و ثانی الدین یازی که امام  
الایمه سنیان و مدوح و معتقد فیه خود ملائکه فان الاثان جناب مخاطب عمدة الاعیان است در کتاب جمیع مذہب  
شافعی بعد آنکه اظهار عجب از ابو حنیفه نموده و گفته که تعویل او بر قیاس بوده و خصوم او او را مذمت میکردند و  
کثر قیاسات فعل کرده که حضرت جعفر صادق علیه السلام بر ابو حنیفه دلائل کثیره در ابطال قیاس وارد فرمود  
و بالاین همه ابو حنیفه عمر خود را در قیاس فانی کرد و در میان مردم سبب قیاس می گشتن بوده و مقول نشده از ده و بیست

تصحیح شاه ولی اسرار علیہ السلام  
تعبیر ایشان است بر ایشان



[illegible]

روایت حیوة النبیون من کتب  
و نفی الامم جعفر صادق علیه السلام  
الرضا علیه السلام



اخبرني عن كلمة اولها شرب واخرها ايمان ما هي قال ادري قال جعفر رضي الله عنه هي كلمة لا اله الا الله  
 فلو قال لا اله الا الله ثم سكنت كان شركا ثم قال ويحط ايما اعظم عند الله انما قتل النفس التي حرم الله عز وجل  
 بغير حق او الزنا قال بل قتل النفس فقال جعفر رضي الله تعالى عنه قتل النفس شهادة شاهدة  
 ولو قيل في الزنا ما لا اربعة فاني يقوم لك القياس ثم قال ايما اعظم عند الله الصوم او الصلوة قال  
 الصلوة قال فابال الحائض تقضي الصوم ولا تقضي الصلوة اتق الله يا عبد الله ولا تقس الدين باليد  
 فاما تقف عدا ومن خالفنا بين يدي الله فنقول قال الله تعالى وقال رسول صلى الله عليه وسلم  
 وتقول انت واصحابك سمعنا وراينا فيفعل الله تعالى بنا وبكم ما شاء اذ بين رواية سرايا بدایت که  
 علامه ومیري بایرادان وادامه حق واداه سر اسر واضح است که حضرت امام جعفر صادق علیه السلام بقائه  
 قصوی قیاس را مذمت فرموده و در تعیین قیاس ان جواب هر دو ابرار شادوات بمخاطبه ابو جعفر بر زبان آورد  
 آورده و بجهت مزید تاکید بوجود عده مذمت و عدم جواز قیاس بیان فرموده و اول ارشاد آنحضرت  
 علیه السلام فی قیاس الدین برای انکار صحیح است بر قیاس که با ظهور ظاهر من بلا حظه السیاق و ثانیاً ارشاد آنحضرت  
 اتق الله و لیس واضح است بر حرمت قیاس که از ان ظاهر است که ترک قیاس موجب تقاضاست و ارتکاب  
 قیاس عین ترک اتقا و عدم مبالاة بعقاب پروردگار است و ثالثاً بصرحت تمام منع از قیاس فرموده  
 و ارشاد کرده لا تقس الدین برایک ان دلیل ساطع و برهان قاطع بر عدم جواز قیاس است و رابعاً از مزید  
 تاکید بغیر منوعیت قیاس بوجهی فرموده که از ان بغایت وضوح ظاهر است که هر سیکه ترک قیاس باشد  
 او از اتباع الیس لعین است که اول سیکه در دین قیاس نمودن و الیس بود و قتیکه گفت اما خیر منه پس خطا کرد  
 بقیاس خود و که او را دید و خامساً برین قدر هم آنحضرت کفر فرموده برای مزید تعجیر و افحام و الزام الی حقیقه و الا  
 چند از و پرسید که در جواب ان عاجز و سر اسیمه و مبهورت گردید و سادساً کلیه و یحک شعرا از کوشش و مذمت  
 ابو جعفر بر ارتکاب قیاس ارشاد فرموده و سابعاً برای ابطال قیاس بعضی دلیل باهره بیان فرموده و ثامناً  
 بار دیگر کلام الحق الله ارشاد فرموده که از ان مذمت و منوعیت واضح گردید و تاسعاً بار دیگر صریح تمام ابو جعفر  
 از قیاس درین منع فرموده و لا تقس الدین برایک ارشاد نمود و عاشر برای اظهار غایت شناعة و فظاحت  
 قیاس ارشاد فرموده و با وجوه حقیقه که ما و مخالفین با فرمای قیامت و بروی خدا تعالی خوابیم استادیان  
 خوابیم گفت قال الله تعالی و قال رسول الله علیه و سلم و تو و اصحاب تو خوابید گفت سمعنا و راينا



خواهد کرد خدا تعالی باینها و شما آنچه خواسته است و ازین ارشاد با سدا و ظاهری است که امام جعفر صادق علیه السلام  
 ابو حنیفه و اصحاب او را بصرحت تمام از مخالفین خود شمرده و هر یک را کتاب قیاس کند و از مخالفین و معاندین  
 این کتاب است و بر روز قیامت هم در زمره مخالفین و معاندین این کتاب مشهور خواهد شد و بقیاب باطل و عذاب شدید  
 که برای مخالفین این حضرات اماره است بتلا خواهد شد فواجب است که چگونه متدین و عاقلی بعد از اتمام تسک  
 و اتباع اهل بیت علیهم السلام قیاس را تجویز خواهد کرد و راضی بدخول خود در زمره مخالفین آنحضرت و اتباع  
 شیطان و مصداق نکویشهای مذکور خواهد گردید مگر نواصب را البته میسر که بعد از این همه ارشادات آنحضرت  
 تجویز قیاس نمایند و بر تصریح بر آنحضرت کوشند مگر اینکه جناب مخاطب دیگر حضرات سفیه بفرمایند که ما در حقیقت  
 به تر از نواصب و خوارج هستیم و گاهی از دخول بر زمره مخالفین و معاندین اهل بیت علیهم السلام باکی و مبالغه نداریم  
 بلکه عابجا در اصول عقاید و فروع مسائل و صریح بر این حضرات میکنیم و در کتب اصول باشد و مدتهاست که جمیع  
 اجماع این حضرات بیان کنیم و اجماع ائمه خود را بر این ثابت کنیم لکن حرف اتباع و تسک اینحضرات هم برای خود  
 عوام و سلب منتقصت مخالفت اهل بیت علیهم السلام بطاهر بر زبان میاریم پس اگر باین همه تهدیدات امام  
 علیه السلام قسم و نکویش آنحضرت بر ابو حنیفه در باره قیاس و منع از آن تجویز قیاس کنیم و مبالغات بر آن داریم  
 و بر تنگن این آیه و تشبیح کنیم مارا چه پاک و کدام مقام الزام و از طرف عجمه این است که چون مخاطب خبر دهد  
 که روایت علامه و میری قیاس میکند و امام اعظم را چنانکه بایست تفضیح و تفسیح میکند و حضرت او را زمره  
 و معاندین اهل بیت علیهم السلام که بر روز قیامت ذلیل و خوار و داخل عذاب نار و مستوجب غضب پروردگار  
 اند و حاجی بندگان چار بجواب این حیل و ذیل و مکیده سخیفه بگریخته و برای ستر معائب امام اعظم که با معنی  
 ریخته خلاصه ای داده بدیعیاش این است که این روایت از روایات شیعه است و دیگر آنرا برای رد آن  
 کرده چنانچه در مسلک اول بعد نقل روایت کتاب جامع الاسرار متضمن نکویش امام جعفر صادق علیه السلام  
 ابو حنیفه را بر قیاس و توهین و مذمت آن گفته است که این روایت را صاحب حیوة و حیوان بر طبق شهادت  
 ثالث تشیعین جیث قال بعد هائی الا حقائق قد روی للامیری الشافعی ذالک فی جواب  
 فخر اجاب عن بعض اسئلة الامام اوردوه و لیکن مقصودش چنانچه ازین عبارت همست که  
 که روایات شیعه و خلافات ایشان بی کم و کاست نقل کند و جوابش نویسد و عیان نماید که اراده الزام  
 ابو حنیفه باین مناقشات که او انی علما بر علان قاور اند از نصب امام صادق علیه السلام وجود دارد







عبدالله بن شبرمه الضبی القاضی روی عن النبی و التابعین و کان عقیفا عارفاً قاضیاً  
النسالة شاعر اجواد او ابن حجر عسقلانی و تقریب التہذیب گفته عبد الله بن شبرمه بضم المعجمة  
و سکون الموحدة و ضم الراء ابن الطفیل بن حسان الضبی ابو شبرمه الکوفی القاضی ثقة فیه  
من لظاہمة مات سنة اربع و اربعین ہر گاہ محامد و مناقب ابن شبرمه بسم الله تعالی سید ای  
ربی علامہ در اللمع و ایست و میری از روایات معتد و ایست است کہ ابن شبرمه کہ حضرت ابی است  
بنابر اقا و در نوینی بن بر توشیح و مدح و ستائش و اجلال و اکرام و اعظام او و از نقل  
پس ابن و ایست و تصحیح نمودن از موضوعات و فقریات و مختصرات کما ان بدون و حقیقت  
بشک حرمت اید و شیخ و اساطین مذہب خود نمودند و بخاری و مسلم و ابو داود و نسائی و ابن  
نواحد بن حنبل و امثال ایشان کہ توشیح و تعدیل ابن شبرمه می کنند و اخذ روایات او می نمایند بجز کہ  
ولی تعین این اصل ساختن کہ چندین کسی کہ مثالب و مطاعن امام عظم وضع نموده توشیح نمودند و در  
اجلال و عظیم و مدح و ستائش او و بیرون انداختن غالباً مخاطب و الا تبایا لا یضطرار اختیار اینوں الامری  
نماید و قصد حق روایت ابن شبرمه فرماید و دست از افادات بلکه خرافات خود بردارد و بعد بدست  
و خرابی بسیار بقصود الخلق رو آورد و آنچه میری بعد نقل این روایت گفته از این دو و البطل این است  
چنانکہ موعوم مخاطب است بر گز متوهم هم نمیشود و چه جا کہ ثابت و تحقیق کرد و بلکه او بعد نقل این روایت  
بعض اسو له امام جعفر صادق علیه السلام کہ امام عظم جواب آن سالت و عاجز مانده بر عزم خود جواب  
چنانچہ گفته و الجواب فی ان الزناء لا یقبل فیه الا امر بعة طلبا للستر و فی الخاتص لا تقص  
الصلوة دفعا للشفقة لان الصلوة تتکرر فی الیوم و اللیلة خمس مرات بخلاف الصوم فانه  
فی السنة مرة والله اعلم از ملاحظہ این عبارت و است کہ میری در ثبوت و صحت و اعتماد این روایت  
قول نموده و هم گز از از فقریات و موضوعات شیعه کما ان نموده چنانچہ موعوم مخاطب مذکور است بلکه  
سیاق و سباق کلامش ظاهر است او این روایت را ثابت می اندلیک بنایت الامر انکه کلام امام علیه السلام  
فهمیده جواب بعض اسو له حضرت کہ امام اعظم از جوابش در مانده بر عزم خود می نگارد و این امر از  
از ابانکه بیت البطلان و است و حج و قح ان چه مناسبت است و الا لازم آید کہ جواب هر سوال دلیل  
بر عدم صحت ثبوت سوال از سائل و لا یقول به بما یل فضلا عن فاضل اما آنچه حضرت مخاطب از بیت



از جهت عدم اطلاع بر اصل کلام میری و ساگرده که مقصود و میر است که اراده الزام و افهام از حقیقت  
این مناقشات که او انی علیا بر علی ان قاور اند از منصب امامت امام صادق علیه السلام و جودت و غیر  
ابو حنیفه بغایت بعید بوده پس سخاقت آن نظام هرست بلکه غرض میری مثل امام رازی بکماله  
من کلامه فی رساله مناقب الشافعی است که عیان نماید که ابو حنیفه نهایت بلید و جامع القریحه و غنا  
الفتنة و عاجز بوده و بجواب شکالات سر سیمه و مباهوت و مجمع میگردید و بعدی فرومایه بود که از جواب الای  
که میری بر عزم خود ملی بجواب آن به عاجز و سکت گردیده و موید و مصدق این منی است که در میر قبل و  
این شهر به بلافاصله روایتی دیگر از ابن خلکان نقل کرده که دلالت تمامه بر کمال و شمس و نور و عقل  
و دانش امام عظم دار و چنانچه در حیوة الحیوان گفته و ذکر ابن خلکان فی ترجمة جعفر الصادق  
انه سال ابا حنیفة ما تقول فی محرم کسر رباعیة ظبی فقال یابن بنت رسول الله  
لا اعلم ما فیه فقال ان الظبی لا یكون رباعیا و هی ثنی ابدان کذا حکاه کشاجم فی کتاب  
المصائد و المطارد و قال الجوهری فی ماده سنن فی قول الشاعر فی وصف الابل  
فجاءت کس الظبی لحر مثلها سناء فقیل او حلوبة جائع اری هی ثنیات لان الثنی  
هو الذی یلقی ثنیة و الظبی لا رباعیة له فهو ثنی ابدان و قال ابن شبر صفة الخازن بر و  
طریقه که حقیقه برای تاییدان میری روایت ابن شبرمه افروده صاف نظام هرست که امام جعفر صادق  
علیه السلام ابو حنیفه را در مسلمة سهیله عاجز و سکت و ملزم و غم ساخته و ابو حنیفه بمرتبه و شمس و نور و عقل  
که این بهم نهانسته که ظبی را چهار دندان می باشد بلکه او را همیشه و دندان می باشد و اصل الفاظ ابن  
خلکان ترجمه حضرت جعفر صادق علیه السلام اینست و حکای کشاجم فی کتاب المصائد و المطارد  
ان جعفر المذکور سال ابا حنیفة فقال ما تقول فی محرم کسر رباعیة ظبی فقال یابن رسول  
الله ما اعلم ما فیه فقال له انت تتداهی و لا تعلم ان الظبی لا یكون له رباعیة و هی ثنی  
ابدان انتهى یا فمی ترجمه حضرت جعفر صادق علیه السلام گفته و ذکر بعض المورخین انه یعنی جعفر الصادق  
علیه السلام سال ابا حنیفة فقال ما تقول فی محرم کسر رباعیة ظبی فقال یابن رسول الله  
ما اعلم ما فیه فقال له انت تتداهی و لا تعلم ان الظبی لا یكون له رباعیة و هو ثنی ابدان یعنی  
من الداهاء فی قوة الفهم و جودة النظرا این روایت نص صحت بر آنکه امام جعفر صادق علیه السلام

الایام و ادون حضرت صادق  
علیه السلام ابو حنیفه را



سنة وید انشی امام اعظم ظاهر کرده و تصریح با و فرموده که تو تدانی می کنی یعنی اظهار دبا و قوت فهم و نظر می کنی و میدانی که ظبی را پاره دندان نمی باشد پس بارشاد آنحضرت ظاهر شد که دعوی دبا و قوت فهم وجودت نظر که ابو حنیفه برای خود داشته و همچنین ادعای اتباع او این امور را برای او کذب و دروغ محض است پس باین روایت کمال تعجب تو بدین ابو حنیفه و بعد از او از دشمنان فطانت و جودت نظر و فکر ثابت شد با جمله قطعا بوضوح پیوست که هرگز علامه و میر می معتقد جودت و تحریر ابو حنیفه نموده و نه از افحام او از منصب امامت امام علیه السلام بعید داشته بلکه غرض او اثبات همین معنی است که امام جعفر علیه السلام مره بعد از خری الزام و افحام ابو حنیفه نموده و بعد از جودت و قوت نظر و فطانت و صداقت و انصاف بجز و فرومایگی ثابت فرموده و جناب مخاطب قلب موضوع نموده برهما بالغیب همی السهام الظلام میکند و برخلاف سیاق و سباق کلام علامه و میر بر او اقرار می بندد که او روایت ابن شبرمه از خرافات شیعه می اند و هل هذا الاضحی که کایرضی بها احد من الناس الا من استلخصه والوسواس من لطائف این است که حضرت مخاطب و عا فرموده که از عبارت علامه شوستری نیز واضح شد که مقصود و میر می نیست که روایات و خرافات شیعه نقل کرده جوایش نویسد و بطلان آن عیان نماید و هل هذا الاضهان صریح و کذب فصحیح از عبارت احتقاق الحق کی ثابت می شود که و میر این روایت از روایات شیعه و موضوعات ایشان دانسته یا با بطلان و تکذیب آن برخاسته و مخاطب تمام عبارت علامه شوستری نقل کرده تا ایهام مقصود باطل خود و پیش عوام بکند و تمام عبارت علامه شوستری بعد نقل روایت جامع الاسرار این است و قد روی الدمیوی الشافعی خالف فی حیوة الحیوان ثم اجاب عن بعض اسئلة الامام علیه السلام بان الزناء لا یقبل الا اربعة طلبا للشر والحائض لا تقضی الصلوة دفعا للشفقة لان الصلوة تتکثر فی الیوم واللیل خمس مراتک الصوم فانه فی السنة مره انتهى و اقول من البین ان غرض الامام علیه السلام من القایة الاسولة الی ابی حنیفة انما کان تعجیزه و تنبیحه علی ان الراي القیاس غیر صالح لان یكون ملکا لا احکام الشرعیة و لو یکن غرضه علیه السلام ان تلک الاحکام خالیة عن العلل الخیفة عنها بذا العلل علی ان تلک العلل مالم یعرف الا منهم علیهم السلام و لو کان امر اظاما بامر الدمیوی و اخلا به من غیر احتیاج الی اعلام احد من الائمة الاعلام علیهم السلام لما اخرج

قال ابن الحاجب في الشافية  
في معاني تفاضل وليد على ان  
الفاضل اعلم ان ما حاصل له  
و هو منتف عنه نحو ثابته و فاضل  
و قال الرضي رضي الله عنه في شرحه  
في تفاضل اي انجوت من اية  
الفضل التي هي اصل تفاضل  
الفضل على ما لا يملك الامر  
ففاضل على ما لا يملك الامر  
على من مخاطبة من في نفسك  
ما ليس فيك منه شي اصل الحق  
فوله عليه السلام كنتم  
الدماء حاصل لك و هو  
عنه و توهم الدماء على الناس  
و من في نفسك و ليس فيك  
منه شي اصل الحق



لما عجز ابو حنیفة رئیس القوم فی ذلک للمقام ولما وقع فی مضیق الاحکام از نقل تمام عبارت  
علامه شوتری بغایت وضوح ظاهر گردید که هرگز میری تکذیب ابطال این روایت نمی کنند و آنرا از  
مؤخرات و موضوعات شیعه نمی اند بلکه این روایت را ثابت و معتد و معتبر می دانند و لیکن از مزید تحقیق  
جواب مسوله امام علیه السلام که ابو حنیفه از آن عاجز شد و نکاشت آنها را فطانت و دانشمندی و تحریر و بیان  
و عقلا و اهل تتبع می دانند که این اجوبه با آنکه ما خود از ارشادات ائمه معصومین است لیکن با مقصود امام  
جعفر صادق علیه السلام که ابطال قیاس باین مسوله بود و ارتباطی ندارد زیرا که غرض از آنست  
که آنچه در رای قیاس مردم مناسط حکم مفهوم می شود بسا هست که در واقع علت تکلیف آن می باشد چنانکه  
در ظاهر رای مطلق بشود که چون صلوٰة اعظم است از صوم پس باید که مانع قضاء صلوٰة بآن حال  
چون در قضاء صلوٰة مشقت و نامرست بجهت تکرار آن بعد از حکم قضاء آن ساقط شود و همچنین در قلم  
که برای قیاس حکمی کرده شود و در آن جا محتمل است که حقیقت امر هیچ دیگر باشد که عقل در ادراک آن خطا کرد  
پس برای قیاس صلاحت آن ندارد که بان حکم کرده شود پس جوانی که دمیری می کرده با مقصود امام علیه السلام  
منافات ندارد و نیز آنکه غرض از آنحضرت نه این است که این احکام خالی از عقل و مصالح است کما نبه علیه  
العلامه الشوتری و طرفه تر است که حضرت مخاطب سوالات امام جعفر صادق علیه السلام را که در روایت  
این شهر مذکور است و ابو حنیفه از جواب آن عاجز گردید بشارت تو این نموده که آنرا مناقشات نام نهاده  
و ادعا کرده که او را فی علمای بر حل آن قادر اند و صد و راین مسوله از مصباح امامت بعید است و سکوت  
و عجز ابو حنیفه نیز همچنان حال آنکه بمقاو الذنوب و الحافظه له او را یاد مانده که این دعاوی لاطمان خاطر  
لا حاصل او را فاولت سابقه و لاحقه او تکذیب می کند چه ظاهر است که از جمله سوالات امام جعفر صادق  
علیه السلام که دمیری جواب آن نوشته و بنا بر ادعای مخاطب خواسته که عیان نماید که صد و راین از چه  
امامت امام صادق علیه السلام و عجز از آن به جودت و تحریر حنیفه بعید بوده و مناقشته بوده که او را فی علما  
بر حل آن قادر اند سوال از وجه عدم قضاء حائض صلوٰة را با وصف قضاء صوم است و حال آنکه خود  
حضرت مخاطب قبل ازین نقل کرده محمد بن حسن بن علی بن ابی طالب علی البیه و جده الف تحیه و سلام  
در فضیله عنده و از ضاه این سوال از ابو حنیفه بمقادان او عیان آورده که بان استدلال بر بطلان مخالفت  
نص قیاس نموده چنانچه در مسلک اهل قبل از کلام در روایت حیوة الحیوان گفته و کتب فقهیه روایات

و بعد از آنکه در این  
از حدیثی که در این  
بسیار نقل شده است



ثقات مروی است که وقتی امام ابوحنیفه با حضرت محمد بن حسن بن علی بن ابی طالب رضی الله عنهما در غزوه  
فرمود که قیاس را بر نفس مقرر می کنی و خلافت سنت نبوی را و امیداری ابوحنیفه گفت: حاشا و کلامی که بعد  
بر اندازی ادب در آمد محمد بن حسن فرمود که در ضعیف ترمی باشد یا زن گفت زن فرمود و نصیب از میراث  
چه قدر است گفت نصف مرد و اگر آنچه بسیمع شریف تو رسیدم صحیح می بود بخلاف آن حکم میکردم و حصه زن  
و چند می گفتم باز محمد پرسید که از صوم و صلاوة در چه کدام یک برتر است ابوحنیفه گفت نماز فاخر است  
و اگر مخالفت نفس بقیاس جایز می باشد استم فتوی بقیضای نماز بر حائض میدادم نه بقیضای روز و روزه  
درین عبارت خود مخاطب این سوال را که چندان تو بدین تعجب این نموده که از از ساقشات سهله قرار داد  
که او ای علما بر حل آن قادر اند و میری را هم در جواب آن مصیب صاحب حل پیچیده و صدور آن از  
نصیب انامت و استفسار آن از ابوحنیفه بعید دانسته محمد بن حسن رضی الله عنه نسبت داده و نقل کرده که  
ابوحنیفه باین سوال اذعان آورده و از ابطال قیاس و لونی مقابله انقضائیه و بحدت محمد بن حسن  
خود از تقدیم قیاس بر نفس از همین وجه ثابت ساخته حالانکه بنا بر موعوم و میری که بر تطبیق این سوال  
بر قیاس رفته و انقضائیه صوم را و در الصلوة مخالفتی بقیاس نیست تا این چه دلیل ابطال قیاس  
در مقابله انقضائیه آورد با جمله اگر این سوال بود چه می کردیم موعوم و میری است و مخاطب هم بان ادا داده که او  
در حل آن مصیب انگاشته مقتضای ابطال قیاس نباشد یعنی هرگاه بنا بر تقریر میری این وجه موافق قیاس  
قیاس انان لازم نمآید بنا برین باین چه بر ابطال قیاس مقابله انقضائیه بمستدل میتوان کرد زیرا که محصل  
تقریر ابطال قیاس مقابله انقضائیه بقتل قضا و حائض صوم را و در الصلوة نیست که این حکم خلاف قیاس  
و هرگاه باوصف مخالفت قیاس این حکم ثابت شد واضح گردید که قیاس را در مقابله انقضائیه اعتبار نیست  
قیاس تقضی نیست که حائض قضا و صلاوة کند و در صوم و هرگاه بنا بر موعوم و میری این حکم موافق قیاس  
باشد این مستدل که ابوحنیفه بان ابطال قیاس مقابله انقضائیه متمسک گردیده بر جای خویش می ماند  
پس ثابت شد که این سوال که امام جعفر صادق علیه السلام وارد کرده نهایت متعین و زین است و بنا بر تقریر  
ابوحنیفه هم دلالت بر ابطال قیاس و لونی مقابله انقضائیه دارد لیکن بعد از اسلم نظر دلالت ان بر ابطال  
قیاس نیز ظاهر است فمائل حتی باتیک الیقین لا تنزل عن الحق الخیر من تعدیات السوین و اولیون  
و المعین و نیز جمله سوالات امام جعفر صادق علیه السلام که میری جوابان نوشته و حضرت مخاطب



مخاطب توهمین ان نموده و صدوران از منصب امامت بعید دانسته سوال از وجوب چهار شنبه در شهادت  
 زنا با وصف اکتفا و قتل شهادتین است و خود حضرت مخاطب بعد ازین کلام که در این جواب از روایت دیگر  
 نوشته صدور این سوال را از حضرت جعفر صادق علیه السلام تصدیق نموده چنانچه گفته و ازین جامع الی  
 علمای امامیه منتهی المولف فی الرسالة الثانية باین روایت بر امور مزبور متجلی روشن میگرد که تلمیسی  
 بیش نیست و مؤید آن است ملاحظه کتب فضائل امام ابو حنیفه چه صراحة از ان استفاضه میشود که امامیه بصفه  
 چهارون کلمه عن مواضعه در باره الزام و افحام ابو حنیفه و تصدیق تحمیر او پنجمه وایت می نمایند خلا  
 حق بود و چنانچه بعضی از ثقات از شیخ آورده اند که ابو حنیفه روزی خدمت امام جعفر علیه السلام فرمود  
 فرمود که ام سوره باشد که افارشش بخیر و انجام آن دعا و شوش اخلاص است ابو حنیفه گفت سوره فاتحه  
 باز پرسید که آن کلمه کدام است که او اش کفر و آخرش ایمان گفت لا اله الا الله پس فرمود که قتل یکتا و اکبر است  
 یا نه جواب او که قتل نفس فرمود پس چرا در قتل و کراه کفایت می کند و در زنا حاجت چهار می افتد گفت  
 که در زنا مقصود است عیوب و در قتل احیاء حقوق مردم علامه برین زنا جرمی است که بنای آن بر خطا است  
 و قتل که حق بنده است بر خلاف آن این ازین روایت که خود مخاطب تصدیق آن نموده و باید او آن را بخواب  
 و بد زبانی آغاز نماید و ظاهراً است که امام جعفر صادق علیه السلام سوال از وجه اکتفا و قتل بدو شاید  
 و احتیاج در زنا چهار شنبه بر ابو حنیفه وارد فرموده حالانکه حضرت مخاطب فاق در عبارت سابقین  
 سوال را هم توهمین و تجمیع نموده که آنرا از مناقشات سهله پنداشته که او انی علما بر علل آن قادر اند و صد  
 ان از منصب امامت بعید دانسته پس اگر معا و اسد این سوال همین شایه بوده چرا حضرت امام جعفر صادق  
 علیه السلام از ابو حنیفه وارد کرده و اگر بفرماید که در روایت بخیر اگر چه صدور این سوال از حضرت جعفر صادق  
 علیه السلام مذکور است لیکن در این هم منقول است که ابو حنیفه جواب آن داده بخلاف روایت این شیه  
 که در این جواب ابو حنیفه مذکور نیست پس مجاب است باینکه از افادات سابقه ملازمان تجمیع اصل سوال  
 ظاهر است که آنرا از مناقشاتی که او انی علما بر علل آن قادر اند قرار داده اند و اصل سوال در هر دو روایت  
 یکسان است و صدور جواب از ابی حنیفه رافع اشکال و دفع اعتصاف و مثبت عظمت سوال و صلوح آن برای  
 توهمین باب کمال نمی تواند شد کلام درین است که هر گاه بنا بر عموم ملازمان سامی این سوال از مناقشات  
 سهله است که او انی علما بر علل آن قادر اند باز چرا امام جعفر صادق علیه السلام بنا بر روایت بخیر و ازین



ثابت گردید که افعای حضرت مخاطب که این سوال مناقشه است که ادانی علماء بر حل آن قادرند و بعد در آن  
 از شان منصب امامت امام علیه السلام بعید است محض تعصب بی معنی است که افاده خود و ملازمانش تکذیب آن  
 می کند و سخافت عقل خداش درین عوی و غیای بی برمی سازد و با جمله اند وایت حیوة ایمان و افاده علماء  
 شعرائی در لواط الانوار و ارشاد امامانی در مناقب شافعی بوضوح تمام انجامید و که حضرت امام جعفر صادق  
 علیه السلام قیاس انکار و ابطال فرمود و ابو حنیفه را از ارتکاب آن منع فرمود و علامه عبید الله بن محمد  
 المعروف بالعبری نیز و برادر اصفاء آورده و در شرح منهاج الاصول جاییکه بیضاوی نقل کرده که نقل کرده  
 انکار قیاس را از حضرت طاهره علیه السلام ماریض است بنقل زیدیه کلام بیضاوی را رو کرده و در توضیح فرمود  
 که حق است که مشهور شده از ابلهیت مثل امام محمد باقر و امام جعفر صادق و دیگر ائمه علیهم السلام انکار قیاس  
 چنانچه مشهور شده از ابو حنیفه و شافعی مالک قول بوجوب عمل قیاس قال البیضاوی فی منهاج  
 الوصول لی علم الاصول الرابع نقل الامامیه انکار ای القیاس عن العترة قلنا معارض  
 ابو بنقل الزیدیه و قال العبری فی شرح هذا الکلام و الحق انه قد اشتهر من اصل الیه که  
 و الصادق علیه السلام من الائمة رضوان الله علیهم انکار القیاس کما اشتهر من ابی حنیفه  
 و الشافعی و مالک القول بوجوب العمل به انتهى شکر حق که باعث افت علاقه عبری که محامد علیه السلام  
 سفیه و مدح زائره و فضائل نامبر و او از ورکانه ابن حجر عسقلانی کتاب شجرة النبی ذی الطین  
 و ذیل العبرین عراقی و طبقات ابن حبان و غیر این کتاب است و فتح گردید که حضرت امام محمد باقر و امام جعفر صادق  
 و دیگر ائمه اهل بیت علیهم السلام انکار قیاس نموده چنانکه ابو حنیفه و شافعی مالک قائل بوجوب عمل قیاس  
 بودند پس احوال هر بطلان قیاس و هلاک و ضلال این سفیه و شافعی مالک امثال ایشان که مخالفت این  
 طاهرین تجویز قیاس نموده اند برین سوا سی باقی نماند و حضرات اهل سنت بر حسب عادت قدیم و بدلت  
 فرموده خود بوجوب افاده صحیح علامه عبری بیج و کتاب خورده تا ویلات سفیه و توجیهات رکیکه بر شهادت  
 قلوب اهل انصاف بحرهای طائل خراشیده اند طمانی در شبهات خود بر حصار میگیرند و نیاز  
 غیر از اشتباه انکار قیاس از ائمه چیزی نگفته و فی الواقع چنین است که شیعه بسبب انکار قیاس سکینه از  
 امد ساخته مشهور گردانیده اند حالانکه خود امامیه قیاس فرموده اند و دیگر از انبیا قیاس نموده چنانچه  
 قیاسات جناب تفسیری از کتب امامیه نقل نموده از جمله انکه در مسئله بوجوب غسل از داخل مضمون

صیغ عبری باشد  
 ۳۳۳  
 انکار از ائمه اهل بیت علیهم السلام



بی انزال هرگاه صحابه را اختلاف واقع شد حضرت مرتضی فرموده التوجون علیه السلام لا توجون علیه  
 صاعاً من الماء انتهى که صریح قیاس موجب غسل بر وجه است و نیز نقل نموده که حضرت صادق (ع) چون در  
 مکه بود حنیفه را دید که فتویٰ بقیاس میدهد تصویب فرمود گفت که علی بن ابی طالب ابائی انتی و چیزهاست  
 که کذبین بیشتر میسازند و در حقیقت صحت ندارد و بجز در آنجا احتیاج نتوان کرد انتی این سخنان را یکبار که در کتاب  
 بحواب عبارت شرح منہاج در هم بافته اند لائق توجه و قابلیت رد دارد لیکن چون فاضل شید در خرافاتش در  
 بیان رد و حضرت مخاطب هم نقل ترهاتش کردن مباحات می افزاید ابتدا با اختصار بحواله اش میگویم که عبارت  
 عبری در شرح منہاج نص صحیح است بر آنکه غرض از اثبات انکار قیاس از آیه الطهاره ورود و ابطال دعوی تجویز آن  
 ازین حضرات اخبار علیهم الصلوٰۃ والسلام با اضرار النهار و نفی الارهاست و چنین عبارت صریحی را بر خلاف  
 مدلول صریح آن محض اطلاق واهی واهی بدون بیان توجیه آن حسب باب ولین حمل نمودن و او را نشمن می مکاره  
 دادن است و اما از سایر خصوص صریح و توضیحات جلیه رغاست ساختن چه بر ناظرین عبارت عبری  
 ظاهر است که غرض از آنست که آنچه بیضاوی در معارضه نقل اجماع اعلیت علیهم السلام بر انکار قیاس از آیه  
 آورده و طریقی از صحت ندارد بلکه باطل محض است و حق آنست که انکار اعلیت علیهم السلام قیاس را بشدت شیع  
 رسیده و چنانچه از شافعی و حنیفه و مالک قول بود موجب عمل بقیاس مشهور و شائع گردیده پس چنانچه ایشان  
 نسبت انکار قیاس متوان نمود و بچنان اعلیت علیهم السلام نسبت تجویز قیاس متوان کرد پس نقل زیدیه باطل  
 محض و خلاف واقع است و معارضه بان چه بی از صحت ندارد و چنانچه اگر کسی انکار قیاس با حنیفه و شافعی  
 و مالک نسبت کند کلامش لائق التفات و قابل اعتنائی است تقریر کلام عبری و هر کس اندک معانی در  
 کلام عبری میکند و سیاق و سباق آنرا ملحوظ نظر میدارد و اوراقین قطعی و علم و اثنی عین معنی بهم میرسد و اما  
 تاویل سفیه ملتانی و پیش حکم بدیش نیست و لائق آنست که کسی قبحه هم با ابطال آن کند یا در خاطر ادانی طلبه  
 آن خطور کند چه اگر مراد عبری از اشتباه انکار قیاس از آیه علیهم السلام این باشد که انکار قیاس از آیه  
 اگر چه مشهور است لیکن بی اصل است پس چرا کلام خود را مصدر کرده و بکلام حق آنرا چه این کلام دلالت دارد  
 بر آنکه آنچه سابق ازین در متن مذکور است ان خلاف حق است و سابق ازین در متن محبت قیاس از آیه علیهم السلام  
 نقل زیدیه و ذکر کرده و از اسرار ض نقل امامیه گفته پس ثابت شد که نقل زیدیه و معارضه ان با نقل امامیه خلاف  
 حق و باطل محض است و کلام عبری بدان می ماند که کسی از قائل نقل کند که او گفته است که امامیه صحیح علیین چنانچه



رسالت ماب صلی الله علیه و سلم نقل کرده اند و آن معارض است باینکه سینه غسل جلیس را از اجنبات نقل کند  
و بعد این نقل گوید که حق است که مسح رجلین از جناب رسالت ماب شتر کرده و چنانچه دیگر امور تابعه شهور  
شده پس این کلام نزد هر کس جز موه ملتانی که بر عقل و اطفال و بستان خنده می زنند نص قطعی خواهد بود  
بر آنکه قائل این کلام مسح رجلین از جناب رسالت ماب صلی الله علیه و سلم با قطع صحیح و ثابت می دانند  
و غسل جلیس با بطل محض می پذیرد و تاویل این کلام بآنکه غرض قائلش این است که اگر چه از جناب رسالت ماب  
مسح رجلین مشهور شده لیکن لایق اعتماد نیست بلکه کذب است که از مشهور ساخته اند و حکم پیش نیست و هرگز کسی با عقل  
بان کوش نمی نهد و علاوه بر این عبری تصریح کرده است که اشتها را انکار قیاس از ائمه علیه السلام مثل اشتها  
قول بوجوب عمل بقیاس از شافعی ابو حنیفه و مالک است پس بنا بر عموم باطل ملتانی لازم می آید که اشتها  
قول بوجوب عمل بقیاس از ابو حنیفه و مالک شافعی نیز باطل محض باشد و هل هذا الا سفسطه  
بها جاهل فضلا عن فاضل و آنچه ملتانی باتباع و ساوس ظلمانی نسبت ارتکاب قیاس و امر بآن  
بائمه اطهار علیه السلام نموده محض بتان افترا است عا شام عا شاک الله اطهار علیه السلام و کتب  
قیاس شوند یا کسی را امر بان نمایند بلکه انکار این حضرات بر قیاس با جمیع طرفین ثابت است کما انفتح علی الله  
الراز می الشعرائی و الدمیری و العبری کاش ملتانی بر محض نسبت قیاس بائمه علیه السلام اکتفا میکرد که  
استقرار حقیقت حال نزوح و احوال تصور میشد لیکن حقیقت است که اشتها و بران به عاوی لا طائل نموده که شون  
بکذب بتان افترا و بدیان است و عجب تر آنست که بر کذب افترا بر ائمه معصومین علیه السلام و علماء متدین  
اکتفا نموده بر امام عظم خود ابو حنیفه و میرشد افخم خود شاه عبد العزیز برهم افترا بسته با جمله درین کلام گفته که  
سطری چند پیش نیست چند کافیه افترا است در اوج ساخته اول آنکه ائمه علیه السلام مرتکب قیاس  
دوم آنکه این حضرات دیگر از ائمه بقیاس می نمودند سوم آنکه بر صاحب تحفه افترا کرده که او قیاسات  
امیه علیه السلام از کتب امامیه نقل کرده حال آنکه صاحب تحفه جز این یک روایت و وجوب غسل محض و نقل  
بیج روایتی دیگر که شیعیه قیاس باشد نقل نکرده پس نقل قیاسات جناب مرتضوی را کجا صادق آید  
ازین روایت غایت الامر بنا بر عموم باطل صاحب تحفه هم یک قیاس ثابت میشود نه قیاسات چهارم  
برین همه کافیه افترا است اکتفا نموده کذابی این قطع و شیعیه که شمع است بر کذب افترا بر امام جعفر صادق  
علیه السلام امام عظم ابو حنیفه و شاه عبد العزیز بر افترا عدم مدین شروع و انجام در بتان و قیاسات



[illegible]

خوش صبح روشن ساخته چنانچه و نیز نقل نموده که حضرت صادق علیه السلام فرمود که تو ای  
 میوه تصویب فرمود و درین قول مختصره اقرار امربک گردید و یکی آنکه ابوحنیفه در حرم مکه فتویٰ قیاس  
 می داد و دوم آنکه حضرت صادق علیه السلام تصویب ابوحنیفه در قیاس نمود و سوم آنکه صاحب تحفه این هر دو  
 اقرار نقل کرده و بر متبع تحفه ظاهرست که برگز صاحب تحفه این ایت را باین نحو که مغتری طسانی آورد و  
 ساخته بلکه او روایتی متضمن جواب اون ابوحنیفه مردم را در سجد حرام که دران بر امام صادق علیه السلام اقرار کرده  
 که آنجناب ابوحنیفه گفته اجب الناس فعلی هذا و درکت ابائی و در تحفه آورده و آنرا بار و ابائی دیگر که با و بهمانا  
 و مجازفه و عدوانا بکتب امامیه علی العموم و شرح تجرید علامه علی علی انحصار منسوب ساخته و از مزید حسارت  
 نشان مسند تفضیل حضرت امیر المؤمنین علیه السلام هم داده و لیکن باین همه درین ایت از فتویٰ اون ابوحنیفه  
 بقیاس و تصویب امام جعفر صادق علیه السلام ابوحنیفه را در قیاس اثری نیست و بده عبارتة التحفه و جمیع امامیه  
 روایت کرده اند که چون ابوحنیفه بر خلیفه وقت ابو جعفر منصوب عبا داخل شد و نزد او عیسی بن مجاشع حاضر بود و خلیفه  
 گفت که یا امیر المؤمنین هذا عالم الدنیا الیوم پس منصور گفت که یا نعمان ممن اخذت العلوم ابوحنیفه گفت عن صحاب  
 علی بن علی و عن اصحاب عبد الله بن عباس عن ابن عباس پس منصور گفت که لقد استوفت من نفسك ما فتی و نیز  
 در کتب امامیه است که ان اباحنفه کان جالساً فی المسجد الحرام و حوله زحام کثیر من کل الافاق قد جمیعوا ایسا لونه  
 کل باب مجیشیم کانت المسائل فی کثیر فخرجوا فینا و ابا فوقف علیه الامام ابو عبد الله ففطن به ابوحنیفه فقام ثم  
 قال بن رسول الله لو شعرت بک اولا ما وقفت لارانی الله جالساً وانت قائم فقال له ابو عبد الله اجلس اباحنفه  
 و اجب الناس فعلی هذا و درکت ابائی و این هر دو روایت در شرح تجرید ابن حلیه موجود است و مسئله تفضیل  
 حضرت امیر از ملاحظه اصل الفاظ شاه صاحب واضح گردید که درین ایت فتویٰ اون ابوحنیفه بقیاس برگز  
 مذکور نیست بلکه فقط همین قدر مذکور است که ابوحنیفه مردم را جواب می داد و امام صادق علیه السلام دروغ  
 بر گردان او می فرموده که اجب الناس فعلی هذا و درکت ابائی پس قاحت و بی مبالا طسانی ملاحظه باید  
 نمود که در افترا و بهتان از کجایا تا کجا رسید و هر چند افترا بر امام جعفر صادق علیه السلام نزاد و پس سهل و آسان  
 باشد لیکن کاش از افترا بر امام عظیم استیحا می نمود و اگر از ان هم بجهت تقدم زمان و مبالا نداشت کاش از افترا  
 بر شاه صاحب انهم در نسبت بچنین کتاب مشهور و شائع که مستند و ب حریم است مدبرید و لیکن اذالم  
 تحقیق فاصنع ما شئت فافعل شید چون تاویل یک صاحب تنبیه بابا آنکه خودش مدح و ستاد آن نموده



و مباحات و مختار بان آغاز نهاد و در نهایت و هر چه بطلان شتاعت ویده از تشبیهات آن سخا نمود و  
و از آنجا که عبارت عبری انصاف قاطع بر شجوت انکار قیاس از ائمه اطهار علیهم السلام یافته تا چار سر از قبول کلام  
متنیش یافته و برخلاف و اب مناظره بدون بیان و لیلی متین بر خوان پرداخته و در حقیقت سخاقت و  
ملتان و رکاکت کلمه او بر یکنان روشن ساخته قال فی الشوكة العمريه قوله شارح منهاج و این مقام  
انصاف فرموده و آن کویم اشتها انکار بر قیاس و منع از ان ائمه اطهار و حق قدما می شیعیه مسلم است زیرا که  
اکثر عامی بودند و الفاظ احادیث ائمه را بسبب بی علمی بطوری در نقل تغییر می دادند که قصود و عبارات بینه  
آن حضرات واقع شد چنانکه صاحب شفا فی شرح کافی تلمیذی در شرح باب فی النقیبه میگوید اقول الا ائمه علیهم  
السلام كانوا اكل هذه الامة وهم فصحاء وكلامهم دون كلام الله و رسوله و فوق كلام  
الامة و الرواة و دون كلامهم و يتساهلون في الفاظهم و لذا يقع في الفاظهم عدم السلامة  
انتهی نیز در شرح باب بطلان الرویه می فرماید و لما كانت هذه الاحادیث من تقریرات الرواة  
فان رايت القصور في عباراتها فممن الرواة لانهم كانوا في الاكثر عامين رضوان الله علیهم  
و الا شانهم علیهم السلام علی اجل من ان تكون عباراتهم قاصرة فانهم علیهم السلام فی اعلی  
الكمال و فی عماها حول و احواله الا بالله انتهی و هرگاه این شخص بسبب بی علمی مطالب عبارت ائمه  
نمی فهمیدند و از بی علمی و تغییر می نمودند پس قیاس صحیح شرعی را ایشان امکان نداشت لهذا در حق  
قیاس مختص من ان قیاس و ارو شده اما در حق مثل اهل حقیقه پس انکار ائمه اطهار از قیاس و من ان قیاس  
زیرا که در کتب حنفیه و رسائل فضائل اهل بیت اجازت حضرت امام جعفر صادق ابو حنیفه را قیاس  
مصرح هست و مطابق تصحیح صاحب رساله که در بعض مقام فرموده حنفیه اعلم اند بذهب ابو حنیفه و همچنین  
برایانی که در کتب ایشان مرویست پس قیاس شافعیه و شافعیه برخلاف روایاتی که در کتب حنفیه  
موجود است بر ایشان محبت نباشد انتی قول الرضا عن فاضل شیعیه از ذکر قیاس انکار قیاس ائمه اطهار  
قدما می شیعیه است که تاویل کلام عبری نموده و خود را مثل ملتانی و زکابره و انکار و اخساکت کرده اند  
ان خود غلام است زیرا که کلام عبری در قیاس قبول نیست نه قیاس مود و کاتبه علیه فی الضرب  
احیدر ایه و یظهر من کلام الملتانی ایضا حیث جعل اشتها انکار علی القیاس المذکور  
فی کلام العبدی من قبیل اشتها انکار احیاف الکذابین و افتراء الوضاعین بلکه از آن کلام

فیجوز بر آنکه فی ذلک علیهم السلام  
 و فی سبب اساس آن بر این که از جهت خود را اثبات و  
 ابراهیم علیهم السلام را اظهار است که ابراهیم  
 و تحقیق باینکه این ابراهیم است که ابراهیم  
 پس از مخالفت آن چه باک است که این نیست  
 با الحاکمیه در شیخ منتهی که از این قسم اول  
 الی منتهی الاصول و رسوم ساخته و پدید  
 آید که هم نقل الی امامیه و از این که از این  
 ای ابراهیم علیهم السلام و از این که از این

عن الغفلة انما هي التي  
وانما هي التي  
مغرض من قبل الزيادة من الاشياء  
اجمعوا على العمل بالقياس بما وقد تقدم  
ان اجماع الغفلة ليس بما لم يصفه من قبل



خود فاضل شید نیز بطلان این منعم ظاهر می شود که کلام شارح منهاج را مخالف روایات حنفیه در تجویز قیاس  
گفته و لا یتاق المخالفة الا ان يكون المراد بالقياس في كلامه القياس المقبول كما لا يخفى على ذوي  
العقول و اگر عرض فاضل شید را تسلیم انکار قیاس در حق قدما می شیم نه تاویل کلام عبری است پس بحث محض است  
که فائده از ذکر آن خبر تعلیقه عوام که کمان بر نه که فاضل شید بحجاب عبارت شرح منهاج عبارت طو لاسی  
نوشته تصویر نیست و آنچه در باره عدم حجیت کلام شارح منهاج نگاشته پس کلامی است که نه شایان عبارات  
فاضل شید می نماید بلکه از نسبت چنین کلام ملی سر و پا بحضرت او شرم می آید و خدا شانی که بران وارد میشود  
بالاجمال یعنی از آن بر می شمارم آنرا که فاضل شید بالا جمال دعوی شرح بدون اجازت حضرت امام جعفر صادق  
علیه السلام ابو حنیفه را بقیاس کتب حنفیه و رسائل فضائل اهل بیت علیهم السلام نموده و چنین اجمال مقابله تشبها  
بافاده علامه عبری که موبد با فادات دیگر شیوخ سنی مثل میرزا رازی و شعرائی و مطابق روایات تطا فیه  
البحر است بکار نمی آید و لامی باید که این تصریح را تفصیل از کتب معتده نقل کند و بار وجه ترجیح آن بر شهادت  
علامه عبری با ثبات رسانند و ویم آنکه اگر روایتی در طرق اهل سنت متضمن اجازت امام جعفر صادق علیه السلام  
ابو حنیفه را بقیاس در کتب معتده بطریق ثقات اهل سنت منقول هم باشد چون آن مختلف فیه است و انکار  
قیاس از این حضرات مجمع علیه که اهل حق هم روایت آن نمایند و شعرا و و میرزا رازی و عبری هم افاده آن میکنند  
پس مختلف فیه بمقابلت محقق علیه لایق اصغانت است که اعتراف به صاحب التحفة ایضا سوم آنکه استلال  
فاضل شید با فاده جناب سلطان العلماء و امام ابوالیاس ما دامت الارض و السما و در رساله بارقه ضعیفیه  
بر اعلیت حنفیه بر روایات حجیت قیاس از امام جعفر صادق علیه السلام طرقة باجری است زیرا که انجناب  
در رساله بارقه ضعیفیه می فرماید و معلوم است که مقتضای اهل بیت البیت شیعیان به ذریب  
میشود ایان خود و اعوان و اعلم انداز غیر خود چنانچه معلوم است که مذہب ابو حنیفه بهتر میدانند و مد  
مالک مالکی و مذہب شافعی و احمد را شافعی و حنبلیه شارح منهاج درین مقام انصاف فرموده میگوید الحق  
الله قد اشهر من اهل البیت کالباق و الصادق و غیرهما من الامة رضوان الله علیهم انکا  
القیاس لکم ازین عبارت صاف ظاهر است که انجناب حنفیه به ذریب ابو حنیفه اعلم گفته نه بر روایات عترت طایفه  
علیه السلام بلکه منطوق و مفهوم این عبارت صریح است و آنکه حنفیه و همچنین ذکر فرق مذہب اهل بیت را خوب شنید  
با کلام و اقوال حجیت قیاس راه مخالف است این حضرات می پندارند پس مقام حیرت است که فاضل شید چنین عجز



تتبع رازي بحق

٣٣٨

که در خلاف مراد او نص صریح است استدلال کرده بر اعلمیت حنفیه بروایات عمرت طایفه و علمیه السلام  
 واعرفیت نشان ثبوت حجیت قیاس از امام جعفر صادق علیه السلام و هل هذا الاسفسطة ظاهرة  
 الفساد واضح که لا یرضی لها احد من النقاد چه ارم آنکه اعرفیت واعلمیت حنفیه بروایات نزد  
 حضرات اہلسنت ہم مسلم نیست تا شیعیان چه رسد بلکه امام رازی در اثبات بعد ایشان از حدیث ایشان  
 وافر بکار برده و مقصود راجع و قلت بصیرت نشان در فن حدیث بعیان رسانیده کما علمت فیما سبق و نیز  
 امام رازی در کتاب ترجیح مذہب شافعی گفته و اما اصحاب الرازی فان امرهم فی باب الخبر والقیاس عجیب  
 فتارة یوحدون القیاس علی الخبر وتارة بالعکس اما الاول فهو ان مذهبنا ان التصریح سبب مثبت ال  
 وعندهم ليس كذلك و دلیلنا ما اخرج فی الصحیحین عن ابی هريرة ان النبي صلى الله عليه وسلم  
 قال لا تصرفوا الدبل والغنم فمن ابتاعها فهو بخير النظرين بعد ان يحلبها ثلثتان رضيهما امسك  
 وان سخطهما رد ما ورد معهما صاعا من تمر و اعلم ان الخصوم لما لم يجدوا لهذا الخبر تأويلا البتة  
 بسبب انه مفسر في محل الخلاف اضطرر الى ان يطعنوا في ابی هريرة وقالوا انه كان متساهلا في  
 الرواية وما كان فقهيا والقیاس علی خلاف هذا الخبر لانه يقتضي تقدیر خيار العيب بالثلث  
 بجهة و يقتضي اللبن بصداع من تمر من غير زيادة ولا نقصان يقتضي ثبات عوض في مقابلة لبن حاد  
 بعد العقد هذه الاحكام مخالفة للاصول فوجب ذلك الخبر لاجل القیاس هذا كلام  
 فی ترجیح القیاس علی الخبر اما كلامهم فی ترجیح الخبر علی القیاس الجلی فهو من وجوه احاد  
 انتقاض الطهارة بسبب القمحة فی الصلوة امر ياباه القیاس ظاهر ثم انهم اثبتوا ذلك بسبب خ  
 ضعيف ما قبله احد من علماء الحديث ثانیها وهو عجب من اول انهم یقدمون عمل الصحابة  
 القیاس الجلی بل علی الدلیل المستفاد من نص القرآن اما الاول فلانه اذا وقعت عصوة في  
 تفسخت قالوا ینزع منها عشرة ادر و یصیر الباقي طاهرا و صرح العقل بشهد بدفع هذا  
 لان ماء البیدر شی متشابه الاجزاء فكيف یعقل ان يكون نزع بعض ذلك الماء سببا لصیور  
 طاهرا فعند هذا قالوا انما حکمنا بذلك لانه نقل هذا المذهب عن بعض الصحابة و اما الثاني  
 فان الباتنة فی مرض الموت صریح کتاب الله یقتضي انها ليست زوجة له لانها لو كانت  
 لكن اذما نت یجب ان یوث عنها لقوله تعالى و لکون نصف ما ترک ازواجکم الایة و لا یجوز



بشارة  
بشارة

الزوج لا يوث منها فثبت انها ليست زوجة له واذا ثبت هذا وجبان لا يوث هي منه كان  
الربع نصيب الزوجات فمنع ان يكون شي منه نصيبا لهذه البائنة لدليل ظاهر من كتاب الله  
تعالى هذه المسئلة ثم انهم قالوا انها توث بدليل عثمان بن عفان قضى بذلك في حق تماضر زوجة عبد  
الرحمن بن عوف والعجب ان ابن عوف وابن الزبير كانا مخالفين لعثمان في هذه الفتوى ثم انهم  
قد موافقوا عثمان في هذه المسئلة على ظاهر كتاب الله تعالى فثبت انهم تارة يقدران القياس  
على الخبر وتارة يقدرمون عمل بعض الصحابة على الكتاب تارة يعكسون الامر في هذه الابواب  
وذالك يدل على ان طريقتهم غير مبنية على قانون مستقيم انشد بعضهم دين النبي محمد  
انما نعلم المطية للفتى الاخبار والرميا غلط الفتى سبل الهدى والشمس واضحة لها النوار لا تغفل  
عن الحديث واهله فالراي ليل والحديث نهار ثم انهم انكروا مسود واما مثال ابن مقفات في محسن ائبا  
فما لفت حنفية باعترت طاهرة عليهم السلام است بل كم جون وكم ايمه سنيه مثل شافعي واحمد بن حنبل وما لك  
واتباع شان نيز قائل قيايس اندر قول عالم شافعي كبرايي محام واسكات حنفية نزو فاضل شيعه  
كافي نباشد برايي تصحيح شافعية اظهار مخالفت ايشان با اهل بيت عليهم السلام كافي ووافي نخواهد بود  
ششم انك عبري شافع منباج كه باشتهار انكار قيايس از ايمه اظهار عليهم السلام اعتراف كرده بتصريح علماء  
يا فني حنفي بوده وچون كران نيز تصحيح كرده اند كه او مذهب حنفية و شافعية را مي دانست و هر دو مذهب در  
مياد و در هر دو مذهب تصانيف دارد و ظاهر اينست كه او را شافعية از علماء و خود شمار ميكنند باجماع  
معرفت او بذهب حنفية ربي نيت خايت الامر انكه مذهب شافعي هم خوب مي دانست و آن مضرتي ندارد  
بلكه او خل في الارام و افنع في المرام است چه سيمكه در هر دو مذهب با هم و عافق باشد قولش اقرب الى  
القبول است بنيت قول سيمكه معرفت او بريك مذهب مقصور باشد يا فني در مائة ايمان گفته سنة  
ثلث و اربعين و سبعمائة فمها توفى الامام العلامة قاضي القضاة عبيد الله بن محمد العبد  
الفرغاني الحنفي البارع العلامة المناظر يضرب بذكائه و مناظرته المثل كان اماما بارعا  
مقتنا خرج به الاصحاب يعرف المذهبين الحنفي و الشافعي اقرءها و صنف فيها و اما  
الاصول و المعقول فقفر فيها بالامامة وله تصانيف منها شرح الغاية في الفقه في  
مذهب الشافعي و شرح الطوالع و شرح المصباح و شرح المنهاج للبيضاوي و غير ذلك

زوجه عبري شافع منباج



الفراغ بالفتح  
والسكون والفتحة  
الى وفاته ببلاد  
وراء الشاه  
وفاته في تبريز  
الاعراف

التصانيف والا مالى والتعاليق وولي تبريز واعمالها الى ان توفي كان استاذ الاستاذين  
في وقته وابن حجر عسقلاني وروى عنه في فرياد عبيد الله بن محمد الهاشمي الحسيني الفرغاني الشيرازي  
المعروف بالعبري بكسر الهمزة وسكون الموحدة كان عارفا بالاصولين وشرح مصنفات  
القاضي ناصر الدين اليبضاوي المنهاج والمطالع والغاية في الفقه والمصباح وسكن سلطنة  
تبريز وولي قضاءها ذكره الاسنوي في طبقات الشافعية ويقال انه كان يقرأ المصباح  
وكان اولا حنفيا وذكره الذهبي في المشته في العبري فقال عالم كبير في وقتنا وتصانيفه  
سائرة ومات في شهر رجب سنة ثمان مائة وثلثمائة بخط بعض فضلاء العجم انه مات في غزاة  
ذى الحجة منها وهو ثبت وصفه فقال هو الشريف المرتضى القاضي القضاة كان مطاعا عند  
السلطين مشهورا في الافاق مشار اليه في جميع الفنون ملاذ اللضعفاء كثير التواضع  
والانصاف ومال في اواخر عمره الى الاشتغال في العلوم الدينية وشرح كتاب المصباح في  
المسجد الجامع بحضرة الخاضع العام بعبارات عذبة فيسحة قريبة من الافهام وكان  
وفاته بتبريز في ربيع ثانيا سنة ثمان مائة وثلثمائة عبيد الله بن محمد الشريف بوهان الذي  
الحسيني الفرغاني المعروف بالعبري قاضي تبريز كان جامع العلوم شتى من الاصولين والمعتزلة  
وله تصانيف مشهورة وسكن السلطانية مدة ثم انتقل الى تبريز وشرح كتب اليبضاوي  
المنهاج والغاية القصوى والمصباح والمطالع ذكره الاسنوي في طبقاته لكن قال الخ  
الزين العراقي في ذيل العبري كان حنفيا يقرى مذهب ابي حنيفة والشافعي وصنف في فقه  
الذهبي في المشته النبيل العبري عالم كبير في وقتنا توفي بتبريز في رجب سنة ثمان  
واربعين وسبع مائة والعبري بكسر العين الهمزة وسكون الباء الموحدة لا ادري  
الى ما اذا اخرج عبارات نهايت في علم جلالته وتوفيت وتبريز وظهر علامته عبرى ظاهرت از عبارات  
واضح است كلامه انما هو قاضي القضاة في تبريز وعالم بارع وفاضل كامل نوره وكذا  
او ظهر بالمثل است وعلم اشرافه في فقهنا وانه منود واندو بهر كست او سر بر او رده وندوب حنفية وشافعية  
بدر وراميد است وظهر وراميد من مبداء ودرهم وندوب تصانيف كرده ودر اصول وفتوح انما است  
وغيره شايي متفرد شده و استاذ الاساتذة شيخ الشيوخ و امام الامة في وقت خود بوده واز عبارات







انصاف کرده سپرد معرکه انداخته چاره جز اعتراف بعبودیت تقیه نیافته چنانچه در شرح اربعین نجوی گفته  
واعلم ان النزاع الطويل بينهم في التقية استدلالا وجوابا ذاهب في الغالب هذا فان محل  
الخطا وانما هو مبايعة علي رضي الله عنه بكونه نبي الله صلى الله عليه وآله وبقاء الشيعة لما امر ونفاها السنة كانه نفا  
وهو لا ينبغي نسبة الى علي رضي الله عنه التقية في غير ذلك فلا مبالة باثباتها وجوازها وانما يكون  
عامة الناس لفظها لكونها من مستندات الشيعة والا فالعالم مجبول على استعمالها وبعضهم  
يسمونها مداراة وبعضهم مصانعة وبعضهم عقلا معيشيا ودل عليها دليل الشرع  
انتهى واما كلامه بس لطيف گفته بلکه جوابه از او هر مسلك بيان سخته كود انكار تقية جناب مرقصوي را  
عصبيت يميؤد و طريقة تقليد سپرد ليكن اين قدر از كلامش قطعاً ثابت است كه اين نزاع طويلى كه است  
در تقية برپا ساخته اند نفوس خوش را و تحمیل اعباء جواب استدلالات اهل حق بر تجويز تقية انداخته همه انوار محققين  
صرف است و تقية در سائر مقامات سواى بيعت جناب امير عليه السلام جائز است و باكي و حرجي را ثبات  
و تجويز آن نيست ليكن عوام سنيه باين وجه كه استدلالات اهل حق است آنرا مكره مي دانند و از سماع نام آن  
شكن بر جبين مي كشند و عالم را چاره انداخته اند و تجويز آن نيست كه دليل شرع بر آن دلالت كرده و كوتاه  
ابست از تصريح بحجرات تقية استخيا كرده آنرا مداراة يا مصانعة يا عقل معيشت نام نهاده تجويز كنند مگر آنهم  
كافي است زيرا كه بحث از معاني است نه الفاظ و مباني و اما انكار تقية در بيعت جناب امير عليه السلام باالي كبر  
پس ناشي است از جهل يا تجامل چه در آيات كثيره تا آنكه وايت صحاح ايشان همه دلالت دارد بر آنكه بيعت باجناب  
باالي بكثر لطيف نفس اختيار بود و امير با مومنين لك بلکه از راه ناچارى واضطرار و هذا واضح  
كالشمس في رابعة النهار من فقه السيوطي و اخبار منارس الوقائع و الاثار علاوه بر اين  
در ديكر مقامات تقية جاز است و نفاق نيست در بيعت باالي بكثر چرا كه اجازت نباشد و بجه وجه نفاق شود  
من لك قال الفاضل المتوحد النبيل هذا الله تعالى الى سوره  
السبيل و هر چينه موجب ملائت اهل حق است و اسالت باشد لكن تعداد بعضي از مشقه قياس اكابر  
اين مسكرين در مسائل فقهيّه عمل بر مثل سائر مالا يدرك كلك لا يترك كلك نمودن بنا بر تكميل فهم اين مسلك  
بر زبان بعضي از اكابر معاصرين بر نهاده و مي نمايد فاعلم ان اكثر الامكافات التي ذكرها المتأخرون  
داخلة في القياس نحو ما في ان الارض تظهر اسفل النعل والقدم فالحقوا به خشية

۳۴۳

فان اذا حدث كذب و اذا كان له سلم و اذا  
عاب قدر و اذا فاضل و اذا كان له سلم و اذا  
انقلب بول و اذا كان له سلم و اذا كان له سلم و اذا  
في الجحاشي و سلم و اذا كان له سلم و اذا كان له سلم و اذا  
مست رسول الله صلى الله عليه و آله و سلم و اذا كان له سلم و اذا  
صلى على النبي و سلم و اذا كان له سلم و اذا كان له سلم و اذا  
الذي جازي و سلم و اذا كان له سلم و اذا كان له سلم و اذا  
في الجحاشي و سلم و اذا كان له سلم و اذا كان له سلم و اذا  
مست رسول الله صلى الله عليه و آله و سلم و اذا كان له سلم و اذا  
صلى على النبي و سلم و اذا كان له سلم و اذا كان له سلم و اذا  
الذي جازي و سلم و اذا كان له سلم و اذا كان له سلم و اذا  
في الجحاشي و سلم و اذا كان له سلم و اذا كان له سلم و اذا

و اما قاضا للشكيات  
الشيخان و سلم و اذا كان له سلم و اذا كان له سلم و اذا  
مست رسول الله صلى الله عليه و آله و سلم و اذا كان له سلم و اذا  
صلى على النبي و سلم و اذا كان له سلم و اذا كان له سلم و اذا  
الذي جازي و سلم و اذا كان له سلم و اذا كان له سلم و اذا  
في الجحاشي و سلم و اذا كان له سلم و اذا كان له سلم و اذا



خشب الاقطع واسفل العصا وسكة الحث ونحوها وكذلك ما روي ان الشمس تطهر الارض  
 من البوارى اذا جفت فالحقوا بذلك ما لا ينقل ولا يحول نحو الابواب والاختاب  
 والوتاد والاشجار والثمار التي على الشجر وكل ذلك قياس لا ينكره الا من لا يعرف معنى القياس  
 ومن ذلك ما نقله في شرح الشرائع عن العلامة انه منع في التذكرة من اخراج الرواشن  
 والجنحة الى الطريق النافذا استلزم ان لا يشرف على جارية وان لم يضرب بالمارة وقال  
 استأخر في هذه المسئلة بالخصوصية فصا من الخاصة ولا من العامة وانما صرت الى  
 ما نقلت عن اجتهاد ومن ذلك ما في كتاب الخلع من الشرائع في مسئلة العوض اذا كان معيبا ثم  
 ظهر فيه عيب ولم يكن كما وصف كان يكون عبدا على انه حشيش فبان زخميان شاء  
 بده وطالب بالمثل والقيمة وان شاء امسكه مع الارغن قال الشارح بعد ان ذكر  
 الاعتبار والتقريبات العقلية وللنظر في هذه المطالب مجال ان لم تكن اجماعية  
 فلا يصح فيها وانما هي احكام اجتهادية ثم قال ولو في فوات الوصف بتعيين اخذ بالارش  
 كان حسنا انتهى وقال بالرواي الاستحسان معا الى اخر ما افاد الشيخ في كتابة هداية الابرار اقول  
 وقال الشهيد في الذكرى الخامسة روى عمار عن الصادق عليه السلام في الرجل يوزن ويقيم  
 ليصل وحدا فيجئ رجل اخر فيقول نصل جماعة هل يجوز ان يصلي بذلك الاذان والاقامة  
 قال ولكن يوزن ويقيم وبها افتى الاصحاب لم ار لها رايا سوى الشيخ بنجم الدين فانه ضعف  
 سندها بانهم فحجية وقرب الاجزاء بالاذان والاقامة او لا لانه قد ثبت جواز الجز  
 بالاذان غيره فبالاذان نفسه اولى انتهى قال فيه ايضا قال الفاضل لا يكره لما روى عن النبي  
 صلى الله عليه وسلم انه قال اني احب ان اكون في الصلوة فافتح السورة اريد ان اتمها فاستمع  
 بكاء صبي فاجتز في صلوتي مخافة ان تفتن امه فاذا جاز لا يختصار رعاية الحق  
 الطفل جازت الزيادة رعاية اللاحق الى غير ذلك من الاحكام الغيروالواردة فيها حكم من  
 سادات الانام وفتيكه نوبت كاسه لمسي حضرت ابو حنيفة رح بدين ورجه رسد چنانچه حرفي ازان استي پس  
 بنان طبرن لوم بر بجناب مقلدين او كشادون عين كفران نعمت خواهد بود وكما قال الشاعر شعرو جود منع با دوا  
 لا بد چه كافر تو هست و دشمن مي بودن هم رنگ مستان نسيتم و از اين مقام بر تبه بدی می رسد



که آنچه مولف در رساله حدیث الثقلین در باره قلع اساس قیاس بر این مبنای کرمی و دو بعنایت ایزدی تأیید می نماید  
 مدعیست که بعضی صراحت و بعضی اشاره بحیث قیاس بجان اول گرویده اند رجوع میکند و حقیقت خطاب با ائمه  
 واقع شده است قال ادعای اینکه قیاس مستعبط از آیات قرآنی است مثل فاعبدو یا اولی الابصار و یا اولی  
 جز این نیست که اعاده همین آیت کرده شود که فاعبدو یا اولی الابصار زیرا که جناب کبریا قصص ما فی غیر  
 ابتداء ای تم سابقه بهایک انما یان نبی و در بنیاد و امثال آن بیان فرماید و تقریبا علیه نماطین را بهرست مایه ساز  
 و ایشان از آن تشبیل منطقی را و گیرند این الشری من الشیاء استدلال بحديث معاوی بن جبل ازین هم شکرست  
 اولایا جنین امر محظور را که صلا لا و حراما و نفی و اثباتا هزاران هزار مسئله و منیه بران متفرع می گردد با وجود  
 انما ویت صحیح محفوظ بالقرائن بلکه متواتر چنانچه حدیثین امامیه تصریح بان کرده اند و قد عرفت سابقا در منع  
 قیاس و می ماثور باشد بر خبر حاوشا و تا در هیاه و نهادون کدام تدین است و ثانیاز مفاد آن حدیث بگو  
 ثابت می شود که معاوی بن جبل در مسائل فروعی عمل با جتهاد رای خود عرض کرده بود بلکه احتمال قوی نیست  
 که چون او را حاکم من فرموده بودند او گفته باشد که در امور نظم و نسق و رونق و رفق اینجا که نه از باب اجابت  
 و محرمات باشد هر چه دران حکم خدا و رسول من سیده است بران عمل می کنم و در آنچه حکم خدا و رسول  
 نمی یابم برای خود اجتهاد می سازم و اذاجار الاحتمال باطل الاستدلال و آنچه تقویت این احتمال می کند و تقریر  
 مصرحین بحیث قیاس باطلین بان از سر باطل میکنند بلکه باذعانش ملجای ساری است که اگر با قیاس  
 جائز باشد آیا در حیات رسول مختار هم جواز داشت لا و الله در حیات رسول با اتفاق من الخلفاء و  
 استفسار از رسول واجب گماید شد الیه قوله تعالی فاستلوا اهل الذکر ان ینتموا لعلکم و فضل  
 اهل الذکر جناب ختمی مایه است صلوات الله علیه و الله و القیاس در حیات آنحضرت صحیح می بود و سوال چرا واجب  
 می شد و چه امکان داشت که معاوی بن جبل مسئله مشککه در اصول فروع و در پیش می شد با وجود و است  
 مجال از او حضرت نبوی عرض ننیک و پس بطلان است که غرض بچاره معاوی همین بود که در معارک سیاست  
 مدن ارام می پیش می شود که حکم خدا و رسول دران امر است صراحت صراحت شده و بهر جهت ضعیف و  
 بسبب احتمال فساد و مهملت استفسار از رسول مختار نخواهد بود موافق رای خود حکم خواهیم کرد و انتی بقه  
 الضرورة مع ضم بعض الالفاظ الذی نیاسب یا و ته رعایة الکابر المولف مصرحین بحیث القیاس باطلین  
 مستعینا بلطف الرب الجلیل بر چند موجب ملالت اهل عمت و جهالت با لیکن کلام



کلام برین مسئله موهوم قیاس و مسائل فقهیه بمجمال و تفصیلاً بنا بر تکمیل جواب فیه این مسلک بر ضرورتی نماید  
 اما جواب جمالی برین متبعین و متفحصین است که بکتاب اختصار الحق از عمل قیاس و رای در مسائل فقهیه رجوع  
 اینست بنسب و استخراج آن بر دلایل کتاب سنت سفیه و اخبار مرویه از حضرت ائمه علیهم الصلوٰۃ والسلام  
 و الف الف تحیه امسیت نظام و طریقه است یا هر کار ابراست تصریحات کرده اند که الحق و مستنبط مسائل  
 فقهیه اقتضای اخبار و آثار ائمه اطهار می کنند و قیاس رای او ضل نمیداند و چون کلام معاصرین او ضل فی  
 کلام فحاش و الا لازم است که خواص و عوام همه معتقد به حالات و نبالت و عام و فصل و تحقیق و تدقیق ایشان می باشد  
 و از غایبان برین حافظان مذکور است این خود می بخارند و در متقدمین جمله و عموماً و غیراً و اولاد و اطمینان هم میکنند  
 و کلام شان را قابل احتجاج نمی شمارند لهذا انصوح صحیح برین معنی از زبان بعضی اکابر معاصرین نقل کنم پس باید دانست  
 که جناب مولوی سلامت آمد صاحب حضرات ابراست عالم افتخار بر وجود و وجود ایشان اقران شده اند و او شایسته  
 از تکلمان لی عدیل انکاشته در کتاب مکرر الا را بعد نقل عبارت شرافت تحقق نجم الملة والدين عليه الرحمة  
 مقصود انصاف از مصداق بوقت ظن نمیه بلکه می فرمایند و چون برین شک نیست که صاحب شرافت فقهی  
 بوجوب یا استحباب بوقت غلبه ظن از حرف داده و نیز برین شک نیست که مسائل فقهیه در مذاهب امامیه مستنبط از  
 احادیث ائمه علیهم السلام است قیاس و رای او احکام شرعی بر و این طائفه مسامح نیست پس آنچه در بقیام این  
 نجبه و افضل نظام از جا آورده بجانب عیان تشیع ائمه امام علیهم التحیه والسلام از انکار فرار عن الزحف بوقت  
 یقین بلکه سنا کرده یعنی بر ارتکاب فریه و اتهام مبطلی از عدم فهم مقصود و مراد است انتهی بلفظه فالحمد لله  
 حمد جمیل که بشهادت این فاضل معاصر عده الا کابر عادی المفاد و واضح و ظاهر گردید که بلاریت شک صحیح  
 مسائل الحق مستنبط و ماخوذ از احادیث معادن عصمت و روایات آن نبی است اصل قیاس و رای او  
 در احکام شرعی و مسائل فقهیه ایشان مستقیم نیست و حمل برین شهادت بر محض الزام بنا بر قرار داد و مخاطب اسلام  
 غیر ممکن آید او و خودش تسلیم از ابو حنیفه از حضرت صادق علیه السلام که تکلیف الحق و ذکر کرده اند بر ایشان احتجاج  
 نمی نمایند و خاصه محاسب کلام جناب صنف را که در باره فقط صاحب بنا بر تحقیق این محققان در دو  
 احتمال یعنی بر محض الزام بود و بر تحقیق محمول نموده بر عموماً باطل خویش ثبات فضیلت صاحب غار و برات او این  
 ملاحظه نموده و همچنین برین تالیف دیگر موافقات اکثر کلمات الحق را که معنی بر الزام بوده ناشی از شرب تحقیق و  
 بر ایشان حجت گردانیده پس چه قسم این کلام بلاغت نظام را محمول بر محض الزام می تواند کرده و نیز صاحب



واما في كلامه عليه السلام في المتعارفين بالزعم لا زعم و واجب في هذا الزعم و منع انما صفت كلمات كاذبه و غير  
 مي نايه و كذا في كلامه عليه السلام في المتعارفين بالزعم لا زعم و واجب في هذا الزعم و منع انما صفت كلمات كاذبه و غير  
 حضرات السلفين عجلت عن هذا و غير كاذب و ردت ساحت الحق و استعمال براد و قياس و مسائل كالتوكل  
 و النار على العلم كالبان و غير خشان كرويه و بطلان و دعوى مخاطب ليس القوم سلكي و يري في نال و نيل  
 حالا مخاطب است از شد لال و اختلال خود برمي دارد و يا بتكذيب جناب صاحب جليل و تسفيه ایشان  
 مي رازد كه چرا با هم حق اعتراف كروند و حرف واقعي كو بغير عرض باطل باشد بر زبان آورند و يا بجهل و غيبت  
 ادوات مثل سفيد و صبيح بجاي كرويد و دعوى مخاطب باطل و شبهات و شكوك قاصرين اهل مبرييت متفلسف  
 نخواهد بود كه كلام صادق نظام حضرت شايه صاحب كه از نعم سنيه و الطافه حليه الهيه از انوار است  
 و دعوى مخاطب باطل مي سازد و چنين افاده فائده ديگر كه از عمده مطالب اهم مارب است مي كند چنين  
 مسائل فقهيه اماميه ثابت مي سازد چه از ان بدالات مطالبتي و اوضح و واضح است كه الحق مسائل فقهيه از  
 انوار شايه عليه السلام است و باطل مي كند و دراي قياسي و در ان نيل منيد و بندي حقيقت مسائل الحق و كذا  
 و وضع و نكته و بر زبان خالست كذا انوار شايه و الطور ثابت كرويد و و هر زده سراسر صاحب حق و تحفه طين  
 و شنيج اينها بر مسائل الحق بلكه يافه و دراي شور شايه صاحب كه تليق اينها در باره بعض مسائل ایشان و درين  
 كتاب را و ديوان عظمواي آغاز نهاده اند باطل كرويد و محال است كه همه جز اعتراف بحق چاره نذرند و كذا  
 جامه نصب خروج علمانيه بر پشتند و انواريت ملازمه حقانيه مصدق عليه السلام را لائق طبعين  
 و تشنيج و استبرار انكارند و اگر غيبت اجماع قصه حيات متقدمين باشد اينك دعوى خود را بشهادت  
 الاسلام و امام امام ابو العباس عليه السلام و تحريج امور امام اعظم است سبيل سازم پس بايد دانست كه ابو  
 الفضاله از راه خدا و ولد او با اهل حق و سدا و سپرد و اتباع ایشان از احاديث ماثوره را از انبياء  
 و حجت و استق اجماع اين بر كزيديگان عباد و عقائد عصمت ان اخيار و متحد و مستحق قول شانه باقوان  
 مختار نياده و علم و عدالت ابد ما اشرقت الطام بالانوار با جفت طبعين و تشنيج و ما يه تجدين و تشنيج مي پندارند  
 و مي سرار و اما الفقه فهم يعني خذله الله الحق من بعد الناس عن الفقه و اصل در فهم  
 و في الشريعة هي مسائل منقولها عن بعض علماء أهل البيت كعلي بن الحسين و ابنه ابن جعفر

واما في كلامه عليه السلام في المتعارفين بالزعم لا زعم و واجب في هذا الزعم و منع انما صفت كلمات كاذبه و غير  
 مي نايه و كذا في كلامه عليه السلام في المتعارفين بالزعم لا زعم و واجب في هذا الزعم و منع انما صفت كلمات كاذبه و غير  
 حضرات السلفين عجلت عن هذا و غير كاذب و ردت ساحت الحق و استعمال براد و قياس و مسائل كالتوكل  
 و النار على العلم كالبان و غير خشان كرويه و بطلان و دعوى مخاطب ليس القوم سلكي و يري في نال و نيل  
 حالا مخاطب است از شد لال و اختلال خود برمي دارد و يا بتكذيب جناب صاحب جليل و تسفيه ایشان  
 مي رازد كه چرا با هم حق اعتراف كروند و حرف واقعي كو بغير عرض باطل باشد بر زبان آورند و يا بجهل و غيبت  
 ادوات مثل سفيد و صبيح بجاي كرويد و دعوى مخاطب باطل و شبهات و شكوك قاصرين اهل مبرييت متفلسف  
 نخواهد بود كه كلام صادق نظام حضرت شايه صاحب كه از نعم سنيه و الطافه حليه الهيه از انوار است  
 و دعوى مخاطب باطل مي سازد و چنين افاده فائده ديگر كه از عمده مطالب اهم مارب است مي كند چنين  
 مسائل فقهيه اماميه ثابت مي سازد چه از ان بدالات مطالبتي و اوضح و واضح است كه الحق مسائل فقهيه از  
 انوار شايه عليه السلام است و باطل مي كند و دراي قياسي و در ان نيل منيد و بندي حقيقت مسائل الحق و كذا  
 و وضع و نكته و بر زبان خالست كذا انوار شايه و الطور ثابت كرويد و و هر زده سراسر صاحب حق و تحفه طين  
 و شنيج اينها بر مسائل الحق بلكه يافه و دراي شور شايه صاحب كه تليق اينها در باره بعض مسائل ایشان و درين  
 كتاب را و ديوان عظمواي آغاز نهاده اند باطل كرويد و محال است كه همه جز اعتراف بحق چاره نذرند و كذا  
 جامه نصب خروج علمانيه بر پشتند و انواريت ملازمه حقانيه مصدق عليه السلام را لائق طبعين  
 و تشنيج و استبرار انكارند و اگر غيبت اجماع قصه حيات متقدمين باشد اينك دعوى خود را بشهادت  
 الاسلام و امام امام ابو العباس عليه السلام و تحريج امور امام اعظم است سبيل سازم پس بايد دانست كه ابو  
 الفضاله از راه خدا و ولد او با اهل حق و سدا و سپرد و اتباع ایشان از احاديث ماثوره را از انبياء  
 و حجت و استق اجماع اين بر كزيديگان عباد و عقائد عصمت ان اخيار و متحد و مستحق قول شانه باقوان  
 مختار نياده و علم و عدالت ابد ما اشرقت الطام بالانوار با جفت طبعين و تشنيج و ما يه تجدين و تشنيج مي پندارند  
 و مي سرار و اما الفقه فهم يعني خذله الله الحق من بعد الناس عن الفقه و اصل در فهم  
 و في الشريعة هي مسائل منقولها عن بعض علماء أهل البيت كعلي بن الحسين و ابنه ابن جعفر



مفکر

جعفر وابنه جعفر بن محمد و هو لا رضي الله عنهم من ائمة الدين و سادات المسلمين  
لكن لا ينظر في الاسناد اليهم هل ثبت النقل اليهم ام لا فانه لا معرفة لهم بصناعة  
الحديث و الا سناد ثمان الواحد من هؤلاء اذا قال قولا لا يطلب اليه من الكتاب السنة  
ولا ما يعارضه ولا يردون ما تنازع فيه المسلمون الى الله و الرسول كما امر الله به و يقولون  
بل قد اصلوهم ثلاثة اصول الحد هان هؤلاء معصومون الثاني ان كل ما يقولونه فانه نقل  
عن النبي الثالث ان اجماع العروة حجة و هؤلاء هم العروة فصاروا كذلك ينظر الى الدليل  
ولا تغيب الخ انيز كلام امام عظيم مدعي لا ابلبيت كما افتهوا برسر ایشان مي گويروند و كاستر نميت  
فمنحي الامت بررو او و ایشان مي جزو كالشمس في رابعة النهار او كما الصبح افوا استنار بلي في  
كامل دين الحق و بنيان فقه ایشان سائل است كه از حضرت ائمه معصومين عليهم السلام كه خبر و اين خبر و تحت  
مير خايشانرا ائمه دين مساوات مسلمين گفته تا ثور است كه از غايت عناو و نهايت حقا و در سناد  
اين سائل كلام كنند كه اين امر آخر است و نيز از كلامش سوي است كه هر گاه كه اني بطرح قول مي يديست  
بر اين اصول اعني كه بنظر من ترايد و در زبان طعن بران كشاده و بطرح بهت تاصيل اين اصول  
سوائى ان هیچ دليلي و دليلي نظري كه مندرج است شد بجهت آنكه هر گاه بطرح در مسائل فقهيه سائل  
دلائل باطله و حجج و ابيه از قبيل قياس و ما مني و مسائل كه بلا شبهه سوائى اصول سه گانه است نمي كنند  
و مخاطب استعمال قياس و را مي را با بطرح نسبت مي كنند تكذيب امام عظيم خود بر ملا مي نمايد و از اين روح  
پر فتوح او شرم نمي آرد و وقا حستين امام عظيم سني كه شيخ الاسلام هم عقبت ملاحظه بايد نمود اين اصول  
كه ذكر كرده بعد از عبارت بهت اختلاف و ما بسو و نصب و شج و تل و جبل و ضلال عظيم يدي اندر چنين  
مي يدي و ان كانت المسئلة ما انفرد و ابدا اعقد اعلى الاصول المشقة التي فيها من الجهل  
و الضلال اما لا يخفى انتهى فواجبه تمام و و اعجاب كه مخاطب عالي مقام بر افادات عمده سلاف كرام  
و الله عظام خویش نظري مي افكند و بعين بصيرت از اني بيند كه او بطرح بهت اتباع اقوال معصومين  
و معاويث آن طبيب بين و شنيع مي نمايد و اعتقاد عصمت و حجت اقوال ان برگزيده كان الهى و قبيل  
جبل و ضلال ميداند مخاطب راجحه خيال خام در گرفته كه بر خلاف افادات او كه خود در مسلك اول از غايت  
جسارت در لي تبريري مسايات و افتخار بران دارد و براي دو ابطل مذنب الحق تحقيقاتش و متعقبات

۸۶۳  
۳۴



ويكرهه خوذة النكاره برالمحق طين بخالفه مصوعين كرام مي ياد وراو كذب بهتلن بكنزيت بهد اليه عيان  
 خود مي يمايد ونيز از كلام ابن تيمية جهل وضلال صاحب تحفة واتباعه شكه و عوى تسكامل ميت واورد  
 ونجات را مربوط باتباع اقوال ايشان مي خواند بر عوم امام عظيم ايشان ثابت مي شود چي برگاه حجت و نعت  
 اجماع عترت جهل وضلال است على الاطلاق اقوال ايشان را حجت و نعت و نجات را مربوط باتباع ايشان  
 چراينابر موعوم ابن تيمية باتباع او جهل وضلال نخواهد بود و اذا استحسنت ذلك فحان لنا ان نأخذ  
 في الجواب بالتفصيل عما اورد به المخاطب المتبحر النبيل ناقلا عن بعض معاصريه القشريين  
 مستقيا اياه ببعض كبار المعاصرين هو المجادل المتحامل ابن صاحب كتاب المعاول فذكره  
 في رسالة سماها سبيكة اللجين هي شين لازين مخائل الركاه عليها بادية والفاطم على  
 قصور باع ملحمها منادية قد حننها بالدعاء المتساقطة والكلمات المتهاففة وحاول ان يطير  
 الى السماء هو مقصود الجناح ورام ان يعارض حذاق العلماء وهو سلي بالعجز الصراح  
 ورح مشرعار بقاويينا وجرع مسلكا وعامريا غرض بغرورة من الاعلام الكرام النقاد و  
 تصلف وتعفو تنكب عن لقم السداد ولذا لا يخفى الفاضل المعاصر من هذا المكابرة حتى يجر  
 كساده ويتفق فساد فيغتر به الجاهلون ويفتن به الداهلون لكن لم يشعروا بان النقل  
 عن مجمل الدين قبول دور مثل هذا الاستناد خطر القناد وضرب الاسداد فكيف عه  
 هذا المكابرة من الكابرو ولا نسلم عوض العاضدين دهر الداهرين للكبيرة المحتال المدعي  
 لمعارضة اهل الكمال فكيف لسليبه المغترب من فضائله السائر بذكر الله القائل بمقاله  
 الاخذ بمخالفة الملتقط لرد الله المتقبل كذا في المثير لفتارة المصنف في غزوة الاحق  
 ولا يخفى ان المخاطب الخبير النبيل نقل هذه العبارة بالحدف والاسقاط والتبديل من  
 غير اشعار بذلك وتنبه عليه ولا تخرج به ولا اشارة اليه ما حذفه ايضا عده  
 عدها من القياس هذا المتحامل ولا ادر ما حذاه على التغير والحذف والاسقاط  
 عريضا في دعاء الحزم والاحتياط ولكن لا غرو لو ظن ان ما تروى من غاية الخفاقة والركا  
 على طرف التمام فاحشتم من ابيادة والتثبت به للالزام ومع ذلك لا يخلو ما نقله  
 التثبت بكل هم تخيف من السقم والغلط والتصحيح كما لا يخفى على المتامل الظريف فانه



فانه ذكره علينا من العيب مكان معيناً من التعيين حذف لفظة قيل من فقره والوقوف  
 في فوات الوصف بتعين اخذ به بلا ريب كان حسنا وبدل الفتح بفتح وصحف لفظه  
 في موضعين من مسئلة الاذان بلفظ الاجزاء الى غير ذلك مما يظهر بالتأمل والرجوع  
 الى اصل الرسالة وهذا صفت على ابالة ولا يدنب علينا ان المخاطب لما استطل  
 لسانه المصنف طاب ثراه ورماه رجما بالغيب بكل عظمة حيث انفق بعض العبارات  
 المنقولة في رسالته سقيمة وحار قصب السبق في مضمارة الاستهزاء والا متخار  
 وجاوز في القمط والاستكبار وطعن بكل طعن شنيع وشنع بكل تشنيع وايضا بالغ في  
 الفخر والمباهاة في صدر كتابه الحاموي على شنائع المحفوات مدعى الصحة عبارة  
 المنقولات حسن منا التعرض لمثال هذه التصحيفات لنذكر على عاويه الكاذبات  
 ونظير شناعة تشنيعاته ومواخذاته على المصنف اسكنه الله دار القرار وبين قبيحاً  
 على الدعوى العريضة المشقة على الاستكبار ثم ان ما ذكره هذا المتكامل من الطعن ما رآه  
 من الظنون كله مخيف موهون فان الحكم بتطهير الارض لخشبة الا قطع واسفل العصا  
 واسفل الرمح ونحوها ليس من قبيل القياس الذي هو دأب كل الخلاف والوسواس بل منشا  
 هذا الحكم كما لا يخفى على الممارس للاخبار المتخصص لا تار هو الاحاديث الماثورة عن ائمة  
 اطهار الدلالة بالعموم ولا إطلاق على تطهير الارض للتخسرات بالاقذار فمنها عن المعلى  
 بن خنيس قال سئل الصادق عليه السلام عن الخنزير يخرج من الماء فيمر على الطريق فيسيل  
 منه الماء امر عليه خافيا فقال ليس ورائه شيء جاف قلت بلى قال لا بأس ان الارض يطهر  
 بعضها بعضها وعن محمد بن الحلبي في الموثق قال نزلنا في مكان بيننا وبين المسجد رقاق قد  
 دخلت على الصادق عليه السلام فقال اين نزلتم فقلت نزلنا في دار فلان فقال ان بينكم  
 وبين المسجد رقاقا قد نزلنا وقلنا انه ان بيننا وبين المسجد رقاقا قد نزلنا قال لا بأس ان الارض يطهر  
 بعضها بعضها ومنها ما في مستطرفات السرائر نقله عن نوادر احمد بن ابي نصر عن الفضل  
 بن محمد بن علي الحلبي عن الصادق عليه السلام قال قلت له ان طريقي الى المسجد  
 يرافق بيال فيه فرما مررت فيه وليس علي حذاء فليصق برجلي من نداءوته فقال

لا يوافق كتاب كوفي  
 لا يوافق كتاب كوفي  
 لا يوافق كتاب كوفي



ليس قسبي بعد ذلك في رخص يابسة فقلت بل قال لا بأس ان الارض يطهر بعضها  
 بعضاً قلت فاطا على الروث الرطب قال لا بأس ان اوائده ربما وطأت عليه ثم اصلح  
 اغسله وفي الحسن الصحيح عن محمد بن مسلم قال كنت مع الباقر عليه السلام اذ مر على  
 يابسة فوطأ عليه فاصاب ثوبه فقلت جعلت فداك وطأت على عذرة فاصاب  
 ثوبك فقال عليه السلام ليست يابسة فقلت بل قال لا بأس ان الارض يطهر بعضها  
 بعضاً فما تكرر من قولهم عليهم السلام في هذه الاخبار ان الارض يطهر بعضها بعضاً  
 على ما افاده الاصل ان بعضها يطهر ما يتجسس به بعض واما السند الى البعض مجازاً كما يقال الله  
 مطهر للبول اي لنجاسة البول فالمطر بصيغة اسم المفعول ما يتجسس به البعض لا نفس البعض  
 وهذا بالاطلاق يدل على تطهير الارض لكل ما يتجسس به منه ما اخرج الدليل بقوله  
 على حاله ولما التعمير لكل ما يوطأ به من الخشب والنخل وخشبة الا قطع فمع قطع النظر عن  
 دلالة هذا القول عليه يدل عليه اطلاق صحيحة الاحول ايضا وى ثقة الاسلام  
 في الصحيح عن الاحول عن الصادق قال في الرجل يطأ على الموضع الذي ليس بتنظيف ثوباً  
 بعداً مكاناً نظيفاً قال لا بأس ان كان خمسة عشر راعاً ونحو ذلك وهكذا اطلاق موثقة  
 فان هذين الخبرين يدلان على طهارة ما يوطأ به اعم من ان يكون سفل القدم او غيره  
 ذلك الشيخ يوسف البحراني الذي لا يختلف في جلالة فضله وعظمة شأنه من الاخبار  
 انما في تصفه بفضائل ومناخ عظيمة الشأن باهرة البرهان حتى قال في هذا المجادل في  
 المعاول في حقه انه الذي بالاعتباس من حداثة ودرية فمع المعاصرون على جرمهم  
 باب الفضيلة وعرفوا القويح من الدابة ودسمو المصباح هم الفتيلة قداق بامكان استفادة  
 هذا الحكم من الاحاديث حيث قال في الحقائق مشيراً الى صحيحة الاحول وموثقة الخبرين  
 والظاهر انه الى اطلاق هذين الخبرين استند من علم الحكم في كل ما يوطأ به من خشب  
 ولو من خشب مثل خشبة الا قطع وقال ايضا ربما امكن شمول الحكم لها اي خشبة الا قطع  
 من حيث قوله في جملة من الاخبار المتقدمة ان الارض يطهر بعضها بعضاً بل ربما استند  
 منه تطهير سفل العصا والرمح الخ فهيها ت ثمر هيها ت ان يطعن مثل هذه الاحكام

في الصحيحين  
 عن محمد بن مسلم  
 عن الباقر عليه السلام  
 في الرجل يطأ على  
 الموضع الذي ليس  
 بتنظيف ثوباً بعداً  
 مكاناً نظيفاً



المستندة الى احاديث المعصومين الكرام بانها مبنية على الراي والقياس يرمى الامر الواضح  
بطلان الارباب والقياس لكن حب المكارمة يبعد على هذا العظام والاستعداد بالار  
يوضع في هذه المقامهم وهكذا الحكم بطهارة ما لا ينقل ولا يحول نحو الابواب والاشباب  
والاوتاد والاشجار والثمار التي على الشجر يتجفف الشمس اياها وجهه اوضح من الشمس وليس  
بقياس يقول بكونه قياسا الا من لا يعرف معنى القياس لم يجتن من شجرة التقيق ثمر  
لويص من التدقيق عينا ولا اثرا فان هذا الحكم مستند الى عموم الاحاديث الواردة في  
هذا الباب لشاملة لنحو الاشباب والابواب قل في احاديث بعد ذكر رواية ابي بكر السخري  
عن الباقر عليه السلام قال يا ابا بكر ما اشرقت عليه الشمس فقد طهرها هذا لفظه وهي  
كثير ظاهرة في القول المشهور من طهارة الارض والحصى والبوار وما لا ينقل ولا يحول وهي  
والكانت مطلقة بالنسبة الى ما زاد على ذلك الا انه لا بد من تقييد بما ذكرناه وانما ينقل  
ويحول لا بد من غسله بالدالة الكثيرة وكذلك بالنسبة الى النجاسة بجميع النجاسات والنجس  
فانها ظاهر الدلالة على القول المشهور وان يمكن تطرق المناقشة الى الطهارة فيها بالتاويل  
للتقدم الا انه خلاف الظاهر قال بعد كلام ويعضد هذه الرواية ايضا ما في الفقه  
الضوي حيث قال عليه السلام ما وقعت عليه الشمس من الاماكن التي اصابتها شئ من  
النجاسات مثل البول وغيره طهر منها واما الثياب فخالها لا تطهر الا بالغسل وهي ظاهرة تمام  
الظهور في القول المشهور انتهى لقد وضع الصبح لذي عيين لم يبق مجال لرواج البهت والميلين  
حيث اسفل الحق اسفارا ووضح الامر جها را فكيف يمكن للنصف الذي لم يردعه ر مصر  
التعصب عن ادراك الحقيقة والبصير الناقد الذي لم يعتوه ريب في الامور الواضحة التي هي  
بالادعان حقيقة ان يقول ان هذا الحكم الذي يدل عليه الاحاديث بالظهور ويشير  
اليه روايات أهل العصمة من غير حجاب مستور مبني على القياس المنوع والدليل الفاسد  
المنوع ولعمري لا ادري ان من رمى هذا الحكم بالقياس مع اندراجه في عموم الاحاديث  
الماثورة عن هداة الناس وعما ظهم عن سوا النجاسات كيف لا يتوقى من اتساع  
الخلاف عليه بلزوم الحكم بالقياس على جل الجبريات التي حكم عليها الاصحاب بالانسلاخ

هذا الحكم مستند الى عموم الاحاديث الواردة في هذا الباب لشاملة لنحو الاشباب والابواب قل في احاديث بعد ذكر رواية ابي بكر السخري عن الباقر عليه السلام قال يا ابا بكر ما اشرقت عليه الشمس فقد طهرها هذا لفظه وهي كثيرة ظاهرة في القول المشهور من طهارة الارض والحصى والبوار وما لا ينقل ولا يحول وهي والكانت مطلقة بالنسبة الى ما زاد على ذلك الا انه لا بد من تقييد بما ذكرناه وانما ينقل ويحول لا بد من غسله بالدالة الكثيرة وكذلك بالنسبة الى النجاسة بجميع النجاسات والنجس فانها ظاهر الدلالة على القول المشهور وان يمكن تطرق المناقشة الى الطهارة فيها بالتاويل للتقدم الا انه خلاف الظاهر قال بعد كلام ويعضد هذه الرواية ايضا ما في الفقه الضوي حيث قال عليه السلام ما وقعت عليه الشمس من الاماكن التي اصابتها شئ من النجاسات مثل البول وغيره طهر منها واما الثياب فخالها لا تطهر الا بالغسل وهي ظاهرة تمام الظهور في القول المشهور انتهى لقد وضع الصبح لذي عيين لم يبق مجال لرواج البهت والميلين حيث اسفل الحق اسفارا ووضح الامر جها را فكيف يمكن للنصف الذي لم يردعه ر مصر التعصب عن ادراك الحقيقة والبصير الناقد الذي لم يعتوه ريب في الامور الواضحة التي هي بالادعان حقيقة ان يقول ان هذا الحكم الذي يدل عليه الاحاديث بالظهور ويشير اليه روايات أهل العصمة من غير حجاب مستور مبني على القياس المنوع والدليل الفاسد المنوع ولعمري لا ادري ان من رمى هذا الحكم بالقياس مع اندراجه في عموم الاحاديث الماثورة عن هداة الناس وعما ظهم عن سوا النجاسات كيف لا يتوقى من اتساع الخلاف عليه بلزوم الحكم بالقياس على جل الجبريات التي حكم عليها الاصحاب بالانسلاخ



العلامة المحلى من اخراج الروايش ولا جنة الى الطرق النافذة اذا استلزم  
الاشراف على جارة وضربها وان لم تضرب بالمارة من باب لقياس هذا اعجب من كل عجب  
واغرب من كل غريب فان هذا المتحايل صنف العلامة في كتابه المعاول بأنه آية الله  
في العالمين يدعي أنه ما كان يستعمل الظن والتخمين بل كان من العللين بالقطر والبقين  
يكنز بابا ويطل ما توخاه ويتهموا بقالة وحجته على العباد بأنه يستعمل القياس  
المذموم على السنة الاثمة الاجماد عليهم الصلوة والسلام الى يوم التشاد وليست  
اية مناسبة ومشاكلة للقياس بل انما هو مستند الى الاحاديث الدالة على عدم  
جواز التصرف في ملك الغير بغير اذنه والطريق يصير ملكا للمسلمين كلهم باحاديث اياه  
وكذا قرارة وهواه فالمنع من التصرف فيه باخراج الروايش ولا جنة كيف يكون  
القياس الموجب للجناس وهذا واضح بين صراح واما تصريح العلامة بأنه لا يعرف  
نصا من الخاصة والعامة في هذا الباب فما ائقي بما ائقي عن الاجتهاد فمعناه واضح صحيح  
كما لا يخفى على اهل المسادة ان مراده قد ساء الله روحه كما ينادي به الفاظه جملها  
انه لم يجد نصا على هذه المسئلة بخصوصها من العامة والخاصة لانه لم يجد  
دليلا من الكتاب والسنة اصلا وقاله مجتص الراي والتشهي كيف يظن به ذلك العبد  
بالله منه مع انه يصرح بأنه انما صار الى ما ائقي به عن الاجتهاد والاجتهاد كانه  
هو وغيره من العلماء هو استنباط الاحكام من القرآن والسنة الغراء فقد ظهر انه قد  
العلامة ان هذا الحكم مستنبط من الكتاب والسنة وانما نفى كونه واردا في النصوص  
باختصاصه فاعجب من هذا المعترض كيف لم يتدبر عبارته رحمه الله وجعله من دلائل  
دعواه الفاسدة مع كونه اصرح في خلافا ناصة على بطلانها وكيف يظن بالعلامة  
الحلي انه عمل بالقياس وحكم بمجس الراي مع انه قد صرح في كتبه ومصنفاته  
بغير ذلك عدم جواز وقدر عذو والد هذا المعترض للعلامة من نفاذ الاجتهاد و  
من العلماء الاجماد وصرح في كتابه المعاول ببراءة ساحته من القول المتناقض بالاجماد



الباطل فلا يجوز على زعمه نسبة العمل بالظن ولا استنباط اليه ايضا فضلا عن العمل بالقياس  
والرأي الذي عدم جواز جمع عليه اتفقت كتبهم عن اخراجه عن حظرة وحرمة وثبت  
حرمة بضرورة دين الامامية ولم يختلف في عدم جواز منعه اثنان والله اعلم  
والمستعان العاصم من المجازفة والعدوان واما مسئلة العوض في الخلع اذا كان معينا  
فظهر معينا فاقال فيها العالم الرباني ذو النور الشعثاني والمجد الصمداني الشهيد الثاني  
غير خفي على القاضي الداني فان استحسانه لا تعين اخذ الارش في صورة فوات الوصف  
نشا نظر الى الحديث المشهور والنقل المأثور من انه لا ضرر ولا ضرار غيره من الاحاديث  
الدالة على عدم جواز التسلط على صلك الغير المأثورة عن المعصومين الا خيار خرج منها  
ما اخرج الدليل بقي الباقي على حاله وايضا يريده اصل عدم التسلط وعدم ثبوت اختيار  
المطالبة بالمثل والقيمة اما اخذ الارش فصاير اليه لمكان الدليل عليه ولم يزد عليه من المطالبة  
بالقيمة او المثل لعدم ثبوت له عندنا واما حكم المحقق الحلي باجزاء المنفرد اذا اراد  
الجماعة فذلك ايضا غير مبني على القياس المذموم والرأي المعلوم فان القياس هو تعدية الحكم  
من جزئي الى جزئي اخر واهل امرهم باليس كذلك بل مبني هذا الحكم في الواقع هو اصل عدم لزوم  
الاعادة والحكم بصحة الافعال الواقعة على نكح الشرع واعتبارها حتى يظهر دليل على عدم  
اعتبارها فان المنفرد الذي اذن لنفسه ثرا اراد الجماعة قد وقع منه اذان صحاح فعدا  
عن اذنه اذ اذن الحكم باعادةه يحتاج الى دليل يدل عليه وكون ارادة الجماعة موجبة  
للعادة غير ثابت عند من يقول بعدم لزوم الاعادة لكان الرواية الواردة بذلك ضعيفة  
لسند وقد عارضها خبري يري ان نصا في قال صلى الله عليه وآله وسلم في قميص بلا ازار ولا خمار  
والاقامة فلما انصرف قلت له عا قال الله صليت بنا في قميص بلا ازار ولا خمار ولا اذان  
والاقامة فقال ان قميصي كثيف فهو جزئي لا يكون علي ازار ولا خمار ولا اذان ولا اذان  
هو يرد في قميص فلم اتكلم فاجرا في ذلك انتهى ظاهرة ترتيب الاجراء على مجر سماع الاذان  
من غير مدخلية لما عدا ذلك كما افيد اما الاستدلال بالاولوية فهو تأييد لذلك الدليل  
الذي على الاجتزاء مع انه لو بيننا الحكم على هذا ايضا لم يكن فيه شبهة لان الاستدلال



بأنه لو ثبتت حجته بالدلائل القاطعة والبراهين الصادقة وهو ليس من  
القياس المذموم في شيء وأما المسئلة الأخيرة التي نقلها هذا الاختبار عن الذكرى  
فالمستعمل منها في رسالته في غاية السقم والغلط حيث ترك فيه صورة المسئلة ونقل  
الحكم فخط وقطع العبارة من غير موضع القطع فكان كمن انقلب الأصل واخذ بالفرع  
ونحن نقول ولا عبارته المذكورة بعد ذلك فبين بطلان توهم كونه مبنياً على القياس  
قال في الذكرى لو أحسن في أثناء القراءة بداخل المستحب له تطويل القراءة لحصول الثمرة  
بأدراكه في الركوع ولو قلنا بأشواط أدراك تكبير الركوع فلا بأس بتطويل القراءة بل يستحب  
وهل يكره تطويلها على القول بأدراكها قال الفاضل لا يكره لما روي عن النبي قال اني  
أحياناً أكون في الصلوة فافتتح السورة أريد أن أتمها فاسمع بك يا صبي فاجتهد في صلوتي حتى  
أن يفتنني أمه فإذا جاز الاختصار رعاية الحق الطفل جازت الزيادة رعاية الحق الآخر  
وتأكد حال الكراهة لعله أنه لا يلحق بتطويل الركوع بل يستحب هنا تطويل القراءة انتهى  
وهذا الحكم يرجع عند التحقيق والتأمل إلى تنقيح المناط وهو غير القياس الذي جرت به  
الراكية من الاختصاص الناكبة عن سوي الصراط ثم نقول لهذا المعترض أن هذه المسئلة  
حكمها العلامة الحلبي أن المراد بالفاصل هو رحمه الله تعالى فلا داعي لذكر أن العلامة من  
العلماء الاختباريين العاملين بالقطع واليقين المحترزين عن الظن والتخمين فكيف لا يستجيب من  
خالفته ومعارضته وقد عانى العلامة احتراء الله دار السلامة جاوز عن العمل بالظن  
والتخمين حتى وصل إلى العمل بالقياس الذي أجمع أهل الحق على عدم تجويزه وبالغوا في حظره  
وخرميه والتشجيع على مجويزه فلزم عليك أن ترجع عما كنت فيه من الانحياز على  
لقصور الفهم وقلة التدبر فتوب عنه وتشر عن ساق الجحد في إبطال ما نفوهت به  
والإزميل تلذيب أهلك ومخالفته ومن يتلى يلمتين اختارهما هذا ما سطرناه في  
توجيه هذه المسائل الإشارية والتلميح إلى الدلائل ليس المقصد اختبارها وترجيحها  
وإحرازها وتصحيحها حقاً فانها مسائل خلافية بعضها للنظر فيه مجال لكن الغرض إبطال قول  
قال إنما مبنية على القياس والراعي الضلال العياذ بالله المتعال من التقوية بهذا القول

هذا الحكم يرجع عند التحقيق والتأمل إلى تنقيح المناط وهو غير القياس الذي جرت به

المسئلة حقيقة التي عدم ظهور دليل على كراهة التطويل



مخاطب عمدة الاماثل بعد ذكر این مسائل زبان قریض و تشنیع بر اهل حق کشود و تعجب السعوی و رجوع مبارک  
بر بوده و نسبت کاسه لیسعی ابو حنیفه باتباع عترت طاهره نموده و دل خود را باین خیال محال شاد و فرموده  
لعل اینهارا بر او کافر نعمتی انگاشته نوای نی امینک بخواندن شعره محفل برداشته و این همه موجب خجسته  
ارباب انظار و تعجب اولی البصائر و الابصار است که باین خیالات فاسده که تبیین آن بمعرض عرض آمد  
چنین بیانات بر زبان می آید و مسائلیکه اهل حق و رفقای آن متمسک با حدیث عترت و الاماثل و بر این اجماع  
و اذی الصلحه اند از قبیل قیاس فاسد الاساس قرار داده بران تفویض تشنیع نسبت کاسه لیسعی ابو حنیفه که کاسه  
لیسعی الیمین کای او بود و بابل حق می فرماید بحاجان اسد کمان مخاطب نیست که اهل حق ابو حنیفه و در قلع و مفتح است  
قیاس فاسد و دیگر اوله باطله و ایسه کاسه که ابو حنیفه و اتباعش آن کرده اند و اوسعی او و تشنیع او و  
اتباعش در اخته مخالفت اینهارا با کتاب سنت ظاهر ساخته اند اتباع او بگریزه اند و خطا او را  
بنظر اختیار دیده اعمری ان بنه الافک صریح و بهتان قبیح و اگر چه مخاطب بخواندن شعر بی موقع تعجب  
و تنقیص اهل حق در سر کرده لیکن اسد کمان خود امام عظم خود را از مستمان می خوار و باد و بیایان  
ناهنجار قرار داده باقصی الغایت در تذلیل مرشدان خود کوشیده پرده ناموس او را بدست خود دریده و  
تشکیل قیاس بشر بن خمر داده بطلان شاعت آن پیش از باب بصیرت فرانها ده و العجب و اوارک بالعجب که  
جناب مخاطب کاسه لیسعی ابو حنیفه بر اهل حق میگزارد و آنرا مانع طعن و تشنیع اهل حق بر ابو حنیفه و مقلدین او که عین  
اطاعت البیت طاهرین و موافقت ائمه متسنین است کما علمت سابقا می پندارد و این قدر به خیال نمی آید  
که این فرعون و ابی موجب چه مفاسد تشنیع که برای او و اهل نخله او بخوابد شد زیرا که حضرات حنیفه با جماعت  
اکابر ائمه سنیة از کاسه لیسعی معتزله می پنداشتند شاه ولی اسد تصریح فرموده که این محاورات جدلیه که در مبسوط  
شعره بی هدایه و تبیین و غیر این مذکور و تبیین است از ایجابات معتزله است که ایشان مرتکب انبهاران و دروغها  
سنیه گردیدند و متاخرین از توسعایا تشخیه اللاذیان یا غیر این پسندیدند و بمعقول شنیدند حال آنکه  
بنامی مذکور است و هذه عبارة في رسالة الانصاف في بيان سبب الاختلاف  
وجدت بعضهم يزعم ان بناء المذهب على هذه المحاورات الجدلية المذكورة في مبسوط  
الشخصي الهداية والتبيين و نحو ذلك ولا يعلمون اول من اظهر ذلك فيهم المعتزلة وليس  
عليه بناء مذهبهم ثم استطاع ذلك المتأخرون توسعاً وتشخيذاً كهذه ان الطالبيين وغير

[illegible]

من كانا بهما من المتألفين بحسب ذلك  
 سنة الحفنة واثني عشر الاربعة  
 من طائفة قديما من عيسى بن  
 المنة واثني عشر الفلاسفة  
 الاشعري كما قالوا في تأليف  
 الحافضة كما قالوا في تأليف  
 السائل فيقول الناس في  
 على الأصل الذي بين جبالهم  
 الاسموي في نواحي الجبال  
 وملك واثني عشر في تأليف  
 كلام كثير من اسماها  
 من كلام الحكماء



ذلک والله اعلم و قدیکه نوبت کاسه لبی اتباع حضرت ابو حنیفه برای مغزله بدین درجه رسد چنانچه  
 حرفی از آن دستی پس زبان طعن و لوم بر و اصل بر عطاء و مقلیدین او کشادن بلکه تکفیر ایشان پیش نظر  
 کما یشهد به کتبهم فی العقائد فالجاء علی الذم من اصدق الشواهد عین کفران نعمت خواهر  
 کما قال الشاعر صدمع باده ای زاید چه کافر نعمتی است به دشمنی بودن و هم رنگ مستان نیست  
 و طریقه آنکه مخاطب برای اظهار غمی که او بر و کمر حنفیات جناب مصنف بم تا ملاست و حتی الوسع و ابطال اعتبار  
 هم درین کتاب می گوید و بران سخنان حکم و در هم می خورد و شد او عا کزده که آنچه از جناب و در رساله نقلین بر ابطال  
 قیاس افشا و فرموده و با کما بر الحق رجوع میکند حال آنکه انصاف محمد بنان کردم که هرگز کسی بالمحقق قائل بحجت  
 قیاس نیست و کوا بر این بکنید و در مبادی امر قائل قیاس نود و لیکن جمیع او از ان ثابت است و نسبت حضرت مخاطب  
 تجویز قیاس بنان فی تمحیل و یکبار علما و بالمحقق محض افترا و بهتان است و افتادات امام غزالی که حجت الاسلام است  
 است نیز تمذیب مخاطب متخلف و نسبت تجویز قیاس بالمحقق بی نماید و رنگ شبهات و وسوسه از قلوب  
 محصلین زواید پس چگونه تقریر جناب مصنف با کما بر الحق رجوع کند فبطلان دعواه الفاسد فی کمال  
 الظهور و متذکر ما ذکرناه فی خایة الوضوح و السفور فارجع البصر هل تری خطور اگر کار بی  
 بر عرضات سابقه حقیر که برای تبریه ساحت المحقق از قول قیاس و تمذیب و تمحیل ملازمان مخاطب و بیانات  
 اساس کافی و واقعی است که پیش نموده و دل ندیده و طالب مضامین جدید باشد اینک محمد احمد و حسن توفیق که  
 حضرت مخاطب بر زبان گهر نشان حقائق ترجمان رشید المتکلمین و حمید المتسنین حمده اکابر هم المنقذین و فخر  
 اما علم الم یقین که خود جناب مخاطب بر افتادات و تحقیقات او ناز و فخر وارد و انتساب خود را بحضرت  
 موجب مباحثات می پندارد و او را در تحقیق و تدقیق بنایت قصوی میگزیرد و ارشادات و تدقیقات او را  
 بمقابل بالمحقق بنارش تمام می گرد و با شباهت می رسا نم و شباهت پس قوی که بر ابرام شواهد و دلائل عذیه و  
 برای تبریه ساحت المحقق از کذب افتراء حضرتش میگزیرد انهم مخفی نماند که فاضل رشید در ابرام شبهات  
 بر سیع ناصری که از راه جسارت و ترک تاوب که با و عا و سانی ان قلوب عوام فرقیه موسوم  
 بالحقه النابضه علی حماقه الراضه می فرماید و ابو نصر بنه احمد بن الحسین که از امامیه است بحجت قیاس  
 قائل شده چنانکه صاحب تحفه بیان کرده حال آنکه مذہب احمدی از ایشان نیست انتہی بنایت الی  
 جلست نعماء و عظمت الاله ازین عبارت ظاهر گشت که هرگز کسی از بالمحقق سوا ای ابو نصر بنه احمد بن الحسین

[illegible]



الحسين قائل بحجيت قياس نسبت و همه ایشان قائل بعد محجيت آن می باشند پس محمد امده تعالی کذب  
فاضل مخاطب نسبت قیاس باین اهل عقل و دلیل الحق مثل سفید و صبح روشن ظاهر گردید و بر اثر  
البحر از تجویز قیاس بوضوح تمام انجامید و اما آنچه حضرت رشید اعظم و اعلی افکرات صاحب التحفه  
گمان کرده است که ابو نصر هبته المدین این از امامیه قائل قیاس است پس حیف است و صد حیف که حضرت  
رشید با وصف این تمهیدیهات علماء الحق شکر الله ساعیهیم بحمیله بر کافیه و افتراات و خیانات  
صاحب تحفه متنبه نمی شود و نمی داند که حضرت او جایجاد و نقل عبارات و حواله بکتب الحق بلکه  
کتب خود هم خیانت نموده چه جاپچین و عادی لسانی که از شترنی چهارم به برست با جمله در علماء  
البحر کسی نیست که کفایت او ابو نصر و نام او هبته المدین باشد تا بقائل بودن از محجيت قیاس  
چه رسد پس چنین حریف الاطائل که ابو نصر هبته المدین این از امامیه قائل قیاس است از شترنی که  
س چه خوش گفته است سعدی در زلیخانه الایا ایها الساقی ادرک ساونا و لهبا به هم بالتر رفعت  
و شایسته صاحب حاشیه تحفه جانی نسبت قیاس با ابو نصر هبته المدین کرده اند می فرمایند هبه  
الله بن الحسين بن هبة الله بن رطبة السواري ظهیر الدین کان من علماء الامامة  
اخذا عن ابيه و سمع من محمد القمي ابي جعفر القاسم الطبري روى عن علي بن يحيى كان على رأس  
السماعة ذكره ابن ابي طي و هو من محدثي الشيعة و صاحب رجالة لسان الميزان از نقل این  
عبارت ظاهر می شود که شایسته صاحب از مزید تجر و کثرت اطلاع چنان اختلال داغ روداده که ابو نصر  
هبته المدین این هم شخص را قرار داده اند که ترجمه او در لسان المیزان نقل فرموده اند و همین شخص قائل  
بقیاس گفته و این گل دیگر شکفت و صفتش علی ابال بظهور رسید که اولاً شخصی را محض اختراع مفروض  
ساخته و بعد آن که بنا و بهتانا با و نسبت بتمیز قیاس نموده و بعد آن از ظهور اختراع و افتراء خود سببه  
تدارک آن بحاشیه نموده اند که از آن وضحت که شخص مفروض را با هبته المدین الحسین السواری متحد میدانند  
و او را تجر قیاس می پندارند و در این افتادات و تحقیقات از خطب عشوا بهم ترقی فرموده اند بر متاقل  
و متقیان ظاهر است که هبته المدین الحسین السواری که ترجمه او در لسان المیزان مذکور است کفایت او ابو نصر  
و شایسته صاحب این هم بخمال مبارک راه نداده اند که در عبارت لسان هم کفایت او ابو نصر ذکر کرده پس  
چون ابو نصر را بر این کس حمل باید کرد و معبد احاشا ثم حاشا که هبته المدین الحسین السواری ترجمه



در لسان المیزان مذکور است قائل بقیاس باشد و صاحب لسان هم چنانچه می بینی نسبت بقیاس با و نموده  
 و نه کسی از اهل حق تجویز بقیاس با و منسوب ساخته بحیرتم که شاه صاحب از نقل عبارت لسان المیزان چه فائده  
 تصور کرده اند کاش اگر نسبت بقیاس در آن بهیه المصنوع السواری میکرد تا هم تخدیع عوام از آن تصور میشد  
 گویند اهل حق بجوی نیازی نداشتند لیکن میگویند که از مجر و نقل ترجمه فاضل سواری و آنهم از لسان المیزان چه فائده  
 شریف شان خطور کرده سواى آنکه اظهار خط و خلط خود نمایند بار الها مگر اینک بفرمایند که برای محض اثبات  
 وجود شخصی که در متن تحفه تجویز بقیاس با و کرده اند این عبارت آورده اند لیکن آنهم ضحکه پیش نیست چه از  
 عبارت لسان وجود بهیه المصنوع السواری ثابت می شود و نه وجود ابو نصر بهیه المصنوع السواری  
 و اصل عبارت ابن حجر عسقلانی در لسان ترجمه فاضل سواری که از فقره مزیده شاه صاحب در تحفه  
 ابن ابی طی تشیع عاریست این است هبة الله بن الحسين بن هبة الله بن رطبة السواری ظهیر الله  
 ابو طاهر کان من علماء الامامية اخذ عن ابيه و سمع عن محمد بن محمد القمي و ابی جعفر بن  
 ابی القاسم الطبري و غیرهما روی عنه علی بن یحیی بن علی الحلی و الحسن بن صبیح الحارثی  
 و اخرون و کان علی راس السنّة ذکره ابن ابی طی انتهى از ملاحظه این عبارت و آنست که  
 شاه صاحب در نقل عبارت لسان تغییر و تبدیل و اسقاط و زیاده راه داده اند و کنیت فاضل سواری  
 که در عبارت لسان مذکور است نیز حذف فرموده تا برغم شان الطریق این ترجمه بر ابو نصر بهیه المصنوع السواری  
 صورت بندد و حال آنکه عبارت لسان آنست که کنیت فاضل سواری ابو طاهر است نه ابو نصر و هرگاه  
 بعنایت ربانی و تأییدات فوقانی با عتراف فاضل رشید بر اوست جمیع علماء اهل حق سوا ابو نصر بهیه المصنوع  
 السواری از تجویز بقیاس ثابت گردیده و بطلان نسبت بقیاس بهیه المصنوع السواری خود ظاهر و واضح است که شاه صاحب  
 در تمیز این چه خط و خلط که نکرده اند پس در ثبوت اجماع اهل حق با جمیع بر حرمت بقیاس و بطلان افاد  
 رکبیکه و معاخرات طویل و تعریضات غیبه فاضل مخاطب نزو هیچ عاقلی نمیتواند و الله تعالی  
 یحق الحق بکلماته و یزهق الباطل ببیناته و حضرت مخاطب تو دعوی بر عدم باطل آنکه بعضی  
 از اهل حق تجویز بقیاس صراحت و بعضی اشاره کرده اند تقریر جناب مصنف طاب ثراه را در قلع اساس قیاس راجع  
 با کابر اهل حق می دانند و برین خیال الطائل معاخرت و مباحثات دارد و آنرا معین عنایت ایزدی و تالیف  
 سمای می بیند و از تشاجر و تحمیل غله خود خبری برنمیدارد که اکثر ایشان اثبات قیاس







الشيخ ابو نعيم قال ابن القطان اعرفه كذا قال هو امام ثقة حافظ مصنف لا يحمل مثله  
الى ان قال له الرحلة الواسعة والتصانيف الكثيرة في الاواب روى عنه محمد بن حسان  
وابو احمد النعمان احمد بن بندر الشعار احمد بن معيد السماري اخرون قال ابو سعد ابن  
الاعرابي في طبقات النساء سمعت انه كان يذكر انه يحفظ الشقيق الفمسة وكان من حفاظ  
الحديث والفقهاء وكان يذهب للقول بقول القياس قال ابو نعيم حافظ كان ظاهري المذهب  
ولي القضاء بعد صالح بن احمد وروى عنه ظاهري كان ابا عازم ابيه وهداة واما مثل شيخ وثقات  
نيزم قياسي است وفضائل جميلة ومجاهد عليه اواز كتب تراجم ظاهري سبكه وطبقات تقهار شافعية  
داود بن علي بن خلف بن سليمان البغدادي الاصبهاني امام اهل الظاهر لد سنة مائتين  
وقيل سنة اثنتين مائتين كان احنافا مسلمين هذا ثم وله في فضل الشافعي رح مصنف  
سمع سليمان بن حرب والقاضي عمرو بن مزروق ومحمد بن كثير العبد ومسد داود باثر  
الفقيه واسحق بن راهويه روى عنه الى نيسابور فسمع منه المسند والتفسير وحال الكوفة  
وصنف الكتب قال ابو بكر الخطيب كان اماما ورحانا سكا زاهدا الخ وابن خلكان في تاريخ خوار  
ابو سليمان داود بن علي بن خلف الاصبهاني الامام المشهور المعترف بالظاهر كان زاهدا  
مستقلا كثير الورع اخذ العلم عن اسحق بن راهويه وابي ثور كان من اهل الناس تعصبا للامام  
الشافعي رضي الله عنه وصنف في فضائله والثناء عليه كتابين كان صاحب مذهب مستقل  
وتبعه جمع كثير يعرفون بالظاهرية وكان له ابو بكر محمد علي مذهبه وسياق ذكره



انشاء الله تعالى وانتهت اليه رياسة العلم ببغداد وقيل انه كان يحضر مجلسه اربع مائة  
صاحب طيلسان اخضر ونيز ارجله منكرين قياس ابن جرير است که شاه صاحب تحفه تصحيح کرده اند که او را  
علم ارباب است و کتاب الفیصل اورا افتخار او فرموده و از علل نقل او در حواشی تحفه بنایا عجایب  
نقل بنمایند و این تمییز هم با تفاوت او در منهاج استناد میکند و این فلک آن حق او گفته کان حافظا علما  
بعلوم احادیث و فقهه مستنبط الاحکام من الکتاب السنة بعد ان کان شافعی المذهب  
فانقل الی اهل الظاهر کان متقنا فی علوم جهة عاملا بعلمه زاخدا فی الدنیا بعد الی ریاسة  
التي كانت له ولا یسه من قبله فی الوزارة و تدبیر الملک متواضعا ذافضائل و توالیف کثیرة  
الی ان قال ابن خلکان قال ابن بشکوال فی حقه کان ابو محمد اجمع اهل الاندلس قاطبة لعلوم  
اهل الاسلام و اوسعهم معرفة مع توسعه فی علم اللسان و وفور خطه من البلاغة و الشعر  
و المعرفة بالسیر و الاحبار و اخبار ولد ابو رافع الفضل انه اجمع عنده بخطابه من تالیفه  
نحو اربع مائة مجلد شمل علی قریب من ثمانین الف ورقة و قال الحافظ ابو عبدالله محمد بن  
ما رایت مثله فیما اجمع له مع الذکاء و سرعة الحفظ و کرم النفس التدين و ابن حجر  
و کتاب خلاصة الاعیان علی نقل گفته الشيخ الامام العلامة او حداد صاحب المصنفات  
العالية الکثیرة ابو محمد بن حزم الاندلسی رحمه الله کان من اعظم العلماء و اعیان الدنیا  
بارع فی الحدیث و الفقه و الکلام و هو امام الاصولیین کان احفظ اهل زمانه و اوسعهم  
و اوثقهم سمع منه الحدیث و الفقه جماعة من اعلام المحدثین و الفقهاء و کان من اکابر  
المجتهدین المناقدين کثیرا الجماد فی تحفید الفقه عن الظنون و الاراء الخ هرگاه چنین اکابر و  
اعظم ائمه و شیوخ اهل سنت منکر قیاس باشند و یستثنی قیاس چنان اتهام و افرو سعی بالغ در توفیق اضلیل  
ایشان دارند که نوبت تکفیر ایشان می رسانند پس حضرت مخاطب چه خود رفتگی و واده که این همه  
تکابر و تخاصم اهل ملة خود را یاد آورده و بحیالات و او بام تقریر جناب صنف اعلم الله دار السلام  
را جمع با کابر اعلام و علماء کرام می گرداند و برین هم باطل فخر و مساببات بی حاصل آغاز می نهی می  
بینی که حضرت مخاطب نسبت تجویز صریح قیاس باطلی اکتفا نموده او عا نموده که بعضی از ایشان با اشاره  
بجست قیاس بیان دل گردیده اند و هذا کسابقه فی الوهن و البطلان فانه ایض محض الکذب و البهتان  
فانظر بالبرهان الذی فی کلام الی

در تحفه بنایا عجایب  
بجست قیاس بیان دل گردیده اند و هذا کسابقه فی الوهن و البطلان فانه ایض محض الکذب و البهتان  
فانظر بالبرهان الذی فی کلام الی

بجست قیاس بیان دل گردیده اند و هذا کسابقه فی الوهن و البطلان فانه ایض محض الکذب و البهتان  
فانظر بالبرهان الذی فی کلام الی

فانظر بالبرهان الذی فی کلام الی



نام و نشان این مائیلین اظهار باید فرمود که کدام کسان اند که آنها بحجت قیاس اشاره مائل گردید و اندر تخریص  
 بدل و جان گردید و ظاهر غرضش نیست که چون در این مسائل حدیده که از بعضی معاصرین خود نقل کرده و الحق  
 بر او قیاس رفته اند پس ایشان قائل بحجت ان اشاره باشند و شناحت این تعجب هم بر ظاهر که اول این مسائل از باب  
 قیاس نیست که ما بیناه انفا و ثانیا فرض کردیم که این مسائل از باب قیاس است لیکن این دلیل قول قائلین آن  
 بحجت قیاس و اشاره قرار دادن بنافی و مناقض ادعای سابق جناب است یعنی آنچه گفته پس فرق  
 میان ایشان یعنی الحق و الحق یعنی اهل اهل آن است که ایشان در استنباط مسائل فروعیه استعمال قیاس  
 می نمایند لیکن آنرا مخالف قرآن و حدیث نمی پندارند بلکه جتیش باید لائل کثیره ثابت کرده اند و اصولیه  
 قیاس را بر زبان خویش نگوییم می کنند و از مسککش هنوز دست بر نیاید از انداختن زیرا که مدلول صریح این کلام  
 است که آنچه از مسائل فقهیه که بر عم و اهل حق در ان قیاس نموده اند ذکر کرده آنرا برای اظهار مخالفت  
 جناب لسان و مناقضت قول و عمل اصولیین آورده یعنی اصولیین الحق بر زبان نگوییم و قبیح قیاس میکنند  
 و در مسائل فقهیه استعمال آن نمایند و آنچه درین جا گمان کرده که این مسائل دلیل قاطعیت اینها اشاره به  
 است و بدین توهم تقریر ابطال و رد قیاس را که جناب صفت بیان فرموده متوجه و راجع بایشان ساخته  
 این اوج است زیرا که هرگاه اینها بر آن مجوزین شدند و لو اشاره پس مخالفت زبان و جناب و صدق  
 الاصول ایشان که در دل چیزی می گیر و بر زبان چیزی می گیر تحقق نخواهد شد و بنا بر این افاده اخیر که مناقض  
 ارشاد اولین است که این مره از مجوزین قیاس باشند لیکن از تشیع مخالفت ظاهر باطن که البته فدا  
 خواهند یافت قال الفاضل المتوحد النبیل هدایه الله تعالی الی  
 السبیل باجماله آنچه در ورق سابق مذکور شد و سه مثال قیاس از مسائل فقهیه بود اما حال لائل  
 بلکه بر این فلسفیه پس بجای سید که باظهار فاضل مجلسی بحار الانوار بعضی از افاضل و اکابر  
 اوفتوی این افاده که ادویه محرمه را اگر ترکیب کنند و همچون سازند علی الاطلاق حلال می شود پس دلیل که حکما  
 اسفار خویش ضبط کرده اند که صورتی عینه بسا اوقات ترکیب المل شود و حرمت باقی نماند  
 فی الحال بعد از ترکیب مزاجی می گیر فاضل شد و صورت نوعیه دیگر هم سید و غالبه این که بر اشیاء  
 و تحلیل عینیه علامه و بلومی نور الله مرقد در باب ال از تحفه اثنائا که شریع به ترکیب آن اشاره فرمود  
 که در اینجا فلان چیز با کاد و فلسفه انضمام یافته و بواج بر آن و خون حیض آمیخته طریقه خوبی است

علی مرتضی الخاطب



که ببال بندگان شک آن می بود و بیخ نکرده باشند و همچنین در مجموع بر نجاسات حشر متضمن باشد انچه  
 ذلک من القباح و الاشناع و بر فطن عارف پوشیده نیست که نه این فتنه و فساد و مسائل فرود عید بر  
 نشده بلکه از نتایج این مخرقات مسائل اصولیه که حسب مشهور منقطعیان باین اجابت هم بالانواع  
 مخالفتها می امیه علیهم السلام فاسد محتمل گردیده آیا بر صریح ستم می تواند شد که ابو القاسم و سوس  
 که او را بعلم الهدی لقب داده اند کما عرفت و قس علی هذا کما ذکریم که هم جنبه از میثاق که با عمران  
 می بین مثل صاحب فصول صاحب بحار و دیگر جامعین اصول متواتر است بلکه از حد تواتر هم در گذشته  
 حتی که زیاده از هزار حدیث درین باب مکتب معتدله حدیث نشان می دهند انکار دارند و میگویند که هرگز  
 در عالم ارواح عهد و میثاق در باره ولایت مرقصوی مانند ان واقع نشده و باتباع ظنون هر فرجام  
 و خیالات خام و قیاس انیاسی بر روس الناس بانک بلند می سریند که این میثاق اگر در وقت کمال  
 عقل بود پس بوجوه نسبیان تحصیل باشد و الا تکلیف از جمله محالات خواهد بود و کسانیکه در تالیفات  
 افتاده اند بر ناظرین افادانته می از تلامذه صاحب تحفه اثنا عشریه قدس سره الغریز مانند انور برقل  
 طریقت که اعذار بارده شان به تر ازین مجزئات و منکرات است **اقول مستعینا بلطف**  
**الرب الجلیل** مسئله دومه قیاس در مسائل فقهیه که جناب مخاطب از زبان بعضی معاصرین خود  
 نقل کرده بود انفا فساد و بطلان این موضوع گزارش آمد و موضوع و ثبوت پیوست که هرگز انما بمعنی  
 بر قیاس که نزد اهل حق بمعنی از جواز ندارد نیست طرفه تر اینست که مخاطب از ان هم در گذشته استغفار  
 و الا عقلیه بلکه بر این فلسفیه در مسائل فقهیه بفرقه ناجیه تعلیه نموده و آنرا بر عزم خویش بحواله بحار مدلل  
 ساخته جوابش بچند وجه است اول اینکه انفا از افادات ابن الجوزی که امام الامیه قوم است ظاهر شده  
 که فقهای سنی در استدلال بر سائل شرعی کلام فلاسفه را داخل میسازند و بر او ضاع و بر این فلسفیه  
 و احکام دینی اعتماد می نمایند پس اگر بالفرض اهل حق هم و احکام شرعی بر این فلسفیه اعتماد کرده باشند  
 حضرات اهل سنت را مجال طعن و تنبیح نیست که لایرمی با تجارة من مینه من الزجاجة و اگر کلام ابن الجوزی  
 را با انهمه جلالت فضل مدح و ستایش که او را امام امیه تحقیق میگویند و بخلافاتش بمقابله انچه تنبیح  
 می نمایند و قبح و جرح حضرات سنی اعتبار نمی دهند باری بکلام افاده نظام جبر مقام و زبده  
 تحقیق نظام عظام و کمالات انسانی ابن حجر عسقلانی که خود جناب مخاطب علم مدح و شنای او می افروزد



و بکارش احتیاج است دل میسازد و بتجرا و در علم حدیث اعتقاد دارد و تخم عقیده اش در دل صفای  
می کار و کوشش کند و از سماع افادات او سر باز نزنند که محمد امیرانهم در مقصود حقیر صریح بلکه اصرار  
از سابق است و برای تفتیح معاندین و بتک سحر طاعنین بر بیان فائق حالا بکوشش حق نبوتش کلام  
باید شنید و عبارت او را با معانی نظر باید دید قال فی فتح الباری و ما حدث ایضاً اند ویر القول  
فی اصول الدیانات فتصدی لها المثبتة والنفاة فبالغ الاول حتی شبهه وبالغ الآخر حتی  
عطل اشتد انکار السلف لذلک کابی حنیفة و ابی یوسف و الشافعی و کلامهم فی ذم اهل  
الکلام مشهور و سببه انهم تکلموا فی ما سکت عنه النبی صلی الله علیه و سلم و اصحابه و ثبت  
عن مالک انه لم یکن فی عهد النبی صلی الله علیه و سلم و ابی بکر و عمر شی من الالهواء یعنی بدع  
الخوارج و الروافض و القدریة و قد توسع من تاخر عن القرون الثلاثة الفاضلة فی غالب  
الامور التي انکرها ائمة التابعین و اتباعهم لم یقتنعوا بذلک حتی فرجوا مسائل الدیانة کلام  
اليونان و جعلوا کلام الفلاسفة اصلاً یوردون الیه ما خالفه من الآثار بالتأویل و لو کان  
مستکرها ثم لم یکتفوا بذلک حتی زعموا ان الذی رتبوه هو اشرف العلوم و اولها بالتحصیل  
وان من لم یعلم ما اصطلم علیه فهو عامی جاهل فالسعيد من تمسک بما کان علیه السلف  
واجتنب ما احدثه الخلف فان لم یکن له منه بد فلیکتف منه بقدر الحاجة و یجمل  
الاول لمقصد بکمال اصالة و الله الموفق انتهی این عبارت ظاهر است و لا یندرج فی انفسه  
من او فی بصیرة که علماء متأخرین که از قرون ثانیة یعنی صحابه و تابعین و اتباع تابعین پیروی کردند چنانچه  
حاصلی را کار فرما شدند که در اکثر امور که ائمه تابعین و اتباع ایشان از امر بکار و قبیح دانسته بودند راه  
توسع می نمودند و شتغال و قبائح را تجویز فرمودند و برین هم این جنس را اختیار را صبر قرار دست نهادند  
که گفتا و قناعت بران نکرده کلام کفر و یحسان و بدیان این زمره را یقین را مسائل دین و ایمان  
و مخطوط نمودند پس سخن با الحاد و فلسفه انضمام یافته و بول با برار و خون جگر آمیخته طرقت مجولی  
که حال هم بصدد ان شک بران بر و قیامت انست که کلام فلاسفه فی بصیرت و خرافات این  
فاسد العقیده را اصل اعتقادات و بنیان دیانات خود پنداشتند و آنچه از اخبار و آثار سلف  
مخالفت منافی بغوات این جماعه لغیر یافتند از این پیش انداختند و تاویل و توجیه آنرا که غیر یقین







و زید بن ثابت عجب کاری کرد که افهام جناب و باریس توضیح و تبیین نمود که شقت حفر انبار برداشته حقیقت است  
 خود ظاهر ساخته پس جناب مخاطب انصاف بد که در مسائل شرعی اعتماد کردن بر حفر انبار و تشکیلات تصویر  
 اقیح است یا احتجاج بمسائل فلسفی علی من جفریر الاخیه فقد وقع فیہ و از اینجا کمال تفقه و ذکاوت و علم جناب  
 خلیفه ثانی دینی باید برد و حقیقت و عاوی حضرت اباسنت در باره علمیت او از عالم علوم لدنیہ علیہ الاف  
 سلام و تحمیه باید دریافت که باوصف جمل از سلسله جده یحیی و لیل متین ترجیح مذہب یزدان و اوند حال آنکه  
 جناب سالت ابی صلی الله علیه و سلم علی مار و از عبد الرزاق و البیهقی و ابوالشیخ کما فی اکثر المال و  
 جمع البوامع لاسیما بمرار شاد کرده که من یحسن میکنم که تو میری قبل از آنکه سلسله جدیدانی و تبصیر سعید  
 بن المسیت ظل جناب سالت ابی صلی الله علیه و سلم صادق گردید و قبل علم سلسله جدید ستم خود سعید  
 پس از اینجا حقه حقیقت علم حضرت عمر بسلسله جدید ثابت شد و متانت و لیلیکه نید بن ثابت بان دل خود  
 و دل خلیفه ثانی خوش گرد و نیز واضح گردید و از اینجا است که این تحمیه در منہاج از محامات جناب خلیفه  
 ثانی دست برداشته حجت ابی بکر و دیگر صحابه را بر حجت زید بن ثابت که تصویر و تشکیلات ثابت کرده ترجیح  
 داده ثالثا اینکه قرین سلسله معجون طعن بشنیع یران از مخاطب و فتنون نهایت مستبعد می نماید زیرا که  
 خود جنابش در باره احراق مصحف که از حضرت عثمان واقع شده بمثل این دلیل متمسک گردیده و جواز  
 احراق مصحفیکه مشتمل باشد بر بعض ابیات منسوخ التلاوة بدلیل سلسله طبعیه ثابت کرده و بدین جهت که چنانکه  
 بفیضان مزاج ثانی بعد از کسب ثانی در معجون حکم مزاج اول باقی می ماند همچنین قرآن شریف بعد از اختلاف و با  
 منسوخه مثل معجون سیکرد و حکم قرایت از آن بطلان می شود و چنانچه در راز الله الغیب در منظره خود با سلطان  
 انکما اوام الله فضله و اقباله و زاد شرفه و اجماله می آید و مقتضای بعضی سلطان انکما که آخر آنچه را سوختند و  
 مخوفند با آیات قرآن مجید مختلط خواهد بود پس جواز احراق مصحف لازم آمد و الا بفسق و فی النورین قال  
 باید شد گشتم عجب است که جناب باوصف شغل طب چنین می فرمایند و اینقدر بخیال می آرند که هر گاه منسوخ  
 و منسوخ التلاوة هر دو مخلوط شدند حکم حقیقت باقی نماند و این سلسله در کتب طبعیه خود جای مستلزم و شہر است که  
 اگر معجون برده جز و بار و دوار و متدل شامل باشد البته مزاجی بران فائض خواهد شد که اگر با جزائی گرفتار  
 شود با یغین مزاج اول که مخصوص تر کسب ال بود باقی نخواهد ماند پس از تجویز مخوف و منسوخات و مختلطات  
 لازم خواهد آمد جواز احراق این مصحف مجید که خالی از منسوخ التلاوة است معاف و اسد من فلک استی این کلام







نمی تواند شد چه جناب و در بحار استغراب از بعض معاصرین که نام او ذکر نموده مسلمة معجون نقل کرده است  
بیان کرده و بر عقایدی روزگار و او کیا و اولی الا بصار بود و اشکار است که بنا برین طبعی و ششینی  
متوجه نمی تواند شد چه محتمل است که این بعض معاصرین که مجهول الاسم و المسمی است از مخالفین باشد که در اصل  
است بر این معنی که انگیز از اهل حق بوده و لا بد که ثبانه من دلیل ذکر برهان یلیق للتعویل و اگر جناب  
مخاطب او ایالتش از ابداء این احتمال که حقیر فکر کردم ابرو ترش کنند و بلا حطه ان از جبار و نذا چار شادان  
از کلام شعیب المتکلمین که مخاطب لواهی اعتقاد او بر می دارد و مخم جمیل و تعظیمش و دل عقیدت منزل و کار  
بر ارم که جناب و نیز در جواب بعض استدلالات اهل حق مثل این احتمال بر آورده پس اگر جناب مخاطب محال  
رو و قبح کلام فاضل شعیب دار و رسم السحر حرف ابطال کلام حقیر بر زبان آر و الا از زبان را یکبار کشید  
دار و تحصیل این اجمال آنکه علامه بلوی بجواب بعض شبهات رشید بر نرهد و در حال معادیه فرموده ام  
مسموم نمودن حضرت امام همام علی محمد الحسن علیه السلام نموده و زوجه آنحضرت با غوامی او انجناب علیه السلام  
زهر داده و در کتاب استیعاب فرموده الحسن بن علی بن جعفر بن یونس بن قیس الکنندی و قاتل  
طائفة کان ذلک بتدسیس معاویة الیهما فی ذلک انتهى فاضل رشید در غرر موهوم خود  
بجوابش می فرماید عبارتیکه جناب معتمد حاصل استعیاب بطریق شهادت ذکر کرده مثبت مطلوب آن جناب  
نمیست چرا که عبارت مذکوره دلالت بر آن ندارد که زهر او است و استام معاویة مسموم نمودن امام همام علیه  
ثابت است تا بحجت بر ایشان تمام شود چه جائز است که عبارت از طائفة که در قول صاحب استیعاب علی قاتل  
طائفة واقع است اما سیه اثنا عشریه و امثال ایشان باشند پس آوردن این عبارت در محل شهادت و حجت  
ستد نیاز است انهی هر گاه فاضل رشید را تاویل این عبارت که موجب ظهور کفر و فساد امام و مثبت  
اوست بمجهول نمودن طائفة بر اهل حق جائز باشد ملازم تاویل عبارت بحار بمثل بعض معاصرین میباشد که  
صحیح خواهد بود و بر طبق ارشاد رشید بنحاطبه مخاطب حید خواهم گفت محصل عبارتیکه جناب معتمد از بحار  
بطریق شهادت ذکر کرده مثبت مطلوب آن جناب نیست چرا که عبارت مذکوره دلالت بر آن ندارد که زهر او  
علیقت بخون او و بهر مجرمه ثابت است تا بحجت بر ایشان تمام شود چه جائز است که عبارت از بعض معاصرین  
در قول صاحب بحار واقع است بعضی از سیه و امثال ایشان باشند پس آوردن این عبارت در محل شهادت  
سخت است بنیاد است و اگر با من ناظر غیر ما بهر خار تو همی غل و بر زبان آر و که آنچه ذکر کرده شده گوید و











روایتی از پنج الصادقین نقل نموده بان استلال بر بودن شیخین از کبری صحابه کرده و جناب الدماجد در  
 جوابش رساله نفاق را شیخین در جمله وجود روایت توهم افاده فرموده که این روایت در آن تفسیر منقول از اهل  
 خلاف است در جواب این وجه می فرماید فقیر حقیر مدعی آن شده بود که این روایت در تفسیر مذکور از طرف  
 امامیه منقول است و نه استدلال فقیر مبنی بر منقول بودن آن از کتب امامیه بود بلکه مقصود فقیر اثبات نقل  
 مفسر مذکور روایت فرموده را در کتاب خود بیاورد و نگیرد و بعد کلامی گفته در این صورت اگر چه روایت  
 مذکور که مشتمل بر تصریح بودن شیخین از اکابر صحابه است غیر مرضی اوست بود برهان می پرداخت چون  
 مفسر مذکور اصلا بر دو انکار این پیروخته موجب ابواب و ابواب کاذبه عقلا نسیم ان ظاهر شد و استدلال  
 فقیر باینکه و اگر وجود ثابت گشت انتہی ازین عبارت ظاهر است که ابواب کاذبه عقلا نیست که اگر کلامی غیر  
 مرضی نقل میکنند و انکار بران می نمایند و هر گاه کسی کلامی نقل کند سکوت بران می نماید این سکوتش  
 دلیل رضای او بران کلام می باشد پس نتیجه می که فاضل شمس پستان در مناظره علامه بلوی صاحب تنبیها  
 را اعتقاد خارج فرمود که خلاف ابواب عقلا بر او تجویز نمود و بخیاں آورد که کو اینطالع له صاحب تنبیها  
 نقل از آنها کرده از حضرت ابی اسنت نباشد لکن چون این نقل سکوت فرموده احتجاج علامه بلوی بان  
 مقابله بر خود مستند و افاد و شاکر و در صحیح و متین است نه بجای روایات معتبره از مخالفین سو هم انکار و دیگر کتب  
 معتبره حضرت ابی اسنت هم معلوم نمودن معاویه حضرت امام حسن علیه السلام را مابت میشود و واضح میگرد  
 که اکابر این حضرت باین معنی قائل اند پس تاویل فاضل شمس در عبارت استیجاب بنظر این عبارات بکار  
 نمی آید بلکه بطلان و فسادش کمال و ضعیف و ظهور می گراید سبط ابن جوزی که نبذی از فضائلش در مابعد  
 برای تنبیه قاصرین منقول خواهد شد در تذکره خواص الامم گفته قال الشعبي انما من الیهما ای جعله  
 معاویه فقال سمی الحسن و انزل و جلت یزید اعطیک مائة الف درهم فلما مات الحسن بعثت  
 الی معاویه تطلب الخزانة و عدا فبعث الیهما بالمال قال انی احب یزید و ارجو حیاته و لو  
 خلت لزوجتک یا ا و قال الشعبي مصداق هذا القول ان الحسن کان یقول عند موته و قد  
 بلغه ما صنع معاویه لقد علمت صفته شرهته و بلغ امنیته و الله لا یفی بما وعد و لا یصدق  
 فیما یقول فیہ ایضا بعد فاصلة قال ابن سعد فی الطبقات سمع معاویه مرارا لانه کان یقول  
 علیه السلام هو و اخوه الحسین ابوا الحسن علیتی که از اکابر ثقات ابی اسنت است چنانچه برناظر و فاضل

۴  
 شیخین رساله شمس  
 که در آن این عبارت  
 مذکور است نیست  
 احکم سرالدینی  
 بیان العلم رائق  
 الاشارة من قوله  
 الفروع و فائدة  
 الاشارة الخ

۵  
 الشیخی بالفتح  
 و السکون المشب  
 بطن من یمن  
 الاختاف  
 بالفتح  
 الدلایین  
 الی الدلایین  
 علی سبعة فواح  
 من بغداد و الاک



[illegible][illegible][illegible]



درین نقل که از علامه مجلسی آورده ملاحظه باید نمود که او لا اذکار کرده که از بحار هوید است که بعضی از افاضل  
 واکابر معاصرین این مسئله فتوی داده اند حال آنکه در عبارت بحار قید اکابر هرگز موجود نیست و نفی  
 ازین تلبیس است که در افغان عوام جاگیرد که اکابر الحق العیاض با همه باین قول شنیع قائل اند و ثانیاً  
 باو نیست آنکه ظاهر عبارت بحار است که قائل باین قول یک کس از معاصرین بوده لا اقل آنکه نص بر قعد  
 قائل نیست و خود مخاطب هم او لا موافق عبارت بحار این مسئله را بعضی از معاصرین نسبت داده  
 لیکن بقول آخر خود اعنی و غالباً این اکابر شاعریه الخ تلخیص بلکه تصریح کرده باینکه قائل باین قول  
 شنیع جمعی از اکابر اهل حق اند و اهل هذا الاخص الجسار و الا که علم بل نحت الکیذب و الا فترا  
 والله الهادی الی طریق السواء و الموفق للسداد و الا هتداء قوله غالباً این اکابر در تحلیس معجونیکه  
 علامه دایمی نور السمر قدس در باب اول الخ قول این معجونی که شاه صاحب در تحفه افاده فرموده الراجح  
 بنای تو هم آن در مذہب الحق محض افترا و بهتان و اختلال جواس ثوران اختلاط عدد است لیکن تحقیق  
 مثل این معجون که در آن احاد و با فلسفه انضمام یافته و بول بابر از و خون حیض آمیخته در مذہب حضرات  
 ابست البتہ واقع و لیس لتک الشاعریه من دافع زیر که بحد اسد در مباحث سابقه احاد جمعی از اکابر علمای  
 ایشان بعین بصیرت دیدی و همچنین فلسفیت فقهایی ایشان بر زبان ابن الجوزی ابن حجر عسقلانی میرزا  
 عقل بنجیدی پس می توان گفت که فدان چیز با احاد و فلسفه انضمام یافته و بول بابر از و خون حیض آمیخته  
 طرّفه معجونی بهم رسیده که در حال هم بعد دل شک آن می بود و گمان میر که در مذہب حضرات ابست بعین  
 یک معجون پیرایه وجود بهر کرده بلکه ازین قسم معجونهای بسیار درین مذہب سخنی است اباسه اشعار تحقیق از انجلیه  
 تجویز است که باختلاط و با بیه باطایه به در حضرات متنبین پیدا کرده چنانچه صاحب بوارق محمدیه که از  
 اکابر معاصرین ابست است بعد ذکر نبذی از فضایل و قبایل نجدیه و تضلیل و تسفیه مولوی اسمعیل و حجه  
 مستقدان کند و تا تراش و حلقه بگوشتان در حال تاحق شناس اعجمی غیر محمود گفته واضح باد که نجدیه عرب صرف عنا  
 بانمایا و اولیا و شتم با فقه و فقهها چندان خصومتی در جزر طبائع شان راسخ نبوده که خود را صلبی مذہبی  
 گفتند و تحلیف را منحصر در تقلید یکی از ائمه می نمودند در بند که و با بیه باطایه به ترکیب یافته طرّفه معجونی مرتب  
 شداتی و کنایاتی محدود و شیع طایفه بهر هم ضرورت است الخ قوله و همچنین در معجونیکه بر نباتات عشر متضمن  
 شد الخ قول اگر تجوز چنین معجون از حضرات ابست صادر شود البتہ ممکن است زیرا که قطع نظر از نیکو نما



جواز اكل اردی که در آن موش  
موش اقتدر و ابله است

قوله الفقيهين ان  
الموتى لا يشاكر  
وقولهم ان الموتى  
لا تعلمون كلامه

ایشان بر اوضاع فلاسفه در مسائل دینی با عترت ابن ابی جوزی سابقا معین شده و آن مستلزم این مجنون است  
 کمالا بخفی و هم استدلال مخالف بطله طبعیه مجنون بر احراق قرآن موید نیست خود اکابر اهل سنت قائل اند باینکه اگر  
 پشگل موش در گندم افتد و بان ساییده شود و در خوردن آن اصلا مضایقه نیست پاکیزه و حلال و طیب است  
 بلا و سواس باید خورد و مگر اینکه زیاده باشد و اثرش ظاهر شود و همچنین است اگر پشگل موش در دهن یا غل افتد که  
 آنهم فاسد نمی شود و در خزانه المفتین مذکور است **ف**ح بعرا الفارة اذا وقعت في حنطة وطحنت لا بأس  
 باكل اللدقيق **ا** ان يكون كثيرا يظهر اثره بتغير الطعم و غيره انتهى و صاحب نزهه طالب نزهه فرمود  
 نیز نزهه حقیقه پشگل موش هرگاه با گندم آمیخته آرد و گندم تا بمحدیکه آن متغیر نشود و اورد فاسد نمی شود و حلال  
 است و بقول فقیه ابواللیث این قول معمول و وقتی است در فتاوی عالمگیری می فرماید بعرا الفارة  
 وقعت في ذرة الحنطة فطحنت والبعرة فيها او وقعت في ذرة من لم يفسد اللدقيق والدمن  
 مالم يتغير طعمهما قال الفقيه ابواللیث و به ناخذ انتهى و نیز در فتاوی عالمگیری می مذکور است  
 و فی مسائل ابی حنبله فی بعرا الفارة اذا وقع في الرب او اخل انه لا يفسد هكذا في المحيط  
 و نظام است که هرگاه واکل یکی از نجاسات عشر و جائز باشد برای تجویز چونیکه بهین طریق شستل نجاسات  
 عشر باشد هر مانع نیست **ق**وله بطلن عارف پوشیده نیست که تنها این فتنه و فساد و مسائل فرمود  
 برپا شده **ا** قول بطلن عارف پوشیده نیست که مناسبت و رزانت مسائل فقیه اهل حق کما نور علی قلوبنا  
 است و با عترت اکابر اهل خلافت ما خود مستنبط بودن آن از احادیث ائمه معصومین صلیات الله علیهم  
 اجمعین در غایت ظهور پس از محاذ حضرت فاطمه الزهرا و برپا شدن فتنه و فساد و مسائل فروعیه اهل حق و سداد  
 که اتباع و انقیاد روایات ما توره از ائمه امایا علیهم السلام التحیة والسلام الی ایدم القناومی کنند عبد العتسات  
 و عناد و تحامل و لدا و ترک تامل و استقاوت و کاش فتنه و فساد شیوخ و او تا و خود که نمونه آن در میان  
 سابقه معین شده بنظر عبرت بینگرمیت و بگریه زار زار بران میگریست و لکن این العیون الباصرة و الصا  
 الطاهرة و این القلوب الصافیة و الاذان الواعیة **ق**وله بلکه از ساج این منخرقات مسائل اصولیه  
**ا** قول حضرت فاطمه زهرا و شبهات نامسموع بر مسائل فروع التفانکرده و دخل نامعقول و در مسائل اصول  
 نموده **ت**و که زمین را نگو ساختی که بر آسمان نیز پرداختی **ق**وله ایابر اعدی مستقر می تواند شد که  
 ابر القاسم موسی الخ **ا** قول نسبت انکار و قیاس باینکه سید مرتضی ما خود از تفویضات پارینه



صاحب تحفه و پیرو متدش کبابی است که نسبت حکم بوضع خبر میثاق بجناب سید مرتضی علیه الرحمه  
 و اندرون البش در احوال به تحفه که اعلام کرام تصنیف فرموده اند مفصلاً و جملاً بحسب تقاریب مختلفه  
 است حال آنکه اخبار میثاق که بطریق مختلفه و اسانید متکثره مروی است سید مرتضی علیه الرحمه تکذیب  
 آن بوضع آن کرده چنانچه عادت حضرات ائمه است که احادیث مرویه صحاح خود را که انهارا حلیف  
 است خاد و اند و اجماع خود بر صحت آنها نقل کنند و افتخار و مباهات بر آن دارند هرگاه البتة الزامی بر آن  
 در مقابل انسان حکم موضوعیت احادیث آن کنند و بتکذیب ابطال آن برخیزند و خاک فضیحت بر خود  
 بپاشند صحاح خود بپزند باوصف آنکه اخبار میثاق که متضمن اخذ میثاق امامت ائمه علیهم السلام است  
 در اصول اختلاف نیست که در انکار آن مقام تمت و جاهی شکایت ایشان باشد بخلاف آنکه حضرات  
 است که آب روید و ندارند و بیاد سلطه شیعه را که در صحاح شان مذکور است تکذیب سازند و از  
 اهل بیت و فخره خود بفضائل و مناقب صحاح خویش و طعن و تشنیع بر طاعنین آن یک غفلت ورزند  
 من الخطب الکثیر الوسواس فی تکذیب خبر فدا و القرطاس نسأل رب الناس العجوة  
 من الوسواس الخناس الذی یوسوس فی صدور الناس من الجنة والناس و آنچه صاحب تحفه  
 در میثاق نسبت تکذیب اخبار آن جناب سید مرتضی علیه الرحمه سراید و مضحکه عالم و عجزت بنی آدم است  
 این حقیقت حال تمام عبادت حق و یحیی نوشته می آید تا که اختباط او در نسبت کاذب بر ممکنان ظاهر  
 مروی بدو غلو و ممانعت گویند حق تعالی از ملائکه و انبیاء میثاق گرفت بر ولایت ائمه و اطاعت  
 ائمه یعنی هم صریح خلاف عقل است زیرا که گرفتن میثاق از انبیاء با وجود علم قطعی بآنکه ایشان در زمان  
 آن بودند و بعثت شخص است و غرض از اخذ میثاق نصرت و اعانت و بیان مناقب و تشدید است چون  
 زمان نباشد این اخذ میثاق بکار می آید و آنچه از اخذ میثاق بر بیان لغت خاتم الانبیاء و قرآن مجید  
 است و این بیان جهت است که نصوص نبوت آنجناب نفوت و شامل آن عالی قیاب در کتب سماویة نازل  
 مسج بود و بودن اهل کتاب در وقت حاجت انهارا از نصوص قطعی به پس از انبیاء میثاق گرفتند  
 و نصوص انوار و تبلیغ بامت خود نمایند و از امتیان گرفتند تا قمر تابعه قرآن از نصوص باطنی تغییر و تبدل  
 اند و عند الحاجة انهارا نمایند بخلاف امامت ائمه که نه در کتب انبیاء نازل شد و نه در اتم  
 انوار است و نه حاجت با انهارا از افتاد زیرا که امامت بر نصوص قطعی ثابت میشود چون



[illegible]



مقتضیات نماید زیرا که شریف مرتضی که بزرگمشیع ملقب بعلم الهدی است در کتاب المیزان و الغرر باین  
این لقب خود را تکذیب خبریثاق مبالغه تمام نموده و جزم بوضع و افتراء آن کرده و کفری اعدا المؤمنین القتال  
انتهی این عبارت سرسخت است بر ظاهر است که او مطلق اخذ یشاق جناب ولایت ماست را انکار میکند خواه  
در عالم ارواح باشد و خواه در عالم اجساد چنانچه سیاق و سباق کلامش دلالت بر آن دارد و از این  
هم در شروع عقیده و مطلق اخذ یشاق نقل کرده است قال حق تعالی از ملائکه و انبیاء یشاق گرفت بزرگوار  
ایمه و مطاعت ایشان انتهی درین نقل قید عالم ارواح به گزیده گزینست و همچنین و اینکه از محمد بن الحسن  
الکفار و لا و از ابن بابویه علیه الرحمة اخرا از جمله خبر طویل نقل کرده و نیز شتمل بر تفسیر اخذ یشاق بعالم ارواح نیست  
بلکه روایت اولی فقط اخذ یشاق ولایت جناب امیر از انبیاء علیه السلام که تصدیق این از مفتاح النجا  
مرزا محمد بخشانی هم در کمال ضحیح و ظهیر است مستور است و در روایت ثانیه مطلق اخذ یشاق ولایت  
جناب امیر المؤمنین علیه السلام از انبیاء علیه السلام ملائکه و جمیع خلق مذکور است پس باینهمه که تکذیب  
خبر یشاق با تمام تمام جناب سید مرتضی نموده و برین نسبت حمد الهی بجای آورده مبالغات و مفاخرت  
اغاز نهاده و کما که بعد از این حضرات اباست را حاجت تو بدین تضعیف این روایات که از جمله  
این بر دور وایت است که در آن مطلق اخذ یشاق مذکور است نموده این معنی دلالت واضح بر آن دارد که او  
جناب سید مرتضی را مکتوب منکر اخذ یشاق ولایت جناب امیر از انبیاء و ملائکه علیه السلام مطلقا میدانند  
و اینجناب موافق و انکار و ابطال خود می انکار و دلیل از الامحضر البهتان صرح الافک البهتان چه اول  
سید مرتضی علیه الرحمة در غرر و در هرگز خبر یشاق ذکر نفرموده تا بتکذیب تصدیق آن چه رسداری فکر  
ایه و او اخذ ربک من بنی آدم و انما فرموده و تا دلیل آنرا باین معنی که حق تعالی از ظهر حضرت آدم  
جمیع فریت او را بر آورده از او شان اقرار بمعرفت خود گرفته و اشهاد او شان نموده باشد انکار فرموده  
تا دلیل دیگر بر این آن ذکر کرده پس تکذیب خبر یشاق بهرگز نفرموده چنانچه جناب شهاب صاحب از فرموده  
تقلید کاتبی و عار آن فرموده و اندام اصروف الایة عن ظاهرها و حملها علی المجاز فموجب  
الحکم بکذب هذه الاخبار وضع تلك التاربل كما اقول السيد رحمه الله هذه  
الایة و صرفها عن ظاهرها فکذا یمكنه ان یا قول هذه الاحادیث عن اخرها و ثانیاً  
اینکه که جناب سید مرتضی انکار وقوع یشاق در عالم ارواح کرده باشد لیکن از ان انکار اخذ یشاق

منتهیات نماند و نیز که شریف مرتضی که بر شیعه ملقب بعلم الهدی است در کتاب لدر و الغرر بر این  
 این لقب خود در تکیه بجهت شایسته مبالغه تمام نموده و جزم بوضع و افتراء آن کرده و کثرت ائمه المؤمنین القتال  
 انتهای این عبارت سلسله خسارت پر ظاهر است که او مطلق اخذ میثاق جناب لایت مآب را انکار میکند خواه  
 در عالم ارواح باشد و خواه در عالم اجساد چنانچه سیاق و سباق کلامش دلالت صریح بر این دارد و از این  
 هم در شروع عقیده و مطلق اخذ میثاق نقل کرده و حث قال حق تعالی از ملائکه و انبیاء میثاق گرفت بزرگوار  
 ائمه و اطاعت ایشان انتهی درین نقل قید عالم ارواح به گزند کور نیست و همچنین روایتیکه از محمد بن الحسن  
 انصاریه لا و از ابن بابویه علیه الرحمه اخرا از جمله خبر طویل نقل کرده میثاق اخذ میثاق بعالم ارواح نیست  
 بلکه در روایت اولی فقط اخذ میثاق ولایت جناب امیر از انبیاء علیه السلام که تصدیق این را به افتتاح النجاة  
 و از محمد بن عثمانی هم در کمال وضوح و ظهیر است و در روایت ثانیه مطلق اخذ میثاق ولایت  
 جناب امیر المؤمنین علیه السلام از انبیاء علیه السلام ملائکه جمیع خلق مذکور است پس باینهمه که نسبت بکذب  
 خبر میثاق با تمام تمام جناب سید مرتضی نموده و برین نسبت حمد الهی بجا آورده مبالغات و مفاخرت  
 آغاز نهاده و کسان کرده که بعد از این حضرات اباست را حاجت تو بدین تضعیف این روایات که از جمله  
 این به دور وایت است که در آن مطلق اخذ میثاق مذکور است نماند این معنی دلالت واضح بر این دارد که او  
 جناب سید مرتضی را ملحد و منکر اخذ میثاق ولایت جناب امیر از انبیاء و ملائکه علیه السلام مطلقا میدانند  
 و این جناب موافق در انکار و ابطال خود می نگارد و بل این الا محض البهتان و صریح الافک الهذیان چه اولاً  
 سید مرتضی علیه الرحمه در غرر و در هرگز خبر میثاق ذکر نفرموده تا بتکذیب تصدیق آن چه رسداری فکر  
 ایه و انواخذ ربک من بنی آدم اذ ذابوا و ایل عزرا یا معنی که حق تعالی از ظهر حضرت آدم  
 جمیع ذریه او را بر آورده از او شان اقرار بمعرفت خود گرفته و اشهاد او شان نموده باشد انکار فرموده  
 تا وی را بر اینی آن ذکر کرده پس تکذیب خبر میثاق به گزند کور نموده چنانچه جناب صاحب از مزید  
 بتقلید کاتبی او عار آن فرموده اند و اما صرف الایة عن ظاهرها و حملها علی المجاز فهو وجه  
 الحکم بکذب هذه الاخبار و وضع تلك الآثار بل كما قال السيد رحمه الله هذه  
 الایة و صرفها عن ظاهرها فکذا یمكنه ان یا قول هذه الاحادیث عن اخرها و ثانیاً  
 اینکه که جناب سید مرتضی انکار وقوع میثاق در عالم ارواح کرده باشد لیکن از ان انکار اخذ میثاق







فقال تعالى استوى الى السماء وهي خان فقال لها ولا ارض انقياطوعا وكرها قالنا اتينا طابعين ان لم  
 يكن منه تعالى قل على الحقيقة ولا منهم ما جواب ومثله قوله تعالى شاهدين على انفسهم بالكفر  
 ونحن نعلم ان الكفار لم يعتزوا بالكفر بالسنتهم وانما لما يظهرونهم ظهورا لا يتمكنون من دفعه  
 كانوا بمنزلة المعترفين به اذ ان عيارت صريح است درينكه سيد منضى عليه الرحمة اصل ميثاق را  
 شكرت بلكه وكيفيت ميثاق گفتگو دارد وایه کریمه را از نظر شمس صحت کرده تاویل و توجیه آن می نماید  
 و توجیه و تاویل آتی با حدیثی را که بیان می توان گفت ایابر متبع خیر خفی خواهد بود که غالی که از اکابر  
 اولیائی اهل سنت است منکر وقوع ميثاق در عالم ارواح بوده چنانچه در کتاب المضمون به علی علیه السلام  
 می خوانیم و کریم می منت نسخه از ان باین فقیر کثیر التقصیر عنایت فرموده مذکور است فقيل له اي الغزالي  
 انك انت لا ارواح حادثة مع الاجساد فامعنى قوله ان الله خلق الارواح قبل الاجساد  
 بالفي عام وقوله انا اول الانبياء خلقا واخرهم بصا وقال كنت نبيا وادم بين الماء والطين  
 فقال رضي الله عنه شئ من هذا لا يدل على تقدم الروح بل يدل على حدوثه وكونه مخلوقا نعم  
 ربما يدل بظاهره على تقدم وجوده على الجسد اما الظاهر ضعيف و تاويلها يمكن البرهان  
 القاطع لا يدرك بالظواهر بل بساط على تاويل الظواهر كما في ظواهر التشبيه في حق الله واما  
 قوله خلق الله الارواح قبل الاجساد بالفي عام فاراد بالارواح الارواح الملائكة وبالله  
 اجساد العالم من العرش الكرسي السموات والكواكب والماء والهواء والارض كما ان اجساد  
 الادميين مخلوقة بالاضافة الى الارض و جرم الارض صغر من الشمس بكثير ثم نسبة  
 جرم الشمس الى فلكه ولا فلكه الى السموات التي فوقه ثم كل ذلك تسع له الكرسي ذو سبع كوة  
 السموات والارض والكرسي صغير بالاضافة الى العرش فاذا تفكرت في جميع ذلك استجب جميع  
 اجساد الادميين لم تفهمها من مطلق لفظ الاجساد فكل ذلك فاعلم وتحقق ان ارواح البشر بالاضافة  
 الى ارواح الملائكة كاجسادهم بالاضافة الى اجساد العالم ولو انفتح لك باب معرفة ارواح  
 الملائكة لرأيت الارواح البشرية كسراج اقتبس من نار عظيمة طبق العالم وتلك النار العظيمة هي  
 الروح الاخير من ارواح الملائكة والارواح الملائكة ترتيب لكل واحد افراد بمرتبة ولا يجمع  
 في مرتبة واحد اثنان بخلاف الارواح البشرية المتكثرة مع اتحاد النوع والمرتبة اما الملائكة

اول كتاب المضمون به علي عليه السلام  
 از كتاب الفتح والفتح والفتح والفتح  
 اين است آنچه در سرب العالمين  
 و الصلوة على محمد وآله وصحبه آيين  
 سلك الامم محمد وآله السلام  
 ۳۶۹  
 فاما الغزالي قدس سره  
 رضي عنه عن معنى قوله تعالى  
 فاذا سويته وثقت فيه من  
 ربي دون معنى النفوس  
 والارواح

طبقت







نمایند و علاوه برین مقام خیرت نیست که مجاهد که از ائمه و اکابر الهست است اندیشاق را از انبیا که در این  
قرانی موجود است منکر شده و بتکذیب روان بر داشته گفته که ذکر لفظ نبیین در قران مجید که لایاتیه الباطل  
من بین یدیه و لاس خلفه صفت است از تحریف و تصحیف نساج است در اصل لفظ الذین او تو الکتاب بود  
تا سخن بجای این لفظ نبیین نداشتند و کلام الهی را تحریف نمودند و ریح هم این انکار پیش گرفته و بجای لفظ  
النبیین لفظ الذین او تو الکتاب خوانده و بر تعیین آن استدلال منظم قرانی نموده چنانچه سیوطی در تفسیر  
در منثور آورده و اگر چه عبارتش سابقا گزیده است لیکن باز نوشته می آید اخراج عبد بن حمید القزحی  
وابن جریر و ابن المنذر عن مجاهد فی قوله تعالى واذا اخذ الله ميثاق النبیین لما اتیتکم من کتاب  
وحکمة قال هی خطاء من الکتاب هی فی قراءته ابن مسعود ميثاق الذین او تو الکتاب و اخراج  
ابن جریر عن الربیع انه قرا واذا اخذ الله ميثاق الذین او تو الکتاب قال كذلك کان یقرأها ابو  
بن کعب قال الربیع الا تری انه یقول ثم جاء کورسولا مصداقا لما معکم لتؤمنن به ولتنصرنه  
لتؤمنن یحمد و لنصرنه قال هم اهل الکتاب انتهى معلوم است که جناب مخاطب رحمت این کابر خود  
آید شاد خواهد فرمود و بکدام تشبیح و تمجید ایشان را یاد خواهد نمود که انکار کلام خدا نموده اند و آنچه حضرت  
مخاطب حواله بافادات تلامذه صاحب تحفه فرموده پس کاش انکار افادات شان می نگاشت و یا  
اسمای متبرکه که انها مذکور می ساخت اما باوصف این شدت احتجاب و پستتار از نظر اغیار پس وصول بان  
خیلی شوار فکرت که فزیت دراز دستی بران سدید پایمال انظار و افکار شود اگر جناب مخاطب این افادات  
انظار می فرمود حقیقت حال واضح میگردد و ان خرافات و تر بات را در هم و برهم زده مجال تسویل باز یابد  
تبر مخاطب تنگ می نمودم لیکن افسوس که این تمنا و دل باقیماند لیکن باری باقی صحبت باقی اگر حیات مستعار  
باقی است و مخاطب ان افادات را بر نضه ظهور جلوه میدهد و ان انکار و پیشکش فحول جلال می سازد و حقیر  
شود خند بکاردی ان بدای جان خواهد شد شعور و نه مانیم عذر ما بپذیرد ای بسا آرزو که خاک شده  
**قال الفاضل المتوصل النبیل هلاک الله تعالى الى سواء السبیل**  
و اگر حضرت مولف برین امور بسبب کمالی دل نه بد و مشتاق مثالهای دیگر که فی الجملة تجدوی داشته باشد  
باشد اینک بعضی ازین قسم امور بطور سابق که اصولیه را سر کشی از ان بر تقدیر انصاف ممکن نبود مثل قطره از  
مدن شلن سید هم و ان این که فاضل طبری بآیه این معلوم است و شیخ و سید امامیه نیز با نظار مجلسی در بحار لفظ



صور را که در ایات قرانی و احادیث رسول بزدانی بیش از هزار با استعمال یافته جمع صورت قرار دادند  
قیامت کردند بالضرورة ماده هیولانی ظلمانی ایشان بنا بر سهو و خیالات خام تقضی این تحریفات گشته  
لفظ نفخه اولی آنچه در باب حضرت اسرافیل و انتظار بر دوش درویدن صورت و بر انگشتن اهل قبور بکار بردند  
در انجیل و زبور ابلهیت علیهم السلام در و یافته بنظر ایشان نیامده بکبر یا راهی این احتمال خاطر هیچیک از طلبه  
خطور نخواهد کرد بل فی اذا هم و قو و علی ابصار هم غشاوة انصاف نمایند که ازین تحریفات امر معاد  
جسمانی که موقوف بر دیدن صورت خلل می پذیرد یا نه اینهمه امور در بحار و تالیفات برادر بزرگ مولف  
بصراحت تمام موجود است و چگونه برین قدر اتقا توان کرد زیرا که از مطالعه ان این هم جوید امیثود که گریه  
از علمای امامیه چندان الف و انس با قوانین حکما خصوصا مشائین گرفتند بلکه درین مرطبه بعنوانی سر فزود  
که آخر عجرات حضرت سید المرسلین و ائمه معصومین با مثل اشتقاق قمر و کلام حیوانات با تسرور و ابلهیت الهی  
و شهادت اشجار و احجار بر سالت و امامت این حضرات انکار کردند و اینهمه را از حیران مکان خارج نمود  
و در پی تحریف احادیث و نصوص گشتند و منشای ان با عترت مجتبی و غیر او جز اتباع ظنون و کاسه بی  
شیاطین چیزی نمی یابند ظنون نمی شود از مقام تطفلی منی بود البته زیاده ازین تفصیل تمام مخالفت امامیه  
در مسائل فقهیه با احادیث ائمه علیهم السلام میگفتند و لانی است و تحقیق که آن رنگش متعشیش با خوب  
ترین و جوه سیراب میکرد می غم اقول مستعینا با لطف الرب الجلیل اری ارباب کمال  
و فطانت و محاب فهم درایت مشتاق تمام امثال جدید و ادراک ایرادات غیر بعید که محل بحث و تحقیق  
و لانی نظریه دقیق تواند می باشند لیکن کینه و جدید سامی همه مساوی الاقدام و سابق و لاحق جناب همه  
خیالات خام می باشد که هرگز کسی از ارباب شعور بران دل نمی بندد و با صفای آن رضائید به تا بخت  
مصنف دیگر مدبره فن چه رسد و اگر چه مثال مشتاق که از راه خلافت و شقاق ابر او ذمه داده بلا شبهه  
که صاحب صواقع و شغفه ذکرش نموده اند لیکن سئله معجون که از اتسام باین وصحت مصون است و بعد  
تمام از بحار بر آورده اند و چشم بدو و قرض بالغ در استخراج ان بکار برده اند چگونه اندا اهل امور کینه نموده  
مگر آنکه محمول بر تواضع و انکسار باشد یا آنکه بر فساد ان و عدم دلالتش بر مطلوب متنبه گردیده که کینه  
قرار داده باشند اندم بر اشله جدید و تازه پس آنچه در مقام بعد از طهری نسبت داده که آنجناب  
که در ایات قرانی و احادیث رسول بزدانی و اوردست جمع صورت قرار داده و این نسبت



مستند بانظار مولانا می مجلسی فرموده غلط ظاهر و توهم باطل است جناب مخاطب از قصور تتبع و عدم ادراک  
معنای عبارت مولانا می مجلسی علامه طبرسی را قائل این قول قرار داده و در حقیقت اینجناب هرگز قائل  
این قول صاحب این تاویل نیست اری در مجمع البیان در تفسیر صورت حساب خویش که نقل اقوال مختلفه میفرماید  
این قول را هم از عامه نقل کرده لیکن هرگز از معتقد خود نگفته و نه بترجیح و تایید آن پرداخته و وجه اشتباه  
جناب مخاطب عبارت مولانا می مجلسی است حیث قال و اما الصور فحجب الایمان به علی ما ورد فی  
النصوص الصریحة و تاویل به بانه جمع للصورة كما مر من الطبرسی قد سبقه الشيخ المفید رحمه الله  
بحون جناب و ملاحظه نموده که مولانا می مجلسی ذکر فرموده که این تاویل از شیخ طبرسی گرفته شد پس بدست که  
علامه مجلسی شیخ طبرسی را قائل این تاویل قرار داده مع ان الامر ليس كذلك زیرا که آنچه قبل ازین مولانا  
مجلسی نقل کرده و حواله بان در اینجا فرموده این عبارت است قال الطبرسی فی قوله تعالى وفتح فی الصور  
اختلف فی الصور فقيل هو قرن بنحی فیه عن ابن عباس و ابن عمر و قبل هو جمع صورة فان الله  
یسور الخلق فی القصور كما صورهم فی الارحام الامهات ثم یفتح فیهم الارواح كما فتح و هم فی ارحام  
امهاتهم عن الحسن بن ابی عبیدة و قبل انه یفتح اسرافیل فی الصور ثلث نفحات النفخة الاولى نفخة الفزع  
والتامة نفخة الصعق لصعق من فی السموات و الارض كما یفهمون و الثالثة نفخة القيام لرب  
العالمین فیحشر الناس كما من قبورهم انتهى و این عبارت هرگز بیانی و توجیهی هم از مولانا می مجلسی  
نظیر قول نموده نمی شود چه باینکه قائل بودن جنابش این ثابت کرده بلکه تو لیکم مخالف است از تقدیم داده و بعد  
از این قول را از حسن بصری و ابوعبیده نقل نموده و بر ظاهر است که خبر و نقل قولی از کسی خصوصاً هرگاه که  
از اختلاف باشد و خصوصاً هرگاه که مع ذکر خلاف آن را بنهم مقدم بر آن باشد موجب اعتقاد و الا لازم آید  
که چون علامه طبرسی در این آیه تفسیر صورت و دو قول مختلف نقل نموده یکی تفسیر آن بقرن و دیگر تاویل آن بجمع صورت  
معتقد دو قول متناقض و متنافی در تفسیر آیه و در مقام واحد باشد و به باطل قطعاً بالبداهة و وجه  
حواله نمودن علامه مجلسی این تاویل را بعلامه طبرسی است که جنابش نقل این قول کرده و این نقل را علامه  
طبرسی سابق ازین ذکر فرموده بود باین وجه فرموده که مر من الطبرسی یعنی کما مر نقل هذا القول الذي  
نقله غیر الطبرسی من الطبرسی حیث نقله فی تفسیره لانه قائل به و معتقد له و هرگاه  
حقیقت قول علامه مجلسی منکشف شد و واضح گردید که هرگز اینجناب شیخ طبرسی را قائل تاویل صورت جمع صورت

معنای عبارت مولانا می تبسی علامه طبرسی را قابل این قول قرار داده و در حقیقت اینجناب هرگز قابل  
ارجوا مصاحبه را نباشد از مجموع الدار و قفص حصه و انوشیروانی و غیره

این قول را هم از عامه نقل کرده لیکن به گزاف از معتقد خود نگفته و نه به ترجیح و تالیف را از خود داشته باشد

جناب مخاطب عبارت مولانا می مجلسی است حیث قال واما الصور فحجب الايمان به علی ما ورد فی

الصوص لصريه ولا ويله بانه جمع للصورة امام من الطبرسي قد سبقه الشيخ المفيد رحمه الله  
عن جناب اولاد اخطه فوده كرمه لاننا محليه ذكرا ومردا كالماء الشاذل

ملازمه مجلسی شیخ طبرسی راقا ئی این تاویل قرار داد و مع ان الامر لیسر کند که ترا که انچه قضا این بر مولا

المسلي فصل كرده وحواله بيان در اينجا فرموده اين عبارت است قال الطبرسي في قوله تعالى ونفخ في الصور

عن ابن عباس بن عمر وميل هو جمع صورة فان الله  
صور الخلق في القبور كما صورهم في الارحام الا انهم ياتون في نفوسهم الا واهـ كان فيهم فاحـ

وقبل انه ينج اسرافيل في الصور ثلث نفحات النفخة الاولى نفخة الفرج

سمايه حكه الصعق الصعق من في السموات والارض كما يفموتون والثالثة نفخة القيام لرب  
المين فيحشر الناس كما امر قومه ان يقيموا له عرشا عظيما

نقول نموده نمی شود چه چنانکه قابل بودن جنابش از ثبات گردد بلکه تو لیکم مخالف هست از انچه در او و بعد

تا این قول را از حسن بصری و ابو عبیدیه نقل نموده و بر نظام هرست که خبر و نقل قولی از کسی خصوصاً هرگاه در

ان علامه طبرسی در این آیه تنفسه صور و وقوا مختلف فقط نموده و کاتفا را بقدر و کاتفا را بقدر

در دو قول شناقض و متنافی در تفسیر آیه واحده در مقام واحد باشد و هر باطل قطعاً بالبداهته و وجه

این مکتب بوسی این ناویل را بعلامه طبرسی است که جنابش نقل این قول کرده و این نقل را علامه  
محقق این نیز ذکر فرموده بود و بار وجه فرموده که این ظاهر است که نقل از علامه

غير الطبرسي من الطبرسي حيث نقله في تفسيره لا انه قائل به ومعتقد له . ووجه

لا بد که بدین سی مشف شود و واضح گردید که هرگز اینجانب هیچ طبری را قائل تاویل صورتی و صورتی صورتی

[illegible]

دوسرا نام ہے جس کی طرف اشارہ ہے

بسم الله الرحمن الرحيم

چون صوابیہ

عن ابن مسعود

فمنهم من قالوا لا

تجمع صورة هذين  
في الشطرنج الكبير  
وقت

تذکرہ اشعار بالخصوص  
تذکرہ اشعار بالخصوص

۳۸۳

ویرایان

بسم الله الرحمن الرحيم

بسم الله الرحمن الرحيم

و بعد از آنکه در این کتاب

فصل في اختلاف ان قول

این غرض



فان قلت متبع و عدم مراجعت باصل تفسير جمع البيان بلکه عدم ملاحظه تمام باب بخار که از ان بابي قول  
نقل کرده چندین بحث بی اصل است و بت غیر صحیح بعلامه طبرسی بر یافته و اگر چه اینقدر که حواله قلم محتاج است و در  
برای ناظر ارباب متدرب بسیار کافی و بسند است لیکن هنوز از تبیین سخافت توهم مخاطب دست نگرفته و  
که گوار عبارت علامه طبرسی که منقول شد دفع تبصرت قائل بودن او باینکه صورت جمع صورت است و این  
لیکن این هم ظاهر میگردد که انجناب بلا شبهه قائل وجود صور معنی قرن منقوع فیه است و هر گز انکار آن ندارند  
مقتدر است که ما در آیات قرآنی از لفظ صور صور معنی قرن است نه جمع صورت زیرا که کو انجناب در  
ونفخ فی الصور بعضی آیات دیگر نقل قولین مختلفین نموده و ترجیح و تائید یکی بر دیگری نموده و لیکن اصل  
تبعی مخفی نیست که در تفسیر دیگر آیات تفسیر معنی آن قرنی است که حضرت اسرافیل در آن نفخ خواهد کرد و قطعاً  
و جز ما ذکر فرموده چنانچه در مجمع البیان در تفسیر این و نفخ فی الصور فصعق من فی السموات و من فی الارض  
فرموده و نفخ فی الصور هو قرن نفخ فیه اسرافیل و وجه الحکمة فی ذلك انما علامه جعلها  
لیعلمها العقلاء احرامهم فی دار التكليف ثم تجدید المخلوق فشیء ذلك بما يتعارفونه من  
بوق الرجل المذلول و لا يتصور النفوس باحسن من هذا الطريقة و قيل ان الصور جمع صور  
فكانه یفخ فی صور المخلوق این عبارت صحیحست و در آنکه تفسیر علامه طبرسی همین است که صور معنی قرنی است  
که حضرت اسرافیل در آن نفخ خواهد نمود و وجه آنرا قطعاً و حتماً ذکر کرده و تاویل صور را بجمع صورت که بلفظ نقل  
نقل نموده رافع این مجزم و تتم می تواند شد و ازین باب است که در مجمع البیان بعد عبارت سابقه مذکور  
فصعق من فی السموات و من فی الارض ای میوت من شدته تلك الصيحة التي تخرج من  
الصوت جميع من فی السموات و الارض يقال صعق فلان اذا مات بحال هائلة شبيهة  
العلیمة انتهى این عبارت هم صحیحست و اثبات صور و خروج صیحه اذان چه بر ظاهر است که در مجمع  
و مصدق شدن مردم از شدت آن بی وجود صور غیر تصور و هو ظاهر و نیز بفاصله بسیار و ازین عبارت

و اما فی قوله ان الصور جمع صور  
فان قلت متبع و عدم مراجعت باصل تفسير جمع البيان بلکه عدم ملاحظه تمام باب بخار که از ان بابي قول  
نقل کرده چندین بحث بی اصل است و بت غیر صحیح بعلامه طبرسی بر یافته و اگر چه اینقدر که حواله قلم محتاج است و در  
برای ناظر ارباب متدرب بسیار کافی و بسند است لیکن هنوز از تبیین سخافت توهم مخاطب دست نگرفته و  
که گوار عبارت علامه طبرسی که منقول شد دفع تبصرت قائل بودن او باینکه صورت جمع صورت است و این  
لیکن این هم ظاهر میگردد که انجناب بلا شبهه قائل وجود صور معنی قرن منقوع فیه است و هر گز انکار آن ندارند  
مقتدر است که ما در آیات قرآنی از لفظ صور صور معنی قرن است نه جمع صورت زیرا که کو انجناب در  
ونفخ فی الصور بعضی آیات دیگر نقل قولین مختلفین نموده و ترجیح و تائید یکی بر دیگری نموده و لیکن اصل  
تبعی مخفی نیست که در تفسیر دیگر آیات تفسیر معنی آن قرنی است که حضرت اسرافیل در آن نفخ خواهد کرد و قطعاً  
و جز ما ذکر فرموده چنانچه در مجمع البیان در تفسیر این و نفخ فی الصور فصعق من فی السموات و من فی الارض  
فرموده و نفخ فی الصور هو قرن نفخ فیه اسرافیل و وجه الحکمة فی ذلك انما علامه جعلها  
لیعلمها العقلاء احرامهم فی دار التكليف ثم تجدید المخلوق فشیء ذلك بما يتعارفونه من  
بوق الرجل المذلول و لا يتصور النفوس باحسن من هذا الطريقة و قيل ان الصور جمع صور  
فكانه یفخ فی صور المخلوق این عبارت صحیحست و در آنکه تفسیر علامه طبرسی همین است که صور معنی قرنی است  
که حضرت اسرافیل در آن نفخ خواهد نمود و وجه آنرا قطعاً و حتماً ذکر کرده و تاویل صور را بجمع صورت که بلفظ نقل  
نقل نموده رافع این مجزم و تتم می تواند شد و ازین باب است که در مجمع البیان بعد عبارت سابقه مذکور  
فصعق من فی السموات و من فی الارض ای میوت من شدته تلك الصيحة التي تخرج من  
الصوت جميع من فی السموات و الارض يقال صعق فلان اذا مات بحال هائلة شبيهة  
العلیمة انتهى این عبارت هم صحیحست و اثبات صور و خروج صیحه اذان چه بر ظاهر است که در مجمع  
و مصدق شدن مردم از شدت آن بی وجود صور غیر تصور و هو ظاهر و نیز بفاصله بسیار و ازین عبارت



ط  
اربعون

مذكور است ثم فتح فيه أخرى يعني نفخة البعث وهي النفخة الثانية وقال قتادة في حديث رفعه  
 ان ما بين النفختين اربعين سنة وقيل ان الله تعالى يفتي الاجسام كلها بعد الصعق وموت  
 ثم يعيدها وقوله فاذا هم قيام اخبار عن سرعة ايجادهم لانه سبحانه اذا نفخ النفخة الثانية  
 اعادهم عقيب لك فيقومون من قبورهم احياء انتهى ابن عبارت باطن است بانك علامه طبرسي  
 تعد النفحات است وظاهر است كما ان صور جمع صورت باشد تعد النفحات مناسبي ندارد چنانچه كلام مخاطب  
 هم بران دلالت مي كند و نیز علامه طبرسي تفسير جوامع الجامع در تفسير آیه يوم ينفخ في الصور كفته والصور  
 قرن ينفخ فيه اسرافيل نفختين فيفني الخلق بالنفخة الاولى ويحيون بالثانية وعن الحسن انه جمع  
 صورته انتهى ابن عبارت هم كهيت و انك نيز علامه طبرسي در ادب الصور عین قرن است كه خست اسرافيل  
 دران نفخ خواهد فرمود و نیز دو نفخه واقع خواهد شد كه بيكي فنا و خلق واقع شود و بديگري نكود خواهد شد و  
 نیز در مجمع البيان در تفسير آیه يوم ينفخ في الصور كفته و اما الصور فقيل فيه انه قرن ينفخ فيه اسرافيل  
 عليه السلام نفختين فيفني الخلق كلفه بالنفخة الاولى ويحيون بالثانية فتكون الاو  
 لانتهاء الدنيا والثانية لابتداء الاخرة وقال الحسن هو جمع صورته كما ان السور جمع سورة  
 وعلى هذا فيكون معناه يوم ينفخ الروح في الصور و يبدل القول الاول ما رواه ابو سعيد اخذ  
 عن النبي انه قال كيف انعم وقد التفت صاحب القرن القرن حنا جبينه واصغى سمعه ينتظر ان  
 يوم ينفخ قالوا فكيف نقول يا رسول الله قال قولوا حسبنا الله ونعم الوكيل والعرب نقول نفخ الصور  
 و نفخ في الصور قال الشاعر  
 لولا ابن جعدة لم ينفخ قهقريكم ولا خراسان حتى ينفخ الصور انتهى  
 ابن كلام بصيرت تمام واضح مي شود كه علامه طبرسي قول اول را ترجيح داد و از اختيار ساخته و قول ثاني  
 را مرجوح دانسته و نیز در مجمع البيان در تفسير آیه و يوم ينفخ في الصور ففرع من في السموات ومن في الارض  
 مذکور است و اختلف في معنى الصور فقيل هو صور الخلق جمع صورته عن الحسن قتادة و يكون معناه  
 يوم ينفخ الروح في الصور فيبعثون قيل هو قرن ينفخ فيه شبه البوق عن مجاهد قد ورد ذلك في  
 الحديث انتهى ابن عبارت هم نص است در اختيار تفسير ثاني كه از او در في الحديث كفته و اين قول دلالت دارد بر  
 قول اول در حديث وارو نشده و پراختر است كه تفسير كيه در حديث وارو باشد مقدم است بر تفسير كيه مستفاد  
 ظاهر باشد و نیز در مجمع البيان در تفسير آیه فاذا نفخ في النافور مذکور است و النافور فاعول من النفر كهاضو

۳۸۵

ع



من الهضم وحاطوم من الحطم وهو الذي من شأنه ان ينقر فيه للتصويت به ونيزه وتفسيره ان  
 فرموده فاذا انقر في المناقر معناه اذا نفع في الصور هي هيئة البوق عن مجاهد وقيل ان  
 في النسخة الاولى هو اول السد الهائلة الامة وقيل انه النسخة الثانية وعندها يحيى الله  
 الخلق وتقوم القيامة وهي صيحة الساعة عن الجبائي وازميج ويكر مقامات مجمع البيان  
 نيز ظاهر ميشود كه علامه طبرسي قائل است بوجود صور معنی قرن در گز انكاران نساخه با جمله هر گاه و اجابا  
 مذکور و ظاهر شد كه علامه طبرسي قطعا صور را بقرن تفسير نموده و بلا ترد و تا مل و قطروق شبه و احتمالی  
 صور قائل شده و در بعض مقامات ترجیح ترجیح این تفسیر دیگر فرموده و علی کل حال در قائل بودن  
 جناب و بوجود صور و وقوع نفع نورانی و شکلی نیست پس نسبت انکار صور با جناب چنانچه غالب  
 بران حسارت کرده از غرائب توهمات بلکه از عجائب افترات است و از اینجا واضح میشود حال لاف زدن  
 مخاطب مقدار غور و معان او که برین توهمات یکبار رفته و تشنیعات شنیعه بهم آورده و بر خود  
 خرافات را اشکالات حوصله و اعتراضات تازه نامیده و تعرضات سخیفه وار کرده از باران است  
 بیرون آمده و قیاس کن که چون حال عهد اشکالات او که بران می نازد و نهایت مفاخرت و مبايات  
 می سازد باین سخافت رسیده که تعرض باین موجب صد گونه تشویش و تحیر و ترد و او گردیده حال دیگر تربیت  
 و خرافات که نزد او بهم باین مشابه نمیرسد چه خواهد بود و اما نسبت تاویل صور شیخ مفید قدس الله روحه  
 انهم محل کلام است از کجا ثابت شود که جناب و قائل این قول است که صور جمع صورت است و تسکین  
 علامه مجلسی اعنی قدس سره الشیخ المفید مفید نیست چه محتمل است که غرض علامه مجلسی این باشد که شیخ مفید  
 در نقل تاویل صور بجمع صورت بر طبرسی ه سقت نموده پس چنانچه طبرسی ره از حسن بصیرتی غیره نقل نموده  
 که ایشان تاویل صور بجمع صورت نموده اند همچنان قبل از شیخ مفید علیه الرحمه نیز این تاویل را از قائلین آن  
 نقل کرده و اگر فقیر که شیخ مفید تاویل صور بجمع صورت کرده لیکر آن جناب هرگز بهر گز منکر صور بمعنی قرنی  
 که جنات اسرافیل در آن نفع خواهد کرد نیست که وجود آن مخصوص صریحه کتاب سنت ثابت است چگونه انکار آن  
 خواهد کرد بلکه غرض آن جناب بر تقدیر آن کتاب این تاویل آن خواهد بود که در بعض آیات صور جمع صورت است  
 و معنی قرنی نیست و از این تفسیر هرگز انکار صور معنی قرن لازم نمی آید که وجود آن بعض آیات دیگر معنی  
 نقر فی المناقر که هرگز قائل است این تاویل ندارد و احادیث کثیره مصرحه باین ثابت است و اگر فاضل قاضی



قبول

تمام حقیر را کند و بسمع اصفا جانده باینک محمد بن محمد تصدیق ان از امام غزالی نقل کنه که با بنجال هر روز  
باقی مانند غزالی بن زنی و تفسیر کبریفته المسئلة الرابعة قوله يوم نفتح في الصور الاشجة ان المراد منه  
يوم الحشر ولا شبهة عند اهل الاسلام ان الله سبحانه خلق قرانا نفتح فيه ملك من الملائكة  
وذلك لقرا ن مستغنى بالصور على ما ذكر الله هذا المعنى في مواضع من الكتاب الكريم ولكنهم اختلفوا  
في المراد بالصور في هذه الآية على قولين الاول ان المراد منه ذلك لقرا ن الذي نفتح فيه وصفه  
مذكورة في سائر السور والقول الثاني ان الصور جمع صورة والنفتح في الصور عبارة عن النفتح في  
الموقى اين عبارت نص و صحت دليل ساطع بر اینکه تفسیر کردن صور در ایتی از آیات باینکه مع صورت  
الکلی و وجود صور یعنی قرن لازم می آید زیرا که زانی تصریح کرده باینکه نزاهل اسلام در معنی شبهت که در حق  
قرنی خلق کرده که در ان ملک از ملائکه نفتح خواهد کرد و این قرن بصورت نامیده می شود و لیکن ایشان اختلاف کرده اند  
که مراد از صور در آیه يوم نفتح في الصور چیست پس بعضی صور را در این آیه یعنی قرن مذکور گفته اند و بعضی از جمع  
صورت قرار داده اند و این صحت که قول باینکه صور در ایتی از آیات جمع صورتست منافی اعتقاد وجود صور است  
قرن نیست پس اگر بالفرض جناب شیخ مفید هم در بعض مواضع تفسیر صبر جمع صورت کرده باشد از ان لازم می آید  
که انجناب منکر وجود صور بوده و چگونه می توان گفت که شیخ مفید علیه الرحمة منکر صور بوده و حالانکه از کلامیکه  
در جواب سائل سئیه افاده فرموده بصراحت تمام و صحت که انجناب منکر صور و نفتح آن نبوده بلکه اخباریکه  
تضمن است از امتداد طول علیه نیست و اعتقاد باین است و هذه عبارة السؤال الجواب ما قوله  
اداء الله تأييداً في عذاب القبر و كفيته و متى يكون وهل ترد الا و اسح الى الاجساد عند  
التعذيب ام لا وهل يكون العذاب في القبر او يكون بين النفتين الجواب الكلام في عذاب القبر  
طريقه السمع دون العقل وقد ورد عن ائمة الهدى عليهم السلام قم قالوا ليس بعذاب في  
القبر كل ميت و اما يعذب من محض الكفر محضاً ولا ينعم كل ماض بسبيله و اما ينعم من  
محض الايمان محضاً فاما ما سئله من الضعيف فانه يلحق عنهم و كذلك روي انه لا يسأل في قبره  
الا هذان الضعيفان خاصة فعلى ما جاء به الاثر من ذلك يكون الحكم ما ذكرناه فاما عذاب الكافر  
في قبره و نعيم المؤمن فيه فان الخبر ايضا قد ورد بان الله تعالى يجعل روح المؤمن في قالب  
قلبه في الدنيا و الجنة من جناته ينعم فيها الى يوم الساعة فاذا نفتح في الصور انشئ جسد الله

۳۸۷

على ما نقل في البحار



بلی فی التراب و تموت و تراعاده الیه و حشره الی الموقف و امر به الجنة الخلد فلا یزال مع البقاء  
الله عزوجل غیران جسد الذی یعاد فیہ لا یكون علی ترکیبہ فی الدنیا بل تعدل طباعه و حسن  
صورته فلا یهم مع تعدیل الطباع و لا یمسہ نصب الجنة و لا لغوب لکافر جعل فی قلب  
کفالبه فی الدنیا فی محل عذاب یعاقبه و نار یعذب بها حتی الساعة ثم انشی جسد الذی  
فی القبر و یعاد الیه ثم یعذب فی الآخرة الا بدلی بربک یا جسد ترکیبہ لا یفنی معه و قد  
قال الله عزوجل اسمہ النار یعرضون علیها غدوا و عشیا و یوم تقوم الساعة ادخلوا فیها  
اشد العذاب قال فی قصة الشهداء و لا تحسبن الذین قتلوا فی سبیل الله امواتا بل احياء عند  
ربهم یوزنون فذل ان العذاب الثواب یكونان قبل یوم القیامة و بعد ها و الخبر وارد بانہ یكون  
مع فراق الروح الجسد من الدنیا و الروح مہنا عبارة عن الفعّال الجوہر البسیط و لیس بعبارة  
عن الحیوة التي یصح معها العلم و القدرة لان هذا الحیوة عرض لا یبقى و لا یصح الاعادة فیہ فذل ان  
علیہ بالنقل و جاء بہ الخبر عن ما یتناہ انہ فی الجہنم بلاغت نظام فص قاطع است برائت شیخ مفید مکرر  
یومہ بملکہ از او جواب ال از اخبار ایدہ اطہار علیہم السلام نقل نموده و در آخر کلام تصریح تمام نموده و معلوم  
یومہ از شیخ فرموده و اگر متوجهی تو ہم کند کہ محتمل است کہ مراد از این تصورین کلام شیخ مفید ہم همان نفس ارواح و جسد  
باشد و صورت جمع صورت باشد پس در نیصوت قول انجذاب بوجود صورت بحدوث غیبت ثابت نشود گویم این احتمال قطعا  
فاسد است و عبارت انجذاب تحریر در انکہ مراد ویرغی صو قرین است جمیع صو ت بدو و جواب ال انکہ فاقول انفس الذی  
انشی جسد و لا است تحریر و مراد بر انکہ انشاء جسد بعد از حضور واقع خواهد شد یعنی اول انفس حضور واقع شود و بعد  
انشاء جسد کہ تراب بوسیدہ و متفرق گردد و علی ما هو قضیة الشرط و اجزاء فان اجزاء متفرع علی  
الشرط مناخر عنہ علانکہ بیہی است کہ اگر صورت جمع صو ت باشد و مراد انفس ارواح و صورت یعنی اجزاء  
باشد در صورت تاخر انشاء جسد از ان کمالی ندارد و الا تاخر شی عن نفسہ لازم آید زیرا کہ نفس حضور  
صورت جمع صورت باشد عبارت از ان است کہ انفس ارواح و اجساد شود و این معنی تلزم نیست کہ انفس  
اجساد قبل انفس واقع شدہ باشد تا در ان انفس ارواح صورت وقوع پذیرد پس اگر گویم کہ انشاء جسد  
انفس ارواح و جسد واقع میشود کلام مبہل و جمعی میگوید و مراد انکہ از کلام جنابش صراحت واضح است  
انواع روح بسوی جسد یعنی نفس و انشاء جسد واقع خواهد شد چنانچہ انفس تلزم کہ روحی است برجا











هذا هو معنى ما في قوله تعالى في صور الموتى لا يخرج في يوم نفي في الصور وكبر الصادقة في الصور جمع صورة الخ تفسير ما لم تنزل في يوم القيامة والصور قران نفي فيه قال مجاهد كهيئة البوق وقيل هو بلغة اهل اليمن قال ابو عبيدة الصور هو الصور جمع الصورة وهو قول الحسن الاول اصح وورق تفسيره في ما يري مذكور في الصور فكل من اشتهر ما انه القرن يويده قوله فاذا انقر في الناقور انه تعالى يعرف امور الاخرة بامثال ما شاهده في الدنيا ومن عادة الناس النفي في البوقات عند الاسفار في العساكر فجعل الله تعالى النفي في تلك الالة علامة لخراب الدنيا واعادة الاموات واقربهما من المعقول ان الصور جمع صور

بوكلة قراته من قران بفتح الراء ويقال صورة وصورة وكذا ذكره العلامة ابو العباس محمد زكي كتاب خود كونه در ان تفسير غريب القرآن ابو بكر محمد بن عزيز بستانى وغريب القرآن ابن قتيبة راجع ساخته منقر ع يوم نفي في الصور قال اهل اللغة الصور جمع الصورة نفي فيها راجعها فتحى والذي جاء في التفسير الصور قرن نفي فيه اسرافيل والله اعلم انتهى وچون بنمايت الهى اصل غريب القرآن بستانى كه سمي بنزهة القلوب بدست ابن خاكسار افتاد بان رجوع كردم واين عبارت بان مطابق با قسم حيث قال قال اهل اللغة الصور جمع صورة نفي فيها راجعها فتحى والذي جاء في التفسير ان الصور قرن نفي فيه اسرافيل والله اعلم انتهى محمد بن ابى بكر الرازي في غريب القرآن گفته الصور قرن نفي فيه اسرافيل وقيل هو جمع صورة مثل بسرة وبسرة فقوله تعالى يوم نفي في الصور اي نفي في صور الموتى ارجعها وقول الحسن رضي الله عنه يوم نفي في الصور بفتح الواو وورق تفسيره مذكور است يوم نفي ظرف لقوله وله الملك في الصور هو القرن بلغة اليمن او جمع صورة وجامى في گفته يوم نفي في الصور هو قرن او جمع صورة وورق تفسيره مذكور است واما قوله في يوم نفي في الصور ففيه وجوه احدها انه يشبه بالقرن وان اسرافيل عليه السلام نفي فيه باذن الله تعالى واذا سمع الناس ذلك الصوت وهو في الشدة بحيث لا يحتمل طباعهم يفرعون عنده ويصيحون ويموتون هو كقوله تعالى فاذا انقر في الناقور هذا قول اكثر من ثابتهما يجوز ان يكون تمثيلا لدعاء الموتى فانه خروجهم من قبورهم كخروج الجيش عند سماع صوت الالة وثالثها ان الصور جمع الصور الخ وابن الملقن في شرح صحيح بخاري گفته والذي عليه المفسرون ان الصور قرن نفي فيه اسرافيل

وقال المفسرون ان الصور قرن نفي فيه اسرافيل

هذا هو معنى ما في قوله تعالى في صور الموتى لا يخرج في يوم نفي في الصور وكبر الصادقة في الصور جمع صورة الخ تفسير ما لم تنزل في يوم القيامة والصور قران نفي فيه قال مجاهد كهيئة البوق وقيل هو بلغة اهل اليمن قال ابو عبيدة الصور هو الصور جمع الصورة وهو قول الحسن الاول اصح وورق تفسيره في ما يري مذكور في الصور فكل من اشتهر ما انه القرن يويده قوله فاذا انقر في الناقور انه تعالى يعرف امور الاخرة بامثال ما شاهده في الدنيا ومن عادة الناس النفي في البوقات عند الاسفار في العساكر فجعل الله تعالى النفي في تلك الالة علامة لخراب الدنيا واعادة الاموات واقربهما من المعقول ان الصور جمع صور

ابن قتيبة راجع ساخته منقر ع يوم نفي في الصور قال اهل اللغة الصور جمع الصورة نفي فيها راجعها فتحى والذي جاء في التفسير الصور قرن نفي فيه اسرافيل والله اعلم انتهى وچون بنمايت الهى اصل غريب القرآن بستانى كه سمي بنزهة القلوب بدست ابن خاكسار افتاد بان رجوع كردم واين عبارت بان مطابق با قسم حيث قال قال اهل اللغة الصور جمع صورة نفي فيها راجعها فتحى والذي جاء في التفسير ان الصور قرن نفي فيه اسرافيل والله اعلم انتهى محمد بن ابى بكر الرازي في غريب القرآن گفته الصور قرن نفي فيه اسرافيل وقيل هو جمع صورة مثل بسرة وبسرة فقوله تعالى يوم نفي في الصور اي نفي في صور الموتى ارجعها وقول الحسن رضي الله عنه يوم نفي في الصور بفتح الواو وورق تفسيره مذكور است يوم نفي ظرف لقوله وله الملك في الصور هو القرن بلغة اليمن او جمع صورة وجامى في گفته يوم نفي في الصور هو قرن او جمع صورة وورق تفسيره مذكور است واما قوله في يوم نفي في الصور ففيه وجوه احدها انه يشبه بالقرن وان اسرافيل عليه السلام نفي فيه باذن الله تعالى واذا سمع الناس ذلك الصوت وهو في الشدة بحيث لا يحتمل طباعهم يفرعون عنده ويصيحون ويموتون هو كقوله تعالى فاذا انقر في الناقور هذا قول اكثر من ثابتهما يجوز ان يكون تمثيلا لدعاء الموتى فانه خروجهم من قبورهم كخروج الجيش عند سماع صوت الالة وثالثها ان الصور جمع الصور الخ وابن الملقن في شرح صحيح بخاري گفته والذي عليه المفسرون ان الصور قرن نفي فيه اسرافيل



قال اهل اللغة هو جمع صورة مثل بسرة وبسرة في الروح نفخا وقر الحسن بفتح الواو والصورة  
 الصاد لغة في الصور جمع صورة وانكسر الخاس قال لا يعرف هذا اهل التفسير قال الحاشي  
 على انه الصور الذي ينفخ فيه اسرافيل عليه السلام ونيزر شرح ابن الملحق نكورت قال القرطبي  
 وليس الصور جمع صورة كما زعم بعضهم انه ما ينفخ في صور الموتى بدليل الاحاديث المذكورة  
 والتنزيل ايضا يدل على ذلك قال تعالى ثوب نفخ فيه اخرى لم يقل فيها فاعلم انه ليس بجمع صور وقال  
 الكلبي لا ادري ما الصور ويقال هو جمع صورة مثل بسرة وبسرة في صور الموتى كما روي  
 وقر الحسن يوم ينفخ في الصور عالم الغيب والشهادة والى هذا ذهب ابو عبيدة معمر وهو مدني  
 بما ذكرنا وايضا لا ينفخ في الصور للبعث مرتين بل ينفخ مرة واحدة فاسرافيل ينفخ في الصور الذي  
 هو القرن والله هو الذي يحيى الصور فينفخ فيها الروح كما قال تعالى فتخافيه من وجها لفت  
 فيه روح قد انكر بعض اهل الزيغ ان يكون الصور قرنا قال ابو الهيثم من قال ذلك فهو كمن انكر  
 العرش والميزان وطلب لها تاويلات پس الحال حضرت مخاطب رامي بايد كه بفرايد كه حسن بصري  
 ابو عبيدة واما ابو طاهر وغيره ايشان لفظ صور را كه در ايات قراني واحاديث رسول يزواني كه ميش از  
 بهار به استعمال يافته جمع صورت قرار دادند و قيامت كردند بانه مرتبه ماده هيولاني ظلمي ايشان  
 بنابر پيروي خيالات نام تفصلي اين تحريفات كشته ايا لفظ نفخه اولي و آنچه در باب حضرت اسرافيل  
 بر وفش در ميبين تصور و بر تحقيق ابل قبور بحكم ايند و غفور در احاديث جناب شافع يوم النشور ورود  
 يافته بنظر ايشان نيامده بكيه الهه اين احتمال كذا طر بچيك از طلبه علوم خنجر خواهد كرد بل في اذاهم  
 وقره على ابصارهم غشاوة مسا انعمات نمايند كه از اين تحريفات امر معاد جسماني كه موقوف بر مبد  
 صورت خلل مي پذيرد يانه و كور يوم تبيين نجات و تحريفات احاديث و ايات در حق حسن بصري  
 و ابو عبيدة و صاحب سراج العقول و كرامه قبول نزد جناب مخاطب چندان موجب تشویش و اضطراب  
 نباشد و نهايت سهل و اسان نمايد و فرمايد كه حسن بصري خود قدر مي بود و اعلام محققين تكفير او كرده  
 صدور چنین تحريف و برهم زدن امر معاد جسماني و روا احاديث رسول يزواني ازاو چندان استبعاد مي كند  
 و هرگاه حال حسن بصري چنين باشد ديكران مثل ابو عبيدة و ابو طاهر در چه حساب اند ليكن بچيرم كه جناب  
 مخاطب چگونه از تفريق و تبين نشان امام الامه خویش بخاري كه اور از مزید بي انذامي با سیر الواسع

في قوله تعالى وقر الحسن بفتح الواو والصورة  
 الصاد لغة في الصور جمع صورة وانكسر الخاس  
 على انه الصور الذي ينفخ فيه اسرافيل عليه السلام  
 وليس الصور جمع صورة كما زعم بعضهم انه ما ينفخ  
 في صور الموتى بدليل الاحاديث المذكورة  
 والتنزيل ايضا يدل على ذلك قال تعالى ثوب نفخ فيه اخرى  
 لم يقل فيها فاعلم انه ليس بجمع صور وقال الكلبي  
 لا ادري ما الصور ويقال هو جمع صورة مثل بسرة وبسرة  
 في صور الموتى كما روي وقر الحسن يوم ينفخ في الصور  
 عالم الغيب والشهادة والى هذا ذهب ابو عبيدة معمر  
 وهو مدني بما ذكرنا وايضا لا ينفخ في الصور للبعث مرتين  
 بل ينفخ مرة واحدة فاسرافيل ينفخ في الصور الذي هو  
 القرن والله هو الذي يحيى الصور فينفخ فيها الروح  
 كما قال تعالى فتخافيه من وجها لفت فيه روح قد انكر  
 بعض اهل الزيغ ان يكون الصور قرنا قال ابو الهيثم من  
 قال ذلك فهو كمن انكر العرش والميزان وطلب لها تاويلات  
 پس الحال حضرت مخاطب رامي بايد كه بفرايد كه حسن بصري  
 ابو عبيدة واما ابو طاهر وغيره ايشان لفظ صور را كه  
 در ايات قراني واحاديث رسول يزواني كه ميش از بهار  
 به استعمال يافته جمع صورت قرار دادند و قيامت  
 كردند بانه مرتبه ماده هيولاني ظلمي ايشان بنابر  
 پيروي خيالات نام تفصلي اين تحريفات كشته ايا لفظ  
 نفخه اولي و آنچه در باب حضرت اسرافيل بر وفش در  
 ميبين تصور و بر تحقيق ابل قبور بحكم ايند و غفور  
 در احاديث جناب شافع يوم النشور ورود يافته بنظر  
 ايشان نيامده بكيه الهه اين احتمال كذا طر بچيك از  
 طلبه علوم خنجر خواهد كرد بل في اذاهم وقره على  
 ابصارهم غشاوة مسا انعمات نمايند كه از اين تحريفات  
 امر معاد جسماني كه موقوف بر مبد صورت خلل مي  
 پذيرد يانه و كور يوم تبيين نجات و تحريفات احاديث  
 و ايات در حق حسن بصري و ابو عبيدة و صاحب سراج  
 العقول و كرامه قبول نزد جناب مخاطب چندان موجب  
 تشویش و اضطراب نباشد و نهايت سهل و اسان نمايد  
 و فرمايد كه حسن بصري خود قدر مي بود و اعلام  
 محققين تكفير او كرده صدور چنین تحريف و برهم زدن  
 امر معاد جسماني و روا احاديث رسول يزواني ازاو  
 چندان استبعاد مي كند و هرگاه حال حسن بصري چنين  
 باشد ديكران مثل ابو عبيدة و ابو طاهر در چه حساب  
 اند ليكن بچيرم كه جناب مخاطب چگونه از تفريق و  
 تبين نشان امام الامه خویش بخاري كه اور از مزید بي  
 انذامي با سیر الواسع







اعلام الصداق عن التلوث بوجه المصير الى انكار الصور وان عز وهذا الانكار الهيم  
وزر وجل كيد له ومكره مجرم مبتور فليس تفيقل بالطعن المدح وحرر غمز على الكوا  
الذين هم اقرار للعلم وبدوا من اتباع الغرور وقلة الاطلاع والعشور اكرتبا في  
العجز والقصور فقد القير بين الظلمة والنور فارجع البصر كرتين هل ترى من فطور ومن  
لم يجعل الله له نور افصاه من نور فانها لا تعي البصار ولكن تعي القلوب التي في الصدا  
نعلم ايمتك وشيوخك في ذاتهم وقرو على ابصارهم غشاوة حيث حرفوا كلام الله واحاديث  
رسوله حدانا وشقاوة فجعلوا الصور جمع صورة وخالفوا الاحاديث للمصاحفة بوجه  
القرآن من غير ضرورة فاستحقوا التشيعاتك علاوة وصدق عليهم بل في ذاتهم وقرو على  
ابصارهم غشاوة اوله يقرع سمعك ان الحسن البصري ناقد لهم البصير وقد وتهم الخبير وقالهم  
الشهير وملاذهم الخبير قد جعل الصور جمع صورة على ما نقله الموصوفين بالفضل والبراعة  
وحججهم الا زهرى ذو الفجر الزاهر بان قوله هذا مخالف لاجماع اهل السنة والجماعة كل  
ابو عبيدة الخريت احاذق في اللغة والادب العاصع الهناء على النقب فحاجوه وحذاه  
فجعل الصور جمع ودفع الاحاديث الصحيحة دفعا واستحسن صنعة معتمد شيوخهم الفحل  
ضياء النفوس سراج العقول محرز قصبات السبق في حلبة الماثرا ما هم ابوطاهر واعجب من  
خلك كله ان البخاري الذي هو ابن جعدة النقد والبراعة وابو عذرا هذه الصناعة وح  
راية اهل السنة والجماعة ايضا تفوه بهذا التفسير المجور وحجج بان الصور جماعة صورة  
كسورة وسور فباح على تقرير ذلك وتشيعا تل ان هؤلاء الشيوخ الاجلة النقاد قد اصر  
امر المعاد واثار اقام الفتنة والفساد وركبوا بنيات الطريق بالضللال والاحاد وزعموا  
ساكن الدين والعماد فاكمد الله الذي جعلنا بعونه تشيع المخاطب المتبحر عليه وبلا اوصاف  
بلطفه طعنه الفطيع له نكالا واعتد ناله سلاسله واغلاها فزجج عر بظاواه حيدر  
وصار بعدا تعاشه حصيدا فيضل قليلا وليسبك كثيرا فانه ما كان بما عند ناخب  
قوله انصاف نمايند كه ازين تحريفات الخ اقول ظاهر اور يروه اين تشيع والزام اين بلعن قطع بر  
الحق تكفير وتجهين تو بين اكابر ائمة دين خویش مي نايبد و انكار معا و جسماني كه با جماع اهل اسلام كفر و انكار  
و اما في هذا الموضع فارجع البصر كرتين هل ترى من فطور ومن لم يجعل الله له نور افصاه من نور فانها لا تعي البصار ولكن تعي القلوب التي في الصدا  
نعلم ايمتك وشيوخك في ذاتهم وقرو على ابصارهم غشاوة حيث حرفوا كلام الله واحاديث رسوله حدانا وشقاوة فجعلوا الصور جمع صورة وخالفوا الاحاديث للمصاحفة بوجه  
القرآن من غير ضرورة فاستحقوا التشيعاتك علاوة وصدق عليهم بل في ذاتهم وقرو على ابصارهم غشاوة اوله يقرع سمعك ان الحسن البصري ناقد لهم البصير وقد وتهم الخبير وقالهم  
الشهير وملاذهم الخبير قد جعل الصور جمع صورة على ما نقله الموصوفين بالفضل والبراعة وحججهم الا زهرى ذو الفجر الزاهر بان قوله هذا مخالف لاجماع اهل السنة والجماعة كل  
ابو عبيدة الخريت احاذق في اللغة والادب العاصع الهناء على النقب فحاجوه وحذاه فجعل الصور جمع ودفع الاحاديث الصحيحة دفعا واستحسن صنعة معتمد شيوخهم الفحل  
ضياء النفوس سراج العقول محرز قصبات السبق في حلبة الماثرا ما هم ابوطاهر واعجب من خلك كله ان البخاري الذي هو ابن جعدة النقد والبراعة وابو عذرا هذه الصناعة وح  
راية اهل السنة والجماعة ايضا تفوه بهذا التفسير المجور وحجج بان الصور جماعة صورة كسورة وسور فباح على تقرير ذلك وتشيعا تل ان هؤلاء الشيوخ الاجلة النقاد قد اصر  
امر المعاد واثار اقام الفتنة والفساد وركبوا بنيات الطريق بالضللال والاحاد وزعموا ساكن الدين والعماد فاكمد الله الذي جعلنا بعونه تشيع المخاطب المتبحر عليه وبلا اوصاف  
بلطفه طعنه الفطيع له نكالا واعتد ناله سلاسله واغلاها فزجج عر بظاواه حيدر وصار بعدا تعاشه حصيدا فيضل قليلا وليسبك كثيرا فانه ما كان بما عند ناخب  
قوله انصاف نمايند كه ازين تحريفات الخ اقول ظاهر اور يروه اين تشيع والزام اين بلعن قطع بر الحق تكفير وتجهين تو بين اكابر ائمة دين خویش مي نايبد و انكار معا و جسماني كه با جماع اهل اسلام كفر و انكار



ایضا است برین حضرات ثابت کردن میخواهد لیکن از تصریح و اجمال و اعلان انبهار شرم و از رم دارد و در  
 پنجمین علمای اهل حق انرا ادا می سازد و بیست خوشتران باشد که سر زبان گفتند و در حدیث دیگران با جمله انجا  
 بر زبان خود مخاطب لودعی ثابت گردیده که نزد بخاری حسن بصری ابو عبیده و ابو طاهر و غیر ایشان امر معاد  
 جسمانی که بنصوص احادیث و آیات قرآنی ثابت است خلل پذیرفت قوله که وی از علمای امامیه چندان  
 الف و انس از قول حاشاتم حاشا که علمای کرام اهل حق انکار انشقاق قمر و کلام حیوانات با نسر و رفعت  
 اظهار شهادت اشجار و اجبار بر سالت و امامت این اظهار کرده باشند و هرگز در بحار الانوار نسبت این انکار  
 با حدیث از علمای اخیار و فضلاء بر این برادرند که نیست چه جا که بگوید وی از ایشان این انکار منسوب باشد عجبکه  
 جناب مخاطب را مورد واضح راه تطویل می نماید و در امثال این مقامات اجمال و اجمال انکار بند شد  
 از ذکر اصل عبارت اعراض ننماید و بر محض حلیه و حواله اکتفا می فرماید با جمله جناب مخاطب لازم است که  
 برای اثبات مطلوب خویش اصل عبارت بخار که از این نسبت این انکار بگوید و از معتمدین علمای اهل حق  
 و مقبولین ایشان ثابت شود و نقل کند بعد از آن طالب جواب شود و عجب نیست از مهارت و خوش فحاشی  
 که چون در بعض مقامات تشبیحات علامه مجلسی بر فلاسفه ملاحظه کرده انرا در حق علمای امامیه فرو آورده  
 باشد بهر حال چنین جوابهای بی پایه و بی تمسک نقل قابل قبول و لائق اصغای علمای فحول می باشد خصوصا  
 بعد از آنکه کاذب بسیار و افتراءات بی شمار و نسبت موعومات خویش به علمای اخیار از جناب مخاطب  
 و الا فخر چنانچه بعض را دانستی و بسیاری از انرا در مباحث آتیه خواهی دید است با جمله شان علمای  
 کرام اهل حق ارفع از انست که بلوشت این خرافات و امن خود و الایند و یا وادی پر خوار انکار معجزات حضرت  
 اطهار پی سپر سازنداری کار برامیه اهل سنت بکمال ثبات جاش و دلیری تمام بر انکار معجزات نبویه  
 و کرامات ائمه طاهرين علیه السلام اقدام کنند و دادند و دادند و اغهای الامم بر قلوب اهل ایمان  
 ایاندانی که انکار و شتم که از معجزات صحیح مشهوره ثابته با حدیث مجمع علیهاست می نمایند و  
 زبان را در انکار و ابطال این بغرائب خرافات می الایند که عذری بدتر از گناه در باب انکار آن  
 از انبان خویش برارند و گویند که انکار این معجزه باین جهت است که مثبت بلیله است برای جناب اهل حق  
 علیه السلام اگر محض معجزه نبویه می بود و در اثبات فضیلت مرقصیه مدخلی نمیداشت حاشا که ما با انکار  
 می پردازیم و در وازان می تافتیم لیکن ارباب دانش و اصحاب نصفت نیک میدانند که این عذر



بدر از کناه و دلیل غایت غفلت و عدم انتباه است که عین اقرار است بحصیبت و عناوین بالیهیت امجاد و باز فائده ندارد زیرا که غرض ما همین است که اهل سنت انکار عجزات صحیح نبویه کرده اند بحوالش این عذر لنگ بکار نمی آید حاصل دس از عجزات با بهره انحضرت است باخبار فریفتن ثابت قاضی عیاض در شفا از از عجزات نبویه شمار کرده و از طحاوی که منقض شایب صاحب در تحفه اعلم اهل سنت با تار صاحب و تا بعین نقل کرده و کما یزید و طریق از اسامی روایت کرده و بعد از آن گفته هذان الحدیثان ثابتان و روا تمثیلات و نیز قاضی عیاض در شفا گفته و حکای الطحاوی ان احمد بن صالح کان یقول لا یبلغ من سبیل العلم الخلف عن حفظ حدیث اسماء کانه من علامات النبوة انتهى و زیاده ازین ثبوت و تحقق چه خواهد بود که صاحب صواعق و مقلدین او با وصف انکار بسیار از احادیث صحیح از قبول کرده اند و بلا شبهه ریب ثابت و دسته در صواعق گفته و امارد الشمس فکانت معجزة للنبی کانه صلی العصر فانزل علیه الوحي و کان راسه فی حجر علی و هو لم یصل العصر فلما فرغ و رای الشمس قد غربت دعا ربه ان یردها فاستجاب دعاؤه و رد الشمس و علی صلی الله علیه و آله و سلم غدا فرغ غربت الشمس انتهى صاحب تحفه میگوید و امارد شمس پس اکثر محدثین اهل سنت مثل طبرانی و غیره تصحیح آن کرده و از عجزات پیغمبر است بلا شبهه که وقت فوت نماز عصر از حضرت امیر مومنان واقع شد تا نماز عصر او فرمود انتهى و سیوطی رساله مفروده در اثبات رد شمس تصنیف کرده که کشف اللبس حدیث رد الشمس سبی ساخته و در شروع آن گفته و بعد فان حدیث رد الشمس معجزة للنبی صلی الله علیه و سلم صححه الامام ابو جعفر الطحاوی و غیره و نیز در باره این حدیث گفته الحدیث صرح جماعة من الائمة و الحفاظ بانه صحیح انتهى و ابو الحسن شافعی و فضل بن ریحان رد شمس را مستقل تصنیف نموده و سیوطی زاد کشف اللبس را در کرده و ابو القاسم عبید الله بن عبد بن احمد الحسکانی نیز چنانچه این تمییه هم بیان در منهاج تمیست در اثبات و تصحیح آن رساله تصنیف نموده و از رساله فی تصحیح رد الشمس و ترجم النواصب الشمس نام گرفته و تصحیح و اثبات رد شمس بطرق متعدده اقوال علمای کبار نموده و ذکر کرده که این حدیث مروی شده از اسما و جناب امیر المومنین علیه السلام و ابی هریره و ابو سعید خدری و اگر چه نواصب رقیح و جرح این معجزه نبویه و انکار و ابطال آن دست و پا بسیار نموده مساعی ناشکوره بغایت قصوی رسانیده اند چنانچه از حواشی تحفه و



توان دریافت لیکن حضرات اهل سنت هم بر بلا قلاوه نقلیه نواصب گردن انداخته باطلان انکاران  
بر خاسته همان شبهات ضعیفه و کلمات رکیکه ایشان را عاده ساخته اند و از دخول خود در زمره خوارج  
و نواصب باکی نبر داشته است تا لافق را بر اطفال فضائل مقصویه و معجزات نبویه گماشته اند و این تمهیه که امام  
عظم اهل سنت است و این مضار از نواصب اشرار هم گوی مسابقت را برده و خرافات ایشان را بطیب خاطر  
و رضای باطن ظاهر پسندیده و بران نبذی از بغوات خود افروخته و وقاحتش بر تبه رسیده که از  
علمای کبار و اعلام عالی مقدار خود هم که در تصحیح این معجزه سعی بل کبار بر دو قلوب نواصب سوخته اند احتیاجی  
بلکه کلمات طلیبات این بزرگان را از غایت جسارت رونموده و از دخول زمره نواصب شمس که بر این  
تخیل و تحمیل شان اهل سنت تصنیفات متقله تالیف کرده اند ناندیشیده و اگر چه تفصیل مقام معروض  
شبهات نواصب لایم و معتقدین بلغام ایشان موکول بکتاب لیکن چون در مقام صرف مقصود همین است  
که ثابت کرده شود که علمای اهل سنت انکار معجزات نبویه کرده اند لهذا بعض فقرات این تمهیه من تگزیه  
این معجزه که تو گوی که آیه کریمیه آنرا که اصوات لصوت الحمیر شان است مذکور میشود قال حدثنا  
رد الشمس له ای علی قد ذکره طائفه کابی جعفر الطحاوی والقاضی عیاض و غیرهما و عدا  
ذلل من معجزات النبی و لکن المحققون من اهل المعرفة بالحديث یعلمون ان هذا الحديث  
کذاب موضوع انتهى بایه حیرت نیست که این زبده النواصب بر تگزیه این معجزه نبویه اکتفا نکرده و رجا  
بالغیب نسبت تگزیه بآن محققین اهل معرفت با حدیث کرده و قاضی عیاض و ابی جعفر الطحاوی را از محققین خارج  
ساخته اری تحقیق و معرفت حدیث منحصراً در تگزیه و ابطال فضائل آل است و کبریکه راه انصاف سپایان  
اهل تحقیق بدر آید و پس تمهیه بعد این در تگزیه و ابطال این معجزه خرافات عجیب و بغوات غریب زبان آورده  
که موجب تحیر ارباب بصیرت تواند شد و خامه نصفت نکار بی اختیار تو سنیهاد و این مضار میکنند و میخواهد که بعضی  
از مفسران نو فیسده اثبات ناصبیت او بان ردوان از دلائل عقلی و نقلی اعتراف اکابر قوم نکار و لیکن  
نطفه بدون مقام انبی و تنکف از ان است لهذا عینان خامه میگیرم و بوادی ما کنافیه می رسم و میگویم که این  
معجزه نبویه هم تگزیه این معجزه و ادحامیت اهل کاد و ادوه زبان خرافت توانان باطلان ان کشاوه چنانچه در  
کتاب موضوعات خود بعد ذکر این حدیث شریف میسراید هذا حدیث موضوع بلا شل و بد کلامی مبارک  
روایتان زبان اعتراض سرور کائنات بلکه خالق بریات که رؤس کرده می کشاید و میفرماید قال المصنف و من



تغییل واضح هذا الحديث انه نظر الى صورة فضله ولم يلح عدم الفائدة فيها فان صلوات الله  
بغيبوبة الشمس صارت قضاء فرجوع الشمس لا يعيدها اداء انتهى كمان مبركه ابن الجوزي  
باعماله برين قدر الكفا كرده بلكه قلمبرس البلبس از تكذيب هم بافرا تر نهاده از تيركي باطن و عصبيت و عشا  
حديث رؤس را موجب ايد او شين امام المشرقين و المغربين مي دانند چنانچه ميگويد و غلو الوافضة في  
حب علي رضي الله عنه حكمه على ان وضعوا احاديث كثيرة في فضائله اكثرها ايشينيه و يوذيه قد  
ذكرت منها اجماع في كتاب الموضوعات منها ان الشمس غابت ففانت عليا رضي الله عنه العصر فود  
له الشمس هذا من حيث النقل موضوع محال لوروده ثقة و من حيث المعنى فان الوقت قد فات و عود  
طلوع مجد فلا يرد الوقت انتهى پس اكان جناب مخاطب چشم بصيرت ملاحظه نمايد و اندكي محاسبه نفسالي  
انصاف بدكم ايا پير و خيالات خام و اتباع ظنون بافرجام كه مفضي بطعن و نبيج بر سر رانام بلكه ملك علامت  
از ابن الجوزي و اتباع او باتباع نواصب زده يانه هرگاه دعائي جناب سالت بگراي و شمس و ايقاع ان از جناب  
پروردگار با حديث صحيحه و علمي محققين ثابت تا انكه صاحب انرا بلا شبهه محقق ميداند پس ابن الجوزي و اتباع  
و متبعين او العباد باسر جناب سالتاب داعي امر كيه عبت و لغو محض بوده و شان عظمي از تلوث بآن پس بايد  
كزيده باشد و پناه بخدا حقتا هم ترك عبت و لغو شده باشد ليكن هرگاه تجويز صدور قبايح عظام بر ملك  
كرده اند اگر اثبات لغو عبت بر او تعالى شانه نمايند چه عجب است بحال اين مخاطب بايد بن عيوب خود چشم پوشيده  
اتهام افتر بر اهل حق كوشيده و اعور نا صيب تكذيب قصه شمس از امام اعظم خود ابن تيميه هم بالا تر رفته بقتضا  
كاسه كرم ترا زاش بر تكذيب قصه شمس الكفا كرده انرا از نهايت تعصب و بلي جبهتي و عناد و در نقل الحق  
منحصر انسته چنانچه گفته و منهاد عن اصوره الشمس لعل هو مكذوب لحيات الا جهنم و هم اخصا  
لا يقوم جسد او امرو على الخصم حجة الى اخر هذا بان ابن تيميه با انهمه تعصب عناد و وقاحت و ناحق كشي  
از اعتراف بذكر طحاوي قاضي عياض و شمس را و تعداد ان در سحرات نبويه نيافته گو بكنايه ابلغ من التصريح  
از تحقيق اهل سنت خارج ساخته و در طحاوي صراحة قدح نموده كذا سينقل في المباحث الاتية ان شاء الله تعالى  
وليكن اين بپاك راسا انگاران كرده و بيانك في بكام سر زيده كه اين قصه بخر نقل اهل حق نياده عالا كيه بيا  
از اكار اهل سنت اين قصه را نقل اند شل ابن شاپين و ابن مردويه و ابن منده كمان في المقاصد احسنه و غيرا  
و طبراني بطرق متعدد و خطيب ابو البشر و لابني و ابن ابني شيبه كمان في كشف اللبس و طي جماعي از

كرده







والناس فيه شركاء وللنفوس داع على نقل الامم الغريب والخبر العجيب لو كان لذكر في الكتب  
في الصحف لكان اهل التمجيد والسيد والتواضع عارفين به اذ لا يجوز اطباقهم على اغفاله  
جلالة شأنه وجلالة امره الاخ وابن تيمية در منهاج مي سر ايد وانشقاق القمر كان بالليل وقت نوم  
ومع هذا فقد رآه الصحابة من غير وجه واخرجوه في الصباح والسنن والمسانيد من غير  
وجه وتدل به القران فكيف ترد الشمس التي تكون بالنهار ولا يشتهر ذلك لا ينقله اهل العلم  
نقل مثله ولا يعرف قط ان الشمس رجعت بعد غروبها وان كان كثير من الفلاسفة والطبعين يرون  
اهل الكلام ينكرون انشقاق القمر وما يشبه ذلك فليس الكلام في هذا المقام لكن الغرض ان مثل هذا  
من اعظم خوارق العادات في القلأ وكثير من الناس ينكرون مكانه فلو وقع لكان ظهوره  
ونقله اعظم من ظهور ما دونه انتهى شهاب الدين دولت ابادي في تفسير خود سمي بحر موج في جواب  
سوال ايجندي واقعي مما وقع شوق در همه جهان روشن بود بتواند منقول باشد از اخبار احوال ايرانيان  
انشقاق ببيست قبل دانند ووقع ابن واقع در روز قياقت پندارند انخ اين عبارات بصراحت تمام  
دارد بر انكه چنين از علماء و اهل كلام انكار شوق نموده اند و حضرت مخاطب اين بعض ابعاد احتياج بهيات  
بحار و مسئله محمول بر ارباب علم باطله نمي تواند كرد پس لا بد اين بعض محمول بر علمائى خود خواهد فرمود  
بر ان بصراحت تمام ثابت است كه عليمي كه از اكابر علمائى قوم و امثال نيلاي ايشان است شوق قمر انكار كرد  
و اد حمايت كفار السام و معاندان اسلام داده و عجب تر است كه امام داري با وصف جامعيت محمول  
و منقول امامت در فروع و وصول بمقابله الحق پيش پا ي صريح خورده كه بفرض نزوح باطل و ابطال حق  
قول شنيع را كه عيبايستى بهزار جد و جهد از استور ساختن نبي محابا بكمال نشاست و طلاق ذكر كرد  
يكلمه قاحت را صدي نگذاشته ابطال و ليلى كه از الحق آورده باينقول خواسته چنانچه در نهايه الحقول  
ابطال صد و فرض بر خلافت مرقصوي بعد تقرير بطريقه اولي از ابطال نص از طرف الحق اين تقرير آورده و فرمود  
لا نواع في شي من المقدمات الا في قولكم الامم العظيم الواقع بمشهد الخلق العظيم لا بد و  
يتواتر فانا نقول ليس الامم كذلك فان انشقاق القمر و فتح مكة انه كان بالصلح او بالقهر و كون  
الرحم الرحيم هل هو من كل سورة ام لا و كون الاقامة مشي او فرادى مع مشاهد الصلوة  
لذلك مدح حجة رسول الله كل يوم خمس مرات وكذلك احكام الصلوة و الزكاة مع شاق

محمول

و عليه كه از اكابر سنيست مجوز شوق قمر را  
انكار كرد



مشاهدتھم هذه الامور من النبي عليه السلام مدة حياته كل ذلك سور عظيمه وقعت بمشاهده  
الكثرا لامة ثم ينشر شي منها ودر مقام جواب ازین تقریر گفته اما الا تشفاق فقد منع الحليم نوعه  
بجل واشق القمر على انه سينشق وان سئلنا وقوعه فلعل المشاهدون كانوا في حد التواتر لانه  
ايه لياية واكثر الناس كانوا تحت السقوف فلذلك لم ينشر الخ ازین باوضح است که چنانچه  
افهم علم وعلم وفضل وخدم انكار معجزه شق قمر نموده و گفته که شق قمر واقع نشد و ایه قرآنیہ را کہ صریحت  
در وقوع ان تحریف نموده انشق را بمعنی سیف شق قرار داده و نیز ظاہر است ولا ینظر النار علی العلم والنور  
فی الظلم کہ رازی ہی ہم بانشتاق قمر راضی نیست و میخواهد کہ انکار ان نماید و ثبوت انرا بغرض ابطال تقریر  
الطریق باطل سازد چه اگر نزد او این انکار قطعاً باطل بود چنان انرا بمقابلہ الطریق و در جواب کلام ایشان  
ذکر میکرد چه بامر باطل کہ محل انکار و شنیع باشد جواب امری نمیتوان داداری اگر حلیم از الطریق می بود ایته  
ذکر کلامش را بی الزام ممکن بود و در اینصوت اعتقاد رازی باینقول لازم نمی آمد و هر گاه حلیم از این باطل  
باشد و رازی کلام او را بمقابلہ الطریق ذکر کند لابد معتقدان باشد والا لازم آید کہ این دلیل رازی تحقیقی باشد  
و نه الزامی و درصوت اعتقاد رازی بعدم وقوع انشتاق قمر نزد کلام الطریق و هنی راه نمی یابد زیرا کہ  
کلام شان بمعنی بطلان قاطعه از احادیث صحیحہ ناصحہ بر وقوع شق قمر و اعتراف اکابر ائمه سنیہ بانست انکار حلیمی  
انرا و عدم اعتقاد رازی بان چگونه واقع کلام ایشان میتواند شد و اگر چه رازی بر عم خود طرفه حزمی بکار  
برده و خواسته کہ ہم خود صراحتہ انکار شق قمر نکند بلکه انرا از حلیمی نقل سازد و ہم ابطال تقریریکہ از الطریق آورد  
نماید و ندانسته کہ بحمد الله ازین برود و مقصود یکی ہم حاصل شدنی نیست نہ ابطال این تقریر بان متصوّن زیرا کہ  
انشتاق قمر با حدیث شهریه صحیحہ اجماع اهل واقعه شده انکار بعض مخدّلین مثل حلیمی و غیره و ران چگونه  
انرا از دو نیز برات او ازین انکار غیر ممکن زیرا کہ رازی استدلال بر ابطال مقال الطریق بان خواسته پس  
بلا شبه لازم آمد کہ او معتقد و مسلم این انکار بوده و دانستیکہ نزد صاحب تحفه و تلخیص رشیدی  
سکوت بعد نقل کلامی دلیل تسلیم ان می باشد با جمله صد و انکار شق قمر از حلیمی پس غریب نقل رازی  
انرا بمقابلہ الطریق از انهم غریب و دیگر علمائی قوم اجماع اباست بر بمعنی نقل کنند و منکرین را مخدّلین  
تمام کرانند قاضی عیاض در شفا گفته فصل فی انشتاق القمر و حبس الشمس قال الله تعالى اقرب  
الساعة و انشق القمر و ان یروا ایه یعرضوا و یقولوا صحر مستقر اخبار تعالی بوقوع انشقاقه

۲۰۱

مشاهدتھم هذه الامور من النبي عليه السلام مدة حياته كل ذلك سور عظيمه وقعت بمشاهده  
الكثرا لامة ثم ينشر شي منها ودر مقام جواب ازین تقریر گفته اما الا تشفاق فقد منع الحليم نوعه  
بجل واشق القمر على انه سينشق وان سئلنا وقوعه فلعل المشاهدون كانوا في حد التواتر لانه  
ايه لياية واكثر الناس كانوا تحت السقوف فلذلك لم ينشر الخ ازین باوضح است که چنانچه  
افهم علم وعلم وفضل وخدم انكار معجزه شق قمر نموده و گفته که شق قمر واقع نشد و ایه قرآنیہ را کہ صریحت  
در وقوع ان تحریف نموده انشق را بمعنی سیف شق قرار داده و نیز ظاہر است ولا ینظر النار علی العلم والنور  
فی الظلم کہ رازی ہی ہم بانشتاق قمر راضی نیست و میخواهد کہ انکار ان نماید و ثبوت انرا بغرض ابطال تقریر  
الطریق باطل سازد چه اگر نزد او این انکار قطعاً باطل بود چنان انرا بمقابلہ الطریق و در جواب کلام ایشان  
ذکر میکرد چه بامر باطل کہ محل انکار و شنیع باشد جواب امری نمیتوان داداری اگر حلیم از الطریق می بود ایته  
ذکر کلامش را بی الزام ممکن بود و در اینصوت اعتقاد رازی باینقول لازم نمی آمد و هر گاه حلیم از این باطل  
باشد و رازی کلام او را بمقابلہ الطریق ذکر کند لابد معتقدان باشد والا لازم آید کہ این دلیل رازی تحقیقی باشد  
و نه الزامی و درصوت اعتقاد رازی بعدم وقوع انشتاق قمر نزد کلام الطریق و هنی راه نمی یابد زیرا کہ  
کلام شان بمعنی بطلان قاطعه از احادیث صحیحہ ناصحہ بر وقوع شق قمر و اعتراف اکابر ائمه سنیہ بانست انکار حلیمی  
انرا و عدم اعتقاد رازی بان چگونه واقع کلام ایشان میتواند شد و اگر چه رازی بر عم خود طرفه حزمی بکار  
برده و خواسته کہ ہم خود صراحتہ انکار شق قمر نکند بلکه انرا از حلیمی نقل سازد و ہم ابطال تقریریکہ از الطریق آورد  
نماید و ندانسته کہ بحمد الله ازین برود و مقصود یکی هم حاصل شدنی نیست نہ ابطال این تقریر بان متصوّن زیرا کہ  
انشتاق قمر با حدیث شهریه صحیحہ اجماع اهل واقعه شده انکار بعض مخدّلین مثل حلیمی و غیره و ران چگونه  
انرا از دو نیز برات او ازین انکار غیر ممکن زیرا کہ رازی استدلال بر ابطال مقال الطریق بان خواسته پس  
بلا شبه لازم آمد کہ او معتقد و مسلم این انکار بوده و دانستیکہ نزد صاحب تحفه و تلخیص رشیدی  
سکوت بعد نقل کلامی دلیل تسلیم ان می باشد با جمله صد و انکار شق قمر از حلیمی پس غریب نقل رازی  
انرا بمقابلہ الطریق از انهم غریب و دیگر علمائی قوم اجماع اباست بر بمعنی نقل کنند و منکرین را مخدّلین  
تمام کرانند قاضی عیاض در شفا گفته فصل فی انشتاق القمر و حبس الشمس قال الله تعالى اقرب  
الساعة و انشق القمر و ان یروا ایه یعرضوا و یقولوا صحر مستقر اخبار تعالی بوقوع انشقاقه



بلفظ الماضي اعراض الكفرة عن اياته واجمع المفسرون واهل السنة على وقوعه وبيان ذلك  
 تتضمنه انشقاق قمر فرموده واكثر طرق هذه الاحاديث صحيحة والاية مصرحة ولا يلتزم  
 الى اعتراض مخذول بانه لو كان هذا لم يخف على اهل الارض اذ هو شئ ظاهر لجميعهم الخ  
 ونيز قاضي عياض ورجاي في كنفه اما انشقاق القمر فالقران نص بوقوعه واخبر عن وجوده ولا  
 يعدل عن ظاهره الا بدليل وجاء برفع احتمال صحيح الاخبار من طرق كثيرة فلا يوهن  
 عن مناخلاف خرق محل عري الدين ولا يلتفت الى سخافة مبتدع يلقي الشك على  
 قلوب ضعفاء المومنين بل نرغم بهذا انه وتنبذ بالعراء سخفه انتهى وجملة ما ذكره في جواب  
 كه عليمي مرتب على انكار شئ كرده اند وحققت فص قران با بطل عيسا زنده و هو اجس و خرافات  
 ان مي نمايند و محتاي الي من اند كه بتقليد امام عظيم كوشه هاي دين را مي شكند و مبتدعين اند كه شك  
 در قلوب ضعفاي مومنين مي افكنند مستوجب اند كه انوف ايشان بخاك مذلت سايده شود  
 و سخافت ايشان نيز با باليده عجب است از وقاحت قوم و لي اندامي ايشان كه در مقابل الحق  
 چنان در ابطال حق كوشند كه بر انكار امور مجمع عليها كه با حديث وايات ثابت شده و علماء  
 ايشان به شنيعه انكاران كرده و منكرين بر ان مخذولين شمار نموده باشند پاي ثبات فشرند و سجزات سر  
 صلى الله عليه و آله را باطل سازند و در نمايند و باز خود را تصف با قصص و حق پيروي اند و  
 الا الى السدين بود و ذكر بعضي از معجزات نبويه كه اكابر اهل سنت انكاران كرده اند اما انكار معجزات آية الله  
 و كرامات اين فاضل پروردگار پس انهم در غايت ظهور و ايجلاست چه بسياري از معجزات و تصرفات  
 كه الحق و محبت امامت ذكر كنند حضرات اهل سنت بشنيدن ان ستميزند و با بطلان ان بر خيزند كمالا  
 على ناظر هفوات ابن تيمية و الا عور و غيرهما و صلوا و برين عليمي و ابو اسحاق كه از اكابر آية الله است اند  
 از سائر كرامات اوليا انكار كرده اند و مثافي معجزات انبيا كمان نموده و پريظا هرست كه غايت الامور  
 اظهار نزد ايشان چنين است كه اينحضرت داخل مره اوليا باشند پس انكار كرامات اوليا عين انكار  
 معجزات و كرامات اينحضرت باشد و شرح مواقف مذكور است المقصد التاسع في كرامات الاوليا  
 و انها جائزة عندنا خلافا لمن منع جواز الخوارق واقعة خلافا للاستاد ابى اسحاق  
 والحلي منا و غير ابى الحسين من المعتزلة قال الامام الرازي في الاربعين المعذلة يكون

بلفظ الماضي اعراض الكفرة عن اياته واجمع المفسرون واهل السنة على وقوعه وبيان ذلك  
 تتضمنه انشقاق قمر فرموده واكثر طرق هذه الاحاديث صحيحة والاية مصرحة ولا يلتزم  
 الى اعتراض مخذول بانه لو كان هذا لم يخف على اهل الارض اذ هو شئ ظاهر لجميعهم الخ  
 ونيز قاضي عياض ورجاي في كنفه اما انشقاق القمر فالقران نص بوقوعه واخبر عن وجوده ولا  
 يعدل عن ظاهره الا بدليل وجاء برفع احتمال صحيح الاخبار من طرق كثيرة فلا يوهن  
 عن مناخلاف خرق محل عري الدين ولا يلتفت الى سخافة مبتدع يلقي الشك على  
 قلوب ضعفاء المومنين بل نرغم بهذا انه وتنبذ بالعراء سخفه انتهى وجملة ما ذكره في جواب  
 كه عليمي مرتب على انكار شئ كرده اند وحققت فص قران با بطل عيسا زنده و هو اجس و خرافات  
 ان مي نمايند و محتاي الي من اند كه بتقليد امام عظيم كوشه هاي دين را مي شكند و مبتدعين اند كه شك  
 در قلوب ضعفاي مومنين مي افكنند مستوجب اند كه انوف ايشان بخاك مذلت سايده شود  
 و سخافت ايشان نيز با باليده عجب است از وقاحت قوم و لي اندامي ايشان كه در مقابل الحق  
 چنان در ابطال حق كوشند كه بر انكار امور مجمع عليها كه با حديث وايات ثابت شده و علماء  
 ايشان به شنيعه انكاران كرده و منكرين بر ان مخذولين شمار نموده باشند پاي ثبات فشرند و سجزات سر  
 صلى الله عليه و آله را باطل سازند و در نمايند و باز خود را تصف با قصص و حق پيروي اند و  
 الا الى السدين بود و ذكر بعضي از معجزات نبويه كه اكابر اهل سنت انكاران كرده اند اما انكار معجزات آية الله  
 و كرامات اين فاضل پروردگار پس انهم در غايت ظهور و ايجلاست چه بسياري از معجزات و تصرفات  
 كه الحق و محبت امامت ذكر كنند حضرات اهل سنت بشنيدن ان ستميزند و با بطلان ان بر خيزند كمالا  
 على ناظر هفوات ابن تيمية و الا عور و غيرهما و صلوا و برين عليمي و ابو اسحاق كه از اكابر آية الله است اند  
 از سائر كرامات اوليا انكار كرده اند و مثافي معجزات انبيا كمان نموده و پريظا هرست كه غايت الامور  
 اظهار نزد ايشان چنين است كه اينحضرت داخل مره اوليا باشند پس انكار كرامات اوليا عين انكار  
 معجزات و كرامات اينحضرت باشد و شرح مواقف مذكور است المقصد التاسع في كرامات الاوليا  
 و انها جائزة عندنا خلافا لمن منع جواز الخوارق واقعة خلافا للاستاد ابى اسحاق  
 والحلي منا و غير ابى الحسين من المعتزلة قال الامام الرازي في الاربعين المعذلة يكون







ساخته ام و تکمیلش بنظر خود خواست و رغبت مردم بجا این مسلک در حیرت و تعجب افتاده و از جانب  
 امید واری است که عنایت و لطف خود شامل حال این خفیه سازد که تکمیل آنهم بر دهنم و در اینجا نقل نماید  
 باید دانست که جناب مخاطب در مسلک اول در جواب وایت اعتراف حضرت عائشه با جهات خود و حیا  
 نمودن از دهن در جواب اقدس جناب سالتاب صلی الله علیه و سلم از نخبه حدیث ایقاع ایم علیهم السلام  
 اختلاف را در شیعیان خود نقل کرده و بعد از آن بزم خویش اختلاف اهل حق در مسائل اصول و فروع و  
 نحوه در تمیل اختلاف مسائل اصول این بعضی اقوال منسوب به پیشام بن الحکم که تاویل و توجیه آن در مصنفات  
 علمای کرام شرح و بسط مذکور است ایراد کرده بلکه تعلیل صاحب صاحب و واقع متعریف مذکور اختلاف  
 فرق بلکه که اهل حق او شان را از خود نمی شمارند بلکه از بالکین می پندارند نیز گردیده و از انقلاب شیعیان  
 اهل سنت بفرق کشیده بر خود بلکه از م الزام کفار امام بر اصل اسلام نمیدانند و در مقام اثبات اختلاف اهل حق  
 در مسائل فقهیه گفته و در مسائل فقهیه بجای رسید یعنی اختلاف اهل حق که در وسعت ابا و خواطر بر سبیل تصور  
 نمی کنند بلکه نهایت اعداد و در شمار و تعداد از بدایتش قدم فرسوده باز میگرد و نشنیده که اکابر امامیه چنانچه  
 کشف امام عظمی حلیم کشف میشود و بازی شطرنج را جازند اند و از مطاعن اهل حق می شمارند و امام اعظم موسی  
 و شیعیان او بازی ذکر و حصصین را در عین نماز و لوکان مفروضه و در نواقض نمی خوانند بلکه تجویز از از کتب  
 شوخی می بای که جناب امام صادق علیه السلام بر میگردد و چنانچه روایتش از حسین بن سعید از فضاله  
 از معاویه بن عمار در کتاب تنصیر یعنی استبصار خوشه از خروار است قال سالت ابا عبد الله علیه السلام  
 عن الرجل یعبث بذکره فی الصلوة المکتوبة فقال لا بأس بهنی معاویه پسر عمار میگوید که از امام صادق  
 پرسیدم که شخصی در نماز فرض بازی بگذر خوشش میکند فرمود هیچ باکی نیست انتهی و از اینجا قیاس باید کرد  
 که هرگاه در یکی از این چهار کتاب انقیصام فصاح و قبایح مروی باشند در چهار صد مجلد از کتب حدیث که در  
 ایشان در وقت ایمه بزم خویش جمع کرده در صادق تقیه گذاشته باشند و بعضی از آن ملا باقر علی  
 هزار جلد و جهد تالیف بخار هم رسید چنانچه خواهد بود و مخفی نماند که شیخ موسی در تصانیف خویش  
 مجلسی مدیر گوار ملا باقر جامع العلوم در لوا مع بجا تصریح نموده اند که ترک تفصیل در حکایت  
 حال ائمه عموم است فلیت که علت حکم مذکور نیز در احادیث این کتاب که را روایت از امام موصوف  
 دیگر و سواش دیگر است و رو باید که ذکر و خصصیتین مثل اعضای جسد از ایدی و رکتین است و در



سنة ثمان و مائة

و من حبه چنانکه ناقض صلوٰة نیست ناقض وضو هم نیست بطریق اولی در نگاه در نماز مفروض این  
بازیها درست باشد ولی منت خلط تنگی و فراخی بدست مصلی بود در نوافل علی چون در چهار و پنج بار  
بود غلط گفتم زیرا که درین موضع خاص احسان مخلوق را هم دخلی تمام است و این مقدمه از غایت و  
بروغن چراغ محتاج نیست مبنی که علمای طائفة تجوید و بس و کنار را هم بجانب ایه اظهار کتب  
دین و ایمان خویش میرسانند چون ایراد کنند بر اینجاست و درست بر دوسه حرف قناعت میتوان کرد  
و بر تفصیل قادر نمیتوانم شد فی الواقعی نقل من الاصول عن مسمع قال سالت ابا الحسن فقلت  
اكون اصلي فتمزني الجارية فرمما ضمتها الي قال لا بأس انتهي بلفظه یعنی راوی حدیث مسمع بود  
از امام کاظم علیه السلام پرسید که من در نماز میباشم و کنیز از قریب من میگذرد پس گاهی من او را بسوی  
خود میکشم و آن اغوش را با اغوش خود اتصال میدهم امام فرمود هیچ باکی نیست و العجب که بعضی از معاینین  
در مناظره این کمترین استبعادات و اوها هم و خیالات خام که حضرت صادق چگونه این بازی را تجویز  
فرماید و حالانکه در باره لعب شرطی لفظ شرک کفر است و نمایند و امام عظمی کی در استبعاد آورده باشد  
پیش کردند و تمکین و وقار و شوق و خنوع ایه اظهار را وقت نماز و حکایت کشیدن تیر از جسد حضرت امیر  
و غیره ای انجناب بسبب تمغراق در انشاء تقریر آوردند فقیر عرض کردم که نسخه استبعاد پس محشی  
و صحیح نزد هیچان موجود است مطالعہ اش نمایند و مطلقا باید ما غی فرمایند مقدمه اولی البته بلایه  
سلم است و حاشا که اطلاق نسبت این چیز با انجناب ایه بد از راه اعتقاد نموده باشند لیکن منشاء  
امثالنی جز عی یا قنعمی چیزی دیگر خیال نمی آید علاوه برین امام عظمی شامزاده ترازین روایتها بر سبیل  
جزم و یقین در انبان خویش نگاه میدارد و چون تخم ضغائن ویریند می کار و اینقسم کفریات را با سبب  
ان طبعین طاهرین فرود می آرد و خاتمه الحقیقین شامزاده تالیف بحار چنان کسسته چهارست که بعضی  
از خصائل را که از خصائص سنیان بکیناه کمان میرود و ذکرش با اشاره و کنایه هم در مقام می رسد  
و دامن طائفة خویش را بتقلید شیخ المشائخ از ان منزله مینماید بعنوانی ذکر کرده که همه که ورت و غیاب  
انجناب شان معاذ الله من فلک راه می یابد فباء بغضب من الله من افتوی علی اهل بیت سید  
المری افسوس که مخالفت تطویل اجازت نمیدهد که مسائل فرو عیه انامیه را که مضحکه از باب علم و دانش  
است و هنوز در استقرأ سابقین بجهت عدم تداول و شهرت کتب این مذهب نیامده و در مقام



یا و کنم با بجماله معاصرین قوم که کاسه لیبی و تقلید فاضل کشمیری را شعار خویش ساخته اند چه نام برده اند  
 انها کنم زیرا که خود او در نزهت خویش آنچه در جواب این لعب بازی و مانند آن گفته موجب خیر کی عقل روشن  
 است حیث قال فاضل تاصب در مقام خطر ابا بهتان و افترا جمع نموده بلکه بنا بر انبساط طبع مستفید  
 از خطابت انتقال بشعر کرده روح عبیدای زاکانی را بشاد فرموده بکلمات مضحکه غبار ملال از خاطر استخوان  
 زوده در مضحک سخن کوی تفوق و سابقیت از امثال اقران در روده و بر متبعان ضعیف و ناقدان بصیر غفل  
 خیال شان از زنگ سادس شیطانیه و هوا جس سوداویه ظلمانیه ظلمت پذیر نیست مستفی و مستبصر است  
 که کلام هرگز از نظام مثل بچند وجه مردود و مختل است اول آنکه این هر دو مسئله که در اینجا ذکر فرموده است  
 کذب محض و افترای صریح است در هیچ کتابی از کتب امامیه اثری از آن نیست عجب است که جناب افتاد  
 ماب پرده حیا و از زم از رخ برگرفته مسئله اول را بشیخ ابو جعفر طوسی و دیگر مجتهدین امامیه نسبت نموده  
 رجوع بکتب امامیه که در اطراف و کناف خصوصاً در محالک کثیره الارجا و همه و ستان ساز و دواز  
 شاید عدل کذب افترای دوست طر فیه ترا که عدالت و تحریر از کذب از شر افترا و ی است لیکن فاضل  
 تاصب که شیخ المشایخ وقت خود است اصلاً و مطلقاً مسالانی از کذب افترا ندارد و الی آخر البهتان  
 بروقیقه سخنان سخن و کاملین هر فن است نیست که این بودن بد زبان حیران تیه ضلالت و مگر انبی  
 و سرشته بادیه یافد در ای فضله خور عبید زاکانی مقتفی آثار و سادس شیطانیه که نقاب حیا از چهره  
 ظلمانی برداشته در حق اساتذده خویش علم لغت و عناو افترا شده چون تالیس و تلبیس نصب العین داره  
 جز انکار و دعوی کذب و افترا مغری نمی یابد و بیانک بلند مصداق آن اند که احصای اصوات بصوت  
 الحیو میگوید که حضرت علامه دهلوی قدس سره العزیز در انتساب این تجویز راه بهتان رفته و هرگز از  
 ازین لعب بازی در کتب امامیه جلوه ظهور نگرفته و حال آنکه بهجت لزوم و استلزام و استنباط جزئیات  
 از کلیات فقه شیعیه هم هرگز مقام تهت نبوده چه بای آنکه صورت خاص بدین اختصاص در کتب  
 و ایمان قوم سر دست موجود باشد چنانکه دانستی و ذکر تصانیف از شیخ طوسی و غیره هم  
 بیناید و بر ناظرین استبصار پوشیده نیست که از سوق احادیث که امام عظیم طوسی درین کتاب  
 و احست که این روایات محکوم علیها و مفتی بها است و روایتی که بعد از آن از عمار بن موسی از حضرت  
 ابو عبد الله در خانه باب آورده و غیر از شیخ المشایخ کسی بر آن فتوی نداده چنانچه از لایع



بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله الطيبين الطاهرين  
الذين هم خلائفنا في الأرض بعدنا  
والمؤمنين بهم يومئذ  
والذين هم أئمتنا في كل عصر  
والذين هم رؤسائنا في كل زمان  
والذين هم صلوات الله عليهم أجمعين

لعان ظهور مید بدو مخصوص است که اگر شخصی وضو کند باز باطن بقصد خویش دست رساند و وضو بر باد  
رود و همچنین اگر باطن سر ذکر امس کند و در همه صورتها وضو نماز جدیدی بایستی تاویل آن  
و این کلمات چاویده که مراد امام است که متوضی چندان در و بر و قبل خویش نکشت خلاند که نجاست  
ملانی کرد و برین تقدیر اعاده هر دو چیز واجب الایحیک از نماز و وضو مجتهد واجب نمیشود باجماع  
ایده معصومین جعفر طین مأمورین بانظهار حق که نه اجتهاد و ادراک حدیث شان بدخلی نه احتمال نسخ راحیقه  
دران کنجایشی است اینهمه اختلافات و آنچه شمه از آن متعلق باب طهارت است و قدم قبل فلک  
خصوص تجویر این باز بهای خاص با موضوع مخصوص وقت مناجات حضرت ملک قدوس مخصوص گردید  
انتهی حقیر میگویم که حضرت مخاطب در انشای این فصول فصول تمهیدات نامقبول است بوده یا خا  
زده که دعاوی است و مقدمات نادرست و سخنهای پریشان کلمات بی بنیان و پنهانهای  
کران و البته تقریرات نامعقول و عبارات بی حصول بر زبان رانده بر مسائل دین و احکام  
بین سخنیه کرده و فسوس نموده و اید اطهار ابلیت اختیار نموده و کرده و مبارزان ملت مبرز  
طریقت را مساوی گفته و شیوخ اسلام و بزرگان ایمان را مطاعین نوشته و بدیهه بی سود زده باطله  
او در ایجاد عی کثرت اختلاف امامیه در مسائل فقهیه بود و لیکن از فرط بوس تشفی و تعدیه که در سر دارد  
از دعوی خویشین خفالت و رزیده بر سر بیان بعض مسائل فقهیه که در احادیث امامیه وارد شده  
و بحسب عزم باطلش شناعتی دارد رسیده میخواهد که تقلید عزیز دبلوی که راه ستراق بغوات کا  
بیوده از ابر بر سله شنیعه تجویر باز می شطرنج که علمای نخله او میل الی الملاهی و انصبا بالی المناهی  
بان داده اند قیاس نماید بلکه کمان کرده که در تجویر شطرنج قباحی مفقود و شمر دن ان از مطاعین و مطاع  
الطعن معدود و حال آنکه مذمت شطرنج و ملوئیت فاعل ان در احادیث کثیره مریه بطرق ابلست موجود و  
است روی علی المتقی فی کفر العمال ملعون من لعب الشطرنج و الناظر الیهما کلا کل لکم الخبی  
عبدان و ابو موسی و ابن جرم عن حبه بن مسلم و فیه ایضا ملعون من لعب بالشطرنج  
عن انس و فیه ایضا اذا مررت بکوهاء الذین یلعبون بهذه الاکرام و الشطرنج و النرد و ما  
کان من هذه فلا تسلموا علیهم ان سلوا علیکم فلا تردوا علیهم الدلیلی عن ابی هریره و فیه  
ایضا ان اصحاب المشاه فی النار الذین یقولون قتلت و الله شاهل الدلیلی عن ابی عباس

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله الطيبين الطاهرين  
الذين هم خلائفنا في الأرض بعدنا  
والمؤمنين بهم يومئذ  
والذين هم أئمتنا في كل عصر  
والذين هم رؤسائنا في كل زمان  
والذين هم صلوات الله عليهم أجمعين

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله الطيبين الطاهرين  
الذين هم خلائفنا في الأرض بعدنا  
والمؤمنين بهم يومئذ  
والذين هم أئمتنا في كل عصر  
والذين هم رؤسائنا في كل زمان  
والذين هم صلوات الله عليهم أجمعين



بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي هدانا لهذا  
الذي كنا لنهتدي لاه  
بغيره

ان الله تعالى في كل يوم ثلثاه وستين نظرة لا ينظر فيها الى صاحب الشاة يعني الشيطان  
 الذي يلى عن ائله وفيه ايضا الله تبارك وتعالى لوح ينظر فيه في كل يوم ثلثاه وستين نظرة  
 يرحم بها عباده ليس هل الشاة فيها نصيب الخراطى في مساوى الا خلاف عن ائله عن  
 علي النور والشرايح من الميسر اش ابن المنذر وابن ابي حاتوق وفيه ايضا عن علي انه مر على  
 قوم يلعبون الشطرنج فقال ما هذه القماثيل التي انتقلها عاكفون الذين همس احداكم جمر حتى يطفئ  
 خيره من ان يمسها ثم عبد بن حميد وابن ابي الدنيا في ذم الملاهي وابن المنذر وابن ابي  
 حاتوق انتهى فاضل فضيل بن رزبهان اعترف بصحت اخذت في كتاب الباطل خود فرموده و  
 در كنر العمال مذکور است ياتي على الناس من ان يلعبون بها ولا يلعب بها كل جبار والجبار في الدنيا  
 يعني الشطرنج ولا يوفرفيه الكبير ولا يرحم فيه الصغير يقتل بعضهم بعضا على الدنيا قلوبهم  
 قلوب الا عاجز والسنة العرب يعرفون معروفوا ولا ينكرون منكرا ممشي الصالح  
 فيهم مستخفيا اولئك شاعر خلق الله لا ينظر الله اليهم يوم القيمة الذي يلى عن علي انتهى وابن  
 احوث تامل يا فرموده كه بجه مرتبه مذمت و شناعه شطرنج فرموده اند كه ناظر انرا مثل اكل خنزير نموده  
 و مكاتب انرا ملعون و جبار و مستوجب ناره گفته اند و از سلام براو بلكه از رد سلام او منع كرده اند و جناب امير  
 عليه السلام شطرنج را ترك فرموده ايه هذه القماثيل التي انتقلها عاكفون بر كسانيكه يلعبون شطرنج  
 و دين و ايمان خود را مي باختند خوانده پس علمای اهل سنت كه تجويزان فتوى داده اند صريح مخالفت  
 انرا نبويه و اقوال و اخبار علويه است و طعن شيعه بر اهل سنت بسبب تجويز اين شنيعه عين اتباع يردگنا  
 و متابعت رسول مختار و اقتفای انار ايميه الطهارت عليهم صلوات الله ما تعاقب الليل و النهار است  
 ايا كانت انكه شافعي و اتباعه كه تجويز اين فعل شنيع نموده اند بحتي متمسك اند و يا بدليل متثبت  
 لا والله بل اقوا بذلك بحض الرامي و التخمين بلا عيبه بالدين و تخريفا لشرعية سيد المرسلين و عجب انكه  
 خلافت اب عمر بن الخطاب اصحاب را ي را از معاندین دين و ضالين مضلين شمرده كاش اگر شيخ  
 رسول مقبول و زوج بتول و خاطر نميداشتند اتباع پور خطاب كه البته نزوايشان از جهات  
 يوده پس تسلا ما لقوله برا خضرات لازم بود كه اتباع اين احاديث نموده شطرنج را حرام مي دانستند  
 في انزاله الخفا عن سعيد بن المسيب قال قام عمر بن الخطاب في الناس فقال ايها الناس



الناس الا ان اصحاب المرای علماء السنة اعمیة الاحادیث ان یحفظوها وتفلت منهم  
 یعوها و یستحقوا اذا سألهم الناس ان یقولوا لا ندی فعاندا والسنة برکهم فضلو و اخلوا کثیرا  
 الخ مخرجی تم که فاضل معاصر بادعای این همه فطانت و بوشیاری و کاد و منبه و بیداری چنین فضیلت  
 و شنائع را که مثل صاحب تحفه و رفی جواران میگوید و از کلامش هم شناع آن می تراود بی داعیه  
 ذکر میفرماید و بر طاعین بال زبان طعن میکند شاید و آنچه در خصوص تجویز بازی ذکر و خصیتین ذکر نموده  
 مخدوش است بوجه کثیره لیکن بنابر اختصار بعضی از آن حواله غامبه میکنم اول آنکه فاضل معاصر  
 در مقام ادعای کثرت اختلاف امامیه در مسائل فقهیه نموده و این حدیث که از شیخ طوسی نقل نموده  
 مثبت اصل اختلافنا بطریق در مسائل فقهیه نمی تواند شد چه جا که اثبات کثرت اختلاف ایشان نماید و  
 آنکه دعوی فاضل مخاطب نیست که شیخ طوسی و شیعیانش بازی در ذکر و خصیتین را از فقه صلوٰه میخوانند  
 و تجویز بازی در ذکر و خصیتین را با امام همام بحق ناطق حضرت جعفر صادق علیه علی ابائمه الکرام افضل التحیه  
 و السلام بر می گردانند و دلیلی که ایراد نموده در آن صرف نسبت تجویز بر سر ذکر در صلوٰه مذکور است باز  
 خصیتین در آن مذکور نیست و اگر بفرماید که تجویز بر سر ذکر در صلوٰه مستلزم تجویز بر سر خصیتین در صلوٰه است  
 پس آن مسلم است و ظاهر است که خصیتین ناقض وضو و صلوٰه نیست لیکن در آن اصلا شناعی نیست  
 و من ادعی فعلیه البیان نیست **سوم** آنکه فروع بدیع مملو بودن کتب اربعه ائمه فرقه ناجیه کثر هم اسم  
 تعالی فی البریه از شنائع بر وجدان این مسئله که از انبفصاح و قبایح تعبیر کرده در کتابی از کتب شیعه  
 باعث تعجب فراوان و حیرت بی پایان گشته زیرا که محمد امجد عقیب بتوضیح تمام ثابت میشود که درین  
 مسئله اصلا شناعی و قباحی نیست بلکه مثل آن در کتب معتده حدیث حضرات اهل سنت هم موجود  
 پس باید که حسب کلام احترام بشجون بودن کتب حدیث خود بفضاح و قبایح عظیمه نماید و بر علیه  
 و مشایخ و اساطین دین خود زبان طعن و شنیع شنیع کشاید چهارم آنکه بلاد لیل محض ادعای شناعیت  
 امی نمودن بر صورت خیالیه خود شنیعات بیجا و زبان و رازیهای نار و اگر در بعد از داب علماء و  
 قریب بشود و چهارم فاضل مخاطب لازم بود که اول اقامت دلیل یقینی بر شناعیت این مسئله  
 که در حدیث اقتصار مذکور است می نمود بعد از آن هر چه میخواست میفرمود و حال آنکه شناعیت این مسئله  
 هیچ وجه ثابت نمی تواند شد زیرا که اگر توهم نموده شود که این فعل فعل کثیر است پس بطلان آن خود

۲۰۹

لما حاصل انک انما  
 لفظ خصیتین باو میگوید  
 و ذکر نیست و قبح آن  
 شنیع نیست و حال آنکه در کتب  
 خصیتین در حالت صلوٰه  
 اصلا شناعی تصور نمیشود



[illegible]







كتاب الاسماء في الفقه  
 كتاب الاسماء في الفقه  
 كتاب الاسماء في الفقه  
 كتاب الاسماء في الفقه  
 كتاب الاسماء في الفقه  
 كتاب الاسماء في الفقه  
 كتاب الاسماء في الفقه  
 كتاب الاسماء في الفقه  
 كتاب الاسماء في الفقه  
 كتاب الاسماء في الفقه

فما الناع من المذكور فقال ابن جريح يتوضأ من مس الذكر وقلت انا لا وضوء على من مس ذكره  
 فلما اختلفنا قلت لابن جريح ارايت لو ان رجلا وضع يده في مني قال يغسل يده قلت فاما  
 الجحش المنى ام الذكر قال المنى قلت وكيف هذا قال ما القاهما على لسانك الا شيطان قال ابو عمر  
 في التوري اذا لم يجب للوضوء من مس فاحرى ان لا يجب من مس الذكر واذا لم يجب من  
 الجحش فاحرى ان لا يجب من الطاهر وانما ساءت المناظرة وجازت المعارضة عنده في هذه  
 المسئلة لا اختلاف الا ثار فيها عن النبي واختلاف الصحابة رحمهم الله ومن بعدهم في ذلك  
 ولو كان فيها اثر لمعارض له ولا مطعن له لسلم الجميع له وقالوا به ومن ذهب مذهب  
 العراقيين في مس الذكر من اهل الحديث ضعف الاحاديث الواردة عن النبي صلى الله عليه  
 وسلم في ايجاب الوضوء منه وعليها ولم يثبت شيئا منها وقد حكى عن ابي زرعة عن ابن  
 مسين انه قال اي سناد رواية مالك في حديث بسرة لولا ان قال طلحة في الطريق قال ابو عمر  
 المسقط للوضوء من مس الذكر احسن اسانيد ما رواه مسدد وغيره عن ملازم بن عمر  
 عن عبد الله بن بدر عن قيس بن طلق عن ابيه طلق بن علي قال قد منا على رسول الله صلى الله  
 عليه وسلم فجاء رجل كانه بدوي فقال يا رسول الله ما ترى في مس الرجل ذكره بعد ما  
 يتوضأ فقال هل هو الا بضعة منك رواه ايوب بن عتبة قاضي اليمامة عن قيس بن طلق  
 عن ابيه عن النبي ورواه هشام بن حسان وشعبة والثوري وابن عيينة وجري الرازي عن  
 محمد بن جابر اليماني عن قيس بن طلق عن ابيه مثله انتهى بلفظه نقلا عن النسخة العتيقة الحكاية  
 عندي عليها خط المصطفى بن محمد لدين الشافعي في بعض المواضع واكره ان ينشأ طعن برين له  
 انت كنه مخاطب ازغايت محوش فمحي چنان تخيل كرده كه ازان تحريك شهوت و اتفاظ ذكر و رعالت  
 معلومة ثابت ميشود فهو ما يصل عليه التكرار ويلعب به الصبيان ويشعر عن جودة فهم  
 المخاطب لا فيق ويدل على ثقب نظره الدقيق چه هرگز لفظي از الفاظ حديث برين موعوم  
 ولا التي ندارد و من ادعى فعلية البيان حتى ليكت ويهان بلكه لفظ عبت دلالت بصرية دارد  
 بر آنكه خرايش لذت را درين فعل مدخلي نيست چه عبت ان فعل نى فائده ريكون كه در ان لذتي نيا  
 چنانچه در سراج و بيان مذکورست العبت هو كل لعب لا لذاته فيه فاما الذي فيه لذاته فهو لعب



پنجم آنکه اگر بخاطر فلک فرسای مخاطب این بیان که برای دفع توهم شناعیت این مسئله کافیست بلکه  
برصحت آن برهان شافی است چنانکه در لائل دیگر بر جواز مس فرود نماز پیشکش سازم و بجزیه توضیح بپردازم  
و گویم که هرگاه بمقتضای احادیث و روایات کثیره که انفا گزشت ذکر باره از جسد آدمی است مثل  
سائر اعضائی اوست و پیر ظاهر است که مس در اعضائی جسد در صلوٰه خلایق و بطلانی راه نمی یابد پس باید  
که همچنین مس فرود نماز باطل نشود و تشییع بران لازم نه آید و نیز هرگاه ثوری بعدم انتقاضی ضرر از مس  
منی بر عدم انتقاضی آن از مس فرود استلال کرده همچنین از عدم انتقاضی صلوٰه مس منی یا مس بر عدم  
انتقاضی صلوٰه از مس فرود احتجاج میتوان نمود فان المنی الیابس الجس من الذکر بل لا تخافه فی  
الذکر اصلاً ششم آنکه از افادات شیخ الاسلام محی الدین نووی ظاهر است که اگر در عین نماز نعوذ  
پیدا شود و بجای شهادت غالب کرد که منی تا میان ذکر آید و مصلی ذکر خود را بدست خود در همان حالت  
مناجات الارض و السموات گرفته ماند و نماز را تمام کند تا منی بیرون نیاید نماز او صحیح خواهد بود چنانچه  
در شرح صحیح مسلم فرموده که لو صار المنی فی وسط الذکر و هو فی صلوٰه فامسک بیده علی کوهه و  
حائل فلو خرج المنی حتی سلم من صلوٰته صححت صلوٰته فانه ما نزل متطهرا حتی خرج انتهى  
حاصل آنکه اگر بشود منی در میان ذکر سیه در نماز باشد پس باید امساک کند بدست خود را بر فوق عالمی پس  
منی خارج نشود تا آنکه سلام کند از نماز خود صحیح خواهد بود نماز بدستیکه او متطهر ماند تا آنکه از نماز خود  
خارج شد انتهی پس اگر در فقط تجویز مس فرود شناعیتی متوهم شود در حدوث نعوذ بحالت نماز بان  
شدت که منی بوسط ذکر برسد و ذکر خود را بدست خود گرفتن زیاده و شناعیت متصور خواهد شد  
و اگر گویند که این حکم مختص بوقت ضرورت است یعنی هرگاه منی بدون قصد و تحریک از جای خویش  
حرکت کند در آن صورت ذکر خود را بدست خویش گیرد و امساک بران نماید نه علی الاطلاق پس این  
تخصیص است من دون دلیل و کلام نووی مطلق است تقیید خروج منی بقصد یا بی قصد در آن مذکور است  
و تقیید مطلق بی دلیل غیر جائز بمقتضی آنکه اگر جناب مخاطب بر این همه که بمعرض عرض ابد دل ندهد و لکن  
تنبه پای کلام بلند تر سازم و پرده از روی کار براندازم و گویم که این همه تشبیحات شنیعه و استهزات  
قلیه فاضل مخاطب جمع میکند بسوی احاطم و اکابر ایه و شیوخ حضرات اہل سنت مثل عبد الرزاق  
و ابن ابی شیبہ و محمد بن الحسن تلمیذ رشید امام عظم و دار قطنی و نسائی و امام احمد بن حنبل و ابن جبار و سعید

و ابو دؤود و طحاوي و علي بن  
المديني و عمر بن علي الفلكاري



بن منصور وابن مسعود وابو نعيم وابن اشير جزري وسيوطي ملا علي تقني ملا علي قاري ورزين الدين خنفي موكو  
عبد العلي وغيرهم واعظم تابعين مثل سعيد بن جبيرة وابراهيم واجله صحابه كبار مثل سعد وعمار بلكره بن ابي  
رفقة رفته بساحت جناب سالت ماب مي شد زيرا كه تجويز مس ذكر و صلوة اكابر محدثين ايلست از جناب  
رسول خدا صلى الله عليه وسلم وصحابه كبار و تابعين اخيار روايت مي كنند ابن ابي شيبة و مصنف خود  
كه بنسبت ابى غايت الهى نسخه كه نه ان پيش نظر فقير حاضره ست مي كويد ثنا ملازم بن عمرو و عبد الله  
بن بدر عن قيس بن طلق عن ابيه طلق بن علي قال خرجنا وفدا حتى قدامنا على رسول الله  
صلى الله عليه وسلم فبايعناه فصلينا معه فجاء رجل فقال يا رسول الله ما ترى في مس  
الذكر في الصلوة فقال هل هو الا بضعة او مضغة منك ونيز و ربهان كتاب مذكورت ثنائين  
فضيل وكيع عن مسعر عن عمار بن سعد كنت جالساً في مجلس فيه عمار بن ياسر فمئل عن مس  
الذكر في الصلوة فقال ما هو الا بضعة منك وان لكفل موضعاً غيره ونيز و ربهان كتاب مذكورت  
ثنا عبد الوهاب الثقفي عن عبد الله بن عثمان بن خثيم عن سعيد بن جبيرة قال سالت عن  
مس الذكر في الصلوة فقال ما بالي مسسته او انقي ثنائين فضيل عن مغيرة عن ابراهيم قال  
ان عيس الرجل ذكره في الصلوة ونسائي و مسمر بن خديج كويد اخبرنا هناد عن ملازم بن عمرو  
قال نا عبد الله بن بدر عن قيس بن طلق عن ابيه طلق بن علي قال خرجنا وفدا حتى قدامنا على  
رسول الله صلى الله عليه وسلم فبايعناه فصلينا معه فلما قضى الصلوة جاء رجل كانه ينادي  
فقال يا رسول الله ما ترى في رجل مسح كره في الصلوة قال هل هو الا مضغة منك او بضعة  
منك و وارطني و كتاب الجثنى كه نسخه عتيقة ان بخط عرب بدست حقيق افتاده و روايت مي فرمايد حدثنا  
عبد الله بن محمد بن عبد العزيز قال نا محمد بن زياد بن فروة البلادي ابو روح قال نا ملازم  
ابن عمرو قال نا عبد الله بن بدر عن قيس بن طلق عن ابيه طلق بن علي قال خرجنا وفدا الى  
نبي الله صلى الله عليه وسلم حتى قدامنا عليه فبايعناه فصلينا معه فجاء رجل كانه  
يادوي قال فقال يا رسول الله ما ترى في مس الرجل ذكره في الصلوة فقال هل هو الا مضغة  
منه او بضعة كذا قال ابو روح انتهى و مسند احمد بن حنبل مذكورت حدثنا بشير بن موسى  
ابو زكريا السخيني ثنا محمد بن جابر عن قيس بن طلق عن ابيه طلق بن علي قال قلت يا رسول الله اني اكون

بن منصور وابن مسعود وابو نعيم وابن اشير جزري وسيوطي ملا علي تقني ملا علي قاري ورزين الدين خنفي موكو  
عبد العلي وغيرهم واعظم تابعين مثل سعيد بن جبيرة وابراهيم واجله صحابه كبار مثل سعد وعمار بلكره بن ابي  
رفقة رفته بساحت جناب سالت ماب مي شد زيرا كه تجويز مس ذكر و صلوة اكابر محدثين ايلست از جناب  
رسول خدا صلى الله عليه وسلم وصحابه كبار و تابعين اخيار روايت مي كنند ابن ابي شيبة و مصنف خود  
كه بنسبت ابى غايت الهى نسخه كه نه ان پيش نظر فقير حاضره ست مي كويد ثنا ملازم بن عمرو و عبد الله  
بن بدر عن قيس بن طلق عن ابيه طلق بن علي قال خرجنا وفدا حتى قدامنا على رسول الله  
صلى الله عليه وسلم فبايعناه فصلينا معه فجاء رجل فقال يا رسول الله ما ترى في مس  
الذكر في الصلوة فقال هل هو الا بضعة او مضغة منك ونيز و ربهان كتاب مذكورت ثنائين  
فضيل وكيع عن مسعر عن عمار بن سعد كنت جالساً في مجلس فيه عمار بن ياسر فمئل عن مس  
الذكر في الصلوة فقال ما هو الا بضعة منك وان لكفل موضعاً غيره ونيز و ربهان كتاب مذكورت  
ثنا عبد الوهاب الثقفي عن عبد الله بن عثمان بن خثيم عن سعيد بن جبيرة قال سالت عن  
مس الذكر في الصلوة فقال ما بالي مسسته او انقي ثنائين فضيل عن مغيرة عن ابراهيم قال  
ان عيس الرجل ذكره في الصلوة ونسائي و مسمر بن خديج كويد اخبرنا هناد عن ملازم بن عمرو  
قال نا عبد الله بن بدر عن قيس بن طلق عن ابيه طلق بن علي قال خرجنا وفدا حتى قدامنا على  
رسول الله صلى الله عليه وسلم فبايعناه فصلينا معه فلما قضى الصلوة جاء رجل كانه ينادي  
فقال يا رسول الله ما ترى في رجل مسح كره في الصلوة قال هل هو الا مضغة منك او بضعة  
منك و وارطني و كتاب الجثنى كه نسخه عتيقة ان بخط عرب بدست حقيق افتاده و روايت مي فرمايد حدثنا  
عبد الله بن محمد بن عبد العزيز قال نا محمد بن زياد بن فروة البلادي ابو روح قال نا ملازم  
ابن عمرو قال نا عبد الله بن بدر عن قيس بن طلق عن ابيه طلق بن علي قال خرجنا وفدا الى  
نبي الله صلى الله عليه وسلم حتى قدامنا عليه فبايعناه فصلينا معه فجاء رجل كانه  
يادوي قال فقال يا رسول الله ما ترى في مس الرجل ذكره في الصلوة فقال هل هو الا مضغة  
منه او بضعة كذا قال ابو روح انتهى و مسند احمد بن حنبل مذكورت حدثنا بشير بن موسى  
ابو زكريا السخيني ثنا محمد بن جابر عن قيس بن طلق عن ابيه طلق بن علي قال قلت يا رسول الله اني اكون







علیہ والہ اجمعین و اورد باید که با نعام نظر و امعان فکر به بیند این روایات را و آنچه از کلمات ضلالت است  
 اولاً لازم می آید بخیال اورد و خاک بر سر کند چه اینهمه تشبیحات و تشبیهات او بجناب عصمت مآب الهی  
 صلی الله علیه و اله اجمعین و صحابه و تابعین بر میگردد و حق این نیستد فی حق الفاضل الخاطی صاحب  
 العلامة الدهلوی قدس سره و اعلی فی اعلی علیین ذکره و اضواء فی سماء المجد الشرف  
 و مجای فقیه و انشور به ای تو مجموعه کمال به نزد با خداست گوی است قال مقال به بار سوت گوی است  
 بحث جدال کلک طعن تو بگاه جدال میزند طعن بر سیم و ال فقه بار از کلک تو از اورد روح شان از جدال  
 تو یار به قول تو جمله شروط طاعت است به نزد تو که چه از کرامات است به کر نبخی بگویم فی شان است قول تو اوست به  
 فی خط است مایه تلخیص مقتبس از و ساوس المیسر و مرجم حجاز راه غور به کشته از ره هدایت دور به مشد  
 شدی معارضه رید با جناب بهمنشده و سله قول او را که هست و حی تمام به شمار می تو از فضل کلام  
 آنچه مقتبس قول نبی است به طعن برومی نمودن از و غلیت به طعن بر رسول خداست به قبح ان  
 قبح ان تشیع درست به قول او را بضمکه انکاری به باز و دعوی دین او داری دین تو طعن بر دین  
 آنچه دین است و آنچه کفر است به الحذر الحذر ازین گفتار به و قنار بنا عذاب النار از احتی و هم  
 اگر عینیه می تبیین بهجت ابتلا بخناق الزام سر سیمه کردیده از راه قلت تتبع و قصور نظر کلام در صحت بهجت  
 نماید یا با وصف تسلیم صحت ادعای غیر معمول به یونش ساز و بجوابش خواهم گفت که کلام در صحت  
 این حدیث نمودن غایت عصمت و عناد است زیرا که انقاد نیستی که این حدیث را این جهان در صحت  
 روایت کرده و از جمله احادیث صحیح شمرده و از کلام سیوطی در او اهل جمع الجوامع بغایت وضوح و  
 که آنچه در صحیح ابن حبان است به صحیح است و نسبت حدیثی بان افاده صحت ان میکند حیث قال در  
 البخاری و مسلم و ابی حنبل و ابی داود و ترمذی و ابن ماجه و ابن کثیر و المستدرک و المستدرک  
 ضو جمیع ما فی هذه الكتب الخمسة صحیح فالعز و الیهما معلوم بالصحة سوى ما فی المستدرک  
 من المنعقب فانبه علیه انه فی ظاهر شد که آنچه ابن حبان و صحیح خود روایت کرده مثل روایات  
 بخاری و مسلم به صحیح است و نیز نیست که امام احمد بن حنبل این حدیث را اوردند خود که صلی است از اصول اسلام  
 و بلحا و ما و محمد ثنین عظمای بطرق متعدد روایت کرده و تحت جمیع احادیث اینهمه نصیحات و اکتاف  
 ناقصین است ثابت است که سبجی انشاء الله تعالی و نیز این حدیث از ترمذی و صحیح خود به اختصار روایت کرده

سید المرسلین الذین مضی  
وخرجوا من ربهم وادعوا  
غیاثهم استجابوا له  
الغیاث فیما مضی  
فیما مضی فیما مضی  
اول اسد القاب فیما مضی  
وکان فیما مضی فیما مضی  
فیما مضی فیما مضی  
فیما مضی فیما مضی



و تصریح کرده که این احسن شیئی است و فی باب است و هذه عبارته باب تولد الوضوء من  
الذكر حدثنا هناد ناملازم بن عمرو عن عبد الله بن بدرا عن قيس بن طلق بن علي الحنفي  
ابيه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال هل هو الا مضغة منه او بضعة وفي الباب عن ابي  
إمامة قال ابو عيسى قد روي عن غير واحد من اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم وبعض التابعين  
انهم لم يروا الوضوء من مثل المذكور وهو قول اهل الكوفة وابن المبارك وهذا الحديث احسن  
شيء روي في هذا الباب قد روي هذا الحديث ايوب بن عتبة ومحمد بن جابر عن قيس  
بن طلق عن ابيه وقد تكلم بعض اهل الحديث في محمد بن جابر وايوب بن عتبة وحدث  
ملازم بن عمرو عن عبد الله بن بدرا عن الحسن بن جابر بن انت كه حديث صحيح باعتراف  
نوري في شرح صحيح مسلم شيخ ابن حجر عسقلاني في شرح نخبه بالاجماع واجب العمل است پس باوصف  
اي حديث سترافقت بر عمل بران يعني چه علاوه بران كلمات مخاطب افادات صاحب صواقع و ملف  
تحفة ظاهر میشود كه ایشان بر روايت نموده اند اين مسئله را نسبت تجويز يا بام عليه السلام تعيين  
نمي كنند و در غايت شناعة مي پندارند و ظاهراًست كه دفع اين طعن بهمين قدر كه اهل سنت بهمين  
مسئله را روايت كرده اند و تصحيح آن نموده خواه عمل بران كنند يا نگند بابلغ وجوه متصور است و اگر  
تا مظهرين الحاح و اصرار بكار برند با من حقير اويزند و طالب اثبات عمل اهل سنت بران حديث باشند  
شوند تا چار تفحص ديگر بكار ببرم و عمل انحضرات اعم برين حديث ثابت گردانم پس بايد دانست كه  
حضرت حنفية بر زور و شور تمام اثبات و تصحيح اين حديث كرده اند و احتجاج و استدلال بان بر مذهب خود  
نموده و شبهات و تعلمات مخالفين خود را باصح و بابلغ و جوه دفع كرده معمول به بودن آن مثل تباشيره صحيح  
در مذهب ساختن اندر مطالعه ملاحظه كتب فقه و اصول فقه اين حضرات شايد عدل برين دعوي است چنانچه  
از افادات زين الدين الحنفي المصري در كتاب بحر الرائق شرح كنز الدقائق بغايت صراحت معمول به بودن  
اي حديث ظاهراًست كه بان احتجاج و استدلال نموده بر مذهب حنفية كه مسخر كر را ناقض مضموني دانند  
و تصحيح تمام صحت آن ثابت كرده و تصریح نموده كه اين حديث را اصحاب سني سواي ابن ماجه روايت  
كرده اند و اين جهان انرا در صحيح خود آورده و ترمذي در باره آن گفته كه اين حديث بهترين جاويزي است  
كه در مذهب مروي شده و از طحاوي نقل كرده كه او گفته كه اين حديث مستقيم الاسناد و صحيح است



وَصَلَّى اضْطُرَّ إِلَى وَرْسَنَدِ مَن نَدَارُو وَحَدِيثِي رَاكُمُ مَخَالِفَ اِيْخْدِثْ هِثْ مَرْدُو وَكَرُوهُ وَ  
وَتَوْجِيْهَاتٍ لِّكِيْكَ كَهْ نُوَوِي وَغَيْرِ اَوْ بَرَايِ اِيْخْدِثْ اِخْتِرَاعَ مَنُوْدَهْ اَنْدَهِمَ رَا بَعِيَانِ شَافِي وَكَانِي  
وَهَذَا عِبَارَتُهُ قَوْلُهُ وَمَنْ كَرَّ بِالرَّفْعِ عَطْفٌ عَلَى الْمَنْفِي اَيُّ لَا يَنْقُضُ الْمَوْضِعَ مِمَّا  
مِنَ الدُّبُرِ وَالْفَرْجِ مَطْلَقًا خِلَافَ الشَّافِعِيِّ فَإِنَّ الْمَسْأَلَةَ أَحَدُ مِنَ الثَّلَاثَةِ نَاقِضٌ لِلْمَوْضِعِ  
بِطَائِنِ الْأَصَابِعِ وَاسْتِدْلَالِ النُّوَوِيِّ لَهُ فِي شَرْحِ الْمَهَذَّبِ عَمَّا رَوَتْ بِسَرِّهِ بِنْتُ صَفْوَانَ  
قَالَ دَامَ مِنْ أَحَدِ ذِكْرِهِ فَنَتَوَضَّأُ وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ رَوَاهُ مَالِكٌ فِي الْمَوْطَأِ وَابْنُ  
وَابْنُ مَاجَةَ بِأَسَانِيدٍ صَحِيْحَةٍ وَلَمَّا مَارَاهُ الْجَمَاعَةُ أَصْحَابُ السُّنَنِ أَلَا ابْنَ مَاجَةَ  
ابْنُ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَدْرٍ عَنْ قَلْبِ بْنِ طَلْحٍ عَنْ عَلِيٍّ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ أَنَّهُ سَأَلَ عَنْ  
بِمَنْ خُذَ فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ هَلْ هُوَ إِلَّا بَضْعَةٌ مِنْكَ وَقَدْ رَوَاهُ ابْنُ حَبَّانٍ فِي صَحِيْحِهِ  
هَذَا الْحَدِيثُ حَسَنٌ شَيْءٌ يَرَوِي فِي هَذَا الْبَابِ أَصَحُّ وَرَوَاهُ الطَّحَاوِيُّ أَيْضًا وَقَالَ هَذَا  
مُسْتَقِيمٌ لَا سَنَادَ غَيْرَ مُضْطَرَبٍ فِي سَنَادِهِ وَمَتْنُهُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيْحٌ مُعَارَضٌ لِمَا  
بِنْتُ صَفْوَانَ يَرْجِعُ حَدِيثُ طَلْحٍ عَلَى حَدِيثِ بِسَرِّهِ بَانَ حَدِيثُ الرَّجَالِ أَقْوَى لَمْ يَكُنْ  
وَاضْطُرَّ لِهَذَا جَعَلَتْ شَهَادَةُ أَمْرَيْنِ بِشَهَادَةِ رَجُلٍ قَدْ اسْتَدَالَ الطَّحَاوِيُّ لِي ابْنِ  
قَالَ حَدِيثٌ مُلَازِمٌ بَيْنَ عَمْرٍو وَاحْسَنٌ مِنْ حَدِيثِ بِسَرِّهِ وَعَنْ عَمْرٍو بْنِ عَلِيٍّ الْفَلَّاسِ أَنَّهُ  
طَلْحٍ عِنْدَنَا اثْبَتَ مِنْ حَدِيثِ بِسَرِّهِ بِنْتُ صَفْوَانَ قَوْلَ النُّوَوِيِّ فِي شَرْحِ الْمَهَذَّبِ  
طَلْحٍ اتَّفَقَ الْحِفَظُ عَلَى ضَعْفِهِ لَا يَخْفَى مَا فِيهِ إِذْ قَدْ عَلِمْتَ مَا قَالَهُ التِّرْمِذِيُّ عَلَيْهِ  
بِسَرِّهِ ضَعْفُهُ جَمَاعَةٌ حَتَّى قَالَ يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ ثَلَاثَةُ أَحَادِيثَ لَوْ نَعَمَ عَنْ رَسُولِ  
حَدِيثٌ مِمَّا لَمْ يَكُنْ قَوْلُ النُّوَوِيِّ أَيْضًا تَرْجِيْحًا لِحَدِيثِ بِسَرِّهِ بَانَ حَدِيثُ طَلْحٍ  
قَدْ أَوَمَّ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ فِي السَّنَةِ الْأُولَى مِنَ الْهَجْرَةِ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
وَسَلَّمَ بِنْتِي مَسْجِدًا وَرَأَوِي حَدِيثَ بِسَرِّهِ أَبُو هُرَيْرَةَ وَأَمَّا قَدْ أَمَّ أَبُو هُرَيْرَةَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى  
سَنَةِ سَبْعٍ مِنَ الْهَجْرَةِ فَغَيْرُ مُلَازِمٍ لِهَذَا قَوْلُهُ إِذْ ذَاكَ تَوَضَّعَ لِهَذَا بِنْتِي عَمْرٍو  
تَوَضَّعَ حَدِيثًا ضَعِيفًا مِنْ خُذَ فَنَتَوَضَّأُ وَقَالَ السَّمْعِيُّ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَلَا حَدِيثٌ طَلْحٍ غَيْرُ قَابِلٍ لِلنَّسْخِ لِأَنَّهُ صَدْرٌ عَلَى سَبِيلِ التَّعْظِيلِ فَإِنَّهُ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ

[illegible]



ذكر ان الذكوة قطعة لحم فلا تأثير لمسه في الاستفاض هذا المعنى لا يقبل النسخ كذا في معراج الله  
 و قول النووي بضمان حديث طلق محمول على المسفق حائل لانه قال سالت عن من المذكور في  
 الصلوة والظاهر ان الانسان لا يمس ذكره في الصلوة بلا حائل مردود بان تعليله بقوله هل  
 هو البضعة منل يابى الحمل والبضعة بفتح الموحدة القطعة من اللحم انتهى نقلا عن نسخة مكتو  
 على حاشيتها بلغ متابلة على نسخة قولت على خط المصنف ودر كشف الاسرار شرح بزوي كور  
 وعن يحيى بن معين انه قال ثلثة من الاخبار لا تقع عن رسول الله خبر من المذكور وقعت  
 هذه المسئلة في زمن عبد الملك بن مروان فشاوا الصحابة فاجمع من بقي منهم على انه لا  
 وضوء فيه وقالوا اندع كتاب ربنا وسنة نبينا بقول امره لا ندرى اصدقت ام كذبت  
 يعنون بسنة بنت صفوان ومعنى قولهم كتاب ربنا ان الله تعالى بين الاحداث ما كان  
 بخسة من حرم حيض و غايط ومنى وشرع الاستنجاء بالماء بقوله فيه رجال يحجون  
 ان يتطهروا والاستنجاء بالماء لا يتصور الا بمس الفرجين فلما ثبت بالنقل انه من التطهير  
 لم يجعل حدثا بمثل هذا الخبر واما السنة فما روي عن قيس بن طلق عن ابيه انه  
 قال قلت يا رسول الله اني من الذكوة فقال لا ورعت عائشة فان رسول الله سئل  
 عن من الذكوة فقال ما ابالي مسسة ام مسست انفي فنبه على العلة وهو انه عضو طاهر  
 وعن ابي بوب الا نصاري سالت رسول الله فقالت مسست ذكرى وانا في الصلوة  
 فقال لا بأس به انتهى ابنين عبارت بهم بجهاحت تمام ظاهر است كه حديث تجويز مس ذكره صلوة  
 به است كه صاحب كشاف ودر كشاف معنای قول صحابه كه در مقام رد حديث بسره گفتند كه ندرى كتاب  
 ربنا وسنة نبينا بقول امره تفسير سنت باین حديث و مثل ان منوده پس واضح كرده كه این حديث نزد صحيح  
 كه زمان عبد الملك بن مروان بانی بوند معمول به بوده و انرا ثابت و متحقق مبد استند و مخالف انرا رد و  
 ابطال ميكردند و ملا علي قاري كه بتصحيح حضرت مخاطب از اكابر محدثين است نیز اثبات این حديث نموده  
 و معمول به بودن آن ظاهر فرموده كه بان استدلال بر عدم استفاض وضوء مس ذكر نموده و تاويل انرا رد كرده  
 چنانچه در شرح مختصر وقايد در مقام احتجاج بر عدم استفاض وضوء مس ذكر گفته و لذا ما را كه الجماعة كه اين  
 ماجة عن قيس بن طلق عن ابيه عن النبي صلى الله عليه وسلم انه سئل عن الرجل يمس ذكره

در كشاف الاسرار شرح بزوي كور  
 صاحب كشاف ودر كشاف معنای قول صحابه كه در مقام رد حديث بسره گفتند كه ندرى كتاب  
 ربنا وسنة نبينا بقول امره تفسير سنت باین حديث و مثل ان منوده پس واضح كرده كه این حديث نزد صحيح  
 كه زمان عبد الملك بن مروان بانی بوند معمول به بوده و انرا ثابت و متحقق مبد استند و مخالف انرا رد و  
 ابطال ميكردند و ملا علي قاري كه بتصحيح حضرت مخاطب از اكابر محدثين است نیز اثبات این حديث نموده  
 و معمول به بودن آن ظاهر فرموده كه بان استدلال بر عدم استفاض وضوء مس ذكر نموده و تاويل انرا رد كرده  
 چنانچه در شرح مختصر وقايد در مقام احتجاج بر عدم استفاض وضوء مس ذكر گفته و لذا ما را كه الجماعة كه اين  
 ماجة عن قيس بن طلق عن ابيه عن النبي صلى الله عليه وسلم انه سئل عن الرجل يمس ذكره



في الصلاة فقال هل هو الا بضعة منك قال للترمذي هذا الحديث حسن شي يروي  
الباب واجيب بان المراد به المسجائل ورد بان تعليقه عليه الصلاة والسلام بان ذلك  
والبضعة بفتح الموحدة القطعة من اللحم ومولوي عبد العلي كبحر العلوم سياتي في دراهم  
ابن حديث ورد في الفان كوشيدته چنانچه شرح سلم جاسيكه بان كفته خبر الواحد فيها يتكرر  
ويعم البلوي كخبر ابن مسعود في مس الذكر لا يثبت الوجوب الخ ميكوي خبر الواحد فيها  
يتكرر وقوعه ويعم البلوي كخبر ابن مسعود في مس الذكر انه ينقض الوضوء رواه مالك واحمد  
رواه بسرة ايضا بلفظ اذا مس احداهم ذكره فليتوضأ ورواه ابو هريرة ايضا بلفظ اذا مضى  
احداكم بيده الى ذكره ليس بينه وبينها حجاب فليتوضأ رواه الشافعي والدارقطني ومن  
يروي من الصحابة الا انتقاض بالمس عبد الله بن عمر وابو ايوب لا نصارى ويؤيد بن خالد ابو  
هريرة وامير المؤمنين عمر على ما هو المشهور فعلى هذا في كونه من الباب نظرا فان قلت فما يصح  
الحنفية في حكمهم بعدم انتقاض قلت ان الرواية عن ابي هريرة لو صح فان في سندها  
ابن عبد الملك هو مضعف كذا في فتح القدير ولم يصح الرواية عن ابن مسعود كما قال الشيخ عبد  
واما حديث بشير كونه مضعفا ايضا عند بعض اهل الحديث ففي سنده عن عروة عن  
ولم يلاق عروة بسرة فهو منقطع فلا يعارض رواه ابو داود والنسائي وابن جابر الترمذي قال  
احسن شي يروي في هذا الباب عن طلق عن النبي صلى الله عليه واله واصحابه سلمانه عن  
الرجل عيس ذكره في الصلاة فقال هل هو الا قطعة منك وقد تأيد قولنا بعدم انتقاض مما ثبت  
عن امير المؤمنين علي عمار بن مسعود وحذيفة بن اليمان عمران بن الحصين وابي الدرداء  
سعد بن ابي وقاص فانهم لا يرون النقص منه كذا في فتح القدير اگر ملاحظه افادات وتحقيقات  
حسانات كه اكابر متفقيين حنفية اند و ب حريم ايشان بدل و جابر مخاطب عمدة الاعيان المحمدي البند  
نيز مرض سواس ارتياب وال نیز بر بلكه علت مستفاده مجاوله و مكابره زياوت كير و ناچار اعتماد  
و تحقق اين حديث و معمول بكون ان از افادات محمد بن الحسن تلميذ شيخه امام عظيم سنين ثابت  
و منصب مسابقت و مرزید تجليل سر تكون ساختن ملازمان مخاطب الاشان رباهم و مخاطب خبر حرم  
و مرجع مستأش محمد بن الحسن اغواق بكار بره كه افاده نموده كه امام شافعي بطريق نقل عبد الحق



و در شان محمد بن الحسن شیبانی فرموده که اگر اهل کتاب از یهود و نصاری تصانیف امام محمد را بینند یا  
اختیار ایمان آرند و امام محمد شش کتاب تصنیف کرده که هر یکی از آن شصت مجلد و هفتاد و مجلد بیشتر  
از آنست و امام احمد اکثر مسائل دقیقه از کتاب امام محمد نقل میکرد و از آن استفادہ می نمود و انتہی هر گاه  
مال تصانیف محمد بن الحسن اینست که اگر یهود و نصاری آنرا بینند یا اختیار ایمان آرند گمان ندارم  
که حضرت تسنین بر افادات او ایمان نیارند و همت را بقیل و قال در آن کارند بار الہا بکرا اینکہ ارشاد  
نایند کہ ما از یهود و نصاری ہم اشدد قسوة ہستیم کو ایشان بکرا خطہ تصانیف او ایمان آرند لیکن ما  
بر آن ایمان نمی آریم بعد مواخذہ اہل حق افادات امام محمد را لا طائل منحص می شماریم باجمہ باید دانست کہ  
امام محمد در موطن حدیث تجویر مس فر کرد و صلوة برای اثبات قول خود و قول اہل صنیفہ بعد از انتفاض  
از مس فر کرد بطریق متعد و نقل کرده چنانچہ ملا علی قاری در شرح موطن ای محمد بن الحسن گفته باب الوضو  
من مس الذکر ای باب ما ورد فی اثباتہ و نفیہ اخبرنا مالک حدثنا اسمعیل بن محمد  
سعد بن ابی وقاص عن مصعب بن سعد زاد یحیی ابی وقاص و مصعب هذا سمع ابی  
علیاً و ابن عمر و ربیع عنہ سمالہ بن حرب غیرہ قال کنت امس المصحف ای اخذہ  
علی سعد ای لاجل قراتہ غیباً او نظراً و هو ابی وقاص فاحتککت ای ما تحت ازاری  
فقال لعلک مسست بکسر السین الاولی و تفتح ای لمست بکف یدک ذکرک ای من غیر حائل  
قلت نعم فقال قروتموها قال فممت فتوضأت ثم رجعت و فیہ انه یحتمل ان یوادیہ  
الوضوء اللغوی و هو غسل الیدین دفعاً للشبہة ملاقات الجفاسۃ اخبرنا مالک خبرنی ای  
وحدی ابن شہاب ای الزہری عن سالم بن عبد اللہ هو القراشی العدوی المدنی حدیثاً  
لمدیۃ من سادات التابعین و علمائهم و ثقاتهم مات بالمدينة سنة ست و مائة  
عن ابیہ ای عبد اللہ بن عمر بن الخطاب شہدا الخندق و ما بعدہا من المشاهد و کان من  
عشیر العلم و الورع و الزہد قال جابر بن عبد اللہ ما منا احد الا مالک بہ الدنیا و مال  
کما لا عمر و ابنہ عبد اللہ و قال نافع مامات ابن عمر حتی اعتق الف انسان و زاد  
عنہ خلق کثیرانہ کان یغتسل ثم یتوضأ فقال لہ ای قال سالو ابنہ اما یجزیل الغسل  
ای ما یکفیل لا یسما مع سبق الوضوء الذی هو السنة من الوضوء ای الکائن بعد الغسل



فان الجرح يندرج في الكل قال بلى اي يجزي ولكني احب اناس

فانه اذا غسله حال الاستنجاء يجوز به الا كغشاء فائوضا اي لذلك المس قال محمد لا وضوء  
اي لازم في مس الذكر اي على اي وجه كان وهو قول ابي حنيفة رجع اي خلا للشافعي فانه  
يقول ينتقض بالمس بباطن كفه دون ظاهرة من غير حائل سواء كان بشهوة او بغية  
وهو المشهور عن احمد والراجح من مذهب مالك ان مسه بشهوة انتقض الا فلا وضوء  
اولهم ما رواه مالك اخذ الا ربعة والحكاكم عن بسرة بنت صفوان مرفوعا من مس ذكره  
فيتوضا وفي ذلك اي في دفعه اثار كثيرة اي اخبار شهيرة مرفوعة وموقوفة وبها اذا اخذ  
لقوتها وكثرتها فانها بلغت ستة عشر حديثا منها قال محمد اخبرنا ايوب بن عتبة القيس  
قاضي اليمامة وهو عن يراخ الجاز عن قيس بن طلق وهو طلق بن علي يكنى ابا علي الحنفي اليماني  
ويقال له طلق بن تمامة روى عنه ابنه قيس بن ابياه وهو من الصحابة حديثه ان رجلا  
سأل رسول الله صلى الله عليه وسلم عن رجل مسخ كرهه يتوضا قال اي له هل  
اي ما ذكر له الا بضعة بفتح الموحدة اي قطعة من جسدك اي حكمه حكم سائر الاعضا

٢٢٢

حيث لم ينتقض الوضوء شيء من اجزاء قال محمد اخبرنا طلحة بن عمرو والمكي اخبرنا عطاء بن  
ربيع بفتح الراء فموحدة من اجل الفقهاء تابعي مكي قال الا وزاعي مات يوم مات وهو ارضي  
اهل الارض عند الناس وقال احمد بن حنبل العلم خرائق يقسمه الله لمن احب له  
كان يحصل بالعلم احد الكان ينسب اليه صلى الله عليه واله وسلم او الى كان عطاء حبشيا  
وكان جعدا الشعر اسود اظفر مثل اعور ثم عمي مات سنة عشرة ومائة وله ثلثون  
وثمانون سنة سمع ابن عباس واباه برة وغيرهما من الصحابة وروى عنه جماعة عن  
عباس قال في مس الذكر وانت خطاب عام في الصلوة والجملة حالية والمعنى قال  
في جواب هذا السؤال واعاد قال لطول المقال ما ابالي مسته في نسخة امسته اي  
ذكرني ومسته انفي حيث لا تفاوت بينهما الا في الصلوة ولا في غيرها قال محمد اخبر  
ابراهيم بن محمد المدني وفي نسخة محمد بن المدائني وهو تحتين منسوب الى المدينة السكنية  
صالح مولى النخعة بفتح فسكون فمخزوم عن ابن عباس قال ليس في مس الذكر وضوء واجب



ابن قتيبة وضوء قال محمد بن ابراهيم بن محمد المدايني خبرنا الحارث بن ابي باب بنهم المدايني  
 المجتهد والمحدثين انه سمع سعيد بن المسيب يفتح الياء اشهر من كسر ها وهو من سادات  
 التابعين جمع بين الفقه والحديث والزهد والورع والعبادة يقول ليس في مس المدايني  
 وضوء قال خبرنا ابو العوام بتشديد الواو البصري بكسر الباء افصح من فتحها في النسبة <sup>عكس</sup>  
 العلم قال سأل رجل عطاء بن ابي رباح قال يا ابا محمد لا تكتب الهمة وتقرأ هذه كنية <sup>لعطاء</sup>  
 بن ابي رباح رجل مس وجهه اى ذكره اودبوه بعد ما توضأ وكذا اذا اغتسل قال رجل  
 من القوم اى قبل جواب عطاء ان ابن عباس كان يقول ان كنت تستنجس اى تعتقد  
 نجاسة ذاته فاقطعه فانه لا يجوز لك الصلوة مع وجوده قال عطاء بن رباح هذا والله  
 قول ابن عباس اى بلا شائب ولا شبهة فهذا من باب المطابقة في الجواب اذا كان على وجه  
 الصواب قال محمد بن ابراهيم بن محمد بن ابي سليمان كوفي بعد من التابعين  
 سمع جماعة من الصحابة روى عنه شعبة والثوري وغيرهما وكان اعلم الناس برأي ابراهيم  
 النخعي مات سنة عشرين ومائة عن ابراهيم النخعي بفتح النون والحاء المعجمة وهو من  
 اجلاء التابعين عن علي بن ابي طالب في مس الذكر قال ما ابالي مسسة او طرف انفي  
 اى حيث هما عضوان طاهران وفي حق المس مستويان قال محمد بن ابراهيم بن محمد بن ابراهيم  
 محمد عن ابراهيم بن ابن مسعود سئل عن الوضوء اى عن تجديدة من مس الذكر اى ذكره  
 فقال ان كان اى ذكره في زعمك نجسا يفتح الجيم هو المشهور عند الفقهاء ويراد عين  
 النجاسة بخلاف كسرها فانه المتجسس عندهم وهما مصدران في اصل اللغة فاقطعه اى لا تترك  
 له وجودا قال محمد بن ابراهيم بن محمد بكسر الميم والحاء المعجمة كحل اسم جماعة من المحدثين الضبي  
 بتشديد الواو عن ابراهيم النخعي في مس الذكر في الصلوة هل يبطلها بسبب نقض الوضوء  
 منه قال فما هو بضعه منك اى قطعة منك كسائر اعضاءك قال محمد بن ابراهيم بن محمد بن ابراهيم  
 اللام بن سليم بالتصغير الخفي منسوب الى ابي حنيفة لا يحدان الزوائد كما افرضي عن منصور  
 النعمان بكسر الميم الثانية عن ابي قيس عن ابراهيم بن شريك بن جليل بضم ففتح فسكون فكسر موحدا فكسر  
 فحنيه قال قلت لعبد الله بن مسعود انى احك جسدي اى احيانا وانا في الصلوة قال



باب في معرفة  
الرجال

بفتح الميم اي فالمسح كروي اي بعد ما بي فحل ينقض وضوءي فقال انما هو بضعة منك اي كاس  
في الحديث مرفوعا قال محمد بن اسلم بن سليمان عن المنصور بن المعتمر عن السدوسي بفتح ضم  
نسبة الى سدوس بن شيبان وبضمين الى سدوس بن اصبح بن ابي عبيد بن ربيعة بن  
نضر بن سعد بن بنهمان الطائي وليس في العرب سدوس بالضم غيره ذكره السيوطي عن البراء  
بن قيس قال سألت حذيفة بن اليمان بكسر النون من غير ياء في اخوة وهو صاحب  
رسول الله صلى الله عليه وسلم روى عنه عمرو بن علي وغيرهما من الصحابة والتابعين  
بالمداين وبها قبره سنة خمس وثلاثين بعد قتل عثمان بأربعين ليلة عن الرجل من الذكر  
فقال انما هو اي مسه ذكره كسه راسه قال محمد بن اسلم بن سليمان بكسر الميم وفتح العين  
كدام بكسر الكاف عن عمير بن سعد الفخري قال كنت في مجلس اي في اهل مجلس فيه عمار بن ابي  
وهو عتيبي مولى بني مخزوم وكان من المهاجرين الاولين وشهد المشاهد كلها قتل بصفي وكان  
مع علي سنة سبع وثلاثين هو ابن ثلاث وتسعين سنة روى عنه جماعة منهم علي  
فذكر بصيغة المجهول اي فذكر بعض اهل ذلك المجلس من الذي كروي هل ينقض الوضوء ام لا فقال  
اي للسائل انما هو بضعة منك وان لكف لموضعا غيره دل علي ان لا احتياط في عدم مسه  
قال محمد بن اسلم بن سليمان عن ابي بكر الهزلي ابن لقيط بفتح فسح عن البراء بن قيس قال قال  
حذيفة بن اليمان في من الذكر مثل انفل فعنه وايمان في الحكم يتفقان قال محمد بن اسلم  
بن کدام حد ثنا قابوس عن ابي ظبيان بفتح الظاء البجمة عن علي بن ابي طالب قال ما بالي يا اي الذي  
مست او انفي واذا نفي قال محمد بن اسلم بن سليمان بفتح الكاف وفتح الدال المهملة يحيى بن المهلب بن  
اللام المفتوحة عن ابي اسحاق الشيباني عن ابي قيس بن عبد الرحمن بن ثروان بفتح المثناة  
الراء عن علقمة وهو ابن ابي علقمة بلال مولى عائشة ام المؤمنين روى عن انس بن مالك عن  
وعنه مالك بن انس غيره عن قيس قال جاء رجل الى عبد الله بن مسعود قال اي مسه  
وانا في الصلوة قال عبد الله افلا قطعته ان كنت تزعم انه نجس العين فان جودة مانع لجهة  
الصلوة ثم قال اي عبد الله وهل ذكره الا كسائر جسدك اي عضو من اعضاءك فلا تقاوت  
في من احوالك قال محمد بن اسلم بن سليمان عن ابي ظبيان عن ابي جهم قال

ابن ابي ظبيان

٢٢٢



قال جاء رجل الى سعد بن ابى قاص احد العشرة المبشرين قال اجعل لى ان امرنى انا فى الصلوة فقال ان علمت ان منك اى من جملة اعضائك بضعة بخسة فاقطعها قال اخبرنا اسمعيل بن عياض قال حدثني جري بن عثمان عن حبيب عن عبدة عن ابى الدرداء على حد اكابر الصحابة وزهادهم انه سئل عن مس الذكر فقال انما هو بضعة منك ازين عبارة عبارت سابقه ظاهر كرويه كاكابر واعاظم ائمة وشيوخ اهل سنت تجوز مر ذكره صلوة از جناب سالت باب صلى الله عليه وسلم و صحابه حضرت نقل کرده اند و اثبات و تصحيح آن بخود و احتجاج و استدلال بان كرده پس تشييعاتى كه مخاطب بر حديث استعمار از مزيد بصيرت آغاز نهاده بحمد الله تعالى بهاء منبتا كرده و شناعة و ركائت آن نزد كافه عقلا بوضوح تمام رسيد مقام تحيرات كه حضرت مخاطب مقام در حق اكابر و اعاظم اعلام باولى توهمات خيفه و شبهات ركيكه تشييعات شنيعه و استهزات فطيعه بر زبان آورده و تخر و خيل باقيات قصوى رسانيده نهايت تحقيق تدقيق و غور و امعان خود بر عوام ظاهر ساخته و باز بر چنين مسئله شرعيه كه حضرات اهل سنت آنرا در صحيح و مسانيد معتد و سفار معتبره بطرق متعدده از جناب رسالت صلى الله عليه واله وسلم واصحاب انحضرت نقل کرده اند و اكابر محققين و متقدين متقين و متأخرين در اثبات و تصحيح آن كوشيده اند و احتجاج و استدلال بان نموده و روايات خلاف آنرا رد و توين كرده اند طعن و مستهزا بجدا كمال رسانيده تدبير و توسع و عظمت و جلالت و كثرت اطلاع و تجربه خود بر همگان مثل صبح روشن ساخته سبحان الله حضرات اهل سنت بنظر انصاف بر منبع شنيع حضرت مخاطب نظر نيكند و بكافات و مجازات او نمي پردازند كه چنان چه پرده را بطون اعظم و اكابر ائمه و شيوخ اهل سنت كه اساطين بدعيب ايشانند خصوصا حضرت خفيه مراتب تقضيح نموده و امور يكه ترك اعاده اش اولي است برايشان ثابت كرده چنين ائمه دين و شيوخ مسلمين را زير مشق طعن تشنيع شنيع و مستهزا و مستخر كرده اينده بلكه در حقيقت بر جناب سالتاب صلى الله عليه واله وسلم واصحاب عظام زبان طعن دراز كرده بحيرتم كه صنعت ابائي براي شهير حضرت مخاطب چكي كرده كه در نقل و معقولات آغاز نهاده و از انهم در گزيشته برسائل شريعت و احكام دين و احاديث و روايات مانوره از جناب خاتم النبیین و ائمه طاہرين فسوس و خريه آغاز نهاده داد اظهار تشنيد و كمال فضل تدبين خود داده و اعجاباه كه حضرت مخاطب باوصف قصد مجادله با اكابر اعلام والوده

قال جاء رجل الى سعد بن ابى قاص احد العشرة المبشرة قال اجعل لى ان امرى ذكرى انا فى الصلوة  
 فقال ان علمت ان منك اى من جملة اعضائك بضعة بخسة فاقطعها قال اخبرنا اسمعيل بن عمار  
 قال حدثني جري بن عثمان عن جبيب عن عبيد عن ابي الدرداء عن ابي حنيفة عن ابي حنيفة عن ابي حنيفة  
 انه سئل عن من الذى قال انما هو بضعة منك ازين عبارات عبارات سابقة ظاهريه كذا كذا  
 واعظم ايمه وشيوخ اهل سنت تجوز من ذكره صلوة از جناب سالت ابى عبد الله عليه السلام  
 حضرت نقل کرده اند واثبات و تصحيح آن نموده و احتجاج و استدلال بان کرده پس تشييعالى كه مخاطب  
 بر حديث استبصار از مزيد بصيرت آغاز نهاده بحمد الله تعالى بهاء منبتا كرده و شناعة و ركالت  
 ان نزد كافه عقلا بوضوح تمام رسيد مقام تحيرست كه حضرت مخاطب مقام در حق اكابر و اعظم اعلام  
 باولى توهمات سخيغه و شبهات ركيكه تشييعات شنيعة و استهزات فطيعه بر زبان آورده و تختر خيلا  
 بليت قصوى رساننده نهايت تحقيق تدقيق و غرر و امعان خود بر عوام ظاهر ساخته و باز بر چنين  
 سلكه شرعيه كه حضرات اهل سنت آنرا در صحاح و مسانيد معتد و سفار معتبره بطرق متعدده از جناب  
 رسالت ابى عبد الله عليه السلام و اصحاب حضرت نقل کرده اند و اكابر محققين و منقدين متقدمين



ساقن زبان حقائق ترجمان تشنیعات غلیظه بر قوتهم عدم مراجعت کتب صحیح ابوداود و غیره  
 بصیرت ندیده و نه تحقیق بحث فواقض وضوء و صلوٰة از زبان فقها شنیعه تا مراجعت آن کتب قلیل  
 الوجود و درین دیار است مثل مصنف ابن ابی شیبہ و سند احمد بن حنبل و غیر آن چه رسد بلکه کتب فقهیه  
 مثل شرح مختصر و قایم و شروح بدایه و شروح کنز را هم از بحث مذاقض وضوء که از مباحث اولین این  
 کتب است ملاحظه نموده و از خود این همه تعجیل و تشنیع و تمسلسل تعبیر با عاظم حنفیه که اخلاص عقیده  
 بخد مت این حضرات دارد و تخم و دوا اینها در دل صفائ منزل می کار و نثر سیده و باین همه خود را به  
 محققین و فائق از متقدمین می پندارد و اعلام کرام را که فهم کلام شان فخر علم است قابل مناظره و کلام  
 از غایت کبر و غور و بی انکار و از آله شک متوهم نشود که در حدیث است بصار تجویر بحث بذكر و صلوٰة  
 وارد شده بخلاف احادیث اهل سنت که در آن تجویر پس فخر در صلوٰة مذکور است نه بحث بذكر پس معجزه  
 تمام نشود زیرا که فرق صرف در لفظ است و مال بحث بذكر و مس آن یکی است چه بحث بمعنی فعل امر  
 که مورت فائده نشود چنانچه در مجمع البحرین مذکور است یقال عبت یعبت من باب علم عبتا  
 بالتحریک لعب عمل ماکه فائده فیہ و در معنی لعب گفته یقال من عمل عملا لا یجمل علیه  
 انما انت لاعب و فیومی در مصباح منیر فی غریب الشرح الکبیر میفرماید عبت عبتا من باب تعب لعب  
 و عمل ماکه فائده فیہ فهو عابت و ظاهر است که در مس فخر فائده نیست لهذا بحث از آن تعبیر را بشد  
 یوسف در ذخیره العقبی میفرماید قیل العبت الفعل الذي فيه غرض لكنه ليس بشري السفسا  
 غرض فيه اصلا و قیل العبت عمل ليس فيه غرض صحيح و لا منازعة في الاصطلاح  
 بحر الرائق مذکور است و اختلف في تفسير العبت فذا الكودري انه فعل فيه غرض ليس بشري  
 و السفة ماکه غرض فيه اصلا و المذکور في شرح الهداية و غيرها ان العبت الفعل لغرض  
 غیر صحیح الخ و ظاهر است که بنا بر این نیز عبت بر مس فخر صادق می آید و اگر بکلام حقیر که مدلل است بسند  
 و حجت کوشش کنی تا چار از نفس حدیث این تفسیر ثابت کنم و واضح سازم که مراد سائل مرین حدیث که نقل  
 نقل کرده تصحیح او همین است که یا مس فخر در نماز جاریست یا نه پس مخفی نماند که در روایت تهذیب الاحکام  
 که راویش همین حاوی بن عامر است که از و در آن نصرا این حدیث نقل کرده تصحیح وارد است باینکه  
 راوی همین بود که مس فخر در نماز جاریست یا نه فی کذا یب الاحکام محمد بن علی بن محبوب عن



عن العباس عن معروف عن عبد الله بن مغيرة قال حدثني ابو القاسم معوية بن عمار عن  
ابي عبد الله عليه السلام قال قلت له الرجل يعبت هذا كراهة في الصلوة المكتوبة قال وما  
فعل قلت عبت به حتى مسه بيده قال لا بأس انتهى چون قضيه الحديث يفسر بعضه بمضاده  
لرفيقين مسلم و متسك بان شافع و ذائع است و جناب مخاطب هم قشبت بان في نايدرس بلا شبه حمل  
حديث استبصار بر حديث تهذيب كه در ان قصه هست باينكه غرض سائل از عبت همين مس و كراست  
واجب گرديد و ظاهراست كه اصل حديث همين است كه در تهذيب مذكور است و حديثي كه در تهذيب  
مذكور است در ان اختصار و اقتصار شده كه بنا بر وضوح و ظهور مراد تفسير امام تمام عليه السلام  
و بيان سائل مراد خود را بجواب ان در ان ذكر نشده و اگر متعسبي بعد سماع اين تفسير كه در نفس حديث نقل  
است نيز نقل خوشي برابر نيز و بلكه باز هم بدامن مجاوله و مكابره دست او يزود و غبار قبل فاك  
اكبر ذكر نيز او لي الا بصار محض الي بنيا و ولي اعتبار باشد ليكن بعنايات الهي و الطاف سرمد  
ثابت سازم كه نيز خود مخاطب عالي تبار مراد از عبت و حديث استبصار همانست كه اين  
كسار بيان كردم و از حديث تهذيب با ثبات رسانيدم بيافش انكه مي بيني كه حضرت محط  
بعد از اين معني كه ترك استقصا ل ليل عموم است مي فرمايد فكيف كه علت حكم مذكور نيز و احاديث  
اين كتاب را و ايش از امام موصوف و يگرو سوالش ديگر است و روي بايد كه ذكر و خصيتمين مثل اعضاي  
لايدني ركبتمين است و مس جسد چنانكه ناقص صلوٰۃ نيست ناقص وضو هم نيست بطريق اولي انتهي  
و حديثي كه مخاطبان درين قول اشاره كرده اين است عن سماعة قال سالت ابا عبد الله عليه  
السلام عن الرجل عيس كراهة او فرجه او اسفل من خلات هو قائم يصلي يعيدا وضوءه فقال  
لا بأس بذلك انما هو من جسد لا انتهى و در استبصار جزاين حديث حديثي ديگر كه ازان مدعاي مخاطب  
نيز ذكر نميست پس ثابت شد كه غرض او اشاره بهين حديث است اين هم ظاهراست كه مراد مخاطب از حكم  
قول و فكيف كه علت حكم مذكور را هم همان حكم است كه بروايت معاوية بن عمار و استبصار نقل كرده و ان  
تفسيرات و تهذبات بران انگيخته عني عبت مذكور در صلوٰۃ و درين حديث كه بروايت سماعة در تهذيب  
مذكور است لفظ مس موجود است پس بالبعد اية ثابت شد كه نيز و مخاطب غير نيز مس ذكر و عبت بان امر  
است و اختلافي در ان نيست زيرا كه او حكم مذكور را در حديث معاوية بن عمار با حكم مذكور در حديث



واحد و آنست و در حدیث سماعه حکم مس فرمود که مذکور است پس واضح گردید که در حدیث معاویه بن عمار نیز حکم مس  
 ذکر مذکور است که همین حکم را بعینه اکابر ائمه و شیوخ سفینه از جناب سرور مختار علیه و اله الاخیار الف صلوة  
 و سلام ما اختلاف المیل و النهار و صحابه کبار مثل سعد و عمار روایت کرده اند ششم آنکه حدیث حضرت امیر  
 روایت می کنند که جناب خاتم النبیین صلی الله علیه و اله جمعین خود فعلی را که فاضل مخاطب بر حضرت  
 طعن و تشنیع غلیظ نموده و در محلوته بعمل می آورد و کو بر متبعین کتب حضرت سفینه صدق و دعوی فقیر بر  
 از سفینه صبح است اما بنا بر سد باب او بام بعیده و تخیلات غیر سدید می گویم که در قطنی که بنضال نام می  
 او کتب قوم مشحون است تا آنکه میسر آیند که او را در جنت هم با لقب امام یادمی نمایند کمافی مفتاح کفر و ملل  
 و بستان الحدیث و شرح الصدور و صاحب مشکوٰۃ اسناد حدیث را بسوی او مثل اسناد ان بطرف  
 جناب سالت صلی الله علیه و اله و سلم می پندارد و ای مدح اعظم من ذلک الممدوح و ای فضل مثل من  
 افضل الصریح در کتاب مجتبی که بعنایات سرمدیه نسخه عتیقه ان بدست این خاکسار افتاده میفرماید حدیث  
 محمد بن احمد بن عمرو بن عبد الحلق قال نا احمد بن محمد بن محمد بن رشید بن قال ناسعید بن  
 عفیر قال نا الفضل بن المختار کان من الصالحین ذکر من فضله عن الصلت بن دینار عن ابی  
 عثمان النخعی عن عمر بن الخطاب عن عید الله بن موهب عن عصمة بن مالک الخطمی کان  
 من اصحاب النبی ان رجلاً قال یا رسول الله انی احتککت فی الصلوة فاصابت یدی فرجی  
 فقال النبی وانا افعل ذلک انتمی یعنی مودی عرض کرد و خدمت جناب سالت صلی الله علیه و اله و سلم  
 که من خاریدم در نماز پس سید دست من بسوی فرج من پس جناب سالت صلی الله علیه و اله و سلم  
 ارشاد فرمود که من هم چنین میکنم یعنی دست خود در نماز بفرج میرسانم انتهی محصله و عجب بر عجب آنکه  
 عبد العزیز باوصف او عاده محدثیت و اقامت در فنون معقول و منقول از افادات شیوخ و اسلاف خود  
 خبری بر نداشته بهمت و الاهمت برافتر او بهتان گماشته او عا نموده که شیعه فعلی خجسته را بر  
 نماز بجناب علیه السلام نسبت میکنند و با مثال این اقرا ات و قوبات خود العباد و باسد  
 ناصبیت اهل حق با ائمه مجید و علیهم السلام بزم خود ثابت کرده و آنرا از کفریات و قبایح و عیوب شهر  
 گمان فقیر بطاعت و یکر افترا ات تحفه با صواقع ان بود که شابصاحب من تلقاء النفس ان القرا  
 بسته اند بلکه در گناه کابلی گرفتار شده اند لیکن از رجوع باصل صواقع معلوم شد که اجترار این افترا



۲۲۹

[illegible]



میکند و مخصوص صحیح را ترک نمی بد علاوه بر این هرگاه مقتضای حدیثی که مخاطب فکر نماز  
باطل میشود بالبداهة وضو هم باطل نخواهد شد زیرا که صحت نماز موقوف بر صحت وضو است هرگاه وضو  
باطل باشد نماز چگونه صحیح خواهد ماند پس ترک تفصیل را که مخاطب بکمال تعرض بان بموجب اثبات کفر  
اطلاع و تخریج خود دانسته و درین باب چه مدخل است پس ثابت شد که حضرت مخاطب محصل این قاعده نفی شده  
باوراک مظان استعمال این اسامیه بنا بر تفاخر و پیش عوام و اظهار مداخلت خود در قواعد اصولیه متشبه  
بان گردیده و از اقتضای پیش علماء و ظهور حقیقت حال نزد محصلین بر شمعیده و مع کثرت از تعرض بعد  
انتقاض وضو پس فکر چه سود است شاید که جناب مخاطب از راه مزید تخریج اطلاع بر مذنب خود و نهایت توفیق  
بر مسائل شرعی که کل یوم و لیلۃ احتیاج بان می افتد این مسئله را شمعیده شده باشد که حضرات حنفیه بان  
فتویٰ داده باشند بلکه بر نقل طحاوی تا نقل مخالف این مسئله مستحق خرید و استهزا باشد و در حضرت این عمر  
که زوجه خود را طلاق صحیح دادن نتوانستند و بهین سبب جناب خلیفه ثانی او را لائق خلافت نگذاشتند  
و کار امامت را بشکرت انداختند کما فی الاصوات و غیره کسی بان فتویٰ نداده و بهم چنین اگر ادا از قول  
فکیف که علت حکم کورانچ هم همان اثبات عدم انتقاض وضو پس فکر است پس وارد میشود بر این  
عدم انتقاض وضو پس فکر و بخیریت که مخاطب بان اشاره کرده بصراحت تمام مذکور است در اثبات  
این احتیاج دست زدن باین علت این حکم نیست الفاظ حدیث کما سبق انفا نیست عن جماعة قال  
سالت ابا عبد الله عليه السلام عن الرجل عیس خکوه او فرجه او اسفل من ذلک هو قائل بطل  
بعید وضوءه فقال لا بأس بذلک انما هو من جسد انتهی پس سائل درین سوال از اعاده وضو  
مسئله کرد نماز نماید بصراحت سوال کرده و آنحضرت در جوابش نفی باس درین صورت فرموده این حدیث  
در آنکه اعاده وضو در این صورت لازم نیست و اگر چه از علت مذکوره هم حکم مذکور مستفاد میشود  
لیکن هرگاه حکم بصراحت مذکور باشد ترک تعرض بان مستناب بعلمت موجب تعجب است و نیز مخاطب  
لفظ احادیث در کلام خود تصریح کرده که این علت در سبب چهارم در چند حدیث مذکور است و علاوه  
در این کتاب درین باب جز این یک حدیث که مشتمل است برین علت حدیثی دیگر متضمن این مذکور  
و اگر غرض مخاطب از ذکر دلیل ترک تفصیل این علت اثبات عدم بطلان نماز نقل مسند  
پس انهم باوصف انکه سیاق عبارت ابای صریح از ان دارد و تا دیه مطلوب بهیچ عبارت قاصده

و این است که این  
صند لا فتنه فان عملی ام خلافه  
نمودی بان در لایسته الدین توفیق رسول  
عبد اسیرین عمر فقال له فقل لا فتنه  
صید انک خلف به علم یسیر ان یطعن  
ای لایق فی حق الرسول طلقه فانی ایض  
فقال له فیراجعها و صواعق توفیق







دلیل دعوی خود که اهل حق نسبت تجویز بوسه زن گرفتن در حالت صلوة بایمه علیهم السلام میکنند پیش  
 زیرا که در حدیثی که آورده محض ضم جاریه در حالت صلوة مذکور است و از بوسه گرفتن در آن حدیثی اثری نیست  
 و کو جناب و ضم جاریه را برکنار حمل کند و او تحقیق و تدقیق و حسن فهم و لغت و انی و بد و صاحب تحفه  
 بر کشیدن زن خوش رو و محافوی نمودن ذکر با سوراخ فرجش الی غیر ذلک من الخرافات و التریات فرودارد  
 آنچه کنند همه بجاست لیکن از بوسه گرفتن که در این حدیث اثری نیست کدام لفظ حدیث را بران حمل نمایند  
 فرموده قول چون ایراد کنند و میسبب جاضر است الخ اقول اری ایراد کنند پس ضرور لیکن با و بی تا مل ظاهر است  
 که دعوی مخاطب محض تبسیر و زور است عجب که خود ایراد کنند راضی و میگویند و اصلا بر دعوی خویش که اهل حق  
 نسبت تجویز بوسه گرفتن زن در حالت صلوة بایمه اهلبار علیهم السلام کرده اند دلیل نمی آرد این حسارت  
 و بیانی که شوع چشمی مخاطب حاوی الفضائل ختم شده دیگر را در آن نصیبی نیست قوله بر دوسه حرف قنات  
 می آید که در تفصیل قادر نمی توانم شد اقول ایضا و اندازیکه تفصیل این محل شرح این غیر مفصل فرموده  
 تهوی با و تحریفی بلکه تسویلی بیش نیست حیف است که با وصف آنکه حجم کتاب را با ایراد حکایات بهوده  
 و افسانه های لطائف افزوده از تفصیل امور یکدیگر بعماد و خل فی الافحام است چه اطی کشید فرموده و معذرت  
 اجمالی که ذکر کرده چه کار شود که تفصیل آن فائده می نمود با جمله این هم یکی از تعلیمات و تبلیغات مخاطب است  
 که با وصف آنکه نهایت جد و جهد و سعی و کوشش در تلیق شبهات و تزویق توهمات بکار می برد و آنچه غایت  
 سعی و می باشد از او آرد میکند باز آنرا مجمل و غیر مفصل میگوید اگر در ادعای خود صادق است بایمه چه بگوید  
 نکند و از او مدعیان که باین نرسد و تفصیلی و تشریحی که در خیال داشته باشد بمنصه ظهور آرد و قدرت خدا  
 تماشا نماید اری اگر او از قول خود تفصیل قادر نمی توانم شد نفی امکان تفصیل از خود است پس با  
 رست است زیرا که غایت هرزه سرای مخالفین همین است که مخاطب بکار برده و فسادش غرض  
 واضح میشود زیاده ازین حرفی نمی توانند زد و قوله فی الوافی نقلا من الاصول عن مسمع قال سئل  
 ابا الحسن فقلت اکن اصلي فتمزني الجارية فرماضته الي قال لا بأس الخ اقول و لا این روایت  
 در وافی از تهذیب منقول است پس وجوب مخاطب مخدوم الفحول این حدیث را با اصول بر این ظواهر  
 و جهول مجهول است ملتمس که افاده ان فرمایند و ازاحت شبهه نمایند و ثانیاً اگر چه عدم مناسبت  
 حدیث مذکور با مطلب فاضل مخاطب عمدة الصدور و نحو موجب است و غایت اما بنا بر این



این کتاب در بیان فضائل و مناقب ائمه کرام علیهم السلام و در بیان حقایق و معانی کتب معتبره است

در بیان فضائل و مناقب ائمه کرام علیهم السلام

ناقل آنچه که بوش و حواس ایشان از اسرار و عقاید و معانی و غوامض و غوام اعتنا  
بر احادیث ائمه کرام علیهم السلام بر باد نموده میگویم که العجب کل العجب برین پیاده و در حجب که فاضل  
باین همه دعاوی تحقیق و تدقیق چگونه از غایت تجویز و توسل و کسار و در حالت نماز و مناجات پروردگار  
فصیده و کمان خویش کوی سبقت و رسیدن متناظره بر بوده این همه یاف و رای آغاز نهاده چه از قبیل  
و تعلیم و بوسه گرفتن و بکنار کشیدن و هم اغوش شدن با او در حدیث شریف اثری نیست ظاهراً  
اینهمه شور و شغب و بلند پروازیها بر لفظ جاریه بوده باشد که فاضل مخاطب باقتدای خواجه کاتبی  
از این معنی زن بالغه تصور کرده سبحان الله فیه من کلام خزان حی الہی و اوصیای جنات سالت بنای  
علیم السلام چندان سهل آسان نیست که هر کس و ناکس بدون اخذ از استاذ کامل عالم هر چه در پیش آید  
از این همه خبر پیوده سرای و طعن و تشنیع بر روایات ائمه اطهار علیهم السلام آغاز ننهد و ریخا سلامت طبع  
و استقامت فهم و مفارقت عناد و مرافقت رشاد و در کارست خدایکه آنچه در دل آید بر زبان آوردن و بی  
و تامل در پی اعتراضات فاسده و الزامات بارده افتاد و بر خیالات خویش تشنیهات و استهزات برآورد  
کرده تخم خجالت برای خود کاشتن بادی تا بلی غلط گفتیم احتیاج تامل ندارد و بی تامل ظاہر است که آنچه از حدیث  
شریف مستفاد میشود جز این نیست که اگر مصحح و مختصر صغیر را که هنوز بی بلوغ نرسیده باشد در حالت نماز  
بسوی خود کشد و ران شناعتی نیست چه را و بی از ضم جاریه بسوی خود در حالت صلوة سوال کرده و ضم  
فرازم آوردن چیزی بجزیری است و جاریه و دختر صغیر غیر با فقه را میگویند چنانچه بر واقف لغات و متعین محاورا  
پوشیده نیست لیکن چون اتفاق کالمه با امثال مخاطب بتحریر الاطلاق بر لغات عرب و بیگانه اتفاق در علوم و  
افتاده ایراد کنند همچو واضحات تعرض بهیچ شهورات هم ضروری نماید پس باید دانست که محمد بن طاهر کوفی  
که از کابر اعلام است در مجمع البحار که لغات احادیث را در آن تحقیق و تنقید کرده و ناقل از شرح مشکو  
طیبه میگوید بحار من النساء من لم تبلغ الحول انتهى یعنی جاریه از زمان است که هنوز بحد بلوغ  
نرسیده باشد و همچنین محمد الدین نجفی که از علمای ائمه است در مجمع البحرین میفرماید جاریه من النساء  
من لم تبلغ الحول انتهى و جمال الدین قزوینی در صراح میگوید جاریه بینة بالحیة و الکسر  
و الحاء و کذا و دختر خرد و در صحاح جوهری مذکور است و جاریه بینة بالحیة و الکسر و الحاء و  
الحاء و ابضا فیه و قولهم کان خ لک فی ایام خجائها بالفتای صباها و محمود بن عمر بن منصور در کتاب

۴۳۳



۴۴  
 در تقریب ابن جریر  
 مذکور است عمرو بن سلم بن خلد بن بکون  
 الانصاری الزرقانی فی شرح الامالی و فی تاریخ  
 بعد کاف ثقة بن کبار بن بکون

ور تقرب ابن جبر علفه  
مكود است عرب بن اكرم بن خلدة بكون السلام  
الانصارى الرقنى فبعم الرضى وفتح الرء  
بعدا كاف فقه من كبار الرء بعدين



ليست تواند بود و در جامع الاصول مسطور است و هي هذه أبو قتادة ان رسول الله كان يصلي وهو  
 حامل امامة بنت زينب بنت رسول الله ولا بني العاص بن ربيعة بن عبد شمس فاذا سجد  
 وضعها واذا قام حملها وفي رواية رايت النبي يوم الناس امامة بنت ابي العاص على عاتقه فاذا  
 ركع وضعها واذا رفع من السجود اعادها اخرج البخاري ومسلم واخرج الموطا وابوداود  
 والنسائي الا في اخرى كابي داود ومسلم بينا نحن جلوس في المسجد اذ خرج علينا رسول  
 الله يحمل امامة بنت ابي العاص بن الربيع واما زينب بنت رسول الله وهي صبية على عاتقه  
 فيصلي رسول الله وهي على عاتقه يضعها اذ ركع ويعيدها اذ قام حتى قضى صلوته يفعل ذلك  
 ما في اخرى له قال بينا نحن ننظر رسول الله في الظهر والعصر وقد دعاه بلال الى الصلوة  
 اذ خرج اليها وامامة بنت ابي العاص بنت بنته على عنقه فقام رسول الله في صلاة فبينما  
 خلفه وهي في مكانها الذي هي فيه قال فكبر فكبرنا حتى اذا اراد رسول الله ان يركع اخذها  
 فوضعها ثم ركع وسجد حتى اذا فرغ من سجدة وقام اخذها فردها في مكانها فما زال رسول الله  
 يصنع هكذا في كل ركعة حتى فرغ من صلوته واخرج النسائي ايضا الرواية التي لا يوافق  
 هذه حل شهادات شاذة من غير عمل ازام ظاهريتهم پوشي منووه بگويد كه اين حديث منسوخ گزيديا اين قبل  
 از حضرت در نماز نقل بعمل كند يا از خصائس بده خاصگان و خاتم رسولان و سرور پيغمبران صلى الله عليه و آله  
 و سلم است يا عمل ان بغير ورتي خاص بود كه بر با غير ظاهريست يا انكه نسبت اخذ و رد و اعاده اخذ يا بجنبه  
 بجا است ليكن مقام مقام است كه با و اى شگره شيخ الاسلام مفتي الانام شيخ محي الدين نووي پروا زم كه سدا  
 بخواه اعتراضات ريكه و تاويلات غير سديده فرموده الحق را از جواب و توجه بطرف ابطال آن را بايد  
 نت بر بيان مستفيدان كراشته و هذه عبارته قوله رايت النبي يوم الناس وامامة على عاتقه  
 هذا يدل لمذهب الشافعي من افقه انه يجوز حمل الصبي الصبية وغيرهما من حيوان  
 الطاهر في صلوة الفرض و صلوة النفل ويجوز ذلك للامام والمأموم والمنفرد وحمل اصحاب  
 مالك على النافلة ومنعوا جواز ذلك في الفريضة وهذا النافي فاسد لان قوله يوم الناس  
 صريح او كما الصريح في انه كان في الفريضة و ادعى بعض المالكية انه منسوخ وبعضهم انه  
 خاص بالنبي وبعضهم انه كان لضرورة وكل هذه الدعاوي باطلة مردودة فانه لا دليل











در صلوة نیت بوسه

بستر باید داشت که مخاطب تمام باطریق تمام دعوی و امر نموده یکی اسناد کردن الحق تجویز بوسه در نماز  
ظاهرین علیهم السلام دوم نسبت تجویز بکنار گرفتن در حالت صلوة با غنایت صلوات الله وسلامه  
اجمعین و ایراد سند دعوی را ضرور گفته ناظرین را در و هم انداخته که دلیل تمام دعوی خود ذکر کرده حال آنکه باطل  
تامل ظاهر میشود که دلیل یک ذکر کرده لفظیکه اشاره امر اول یعنی بوسه و تقبیل هم کند که و هم محض باشد که  
الثانیة موجودیت فضلاء عمایدل علیه صراحة اویشیر الیه کتابة كما بهت علی خلال سابق  
و که از امر دوم هم اثری و عینی در دلیل پیدا نیست لیکن شاید که اولیای او عذر نماند و که بدتر از کلاه است و  
گفتند مگر نمیدانم که ازین جمعین بدیهه که امری ذکر کردن و بعدش دعوی ایراد و سلیش نمودن در مقام دلیل  
از ذکر این اعراض در زیدن کدام عذر را آغاز خواهند نهاد و طریقت تر است که این حضرات بطلان کتب فقهیه خود  
نیز و اعتقاد و افادات شیوخ و ائمه خود را نیز ملاحظه فرمایند که خود را از چنین بوسه شنیع باز میداشتند  
نمیدانی که نزد معتدین و محققین ایشان بوسه دادن مصلی و عملیه دیگری را قیاسی نیست و تفعل موجب است  
صلوة نمیشود و در فتح القدر تصنیف ابن الهمام که مدح و قبول مخاطب مقام است مذکور است و لو قبل المصلی  
و لم یستحقها لم یفسد الصلوة کذا فی الخلاصة و در سراج و باج مذکور است و عن ابی یوسف اذا کان  
هی تصلي فقبلها رجل ففسد صلواتها لعدم الفعل منها انتهى پس هرگاه بوسه دادن در نماز جائز نشود  
که چرا این حضرات بوسه گرفتن در نماز طاعت و نیت میکنند زیرا که در بوسه دادن تمکین از بوسه گرفتن لازم می آید  
چنانچه زین الدین بن نجیم المصری بان تصریح کرده حیث قال فی البحر الرائق و اما قولهم کما فی الخائبة و الخلاصة  
لو كانت المرأة هي المصلحة دونة فقبلها فسدت بشهوة او بغیر شهوة و لو کان فی المصلحة فقبلت  
و لم یستحقها فصلوة تامة مشکک ازلیس من المصلحة فعل فی الصور تبین فمقتضا عدم الفساد  
وان جعلنا تمکینه من الفعل بمنزلة فعله اقتضى الفساد فیها و هو الظاهر علی اعتبار ان العمل الکبیر  
ما لو نظر الیه الناظر لتیقن انه لیس فی الصلوة او ما استغشاه المصلحة و نیز نظر کردن بفرج زن یا شوهر  
و نفوذ و حالت صلوة و مناجات خالق الارض و السموات و دیدن ان موضع مخصوص بحسب تصریحات و تفهیم  
حضرات سفیه جااست قال فی فتح القدر و لو رای فرج المطلقة رجعا بشهوة یصیر اجداد و اولاد  
فی رابة و هو المختار یعنی اگر مصلی ملاحظه نماید فرج زن یا را که او را طلاق رجعی داده بشهوت و نفوذ  
مراجع کنند و میشود و نمازش باطل نظر باین نفوذ و شهوت فاسد نمیکرد و بعضی حکم مختار است انتهى محصله

جواز بوسه دادن در صلوة نزد  
ابن سبکت

تعلیق  
الکتاب فی التعلیل  
فی الفقه

علی الاصل و علم من العلم  
عالم بصلوة و الصلوة و ان لم یکن

فی غنایة محمد النبی اکرم الله  
مخاطب و مسلک و کمال

قدرة الحدیث و الفقه و المتبحرین  
بالحج و باری

بالحج و باری و باری و باری  
بالحج و باری و باری و باری

بالحج و باری و باری و باری  
بالحج و باری و باری و باری

بالحج و باری و باری و باری  
بالحج و باری و باری و باری

بالحج و باری و باری و باری  
بالحج و باری و باری و باری

جواز نظر کردن بفرج زن  
بشهوة و نفوذ و بوسه



از این در صله  
از این است

و در ساج و راج نیز همین عبارت سه بار تشریفات مذکور است باین الفاظ و لو نظر الی فرج امره قد طافها بشهوة  
وهو فی الصلوة یصیر راجعاً لها ولا تفسد صلوة لانه لیس بعمل کثیر و در فتاوی تاتارخانیة سطوراً  
و ذکر ابن رستمی نوادره و قال الامام ابو حنیفة المصنف اذا نظر الی فرج المرأة بشهوة لا تفسد  
صلوة و حرام علیه امها و ابنتها و هو قول محمد بن حنفیة صاحب بیئنه جاری است که اول  
نماز که اعظم ارکان دین است چه جای فطر بازی است و ویم انکه این فطر بازی که ام لطافت دارد و اگر بعد  
سمع این مسئله اعمی تجویز فطر بازی فرج با شهوت و نفوذ در حالت صلوة که از ذکر آن عزبان را نفوذ بلکه  
احلام رومی بدو تصویر این مسئله در حق اکثر نو جوانان حرام مجنون بوجوب کبیر زرعوانی صغیر دارد علی  
حد و ما افاده المخاطب فی مسئله المتعة التي اباحها ابن حنبل و ما الکهم الغفول و جمع من  
الاصحاب العدول نیز قناعت نکند اینک حقیر جواز بوسه گرفتن با وصف شهوت و نفوذ در حالت  
نماز بنا بر اقوال جمعی از فقهای اهل سنت ثابت کنم بلکه واضح گردانم که بوسه گرفتن در چه حساب است جماع  
کردن و کاسیدن زن فیما دون الفرج من غیر انزال هم بر اقوال چندی از مفسرات جاریست اگر باورت نمی آید  
و شک ریب تراور میگردد بطور قطره از بحر و غوغا از نه نقل میکنم که در بحر الرائق فی شرح کنز الدقائق و محبت  
فعل کثیر چند تا اقوال در معنای آن ذکر کرده و تفسیر آنرا با آنچه پیسنده ان یقین میکنند که این کس نماز نمی خواند صحیح  
و است و در ذیل تقریحات باین اقوال گفته و اما قوله او قبل المصیلة امره بشهوة او بغیر شهوة او  
متها بشهوة فسادات ینبغی تفریعه علی القول الاصح و کذا علی قول من فسر العمل الکثیر بما  
یستقحه المصیلة و اما علی اعتبار ما یفعل بالیدین او بما تکرر ثلثاً فلا وهو ما یضعفها کلاً  
و کذا الوجهان فیما دون الفرج من غیر انزال بخلاف النظر الی فرجها بشهوة فانه لا یفسد  
علی المختار کما فی الخلاصة انتهى از ملاحظه این عبارت واضح است که فساد و صلوة بوسه زن اگر چه شهوت  
باشد تفرع نمیشود مگر بر قول کسانی که فعل کثیر المعنی اصح عند صاحب البحر الرائق او بما یستقحه المصیلة تفسیر کرده اند  
و اما کسانی که فعل کثیر را تفسیر کرده اند با آنچه هر دو دست کرده آید یا با آنچه مکرر شود و سه بار پس بر قول ایشان فساد  
صلوة بوسه گرفتن لازم نمی آید بلکه جواز آن از اقوال شان واضح و ظاهراً میگردد و از قول صاحب بحر الرائق و کذا  
لو جامعها نیکر کالشمس فی رابعة النهار روشن و تابان است که فساد و صلوة بکاسیدن زن فیما دون الفرج  
بدون انزال هر دو قول اول لازم می آید نه بر هر دو قول اخیر پس الحال مخاطب فطر نمی فرماید که چه قسم تنگی

جواز بوسه گرفتن با شهوت بلکه علی جمیع اقوال  
الفرج من غیر انزال بنا بر اقوال اهل سنت







علاوه بر این در صفة

ممکن نیست کذب صاحب مثل خرق حیض مستور و مخفی میباشند انکه همان کذب و افتراء را با دلیل  
 اعاده می ساخت و صاحب تحفه برین بهتان و افتراء نسبت از کتاب بازی در معلومه بایده الهیار  
 علیه السلام اکتفا نکرده در باب فقهیات اقترارات شکر و خرافات طرفه بر زبان آورده حیث قال  
 نیز گویند که اگر مصلی در عین نماز زنی خوش در بر کشد و او را غوطه پیداشود و سر و کمر خود را محاذی سوراخ  
 آن زن بدارد و مذنی بسیار سیلان نماید و لو الی الساق نماز او جائز است کذا ذکره الطوسی ابو جعفر  
 و غیره من مجتهدیم و این مقدمه است که صریح مخالف مقاصد شرع است و بالبداهه منافی حالت مناجات  
 و نیز گفته اند که اگر مصلی بخایه و ذکر خود بازی کند بحدیکه غوطه پیداشود و سیلان مذنی متحقق گردد و  
 نماز او بیج غلط نمیشود و انتهی صاف فتوا و من غایة الوقاحة الی اهل الحق عزاء بر متامل منصف نما  
 غیر متعسف مخفی نیست که چون فاضل عزیز در این مقام این اقترارات و کاذب و ایهیه بالنسبت بعلمای فرقه  
 ناجیه داده از ایراد سند که در باب چهارم وعده ایراد آن فرموده تخلف در زبده بر خلاف قانون  
 مناکره و داب تصنیف و تالیف بر محض اوهام کاذب اکتفا نموده و اثری و عینی از آن در کتب المبحر یافته  
 نشده تاگزیر علامه دهلوی تکذیب او فرموده باز هم فاضل مخاطب کتاب تفضیح ایهیه و شایع خود نموده  
 خود را در معرض سوامی و فطیحت انداخته و بلا دلیل و برهان بر محض صور خیالیه خویش باو حامی صدق  
 صاحب را این اکاذیب نموده و حضرت علامه دهلوی قدس المده سره الشریف را در تکذیب صاحب  
 معاذ الله متسوب بکذب ساخته و مولوی سلامت المده هم در محرکه الاراد بتقلید صاحب تحفه رفته و هم  
 شیعیه اش را از مسائل شیعه شمرده و از راه مزید تحقیق و تدقیق بعضی اقترارات از طرف خود زیاده فرموده حیث  
 قال باجماع سخن همانست که چون طائفة شیعه در پیرو تشیع و ولای البیت خود را مخفی و مستور ساخته رخصه باو  
 ایهیه دین متین انداخته اند ازین قبیل امور استنبه که عند الشرع و العقل و الطبع اصلا مسامحی ندارد محبوب  
 نمیشوند و بی محابا وایت میکنند چنانچه بازی کردن ایهیه معصومین با ذکر و خصیتین در عین نماز که مقام  
 قرب و حضور معبود حقیقی و حالت مناجات با عالم السوء و الخفیات است در صحاح این طائفة موجود و در  
 یکشیدن مصلی زن خوش رو را در خلال نماز تا انکه غوطه پیداشود و کردن سر و کمر محاذی سوراخ فرج زن  
 چنانکه سیلان مذنی و لو الی الساق و العقب اتفاق افتد و وضو و نماز هر دو بحال خود صحیح و سالم باشد  
 کما صحیح به صدوق الشیعة و شیخ الطائفة خود مشهور است و در کتب امامیه مسطور است انتهی اینست حال این

۴۴۱

افرا کردن شکو سلامت افتد که میباید  
 بازی کردن ایهیه بدی با ذکر و خصیتین  
 و نماز در صحاح المبحر موجود است



بزرگان که بر کافیه افتاده اند خویش که در حقیقت لائق اخلاص و پوشیدن است نه سرای اظهار و شایسته  
 که کمال خورده بطلاقت تمام بر زبان می آرند و از مال آن که عین سامت و طلال و اقتضای و کلال می باشد  
 باکی بر نمی دارند بلکه از دلائل قاطعه و براین ساطعه الزام و افحام می پندارند بجهان الله صاحب تحفه  
 بتقلید کاتبی الکتاب نسبت این افترات و پیتانها بشیخ ابو جعفر طوسی کرده بود و بدگر مجتهدین بالاجمال  
 نسبت نموده و جناب صوفی صافی زیاده للفرع علی الاصل از او هم پیرا فراتر نبوده این پیتانها را بکذب  
 و دروغ بشیخ صدوق هم نسبت داده با جمله از معاصرین قوم که کاسه یمنی تقلید فاضل کابلی را شعار خویش  
 ساخته اند چه نام برم و شکایت آنها کنم زیرا که خود او آنچه در افسر پر وازی این لعبت بازی اعنی در برگرفتن  
 زن و ذکر الحافات فرجش گذاشتن در نماز و مانند آن گفته موجب خیر کی عقل روشن است حیت قال فی ذکر  
 المسائل التي نسبها الى الشيعة وجواز ضم المصلي جارية تمربه الى نفسه ولو انظر نربة وحاذی  
 نربها و سال المذی الى الساق كما ذكره ابو جعفر و غیوه فانه لا اصل له فی الشرع انتهى افتراف  
 و سیصدیقه فاضل عزیز همین افترات خواجه کابلی را بحسب شیوه خویش سرقه نموده و بتجدیق و بلند پرانی  
 برای تطییب قلوب پر کرده نوجوانان سنیه و تشییه خواطر فرو بسته عزبان طائفه کسمیه بجای جاریه زن  
 خوشتر آورده و سکه ثانیه را که عزیز و بلوی ذکر نموده خواجه کابلی شیخ واقعی فکر نموده و از سر و فهم و علم  
 اطلاع بر اقادات و روایات مشایخ و اساطین دین خود که ازان صحت و تصدیق این سکه و صحت آنرا  
 الحاد فی الدین قرار داده حیت قال بعد ما نقلت انفا و جواز العبث بالذکر فی الصلوة كما ذكره  
 الطوسي في شيوخه فانه الحاد في الدين ليكن شاه صاحب الكفا بر سرقه آن نموده و ترجمه اش کتب  
 و افترار اول فرمودند و بیکر تم که خواجه کابلی چگونه با دلائل عقلی تشییه نفس عبث بالذکر را در صلوة که بمناسبت  
 است الحاد فی الدین قرار داده و ندانسته که در حقیقت باین حکم شنیع بسیاری از ائمه و مشایخ و اعلام عظام  
 خود را خصوصاً حضرات خفیه و عظمای جمعی از صحابه ثمام را بر زمره طحیدین و اعدای دین گنجانیده فاعوذ بالله من  
 الضلالة و القادی فی الجماله قولم واجب که بعضی از معاصرین در مناظره این کترین الحق قول هر چندین  
 حکایات متوجه و اسماز صنوعه قابل جواب لائق توجه نیست لیکن بقا و کما تدین بدان تقلید عبارت او بر  
 و تقدیر بلین نه می توان نمود و العجب که بعضی از معاصرین در مناظره این کترین سبب عبادات و لو با هم خیالات نام  
 که حشمت این معادق صلوات الله علیه علی الدائم و السلام چگونه این بازی را از کتاب فرماید و علانکه در بار حق







و صدق را که با میدن باینهمه کلام الهی را بتجریع الکلام عن واضعه باواز بلند خواندن و در حق اعلایه  
 سب و شتم بر زبان آوردن کار جناب مخاطب المعنی است و این مکرر می بینی که مخاطب او عاید میکند که معاذ الله  
 حضرت علامه دهلوی قدس الله نفسه طیبه سه مرتبه تکذیب صاحب تحفه را و کذب دروغ گرفته حالانکه از بهر  
 تحفه که بجواب آن صاحب تحفه فاضل المدر علیه شایسته تکریم او نموده و انفا نقل کرده و ام و نسبت کرده  
 تحفه در مسئله اولی چند افترا می عین و کذب مضحیح بر شیخ ابو جعفر طوسی فاضل المدر علیه من الرضوان القدوسی است  
 اول تجویز در بر کشیدن زنی خوشتر و در صلوته بجای ضم و دختر صغیر و غیر بالغه و و هم پیدا شدن لغو طلاق  
 زن خوشتر و در بر سووم سر ذکر را مخافی سوراخ زن دشتن چهارم سیلان مذی بعد لغو طلاق و دشتن ذکر طافه  
 سوراخ فرج زن و در مسئله ثانیه که خواجه کابلی از اینچ واقعی ذکر کرده و لیکن بحیث قلت الطلاق و تصور محض و  
 عصیت از احادیثی که در کتب معتبره نیز کذب افترا داخل ساخته حالانکه در احادیث شیعه فقط تجویز میس ذکر  
 وارد شده و از بازی خصیتین و ذکر یکدیگر منع پیدا شود و سیلان مذی متحقق گردد اثری یافته نمیشود پس  
 بخد مت فاضل مخاطب عرض میدهم که حجتی که در خطبه از عناد و تعصب است کشیده اند و بی انصاف  
 که کاذب مفتری کدام است و صادق و درست گویت و ارشاد نماید که باموریکه غریز دهلوی بر شیخ ابو جعفر  
 بر بسته فاضل معاصره که ام تصنیفش بر خورده و مسئله دیگر را در کدام کتاب از کتب اهل حق یافته که اوهای صدق  
 عزیز دهلوی و صدق آن در حق جناب علامه دهلوی نموده معاذ الله من سوء الظن والوقاعة و الا فکماله  
 فی الصفاة و الجلالة جای حیرت و مقام عبرت است که مخاطب حدیث استبصار و وافی را با وصف مایه  
 انصاف و تحقیق و علوم مقام در فن مناظره موجب تصدیق افترا القصریه و کاذب قبیحه شایسته صاحب میداند  
 و سریدام من خجلت و الفعالت فرو نمید و بی نظری آنکه این همه و حدیث را با این کاذب صریحه و افترا آن  
 و تریات شیعه و باطل غلطیه کدام است و جواب او مناسب است و حضرت مخاطب طرفه تلخیص و تدلیس بکار کرده و  
 تحفه نقل نموده محض عبارت صاحب نزهه طاب ثرا و نقل کرده طعن و تشنیع بر اینجناب آغاز نموده و تکیه  
 ملازمان جنابش حدیث استبصار و وافی بر علم خویش ثابت نموده تا عوام کالافعام و متقلدین و متعبدین  
 خدام عالی مقام او کول خورند و با صعل تحفه و نزهه رجوع ننمایند و دریافت نکنند که صاحب تحفه چه ادعا  
 کرده بود که تکذیب آن صاحب نزهه اعلی الله مقامه فی دار الکرامه فرموده بلکه محض بلند آهنگی و بالا خوال  
 سب و شتم و بد زبانی مخاطب ثانی چنان گمان بر نه که صاحب تحفه مدلول همین همه و حدیث را ادعا



باب اول  
در صلاوة

اشاره کرده بود من غیر زیاده و تحریف و صاحب نزاع تکذیب و درین احوال فرموده و اگر اندک تا مل جائز و وظایف  
گردد که مخاطب با دعای باطل تصدیق این افتراءات و انچه هر دو حدیث مقتضای وافی و آنرا احوال بر این کاتب  
صریح و مستقیم از مومنین همه امور که صاحب تحفه ذکر کرده مرا می خود ثابت نموده زیرا که هر گاه نرو او مس ذکر و عمل  
یکسان جاری صغیره مستلزم این امور یا عین است پس چون نکر نروا به سنت بلا شبهه پس کز در حالت صلاوة کوشیدن  
و ذکر صغیره که میظهر من حمل رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم امامت علی عاتقه الشریف و استیفاء  
من کلام الذوی الذی له فی الفضل و الجلاله شأنین  
این ثابت خواهد شد که نزد این  
این همه امور که صاحب تحفه ذکر کرده یعنی کشتیدن صلی بن خوشه و رابوی خود و پیدا شدن نوزاد مرز کریم  
سورخ و فرجش نمودن باز می کردن با و کز و جمیعین بحکم نوزاد پیدا شود و مذی سیلان باید جایست پس  
با وصف برات الحق ازین افتراءات همه ان بر ذمه امامت ثابت شد و مثل من جفریه الاخیه فتاویع فیه  
نماز و محقق نماید که آنچه امر واقعی در هر دو مسلم بود از اعلامه و بلوی قدس احد نفس خود و در باب چهارم  
نقد که تقریبا و تالیفا مقدم است بر مجله فتاویات که جواب باب پنجم تحفه است بیان فرموده و حدیث چهارم حایه  
و من ذکر که مخاطب بهزار وقت و شقت نقل آن نموده بلند انگیزه پیش گرفته با وصف عدم تعرض صاحب  
تحفه در اینجا باین هر دو حدیث نقل فرموده چنانچه جایکه صاحب تحفه گفته و هم آنکه باز می کردن بفضیب  
و نصیحتین در عین نماز بجنبایا به نسبت گفتند حاشا هم من فلک اول نماز که اعظم ارکان دین است چه جا  
بست باز می است دویم آنکه این باز می که اتم لطافت دارد انتهی در جواب این قول بعد تکذیب است  
از کتاب این فعل با میه مصدقین علیه السلام فرموده و در تهنیت به عبد بن معمر روایت کرده قال  
حدثنی ابو القاسم معویه بن عمار عن ابی عبد الله علیه السلام قال قلت له الرجل اعجب  
بما ذکره فی الصلوة المکتوبة قال و ما له فعل قلت عبث به حتی مسه بیده قال لا بأس من  
تذویر فی نیست چه رسانیدن دست بفضیب فعل کثیر نیست که باز کتاب آن نماز فاسد شود پیش شاعتی  
در روایت این حدیث با ما میه عائد نشود انتهی حقیر میگویم که ناقص است و متامل غیر تحسف بنظر عبرت  
درین میبایک شاه صاحب نظر کند که چنین افتراءات صریح و انچه ذکر کرده بان الزام الحق میخوانند بلکه  
منازات الحق العیا و با و باید مصدقین که اسلاف او بان مبتلا بودند که اسامی و افتراءات  
که در نزد مرز کریمش هم بان گرفتار بود که خفیه علی المتبعین و قد اقص علیه اکابر السفینه

۴۴۵



انشاء الله المعین

من المعاصرين وسياستك نباه بعدا حين بلکه از افادات خود شاه صاحب در تحفه توده توده می بارد  
بامثال این اقوال ثابت کردن نخواسته در حیرت که جناب او را چه ضرورت رود او ده که تقلید کابلی ترک  
کرده این اقوال آغاز نهاد و او کذب و دروغ داد و حال آنکه بچاره کابلی این سبک را هیچ واقعی ذکر کرده  
بود چنانچه در مقام نقل او اموریکه باو عاصی او ابله حق باینه نسبت میکنند و بر عیش و در نهایت فطاعت است  
و شاه صاحب ترجمه اکثر این در باب چهارم نموده اند گفته التاسع والثلاثون بجویر العبت بالذکر  
فی الصلوة انتهى و این قولش صریحست که ابله حق تجویز عبت بالذکر را که یعنی مس آنست که عفت حتی علی  
لسان مخاطب اینه ثقات است بر روایات کثیره نسبت تجویز آن بجناب رسالت مآب کرده اند باینه  
علیهم السلام نسبت میکنند تا آنکه در کتاب این فعل بخود آنحضرت منسوب می سازند شاه صاحب از راه کمال  
جسارت و خسارت عبارت بچاره کابلی را تحریف نموده بجای تجویز این فعل از کتاب آنرا باینه معصومین  
علیهم السلام منسوب ساخته و لفظ خصمیتین هم برای افشاح خواطر مقلدین که مشتاق سماع این الفاظ  
می باشند افزوده و از موافقه روز جزا نفی صحت و در دنیا اصلا ترسمیدند بقرقال العلامة الدهلوی  
بعد از خمس ثلث صفحات قال الفاضل الناصب سیر و هم تجویز بوس و کنار باذن و رعین نامه بجناب  
حضرات نسبت نمایند و روایات منقول از کتب ایشان درین عبه مسائل که مذکور شد انشاء الله در باب دوم  
بیاید انتهى بقول و یستقیم بر فقل وایت خیانت بکار برده لفظ بوس در ترجمه روایت زیاده کرده و اصل  
روایت در تهذیب الاحکام و دیگر کتب چنین است عن صمم قال سألت ابا الحسن علیه السلام قلت  
اكون اصلي ففروى الجارية فوما غمتهما الي قال لا بأس یعنی سوال کردم از حضرت امام موسی کاظم علیه السلام  
الصدع علیه السلام که گاه هست که نماز میکنم و گاهی که بخور و برین او را بزرگتر میگیرم حضرت فرمودند که باکی نیست در میان اینک  
شناختی نیست زیرا که اگر نماز نافله بود کلام نیست و اگر فرضیه باشد باز هم مخدوری ندارد و از کتاب این امر فعل  
کثیر نیست تا بطل نماز نبوده باشد و در مذمت حقیقه نیز نقل کردن بلفظ مطلقه و همچنین اگر فتن چارپا و کلام مذ  
جنابانیدن مطالب کتب فقه و فیه من معنی آن کشا و ن بند از او بستان آن گشتن و بر داشتن چیزی است  
نمود و بر داشتن چیزی بر دو شش و در بستان و نشان آن موجب بطلان نماز نیست در فتاوی بزرگه گفت  
ولو نظر الى فرج مطلقه صار واجعا او نظرا حتى يثبت المصاهرة لا تفسد الصلوة كذا في المختار  
در فتاوی عالمگیری و نیز باید لو نظر الى كتاب في الفقه في صلوة و فهم لا تفسد صلوة بها الاجماع كما

۴۴

کتاب اول مفتوح و ثان کسور و بای  
سوف و معنی دارد اول معنی  
دوم و غیره را گویند و اینک باینه



فصل در حدیث  
در بیان حدیث

کذا فی التاتارخانیة نیز در فتاوی عالمگیری میگوید ضرب الدابة فی کل رکعة کلا ولو ضربها ثلاثا  
فی کل رکعة فسد ولو ارتدای او حمل شیئا بیده او صیدیا او ثوبا علی عاتقه او توح بکفه او رجه  
یا غلق الباب او حل السراويل او حل زراد القميص او بسل الدابة او خلع اللجام او لبس قلنسوة او  
بیضة او نزعها کلا انتهى از جناب سرورانام علیه علی اله الف الف تحية و سلام برای بیان جواز بعضی افعال  
درین بیان ماور شده صاحب شکوة روایت کرده عن عائشة قالت کان رسول الله صلی الله علیه  
وسلم یصلی تطوعا والباب علیه مغلق فبحث فاستفتح حتی فتح لی ثم رجع الی مصلاته فیربها  
کرده عن ابی قتادة قال رأیت النبی صلی الله علیه وسلم یوم الناس کلاما مائة بنت ابی العاص علی  
عاتقه فاذا رکع وضعها واذا رفع من السجود اعادها گفت ابوقتیاده وودیدم انخست راکه امامت میکرد  
و درم را و حال آنکه امامه بنت ابی عاص بر کتف انخست بود پس چون رکوع میکرد انخست می نهاد و او را برین  
چون بر میداشت سر را از سجده باز میداشت بر کتف انتمی ما افاد و لقا حسن اجاد علیه سوابغ  
رحمہ رب العباد پس هر دو حدیث را که فاضل مخاطب بهزار حد و کد و سعی و کوشش نموده و نفس خود را  
در انجا بچ و تاب فحش انداخته است تبصروا و اوفی نقل نموده کوس لمن الملیک بران فواخته و علم انقدر  
استخراج آن فواخته کمان باطل خویش مائة الصمد تکذیب علامه دهلوی علیه الرحمه پر داخته انجناب  
خود را با وصف عدم ذکر صاحب آن را نقل فرموده بجز تم که فاضل مخاطب این احادیث را با فقرات  
و کاذب صاحب تحفه که در باب فقیهات برافه یکدام ربط و مناسبت یافته که نقل آن دل خود بسیار شاد  
ساخته حال آنکه نقل این حدیث در این مقام خیلی غیر حقین و بدان می ماند که سوال از آسمان و جواب از زمین  
و تقبیله اند که صاحب تحفه در اینجا معنی باب چهارم و عده ایراد و آیات مفتریات خود در باب فقیهات  
کرده حال آنکه در باب فقیهات هرگز روایتی متضمن این مسائل دارد و نگرفته آری در اینجا ذکر این مسائل  
و نقل این کاذب کرده بود و در باب فقیهات اکاذیب کثیره و اقوال بسیار در بیان این مسائل  
و نقل کرده پس غالباً از روایات همین اقوال خود اراده کرده باشد و از کجای روایات ابلحی ذکر میکرد که  
صاحب مواقف که بنام تصنیف تحفه بر سه قه بغوات و افتاده ذکر نکرده پس ثابت شد که شاخص  
این برای تلمیذ و تدبیر و تخدیع عوام این عده کاذب و اینجا آغاز نهاده اند و صاحب مواقف ذکر  
نموده هم نکرده بود و نفس از راه ناهمی و بی بصیرتی غم جاریه را بر عناق علیله فرو داده و در حقیقت

۴۴۴



جواب در جواب

قال الثالث والاربعون حواش عنق الحبلية في الصلوة انتهى ليكن صاحب از مرید طلاق  
 والائمة السانی که ناشی است که دانی یعنی غایت فصاحت و شیانی لفظ بوس را هم افزوده اند و محل طعن و  
 تشفی کرده اند و از قبیل کفریه آنرا شمرند غافل از اینکه ایة دین او بمعنی را در کتاب دین و ایمان  
 تجویز کرده اند و میرت که مخاطب هم بتقلید همین افترای شایع ماحت رفته با وصف محم جاریه صنیع و  
 کنار زن بالغة لفظ بوس زیاده کرده بلکه از شاہ صاحب در عدم استحباب الازفقه که شاہ صاحب بی اثر و  
 و وعده کاذبه ایراد آن در باب مقدمات ادعای تجویز تقبیل کرده بودند پس بطلان این دعوی موقوف بر  
 تفحص بود بخلاف مخاطب علی بن ابی طالب که با وصف این ادعای باطل در مقام اثباتش با و بران نقل و  
 هم نموده که از آن صریح بطلان این ادعا واضح گردید که در آن ذکر تقبیل اصلا نیست قوله حالانکه بحجت لزوم  
 و استلزام و استنباط جزئیات از کلیات فقه شیعیه هم هرگز مقام تمت نبود اقول اولایمان این کلیات  
 شیعیه که نزد ما سنت اجماعا ان کلیات نادرست باشد و ثانیا وجه استنباط این افقالات و احکامات  
 صاحب تصدیق وجهی که بر قواعد اصول فقه شیعیه منطبق می تواند شد لازم و واجب و الا محض ادعای کفر و  
 کوش نهادن ندیده و اگر چه مجرب و متبحر کافی است لیکن تبرعاً میگویم که اگر فاضل مخاطب ازین کلیات ناخوش  
 مس و کاردانان و محققان مذکور خود را نزد شیعه راوده فرموده پس مقروض است باینکه نزد حضرات ائمت است  
 این امور ناقص و ناقص است غایب الام الکلمه جمیع ائمت اتفاق بران ندارند و همچنین مضمونیت چه شرکت بعض  
 ائمت باشد و افع المعنی خواهد شد اگر چه آنکس بکتاب شد و مذهب ائمت حاصل شود و فرج مذکور نزد  
 شیعه هم فاسد نیست بعضی ایشان قائل بان تقاضی و ضو ازین امور شده اند و چون بعضی از عامیان  
 صاحب مذهب که سخاوت عقلش و مجاہدت او با طریقه علما از صدر کتابش در تسمیه خود بلفظ مستکره سمیه  
 و همچنین اوزار بعد از تقید بحدی ازان ظاهر است در کتاب خود و نفوات الشیاطین که بر عم خویش آنرا جواب کام  
 متانت نظام علامه و بلوی قدس اصد نفسه قرار داده و چه تفصیل این احوال که مخاطب بتلیکش مدعی آن شده  
 کرده و وجه استنباط بیان نموده این مناسب چنان بود که نقلش نمایم و بعد از آن به تفضیل عرض کریم و اگر چه بسبب غایت تقوا  
 کلامش تلویش قلم حق رقم بنقل کلامش جائز نیست لیکن چون اکابر معاصرین ائمت که لا ینفی علی من  
 طالع مکره الاراد و غیره آنرا جواب کتاب حضرت علامه و بلوی می پندارند بلکه بران نازش و فخر دارند و  
 درم که فاضل شیعیه هم از و در حقیقت خود نقل می نماید و ذکرش میفرماید پس نظر باین وجوه اگر بفصل

۴۴۸



مسئله ششم در مذهب  
جواب

بفضل و در کلامش نایم غالباً مورد و لازم نشود قال قوله فاضل ناصب و بمقام خطبای بایستادن و افتراف جمع نموده و این  
سابق مکرر گشت که قول بالملزوم مستلزم قول باللازم است و چون امامیه بطهارت مذهب و عدم انتقاض وضو  
باین قائل شدند لازم آمد که بعد از بطلان نماز بجز خروج آن نیز قائل شوند تحقیقاً المعنی اللزوم و همچنین هرگاه بشی و  
حرکت اندوم حاجت و شکست دن و سنگریزه بر تاغیر و کثیر را برای اش کردن آرد و بیارساندن در اثنا و نماز  
قائل شدند و بر کشیدن آن خوشه و سه ذکر خود را محاذی سورای آن زن و دشمن بالاولی نزد ایشان در آن نماز  
جائز باشد چه غایله که درین حرکت است همین است که فوط پیدا خواهد شد و موجب خروج مذهب خواهد گشت  
و چون خروج مذهب صلاهیست پس مقدمات و دواعی او چه امض خواهد بود و ظاهراً است که قول بالملزوم  
و انکار قول باللازم خطای صریح و جهل قبیح است الی آخر البقوات و الفسوات اقول این کلام واهی و خدوش  
و متنبس است بوجه غیر متناهی لیکن بنابر آنچه بعضی از ان مخاصمه می سپارم و خوشه از خروار می آرم  
اول آنکه این قلند را مقید به او صاحب تزییه یا وصف کمال ظهور آن نفهیده و تصدی جواب آن است  
نمود و سایر مقامات گردیده چه غرض از جناب نه انکار عدم انتقاض وضو بجز خروج مذهب است بلکه مراد  
از جناب تکذیب اقتراف تفسیح صاحب تحفه است که تبیین آن افغان نمودم پس اثبات عدم انتقاض وضو  
بمخرج مذهب عدم انتقاض وضو بجز خروج آن فایده ندارد و دوم آنکه از عدم انتقاض وضو بجز خروج مذهب لازم  
نیاید که حصیه و فکر را مالیه آن بخدیر که فوط پیدا شود و بعضی بجز خروج مذهب کرد و نیز جائز باشد جواب آن  
در دلیل دیگر ثابت باید کرد و محض او غایب کافی سوم آنکه امام مالک که نهایت وقت طبع داشت تا آنکه  
بمخرج از بطن شریف ماور بر رگوار خود بهم چه و متنبها که فقر بود تا آنکه سال رحل اقامت در بطن  
شریف انداخت علی مافی تنویر الی مالک غیره نیز بعدم انتقاض وضو بجز خروج مذهب قائل است چنانکه  
بناب علامه و بلومی از کتاب رحمة الامة شیخ عبد الوهاب شعرائی که از شراح اجازه عزیز و بلومی فاضل  
بسیار بلیل القدر و عالم معتبر است و فاضل معاصر هم او را مستند میداند و از کتب او درین کتاب بمقابله طبع  
عبارات نقل میسازد و شواهد تصدیق و دعوی خویش میآورد و نقل فرموده الخاراج المعتاد من  
السبلین و هو البول الغاطی بنقض الوضوء بالاجماع و اما النادر کالدود و الحصة  
والربیع من القبل و سلس البول و الاستحاضة و المذی فینقض ایضاً الا عند مالک  
و یستثنی ابو حنیفة من ذلك الموجع من القبل فقال لا ینقض المتی ناقض عند الثلاثة و الا

۴۴۹

عدم انتقاض وضو بجز خروج مذهب  
نیز امام مالک  
اول مسئله ششم  
در مذهب  
جواب  
مسئله ششم در مذهب  
جواب



من مذهب الشافعي انه لا ينقض ان اوجب الغسل انتهى فقير بحثم خود بهر این عبارت را در کتاب خود  
و دیده ام و امام مالک در موطنای خود که اصح الکتاب است باین برای رخصت ترک وضوء از مذی عقد فرموده و چون  
در کتاب استدکار شرح مولانا تصنیف ابن عبد البر که عامل المتن است مذکور است باب الوضوء فی تولد الوضوء  
من المذبی مالک عن یحیی بن سعید عن سعید بن المسیب انه سمعه و رجل یسأله فقال انی  
لا جلد البهل وانا صلی فانصرف فقال له سعید لوسال علی فخذنی ما انصرفت حتی اقضي صلوتی و  
عن الصلت بن زبیدا انه سال سلیمان بن یسار عن البهل یجده قال انضح ما تحت ثوبک وانه  
عنه انتهى بلفظه و اگر چه ابن عبد البر بعد نقل این عبارت لب اعتراض امام مالک می کشاید حیث قال  
قال ابو عمر ترجمة مالک رحمه الله في هذا الباب الوضوء في تولد الوضوء من المذبي ليست من  
الباب الذي قبله في شئ ولا هي رخصة في شئ منه الخ لیکن بعد تصدیق امام مالک از دست یازان  
او چه می کشاید و این اضطراب هیچ کتاب امریه کاری آید و عجب آنکه این رجیم عالمیکه علامه دلبوی در جواب  
طعن صاحب تحفه بر عدم انتقاض وضوء از مذی ذکر فرموده که مالک قائل است بعدم انتفاض وضوء از  
مذی اشکار شد بدین بار کرده و نسبت کذب و افترا که طریق مرصیه اسلاف اوست گمانند و سیلاب باجناب نموده  
بحکمات و رشت مثل سوقیان بحیار بانرا الود و پرسیده که اجنباب و کدام کتاب نسبت این قول با امام مالک  
دید و یا از کدام عالم معتبر این نقل شنیده حال آنکه اجنباب بعد این بحث خود این عبارت رحمة الامه نقل کرده و این  
جابل تا فهم البواب خلاص را مسدود یافته از راه اضطراب و سرسیمی در اینجا حکم بعدم اعتباری شعرائی که علما  
شافعیه و مالکیه اغواق و اطراف مدح او می نمایند بلکه در تقریرات ستایش او بوجهی آیت و باین جمله از مشایخ اجاب  
صاحب تحفه است نموده با یکبار که امام مالک بعدم انتفاضة وضوء از خروج مذی قائل است پس بنا بر حکم این علم  
لازم آمد که سفوراکه عزیز دلبوی بشیوه غلط ساخت امام مالک بهم بیان قائل بوده پس برابر مکمل شی امام مالک  
عامل این باشد بطعن تشفی نمودن و خرم نمودن دست خود آتش زدوست چهارم آنکه تجویز در بر کشیدن زن  
خوشه و رسم ذکر خواندن مخافی سواد حق او دشمن تا آنکه او بیاض شود و مذی خارج کرد و بسبب تجویز شنی و سنگ  
زنان و بگریزه برافتن کثیر را بر روی ایشان آورد و بسیار خلق باید دلالت قیاس بالا اولویت از عجاب و نفوذ  
تر بات است بلکه از قبیل ضرورات مجریه و فساده هاری است لزوم بوجهی از وجود زمین امور جدید است چنانچه  
که اولویت باشد ملات قواش دلالت هر یک دارد بر آنکه این رجیم مورد معنای اولویت و مساعدت و ربط لازم



در لازم است تا بفهمیم که تا بدینکه چه رسد چه حکم آنکه قول او چه غایب که درین حرکت است پس است  
که اینک باید خواهد شد و موجب خروج مذی خواهد گشت دلالت دارد بر آنکه این بیان اولی است که او عاقل شود  
و حال آنکه بر ظاهر است که این بیان با اولی است که او عاقل آن پس مناسبتی ندارد پس ثابت شد که بسبب اختلاف در  
کلام خود هم نمی فهمد تا بفهمیم کلام دیگران چه رسد **ششم** آنکه این قول ثابت می شود که درین حرکات صاحب  
نکر کرده هیچ غایب نیست جز خروج مذی پس اگر فرض کنیم که کسی از کتاب این حرکات و معلوم کند مذی خارج  
نشود نزد او جائز خواهد بود و هفتم آنکه آنچه سرسیده که چون خروج مذی مضرت پس مقدمات و دواعی آن چرا  
منتهی باشد دلیل نهایت خطا و جهل است زیرا که این هم باطلش وقتی لیاقت تحصیل داشت که خروج مذی  
مضرت برین دواعی و مقدمات می بود حال آنکه خروج مذی مختص بر این حرکات نیست بلکه نفس مذکور و طول و  
و مثال آن نیز خارج میشود با جمله هرگاه خروج مذی بود هیچکدام در آن در نماز جائز باشد بوقوع خواهد آمد  
باشد بخوبی و الا فاسد خواهد شد پس تا وقتی که جواز این حرکات و افعال در نماز ثابت نشود محض عدم اطلاق  
معلوم خروج مذی لیل جواز این افعال نمی تواند شد **ششم** آنکه نزد اهل سنت هم شی و حرکت در نماز  
بناست چنانچه علامه دهلوی در باب نقیضات از فتاوی بزازیه نقل کرده و آن شی مقتدی قدام الله تفسد  
نموده و نیز عالم در کف نقل نموده که ابو بکر زه سلی که از اجله اصحاب بود نماز میخواند و عنان و ابه در دست او بود  
هرگاه رکوع کرد عنان را بر پشتش میگرفت و ابه را بر پشتش میبندید و در عین نماز پس میگرفت و القیاسات نمود تا با  
نموده و رای شد چنانچه رفته بود و پسته آمد بر کانی که در آن نماز میکرد و نماز خود را تمام کرده الی آخر حدیث بخوبی  
در این باب است چیزی بدست خود و چیزی بدوش یا ترمیم بدو و تسویه نور عامه و اخلاق با کشتادن سر او  
و این قبیل مرفع عامه وضع آن در هیچ نصیحه یا فعلی در پیکردن و خلق آن چه شدیدن خود و نزع آن که بعد از آن  
نموده و از علامت حاجت و دست کشیدن آن بگریز بر تافتن است جائز است اند و در هیچ بخاری که صحاح الکتب بعد از  
اینکه در نزد اهل سنت مذکور است عن عائشه قالت بنس ما عد لقونا بالکلب و الحمار لقد رايتني و  
رسول الله یصلی و انما مضطحة بینة و بین القبلة فاذا اراد ان یسجد غمز رجلی فقبضتها انتهى و ظاهر است  
این غمز بر آنکه بار بار ببارید اگر درین برای اش کردن مساوی است زیرا که این است پس هرگاه این افعال نزد اهل سنت  
جائز باشد و در تخریر افعالیکه کم از آن افعال است یا مساوی آن این ما فهمیم تجویز و بر کشیدن آن خوشتر و مسرورتر خود  
فما فی هذا من فحش او و دشمنی لازم ساخته برین افعال تجویز این حرکات با اولی یا بطریق مساوات بنا بر عرض



لازم خواهد آمد که بر فرض باطل لزوم خرافات صاحب تحفه که بتقلید کابلی افترا را نموده بر مذهب شیعه نسبت  
بآن شیعه سنی از جواز ندارد زیرا که شاه ولی الله در حجة الله البالغة تصحیح کرده که لازم مذمت نیست و هم  
آنکه فرض محال کردیم که تجویز مسئله اولی که فاضل عزیز در تحفه آورده بر قواعد و کلیات شیعه پناه بخدا لازم می آید و لازم  
مذهب هم مذمت است لیکن نسبت نمودن این مسئله مخصوص به او قیود با و صورتها الخاصة شیخ ابو جعفر طوسی و گفتن  
اینکه اینجناب این مسئله را ذکر فرموده بلا شبهه کذب افترا است چه اگر مسلمانی که در مذهب اهل سنت واقع باشد  
تحفه یا فاضل معاصر شیخ عبدالحق یا غیر او نسبت کنند و گویند که ایشان در کتب خویش آنرا ذکر کرده اند و حال آنکه  
ایشان اصلاً در کتب خود آنرا ذکر نکرده باشند البتة کذب افترا خواهد بود و کوفه نفس الامر نزد این کسان این مسئله  
صحیح باشد هر گاه حال مسئله که بصراحت قابل آن باشند نیست پس بسیار بلکه بر ایشان لازم کرده آید و آنهم محض  
توهم و تخیل چه رسد و مخفی نماند که بعد از این خرافات و بهفوات و امثال آن این رجیم استحلال کذب افترا بتقلید  
شاه صاحب نموده با وصف تکذیب علامه دهلوی از راه وقاحت و عدم مبالاة بدروغ مدعی شده که  
مسئله در نهایت شیخ ابو جعفر طوسی و شرح من لا یحضره فیهها موجود است چنانچه در قبیل جواب قول علامه دهلوی  
که اینست اول آنکه این هر دو مسئله که در اینجا ذکر فرموده است کذب محض و افترا می صریح است بعد از آنکه قواعد معلومه  
نزد اهل حق بر دو قسم است میگوید و ظاهر است که این بیگانه که صاحب تحفه مذکور کرده است بیش از آن نیست که حجب  
خروج مذنی خواهد شد و خروج مذنی موجب نقض عضو است نه موجب نجاست بدن نزد امامیه پس چرا در تارة  
جمله نباشد و مذهب او در نهایت شیخ ابو جعفر طوسی کتب دیگر تفسیر امین امامیه مثل شرح من لا یحضره از ملا قاسمی مجلسی این مسئله  
بعینها نیز موجود است از این وقاحت و شیخ چینی بی باکی خشک و مانعی دور و غلوئی صریح که چه علاج است که  
با وصف تنبیه اهل حق بر کذب و افترا می آید قوم نمیشوند و استجاب نمی کنند و خجالت نیستند بلکه با تنقاسی آثارشان  
میروند و بر آن کافیه افترا را از طرف خود هم پنهانها و تهمتها زیاده می نمایند صاحب تحفه مدعی شده بود که شیخ  
ابو جعفر طوسی این مسئله را ذکر کرده و نام تصنیف بنامش نموده بود و چون علامه دهلوی تکذیب او فرمود این مسئله  
مواخذه روز جزا و نصیحت و ایات رسیدیم انفعین نام بنام تصنیف شیخ ابو جعفر طوسی بر زبان آورده و حواله آن شیخ  
من لا یحضره هم اضافه کرده و هالان ارجع الی بقیة افادات المخاطب الخیر بر دعوی الموفق المسدد القدر و  
چه جای آنکه صورت خاص این اختصاص از قول مخاطب دعوی در اصلاح کافیه افترا را امام و مفتی آن  
برگردد طلب یا پس کذب و دروغ را بر زبان آوردن سهل شمرده و جهالت بیست و نه لیسات و سعی جد و اتمام که در آن



باب  
مسائل و در صله

کار نبرده و الا عبارت او را که شتمن با کافیه بر سر یک بوده از راه خلع و نه ملال نقل کرده و محض عبارت علامه و بلوئی  
کرده و در آن تصدیق مقتدای خویش بر عدم خود ثابت ساخته تا ناظرین از مطابقت و بسبب مخاطب ذکر کرده با اقوال  
شایع صاحب غفلت کنند و بر شور و شغب و افترا آن مخاطب در تصدیق جنابش کمال خوردند با کمال حیرت است  
که مخاطب با وصف ادعای انصاف عدم افترا و کذب عوی میکند که صورتیکه صاحب تحفه ذکر کرده با مخصوص کتب  
المخصوص منصوص است حال آنکه هرگز این اقوال در کتب ائمه اثنی عشری نشانی نیست و مخاطب که بحديث استبعاد تصدیق  
این کافیه بر سر یک از راه ضلال خلع و تلبیس و تدلیس میخواهد خود را فضیحت میکند و محکم نسوان و خرمه و بیابان میکند  
از چندین احوال تصدیق اقرار با افترا و مقتدای خود بهتر بود که در آن صورت محض مقتدایش فضیحت میشد و در صورت  
مقتدای مقتدی هر دو فضیحت شدند قوله در تصانیف شیخ طوسی الخ قول ظاهر از غرض ازین ذکر تصانیف است  
جناب شیخ طوسی است که در آن هم این حدیث که از استبعاد نقل کرده موجود است و در آن غرض از بحث دیگر نیست  
است که همین من فرموده و چنانچه حقیر سابقا نقل کرده ام و این حدیث البته باید حدیث استبعاد با وصف انصاف  
و از آنان می نماید اما اینکه باید افترا بر سر یک کافیه صاحب تحفه کرده باشد نمی باشد و کلام قول در ناظرین  
استبعاد الخ قول این قول دلیل واضح است بر آنکه استبعاد را بنظر استبعاد ندیده اند و نه متسک محض و انما  
فی انوار منیر شیخ طوسی علیه الرحمه در خطبه استبعاد تصدیق صحیح فرموده باینکه احادیثیکه در شروع هر باب وارد میکند  
متن علیه رفوی می باشد حیث قال عاطفا علی ما تقدم وان ابتدائی فی کل باب لیراد ما اعتقدنا من  
القوی الاحادیث فیه ترا عقب بما یخالفها من الاخبار و این وجه الجمع بینها الخ و این کلام  
بر آنست و اینکه احادیثیکه در شروع هر باب ذکر کرده محکم علیه رفوی می باشد علاوه بر آن از رجوع بکتب فقهیه ائمه  
هم متول به بودن این حدیث بر ظاهر است احتیاج چشم این گفت و مونت صیحت لیکن در عمل بر آن کدام شناخت و  
فناخت است که مخاطب عالیجناب اشیا از انقرة الغراب گمان ساخته با تمام تمام ذکر می نماید خود حضرات اهل سنت  
حدیث من فرموده معلومه بطریق متعارفه و اسانید متنوعه روایت کرده اند و عمل بر آن نموده و در کتب فقهیه بآن  
استدلال فرموده که سابقا قول که تاویل آن دامن بر چیده الخ قول حضرات حنفیه نیز از قبول حدیثی که از  
الانفاس فی ضمه و بطلان صلوته پس فرموده و دامن بر چیده بر قاع مشغول گردیده اند و در قویین تضعیف آن کشیده  
بر آنکه اگر ائمه هر چند حدیث را تاویل کنند چه مقام طعن و تعریض باشد ولیکن عین السخط تبذیر المساویا و شعوبه  
که صاحب تحفه در حق ائمه حق وارد کرده از خوف ملائت طبع نازک مخاطب نمی توانم که بخوانم علاوه بر این حدیث



که مخاطب تاویل را که شیخ طوسی ذکر کرده از راه نهایت تجویز و تحقیق اصلاً نفهمیده یا بعد تصحیف و تحریف آن نموده بطوری  
دیگر ذکر کرده خلاصه تاویل شیخ طوسی علیه الرحمه است که اگر مسافر گریه نماید و یا بدکه نجاستی در آن موضع باشد  
پس البته وضوء را عاده کند و درین تاویل از خلاصیدن انگشت اثری نیست و هذا عبارتیه فلا ماسا رواه  
محمد بن احمد بن یحیی عن احمد بن علی بن الحسن بن فضال عن عمرو بن سعید عن مصداق بن فضال  
عن عمار بن موسی عن ابی عبد الله علیه السلام قال سئل عن الرجل يتوضأ ثم عیس باطنه  
قال نقض وضوءه وان مس باطن اخیله فعليه ان يعيد الوضوء وان كان في الصلوة قطع الصلوة وضوءاً  
ويعيد الصلوة وان فتح اخیله اعاد الوضوء واعاد الصلوة فالوجه في هذا الخبر ان حمله على انه  
اذا صادف هنالك شيئاً من الخفاصة فانه يجب عليه ح إعادة الوضوء والصلوة ومتى لم  
يصادف شيئاً من ذلك لم يكن عليه شيء حسب ما قد مناه انتهى یعنی وجه دومین خبر نیست که حمل کنیم  
آنرا بر اینکه اگر در غیر مواضع نجاستی بیاید که بیرون آمده باشد پس واجب میشود بر او اعاده وضوء و صلوة و هرگاه  
نجاست نیاید بر او چیزی نیست انتهى محصله پس از خلاصیدن انگشت در این تاویل اثری نیست خداوند که این خلاصه  
مخاطب آنجا علیه و تاویل یکم شیخ طوسی برای این حدیث افاده نموده اهل سنت هم همین تاویل را بر این  
حدیث ابی هریره که آلات و ادوات متضمن وضوء پس فکر افاده نموده اند چنانچه مولوی عبد العالی در رسائل الارکان بعد  
تضعیف حدیث ابی هریره متضمن نقض وضوء پس ذکر گفته و علی التتبع حدیث ابی هریره یحتمل فیہ ان يكون  
الذکر كناية عن خروج شيء كان المني من الغائط كناية عن خروج الفضلة لان من الذکر غالباً انما  
يكون لذلك حديث طلق فخص مفسراً يقبل التاويل فجعل الجمل على المفسر كما تقرر في علم الاصول  
اعلم باحكامه انتهى قوله باجملة بولت الخ اقول اگرچه حضرت مخاطب فطین و بنا بر این جمیع تشکیکات و شبهات  
عیاد ابا عبد حضرت ائمه معصومین صلوات الله وسلامه علیهم جمیع متوجه ساخته لیکن در حقیقت این خرافات و تشکیکات  
بنا بر خدا و بنا بر قائم النبیین صلوات الله وسلامه علیهم جمیع راجع میگرددند و بنا بر واقع و محققین و معارفین و این مژده  
میرساند و کفایت آنکه لا و خسار او عباد و بنابر آنکه دلاله علی انه لا یخرج من جوفه و قار او عاقل یعنی را و افترات و کذب  
و کجاست تدلیسات این بیکان که در ذکر این دو مسلمه ترکیب شده اند بنظر غیرت کامل گردشت که چه قسم داود و نوح  
داود و نوح و جبار و قهبا می بجای بلکه همان طوطی و بیری از ایشان پرنده که او را خواجیه کابل که اسم او بر زبان است احادیث و  
کتب میں ایمان خویش الهامی داشته نظری بصیر که کورست بخصب و محبت و فکر که علیل است بنیافت انحاب

۴۵۴  
اول رسائل الارکان انت انت احمد تقي الذي  
خلق الانسان من الطوار مختلفة وجعله خالق العجايب  
مختلفة الخ







تغیر برداشته لباس فاخر پوشانیدند و اینقدر از طرف خود اضافه کردند که شیخ صدوق هم این فقرات ذکر کرده  
و بعد این همه خرابی بصره بلکه خرابی شام و بخارا و ماوراءالنهر و کابل و دهلی و افضل معتبوعین و اتباع و ایامه و شایع  
جناب مخاطب اعلام افتخار افراشته غلغله فصل و کمال در چهار سوی افق انداخته برسید و این تریات و  
هفتات و توجیهات و تعلیمات آغاز نهاد که اول حدیث استبصار و آتی که اصلاً شناسائی بران دارد و میشود  
ذکر کرد و پس فرمود صلوة که جناب حضرت رسول مقبول و اصحاب عدول و علمای فحول تجویز کرده اند از طاعتین  
شمرده و ضم جاریه صغیره را یعنی کنار زدن بالنه قرار داده و بوسیله گرفتن زن در حالت صلوة که اکابر اهل سنت  
تجویز آن کرده اند از راه افرایا بطریق نسبت نموده و طعن تشنیع و استنباط سخریه که همه اشش عالمه بایمه و این است  
آغاز نهاد و بعد از آن پس باطل اصلاً فقرات شایع صاحب رسیده کرده طرفه تعلیمی بجای برد که فقرات  
شایع صاحب را در پرده احتجاب و اختفا و دشته عبارت علامه و بلوی نقل فرمود و حدیث استبصار  
و آتی را مصدق فقرات شایع صاحب انکاشت و در حق جناب علامه و بلوی سب و فحش که همان عالمه بلو  
و ایامه اوست آغاز نهاد و تصدیق کاذب و تکذیب صواق پیش گرفت و آخر با وصف الطاب در هباب  
بایجاز و اختصار تمام تعلیمات و تفهیمات عمی لزوم این فقرات شایع صاحب بر قواعد اهل حق گردید و نکش  
و فخار و مباهات و استکبار و استعزازات و کنایات و تقریضات نامیانه از حد در گزرا نید و از او عالمی کاذب  
شایع صاحب که اهل حق این فعل را بایمه اهلبار نسبت داده اند با وصف آنکه محمد بن اهل سنت به جناب سالت باب  
آنرا نسبت میکنند و اهل حق از نسبت آن بایمه مبرا اند و هر سکت بر لب و در خانه تصحیح تمام سخن تشنیع و استنباط و سخر  
فعلی که قلوب اهل ایمان بطلا حظه آن میلرز و حیاه ابا السدر بحضرات ایامه معصومین صلوات الله و سلامه و جمیع بنعم  
باطل خود راجع ساخت و رد از عود آن بساحت علیمی جناب خاتم النبیین صلی الله علیه و آله و سلم بال  
بزرداشت حال این بزرگان که در ذکر و سکینه فقیریه بطریق و فهم بعض احادیث این همه فقرات و کاذب و  
شایع و فضاح اخلاص و احوال و خرافات و تریات و کاذب و بیگانها بر زبان آورده اند اگر استیجاب  
کلام اینها در دیگر مسائل که با اهل حق نسبت میدهند پرداخته شود معلوم نیست که در توجیه و تاویل آن کدام  
تعلیم و تسویل دست میزنند و متقدیرین شان بطلا حظه مواخذه آتی که بران توجیه میشود سرای خود بکدام سنگ  
حواله میکنند و ظاهر است که این دو مسئله را این حضرات از عمده اشکالات و غرائب اعضالات میدانند تا آنکه جناب  
از تمام باب فقیهات تحفه و غیایان از انتخاب کرده آورده پس حال خرافات شان و دیگر مسائل که باین شیوه میسر خواهد بود







از اصحاب میرالمؤمنین در داخل میناید و مزار محبت استرا بادی در منهج المتعالم فی تحقیق الرجال فخر مرقم  
 محبتش مزرع دل می کار و آن بزرگوار را با سی سلاف خویش از معدن و معنای می پندارد و بگوید  
 چنین نباشد حال آنکه جامع آن باقران حضرت امام عظیم سلی در خلاصه الاقوال لا محذور تقی والد ماجد فاضل  
 رجال و محدثان از خط صاحب مرقم قوی بوده و با طهارت بعضی از اجله بفرمایش میرالمؤمنین مجمع و مضمون  
 قیام نموده و از بشارت انوار محبتی هم برویت عمر بن ذین از ابان بن ابی عباس که غریب جماد و مع فرشت  
 شد مانند اشعش صبح روشن است که هفتاد سلیم عاقله سجای رسیده بود که تنها برویت حضرت امیر و صاحب ثناء  
 یعنی سلمان ابو ذر و مقداد عثمادی نمیکرد و آنکه از دیگری می پرسید که حال این حدیث چون است هرگاه این را به  
 متناسبه جمع میشد در کتاب خود و حدیث را درج میکرد و چنانچه الفاظ حدیث سلیم مطالعه فرموده شود و آن  
 من اهل الحق و الفقر و الصدق البر علی بن ابي طالب سلام الله علی ابی و الغفای المقاد  
 بن لاسو لیس من هاجت اسمع من احد هم الاسالت منه لا خرجوا اجتماعا علیهم جمیعاً انت  
 قدر الفروقه و در آخر ابان مذکور نسخه سلیم از بختاب سید الساجدین در سه روز از صبح تا شام من المبتدئ الی  
 عرض کرده و ابو الطفیل صحابی پیغمبر صلی الله علیه و سلم رفیق مرقم قوی عمر بن ابی سلمه فرزند ام المومنین سلام  
 نیز سرور شریک انجمن شد پس انجمن ابان هر دو بزرگستان سلیم مشغول گفتند و صحبت تمام کتاب  
 از اگر کردند و در کتب معتبره امامیه مرقم مضبوط است از همان روایت بجا خند سطر بردارم قال ابان  
 فحجت من عامی فاك فدخلت علی علی بن الحسین عند ابی الطفیل عامر بن وائله صاحب سواد  
 و كان من خیار اصحاب علی علیه السلام و لقیت عند عمر بن ایمن سلمه بن ام سلمه و  
 النبی صلی الله علیه و آله و سلم فعرضت علیه عرضت علی علی بن الحسین فاك اجمع  
 ثلثة ايام كل يوم الى الليل و بعد و علیه عمر عامر فقرأت علیه ثلثة ايام فقال لی صدق  
 سلیم رحمه الله هذا حدیثنا كله فمر فی قال ابی الطفیل و عمر بن ایمن سلیم  
 ما فی حدیث الا قد سمعته من علی و من سلمان و ابی ذر و من المقداد و امام محمد  
 علیه السلام بعد از استماع این قصه آن کتاب مؤلف آنرا بعدد ق سداد و رشده و رشاد استوده و در  
 صحبان گاهی مخفی نبوده که بچاره یعقوب کلینی که از عمر بن قیس سلیم اشعارش خوشه برداشته کی این را  
 فایز گفته و کتابش که نه در ایام حدیث افاق و یا حضرت زاره و شیطان الطاق مکتوب و نوشت کی با بزرگوار

الح خالص متعلق با این جمله باشد  
 و فارغ تحقیق بکتاب خود نام نهاده السلام  
 کلینی نشانده بختاب و ایام پیش  
 یاد میکند نام آن بختاب محمد است و نام والد  
 ماجد یعقوب و خا طبع و آن بختاب یعقوب  
 بگوید با این جمله در اطلاع و مهارت بختاب  
 صنف دیگر اما بر اعلام خود  
 بیاید



فوق سیده و ظاهر است که روایت کتاب سلیم در احکام سید الانبیاء صلی الله علیه و سلم و امثال ایشان که از  
امام رضا کما سبق فی المسکات الاول اندر نجوم سما و احکام آنها باشند مخصوص و مقصورند و مانند مدعیان کتاب را  
از ابتدا منتفی مقبول نموده اند و جامع آن نسخه هر کتاب عبادت است حضرت امیر المؤمنین علی بن ابیطالب بوده  
کمال اصحاب طبیب معدود گشته علاوه بسیار از وفات که از زبان امارت آنجناب امامت امام باقر برود  
که آمده سلیم بن سیرم سروده و کلینی از زبان دیگر شنیده و بر آن اعتماد و دفع استنباه و التباس مردم و حق  
حقیقه الامر جناب بنین فایز گردیده که ما فی اعتقادات صدوق و شیعیان صحیفه المتقین لیس فی الحقیقه  
پس نظر اینو چه یقینی اگر کسی حلف بر حجت مجبور نکند حاشا نیکو اقول مستعینا بلطف  
الرب الجلیل از قدیم الایام همین امر بگوشت حقیر میخورد و بتبیین کتب اصول و فروع و قواعد و مباحث  
معلوم میشد که افترا و جعل و تمییز عدم مبالغت بکذب دروغ شیوه ایشانست که لا یخفی علی متابع  
الافتراء و التوافق و التوافق و غیر لیکن از قحار و از مبالغت دور و در مخالفت چنان مطنون بود  
که جناب او غالباً این طریقه ضعیف سلاف خویش از ک گفته باشد که درین اوان بشارت نشان از شناسایی  
این بجز غار و کلاشت این گلشن همیشه بها چنان کل کرد که جناب مروج هم از دلیس و طلیس با پرافرا تر نهاد  
اکاذیب در سحبه که بر علوم نیز ظاهر میشود و فضلا عن الخواص فانه چنانچه بندی از ان سبق ذکر یافته و بسیار  
دور بعد از انشاء الله خواهد بود این است آنچه درین مقام فاعده فرموده و غیر مستحکم کاذب و غرافاست بنا بر اختصار  
بعضی از آن کتب و مقصود میرود احوال آنکه آنچه جاویده که العیاذ بالله و ال حق کافی صحیحتر از قرآنست که اعلمت  
آنتی است پس شنیع و بهمان نیست نهایت قطع و کاش بر محض دعوی کتفا سیکر و کولیا ای و محمول بر سوء فهم  
و کلاه بر سیکر و میگفتند که مخاطب این است این هر چه از تتبع اصول ال حق استو هم گردیده و در الزام مالا یلزم را  
خطار فانه این جرات و جسارت بدنی است که نقاب حیاء از رخ انور برداشته معضاید که این است شنیع و با  
افتات ال حق بگوشت و میخور و حاشا که احدی از اهل ایمان کتاب را بر قرآن شریف ترجیح دهد و آنرا ترجیح  
و دوم آنکه نسبت ترجمه مجله نامی سجاد خدام عالی قحار و الانبیا و السیما و الاخبار ترجمه المتقین الابرار قاصع  
المعتمدین قاطع عروق شیهه الملهین المتذری من تمام التحقيق علی ذراه الحائزین کل شرف کسناه  
المکه السیمر و روح الاحکام لدریقه غرقه جیهه الایام جمال المله و الاسلام الامام الهام سید العلم

مکتبہ اسلامیہ

۲۵۹

کتاب صاحب شجره در نسبت افضلیت  
کافی از قسطنطنیه

پہنشان صاحبہ شہی در نسبت  
رحمہ سجادہ جناب سلطان







فکر الی

از عبارت بخاری هیچ وجه افضلیت کتاب سلیم از کافی ثابت نمیشود بلکه از کلام آنجناب ترجیح دیگر اصول معتبره  
بر کتاب سلیم واضح میشود حیث قال الحق ان بمثل هذا می شهادت علی قصه محمد بن ابی بکر الیه  
تفصیلاً که امکان القدرح فی کتاب معروف بین المحدثین اعتقاد علیہ الکلیفی بالصدق و غیر  
من القداماء و اکثر اخبار مطابقة لما روایه بکتابنا لصدیقة فی الاصول المعتمدة الخ از اخبار  
ظاهرست که جناب مولانا مجلسی باجماع و ثقة الاسلام اعلیٰ العمد دار السلام بر کتاب سلیم استدلال بر عتقاد  
کرده و بطاعت اخبار آن با اصول معتبره تحت بر اعتبارش و سلامت آن از قبح آورده و قطع نظر ازین  
خود جناب مخاطب بیان فرماید که ان کلام کلام است که دلالت بر افضلیت کتاب سلیم بر کافی نزد مولانا مجلسی  
دارد و از عبارتی نعمانی اقتضاست کتاب سلیم و سخت و اقدست عبارت از تقدم زمان تصنیف است  
و ان بلا شبه ثابت است اما ثبوت افضلیت آن از کافی پس در حیرت با جمله حکم با فضلیت کتاب سلیم بر کافی از عبارت  
مولانا مجلسی واضح نمیشود و باقی ماند این که در عبارت ترجمه بخاری لفظ افضل هم مذکور است حیث قال و اقدم  
و افضل انما اتی پس جوابش این است که دلالت این عبارت بر افضلیت کتاب سلیم از کافی ممنوع است زیرا که  
جایز آنجه از ان ثابت میشود نیست که کتاب سلیم از افضل اصول است زیرا که لفظ اقدم در عبارت منقوله از نعمانی  
مطوف بر اصول است و تحت من جاریه واقع شده و نقد بر عبارت نیست کتاب اصل من الاصول و من اقدمها پس  
منایش اینست که کتاب سلیم از اصول است و از جمله اقدم انها و چون در ترجمه لفظ افضل قرین اقدم مذکور است  
منایش نیز همین خواهد بود و که این کتاب از جمله افضل اصول است نه اینکه از همه اصول افضل است کایقال فلان من  
افضل الناس لا یفید ثبوت افضلیت کلهم فکلنا هذا و مطوف بودن لفظ اقدم در عبارتیکه علامه مجلسی  
از نعمانی نقل فرموده بر لفظ اصول کو بنظر ظاهر مجرب و حتم است و حکم تعیین آن نتوان کرد و احتمال آن بکون مطوف  
لفظ اصل بکون حقیر باصل کتاب النبیة نعمانی رجوع کردم یا فتم که آنچه مولانا مجلسی از کتاب نعمانی نقل فرموده  
اصل عبارتش بعید بنیست بلکه تغییر بسیار دارد و فرموده و از ملاحظه اصل آن عبارت واضح شد که جمله مطوف  
بودن لفظ اقدم بر لفظ اصول در عبارت منقوله مولانا مجلسی تعیین است تا در اصل کلام نعمانی دایر محصل  
مطابقت معنوی باقی ماند و علاوه برین ما را مجر و خلق احتمال صحیح کافی است جنب مخاطب یا که منصب  
الامر لازم است که باطل این احتمال بر دوازده احتمال دیگر را بدلیل و بر مانی تعیین سازد و اتی له ذلک پس عبارت  
نعمانی عقیده تعیین این محتمل هم نباشد باز هم استمدال مخاطب بر جای خویش نمی ماند که مجر و خلق محذور  
میکرد



حقیقت مخاطب در نقل خطبه  
کتاب سلیم

باب تحفه را کمان است که  
سلیم را دو کتاب است

۴۶۲

قوله کتاب سلیم بن قیس که از چندین نسخه ان بهائیت ایرادی خیر فقیر را بهر سیده و دیباچه آن نیست این قول  
خطبه کتاب سلیم که از راه نازش و فخار و اظهار مزید اطلاع بر کتب و اسفار ذکر کرده الحق موجب ظهور کمال آن  
و تنقیدش گردیده چه اولاد کنیت عصمه بن ابی عصمه تصحیف صریح نموده ابو عمر و را که بفتح عین سکون میست  
ابو عمر علی زنه زفر نوشته علامت و او که فارق در عمر و و عمر است حذف کرده دوم آنکه نسبت اسحاق بن  
ابراہیم دیری که بدال مہله و یاد تختانیہ و را در مہله است بد میری باضافت میم قبل الیاء التختانیہ مصحف است  
و کاش کتاب عالیہ خویش رجوع میکرد که تحقیق این نسبت از انجا هم ممکن بود زیرا که این شخص را علمای جبال  
هم ذکر کرده اند و از وار قطنی که امام اہلحدیث و تنقید است نقل نموده اند کہ او را صدوق گفته و نفی خلاف با  
او کرده و ابو عوانہ و صحیح خود با و احتجاج نموده کما فی المیزان للذہبی غیرہ پیتر معروض خدمت مخاطب است  
کہ جناب شاہ صاحب را از مزید تبحر و اطلاع بر کتب الحق کہ جناب مخاطب دیگر حضرات اہلسنت مہابا است افتخار  
بان دارند کمان است کہ سلیم بن قیس بلالی را دو کتاب است یکی معروف است بکتاب سلیم و دیگری مشہور است  
بکتاب بان بن عیاش الذہبی و رویہ عن سلیم چنانچہ در متعدد روایات کہ برعم شان تافی و منافی تقیہ است میفرماید  
روایت ششم روی سلیم بن قیس الہلالی فی کتابہ من احتجاجات الاشعث بن قیس فی خب  
طویل ان امیر المؤمنین رضی قال لما قبض رسول الله و مال الناس الی ابی بکر و فبايعوه حث  
فاطمة و واخذت بيد الحسن والحسين و لم تدع احدا من اهل بيته و اهل السابقة من  
المهاجرين الا انصارا لا تمشدا ثم الله حقي و دعوتهم الی نصرتي فلم يستجب لي من جميع الناس  
الا اربعة رهط الزبير و سلمان ابوذر و المقداد و ابن و ایت دال است صراحتہ بر آنکہ تقیہ بران امام بن  
واجب خود و اگر تقیہ واجب بود حضرت زہرا را سوار کردن و حسین را در بدر کردن جاصلی نیست انظار  
این امر با کسانیکہ بیعت با ابو بکر رضو کرده بودند خیلی مضحکہ بود و روایت ہفتم سلیم بن قیس مذکور در کتاب دیگر کہ  
نزد شیعیہ مشہور است بکتاب بان بن عیاش الذہبی و رویہ عن سلیم میگوید ان ابا بکر بعث الی علی فعدا حسین بايع  
الناس لم يبايعه علي قال له انطلق الی علي فقل له اجب خليفة رسول الله فانطلق فبلغه فقال  
ما اسرع ما كذب علي رسول الله و ارتداد تو و الله ما استخلف رسول الله غيري و این روایت نیز صحیح است  
بر اہل الان تقیہ تہی بنفہ و این کلام بعد احت تمام دلالت دارد بر آنکہ نزد شاہ صاحب سلیم را دو کتاب است یکی آنکہ  
از ان روایت ششم نقل فرموده اند و از کتاب سلیم تفسیر کرده و دیگری نیست کہ از ان روایت ہفتم آورده اند



از گفته که نزد شیعه مشهور است بکتاب ابان بن عیاش الذی بر روی عیسی و ازین افاده غریبه علامه بر آنکه  
 کتاب است که کتاب سلیم و تاسست اینهم واضح است که تحقیق نزد صاحب است که نام پدر ابان عیاش بود  
 و ابان ابان بن عیاش را کرده اند نه آنکه ابی عیاش کنیت اوست و نامش دیگر چنانچه علمای ربیع و طبرستان  
 و جامع دارند بلکه از صواقع هم و نخست پس حالا بخدمت جناب مخاطب التماس است که ارشاد فرمایند که کتاب  
 که ابان جناب فکرش فرموده اند و خطبه آن نقل نموده ایام و از آن کتاب اول است یا کتاب ثانی و چه میدانی  
 و جناب صاحب با بحث بر این افاده بدیده که مجبور و غمگین را بر عذر آن را می ندانند چه چیز گردیده بنا بر  
 قیاس و خاوطر نظار و بهتر افکار بیان میکنند که خواجه کا بای در صواقع گفته بود و الساس انه ذکر سلیم بن قیس  
 الهلالی فی کتابه من احتجاجات الاشعث بن قیس فی خبر طویل ان امیر المومنین قال لما قبض رسول  
 الله و مال الناس الی ابی بکر فبايعوه حملت فاطمة واخذت بيد الحسن والحسين و لم اذع احد من  
 علي بدما و اهل السابقة من المهاجرين و انصاره ان لا يصدقوا الله حتى يدعوهم الی نصرته فلم  
 يجيب لي من جميع الناس الا اربع رهط الزبير و سلمان و ابوذر و مقداد و هو دال علی انه لم يجيب  
 عليه التقیة لانه لو وجب لم يظهر امره لمن بايع ابابكر فان التقیة تنافي مع اظهار الوجه السابع  
 ذكر سلیم بن قیس فی كتابه الذي رواه عنه ابان بن ابی عیاش ان ابابكر بعث قنظا الی علي بن  
 ابي طالب و الناس لم يبايعوه علي و قال له انطلق الی علي و قل له اجب خليفة رسول الله فانطلق فبلغه  
 و ظاهر است که خواجه کا بای مستفاد نبوده که بر این سلیم دو کتاب است یکی بنا بر قیاس تعبیر از کتاب سلیم بالفاظ مختلفه  
 نبوده جای باینطور گفته ذکر سلیم بن قیس الهلالی فی کتابه و جای باینطور که ذکر سلیم بن قیس فی کتابه الذی رواه  
 ابان بن ابی عیاش و جناب صاحب از مزید تجرد فرست و سلامت فهم چنان گمان کردند که چون  
 ابان بن ابی عیاش را فقط باضافت آن سلیم ذکر کرده و باین دیگر برای آن صفتی دیگر افزوده یعنی نام را و  
 نام ذکر کرده پس لابد بر این سلیم دو کتاب نبوده باشد و الاختلاف در تعبیر از آن معنای نداشت لهذا گفتا  
 و قیاس نبوده از راه بلاغت و فصاحت که سخن خجالت و ندامت گردیده لفظ دیگر هم از طرف خود افزوده  
 و قیاس نبوده که سلیم را دو کتاب است قوله برقی هم او را می ستایند و در اولیاء کاملین از اصحاب امیر المومنین او را  
 می ستایند و قول مدح و ستایش سلیم بن قیس الهلالی که مخاطب در اینجا نقل کرده و جیش بدین قاصر رسیده  
 و سلیم بن قیس قریح نموده که جناب مخاطب مدائح و فضائل او نقل نموده و در انفضی بالافعال آنرا



افضا که درین کتاب کمالی است  
توصیف اولیا و جناب سیر سلیم  
از ایشان شمرده اند

۴۴۴

کتاب خطاب در نسبت تفصیل  
بر جمیع محدثین و غیره

افضا خطاب لفظ خاص

امری از آنجا که جناب مخاطب بر مولانا مجلسی در مابعد افترا نموده که اینجناب در بحار نقل کرده که بعضی از عظمای امامیه  
بر سلیم لعنوا و نذبا و تحیات مرخ و ستایش سلیم در اینجا نقل کرده باشد لیکن در مابعد میدانی که این ادعای محض  
کذب بی اصل و دروغ بی فروغ است و حیرت است که ایندج و ستایش سلیم را باعث فراوان حیرت دانسته مورثیه  
فراوان و تعجب بی پایان گردیده و مخفی نماند که از باب رجال همین قدر ذکر کرده اند که برقی سلیم را از اولیای جناب سیر  
شمرده پس اضافه لفظ کالین از افادات مخاطب با کمال باید شمرده و ازینهم لطیف تر است که مخاطب در کتاب ثمار الفطن  
والعین چنان ادعا کرده که از تصانیف مولانا محمد تقی و مولانا محمد باقر مجلسی چنان واضح میشود که سلیم بن قیس بر  
معظمین امامیه که مکبرین از ایشان تعبیر کرده فوقیت دارد و حیث قال هر چند این سلیم صغیر را که بر تمامی مکبرین امامیه  
دارد و چنانچه تصانیف مجلسی تقی و باقر اول دلیل بر است الی آخر الهفوات و این در اعضاء کذب و افترا و بهتان  
علاجی نیست و این مرض من عصبیت و پیروی بواجس نفس البسیج و الهی تدبیر نتوان کرد که علی الاطلاق بمحابا  
بمقابله علماء و فضلا کذب و افترا را سهل شمرده هر دعوی که خواسته بر زبان آورده و از ایراد اصول عبارات  
با وصف تکثیر هفوات و تطویل خرافات اعراض کرده ناظرین را نسبت و عناوی خویش بکتب الحق در وهم  
انداخته با جمله هرگز کسی از الحق نگفته که سلیم بن قیس بر تمامی عظمای الحق که از جمله شان بسیاری از اصحاب جناب  
رسالت مآب و اصحاب جناب امیر المومنین و دیگرانیه مصدقین صلوات الله علیه و علیه اجمعین نبودند نیز از جمله  
ایشان اند همه علماء و فضلا الحق مثل محمد بن یعقوب کلینی و شیخ صدوق و شیخ طوسی و غیر ایشان فوقیت دارد  
و بودن تصانیف مجلسی برین جهت وین اول دلیل محض کذب و توسیل است و در جای دیگر ازین خرافات ادعا  
نص مولانا باقر مجلسی بر فضیلت سلیم بن قیس بلالی از جمیع محدثین الحق نموده حیث قال سوق حمار ابو سفیان کا  
لفل اجد خوست غلط گفته چنانکه محمد بن ابی بکر با وجودیکه اجماع سیه اله هم نبوده و بنا بر وایات سلیم بن قیس  
که بنص ملا باقر مجلسی در مجله فتن از بحار الانوار اقدم و افضل از جمیع محدثین شیعه است میانه پدر بزرگوار خویش  
و حضرت امیر وکیل شد و مزید جسارت نیست که قطع نظر از تعیین کتاب حواله جلد فاصل اعنی مجله فتن برآید  
این بهتان نموده و افترا می فرود کاکت محمد بن ابی بکر بر سلیم علا و نه بر است با جمله جناب مخاطب در ذکر قصه سلیم  
آغاز تا انجام هم در سستی هم در ازاله غائب افترا و اکاذیب بی سود و زبان قلم سپرده چنانچه بعضی را اطلاع  
کردی و بسیاری ازین در مابعد میدانی قوله چگونه چنین نباشد حالانکه جامع ان با عترت حضرت امام عظمای  
اقول این نقل خالی از تحریف و تصحیف نیست زیرا که در خلاصه الاقوال مذکور است و قال السید علی بن الحسین



در کتاب

حماد العقیقی کان سلیم بن قیس من اصحاب امیر المومنین علیه السلام  
 فی اریه عقیقی نقل کرده صریحاً بودن سلیم از اصحاب جناب امیر علیه السلام مذکور است پس اضافت قید خاص  
 و خاص تحریفات جناب مخاطب است و کوی سلیم در واقع چنین باشد لیکن نسبت امری کو حق باشد با حدیثی که  
 نوشته باشد که گزینان نیست و در جای دیگر خلاصه الاقوال از برقی نقل کرده که او سلیم را از اولیاء جناب امیر  
 شمرده و این را هم بخلاف اصحاب ترجمه نتوان کرد و قوله و بالظهار بعضی از جایزه بفرمایش امیر المومنین بحجج و تفویق  
 این کتاب قیام نموده اقول تعجب است که جناب مخاطب در اینجا بر محض دعوی الکفا کرده و تالیف کتاب سلیم را  
 بفرمایش جناب امیر المومنین علیه السلام بالظهار بعضی از جمله مجهول الاسم و المسمى حواله نموده باوصفیکه در مسلك  
 الطریق تمام و اهتمام بالا کلام و عدد تبیین این امر فرموده بود حیث قال و اگر تأییدات سماوی و توفیقات  
 الهی شامل حال میشود و عنقریب بر سامعه مخاطبین عبور میکند این کتاب سلیم بفرمایش مقتضوی بر این تالیف شده  
 و زیاده تمام گرفته و امیه بدی واحد بعد واحد مع آن بزرگانهایی مقدسه جاری کرده اند اینچنین چنان  
 و عدد این همه نور و شور بر پا ساخته و استمداد و استعانت از تأییدات سماوی و توفیقات لم یزلی خواسته  
 و تمام اینها چیزی بر آنچه در مقام و عدد ذکر کرده بود نمیفرموده و مفری برای خود جز آنکه حواله ذکر آن بعضی  
 علیه مجهول الاسم و المسمى کنندیده بار الها مکرر این و عدد باینهمه اهتمام مقتضی تفصیل تمام نبود لافل آنکه نام  
 نشان قائل کتاب که البته میخواستند آنکه در اینجا هم راه اجمال و اجمال بیاید و استناد و تشبها و اعراض نماید  
 و آنکه تا وقتیکه این نقل را تبیین قائل و کتاب ثابت نکند ذکر و عدم ذکر آن بر دو برابر است با وصف آنکه اکثر کتب  
 رجال الحق از بسوطات و مختصرات پیش حقیر حاضر است لیکن ازین فرمایش نشانی در آن پیداست قوله و از جای  
 دیگر بطبعی هم بروایت عمر بن اوفیناخ اقول آنچه فاضل عالی مقام از راه دلوع و غوام باریاد و الزام بر اتباع  
 و کلام معلولات امیر علیه السلام الی یوم القیام کمان کرده که از بخار ظاهراً میشود که سلیم العیاض باشد تنها بروایت حضرت  
 و غیره و همچنین بروایت سلمان و ابو ذر و مقداد و پس ناشی از اختلال حواس و ثوران اخلاط سودا و یونانی  
 و استخفاف است زیرا که عبارت کتاب سلیم که در بخار مذکور است که نقله مخاطب نیست اخذ تمام من اهل  
 الحق و الفقه و الصدق و البوعن علی بن ابیطالب سلمان الفارسی و ابی ذر الغفاری و المقداد بن اسود  
 و غیره و احادیث اسمعه من احدهم الاسالت عنه الاخر حتی اجتمعوا علیه جمیعاً انتهى جناب  
 مخاطب باین دلیل قطع نموده است فرموده که ضمیر احد هم راجع به همه اینحضرات است تا و دخول جناب امیر علیه السلام هم

عنه علیه السلام

و عدد مخاطب

مذکور مقام

۴۶۵

بطلان نسبت عدم اعتماد  
 بر جناب امیر علیه السلام



درین حکم لازم آید بلکه محتمل است که این ضمیر راجع به سه بزرگوار آخرین یعنی سلمان و ابوفرو و مقداد و علیهم السلام  
رب العباد باشد و غرضش آن باشد که نیست در آن حدیثی که شنیدیم. با شتم آنرا از یکی ازین سه صحابه بزرگوار که  
تفتیش آن بنا بر تحصیل زیادت و ثبوت و یقین از دیگران هم میکردم نه اینکه اگر از جناب امیر علیه السلام هم شنیدیم  
آنرا تحقیق و ثبوت از دیگران می نمودم و ظاهر است که تا وقتی که جناب مخاطب قطع این احتمال و ابطال آن بدلیل  
قاطع نسازد زبان الطبع و تشبیح نمیتواند کشاد باقیماند اینکه سلیم بعد شنیدن حدیثی از یکی ازین سه صحابه که  
تفتیش از دیگران میکرد آن دلیل عدم اعتماد او بر ایشان است و این هم شناعتی دارد و پس مدفوع است باینکه  
تحقیق تفتیش سلیم از دیگران بعد شنیدن حدیثی از یکی ازینها بنا بر عدم اعتماد بر آنکس بود چنانکه مخاطب از  
کمال اطمینان گمان کرده بلکه غرض از آن مزید تحقیق و ثبوت و تحصیل غایت اطمینان نفس بود و ظاهر است که  
مراتب یقین متفاوت است پس کو باخبار یکی از اینها علم یقینی حاصل میشد لیکن بلا شبهه درین کلام نیست که از  
اخبار همه کس مرتبه یقین زیادت میگرفت و بر مرتبه عالی تر قی میگشت و با آنچه گفتیم خود سلیم تصریح کرده چنانچه  
بحار که مخاطب از آن عبارت بحوث عنها نقل کرده مذکور است که سلیم بعد شنیدن حدیثی از حضرت ابوفرو  
وفات آنجناب متضمن آنکه جناب سالت مآب صلی الله علیه و آله وسلم فرمود و پشت تمام کس از اصحاب خود که بر خاندان  
امیر با برهه مؤمنین سلام کنند گفته یا ابوالحسن و انت یا سلمان و انت یا مقداد تقولون کا قال ابوفرو  
قالوا نعم صدق قلت اربعة عداول ولولم یخبرونی منکم غیر واحد ما شککت فی صدق  
ولکن اربعتمه اشد لنفسی بصیرتی این کلام سلیم صریح است در آنکه او را باخبار یکی ازین حضرات یقین  
حاصل میشد و شک و اریاب در صدق احدی از ایشان رونمی داد لیکن بنا بر تحصیل مزید یقین و ترفی در  
بصیرت از همه اینحضرات تفسار کرده پس از غای مخاطب که سلیم تنها بر روایت حضرات امیر و ابوفرو و مقداد  
اعتماد می میکرد و کذب بحث و افتراء صرف است سبحان الله سلیم تصریح میکند که او را اخبار هر واحدی از سلمان  
و ابوفرو و مقداد و شک میکرد و چه جبار اخبار حضرت امیر المؤمنین و جناب مخاطب عکس آن من تلقا نفس  
می بندد که او را بر روایت جناب امیر علیه السلام العیاذ بالله اعتماد نبود چه جبار روایت تنها سلمان و ابوفرو  
و عمار و نیز میتوان گفت که اگر ضمیر احد هم راجع باین هر چهار بزرگوار باشد و جناب امیر علیه السلام درین کلام  
بود باز هم قیاسی و شناعتی لازم نمی آید زیرا که کو اخبار جناب امیر علیه السلام بطریق را مفید قطع و یقین است  
و بعد شنیدن حدیثی از آنحضرت احتیاج تحقیق و تصدیق از دیگری نبود لیکن محتمل است که سلیم برای اجتناب

امیر با برهه مؤمنین سلام کنند گفته یا ابوالحسن و انت یا سلمان و انت یا مقداد تقولون کا قال ابوفرو قالوا نعم صدق قلت اربعة عداول ولولم یخبرونی منکم غیر واحد ما شککت فی صدق ولکن اربعتمه اشد لنفسی بصیرتی این کلام سلیم صریح است در آنکه او را باخبار یکی ازین حضرات یقین حاصل میشد و شک و اریاب در صدق احدی از ایشان رونمی داد لیکن بنا بر تحصیل مزید یقین و ترفی در بصیرت از همه اینحضرات تفسار کرده پس از غای مخاطب که سلیم تنها بر روایت حضرات امیر و ابوفرو و مقداد اعتماد می میکرد و کذب بحث و افتراء صرف است سبحان الله سلیم تصریح میکند که او را اخبار هر واحدی از سلمان و ابوفرو و مقداد و شک میکرد و چه جبار اخبار حضرت امیر المؤمنین و جناب مخاطب عکس آن من تلقا نفس می بندد که او را بر روایت جناب امیر علیه السلام العیاذ بالله اعتماد نبود چه جبار روایت تنها سلمان و ابوفرو و عمار و نیز میتوان گفت که اگر ضمیر احد هم راجع باین هر چهار بزرگوار باشد و جناب امیر علیه السلام درین کلام بود باز هم قیاسی و شناعتی لازم نمی آید زیرا که کو اخبار جناب امیر علیه السلام بطریق را مفید قطع و یقین است و بعد شنیدن حدیثی از آنحضرت احتیاج تحقیق و تصدیق از دیگری نبود لیکن محتمل است که سلیم برای اجتناب



بر طبلین و مخالفین و کون نفوس غیر مطمئن ایشان باخبار این صحابه از ایشان هم استفسار میکرد که اگر منافقین و منافقین  
خبر جناب میر علیه السلام گوش نه دهند و از درجه اعتبار معاذ الله ساقط سازند شهادت اینصی بوی جنبه  
انحضرت باشد پس مجال انکار و تکذیب آن نبایند نه بینی که صنفین اهل حق اکثر جاها بر روایات ائمه معصومین و احادیث  
ان طبعین انفا کرده باخبار و کتب صحابه و آثار مرویه از کسانی که اهل سنت اعتماد بران دارند تا بدان کرده اند تا زبان  
قیل و قال مقطوع و جدال اهل ضلال مدفوع شود و عجب ترست که جناب مخاطب از حالات سلاف خود خبری ندارد  
که ایشان بر اقوال جناب میر علیه السلام اعتماد داشتند چنانچه از روایات عدم عمل بر شهادت انحضرت بهیچ  
فدک و استدلال بر میراث جناب صلی الله علیه و آله و سلم بکلام الهی و مستشهاد و انجناب بر حدیث غیر  
و مستشهاد بر فضائل خود و در یوم شوری و امثال آن و حضرت پس شایان علو شان او نیست که ازین غفلت  
نموده زبان طعن در حق روایات اهل حق که از اتباع ائمه معصومین علیه السلام و معتقدین عصمت و طهارت  
ایشانند در راز سازد و از راه خوش فهمی سلیم نسبت عدم اعتماد بر حضرت امیر المومنین علیه السلام العیاذ بالله  
مرفی لک نماید و نیز حیرانم که مخاطب با احتیاط مرحومی سلیم ایهام طعن میفرماید و از احتیاط ائمه خویش مثل بشار  
ناری و مالک مالک خبری نمیکرد که العیاذ بالله احتیاط ایشان بان مرتبه رسیده بود که اولین در جمع حضرت  
امام جعفر صادق علیه السلام شک ریب داشت و با انحضرت احتجاج نمیکرد و روایت از انحضرت جائز  
نمیداشت باوصف آنکه از خواص و فواصص کذا بین و ضاعین روایت میکند و ثانی هم از انجناب روایت  
نمیکرد و اگر میکرد با دیگر میختم میساخت و عبارت سلیم احتمالی دیگر دارد و ان امنیت که ضمیر احدی هم  
بهیچ مذکورین باشد و غرضش آن باشد که اگر ابتدا حدیثی را از غیر جناب میر علیه السلام بشنیدیم  
از دیگران هم تحقیق میگردم تا آنکه جناب امیر هم مثل ان ارشاد میفرمودند آنکه این تحقیق در صورتی باشد که  
ابتدا از جناب میر علیه السلام حدیثی شنیده باشد قوله در آخر ابان مذکور نسخه سلیم را بر جناب سید الساجد  
در صدر روز اصبح تا شام من المبتدا الی المنتهی عرض کرده اقوال ارباب تصدیق حضرت امام زین العابدین  
علیه السلام سلیم را بمشافهه ابان و تصحیح کتاب او منقول است لیکن سندش ضعیف است پس موجب ثبوت  
تصدیق و تصحیح کتاب سلیم از حضرت زین العابدین علیه السلام علی القطع نمی تواند شد چنانچه مخاطب ایهام  
آن کرده که از مویذات صحت آن کتاب باشد چنانچه اعلام اهل حق این حدیث را در مویذات صحت کتاب سلیم ذکر  
کرده اند در منتهی المقال میفرماید و فی کش بسند ضعیف فی جمله حدیث و زعم ابان انه قرأه امی کتاب

[illegible]



[illegible][illegible]



۱۰۰  
 جواب تسمیه مخالفین مومن الطلاق

بحث بحث پنجم و صادی فی دلیل زبان می الاید و ابواب مواخذة بر خود می کشاید قوله و بر بلاء صبیان کاهی  
 نقلی نبوده انچه اقوال بر بلاء و صبیان کاهی مخفی نبوده که چون مخاطب ثقة الاسلام کلینی را از خرمین فیض  
 سلیم و امثالش خوشه بردار میگود و با نیت سلیم را بر جناب او ترجیح میدهد پس لازم است بر او که بگوید  
 را که از خرمین فیض بسیار از خوارج و نواصب خوشهها برداشته و بدراتب علیا می او شان که بعضی از آنها  
 مثل عکرمه و غیره که از تابعین محسوب و در خیر قرون بعد قرن صحابه معدود بودند فائز گشته در جمع  
 و منفول اند و عکرمه خارجی کذاب و مغتری مرتاب و در کذا بین و طحیدین ذوی الاذناب را فاضل تر  
 بنادر و باجمه ترجیح و تفصیل سلیم بر ثقة الاسلام بخورد و بگوید که انجناب بعضی و آیات سلیم خود آورده و در بعضی  
 روایات تصدیق کتابش دارد و گردیده غیر ممکن کو فرض کنیم که در نفس الامر سلیم از انجناب فضل باشد  
 لیکن اثبات آن ازین دلیل نتوان نمود قوله و کتابش که از روایات محدین اتفاق سیما حضرت زرارہ و شیطان  
 الطلاق و شجون است انچه اقوال جناب مخاطب که زبان گوشتان خود را بسبب و تم اصحاب اخبار ائمه اطهار علیهم  
 السلام می کشاید و از کفریات ائمه خود غفلت نمیدهد نسبت الحاد و عدم ایمان با مختصات می نماید همیشه بر پای خود  
 بنیزند و بابل حق اجازت سبب و تم ایبه کبار خود میدهد زرارہ و مومن الطلاق از اکابر اصحاب ائمه اطهار  
 معلومات احمد و سلامه علیهم السلام است که ملاک خلوص علان نشان این مادیان راه ایمان بودند اخراج روایات  
 ایشان موجب عیبی طبعی هر مزنی غریبی نمی تواند شد و طعن بر صاحب کافی بروایت روایات ایشان  
 مثل طعن نواصب است بر احتجاج با حدیث ائمه اطهار علیهم السلام و مخفی نماند که ترجیح احادیث بر جمیع  
 احادیث کافی صورتی ندارد زیرا که غایت امر است که طریق کتاب سلیم صحیح باشد و درین صورت مساوی  
 و کافی احادیث صحیح کافی خواهد بود و انهم در صورت تکافؤ در وجه صحت و الا چونکه مدارج صحت هم مختلف است  
 لهذا جمله از احادیث صحیح کافی که در صحت اعلی و ارفع از انست فضل از احادیث کتاب سلیم خواهد بود و تسمیه  
 جناب مخاطب من الطلاق را بقلب سبب چون طلاق جای انفجار و شکایت نیست که شکی در موالی اهل بیت  
 علیهم السلام بوده و مخالفین را خصم صا امام عظیم شان بکج متینه و الزامات رزینہ لقمه در دهان میگردد و سوال  
 انعام و الزام میدشت و بسکوت و صموت گرفتار می ساخت و نیز بعضی اهل سنت نقل کرده اند که این  
 ترجیح نسبت مومن الطلاق از جانب امام عظیم ایشان سر زده پس درین صورت اتباع جنابش که بخلاف ازجا  
 ایشان اهل بیت علیهم السلام بوده و العیاذ بالله خیال خام الزام و انعام امام جعفر صادق علیه السلام

جواب تسمیه مخالفین مومن الطلاق  
 راجع به طلاق



در سر میکرو کما عفت سابقا از جمله اولی و اہم است کہ مخالفین و معاندات اہلبیت علیہم السلام لازم الیہ  
حضرات اہلبیت این سیم می زند کہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام مومن الطاق را تقدیم میکرد و تبارک  
نمود چنانچہ ابن حجر عسقلانی کہ از اکابر مشائخ قوس است در لسان المیزان نیز ابشاشت استہاج تمام می کرد و از  
غایت انصاف پیروی از اوزارائی تبحرین امام اعظم و رحق او نقل کرده کمال عناد و نہایت احتیاط امام اعظم  
خود را ائمہ امجا و علیہم صلوات رب العباد و ظاہر میسازد چنانچہ میفرماید محمد بن علی بن النعمان ابن ابی طرہ  
البحلی الکوفی ابو جعفر الملقب بشیطان الطاق نسب الی سوق فی طاق الحامل بالکوفۃ کان مجلس للخطب  
بحا فیقال لہ اختصم مع صیر فی آخر فی درہم زائف فقلبت فقال انت شیطان الطاق و قیل  
ان ہشام بن الحکم شیخ الرافضۃ لما بلغہ انہم لقبوا شیطان الطاق سماہ ہو مومن الطاق و یقال  
اول من لقبہ بشیطان الطاق ابو حنیفۃ مع مناظرۃ جرت بحضورہ بینہ و بین بعض  
الخریجۃ و یقال ان جعفر الصادق کان یقدمہ و یثنی علیہ الخ و ان شیخا بمکہ و حسن توفیقہ کان  
افادہ روشن گردید کہ حضرت جعفر صادق علیہ السلام مومن طاق را تقدیم می داد و مدح و ثنائی او  
نہایت جلال و کبریا و جلالت شانہ و علو عرفانہ و سطوع برہانہ  
و کمال ایمانہ و صفا یقانہ و کونہ مدحا عند اہل البیت مقبولا عندا ہولاء الکرام الذین یحبون  
ببرکۃ ہم المیت و لیس بعد ذلک ربی الا ربنا اب فی کون المجتہدین بشانہ من انصابت ان الطائفت  
علیہم تراغون عن الصواب سبحان امیر حضرت مخاطب بقابلہ الحق بخوف عوام اہل تملہ خود و دارو کہ  
البحرین مذہب قدما می خویش الی لسان بنما یہ و دعوی الی الی است غار می ہند و لاف و کرافتہ  
میزند بلکہ الدیاف با صدور الوقاۃ و اخلاقہ الحق را منسوب بلامعیت میسازد و باز چنین بزرگ را کہ مدح  
و مقبول اہلبیت علیہم السلام بود کہ امام یحیی عاقلی حضرت جعفر صادق علیہ السلام مدح و ثنائی او میکرد  
از مجتہدین می پندارد و بالتقابا فکیفہ مستثنیہ یا و میسازد و بحمدہم استعان ازین بیان روشن و عیان  
گردید کہ اینہم خرافات مخاطب رحق مومن الطاق موجب بدگمانہ حیرت و تشویش است کہ ناصبت و غنا  
اورا کا شمس فی رابۃ النہار واضح و ظاہر می گرداند اگر بارہ از انصاف و استحقاق استہ باشد باید کہ  
مدۃ العمر چنین حرف یا وہ بر زبان نیارد و غرق عرق نجاست و ندامت گردیدہ سر از گریبان پشیمانی  
بر ندارد و ما جای عیبی کہ لائق تماشای لرباب فکر ت تواند بود بلکہ چشم عبرت اہل یقین تواند کشید

حضرت صادق مومن الطالق را  
تقدیم میکند و بنابر نقل  
ابن جریر عسقلانی  
تمام

کتاب پنهان مخاطب در یک شیخ علی  
در نجاشی و مولانا مجلسی گفته اند  
این خلق اشتیاق الطاق  
بگفته







[illegible]



مختلف اندالقی بقضای قیدین خود در تعظیم و تجلیل اصحاب مقبولین علیه السلام راه تکریم او پیورده اند و این طاق  
بر عبادت کینه دیرینه خویش که مخالفت و معاندت اهل بیت و اصحاب آنحضرت است در قوی و تعجیل آن  
بزرگ قصب السبق ربوده و بعد این بیان شروع کرد در بیان وجه تلقیب مخالفین را باین لقب مستحق  
پس فرمود که در کانه الخ و قطعی است که این وجه برای تلقیب مخالفین است بدو وجه اول آنکه ذکر تلقیب  
مخالفین اقرب است باین وجه پس تعلق آن با قرب متعین باشد و دوم آنکه بر ظاهر است که این وجه مسوق است  
برای تلقیب مومن الطاق شیطان الطاق و از عبارت سابق واضح شده که تلقیب او شیطان الطاق  
در مخالفین است پس این وجه هم مسوق برای تلقیب مخالفین باشد و تعلق آن تلقیب اهل حق سمی از امکان ندارد  
که ایشان را مومن الطاق تلقیب میکنند شیطان الطاق و اما قوله قتالوا شیطان الطاق پس ظاهر است  
که غیر قتال و این راجع بمخالفین است پس وجه اول آنکه این فقره مسوق است برای بیان وجه تلقیب مخالفین  
پس اگر ضمیر راجع باهل حق باشد کلام مختل شود و مهمل گردد و دوم آنکه اهل حق درین عبارت صراحت نمیکردند  
و مخالفین بصراحت مذکور پس ارجاع ضمیر ایشان متعین باشد سوم آنکه اگر ذکر ایشان معنی در عبارت فرض  
شود و قرینه تلقیب بر این دل گیرند پس بلا شبهه مخالفین قریب تر اند و ایشان بعد پس ارجاع این ضمیر ایشان  
بقریب با و بعد بیان این وجه تلقیب مخالفین وجهی دیگر برای بیان فرموده و آن نیست و لیکن آنم و ظاهر است  
که این وجه هم برای تلقیب مخالفین است زیرا که متعلق کلام سابق است و سابق ذکر تلقیب مخالفین بود و کما بینا پس  
این هم وجه تلقیب مخالفین باشد و علاوه برین ظاهر است که مناظره او با مخالفین و الزام ایشان موجب این  
تلقیب است وجه نتواند شد و اما قول الجنب لکن شیخ روی الاول پس مراد از آن نیست که شیخ بهین را و این که  
مخالفین او را بجهت حدت نظر او در تمیز سره و متعشوش ملقب شیطان الطاق ساختند و اما قول الجنب  
در حدیث بعد قوله یقول فیقال شیطان الطاق پس آن حکایت کلام نباشی است و مراد او هم بدین است که مخالفین را  
شیطان الطاق می گفتند چنانچه از ملاحظه تمام عبارت او زیاده تر و توضیح پیوندد و هذا عبارت محمد بن  
عمر بن النعمان بن ابی طریقه الصبیحی مولی الاحول ابو جعفر کوفی صید فی بلقب مومن الطاق و صاحب الطاق و بلقبه  
المؤمن شیطان الطاق و عم ابیه للمند از ابی طریقه روی عن علی بن الحسین ابی جعفر و ابی عبد الله  
علیهم السلام و کانه فی طاق المحامل بالکوفه فیرجع الیه فی النقد فیورد خارج کما یقول  
فیقال شیطان الطاق انتهى و ظاهر است که مراد از الجنب همین است که مخالفین او را شیطان الطاق می گفتند



نیز که در صدر کلام تصریح کرده باینکه این تلقیب از مخالفین است پس در بیان وجه آن هم قائلین این اوشا باشند باحوال  
عبارت مولانا مجلسی بر گزیر مطلوب موعوم فاسد مخاطب جامع الحاد و لالت ندارد و در نهایت وضوح ظاهر  
تا آنکه ادانی طلبه می نمیشد چه علما و محققین که ضمیر قائلو او را قول علامه مجلسی فحده بصیرت قائلو اشیطان الطاق  
مخالفین اند که سابق برین کوراند حیث قال یلقبه المخالفون شیطان الطاق و مخاطب از راه حسن فهم آنرا  
بالمحقق راجع نموده بنامی این خرافات بران گذاشته و در ترجمه این عبارت طرفه خط نموده یعنی ترجمه فقره فحده بصیرت  
قائلو اشیطان الطاق چنین کرده پس سبب تیر می جودت بصیرت او همه کس در اشیطان الطاق میگفتند  
و این ترجمه بغایت لطیف و غریب است زیرا که اگر نزد جنابش مرجع قائلو اهلحق بودند و بهین جهت این تمیت  
برایشان بسته پس می بایست که بجای همه کس فقط شیعه او یا مثله میگفت یعنی میفرمود که سبب تیر می جودت  
بصیرت اوشیه او را شیطان الطاق میگفتند لفظ همه کس در اینجا چه مصرف داشت و اگر مراد او از همه کس مخالفین  
فهم اند که فائده فی ترک ذکر هم صریحا کلام فیه فانه لا یثبت مطلوب المخاطب النبیه کما  
لا یخفی علی الفطن بل السفیه و اگر مراد از همه کس شیعه و مخالفین هر دو اند فهو ایضا باطل کلا بد علیه  
من دلیل فانی له ذلک ترجمه فقره و میکان ان یكون اکثره مباحتاته مع العامة والزاماته لم  
وهو الظاهر که عامش نیست که ممکن است که گفتن مخالفین او را شیطان الطاق بحیث کثرت مباحتات  
او با عامه و الزامات او را نشان بیاورد و بهین است الظاهر باین تدلیس تبلیغ کذب اقرا او فرموده و الظاهر  
بهین است که قدما شیعه بهین جودت و حاضر جوابی در مناظره مخالفین او را شیطان الطاق میگفتند <sup>سنگفرا</sup>  
الله من الذکاب الا قراء علی العلماء النجباء و ارتکاب القهقهة والفرافقة علی الفضلاء النقباء بمرتم که  
مخاطب چه بی باکی رو داده که صدق در و علوم بر روی تو ظاهر ساخته تباسی و اقصای کاذبین  
قدیرین رفته نقاب حیا از رخ برداشته و در ترجمه باو خال الفنا طیکه اصلا از کلام بومی آنهم شمشیر  
از طرف خود می افرازد و در ارتکاب کذب زور از موافقه و عدم الفشور هم اسی نمی نماید یا بجهله فقره هو الا  
متعلق بکلام سابق است یعنی اینکه تلقیب مخالفین او را شیطان الطاق از جهت کثرت مباحتات الظهور است  
مخاطب که باقتدای ایه تحریفین خود تحریف آن نموده و ترکیب کلام را مبدل ساخته ترجمه ان میگوید کلام  
بهین است که قدما شیعه بهین جودت و حاضر جوابی در مناظره مخالفین او را شیطان الطاق می  
فیر از خلل و ناغ و انتشار حواس خود میداد یعنی دانم که لفظ قدما شیعه از کجا آورده و کدام لفظ را بران



این معنی دلیل گمان برده و چنان نسبت این تلقیب بایشان نموده اگر کار همین افراد هتاج عدم استیجاب  
از فقره هر مطلب یا بس است اما اسکات و الزام بسیار اسان است عجب که در ترجمه قالوا لفظ همه که محکم است  
می آید و در ترجمه فقره هو الاظهر که ضمیرش راجع است بمضمون فقره و یکین ان کیون وان فقره هم متعلق  
بهین قالوا است نه مغائر آن و اما المخالفة فیها بین وجه التلقیب بالتلقیب البکر فیها واحد راجع بقدر  
شبهه میسازد و بعد ترجمه در لاف و گزاف خود می سراید که از تحقیق شیخ طوسی بخاشی و مولانا محمد تقی مجلسی  
معلوم شد که قدما می الحق نیز بر این لقب ملقب کرده اند فاستغفرا لله من الجهت والتزیر الذ صلیو  
واتباع وساوس الشیطان المنزل عن النجی المستقیم و در کلام بخاشی همین قدر مذکور است فیقال شیطان  
الطلاق یعنی گفته میشد شیطان الطلاق پس این محل است مع قطع النظر عن لحاظ سیاقه و بتطویر سیاق ان ملکه  
سیاق عبارت علامه مجلسی هم قطعاً واضح میشود که قائلین این لقب مخالفین بودند آنرا بر قدما و شیعه  
کردن قائل این لقب ایشانرا قرار داد و عجب کذب و هتاج و خرافات و وقاحت و خیانت است که  
بر بیان نیکی تحمیر که بر مخاطب و الا نشان امامت صلوة مالکان و مرجعیت اسکافان چه می آورده که بحث  
در مقول داده بوس تصنیف و تالیف در سر کرده جاها کلام اعلام و احادیث جناب خیر الانام و اینه حیو  
الام علیه و علیهم السلام را بر وساوس او هام خود فرو داده در تفسیح و تفسیح خود و اولیا و شناختان خود  
و باغ و عبارات سلیقه و کلمات صریحه و انر سیده چنین بیانات چا ویده و برین مزعومات لاطائل و افراط  
باطل زبان تجمین در حق مولانا مجلسی و کشاده نسبت خطای فاحش و ناعاقبت اندیشی و بی پروا کوی و جفا  
کیشی که همه از ادانی صفات اومی باشد بکار زمان جنابش داده این حیاء و از رم بر مخاطب غریر ختم است  
که خرافاتی چند از طرف خویش ایجاد ساخته و بر چنین امریکه موجب کمال طعن و تشنیع خود اوست بهجین  
و تفسیر دیگران پر داخته و از خدا و رسول خدا و خلق خوفاً نبر داشته و فصوص و نیا و آخرت را در مطاوعت  
بوامی نفس سها تر پنداشته و بر بودن این تلقیب شیخ برای مومن الطلاق از خصائص سینه هم گز مقام نیست  
و لکن تشنیع علامه مجلسی بر ایشان بجهت این حسرت بجهت امده بجای خویش است و تلقیب الحق او را با لقب  
برگزینان نیست بلکه بجهت تجصص و تفرقه که در میان الحق و اهل باطل درین تلقیب افاده فرموده محکم میش  
نست چه اولاً حکم اهل سنت بضلال و اضلال مومن الطلاق مایه همه تشویش و تحیر و سرسملی ایشان است  
که باغ و ان مثل ابن حجر عسقلانی بنابر افادات مخاطب حضرت صادق علیه السلام مدح و ثنای ابو جعفر مذکور



می نمود و راه تفصیل و ترجیح اومی میجو و پس نسبت ضلال و اضلال با و عین ضلال و اضلال خواهد بود که علی است  
 ادب است در حق حضرت امام جعفر صادق علیه السلام که دعوی لسانی و لا و اتباع آنحضرت دارند و ثبات با  
 مربوط با طاعت آنحضرت می دانند پس چنین معاندت و مخالفت خود را با اهل بیت علیهم السلام که مکتب و مدار  
 باطله شانت با بهاج تمام و ثبات جاش فکر کردن خیلی غریب است آنچه در کتب اهل حق بعضی روایات هر چه  
 قبح مومن الطلاق منقول است محمول است بر تاویلات صحیح و محامل سدیده که لا ینفعی علی من راجع من فی الدنیا  
 کتب اعلامنا الکرام و قول مخاطب بخلاف امامیه که هر دو لقب او را می ستایند و در بند مدح اومی باشند  
 افاده است پس بدیع و تحقیقی است پس لطیف قطع نظر از آنکه ادعای تلقیب اهل حق ابو جعفر را باین لقب  
 مستحسن افرا می محض است خود کلامش متناقض و متبهافت است زیرا که قول او در بند مدح اومی باشند محض  
 در آنکه اهل حق یا از مدح مومن الطلاق بیرون نیکنند و بد مذم و عیب او را یاد نمیکنند پس اگر دعوی مخاطب  
 که العیاذ بالله قد مای اهل حق او را بشیطان الطلاق ملقب می ساختند صحیح باشد و لایکون صحیح ادا  
 این قول درست نیست زیرا که بنا برین ایشان از بند مدح او خارج خواهند شد چه چینی و تقیصی پیش  
 ازین نمی باشد که او را شیطان بگویند قوله ظاهر است که رواة کتاب سلیم در اجله اصحاب سید الزما  
 صلی الله علیه و سلم و امثال شان با عتراف امام رضا که سابق فی المسالك الاول مانند نجوم سما یا در علم  
 اینها باشند محصور و مقصور اند انما اقوال نزول اهل حق مراد از اصحاب در حدیث اصحابی کالجوم یا هم اقتضا  
 - ابتدای تم البیت علیهم السلام چه در حدیث وارد گردیده که خود جناب سالت ماب صلی الله علیه و سلم  
 ارشاد فرموده که مراد از این اصحاب البیت آنحضرت اند و آنچه جناب مخاطب در ابطال این تفسیر مسلک اهل  
 سراسر و خرافتی بیش نیست بنای آن بر محض او با و عدم ادراک مرام است چنانچه در وجود ابطال افاد  
 اهل حق در ابطال حدیث موضوع اقتدا و ابالدین من بعدی که عبری شارح منهاج الاصول که از اکابر ائمه و  
 سنی است و سابقا محامد و مناقب و از زبان ثقات قوم شیعده بر شناخت و رکاکت آن متنبه شد و فی  
 صریح موضوعیت آن نموده و بنگارید ابطال آن قصب سابق و تفسیر مفصلین قوم و متعصبین ایشان که  
 دل و او را اثبات و تصدیق آنند بوده میفرماید اول آنکه شیخ صدوق از پدر موسی بن نصر الرازی در  
 همین کتاب یعنی عیون اخبار که از افادات امام الشکین شیخ احمدی مامون که جمهور ایشان و منهم الصدوق و  
 مامون سیدانند مکتوب و مشحون است روایت کرده و از مطالعه بخار نیز دریافت میشود که شخصی از امام رضا علیه السلام



مبنی بر

علیه التعمیه و لهذا سوال کرد که آیا جناب پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم فرموده که اصحاب من مثل ستارگان از منبر که  
فقد اکسیر راه خواهد یافت بهم فرمود که بگذارید از برای من اصحاب مرا صحبت مراد حق ایشان رعایت  
کنید امام رضا علیه السلام حکم بصحت این هر دو حدیث نمود و گفت که مراد حضرت پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم  
از این اصحاب آن بزرگانند که بتدیل و تغیر از ایشان صدور نیافته اند و حاصله و از مطالبه حدیث باطل شد  
ادعای داعی نیست بر رضی که حکم باقتضای شیخین مستلزم عصمت ثنائیت لا یقول با بعد از آنکه حقیقت این  
انقضای بطریق اولی بر حضرت امام ضامن ثامن است چنانکه حکم بصحت حدیث نجوم فرموده و هر یکی از اصحاب بطریق  
تغیر و تبدل مقتضای خلاف نیست که معرفت آنرا و اگر این نجوم بدی را در اهل بیت مخصوص سازند قطع نظر از آنکه  
قادر بر لفظ حدیث بآن ساعد نیست لازم می آید صدور و تغیر و تحلف از اهل بیت نبوی بکلم حدیث ضوی و هو  
خلاف سبیری علی السنتهم انکحان یرضی بکلم اقتضای تمیزی بقصد الضرورة و الاستفاه و و الهفاه که مخاطبت بآن  
در انفسیه که حدی و بیا ندارد احدی از اهل علم را گمان نمیرم که بر مثل آن اقدام کرده باشد چنانچه در صدر  
کلام خود را نهایت دور دراز کشیده توجه را بسجای جناب علم الهدی که فهم کلام آنجناب افتخار علمای کرام است عار  
و ننگ خود بلکه اطفال محترمین خود دانسته و باز در شروع تقریر فقرات غریب بر زبان آورده و حدیث  
و بیسی فریب بکار برده اصل عبارت حدیث عیون نقل کرده خواسته که بتلبیس خود عوام را از جا بفرانند و از  
تعار بر اهل حق را بتلبیس خود و در قلوب ضعیفه ایشان راسخ کرد و از سبیر تم که کتاب عیون را چه عقا تصور کرده  
تا گمان برده که کسی اطلاع بر آن دست نخواهد داد و بلاخط اصل عبارت کشف قناع از تلبیس و سخا و بدکرداری  
کو از این تلبیسات و تلبیسات مخاطب که در ترجمه حدیث و تقریر بر آن بکار برده در اول جمله جبرتی و شوشی  
و دیگر میشود اشکال بر اهل حق متوجه میشود لیکن بجهت چون مرجع باصل الفاظ حدیث  
اتفاق افتاد برده از روی کار بر افتاده و واضح گردید که اصلا اینخرافات مخاطب بر آن متوجه نمیشود  
و هرگز اشکالی بر ائمه آن نمیکرد و در حقیقت بنهایت الهی شعله اشکال عظیم کانون سینه مخاطب  
اشتغال می یابد که افتخار و سرور او را بمبدل بملال و غم و اندازد و بسبب طلل مراد بر اهل حق قصد لازم و  
انقام ایشان اساسا بقصد فکر جواب از خیانت قلت تدبیر بسیار و طالع الفاظ حدیث عیون با شنیدگان را  
حد ثنا العالم بع علی الحسین بن احمد البیهقی قال حدثنا محمد بن الحسن بن علی قال حدثنا محمد بن موی  
عن فضال عن افری قال حدثنا اهل سئل الرضا عن قول النبی صلی الله علیه و آله وسلم اصحابی کالجوا

۲۷۷

تلبیس از حدیث عیون که مضمون  
حدیث نجوم بر صاحب گردیده



بایم اقتدا بقرآن و سنت و عن قوله دعوا الي اصحابي فقال هذا صحيح يريد من امره بغير بعدا ولم  
 بسدال قبل وكيف نعم انهم قد غيروا وابدوا قال لما يروونه من لئنه صلى الله عليه وآله وسلم  
 قال لينادن رجال من اصحابي يوم القيامة عن حوضي كما تداد غرائب لابل عن الماء فاقول  
 يا رب اصحابي اصحابي فيقال انك لا تدري ما احد ثواب بعدل فيوخذ بهم ذات الشمال  
 فاقول بعد اللهم وحقا افترى هذا لمن لم يغير ولم يبدل انتهى از ملاحظه اين حديث شريف ظاهر است  
 كه آنچه مخاطب در ترجمه آن گفته كه امام رضا عليه السلام تكلم بصحت اين هر دو حديث نزد صحيح است زیرا كه  
 هرگز نصيح بصحت هر دو حديث درين روايت صريحه كه مدلول كلام اوست مذکور نيت بلكه لفظ صحيح  
 مذکور است و جائز است كه آن متعلق به هر دو حديث نباشد بلكه محتمل است كه كوساكن در سوال از دو حديث  
 استفسار كرده بود و مگر آنجا كه در جواب حال يكی از آن كه حديث اخير است بيان فرموده هر گاه حديث  
 بلا شبهه احتمال دارد كه جواب آنحضرت متعلق بمحض حديث ثانی باشد نه به مال و احتياج مخاطب ببار مثورا ميگردد و در بار  
 ميرود و اساس بنفوقش منزلزل بنیان فوقه نقش نمحل نشود و حرفي از آن بجاي خویش باقي نماند فایده  
 اذا جاء الاحتمال اجل الاستدلال والموجه يكفيه خرق الاحتمال بانكته از مجرد ابداع جمال درگز  
 بر رقيقين آن سريم و گويم كه معنای حديث بر تقدير حمل آن بتحقيق بعين است كه بعرض بيان آمد و توهم متعلق جواب  
 بهر دو حديث قطعا متعلق فاسد است بياشراك قضيه الحديث فيفسر بعضه سلم فریقين است و مخاطب هم باجماع  
 تسك نموده و طریقه مضمر فریقين است كه احاديث را حتی الامكان باهم جمع و تطبيق عيسازند و برفق خطا  
 آن نمی فرزند و روایات ائمه دارو شده كه جناب شریك كائنات صلى الله عليه وآله وسلم بعد از ايشاد حديث خود  
 تفسير فرموده اند كه اينكه در او از اصحاب حديث شريف بليت نديم السلام اند و اين تفسير اگر از دگر احاديث ظاهر  
 هم مستفاد ميشود معصير بسويان حكم قضيه كورده واجب ميشود چنانچه عمل علماء كرام بآن شاهد است فكيف كه اين تفسير هر دو  
 حديث بطرح تمام مروي باشد و غير از آنكه كودك ائمه عليهم السلام اين تفسير مروي ميشود از احتشاك اشكال منقود  
 چه بلكه از حق جناب سالتاب صلى الله عليه وآله وسلم مروي باشد چنانچه شيخ صدوق عليه الرحمه در معاني الاخبار  
 آورده حد ثنا محمد بن الحسن بن محمد بن الوليد رحمه الله قال حدثنا محمد بن الحسن الصغار عن  
 الحسن بن الحسن بن موسى الخشاب عن كلوب عن اسحاق بن عمار عن جعفر بن محمد عن ابائه عليهم السلام  
 قال قال رسول الله ما وجدته في كتاب الله عز وجل فالعمل لكم به لا عذر لكم في

نفي القدر و في غير ذلك  
 در بیان خلاصه اش از  
 كه مروي از جناب رسالت مبار  
 صلى الله عليه وآله وسلم  
 مني السلامه حضرت فرمود  
 ما عدت لولا الله و فیه دلیل  
 على جواز شك العالم بالفتيا عن  
 نفس سئل عن اذا كانت المسئلة  
 لا تفتي او كانت مالا حاجة اليه  
 الى من قبل او كانت مالا حاجة اليه  
 و سوال التاويل



فی ترجمه و مالم یکن فی کتاب الله عزوجل و کانت فیہ السنة منی فلا عذر لکم فی تر استفی  
 مالم یکن فیہ سنة منی فاما قال اصحابی فقولوا به انما مثل اصحابی فیکم کمثل الجحوم بايها اخذ  
 عندی بايها و بل اصحابی اخذوا تراثهم و اخلاف اصحابی لکم رحمة فقیل یا رسول الله  
 اصحابی قال اهل بیتی قال محمد بن علی مولف هذا الكتاب ان اهل البيت علیهم السلام  
 لا یختلفون و لکن یفتنون للشیعة بمالحق و بما افتوهم بالتقية فما یختلف من قولهم فهو للتقية  
 التقية رحمة للشیعة انتهى پس اگر در حدیث عبید بن جراح آنحضرت متعلق به حدیث باشد و معنی آن  
 شد که این حدیث بخوم هم مراد اصحاب اند مخالفت و مناقضت با حدیث معانی الاخبار و امثال آن است  
 بلکه باینکه قطعا ثابت شد که جواب امام رضا علیه السلام به حدیث متعلق نیست بلکه آنحضرت فقط طالع حدیث  
 و اولی اصحابی بیان فرموده و تفسیر این اصحابیکه تغییر و تبدل نشدند نموده رنگ شد از خواطر اهل ایمان زود  
 و محرومانند که از افادات اعلام منصفین اهل سنت نیز واضح میشود که مراد از حدیث بخوم اهل بیت علیهم السلام  
 باینکه آنکه علمای شهاب الدین و کتابادری که با عترت فاضل رشید و عظام اهل سنت و فاضل رشید  
 آنحضرت مخاطب با افادات او بمقابله الحق متمسک میشوند و فضائل و مناقب او و سبحة المرجان باخبار اولا  
 و اخبار ائمه است در کتاب باریه السعدی فرماید و چون زمانه آخر آید و مانند شب تاریک فساد فی البوارج  
 و القلوب علی قدر فساد الزمان و یفشو الکذب و رافقت که با تهاجم لایه علی ولی غوب کذب و تهاجم  
 و غلبه غلبه علی لی اندازن و اجازت باقی و پائنده باشد و بالجزم هم میتوان با هم اتمیه تم استبداد و چون مصطفی پائنده  
 علی اند با تهاجم خلیفه کان علی و لی مثل شارکان اند با وجود اوقات به تهاجم و با وجود ما و شارکان و تهاجم  
 و تهاجم و تهاجم الظاهر الفاظ حدیث هم دلالت دارد بر آنکه جواب آنحضرت متعلق بحض حدیث اخیر است زیرا که آنحضرت  
 فرموده است انما یرد و حدیث هذا صحیح ارشاد فرموده و چون لفظ به موضوع برای اشاره بسوئی است  
 باین معنی است که مراد از آن اشاره بیک حدیث باشد اگر اشاره به حدیث منظور می شود باین صحیحان منظور  
 است که لفظ به اشاره بیک حدیث باشد پس چون اقرب حدیث ثانی است اربع اشاره باین ظاهر باشد  
 و مراد از حدیث از لفظ به احتیاج است بتأویل و صرف عین الظاهر و بخلاف الاصل پس حیرتم  
 بسوئی نویسد که چنانچه خطاب بر خلاف ظاهر الفاظ حدیث و خلاف طریقه منصوبه قبول  
 است و تهاجم طرفین که خود جا با بان متمسک گردید این حدیث شریف را تخیلات نفسانیه بر معنی

من عظم الزوار والى الموتى تبارك  
 وتعالى وفاق اقواله وسبب  
 اخوانه وكان القاضى محباً  
 من جلدوه علمه ودينه الحبيب  
 الى الجند والى كل من يحب  
 الى كالجنى في حلقه الحبيب  
 من عظم الزوار والى الموتى تبارك

شهاب الدين  
 الى كاتبي قاسم  
 وذهب لى فنى الى دول الحبيب جو فنى  
 السلطان ابا بيم  
 الشترى واليه غفور وسوده  
 سقاء المسزجائب الاحسان وسوده  
 ولقبه بكل العلماء فنى فنى  
 وفاق الجوينى افاضت المسودة والى  
 سارته بركبان العرب والبحر  
 سراج ابدى من النار الموقدة  
 على العلم منها البحر  
 المونج

بسم الله الرحمن الرحيم  
 الحمد لله الذي هدانا لهذا  
 الذي كنا لنهتدي لولا  
 أن هدانا الله  
 والحمد لله رب العالمين



متنیل و سوهوم خود حاصل کرده زبان تشنج و راز و ابواب مواخذه و انعام بر خود باز ساخته و باز گمان نمود که  
 باین نوریات و خرافات انکادات جناب سید مرتضی علم الهدی رضی الله عنه و در بیان حق را باطل میگوید  
 منور نمود و با جمله انرا براد چنین بغوات ادانی طلبه فضلا عن العلماء و المصنفین نهایت تنگ عار دارند  
 و موجب کمال عیب و شمارند کفایت که چنین کسیکه سر افتخار باستان بنشین کشیده و بر علم خود و عالم هرگز  
 مثل خود ندیده و تشفیده و توجیه را بکلام جناب علم الهدی که مخالف موافق اتفاق بر جملات شان  
 و علوم مرتبه و سوهوم فضائل و وفور کمالات و غارت علوم و کثرت مہارت و تبحر و رفون دارند بکمال  
 از افاد اقرش خوشه چنین مستفید میباشند که باطل بر علی نظر الاتفاق السیوطی فاضل رشید هم تخم حقیقت است اینجا  
 در دل شلوت منزل می کار و در خود معتقد علم و فضل و بلاغت جناب و نظا هر یک کانی جوابی چنین  
 موجب تنگ عار خود بلکه اطفال خود داشته و باز مرکب چنین عراقات و مضحکات شود و چنین بغوات را  
 علق نقیص و مایه الزام و انعام پندارد اگر کسی بیکه کبر و نخوتش باین مرتبه رسیده و حالش باین نی خودی  
 کشیده باشد لایق او چنین است که با مثال این سخاوت تر مات دل خود شاد کرده بحرب لسانی و کرد  
 آوردن الفاظ معنی قطوب عوام را از جارباید و ترو اهل علم و فضل خود را رسوا نماید و اگر فرض کنیم که  
 علیه السلام در حدیث عیون بحواب سوال سائل حال بیرون حدیث بیان کرده تفسیر حدیث نجوم هم باین  
 صحابه کرده که تغییر و تبدیل در دین بعد جناب سالت کتب علی السید علیه السلام نکرده اند خواهیم گفت که این  
 تفسیر بتای الزام اختلاف بوده باشد چنانچه استدلال این جناب بحدیث حوض مروی بطرق اختلاف  
 اشعاری آن تواند نمود و غرض این الزام است که هرگاه بیغادر و آیات و عقائدات ایشان حل اخذ شد  
 صحابه جاری نشد و تقیید آن بغير سید علمین محتملین لازم افتاد استدلال ایشان با حدیث بر تفصیل  
 نموده و احیایم بر هم خورد که بدون اثبات معنی که ایشان مرکب تبدیل و تغییر نکرده اند راجع ایشان در  
 اخذ حدیث که تحولات است و اثبات بهرات شده و اتباع شان از تغییر و تبدیل داخل معنات و حقیقی مانند کلام  
 حضرات ائمت مدیث نجوم را بمقابلہ الحق غایت حسارت است زیرا که مذکر تہافت و مناقض اینها و  
 بر کشف راست ایشان سکود چه بر متبعین مخفی نیست که کوجمی از متعلمین حضرات ائمت مدیث بر علم حل آن  
 میبایستاد و از دوافع و افتخار با نماند و نقل آن سر فلک مفتین سلیند انحصار کابر متقدین قوم این حدیث و اع  
 و ضعیف است و مروج است لیاقت اعتبار و اعتماد دارد بلکه دروغ و کتمان است و عیب است







ان از طریق خویش دل شاد میکنند و از ابراهیمی بودن صحابه در اختلافات حجت میکردند و نیز فرموده که  
 این حدیث را برای الزام شیعه آورده اند و متنی مفید از زبان تواند شد که معنای که از آن فهمیده اند مستقیم باشد  
 مالاکنه استیکه ان معنی قطعا باطل و تقسیم است و ادعای استحاله ضعف و وضع حدیث مذکور نزد اهل سنت و دلیل  
 آن بفرض شریک باری و تخاصی زدن از ضعف و وضع و عدم اعتبارش مطلقا دلیل قطعی بر بیان تعیینی بر  
 اختلاف فیه و اختلاف عقل است و سرزدن چنین انکار و تخاصی از شاخص صاحب سارق بهنات کابلی مایه  
 استعجاب نیست که با وصف حدیث شیخ المشایخ بودن چنین یاوه با جا با بر زبان آورده اند لیکن صدد  
 آن از جناب مخاطب لیل قرب قیامت است که با وصف دعای فرط اصابت و درایت و تحقیق و تحریر  
 چنین انکار خفیف بر زبان آورده پس احوال سر را بکدام سنگ باید زد و دیوانه وار بکدام صحرا و باید نهاد که بعد  
 مرور اعصار و مضی عمر استغیدین چشم توقع بر جناب مخاطب و خسته بودند که شاید در مناظره و مقابله الحق  
 چنین خرافات نچاود لیکن انهم غلط برآمد ع خود غلط بود آنچه ما پسندیم سبجان است که رانند  
 قوم برافتر بودند حدیث نجوم و دلیل عدم سلامت فیه و اشتقاق عقل میداند و انکار و تخاصی خود  
 از ضعف و وضع این حدیث باین شد و در از نفسی نشان اختلاف محاسن و اختلاف عقل خود نمی انگارند  
 با بجمه یکدیگر اندک تنج کتب حدیث کرده و نشیب فراز این وادی خود دیده و گلی از آن بار چمنستان چیده  
 مخفی نیست که ثقات اعلام اهل سنت خصوص و تصریحات بضعف و بی اعتباری این حدیث فرموده اند  
 بلکه غریب تر است که از راه جسارت بمقابله الحق تو بهین و تضعیف آن نموده اند بیانش آنکه علامه  
 این حدیث را در معارضه حدیث موضوع اقتدوا بالذین من بعدی که اهل سنت او عای دلالت  
 آن بر امانت شیخین برخلاف اصول موضوعه خود میکنند در نهج الکرامه ذکر نموده و فرموده اند  
 انه معارض بما روه من قوله اصحابی کالجوم باکم اقتدایتم اهتدایتم مع اجماعهم انما  
 اما متهم انتی ابن تیمیه که محیل بیکر این علوم است و در میان علمای ایشان کالشمس فی النجوم و تنقیدات  
 و تحقیقات او بایه فخار باب نجوم و اوراق دفاتر بدیش سیاه و اسفار ایشان باطله او تباه و جتاه  
 مخاطب هم او را بشیخ الاسلام می ستاید و چنین بدیعت زائد الوصف یا دمی نماید و حواله با فتاوات او  
 می فرماید در جواب علامه علی چاره کار بجز این نمی یابد که تو بهین و تضعیف این حدیث پرواز و کلوئی  
 خویش برد و ابطال این از وار و کیر ابحاث الحق را با ساز و چنانچه بیانک بلند می سراید و اما قوله

مذکور در این تمهید حدیث اصحابی کالجوم  
 با بجمه اقتدایتم اهتدایتم مع اجماعهم



و بايهم اقتدايتم اينديتم هذا الحديث ضعيف ضعفاً عظيماً  
 و انما هذا حديث لا يصح عن رسول الله و ليس هو في كتب الحديث المعتمدة  
 و من حيث و انما حديث نجوم ضعيف و مذموم است و اية حديث بن عوف ان پروا ختمه ضعيف و  
 اعتبار ان واضح ساخته اند و بزار كه از ايه قوم است و علي ما في التختة عمده محدثين اهل سنت صراحة  
 صحيح نيست و در كتب معتدله حديث مروي نشده پس حيرانم كه چنان جناب مخاطب باوصف  
 في اطلاع بر كتاب بن تيمية و حواله خرافاتش و مباحثات بان در كتاب خود و تكذيب شيخ الاسلام خود  
 و اينك خلاف قانون بر داشته از ضعف و بي اعتباري اين حديث نزو اهل سنت انكار كرده  
 و انكار بر زبان آورده و كه از قبيل محالات و فرض آنرا مثل فرض شريك خالق ارض و سموات  
 و نوره حقيقت فضل و اطالع خود و ظاهراً فرموده و از كلام ابن تيمية و تصريح او باینكه اين حديث در كتب  
 و مروي نيست فائده پس عظيم بدست اهل حق افتاد چه از ان بكمال ظهور واضح گرديد كه كتب حديث  
 سنت كه اسامي بعضي آن در مابعد عيشه مروي و اين حديث در ان مروي شده و صاحب صواعق فكرش  
 از پايه اعتماد ساقط و از وجه اعتبار با بطلان است بلكه كتب غير معتدله و اسفار غير معتدله و لقبان با  
 و انما خرافات ان بنابيد و لو و مسد احمد علي ذلك و متعصبين قوم را در سرپرستي علمای خود و اثبات  
 و بيشتر طرفه رقعات جملي مدواه و ما بين السراج عجب كذب و شنيع و تركب شده كه نسبت بسبعين  
 و كرده و سيوطي براي مزيد ترويج باطل بقصد حمايت قاضي عياض اين نسبت را و تحريج  
 و شفا آورده و بزرگ و نشان اين حديث و او و دوش قاضي طل بوق را از عهد نقل  
 و حديث كه با بجزم آنرا جناب سالت ماب صلي الله عليه و آله منسوب نموده فارغ ساخته ليكن قاري  
 و شكايت كرد و بانه تمام هم و تقصير او مي آرد و ميگويد كه من اين حديث را در سنن ابن ماجه و  
 و تحس نيافتم و به يقيني و صف ان تجرد و بهارت بسيار دور و دراز رفته خواسته كه تصحيح  
 و ان از حديث مسلم شتر را نيكه صحابه ايمان اهل ارض اند كه ان النجوم امته السما بكنه ليكن ان غيبه  
 و است چه از ان بعد سير مروت شبهه نجوم ثابت ميشود و لاجت فيه و انما الكلام في الامر باقتدار الصحابة  
 و ثبت بجز و هذا التشبيه كماله في على التفسير المتامل فيه و رزين اين حديث را رجا بالغيب و تجريد اصحاب  
 و كرده ليكن علمای هم فرض كرده اند كه ان در اصول صحيح يافته نميشود و از اينجا است كه ابن حجر

۲۱۳

و انما هذا حديث لا يصح عن رسول الله و ليس هو في كتب الحديث المعتمدة  
 و من حيث و انما حديث نجوم ضعيف و مذموم است و اية حديث بن عوف ان پروا ختمه ضعيف و  
 اعتبار ان واضح ساخته اند و بزار كه از ايه قوم است و علي ما في التختة عمده محدثين اهل سنت صراحة  
 صحيح نيست و در كتب معتدله حديث مروي نشده پس حيرانم كه چنان جناب مخاطب باوصف  
 في اطلاع بر كتاب بن تيمية و حواله خرافاتش و مباحثات بان در كتاب خود و تكذيب شيخ الاسلام خود  
 و اينك خلاف قانون بر داشته از ضعف و بي اعتباري اين حديث نزو اهل سنت انكار كرده  
 و انكار بر زبان آورده و كه از قبيل محالات و فرض آنرا مثل فرض شريك خالق ارض و سموات  
 و نوره حقيقت فضل و اطالع خود و ظاهراً فرموده و از كلام ابن تيمية و تصريح او باینكه اين حديث در كتب  
 و مروي نيست فائده پس عظيم بدست اهل حق افتاد چه از ان بكمال ظهور واضح گرديد كه كتب حديث  
 سنت كه اسامي بعضي آن در مابعد عيشه مروي و اين حديث در ان مروي شده و صاحب صواعق فكرش  
 از پايه اعتماد ساقط و از وجه اعتبار با بطلان است بلكه كتب غير معتدله و اسفار غير معتدله و لقبان با  
 و انما خرافات ان بنابيد و لو و مسد احمد علي ذلك و متعصبين قوم را در سرپرستي علمای خود و اثبات  
 و بيشتر طرفه رقعات جملي مدواه و ما بين السراج عجب كذب و شنيع و تركب شده كه نسبت بسبعين  
 و كرده و سيوطي براي مزيد ترويج باطل بقصد حمايت قاضي عياض اين نسبت را و تحريج  
 و شفا آورده و بزرگ و نشان اين حديث و او و دوش قاضي طل بوق را از عهد نقل  
 و حديث كه با بجزم آنرا جناب سالت ماب صلي الله عليه و آله منسوب نموده فارغ ساخته ليكن قاري  
 و شكايت كرد و بانه تمام هم و تقصير او مي آرد و ميگويد كه من اين حديث را در سنن ابن ماجه و  
 و تحس نيافتم و به يقيني و صف ان تجرد و بهارت بسيار دور و دراز رفته خواسته كه تصحيح  
 و ان از حديث مسلم شتر را نيكه صحابه ايمان اهل ارض اند كه ان النجوم امته السما بكنه ليكن ان غيبه  
 و است چه از ان بعد سير مروت شبهه نجوم ثابت ميشود و لاجت فيه و انما الكلام في الامر باقتدار الصحابة  
 و ثبت بجز و هذا التشبيه كماله في على التفسير المتامل فيه و رزين اين حديث را رجا بالغيب و تجريد اصحاب  
 و كرده ليكن علمای هم فرض كرده اند كه ان در اصول صحيح يافته نميشود و از اينجا است كه ابن حجر



عسقلانی کہ نزد جناب مخاطب ایشان می فرمود و در حقون حدیث و معجرات او درین فن ضعیف مسلم است  
 باوصفیکه بواسطه استدلال بران حدیث مسلم باطل می کند که نزد مخاطب شجره سخافت و رکاکت و ضعف می باشد  
 کرده لیکن بر بلا گفته که این حدیث ضعیف و واهی است و باوصف اطالت کلام دران جایزه بجز اعتراف بضعف  
 ان یافته بلکه از این حزم که فاضل مخاطب هم در مسلک اول باز آورده او احتیاج و استدلال نموده آورده و که این حدیث  
 موضوع و مغتری کذب و عروغ و باطل است ملا علی قاری و شرح مشکوٰۃ می گوید قال ابن الروبع اعلم  
 ان حدیث اصحابی بالجحوم باهم اقتدایه اهتدا یتخرجون ابن ماجه کذا ذکره الجلال  
 السیوطی فی خراج احادیث الشفاء ولم اجد له فی سنن ابن ماجه بعد البحث عنه وقد ذکر  
 ابن حجر العسقلانی فی خراج احادیث الوافی فی باب ادب القضاء و اطال الکلام علیه و  
 ذکر انه ضعیف و اهل بل ذکر عن ابن حزم انه موضوع باطل لکن ذکر عن البیهقی انه قال ان  
 حدیث مسلم یودی بعض معناه یعنی قوله سلم الجحوم امته السناء احادیث قال ابن  
 حجر صدق البیهقی هو یودی صحة التشبیه للصحابه بالجحوم اما فی الاقتداء فلا یتظهر نعم يمكن  
 ان تلحق ذلك من معنی الاهتداء بالجحوم قلت الظاهر ان الاهتداء فرع الاقتداء قال و  
 ظاهر احادیث انما هو اشارة الى الفتن کحادثة بعد انقراض الصحابة من طمس السن و  
 ظهور البدع و فتور الجور فی اقطار الارض انتهى و کلمه علی هذا حدیث ابن السبکی فی  
 شرح ابن کاجب الاصل فی الکلام علی عدالة الصحابة و لم یغزها لا بن ماجه و ذکر  
 فی جامع الاصول لفظه عن ابن السبکی عن عمر بن الخطاب مرفوعا قالت ربی حدیث  
 قوله اهتدایتم و کتب بعدا اخرجوه فهو من الاحادیث التي ذکرها رزین فی خراج الاصول  
 و لم یف علیها ابن کثیر فی الاصول المذكورة و ذکره صاحب مشکوٰۃ و قال اخرجوه رزین انتهى  
 بحیرتم که اگر جناب مخاطب بر اصول کتب ابن حزم و ابن حجر عسقلانی اطلاع ممکن نبوده از مجموع شرح مشکوٰۃ  
 چه چیز مانع آمده که نظری بر این افادات می افکند و در می یافت که امیه و اکابر او چه تصریحات بنویسند  
 و تضعیف این حدیث نموده اند و چه قسم مساعی نامشکورا و اسلاف او را در صحیح آن و القامی اعتماد  
 در قلوب عوام بسیار متورس ساخته واضح نموده اند که چنانچه عتماد و بی اعتبار است و علی ندارد بلکه موضوع  
 و باطل و افسوس که از افاضل اعیان و امثال و الا نشان است در جواب کلام



منه في قوله تعالى يا ايها الذين آمنوا اطيعوا الله واطيعوا  
 رسوله واطيعوا ائمتنا من بعدنا فان طاعة الله وطاعة  
 رسوله واطاعة ائمتنا من بعدنا هي طاعة الله  
 واطاعة رسوله واطاعة ائمتنا من بعدنا هي طاعة الله  
 واطاعة رسوله واطاعة ائمتنا من بعدنا هي طاعة الله  
 واطاعة رسوله واطاعة ائمتنا من بعدنا هي طاعة الله

في جواب كلامه من محشوري كنهت رضا باتباع اصحاب اقتدا بانارشان بر جناب سالت يا علي عليه  
 واله سلم نباوه وايضا في حديث رابا بن جناب سمعت داود بن جابر رآه بر بيتان واخر ابي داود من شدة سعي في  
 دابة لال في حديث بكار برود وسماع وجرنا نصيح فرموده يا ايكة جناب سالت يا علي عليه واله سلم انما كنتم  
 بكم ان موضع وخلق ومفترى است ينج وجمي ان جناب صحيح فيشود واز ابن حزم اوروه كه او حكم بوضع  
 بطلان ان بنووه وكلام بلاغت نظام بزار كه ابن تيمية بجا اوروه مفصلة بنصه وعبارة نقل كروه  
 كذا ان به بطلان في حديث هم طابره فيشود وهذه عبارة ابي حيان في تفسيره قال الزمخشري  
 فان قلت كيف كان القرآن تبليغا لكل شئ قلت المعنى انه بين كل شئ من امور الدين حيث كان  
 فصا على بعضا او امالة على السنة حيث عرف فيه باتباع رسول الله وطاعته وقيل ما ينطق  
 عن الهوى وحناء على الاجماع في قوله ويلتبع غير سبيل المؤمنين قد رضي رسول الله صلى الله  
 عليه وسلم لامته اتباع اصحابه والاقتداء بانارهم في قوله اصحابي كالجنوم باهم اقتدايم  
 اقتدايم وقد اجتهدوا ووافقوا وطا وطرق القياس والاجتهاد فكانت السنة والاجماع  
 والقياس والاجتهاد مستندة الى تبين الكتاب فمن ترك ان تبليغا لكل شئ انتهى قوله وقد رضي  
 رسول الله صلى الله عليه وسلم الى قوله اهتدائهم لم يقل ذلك رسول الله وهو حديث  
 موضوع لا يصح بوجه عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال الحافظ ابو محمد علي بن احمد  
 بن حزم في رسالته في ابطال الراي والقياس والاستحسان والتعليل والتقليد ما نصه هذا  
 خبر مكنز وب موضوع باطل لم يصح قط وذكر اسناد الى البزار صاحب المسند قال سالت  
 عماري عن النبي صلى الله عليه وسلم ما في ايدي العامة ترويه عن النبي صلى الله عليه وسلم  
 انه قال انما مثل اصحابي كمثل الجنوم يا ايها اقتداوا اهتدوا وهذا كلام لم يصح عن النبي صلى الله  
 عليه وسلم رواه عبد الرحيم بن زيد العمري عن ابيه عن سعيد بن المسيب عن ابن عمر عن  
 النبي صلى الله عليه وسلم واما اني ضعف هذا الحديث من قبل عبد الرحيم لان اهل العلم  
 سكتوا عن الرواية لحديثه والكلام ايضا منكرو لم يثبت والنبي صلى الله عليه وسلم لا يصح اخلا  
 معه من اصحابه هذا نص كلام البزار وقال ابن سفيان عبد الرحيم بن زيد كذاب خبيث  
 البششي وقال البخاري هو متروك ورواه ايضا حمزة هذا ساقط متروك انتهى نقلا عن نسخة

٢٨٥

نصيح ابو جابر  
 عن النبي صلى الله عليه وسلم  
 عن النبي صلى الله عليه وسلم







بنویز کتاب مسلم که دست به دست طلبه و کوچه کوچه میگردد و اطلاعی ندارد و بنمایان آن و انیرسد و باز بجای  
 و مقابل الحق مستند میشود و تشنیعات شنیعه در حق اکابر علمای زبان می نماید و استیجابی نمی نماید و اگر ادنی  
 تخریب کرده بدرجه تعلیل که بوقت در مسامحه و جمع بشرح هم می آورند و میرسد و کوفات و افادات شرح  
 میگوید ضعف این حدیث در چه حساب وضع و کذب و افترا می آن می دریافت بنابر اطمینان ناظر عبارات  
 شرح مسلم مولوی عبد العالی که عامل متن است می نویسم و می هدیه و اما المعارضه با صاحبی کالج  
 فیایهم اقتدا بقوله اهتدایتم رواه ابن عدی و ابن عبد البر و خدا و اسطر دینکم من الحکم و اما  
 ام المؤمنین عائشه الصدیقه کما فی المختصر فندفع بانها ضعیفان لا یصلحان للعمل فضلا  
 عن معارضة الصحاح اما الحدیث الاول فلم یعرف قال ابن حزم فی رساله الکبری  
 مکذوب موضوع باطل و به قال احمد و البزار و اما الحدیث الثانی فقال الذهبی هو من  
 الاحادیث الواهیه التي لا یعرف لها اسناد و قال السبکی و الحافظ ابو الجحاج کل حدیث فی  
 لفظ الحبراء لا اصل له الا حدیث واحد فی النساء کذا فی التیسیر و می فواشوراه و و اصیبت  
 که خدام جناب محطی دیگر اولیا و شرکای او که در کثرت بجای رسیده که عالمی را فرا گرفته اند این همه  
 شورش و جفا کیشی در حق علما اعلام بنویز اطلاعی بر متن مسلم و شروح انهم بهم نرسانیدند و بی گانه  
 انچه خواستند دست و قلم بان رنجانیدند و بر ملا سرانیدند که حدیث نجوم حدیث معتد و معتبر است و ثبوت  
 شنیع و وضع آن نزد اهل سنت از قبیل خرق عادات بلکه محالات و مستغبات است و بان مرتبه بواجب نفسا  
 متاگرد و میدند که فرض آنرا مثل فرض شرک یا باری قرار دادند و از تعقب علمای الحق حسابی برنداشته  
 اینهم ادعا کردند که برای این حدیث بعضی طرق سلیم از عیوب پیش خود دارند و از ذکر آن دل زدیده برای  
 تفریق عوام حواله بر علم ماهرین کردند و بموهمات و خیالات برخود بالیدند و در پوست نکتچیدند حیران  
 که ای این اکابر علما مثل ابن حزم و بزار و امام احمد بن حنبل و شیخ الاسلام شان ابن تیمیه و ابو حیان و محقق  
 فخرشان ابن حجر عسقلانی و محب الله بهاری و مولوی عبد العالی بر العلوم سنیان زد و دیگر اکابر و اعیان  
 را که توبین و تصنیف و ابطال این حدیث قشمری فریل کرده و جمعی از ایشان فصوص بر وضع و افترا می آن فرموده  
 اند از اینست که میکنند و میفرمایند که این مردم از اینست نبودند و از جرکه علمای ایشان خارج  
 اند و اقرا بجهل و عدم اطلاع و غفول و ذبول خود میسازند و اعتراف باختلال حواس و اختلاط عقل

رد و ابطال حدیث نجوم از شرح  
 مسلم مولوی عبد العالی

۴۸۴

و این سخن از مولوی عبد العالی



اول من صنف  
الحدیث النجفی  
الحدیث النجفی  
الحدیث النجفی

خویش می نمایند و نیز چون ثبوت ضعف و وضع انرا مثل شریک باری پیدا شده بودند و فرض آنرا مثل  
فرض آن و بحال محمد امده ضعف و وضع ان ثابت گردید لازم آمد که قائل شریک باری هم شدند باجماع  
ضعف و عدم اعتماد این حدیث نزد علمای خود و طرفه او عایت و ادعای وجود طریق سلیم برای آن  
از انهم اعجاب است چگونه باور توان نمود که این امیه اعلام را که متقدمین اند و وسائط و اصول اصول و  
فروع و بن متاخرین با این همه تفحص و تجسس و سرگردانی طریق سلیم بدست نه آمد و بدست مخاطب غیر  
و شرکای معدوم الظیر او این طریق بطریق ظفره بافتاد و ان بدانشی عجایب تحریفیه الالباب و زیاده  
مقام حیرت اینست که اگر طریق سلیم در دست خود داشت چرا انرا در نیم مقام که مقام احتیاج است ظاهر  
نموده برای کدام روز سیاه انرا بر داشته و چرا با اظهار ان تحمیل و تخمین اعلام خود ظاهر کرده که ان  
مدعی ضعف ان علی الاطلاق گردیده اند و چرا بیدیان ان بتفسیه ابن تمیمه پرداخت که او از بودن ان  
در کتب معتبره سر باز میزند بارها باینکه دعوی وجود طریق سلیم برای آن در کتب غیر معتبره کند و  
ما یضلل علیه الشکاک و ما انشاه الدین و الدما جدمو لوی عبد العلی نیز نقل فرموده که ان جزء  
این حدیث را بکذب و موضوع و باطل گفته و احمد بن حنبل و بنی نمکذیب و ابطال ان فرموده اند  
چنانچه در جمیع صحاح و شرح منار بمقام رتبه سب کسانیکه بر حجت اجماع تخمین حدیث اقتدا و ابوالل  
من بعدای و بر حجت اجماع خلفاء اربعه حدیث علیکم بسنتی و سنة الخلفاء الواشدین  
المهدیین استیجاب کرده اند می فرماید واجب ایضا بانها معارضان بقوله اصحابی کالجزم باهم  
اقتدایتم اهتدایتهم و قوله اخذوا شطرا دینکم عن الحیدر و فتقاعدا لا احتیاج واجب ان  
الحديث الاول وان روي عن المعنويات لم يعرف قال ابن حزم في رسالته الكبرى مكذوب  
موضوع باطل و به قال احمد والبراهما الحديث الثاني فهو ايضا لم يعرف كما عن امري  
والذاهبي هو من الاحاديث الواهية التي لا يعرف لها اسناد قال السبكي والحافظ ابو الجوزي  
كل حديث فيه لفظ الحيدر اصل له الاحاديثا واحدا في النساء هكذا في بعض شرح الخوارزمي  
انتهى ووجهي که باعتراف ثقات محکم رجال است و شاہ صاحب رتبه او را امام اہل بیت میدانند  
در میزان توہین ان حدیث پر داخته انرا از موضوعات و اکاذیب جعفر بن عبد الواحد انکاشه چنانچه گفته  
جعفر بن عبد الواحد لها شمی لقاضي قال للدارقطني يضع الحديث وقال ابو زرعة عري

۴۸۸  
فقد حارب نجوم اصح صحاح  
ما انشاه الدین

وینسخ فی حدیث نجوم بالکلیه



من ان الزود وجب و غسان من  
ان غسان بن جذام يكن من  
الصفحة خلافاً  
محمد بن بكير عن ابن  
الموصوفه يكون  
ابن  
يفتح اوله والنون وسكون  
المجمله آخره موصوفه الى  
قريب جداً الا تحاق

روى احاديث را اصل لها وقال ابن عدي يسرق الحديث ويأتي بالمناكير عن الثقات  
فهروى عن محمد بن ابي مالك المازني عن الحسن بن ابي جعفر عن ايوب عن نافع عن ابن  
عمر فروعا ما اصحبت اثنان على خير ولا شرا لا حشرا عليه ثم تلاوا اذا النفوس زوجت  
وهذا باطل ثم ذكر له ابن عدي حديث كلها باطيل وبعضها سرقه من قوم وكان عليه  
بين ان لا يحدث ولا يقول ثنا فكان يقول قال لنا فلان اخبرنا عمر بن عبد المنعم انا ابو القاسم  
الخراساني قراءة عليه وانا في الرابعة انا علي بن المسلم انا ابن طلاب انا ابن جميع الغساني نا عمر  
بن موسى بن هارون بالمصيصة ثنا جعفر بن عبد الواحد قال قال لنا صفوان بن جبيرة  
ومحمد بن بكر البرسائي عن ابن جريج عن عطاء عن ابن عباس ولدا النبي محتونا مسرورا وهذا  
افقه جعفر قال الخطيب عزله المستعين عن القضاء ونفاذ الى البصرة لامر بلغه ومات سنة  
ثمان وخسين مائتين قال ابو حاتم وحصل جعفر بن عبد الواحد بن جعفر سليمان بن علي ثنا  
القعيبي فزاد فيه عن انس فدا عا عليه القعنبي فافتحه قال ابو زرعه اخاف ان يكون  
دعوة الشيخ الصالح ادركته ومن بلاياه عن وهب بن جرير عن ابيه عن الامام عن  
ابو صالح عن ابي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم اصحابي كالبحر من اقتلدى شيئا منها  
اهلك ي انتهى جناب مخاطبة در رساله مكاتب بحواب بعض خطوط كه از اجناب حضرت منسوب ساخته  
بودن اين عبارت ميزان مذکور است اين كلام حیرت افزا گفته و آنچه از کتاب فی بی یا باشقباه از کتاب  
دیگر عبارت عربی نقل کردند و بران مبایات واقفتر فرمودند همه را در مکتوب سابق بر باد نمودند  
و برای کشف این تلویحات بی اختیار دل میخواست که یکدیگر و جزو دیگر بنویسم تا گر خیال انجینی که جناب سانی  
بطرف مالک جنوبی تشریف می برند و بزودی ازین شهر رخت می بندند نگذاشت که این ارزو  
ی تو قریب آید معذلک از وضع اصلی این رساله هم خارج است پس معلوم شد که جای نیست که اهل خلاف  
علم انسون تقلید رئیس خویش بلجه عوق شرم عوق شوند و لکن ایس لهم و لر یسهم ذلک قبل ازین گذشت  
که وقتی در یک طریق ضعیف هست و در وثاقت و اعتبار آن نزد مجتهدین نمیستاید بسخن  
است که جناب مخاطب فرمودن این عبارت که نقل کردم از میزان فی بی یا باشقباه می باید منتظر  
گردد عبارت از میزان فی بی یا باشقباه از کتاب دیگر است و ذلک عجیب عجايب يا بابین بفضل و جلالت

249

روکلام مخاطب در جواب عبارت  
بیران فی بی در باره حدیث نجوم

اشتباه مخاطب در عبارت میزان



و دعاوی تجرد و فقر اطلاق میسران ذبی هم بر نخورده و وقوفی بران هم نرسانیده یا آنکه عداوت  
 دانسته با وصف علم با نیکو این عبارت عبارت ذبی است چنین حرف بر زبان آورده تا که نزد عوام محبت  
 این عبارت بر جای خویش نماند و بر ایشان ثابت نشود که ذبی تو این حدیث نجوم و حکم بوضع آن کرده  
 که چنین بیانی و خیانت را پیش نظر نهاده از مواخذه یوم الحساب ترسیده و عجب ترشت که با وصف  
 از کتاب چنین تبلیغات و تالیفات میداند از سی المر اقدس علی نفسه و کل احد بعد غیبه من علیه  
 و بالاخرانی و در انفسی مخاطب دیدنی است که میفرماید که دلش بی اختیار میخوابد است که بیایه جواب این  
 عبارت میزان دوسه جز نوسید لیکن عذر عوم جناب صفت بر حیل بسوی عقبات مقدسه که از اذن  
 برون بسوی مالک جنوبی تعبیر کرده مانع آمدن هم بایده و یافته پیش نیست که با وصف فیکه چند جا و در جواب  
 این عبارت دست و پا زد و هیچ جوابی جز انکار و اصرار بر کذب افسر افسری نیافته و باز چنین میباید که  
 که دوسه جز در جواب میخوابد است که انکار و آری ممکن بود که همین ترهات و خرافات در دوسه جز و بایستی گاش  
 و تخم زیادت فصاحت ملازمان خود می گاشت و اکافیث افترات دیگر بسوی عوام می انداخت و علم نهایت  
 خفت دولت خدم خود می افراشت و جامی حیرت است که برین ترهات و خرافات مذکور و مجرد و الباع و غیر  
 دوسه جز از روم شرم املحی را متفرع می سازد و بر زبان می آرد که پس جای نیست که اهل خلافتی حال آنکه  
 ارباب انصاف و تمیز نیک میدانند که چون جناب مخاطب درباره حدیث نجوم مصدر تالیفات  
 غیب کرده یعنی انکار و تحاشی تمام از ثبوت ضعف و وضع آن در کتب است کرده و ثبوت آنرا  
 مثل ثبوت شریک باری دانسته و بکذاب و افسر بعضی طرق سلیم از عیوب برای آن او عا نموده و در بیان  
 میزان تشکیک نموده و از مفاد صحیح آن چشم پوشیده و امر حق را از تبلیغات دانسته و در پایه جواب جز  
 دعاوی لسانیه حرفی درست نارسا نه جای نیست که ابلخلاف کلام جمیعون تقلید رئیس خویش بله  
 شرم غرق شوند و لکن پس لیس هم در فک و آنچه گفته که قبل ازین گریخت که روایتی در یک طریق  
 ضعیف است از سخاقتش در کمال ظهور است زیرا که ذبی اگر حکم بضعف یک طریق این روایت می  
 و دیگر طرق سلیم از عیوب برای آن مسلم می بود البتة این قبل و قال گشایش میداشت حال آنکه ذبی جز  
 تضعیف این روایت اکتفا نکرده بلکه این حدیث را از بلا یایی جعفر بن عبد الواحد دانسته و گویند  
 که این حدیث از افات و بیانات بر پا کرده این کذاب برای خلق خدا است که با فترتی آن راه ایشان

حاصل عبارت ذبی را برای اثبات اقرا و عدم اعتبار حدیث نجوم از تالیفات

جوابی که مخاطب عبارت ذبی را با نیکو از ان  
 ضعف بعضی طرق حدیث نجوم معلوم  
 میشود حال آنکه صحیح در حکم بوضع آن است



زده برانی ایشان برای خود مصیبتی نگیند اگر این حدیث از احادیث صحیحی می بود و بطریق دیگر لایق اعتبار  
 و اعتماد ثابت می گشت چه قسم این حرف بر زبان می آورد که روایت احادیث صحیحی متعدد عین رحمت و  
 عنایت است نه رحمت و ولایت و نکایت بلکه اگر این حدیث از قبیل خرافات و افتراءات نبی بود و احتمال  
 محتمل می شد و کو هر طریق از ضعیف و غیر معتد می بود باز هم از بلا یا گفتن معنی نه شدت چه احتیاج  
 ضعیف محتمل الصحة واجب التعظیم و التکویم است تعدید آن از بلا یا و مصائب ستمی از جواز ندارد و الحاصل  
 این کلام ذہبی دلالت واضح دارد بر آنکه این حدیث از قبیل کاذب انصوح و افتراءات صریح است که آنرا همین  
 مصیبت و بلا توان شمرد و مفرحوم باطل مخاطب عمدة الافاضل که ذہبی فقط تضعیف بعض طرق آن کرده  
 و از این ضعف آن علی الاطلاق هم لازم می آید چه جا وضع بطلان از غائب مفعومات است کما لا یجہی  
 علی الناقد البصیر و لا ینسبک شل خیر و اگر جناب مخاطب را در صراحت این کلام ذہبی در موضوع و غیره  
 بودن این حدیث بجهت قلت تتبع اصطلاحات این سخن عدم تامل در مدلولات الفاظی این است که شده  
 بود کاش بدیگر عبارات میزان ذہبی رجوع می آورد که از اینجا بصراحت تمام بطلان این حدیث متکشف شد  
 چه ذہبی جای دیگر این حدیث را بنص صریح باطل گفته قال فی ترجمة زید العمی نعین حماد ثنا  
 عبد الرحیم بن زید العمی عن ابيه عن سعید بن المسیب عن عمر فروع عا سالت بری  
 فما اختلف فيه اصحابی من بعدی فاحی الله الی یا محمد ان اصحابک عندی بمنزلة  
 الخمر بعضهم اذواء من بعض فمن اخذ بشئ مما هم علیه من اختلافهم فهو عندی علی  
 عدای فذل باطل انتهى ازین کلام بد لالت مطابق بطلان و کذب این حدیث ثابت میشود و کثابت و  
 اصطلاح را که موجب ارتباب جناب مخاطب و دیگر شرکائی متحرین او شود مدخلی نیست و نیز وضع و افتراء و  
 ضعف و بی اعتباری این حدیث از شرح شفا هم بر می آید چنانچه شهاب الدین خواجه و نسیم الریاض  
 شرح شفا و قاضی عیاض میفرماید و قال صلی الله علیه و سلم فی حدیث اخر رواه الدارقطنی و ابن  
 عبد البر فی العلم من طرا قاسانید کلها ضعيفة حتى جزم ابن جزم بانه موضوع و قال الحافظ  
 العسقلانی کان ینبغي للمصنف رحمه الله ان لا یورد لا بصیغة الجزم و ما قیل من انه لیس بوارد  
 لان المصنف رحمه الله ساقه فی فضل الصحابة و قد استقرأ علی جواز العمل بالحدیث الضعیف  
 فی فضائل الاعمال فضلا عن فضائل الرجال و وجه له لان قوله اصحابی کالجزم بایهم اقتداء به

تصحیح ذہبی بطلان حدیث  
 بطلان حدیث بخوم از شرح  
 شفا و خواجه  
 عیاض این است که بعد از حدیث  
 نور الخافقین بین شهاب الدین  
 لسانی الصدور و ذہبی لکونین



بیان خیانت مخاطب و نقل عبارت  
علاش شری شکر قبح و جیح حدیث  
بخوم از شرح شفا

اھتدایتم فیہ العمل بما فعلوا و قالوا من الا احکام الحق و عبارت بعض شروع شفا جناب قاضی نورانی  
در احقاق الحق و مصائب النواصب نیز وارد فرموده و ما جرای شکر نیست کہ جناب مخاطب را باین  
مکاتیب کہ حاوی بر کما و تلمیسات اعاجیب می باشد جایی دیگر تحصیل عبارت جناب شہید ثالث  
کہ در بار و این حدیث فرموده بغرض نقض آن مترجم وارد کرده ولیکن تلمیسی بس غریب در ترجمان کلام  
یعنی ترجمہ عبارت شرح شفا را کہ شتمل بود بر حکم بوضع و ضعف و غیر متد بودن این حدیث نزد ائمہ  
ساقط کرده بجای آن فقرہ متصرہ مزورہ از طرف خود ایجاد کرده نہادہ چنانچہ میسر آید و بر عارف ہلہ  
کلام و ماہر احادیث حضرت سید الانام اشکالی در این حدیث بنظر نمی آید اگرچہ تعبیرین قوم ہوسہا پختہ یاد  
گفتہ باشند پس مہلات ایشان بخیر و نظر از ہم می باشد اگر باورت نیاید باری بتقریر شود ستری کہ جامع  
ہنوات قومست متوجہ شود و آنچه بقدر ضرورت زیر و زبرش کنم گوشت دل بشود محصل تقریرش در عبارت  
مطعنبہ الکہ آثار وضع در بر سیمای این حدیث لمعان ظهور دارد چہ خطاب اقتدا و ابتداء بخصوص اصحاب  
باشد یا بالعموم لازم می آید خلاف صاحت کہ اصحاب خویش را فرمودہ باشند کہ اصحابی کالجوم را کہ  
ما و غیر صحابہ باشند و سبلی باجماع تخصیص در کار است و استحسان و قیاس پیش نمیرود و راویان این خبر خود  
اصحاب اند بلکہ خبر مذکور در روایت عامہ منصور و چون روایتی درین باب یافتہ نمیشود تخصیص باطل است  
و کشف مدعا از شرح شفا می آید کہ در بعضی از اسناد این حدیث بعضی از مجاہدین و برحقین  
بکذب اقع اند و بعد تسلیم صحت البتہ مطلق صحابہ ما و متواتر است راجح حالا اصل عبارت احقاق الحق  
باید شغیہ تا پردہ از تلمیس و تدلیس خیانت مخاطب معدن امانت برافتہ و ہی ہذا و اما ما رواہ  
من حدیث اصحابی کالجوم ففیہ من اتار الوضع و البطلان ما کہ یخفی عن ذل القول  
لا یخلو اما ان قالہ النبی لا صحابہ و غیرہم او قالہ لا صحابہ دون غیرہم او قالہ لغيرہم  
فان قالوا انه قالہ للصحابة و غیرہم او قالہ للصحابة دون غیرہم قلنا فہل یستفید فی الکلام  
الفصیح المحکم ان یقول لا صحابہ اصحابی کالجوم یا ہم اقتدایتم اھتدایتم و ان قالوا انہ  
قالہ لغير الصحابة قلنا لہم حل یعلم خبر کذا معنی مجمع علیہ ام ہوشی تخرصونہ  
باستحسان عقولکم و اراکم لان الصحابة ہم الذین شروا بل انما رواہ عنہم فلو کان قالہ لغيرہم  
فلکان قد ذکر و ادل خبر و کانوا یقولون او یقول ان رسول قال لجمع من اسلم غیر الصحابة



غير الصحابة اصحابي كالبحر الخ ولما لم يكن في نقلكم شيء من هذا التخصيص اطل ادعاءكم  
في ذلك مما يكشف عن ذلك ما ذكره شارح كتاب الشفاء للقاضي عياض المالكي حيث قال  
اعلم ان حديث الجحوم بايهم اقتدا يتر اهدا يتر اخرجه الدارقطني في الفضائل وابن عبد البر في  
العلوم من طريقه من حديث جابر وقال هذا اسناد لا يقوم به حجة لان الحارث بن عيسى  
محمول وراه عبد بن حميد في مسنده من رواية عبد الرحمن بن زيد عن ابيه عن النبي  
عن عمر قال البزار منكرو لا يصح وراه ابن عدي في الكامل من رواية حمزة بن ابي حمزة النخعي  
عن نافع عن عمر بلفظ بايهم اخذوا ثم بقوله بدل اقتدا يتر واسناده ضعيف لاجل حمزة لانه  
متهم بالكذب وراه البيهقي في المدخل من حديث ابن عباس قال مسته مشهور واسناده  
ضعيفة لم يثبت عنها في هذا الباب اسناد وقال ابن حزم انه مكذوب موضوع باطل  
وقال الحافظ زين الدين العراقي وكان ينبغي للمصنف ان لا يذكر هذا الحديث بصيغة الجرح لما  
عرف من حاله عند علماء الفن انتهى كلام شارح الشفاء وهو كاف شاف في الرد على اهل الشفاء  
بس ابن عسارت شرح شفاء بچشم اصمان ويدني است كه چه اهتمام تمام در قوتين مرد و ابطل ان حديث را  
ظاهر است زير كه قطع نظر از تضعيف اسانيد خاصه آن كه از دارقطني وابن عدي آورده نصرياتي  
و ديكر در ان مذكور است كه دلالت بر ضعف و تخافت و بي اعتباري ان على الاطلاق ميكنند اولاً از بزار  
آورده كه او در باره اين حديث گفته منكر لا يصح و بظاهر است كه اين كلام دلالت واضحه دارد بر غير معتد  
بودن ان على الاطلاق بلكه دليل كذب اخلاق است كما ظهر مما نقله ابو حيان و ثانياً از البيهقي نقل کرده  
كه او بصريح تمام گفته كه كوفي من اين حديث مشهور است ليكن اسانيد آن ضعيف است و چيزي از ان اسانيد  
هزين باب ثابت نشده و ثالثاً از ابن حزم آورده كه او بصراحت باز گفته وجوابه زواجر بسلكين  
سنة كراين حديث مكذوب موضوع و باطل است اين تشديد و تاكيد ملاحظه كروني است كه بر محض يك  
لفظ از اين الفاظ كه بانفراده كافي بود در اثبات موضوعيت ان گفتا كرده سه الفاظ مترادف و متعارف بهم  
آورده و اين كيو حجة ثالثه را بمنزلة سه وجه تو انكفت و رابعاً خاتمة افادات برين كلام بليغ نموده  
كه محض انست كه زين الدين العراقي كه زينت علمي قوم است راه نصيحت و خير خواهي باقاضي عياض  
بر آورده و بقتضاي سه نصيحتي كه است بشنود و بهانه ميگيرد بر آنچه صاحب مشفق بگويد تهيه ستر بر او ارشاد كرده



که لائق حال مصنف نبود که چنین حدیث واهی را بصیغه جزم ذکر نماید و باب بی تمیزی بر خود کشاید زیرا که  
حالیکه این حدیث نزد علمای فن دار و شنیدنی سخافت و کذب و ضعف و اختلاق و بطلان آن نزد  
فن دیدی و بجهت صد هر یک ازین وجوه اربعه و چندی است کافی در ثبوت ضعف و عدم اعتماد این حدیث  
پس تلخیص و تدلیس مخاطب باتباع و ساو سن ابلیس جسارت بران نموده ملاحظه بایند نمود که چه قیامت  
و سینه زوری بکار برده که چنین بیان شیع طویل الذیل را که هیچ و اساس این حدیث را بر میکند بلکه از جمله  
احادیثش بر آورده و بزمه افقالت و اکاذیب می افکند و بصراحت تمام دلالت دارد بر ضعف و بی اصل  
و بی اعتبار بودن آن و بوضوح بالا کلام تصریح میکند باینکه آن لائق نیست که بر سبیل جزم و قطع مذکور شود  
در این فقره مختصره مزوره گنجائیده که در بعضی از اسناد این حدیث بعضی از مجاہیل و برخی متم بکذب واقع  
اند انتہی سند انصاف باید داد که یا کلام شارح بندهائی جهوری تصریحات و اوضح توضیحات دلالت  
بر عدم اعتباری و واهی و تخیف بودن این حدیث علی الاطلاق بلکه موضوع و مفتری بودنش دارد  
یا فقط کلام در بعض اسانید این حدیث از آن استفاوت و پیچ میدانی که علاوه بر اخفای عیوب غائی  
خود و ناگواری بتفوه تضعیف و توہین و ابطال و افساد این حدیث و اگر چه چیز مخاطب را باعث  
یرین تلخیص و تدلیس و خیانت و حذف و اختصار گردیده همانا این است که چنانچه دلالتی جناب مخاطب  
غایت خوش فہمی برای قبل و قال علمای حدیث و ناقدین رجال درین حدیث چنین جوابی بی سربا  
تراشیده اند که بعض اسانید این حدیث ضعیف است و متہمین بکذب و وضع و ران واقع شده اند و درین  
طریق آن و از مروی بودن حدیثی بعض طلق ضعیفه عدم اعتبارش مطلقا لازم نمی آید و ظاہر است  
که اگر باین جواب با وضع نقل عبارت شرح شفا بعینه متشبهت میگردد و بدین عوام ہم فضلا عن الجواب  
و فی باختلال حواس شان می بردند و قطعاً و یقیناً میگفتند که این جواب تماماً باطل است زیرا که در عبارت  
شرح شفا بصراحت تمام بی اعتبار و بی اصل بودن این حدیث علی الاطلاق مذکور است بلکه موضوع  
و کذب و باطل بودنش معلوم است لهذا برای ترویج خرافات خود پیش عوام و طیب قلوب معتقدین  
لنام بر تحریف عبارت شرح شفا جسارت کردند و از ذکر محصلش ہم دل زد و دید و یک فقره مختصره و  
خیابش خود را تا آن عبارت طویله نهادند و از مواخذہ اہل حق اصلاً ترسیدند بلکه این ہم خون  
نکردند که قطع نظر از مواخذہ الحق اگر بعض معتقدین خدام ہم اتفاقاً رجوع باحقان الحق نماید و حقیقت



به حقیقت حال بی پروا و بر عبارت شرح شفا و اقصا شود و باینسان طلبی سامی ملاحظه نماید و این فرشت  
مهریه را که جوابش قرار داده اند به بیند و در حق سامی چه خواهد گفت و بر این خیانت و تدلیس چها  
بیج و تاب که نخواهد خورد و بجای دعای خیر که طلب آن در دیباچه منوات کرده بالعکس چها دعای  
بد که نخواهد نمود و بحیرتم که مخاطب انقل عبارت علامه شوستری بهوس نقض و روان چه ضرور بود اگر  
در میدان بود و در دعای تخفیه خود صادق اصل عبارت شرح شفا نقل کرده پاد میدان جواب  
بیکاشت و در ازای آن کلامی متین می ارست و هرگاه از نقض و در تمام کلام عاجز و در مانده  
بود پس چرا معجزه سکوت بر سر نکشیده و چرا بمقابله علمای اهل حق در آمده و در نقل کلام حکم تلخیص  
و تدلیس رفته و آنچه از جواب آن در کل جز فرو مانده آنرا ترک کرده و از تعرض باین دل ندیده با جمله مقتضا  
خزم آن بود که از تعرض بکلام علامه شوستری را ساء اعراض میاید و همان را بسلاست می برد بلکه اگر  
کسی اجمالاً متعرض باین کلام میشد باز هم در میکشید و از تعرض بجواب آن اعراض می میزد تا باین  
نقیصت مبتلا نمیشد تا آنکه بوجه بد و آنکه کسی فکران بیان آرد برای محض اظهار فضل و کمال خود و  
آن شده و باز از جواب آن اعراض نموده بلکه در نقل آن خیانت صریح فرموده اری اگر متعرض کلام  
احتقاق نمیشد عوام کی میدانستند که جناب مخاطب بچوانب اطراف مقام احاطه نام نموده تقاریر  
شعیه را را ساء بسیار منشور ساخته زیرا که جامع تقریرات اهل حق تقریر علامه شوستری با اظهار است  
هرگاه نزد ایشان جناب مخاطب با بطلان آن پرداخت همه تقریرات ایشان را باطل ساختند و بجا  
الباب فنی و انصاف قطعاً بعلم الیقین میدانند که مخاطب هرگز احتقاق حق و التزام انصاف  
و اعراض از اعتساف منظور ندارد و بلکه غرض او محض تلخیص و در نظر عوام است تا آنکه استدلالی و محتملی  
که در کلام اهل حق مذکور می باشد از ذکر انهم اعراض میکند و تلخیص بلکه تحریف منسوخ و تصحیف آنرا  
و شکم فرو میبرد پس چه جا که باشکالات غیر مذکوره در کلمات اهل حق تعرض کند و آنرا علی هیچ  
الفاظه تقریر نماید چنانچه از غایت بی باکی باوصفایین همه کوچک بی دعای آن دارد که او اشکالات  
از طرف اهل حق بطریق مناظرین تقریر میکند و جمیع خدشات که در هر مقام دارد میشود خود ذکر آن نموده  
بر آن می پروازد و عجب تر آنست که مخاطب با آنکه ملاحظه عبارت شرح شفا که مشتمل است بر حکم تلخیص  
و بطلان آن و کذب حدیث نجوم نموده باز در و تقریرات اهل حق که برای التزام مخالفین دارد کرده اند الفاظ



خیف بر زبان می آرد و دعوی عدم ورود اشکال بران بآنکس بی شکام میسر آید و بنا بر فرمود اولاد  
 می آید که امام احمد بن حنبل و ابن حزم و امثالهم که حکم بوضع و کذب این حدیث کرده اند عارفان سلوک  
 کلام و مایه احادیث حضرت سید الانام نباشند که چندان اشکال را در آن بخاطر آورده اند که حکم بکذب وضع  
 آن کردند بلکه از معصیدین عوام و معاندین طغام باشند که بوسه ها بپخته یا و یا گفته اند و بهلانی بر زبان آورده  
 که بخیر و نظر از چشم باشد جای حیرت است که مخاطب بر اهل حق بهجت آنکه نصرت اقوال و افادات آید و او دقیق  
 در تمییز وضع این حدیث بنا بر اصول اهل سنت و اوند طعن و تشنیع میکند و سخائفت تریات بر زبان می آید  
 و نمیداند که این همه از کجای تا بکجا میسر شد یعنی اینهمه خرافات و تشنیعات او را روح طعیه امام احمد بن حنبل و ابن  
 حزم و غیر ایشان را از اکابر و اماجد ائمه اهل سنت می بخاند و عظام رسیده ایشانشان را از سر سینه  
 با بکمال از جناب مخاطب و ذکر معاصرین متاخرین چه نام برم و چه شکایت بر زبان آورم زیرا که کابلی که پیر  
 متکلمین قوم است و این سیاط منظره او گسترده و رونق دین و اسلام بتفوه بفوات سخیفه او برده و حرف  
 زدن را بمقابل اهل حق او اموخته و این چراغ قیل و قال را او فروخته و معاصرین و مقلان را بهم خرافات او  
 دست میزنند و افادات او را علق نفیس انگاشته و در هر بحث پیش فطرمی نهند آنچه در باره حدیث  
 نجوم بوسه ها بپخته و یا و یا گفته عبرتگاه خلایق است زیرا که با و صفی که ائمه و اکابر اهل سنت توهمین و تصنیف  
 ورود و ابطال آن کرده اند تا آنکه امام احمد بن حنبل و ابو حیان و بهی تا قدر حال آنرا باطل و مفسد  
 و مکذوب دانسته اند و ابن تیمیة از قبول آن سترافته و در مقابل علامه حلی که اهل سنت را بان الزام داده بود  
 بر قان برخاسته و گفته که این حدیث غیر صحیح است و ائمه حدیث تصنیف آن کرده اند و در کتب معتبره  
 یافته نمیشود و ابن حجر محقق قوم آنرا ضعیف و واهی گفته و بهی تصنیف آن نموده و گفته که سبک آن است  
 آن ثابت نشده و زین عراقی ذکر آنرا بر سبیل جزم بعید از حرم دانسته مناسب حال مصنف شفا  
 انگاشته باز کابلی از اقوال ائمه و اکابر خود خبری نگرفته آنرا در دلائل تحقیق و الزامیه حقیقت  
 باطل خود ذکر کرده و مکرر اثبات آن چیست بسته و زمام اختیار از دست داده و در بیان  
 هرزه گوئی نهاده چنانچه میسر آید الخامس ما رواه البغوی و رزین بن معویه العبلی  
 عن عمر بن الخطاب قال قال رسول الله صلى الله عليه و آله انما یقتل یترکون  
 و فرقه ابن عدی فی الکامل بلفظ باهم اخذنا نقول قال البیهقی متنه مشهور قد رواه

کلام صاحب سراج در احتجاج  
 بحديث نجوم بوقت مذکور  
 و در آن



روایا با سائید متنوعه بر تقي بها الى درجة الحسن فالحدیث حسن قدر واه غیر  
واحد من علماء امامیه منهم محمد بن بابویه القمي و تلميذه ابن المعلم الملقب عندنا  
بالمفيد وصنف فيه كتابا سماه كتاب مسئلة معنى قول النبي اصحابي كالجنم  
بابهم اقتديتم اهتدایتم واورده فيه البطالات وارتكب في تاويله التكلفات و غيب  
عن الحق و جح الى الباطل جنوح التمل الى حسوا التا طل قاتله الله من قباع هو الحق  
من قباع وقد اقتدى بهم اهل السنة والجماعة فهم راشدون مهذبون وسائر الفرق  
ضالون مضلون هذا والمراد من الاصحاب من لازمهم عليه السلام من المهاجر  
والانصار وغيرهم غدا ولة وعشيرة وصحبه في السفر والحضر وتلقى الوحي منه طرا  
واخذ عنه الشريعة والاحكام واداب الاسلام وعرف الناس والمنسوخ  
كالخلفاء الراشدين وغيرهم كل من رآه مرة او اكثر السادس ما اخرجته البيهقي في  
المداخل عن ابن عباس والدارقطني في الفضائل ابن عبد البر في العلم عن جابر وعبد بن  
حميد في مسنده عن عمر والدارمي ابن ماجة والعبدري في الجمع بين الصحيحين عن عمر  
بن الخطاب ايضا والسجزي في الابانة وابن عساکر عن عمر والحاكم وقال صحيح واقروا قال  
قال رسول الله سالت ربي عن اختلاف اصحابي من بعدي فاحي الله الي با محمدات  
اصحابي عندي كالجنم في السماء بعضها اقوى من بعض في رواية اضاء من بعض لكل نور  
فمن اخذ بشي مما هم عليه من اختلاف فهم هو عندي على هداي في معناه الخبر المتقدم  
المتفق عليه واهل اقدماء بهم اهتداء والمقتدي بهم اهل السنة فهم محدثان مذهبهم حق  
وملا هبت الفرق باطلا انتهى ليست افادات عمدة الكابر تحقيقين وبتحرير قوم كه امثال ابن اجاد  
الذين شان موضوع وكنه وبت باطل سيد انشد بقايا الحق ثابت كرون خوا بهند وبقا والغريق تثبت  
الشيء بغير طلب يا بس مست اندازند و شتر گره بلكه تنها كره بتمام احتياج آرند حال واهت نزن  
انفا شنیدی که کو آنرا در تجرید الاصول مارد کرده لیکن در اصول پیدا میشود و بغوی اینها بخار و آ  
در اصل اینها بطلان است تحقیق موضوعات حدیده و ران ثابت کرده اند و در نسخ ساخته و ذکر کتب علی روایت  
نمودن این حدیث را از او در کمال که موضوع است بر اینی که مقتد و حین و مجروحین و تبصیر سیوطی نسبت روایت

تبع بالضم کتاب  
مروكول و لقب ابن جابر  
جابر بن عبد الله بن جابر  
ابن زناد فوردیده



بان دلیل ضعف است خود دلیل کامل برای وین سخافت این حدیث پیش کردنت مکرر انفا نشیبه  
 که شارح شفا تصریح کرده که در کامل آنرا از طریق حمزه روایت کرده و او تصریح در باب جالب متهم بالوضع الکتاب  
 است و این حدیث خود هم تصریح کرده که عامه آنچه او روایت کرده موضوع است پس از اینجا مقدار عقل و غور  
 و دین و دیانت کابلی باید دریافت که بغرض تخلیع عوام برخص نسبت این روایت باین حدیث اکتفا میفرماید  
 و از قدح و جرح او در راویان حرفی بر زبان نمی آید و احتجاج بکلام بهیمنی که کابلی در نقل آن قصه بر موده  
 را در احتجاج بایه لا تقریبا الصلوة بر نوعیت نماز و نفی تازه بخشیده از راه دیانت بر بعضی آن اقتضای  
 کرده سر سبد عجائب است که بچاره بهیمنی خود تصریح کرده که گویند این حدیث غیر متین علی فرعون هم مشهور است  
 لیکن اسانید آن اهی است و هیچیک از آن در متین ثابت نمیشود پس کمال حزم و احتیاط و نهایت فراست و  
 دانشمندی کابلی است که بر بعضی کلام بهیمنی اکتفا کرده بان احتجاج نموده و از تصریح صریح او بر ضعف و عدم  
 ثبوت آن قطع نظر کرده نیست حال امانت و دیانت این بزرگان که در نقل کلام اعلام خود چنین خیانتها  
 میکنند و راه بچاره عوام میزنند پس خیانتات او در نقل کلام خصام پیدا خواهد بود و قدا نکشف و لله  
 الحمد بتبیین اعلامنا الکرام حقیقة خدا بیعانه حیث اظهر اخیاناته لما تصد الانقض  
 خرافانه و کاش بر این خیانت اکتفا میکرد این سجد زوری ملاحظه باید کرد که او عامی فرماید که بهیمنی آنرا  
 با سانیق منقوص روایت کرده که بان مرتقی میشود بدرجه حسن بجان اسد بچاره بهیمنی که مخفی است برین  
 تحقیق انیق که بخاطر بهتان با شکر کابلی بسیده متفطن نگزیده که او عامی اعتماد و اعتبار آن میکرد و از  
 توهمین تضعیف آن کفن لسان مینمود و همچنین دیگر محققین و منقدین بران مطلع نشدند و کابلی بآن ارسید  
 گمراهیشان این عصمت و عناد که کابلی با جهت مقابله ابلهتی رو داده کی میداشتند که همت را همه تن  
 بسوی تصحیح هر باطل می گذاشتند و این ضرورت تصحیح مذهب باطل که کابلی را رو داده کی بر سر ایشان  
 افتاده ایشان فراخ بال اثبات حقیقت مذهب باطل خود داشتند و از اینای مصوص می انگاشتند  
 و استدلال را بران تحصیل حاصل می پنداشتند لهذا بی باکانه آنچه می خواستند و چون چشم کابلی  
 بملاحظه افادات ابلهتی و اشد او را این بوی باطل در سر افتاد و چون از دلائل واقعیه اثری و نشانی نیافت  
 بر این قسم مهلات دست انداخت با جمله مصوص و تصریحات ایدیه با سنت که سابق گزشت برای  
 تمکذیب ادعای ملی سرو پای از تقاریر حدیث بدرجه حسن کافی و وافی است ابلهتی را احتیاج بمؤلف نظر

این کلام  
 است



بوت نظر در رجال این طرق و قدح آن باقی نیست و اما آنچه کابلی ذکر کرده که ابن بابویه قمی روایت  
نخست کرده پس البته صحیح و واقعی است کما علمت انفا لیکن بحیرتم که او را از آن چه سود است چه  
باید چنانچه این حدیث روایت کرده همچنان همراه آن تفسیرش هم نقل کرده و آن تفسیر هم باطل  
الزنج میکند و مراد واقعی حدیث را بیان می نماید و همین تفسیر مروی محمد اصغر جواب شافی است لکن  
باید و توجیهی نگرفت چه امر واقعی بهمانست و اگر کلامی دیگر گفته اند بر سبیل تنزل بنا بر مزید الزام  
و آنی که گفته اند و آنچه کابلی ادعای بطلان تاویلات شیخ مفید نموده پس چون مجرد ادعاست صحت  
و نادر می بایست که اولاً آن تاویلات نقل میکرد و بعد آن بیان متین بطلان آن ثابت می ساخت  
بعد از آن هر چه میخواست میگفت و الا زبان در دهان هر کس است هر چه خواهد بگوید کسی زبان کسی نمیتواند گرفت  
زبان درازی و یاوه گوئی که در حق شیخ مفید بقلم خرافت رقم سپرده دلیل کمال تجرأ و است و واقعی است  
که بین پیروان سراسر ایستاده اند و کسی استطاعت ندارد و کسی را ممکن است که چنین سب و شتم باین عبارت تبلیغ  
و تصحیح او اقامت کرد و چگونه جناب او را باین تشنیعات یاد نکنند که جناب او جانهای ایه سنی را  
در نظرات و مباحثات در عذاب الیم انداخته بود و موت آنجناب راحت خود میدادند و غنیمت  
وقت می شمردند کما یظهر من تاریخ الیافعی و غیره و استدلال کابلی با این حدیث بعد حمل آن بر صحابه بریت  
مذهب سنی و بطلان سائر مذاهب از غرائب افادات است زیرا که بنا بر مضمون سنی معنای حدیث است  
که هر کس از صحابه که اقترا و واقع شود موجب استیفاءست و حال آنکه این معنی هیچ مذهب سنی میکند زیرا که  
بنیاده قطعاً امامت ائمه بر این صحیح ندانسته و از بیعت او ابا کرده و تا آخر حیات خود تارک بیعت او بوده  
چنانچه با اعتراف ثقات ایشان ثابت است کما بنجمیه فی المنهاج و ابن الاثیر فی اسد الغایه و الرازی فی  
نهاية العقول و عبد العلی فی شرح المسلم پس بنا برین اعتقاد بطلان خلافت ائمه موجب است و خواهد  
بود و الحق در این اعتقاد و مهتدی پس این حدیث بنا برین معنای که کابلی و اخوانش اندیشیده اند نیز  
که بعد از دلیل حقیقت مذهب الحق خواهد بود و خرافات و تشنیعات ایشان را بر این مذهب باطل خواهد  
ساخت و بطلان اعتقادشان را بطلان این مذهب واضح خواهد کرد و اما معنای که برای اصحاب ذکر  
کرده پس وجهش غالباً آنست که بلزوم اشکال عویص در باره لزوم استیفاء اقتدای صحابه که روایات  
مستفیفة سنی مرکب افعال شنیعه شدند پی برده دفع آن خواسته مع انه ضرب فی بار و احد بدین

روى في سنة ثمان عشرة واربعمائة  
الرافقة صاحب التصانيف الكثيرة  
شيخنا الميرزا الفقيه والابن الميرزا  
ابن البايغ في الكلام والجيد  
والنقد كان يتأخر في كل شيء  
مع الجملة والعلامة في الدولة  
البويعي يروي قال ابن أبي شيبة  
كثير الصدقات خليفته اخبرني  
وقال الصلوة والصوم ختم الحسن  
قال غيره كان خليفته في  
زارا شيخ الفقيه وكان شيخا  
بوقية خليفته اسمعش سعاد  
ميرزا شيخنا الميرزا الميرزا  
كانت جازا

كانت مصنفه وشيعة فانون انما  
والشيعة وارباع العشرة وكان موثقة  
رمضان وابن محمد عظماني درسان الكبيران  
محمد بن محمد بن النعمان الشيخ المفيد عالم الزمان  
ابو عبد الله محمد بن المعلى صاحب التصانيف الكبير  
وهي اما تصنيف طعن فيها على السلف لاصول  
عظيمة بسبب محذوراته وشيعة فانون ان  
رافضي مات سنة اتمى قال الخطيب مصنف  
كتابا كثيرة في ضلالهم والذب عن اعتقادهم  
والطعن على الصحابة

ان ارجع العدم مني شهر رمضان قلت وكان  
 كثر القنفذ والخشخاش والاكباب على العلم  
 تنجح به جماعة من بني افعال الامانية حتى كان  
 يقال له على امامي وكان ابوه  
 عبد الواسط وولد الفيد بنار قيل بعكبر  
 ويقال ان عهده كان زوروني ولده  
 ويحور ولذا مرض وقال الشريف ابو علي  
 الحصري وكان تزوج بنت الفيد كان  
 الفيد بنام من الليل الامعة ثم يقوم  
 ابو طالح او يدرك او



علیه السلام

اصلا فی الخلاص عن الاشکال الشدید چه جمعی از صحابه که باین صفات موصوف بودند نیز افعالی بریده  
کار آورده اند که بسامع ان اهل ایمان را تشعیر میگرد چه عمرو بن عاص و مغیره بن شعبه و خالد بن ولید  
و معاویه و من معه من المهاجرین و الانصار و غیر ایشان آنچه کرده اند خود معلوم غالب است بآنکه  
بوصف هجرت یا نصرت و صحبت سفر و حضر غر و غر و عشقه و تلقی حی و اخذ شریعت و احکام و ادب  
اسلام الی غیر ذلک نزد سنی موصوف بودند پس بنا بر موعوم کابلی لازم آمد که اقتدا بایشان هم  
موجب است باینکه و مقامه نفس سوان سبب زوج قبول و سم را یحانه البنی و السمر و الفرج  
بقول الوصی خلع امیر المومنین من الخلاقه و تقلیدها و اس اهل الجلافة و عداوة اهل البی  
النجباء و لعن الاحباب الکبراء همه العیاد بانه عین هدایت و رشاد و نص سرور انبیای انجاد  
باشد اخذ بامر من ذلک کونی پندارم که احدی از اهل اسلام بر التزام این کفریات جسارت کند  
لیکن اغلب متعصبین قوم را که راه تصحیح حدیث نجوم می سپارند و تفسیر صحیح مروی بطریق اهل حق کوشش گرد  
بر محل صحیح البطلان فرود می آرند کالکابلی و من حذا حذوه و نحا نحوه من اتباعه و اسلافه  
و اعوانه و انصاره و پیرویه حمایت همین ملائنه در سر افتاده و در مجامعت بان از اسلام تریه  
باین سله ادای آن کرده اند و گو باین خرافات و هفوات تأیید و تسدید اصل مذہب خویش نمایند بانه  
در تائیس و تاکید آن فرمایند لیکن این هم نمی فهمند که بنا برین خرافات که هرگز حاقی بان متفق و موافق  
خلل بین در بنیان غیر مصوص ایشان که بصرف اعمار عزیزه تشعیر آن کرده اند یعنی عدالت صحابه هم  
نیز از پا و می آید و این اصل اصول ایشان بطلان میگرد زیرا که در تصور است اعتقاد و فسق و فجور صحابه  
تقلید خلیفه ثانی و من تبعه و باره خالد بن الولید و اعتقاد و نفاق جمعی از ایشان که ایضا من قصه  
الافک قصه حاطب هم موجب استدا خواهد شد عجب است که کابلی تاویلات اهل حق بانی دلیل  
بطلان و تکلف منسوب ساخته حال آنکه ایشانرا حاجتی بنا و بلی نیست که تفسیر خود و جناب سالت تاب  
ک علی امده علیه و الله ان حدیث را بحد امده در دست ایشان موجود است و اگر چیزی غیر آن گفته اند محض  
بنا بر التزام است و خود در تاویل این حدیث خبط عشوائ پیش گرفته این قیود ایجاد ساخته و اصلا دلیل  
ان بیان نکرده که کدام دلیل عقل و نقل و دلالت دارد بر این تخصیص جز آنکه بعضی نفس انچه را موجب  
غلاص تشفیات و اعانت اهل حق بیندشته از طرف خود افزوده و فقد اصداف علیه انه او را د



أورد البطولات وار تكب التكاليفات ورغب عن الحق وجعل الباطل جنح القل إلى  
الناطل قاتله الله من قباع هو احمق من قباع وقد اقتدى بهم اى بالصحابه المذكورين  
في الحديث اهل الحق فهم راشدون مهديون وسائر الفرق ضالون مضلون فان المراد  
من الاصحاب هنا اهليته عليه وعليهم الصلوة والسلام لا غيرهم من المهاجرين  
والانصار وغيرهم واما حديثه كالبى وروايل ساوس في كرده پس همان حديث اول است كه بتخير  
روى شده چنانچه از افادات سابقه ايمه سيئه بوضوح مي پيوند كه هر دو را در يك سلك بشمارند  
كرائنده اند و حال انهم يافتي كه اگر چه بهي انرا در مدخل داخل ساخته و از ابن عباس روايت كرده ليكن  
ابن هم تصحيح كرده كه اسانيدان ضعيف است و درين باب صحيح سنادي از ان ثابت نشده و اما  
روايت دارقطني و فضائل و ابن عبد البر و علم از جابر بن جابر هم مگر شناختي كه خود ابن عبد البر است  
از اعتماد و اعتبار آن بر داشته بصراحت تمام واضح ساخته كه آن سنادي است كه بآن حق قائم نشود  
كه عارث بن عصفين مجهول است كالبى درين مقام عجب ترفيقه پيش گرفته كه از تصريحات ايمه خود بضعف  
و عدم اعتبار اين روايت غرض بصير نموده بهمين و ايات مقدوحه شان تسك اغاز نهاده و روايت ابن  
عبد البر حجت مي آرد و از تصحيح ابن عبد البر بضعف و تخافتان روايت اعراض مي نمايد و اما روايت  
عبد بن حميد و سند خوش از عبد الرحيم بن شافع شفا ببيان شافي كشف عواران هم نموده و از بزر  
كه تصحيح شاه صاحب عمده محدثين است آورده كه ان منكر است و غير صحيح و چگونه چنين نباشد كه عبد بن حميد  
اين روايت را از عبد الرحيم آورده و حال او نا گفته به كه بعضي بخاري متردك است و بحسب تصحيح كرده  
كه كذاب است و گاهي ارشاد كرده كه ليس بشي و جوز جاني او را غير ثقة گفته و ابو حاتم و ابو زرعه و  
ابو فضيل و غيره از صحيح او كرده اند فلي الميزان للذهبي عبد الرحيم بن زيدا بن الحواري العمي  
عن ابيه و غيره قال البخاري تركه و قال يحيى كذاب قال مرة ليس بشي قال الجوزجاني غير  
ثقة و قال ابو حاتم تركه حديثه و قال ابو زرعه واه و قال ابو داود ضعيف ابو عمارة الحسين  
بن حبيب ثنا عبد الرحيم بن زيدا العمي حدثني ابي عن انس مرفوعا كفي بالمرء سعادة  
ان يوثق به في الله وعلق له البخاري في الضعفاء من حديث محمد بن يعلى الهروي  
ثنا عبد الرحيم بن زيدا العمي حدثني ابي عن انس مرفوعا ليس ما يرجو المؤمن ان يكون في

۵۰۱

الحاجان

لا شاهد في الزود و قد في رواية  
ابو بكر و قال كذا في حديث ابن مسعود  
بسنن حسن و لا يعيده بن ابيات حديث  
كره قال قال رسول الله صلى الله عليه  
و سلم ان اول دينك ان لا تكون  
في كذب فانه في كذبك تكون ملكا  
و جنة في النار و كذا في حديث







در بیان

نشان نیست پس افعال آن در جمع بین صحیحین که موضوعش فکر احادیث صحیحین باشد جز اینکه محمول بر اقرا  
شود محمول دیگر بر علم ایشان ندارد که جلالت صحیحین بر حسب دعاوی شان نه بان مرتبه رسید که دست  
محلی و محضی بان تواند رسید که ایضا من التختة والصواقع وغیرهما که واقع مکن بان یا  
که ایضا من قشامرق الا نوار غیروها من الاسفار واکروایت این حدیث در جمع بین صحیحین  
و باین نسبت آن با حدیث صحیحین باید دوست پس ظاهر که بخود آن مفید صحت نمی تواند شد با آنکه جمع بین صحیحین  
عبدی میده و شنیده نشد آری جمع بین الصحاح الستة عبدی که بخود الاصول هم ازان تعبیر میکنند  
معروف و مشهور است و این حدیث را در آن روایت کرده که ادیت سابقا لیکن این هم شنیدی که  
این حدیث در اصول صحاح یافته نیست و اما او که تصحیح حاکم پس جابی شرم و از رسم است برای کابلی  
حاکم حدیث انامدیتة العلم و حدیث طبر را هم تصحیح کرده و کابلی بان کوشش نهاده و در پی بتک تامل  
افاده از راه شامت نفس و هوای باطل این هر دو حدیث را باطل و مذبذب دانسته شرط انصاف است  
که حاکم در نیجی مقبول او باشد و بدل و جهان آنرا بخود و اگر همان حاکم تصحیح فضیلت جناب امیر علیه السلام  
میدرگز قولش لیاقت اعتماد نداشته باشد و فاضل شمس به هم بقدح و جرح کتاب حاکم برخاسته  
در اعتراضات بر صحیحین انکاشته و باین گناه فرعونی اشاره بقصد و حیت آن کرده و تصریح ساخته که آن  
در طبقه ناست نه است نزوایه محققین و در شهرت و قبول بر تبه صحیحین و بقیه صحاح ستته و سند احمدی اثر  
احادیث آن نزو فقهها غیر معمول بیاست و بعد از عبارت رساله اصول حدیث صاحب تحقیق کلام  
مسکن الحدیثین مثل برقیح و جرح و تامل آن بر موضوعات و معیوشترین آن باین جهت نقل کرده و بعد  
از آن پس بدینجه حاکم تنفر و تصحیح آن شده واجب القبول نباشد پس بنا بر افتادات فاضل رشید هم تصحیح  
حاکم لیاقت اصفا ندارد و قابل قبول نیست و اما ادعای کابلی که دیگران اقرار حکم حاکم بصحت این حدیث  
روانند پس بطلان آن بعد حاکم فیهی با جزم و احکم بطلان این حدیث در میزان کما سبق انفاظا بهرست چه  
حاکم را اگر فیهی که تعقب حکم او در اکثر احادیث کرده اقرار می نمود چنان در میزان حکم بطلان این حدیث  
باید با ابا که بگویند که اقرار بصحت سند منافی حکم بطلان متن نیست لهذا فیهی با وصف اقرا  
است سند این حدیث را باطل دانسته اصحال ابرام در مقام اثبات بطلان موضوعیت این حدیث  
است برده و این عترت امیه قوم کالبزار و ابن خزم و احمد بن حنبل و الذهبی الی حیث ثابت شد

در بیان







با مناصح هم غیر روی اری تصدیق حضرت سید الساجدین صلوات الله علیه علی ابائنا الطاهیرین از اباستادین  
 روی کتبه چنانچه سابقا دشتی قوله جامع آن نسخ اخ اقول گو بودن سلیم از کمال اصحاب طیب جناب  
 امیر المومنین علیه السلام واقعی باشد لیکن نمیدانم که مخاطب از کجا ثابت کرده زیرا که ثابت آنچه در کتب  
 جلال مذکورست نیست که سلیم از اصحاب جناب امیر علیه السلام و اولیا و معجزان آن حضرت بوده و اما قید کل  
 پس درین کتب غیر مذکورست و اگر جای دیگر نظر مخاطب سیده پس همین آن لازم قوله علاوه بسیاری  
 از واقعات که از زمان امامت آنجناب تا امامت امام باقر علیه السلام بر روی کار آمد و سلیم چشم سروده  
 اقول کما مخاطب که سلیم اوراک زمان کرمت نشان امامت حضرت امام محمد باقر علیه السلام نمود و چنانکه  
 در مابعد میدانی از اخلاط فنیحه و او با هم صریح است که موجب انکشاف حال بهارت جناب مخاطب کمال  
 و اطلاع او بر احوال رجال گردیده زیرا که سلیم بن قیس در زمان امام زین العابدین علیه السلام ازین عالم  
 فانی بعالم جاودانی انتقال کرده حیرتم میر باید که مخاطب را حزم و یقین بر این معنی از کجا بهم رسیده  
 هاشم مشهور صادق آمد که شاخص صاحب برای کشف کرامات در حلقه تاریخ هم بد طولی دارند قوله و  
 کلینی از زبان دیگر شنبه اقول اگر چه کلینی از زبان دیگران شنیده لیکن آن دیگران چشم خود دیده بودند  
 با از زبان مصومین شنیده بودند هذا مع قطع النظر عن الاسناد الی سلیم و من روی عنهم  
 اتفاقا که اسلام و احباب النظر الیه فاحال مختلف کما لا یخفی علی لی الا فهام فان اسناد بعض  
 احادیث کافی فاضل علی اسناد کتاب سلیم و اسناد بعضها مفضول فاحکم بنو جیح  
 احدا کما نبین علی الاطلاق لا یصلح القبول قوله و برای مزید اعتماد و دفع اشتباه مردم  
 و تحقیق حقیقه الامراج اقول اگر غرض مخاطب است که در اعتقادات صدوق و حقیقه التقدین تحقیق نمودن  
 سلیم از جنین علیه السلام احادیث کتاب خود را که در این بحث میر معذ کورست فهو ممنوع بلکه آنچه از ان  
 ثابت میشود است که سلیم از جناب امیر المومنین علیه السلام وجه اختلاف مردم در حدیث تفسار کرده و چنانکه  
 کلامی طویل در وجه اختلاف مردم بیان کرد سلیم همین حدیث خاص جناب امیر را بخد مت حسنین علیه السلام  
 غرض از و ایشان تصدیق سلیم را بیانش فرمودند پس ازین معنی هرگز تصدیق تمام کتاب سلیم ثابت میشود  
 و اگر غرض غایب است که تصدیق همین یک حدیث خاص از ان ثابت میشود پس از اباحت از کتاب سلیم  
 که در ان و رای این حدیث احادیث بسیار مذکورست و غرض مخاطب متعلق با ثبات قطعی الصدور بود



تمامي هست مناسبت نميت و نیز اگر جلب مخاطب بدستور سابق ایهام اینمندی متطور نظر داشته که سایر العباد  
 بامیر بخش ارشاد فیض بنیاد جناب امیر علیه السلام اعتماد نموده و از راه شک و ریب و صدق آنجناب  
 من فلك عرض انجدیث بخیرت سین علیه السلام کرده پس انهم از او نام صریحه و اغلاط قبیحه است چنانکه  
 از ملاحظه اصل عبارتش واضح است و بنابر مزید توضیح اصل عبارت اعتقادات صدوق و رایج نوشته می آید  
 و هی هذه روی عن سلیم بن قیس الهذلي انه قال قلت لأمیر المومنین علیه السلام انی سمعت  
 من سلمان ومقلاد وابی ذر شیئا من تفسیر القرآن ومن الاحادیث عن النبی غیر ما فی یدک  
 الناس سمعت منک تصدیق ما سمعت منهم ورايت فی یدی الناس شیئا کثیرا من تفسیر  
 القرآن من الاحادیث عن النبی وافتقرت لفهم فیها وتوهمون ان ذلک کله باطل افتری الناس  
 یکنزون علی رسول الله متعمدين یفسرون بأرائهم قال فقال علی قد سالت فافهم الجواب فان فی یدک  
 الناس حقوا باطلا وصادقا وکذبا وناستحا ومنسوخا و خاصا و عاما و محکما و ملتبسا کما  
 وحفظا ووهما وقد کذب علی رسول الله علی عمدة حتی قام خطیبا فقال لیهما الناس قد  
 کثرت الکذابة الکذب علی فمن کذب علی متعمدا فلینبوء مقعدة من النار ثم کذب علیه  
 من بعدة وانما انا کما حدیث من اربعة لیس لهم خامس رجل منافق مظهر للایمان متصنع  
 للاسلام لم یثبته ولم یتخرج ان ینکذب علی رسول الله متعمدا فلو علم الناس انه منافق کذاب  
 لم یقبلوا منه ولم یصدقوه ولكنهم قالوا هذا صحب رسول الله صلی الله علیه واله وسلم وراه  
 وسمع منه فاخذوا عنه وهم لا یعرفون حاله وقد أخبر الله تعالی عن المنافقین بما  
 أخبر به ووصفهم بما وصفهم فقال عز من قائل واذا رأیتهم تعجل اجسامهم ان  
 یقولوا سمع لقولهم کأنهم خشب مسندة ثم تفرقوا بعدة فتقر بوالیمة الضلالة والذلل  
 الی النار بالنور والكذب والبهتان فلو هم الاعمال واکلوا بهم الدنیا وطمعوا علی رقاب  
 الناس وانما الناس مع المملوک والدنیا الا من عصمه الله تعالی هذا احلا لاربعة وسمع  
 رجل آخر من رسول الله صلی الله علیه واله وسلم شیئا ولم یحفظه علی وجهه وراى  
 فیہ ولم یتعمد کذبا فهو فی یدک یقول به و یعمل به و یرویه و یقول انا سمعته من رسول الله  
 فلو علم المسلمون انه وهم لم یقبلوا و لو علم هو انه وهم لم رفضه ورجل ثالث سمع من



من رسول الله شيئاً امر به ثم نهى عنه وهو لا يعلم أو سمعه ينهى عن شيء ثم امر به وهو  
 لا يعلم فحفظ منسوخه ولم يحفظ النسخ فلو علم أنه منسوخ لرفضه ولو علم المسلمون إذا سمعوا  
 أنه منسوخ لرفضوه ورجل رابع لم يكذب على رسول الله مبغضاً للكذب خوفاً من الله  
 فبعضهم الرسول الله لم ينسبه بل حفظ ما سمع على وجهه فجاء به كما سمعه لم يزد فيه ولم ينقص  
 عنه وعلم الناسخ والمنسوخ فعمل بالناسخ ورفض المنسوخ وإن أمر النبي صلى الله عليه وآله وسلم  
 مثل القرآن ناسخ ومنسوخ وخاص وعام ومحكم ومتشابه وقد كان يكون من رسول الله  
 الكلام له وجهان كلام عام وكلام خاص مثل القرآن قال الله تعالى في كتابه المجيد وما أتانا  
 الرسول فخذوه وما نهاكم عنه فانتهوا فاشبهه على من لم يعرف ما عنى الله ورسوله وليس  
 كالصحاب رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يستلونه ويستفهمونه لأن فيهم قوما كانوا  
 يستلونه ولا يستفهمونه لأن الله تعالى نهاهم عن السؤال حيث يقول يا أيها الذين آمنوا لا تسألوا  
 عن أشياء إن تبد لكم تسوءكم وإن تسألوا عنها حين ينزل القرآن تبد لكم عفا الله عنها  
 والله غفور حلِيم قد سألتهم من قبلكم ثم أصبحوا بها كافرين فامتنعوا عن السؤال حتى انهم  
 كانوا يحبون أن يجئهم الأعرابي والبدوي فيسألهم وهم يسمعون وكنت أدخل على رسول الله  
 صلى الله عليه وآله وسلم في كل يوم دخلة وكل ليلة دخلة وأخلوبه كل يوم خلوة يجيئني  
 عما أسأل وأدور به حيث ما دار وقد علم أصحاب رسول الله أنه لم يكن يصنع ذلك قط  
 غيري ربما كان ذلك في بيتي وكنت إذا دخلت عليه في بعض منازل خلوتي أقام  
 ساعة فلم يبق غيري وغيره وإذا أتاني هو للخلوة وأقام في بيتي لم يقم عناقطة ولا أحط  
 من أمانتي كنت إذا سأله أجابني وإذا سكت ونفدت مسألتي ابتدأني فما نزلت على رسول  
 الله من القرآن شيء علمه الله تعالى من حلال وحرام وأمر ونهي أو طاعة أو معصية  
 أو شيء كان أو يكون إلا وقد علمني به وأقراني به وأملأه علي كتبه بخطي وأخبرني بتأويل  
 ذلك ظهراً وبطنه فحفظته ثم لم أنس منه حرفاً فكان رسول الله إذا أخبرني بذلك  
 يضع يده على صدري ثم يقول اللهم املا قلبه علماً وفهما ونوراً وحلاً وإيماناً وعلمه  
 وحجته وحمله وحفظه ولا تنسه فقلت له ذات يوم يا بني أنت وأمي يا رسول الله هل نخوف



علي النسيان فقال يا اخي لست اتخوف عليك النسيان ولا الجمل وقد اخبرني الله تعالى انه  
 قد استجاب لي فيك ولشركائك الذين يكونون من بعدك فقلت يا رسول الله ومن شركائي  
 فقال الذين قرن الله طاعتهم بطاعتي قلت من هم يا رسول الله قال الذين قال الله تعالى  
 فيهم يا ايها الذين امنوا اطيعوا الله واطيعوا الرسول واولي الامر منكم قلت يا نبي الله من هم قال  
 صلى الله عليه واله وسلم اوصياء الذين هم الاوصياء من بعدني لا يتفرقون حتى يروا  
 علي الحوض هادين مهدين لا يضر هو كيد من كادهم ولا خذلان من خذلهم مع  
 القرآن والقران معهم لا يفارقونه ولا يفارقهم بهم تنصرا متي وبهم يطرون بهم يدفع البلاء  
 وبهم يستجاب لهم الدعاء قلت يا رسول الله سمعتم لي قال انت يا علي ثرا بني هذا ووضع يدك  
 علي راس الحسن ثرا بني هذا ووضع يدك علي الحسين ثم سمي يا اخي ابنه علي زين العابدين  
 ثرا بنه سمي محمد باقر علي خازن وحي الله تعالى سيول علي في زمانك يا اخي فاقوه في  
 السلام وسيول محمد في جوتك يا حسين فاقوا مني السلام ثم تكلمت اثنا عشر اماما  
 من لدن الى ان تكلمت بمحمد المهدي قائم ال محمد الذي يملأ الارض قسطا وعدلا كما  
 ملأ الله قبله ظلما وجورا والله اني لا اعرفه يا سليم حين يبائع بين الوكن والمقام واعرف اسماء اصحاب  
 واعرف قبائلهم قال سليم بن قيس ثم لقيت الحسن والحسين بالمدينة بعد ما ملأ معاوية  
 فحدثتهما بهذا الحديث عن ابهما فالا صدقت قد حدثتكم صير المؤمنين عليه السلام  
 بهذا الحديث ونحن جلوس عندنا وقد حفظنا ذلك عن رسول الله صلى الله عليه واله  
 كما حدثتكم فلم تزد فيه حرفا ولم تنقص منه حرفا وقال سليم بن قيس ثم لقيت علي بن الحسين  
 عليه السلام وعنده ابنه محمد الباقر عليه السلام فحدثته بما سمعت من ابيهما سمعته  
 من امير المؤمنين عليه السلام فقال علي بن الحسين عليه السلام قد افوتني  
 هذا الحديث امير المؤمنين عليه السلام من رسول الله وهو مريض وانا صبي ثم قال  
 ابو جعفر عليه السلام واقراني جدي عليه السلام من رسول الله وانا صبي قال ابان بن  
 ابي عياش فحدثت علي بن الحسين عليه السلام بهذا الحديث كله عن سليم بن قيس  
 الهلالي فقال صدق فقد جاء جابر بن عبد الله الانصاري الى ابني محمد وهو يختلف



و هو مختلف الى الكتاب فقبله واقفه السلام من رسول الله فقال ابي بن ابي عياش سمعت  
 بعد موت علي بن الحسين عليهما السلام فلقيت ابا جعفر محمد بن علي فحدثته بهذا الحديث  
 كراهة عن سليمان فاغرا ورق عيناؤه وقال صدق سليمان رحمه الله وقال اني الى ابي بعد قل جدا  
 الحسين وانا عندنا فحدثته بهذا الحديث بعينه فقال له ابي صداقت والله يا سليمان قد  
 حدثني بهذا الحديث ابي عن امير المؤمنين انتهى وصاحب صحيفة الثقلين في ترجمه اين عبارت تا يك  
 ذكر خصوص جناب سالت ماب صلي الله عليه وآله وسلم برايهم السلام ساخته پرواخته و از اين عبارت  
 كمال وضوح و ظهور ثابت است كه متعلق تصديق حضرت حسين و ديكر ائمه عليهم السلام در اين حديث بهمين كمال  
 تسليم است كه جناب امير عليه السلام در وجه اختلاف احاديث مرويه از جناب رسالت ماب صلي الله عليه  
 وسلم در سوال سليم ارشاد فرموده و از ان هرگز تصديق كتاب سليم متفاوت است پس موجب تير است  
 كه جناب مخاطب از چه راه باين عبارت در مقام حواله كرده و ديكر ائمه در اين عبارت عوض نمودن سليم  
 اين حديث بخدست حضرت زين العابدين عليه السلام و تصديق فرمودن حضرت امام محمد باقر عليه السلام  
 سليم را بشافه ابان بن ابي عياش بن ميمون است پس چرا مخاطب بر ذكر حضور سليم در خدمت حسين  
 عليه السلام اكتفا كرده و از حضورش در خدمت حضرت زين العابدين و تصديق امام محمد باقر عليه السلام  
 او را بشافه ابان بن ابي عياش ذكر نكرده باوصف آنكه هرگاه او اول يعني حضورش در خدمت حضرت  
 حسين عليه السلام بر عزم مخاطب موجب تايد مطلوبش است هر دو امر اخير نيز تايد مطلوبش ميكرد و ميراث  
 مطالعه قول سليم فلقيت الحسن والحسين اجماع واضح گرديده كه بيان كردن او اين حديث را بخدست انحضرت  
 ندارد عدم اعتماد بر محض ارشاد جناب امير عليه السلام اعيان ابان من ذلك نبود زيرا كه لفظي كه قال بر  
 ان مطلوب باشد در ان غير مذکور است آري مجرد بيان كردن او اين حديث بخدست حسين عليه السلام كفايت  
 است بغير بيان دلالت بر ان معني ندارد و سليم ذكر نكرده كه وجه ذكر او اين حديث را بحضور حسين عليه السلام  
 نيز بوده پس حمل آن بر اين محل چگونه جائز باشد بلكه ظاهراست كه او بنا بر رفع و هم شبه خود در خدمت حسين  
 عليه السلام اين حديث عوض كرده كه اگر شايد او را در ان همي روده داده باشد بر ان تنبيه فرمايند اگر حضور  
 جناب مخاطب التفت كه سليم براي اظهار اعتماد خود و دفع شبهه و القياس مردم در باره خودش چنانچه قول  
 دفع شبهه و القياس در بيان دلالت او كوفول او تحقيق حقيقه الامر بظاهر منافي است عوض اين حديث بخدست



فان وعدہ مخاطب و اجابت  
افضل کتاب سلیم از جمیع

اصول از جمیع  
ببین و بدین اصطلاحی  
نست و انکار و جمع در کتب دیگر  
انتم اعدای ما و ما اعدای شما  
ولین و لولین و لولین و لولین  
سلیم افضل از آن است که در کتاب  
کتاب سلیم از آن است که در کتاب  
کتاب سلیم از آن است که در کتاب

که فغان کتاب  
در کتاب سلیم از آن است که در کتاب  
کتاب سلیم از آن است که در کتاب  
کتاب سلیم از آن است که در کتاب  
کتاب سلیم از آن است که در کتاب

حسین علیها السلام کرد و پس در غنی قباحی نیست و معنی مانند که جناب مخاطب در مسکن اول عدو بود  
بود که در مابعد ثابت خواهد کرد که کتاب سلیم با اعتراضات عمائد الحق و لائل عتیله افضل از جمیع اصول است  
است حال آنکه انمعنی را بر گزیده در مقام یا مقامی دیگر اثبات نفرووده و عبارت نعمانی که نقل کرده و آنچه  
ولائل عتیله افضلیت کتاب سلیم در اینجا ذکر نموده باوصف آنکه خالی از کلام نیست کما عرفت هرگز از آن  
افضلیت این کتاب از جمیع اصول از جمیع اصطلاحات واضح میشود و خایه الامر افضلیت آن از کافی و آنهم بر مردم مخاطب  
ثابت میشود و از این افضلیت از جمیع اصول از جمیع اصطلاحات تباطلی نیست قوله پس نظر این وجوه یعنی اگر  
کسی حلف بر حجت مجموعش کند عانت نمیکرد و اقول فاضل مخاطب قلیب عبارت فارسی مضار حجت  
و یکم تا زمره که بلاغت جناب حضرت علام اعلی الله دار السلام در مقام بواجب نفسانی ساخته و حقیقت  
علم مبارکه و مجادله برافراشته و از تحقیق و عدم تحقیق معانی کلمات خود در نفس الامر حسابی برداشته از راه  
جسارت آنچه خواسته نگاشته بیانش بر سبیل اجمال نیست که جناب حضرت در اوائل رساله حدیث موفی  
از کتابستان الحاشین تالیف شاه عبدالعزیز و بلوکی صحیح کتاب موطای امام مالک حدیثی که در کتاب  
بر حجت مجموعش کند عانت نمیکرد و نقل کرده پس شکاکات در تقلید تفسیری آن بود که عدم حجت مخالف حجت  
کتاب سلیم بر نفس بلوکی از کتاب بلوکی نقل میگرد و هرگاه این معنی متذکر بودم آن بدلیلی قاطع با ثبات بر تائید  
وافی له ذلک زیرا که مدار جواز حلف بر حجت مجموع آن موقوف بر قطعیت حجت نیست و آن در غیر مذ  
و هرگز از وجوه یکم مخاطب فکر کرد و قطعیت حجت کتاب سلیم ثابت میشود زیرا که در جمیع کتب سلیم  
فکر کرد و چند تا است و یکی هم از آن دلالت بر قطعیت حجت آن ندارد و اول عبارت نعمانی که حجت است  
کتاب سلیم و بودنش از اصولی که بران شیعیه اعتماد دارند و بان جمیع می آرند و ظاهراً است که این معنی دلالت بر قطعیت  
حجت ندارد و دوم متفاوت شدن معنی و استایش ضعف این کتاب از کتب شیخین و تلمیذ و محاسن برقی شیخ  
المقال خلاصه الاقوال در مجال وضو المتقین اینهم بر گزینا قطعیت حجت مناسبتی ندارد و سوم عبارت  
بخار الانوار تضمن اخذ نمودن سلیم این کتاب را از جناب امیر علیه السلام و سلمان فارسی و ابی ذر و مقداد  
پس آن عبارت کتاب سلیم است اثبات قطعیت حجت آن کتاب بعبارت همان کتاب غیر ممکن چهارم  
و صحیح حضرت زین العابدین علیه السلام این کتاب را و آنهم بر حجت ضعف طر قیض دلالت بر طلب ندارد  
با آنکه بطریق صحیح هم مری میبود و بانه هم نبوت قطعیت محل نظر بود و چهارم حجت سندین حدیثی







و من ضامن شده ام که حلال نخواهم از تو اگر رای تو باشد و مرخصت فرمائی و او را حلال کن ای امیر المومنین  
گفت کرامت لک اما پدر بگو تا بر منبر رود و این حال با خلق بگوید تا من او را حلال کنم محمد باز آمد گفت  
حق تعالی اجابت دعا کرد و علی علیه السلام چنین میگوید ابو بکر گفت ما احسان الایضلی علی بعدی  
آنان اگر من چنین کنم تا بر روز قیامت مردم ظاهر لعنت کنند بر من و زری علی علیه السلام از محمد بن  
ابی بکر پرسید پدر تو بوقت مرگ چه گفت محمد گفت این آیت خوانده و جاءت سكرة الموت  
بالحق ذلک ما کنتم منه متحید و آمد سکره موت بحق ایست آنچه تو از آن گریزان بودی ثم  
احذر یا بنی ان یسمع صلی بن ابی طالب ما قال ابول فلیثمت بنا حذر کن ای پسر کن  
از آنکه بشنود و از تو پسر ابوطالب آنچه گفته پدر تو پس شامت کند با امیر المومنین علی عیسی کرد و محمد را  
خبر داد از این حال محمد ابو بکر با عمر گفتی بسیار که این جمله تو کردی باز از کتاب فعلت فلان لم یولف کتا  
مذکور نقل میکنند که ابو بکر و عمر و معاذ جبل و سالم مولای ابی حذیفه و ابو عبیده جراح در حال مرگ  
جمله ویل و شور گویان بردند محمد بن ابی بکر گفت پدرم در حال مرگ گفت محمد و علی اینجا حاضر اند  
و مرا بشارت میدهند بدو رخ و در دست محمد صلی الله علیه و سلم صحیفه هست که مادر اینجا عهد  
خود نوشته بودیم می بینم که صحیفه بخوانند و بشارت میدهند مرا و عمر را و معاذ جبل را و سالم مولای  
ابی حذیفه را و ابو عبیده جراح را بدو رخ عافیه و عبد الرحمن بن ابی بکر و عمر حاضر بودند عمر گفت  
بجز میگوید لیکن این را از او شنیده دارید تا علی با منی باشم بر شام شامت نکند محمد گوید پدرم گفت  
یا عمر بجز میگویم نه من در غار با و می بودم که محمد گفت من در زمین حبشه سفینه جعفر می بینم که بر دریا  
است من گفتم یا رسول الله من نیز بنا دست چشم من بالید من نیز دیدم و با خود گفتم که این مرد عاقل  
و چون بدین آمدم با تو که عمری این حال با من گفتم رای من رای تو بران جمع شد که او ساحرات  
عمر از بخابرون آمد محمد گوید که من گفتم یا ابی بکر قل لا اله الا الله گفت بخدا که نگویم و خود نمیتوانم گفتن  
تا بدو رخ رسیدن و در تابوت شدن چون در تابوت کرد من گفتم بجز میگوید از او پرسیدم که تا بوقت  
جمعت گفت ابی باشد در زیر حمله طبقات دوزخ و در کات و راجا دوازده تن باشند  
من که ابو بکر و عمر و عثمان و معاویه و یزید تا آخر ایشان باز گفت چون حق تعالی گوید که دوزخ تا  
ان تابوت را از مقام خویش که عتق گویند بیرون آورند محمد گوید یا ابی بکر تهلذی گفت والله

گفت صدق یا علی و گفت انما سمعت یلعنه ویقول انت اوردی تنی الموارع فقال



والله ما اهذي لعن الله ابن ضهال هو الذي صدقني عن الذكر بعد اذ جله في  
 فليس القارين لعنه الله كفت اي پدر تزيان مي گويي گفست بخدا كه پزيان ني گويم لعن خدا بر هر  
 ضهال اوست كه مراباز داشت از ذكر خدا بعد از انكه آمد بن پس چه قريبي بد بوده لعنت خدا بر او و در  
 برزين نهاد و زاري ميگردد با ويل و شور تا محل جان دادن عمرو بر او رم عبد الرحمن در آمدند و از من  
 پرسيدند كه او ديگر چه گفت من باز گفتم عمر گفت كه ز بهار با علي باز گويي محمد گويد معلوم بود كه رسول خدا  
 هر شي با علي در خواب سخن ميگويد و جمله صالحها اعلام ميگويد او را و از جفر جامع او را معلوم ميشود و نيز  
 كه با او گويد چنانكه با مادر عيسى مريم و مادر موسي زن ابراهيم ساره كه با ملائكه مكالمه ميگردد و اينها  
 بيدند و اين جمله در قرآن موجود است معاذ جبل بوقت مرگ گفت مادر جبهه الوواع بايكديگر عهد  
 كرديم كه بعد از رسول نگذاريم كه علي خلافت كند بشري سعيد و اسيد بن حصين نيز درين عهد بودند  
 چون رسول متوفي شد معاذ گفت من انصار را كفايت كنم تمام شد آنچه علمای طائفه در باره  
 تفكيكات و مواعظ و ضمانت و وكالت محمد بن ابی بكر و حسن اعتقاد او در باره جناب مرقضي تقريرا  
 الى السدة و طلبا لم رضائه از پيش خود ساخته اند و براي تشييط سامعين و نظار اتفاق افتاد و اين  
 تفصيل مصنف كتاب حسن الكبار في معرفة الايمة الاطهار يعني محمد بن ابی يذا مشايش نيز ايراد كرده  
 اند مخالف را نيز سد كه بر شذوذ و عدم اعتبار حمل كند و بخاطر جمعي خوشوقت گردد و مع هذا تفصيل  
 بسياري از اين امور خود در نسخه سليم بدالات مطابق موجود من شاء فليرجع اليها فالين هذا من ذاك  
 و ان السك من السك نيز كه محمد بن ابی بكر با اتفاق خواص و عوام و اجتماع ائمه و اخبار مرويه عند القريين  
 و رجمة الوواع بر روايت كليبي از امام باقر و صادق عليها السلام و اطهار كشي و نجاشي و غصاير و  
 امام عظيم موسوي علي و حسن بن داود و صاحب منج المقال و مولف كنفيص الاقوال و قاضي نور الله  
 شيرازي در مجالس المؤمنين و علا باقر مجلسي صاحب بحار الانوار و غيرهم كه بايد كردن آسامي  
 انهار و فكري بايد طويل و كمتايي بايد در ادب وجود آمده و دو ماه يا سه ماه پيشتر از رحلت  
 حضرت خيرايشتر علي اختلاف الروايات پيدا شده و خلافت ابو بكر صديق دو سال و چند ماه  
 و نيز شش ماه و صفت عدم سالكي محمد بن ابی بكر و عوي موعظت و نهيد بوكالت و ضمانت  
 و نهيد بزرگان و اعتقاد او بخواص ائمت علوي جفر جامع الي غير ذلك خارج از بقية السك

در کتاب



خواهد بود آدم بر ذکر و ایاتی از کتب معتده معاشیر سنت و جماعت پس بدانکه حافیه معتبر و مستفاد  
در فتح الباری فرموده اند اولاد محمد بن ابی بکر الصديق قبل وفاة النبي صلى الله عليه و الله  
وسلم بثلاثة اشهر و ايام كما ثبت في الصحيح ان امه اسماء بنت عميس ولدته في حجة الوداع  
قبل ان يدخلوا مكة و ذلك في اواخر ذي القعدة سنة عشرة من الهجرة و از کتب دیگر  
همین معلوم میشود که بر محمد بن ابی بکر در وقت و کالت سه سال هرگز تمام نگشته بود اقول مسی

**بلطف الرب جلیل** اشکالیکه فاضل عالی مقام بطریق تمام و نهایت صرف است

و ایتام و تشدید و ابرام آن ذکر فرموده اگر چه بظلمت و جبروت و ربادی را می بینیم تا ظن بر  
و نظر ظاهر خیالی عسیه دفع نماید لیکن بعد تامل باطنی توجه از بر می باشد نخستین اندکی از غشوات که  
مخاطب با کمالات را در مقام روداده می شمارم و بعد از آن بکل اشکال و دفع احوال تقریر می نمود  
و نخستین می پردازم عشره اولی آنکه از راه شعبه بازی و متقیفه پروازی او مانوده که جناب  
میرانا مجلسی در بحار افاده نموده که بعضی از عظمای امامیه سلیم را طعنهای می کردند و حال آنکه این کلمات

نعت مخاطب که در بحار ذکر فرموده  
که بعضی عظمای امامیه سلیم را طعنهای می کردند

۵۱۴

صحیح و بهمانی است فشیخ علامه مجلسی هرگز بحدی از امامیه بر سلیم در بحار ذکر نفرموده و در کتب  
ولا تصریح آنکه آنکه مخایا یا ایشان را داعی بر این بیتان فاسد البیان چیست سبحان الله  
آنکه بدعاوی صحت منقولات خود اسامع عالمیان را گرساخته و بتوسید طوامیر طویل در مدح و شنای  
خودین کتاب دیگر مولفات خود پرداخته علم افتخار و مباهات را با آسمان بفرستاده نهایت اعتنا  
و اعتبار خود در قلوب عوام انداخته باز بر چنین افتراءات قبیح و اکاذیب فحیحه که باندک مؤنت و ایکن  
اجتر کرده و باینجه تخیلات و شنای او بام بر اعلام که اهرم و تحقیقین فحاح که معاون علوم و ادب و

حکمرانان و صدراعظمیان و دیانت و روح و امانت از او انی مناقب جمیده و اوصاف پسندیده و  
می باشد طعنهای میزند بلکه بفاوالم یقین صلی الله علیه و آله و سلم و روغ بسعق و اکاذیب بافتن باطنیات  
میکند عشره ثانیه آنکه آنچه جناب مخاطب فرموده که در نسخه سلیم مذکور است که محمد و قتیله  
ابو بکر را پیام اجل فرارسید کلمات موغلت و نصیحت الفکر و اعتقاد و توحید و نبوت و حق  
البعیت نبوی را بپدر خود یاد و بانی مطابق حکلی غنیه است چه در کتاب سلیم بن قیس بلالی من  
القاسی محمد کلمه توحید نبوی ابی بکر مذکور است و از یاد و بانییدن اعتقاد نبوت و حقوق این بیت

خیانت مخاطب در نقل حدیث از کتاب سلیم



کتاب سلیم  
 جواب از قدس  
 نجابت و کبر و سوال کتاب سلیم

ایست علیهم السلام بپدر خود وقت احتضارش حرفی در آن یافته نمیشود و هذه عبارتیه فقلت له  
 لما خلوت به یا ابت قل لا اله الا الله قال اقولها ابدا ولا اقدر علیها حتی ادخل  
 التابوت عشره و ثمانه انکه آنچه افاده نموده که در باره امامت جناب امیر المومنین و خصائص آن  
 از علم ما کان و مایکون و مکالمه با ملائکه مساعی جمیله محمد بن ابی بکر لعنان ظهور دارد و صریحت در اینکله این  
 در کتاب سلیم مستطوبست مع انه لا عین لذلک فیه ولا اثر کمالا بخفی علی من اجمال فیه  
 انظر و اگر عجیب باشد تحریف عبارت خود ساخته بنفرماید که مراد من آنست که این امور از بجای دیگر لعنان  
 ظهور دارد فقد صدق علیه مثل الاعراب هرب من المطر و وقف تحت المیزاب که  
 بنابرین گوازی و صحت تهمت و کذب بر سلیم سالم خواهد ماند لیکن کلامش مشابه و مانا بکلام مجانبین و سخا  
 خواهد گشت چه کلام در و لامل وضع و قدح کتاب سلیم میکن آنرا با این حرف که از بجای دیگر این مسأله  
 جمیله محمد بن ابی بکر واضح میگردد و چه مناسبت دارد بتباط است عشره رابعه انکه آنچه ادعا کرده  
 که در باره دفع استبعاد و در مکالمه جناب امیر المومنین علیه السلام با ملائکه از آیات قرآنی مسای  
 جمیله محمد بن ابی بکر لعنان ظهور دارد و اگر غرضش از آن هم همین است که از کتاب دیگر این امر واضح میشود  
 فقد سمعت ما یلقم علیه و اگر غرضش است که از کتاب سلیم این معنی ظاهر میشود پس میگویم که آیا  
 بعد از این مساعی از محمد بن ابی بکر در دفع این استبعاد و در حالت صحرایین بوقت احتضار پدرش  
 این ثابت میشود یا در زمان ما بعد از آن علی الثانی با مقصود ام که اثبات وضع کتاب سلیم است  
 عدم ارتباطش ظاهر و عملی الاول کذب و بیعتی بیش نیست چه از کتاب سلیم ظاهر است که محمد بن  
 ابی بکر در دفع این استبعاد و بشناقه سلیم و بجواب سوالش ذکر کرده و هذه عبارتیه فقلت انما  
 سلیم و حال حدثت الملائکه الا ان نبیاء صلوات الله علیهم قال محمد بن ابی بکر  
 لما نقر القرآن و ما ارسلنا من قبلك من رسول ولا نبی و لا محدث قال قلت  
 لعل المومنین محدث قال نعم و كانت فاطمة محدثة و لم تکن نبیة و مریم محدثة  
 و لم تکن نبیة و اُمّ موسی محدثة و لم تکن نبیة و سارة امرأة ابراهیم قد عاينت  
 الملائكة فابشرها باسحاق و من وراء اسحاق یعقوب و لم تکن نبیة انتهى و از کتاب  
 سلیم ظاهر است که ملائکات سلیم و کبریا و ما محمد بن ابی بکر بعد از زمان سجاده و مرید و هر



جوابی از تفتیش کتب

و احوال از موت ابی بکر واقع شده و قبل این ملاقات موت ابو عبیده جراح که در سال هجدهم بمصر بود  
شأنه کما فی الاستیعاب و تحصیل الرجال واقع شده بلکه مرکب معا و که از موت ابو عبیده هم متاخر  
بود قبل این ملاقات بوده پس لا اقل محمد بن ابی بکر وقت این مکالمه شصت ساله یا ده ساله بوده باشد  
هرگاه این مکالمه سلیم بن محمد بن ابی بکر قریب موت ابو عبیده باشد و الا جابر است که در این سه دوام  
فاصله بعید واقع شده باشد و سبب محمد بن ابی بکر مثلاً به است سال رسیده باشد یا و صفیکه وقوع این  
امور در شصت سال یا ده سال نیز نزد احدی اصلاً محل اشکال نیست و از آن هیچگونه محذوری نزد  
مخاطب هم لازم نمی آید و حضرت مخاطب در کتاب انارة الفین کذبی دیگر سلیم بافته در عرض عدالت  
تقدیر پیچ خود قدح نموده گفته کلان ترین و اصدق الصادقین ایشان اعمی سلیم بن قیس بلالی علی آثار  
مدعی آن شده اند که محمد وقت حضور پدر خود یعنی ابو بکر صدیق و کالتش نموده و نزد امیر المومنین  
برای استماعی عفو جرائم او رفته که فصلته فی المنتهی نعوذ بالله من تلک الا باطل انتهى  
نمیدانم که جناب مخاطب بر این افترا پر و ازیهبای گوناگون چه چیز داعی شده و چه فائده در این تصور  
فرموده بر ناظرین کتاب سلیم واضح است که اصلاً در آن از و کالت محمد بن ابی بکر و رفتن او نزد جناب امیر المومنین  
علیه السلام برای عفو جرائم ابو بکر اثری و معنی نیست مقام تماشای اولی الابصار است که جناب مخاطب  
چنان قبول و امن گیر شده که از مضامین این کتاب اعمی منتهی مدعی تالیف آن بالا افراد با وصف شرکای  
کثیر است هم غفلت ورزیده که حواله تفصیل و کالت محمد بن ابی بکر و استعفا جرم پدرش از جناب  
امیر المومنین علیه السلام فعلاً عن سلیم بن محمد بن ابی بکر در حواله تفصیل این امور بنقل سلیم بن قیس  
بلالی درین کتاب نشانی پیدا نیست که نقلش از کامل بهائی کرده باشد عشره خامسه که مکملان کتاب  
بزرگ و شوزیکه می بینی او عای اجماع بر ولادت محمد بن ابی بکر در حجة الوداع فرموده و در انارة الفین  
هم تصریح کرده که این امر از اجماعیات و اتفاقیات فریقین است هرگز خلاف احدی از سنی و شیعه نیست  
کتابی منقول نیست چنان بار بار گویم که جنابش دیده و دانسته مرتکب کذب صریح و دروغی نمی  
گردد که شأن جنابش ارفع از است لیکن نظامه افراط شنف و لوع الزام ابلحی خدام او را از خود بر  
غافل از همین و شمال و اختلاف اقوال نموده چه این اختلاف در کمال وضوح و ظهور است و در کتب رجال  
سطح و بر سواد اعلام مشهور از حزم و احتیاط و دعاوی تحقیق و تدقیق حضرتش پس بعید میباشد

والله مخاطب کالت محمد بن ابی بکر  
سلیم بن قیس بلالی و از او حواله تفصیل  
ازین بر منتهی مع انیس کتب

۵۱۶

بیان اختلاف در ولادت محمد بن ابی بکر  
در حجة الوداع



توالتفنی کتاب

بناید که چنین دعوی بی سرو پا و سخن بیجا افاضه و حرف زدن و فضل و کمال خویش را و به قدم بر بستن  
 اختلاف از اقوال ثقات اهل خلافت پس باید دانست که شیخ عبدالحق دهلوی که بر زبان بشتی علم الفضا  
 و اصلاح الطائفة المقال علم علومش از جو آسمان در گم شده و قطع فتوایش بر ارباب عالم سایه اندازیده  
 و تصانیفش در علوم دینی و مسلم الثبوت نزو علی ای اهل سنت و جماعت و کلامش بحسب اقتضای  
 نبوت و انصاف مستند اصحاب یاست و براعت است در تحصیل الکمال فی معرفة الرجال که نسخه صحیح آن  
 که فاضل خراسانی دهلوی با اصل نسخه مصنف که از ابدین الفاظ مستوده و لعل جمال حمدانی تصحیح  
 و اصلاحه بحسب اوسع و اکامکان مقابله فرموده پیش فقیه موجود است می فرماید محمد بن  
 ابی بکر الصدیق هو ابو القاسم محمد بن ابی بکر الصدیق ولد عام حجة الوداع بدین لعنيفة  
 ابوبالشجرة سنة ثمان وابن اشیر جزیری هم در جامع الاصول در ترجمه محمد بن ابی بکر ولادت او در سال  
 ششم ذکر کرده و قاضی قلی الدین مالکی که مدائح جلیله مناقب جمیل او از زبان گهر نشان حافظ شهاب  
 خطیب شافعی و شهاب الدین احمد بن علی القسطلانی که شهب ثاقبه علم و کمال و نجوم نیر فضل و جلال اند  
 شنیده باشی در کتاب عقد ثمین فی تاریخ بلد امد الایمن که نسخه عتیقه آن که مقروءه عبد العزیز عمر  
 نند الباشی و در مکه مشرفه است و بدست اقل الانام از کتب بعض افاضل بگرام افتاده میفرماید محمد  
 ابی بکر الصدیق واسمه عبدالله بن ابی قحافة عثمان بن عام القرشي النخعي ابو القاسم  
 ولد عام حجة الوداع ابوبالشجرة انتهى و ابوالحجاج مزی در تهذیب الکمال فی اسماء الرجال و زبیری  
 در مختار تهذیب الکمال و حافظ ابن عبد البر در استیعاب فی معرفة الصحاب نیز قول بولادت محمد بن  
 ابی بکر در شجره که بتا بر تصریح عبدالحق بسال ششم بوده آورده اند من شام که اطلاع فلیرجع الیهما عمر  
 سا و مسد الکه باب غفاین همه بلند پروازی و نواختن کوس لمن الملکی در فهم و قاطع و امر اک حقائق  
 پیش پای واضح خورده یعنی از کلک گهر سلک خدام عالی مقامش چکیده که بروایت کلینی از حضرت امام  
 محمد باقر و حضرت امام جعفر صادق علیهما السلام محمد بن ابی بکر در حجة الوداع بوجود آمده و ذلک من  
 العجائب الخیر للالباب زیرا که آنچه شیخ ابو جعفر کلینی در کتاب مستطاب کافی از امامین علیهما السلام  
 روایت فرموده برگزیده یعنی دلالت ندارد و هذلا الفاظ الی وایتین اما الاولی فمکذا علی  
 بن ابراهیم عن ابیه عن حماد عن حریز عن زرارعة عن ابی جعفر علیه السلام ان اسماء

بن محمد بن شهاب الدین

۵۱۷

الحمد لله الذي اوسع لي في شأنه  
 حفظ الله في الاصل والاعتدال  
 في حيل الامم



کتابخانه عمومی

۱۰  
 اعتقاد بر حق و نور گرفتن  
 حاصل می شود  
 ۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

514

کتاب خطب و نسبت ذکر و تلاوت  
محمد بن ابی بکر محمد بن ابی بکر

بنت عمیس نخست محمد بن ابی بکر فامرها رسول الله صلى الله واله وسلم حين ارادت  
الاحرام من ذي الحليفة ان تخلصني بالكوسف والخرق وتخلي بالحج فلما قد مواصلة  
قد نسك المناسك وقلاتي لها ثمانية عشر يوما فامرها رسول الله صلى الله عليه واله  
وسلم ان تطوف بالبيت وتصلي ولم ينقطع عنها الدم ففعلت ذلك واما الثانية فمكنا  
عدة من اصحابنا عن احمد بن محمد عن الحسين بن سعيد عن فضالة بن ايوب عن عمر بن ابي  
الكبي قال ذكرت لابي عبد الله عليه السلام المستحاضة فذكر اسماء بنت عميس فقال ان اسماء  
ولدت محمد بن ابى بكر بالبدا وكان ولادتها البركة للنساء لمن ولدت منهن او طمشت فامرها  
رسول الله صلى الله عليه واله وسلم فاستشفت وتنظقت بمنطقة واحرمت درين روز  
روایت اصلا ذکر حجة الوداع موجودیت پس حیرتم میر باید که جناب مخاطب چه وجه ادعای دلالت آن  
بر ولادت محمد بن ابی بکر در حجة الوداع فرموده ظاهر چون در قوت مدركه جناب مخاطب لا و قش در حجة الوداع  
جا گرفته هر جالفظ ولادت محمد بن ابی بکر را می بیند آنرا بر حجة الوداع محمول علیا زوایای نهین هر دو در ولادت  
اینقدر ظاهر میشود که ولادت محمد بن ابی بکر در آن ایام واقع شده که اسماء بنت عمیس بعد از احرام کرده و از  
ولادتش در حجة الوداع هرگز پایه ثبوت نمیرسد زیرا که بنا بر قول بولادتش در سال ششم بمشجره نیز احرام  
اسماء بنت عمیس در ایام ولادتش ممکن است که جناب مدركه کائنات علیه و آله افضل الصلوات برای او ای غفر  
الافضا و در آن سال شریف مکة معظمه فرموده بودند و حاضران حدیثیه همراه رکاب سعادت انساب  
رفقه بودند که مذکوره غیر واحد من اصحاب السیر فی حالات خیر البشر عشره سابقه آنکه آن  
بحواله غیر مطابق کتاب کافی نموده بنا بر انبار کثرت منبع و نهایت تفحص خود فرموده که با تها کشتی محمد  
بن ابی بکر در حجة الوداع بوجود آمده حالانکه در کتاب بحال کشتی ازین حواله عینی و اثری پیدا نیست و غیر  
بعد فطاعت بخدایت خدام عالی مقام او و وضعی بهم که مخالفین جنابش درین نقل تکذیب می نمایند و  
تفصیح می دهند و میگویند که جناب مخاطب در وصف آنکه درین کتاب دیگر تصانیف خود تحریر او علی و  
تقریر اینها بکمال بلند ادعای نهایت صحت حوالات و منقولات خود دارد همان عادت اسلاف خود را که  
کتاب و افتخار نقل بوده پیش گرفته با جمله عبارت کشتی که متعلق بحال محمد بن ابی بکر است و ذکر آن از ولادت  
فصل اول در کتب حجة الوداع در آن نیست در اینجا منقول میشود و تمامه درق و دیات مخاطب امانت



بالامانة بركم ان يجاب شهود و حال ابن بركة نخبه باي نيا نسل او درو عادي تحت نقل عيان گردد و هذه  
 الفاظ محمد بن ابي بكر حدثني محمد بن قلوبه والحسين بن الحسن بن بندار القمي قال حدثنا  
 سعد بن عبد الله بن ابي خلف القمي قال حدثني الحسن بن موسى الخشاب محمد بن عيسى بن علي بن  
 عن علي بن اسباط عن عبد الله بن سنان قال سمعت ابا عبد الله عليه السلام يقول  
 مع امير المؤمنين عليه السلام خمسة نفر من قريش كانت ثلاثة عشر قبيلة مع معاوية  
 فاما خمسة محمد بن ابي بكر رحمه الله اتته الخجاجة من قبل امه اسماء بنت عميس كان  
 معه هاشم بن عتبة بن ابي وقاص المرقال وكان معه جعدة بن هبيرة الخزومي  
 وكان امير المؤمنين عليه السلام خاله وهو الذي قال له عتبة بن ابي سفيان انما  
 لك هذه الشدة في الحرب من قبل خالك فقال له جعدة لو كان خالك مثل  
 خالي لقتلت اباك ومحمد بن ابي حذيفة بن عتبة بن ربيعة والخامس سلف  
 امير المؤمنين ابن ابي العاص بن ربيعة وهو هو النبي عليه السلام ابو الربيع  
 حمادويه وابراهيم ابنا نديرة قال حدثنا ايوب عن صفوان عن معاوية بن عمار وغير  
 واحد عن ابي عبد الله السلام قال كان عمار بن ياسر ومحمد بن ابي بكر ابرصيان  
 ان يعصى الله عز وجل محمد بن مسعود قال حدثني علي بن محمد القمي قال حدثني  
 احمد بن محمد بن عيسى عن رجل عن عمر بن عبد العزيز عن جميل بن دراج عن حمزة بن محمد  
 الطيار قال ذكرنا محمد بن ابي بكر عند ابي عبد الله عليه السلام فقال ابو عبد الله  
 عليه السلام رحمه الله وصلى عليه قال لا امير المؤمنين عليه السلام يوما من الايام  
 اسطيفد ابا يعلى فقال او ما فعلت قال بلى فسطيفده فقال اشهدك انك امام مفلح  
 الطاعة وان ابي في النار فقال ابو عبد الله عليه السلام كان الخجاجة من قبل امه اسماء  
 بنت عميس رحمه الله عليها من قبل ابيه حمادويه بن نصير عن محمد بن عيسى عن محمد بن  
 ابي عمير عن عمر بن اذينة عن زرار بن ايعين عن ابي جعفر عليه السلام ان محمد بن ابي بكر  
 بايع عليا عليه السلام على البراءة من ابيه حمادويه وابراهيم قال حدثنا محمد بن  
 عبد الحميد قال حدثني ابو جميلة عن ميسرة بن عبد العزيز عن ابي جعفر عليه السلام

۴  
 تافته مرغال و مرغ کج  
 و جسته سوسن و گلستان  
 غنچه رنجه از غنچه لاله  
 و چیده اعطاء الزمان  
 بر قلل جاده آقا موسی علیه سلف  
 بکبر الامم سلف با کبر و سکون شویان  
 دو خواهر ادا

صلوات الله عليه وآله



قال بايع محمد بن ابي بكر على البراءة من الثاني حملا و به حدثني عن محمد بن عيسى عن  
يونس بن عبد الرحمن عن موسى بن مصعب عن شعيب عن ابي عبد الله عليه السلام  
قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وآله يقول ما من اهل بيت الا ومنهم خبيب من انفسهم وانجب النجباء من اهل  
سوء منهم محمد بن ابي بكر انما هي ائمة تمام كلام كشي في ترجمه محمد بن ابي بكر ذكر فرموده و در  
در این ولادت محمد بن ابي بكر حرفي پيدا ميست و از اينجا ظاهرست كه مخاطب باكمال باين خيال كه كدام  
كس تجسم مومنست فصيح نقل احوال خواهد كرد و بنا بر اظهار تبحر و مهارت خود و در اين مقام آنچه اسامي اصحاب  
رجال در بعض كتب و ياد از طلبه علوم الحق شنیده و تحريروا آورده و بدون مراجعت بان ذكر  
ولادت محمد بن ابي بكر در حجة الوداع در جملة الغيب بان منسوب ساخته تا كسانيكه في حقيقت كار  
معي برسد حسن عقيدتي در حضرتش بهرسانند كه مرتبه تجر و مظهر خدام عالي مقامش بدان مرتبه رسیده كه  
در مقام الزم از كتب اعلام كرام كه بيشتر از ان كيا ب و نادور الوجود است نقلها مي آرد و اكتفا بر حرف يكديگر  
نميكند بلكه احصاي اكثر اقوال مي فرمايد فاخل از اينكه اگر كسي از الحق متوجه بكشف تليعات او خواهد شد  
بچه آفتها كه بر او خواهد انگيخت و چه خاك مذلت كه بر او خواهد تيجخت و اينهمه اشهار و افتخار او را كه در نظر  
عوام بذكر اسامي كتب پيدا کرده بعد از نصيحت و احتقار و ننگ عار نخواهد كرد عشره ثامنه انكه حجاب  
مخاطب اقتضاي برين كافيت اقترات نموده او عاف فرموده كه بخاشي عليه الرحمه هم ولادت محمد بن ابي  
را در حجة الوداع ظاهر ساخته و اين او عابلي سر و پا بلكه افتراي ناسر ابراهيم فضل و ديانت ملازمانش را بجا كيا  
برابر ساخته و بجه الله تعالى نسخ متعدد و كتاب رجال بخاشي درين بلده موجود و چند تا از ان ميش نظر  
نيز حاضر در ان اصلا ذكر محمد بن ابي بكر يافته ميشود نه ترجمه اش در باب محمد بن مسطور است و نه در اوائل كتاب  
كه بعض اصحاب جناب امير المؤمنين علي بن ابي طالب عليه السلام را در اينجا ذكر فرموده حالش مذكور فكيف  
ولادت او در حجة الوداع در ان مرقوم باشد پس كمال حيرت است كه فاضل مخاطب را چه اختلال بود  
كه بلا ضرورت مركب چنين اقترات و كافيت اضح كه بيشترش يادني مومنست مكن است گريده و از نصيحت  
و اقتضاح و توجه لوم و ملام ترسيده عشره تاسعه انكه آنچه بقتضاي نسبت كرده كه او هم ولادت محمد بن  
ابي بكر را در حجة الوداع ذكر فرموده از قبيل دعاوي بي دليل است چه ظاهرست كه مخاطب باكمال با اطلاع  
رجال رجال غضاييري حاصل ميست كه اصل رجال غضاييري درين بلاد ناياب است و اگر مخاطب اشرا



و اینست که در این کتاب

یا شکر گاهی او دعوی اطلاع بران دارند و میگویند نقل عبارت آن بفرمانند و گوی خود را از او و از آن  
و آنی که هم ذلک و علمای کرام ما مانند علامه علی حسن بن ابی طالب و شیخ بهاء الدین ابی جعفر  
بن حسین تفرشی و میرزا محمد استرآبادی مولانا محمد تقی مجتبی شیخ ابی علی کرمانی هم با و صفت آنکه داب  
اینهاست در اکثر نقل اقوال غصایری در ترجمه رجال است نقلی در باره محمد بن ابی بکر از او در کتب خود  
ناورده اند فضلا عن ذلک النقل الخاص پس احتمال نقل با واسطه هم از میان برناست ظاهر شد که جاب  
مخاطب عالی مرتبت از راه حسرت بدون اطلاع محض بنا بر گفته سواد ناقلین این قول نام غصایری یاد کرده  
چنانچه کذب و افتراء از ابی بکر بنی هاشمی رضی الله عنه منسوب ساخته حشره عاشقه آنکه نسبت ذکر ولادت  
محمد بن ابی بکر در حجة الوداع بعد از مدتی نیز دعوی بی دلیل است بر فاضل مخاطب که در الایة الغیبیة او  
الترجم ذکر اسمی کتب بابر الزام نموده لازم است که بیان فرماید که علامه علی در کدام کتاب ذکر کرده که  
بن ابی بکر حجة الوداع پیدا شده در خلاصه الاقوال جاییکه ترجمه محمد بن ابی بکر وارد کرده ذکر ولادت  
او نموده حین قال محمد بن ابی بکر جلیل القدر عظیم المنزلة من خواص علی علیه السلام  
رضی الله عنه و در ترجمه سلیم بن قیس ابان که ذکر کتاب سلیم نموده نیز ولادت محمد بن ابی بکر در حجة  
ذکر کرده مقام تحیر است که حضرت مخاطب تحریر با وصف اجتماع مشاورین و مشارکین و مصلحین  
که از تعداد آن بجز علام الغیوب احدی واقف نیست و اینهمه در از نفسی بلند آسمانی که در تحت که پابر  
زمین نمی نهد و سر باسمان بفرست می افرازد و داب انسانیت کراشته بر اعلام کرام و محققین عظام  
طنین و ملایم بینماید مرکب چنین اقترارات و اخلاط و او هام شده و از مواخذه و مطالبه باکی بر نداشتند  
بنی تدبر و تامل آنچه خواسته حواله ساخته حالامی و م بر سر مطلب میگویم که محصل اشکال مخاطب باین  
زور و شور فکر کرد جز این نیست که محمد بن ابی بکر در وقت وفات پدر خود بالا جماع کم از سه سال بوده  
و محال است که طفلی پانزده سال این قسم موعظت که کار فحول رجال و ارباب دانش و کمال است بل  
که در جوابش نیست که او لا اجماع بر کم بودن محمد بن ابی بکر از سه سال ممنوع و غیر مطابق واقع نیست  
که امر بیانه و ثانیاً اینکه محمد بن ابی بکر در وقت وفات پدرش بنابر قول بنولد او در سال ششم  
چهار ساله و ده ماه یا چهار ساله و هفت ماهه بود و بنابر قول مولدش در حجة الوداع دو ساله  
و ده ماه یا دو ساله و هفت ماهه زیرا که محمد بن ابی بکر بنصریح عسقلانی که مخاطب نقل کرده سه ماهه بیشتر



از رحلت خیر البشر پیدا شده و ایام خلافت عقیقی و دو سال و هفت ماه یا چهار ماه بود که آنص علیه السّبح  
عبدالحق الدهلوی فی تحصیل الکمال و غیوه فی غیوه و علی کل تقدیر توفیق و عظمت از محمد بن علی  
محل سبعا و نیست زیرا که بر ما برین با کمال که فلاطیج گشت چنستان علوم درایت و رجال گردیده و شمار از  
این گلستان چیده اند مخفی و محتجب نیست که صانع عالم جلّت قدرته و عظمت صنعت بر دست بسیاری از  
اطفال صغیر السن که هنوز از سه سالگی و چهار سالگی نزع نکرده اند کارهای غریب شانهای عجیب بنابر  
الطهار بدائع قدرت خود جاری فرموده و کمال فهم و ذکاوت و تیسیر و شعور با ایشان عطا کرده تبارک و تعالی  
ابتداء در بعض حالات بعضی از اعلام کرام الملحق که در سنّ رس غراب روزگار بر روی کار آورده اند  
میکنم در هیچ مقال و دیگر کتب جلال تیر جمعه مولانا عبد الکریم بن طاووس العلوی الحسینی مسطور است مستقل  
بالکتابه و استغنی عن المعلوم فی اربعین یوما و عمّا اذا ذلک اربع سنین اتمی پس هرگاه مولانا  
عبد الکریم در چهل و دو سال چار سالگی از علم بی نیاز و با استقلال بالکتابه ممتاز شده باشد اگر محمد بن علی  
پدرش را در سنّیکه قریب سه یا پنج سال بود امر بگفتن کلمه لا اله الا الله که از مبادی تکلم اطفال است  
آزایاد میگیرند کرده باشد چه استبعاد است و چون نزد اقل الانام اهم مرام در ین مقام سکات و قیام  
مخاطب عالم مقام است لهذا الکفار بر نقل یک قصه بدیده از کتب الملحق کرده نقل غائب فصل اطفال اهل علم  
او که ثقات اعلام و اثبات فحاش آنرا ذکر کرده اند می گرایم و استبعادات و تشنیعات او را مبدل است  
و صحت می نمایم و میگویم که عبد الوهاب شعرائی که مناقب و محامدش نمودار مسلمات جناب مخاطب  
لا تانی است در لواحق الافوار فی طبقات الاخیار میفرماید و منهم ابو محمد سفیان بن عیینة  
رضی الله عنه حفظ القرآن و هو ابن اربع سنین و کتب الحدیث و هو ابن سبع سنین  
و کرامتی در الکتاب اری شرح صحیح بخاری می فرماید و اما سفیان فهو بضم السین علی المشهور  
و حکمی کسرها و فتحها ابضا و هو ابو محمد بن عیینة بن ابی عمران الهلالی الکوفی سکینه  
و مات بها قال قرأت القرآن و انا ابن اربع سنین و کتبت الحدیث و انا ابن سبع  
سنین اندک انصاف باید فرمود که هرگاه این عیینة تمام قرآن مجید و فرقان حمید را در سه سالگی  
سالگی حفظ کرده و تصب السبع از جناب علامت اب پوز خطاب که در عرض مدت دو و از ده سالگی  
امونه بودند که او مذکور فی الدر المنثور و تنویر الحوالل ربوده بلشده البتة در سنّ سالگی

۵۲۲

قال السیوطی فی الدر المنثور  
ان عبد الوهاب بن عیینة بن ابی عمران الکوفی  
رضی الله عنه حفظ القرآن و کتبت الحدیث و هو ابن سبع سنین  
و کرامتی در الکتاب اری شرح صحیح بخاری می فرماید و اما سفیان فهو بضم السین علی المشهور  
و حکمی کسرها و فتحها ابضا و هو ابو محمد بن عیینة بن ابی عمران الهلالی الکوفی سکینه  
و مات بها قال قرأت القرآن و انا ابن اربع سنین و کتبت الحدیث و انا ابن سبع  
سنین اندک انصاف باید فرمود که هرگاه این عیینة تمام قرآن مجید و فرقان حمید را در سه سالگی  
سالگی حفظ کرده و تصب السبع از جناب علامت اب پوز خطاب که در عرض مدت دو و از ده سالگی  
امونه بودند که او مذکور فی الدر المنثور و تنویر الحوالل ربوده بلشده البتة در سنّ سالگی



قاضي ابو محمد اصحاب سبكه  
در چهار سالگی سماع احادیث نمود  
و استادش میگردانید و فی الجمله از او



اباجيد عبد الله بن محمد بن عبد الرحمن الاصبهاني يقول حفظت القرآن ولي حسن  
 وحملت الى ابي بكر ابن المقرئ لا سمع منه ولي اربع سنين فقال بعض المتأخرين كذا سمع  
 فيما قرأ فانه صغير فقال لي ابن المقرئ قرأ سورة الكافرون فقرا تها ولم اغلط فيها فقال  
 اقرأ سورة النكوير فقرا تها فقال لي غيره اقرأ سورة والمرسلات فقرا تها ولم اغلط فيها فقال  
 ابن المقرئ سمعوا له والعبدية علي سمعت ابا صالح صاحب بي مسعود احمد بن الفراء يقول  
 العجب من انسان يقرأ والمرسلات عن ظهر قلبه ولا يغلط فيها وحكي ان ابا مسعود  
 اصبهاني ولحقه كسبه معه فاملا كذا وكذا الف حديث عن ظهر قلبه فلما وصل الكسبه  
 اليه قوبلت بما املا فلم يختلف الا في مواضع يسيرة و ابراهيم لقاني ما لي در كتاب تفسيرا  
 من نزلة النظر في توضيح نخبه الفكري مصطلح اهل الاثر ولا علي قاري رشيح الشرح نخبه الفكري  
 و در تدريس شرح تفسيري و ابن الصلاح و در علوم حديث و ابراهيمي و در مدنية العلوم و عيني و در عمدة القاري  
 شرح صحيح بخاري نيز قصه عبد الله اصبهاني آورده اند و اللفظ الاخير حفظ القرآن ابو محمد عبد الله  
 بن محمد الاصبهاني و له خمس سنين فامتنع فيه ابو بكر ابن المقرئ و كتب له بالسمع وهو  
 ابن اربع سنين انتهى الكون صاحب نظران بهوش يار و قدره امان گوهر اعتبار بنظر تامل و ايمان  
 مخزون حيرت شجون بنگرند و انصاف نمايند كه هر گاه عجب الله اصبهاني در سن چهار سالگی سماع  
 احاديث کرده و بعد از اتفاق ان نموده باشد كه استاوش اجازت سماع از او بدیده و عهده بدیده  
 گیر و کاری بر روی کار آورده و در آن از کلامی ماهرين و حفاظ بتميزن محل حيرت و تعجب اکابر  
 اگر از محمد بن ابي بكر در سن قريب سه سال پنج سال موعظت پدر بزرگوار خود كه بهدايج كثيره كثران  
 كارهاي حيرت زا و بدافع غايت افراست سر زده باشد چه محل استحاله و كه نام مقام استبداد است  
 و مقصده عجب و ما جراي غريب كه از اين هم كرم نرست بايد شديد انگشت تحير بدندان قبيح بگردان  
 كه حضرات اله است نقل مي نمایند كه طفلي در سن چهار سالگی فائز بدرجه اجتهاد شده بود پس از  
 قرآن و سماع احاديث چه حساب توان برداشت ابن الصلاح و در علوم حديث گفته و قد بلغنا حق  
 ابراهيم بن سعيد الجوهري قال رايت صبي ابن اربع سنين و قد حمل الى المأمون  
 و قد قرأ القرآن و نظر في الواي غير انه اذا جاع بكى و خطيب و ركنايه علي ما نقل باسناد خود از



ابن سنان

ابن ابراهيم بن سعيد الجوهري نقل میکند رأيت صبياء بن اربع سنين قد حمل الى المامون وقد  
قرأ القرآن ونظر في الرواي غير انه اذا جاع بكى ومحمد بن ابراهيم بن سعيد القمي بن جاعة الكوفي وكنى  
منه روي في اصول حديث النبي وعلي قاري وشرح الشرح نخبه الفكر نقله عن الكازروني شات  
الجوهري وعيني در عمدة القاري وارشفتي در مدينة العلوم نيز ايجمايت ذكر نموده اند كه لا يخفى  
على من تتبع پس ان مقام عقل امعان است كه هرگاه طفلي چهار ساله فائز بدرجه نظر در راي كه عبارت  
است بتبناط واجتهاد كه مرتبه است پس رفع و پاگمايي است پس منبع كه هنوز جناب محاط باين  
سن سال و تبحر و كمال دست نداده است باشد بلا شبه در سن سه سالگي هم كمال فهم و فراست  
و نهايت عقل و كياست پيراسته باشد در موعظت محمد بن ابي بكر كه بمرتبه كثره از اين ماجرا كتر است و  
عشيران ملكه يك مرتبه از هزار مرتبه ان نميرسد كه ام استبعاد و احتمال باقى بماند زيرا كه اگر اين موعظت  
از همه در سن قريب پنج سالگي بوقوع آمده خود جاي تردود و اشكال نيت كه هرگاه چهار ساله قرآن خوانده  
و نظر در راي كند اگر خيال كه كلمه موعظت بگويد و امر بخواندن كلمه لا اله الا الله نماید چرا جاي استبعاد  
و انكار و حيرت افكار صاحبان بصائر و ابصار گردد و اگر در سن قريب سه سالگي بود پس باز هم چون كه  
چهار ساله ناظر در راي بوده و استنباط احكام حلال و حرام نموده اگر مقارب سه ساله امر بخواندن كلمه توحيد  
نماید كه محل استبعاد و تشو و منكره آید و از همین جا است كه اعلام فریقین تصریحات فرموده اند كه سماع  
منفرد و تحمل او حدیث را كوشش كتر از خيال باشد جاویدست چنانچه شهید ثانی رحمه الله در شرح بدای  
فرموده بخدا ید قوم ستمهم ای سن الصبیان المسوغ للاستماع بعشر سنين او خمس سنين  
و اربع و نحوه خطاء لا اختلاف الناس في مراتب الفهم و التمييز فمن فهم الخطاب و ميز  
ما سمعه صح سماعه و ان كان دون خمس و من لم يكن كذلك لم يسمع و ان كان ابن خمس  
و عني در عمدة القاري گفته و اللذان ينبغي في ذلك اعتبار التمييز فان فهم و در اجواب كان  
ابن خمس السماع و ان كان دون خمس ان لم يكن كذلك لم يسمع سماعه و ان كان ابن خمس  
عنه الحسين و عن ابراهيم بن سعيد الجوهري قال رأيت صبياء بن اربع سنين قد  
حمل الى المامون قد قرأ القرآن ونظر في الرواي غير انه اذا جاع بكى الخ و در شرح الشرح  
نقله الفكر تصنيف شاه و جيه الدين مذکور است و الاصح و هو المروي عن احمد بن حنبل و هو

۵۲۵

عبارات و آله و جملات سماع  
صغير كه كثر از پنج سال باشد



بن هارون وقال به المحققون اعتبار سن الحمل بالتميز وهو من فهم الخطاب رد الجواب  
ونحو ذلك بحيث ارتفع عن حال من لا يعقل مثله قال النووي والعراقي وان فهم  
الخطاب رد الجواب كان ممينا صحيح السماع وان كان له دون خمس واثلاثين سماعة  
وان كان ابن حسين سنة انتهى محمد بن ابراهيم وروى كفته وقيل وهو الصواب ان يعتبر  
كل صغير حاله متى كان فمما للخطاب ورد الجواب صحنا سماعة وان كان دون خمس ونقل  
نحو ذلك عن احمد بن حنبل وموسى الحمال وان لم يكن كذلك لم يصح سماعة وان كان ابن  
حسين وقد نقل ان صبيا ابن اربع سنين حمل الى المامون وقد قرأ القرآن ونظر في الراي غير  
انه اذا جاع يبكي وابن الصالح وروى حديث من فرأى الذي ينبغي في ذلك ان يعتبر في كل  
صغير حاله على الخصوص فان وجدناه مرتفعا عن حال من لا يعقل فمما للخطاب  
ورد الجواب ونحو ذلك صحنا سماعة وان كان دون خمس وان لم يكن كذلك لم يصح  
سماعة وان كان ابن خمس سنين بل ابن حسين وقد بلغنا عن ابراهيم بن سعيد الجوهري  
قال رايت صبيا ابن اربع سنين وقد حمل الى المامون وقد قرأ القرآن ونظر في الراي غير  
انه اذا جاع يبكي عن القاضي ابي محمد عبد الله بن محمد لا صبهاني قال حفظت الراي  
ولي خمس سنين وحملت الى ابي بكر بن المقرئ لا سمع منه ولي اربع سنين فقال بعض  
الحاضرين لا سمعوا فيها تقرأ فانه صغير فقال لي بن المقرئ اقر سورة الكافرين  
فقرأتها فقال اقر سورة التكاثر فقرأتها فقال لي غيره اقر سورة والمرسلات فقرأتها  
ولم اغلط فيها فقال ابن المقرئ سمعوا له والعهد علي ابن همه عبارات نصوص صريحة وانك  
قبل از خمس سنين هم تميز وادراك وقابلية سماع احاديث حضرت خير البشر وتخل روايات اجتناب طهر قال  
في شود پس اکنون غالباً ارباب انظار واصحاب افكار را بعد ملاحظه ما ذكره بي و تردوي در امكان  
وقوع موعظت از محمد بن ابي بكر بن حسن قريب نجسا لكي با سه سالگی باقي نمانده باشد و رجائي صواب  
اميد داشت از مخاطب عاقل است كه بعد سماع معروضات من بچهدان در زور و شيوه و تحقير را  
و در ياد كه او هاي استخاره و صدم مكان وقوع موعظت از محمد بن ابي بكر كه عبارت است از امر بدين  
بگفتن لا اله الا الله طرفي از صحت ندارد و اگر فاضل معاصرین يا ناظر غير ما بر اخلاقي در گيرد و

بن هارون وقال به المحققون اعتبار سن الحمل بالتميز وهو من فهم الخطاب رد الجواب  
ونحو ذلك بحيث ارتفع عن حال من لا يعقل مثله قال النووي والعراقي وان فهم  
الخطاب رد الجواب كان ممينا صحيح السماع وان كان له دون خمس واثلاثين سماعة  
وان كان ابن حسين سنة انتهى محمد بن ابراهيم وروى كفته وقيل وهو الصواب ان يعتبر  
كل صغير حاله متى كان فمما للخطاب ورد الجواب صحنا سماعة وان كان دون خمس ونقل  
نحو ذلك عن احمد بن حنبل وموسى الحمال وان لم يكن كذلك لم يصح سماعة وان كان ابن  
حسين وقد نقل ان صبيا ابن اربع سنين حمل الى المامون وقد قرأ القرآن ونظر في الراي غير  
انه اذا جاع يبكي وابن الصالح وروى حديث من فرأى الذي ينبغي في ذلك ان يعتبر في كل  
صغير حاله على الخصوص فان وجدناه مرتفعا عن حال من لا يعقل فمما للخطاب  
ورد الجواب ونحو ذلك صحنا سماعة وان كان دون خمس وان لم يكن كذلك لم يصح  
سماعة وان كان ابن خمس سنين بل ابن حسين وقد بلغنا عن ابراهيم بن سعيد الجوهري  
قال رايت صبيا ابن اربع سنين وقد حمل الى المامون وقد قرأ القرآن ونظر في الراي غير  
انه اذا جاع يبكي عن القاضي ابي محمد عبد الله بن محمد لا صبهاني قال حفظت الراي  
ولي خمس سنين وحملت الى ابي بكر بن المقرئ لا سمع منه ولي اربع سنين فقال بعض  
الحاضرين لا سمعوا فيها تقرأ فانه صغير فقال لي بن المقرئ اقر سورة الكافرين  
فقرأتها فقال اقر سورة التكاثر فقرأتها فقال لي غيره اقر سورة والمرسلات فقرأتها  
ولم اغلط فيها فقال ابن المقرئ سمعوا له والعهد علي ابن همه عبارات نصوص صريحة وانك  
قبل از خمس سنين هم تميز وادراك وقابلية سماع احاديث حضرت خير البشر وتخل روايات اجتناب طهر قال  
في شود پس اکنون غالباً ارباب انظار واصحاب افكار را بعد ملاحظه ما ذكره بي و تردوي در امكان  
وقوع موعظت از محمد بن ابي بكر بن حسن قريب نجسا لكي با سه سالگی باقي نمانده باشد و رجائي صواب  
اميد داشت از مخاطب عاقل است كه بعد سماع معروضات من بچهدان در زور و شيوه و تحقير را  
و در ياد كه او هاي استخاره و صدم مكان وقوع موعظت از محمد بن ابي بكر كه عبارت است از امر بدين  
بگفتن لا اله الا الله طرفي از صحت ندارد و اگر فاضل معاصرین يا ناظر غير ما بر اخلاقي در گيرد و

بن هارون وقال به المحققون اعتبار سن الحمل بالتميز وهو من فهم الخطاب رد الجواب  
ونحو ذلك بحيث ارتفع عن حال من لا يعقل مثله قال النووي والعراقي وان فهم  
الخطاب رد الجواب كان ممينا صحيح السماع وان كان له دون خمس واثلاثين سماعة  
وان كان ابن حسين سنة انتهى محمد بن ابراهيم وروى كفته وقيل وهو الصواب ان يعتبر  
كل صغير حاله متى كان فمما للخطاب ورد الجواب صحنا سماعة وان كان دون خمس ونقل  
نحو ذلك عن احمد بن حنبل وموسى الحمال وان لم يكن كذلك لم يصح سماعة وان كان ابن  
حسين وقد نقل ان صبيا ابن اربع سنين حمل الى المامون وقد قرأ القرآن ونظر في الراي غير  
انه اذا جاع يبكي وابن الصالح وروى حديث من فرأى الذي ينبغي في ذلك ان يعتبر في كل  
صغير حاله على الخصوص فان وجدناه مرتفعا عن حال من لا يعقل فمما للخطاب  
ورد الجواب ونحو ذلك صحنا سماعة وان كان دون خمس وان لم يكن كذلك لم يصح  
سماعة وان كان ابن خمس سنين بل ابن حسين وقد بلغنا عن ابراهيم بن سعيد الجوهري  
قال رايت صبيا ابن اربع سنين وقد حمل الى المامون وقد قرأ القرآن ونظر في الراي غير  
انه اذا جاع يبكي عن القاضي ابي محمد عبد الله بن محمد لا صبهاني قال حفظت الراي  
ولي خمس سنين وحملت الى ابي بكر بن المقرئ لا سمع منه ولي اربع سنين فقال بعض  
الحاضرين لا سمعوا فيها تقرأ فانه صغير فقال لي بن المقرئ اقر سورة الكافرين  
فقرأتها فقال اقر سورة التكاثر فقرأتها فقال لي غيره اقر سورة والمرسلات فقرأتها  
ولم اغلط فيها فقال ابن المقرئ سمعوا له والعهد علي ابن همه عبارات نصوص صريحة وانك  
قبل از خمس سنين هم تميز وادراك وقابلية سماع احاديث حضرت خير البشر وتخل روايات اجتناب طهر قال  
في شود پس اکنون غالباً ارباب انظار واصحاب افكار را بعد ملاحظه ما ذكره بي و تردوي در امكان  
وقوع موعظت از محمد بن ابي بكر بن حسن قريب نجسا لكي با سه سالگی باقي نمانده باشد و رجائي صواب  
اميد داشت از مخاطب عاقل است كه بعد سماع معروضات من بچهدان در زور و شيوه و تحقير را  
و در ياد كه او هاي استخاره و صدم مكان وقوع موعظت از محمد بن ابي بكر كه عبارت است از امر بدين  
بگفتن لا اله الا الله طرفي از صحت ندارد و اگر فاضل معاصرین يا ناظر غير ما بر اخلاقي در گيرد و



[illegible]

باب القضاة وحصل بي في الدم والحق  
منه الحفظات على بالوقت ان قال  
ما رضى الله عنه في ديني اجماعهم  
وعشران وقتها هي في السور

بسم الله الرحمن الرحيم



مرات من غیر ان شراک به لسان الله معي الله ناظر في الله شامدا في فقلت في الاله  
 لبالي الى اخر ما سبق از اینجا ظاهر است که سهل تستری در سن سه سالگی افتد روزه و فطانت فهم  
 و فراست و عقل و کیاست و شست که از نوم لذیذ که ترکش بر بر حال قبول و شوار می آید دست  
 بر می دشت و بالا ستم از چنانچه صیغه مضارع بران دلالت دارد بر می خواست و در صله نال  
 بالکمال خود بنظر عبرت می دید و از بار عرفان پرور و گاری چید و هم در حالت سه سالگی او را قیامت  
 ابو ختن سلوک طریق و توشیدین جام این حق که امریت بسن جلیل و عظیم و رتبه است پس شرف  
 و قیتم حاصل بود تا آنکه از برکات انفس خال بزرگوار خود سالک این راه گردید و از حق حلاوت  
 ذکر الهی جامی لبریز نشید پس مقام انصاف است که هرگاه در چنین حال سهیل اشکالی پیدا نکرد و در  
 چه استحال داخل نشود و در موعظت محمد بن ابی بکر بدر خود را که امر سهل است چه اعضا مال را و خواهد بود  
 و اگر این سند هم مقبول نافتد سندی دیگر باید شغفت که بعضی از اطفال در کمتر از سه سالگی سماع احادیث  
 کرده و حضرات ابلست آنرا معتبر و شسته اند و اعتدایان فرموده چنانچه شیخ ابویحیی زکریا الهی  
 شافعی در شرح الفیه عراقی که مسمی است بفتح الباقی بشرح الفیه العراقی میگوید و کذا یقبل عندهم  
 صبی حمل الحدیث ثوروی بعد البلوغ ما ختل فی حال صباه و منع قوم القبول هنا  
 فی مسئله الصبی لان الصبی مظنة عدم الضبط و رد علیهم باجماع الامة علی قبول  
 حدیث جماعة من صغار الصحابة مخلوه فی حال صغرهم کالسبطین الحسن والحسین ابی  
 بنته صلی الله علیه و سلم فاطمة و کعبه الله بن الزبیر و النعمان بن بشیر و عبد الله  
 بن عباس مع احضار اهل العلم من المحدثین و غیرهم للصبیان مجالس الحدیث یخرج  
 قبولهم منهم ما حد ثوابه من ذلک بعد الحكم ای البلوغ كما وقع للقاضي ابی عمر فانما  
 فانه سمع سنن ابی داود من اللؤلؤی وله خمس سنین و اعتد الناس بجماعه و حملوا  
 عنه و قال یعقوب الدوری حدثنا ابو عاصم قال اتیت بابنی الی ابن جریج و سعه  
 اقل من ثلث سنین فحدثنا انه انتهى ازین عبارت واضح است که پسر ابو عاصم در سن کمتر از سه  
 سال سماع از ابن جریج نموده و روایات و احادیث را از او فر گرفته و اهل سنت باین سماع او اعتداد  
 کردند و آنرا معتبر پنداشتند و هرگاه پسر ابو عاصم در سن کمتر از سه سال چنان زیرک و عاقل باشد

پسر ابو حازم در کمتر از سه سالگی  
 سماع حدیث نموده و ابلست آنرا  
 قبول نموده اند  
 ۵۲۸



باشد که سماع احادیث کرده و تحمل آن نموده در موعظت محمد بن ابی بکر که در سن دو سال هفت ماه  
 هرگز استماع وی باقی نماند و اگر فاضل مخاطب برین هم کوشش ننهد و راه اوقیاب و رواضحات چنانچه  
 بنا بر پاسبان خاطر عاظم و شخص دیگر بکار برود و نه ای احط المصباح فقد طلع الصباح و در زم  
 و زبان قال و قیل مخاطب بمیل را قطع کنیم و حقیقت الامر را از آفتاب روشن جللی تر کردیم و صحت  
 مطلوب را بغایت قصوی رسانیم و بعون الهی ثابت سازیم که بعضی از اطفال صغار در سن کمتر از سه سال  
 یا دو سال و کالت نکاح سرور کائنات علیه و آله افضل الصلوات کرده مادر خود را با جناب او  
 تزویج نموده تفصیل این اجمال محیر اهل کمال آنست که امام احمد در سند خود که اصلی است از اصول است  
 مرحومه و امام پیشوای محدثین کرام است و مفرغ و ملجأ خواص و عوام و مدافع زابره و مناقب بابیه  
 ان بعد ازین خوابی شنید روایت میکند که عمر سپهرام سلمه و کالت نکاح مادر خود با جناب رسالتاب  
 صلی الله علیه و آله و سلم نموده و تزویج آن عالی قیاب با مادر خود فرموده چنانچه ابن القیم در زاد المعاد  
 فی بدی خیر العباد می گوید قال الامام احمد فی المسند حدثنا عفان بن حماد بن سلمة  
 اخبرنا ثابت قال حدثني ابن عمر بن ابي سلمة عن ابيه عن ام سلمة انها لما انقضت  
 عدتها من ابي سلمة بعث اليها رسول الله صلى الله عليه وسلم فقالت مرحبا  
 برسول الله اني امرأة مصيبة وليس احد من اوليائي حاضر الحديث وفيه فقالت  
 لا بها عمر قمر فزوج رسول الله صلى الله عليه وسلم فزوجها انتهى و دیگر محدثین و  
 ائمت هم این روایت بطرق دیگر روایت کرده اند ابن اثیر جزیری در اسد الغابة فی معرفة الصحابة  
 که با طاف سرمدی از کتب خانه بعضی صحابین اختلاف بدست حنفی افتاد و می آرد اخبرنا يعقوب  
 بن صدقة العقبة باسنادة عن احمد بن شعيب اخبرنا محمد بن اسمعيل بن ابراهيم  
 نابزید عن حماد بن سلمة عن ثابت البناني حدثني ابن عمر بن ابي سلمة عن ابيه عن ام سلمة  
 قالت لما انقضت عدتها من ابي سلمة بعث اليها ابو بكر يخطبها عليه فلم تزوجه فبعث  
 اليها رسول الله عمر بن الخطاب يخطبها عليه فقالت اخبر رسول الله صلى الله  
 عليه وسلم اني امرأة غيري واني امرأة مصيبة وليس احد من اوليائي شاهدا فاني  
 رسول الله فذا لك له فقال ارجع اليها فقل لها اما قولك اني امرأة غيري دعوا

محمد بن ابی سلمه در وقتیکه کالت  
 سه سال دو سال بوده و کالت  
 نکاح جناب رسالتاب با مادر خود



فإذا هب غيرك وأما قولك أنك امرأة مصيبة فسكتين صبيانك وأما قولك  
ليس أحد من أوليائي شاهدا فليس أحد من أوليائك شاهدا ولا غائب يكره ذلك  
فقلت لا بها عمر فزوج رسول الله صلى الله عليه وسلم فوجهه ويزن ما يست  
كأن عمره درين وقت كه وكالت تزويج نموده قريب سه سال يا دو سال بوده چه او در وقت وفات  
جناب سالتاب صلي الله عليه وآله وسلم نه ساله بوده و اين تزويج در شوال از سنه چهارم واقع شده  
اما اينكه تزويج ام سلمه در ماه شوال از سال چهارم بوده پس برناظر روضه الاحباب و تاريخ سبط ابن  
و تاريخ خميس و مواهب لذنه و تحصيل الكمال عبدالحق و كتاب الاعلام بسيرة النبي عليه الصلوة والسلام  
و غير ان مخفيست و جمعي از اينها احتمال وقوع اين تزويج در سال سوم بهم فكر كرده اند و اين اشير جزري در  
اسد الغابه ترجمه ام سلمه گفته نوزده سال رسول الله سنة ثلث بعدا و روضة جلال و اما تاريخ ولادت  
عمر پس انهم برناظر تاريخ كتب سير و تواريخ و رجال مخفي نخواهد بود و در استيعاب ترجمه او ميفرمايد ولد في  
السنة الثانية من الهجرة بارض الحبشة وفي الخميس في ذكرا و اولا دام سلمة و اما عمر فله  
رواية توفي رسول الله وله تسع سنين و كان مولدا بالحبشة في السنة الثانية من  
الهجرة انتهى وفي اسد الغابه في ترجمته قيل انه كان له يوم قبض رسول الله تسع سنين  
و از ملا حكمة تاريخ تزويج و تواريخ ولادت عمر ظاهر ميشود كه سن عمر در وقت وكالت نكاح جناب سالتاب  
صلي الله عليه وآله وسلم كمتر از سه سال بلكه از دو سال بوده چه هرگاه ولادتش در اول سال دوم باشد  
كما يقتضيه تصريحهم بانه كان له عند وفاته رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم  
تسع سنين پس اگر تزويج ام سلمه در ماه شوال سنه چهارم واقع شده عمر او كمتر از سه سال يعني او سا  
وند ما به بود مثل عمر محمد بن ابي بكر و تاريخ تولد او لا يقش در حجة الوداع و اگر اين تزويج در سال سوم  
واقع شد و پس از دو سال بركت بوده باشد و اين التميم خود هم در زوا و المعاو بمقدمات مذكور تصريح كرده  
و به عبارات سابقه گفته و في هذا نظر فان عمر هذا كان سه لما توفي رسول الله صلى  
عليه وسلم تسع سنين ذكره ابن سعد و تزوجها رسول الله صلى الله عليه  
وسلم في شوال سنة اربع فيكون له من العمر حينئذ ثلاث سنين و مثل علما  
كالبزرج قال قال ابن سعد و غيره و عجب تراكم امام احمد بان جلالت شان و بجز و كثر

۵۲

اول  
استيعاب في معرفة الصحابة  
رشت احمد و سرب العالمين جامع  
الاولين و الاخيرين في مسامع الفضل والدين  
عمر بن عبد ربه و غيره و في تاريخ الزيد بن  
و غيرهم



کثرت اطلاع انکار صغر سن عمر درین زمان کرده لیکن تأکیدین خطبه جنبایش کرده اند و عدم اطلاع  
 بنی معنی ظاهر ساخته چنانچه ابن القیم بعد این می فرماید و لما قبل ذلك للامام احمد قال من  
 قول ان عمر كان صغيرا قال ابو الفرج بن الجوزي لعل احمد قال هذا قبل ان يقف على  
 مقدار سنة فقد ذكر مقدار سنة جماعة من المورخين ابن سعد وغيره وبعضهم  
 يولون بكونه سوليين بنا ويليكم نزول مخاطب فحكه وخرجه ميثميت دست زده اند یعنی تحریف و تصحیف  
 رواة قائل شده اند و گفته اند که وکیل نکاح حضرت عمر بن الخطاب بودند بعض رواة از راه عدم شعور  
 امامی جنبایش پیرام سلمه را ذکر کرده اند چنانچه ابن القیم بعد ما سبق گفته و قد قبل ان الذي رجحا  
 من رسول الله صلى الله عليه وسلم ابن عمهما عمر بن الخطاب واحديث قويا عمر  
 زوج رسول الله صلى الله عليه وسلم ونسبهم سلمة يلتقيان في كعب فانه عمر  
 الخطاب بن نفيل بن عبد العزى بن رباح بن عبد الله بن قريظ بن دراج بن عكرمة  
 بن كعب بن سلمة بنت امية بن المغيرة بن عبد الله بن خزيم بن نضلة بن مرة بن  
 كعب ووافق اسم ابنتها عمر اسمها فقالت قريبا عمر فزوج رسول الله صلى الله عليه  
 وسلم فظن بعض الرواة انه ابنها فرواه بالمعنى وقال فقالت لابنها وذهل عن تعدد  
 ذلك عليه اصغر سنة ونظيره هذا وهم بغض الفقهاء في هذا الحديث وروايتهم  
 فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم قويا غلام فزوج امه قال ابو الفرج بن  
 الجوزي وما عرفنا هذا في هذا الحديث فقال وان ثبت فحق ان يكون قاله علي  
 بن ابي طالب عتبة للصغير اذا كان له من العمر يومئذ ثلاث سنين لان رسول الله  
 صلى الله عليه وسلم تزوجها في سنة اربع ومات ولعمر تسع سنين ومنتجب نماند که  
 این حدیث سند احمد بن حنبل است ورواه قطيع نظر از آنکه قبول طبع وقت پسند مخاطب مخدوم و نفیل  
 است بلکه نزد جناب وایه شریفی ارباب عقول است لیاقت اصفا ندارد و زیرا که از تتبع ذکر طرق  
 این حدیث واضح است که رواة این قصه و کالت عمر را شقیابی و فیهولی و غفلتی از صغر سن  
 و در فدا و بلکه در بعض طرق این را وی خود بصغر سن او تصریح نموده و باز این و کالت را با و شو  
 ساخته چنانچه ابن القیم قبل ازین از واقعه می که اهل سنت او را با میرالمومنین فی الحدیث لقب بسیارند



و شیخ عبدالحق و غیره و اورا بمپایه بخاری و سلم گرفته اند می آرود که او گفته حدیثی مجمع بین یحیی  
عن ابی بکر بن محمد بن عمر بن ابی سلمة عن ابيه ان رسول الله صلى الله عليه وسلم  
خطب ام سلمة الى انهما عمر بن ابی سلمة فرجها رسول الله صلى الله عليه وسلم و هو  
يومئذ غلام صغير انتهى پس این روایت صحیح است و را که راوی را از صفی بن عمر و بول و غیره  
واقع نشد بلکه عمدا دیده و دوسته یا وصف تصریح بصغر سن او و کالت نکاح را با و منسوب است  
با آنکه چون غرض در اینجا همین قدرت است که در روایات اهل سنت هم صدور چنین افعال از اطفال صغیر  
اسن وارد شده و این از ملاحظه حدیث احمد و غیره ثابت است لهذا کلام تاویلات آن غیر لازم اما تألیف  
این مجوزی ارشاد جناب سالتماب صلی الله علیه و آله و سلم با بعد اعجت پس بر تقدیر امکان جریان آن  
نمی شود و مگر در آنچه این مجوزی از بعض فقها نقل کرده و اما عدم جریان فیما رواه احمد و غیره  
فظاهرا که سنوۃ قبله زیرا که در آن بر مجرد ارشاد نبوی الکفار فرسته بلکه این هم مذکور است که عمر مذکور  
تزوج آنحضرت با مادر خود نمود و بهر حال برابر باب انصاف ظاهر است که هرگاه بمقادیر حدیث امام  
عجل روایت و اقدی عمر در سن کمتر از سه سال یا دو سال بخدی فهم و فراست داشته که جناب  
رسالت صلی الله علیه و آله و سلم خواستگاری مادرش از و نموده و او و کالت نکاح مادر خود با و  
کرده یعنی با مادر خود برخاسته تزویج مادر خود با آنجناب پرداخته باز در امکان و صحت و قوت  
موعظت آنحضرت بن ابی بکر بخد مت پدر خود که در کتاب سلیم مذکور است یا صدور و دیگر کلمات و نهاده  
و ضمانت و کالت فیما بین جناب سید الوصیین و خلیفه اول که در کامل بهائی مذکور است که امام  
و تر و شک توهم باقی میماند چه سن محمد بن ابی بکر بر تقدیر ولادتش در حجة الوداع یا مثل سن  
الی سلمه بوده یعنی چنانچه سه سال بر او تمام شده همچنین بر محمد بن ابی بکر و یا سن محمد زائد بر سن  
در صورتیکه این تزویج در سال سوم واقع شده باشد و اگر این همه گرم تر و رنگین تر شنیده  
می خواهی پس اینک قصه جمیع و خبر که شیخ الموحیدین ابن عربی باید شنید و بچشم عبرت باید دید  
که او در سن یک سالگی جواب سئله فقهیه که جناب خلیفه ثانی با آن همه دانی تا زمان خلافت خود  
حکم آن چنان در حقیقتش ذایل بودند و بعد جمع مهاجرین و انصار و کد و کاوشش بسیار از ارشاد جناب  
امیر المؤمنین و سید الوصیین و عالم علوم الاولین و الاخرین و عرض معاذ که ملجا و ملاذشان بودند

و قد شیخ محمد بن ابی بکر بن محمد بن عمر بن ابی سلمة عن ابيه ان رسول الله صلى الله عليه وسلم خطب ام سلمة الى انهما عمر بن ابی سلمة فرجها رسول الله صلى الله عليه وسلم و هو يومئذ غلام صغير انتهى



باب في الكبر

في ذكر فتوحات كبريائه  
وقد خسرنا في هذا الباب  
بن جعفر الشافعي رحمه الله  
لأنه لا نذكره في الفتوحات  
التي ذكرها في هذا الباب

معلوم شأنه كافي مصنف ابن أبي شيبة ومسند أحمد بن حنبل ومجمع الطبراني وغيرها  
بيان فهو وورس ووساكي بصوت فصيح تكلم ساخت وهرگاه پدر خود را دید خود را بسوی او انداخت  
بناجیه فاضل شعرائی و مختصر فتوحات نقل کرده واعلم ان الناس انما يستغربون احكامه من  
صبي الصغير دون الكبير لانهم ما عهدوا الا احكامه الظاهرة عن الفكر والروية وليس الصبي  
في العادة محل لذلك فيقولون انه ينطق بها فيظهر عنانية الله بهذا المحل الظاهر فراد  
يحيى وعيسى بانهما على علم عما نطق به علم ذوق لان مثل ذلك في مثل ذلك الزمان  
بالن لا يصح ان يكون الا ذو قافان الله انا لا احكم صبيا وهو حكم النبوة التي لا تكون  
الا ذو قافا قال وقد قلت لابنتي وهي في سن الرضاعة نحو سنة او قريب منها ما تقولين  
في الرجل يجامع حليلته ولا ينزل فقالت يجب عليه الغسل فتعجب الحاضرون  
من ذلك ثم فارقت تلك البنت وغبت سنة في مكة وكنت اذنت لوالدتها في الحج  
فجاءت مع الحج الشامي فخرجت لملاقاتها فرأيتني من فوق الجمل وهي ترضع فقالت بصوت  
صحيح قبل ان يراني امها هذا ابي وضحكك ورميت بنفسها الي ان قال وقد رأيت من  
اجابها بالتسميت وهو في بطنها وقد عطست وسمع الحاضرون كلهم صوته من  
حولها فلهذا احكايات وامثالها في هذا الباب والله اعلم وعلي بن بريان الدين تلميذ  
سنان العمون في سيرة الامين المامون نيز ينقصه بعبارة راد في ذكر تكليمه في المبدء نقل من مودع حيث قال  
واضم لهؤلاء ما ذكر الشيخ محيي الدين بن عربي رحمه الله سبحانه قلت لابنتي زينب مرة وهي  
في سن الرضاعة قريبا عمرها من سنة ما تقولين في الرجل يجامع حليلته ولم ينزل  
فقالت يجب عليه الغسل فتعجب الحاضرون من ذلك ثم اني فارقت تلك البنت  
وغبت عنها سنة في مكة وكنت اذنت لوالدتها في الحج فجاءت مع الحج الشامي  
فما خرجت لملاقاتها رايتني من فوق الجمل وهي ترضع فقالت بصوت فصيح قبل ان  
يراني امها هذا ابي وضحكك ورميت نفسها الي قال وقد رأيت اي علمت من اجاب  
الله بالتسميت وهو في بطنها حين عطست وسمع الحاضرون كلهم صوته من جوارها  
محمد عندي الثقات بذلك انتهى واصل عبارته فتوحات ائمت واعلم ان الناس



انما يستغربون الحكمة من الصبي الصغير دون الكبير لانهم ما عتدوا الا بالحكمة  
الظاهرة عن التفكير والروية وليس الصبي في العادة محلا لذلك فيقولون انه يطق بها  
فيظهر عناية الله بهذا المحل الظاهر فراديجي وعيسى عليهما السلام بانهما على علم  
نطقا به علم ذوقا لان مثل هذا في مثل هذا الزمان والسن لا يصح ان يكون الا ذوقا  
فان الله اتاهما حكما صبييا وهو حكم النبوة التي لا تكون الا ذوقا فمن كان مخيرا هذا  
كان حريا بهذا

او من احدهما وقد اطلق جماعة بني في حال الرضاعة وقد راينا اعظم  
هذا راينا من تكلم في بطن امه وادى واجبا وذلك ان امه عطست في حامل به  
فحمدت الله فقال لها من بطنها يرحم الله بكلام سمعه الحاضرون واما ما يناسب  
الكلام فان ابنتي زينب سالتها كالملاعب لها وهي في سن الرضاعة كان عمرها في  
ذلك الوقت سنة او قريبا منها فقلت لها بحضورها وجدتها يا بسية ما تقولين في  
الرجل بما مع اهله ولا ينزل فقالت يجب عليه الغسل فحجب الحاضرون وفارقت  
هذه البنت في تلك السنة وتركها عند امها وغبت عنها واذنت لامها في الحج في تلك  
السنة ومشيت انا على العراق الى مكة فلما جئنا العرف خرجت في جماعة معي طل  
اهلي في الركب الشامي فواتني وهي ترضع ثديي مما فقالت يا امي هذا ابني قد جاء فظن  
كلام حتى رايتني مقبلا على بعد وهي تقول هذا ابني فتادت خالتها فاقبلت فعند  
ما رايتني ضحككت ورحمت بنفسها علي وصارت تقول لي يا بنت يا بنت فهذا وامناه  
من هذا الباب انتهى بركاوه وختم شيخ محمد بن الحسين بن علي بن ابي طالب عليه السلام فتهيه كحضرت  
بان سن سال تارمان خلعت نحو الكاهي بان كذا شئت بيان كونه افاده ان حكم واستقر  
كذلك زيد بن ثابت جامع قرآن وغير صحابا عيان وراوراك ان سرگردان حيران بودند وباران  
بواجس مخالفت ان منور وشمس ابو ايوب وابي بن كعب ورفاعة بن رافع واز زمان سرشت  
تارمان خلعت نشان غليظ القلب فظا اللسان عسا واعتقاد اراه خلاف ان مي بودند  
الرحمدين ابي بكر بن حسن قريش سالكه اصعاف سن اين ختر بودم پدر خود را بگويم



والمحقق في السبع

احداث الترتيب في السبع

اسلام امرنا يا ويراو كرمه در كه كامل بهاني مستور است از كماله و بما وجه و بتمام بر ي بمل و هرگز  
 محل انكار نباشد و اگر اين همه وجود شافيه و بر اين كافيه كه در دفع استبعاد وقوع مو غفلت از همه  
 بن ابی بكر از قلم حقائق رقم چكیده و در زوار باب تحقيق و تدقيق بمرتبه عاليه صحت و مقامت برسد  
 بالزين خاطر متين جناب مخاطب فطمين نكر و و كج و مج بهاني از نهايت عجز و حيراني در ان قيل و قال  
 بكنه و بسبع قبول اصغافه فرموده سرور دامن افكند حقير بعنايت لم يزل و توفيقات سرمدني مد  
 جناب سرور مختار و اعانت ايمه اظهار كمال شمس في رايعة النهار اين مقام را روشن و واضح سازم  
 و وقوع مو غفلت از محمد بن ابی بكر بخد مت خليفه بالتحقيق حضرت عتيق عند قسب الامار تحال انكسب اعظم  
 بالكل اثبات رسانم و يافه در ابي و هرزه سراي جناب مخاطب را در حق متقنيان آثار ايمه اظهار مبدا  
 في حالات و الافعال و فرج و سرور او را بنجر بجلال و ملال كرد انم امام غزالي كه از عمده اولياي ايمه حضرات  
 رفته و در باب كمالات مي باشد و بس است براي عتقاد و اعتبار او كه با اظهار يافعي و دسيري و غيرهما  
 سرور كمالات مفرجه موجودات مسايات و افتخار بجنابش بر حضرت موسي و عيسي علي نبينا و آله و عليهما  
 الصلوٰة و السلام فرموده و اين هر دو نبی كه از انبيا اولو العزم اندا قرار كردند كه عالمي عدیل و نظيره  
 و امت ایشان نبوده و در كتاب سر العالمين كشف مانی الدارين كه دو تا نسخه عتيقه ان نزد اين جليل  
 و ظلم موجود و بتصريح سبط ابن الجوزي در تذكرة خواص الامامة و احترامه بهي كه با احترام شاه  
 عبدالعزيز امام اهل حديث است و در ميزان الاعتدال تصنيف غزالي است مي نويسد و دخل محمدا  
 بن ابی بكر علي آبيه في مرض موته فقال يا بني انت بعك عمر لا وصي له بالخلافة  
 فقال يا ابا انت كنت علي حق او باطل فقال علي حق فقال و من بهك لا ولا لك انك انت  
 حقا و الا فممكنها لسواك فخرج الي علي فخرى ما جرى و عبارت فبهي كه نص  
 بهي نسبت سر العالمين بغزالي نسبت قال ابو حامد الغزالي في كتاب ستر العالمين شاهد  
 سنة الحسن بن الصباح لما توجهدا تحت حصن الموت فكان اهل الحصن يفتنون صغرة  
 اليهم فتمنع و يقول اما ترون المنكوك كيف فتا و فسد الناس فتبعه خلق انتهى و ابو المظفر  
 سبط ابن الجوزي في تاريخه في محمد بن ابی بكر را بايد ر خود در بعض مصنفات خویش آورده و او را  
 يافه از فضائل اين بزرگ بايد تنيد بعد ان آنچه او نقل فرموده ملاحظه بايد نمود پس مخفي نماند كه

۵۳۵

اثبات كماله محمد بن ابی بكر با بركه  
در مرض موت او از كتب الهست

اثبات مع و توفيق سبط ابن الجوزي

اول ستر العالمين  
 ابن الجوزي في تاريخه  
 في محمد بن ابی بكر  
 را بايد ر خود  
 در بعض مصنفات  
 خویش آورده  
 و او را يافه  
 از فضائل اين  
 بزرگ بايد تنيد  
 بعد ان آنچه او  
 نقل فرموده  
 ملاحظه بايد  
 نمود پس مخفي  
 نماند كه

لهم العالمين  
 في كتاب ستر العالمين  
 شاهد سنة الحسن بن الصباح  
 لما توجهدا تحت حصن الموت  
 فكان اهل الحصن يفتنون صغرة  
 اليهم فتمنع و يقول اما ترون المنكوك كيف فتا و فسد الناس فتبعه خلق انتهى و ابو المظفر  
 سبط ابن الجوزي في تاريخه في محمد بن ابی بكر را بايد ر خود در بعض مصنفات خویش آورده و او را  
 يافه از فضائل اين بزرگ بايد تنيد بعد ان آنچه او نقل فرموده ملاحظه بايد نمود پس مخفي نماند كه



ابن الجوزي من اجداد اعلام ومحدثين فخرهم اهل سنت است و با اعتبار و اعتماد مشهور و مدائحش و در كتب قوم كرام  
و صاحب صواعق و مولف تحفة و مولوي عبد العلي و مرزا محمد بن معتمد خان بخشي بن حركي بن حجر عسقلاني  
و نور الدين بن سيمو و بني ابن خلكان و سيوطي و شيخ ابن الهمام و علامه نقلي الدين فاسمي و بهمي و صفدي بن فهد بن فخر  
ايشان با قول او استناد و در كتب خود بايگفت و كتب او را معتبري پندارند و فاضل رشيد و رشك عميد

بر زبان حافظ ابو المويد خوارزمي او را با امام و حافظ مي ستايد و حمايت و حمايت او در حق ابي حنيفة امانت  
شوك نقيت ت قلت عربيت از امام اعظم خود مي نمايد حيث قال حافظ ابو المويد خوارزمي و را اول سند امام اعظم

و در جوابات اشكالات خطيب خوارزمي مي فرمايد و اما قوله ان ابا حنيفة لحن حيث قال في مسئلة النقل  
بالمثقل و لو سماه بابا قبيس فالجواب عنه بوجه ثلاثة الاول انه ذكر الامام حافظ سبط

ابن الجوزي انه افتراء على ابي حنيفة الخ بل انما افاد ان جناب مخاطب نيز و اشارة الغيرة و اشاعة بين  
اعتماد و اعتبار و وثوق اين بزرگ و تسليم امانتش و اعتماد و بحال او واضح است كه تسليم رشيد

همين عبارت در دفع ملعن ابو حنيفة بقلت عربيت ذكر فرموده حيث قال و حال اين نقل و را كثر  
از كتب خصوص كتاب علامه امام شيخ الاسلام رئيس الفضلاء و محققين راس العلماء الرازيين ابو القاسم

بهاء الدين بن ابي نعيم ذكر الامام حافظ سبط ابن الجوزي انه افتراء على ابي حنيفة الخ و با  
و نقش مي نمايد العلامة الواعظ المورخ شمس الدين ابو المظفر يوسف التركي ثور بغداد

المعروف بابن الجوزي سبط الشيخ جمال الدين ابي الفرج بن الجوزي سمعه جده  
منه و من جماعة و قدم دمشق سنة بضع و ستمائة فوعظ بها و حصل له القبول

العظيم للطف شمانه و حذو و به و له تفسير في تسعة و عشرين مجلدا و شرح الجامع  
الكبير و جمع مجلدا في مناقب ابي حنيفة و در رس و افقي و كان في شببته حنبل

و لم يزل و افرا حرمه عند الملوك انتهى و صاحب مدرسة العلوم ميگويد شمس الدين  
ابو المظفر يوسف بن قزويني الواعظ المشهور حنفي المذاهب و له صيت و سمعة

في مجالس و عظه و قبول عند الملوك و غيرهم روى عن جده بغداد و سمع  
ابا الفرج بن كليت و ابن طبرزد و سمع بالموصل و دمشق و حدث بها و بهجده

كتاب ايشان الا نفاق منتهى السؤل في سيرة الرسول و اللوامع في احاديث المختار



من قوتی الی الواعظ الشیخ بنی کفایت  
 و قبول عند الملک و در حق خود منصف  
 تا به جای که برایتی بود فی الزمان  
 التفتا و احادیث و توفی فی بیعت  
 سه اربع و فی شامه شریف بنی  
 بجای که بیعت و فی زمانه  
 سه اصدی و تا بنی و سوره  
 و کان عوفی و فی بیعت  
 و فی بیعت و فی بیعت

المختصر والجامع وتفسير القرآن العنبري وصف تاريخا كبيرا قال ابن خلكان رايته  
 بخطه في أربعين مجلدا سماه مرآة الزمان قلت انارايته في ثمان مجلد لكن في مجلدات  
 غمام ومخط دقيق وتوفي في الحادي والعشرين من ذي الحجة سنة اربع وخمسين  
 وسبعمائة بالما مشق ومولدا في سنة احدى وثمانين وخمس مائة ببغداد وكان يقول  
 اخبرني ابي ان مولدا في سنة اثنين وثمانين وتاج الدين حفي وكفاية السامع في فوائدها  
 مرآة الزمان للإمام ابي المظفر يوسف بن قزغلي سبط الكافض ابن الجوزي رحمه الله  
 تعالى ومحمود بن سليمان الكوفي رحمه الله صاحب كتاب طبقات علماء سنية كذا عن مكنى يزيد بن باشه شمره  
 وكتاب علام الاخير كذا صاحب كتاب طبقات علماء سنية كذا عن مكنى يزيد بن باشه شمره  
 ابن الجوزي داود وورغ غفر الله له وورغ غفر الله له وورغ غفر الله له وورغ غفر الله له  
 ملاحظة بايد فرمود وشمس عبرت بايد كشود وهي عذرة يوسف بن قزغلي بن عبد الله البغلا دي  
 سبط الكافض ابي الفرج بن الجوزي الحنبلي صاحب مرآة الزمان في التاريخ ذكره الكافض  
 شرف الدين في مجمع شيوخه كان والده مع موالي الوزير عرف الدين بن بختيار ويقال  
 في التاريخ علي بن محمد بن القاف بالقاف اصح ولد في سنة احدى وثمانين وخمس مائة  
 ببغداد ونشأ ببغداد وتفقه وبرع وسمع من جد الامام وكان حنبليا فحنبل في  
 صغره لثبوت جد له ثم رحل الى الموصل وسمع بالموصل ثم رحل الى مشق وهو ابن نيف  
 وعشرين سنة وسمع بها وتفقه على جمال الدين الحصري وتحول حنфия لما انا به قزغلي  
 بن عبد الله كان على مذهب الحنفية وكان اماما عالما فقيها واعظا جديا فيها يلتقط  
 الدرر من كلامه ويتناثر الجوهر من حكمه ويصلح المذنب القاصي عند ما يلفظ ويؤد  
 فاسق العاصي حين ما يعظ بصداع القلب بخطابه ويجمع العظام الخشنة بجناحه  
 واستمع له الصنف لا ينفق والكافر لا يتحد ولا من صدق وكان طلق الوجه دائر البشر  
 حسن الجالسة ملجأ المحاور يحكي الحكايات الحسنة وينشد الاشعار الملية وكان فارسا  
 للبحث عن دبر النظر مفرط الذكاء اذا سلك طرقا ينقل فيها الاقوال ويخرج اوجها وكذا  
 من وحده الدهر بوفور فضله وجودة فرجه وغرارة علمه وحده

من سمعها وسمعها وسمعها على جمال الدين حصيري وحول حفيها لما انابه قري  
وعبد الله كان على مذهب الحنفية وكان اماما عالما فقيها واعظا جيدا نبيا يلتقط  
الدرر من كلامه ويتناثر الجوهر من حكمه ويصلح المذنب القاصي عندما ما يلفظ ويتو  
الف في القاصي حين ما يعطى بصداع القلب بخطابه ويجمع العظام الخشنة بجناحه  
لا تسمع له الصرخة لا تفلق والكافر لا يتحرد لا من صدق وكان طلق الوجه طائر البشر  
حسن الجالسة ملجأ المحاور يحكي الحكايات الحسنة وينشد الاشعار الملهمة وكان فارسا  
في البحث عديم النظير مفرط الذكاء اذا سلك طرقا ينقل فيها الاقوال ويخرج اوجها وكما  
من وحلاء الداهر يوفور فضله وجودة فرجه ونغارة علمه وحداثة



ذکانه و فطنته و له مشارکة فی العلوم و معرفة بالتوارخ و کان من محاسن الزمان  
 و توارخ الايام و له القبول التام عند العلماء و الاقراء و الخاص و العام و له تصانيف  
 معتبرة مشهورة اسم و هرگاه این مصنفی پس باید دانست که همین فاضل عیسی و علامه  
 که نبذی از شنا و مدح او بر زبان اکا بر قوم شنیدی در کتاب تذکره خواص الامة فی معرفه الائمة که در اول  
 ایه اثنا عشر صلوات الله و سلامه علیهم مانع الثمر و از بهر القدر نوشته و آن کتابی است ختمه شهر  
 ابن حجر مکی در صواعق از این نقلها آورده و همچنین نور الدین سمهودی که شیخ عبدالحق دهلوی را در  
 القلوب الی ديار المحبوب مدح و مناقب جلیله ستوده کور شب الفضل و در شبهات خود بر سبقت نام  
 نداند و حالش از غایت قصور باع فتنا سدی آرود و دخل محمد بن ابی بکر رضی الله عنه علی  
 فی مرض موته فقال انت بعثک عمر و وصی له ما خلافة فقال یا ایت کنت علی حق اهل  
 باطل قال علی حق قال فارض له لدا ما رضیت لنفسک انتهى و هرگاه بعنایات ربانی و تایید  
 یزدانی از کتب معتبره و تصانیف معتبره حضرات الهست که مصنفین آن مدح و مناقب عظیمه  
 و اوصاف جلیله موصوف و ثقت و اعتبار و امامت جلالت و تحر و نقد و تحقیق معروف اند ثابت  
 که محمد بن ابی بکر با پدر خود در حالت مرض موت کلام نموده و طریق و عطا نصیحت و تنبیه و تکریم  
 پس الحال در روایت سلیم بن قیس بلکه روایت کامل بهائی هم است بعد از باقی نماند و غالبه جناب  
 سر دامن افکن و دوم بخود کشد که حجة الاسلام غزالی که از اصحاب کشف و یقین و اولیای کاملین بود  
 احادیث از حضرت خیر الانام علیه السلام و الالف النجیة و السلام بالمشافهة فرموده زیرا که تصحیح عبد الوهید  
 شعرائی صاحب میزان که این کتاب را به فخر و مسایات جناب مخاطب الکمال است اولیا را تصحیح  
 و دلائل مسائل از جناب سالتاب صلی الله علیه و سلم متشافهة و نقطة بینایت پس غزالی که از کمال  
 است نیز تصحیح احادیث از سرور کائنات صلی الله علیه و سلم کرده باشد و سبب این انجمنی که  
 عالم و فقیه حازم و صاحب کرامت و علامه با جلال است و شوق و متوجه حدیث و فقه و  
 و حسن ایام و تصحیف قبول تا م نزدیک خراسان است و وقوع موعظت را از محمد بن ابی بکر در حالت  
 پیش روایت می نمایند و طریق تایید و تسدید روایت سلیم می چابند و چون این جواب غزالی که  
 حاوی مباحث حدیده و تحقیقات سدید و منطوقی بر اهلها بسیاری از خطایای قاس



فاسده و اکاذیب بارده جناب مخاطب است انظار ناظرین سید حالاً متوجه جواب تفصیلی بر سبیل ابرار که  
برای شفا و علیل و روا و غلیل کافی باشد می شود قوله بعضی از عظمای امامیه این کتاب را قبیح می کنند اقول  
اگر کتاب سلیم که موقوف علیه استغناء مسائل و احکام حلال و حرام نیست بلکه مشتمل است بر باره از احادیث  
قصص ساخته بعد جناب سال کتاب صلی الله علیه و آله و سلم و امثال آن نزد بعض علماء مقدوح باشد طبعی  
بر مذهب اهل حق متوجه نمی شود و زیرا که از ان بطلان عقیده و صحتی عملی لازم نمی آید که بنامی این امور نزد  
ایشان بر دیگر ادله عقلیه و نقلیه و احادیث متواتره و روایات مشهوره و اخبار معتبره معتبره است  
بخلاف المخلاف که اثبات حقیقت مذهب خود بجای خویش بلکه بمقابله مخالفین خود با حدیث همان  
کتاب مثل صحیحین و غیره ثابت سازند که ایما و اکابر و اعظم و افاضل شان فوج و جرح و طعن و لوم آن نموده  
موضوعات و مفتریات و اکاذیب و باطل در آن ثابت کرده اند بلکه معاصرين و من قاربهم و قاصه  
و مبارزه بمقابله اهل حق هر گاه الزامات عویده که پنج و بنیاد مذهب سنی بر کند از این کتاب بر آید  
بفصیح و تفصیح این کتاب جلیله و اسفار حمیده بر گمارند و در روایات موضوعات و افتراءات و شناع  
خرافات در آن آرند فشتان باین المقامین تفصیل این امر بعنایت الهی را بعد مبدائی که خود حضرت  
مخاطب کثیر الحیا با وصف تصریح با جماع بر صحت صحیحین اثبات موضوعات و مفتریات در آن بمقابله اهل حق  
خیال محال ابطال استدلال اهل حق بحديث فک و حدیث قرطاس در سر کرده از لزوم اعطالات عویده  
و اشکالات عظیمه بکلی بر نداشته بحقیقت مذهب خود را رسوا کرده و بهنگام موس امیه و مشایخ قوم که در اطراف  
و مدح و ستایش صحیحین چهار مبالغات رکیک بر زبان می آرند باقصی الغایت نموده و هر گاه حال خندان  
حراس جناب مخاطب نخر بر معدوم النظیر این است پس از خرافات و بهفوات و یگانه قوم که خلیع العذار  
سیر و ندجه باید پرسید و هر گاه حال صحیحین که اجماع امت بر قبول و صحت آن نقل کنند و مهون آنرا ضلال  
و بهتاج پندارند بلکه از نهایت غفلت و بی تدبیری بر اهل حق سبب و احادیث آن طعن و تشنیع نمایند  
باشد پس از حال دیگر کتب که باین مشابه نمیرسد چه باید گفت و سیاتیک انشاء الله المنعم  
تفصیل المقام فيما بعد بحیث یروی الاوام و یشفی السقام و ینکس رفس قوم ظنوا  
انهم ائمة الاسلام ثم حقدوا على اهل البيت الکرام علیهم التحية  
والسلام فصاروا حكمة و مثلة بین الانام قوله و مولف را المعنها می زنند اقول



اصلا در بخارند گوشت که کسی از عطاء امامیه بر سلیم بن قیس طعن بازده چنانچه سابقا بدان تنبیه کرده شد  
 معلوم نیست که جناب مخاطب باین همه لاف و کراف و مناخره و نخوت و استکبار چه چنین افکارات کاو  
 بر زبان می آرد و از مواخذة الملحق و فتنخاج خود باکی برنی دارد و قوله معذک از تصریح حضرت امام ع  
 در خلاصة الاقوال فی معرفة الرجال زیاده تر بطهور می انجامد اقول فاعمل مخاطب بالکفر بنو  
 سلیقه فهم عبارات اصحاب پیدا نکرده متصدی تالیف و تصنیف و الزام و مقابله کرده و تحقیق  
 و کشف حقیقت حال مہارت و کمال خود کوشیده نه بینی که از نهایت خوش لهی چنان گمان نموده  
 که کلام غضایری متضمن قدح کتاب سلیم که علامه حلی در خلاصة الاقوال نقل کرده کلام خود اینه  
 است چنانچه در ازالة الغمین صحت آنرا بجا باز گفته مذاقت و مہارت خود را در فهم کلام اعلام کرام  
 روشن ساخته چنانچه بعد تقریر سوالي در ناصبیت و خارجیت خود می سراید جواب این سوال از ان  
 کشف الغم و کتاب بخار الانوار و حیات القلوب غیره بطهور می آید که این قسم استبعاوات که بر زبان  
 قلم این کس برشته است بحضرات ائمه هدی که مقصود از استبعاد عاقل و فاضل و فاضلات ایشان بود و بخوا  
 و اگر این کتب فراهم نیابند تا چار بکتاب امام عظم ثانی خود که در تنقید او شش و نهار تحقیق و تنقیح در  
 رواتق احادیث و راجع است و خلاصة الاقوال فی معرفة الرجال تا مش گذاشته ماکل باید شد  
 که مخصوص محمد بن ابی بکر در تحقیق حال سلیم بن قیس بلالی همین نوع استبعاد و در کتاب کوشیده  
 نه همین دلیل که من بقا متشخص وضع و اختلاف حدیث بساط را ثابت کردم و باره عدم اعتبار کتاب  
 اول اقدم یعنی نسخه سلیم بن قیس بلالی که محدثین و متکلمین شیعه آنرا با سمان برین میرسانند تسک  
 جسته و بجهل قلم محمد مذکور مخفی بگوشت میرسد انشاء الله تعالی پس نسبت خروج و ناصبیت نزد  
 کسانی که تمام است نشان مقصود بر اعتداف و کج روی است بطرف اقل الانام اگر چه بسیار سهل و لیکن  
 مشکل نیست که امام عظم دوم مرشد ائمتهم یعنی شیخ حلی بادی طریق ناصبیت و خروج میشوند الی آخر  
 البغیثان و اینجاست باینکه باندانی و بدی که استبعاد صدور و موعظت از محمد بن ابی بکر علامه حلی  
 علیه الرحمه در کتاب خلاصة الاقوال ذکر فرموده و بدین استبعاد و کم بعدم اعتبار کتاب سلیم بن قیس علامه  
 اینمندی گزینی است واضح و افترائی است فاضح زیرا که علامه علی علیه الرحمه هرگز در کتاب خلاصة حکم باین  
 اعتبار کتاب سلیم بن قیس و لا اختلاف اقوال و در کتاب سلیم بن قیس نقل کرده و بعد از خود حکم تعدیل



در نقد الرجال

بندیل مسلم نموده و توقف در قدر معین از کتاب او فرموده و ازین منی حکم بعد ماعتبار کتاب او  
هرگز لازم نمی آید چه قطع نظر از آنکه توقف در قدر مخصوص شعر از آنست که در غیرین توقف نیست  
از توقف حکم بعد ماعتبار لازم نمی آید چه معنای توقف آنست که نه کار با اعتبار کنند و نه بعد ماعتبار  
قوله حسن بن علی بن داود که او را در فن تنقیب امام و متقدم شیخ الطائفة و افقه و اعرف  
با حدیث ائمه گفته اند اقوال واضح نمیشود که تحقیق نزد مخاطب نخرید در باره آن حسن بن علی بن داود  
و کتاب رجالتش که مسمی است بکشف المقال فی معرفة الرجال چیست و مصنف این کتاب در ذمه او  
گست گاهی مصنف آنرا حسن بن علی بن داود تعبیر میفرماید و گاهی با بن ابی داود و زیادت ابی  
و بجای این کتاب را کتاب رجالتش می نامید و در مقامی دیگر استی مختصر برای آن از پیش خود می نماید  
یعنی آنرا نقد الرجال نام می بندد و در صفحه شصت و چهارم از همین مسلک دوم می فرماید  
اصا الصحابة فعیان لا یحتاج الی دلیل و برهان لا یتوقف علی التوضیح و البیان  
زیرا که فهرست امام عظیم طائفة یعنی شیخ طوسی و کتاب ابو عمر و کشتی کتاب حسین بن علی بن داود  
این ابی داود الی آخره این تحقیق انیق و تدقیق رشیق که در نام کتاب رجال حسن بن داود و آنم  
مصنف آن از قلم افادت رقم مخاطب چکیده در طرفی کم از شعر مشهور شعر چه خوش گفته است  
سعدی در زیاده ایها الساتی اور کاسا و ناولها بد نیست غلط گفته زیاده از آنست  
که در آن مصداق مصنف و مصنف قطع نظر از نسبت تصنیف یافته میشود و در کلام مخاطب  
مصداق نام مصنف عینی اثر می پدید آید چه که کتاب نقد الرجال تصنیف سید مصطفی تفرشی شهید  
است لیکر حسن بن ابی داود که از مصنفین علمای شیعه باشد جز در و هم مخاطب جوئی ندارد این اختلاف  
در نظر و قیاسات فاحشه که مخاطب مقام را در ذکر اسما و مصنفین مشهورین و کتب شهریه در و ادق  
این نیست که از باب انش تماشای آن نمایند و حال تخریص مخاطب نخریر آن در یابن یحیی از کسانیکه  
و شایسته از علماء بر اسما می عمل مشهورین اهل حق و مصنفات شایسته نداده بجوای تالیف و تصنیف  
در سوزانند و بزعم باطل خویش همت را بقابل و مجادله علماء و کرام می گمارند در این مقام مخدعین  
تمام عالی مقام مخاطب مقام را سزا است که بحدت عالی او عرضه دارند که مامعتقدان ازین  
اقوال متغفله کدام قول برگزینیم و کدام تحقیق و تنقیب شایسته را بر صواب بدینیم نام آن کتاب نقد الرجال



یا مصنف آن برایش نامی نگذاشته یا نام دیگر دارد و مصنفش ابن داود است یا ابن ابی داود اگر چه علی  
 الهی بلکه او انی طلبه ایشان باشد یا مثال این امر نیست و اکتفا باشد لیکن او لیاض بر قول ایشان که کوش  
 خوابند و اوله از روزی استفاده از حدیث دارند و طالب افاد و جدید و رقیعین و تصویب  
 ازین تحقیقات مختلفه مستنداری اگر چه صاحب کتاب تصحیف ابن داود و ابن ابی داود و عذر اقتضای  
 خواجه کابلی که امام و متقدمای مجاولین و کابرین قوم است و معاصرون و غیر معاصرون کاسه لیاضی برین  
 اند پیش کنند بجا است زیرا که او با این همه لاف و کزاف و در صواقع جاسکده و س باطل تعرض بایست  
 حدیث الهی کرده و بر عمر باطل ایراد ایرادات و اعتراضات فاسده که همه آنها ضد و بدل  
 راجع باوسته آغاز نموده از غایت تحریف طماع ابن داود و ابن ابی داود مصحف ساخته و بران  
 اکتفا کرده کتاب خلیفه را که تصحیف علامه علی است چنانچه مخاطب بهم آن مطلع است ابن داود  
 مفروض نسبت او به حدیث قال و یطابقون الصبیح علی ما کان بعض رجاله لم یمنص علیه شیخی  
 و لا غیره و علی ما کان بعض رجاله لم یوثقه و علی ما کان بعض رجاله من لا یعلم حاله کالتحریف  
 بن الحسن بن ابان نص علیه الحلی فی المنتهی قال بن ابی داود فی الخلاصة ان طریق  
 الی معاویه بن میسر بن معاویة الی خالد بن الجهم و الی عبد الا علی صحیحة  
 مع ان الثلاثة من الاربعة لم یمنص علیه بتوثیق و شاه عبد العزیز در تحفه در بیان  
 این عبارت اگر چه از غایت سید اری تصحیف ابن ابی داود و مصنف شده لفظ الی حذف کردند  
 برای مزید ایضاح لقب ابن داود با آنکه صاحب صواقع و ریخی فکر نموده بود و یاد کردند لیکن  
 نسبت خلاصه باین داود همان خط هشتم پیش گرفته چنانچه می فرمایند و حدیث را نیز در کتاب  
 صحیح اعتبار نمیکنند حال آنکه درین تعریف باخوبیست پس روایت مجهول الحال را صحیح میگویند  
 حسین بن الحسن بن ابان که او مجهول است نص علیه الحلی فی المنتهی نقی الدین بن داود و خلاصه  
 گفته طریق الفقیه الی معاویه بن میسر بن معاویة الی خالد بن الجهم و الی عبد الا علی صحیحة  
 سناظره اند و حاوی علوم معتبره و منقول می باشد پس حال کسانی که با این مرتب فیعه فائز نشده اند  
 چو می پرسی پیرد آنکه کجایات قد و رفعت منزلت و کمال فضول حسن بن داود و حلی سلم است لیکن  
 مخاطب عاقل و مودود که او را الهی امام و رفیق تقید و مقتدی و شیخ الطائفة و افتخار



با حدیث ایام گفته محتاج نقل است مفسر که ارشاد فرماید که کدام کس از علمای اهل بیت این را آورده  
 در فنیقید امام و مقتدی گفته اند و افقه و اعرف با حدیث ایام دانسته شاید فاضل مخاطب را اینمنا  
 اشتباهی کرده که الفاظی را که علمای رجال هر حق محمد بن احمد بن داود بن علی نقل کرده اند در صحیفه  
 حسن بن داود و کمان کرده در رجال نجاشی علیه الرحمه مذکور است محمد بن احمد بن داود بن علی بن الحسن  
 بن جعفر هذا الطائفة و عالمها و شیخ القمیین فی وقتہ و فقیہ ہم حکمی ابو عبد الله الحسين بن  
 عبد الله انه لم یرا حللا حفظ منه و لا افقه و لا اعرف بالحديث و امه اختیلا مة  
 بن محمد از دی ری بغداد فاقام بها و حدث و صنف کتبا ثم قوله مجبول و موضوع  
 بودن این کتاب مستطاب از رجال شیخ نقل کرده اند اقول شیخ طوسی علیه الرضوان القدوسی هرگز  
 قائل موضوعیت کتاب سلیم نیست چه از کلام جناب شیخ در فهرست اعتبار و اعتماد کتابش ظاهر است  
 دانست عبارت فهرست سلیم بن قیس الهلالی یکی ابا صادق له کتابل خبر نامه ابن ابی حمزه  
 عن محمد بن الحسن بن الولید عن محمد بن ابی القاسم الملقب بما جیلویه عن محمد بن علی الصیتر  
 عن حماد بن عیسی عثمان بن عیسی عن ابان بن ابی عیاش عن سلیم بن قیس رواه حماد بن  
 عیسی عن ابی اهدی عن عمر الیمانی عن سلیم بن قیس انتهى و کسی از اصحاب جال قول بوضع  
 کتاب سلیم از کتاب شیخ نقل نکرده بلکه همین قدر آورده اند یکنسب الیه هذا الکتاب المشهور  
 سید مظهر بن حسن قفیشی در نقد الرجال می فرماید سلیم بن قیس الهلالی له کتاب یکی  
 ابا صادق روی عنه ابواهدی عن عمر الیمانی جیش ای الفخاشی له کتاب روی عنه  
 ابان بن ابی عیاش مست ای فخر است بالشیخ بن سبین بن قریح ای رجال الشیخ  
 یکنسب الیه هذا الکتاب المشهور انتهى و از اینجا واضح شد که در عبارت کتاب جال بن داود هم  
 نقل از رجال شیخ صرف همین قدر است و یکنسب الیه الکتاب المشهور و فقره و هو موضوع  
 تا آخر آنچه مخاطب نقل نکرده کلام شیخ طوسی نیست قوله دفع استبعاد مردم در این معنی از آیات قرآنی  
 که مایه موعی عیسی الخ اقول مخفی نماند که از کلام مخاطب ظاهر است که در کتاب سلیم مذکور است که محمد بن  
 ابی بکر در حالت احتضار پدرش دفع استبعاد مردم نموده حالانکه در کتاب سلیم صد و ریه معنی از او در وقت  
 احتضار پدرش مذکور نیست بلکه صد و ران از محمد بن ابی بکر در وقت ملاقات سلیم با محمد بن ابی بکر



مذکور است و آنچه حقیر قبل ازین در نسبت کردن مخاطب دفع این استبعاد از آیات قرآنی محمد بن ابی بکر در وقت  
 اختصار ابی بکر بکتاب سلیم تشقیق و تردید کرده ام مخفی بنا بر توسیع دائره بحث و قلع احتمالات ضعیفه باطل است  
 والا کلام مخاطب احتمال دیگر ندارد و از اینجا است که در ازاله الغیبه بنص صحیح که اصلا تشکیک در آن  
 نمی باید نداده که وقوع این امر در حالت نزاع ابی بکر از محمد بن ابی بکر در کتاب سلیم مسطور است چنانچه  
 بعد ذکر احتمالی دفع آن در حدیث بساط گفته و علاوه بر تقدیر تسلیم رفاقت محمد بن ابی بکر میگویم  
 که احتمال مذکور را کتاب سلیم بر قیاس ابی برنی باید بلکه رد می نماید زیرا که از این صریح تواتر یافت که محمد بن ابی بکر  
 بمخاصصه مخصوص جناب امیر علیه السلام واقف بود و در وقت کالت خود که قبل ازین دانستی اعطاء  
 این معنی است که رسولی اصحابی امیر علیه السلام و سلم در شرب حضرت امیر رضی الله عنه را در منام از امور غیبیه و امور  
 لاریبیه اعلام میفرماید و هرگز ظنون و شکوک را بدان نمیست زیرا که خود جناب سالت ابی بکر فرمود  
 که شیطان بصوت من هرگز تمثیل نمیشود پس هر که مرا در منام بیند در بیداری دیده باشد راوی گوید که  
 گفتم محمد بن ابی بکر که شاید کسی از ملائکه بهم جناب امیر حدیث میکند اینهم مسلم باز گفتم که ملائکه غیر  
 انبیاء حدیث توانند کرد محمد گفت آیت قرآنی نمی خوانی و ما از سلتنا من قبل رسول کانتی  
 و لا محدث پسیم که حضرت امیر حدیث بود گفت بلی بلکه جناب فائمه زهرا هم محدثه بود و نمی نمودند  
 مریم و مادر موسی کلیم و سوساره زوجه خلیل امده علیهم السلام که او را فرشتگان بشارت باسحاق دادند و آن  
 اسحاق یعقوب بن ایمه معلوم و حقائق از معتقدات محمد بن ابی بکر گویا نوره از صحرا و وقت طفلی باید فهمیده است  
 این کلام نص صریح است بر آنکه در کتاب سلیم و کالت محمد و تقریر او در من جناب امیر علیه السلام حضرت خلیل  
 معلومات امیر علیه السلام را با کلام را در منام تمثیل نشدن بطلان بصورت آنحضرت دفع استبعاد و کلام  
 ملائکه با جناب امیر علیه السلام در حالت نزاع ابی بکر واقع گردید و حال آنکه محمد بن ابی بکر این همه تعارض را بعد  
 شهور و سنین از وفات مقتدر انجلیع صلی الله علیه و آله وقت ملاقاتش گفته چنانچه رجوع بکتاب سلیم شاهد است  
 خود همین کلام مخاطب که در آن ترجمه عبارت سلیم نمود و در آن بجای نام سلیم لفظ راوی آورده است  
 ثمال راوی گوید که گفته محمد بن ابی بکر این نص قاطع بر این معنی است و از و کالت محمد که خود را شیعی می  
 خواند است کما بعد بنام علیه سابقا محو حیرتم که مخاطب خود را این همه خیال و کبر و بالا خوانی و طعن و تشنیع  
 بر اعلام کرام با دلیله و بهانه و سادس قلمانی چه اجسایت بر چنین تحریف و خیانت که در بیان



از کلام خود شش ظاهر میشود و اگر انکار نقل صحیح میکرد چه مضرت رسیده و علی بن ابی حمزه  
 و ماغ و ثوران تعصب کلام خود هم نمی فهمد و نمی اندکد من چه چیز نقل میکنم و کدام امر را بران منطرح بسیار قوله  
 شیخ حسن بن علی در کتاب کامل بیانی این قصه مجمل را به تار و پود کذب به هم بافته اند و اقوال صاحب کامل بیانی  
 این قصه را چنانچه می بینیم از نهی نقل کرده و نسبت افترا می آن بجناب و نمودن افترا می پیش مستی السلام  
 آید که بسیاری از موضوعات که در کتب اید اعلام و محدثین تمام است سطوح است ایشان افترا می آن کرده با  
 بلکه بخاری هم که نزد حضرات است ملقب با المومنین فی حدیث است و منطرح مخاطب را زواله الغیب است  
 موضوعات و اکاذیب و کاذب مفتري باشد پس مخاطب کامل در نسبت افترا بصاحب کامل صدق  
 بنی تصور بدم مصر گردیده که کو بر عزم باطل خویش نسبت افترا بصاحب کامل کرده دل خود را شاد نمودن  
 تمامی محدثین خود را از مفتريان و کذابان قرار داد و مصیبت عظمی و احمیه کبری برای سلف و اخلاف  
 برپا ساخته قوله تمام شد آنچه اقوال از بیان سابق بوجود شافیه و براین کافیه دانستی که آنچه الی غیر  
 کرده اند هرگز از موضوعات نیست و حضرات است را بعد ملاحظه آنچه سابقا نوشته ام گمانی نیست  
 که حرف وضع آن بر زبان آورده قوله این نوع تفصیل را مصنف کتاب حسن الکبار فی معرفه الایمان  
 یعنی محمد بن ابی زید و امثالش نیز ایراد کرده اند مخالف را نیز رسد که بر شذوذ و عدم اعتبار حل کنند  
 اقوال ظاهر میشود که حضرت مخاطب را بر اثبات اعتبار و اعتماد و روایت صاحب کامل بھائی چه چیز  
 داعی گردیده چه غرض از اثبات موضوعیت کتاب سلیم است بهما ل آن قصه محمد بن ابی بکر است پس  
 مطلب با اثبات اعتبار و اعتماد و روایت کامل بھائی چه ارتباط است لیکن حق بر زبان جاری و حضرت  
 مخاطب بلا ضرورت اعتماد و اعتبار آن ثابت میکند و صاحب حسن الکبار نیز این قصه را از ابو غسان نهی  
 نقل کرده چنانچه صاحب کامل بھائی از او آورده پس اثبات عدم شذوذ و روایتی بهمان روایت بدون اثبات  
 می بود آن بطریق دیگر بحثی که رافع شده و شذوذ و صورتی ندارد قوله مع هذا تفصیل بسیار  
 این امر خود در نسخ سلیم بدلات مطابقی موجود اند آنچه اقوال روایت اخیر که صاحب کامل بھائی از کتاب  
 نقل فلانم ایراد کرده البته تفاوت سیر در کتاب سلیم وجود است اما روایت اولی که از نهی نقل است  
 پس املا اثر می و نشانی از آن در کتاب سلیم مذکور نیست فضلا عن تفصیل و اگر مخاطب دعای آن  
 دارد کافیه به فی الزالة الغیب و شیور الیه کلامه الاتی ایضا فهو فیه بلا ریب



و لا صین در حیرتم که چرا مخاطب این تعلیل لا طائل بکار برده که اولاً ادعای جو داین بود که کتاب سلیم  
 بمقام تشبیه و عبارت کامل بحالی آورده و بعد آن عدم شذوذ و شذوذ بحواله آن با حسن الظاهر ثابت کردن  
 خواسته و در آخر رجعت فتنری نموده حواله تفصیل اکثران کتاب سلیم فرموده نمیدانم که چرا اصل عبارت سلیم  
 نقل نموده و چرا قصه مختصر کرده لیکن چنان نقل میگرد که غرض او ایها ما بمعنی است که در کتاب سلیم قصه و کالت  
 محمد بن ابی بکر نیز بطور است و اگر نقل اصل عبارت برسد شست این تلمیح و تدلیس که راست است که در آن قصه  
 ستودست که اقتضای بلایم کند و تصریح صریح باز گفت که قصه و کالت و غیر آن در کتاب سلیم مذکور است  
 بلکه بر آن هم گفتا نموده از منتهای غفول و ذهول دعوی کرده که در منتهای تفصیل آن نموده و لطف است  
 که باین همه کذب خیانت و نقل باز آنچه مقصود است بپایه ثبوت میرسد زیرا که اگر در کتاب سلیم و کالت  
 محمد بن ابی بکر هم مذکور می بود و محذور که لازم نمی آمد چه سابقا دانستی که قصد و امثال این افعال چنان  
 اطفال محال نیست قوله و امام اعظم طوسی الخ اقول جناب مخاطب در ازاله الغین تصریح فرموده که  
 دو سالگی محمد بن ابی بکر در زمان خلافت این خطاب از کتاب فهرست شیخ ابو جعفر طوسی علیه الرحمه ظاهر  
 میشود که سببش عبارت از آنست که این هم مثل دیگر افتراات او است زیرا که در کتاب فهرست شیخ که موصوف  
 ذکر صفین علمای شیعه است هم ملا ترجمه محمد بن ابی بکر موجود است فضلا عن ذکر ولادت پس این دلیل  
 قوی بر آنست که هنوز حضرت مخاطب صادق ایمانی بود که در روایت کثیری و درق گردانی شرکیان افتاد  
 که عجب اولی الامر بلکه اخبر که روزگار است بودند فهرست جناب شیخ را به چشم ندیده در عدد  
 متاخره با علماء کرام گردیده اند و عبارت مخاطب در بیان اینکه آنچه از صحابه جمعیت سرود و جهان  
 صلوات علیه السلام از اعمال و عبادات اتفاق افتاد و هیچ عملی بر آن نمیتواند شذوذ یحید آنچه در صحابه است  
 بصرفه ششاد و چهارم از همین مسلک گفته باین معنی تا آنست که عفت و ستعفف قوله پس به صف ۲  
 سالگی محمد بن ابی بکر دعوی موعظت و قهید بوکالت الخ اقول اگر چه بنا بر قول ولادت محمد در جماد الاول  
 سه سال بر او تمام نشده باشد لیکن قریب سه سال الهیته بوده زیرا که بنا بر قولی دو ساله و هفت ماه  
 بود و بنا بر بعض اقوال دو ساله و ده ماه و آنچه از ذکر قهید او بوکالت و ضمانت افاده فرموده است  
 محض آنست که در کتاب سلیم از این معنی اثری نشان داده نیست بآنکه ادعای استحاله و قوع موعظت  
 و قهید بوکالت و ضمانت و اعتقاد خواص ماست علوی و جفر جامع از محمد بن سلیم بکار آمده



بعد ملاحظه فصوص السابقه مقال صغار و اسنان نظر در ان از هم می باشد و چون مخاطب کتاب الله العزیز  
در ذکر ولادت محمد بن ابی بکر غائبه فادات ذکر کرده و خواستم که ناظرین این عجاایه از اطلاع بران بی بهره  
نمانند پس باید دانست که در وجه مزعومه اثبات وضع حدیث بساط میفرماید دوم آنکه محمد بن ابی بکر در وقت  
که خوارق از جناب امیر المومنین صدرور یافت بدو سال سیده بود و اینهم برسان قدرت الهی است که بار بار  
زبان اضعیف و مغترین لفظی جاری کردند که کذب اختلافش بر افراد عالم هویدا شد و مثل سائر ان الکذوب  
لا حافظه له عیاناً بر هر کسی محسوس گشت و آنچه در باره طفولیت و صغر سن محمد بن ابی بکر بر زبان فقیرانه  
هم از جماعیات و اتفاقیات فریقین است هرگز خلاف احدی از سنی و شیعه و هیچ کتابی منقول نیست  
و اگر کسی را توهمی در گیرد که کترین تا فحش سخن و کونه بنی اینهمه در نفس می کند باید که بشیر  
صحیح بخاری مثل عمده القاری و فتح الباری و ارشاد الساری و کواکب راری دیگر شرح این کتاب  
و سائر صحاح سته و کتب جلال استرجوع کند و در اسفار مستنده امامیه مانند رجال کشی و غصاری  
و نجاشی و تذکره و فیه ستهای امام عظم طوسی بخار و غیر آن وارد که قطعاً و یقیناً نصوص دعوی  
بزرگان هزار خواهد یافت انتهی فاقد الادراک عرضه میدهد که حضرت مخاطب منتهی سن محمد بن ابی  
دو سال و چند ماه که عند النخص و ماه یا هفت ماه بر می آید نزدیک وفات ابی بکر میگفت و در ازاله این  
زیادت عموماً موجب نقصان آن قرار داده چنان ایهام میکند که سن بود و بادی خلافت خلیفه ثانی  
نماند و دو سال نیز که از نظایر قولش اعنی محمد بن ابی بکر درین وقت بدو سال سیده بود و بیاورد  
همین است که غایت سراج همین بود و خصوصاً ملاحظه کلامش که در باره محمد بن حنفیه قبل ازین گفته اینمندی باو  
واضح میشود و حال آنکه در ماجرای بساط تاریخ غیر مذکور است بلکه همان قدر علی ما نقل مخاطب مسطور است  
که در انوقت که مردمان بیعت با عمر بن الخطاب کرده بودند و این معجزه واقع شد پس جابست که ماجرا  
بساط بعد مرد و شهر از بیعت ابوالشور واقع شده باشد و بنا برین محتمل است که عمر محمد بن ابی بکر سیده  
کامل سیده باشد و سابقاً دانستی که خلاف در زمان ولادت محمد بن ابی بکر محقق است پس و عاده جماع بران  
و انهم باین تاکید که هرگز خلاف احدی از شیعه و سنی و هیچ کتابی منقول نیست تکذیب امیر اعلام و علما  
گرام خود ننمودست که ایشان ادعای اختلاف میکنند و ظاهراً جناب مخاطب کتب مصنفات ناظرین اختلاف  
را بشکلی اعتبار و بی اعتماد می پندارد که از ان مصداق کتاب هم خارج میسازد و وجود عدم



برابر منی اند نسبت ذکر ولادت محمد بن ابی بکر در حجة الوداع بر جمال غضایری عوامی فی دلیل است  
سابقا نسبت آن بطرف فہرست شیخ ابو جعفر طوسی رجال کشی کذبی است ظاہر و بھتالی است و اعلم  
حضرت مخاطب موضوع فہرست شیخ طوسی ہم ندانستہ چه جا کہ بطلان و ملاحظہ آن فائز گردید و ہائے  
در فہرست شیخ طوسی از اصل ترجمہ محمد بن ابی بکر مسطور و مذکور است چه جا کہ ولادت او در حجة الوداع مذکور  
حضرت مخاطب جمابا الغیب بلامراجعت بآن حوالہ بآن فرمودہ چنانچہ در غنئی نسبت این معنی رجال کشی  
نمودہ حالانکہ در انہم ترجمہ محمد بن ابی بکر از اصل ذکر کردہ قال الفاضل المتوحد النبیل  
**ہذا لا اللہ تعالیٰ لی سوا السبیل** پستہ التماس است کہ کتب غلطی را مبراہ  
مصنف کتاب فہرست غلطی کہ در کتاب کامل بحالی رد و ایش مذکور است و در بعضی نسخ یعنی و اثری بدیدہ است  
تردوی بود و آخر مقتضای شعر چه خوش و دشت شاه گویند گان بہ کہ یا بند گانند جویند گان بہ در فہرست  
شیخ طوسی نظر احقر الباری در آمد کہ این کتاب استاد الاستاد و این امام عظیم کہ نام او منظر بود و در تنقید اخبا  
و تالیف کتب اسفار یہ طوسی سابقہ اولیٰ آشتہ تصنیف کردہ چنانچہ حضرت شیطان الطاق کتاب افضل  
ولا تفعل تصنیف فرمودہ و اقول **مستعینا بلطف الرب جلیل** کتب غلطی  
و بدین معنی کہ جناب مخاطب کثری از حوالات دعا و علی طائل بر زبان آوردہ کہ از ان صغنی و اثری بدیدہ است  
تردوی بود و آخر مقتضای شعر چه خوش و دشت شاه گویند گان بہ کہ یا بند گانند جویند گان بہ در فہرست  
باصول و تفحص فادات کا بر نحول بر این علوم و چہول ظاہر گردید کہ حضرت مخاطب فہل و را فتر اکا و  
وافعال ابابیل شل امیہ و شایخ خودی نظیر ولی عدیل است و علاوہ بران در نسبت کتب تصنیف و ایہ  
سامی علم ہر مرکب خطایابی فاحشہ و اغالیط شیعہ گریبہ چندان مہارت و کثرت اطلاع خود ظاہر کردہ  
کہ اگر حاجت بالتا و رعب و در قلوب عوام با فادہ چنین تحقیقات اعنی اطلاع بر نام مصنف کتاب فہرست  
غلا تم تشبہ تصنیف آن تصنیف مومن الطاق کتاب افضل و لا تفعل کہ باوصف اعمال مطروق و غلطی  
و جہان ظاہر نشو نماندہ مگر یہ انی کہ حضرت مخاطب تحریر باین ہمہ کبر و نخوت کہ اکابر محققین و اعظم علماء را  
بہیج حساب نگیرد و در حال کتب شہورہ طرفین علماء مشاہیر و یقین خبری بر ندانستہ چنانچہ کتب متافوہ  
بافوار بدیدہ کہ نام جواب بغوات اعربت موسوم نمودہ و مکارم الاخلاق را کہ تصنیف ابی نصر حسن بن  
الفضل است بہمد بزرگوارش کہ شیخ ابو علی طبرسی نسبت کردہ و اختراع عیون بجاہر نمودہ

۵۴۸

و انما غلط مخاطب نسبت کتب  
بمصنف و کذا حوالہ



نموده قتیبه علیه الرحمه منسوب کرده و محمد بن یعقوب کلینی را یعقوب کلینی قرار داده و کشف المقال ابن داود را نقد کرده  
 بنده است باین ابی داود مفروض نسبت نموده و فصول همه را کنار شیخ حرنا علی است در ازالة الغیبه بحسب  
 نسبت داده و تهذیب را شیخ محمد علی مفروض منسوب ساخته کما سجدی و کتاب نخول را که بشهادت  
 اکابر محققین و ائمه معتمدین حضرات است کما علمت سابقا ابی حامد غزالی است بفرض باطل  
 صیانت امام عظیم از مطاعن حجة الاسلام غزالی بر فقر اک محمود غزالی معتزلی می بندد و این صنیع  
 و تحقیق منع می ندارد و نمی داند که باین تحقیق منعمی کذب و تبیل اکابر ایه خویش می نماید و رد  
 هیچ بر شیخ کبار شاه ولی العمری فرماید چه سابقا و استی که شیخ حسن شیمی که از مشایخ عظام است  
 که بافعال سند خود بایشان افتخار دارند و حمد الهی بران بجای می آرند سلسله متصله اجازه روایت  
 چنانچه شیخ تاج الدین دمانیکه که شیخ و استاد شاه ولی السمر بلادی است که کفایت  
 قطع کرده و کتاب فصول مهم فی معرفة الایمه را که تصنیف محمد العبدین بن الصبیغ المکی المالکی  
 است و او از مشایخ ائمه و علماء و مشایخ مالکیست چنانچه ترجمه او در ضوابط سخاوی مذکور است و صاحب  
 جواب العبدین هم کتاب است و مؤلف و همچنین احمد بن عبد القادر شافعی در ذخیره المال و فاضل رشید  
 هم در اصلاح کتاب او را ذکر کرده در وایمه بنای شیخ الایمه تعبیر کرده از کتاب ائمه پنداشته بر بنی قتیبه  
 صاحب قتیبه بلکه تلخیص صاحب جواهر گویا خورده و نیز در وایمه رساله المکاتیب به دو شده تمام از  
 غایت قتیبه به قصور رباع و اتکال بر رواج خرافات چنان سراییده که کتاب الامامة و السیاسة از عیبه  
 بن قتیبه سنی نیست و طوایف طویله و خرافات عیضه درین باب نکاشته و در وایمه تصریح فرموده  
 باینکه قدما و متاخرین سنی از انتساب کتاب امانت و سیاست بسو این قتیبه سنی تخاصی میکنند  
 و انکار شد می نمایند و احدی از ایشان بر سبیل ندرت هم آن کتاب را بطرف ابن قتیبه سنی نسبت  
 نمی بد بجانک بذهبتان عظیمی دانم که ام کس از قدما و متاخرین سنی جو مخاطب کثیر الاطلاع شده  
 انصاف عظیم الورع انکار نسبت کتاب الامامة و السیاسة به سید سلیم بن قتیبه صاحب غریب الحکمة  
 کرده و عجب که چنین دعوی طویل و عریض بر زبان آورده و از ایراد دلیل و شاهد ولو بالایجاز و الاختصار  
 منقضی الاخر او الایما و دل زودیده و بعدا که صحت نسبت کتاب الامامة و السیاسة به سید سلیم  
 بن قتیبه تصریح صریح عمر بن فهد می که از اکابر علماء سنی است در اتحاف الوری باخبار ام القرنی است

انصاف

نخول را با ابی حامد غزالی رسانیده







الاخلاف بسی ساخته و تصنیف بعضی از صوفیه محمد بن و جهله بطلین و محقابی دین و سفاهت مجنونین  
و عیالات رکیکه و کلمات سخیفه و از اسلوب و طریق ادائی محصلین هم پراخل بیدست چه  
حقین جناب علم الهدی طیب الله ثراه و جعل الجنة مشواه که امام فصحا و بلحا و مقتدای عرب و  
است نسبت داده بخرافات باطله و تریات زائعه و شتغال و ایه و نقولات عامیه و مجاحس  
فسانیه و وسوسه ظلماتیه و ابتداعات شیطانیه و برالبحق احتجاج و استدلال نموده و برانهم  
ممبر نکرده چنانچه در این باب قصه و رسانیده در دایمه چنان افتر کرده که معاذ الله جناب  
بمقتد العصر و الزمان او ام آمده بوده بافتقار الملوان بشیخ و کمال بحر و کف این کتاب اقرار  
کردند نفوذ بامه من الکذب و الا فتر او و المبالغة فی الوقاحة و ترک الحیار و تیز افتر کرده که مخاطب  
برای اثبات غسل چنین این کتاب را بخندست جناب ممدوح فرستاد و از جناب ممدوح جواب  
سراخام نیافت ان هذا الا انک مبین انشاء الله تعالی در مابعد حال این کتاب و اکافریب مخاطب  
عالمین بتفصیل خواهم نوشت قال الفاضل المتوحد النبیل هذا الله

تعالی الی سواد السبیل و از جمله افترات سلیم بن قیس بلای قصه دیگر فکمی می شود که بیا  
حسن بن علی بن داود و امثالش در نسخه او امامت سیزده امام تقریر یافته یعنی زید بن علی بن حسین  
که از دست مروان بن شربت شهادت چشیده و بکمال قرب خداوندی و حیات جاودانی فارگردد  
نیز از ائمه اهل بیت است الی غیر ذلک من المناکیر و المقتریات المشاهیر و هر چند بر فرض محال بر اصول  
ایمیه حضرت زید شهید یکمال و برع و تقوی زهد و علم و شجاعت و سخاوت تصف باشند لیکن چون  
منی امامت بر ائمه اثنا عشر ختم شده پس و عوی آن برای غیر معصوم نزد امامیه بی ریبی و تردید  
احداث و اضلال بلکه عین کفر و ارتداد خواهد بود و عن ابی عبد الله علیه السلام قال من ادعی  
انما امام و لیس بامام یوم القیامة نری الذین کذبوا علی الله و جوههم مسودة قلت  
فان کان علویا فاطمیا قال و انکان علویا فاطمیا و فی اعتقاد الصدوق و الظاهر وضع  
اشی فی غیر موضعه فمن ادعی الامامة و لیس بامام فهو الظالم الملعون و من وضع  
الامامة فی غیر اهلها فهو الظالم الملعون و فی الفصول المهمة عن ابی عبد الله علیه السلام  
قلت ثلاثة لا یکلمهم الله یوم القیامة ولا یرکبهم و لهم عذاب الیم من ادعی امامة

این حدیث است که این سوال از امام  
علیه السلام نموده پس فاطمیه بی ریب  
که نام راوی ذکر کرد و اما نقل است  
که در حدیث و در حدیث است  
الزین بن علی علیه السلام



من الله وليست له ومن جداما من الله ومن نزعهم ان لهم في الاسلام نصيبا پس کتاب  
 و عمومی مناقب جلیله برای سلیم که غیر متحقق امامت را امام قرار داده و مقتضای این اعادیت از اسلام  
 بی بهره و ملعون و ظالم شده و کجا ماند لاف و گزاف علمای قوم برای نصیحت کتاب او که محتوی این کفر است  
 و منطوی این کذب و اقترافات باشد **اول مستعینا بلطف الرب الجلیل**  
 امامت سیزده امام اگر در کتاب سلیم بقرض غیر واقع مذکور هم می بود آنرا از اقترافات سلیم گفتن اقترافی  
 بیش نبود زیرا که کسی که این امر را بکتاب سلیم نسبت کرده آنرا از موضوعات سلیم نگفته بلکه نزاع است  
 این کتاب سلیم پایه ثبوت رسیده پس مخاطب که علی ایچرم نسبت اقتراب سلیم کرده و شتم جزای آن در کتاب  
 می گزارد و اسد عزیز ذوات مقام تحقیق مرام در مقام علی و جبریل الاو بام و بیرونی الاوام است که بعد  
 تفحص تمام کتاب سلیم از اول تا آخر و ملاحظه ان لفظا باللفظ چنان واضح شده که در ان کتاب امامت سیزده  
 امام با معنی که سوای جناب خاتم النبیین و ائمه معصومین صلوات الله علیه و علیهم اجمعین امامت کسی دیگر  
 از ان لازم آید هرگز مذکور نیست بلکه در مواضع شتی از ان کتاب تصریح و اقصت که ائمه اطهار علیهم صلوات  
 ما خلف اللیل و النهار و وارده اند و از اول و الاو و صهی خیر الانام علیه لاف التحیه و السلام بازده اند  
 و بنا بر رفع شکوک و دفع توهمات بذكر بعض عبارات برای ایت ان کتاب خطاب این اوراق را  
 وزیرت میدهم فتمها نقل عن عبد الله بن جعفر انه قال سمعت رسول الله صلى الله عليه  
 وآله وسلم يقول ليس في الجنة عدنان منزل افضل ولا اشرف ولا اقرب من العرش من  
 منزلي ومعني فيه اثنا عشر من اهل بيتي اولهم علي بن ابي طالب سيدهم وافضلهم واجم  
 الى الله ورسوله وابنتي فاطمة سيدة نساء اهل الجنة وهي زوجة في الدنيا والاخرة  
 وابناي الحسن والحسين سيدا شباب اهل الجنة وتسعة من ولد الحسين الذين اذهب الله  
 عنهم الرجس وطهرهم تطهيرا هداية مهديون انا المبلغ عن الله وهم المبلغون عني وهم حجج الله  
 بنا في الارض على خلقه و شهداء في ارضه من اطاعهم اطاع الله ومن عصاهم عص الله  
 لا تبقى الارض طرفة عين الا بقائهم ولا تصح الا بهم يخبرون الامة بامر دينهم وحلالهم  
 وحرامهم يداوهم على مرضاء ربهم و يفتونهم عن سخطه و انما بجملة است که در ان مذکور است  
 که اول و ثانی بکتاب رسالت صلی الله علیه و آله وسلم عرض کردند که اوصیا خود را بیان فرمائید



نقضت و زود علی اخی و زری و و صبیخ خلیفتی فی امتی ولی کل مو من بعد  
 ثوابی الحسن ثوابی حسین ثور تسعة من و لا ابی الحسین واحد بعد احد القران  
 معهم و هم مع القران لا یفارقونه و لا یفارقهم حتی یردوا علی حوضی و انما یجمله است  
 و ذکر است که جناب امیر علیه السلام فرمود که جناب رسالت صلی الله علیه و سلم بعد از آنکه  
 برای کتابت طلب فرمود و خلیفه ثانی سرز اطاعت و اعتثال و محبت و نسبت بزیان بر  
 عالمیان کرد و آنسرور بعد بیرون شد نشیمن صیغه محبست فاملی علی ما اراد ان یکن فی الکنف  
 و اشهد علی ذلک ثلاثة رهط سلمان و اباء ذر المقداد و سہی من یكون من امة  
 الهدی الذین امر الله المومنین بطاعتهم الی یوم القيمة فسمائی و لهم ثوابی هذا و ما  
 یبدا الی الحسن و الحسین ثور تسعة من و لا ابی هذا یعنی الحسین و انما یجمله است آنچه در  
 در بعض مقامات مذکور است که از اولاد و مجاد جناب امیر المومنین علیه السلام یازده بزرگوار امامان الطہا  
 اند فمنها نقلا عن علی علیه السلام انه قال یا سلیمان و صیاتی حدیثی حدیثی رجلا من  
 ولدی امة هدی یون پس هرگاه این تصریحات صریح و مخصوص و اضحی سلیم در کتاب خود  
 ذکر کرده باشد چگونه خبر امامت سیزده امام که تکذیب آن از مقامات متعدد و احادیث متکثره و من  
 کتاب ظاهر میشود و روایت کرده باشد صاحب در محقق فرموده اند و این خود عقلی است که هر که از بزرگ  
 چیزی روایت کرده است تکذیب آن روایت را خود شن روایت نخواهد کرد و انتہی کیست امامت سیزده  
 امام را کتاب سلیم نسبت داده ظاهر او را اشتباهی رو داده و وجه اشتباه ظاهر اینست که در آن کتاب  
 مذکور است که از اولاد جناب رسالت صلی الله علیه و سلم و از ده امام خواهند شد پس گمان کرد  
 که هرگاه و از ده امام از اولاد جناب رسالت صلی الله علیه و سلم باشند مع جناب امیر علیه السلام  
 از ده امام لازم آمد حال آنکه در واقع جناب امیر علیه السلام هم داخل همین دوازده است نه علاوه بر ایشان  
 و فرمود جناب امیر از اولاد حضرت رسول خدا صلی الله علیه و سلم بنا بر مجاز صحیح چه انجناب بمنزله اولاد  
 جناب رسالت صلی الله علیه و سلم بوده مولانا محمد تقی مجلسی در رجال روضۃ المتقین فرموده  
 فیہ ای فی کتاب سلیمان الائمة اثنا عشر من ولد رسول الله صلی الله علیه و سلم  
 و عو علی التغلب مع ان امیر المومنین علیه السلام کان بمنزلة اولاد رسول الله



صلی الله علیه و آله و سلم کما انه کان اخاه و امثال هذه العبارة موجودة فی الکافی علی  
 وفاضل البوعلی در منتهی المقال میفرماید و اما کون الائمة ثلاثه عشر فانی تصفحت الکتاب مراراً  
 الی آخره فلم أجده فیہ بل فی مواضع عديدة انهم اثنا عشر احد عشر من لدن علی انهم  
 بالنظر نزد قائلین با اعتماد کتاب سلیم ثابت نیست که در کتابش امامت غیر ائمه اثنا عشر صلوات الله علیهم  
 مذکور است کما هو فی نفس الامر کذلک پس در از نفسی مخاطب اینهمه بلند انگیزه های او که بر عزم ثبوت امامت  
 زید در آن کتاب کرده و احادیث در مذمت قول با امامت غیر امام نقل نموده قدح در خود سلیم خواسته  
 و تعریضات بی جا در حق قائلین با اعتماد آن آغاز نهاده بر جای خوش نمی ماند و تعریضیکه درباره زید شهید  
 نموده و بمنزله کاکت آن بعد ملاحظه کتب علماء کرام مثل ارشاد شیخ مفید علیه الرحمه و غیر آن نظام پیش  
 قوله پس کجا ماند و حوی مناقب علیه برای سلیم انما اقول طرفه با جرات است که جناب مخاطب مرا و قاضی  
 کتاب سلیم که نسبت امامت سیره امام بآن کتاب نموده نفهید یا دیده و دانسته ام تک غلط  
 و خطا گردیده برین نسبت مقدوحیت و مجروحیت سلیم بن قیس متفرع ساخته حالانکه غرض کسب  
 این نسبت بکتاب سلیم نموده آنست که نسبت کتاب سلیم با وثابث نشده پس قدح و جرح خود سلیم بر  
 بوجه من الوجوه لازم نیاید و اگر بخواهیم این نسبت قدح سلیم نزد مخاطب نخریم لازم آید که قیامت کبریا  
 و عصمت عظمی برای حضرات اهل سنت بر پا خواهد گردید که بنا برین مقدوحیت و مجروحیت و کدورت  
 و وضعایت صحابه بلکه خلفا لازم خواهد آمد زیرا که بسیاری از احادیث را که از صحابه و خلفا در کتب  
 و ایمان اهل سنت مروی است متقدین و محققین ایشان تکذیب کرده اند و آنرا از موضوعات و مفاد  
 دانسته پس بنا بر توهم مخاطب که بسبب قدح کتاب سلیم که روایات از روایات آن نموده اند قدح و جرح  
 خود سلیم را ثابت میکند لازم آمد که تکذیب این روایات که از صحابه و خلفا مرویست تکذیب این صحابه و خلفا  
 باشد بخیر چون بجهت باید بگویم قوله کجا ماند لاف و گرافت علماء قوم برای تصحیح کتاب و انما اقول  
 نزد کسانی که حکم با اعتبار کتاب سلیم می نمایند یعنی دانشمندی این قوم قدح در کتابش ثابت نیست پس  
 اعتبار آن که ایشان کرده اند از خواص خدشات مصون و بصدق و راستی مقرون و وقوع اشتباه  
 از قدح کتاب سلیم عجب نیست زیرا که غلط و او بام از جمیع محدثین اعلام حضرات اهل سنت و  
 و کسی از ایشان نیست که از واهی و غلطی واقع نشده باشد حتی الصحابة الکرام و الخلفاء

تأیید از نظام  
 این فقره در دفع کتاب سلیم  
 از منتهی المقال



وغير هذه الرسالة من مصنفات تلك العصابة قال الفاضل المتوحد النزيل  
 هداية الله تعالى الى سواء السبيل وزيادة ترقي مقام حيرت وضم طرايب انت  
 که چون بکتب جبال از تصانیف شیخین و موافقات حسنین و افادات علی بن احمد عقیقی و علی بن ابراهیم طایب  
 قیروانی که نزد جمعی از امامیه و یو افشن بجهت اشتباه بختاب مر قضاوی مشوب گشته و او در معاصرین  
 خویش بجامعیت علوم علم اشتہار برافراشته بود و در تعبیر منامات و حل مشکلات ہم دستگاہ  
 تمام داشت حتی کہ عقدہ امر شریف نبوی یعنی کل لا وادھن لا یأی و شایہ کہ الطہارۃ از علا جیش تا  
 گشتند فقط بکاوش عقل و اغلال پذیرفت و آثار صحت بران ترتب یافت و حالانکہ بشہادت  
 نقل امام در تفسیر کبیر معبرین تعبیر در اصل ابن سیرین است کہ مراد ازین غذا و دوا بدلت کر لہ لا شرف  
 ولا غیثہ روغن زیتون است مراجعت افتاد واضح و روشن شد کہ سلیم نسخہ کتاب خود را کسی  
 نمی نمود ہر گاہ عمر او آخر شد و از زندگی یاس کلی بہم رسید ابان بن ابی عیاش میگویی و العہد  
 علیہ کہ او این کتاب را بمن سپرد و در مبادی تفویض فرمود کہ ای برادر سبب خفیکہ بر ذمہ من دار  
 و مرا از غلم قلیدہ در کف حافظت گرفتی این کتاب را بتومی سپارم و جویندگی را عامل این اسرار نمی دہم  
 نکته دقیق و بشنو کہ بعد از وفات سرور کائنات تمامی صحابہ معا و اصہ از وین گشتند و بردت  
 دارند و پیوستند و غیر از سہ کسان زین سانحہ نجات نیافتند پس غیر از ابان بن ابی عیاش کسی دیگر  
 راوی کتاب او نیست و از روایت بخار ہم در کمال ظہور است کہ احادیث کتاب سلیم را کسی از  
 شیعیان ہم قبول ننیکرد و ارتداد تمامی اصحاب محمدی را غیر از سعد و دوی و شاذلی بیج یکی باور نمی نمود  
 تا آنکہ او در ایام مرض ارادہ حتمی کرد کہ نسخہ خویش را باقیش سوزد و باز بخالش را سخ گشت کہ درین  
 صورت گنہگار خواہم شد احدی محدثات او را جز ابان مذکور قدر وانی نگردہ بلکہ او ہم بعد مطاع  
 آن کتاب ارتداد مجاہدین اولین و انصار سابقین را مستبعد شمرده و برای شکشاف حال نزد حسن  
 نزد حکمایت وانی ہدایت و کل انسان الزمانہ طائرہ فی عنقہ و خراج لہ یوم القیامۃ کتابا  
 بلفظہ مکتوب را و روغ بگردش کہ حسن مذکور در انوقت از شیعیان بود بعد استماع احادیث سلیم  
 کہ در ذاری آغاز نہادہ و زبان خود تصدیق او کشادہ و چنانچہ عبارتش بران دلالت میکند و ہی



هذه قد عاني و خلا بي وقال يا ابا ن قد جا ورتك فلما ار منك لا ما احب ان عندك  
 كتبنا سمعنا عن الثقات وكتبنا بيدي فيها احاديث لا احب ان يظن للناس لان  
 الناس ينكرونها و يعظمونها و هي حق الى ان قال و اني هممت حين مرضت ان احرقها  
 فثأمت من ذلك قطعت به فان جعلت لي عهدا لله و ميثاقه ان لا تخبر بها احدا  
 ما دمت حيا و لا تحدث بشي منها بعد موتي الا من ثق به كثقتك بنفسك ان  
 حدث بك حد . . . . . ندفعها الى من ثق به من شيعة علي بن ابي طالب من له دين  
 و حسب فضمت ذلك له فدفعها الي قواها كلها علي فلم يلبث سليمان هلال فظرت فيها  
 بعد و قطعت بها و اعظمتها و استصعبها لان فيها هلالا جميع امة محمد صلى الله عليه  
 و آله و سلم من المهاجرين و الانصار و التابعين غير علي بن ابي طالب و اهليته عليهم السلام  
 و شيعة فكان اول من لقيت بعد قدومي البصرة الحسن بن ابي الحسن البصري و هو يومئذ  
 متوار من الحجاج و الحسن يومئذ من شيعة علي بن ابي طالب من مفرطهم نادوهم  
 علي ما فاته من نصرة علي و القتال معه يوم الجمل فخلوت به في شرقي دار ابي خليفة  
 الحجاج بن ابي غياث فعرضتها عليه فبكي ثم قال ما في حديثه شي لا حق قد سمعته  
 الثقات من شيعة علي و غيرهم انهم كتب و روايات حصر كتاب مذکور در روایت ابا ن و من  
 تمام یافت النون و پیرایه اختصار یک و حرف در ترجمه او باید تنقید و حال اجله اصحاب طائفه  
 باید دریافت این را و مؤکر اکابر فن تنقید بضعف او تصریح میکنند و جمعی او را مفسر کذاب میدانند  
 و میگویند که او اقترای صریح بر سلیم نموده و این کتاب را بر نام او وضع ساخته فاحتمل بر او اول  
**اقول مستعینا بلطف الرب جلیل الحق** که خدام مخاطب و شرکای او  
 چون سر منظره الحق دارند با حیرت و غم طرب دست و گریبان گردیده هر جا کلمات طلب اکبر  
 و مضحکات منویر امید که موجب تحیر افکار و تماشای اولی الابصار است بر زبان نمانده اند چنانچه این کلام  
 بلاغت نظام نیز به ستور افادات سابقه مخدوش است بوجوه عدیده اول الکما نچه دعوی  
 که از رجوع بکتب رجال شیعین واضح شد که سلیم کتاب خود را بکسی نمی نمود انچه حقیقتش مشکف نمی شود  
 کما شیعین چهار او کرده و اگر تنقید علامه مجلسی در اواخر بحار کشی و نجاشی را اراده کرده پس این



بر دو بزرگوار آنچه را مخاطب نقل کرده هرگز ذکر نفرموده و اما کمالا غنی علی بن امان کتابها و بنا بر تسکین خاطر  
 اکثر اصل عبارت بر دو کتاب هم نوشته می آید عبارت رجال کشی است سلیم بن قیس الهلالي حدیث  
 محمد بن الحسن البرقي قال حدثنا الحسن بن علي بن كيسان عن اسحق بن ابراهيم بن عمر الهلالي  
 عن ابن اذينة عن ابان بن ابي عياش قال هذا نسخة كتاب سلیم بن قیس العامري ثم اهلای  
 دفعه الى ابان بن ابي عياش وقرأه ووزعم ابان انه قرأه على علي بن الحسين صلوات الله  
 عليهما قال صدق سلیم رحمه الله عليه هذا حديث نعرفه محمد بن الحسن قال حدثنا  
 الحسن بن علي بن كيسان عن اسحاق بن ابراهيم عن ابن اذينة عن ابان بن ابي عياش  
 سلیم بن قیس الهلالي قال قلت لاصحاب المومنين عليه السلام اني سمعت من سلمان من  
 مقداد و من ابي ذر اشياء في تفسير القرآن و من الرواية عن النبي صلى الله عليه و آله و سلم  
 و سمعت منك تصديق ما سمعت منهم و رايت في ايدي الناس اشياء كثيرة من تفسير القرآن  
 و من الاحاديث عن نبي الله انتم تخالفونهم و ذكر احد اديث بطوله فقال ابان فقد ربي  
 بعد موت علي بن الحسين عليهما السلام اني حججت و لقيت ابا جعفر محمد بن علي عليهما السلام  
 فحدثته بهذا الحديث كله لم اخط منه حرفا فاغروقت عيناه ثم قال صدق سلیم  
 فلا تباي بعد قتل جدي الحسين عليه السلام و انا قاعد عند فحدثته بهذا الحديث  
 بعينه فقال له ابي صدقت قد حدثني ابي عمي الحسن بهذا الحديث عن اصحاب المومنين  
 عليه السلام فقال صدقت قد حدثك بذلك و نحن شهود ثم حدثنا انها سمعنا  
 ذلك من رسول الله ثم ذكر الحديث بتمامه و في عبارت اصلا از فقرات بلاغت آیات  
 مخاطب مثل انکه سلیم کتاب خود را یکسوی منی نمود و هرگاه عمر او آخر شد و از زندگی بایس گوی بهم رسید  
 ابان بن ابي عياش میگوید و العمدة عليه که او این کتاب را بمن سپرد الی قوله پس غیر از ابان بن عياش  
 کسی دیگر را وی کتاب او نیست اثری فثنانی پیدا نیست مفاد عبارت کشی علیه الرحمه جز آنست که  
 سلیم کتاب خود را با ابان سپرد و او آنرا روایت کرده و این را با انحصار روایت کتاب سلیم و ابان  
 و دیگر امور که مخاطب ذکر کرده اصلا تعلقی و ارتباطی نیست و در رجال نجاشی روایت کرده اند که  
 بن عمر الهلالي کتاب سلیم را البته مذکور و از روایت کردن ابان آنرا ذکر می هم در آن یافته نمیشود



فصلی عن کون الروایة مخرقة فيه وهذه عبارة عنه سليمان بن قيس الهلالي يکنى ابا صادق له  
 کتاب خبرني علي بن احمد القمي قال حدثنا محمد بن الحسن بن الوليد قال حدثنا محمد بن  
 ماجيلويه عن محمد بن علي الصيرفي عن حماد بن عيسى عن عثمان بن عيسى قال حماد بن عيسى حدثنا  
 ابراهيم بن عمر الهاماني عن سليمان بن قيس بالکتاب انتهى واگر متغليد مولانا محمد تقی مجلسي در حال  
 روضه المتقين از شيخین شيخ طوسي بخاشي مراد گرفته پس نسبت امور مذکوره باین هر دو بزرگوار هم  
 غلط محض است چه دانستی که بخاشي عليه الرحمه از روایت ابان ذکر کرده و از قصه شيخ ابو جعفر  
 هم اصلا تصديق نقل مخاطب يدايني شود زیرا که عبارت کتاب فهرست آنجناب سابقا نقل شد  
 فص صحت بر قعد و طرقي روایت کتاب سليم چه روایت کردن ابراهيم بن عمر الهاماني و ابان بن ابي  
 عياش کتاب سليم را در آن مذکور است و از کتاب رجال آنجناب هم کسی از علما اين معنی نقل نکرده کمالا  
 علي من تتبع و چگونه در آن حصر روایت کتاب سليم در ابان ذکر میفرمود و حالانکه در فهرست روایت  
 کردن ابراهيم بن عمر از خود ذکر فرموده که دريت انفا و هم آنکه برای اظهار مهارت خود که هر جا  
 بغير خجالت میکرد و او عا فرموده که از رجوع بکتاب حسين يعني علامه علي و حسن بن داود و علي اعلما الله  
 دار السلامه اين قصه که ذکر کرد واضح میشود حالانکه اين انجم کافيه یافته اوست و اصلا فائده  
 در آن تصوف نیست اگر چه علامه حسن بن مطهر علی قصه سپردن سليم کتاب خود را بایان بن ابي عياش و کتاب  
 خلاصه الاقوال نقل از السعيد علي بن احمد العقيلي آورده لیکن این داود عليه الرحمه هرگز این قصه را  
 ذکر نکرده نه در ترجمه ابان نه در ترجمه سليم و اينک کتاب رجال ابن داود حاضر است حایان  
 فاضل مخاطب اوليايش بر خوان باز خواند که تعب گوارا کرده بتفحص آن پروازند و حال صد  
 جنابش دریا بند و عجب که فاضل مخاطب این حواله فاسد را بکتاب ابن داود در صفحه بستم و ششم  
 این مسلک نیز اعاده نموده و هم آنکه آنچه در باره رجوع خود باقاوات علي بن ابي طالب قیر وانی و در  
 قصه سپردن سليم کتاب خود را بایان و حصر روایت آن کتاب در ابان از آن افادات ذکر کرده و آنچه در باب  
 خود علی قیر وانی افاده فرموده مقدم است بچند وجه اولاً باینکه فاضل مخاطب لازم است که توشیح  
 علی قیر وانی و بدون او از علمای اهل حق بیست کند و بعد از آن نام و نشان کتابش که در آن این قصه  
 ذکر نموده بایان سازد و علی بن ابي طالب قیر وانی اندر علمای شیعیه مشهور است و نه ترجمه او و در کتب ترجمه نموده

در کتاب







معاصرین او برادرشاد و نبوی بی نبودند و معترف به عجز گردیدند مگر علی قیروانی بعد از عجز جمیع علم گفت  
 که مقصود حضرت رسالت پناه ازین امر آنست که روغن زیوتون را در اکل و تدبیر استعمال کنند و تأیید  
 این تعبیر از آیه کریمه من شجرة مبارکه زیوتونه لا شرقیه ولا غربیه بیان کرد پس اعتراض مخاطب چیزی از  
 ندارد با وصف آنکه اگر الحق انحلال این عقده را بعلی قیروانی منسوب کرده باشند و الهامست و در  
 نسبت شریک بهم نباشند باز هم اعتراض بر آن است تا نقل رازی از خوابت نیست که اولاً نقل رازی به  
 کی حجت است و ثانیاً اگر تسلیم کرد و شود منافی انحلال این عقده بنگار علی قیروانی نیست چه جائز است که مطلقاً  
 تعبیر این سیرین هم باشد هم علی قیروانی و لازم نیست که بر تعبیر این سیرین علی قیروانی مطلع باشد و  
 چهارم آنکه آنچه از سید علی عقیقی عبارت فارسی خود آورده مطابق اصل کلامش نیست قال العلامة  
 المحلی فی الخلاصة قال السید علی بن احمد العقیقی کان سلیمان بن قیس من اصحاب  
 امیر المومنین علیه السلام طلبه الحجاج لیقتله فهرب واوی الی ابان بن ابی عیاش فلما  
 حضرته الوفاة قال ابان انک علی حقاً وقد حضر فی الموت یا ابن اخي انه کان من  
 بعد رسول الله کت فکت واعطاه کتاباً فلم یرو عن سلیمان بن قیس احداً من الناس  
 سوی ابان از ملاحظ این عبارت ظاهر است که مخاطب رتبه آن بعض فقرات از طرف خود زیاده کرده  
 مثل فقره و جبهه کسی را عامل این اسرار نبی و انهم چه کچم آنکه آنچه از عبارت کتاب سلیم تعبیر روایت بخار کرده  
 او عانوده که ازین عبارت ظاهر میشود که احادیث کتاب سلیم را کسی است یعیان هم قبول نیکو کند  
 واضح و بهتان فاضح است که اصلاً ریت تر و در انجال طرق در آن نیست زیرا که الفاظ آن عبارت که مخاطب  
 هم از نقل کرده نیست که احب ان نظیر للناس لان الناس ینکون کما و یعظون کما و ظاهراً است که  
 از لفظ الناس در این مقام شیعیان جناب امام الانس و ابحان نیستند بقدر کلام ما بعد که سلیم بابان گفت  
 حدثت بل حدث ان قد فعلها الی من تشق به من شیعة علی بن ابیطالب هم الی  
 و حسب چاین کلام سلیم محتمل در آنکه مراد از الناس عوام الناس و مبطلین و جاهلین و مخالفین اند زیرا که  
 اهل حق منکر این احادیث می بودند چه حکم دفع آن کتاب بسوی شیعیان باوین و مومنین با یقین  
 نیست حال مخاطب که در بیان مضحک عبارتیکه خود نقل کرده و چنین کافری و اباطیل فاحشه  
 و باز دعاوی انا و لا غیر و صحت منقولات را فخر می افرازد و کاش فقط بر ادعای ظهیر



در بیان انکشاف خود ناظرین را در او بام می افکند تا این تعلیم و تلبیس او را چند ساعت قرار می بماند لیکن  
 چون اصل عبارت بحار بعد این عوای فاسد فکر کرده خود سندی کامل بدست ناظرین بر کذب  
 و بیعتان خود پیش کرده و تلبیس خود را مضحک و پای تلبیسش را منزلزل گردانید ششم اگر چه فی طبع  
 علم احرار کتاب خود را که از قبیل خطرات نفسانیه بوده و در کلام خود و سلیم تصریح بکدام مشروعیت  
 آن مذکور است تعویضی با ذکر نموده و در حقیقت از فعل جناب صدیق یاد و بانید و قلوب جان نثاران  
 حاضر خسته که جناب نشان از غایت اعتیاد و توسع با حراق پنج صد حدیث که ششابر مسائل شرع  
 بین و احکام دین بوده و پرداختند و باین جسارت علاوه بر کتاب اجر جزیل با بابت ارشاد  
 جناب سید المرسلین صلی الله علیه و سلم خود را از عقلا بدر ساختند چه بنا بر تصریح مخاطب کتاب  
 لا اله الا الله فی کتب و در عالم از عقلا نیست که جمع کرده خود را بسوزد پس اگر چه چاره سلیم صرف  
 احرار احادیث کرده باشد و بفعل نیامده از ان امانت کرده باشد چه جای تعویض است و محبت علی  
 در بعضی النضرة و فضائل ابو بکر و ذکر در مع ملازمانش می آرد عن عائشة قالت جمع ابي الحدا  
 ث رسول الله فكان خمسة احدث فبات ليلة يقلب قالت فغمني فقلت لا شيء  
 غلب لشكوى اولشي بلغ فلما اجمع قال لي بنية هلم لي الاحاديث التي هي عندك  
 فالتفت فقلت بها فاحرقها فقلت مال يا ابت فحرقها قال لما بت الليلة خشت  
 ان اموت وهي عندي فيكون فيها احاديث عن رجل يمتنه و وثقت به ولم تكن كما حدثني  
 فكون قد تقلدت ذلك خروجه ابو خيثمة في فضائله وقال غريب ملا علي تنقي در كنز العمال  
 في بيان قال الحافظ عماد الدين ابن كثير في مسند الصديق قال احكام ابو عبد الله النيسابوري  
 حدثنا بكر بن محمد الصيرفي حدثنا موسى بن حماد ثنا الفضل بن غسان ثنا علي بن صالح  
 بن موسى بن عبد الله بن حسن عن ابراهيم بن عمرو بن عبيد الله التيمي ثنا القاسم بن محمد قال  
 عن عائشة بجمع ابي الحاديث عن رسول الله فكانت خمسة احدث فبات ليلة  
 غلب كذا اقلت فغمني فقلت لشكوى اولشي بلغ فلما اجمع قال لي بنية  
 احاديث التي عندك فحنته بها فاحرقها و قال خشت ان اموت و  
 فكون فيكون فيها احاديث عن رجل يمتنه و وثقت به ولم تكن كما حدثني فكون

[illegible]



[illegible]

قدا تقلدات ذلک انتھی و آنچه بعضی از قاصرین در باره علی بن صالح که یکی از روایات این حدیث است  
 این جز در اسانست نیم و ثقه است کما فی کثر العمال ایضا از راه عدم وثوق و قصور تتبع گفته اند که او شایسته  
 نباشد و قابل اصفاست و همچنین جبارت و ذیجی مروتی و مستقیم را منسوب بوضع حدیث و انهم فاضل  
 جناب شیخ بنیوه بطلان آن ظاهر است پس ازین قصه پر غصه که علمای حنفیه از غایت دشمنی آنرا از  
 فضائل خلیفه اول و دلائل و برع او گمان کرده اند ظاهر است که حضرت اویج محمد حدیث که شتعل بر او  
 برشته افروخته و احکام الهیه بسوخت و شعله غضب خدا و رسول بر خود افروخت و مایه خزی و خسارت  
 دایم بر این خویشتن بند وخت پس اگر بخاطر چاره سلیم قصد این فعل خطور کرده باشد و باز از آن  
 شده کدام مقام تعریف است و اگر جناب مخاطب بجهت قصور باع اطلاع بر این قصه نداشته و در حدیث  
 که چرا فعل خلیفه ثالث را که با تش و دادند و این سنت سنیّه در اسلام بنانها دند یاد نکرد و خود را از فتنه  
 بر سلیم باز نداشت به قلم انداخته و عامی و ضوح حصر روایت کتاب سلیم در ابان ازینجه کتب کرده و غیر  
 است زیرا که اگر چه او عامی و ضوح حصر روایت کتاب سلیم از دیگر کتب که فقط بر قعه ید اسامی آنها گفته اند  
 چندان محسوس نیست که بنا بر آن محض کذب افترا است عدا مانس به الی السیه التعینی چه هرگاه  
 اصل عبارات آن کتب نقل کرده و بجهت این بهتان بآنها گفته اند امر سهل است که هر کس چه  
 خواهر چه کس نسبت بی توانم کرده و بعد المراجعة و التخصیص منضمی باقتضای کرد و لیکن سر دست که کلام پس  
 قوی و متین خواهد نمود و از محض ملاحظه کتابش مخافت آن ظاهر نخواهد شد لیکن طوفه ماجرا است  
 که جناب مخاطب از عبارت بجار که در حقیقت عبارت کتاب سلیم است نیز حصر روایت کتاب سلیم را  
 و این بوضوح تمام ثابت می داند و بذاتی غایب الغرابة و العجب زیرا که اگر عبارت بجار را نقل نمی نمود  
 و این را عاقل و البته جمیل این سبیل و معاوی سابقه می بود لیکن باو صف نقل عبارت بجار را  
 نمودن لیل قاطع بر کمال فرست و فطانت ملازمان مخاطب است چه هیچ لغوی از الفاظ این عبارت  
 نیست و بی از وجود و لالت بر حصر روایت کتاب سلیم و ابان دلالت ندارد و خلاصه آن است که سلیم  
 ازین گفته که نزد من حادثی است که از ثقات شعبه ام و منی خواهرم که بر مردم مشکین ظاهر شود  
 اگر عهد کنی که اخبار کنی از آن مگر کسی که وثوق بر او داشته باشی مثل وثوق بنفس خویش و نه  
 الفم و تو بعضی از شعبه متعین آنرا دفع کنی آنرا بچهارم و ابان این عهد کرد و آن عادت







بهتر است از روایت نمودن از ابان و نیز شعبه گفته که اگر شرم از مردم نمی بود نماز بر ابان نمی خواندم تا عجباه  
که حضرت شعبه در مبالغه و اغراق و ترجیح و توہین پیچار و ابان بن ابی عیاش از جانب امام اعظم ہم سزا  
برنداشت و از توجیه این شیخ شیخ باجناب رفع خود را باز نداشت که بنا برین امام اعظم و دیگر علماء کبار  
بلکہ خود شعبه ہم کہ قدر وایت از ابان علی بن ابی السیران نموده شارب بول حمار و مرکب ناسخ و مستحق عذاب بار  
میشوند فاعذروا یا اولی الا بصار و اقضوا العجب من هؤلاء الاعلام الکبار الذین سوا  
عن ابان المعدل عندہم من التابعین الا خیار کیف اسر تو و ابشر ببول الحمار بل صاروا  
من الزناة الفجار بعد ما کانوا من الثقاة الاحبار و حقیر اولاد بلالت و علمت ابان بن ابی عیاش  
نزد حضرت اہلسنت ثابت میکنم و بعد ان مشغول نقل فتاوی او میشوم پس باید دانست کہ ابان بن  
عیاش از اجلہ و امامان اہل سنت و اکابر تابعین و مقتدی و پیشوای امام اعظم حضرت ابو حنیفہ و تلمیذ  
رشدش جناب ابو یوسف است کہ این مرد بزرگ اخراج روایات از و در کتب و منیہ نمود و اند  
و علماء سنیہ و مدح و ستایش کسانی کہ امام اعظم از او در سند خود روایت کرده مبالغه و اغراق می نمایند  
اما اینکه امام اعظم از ابان بن ابی عیاش روایت کرده و بعضی ناظر سند جناب و حنفی نیست چنانچہ در جامع  
السنن و خزائن مذکور است ابو حنیفہ عن ابان بن ابی عیاش عن انس بن مالک رضی اللہ  
عندہ عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم انه قال فی کل شیء اخرجت کذا فی العشر و نصف  
العشر قال ابو حنیفہ و لم یذکر صاع حکم و نیز مران مذکور است ابو حنیفہ عن ابان بن ابی عیاش  
عن ابراہیم عن عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ قال سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم فی الوتر فرأیتہ قنت قبل الركوع و در دیگر مقامات نیز در سند ابو حنیفہ روایات ابان  
بن ابی عیاش مذکور است و امام مدح و ستایش کسانی کہ امام اعظم از ایشان در سند خود روایت میکند  
پس در میزان شرافتی کہ محتاج به تحریر و روایات ان در مسلك اول بیعیانت امام اعظم از بعضی تابعین اجماع  
و سند ان نیز مذکور است حدیث قال وقد من اللہ تعالی علی بمطالعة مسانید الامام ابو حنیفہ  
الثلاثة من نسخة علیها خطوط الحفاظ اخرهم الحافظ الدمیاطی فرائیہ لا یروی حدیثا  
الا عن خیار التابعین العدول الثقاة الذین هم من خیر القرون بشهادة رسول اللہ  
کلامه و عاقبة و عطا و عکرمه و مجاہدا و مکحول و الحسن البصری و اخر اہلہم رضی اللہ



باب از کتب  
ابن ماری که در این کتاب

رضی الله عنهم اجمعین فکل الرواة الذین بعینه و بین رسول الله صلی الله علیه و سلم علیه  
 اخیار لیس فیهم کذاب ولا متهم بکذب ناهیل یا اخي بعدالة من  
 ارضاها هو الامام ابو حنیفة رضي الله عنه لان باخذ عنهم احکام دینہ مع شدت  
 تورعه و شتره و شفقتہ علی الامة المحمدية وقد بلغنا انه سئل بما عن الامور عطا  
 علقہ اہم افضل فقال والله ما نحن باهل ان نذكرهم فكيف نفاضل بينهم انتهى این عبارت  
 واضح است کہ امام عظم و مسند خود حدیثی روایت نمیکند مگر از خیار تابعین کہ عدول و ثقات اند و از غیر  
 قرون بشهادت جناب رسالت مآب صلی الله علیه و آله و سلم می باشند پس جمیع روایات کہ در میان ابو حنیفه  
 و میان جناب رسالت مآب صلی الله علیه و آله و سلم هستند عدول و ثقات و اعلام اخیار اند و کسانی یثبات  
 کذب متهم بکذب نیست و کافی است برای ثبوت عدالت ایشان پس بدین امام عظم ایشان را برای اخذ  
 احکام دین خود و از ایشان چگونگی می تواند شد کہ با وصف این همه شدت تورع و تحرر و شفقت جناب  
 بر امت مرحومه از مجروحین و مقدر و عین و کذابین و وضاعین احکام دینیه و مسائل شرعیہ اخذ کنند پس  
 از عبارت شعرائی کہ بلاریب شک مقبول طبع وقت پسند مخاطب ارجمند خواهد بود بتاکید اکید  
 و اہتمام تمام ثابت گردید کہ ابان بن ابی عیاش نزد امام عظم و اتبع و اشیاع ایشان بالاولی از  
 تابعین اخیار و مقتدایان ابرار و عدول ثقات و فحول اثبات و اعلام کبار و ائمه عالی مقام بوده  
 و چنان چنین نباشد کہ امام عظم او را مقتدای خود گردانید و او را مثل دیگر تابعین برای اخذ احکام دین  
 پسندیده و این ہم در کنار است کہ بشهادت امین الہی جناب رسالت مآب صلی الله علیه و آله و سلم علی عہد  
 غیرت موصوف بود و ناهیل بہ دلالہ علی کمال فضله و دینہ و غایہ و توفقه و صدق  
 یقینہ فان مدح رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم فوق مدح الجميع و ثناء الاسفی  
 من کل ثناء رفیع و نیز بنا برین ابان بن ابی عیاش بحکم مدح و مناقب و محامد و فضائل کہ بر سنده طبع  
 حضرات اہلسنت و ریح حضرت تابعین جاہلی میشود و تصدق خواهد شد و امام ابو یوسف نیز تقلید  
 امام عظم روایات و اخبار را ابان بن ابی عیاش را اخذ نموده چنانچہ در کتاب انخراج کہ برای ما روون  
 تصنیف نموده و نسخہ حقیقہ آن در کتب و تفسیر جناب والد ماجد قدس اسمہ نفسہ موجود است مذکور است  
 حلاثنی ابان بن ابی عیاش عن الحسن البصري عن انس بن مالك عن النبي صلی الله علیه و سلم

۵۶۵

ناید بعد از این در فقه ائمه  
الذین و کذا و کذا و کذا  
مدایان مخصوص قرآنی است  
روایتی دارد و یا نه و یا نه  
از دیگران کہ فقه ائمه  
همین وقت است و کذا و کذا  
اندر این روایت صحیحی است  
علی الخصوص قرآن مجید و احادیث  
کتاب و سنت و اجماع و عقل

صلی الله علیه و سلم  
عن انس بن مالك عن النبي  
صلی الله علیه و سلم







الاعمال  
لهذا سبب يكون

عن انس فقلت له عن النبي صلى الله عليه وسلم فقال وهل يروي انس لا عن النبي صلى الله عليه  
وسلم وايضا في الميزان قال الحسن بن الفرج عن سليمان بن حرب عن حماد بن زيد قال جاءني  
ابان بن ابي عياش فقال احب ان تكلم شعبة ان يكف عني قال فكنه فكنه عنه اياما فانا  
في الليل فقال انه لا يحل الكف عنه انه يكذب على رسول الله عليه وسلم قال ابن حبان  
فمن تلك الاشياء التي سمعها من الحسن فجعلها عن انس انه روى عن انس ان النبي صلى الله  
عليه وسلم قال خطبنا رسول الله صلى الله عليه وسلم على ناقته الجداء فقال ايها الناس  
كان الحق فيها علي غيرنا وجب وكان الموت فيها علي غيرنا كتب الحديث مرواه ابن ابي السراة  
العقلاني ثنا عبد العزيز بن عبد الصمد ثنا ابان بهذا انتهى اقلب كذا في مقام رابعه ملاحظ  
افادات متقدين اعلام خود و در باره ابان بن ابي عياش بعض اين همه انساب و انتقاش اضطراب در  
وارقا و وارقا شري و ديد كه با و صفيك امام عظيم ابان را براي انما احكام دين و ايمان خود پسندیده  
بدان افادتش متشبهت گردیده و ثقت و عدالت و جلال و عظمت و نبالت و از افاده شعراي  
در ميزان بلكه ارشاد سرور انس و جان علي مرعومهم الصريح البطلان ظاهر و عيان متقدين شان چه برآيد  
و فاضح و فاضح او نموده قصبات سبق و جرح و قبح او بر بوده اند و علوه برين بسياري از اجله و اعلم  
و اكابر و امثال ايمه سني كه جائز مضامير شرف و فخار و تقدم و سابق بر مشايخ كبار بودند نزد متقدين  
و متقدين ايشان كاذب و دروغ و مفتر و وضاع بودند پس از انچه بگويم بطلان بطلان است كه از علماء  
متقدين و فقهائ و مجتهدين و علماء مذهبه مخصوصين امام عظيم متسنين بود و بسياري از علماء اهل سنت بركت  
و تقوية گردیدند و بحدا مامت رسيدند و فقهی او را در ميزان علامه كبري گويد و از ابن المبارك تعظيم  
و اجلال او بجهت دين و علمش نقل ميكنند حيث قال الحكمون عبد الله ابو مطيع البلخي الفقيه صاحب  
ابن حنيفة عن ابن عون و هشام بن حسان و عنه احمد بن منيع و خلا د بن اسلم الصغار  
و جماعة تفقه به اهل تلك الديار و كان بصيرا بالراي علامة كبرى و لكنه واه في ضبط  
الاثرو كان ابن المبارك يعظه و يحله لدينه و علمه قيامت است كه چنين كاذب و مفتر  
و وضاع و وضاع بود و في مختصر تنزيه الشريعة الحكمون عبد الله ابو مطيع البلخي قال ابو حاتم  
مروعي كذاب و قال الجوزقاني كان يضع الحديث انتهى و ابن الجوزي بعد ذكر حديث ابو مطيع

۵۶۶

ابو مطيع بلخي كذا امام عظيم وضع  
حديث بكذا



در باره زیادت و نقصان ایمان گفته قال المصنف هذا حدیث موضوع بلا شکی و هو من  
وضع ابی مطیع واسمه الحکم بن عبد الله قال احمد بن حنبل لا ینبغی ان یروی عنه شی  
وقال یحیی لیس بشی وقال ابو حاتم الرازی کان ابو مطیع مرجحا کاذبا انتهى و یرای  
ذوہی ترجمہ ابو مطیع مسطور است قال بن معین لیس بشی وقال مرة ضعیف وقال خ ضعیف  
صاحب رای قال بن ضعیف وقال ابن الجوزی فی الضعفاء الحکم بن عبد الله بن سلمة  
ابو مطیع الخراسانی لقاضی پروی عن ابراهیم بن طهمان و ابی حنیفة ومالك وقال احمد  
لا ینبغی ان یروی عنه شی وقال و ترکوا حدیثه و کان جمہیا وقال ابن عدی هو یکن  
الضعف عامة ما یرویہ لا یتابع علیہ وقال ابن حبان کان من رساء امرجة ممن  
یغض السنن و یخطئوا وقال العقیلی حدیثا عبد الله بن احمد سالت ابی عن ابی مطیع الخ  
فقال لا ینبغی ان یروی عنه حکوا عنه انه یقول الجنة والنار خلقتا فسیفنیان وهذا کلام  
جمہم انتهى عاقل مصنف را درین جا تامل در کار است کہ ہر گاہ ابو مطیع تلمیذ رشید امام عظیم علاوہ  
بر فساد مذہب و سوء اعتقاد و وسوسہ و جہمیت و ارجاء و بغض سنن افترات می یافت و باختلان  
اکاذیب بر شایع علیہ السلام می پرداخت حال دیگران چہا خواہد بود و عجب کہ جناب مخاطب مسک  
توان مخافات و افترات چنین کاذب و مفتری دست انداختہ و ہفتوات او را بقابلہ الحق یادداشت  
کنال فعمل و جلالت و طول ابع و کثرت اطلاع خود بر ہلکان واضح و ظاہر ساختہ از آنکہ  
است فیہ بن ابراہیم کہ تصریح جوزقانی مراد از ان ذوالنون مصری است کہ از اولیاء عظام و قدود  
صوفیہ کرام بود و و حرف در جلالت فضلش زون ایضاح و اضحات است و نبذی از مناقب او در  
ابحاث و وفیات الاعیان و لواحق الانوار مسطور است ابن الجوزی تہمت وضع حدیث بر او می نہد  
و حرف را در دین و دینت چنین بی کلی کامل راہ می دہد کہ او را کاذب و مفتری می پندارد و از جملہ اہل  
کہ خوف از عذاب نیران را نہ بر می آرد و بعضی از خیر خواہان ذوقنون این تہمت بر فتراک برادر ذوالنون  
بستہ اند و عوارف کلاول فانہما من صلة و احداة فلیس فی صرفها عن الاول و حملها علی الک  
مزید فانکہ صاحب مختصر تزییة الشریعہ میفرماید ثوبان بن ابراهیم المصری اتهمہ ابن الجوزی  
بالوضع و هو ذوالنون المصری الصوفی المشہور کما قالہ الجوزقانی قال الحافظ ابن حجر



ورایت علی هامش کتاب الجوزقانی الصواب ثوبان اخو ذی النون و ارجو جماعہ حفاظ کرام  
واعلام عظام ارکان دین مبین و ما کم امت جناب خیر المسلمین صلی اللہ علیہ و آلہ اجمعین نزد حضرت  
مستنین احمد بن صالح مصری است کہ نزد بخاری از ثقات بدوہ و ابو نعیم اور ابوصفت اعلیت شد  
بل حجاز ستودہ و احمد بن حنبل از ابو زرعه دمشقی حال خیر یال او شنیدہ مسرور گردیدہ و زبان حق  
ترجمان خود را بدعای خیر و حق او کشودہ و فسوی گفتہ کہ زیادہ از ہزار محدثین کتابت حدیث کردہ  
لیکن بیچکس را نزد خدا تعالی حجت نیکردہ انم سوائی احمد بن صالح و احمد بن حنبل یا و ابن داود اور از  
ارکان دین جناب خاتم المسلمین صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم شمرده لیکن با اینہمہ جلالت قدر و عظمت  
فر محمد بن یحیی اور اہل ترک عیساز و یحیی بن معین اور الکذاب بصیغہ مبالتہ می پندارد و نسائی  
تم اور الکذاب و مغتری و واضع احادیث میدانند و ثقت و امانت از و متقی عیساز و در میزان  
الاعتدال مذکور است احمد بن صالح ابو جعفر المصری الحافظ الثبت أحد الأعلام  
النسائی نفسه بکلام فيه ولد سنة سبعين ومائة وحدث عن ابن عبيدة وابن وهب  
وخلق و آخر من حدث عنه ابن أبي داود وقال ابن نمير قال ابو نعیم ما قدم علينا  
أحد علمو الحديث أهل الجحاز من هذا الفتي يريد احمد بن صالح وقال ابو زرعة  
الدمشقي سألني احمد بن حنبل من خلعت بمصر فقلت احمد بن صالح فسر بذلك  
و دعی له و قال الفسوي كتبت عن الف شيخ وكثير ما احدا منهم اتخذه عند الله  
حجة الا احمد بن صالح و احمد بن حنبل و قال البخاري احمد بن صالح ثقة ما ريت احدا  
يتكلم فيه حجة و قال ابن و اربعة احمد بن صالح بمصر و احمد بن حنبل ببغداد و محمد بن  
عبد الله بن نمير بالكوفة و النفيلي جرجان هؤلاء ارکان الدین و قال ابو حاتم و البجلي  
وجماعه ثقة و قال ابو داود كان يقوم كل حين في الحديث و قال س ليس ثقة ولا  
ماصون و قال ابو سعید بن یونس لم یکن عندنا بحمد الله كما قال النسائی لم یکن لمافاة  
غیر الکبر و قال س ایضا ترکه محمد بن یحیی را ماہ یحیی بن معین بالکذاب و قال ابن  
عدی کان س یثی الراوی فیہ وانکر علیہ احادیث فسمعت محمد بن هارون البرقي یقول  
هذا الخراسانی یتکلم فی احمد بن صالح لقد حضرت مجلس احمد بن صالح فطردته من

549

المراد من بقية بن سفيان هو بي " في  
طائفة الفناء والبر من مدة النسيئة التي  
ويجي بملحة من مملوفاً ليس  
لها في الاضباب السعالي "



بزرگوار است  
که کتاب بزرگوار

مجلسه فحله ذلك على ان يتكلم فيه الى ان قال ابن عدي ولو لاني شرطت ان اذكر في  
كتابي كل من تكلم فيه لكنت اجل احمد بن صالح ان اذكره وقال معوية بن صالح عن ابن  
معين احمد بن صالح كذاب وازايجله است محمد بن عمر واقدي كذا محمد بن سلام اورا عالم وپیدا  
وایر ابراهیم حربی اورا امین مردم بر اسلام و داناترین اینها بامر اسلام میگوید و مصعب بن عمیر قریب  
یا دلووه گواهی میدهد که ماکایی مثل واقدي ندیدیم و در او ردی اورا بقب بس جلیل و عظیم که کسی  
نصیب و لقب میسازد یعنی اورا بامیر المومنین فی الحدیث موصوف میکند و محمد بن اسحاق صنعا لیه  
توثیق اومی نمایند و معن قزاز اورا بان مرتبه عظیم و جلیل میدانند که چون کسی از و حالش استفسار کرد  
بنجیب گفت که آیا من از واقدي سوال کرده میشوم باید که از حال من واقدي را پرسند و درین  
جرمیه واقدي مذکور است قال محمد بن سلام بحی هو عالم دهره و قال ابراهیم الحاربی الواقدي  
امین الناس علی الاسلام و کان اعلم الناس بامر الاسلام فاما الجاهلیة فلم یعلموها  
شیئا و قال مصعب الزبیری والله ما رأینا مثل الواقدي قط و عن الدردري قال  
الواقدي امیر المومنین فی الحدیث و قال ابن سعد قال الواقدي ما من احد الا و کتبه  
من حفظه و حفظی اکثر من کتبی و قال یعقوب بن شیبة لما تحول الواقدي من الجاهلیة  
الغریبی یقال انه حل کتبه علی عشرين و مائة و قر و قیل کان له ستمائة قط کتب و قد  
وثقه جماعة فقال محمد بن اسحاق الصنعانی والله لو لانی عندی ثقة ما حدثت عنه  
و قال مصعب ثقة مأمون و سئل عن القزاز عنه فقال انا اسأل عن الواقدي یسأل عني  
و قال جابر بن کردي سمعت یزید بن هارون یقول الواقدي ثقة و کذا وثقه ابو عبید  
قال ابراهیم الحاربی من قال ان مسائل مالک و ابن ابی ذئب یوخذ عن صدق من الامة  
فلا یصدق قال الخطیب فی تاریخیه قد ام الواقدي بغداد و ولی قضاء جانب الشراف  
قال و هو من طبع الارض شرفها و غیرها ذکره و لم یخف علی احد عرفت اخبار الناس  
امر و سارت الرکبان بکتابه فی فنون العلم من المغازی و السیر و الطبقات و اخبار الله  
صلی الله علیه و سلم و الاحداث الکائنة فی وقته و بعد و فاته و کتب الفقه و الخلا  
الناس فی الحدیث و غیر ذلك الى ان قال کان جوادا مشهورا بالخلائیة انهم یزیدون

۵۵  
فمن قال یزید بن هارون یقول الواقدي ثقة و کذا وثقه ابو عبید  
قال ابراهیم الحاربی من قال ان مسائل مالک و ابن ابی ذئب یوخذ عن صدق من الامة  
فلا یصدق قال الخطیب فی تاریخیه قد ام الواقدي بغداد و ولی قضاء جانب الشراف  
قال و هو من طبع الارض شرفها و غیرها ذکره و لم یخف علی احد عرفت اخبار الناس  
امر و سارت الرکبان بکتابه فی فنون العلم من المغازی و السیر و الطبقات و اخبار الله  
صلی الله علیه و سلم و الاحداث الکائنة فی وقته و بعد و فاته و کتب الفقه و الخلا  
الناس فی الحدیث و غیر ذلك الى ان قال کان جوادا مشهورا بالخلائیة انهم یزیدون



در بیان مذکورست  
که از کتاب خود

در شرح توحید و غیره

در بیان مذکورست قال مجاهد بن موسی ما کتبت عن احدا حفظ من الواقدي قلت صدق  
 کان الى حفظه المنتهی فی السیر والاحبار والمغازی والحوادث وایام الناس الفقه وغیرہ  
 ورازی در نہایت العقول تفارانی در شرح مقاصد و فوہجی واقدی را بمرتبه درجالات و عظمت  
 کہ روایت نکردن او حدیث غدیر را از جمله قواح ان شمرده و او را پایہ بخاری و مسلم گرفته و  
 و فوہجی او را از محققین اہل حدیث پنداشته و شیخ عبدالحق دہلوی ہم واقدی را بشنا و مدح بسیار یاد  
 کرده و او را از امثال بخاری و مسلم قرار داده و از اہل حفظ و اتقان کہ در طلب حدیث طواف بلاد و سیر  
 امصار کرده اند شمرده چنانچہ در شرح مشکوٰۃ در بیان حدیث غدیر گفته و روایت کرده و از اہل حفظ  
 و اتقان کہ در طلب حدیث طواف بلاد و سیر امصار کرده اند مثل بخاری و مسلم و واقدی و ہر ایشان  
 از اکابر اہل حدیث انتہی از حال چنین بزرگ جلیل الشان و محدث عمدۃ الاعیان کہ از امثال بخاری و مسلم  
 است و موسوم بامیر المؤمنین فی الحدیث و امین الناس فی الاسلام الی غیر ذلک ما سمعت چہ میر  
 کہ زبان بیان از اظهار فصاحت و قباح او عاجز است شیخ رحمۃ اللہ در مختصر تنزیہ الشریعہ میفرماید و حسب  
 السبق و تفضیح ایہ خویش می رباید محمد بن عمر بن واقد الواقدي قال النسائي يضع الحديث ويخبرنا  
 معین نصريح فرمودہ کہ واقدي نسبت ہزار حدیث بر سر و کائنات بدو غریبست و امام شافعی کتب واقدي  
 الاشیء یحسب کذب بحت و افستہ چنانچہ خوارزمی در مسند ابو حنیفہ در ذکر حدیث واقد بن حضرت رسول خدا  
 خدا و او و بہم برافتمی اس میفرماید فقد ذکرہ الواقدي كذلك في المغازي وقد طعنوا فيه فقال  
 یحیی بن معین وضع الواقدي علی رسول الله عشرين الف حدیث وقال احمد بن حنبل الواقدي  
 یزکب الاسانید و قال ابن المديني لا یکتب حدیثہ و قال الشافعي کتب الواقدي کذابا کرم  
 و نیزان مطورست قال ابو غالب بن بنت معوية بن عمر و سمعت ابن المديني يقول الواقدي  
 يضع الحديث و نیز در ان مذکورست قال ابن راهويه هوای الواقدي عندي فمن يضع الحديث  
 و لا یحکم است محمد بن اسحاق صاحب سیرۃ کہ با عترت سبط ابن الجوزي در تذکرۃ النخاوص نزد امام احمد  
 قبول القول و مدوح جماعہ از علم است و امامی است کبیر و معتدی است شہیر و یافعی ہم او را در تکریم خود  
 مدح و مناقب کثیرہ ستوده و امام و پیشوا در مغازی و سیر گفته و از زہری کہ از اکابر تابعین است  
 نقل کرده کہ ہر سیکہ ارادہ مغازی کند پس باین اسحق رجوع آرد و امام شافعی نقل بخاری گفته

۵۶۱

بکتب محمد بن اسحق







در کتاب الاستاذ  
که کتاب بود

روی عنه ابو بکر محمد بن محمد بن الباغندي و يحيى بن محمد بن صاعد والقاضي الحاملي  
ومحمد بن محمد بن ابو عمرو بن السهمك وابو بكر الشافعي وابو علي الصواف وغيرهم ثقة صالح جز  
الحافظ واگرچه سماعی بعد این عبارت که منقول شد راه ستر فضلی تفصیلی علمای خویش می بینایند ابواب  
می فرماید که حکم کرده اند محمد بن عثمان جامع اهل علم مثل عبد السمیع ابی سامه و عبد السمیع ابن  
حنبل و عبد الرحمن بن یوسف بن خراش و داود بن یحیی و جعفر طیار السی غیر ایشان لیکن از نظام و ارباب  
رجال صاف ظاهر میشود که عبد السمیع ابن احمد بن حنبل او را کذاب میفرماید و ابن خراش او را زود  
حدیث می انگارند و ابن عقده او عبد السمیع ابن سامه کلینی و ابراهیم بن اسحاق صواف و داود بن یحیی  
نقل میکند که او را کذاب می پنداشتند چنانچه ذبیحی میفرماید محمد بن عثمان بن ابی شیبہ  
ابو جعفر العباسی الکوفی الحافظ سمع اباه و ابن المدینی و احمد بن یونس و خلقا و عبد  
النجاد و الشافعی و البزار و الطبرانی و کان عالما بصیرا بالحديث والرجال له تالیفات مفید  
وثقه صالح جز و قال ابن عدي له حديثا منكرا وهو على ما وصف لي عبد الله  
لاباس به واما عبد الله بن احمد بن حنبل فقال كذاب قال ابن خراش كان يضع الحديث  
الى ان قال قال ابن عقدة سمعت عبد الله بن سامة الكلبي يراهم بن اسحاق الصواف  
و داود بن يحيى يقولون محمد بن عثمان كذاب زادنا داود قد وضع أشياء على قومنا حدثنا  
عما قاله حكي ابن عقدة نحوه هذا عن طائفة في حق محمد و ابن حنبل است زبدة محدثين انما  
نؤمن بكار كه حاوي محاسن ابواب و امام ايمه انساب است و مختصر تاريخ بغداد و مذکور است الزبير  
بن بكار بن عبد الله بن مصعب بن ثابت بن عبد الله بن الزبير بن العوام المدیني العلا  
كان ثقة عالما بالنسب عارفا باخبار المتقدمين و ماثر الماضين قال حنظلة كذا  
الامير محمد بن عبد الله بن طاهر فاستودن عليه للزبير بن بكار حين قدم من الحجاز  
فلما دخل عليه اكرمه وعظه وقال له انك باعدت بيننا الانساب لقد وثقت بيننا  
الادب ان امير المؤمنين ذكره واختارك لتاديب ولده و امر لك بعشرة الف درهم  
وعشرة ثمن من الثياب عشرة ابغل تحمل عليها رحلتك الى حضرة بصر من رأي فشكر ذلك  
وقبله و ابن خلکان روفايات الاعيان و يافعي و مرآت الجنان ميگویند واللفظ للاخير ابو عبد

مختار و مؤلف جامع من علماء طائفة

۵۴۳

زبير بن بكار صاحب انساب  
عليه في موضع منسوبة

تحت عنوان تاريخ طائفة



[illegible]

في زمانه اسناد او حفظا و در اية بالحدوث  
 محمد بن محمد بن سهل الزوندي و باليمن  
 علي بن اسحق بن الخنيزي المازني البصري  
 و باليمن عبد الله بن جعفر بن احمد بن فارس  
 البليغة صنف النسخة

٥٢٢

والصغيرة وكان يصيغ كل  
اسبوع شيئا ويحمله الى جامع بخارا  
سكنه في كد كد بروي عنه ابو القاسم  
جعفر بن محمد بن المغيرة وابنه ابو ذر محمد بن جعفر  
وعنه جعفر ولد لستة احدى عشرة وثلاثمائة  
واتت في ذي القعدة سنة اربع واربع مائة  
سكنه



ذکر الایمان  
الکتاب المودع

بن مسلم بن قتیبة بن محمد صاحب التصانیف صدوق قلیل الروایة روی عن اسحاق  
بن راهویه وجماعة قال الخطیب كان ثقة دینا فاضلا وقال الحاكم اجتمعت الامة  
على ان القتيبي كتاب قلت هذه مجازفة قبيحة وكلام من لم يخف الله ورايت في  
مرآة الزمان ان الدارقطني قال كان ابن قتيبة يميل الى التشبيه مخبر عن العترة وكلامه  
يدل عليه وقال البيهقي كان يرى رأي الكرامية وقال ابن المنادي مات في رجب سنة  
ست وسبعين ومائتين من هريسة بلعها سمخنة فاهلكته اثنت خال كابر ابيه قوم كه صا  
موافات شهيرة ومصفات كثيرة اندر وبرا فادات ایشان حضرات اهل سنت اعتماد تمام دارند  
وکتب ایشانرا علق انیس شمارند که از کذا بین ووصفا عین مفتقرین اند پس جناب مخاطب چه خیال  
مجال در سر شده که از حال اینها غفلت ورزیده تضعیف اهل حق ابان را ایهام طعن خواسته  
ابو طیح بلخی و احمد بن صالح مصري و محمد بن اسحاق صاحب سيرة و ابن قتيبة صاحب معارف  
و زبير بن بكار و محمد بن عثمان بن ابی شیبہ و مقاتل بن سليمان كما سجي وغير ایشان که تصریح علماء  
فئات سنية از کذا بین و مفتقرین و واضحين بودند نظر عبرت نمی بینند که اینها در چه جلالت  
و تفصیلات و اعتماد و اعتبار و وثوق بودند که بعضی از اینها را از ارکان اسلام می شمارند و بعضی را  
امیر المومنین فی الحدیث می دانند و بعضی را محتاج الیه جمیع خلق و تفسیر و بعضی را در سیرة پیوند دارند  
الی غیر ذلک من المناقب الخالد الحیة لعقل کل بصیر ناقد و باز بر حسب افادات ایه سنیہ بدر و غلو  
و افتراء و داری اشتغال داشتن بچاره ابان در چه حساب شمارست که خود اهل حق تضعیف  
او کرده اند قبح مقدوح اصلا موجب تعراب نیست لیکن قبح و جرح و تکذیب و تفسیق این  
ایده اعلام الطغی ارد مخفی نیست و اگر باین قدر دولت سیر نشود جان جمعی دیگر را از اهل سنت که موضوع  
بکذب و روغ بودند بشنو پس ازین جمله است اسد بن عمرو که از اجله فقها و اعظم علماء شاکر و  
رشد امام اعظم کوفی است که بلیه وضع احادیث گرفتار بود و مواضع عالیہ برای قرار دنا  
نمای ساخت و حق استادی امام اعظم ادا کرده اختلاق روایات برای تأیید مذهب او میکرد  
و انساب سمعانی ترجمه او گفته راوی عنه احمد بن حنبل و محمد بن بکار بن الزیات احمد  
بن منیع و الحسن بن محمدا الزعفرانی و ابی القضاة بغداد و واسط کان عنده حدیث

در کتب رجال



بكره كتابها است  
که کتاب او بود

كثير وهو ثقة ان شاء الله هكذا قال به بكر الخطيب فبه في رميته اسد بن عمرو والبلند  
البحلي قاضي واسط عن ربيعة الرازي ومطرف قال يزيد بن هارون لا يجل الاخذ عنه  
وقال يحيى كذب ليس بشي وقال نخ ضعيف وقال ابن حبان كان يسوي الحديث على  
مذهب ابي حنيفة وقال احمد بن حنبل صدوق وقال مرة صالح الحديث كان من  
اصحاب الرازي ما قد مناه من قول ابن معين انما رواه احمد بن سعيد بن ابي رزير  
وقد روي عن يحيى بن محمد العباسي انه قال لا باس به وقال عباس سمعت يحيى يقول  
هو وثق من نوح بن دراج ولم يكن به باس وقد سمع من ربيعة الرازي وغيره وقال  
ولما انكر بصره ترك القضاء رحمه الله وقال ابن عمار الموصلي لا باس به قلت صاحب الامام  
عليه السلام ابا حنيفة وتفقه عليه من اهل الكوفة فقدم بغداد وولي قضاء الشرقية بعد  
القاضي العوفي وضعفه الفلاس وقال سن ليس بالقوي وقال الدارقطني يعتبر به  
قال ابن سعد مات سنة تسعين ومائة وقال ابن عدي لم ار له شيئا منكرا وارجا  
لا باس به ومات سنة تسعين ومائة قاله ابن حبان ونيزار جليله الكاظمي ونها  
که تلمیذ امام شافعی است و ابن خزيمة در حق او ارشاد کرده که من در فقهای اسلام عارفی  
از و با قول صحابه و تابعین ندیده ام و عالمترین مردم که او شان را دیده ام مذنب مالک  
محمد بن عبد الله بن عبد الحکم است ابن الجوزي او را در ضعف او اخل کرده و از ربيع بن سلیمان  
که تلمیذ او نقل کرده فی المیزان للذهبي محمد بن عبد الله بن عبد الحکم فقیه اهل مدینه  
عن ابن وهب والشافعي وتفقه به وانس بن عیاض اکثر عنه الا حم وغيره وقال  
ابن الجوزي فی الضعفاء مزی عن مالک وهذا حظاء ظاهر من ابی الفرج ما ادرك  
مالک ثم قال ابن الجوزي کذب به الربيع بن سليمان قلت بل هو صدوق قال الشافعي  
هو اطرف من ان يكذب قد ارجح به النسائي وكان ثقة وقال عبد الرحمن بن ابي  
حاتم صدوق ثقة وقال ابن خزيمة ما برأيت في فقهاء الاسلام اعرف باقول  
الصحابة والتابعين منه وكان اعلم من رأيت بمذهب مالک اما الاسناد فله  
يحفظه والليف تاييد است که این بزرگ بر خود امام شافعی که استمدا و بود و افترا بر بنده

۵۶۶  
فکتاب محمد بن عبد الحکم  
نیز



قول بجواز دلی فی البرکة المسکت لواطاش می نامند و از قبایح عیوب می پندارند با نام شاهی  
نسبت داده چنانچه در میزان مذکور است اخبرتنا خدیجة بنت الرخی خبرنا الحسن  
عبد الوحدانا عبد المنعم القراوی نا عبد الغفار بن محمد نا ابو سعید الصیرفی نا  
ابو العباس الاحم سمعت محمد بن عبد الله سمعت الشافعی یقول لیس فیہ عن رسول  
صلی الله علیه وسلم فی التخلیل والتحریر حدیث ثابت والقیاس منہ حلال قلت  
هذا منکر من القول بل القیاس الی غیر معنی الی معنی فی دیر الزمان وقد جمع الحدیث فیہ  
وقال الشافعی اذا صح الحدیث فاضربوا بقولی علی الحائض قال ابن الصباغ فی الشامل  
عقب هذه الحکایة قال الربع والله لقد کذب علی الشافعی فان الشافعی ذکره غیر  
هذا فی سنة کتب من کتبه انتهى وکذا فی بعض کتب محمد بن عبد الله نا ابن الصباغ رقی  
وکیفیة یعنی افترائی او را بر شافعی بر محل خطافه و آورده و از تمیز کذب او را تحاشی کرده  
لیکن چون احتیاج بحکم مذکور است چنین ادعائی بی دلیل بیاقت اصنام دارد از انجمله حافظ  
جلیل القدر و عالم جمیل الفکر و فقیح الذکر حسن بن علی بن شیب المعمری است که مناقب و مدح  
و محامد و فضائل او را از انساب سمعانی و تراجم الحفاظ مرزا محمد بن محمد خان بدخشان و تذکرة الحفاظ  
فهری و قبیان ابن ناصر الدین بن علی توان دریافت سمعانی او را حافظ جلیل القدر رشید السماع کثیر الزاد  
بیدار و فقهی او را حافظ واسع العلم و الرحمة یلکیده و دایقطنی او را صدوق طائفه می پندار  
و انساب سمعانی مذکور است ابو علی الحسن بن علی بن شیب المعمری الحافظ اعلم اشهر  
هذه النسبة لانه عنی جمع حدیث معمر و قیل ان امه بنت سفیان بن ابی سفیان  
صاحب معمر بن راشد انساب الیها و کان جلیل القدر کثیر السماع صاحب کتاب  
اليوم واللیلة کثرت الروایة عنه و سمعت جزء من هذا الکتاب بواسطه  
قاضیما ابی عبد الله الجلابی و روی الکتاب کله محمد بن ادریس الجرجانی الحافظ  
عن ابی بکر محمد بن احمد بن مصید عنه سمع هدبة بن خالد و عیید الله بن معاذ  
العنبری علی بن امدینی و یحیی بن معین و داود بن عمر و الضعیفی و حلیم بن التمر و  
عن عمر و بن السرح و خلقا یطول ذکرهم روی عنه یحیی بن صاعد و محمد بن خالد







ما زاجم ایشان در مابعد الشارحه تعالى خواهم نوشت و اما اکابر ایه قوم که اهل حال  
 ها کرده اند پس خارج اند از استقصا و احصا بنا بر اختصار تعرض بذكرشان نمودیم و بزرگ  
 از این ابله اصحاب اینها گفتا کردیم تا تو تم قوتی طعن بسوی الحق بجهت جرح اهل باطن و  
 و باقیاندا اینکه چون ضعف اهل ثابت گشت طعن بسوی کتاب سلیم متوجه خواهد شد پس  
 اولاً باینکه روایت کتاب سلیم منحصر در اهل بیت بلکه ابراهیم بن عمر البهانی که از ثقات  
 است نیز روایت آن کرده که سیف با حسن تفصیل و ثانیاً باینکه فرض کردیم که روایت  
 منحصراً در اهل بیت است و کسی دیگر از ثقات روایت آن نکرده غایت الامر برین تقدیر بود  
 کتاب سلیم بطریق ضعیف ثابت خواهد گردید و ضعف طریق بیچگونه موجب لزوم طعن و تشنیع  
 شد چه هزارها حدیث در کتب اهل سنت هم بطریق ضعیف مروی است اگر نزد اهل حق  
 بود که مدار استنباط احکام و مسائل حلال و حرام است بطریق ضعیف مروی باشد چگونه  
 تشنیع و طعن می تواند شد و ثالثاً باینکه اکثر روایات کتاب سلیم متعارضه با روایات صحیح  
 است معتمده است پس اگر این روایات بنظر اسناد ضعیف باشد بجهت تعارضه با روایات  
 قابل اعتبار و اعتماد خواهد بود شیخ ابو علی کریمانی در مفتی المقال فرموده نثر اهل  
 احادیث الموجودة فی الكتاب المذكور موجود فی غیره من الكتب المعتمدة  
 حد و اصول کافی و الروضة و اکمال الدین و غیرها بل شد عدم وجود شی  
 حدیثه فی غیره من الاصول المشهورة انتهى و علامه مجلسی در بحار میفرماید و اکثر  
 مطابقة لما روی بالاسناد الصحيحة فی الاصول المعتمدة المتوحدة  
 سل الله تعالى الى سواء السبيل حالیا چند سطر از مذمت حسن  
 متهم بکفر شیعه باید شنید و از آن دریافت باید کرد که راوی نسخه سلیم در دعوی شیعیان  
 یا نبی و یا نه و نکست عهد و یشاق از وی صادر شد یا نشد طبری صاحب احتجاج علی با اعتراف  
 حسن اعراف علی فی کتابه المسمى بالاشیاء عشره فی الروایة الصوفیه میگوید لما فرغ امیر المؤمنین  
 السلام من قتال اهل البصرة مر بالحسن البصري و هو يتوضأ فقال له احسن  
 الكون من اراقة الماء فقال لقد اكرت من اراقة الدماء فقال اسبغ وضوءك

۱۰۰  
 ح ۱۰۰



فقال والله لقد قتلت بالامس فوما كانوا يصلون الحس ويسبغون الرضوء فقال  
امير المؤمنين عليه السلام قد كان ما رايت فما منعك ان تعين علينا عذرا فاقول  
والله لا صدق لك يا امير المؤمنين لقد خرجت في اول يوم فاغتسلت ونحست و  
صببت على سلاحي وانا كما اشد في ان الخلف عن ام المؤمنين عائشة هو الكفر فلما  
انتهيت الى موضع نادى صناد يا حسن ارجع فان القاتل والمقتول في النار ورجع  
دعوا وحطت في بيتي فلما كان اليوم الثاني لرايت ان الخلف عن ام المؤمنين هم  
فانتهيت الى موضع نادى صناد يا حسن ارجع فان القاتل والمقتول في النار فاقول  
من خلفي يا حسن ارجع فان القاتل والمقتول في النار فقال امير المؤمنين عليه السلام  
صدقت اندري من ذلك المنادي قال ذاك اخو ابليس وصدقت ان القاتل  
المقتول منهم في النار ملا باقر مجلسي في روايت اعتراف اردو در مقابل حسن مذكور  
مقدار حديث را در عين الحيات مي آورد مفادش آنکه جناب امير بعد واقعه جمل بر حسن که کرده  
در وفو مشغول بود فرمود بسياري از اب رنجني گفت بخلاف تو که خون بسياري از اصحاب  
فرمود تمام کن مضر را گفت چنين مي فرمائي و تو مي راکه حق نماز و وضو بجاي آوردند کشتي  
چرا امانت آنها نکردي گفت روزي بعد از غسل و خطوط سلاح بر تن رست که دم و سینه  
که روز نصرت صدقه فقط بر تافتن حين کفر است يا تقی در راه آواز داد که برگرد قال  
هر دو در آتش اند و برگرد باز همين آتش در کاسه افتاد فرمود که البليس برادر تو راست گفت  
و مقتول از لشکر عائشه در جهنم اند هر چند لعان وضع از جبين اين حديث مي پذيرد که حال  
که البليس حسن را از قتال امير که بهر حال بر علم شيعه کفر است بجانب انزو که باليقين  
از ان هست بر گرداند وليکن چون اميه قوم روايت مي کنند براي تکذيب عوى ايمان  
اعتدای مذمت شيع و شتم مغيب افتاده والا قاتل اين مني بايد شد که شيع با اعدا  
مجمع ميشود اني غير و لک من المفسد اقول مستعينا باطف الرب الخ  
حضرت مخاطب غرير در مسلک اول جاسه حمايت امام عظيم و بر عمار نصرت مذمت شيعه  
کرده و قلم تمديد شناع او در کف داشته و براي ترويج اباطيل او با جليل و دوت

لک فقط در اینجا  
صرفي ندارد که در  
لفظ حديث نفی است  
و نه در کلام مولانا مجلسي  
راج که است



مطلب از کذب ابان  
راوی کذب

بر خاسته وقت عالی بهمت را بر ایراد خطابیات و شریات و افتا حیات خیر مقصد برای اثبات  
فضل او برگذاشته بلکه از کفایت شائع اقترآت و قبائح کذبات هم خود را معذور نداشته و الحال آنست  
که از این همه زور و شور ندامت و خجالت کشیده بلکه از ایذا و ایلام روح پر فتوح امام اعظم ترسیده  
که بر سر مخالفت و معانفت با جنابش و حقوق و عدم رعایت حقوق او رسیده کنی محابا ابان  
بن ابی عیاش را تکذیب میکند حالا که از بیان سابق واضح گردیده که چون روایات ابان در سند  
امام اعظم مذکور است پس ابان بتأیید و شعرائی از مقتدایان امام اعظم بوده و نزد جنابش دروغ  
و کذب و رشوق او بهر رسیده که او را مثل دیگر ثقات تابعین برای اخذ احکام دین خویشند  
پس مراعات او بلام اعظم در رعایت حقوقش مقتضی آن بوده که جناب مخاطب خود را از تکذیب  
ابان و نسبت بهتان و دروغ با و و آنهم باین ابراهیم و تاکید و نشاط و انبساط باز میباشند و بگویند  
کلام که سر سر تو پس امام اعظم است نفوه نمیکشد بلکه بتأیید موعوم خود کذب و دروغ بر راوی  
دیگری انداخت و امیکل افسوس که این نکته بخاطر وقت مآثر فاضل ما بهر نرسید و مرکب جسد  
عظیم گردید و معجزات او را جناب او مخدوش است بوجه عدیده اول آنکه احتجاج بحديث

۵۸

احتجاج بر تکذیب ابان و وقوع نکتۀ عهد از او خالی از احتجاج و اعتساف و نکتۀ عهد مراعات نیست  
زیر که مفاد حدیث احتجاج نیست که حسن بصری از اعدا و مخالفین جناب امیر المؤمنین علیه السلام  
در زمان کرامت نشان آنحضرت بوده و ابان هرگز او عالم کرده که حسن بصری در زمان جناب امیر  
علیه السلام در وقتیکه آنجناب بر او بعد واقعه جمل گزر فرموده شعبی بوده تا حدیث احتجاج تکذیب  
ابان نماید بلکه چون کلام ابان دلالت دارد بر آنکه حسن بصری در سابق از شیعیان جناب امیر المؤمنین  
علیه السلام نبوده حیث قال والحسن یومئذ من شیعة علی بن ابی طالب پس حقیقت  
حدیث احتجاج مصدق بعضی باین باشد و معجزه او را بعد میدانی که اگر چه طعن و مطعونیت  
حسن بصری مخالفت او با حق مسلم است و هرگز او نزد اهل حق مقبول و مدوح نیست لیکن این معنی  
کذب ابان لازم نمی آید که کسی از مبطلین و خدا صین باغراض باطله اعتبار مذکور حق با وصف  
ابطلان کفر و نفاق می نمایند پس اگر حسن بصری هم منافقانه اعتبار شیعی پیش ابان کرده باشد  
به تمام تعجب است و بیچاره ابان که علم غیب نداشت چاره از قبول تشیع او نیافت لهذا



اورا بر کتاب سلیم مطلع ساخت پس کنه بیان و وقوع نکست عهد و پیمان از و به گزلا زم نمایی دوم  
آنکه ویلی که از قلم مخاطب عالیشان برای اثبات دعوی موضوعیت حدیث احتجاج حکیم و باعث حیرت  
و او این نزوار باب عاشرت زیرا که محصل آن این است که امر شیطان با مرغی مطلقا با احتمال دست  
گیر بیان است حالا که فساد و بطلان آن در عیان است زیرا که بحسب تصریحات اکابر و اعیان البیت  
از شیطان در بعض احوال دعوت بعضی از افعال غیر واقع شده چنانچه مولوی متوفی حکایت کرده است  
ابلیس لعین خال المؤمنین را برای وادی صلوته فریضه که مشتمل است بر مناظرات و مطارحات و گفتار  
مثنوی خود آورده بلکه قیامت است که شیخ اکبر میفرماید که شیطان با بعضی از اعیان البیت علیهم السلام  
که اصل ایمان و ایمان و عهد و خیانت و بهترین حسنات و بدایات فریقین با هم میماند و گفتار خطبات  
است و اعمی گردیده چنانچه مولوی عبد العالی که حضرت است جمیع شایسته از بحر العلوم با و میکند  
و رشید الفضل و الفاضل و غار عمری چنانکه با بساطت تبلیه و تفصیل جلیله می نمایند و جناب  
مخاطب عالی مقام هم از متبیل و تعظیم تمام می کنند و در ذکر تشبیل انعامی شیطان اصل کمالی از  
اصول او را باطله تقریر ساخته و در گرامی انداز و میفرماید و شیخ اکبر میفرماید که چنانکه تو می شنیدی و او این است  
که شیطان اول در قلب انداخت که حسب طبیعت بهتر و منجی است و این اصل صحیح است لیکن تشبیه بعد از  
در عقاید انداخت و در اصل تا اینکه غلیل رسیده و مستولی گردد و در قلب که مقتضای کتب مذکور  
صحاح است العیاف و باله که در احادیث ایشان را بر شبه خلافت نه نشانید پس درین گرامی و صواب  
انتهی و عید المومنان شعرائی که بر تحقیق اشیاء فاضل مخاطب می نازد و علم افتخار بران می افزاید  
کتاب الیواقیت و ابوابه ایست که محمد بن یحیی نقل میفرماید و اگر ما ظهور دلال ای الضلال  
بسبب الاصل الصحیح فی الشیعة لا یمکن فی الامامیه منقسم فادخلت علیهم الشاطین  
حب اهل البیت و استغراغ الحب فهو ویر و الی ذلک من امس القربات الی الله تعالی  
و رسوله و کذلک هو له و قفوا و لم یزیدا و علیه بغض الصحابة و همه انتهى و در  
نیم و بیستی مکرر است سمعت الشیخ الامام ابی احمد عبد الله بن الفضل یحیی عن ابی حاتم  
عن حاکم قال لما خرج نوح صلوات الله علیه من السفینه و استقر علی قومه  
و قال ابلیس اعد الله فقال یا نوح ان لك عندی یداً عظیماً فاسلنی ما شئت صلات



صدقك وانصحت قال فاهتم نوح صلوات الله عليه من كلامه فادعى الله تعالى  
اليه ان سلمه فان عطته حجة عليه قال اخبرني بما اغويت اخلاف بني آدم عن هلكهم  
قال علي الخير سقطت يا نوح فاسمع هو الكبر والخيل والحصان والحسد وسائر تلك  
له نوان الله تعالى لما خلق آدم ملائكة السماء السابعة بالسجود له فجدوا  
لحمي الحسد اذ فضل علي ان لا يجد له فخرجت من جميع ملكوت السموات فخرجت  
فصرت شيطانا رجما فهذا من الحسد له نوان الله تعالى لما خلق آدم واسكنه الجنة  
وفوضها لجميع ما فيها اليه ونهاه عن شجرة واحدة ان يأكل منها فله احرص ان يأكل  
منها فخرج من جميع ما فيها فهذا من احرص الله تعالى لما خلق الفردوس  
فمنع اليه افا عجبته فقال انت محرم على كل جبار وعلى كل خيل فهذا في الكبر والخيل والله  
يا نوح ما كنتك وما غشيتك ولا ادخرت عند نصحتك قال نوح صلوات الله عليه  
فاخبرني بالبدل الذي لك عندي فوالله انك ليغض الي فكيف ارضى بانخذ الا يا دمي  
عندك فقال بل ان قومك كانوا امة من الامم كثيرة لا يحصي عددهم الا الله تعالى  
وكنتم منهم في غناء طويل فدا عوت ربك فاغرقوا وصرت فارغا لقوم اخرين انتهى  
وروي في مشورته كبره است اخرج ابن ابي الدنيا في مكابدا شيطان عن ابن عمر قال قال بليل  
موسى فقال يا موسى انت الذي اصطفاه الله برسالاته وكلمك تكليما اذ نبت وانا  
اريد ان اتوب فاشفع لي الي ربك ان يتوب علي قال موسى نعم فدا عما موسى به فقبل  
يا موسى قد قضيت حاجتك فلقني موسى بليل قال قد امرت ان تسجد لبقدر دم  
وباب عليك فاستكبر وغضب قال لم اسجد له حيا اسجد له ميتا ثم قال  
بليل يا موسى ان لك علي حقا بما شفعت لي الي ربك فاذا ذكرني عندك قلت لا اهلكك  
فمن اذكرني حين تغضب فاني اجري منك مجرى الدم واذا ذكرني حين تلقى الزحف  
فاني اتي ابن آدم حين يلقي الزحف فاذا ذكره ولداه وزوجه حتى يولي ويا لئان تجا  
امرؤة ليست بذات محرم فاني رسولها اليك ورسولك اليها انتهى وترجمه ابن عدي  
في نوان الله تعالى في مشورته كبره است اخرج ابن ابي الدنيا في مكابدا شيطان عن ابن عمر قال قال بليل

۴

و در کتاب کلام المؤمنین و غیره  
عنه علیه السلام جلد بیست و یکم  
از قبل الجیش علیه السلام  
الوانا غلبنا باطنه خلع البریه قال  
فقال له السلام عليك يا موسى قال  
موسى ان انت قال انا اطلب قال فوجدته  
ما جاء بك قال انت لا تطلب عليك الترتيب  
**نور**  
قال فماذا فعلت اذا صعدت الانسان الى سجن  
عليه قال اذا علمت نفوس وانسانه علماء ونسب  
واصناف من الناس الا تخيل ما هو في تلك  
جبل بامواه لا عقل الا كانت صاحبه  
دون لحيه حتى افقت بها ولا اتكلم ولا  
لا وليت به فانها ما حاد احد ان يبعث اليها  
صاحبه حتى احول بينه وبين نوره  
منه الا ان ضيقها فانما هي  
في حاله ما استجاب له  
في حاله ما استجاب له



جواب از کتاب  
در اثبات حقیقت حسن بصری

الشیطان از ابن عمر رضی الله عنه روایت آورده که روزی ابلیس با حضرت موسی در خورد و گفت که  
ای موسی ترا حق تعالی بر سالت خود برگزیده و با تو هم کلام شد من گفتم که کارم و می خواهم که توبه کنم  
من کن تا حق تعالی توبه مرا قبول فرماید حضرت موسی فرمودند که آری من در جناب الهی عا یکم که توبه  
ترا مقبول کند حضرت موسی در دعا مشغول شد از جناب الهی فرمود که حق تعالی توبه او را  
قبول کرد و شفاعت تو او را بگو که بسوی قبر حضرت آدم سجده نماید تا عفو تقصیر او کنم حضرت موسی  
این ماجرا را با ابلیس گفتند ابلیس گفت که من زنده ام و او را سجده نکردم مرده او را چرا سجده کنم باز ابلیس  
بحضرت موسی گفت که شمارا بر من حقی ثابت شد که شفاعت من گردید من شمارا سه فائده میدهم  
امت خود را بگو سید که از من در سه حالت خبر دار باشند که من در همین سه حالت نی آدم را خراب  
میکند اول در حال غضب که من در آن حالت بجای خون میدوم و چشم و گوش و زبان و دست و پا  
کوم می از قبضه اختیار او میر بایم و هر چه می خواهم میکنم دوم در حالت جنگ و قتال که در آنوقت  
خیال خانه و زن و فرزند در خاطر میگذرانم و او را باین خیالات از میدان میگردانم سوم در حالت فکر  
بازن نامحرم که من در آنوقت در فتنه مشاطگی و دلاکی سحر کاریهامی نمایم و در خاطر هر دو بغض و  
قصد معصیت می اندازم و منتهی خواهم نمود همان جواب را از طرف اهل حق در باره حدیث اخبرنی  
که دلالت دارد بر منع نمودن شیطان حسن بصری را از قتال جناب امیر علیه السلام قبول نمایند و بفرموده  
نفرمایند نهایت تعجب است که جناب مخاطب با اینهمه فهم و فطانت و عقل و کبایت بغض ابلیس  
و بی نبیره و تعلیه خال المومنین که اعتراف بر او بجهت بیدار کردنش برای نماز کرده بود و زبان او  
کشاده که چرا حسن بصری را از قتال و محاربه جناب امیر المومنین علیه السلام که بلاشب کفر است بجناب از  
باز گردانید حال آنکه پرتلاطم است که غرض ابلیس در منع حسن بصری از مشارکت قتال آن بوده که  
مبادا جناب او مقتول شده جلد تریقه خود شتابد و معتقدین حضرتش که بوجوهی جو و او تامل  
در این مستغاده انواع شر و منکرات امور گردند از احراز درجات رفیع و مراتب علی که سبب  
ارتکاب انواع بدعات و مستعد ثبات قانزبان شدند محروم می مانند و حضرات اهل سنت نیز  
کرده اند باینکه شیطان باراده عدد و یک شتر باب نه و نود و امر خیر بر روی انسان می کشاید و  
اینکه آدمی مرکب یکسگانه گردد و او را بر بسیاری از امور حسنه دلالت می نماید چنانچه ابن کثیر

۵۸۴  
بر جواب یک فقره از اهل سنت  
از همین احادیث و روایات  
که دلالت صریح دارد بر آنکه  
شیطان در بغض اوقات  
براه دفع و عتق میجویند



در تبیین ابلیس میفرماید اخبرنا ابو محمد بن القاسم قال خبرنا احمد بن احمد قال قال خبرنا ابو نعیم  
الحافظ قال حدثنا ابو محمد قال حدثنا احمد بن محمد بن یعقوب قال حدثنا محمد بن  
یوسف الجوهري قال حدثنا ابن غسان الهادي قال سمعت الحسن بن صالح يقول  
ان الشيطان ليضع للعبادة تسعة وتسعين بابا من الخير يدبه بابا من الشر ان يثبته  
واضحست که شیطان برای بند نه و تود در روانه خیر می کشاید بسبب اراده یک باب بیشتر و پرتاب است  
که نفع از قتال محاربین جناب امیر المؤمنین علیه السلام و مشارکت با ایشان در محاربه بر وی حرام  
و ممنوع و مشترک در اثم است غایة الامرانکه اول اشده است و ثانی اخف و هرگاه دعوت شیطان  
بسوی خیر محض نزو اهل سنت جائز باشد در دعوت بسوی امر ممنوع و مذموم کونجاست امر دیگر  
اخف باشد چه جایی کلام است و اگر از این تصریحات و روایات که هر یکی از آن مبطل قوس مخاطب تحریر است  
یکچیز نزو جنبایش مقنع نباشد و همه آنرا بحیالات و ادیان محل کلام دانند اینک سندش سکت تمام  
و هر سکوت بر این سخا برین میگزارد پس مخفی نماید که مثل حدیث احتجاج که مشتمل است بر دعوت  
شیطان حسن بصری بسوی انزو او که کمتر از قتال سردار و صبا علیه التحیه و الثناء بود و تصدیق  
جناب امیر علیه السلام شیطان را در باره قول القتال و المقتول فی النار حضرت بخاری و صحیح خود  
که عیسی کتاب الاهی و مجمع علیه امت در صحت و قبول است و تو بین آن عین ضلال و هلاک است  
حدیثی روایت کرده که از آن واضح میشود که شیطان تعلیم حضرت ابی بریره کرده و گفته که بیست  
نصد خواب آید الکری را باید خواند تا برای تو حق تعالی حافظی و عاری مقرر کند و شیطان قریب تو گردد  
صحیح و هرگاه ابو بریره اینرا بخند مت جناب رسالت صلی الله علیه و آله وسلم نقل کرد و آنحضرت فرمود  
ما و تو است گفته با و صفیکه کذب است و هذه راية الغفاري عن أبي هريرة قال وكنت  
رسول الله صلى الله عليه وسلم يحفظ زكوة رمضان فاناني أت فجعل يحنو من الطعام  
أخذته وقلت لا رفعتك الى رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال دعني فاني محتاج  
علي عميال ولي حاجة شديدة قال فخلت عنه فأصحت فقال النبي صلى الله عليه  
وسلم يا أبا هريرة ما فعل أسيرك البارحة قال قلت يا رسول الله سنكي حاجة شديدة  
فبعلا فرحمته فخلت سبيله قال إمانه قد كذبك وسيعود فرصدته فجعل

010

تعلیم خود را در این مکان اتمه چهره  
فضل آیت الکریمی



٥٨٤  
 ملكه الضليل كالبحر الضيق  
 الدقيق الحقيق والنجيب  
 سعة الجود وكرم  
 مناله وروبه شريف  
 من الخلق والخلق  
 من خلقه



من يكون الا عمر اخرج له المحب الطبري في الرياض وفي اخرى له رحمه قال في رجل  
شيطاننا في سكة من سكات المدينة فصارع فصرعه الرجل فقال دعني فانك ان  
ندعني اخبرك بشئ يعجبك فقال لا ادعك حتى تخبرني وعظه في صبعه فقال  
هل تقرأ سورة البقرة قال نعم قال فان الشيطان لا يسمع منها شيئا الا اذ يرويه عجيج  
كعجيج احمار فصيل لا بن مسعود من ذلك الرجل قال ومن عسى ان يكون الا عمر اخرج له  
عبد الله بن مسعود الاندلسي في كتابه الشفاء الغلب ان كان الانسان مخاطب را ادلى  
به او ثمة انصاف واستحيا بوجهه باشد بر قطع و ايقين خویش بکذب و افتراي حديث احتجاج  
باستدلالی که ذکر کرده اند تمامتها کشند و غرق غرق خیالت شده از کجای و انو جاج و است کشند  
و دانند که خیال شان محض توهم و دور از کار و مضحکه اطفال است ممکن نیست که ادنی محصلی آزا  
بر زبان آورده و آنرا الملق تسک و تشبیه پندار و موجب چه مفاسد و دشمنای که نیست تسفیه  
و تحقیر اکابر اولیاء الله که صفوه خلق الهی اند یکطرف و تمهیل و تسفیه اکابر می دشمن یکطرف  
و ابطال در و افادات اکابر منقیدین و محققین یکطرف و تکذیب ابطال حدیث صحیح بخاری  
علیف کتاب الله که اشنع مفاسد و اعظم مصائب است یکطرف و ابطال فضل و جلالت جناب  
غلیظه ثانی یکطرف پس جرات بر این خرافات اصلاح کدام کدام رخند بدست تسویل و تسبیح  
می توانند نمود و زنگ عیب طعن از ایمه خویش چنان توانند نمود و لهذا ناچار اعتراف  
بفساد و مزعوم باطل خویش خواهند کرد و از دخل بیجا در احادیث اهل بیت اصطفا خود را  
معدور خواهند داشت از اطراف امور اینست که حضرات اباست چون در افتراي فضائل جناب  
شیخین بر خدا و رسول و ملائکه و اصحاب و ائمه از وقایع نگذاشتند و باین خواطر ایشان اطمینانی  
هم نرسانید و شفاء و ابرایشان حاصل نشد خواستند که باخصوص از زبان حضرت ابله کس در واقع  
نمود و مخرج جمیع فضائل شخص اوست بعض فضائل ایشان نقل کنند چنانچه قاضی ابوبکر احمد  
بن الفحاک در فضائل عمر بن الخطاب ابراهیم بن عبد المعینی شافعی در کتاب الاکتفاء فی فضائل  
الخلافا محب طبري در ریاض النضره فی فضائل العشرة فقدا عن احمد بن الفحاک می آرند و اللفظ  
الاخبر عن الامام قال خرجت فی لیلة مقبرة اريد المسجد فاذا نال شئ عارضي

من يكون الا عمر اخرج له المحب الطبري في الرياض وفي اخرى له رحمه قال في رجل  
شيطاننا في سكة من سكات المدينة فصارع فصرعه الرجل فقال دعني فانك ان  
ندعني اخبرك بشئ يعجبك فقال لا ادعك حتى تخبرني وعظه في صبعه فقال  
هل تقرأ سورة البقرة قال نعم قال فان الشيطان لا يسمع منها شيئا الا اذ يرويه عجيج  
كعجيج احمار فصيل لا بن مسعود من ذلك الرجل قال ومن عسى ان يكون الا عمر اخرج له  
عبد الله بن مسعود الاندلسي في كتابه الشفاء الغلب ان كان الانسان مخاطب را ادلى  
به او ثمة انصاف واستحيا بوجهه باشد بر قطع و ايقين خویش بکذب و افتراي حديث احتجاج  
باستدلالی که ذکر کرده اند تمامتها کشند و غرق غرق خیالت شده از کجای و انو جاج و است کشند  
و دانند که خیال شان محض توهم و دور از کار و مضحکه اطفال است ممکن نیست که ادنی محصلی آزا  
بر زبان آورده و آنرا الملق تسک و تشبیه پندار و موجب چه مفاسد و دشمنای که نیست تسفیه  
و تحقیر اکابر اولیاء الله که صفوه خلق الهی اند یکطرف و تمهیل و تسفیه اکابر می دشمن یکطرف  
و ابطال در و افادات اکابر منقیدین و محققین یکطرف و تکذیب ابطال حدیث صحیح بخاری  
علیف کتاب الله که اشنع مفاسد و اعظم مصائب است یکطرف و ابطال فضل و جلالت جناب  
غلیظه ثانی یکطرف پس جرات بر این خرافات اصلاح کدام کدام رخند بدست تسویل و تسبیح  
می توانند نمود و زنگ عیب طعن از ایمه خویش چنان توانند نمود و لهذا ناچار اعتراف  
بفساد و مزعوم باطل خویش خواهند کرد و از دخل بیجا در احادیث اهل بیت اصطفا خود را  
معدور خواهند داشت از اطراف امور اینست که حضرات اباست چون در افتراي فضائل جناب  
شیخین بر خدا و رسول و ملائکه و اصحاب و ائمه از وقایع نگذاشتند و باین خواطر ایشان اطمینانی  
هم نرسانید و شفاء و ابرایشان حاصل نشد خواستند که باخصوص از زبان حضرت ابله کس در واقع  
نمود و مخرج جمیع فضائل شخص اوست بعض فضائل ایشان نقل کنند چنانچه قاضی ابوبکر احمد  
بن الفحاک در فضائل عمر بن الخطاب ابراهیم بن عبد المعینی شافعی در کتاب الاکتفاء فی فضائل  
الخلافا محب طبري در ریاض النضره فی فضائل العشرة فقدا عن احمد بن الفحاک می آرند و اللفظ  
الاخبر عن الامام قال خرجت فی لیلة مقبرة اريد المسجد فاذا نال شئ عارضي



فاشعر منه جسداي فقلت من الجن ام من الانس فقال بل من الجن فقلت مو من اهل  
فقال بل مو من فقلت هل فيكم من هذا الا هواء والبدع عشي قال نعم ثم قال وقع  
بيني بين عفريت من الجن اختلاف في ابي بكر وعمر فقال العفريت انهما ظلما عليا واعدا  
عليه فقلت له بمن ترضى حكما بيني وبينك قال بل ليس فاني انا ذوقه صديقا عليه القصة  
فخجل ثم قال هؤلاء من شيعتي وانصار ابي اهل مودتي ثم قال الا احببكم بحد  
قلنا بلى قال علمكم اني عبدات الله تعالى في السماء الدنيا الف عام فسميت فيها العا  
لث وعبدت الله في الثالثة الف عام فسميت فيها الراغب ثم رفعت الى الرابعة ف  
سبعين الف صف من الملائكة يستغفرون لمحيي ابي بكر وعمر ثم رفعت الى الخامسة  
فرايت فيها سبعين الف ملك يلعنون مبغضي ابي بكر وعمر اخرج القاضي ابو بكر احمد بن  
الضحاك في فضائل عمر بن الخطاب انتهى وابن روايت صحيحه وحكايت واقعية كه النوار صحت از  
ناصر شمس تابان و شمار صدق درستي از جهه آن نمايان است نقل صحيح است بر آنكه ابي بكر  
شيخين و محض آنها حكم بحقيقت اول و ضلال ثاني كرده و نقل فضائل شيخين اين كس را كه ايمان  
كرده اند از بغض آنها باز داشت و تصوير با و در محبت ايشان نمود و حث و ترغيبش بران فرمود  
و چون نزد مخاطب دعوت شيطان الى الاخف و منع من الاشد كونه عند التحقيق بخيال ان اخف  
اش از اشد باشد محال است پس دعوت اولى محض انحراف منع از شتر كه مالش هم موجب بچ  
خساوسي و ضلالاني است چنان كه كان خواهد داشت بين محمد با و حث و ترغيب با انصاف  
ثابت كرده كه محبت شيخين كه شيطان حث و ترغيب بران كرده و ضلال محض و شتر محبت است و اين  
و ليس الا محاسب بر اين وجه فاعلمه است كه اگر جناب مخاطب او ايمان او آسمان را برين  
بهرم و زند و دست العبد و طمع خود سوزند جوابي از ان نتوانند داد و بهر طرفي در دفع اين اشكال  
نشان نتوانت كشاد پس بهتر است كه در احاديث و اخبار حضرات اهل بيت هم مدتيكه در بيان  
مرويت وار دگر دیده ايكچ و ايت ايتها بر حسب و اب خویش مكالمه اخيره جناب امير المؤمنين  
با حسن بصری نقل كرده اند ليكن قدر كيه نقل كرده اند انهم در مخالفت حسن بصری با جناب امير  
عليه السلام و اعتراض ايراد بر جناب و خطيه آنحضرت در قتال اهل ضلال العياذ بالله تعالى



روایت حضرت حسن بصری  
بر جناب امیر المومنین علیه السلام

روایت حضرت حسن بصری  
بر جناب امیر المومنین علیه السلام  
بسیب و مقامه محاربین آنحضرت

التمثال صریح است خلاصه اش این است که جناب امیر المومنین علیه السلام بر حسن بصری گریخت و او را  
میکرد آنحضرت امر با سب و فحش و در جواب خطاب با صواب آنحضرت گفت که تو نیز از  
از کسانیکه سب و فحش میکروند قتل کردی آنحضرت پرسید که آیا این معنی ترا میزنند که گفتی  
آنحضرت بخواست و عاصی بدو در حق او کرد و فرمود که خدا ترا میزند کند قاضی ابو جعفر محمد بن عروجه  
در کفایت گفته ساری فی الاخبار ان علیاً علیه السلام الحسن البصری و هو یترک ان یتفادى له اسبغ  
لما یؤی یا غلام فقال الحسن اعلی قلت الوفا من کان یسب الوضوء و انما اراد به المحاربه  
القی وقعت بسینه و بان معویه فقتل کثیر من اصحاب النبی صلی الله علیه و سلم فقال له  
علی احزنک لک فقال نعم فقال له علی احزنک الله تعالی انتهى این روایت بر نصیحت  
خبر احتجاج و دلالت واضح دارد زیرا که از ان اعتراض نمودن حسن بصری بر جناب امیر المومنین علیه السلام  
در باره قتال محاربین آنحضرت و شخصیت که او در جواب ارشاد آنحضرت بطریق انکار گفت که آنحضرت  
قتل فرمود هزارها کس را از کسانیکه سب و فحش میکروند و این کلام شامت انجام او نقص و است  
بر اساس ادب خیر المومنین امیر المومنین علیه السلام و قصدی برای اعتراض و الزام و مقابله  
و مجادله با آنحضرت و آن دلیل واضح و بران قاطع بر ناصبیت و مخالفت و معاندت حسن بصری  
با آنحضرت است و از کلام شاه عبدالعزیز در مکایه ظاهر است که قصد الزام اهل بیت کرام علیهم السلام  
که از اولاد جناب امیر علیه السلام اند نهایت تشیع و تبلیغ است پس چه با قصد الزام خود جناب امیر  
علیه السلام و هرگاه از کلام حسن بصری بلکه ارشاد جناب امیر علیه السلام نیز بنا بر تغافل و ناصبیت  
و معاندت حسن بصری ثابت گردید پس در ثبوت اخوت اهل بیت برای حسن بصری که در حدیث احتجاج  
مذکور است احدی را بر نمی تابد و سوا سی باقی مانند چه فواصب و معاندین و مخالفین جناب امیر  
علیه السلام که مساوات و مقابله و مجادله آنحضرت جسارت کنند و آنحضرت را تخطئه و زعمال محاربین  
آنحضرت نمایند و آنحضرت و عاصی بدو در حق ایشان فریاد بلاریب از خوان الشیاطین اند و طرفداران  
و دشمنان در کفایت بعد نقل این خبر حرکت مذبحی نموده می خواهد که دعای جناب امیر علیه السلام در حق  
حسن بصری که در محبت و در مذمت او بر محل دیگر فرود و در حدیث قال هو دعاء علی لیس علی وجه  
مضب و انما اراد به احزنک الله فی امر الدین فاستجاب الله دعاءه قال فروی انه  
یعنی الشعی



بعد از آنکه در آن روز چهارم صبح که بصری بصری و سنا  
 کلام جناب امیر علیه السلام دلالت و اصحو دار و بر آنکه بر آنحضرت کلام ناصیه نظام حسن بصری  
 که در جواب خطاب بصواب آنحضرت بر زبان مانده ناگوار آمده که او بر آنحضرت در جواب امر باسباع  
 وضو اعتراض کرده بجهت قتل نمودن آنحضرت محاربین خود را و غرض باطل آن ناصیه بغض آن بود  
 که تو مرا امر باسباع وضو میکنی و کسانی را که اسباع وضو میکردند قتل کردی یعنی سادات و اعدای آنجا  
 در قتل آنها خطا کرده و مرتکب خلاف صواب گردیده که اهل اسلام را که اسباع وضو میکردند قتل  
 پس چون آنحضرت چنین کلام خرافت انقیاد شنید از آن ناصب مرتاب پرسید که آیا قتل کردن  
 من محاربین خود را ترا غمناک کرد و حسن گفت که آری غرض آنحضرت بود که بتصریح و تاکید ناصیه  
 و مخالفت او ثابت شود چنانچه از غایت وقاحت و جسارت اصلا از اجار و اعلان و تصریح  
 حسابی برنداشته بر زبان خسارت تو امان آورده که آری یعنی قتل کردن جناب امیر علیه السلام را  
 خود را و غمناک نمود و ظاهر است و لا ینظرون النار علی العلم که غمناک شدن بر این مقتولین هرگز  
 پسندیده جناب امیر المؤمنین علیه السلام نبوده زیرا که بنا بر اعتراف شاه ولی امده در قره العینین  
 و تصریح شاه عبدالعزیز در تحفه جناب امیر المؤمنین علیه السلام در حروب خود بر حق بوده و بامر  
 جناب سالت ماب صلی الله علیه و آله و سلم بقتال ایشان پرداخته پس چگونه غمناکی کسی را بر این  
 مقتولین می پسندیده جواب انبار غمناکی حسن بصری بر این مقتولین و انهم لی باکی جلب  
 امیر المؤمنین علیه السلام کلام آخر تک اصدار شاد نموده و مراد از آن بقرینه صریح سیاق و سباق  
 و دلالت عقل و نقل همین است که خدا ترا و بر غم مولم که در آخرت مفید نباشد بیندازد که قریب  
 مخالفت من رفتی و بر قتل کسانی که حکم خدا و رسول و مقتول شدند غم کردی پس حق تعالی  
 در دنیا و آخرت بچشایدن مرارت عذاب خود غمناک گرداند پس چگونه عاقلی میتوان گفت که مراد  
 از قول جناب امیر المؤمنین علیه السلام آخر تک است آن بود که خدا ترا در امر دین مخزون گرداند یعنی  
 بحرانی و غمی که مفید در دین است موفق سازد که بنا برین ارتباط و انظام کلام بر هم میگذرد و  
 بد کردن در حق کسی که از امر حق رغبتیده کرد و شافع و ذافع است و هیچ کسی از عقلا آن دعا را بجز  
 مؤمنان و عاقلان نمیکند پس می تواند کرد مثلاً در ریاض النفسه در فضائل جناب امیر المؤمنین علیه السلام



[illegible]



و حقیقت حال این است که نزد اهل حق حسن بصری را خود شیطان گمائی و مفارقت نموده و لیکن از راه خدع و تدبیر  
 اظهار تشیع پیش ابان کرده و تمهید و تدبیر را بغایت قصوری رسانیده که او را در ثبوت برائت خود و برائت  
 و او را بر کتاب سلیم مطلع گردانید **قال الفاضل المتوحد النبیل هلا هلا الله**  
**تعالی الی سواء السبیل** و اگر چه بعضی از شیعیان چون ما مذهب و ظاهرین از فرقته انما مذهب ایشان  
 قلوبی داشته باشند تیرامی نگار و کیش دارم و بجانب سینه مخالفان کیش با می کنم که حدیث را از کتب  
 در کتاب ما کور آورده و کذب و است و هو الله لما افتخروا بالمؤمنین البصرة اجتماع علیهم السلام  
 و فهم الحسن البصری و معه الا لواح فکان کما بالقضاء امیر المؤمنین علیه السلام لفظه  
 کتبها فقال امیر المؤمنین با علی صوته ما تصنع فقال لا کتبنا تارک لکتاب الله ما بعد کم  
 فقال امیر المؤمنین علیه السلام اه ان کل قوم سامری هذا سامری هذا الامة  
 الا انه لا یقول لامساس لکنه یقول لا فقال یحیی چون جناب امیر در جنگ جمل فریاد  
 مردم بر آنجناب هجوم کردند و حسن در میان ایشان شامی کلمات مرقصی را می نوشت حضرت  
 بانگ زد که چه میکنی گفت احادیث شامی نویسم تا برای متاخرین بکار آید فرمود هر قومی را سارا  
 می باشد و منافق و سامری این است حسن نصیحت فرمود این است که اولامساس میگفت یعنی کسی  
 نمی آید مگر ملاقات نکند و حسن میگویی که قتال در آن نیست بلکه غولت و ائمه را باید نمود ازین  
 حدیث دریافت شد که او به کز مقصود نداشت و مذهب شیعه اعتقاد می نداشت و الا تشیع عبارت  
 از آن باشد که جناب امیر را در جنگ جمل بر خطا انکارند و خود را بعد از مذنب گسانیکه حضرت مرقصی  
 بجهت انحراب مذنب حرام دانند و نعم ما قال المولوی المعنوی ع اگر ولی نیست لعنت بر او  
**اقول مستعینا بلطف الرب جلیل** حق این است که احتجاج بچنین احادیث  
 درین مقام مشعر از کثرت احوال انهادن در کجاست و باعث مزید اختلاط و انشای بایب  
 مستنین مخرفین از سببی منهای است چنانچه حدیث شریف هم مثل حدیث سابق مصدق و موافق  
 ابان است زیرا که از کلام ابان و شخصت که حسن بصری در وقت جناب امیر المؤمنین علیه السلام از  
 شیعیان آنجناب نبوده بلکه بزمه مخالفین آنحضرت که دست از نصرت و اعانت آنجناب برداشته  
 و از مخالفه و محاربه محاربین آنحضرت سزاقتد انسلواک داشت و در وادی پر خار و کمره







[illegible]

عوارض و مخاطر

سبحان من لا يلهي عنه شيء

عین القدره و الفاعل

دری که در این کتاب مذکور است

منه

عالمنا بغيره

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين

این کتاب در دو جلد است

عالمیان گدازند و در این عالم  
تغییراتی که در این عالم

Handwritten text in Urdu script, likely a continuation of the previous page, mentioning 'کتاب' (book) and 'مکتبہ' (library).

الحمد لله الذي جعل في كل شيء  
دلالة على قدرته وكرمه

*[Faint handwritten script]*

و اما در این باب

مجلس ششم در روز شنبه



طیبت و خیر آن زبان جزله و عقد منظوم فی ذکر افاضل الروم تصنیف علی بن بابی العزوفی و غیر  
 ای ظاهرت این بزرگ هم باین همه خلقت و ذلت اجابت لالتاس العباسیه و طمعانی ذخارفهم لالتاس  
 خاتمه جناب امام حسن عسکری علیه السلام در آمده پناه بخدا خواسته که آنحضرت را الزام دبد و آخر  
 حضرت هم مثل اباء طاهری و سلف صامحین خود ان ناصب طماع و بغض ضامع و قاضی فاسق  
 و عاصی یارق و کاذب سارق یار سوا و عاجز و سر اسیم و ساکت کرد خسر الدنیا و الاخره  
 ذلک هو الخسران المبین فقطع دابر القوم الذین ظلموا و احکم الله رب العالمین  
 و ایامی بن سعید القطان که فضائل عظیمه و مناقب علیه و مدائح سنیه و محاسن جلیله از تهذیب  
 الاسما و نووی و انساب سماعی و غیران ظاهر و باهرست که اتفاق ایه خود بر امامت و جلال  
 و نور حفظ و علم و صلاح او نقل میکنند کما فی تهذیب النووی و احمد بن حنبل و یحیی بن معین و علی  
 بن السیسی و متا و حضرت بخاری از شاگردان و مستفیدان و خوشه چیمان و کاسه لیسان حضرتش  
 یاد باشند پس با انکه پیوسته است لیکن از سعادت و رشادت و دست برداشته و رتبه پر خاندان  
 است اظهار صلوات الله علیهم با تعاقب اللیل و النهار شتافته و باره حضرت امام بحق

حق جناب جعفر صادق علیه السلام که مقتدای کافه اهل ایمان و جناب شرف و مقام خرت اهل  
 ایمان است کلام و آیه بر زبان خسارت توانان کلمه شفیعه فی نفسی متنه شی کما فی تهذیب  
 تهذیب غیره روان ساخته و با اظهار کمال ناصبت و معاندت و بغض و شقاوت و خلعت  
 و حسرت خود پر داخته و بخاری برین هفوفه شفیعه که مثل هفوات کفار و ملحدین و مطاعن  
 و شبهات منافقین و در حق جناب خاتم النبیین صلوات الله علیه و آله اجمعین است کوشش داده  
 بر بی نظیر چنین شقی ازلی فنا و در انجناب شک و ازیلیب و زنده پناه بخدا آنحضرت را قابل  
 حجاج خطانسته و همچنین مالک کما یظهر من الیه ان اذا انجناب روایت میکرد و اگر بعد ظهور غیا  
 الباس روایت میکرد و دیگر را با انجناب منظم می ساخت و بر انجناب عیان با بعد اعتماد تمام  
 و تفصیل این امور مع توضیح ناصبت و معاندت دیگر اکابر و صدور مثل این جهان  
 و اقوت موسوی ابن الجوزی و سیوطی و ابن الرواق و شیخ رحمه الله و ابن تیمیه و احو و انساب  
 در مابعد خواهم نوشت قو که حدیث دیگر که عاملی در کتاب مذکور اخ اقول جناب مخاطب

۵۹۵  
 و ایامی بن سعید القطان که فضائل عظیمه و مناقب علیه و مدائح سنیه و محاسن جلیله از تهذیب  
 الاسما و نووی و انساب سماعی و غیران ظاهر و باهرست که اتفاق ایه خود بر امامت و جلال  
 و نور حفظ و علم و صلاح او نقل میکنند کما فی تهذیب النووی و احمد بن حنبل و یحیی بن معین و علی  
 بن السیسی و متا و حضرت بخاری از شاگردان و مستفیدان و خوشه چیمان و کاسه لیسان حضرتش  
 یاد باشند پس با انکه پیوسته است لیکن از سعادت و رشادت و دست برداشته و رتبه پر خاندان  
 است اظهار صلوات الله علیهم با تعاقب اللیل و النهار شتافته و باره حضرت امام بحق  
 حق جناب جعفر صادق علیه السلام که مقتدای کافه اهل ایمان و جناب شرف و مقام خرت اهل  
 ایمان است کلام و آیه بر زبان خسارت توانان کلمه شفیعه فی نفسی متنه شی کما فی تهذیب  
 تهذیب غیره روان ساخته و با اظهار کمال ناصبت و معاندت و بغض و شقاوت و خلعت  
 و حسرت خود پر داخته و بخاری برین هفوفه شفیعه که مثل هفوات کفار و ملحدین و مطاعن  
 و شبهات منافقین و در حق جناب خاتم النبیین صلوات الله علیه و آله اجمعین است کوشش داده  
 بر بی نظیر چنین شقی ازلی فنا و در انجناب شک و ازیلیب و زنده پناه بخدا آنحضرت را قابل  
 حجاج خطانسته و همچنین مالک کما یظهر من الیه ان اذا انجناب روایت میکرد و اگر بعد ظهور غیا  
 الباس روایت میکرد و دیگر را با انجناب منظم می ساخت و بر انجناب عیان با بعد اعتماد تمام  
 و تفصیل این امور مع توضیح ناصبت و معاندت دیگر اکابر و صدور مثل این جهان  
 و اقوت موسوی ابن الجوزی و سیوطی و ابن الرواق و شیخ رحمه الله و ابن تیمیه و احو و انساب  
 در مابعد خواهم نوشت قو که حدیث دیگر که عاملی در کتاب مذکور اخ اقول جناب مخاطب



جواب نامه جناب عالی  
بسم الله الرحمن الرحیم  
الحمد لله رب العالمین  
والصلاة والسلام على  
محمد و آله الطاهین  
الطیبین الطاهرین  
المرسلین  
و علیهم السلام  
و بعد

دریغ نیست حسب و ادب نویسنده صریح بنوده یعنی در فقره امان اکمل قوم سامرا انظار سامریان را  
منسوب بباورش خواندن بحجت آنکه اسم این است و در نسخ اثنا عشریه و دیگر نسخه ها  
است تفسیر نموده و سامری مرفوع مبدل ساخته و عجبت از نهایت بیاداریت جناب عالی  
که بجای او واضح شده که سامری را خبر این فهمیده با اصلاح الفاظ حدیثیه و واضح منسوب  
مرفوع قرار داده و بر خورش علم غیبت افزاخته باشد و ترجمه این حدیثیه مثل ترجمه دیگر روایات  
که بیاداریت و تفسیر الفاظ نموده و بنا بر افاد است و فعل ریشیده و رشواته نموده چون مطالبات  
لظیم و این مقصود است و اینها لاط و خطایای مخاطب محمود و مدود باشد قوله تعالی و انما  
کما یکسر من حضرت مرتضوی بحجت این حدیث و کتب حرام دانسته اقرار شود با وجوحد  
الاست و آنکه جناب مخاطب رئیس المقتضین و عمدة المناظرین و حوزة التفتیشین این کلام  
بشاکت نظام است و اینها هم جمعی از قنداریان اعلام و ایامه نظام خود را با این حدیثیه  
و جواب غیر تفصیل بدوی ایشان کشاده و جناب مخاطب شریفین حسن و حسن و حسن و حسن  
جناب امیر المومنین علیه السلام که در حدیثیه ایشان در حدیثیه است بر آن حدیثیه که  
جناب امیر المومنین علیه السلام را حرام می دانست امیر المومنین علیه السلام  
و لایح میگرد و کتبهای ایامه و مقتدایان است از صحابه و خیر ایشان که در حدیثیه  
امیر المومنین علیه السلام نبوده و بلکه تفسیر حضرت زین العابدین علیه السلام میگرد  
بنا بر تحقیق اثبت و تدقیق ریشیه مخاطبانی نظام پنا و بعد از کتاب حرام کتاب سیر و الهیست  
ظاهرین و ابوالایمنه المصومین صلوات الله علیه و علیه السلام و علیه السلام می گرد و تفسیر  
ابوکره صحابی و ابوموسی اشعری و دیگران که مخالف کتاب مرتضوی بوده و قضا عدالت  
میگرد و منع الزان می گرد و نزد مخاطب نظام است از کتاب حرام کتاب امیر المومنین علیه السلام  
حیات ابامدین و ابوالایمنه المصومین صلوات الله علیه و علیه السلام و علیه السلام می گرد  
و شماعیه و نفاعت مذکور ایشان که سمن بوده و نهایت موضوع و نظیر سید ابوالکلام  
است که بر زبان مخاطب ایشان ثابت گردید که مقتدایان است جناب امیر المومنین علیه السلام  
بنام خدا امیر المومنین علیه السلام میگرد و تا وی را حضرت است که اقوال ایشان را راجع  
مستحق است که در حدیثیه ایشان ثابت گردید که مقتدایان است جناب امیر المومنین علیه السلام

بسم الله الرحمن الرحیم  
الحمد لله رب العالمین  
والصلاة والسلام على  
محمد و آله الطاهین  
الطیبین الطاهرین  
المرسلین  
و علیهم السلام  
و بعد  
جواب نامه جناب عالی  
بسم الله الرحمن الرحیم  
الحمد لله رب العالمین  
والصلاة والسلام على  
محمد و آله الطاهین  
الطیبین الطاهرین  
المرسلین  
و علیهم السلام  
و بعد  
دریغ نیست حسب و ادب نویسنده صریح بنوده یعنی در فقره امان اکمل قوم سامرا انظار سامریان را  
منسوب بباورش خواندن بحجت آنکه اسم این است و در نسخ اثنا عشریه و دیگر نسخه ها  
است تفسیر نموده و سامری مرفوع مبدل ساخته و عجبت از نهایت بیاداریت جناب عالی  
که بجای او واضح شده که سامری را خبر این فهمیده با اصلاح الفاظ حدیثیه و واضح منسوب  
مرفوع قرار داده و بر خورش علم غیبت افزاخته باشد و ترجمه این حدیثیه مثل ترجمه دیگر روایات  
که بیاداریت و تفسیر الفاظ نموده و بنا بر افاد است و فعل ریشیده و رشواته نموده چون مطالبات  
لظیم و این مقصود است و اینها لاط و خطایای مخاطب محمود و مدود باشد قوله تعالی و انما  
کما یکسر من حضرت مرتضوی بحجت این حدیث و کتب حرام دانسته اقرار شود با وجوحد  
الاست و آنکه جناب مخاطب رئیس المقتضین و عمدة المناظرین و حوزة التفتیشین این کلام  
بشاکت نظام است و اینها هم جمعی از قنداریان اعلام و ایامه نظام خود را با این حدیثیه  
و جواب غیر تفصیل بدوی ایشان کشاده و جناب مخاطب شریفین حسن و حسن و حسن و حسن  
جناب امیر المومنین علیه السلام که در حدیثیه ایشان در حدیثیه است بر آن حدیثیه که  
جناب امیر المومنین علیه السلام را حرام می دانست امیر المومنین علیه السلام  
و لایح میگرد و کتبهای ایامه و مقتدایان است از صحابه و خیر ایشان که در حدیثیه  
امیر المومنین علیه السلام نبوده و بلکه تفسیر حضرت زین العابدین علیه السلام میگرد  
بنا بر تحقیق اثبت و تدقیق ریشیه مخاطبانی نظام پنا و بعد از کتاب حرام کتاب سیر و الهیست  
ظاهرین و ابوالایمنه المصومین صلوات الله علیه و علیه السلام و علیه السلام می گرد و تفسیر  
ابوکره صحابی و ابوموسی اشعری و دیگران که مخالف کتاب مرتضوی بوده و قضا عدالت  
میگرد و منع الزان می گرد و نزد مخاطب نظام است از کتاب حرام کتاب امیر المومنین علیه السلام  
حیات ابامدین و ابوالایمنه المصومین صلوات الله علیه و علیه السلام و علیه السلام می گرد  
و شماعیه و نفاعت مذکور ایشان که سمن بوده و نهایت موضوع و نظیر سید ابوالکلام  
است که بر زبان مخاطب ایشان ثابت گردید که مقتدایان است جناب امیر المومنین علیه السلام  
بنام خدا امیر المومنین علیه السلام میگرد و تا وی را حضرت است که اقوال ایشان را راجع  
مستحق است که در حدیثیه ایشان ثابت گردید که مقتدایان است جناب امیر المومنین علیه السلام



بعض خطیه میکردند باطل محض است و در حیرتم که مخاطب عاقل مقام ابو بکر و ابو موسی اشعری و غیره را  
مصدق گروئی نیست لعنت بر دلی خواهد دانست یانه و برای امام مالک و احمد و دیگر ائمه خود که  
با عترت ابن تیمیه در منهج پنج خطیه آنحضرت درین حروب پرداخته اند قبای لعنت خواهد داشت  
یانه و بحق مصداق گروئی این است آنکه در ازاله الخفا بایراد بعض احادیث مشعره خطیه آنحضرت  
در حرب معاویه کرده این فضیلت ثابت ساخته قلب اتباع و اولیای جنای خواهد داشت  
یانه و عجب که حضرت مخاطب از مذهب کسانی که منع از قتال همراه جناب امیر المومنین علیه السلام  
نمایند بحمل این منع بر نسبت ارتکاب حرام استعاذه نماید و آنرا در غایت شناعة و فظاحت  
داند و از مذهب کسانی که بخاربه و مقاتله آنحضرت پرداخته استعاذه نمی نماید بلکه در تصویب  
و اثبات آن میکوشد و معائب و مثالب و شنائع و قبایح آن بیویلات و تلمیذات می پوشد  
قال الفاضل المتوحد النبیل هلا لا الله تعالى الى سواء السبیل

096

2



[illegible]



باز منتهی به کتب و کتب و کتب  
باز منتهی به کتب و کتب و کتب  
باز منتهی به کتب و کتب و کتب  
باز منتهی به کتب و کتب و کتب

باز منتهی به کتب و کتب و کتب  
باز منتهی به کتب و کتب و کتب

بما یجوز و بتصنع للریاسة و کان رئیس القدر اربعة و عاشر شمس الدین فی بیروت و تدریس فی  
فقه تهذیب الکمال فی اسفار الرجال یکوید قال ابو سعید بن ابراهیم فی طبقات النساء  
کان مجلس الی الحسن طائفة فکان یتکلم فی الخصوص حتی یشبه القدر اربعة و عاشر  
و یتکلم فی الاکتاب حتی یشبه السنة الی القدر کل ذلك لا فتنانه و تفاوت  
الناس عند الاوتفاوتهم فی الاخذ عند و بعد لیس حسن بصری بلکه کثرت تدلیس و درود  
نیز علما ایلمست تصریحات کرده اند کما یجوز لیس هرگاه حسن بصری مذاهب مختلفه و اعتقادات  
مناقضه و برومی هر کس بحسب پیش انهار می فرمود و راه حق و است باطل را می پیروی  
و تدلیس در روایت می نمود اگر در انهار تشیع نزد ابان تدلیس و تبلیس بکار برده باشد هرگز  
مجلس استغراب و استعجاب نیست قوله چنانچه کلام ملای مجلسی رعیین الحیات نقل از بعض  
شیوخ باید شنید میگوید که چند قصه طولانی از اقوال مولانا مجلسی طاب ثراه بعد از وفات  
سابقه منضم بحکامه جناب امیر المومنین علیه السلام با حسن بصری از شیخ طبرسی علیه الرحمه نقل  
فرموده گفته و چند قصه طولانی در مباحثه حضرت نین العابدین و امام محمد باقر علیهما السلام  
با و نقل کرده است که دلالت بر تفاوت او میکند و مدلول صریح عبارت از جناب همین است  
که شیخ طبرسی این قصص را نقل فرموده است و این است عبارت عین الحیوة شیخ طبرسی در کتاب  
احتجاجات روایت کرده است که در بصره حضرت امیر المومنین بر حسن بصری گزشتند و او وضو  
فرمود و وضو را کامل بجای آورد ای حسن گفت یا امیر المومنین و یروز جماعتی را کشتی که شهادتین میگفتند  
و وضو را کامل میآختند حضرت فرمود که چرا بعد از انها نیامدی گفت و الله که ده و زاول غسل کردم  
و وضو را بر خود پاشیدم و سلاح پوشیدم و بیج شک نداشتم که تخلف در ندیدن از عاقبت کفر است  
در عرض ماه کسی ندا کرد که بجای میروی بر کرد که هر که می کشد و هر که شسته میشود بجهنم می رود من سان برستم  
زنان شستم و در روز ویم باز بعد عاقبت هیاشتم روانه شدم و در راه بمان نداشتم و برستم



حضرت فرمود که راست میگوئی میدانی که آن منادی که بود گفت نه فرمود که آن برادر شیطان بود  
 بتو راست گفت که قاتل و مقتول لشکر عائشه در جهنم اند و در حدیث دیگر روایت کرده است که حضرت  
 امیر المومنین حسن بصری خطاب فرمود که در هر امی سامری میباشد و سامری این است نوی که میگویی  
 که جنگ نیاید کرد و چند قسّم طولانی در مباحث حضرت امام زین العابدین و امام محمد باقر علیهما السلام  
 با و نقل کرده است که دلالت بر تفاوت او میکند انتهى قوله و از کلام شوستری تاحق شناسان  
 اقوال حضرت مخاطب دانت ساس بجست استیلا و سواس اختلافات قتل و اختلاف حواس شمع  
 و همچنین قیاس در باره سادات که از اولاد جناب خیر الناس اند می راند و از اقادات اکابر و اعاظم  
 خود مثل ملک العالی و فاضل شیعہ در باره تجلیل و تعظیم سادات عسفلت می نماید و غمی و اندوهناک  
 تحقیقات این محققین اختیار اختیار افعال را قبول و او باشد تاحق شناس میکند و در بیان خود را  
 بیاد می زند و جواب جگر خراش از تعریف بلقب شیعه تراش است که غرض علامه شوستری بر آن  
 المومنین سلوک بجاده قبیله الزام و اشتهاج طریقه مستقیمه افحام است که حضرت سنی در اکثر مواضع  
 با و بی شبهه و توقیم مانند میدان محبت اهل بیت علیهم السلام و اظهار بعض امور حقه اکابر فضل و کرامت  
 خود را بشمع منسوب می سازند و از قبول اقادات و تحقیقات شان که ابلحق برای الزام پیش می کنند  
 سر می تابند و بانه بجست عدم تدبر و تامل و مبارزه و سفسطه می سازند که در ابلحق علی و فضلاء و متقدمین  
 بودند لهذا بنظر این بغوات علامه شوستری در مجالس المومنین اکثری از علماء عامه را که اظهار بعض  
 امور حقه نموده اند بنابر الزام و افحام علی فرعون و خصام در شیعه محسوب ساخته که هرگاه بنابر  
 فرعون اهل سنت اکابر و اعاظم شان که بوجود ایشان می نازند از شیعه باشند پس اعتراض و  
 ابلحق باینکه در ایشان اکابر و اعاظم علماء نبودند و مخالفت محض است و کوسخیافت این اعتراضات  
 نظر اینهم واضح است که ما حظه حالات و اقادات اجمله و اکابر ابلحق که حالات شان در  
 تراجم ابلحق بلکه کتب مخالفین هم مذکور و مستور است و تسامیف شان و افاق شائع و ذائع  
 و مشهور نیز بطل این توهم فاسد و زعم کاسد است لیکن هرگاه اجله اهل سنت بنابر فرعون  
 شان شیعی باشند رکالت این و هم باطل زیاده تر و فوج میرسد غرض علامه شوستری  
 در مجالس المومنین فکر مطلق امامیه است خواه ناجی باشند خواه بالک یعنی کسانی که



بابت بلا فصل جناب امیر المومنین علیه السلام قائل بودند که معتقد دیگر عقاید فاسده و مذاهب  
باطله هم باشند پس تعدید جمله از بالکان که نزد اهل حق مردود و مخدول اند در مطلق امامیه قباحتی  
نصورت نیست و جناب او خود باین معنی در مجالس المومنین تصریح فرموده چنانچه در ترجمه علماء الدوله  
سمت گفته و ما در مواضع این کتاب که مطلق امامیه منظور است تا بهیم و مقصود بذكر امامیه شناعته

نگارشته ایم و اما حواله که مخاطب بعضی مسائل مولوی حسین علیخان نموده پس جوابش آنکه مولوی  
حسین علیخان در کتاب معتد الکلام که جواب ایضاح رشیدی است تصریح نموده باینکه نزد علماء  
شوستری شیعه عام است از اینکه محقق باشند یا مبطل چنانچه گفته و ایضا قاضی مرحوم که او را یعنی  
مأمون یا شیعه پوشت نزد او معنی شیعه همین قدر است که جناب امیر المومنین علیه السلام یا خلیفه برحق  
بلا فصل بعد پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم دانسته باشد و این مفهوم صادق بر جمیع فرق شیعه  
حقه و چه خاله از زیدیه و اسماعیلیه و واقفیه و افضویه و نصیریست و ضرورت نیست که هر که شیعه  
باشد نزد امامیه مقبول باشد انتهی و این کلام صریح است و رانکه بر علماء شوستری بجهت فکر نمودن

مردم فاسد العقیده و در جمله شیعه ایرادی لازم نمی آید که معنای شیعه نزد آن جناب عام است

قال الفاضل المتوحد النبیل هداة الله تعالى الى سواء

السبیل و ایه عظمی و مصیبت کبری این است که حضرت ملا باقر مجلسی که اهل ولایت

بر تحقیقاتش افتخار دارند و وقت استفسار بر زبان می آرند که مذاهب مذاهب ملا باقر است بعد از

اسباب قدح نسخه سلیم که پاره آن شنیدیم طبیعت نقاد خویش را بر تاویل و تسویل متوجه ساخته

و شمه انصاف را پیرچشت انداخته فتنه زده و راد ظهور بهم کانهم لا یعلمون از معاینه آن تاویلات

چاک گریبان طلبه علوم دینی تا دامن میرسد و کلخ و مانع اهل انصاف متزلزل میگردد و بجلال آید

که هرگاه بعضی از اجله علمای طائفه بطلالعه افتادات سلیم ملای تفصیل کامل بهائی انما سابقا

و تحقیق ملای مجلسی کما یسبحی آنفا قرائت کرده اند انگشت تحیر بر دندان نجس گزیده اند و کفها میست

بر هم سالی و غریب بجهت فکر و توحش گردیده آنچه در آن وقت بر زبان آنها در حق این بزرگان

صدها و حق جاری شده تذکارش خالی از سواد ادب نمی بینم خلاصه تاویلات فاضل مروج

تصحیف ناسخین و تحریف اوین است یا اینکه بنابر عجز امیر المومنین محمد بن ابی بکر اگر چه قطعا



بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين

و یقینا به سال هم نرسیده بود لیکن امر بوعظت و و کالت و غیره را با تمام رسانیده باشند و از  
بعض افاضل تعلیمه و الدماجد خودش نقل فرموده که در نسخه سلیم بجای ابو بکر لفظ عمر و در مقام نام  
مذکور لفظ عبدالعزیز یافته ام یعنی عبدالعزیز بن عمر پدر خویش را وقت رحلت حق بوعظت بجا آورد  
که اکنون هم هیچ از دست نرفته بخند مرخصی توبه و انابت باید نمود و از شر و فساد باید گذشت  
چنانچه تفصیل این قصه مشهوره که مشاکل قصه بوعظت محمد بن ابی بکر است نیز در کتاب گل بهائی که  
در حقیقت تالیف آن برای تفصیل انوارات واقع شده است تم یافته عبارت است اینست تنبیه این عقلت  
که پدرم بوقت مرگ علی را حاضر کرد و از وصایای متخوست علی گفت من ترا حلال نکنم مادام که در این  
گواه کردانی پدرم روی خود بدیدار کرد و ساعتی ثمانیا کلمه استخلال عادت کرد علی نیز اشهاد عدلین  
کرد پدرم روی بدیوار خانه کرد و علی برخاست و از خانه بیرون رفت چون لعنه برو می برد شیر بوی  
باز خود جمله از وی بیرون آمد جمعی پیش او رفتند و بشمار تها میدادند به پشت عمراه سرور آورد چنانکه  
نزدیک بود که روح او برآید پس گفت والله لو ان لی مافی الارض من صفراء و یضاه کافئت  
یها من هول المطلاع یحذی که اگر بامن بودی هر چه در زمین است از زر و سیم و سفید و نقره و دود می  
از بول آنچه مطلع شدم بر آن این روایت ابن عباس است و روی نه قال لوددت ان لمراد حل  
فی النار و محبت و شرم که داخل آتش شوم و امثال این روایات و دلائل این قول امیر المؤمنین  
عازلت مظلوما من ذنب قبض رسول الله صلی الله علیه و سلم و لقد مات و ابی و الله  
لا ولی للناس بحا فمیعنی هذا و ابیما گفتی و الله لو کان حمزة و جعفر حینما طلع  
ابو بکر و عمر و لکن ابتلیت بحلیفین حافیین عقیل و العباس یحذی که اگر حمزه و جعفر زنده بودند  
ابو بکر و عمر طمع خلافت نکردند لیکن من بتلا شدم بدو سوگند خوردند یا بر منه که عقیل و عباس  
و راوی این ابو جعفر محمد باقر است علیه السلام انتهی بلفظه اقول مستعینا بلطف  
الرب الجلیل و ابیه عظمی مصیبت کبری نیست که حضرت مخاطب که این مستعین  
اقتضای دارند و وقت هفتصد و شصت ابدار و در حق جنابش بر زبان می آرند بعد ذکر باب بیست  
قبح نسیم که پاره از حالات آن در مابقی تنبیهی طبیعت نقاد خویش با برکت و فیض  
و تدلیس و طبعی و محض استعادات و استعزلات متوجه ساخته و شیمه انصاف را پس

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين



کتاب علمای اهل بیت  
از قدس کتاب

انداخته فنبذوه و را در ظهور هم کانهم لا یعلمون از عاقلان چاک کرمسان طلب علم نیستند  
تا دامن میرد و کاخ و مانع اهل انصاف متزلزل میگردد و اگر اهل انصاف از اجله علمای اهل  
بطالعه افادات مخاطب در باره سلیم بلالی و تفصیل کامل بهایی و محض نیات و دستورات حضرت  
مخاطب بر تالیفات مولانا مجلسی تحریفات او در نقل کلام جنابش و دیگر اکاذیب او که با کجاست  
برایان کرده ام فائز کردند یقیناً انکشت تحریر ندانم گزیند و کفهای دست بر هم ساند و غیث  
بجه تفکر و قوشتش کردند و آنچه در انوقت بر زبان آنها در حق این بزرگ صدوق جاری شود تنگ  
خالی از سودا و دبی بنمایند با جمله آنچه درین مقام افاده فرموده و در دست چند وجه اول آنکه آنچه  
فرموده که اهل ولایت عند الاستفسار بر زبان می آرند که مذهب ما مذهب محمد باقر است حرف بی فواید  
زیرا که مقلدین در فروع تقلید احیا میکنند نه تقلید اموات اصول خود اختصاص بولانا مجلسی  
ناکسی گوید که مذهب ما در اصول مذهب مولانا مجلسی است و اهل تحقیق و مجتهدین خود مقلد کسی  
منی باشند تا بگویند که مذهب ما مذهب فلا نکیست و اگر بالفرض عوام اهل ولایت این حرف بر زبان  
می آورده باشند از ذکر مقاله شان حاصل نیست و دیگر محامد و فضائل و محاسن و مناقب علمای مجلسی  
طاب ثراه که اکابر علماء و فضلاء بان اعتراف دارند و در مصنفات خود آنرا می نگارند چه کمی و شست  
که حضرت مخاطب آنهمه را گزاشته باین مقاله بی معنی که سندی هم بر این ندارد و تشبیه کرده بملکه  
عذر قصور رایع و عدم اطلاع بر این مدایح و مناقب که علماء و اهل حق در حق مولانا مجلسی طاب ثراه  
بیان کرده اند نظر نماید و گوید که چون تراجم علماء شیعه پیش نظر نداشته اند و نه مدایح و فضائل  
مولانا مجلسی را که در دیگر کتب و تراجم مذکور است لطیف ساختن تا چار برای این مقاله مختصره  
که سندی بر این ندارم دست انداخته و طرفه ترانست که صاحب تحفه چنان اذعان دارد که روایاتی  
که مولانا محمد باقر مجلسی بر محکم امتحان زده کامل العیار ساخته نزد اهل حق حکم و حی منزل من السماوات  
و بنا بر این او عاقل سانی بر سبیل ترقی معکوس ارشاد کرده بلکه اگر بالفعل مذهب اهل حق مذهب باقر مجلسی  
گفته شود راست تر باشد از آنکه بقدا و سابقین نسبت کرده آید و بده عبارتة التختة فی فکر علماء  
اهل الحق و تقی مجلسی شارح من لا یحضره الفقیه و پیرو باقر مجلسی صاحب بحار الانوار و او خاتم الفقیهین  
اینفرقه است و محمد علی بن طایفه که آنچه از نه و ایات سابقه او بر محکم امتحان زده و کامل العیار ساخته



فرمود ایشان حکم وحی منزل من السماء دارد بلکه بالفعل اگر مذهب ایشانرا مذهب باقر مجلسی  
رسمت تر باشد از آنکه بقداوسابقین نسبت کرده آید نمی دانم که چرا حضرت مخاطب تینین  
جلیل را که شاه عبدالعزیز برای مولانا مجلسی طباب شاه من تلقاء النفس ثابت ساخته و  
دلیل و برهان آنرا با الحق منسوب نموده ترک داده بقال که بابل ولایت نسبت کرده و از  
شاه صاحب عدم آن ظاهراً میشود که تناسلی آن بکمان اولو قشش ظاهراً می سازند و در تحت اگر  
ان شرطیه و آله بر عدم است داخل میگردد و اندک متکبر نموده بارها میگردد بگوید که چون از  
شاه صاحب یافتیم که نزد جناب و نسبت مذهب با الحق بولانا مجلسی بالاتر از آنست که از  
منقده جناب او را در حکم وحی منزل من السماء دانند که در واقع کم از آن باشد لهذا نسبت  
مقاله صاحب تناسلی شاه صاحب بابل ولایت بر یافتیم و از ظهور تناسلی این نسبت با کلام  
که دلیل عدم است حسابی بر نداشتیم و در تاویل و توجیه رفع تناسلی از دعاء حدوث این مقال  
حسب تناسلی شاه صاحب بعد از شاد و یاسا و شان یا عدم اطلاع شاه صاحب بر  
اهل ولایت مهیا ساخته و و هم آنکه چون غرض مخاطب اینکاش عوام و تحصیل جهال کالاف  
لبنه از کذب و افترا باکی بر نداشتند و بعضی قضیح بکار برده چنان الفاظ بر زبان آورده که  
در آنکه مولانا مجلسی این تاویلات را که مخاطب خلاصه آن بر عزم خود نقل کرده بعد از  
از اسباب قبح کتاب سلیم فکر کرده و آن اسباب را کثرت و تعدد و بدامرتبه رسیده که آنچه  
فکر نموده پاره از آنست و حال آنکه این معنی کذب بهتان محض است زیرا که علامه مجلسی این  
را در مجلد ثامن بحار بعد از ذکر مختصر حسن محمد بن ابی بکر که مخاطب وجه اول قبح کتاب سلیم  
کرده آورده و سواهی این بی بی دیگر فرموده تا آنکه وجه دومیم که مخاطب ایراد نموده نیز محض  
و ظاهر است زیرا که از دو وجه که مخاطب آورده قاض کتاب سلیم نیز ذکر کرده سوم آنکه در  
خلاف کلام مولانا مجلسی لفظ و کلمات و غیره از طرف خود زیاده ساخته و گفت لیکن  
و کلمات غیره را با تمام سانیه شایسته مولانا مجلسی علیه الرضه در بحار هرگز ذکر و کلمات  
چهارم آنکه مخاطب مقام در مقام برخص تشبیحات عوام و استهزات سفیهان را  
نسبت انفعال خریه خود بعضی اعلام انکشاف ساخته و اصلاً کلامی بر تاویلات و توجیهات



علامه مجتبی کلم اعلام طرغین با مثال ان شمسک می شوند نمود و و هر کس را میرسد که تا ویلالت توجیه  
مذهبی نقل کرده بعضی قصص منوعه و مستبعد و آن پیش خود تراشیده بعلمای آن مذنب  
منسوب ساخته طعن و تشنیع و استهزا را آن آغاز نهند با جمله چنین کلام مختل الخاتم لائق جواب نیست چه  
مطالب عامیه البته جواب توان گفت و حرکات و کلمات شجر و تختر را چه جواب باید نوشت و در وقت  
آن اوقات را چگونه با ضاعت باید سپرد و معذرت تبرعات تنبیه بر عدم استبعاد تا ویلالت علامه مجلسی هم  
بالاختصار در اینجا نمیگنجد و استهزات مخاطب از پنج بر می کشد اما متک تصحیف ناسخین و تحریف  
راوین پس در کتب حضرات اهل سنت بسیار از بسیار است مشتبه نمونه از خروار در اینجا نوشته  
می آید در کتاب التقیید و الايضاح لما اطلق واغلق من کتاب بن الصلاح تصنیف عبد الرزاق  
مذکور است قوله حکایة عن عبد الرحمن بن مهدی انه قال الثقة شعبة وسفيان انتهى  
وقد اعترض عليه بان الذي في كتاب الخطيب غيره الثقة شعبة ومعه  
ولم يذكر سفيان جملة انتهى والجواب ان المصنف لم يحك ذلك عن الخطيب على  
تقدير كونه في كتاب الخطيب هكذا فمحتمل انه من النساخ فليس غلط المصنف  
باولي من تغليطهم وسبط ابن الجوزي ورتذكروه خواص الامة ورجال حضرت فاطمة عليها السلام  
كفته واقامت مع علي بعد وفاة رسول الله صلى الله عليه وسلم سبعين يوما في  
ليلة اربعين يوما وتوفيت وهي بنت ثمان عشرة سنة قلت وليست هذه الواقعة  
بشي لا جماع المؤرخين على انها ولدت قبل الهجرة النبوية بخمس سنين على ما ذكرنا  
ويحتمل ان الغلط من الناسخ اراد ان يكتب ثمان وعشرين فكتب ثمان عشرة  
انتهى ورواها ابن ابي عمير ورواها غيره في ذكر غزوة تبوك مذکور است ووقع في البخاري انها كانت  
بعد حجة الوداع قيل هو من غلط النساخ ورواها تهبذ الكمال في سائر الروايات  
المتصنف فبهی است و ترجمه عیاش بن الاثرق سطر است قال ابو بكر بن ابي عاصم مات  
سنة سبع وعشرين في ثمانين في ذلك نظر فان جعفر بن محمد الفريابي قد سمع منه  
وانما كانت رحلته بعد الثلاثين فلعله يكون سنة سبع وثلثين ورواه عمدة القاري  
شرح صحيح بخاري ورجال ابو انس مالك بن عامر مذکور است قال محمد بن سمر المقدسي قال الواقعة



توفي سنة اثنتي عشرة ومائة وهو ابن سبعين واثنين وسبعين سنة وكذا حكى  
 عنه محمد بن طاهر المقدسي أبو نصر الكلادي وقال الحافظ زكي الدين المنذري  
 كيف يصح سماعه من طلحة مع أنه توفي سنة ثلثي عشرة ومائة وهو ابن سبعين  
 واثنين وسبعين فعلى هذا يكون مولده سنة أربعين من الهجرة ولا خلاف  
 أن طلحة قتل يوم الجمعة سنة ست وثلاثين من الهجرة وأما سناد صحيح أخرجه  
 الأئمة وفيه أنه سمع طلحة بن عبد الله قلت فعمل السبعين صوابها التسعين <sup>تصحفت</sup>  
 كما انتهى ودرمقة المصنف وشرح حديثي كذا في سناد برسن أبو داود ومذكور است حديثي  
 شعبة حديثي عبد الله بن سعيد عن انس بن أبي انس عن عبد الله بن نافع عن عبد  
 بن الحارث عن المطلب عن النبي صلى الله عليه وسلم أن طلحة مثنى الحديث كفته قال  
 الخطابي أصحاب الحديث يغلطون شعبة في رواية هذا الحديث قال البخاري  
 خطأ شعبة في هذا الحديث في مواضع قال عن انس بن أبي انس وإنما هو عمران بن  
 انس قال عن عبد الله بن الحارث وإنما هو عبد الله بن نافع عن ربيعة بن الحارث  
 وربيعة بن الحارث هو ابن المطلب فقال هو عن المطلب والحارث عن الفضل بن  
 عباس لم يذكر فيه الفخار قال في رواية الليث بن سعد عن عبد الله بن سعيد عن  
 عمران بن أبي انس عن عبد الله بن نافع عن ربيعة بن الحارث عن الفضل بن عباس  
 عن النبي هو الصحيح وقال يعقوب بن سفيان في هذا الحديث مثل قول البخاري  
 ومخطأ صحة وصوب الليث وكذا قال محمد بن اسحق بن خزيمة انتهى كلام الخطابي  
 انتهى وتورثني شرح مساجد شرح حديث أن المسيح الدجال عور عين اليمنى كأنه عين  
 طافية مفرقة وفي الأحاديث التي وردت في وصف الدجال وما يكون منه كلام  
 متناوذاً بشكل التوفيق بينهما وحسن نساء الله التوفيق بينهما وسنبتين كلامها  
 على حد أنه في الحديث الذي كرفيه أو تعلق به ففي هذا الحديث أنها طافية على  
 ما ذكرناه في خزانة جاحظ العين كأنها كوكب وفي خزانة ليست بنائية ولا خيال  
 والسبيل في التوفيق بينهما أن نقول إنما اختلف الوصفان بحسب اختلاف



العينين ويؤيد ذلك ما في حديث ابن عمر هذا انه اعور العين اليمنى وفي حديث  
 حذيفة انه مسح العين عليها ظفرة غليظة وفي حديثه ايضا اعور العين اليسرى  
 ووجه الجمع بين هذه الاوصاف المتنافرة ان نقدر فيها ان احداى عينيه  
 زاهية والاخرى معيبة فيصح ان يقال لكل واحد عوراء لان الاصل في العور  
 العيب هذا وليس مستبعد ان يكون منفع بعض الرواة قد اخطا في المعنى وليس فافهم  
 ليوا بمصومين عن المخطا وهذا قول لا يحمل المحدث من فرضه وجمعه ونحن  
 نرى نفي الاحالة عن كلام من تكفل الله له بالعصمة احق واولى من الذنب عن  
 الاثر من القول بعصمته بل لا نرى له العصمة وقلمها يسلم الا انسان من سهوا ونسيان  
 والقلوب عن عثرة وطغيان انتهى وتيزور شرح توريشي مذكورت ومنه حديث عبد  
 بن مسعود لما استمر رسول الله صلى الله عليه وسلم الى سدة المنقح وهي في السماء السادسة  
 اخفاء بان بعض الرواة وهم في السادسة وانما الصواب في السابعة ولطيف ترا  
 رايه رواته حسنة راور قرآن مجيد وفرقان حميد كما تمام اهل عالم الاعتناء بانست چنان ورم  
 رواته من رواته كقصة بعض الفاظ قرآن شريف راداخل متن قرآن فهميده وآية ان منكم  
 الاوار وباراگست ان كروه كخبرين وان منكم الاوارح ها الورود الدخول وهذا  
 ما يفهم من المتن للدلول جلال الدين سيدي رانغان ميفرايد واخرج عن الحسن انه  
 كان يقرأ وان منكم الا وارح ها الورود الدخول قال ابن الانباري قوله الورود  
 الدخول تفسيره الحسن يعني الورود وغلط فيه بعض الرواة والحقه بالقرآن وكتا  
 انا المعاني وفي هدي خير العباد كذا في تصانيف علامه ابو عبد الله محمد بن ابي بكر بن القيم حنبلي تلميذ  
 ابن تيمية است بر ذكر سر خط كذا تاريخه رجب سنة ثمان في ذكر كروه مذكورت فصل في فقه  
 هذه الفصحة ففيها جواز القتال في الشهر الحرام ان كان ذكر التاريخ فيها برج  
 محفوظا وانما هو والله اعلم انه وهم غير محفوظ اذ لم يحفظ عن النبي صلى الله عليه  
 وسلم انه غزا في الشهر الحرام ولا اغار فيه ولا بعث فيه سراية انتهى ونير حوزا واما  
 ما جاء في مسطور است واما قول ابن عباس ان النبي صلى الله عليه وسلم تزوج بميمونة



وهو محرم ومنى بها وهو حلال مما استدارك عليه وعدم من وهمه قال سعيد بن  
المسيب هل ابن عباس ان كانت خالته ماتت زوجها الا بعد ما حل ذكره البخاري  
ونيزورزا والمعادن كوريت ومما وقع في حديث الا قبل ان ياتي بعض طرق البخاري  
عن وائل عن مسروق قال سالت اوريا عن حديث الا قبل ان ياتي قال غير  
واحد وهذا غلط ظاهر فان اوريا ماتت على عهد رسول الله صلى الله عليه  
عليه وسلم ونزل رسول الله في قبرها وقال من سألني امرأة من آل خور فلينظر  
الى هذه قالوا لو كان مسروق قد قدم المدينة في حياتها وسألتها للقى رسول الله  
وسمع منه مسروق انما قدم المدينة بعد موت رسول الله قالوا وقد روي مسروق  
عن اوريا عن حديث غير هذا فارسى الرواية عنها فظن بعض الرواة انه سمع منها  
فحل هذا الحديث على السماع وايضا تصحيفاته واوداهم متفرقة رايك سوكرا شتة او يكملها  
ورواة حضرات ابست راصوف ورفعل قصص حجة الوداع ووداه بايد شنيه در زوا المعاد  
ينفرد **فصل** في كراهة ما فنه او هم لا يبي مجابن حرم في حجة الوداع حيث قال  
ان النبي اعلم الناس وقت خروجه ان عمرة في رمضان تعدل حجة وهذا وهم  
فانه انما قال ذلك بعد رجوعه الى المدينة من حجته قال لام سنان الانصارية  
ما منعك ان تكوني حجت معنا قالت لم يكن لنا الا نأخذ فخرج ابو ولدي وابني عمو  
ناصح وتوكل لنا نأخذنا نصح عليه فقال فاذا جاء رمضان فاعتمرني فان عمرة في  
رمضان تفي حجة هكذا رواه مسلم في صحيحه وكذلك قال ايضا هذا لام معقل  
بعد رجوعه الى المدينة كما رواه ابو داود من حديث يوسف بن عبد الله بن  
سلام عن جدته ام معقل قالت لما حج رسول الله صلى الله عليه وسلم حجة  
الوداع وكان لنا جمل فجعله ابو معقل في سبيل الله فاصابنا مرض فمات ابو معقل  
وخرج رسول الله صلى الله عليه وسلم فلما فرغ جهته فقال ما منعك ان تخرجي ايضا  
فقلت لقد تهيأنا فمات ابو معقل وكان لنا جمل هو الذي حج عليه فاوصي به ابو معقل  
في سبيل الله قال فماتت عليه فان الحج من سبيل الله فاذ فانت هذه



هذه الحجة معنا فاعقري في رمضان فانه حجة فصل ومنها وهم آخر ان خروجه  
كان يوم الخميس لست بقين من ذي القعدة وقد تقدم انه خرج لحسن ان خروجه كان  
يوم السبت فصل ومنها وهم آخر لبعضهم ذكره الطبري في حجة الوداع انه خرج  
يوم الجمعة بعد الصلاة والذي حمله على هذا الوهم القبيح قوله في الحديث خرج  
لست بقين فظن ان هذا لا يمكن الا ان يكون اخرا ج يوم الجمعة اذ تمام السبت يوم الاربعاء  
واول ذي الحجة كان الخميس بلا ريب هذا خطأ فاحش فانه من المعلوم الذي لا ريب  
فيه انه صلى الظهر يوم خروجه بالمدينة اربعاء والعصر بذي الحليفة ركعتين  
ثبت ذلك في الصحيحين وحكى الطبري في حجه قوله ثالثا ان خروجه كان يوم السبت  
وهو اختياري الواقدي وهو القول الذي رجحناه اولاً لكن الواقدي وهم في ذلك  
ثلاثة او هام احدها انه روى عن النبي صلى الله عليه وسلم يوم خروجه الظهر بذي الحليفة  
الحليفة ركعتين الوهم الثاني انه احرى ذلك اليوم عقيب صلوة الظهر انما احرى  
من الغد بعد ان بات بذي الحليفة والوهم الثالث ان الوقفة كانت يوم السبت و  
هذا لم يقله غيره وهذا وهم بين فصل ومنها وهم للقاضي عياض وغيره انه  
صلى الله عليه وسلم تطيب هناك قبل غسله ثم غسل الطيب عنه لما اغتسل و  
منشأ هذا الوهم من سياق وقع في صحيح مسلم في حديث عائشة انها قالت طيب  
رسول الله ثم طاف على نسائه بعد ذلك ثم اغتسل ثم اجمع هم ما والذي يرد  
هذا الوهم قولها طيب رسول الله لا حرامه وقولها كاني انظر الى وبيص الطيب اي  
بريقه في مفارق رسول الله وهو محرم وفي لفظ وهو يلي بعد ثلث من احرامه  
وفي لفظ كان رسول الله اذا اراد ان يحرم تطيب باطيب ما يجد ثم ارى وبيص  
الطيب في راسه وحجته بعد ذلك كل هذه الالفاظ الفاظ الصحيح واما الحديث الذي  
اخرج به فهو حديث ابراهيم بن محمد بن المنقش عن ابيه عنهما كنت اطيب رسول الله  
فميطون على نسائه ثم يجمع هم ما وهذا ليس فيه ما يمنع الطيب الثاني عند  
احرامه فصل ومنها وهم آخر لابي محمد بن حزم انه صلى الله عليه وسلم



احرم قبل الظهر هو وهم ظاهرا لم ينقل في شيء من الاحاديث وانما اهل عقيب  
صلاة الظهر في موضع مصلاة ثور ركب ناقته واستوت به على اليبلاء وهم  
يحل وهذا يقينا كان بعد صلاة الظهر فصل ومنها وهم اخر له وهو قوله وساء  
الهداي مع نفسه وكان هدي تطوع وهذا بناء منه على صلاة الذي انفرده  
عن الائمة ان القارن لا يلزمه هدي وانما يلزم المتمتع وقد تقدم بطلان هذا الخبر  
فصل ومنها وهم اخر لمن قال لم يعين في احرامه نسكابل اطلقه وهو من قال انه  
عين عمرة مفردة كان متمعا بها كما قاله القاضي ابو يعلى وصاحب المغني غيرهما  
ووهم من قال انه عين افراد اجمرد العريضة معه ووهم من قال عين عمرة ثرا دخل  
عليها الحج ووهم من قال عين حجام مفردا ثرا دخل عليه العمرة بعد ذلك وكان  
من خصائصه وقد تقدم بيان مستند ذلك ووجه الصواب فيه فصل  
ومنها وهم لاحمد بن عبد الله الطبري في حجة الوداع له انهم لما كانوا بعض الطريق  
صادا بوقنادة حمارا وحشيا ولو يكن محرما فاكل منه النبي وهذا انما كان في  
الطابية كارتاة البخاري فصل ومنها وهم اخر لبعضهم حكاها الطبري عنه ان  
دخل مكة يوم الثلاثاء هو غدا فاما دخلها يوم الاحد الرابع من ذي الحجة  
فصل ومنها وهم من قال انه صلى الله عليه وسلم حل بعد طوافه وسعيه كما قاله  
واصحابه وقد بينا ان مستند هذا الوهم وهم معوية ابو من هي عنه انه قصر عن  
رسول الله بشقص على المروة في حجة فصل ومنها وهم من زعم انه كان يمشي  
اليمني في طوافه وانما ذلك الحرج الاسود وسماه اليمني لانه يطلق عليه وعلى الام  
باليمنيين فغير بعض الرواة عنه باليمني مفردا فصل ومنها وهم فاحش لا يبي  
بن حزم انه رمل في السعي ثلاثة اشواط ومشى اربعة وانجب من هذا الوهم  
في حكاية الاتفاق على هذا القول الذي لم يقله سواه فصل ومنها وهم من  
انه طاف بين الصفا والمروة اربعة عشر شوطا وكان ذهابه وسعيه مرة واحدة  
وقد تقدم بيان بطلانه فصل ومنها وهم من زعم انه صلى الصبح يوم النحر



أقلام  
مدرسة الإسكندرية

الوقت ومستند هذا الوهم حديث ابن مسعود أن النبي صلى الله عليه وسلم يوم النحر قبل ميقاتها  
وهنا إنما أراد به قبل ميقاتها الذي كانت عاداته أن يصليها فيه فجعلها عليه يوم  
ولا بد من هذا التأويل وحديث ابن مسعود إنما يدل على هذا فإنه في صحيح البخار  
عنه أيضا قال هما صلاتان نحو أن عن قتها صلاة المغرب بعد ما يأتي الناس المزدلفة  
والفجر حين ينزع الفجر وقال جابر في حجة الوداع فصلي الصبح حين تبين له الصبح بأذان  
واقامة فصل ومنها وهم من وهم في أنه صلى الظهر والعصر يوم عرفة والمغرب  
والعشاء ثلاث الليلة بأذانين واقامتين وهم من قال صلاهما باقامتين بلا اذان  
اصلا وهم من قال جمع بينهما باقامة واحدة والصححانه صلاهما بأذان واحد  
واقامة لكل صلاة فصل ومنها وهم من زعمانه خطب بعرفة خطبتين طين  
بينهما اثنا عشر يوما فلما فرغ اخذ في الخطبة الثانية فلما فرغ منها اقام الصلاة  
وهذا الوجه في شيء من الاحاديث البتة وحديث جابر صريح في انه لما اكل  
الخطبة اذن بلال واقام فصلي الظهر بعد الخطبة فصل ومنها وهم لا يثورانه لما  
صعدا دن المودن فلما فرغ قام فخطب وهذا وهم ظاهر فان الاذان إنما كان بعد  
الخطبة ومنها وهم من زعم انه قدم امرسمة ليلة النحر وامرها ان توافيه صلاة  
الصبح بمكة وقد تقدم بيانه فصل ومنها وهم من زعم انه ما خرو طواف الزيارتين يوم  
النحر الى الليل وقد تقدم بيان ذلك وان الذي خرو الى الليل طواف الوداع ومستند  
هذا الوهم والله اعلم ان عائشة قالت افاض رسول الله صلى الله عليه وسلم من اخبر  
يومه كذا قال عبد الرحمن بن القاسم عن ابيه فحمل عنها على المعنى وقيل اخر طواف  
الزيارة الى الليل فصل ومنها وهم من وهم وقال انه افاض مرتين مرة بالنهار ومرة مع  
نسلته بالليل ومستند هذا الوهم ما رواه عمر بن قيس عن عبد الرحمن بن القاسم  
ابيه عن عائشة ان النبي صلى الله عليه وسلم اذن لاصحابه فزاروا البيت يوم النحر  
ظاهرة وزاروا رسول الله مع نسائه ليلا وهذا غلط والصحح عن عائشة خلاف  
هذا انه افاض نهارا وافاص







اشراط  
رواد الهست

وبناكر عن ابي حسان عن ابن عباس ان النبي صلى الله عليه وسلم كان يزور البيت ايام  
ورواه ابن عروة قال دفع اليها معاذ بن هشام كتابا قال سمعته عن ابي لم يقرأه قال  
وكان فيه عن ابي حسان عن ابن عباس ان النبي صلى الله عليه وسلم كان يزور البيت  
كل ليلة ما دام بمنى قال وما رايت احدا واطاه عليه انتهى رواه الثوري في جامعه  
عن ابن طاووس عن ابيه مرسل وهو وهم فان النبي صلى الله عليه وسلم لم يرجع الى  
مكة بعد ان طاف للافاضة ورجع الى منى الى حين الوداع والله اعلم فصل منها  
وهم من قال انه ودع مرتين وهم من قال انه جعل مكة دائرة في دخوله وخروجه  
فبات يذني طوى ثم دخل من اعلاها ثم خرج من اسفلها ثم رجع الى المحصب عن  
يمين مكة فكملت الدائرة ومنها وهم من زعم انه اتقل من المحصب الى ظهر العقبة  
فمن كلهما الا وهما نهيها عليهما مفعلا ومفعلا وبالله التوفيق انتهى ونيز عما جرت ولما  
جاءني لم يصرح كرهه باينكه كسي از محمد شين سالم از وهم وغلط نيست چنانچه در بحث قمي ذكر  
قيس بن الربيع لفته وانما يعرف تضعيف قيس عن يحيى ذكر سبب تضعيفه فقال احمد بن  
سعيد بن ابي مريم سالت يحيى عن قيس بن الربيع فقال ضعيف لا يكتب حديثه كان  
يحدث بالحدائث عن عبيدة وهو عندنا عن منصور ومثل هذا لا يوجب حدا  
الراوي لان غاية ذلك ان يكون غلط وهو في ذكر عبيدة بديل منصور ومن الذي سلم  
من هذا من المحدثين از اين جا نيست چنين اشراط وادوام كه بجاي شخصي نام شخص ديگر بنده شد  
بجاي منصور عبيده را ذكر كفت چي كس از محمد شين حضرات الهست سالم نيست با بجهت تصحيقات در روايات  
حضرات الهست كثير الصدق است وجاهل ورافادات ومصنفات شان مذكور چنانچه نموند آن  
نقل كردم بسياري از ان غير ما ذكره را صا بعقلاني وشرح احكام صغري از ابو زرعه عراقي وروى  
الاف سبيل وفتح الباري وديگر شروح احاديث وغير آن مسطورا اگر استيعابا ن نمايم كتابي ضخيم وجود  
آيد و عرصه كار بر مخاطب والا تبار زياده تنگ نمايد پس كمال تحير است كه فاضل مخاطب چنان بر هم  
حضرات الهست در مقامات متعدده و مواضع متكرره بان تمسك شده اند و بتصریح صاحب المعاني  
انه از محمد شين سالم از ان نيست زبان طعن و تشنيع دراز كرده و آنرا مايه استهزا و سخريه قرار داده و در

در تصحيقات



بر جمیع محدثین و فقیهین خود شهر و شهره نموده او شان را زیر مشق طعن و تشنیع خود ساخته و این بر حضرت  
اعلی شیخ عبد الرحیم عراقی و ابوزر عراقی و سبط ابن الجوزی و ذهبی و تهرانی و ابن القیم و سبطی  
و عسقلانی و عینی و ابن النباری و سبلی و بخاری را که متمسک به تحریف یا تحجیف گردیده اند از  
طریق و مسوئله و تارکیر شیعیه انصاف و سائلین طریق اعتنائ و جاملین اهل بحوث و مصادیق آریضه  
و راء ظهور را هم کانه هم که یعلمون قرار داده و لطیف تر است که فاضل رشید بقابلہ الیقین متمسک  
بغایه و در هم راوی بلکه کذب راوی فآن هم در روایت صحیحین که تبصریح شاه ولی الله در حجت بالحدیث  
آن را بر بوده برالس محدثین هم قبل تدوین آن و هم بعد تدوین و ایضا حدیث قبل از مصنفین آنها روایت  
بطریق شتی نقل کرده اند و نقاد حدیث قبل و بعد موافقت مصنفین آنها در حکم بصحت احادیث آنها  
کرده اند الی غیر ذلک من المناقب و المحاسن که در دیده تخلص خود از مضیق الزام خواسته و جناب  
مخاطب بر تاویل علامه مجلسی تصحیف راوی که بجای خود است نه بقابلہ خصم طعن و استنباط انکار نهاده  
در عظمت و جلالت جمیع محدثین و اکابر دین خود راه دهد فاضل رشید در خار عمری میفرماید که چون  
ظاهر حدیث صحیح مسلم ستار شاعت فظیفه بطرف چهار یار عظیم المقدیر اعنی شیخین و حضرت امیر و حضرت  
عباس رضی الله عنهم است و آن نزد اهل سنت مخالف با استقرار فی شریعه الاسلام است و چه کمال  
صفت باشد با اتفاق شیعه و سنی یا محکوم علیه بطلان است بجهت و هم راوی یا ماول است چون  
بطلان یا تاویل آن واجب گشت لهذا بعضی علمای اهل سنت نسبت و هم رواه آن نموده و  
حدیث کرده اند چنانچه امام فخری و شرح صحیح مسلم و شرح اینی ریشه نقل عن القاضي عیاض  
میفرماید و اذا انسدت طرق تاویلها نسبنا الکذب الی رواة قال و قد حمل هذا المعنی  
بعض الناس علی ان ازال هذین اللفظین من نسخته تورعاً عن اثبات مثل هذا و لعل  
حمل الوهم علی رواة انتهى هرگاه فاضل رشید بقابلہ الیقین در روایت صحیح مسلم که در صحیح بخاری  
نیز مذکور است احتمال و هم رواه پیش کنند بلکه بکر نسبت کذب باین حضرات عالی درجات  
بنیان مخازات ایضا و مشایخ خود بر کنند و جمیع مدایح و مناقب و فضائل و محاسن صحیحین  
اساطین و حسنیه ذکر میکنند از خاطر وقت ماثراً بر اندازد و بلکه با فادات جناب شاه ولی الله  
صاحب تحفه صرح و ستایش ایشان می نازد و نیز اعتنا سازد پس اگر مولانا مجلسی بجای



در این کتاب  
تصحیف و تحریف

خود و در مقام مناظره و مقابله المخطات ذکر احتمال وقوع تصحیف و تحریف در بعض الفاظ روایت است  
سليم نماید هرگز بجای تشنیع نباشد و تصحیفاتی و تحریفاتی که در زنون و اسانیه عمد و صحاح ایشان  
یعنی صحیح بخاری و مسلم و موطا واقع است مدعی و پایانی ندارد و فائز طوال برای احصای آن الفاظ  
نویست نمود قاضی عیاض که تدیس محققین و متفکرین ایشانست در کتاب مشارق الانوار علی صحاح  
الانبار بسیار از این تصحیفات و تحریفات را یاد کرده چنانچه برناظران تجنی و محتجب نیست و برای بهتر  
خواهر بعضی از این تصحیفات جمیع که موجب تحریف عقلاست ذکر میکنم پس از جمله در جمیع نسخ صحیح مسلم که  
است عن ابی الزبیر انه سمع جابر بن عبد الله یسأل عن الورد فقال نحن نحیی يوم القيمة  
عن کذا و کذا انظر ای ذلک فوق الناس و اصل این الفاظ باظهار قاضی و غیر چنینست نحیی  
یوم القيمة علی کوم او تل پس مسلم یا غیر او در لفظ کوم یا تل شک کرد و معاشش دریافت و لفظ کذا  
و کذا بران نوشت و بعد آن معنای کوم یا تل دریافت پس برای تفسیر معنای آن بطور حاشیه نوشت  
ای ذلک فوق الناس و بعد آن لفظ نکاشت پس بعضی تا سنجین مصداق الکاتب کا کما لفظ علی  
را بعد مبدل ساختند و لفظ کوم یا تل حذف نمودند و لفظ کذا و کذا که برای تنبیه بر شک بود و لفظ  
ای ذلک فوق الناس که حاشیه بود و لفظ انظر که برای تنبیه و امر تا مل بود همه را از متن حدیث  
گمان کردند و همه آنرا حذف کرده در تفسیر حدیث نوشتند و تحذیر و تمفیذ غریب و تحریف و تلفیف عجیب  
که کمتر مثل آن بلاحظه کسی در آمده باشد بر روی کار آورند قاضی عیاض و مشارق میفرماید قوله فی  
حدیث الشفاعة یحیی يوم القيمة عن کذا و کذا انظر ای ذلک فوق الناس کذا فی جمیع  
مسلم و فيه تلفیف و تصحیف و صوابه یحیی يوم القيمة علی کوم او تل او نحن نحشر يوم القيمة  
علی کوم و کذا ذکره الطبري فی تفسیره عن ابن عمر یعنی حمل هو و امنه و اصحابه علی  
کوم فوق الناس ذکر من حدیث کعب بن مالک یحشر الناس يوم القيمة فاكون انا و امتی  
علی تل و نحوه فی کتاب ابن ابی خنیمة و حدیث الطبري تفن قد خل فیہ من التغبیر  
فی کتاب مسلم ما اخل بمعناه و کان مسلماً او من قبله او احداً رآه شک فی لفظه که  
او تل بکذا و کذا و حقق ان معناه العلوف قال ای ذلک فوق الناس علی انه تفسیر للمعنی  
فترکب علیه انظر فجمع الفاسخ و الثقله ذلک و لقوله علی هذا التخلیط انتهى و نویدی

در این کتاب



شرح صحیح مسلم بعد نقل این حدیث بهین الفاظ مصحف گفته هکذا وقع هذا اللفظ في جميع الاصول  
 من صحیح مسلم واتفق المتقدمون والمتأخرون على انه تصحيف و تغيير و اختلاط في اللفظ  
 قال الحافظ عبد الحق في كتابه للجمع بين الصحيحين هذا الذي وقع في كتاب مسلم خلط  
 من حلالنا صحيحين وكيف كان قال القاضي عياض هذا لا صور الخلاط في جمع  
 النسخ وفيه تغيير كثير و تصحيف قال و صوابه خشي يوم القيمة على كرم الله وجهه و به گاه در صحیح  
 چنین تصحیفات و تحریفات فاحشه واقع شده باشد باوصفیکه علما و محققین ایست کمال افتخار  
 اهتمام و حفظ و روایت و درس و افتان ان داشتند و خلفا عن سلف بهم خود را برین نصیحت و صیانت  
 و حفظ آن از اغلاط و تحریفات بیگماشتند اگر در کتاب سلیم که بهجت خمول المحقق هرگز این مرتبه نرسد اگر  
 نسخ آن قلیل و کیاست تاول و تداول آن بحفظ و سماع و قرائت و حفظ و روایت مثل صحاح سنیة غیر معمول  
 بین اصحاب است بعض تصحیفات و تحریفات از کاتبین واقع شده باشد چه بجای استغراب و شتاب  
 و این همه تحریفات و تصحیفات در کنار است سابقا شنیدی که بنا بر افادات و تحقیقات حضرت عثمان  
 و ابن عباس و ابن عمر و عثمان و علی و محمد و انس و سایر ائمه در آیات متعدده قرآن شریف از کاتبین و ناظرین  
 تحریف و تصحیف واقع شده که گاهی منصوب را بجای مرفوع آورند و گاهی بجای منصوب مرفوع  
 و گاهی بجای مضارع بدل ساختند و گاهی بجای مثل نور المؤمن مثل نوره نوشتند و گاهی قسافه  
 قسافه و بجای الذین او تو الکتاب لفظ النبیین نهادند الی غیر ذلک مما سمعت سابقا و ما جرد  
 تا شاکردنی است که در همین اوده مخصوصه محمد بن ابی بکر بعض کتب اهل سنت تصحیف و تحریف  
 در جذب القلوب شیخ عبد الحق دهلوی که پاره از مناقب او بگوشه رسانیده ام در بیان عمر  
 از مکة مدینه مذکور است و در مواهب لدنیه می رود که اسامی ابی بکر هر روز طعام برای آنحضرت  
 صلی الله علیه و سلم بالایی کوه می برد و محمد بن ابی بکر اخبار کفار میرسانید انتهی بلفظ  
 جناب مخاطب شیخ عبد الحق دهلوی که او را از اکابر محققین و محدثین می دانند زبان طین  
 خواهد کرد و خواهد گفت که حضرت او چنین کذب شنیع و بیعتان قطع بر تافه که محمد بن ابی بکر  
 خود بیست سال یا ده سال اخبار کفار بر سر و راخیار علیه و الله الا طهار الف تحیه و سلام  
 و اخاء النهار میرسانید و این کذبی است که هیچ وجه تاویل آن نتوان نمود و نه یکی است که هیچ

وقوع تصحیف و تحریف در کتب اهل سنت  
 در جذب القلوب



که از آنان زود و دریا انکه از نسبت کذب و بهتان بشیخ و محقق عمده الایمان استخوانده و قابل تصحیف  
کتاب و غلط ناسخ خواهد گردید و جمیع تشنیعات و استهزات شنیعه که در حق مولانا مجلسی وارد کرده و  
منوجه خواهد ساخت اما تاویل وقوع موعظت از محمد بن ابی بکر با عجز جناب میرالمؤمنین علیه السلام  
که مولانا مجلسی علیه الرحمه ذکر فرموده پس البته سزای آنست که جناب مخاطب اولیای او از کمال و کمال  
العبیت کرام علیهم الاف التحية والسلام و نهایت اعتقاد و بفضل آنحضرت طعن و تشنیع و استهزای  
بدل نمایند و چنان نمایند که بیچاره ملاشه را از کرامات و خوارق عادات حطی و عصی نبود و معتقدین  
خاص نبندی از فقرات و درین باب هم مثل سایر فضائل بر بسته باشند لیکن متفطنین که حقیقت حال میدانند  
بر بی نیکی آن مطلع شده هرگاه کرامات و معجزات ایه طاهرین صلوات الله علیهم اجمعین میشوند  
و ابطال آن مساعی غیر مشکور بکار می برند تا نباشد که افضلیت این حضرات ثابت شود لیکن بسا عجب است  
که با وصف انکار متعصبین بر کرامات ایه طاهرین علیهم السلام مقتدایان و اینه حتمین ایشان نقل  
که از ادواتی متصوفه خوارق غریبه و کرامات عجیبه صدور می یابد و جمادات و حیوانات بکرامات ایشان  
گویا می گردد بلکه احیای اموات بر سوت ایشان واقع میشود چنانچه بر متبع طبقات سبکی و لواحق  
الانوار و دیگر کتب اسفار مخفی نخواهد بود و از حق انصاف پژوهی و مقتضای مزید دلای جناب  
مقتضوی همین است که اگر حکم طفلی با عجز آنحضرت بشنوند رک کردن دراز کنند و در حق او ایست  
متصوفه نقل کنند و تصدیق نمایند که اوشان جمادات را بکلام آوردند و احیای اموات نمودند  
و بنحرم آنچه فرموده که تفصیل این قصه مفترقه که مشاکل قصه موعظت محمد بن ابی بکر است نیز در کتاب کامل  
بهائیه زیب رقم یافته اند موجب حیرت ناظرین است زیرا که در عبارت منقول از کامل بهائیه که زیبا  
پارسی است و نهایت سلیس و اصلا تعقید و اخلاق که موجب اشتباه مخاطب نیست الحذاق گردد  
نظار و موعظت ابن عمر پدرش را برگزیدگوشیت پس برگزید با وصف امان و تامل ظاهر میشود  
که از چه راه فاضل مخاطب صرف ابداعی کران و درین عبارت اکتفا نکرده و عوی وجود تفصیل آن  
در این عبارت دارد ای فقط ندامت عمر بر ظلمیکه از دستش بر جناب میرالمؤمنین علیه السلام  
و او استحال آن از انجناب نموده البته بر دایت ابن عمر مذکور است و اینرا با موعظت ابن عمر  
در خود را بر بطی و مناسبیتی نیست نمیدانم که مخاطب عالی مقام و شرکای کرام او را درین مقام



اثبات علم و اخذ  
خلافت با حقائق او

چه انتشار حواس و اختلاط عقل بود داده که در هر جا کلمات غیر مرتبطه و دعاوی غیر معتبره و حوالات  
نا درست و مقالات سست بر زبان می آرند و بر خطایابی فاحشه و اوها م فاسده خود که بر خطایابی  
فضلا عن الرجال نمی نیست متنبه نمی شوند ششم آنکه از مخاطب حید خیل بعید است که قصد نه است  
و پیشانی جناب خلیفه ثانی و استخلال از وصی رسول ایزدانی بالقطع افترا و کذب پندار و زیرا که از  
ندامت بعد حیات بیجا در مسائل دینی و استبراد و متعافا بعد اقدام بر نظام بریه عادت قدیمه و سست  
جناب بن خطاب است و حضرت است این معنی را از مناقب حمیده و فضائل پسندیده او ششم  
کمال نازش و تخریر بران دارند کمالا بخفی من طالع المرقاة و غیر نامن کتب الثقات تا آنکه در مفاخر عمر نقل  
کنند که چون از شام آمد در مدینه برای شناسن حلات مردم تنهامی گردید پس بزنی بگوشه ای  
بد و حق عمر کرد که از ابتدائی ولایت عمر با و عطا می رسیده بود پس عمر ظلمه او را بچند وینار خرید  
و برایت تمامه خود فروسانید و عزین بشهادت جناب امیر علیه السلام و ابن مسعود گردانید گمانی  
از ائمه انخفا و غیره پس چگونه خلیفه ثانی قصد استخلال از ظلم عظیم که از دست او همه جناب امیر المؤمنین علی  
رفته و از راه کمال انصاف و حق پژوهی اقرار بان داشته نفرموده باشد گوییم خوف فقیهت و درستی  
باقتدای خلیفه اول از اشهاد عدلین اعراض فرموده تا در برابر عار ایثار و اختیار کرده باشد و اگر  
غیر ما هر را بسبب عدم حضور بر کتب انحضرات از نسبت نمودن حقیر اعتراف ظلم خود و جناب بن خطاب نمی  
در گیر و گوید که چگونه جناب و با این همه فهم و فراست و حدس و فطانت و چالشگری و امامت  
و پیشوایی جلالت اقرار بظلم خویش در اخذ خلافت کرده باشد پس اینک حقیر سند دعوی خویش را  
و باز الیه عجب حیرت می پردازم شیخ ابوالقاسم اصغرهائی که امامت او از شوکت عمریه فاضل بشبه  
توان دریافت و فاضل مخاطب هم او را با امام راغب یاد میکند و بنا بر افاده امام فخر الدین رازی  
او از ائمه سفیه و امثال تحت الاسلام غوالی است و فاضل زرکشی این افاده فخر رازی را نقل کرده  
تنبیه بر توهم باطل بسیاری از بی خبران می نماید و آنرا فائده حسنه نام می نهد چنانچه جلال الدین  
در بغیة الوعاة میفرماید المفضل بن محمد بن معلى الاصبهانی ابوالقاسم الرابع صاحب المصنفات  
کان فی اوائل المائة الخامسة له مفردات القرآن و افا نین البلاغة و المحاضرات و غیره  
على الثلاثة و قد کان ظنی ان الراغب معزلی حتی برایت بخط الشیخ بدلیل

اول بغیة الوعاة فی مناقب  
التقویین و الخاتمة این است که  
خالق الوجود و معبود و جامع الفضل  
و بیجه انهم



علی ظهر نسخه من القواعد الصغری لابن عبد السلام ما نقله ذکر الامام فی الدین  
 الرازی فی تاسیس التقدیس فی الاصول ان ابا القاسم الراغب من امة السنة و فرقه  
 بالغالی قال و هی فائده حسنة فان کثیرا من الناس یظنون انه معتزلی انتهى و کتاب  
 المحاضرات که نسخه عتیقه آن پیش فقیر حاضرست و در مناقب جناب امیر المومنین علیه السلام می آرد  
 عن ابن عباس رضی الله عنهما قال کنت اسیر مع عمر بن الخطاب فی لیلة و عمر علی غلّة  
 وانا علی فہم فقرایة فیہا ذکر علی بن ابیطالب فقال اما والله یا بنی عبدالمطلب لقد  
 کان علی فیکم اولى بهذا الامر منی و من ابی فقلت فی نفسی لا اقالنی الله ان اقلت فقلت  
 انت تقول خالک یا امیر المومنین و انت صاحب اللذان و ثبما و انت عفا منا الامر و  
 الناس فقال الیکم یا بنی عبدالمطلب اما انکم احباب عمر بن الخطاب فناخرت نقد  
 هنیئة فقال سر لا سرت فقال اعد علی کلامک فقلت انما ذکرک شیئا و ردت  
 علیک جولہ و لو سکت لکنتا فقال اما والله ما فعلنا الذی فعلنا عن عداوة  
 و لکن استصغرنا و خشینا ان لا یجتمع علیہ العرب قریش موافق و لا قال فارتد  
 ان اقول کان رسول الله یبعثه فینطح کبشها و لو یستصغره فلتستصغره انت صاحب  
 فقال لا جرم فکیف تری والله ما نقطع امراد و نه و لا نعمل شیئا حتی نبتاذنهما حتی  
 انظرین بالانصاف عذارا حاضر و ناظر دانسته و در روایت محاضرات راغب امام جلیل المناصب و مقتدا  
 فی المراتب عالم سنی المناقب است نظر کتبه و بر غبت تمام آنرا میفهمند و در یابند کہ در دعوی غیر حقست  
 چه از ان صاف ظاہرست کہ جناب خلیفه ثانی آیه قرانی شکیبہ فکر و صتی رسول بر وانی خوانند و بجهت مزید  
 انصاف ضبط در و جگر نتوانستند و بی تنبیه منبہ و تعریض معترض خود بخود ملی بحقیقت امر ملی بردند و گویان  
 تعرض ابن عباس خوف کردند و بزبان گہر نشان گفتند و در غرر بمشقب بیان سفند کہ قسم بخدا ای نبی  
 محمد الطلب علی و در میان شما اولی بود باین امر یعنی خلافت از من و از ابی بکر و ملی بد الله اعتراف بالظلم  
 الصبیح و الغدر الفضح و الضیم الشفیع و العدوان الفطیع و چون حضرت عمر خود بخود اولویت جناب  
 امیر المومنین علیه السلام بخلافت بیان فرمودند ابن عباس را یا رای ضبط نفس نمایند آن جناب  
 و غفلت کہ منافات آن با خلافت باعتراف ابن عباس و زیہان در ابطال الباطل ثابت است و جناب

[illegible][illegible]



[illegible]







از فصاحت و امات طرفه ادعای است و کاش بر محض ادعا اکتفا میکردند لیکن این جبارت ملاطفت  
 کردنی است که قسم شرعی بر آن یادمیکنند و بنیان عدالت تقدیری بهم میکنند سحان الله غصب خلافت  
 منوع جناب امیر المومنین علیه السلام که با اعتراضات شان اولی مخالفت و امامت بوده از تصرف در امور خلق  
 عداوت نیست بحیرتم اگر این چنین ظلم صریح عداوت نیست باز عداوت چه می باشد منع احدی از ادبایا  
 حق او عین معاندت و عداوت و بغض و دشمنی او می باشد نه که منع نفس رسول از چنین امر جلیل و رفیع  
 و مانع علی ذلک الغصب العداوان من منع حقوق اهل البيت و سایر اهل الایمان و لزوم مخالفت  
 الله و القرآن مما لا یحتاج شناعة و قبحه الی بیان و امیر الهادی و هو المستعان و اعتراف حضرت  
 عمر با تصغار جناب امیر المومنین علیه السلام با وصف احترام با ولایت آنحضرت و مخالفت عین عداوت  
 آنحضرت بلکه عداوت خدا و رسول خدا است چه کسی که خدا و رسول اولی و احق مخالفت کرد و انت اورا  
 صغیر شمردن و از خلافت منع نمودن عین عداوت از و عداوت خدا و رسول است پس این تعافت  
 و تناقض خلیفه ثانی ملاحظه می باید نمود و چشم عبرت باید گشود که خود آیه قرآنی را که مستظهر جناب  
 امیر المومنین علیه السلام بوده خوانده و قسم شرعی یاد کرده می فرمایند که آنحضرت اولی مخالفت بود  
 و باز در عذر انصراف خلافت از آنحضرت نفی عداوت آنحضرت از خود میکنند و بار استصغار حیدر کبریا  
 قاتل الکفار قاصع الفجار جعلوات امیر و سلامه علیه ما تعاقب اللیل و النهار بر زبان می آرند آنچه خلیفه  
 افاده فرمودند که او شان را خوف عدم اجتماع عرب بر جناب امیر المومنین علیه السلام بوده و قریش با  
 آنحضرت کینه و بغض داشتند مبطل افادات و خرافات حضرات الهست است در باب اخبار از کینه  
 و بغض صحابه با جناب امیر المومنین علیه السلام و نیز بنا برین اساس عدالت کل صحابه از پاد و می آید  
 و دعای و بالا خوانی ایشان درین باب چنانچه از صدر باب الامات تحفه و باب المطاعون غیر آن  
 ظاهر میشود بطلان و کاکت میگردید چه ظاهراً است که مراد از عرب و قریش و قول خلیفه ثانی حضرت  
 صحابه آن چه عدم اجتماع کفار و کینه دشمنان ایشان با منع جناب امیر المومنین علیه السلام از خلافت است نه  
 غلام چه هر گاه حضرات صحابه که هزار بار بودند اجتماع بر آنحضرت میکردند و کینه با آنحضرت نداشتند  
 عدم اجتماع کفار اثر که ذلیل و خوار بودند چه کار می آید پس لامحاله مراد از عرب و قریش و را  
 باسد و خلیفه ثانی حضرات صحابه بودند که جناب شان را خوف و در گرفت کاین حضرات بر جناب امیر



اثبات ظلم مردم در اند  
خلافت با عترت امام

المؤمنين عليه السلام اجتماع نكند كه با آنحضرت كمينه و بغض داشتند پس مظلوم الملقب كه حضرات صحابه  
جناب امير المؤمنين عليه السلام بغض و كمينه داشتند با عترت خليفه ثاني ظاهر گرديد و بطلان تليعات  
كلمات الهست و راوهای عدالت و جلال صحابه كرام و تبریه ایشان از بغض جناب امير المؤمنين  
عليه السلام نهائيت وضوح انجاميد و براي ابطال عذر تصنعا كه حضرت خليفه ثاني دست بان انداخته  
بود و مقام عالي مقام پنداشتند كلام ابن عباس كافي و بسند است اعني جناب سالتنا  
عليه السلام و آله و سلم آنحضرت را بر ايمى تنفيذ امور عظام و مقابله ابطال كفار لئام ميفرستاد و آنحضرت  
ظلم و منصور ميكرد و اعدا و كفار مغلوب و مقهور پس هر گاه جناب رسالت مآب صلى الله عليه و آله  
صنعا را آنحضرت نفرموده خليفه ثاني و اول در چه حساب اند كه عيانا و با صريح تصنعا آنحضرت  
ند و اين عذر باطل خلافت را از آنحضرت بستانند و بالجملة من اوتي قسطا من التامل  
صاحب و حظي بحظ من الفكر الثاقب لم يكن عن الانصاف براغب و امعن في رواية  
حضرات الراغب علم يقينا لا ظنا و تخمينان الثاني و الاول اعتديا على علي  
عليه السلام و وثبا عليه و انتزعا الخلافة منه ظلما و عدوانا و مجازفة و طغيا  
امكان اولي منها با خلافة و احق منهما با لامامة و افضل منهما في كل باب  
و في المسكلات بفصل الخطاب روايت محاضرات راغب شگفت تر و لطيف تر روايتي ديگر است  
خليفه ثاني و ران بدالات مطابق مظلوميت جناب علي بن ابي طالب عليه السلام خطاب بن عباس  
صنعا جناب شان در بعض طرق مدینه مي رفت بيان فرموده و ابن عباس بتايرين اعتراف كه از  
و انصاف مزده و خدمت او عرض كرد كه ظلمه جناب امير عليه السلام رد كن چون چنين كلام  
سور كه عمل بران موجب است برداشتن از امارت و حكومت عامه كه اعظم ملا و فساد است و  
بش بر ظلم و ظلم و عدوان و احتقار و افتضاح كه ناگوار ترين امور مكر و همد براي ارباب بود و  
خليفه منقوض گرديدند و دست خود را از دست ابن عباس رها ساختند و ساعتی بمجه كنابن رفتند  
و دستاوردند و بعد آتش زني قصد آب پاشي كردند اعني چون آن حالت مزید اختلاج و اضطراب  
عليه و اسي انتشار گونه افقار يا فتند عذر تصنعا و صي رسول مختار عليه صلوات الملك النفاذ  
نشان كه بار آورند و فرمودند كه گمان نيكيم كه منع كرده باشد او شازاگر اينكه تصنعا رسالت







ثبت علم و ادب  
خلافت باقران

روایت از امامی شریف اعتراف نمودن  
جناب امیر المومنین برای خلافت امام  
ابن عباس بکتمان آن

درین کتاب جمع کرده که علی و ائمه آنرا نقل کرده اند می فرماید عن فیض بن شریط قال خرجت مع  
علی بن ابی طالب کرم الله وجهه و معنا عبد الله بن عباس فلما صرنا الی بعض حیطان  
الانصار وجدنا عمر بن الخطاب جالسا وحده یبکت فی الارض فقال له علی بن  
ابی طالب رضی الله عنه ما اجلسک یا امیر المومنین هاهنا وحده قال لا امره منی  
فقال له علی افتربدا حد نلفقال عمران کان فعبدا لله قال فخلا معه عبد الله و مضیت  
مع علی و ابطا علینا ابن عباس ثم لحق بنا فقال له علی ما وراءک فقال یا ابا الحسن  
انجوبة من عجائب امیر المومنین اخبرک بما واکتم علی قال ثم یمر قال لمان و لیت رایت  
عمر یظربک و الی اثرک و یقول اهاه فقلت یو تسأوه یا امیر المومنین قال من اجل ضا  
بالبن عباس قد اعطی مالکم یعط احد من ال رسول الله صلی الله علیه و سلم و لو ک  
من فیه ما کان لهذا الامر یعنی الخلافة احد سواة قلت یا امیر المومنین و ما هن  
قال کثرة دعائک بغض قریش له و صغر سنه فقال له علی فما حدثت قال داخلنی  
ما یبدا خل ابن العزلا بن عمه فقلت یا امیر المومنین اما کثرة دعائک ففقد کان رسول الله  
صلی الله علیه و سلم یبدا عیب و لا یقول الا حق و یقول للحبی ما یعلم انه یتقبل به  
قلبه او یمیل علی قلبه و اما بغض قریش له فوالله ما یبالی ببغضهم بعد ان جاهدتم  
فی الله حتی ظمروا الله دینه فقصم افواخها و کسرا کفها و اکل نساءها فی الله الامة  
و اما صغر سنه فلقد علمت ان الله تعالی حیث انزل علی رسول الله صلی الله علیه  
و سلم و امة من الله و رسوله وجهه بخاصة لیبطل عنه فامر الله تعالی ان  
لا یبلغ عنه الا رجل من له فوجهه فی اثره و امره ان یؤذن بدعائه فحل استصغار الله  
تعالی سنه فقال عمر اسک علی واکتم واکتم الخ ان من روایت ظاهره و کما جناب خلیفه ثانی را  
روایت و شیشانی براخذ حق و صبی ربانی چندان متلاسی انزطاج و پریشانی ساخت که منها از اصحاب  
و متقدمان جهان شمار و در بعض حیطان انصار جا گرم کرد و نکست ارض که در حالت فکر و تردد و انقباض  
قیامت می نمود و چون جناب امیر المومنین علیه السلام مع ابن عباس و فیض تزداد و رسید به اینجایات  
که بکتمان سبب جلوس و رزادیه غموز که شکر محمود و طول است پس میزند در جواب آنحضرت هر



که سبب امری که او را غمناک ساخته درین جانشین است و چون آنحضرت خواست که آنجناب یا ابن عباس  
نزد او نشینند ابن عباس را پسندید و از مجالست آنحضرت بوجهیکه غیر مستور است و امن برچید و هرگاه  
جناب امیر المومنین علیه السلام از نزد او برگردید بتصنع و تکلف یا تنبه و رجوع از تصلف و تعسف تاوه  
و توجع و تاسف بر حال جناب امیر المومنین علیه السلام کاللقوس ترمی الصمایا و هی مرتان افازنها و کربلا  
آنحضرت و در پی آنجناب نگریستن و کلمه آه آه گفتن گرفت چون ابن عباس را سبب تاوه و تامل کرد  
اظهار درود کرد و ارشاد نمود که این تاوه بسبب صاحب تست و او عطا کرده شده است چیزیکه عطا  
کرده نشده احدی از آل رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم و اگر چه چیز نبود یثی بود برای من ام  
یعنی خلافت احدی جز او پس ابن عباس از آن سه چیز سوال کرد و خلیفه ثانی بیان فرمودند که ان کثر  
و عابت آنحضرت و بغض قریش با آنحضرت و صغر سن آنجناب است و چون ابن عباس این عذر را شنید  
بشنید متصدی جواب با عوایب گردید و بنیان غیر موصوف هر سه عذر باطل بیان شافی متزلزل  
گردانید و بعد از آنکه تمام الحجته و ایضاح الحججه بالجملة ازین روایت بماعت عترت خلیفه ثانی با فضیلت جناب  
امیر المومنین علیه السلام و تعین آنحضرت برای خلافت و احقیقت از جمیع خلق با مامت ظاهر میشود و  
میگردد و که خلیفه ثانی امر واقعی را بعلم الیقین می دانستند لهذا بسبب ال اندیشی و محاسبه نفسانی چند  
تفکر و متامل شدند که در بیخبرانها و ندو اصطحاب اصحاب احباب ترک دادند و بگوشه خمول نشستند و با  
اختلاط برومی مردم بستند و با اظهار اسحق و بر روی ابن عباس قلوب محققین خاص خود بستند  
ولیکن نابرمزید حزم و فراست خلط گفتم بسبب رجوع بهوی و هوس که عین آفت است ابن عباس  
بتاکید اکید و اتمام شدید از افشا و اظهار این کلمات نصفت شعاع منع نمودند و خواستند که ظلم  
عدوان جناب شان و حضرت ابی بکر حسب عترت خود شان شافع و ذافع گردد و لکن لما لم یکن  
لا مثال هذه الاسرار حرمة ولا فی فشاها مخافة نقه لم يمنع ابن عباس عن اظهار  
الحق مانع ولم یحجزه عن نقل کلامه لعلی علیه السلام حاجر و قاعد و کل سنا  
و فی جا و زکاتین و اگر چه بعنایت ازین روایات که از کتب ائمه و مشایخ اهل سنت نقل کرده ام  
صحت روایت کامل جاشی بر خاست و رکاکت و شناعیت حکم مخاطب بوضع و افتراف آن ظهور  
تمام یافت لیکن خیر روایتی دیگر از جناب رسالت مآب صلی الله علیه و سلم نقل نمایم که از آن عدم



این کتاب از امام حسن مجتبی علیه السلام است  
 و در آنست که در این کتابست که  
 در این کتابست که در این کتابست

در تحقیق اول و ثانی برای تعیین جناب امیر المومنین علیه السلام برای امامت واضح شود و بطریق  
 مداریکه که خلیفه ثانی دست بر این انداخته و بعد از آن حق کج میانی آغاز ساختن ظاهر تر شود  
 در الدین محمد بن عبد الله شریلی حنفی که از تلامذه و مستفیدین فقهی امام اهل الحدیث است و در کتاب الکامل  
 حکام اجماع که باطراف ایزد متان نسخه نفیقه از ان پیش این چندان حاضر است و در ذکر اجتماع جناب  
 رسالت مآب صلی الله علیه و آله و سلم با جن و حضور ابن مسعود و میگردد و در مایدل علی ان این  
 مسعود حاضر لیلۃ اخری بمکه غیور لیلۃ النجوم فقال ابو نعیم حدثنا سلیم بن احمد حدثنا  
 محمد بن عبد الله الحضر می حدثنا علی بن الحسین بن ابی ذر العجلی حدثنا یحیی بن  
 علی الاصلی عن حرب بن صبیح حدثنا سعید بن مسلم عن ابی مرثه الصنعانی عن ابی  
 عبد الله الجحدلی عن عبد الله بن مسعود قال استتبعنی رسول الله صلی الله علیه و سلم  
 لیلۃ الجن فانطلقت حتی بلغنا اعلی مکة فخط علی خطا و قال لا تدرج نه انصاع فی  
 الجبال فرایت الرجال یخمدون علیه من رؤس الجبال حتی حالوا بینی و بینهم فاختار  
 سبف قلت لا ضربین حتی استنقذا رسول الله صلی الله علیه و سلم ثم ذکر قولہ  
 اخرج حتی اتیت قال فلم ازل كذلك حتی اضاء الفجر فجاء النبی صلی الله علیه و سلم  
 و التاقا فقال ما زلت علی حال قلت لو مکنت شهرا ما برحت حتی تانیفی ثم اخبرته  
 بما ردت ان اصنع فقال لو خرجت ما التقیته و انما وانت الی یوم القيمة ثم شبوا و اصابا  
 فی صابغی قال ابی و عدت ان تؤمن الجن و الانس فاما الانس فقد امننت بی و اما الجن  
 فقد رایت و ما اظن اجلی الا و قد اقرب قلت یا رسول الله الا تستخلف ابابکر فاعرض  
 عنی فرایت انه لم یوافقہ قلت یا رسول الله الا تستخلف عمر فاعرض عنی فرایت انه  
 لم یوافقہ قلت یا رسول الله الا تستخلف علیا قال فذلك الذی لا اله غیره لو بايعتموه  
 و اطعتموه ادخلکم الجنة اکثین این روایت چنانچه می بینی نصیحت بر آنکه جناب رسالت مآب  
 صلی الله علیه و آله و سلم از استخلاف و استخفاف و اعراض نموده و بر استخلاف جناب امیر المومنین  
 علی بن ابی طالب علیه السلام رضا و خوشنودی خود ظاهر فرموده که هرگاه ابن مسعود ذکر استخلاف  
 رسول و ثانی کرد و آنحضرت اعراض ایند و فرموده و ابن مسعود است که این معنی موافق مرضی مبارک است

اعراض جناب رسالت مآب  
 از استخلاف شخصین و اظهار رضا  
 و خوشنودی بر استخلاف جناب  
 امیر المومنین



و هرگاه ابن مسعود ذکر اختلاف جناب امیر المومنین علیه السلام نمود آنحضرت قسم حق تعالی یاد فرمود  
 ارشاد کرد که دوست که اگر بیعت او بکنید و اطاعت او نمایید همه شما را داخل جنت نماید و درین ارشاد  
 اشعار صریح و تعریض بین است باینکه اگر بیعت دیگری غیر جناب علی بن ابی طالب علیه السلام خواهد کرد  
 حق تعالی ایشان را داخل جنت نخواهد نمود و قضا بعد از حق الا الضلال و هل الهادی مثل الفصل  
 الزال و با جمله ففی هذه الروایة هدایة للمسترشدين و کفایة للمعتدين شفاء لصد  
 قوم مومنین و انما تستاحل شافة الجاحلین و تقطع دابر المنکوبین فانه قد وضع  
 منها و کلاح و ظهرا بین الظهور و باح ان الشیخین ما کانا مستاهلین للاستخلاف و انکار  
 نصیها عین الحیف و الجور و الا عتساف و ان الذین بايعوها و اطاعوها نكصوا عن سواء  
 السبيل و ترکوا الجنة و اختاروا العذاب لو بیل و محتجب نماند که این روایت را بتفسیر امیر  
 بن جنبل که از ارکان اربعه است و سبط ابن الجوزی در تذکره خواص الامه بحسب او گفته و جمله  
 مقلد فی الباب متی روی حدیثا و جب المصیر الی روایتی که لانه امام زمانه و عالم  
 اوانه و المبرز فی علم الثقل علی اقاربه و الفارس من المذی لا یجاری فی میدان تیز رویت  
 کرده چنانچه در کلام المرجان سطورت قد روی الامام احمد عن عبد الرزاق عن ابيه عن  
 عن عبد الله بن مسعود قال كنت مع النبي صلى الله عليه وسلم ليلة وفلا الجن فتففس فقلت  
 مالك يا رسول الله قال نعبت الي نفسي يا ابن مسعود قلت استخلف قال ومن قلت ابو بكر  
 قلت نعم من ساعة ثم تففس فقلت ما شانك يا ابي يا رسول الله قال نعبت الي نفسي  
 مسعود قلت استخلف قال من قلت عمر فقلت ثم من ساعة ثم تففس قلت ما شانك  
 قال نعبت الي نفسي يا ابن مسعود قلت فاستخلف قال من قلت علي قال اما والله  
 نفسي بيد الله لئن اطاعوا ليدخلون الجنة الكعین این روایت که امام احمد بن حنبل  
 که محقق و مناقب او بالاتر از آنست که احتما آن توان نمود و سبط ابن الجوزی که از شیخین  
 اعتماد و اعانت باین روایت اعم و موافق و لازم دانسته و مبایعه و ایستام او و تففس  
 بعد از آنکه که حدیث ابی هریره را در باره حضرت ابی از مذهب کین قریش با و صفیکه رجال اسناد  
 لیکن چون اختلاف امام و شیخ مشایخ و نیست پس خود را در مرض موت امر بقلم زدن بیان فرمود که



در تمام کتب  
الاصول الکبریٰ فی الفقه  
عنه

کافی الطبقات الکبریٰ السبکی اخراج آن نموده مثل روایت مسابته دلالت صریحه دارد بر آنکه جناب صاحب کتاب  
صلی الله علیه وآله وسلم باستخلاف حضرت شیخین باضی نبوده و ایشانرا لائق خلافت و امامت نمیدانست  
و سخی آن جز جناب امیر المؤمنین علیه السلام نبوده که جناب صاحب کتاب صلی الله علیه وآله وسلم رضای خود نمود  
تمام باستخلاف آنحضرت ظاهر فرموده قال الفاضل المتوحد النبیل هذا الله  
تعالی الی سواء السبیل باز حضرت ملا باقر مجلسی بعد تاویل مذکور افاده نموده که حق نیست  
که اشتغال کتاب سلیم بر امثال این امور که و کالات و موعظت محمد بن ابی بکر و مانند آن باشد و عظمت و جلالت  
و فضیلت و اقریت کتاب سلیم قاضی نیست و الا ابو جعفر کلینی و شیخ المشایخ ابو نصرانی و دیگران قدما چگونگی  
بر آن اعتماد می کردند و اگر باین اسباب کتاب حدیث مقدوح باشد پس اکثر اصول امامیه که متداول  
بین الخاص و العام است خراب خواهد شد زیرا که اکثر از اصول ایشان کتابی خواهی یافت که با امثال این  
حکایات شامل نباشد و بعضی مخصوص بنارم بر فضل و بلاغت و مزین است ندانم مولانا می عالی مقام که  
برای تصحیح و تفسیر این نسخه سلیم چه سرسختیها کردند که تمامی اصول خود را بر هم زدند بلکه کتاب من خود را  
الحمد لله که حق بر زبان جاری شد فلان لاکثر حکم الکمل گویا مثل عرب عربا یعنی بنی قسره او هم مترقی  
برای ایشان موضوع گشته اقول مستعینا بطرف الرب الجلیل بنارم برین  
و بلاغت و مزین فرموده است و معنیهای لبرری و حسارت و اقصای امانت و دیانت خدام عالی مقام محتاج  
نظام که برای ایشان عوام کمالا نظام و تدبیر جهال ضعیف و الا اعلام چه آتشه معیهها کردند که کذب و  
بهتان است خراب نمودن جمیع اصول و استیصال آن بعد از آنکه مجلسی طاب ثراه نمودند و بتحریف  
کلام آنجناب پرداختند و در نقل محصل آن فقرات مصنوعه و کلمات منجونه مدسوس ساختند و تا  
مغایرات خود و اولیاء خود را بر هم زدند بلکه متماصل نمودند الحمد لله که حق ظاهر شد و گویا مثل  
عربا یعنی بنی قسره او هم مترقی بنارم برین موضوع گشته و معنی عبارت مولانا مجلسی طاب ثراه  
که مخاطب نبیل شخص آن بعد حذف بعضی از این تطویل و ذکر فرموده این است و اسحق ان قبیل  
هذا لا یمكن القلاح فی کتاب معروف بین المحدثین اعتمد علیه الكلینی والصدوق  
وغیرها من القدماء و اکثر اخباره مطابقة لما روی عن الصادق الصبیحة فی الاصول  
المعتبرة و قل کتاب من الاصول المتداولة یخلو عن مثل ذلك از ملاحظه این عبارت



دفع و اثبات نفوذ  
از اصول از کلام علامه  
بسم الله الرحمن الرحيم

واضح گردید که مخاطب بجل و در ذکر محصل قطع نظر از آنکه حسب دستور خویش مطابق لغت یا را که  
نزد فاضل رشید در شوکت عمریه مراعات آن در محصل هم ضرورت بلکه مطابق معنوی را هم  
از دست داده و او تحریف الکلام عن مواضع داده ابجا و الفاظ موثقه عوام پیش نظر وقت اثر نهاده و  
نی یثنی که بجای فقره مختصره قل کتاب من الاصول الملتزمه و لای یخلو عن مثل ذلك این فقرات  
طویل و این کلمات بلیغه آورده و اگر باین سبب کتاب حدیث مقدم و ج باشد پس اکثر اصول این  
که متداول بین الخاص و العام است خراب خواهد شد زیرا که اکثر اصول ایشان کتابی باشد که با مشا  
این حکایات شامل نباشد انتهی ترجمه صحیح فقره مذکور اینست که کم کتابی است از اصول متداوله  
که خالی باشد از مثل این انتهی و غرض از این کلام آنست که چنانکه روایت معتدله محمد بن ابی بکر  
محتاج بتاویل و توجیه است و ظاهر آن موهم اشکال و محضال میگردد و همچنان در اکثر اصول متداوله بعض  
روایات که ظاهر آن موجب اشکال و محضال میگردد و مذکور است و بعد توجیه و تاویل محال صحیح برآید  
آن پیدا میگردد و پس این کلام را با استیصال و تخریب جمیع اصول که مخاطب مخدوم الفحول او عالمی  
آن نموده چه ارتباط است و کدام عاقل چنین کلام را که و افع اشکال است بر تخریب و استیصال حمل  
می تواند نمود فقذا ظهران عن الاستیصال و التخریب الی مولانا المجلسی من عجائب  
الاکاذیب التي اخص بها الفاضل الاریب ولا یجتوء علیها الا من لیس له من  
الخرج نصیب یستنکرها کل متدین مصیب ویستفطرها کل متورع لیب کاش  
حضرت مخاطب بخریر برافاده این القیم که انفا از زاو المعاو منقول شده نظری انداخت و خود را از  
چنین خود رفتگی باز میداشت چه از کلام این القیم که دریت انفا ظاهر است که کسی از محدثین از و هم  
چنانکه قیس بن الربیع را اتفاق افتاده سالمی مانند پس چرا مخاطب نبیل در حق این فاضل جلیل  
زبان درازی نمیکند که او برای توثیق قیس بن الربیع فضل و جلالت و وثوق و اعتماد جمیع محدثین  
خود را بنا بر افاده و بیتی در باره قیس و افاده عاقل این مرد و بیه در باره طبرانی که تلبیس ابلیس است  
و هم و غلط نموده کافی میزان للذبی و بنا بر افادست مخاطب عالی درجات که بر ذکر احتمال تخریب  
و تحریف تخریبی نموده و بلکه استاصیل فرموده و نیز فاضل عسقلانی برای صیانت طبرانی از  
قطع وجه چندان حق ریزی کرده که بحواب عیب طبرانی الفضل بر طبرانی که محامد و مناقب در



بواب فی شرح حدیث  
الکفر اصول از کلام علامه مجلسی

و منافبا و برناظر مفتاح کنز الهدایه و افادات شاه عبدالعزیز در بستان الحدیثین تذکره اختلاف فقهی  
و غیران پوشیده نیست و روایات قبیح و جرح و تفصیح و تفسیح بسیار از قدامت صحابه و غیر ایشان در  
صفحات خود آورده ثابت نموده که اکثر محدثین اعصار ماضیه احادیث منکره و شاذه و موضوعه روایات  
قبح بسیاری از قدامت صحابه و غیر ایشان جمع می نمایند و اعتقاد میکنند که سیاق حدیث با سناد و کتب  
برای عجمه است چنانچه مناوی و رفیض القدر فرموده و قال فی اللسان قد عاب علیه ای  
علی الطبرانی بن الفضل جمع الاحادیث الا فراد مع ما فیها من النکاره و الشذوذ  
و الموضوعات و فی بعضها القلاح فی کثیر من قدامت الصحابه و غیرهم و هذا امر  
لا یختص به الطبرانی فلا معنی لا فراده بالکوم بل اکثر المحدثین فی الاعصار الماضیه  
اذا ساقوا الحدیث با سناد اعتقدوا انهم بروایه من عهدته انھی و هر چند فاضل  
عسقلانی در مقام حمایت طبرانی طریقه اظهار حق و صواب پیرو که لا عن شعور بروی قدامت  
صحابه با ثبات روایت نمودن اکثر محدثین مثل طبرانی معائب و مثالب شان بروی لیکن بنابر  
انوات مامیان حضرات صحابه که ایشان را با سنان برین می رسانند بلکه بدرجه معصومین کما لا یخفی علی  
الطرب الامامه و باب المطاعن للتحفه و غیر ما شگن میگردانند و در حقیقت اکثر محدثین بلکه کل ایشان را  
علی ما فاد الخاطب از اهل علم و فضل و دیانت و حسن که آیات الهی را بند بر می خوانند و روایات  
نبویه بنظر بصیرت میگردند و جلال فضائل و محاسن مناقب حضرات صحابه را بعین البقین می بینند  
در ساخته و بنا بر افادات مسلم در شروع صحیح خواین حضرات را مرکب صنیع شنیع و اثم فطیع و تارک امر  
لازم و واجب خارج از زمره محدثین و الامناقب اثم گنه گار و مستحق عذاب نار قرار داده و ثبت  
کرده که این حضرات با عوام مسلمین غش میکنند و تخدیج و تضلیل ایشان می نمایند و بهوای نفسانی  
و غرض باطل افتخار و سیایات بکثرت روایات و مدح و ستایش عوام لی بصیرت و جهال ناحق شای  
بر این جرم شنیع و فعل قبیح اقدام می کنند و در حقیقت ایشان جا بهلان لی سبب متخطلان غیر معصومان  
عالمین هم طریقت تر است که علامه الدین عبدالعزیز بن احمد البخاری الحنفی در کتاب کشف الاسرار  
می گویند و مؤثوق بر نزد مخاطب عالی بخار هم می باشد و در مدح و ستایش کلی که صاحب صواب  
و موافق تحفه و اتباع شان او را از اتباع ابن سبأ ملعون می پندارند چنان سرگرم است که او را

طبرانی و اکثر محدثین احادیث  
قبح بسیاری از قدامت صحابه  
روایت میکنند



عبد القوي  
تقديم  
كتاب  
الاصول  
العلمية

عبد القوي

صاحب كشف الاسرار  
حديث كافي  
روايت والقدس  
العلمية  
الاصول  
العلمية

٤٣٢

شعفت بعلم ورجه دروين و تقدم رتبة در علم و ورع مي اندواين انصاف را مانع از قبول طعن طاعينان  
حق او و امثال او مي گرداند و مي فرمايد كه اگر رد شود و حديث امثال اينها بطعن هر كس منقطع شود  
و مندرس گردد و اخبار زير كه يافته نشد بعد انبيا عليهم السلام سيمكه يافته نشود و در او اولي چيزي را  
قبيل كه جرح ميكنند الا من شار اسرار بزدوي و اصول خود گفته ليس كل من اتهم بوجه ما يسقط به  
كل حديثه مثل الكلبي و امثاله و مثل سفيان الثوري و اصحابه مع جلاله قدرا و تقدم  
في العلم و الورع و شارح و كشف الاسرار گفته قوله مثل الكلبي هو ابو سعيد محمد بن السائب الكلبي  
صاحب التفسير و يقال له ابو النصر ايضا طعنوا فيه بانه يروي تفسير كل اية عن النبي  
صلى الله عليه وسلم و يسمى زائدا الكلبي و بانه روى حديثا عند الحجاج قال عن يده  
فقال عن الحسن بن علي رضي الله عنهما فلما خرج قيل له هل سمعت ذلك من الحسن  
فقال لا ولكني رويت عن الحسن غيظاله و ذكر في الانساب ان الثوري و محمد بن  
اسحاق يرويان عنه و يقولان حدثنا ابو النصر حتى لا يعرف قال و كان الكلبي سبانيا  
من اصحاب عبد الله بن سبأ من اولئك الذين يقولون ان عليا لم يميت و انه  
راجع الى الدنيا قبل قيام الساعة و يملأها عدلا كما ملئت جورا و اذا راوا اصحابه قالوا  
امير المؤمنين فيها و الرعد صوته و البرق صوته حتى تدبروا حد منهم و قال و من  
قوم اذا ذكروا عليا يصلون الصلوة على السحاب و مات الكلبي سنة ست و اربعين  
و مائة و امثاله مثل عطاء بن السائب و الربيع و عبد الرحمان و سعيد بن ابي عروبة  
و غيرهم اختلطت عقولهم فلم يقبلوا ما فيهم التي بعد الاختلاط و قبلت الروايات التي  
قبله فان قيل ما نقل عن الكلبي يوجب الطعن عاما فينبغي ان لا يقبل رواياته جميعا  
قلنا انما يوجب ذلك ما ثبت ما نقلوا عنه بطريق القطع فاما اذا اتهم به فلا يثبت  
حكمه في غير موضع التهمة و ينفى ان لا يثبت في موضع التهمة ايضا الا ان ذلك يورث  
شبهة في الثبوت و بالشبهة ترد الحجة و ينفى ترجيح الصدق في الخبر فذلك لا يثبت  
او معناه ليس كل من اتهم بوجه ساقط الحديث مثل الكلبي و عبد الله بن الحنفية  
و الحسن بن عمار و سفيان الثوري و غيرهم فانه قد طعن في كل واحد



جواب توهم ثبوت تقدیر  
الاصول از کلام علامه مجلسی

واحد منهم وجهه. لكن على وجهه في الحديث تقدم في العلم والورع منع قبول  
ذلك لظن في حكمه من جهة حدتهم به. ان لو حدثت امثال هؤلاء بطعن كل واحد  
انقطع الرواية واندرس الاخبار اذ لم يوجد بعد الا نبيا عليهم السلام من  
لا يوجد فيه ادنى شئ مما يخرج الا من شاء الله تعالى فلذلك لم يلتفت الى مثل هذا  
الظن بين فاضل مخاطب چراغره واولي الامر بني دار ودرجانه را تا بدامن چاک نمی زند که صاحب  
کشف الاسرار در سرپرستی کلبی چند این اتهام نموده که کشف اسرار و هتک استار جمیع مقتدایان  
اخیران لما اشرکوا کل علی ما افاده الخطاب العالی الفخیر پر داخته که اینها را خالی از جرح قبح  
واقعی نمی داند و مژده عظیم بطاعت این اسلام و اخلاف خود میرساند و این همه کیسوت حریف  
بس نفوذ و وحشت انگیز و سختی نهایت شکفت و حیرت خیز باید شنید مجد و الف ثانی که مناقب محاسن  
غیر محتاج به بیان است و رشید الفضل و روضة الراشدين ادرابدين محمدا مستایده صاحب القامات  
الرفیعة و الدرجات المنيعة بر بان الطريقة المصطفیة حجة الله على البرية کاشف اسرار البانی حضرت  
مجد و الف ثانی رضی الله عنه انتهی فلام علی ازاد بلگرامی در سبحة المرحان و شیخ عبدالحق دملوی در اجابة  
الاخيار و غیر ایشان مناقب محاسن و فضائل جليلة که پوش از سر سامعین می باید برای او یاد کرد و او را  
بهاغه تمام در معجوسه تایش و الی شام و منع از تعجین و علام او نموده تا آنکه بعد و ماغ سوزی بسیار  
در مکاتیب خود میفرماید ای برادر تنها معاویه در بنوعا مله نیست نصفي از اصحاب کرام کم و بیش در بنوعا  
باودی شریکان پس محاربان امیر اگر کفره یا فسقه باشد اعتماد از شرط دین بخیزد که از راه تبلیغ ایشان  
باریده است و تجویز نکند از بنوعا یعنی اگر زندیقی که مقصودش ابطال ائمت است انشی این عبارت نص  
صحیح است بر اینکه اگر معاویه فاسق باشد اعتماد از شرط دین اهل سنت بر خیزد و چه چند دلائل بر این  
یفسق معاویه فزون تر از ائمت که احصاء آن توان نمود و نبذ می زبان در تشبیه المطاعین و عیقات  
الانوار و غیر آن مذکور است و ارشادات جناب امیر المؤمنین علیه السلام برای اثبات فسق و شر  
و عدوان او کافی و وافی است ولیکن حقیر زبان در گزشتت با عترت خود این حضرت فسق معاویه  
ثابت میگردد پس بدانکه مقتضای الحق اظهار و لا یعلى بر زبان فیض ترجمان جناب شاه عبدالعزیز جلالت  
کرد و بگویم که معاویه در تملک کبیر بوده چنانچه در تحفه مذکور است آدمیم بر اینکه چون او را با غی و طلب پیدا  
پیشی معاویه را

۶۳۳

فجدد الف ثانی بنابر تفصیل  
معاویه بن اقبال اعتماد  
نمی داند

معاویه بنابر تفصیلات  
صاحب تحفه و غیره



جواب دومین و قدسیت  
اکثر اصول از کلام علامه مجلسی

پس چرا این او میکنند جوابش آنکه نزد اهل سنت هیچ مرتکب کبیره را لعن جلاله تعالی باطل و منکر است  
هم مرتکب کبیره است او را چرا لعن نمایند انتهی بلکه شاه صاحب معاویه را مرتکب شده کبار میدانند  
در جواب از حدیث انا سلم لمن سالمهم حرب لمن حاربهم فرموده اند اهل سنت میگویند که ازین حدیث  
حقیقت کلام را ادیت بلکه تهدید و تعلیظ است در محاربت این بزرگواران و بیان آنست که این محاربه  
اشد کبار است انتهی فاضل رشید نیز در ایضاح بسبب دارو گیر جناب مصطفی تحریر طاب ثراه  
نصائی و وسوس ظلمانی مجدد الف ثانی که در عود الراء شدین مبالغه عظیمه در ستایش و تقریر او  
دست برداشته با فادات رکیکه و مواعظ بارده او اعتنا نکرده اهتمام تمام در تنگ ناموس معاویه  
چنانچه بعد قتل تبریزی بن روز بهمان از نصرت معاویه و ذوب حریم او و اعتراف بعدم خلوا و از سلطان  
و محاشی از متابعت او و امامت او میگوید و صاحب تحفه در عقیده پنجم باب مفسر فرموده که این محاربه  
ای محاربه والی شام با امیر المومنین علیه السلام اشد کبار است انتهی بلکه فاضل رشید تصریح کرده که  
اکثر اعظم علمائی است معاویه را مرتکب کبیره می دانند حیث قال فی الايضاح انما معلوم است  
که اکثر اعظم علمائی جتهاد می نموده بلکه بحکم مثل حدیث صحیح و صحیح عماد یقتله الفقه الباغیه بدو  
الی الجنة ویدعون الی النار مرتکب کبیره می دانند انتهی و نیز در ایضاح گفته قول و با وصف حدیث ثقی  
علیه یا علی حرکات حرب نفس رسول را باعث تفسیق هم ندانند تا بتکفیر چه رسد ان قول بکار این حدیث  
علیه محققین است والی شام را مرتکب شده کبیره میگویند چنانکه صاحب تحفه در عقیده ششم از باب پنجم  
فرموده که ازین حدیث حقیقت کلام را ادیت بلکه تهدید و تعلیظ است در محاربه این بزرگواران  
که این محاربه اشد کبار است انتهی پس محمد اسد تعالی بنهایت وضوح ثابت شد که شطردین باطل است  
قابل اعتماد نیست و هرگاه باطل شطردین است مجدد الف ثانی و جناب شایع صاحب فاضل  
سنت بر اهل حق نبی وند تکلیف ابطال شطردین یا خطرات نمی دیم که بحجت اجماع مرتکب بطلان آن  
ظاهر خواهد شد بنام بر فضل و بلاغت و فرید فراست خدام مولانا می حال مقام حضرت مجدد الف ثانی  
که برای تعمیل و تفضیل معویه معاویه چه سر پرستیها کرد و ند که مصیبت عظمی و قیامت کبری را  
و آفت شو برای حضرات است بر پا ساختند که قطع نظر از حسارت شنیعه بر حکم نهاده اند  
اعانم و اکابر است که با عتراف فاضل رشید معاویه را مرتکب کبیره می دانند تمام اصول







است کرامت خواجه  
برای فساد و فحشاء ثابت است

تمام در استخراج مطالب الزامیه برای چنین فقره صحت معنای بعید پیدا کرده و کلام واضح را از کلام  
نامکجا کشیده که تعلیم اسما و سنت عیسای بر خرق عادت و کرامت حمل فرموده و بحقیقت خرق عادت  
که در چنین کلام واضح و سلیس چنین معنی و قیاس و غامض که فهم یکس آن نمیرسد کنجآمیده سبحان الله  
حضرت مخاطب تعلیم و تلقین را بر صمد و رخاوت حمل نموده و فارق را بخوارق تعبیر کرده و خوارق را  
معجزات نامیده و تحقق معانی الفاظ کلامی نداشته و تصرف انبی بکر را بر اسما و نفع و عافیت را  
صمد و فارق دانسته و از افادات ائمه و مشایخ خود خبر می نگرفته که با تمام تمام خوارق و آیات  
عجیبیه برای کسی که از کتاب محرمات شرعیه و قبایح قطعیه می نمودند و فسق و فجور ظاهر را بطریق  
و اعلان اجبار و پشیمانی و اصرار بکار می بردند ثابت می نمایند مگر نمیدانی که از افادات مشایخ  
عبدالوهاب شرعانی که از مشایخ اجار و صاحب تحفه و والد ماجد دوست و جناب مخاطب هم در  
تحقیقات و افادات او افتخار و مباحثات دارد و ظاهر است که شیخ علی ابو خوده صمد خود را حکم میکرد  
که مردم بگویند که شیخ مذکور با ایشان لواط نموده و هرگاه مردم بشنیدند این خبر شیخ انکار میکرد  
می مردم و نیز این شیخ هرگاه زنی یا مردی را می دید دست مبارک بر موضع مخصوص او می مالید  
و هرگاه کسی این حرکت قبیح که با جماع اهل اسلام حرام است انکار میکرد می مردم و نیز روزی بعضی  
اصحاب خود داخل شد و آن ساده لوح او را گزاشته بجای رفت هرگاه واپس آمد دید که حضرت  
شیخ صلیه او را می بوسد و جام وصال او می نوشد ناچار برگردید و مرکب اشاعت این فاش  
گردد شیخ را غیظ و غضب از جار بود و بان جنون که حرمت ضائع الموده فرمود که خناتی بر می آید  
و روح تو می رباید پس همچنان اتفاق افتاد که خنای مملکت او را رود و او را بهی کرامت و خرق عادت  
که او را بهنگ حرمت آن بیچاره نمودند و باز بسهم و عار استجاب جان آن نیکان را بود و در آن  
در لواط الا نوار بعد ذکر شیخ محمد شریعی می فرماید و منهم صاحب العارف بالله نفال  
الشیخ علی ابو خوده رضی الله عنه کان علی راسه خودة حلیدا صیفا و شتار  
قطار و ثلثه او کان رجلا اسم فرعی و عینیة کالجمر الاحمر و هو مشرک  
و معه شعبة فی مداهار اسنان کل من ضرب به بها صرعه و کان له عوی  
عبد بن خود حلیدا و کل عبد علی حمار و قته خرج ید و را البلاد کل

قطار و ثلثه  
عبد بن خود



الشيخ ابو خديجه غلامان قزويني  
 ما في فناء وفار ثابت سلكه

الشيخ ابو علي قزويني دست خود بنقد امير  
 وزن اجني مير سايه ولسانيه  
 انكار بران مير وندني اوده

٤٣٤

الشيخ ابو خديجه زوجه بعض اصحاب  
 نور اوس سيد چون انكس اشاعت  
 آن نوود دعا كرد كه او ببرد

بناحصله يرفه على المحاميج ومارني قطضا حكا ولا مصليا وكان اهل الحسينية  
 ينكرون عليه اشد الانكار وكان يامر عبده بان يحكم الناس ان الشيخ يفعل  
 فبنا الفاحشة فيزدادون عليه انكارا ثم يعطى كل من انكر الى ان قال الشعراي و  
 كان رضي الله عنه اذا رأى امرأة او امرءا حس بيده على مقعدتها ولو كانت  
 امرأة اميرة يراعي حلا ثم اذا انكر واعليه عظمهم وكان اذا حضر قوال الفقراء يجل  
 يقول على كتفه ويصير يرحم به كأنه عصفور واخبرني الشيخ يوسف الحويثي  
 قال كنت في دمياط فنزلنا في المركب للسفر الى القاهرة واذا بابا بي خودة جاء  
 هو وعبده فقال الناس ان نزل هذا الكلب معنا غرقت المركب فاخرجته الرئيس  
 من المركب فضر بها بالاعصا وقال ستم ياك ست شهر فجرد واما فيها وصارت في البر  
 بالمدة المذكورة قال ونزلنا معه في مركب مرة اخرى فلما خلت المركب في وسط  
 البحر فضر بها فطمع فلنزل هو وعبده يمشون على الماء حتى وصلوا البر والناس ينظرون  
 وكان يضرب ميوكيوقر فماس بعكازة بحضرة الامراء فاذا حرقه الضرب هرب منه  
 ودخل مبيتا وهو جري وراءه فاذا قفل الباب خلعه فلا يزال يضربه حتى  
 تقضي طرته منه ولا يجترأ احدا ان يمد يده اليه ولو ملاما حديد شلت و  
 يجنبه اجتمعت به كثيرا فقلت له مرة او صني بوصية فقال حذر ان تنكح وامك  
 فقلت لعبد من عبده ما معنى هذا فقال حذر ان تميل الى الدنيا بقلبك فتكلم  
 عليك بالحنوثة بين الرجال واخبرني بعض الثقات انه دخل يوما على بعض  
 اصحابه فتركه صاحبه وانصرف ثم دخل فوجد يقبل زوجته فرجع فاخبر  
 الناس فقال له الشيخ خنافة تاخذ من حل فطلعت له الخنافة فقال له الخنافة  
 اذهب بنا فقال حتى نخبر دفته فدا فنه ثم انصرف وكان يجي الخراج من البلاد  
 النساء فامتنعت منهن واحدة ان تعطيه عادته فلما سافر الشيخ بالدجاج عوي  
 عليه الذائب فقال لا تعوي علينا واذهب الى فلانة وكل دجاجها قفل  
 الذائب جاجها كلوا تلك الليلة واخبرني الشيخ احمد بن الشيخ محمد الشربيني ان  
 اخبره



ابن است کرمان خوار  
برای ناسق و مجاز ثلث ساخته اند

جاء يوم الزيارته والذي فقال يا احمد انظري ابول فقلت له ان اراخ الكتاب قال فدفعني  
فوجدت نفسي في مكة فطفت بالبيت واذا انا بجارية امي تطوف وكانت مجاورة  
مع الوالد فقلت لها اين الوالد فقالت الوالد تجوزت من ساعة ودخلت بيتك  
غرب قال فقلت لها ارنى البيت فداهبت معها اليه فوجدتها جالسة على سرير  
هي وابي فنظرتي نظرة الغضب وقال يا احمد نسي الظن بامك فقلت التوبة ثم خرج  
الوالد فلم اجد في مكة فعرفت انه رجع الى الشرايين فخرجت اتمشي في المسعى فوجدت  
شخصا مبتلى فزاحته بكتفي فدفعني فوجدت نفسي واقفا على باب دارنا بشرين  
والشيخ ابو خودة واقف على الباب فقال دخل ستادن والدك فدخلت فوجدته  
جالسا يفت الشعابين والحيات اخلبزو يطعمهم ثم خرج والذي فقلت له الله هذاه  
الواقعة وقعت لك فقال ابي الله وقعت لي مات الشيخ ابو خودة في طريق المحلة الكبرى  
كما اخبرني الشيخ احمد بن محمد الشراييني قال واخبرنا بكرة النهار فقلنا كيف حمل الى مصر  
فقال على جمل فيمنا هو سائر اذ ارتفع بجمارته في السماء حتى صرنا نراه كالطير الحمام  
ثم هبط الى الارض بالحجارة فمات هو والحجارة قال فحملناه على جمل كما قال وذلك  
في سنة ثيف وعشرين وتسعمائة ودفن في زاويته قريبا من جامع شرف الدين الكري  
اخرا حسينية رضي الله عنه تعالى واعجباه كه حضرت مخاطب من تلقا النفس اعلم وتلقين  
اسمايت عميس را بر خرق عادت حمل نو ده است عجاب غاز نناده وكناه مرعومي بافع صد و خارق  
پنداشته بر عمر خود اشكال عظيم بر الحق متوجه ساخته و از عيوفانكي خود خبري بر نداشته كه فاضل  
شعراي با انهمه والي و امامت افاسي و اوالي براي شيخ نهي ابو خوده با وصف ارتكاب محرمات  
قطعية و شنائع فاحشه و معاصي عظيمه كه اوالي و عوام اهل اسلام استحيان ازان دارند و قطع نظر  
از عذاب و عقاب و بال و تكال از ان نهايت شنيع و قبيح مي پندارند چنين خوارق عظيمه و كرامات  
بعليله ثابت نو ده كه سانيكه بر شنائع او انكار كنند بجز و انكار بر سنگرات كه با جماع اهل اسلام  
از محاسن صفات است مي موند و نعمت وجود را گراشته راه فنا مي سپردند و بهيمه هم سزاوار  
انچه چيد و در متابعت و امتثال امر او كوشيد و نيز و ريامع عبيد خود روان گرديد تا آنكه بر

الشيخ ابو خودة في طريق المحلة الكبرى



بر سر زمین رسید الی غیر ذلک من الخوارق والكرامات بل الکذبات والطامات واین هم رنگین تر  
و گرم تر حالات و کرامات شیخ محمد بو صیری است که هرگاه کسی از مخانیث که زیر مشق مردم بودند بر او  
میگرفت او را بسوی خود می خواند و بدست مبارک خود موضع خاص او می سود و فی الفور باب علاج  
و عفاف بر روی او میکشود که او همان وقت از فعل شنیع و جرم قبیح توبه می نمود و اگر مردی ضابطه  
بنلای بود فی الحال شفای می یافت و گاهی حسارت برین شنیعه عظیمه ساخت مقام تحیر و تاهت  
است که این بزرگ در زمان پیشتر کسوت وجود بهر نکره که مثل عبد الله بن المبارک و یحیی بن الکثم  
و غیر ایشان را از اجله اهل سنت بسرمه شفا می رسانید بلکه علت جناب خلافت اب حضرت ابن خطاب  
را که بسبب آن شروع و قلب موضوع می فرمودند اعنی استاء و بول می نمودند بلکه بنا بر مزاج تمام  
نخسین و تخمین موضع مخصوص کلمه بلوغ البول قائما حصن اللدبر بر زبان می اندند که این ظاهر من افاد  
التوربشتی فی شرح الصلای و غیره بر ساندن دست مبارک بموضع مخصوص جناب شان  
فی الحال ناکل میکرد اندیشه را بر این شیخ جلیل زنی زانیه یا مردی و جوانی صبیح که قلوب مشایخ  
سنیه بتقلید قاضی القضاة ایشان یحیی بن الکثم و ابن خلکان و غیر ایشان بر صحبت و ملاحت  
فرشته در شسته دین و دیانت و وسع و ایمان شان بهوای او سیخته باشد میگرفت بسبب تم  
و حال دیگران از ویرج و دیانت خود دست برداشته نهایت ساحت و مروت را کار فرما شده و طریقه  
علاج بالمثل اختیار کرده دست اقدس بفرج آن زن زانیه یا مقعدان امر و خوشتر و سیر سانب و  
کامی رویان زن و امر و رالب مبارک می بوسید پس آن زن زانیه باین علاج شافی از مرض  
کائنات می یافت و بسوی آن امر کسی فطره بشهوت نمی انداخت و این هم لطیفتر آن است که هر روز  
روزی که سر زنا با یکی از زنان داشت و کل و شراب برای او فرستاده بسوی او میشتافت بر او بگرفت  
و را خواند و بدست اقدس ذکر او را سو و و حبت زنا از زن و غیر او یکس از دل او برد و هرگاه  
دست مبارک این بزرگ چنین اثر عظیم و برکت فحیم داشته که بر رسیدن آن با و بار و فرج  
و نور موجب ترک فسق و فجور میگردد یعنی دانم که دیگر مواضع این بزرگ باین مواضع التقامی تو  
بما خوارق و کرامات و عجائب تاثیرات که ظاهر نمیشد و کاش این حضرات برای ترکیب فسق و فجور  
مستلزم محرمات اثبات خوارق و کرامات در دیگر حالات می نمودند و بس طریقه این است که خوارق

[illegible][illegible]



وكرامات را بر همین محرمات شرعی و شناع قطعیه نیز مرتب ساخته اند این کرامت نشانی است  
 شعرائی در لوائح الانوار بر محمد بوسی یگفته و اخباری شیخ شهاب الدین الدیسی قال انكر  
 علیه مرة فانا في المنام وضوئي بعصا شوم على مرافقي وعلى راكبي حتى مكثت نحو شهر  
 وانا لا اقدر املا رجلي ولا ارفع يدي فمن ذلك اليوم ما تعرضت له ومن مله  
 الخفي انه اذا مر عليه احد من الخشنيين الذي يفعل فيه الفواحش يقول له تعال ثم  
 يسمح بيده على مقعداته فيموت لوقته وان كان ما بونا شفي من مرضه ذلك و  
 كذلك اذا مرت عليه زانية يفعل معها نظير ذلك او امر دتميل اليه النفوس  
 وتارة يقبله او يقبل المرأة فلا تعود المرأة تزني ولا احد ينظر الى الخ لولا امر  
 شهوة الى ان يلقي وكذلك اذا مر عليه شارب خمر او من يباع الخشيش يقول له  
 تعال اما يطعمه شيئا او يسقيه شيئا او يبصق في فيه فلا يصير يفعل شيئا من ذلك  
 و اخباري شخص انه مر عليه راح الى امرأة من بنات الخطايين بها و ارسل لها الخمر  
 والفاكهة فقال له تعال لمسح على ذكرك فحول الله عنه محبة الزنا من ذلك الوقت في  
 تلك المرأة وغيرها و ازین قسم خوارق بسیار و كرامات بی شمار كه از فسق و فجار كه نزد حضرت  
 اباست بر او وليا كبار و عفا را خيارد و وقع شده بعد تتبع لوائح الانوار و و يك كتاب و اسفار  
 هویدا و اشكار ميشود ليكن بنا بر اينجا ز و اختصار و صيانت كتاب ز چنین خرافات و اكاذيب  
 و موضوعات كه ادين شده را عرض از ان سبب مي نمايد فلذلك طوبى لها على غرها و لرحم  
 حول الكشف عن حلوها و مرها و هتاك سترها و اذا عده سراها با بجمه هرگاه حضرت  
 اباست براسي كسانيكه ني محابا با علان و اجهار را به كاس شناع فسق و فجور مي نمودند خوارق  
 و كرامات عظيمه ثابت كرده باشند بلكه فعل محرمات و انتباهك محارم را شمر كرامات و خوارق  
 و انسته پس اگر از اسما برنت عيس بفرض غير واقع خارق واقع شده باشد چه جاي شبهه و تنويع  
 است و بقاء اسما بر تصرف ابي بكر بعد اظهار حضرت او مكنونات ضمير صفا نمي خود چون سبب  
 عدم اقرار بر افتراق بوده لهذا قدحي در او نخواهد كرد و هرگاه اظهار كفو در حالت غفلت  
 ايات و اخبار جائز باشد بقادر تصرف خليفه اول چيراسو جب لمن و ملازم باشد قال الف



کلام در کمال  
اسرار با این بیان

الفاضل المتوحد النبیل هداة الله تعالى الى سواء السبیل  
والعجب و ما اورمک العجب که کماح مومنه بانا صهی برافادات و روایات امام عظیم الموسی و سید  
و تهذیب الاحکام و تصریح دیگر علما می اعلام روایت است بلکه خود این بزرگ و زکات بسو طو می  
و یگانه کا به شیعیان مثل ابن ادریس و سائر و این بهره در سائر و غنیه اجماع برین معنی نقل می کنند  
و مختار صاحب قواعد و تحریر و آرشاد و تبصره و مختلف تنقیح و کثر العرفان و غایه المرام و نهج المرام  
و مذهب بارع نیز همین است کما لا یخفی علی من یطلع ارغام المعاندین پس با امام نواصب و خواج  
و اهل ارتداد شرعی علی زعم الروافض چگونه صورت جواز پیدا کند و محمد بن ابی بکر چگونه بطیب ولادت  
مستحق بوده و قدوه طائفه امامیه باشد کیفیت که لفظ انجب نجبا و اشرف شرفا در حق او وارد گردد  
بما لفظه لموات المذنبین میماند ان شود و ابار کرام سرور امام و بسیاری از سادات کرام را بر اصول  
موضوعه شیعیان بهره از طیب ولادت بدست نیاید کما ستعرفه انشاء الله تعالی مگر بدو که قاضی  
نور الله شوسری در مجلس المؤمنین از ابی عمر و کشتی در حق او نقل می کند و غشاوه عصمیت را  
بر بصر بصیرت خود می تند که در مجلس شریف حضرت امام صادق علیه السلام ذکر محمد بن ابی بکر  
می گذشت آنحضرت بر و صلوة و رحمت فرستادند و نیز از انجناب وایت نموده که میفرمودند نجابت  
محمد بن ابی بکر از جانب ما و شش اسما بنت عمیس است نه از جانب پدر و در روایتی دیگر فرموده اند که  
در هر طبیعت یک کس میباشد که بذات خود نجیب است و انجب نجبا از ان طبیعت سود محمد بن ابی بکر است  
الی غیر ذلک من الروایات و هرگاه حال نجابت و شرافت و کیفیت ولادت محمد بن ابی بکر و سابق  
لوازم و عوارض فاتیبه این قسم طیب مولد که در کتاب محاسن برقی و کتاب عقاب اعمال و فتاوی  
معه مروی و مضبوط است بر اهل تتبع و تحجب نخواهد بود قال الصادق علیه السلام یقول  
ولدا الزنا یا نارب ما ذنبی فما کان لی فی امری صنع قال فینادیه هناد فیقول انت  
شر الثلثة اذنب والدان فندت علیهما وانت رجس ولن یدخل الجنة الا طاهر  
و در این از امام باقر روایت میکنند قال سمعت ابا جعفر یقول لا خیر فی ولد الزنا و لا فی  
شرکاء فی شعرة و لا فی لحمه و لا فی دمه و لا فی شیء منه و عن ابی عبد الله قال هیچ  
لکون احد من ولد الزنا حتی یخی ساح بنی اسرائیل فقیل له و ما ساح بنی اسرائیل



قال كان عابدا فقيلا له ان لا الزنا لا يطيبه احدا ولا يقبل الله منه عملا قال  
فجعل يسبح بين الجبال ويقول ما ذنبني وعن علي بن الحسين يقول لا يدخل الجنة  
الا من خلع من ادم وعن الصادق عليه السلام قال خلق الله الجنة طاهرة  
مطهرة لا يدخلها الا من طابت ولادته الى غير ذلك من الروايات التي اوردت  
في الكتب لمذاكورة واز من طالع مثل فصول مبهم بوضوح مي پوند وكنهي از اماميه عليه السلام  
اين احاديث اعتقاد داشته اند و بعضي پابند توجيهاات ريكه گرویده اند و بگویند كه منقدين اهل حق  
از تخریج این روایات شبهه و منزه اند چنانچه از رساله ملا علی قاری كه در موضوعات حدیث جمع فرموده  
هویدا میشود با اینهمه یا كه امینی با لاف نانی اكابر طائفة باید دید كه اجماع امامیه بر عدل باری نقل  
می كنند و اهل سنت سنیه را از قائلین بالظلم میدانند فاعتبروا یا معاشر المنصفین و از  
مطالعه بحار چنان روشن شد كه شیخ صدوق و سید مرتضی و ابن ادریس ائمه شیعیان را اعتقاد  
بكفر و له الزناست اگر چه اظهار كفر نكند و متقی و پرهیزگار باشد اقول مستعینا  
بالحف الرب الجلیل العجب و ما اورد بك ما العجب كه فاضل جلیل الحسب متین الادب  
حسب مجاوله و غوام الزام چندان سرشته و مستهام نموده از بار بوده كه بزعم باطل خود عدم  
ولادت محمد بن ابی بكر ثابت ساخته و ليس هذا باول قارورة كسرت فی الاسلام زیرا كه شایع  
اعلام و مقتدایان عظام سنیه بدون تترجمیه الزام كه حامل فاضل تقاضا بر ايراد شناعه خوانا  
و او هام و نفوذ قبايح طامات و اخذ غناش حلام گرویده محمد بن ابی بكر را كمال بشاشت و اقبال و  
و انبساط بزم و لوم و قبح و جرح یا كرده اند و در جنب جرم تسك او بنیل حق و اطاعت غلبه  
مطلق و انحراف از اهل عدوان و عدول از میلان بسوی ارباب طغیان حرمت پدر بزرگوار  
و خواهر عالیقدر او را هم بخوبی نموده اند و از امانت از سب و شتم و بدگفتن او نموده اند  
كه صاحب تحفه دین و تقوی را گزاشته از جناب خلیفه اول و حضرت عافیه حسابی بر نمائشند  
كلمات شنیعه و تشنیعات فظیحه و رحق محمد بن ابی بكر بر زبان بلاغت ترجمان روان ساخته چنان  
و محمد بن ابی بكر هم خیلی فتنه انگیز و شور و شست فرودی بود چون با عبد الله بن سعد در اوخت ارا  
البنه امانت و تدلیل نمود یعنی عثمان انشی و ابن تیمیه كه حضرت مخاطب افوات بلكه خرافات ادا



در اهل نفس می انکار و از مزید عاقبت اندیشی و غایت کینه کیشی بمقابل اهل حق افتخار بران  
 وار و محمد بن ابی بکر را قابل قتل دانسته و شر و فتنه را با و نسبت نموده و مروان را که از بدترین  
 و اصاب و دشمنان اهل بیت نبوی صلوات الله علیه و علیه اجمعین بوده که اهل ایمان را تحمیل  
 شتاع او موثر تر بخیر و ارتقا و قلب و روح و جگر و می هر ترجیح و تقدیم بر او داده و چنانچه در  
 منهاج السنه گفته و ان ثبت ان عثمان امر بقتل محمد بن ابی بکر بطعن علی عثمان بل عثمان  
 ان کان امر بقتل محمد بن ابی بکر اولى بالطاعة ممن طلب قتل مروان لان عثمان امام  
 هدی و خليفة راشد يجب علیه سياسة رعيته و قتل من لا يدفع شره  
 الا بالقتل و اما الذين طلبوا قتل مروان فقوم خوارج مفسدون فی الارض لیس لهم  
 قتل احدا و لا اقامة حد و غایتهم انیکونوا ظلموا فی بعض الامور و لیس لكل مظلوم ان  
 یقتل پیدا کل من ظلمه بل و لا یقیم الحد و لیس مروان اولى بالفتنة و الشر من محمد بن ابی  
 بکر و لا هو اشهر بالعلم و الدین منه بل اخرج اهل الصحاح عدة احادیث عن و  
 وله قولة مع اهل الفتيا و اختلف فی صحبته و محمد بن ابی بکر لیس بهذا المنزلة عند الناس  
 و لم یدرك من حياة النبی صلی الله علیه و سلم الا اشهر اقليلة من ذی القعدة عام حجة  
 الوداع و مروان من اقران ابن الزبیر فهو قد درك حياة النبی صلی الله علیه و سلم  
 و یمکن انه رآه عام فتح مكة او عام حجة الوداع بحیرة که این حضرات چرا در پستین خطبه  
 خوفا و بقتل و عداوت و تحقیر و ابانت او پیش نظر نهادند و اندر جرمی از و جز این صادر نشد که  
 برب جناب امیر المؤمنین علیه السلام بود و محمد مت ان عالی قباب اختصاص داشته و انتخاب  
 او را و الی و حاکم از طرف خود ساخته و او را بدع و شتا و تفضیل و تجلیل نواخته که او عالم زهد و عبادت  
 و سدا و ورع و تقوی و رشاد و شک و تدبیر و اجتهاد و اوسته تا آنکه او را عابد فریض میگفتند  
 و بطریق مدح و ستایش او می رفتند و اصحابه فی معرقة الصحابة در ترجمه محمد بن ابی بکر کوراست  
 قال ابن عبد البر کان علی رضي الله عنه یشي علیه و یفضله و کانت له عبادة و  
 اجتماع و لما بلغ عاشره قتله حزنت علیه و در کتاب العقد الثمین فی تاریخ بلد المدائن  
 در ترجمه او سطور است خلف علی بن ابی طالب علی امه اسماء بنت عمیس و تری فی حجة

این تمییز محمد بن ابی بکر را  
 نسبت کرده و مروان را بدو  
 ترجیح داده

۴۳۳

مدح نمودن جناب امیر  
 محمد بن ابی بکر



وكان على رجا لته يوم الجمل وشهد معه صفين وكان علي رضي الله عنه يثني عليه  
ويفضله لانه كان ذا عبادته واجتهاد ولاه مصر انتهى وكتاب مرآة العجايب واما من  
الاخبار الغرائب تاليف شيخ ابو عبد الله محمد بن عمر بن الحسن بن الواقدي مطبوعه وكان محمد بن ابي بكر  
يدعى عابد قريش لنفسه وزنا هذه ابي خاقفت وعناد وخصومت ولد اواي حضرت كه او عا رسا  
ولاي اهل بيت عليهم السلام دارند و در باطن تخم خروج و ناصبيت ميکارند و در يافت توان کرد که در  
الي بکر اکر برب جناب مرقصوي بوده و انحضرت اورا بدهج و ثنا و تفضيل و تجليل مشرف مي ساخت  
با وصف انکه پسر خليفه ايشان است حق اورا بهم رعایت نکرده مذمت کنند و طعنار اورا زنند و آن  
عابد زاهد شب خيز را شور و پشت فتنه انگيز خوانند و قابل امانت و تذييل دانند بلکه مستحق قتلند و  
و مروان بن ايمان را که بر لسان اقدس جناب سالتاب صلي الله عليه واله وسلم ملعون بوده و در عا  
اهل بيت عليهم السلام دقيقه نگذاشته بر او ترجيح داده باقصي الغايت تو بهين او نمايند کاش انحضرت  
اگر مدح و ثناي جناب مير المومنين عليه السلام و زهد و نساك و عبادت و اجتهاد او مانع از طعن و تشنيع  
بر او نميشد از اسرار شايده او ايلام روح اقدس حضرت عائشه بيترسيمه و از مخالفت ان مادر مکرم  
مي نديت ميدند و بلحاظ اينکه حضرت ابو قتل محمد بن ابي بکر غناک و متاسف و اندوگين و متکلف شد زبا  
در کام سیک شيدند و پرده تدوين خود را بطعن و تشنيع بر چنين بزرگوار نفي در يند و هر چند جناب  
اصحاب محض حزن حضرت عائشه بر قتل محمد بن ابي بکر ذکر کرده ليکن از افاده سبب اين بجزوي که از عالم  
و امثال اميه سنيه و امثال واکا بر تشنيع خفیه است و محامد زاهره و مناقب باهره و فضائل جليله و محاسن  
جميله او سابقا بر زبان اميه و متقدين قوم شنيدي و اخصت که چون خبر قتل محمد بن ابي بکر حضرت عائشه  
رسيد زار زار بگرست و در نماز بوقت مناجات خالق بي نياز و پروردگار بي انبار دعای بدو حق  
معويه و عمرو بن العاص مي فرمود و چون ام حبسه اکر خواهر معاويه بن ابي سفیان بوده خبر قتل محمد بن  
الي بکر و انداختن معاويه بن حجاج اورا در حيفه حمار و سوختن او رسيد نهايت فرحان و شادان گرد  
و در ايداه ايلام حضرت عائشه چندان کوشيد که قتل محمد بن ابي بکر را در مکرم اورا و انداختن او  
جيفه حمار و سوختن او باقش شه ربار کافي ندید و بزي بر يان کرده هي مت حضرت عائشه بر اي جز  
نفس مبارک او را تلها ر شفا ر غي و تسه و تشفي قلب خود و قتل محمد بن ابي بکر ر ستا و حضرت عائشه

[illegible]



في القاموس  
لغة قال الغفران

عن جناب امیر بر معاویہ بن عاص  
صحابی کہ محمد بن ابی بلرا  
قتل کردیم



من محمد بن أبي بكر  
بن قاسم او

ومجازفته وطغيانه وتهالكه على القساوة والظلم العظيم الشديد الذي سمي نفسه في  
نار حرها شديدا وقعرها بعيدا وحليتها حادا حيث منع محمد ارحمه الله تعالى  
وسقاه بماء جنته الماء وهو عطشان ثم قتله والقاه في جوف جيفة حمار ثم حرقه  
بالنار ولعمري قد بلغ في ذلك من قساوة القلب والظلم ومخالفة الشرع ومعاند  
الدين يجتري على تلك الافاعيل احدا ممن ثم راحة الايمان فضلا عن اعظم  
الايقان واكابر الايمان ومنها ان عائشة ام المؤمنين كانت تدعو في الصلوة على  
معاوية وعمر بن العاص فما هولاء القوم لا يكادون يفقهون حدا يشاكيف  
يطعنون على اهل الحق لطعنهم وتلبسهم الصحابة الذين صدر عنهم العظائم وارتكبوا  
شنائع الجرائم وكيف يببالغون بعد ذلك في مدح الصحابة وتبجيلهم وتعظيمهم وانبا  
محاسنهم ومدائحهم على الاطلاق ويستنفدون الوسع في ذلك ويستفرون الحمد  
ولا يدرون شيئا من الاطراء والاغراق ومنها ان عليا عليه السلام لعن قاتل محمد  
ابي بكر والقاتل هو الصحابي العادل والامام الفاضل عند اهل السنة فكيف يصغي بعد  
ذلك مومن متدين الى خرافات اهل السنة وهفواتهم وخزعبلاتهم وطاماتهم  
حيث يعظمون ذم الصحابة مطلقا وطعنهم ولعنهم ويبالغون في تعديلهم وتفضيلهم  
ويرون ان الطاعن عليهم والا عن اي اثم مطعون بل ملعون بل كافر ملحد عاذا بالله من  
هذه الهفوات والخرافات ومنها ان عائشة الصديقة لعنت ام حبيبة التي هي من اوج  
النبي صلى الله عليه واله وسلم ودعته بابنة الزانية وهذا غاية الذم والملام ونهاية  
الثلث والازراء والتحقير والغضب فهل تركت عائشة على الله مقاما بعد ذلك ام لا  
لقائل ومساغما لمطاول ومجالا لصائل في الانكار والتشنيع على من يطعن على بعض  
الازواج لمخالفتهم الشرع وارتكاب الانام والتفاحم في المعاصي العظام ومنها ان  
ام حبيبة زوجة النبي صلى الله عليه واله وسلم كانت منحرفة عن سواء الطائفتين بعد  
عليه عليه السلام حيث فرحت بقتل محمد بن ابي بكر ربيب علي عليه السلام الذي  
كان يثنى عليه ويفضله وايضا كانت مناوية لعائشة الصديقة ابلغ المناوأة

٤٢٤



واقعي المعاداة حيث ما اكتفت بما نالها واصابها من الغم العظيم واخزن الفواحش فقتل  
 بها اخيها حتى احدث اليه كبشاً مشويّاً تخلي له قتل اخيه المعنى انه هكذا شوي في قفله  
 هذه الرواية صاحب حيوة الحيوان ايضا بتغيير سير حيث قال ولما قتل يعني محمد بن  
 ابي بكر ووصل خبره الى المدينة مع مولاة ساله وقميصه فدخل به داره فاجتمع  
 عليه رجال ونساء فامرته حبيبة بنت ابي سفيان نازوج النبي صلى الله عليه وسلم  
 بكبش فشوي وبعثت به الى عائشة وقالت هكذا شوي خول فلما تاكل عائشة بعد ذلك  
 شواحي ماتت وقالت هنذا بنت عبد شمس الحضرمية رايت نائلة امرءة عثمان بن  
 عفان رضي الله عنها تقبل رجل معاوية بن حديج وتقول بك ادركت تاري  
 ولما سمعت اسمها بنت عميس رضي الله عنها بقتله كظمت الغيظ حتى شخب ثدياها  
 دماً ووجد عليه علي بن ابي طالب وجدا عظيماً قال كان لي ربيبا وكنت اعداه  
 ولذا ولبنني خاؤ ذلك لان علياً رضي الله عنه قد تزوج اسماء بنت عميس بعد وفاته  
 الصديق رضي الله عنه ورأاه كما تقدم انتهى قد ظهر من هذه العبارة كون محمد بن ابي  
 بكر مقبولا جليلا عند اسماء امه ايضا حيث بلغ من حرها عليه ان شخب ثدياها دماً  
 وايضا وضع منها جليل ثناء علي عليه السلام وعظيم مدحه اياه حيث قال كنت  
 اعداه ولذا ولبنني خاؤ الله والمسلمين كيف يتناولون بعد ذلك كله محمد بن ابي بكر بالطعن  
 واللوم والعيب والتلبس هل نشأ ذلك الا من مخالفة علي عليه السلام ومعاندته  
 والحقد عليه ومحبة له من طبري كه اذا كبروا عاظم ايمه معتدين وشايع محققين البسنت يست نيز  
 محمد بن ابي بكر رابع وستايش باو نموده بلكه تفضيلت او در اوران وخواهران او براي ابي بكر  
 ساخته وقرصج كروه باينكه شرف ابناء منقبت براي آباست قال في الرياض النضرة في فضائل ابي  
 بكر الفصل الخامس في ذكر ولده هذا الذكر وان كان ليس من لوازم ذكر المناقب الا  
 انه ما يشترط عند ذكر النسب قد تقدم التنبيه عليه في الفصل الاول على انه لا يخلو  
 من اثبات الفضيلة فان شرف الابناء منقبة للاباء كعكسه ولم يزل العرب يمدح  
 بمفاخر اباهم فلا يعبد في الابناء مثله والله اعلم وكان له من الولد ستة الى ان قال

١٢٤

روایت فرستاد ان امم حبيب بن  
 بيان بسوي عائشة براي ابي بكر  
 سر قتل محمد بن ابي بكر



فی ذکر الابرار و محمد بن ابی بکر و یکنی بالقسم و کان من نسال فرشت امه اسماء بنت عیس  
 الخثعمیه و كانت من المہاجرات الاول و كانت تحت جعفر بن ابی طالب ہاجون  
 معہ الی الحبشہ ولما استشهد جعفر بموتہ من ارض الشام تزوجھا بعد ابو بکر فولدت  
 لہ محمدا بنی خلیفۃ الی ان قال ولما توفي ابو بکر عنها تزوجھا علی بن ابی طالب فلدھا  
 ابی بکر فی حجر علی بن ابی طالب کان علی رجالة یوم الجمل و شہد معہ صفیان الخ  
 و عینی در عمدۃ القاری شرح صحیح بخاری بعد من قاسم بن محمد بن ابی بکر گفتہ و اما محمد فانه  
 کان من نسال قریش لہ عبادۃ کثیرۃ واجتہاد وافر و ہر گاہ این ہمہ دانستی پس بگو کہ  
 مقام درین مقام بزرگ خود و اشکالی پس غریب اینجا و کردہ و اعضا علی پس عجیب ایراد نمودہ نہایت  
 مرتبہ نازان و شادان کردیدہ یعنی بزرگ خود و عدم جواز نکاح اسماء بنت عیس با ابو بکر ثابت کردہ عدم  
 طیب لادت محمد بن ابی بکر منصفہ تہویر رسانیدہ و ناصبیت و خارجیت ابو بکر را و لیل این مرقوم  
 کروانیدہ و ہل با الا محض اخلاصہ و المجون زیر کہ ثبوت این زعم باطل موقوف است بر اینکه ثابت  
 و خارجیت ابی بکر قبل از زمان کہ نطفہ محمد بن ابی بکر منعقد شدہ ثابت شود و باز بدلیل قاطع ثابت  
 گردہ کہ اسماء بنت عیس را ہم بر ناصبیت ابو بکر اطلاع حاصل شدہ و دون فلک خراط القناد قولہ  
 و مختار صاحب قواعد و تحریر و ارشاد و تبصرہ و مختلف الخ قول فاضل مخاطب برای الظہار نہایت  
 اطلاع خود تقدیر اسماء کی کتاب الحق بیفائدہ میکند چہ این مسلمہ پر مشہور است و احدی از خواص و عوام  
 انکاران ندارد و محتاج تجشم نیست نوکر اسماء کتب کثیرہ نیست قولہ پس با امام نواصب خوارج الخ  
 اقول اری امامت نواصب و خوارج برای جناب خلیفہ بالتحقق حضرت عتیق مسلم و ارتداد  
 شان ہم حریفی نیست لیکن منہ این امامت را بعد از تحال جناب رسالت صلی اللہ علیہ وآلہ  
 وسلم زیبہ زیارت وادہ اند و در زمان نکاح با اسماء ہامہ اسلام را از بر شیدہ و رعادت الہیت  
 نبوی بر ملا گوشتیدہ اند و یکی از یکہ خصوصت ولد او علانیہ و در ان زمان انگویدہ پس تو ہم قائل  
 کہ نکاح اسماء با خدا مش صحیح نباشد طریقی از صحت ندارد و اعجابہ کہ جناب مخاطب یہوس الزام  
 از تکفیر امام و خلیفہ خود و نسبت زنا بجنابش باکی برنی وارد حیرانم کہ روز حساب ہر گاہ خلیفہ  
 بالتحقق و روجہ مکررہ و پسر بزرگوار او ہداسن مخاطب خواهند او بخت و خاک تفضیح بر سر او خاتم







[illegible]







بجواب

اور ناظر مفتاح کنز الدرایہ مخفی میت حیث قال فیہ ذنابة من خبره قال احمد بابا فی ذیلہ  
 سالو بن محمد السخوری فقیہ محدث متقن علامہ من شیوخ العصر ادرہ الناصر  
 اللقانی وتفقه باللبنوفری واخذ الحدیث عن النجم الغیثی درس وافق واشتهر باسمه  
 وصار شیخ المائذیة والمحدثین بمصر توفي فی حاکم الحادین سنة خمس عشرة و الف  
 انتهى و رئیسیر الملک بخلیل بن محمد الشیرازی و حواشی الشیخ خلیل کہ شرح مختصر خلیل الکی است و نسخہ  
 عقیقہ آن پیش حقیر حاضرست می فرماید و قال فی الشفا عامۃ اهل العلم متفقون علی جواز  
 الصلاة علی غیر النبی صلی اللہ علیہ وسلم و ذکرانہ و جدا بخط بعض شیوخہ ان مدہ  
 مالک انہ لا يجوز ان یصلی علی احد من الانبیاء سوی محمد صلی اللہ علیہ وسلم قال و هو  
 غیر معروف من مذہبہ والذي ذهب الیہ المحققون و امیل الیہ ما قالہ مالک  
 و سفیان و اختارہ غیر واحد من الفقہاء و المتکلمین انہ یجب تخصیص النبی صلی اللہ علیہ  
 وسلم و سایر الانبیاء بالصلاة و التسلیم كما یختص الله سبحانه عند ذکرہ بالتقدیس  
 و التزیه و یدکر من سواہم بالغفران و الرضا كما قال تعالی رضی اللہ عنہم و رضوانہ  
 یقولون ربنا اغفر لنا و لاخواننا الذین سبقونا بالایمان و ایضا فہو امر لم یکن معروفا  
 فی الصدرا الاول كما قال ابو عمران و اما احادیثہ الرافضة و المتشیعة فی بعض الامیہ  
 فشارکونہم عند الذکر لہم فی الصلاة و ساوونہم بالنبی صلی اللہ علیہ وسلم و ایضا  
 فان التشبہ باهل البدع منہی عنہ فجب تحالفتہم انہی و شیخ عبدالحق و رسالہ النبوة کتہ  
 و شیخ ابو محمد جوینی کہ والد امام احمد بن حنبلہ است کہ سلام بمعنی صلوة است پس استعمال کردہ و تشبہ  
 و خطاب و افراد کردہ نشود و در غیر انبیاء و اما خاصہ خطاب کردہ شود بان و گفته شود سلام علیکم  
 السلام و گفته است کہ این امر مجمع علیہ است و گفته اند کہ این طریق اسلام اقرب است باعتبار در بیان  
 صحیحۃ او بہ جناب نبوت و حیرت است کہ فرستادن صلوات و سلام برال رسول منع کنندہ و  
 کہ از اکابر قوم است و فضائل سنیہ او پوشش از سعی باید با و تحقیکہ شیخ المشائخ وقت  
 فریفتہ حسن و جمال شہدان بخوش افتادہ ہوشان پوشش با و سینان صلیح و جوانان  
 کہ در حق باریدہ علیہ صلوات فرماید و چون کسی ازین قول استعجاب کرد و گفت صلوات

الشیخ محمد بن عبدالحق  
 الشیرازی صاحب کتاب  
 دلائل اثبات جہنم  
 و کتاب التوحید  
 و کتاب التفسیر  
 و کتاب التہذیب  
 و کتاب التلخیص  
 و کتاب التلخیص  
 و کتاب التلخیص



عليها صل كل شيخ چنانچه ابن الجوزي و تلمیذین المیر گفته و جاء محمد بن طاهر المقدسي فصف  
لهم اي للصوفية صفة التصوف فنذكر فيه اشياء يستحق العاقل من ذكرها وسند ذكر  
منها ما يصلح ذكره في مواضعه انشاء الله تعالى وكان شيخنا ابو الفضل ابن ناصر الحافظ  
يقول كان ابن طاهر يذهب مذهباً باحاً قال قد صنف كتاباً في جواز النظر الى  
المرد واورده فيه حكاية عن يحيى بن معين رايت جارية بمصر ملحة صلى الله عليها  
فقيل له تصلي عليها فقال صلى الله عليها وعلى كل ملج انتهى ومحمد بن طاهر ابن الجوزي واورده  
تفصيلاً وتبييناً واورده واورده شيخ خود اباحي بود نش نقل کرده واورده که او در جواز نظر باری اماره  
کتابی تصنیف کرده و از ایه صوفیه است و اکابر و اعظم محدثین ایشانت و امثال و افاضل  
اعلام سنی و ابرار مجاهد جلیل و مناقب عظیمه ستودند و اندک یافعی در وقایح سنه سبع و ثمانمائه گفت  
و فی السنة المذكورة الحافظ ذو الرحلة الواسعة والتصانيف محمد بن طاهر المقدسي  
المعروف بابن القيسراني كان احداً الرحالين في طلب الحديث سمع بالجهاز والشام  
ومصر والثغور والجزيرة والعراق والحبال وفارس وخرستان وخراسان واستوطن  
همدان وكان من المشهورين بالحفظ والمعرفة لعلوم الحديث وله في ذلك مصنفات  
وشجرات تدل على غزارة علمه وجودة معرفته منها اطراف الكتب الستة وهي  
عجها البخاري ومسلم وسنن ابي داود والترمذي والنسائي وسنن ابن ماجه ودها  
عند بعضهم والموطا عند بعضهم واطراف الغرائب تصنيف الدارقطني وكتاب  
الانساب في جزء لطيف هو الذي ذيله الحافظ ابو موسى الاصبهاني وغير ذلك من  
الكتاب وله شعر حسن وكتب عنه غير واحد من الحفاظ ثم رجع الى بيت المقدس  
واحرم من ثوالى مكة وتوفي عند قدومه من الحج اخرج حجاته يوم الجمعة لليلتين بقيتا  
من شهر ربيع الاول من السنة المذكورة رحمه الله والقيسراني بفح القاف والسين المهملة  
وبينهما عشرة من تحت ثوراء مفتوحه وبعد لالف نون نسبة الى قيسارية بليدة  
الشام على ساحل البحر سمع بالقدس بغداد ونيسابور وهامة واصفهان وشيراز  
والربيع دمشق ومصر وقال الحافظ اسمعيل بن محمد بن الفضل احفظ من رايت محمد بن طاهر

يحيى بن معين جارية بمصر ملحة صلى الله عليها  
فقال صلى الله عليها وعلى كل ملج انتهى  
ومحمد بن طاهر ابن الجوزي واورده  
تفصيلاً وتبييناً واورده واورده شيخ خود اباحي بود نش نقل کرده واورده که او در جواز نظر باری اماره



وقال السلفي سمعت ابن طاهر يقول كتبت البخاري ومسلم وأبو داود وابن ماجة  
سبع مرات وابن خلكان مروي فيات الاعيان گفته ابو الفضل محمد بن طاهر بن علي بن احمد المقدسي  
المعروف بابن القيساني كان احدا رجايلين في طلب الحديث سمع بالحجاز والشام وصر  
والثغور والبحيرة والعراق والجمال فارس وخرستان خراسان واستوطن همدان  
من المشهورين في الحفظ والمعرفة لعلوم الحديث وله في ذلك مصنفات ومخطوطات  
ومجموعات تدل على غزارة علمه وجودة فهمه وصنف تصانيف كثيرة منها اطراف  
الكتب الستة وهي صحيح البخاري ومسلم وابي داود والترمذي والنسائي وابن ماجة واطراف  
الغرائب تصنيف الدارقطني كتاب الانساب في جزء لطيف وهو الذي يراه في  
ابو موسى الاصبهاني المذكور قبله وغير ذلك من الكتب كانت له معرفة بعلم التنصير  
وانواعه متقنا فيه له فيه تصنيف ايضا وله كتب عنه غير واحد من الحفاظ  
منهم ابو موسى المذكور كانت ولادته في السادس من شوال سنة ثمان واربعين  
واول سماعه سنة ستين واربعمائة ثم رجع الى بيت المقدس فاحرم من شوال مكة ووفي  
عند قدومه من الحج اخرجاته يوم الجمعة لليلتين بقيتا من شوال سنة سبع  
وخمسمائة ببغداد ودفن في المقبرة العتيقة وقيل توفي يوم الخميس لثلاثين من شهر ربيع  
الاول بالجانب الغربي رحمه الله بالجمل كراين ابو جزي واتباعه او حكايه يحيى بن معين راوا في كتاب  
يا امثالش پندارنده از پايه چيبت با بطور ساقط سازند ليكن معاصرين قوم وگير مستفدين ودر فيه  
سماع فضل و جلاله ابن طاهر از زبان تلمذين خود يا ماضي تكذيب ان ندارند و ديگر اكابر اهل سنت  
هم اين حكايه لطيف را كه براي نوجوانان ابا سحت اولاده حسن پرستي و نظير بازي مستنبت  
بس قومي و براي مشايخ سفيه كه بهندلي صل مستفزه مي باشند و در حبه امار و دين و ايمان خود  
مي بازند دست او بر بريت بس متين نقل كرده اند مزي و در تهذيب الكمال على نقل الوالد الما جده  
نفسه و روح و روح او و قال الحسين بن محمد سمعت يحيى بن معين ذكر عنده حسن الجليل  
قال كنت بمصر فريت جارية بيعت بالف دينار ما ريت احسن منها صلى الله عليها  
فقلت يا ابا زكريا مثل يقول هذا قال نعم صلى الله عليها وعلى كل ملج ايت مال ثبات



تفاوت و تناقض و تمایز که جمعی از محققین و اکابر ایشان احتیاط و توسع فرموده و می راجد چنانچه در فقه و احکام  
 اسلام و صلوة را در حق آل رسول هم ممنوع پندارند و بعضی چنان غلیج العذار و سستة چهار در تبه  
 بیای شتابند که بر هر کس که بملاحت و صباحت متصف باشد صلوة فریبند و بی باکانه سبند که  
 علی الصلوة علی کل شیء و هذا تفاوت قبیح و تناقض صریح و تعصب شنیع چون قطع و ازینهم غریب تر است  
 که فرستادن سلام بر یزید یسید و گفتن علیه السلام در حق او و بزرگداشتن و انکار را بر نفسی دلیل بر نفس که در  
 جناح صفدی در تاریخ خود ترجمه برایم بن ایلی بکر عبد العزیز بن محمد بن الیاس بن یزید و کان یذوق  
 قبل ان یجاء الیه انسان فی بعض الايام و قال له هل عندک کتاب فضائل یزید علیه السلام  
 فقال نعم و دخل الی الدکان خوج و فی یدیه جواب عتیق و جعل یخبر به علی راسه  
 و یقول الجب کذلک ما قلت صلی الله علیه و سلم و یکررها انھی برتلا هرست که بنا بر زعم مخاطب  
 که اخبار ارباب را از تهمت و ندامت حسن بصری بر ترک قتال مخالفین امیر المومنین علیه السلام که بعد از خبر  
 بر شیع او واقع است دلیل است بر لال بر شیع او کرده اند و اخبار صفدی از انکار را برایم بن ایلی بکر  
 بر گفتن علیه السلام در حق یزید که بعد از خبر از نفس او است دلیل خواهد بود بر آنکه نزد صفدی این کتاب  
 دلیل بر نفس است و بر گاه انکار گفتن علیه السلام در حق یزید دلیل بر نفس باشد چه از آن نزد صفیه باشد  
 ثابت کرده قولی که اگر امیر سرور انام الحق اقول جواب چنین ترافات و توجه چنین اقتضات هرگز قدر  
 نداشتیم لیکن محققان خطاات عوام کالافعام و مزید استکبار و افتخار مخاطب مقام برین ساوس  
 او بام و اکا فیه اصعاعا اعلام داعی التفات و توجه کرده اند حق که خست مخاطب بر جمیع خطا  
 و استقامت خود گوی مسابقت ربوه که چنین افترا است که بکثرت او شان هم باوصف انها که تمام بیتان  
 و افترا بر زبان نیارود و اندو شبها و اعتراضات علیه که در فایت و هرس و رکاکت باشد جواب  
 توان نوشت و از آنکه او بام و مشکوک که بنامی آن بر غلط فکر و قلت ندید بر باشد توان نمود لیکن  
 مرض مزمن کذب و بهتان و اعضاء افترا و دروغ زنی را چه علاج توان کرد اما یفترون  
 بالعضیمة و القرافة لا نفسهم علوا و مضضا فی قلوبهم مرض فوادهم الله و رضاهم و احیر  
 که قدرت مخاطب بر حق و یانیت و تقوی و عدالت تقدیری هم پس نیست انداخته از مواضع اهل ایمان  
 و اندو گوی طلبه علوم دین حسابی بر نداشته از مزید جسارت و خسارت باختراع بهتان بزرگ



و دروغ سترک پرواخته و در ادبی پر خارا خنلاق عیب طعن سرور اخبار صلوات الله علیه و آله  
 الهیها رشتافته حقیقت تورع و دیانت خود بر عقلا روزگار ظاهر می نماید و غضب پرور و کاروان  
 حجیم شرر بار برای خود می فراید و بیا نیک بلند بلای مخالفت و بهر س برای تخدیع و اضلال جهل را حق  
 شناس می سراید که العیا فیما صرا با کرام سرور انام علیه و آله الف التحیة والسلام را بر اصول شیع  
 بهر و از طیب لاوت نبو و سبحانک هذا بهتان عظیم اللهم العن قائله و معتقده و مثبتته  
 الف الف لعنة و اذقه حر النار و اصله سعیر اذ الفخ و اوار و رخن سنان و واکر بنانه  
 و جوشنا سینه و استاصل شافته و اهدم اساسه و بنیانه و اجزم اصوله و اغصانه  
 و اهتل استاره و ابد عواره و طهار من امثاله بلا دك و احفظ عن شره اذ الیه  
 و خدع ابا طیلان عبادك بالجعب كل العجب بین جمادی و رجب من الخطاب المهدی  
 الذي هو جد یلهم المحكم و عذ یقیم المرجب كيف تواقع و تجاسر علی المبالغة فی القه  
 و انساء الادب فالتحرف فی هتوة الردی و العطب و قاد الیه الحنف و الشجب و اوری  
 علی نفسه نار الغضب ساق الیه المهلاك و جلب متطی صهوة البهتان فاجتوح الدال  
 و الهون استوجب عذاب لشران و باغ اقصی البحر العبدان و خالف الاسلام و کما  
 و عاند الدین و الا یقان و دل علی نفسه الشقاء و الحرمان ما احتفل بالتکذیب و التفتیح  
 و طاب نفسا بالکذب القبیح اخلق بهتانا کبیرا یوصلی سعیرا لا یکتوت خربا و خسارا  
 و لا یجوده و قارأ لا یظن انه یحشر یوم القيمة فیعض بناله هناك من السدم  
 و الندامة لبح فی عتو و نفور و اتی عجیب الخدع و الزور انه ظن ان لن یجور کماله علی  
 التلبیس و التذلیس و التخلیط و لم یعلم ان الله من وراءه محیط انه فکر و قدر فقتل كيف  
 قدر ثم قتل كيف قدر ثم نظر ثم عیس و بسر ثم ادبر و استکبر و لیت اذا اثرت مثل  
 هذا الطریقه الملیمة و رضیت لنفسه کذا اجمیمة العظیمة لم تعد عنقل لمناظره  
 اهل الکمال و لم یقر فی مخمار المبارکة و الجدال و انجرت انجارت الضیبة فی جاره و لم  
 تنندب لتقیح جماعتک هتک استارها و لکنک استطرت بما القی الشیطان فی  
 رعلک سررا یوحی بعضهم الی بعض من خرف القول غورا و اطرف است که نزد بسیاری

ببین



بسیار بی زکا کبار اعلام و ائمه عظام حضرات ائمه سنت ابا و اکر ام سرور انام علیه الاف التحية والسلام  
العیاذ بالله حتی از ایمان و اسلام نه اشتقاق که بکمال اهتمام کفر انحضرات بنوعی باطله خود ثابت و ثابت  
و کمیت بیان جهان چیست بجهت فصل السبق و رجحان جدال که عین در و وبال است می ربایند  
موجیر تم که مخاطب چه امین طبعه پرواز بهار و ارد و احاد و بیست کثیر و در که طراح و در ناوقه بر تافته اند و  
مفصلین سید از راه ساد و اوجی ابتلا بهرام عقل حاصل برین و شمشیر بذیل او با هم خفیه و اخفیه و  
شعیه تصدیق آن ساخته و نقش است و در هم ایمان و اسلام با نئی انحضرت صلی الله علیه و آله و سلم  
بخاطر و بریا مقاطر خود راه نمی رود و از قصه رحمت احلام و مقصد ایمان خویش بر کفر انباشتم نامور و  
در لی الزام انان حق می افتد و نسبت بهشت بهشتان بیجا که العیاذ بالله بنا بر اصول ایشان عدم طبع است  
این حضرات لازم می آید زبان طعن و تشنیع می کشاید و تحقیق و تفتیح و تجیل معتقدین خدام خود نصب  
ساخته می رباید و جسارت حضرات ائمه سنت و اہتمام انہما در اثبات که از ذکر آن بار بار ارتقا و  
تشرار رومی و بیجا بی رسیده که اکثر اثبات آن بجای خویش نگردد و بمقابلہ الجمع اثبات آن نماید  
و خرافات را یکبارہ و تریات تشنیع سرایند و از دار و گیر علماء و خایر حسابی بر ندارند و هرگز خیال نیارند  
که بر کا و علما و متغیرین بر این خرافات مطلع خواهند شد و حق این نبی باکان که او حامی اسلام آرند  
و خواهند گفت و احوال صاحب که حضرت مخاطب و را در مسلک اول و واسیہ حاطة عظیم و تجلیل بسیار  
از چنان انان و اثبات خرافات و طامات گرویده که در اثبات این عقید و تشنیع و ہفوفہ خفیفہ قطع  
ظہر از آنکہ بجانب شہادت خفیفہ کہ ولالت تمام بر اختلال عقل و اختیاط احساس او دارد و ستفوفہ شد و دست  
و اسلام ظاہری ہم برداشتم پناه خدا از بان نش بسوزد خاکش بر بان نفی ایمان انحضرت جناب سرور  
انام علیه الاف التحية والسلام نموده کفر و زندقمہ و احاد و عناد خود کا شمس فی رابعہ الزہار واضح  
و روشن ساخته چنانچہ و رہفوات خود کہ حضرت مخاطب از انام جواب آن اعنی انوار پر یہ موسوم  
ساخته در ذکر اشیا سیکہ الجمع سبب آن بر است لکن میکنند می سراید و منها اعانتهم قول السنة  
بکفر ابوی الذہبی و ذلک حق لا اعابة على اهل السنة الاول ان نص القرآن والاحادیث  
والتوارخ عن مجموع الکفار من قریش مثل ابی لہب عم النبوی و ابی جہل و من اسلم منهمو مثل  
ابی سفیان و غیر ہم ان محمدا سقہ ما کان اباؤنا علیہ من عبادۃ الاصنام و نحن



لا توغب عن صلة عبد المطلب الثاني ان الله يقول لمن عرف الاسلام به ما كنت تدبر  
ما الكتاب لا الايمان فمن اين جاء الايمان لا بويه الثالث ان الرفضه يزعمون ان عليا  
رضي الله عنه رمى صنم قريش عن الكعبة وعبد المطلب عبد الله من رؤسهم فاني شني  
اخبرهم عن عدم عبادتهم قالوا نقل من الاصلاب لطاهرة الى الارحام الطاهرة قلنا  
معناه لم يكن سفاح بل من عقود وانكحة قالوا كيف يمكن خروج نبي من كافقنا كثير من  
الانبياء كخروج ابراهيم عليه السلام من ازر قالوا عمه او خاله قلنا يكذب لك ان الله  
تعالى سماه ابا به بقوله اذ قال ابراهيم لبيه ازر اتخذنا صنما ويقول ابراهيم لا زريا  
ابن مرار كثيرة وايضا العم ابن الجدا ب الخال ابن الجدا م وحينئذ فيكون جد كافرا  
ولا ينفع الرفضه بشي من هذا الدعوى دليل كفرة شهادته ابنه عليه كقوله تعالى  
واذ قال ابراهيم لبيه قوم ما تعبدون قالوا نعبد اصناما فقل لها عاكفين قال  
يسمعونكم اذ تدعون وينفعونكم او يضرون قالوا بل وجدنا اباؤنا كذلك يفعلون كقوله  
تعالى ما هذا القائل التي انتم لها عاكفون قالوا وجدنا اباؤنا لها عاكفين فانه  
مثال له وخرافت وخرافت عقل ناصب عمو را معاني مي بايد نمود که در اثبات چنین حقیقه شنیعه که بر مسلم  
مت بر حق عاقل بصیر از تقو و بان حیا دار و چپا خرافات رکبکه و هفوات مخیفة که طلبه علوم بر رایش قائل  
آن خنده می نمند یا در کرد و نگار می بینی که در وجه اول اعمو را صبر که اهل مذهب او چه منافقین بها بر حفظ  
قرآن و اتقان آن و اعطای نکات تفسیر نمایند و بر الحق چنانست نیعات و تعریضات و غمزهای معشوقا  
بر عمو باطل اعراض از آن نمایند تا آنکه خود را عمو و رفوات خود سراییده که هرگاه تلاوت آیات قرآن  
بر اعمو کرد و میشود معاذا الله ایشان میگویند که این شعر عثمان مجتبت افترا می صریح بر حق تعالی نموده که  
و بهر ناما بقرآن شریف نسبت کرده که در آن مذکور است که مجموع کفار گفتند که از بابت عبد المطلب  
نمیگفیم اما و ناما مقدم من مثل هذا البهتان و الهذیان کاش حضرت مخاطب که تعظیم و تجمیل نام و سفا  
یاومی نماید طایسان ما بهند از سر برداشته بسوراخ فرار نخریده دل و زوی را ترک داده این بیچار  
اعمو را از قرآن شریف بر آرد و کلامی و از خنای قضا و تعسیر که بر حق تعالی افترا صریح نموده و با  
واعمو را صبا بن هم خیال نماید که اگر بالفرض این معنی را کفار اشرار اذعان کرده باشند قول



قول ایشان کی لیاقت اعتماد و ابرو که مسلم عیاد با مسد در نفی اسلام با کرام شرف نام علیه اله الآل و النبی  
و السلام صفائی آن نماید بر می نماید عموماً از حقیقت مذموب خود و خبر داده که بنامی آن بر اتباع کفار و منافقین  
است و کفاره بزرگ شرف و فخر او نعم ماقال فی التوضیح الا نور فی جواب لا عور و ماقصد  
به عور النواصب لقائه فی الغیاب فمندی فح بوجوه اما الاول فلانه لا نص فی  
القران علی ان مجموع الکفار قالوا نحن لا نرغب عن ملة عبد المطلب و انه کان یعبد  
الاحصام كما ادعاه بل لا اذله فیما صلا و هو ظاهر لاهل الاسلام فویل للذین یکسبون  
الکتاب بالیدیم ثم یقولون هذا من عند الله ولا نص فی الاحادیث و الاخبار  
الصحیحة ایضا و لو فرض لك فلا یدل ذلك علی کفره لانه لا اعتبار بقول الکفار  
و اعتقاد هم المفسد و آنچه در مورد ثانی باتباع و سادس ظلمانی و بیعیسات شیطانی بر زبان آورده  
محتش جزا اظهار کفر و زندقه و الحاد و خود نیست خود باسد از مذموبیکه دران نفی ایمان از سرور و وجهان صلی  
علیه و آله و سلم نمایند و باین بیتان و ذیلان کفر بائی آنحضرت العیاد با مسد ثابت سازند و اعجاب و کفر  
طالب فطین چنین محمد بنی یقین را که نفی ایمان از سرور کائنات علیه الاف التحیات می کند و تقییم و تحمیل  
نام باومی نماید و باز بمقابل اهل ایمان کردن کبر یکشد و از خرافات و بهفوات ایمه و شایخ خود و خجالت  
نی برده اما وجه ثالث پس آن هم نهایت رکیک است و هیچ محتلی ندارد و اختلال و عدم ارتباط آن  
بخطا هست حیرانم که قصه کسر جناب امیر علیه السلام اصنام را که بسیار می از عاظم و اکابر محدثین است  
مثل ابن اثیر شیمیه و ابویعلی و احمد بن حنبل و ابن جریر طبری و حاکم صاحب مستدرک و خطیب بغداد  
و نسائی و غیر ایشان و ایت آن کرده اند و در کتب تعصیبین حتی والد صاحب التحفة کمالا یغنی علی من طالع  
والله انفا موجود است و عموماً از مزید غنا و کور چشمی بی نصیری و قصور بایع و فقدان اطلاع اثر مخصوص  
المحقق بلکه از کافریب ایشان پیدا شده و او اظهار مهارت بکتاب حدیث و او و چهار تباط است بر عموم  
اهل او که در مسد و اشبات است و ریاسة عبد المطلب و عبد الله غیر مستلزمة لعبادة  
الاحصام كما هو ظاهر و لی الا فهام و لا یقول بذلك الاستلزام الا الجملة لا غنام و انما  
غنام و کیف لا وقد قال السیوطی فی طراز العامة فی الفرق بین العامة و القمامة فی  
طراز المسالك التي سلکها فی اثبات اسلام ابوی النبی صلی الله علیه و آله و سلم الثالث

قول ایشان کی لیاقت اعتماد دارد که مسلمی عیاضا با مسد در نفی اسلام با کرام سر رانام علیه الہ آلاف التحية  
 والسلام اصفا فی آن نمایداری صاحب امور از حقیقت مذہب خود خبر داد که بنائی آن بر اتباع کفار و کف  
 است و کفاده بدک شرفا و فخرا و نعم ماقال فی التوضیح الا نور فی جواب کاعور و ماقصد  
 به امور النواصب لقائه فی الغیاب نمند فح بوجوه اما الاول فلانه لایص فی  
 القرآن علی ان مجموع الکفار فالواحد لا یرغب عن ملة عبد المطلب و انه کان یعبدا  
 لاحصان کما ادعاه بل لا یرید فیما صلا و هو ظاهر لاهل الاسلام فیل للذین یکتبون  
 الکتاب بالیدیم ثم یقولون هذا من عند الله ولا نص فی الاحادیث والاخبار  
 الصحیحة ایضا ولو فرض لك فلا یدلک علی کفره لانه لا اعتبار بقول الکفار  
 و اعتقاد هم المفسد و آنچه در وجه ثانی باتباع و سادس ثلثانی و تلبیسات شیطانی بر زبان آورده  
 محملش جز اظهار کفر و زندقه و الحاد و خود نیست خود را بداند از مذہبیکه و ران نفی ایمان از سر و در وجهان  
 علیه و آنکه مسلم نمایند و باین بیان و بیان کفر بائی آنحضرت العیاضا بامده ثابت سازند و اعجاب که حضرت  
 علی طیب ظلمین چنین محدثی یقین را که نفی ایمان از سر و در کائنات علیه الاف التحیات می کنند و تقییم و تحمیل  
 نام با و می نماید و باین مقابله اهل ایمان کردن که یکشد و از خرافات و بهفوات ایمه و مشایخ خود و خجالت  
 می برد اما وجه ثالث پس آن هم نهایت را یکست و هیچ محتلی ندارد و اختلال و عدم ارتباط آن  
 بر ظاهر است حیرانم که قصه کسر جناب امیر علیه السلام را که بسیار می از عاظم و اکابر محدثین است  
 مثل ابن ابی شیمیه و ابو یعلی و احمد بن حنبل و ابن جریر طبری و حاکم صاحب مستدرک و خطیب بغداد  
 و نسائی و غیر ایشان و ایت آن کرده اند و در کتب شعبعین حتی و الد صاحب التحفة کما لا یخفی علی من طالع  
 الا ان انفا موجود است و امور از مزید غنا و کور چشمی می بصیرتی و تصور رباع و فقدان اطلاع از احوال  
 ملحق ملک از کافریب ایشان پیدا شده و او اظهار مهارت بکتب حدیث داده چار ربط است بر عموم  
 اهل او که در مسد و اشبات است و ریاسة عبد المطلب و عبد الله غیر مستلزمة لعبادة  
 احصان کما هو ظاهر و لی الا فحام ولا یقول بذلك الاستلزام الا الجملة لا عظام و انفسها  
 عظام و کیف لا وقد قال السیوطی فی طراز العامة فی الفرق بین العامة و القامة فی  
 طراز المسالك التي سلکها فی اثبات اسلام ابوی النبی صلی الله علیه و اله و سلم الثالث

قول ایشان کی لیاقت اعتماد دارد که مسلمی عیاضا با مسد در نفی اسلام با کرام سر رانام علیه الہ آلاف التحية  
 والسلام اصفا فی آن نمایداری صاحب امور از حقیقت مذہب خود خبر داد که بنائی آن بر اتباع کفار و کف  
 است و کفار بدک شرف و فخار و نعم ماقال فی التوضیح الا نور فی جواب کاعور و ماقصد  
 به امور النواصب لقائه فی الغیاب نمند فح بوجوه اما الاول فلانه لای نص فی  
 القرآن علی ان مجموع الکفار فالواحد لا یرغب عن ملة عبد المطلب و انه کان یعبدا  
 لاحصان کما ادعاه بل لا یرید فیما اصلا و هو ظاهر لاهل الاسلام فیل للذین یکتبون  
 الکتاب بالیدیم ثم یقولون هذا من عند الله ولا نص فی الاحادیث والاخبار  
 الصحیحة ایضا ولو فرض لك فلا یدل لك علی کفره لانه لا اعتبار بقول الکفار  
 و اعتقاد هم المفسد و آنچه در روایتی باتباع و سادس ثلثانی و تلبیسات شیطانی بر زبان آورده  
 محملش جز اظهار کفر و زندقه و الحاد و خود نیست خود را بداند از مذہبیکه و ران نفی ایمان از سرور و وجهان  
 علیه و آنکه مسلم نمایند و باین بیان: و بیان کفر بائی آنحضرت العیاضا بامد ثابت سازند و اعجاب که حضرت  
 علی طیب فطین چنین محدثی یقین را که نفی ایمان از سرور کائنات علیه الاف التحیات می کند و تقییم و تحمیل  
 نام با و می نماید و باین مقابله اهل ایمان کردن که یکشد و از خرافات و بهفوات ایمه و مشایخ خود و خجالت  
 می برد اما وجه ثالث پس آن هم نهایت را یکست و هیچ محتلی ندارد و اختلال و عدم ارتباط آن  
 بر ظاهر است حیرانم که قصه کسر جناب امیر علیه السلام احصانم را که بسیار بی زاعظم و اکابر محدثین است  
 مثل ابن ابی شیمیه و ابویعلی و احمد بن حنبل و ابن جریر طبری و حاکم صاحب مستدرک و خطیب بغداد  
 و نسائی و غیر ایشان و ایت آن کرده اند و در کتب تعصیل حتی والد صاحب التحفة کمالا یغنی علی من طالع  
 الا انفا موجود است و امور از مزید غنا و کور چشمی بی بصیرتی و تصور رباع و فقدان اطلاع از احوال  
 ملحق ملک از کافریب ایشان پیدا شده و او اظهار مهارت بکتب حدیث و او و چهار کتاب است بر عموم  
 اهل او که در مسند و اشبات است و ریاسة عبد المطلب و عبد الله غیر مستلزمة لعبادة  
 احصانم کما هو ظاهر و لی الا فحام ولا یقول بذلك الاستلزام الا الجملة لا عظام و انفسها  
 عظام و کیف لا وقد قال السیوطی فی طراز العامة فی الفرق بین العامة و القامة فی  
 طراز المسالك التي سلکها فی اثبات اسلام ابوی النبی صلی الله علیه و اله و سلم الثالث



[illegible]



هو آية من جملة من لا يجب والحديث الذي ذكره السهيلي في اسناده مجاهدا الى  
ابن الزناد عن عمرو بن عاصم عن عائشة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم سأل ربه ان  
يجي ابويه فاحياهما وامتابه فانه منكوجا وان كان مكتوبا بالنظر الى قدرة الله تعالى  
على الذي ثبت في الصحيح يعارضه الله اعلم انتهى ما نقل من تاريخ ابن كثير المسمى بالبداية  
والنهاية وابو الخطاب ابن دحية كهذا كما برأيه قوم استنسخوا حديث ابي حنيفة عن عائشة  
بأنه قد خرج في موضوعين ان قوله في الحديث المذكور ان اجتمع ونيزا فادعوه فادعوه كما في الحديث  
الذي في رواية ابي حنيفة بعد رجعت مفيد نحو انه قد ورد في حال معاينة موت ايمان ان دفعني بخشعة  
فانك بعد اعاده ايمان اردو وروايت له في حديث ابي حنيفة عن عائشة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم  
عليه السلام في حديث قال ابن دحية هذا الحديث موضوع يورده القرآن والاجماع  
انتهى وقد جزم بعض العلماء بان ابويه صلى الله عليه وسلم ناجيان وليا في النار  
فمما كذا الحديث وغيره وتعقبه عالم اخر بان له امر واحد صرح بان لا ايمان بعد  
انقطاع العمل بالموت ينفع صاحبه فان ادعى احدا لخصوصية فعله الدليل ان  
وقد سبقه بذلك ابو الخطاب ابن دحية وعبارته من مات كافرا لم ينفعه  
الايمان بعد الرجعة بل لو آمن عند المعاينة لم ينفعه ذلك فكيف بعد الاعادة  
انتهى وابن كثير في تفسيره في رواية اخرى ان احوال ما كانت بر شئ من عظمته ورحمته والمجاهد  
والدبر في رواية عن رسول الله صلى الله عليه وسلم في رواية اخرى ان احوال ما كانت بر شئ من عظمته ورحمته  
ابو حنيفة عن عائشة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم في رواية اخرى ان احوال ما كانت بر شئ من عظمته ورحمته  
ولو كان اولى قرابي من بعد ما تبين لهم انهم اصحاب الجحيم كقوله وقال الامام احمد حدثنا  
الحسن بن موسى حدثنا زهير بن ابي حنيفة عن ابي حنيفة عن عائشة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم في رواية اخرى ان احوال ما كانت بر شئ من عظمته ورحمته  
بولاية عن ابيه قال كذا مع النبي صلى الله عليه وسلم فنزل بنا ونحن معه قريب من الف  
راكب فصل ركعتين ثم اقبل علينا بوجهه وعيناه تذرفان فقام اليه عمر بن الخطاب وقلنا  
يا ابا عبد الله وقال يا رسول الله ما لك قال اني سألت ربي عز وجل في استغفار  
لامي فلم ياذن لي فداعت عينا في رحمة لها من النار وان كنت تميتكم عن زيارة

[illegible][illegible]



القبور فزوروها لتذكركم زيارتها خيرا ونهيتمكم عن لحوم الأضاحي بعد ذلك فكلوا  
 وامسكوا ماشئتم ونهيتمكم عن الأشرية في الأوعية فاشربوا في بيوعاء شئتكم ولا تشربوا  
 مسكرا وروى ابن جرير عن حديث علقمة بن مرثد عن سليمان بن بريدة عن أبيه  
 أن النبي صلى الله عليه وسلم لما قدم مكة في رسم قبر فجلس إليه فجعل يحاطب ثوبا  
 مستعبرا فقلنا يا رسول الله اننا رأينا ما صنعت قال اني استاذنت ربي في زيارة  
 قبوري فاذن لي استاذنته في الاستغفار لها فلم ياذن لي ثم اري يا كيا الكثر من يومئذ  
 قال ابن ابي حاتم في تفسيره حدثنا ابي حنيفة بن خالد بن خديش حدثنا عبد الله  
 بن وهب عن ابن جريج عن ايوب بن هاني عن مسروق عن عبد الله بن مسعود قال  
 خرج رسول الله صلى الله عليه وسلم يوما الى المقابر فاتبعناه فجاء حتى جلس الى قبر  
 منها فاجاه طويلا ثم بكى فبكينا البكاء ثم قام فقام اليه عمر بن الخطاب فداها  
 ثم دعانا فقال ما ابكاكم قلنا بكينا البكاء قال ان القبر الذي جلست عند قبره  
 واني استاذنت ربي في زيارتها فاذن لي واني استاذنت ربي في الدعاء لها فلم ياذن  
 وانزل علي ما كان للنبي والذين آمنوا من ان يسئفوا والمشركون ولو كانوا اولي قربة  
 ما ياخذ الولد للوالد وكنت نهيتمكم عن زيارة القبور فزورها فانها تذكر الآخرة  
 حديث آخر في معناه قال الطبراني حدثنا محمد بن علي المروزي حدثنا ابو الوليد  
 عبد العزيز بن منيب حدثنا اسحق بن عبد الله بن كيسان عن أبيه عن عكرمة عن  
 ابن عباس ان رسول الله صلى الله عليه وسلم لما اقبل من غزوة تبوك واعظم  
 هبط من شية عسان امر اصحابه ان يستندوا الى العقبة حتى ارجع اليكم فذا  
 فنزل على قبر امه فاجار به طويلا ثم انه بكى فاشتد بكاءه وبكى هو لا يبكا  
 وقالوا ما بكى نبي الله هذا البكاء عالا وقد حدث في امته شي لا يطيقه فلما بكى مولا  
 قام فوجع اليهم فقال ما يبكيكم فقالوا يا نبي الله بكينا البكاء قلنا لعلاء احدث في  
 امتنا شي لا يطيقه قال لا وقد كان بعضه ولكن نزلت على قبر امي فدعوت الله  
 ان ياذن لي في شفاعتهما يوم القيمة فابى الله ان ياذن لي فرحمتها وهي امي فبكى

405 p

على فم الميم بعد ما نون و آخره  
لوحدة اقرب



بسم الله الرحمن الرحيم  
عن رسول الله

ثم جاءني جبريل فقال وما كان استغفار ابراهيم لبيه الا عن موعدة وعدها اياه فلما  
بين له انه عدو لله تبرء منه فتبرأت من امتك كما تبرأ ابراهيم من ابيه فوحى بها وهي  
امي دعوت سراي ان يرفع عن امتي ربعاء فرفع عنهم اثنين وامان يرفع عنهم اثنين عوت  
سراي ان يرفع عنهم الرجوع من السماء والعرق من الارض لان لا يلبيهم شيئا وان لا يذ  
لبيهم باس يرفع عنهم الرجوع من السماء والعرق من الارض لان الله ان يرفع  
عنهم القتل والهراج وانما عدل الى قبرامه لانها كانت مدفونة تحت كدسي وكانت  
عسطن لهم وهذا حديث غريب وسياق عجيب واغرب منه واشد نكارة ما رواه  
الخطيب البغدادي في كتاب السابق واللاحق بسند مجهول عن عائشة في حديث فيه  
قصة ان الله احيا امه فامنت ثم عادت وكذلك ما رواه السهيلي في الروض بسند  
فيه جماعة مجهولون ان الله احياه ابا له وامه فامناه وقد قال الحافظين دحية هذا  
الحديث موضوع يرد في القرآن والاجماع قال الله تعالى ولا الذين يموتون وهم كفار  
وقد مال ابو عبد الله القرطبي الى هذا الحديث ورجح على ابن دحية في هذا الاستدلال  
فما حصل ان هذه حياة جديدة كما رجعت الشمس بعد غيبتها فحصل على العصر  
قال الطحاوي وهو حديث ثابت يعني حديث الشمس قال القرطبي فليس احياؤها ممنوع  
عقلا ولا شرعا قال وقد سمعت ان الله احيا عمه ابا طالب فامن به قلت وهذا كله  
يقف على صحة الحديث فاذا صح فلا مانع منه والله اعلم وقال العوفي عن ابن عباس في  
قوله ما كان للنبي والذين امنوا ان يستغفروا للمشركين الاية فان رسول الله صلى الله  
عليه وسلم اراد ان يستغفر لامه فنهاه الله عن ذلك فقال فان ابراهيم خليل الله قد  
استغفر لبيه فانزل الله وما كان استغفار ابراهيم لبيه الا عن موعدة وعدها اياه  
الاية وقال علي بن ابي طلحة عن ابن عباس في هذه الاية كانوا يستغفرون لهم حتى لو  
هذه الاية فلما انزلت امسكوا عن الاستغفار لا مواتهم ولم يمهوا ان يستغفروا ولا  
حتى يموتوا فنزل الله وما كان استغفار ابراهيم لبيه الاية وقال قتادة في هذه  
الاية ذكر لنا ان رجلا من اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم قالوا يا نبي الله ان من ابائنا

٤٤٣

احيا وحضر اليه طالب  
وابان آوردن او



من كان يحسن الجوار ويصل الأرحام ويقل العاني وبوفى بالدينم اقلنا نستغفر لهم قال  
فقال النبي صلى الله عليه وسلم بلى والله اني لا استغفر له بي كما استغفرا ابراهيم لا يهمل الله  
الله ما كان للنبي والذين امنوا ان يستغفروا للمشركين حتى بلغ الجحيم ثم عذر الله ابراهيم  
عليه الصلوة والسلام فقال وما كان استغفار ابراهيم لا يهمل الله الا عن موعدة وعدها  
ايها فلما تبين له انه عدو لله تبرء منه اذ من عبارات واضح است که ابن کثیر اتهام کثیر در جمع قتل  
چنین احادیث که مثبت مرسوم باطل در حق والد ماجده جناب رسالت مآب صلی الله علیه وآله  
سلم ووالد ماجد انحضرت است ومنتدایان سنی باغواض باطله آنرا بر تافته بجناب رسالت مآب صلی الله  
علیه وآله وسلم منسوب ساخته اند و در ویرود توهمین حدیث ایمان ابوبکر جناب خاتم النبیین صلی الله  
علیه وآله اجمعین بهمت می کارد که آنرا بغرابت و شدت نکارت موصوف می سازد و از حافظ این وجه  
تصریح بوضوحیت آن ورود نمودن قرآن و اجماع آنرا نقل می فرماید و کلام قرطبی را بحجاب افاد این  
وجه رومی نماید و ذی بی که امام اهل حدیث تصریح صاحب تحفه و کابلی می باشد نیز حدیث ایمان  
حضرت آمنه را موضوع و مکرزوب دانسته و حدیث باطل عدم اذن جناب رسالت مآب صلی الله علیه  
وسلم را با استغفار برای حضرت آمنه صحیح ثابت پنداشته چنانچه در میزان گفته عبد الوهاب بن  
موسی عن عبد الرحمن بن ابی الزناد بحديث ان الله احب لي اتي فآمنت بي الحديث  
كذب مخالف لما صح انه عليه السلام استاذن ربه في الاستغفار لها فلم يذن له  
انتهى ابن الجوزي وشيخ او محمد بن ناصر وجوزقاني ودارقطني وغير ايشان نیز کما فی اللسان للعقلاء  
این حدیث را موضوع دانسته اند یا بحکم بسیار بی تأیید و اکابر و احاطم السنن بلکه اکثر ایشان  
ابا و کرام سرور نام علیه وآله الاف التحية والسلام همین اعتقاد فاسد دارند که اهل ایمان و اسلام را از  
سماع آن خطب رومی و بدین تحیر است که چرا جناب مخاطب افادات این حضرات را پس پشت انداخته  
بکذب بهتان اتهام توجیه طعن الزام بعلماء کرام مخوم شده و ندانسته که چنین جسارت باعث برهنگ  
استار و کشف اسرار ایمه کبار او خواهد گردید و شناعته اعتقاد و قبیح عجز و شمع شمع شان منصفه ظهور  
رسیده مگر نمی دانی که شناعته این عقیده و شنیعه و مقاله فطیعه بشایر رسیده که خود جمعی از متقدمین  
و ثقات محققین اهل سنت و مبلغ بران نموده اند و رجوع بحقیقات و افادات اهل حق آورده و از خلافات



خزائن و نفوس اساطین دین خود دست برداشته ایم تشبیه که حلال الدین سیوطی که از کاتبان  
ایمه ایشان بلکه مجدد دین نبوی در نامه ناسعه می باشد رسایل صدیده و اثبات اسلام و نجات آبا  
انحضرت تصنیف نموده سخافت حقول و شناخت نفوس اکابر ایه خیده که خلاف آن رفته اند ظاهراً  
ساخته فسد دره و علیه اجره بلکه سیوطی را چند ان جمیت اسلام و گرفته که بر ملا بلا خوف و سوس  
ولی تفسیر و هر اس ضلال و کفر یکله اسارت ادب و رحق ابا و انسر و صلی الله علیه و آله و سلم نماید  
ثابت کرده و چنانچه ورمو آف ثالث و اثبات اسلام ابا و انحضرت گفته نقلت من مجموع بخط  
الشیخ کمال الدین الشیخنا الامام نقی الدین رحمه الله ما نضه ستل القاضي ابو  
بن العربی عن رجل قال ان ابا البنی صلی الله علیه و سلم فی النار فاجاب بانه ملعون  
لان الله تعالی قال ان الذین یؤذون الله ورسوله لعنهم فی الدنیا و الاخرة واعدوا  
عذاباً لهم فاما قال لا اذی عظم من ان یقال عن ابيه انه فی النار انتمی بلفظه فساد الحمد و الله  
که این عبارت واضح گردید که حسب فتوای ابن العربی که امام کبیر و محقق تخریر و شیخ حضرات مالکین  
ایمه مجربین است کسانیکه در حق ابا و جناب رسالت صلی الله علیه و آله و سلم اسارت ادب نمی نمایند  
و اعتقاد فاسد دارند موفیان ملعون و بی دینان ملعون اند جاء الحق و زهق الباطل ان الباطل  
کان زهوقاً و نیز سیوطی در رساله دوران فلکی علی ابن الکری در بیان امور مستحیجیه که از سخاوی واقع  
شده گفته الثانی انه تکلم فی حق والدی المصطفی عما لا یحل المسلم ذکره و لا یسوغ ان یجاء  
علیه فکرة فوجب علی ان قوم علیه بالانکار و ان استعمل فی تنزیه هذا المقام  
الشریف الاقلام و الافکار فالفت فی ذل است مولفات تحفته بالافوائد و هی فی  
الحقیقة ابکار و من ذال الذی یتطیع ان ینکر علی قیامی فی ذل او یلقی نفسه فی هذا  
للهال من انکر ذال اکاد اقول بکفره و استغرق العمر فی هجاءه این عبارت و ضحت که حکم  
در حق والدین جناب رسالت صلی الله علیه و آله و سلم باین بغوه شنیعه که ایه سنیه باین متفوه شده اند  
که علمت سابقاً بسیار شنیع و فطیح است که هیچ مسلمی را جایز نیست که ذکر آن نماید و در فکر خود گذرانند و انکار  
باین واجب است و تنزیه مقام شریف ازان لازم و مقفوه باین موجب القاء نفس در جهنم است  
و قائل ان استحق ملاست و هجران مستوجب طعن و شنیع اهل ایمان بلکه حکم بکفر و ضلال و الحاد و زندقه

شیخ سید علی بن خاوی  
بجست حکم او بعد از اسلام  
والدین رسول خدا







بحث اسلام آباد  
حضرت رسول خدا

بسم الله الرحمن الرحيم  
بسم الله الرحمن الرحيم  
بسم الله الرحمن الرحيم  
بسم الله الرحمن الرحيم  
بسم الله الرحمن الرحيم

که اثبات حق می نمایند و گویند و قول شما را ضحکه و سخریه انگارند نیز مستحق این تنبیحات عظیمه  
بودند و الحمد لله حمدا جمیلا که بر زبان خود این حضرات ثابت کرده که اگر چه مشایخ ایشان که براه خلاف  
حق می روند اثم و گناه گار و مستحق عذاب نار و طعون و خار و مسموم و کافران و مجتنب نماند که هر چند سبیل

از سبیل دورین عبارت صرف همین قدر نقل کرده که او گفته پس لیس لنا ان نقول ذلك بعد رجوع باصل  
روض الا نقت سبیلی واضح شد که سبیلی بر ثابت کرده که نقول باین قول موجب ایذاء جناب سالک  
صلی الله علیه و آله و سلم است و ایذاء آنحضرت باعث عذاب است قال فی الروض الانف  
و ذکر قاسم بن ثابت فی حدیث ان رسول الله صلی الله علیه و سلم زار قبر امه  
بالاواء فی الف و تمنع فبکی و ابکی و هذا حدیث صحیح و فی الصحیح ایضا انه قال استاذ  
ربی فی زیارة قبر امی فاذن لی و استاذنته ان استغفر لها فلم یاذن لی فی مسند  
البزار من حدیث بریدة انه علیه السلام حين اراد ان يستغفر لامه ضرب  
جبریل فی صدره و قال لا تستغفر لمن مات مشركا فوجع حزينا و فی الحدیث

۴۴۶

زیاده فی غیر الصحیح انه سئل عن بكائه فقال ذكرت ضعفها و شدته عذاب الله  
انکان صحیح هذا و فی حدیث اخر ما صححه و هو ان رجلا قال له یا رسول الله این  
فقال فی النار فلما اتمی الرجل قال علیه السلام له ان ابی و اباک فی النار و لیس لنا  
ان نقول نحن هذا فی بویه صلی الله علیه و سلم لا تؤذوا الاحیاء بسب الاموات  
و عن رجل یقول ان الذین یؤذون الله و رسوله الا یه اتهمی از کلام سبیلی و نصححت  
که نقول باین قول و حق و ال بین آنحضرت موجب ایذاء جناب سالک صلی الله علیه و آله و سلم  
و باعث لعن است پس بنا برین ایامه سنیه که در اثبات این تنبیح ساعی نامشکور بذل میکنند بویا  
تناب رسالت صلی الله علیه و آله و سلم و طعن نام و بارگاه الهی مستند و حیرت اینست که بگاه  
سبیل نقول را باین قول موجب لعن و باعث ایذاء جناب رسالت صلی الله علیه و آله و سلم  
می اند پس چرا این احادیث مزخرفه را درین جایز ایامه خویش نقل کرده بلکه تصحیح روایت شدت  
عذاب محدث صحیح مسلم نموده و حق اینست که سبیلی را درین مقام تند بذب و اضطراب و تحقیر  
و تمسخر شده که چون بروایات و افادات ایامه و مشایخ خود نظری افکند این قول شنیع را صحیح و ثابت



بجست اسلام آباد  
مکتبہ اسلامیہ

می باید و هرگاه رجوع بعقل رزین می نماید شاعت و قبح آن بعین بصیرت می بیند و ازین جا  
که بعد این عبارت رفع عار از ائمه کبار خود با شعار تاویل حدیث صحیح مسلم مرده و تلمیح بعدم صحت آن  
آخری نوشته و لیکن دیگر روایات و افتادات اعلام خویش را بحالها گراشته چنانچه گفته و انما  
قال النبی صلی الله علیه و آله وسلم لذلک الرجل هذه المقالة لانه وجد فی نفسه  
وقد قیل انه قال این ابوک انت فحینئذ قال ذلک و قد روی معمر بن راشد بغیر هذا  
اللفظ فلم یذکر انه قال له ان ابی و اباک فی النار و لکن ذکر انه قال له اذا مررت بفقر  
کافر فبشره بالنار و روی فی حدیث غریب لعله ان یصح و جدته بخط جدی ابی  
عمر و احمد بن ابی الحسن القاضی رحمه الله بسند فيه مجهولون ذکر انه نقله من کتاب  
الفتح من کتاب معوذ بن داود بن معوذ الزاهد یرفعه الی ابی الزناد عن عروة عن  
عائشة اخبرت ان رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم سأل ربه ان یحیی ابویه فاحیا  
له و امنابه ثم ماتا و الله قادر علی کل شیء و الیس تعجز رحمته و قدرته عن شیء و نلیه  
صلی الله علیه و آله وسلم اهل ان یجده بما شاء من فضله و ینعم علیه بما شاء من کرمه  
صلی الله علیه و آله و سلم و طرقة تر این است که هر چند سهیلی درین مقام تقول را باین قول باطل موجب لعن  
و باعث ایدار جناب رسالت مآب صلی الله علیه و آله و سلم کما هو فی الواقع کذلک دانسته و دست  
در ستر بعض شناع مشایخ خود هم نهاده بلکه روایت اسلام ابوین آنست و در تم نقل کرده و با وصف  
باینکه در سندان مجبورین اند از روی صحت آن نموده لیکن در مقام دیگر از همین کتاب به جوع بقیه  
خود آورده که در تاویل حدیث شکیه در این روایت سفیه که در تحجیل و تفضیل حضرات صحابه ساعی علیه السلام  
بر تافته اند که عیاذ بالله جناب رسالت مآب صلی الله علیه و آله و سلم به حدیث فداک ابی و امی افتاد و  
انچه محملش این است تقدیر اب و ام برای کسی جائز است که ابوین او موافق باشند برای و جائز است  
که کسی بگوید که پدر و مادر من فدای تو باد و چاین کلام منزه عن حقوق و العین است که ایشان فدای تو باد  
قال فی الروض الالهی فی غرر الاحادیث وقع فی هذه الغررة ان رسول الله صلی الله علیه و آله  
و سلم سمع اسعدا یویه فقال له ارم فداک ابی و امی فی الترمذی من طریق علی بن ابي طالب  
عنه قال ما سمعت رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم یقول لا حد فداک ابی و امی الا علی



[illegible]

الالعهاء قال في رواية اخرى عنه ما جمع رسول الله صلى الله عليه وسلم ابو به كاح  
 الالعهاء والرواية الاولى صحيح والله اعلم لانه اخبر فيها انه لم يسمع وقد روى الزبير بن العوام  
 ان رسول الله صلى الله عليه وسلم جمع له ايضا ابو به قال له كما قال لسعد وراه عنه  
 ابنه عبد الله بن الزبير واسنده في كتاب انساب قريش الزبير بن ابي بكر وفقه هذا الحديث  
 انه جائز هذا الكلام لمن كان ابواه غير مومنين وامام من كان ابواه مومنين فلا كونه  
 كالعقوب لهما كذا للسمع شيوخنا ابا بكر يقول في هذه المسئلة وشهاب الدين بن حجر  
 بم كم مدالح زابره ومناقب بابره او از يد كاتبة الالباء خفاجي ولوا في الانوار شعرائي وغيره ان  
 ويخص شيخ عب الحق وبلوي وراخبار الاخبار ودر زمان خود اعظم قضا واعلم علماء كنه معظمه بود و  
 بنصره شيخ سالم بن عبد الله بن سالم البصري كه مضان في شرح المرحبان وغيره ظاهر است ودر رساله  
 انداو يعرفه علماء الاسناد و خاتمه تحقيقين است بر شناعة و فطاحت اين عقيدة قبيحة مغلطن شده  
 وراثبات اسلام ابا و انحضرت صلى الله عليه وآله وسلم جد و جده بليغ نموده بلكه بسبب مزديجا  
 خويسته كه فني اين عقيدة از ايمه واساطين خود بهم نايه و كسي را كه نظر تصريحات ايمه متقدمين و مشايخ  
 مخبرين خود بر اين عقيدة باطله حصر اعتقاد ايمان ابا و انحضرت در اهل حق نموده بطعن و تشنيع ياد  
 بلكه صاحب مواهب لدنيه را با آنهمه عظمت و جلالت بسبب انكه از ابو حيان حصر قول بايمان ابا و انحضرت  
 در اهل حق نقل كرده و در آن نموده بتوهمين و تحقير تمام نواخته و نقل او را سوء قصص نام نهاده و بسبب  
 عدم روايت اين قول علم و فهم را را سزا و مسلوب ساخته و ابو حيان را با آنهمه بيل موفور و فضل مشهور  
 از مدارك اصول و فروع و در و انسته و عرض او عرض سلطان را نشان سپاه طعن و ملام نموده  
 قسطه و در مواهب لدنيه گفته نقل الامام ابو حيان في البحر عند تفسير قوله تعالى و تقلب  
 في الساجدين ان الواضحة هم القائلون ان ابا النبي صلى الله عليه وسلم كانوا مومنين  
 مستدلين بقوله تعالى و تقلب في الساجدين و بقوله عليه السلام لو ازل انقل  
 من اصلا ب لظاهرين الحديث انتهى و شيخ علي شير المكي كه از مشايخ اجازه شاه ولي الله  
 و بلوي است و شيخ سالم بن عبد الله و راند و بحق او گفته العلامة المتقن و الفهامة المقنن الشيخ  
 علي الشيرازي المصري الخ و در عقد الجواهر و الدرر او را بجهاد و مناقب عظيمه ستوده و در حاشيه



[illegible][illegible]



بسم الله الرحمن الرحيم  
 حضرت رسول الله صلی الله علیه و آله

سازند و خرافات خود را بتعلیقات سخیف و ترویقات رکیک در نظر عوام و فقی تازده می بخشند  
 لیکن بدنیات ازلیه و الطاف سرمدیه حق چندان واضح و روشن است که بر جنسیت بسیاری  
 از اعتقادات الحق جمعی از ائمه و محققین و متقدمین سنیه متنبه شده و بشناخت خرافات و بهفوات  
 ائمه سابقین متفطن گردیده و در رد و ابطال آن و اثبات اعتقادات الحق کوشش کرده اند بلکه  
 بسبب مزید حیامی خواهند که رفع عار و شرف بقول چنین خرافات و دور از کارنامه کبار  
 و اساطین احبار خود نمایند و تخصیص الحق باین اعتقادات متعینه از جامی روید و مخصوصین از اهل علم  
 و فضل بدر می آرند و هر چند برای تحجیل حضرات ائمه است که ائمه و مشایخ شان حقا اعتقاد باطل  
 در حق آباء و ائمه جناب سروران نام علیه و آله الاف التحیة والسلام می باشند عباراتی که مذکور شد  
 کافی و وافی است لیکن انساب می نماید که بعضی کرافادات و اثبات ایمان آباء جناب رسالت  
 صلی الله علیه و آله و سلم که برای دفع جمیع خرافات و بهفوات احمور و امثال او کافی و بسنده است  
 ذکر نمایم پس باید نوشت که سیوطی در درج منیفة فی الابیاء الشریفه گفته الدرجه الثالثة انما  
 كانا على التوحيد ودين ابراهيم عليه السلام كما كان على ذاك طائفة من العرب  
 كزيد بن نفيل و قس بن ساعدة و ورقة بن نوفل و عير بن حبيب الجهمي و عمر بن عتبة  
 في جماعة آخرين و هذه طريفة الامام فخر الدين الرازي و زاد ان ابا عبد الله عليه السلام  
 عليه و سلم كلهم الى آدم على التوحيد و دين ابراهيم لو يكن فهم شره قال ما يدل  
 على ان ابا عبد الله عليه و سلم ما كانوا مشركين قوله صلى الله عليه و سلم لازل  
 انقل من اصلا ب الطاهرين الى ارحام الطاهرات و قال تعالى انما المشركون نجس  
 فوجب ان لا يكون احد من اجلاد مشركا و قال و من ذللك قوله تعالى لا ي  
 يراك حين تقوم و تقلبك في الساجدين معناه انه ينقل نورا من ساجد الى  
 ساجد قال و هذا التقرير فالاية دالة على ان جميع ابناء محمد صلى الله عليه و سلم  
 كانوا مسلمين قال و حينئذ يجب القطع بان والدا ابراهيم ما كان من الكافرين انما  
 كان ذاك عمه اقصى ما في الباب ان يحمل قوله تعالى و تقلبك في الساجدين على حجة  
 اخرى و اذا وردت الروايات بالكل و لا منافاة بينهما و يجب حمل الاية على الكل

بسم الله الرحمن الرحيم  
 حضرت رسول الله صلی الله علیه و آله  
 رساله نموده  
 ۴۶۱



بحث في أصول الدين  
فصل في معرفة ما كان من عبادة الأولين

وبذلك ثبت ان والدا براهيم ما كان من عبادة الاولين وان اذ لم يكن للدا  
بل كان عمه انتهى ملخصا وقد وافقه على الاستدلال بالاية الامام الماوردي  
صاحب الحاوي الكبير من ائمة اصحابنا وقد وجدت ما يعضد هذه المقالة من  
الاول ما بين محل ومفصل فالجمل دابل مركب من مقدمتين احدهما ان الاحاديث الصحيحة  
دلت على ان كل اصل من اصوله من ابيه الى دم خيرا هل زمانه والثانية ان  
الاحاديث والآثار دلت على انه لم يخل الارض من عهد نوح الى بعثة النبي صلى الله  
عليه وسلم من على الفطرة يعبدون الله ويوحداونه ويصلون له ويحفظون اركان  
ولولا هم لهلكت الارض ومن عليها ومن ادلة المقدمة الاولى حديث البخاري  
بعثت من خير قرن بني ادم قرنا فقربنا حتى بعثت من القرن الذي كنت فيه وحدا  
اليهقي ما افترقت الناس فرقتين لا جعلني الله في خيرهما فاخرجت من بين ابي  
فلم يصبني شيء من عهدا بجاهليه وخرجت من نكاح ولما خرج من سفاح من الله  
ادم حتى اتهميت الى ابي وامي فانا خيركم نفسا وخيركم ابا وحديث ابي نعيم وغيره  
لم يزل الله ينقلني من الاحلاب الطبية الى الارحام الطاهرة مصفى فحمد بالابتعاد  
شعبتان الا كنت في خيرهما في احاديث كثيرة ومن ادلة المقدمة الثانية ما اخرج  
عبد الرزاق في المصنف وابن المنذر في تفسيره بسند صحيح على شرط الشيخين عن علي بن ابي طالب  
قال لم يزل على وجه الارض من يعبد الله عليها واخرج الامام احمد بن حنبل في الزهد  
والاحلال في كرامات الاولياء بسند صحيح على شرط الشيخين عن ابن عباس رضي الله عنهما ما خلقت الارض  
من بعد نوح من شعبة يدافع الله بهم عن اهل الارض في اثار اخر واذا قرنت بين هاتين  
المقدمتين انجنت منهما قطعا ان ابا النبي صلى الله عليه وسلم لم يكن فيهم شرك لانه قد ثبت في كل  
انه خير قرنه فان كان الناس الذين هم على الفطرة هم اباؤه فهو المدعى ان كان غيرهم وهم على الله  
لزم احدا لا مبرين ما ان يكون المشرك خيرا من المسلم وهو باطل بنص القرآن والاجماع وما  
ان يكون غيرهم خيرا منهم وهو باطل لمخالفة الاحاديث الصحيحة فوجب قطعا ان لا يكون  
فيهم مشرك ليكونوا خيرا من اهل الارض كل في قرنه واين جبري في شرح حديث



بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين

وشرح بيت لم نزل في ضمان الكون تختار لك الامهات والاباء كقصة تنبيه لك  
ان نأخذ من كلام الناظم الذي علمت ان الاحاديث مصرحة به لفظا في اكثر  
ومعنى في كله ان اباؤ النبي صلى الله عليه وسلم غير الانبياء وامهاته الى دم وحواء ليس  
فيهم كافر لان الكافر لا يقال في حقه انه مختار ولا كريم ولا طاهر بل نجس كما في ايقاننا  
المشركون نجس وقد صرحنا الاحاديث السابقة بانهم مختارون وان الاباء كرام فان الامهات  
طاهرات وايضا فهم الى انما عيل كانوا من اهل الفترة وهم في حكم المسلمين ينص الالية لانية  
وكذا من بين كل رسولين وايضا قال تعالى وتقلب في الساجدين على احد التقاسير  
فهم ان المراد ينقل نور من ساجد الى ساجد وحينئذ فهذا صريح في ان ابوي النبي  
صلى الله عليه وسلم امنة وعبد الله من اهل الجنة لانهم اقرب المختارين له صلى  
عليه وسلم وهذا هو الحق بل في حديث صحيحه غير واحد من الحفاظ ولم يلتفتوا لمن  
طعن فيه ان الله تعالى احياهما فامناه خصوصية لهما وكرامة له عليه السلام فتقول ان  
دحية بن جندب القراني والاجماع ليس في محله لان ذلك ممكن شرعا وعقلا على جهة الكرامة  
والخصوصية فلا يورده قران ولا جماع وكون الايمان لا ينفع بعد الموت محله في  
غير الخصوصية والكرامة وقد صح انه عليه السلام ردت عليه الشمس بعد مغيبها  
فعاد الوقت حتى صلى على العصر اداء كرامة له صلى الله عليه وسلم فكذا هنا وطعن  
بعضهم في صحة هذا بما لا يجدي ايضا وخبرنا به تعالى لمر ياذن لنبيه صلى الله عليه  
وسلم في الاستغفار لا يوبيه اما كان قبل احيائهما او ابما تمسابه او ان المصلحة اقتضت  
تاخير الاستغفار لهما عن ذلك الوقت فلم يؤذن له فيه حينئذ فان قلت اذا قررت انهما  
من اهل الفترة وانهم لا يعدون فما فائدة الاحياء قلت فائدة انهما يكال لم يحصل  
لاهل الفترة لان غاية امرهم انهم الحقوا بالمسلمين في جرد السلامة من العذاب ثم  
الثواب العلية فهم معزل عنها فاقفوا بمرتبة الايمان وزيادة في شرف كمالها يحصل تلك  
المراتب لهما وفي هذا مزيد ذكرته في الفتاوى لا يورد على الناظم انزافه كما  
ذكر في كتابه العزيز انه ابو ابراهيم صلوات الله وسلامه عليه وذلك لانهم



اجمعوا علی انه لم یکن ابا حقیقة وانما کان عمه والعرب تسمی العم ابا بل فی القرآن ذلک قال  
 تعالیٰ له آتانی ابراهیم واسمعیل مع انه کان عم یعقوب بل لولم یجمعوا علی ذلک لوجب  
 تاویلہ کذا جمع ابین الاحادیث واما من اخذ بظاہر کالبیضاوی وغیرہ فقد  
 تساهل واستروح از تحقیقات وافادہ سیوطی ابن حجر مکی کہ در حمایت اسلام و تفسیح ملاحدہ لنام کوشا  
 اند روشن عیان گردیدہ کہ ابا و جناب سالت یاب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم من آدم علیہ السلام الی ابیہ  
 ہمہ مومن و مسلم و موجد بودند و از کلام ملک عدلام و احادیث سرور انام علیہ وآلہ الاف التحیة والسلام  
 لغنی بوضوح تمام ثابت است پس بعنایت ربانی صحت عقیدہ حقہ الحق و بطلان و شاعت نفی  
 مشایخ سفیہ و مزید رکاکت و مخافت شبہات و خرافات احوار جزاء اللہ بصفیة الشفیع و اذاقہ مرارة  
 المنیع کالشمس فی رابعة النهار ثابت گردید بغایت طریقت است کہ حضرت مخاطب مقام ابن ہشیر  
 مشایخ اعلام خود ندیدہ و در پی الزام الحق بہتان و اتہام گردیدہ و در شنائع تریات ایمہ خویش  
 تاملی نساختہ خود را از چنین جسارت و خسارت باز نداشتہ و طرفہ تر این است کہ در مابعد میہ لے  
 کہ چندی از ایمہ و شیوخ اہلسنت پناہ بخدا و نسب اطہر جناب سالت یاب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نیز  
 قبح کردہ اند و منہاج صریح ثابت ساختہ یعنی اذکار کردہ اند کہ کسانہ زوجه خرمیہ پدر خود را در تصرف  
 آورده و نضر بن کسانہ کہ از اجداد جناب سالت یاب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم است ازین تصرف بہم رسیدہ  
 اعاقلانہ من الاقرار و البہتان و الارتاباک فی العمی الخذلان و تفصیل این قصہ شفیعیہ از روض الافک  
 و معارف ابن قیمہ و کتاب الماکتفرا ابو الریح سلیمان بن سالم کلاعی و امثال ان واضح است پس چا  
 و انصاف مخاطب بخیر ملاحظہ باید کرد کہ بر افادات ایمہ بخاری خود و نظری اندازد و سرعجب نہ است  
 نیکو از دوساحتی عصمت و ناحق کوشی را ترک وادہ تامل و تدبر بکار نمی برد کہ مشایخ دین او چہا  
 میگویند و چہا می نویسند کہ قطع نظر از آنکہ بسیاری از ایشان در ایمان و اسلام آبا و جناب سالت  
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کلام دارند و پیانہ بخانی ایشان را از عابدین اصنام قرار می دہند جمعی از حکام  
 فاحشہ ہم در ایشان می بندند و تمہتی و بہتان را کہ حضرت مخاطب من تلقا و النفس بلا سند و دلیل  
 بالحق نسبت داده و در حق نضر بن کسانہ کہ از ابائی کرام جناب سرور انام علیہ وآلہ الصلوٰۃ والسلام  
 است بر ملا ثابت میسازند فرحو اللہ امر مزہم نفسہ بزمام الہدی و کم عنان الغی و الہوی

فوج اکابر اہلسنت و مشایخ  
 اہل حضرت رسول خدا



والهوى فكان سلس القياد للحق الحقيقي بالاتباع ولم يعبا برغاء كل ناعق تطاعقه الهج الرعاع  
فاستضاء بنور الايمان ولم يتردد في هوان الكذب والبهتان زيل الثمين من العاطل متبع الحق  
من الباطل عرف الصواب فاطاعه وابصر الكذب فماله وراعه وويل لمن سارع في  
تنفيق الباطل اللجلج وامعن في سلوك الطريق الاعوج واشاح بوجهه عن الحق الابليج  
وتهالك واقبل بقلبه على الكذب الاسبح فبالغ في الاضلال واقتوف ثما وجروا وقد  
من حمل ظلماء بتك ستر واذا عت ستر چون در كلام سيوطي وابن حجر مكي يافتهم که فخر رازی  
ثبات اسلام وایمان آباء سرور کائنات علیه وآله آلاف التحیات ونوده واز نقل سیوطی روایت  
کامنه و نقل قسطلانی در مواهب لدنیة ظاهر میشود که فخر رازی در اسرار التنزیل این معنی را ذکر کرده و نسخه  
اسرار التنزیل پیش خود نداشته و رجوع بتفسیر کبیر نمودم تا ببینم که در اینجا چه ذکر کرده در اینجا ما جای عیب  
دیدم یعنی دیدم که رازی در تفسیر باهتمام تمام در اثبات خلاف اهل الحق کوشیده و آنچه را سیوطی بفخر رازی  
نسبت داده و ابن حجر مکی بن تطاول و تصاول بر ابو حیان نموده و نه از افادات اهل حق است که فخر رازی آنرا در تفسیر  
اهل حق نقل کرده و بسبب غلبه و هم و تسلط حب تقلید آباء و اسلاف روآن خواسته و ترعات غریب بحواب  
آن نگاشته ملاحظه این حال متحیر گردیدم که کجا نقل سیوطی و ابن حجر مکی کجا کلام فخر رازی فیهما بون  
مید و اختلاف شدید لیکن بدل خود گفتم که شاید فخر رازی در اسرار التنزیل از الجاج و اعوجاج دست  
شیده و بر او صواب آورده با فادات و تحقیقات اهل حق معشبت گردیده بر سر حق رسیده باشد پس در  
اسرار التنزیل افتادم تا آنکه بعنایت رب حلیل نسخه عتیقه اسرار التنزیل بدست عبد ذلیل افتاد چون مرا  
آن نمودم یافتم که در آن هم مثل تفسیر کبیر بعد نقل استدلال بر ایمان آباء سرور نام علیه وآله آلاف التحية  
اسلام لغرض خود را برودان در پیچ و تاب انداخته و از قصد ابطال حق و ترویج باطل خود را معذرت  
نموده است که در تفسیر کبیر این استدلال بضرحت تمام با اهل حق نسبت داده و در اسرار التنزیل نسبت  
آن نمود و بلکه در بار و از رو و قول بی نسبت آن بسینه و شیعہ نقل کرده اول آنکه او والد حضرت ابراهیم  
علیه السلام و علیه الصلوة والسلام بود و ویم آنکه از والد حضرت ابراهیم علی نبینا و آله و علیه الصلوة  
و السلام نموده و در استدلال برین قول آنچه سیوطی و غیره نقل کرده اند ذکر کرده بعد آن روایتی برین قول  
و ظاهر سیوطی آخر عبارت رازی ندیده تامی یافت که او این قول را تسلیم نکرده بلکه



بروآن پروا نسته لیکن بتحیرم که اگر آخر عبارت ندیده اول عبارت لا اقل شروع عین عبارت که از انچه در  
نقل کرده بر ضرور دیده باشد و از اربع نخست که فخر رازی درین جا دو قول نقل کرده پس نسبت به نقل  
با دوون الاخر و چه نداده و بر حال از تفسیر کبیر و اسرار التذکیل و نخست که فخر رازی هم مثل دیگران سبقت  
اعتقاد باطل در باره اباجنباب رسالتنا صلی الله علیه و آله و سلم بود و در تفسیر کبیر تصریح کرده باینکه اصحاب او  
کمان کرده اند که والد جناب رسالتنا صلی الله علیه و آله و سلم کافر بود العیاذ بالله من ذلک پس بحال  
اتباع ابن جریر و سیوطی راجی باید که بتفاوت شان تفصیل فخر رازی نمایند و علم و فضل را از مثل  
این حیوان سلب سازند و پیشانی که جمیع تشنعات سیوطی را که در حق سخاوی و ابن الکرمی و هر دو کرده برقرار  
و اصحاب او که بتصحیح فخر رازی و حق والد ماجد جناب رسالتنا صلی الله علیه و آله و سلم اعتقاد باطل دارند  
سازند بکه تکفیر او و اصحاب او نمایند بحال عبارت تفسیر کبیر و اسرار التذکیل نقل می نمایم در تفسیر کبیر گفت  
قالت الشيعة ان احدا من ابناء الرسول واجدا دة ما كان كافرا وانكروا ان يقال  
والد ابراهيم كان كافرا و ذكره ان كان عم ابراهيم عليه السلام وما كان والد له  
واحجة على قولهم بوجه الحجج الا ولى ان ابناء الانبياء ما كانوا كافرا و يدل عليه  
وجه منها قوله تعالى الذي يراك حين تقوم و تقلبك في الساجدين قيل معناه  
كان ينقل من احد من ساجدين وهذا التقرير فالاية دالة على ان جميع ابناء محمد  
عليه السلام كانوا مسلمين و حينئذ يجب القطع بان والد ابراهيم كان مسلما فان قيل  
و تقلبك في الساجدين محتمل وجه اخر على احد ما افادنا من نسخ فرض قيام الليل طمان  
الرسول عليه السلام تلك الليلة على بيوت اصحابه لينظر ماذا يصنعون لشاخصه  
على ما يظهر منهم من الطاعات فوجد ما كبروت الزنا بذكر ما يسمع من اصوات  
قوله نعم و تبصيحهم و تهللهم فالمراد من قوله و تقلبك في الساجدين طوفه عليها  
صلوات الله عليه تلك الليلة على الساجدين و ثانيها المراد انه عليه السلام كان يصلي  
بالجماعة فتقلبه في الساجدين معناه كونه فيما بينهم و محتلط بهم حال القصار  
والركوع والجمود و ثالثها ان يكون المراد انه لا يمشي حاله على الله كما هي ثقل  
مع الساجدين في الاشتغال بامر الدين و رابعها المراد بتقلب بصره فمن يصلي



بحث اسلام  
الاجاب عن سوال

خلفه الدليل عليه قوله عليه السلام اتموا الركوع والسجود فاني اراكم من وراء خلفي هذه  
الوجه الاربعه مما يحتملها ظاهر الاية فسقط ما ذكرتم والجواب لفظ الاية محتمل لكل  
وليس حمل الاية على البعض ولى من حملها على الباقي فوجب ان يحتملها على الكل . حينئذ  
يحصل المقصود وما يدل ايضا على ان احدا من ابناء محمد عليه السلام ما كان من المشركين  
قوله عليه السلام لم ازل انقل من اصاب الطاهرين الى ارحام الطاهرات وقال تعالى  
انما المشركون نجس وذلك يوجب ان يقال ان احدا من اجداده ما كان من المشركين  
واذا ثبت هذا فنقول ثبت بما ذكرنا ان والد ابراهيم عليه السلام ما كان مشركا وثبت  
ان ازر كان مشركا فوجب القطع بان والد ابراهيم كان انسانا اخر غير ازر الى ان قال ولما  
اصحابنا فقد نزعوا ان الدرسول الله صلى الله عليه وسلم كان كافرا وذكر وان نصر الكفا  
في هذه الاية يدل على ان ازر كان كافرا وكان والد ابراهيم عليه السلام وايضا قوله تعالى  
وما كان استغفار ابراهيم لبيته الى قوله فلما تبين له انه عدو لله تبرأ منه وذلك يدل  
على قولنا وما قوله وتقليب في الساجدين قلنا قد بينا ان هذه الاية محتمل سائر الوجوه  
قوله تحمل الاية على الكل قلنا هذا محال لان حمل اللفظ المشترك على جميع معانيه لا يجوز وايضا  
حمل اللفظ على حقيقته ومجازة مع اليجوز وما قوله عليه السلام لم ازل انقل من  
اصحاب الطاهرين الى ارحام الطاهرات فنالك محمول على انه ما وقع في نسبه ما كان  
سفاحا الخ ومن اسرار التنزيل كفته اما قوله تعالى واذا قال ابراهيم لبيته فففيه مسائل المستلثة  
الاولى في ازر قوله الاول انه والد ابراهيم عليه السلام ولهم في ذلك دلائل الحجج الاول  
ظاهر لفظ القران في هذه الاية يدل على ذلك ثوران ظاهر هذه الاية متاكدة بايات  
اخرى منها قوله تعالى في سورة مريم اذ قال لبيته لم تعبد ما لا يسمع ولا يبصر وقال ايضا  
ما كان استغفار ابراهيم لبيته الى قوله فلما تبين له انه عدو لله تبرأ منه فكل هذه الايات  
تدل على ان ابراهيم كان كافرا عابدا للوثن الحجج الثانية ان العرب سمو هذه الاية  
وكانوا احرص الناس على تكذيب الرسول واعظمهم رغبة في براءة شجرة النسب عن  
كل عيب فلو لم يكن ازر والد ابراهيم لتسارعوا الى تكذيبه ولا تخذوا ذلك غنمة عظيمة

٦٤٤

لنقول ان اسرار التنزيل ليست  
الجملة التي في الخبر بل هي  
وعداها كبرياء ما يحوز مثل القول في



في الطعن فيه المحجة الثالثة انه تعالى ذكر قصة ابراهيم عليه السلام مع ابيه في ايات  
كثيرة ولعمري كراسم العم في القرآن فيتعذر حمل لفظ الاب في هذه الآية على العم  
القول الثاني ان ازر لم يكن والد ابراهيم عليه السلام واحتجوا عليه بوجوه الاول ان ابا  
الانبياء ما كانوا اكفارا ويبدل عليه وجوه منها قوله تعالى الذي براك حين تقوم  
وتقلب في الساجدين قيل معناه انه كان يفتقل من ساجدا الى ساجدا بهذا  
التقدير فالآية دالة على ان جميع اباء محمد عليه السلام كانوا مسلمين وحينئذ يجب القطع  
بان والد ابراهيم ما كان من الكافرين اقص ما في الباب ان يحمل قوله تعالى وتقلب في  
الساجدين على جوه منها انه لما نسخ فرض قيام الليل طاف الرسول عليه السلام  
تلك الليلة على بيوت احيائه لينظر ماذا يصنعون لشدة حرصه على ما يظنهم من  
الطاعات فوجدوا كبيوت الزنا بغير كثرة ما يسمع من دندنتهم بذكر الله فالمراد من قوله  
وتقلب في الساجدين طوفه عليه السلام على الساجدين في تلك الليلة وهو المراد  
يراد حين تقوم للصلاة بالناس جماعة وتقلبه في الساجدين كونه فيما بينهم بقيامه  
ركوعه وسجوده لانه كان اماما لهم ومنها انه لا يخفى على الله حاله كما تمت وتقلب  
مع الساجدين في الاشتغال بامور الدين ومنها المراد تقلب بصره فيما بين خلفه  
من قوله اقموا الركوع والسجود فاني اراكم من ورائي ونحلفي بهذه الآية وان كانت تحمل على  
الوجه الرابع الا ان الوجه الذي ذكرناه الان ايضا محتمل والروايات وحيث بان  
ولا منافاة بين هذه الوجوه فوجب حمل الآية على الكل ومتى صح ذلك ثبت ان والد ابراهيم  
ما كان من عبادة الاوثان وما يدل على ان ابا محمد عليه السلام ما كان من المشركين  
قوله عليه السلام لمر ازل تنقل من اصلااب الطاهرين الى ارحام الطاهرات وقال تعالى  
انما المشركون نجس فوجب ان لا يكون احد من ابناءه مشركا المحجة الثانية على ان  
ما كان والد ابراهيم عليه السلام ان هذه الآية دالة على ان ابراهيم شافعا ازر العلقه  
ومشاهة الاب بالعائقة لا يجوز ذلك يدل على ان ازر ما كان والد ابراهيم فاما  
ان ابراهيم شافعا ازر بالغلظة فلو جازي الاول انه قرئ وان قال ابراهيم لا يبيد ازر نعم ازر



بغير ان هذا يكون شمولاً على النداء ومخاطبة الاب ونداءه بالاسم من اعظم انواع الجفاء  
الثاني انه قال لا زرا نبي رآك وقومك في ضلال مبين وهو من اعظم انواع الايداء فثبت انه  
شافه ازرب الغلظة وانما قلنا ان مشافهة الاب بالغلظة لا يجوز لوجوه الاول قوله تعالى  
وقضى ربك الا تعبدوا الا اياه وبالوالدين احساناً وهذا عام في حق الكافر والمسلم فقال  
تعالى لا تقبل لهما افك لا تنصرا هما وهذا ايضا عام الثاني انه تعالى لما بعث موسى الى فرعون  
امر بالرفق معه قال تعالى فقولا له قولا لينا والسبب في ذلك ان يصير هذا رعاية حتى  
تربية فرعون فجهنا الوالد اولى بالرفق الثالث ان الدعوة مع الرفق اكثر تأثيراً في القلب واما  
التغليظ فانه ينفر السامع عن القبول ولهذا قال تعالى الحمد عليه السلام وجادلهم بالتي  
هي احسن فكيف يليق بابراهيم هذه الحشونة مع ابيه في وقت الدعوة الرابع انه تعالى  
حكى عن ابراهيم عليه السلام الرفق الشديد مع هذا المسمى بالاب وهو قوله يا ابت لم تعبد  
مالا يسمع ولا يبصر ولا يغني عنك شيئا ثم ان ذلك الانسان غلظ معه في القول فقال  
لئن لم تنته لا رجعت ثم ان ابراهيم عليه السلام ما تزل الرفق معه بل قال سلام عليك  
ساغفر لك ربي فاذا كانت عادة ابراهيم في الرفق والقول الحسن هذا فكيف يليق ان  
يظهر الحشونة والغلظة مع ابيه فثبت بهذه الحجج ان ازربا كان الدابر ابراهيم المحجة الثانية  
انه جاء في كتب التواريخ ان اسم والد ابراهيم عليه السلام تارخ واما ازرب فهو كان عمر  
ابراهيم ثم ان القائلين بهذا القول جابوا عن ذلك اصحاب القول الاول فقالوا القرآن وان  
دل على تسمية ازرب بالاب الا ان هذا لا يدل على القطع بكونه والد له وذلك لان لفظة  
الاب فقد تطلق على العم قال تعالى حكاية عن اولاد يعقوب نعبد الهل واله ابائكم  
ابراهيم واسماعيل فسموا اسمعيل باليعقوب مع ان اسماعيل كان عماليعقوب قال رسولنا  
عليه السلام ردوا علي ابي يعني العباس ايضا يحتمل ان يكون ازربا كان ابا ابراهيم وهذا  
فقد يقال له الاب قال تعالى ومن ذريته داود وسليمان الى قوله وعيسى فجعل عيسى من ذرية  
ابراهيم مع انه كان جد من قبل الام وهذا ظهر الجواب عن الحجج الثانية وذلك لان  
تسمية العم بالاب مشهور في اللغة العربية فلما السبب في هذه الاية ما ذكرناه هذا







بجوت اسلام  
حضرت رسول خدا

ابن اخيه ابا له وعلى هذا التاويل قوله تعالى اذ قال ابراهيم لانيه اني هو المراد بما روي  
في بعض الصحاح انه نزل في ابي سيد العالم صلوات الله عليه ما كان للنبي الذي منوان  
يستغفر للمشركين ولو كانوا اولي قرابي من بعد ما تبين لهم انهم اصحاب الحجيج فان المراد بالآية  
العم كيف لا وقد وقع صريحاً في صحيح البخاري انه نزل في ابي طالب هذا وينبغي ان يعتقد ان  
اباء سيد العالم صلى الله عليه واله واصحابه وسلم من لدن ابيه الى دم كلهم مومنون  
وقد بين انسيوطي بوجه انه انتهى ما افاد ولقد اجاد وتنبك عن العناد وخرج عن اللداد  
ولا ادري كيف لم يصب هؤلاء الذين ظننت ساقطهم انهم من الائمة التقاد وادلة التوا  
واعلام السداد من تازير ظهور اهل الاحاد حيث تقولوا بما يلزم منه ما لا يتفوه  
به مسلم في حق خير من ذر وهاد وغيره من الانبياء الاجداد صلى الله عليه واله  
وعليهم الى يوم التناد ولكن لا غرو منهم لا تجاوز الله عنهم والتموه اذ لك صراحة  
واجزوا على التفوه به وقاحة بل طالبوا اهل الايمان والاسلام بدليل على شناعة  
هذا الالتزام فانك رايت الامور قد اجاس على شرف الانبياء عليه واله افضل النجاة  
والثناء فظن ظناً شنيعاً واتى امرافطياً جلالاً تكاد السموات يتفطرن منه وتتشق الارض  
وتخر الجبال هذا قوله وبسبب ابي از سادات كرام الخ اقول جواب اين شيعه در ما بعد انتشار ائمة النعمان  
بتفصيل تمام خواهم نوشت و نظاير خواهم ساخت كه اماديشكه در باره مبغض اهل بيت عليهم السلام و كتب  
البلق مروي گرديد مثل انرا كا بر ايمه معتدين و امثال مشايخ محققين اهل سنت نيز و كتب دين و ايمان  
نوش بطرق متعدد و الفاظ متنوعه نقل كرده اند و شهاب الدين دولت ابادي كه از مشايير علماء  
عظام و مخارير فضلاء اعلام اهل سنت است و محمد و مناقب جليله او از سبحة المرجان و تسايه الفواد  
غلام علي زاده بلكرامى اخبار الاخيار شيخ عبدالحق دهلوي واضح و ظاهير است و فاضل شيعه در ايضاح  
اور از عظماء اهل سنت شمرده و بافاوات و خود جناب مخاطب نيز در ازاله الغيب تقليد فاضل شيعه  
اجتهاد و استدلال نموده و جناب شاه ولي الله در رساله مقدمه سنه في الانتصار للفرقة السنية قصايت  
الهدى كمال مدح ياد كرده و در كتاب هداية السعد كه نسخه عتيقه آن پيش حقيقه ماضيه است حديث نفي طيب دولت از  
البيت عليهم السلام در مقامات متعدد و نقل فرموده و تصديق آن نموده و جا بجا مبسط و توضيح اين مطلب



کتابت کرده و پس همه اسرار توهمات باطل و خرافات را حاصل که مخاطب عمده الا فاضل فخر الاسلام باطل است  
 و اسباب تمام بسبب عدم اطلاع بر افادات مشایخ اعلام خود ایراد کرده و همه بهاء مستغنا گردیده و از آنجا  
 که بواسطه او با هم و خیالات خام و اصفیات اعلام مخاطب مقام را بر آن آورده که لی آنکه کتب این ارباب  
 بنظر بصیرت بیند و از افادات و تحقیقات اکابر مشایخ خویش تمییزی گزیند و احادیث ائمه معصومین را در بیان  
 الهیت ظاهرین صلووات ائمه علیهم اجمعین را که معادن اسرار و منابع اقوار و منابع حکم و هدایت اعم و منور  
 ظلم و مقتدایان اهل ایمان و ایمه ارباب ایتقان و حفاظ احکام ربانیه و خازنان کنوز قرآنی و احکام  
 رموز قرآنی و کشفان حقائق و عارفان حقائق و امثال صادق و برگزیدگان خالق اند از انکادیه  
 و باطل پنداشته و بهینکه بدین او که مخالفت طریقه مضمیه آنحضرت مانع است و عقل او که بسبب  
 غیر موصوف است بلکه بواسطه سس ظلمانیه مخوف شبیهاتی چند و دور از صواب و تحلیلی مثل نقش  
 بر آب غلیظی ثبت و تامل و بی ثباتی قدر بدان پروا خسته که بنام خدا آنرا مایه استنار و تحریه پنداشته  
 و از دلائل قاطعه ابطال منزه الحق انکار شده و لیس هذا باول فار و ترا کسرات و لا باول  
 ثلثه ثلثت و ما جوت و لا باول حرمة هتکت و لا باول شریعة ضحکت و لا باول  
 حق اضیع و لا باول عسف اشیع بل قد ما من زمن استیلاء ائمه الخلفاء الجور و ابان  
 ما اختاروا الحور بعد الکور الی زماننا هذا یقصبون سلیمان و یوشون ذمیا و یوشون  
 الحق بالعیب یدافعون الصدق بالرب و ینفقون الا باطل و یزوقون الا ضالیل  
 و یستقرون الوبی و یستطیعون الدوی و یوضعون و یحرمون الی الداء و یجھون  
 و یستکفون عن الشفاء و یستکرون و یستشعرون ما کان ضیاء و نور و یصدون  
 ما یلقی الیهم قادیهم و انهم لیسئلون منکرام من القول و یزاد قولهم لکن فاضی نورانه  
 شوستر و در مجالس المؤمنین از ابو عمر و کشی و حق او نقل میکند و غشاده حصیت را بر بصیرت  
 خود می تندازد و قول مجرب می کند که حضرت محالب با ائمه لان و کزاف و دعاوی مزیه تحقیق و کشف  
 نقل و ایت و مستاد و جمله و زمت را بر محمد بن ابی بکر عین حصیت می اند و نهایت شایع  
 می پندار و از افادات و تحقیقات مشایخ کبار و اعلام عالی فخر خود خبری بر نیاید و گواهی  
 تشبیه می کند بن معین که از اعاظم ائمه متسنین است بر جبار و یلیح که در عصر فروخته شد و آتش شون



شون در دل صفای منزل ان شیخ المشایخ افزوده صلوة فرستاده و زمان حقایق ترکان بفرستاده  
علیها کتاده و بر آنهم اقتضای نگرده هرگاه بعضی اخبار استجاب این کفار کرده و طریق احکام  
ان سیر دنیا مقتضای نعمت علی ابی طالب نیست و حاله خود فرمود و بلا و سواران ارشاد نمود که صلی علیهم  
و علی کل یوم پس هرگاه نزد یحیی بن معین که شیخ المشایخ المصطفی و اوثق العلما و المکرمین است  
صلوة در حق جوانان ملج و سقن صبیح که حسن ملاحظت نشان آتش در عالم انداخته و سبب  
از شیخ و اکابر سنی را با انهمه علماء افاضال و عوالی مناقب رسوا ساخته باز باشد و گفتن  
بحق محمد بن ابی بکر که امام مقام تقریر شیخ است و نقد انصاف باید کرد و از تعصب باید گزشت  
و اگر بالفرض بر افاده بدیع یحیی بن معین کوشش نهفته و تحیرت و غلبه طلب از ابی بکر و غفلت  
آن امام است و جماعت محمول سازند با سبب نهایت بیجاری از شیخ و سبب خود حسابی  
بر نداشته قطع و حرج او بر خلاف افتادات صاحب حق و دیگران و تحریف نقلی که  
سبب طعن او بر امام شافعی بر او طعن کرده و در مذمت او اشعار ابدار نقل نمود و کلامی علی مرتجع  
رسالة العمولة لترجیح مذہب الشافعی دست اندازند و بهنگام ناموس آن شیخ المشایخ و امام اید سنی  
پردازند باری رجوع با حدیث و روایات و تحقیقات و افتادات دیگر شیخ ثقات و اید اثبات آرند  
و خطی از قبیح و شخص کتب این ایمان خود دارند که از مباحثه آن هم استبعاد و قبیح اظهار صلوة بر  
بن ابی بکر بر بخیر و مطالبه آن فضل خموشی بر لب می ریزد و می دانی که مذہب امام اعظم سنیان  
حضرت ابی حنیفه و همچنین مذہب امام احمد بن حنبل و اکابر اصحاب او مثل قاضی ابو یعلی و ابن  
عقیل و عبد القادر جیلی و غیر ایشان نیست که فرستادن صلوة بر غیر بنی شل ابی بکر و عثمان  
و غیر ایشان جائز است ابن تیمیه در منہاج گفته و ابو حنیفه مذہبه انه تجوز الصلوة علی  
غیر النبی کابی بکر و عمر و عثمان و علی و هذا هو المنصوص عن احمد فی رایة غیر  
واحد من اصحابه و استدلال بما نقله عن علی خا انه قال لعمر صلی الله علیه  
وهو اختیار اکبر اصحابه کالقاضی ابی یعلی و ابن عقیل و ابی محمد عبد القادر الجلی  
و غیرهم هرگاه صلوة بر غیر بنی شل ابی بکر و عمر و عثمان و غیر ایشان جائز باشد پس اگر بر محمد بن ابی بکر  
که امام و مناقب سابقان ازین مذکور شد نیز امام علیه السلام صلوة فرستد چه جای فریاد و فغان مجتلب

[illegible]



عالمستان است و تقضاي صنيع حضرت بخاري نيز چنين است كه صلوة بر غير انبياء على الاطلاق جائز است  
و حسن بصري و مجاهد و اسحق و ابو ثور و داود و طبري نيز كين قائل اند چنانچه ابن حجر و فتح الباري و  
اختلاف علماء صلوة گفته و اما المومنون فاختلف فيه فقيل لا يجوز الا على النبي صلى الله  
عليه و سلم خاصة حكى عن مالك كما تقدم و قالت طائفة لا يجوز مطلقا استقلا  
و يجوز تبعافها و رد به النص و الحق به لقوله تعالى لا تجطوا دعاء الرسول بيسمكم  
كذلك عاء بعضكم بعضا و لانه لما علمهم السلام قال السلام علينا و على عباد الصالحين  
ولما علمهم الصلاة قصر عليه و على اهل بيته و هذا القول خاتمة الفرقين في  
المفهم و ابو المعالي من احنابلة و قد تقدم تقريرة في تفسير سورة الاحزاب و هو  
اختيار ابن تيمية من المتأخرين و قالت طائفة بكرة استقلا لا تبعاف و هي رواية  
احمد قال النووي هو خلاف الاول و قالت طائفة يجوز مطلقا و هو مقضى صنيع  
البخاري فانه صدر بالاية و هو قوله تعالى و صل عليهم ثم علق الحديث الدال  
على الجواز مطلقا و عقبه بالحديث الدال على الجواز تبعافا اما الاول و هو حديث  
عبد الله بن ابي و في تقدمه شرحه في كتاب الزكوة و وقع مثله عن قيس بن سعد  
بن عباد ان النبي صلى الله عليه و سلم رفع يديه و هو يقول اللهم اجعل صلواتك  
و رحمتك على آل سعد بن عباد اخراجه ابو داود و النسائي و سنده جيد و في  
حديث جابر ان امراته قالت للنبي صلى الله عليه و سلم صل علي و علي زوجي ففعل  
اخراجه احمد مطولا و مختصرا و صححه ابن حبان و هذا القول جاء عن الحسن مجاهد  
و نص عليه احمد في رواية ابي داود و به قال اسحاق و ابو ثور و داود و الطبري و الجواليقي  
بقوله تعالى هو الذي يصلي عليكم و ملائكته و في صحيح مسلم من حديث ابي هريرة  
مرفوعا ان الملائكة تقول لروح المومن صلى الله عليه و علي جسدك و اجاب الملائكة  
عن ذلك كله بان ذلك صدر من الله و رسوله و لهما ان يخصا من شاء ايماننا  
و ليس ذلك لاحد غيرهما و قال البيهقي يحمل قول ابن عباس بالمنع اذا كان على  
وجه التعظيم لا ما اذا كان على وجه الدعاء بالرحمة و البركة و قال ابن القيم



ابن القيم المختار ان يصلي على الانبياء والملائكة وازواج النبي صلى الله عليه وسلم والله يفرق  
واهل الطاعة على سبيل الاجمال ويكره في غير الانبياء لشخص مفرد بحيث يصير شعارا ولا  
اذا ترك في حق مثله او افضل منه كما يفعل الرافضة فلا تفق وقوع ذلك مفردا في  
بعض الاحايين من غير ان يتخذ شعارا للمكان به باس لهذا العرود في حق غير من امر  
النبي صلى الله عليه وسلم يقول ذلك لهم وهم من ادي زكوة الا نادرا كما في قصة  
روحة جابر وال سعد بن عبادا تحجب ثمانه كعبا بر صنيع بخاري وذهب حسن مجاهد  
بن فضيل بن ابي بكر بن ابي ثور وداود وطبرسي وغير ايشان كه تجيز صلوة بر غير انبياء مطلقا نعم وداود ورساوي  
صلوة بر محمد بن ابي بكر بن خديج واصلا اشكال فيست ليكن ازافاده بهتي و ابن القيم ظاهريست كه بنا بر منع نيز در رو  
ابو عمرو كشي اشكال لازم نمي آيد زيرا كه ازافاده بهتي ظاهريست كه منع از صلوة بر غير نبي محمول است بر وجه  
تقديم صلوة بر وجه و عابر رحمت وبركت جائز باشد و چون مدلول روايت كشي بهين است كه حضرت امام  
جعفر صادق عليه السلام رحمت و صلوة را از خدا بر محمد بن ابي بكر طلب فرمود و لهذا بنا بر منع نيز بر ابن  
روايت اعتراض دارد نشود و ازافاده ابن القيم ضابطي است كه صلوة بر غير انبياء بطريق شعار مكره است  
پس اگر در بعض احيان بنه انكه شعار كردانند بر غير انبياء صلوة فرسند قباحتي مست پس بنا بر اين هم  
در روايت كشي پنج استبعاد مي نمايد كه مدلول ان نيز بهين است كه در بعض احيان حضرت امام جعفر صادق  
عليه السلام بر محمد بن ابي بكر صلوة فرستاده نه انكه صلوة را در حق او شعار فرار واده و بر چند از اين عباد  
وافادات استبعاد روايت صلوة بر محمد بن ابي بكر منحل گرديد و خواست و شفاعت طعن و تشنيع  
مخاطب غير بران بوضوح تمام رسيد ليكن روايتي لطيف تر بايد شنيد كه روايت حضرت مسنيه  
بر كافتة اند كه عيا و ابا محمد جناب رسالت صلي الله عليه و اله و سلم بر حضرات ثلثة مرتبا و جدا  
بعد واحد صلوة فرستاده و بر ابي عبده بن الجراح و بعد ابي عبده بر محمد بن عباس صلوة فرستاد  
محب الدين طبرسي در ريان النقرة مي فرمايد عن يخاصم السكيسكي ان رسول الله  
صلي الله عليه و سلم قال اللهم صل على ابي بكر فانه يحبك و يحب  
رسولك اللهم صل على عمر فانه يحبك و يحب رسولك اللهم صل على عثمان  
فانه يحبك و يحب رسولك اللهم صل على ابي عبد الله بن الجراح فانه يحبك و يحب

ابن القيم المختار ان يصلي على الانبياء والملائكة وازواج النبي صلى الله عليه وسلم والله يفرق  
واهل الطاعة على سبيل الاجمال ويكره في غير الانبياء لشخص مفرد بحيث يصير شعارا ولا  
اذا ترك في حق مثله او افضل منه كما يفعل الرافضة فلا تفق وقوع ذلك مفردا في  
بعض الاحايين من غير ان يتخذ شعارا للمكان به باس لهذا العرود في حق غير من امر  
النبي صلى الله عليه وسلم يقول ذلك لهم وهم من ادي زكوة الا نادرا كما في قصة  
روحة جابر وال سعد بن عبادا تحجب ثمانه كعبا بر صنيع بخاري وذهب حسن مجاهد  
بن فضيل بن ابي بكر بن ابي ثور وداود وطبرسي وغير ايشان كه تجيز صلوة بر غير انبياء مطلقا نعم وداود ورساوي  
صلوة بر محمد بن ابي بكر بن خديج واصلا اشكال فيست ليكن ازافاده بهتي و ابن القيم ظاهريست كه بنا بر منع نيز در رو  
ابو عمرو كشي اشكال لازم نمي آيد زيرا كه ازافاده بهتي ظاهريست كه منع از صلوة بر غير نبي محمول است بر وجه  
تقديم صلوة بر وجه و عابر رحمت وبركت جائز باشد و چون مدلول روايت كشي بهين است كه حضرت امام  
جعفر صادق عليه السلام رحمت و صلوة را از خدا بر محمد بن ابي بكر طلب فرمود و لهذا بنا بر منع نيز بر ابن  
روايت اعتراض دارد نشود و ازافاده ابن القيم ضابطي است كه صلوة بر غير انبياء بطريق شعار مكره است  
پس اگر در بعض احيان بنه انكه شعار كردانند بر غير انبياء صلوة فرسند قباحتي مست پس بنا بر اين هم  
در روايت كشي پنج استبعاد مي نمايد كه مدلول ان نيز بهين است كه در بعض احيان حضرت امام جعفر صادق  
عليه السلام بر محمد بن ابي بكر صلوة فرستاده نه انكه صلوة را در حق او شعار فرار واده و بر چند از اين عباد  
وافادات استبعاد روايت صلوة بر محمد بن ابي بكر منحل گرديد و خواست و شفاعت طعن و تشنيع  
مخاطب غير بران بوضوح تمام رسيد ليكن روايتي لطيف تر بايد شنيد كه روايت حضرت مسنيه  
بر كافتة اند كه عيا و ابا محمد جناب رسالت صلي الله عليه و اله و سلم بر حضرات ثلثة مرتبا و جدا  
بعد واحد صلوة فرستاده و بر ابي عبده بن الجراح و بعد ابي عبده بر محمد بن عباس صلوة فرستاد  
محب الدين طبرسي در ريان النقرة مي فرمايد عن يخاصم السكيسكي ان رسول الله  
صلي الله عليه و سلم قال اللهم صل على ابي بكر فانه يحبك و يحب  
رسولك اللهم صل على عمر فانه يحبك و يحب رسولك اللهم صل على عثمان  
فانه يحبك و يحب رسولك اللهم صل على ابي عبد الله بن الجراح فانه يحبك و يحب







قال تعالى فاصبر مع ما آتاك  
 وقال تعالى فاصبر مع ما آتاك

عمود خاص

نایم و کلاوه سخن را بارشاد جناب شاد عبد العزیز که سرحد افادات این حضرات است بکشایم پس دانکه  
 جناب شان در تحفه در حجاب طاعت تا میر عمر و بن العاص شخص در مذمت او میگویند و لاعن شعور با لاف  
 در تعجب و توهم حضرت شخص بنابر احادیث و ادب بر عدد چار نامیر فضول بر فضل شاه ولی الله تعالی  
 از هر ازاله الخفا و قره العینین روایت می نمایند و احتجاج دستمال بان میکنند بکار می برند و بصراحت  
 نام افاد می فرمایند که عمر و بن العاص مرد واهی صاحب مکر و حیل بود و چنانچه میگویند و ویرانکه  
 در مقدمه خاص انیر که در فضول بر افضل قیاسی ندارد و این نامیر خاص دلالت نمیکند بر فضیلت و  
 لیاقت امامت کبری زیرا که در مقدمه خاص ریاست و ادب بسا که بنا بر مصلحت جزئیة خاصه می باشد  
 که این مصلحت بدست یکی از مفضولان اکثران سر انجام میشود نه بدست افضلان و بهتران مثل آنچه در امامت  
 عمر و بن العاص واقع شد که او مرد واهی صاحب مکر و حیل بود و منظور بهین بود که حریفان را بکر و حیل  
 بنابر ساز و اخ و هر چند نظام است که شان جناب رسالت صلی الله علیه و آله و سلم بر تر از اوست که بر مرد  
 واهی صاحب مکر و حیل صلوة فرستد و بهج و شناسد او زبان اقدس الاید و او را قرین صحابه کبار که فضائل  
 و محامد شان بجا و از حد قیاس و موجب حیرت افکار است گردانند لیکن محتمل است که حضرات سنیة سر  
 تاویل بلکه نسویند و انمایند و قصب سابقست و مکاره را باینند و فرمایند که عمر و بن العاص واهی  
 و صاحب مکر و حیل بود و لیکن این صفات و نیه در شان او نمی گاید بلکه در جلالت او نمی قرارید و این  
 عادات و میمه و حقیقت اخلاق کریمه می باشد و چنان چنین نباشد که همین صفات باعث تقدیم  
 عمر و عاص بر حضرت شخص با انهمه فضل و جلالت و اختصاص گردید پس چگونه این صفات منافاتی با  
 صلوة بلکه صلوات باشد و چگونه آبی از ذکر عمر و عاص با این حضرات گردد و بنا برین اگر چه این استقامت  
 را در تاخیر عمر و عاص بتمام صلوة کلام است که هر گاه صفات ذمیمه او موجب تقدیم او بر شخصین  
 با انهمه محاسن فضائل و عوالی مناقب و ریاد که ستنام اسلام است گردید پس چرا او را در صلوة مقدم  
 بر شخصین ساختند بلکه از عثمان و ابو عبیده هم پست تر انداختند لیکن قطع نظر از ان نموده دیگر فضائل  
 و محامد عمر و بن العاص نقل نایم که عظمت آن سنگ را در توجیه و تاویل ظهور منافات آن با صلوة  
 قاطع لسان قال و قبل است پس از انجمله است که ابو برزخه روایت نموده که جناب رسالت صلی الله علیه  
 و آله و سلم او را از خنایه پس فرمود که بکار بدین چیست پس ابو برزخه میگوید که من بالارقم و دردم

نصیح صاحب تحفہ بابینکہ  
عمر و عاص مرد و اہلی صاحب  
مکر و حیلہ بود



که معاویه و عمر بن العاص غنا میکنند پس آدم و حضرت رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم را خطاب کرد  
 آنحضرت فرمود اللهم ادرک سهمی فی القدر کما ادرک سهمی فی النار و عجل الی النار و عجل الی النار و عجل الی النار  
 و ایشانرا داخل آتش بسیار و این حدیث را ابو یعلی احمد بن علی بن العثی بن یحیی بن عیسی بن بلال النخعی  
 الموصلی که از اکابر ائمه محدثین و امثال مشایخ معتدین اهل سنت و فضائل و مناقب ثابته و جوده و محاسن و حمده  
 با هر دو از کتاب الثقات ابن حبان و تاریخ حاکم و انساب سمعی و تذکره و بیستی مفتاح کثر العلماء  
 و بستان المحققین و امثال این واضحست که امام امام و حافظ علام و ثقة جلیل و متورع غیبل موصوف  
 بصدق و امانت و علم و دیانت بوده و روزیکه ازین جهان فانی بعالم جاودانی بار بر بسته باز آید  
 و قلوب اهل اسلام خسته شد و دست خود که اسما عیسی بن الفضل که صاحب فضل مشهور و غیبل موصوف  
 در ستایش این مستند شدند و ترجمش بر دیگر مسانید عالیه الاسلامید گفته که آن مسانید مثل انبیاست  
 مستند ابو یعلی مثل مریم بن قاری وایت کرده و قبل از سماع روایت او نبذ می از محمد ابو یعلی شنبه  
 در مفتاح کثر العلماء مذکورست قال الذهبی هو الامام الحافظ الثقة محدث الجرح ابو یعلی  
 احمد بن علی بن العثی بن یحیی بن عیسی بن هلال الفیهمی الموصلی صاحب المسند الکبیر و المعجم  
 سمع علی بن الجعد و یحیی بن معین و شعبان بن فروخ و امما سواهم حدیث عنه ارجح  
 بن حبان و ابو یعلی النیسابوری و ابوبکر الاسماعیلی و ابن حمدان و ابن المقرئ خلق سوام  
 قال یزید بن محمد الازدی کان ابو یعلی من اهل الصدق و الامانة و الدین و العلم و الحرف و الحرف  
 اکثر الاسواق یوم موته و حضر جنازته من الخلق امر عظیم الی ان قال و وثقه ابن حبان  
 و وصفه بالانقان و الدین ثم قال و بینة و بین النبی ثلاثة انفس قال الحاکم  
 ما من قال السمعانی سمعت اسمعیل بن محمد بن الفضل الحافظ یقول قرأت المسند  
 مسندا لعدنی و مسندا بن منیع و هی کالاتحاد و مسندا بن یعلی کالجرح کان مولدا  
 فی شوال سنة عشرين و مائتين و اربع و هو ابن خمسة عشر سنة و عمر و تقدر  
 الناس الیه مات سنة سبع و ثلاثمائة و شاء عبد العزيز و بستان المحققین که تحقیق  
 مفتاح کثر العلماء است می فرماید و ابو یعلی از محمد بنان جزیره است نام او احمد بن علی بن العثی بن یحیی  
 بن عیسی بن هلال النخعی موصوف است شاکر و علی بن احمد و یحیی بن معین و دیگر می ثابته و جوده و محاسن و حمده و

محمد بن مناقب ابو یعلی



نظام  
در عاص

و این جهان ابو حاتم و ابو بکر با عیالی شاگردان او بیند مردم را در صدق و دیانت و امانت و علم و تقوی  
 و دیگر صفات محموده او و اعتقاد عظیم بود و در بزرگه وفات یافت بازار بانی موصول بنشدند و مردم گریان  
 و سوزان بر جنازه او جمع آمدند و در تصنیف و ترویج علمیت صامحه داشت محض حسب مشغول تعلیم  
 علم حدیث می بود و او را ثلاثیات نیز هست که در میان او و افسر و رسته اسطه می باشد چنانچه این جهان در ثقات  
 ذکر کرده و حافظ اسماعیل بن محمد بن الفضل گفته است که من مسانید بسیار خوانده ام مثل مسند عدنی و  
 ابن منیع و غیر ذلک لیکن همه مسانید را مثل انبار یافتن و مسند ابی یعلی را مثل دریای زخار و رسال و صند  
 و است متولد شده و پانزده ساله بود که بشوق طلب علم حدیث ارتحال کرد و عمر طویل یافت و رسته رسته  
 و هفت وفات اوست انتی و هرگاه و حوالی مناقب و جلائل فضائل ابو یعلی شنیده می حال روایت او باشد  
 شنیده و می بدو ثنا علی بن المنذر ثنا ابن فضیل ثنا یزید بن ابی زیاد عن سلیمان بن عمرو بن  
 الاحوص عن ابی بوزة قال کنا مع النبی صلی الله علیه وسلم فسمع صوت غناء فقال  
 انظر و اما هذا فصعدت فظرت فاذا معوية و عمرو بن العاصی یغنیان فحسبنا فاحتر  
 النبی صلی الله علیه وسلم فقال اللهم ارکمها فی الفتنة رکسا اللهم دعهما الی النار  
 دعا انتهى و امام احمد بن حنبل که از ارکان اربعه دین و اسلام اهل سنت است نیز این حدیث را آورده  
 خود از عبد الله بن محمد از ابن فضیل بنده یکم ابو یعلی ذکر نمود و روایت کرده و مسند احمد بن حنبل باعت  
 شاه و ابی اسد علی بن ابی راساله اصول الحدیث لوله اصل است و معرفت صحیح از سقیم و بان شناخته میشود  
 حدیثی که از اصل است از آنچه از اصل نیست و علما حدیث و فقه آنرا پیشوای خود ساخته اند و بحقیقت  
 رکن اعظم است در فن حدیث و این المذنبی است و بخاری هم علی بن فیض القدر از اصل از اصول اسلام  
 بلکه بدو شیخ عبد الحق در تحصیل الکمال می فرماید که مسند احمد اعلا و ارفع و اجمع کتب در زمان احمد بن حنبل  
 بوده و سبکی در طبقات کبری در مدح و ستایش مسند احمد و اثبات نهایت اعتماد و اعتبار و جلالت و عظمت  
 و وثوق و صحت جمیع احادیث آن قصب سابق از اقران ربود که از ابو موسی محمد بن ابی بکر المذنبی نقل  
 فرمود که مسند احمد اصل کبیر و مرجع وثیق برای اصحاب حدیث است که منتخب کرده آنرا از احادیث مشکاثره  
 و سموات و افرو پس آنرا امام و معتد و بوقت تنازع و اختلاف مجامع مسند گردانیده و مسند الاصل بنا  
 المرام بر روایت مشایخ اعلام از حنبل بن سحنی برادر زاده احمد نقل نموده که امام احمد بن حنبل مراد صالح و

روایت ابو یعلی شافعی و عاص  
 ابو خال معاویه و عمرو عاص  
 در بار



عبدالله را جمع کرد و ارشاد نمود که این مسند را جمع کرده ام و انتخاب نموده از زیاده از بیفت لکبه و پنجاه هزار  
حدیث پس هرگاه مسلمین در حدیثی از احادیث حضرت رسول خدا صلعم اختلاف نمایند رجوع آرید بآن  
پس اگر در آن باشد خبرها و الاجتنب است انتهی محصله و نیز از عبدالله نقل کرده که امام احمد گفت که این کتاب را  
امام و پیشوا گردانید و امام هرگاه اختلاف گفتند مردم در وضعی از رسول خدا صلعم علیه و آله و سلم رجوع آرند  
بسوی آن و نیز از ابو موسی المدنی نقل کرده که او تصریح کرده باینکه احمد بن حنبل روایت نموده مگر یکبار  
ثابت شد نزد او صدق و دیانت او نه از کسیکه طعن کرده شد در امانت او و نیز از ابو موسی تصریح کرده  
که امام احمد در سند خود احتیاط فرموده از روی اسناد و متون وارد نموده در آن مگر آنچه صحیح شده است  
و فاضل عمده بن محمد عارف النهم وانی نیز در رساله مناقب احمد بن حنبل در مدح و ثناء سند احمد بن حنبل  
و از ابن الجوزی نقل کرده که صحیح شد نزد امام احمد بیست و پنج هزار حدیث و اخراج کرد از آن سند  
را که مشهور است و تعلق کرد و آنرا است قبول و تکریم و گردانیده احمد آنرا حجت که رجوع آورده شود  
بسوی آن و اعتماد کرده شود نزد اختلاف بران و امام علامه بقیة الحفاظ سند الدنیا ابوالقاسم  
سلیمان بن احمد بن ایوب بن مطیر اللخنی الطبرانی این حدیث را از ابن عباس و مجسم کبیر روایت فرموده و  
مما در محاسن و فضائل و مناقب و مکارم او از انساب سمعانی و تذکره و تاریخ ذبی فی فضل الفقه  
و تاریخ یافعی و وفیات الاعیان ابن خلکان و مفتاح کنز الدرایه و بستان المحدثین و غیران ظاهر است  
و او را سند الدنیا میگویند و می آرند که از بزرگوار شیخ یا زیاده روایت کرده و بصدق و امانت و دین  
و جهالت و تجرد و بهارت و صوفی و بوسعت علم و کثرت تصانیف و وسعت روایت و عظمت فضل و عود  
و ذبی مرتبه کرده از ابن عقیله نقل کرده که او گفته که من برای طبرانی فطیری می دانم و از ابراهیم بن محمد  
بن حمزه نقل کرده که او گفت که من مثل طبرانی در حفظ ندیدم و ابو بکر بن محمد بن ابی علی العدل  
مافی المفتاح نقل از ابن تاریخ الذهبی گفته که طبرانی مشهور تر از آنست که دلالت کرده شود بر فضل و علم  
که او در اسرار العلم و کثیر التصانیف بوده و در مفتاح کنز الدرایه گفته قال الذهبی فی التذکره هو الامام  
العلامة الحجة بقیة الحفاظ ابوالقاسم سلیمان بن احمد بن ایوب بن مطیر اللخنی الطبرانی  
الدنیا ولد بکافیه صفر سنة ستین و عاتین و سمع فی سنة ثلاث و سبعین و علم جاز  
بمدائن الشام و الحرامین و ایمن و مصر و بغداد و الکوفة و البصرة و صفهان و الحيرة و غیر

فضائل و مناقب طبرانی



وغير ذلك وحدث عن الف شيخ اوزيدون الى ان قال وكان من فرسان هذا  
الشان مع الصدق الامانة سمع ابا نوح علة الثقفي وادريس العطار وبشر بن موسى علي بن  
عبد العزيز البغوي ابا عبد الرحمن النسائي نظرا لهم وحرض عليه ابوه في صباه ورجل  
به وله كتاب الدعاء في مجلد كبير وكتاب المناسك وكتاب عشرة النساء وكتاب النوادر  
وكتاب لا تل النبوة وتفسير كبير واشياء كثيرة لم نقف عليها ذكرها الحافظ يحيى بن  
قال الذي كوني سئل الطبراني عن كثرة حديثه فقال كنت انا على البواري ثلاثين سنة  
قال بن فارس صاحب اللغة سمعت الاستاذ ابن العميد يقول ما كنت اظن ان في الدنيا  
كحلاوة الوزارة والرياسة التي انا فيها حتى شاهدت مذاكرة الطبراني وابي بكر الجعابي  
مخبرتي فكان الطبراني يغلبه بكثرة حفظه وكان ابو بكر يغلبه بظننه ارفع صوتهما  
ان قال الجعابي عندي حديث ليس في الدنيا الا عندي فقال هات قال حدثنا  
ابو خليفة قال سليمان بن ايوب فقال الطبراني انا سليمان ومني سمعه ابو خليفة قال  
مني عاليا فجل الجعابي فوددت ان الوزارة لم تكن وكنت انا الطبراني وفرحت كفرحه  
وقال الحافظ ابن عقدة لا اعرف للطبراني نظيرا وقال ابراهيم بن محمد بن حمزة ما رايت  
مثله في حفظه قال ابن مندة الطبراني احدا يحفظ المذكورين قال ابو العباس احمد بن  
منصور الشيرازي كتبت عن الطبراني ثلاثمائة الف حديث وهو ثقة وزاد في التاريخ  
وقال ابو بكر محمد بن ابي علي المعدل الطبراني اشهر من ان يدال على فضله وعلمه كان واسع  
العلم كثير التصانيف وقيل ذهبت عيناه في اخراياه فكان يقول الزنادقة سخروني  
قال ابو نعير توفي الليلتين بقيتا من ذي القعدة سنة ستين وثلاثمائة وصليت عليه  
وشاه عبد العزيز ودر بستان المحدثين كفت كفت طبراني ابو القاسم ونام ابو سليمان بن احمد بن ايوب  
طبراني است وورثها من بلاد الشام متولد شده در سنه ووصد وشتت در ماه صفر ودر سنه  
بنام ودر طلب علم شروع کرد ودر اکثر شهرهای شام ودر حریمین ودر مصر ودر بغداد ودر کوفه ودر بصره ودر صفهان  
ودر نيزه ودر مکه ودر مدینه ودر کربلا ودر کوفه ودر بصره ودر بغداد ودر کوفه ودر بصره ودر صفهان  
ابن عبد العزيز البغوي وبشر بن موسى وادريس عطار وادريس الثقفي وادريس ايشان سماع دارد ودر







کثیر التصانیف الح و ابن خلکان در وفیات الاعیان گفته ابو القاسم سلمان بن احمد بن ایوب بن طبری  
الطبرانی کان حافظ عصره رحل فی طلب حدیث من الشام الی العراق و الحجاز و اليمن و  
مصر و بلاد الحجاز یروى و سمع الحدیث الكثير و عدد شیوخه الف شیخ و له المصنفات المنفعة  
النافعة الغریبة منها المعاجز الثلاثة الکبیر و الاوسط و الصغیر و هی شهر کنیه و روی عنه  
الحافظ ابو نعیم و الخلق الكثير الح و سرگانه فضائل و مناقب طبرانی که مرتب اقصی ادانی و حاوی طکات  
انسانی است شنیدی حال روایت او باید شنید قال فی المجموع الکبیرنا احمد بن علی بن الجارود  
الاصبهانی ثنا عبد الله بن سعید الکندی ثنا عیسی بن الاسود النخعی عن لیث عن طاوس  
عن ابن عباس قال سمع النبی صلی الله علیه و سلم صوت رجلین يتغلیان هما یقولان لا ولا  
برال حواری یلوح خطامة یروی الجرب عنه ان یحیی فی قبر افسال عنهما فقیل له معویة و عمر بن  
العاصی فقال اللهم ارحمهما فی الفتنة رکسا و دعهما الی النار و قال اتقی ازین حدیث که ایرتمة  
سنیه اخنی احمد بن حنبل و ابو یعلی و طبرانی روایت کرده اند و در تحت ان بعد ملاحظه محامد مسند احمد بن  
حسین فیت و آنست که جناب سالک صلی الله علیه و اله و سلم بر عمر بن العاص صاحب بهایت مرتبه  
غضبا که شد که و عاف بود که حق تعالی انده و در او رفتنه که مراد از ان قضیحت یا عذاب بقبرینه مقام سرنگون  
ساز و و شدت و سختی و آتش بیندازد پس الحال کدام عاقل متدین و مسلم مومن تخویر تواند کرد که  
چنین کسی بکنا کسی را جناب خاتم الانبیاء و صلوات الله علیه و اله اهل الاصلفاد بدج و شایاد  
فرایز پنا و بخدا صلوة بر او فرستد ذلك ظن الذین لا یوفون و اعجاباه مگر سیکه نزد جناب  
رسالت صلی الله علیه و اله و سلم چندان بغوض و مطرود و مردود باشد که و عا بسرنگون ساختن  
او رفتنه و او خال او در نار فرماید او دوست خدا و رسول و مورد صلوة و رحمت و عاف مقبول  
فان شد لا و الله لا یكون و هو ظاهر کل الظهور و من لم یجعل الله لوزا فماله من نور و غالب که اگر  
حضرت مخاطب الممی پاره از استیاد و درودین داشته باشد علم تکذیب اسلام خود که روایت صلوة  
بر عمر بن العاص بافته اند بر افراز و ایمه و شیوخ خود را که چنین خرافت قبول ساخته اند کمال  
تشیع و تعجیب و از راه و توپین نواز و خیال محال طعن و تعرض بر روایت ابو عمر کشتی که مرشی  
در ان مسافرات ایامه محققین او کما علت سابقا کانی ندارد و بر آرد و بهوش آمده از انهمه

الطبرانی و القاسم بن طبری  
ثلاثة و ستین سنة

روایت طبرانی تفصیل حدیث  
رسول خدا و خال مساوی و عمر بن حنبل  
در بار



جوش و خروش دست بردارد و همت عالی را بته ارک افادات رشیده خود برگرداند و مدت المدة  
البحر و تقوه بچنین ترایات سر بر نه آورد و علاوه بر اینکه جناب رسالتاب صلی الله علیه و آله و سلم و حق  
عموم خاص و عباد و خال او در نار فرموده از اهل ایمان و اسلام بر آورد و بزرگوار و کفار و منافقین ایشان  
که مستوجب عذاب نار و عقاب پروردگار اند داخل ساخته ضلالت و گمراهی او در قضیه حکیم که  
در حق او امرضای شیطان بر جیم و انحضاب علیم حکیم واه و بیان فرموده و ضلالت او و ضلالت انهم  
او مخصوص نموده و سر احمد و الله که جناب شاه ولی الله و الله ماجد صاحب تحفه که بر عزم جناب فاضل  
خاتم العارفین قاصم الخاقین سید المحدثین سید التکلمین حجة الله على العالمین می باشد و غیبی از ایشان  
از آیات الهی و معجزه و معجزات نبوی است این حدیث را در ایام اختفا نقل فرموده و تا و لیکی برای  
آن حسب و چین کار خود تراشیده و بطلان و شناعة آن استغنی از بیان است که مسلم  
نیامد انتشار و استخوان عبارت حدیث این است اخرج البیهقی عن علی قال قال رسول الله  
صلی الله علیه و سلم ان بنی اسرائیل اختلفوا فلم یزل اختلفا فمهدیهم حتی بعثنا حکمین  
فضلا و اضلا و ان هذه الامم مختلفة فلا یزال اختلفا فمهدیهم حتی یبعثنا حکمین ضلا  
و ضل من اتبعهما انتهى فهذا الحدیث یصدع ملایة الارنیاب و یحتل ستر النملج و  
یکشف عن صواب فانه بنا دی رافعا عقیرته معربا بمنطوقه و فحواه علی عمر و بن العاص  
و صاحب المغفل البری من الایمان و الاخلاص کانا ضالین مضلین و زالین و زالین  
فما مثل حکمی بنی اسرائیل الذین بالغافی الاضلال و الضلیل قد خرجا عن الدین  
کخرج الشعرة من العجین ما حازا من الدین و الورع حظا و لو طغیفا و ما فازا من  
الاسلام و الایمان بنصب و لو خفیفا فاما من الذین عاندا و الدین القوی و عازا و الشیخ  
المستقیم فخطوا عن سواء السبیل و اثر و العذاب الویل تنكبوا عن نهج الصواب و اخطوا  
الی النکال العقب فاضلوا عن الدین اتبعوهم و خرجوا عن الایمان اشیا هم نفثوا بالضل  
فی صدورهم و دبروا و درجوا و باضوا و فرخوا فی حجورهم فماتوا بهم فی تیه الهلاک و الرد  
و خلعوا عن حلبة الاسلام و التقی فاردوا و اهلکوا جمعا غفیرا و ضلوا و اضلوا کبرا من  
الطریف ان المخاطب الظریف لما سمع رایة الصلوة علی محمد بن ابی بکر الذی کان

روایت ضلال و اضلال عموم خاص  
است و بمرئی زان و الخ  
۴۹۸



كان ذا سداد و شهاد و صاحب نسك و عبادة و اجتهاد و لد في زمان النبي اثنى عليه  
 الرضي حزنه بجليل رنة ام المؤمنين و دعيت على قاتله اللعين حاد عنها و شغب  
 عليها في روافقه و شغب و جهه و الناع قلبه و قنار دت عيونته و انتفخت و دلجه  
 و نظار شرا و استنشاد غيظا و ضاق ذرعا و لم يعلم ان ايمته و شيوخته يروون الصلوة  
 على من دعا عليه النبي صلى الله عليه و الله و سلم به لوج سعيد ذات لهب و صرح  
 بانه الضال المضل الموكس في الردي و العطب فهو شيخ النار و زائلة العار و الضال  
 المضل و المعاند المعلن الغادر الفاجر لما ذكر الكافر القاهر العاثر الفاتر الخاسر الحائر  
 البائر الخائن الخائن المقتون المتفنن من العناد في شجون الخادع العاصم الكائن  
 الثائنه السادر في السهو و المختال في الزهو و الصابي الى اللهو و المنجاني عن الورع و العاصم  
 بالجنح و الهلع المفادي في العتوة المتناهي في الجفوة المتقاعس عن اخير المني الموكس  
 الى طاعة الهوى المردى المستغرق على قلبه اقفال الربن المتخبط في مجاهل القرفة و اللين  
 العنفس في الاهواء المبتدعة المعتكف على الحيرة المتبعدة مضيع الحقائق محرم  
 الموثاق كثير الزلل عظيم الخطل الموقع لدينه المرتاب في يقينه الخائض في الدهاس  
 الخابط في الدماس السالك مدارج الاضاليل المتقاهر في غياهب الاباطيل  
 الذي قد اختلط عليه الزبد باخاثر فلا ينفع بالبح الباهر ولا ينزع عن الغني لا يزال  
 الحكي من اللبي في مروض شد كود اثبات جلالت و عظمت مرتبه عمر و بن العاص كافي و بسندت كنه ماؤ  
 الدين في عظمت تصور قوائد شد كنه جناب رسالتنا صلى الله عليه و سلم ضلالت و اضلال ان صاع  
 فضل و كمال بيان فرموده و عابا و خال او در نار و سرگون ساختن او در فتنه بر زبان اقدس او و لكن  
 مناسب مي نمايد كه بندي و مكر از فضائل او كه ارشاد جناب رسالتنا صلى الله عليه و سلم ناظر بانست  
 و يقينتان به تفصيل اين ايجازه سر سر عجز است بيان نمايم و مجال قيل و قال را بر حشرات بنمايه  
 تنگ منازعت و ابتهاج و سرور ايشان از فضائل صحابه مبدل بلال و عار و ننگ گردانم پس مخفى نماند  
 كه از عمده فضائل عمر بن العاص است كه بطبع و نياي و نية و چشم داشت زخارف مخويه است از دين و  
 ايمان بر او شسته و طبع و تخديج معاويه و عاويه و رواوي بر خار معادلات و مقامه و صي بر حق شتافته



وهر چند حضرات الهست از ویر باز و در تاویل و توجیه و اصلاح چنین کفر صریح و تحسین و تلمیح چنین  
فضیح بساطها چیده اند و بناها انداخته و اوقات عزیز را در اختراع تمهیدات نامعقول و بیفوائد و بی  
منافع ساخته و اعلام کرامت مسکراسته و محسوسه و جزایم خیر عن مجاهداتهم بجلال و بر بطلان آن  
خرافات که او بر این بیت عنکبوت و اسخف عرق از ورق توت است کاشمیر فی رابطة النهار روش  
منوده اند لیکن حقیر با تحقیق آثار ایشان ثابت میکنم که این اعذار بار و ده و توجیهات فاسد و مصداق کلام  
مدعی است می باشد زیرا که اعتراف خود عمر و بن العاص با مرتق خاک رسوایی و فشت بر روی  
ماولین رسولین می باشد و تصریح او بکمال شناعة و فظاحت فعل خود و تشن قلوب طایمان نامر  
او می خراشد عداوت سبط ابن ابی جوزی که از ایمه حنفیه و شراح جامع صغیر صحیح مسلم است و مایه  
مناقب و جلال فضل و محاسن با اثر و نفایس مدایح او سابقا از زبان ایمه و متقدین قوم که القاد  
شان بایه قمار و نازش این حضرات است تنقیدی در کتاب مذکوره خواص الایمه می فرماید و فی هذا  
السنة و هی سنة ست و ثلاثین اتفق معاویة و عمر و بن العاص علی قتال علی و صلتا  
علی ذلک قبل نزول علی علی الخلیفة فی ایام وقعة الجمل بعد ان کان معاویة قد یس منه  
وعزم عمر و علی المصیر الی البصرة الی اخره علی فاعطاه معاویة مصر طعمة قال الیه قال  
اهل السیر لما حصر عثمان خرج عمر و بن العاص الی الشام فقتل فلسطین و کان یولب علی  
عثمان لا یرافه عنه فانه لما ولی الخلافة امر بلفت الی عمر و و لا ولاته و عزله عن مصر  
فقام بفلسطین حتی قتل عثمان فقیل لمعاویة انه لا یقرک امر الا بعمر و فانه دوحه الع  
فکتب الیه یرشد عیه و یرشد عطفه فکتب الیه عمر و اما بعد فانی قرأت کتابک فتمت  
فاما ما دعوتنی الیه من خلع ربقه الاسلام من عنقی و التهور معک فی الضلالة و اما  
ایاک علی الباطل و اختراط السیف فی جهام المومنین علی بن ابیطالب و هو خیر من  
صلی الله علیه و سلم و وایه و وصیه و وارثه و قاضی دینه و منجز وعده و صده علی الله  
سیدة نساء العالمین و ابوالسبطین الحسن و الحسین سیدی شباب اهل الجنة و اما اولک  
ان امیر المومنین علی الصحابة علی قتل عثمان فهو کذب زور و غواية و یحک یا معاویة اما  
علت ان ابی الحسن بذل نفسه لله تعالی و بات علی فراش رسول الله صلی الله علیه و سلم

و اعتراف عمر و عاص با یکتفاد  
جناب امیر المومنین علیه السلام

محمد بن ابی بکر  
نور محمد بن ابی بکر



وسلم وقال فيه من كنت مولاة فعلى مولاة فكنابك لا يخدم ذاعقل ذادين البلا  
فلما قرأ كتابه قال له عتبة بن ابي سفيان لا تكتب اليه وارغبه في الولاية  
واشركه معه في سلطانه وكان في اسفل كتابه ما نعلم محال عندنا  
فارسلت شيئا من كتابي لابي الذي عندي في اليوم انفاذ من العز لا كرا  
والجاء والقدر وكتب محمد بن ابي بكر واشفعه بالبدل مني بالبر فكتب  
اليه عمرو يقول يا ابي القلب مني ان يخادع بل لا كرا فقتل ابن عفان اجر الى الكفر واني  
لعمرى ذود هاء وفطنة ولست ابيع الدين بالرشح والدفرة وليس صغيرا اصل  
مصر ببيعة هي العاد في الدنيا على الال من عمرو وذكر سيف عن هشام بن محمد انه  
كتب عمرو الي معاوية لا اعطيت شي لم ازل به منذ دنيا فانظر ان كيف تصنع  
فان تعطيني مصر افارخ بصفقة اخذت كاشيحا يضر وينفع فكتب اليه معاوية قد  
افطعتك مصر اطعمة واشهدا عليه شهودا وبات عمر وطول ليالته مفكرا فدا عما غلاما  
يقال له وردان فقال له ماترى يا وردان فقال ان مع علي اخوة ولادنيا وان مع معاوية  
دنيا بلا اخوة فالتى مع علي تبقى والتي مع معاوية تفنى فلما اجمع ركب فرسه ومعه عبدا  
اسنه وهو يقول لا تذهب الى معاوية ولا تبع اخوتك بدنيا فانية فصار هو متحيرا فلم يزل حتى  
وصل الى طريقين احدهما تاخذ الى المدينة والاخرى الى دمشق فوقف عندهما ثم  
ضرب راس فرسه فسارت نحو دمشق فقال معاوية ارفق من علي واتي معاوية زين  
فبارت براسها ففضلت براحت كالشمس في كبة السماء وركمال مضجج وانجلاء واضح ولا نجاست كه عمرو  
العاص يعلم اليقين بلا اختلاج شكوك وشبهات وبغير ازعاج او هام وترويات مي ومنت كه قتال  
جناب امير المؤمنين عليه الصلوة والسلام حين شقاوت وضلالت ومخض غوايت وخسارت والاحتياج  
والكفر عراج وخلع ربة اسلام وكاربي باكان لنام واذ او معانده بارسول مقبول واللام روح حشر  
بنزل بوده وهرگز بوجه من الوجوه سمعت جواز نداشت ونيز ميدانست كه جناب امير المؤمنين عليه السلام  
الرشد دولتي ووضي جناب رسالت ماب صلى الله عليه وسلم وقاضي في بن بخر وصد آنحضرت بوده و  
نمودن مساويه اعانت را بر قتل عثمان باجناب كه باين حيله باطله و تهمت كا فبه قتال باجناب در نظر

مراجهت  
مراجهت  
مراجهت



منافقین لئام و جهلاء و طعام حسین کرده کذب و زور و غوایت مخفی بوده و قبول دعوت معاویه  
بقاتله جناب امیر علیه السلام بحسن ایستادگی و دفع واپسیه منافات صریحه با عقل و دین داشت و از اشعار  
نصفت شعار عمر و عاص نیز بر او شکار است که مشارکت در مقاتله جناب امیر المؤمنین علیه السلام  
فروشی باطل کوشی و جمع بین العار و النار و اختیار عذاب قهار و عقاب جبار بوده و لیکن حجت  
که با وصف اعتراف بحق صریح و صدق صحیح حرص بر ان شیخ المشایخ سفیه و مقتدای این فرقه  
سفیه غالب آمد و نفس لواتمه اولذت حکومت را طالب گردید پس دیده و دانسته از دین اسلام  
دست برداشته کفر صریح و ضلال قبیح را اختیار ساخته و بر حرف نصیحت فلام خود مانع از شرکت  
معاویه گردید و باتباع نصیح کرده باینکه با معاویه دنیا بی آخرت است کوشش ننهاد و کلام پسر خودیم که از  
فروختن آخرت بدنیای فانیه منع کرده بسمع اصغانت شنید پس بعنایات ربانی و تأییدات فوقانی  
با عترت خود عمر و عاص ثابت گردید که او سبب مشارکت در مقاتله جناب امیر المؤمنین علیه السلام  
و اعانت معاویه بر طریق ضلالت و شقاوت و خسارت و غوایت پیموده و بر بقعه دین و اسلام  
از گردن خود خلع نموده و در اعانت باطل مخالف حق کوشیده و اختلاف عناد و خلاف مکیده  
آخرت را بدنیای دنیاه فروخته و آتش غضب پروردگار بر خود افروخته و مایه نجات نداشت بر روز قیامت  
اندوخته و عار احقاب و مخطوب الارباب را در پیروی بیوایی نفس شوم و اختیار دنیای دون پسند  
و با وصف حصول یقین و اثبات و علم قطعی بکمال فضائل و مناقب وصی بر حق بعد اوت و مخالفت  
انجناب امن بر حبیبه انواع فضائل عذاب نکال بر خود کشیده و نیز سبط ابن الجوزی در تهذیب  
قال الواقدي لما طعن ابو الغادية عما را بالرحم و سقط اکب علیه اخرا فاجتوراسه ثم  
اقبل الى معاوية يختصمان فيه كل واحد منهما يقول انا قتلته فقال لها عمر بن العاص  
والله تختصمان الا في النار فقال معاوية ما صنعت قوم بدنوا انفسهم دوننا انقول لهم  
هذا فقال عمر وهو والله كذلك وانت تعلمه واني والله وددت اني مت قبل هذا  
اليوم بعشرين سنة اذ ين روايت واضح است که عمر و عاص می دانست که قتل حضرت عمار بن  
موجب قبول نار است و معاویه هم این معنی را میدانست لیکن هر دو دیده و دانسته بانی مبالغه قتل  
حضرت عمار و مقاتله صاحب الفقار صلوات الله و سلامه علیه و آله الاطهار گردیدند و از عذاب نار افاقا

و شرح عمر و عاص علیه السلام  
صفت عمار و قبول نار است



و عتاب عداي قهار تر سیدند با بجمه هر گاه و اگر و ضلالت و نهایت شقاوت و خسارت و فحایت اجتناب  
و جهالت عمر بن العاص با اعتراف خودش منصوص گردید حاجت کلامی دیگر نیست که اعتراف آدمی بر  
خود بهتر از هزار دلیل و بالتر از هزار حجت و برهان است لیکن چه زیادت که جناب امیر المومنین سید الوصیین  
الذی کان یدور معه الحق حیث ما دار المأمور بتسکة و الاقتداء به فی کثیر من الاخبار و الآثار و صلوات الله  
وسلامه علیه الله بافتاب اللیل و النهار نیز ضلالت و گمراهی آن صاحب شقاوت و روسپاهی و فساد  
و فساد شنیع آن مرکب منافی و متغافل کلامی مخالف و امر الی و فاضل غمار خسار و تباهی بیان فرموده  
سبط ابن الجوزی در تذکره خواص الامه گفته قال الشعبي ولما فصل الحكماء عن دومة الجندل  
عزم علی رخی الله عنده علی قتالهم فقام خطيبا وقال ايها الناس قد كنت امرتكم بامر في  
هذا الحكومة فخالفتوني وعصيتوني واعمرى ان المعصية تورث الندم فكنت انا و انتم  
كما قال اخوه اوزن في امرتكم امرى بمنعرج اللوثي فلم تستبينوا الرشدا لا ضحى الغدا الا ان  
هذين الحكمين قد نبذا كتاب الله وراء ظهورهما فاما نأما احبى القرآن احبيا ما امات  
القران و اتبع كل واحد منهما هواه بغير هدى من الله فحكما بغير حجة بينة و لا سنة ماضية  
و كلاهما لم ير رشدا فبرأ من الله و رسوله و صالح المومنين از اینجا ثابت است که تصریح شعبی  
که از کابر مقتدایان این است جناب امیر المومنین علیه السلام نهایت ضلالت عمر و عاص و ابی موسی اشعری  
بیان فرموده که این هر دو قرآن شریف را پس پشت انداختند و آنچه را قرآن باطل کرده زنده ساختند  
و بمانت آنچه قرآن زنده کرده پیرداختند و هو می خواست نفس پسر وی کردند و از هدایت الهی اعراض  
نمودند و بغير حجت بينة و سنت ماضیه حکم کردند و از رشد و سداد و امن برچیدند و از خدا و رسول و صالح  
المومنين بري گردیدند و نیز سبط ابن الجوزی در تذکره خواص الامه گفته قضية التحكيم و لما فعل معوية  
ما فعل قال نبعت نحن حكما نرضاه و ابغوا انتم حكما ترضون به فاختر اهل الشام عمرو بن  
العاص و اختر اهل العراق ابا موسى الاشعري فقال علي ارضى به و هو عندي غير مأمون  
و قد هرب مني خذل الناس عني لكن هذا ابن عباس فقال الاشعث و رؤساء الخوارج  
ابن عباس منك انت منه و ابو موسى لم يزل معزلا لما نحن فيه و قد كان يحذرنا الفتنة  
قال علي فاكشرف فقال الاشعث و هل نحن الا في حكم الاشتر قال و ما حكمه قال ان يضرب



بعضنا بعضا بالسيوف حتى يكون ما يريد فقال علي فافعلوا ما تريدون فبعثوا الى ابي  
وكان معزولا للقتال بعرض<sup>له</sup> فاخبروا فاسترجع ثرجاء فدخل العسكر فلما علبه  
الاحنف بن قيس جاء الى علي فقال له انك قد رميت بحجر الارض من حارب الله ورسوله  
عمر بن العاص هذا عبد الله بن قيس جل كليل احد لا امن عليه مكر ابن العاص ولو اخبرني  
لرايت مني عجبا فقال كيف كنت تصنع يا ابن النابغة قال كنت ادنو منه حتى اكدان اصير  
يد وثر ابعده عنه فاصير كالبحر ولا يعقد عقدا الا حلتها ولا يحل عقدا الا ابرمتها  
فقال نعم قد اخبروا ابا موسى من غير رضى مني فقال الاحنف اد فتواظروا بي موسى بالرجال  
قال هشام ثرا جفوا عند علي كتبوا الكتاب بسم الله الرحمن الرحيم هذا ما قاضى امير المؤمنين  
علي بن ابي طالب فقال عمرو اكتبوا اسمه واسم ابيه هو اميركم اما اميرنا نحن فلا فقال الاحنف  
لا تخواسم امير المؤمنين قال اتخوف ان محي لا يرجع اليه ابدا فقال لا شعث امحو هذا الاسم  
مجاهد الله فحي فقال علي الله اكبر اني لكا تب لرسول الله صلى الله عليه وسلم يوم احد بيته  
حين قالوا الست برسول الله فاكتب اسمك اسم ابيك فكتبه فقال عمرو سبحان الله ومثل هذا  
يشبه بالكفار فقال له علي يا ابن النابغة ومتى لم تكن للفاسقين وليا والسليمن عدوا هل تشبه  
الا امك التي دفعت بك فتأم عمرو وقال لا يجمع بيني وبينك مجلس بعد اليوم فقال علي فا  
طهر الله مجلسي منك من امثالك فاشباهك ابن عمارت نقص وضعت برؤسكم عمرو بن العاص  
جناب امير المؤمنين عليه السلام انه جملته كفار ارجاس واثمرا ارجاس و فجار ارجاس ابو دكره واولاد خوست او نو  
لفظ امير المؤمنين راتشبيهه او بدرخواست كفار وهرگاه عمرو عاص ما وصف انهاك در عداوت جناب  
امير المؤمنين عليه السلام و ابا امارت و عداوت انجناب از بن تشبيهه صحيح و تشيل واقعي بر آشت جناب  
امير المؤمنين عليه السلام او را با بن النابغة تشبيه كرده و ظاهر فرموده كه او بهوش دوست فاسقين و دشمن  
مسليمن بوده و عداوت خود كه عداوت خواجه شنيده شابهت داشته و هرگاه عمرو عاص اين  
كلام صدق نظام زياده تر بر خود و بچيد و بر ملا دليل و رسوا گرديد نهايت عداوت و ناصيت خود  
ظاهر ساخت بوقاحت و بي شرمي تمام بخطاب انجناب كه ملكه خدام در دولت حضورش بودند و قرب  
آنحضرت را افتخار خود و انستند بيزار مي تماشي خود و از حضور مجلس فائز النور و سعادت و نعمت الهيه

مذمت اخنت بن قيس عمرو بن  
العاص را  
افزون در وادار  
نمودن و واداري است و در  
او فاء التوب كذا و او را عاص

۴۴

مذمت جناب امير المؤمنين و عاص



عمر و عاص  
معاذ

يكن أجنبيا ظاهرا كذا اختصرت بحواب وارثا ونود كذا حق فقال لي كذا مائة مجلس من الزق و امثال و شيا و  
 و اخف بن قيس بن كثر و نفاق عمر و عاص بيان نود كذا نصيح نود و باينك او محارب با خدا و رسول  
 او كذا و نيز و نيز و نيز و خواص الامامة و قصص تحكيم كذا است فقال عمر و يعني كذا بن موسى ارحم تلك ان  
 تباع معاوية فابيت فلهو بنا خلق عليا و معاوية و تجعل الامر شورى يختار المسلمون من شيا و  
 و قيل ان الذي ابتدأ بذلك ابو موسى فقال عمر و نعم ما رايت فاخبر الناس اننا اتفقنا  
 على مرفيه صلاح هذه الامة ثم قال يا ابا موسى قوم فتكلم فقال ابو موسى فوات  
 فقال انت صاحب رسول الله صلى الله عليه وسلم ولا يسعني الكلام قبلك فقال  
 ابن عباس و يحل يا عبد الله بن قيس والله اني اظن ابن النابغة قد خدعك و كان  
 ابو موسى رجلا مغفلا فقال فاذا اتفقنا فقال لي بها الناس اننا نظرنا في هذا الامر فلم نرا  
 للامة من خلع علي و معاوية و نستقبل الامة بهذا الامر فيولوا عليهم من احبوا و ابني  
 قد خلعتهم ثم تخي و قام عمر و فقال ان هذا خلع صاحبه و قد خلعتة ايضا و اثبت  
 صاحبي معاوية فقال له ابو موسى مالك لا و قتل الله او لعنك الله غدا تخرجت  
 انما امثال كمثل الكلب ان تحمل عليه يلهث و تتركه يلهث فقال عمر و انما امثال كمثل الحمار  
 يحمل اسفارا و حمل شرح بن هاني على عمر و فقنعه بالسوط و كان شرح يقول ما ندمت  
 على شيء كذا متي على اني لم اضرب عمر و بالسيف و تفرق الناس و ركب ابو موسى راحلة  
 و مضى الى مكة فقال ابن عباس فحلم الله يا ابن قيس لقد حذرتك الغداة الفاسق  
 الخبيث فابيت فقال ابو موسى فظننت انه ينزع الامة و ما ظننت انه يبيع الاخرة  
 بالدنيا ثم عاد عمر و الى دمشق و سلم على معاوية بالخلافة و هو اول يوم سلم عليه فيه  
 بها و رجع ابن عباس و شرح الى علي فاخبراه بما جرى فكان اذا صلى الغداة قنت  
 و دعا على معاوية و لعن عمر و و ابا الاعور الاسلمي و حبيبا و عبد الرحمن بن خالد  
 بالضحك كذا بن قيس الوليد بن عقبة فبلغ ذلك معاوية فكان اذا قنت دعا على علي  
 و لا شتر و ابن عباس و الحسين و محمد بن الحنفية ابن عمارت نيز و ضلالت و غوايت و نهات  
 قنت و خسارت عمر و بن العاص و فابت عداوت و فحضر ان بن عمارت نيز و با حيدر كذا راحلوات الله

و ثبت ابو موسى عمر و عاص را

٤٠٥

بالسوادينك زنة  
 عينا نيز و اسرار

عمر و عاص نضج ابن عباس

فما حق و خبيث بود

او بوفا

من خبايا نيز و عمر و عاص



و السلام عليه وابناه الاطهار نصروا وصحت كه يناه بخدا خلق فضل خاتم خلافت از رياست  
نوده و طريقه خدع و مكر و خدرا با ابو موسي پيوده كه با وصفيكه با او عهد كرده كه معاويه را با  
خلق كند و فابعد ساخت و آن طليح الصيق را با وصف قصص بخلق امام البربره قاتل الفجره محال  
مخدر خدرا كپارا و اخضر العهد و الا ان افكار افكان من الاضليلين افعالا و الا خسر من اعمالا و ان  
كه ابو موسي اشعري هم با وصف اتحادات و مجامعت طريقت از خدرا و فريبان مكار خدرا و خدرا  
آن رئيس الفجار بر آشفت و كلبه لا و فلك الله اولئك امة بخلق اب او گفت و تصريح بخدرا و فخر  
منع كوز و رموز و آيه انما مشك كمثل الكلب يحق او خواند و دامن از موارات آن صحابي عادل و  
فاصل بر افتاد و ظاهر ساخت كه او فاجر خاد و فاسق فاسد و كلب پليد و كاف و مفيد است  
شيخ بن باني كه از اجداد و عظماء مقتدایان اقصي و اداني است بن عمر بن العاص راسب  
و فريب و فخر و عداوت جناب امير المؤمنين عليه السلام ملال الدم و اسنة و بر عدم قتل او و كذا  
بر محض ضربه و طراست خور و دامن عباس كه خبر محض و صحابي جليل است و مشتد في بيضاوي غليظ  
تاني در مضطرب و مرجع و طرا و او در مشكلات بود و غير بخلق اب ابو موسي بعد امن او فسر و  
و خيبت عمر و حاصل بيان نموده و ابو موسي بحداب و اخيرا و كرو و بايكم عمر و حاصل آخرت را بدنيا و  
و نصيحت است بر آنكه داده چشم بر عظام فاني اندوخته و جناب امير المؤمنين سيد الوصيين امام البربره  
الاخبار و ادوات و سلامه عليه و اله الا الهاء و وقت مناجات خالق الكائنات و هنگام دعا و قوت  
و توجه بعالم لا هوت امن بر عمر و حاصل فرموده و كذا و خلاصه اتفاق و فخر و فسر و ظاهر نموده و  
بدون و فزون جناب امير المؤمنين عليه السلام در حق عمر بن العاص و ديكر امير سنيه مثل معاويه  
او بسيار علي زايه و مشتاق مستدين و اما كل و اعظم مستدين است روايت كرده و انه الا غلام  
شبيهه كه شيخ بخاري و غيره را و او در سجستان و ابن ماجه قزويني علي في جميع الجوامع و ديكر كذا  
عليه المثلقي و رخصت نموده و روايت كرده عن عبد الرحمن بن معقل قال صليت مع علي  
الغداة فقلت فقال في قنوته اللهم عليك بمعاوية و اشياعه و عمر بن العاص  
و اشياعه و عبد الله بن قيس و اشياعه و نيز عمار بن ياسر كه از اكابر صحابه و اجداد عظماء  
و جلال اشغال او از كتب مسمومه حدیث است توان جست و حضرت عائشه علي في صحيح الترمذي

و السلام عليه و ابناؤه الاطهار نصروا و وصحت كه يناه بخدا خلق فضل خاتم خلافت از رياست  
نوده و طريقه خدع و مكر و خدرا با ابو موسي پيوده كه با وصفيكه با او عهد كرده كه معاويه را با  
خلق كند و فابعد ساخت و آن طليح الصيق را با وصف قصص بخلق امام البربره قاتل الفجره محال  
مخدر خدرا كپارا و اخضر العهد و الا ان افكار افكان من الاضليلين افعالا و الا خسر من اعمالا و ان  
كه ابو موسي اشعري هم با وصف اتحادات و مجامعت طريقت از خدرا و فريبان مكار خدرا و خدرا  
آن رئيس الفجار بر آشفت و كلبه لا و فلك الله اولئك امة بخلق اب او گفت و تصريح بخدرا و فخر  
منع كوز و رموز و آيه انما مشك كمثل الكلب يحق او خواند و دامن از موارات آن صحابي عادل و  
فاصل بر افتاد و ظاهر ساخت كه او فاجر خاد و فاسق فاسد و كلب پليد و كاف و مفيد است  
شيخ بن باني كه از اجداد و عظماء مقتدایان اقصي و اداني است بن عمر بن العاص راسب  
و فريب و فخر و عداوت جناب امير المؤمنين عليه السلام ملال الدم و اسنة و بر عدم قتل او و كذا  
بر محض ضربه و طراست خور و دامن عباس كه خبر محض و صحابي جليل است و مشتد في بيضاوي غليظ  
تاني در مضطرب و مرجع و طرا و او در مشكلات بود و غير بخلق اب ابو موسي بعد امن او فسر و  
و خيبت عمر و حاصل بيان نموده و ابو موسي بحداب و اخيرا و كرو و بايكم عمر و حاصل آخرت را بدنيا و  
و نصيحت است بر آنكه داده چشم بر عظام فاني اندوخته و جناب امير المؤمنين سيد الوصيين امام البربره  
الاخبار و ادوات و سلامه عليه و اله الا الهاء و وقت مناجات خالق الكائنات و هنگام دعا و قوت  
و توجه بعالم لا هوت امن بر عمر و حاصل فرموده و كذا و خلاصه اتفاق و فخر و فسر و ظاهر نموده و  
بدون و فزون جناب امير المؤمنين عليه السلام در حق عمر بن العاص و ديكر امير سنيه مثل معاويه  
او بسيار علي زايه و مشتاق مستدين و اما كل و اعظم مستدين است روايت كرده و انه الا غلام  
شبيهه كه شيخ بخاري و غيره را و او در سجستان و ابن ماجه قزويني علي في جميع الجوامع و ديكر كذا  
عليه المثلقي و رخصت نموده و روايت كرده عن عبد الرحمن بن معقل قال صليت مع علي  
الغداة فقلت فقال في قنوته اللهم عليك بمعاوية و اشياعه و عمر بن العاص  
و اشياعه و عبد الله بن قيس و اشياعه و نيز عمار بن ياسر كه از اكابر صحابه و اجداد عظماء  
و جلال اشغال او از كتب مسمومه حدیث است توان جست و حضرت عائشه علي في صحيح الترمذي

و السلام عليه و ابناؤه الاطهار نصروا و وصحت كه يناه بخدا خلق فضل خاتم خلافت از رياست  
نوده و طريقه خدع و مكر و خدرا با ابو موسي پيوده كه با وصفيكه با او عهد كرده كه معاويه را با  
خلق كند و فابعد ساخت و آن طليح الصيق را با وصف قصص بخلق امام البربره قاتل الفجره محال  
مخدر خدرا كپارا و اخضر العهد و الا ان افكار افكان من الاضليلين افعالا و الا خسر من اعمالا و ان  
كه ابو موسي اشعري هم با وصف اتحادات و مجامعت طريقت از خدرا و فريبان مكار خدرا و خدرا  
آن رئيس الفجار بر آشفت و كلبه لا و فلك الله اولئك امة بخلق اب او گفت و تصريح بخدرا و فخر  
منع كوز و رموز و آيه انما مشك كمثل الكلب يحق او خواند و دامن از موارات آن صحابي عادل و  
فاصل بر افتاد و ظاهر ساخت كه او فاجر خاد و فاسق فاسد و كلب پليد و كاف و مفيد است  
شيخ بن باني كه از اجداد و عظماء مقتدایان اقصي و اداني است بن عمر بن العاص راسب  
و فريب و فخر و عداوت جناب امير المؤمنين عليه السلام ملال الدم و اسنة و بر عدم قتل او و كذا  
بر محض ضربه و طراست خور و دامن عباس كه خبر محض و صحابي جليل است و مشتد في بيضاوي غليظ  
تاني در مضطرب و مرجع و طرا و او در مشكلات بود و غير بخلق اب ابو موسي بعد امن او فسر و  
و خيبت عمر و حاصل بيان نموده و ابو موسي بحداب و اخيرا و كرو و بايكم عمر و حاصل آخرت را بدنيا و  
و نصيحت است بر آنكه داده چشم بر عظام فاني اندوخته و جناب امير المؤمنين سيد الوصيين امام البربره  
الاخبار و ادوات و سلامه عليه و اله الا الهاء و وقت مناجات خالق الكائنات و هنگام دعا و قوت  
و توجه بعالم لا هوت امن بر عمر و حاصل فرموده و كذا و خلاصه اتفاق و فخر و فسر و ظاهر نموده و  
بدون و فزون جناب امير المؤمنين عليه السلام در حق عمر بن العاص و ديكر امير سنيه مثل معاويه  
او بسيار علي زايه و مشتاق مستدين و اما كل و اعظم مستدين است روايت كرده و انه الا غلام  
شبيهه كه شيخ بخاري و غيره را و او در سجستان و ابن ماجه قزويني علي في جميع الجوامع و ديكر كذا  
عليه المثلقي و رخصت نموده و روايت كرده عن عبد الرحمن بن معقل قال صليت مع علي  
الغداة فقلت فقال في قنوته اللهم عليك بمعاوية و اشياعه و عمر بن العاص  
و اشياعه و عبد الله بن قيس و اشياعه و نيز عمار بن ياسر كه از اكابر صحابه و اجداد عظماء  
و جلال اشغال او از كتب مسمومه حدیث است توان جست و حضرت عائشه علي في صحيح الترمذي



الترمذي وسندرك الحاکم وغيرهما ورجحوا از جناب رسالت مآب صلی الله علیه و آله وسلم نقل فرموده که  
ما خیر عمار بن یاسر بن ادرین الا اختار ارشداها و نیز طبرانی و حاکم و غیر ایشان کما فی  
کثر العمال و غیره روایت کرده اند که جناب رسالت مآب صلی الله علیه و آله وسلم فرموده که من بعض عمار  
بعضه الله و این خبر در صحیحین روایت کرده که آنحضرت فرمود و اهتدا و اهتدای عمار بمالات مرت  
و علو منزلت عمر و خاص در کفر و شقاق و ضلال بیان فرموده که نصیح تمام ارشاد کرده که عمر بن عباس  
و شمن خدا و رسول خدا صلی الله علیه و آله وسلم است و منی و زید و بر مسلمین و اعانت اعداء خدا و اعداء  
نبوده و هرگاه بدید که حق تعالی وین خود را ظالم ساخته و اخل شد در اسلام بر محبت نه رغبت و هرگاه  
حق تعالی قبض روح اقدس رسول خود نمود و عمر و عاص معروف بود و بدو است مسلمین پس مقاتله کنید با او که  
او کوشش میکند در افساد و فساد و معاونت اعداء و تعالی شانه و نیز عمار یا سر خطاب عمر و خاص  
نصیح فرموده که تو وین خود را بهر فروختی و هلاکی با او ترا که تو از زمان و راز طالب کجی سلام می یابی  
و قسم بخند که قصد تو و قصد عمر و خدا یعنی معاویه بتعلل بدم عثمان نیست کردنیا سبط ابن الجوزی  
و تذکره خواص ائمه گفته لما کان الیوم الثالث من صفر خرج عمر و فخرج الیه عمار و قال  
ایها الناس اتوبدون ان تنظروا الی عدا و الله و رسولہ و من بغی علی المسلمین و ظاهرا عدا  
الله تعالی اعدا بما للذین فلما رای الله تعالی قدا ظہر دینہ و اعتر رسولہ دخل فی  
الاسلام رهبة غیور غیبة و لما قبض الله تعالی رسولہ صلی الله علیه و سلم ما زال معروفا  
عدا و لا المسلمین فقاتلوه فانه ممن یجتهد فی طفاء نور الله تعالی و مظاهره اعداء  
فمؤذات شیوا الی عمر و نوتی عمر و راجعاً و نیز در این مکرر است قال ابن سعد فی الطبقات کان  
عمار شیخ و یقول و الله ضربونا حتی یبلغونا سعفات حجر لعلمنا اننا علی حق و هم علی  
باطل ثم قال فی الیوم القی الاحبة حملاً و حربة ثم حمل علی عمر و بن العاص قال یحک  
یا عمر و بعث دینک بمصر تبالك طالما بغیت فی الاسلام عوجا و الله ما قصدک قصد  
عدا و الله بالتعلل بدام عثمان الا الدنیا و از طرف امور و غرائب و بهر بلکه عجائب شہور  
است که شیخ المسولین و امام التعصبین و قائد المذوبین و رئیس الفضلین شیخ ابن حجر مکی رح  
نویس باطل و بیوس حق پوشی و دین فروشی و عناد کوشی چندان بتلای اعوجاج و کجاج

و کشفه وقت غیبی عاصم بن کا سر عز  
عاصم را سفت با لکه و بی نقصان الغیل  
دقیق از اینست نیست سفته دارالربیع  
و کفره الغیل ایما  
فصل الجار  
جبروت شهر ری است میر  
بوسافت یک شباروز و نیز  
چهری است نزدیک مریه



ولفظها اقره صاحب  
 الامسان ورواه وعظمه بين الكبار  
 ملك العلل وخرين القاضى سند الاقايد وفاق  
 البريس في اقامة السعادة والافكار  
 بديان العرب والعجم وادلى سر جاهد من  
 التار الموقدة على العلم بها الجوانج  
 العظمى بالفارسية والحواسي على كافي الخواري  
 اشترى تصانيف الارشاد وروى في النور  
 في تشكيل السكون في حقها وبعث  
 في من في فن البلاغة التي بحث الامور  
 سيد على تصديقها في حقها وبعث  
 بالعبارة القافية في حقها وبعث  
 في حقها وبعث في حقها وبعث

ولفظها اقره صاحب  
 الامسان ورواه وعظمه بين الكبار  
 ملك العلل وخرين القاضى سند الاقايد وفاق  
 البريس في اقامة السعادة والافكار  
 بديان العرب والعجم وادلى سر جاهد من  
 التار الموقدة على العلم بها الجوانج  
 العظمى بالفارسية والحواسي على كافي الخواري  
 اشترى تصانيف الارشاد وروى في النور  
 في تشكيل السكون في حقها وبعث  
 في من في فن البلاغة التي بحث الامور  
 سيد على تصديقها في حقها وبعث  
 بالعبارة القافية في حقها وبعث  
 في حقها وبعث في حقها وبعث







توضیح خلیفه ثانی بخیانت معاویه  
عمرو عاص و اختیار او معاویه

الایة خشی معویة الاختلاف فقال له اقلعدا فنزل الحسن عن المنبر وازنکره فمهر  
ظاہر است که امام حسن علیہ السلام بعد فراغ عمرو بن العاص و امثال او از تاسخ گفتن بحق جناب  
امیر المومنین علیہ السلام حمد و ثناء الہی بجا آورد و صلوة بر حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم  
فرستاد و محامد و مناقب جناب امیر المومنین علیہ السلام بیان فرمود و بعد از آن فضیلت و قیام  
شنیعہ و مطاعین و مخازی قبیحہ معاویہ و عمرو بن العاص و ولید بر شمر و حضرت خلیفہ ثانی  
کہ بزعم حضرات اہلسنت و حی قرانی برای فیض پیرای شان نازل میشد و معاویہ حضرت  
رسول خدا صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم و بحق حضرتش کما فی الصواقع و الخفۃ و غیرہما گفته الحق بعدای مع  
عمر الی غیر ذلک من عجائب الشقا و البقا نیز فسق و فجور عمرو عاص و شستن خیانت الی  
او مبرہن فرمودہ کہ ہر گاہ او را والی مصر فرمود و شنید کہ او مال وافر بہم رسانیدہ باد نوشت کہ  
بمن رسیدہ است کہ برای تو ابل و غنم و خدم و غلمان پیدا شدہ و قبل ازین این ہمہ داشتی و نہ  
و تلیفہ تو تحمل است پس اینہا از کجا بہم رسید و نزد من از سابقین اولین کسانی بودند کہ بہتر از تو ہستند  
لیکن تر السبب غنا تو و مل تقرر کردہ بودم و ہر گاہ عمل قبح ما ضرر می رساند و تو نفع می بخشیدی  
ترا اختیار کنیم عمرو عاص بجا این خطاب و عتاب بقضای خدع و تلبیس خود اعدا بار دہ نگاشت  
و حیل باطلہ در ہم بافت و از مزید عجز و خطار خواست کہ جناب خلیفہ ثانی یا کہ استاد کامل و بصیر  
و دانشمند پرکار و دقیقہ رس ہوشیار و یکتائی زمان و وحید دوران بود و شب و روز این  
بخوبی نور دیدہ و گرم و سرد ثمانہ چشمیدہ بلکہ از خود عمرو عاص کہ در زیر حکومت او بودہ انواع کردہ  
اموختہ و بحسن تدبیر تعلیم او مہارت نامہ در فن خدع انداختہ فریب بد و داغ غارت و خسارت  
بر جمیع مہین او نہد لیکن قربان بر حزم و فطانت خلیفہ ثانی کہ بصر بصیرت خست سریت و غایت  
و یکدست ان خداع مکار دیدند و بحسن فراست نفی و فجور و خیانت و جنایت ان زندہ السان  
الفجار و اسعیدند و اعدا بار دہ را یککہ و کلیات مرقومہ خلیفہ او را نہ پندیدند و از تقریر و تقریر  
و تعبیر و تسلیم و تزیین و تہنیت و تشنیت او رنجیدند و از تعریض و تلیج و کنایت و شکایت و رگشت  
بر سر اہبار و اعلان و توضیح و تصریح رسیدند و او را المہار حق بخامہ فرسای دادند و بشد و نہ نامہ  
فسق و فجور و سرقہ و خیانت عمرو عاص افاضہ نمود و عبارت سراسر حکایت بس مبلغ و تصحیح بیان



سابق مارق و خائن فاسق نوشتند و بلامحابا و رعایت جلال فضل ان عاوی فضل صحبت او را  
مع اقران او که حامل و حاکم بارگاه عالی جاده حضرتش بودند و در مال خدا و مال مسلمین دست تصرف و راند  
می نمودند زیر تازیانه تفتیح و تفتیح گرفتند و به هیچ تمام گفتند آنچه محاسبش این است که شما شش ماه اول  
خوردید و بسوی عذاره و اوردید و حال آنکه شما آتش می خوردید و رونق دین و ایمان خود می برید و با و  
اختیار نار مورت عار میشوید و جامع بین العار و النار میگردد و این غایت مذمت است که اکثر کفار  
بزرگ خود نار را بر عار اختیار میکردند و این حضرات نار و عار هر دو را ایشان کردند و بعد این به هیچ تفتیح و  
وطن و تشفی نوشتند که من محمد بن مسلمه را بسوی تومی فرستم که نصف مال تو بگیرد و پس محمد بن مسلمه  
نزد عمر بن العاص آمد و عمر و بنیال خام رام کردن او طعامی بخشت برای او آورد و محمد بن مسلمه بپای حقیقت  
آمد و طعامش نخورد بلکه فریب نخورد و بتصریح گفت که طعام تو مقدمه شرست یعنی میخواهی که با طعام  
طعام و طمع حطام از امضا فرمان عالیشان خلیفه بازواری و مال خود را بخور و سلامت آری  
الحاصل محمد بن مسلمه بجز و قسم نصف مال عمر و عاص گرفت هرگاه عمر و این حالت پر ملالت بدید  
بجان بر نخید و بکلمه شفیقه که خالی از تجمین شان خلیفه ثانی نبود متفوه گردید یعنی گفت که خدا لعنت کند  
ازمانی را که والی این خطاب بود و بعد این کتابه ای من التصحیح بصراحت تمام دنات و خست  
خلیفه ثانی و پدر او و مدح و ثناء و تعظیم و تجلیل پر خود بیان کرد و هرگاه محمد بن مسلمه این کلام حسرت  
قطام ناخوش شد از و درخواست کرد که این کلام مرا بپوشش یعنی در ضیانت من از افت بکوشش  
شاه ولی است و در کتاب از ازالة الخفا که غور محامد و در مناقب آن از تحفه ظاهرت در فضائل  
خلیفه ثانی میفرماید کتب عمر رضی الله عنه الی عمر و بن العاص و هو عامله علی مصر اما  
بعد فقد بلغنی انه قد ظهر لك مال من ابل و غنم و خدام و غلمان و لم یکن لك قبله  
مال و لا ذلک من رزقک فانى لك هذا و لقد کان لی من السابقین الاولین  
من هو خیر منك و لكن استعملتک بعد ذلک فاذا کان عملک لك و علینا بم نونك  
علی انفسنا فاكتب الی من این مالک و عجل و السلام فكتب عمر و بن العاص فرأت  
کتاب مبر المومنین و لقد صدق فاما ما ذکره من مالی فانى قدمت بلدة الاسعار  
فما رخصة و العبد فیها کثیرة فجعلت فضول ما حصل لی من ذلک فهاذ کرا

له خادما بلغ کسار فاعاد و سواد  
و کلمات و مجال فی عند غار غار  
انجاب کافی او شد و ولی نازک  
از او و قال فی غار و کلمات  
و لا ضلالت











صلی اللہ علیہ وسلم قال فیہ ابو عبیدۃ امین ہذہ الامۃ فقال عمرو وما ینقص  
من قدر ابی عبیدۃ اذ اکت والیا علیہ فقال عمرو یحک یا عمر وانک ما تطلب بقولک  
الا المرتبۃ فی الدنیا والشرف فائق اللہ ولا تطلب بقولک الا شرف الاخرۃ ووجہ  
اللہ تعالی الخ ازین ہر دو عبارت و آنست کہ عمرو بن العاص حسب تصریح وارثا و باس ابو خلیفہ  
در ریاست و امارت جہا و کفار و مقاتلہ و محاربہ ایشان شرف و نام و اوازہ و نیامی خواست و برین  
الہی ثواب آخرت کاری نہاشت و ناصیہ بہ دلالت علی الخسارۃ و البوار و البعد عن مقام  
الاخیار و درجۃ الابرار و الانحلال فی حب الدنیا و ہوراس کل خطیۃ و الاستغناء  
بشرف العاجل و ہو فی الحقیقۃ ذل و دنیۃ و از جملہ عوالی مناقب و جلال و شرف و  
العاص انت کہ سبب کما جاسارت و نہایت وقاحت و عدم احتیاز خدا و رسول و فقہان اعظام  
و تحیل ام المؤمنین علیہ و تعرض تحریج و تضلیل حضرتش کہ اعتقاد و فضیلت جلیلہ جناب امیر المؤمنین علیہ السلام  
مدونہ و اسناد و بکثرت اشارت جناب رسالت علیہ السلام و الہ و سلم بقتل و علی التذیہ و مع و شہادت حضرت  
را بحق عمرو بن العاص گمان کنند چندان بیان و دروغ علی فروغ بخندست جناب او انار نہاد کہ نور اللہ  
را و معقتل کردیم و لیکن چون حرف و دروغ را نہایتی و قرار سی و امر حق و صواب را بخوار سی و ستار کیا  
نی باشد بعد ازین فرج صحاح حضرت عاقتہ کرد کہ جناب امیر المؤمنین علیہ السلام و الشہید را قتل کرد  
پس آن مجتہد و محقق و ہر را بسامع این خطبہ عظیم و اشکیر شد و سبب ابتلا با وہام و وسوسہ  
و تحیل و ہوا جس استعلام از جملہ امیر المؤمنین علیہ السلام رساند او و بسرق حکم داد کہ ہر گاہ  
بلوقہ روی از انجا شہادت و دہائی کہ حاضر قتل و الشہید شد و باشند و شستہ بیار پس بسرق کوئہ  
رفت و از انجا از ہر کردہ از کردہ بای مختص کہ حاضر قتل و الشہید شدہ بودند و کس بر جیدہ  
شہادت ایشان و شستہ بخندست حضرت عاقتہ آورد و ہر گاہ بر این شہادت مطلع شدند سبب  
و ثوق بسرق یقین یافت کہ بکذبہ و دروغ و جمع و شہادت و بی دینی و وقاحت عمرو بن العاص ہر  
رسانیدہ او را از زمرہ مؤمنین بلکہ مسلمین بر آوردہ بہر کہ منافقین و کفار کنجانیہند یعنی اورا بمن  
سہ قرار نمودند و کلمہ لعن امیر عمرو بن العاص فائدہ زعمی انہ قتلہ بصرہ بر زبان گہر فشان آوردند و  
عبد اللہ محمد بن عبد اللہ الحاکم القیس ابوری کہ از اجلہ محدثین و اکابر معتہدین اہل سنت و جمیع



مطالع  
عمر و عاص

و من سببیکه کما فی فیض القدر اتفاق کرده اند علماء برینکه حاکم از احکام دین است که حفظ کرده  
 من تعالی بایشان دین را و عباد الفاضل کما فی طبقات ابن جریر و کتاب درج او میکند و فضائل و مناقب  
 و حسن او و کرمی نماید و می فرماید که منشی لی رحمة الله و لم یختلف بعد و مثله و دیگر غرور و در محامد و جلوه  
 و ابر مناقب و مناقب و ائسن الح و عوالی نوالی با شروا حسن می کسن مناقب او از و فیات الاحیاء  
 ابن خلکان و مرآة الجنان با فمی انساب معانی و تراجم الحفاظ بدخشان و تبیان ابن ناصر الدین و  
 تذکرة الحفاظ و فیه و تحصیل الکمال عبد الح و بلوی و طبقات سبکی و طبقات ابن جریر و مناقب کثیر الدین  
 و بستان المحدثین و امثال آن واضح است و فخر الدین رازی و رساله مناقب شافعی او را از جمله  
 کسانی شمرده که ایشان را بر دیگر محدثین متاخرین در علم و قوت و تحقیق و در علم حدیث ترجیح داده و گفته  
 که ایشان صد و در علم حدیث اند بعد از شریف یعنی بخاری و مسلم و کتاب مستدرک علی الصحیحین که ابن ابی  
 ربیع و دو تا نسخه آن پیش ازین تیز و بادیه چندی موجود است گفته اخبارنا ابو اسحق ابراهیم بن محمد  
 بن یحیی محمد بن محمد بن یعقوب الحافظ کاتبنا محمد بن اسحاق الثقفی ثقاتیة بر سعید  
 شاجریر عن الامامش عن ابی وائل عن مسروق قال قال عائشة رضي الله عنها انی  
 را ینفی علی قل و حولی بفرخ فقلت لها لئن صدقت و یا لک لتکون حولک ملحة قالت اعود  
 بالله من شرهم و بئس ما قلت فقلت لها فلعله انک انما تستخونک فقالت والله لان اخر  
 من السماء احب الی ان افعل ذلک فلما کان بعد ذکر عند هان علیا قتل ذال النذبة فقالت  
 لی ذالنت قد مت الکوفة فاكتب لی ناسا من شهد ذلک ممن تعرف من اهل البلد فلما  
 قد مت وجدت الناس اشبا عا فکنت لها من کل شیء عشرة من شهد ذال قال  
 فانیها بشها دتحم فقال لعن الله عمرو بن العاص فانه زعم لی انه قتله بمصر هذا  
 حدیث صحیح علی شرط الشیخین و لم یخرجاه شکر از و متان که بروایت صحیح حاکم که از احاطه حدیث  
 اعیان و حارر قصه سبب بر امثال و اقوان و وحید و واران و فرید و ان است و غنم و عیان گردید که حضرت  
 عائشة عمر و بن العاص را بلعن و باخته و باظهار کذب فشیخ و دروغ شفیع او پر داخته پرده از روی کاف  
 بر انداخته و در وادی تفضیح و تفضیح آن خداع مکار و کذاب غدار شرافت و عاتیدین و مجاهدین الریة  
 نصب را بنایت قصوی رسانند لیکن محمد استاب و مجال قیل و قال درین روایت ندارند و نی توان

در و عاصی عمر و عاصی بن محمد  
 عائشة و لعن عائشة بر او

۴۱۵  
 ان السند من ابن ابی  
 الطاهر العیسی بن القیاس الصمدی  
 العالم بالاسرار



[illegible]

طه ولام وضع في الطوال والكلام على البدن في محمد واولي الامر اوى وصي الصغير وكنت لکناس مجلدات هم







سما عن عمرو بن  
العاص

سبوا من القرى الى مواضعهم للعهد الذي كان لهم ولم يجعل له نقضه وعزل عمرو  
العاصي ولى عبد الله بن سعد بن ابي سراح العامري وكان ذلك بدو الشر بين  
عمرو وعثمان قال ابو عمرو فاعزل عمرو في ناحية فلسطين وكان ياتي المدينة  
ويطعن في خلال ذلك على عثمان ويزا فاده ابن عبد الحكم نيز واضح است كه عمرو بن العاص  
بسبب عزل بنقض عداوت بسيار با عثمان وشت وعلم غاليه من مردم بر او بجلال الله  
در حسن المحاضرة في اخبار مصر والقاهرة كه نسخة عتيقة آن ميش فقير حضرت گفته قال ابن عبد  
توفي عمرو على مصر اميران عمرو بن العاص باسفل الارض عبد الله بن سعد  
الصعيد فلما استخلف عثمان بن عفان رضي الله تعالى عنه عزل عمرو بن العاص  
وولى عبد الله بن سعد على مصر كلها وذلك في سنة خمس وعشرين قال الواقدي  
وابو معشر في سنة سبع وعشرين فانتقل عمرو بن العاص الى المدينة وفي قس  
من عثمان اركبير وجعل عمرو بن العاص يولب على عثمان واز عبادت سبط ابن  
كه سابقا منقول شد ونيز عبادت كه عمرو بن العاص بخوف از عثمان بود و مردم را بر او  
وشح الاسلام ابن ظهير كه از ملائذه ابن حجر عسقلاني است در كتاب الفضائل الباهرة  
محاسن مصر والقاهرة گفته وحوصر عثمان في داره وبقي لا يقدر على الظهور اعظم الحال  
ولما شاهد عمرو بن العاص ذلك وسع الطعن على عثمان سنة ذلك واخيرا  
فقال له عثمان اخرج يا عمرو وحمل بالناس واعذارني عندهم فخرج وصعد المنبر  
فخطب الناس خطبة ثم نزل ودخل على عثمان فقال له قلت فو تلك يا عمرو  
منذ عزلناك عن مصر وقد بلغني ما كنت فيه فقال عمرو قلت ما علمت نزع  
من عندك وسار الى الشام انين عبادت هو يد است كه عمرو بن العاص بحاصه عثمان  
وخوش دل گرويد و بظاير اظهار غم و اندوه بخود عثمان كرد ليكن منقاد ما ضمير  
في فلتات لسانه وصفحات وجهه فخالفت ظاهرا و با باطن بر حضرت عثمان كشوف گرد  
او گفته كه از تو قتيبة ترا سزول گرديم چو ستمين نوبت بسيار پيش گرديد يعني صفاء الحسن  
فدري بكمه قمت را بر بنقض و عداوت مي كند ري هرگاه بمقاواين عبارات واقعات

اول حسن المحاضرة في اخبار مصر  
والقاهرة في كتاب المحاسن الذي  
غدت بين العباد وفضل بعض  
غلقه على بعض حتى في الامانة  
والبداهة

618

ع اول فضائل الباهرة  
محاسن مصر والقاهرة وابتدأ  
الحمد الذي فاوت بين البلاء  
ففضلها وصفاها وجعل  
كل نكاحا منقصة بيا دون  
افترجا انهم



درین کتاب که در بیان فضیلت و مناقب حضرت عثمان بوده و بر ملا جناب اورا بطین  
 و ملازم و عیب تحقیق یاد میکند و ترغیب و تحریض مردم بر قتل او میکند و در افساد خلافت او میگوید پس  
 الحال کمان ندارم که حضرات اهل سنت که در محبت ثالث مثلثه جان می بازند در تکفیر و تعلیل و تسبیح  
 عمرو بن العاص مسامحه نمایند و از حکم قطعی بدخول او در آتش شر بر او در صغیر و وارند و در بعضی احوال  
 توقف نمایند مگر ندیده که جناب شاه صاحب در تحفه جواب طعن بهم از مطاعن عثمان چه مسامحه میگوید که  
 در اقبالیات ملعونیت قاطعان عثمان بدلی نکرده اند و نیز در جواب آیه مودت حدیثی از ترمذی نقل کرده  
 که عاملش این است که جناب رسالت صلی الله علیه و آله وسلم بر خلفه مروی نماز بخواند و ارشاد فرمود  
 که او بغض عثمان بود پس حق تعالی او را مغموس داشته و شام صاحب این حدیث را که خود ترمذی تضعیف  
 آن نموده و نیز بنی الجوزی از ارباب طیل و مقربات می شمارد و فہمی عالی مافی الفوائد المجموعه تصریح بوضع آن جماعت  
 بخدی می کنند و معتبر دانسته اند که معارضه آیه مودت باطل می نمایند و ملاحظه این بر الخلق هم لازم می گرداند  
 پس بنا برین ثابت شد که عمرو بن العاص بسبب بغض عثمان طابع از ذمه و مسلمین گردیده و لائق آن نبوده  
 که نامه بر جنازه او خوانند و حق تعالی او را مغموس می داشت و علاوه برین همه خود عمرو بن العاص  
 اشعار ملاحت شعار که از سبیل این بجزئی نقل شده اعتراف کرده باینکه قتل عثمان کشنده و مجرب  
 کفر است و غالباً بملاحظه امثال جنین فضائح و قبائح و مطاعن و مخازی و شتایع معاصی عمرو بن العاصی امام  
 شافعی و راشل معاویه و غیره و زیاد و قائل قبول شهادت دانسته لیکن بخوف معاندین بخار و عاصد  
 اشرار باخفا و اسیر این نکته و قیق و سخن نغز شاگرد رشید خود ر بیج که صاحب مقام رفیع و فضل منبع  
 بوده گفته و بخافت عناد جاہلین و شتم و اقلوب خافلین و شورش و جفا و حاسدین مثل یحیی بن معین  
 و غیر او از ائمه قسین که با و فی توہم او را تشیع منسوب آخند و قدح و جرح جنین امام امام بسبب احتجاج  
 اولسیرت جناب امیر المؤمنین علیہ السلام روا داشتند از اعلان و اہجاس این گفتار نصفت شعار که این  
 پلار خارج از جمله صحابہ اخیار و مقبولین کبار اند و شہادت ایشان لائق قبول و طریقہ ایشان مانا بشیر  
 ثقات عدول نیست بر سید و ناچار باخفا و اسرار را برگزید لیکن این سر پنهان و راز نهفته ہم رفته رفته  
 شائع و مشہور و بر السمنه خواص و عوام مذکور و در صحف و ذخائر مسطور گردید چنانچه سلطان عماد الدین  
 ابوالفدا این روایت را علی ما نقل در کتاب المختصر فی اخبار البشر آورده و این شجہ علی که از اکابر ائمه شیعہ  
 و از ائمه اثنی عشری است و از ائمه اثنی عشری است و از ائمه اثنی عشری است و از ائمه اثنی عشری است

اکابر ثقات واضح گردید که عمرو بن العاص بغض دشمن حضرت عثمان بوده و بر ملا جناب اورا بطین  
 و ملازم و عیب تحقیق یاد میکند و ترغیب و تحریض مردم بر قتل او میکند و در افساد خلافت او میگوید پس  
 الحال کمان ندارم که حضرات اهل سنت که در محبت ثالث مثلثه جان می بازند در تکفیر و تعلیل و تسبیح  
 عمرو بن العاص مسامحه نمایند و از حکم قطعی بدخول او در آتش شر بر او در صغیر و وارند و در بعضی احوال  
 توقف نمایند مگر ندیده که جناب شاه صاحب در تحفه جواب طعن بهم از مطاعن عثمان چه مسامحه میگوید که  
 در اقبالیات ملعونیت قاطعان عثمان بدلی نکرده اند و نیز در جواب آیه مودت حدیثی از ترمذی نقل کرده  
 که عاملش این است که جناب رسالت صلی الله علیه و آله وسلم بر خلفه مروی نماز بخواند و ارشاد فرمود  
 که او بغض عثمان بود پس حق تعالی او را مغموس داشته و شام صاحب این حدیث را که خود ترمذی تضعیف  
 آن نموده و نیز بنی الجوزی از ارباب طیل و مقربات می شمارد و فہمی عالی مافی الفوائد المجموعه تصریح بوضع آن جماعت  
 بخدی می کنند و معتبر دانسته اند که معارضه آیه مودت باطل می نمایند و ملاحظه این بر الخلق هم لازم می گرداند  
 پس بنا برین ثابت شد که عمرو بن العاص بسبب بغض عثمان طابع از ذمه و مسلمین گردیده و لائق آن نبوده  
 که نامه بر جنازه او خوانند و حق تعالی او را مغموس می داشت و علاوه برین همه خود عمرو بن العاص  
 اشعار ملاحت شعار که از سبیل این بجزئی نقل شده اعتراف کرده باینکه قتل عثمان کشنده و مجرب  
 کفر است و غالباً بملاحظه امثال جنین فضائح و قبائح و مطاعن و مخازی و شتایع معاصی عمرو بن العاصی امام  
 شافعی و راشل معاویه و غیره و زیاد و قائل قبول شهادت دانسته لیکن بخوف معاندین بخار و عاصد  
 اشرار باخفا و اسیر این نکته و قیق و سخن نغز شاگرد رشید خود ر بیج که صاحب مقام رفیع و فضل منبع  
 بوده گفته و بخافت عناد جاہلین و شتم و اقلوب خافلین و شورش و جفا و حاسدین مثل یحیی بن معین  
 و غیر او از ائمه قسین که با و فی توہم او را تشیع منسوب آخند و قدح و جرح جنین امام امام بسبب احتجاج  
 اولسیرت جناب امیر المؤمنین علیہ السلام روا داشتند از اعلان و اہجاس این گفتار نصفت شعار که این  
 پلار خارج از جمله صحابہ اخیار و مقبولین کبار اند و شہادت ایشان لائق قبول و طریقہ ایشان مانا بشیر  
 ثقات عدول نیست بر سید و ناچار باخفا و اسرار را برگزید لیکن این سر پنهان و راز نهفته ہم رفته رفته  
 شائع و مشہور و بر السمنه خواص و عوام مذکور و در صحف و ذخائر مسطور گردید چنانچه سلطان عماد الدین  
 ابوالفدا این روایت را علی ما نقل در کتاب المختصر فی اخبار البشر آورده و این شجہ علی که از اکابر ائمه شیعہ  
 و از ائمه اثنی عشری است و از ائمه اثنی عشری است و از ائمه اثنی عشری است و از ائمه اثنی عشری است

و در بعضی احوال توقف نمایند مگر ندیده که جناب شاه صاحب در تحفه جواب طعن بهم از مطاعن عثمان چه مسامحه میگوید که  
 در اقبالیات ملعونیت قاطعان عثمان بدلی نکرده اند و نیز در جواب آیه مودت حدیثی از ترمذی نقل کرده  
 که عاملش این است که جناب رسالت صلی الله علیه و آله وسلم بر خلفه مروی نماز بخواند و ارشاد فرمود  
 که او بغض عثمان بود پس حق تعالی او را مغموس داشته و شام صاحب این حدیث را که خود ترمذی تضعیف  
 آن نموده و نیز بنی الجوزی از ارباب طیل و مقربات می شمارد و فہمی عالی مافی الفوائد المجموعه تصریح بوضع آن جماعت  
 بخدی می کنند و معتبر دانسته اند که معارضه آیه مودت باطل می نمایند و ملاحظه این بر الخلق هم لازم می گرداند  
 پس بنا برین ثابت شد که عمرو بن العاص بسبب بغض عثمان طابع از ذمه و مسلمین گردیده و لائق آن نبوده  
 که نامه بر جنازه او خوانند و حق تعالی او را مغموس می داشت و علاوه برین همه خود عمرو بن العاص  
 اشعار ملاحت شعار که از سبیل این بجزئی نقل شده اعتراف کرده باینکه قتل عثمان کشنده و مجرب  
 کفر است و غالباً بملاحظه امثال جنین فضائح و قبائح و مطاعن و مخازی و شتایع معاصی عمرو بن العاصی امام  
 شافعی و راشل معاویه و غیره و زیاد و قائل قبول شهادت دانسته لیکن بخوف معاندین بخار و عاصد  
 اشرار باخفا و اسیر این نکته و قیق و سخن نغز شاگرد رشید خود ر بیج که صاحب مقام رفیع و فضل منبع  
 بوده گفته و بخافت عناد جاہلین و شتم و اقلوب خافلین و شورش و جفا و حاسدین مثل یحیی بن معین  
 و غیر او از ائمه قسین که با و فی توہم او را تشیع منسوب آخند و قدح و جرح جنین امام امام بسبب احتجاج  
 اولسیرت جناب امیر المؤمنین علیہ السلام روا داشتند از اعلان و اہجاس این گفتار نصفت شعار که این  
 پلار خارج از جمله صحابہ اخیار و مقبولین کبار اند و شہادت ایشان لائق قبول و طریقہ ایشان مانا بشیر  
 ثقات عدول نیست بر سید و ناچار باخفا و اسرار را برگزید لیکن این سر پنهان و راز نهفته ہم رفته رفته  
 شائع و مشہور و بر السمنه خواص و عوام مذکور و در صحف و ذخائر مسطور گردید چنانچه سلطان عماد الدین  
 ابوالفدا این روایت را علی ما نقل در کتاب المختصر فی اخبار البشر آورده و این شجہ علی که از اکابر ائمه شیعہ  
 و از ائمه اثنی عشری است و از ائمه اثنی عشری است و از ائمه اثنی عشری است و از ائمه اثنی عشری است



وایده مشایخ معروفین یقینین است از و در کتاب خویش نقل کرده چنانچه در کتاب روض الشافعی  
الاوائل والاواخر که نسخه عتیقه آن پیش این قاصر حاضر است گفته و قال ای السلطان عماد الدین  
رضی عن الشافعی رضی الله عنه انه استألى الوریع ان اربعة من الصحابة لا تقبل له  
شهادة معوية وعمر بن العاص والمغيرة وزیاد بالجمله مطاع عن فضیحة عمر بن العاص  
بسیار بسیار است و فیما ذکرناه کفایتی لاولی الایصار لهذا این خاکسار از مخاطب والاخبار رئیس  
متکلمین اعصار وزیده مطاعین بر احادیث ائمه اطهار صلوات الله علیهم ما تفتح الانوار وفتح  
الانوار امیدوار است که بشناعت طعن و تخریض و تشنیع خود متغیبه شده سر بدامن خجالت  
کشد که حضرت اور وایت صلوة را بر محمد بن ابی بکر توهم باطلی که اصلاً لائق توجه و قابل جواب  
و هیچ محصلی با آن تشبیه نمیتواند کرد که بنامی آن بر اتباع محترعات نفس است نهایت تشنیع و تخریض  
و تشنه و نقل از حدیث صحیح است گمان کرده حال آنکه ائمه اور وایت صلوة بر عمر بن العاص در کتاب  
دین و ایمان خود اخراج میکنند و مبایعات بان و امثالان دارند و حال عمر بن العاص این  
که تشنیدی که جناب رسالت مآب صلی الله علیه و آله وسلم او از خنار او تشنیده و عافیه بود که  
حق تعالی او را بشدت و سختی داخل نار سار و ضلالت و ضلال او در قضیه تکبیر بیان فرمود  
و بقا که جناب امیر علیه السلام با احترام خود شش خلع ربقه اسلام از گردن خود نموده و با  
علم بکمال شتاعت محاربه حضرت بطح و نیل احتیاج آن نموده و در عداوت جناب امیر المؤمنین  
علیه السلام و حضرت امام حسن علیه السلام بمرتبه قصوی کوشیده و جناب امیر علیه السلام  
بر او لعن کرده و خلیفه ثانی خیانت و جنایت او با شهادت رسانیده با کل نار و ایرات عار او را  
موصوف ساخته و حضرت عائشه اورا بلعن و متان فرموده و با این باحث قتل خلیفه ثالث  
گردیده و افتخار و مبایعات بران نموده پس انصاف باید نمود که افتخار و روایت صلوة در حق چنین  
کسی باحث طعن و ملامت است یا نقل روایت صلوة در حق محمد بن ابی بکر که مجاهد و مناقب و زائل  
اصحاب و تذکره خواص الامه و حیوة احوال و عمدة القاری ریاض النضرة و مرآة العجائب و بیابان  
اسد الغابة و فضائل باهره و قلامد الجمان و نهاية الارب و اقرب التهذیب کاشف و تهذیب الکمال  
و تهذیب الاسماء و مرآة الجمان و تحصیل الکمال و امثالان واضح است و گمان میکرد که در حق عمر

مطابق مع  
عماد بن العاص  
وقد اورد في  
الكتاب الاول والآخر  
في كتابه الثاني  
من استقام  
وغير ذلك  
من غير بن العاص  
من غير بن العاص  
من غير بن العاص







ترجمه عمار بن یاسر در ذکر مناقب و مکیوید و حج عمار یقتله الفتنه الباغية يدعهم الى  
 الجنة ويدعونهم الى النار وفي رواية ذلك فعل الاشقياء الا شرارهم وفي رواية  
 داب الاشقياء الفجار وهذا الحديث طرق متعددة متكررة تبلغ حد التواتر  
 معنى بلا شبهة انتهى فهذا الحديث صريح في ان عمرو بن العاص وامثاله الذين  
 شاركوا في قتل عمار كانوا من الداعين الى النار والاشقياء الا شرارهم والفساق  
 الفجار وطريف ترازيمه انست كه صدغي و در حق عمرو بن العاص بر تافته اند كه ان مثبت تفضيل  
 بر جميع صحابه است كه ازان واضح است كه ايمان مخصوص است بعمر و بن العاص و سائر صحابه  
 از ايمان بودند چنانچه شيخ عبد الحق در بيان مشكوة گفته و جاء في حديث اخر اسلم النار  
 و امن عمرو بن العاص و في اخر عمر و بن العاص من صالحى قرأه و اهما الترمذي  
 كذا الحال اسلم الناس و امن عمرو بن العاص حوت عن عقبه بن عامر يعني رواه احمد  
 بن حنبل في مسنده و الترمذي في صحيحه عبارت اين حديث صحیحست و تفضيل و ترجيح  
 عمرو بن العاص بر جميع صحابه كه اسلام آورده اند زيرا كه ازان واضحست كه ايمان مخصوص بعمر و بن العاص  
 است و ديگر مردم ازان بهره ندارند بلكه اسلام آورده اند و ليس يعنى محض خوف و رعبت كردن  
 الطاعت نها وند و اسان را باقرار و اعتراوت كشادند و از اعتقاد جان و موافقت ظاهر ازان  
 حقيقي نداشتند پس اين حديث قطع نظر از آنكه مثبت تفضيل و تقديم عمرو بن العاص بر جميع صحابه  
 است مثبت عدم ايمان اين حضرات شريست فواجبه كه در سيرة پيروي عمرو بن العاص چندان  
 كوشيدند كه بغرض ترجيح و تقديم او سائر صحابه را از اهل ايمان بدر آورند و بطريق تهجين و تفضيل  
 ايشان باقصى الغايت سپردند و حقيقت اندر و افضل بهم در عيب مذمت صحابه كوي سبقت بر  
 و چنگاه ايشان چنين حرف خفيف نگفته اند كه سوامي اعدي و انهم عمرو بن العاص همه صحابه ايمان  
 نداشتند اعاده نأ الله من ذلك الهديان والهدى والتفوه بمثل هذا البهتان المنكوب  
 است لزمين حضرات كه در اين حديث اصلا تا ملي و تدبري بكار نمي برند كه اساس قبيح سبقت بر  
 بلكه مخالف جميع اهل اسلام است و باغسل طم و نشاط تمام ازار و ايت ميكنند و دست بآن مي زنند  
 و اگر بنا چاري و عجز و ابتلاي شكش الزام و انفي مكلاده تاويل و انما ايند و ارشاد فرمايند كه ملا



از آن درین جا جمعی مخصوص اند بنابرین استدلال این حضرات به ادعای و مناقب صحابه که در قرآن احادیث  
مذکور است بر حسن خاتمه متغلبین و اتباع شان از پادرمی آید و جمیع تقریرات و تلمیحات ایشان درین باب  
بطلان می گزاید که هرگاه محل لفظ ناس که عام است و قیدی در آن غیر مذکور بر جمعی مخصوص جاری نشود از  
حل آن همه محامد و مناقب که در قرآن احادیث مذکور است بر مؤمنین صحابه که جمعی مخصوص بودند کدام  
امر مانع خواهد بود و اذاجاء الاحتمال بطل الاستدلال مع ان علی قیودین هذا الاحتمال و لائل فاطمة و براین  
ساطعه و شیخ الاسلام ابن ظهیر نیز باوصفیکه خود بقطع و جزم سرور عمرو بن العاص بر محصور  
شدن عثمان فکر کرده و از خود عثمان دم و عیب او نقل نموده و بنزدی از فضایل قبیحه و مخازی  
شنیعه معاویه که متبوع عمرو بوده و دلالت تمام بر ضلالت و غوایت او دارد و نیز نقل کرده که این  
با این همه عمرو بن العاص را بسبب و جلالت وصف کرده و اختصاص اهل مصر بقبور  
و امثال او مثبت شرف و فضل ایشان کرده اند و حیث قال فی الفضائل الباهرة العاص  
اختصاص هم ای اهل مصر بقبور السادة الاجلاء من الصحابة و هم السيد الخلیل  
عمرو بن العاص صاحب مصر و فاتهجه المخرجات است که امام جلیل و مقتدا  
نبیل صحابی عادل و پیشوای فضل شان که بحق او محامد و مناقب عظیمه و مدایح جلیله و ایرات سکتیه  
و حید عصرو فرید و هر دو کفر و نفاق و عناد و شقاق و دنیا طلبی وین فروشی باطل کوشی و  
فدیت اندیشی و مکر کیشی و انهماک در ضلالت و شقاوت و اغواق در جهالت و غوایت  
و اختیار عار و نار و عدم مبالات بعذاب پروردگار و ضیع و مکر و فریب و قدر و کذب و زور  
و فسق و فجور و جعل قلیس و تلیس بوده پس الحال مخاطب خیر را می باید که سر بدامن  
و تشویر افکند و بساط انبساط برچیند و فرش ماتم بگسترده که جمیع تزویقات الهیست درج  
و ثناء صحابه به بار منشور اگر دید و بناهای مزخرفه و آیات این حضرات در تعظیم و تجلیل ایشان باب  
رسیده و همه تلمیحات رشیده شارح صاحب در باب الامت و باب المطاحن تحفه و افادات ایقه  
شان در رساله و سیمیه النجاة که مخاطب المعنی نیز صدر آنرا در مسلک اول وارد کرده بر خود می بالد  
و تمسکال مذهب الحق بان تقریرات که شبیهاتی ضعیف و قویاتی خیف بیش نیست می خواهد  
که کل باطل شد زیرا که هرگاه عمرو بن العاص با آنهمه جلالت فضائل و عوالی مناقب عظمت سوا



اسلامیه و جلالت مآثر عالیہ کہ جناب رسالت آب صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم علی مافی کمال اعمال و  
 با او میکرد و او را بر صحابه کبار حاکم و رئیس می ساخت تا آنکہ بر شریفین ہم رئیس فرموده در بعضی  
 جناب امیر المومنین و امام حسن علیہما السلام کوی مسابقت از اقران و امثال را باید و جناب امیر المومنین  
 علیہ السلام بر او لعن فرماید و واد کذب و بہتان پیش ام المومنین دهد و قدم در وادی خیانت  
 خلیفہ ثانی نہد تا آنکہ حضرت عائشہ ہم او را بلعن سرفراز نماید و خلیفہ ثانی ہم بغایت تہمین تقییس  
 او زبان گہر فشان کشاید اگر در صحابه کبار نیز مرکب چنین شناع افعال و مرکب مثل این قبیل  
 اعمال کردند و مورد طعن و لعن شوند کہ ام مقام استعجاب و اغراب ولی الالباب بہت قولہ ہر گاہ  
 حال نجابت و شرافت و کیفیت طیب و لاوت محمد بن ابی بکر دریافتی اقوال مسد احمد و المن کہ در  
 فضائل و محامد محمد بن ابی بکر کلامی نیست و حضرات اہلسنت ہم با وصف کمال فاض و عناد  
 با اتباع اہلبیت امجاد علیہم الصلوٰۃ والسلام الی یوم القنا و جلالت فضائل و عوالی مناقب و محاسن آثار  
 اثبات میکنند چنانچہ سابقہ نسبتی و از تتبع دیگر کتب نیز واضح میشود و تو ہم عدم طیب و لاوت  
 بزرگوار جنی بر الہیت و لو ذمیت مخاطب و الا بخارست کہ بسبب حدت ذہن و توقد و ذکاوت  
 و غور و فکر گامی ندارد و در کرداب عصمت و غوام طعن و ملامت بر اتباع اہلبیت کرام علیہم التحیۃ  
 و السلام بحدی سر و فر بردہ و اسمانی بالغ نموده کہ گاہی بہوش نمی آید و با افتادہ و چارہ نگیرد و اہل  
 ہر دو ہم سخیف و شبہہ رکیک متشبث میگردد تا آنکہ عدم طیب و لاوت محمد بن ابی بکر با وہام و ہوا  
 ناتمام بر مذہب علیا و کرام لازم میکنند حال آنکہ واضح است کہ ہرگز بر اصول اصیلہ ایشان تو ہم  
 لازم نمی آید و بخلاف آن جایجا تصریح بطیب و لاوت محمد بن ابی بکر نموده انداری در مابعد میدانی کہ  
 جسمی از اکابر و اعانہ ائمہ و مقتدایان طائفہ کسبہ مثل عمرو بن العاص و معاویہ و غیر ایشان بشرن  
 عظیم نماز او کی ممتاز بودند و عجائب لطافت مولد سرفراز عجب است کہ مخاطب مقام از غائب محاسن  
 طیب و لاوت ایمہ اعلام خود غفلت یا تغافل نموده با بر از چنین تو ہم رکیک زنک شبہات از خواطر  
 المیت جنابش زدودہ آری اگر جناب مخاطب در ذم و نکویش و عیب و انرا و محمد بن ابی بکر عذر اندازد  
 و انتقار اسلامت خود پیش کند البتہ جای کلام نیست سابقہ افسیکہ معاویہ بن حدیج کہ بزم  
 اہلسنت از صحابه عدول و اکابر فحول است محمد بن ابی بکر را قتل کردہ و با تش سوختہ و غیر



تأسیس و صداقت و جد الکمال اندوخته پس اگر مخاطب میل با طاعت و اقتدار چنین صحابی میل  
محمد بن ابی بکر را بطعن عجیب یاد کند چه مقام سنگار است که آن صحابی نزد حضرت عائشه باین قیاس  
شفیع و ظالم و ظالم از اهل ایمان و اسلام بدرگزید که بد و عار و حق او از وظایف معلومه خود فرمود  
و نیز ام حبیبه که نزد ابی سنان قبله و کعبه اهل اسلام بود و در مدایح و مناقب او حاجت شرح ندارد چندان  
سرمه و مجبور بر قتل آن بزرگوار گردید که از ایثار و ایلام حضرت عائشه حسابی بر نداشته تک بر جرات  
آن مکرر با شیره و ناراضی بغض و عداوت دل او خراشید که چون شدت حزن و رنج و ملال او بر قتل محمد  
ابی بکر داشت برای شرح احراق و ایلام او بر می بریان کرد و خدمت جناب او فرستاد و گفت که برابر  
تو چنین سوخته شد که حضرت عائشه باین بغض و عداوت و لدا و ام حبیبه را بطعن نداشت و علم  
تضلیل و تکفیر او بر افروخت و نیز نائله توجه حضرت عثمان بن عفان شنید که خبر قتل محمد بن ابی بکر چندان سر  
و خوشه دل گردید که در پیر من گنجید و از کمال سنگدلی قیسه یک محمد بن ابی بکر و در آن مقول شده در بر کرده  
مثل اوقات از اعلام رقصید و بسبب نهایت سرور صبح فسق و فجور سپندید که پای مرد واجبی  
اعنی معاویه بن حجاج بن یوسف قال فی الفضائل الباهرة فی حسان مصر و القاهرة ابطأ  
خبر محمد علی عائشة انفذت حجر بن علی تشفع فیہ فوصل وقد فرغ منه ثم انفذت  
معاویة قیسه الذي قتل فیہ فوصل الی دار عثمان واجتمع رجال عثمان و نساء و  
اظهر و السرور و لبست نائله بنت الفاقصه زوجة عثمان القیص و رقصت به اتمی  
و ایضا فی الفضائل الباهرة شرح معاویة بن حجاج بعد قتل محمد بن ابی بکر فلقبته  
نائله زوجة عثمان فقبلت رجلیه و قالت شفیت من ابن الحثیمه پس اگر جناب مخاطب  
که شیخ المشایخ وقت خود است باقتدای زوجه مکرمه حضرت عثمان بر قتل محمد بن ابی بکر اظهار سرور نماید  
بلکه بوجه و رقص و رأید و بتوین و تجمین آن بزرگوار بنان اللید جمعی نباشد قوله لوازم و عوارض این  
قسم طیب مولد که در کتاب محاسن برقی و کتاب عقاب الاعمال و فصول مهمه مروی و منضبط  
است بر اهل تتبع محتجب نخواهد بود و اخ اقول مخاطب مقام و مسلک اول بر عبارات منقول  
در رساله جناب مصنف احسنه الله و دار السلام و اجزل علیه الاکرام تعریضات عجیبه وارد کرده و با و  
اعتذار جناب مصنف حشره و السمع ساوته الاخیار بستم نسخ منقول عنها خود را از چشمک زنی



تصحیفات صاحب منتهی در نقل  
احادیث

جواب از او عا ر کات و غیره  
حدیث عدم دخول ولد الزنا  
در جنت

و ستم ظریفی باز نهاده و در سخریه و فسوس بغایت قصوی رسیده و افتخار و مباها  
بر نقل عبارات اهل حق بصحت در کتاب خویش از حد گذرانیده حجت قال اما شقت و ستم  
شدن عبارات صحیح در کتب پنجمه شتر بار پس محنت آن ازین هم مشکل انحراف و با اینهمه تاراج  
و تحقیر و استکبار در نقل عبارات کتب شائعه الحق با حیرت و تشویش و دچار گردیده و  
تصحیفات فضیحه و انحراف صریحه شده چنانچه در مقام در حدیث اول که از امام حق تامل  
جعفر صادق علیه السلام در بار ولد الزنا آورده و در فقره ذنب والد الذی فکت علیها  
فکت را که اجمیع متکلم از کتاب علیه توب توبه است بمعنی قبول توبه کردن و حاصلش اینست  
که حق تعالی بولد الزنا خواهد گفت که گناه کردند والدین توبت توبه ایشان قبول کردم  
فرموده منیت علیها از نیت نیتا بمعنی رویانیدن نوشته نمیدانم که محصل این تصحیف  
عالیش چه قرار یافته با وصف آنکه اگر معنای صحیح هم برای این تصحیف تصور میشد باز هم  
لفظ حدیث با فطنتی دیگر از پیش خوب بنا بر تصریحات قول علماء فریقین غیر جائز و در حدیث  
بی اسرار نیز مرکب تصحیفات شنی گردیده فقره ان ولد الزنا لا یطیب بدلا که در ان  
یطیب محذوف از باب طیب واقع است و ضمیر مرفوع مستتر در ان راجع بسوی ولد الزنا است  
ترجمه لغت که ولد الزنا پاکیزه و همیشه و همیشه فقره ان ولد الزنا لا یطیب احدی  
ساخته لفظ طیب را از باب افعال با تفصیل گرفته و ضمیر مفعول در ان از پیش خود زیاده  
لفظ ابدار با حدیث بدل ماست و احد را فاعل طیب قرار داده قوله از مطالعه مثل فصول  
بوضوح می رسد که تصحیف از امامیه علیه نظامه این احادیث اعتقاد داشته اند و بعضی  
توجیهات را یکباره گردیده اند اشکال بر بعضی اهل حق باین سورت گرفته اند که ولد الزنا مؤمن نیست  
باین معنی که با اختیار خود اختیار گرفتار کند که بطلان ایمان کرده باشد و درین قول  
مخالفت قواعد حدیث است و اما آنچه ادعا نموده که از مطالعه فصول همه واضح میشود که  
از امامیه باین توجیهات یکباره گردیده اند پس اگر غرض آنست که در فصول همه تصحیف  
تاویلات الحق مذکور است کما یومعه نظامه العبارة فهو قرینه قطعیة و نهمة شفیه و اگر غرض  
که تاویلی که در ان مذکور است نزد مخاطب فقیح النظر یکبار میناید و فتنک شکاک ظاهر



عاری با و نعم باقیل اذا لم یکن لکم معین صحیحه فدا غروان برتاب الصبح مسفره عادت قدیه حضرات  
اباست است که با و صفت انکه خود مرکب تا ویلات بعیده و تو جیهات شغیبه بدیهه می شوند بر  
تا ویلات المبحر بدون اقامت دلیل و برهان غریبه یکستند و طعن می زنند و اگر مخاطب مرد میدان  
است بر تا ویلات این اناویش کلام عالمانه نه استیلاات جابلانه بعد خیال اطراف و جوانب تا ویلات  
علمای خود بکنند و در جوابش قدرت خدا تماشای نماید و رکاکت صد هزار تا ویلات عجیبه و تو جیهات  
غریبه اسلاف خود را پشت خود با جمله در محمول همه یک تاویل این اناویش مذکور است نه تا ویلات  
عبدیه و ان تاویل بحدائق و رعایت متانت و نهایت زانت است قال فی الفصول المهمة والقول  
بان ولد الزنا كافران اظهره اسلام لیس له دلیل یعتقد به و اکثر الامامیه علی خلا  
و وجه ماهر مایوهم ذلك ان خبث اصله سبب لمیل الی افعال المعاصی غالباً با اختیار  
ولا یخفی ان تلك الاسباب لا تلحق الی الجبر والاحجاء قطعاً اللادیه العقلیه  
والنقلیه علی ایقناع الظلم علی الله انتهى حاصل این تاویل نیست که ولد الزنا بجهت انکه  
او خبث و رذالت و عدم طهارت منظومی است که لطیفه او علی خلاف نفع الشرع قرار یافته و خطی  
لفظیات و طهارت نیافته مائل بشر و معاصی و مخالفت شرع و ارتکاب مناهی و عیبه  
مبالات با حکام الهی میباشد و این میلان او نه بجبر و نه بطرار از جانب پروردگار است بلکه  
اختیار اوست که دیده و دانسته با اختیار خود فاعل این افعال مرکب این اعمال میباشد و انهم  
اکثر است نه کلیه پس این اناویش و حقیقت اخبار است از سوء حال اولاد زنا و معنای ان است  
که چون از اکثر اولاد زنا اعمال قبیحه و اعمال شنیعه سر می زنند داخل جنت نمیشوند و از جماع الطلاق  
و عیومات با کثرت شافع و ذافع است احدی را مجال انکار نیست و قضیه مامن عام و الاقتصار  
بر اسنہ خاص و عام شهور است و جواز تخصیص الطلاقات و عیومات کتاب و سنت بل و قیود  
ان در کتب فریقین بطور مذکور است پس در محل این اناویش بر اکثریت کدام بنامی ایاد و معتزل  
است و چنان شواهد این دعوی خارج از حد مقتضا و استیجاب است لهذا بنا بر این مجاز بر یکسان  
اکتفا کرده و تقنایت ربانی صحت این تاویل بالخصوص از تصریحات ایه سنیه با ثبات رسانم  
در جامع صغیر روایت کرده اعمار امتی مابین الستین الی السبعین و اقلیم من یحوز ذلك



تصحیح تاویل حدیث  
عدم دخول ولد الزنا در جنت

در حدیث

عن ابی هريرة ع النس انتهى مدلول این حدیث نیست که احوال امت جناب رسالت مآب صلی الله علیه و آله وسلم از شصت تا هشتاد است و چون بدیهی است که بسیاری از مردم شصت سال نرسیده اند از احوال امت سفیه تشریح کرده اند که این حدیث محمول بر غالب است منافی در فیض القدر و شرح حدیث فرموده قال الطیبری هذا محمول علی الغالب بدلیل شهادة الحال فان منهم من لم یبلغ ستین هرگاه تاویل این حدیث عمل آن بر غالب باشد و تاویل آن بر غیر آن باشد پس عمل آن مذمت و له الزنا بر غالب بجهت دلایل کثیره چنانچه نباشد آدم بر اثبات صحت تاویل شیخ حر عاملی بالنحو صریح است بالطایف سرمدیه و تأییدات صمدیه این مدعا با تفاوت اکابر ائمه است که جناب مخاطب ذوقشون پیرامون تفحص تحقیقات ایشان نگزیده و از بهرستان تحقیقات آنرا و معنای آن بعد ماعدله من المعائب و النقائص فهو عتل زنی و هذا یدل علی ان هذین الوصفین وهو که عتلا زنیها معائبه لانه اذا کان جافیا غلیظ الطبع فیه واجتزأ علی کل معصیه ولان الغالب ان النطفه اذا خبثت خبث الولد ولهذا قال علیه السلام لا یدخل الجنة ولد الزنا ولا ولد له ولا ولد له و قد اتفقوا و قال الرضخانی فی الکشاف و کان الولید دعیا فی قریش لیس من سبطهم ادعاه ابوا بعد ثمانی عشر من مولده و قبل بغت امه و لم یعرف حتی نزلت هذه الایة جعل جفاءه و دعه اشد معائبه لانه اذا جفا و غلط طبعه قسا قلبه و اجترأ علی کل معصیه و لان الغالب ان النطفه اذا خبثت خبث الناسی منها و من ثم قال رسول الله لا یدخل الجنة ولد الزنا ولا ولد له ولا ولد له انتهى از عبارات تفسیر کبیر و عبارات و تفسیری که امام اهل بیت است و محامد و مدایح او از حاشیه تفصیلاتی بر کشف و دیگر افتادات اخلاف و اسلاف المستنسلان است نهایت صراحت ظاهر گردید که غالب همین است که هرگاه نطفه خبیث میباشد و لکن آنرا از نطفه خبیث او بهر خبیث می باشد و حدیث جناب رسالت مآب صلی الله علیه و آله وسلم که نفس است و عدم دخول له الزنا و ولد له او و ولد له او محمول بر همین است که چون اکثر اولاد زنا خبیث میباشد

صحت حدیث عدم دخول له الزنا  
در جنت عمل آن بر غالب  
کبیر بر کشف  
۵۲۸







رکاکت تاویل است  
 ایست بر این حدیث عدم دخول  
 ولد الزنا در جنت

معناه آنکه لا یدخل الجنة بعمل اصلیه بخلاف ولد الرشید که فاته اذامات طفل  
 و ابواله مومنان الحق بهما و بلغ در جنتهما بصلاحهما علی ما قال تعالی والدین امنوا  
 و اتبعناهم ذریاتهم بایمان الحقنا بهم ذریاتهم و ولد الزنا لا یدخل الجنة بعمل ابویه  
 اما الزانی فنسبه منقطع و اما الزانیة فتقوم زناها و ان صلحت یمنع من وصول برکة  
 صلاحها الیه انتهى و الایة الکریمة فی نسخة اللالی که نقلت ازین عبارت صراحتاً واضح  
 که بعضی ایست در تاویل حدیث عدم دخول ولد الزنا در جنت و است و پاره از غایت وقت  
 این جواب بر آورده که ولد الزنا و قتی داخل جنت نمیشود که غسل نماید مثل عمل پدر و مادر خود  
 و مرکب فاحشه گردد و در رکاکت این تاویل محتاج بیان نیست چنانچه خود ایست بر این متنبه شد  
 و فسادش بیان ساختند که این تاویل را تشدید ولد الزنا بر نمی تابد که عدم دخول جنت بسبب زنا  
 مخصوص بولد الزنا نمی باشد حال ولد رشید و نیز زمین است که هرگاه مرکب فاحشه و زنا شود مستحق  
 جهنم میگردد و تاویل که طالقانی از خواج ربانی و الهامات یزدانی و تاییدات فوقانی پنداشته و بنا  
 افتخار و مباهات بر آن نموده جواب شایسته گمان کرده و طریقه وجو ستمایش آن سپرده آنهم غالی از  
 رکاکت و ضعف نیست زیرا که صریح این احادیث و ال ایست که ولد الزنا داخل جنت نمیشود و از این  
 آن محرومی مانده چنانچه قشربک او با دیگر مردین و عصاة مثل عاق و شارب نمر و سیکه اعالی شود  
 بعد بجهت دلالت حدیث بر آن وارد و نیز داخل گشتن ولد الزنا در جنت تا سه شیت یا پنج شیت یا  
 پست که سببی نص واضح بر اینست پس قیول باینکه فی که ولد الزنا بجهت عمل ابوی خود داخل جنت  
 نمیشود اگر غرض از آن همین است که ولد الزنا بجهت ابوی خود محروم از جنت میباشد اشکال محال  
 باقی میباشد و اگر او نیست که او محروم از جنت نمی شود بلکه داخل جنت میگردد و لیکن نه بعمل ابوی پس  
 اینست صراحتاً مخالف منطوق این احادیث است چه مفاد آن چنانچه بیان کردیم حرمان ولد الزنا از  
 دخول جنت است و منع قطع النظر عن ذلک این تاویل در حدیث ولد الزنا بجهت عمل ابوی که حدیث  
 الی هر چه روایت آن نموده که استعلم عن قریب سودی نمی بخشد و نیز باینکه این توجیه بعد از  
 روایت عبد الله بن عمر بن العاص و ارشاد سعید بن جبیر می باشد عبد الله بن عمر بن العاص  
 روایت کرده که جناب رسالت صلی الله علیه و آله وسلم ارشاد فرموده که ولد الزنا بر این اجماع



دلائل تاویل است  
برای حدیث عدم قول ولد الزنا است

مخلوق شده و سعید بن جبیر هم گفته که ولد الزنا برای جهنم پیدا شده و حدیث بیخونه که از جناب مالک  
علی الله علیه و آله و سلم روایت کرده نیز این تاویل را رد میکند زیرا که آن دلائل صریح بر سلب غیر  
از ولد الزنا بر سبیل استتراق مجوم وارد و نیز فتاوی حضرت ابی حنیفه که ثبت ولادت را حجت  
در غلام هیچ و استهرو این تاویل میکند و بعضی ازین حضرات اظهار عریضت دانی و محاوره و تناسل  
پیش نظر نهاده و جوابی دیگر که لطیف تر از اجوبه سابقه است اینجا آورده اند چنانچه شیخ عبدالحق در شرح  
سفر السعاده در ذکر این حدیث گفته و بعضی در تاویل وی گفته اند که مراد بولد زنا کسی است که  
مواظب است بر تاویل لازم است آنرا چنانکه گفته میشود مشرعیان را بنوا الحرب و مراد اولاد مسلمان  
بنو الاسلام و امند اعلم استی و این تاویل هم خیلی رکیک است چه اولاد هم استعمال لفظ این در معنی  
مصاحب و مواظب ملازم تحت استعمال ولد در آن ثابت نمیشود و چون درین احادیث لفظ ولد الزنا  
وارد است پس آنرا بمعنای مواظب و ملازم نمیتوان گفت اری اگر اطلاق اولاد الحرب بر شجعان  
ثابت شود استعمال ولد الزنا بمعنی مواظب و ملازم آن درست شود و ثانیاً در بعضی احادیث  
بجای لفظ ولد لفظ فرخ وارد است این فرخ الزنا لایه خل الجحیة و اغلب که فرخ الزنا را بمعنی مر  
این قائل هم قرار میدهند و ثالثاً قطع نظر ازین همه بعد ملاحظه دیگر طرق این احادیث که در جملة  
وارد است که لایه خل الجحیة ولد الزنا و ولد له و ولد له و در بعضی و لاشی من نسله الی سبعة  
البارف و بطلان این تاویل بکمال تسویل قطعاً توضیح میرسد و سخافت آن بطور بی انحصار که این  
الفاظ را بچکس برین معنی حمل نتوان کرد و بعضی از علمای ایشان در تاویل حدیث ولد الزنا رشته  
الکثرة گفته اند که وجه شریعت او از والدین خود این است که گاهی حد اقامت کرده میشود و والدین او  
و این حد موجب تحیص ایشان است و ولد الزنا غیب اند که خدا با او چه میکند و در باره و نوب او چه  
مسئله اتفاق می افتد کافی مرقاة الصعود و قال بعضهم انما صار ولد الزنا مثلاً من  
والدیه لان احد قد یقام علیهما فتكون العقوبة تخیصاً لهما و هذا فی علم الله لا یلک  
ما یمنع به و ما یفعل فی ذنوبه و سخافت این تاویل هم در غایت ظهور است چه اولاد اقامت  
مقدور والدین ولد الزنا را کلیه است و نه اکثریه کما یستفاد من کلام هذا القائل ایضاً فلما لک  
کل ولد زنا شر من والدیه و ثانیاً اقامت حد موجب تحیص نمیشود و ثالثاً تحیص و نسب زنا را

۴۳۱

لا یلک سبباً  
بما یمنع به و ما یفعل فی ذنوبه و سخافت این تاویل هم در غایت ظهور است چه اولاد اقامت



هم وقتی مستحق میشوند که توبه و انابت از آن نمایند تا آنکه بجز و اقامت بندگان و انانیت آن واقع شود و در آن  
لازم نیست که هر ولد الزنا مرکب ذنوبیکه و اخذه آن ضرورتیست باشد و فاسد محض است که ولد الزنا  
از ذنوب خود توبه کند فلا یكون شر من والده فان التائب من الذنب کمن الا ذنب له بل ربما یكون  
خیر منهما اذالم یؤمن ذنوبها و سادسا محذور عدم علم باینکه حق تعالی در باره ذنوب و ولد الزنا  
چه خواهد کرد و موجب شریعت او نبی تواند شد و سابعاً بنا برین تاویل حال ولد الزنا و غیر ولد الزنا  
مساوی است که اگر والدین غیر ولد الزنا مثل ام ترکب زنا شوند و حد بر ایشان جاری شود و پدر یا  
متری و اند که حق تعالی با او چه خواهد کرد پس بنا بر مجموع این قائل می باید که این اسپر با وصف  
مولد شر الثلثه باشد و تا سن این تاویل در دیگر احادیث که دلالت صریحه دارد بر عدم دخول  
ولد الزنا در جنت جاری نمیشود پس اشکال و محضال با وصف از کتاب تاویل بعید و توجیه غیر  
سدید بحال خود باقی است و تا سعادین تاویل منافی افاده حضرت ابن عمر است که جناب شان از  
کمال رشادت و وقت نظر غایب گفتم بلکه بسبب مسامحت و جسارت و عدم تامل و تدبر در علمای  
فضائل صحابه بطریقه و وافض پیش گرفته اند که هرگاه شفیع بن عقیل که حضرت ابی هریره بر ولد الزنا  
نموده و گفت که ولد الزنا شر الثلثه است و عمالافت مثل هذا الصحابی جلیل ارشاد فرمودند  
الثلثه بس عجب است که این قائل را معلوم شد که ولد الزنا بسبب تمییز ذنوب والدین باقیست  
حد بر ایشان و عدم علم او بحال خود شر الثلثه می باشد و حضرت ابن عمر با آن همه فطانت و ذکا  
و فطن و حدس صواب این نکته را ندیده اند که تکذیب بچهاره ابی هریره پرداختند و در حق  
صیانت ائمه سنی از عار و ناره ننگور فرمودند و عاشر افاده جناب عائشه نیز در روایات  
این تاویل و توجیه می نماید زیرا که جناب او نیز ضرورت کشف حقیقت حال زبان طعن و ملامت  
و عا و حق ابی هریره کشوده و زنک تشکیلات شکلی از خواطر استغیبه جنابش زدوده و  
مثل حدیث ابن المیت ليعذب بکاء ابله که خلیفه ثانی و سلیل شان روایت آن می نمودند بر  
این حدیث جسارت فرموده و منافات آن با آیه کریمه لا تزیدوا ذرة و زرا آخری ظاهر فرمود  
پس چنان این تاویل علیل را که بخاطر وقت ماست حضرت عائشه با کفرنت قبول توان نمود و زنک  
عشره کامله مقام نهایت تحیر است و جای کمال اضطراب که مخاطب عالی نصاب برین تاویلات



تألیفات در یک بلکہ تحریفات تخفیف است و طعن نمی نماید و تاویل الحق را بمحض ادعا و تقول  
یک و تخفیف میداند لیکن چه کند که جناب او برین تأویلات اصلاً اطلاع ندارد و این قسم  
کتاب را هرگز نظر بصیرت ندیده بمحض خرافت قاری را تحقیق قاری کول خورده بی باکانه آنچه  
خواسته بر زبان آورده لیکن الحال که بتنبیه حقیر برین تأویلات مطلع شده انصاف دهد و فرماید  
که ایانا و یلیکه در فصول محصه مذکور است تخفیف و یک است و یا این توجیهات و تأویلات مأخوذ  
اورا و ریخا حکم میکنند و حکم اورضا و ارم اغلب که اگر اندکی استخیاراً بجناب خویش را و در قطعاً  
ایشان سازد که بالیقین تأویل الحق بداتب عالیہ بهتر و بقواعد مطابق تر است ازین توجیهات  
با اگر نهایت اعتساف را کار فرماید و حکم بساوی این تأویلات و ان تأویل خواهد کرد و در بصورت  
هم شاعت تعریف خدا مش بر تأویلات الحق واضح خواهد شد و فی الک ایضا کفاۃ السدولی الیہ  
تولید محمد امجد که منقدین الحق از تخریج این روایات مبره و منزه اند چنانچه از رساله ملا علی قاری  
که در موضوعات حدیث جمع فرموده هویدا میشود و اقول اگر غرض مخاطب شدیدی انصاف  
ازین لاف و کزاف این است که ملا علی قاری در رساله موضوعات تصریح نموده باینکه منقدین  
ایست از تخریج این روایات مبره و منزه اند فجاوب سبحانک ہذا بہتان عظیم ہرگز ملا علی قاری  
باین بہتان تصریح ننموده جز این نیست کہ ملا علی قاری در رساله خود گفته کہ حدیث ولد الزنا لایہ  
الجنة ماصل نیست حیث قال حدیث ولد الزنا لا یدخل الجنة لا اصل له و از تخریج  
عدم تخریج منقدین ایست این روایات را حرفی بر زبان نیارده مخاطب مقام از ہوا جس  
و او ہام نفس نیک فرجام خود را پاک کرده بامعان نظر رساله مذکور ببیند و دریابد کہ یا اذعاناً  
حقیر مطابق واقع است یا نہ و اگر غرض خدام عالی مقام است کہ از حکم ملا علی قاری بعدم  
اصلیت این حدیث بالالتزام استفادہ میشود کہ منقدین ایست این روایات را تخریج ننمودہ  
و در این لاملطس است کہ التزام را درین ہر دو امر یعنی تصریح احدی بعدم اصلیت حدیثی و عدم  
تخریج دیگر منقدین از ابدیل متین باثبات باید رسانید و بعد آن قشبت بان باید نمود و ثانیاً اگر  
التزام درست شود اختلاف علماء و احادیث بر خیزد و لازم آید تکذیب جمیع علماء و فضلاء سنیہ  
و اختلاف ایہ خود را در بارہ احادیث ثابت کرده اند بر متبع غیر و ناقد بصیر ظاہر است کہ اختلاف



علم رسیده و احادیث لطیفی است از بام افتاده و صحیحی است نقاب احتجاب از روکشاده و مثاله  
شرح کتب احادیث لایسما شرح صحاح ستمه علاج مرض توهم و اشتباه است و ملاحظه لای مصنف  
و نکات بدیعات و شرح سفر السعاده و امثال آن بر مدعای حقیر گواه که از ملاحظه این کتب هویدا  
است که بسیاری از احادیث که نزد بعض علمای اصل و موضوع است آنرا بسیاری از ائمه  
مستدین و ائمه محققین اهل سنت روایت کرده اند بلکه از ملاحظه لای مصنفه از اول تا آخر ظاهر میشود  
که کمتر حدیثی از احادیث کتاب الموضوعات این الجوزی است که آنرا امامی از ائمه فن حدیث اهل سنت  
روایت نکرده باشد پس گویا لای مصنفه برای دفع بهین و بهم باطل تصنیف شده که از آن واضح است  
که اکثر احادیث را که این الجوزی حکم بوضع آن نموده یا ابطال آن از ائمه سابقین خود نقل کرده  
اکابر و اعظم محققین و امثال او فاضل مستدین و ائمه و مشایخ اساطین اهل سنت روایت کرده اند  
و اگر کرد آوری شرح صحاح و لای مصنفه و غیره بر مخالفین دشوار افتد باری بشرح مسلم مولوی عیسی  
که در وقت درس مسلم پیش نظر مدرسین و معلمین این دیار می باشد و بشهرت تامه و تداول بین  
الخاص و العام موصوف است رجوع آرند دوست از تسامیل و تجاہیل و تغافل و تعالل افتاده  
بهت را بفحص آن بکارند که از آن نیز بطلان این توهم یک و صحت ادعای خیر در کمال ظهور  
و وضوح است که ادور پی افضیح و نقیح و جرح و قدح صحیحین که اتفاق اهل مغرب و مشرق بر صحت  
آن از فیض القدر ظاهر و حضرت مخاطب نیز اعتراف با اتفاق بر صحت آن می نماید و شاه ولی الله  
در حجت بالغه با اتفاق محدثین جمیع مایهها را من المتصل المرفوع صحیح بالقطع می داند و مهون امر  
بر دور اعتداع و قبیح غیر سبیل مومنین میگوید و در ورثین اجازه روایت آن از جناب سالک  
صلی الله علیه و اله و سلم نقل میکند و نص آنحضرت بر صحت جمیع مارواه البخاری می آرند و فتاده که  
بتصریح تمام افتاده نموده که صحیحین شتمل بر اخبار منقطعه است بلکه جلالت شان فسخین و مطلق  
کتاب هر دو را بقبول نیز بلفظ لوسلم علی ما افاد الرشید فی الشوکه الموضح کرده و سر از قبول  
شیخین بر غیر شان پیچیده و ابن صلاح و امثال او را که احادیث صحیحین را قطعی الصدور و  
و انبیا بنا بر افتاده سبوطی در تدرب ائمه علامتینیه و کابر مذاهب اربعه اند نقل حاکم  
شافعیه کاتبی حق و الی عامه الاسرافین و القاضی الی الطیب و الشیخ ابی اسحق الشیرازی و غیره



و سخری حنفی و قاضی عبدالوهاب الکی و ابی یعلی و ابن الزاغونی و ابن خلدون و ابن فورک و اکثر اهل کلام  
از اشعریه و اهل حدیث قاطبته و سلف سنی عامه و ابن طاهر امام المتصوفین و شیخ الاسلام ابن حجر  
عسقلانی که اثبات موافقت متحققین با ابن صلاح نموده و یقینی و ابن کثیر و خود سیوطی کاذب دروغ  
و مغتری قرار داده و توحید و توحیدین و توحید این همه اساطین و بنیان حقائق ترجمان و کشاده و قول ایشانرا  
بهت صریح و کذب قبیح پنداشته قال فی فواتح الرحموت شرح مسلم الثبوت فرع ابن الصلاح  
وطائفة من الملقبین باهل الحدیث زعموا ان رواية الشيخین محمد بن اسمعيل البخاری  
و مسلم بن الحجاج صحاحی الصحیحین یفید العلم النظری للاجماع علی ان الصحیحین مزبنة  
علی غیرهما و تلقیت الامة بقبولهما و الاجماع قطعی و هذا بحث فان من راجع الی  
وجدانه یعلم بالضرورة ان مجرد روايتهما لا یوجب الیقین البتة و قد روی فیهما اخبار  
متناقضة فلوا فاد روايتهما علما لزم تحقق النقیضین فی الواقع و هذا ای ما ذهب الیه  
ابن الصلاح و اتباعه بخلاف ما قاله الجمهور من الفقهاء و المحدثین لان انعقاد الاجماع  
علی المزبنة علی غیرهما من روایات ثقات اخرین ممنوع و الاجماع علی مزبنتهما فی  
انفسهما لا یفید و لان جلالة شأنهما و تلقی الامة بکتابیهما الواسع لا یستلزم ذلك  
القطع و العلم فان القدر المسلم المتلقى بین الامة لیس الا ان رجال روایاتهما جامعة  
للشرط التي شرطها الجمهور لقبول روايتهم و هذا لا یفید الا الظن و اما ان روایاتهما  
ثابتة عن رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم فلا اجماع علیه اصلا کیف و لا اجماع  
علی صحة جمیع ما فی کتابیهما لان روايتهما من قادیون و غیرهم من اهل البدع  
و قبول رواية اهل البدع مختلف فیہ فاین الاجماع علی صحة روایات القدسیة  
غایة ما یلزم ان احادیثهما اصح اصح یعنی انهما مشقة علی الشرط المعصومة عند  
الجمهور علی الکمال و هذا لا یفید الا الظن القوی هذا هو الحق المتبع ازین عبارت چنانچه  
می بینی و انحضرت که صحیحین شتمل بر اخبار موضوعه و روایات مصنوعه و احادیث مکتوبه و آثار مجعوله  
می باشد چه هر گاه در این روایات متناقضه موجود و مسرود باشد پس بلا شبهه احد التقیضین  
در وضع خواهد بود و پس ثابت شد که از حکم احادی بوضع و بی اصل بودن حدیثی عدم اخراج



منقدین آنرا لازم نمی آید و قطع نظر ازین همه خود مخاطب فطین نیز باختلاف اهل علمه خود در اثبات و رد  
اعاویش و جرح و قدح آن معترف است بلکه بیشتر و مد تمام در پی اثباتان فتاده و بر جناب مصنف طاب  
شراه بخیا و توهم غفلت ازین تشابره و تخاصم صریح طعن بازده و سخریه و فسوس و استهزاء بغایت قهقرا  
رسانیده چنانچه در مسلك اول گفته مغلطه اولی آنکه ملازمانش در میان صحت حدیث صحیح بخاری و وجه  
عمل بران تعلیه صاحب ترجمه ملازمست فهمیده اند یعنی هر حدیثشان واجب العمل است من بعد و در ترجمه  
فرورفته گفته اند که اکنون اعمال خفیه مخالف حکم الهی است یا اکثر اخبار مرویه صحیح بخاری صحیح نیست و همان  
تقریر از جهت غلبه و هم و تسلط سلطان قوی بر جوهر عقل است و الا بودن هر حدیث صحیح بخاری واجب العمل  
مخالف تصریح علای علی السلام است شیخ الاسلام ابو زکریای نووی در تقریب آنچه فرموده مالک است که هر  
صحیح بخاری العمل بهم نیست چه جائی آنکه واجب العمل باشد و اوله این مسئله را از شروح آن مثل تهذیب و غیره  
مفصل میتوان دریافت بلکه شخص کلام قدوة المحدثین و الفقهاء المتبحرین کمال الدین بن الهمام با این  
میرسد که ضرورت نیست که هر روایت بخاری و مسلم و مانند ایشان واجب القبول باشد زیرا که در جرح و قدح  
بعضی از رواة اختلاف است مگر است که نزد امام ابو حنیفه راوی مجروح باشد و نزد شیخین و ثوری و همچنین  
چیزی که از ضعیف یا موضوع گفته اند علی الاطلاق نزد ما ضعیف و موضوع نیست انتهى بلکه از کتاب  
بوضوح می بخامد که خود علای شافعی روایات دیگر از او بعضی از مقامات بر روایت بخاری ترجیح داده اند  
بلکه علی حیلانی شیعه در فتح المشعل میگوید و العبد علیه که امام فخر الدین رازی در رساله فی فضیل مذنب شافعی  
طعن در بعض روایات بخاری نموده انتهى و اینهمه که مذکور شد منافی صحت صحیح بخاری که من جمیع الجوامع است  
نست چه این مرتبه عقلا و فضلا این صورت مجمع میشود که در مفصول صفاتی از صفات کمال باشد که در مفصل  
نموده باشد کما لا یغنی و توهم نشود که صحت حدیث نزد بعضی عدم صحت همان حدیث نزد بعض دیگر مخصوص  
با حدیث الجمع باشد زیرا که اکثر شیعیان با قرائن فاضل عباسی سابق الاقدام اند تا آنکه کمال شیخ ابشلتان  
که محل اختلاف است که در احکام قدما می امامیه وقوع یافته فشار آن همین اختلاف قدما و صحیح اخبار و ضعیف  
آن بعینهاست انتهى محصله پس بوقوع اختلاف در قدما و متاخرین اهل سنت و اهل مذکور البتة بطریق  
اعتراضی نیست کما لا یغنی و نیز متوهم نگردد که شاید اختلاف قدما می شیعه مصداق آیه کریمه ان الذین  
فرغوا دینهم و کافوا شیعا لکم در مسائل فقهیه بقدر اختلاف الجمع باشد چه خوف فاضل مذکور را در شیخ



مهابذ انکار احادیث مردم  
و مثل دله الزناد و زنت

شیخ در مقام نیز نقل میکند حتی آنکه لو تأملت اختلافی فی هذا الاحکام وجدته  
یزید علی اختلاف ابی حنیفة و مالک و الشافعی کما لا یخفی علی من تدبیر اساس  
الاصول و الفوائد المدنیة مقام حیرت که اجتہاد امام اعظم بسالہای دراز بر جمیع تحقیق  
صحیح بخاری بلکه اجتہاد سائر مجتہدین متقدم باشد و در احکام فقهیہ کما رجوع باین کتاب کرده شود  
غدا یا مگر گویند کہ چون اکثر این احادیث بر زبان رواة و انبیا این امانات را بحکم ان تودوا  
لا مانات الی اهلها از کسی خصوصاً مجتہدین در بیغ نیکو و ندیس می بایست کہ از ان نصب العین  
میداشت نہ احادیثیکہ متاخرین بضعف بعضی از ان حکم کرده اند و جوابش از کلام شیخ ابن ہمام بعد از  
انکہ غرر و امعان منکشف می شود و مویقت است آنچه شارح سفر السعاده فرمودہ کہ حکم بصحت و ضعف  
احادیث در زمان متاخرین بطریق زمان سابق نیست چه میتواند بود کہ حدیثی در زمان ایشان صحیح  
باشد بسبب اجتماع شرائط صحت و قبول در رواة کہ واسطہ بودند در میان ایشان و حضرت رسالت  
صلی اللہ علیہ وسلم پس از ان بجهت رواة دیگر کہ بعد از ان آمدند ضعیفی پیدا شد پس از حکم متاخرین  
محدثین بضعف حدیثی لازم نیاید ضعفی در زمان ابو حنیفہ رح مثلاً و این نکته ظاہر است و  
از کلامیکہ بعضی از محققین ذکر کرده اند کہ حکم بتواتر و شہرت و وعدت حدیث معتبر در صدر اول  
است و الا بسا احادیثیکہ در ان وقت از احاد بوده و بعد از ان بوجود کثرت طرق بروج این علم  
و کثرت طالبان و جامعان کہ بعد از ان پیدا شدہ اند بمرتبہ شہرت رسیده باشند استیناس  
بایمضی توان یافت انتہی ازین عبارت مطمئنہ و محکمست کہ مخاطب کثیر بخیر ارباب نصرت و حمایت  
حضرات خفیہ چند ان تنقص و کمتر از روایات بخاری کہ اورا بسبب کمال تاؤب بامیر المومنین فی  
الحدیث موسوم می سازند کہ حضرات خفیہ تکفیر او نموده باشند کما فی الفصول العادیه و روادہ کہ  
کلامی در پوستین او افتاده کہ بعد اقعاب نفس باثبات عدم وجوب عمل بر ہر حدیث صحیح کہ لفظ  
تصویحات و افادات علمائے علامت و منهم النووی فی شرح صحیح مسلم و صحیح بخاری  
و ابن حجر فی شرح منہج الفکر و الشعرائی فی المیزان و عبد العزیز فی کشف الاسرار  
و غیرہم فی غیر ہا و بفتح و جرح احادیث بخاری و مسلم نباده و عبارت شیخ ابن ہمام  
مفسر اختلاف اہل نخلہ خود با شیخین در بارہ قبح و جرح احادیث نقل کرده کہ از ان صاف و



که نه اثبات شخص حدیثی را مستلزم ثبوت آن نزد دیگرانست و نه حکم شان بضعف و وضع  
مستلزم ثبوت ضعف و وضع آن نزد غیرشانست بلکه مخاطب طعن را از روی راد در بعضی احادیث  
بواسطه صاحب فتح السبل نقل کرده بر خود می بالد و بسبب قلت قبیح و عدم حضور بر رساله را از روی  
نزد حقیر موجود است و فاضل رشید نیز از ان در ایضاح نصرت مذهب شافعی در جواز تکلیف است  
من الزنا نقل می نماید و افاده او را در ازا احتشاکال تقریر شافی گمان میکنند عهده نقل را بر صاحب  
فتح السبل می گذارد و در قلوب معتقدین بخر خود و سواش و تشکیک و ارباب راسخ بسیار و ولی  
که او بذكر ایراد خطابی بر صحیح بخاری کردن افراشته و بعد این همه دفع طعن از اختلاف این  
و صحت و عدم صحت احادیث بخاری و مسلم بسبب اختلاف المحقق در احادیث شان می نماید  
و از افادات اکابر ایه خود که طعن و تشنیع و استهزا و شک زنی بر و احادیث صحیحین می نمایند  
اجماع است را بر صحت صحیحین ثابت می سازند چنانچه خود مخاطب اعتراف باین اجماع بعد از عبارت  
می نماید غفلت می نماید بعد از این باختلاف المحقق و مسائل فقهیه تعرض میکنند و از اختلاف قاضی  
و اصول و فروع که بجز تکفیر و تضلیل گردیده و کما علت سابقا علی سبیل التفریح خبری دارد  
بعد از عبارت شرح سفر السعاده که نقص است در اینکه صحت و ضعف احادیث در زمان متأخرین مثل  
زمان سابق نیست نقل می نماید پس ازین عبارت تا اول تا آخر بصراحت تمام و صحت که مخاطب بخیر  
بنهایت اهتمام و اطناب و اسباب و تقریر و تحریر ثابت می سازد اختلاف و تشاجر و خاصم ایه خود  
بار و صحت و عدم صحت و وضع و عدم وضع و اصلیت و عدم اصلیت احادیث بلکه بر مردم خلاف  
خلاف و تشاجر و لزوم اتفاق و تعاون و تناقض طعن و تشنیع بلوغ می نهند و داعم از افاضه و غیره  
و قلیل البصاغت و لائق استهزا و سخریه گمان میکنند پس چرا بعد از این همه افادات رشید و تحقیقات  
بغداد که لا یعلم بعدا علم شیخنا دست از ان برداشته و سرشت انصاف را از دست برانداخته  
توهم باطل و مزعم مخفی که حکم قاری بعدم اصلیت حدیث مذکور دلالت قطعی بر تبری و تنزی  
منقذین مذهب او از تخریج این احادیث در ولایات دارد و مثبت گردیده و امر از تحقیق و تدبر ان  
و انصاف بر حیده و اسفا هر گاه حکم حضرت شخص بوضع و ضعف و عدم اصلیت حدیثی دلیل بر  
ثبوت صحت ان نزد متأخرین هم نباشد چه جا که دلالت بر تبری و دیگران از تخریج آن نماید پس



اسفار و احادیث  
و احادیث که از این کتاب  
در این کتاب است که در این کتاب

علی قاری که از متاخرین متاخرین است چگونه دلالت بر عدم اعتقاد و تنج متاخرین فضلا عن المتقدمین بصحت  
و ثبوت این روایات فضلا عن الدلالة علی برائت هم عن تحقیق ما خواهد کرد و حاصل حکم مخاطب به تبریح و تنج  
خویش از تخریج این روایات از غائب افادات بلکه طرافت توهمات است که جناب ابوبی الکره بکتب این  
ایمان و اسفار احادیث و اخبار که در غایت شته بار و اعتبار است اطلاعی بهم رساند درین احوال  
فاسد حسارت کرده پی سپهر طریقه شاه عبدالعزیز و اسلاف خود که انکار را مورثان و احادیث و روایات  
در کتب معتبره و به اجس و ساوس نفسانی بمقابله و مناظره المبحر می نماید کرده و در تنجیلات  
و خواطر نفسانی و دل خود شاد کرده و احادیث المبحر را از توهم باطل نظر بدیده و در تبریح و تنج  
فارغ البال گردیده و بکمان عدم روایت مستندین خود و احادیث جناب رسالت علی الصمد علیه  
و آله و سلم را که نه بای خوشوقتی است بر خود بالید و بر سر حمد و سپاس الهی رسیده حیاتم که اگر  
مخاطب الانجاء باین همه ناکش و فخار و طعن و تشنیع بر علمای کبار بر صفات اکابر ایمه  
خویش که درین بلاد کیاب است اطلاع نداشت کاش کتب مشهوره را که میسر آن سهل و بیست است  
نظم خطیر و عمیر مثل صفات سیوطی و ملا علی قاری و شیخ عبدالحق دهلوی و امثالهم نظر بصیرت  
می دید که بعد از این بر چنین انکار باطل حسارت نمی نمود بلکه کاش مصنفات مشکمین خود که شب و روز  
اشغال باج ارد و ملاحظه می نمود که با فاده قاری کول می خورد و تحقیقات ام پایی می برد و صحت حدیث  
عدم دخول ولد الزنا در جنت می یافت و با انکار آن نمی پرداخت با جمله کسیکه اندک مونس تفحص و تنج را  
کو ارا ساخته و همت را بر محض تقلید مقصور نمداشته بر او مخفی نیست که جمعی کثیر و جمعی غفیر از ایمه محدثین  
و مشایخ متقدمین حضرات اهل سنت احادیث مذمت ولد الزنا با الفاظ متنوعه و طرق متعدده  
در کتب مزین و ایمان خویش روایت کرده اند اول ایشان امام احمد بن حنبل که یکی از ارکان اربعه  
دین و ایمان سنی است و محامد و مناقب جلیله ایشان اوستغنی او شرح و بیان و بطور شتی از خود  
و نظره از انکار از کتب اکابر ایمه سنی نمایان و کراتاب و طاقت که همت باستیعاب و استیفاء آن  
بر کمار و خود حضرت مخاطب در مسک اول تصریح نموده که او در فن عین حدیث شریف پایگاه می  
پس رفیع و منزله ای بر عظیم دارد و شیخ عبدالحق در رجال مشکوة بحق او گفته کان اماما فی الفقه  
والحدیث والورع والعبادة و به يعرف الصیحة من السقیم والمجروح والمعدال و نیز گفته



مسارح  
 اینست که امام و شیخ  
 و در این باره روایت کرده اند

۷۴۰

این المذنبی احمد بن حنبل  
 بر او بگو در قیام فی الاسلام  
 داده

وفضائله کثیره و مناقبه جمه و ماثوره فی الاسلام مشهوره و مقاماته فی الدین مذکور  
 افشرد که فی الافاق و ساری حملا فی الارفاق و هو احدا لمجتهدین للمعمول بقوله و راه  
 و مذهبه فی کثیر من البلاد و اثنی علیه الایمنا لا علام و العلماء العظام کثیر من  
 مشایخه و غیرهم و بعد این از اسحق بن راہوی نقل کرده که او گفته که احمد بن حنبل حجت است در میان  
 خدا و در میان بندگان او و در زمین خدا و از امام شافعی آورده که بیرون آمدم از بغداد و پس گزاشتم  
 در آن اقلی و اوسر و افقه و اعلم از احمد بن حنبل و احمد بن سعید و ارمی گفته که ندیدم سیه سرئی افقه  
 تر برای حدیث جناب رسالت ماب صلی الله علیه و آله و سلم و نه عالم تری بفقہ حدیث و مسایه  
 آن از احمد بن حنبل و یحیی بن القسطن گفته که قدوم نکردم برین مثل احمد بن حنبل و وکیع گفته که در کوفه  
 نهاد مثل احمد و ابن علیہ گفته که ندیدم یزید بن یارون را که زیاده از احمد بن حنبل تعظیم کسی کرده باشد  
 و عبد الرزاق ارشاد فرموده که افقه و اوسر از احمد بن حنبل ندیدم و ابن قتیبہ گفته که اگر احمد بن حنبل  
 بود حدیث دروین نیکو ندیده نیز گفته که احمد امام دنیا است و ابن عیینہ گفته که علم حدیث مفتی شد بحدیث  
 و احمد بن حنبل افتخار ایشانست و نصیر بن علی تمیمی گفته که احمد افضل اهل زمان خود بوده و بطل بن العلاء  
 گفته که منست نه با حق تعالی بر مردم با احمد که ثابت ماند در محنت و اگر او ثابت نمی ماند مردم کافر میشدند  
 و ابن سعید گفته که بهتر از احمد ندیدم و ابو عاصم گفته که در بغداد نیست مگر این مرد یعنی احمد و یحیی بن آدم  
 که احمد امام ما است ابن راہویافاده می نماید که اگر احمد بن حنبل نبود و بطل نفس خود و کردی سلام از  
 جهان رفتی و ابن المذنبی که شیخ بخاری است گفته که در اصحاب ما حافظ تری از احمد نیست و طبرانی  
 است که حضرت ابن المذنبی امام احمد بن حنبل را بر جناب خلیفه اول بم ترجیح می دهد و قیام او را در  
 اسلام بر قیام جناب عقیق و در روت بر تری نه د قال عبد الحق فی تحصیل الکمال قال المصنف  
 قال لی بن المذنبی بالبصره بعد المحدثه یا یهونی ما قام احد فی الاسلام ما قام  
 فحجت من هذا و ابوبکر قد قام فی الردة قلت بای شی قال ان ابابکر و جلد انصارا  
 و ان حمدا لم يجد ناقصا النعمی ابو سهر حفظ امروین را و وفات قدسی صفات احمد بن حنبل منحه  
 می اند و اثرم در شرق و غرب و موقوف تری از و غنی یا بر و ابو و ابو و میگویند و صد کس از کس  
 مشایخ حدیث در اینتر پس ندیدم احدی را مثل احمد بن حنبل و ابو زرعه گفته که ندیدم هر دو ششم



اسماء علیا  
 ایست که احادیث حدیث  
 و لایزال روایت کرده اند  
 حسین بن حمید

مثل احمد گفتند که مثل او در علم ندیدی گفت که مثل او در علم و زهد و فقه و هر نگوی ندیدم و و م این لایق  
 شایسته که امام احمد بن حنبل از او استفادہ نموده و بخاری و مسلم بهم استفادہ از حضرتش و اخذ از روایات  
 حدیثش می باشند و اعتماد تمام بر احادیث مرویه او دارند و از او روایات صحت و اعتماد و اعتبار داشته  
 در صحیحین خود می آرند و همچنین ابو داود و نسائی و ابن ماجه از خوشه چیدن خرمن فیض اویند و اخراج  
 روایات او در صحیح خود می کنند و او از ان چهار کس است که با عترت ابوعبیده عام حدیث با ایشان  
 مقفی شده و بنا بر افاده نقطویه هر گاه او در بغداد و در مجلس اسی هزار کس برای استفادہ از او  
 حاضر شدند و فلاس و ابو زرعه گفته اند که حافظ تری از نو ندیدیم و صحاح تجزیه گفته که او حافظ ترکیبانی  
 بود که یافتیم ایشانرا بوقت مذاکره و مناوی و فیض القدر گفته که او حافظ ثبت مدیم التفسیر است  
 سووم عبید بن حمید که از ائمه ثقات و مشایخ اثبات و اساطین عالی درجات و معتمدین و الامتانات  
 است مسلم و ترمذی و امثال شان از مستفیضان جنابش اند و شاه عبید العزیز و ربیع بن المحدثین  
 که از ائمه این فن بودند و خیلی ثقه و معتبر و جلالت و عظمت و امامت و نبالت او از تذکره الحفاظ و بی  
 و بیان ابن تاجر الدین و نساب سمعانی و تراجم الحفاظ مرزا محمد بخشائی و شرح صحیح بخاری و کتب  
 رجالیه و مفتاح کنز الدرایه و غیر آن واضح است قال فی المفتاح قال الحفاظ الذہبی فی  
 تذکره الحفاظ هو الامام الحفاظ ابو محمد عبید بن حمید بن نصر الکشی مصنف السنه  
 الکبیر و التفسیر و غیر ذلک و اسمہ عبدا لحمید فحذف رحل علی رأس المائتین  
 فی شصینته فسمع یزید بن هارون و محمد بن بشر العبیدی و ابن ابی فدیله و عبدا  
 و طبقهم حدث عنه مسلم و الترمذی و خلق و علق له البخاری فود کمال  
 النبوة من صحیحہ فسماه عبدا لحمید و کان من ائمة الثقات مات سنة تسع  
 واربعمین مائتین چهارم سفیان ثوری که فضائل و مناقب و مدائح و محامد او بالا ترازا  
 که احتیاج الظہار و بیان و اثبات باشد نووی در کتاب تبذیب الاسما که نسخ آن منقول از نسخ مصنف  
 بدست این کثیر الخیالات افتاده می فرماید سفیان الثوری تکرر هو ابو عبدا لله سفیان  
 بن سعید بن مسروق بن حبیب بن رافع بن عبدا لله بن موهبة بن ابی  
 عبدا لله بن منقلد بن نصر بن الحارث بن ثعلبة بن ملک بن ثور بن عبدا لله

عبید بن حمید

۴۴۱  
 سفیان ثوری



بن ادين طابخه بن الياس بن مضر الثوري الكوفي الامام الجامع لافواع المحاسن وهومن  
تابعى التابعين ولد سنة سبع وسبعين سمع سفيان الثوري ابا اسحاق السبيعي وعبد  
الملك بن عمرو وعمر بن مرة وخلاتق من كبار التابعين وغيرهم راوى عنه محمد بن  
عجلان والاعمش وهما تابعيان ومعه والاوزاعي وابن ابي اسحق ومالك وابو عبيدة  
وشعبة والفضيل بن عياض وابو الاحوص وابو اسحاق الفزاري وابن المبارك وزائدة  
وابن مهدي وكيع وابو نعيم ويحيى القطان ومحمد بن يوسف الفريابي وخلاتق  
واتفق العلماء على وصفه بالبراعة فى العلم بالحديث والفقه والورع والزهد  
وخشونة العيش والقول بالحق وغير ذلك من المحاسن قال احمد بن عبد الله بن  
اسناد الكوفة سفيان عن منصور عن ابراهيم عن علقمة عن ابن مسعود وقال ابو عاصم  
الثوري ميرا المؤمنين فى الحديث وقال ابن المبارك كفت عن الف وعلمة شيخ ما كتبت  
عن افضل من الثوري وقال عبد الرزاق سمعت الثوري يقول ما استودعت قلبى  
قط شيئا فحاننى وقال يونس بن عبيد ما رايت افضل من الثوري فقبل له قد رايت  
عطاء وسعيد بن جبيرة ومجاهدا وتقول هذا فقال هو والله ما اقول ما رايت افضل  
من الثوري قال يحيى معين كل من خالف الثوري فالقول قول الثوري وقال ابن  
مهدي ما رايت احفظ للحديث من الثوري وقال ابن عيينة كان ابن عباس  
فى زمانه والشعبي فى زمانه والثوري فى زمانه وقال عباس الدوري رايت  
ابن معين لا يقدم على الثوري فى زمانه احدا فى كل شي قال القطان ما رايت احفظ  
من الثوري قال ابن عيينة انا من علمان الثوري وما رايت اعلم بالحلال والحرام منه  
وقال ابن المبارك كنت اذا شفت رايت الثوري مصليا وان شفت رايت محمد بن تادان  
شفت رايت فى غامض الفقه وقال الاوزاعي وقد ذكر ذهاب العلماء لوريق منهم  
من يجمع عليه العامة بالرضا والصحة الا الثوري وقال الوليد بن مسلم رايت الثوري  
يستقنا بمكة ولم يخط وجهه ووركا شفت بهي مطو ربت سفيان بن سعيد الامام ابو  
عبد الله الثوري حذا لعلام علماء زهدا عن جيب بن ابي ثابت وسلمة بن كهيل بن



اسماء  
ابن مسعود  
والباقين

عبد الرزاق

وابن المنكدر وعنه عبد الرحمن القطان الفريابي وعلي بن الجعد قال بن المبارك ما كتبت  
 من افضل منه وقال برقاء لم يرسفين مثل نفسه توفي في شعبان ١٧٤ عن اربع وستين  
 بن عبد الرزاق بن همام كه از اكابر ائمه اعلام و امثال مقتدايان عظام بلكه امام ائمه فتمام و شيخ اساطير اسلام  
 است اصحاب صحاح سته از روایات او صحاح خود را مشحون ساخته اند و او را در غایت اعتماد و اعتبار  
 و وثوق دانسته باقاوات او و امنه بانی خود پر نموده و اكابر متقدمین بهدایح عظیمه و جلال او صاف نمیده  
 و ارامی ستانند تا آنكه بگویند كه رحلت نكردند مردم بسوی حدی بعد جناب سالتاب صلی الله علیه و آله و سلم  
 مثل رحلت كردن شان بسوی عبد الرزاق یا فمعی مرأته ابحسان گفته و فی السنة المذكورة یعنی سنة  
 احدى عشرة و مائتين توفي الحافظ العلامة المرحل اليه من الافاق الشيخ الامام عبد الرزاق  
 بن همام القمي الصنعاني الحميري صاحب المصنفات عن ست و ثمانين سنة روى عن عمرو بن جريح  
 و الاوزاعي و طبقهم و رحل اليه الايمه الى اليمين قبل ما رحل الناس احد بعد رسول الله مثل  
 ما رحلوا اليه روى عنه خلافت من ائمة الاسلام منهم الامام سفيان بن عيينة و كلاً ما  
 احمد و يحيى بن معين و اسحاق بن راهويه و علي بن المديني و محمود بن غيلان انتهى ابن رزبهان  
 و شرح شامل ترمذي گفته و قد اثنى العلماء على عبد الرزاق هذا و كان شيخا لاجلة اصحاب الحديث  
 و فضائله كثيرة شهيرة انتهى و از افاده و بهی كه مقتداي متقدمين قوم است و بنا بر افاده صاحب معرفه  
 الاراء و نقل عن السيد جمال الدين المحدث محكم رجال است و شاه عبد العزيز و صاحب صواقع او را امام  
 محدثين ميدانند و در میزان الاحتمال ظاهراً كه اگر حدیث علي بن المديني و صاحب او بخاری و شيخ  
 او عبد الرزاق و امثال ایشان ترك كرده شود در و از حدیث بسته شود و گفت و شنید درین فن  
 منقطع گردد و احادیث و آثار سرور اختیار علیه و اله الصلوٰة و السلام ما اتصل الليل بالنهار بمرور  
 شكوك زنا و قه باستیلا و ایشان ترقی گیرند و جالین و كذا بین از استار استار سر بیرون آرند و توضیل  
 و قد بیع عالم بعت گمارند و ذكر این مردم و در میزان متابعت عقیل برای قوت حریم ایشان و دفع  
 طعن طاعنین است و اینها از عقیل موثوق تر اند بدرجات بلكه اوثق اند از ثقات بسیار كه عقیل ایشان را  
 در كتاب خود ذكر كرده و درین معنی هیچ محدثی شك نمیکند ششم ابو عیسی محمد بن سورة الترمذي  
 صاحب صحیح و مناقب جلیله و محمد عظیمه او بالاتر از انست كه استیفاء كن توان نمود این خلكان در وفای الاحیاء

۷۴۳

عبد الرزاق



اسماء  
ابو اسحاق  
ابو اسحاق  
ولده ابو اسحاق

گفته ابو عیسیٰ محمد بن سوره بن موسی بن الضحاک السلمی الضریر البوغی النزمذی الحافظ احد  
الایمة الذین یقتدی بهم فی علو الحدیث صنف کتاب الجامع والعلل تصنیف رجل  
متقن وبه یضرب المثل وهو تلید ابی عبد الله محمد بن اسمعیل البخاری وشارکوه  
بعض شیوخه مثل قتیبہ بن سعید وعلی بن حجر وابن بشار وغیرہم وازمفتح  
کنز الدرایہ وفتحت کہ ترمذی امام اکثر المناقب وجمت وضابطہ وثبت ویکلی از حفاظ مشہورین  
واعلام مذکورین است و نیز در مفتاح گفته قال الذہبی فی التذکرۃ قال ابن حبان فی کتاب الثقات  
کان ابو عیسیٰ من جمیع وصنف و حفظ و ذکر و قال ابو سعید زباد الا درسی کار ابو عیسیٰ  
یضرب به المثل فی الحفظ ونقل الحاکم ان البخاری مات ولم یخلف مثل ابی عیسیٰ فی العلم  
والحفظ والورع والزهد بکی حتی عمی وبقی ضریر اسنین بمقتضی ابو عبد الرحمن بنسای کہ یکی از  
اصحاب صحاح شمس است و شرا و از شریکین هم شدید تر است کما فی فیض القدر و دارقطنی اورا بر  
محمد بن یحیی مان او ترجیح داده و از عمه ایشان مقدم تر گزاشته کما فی مفتاح کنز الدرایہ و ذہبی والد سید  
اورا از مسلم صاحب صحیح حافظ تریه انستہ اند کما فی مفتاح کنز الدرایہ و فیض القدر و شیخ عبدالحق در باب  
مشکوۃ گفته کہ او یکی از ایام حفاظ و علم و فقہا است و مقدم و قدوه و مشار الیه در میان اصحاب  
حدیث و ارباب حج و تعدیل بودہ و مشایخ و اکابر ملاقات کرده و خلقی کثیر از و اخذ نمودہ اند  
و حاکم گفته کہ ابو حنیفہ سیابوری بار بار چار کس از مسلمین ذکر میکرد و شروع بنسای می نمود و بنسای  
عبدالحق گفته کہ حاکم از دارقطنی نقل کرده کہ او گفت ابو عبد الرحمن مقدم علی کل من یدکر بعلم الخ  
والحج والتعدیل فی زماننا و نیز عبدالحق گفته و کان فی غایۃ الورع والنجی و نیز گفته و کان  
قد صنف اول السنن الکبیر لہ و هو کتاب جلیل الشان لم یصنف مثله فی جمع طایف  
الحدیث و بیان محارجه ثم اختصرہ بالتماس طائفة من الشیوخ الخ و نیز گفته قال الحاکم  
اما کلام ابی عبد الرحمن علی فقہ الحدیث فاکثر من ان یدکر و من نظر فی کتاب السنن  
لہ ففیہ فی حسن کلامہ ششم ابو داود کہ اورا حضرت داود علی نبینا و آلہ و علیہ السلام  
تشبیه می کنند و میگویند کہ نرم کرده شد برای او حدیث چنانچہ نرم کرده شد برای حضرت داود  
کما فی جامع الاصول و بستان المحدثین و مفتاح کنز الدرایہ و شیخ عبدالحق و بلوی در باب

نسای

۷۱۲

ابو داود



مسند علي  
السنن الكبرى  
والله اعلم بالصواب

ورجل مشكوة ماع عظيمه منسوب عليه او بملك تحريكه في الحديث ابو داود سليمان بن اشعث  
بن اسحاق بن شيبان الجبستاني احد من رجل في طلب العلم والحديث من وطنه  
وطوف اكناف العالم وجمع ركب وصنف وأدرك مشايخ العراق والخراسان  
والشام ومصر والجزيرة واخذ وتعلم الاحاديث من اهلها وعلماء الزمان مثل  
مسلم بن ابراهيم وسليمان بن حرب ويحيى بن معين واحمد بن حنبل وعثمان  
بن ابي شيبه وابي داود الطيالسي وعبد الله بن مسلمة القعنبي بن سعيد واحمد  
بن يونس وغير هؤلاء من ائمة الحديث ممن لا يحصى كثرة واخذ الحديث عنه  
ابنه عبد الله وابو عبد الرحمن النسابي واحمد بن محمد الخلال وابو علي محمد بن احمد  
بن عمر اللؤلؤي وكان ابو داود سكن البصرة وقدم بغداد وروى كتابه المصنف في  
السنن بها ونقله اهلها عنه وصنفه قد يما وعرضه على احمد بن حنبل فاستجاده وسمحه  
وكان رحمه الله اماما مقدما ورعا في زمانه رجل لم يسبقه الى معرفته تخرج العلوم  
وبصره بمواضعه احد في زمانه وكان ابراهيم الاصفهاني وابو بكر بن صدقة يرفعان  
من قدره ويذكرا انه بما لا يذكر ان احد في زمانه مثله وقال احمد بن محمد بن ياسين  
المروزي كان سليمان بن الاشعث ابو داود احد حفاظ الاسلام حديث رسول الله  
صلى الله عليه وسلم وعلمه وعلمه وسنده في اعلى درجة من النسك والعفاف والصلاح  
والورع والبصيرة والمهارة في الحديث وهو من فرسان الحديث منهم ابن ماجه قزويني  
که او هم از ائمه ثقات واکابر مشايخ واساطيد وبن الثقات وبن ابي اسحاق بن سنان  
وابن ثعلبان بن نوح او گفته الحفاظ المشهور مصنف كتاب السنن في الحديث كان اماما  
في الحديث عارفا بعلمه وجميع ما يتعلق به الحديث وبما في غفته الحفاظ الكبير محمد بن  
يزيد بن ماجه القزويني صاحب السنن وال تفسير والتاريخ كان اماما في الحديث  
عارفا بعلمه وجميع ما يتعلق به الحديث وبما في غفته الحفاظ الكبير  
محمد بن يزيد الرويعي مولا هو القزويني وماجدة لقب لابييه كان من اكابر  
الحفاظ مجمع على توثيقه ولما عرض سننه على ابي زرعة قال اظن ان هذا ان وقع



اسماء علماء  
السنن كراما و شيوخا  
در آثار و ابواب كرامه اند

۴۸

باید ای الناس تعظمت الجوامع او اکثرها و هم حاکم صاحب سند که محامد و مناقب  
و فضائل و ماثر جلیله او معروف و مشهور است و بنا برافا و وفوی در تهذیب الاسماء و ترمذی  
او از اعلام مسلمین و اصحاب فضل و ورع و دین و حفاظ نقاد و تقنین است که مجازفت و عیار  
میکنند بلکه تا عل و دران می نمایند و جز آن میکنند و محافظت بر صیانت آن میکنند از حد و افراط  
و شیخ عبدالحق در رجال مشکوٰۃ گفته که او از اهل فضل و علم و صاحب معرفت و در علوم فقه و فروع  
و وحید وقت خاتمه و در علوم حدیث بوده و او را در علوم حدیث مستغنیات کبیره و مولف  
عجمیه غریبه است و در مدارج النبوة گفته که حاکم از عظمای اهل حدیث است و یافعی در مرآة العیون  
گفته که امام الکبیر الحافظ الشهید ابو عبد الله محمد بن عبد الله المعروف بالحاکم  
البیع النیسابوری امام اهل الحدیث فی وقته کتب عن نحو الفی شیخ و برع فی معرفة  
الحدیث و فقهه اجماع و جعفر بن ثعلب بن علی الاذفوی و کتاب الامتاع با حکام السامع  
نوریه باینکه حاکم یکی از ائمه مسلمین و حفاظ محدثین و فقها و معتبرین است و محل او از ثقت و حدیث  
معروف و مشهور است و ابن خلکان در وفیات الاعیان گفته ابو عبد الله محمد بن عبد الله  
بن محمد بن حمد و بن نعیم بن الحکم الضبی الطهلبی المعروف بالحاکم النیسابوری  
الحافظ المعروف بابن البیع امام اهل الحدیث فی عصره و المولف فیہ الکتب الفی  
لم یسبق الی مثلها کان عالما عارفا واسع العلم تفقه علی ابی سهل محمد بن سلیمان الصقلی  
الفقیه الشافعی قد تقدم ذكره ثم انتقل الی العراق وقرأ علی ابی علی بن ابی هريرة النخعي  
وقد تقدم ذكره ايضا ثم طلب الحدیث و غلب علیه فاشتهر به و سمعه من جماعة  
لا یحصون كثرة فان معجم شیوخه یقرب من الفی رجل حتی روی عن عاصم بعد اللف  
رايته و كثرة شیوخه و حقه فی علومه ما یبلغ الفا و خمسمائة جزء منها العجیال  
والعلل و الامالی و فوائد الشیوخ و امالی العشیات و تراجم الشیوخ و اماماته  
باخراجة فمعرفة الحدیث و تاریخ علماء نيسابور و المدخل الی علوم الصحیح المستدرک  
علی الصحیحین و ما انفرد به كل واحد من الامامین و فضائل الامام الشافعی و ما انفرد به  
المجتهدين و العراق رحلتان و كانت الرحلة الثانية سنة ستین و ثلثمائة و ما انفرد به

۴۹



اسماء علی  
المستکبر  
والمستکبر  
والمستکبر

الحفاظ وذاکر الشیوخ وکتب عنهم ایضا وباحث الدار قطنی فرضیه و تقلد القضاة  
بیسابور فی سنة تسع وخمسين وثلثمائة فی ایام الدولة السامانية ووزارته ابی نصر محمد بن  
عبد الجبار العنقی قلد بعد ذلك قضاء جرجان فامتنع وکانوا یفتون منه فی الرسائل الی  
ملوک بنی بویه وکانت ولادته فی شهر ربیع الاول سنة احدى وعشرين وثلثمائة  
بیسابور و توفي بها یوم الثلاثاء ثالث صفر سنة خمس واربعمائة وقال الخلیلی فی  
کتاب الارشاد توفي سنة ثلث واربعمائة وسمع الحدیث فی سنة ثلثین واملی  
لمراء النهر سنة خمس وخمسين وبالعراق سنة سبع وستین وکان من الدار قطنی وسمع  
منه ابوبکر القفال الشاشی وانظارهما وحمد ویریه بفتح الحاء المهملة وسکون المیم وضم الدال  
المهملة وسکون الواو وفتح الیاء المثناة من تحتها وبعدها هاء ساکنته والبع بفتح الباء  
الموحدة وکسر الیاء المثناة من تحتها وتشدیدها وبعدها عین مهملة وانما عرف بالحاکم  
لقلة القضاة یازوه هم ابوعاتم محمد بن حبان که از ایداعیان و محدثین و الاثنان و مشایخ رفیع  
الکمال است که بصحیح او جناب مخاطب بهم در مسکک اول احتجاج و استدلال نووده و شیخ عبدالحق و ترجمه  
مشکوة گفته که او ثقة ثبت فاضل فہام بود و حاکم در شان او گفته کہ بود وی از اوعیہ علم و رفقة و  
وحدیث و وعظ و از محققان رجال بود و سبکی در طبقات فقہاء شافعیہ اورا حافظ جلیل و امام فہمیل  
والتی و از ابوسعید آورده کہ ابن حبان از فقہاء دین و حفاظ آثار بود و الی غیر ذلک من المناقب منابو  
در فیض القدر اورا یکی از حفاظ کبار و راس و رئیس و حدیث و عالم بفقہ و کلام و غیر آن می دانند و یگوید  
که او کتب نفیسة تصنیف کرده و یا فہمی در مرآة الجنان گفته العلامة للجمہد الحافظ و صاحب  
تصانیف اب حاتم محمد بن حبان بکسر الحاء المهملة وتشدید الیاء الموحدة القیم البستی و کان  
من اوعیة العلم فی الحدیث و الفقه و اللغة و الوعظ و غیر ذلک حتی الطب و النجوم  
و الکلام و واز و هم ابواحسن دارقطنی کہ از مفتاح کنز الدرایة و بستان المحدثین و شرح الصدور  
است کہ او را در جنت بانام می خوانند و صاحب مشکوة اسماء حدیث را بسوی ثعلب اسناد  
کتاب رسالت تألیف علی امیر معاویہ و آلہ و سلم می دانند و از رجال مشکوة شیخ عبدالحق ظاہر است کہ او  
عالم و حافظ فاضل است و حدیث کامل و عالم عامل فرید بود و وحید عصر و یکتا و لی مثل امام

ابن حبان

۴۴

دارقطنی



اسماء علمه  
الاستاذ كرامه  
وكانت له رايه

وقت عدم التفسير في علم حديث ومعرفة حلال آن و اسماء رجال باصدق وامانت وقت  
وصحت اعتقاد وسلامت مذهب وكفته يشود كه نياده بعد او درين شان كسيكه اعتقاد باو را  
شود و بدرجه كمال در علم تفسير و فقه و ادب و شعر و احكام فضائل سعيد و عاكف را پر سيزد  
اياتو مثل دارقطني و يدري كفت او كه او مثل خود نديد پس چه جا كه من مثل او دیده باشم و اير الطبري  
طبري افا و و منوره كه دارقطني امير المؤمنين في الحديث است قال في تحصيل الكمال الدارقطني  
ابو الحسن علي بن عمر الدارقطني نسبة الى دارقطن خلة كنية من بغداد علامه  
حافظ فاضل محدث كامل عالم عاقل فريد دهر و و حيد عصره و نبيج  
وامام وقته عدايم النظر في علم الحديث و معرفة علله و اسماء الرجال مع صدق  
وامانة و ثقة و عدالة و صحة اعتقاده و سلامة مذهب يقال له راي بعد  
في هذا الشأن من يعتد به و قد حتم عليه هذا الفن و قد نقل حديث علي بن  
و مسلم و احباب الناس عنه و بلغ الكمال في علم التفسير و الفقه و الادب و الشعر و الفقه  
الفضائل تفقه على ابي سعيد الاصطخري و روى الحديث عنه و عن خلق كثير من العلماء  
مثل ابي قاسم البغوي و ابي بكر بن ابي حازم و ابي طالب حمد بن نصر الحافظ و يحيى بن  
صاعد و يزيد بن ابراهيم القاضي و احمد بن اسحاق بن بطلون و ابي سعيد القدر و روى في  
حامد حمد بن هارون الخفري و اسمعيل بن العباس الوراق و ابراهيم بن حماد القاضي  
وروى عنه الحافظ ابو نعيم و ابو بكر الباقاني و ابو جهرى و الازهرى و القاضي ابو الطيب  
الطبري و الحاكم ابو عبد الله النيسابوري و غيره هم و سألوه هل رايك مثل الدارقطني  
هو ام و مثله فكيف انا ولد بغداد سنة خمس اوست و ثلثمائة و ثلثي يوم الاربعاء  
خلون و قيل اثنين و عشرين من ذي القعدة و قيل في ذي الحجة و الاول اجمع  
حسن و ثمانين و ثلثمائة و قال ابو الطيب الطبري كان الدارقطني امير المؤمنين في  
سير و هم اذ كبر بقي كذا حاج مشكوة استاذ حديث را بسوي و مثل استاد من بحان  
علي الله عليه و آله و سلم في دانه و نمايك بشرفا و جلالة و عظيمة و ثبات و عتقاد و وثوقا و  
و ذهابي على طاني مفتاح كنز الراهية كفته كه ركت و اوده شد و در علم او سبب حسن قنعه و ثبات

۴۸



اسما اینک احادیث  
 دلت و الاثر و ایت کرده اند

وفوت فهم و حفظ او و تصنیف کرده کتابها که سبقت نکرده بر او کسی بسوی تحریر آن از انجمله اسما و صفات  
 است که سبکی گفته که نخست اسم برای آن نظیری و نیز سبکی در باره پنج کتاب دیگر او بگویند که برای  
 هر واحدی از آن نظیری نیست و نیز سبکی در باره سخن کبیر او گفته که تصنیف نشده در علم حدیث مثل  
 آن از روی تمهید و ترتیب و جودت و نیز سبکی در مع کتاب معرفه اسمن و الاثر تصنیف بهقی  
 گفته که مستغنی نباشد از آن فتح فقیه شافعی و بالاتر از همه است که امام الحرمین ابوالمعالی منت بهقی  
 بر امام شافعی ثابت میکند و بگوید صام شافعی الا و الشافعی منة علیه الا ابابکر البیهقی  
 فان له المنة علی الشافعی کذا فی مفتاح کنز الدرایة و شاه عبد العزیز درستان الحثین  
 ترجمه بهقی گفته امام الحرمین در حق او گفته است که پنج شافعی در عالم نیست مگر امام شافعی را بروی  
 و احسان است الا ابو بکر بهقی که منت و احسان او بر شافعی است زیرا که در تصانیف خود نصرت  
 مذهب او نموده و بتائید و نصرت او رواج این مذهب و بالاگشته و او جامع بود در فنون حدیث  
 و علل احادیث و فقه آن و وجه جمع در میان احادیث مختلفه خوب میدانست و چون در تصنیف کتاب  
 معرفه اسمن و الاثر شروع کرد یکی از راستان و صلیحان خواب دید که امام شافعی در جامی مستند و در  
 ایشان چند جزو از این کتاب است و میفرمایند که امروز از کتاب فقیه احمد هفت جزو نوشتم یا خواندم و  
 فقهی دیگر نیز امام شافعی را خواب دید که در سجد جامع بر تختی نشسته اند و میفرمایند که امروز از کتاب  
 فقیه احمد یعنی بهقی فلان حدیث استفاده کردیم و محمد بن عبد العزیز مروزی فقیه مشهور گفته است  
 که مروزی خواب می بینم که یک صندوق از زمین با سمان پریده می رود و گرداگردان صندوق  
 نور می است نهایت و خشنده که چشم را خیره میکند پس هر که این چه چیز است بپرسند بگویند که این  
 صندوق تصانیف بهقی است که در بارگاه کبیر مقبول شدند و یا فقی در مرآة الجنان گفته که امام  
 الکبیر حافظ الخیر احمد بن الحسین البیهقی الفقیه الشافعی واحد زمانه و فردا قرانه  
 فی الفنون من کبار اصحاب الحاکم ابی عبد الله بن البیع فی احادیث الزائد علیه فی  
 انواع العلوم له مناقب شهید و تصانیف کثیره بلغت الف جزء و نفع الله بها  
 السلین شرقا و غربا و عجا الفضله و جلالته و اتقانه و دیانتة تغذی الله برحمته  
 غلب علیه احادیث و اشتهد به الح و شیخ عبد الحق در رجال مشکوة گفته البیهقی هو ابو بکر

در کتاب



اسماء کہ سنیکلہ حادث  
مذمت و کلام از تاجروایت کرد و اند

۱- محمد بن احمد بن الحسين البیهقي اماماً مقتداً في علم الحديث والفقه في زمانه وله تحقيق  
 في العلوم وكان في غاية الانصاف ورعاية الاعتدال في مناظره صنف تصنيفات  
 يقال ان تصانيفه بلغت الف جزء وقال بعض العلماء سبعة صنفوا في الاسلام وانفع  
 المسلمون منها يعني من المتأخرين ۱ الدارقطني ۲ الحاكم ابو عبد الله النيسابوري ۳ ابو  
 عبد المغني بن سعيد الارمني المصري ۴ ابو نعيم احمد بن عبد الله الاصفهاني صاحب  
 الحلية ۵ ابو عمر بن عبد البر القرني حافظ اهل المغرب ۶ ابو بكر احمد بن الحسين  
 البیهقي ۷ الخطيب ابو بكر احمد بن علي البغدادي چهارم ابو نعيم احمد بن علي بن  
 وعوالي محامداً بن علي بن خلكان ومراة الجنتان بافغني وطبقات ابن جماعة ومفتاح كنز الدراية و  
 المحذنين وامثال ان نخست ابن خلكان گفته که او از اعلام محدثین و اکابر حفاظت است که از  
 افاضل اخذ کرده و افاضل از او اخذ کردند و مستفاد شد و کتاب او که حلیه الاولیاست از بهترین  
 کتب است و با فنی گفته که او امام و حافظ و شیخ عارف از اعلام محدثین و اکابر حفاظت منیعین است  
 و از مفتاح کنز الدرایه قلمبر است که و بسوی او ایام و حفاظ کبیر و محدث عصر و صنف کرده و گفته که  
 حفاظ بسوی در و از او حلیت کردند بسبب علم و فضل و علو سانیه او و او را ملاقات کبار و  
 دست داده که دیگری را از حفاظ نصیب شده و خطیب بغدادی حفظ را و او را بی حازم عبد  
 منعم دانسته و سلفی گفته که مثل کتاب حلیه الاولیاست تصنیف نشده و این مردی گفته که ابو نعيم  
 وقت خود مرحول الیه بود یعنی مردم برای استفادہ بسوی او می آمدند و در هیچ افتی از آفاق  
 حفظ و حسد از او نبوده و او حافظ دنیا بود و حمزه بن العباس علوی گفته که اصحاب حدیث می گفتند  
 که حافظ ابو نعيم باقی ماند چهارده سال که نظیری برای او نبود و در شرق و غرب بلاد و بطنه ترب  
 از روی حساد و حافظ تری از او یافته نمیشد پانزدهم عالم جلیل و محدث نبیل حسن بن احمد  
 ابراهیم بن فیل سمائی و انساب نسبت بالسی گفته و ابو الطاهر الحسن بن احمد بن ابراهیم  
 بن فیل المالسی صله من الکوفة و کان ینتقل فی بلاد الشام سکن بالس مدینه  
 و انطاکیه مدته حتی سکن قریساری عنه ابو حاتم بن حبان و سلیمان  
 احمد الطبرانی و ابو احمد بن عدي و ابو بکر بن المقرئ و غیرهم و توفي بعدا

ابو نعیم صاحب طایفه الاولیا

40.

ابن خلیل



اسماء الكنايا ما دلت  
من ذلك الزمان ما دلت

سنة عشر وثلثمائة وساد ذكره في الفاء واذكر بعض شيوخه وورث حرف الفاء  
الفيل بكسر الفاء وسكون الياء اخر الحروف وفي اخرها اللام هذه النسبة الى الفيل  
وهو اسم جد ابي الطاهر الحسن بن احمد بن ابراهيم بن فيل الباسي الانطاكي الفيل  
الاسدي من اهل انطاكية واصله من بالس كان قد يما من الكوفة وذكرته في

الباء كان من مشاهير المحدثين يروي عن نوح بن حبيب القومسي ومحمد بن سليمان  
عصبي ومحمد بن مصفى الحمصي والحسن بن الحسن المروزي وغيرهما روى عنه ابو

القاسم الطبراني وابو حاتم بن حبان وابو احمد بن عدي الخافض وابو بكر بن المقرئ  
الاصمياي انتهى تسامروهم ابو العباس احمد بن جعفر الخرايطي سمعني في انساب ورسبت في الخرايطي

الكنية واشتهر بهذه النسبة ابو العباس احمد بن جعفر بن محمد بن سهل بن شاذان الخرايطي  
اخوه ابو بكر محمد بن جعفر الخرايطي من اهل سمرقند كان حسن التصانيف اخباريا

جمع الملح والنوادير وكان مكثر اصحاحا سمع ابراهيم بن عبد الله بن الجنيد وعباد بن  
الوليد العبدي وحامد بن الحسن بن عتبة والحسن بن عرفة وعمر بن شبة وطاهر

بن خالد بن بزار وعباس بن عبد الله الترقفي وغيرهم روى عنه ابو العباس احمد بن  
ابراهيم بن علي الكندي وابو بكر محمد بن احمد بن عثمان السلمي وغيرهما ذكره الخافض وابو

بن ثابت الخطيب في تاريخ بغداد وقال ابو بكر الخرايطي كان حسن الاخبار ملج النصا  
سكن الشام وحدث بها فحصل حديثه عندها كلها ومن مصنفاته كتاب اعتلال

القلوب كان علي بن عبد الملك ابنا بشران يرويه عن ابي العباس احمد بن ابراهيم الكندي  
سمعه منه بمكة عن الخرايطي قلت وله كتاب هواتف الجان كان يروي بها مشقعا

في ايامنا ولو لم يلق الشيخ الذي حدث به وهو ابو الحسن علي بن المسلم بن الشهري وروي قال  
عبد العزيز الكنتاني قد الخرايطي مشق في سنة خمس وعشرين وثلثمائة ومات بعد ذلك

مستقلات قال ابو سليمان بن زبوسنة سبع وعشرين يعني ثلثمائة فيها توفي ابو بكر  
الخرايطي في شهر ربيع الاول ويافعي ورواة الجتان گفته وفيها اي في سنة سبع وعشرين

وثلثمائة محمد بن جعفر الخرايطي مصنف مكارم الاخلاق ومساوئها وغير ذلك

خبرني صاحب كتاب مكارم الاخلاق



سما كسا تكلم عا  
منته ولدا الزناد وابتكره

ابن ابي حاتم

بخدمته عبد الرحمن بن ابي حاتم كه جلائل مناقب وعوالي محامد و از انساب سمعاني و زوائد  
الوفيات شيخ صلاح الدين و طبقات ابن جماعة و تاريخ يافعي و امثال ان علامه است سمعاني  
انساب بعد ذكر ابو حاتم محمد بن ادريس خطلي گفته وابنه ابو محمد عبد الرحمن بن ابي حاتم من  
كبار الائمة صنف التصانيف الكثيرة منها كتاب الجرح والتعديل و ثواب الاعمال  
وغيرهما سمع جماعة من شيوخ البخاري و مسلم و توفي سنة نيف و ثمانمائة  
و يافعي و امرأة ايجان گفته سنة سبع و عشرين و ثلثمائة فيها توفي الحافظ العالم  
عبد الرحمن بن الحافظ الجوامع محمد بن ادريس بن المنذر القمي الرازي بالرازي  
وقد قارب التسعين و قال ابو علي الخليل اخذ علم ابيه و ابي زرعة و كان بشار  
العلوم و معرفة الرجال صنف في الفقه و اختلاف الصحابة و التابعين و علماء  
الامصار قال و كان ترا هذا يعد من الابدال و صلاح الدين محمد بن شاذان  
در فوات الوفيات گفته عبد الرحمن بن محمد بن ادريس بن المنذر داود بن مهران  
ابن ابي حاتم القمي الخطلي الامام بن الامام الحافظ بن الحافظ سمع ابا له و غيره  
قال بن مندة صنف ابن ابي حاتم المسند في الف جزء و كتاب الزهد و كتاب  
الكف و الفوائد الكبير و فوائد الرازيين و مقدمة الجرح و التعديل و صنف في  
الفقه و اختلاف الصحابة و التابعين و علماء الامصار وله الجرح و التعديل  
عدة مجلدات تدال على سعة حافظة و امامته و كتاب الرد على الحموية في  
مجلد كبير وله تفسير كبير سائر اثار مسندة في اربع مجلدات قال ابو علي الخليل  
كان يعد من الابدال و قد اثنى عليه جماعة بالزهد و الورع التام و العلم  
و العمل و توفي في المحرم سنة سبع و عشرين و ثلثمائة رحمه الله تعالى و ابن له  
و توصيفه او گفته احلا الائمة في الحديث و التفسير و العبادة و الزهد و الصلاح  
حافظ ابن حاتم محمد بن محمد بن ابي حاتم كبر و ابيه عالي فخر و ثقات عظيم  
است سمعاني و انساب گفته الحياني بفتح الحاء بالجملة و تشديد الياء المنقوطة بالفتحة  
من تحتها و في اخرها النون هذه النسبة الى اسم بعض اجداد المنتسب اليه و هو جلد

٢٥٢

ابو حاتم



اسمها في الكلام  
منه في الامور وابتكره

خطابي

وهو حيان والمشتهر بهذه النسبة ابو محمد عبدالله بن عبدالله بن جعفر بن  
حيان الاصبهاني الحياتي المعروف بابي الشيخ حافظ كبري ثقة صنف التصانيف  
الكثيرة واكثر عنه ابو نعيم احمد بن عبدالله الحافظ واخر من روى عنه ابو طاهر  
محمد بن احمد بن عبد الوحيد الكاتب باصبهان نوز و هم ابو سليمان خطابي است كه محامه  
ومناقب سنه و فضائل جليله و مناقج جليله و اوز وفيات الاعيان ابن خلكان و منظر الانسان  
وفيات الاعيان ابو يوسف بن احمد بن محمد بن عثمان و مرآة الجنان يافعي و رجال شكوة عبد الحق  
و بلوي و بغية الوعاة سيوطي و قيمة الدهر ثعالب و انساب سمعاني و نسيم الرياض خفاجي و طبقات  
اسنوي و طبقات ابن جماعة و مفتاح كنز الدراية وستان الحثين و امثال ان ظاهر است شيخ  
عبد الحق و بلوي و تحصيل الكمال فرموده الخطابي هو ابو سليمان حمد بن محمد بن ابراهيم  
بن الخطاب بن طهمان بن عبد الرحمن الخطابي البستي المشار اليه في عصره و العلما  
فريد دهره في الفقه و الحديث و الادب و معرفة الغريب له التصانيف المشهورة  
والتاليفات العجيبة مثل معالي السنن و غريب الحديث و غير ذلك مات سنة  
ثمان و ثمانين و ثلثائة و يافعي و رتاجي نحو و گفته الامام الكبير الحبر الشهيد ابو سليمان  
الخطابي حمد بن محمد بن ابراهيم بن الخطاب البستي الشافعي كان فقيها اديبا محدثا  
له التصانيف البديعة الى ان قال اليافعي قالوا و كان يشبه في عصره بابي عبد القادر  
بن سلام علما و اديبا و زهدا و ورعا و تداريسا و تاليفا يستمر محمد بن جبير بن يزيد  
طبري است كه محاسن محمد اوز و فيات الاعيان ابن خلكان و تراجم الحفاظ مرزا محمد بن محمد خان  
بخشي و انساب سمعاني و مرآة الجنان يافعي و طبقات فقهاء شافعية ابن جماعة و طبقات فقهاء  
شافعية سبكي و مختار مختصر تاريخ بغداد ابن جرلة و مجمع الادباء ياقوت حموي و مفهوم شرح صحيح مسلم طبري  
و نسيم الرياض شرح شفاء قاضي عياض از شهاب الدين خفاجي و مدينة العلوم و غير ان توان و يا  
نوي و تهذيب الاسماء يكويد محمد بن جوري تكرر ذكره في الروضة هو الامام البارع في  
انواع العلوم ابو جعفر محمد بن جوري بن يزيد بن كثير بن غالب الطبري و هو في طبقة الترمذ  
و النسائي سمع عبد الملك بن ابي الشوارب و احمد بن منيع البغوي و محمد بن حميد الزاهد

خطابي



والوليد بن شجاع وابا كريب محمد بن العلا ويعقوب بن ابراهيم الدورقي وابا سعيد  
وعمر بن علي ومحمد بن مثنى ومحمد بن يسار وغيرهم من شيوخ البخاري ومسلم  
عنه احمد بن كامل ومحمد بن عبد الله الشافعي ومحمد بن جعفر وخلاد وقال  
ابوبكر الخطيب البغدادي في تاريخ بغداد واستوطن الطبري بغداد فاقام بها حتى  
توفي وكان احدا لامة والعلماء يحكم بقوله ويرجع الى رايه لمعرفة وفصله وكان قد  
جمع من العلوم ما لم يشاركه فيه احد من اهل عصره وكان حافظا لكتاب الله  
عارفا بالقراءات بصيرا بالمعاني فقيها في احكام القرآن عالما بالسنة وطرقها صحيحها  
وسقيمها وناسخها ومنسوخها عارفا باقوال الصحابة والتابعين فمن بعدهم في الاحكام  
عارفا بايام الناس واخبارهم وله كتاب التاريخ المشهور وكتاب في التفسير  
لم يصنف احد مثله وكتاب تهذيب الآثار لم ارسوا في معناه ولكنه لم يمتد له  
في اصول الفقه وفروعه كتب كثيرة وتفرد بمسائل حفظت عنه قال الخطيب سمعت  
علي بن عبيد الله السمرجكي ان محمدا بن جرير مكث اربعين سنة يكتب في كل يوم  
اربعين ورقة وعن الشيخ ابي حامد الاسفرايني قال لو سافر رجل الى الصين ليحصل  
تفسير ابن جرير لم يكن هذا كثيرا او كلاما هذا معناه وروينا عنه انه قال لا يحياه  
من ينشئون تفسير القرآن قالوا كم يكون قدره قال ثلثون الف ورقة فقالوا هذا  
ما يعني لا علم قبل تمامه فاختره في ثلثة الف ورقة وكن ذلك قال لهم في التاج  
فاجابوا مثل جواب التفسير فقال ان الله مات لهم فاختره نحو ما اختار التفسير  
وقال محمد بن اسحق بن خزيمة ما اعلم تحت اديم السماء اعلم من محمد بن جرير وروينا  
ان ابا بكر بن مجاهد امام الناس في القراءات استمع ليلة لقراءة محمد بن جرير فقال ما  
ان الله تعالى خلق بشرا يحسن يقرأ هذه القراءة وروى الخطيب عن القاضي ابي  
بن كامل قال توفي ابو جعفر محمد بن جرير وقت المغرب ليلة الاثنين يومين بقبام  
شوال سنة ست عشرة وثلثمائة ودفن ضحوة يوم الاثنين في داره ولم يغبر شبيهه وكان  
السواد في شعره وحيته كثيرا وكان مولده في اخر سنة اربع واول سنة خمس







اسماء کسانیکو حادث  
موت وکذا الزمان روایت کرده اند

ابو یعلی

خطیب بغدادی

۷۵۶

الحافظ والعالم ولد سنة ستين ومائتين بطبرية مات لليلتين بقيتا من  
ذی القعدة سنة ستين وثلاثمائة باصبهان وكان يقول اول ما قدمت اصبهان  
سنة تسعين ومائتين مبيت ووديع ابو يعلى احمد بن علي المثنى كذا اذا عظم محبته والى  
موتين واما مثل اثبات حفاظ وافاضل شيوخ ايقاظ است محامد وفضائل وانفا شفيها  
ومناوي ورفيع القدر شرح جامع صغير ميگو الحافظ الثبت محدث الجزيرة احمد بن  
علي بن المثنى القمي سمع ابن معين وطبقته وعنه ابن حبان وغيره اهل صدق  
وامانة وحلم وثقة ابن حبان والحاكم ولد سنة عشر مائتين ومات سنة  
سبع وثلاثمائة لم يمت وسوم خطيب بغداد كذا زايمة تقاد وحقائق ثقات وجماعة  
اثبات است وجملا كل فضائل ومحاسن مناقب وسابقا زانساب سمعاني وتاريخ ابن خلكان  
ومدينة العلوم ورفيع القدير وتاريخ صفدي ومفتاح كنز الدراية وبستان المحققين مذكور  
وفخر الدين طوسي ورسالة مناقب شافعي كفته اما المتأخرون من المحدثين فالكثرون  
علما واقواهم قوة واشدهم تحقيقا في علم الحديث هؤلاء وهم ابو الحسن الدارقطني  
والحاكم ابو عبد الله الحافظ والشيخ ابو نعيم الاصبهاني والحافظ ابو بكر البیهقي والامام  
ابو بكر عبد الله بن محمد بن زكريا الجوزي صاحب كتاب المتفق والامام الخطيب صاحب  
تاريخ بغداد والامام ابو سليمان الخطابي الذي كان مجازا في علم الحديث واللغة وقيل  
في صفة جعل الحديث لابي سليمان كما جعل الحديث لابي سليمان يعنون هارود بن  
صلى الله عليه وسلم حيث قال تعالى فيه والنا له الحديث هؤلاء العلماء صلوا  
هذا العلم بعد الشيخين هم باسراهم متفقون على تعظيم الشافعي والمبالغة في الثناء  
عليه وورثه الانسان ترجمه وفيات الاعيان كفته احمد بن علي بن ثابت بن احمد بن مهدي  
بن ثابت بغدادی معروف بخطيب صاحب تاريخ بغداد وقصائيف وغيره كفي في تاريخ  
گویند که اگر او را هیچ قصیدی جز تاریخ نبودی هر این تاریخ بر فضیلت مرثیه و عظیم منزلت او  
بودی و او در علم حدیث موثق و مامون است و در اول حال بعلم فقه شغال داشت  
از ابی الحسن محلی و از قاضی ابی طیب طبري گرفته بود و بعد از ان در حدیث و تاریخ



اسرارکینک سعادت  
دست دله در تاج ایت کرامت

مردود

قلبه کرد و بهم بدان اشتها ریافت و در آخر عمر کتابخانه وقف کرد و مال و دست و پادشاهت برار بلب مدتی  
و قرآن صرف کرد و جامها بقراداد و روز و شنبه بنفتم ماه ذی القعدة و بروایتی ماه ذی الحجة سنة ثمان  
و شین و اربعه مائة بغداد وفات یافت الم بستان و چهارم ابو بکر احمد بن موسی بن مردویه که از اکابر  
شایخ بنحوین و اعظم اساطین دین است با قوت بن عبد الله حموی در کتاب معجم البلدان علی  
ما نقل عنه در ترجمه اسکان گفته و ما ینسب الیها ابو بکر بن محمد و به و مات باسکان سنة  
اثنین و خمسين و ثلاثمائة و كان ثقة و شاه عبد العزیز در رساله اصول حدیث تفسیر این  
مردویه را از مشایخ تفسیر شمرده و معنای شهرت بفتح مخاطب لتمام کتابی فیما بعد اعناد و اعتبار  
نزد علماء اعلام است و از در متور سیوطی نیز واضح میشود که تفسیر این مردویه از کتب معتبره است  
و عبارت شاه صاحب در رساله اصول حدیث این است و اما حدیث متعلقه تفسیر را تفسیر گویند  
تفسیر این مردویه و تفسیر و بلی و تفسیر این جریر غیر شاه تفسیر حدیث اندانیه و خطب خوارزم علی  
ما نقل عنه در مناقب خود یوصف این مردویه گفته الامام الحافظ طراز المحدثین احمد بن مردویه

۴۵۴

ابن النجار

و معانی و انساب و ذبیه در تذکرة الحفاظ نیز بافا و است این مردویه جایجا متشعبت میشوند  
بست و پنجم محب الدین ابو عبد الله بن النجار که از ائمه کبار و مشایخ و الانجار و محدثین عالی نیاست  
و مناقب و محامد و محاسن و فضائل او از تاریخ صفدی و فوات الوفيات صلاح الدین و تاریخ  
بغداد و مدینه العلوم و لغت آن ظاهر است صفدی در وافی بالوفیات گفته که ذیل او بر تاریخ  
افراد و دلالت بر تبحر او درین شأن یعنی فن حدیث و سعت حفظ او دارد و او امام کبیر و ثقة و حجت  
و مقری مجود علو الحاضره عاقل متواضع بوده و یا فنی و مرآة الجنان گفته الحافظ الکبیر محب الدین  
ابو عبد الله محمد بن محمود بن الحسن البغدادی المعروف بابن النجار صاحب تاریخ  
بغداد و ولد سنة ثمان و سبعین و خمسمائة و رجل الی اصفهان و خراسان و الشام  
و مصر و سمع من جماعة و کتب شینا کثیرا و کان ثقة متقنا واسع الحفظ تام المعرفة  
و صلاح الدین در فوات الوفيات گفته محمد بن محمود بن الحسن بن هبة الله بن محاسن الحافظ  
الکبیر محب الدین بن النجار البغدادی صاحب التاریخ و ولد فی ذی القعدة سنة  
ثمان و سبعین و خمسمائة سمع من ابن کلب و ابن الجوزی و اصحاب ابن الحصین



هذا هو الشيخ  
المعالي أبو عبد الله  
محمد بن أبي القاسم  
الطالقاني

الطالقاني

٤٥٨

وجامعة وله الرحلة الواسعة الى الشام ومصر والحجاز واصبهان وخراسان ومرو  
ونيسابور ومع الكثير وحصل الاصول والمسانيد وصنف التارخ الذي قيل به  
على تارخ الخطيب سند له فيه على الخطيب فجاء في ثلاثين مجلدا دل على قبحه في  
هذا الشأن وسعة حفظه وكان اماما ثقة حجة مقربا محمودا حسن المحاضرة كبا  
متواضعا اشتملت مشيخته على ثلاثة آلاف شيخ ورجل سبعا وعشرين سنة  
ششم هو الخير الطالقاني كنهات وشمات ونبات لوز تارخ يافعي وطبقات ابن جابر  
يا فعي واما شال ابن طاهر است يافعي ورواق سعة تسعين وخمسائة ودرم اقا بختان يگويه وفيها توفي  
الفقيه العلامة الشافعي الفزوي الواعظ ابو الخير احمد بن اسمعيل الطالقاني قتل بفساد  
ودرس بالنظامية وكان اماما في المذهب والخلاف والاصول والوعظ وروى كثيرا  
كبارا ونفق كلامه بحسن سمته وحلاوة منطقه وكثرة محفوظاته وكان صاحب  
قدم راسخ في العبادة كبير الشأن عداية النظار رجع الى قزوین سنة ثمانين وازم العا  
الى ان مات في محرم في السنة المذكورة رحمه الله ابن جماعة وطبقات فقهار شافعية  
احمد بن اسمعيل بن يوسف بن محمد بن الياس ابو الخير الفزوي الطالقاني ولد سنة اثني  
عشرة او احدى عشرة وخمسائة قرأ على محمد بن يحيى وصار معيدا درسه وعلى ملكه  
الفزوي وقرأ بالروايات على ابراهيم بن عبد الملك الفزوي وصنف كتاب البيان  
في مسائل القرآن رجا على الحلوية والجهمية وحصار تيسر الاصحاب قدم بغداد فوقع  
بها وحصل له قبول تام وكان يتكلم يوما وبن الجوزي يوما ومجهر خليفة وراة الاش  
ومجهر الخلائق والاهم وولي تدريس النظامية ببغداد سنة تسع وستين الى سنة  
ثمانين شرعا دالي بلدة ذكره الامام الوافعي في الامالي وقال كان اماما كبيرا خيرا  
الحظ من علوم الشرع حفظا وجمعا ونشرا بالتعليم والتذكير والتصنيف وكان له  
لا يزال رطبا من ذكر الله تعالى ومن تلاوة القرآن توفي سنة تسعين وخمسائة  
وقبل في المحرم سنة تسع وثمانين قال السبكي في شرح المنهاج وذكر ابو الخير في كتابه  
حظاؤا القدس لرمضان اربعة وستين اسما وسماعي واسباب وسميت الطالقاني



كفته وصاحبنا أبو الخير أحمد بن اسمعيل بن يوسف الطائفي الفزاري من هذه النشأة  
 أبي من طالقان خروين كان شابا صالحا سديد السيرة سمع معنا الحديث بنينا  
 عن أبي عبد الله الفزاري وأبي القسم الشحامى وسمع معنا الكتب الكبار ورجل معي إلى  
 طوس لسماع تفسير الثعالبي وحدث صحبته وسيرته وشرع في الوعظ وقبلة الناس  
 وخرج إلى بلاده ونفق سوقه بها وقد بلغني عنه الخبر في سنة نيف وأربعين خمسمائة  
 الف بمحبي بفزوين والله أعلم **بسم الله** أبو القاسم عبد الكريم رافعي كنه مناقب ومجده عليه  
 وفضائل ومناجى عليه بالآثار استازا لك احصا ان نوان نود وبارك ان انت تهب ذيب الاسماء ونود  
 وطبقات شافعية سبكي وطبقات اسعوي وطبقات ابن جماعة وتاريخ رافعي ونوات الوفيات  
 بمثل ان ظاهرت رافعي وتاريخ خود كفته الامام الكبير العلامة البارع الشهيد الجامع  
 بين العلوم والاعمال الصالحات والزهد والعبادات والنصايف التفسيرات ابو القسم  
 عبد الكريم بن محمد بن عبد الكريم الفزاري وبنى الشافعي صاحب الشرح الكبير المشتمل على معرفة  
 المذهب دقائق الغامضات الجامع الفائق النصايف السابقات واللاحقات  
 ومن حسن كراماته انه اضاءت له شجرة لما انطفئ السراج الذي يستضي به عند  
 كنه بعض المصنفات وابن جماعة ووطبقات فقهاء شافعية كفته عبد الكريم بن محمد بن  
 عبد الكريم بن الفضل بن الحسين بن الحسن الامام العلامة امام الدين ابو القسم الفزاري  
 الرافعي صاحب الشرح المشهور كالعلم المفثور واليه يرجع عامة الفقهاء من محابنا  
 في هذه الاعصار في غالب الاقاليم والامصار ولقد برز فيه على كثير عمر بقلده  
 وحاز قصب السبق فلا يدرك شأوه الا من وضع يديه حيث وضع قدمه تفقه  
 على والده وغيره وسمع الحديث من جماعة وقال ابن الصلاح اظن اني لو ار في بلاد  
 العجم مثله كان خافون حسن السيرة جميل الامر صنف شرح الوجيز في بضعة عشر  
 مجلد لم يشرح الوجيز بمثله وقال النووي انه كان من الصالحين المتكئين وكانت له  
 كرامات كثيرة ظاهرة وقال ابو عبد الله محمد بن محمد الاسفرايني في الاربعين ثاليه  
 مؤرخنا امام الدين وناصر السنة صدقا كان اوحدا عصره في العلوم الدينية

انجمن

المفردات

1065



اسم الكتاب كذا ما وجد  
في كتابه وادب كذا

٤٩٠

سنة

اصولا وفروعا ومجتهد زمانه في المذهب وفريدا وفته في التفسير وكان له مجلس  
بقروين للتفسير ولتسميع الحديث صنف شرح المسند الشافعي واسمعه وصنف  
شرح اللوجيز ثم صنف اوجز منه وكان زاهدا ورعا متواضعا سمع الكثير  
وقال الذهبي ويظهر عليه اعتناء قوي بالحديث وفنونه في شرح المسند  
وقيل انه لم يجد زيتا للمطالعة في قرية بات بها فتالم فاضاء عرق كرمه فجلس  
يطالع ويكتب قال الاسنوي صاحب شرح الوجيز الذي لم يصنف في الحديث  
مثله وكان اماما في الفقه والتفسير والحديث والاصول وغيرها طاهرا  
اللسان في تصنيفه كثير الادب شديد الاحتراز في المنقولات فلا يظن  
تقلا عن احد غالبا الا اذا رآه في كلامه فان لم يقف عليه فيه عبر بقوله  
عن فلان الخ وسيد الدين ورفوات الوفيات گفته عبد الكريم بن محمد بن عبد الكريم  
بن الفضل الامام العلامة امام الدين ابو القاسم الرافي القزويني صاحب الشرح  
الكبير ذكره ابن الصلاح وقال ما اظن في بلاد العجم مثله وكان ذا فنون حسن  
السيرة صنف شرح الوجيز في ثني عشر مجلدا لم يشرح الوجيز بمثله وقال الشيخ  
محمد الدين النوري الرافي من الصالحين المتكلمين كانت له كرامات كثيرة ظاهرة  
وقال ابو عبد الله محمد بن محمد الاسفرايني في الاربعين تاليفه هو شيخنا امام الدين  
وناصر السنة كان اوجده عصره في العلوم الدينية اصولا وفروعا وكان له مجلس  
بقروين في التفسير وتفسير الحديث صنف شرح المسند الشافعي واسمعه وصنف  
شرح اللوجيز ثم صنف خراوج منه وكان زاهدا ورعا متواضعا وفيا في  
رحمه الله تعالى سنة ثلث وعشرين وستمائة هـ **و** مشتم عبد العظيم بن  
كه عظمت ونبالات وامامت وتبحر ونقد وتحقيق واستغنى از ايضاح است سكيوطي وحسن الحديث  
في اخبار مصر والقاهرة گفته المنذر بن الحافظ الكبير الامام شيخ الاسلام زكي الدين  
ابو محمد عبد العظيم بن عبد القوي بن عبد الله المصري الشافعي ولد بمصر في غرة  
شعبان سنة احدى وثمانين وخمسماية وتفقّه وطلب هذا الشأن فديع ليه



مسالك بنكاهما و  
منه ولما كان في ربيع الثامن سنة ٤٩١

هو تخرج بالحافظ أبي الحسن بن المفضل وولي مشيخة الكلية وانقطع بها  
سنة وكان عدو النظر في معرفة علم الحديث على اختلاف فونه  
فيما في معرفة احكامه ومعانيه ومشكله فيما بمعرفة غريبه اماما حجة  
في عا في الفقه والعربية والقرات وراعا متبحرا قال الشيخ تقي الدين بن تقي  
عليه في حقه كان ادين مني وانا اعلم منه الف الترغيب والترهيب وشرح  
تنبيهه وغير ذلك مات يوم السبت رابع ذي القعدة سنة ست وخمسين  
وسمائه ويا فني ورملة الجنان وروقايع سنة ست وخمسين وسمائه كفته والحافظ الكبير  
أبي الدين عبد العظيم بن عبد القوي المنداري الشافعي المصري الشافعي  
صاحب التصانيف وله مجموع كبير مروي في مشيخة الكلية مدة وانقطع  
في نحو من عشرين سنة مكبا على العلم والافادة وكان ثباتا حجة متبحرا  
في فنون الحديث عارفا بالفقه والنحو مع الزهد والورع بسبب ونهم  
ابو اسحاق ثعلبي كنه محاسن عظمه ومناقب عظمه وقضائل زاهره ومحامد باهره وادوات  
وملاح سيفه او از تاريج ابن فلكان وترجمته أن سمي فطر الانسان ورملة الجنان يا فني وروا  
الوفيات صفدي وكتاب العبر قبلي وسياق تاريخ نيسابور عبد الغافر وروض المناظر  
ابن الشحنة وطبقات ابن جماعة وطبقات اسنوي ونبغة الوجة سيوطي ومجم الادبار يا قوت  
عوي وتفسير وسيط واحد وازالة الخفا وامثال أن ظاهرت واعظم فضائل او قوت  
كهناني تاريج ابن فلكان ورملة الجنان لليا فني والوافي للصفدي وطبقات ابن جماعة حاتم  
والشهادة شهاوت بصلاح او واده كنه اشار كلام بابو القسم قشيري ارشاد فرمود كنه قبل  
الرجل الصالح چون قشيري التفات كرويد كنه ثعلبي مي يدا ابن فلكان ووفيات الاعيان كفته  
ابو اسحاق احمد بن محمد بن ابراهيم الثعلبي النيسابوري المفسر المشهور كان واحدا  
نامانه في علم التفسير وصنف التفسير الكبير الذي فاق غيره من التفاسير وله  
كتاب العرائس في قصص الانبياء صلوات الله عليهم وغير ذلك ذكره له في  
قال فيقال له الثعلبي والثعلبي وهو لقب له وليس ينسب قاله بعض العلماء

والصقان الجليلين  
عليه



وقال ابو القاسم القشيري رايت رب العزة عز وجل في المنام وهو مخاطبني واخطبه فكان في  
اشياء ذلك ان قال الرب تعالى اسمه اقبل الرجل الصالح فالتفت فاذا احمد الثعلبي مقبل  
وذكره عبد الغافر بن اسمعيل الفارسي في سياق تاريخ نيسابور واشنى عليه وقال وهو  
صحيح النقل موثق به حديث عن ابو طاهر بن خزيمة والامام ابن بكر بن مهران المقرئ  
وكان كثير الحديث كثير الشيخ وتوفي في سنة سبع وعشرين واربعائة وقال غيره  
توفي في الحرم سنة سبع وعشرين واربعائة وقال غيره توفي يوم الاربعاء سبع  
من الحرم سنة سبع وثلاثين واربعائة رحمه الله تعالى وسجل في ربيع الثاني سنة ثمان  
بن محمد بن ابراهيم النيسابوري ابو اسحاق الثعلبي صاحب التفسير والعرائس في  
قصص الانبياء كان كبير حافظا للغة والعربية روى عن ابي طاهر بن خزيمة وابي  
محمد الخلدني اخذ عنه الواحدي ومات في الحرم سنة سبع وعشرين واربعائة وذكره  
ابن السمعاني في كتاب العبر باخبار من غير روافع سنة سبع وعشرين واربعائة كفته فيها  
توفي ابو اسحاق الثعلبي احمد بن محمد بن ابراهيم النيسابوري روى عن ابن محمد الخلدني وطبقه  
من اصحاب السراج وكان حافظا واعظا راسا في التفسير والعربية متين الديانة  
توفي في الحرم واين الشحنة وروى المناظر وروافع سنة سبع وعشرين واربعائة مي فرمايد فيها  
وقيل في سبع وثلاثين توفي الشيخ ابو اسحاق احمد بن محمد بن ابراهيم الثعلبي ويقال له  
كان واحدا زمانه في علم التفسير وله كتاب العرائس في قصص الانبياء وهو صحيح  
النقل وابن جماعة ودر طبقات شافعية كفته احمد بن محمد بن ابراهيم ابو اسحاق النيسابوري  
المعروف بالثعلبي صاحب التفسير والعرائس في قصص الانبياء روى عن ابن القاسم  
القشيري قال رايت رب العزة في المنام وهو مخاطبني واخطبه وكان في اشياء  
ذلك ان قال الرب عز وجل اقبل الرجل الصالح فالتفت فاذا احمد الثعلبي مقبل  
قال الذهبي وكان حافظا راسا في التفسير والعربية متين الديانة قال وتوفي  
في الحرم سنة سبع وعشرين واربعائة وحكى ابن خلكان في الاخر انه توفي  
سنة سبع وثلاثين ورواه الاسنوي بما لا يفهم قال ابن السمعاني ويقال له



اسماء بنات احاديث  
ذات ولد الزنا روايت كرده اند

در التعليل

ويقال له الثعلبي لقب عليه به اصدي و تفسيره سبط على ما نقل يا قوت المحمدي في سجع الادب  
بعد ذكر اخذ علومه از مشايخ خود و گفتن فرغت للاستاذ ابي اسحاق احمد بن محمد بن ابراهيم  
الثعلبي رحمه الله و لكن خبر العلماء بل بحرامهم و تجميد الفضلاء بل بداهتهم و زهين الامة  
بل فخرهم و واحد الامة بل صدارهم وله التفسير الملقب بالكشف والبيان عن  
تفسير القرآن الذي رافعت به المطايا في السهل والاعمار سارت به الفلج في البحار  
وهت هبوب الريح في الاقطار و سار مسير الشمس في كل بلدة و هت هبوب الريح في البر  
والبحر و اصفقت عليه كافة الامة على اختلاف تخلفهم و اقروا بالفضيلة و تصنيفه  
ما لم يسبق الي مثله فمن ادركه و صحبه علم انه كان منقطع القرب و من لم يدركه  
فليظن في مصنفاته ليستدل بها على انه كان مجرا لا ينزف و غمرا لا يسبر و قرأت عليه من  
مصنفاته اكثر من خمسمائة جزء منها تفسيره الكبير و كتابه المعنون بالكامل في  
علم القرآن و غيرها انتهى يا فني و در مرآة الجنان مسوقا في سبعة و عشرين بيغرايد و فحاشا في  
ابواسحاق الثعلبي احمد بن محمد بن ابراهيم النيسابوري لمفسر المشهور و كان حافظا  
واعظا راسا في التفسير و العربية متين الديانة فاق تفسيره الكبير سائر التفاسير قلت  
هكذا قيل و لعل ذلك من بعض الوجوه و الا فهناك تفاسير اخرى قد تميز كل واحد  
منها بفضيلة و فن معروف و عندها هله و له كتاب العرائس في قصص الانبياء و غير  
ذلك ذكره السمعي و قال يقال له الثعلبي و الثعلابي و هو لقب له و ليس بنسب  
و نقل بعض العلماء ان الاستاذ ابا القاسم القشيري رحمه الله قال رايت رب العرش  
في المنام و هو يخاطبني و اخاطبه و كان في اثناء ذلك ان قال الرب تعالى اسم اقبل  
الرجل الصالح فالتفت فاذا احمد الثعلبي مقبل ذكره عبد الغفار الفارسي في سياق  
تاريخ نيسابور و اثني عليه و قال هو صحيح النقل موثق به و كان كثير الشيوخ  
رحمه الله تعالى و صفدي على ما نقل الوالد الما جد قدس الله نفسه و رواه في بالوفيات گفته  
احمد بن محمد بن ابراهيم ابواسحاق النيسابوري الثعلبي صاحب التفسير كان احدا مائة  
في علم القرآن و له كتاب العرائس في قصص الانبياء قال السمعي يقال له



تدبر في هذا الكتاب  
في باب من باب

التعلي في الثعالب هو لقب لا نسب روي عن جماعة وكان حافظا عالما بارعا في  
العربية موثقا اخذ عنه ابو الحسن الواحدي وقد جاء عن ابى القاسم الفسي  
قال رابت رب العزة في المنام وهو مخاطبني واخطبه وكان في اثناء ذلك  
قال الرب عز وجل اقبل الرجل الصالح فالتفت فاذا احمد الثعلبي مقبل وذكره  
عبد الغافر بن اسمعيل الفارسي في تاريخ نيسابور واثني عليه وقال هو صحيح النقل  
موثوق به حدث عن ابى طاهر بن حزيمة والامام ابى بكر بن مهران المقرئ  
وكان كثير الحديث كثير الشيوخ توفي سنة سبع وعشرين واربع مائة ويوسف  
بن محمد بن محمد بن عثمان درمطري الانسان ترجمته وفيات الاعيان كفته ابو اسحاق احمد بن محمد بن ابي  
ثعلبي نيسابوري فقيه مشهور كان زمانه وفردوزگار بود تفسير كبيره فائق بر حكمة فاسيرت وكنية  
عائش كفتقر قصص اخبار انبيا واحوال عباد مشبه عالم است از فصاحت بولست ابو القاسم  
قشيري در فضائل او كوفي حضرت پروردگار تعالى وتقدس را بنحو ابديدم و با حضرت جل وعلا  
خطاب ميكردم و جواب ميافتم ان كلام شنيديم كه حق جل وعلا مي فرمايد مرد صالح مي آيد  
چون التفات كروم احمد ثعلبي بود عبد الغافر و تاريخ نيسابور بعد ثنا و مدح او كوفي موثوق صحيح  
النقل وافر النقل كثير الحديث بود الخ سمي ام علامه جار الله زنجشيري كه از اكابر ائمه حنفيه و اعلم  
علم و شايخ سنيست محمود بن سليمان كوفي در كتاب علام الاخير من فقهاء مذهب ائمه  
المختار كه جناب مخاطب الاخبار و از ائمه الفقيهين باين كتاب حجاج و استدلال مي نمايد كفته  
الشيخ الامام الفخامة جار الله العلامة ابو القاسم محمود بن عمر بن محمد الدين  
الزنجشيري امام عصره بلامدافعة كان مخويا ذكيا خيرا بالمعاني والبيان فيها  
مناظرا منكلما انظارا دينا شاعرا جليلا فاضلا استاذ زمانه في الادب و محمد  
في جوانه في المذهب له في العلوم آثار مالا يس لغيره من اهل عصره وكان من الفصاحة  
والبلاغة بالحمل الاعلى الذي تشهد به تصنيفاته سيما الكشاف في التفسير بما فيه  
من ايجاز البيان و بيان اعجاز القرآن و حسن التأليف و لطف الترتيب و شذوذه  
التعبير و لطافة التفسير ان التفاسير في الدنيا بلا عدد و ليس فيها لغوي مثل كتاب

ري  
مدرسه خواجه نصير  
ابن ابي طالب  
مدرسه خواجه نصير  
ابن ابي طالب



سألت أبا عبد الله  
عنه في كتابه

كتاب . ان كنت تبغى الهدى فالزم قرأته . فالجمل كما لاء والكشاف كالشاف  
وابن اثير وجامع الاصول لفته ابو القاسم محمود بن عمر الزمخشري الخوارزمي الحنفي مذهبها  
صاحب التصانيف العجيبة والتأليفات الغريبة مثل الفائق في غريب الحديث  
والكشاف في تفسير القرآن والامثال والمفصل في الفحو له اليد الباسطة واللسان  
الفصيح في علوم الادب لغتها وفحوا وشعرها ورسائلها وعلوم البيان اليه انتهت  
هذه الفضائل وبه ختمت اقام بمكة دهر حتى صار يعرف بحجار الله ويأمنى  
مرارة الجنان وروائع سنة ثمان وثلثين وخمس مائة لفته وفيها العلامة الفخري المغوي المفسر  
المعزى ابو القاسم محمود بن عمر الزمخشري الخوارزمي صاحب الكشاف والمفصل  
عاش احدى وسبعين سنة متقنا في التفسير والحديث والفحو واللغة وعلوم البيان  
امام عصره في فنونه وله التصانيف البديعة الكبيرة الممدوحة الشهيرة عدد  
بعضهم منها نحو ثلاثين مصنفا في التفسير والحديث والرواية وعلوم الفرائض  
والفحو والفقه واللغة والامثال والاصول والعروض والشعر الخ سى ويكرم ابو القاسم  
ابن اثير حمدي كرمناقب فاخره ومحمد زاهره او برناظر وفيات الاعيان ومراة الجنان و  
فيات فقهاى شافعية ابن جماعة وغيره من محققى الحديث ابن خلكان وروفيات الاعيان لفته  
ابو السعادات المبارك بن ابي الكرم محمد بن محمد بن عبد الكريم بن عبد الواحد  
الشيواني المعروف بابن الاثير الجندري الملقب بمجد الدين قال ابو البركات  
ابن المستوفى في تاريخ اربيل في حقه اشهر العلماء ذكروا واكبر النبلاء قد راوا واحدا  
الفضلاء المشار اليهم وفرد الامثال المعتمد في الامور عليهم اخذ الفحو عن شيخه  
ابن محمد سعيد بن المبارك الدهان وقد سبق ذكره وسمع الحديث متأخرا  
ولم تقدم روايته وله المصنفات البديعة والرسائل الوسيعة منها جامع  
الاصول في احاديث الرسول جمع فيه بين الصحاح الستة وهو على وضع كتاب  
الانسان لان فيه زيادة كثيرة عليه ومنها كتاب النهاية في غريب الحديث في  
خمس مجلدات وكتاب الا تصانيف في الجمع بين الكشف والكشاف في تفسير القرآن

٤٦٥

ابن اثير صاحب جامع الاصول



اسما كذا كذا كذا  
منه واداروا رايه كذا

الكريم اخذه من تفسير الثعلبي والزمخشري وله كتاب المصطفى والمختار في الادعية  
والاذكار وله كتاب لطيف في صنعة الكتابة وكتاب البديع في شرح الاصول  
في النحو لابن الدهان وله ديوان رسائل وكتاب الشافي في شرح مسند الشافي  
رضي الله عنه وغير ذلك من التصانيف كانت ولادته بجزيرة ابن عمر في احد  
الربيعين سنة اربع واربعين وخمسمائة ونشأ بها ثم انتقل الى الموصل في سنة  
خمس وستين وخمسمائة ثم عاد الى الجزيرة ثم عاد الى الموصل وتنقل في الولايات  
بها واتصل بخدمة الامير مجاهد بن قباذ بن عبد الله الخادم الزينبي المقدام  
ذكره في حرف القاف وكان نائب المملكة فكتب بين يديه منشأ الى ان  
قبض عليه كما سبق ذكره فاتصل بخدمة عز الدين مسعود بن مودود وحصا  
الموصل وتولى ديوان رسائله وكتب له الى ان توفي ثم اتصل بولده نور الدين  
ارسلان شاه وقد سبق ذكره فحظي عنده وتوفرت حرمته لديه كتب له  
مدة ثم عرض له مرض كف يديه ورجليه فمنعه من الكتابة مطلقا واثام  
في دارة يغشاها الاكابر والعلماء وورديته العلوم فكتب وما يختص بغريب  
الحديث نهاية الاثر للجزري وهو المبارك بن محمد بن محمد بن عبد الكريم بن  
عبد الواحد الشيباني العلامة مجد الدين ابو السعادات الجزري لا ربي الشبه  
بابن الاثير من مشاهير العلماء واكابر النبلاء وواحد الفضلاء ولد سنة اربع  
واربعين وخمسمائة بالجزيرة وانتقل الى الموصل واخذ النحو عن ابن الدهان ثم  
ابن سعدون القراطي وسمع الحديث متأخرا من ابن عبد الوهاب بن سكينه  
وغیره وتنقل في الولايات وكتب في الانشاء وله من التصانيف النهاية في  
الحديث وجامع الاصول في احاديث الرسول والبديع في النحو والباها في الفقه  
في النحو وغير ذلك مات يوم الخميس في الحجة سنة ست وستمانه سي وروم  
ابو الحسن ابن الاثير جزري صاحب الفقه كذا وصاف حميده وفضائل عليه مناقب عظيمها  
فما خروها في ما تراو زوفيات الاعيان ابن خلكان وناجح يافعي وطبقات ابن جماعة ومثال

٤٤٤

ابن ابي صاحب الفقه



اسماء کینکلا ما دیت  
 نهت و له الزنار وایت کرد وانه

عالم است یا فعی در مرآة الجنان میگوید که امام الحافظ ابن الاثیر ابو الحسن علی بن محمد الجندی  
 صاحب التاریخ و معرفة الصحابة و غیر ذلک کان صدرا معظما کثیر الفضائل کان  
 به جمع الفضائل لاهل الموصل و حافظا للتاریخ و خبیرا لانساب العرب و اخبارهم  
 و یأثمهم و وقائعهم صنف فی التاریخ کتابا کبیرا و اختصر کتاب الانساب لابن السمعانی  
 و سندارک علیه فی مواضع و نبه علی اغلاط و زاد اشیاء اهلها و هو مفید  
 جدا فی ثلاث مجلدات و الاصل فی ثمان قال ابن خلکان و الموجود الیوم  
 فی یدی الناس هو هذا المختصر و له کتاب اخبار الصحابة فی ست مجلدات کبار  
 سی و سوم حافظ مشهور و محدث معروف محمد بن اسحاق بن محمد بن یحیی بن منده که ذهبی و میرزا  
 و صنف او گفته که او حافظ جوال و صاحب تصانیف و از امید این نشان است و نیز گفته که او از  
 و نه است و حفاظ اثر است و از باطن قانی نقل کرد که ابن منده امام ایه حدیث است ابو یحیی  
 بن حمزة الحافظ نقل کرد که او گفته که ندیم مثل ابی عبد الله بن منده و از جعفر مستغفری آورد  
 که ندیم حافظ ترازی بن منده و عسقلانی و لسان المیزان گفته قال الحاکم قال ابو علی الحافظ  
 بن منده که اعلام الحفاظ فی الدنیا قال و ابو عبد الله من بیت الحدیث و الحفاظ  
 و احسن الثناء علیه قال اسمعیل الیقینی سمعت عمر السمانی جری ذکر ابن منده  
 عند ابی نعیم فقال کان جبلا من الجبال انتهى سی و چهارم محدث کبیر و حافظ مشهور  
 ابن عثمان بن السکن که کتاب او از ماخذ کتاب استیعاب است و در استیعاب بعد ذکر غیر روایت  
 صحابه گفته و ما حداهم من الرواة خاصة فمن کتاب ابی علی سعید بن عثمان  
 بن السکن الحافظ المعروف بکتاب الحروف فی الصحابة حدثنی به ابو القاسم  
 خلف بن قاسم قراءة علی من کتابه من اوله الی اخره حدثنی به عن مولفه  
 سماعه انه انتهى سی و پنجم ابو العباس غم الدین قنوی متهم تفسیر کبیر رازی که جلالت و عظمت  
 و براعت و نبات و مهارت او از درر کائنات و حسن الحاضه و بغیة الرعاة و طبقات ابن جریر  
 و انشال آن فصحت ابن حجر و در کائنات گفته احمد بن محمد بن ابی الحکم مکی بنج الدین الخرومی  
 القنوی نفقه و تمها و ناب فی الحکم بمصر و ولی الحسبة و دبرس بالفخریة و کان قبل

بن منده

۴۴۶

ابو علی بن السکن

و پنجم تفسیر کبیر رازی



اسم الكتاب  
في تاريخ مصر

ذلك قد ولي قضاء قوص ثم اخيم ثم اسيوط والنجبية والشرقية والغربية قال الكمال  
جعفر قال لي اربعين سنة احكم ما وقع لي حكم خطأ ولا مكتوب فيه خل  
مني وله شرح الوسيط في نحو اربعين مجلدة ووجدت قوله فتماها جواهر البحر  
وشرح مقدمة ابن الحاجب وشرح الاسماء الحسنى واكمل تفسير الامام محمد بن  
وكان ابن الوكيل يقول ما في مصر افقه منه مات في رجب سنة ١٢٢٧ وممن  
ابناء الثمانين وابن جماعة وطبقات شافعية كفتة احمد بن محمد بن مكي بن ياسين القرشي  
المخزومي الشيخ العلامة نجم الدين ابو العباس القمولي المصري اشتغل الى ان برع  
ودرس وافتى وصنف وولي قضاء قوص ثم اخيم ثم اسيوط والنجبية والشرقية  
ثم ولي نيابة الحكم بالقاهرة وحسبة مصر مع الوجه القبلي ودرس بالفقه  
بالقاهرة وبالفائزية بمصر وشرح الوسيط شرحا مطولا اقرب تناولا من الطلب  
واكثر فروعاً وان كان كثيراً لا استمداً منه قال الاسنوي لا اعلم كتاباً اكثر  
مسائل منه وسماه البحر المحيط في شرح الوسيط وشرح مقدمة ابن الحاجب  
في النحر شرحاً مطولاً وشرح الاسماء الحسنى في مجلد وامل تفسير الامام محمد بن  
قال السبكي في الطبقات الكبرى كان من الفقهاء المشهورين والصلحاء المتورعين  
يحكى ان لسانه كان لا يفتر عن قول لا اله الا الله ولم يدرح يفتي ويبدس و  
يكتب وكان الشيخ صدر الدين بن الوكيل يقول فيما نقل لنا عنه ليس بمصنفه  
من القمولي وقال الكمال جعفر الادفوي قال لي اربعين سنة احكم ما وقع لي حكم  
خطأ ولا مكتوب فيه ذلك مني وكان مع جلالته في الفقه عارفاً بالفق  
والتفسير مات في رجب سنة سبع بتقد يوم الاثنين وعشرين وسبع مائة  
عن ثمانين سنة ودفن بالقرافة وقولا قرية بالبر الغربي من اعمال القوص  
قرية من قوص وسو على ريفية الوعانة كفتة احمد بن محمد بن مكي بن ياسين بن الشيخ  
نجم الدين القمولي قال الادفوي كان من الفقهاء الافاضل والعلماء المتبحرين و  
الصلحاء المتورعين اشتغل بقوص والقاهرة وقراها اصولاً وفروعاً وسمع من







اسماء كبرى احاديث  
منه ولد الزنا رويت كونه انه

و مفتاح كنز الدراية وامثال ان و تحت سيوطي و رغبة الوعاة كفته مسعود بن عمر بن  
عبد الله الشيخ سعد الدين التفتازاني الامام العلامة عالم بالفن والتصنيف  
و المعاني والبيان والاصليين والمنطق وغيرهما شافعي قال ابن حجر ولد سنة ستين  
وسبعمائة واخذ عن القطب والعصا وتقدم في الفنون واشتهر بذلك وطار  
صيته وانتفع الناس بتصانيفه وله شرح العضد شرح التلخيص مطول واخر  
مختصر شرح القسم الثاني من المفتاح التلويح على التقييد في اصول الفقه شرح العقائد  
للمقاصد في الكلام شرحه شرح الشمسية في المنطق شرح تصريف المعاني الارشاد  
في الفحواشية الكشاف لم يتم وغير ذلك وكان في لسانه لكمة وانتهت اليه  
معرفة العلوم بالمشرق مات بسمرة قد سنة احدى وتسعين وسبعمائة وكوفي  
ورثايب اعلام الاخبار روح تفتازاني ميگرير كان من كبار العلماء الشافعية ومع ذلك  
له اثار جليلة في اصول الحنفية بلغني من الثقات انه كتب حول صندوق  
قبره بسرخس لا يها الزوار زوروا وسلموا على روضة الامام المحقق الحبيب الملقب  
سلطان العلماء المصنفين وارث علوم الانبياء والمرسلين معدل ميزان العقول  
و المنقول منقح انحصان الفروع والاصول ختم المجتهدين سعدا الحق والدين مسعود  
القاضي الامام مقتدى الانام ابن عمر المولى المعظم افضى الفضائل الا علم به ان اللغة  
والدين ابن الامام الرباني العالم الصمداني مفتي الفريقين مقتدى الخافقين  
سلطان العارفين قطب المواصلين شمس الحق والدين الغازي التفتازاني قدس  
الله ارواحهم وانزل في فراديس الجنان اشبا حميم وفيه ايضا وكان رحمه الله  
من محاسن الزمان له تاليعون مثله في الاعيان والاعلام هو الاستاذ على الاطلاق  
والمشار اليه بالاتفاق والمشهور في ظهور الافاق والمذكور في بطون الاوراق  
اشتهر تصانيفه في الارض ذات الطول والعرض حتى ان السيد الشريف في مبادئ  
التاليف اثناء التصنيف كان يغوص في بحار حقيقته و تحريره ويلتقط الدرر من كونه  
وتسطره ويعترف رفعة شأنه وجلالته ووفور فضله وعلو مقامه وامامته



سنة ثمانين وستمائة في ربيع الثاني فاضل عمدة الاعيان ابن خلكان كرم الله وجهه وصنف وجلايل و  
فتايل او ازحسن المحاضرة ومدينة العلوم وتاريخ يافعي وطبقات ابن جماعة وفوات الوفيات  
وامثال ان ظاهري استسيوطي وحسن المحاضرة وكفنه ابن خلكان قاضي القضاة شمس الدين  
ابو العباس احمد بن محمد بن ابراهيم بن ابي بكر الاربلي الشافعي صاحب فيات الاعيان  
ولد سنة ست مائة واجاز له المؤيد الطوسي وتفقه بابن يونس وابن شداد وولي  
كبار العلماء وسكن مصر مدة وناب في المقضاء بها ثم ولي قضاء الشام عشر سنين  
ثم عزل فاقام بمصر ثم فرح الى قضاء الشام قال في العبر كان سر يا ذكيا اخباريا  
عارفا بايام الناس مات في رجب سنة احدى وثمانين وستمائة وابن جماعة  
وطبقات شافعية ميمون احمد بن محمد بن ابراهيم بن ابي بكر بن خلكان قاضي القضاة  
شمس الدين ابو العباس البرمكي الاربلي ولد باربل سنة ثمان وستمائة وتفقه  
بالوصل على كمال الدين بن يونس واخذ بحلب عن القاضي بهاء الدين بن شداد  
وغيرهما وقرا الفروع على ابن البقايعيش بن علي الخوي وسمع من جماعة وقدم الشام  
في شبابه واخذ عن ابن الصلاح ودخل الديار المصرية وسكنها وناب في  
القضاء عن القاضي بدر الدين البخاري ثم قدم الشام على القضاء في ذي الحجة سنة  
تسع وخمسين منفردا بالامر ثم اقيم معه القضاء الشامية في سنة اربع وستين ثم عزل  
سنة تسع وستين ثم اعيد بعد سبع سنين في اول سنة سبع وستين ثم عزل  
ثانيا في اواخر ثمانين واستمر معروفا ولا يوجد الا مينية والخيرية قال الشيخ تاج الدين  
القراري في تاريخه كان قد جمع حسن الصورة فصاحة المنطق وغزارة الفضل  
وثبات الجاش ونزاهة النفس وقال الذهبي كان اماما فاضلا بارعا متفننا عارفا  
بالمذهب حسن الفتاوى جيدا لقرحة بصيرا بالعربية علامة في الادب والشعر  
وايام الناس كثير الاطلاع حلوا المذاكرة وافرا الحرمية من سرات الناس كريما جوادا  
محبا وقد جمع كتابا نفيسا في وفیات الاعیان توفي في رجب سنة احدى  
وثمانين وستمائة ودفن بالصاحبة قال الاسنوي خلكان قرية كذا قال وهو



اسماء كنيها ما وثقت  
مؤت ولدا في بار وابت كرومان

وانما هو اسم لبعض اجلاده وقال اليا فعي في تاريخه سنة احدى وثمانين وستمائة  
فيها توفي قاضي القضاة شمس الدين ابو العباس احمد بن محمد الكاربي الشافعي المعروف  
بابن خلكان صاحب التارخ ولد سنة ثمان وست مائة وسمع البخاري من  
ابن مكرم واجاز له المويد الطوسي وجماعة وتفقه بالموصل على الكمال بن يونس  
والشام على ابن شداد ولقي كبار العلماء وبرع في الفصائل والاداب وسكن  
مصر وناب في القضاء ثم ولي قضاء الشام عشر سنين مغزولا بمصر ثم رجع الى  
قضاء الشام وعزل به ابن الصانع وتلقاه يوم دخوله نائب السلطنة واعيان  
البلد وكان يوما مشهودا كان عالما بارعا عارفا بالمداهب وفنونه  
سدبدا لفتاوى جيدا لقرينة وقرار ريدا حسن المفاكر ته حلو المحاضرة بصيرا  
بالشرح جميل الاخلاق سرايا ذكيا اخبارا بارعا فابا يام الناس له كتاب فيك  
الاعيان وهو من احسن ما صنف في هذا الفن قلت ومن طالع تاريخه المذكور  
اطلع على كثرة فضائل مصنفه الخ سني فيهم محمد بن محمد بن عبد الله بن محمد بن  
محمد بن وفتاح ايقاظ است ونحوه في طلب والارباب بتحرر وجلالت او معترف است ونصح  
شاه ولي سرور في القينين كلان تراز جلال الدين سيوطي است وفضائل عليه ومحاسنه  
ارحسن الحاضرة ومحتاج كثر الدرايه ومدينة العلوم واشتال ان ظاهرت سيوطي وحسن الجاه  
التيه ابن جهم امام الحفاظ في زمانه قاضي القضاة شهاب الدين ابو الفضل احمد بن  
علي الكنتاني العسقلاني ثم المصري ولد سنة ثمان وست مائة وسمع مائة  
وعاش في الادب ونظم الشعر فبلغ فيه الغاية ثم طلب له خطيب فسمع الكثير  
ورحل وخرج حافظا في الفصول العراقي وبرز فيه ونقدم في جميع فنونه  
وانتمت اليه الرحلة والرياسة في الحديث في الدنيا باسرها فلم يكن في محرو  
حافظ سواه والى كتب كثيرة كشرح البخاري وتعليق التعليق ونهاية  
التهذيب وتقريب التهذيب ولسان الميزان والاصابة في الصحابة ونكت  
ابن الصلاح ورجال الاربعة والخبة وشرحها واللقاب وتبصير المنتبه

٤٤٤  
ابن حجر عسقلاني



اسماء كذا كذا  
منه وله الزيادة وايت كذا

ونصير المنصبه بغير المشقة وتقريب المنهج بترتيب المذبح واملأ اكثر من اكثر  
جلس في ذي الحجة سنة اثنتين وخمسين وثمانمائة وخمسة الف حدثني  
شهاب المنصوري شاعر العصر انه حضر جنازته فامطرت السماء على نعشه  
وقد قرب الى المصلى ولم يكن زمان مطر قال فانشدت في ذلك الوقت قد بكت  
الحجب على قاضي القضاة بالمطر وانخدم الركن الذي كان مشيدا من الحج  
وبكرت بفتح كثر البرية لم تزل نبذة من تعريف ابي الفضل رحمه الله تعالى  
هو الامام الحام خاتمة الحفاظ الاعلام قاضي القضاة ابو الفضل شهاب الدين  
احمد بن علي بن محمد بن محمد بن محمود بن احمد بن حجر الكنايني العسقلاني المصري  
الشافعي قال في الجواهر هو الفرد ولد في الثالث والعشرين من شعبان سنة ثلاث  
وسبعين وسبع مائة بمصر ورحل الى الاسكندرية والقديس والشام وحلب  
والبحار واليمن وصنف وخرج ونظم ونثر وطلبت مصنفاته من كثير من الاقطار  
وشهد له مشايخه بالتقدم والافتاد ولم يزل على جلالة الى ان مات ليلة  
الست الثامن والعشرين من ذي الحجة سنة اثنتين وخمسين وثمانمائة بالقاهرة  
ودفن بالقرافة الصغرى بقرية بني الجرجولي ولم ير مثل جنازته ولا ما يقاربها حمله  
السلطان فمن دونه انتهى قال الحافظ السخاوي يسر الله تعالى شيخنا الحافظ ابي  
الفضل بن حجر الفراءه فقرأ سنن ابن ماجة في اربعة مجالس وصحح مسلم في اربعة  
مجالس سوى مجلس الختم وذلك في نحو يومين وشي قال ما وقع لشيخنا في قراءة صحيح  
مسلم اجل مما وقع لشيخه المجد اللغوي صاحب القاموس فانه قرأه بد مشقوبين  
بابي الفرج والنصر تجاه نعل النبي صلى الله عليه وسلم على ناصر الدين ابي عبد الله  
محمد بن جهميل في ثلاثة ايام وصحح بذلك فقال فرأت بحمد الله جامع مسلم بجوف  
دمشق الشام كرش الاسلام على ناصر الدين الامام ابن جهميل بحضرة حفاظ مجاديع  
العلم وهم بتوفيق الاله بفضل قراءه ضبط في ثلاثة ايام وكذا قرأ شيخنا كتاب النسائي  
المعبر على الشرف بن الكويك في عشرة مجالس كل مجلس منها نحو اربع ساعات



سنة ١٠٢٠  
 سنة ١٠٢٠  
 سنة ١٠٢٠

واسرع شيء وقع له انه قرأ في رحلة الشامية مع محمد الطبراني الصغير في مجلس واحد بين  
 صلاتي الظهر والعصر وهذا الكتاب في مجلد يشتمل على نحو الف حديث وخمسة  
 حديث وقصص صحيح البخاري في عشر مجالس كل مجلس منها اربع ساعات وكان  
 لا يجلس خاليا بلاما يشغل بالمطالعة او التصنيف لولا العبادة انتهى وقال الحافظ  
 نقي الدين بن همداني في ذيله على طبقات الحفاظ بلغ الحافظ ابن حجر في سرعة الكتابة  
 والكشف والقراءة الى غاية لا تلحق فمن ذلك انه قرأ البخاري في عشرة مجالس من  
 بعد صلاة الظهر الى العصر ثم ذكر ما تقدم وقال وفي مدة اقامته بدمشق وكانت  
 شهرين وعشرة ايام قرأ فيها قريبا من مائة مجلد مع ما يعلقه ويقضيه من اشتغاله  
 انتهى فاما قال الحافظ السخاوي والله ما رايت احفظ من شيخنا يعني ابن حجر هو  
 ملازمي حفظ من شيخه ابو الفضل العراقي وهو ملازمي حفظ من شيخه ابو الفضل  
 العلائي وهو ملازمي حفظ من المنذري وهو ملازمي حفظ من ابو الفضل وهو  
 ملازمي حفظ من عبد الغني بن عبد الواحد المقدسي وهو ملازمي حفظ من ابي مؤيد  
 المدني لا ان يكون ابا القسم بن عساكر لكنه لم يسمع منه وانما رآه وهو ملازمي حفظ  
 من اسماعيل الذهبي وهو ملازمي حفظ من ابي نعيم الاصبهاني وهو ملازمي حفظ من  
 ابي اسحق بن حمزة وهو ملازمي حفظ من ابن زهير القشيري وهو ملازمي حفظ من ابي  
 زرعة الرازي وهو ملازمي حفظ من ابي بكر بن ابي شيبه وهو ملازمي حفظ من  
 وكيع وهو ملازمي حفظ من سفين وهو ملازمي حفظ من ابي هريرة رضي الله تعالى  
 عنه وعن الصحابة اجمعين قال وقد بشر الشيخ الصافي في ذوالكرامات المشهورة  
 شيخنا وذلك انه خاطب والد شيخنا قائلاً فخرج من ظهرك ولد يملأ الارض  
 علما ثم قال لا يكون الولي وليا حتى يرى ما في اللوح المحفوظ ويوكي ويعمل وتكون  
 الدنيا في يده كالصفحة انتهى قال شيخ شيخنا عبد الرؤوف المناوي في شرحه  
 لشرح النخبة لما عزل الحافظ ابن حجر عن القضاء بالشمس ابي عبد الله محمد بن علي القاي  
 سلمه كل منها على الآخر وانشد الحافظ ابن حجر عتدي حديثا خفيفا مثله انتهى

٢٢٢

هو ملازمي حفظ من الحافظ  
 وهو ملازمي حفظ من الخطيب البغدادي  
 هو ملازمي حفظ من مالك وهو ملازمي  
 حفظ من الزهري وهو ملازمي حفظ  
 من سفيان السيبكي



مسألة في هذا الحديث  
عن دلائل ما استكرهه

بغض من قاضين يعزى هذا وهذا يعني يقول ذا الكرهوني وذا يقول استرحنا ويكذبنا  
جميعا فمن يصدق منا قال ولما عمر السلطان المؤيد المؤيدية واتمما مالت المنارة  
التي بنيت على البرج الشمالي فخيف سقوطها فهدمها فقال الحافظ في ذلك بيتين  
وانشدهما في مجلس المؤيد معرضا بالعيني شارح البخاري رحمه الله جامع مولانا المؤيد  
رفيق منارته بالحسن تزهو وبالزین تقول وقد مالت عن القصد حملوا  
فليس على جسمي ضرر من العين قال في الانباء فاراد بعض الجلساء العبث بالشيخ بلدا للدين  
العيني فقال ان فلانا عرض بك فغضب واستعان بمن نظره بيتين ينقض هذين  
البيتين ونسبهما لنفسه وعرف كل من يذوق الادب انهما ايساله لانه لم يقع له قريب  
من ذلك وهما منارة لعرض الحسن اذ جلست وهما بقضاء الله والقدر  
فالواصديت بعين قلت ذا غلط ما اوجب الهدم الا حجة الحج قال الحافظ اليقينا  
علمهما له النواجي لا بارك فيه انتهى واما تصانيفه فهي على ابدانها وكثرة فوائدها كثيرة  
وقد عد منها شيخ شيخنا المناوي ما يزيد على مائة وخمسين وقال ان عمله فيها اضعاف  
ما عمله الجلال السيوطي فان الجلال ان كانت تصانيفه اكثر عددا فاكثرها صغارا والظاهر  
اكثر تصانيفه كبار فمن عيونها الفتح الذي رحلت به في اعماق الافاق بخائب الرفاق  
ونطاولت الى تناول طوله حذاق السباق وسباق ولما ترجمه جعل لحنه وليمه انفق فيها  
فخر حسنا ثم لا يخفى اكرامه يسمي هدي الساري ومختصرة ولم يبقا ونعطي التعليق واللبا  
في شرح قول النورمذي في الباب وانحاف المهر باطراف العشرة واطراف المسند المعنى باطراف  
المسند الحنبلي وتهذيب التهذيب والتقريب والاحتفال ببيان احوال الرجال وطبقات  
الحفاظ والكافي الشاف في تخریج احاديث الكشاف ونصب الراية في تخریج احاديث  
الطحاوية وهذه الرواية في تخریج احاديث المصابيح والمشكاة وتخریج احاديث  
الاذكار والاصابة في تمييز الصحابة والاحكام لبيان ما في القدان من الابهام  
والغلبة وشرحها والايضاح بنكت ابن الصلاح ولسان الميراث وتبصير المنتبه بمر  
الشبهة ونزهة السامعين في رواية الصحابة عن التابعين والمجموع العام في اداب



اسمها كذا وكذا  
مستدرك

الشراب والطعام ودخول الحمام والحصال المكفرة للذنوب المتقدمة والمتأخرة  
وتوالي التانيس بمثنى بن ادريس وفهرست المرويات ومجهر الشيوخ والافانج  
المختار وانباء الغر بانباء العمر والدرر الكامنة في اعيان المائة الثامنة وبلوغ المرام في  
احاديث الاحكام وقوة الحجاج في عموم المغفرة للحاج والحصال الموصلة للظلال  
وبذل الماعون في فضل الطاعون والامتناع بالاربعين المتبانية بشرط السماع ومنا  
الحج والاحاديث العشارية والاربعون العالية لمسلم على البخاري وديوان الشعر  
وديوان الخطيب الانصاري والامالي الحديثية وعدتها اكثر من الف مجلس حمل  
علامته نحرير ومناقب شبيهة بمجده ودين ابلست ورماته تاسع ست اعني جلال الدين سيوطي  
ورفتاح كثر الله ربه هو الامام الحافظ ابو الفضل جلال الدين عبد الرحمن بن  
الكمال ابي بكر بن محمد بن ابي بكر بن عثمان بن محمد بن خضر بن ايوب بن محمد السيوطي  
بذليلت الشين المهمة ويقال ايضا الاسيوطي بضم الهيمزة وفتحها المصري الشافعي  
ولد بعد المغرب ليلة الاحد غرة رجب سنة تسع واربعين وثمانمائة  
بالقاهرة وكان يلقب بابن الكتب لان اباه اهرامه وكانت ام ولد له ان تاتيه  
بكتاب من بين الكتب فذاهبت لتأتي به فاجاءها المخاض وهي بين الكتب  
فوضعت بينهما ولقب والده جلال الدين وكنى شيخه العز احمد بن ابراهيم  
الكناني ابا الفضل واحضره والده وجمرة ثلاث سنين مجلس شيخ الاسلام  
ابن حجر مرة واحدة وجمع وشراب مامز مزم على ان يكون في الحديث كالحافظ  
ابن حجر وفي الفقه كالسراج البلقيني وتولى مشيخات كثيرة وزهدا خرافا جميعها  
وانقطع الى الله تعالى وكانت له كرامات وعظم غا بها بعد وفاته وذكر كرامات  
بن محمد المحلي الشافعي احدا لفضلاء من تلامذته انه اطلعه على ورقة بخطه  
وفيها انه اجتمع بالنبي صلى الله عليه وسلم في اليقظة مرات تزيد على سبعين وحكي  
عنه انه قال رايت في المنام كائني بين يديه صلى الله عليه وسلم فذكرت له  
كها با شرعت في تاليفه في احاديث وهو جمع الجوامع فقلت له افرأ عليك ثوبا

سيوطي



تتبعنا منه فقال لي هات يا شيخ الحديث قال هذه البشري عندي اعظم من  
الدنيا بحمدنا فيروها روى عن علم الدين صالح بن السراج عمر بن البلقيني وابي هريرة  
عبد الرحمن بن علي بن عمر الملقن وتقي الدين احمد بن محمد الشمني وابي بكر بن صدقة  
الشاوي وابي الفضل المرجاني وابي العباس طريف الشاوي وتقي الدين بن هدا المكي  
وابي الجازة عن محمد بن مقبل الحلبي في اخوين مجتمعه وجهه وله التصانيف التي عمر  
لعمها وعظم في نفوس ذوي الكمال وقعتها ولغبط بها الشادي والنادي وانفع  
في خصب مرعاها الحاضر والبادي وقد فرد اسماءها في جزء مرتب لها على الفنون  
وزادت في الغد على خمسمائة سوى ما رجع عنه وغسله فمن عيونها غير ما تقدم  
الدر المنثور في التفسير بالما ثور وترجمان القرآن والاقتان في علم القرآن ولباب النقول  
في سباب النزول والتخبير في علوم التفسير وحواشيه على الكتب الستة والموطا  
ومستند الشافعي واحمد وابي حنيفة وزهر الخرائل على الشمايل والمعجزات والخصا  
وشرح الصدور في شرح حال الموتى والقبور والبدور الساخرة عن امور الاخرة  
والتمالي المصنوعة في الاخبار الموضوعة ومناهل الصفا في تخریج احاديث الشفا  
وعقود الزجد في اعراب الحديث والمسلسلات الكبرى وتدريب الراوي في  
شرح النووي ولب اللباب في تحرير الانساب والدر الثمير في اختصار نهاية ابن الاثير  
والزهر في علوم اللغة خمسون نوعا على نمط علوم الحديث وشرح الفية ابن مالك  
وانكس على الالفية والكافية والشذور والاشبال والنظائر في النحو وقال للواسبق  
ليد والاقتراح في اصول النحو وجداله على نمط اصول الفقه والتذكيرة وتسمى  
الفلان المشحون خمسون مجلدا والنقاية وشرحها اتمام الدراية وطبقات الحفاظ  
وطبقات اللغويين والخاتمة وتاريخ الخلفاء وحسن المحاضرة ومجمع شيوخه  
وتزيين الصحيفة بمناقب الامام ابي حنيفة وتزيين الممالك بمناقب الامام مالك  
وغير ذلك ومن نظمه وكتب به الى السخاوي عن قل للسخاوي ان تعرفوا مشكلة علي  
من الامايج ملتطمة والحافظ الديلمي غيث الزمان فخذ غرافا من الجواهر ستفان



اسرار کتب و احادیث  
درست و دلالت بر روایت کرده اند

علامه علی نقی

۶۶۱

الدیر + قال بعض الفضلاء والحن ان کلام الثلاثة کان فردا فی فن مع المشاركة  
فی غیره فالسخاوی فی معرفة علل الحدیث والدیلمی فی اسماء الرجال والسهوطی  
فی حفظ المنون تو فی عصر يوم الجمعة ناسع عشر جماد الاول سنة احدى عشر  
ونسعمائة چهل و یکم ملا علی نقی که از کابر علماء شیخ علی بن حسام الدین بن عبد الملک بن قاضی کلین  
التقی القادری الشاذلی المذنبی الجشتی رحمة الله علیه کلمة وسعة تامة ابای کرام او از جویندگان  
و قوله شریف وی در برهانپور و هم در او ان صغر و رفعت و شست سالگی پدر وی ویرا در خدمت  
باجن چینی که در برهانپور بود و در و مرید ساخته بود و در قریب آن ایام بسفر آخرت خرامید و وی  
بعد از فوت پدر بقضای طبیعت بشری چند گاهی بلذات حسیه مشغول بوده قریب ایام شباب در  
ملازمت بعضی از ملوک بمشغول و آمده قدری از اموال و اشیای دنیا بدست آور و بعد از آن اثنان  
جاو به عنایت و هدایت و رسید و حقارت مشاع دنیا و فنا فی الله آن در نظر آمد و در خدمت شیخ  
عبد الحکیم بن شاه باجن رسیده خرقه خلافت مشایخ چشتیه پوشید و چون در اصل فطرت وی نشاء  
تقوی و ورع خالص بود بجانب یار ملتان سفر کرد و صحبت شیخ حسام الدین متقی رحمة الله علیه  
و ملوک طریق و صیغ و تقوی را با مداد و تعاون برکات صحبت ایشان پیش گرفت و در مدت دو  
تفسیر یضاد وی و کتاب عین العلم را در ملازمت ایشان مطالعه کرده همراه زاد تقوی و راه توفیق  
غزیت حرمین شریفین زاد همامه تعظیما و نشر بقایافت و در اینجا با شیخ ابوالحسن بکری حنابلیه  
که بالاجماع از اولیای شیخان خود بود صحبت داشت و تلمذ نمود و دیگر علماء و مشایخ عصر را که در آن دیار  
بودند دریافت و استفادہ نمود و در اینجا بزرگی بود که او را شیخ محمد بن محمد بن محمد السخاوی میگفتند  
از وی خرقه خلافت سلسله علییه قادریه و شاذلیه که بقطب الوقت شیخ نور الدین ابوالحسن علی  
الشاذلی متقی میشود و پیچید که بحضرت شیخ ابومدین شعب المصربی قدس الله سره ابراهیم پوشید و در خدمت  
رخت اقامت و استقلت نهاده عالم را با نوار طاعات و مجاہدات و با تماران فاضلت علوم دینی اقامت  
معارف فقهی مستعبر و مستفید ساخت و مجمع و تصانیف کتب رسائل در علم حدیث و تصوف و فقه  
فروع و بعد از شاهده آثار خیر ایشان از توالیف و غیر آن محفل حیران میشود و بجزم حکم میکند که این بزرگوار  
کامل برکت شامل که ناشی از کمال مرتبه استقامت و رسوخ در جہد ولایت باشد و جود گزینان

علامه علی نقی در بیان این کتب و احادیث و روایت کرده اند



معنی و کتاب جمع الجوامع شیخ جلال الدین سیوطی را که احادیث برتر بترتیب حروف تہجی جمع کرده و  
جای مطالب جمع احادیث نبوی از اقوال و افعال کرده و صلی اللہ علیہ وسلم تہویہ فرموده و برابر ابواب  
زیب داده و الحق بنظر در آن کتابها ظاهر میشود کہ چه کار با کرده و چه تصرفات نموده و بار دیگر تہجی  
آن گرفته و اکثر مکررات را انداخته آن نیز کتابی مہذب و منہج آمدہ گویند کہ شیخ ابوالحسن بکری میفرمودند  
سیوطی منہ علی العالمین و للفقہ منہ عایہ دیگر رسائل و کتب تصنیف کرده کہ سالکان طریقت و طالبان  
زہد را سرمایہ وقت و مددگار حال باشد مجموع تصانیف و تالیفات وی از صغیر و کبیر و عربی و فارسی  
بحد پنجا و بہشت و اول تصانیف او رسالہ تبیین الطرق است کہ تصنیف آن از غیب ماہم شدند  
بکرمجموعہ حکم کبیر کتابی است نافع شامل خلاصہ ہرچہ در تمامہ کتب تصوف است بسیار آن خود میفرمود  
کہ علامت فہم کردن شما این کتاب را است کہ ہرچہ از وقائع این راہ مشکل شود از اینجا حاصل کنید  
و ہر علم از مسائل این علم کہ پرسند انہوی جواب دہید و اشتغال وی بہ تتبع سنن و احادیث نبوی صلی اللہ  
علیہ وسلم تا آخر وقت حیات بود کہ در آن وقت بمقتضای عادت بشری جنبیدن ممکن نہ باشد شب و روز  
بتالیف کتب احادیث و تصحیح و مقابلہ آن مشغول بودی گویند کہ در فہم و فائق و سنباط معانی و نکات بہرہ  
رہیدہ بود کہ علمای کبار کہ در آن دیار شریف بودند غیر از تحمیر و تحسین نمی نمودند و شیخ ابن حجر کہ در زمان خود  
اعظم فقہا و اعلم علمای مائہ معظمہ بود و در ابتدای حال شاو شیخ بود اگر در معانی بعضی احادیث متوقف و متروک  
شدہ شیخ گفتہ میفرستاد کہ این حدیث را در تہویہ جمع الجوامع در کہ ام باب نہادہ اند تا بقرونہ و قیاس آن  
یعنی آن پی می رود و بار ہا خود را نسبت بہ خدمت شیخ تلمیذ حقیقی بخواند و در آخر مرید شد و خرقة خلافت پوشید  
و علی ہذا القیاس جمع مشایخ و اکابر آن وقت بحال فضل و ولایت وی معترف و در رعایت تعظیم و تکریم وی  
توفیق بودند و الآن نیز خواص و عوام آن دیار چنانچہ مشایخ سلف را یاد کنند و را نیز یاد میکنند و باقطع نظر از  
تصنیف کتب و نشر علوم کہ علمای ظاہر را نیز بعد از حصول توفیق و برکت میسر باشد آنچه از ریاضات و مجاہدہ  
و الزامات و محاسن اخلاق و محامد و صفات و زانت افعال و متانت احوال و رعایت ادب ظاہر و باطن  
انہوی و ورع از وی نقل میکنند اول دلیل است بر کمالات باطنی و احوال حقیقی وی چہل و دوم حافظ سخاو  
تلمیذ شیدایں حجر عسقلانی کہ مدائح و مناقب فاخرہ و محامد و معالی زاہرہ او معلوم خاص و عام است  
و در تحقیق و تنقید مقتداہی علام احمد بن محمد الشہیر بالمقصری المالکی المغربی کہ جلائل فضائل او از ریحا



للابا نظام است اورا از ثقات اثبات و مشايخ عالي درجات في ائمة و بمقام استنا و باو علم من  
و ستايش او مي افرازد چنانچه در كتاب فتح المتعال في مدح المتعال و در جواب اعتراض بر مثال نفس  
شريف گفته قلت لانسلم عدم المشاهدة بل هو ما خوذ بالمشاهدة والمناولة كما تقدم  
لاعتدنا فيه على الثقة الاثبات لا نأقلناه على هذه الصفة المشاهدة من خط  
من يوثق به من العلماء الذين صحت لنا الرواية عنهم بطريقها المعتبرة كما تقدم فمثلا  
على المثال الذي عليه خطوطهم المعروفة واجازتهم لمن قراها عليهم وحيث كان الامر  
كذلك لم يبق احتمال وقد تادى اليه اذ لك والحمد لله من غير ما وجه عن الشيخ  
اجلة من جملتهم الحافظان الديهي والسخاوي فاننا رأينا خطهما على مثال ابن عساكر  
في نسخة من جزء معتدلة قراها جماعة من الاكابر وقرأت عليهم ونيز وفتح المتعال  
مدح سخاوي بآين الفاظ از فتح اسير بن عبد الرحيم بن ابي بكر بن احمد بن حسن الخفي نقل كروم الشيخ  
الامام العالم العامل العلامة مفيد الطالبين بقية المحققين شمس الدين ابي الخير محمد بن  
عبد الرحمن السخاوي الشافعي اطال الله بقاءه ونفع المسلمين به وببركانه في الدنيا  
والآخرة الخ ومفضل اسير بن روزبهان وشرح شامل ترمذي گفته اخبرنا بكتاب الشمائل صموئيل  
الامام الجامع لمجامع العلم والتقى الرافع لاعلام الحديث بين الوري الناشر في نجف  
الحديث انفس العرف الشاذي الامام ابي عيسى محمد بن عيسى بن سورة الترمذي  
رحمه الله تعالى قرأته مني عليه لبعضه واجازة للباقين لم يكن سماعا الشيخ الامام ابو  
حافظ العصر مسند مصر الذي تفرد في زمانه بعلوم الاسناد ورفعة الشأن حتى  
اذ عن جلالة قدرة اجلة ائمة الدوران الشيخ الامام ابو الخير محمد بن عبد الرحمن السخاوي  
المصري في المدينة الشريفة النبوية على ساكنها افضل الصلوة واكمل التحية ونيز ابن روزبهان  
وشرح شامل گفته الشيخ الامام ابو الخير محمد بن عبد الرحمن بن عبد السخاوي المصري حلة الزمان  
وحافظ العصر ونسب وحنده وفريد عصره في شأنه لازم المشايخ وصاحب الشيخ الامام  
ابا الفضل احمد بن علي العسقلاني شهاب بن حجر رحمه الله تعالى سنين منطاوله واتقى عليه  
الشيخ في كنبه سيما في كتاب الطبقات وكان له شان جليل ومن اراد الاطلاع على حقا



حقائق احواله فليراجع كتابنا المشهور بالحبل المتين في أجازة الأمين كان أصله من  
خاوهي قصبة من أعمال بلاد مصر والمشهور من النسبة اليه السخاوي بزيادة الألف  
لكن ذكر السمعاني في كتاب الانساب ان النسبة اليه السخوي بإبدال الألف واو وقال  
هي قرية بأسفل أرض مصر والمشهور بهذه النسبة أبو أحمد زياد بن معلى السخوي توفي  
بخا انتهى ومنها السخاوي القاري المشهور وكان ولادة شيخنا أبي الخير محمد بن عبد الرحمن  
بالقاهرة المغربية من البلاد المصرية والشيخ نشأ بها في حارة البلقينية وكان ينسب  
أبوه إلى ملازمة الشيخ سراج الدين البلقيني رحمه الله وكان ولادته في نيف وعشرين  
سنة من المشايخ وسافر البلدان وجمع من أطراف علوم الحديث ما قل  
أن يجمع مثله في زمانه وكان له مائة وعشرون شيخا في صحيح البخاري وله تصانيف تنيف  
على ربعائة مجلد كما ذكر لي وفصل كثيرا منها في أجازته صاحبته بالمدينة الطبية  
ولازمته درسا وافتادته وقراءة عليه وسماها منه وقرئت عليه جميع الجامع الصحيح للأمام  
أبي عبد الله محمد بن اسمعيل البخاري في الروضة المطهرة النبوية بين القبر الشريف والمنبر  
الكريم على ساكنها أفضل الصلوة والتسليم وقرئت عليه غيره من الكتب ومن الصحاح  
الستة وقرئت عليه بعضا من الشمايل وأجاز لي الباقي كان الشيخ يرحل كل زمان إلى  
الحجاز ويسكن مائتين ويحاور في الحرمين ويسمع الناس ويصنف التصانيف ثوبج  
إلى مصر وارحل آخر عمره مع أهله إلى الحجاز واستوطن الحرم الشريف مكة المكرمة زادها  
الله شرفا وتعظيما وعمرا وتكرما وتوفي بها في نيف وتسعمائة رفع الله درجاته وزاد  
حسناته وظهرت من شمس الدين محمد علقمي تلميذ علامه سيوطي أنه من مشايخ أجازته شاء ولي الله  
والله صاحب تحفة المستر في رسائله أرشاد إلى مهابات الاسماء وكفته قلا تصل سندي الحمد لله  
بسبعة من المشايخ الجلة الكرام الأئمة القادة الأعلام من المشهورين بالحرمين المحترمين  
الجميع على فضلهم من بين الخافقين الشيخ محمد العلامة البابي الشيخ عيسى المغربي الجعفري شيخ  
والشيخ محمد بن محمد بن سليمان الوداني المغربي والشيخ إبراهيم بن حسن الكودي المدني والشيخ  
حسن بن علي العجمي المكي والشيخ أحمد بن محمد النخعي المكي والشيخ عبد الله بن سالم البصري



اسماء کسانیکہ احادیث  
مذمت و کلام از نثار روایت کرد و انہ

ثم المكي ولكل واحد منهم رسالة جمع هو فيها أو جمع له فيها أسانيد المتنوعة في علوم  
الدين قال سند هؤلاء المشايخ السبعة ينتهي إلى الأمامين الحافظين القديرين الشهيدين  
شيخ الإسلام زين الدين زكريا والشيخ جلال الدين السيوطي إلى أن قال بعد ذكر سند  
البابلي والشيخ عيسى وأما ابن سليمان فروي عن جماعة منهم شيخ الإسلام أبو عثمان سعيد  
بن إبراهيم البخاري عرف بقدره عن أبي عثمان سعيد بن أحمد المقرئ عن الحافظ  
أبي الحسن علي بن بارون وأبي زيد عبد الرحمن بن علي بن أحمد المعاصمي المشرقي  
عن شيخ الزين زكريا وهذا اسناد مغربي ومنهم شيخه المعمر أبي محمد السجستاني عن  
المجنور الغبطي عن الزين زكريا ومنهم علي بن محمد الأجهوري قاضي القضاة أحمد بن محمد  
الحاجي كلاهما عن الشمس محمد بن أحمد الرملة عن الشيخ زكريا ومنهم السراج عمر الجامي  
والشيخ بدر الدين الكرخي والشمس محمد بن أحمد العلقمي جميعا عن الزين زكريا والجلال السيوطي  
وشهاب الدين خواجه علقمي رابعه جليله ومناقب عظيمه ستودوه وحنانهم ورعيته الألبان  
أبراهيم وأخوه شمس الدين العلقمي أما الشمس العلقمي صاحب الكوكب المنير في شرح الجامع  
الصغير في الحديث في القديم والحديث ما زالت تسحب أفادته في رياض الفضل  
ذو أرف حتى غدا هو العلم فيها أعراف المعارف وهو هضبة محمد في التقى علمه  
تخل من خدمة الجلال السيوطي كما ذكر في إلى سماء المعالي فانه جلاله  
چهارم علامه محقق وخرير فائق عبد الرؤف مناوي كنهه مايف او مثل شرح شامل  
وشرح جامع صغير وغيره من الكتب والدرر ودرر ابيه شيخه شاه ولي الله داخل  
تاج الدين جفني وكتاب كفاية المطلع كنهه ورايه من روايات شيخه عجمي وذكر كنهه في كتاب شرح  
الشامل للعلامة عبد الرؤف المناوي رحمه الله اخبره عن الشيخ العلامة الشيرازي  
وحافظ وقته محمد بن علاء الدين البابلي وغيرهما عن مولفه العلامة عبد الرؤف  
المناوي چهل و پنجم محدث حاذق وخرير فائق وعلامه مشهور في الافاق صل بن محمد العراق كنهه  
رحمت الله بن عبد الله وخرير فائق وعلامه مشهور في الافاق صل بن محمد العراق كنهه  
المدينة النبوية في زمانه الشيخ علي بن محمد بن العراق ولي الخلاق المشهور في الافاق الف

648

عبد الرؤف مناوی

ابن العراق صاحب التنزيل  
الشمس



اسماء کبریاء و احادیث  
در کتاب التار و ابشکر دواند

شیخ رحمت الله

شیخ رحمت الله

الف کتاب الح و شیخ عبدالحق و موسی در کتاب ما ثبت من السنة فی ایام السنة گفته و فی تفسیر  
شریعة فی الاحادیث الموضوعة للشیخ الامام الحافظ العلامة عالم المدینة النبویة  
فی زمانه الشیخ علی بن محمد بن العاقام چهل و ششم شیخ رحمت الله بن عبد الله سندی که  
در سنه و فضائل علیه و مناقب و ضمیمه او شیخ عبدالحق و اخبار الاخیار بیان کرده چنانچه گفته شیخ  
عبد الله شیخ رحمت الله سندی مدنی و عزیز بود و در فقها و صوفیه از مدینه مطهره بدین دیار شریف  
و در واقعه علم حدیث نبوی صلی الله علیه و سلم نموده طلبه این دیار ایشان را شیخین میگفتند خواجہ عبداللہ الشہید  
علیه السلام رحمة الله علیه میفرمودند که این شیخین میدهند که ابو بکر صدیق و عمر فاروق باشند رضی الله عنهما  
و ایام اقی بود و در علم و عمل و تقوی و وسیع نظیر ایشان از ان مقامات شریفه بدین دیار کس نیامده و ایشان از  
ان خاص و خلفای شیخ علی تقی بودند بعضی حکام که از جانب سلطان روم بکامه معظمه می آمدند شیخ عنقا  
را یکی بسیار و شغفند شیخ از برای اکثر اصحاب خدام و فقرای خود و تلیفه گرفتند الا ایشان را و بندگی شیخ  
عبد الوهاب را زیرا که وجود این مال خالی از شبهه بود و الله شیخ رحمة الله قاضی عبد الله از ولایت سند و رضی  
نموده روزگار بقصد نیابت سید کائنات صلی الله علیه و سلم و توطن در ان مقامات بایرکات با جمعی کثیر  
از فرزندان اهل و عیال برآمده چند گاه در احمد ابا و اقامت نمود و با شیخ علی تقی صحبت و شست و بعد از حدود  
مقامات شریفه در مدینه منوره توطن فرمود و در اندک مدت از عالم در گذشت و این شیخ عبد الله بار و صفا  
نامی عبد الله بود و نشو و نماهای ایشان در مدینه منوره بود و سالها در ان مقامات شریفه بدر کس و عبادت  
نموده و بعضی حوادث و بواعث در حدود سنه سبع و سبعین و تسعمائة درین دیار آمدند بعد از حدود  
چند گاه در احمد ابا و حکم وطن اصلی ایشان و شست اقامت نمودند و در آخر هر دو بزرگ تفاوت چند سال  
در بین مرض که قوت حس و حرکت حقوق و بود از احمد ابا و برآمده عزیمت ان مقامات شریفه نموده برآمد  
و وصول بکامه معظمه فرصت یافته عنقریب بدار بفار حلت فرمودند رحمة الله علیهم و علی جمیع عباد الله  
صالحین چهل و هفتم فضل بن روزبهان صاحب شرح شمائل ترمذی و صاحب جواب پنج الحق  
که بمالات شان و رفعت منزلت و هم مرتبت او مستغنی از بیان است صاحب ضوابط و صاحب تحفه  
و شمائل ایشان با قادات او تشبث و تمسک می باشند و جناب مخاطب او را بنام پدر او یعنی روزبهان  
پدر او و بکامه و در روزبهان بقلی که از اید صوفیه است گمان کرده در واهیه علوم مقامات و کرامات او بیان

۷۸۳

مختصر بن روزبهان



اسماک انکیا حادث  
منست و کما انما روایت کرده اند

میکنند چنانچه نیکو بدو حال به الا ناصر الدین اصفهانی که حقیقه منسلک در مجربات و تارک هر چه  
جسمانی بود و بدینجا رسید که بعضی از یاران صحبت و در وقت خلوت بر سر تریقش می نشستند و در دستور  
و در قرآنی با وی می نمودند چنانچه در کتب پاستانی مثل الف مراد و در خوارق او به دست و نیز به نام  
مخاطب درین مسلک در مابعد گفته فاضل و زبیران انار آمد بر بانه و قفل با کلمات نیز آنه و نیز  
امام عظم امامیه سماعی بلوغ تقدیم رسانیده انتهی چهل و هشتتم علی بن ابی حمزه که شیخ المشایخ  
الاهل سنت است و خفاجی در ریحانه الالباب مدح جلیله را ستوده کما ستعلم عن کتب چهل و نهم  
شهاب الدین خفاجی صاحب نسیم الریاض و ریحانه الالباب و غیر این از تصانیف انیقه و تالیفات نفیقه  
و او از مشایخ اجازه شاه ولی است چنانچه در رساله ارشاد الی مهات علم الاستاد گفته و اما  
الشیخ عیسی فری عن جماعة منهم ابو الارشاد نور الدین علی بن محمد که لاجموری عن علی بن  
ابی بکر القرانی عن جلال السیوطی و منهم شهاب الدین احمد بن محمد الشهید بالخفاجی عن البرهان  
ابراهیم بن ابی بکر العلقمی عن جلال السیوطی و شیخ احمد نخعی که تصریح شاه عبد العزیز در رساله  
اصول حدیث است علم خود و در مکه معظمه بوده و از مشایخ اجازه ایشان و والد ماجد ایشانست و اما  
آن مشایخ است که شاه ولی است در رساله ارشاد مدح ایشان پرداخته در رساله که در آن مساج خود  
نوکر نموده و در فکر مشایخ شیخ خود عیسی بن محمد ثعلبی گفته من اجابهم فاضل القضاة شهاب الدین  
احمد بن محمد بن خفاجة المصری الحنفی عن البرهان ابراهیم بن ابی بکر العلقمی عن ابی الفضل  
الحافظ جلال السیوطی بسنده پنجابهم شیخ عبد الحق دهلوی که تصحیح خود جناب مخاطب آنکه  
محدثین است و فاضل رشید و الفصاح مدح و ثناء او و نفس او در از کرده و غلام علی از او بگامی و شیخ  
الرحمان گفته مولانا الشیخ عبد الحق الدهلوی هو المتضلع من الکمال الصوری المعنوی العالی  
الصادق من عشاق الجمال النبوی رزق من الشهرة قسطا جریلا و اثبت المورخون ذکوره  
اجملا و تفصیلا و فی قبة مناره بداهلی لوح من الحجر نقشت علیه قد لاکه من احوال و کلام  
و انا اترجمها بالعربیة هو من مبادئ الشعور شد نطاقه علی طاعة الحق و طلب العلم  
و قریباً من اوان البلوغ تناول لا کثر من العلوم الدینیة و فرغ من تحصیل کلامه و له اثنتان  
و عشرين سنة و حفظ القرآن جلس علی مسند الافاداة و فی عنقوان الشهاب احدثه

علی بن ابی حمزه

خفاجی

۴۸۴

عبد الحق



اسماء كساينيكه  
 فموت اوله الزمان وابتكره

اخذته جذبة الهية فقطع علاقة محبته عن الخلان والاوطان وتوجه الى الحرمين  
 المحترمين واقام بتلك الاماكن مدة وصحب بها اقطاب الزمان والاولياء الكبار اختص  
 منهم بودائع ثمينة ورخصة الارشاد للطالبين وكل في فن الحديث ثم عاد الى الوطن  
 المألوف مع بركات وافرة واستقر به اثنتين وخمسين سنة في جمعية الظاهر والباطن  
 وشغل بتكميل الاولاد والطالبين ونشر العلوم لاسيما الحديث الشريف بحيث لم يسر  
 مثله لاحد من العلماء السابقين واللاحقين في ديار الهند وصنف في العلوم خصوصا  
 في الحديث كتابا معتبرة اعتنى بها علماء الزمان وجعلوها دستور العلم وتصانيفه  
 من الكبار والصغار بلغت مائة مجلد ولد في الحرم سنة ثمان وخمسين وتسعمائة ونوفي  
 سنة ثنتين وخمسين والف تمت الترجمة ووجد بعضهم تاريخ وفاته علماء امنى كانبيا  
 بن سائيل وهمة علماء وهمة انبياء محسبتهان في التاريخ والشيخ تشرف سنة خمس  
 وثمانين وتسعمائة بخدمة الشيخ موسى القادري واخذ عنه الخرافة القادرية وهو من  
 نسل الشيخ جلال الدين البخاري الكنجي الذي هو من اولاد الشيخ عبد القادر الجيلاني رضي الله  
 عنه ومن مشاهير اولياء الهند ولما وصل الشيخ عبد الحق الى مكة المعظمة صاحب الشيخ  
 عبد الوهاب المتقي تلميذ الشيخ علي المتقي المتقدم ذكره وتلمذ عليه واخذ عنه اجازة كتب  
 الحديث النبوية وهرگاه قام صدق رقم اسماء كساينيكه روايات ذم ولوم وطعن وعيب ولد الزنا اخرج كرويه  
 ككاشفت واشعه انوار فضائل محمد ادين علام كبار برافهان صافية نظار بتافت حالا عباراتيكه ازان  
 صحت مدعايي بن قاصر باهر ومزيد تبحر مخاطب باهر ظاهر كرويه وباب شفت ودر حق خدام عالي مقام مخاطب  
 مقام انچه گفتني است بايد گفت ملا علي متقي كه منت او بر سيوطي كه با جناب سالت ماب صلي الله عليه واله وسلم  
 زياده از هفتاد و بار مجتمع شده كه علمت آنقا ثابت ميسازند و كتاب كنز العمال كه در ان جمع الجوامع را كه  
 سيوطي بسبب آن منت بر عالميان دارد و نيز در منام ذكر آن بيش سر رانام عليه واله الاف التحية و اسلام نموده  
 و انحضرت خواهرش شفيدن آن فرموده كه ادرست تبويب كروه مي آرود لايدخل الجنة ولدا الزناء ولا ولدا  
 ولا ولد لولد ابن البخاري عن ابي هريرة وفيه ايضا لايدخل الجنة ولدا الزناء ولا مد من خمر  
 ولا عاق ولا من اجبر ع عن ابي سعيد وفيه ايضا لايدخل الجنة عاق ولا مد من خمر

605

احاديث عدم دخول ولد الزنا  
 درنت

يعني رواه ابو يعلى 11



احاديث  
زيت و لاد الزنا

عبد الله بن عمر بن الخطاب  
عن النبي صلى الله عليه وسلم  
عن ابن عمر بن الخطاب  
عن النبي صلى الله عليه وسلم  
عن ابن عمر بن الخطاب  
عن النبي صلى الله عليه وسلم

ولا مردا عرايا بعد هجرة ولا ولد زناء ولا من اتى ذات محرم ابن جرير والخطيب عن ابن عمر  
وفيه ايضا لا يدخل الجنة اربعة مد من خمر ولا عاق لوالديه ولا منان ولا ولد زنية  
حم وابن جرير والخطيب في مساوي الاخلاق والخطيب عن ابن عمر ان النبي صلى الله عليه وسلم  
مؤثر كما زعمون تصانيفه است واز خطيبه ان في حديثه ان ما خذوا كتب معتبره است كقصة اخرج  
ابن ابي شيبة والنسائي والحاكم والبيهقي عن ابي سعيد الخدري رضي الله عنه سمعت رسول  
الله صلى الله عليه وسلم يقول لا يدخل الجنة عاق ولا ولد زناء ولا مد من خمر ولا منان  
واخرج عبد الرزاق وابن ابي شيبة والنسائي والبيهقي عن ابن عمر رضي الله عنهما عن النبي  
صلى الله عليه وسلم قال لا يدخل الجنة عاق والديه ولا منان ولا ولد زناء ولا مد من خمر  
ولا رجوع ولا من اتى ذات محرم وعنه عبد الرزاق ومناوي وكتاب كنوز الحقائق في حديث  
خير الاخلاق كما ورد في كتابه هذا كتاب عجاب من تأمله دخلت عليه المسرة من كل باب  
جمعت فيه زهاء عشرة الاف حديث الخ يفر ما يدخل الجنة ولد زنية  
لا يدخل الجنة ولد زنية لا يدخل الجنة ولد زناء ولا ولده ولا ولده ولا حل  
لا يدخل الجنة ولد الزناء ولا شيء من نسله سبعة ابناء ان انتهى وازلاي مصنوعة سيوطي واضح است  
كما ابن فضال في رجزه وروايت كروية ثنا عامر بن سميع البغدادي ثنا مومل بن اسمعيل ثنا سفيان الثوري  
عن عبد الكريم عن مجاهد عن عبد الله بن عمر وقال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا يدخل  
الجنة عاق ولا منان ولا مردا عرايا بعد هجرة ولا ولد زناء ولا من اتى ذات محرم وعبد الرزاق  
روايت نويرة انا الثوري عن منصور عن سالم بن ابى الجعد عن جابر بن عبد الله بن عمر قال  
قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا يدخل الجنة عاق ولا مد من خمر ولا منان ولا ولد الزناء  
ولا من اتى ذات محرم ولا من ارتدا عرايا بعد هجرة وطبرقي روايت كروية ثنا الحسين بن اسحاق  
النسفي ثنا هارون بن حاتم ثنا عبيد بن حميد عن عمار الدهني عن هلال بن يساف عن  
عبد الله بن عمر وقال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا يدخل الجنة عاق ولا منان ولا مد  
خمر ولا ولد زناء وابو يعلى ورواه ثنا عبد الله بن عمر القواريري ثنا محمد بن عبد الله الزبيدي  
ابو احمد ثنا اسمعيل بن اسحق عن ابراهيم بن الحسن ثنا عبد الله بن عيسى جل من اهل البصرة عن

قوله

٤١٦

عن النبي صلى الله عليه وسلم  
عن ابن عمر بن الخطاب  
عن النبي صلى الله عليه وسلم  
عن ابن عمر بن الخطاب  
عن النبي صلى الله عليه وسلم



الحاكم مولى ابي العاصي عن عثمان بن ابي العاصي قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا يدخل الجنة ولد زنا ولا عاق لوالديه ولا مد من خمر ودار قطني رواية نووية ثنا احمد بن نصر بن سينا

ثنا الفضل بن سهل الاعرج ثنا اسحق بن منصور السلولي ثنا ابو اسرايل الملائي عن فضيل بن عبيد عن مجاهد عن ابن عمر عن ابي هريرة قال قال رسول الله لا يدخل الجنة ولد زنا ولا ولد ولا ولد ولد وعبد بن حميد آوروه ثنا عبد الرحمن بن سعد الرازي ثنا عمرو بن ابي قيس عن ابراهيم بن مهاجر عن مجاهد عن محمد بن عبد الرحمن بن ابي ذباب عن ابي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال لا يدخل ولد الزنا ولا شيء من نسله الى سبعة اباء الجنة ونيز سيوطي ورافع في اللبيب في خفاء العيب كفته وفي مصنف عبد الرزاق عن الربيع انه قرأ في بعض الكتب ان ولد الزنا لا يدخل الجنة الى سبعة اباء فحذف الله عن هذه الامة فجعلها الى خمسة انتهى نيز سيوطي ورافع في اللبيب كفته قال عبد الرزاق في المصنف عن ابن القيم قال حدثني الربيعي كان عندنا مثل وهب عندهم انه قرأ في بعض الكتب ان ولد الزنا لا يدخل الجنة الى سبعة اباء فحذف الله عن هذه الامة فجعلها الى خمسة اباء ورافع في تفسيره موسى بالكشف والبيان كفته عتيقة أن مزين باجازات علماء اعيان نرويه محمد بن يعقوب بن رتبة منان موجود است ورافع في تفسيره ولقد ذكرنا لجهنم كثيرا من الجن الا نكس كفته وروى عبد الله بن عمرو بن العاص عن النبي صلى الله عليه وسلم في هذه الآية فقال ان الله تعالى لما ذرأ لجهنم ما ذرأ كان ولدا الزنا ممن ذرأ لجهنم ورافع في تفسيره ورافع في تفسيره اخبر ابن جرير وابن ابي حاتم وابو الشيخ وابن مردويه وابن الجار عن عبد الله بن عمرو قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان الله لما ذرأ لجهنم من ذرأ كان ولدا الزنا ممن ذرأ لجهنم وابو داود ورافع في تفسيره كفته باب عتق ولد الزنا حدثنا ابراهيم بن موسى انا جري عن سهيل بن ابي صالح عن ابيه عن ابي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ولد الزنا شر الثلاثة وقال ابو هريرة ان من اتع بسوط في سبيل الله عز وجل احب الي من ان يعتق ولد زنية ورافع في تفسيره كفته ولد الزنا شر الثلاثة حمود كوهق عن ابي هريرة وفيه ايضا عن ميمون بن مهران انه سمع ابن عمر صلى الله عليه وسلم يقول له ان ابا هريرة لم يصل عليه وقال هو شر الثلاثة فقال

٤١٦

حديث خلق ولد الزنا باري  
جهنم

حديث ولد الزنا وشر الثلاثة



[illegible]

عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ولد الزنا وقال ثمة الثلاثة  
والأول الأسوأ والثاني خافه ما والأول الأضر  
والثالث أعز من عون الواسطي حدثت  
عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ولد الزنا



احاديث  
مؤيدة لولد الزنا

عن عبد الله بن مسعود عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال لا ينكحونكم ولا ينكحونكم ولا ينكحونكم  
عن عبد الله بن مسعود عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال لا ينكحونكم ولا ينكحونكم ولا ينكحونكم  
عن عبد الله بن مسعود عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال لا ينكحونكم ولا ينكحونكم ولا ينكحونكم

لا يقال هو مخلوق من مائتين او متزوجة او غير مشروع بفعل غير مشروع في محل غير  
مشروع ولهذا قال النبي صلى الله عليه وآله وسلم ولدا الزنا بشر الثلثة ولا قرينة على تخصيصه بمولود  
معين لا نأقوله لا معنى لانصاف متزوجة المائتين والخلاف لولد بكونه حراما باطلا او غير  
مشروع وقد يشاهد ولدا الزنا اصيل من ولد الرشيدة في امر الدين الدنيا فيكون دليلا  
على ان الحديث ليس على عمومته ولهذا يستحق ولدا الزنا جميع الكرامات التي يستحقها ولدا الزنا  
من قبول عبادته وشهادته وصحة قضائه وامامته وغير ذلك وما كرمه تركه  
الصحيح كقصة حدثنا ابو العباس محمد بن يعقوب بن احمد بن عبد الله بن عبد الحكم انبا وهب  
اخبرني يحيى بن ابيوب عن ياد بن فائد عن سهل بن معاذ بن انس عن ابيه رضي الله تعالى  
عنه ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال لا تزال الامة على شريعة ما لم يظهر فيهم ثلاث  
ما لم يقض فيهم العلم ويكثر فيهم ولدا الخبيث ويظهر فيهم السقارون قالوا وما السقارون  
يا رسول الله قال بشر يكونون في اخر الزمان تكون فيهم اذا اتوا التلا عن هذا حديث  
صحيح على شرط الشيخين او يخرجاه وحافظ عبد العظيم مندر في كتاب ترغيب وترهيب نسخة عتيقة  
يشير لظرف تميم ما نصرت يفر ما يدعي ميمونة رضي الله عنها قالت سمعت رسول الله صلى الله عليه  
وسلم يقول لا تزال امة بخير ما لم يفسح فيهم ولدا الزنا فاذا افشا فيهم ولدا الزنا فاشك ان  
يعلم الله بعذاب رواه احمد اسناده حسن فيه ابن اسحاق وقد صرح بالسماع ورواه  
ابو يعلى الا انه قال لا تزال امة بخير مما سلف مرها ما لم يظهر فيهم ولدا الزنا وكرر العمال المذكور  
لا تزال امة بخير مما سلف مرها ما لم يظهر فيهم ولدا الزنا فاذا ظهر واخشيت ان يعلم الله بعقاب  
خرطب عن ميمونة ورواه احمد بن حنبل مكرهت عن ميمونة تزوج النبي صلى الله عليه وآله وسلم قالت  
سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول لا تزال امة بخير ما لم يفسح فيهم ولدا الزنا  
فاذا افشا فيهم ولدا الزنا فبوشك ان يعلم الله عز وجل بعقاب ابن باجه ورواه شيخنا  
ابو بكر بن ابي شيبة حدثنا الفضل بن دكين حدثنا اسرائيل عن زيد بن جبير عن ابي يزيد  
الضبي عن ميمونة بنت سعد مولاة النبي صلى الله عليه وسلم ان رسول الله صلى الله عليه وسلم  
سئل عن ولدا الزنا فقال نعلان اجاهدا فيما خيرا من ان اعنق ولدا الزنا ورواه الحسن بن علي بن محمد

نزل غلاب وفتيكم اولاد  
الزنا طاهر شونه  
لما تبارك شاد كافر انك غير مستحق  
نفت بسبب لغت كند ودر مع كوي  
تخارون جمع

فعلان اجاهدا فيما خيرا من ان اعنق ولدا الزنا



اسماء بنت  
زيد بن زنا

الخبير في ولد الزنا  
وساوي في ولد الزنا  
الحق في ولد الزنا  
ولد الزنا حادي

المعروف بابن الخبز ري وراسد الغابة گفته روى عبيد الله بن موسى عن اسمايل عن زيد بن جبير عن ابي  
الضبي عن ميمونة مولاة رسول الله صلى الله عليه وسلم ان رسول الله صلى الله عليه وسلم سئل عن ولد الزنا  
فقال لا خير فيه نعلان جاهد فيها احب الي من ان اعنق ولد الزنا ووركنه العامل في كورست نعلان  
اجاهد فيها خير من ان اعنق ولد الزنا حمره لك عن ميمونة بنت سعد وابن حجر عسقلاني واصحابه في  
تفسير الصحاح بترجم ميمونة بنت سعد بعد ذكر فرق نوون ابن عبد البر وراود وزيونة كما ازو حديث فضل  
بيت المقدس وحديث ان اشد عذاب القبر في الغيبة منقول است گفته وسبق ابن عبد البر الى التفرقة  
بينهما ابو علي بن السكن فقال ميمونة بنت سعد مولاة النبي صلى الله عليه وسلم روى عنها حديث  
ثرساق من طريق عكرمة بن عمار عن طارق بن القاسم عن ميمونة مولاة رسول الله صلى الله عليه وسلم  
عليه وسلم ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال يا ميمونة تعيذي بالله من عذاب القبر  
قالت وانه حتى قال نعم في الغيبة والبول ومن طريق ابي يزيد الضبي عن ميمونة مولاة النبي صلى  
عليه وسلم قالت سئل النبي صلى الله عليه وسلم عن ولد الزنا فقال لا خير فيه الحديث قلت وهذا  
اخرجه الزهري من هذا الوجه ومن طريق ابي يوب بن خالد عن ميمونة بنت سعد بخادم النبي  
صلى الله عليه وسلم قالت قال رسول الله صلى الله عليه وسلم مثل النافلة في الزنية كمثل الظلمة  
لا نور لها قال ميمونة مولاة رسول الله صلى الله عليه وسلم روى عنها حديث واحد في فضل  
بيت المقدس فيه نفل ثرساقه من طريق عيسى بن يونس عن ثور بن يزيد عن زيد بن ابي سفيان  
عن اخيه عثمان بن ابي سودة عن ميمونة مولاة النبي صلى الله عليه وسلم قال روى سعيد بن عبد  
عن ثور عن زيد عن ميمونة ليس بينهما عثمان بن سعد قلت وقد اخرج ابن مندة عن الوجهين  
وتوجه لهما كما توجه ابن السكن ميمونة مولاة النبي صلى الله عليه وسلم لكن زاد عليه انه روى عنها علي بن  
ابي طالب ولم يسبق روايته عنها ثرساق حديث علق ولد الزنا لكون الراوي قال عن ميمونة مولاة  
النبي صلى الله عليه وسلم كما في حديث زياد بن ابي سودة اخو ابن خنسان في روايات الامين بن جابر  
بعد نفل شعري روى عنه وقال في تمام فليست من مسعود لا يبدل على ان مسعودا من ابا الله بل هذا  
كما يقال ما انا من فلان ولا فلان مني يريدون به البعد منه والافتقار ومن هذا قول النبي  
صلى الله عليه وسلم ولد الزنا ليس منّا متفق عليه يجب ثمانية ان لا ي صنعوا ظنا به يشكوكه ابن الجوزي

ولد الزنا ليس منّا



روایت امامی  
 و روایت احمدی  
 و روایت ابی یونس  
 و روایت ابی یونس  
 و روایت ابی یونس

در بعضی رجال بعضی روایات و آله بر عدم دخول در الزام و حجت قبح کرده چنانچه در روایت ابن فضال قبح  
 کرده باینکه عبد الکرم متروک است و جوابش این است که اگر عبد الکرم ابن مالک جزئی است پس او بتفصیل اکابر  
 و اعظم ائمه متقدمین سنی از ثقات اثبات است این حجر عسقلانی در تقریب گفته عبد الکرم بن مالک الجعفی  
 بوسعید مولى بنی امیه و هو الخضرى بالخاء والضاد المعجمین نسبة الى قرية من الیامة ثقة  
 متفح من السادسة مات سنة سبع وعشرين اتفق فی ذبیه کاشف گفته عبد الکرم بن مالک  
 الجعفی بوسعید عن ابن ابی لیلی و سعید بن المسیب عنه مالک بن عیینة حافظ مکرر مات  
 و در حاشیه کاشف مذکور است قال احمد و یحیی ثقة ثبت و قال سنن العجلی و ابو زرعة و ابو حاتم  
 ثقة و وثقة جماعة عن عطاء و نافع و مجاهد و عکرمة و عنه الثوری و اسرائیل بن یونس  
 و مسعود بن ارطاة و اگر عبد الکرم مذکور ابن ابی المخارق است پس او از روایات صحیح ترمذی و نسائی و ابن  
 ماجه است و بخاری در صحیح خود و تعلیق و مسند ابی یونس و روایت کرده اند و نیز بتصریح و ذبیه او از اعیان تابعین  
 است چنانچه در کاشف گفته عبد الکرم بن ابی المخارق البصری بوامیه المودب عن انس  
 و الحارث الاعور و سعید بن جبیر و عنه مالک و السفیانان من اعیان التابعین اجماعا و بهرگاه  
 ثابت شد که عبد الکرم بن ابی المخارق از اعیان تابعین است پس در صدق و صلاح او بر بی ثماند زیر که شایسته  
 عبد العزیز و در تحفه تبعه الاسلام صدق و صلاح تابعین را بشهادت جناب رسالت مآب صلی الله علیه و آله  
 ثابت و انسته چنانچه در کاشف گفته و چون اهل بیت و کبریا صحابه که علو درجه ایشان و ایمان بخصوص قرآنی  
 ثابت است روایتی را او نمایند و موبدان از دیگران که هنوز نفاق ایشان بهم مشهور و رسیده مروی شود  
 انقباض روایت چه بدی دارد و علی الخصوص قرن صحابه و تابعین که بشهادت امام الایمة حضرت پیغمبر صلی  
 علیه و سلم در حدیث خیر القرون فرانی نورالذین یلوهم صدق و صلاح آنها ثابت گشته است و نیز  
 انقباض نمودن بخاری و مسلم و ترمذی و نسائی و ابن ماجه روایات را از عبد الکرم در صحاح خود و دلیل واضح  
 بر وثوق و عدالت و نزکیه او است زیرا که ملتانی باینکه بلند او کار کرده که روایات اهل سنت همه معدل  
 و مرکی و اهل یاسنت و تقوی بوده اند چنانچه در تنبیه گفته مقدوح و مجروح بودن روایات اهل سنت اگر  
 مقدوح و مجروح است پس چه اعتبار دارد که از قبیل شهادة العدل علی العدل است و اگر بر طریق اهل سنت  
 پس هیچ البطمان است چه روایات صحاح اهل سنت همه معدل و مرکی و اهل یاسنت و تقوی بوده اند و نیز

روایت صحاح اهل سنت همه معدل  
 و مرکی و اهل یاسنت و تقوی  
 بوده اند



روایت الحسن بن علی بن محمد بن یونس و معروف و در مخارج مجالس بر سر منابر مذکور و در روایت  
و این حدیث را ابو یوسف و در نعل جعل و افته اسکان علی بن محمد و در زین ان به جمعه عبد الکریم بن ابی  
مخارق گفته قلت و قد اخرج له البخاری علی قاء مسلم متابعه و هذا يدل علی انه ليس صحيح  
و این را ابو یوسف و در روایت و از قاضی قدس سره و در بیانکه ابو اسرئیل ملائی را وی آن ضعیف است حال آنکه ابو  
اسرئیل مذکور از روایت صحیح ترمذی و این ماجه است چنانچه از کاشف و تقریب امثال آن پیدا است  
و در بعضی متنی که موافق لاف و کراف سلف است روایت صحیح سنیه بمه معدل و مرکی الی این  
و تقوی بوده اند و این حجر و تقریب نص کرده بر آنکه ابو اسرئیل صدوق است حیث قال استغیل بن  
خلیفه العباسی بالموحدة ابو اسرئیل الملائی الکوفی معروف بکنيته وقيل اسمه عبد العزیز  
صدق الخ و ابو اسرئیل مذکور در اثبات این حدیث اتمام بلوغ و شسته زیرا که هرگاه یوسف بن اسباط که از اکار  
ایم سنیه است این حدیث را از یوسف بن عطاء م آن نو و پس ابو اسرئیل با و گفت چه چیز را انکار میکنی که را  
رسیده است در حدیث دیگر که ولد الزنا تا بفت بشت داخل جنت نمیشود و قال السیوطی فی اللالی المصنوعة  
فی کوهذا الحدیث و اخرجہ یعنی ابانعمی فی موضع آخر من طریق یوسف بن اسباط عن ابی  
اسرائیل كما تقدم و زاد فی آخره قال یوسف تعاضنی فی الب فقال لی ابو اسرائیل انک انت  
صحب ابلفنی فی حدیث آخر لا یدخل الجنة الی سبعة ايام و در روایت عبید بن حمید جرح کرده بآنکه  
ابو یوسف بن مهاجر را وی آن ضعیف است حال آنکه ابو یوسف بن مهاجر از ثقات اکابر و روایت نووی از فاضل است  
زیرا که از کاشف و تقریب غیر آن ظاهر است که ترمذی و این ماجه و ابو داود و نسائی از و در صحیح خود و یا  
نقل میکنند بلکه مسلم نیز که بر او روایت از یوسف بن عطاء و قد و حین شلیع باغ یا و کرده از و در صحیح خود روایت کرده  
و ناهیل به دلیل قاطعاً علی مزید و ثوقه و جلالة مرتبته و نهاية اعتقاده و عظمت منزلته  
انما شنیدنی که متانی تصحیح کرده بآنکه روایت صحیح الحسن بن علی است بمه معدل و مرکی و اهل تقوی و یانت بوده  
و عافیه عسقلانی بجواب طعن بعض متعصبین در شریک را وی حدیث انما دارا حکمة و علی بابها افاده نو  
که مسلم با و احتجاج کردن مسلم با و برای شرف او و ثبوت اعتقاد او کافی است و نووی بتمام روایات بعض  
طاعین در حدیثی گفته که کافی است با و اینکه احتجاج کنیم با و احتجاج کرده مسلم این حجر می در شرح قصیده  
بزم گفته و قوله صلی الله علیه وسلم انما دارا حکمة و رواية مدينة العلم و علی بابها فکثر الخ

فی حدیثی که مسلم با و احتجاج کردن مسلم با و برای شرف او و ثبوت اعتقاد او کافی است و نووی بتمام روایات بعض طاعین در حدیثی گفته که کافی است با و اینکه احتجاج کنیم با و احتجاج کرده مسلم این حجر می در شرح قصیده بزم گفته و قوله صلی الله علیه وسلم انما دارا حکمة و رواية مدينة العلم و علی بابها فکثر الخ



الاجابة  
في قوله (ن)

اختلاف الحافظ وتناقضهم فيه بما يطول بسطه وملخصه ان لهم فيه اربعة آراء - ح وهو  
ما ذهب اليه الحاکم وبوافقه قول الحافظ العقلائي وقد ذكر له طرقا وعين عدالة رجالها  
ولم يات احد من حكماء في هذا الحديث بجواب عن هذه الروايات الصحيحة عن يحيى بن معين  
وبين ما طعن به في بعض رواياته كشر يك القاضي بن مسما احتج به وكفاه بذلك فخراله  
واعتمادا عليه وقد قال النووي في حديث رواه في البسطة ردا على من طعن فيه يكفينا  
ان فتح بما احتج به مسلم انتهى ان من عبارات وضحت كذا احتجاج كذا من سلم بروايت كذا شعبة اعتمادا  
اعتمادا وفخره وجلالات اوست پس الحال في وثوق وجدالات ابراهيم بن مهاجر كذا مقام ارياب است  
ومع هذا ابن حجر عسقلاني نص صريح كذا وبرايك ابراهيم بن مهاجر صدوق است حيث قال ابو اهدم  
مهاجر بن جابر البجلي الكوفي صدوق الخوابن الجوزي وروايت عبد الرزاق بن يرقع نووه حاله  
ابن جابر جابان كذا في است توثيق نووه كذا في مختصر تنزيه الشريعة وشيخه ابن حجر عسقلاني  
نص كذا برائكم جابان مقبول است قال في تقريب التهذيب جابان غير منسوب مقبول من  
الرابعة انتهى فظهر حمدا لله ان جابان موثق مقبول لا خامل مجهول فانقضا ساس الجرح  
الجرح والنقض بناء القدر المقدح ونيز دليل واضح بروثوق جابان است كذا روايت اورا احمد بن  
عسقلاني سند خواجه كذا سيوطي در لالي مصنوعه بعد ذكر روايت عبد الرزاق بن يرقع قبح ان از الجرح  
كفته قلت قال الحافظ ابن حجر في القول المسند الحديث اخرجه احمد في مسند ثنائيد  
هناك عن منصور عن سالم بن ابى الجعد عن جابان به انتهى اذ افاده ابو موسى ميني على في التثبات  
السبكي ظاهرا است كذا احمد بن حنبل در سند روايت نيكند لكر ايل صدوق وديانت وورع وامانت واز  
مطعونين و مجروحين و ايتي اخراج نكره و هرگاه جواب قبح ابن الجوزي در روايت اين حديث شنيدني  
پس الحال بندي زو لائل بطلان حكم او بوضع اين حديث هم بايد شنيد و بر كمال خورون اتباع او بگشت  
او فندان تخير بايد گزيده اول آنكه از افاده خود ابن الجوزي در صدر كتاب الموضوعات وضحت كذا وجود  
روايتي در سند احمد بن حنبل مثل وجود آن و صحيحين و امثال آن دليل اعتماد و اعتبار است و هرگاه حديثي  
در سند صحيحين باشد آن يا غيبه شود حاجت بنظر و تامل و تنقيدي باشد قال ابن الجوزي في صدر كتابه  
الموضوعات بعد ذكر اراء الصدايق الاول عن الكذاب ثم لم يزل الاكفالات بدات حتى

ابن الجوزي

۴۹۳

وجه ابطال حكم ابن الجوزي  
بوضع حديث عدم دخول  
ولد الزنا در جنت



وقعت بهم ما اوجب الي اعتبار العدالة فتى رايت حديشا خارجا عن وادين الاسلام كالمو  
ومسند احمد و صحيح سنن ابي داود والترمذي نحوها فانظر فيه فان كان له نظير في الصحاح  
والحسن فمراتبه وان ارتقت به فرايته يباين الاصول فتامل رجال اسنادها الخبار عباد  
بندي بلند آواز مي بد که مسند احمد بن حنبل از اتهامات كتب في نه اصول وادين اسلاميه مثل موتي صحيحين  
و هرگاه حديثي بران يافته شود محتاج بنظر و تامل است بلکه بلا اختلاج شکوک قابل اعتماد و اعتبار است پس  
بحیرتم که چنان ابن الجوزي ابن افاده سديده را پس پشت انداخته خود را بر در تغافل و تساهل و تجاهل زود  
حديثي را که امام احمد بن حنبل در مسند خود روايت کرده بقدح و جرح فواخته بلکه بسبب مزيد و سوا من غلات  
ارتياب في تدبري انرا موضوع و باطل پنداشته هل هذا الاجساره و بعدا عن الحديق والبصا  
و هم انکله ز ملاحظه ديگر افادات ابن الجوزي صحت جميع روايات مسند احمد بن حنبل روشن و مبرهن ميگردد  
زيرا که فاضل عمر بن محمد عارف النهراني مولد و المدي سكنا و رساله مناقب احمد بن حنبل کما استعمل الشافعي  
از ابن الجوزي نقل کرده که صحیح شده نزد امام احمد از او اديت هفت لکبه و پنجاه هزار و از ان احاديث  
اخراج کرده مسند خود را که مشهور است و تلقني کرده است انرا بقبول و تکریم و گردانيد امام احمد انرا حجت که  
رجوع کرده شود بسوي آن و اعتماد کرده شود و نزويک اختلاف بران و هذه عبارته قال ابن الجوزي  
صح عند الامام احمد من الاحاديث سبع مائة الف و خمسين الفا والمراد بهذا الاعداد الطمان  
لا المتون اخراج منها مسنده المشهور الذي تلقته الامه بالقبول والتكريم وجعله حجة  
اليه ويعول عند الاختلاف عليه انتهى اين عبارت که بوجوه سديده و تاكيدات سديده و دلالت  
بر مزيد اعتماد و اعتبار و جلالت و عظمت مسند احمد بن حنبل نهايت وضوح و ظهور واضح و لا يخفى که اين  
حديث که امام احمد بن حنبل انرا در مسند خود روايت کرده باعتراف ابن الجوزي صحيح و حجت و دليل مرجع  
اليه و سند محول عليه است سو هم انکه احاديث مسند ابن حنبل بنا بر تصحيح و تعيين متين خود ان امام السليمن  
متمم و معتبر است که اولاد و امجاد و احفاد عالي نژاد خود را جمع کرده بايشان فرمود که اين کتاب را جمع کرده  
و چيده ام از هفت لکبه و پنجاه هزار حديث پس اگر مسلمانان را اختلاف في در حديثي از احاديث جناب  
رسالت نبی صلي الله عليه و آله و سلم واقع شود باين سند رجوع آريد اگر ان حديث را در ان باب بايد فيها  
والا ان حديث حجت نیست و نیز هرگاه از احمد بن حنبل وجه تاليف اين مسند با وصف کراهت از تصنيف



از تصنیف کتب تا آنکه بر امام مالک بحجت تصنیف موطن که اصح الکتاب بعد کتاب مسند است انکار میکرد و کما  
فی اخبار العلوم و غیره پیچیدند و در جواب گفت که این بسند را امام و پیشوا اگر دانید و ام هرگاه اختلاف کنند و  
درستی این جناب رسالت صلی الله علیه و آله و سلم رجوع بان کنند و دست تسک بان زنند شعله عید  
درستان المحدثین در ذکر مسند احمد بن حنبل میفرماید امام احمد چون از مسوده این سند خود فارغ شد عده اولاد خود را  
جمع کرد و ایشان خواند و گفت این کتابی است که من آنرا جمع کرده ام و چیده ام از هفت لکبه و پنجاه هزار حدیث  
یعنی طرق پس اگر مسلمانان با اختلافی واقع شود در حدیثی از احادیث پیغمبر صلی الله علیه و سلم باید که باین کتاب  
رجوع کنند پس اگر در این کتاب اصل می یابند فیهما و الا نامعتبر شناسند را فم حروف گوید و او ایشان همان  
حدیث است که بدرجه شهرت یا قوا تر معنی نمیرسیده اند و الا احادیث صحیح شهوره بسیار است که در مسند  
ایشان نیست انتهی در طبقات سبکی مذکور است قال عبد الله قلت لابي لم كرهت وضع الكتب قد  
علمت المسند فقال علمت هذا الكتاب ما اذا اختلف الناس في سنة عن رسول الله صلى الله عليه  
وسلم رجعوا اليه وفي رسالة عمر بن محمد عارف في مناقب احمد كان ابي احمد يكره وضع الكتب فقبل له  
في ذلك فقال قد علمت هذا المسند ما اذا اختلف الناس في سنة من بين رسول الله صلى الله عليه  
وسلم رجعوا اليه انين جاثبات شد که این حدیث بنابر افاد و احمد بن حنبل معتد و معتبر است و لائق است که بین  
رجوع بان آید و آنرا معتد و معتبر دانند و انشاء الله تعالی در مابعد می آید که دیگر اکابر و اعظم سنیه پیرو مسند احمد  
بن حنبل را بهدایح عظیمه مناقب جلیله سرفراز و بفضائل علیه و مناقب سنیه ممتاز ساخته اند که از ان نهایت  
افکار و اعتبار و صحت احادیث آن وضحت چهارم آنکه حافظ ابو عبد الرحمن نسائی که جمعی از حذاق او را بریم  
نویساده اند کافی مقدمه فتح الباری و غیره او نیز از اخراج روایات جمعی از روایات صحیحین هم خود را و در و کشیده  
و شرط او در رجال شدید تر از شرط بخاری و مسلم است که فی مصباح الزجاجة این روایت را در مجتبی اخراج کرده و آن  
را بل قاطع و برهان ساطع بر صحت آنست زیرا که نسائی التزام کرده که احادیث صحیح بلکه احادیثیکه فائز با علای درجه  
صحت است در ان اخراج کند شاه عبد الغزیز درستان المحدثین ترجمه نسائی گفته چون از تصنیف مسند کبیر فارغ شد  
ایمرا از امر اعلی فو قی از وی پرسید که این کتاب تو صحیح است گفت فی صحیح و حسن عده اردان انیر التماس نمود که از  
آنکه احادیث آنچه در درجه علای صحت باشد برای من جدا باید نوشت پس مجتبی را تصنیف کرده و انتهی ازین عبارت  
که تلفظ ثابت شد که حدیث عدم دخول له الزنا و رجحان نسائی آنرا در صحیح خود روایت کرده بدرجه علای



صحت رسیده و مخصوص بکار می نمود و صحت کتاب نسائی و محمد و مداح و مناقب آن که از ان غایت جلال و  
 عظمت آن ثابت شود و بعد از این خوابی شنیده انتشار آمد و تعالی ششم آنکه سابقا و نستی که تمام تفسیر را از می تفسیر  
 این حدیث را بقطع و جزم بجناب سالت ابی اسد علیه السلام نسبت کرده و دلیل ظاهر و برهان را  
 بر اعتماد و اعتبار و تحقیق و ثبوت و صحت آنست زیرا که ایامه فن تصریح کرده اند که حدیث ضعیف و مشکوک  
 اصح بصیغه جزم مذکور نمیشود چنانچه محمد بن ابراهیم بن سعد اسد بن حماد الکنتانی و منهل روی بن  
 اصول حدیث النبوی گفته الحدیث الضعیف و ما یشک فی صحته اذا روی بغیر اسناد فلا یوقی فیہ  
 بصیغه الجزم مثل قال رسول الله صلی الله علیه و سلم کذاب یقال فی عنده او بلغنا او جاء عنه  
 او روی عنه و شبه ذلک مما لا یقتضی الجزم انتهى و مقسم آنکه و نستیکه زنجشیری هم روایت را بقطع و  
 جزم بجناب رسالت ابی اسد علیه السلام نسبت کرده و آنهم دلیل اعتماد و صحت آنست که از ششم  
 آنکه سابقا و نستی که طالقانی این حدیث را تاویل کرده و جواز تاویل را با عتراف مخاطب نمیل بعد قبول آن  
 که افاد فی المسئل الاول نهم آنکه تصریح سیوطی و در منشور و نستیکه بهیقی این حدیث را روایت کرده و آنج  
 بهیقی حدیثی را دلیل است بر عدم وضع آن زیرا که او شرط کرده که در کتب خود حدیثی را که وضع آن بداند  
 روایت نکند و جای سیوطی حکم این الجوزی را بوضع احادیث رو کرده باینکه بهیقی اخراج آن نموده چنانچه  
 در لالی صنومه بعد از حکم این الجوزی بوضع حدیث لما کلم الله موسی یوم الطور کلمه بغیر الکلام  
 الذی کلمه یوم ناداه اسم گفته قلت فی حکم بوضعه نظر فان الفضل لم یتم بکذب اکثر ما یجب  
 علیه القدر و هو من رجال ابن ماجة و هذا الحدیث اخبر به البزار فی مسندنا و سألنا  
 بن موسی ثنا علی بن عاصم به و اخبر به البیهقی فی کتاب الاسماء و الصفات و هو قد التزم ان  
 لا یخرج فی تصانیفه حدیثا یعلم انه موضوع و هم آنکه و نستیکه طبری این ابی حاتم و ابوالشیخ و ابن مردود  
 و ابن النجار روایت کرده اند که ولد الزنا راحق تعالی برای چندی پدید آمده و تعلیمی بهم و تفسیر خود که از خطباء آن  
 اعتبار و اعتماد و حدیث آن ظاهر است این حدیث را روایت کرده و خطابی هم آنرا از بعض اهل علم در تابه  
 محتاجی برای حدیث ولد الزنا و شتر التثنية گفته نقل کرده و این حدیث موید و مصدق حدیث عدم دلیل  
 ولد الزنا و حجت است یا ز و هم آنکه او عا و وضع این حدیث را علامه خجری بن حجر عسقلانی باطل کرده  
 چنانچه از لالی صنومه و است و و از و هم آنکه از تنزیه الشریعة و مختصر آن نیز ظاهر میشود که حکم این

او فضل رسول الله صلی الله علیه و سلم کلام



ابن الجوزي بوضع این حدیث مردود است و روایت آن موثوق و معتبر از معتبره شیخ رحمت الله و مختص  
تذکره الشریعه گفته حدیث که لا یدخل الجنة عاق ولا مبنان ولا مرتدا عربیا بعد هجرته ولا ولداً له  
ولا من ابی ذات محرم ابن بیل فی جرحه عبد الوزاق فی مصنفه عن ابن عمر و ولا یصح فی  
الاول متروک و فی الثاني مجهول تعقب بانه لیس فی شیء من ذلك ما یقضى الوضع والحديث  
اخرجه احمد والنسائي قال الهيثمي رواه احمد والطبراني وفيه جابان وثقه ابن حبان وبقية  
رجال احمد رجال الصيحه انتهى سير و هم انکه سخاوی تلمیذ عسقلانی نیز قول ابن الجوزي و ابن طاهر  
که بی محابا احادیث حضرت خیر الانام علیه وآله الاف التحیة والسلام یوسوس و او بام از موضوعات  
و اکاذیب لنام قرار میدهند و کرده چنانچه در مقاصد حسنه که از اتفاقات حسنه بدست فقیر افتاده و ذکر  
حدیث که لا یدخل الجنة ولد زنیة میگوید و زعموا ابن طاهر و ابن الجوزي ان هذا الحديث موضوع  
ولیس بحمد و قد رواه النسائي ایضاً من رواية شعبة بن منصور عن سالم بن ابی الجعد  
عن نبط بن شريط عن جابان عن عبد الله بن عمرو و بلفظ لا یدخل ولد زنیة الجنة  
ومن رواية سفیان الثوري عن منصور باسناد نبط و اخرجه ابن حبان من الوجهين و  
قال الطریقان محفوظان لان الثوري اعرف بحديث بلدة الخ و شيخ عبد الحق و شرح لمعاً  
نقلوا عن المقاصد الحسنه میگوید و زعم کرده ابن طاهر و ابن جوزي که این حدیث موضوع است و نسائی بلفظ  
لا یدخل ولد زنیة الجنة از روایت شعبه و سفیان ثوري از عبد الله بن عمرو و او رده و ابن حبان نیز  
روایت کرده و هر دو طریق محفوظ است انتهى از اینجا ظاهراً میشود که حکم بوضع این حدیث مردود و نامقبول  
است و ابن حبان که از اصحاب صحاح است آنرا بدو طریق روایت نموده و گفته که آن هر دو طریق  
محفوظ است چهارم و هم انکه علی بن الجوزي که شیخ شیوخ اهل سنت است کتابی تصنیف کرده و نام  
آن نیل المنان فی الکلام علی اولاد الزنا و گزشتہ و در آن این حدیث را معتمد و افسته و گفته که در اصل ولد الزنا  
نبش می باشد و او فی نفسه خبیث است و این خبیث اصل او دلالت میکند بر سلب ایمان از و چنانچه حقاً  
در ریاض می گیرد علی بن الجوزي شیخ الشیوخ بالسیوفیه الضریف فاضل مکفوف و ادیب بالمعروف  
معروف له شعراً و سطر و اثر عن علوم تبتة مختصاً کقوله فیهن عابه بالعمی لیس العمی و لکن  
شظفة تشریف لا خیرة ما اللهم والداء و کل البلاء الا ابتلاء المرء فی فخره فالحمد لله



الذي صانناه ما يحار الطب في امرة + انشده في كتاب له سماه نيل المنافع في الكلام على الزنا  
 الزنا وذكر فيه حديثا هو لا يدخل الجنة ابن زنية وقال فيه ان ولد الزنا في اصله خبيث  
 وهو في نفسه خبيث وذلك الخبيث يدل على سلب الايمان منه وكذا الملوط وذكر الامة  
 المسفرة على ذلك انتهى يا ترى و هم انك ابن زنجار كه قد وه مكلمين سفليان است نيز اين حديث را وليلى  
 صحت انساب اكابر اصحاب كروانيد و حفظ آن از زنا و فحور كه علمای انساب اهل سنت روايت كرده  
 بسبب اين حديث خواسته و حكم بصحت آن نموده چنانچه بايكم علامه علي طاب ثراه در نهج الحق بحث اول  
 علمي ذكر نموده ابن زنجار و در جواب گفته ثمر ما ذكره ليس الانشرا الفاحشة ولا اعتماد على نقل  
 صاحب المثال فان من صنف كتابا في شيء فلا بد ياتي بكل غث وسمين و يذكرفيه معاب  
 الناس ليس فيه دليل ولا حجة وكلا منافي الدلائل العقلية والشرعية وهو ينقل الكلام  
 من كتاب المضاحك المثال وهو يتضمن نسبة الفاحشة الى انساب اكابر الصحابة و جماعة  
 الخلفاء والذين شهد رسول الله صلى الله عليه وسلم لهم بالجنة وقد هم هذا حيث لا يرتاد  
 فيه وقد هم ان ولد الزنا لا يدخل الجنة فيجب الحكم بطلان ما رواه من كتاب المثال الخ  
 وازين كلام كه آخرش مطلق اول آنست كما لا يخفى على من طالعه بالتام وقد كفيت منه على ما يتعلق  
 بالمرام صريح واضح است كه ابن زنجار حكم بصحت حديث عدم دخول ولد الزنا در جنت على التحريم والبراء  
 نموده و اكثر از احاديث صحيحه ثابته و انسته دليل بطلان سعيان فساد و بطلان در انساب صحابه اعيان  
 كروانيد و باجملة از اين عبارات بوضوح انجاميد كه اين قسم احاديث را كه مخاطب از كتب الحق نقل كرده موضوع  
 و مفترى و انسته اكابر ائمه دين اهل سنت و ثقافته متحريين ايشان كه شيوخ اسلام و هداة انام و عاميان  
 دين ملت و مرد جهان شرع و طريقت اند در مصنفات و مولفات خود روايت كرده اند و باعث انكار كذا  
 و الانكار جز عدم مبالاة و قلت تنبذ و عدم مناسبت بعلم حديث امري و يگانه است سبحان الله بائنه  
 و ماوي عريضة بفضل كمال و تحري و اطلاع و سارعت و طعن و تشنيع تا آنكه با و في شبهه ريكات واضح هم  
 بر جناب مصنف و ويگر علمای كرام اعلم الله و الله السلام چه خريه با كه نبي زنده و چه ياد و كه سخن ايشان  
 و چه ستم ظرافت كه بكار نيز و در تعريضات و تعرضات و ابي پروا نسته صفحات طولي و در تبصير و تبيين  
 اين حضرات سياه ساخته از شعر مشهوره و اذا انتك نقيصتي من ناقص فمى الشهادة لي بانى كامل



احادیث  
مذمت و لد الزنا

یاد مید بخود مرکب چندین ایدور که انخواست و دوست گردیده و با وصف عیوب نفس خود دست از تعجبین  
دیگران نکشیده و عجب نیست که چون الحال امر و اگر دیدیم میان اینکه مخاطب یا تکذیب خویش و برین انکار  
نماید و یا اینکه اعلام را از منقدین اهل سنت خارج نماید بقضای من ایتلی بلیتین اختار اهو نما  
شق اخیر از تکذیب و تفضیح خود سهل شمارد و برخلاف تصریحات و خصوص مقدمین متاخرین  
خود این بزرگان را که از اکابر و احاطم شیوخ و ائمه سنی از منقدین اهل سنت خارج کند و در زمره  
اهل بدعت یا بی تمیز اهل سنت که از حلیه تنقید و تحقیق عاطل باشند داخل سلطه و پس البته  
در صورت منکار مخاطب از تخریج این احادیث عین حق و صواب و مسئله الاجاب است که دیگر  
حضرات اهل سنت بر اخراج اینحضرات از اهل سنت یا اهل تنقید کلوسی مخاطب گیرند و دست رد و ابطال  
بر سینه او فشارند و کلام او را از مہفوات مجانبین و خرافات محوین پندارند من بعد التماس است  
که از مطالعه این روایات که اکابر اهل سنت نقل کرده اند اینهم واضح گردید که اینحضرات صرف  
بر روایت عدم دخول ولد الزنا در جنت اکتفا کرده بلکه بعضی از ایشان روایت حرمان ولد الزنا  
از جنت "تاسه پشت آورده اند و بعضی تا پنج پشت و بعضی تا هفت پشت چنانچه از مطالعه روایات  
عبدالرزاق و ابونعیم و عبد بن حمید و نسای و غیرشان واضح میشود پس هرگاه مخاطب بر عدم  
دخول صرف ولد الزنا در جنت که در روایات اهل حق وارد است اینهمه بالا خوانی آغاز ننماید و آنرا  
سنائی عدل دانسته و عین علم انکاشته نمیدانم که بعد ملاحظه این روایات چها خواهد گفت قوله و با  
این همه کلامی با لاف زنی اکابر طائفه باید که اجماع امامیه بر عدل باری نقل میکنند  
اقول لاف زنی مخاطب غرر که از نامیان طائفه کسبیه است باید دید و غایت تعریض و تشفیج مگو  
او با وصف ابتلا و مشایخ او بعلت کسب غیر معقول نیز آن عقل باید سنجید و از جسارت بی جا و تحقیر  
بی مصرف او دست تحیر بردندان تعجب باید گردید و چنین چینی را در سلک عجائب و غرائب امور باید  
که حضرت مخاطب تذلق بسبب مزید و سواس و ابتلا با و هام و اختلال در حق نخواهد که غبار جبر را با ذیال مقد  
اعلام کرام برساند و تحقیقت دست از صدق و امانت و ورع و امانت می نشانند و بی و اندک هیچ عامل  
در تکیهات رکیکه و تلمیحات سخیفه از جانی رود و چنین توہیات باطله فاسده و تحذیرات شنیع  
فاسده بر معقول ضحاک سنیہ نمی برد با بطله روایت این احادیث یا قول بظاہر آن باین معنی که ولد الزنا



کو بظاہر اظهار ایمان کند لیکن چون در واقع مومن نباشد لهذا داخل جنت نمی شود و اصلاً مخالف قیامه  
عدل نیست پس بحیرتم که چنان حساب مخاطب برین معنی بنان طعن دراز ساخته و آنرا موجب نسبت ظلم بک  
تعالی عن لک علو آئید پنداشته و بحکم اعدائفا و فسقیکه حدیث عدم دخول لک الزنا و در جنت اید و اسلمین  
وین سنیہ روایت کرده اند و صحت آن نیز بدلائل باہرہ و دریافتی و نیز و فسقیکه علی بن الحزری بحجت لک الزنا  
و سلب یکن از علی الاطلاق حکم نموده و افادہ خطابی نقلا عن بعض اہل العلم نیز موبد است و از افادہ  
ابن مزبھان نیز عدم دخول لک الزنا و حجت بر جیل عموم ظاہر است پس بنا بر عموم مخاطب رئیس  
شیوخ او نیز باید که امر خویشند بود و قولہ و اہل سنت سنیہ را از قائلین بالظلم می دانند اقول تنہا الحق  
حضرات شعریہ را از متبعین ظلم نمی دانند بلکه کار و عالم بخاریر حذلق و امثال افاضل مشہورین الان  
کہ مقتدایان مخاطب بیالغہ تمام در مدح و اطراء ایشان می پردازند و نقد جانہای شیرین بر ایشان  
بازند و بر توہین و تحجیل ایشان خود را بشکایات ناز امیر طب اللسان و تر زبان می سازند و افادات ایشان  
شب و روز طرح نظر می دارند و تحقیقات ایشان را علق نفیس و مایہ افتخار می پندارند از اظهار حق و ابطال  
باطل خود را معذورند داشته است و الا نہت بتخصیج مقتدایان و مشایخ و ائمہ شعریہ گاشته حق انصاف  
لو ساخته اعلام تحقیق و تدقیق افروخته آتش و متاع کاسد طائفہ کسیہ انداختہ و خیرہ و ذکر جمیل انداختہ  
اند و قلوب اتباع و شیعہ این طائفہ بسان کباب سوخته و لبہای ہرزہ و رای سولین و ماولین و  
و شمع ہایت و ارشاد و رانجمن افادہ افروخته فاضل نحریر حاوی مفاخر و معالی مولوی کمال الدین  
کہ از امثال اعلام کبار و فضلا و متبحرین این مایہ است در عروۃ الوثقی و در ذکر مسئلہ جبر و اختیار گفته فاعلم  
ان ہذا مذہب الاول مذہب الشیخ ابو الحسن الاشعری من الشافعیۃ ان افعال العباد و  
بقدرتہ تعالی محدود و الیس لهم تاثر بل اللہ سبحانہ اجرہ عادتہ بان یخلفہا فی العباد  
عندما کسبہا و المعنی یکسب العبد لفعلہ مقارنتہ لقدرتہ و ارادتہ و انما قدرتہ و ارادتہ  
منہ تعالی کسائر مخلوقانہ فرجع قولہم الی وجود القدرۃ الوہمیۃ مع الفعل و لا مدخل للعبد  
فی فعلہ الا کونہ محلا لہ فالفعل مخلوق باللہ تعالی ابداء و احداثا مکسوب العبد فقط و الثاني  
ابی منصور الماتریدی من الحنفیۃ و هو یعینہ مذہب الاشعری الا انہم قالوا الکسب صرف القدرۃ  
الی المعنم المصمم للفعل فقالوا ان القدرۃ الکاسبۃ تاثر فی اعزہ المذکور و هو مخلق باللہ تعالی

جواب انکار ثبوت علم بر مذہب  
اشعری



الفعل عقبيه بالعادة فقال بعضهم العزم من الاحوال وليس بموجود فاحدثه ليس خلق ولا حادثا  
 امون من الخلق فيثبت الحاجة الى تخصيص النصوص بالدلالة على عموم الخلق منه تعالى خواتمه كما  
 كل شيء وخلقكم وما تعملون وقال بعضهم بل وجوده فيجب التخصيص بالعقل لانه اذن ما يفتق  
 فائدة خلق القدر في وجه اتجاه التكليف شرط الثالث مذهب المعتزلة وهو انها واقعة بقدر  
 العبد وحدها على الاستقلال والرابع ما قال جماعة انها بالقدرتين معا والخامس مذهب  
 الحكماء وامام الحرمين ابوالحسن انما واقعة على سبيل الوجوب بقدرتها على خلقها الله تعالى في العبد  
 اذا فارت الشرائط وارتفع الموانع وليس بعيد لكنه راجع بالآخرة الى مذهب المعتزلة كما  
 بالتأمل وهما من مذهب سادس هو مذهب الجهمية وهو انه لا قدر للعبد لا دخل له صلا  
 بل هو كالجناد فيع انه سفسطة يلزم عدم اتجاه التكليف الشرعية فان العقل يقطع بامتناع  
 تعلق العقاب بالفعل الواجب المتنع من الفاعل بل يلزم نسبة الظلم اليه تعالى الله عن ذلك علوا  
 كبيرا وان الله ليس بظلام للعبيد لا يكلف الله نفسا الا وسعها والمذهب الرابع يوجب توارده  
 بين على اثر واحد ان ارادوا ان القدرتين مستقلتان في النشأ وان ارادوا ان احدهما  
 مستقلة بالفاعلية والاخرى من الشرائط فيرجع الى مذهب المعتزلة او احدا لا وليا حجت  
 المعتزلة فارة بالنصوص الدالة على عموم نسبة الخلق اليه تعالى وقد مر وتأثره بل انه لا استقلال  
 العبد في فاعلية لطل التكليف بالامر والنهي لم يصح الثواب والعقاب والمدح والذم بل يقتضي  
 فائدة البعثة لان العبد حينئذ اما لا دخل له اصلا فيرجع الى مذهب الجبرية ولما  
 دخل ناقصا اعتبارا انه محل القدر في الغير المؤثرة التي خلق الله تعالى الفعل فيه مقارنا لايها  
 فمناط ذلك الفعل موجودا وخالقه ليس له هو فانما عاقب ما خلقه فذلك ايضا واجب  
 تلك النسبة الباطلة والحل عنها على طريق الحنفية ان العبد لما كان كاسب الفعلة كما عرفت  
 وسيجي تحقيقه كما هو واجري الله عادته ان يخلق الفعل عقبيه ولا يخلق عند عدم كسبه  
 فذلك مناط العقاب ولا يلزم اذن فساد اتجاه التكليف من جهتها في انساب افعال العباد  
 اليهم فلا هو المناط في اللغة والعرف لا يوجب ان يكون الفاعل خالف الفعلة نعم يلزم الاشاعة  
 القائمين بالقدر في الوهمية تلك النسبة الباطلة ولذلك قيل انها كقول الجبريين عبارات جنائحية

بمذهب الاشاعة على لازم  
 محاي



باوانزلنند امید هر تنگه ندهد ابوالحسن اشعری و اتباع او که ائمه و شیوخ و اساطین دین و ارکان ملتند و  
 و او تاو طریقت و شریعت است اندک فواید و محض غسطة و خلاف بداهت و تضاد و محتمل صریح و نقل صحیح و مخالف  
 و این قرآن موجب عدم اتجاه تکالیف شرعیه باعث برانهد ام اساس اصول دینی و سبب سقوط فوائدها  
 و مستلزم انقصاب ظلم و جور بر رب الارباب تعالی شأنه عن ذلك علوا کبیر است و نیز در عروة الوثقی گفته  
 و لابد ههنا من تمهید مقدمات منها ان حسن الافعال فحسبها عقلي على المذهب المنصور  
 و هو مذهب ابی منصور الماتریدی بناء على بطلان الترجیح بلا مرجح فان جعل بعض الافعال  
 مناطا للثواب والمدح والبعض الاخر مناطا للعقاب والذم بلا موجب مرجح من ذواتها مستحيل  
 قطعاً و الصانع الحكيم لا يرجح المرجوح بل المساوي وبالجمله حکمة الامر قاضیه بان  
 تخصیصات الافعال ثمراتها لابد لها من مرجح من ذواتها و قد بین فی موضعه و ما بین  
 ما قال الشيخ الاکبر محیی الدین بن علی العربی فی بعض مصنفاته لو لم یکن للافعال خصوصیه  
 داعیه الی ثمراتها الخصوصیه بها و یكون الافعال التي على هوى النفس التي على خلاف  
 هوائها سواسیه فی تعلق ثمراتها بل یلزم نسبة الظلم الیه تعالی الله عن ذلك فان الطاعة  
 الواجبه كلها على خلاف هوى النفس لذا قال علیه السلام افضل العبادات احمر قلوباً  
 الفعل خلاف الهوى عین الطاعة و المعاصي كلها على وفاق هواها بل وفاق الهوى  
 نفس المعصیه و اذا كانت الطاعات متساویه النسبة فی الواقع يجعلها مناطا للثواب  
 و العقاب کذا المعاصي يجعلها مناطا لها فتریم المعاصي بكف النفس عن الشهوات الذمیه  
 و ایجاب الطاعات بقهر النفس فیها بلا ضرورة باعثة ظلم لانه حبس النفس عن الشهوات  
 و اتحاشا فی القهر فی الدنيا بلا فائدة و لو عکس الله الامر لفاز العبد بالواحتين فی الاولی  
 و الاخره ازین تحقیق این واضح است که حسن قیام اشیا محتمل است و ترجیح بلا مرجح و اگر دانیدن بعض افعال  
 ثواب مرع و اگر دانیدن بعض افعال مناط عقاب و مرع غیر آنکه در ذات این افعال مرجح موجب باشد بطل  
 و محال و خلاف حکمت و عدل رب متعال و قول بان محض ضلال و اضلال است و افاده شیخ  
 محیی الدین بن عربی که باعتراف مخاطب و ازالة الغیبن المستدعج او میکنند و حسن ظن و اعتقاد و نیکو  
 و لرند و اورا از اولیای کمالین می شمارند و اسامی و حین او که امید و شایخ سفیه اند از یو اقیست



بوقت شعرائی معلوم توان کرد و حضرت در آنکه اگر حسن و قبح اشیا عقلی نباشد ظلم او باری تعالی لازم آید پس ثابت شد که حضرات اشعریه بنفی حسن و قبح عقلی اثبات ظلم نموده اند و راه خلاف بداهت پیموده و نتوان  
ترجیح بلامرجح محال خلاف حکمت با و تعالی شانه منسوب فرموده و ملا محبت افندیه باری که از اکتفا  
فاضل و اعظم امثال اهل سنت است نیز دست از اتباع اشعریه برداشته و مذهب ایشان را بتفصیح و تشفیج  
بیخ فواخته که بتصریح تمام نگاشته که این مذهب کفر و جبرست و جبر سفسطه است و مولوی عبد العلی که بحر العلوم  
سینان است و حضرت مخاطب فہیم در الزالة الغیور و ابابین مدح عظیم یادمیکند مولانا بحر العلوم العقلیة  
والاصولیة مولوی عبد العلی دام الله فیض تصنیفانہ و احسان تعلیمہ و ابائہ الصالحین علی روس الخان  
فاضل شیعہ نیز در شوکت اورا بحر العلوم می ستاید و از توفیق او سر کہ بر جبین می مالده و می نالد و لحاظ تہ  
بر لازم و واجب می اندیشد قال مولانا عبد العلی بحر العلوم کہ حق استاد می او بر فضلائی یار صفا  
رسالہ ثابت است لحاظ تہ او نگردہ و در حق او الفاظ بی ادبی بر زبان آوردن بعید از سادات عظام  
و شرفائی کرام انتہی و در فواتح الرحموت شرح مسلم الثبوت گفته و عند اهل الحق اصحاب العناية  
الذین هم اهل السنة الباذلون انفسهم فی سبیل الله بالجہاد الاکبر لہ قدر  
کاسبہ فقط لا خالقة لکن عند الاشعریة من الشافعية لیس معنی ذلک الکسب  
لا وجود قدر متوہمة یخیلہ الشخص قدر مع الفعل بلا مدخلیة لها اصلا فی شی  
عند ہم اذا اراد الله تعالی ان یخلق فی العبد فعلا یخلق او لا صفة یتوہم اول الامر انما  
لا قدر علی شی ثم یوجه الله تعالی الی الفعل ثم یوجد الفعل فنسبة الفعل الیہ کنسبة  
الکتابۃ الی القلم قالوا ذلک کاف فی حجة التکلیف لکن حق انه کفر للجبر و هو ظاهر فانه متى  
لم یکن فی العبد قدر حقیقة فای فرق بینہ و بین الجہاد اذین عبارت بنہایت وضوح در  
مکان است کہ مذهب حضرات اشعریہ عن مذهب جہیم است کہ جہم محض است و بندہ را نزد ایشان بر افعال  
توفیق قدرتی نیست و قدرتی کہ ایشان برای بندہ ثابت کردہ اند قدرت متوہم است کہ اصلا از او فعل  
و تعلیمی نیست پس مرعید و جماد فرقی نیست و این مذهب سفسطہ محض و خلاف بداهت است کما قال  
الفواخج الرحموت قبل هذا بیسیر عند الجمہیة الذین ہم الجبریة حقلا قدر لہ للعبد  
اصلا علی الکسب ولا علی ایجاد بل هو کالجہاد الذی لا یقدر علی شی و هذا سفسطہ

[illegible]



فان كل عاقل يعلم من وجدانه ان له خواص القدر والذات شجيرة على هذه السطحة  
رؤية نصوص خلق الاعمال ولو تعمقوا فيها به حيرتهم لم يخاطب قدوم وروح بحر العلوم كما هو  
اشعري اتباع وشياع اورا كه اساطين دين مخاطب اند كمدا مني سوا كرده ومزيد عقل وشعور  
كفلق الصبح بنصه ظهور رسائده وبحققت ايشانرا ازايل نحو دعدنا وفسطه ونافين تكليف قرا  
وجميع قبائح وفضائح جبريه را بر ايشان منطبق ساخته چه ارشاد خواهد كرد اگر سبب مزيد عجز و تخير  
بر تو دين تفصيل بحر العلوم هست بسته قلوب سفيه اين يا خسته حرفهاي درشت بحق او خواهد گفت  
افاوات ازالة الغمير راجع علاج خواهد كرد كه اورا بحر العلوم العقلية والنقلية موصوف ساخته و  
فيض تصديقات واحسان تعليم او بر روس طالبين از خد انوار سنده و نيز بر تو دين او غيظ و غضب  
نظاير كرده و آنرا عين كفران نعمت انگاشته و ملاقاتم الدين والد ماجد براجح كه اورا در فوج الزم  
بطلع الاسرار الالهية وصف ميكنند و جناب مخاطب هم در تعظيم و تجليل او ميگوشتد و غلام علي از اولاد  
در سبحة المرحان ابراهيمي و محمد زابره و فضائل و مناقب فاخره موصوف ساخته و شرح مسلم ميكنند  
و عندا هل الحق له اي للعبد قدرة كاسية لكن عندا لا شعريه ليس معنى ذلك اي وجود  
قدرة متوهمة مع الفاعل بلا مدخلية للعبد اصلا و حاصله ان العبد ليس له قدرة  
ولا لاقدرة ولا دخل بل بين الفعل والعبد ليس علاقة الا علاقة المحلية والحالية  
كالسواد القاتل مجسم غير مقتض له قالوا اي لا شعريه ان ذلك اي وجود قدره  
متوهمة كاف في التكليف والحق انه كقول الجبر عند التحقيق فهم وان احسن تراعي الجبر انظروا  
قلوبكم به مؤمنون ادليس نسبة الفعل الى العبد نسبة الفاعلية ولا نسبة الشيطانية فلا  
علاقة بينهما فالعبد كالسكين لله تعالى وهذا هو الجبر حقيقة ثم اكفاهم هذا القدر  
التي اخترعوها في التكليف ايضا غير معقول لكن يتاق على الصلح فان تكليف العاجز جائز  
عندهم ثوابهم وان قالوا يجوز تكليف الانسان بما لا يطيقه لكن منعوا وقوعه ولو بدوا ان كل  
تكليف فانه تكليف بالمحال فانه لا فرق بين ايجاب الحركة على المرتعش وبين ايجابه على  
غيره وكذا النهي الا عني عن البصر ونهي الكفار عن الكفر ولا يخرج عليه عاقل واعتداله  
بما لا ينفع ازين كلام تحقيق نظام جناب مخاطب سهم جگرو وزو براي احراق اشعريه افسان

والتصنيف والبيان

كتاب الفوائد  
كتاب الفوائد  
كتاب الفوائد

عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد الوهاب بن عبد  
الرحمن بن عبد الله بن عبد الوهاب بن عبد

وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ

على من جهنم

في النسخة من كتاب القديس فيسيف  
من تاريخ الكنيسة  
٢٠٠

سنة اربع و الف و  
سنة اربع و الف و  
سنة اربع و الف و  
سنة اربع و الف و  
سنة اربع و الف و

الشيخ ابو عبد الله محمد بن ابي طالب

القطر



۱- الکفاح فی شرح سنن ابی یوسف

است ظاهر گردید که مذهب حضرات اشعریه عند التحقيق بهر شخص است و گویا اینها از تقوه بلفظ جبر احتراز کرده  
باشند لیکن قلوب ایشان بجهل و نادانی و ايقان دار و فحشاء هم یکدست با آنهاست و تنقید مقاله هر دفعه شام  
و در نیکه اشاعه اختراع کرده اند و در تکلیف غیر معقول است بر آن مدخول و نیز این حضرات کو با وصف  
نحوه تکلیف بالا یطاق منع از وقوع آن کرده باشند لیکن نمیدانند که بنا بر موعوم ایشان جمیع تکلیفات  
از قبیل تکلیف بالا یطاق است که هیچ عاقلی بان التفات نمیکند و قائل بآن نمیشود و اعتدال از آن مصداق  
عذر بدتر از گناه و بر خف عقل مستدرشاهد و گواهی است پس از دم ظلم و جور بر مذهب اشاعه و گناه  
حقیقی است و بعد ایشان از عقل و فساد موعوم شان بنهایت وضوح و ظهور رسید و نه احد دانست  
که معنی که مخاطب نمی بود اجس نفسانیه قصد توجیه آن بابل حق نموده و قبل ازین گفته که مقتضای اصل ایشان  
است که در دل چیزی نمی بر زبان چیزی نمی با اعتراف نظام العلماء و فخر الفضلاء بهر حضرات اشاعه رسیده و نادر  
مخالفات و مجادلات و تنزیهات و تلبیعات این حضرات بانهدام گردید و سرور و با نهج و نشاط حاج  
ال بحاج و اعوجاج بکلال و قلق و اضطراب و انزعاج مبدل گردید که قطعاً ثابت شد که حضرات اشاعه در  
امور تلبیس میکنند که با وصف ايقان و ایمان قلبی بجهل و تقوه بان خود را دور و دور میکنند و تلبیعات  
و تسویلات سخیفه و افواض عوام و ضعفاء العقول بر اوست خود را از این راسخ می سازند و اگر اندک تا من و قبح را  
کار فرماشوی نفاق حضرات اشعریه بعد الیقین ملاحظه نمایی زیرا که مجاز فیین ایامه سنیة بسبب این  
اندیشی و کینه کیشی جا با تقیه را که مقارنت خوف و ضرورت از ذاتیات انست و جواز آن از آیات  
و عاویث و تتبع سیر و اخبار و تفحص و آیات و آثار و محسوسات بنفاق موسوم می سازند و باید از تشفیات  
شنیعه و استهزات قبیحه بران می نمایند و در ترجیح باید رفت خود و جناب مخاطب متخلف و تصریح کرده بآنکه  
تقیه نفاق است چنانچه در مسلک اول گفته اما لفظ منافق که ظاهرش چیزی دیگر و باطنش چیزی دیگر است  
پس امریست که علی الاطلاق غیر از امامیه که در تقیه و نفاق بسرمی برند و این معنی عین دین ایمان ایشان  
بگفته این کسی متبادرتی شود و انتهی و هر گاه تقیه که از کتاب آن بوقت خوف و ضرورت نزد این حضرات  
معین نفاق است پس در نفاق حضرات اشعریه که بلا ضرورت مخالفت ظاهراً با باطن با اعتراف نظام العلماء  
نمایند و با وصف ایمان قلبی بجهل و تقیه و بنده لیس و تلبیس قصب مسابقت بر تلبیس میرسانند  
که ام مقام از نیاب است و ابوالعباس این تمسبه که شیخ الاسلام سنیاست نیز بحجواب التزامات متینه



وافادات رزینہ علامہ حلی مطاب شراہ کہ در رد مذہب ابو الحسن اشعری و اتباع او جو اہر زوایہ و  
متلافی تحقیقات اینکہ مسلک خیر کشیدہ و بالزام شتغال عظیمہ و فضائل قبیحہ نفوس اشعری را و  
الیم کشیدہ و ابواب تاویل و توجیہ و احتیال و تسویل را از چار سو بر ایشان بند کرد و دست و پا پند  
ہوش و حواس باخته سپرد و مگر انداختہ دست از اتباع اشعری برداشتہ فساد و بطلان مذہب  
بر نور و شور تمام ظاہر ساختہ و برابر تلخیص سبب باطل آغاز نہادہ و در پوستین اشعری و اتباعش  
چنانکہ باید فتادہ چنانچہ در منہاج السنہ بحواب علامہ حلی قدس امرد و روحہ و اجزای علیہ فتوح  
انجذاب کر نمودہ کہ اکثر اہلسنت قائل اند باینکہ جمیع انواع معاصی و کفر و انواع فساد و واقع است فساد  
خدا و قدر او و برای بندہ و برین اثبات تاثیر نمی یست گفتمہ و اہل السنۃ المثبتہ للقدرا من جمیع  
الطوائف یقولون ان العبد فاعل حقيقة وان له قدر حقيقة واستطاعة حقيقة  
لا یكون تأثير الاسباب الطبيعية بل یقرن بما دل علیہ العقل من ان الله تعالى خلق  
السحاب بالرياح و یزول الماء من السحاب ینبت النبات بالماء ولا یقولون ان قوی الطباع  
المرجوة فی المخلوقات لا تاثیر لہا بل یقولون ان لہا تاثیر لفظا و معنی حتی جاء لفظ الاثر فی  
مثل قوله تعالى و نكتب ما قداموا و آثارہم و انکان التأثير اعم منه فی لایۃ لکن یقولون ہذا  
التاثير هو تاثير الاسباب فی سبباتها و الله تعالى خالق السبب و المسبب مع انه خالق السبب  
فلا بد لہ من سبب لخریشار کہ لا بد لہ من معارض یمانفہ فلا یقر اثر الا مع خلق الله لہ  
لا بہ بان یخلق الله تعالى السبب الاخر و یزول الموانع و لکن ہذا القول الذی حکاہ ہون الخ  
المثبتہ للقدرا کما لا شعری و من وافقہ من الفقہاء من اصحاب مالک و الشافعی و احمد حبیب  
فی المخلوقات قوی الطباع و یقولون ان الله تعالى فعل عندہا لا یما و یقولون ان قدر العبد  
لا تاثیر لہا فی الفعل و ابلغ من ذل القول لا شعری ان الله فاعل فعل العبد ان عمل العبد لیس فعلا  
للعبد بل کسبالہ و انما هو فعل الله تعالى فقط و جمیع الناس من اہل السنۃ من جمیع الطوائف  
على خلاف ذلک و ان العبد فاعل لفعلہ حقيقة و الله اعلم و برین عبارت ابن تیمیہ از مذہب اشعری  
مواقفین او از اصحاب مالک و شافعی و احمد کہ علی تامل و تدبر و تمق و امعان نظر و تحقیق بصر مثل انعام  
در بی تعلیہ و اتباع او فتادہ اند و فاعل افعال شفیعہ و اعمال قبیحہ و ہا و را کہ جمیع انواع معاصی و کفر



فما كان من هذا

وفازي وکفر وفساد است احکم الحاکمین باقرار واده دست بر داشته و مخالفت جمهور السلف با این منہج  
 ثابت ساخته و ظاهر فرموده که این حضرات بخلاف دلالت عقل و نقل راه رفته اند که بسبب تلی تدبری فی  
 تالی چنین یاوه گفته که برای بنده قدرتی و سبطا حتی و تاثیر در افعال نیست و هرگاه نقل شیخ الاسلام  
 سنه ظاهر گردید که اشعری قائل است باینکه فاعل فعل عبد خداست و فعل عبد فعل او نیست یعنی شپوت ظلم  
 بنابرین موعوم باطل چه جای تشکیک از تیا ب است که حضرت مخاطب اهل سنت را از قول ظلم و دور و دور کشید  
 و از دست اهل حق فریاد و فغان و ناله و زاری و جرح و بی قرار ی غار نهاده و ندانسته که هرگاه ابوالحسن که  
 بنصر فاضل رشید در شوکت عمریه امام سفیان است حق تعالی را فاعل افعال عباد میداند پس انوار ظلم  
 و جور که از جمیع ظالمین و جبارین واقع میشود با حکم الحاکمین تعالی الله عن ذلک علوا کبیر بنابر فرمودم ان امام  
 المسلمین میگرد و وزیرین هم طریقه نیست که از افاده این تمجید ظاهر است که ابوالحسن اشعری بنابر مشهور و اکثر  
 اصحاب و و طائفة از اصحاب مالک شافعی و احمدی پذیرند که پناه بخدا حق تعالی قباح و فواحش و معاصی  
 و انواع کفر و ضلال و فساد را که از فساق و کفار و زنادقه و اهل الحاد و بطحور میرسد دوست میدارد و چنانچه  
 در منابع السنه گفته و اما قوله وان الله تعالى يريد المعاصي من الكافر ولا يريد منه الطاعة فهذا  
 قول طائفة منهم وهم الذين يوافقون القدرية فيجعلون المشية والارادة والمحبة والر  
 نوحا واحدا ويجعلون المحبة والرضا والغضب بمعنى الارادة كما يقول ذلك الاشعري في  
 المشهور عنه واكثر اصحابه وطائفة ممن يوافقهم من الفقهاء من اصحاب مالک و الشافعي  
 واحدا و اما جمهور اهل السنة من جميع الطوائف وكثير من اصحاب الاشعري فيفرون  
 بين الارادة والمحبة والرضا فيقولون انه وان كان يريد المعاصي فهو سبحانه لا يجبرها  
 ولا يرضاها بل يبغضها ويسخطها وينهى عنها وهو لا يفرقون بين مشية الله تعالى  
 وبين محبته وهذا قول السلف قاطبة وقد ذكر ابو المعالي الجويني ان هذا قول القدرية  
 من اهل السنة وان الاشعري خالفهم فجعل الارادة هي المحبة فيقولون ما شاء الله  
 كان وما لم يشاء لم يكن فكلما شاءه فقد خلقه انتهى هرگاه بنابر افاده امام الاية ابو الحسن  
 اشعری و دیگر مشایخ و معتدایان سنیه نفوذ باسد حق تعالی فواحش شنیعه و معاصی قبیحه و انواع کفر  
 و ضلال و اقسام فساد و جور و ظلم را دوست می دارد و راضی بآن می باشد پس در نسبت ظلم چه

۸۰۶

الحواس اشعری میگوید که خداوند  
 تعالی و کفر را دوست نمی دارد



تتميز ارتعاش وارتعاق قلب واضطراب وانزعاج است که حضرت مخاطب برین نسبت غیظ و غضب  
 بسیار ظاهر کرده و بغایت قصوی منقص گردیده و سرکه بکیمین بالیده و نیز این تمییز و منبج الیه  
 والقول انتانی ان الظلم مقدر و والله تعالى منزله عنه وهذا قول الجمهور من المشتهين  
 للقدر و تقاته وهو قول كثير من النظار المثبتة للقدر كالكرامية وغيرهم وكثير من  
 اصحاب أبي حنيفة ومالك والشافعي واحمد وغيرهم وهو قول القاضي أبي حازم ابن القضاة  
 أبي يعلى وغيره وهذا كتعذيب الانسان بذنب غيره كما قال الله تعالى فمن يعمل  
 من الصالحات وهو موثر فلا يخاف ظلما ولا ضما وهؤلاء يقولون الفرق بين  
 تعذيب الانسان على فعله الاختياري مستقر في فعل العقول فان الانسان لو كان  
 في جسمه برصا وعيب خلق فيه لم يستحسن ذمه ولا عقابه على ذلك ولو ظلم ابنه احد  
 بحسن عقبيه على ذلك ويقولون الاحتجاج بالقدر على الذنوب مما يعلم بطلانه  
 ضرورة العقل فان الظالم لغيره لو احتج بالقدر لا يحتج ظالمه ايضا بالقدر فكان القدر  
 حجة لهذا فوجوه لهذا ولا فلا ولا ولون ايضا يمنعون الاحتجاج بالقدر فان الاحتجاج  
 باطل باتفاق اهل الملل وذوى العقول وانما يحتج به على القبايح والمظالم صرحتنا  
 القول منع لهؤلاء كما قال بعض العلماء عند الطاعة قد اري وعند المعصية  
 جبري في مذاهب وافق هؤلاء تمذهب به ولو كان القدر حجة لفاعل الفواحش  
 والمظالم لم يحسن ان يلوم احدا احدا ولا يعاقب احدا احدا وكان للانسان ان يفعل  
 في ذم غيره وماله واهله ما يشترطه من المظالم والقبايح ويحتج بان ذلك مقدر  
 عليه اربن عبارات بوضوح في انجاء مكره مشهور مشتهر قد روي عن ابي حنيفة ومالك  
 واحمد وغير ايشان قاضي ابو حازم قائل انما يملك ظلم مقدر و قد استمكن حق تعالى ان منزه  
 يعني جنس ميت كظلم وحق او تعالى شانه مشهور ميت چنانچه ابو الحسن اشعري وغير او مكان کرده  
 ومثل ظلم تعذيب انسان است بگناه وگيري ومثل همین است تعذيب انسان بر فعل غیر اختياري  
 مثلا اگر بر عیب خلقیه انسان مثل برص و جذام و قصر و طول و امثال آن تعذيب یا ذم  
 بلا تشایح نیست و عقول عقلا بالبداهت حاکم است باینکه در افعال اختیاریه و غیر اختیاریه

و قد روي عن ابي حنيفة ومالك والشافعي واحمد وغيرهم وهو قول القاضي أبي حازم ابن القضاة أبي يعلى وغيره وهذا كتعذيب الانسان بذنب غيره كما قال الله تعالى فمن يعمل من الصالحات وهو موثر فلا يخاف ظلما ولا ضما وهؤلاء يقولون الفرق بين تعذيب الانسان على فعله الاختياري مستقر في فعل العقول فان الانسان لو كان في جسمه برصا وعيب خلق فيه لم يستحسن ذمه ولا عقابه على ذلك ولو ظلم ابنه احد بحسن عقبيه على ذلك ويقولون الاحتجاج بالقدر على الذنوب مما يعلم بطلانه ضرورة العقل فان الظالم لغيره لو احتج بالقدر لا يحتج ظالمه ايضا بالقدر فكان القدر حجة لهذا فوجوه لهذا ولا فلا ولا ولون ايضا يمنعون الاحتجاج بالقدر فان الاحتجاج باطل باتفاق اهل الملل وذوى العقول وانما يحتج به على القبايح والمظالم صرحتنا القول منع لهؤلاء كما قال بعض العلماء عند الطاعة قد اري وعند المعصية جبري في مذاهب وافق هؤلاء تمذهب به ولو كان القدر حجة لفاعل الفواحش والمظالم لم يحسن ان يلوم احدا احدا ولا يعاقب احدا احدا وكان للانسان ان يفعل في ذم غيره وماله واهله ما يشترطه من المظالم والقبايح ويحتج بان ذلك مقدر عليه اربن عبارات بوضوح في انجاء مكره مشهور مشتهر قد روي عن ابي حنيفة ومالك واحمد وغير ايشان قاضي ابو حازم قائل انما يملك ظلم مقدر و قد استمكن حق تعالى ان منزه يعني جنس ميت كظلم وحق او تعالى شانه مشهور ميت چنانچه ابو الحسن اشعري وغير او مكان کرده ومثل ظلم تعذيب انسان است بگناه وگيري ومثل همین است تعذيب انسان بر فعل غیر اختياري مثلا اگر بر عیب خلقیه انسان مثل برص و جذام و قصر و طول و امثال آن تعذيب یا ذم بلا تشایح نیست و عقول عقلا بالبداهت حاکم است باینکه در افعال اختیاریه و غیر اختیاریه



وغير اختيارية فرق ظاهر و بون باطن است و تعذيب انسان بر افعال اختيارية روايت منبر ائمه  
غير اختيارية پس از اين تحقيق نظام واضح شد كه ابو الحسن اشعري و اتباع او كه قائل تعذيب انسان  
بر افعال غير اختيارية او ايند يعني ميگويند كه با و صفيكه بنده را پنج قدرتي و سطة اعلى و تأثيرى در  
افعال شيعه و اعمال قبيحه است و حق تعالى او را بر اين افعال و اعمال كه خود فاعل است تعذيب ميكند  
بلا ريب ظلم و جور و عدوان عظيم ثابت مي سازند كه نزو كافه عقلا تعذيب بر افعال اختيارية مثل عيوب  
خالقية قبيح و شنيع است و نيز اين تيميه در منهاج السنه گفته بفي الخلاف بين القدرية الذين يقولون  
ان الداعي يحصل في قلب العبد بلا مشية من الله و لا قدرة و بين المجموعية المجبرة الذين  
يقولون ان الداعي قدرة العبد و لا تأثير لها في فعله بوجه من الوجوه و ان العبد ليس  
فاعلا لفعله كما يقول ذلك جمهور بن صفوان امام المجبرة و من اتبعه و ان اثبت احد  
كسبا لا يعقل كما اثبت الاشعري و من وافقه و اذا كان هذا النزاع في هذا الاصل بين القدرية  
النفاة لكون الله يعين المؤمنين على الطاعة و يجعل فهم داعيا اليها و يخصهم بذلك دور الكافر  
و بين المجبرة الغلاة الذين يقولون ان العباد لا يفعلون شيئا و لا قدرة لهم على شيء اولهم قدرة  
لا يفعلون بها شيئا و لا تأثير لها في شيء فكلما القولين باطل اين عبارت ناطق است بانك ابو الحسن  
اشعري از اتباع جمهور بن صفوان امام المجبرة است و سبب كه او ثابت كرده غير معقول است و قول او باطل و هر گاه  
امام الايمه سنيه ابو الحسن اشعري از اتباع جمهور بن صفوان كه ملحد بلى ايمان منصوب است بيه اعيان است بوده باشد  
پس الحال كرا مجال متاب و طاقت است كه در صدد مقابله با چنين حضرات در آيد يا زبان را بنهجين و تقبيح ايشان  
اللايه و كفى اسم المؤمنين القتال و نيز اين تيميه در منهاج بعد كلامي گفته و هذا حقيقة مذهب اهل السنة  
الذين يقولون ان الله خالق الاشياء بلا سباب و الله خلق العبد و قدرة يكون بها فعله فان العبد  
فاعل لفعله حقيقة فقولهم في خلق فعل العبد با رادة و قدرة كقولهم في خلق سائر الحوادث بلا سباب  
و لكن ليس هذا قول من ينكر اسباب القوى التي في الاجسام و ينكر تأثير القدرة التي بها يكون الفعل  
و يقول انه لا اثر لندرة العبد اصلا في فعله كما يقول ذلك من يقول بقول جمهور و اتباعه و الاشعري  
و من وافقه و ليس قول هؤلاء ايمه السنة و لا جمهورهم بل اصل هذا القول هو قول جمهور بن صفوان  
فانه كان يثبت مشية الله تعالى و ينكر ان يكون له حكمة و رحمة و ينكر ان يكون للعبد فعل او قدرة



موترة وحكي عنه انه كان يخرج الى الجذ ماء ويقول ارحم الراحمين يفعل هذا انكار لان يكون له  
رحمة ينصف بها وزعمائه انه ليس الا مشية مخنة لا اختصاص لها بحكمة بل مرجح احد  
المتماثلين بلا مرجح وهذا قول طائفة من المتأخرين وهؤلاء يقولون انه لم يخلق بحكمة ولما لم يخلق  
وانه ليس في القرآن لام كي لا في خلق الله ولا في امرة وهؤلاء الجهمية المجبرة هم والمعتزلة والقدرة  
من طرفين متقابلين قول سلف الامة وايمه السنة وجمهورها ليس قول هؤلاء وان كان كثير  
المثبتين للقدم يقول بقول جمهورين كلام فحسنت كقول جمهور بن صفوان وابو الحسن اشعري واتباع ائمة  
باري نفى قدرت عبده واهل البيت كماله ان حضرات انكار تأثير قدرت كماله بان فعل واقع شود ونوده اند واين قول منافي  
قول ائمة سلف است واصل اين قول از جمهور بن صفوان است كماله انكار رحمت ارحم الراحمين وحكمت رب العالمين و  
واذا امتدات باري تعالى بصفت ارحم الراحمين في تافيت بسبب شامت نفس وقصور عقل وقصور فهم بحدام مجرب  
برين مخرجوم باطل استدلال واجتناب ميكرد وگمان ميكرد كه شيت حق تعالى را اختصاصي بحكمت نميت بلكه ترجيح  
المتماثلين بلا مرجح مي نمايد وجمهورين قول طائفة از متأخرين بفته اند و ميگويند كه حق تعالى بجهت حكمت خلق نكرده  
و نه بجهت حكمت امر موجوده و در قرآن شريف لام كي نميت پس مژده باد حضرت مخاطب را كه امام ابو الحسن اشعري  
و ائباع او همه با بقول جمهور بن صفوان كه نافي حكمت و رحمت ارحم الراحمين و احكام الحاكمين بوده قائل اند و چنين  
ضلال صريح و بدعت قبيح را كه هب و مشرب خود قرار داده اند و كدام شاعني در عالم بدتر از اين شاعنت خواهد  
كه بر خلاف دلائل زاهره عقلية و آيات قرآنية و ارشادات قرآنية و روايات و آثار نبويه و احاديث و اخبار معتبره  
و اقوال صحابه و سلف صالحين و تصديقات ائمه مقبولين و مشايخ متدينين رحمت و حكمت رحيم مطلق و حكيم برحق را  
نفى نمايند و با وصف اعداء امانت اسلام و شيوخت امام چنين قول شنيع را كه هر عامي و جاهل و عالم و فاضل  
از ان استكاف و ارجو عين دين و ايمان خود مي دانند و نيز اين تيميه در منهاج السنة گفته و من وافق جمهور بن صفوان  
من المثبتين للقدم على ان الله لا يفعل شيئا حكمة ولا كسب و انه لا فرق بالنسبة الى الله بين  
الماور و المخلوق ولا يجب بعض الافعال لا يفيض بعضها فقوله فاسد مخالف للكتاب و السنة  
و اتفاق السلف هؤلاء قد يعجزون عن بيان امتناع كثير من النقائص عليه لا سيما اذا قال  
قال منهم ان نزيجه عن النقص لم يعلم بالعقل بل بالسمع فاذا قيل لهم لم قلتم ان الكذب ممنوع  
عليه قالوا لانه نقص النقص عليه محال فيقال لهم عندكم ان نزيجه عن النقص لم يعلم



الاجماع و معلوم ان الاجماع منعقد علی تنزیه عن الكذب فان صح الاحتجاج علی هذا  
 بالاجماع فلا حاجة الى هذا التطويل وايضا فالكلام انما هو فی العبارة الدالة علی المعنی وهذا كما  
 قاله بعضهم انه لا يجوز ان يتكلم بكلام ولا يعنی به شيئا وقال خلافا للحشوية ومعلوم ان هذا  
 القول لم يقله احد من المسلمين وانما النزاع فی انه هل يجوز ان ينزل كلاما لا يعلم العباد معنا  
 لانه هو فی نفسه لا يعنی به شيئا ثم بتقدير ان يكون فی هذا نزاع فانه ليجتمع علی ذلك بان  
 عيب العيب علی الله ممنوع وهذا المحجج يجوز علی الله فعل كل شئ لا ينزهه عن فعل هذا وامثاله من  
 تناقض الموافقين لقول الجمعية الجبرية فی القدر كثير لكن ليس هذا قول ائمة السنة ولا جمهورهم  
 ابن فاد وسديده صريح ورائه كسانيكه قائل اند بانيكه فعل حق تعالى بجهت حكمت ومصلمت وسبب داعي  
 فی باشد قول شان فاسد وباطل واز عليه صحت عاطل ومخالف صفت وكتاب وماري از صواب منافي طبع  
 وانفاق ومخض خلاف وشفاق است واینها بیان امتناع بسیاری از نقائص بر حق تعالى نمی توانند نمود بلكه  
 در وقت استفسار ولیل سر بگریبان عجز می برند و حقیقت بسبب نقول باین قول فاسده پروه ناموس خرد و  
 می ورنده چنین قولي شنيع اختيار کرده اند كه آن مستلزم تجويز نقائص عظيمة وشنائع فحیمة برا حکم الحاکمین و رب  
 العالمین است و چگونه چنین نباشد حالانکه هر گاه قائل شدند باینکه تنزیه حق تعالى از نقص بعقل معلوم میشود  
 بلكه بسبب ظاهر میگردد پس برایشان وارد میشود كه بنا برین امتناع كذب بر حق تعالى از كجا ثابت شود تا اعتماد  
 برین حاصل گردد و بسبب آن تنزیه باری تعالى از نقص ثابت شود و بجواب چنین اعتراض متین دست و پاچه گرد  
 دست بدامن اجماع می زنند و مسافت قصیره را طولانی میکنند و نمی دانند كه حجت اجماع بعد ثبوت اصل شرع  
 است نه قبل آن و احتجاج باجماع درین مقام غیر صحیح است و اگر بالفرض احتجاج باجماع صحیح باشد پس حاجت  
 باین تطویل چیست زیرا كه اجماع چنانچه بر تنزیه او تعالى شانه از كذب منعقد است همچنان اجماع بر تنزیه و تقدیر  
 حق تعالى از نقص متحقق است و مع ذلك كلیه او تثبیت باجماع درین مقام چه سود است غرض این بود كه بنا  
 مسلك شما تنزیه حق تعالى از نقص حاصل نمیشود و شما از بیان عبارتیکه دلالت برین تنزیه كند عاجز هستید  
 و بهر المطلوب و تسك باجماع نفی می رساند و كلوي شما از اشكال نمی رماند باجملة ازین عبارت ابن تیمیه  
 بصحمت تمام ظاهر است كه این بزرگان از بیان امتناع نقائص بر او تعالى شانه عاجز هستند و تسك  
 ایشان در امتناع آن بكلام حق تعالى مفید نیست كه بنا بر مسلك ایشان صدق حق تعالى و تنزیه او تعالى



از کذب هم ثابت نمیشود تا این تسک صحیح شود پس محمد اسد بنا بر افاده این تمییه بطلان تقریریکه فاضل غرر  
 سفیه ملتانی در مسلک اول نقل کرده خود را فارغ البال از ملل اعضاء و اشکال ساخته کاشمیریه  
 رابعه النهار واضح گردید و صحت کلام حقیر که در دفع آن اجمالا سابقا نوشته ام و شهادت شیخ الاسلام  
 بنصه ظهور رسیده و نیز از کلام این تمییه واضحست که این حضرات از بیان امتناع حکم حق تعالی بکلام بهل که  
 اراده بآن کنند نیز عاجز و حیران و در اثبات مطلوب خود محتاج الحواس و پریشان اند زیرا که غایت هدال  
 ایشان آنست که این معنی عیب است و عیب بر حق تعالی متنع است حالانکه این حضرات بر حق تعالی فصل  
 هر چیز را جائز می دارند و نیز بر حق تعالی شانه از هیچ فعل نیکنند پس امتناع نقص بر او تعالی شانه کجاست  
 شود و نیز این تمییه در مباح بحواب لزوم عدم رضا بقضاء الهی بنا بر قول اهل سنت بعد ذکر جواب گفت  
 و قد اجاب بعضهم بحواب اخروها فانرضى بالقضاء لا بالمقضي وقد اجاب بعضهم  
 اخرا فانرضى بها من جهة كونها خلقا ونسختها من جهة كونها كسبا وهذا يرجع الى  
 الثالث لكن في اثبات الكسب ذالو يجعل العبد فاعلا فيه كلام قد ذكر في غير هذا  
 الموضع فالذين جعلوا العبد كاسبا غير فاعل من اتباع جهم بن صفوان وحسين النخعي  
 كابن الحسن وغيره كلامهم متناقض لهذا لم يمكنهم ان يدركوا في بيان هذا الكسب  
 والفرق بينه وبين الفعل كلاما معقولا بل تارة يقولون هو المقدر وبالقدر الحادثة  
 وتارة يقولون ما قام مثل القدرة او محل القدرة الحادثة واذا قيل لهم ما القدرة الحادثة  
 قالوا ما قامت محل الكسب ونحو ذلك من العبارات التي تستلزم الدور ثم يقولون معلوم  
 بالاخطار الفرق بين حركة المختار وحركة المرنشع وهذا كلام صحيح لكنه حجة عليهم  
 ودين مقام نیز این تمییه که شیخ الاسلام و امام انام و زید و محققین اعلام و عمده مدققین تمام است در  
 ابطال کسب کسبیه و تفصیح امام امیه معنی کسب سابق برود و رنگ شبهات و تشکیکات شکایه  
 از خواطر مستفیدین زود و بلا خوف و تقیه و بلا ملامت و محابات ظاهری فرموده که این کسب  
 اشعری از اتباع جهم بن صفوان امام المجریه است و کلام او و اتباع او و اثبات کسب متناقض است  
 برانندانه که در بیان این کسب فرق در این دو فعل کلام معقول و تقریر غیر معقول بیان نموده اند  
 و شکایه و درود که این کسب اهل علم را سازند بلکه بسبب غایت عجز و ضعیف و غیر و انتشار کلمات

نقل

این تمییه کسب اشعری را  
 بطل کرده



منہافتہ و عبارات متناقضہ کہ معنی پروردگار صریح البطلان و خرافات و ترہات کہ محض ہندو ہذاست  
 بر زبان می آرند و آنرا بجان باطل تخریب و بخت و خلاص می پندارند و کلات حین مناصح و طرف  
 زاین است کہ باوصفیکہ حضرات اشعریہ بسبب اختیار از عجب قائل گردیدہ اند و او را محض مجبور و مضطر  
 قرار دادہ اند باز بلا شعور ہایقولون بحجاب الزام عدم فرق در افعال اختیاریہ و غیر اختیاریہ می  
 کہ فرق در حرکت مرعش و حرکت مختار بالاضطرار معلوم است و منی دانند کہ این دلیل مبطل مرجوم  
 باطل ایشانست نہ مثبت آن فلا بد از آن کہ این دلیل لیس لہم بل هو علیہم علیہم دائرۃ الوجود  
 و غضب اللہ علیہم و نیز این تسمیہ در منہاج السنہ بعد کلامی گفتہ و المقصود ہنا التنبیہ علی  
 اصل القدریۃ فان حقیقۃ قولہم ان افعال الحيوان تحدث بلا فاعل کما ان اصل قول اللہ عز  
 الفلاسفۃ ان حركة الفلک و جميع الحوادث تحدث بلا سبب محدث و كذلك قول من  
 وافق القدريۃ من اهل الاثبات على ان الرب تعالى لا يقوم به الافعال و قال ان الفعل  
 هو المفعول الخلق هو المخلوق كما يقول الاشعري ومن وافقه فانه يلزمه في فعل الذم المزم  
 القدريۃ و لهذا عامة شناعات هذا القدري الرافضي على هؤلاء و هؤلاء طائفة  
 من المثبتين لخلافة ابي بكر و عمر رضي الله عنہما وقد وافقہم في ذلك كثير من الشيعة  
 الزيدية و الامامية و غیرہم و قولہم کل حال اقل من قول القدريۃ بل اصل خطاءہم  
 موافقہم للقدريۃ في بعض خطاءہم و ائمة اهل السنۃ لا يقولون بشئ من هذا الخطاء  
 و لذلك جماهير اهل السنۃ من اهل الحديث و الفقه و التفسير و التصوف لا يقولون  
 بهذا الا قول المتضمنة للخطاء ازين کلام نیز کما معنی تفسیر و تبيين مذہب ابو الحسن اشعري اتباع  
 او نظام ہر شود کہ ابن تيمیہ قول اشعريہ را مثل قول قدریہ کہ بنا برافادہ خود جناب مخاطب در مسلک اول  
 نبوس این است اند و قول شان بنا بر تبيين ابن تيمیہ مثل قول فلاسفہ و ہر بہت دانستہ و برین قدر  
 انفا کردہ بلزوم علمہ تشنیعات و الزیارات علامہ حتی کہ از ملاحظہ منہاج الکرامۃ تفصیل آن نظام ہر شود  
 بر ابو الحسن اشعري و اتباع او اعتراف کردہ حيث قال و عامہ شناعات هذا القدري  
 الرافضي على هؤلاء الخ و نیز بقول خود و ائمة اهل السنۃ لا يقولون بشئ من هذا الخطاء  
 ابو الحسن اشعري و اتباع او را کہ اکابر و اعظم ائمہ و شیوخ مخاطب اند و صاحب تحفہ ہم تفسیر شان

۸۱۳  
 ابن تيمیہ تشنیعات علامہ علی را  
 بر اشعریہ لازم می دانند



اختيار كرده و فاضل رشيد هم خود را بر مره ایشان داخل ساخته كمالا بجفى على ناظر الشوكة العمرية  
از ليله ايلست خارج كرده بجرگه ايل بدعت داخل نموده و نیز ابن تيميه در منهاج السنة در جواب لزوم  
عدم فرق در افعال اختياريه و اضطراريه بر مذاهب سفيه گفته و الجواب ان هذا انما يلزم من يقول  
ان العبد لا قدرة له على افعاله الاختيارية وليس هذا قول امام معروف ولا طائفة  
معروفة من الطوائف من اهل السنة بل ولا من طوائف المتبئين للقدر الا ما يحكى عن جمهور  
بن صفوان وغلاة المثبتة انهم سلبوا العبد قدرا ته قال ان حركته كحركة الانجبار  
بالرياح ان صح النقل عنهم واشد الطوائف قربا من هؤلاء هو الاشعري ومن وافقه من  
احباب مالک و الشافعي و احمد و غيرهم وهو مع هذا ثبت للعبد قدرا محدثا و اختيارا  
ويقول ان الفعل كسب للعبد لكنه يقول لا تاثير لقدرة العبد في ايجاد المقدور فلماذا  
قال من قال ان هذا الكسب الذي اثبتته الاشعري غير معقول و جمهور اهل الاثبات على  
ان العبد فاعل لفعله حقيقة وله قدرة و اختياري قدرته موثقة في مقدورها كما  
توثق القوى و الطبائع و غير ذلك من الشروط و الاسباب فما ذكره لا يلزم جمهور اهل السنة  
وقد قلنا غير مرة نحن لا ننكر ان يكون في بعض اهل السنة من يقول الخطاء لكن لا يتفقون  
على خطاء الذين مجازت هو يد است كسب بكمه اي احسن اختراع كرده غير معقول است و مذاهب و خطا و  
سواب است و لهذا ابن تيميه دست از محامات او بر داشته مرة بعد اخري شفيح و قبيح او عمت را مصروف  
و برده و ابطال خرافتش عنان ملك كه ملك را معطوف ساخته قلوب حضرات اشعريه را با فادات رشيقة  
گداخته و نیز ابن تيميه در منهاج بعه ذكر آيات عديدة و آله بر نبوت قدرت و اراده عبد گفته و قلنا خبر  
ان العباد يفعلون و يصنعون و يعملون و يؤمنون و يكفرون و يتقون و يفسقون و يصدون  
ويكذبون و يخونون و يفترون و يظلمون و يفسدون و يفسقون و يفسقون و يفسقون  
السنة و جمهورهم يقولون ان الله خالق هذا كله و الخلق عندهم ليس هو المخلوق فيقو  
بين كون افعال العباد مخلوقة مفعولة للرب و بين ان يكون نفس فعله الذي هو مصدر  
فعل يفعل فعلا فانها فعل للعباد بمعنى المصدر و ليست فعلا للرب تعالى بهذا الاعتبار  
بل هي مفعولة له و الرب تعالى لا ينصف بمفعولاته ولكن هذه الشناعات لزمت من



من لا يفرق بين فعل الرب ومفعوله ويقول مع ذلك ان افعال العباد فعل الله كما يقول  
 ذلك جمهور صفوان وموافقة ولا شعري واتباعه ومن وافقهم من اتباع الائمة ولهذا  
 صاق بمكة البحث في هذا الموضع كما قد بسط في موضعه وكذلك ايضا الزمت من لا يثبت  
 في المخلوقات اسبابا وقوى وطبائع ويقولون ان الله يفعل عند هاله كما فيلزم ان لا يكون  
 فرق بين القادر والعاجز وان اثبت قدرة ويقول انها مقتونة بالكسب قيل له لم تثبت  
 انما مقتونة بغيرها تثبت من الكسب نفيت من الفعل ولا بين القادر والعاجز اذا كان  
 مجرد الاقتران لا اختصاص له بالقدرة فان فعل العبد يقارن جملة وعمله وارا دته  
 غير ذلك من صفاته فاذا لم يكن للقدرة تاثير الا مجرد الاقتران فلا فرق بين القدرة  
 وغيرها وكذلك قول من قال القدرة مؤثرة في صفة الفعل لا في صله كما يقول القضاة  
 ويكرو من وافقه فانه اذا ثبت تاثير بدون خلق الرب لزم ان يكون بعض الحوادث  
 بخلافه والله وان جعل ذلك معلقا بخلق الرب فلا فرق بين الاصل والصفة واما ائمة  
 السنة وجمهورهم فيقولون ما دل عليه الشارع والعقل الخوذين مقام نيز ابن تيمية برده  
 ابو الحسن اشعري واتباعه اور وبلغ كروه واورا مثل جمهور صفوان ازايمه است بدرا ووده بدف  
 بهام ملام خصام ومور وتشيعات اهل اسلام كروا نيده وازاحات ونصرت او دست كشیده ودر  
 ملك ناموس او كوشیده وبنفوات اورا مورث عار ونگ وعوضه بحث رابرا ونگ وانسته وعلما  
 خرد وحق صديقه نظير سباق غايات فضل و تحقيق و رافع اعلام تقيد و تدقيق ابن القيم حنبلي كه  
 نيز رشيد ابن تيمية است وفضائل عظيمه و ماثر حميده و مفاخر عاليه و مناقب ساميه و محاسن  
 فائده و معالي زاهره او از بغية الوعاة سيوطي و درر كامنه و امثال آن پيدا است نيز در ابطال  
 نفوات ابو الحسن اشعري و اتباعه او و تقيج تر بات و خرافات ايشان مساعي جميله بتقديم سانيده  
 و حقيقت ايشان را بر مره بتدوين و كفار و ضالين و ظالمين و خيالات حق ظن الجاهلية و ظالين ظن السوء  
 و الجاهلين بصغاته و الغافلين عن عظيمه و تجيده و تفديسه داخل ساخته چنانچه در زاو المعاد في  
 خيرا العباد و تفسير قوله تعالى و طائفة قد همته انفسهم يتلون بسم غير الحق ظن الجاهلية گفته قد  
 همته هذا الظن الذي لا يليق بالله عز وجل بانه سبحانه لا ينصر رسله وان امره لا يفسحل



وانه يسلمه للقتل وفسر بعضهم ان ما اصابهم لم يكن بقضاء الله وقدره ولا حكمة له فيه  
فسر بانكار الحكمة وانكار القدر انكار ان يتقارر رسوله ويظهره على الدين كله وهذا  
هو ظن السوء الذي ظنه المنافقون والمشركون به سبحانه في سورة الفتح حيث يقول  
ويعذب المنافقين والمنافقات والمشركات والمشركات بالله ظن السوء عليهم دائرة السوء  
ونغضب الله عليهم ولعنهم واعدا لهم جهنم وساءت مصيرا وانما كان هذا ظن السوء  
وظن الجاهلية وهو الظن المنسوب الى اهل الجهل وظن غير الحق لانه ظن غير ما يليق باسماء  
الحسن وصفاته العلى وذاته المبررة من كل عيب وسوء وخلاف ما يليق بحكمته وجله  
وتفرد به بالربوبية والالهية وما يليق بوعده الصادق الذي لا يخلفه ويحكمته التي  
سبقت لوساها انه ينصهم ولا يفتنهم ويجتازهم بانهم هم الغالبون فمن ظن به انه لا ينص  
رسوله ولا يقر امره ولا يؤيده ولا يؤيد حربه ويعلمهم ويظفرهم باعدائهم ويظهرهم  
عليهم وانه لا ينصر دينه وكتابه وانه يدل الشراك على التوحيد والباطل على الحق ادالة  
مستقرة يصح بها التوحيد والحق استلزامه يقوم بعدة ابدافقد ظن السوء ونسبه الى  
خلاف ما يليق بكماله وجلاله وصفاته ونعونه فان حمدا وعزته وحكمته والهيته تأ  
ذلك وثابى ان يدل حربه وحده وان يكون التنصرة المستقرة والظفر الدائم لا عدائهم  
المشركين به العاديين به فمن ظن به ذلك فاعرفه ولا عرف استانه وصفاته وكاله كذا  
من انكر ان يكون ذلك بقضائه وقدره فاعرفه ولا عرف ربوبيته وملاكه وعظمته كذا  
من انكر ان يكون قدره ما قدره من ذلك وغيره لحكمة بالغة وغاية مجودة يستحق الحمد  
عليها وان ذلك افاصد من مشية مجودة عن الحكمة وغاية مطلوبة هي احب اليه من  
فوقها وان ذلك اسباب المنكرات المفضية اليها لا يخرج تقديرها عن الحكمة لانها الى  
ما يحب وان كانت مكروهة له فاذا رها سدى ولا شاءها عبثا ولا خلقها باطلا ولا ظن  
الذين كفروا فيل الذين كفروا من النار واكثر الناس يظنون بالله غير الحق ظن السوء بما  
يختصون به وفيما يفعلون يخبرهم ولا يسلم من ذلك الا من عرف الله وعرف اسمائه وصفاته  
وعرف موجب حمده وحكمته فمن فظ من رحمته وايس من روحه فقد ظن به ظن السوء



من سوء ومن جور عليه ان يعذب اوليائه مع احسانهم واخلاصهم ويسوي بينهم  
بين اعدائه فقد ظن به ظن سوء ومن ظن انه يترك خلقه سدئ معطلين عن الامر  
النبوي ولا يرسل اليهم رسوله ولا ينزل عليهم كتبه بل يتركهم هلاكاً لانعام فقد ظن به  
السوء ومن ظن انه لا يجمعهم بعد موتهم للثواب والعقاب في دار يجازي المحسن فيها  
حسانه والمسيئ باسائه ويبين خلقه حقيقة ما اختلفوا فيه ويظهر للعالمين كلهم صدق  
صداق رسوله وان اعدائه كانوا هم الكاذبين فقد ظن به ظن سوء ومن ظن انه يضع  
عليه عمله الصالح الذي خالص الوجه الكريم على امتثال امره ويبطله عليه بلا سبب من العبد  
بما يعاقبه بما لا يضع له فيه ولا اخيار له ولا قدر له ولا ارادة في حصوله بل  
يعاقبه على فعله هو سبحانه به او ظن به انه يجوز عليه ان يولد اعدائه الكاذبين عليه  
البركات التي يولد بها انبيائه ورسوله ويخرجها على ايديهم يضلون بها عبادة وانه يحسن  
سوءه كل شيء حتى تعذيب من افنى عمره بطاعته فخلده في الجمع اسفل السافلين وينعم  
من استغفد عمره في عداوته وعداوة رسوله ودينه فرفع الى اعلا عليين كالأمر  
حسن سواء عند الله ولا عرف امتناع احدهما ووقع الاخر الا فخر صادق والا فالعقل  
يقضي فتح احدهما وحسن الاخر فقد ظن به ظن سوء اين عبارت بلوغ و تحرير رشيق بنیان  
موت و تریات اشعریه را از پنج خورن برکنده و اساس تلخیصات و تزویقات و تسویلات و تدلیسات  
و بیسات حضرات سفیه را را سامنهدم ساخته قلوب ایمنه سینه بملأ حفظه آن و هیچ و تاب و قهر و انزاع  
و اضطراب و وید بای شایان پرآب و دامنهای شان و تخوش چاک و سر بای ایشان بر سر خاک که چنین  
و مخر و مخرج متوجه و مودعی بتوجه حضرات اشعریه را که صاحب شجوه و فاضل رشید و جناب  
مطلب و تشیید اساس خرافات شان چه هیچ و تاب با که منی خورند و تحسین و تلخیص آن چه رنجها که  
باز و چه عذاب بار و ده که پیش نمی آید و چه حاصل باطل که دست نمی زنند و بدامن چپا اضافات حلال  
و نیکو و چه تحریکات و توجیهات و رکیکه که منی انگیزند بزره کفار و محدثین و انبیا و ده و حال ایشان را  
طاعتی که دلب ظن الذین کفروا و فیل للذین کفروا من النار قرار و اوده مگر منی چینی که جناب  
نمی یکنند که حکمت و غایت و مصلحت را از افعال الهی قبی کند و تجویز عبت بر او تعالی شانه نماید



او بحق تعالى گمان بدو دارد و گمان او گمان کفارت است که داخل عذاب نارد و خالد و جهنم شرر بار و نور  
 از ثواب پروردگار و مشهور بدل و موان و صغار و اقتضای و حقار خواهد بود و وظاهر است که حق  
 اشاعه بدل و جان باین بوس باطل و ظن شیع اعتقاد دارند و در افعال حق تعالى حکمت و غایت  
 ثابت نیست از در تعلیل افعال او بمصالح و حکم و غایات رد و شیع می کنند و تشنیعات بران می زنند  
 و بر ملا نوح عزبت بر حق تعالى می نمایند مولوی عبد العلی در شرح سلم میگوید الشمعونیه قاله الاولان که  
 النسخ حکمة ظهرت للناس الآن ولم يكن ظاهرة من قبل فبداء اي فالنسخ بداء و جعل يعرف  
 الامور الا لا يكن حکمة ظهرت فعبت اي فهو عبت من غير فائدة قلنا المصلحة قد تجد في  
 الاحوال الحاكم كان يعلم في الانزال ان المصلحة تجد فان الكلام فيما ليس حسن لا فيجوز لذاته  
 واما ما هو حسن لذاته و قبيح كذلك فلا يقبل النسخ عندنا ايضا فلا بد ان اريد بالظهور الخ  
 الحاكم بعد الجمل به فاختار انه لم يظهر الان بل كان ظاهرا له من الانزال ولا يلزم العبت فلا بد  
 الثانية ممنوعة وان اريد به الوجود في الفعل واتصافه به فلزوم البداء ممنوع كيف انه كان العلم  
 من الانزال انه تجد مصلحة فيه على ان الاشاعة التابعين للشيخ ابی الحسن الاشعري فاختار ان  
 الشق الثاني ويلزمون عبثا فانهم لا يرون اشتمال احكامه على المصالح لان الله تعالى يفعل ما يشاء  
 ويحكم ما يريد بل ان عبارت ظاهر است که حضرات اشاعه نسخ احكام را بلا فائدة و بحث محض می دانند و اشاعه  
 احكام الهي بمصالح سر می نهند و نیز عبد العلی در شرح سلم گفته مسئله لا يجوز عند الحنفية والمعتزلة  
 نسخ حكم فعل لا يقبل حسنه او فحمة السقوط كوجوب الايمان و حرمة الكفر و سائر العقائد التي  
 وقد مر من قبل ان قلت الكل عند المعتزلة غير اجبائية كذلك لان حسن كل فعل و قبحه  
 لذات الفعل ما بالذات لا يختلف قلت ما الغيرة قد يغلب على ما بذاته فيختلف عنه  
 كما في برودة الماء وقد مر في المبادي الاحكامية ويجوز نسخ وجوب الايمان و حرمة الكفر  
 عند الاشاعرة و التابعين للشيخ ابی الحسن الاشعري و منهم الشافعية اذ لا حسن ولا قبح  
 الا شرعا فالايمان والكفر بيان عندهم وما اوجب الشرع فهو حسن و ما حرم فهو حرام و من لم  
 يجوز و نسخ جميع التكليف عفو الا الا لم حجة الاسلام الغزالي قدس الله روحه قال يجب  
 معرفة النسخ و النسخ هو تخفيف قبل في جوابه سلمنا انه لا بد من تلك المعرفة ولا يجب

418

احكام الهي نزل و اشاعه  
 عبت است بفتح مولوي عبد العلي

ايمان وكفر نزل و اشاعه  
 بياست







فناجی خیر از بی باغی که با نیت است  
که حق تعالی بنیاد عباد را در بار  
داخل سازد و کفار را در جنت

چنانچه جناب مخاطب هم در مسلک اول این معنی را از سفیه ملتانی نقل کرده و در دیگر کتب عقائد و اسفار  
کلامیه سنی مضبوط و مشروح است و فخر الدین رازی در تفسیر کبیر و تفسیر آیات ان تعد بهم فائمه عبادک و ان  
تغفر لهم فانک انت العزیز الحکیم گفته مذ هبنا انه يجوز من الله تعالى ان يدخل الکفار فی الجنة  
وان يدخل الزهاد و العباد فی النار لان المسلك ملکه و الملک یفعل فی ملکه ما شاء لا اعترا  
ض لاحد علیه فذلک عیسی هذا الکلام و مقصوده منه تفویض الامور کلها الی الله و ترک  
التعریض الا اعتراض بالکلیه و لذلك ختم الکلام بقوله فانک انت العزیز الحکیم یعنی  
قادر علی ما یرید حکیم فی کل ما تفعل لا اعتراض لاحد علیه فمن ابن انا و الخوض فی احوال  
الربوبیة فیما یشاء ثابت شد که ابن القیم حضرات اشاعه و راز جمله طائفین بامرطن السورطن البجا یله میا  
و آستین بر و للبطال خرافات و نریات و طمات ایشان می فشانده و ایشانرا با سفل سافلین در کاش  
جرح و قرح و تفسیح و تفسیح می رساند و بعد از آنکه از افاده رشقه ابن القیم جمیع منقولات و خرافات ملتانی که بجا  
مخاطب در مسلک اول نقل کرده باعث خلاص از اشکال و عیضال پنداشته و فاضل شید هم در شکت  
عمیه دست بران انداخته و مایه جان بری از شمر ساری و افتضاح روبروی اهل اسلام انگاشته و در  
تفصیلی آن که مخم اهل حجاج و نکس رؤس بهره و ایمان است و در ضربت حیدریه بیان شافی و روانی مذکور  
و جناب مخاطب این همه بلند خوانیه با و کبر و غرور از ان اغماض فطر و طی کش کرده و با وصف افتخار و بها  
بر فقر و اعتراضات و شکالات از طرف الحق و باز فقیر و قلمیر را بعنوان معقول و منقول تزییف نمودن  
از ذکر افادات ضربت حیدریه و دفع آن دل زویده و پیمان تقویم پارینه و همین منقوش و شبهات محسوس  
دست انداخته سر اسرا باطل و مضحل گردید و بعد از عزیز بن احمد بن محمد البخاری الحنفی که محامد و مناقب  
از کتاب اعلام الاخیار و کشف القنون سابقا شنیده می و جناب مخاطب در مسلک اول با فادات  
و احتجاج و استدلال میکند و او را از قدما می اصولیین فی شمار و عصیت او را در اخفاء شهادت  
امام اعظم که تقدیم قیاس بر خبر میکند نقل کرده عورت او را در انکار چنین امر ثابت از کشف و مکتوف میا  
نیز در تفسیح حضرات اشعریه کوشیده که بعد نقل تجریر تکلیف بالا بطاق ازین حضرات از اصحاب خود  
منع آن نقل کرده که کسیکه از فعلی عاجز باشد تکلیف او بان فعل سفیه و حق ظاهر است مثل تکلیف اعمی نظر  
و غیر آن پس نسبت آن حکم عظیم بل علامه و عثمانه روان باشد در کشف الاسرار مذکور است و اعلان



بالإلزام قد اختلفوا في جواز التكليف بالمتنع وهو المسمى تكليف ما لا يطاق فقال أصحابنا  
رحمهم الله لا يجوز ذلك عقلا ولهذا لم يقع شرعا وقالت الأشعرية انه جائز عقلا وخطا  
في نوعه والاصح عدم الوقوع الى ان قال وتمسك اصحابنا بان تكليف العاقر عن الفعل  
بعد انها في الشاهد كتكليف الاعمي بالنظر فلا يجوز نسبة الى الحكيم جل جلاله لتحقق  
ان حكمه التكليف هو الا ابتلاء عندنا وانما يتحقق ذلك فيما يفعله العبد باختياره فيشكك  
عليه او يتركه باختياره فيعاقب عليه فاذا كان بحال لا يمكن وجود الفعل منه كان  
مجبورا على ترك الفعل فيكون معدنورا في الامتناع فلا يتحقق معنى الابتلاء ويعرف باقي  
الكلام في علم الكلام به الحمد والمثني له صاحب كشف الاسرار عن كشف الاسرار وبتلك ستار وظهرت عوارض  
اشاعره ودرغ نكروه وبرهانا ثابت كرده كه اين حضرات بتجوير تكليف بالاطلاق بر حريم خلاق مخالفت نموده  
نموده اند و امر را كه صراحة سفه وحق وبيده نشي است عياذ الله بحكيم مطلق نسبت نموده و رعايت حكمت  
تكليف را از دست داده سر بر پايان پيوده سراري نهاده باوصف حصول اضطراب و سلب قدرت و ضياع  
كه مناط ابتلاء اختيار است تكليف را جائز و شسته اند و از طرف مقام است كه مخاطب مقام است  
قديم و ديدن قديم خود كه بسبب مزيد اطلاع بر مذاهب اكابر ايميه و مشايخ معتد ايان خود بنا به تقليد كليم  
خود كه محض نصب و ناحق كوشي پيش نظر مي دارند و تحت رايه و ابطال و عاوي صححه مي گمارند و اسان  
خود را بر جبا بالغيب از شهرت و عيب بري و طاهر الجيب مي انگارند مطمح نظر و شسته و از تحقيقات افاد  
محققين و منقدين ايميه خود خبري برنداشته نسبت جبر را باهل سنت افترا و محض بهت تحت انگاشته و نسبت  
كنندگان جبر را بسوي اين حضرات مستحق تشنيعات شنيعه و قبايح فظيحه پنداشته بلكه از اين هم بالاتر رفته  
الحق را سزاوار لقب جبريه انگاشته و احاديث و روايات ايميه دين و اساطين مسلمين و اكابر محدثين و  
مشايخ منقدين مذهب خود را بنظر بصيرت ندیده و كره تفحص كتب صحاح و مسانيد و سنن خود نگريده و محض  
بواجب و سانس ملا تدبر و تامل و رجوع به تحقيقات و افادات محققين و شرح كتب احاديث خود و ملا ايمان  
نظر و تدقيقات علماء كرام الحق بر محسوب شدن كنيان شيعه در اعمال مخالفين زبان طعن و راز خسته  
و از اجبه صريح و ظلم قبيح انگاشته چنانچه در مسلك اول گفته اما اطلاق جبري پس عايشا كه اهل سنت متصف  
باين باشند بلكه اسفار و مجلدات شمه كلاميه ايشان را بطال مذهب جبريه دليلي است و دشمن گر خفاش

۸۲۱

و انكار صاحب متنبی از انصاف  
و بسنت با عفا و غير



مشان جبل سیرت را علماهی نمیتوان کرد و بی این لقب در حق امامیه سزاوارست که حدیث طریقت را بچهره  
سیرت معتقدانند کما مر و گویند که عبادات المسمت بجانب ما باز میگردد و گناهان ما و اعمال سنیان  
میشود و هل هذا الا جبر صریح و ظلم قبیح الی غیر ذلک من الروایات و الاعتقادات القامه  
انتهی و اعجاب و و احیرت که مخاطب تذلق از اقصاف اهل سنت بحجرت و صحت اطلاق لقب جبر  
برایشان سومی تا بدو تخاشی از آن می نند و از در غایت شاعت و فطاعت و رسوایی می نند و غیبت  
بسیار ظاهر می نماید و از جامی و دو شکن بر جمیع می شکنند و می نند که لن یصل العطار ما افسد الدهر  
انصاف حضرات اشاعره و امام الاشاعره ابو الحسن اشعری که تصریح فاضل رشید در شوکت عمره امام  
سنیه است بحجرت امری است ظاهر و عیان و عیار از چه بیان مگر انفا تشفیدی که جبریت حضرات اشاعره  
با فادات و تحقیقات کمال الاذکیا و نظام العلما و بهاری می نند و حجاج و شیخ الاسلام ثابت و محقق است پس  
مخاطب ناشی از ناشی عصیت و غواشی حیت است لا غیر تحیر تم که ای نظام العلما و بحر العلوم و شیخ الاسلام  
و بهاری و کمال الاذکیا را خفاش نشان جبل سیرت و کذابان و دروغگویان و مفتریان بیداران تعجبنا  
قرار خواهد داد و یا چاره چاره شاعره و ابی بانصاف حضرات اشاعره که ای اهل سنت اند بجز اعتراف خواهد کرد  
و از تخاشی و تحیر و کبر و انکار و فرار خود رجوع نمود و بی سیر طریقه اعتراف بصدق کلام صاحب کامل که  
جبری را از القاب اهل سنت شمرده خواهد گردید و بر تشیع و تشیع و زبان درازی و هرزه های دیوانه سر  
و بالا خوانی و بی اندامی خود غرق و غرق ندامت و تشویر و معترف بجرم و تقصیر خواهد شد و هرگاه صحت ادعا  
صاحب کامل مخصوص ایه سنیه ظاهر شود و واضح گردد که حضرات اشاعره و با فادات و تحقیقات ایشان  
معتقد جبر اند پس همه تشیعات و نفقات و خرافات جناب مخاطب بر سر امامیه و تشایخ او که باقصی الغایب  
و تعلیم و تحیل ایشان بکوشد و جام و لا و محبت ایشان می نوشد خواهد رسید و لایحقی المکول السبی الا  
باهله الحاصل اگر چه جناب مخاطب بخیر و بر خیزد و درین مقام طعن و تشنیع و تغییر و تغییر عظیم با الحق مانع  
ساخته لیکن حقیقت بحر العلوم خود و والد ماجد او و شیخ الاسلام سنیه و کمال الاذکیا و امام صاحب مدینه  
که اشاعره را مجبور می نند خفاش نشان جبل سیرت و کذابان و مفتریان فاسد العقیدت قرار داده و اف  
حرج و طعن عظیم بر نواصی ایشان نهاده مقام تحیر است که اگر اهل حق بسبب تعصبات تشیع و حجاج حرف ادبی  
نهیین او بر زبان آرند جناب مخاطب فاضل رشید شور شکایت بر دارند و از در غایت شاعت فطانت



فصل اول

وفاقت پندارند و خود ملازمان مخاطب بتمام نهایت حضرات اشاعره و اهل اجماع و اهل مابعد شریع و شیخ  
الاسلام و دیگر اکابر را باین نوع بدین عظیم و تقبیح قبیح تشنیع و تشنیع و تهنیت فطیحه یاد فرمایند که او شایسته اخلاص  
نشان جعل سیرت قرار دهند و طرفه تر است که حضرتش بیشتر که از همین عبارت که در آن طعن و تشنیع مبالغه است  
جبر با هست نموده بکتاب منهاج ابن تیمیہ استناد و احتجاج نموده و او را شیخ الاسلام و صنف کرده و از  
جمله اکابر و اعظم ائمه و مشایخ خود دانسته و رحمت بر او فرستاده چنانچه قبل ازین عبارت بفاصله  
بسیر در انکار تاصیبت اباست گفته و تاصیبت شخصی است که با اهل بیت نبوی و ذریه آن مرتضوی من  
حیث الاعتقاد و شمن بود و در یختن خون ایشان حلال دانند و در بد گوئی اینها و قیقه فرو نگذارند و یا با شیعیان  
ایشان از جهت انقیاد و محبت بایم بدری نه از جهت مال و منال دنیا عداوت بهم رسانند و علی ای تقدیر  
مذهب اباست از اینهمه احوال منزله واقع شده و ملائی که تنزه ایشان از امور سابقه مثل بدیهیات اولیه  
است اما تنزه ایشان از عداوت شیعه من الحقیقه الذکوره التي يدل عليها بعض رواياتهم الموضوعة  
عنه لا ينبغي على من طالع التمسير في هذا انشا كذا كذا زیرا که قدیم و مدتی طائفه تشیعین را و برین نسبت  
تقدیب میکنند و تشیعیه اهل بیت ایشان تعبیر نمایند چنانچه قصاید امام حسن الدین فیهی و منهاج شیخ الاسلام  
و العباس و صواعق محرقة این حجر قیمتی ملی و صواعق خواجه نصر الله کابلی و تحفه علامه دهلوی رحمتهم  
علیهم جمیع بران گواه است و کفایت بشبهه انتهی سبحان الله در تبریه اباست از تاصیبت بکتاب  
منهاج ابن تیمیہ که برعکس آن بوضوح دلالت دارد و حواله می فرماید و او را شیخ الاسلام می ستاید و حرمت  
و اوقاف فرموده و او را اکابر و اعظم ائمه و مشایخ خود می اندازد و باز بر روی هر چه تا متر نسبت جبر  
علی غلغله خود که این تمسیه باشد و مد تمام اثبات آن نموده چنین تشنیع تشنیع می زند و در حقیقت اسکا  
حق دین است و مورع و امانت شیخ الاسلام و دیگر اعظم خود که ابوالحسن اشعری و اتباع او را مجرم می دانند  
و بکنند و بگویند از اقصاف حضرات اشاعره با انصاف با عقدا و جبر سر توان تافت یا سکا بری و لو بالغ  
و نه و شکلی و چنین امر ظاهراً توان انداخت که قمر الدین رازی که فخر الاشاعره است اطلب نفس باین اعتقاد و تشنیع  
می است و جنابا و جسارت را باقصی العایت رسانیده از تقوه بلفظ جبر هم احتراز نمی نماید و بر خلاف  
اشاعره که بنا بر افاده نظام العلل با وصف ایمان قلبی با عقدا و جبر احتراز از لفظ جبر می کنند اهتمام تمام  
در توفیق لسان با جنان بر غمالانوف ائمه الاعیان بکار می برد و بنا بر مزید جسارت و حیایانی خود و بر



وبذلك مبالاة وسواس بصحت جبر ندامي بدو بنا بر مرجوم باطل خود جبر الزكلام رباني وايات بينات يزوي  
 باثبات ميرساند و برين پستان اكثف تكروه اثبات جبر را كه بنا بر قصر بحاث بخارير و حذاق علم باطل  
 و مفسطه شخصيت بجناب وصفي خير الامام عليها وآلها الاف التحية والسلام منسوب مي سازد و كلام مجرب  
 نظام انحضرت را تفهيم ده برين مذهب صريح البطلان فرود مي آرد و اثبات جبر را بحجة الاسلام غزالي هم  
 نسبت ميكن چنانچه در تفسير كبير و تفسير آيه لهم قلوب لا يفقهون بها و لهم اعين لا يبصرون بها و لم  
 اذان لا يسمعون بها گفته احتجاج صاحبنا كه هذه الآية على صحة قولهم في خلق الاعمال فقالوا لا شك  
 ان اولئك الكفار كانت لهم قلوب يفقهون بها مصاحمهم المتعلقة بالدنيا ولا شك انه  
 كانت لهم اعين يبصرون بها المرئيات و اذان يسمعون بها الكلمات فوجب ان يكون المراد  
 من هذه الآية تقييدها بما يرجع الى الدين و هو انهم ما كانوا يفقهون بقلوبهم ما يرجع الى  
 مصالح الدين و ما كانوا يبصرون و يسمعون ما يرجع الى مصالح الدين و اذا ثبت هذا  
 فنقول ثبت انه تعالى كلفهم تحصيل الدين مع ان قلوبهم و ابصارهم و اسماعهم ما كانت صالحة  
 لذلك و هو يجري مجرى المنع عن الشيء و الصدق عنه مع الامر به و ذلك هو المطلوب قالت  
 المعتزلة لو كانوا كذلك لفتح من الله تكليفهم لان تكليف من لا قدرة له على الفعل قبيح غير لائق  
 بالحكيم فوجب حمل الآية على ان المراد منه انهم لم تكن له اعراض عن الدلائل و عدم الالتفات  
 اليها صاروا مشبهين بمن لا يكون له قلب فاهم ولا عين باصرة ولا اذن سامعة و الجواب  
 الانسان اذا تاكدت نفرتة عن شيء صارت تلك النفرة التاكيدة الواضحة مانعة له عن فهم الكلام  
 الدال على صحة الشيء و مانعة عن ابصار حاسنه و مانعة له عن سماع حاسنه و فضائله و  
 حاله وجدانية ضرورية مجد هاكل عاقل من نفسه و لهذا السبب قالوا في المثل الشهير  
 حبك الشيء يعني و يقيم و اذا ثبت هذا فنقول ان اقواما من الكفار بلغوا في عداوة الرسول صلى  
 عليه وسلم و في بغضه و في شدة النفرة عن قبول دينه و الاعتراف برسالة هذا المبلغ  
 و اقوى منه و العلم الضروري حاصل بان حصول الحب و البغض في القلب ليس باختيار الانسان  
 بل هو حالة حاصلة في القلب شاء الانسان ام كرهه اذا ثبت هذا فنقول ظمان حصول  
 هذه العداوة و النفرة في القلب ليس باختيار العبد و ثبت انه متى حصلت هذه النفرة

تصريح في ان الذي يعنى جبر







نصیر ابن تیمیة باینکه فخر رازی  
وآمدی از جبری بودند

جواب اعتراض مخاطب  
بر حدیث طعنیت

اتجاه دوم و لوم بکفار لسان ظاهری نماید که تصریح افاد می فرماید که حق تعالی ایشانرا از دیدن آیات الهی  
و شنیدن آن باوصف امر بآن منع کرده و تحیر تم که مخاطب کثیر الحیا احوال خفاش منشی و جعل سیرتی را  
کس راجع خواهد فرمود و لقب جبری را در القاب کدام کس خواهد افزود آیا الحق جبری اند که خرافات و لغات  
رازی جبری را از هیچ و بن برکنند مانند یارازی فخر الاشاعره جبری است که تصریح تمام بلا خوف و هراس از  
تشکیات اهل اسلام باینکه علی گام نداری بد که جبر ثابت گردید و مره بعد آخری باین نفیق و شریک منشی  
میکن و بدعوم خواهشات آن از کلام الهی و ارشاد و وحی برحق جناب سالت پناهی صلوات الله و سلامه  
و آله نموده بر خود می نازد و افادات عدلیه را بخرافات و جمیه بکمان خویش باطل می سازد و شبهات نفیض  
در رد و اسخ جبال حج متعینه رخنه می اندازد و اگر چه چنین وضوح و ظهور و اقرار و اعتراف و ایهام و جد و جد  
و کد و کوشش در اثبات جبر حضرات اهل سنت جبری نباشند پس نیدانم که نسبت دیگر مذاهب باین باب آن چگونه  
قولن کرد سبحان الله درین جا مثل شهو رست آمد که مدعی است که او چیست امام رازی امام الاشاعره و باین ایهام  
طبع و مانع خود در اثبات جبری سوزد و بر ملا ندا بشود آن می در و جناب مخاطب نسبت جبر را بابل نکل خود  
محمول بر خفاش منشی و جعل سیرتی میکند و ازین جا است که چون رازی بکمال فخر و مباهات جبر را ثابت ساخته  
و شافع و فطائع و فضائح و قبائح آن بخاطر عالی نا آورده شیخ الاسلام ابن تیمیة تصریح فرموده که رازی که  
آمدی نیز از جبری معتقد است قال فی المنهاج ثم المثبتون للصفات منهم من ثبت الصفات المعنویة  
بالسمع كما ثبتت الصفات المعنویة بالعقل و هذا قول اهل السنة الخاصة اهل الحديث و  
وافقهم و هو قول ائمة الفقهاء و قول ائمة الکلام من اهل الاثبات کابی محمد بن کلاب و ابی  
العباس القلانسی و ابی الحسن الاشعری و ابی عبد الله بن مجاهد و ابی الحسن الطبرسی و الفای  
ابی بکر بن الباقلانی و لم يختلف فی ذلك قول الاشعری و قد ما اصحابه لمکن المتأخرین من  
اتباعه کابی المعالی غیره لایثبتون الا الصفات العقلیة و اما الجبریة فمنهم من یثبتها  
و منهم من یتوقف فیها کالوازی و الامدی و غیرها الخ و اما ما مر من معنی که لقب جبری رقی  
امامیه میز او است پس منشأ آن مزید جسارت آن و الانجاری است و مستدلان حدیث طعنیت اجموعه و زکات  
تخر افکار و باعث استغراب اهل البصار و سبب اضطراب و انتشار حواس معتقدین مخاطب عمده الاحباب است  
نیرا که مجرور وایت حدیثی که ظاهرش مع هم خلاف باقرار فی المذهب باشد موجب تصحیح نسبت خلاف مذاب



مذهب بار باب آن نیکو دو و اینک آیات قرآن شریف شگون است با بهام تحسین و تشبیه و غیر آن و همچنین بعضی از آیات  
است پس بنابر مدعوم جناب مخاطب ملحقین کفار را میرسد که این همه مذاهب شیعیه باطل اسلام منسوب سازند  
باجمله بدیهی است که اگر حدیث طینت بنظر ما برهم جبر باشد از آن صحت نسبت جبر با ملحق لازم نمی آید بخلاف حضرت  
اشاعره که ایما و شایخ سنیه اند با اهتمام بلیغ نفی اختیار و قدرت از عباد می نمایند و امام رازی و امثال او بصراحت  
تمام بدالات مطابقی از عامی تحت جبری نمایند و حضرت مخاطب سبب مزید حیا و انصاف ایما خود را که اهتمام تمام  
در اثبات جبر دارند و بر خلاف آن رو بلیغ می نمایند از خس و خاشاک جبر منزه و پاک می سازند بلکه نسبت جبر با ملحق  
شوری در عالم نمی اندازد و الملحق را که سلفا عن خلف و رفع وقع اساس خرافات و جزافات جبریه مساعی جمیله  
بذل میکنند بسبب محض روایت حدیث طینت بلا لحاظ افادات و تحقیقات و تاویلات و توجیهات متین و ظاهری  
نسبت جبر با ایشان میکنند عین تفاوت ره از کجاست تا کجا سبحان الله حضرت مخاطب تحقیقات طاهره  
و افادات محققین عالی فخار که در تحقیق و توضیح و تبیین نکات و اسرار روایات و اخبار و حل اعضالات و شکالات  
احادیث و آثار و کشف قائلین و مخالفین ارشادات ایما الطهار و توجیه و تاویل خواص احادیث آن خاصان پرورگار  
و اقتباس انوار آن معاون حکم و اسرار صلوات الله و سلامه علیه ما و است الاصال و الاسرار کوی مسافت برقر  
و اشال بود و رنگ شبهات و تشکیکات از خواطر مستفیدین زدوده و حقه اعضالات و شکالات را بنا بر تحقیق  
و تدقیق کشوده بنظر بصیرت ندیده و نه بلا حظه روایات و احادیث مذہب خود و افادات و تحقیقات اعلام محققین  
خوش فایز گردیده محض بواجب و مساوس نفسانی بلاتامل و تدبیر احادیث و روایات الملحق را بنظر مؤلف متعصب  
و دیده خیره یغنا و ایما امجاد علیهم الصلوٰۃ والسلام الی یوم القناد و دیده بکنه آن و انر سیده بنظر بر آن پیچیده  
غراب افادات حواله کلک گبر سنگ نموده از حقیقت فضل و اطلاع و طول باع و مزید مهارت و مهارت خود معلوم  
حدیث آگاه فرموده و اعتقاد و خدام عالی مقام را با فاده چنین غائب بوقلمون است ساخته جوش و خروش  
ایشان بادل سرو بهام بدل کرده و هر چند می خواستم که طرق احادیث طینت درین جا نوشته بتفصیل تمام  
تحقیق مقام نگارم لیکن خوف اطناب اسباب امن احقر از آن میکشد ناچار بر ر و طعن مخاطب ققام بود و مع  
الطریق بسوی مخالفین و محسنات مخالفین بومنین با مراعات طریقه ایجاز و اختصار اکتفا و قصار می نمایم  
تغنی نماید که می تواند که مراد از رو حسنات مخالفین با ملحق آن باشد که چون اعمال مخالفین بسبب فقدان  
شرایط صحت که ایمان است بسیار منبثا است و از درج صحت با بطل و از رتبه قبول با بطل و شمر نفعی مخالفین



و موجب نجات و سعادت ایشان نیست بلکه چنانچه اعمال و افعال و عبادات و طاعات کفار و ملأ صوره و  
اشهر از صحیح نیست و جزائی و فغی بران مترتب نمیشود و همچنان اعمال خیر مخالفین و نواصب نیز فغی بایشان  
نمی رساند و قابل قبول و فائز بدرجه صحت نیست پس حق تعالی حسنات و اعمال خیر مخالفین را از درجه احد  
ساقط فرموده و ثوابیکه برین اعمال بر تقدیر صحت آن مترتب میشد منحصر تفصل و احسان خود با الحق و حق است  
خواهد کرد و ظاهر است که درین معنی هیچ هوری و ظلمی و حیثی و مخالفت عدل و فتنه نیست که کسی زبان  
اعتراض بران بگشاید و آنرا خلاف قوانین عدل گمان تواند نمود زیرا که مخالفت عدل و فتنی لازم آید  
که با وصف صحت اعمال خیر مخالفین بیایاقت آن برای قبول و وقوع آن حسب امر الهی با وجه فاسد  
شرط و انتفاء موانع حق تعالی ثواب و جزای آن بایشان ندهد بلکه آنرا در نامه اعمال وگیری بنهد و ظاهراً  
ولا کظهره لشرکاء که برگزاعمال مخالفین نواصب صحیح نیست و چون ایمان که اصول الانسول حسنات و سوابق  
سعادت و شرط الحظم قبول جمیع طاعات است موقوف باشد و اختلال و دیگر شرط و لوازم علاوه بران  
پس در جملین افعال و احوال و ثوابیکه مخالفین بر تقدیر صحت این افعال مستحق آن میشوند منحصر تفصل و صحت  
و احسان می گردد و امتنان خود با اهل ایمان بیچگونه مخالفت عدل و تملوث بشوائب ظلم و جور و عدوان لازم  
نمی آید و همچنین در کمال و ثواب اعمال سیدیه الحق مخالفین محمول بر ظاهر شود و وجه آن نیز ظاهر است زیرا که سبب  
معاصی و سیئات اینان ایمان نیست که حضرات ائمه طاهرين علیهم السلام معصومین صلوات الله وسلامه علیهم  
سبب غلبه اهل ایمان است و بر عایا و بر ایمان یافتن و بسبب فقدان برکت ظهور و استیلا بر این حضرات  
و تسلط و غلبه اهل باطل و شیوع بدعات و ظهور شایعات ایشان شیعیان مرکب مناسی معاصی و انام  
گردند و در اقبال ائمه الهی تسایل نموده و چون باعث معاصی شیعیان اهل باطل اند که سبب عدم استیلا  
ائمه طاهرين علیهم السلام شدند پس حق تعالی بر در قیامت بتفصل و احسان و کرم خود از مواخذة الحق  
خود خواهد فرمود و مخالفین را بمعاصی شیعه نیز بعلت طاعت و بیعت معتدب خواهد نمود و قال مولانا الحلی  
طاب ثراه فی الجار بعد از ذکر حدیث ابی اسحق اللیثی عن الامام الهمام ابی جعفر محمد بن علی الباقر  
علیهما السلام اعلم ان هذا الخبر و امثاله مما يصعب على القلوب فهمه وعلى العقول ادراكه و  
ان يكون كناية عما علم الله تعالى قدره من اختلاط المومن والكافر في الدنيا واستيلاء ائمة  
البحر و اتباعهم على ائمة الحق و اتباعهم و علم ان المومنین انما يكون الانام لاستيلاء اهل



الباطل عليهم  
ويعفو عنهم ويعاقب

أهل الباطل عليهم وعدم تولي أئمة الحق لسياستهم في عذرهم بذلك ويعفو عنهم ويعاقب  
أئمة الجور واتباعهم بتسببهم لجرائمهم من خالطهم مع ما يستحقون من جرائمهم  
والله يعلم وجه صلوات الله عليهم وبركاته الذين بيان منع البغيان كما أشهدوا أن لا إله إلا الله  
علامات شبهات ضعيفة كافي وازين تحقيق ائق كدوارق شوارق ان برای تفریر تیر کی تشکیکات و اقامت  
ظاهر و باهر گردید که در بیست طبعیت که مشتمل الحاق اعمال حسنه مخالفین با الحق و رد سیئات ایشان  
و در دگر دیده اصلا طبعی و مخالفی با قواعد عدل لازم نمی آید و اذیال مطهره اعلام کرام که روایت آن  
می کنند بالوات جبر نمی آید و استدلال صریح الاختلال مخاطب با کمال نسبت جبر با الحق باین حدیث  
خیال محال و سرسری ضلال و ضلال است و الا لازم آید که ملا حده و زنادقه تجسیم و تشبیه و دیگر عقائد باطله  
باین اسلام بسبب آیات و احادیث که بظاهر می آید مذنب اهل اسلام گردانند و اهل اسلام بحجاب  
ایشان عاجز و ساکت و بخود مانده و صامت گردند و اذیال فلیس و مع ذلک حقیر بعنايات ربانية و تمیضا  
نوفانیة بزمید افحام و اسکات همت می نگارم و مثل همین حدیث از کتب معتبره و اسناد معتبره حضور محمد  
برآید و زبان طعن و تشنیع و تغییر مخاطب غیر مقلوب و شبهات و وسوسه تشکیکات و استهزات او را بر روایات  
الیه او مدفع پس محتجب نماید که اکابر محدثین بخاری و اعظم مشایخ مشایخ و امثال معتدین و افاضل معتبرین  
و جهایزه حذاف و ائمه علی الاطلاق و ثقات شهیدین فی الافاق از جناب رسالت مآب صلی الله علیه و آله  
و سلم بطرق عدیده و اساسید متوجه روایت میکنند که حق تعالی روز قیامت گناهان مسلمین بر سر ببرد  
و نصاری خواهد انداخت و مسلمین را از اوزارشان بکند و شش ساخته اهل تکذیب را باین مواخذ خواهد  
نما که در سترک گفته حدیثی علی بن حمزاد العدل ثنا محمد بن بشر بن مطر ثنا عید الله بن عمر  
القواریری ثنا حرمی بن عمارة بن ابی حفصه ثنا شداد بن سعید ابو طلحة الراسی عن غیلان  
بن جریر عن ابی بردة عن ابی موسی رضی الله عنه قال قال رسول الله صلی الله علیه و سلم  
لجئتم اقام من امتی بمثل الجبال ذنوبا فیغفرها الله لهم و یضعها علی اليهود و النصارى هذا  
حدیث صحیح علی شرط الشیخین و لم یخرجاه و قد راها الحجاج بن نصیر عن ابی طلحة بربیع  
فی مثله حدیثیه علی بن حمزاد ثنا ابو مسلم و محمد بن غالب قال ثنا حجاج بن نصیر ثنا  
شداد بن سعید عن غیلان بن جریر عن ابی بردة عن ابیه رضی الله عنه عن رسول الله

۸۲۹

احادیث اهل سنت و جماعت  
وضع سیئات مسلمین بکفار



صلي الله عليه وسلم قال تحشر هذه الامة على ثلاثة اصناف صنف يدخلون الجنة بغير حساب وصنف يحاسبون حسابا يسيرا وصنف يحزن على ظهورهم امثال الجبال الواصلات فيقال الله عن ذنوبهم وهو اعلم بهم فيقول ما هؤلاء فيقولون هؤلاء عبيد من عبادك فيقول حطوها عنهم واجعلوها على اليهود والنصارى وادخلوهم الجنة بغير حساب ولا عقاب ذلك يحاسبون حسابا يسيرا يدخلون الجنة وتلك امثال الجبال فيقولون لا اله الا الله وحده ويقول الله صدقوا لا اله الا انا ادخلوهم الجنة بغير حساب الا الله واحبوا خطاياهم على اهل التكذيب فحي التي قال الله ولتحملن ثقلها مع ثقاليهم ابن ابي حاتم طب عن عوف بن مالك تحشر هذه الامة يوم القيمة على ثلاث اصناف صنف يدخلون الجنة بغير حساب وصنف يحاسبون حسابا يسيرا يدخلون الجنة بغير حساب وصنف يحزن على ظهورهم امثال الجبال فيقول الله عن ذنوبهم وهو اعلم بهم من عبيدك وكانوا يعبدونك ولا يشركونك شيئا فيقول حطوها وضعوها على اليهود والنصارى وادخلوهم الجنة بغير حساب وصنف يحاسبون حسابا يسيرا يدخلون الجنة بغير حساب وصنف يحزن على ظهورهم امثال الجبال فيقول الله عن ذنوبهم وهو اعلم بهم من عبيدك وكانوا يعبدونك ولا يشركونك شيئا فيقول حطوها وضعوها على اليهود والنصارى وادخلوهم الجنة بغير حساب وصنف يحاسبون حسابا يسيرا يدخلون الجنة بغير حساب وصنف يحزن على ظهورهم امثال الجبال فيقول الله عن ذنوبهم وهو اعلم بهم من عبيدك وكانوا يعبدونك ولا يشركونك شيئا فيقول حطوها وضعوها على اليهود والنصارى وادخلوهم الجنة بغير حساب

جوابی کہ جس نے  
 میں ملک و غیرہ میں  
 وہ حرفت میں نہ  
 نہ وہ کہ وہ کہ وہ  
 فاضل یہ غلوں  
 بحسابوں حساب  
 وصفین یہ غلوں  
 الاسبات ذوقا  
 علم ہم ان سے  
 وکلا وایضاً  
 عنہم ووضو  
 ایضاً ووضو  
 ایضاً ووضو



واینها و این  
در حدیث طبری

طیلاً فیما یقال لهم ارفعوا رؤسكم قدامنا عند تکم فداءکم من النار و اخرج ابن ماجه و البیهقی  
عن ابن عباس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان هذه امة مرحومة عذابها بائدا  
فاذا کان يوم القيمة دفع الى کل رجل من المسلمین رجل من المشرکین فیقال هذا فداءک  
من النار و اخرج مسلم عن ابی موسی رفعه شیخ يوم القيمة ناس من المسلمین بذنوب  
امثال الجبال یغفرها الله لهم و یضعها علی الیهود و النصارى و اخرج ایضا من وجه اخر  
بلفظ اذا کان يوم القيمة دفع الله الى کل مسلم یهودی یا نصراً نیا فیقول هذا فداءک  
من النار قال القرطبی قال علماءنا رحمهم الله هذه الاحادیث لیست علی عمومها و انما  
هی فی ناس مدانین یتفضل الله تعالی علیهم برحمته فاعطى کل واحد منهم فکاکاً من النار  
من الکفار الخ این احادیث و آثار و روایات و اخبار که ایما اخبار و می بین و الا تبارا یعنی مسلمین حجاج قریبی  
و این ابی حاتم و طبرانی و حاکم و قرطبی و سیوطی و ملا علی قاری روایت کرده اند صریحت در آنکه حق تعالی  
شانه سلیم از گناهان ایشان که امثال جبال راسیات خواهد بود و سبکدوش و نصاری و یهود و اهل  
کذیب محمود را با عذاب آن هم آغوش خواهد فرمود و مدلول حدیث طبعیست که مخاطب تحریر در مسکن اول  
فلا صمد آن بسکک تحریر شده نیز همین است که شیعیان ایما اظهار علیهم صلوات الملك الغفار از معاصی اوزار  
خود سبک خواهند شد و احقاق نواصب شیاریان گناهان گران بار خواهد گردید پس چرا حضرت مجتبی  
غفلت شعار از اخبار و آثار محمد شین عالی فخار خود اعراض فرموده خلیع العذار و گسته چهار سر بیابان  
طعن و تشنیع و استحقاق حضرات معصومین اختیار که معاون اسرار و منابع انوار و برگزیدگان پروردگار اند  
نهاد و زبان حقائق ترجمان را با انواع خرافات و تریات و استهزات و اقراآت کشاده داد و انصاف  
فخر و مزید اطلاع و تحقیق و تدقیق داده و همانا چون جناب ابوبی ماست بعلم حدیث و بلا اطلاق کتب  
شأنه و صحاح مشهوره که ادانی طلبه علوم بدست و اخذ و تناول و تداول آن مشغول می باشند سرسری و جدا  
بایل کمال دارد و بغیر افتان و ضبط آیهات کتب و غیه مذہب خویش فضلا عن کتب المحض و میناظره  
و مجادله می آر و هر گاه حدیثی از احادیث الحق که گونہ اعضایی و غموضی و دقتی داشته باشد می بیند  
و این بر تو و اعتراض و استهزا و تحریف و طعن و تشنیع بر آن می چسبند و آنرا موجب الزام و افحام علمائی کرام  
پنداشته صفحات طویل و طوایر و مضاعف و تشنیع و رو و انکار آن سیاه می سازد و بی تامل و تدبر







الفرابي واما معنى قوله يضعها على اليهود والنصارى انه يضاعف عليهم عذاب كفرهم  
وذنوبهم حتى يكون عذابهم بقدر جرمهم وجرم مذنبى المسلمين لو اخذوا بذلك لانه كما  
لا يواخذ احد اذنب احدا كما قال ولا تزر وازرة وزر اخرى له ان يضاعف لمن يشاء  
العذاب ويخفف ممن يشاء بحكم ارادته ومشيته قال وقوله في الرواية الاخرى لا يموت  
رجل منكم الا ادخل الله مكانه يهوديا او نصرانيا معناه ان المسلم المذنب لما كان يستحق  
مكانا من النار بسبب ذنوبه وعفا الله عنه وبقي مكانه خاليا منه اضاف الله تعالى  
ذال المكان الى يهودي او نصراني ليعذب فيه زيادة على تعذيب مكانه الذي يستحقه  
بحسب كفره وقد جاءت احاديث دالة ان لكل مسلم مذنب كان او لا منزلا من النار  
في الجنة ومنزلا في النار وكذلك معنى قوله اولئك هم الوارثون اى يرثون  
منزل الكفار من الجنة والكفار منازل المؤمنين في النار الا ان هذه الوارثة تختلف  
فمنهم من يرث بلا حساب ومنهم من يرث بحساب مناقشة وبعد الخروج من النار  
وقال البيهقي يحتمل ان يكون الفداء في قوم كانت ذنوبهم كفرت عنهم في حياتهم او في  
من اخرج من النار يقال لهم ذلك بعد الخروج وقال غيره يحتمل ان يكون الفداء مجازا  
من وراثة المنزل التي تقدمت الاشارة اليها وهذا ما رجحه النووي غيره وقيل المراد  
بالذنوب التي توضع على الكفار ذنوب كان الكفار سببا فيها بان ستوها فلما غفرت سيئات  
المؤمنين بقيت سيئات الذي من تلك السنة السنة باقية على اربابهم الكفرة لان الكفار  
لا يغفر لهم فيكون الوضع كناية عن ابقاء الذنب الذي لحق الكافر بما سته من عمله السيئ  
الذي عمل به المؤمن قال ابن حجر هذا اقوى وقال النووي في شرح صحيح مسلم باب في سعة  
رحمة الله المؤمنين وفداء كل مسلم بكافر من النار قوله صلى الله عليه وسلم اذا كان يوم القيمة  
دفع الله تعالى الى كل مسلم يهوديا او نصرانيا فيقول هذا فكاكك من النار وفي رواية لا يموت  
رجل مسلم الا ادخل الله مكانه النار يهوديا او نصرانيا وفي رواية يبي يوم القيمة ناس من  
المسلمين بذنوب مثل الجبال فيغفر الله لهم ويضعها على اليهود والنصارى الفكاك يفتح  
القاموس وكسرهما الفتح افصح واشهر هو الخلاص والفداء ومعنى هذا الحديث ما جاء في حد



انی هر برة لكل احد منزل فی الجنة ومنزل فی النار والمومن اذا دخل الجنة خلفه الكافر  
 فی النار لاستحقاقه ذلك بكفره ومعنی فكاكك من النار كنت تتعرض لدخول النار وهذا  
 فكاك لان الله قدر لها عذابا يملؤها فاذا دخلها الكفار بكفرهم وذنوبهم صاروا فی معنى  
 الفكاك للمسلمين واماراية بحی يوم القيمة ناس من المسلمين بدنوبهم فمعناه ان الله تعالى عطف  
 الذنوب للمسلمين ويسقطها عنهم ويضع على اليهود والنصارى مثلبا بكفرهم وذنوبهم  
 فیدخلهم النار باعمالهم لا بدنوب المسلمين ولا بد من هذا التاویل لقوله تعالى ولا تزرزروا  
 وزراخرى وقوله ويضعها اجاز والمعاد يضع عليهم مثلبا بدنوبهم كما ذكرنا لكن لما سقط  
 سبحانه وتعالى عن المسلمين سببناهم وابقى على الكفار سببناهم صاروا فی معنى من حمل اثر  
 الفريقين لكونهم حملوا الاثر الباقي وهو اثمهم ويحتمل ان يكون المراد انما ما كان للكفار سبب  
 بان سببها فسقط عن المسلمين بعفو الله تعالى وبوضع على الكفار مثلبا لكونهم سببها ومن  
 سن سنة سميته كان عليه مثل وزر كل من عمل بها والله اعلم اني لا اخطئ من عبارات وافاد  
 وجمعت كما شرع مستقرين وعلما بمحققين المية سنية كهنا برافادات پروان شان ودر شرح وتوجيه احاديث ائمه  
 وحمل اعضالات واشكالات كوى مسابقت مى زيادند ودر انبهار حق ودار وگيرايه بخارير خود هم كتابه  
 مى نمايند حديث وضع ذنوب مسلمين را بر نصارى يهود و بنى اسرائيل ما قول كرده اند بكي انكه مراد از  
 ذنوب مسلمين بر يهود و نصارى است كه عذاب يهود و نصارى بسبب كفر و گناهان خود شان بظنا  
 كه نخواهد شد تا انكه عذاب ايشان بقدر گناهان خود و بقدر گناهان مسيحات مسلمين خواهد بود و اين تضعيف  
 عذاب بسبب كفر و گناهان خود ايشان است و گناهان مسلمين را مدين تضعيف و غلبه نيست زيرا كذا  
 بنقل قرآني كسي يا بگناه كسي مواخذه نمي نمايد پس مطابق صريح تقرير حذو النعل بالنعل خواهد گفت  
 كه مراد از روى سيئات المؤمنين مخالفين كه در حديث طيبت واره است كه حق تعالى عذاب  
 و گناهان مخالفين مضاعف خواهد فرمود تا كه عذاب ايشان بقدر گناهان ايشان و بقدر عذاب  
 گناهان شيعيان باشد و اما تاويل ديگر كه نووي افاده نموده و اين حجر بنابر نقل سيوطي از شيخ  
 داده پس مثل تاويل علامه مجلسي طاب ثراه است كه افنا از بهار نقل كرده ام زيرا كه حاصلش  
 كه مراد از وضع ذنوب مسلمين بر كفار است كه ذنوب يك كفار بملأون آغاز نهاوند و مسلمين پيروى آن است



از دست ندادند ان گنا بان بر کفار نباده خواهد شد یعنی حق تعالی گنا بان مسلمین بفضل و رحمت خود  
خواهد بخشید و کفار را بسبب سبیت در عذاب آن خواهد کشید و حاصل تاویل علامه مجلسی طاب ثاب  
نیز همین است و نیز محتمل است که روایع اعمال سیئه بالمحق مخالفین و اعطای حسنات مخالفین بالمحق بسبب  
مقاصد و مجازات باشد یعنی چون از دست مخالفین در دوا دنیا انواع ظلم و جور و عدوان برالمحق  
رسیده زیرا که غلبه و تسلط مخالفین و اید ایشان بطول کشیده پس کمتر ظلمی و جوری است که برالمحق واقع  
شود و اختلاف را در آن دخل نباشد قریباً کان او بعید پس اگر حق تعالی از عدل و انصاف حکمت  
خود بر روز قیامت بر سهیل قصاص مجازات مخالفین را بدو بالمحق مواخذ سازد و حسنات مخالفین  
بالمحق عطا فرماید چه مستبعد است و علامه قرطبی که از اکابر فاضل و امثال خاریقین و مشاهیر متقدمین  
متممین ایشانست بر گمانیکه انکار احادیث وضع ذنوب مسلمین بر یهود و نصاری نموده اند تشنیع بلیغ  
زده که ایشانرا مغفلین و جاهلین و غافلین و اهلین قرار داده و از هدایت ایشانرا یک کنار افکنده و  
اتباع ابدا و اعجاب بار او حکم علی کتاب آمده و سنت رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم پیروی محمول  
ضعیفه و او بام تخیفه بر فتر اک ایشان بسته و گمان ایشانرا که وضع سیئات کتسب آن برخیر کتسب آن اعطاء  
حسنات عامل آن بغیر عامل آن ظلم و جور است باطل ساخته چنانچه در کتاب التذکره فی امور الآخرة علی ما نقل  
الواله الماجده قدس سره از نفسه بعد ذکر این احادیث گفته اند کربعض المتغفلة الذین اتبعوا هؤلاء هم بغیر  
هدی من الله اعجابا بایهم و تخکما علی کتاب الله و سنت رسول الله صلی الله علیه و سلم  
بعقول ضعیفة و افهام سخیفة فقالوا لا يجوز فی حکم الله و عدله ان یضع سیئات من  
اكتبها علی من لم یکنسبها و یوخذ حسنات من عملها و توفی من لم یعملها و یعموا هذا جورا  
الان قال و الجواب ان الله سبحانه لم یبن امور الدنیا علی عقول العباد و لم یعد و لم یوعد  
علما یحتلمه عقولهم و یدرکونها بافهامهم بل وعد و اوعده بمشیته و ارادته و امر و نهی حکمه  
و لو کان کما لا یدرکه العقول مردود کان اکثر الشرائع مستقیلا علی موضوع عقول العباد  
و ذلک ان الله اوجب الغسل مخرج المني الذي هو طاهر عند بعض الصحابة و کثیر من الامة  
و اوجب غسل الاطراف من الغائط الذي لا خلاف بین الامة و سائر من یقول بالعقل  
و غیر ما فی نجاسته و قدرته و سنته و اوجب مخرج و خروج من موضع الحدث ما اوجب مخرج

140



الغائط الکثیر المتفاحش فبای عقل یستقیم هذا او بای رای یجب مساو الاربع لیس لها عین  
قائمة بما یقوم عینه ویزید علی الراجح لتساو قلنا وقلنا وجب الله قطع یمین مومن لعشره دراهم  
وعند بعض الفقهاء بثلاثة دراهم ودون ذلك ثم سوی بین هذا القدر من المال بین  
مائة الف دينار فیکون القطع فیها سواء واعطی الام من لدن الثلث ثم انکان للمترقی اخوة  
جعل لها السدس من غیر ان یرث الاخوة من ذلك شیئا فبای عقل یدرک هذا الاتساع  
وانقیاداً من صاحب الشراع الی غیر ذلك وكذلك القصاص بالحسنات والسیئات وچون  
حضرت مخاطب بحریر بر حدیث طلیت طلع و تشیع بلوغ یا دمیکن و بایر او استنرات سخیفه و تعویضات رکیکه  
و تشیعات شنیعه و تعویضات قبیح آتش در دین اسلام خود می زند و مضمون آن مثل همین مضمون است که طلی  
منکرین آنرا باین تشیعات فواخته پس بخدمه امده فاضل مخاطب بر زبان علامه قرطبی سرور و این تشیعات  
گروید و واضح شد که جناب او نیز پیروی همان متغلیین و ذالین اختیار کرده که اتباع امیر او پیروی آنرا  
کنند و از هدایت الهی و امن بر چیدند و از کتاب خدا و سنت جناب سالت مآب صلی الله علیه و آله  
سرچیده و بمقول ضعیفه و افهام خفیه حکم باطل بر کتاب و سنت آغاز نهاده اند و مایل بتحقیق و اوزان  
اعتراض کشادند و گفته اند که وضع سیئات کتب آن بر غیر کتب آن و اعطای حسنات عامل آن بغیر عامل  
آن جائز نیست بلکه ظلم و جور است و حضرت مخاطب چندان در غمرات لحاج و لده او و سکرات عناو با اید و محاسن  
و سلامه علیهم الی یوم الثنا و سر فرورده که ابطال حدیث طلیت که مثل آن در کتب دین ایمان سینه حتی صحیح  
که باعتراف شیاه عبد العزیز در تحفه صحیح ترین کتب اهل سنت است موجود بحکایات ظرفا و خرافات عوام جهل  
بلکه از مزید فرائج جو صلی فیض نفس توانسته بعضی اسامی فاسق و فجور و افسانه های ارباب خلاعت و زور و زور کرده  
و آنرا باطناب و اسباب دور و دراز ساخته و تحقیقت ابواب ضحکه و سخریه بر خود باز نموده و محتجب نموده که اعدا  
واله بر مغاوت سلیم بن نصاری می بود و او خال کفار بجای مومنین در نار نیزه و افق اعتراض بر حدیث طلیت  
نیز که از این احادیث خصوصاً علی ما قرره القرطبی فیما نقله السیوطی ظاهر میشود که عذاب سلیم بن کفار  
افتاد و مدلول حدیث طلیت نیز همین که نواصب بعباد اعمال سینه مومنین گرفتار خواهند شد و اعدا  
واله بر مغاوت سلیم بن نصاری در باری از کتب ایه سینه مذکور است مسلم و صحیح خود گفته حدیث طلیت  
بن ابی شعیبه ثنا ابواسامة عن طلحة بن عیسی عن ابی بردة عن ابی موسی قال قال رسول الله صلی



صلى الله عليه وسلم اذا كان يوم القيمة دفع الله الى كل مسلم يهوديا او نصرانيا فيقول هذا فلان  
 من النار وحد ثنا ابو بكر بن ابي شيبة ثنا عفان بن مسلم ثنا همام ثنا قتادة ان عوناً وسعيداً  
 بن بردة حدثاه انهما شهدا ابا بردة يحدث عمر بن عبد العزيز عن ابيه عن النبي صلى الله  
 عليه وسلم قال لا يموت رجل مسلم الا ادخل الله مكانه النار يهوديا او نصرانيا قال فاستخلف  
 عمر بن عبد العزيز بالله الذي لا اله الا هو ثلاث مرات ان اياه حدثه عن رسول الله صلى  
 عليه وسلم قال فخطب له قال فلم يجد شي سعيده انه يستخلفه ولم ينكر على عون قوله حدثنا  
 اسحق بن ابراهيم ومحمد بن مثنى جميعاً عن عبد الصمد بن عبد الوارث اخبرنا همام ثنا قتادة  
 بهذا الاسناد نحو حديث عفان وقال عون بن عتبة وورسند احمد بن حنبل مذكور است حدثنا  
 عبد الله حدثني ابي ثنا ابو المغيرة وهو النضر بن اسمعيل يعني القاضي ثنا يزيد عن ابي بردة  
 عن ابي موسى قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا كان يوم القيمة لم يبق مؤمن الا ابي  
 يهودي او نصراني حتى يدفع اليه فيقال له هذا فداءك من النار قال ابو بردة فاستخلفني  
 عمر بن عبد العزيز بالله الذي لا اله الا هو سمعت ابا موسى يذكره عن رسول الله صلى الله  
 عليه وسلم قال قلت نعم فسر بذلك ونيزورسند احمد بن حنبل مذكور است حدثنا عبد الله  
 ابي ثنا عبد الصمد ثنا همام ثنا قتادة عن سعيد بن ابي بردة عن ابيه عن ابي موسى الاشعري  
 قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا يموت مسلم الا ادخل الله مكانه النار يهوديا  
 او نصرانيا حدثنا عبد الله حدثني ابي ثنا عبد الصمد ثنا همام ثنا قتادة عن سعيد بن  
 بردة وعون بن عتبة حدثاه انهما شهدا ابا بردة يحدث عمر بن عبد العزيز بهذا الحديث  
 فاستخلفه بالله الذي لا اله الا هو ان اياه حدثه انه سمع من النبي صلى الله عليه وسلم  
 فلم ينكر ذلك سعيداً على عون انه يستخلفه وابن ماجه وروى عنه ثنا جارية بن المغلس  
 حدثنا عبد الاعلى بن ابي المساور عن ابي بردة عن ابيه قال قال رسول الله صلى الله عليه  
 وسلم اذا جمع الله الخلائق يوم القيمة اذن لامة محمد في السجود فيسجدون له طويلاً  
 ثم يقول ارفعوا رؤوسكم قد جعلنا عدتكم فداءكم من النار حدثنا جارية بن المغلس  
 حدثنا كبير بن سليم عن انس بن مالك رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه



وسلم ان هذه الامة مرحومة هذا بما يديها فاد اكان يوم القيمة دفع الى كل رجل  
 من المسلمين جلا من المشركين فيقال هذا فداءك من النار وابن اثير جزري ورجاس الامم  
 آورده ان النبي صلى الله عليه وسلم قال لا يموت مسلم الا ادخل الله مكانه النار هوديا  
 او نصرانيا قال فاستخلف عمر بن عبد العزيز ابا بودة بالله الذي لا اله الا هو ثلاث  
 مرات ان ابا له ثلاثة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال فحلف له اني هل اليك  
 مخاطب باعتراف اير او بر حديث طينت بسيار مي نازد و بر خود مي باله و از فرط نشاط و انبساط و رجاء في نفسه  
 و طرح تقريرات و تلميعات خيف و رسلك اهل مي فكنه و شبهات تيره و تار و تشكيكات و راز كار برآورد  
 و اخبار حضرات ائمه اطهار عليهم صلوات الله و ارحمهم و اوسعهم و اكرمهم و افاضهم و افاضهم  
 صديقه مخاطب فخور بعد اينهمه فرح و سرور و بخت و غرور بسوز جگر و در خون تا بگر خواهد شست و دست  
 تطاول و تصاول و افتخار و استكبار خواهد شست بلكه زار زار بر جبارت خود خواهد تاليه و كف دست  
 و تاسف تا ابد الا با و خواهد تاليه كه چسان بلامد برو تا مل و بلا مراجعت كتب حديث خویش و بدون  
 بر اقلوات و تحقيقات شراح احاديث خود و بغير ملاحظه تدقيقات اعلام كرام اهل الحق حديث طينت را  
 كذب و موضوع بنداشته زبان جنائز ترجمان و با انواع سخریه و شبهه اكشوده قصب مسابقت در  
 گوئی و هرزه در آبي بوده عجائب شبهات ركيكه و غرائب توهمات سخيجه و ارد ساخته و از انجا را برين  
 خرافات و تشنيعات بجناب تمام الانبيا عليه الات التحية و التنا باكي بر نداشته و نه از تفضيع خود و تفضيع  
 اعلام كبار و ائمه عظام خود كه چنين احاديث را اخراج نموده اند و بقبول تصديق آن ميش آوده است  
 بخاطر آورده محض شبهه او سخریه هاميانه را پيش نظر نبوده قوله فاعتبروا يا معاشر المنصفين  
 اقول اعتبرنا و انصفنا و علمنا و تحققتنا و ايقنا و ثبتنا انك تو ديت في محوالة الردى  
 و صوادح الهداية هاتفة منادية و تنكبت عن السنن الايلج و منار الحق و اصفه بادية  
 خطفتك الوساوس عن الطريق اللقم و ذهبت بك الهوا جس عن النجم الامم فلفقت  
 الا باطيل و رقت الاضاليل و تشبثت بالا عايل و حقدت على اتباع اهل بيت العصمة  
 و الطهارة فادخرت لوما و خسار و رمت ان تلزمهم طعنا معيبا و لم تدان من حفا  
 لاخته قليباً فذا وقع فيه قريبا اين انت مع تقليد اهل الاستراق عن مجازاة جهابذة



جهاذنة الحذاق ومباراة المهمة السياق جريت في مضمار هوى يرد ياك واجتريت انقاء  
اثرا صحيحا ياك او غلت في تيه التصلف والتعصب وجرعت مجاهل التعسف والتصلب  
لم تعض على العلم بضرر قاطع ولم تحظ من التحقيق بشافع ولم تميز الضار من النافع ولم تفرق  
الشهاد الخالي من السم النافع قعد بك العجز عن الفحص والتنقيب فحسبت ان الصيحه السليمة  
محيب اذ ريت الروايات اذراء الرج المشيم ورايت الحق الصيحه كذبا وهما السقيم  
طابت نفسا بتقليد القاري العاري عن التحقيق والتنقيد والجاري على طريق التساهل  
والنقل ولم تكف على تقليد حتى زدت في الطنبور نعمة وضمنت الى عيبه وصمة فادعيت  
ان ناقد ي مذهبك عن خراج هذه الروايات منزهون وان محقق خلطك عن الركون اليها  
مبهزون فابديت عجزا عظيما وقصورا والقيت الى اوليائك زخرف القول غرورا وحمدت الله  
على هذا الزعم الباطل ونصبت لاضلال العوام او هن الحياثل وظنت النقيصة من اجل الفضا  
ولم تخف ما في ذلك من الغوائل وقد استجد الله ان بن الجوزي الذي هو مقتدى القاري  
في هذا الحكم المردود قد ناقض في هذا الحكم البعيد عن التنقيد قوله السيد  
في مدح مسند امامه الرشيد وقد غرض بذلك من قدره وتلم به في فخره فحق له  
ولاتباعه ومقلديه واشياعه ان يستفروا وسعهم وكدهم في ابطال هذا الحكم ويستنفذوا  
جهدهم وجدهم في الاثابة عن هذا الجرم ومن الطرائف انك بالغت في القرفة والاثام  
فرمت عز ومذهب الجبر الى الاعلام الكرام فظننت انهم والعياذ بالله قد تلوثت اذيالهم  
الظاهرة وخالف قول بعضهم الدلائل الظاهرة الباهرة مع انهم لم يقولوا الا بمقتضى العدل  
وما خازوا عن طريقة اهل الفضل فانهم لم يقولوا الا بان ولد الزنا لا يدخل الجنة لا في  
الشيعة واعماله الفظيعة لانه يمنع عن الدخول فيها لمجرد كونه ولدا زنا فانه غير صحيح بلا امتراء  
واعجب من ذلك كله انك صمدت الضرب في بارد الحديد وقصدت تنزيه اصحابك و  
شيوخك عن اثبات الجبر والظلم على من ليس بظلام للعبيد مع ان شيوخك الاساطير  
وامتك الناقدين وجهابذ تل الاثبات ومهرتك الثقات الذين عضوا على العلم بضرر  
قاطع وفرقوا الضار من النافع وخاضوا في العباب وميزوا القشر من اللباب الذين يبالغ السنية



في رفع اقدارهم واجلال اخطارهم واعظام حقوقهم والتخذير عن عقوبتهم قد شمر واعين سابق  
الجد والاجتهاد في الرد على الاشعري لذاهب عن التحقيق والانتقاد فتايعوا اهل الحق في  
ابطال الباطل الواضح كدحوا في تحقيق الحق وتميز الكاذب من الصادق ولم يحجزهم عصبية  
موافقة الخلة عن نزيل الفائق من المائق فليت شعري كيف شمتت بانفك وطمت  
بطرفك وسقطت غيظا وكدت ان تميز قضا وتكاشيت عن اسناد الجبر الى اصحابك وعمت  
انه من اكبر ثلبك ومعابك مع ان الرازي الملقب بالفخر الذي هو عالمك الجبر وامامك  
سني القدر وخزيرك الحائز لقصبات الفخر صرح رافعا عقيرته بصحة الجبر فلا ادري  
بماذا ترمي الرازي الجبري وبماذا تشنع عليه وماذا تقول فيه وماذا تعز واليه وما عبد العز  
الحفي العالي الفخار الذي عندك من قدماء الاصوليين الكبار وامتهك الاحبار وشيوخك  
العالي النجار قد كشف الاسرار وهتك الاستار وابدى العوار واثبت بالاعلان الاجهار  
ان الاشعري لم يكن في اشنع العيب والشار حيث يثبتون بتجوز التكليف بما لا يطاق  
على الحكيم العادل الغفار وذلك سفه عند اهل الابصار وظلم لا يجوز لاحد من اهل  
الافكار وكيف لا هو مناف حكمه التكليف اعنى الاستلاء والاختصار فانه لا يتصور  
الابعد حصول القارة والاختيار لا مع الجبر والاضطرار والاضداد ريتان ابن القيم  
امامك الحائز من الشرف للطارف والتلاد والفخر للودعي لهذا النقاد الذي اورد  
من التدقيق والتقيب كل زناد وصل في اقتناء المعالي بغض السماد وما جرب طيب القاد  
وطاف في جنات ارهاار العلوم البلاد واوعى في الاوعار والاحقاد والتلاع والوداد  
وبلغ الغاية في ايصاح محجة الرشاد وتبين مسلك السداد ونف على وجه الاشعري  
الرماد ورمى سوق اضايلهم بالكساد واظهر انهم افتخروا في شنع الفساد ومطبع اللاد  
وقبح الاعتقاد وصريح الاعوجاج والعناد يسيئون الظن بخالف العباد وواضع  
لمهاد ورافع السمات بغير عمد ومسكها من ان تقع بغير سناد يظنون بالله طن  
الجاهلين الاوغاد ودون تسويلات حماهم والذابين عن حماهم خرط القتاد وخرط  
الاسداد وانهم في انكار حكم العقل خطوا خط العشواء وركبوا صانع عمياء وصاروا



افهوكه كل ناد وتركوا سواء السبيل ونج الاقتصاد وتقولوا خرافات البطالات بلا استناد الى  
دليل شاف وبرهان يصلح للاعتقاد واقفهموا في البحث عن غوامض الاسرار بلا علم مستقفاً  
ولا صادق الجدل الاجتهاد فحسبوا ان الانسان المختار كالجماد وجوزوا على الله تعالى تعذيب  
صلحاء العباد والزهاد وادخلوا الكفار اصل الاجاد في دار اصطفتها الخاصة العباد ومن  
ابتغى رضا الله تعالى وحسن قربة اراد وقابلوا بوساوس الشبهات الضعيفة واسخ كاطراد  
وراسي الجبال الشداد فتراهم كهيمون في كل ناد فحق لاهل السنة ان يلبسوا ثياب الحداد  
ويبكوا على ضياع عرض اعتمدوا الى يوم التناد ولا يرفعوا راسا في مقابلة العلماء الاجاد والفضلاء  
النقاد وايضا علمت ان ابن تيمية الذي هو عندهم امام اعلام وشيخ الاسلام وحقق شرايع  
ونافذ خير بصير بالغوامض الاسرار ابو عذر العلوم وجمينة الاخبار قد شمر عن ساق الجدال  
وكاشف الاشعرية بالجبه والرد فابطل خرافة مرة بعد مرة وكثر عليهم كوة بعد كوة قد  
جاهر بالحق الحقيقي بالاتباع ونزى عن وجه اللبس القناع فاذا عر اشاع ما هال السنة  
وراع فابان عن سخر راي الاشعري الجاحين الى مقالته وبين شناعة قوله وقول الاخوة  
لخالته والملتقطين لوزالته فاطهران الاشعري واصحابه قد خالفوا حقاً متيناً ومن  
يصل الله ورسوله فقد ضل ضلالاً مبيناً فما قد وضع الصبح لذي عينين ولم يبق ريبة  
في صدق الحق وبطلان المين فانه قد بدت العداوة والبغضاء بينهم وكشف اهمة  
السنية زيف الاشعرية وبينهم فحق عليك ان لا ترفع راساً وتطيل باساً وتخر الخجار  
الضبة في وجارها وتنغم في حجب الندامة واستارها فلا تنفوه بالخرافات ولا تقول  
بالهفوات فانه قد قامت عليك القيامة وحقت عليك الملامة حمد نارك وانهدم  
دارك وبطل فخارك ووهى امرارك وانفق رنقك وانكشف مذاقك واتسع خرقك وبدت  
سوتك وانطفت لوعتك وانكسف ضياءك وامتقع رواءك وتضعضت اركانك  
وتزعزع بنيانك واجترأت اصولك وانعصانك ونصوحت ثمارك وافئانك وذوي  
نباتك وبدت هتاتك وانقض امراسك وانرض اساسك وهمدت قعاقعك ركك  
نعالزحك وظهر عارك وسكن جوارك وقصر شهيقك وانقطع نعيقك وحصر صدرك



و صغر فخر و بطل امر و و همن قدر و ضعف اسر و فتعسا لك ايها المهذار و تبالك ايها  
المكثار كيف جريت في مضمار مناضلة العلماء الكبار و الفضلاء الاخيار مع ابتلاءك بالبحر  
و الصغار و القمطي و العجب المذموم عند اهل الابصار فرصيت الكرام بالعظائم و عنوت اليهم  
قطائع الجرائع و طعنت عليهم بالاوهام و ثلبتهم باضغاث احلام و ادعيت عجزهم قصورهم  
عن الفحص و التدبج و عدم التمييز بين الزين و الشين و انجحت نفسك في غرور الممين و انجحت حول  
الغشور و الاطلاع على ما شاع من كتب المتأخرين و ذاع و لا يتعسر حصولها في هذه الاصفاء  
بل هي مشهورة سائرة في هذه البقاع فضلا عن مصنفات ايمتك السالفين المتقدمين  
و مولفات مشايخك السابقين المتقدمين و مع هذا العجز الظاهر و القصور اللائح بروزت  
في لباس النزاع اقدمت في معارضة النضال و ساجلت الافاضل الكرام و باريت الاكابر  
الاعلام زما استحييت من ظهور العار و فشو العثار و شجعت بانفاك و صلفا و نابت بجانبك  
انفا فلينك اثرت الحمول و القبول على المجاهرة و البراز و التناول و لينك اخترت الاستئناس  
و الاتخاذ على التخاصم و التصاول فلم تنبس بوشمة و لم تفقه بكلمة و لم تخرج راسك من  
حجر الاختفاء و الانقباع و سلكت هسل اهل الاكتراث و لا رتباع قوله ان مطالعة كتاب  
چنان بدوشن شد كه شيع صدوق و سيد مرتضى و ابن ادريس ائمة شيعين را اعتقاد بكفر و ولد الزناست  
اقول جمعي از اعلام كرام كه قائل اند بكفر و ولد الزنا عرض ايشان اينست كه ولد الزنا در اكثر بظاير اضمنا  
كفر ميكنند و اگر احيانا اسلام و ايمان بظاير مي نمايد و در باطن كافر و بيدار مي باشد و پير بظاير است كه بظاير  
اسلام باوصف ابطان كفر و صفات ظاير باخبت باطن نفعي نميرساند و از بلاك و خسارت و عذاب نيران  
نمي رهاند و ابطان كفر و خبث سرريت و قبح باطن و ولد الزنا از سوء اختيار است نه بجهت و ضرر و ظاير است  
كه اين معني هرگز متنافي عدل و تعالى شأنه نميست اما حكم نجاست و ولد الزنا باوصف اظهاري اسلام پس هم  
اصلا موجب ظلم و جور و متنافي عدل نميست زيرا كه هرگز ثابت نميست كه حكم بظهارت مبطل كفر كه اظهاري  
اسلام كند بر او تعالى شأنه عقدا و واجب است تا حكم نجاست و ولد الزنا كه مبطل كفر و مظهر اسلام بود متنافي  
عدل باشد اري اگر قائلين بكفر و ولد الزنا ميگفتند كه اگر ولد الزنا در واقع مومن باشد و باطن بظايرش  
مطابق و اظهاري او موافق و باز حكم بكفر و عدم نجات او ميگردد البته اين قول با قواعد عدل متنافي



بحث عدم  
قول ولد الزنا در جنت

منافی می بود و اولی غیر فلیس سید مرتضی علیه الرحمه در کتاب تصدیه جانی که مسلم عدم قبول شهادت ولد الزنا  
 ذکر فرموده تصریح نموده باینکه وجه و شهادت ولد الزنا با وصف اظهار اوعده الت را نیست که ولد الزنا  
 و مرتضی نیز خود انبی باشد باین معنی که حق تعالی دانسته است که کسیکه از نطفه زنا مخلوق میشود و اختیار  
 و صلاح نمی نماید پس ولد الزنا اظهار عدالت کند لیکن با یقین جبریم برنج باطن و خبیث سریت او قال <sup>رضی</sup> الله  
 عنه و ارضاه و جعل علی علیین مثواه بعد از ذکر آن ولد الزنا لا یكون نجیبا و لا مریضا عند <sup>الله</sup>  
 تعالی و معنی ذلک آن یكون الله تعالی قد علم فیهم خلق من نطفة زنا ان لا یختار هو الخیر  
 و الصلاح و اذا علمنا بدلیل قاطع عدم نجابة ولد الزنا و عدالته و شهد و هو مظهر  
 للعدالة مع غیره لم یلقت الی ظاهره المقتضی لظن العدالة به و نحن قاطعون علی خبیث  
 باطنه و قبح سریتة فلا تقبل شهادته لانه عندنا غیر عدل و لا مرضی این کلام صحیح است  
 و آنکه سید مرتضی ولد الزنا را در واقع نیک و اختیار کننده صلاح و خوبی نمیداند ازین جهت حکم بر شهادت  
 او نمیدانند آنکه در واقع او را صاحب خیر و صلاح میدانند و باز حکم بر شهادت و عدم ایمان او نیز نمیدانند  
 و حکم بکفر مبطل کفر و عدم نجاست او اصلا مخالف عدل نیست چنانچه سید مرتضی خود تصریح فرموده که اگر  
 قول موافق عدل است حیث قال و الوجه هو ما ینھنا علیه الموافق للقول بالعدل انتهى  
 و نیز جناب سید مرتضی قدس الله روحه در جواب مسائل طرابلسیات ثلثه که در شعبان سنه سبع و عشرين  
 و اربع مائة وارد گردید و شیخ ابو الفضل ابراهیم بن الحسن آنرا فرستاده و نسخ حقیقه آن پیش این قاصر حاضر است  
 و توجیه حکم بعدم ایمان ولد الزنا فرموده فحکما ذل علی ان قلنا غیر متنع ان یعلم الله تعالی فی کل  
 ولد زنیة انه لا یكون محفوا نه لا یختار الحق و ان کان قادرا علیه متمکنا منه فصار کونه  
 مولودا من زنیة علامة لنا علی اعتقاده الباطل و مجانبته للحق و قد کنا املینا فی بعض  
 المسائل من کلامنا الجواب عن سوال المخالف لنا فی هذا الموضع اذا قال لنا نحن نری  
 عیانا من یولد من زنیة نجیبا معتقدا للحق قائما بشروط الايمان و ذکرنا فی ذلک  
 و جبین احدهما انه لیس کل من اظهر الايمان و اعتقدا الحق یكون له مبطنا و علیه  
 منظوبا و غیر متنع لمن یظهر ایمان اعتقدا الحق و القيام بالعبادات ان یكون منافقا  
 فیموز علی هذا ان یحکم بنفاق کل من علمناه مولودا من زنیة اذا کان مظهر الحق

۸۳۳



بحث عدم  
دخول ولد الزنا و زنی

۱۴۴

والوجه الاخر انه قد يجوز فمن يظهر انه مولود عن زانية وعن غير عقد صحيح ان يكون  
الباطن للذي لا نعلمه ولم يظهر لنا وما ولد الا عن عقد صحيح واذا جوزنا ذلك جوزنا على  
هو على الظاهر من زانية ان يكون في الباطن ولذا عن عقد صحيح اين كلام تاليف است باكره  
از حكم عدم ايمان ولد الزنا است كه او تعالى شانه را علم حاصل شده باينكه ولد الزنا مومن نخواهد بود و چون را  
اختيار نخواهد كرد اگر چه او را قدرت بر اختيار حق و ايمان آوردن حاصل باشد پس ولد الزنا بودنش علامت  
اختيار باطل و مجانب حق است لهذا اگر کسی از اولاد زنا بنظر اهل ظاهر ايمان کند او در باطن پديد  
و کافر خواهد بود پس بنا برين اتفاق کبريکه اهل ظاهر ايمان نمايد و ولد الزنا باشد حکم کرده خواهد شد و غير سید  
مرضي و رسا ليکه شهيد ثاني از جناب او نقل کرده در توجيه عدم دخول ولد زنا در جنت و اتفاق ائمه  
ان کل ولد زنيه فکاذب ان يكون في علم الله انه يختار الكفر ويموت عليه وانه لا يختار الايمان  
وليس كونه من ولد الزنية مما يوجب اخذ به فان ذلك ليس بدنس له في نفسه وانما الذنب  
لا بويه ولكنه انما يعاقب بافعال الذميمة القبيحة التي علم الله انه يختارها ويصير كونه  
ولد زناء دليلا على وقوع ما يستحق العقاب وانه من اهل النار بتلك الافعال لانه مولود  
من الزناء انتهى اين عبارت هم چنانچه مي بيني نص صريح بر اينكه سید مرضي ولد زنا را با نجات حق  
عذاب و عقاب نبيه اند كه او ولد الزنا است تا كه ظلم او باري تعالى شانه عن ذلك متوهم شود بانه زنا و نجات  
وجه قبح و تشريف افعال قبيحه و اعمال شنيعه اوست كه اختيار آن ميگردد و ولد الزنا بودنش دليل برست كه از بطن  
واقع خواهد شد كه نجات آن مستحق عذاب خواهد شد و چنانچه خواهد رفت نراينكه لي صدد و قصور نموده و اينكه ولد الزنا  
جهنمي خواهد شد و مثل مذهب سید مرضي عليه الرحمة علماي اهل سنت هم قائل گرديده اند خطابي در رجا به اهل البقا  
در ذكر ولد الزنا گفته و قد يقال انه يحب طينه و نطفته و فساد يذره بقدر الله و يكتب شقاوته  
في الانزل بخلاف ولد الرشيدة ولا بعد في هذا و كونه من الاخبار عن المغيبات انتهى و شنيه  
كه صاحب نيل السائق كرده باينكه حاصل ولد زنا خست مي باشد و او في نفسه خست است و اين خست  
ميگردد بر سلب ايمان از او و سبوطي در مرقاة الصعود آورده كه خطابي گفته و قد قال بعض اهل العلم انه  
شر الثلاثة اصلا و عنصر او نسب او مولد او ذلك انه خلق من ماء الزاني و الزانية وهو ما يجب  
و قد روي العرق دساس فلا يومن ان يؤثر ذلك الخبث فيه ويدب في عرقه فجعله على الشر



على الشر ويدعو الى الخبث وقد قال تعالى في قصة مريم ما كان ابوك امرا سوء وما كان ليك  
 بنيا فقصوا بفساد الاصل على فساد الفرع وقد روي عن عبد الله بن عمرو بن العاص في قوله  
 ولقد ذرانا للمحتمل وعن سعيد بن جبيرة قال ولد الزنا ذرئ المحتمل وورثت من الشريعة بعد  
 بعض اجوبة از حديث عدم دخول ولد الزنا واولاد او ورجت مذكورت قلت واجيب باجوبة اخرى  
 منها ان يكون سبق في علم الله ان ولد الزنا ونسله يفعلون افعالا منافية لدخول الجنة فيكون  
 عدم دخولها لتلك الافعال لزنا ابويه وابو البركات نسفي ممدارك التزويج وتفسير آية ولا طع  
 كل خلاف محين ههنا منشاء بنعيم مناع للخير معتدا بشيء عتل بعد ذلك زنيتم گفته كان  
 الوليد دعيا في قریش ليس من نكحهم ادعاء ابوه بعد ثمان عشرة من مولده وقيل اغت  
 امه ولم يعرف حتى نزلت هذه الآية والنطفة اذا خبثت خبت الناشي منها روي انه  
 دخل على امه وقال ان محمدا وصفتني بعشر صفات ووجدت تسعة في فاما الزعيم  
 فلا علم لي به فان اخبرني بحقيقة الا ضربت عنقل فقالت ان اباك عني خفت  
 ان يموت فيصل ماله الى غير ولده فدعوت راعيا الى نفسي فانت من ذلك الراعي  
**والعجب ما ادراك ما العجب** كه عمرو بن جاس كه از اصحاب خاص صحابه باختصاص  
 وكلمين باخلاص واز مقتديان كرام وائمة عظام اباسنت بوده كالا يخفى على من نظري في  
 فضائله المخصوصة المذكورة في كنز العمال وغيره والمناقب العامة في ايات كثيرة  
 من القرآن واحاديث عديدة ما فورة عن سيد الانس والجان صلوات الله وسلامه  
 عليه وآله ما تعاقب الملوان بهر از لبيب ولاوت نهشت وماور شريفش كه زيارت كاه خلایق بوي  
 سر جها مرفوعة للفاعلين بابها مفتوحة للداخلين بنخل وضنت را كارني فرموده  
 باري وهر روز در كنار مي بسرمي نو واز مزید ساحت وجلالات صدمات عفيفه فحول بر ميسر  
 بسبب غلبه غلبه وشبه الكفار يك نسق نيم ساخت بسبب ته ادا احتاد اوش خوايش باقتناع  
 بر تعاليج باليلج واحدني پرداخت در طهر واحدني كس يا چهار كس نخدمت او پرداخت وحق باقوا  
 باو نال او واد او اساختند وباين حرکات تخيف وصد مات صيف حضرت عمرو بن العاص  
 بنصفه ظهور جلوه ساخت واز كتم عدم بعرضه شهود شتافت زني شوكت وود بهر كه باستقبال كس



رضانده و زنی وقار و منانت که بکوشش و شمش یک کس از جا بجنبید و کتاب انسان العین سیرة الامین المامون تصنیف علی بن بریان الدین الحلبی الشافعی مذکور است و من انکحة الجاهلیة نکاح زوجة الاب لا کبر اولاده و الجمع بین الاختین علی ما تقدم و حیثند یکرر المراد لیس فی نسبه صلی الله علیه وسلم نکاح زوجة الاب خلا لما تقدم عن السمیة و لا الجمع بین الاختین و لا نکاح البغایا و هو ان یطأ البغی جماعة متفرقین و احدا بعد واحد فاذا حملت و ولدت الحق الولد بمن غلب علیه شبهه منهم و لا الاستبضاع و ذلك ان المرأة كانت فی الجاهلیة اذا طهرت من حیضها یقول لها زوجها اذهبی الی فلان استبضعی منه و یعتزلها زوجها و لا یسمی ابدا حتی یتبین حملها من ذلک الرجل ثم تستبضع منه فاذا تبین حملها اصابتها زوجها اذا حب و لا نکاح الجمع و هو ان یجتمع علی دون العشرة و یدخلون علی امرأة من البغایا ذوات الرایات کلهم یطأها و اذ حملت و وضعت و مر علیها الیال بعد ان تضع حملها ارسلت الیهم فلم یستطع رجل ان یمتنع حتی یجتمعا عندها فتقول له قد عرفنا الذی کان من امرک و قد ولدت فمما یبذلک یا فلان تسمی من احبت منهم فیلحق به ولد لها لا یستطیع ان یمتنع منه الرجل ان لم یطلب شبهه علیه فنکاح البغایا قسمان و ح یحتمل ان یکون ام عمرو بن العاص رضی الله عنه من القسم الثانی من نکاح البغایا فانه یقال انه و طئها اربعة و هم العاص و ابوطیبة بن خلف و ابوسفیان بن حرب و ادعی کلهم عمر و اقا الحقنه بالعاص و قیل لهما اخترت العاص قالت لانه کان یتفق علی بناتی و یحتمل ان یکون من القسم الاول و یدل لذلك ما قیل انه الحق بالعاص لغلبة شبهه علیه و کان عمر و یعتبر بذلك عذره بذلك علی و عثمان و الحسن و عمار بن یاسر و غیرهم من الصحابة و سیاتی نه لك فی قصة قتل عثمان عند الکلام علی بناء مسجد المدينة الزین عبارت چنانچه می بینی هو بداهت که مادر عمرو بن العاص را چهار کس اعنی عاص و ابولایت امیه بن خلف و ابوسفیان بن زید شقی ساختند و هرگاه عمر و وجود آمد همه با کردند الحاق او بخود و افراختند و لکن باور معظمه او بجزای فی الشاق بر بنات از سر دیگر سر متافت و آن مولود مسعود را بعاص ملحق ساخت و عمر و عاص با ین فضیلت ابنا







این شأنک هوایا بنویس و تو دشمن خدا و دشمن رسول او و دشمن مسلمان بودی و ضرر تو بر مسلمان زیاد و تر از  
 هر شرک بود و و هذا عباره و اما انت یا بن النابغة فاذعالك خمسة من قریش غلب عليك  
 الاثم و هو العاص و ولدت على فراش مشترك و فيك نزل ان شأنك هوایا بنویس و كنت عدا  
 حق و عدو رسول الله و عدو المسلمين و كنت اخر عليهم من مشرك انتهى بلفظه و سبط ابن الجوزي  
 و تفسير این كلام فرموده و اما قول الحسن لعمر بن العاص ولدت على فراش مشترك فذكر الكلبي  
 ايضا في المثال كانت النابغة ام عمر بن العاص من البغايا اصحاب الرايات بمكة فوقع بها  
 العاص بن اثل في عدة من قریش منهم ابو لهب و امية بن خلف و هشام بن المغيرة  
 و ابوسفیان بن حرب في طهر واحد فقال ابن الكلبي و كان الزناة الذين اشتهروا بمكة  
 جماعة منهم هؤلاء المذكورون و امية بن عبد شمس و عبد الرحمن بن الحكم بن ابی العاص  
 اخو مروان الحكم و عنبة بن ابی سفيان اخو صعوبة و عقبة بن ابی معيط فلما حملت النابغة  
 بعمر و تكلموا فيه فلما رضعته اختصم فيه الخمسة الذين ذكرناهم كل واحد من عوامه  
 و اکت عليه العاص بن واثل ابوسفیان بن حرب كل واحد يقول و الله انه مني فحكما  
 النابغة فاخترت العاص فقالت هو منه فقيل لها ما حمل على هذا و ابوسفیان اشهر  
 من العاص فقالت هو كما قلت و الا انه رجل شحيح و العاص جواد ينفق على بني ابی العاص  
 لا ينفق عليهم و كان لها بنات و ابی بنت الحارث بن عبد المطلب که از صحنه بیات کرمات و جملة  
 معظمت و بنت عمر سرور کائنات عليه و الله الآف التحیات و التسلیمات بود و نیز طیب لادت عمرو بن  
 العاص بن شافیه او و معاویة بیان کرده و بر و انکاران نتوانستند بنود تفصیلش آنکه روزی ابی رومی نزد معاویة  
 آمد و ظلم و عدوان و جور و کفران آن امام اهل شنان بیان فرمود بلکه از ادنی با علی ترقی ساخت  
 از رومی کار بر انداخت و جور و ظلم و حیف و ستم حضرت ثمة و کوشش و کشش ایشان در اطراف  
 سینه و بریت نبویه و جبهه و جبهه ایشان و استیصال اعصاب و وجه علیه علویه و مسارعت و مسافت  
 در غصب حقوق و مبالغه و انبهاک شان در عصیان و حقوق و مقهور ساختن ابلهیت کرام علیهم السلام  
 مشابهت تمام یکو ساله پرستان لئام عیان نمود با آنکه معاویة سبب بزوغ شمس تابان صحت بیان  
 ارواها بعد بنیر یا ضل الجنان و حنفا بسوا بغ الرحمة و الرضوان چه سکوت بر لب زد و با وصف کمال



عدم لب  
ولادت و درین العاص

کمال رسوائی بر ملا چاره جز اعراض نمید و بزمید و با کار بند شده از زیادت ظهور عار و شکار و اقتضای  
صغار اندیشید و پاور و امن عجز و صموت کشید لیکن عمرو بن العاص از کمال قاحت و رقاحت و مزه سلاطین  
و بلا غشج بان خسارت توانان بر کشید مرکب سب و ششم صحابه جلیله و خاتون عقیقه که بنت عمرو بن العاص  
علیه و اله الآف التحیه و السلام بوده که دید و از عذاب عتاب الهی و ایذا روح اقدس جناب سالک پنا  
صلی الله علیه و آله و سلم نرسید و تحقیقات الهی است را در تعظیم و تحجیل صحابه و صحابیات و علوم و مقام ایشان  
رطاعین این جماعه و الا صفات بخاطر آورد و ان معظمه را بضللال و ذهاب عقل که خودش گرفتار بکن  
بود کما سبق نسبت داد و خود را بچنین سوراوب در مقام عالی در کات تحیم فرانها و چون حضرت ابرو  
چنین بایوه گوئی آن سلیط اللسان هرزه چاگی آن خلیج العذار بی ابقان شفیقه تحجیل و نفیض و اسکات  
و نفیض او پر و اخت و پاداش حسرت شفیقه او در کنار او بزودی هر چه تمامتر انداخت یعنی بخطاب  
بیان ساخت که ما در نوشته شهر ترین زمان نانیه و از زنان ترین ایشان از روی اجرت بود و ترا بچ کس  
از قریش او عا کردند و هر کس از ایشان میگفت که او پسر من است پس ما ورت را ازین حال پرسیدند بچو آن  
چنین در ر غور سفت که همه ایشان بخدمت او پرداخته اند و هر کس را شبیه تر باین مولود بر بینید با بکس او را  
ملحق سازید پس عاص را شبیه تر بتو یافتند و ترا باو ملحق ساختند آخر کار عمرو بن العاص عاجز و سولودیل  
گردید و بسور اخ سکوت و خاموشی خرید و چاره کار بسبب مزید عجز و اضطراب جز اعراض از سقیه و بکا  
نمید و نام و شرمسار و بخل و ساکت و صامت و منفعل و مثل خرد کل فرو ماند و حضرت معاویه که خلفه  
بر حق و امام صدق سیافست نیز انکار حرام را و گوی عمرو بن العاص نتواند نمود بلکه لب بمعذرت کشود  
و عفا الله عما سلف که شعت و دعوی را و می است خواند و دامن از کجاج و ممارات افشاند محب الدین  
ابو الولید محمد بن محمد بن الشحنة حلبی در کتاب روض المناظر فی علم الاوائل و الاواخر که از زمانان سقیه  
آن باین پیمان عطا فرموده گفته فی سنة ستین مات معاویه و کان عمره اربعاً و سبعین سنة  
و کان یغلب حمله علی ظله و کان داهیه یحسن سياسة المملک دخلت علیه اراوی  
بنت الحارث بن عبد المطلب فقال لها مرحبا بک یا خالة کیف حالک فقالت بخیر یا  
ابن اختی لقد کفرت النعمة و اسأت لابی عمک الصحبة و تهیت بغیر اسمک و اخذت  
غیر حقل و کما اهل بیت اعظم الناس فی هذا الدین بلاءه حتی قبض الله نبيه صلی الله

۸۴۹  
بنت الحارث بن عبد المطلب  
و الهة المطلب بن ابي و الهة السیخ  
و الهة المطلب بن ابي و الهة السیخ  
و الهة المطلب بن ابي و الهة السیخ  
و الهة المطلب بن ابي و الهة السیخ



عن مكي  
والاوت عمرو بن العاص

تصحيح اروي حاشي  
جناب رسالتك بطلبه  
تلفظ اركنه وساج

لا  
بمنه  
في الاسير

٩٥٠

عليه وسلم مشكورا سعيه مرفوعا منزلته فوثبت علينا بعد بنو نعيم وعدي وامية فبقينا  
حقنا ووليتم علينا فكننا فيكم بمنزلة بني اسرائيل في آل فرعون وكان علي بن ابي طالب رضي الله  
عنه بعد نبينا صلى الله عليه وسلم بمنزلة هارون من موسى فقال له عمر بن العاص ان  
اتمنا العجوز الضالة واقصرى عن قولك مع ذهاب عقلك فقالت وانت يا ابن النابغة تنكر  
وكانت امك اشهر بغي بمكة وارخصهن اجرة فادعك خمسة من قريش كل يقول هو ابني  
فست امك عن ذلك فقالت كلهم اتوني فانظر واليهم اقرب شجابه وكان اقرهم شجابه  
العاص بن قائل فالحق بك به فقال لها معوية عفا الله عما سلف هاتي حاجتك فقال  
اريد الف دينار اشترى بها عينا قوارة في ارض خواراة تكون لقراء بني عبد المطلب والف  
دينار اخرى زوج بها فقراء بني الحارث والف دينار اخرى ستعين بها على شدة الزمان  
فاعطاه ستة آلاف دينار انصرفت وابو الفداء عمه الدين سمعيل بن علي بن محمود بن محمد بن علي  
شاهنشا بن ايوب كماله مثل سلاطين واكابر اساطين ومشايج نبلاء وامية ففعلوا به ما استتبت  
ومحمد ومحاسن ومناقب وازدركا منه ابن حجر عسقلاني وروض المناظر ابن شحنة وفوات الوفيات  
صلاح الدين بن محمد بن شاكر بن احمد الخازن وطبقات شافعية اسفوي وطبقات شافعية ابن حبان  
وامثال ان ظاهرت وكتاب مختصر في اخبار البشر على فضل عنه وذكروا ما به كفته وما ينحكي من حله  
من تاريخ القاضي جمال الدين بن واصل ان اروي بنت الحارث بن عبد المطلب بن هاشم  
دخلت على معوية وهي عجوز كبيرة فقال لها معوية مرحبا بك يا خالة كيف انت قال  
بخير يا ابن اختي لقد كبرت النعمة واسأت لابن عمك العجبة وتسميت بغير اسمك اخذت  
غير حقك وكننا اهل البيت اعظم الناس في هذا الدين بلاء حتى قبض الله عليه مشكورا  
سعيه مرفوعا منزلته فوثبت علينا بعد بنو نعيم وعدي وامية فبقينا وناحقنا وناحقنا  
علينا فكننا فيكم بمنزلة بني اسرائيل في آل فرعون وكان علي بن ابي طالب بعد نبينا بمنزلة  
هارون من موسى فقال له عمر بن العاص كفى اتمنا العجوز الضالة واقصرى عن قولك مع  
ذهاب عقلك فقالت انت يا ابن النابغة تنكر وامك كانت اشهر بغي بمكة وارخصهن  
اجرة وادعك خمسة من قريش فست امك عنهم فقالت كلهم اتوني فانظر واليهم اقرب



فمن صنع الرجل الى المرأة ولهذا كان عمرو بن العاص ومعوية بن ابي سفيان من ذوات النسا  
ثم ساق الكلام في بيان نسبهما على وجه ذكر في كتاب ربيع الابرار ثم زاد على ذلك قال

ويعلم ان في هذا الكتاب  
العلماء في طب الدين محمد بن مسعود  
سنة واولاها في طب وقلادة في طب  
العلماء في طب الدين محمد بن مسعود



مغفلة المغفلة  
والباب كذا في  
المنهاج

و منهم زیاد بن ابیه و فیه یقول الشاعر  
الا ابلغ معویه بن حویر + مغفلة من الرجل  
الیما + الغضبان یقال ابوک عسیف + و توضی ان یکون ابوک زمان + طرفه ماجرا و عجبنا  
است که لولاد زمار نجبا و شرفا و کملا و اندوا و لاد و حلال را از پایه نجابت و شرافت و کمال و خفیه خفا  
و نقصان و راند از دبار آگها مگر اینکه حضرت مخاطب بفرماید که چون این قاعده لطیفه و این فائده طریقه را  
حمایت اجله اصحاب مثل معاویه و عمر بن العاص و امثال ایشان که حال شان در مابعد انشاء الله تعالی  
خواهی شنید تراشیده اند و گونه دین و ایمان را باین حرف واهی بغرض مدح و ستایش احاطه نموده اند  
لینذا مقام تحیر و استعجاب نباشد لیکن حیرت دیگر این است که نمی اندیشند که بنا برین سائر علی و فضل و کمال  
انجابه را بکدام وصف جلیل و معروف و شناخته آید ایا بعد از این بضر اثبات نجابت و کمال اولاد حرام  
قرار داده از شرف طیب ولادت خواهند داشت یا عار و شتمناخت ولادت را شفیع و قلیع تر و است  
همه اکابر کرام خود را بصفت خاست و عدم نجابت و نقصان خواهند نوشت و نیز بنا بر فائده قدما  
و تحقیق انیق قطب الدین که قطب فلک فضل و جلال و مرکز دایره شرف و کمال است اگر کسی اکابر سنی  
خصوصا کسانی را که در حق ائمه علیهم السلام و ادبی اتمامی می بینند بنا بر افتادات فلک العمل در بیان  
نجبت ولادت منسوب سازد باید که از جانزد و دوسر که نفروشند و فخره و اوایل بر داشته باشند زیرا که  
اثبات نجبت ولادت بنا بر افتاده قدما که از قدما می اکابر و تحقیق قطب الدین معاوی می شود و مقارن اثبات  
مزید نجابت و شرافت و کمال و با وفطانت است و هرگاه نجبت ولادت چنین شرف عظیم و فخر جلیل  
که معاویه و عمر بن العاص را مورث و با وفطانت گردید و ایشان بمرت آن از اعلام مشایخ و علماء  
نخایر شدند و سر زمره اصحاب کرام بنزدیک و آتش دستی برادر دند و بسیمه آن چه بنگارند  
که ناراستند و چه آتشها که در بلاد نماندند تا آنکه بقابل و مقاتله سرور او صیبا علیه و آله آفات الخیر  
پروا شدند پس حضرت الهیست که خاک پای معاریه بکجه خاک پای سپ معاویه نمیرسند بلکه طایفه  
معاویه بلکه خاک آفت سپ معاریه نمیرسند چرا از نسبت حرامزاوگی سر که بر جبین مالند و زار زار مالند بلکه  
می باید که باو ای شکره شبت نجبت ولادت ایشان پروازند که ایشان از شرف عظیم فواخته و پرتاب  
شکن ساخته و از امثال معاویه و عمر بن العاص قرار داده و افسر نجابت و کمال بر سر ایشان نهاده  
و عبادت علامه زنجشیری متضمن حرامزاوگی عمر بن العاص که علامه شیری آن اشاره فرموده و آن



این است که آنکه النابغة ام عمرو بن العاص امة رجل من عذرة قسييت فاشتراها عبد الله بن جدعان فكانت بغيا ثم عقت ووقع عليها ابولهب امية بن خلف وهشام بن المغيرة وابوسفیان بن حرب والعاص بن وائل في طهر واحد فولدت عمر افادعاه كلهم فحكمت فيه امه فقالت هو للعاص كان ينفق عليها وقالوا كان شبه بابي سفيان في ذلك يقول ابوسفیان بن الحارث بن عبدالمطلب **ابو لهب** ابوسفیان لا شئ قد بدت لنا فيك منه بينات الشكائل انتهى نقلا عن ربيع الا برار قال **الفاضل المتوحد النبيل** **هداه الله تعالى الى سواء السبيل** من بعد گذارش است که ملا محمد در همان کتاب یعنی در موضعه المتقين دست وپای می زده و کوشش بلوغ کرده برای عدم نسخه سلیم صورت است ابان مغتری کذاب پیشوای اهل بیتان جوابی بر آورده و آن اینست که ابراهیم بن تمیمانی نیز راوی کتاب مذکور است انتهى و بنده کمترین خلاصه را درین جواب هم گفتگو باقی است خدا را یکد و حرف دیگر بکمال اختصار باید شنید و با صغائی آن کوشش دل باید نهاد که حسین غصا سر می و ذکر بزرگان نیز او را قیاح کرده اند و حکم بضعف او نموده و این پنج است که حضرت امام عظم علی نظر باین اختلافات تردیدی در باره او بهم رسانیده هر که خواهد بکتاب خلاصه الاقوال رجوع کند و شبهه ثانی مشیعین در تعلیقات خویش در ترجیح تعدیلش بحث میکند اما او لا فلتعارض الجرح والتعديل و الاول مرجح مع ان کلام الجرح والمعدل لریدن کومستند المنتظ فی امره و اما ثانیاً فلان الجاشی نقل توثیقه و ما معه عن ابی العیاش و غیره کما یظهر من کلامه والمراد بابی العیاش هذا احمد بن عقیق و هو زیدی المذهب لا یعتمد علی توثیقه انتهى فدار الضرورة نقلا من منجم المقال پس اگرش ابراهیم یانی بر فرض محال دیگری هم از روایتش پیدا شود که عضال را نمی کشاید چه جای آنکه غیر از یانی بعد ازین تلاش و سعی بدست ملائی صغها فی احدی بهم رسد اقول **مستعینا بلطف الرب الجلیل** این کلام مختل النظام مخدوش است بوجه حدیده اول آنکه هر چند حضرت مخا طیار چون سبب وقت طبع بلند و اختراع اعتراضات و ابتداء تشکیکات دست وپای نمی زد و با قیاح فنون تحریعات و ابداء صنوف تلیعات راه عوام کالافعام می زدند و با قیاح عبارات و انتزاع کلمات با وضو و کلامه می زدند و خود را بر در تعسفات و تعصبات و تعصبات می زدند لیکن در



فصل و جلالت خود را بساوی نماند بلکه هیچ دین امامت و نبالت امام اعظم میکند مگر نبی که حضرت مراد  
 عمده الاعیان و المعنی فنان انگار نگذیب ابا انفرموده درین جا و را پیشوای اهل بیتان می خواند و نبی اند  
 که این طعن تشنیع و تفضیح و تنبیح از کجای تا کجای می کشد از آنکه قنق را کار فرماید خاک بر سر بیز و شور و ادب  
 و و افضیحانه و واسوئانه بر انگیزد و از بسند امامت و تالیف و تصنیف برخیزد که باین کلمه شیخ امام اعظم  
 اهل سنت جانهای نازنین فدای خاک پای او میسازند و بر فضائل و مناقب موضوعه غتره اوله بودند  
 خوار زمی در جامع المسانید وارد کرده و رد و تخطئه و بش نزو محدثین بر نظام می نازند تا اهل بیتان و اولاد  
 و خارج از جمله صلحی اهل ایمان ساخته زیرا که سابقا دانستیم که در سند امام اعظم روایات ابا ان موجود است  
 مرویه او در آن مسرود او مقتدا و پیشوای حضرت ابی حنیفه بوده زیرا که از کلام شعرانی در سیه ان نظام است  
 که کسانیکه امام اعظم از ایشان در سند روایات اخراج کرده خیال نمایند و عدول ثقات اند که خیر فردین  
 بشهادت جناب سالتاب صلی الله علیه و آله و سلم بودند و امام اعظم ایشان را برای اخذ احکام دین خود  
 با وصف شدت توسع و تحریر و شفقت بر امت محمدیه پسندیده و برای فرار رفتن مسائل شرعیه برگزیده  
 پس بنا برین ابا ان بن ابی عیاش را نیز امام اعظم برای اخذ احکام دین خود پسندیده و امام و پیشوای خود  
 در مسائل شرعیه گردانیده پس حیف است و صد حیف که حضرت مخاطب ابا ان را که پیشوای مقتدا امام اعظم  
 بوده و پیشوای اهل بیتان میگوید و نبی و اند که بنا برین امام اعظم چه صفت موصوف میشود و ویم که آنچه  
 فرموده و بنده کترین خلاصه آنچه جوابش این است که بنده کترین خلاصه آنچه درین گفتگو هم گفتگو باقی است  
 یکدو حرف دیگر بکمال اختصار باید شنید و با صغائی ان گوش دل باید نهاد که حسین غضایری هرگز از  
 بن عمر مانی راقع کرده و نه حکم بضعف او نموده زیرا که علامه حلی اعلمه و ار الکرامه و اسکند میطاب السنت  
 تضعیف ابراهیم بن عمر مانی از ابن الغضایری نقل کرده حث قال فی الخلاصة فی ترجمة ابراهیم  
 بن عمر و قال ابن الغضایری انه ضعیف جدا انتهى و از تحقیقات و تصدیقات ارباب رجال علماء  
 که مراد علامه حلی طباب شاره و دیگر ارباب رجال از ابن الغضایری احمد بن حسین بن عبید الله النضار  
 است نه حسین بن عبید الله الغضایری و در خیر الرجال گفته ابن الغضایری المعلم بعلامه غص  
 و الغضایری بفتح الغین و الصاد المجتنبین و الیاء المثناة من تحت و فی آخرها الرائع هذا  
 النسبة الی الغضارة و هی اناء یوکل فیہ الطعام و نسب جماعة الی عملها و واحد

۱۵۴  
 ۴  
 و تقریب تنبیذ التنبیذ و تنبیذ التنبیذ  
 و مثال آن چیست که از ابا ان بن ابی  
 عیاش ابو اودر بن عیاش که عیاش  
 کرده و بنا برین طاعتی در سیه ان بن  
 روت صلح ابا ان بن عیاش  
 و ابا ان بن عیاش و تقوی ابو اودر بن عیاش  
 این حکم و تنبیذ است



فصل في الغضايري

من اباهم واعلم ان المراد بابن الغضايري المذكور في كتب الرجال هو احمد بن الحسين  
 بن عبيد الله بن ابراهيم الغضايري وله كتابان في الرجال الموضوعان لذكر المذنبين  
 وان كان لا يبيح ايضا محارة في علم الرجال ويظهر ما حكمنا من كلام السيد ابن طائوس  
 في كتاب الرجال عند نقله من ابن الغضايري حيث قال في كتاب ابى الحسين احمد  
 بن الحسين بن عبيد الله الغضايري — المقصور على ذكر الضعفاء كذا ويظهر من  
 الخلاصة عند ذكر اسمعيل بن مهران حيث قال قال الشيخ ابو الحسين احمد بن الحسين  
 بن عبيد الله الغضايري الخ ائير عبارات ظاهرة است كه مراد اصحاب رجال ائير ابن الغضايري  
 احمد بن الحسين الغضايري است واز كلام خود علامه وعلی بن طائوس واضح است كه مراد شان ائير ابن  
 الغضايري احمد بن الحسين است نه حسين غضايري مرزا محمد استر ابادي شيخ امير عليه النعم والا يادي  
 ورنج المقال فرموده ابن الغضايري هو احمد بن الحسين بن عبيد الله الغضايري الاجل  
 نصرياً من الاصحاح فيه بتوثيق ولا ضده انتهى سيد علي بن طائوس طاب ثراؤه وكان الجدة  
 مشواه ودر صدر كتاب رجال خود در بيان كتيبة ائير اخذ نموده فرموده وكتاب ابى الحسين احمد بن  
 الحسين بن عبيد الله الغضايري في ذكر الضعفاء خاصاً سوم انكه جناب مخاطبين  
 الديانت بسبب مزيد صدق وورع واما انت چنان اذ ناموده كه سواي غضايري دگر بزرگان نیز  
 فتح ابراهيم بن عمر نموده اند و حكم بضعف او فرموده كه بنظر اختلافات شان علامه علي را ترومي در بار  
 ابراهيم بهر سیده حالانكه قبل علامه علي سواي احمد بن الحسين الغضايري کسی فتح ابراهيم نموده و نه علامه  
 ذكر آن فرموده كما لا يخفى على من تتبع كتب الرجال و جاس تلك الخلال چهارم انكه اگر غرض مخاطب  
 ذكر ترو و علامه علي عليه الرحمة در باره ابراهيم بن عمر چنانكه عبارتش دلالت صريحه بران دارد است  
 كه جناب علامه علي در باره ابراهيم توقف دارد و حكم بقبول روايتش نيست مايد پس انهم افتراي ميش  
 زیرا كه علامه علي در خلاصة الاقوال تعديل او را ترجيح داده حكم بقبول روايتش فرموده و در قسم اول كدر  
 ذكر محمد بن ياكسانيكه قبول قول شان نزو انجناب رجحان داشت ذكر نموده حيث قال ابراهيم بن عمر  
 الضعفاء قال الفخاشي رحمه الله انه شيخ من اصحابنا ثقة تروى عن ابى جعفر و ابى عبد الله  
 عليهما السلام ذكر ذلك ابو العباس وغيره وقال ابن الغضايري انه ضعيف جدا و



عن ابي جعفر و ابي عبد الله عليهما السلام وله كتاب يكنى ابا اسحاق و الا ربح عند  
قبول روايته و ان حصل بعض الشك بالطعن فيه اين عبارت صحيح است و انك اين ربح نزد  
طاب ثراه قبول روايت اوست و توثيق نجاشي او را نزد جنابش معتد است اما حصول بعض الشك  
بطعن ابن الغضائري فليس بضائر في التعديل و التوثيق كما لا يخفى على من هو بصير في  
فاته لو كان هذا الشك في التوثيق قادحاً لما جعل العلامة طاب ثراه قبول روايته  
راجحاً بحجج انك عبارت شهيد ثاني كه نقل عن شيخ المقال آورده خالي از رقم نقل نيست چه برين قدر كفا  
نقل كرده كلام ناتمام است و موهم آنست كه شهيد ثاني على القطع فرموده كه مراد بابي العباس ابن عقده  
علايكه جناب او در مراد نجاشي از بابي العباس ترديد ذكر فرموده حيث قال المراد بابي العباس هذا  
احمد بن عقده و هو زيدي المذهب لا يعتمد على توثيقه او ابن نوح و مع الاشباه  
لا يفيدان و اذل الخليفة ميگويد كه در بحث ثاني عليه الرحمة بحث است چنانكه مولانا ميرزا محمد سترابادي  
در شيخ المقال بعد نقل كلام شهيد طاب ثراه ميفرمايد و فيه ان كون التوثيق في كلام النجاشي  
مجرد النقل غير واضح بل الظاهر انه حكم منه بالتوثيق و اشارة الى شيوع ذلك  
ان عاد ذلك الى التوثيق و ربما احتل ان يكون اشارة الى روايته عنهما و لا بحث  
على ان الجرح ليس بمقبول القول نعم ربما قبل قوله عند التوجيه و عدم المعارض فانه مع  
توثيقه قد كثر منه القدح في جماعة لا يناسب ذلك حالهم هذا و قد يويد التوثيق هنا  
رواية ابن عمير عنه و لو بواسطه سيما و هو حماد بن عيسى فتدبر انتهى و آنچه شبهه ثاني آنجا  
اشتراك بابي العباس در ابن عقده و ابن نوح ذكر فرموده پس بعض محققين در حاشيه شيخ المقال در جوابش  
افاده فرموده و انه كه ظاهر بعين است كه مراد از بابي العباس ابن نوح است زيرا كه او شيخ نجاشي است و در بيان  
نجاشي ابن عقده و ساطع است باوصف انكه ابن نوح مردمي است ثقة و جليل و ابن عقده ضيف و عليل  
و الملاق منصرف شود بسوي كلي سيما و در باب فرج جلال على الخصوص نزد نجاشي زيرا كه ايشان تميز ميكنند  
بالملاق از كامل منقاص پس هر گاه نجاشي كه تصحيح ارباب رجال در نهايت مهارت و ضبط است توثيق  
بن عمر فرموده باشد تضعيف ابن الغضائري كه بعض محققين فرج جلال كسي نص توثيق معارض توثيق نجاشي  
و باعث تضعيف ابراهيم نمي تواند و علاوه بر آن شيخ صدوق و شيخ مفيد رضوان الله عليهما تصحيح فرموده اند



فی کتب کتب

در این کتاب از کتب معتبره  
 در این کتاب از کتب معتبره  
 در این کتاب از کتب معتبره

نموده اند و بعد از آن اصول را بر سر بیانی چنانچه مولانا محمد تقی در رجال و فضیله المتقین فرموده و اما ابراهیم فرموده  
 صنعانی و صنعاء بلد من بلاد اليمن والنون من زیادات النسب شیخ من اصحابنا ثقة قرق کر  
 ذاب ابو العباس غیره جرح له اصول راها عنه حماد بن عیسی حج یکنی اباسحاق ضعیف جدا  
 غرض فی قال العلامة بعد ذکر کلام النجاشی ابن الغضائری و الاصرح عنده قبول روايته و ان  
 حصل بعض البشک بالطعن فيه بل لا یحصل الشک لان اصوله معتدلا صحاب بشهادة  
 الصدوق و المفید و ثقة الثقتان و الجارح بمجمول الحال لولم یکن كذلك لکان علیه ان یقید  
 الجرح کما ذکره العلامة فی کتبه الاصولیة انتهى ازین بیان واضح شد که آنچه فاضل مخاطب افاده فرموده  
 که اگر مثل ابراهیم بمالی و دیگر بی هم پیدا شود که اعتضال را نمی کشاید از قبیل دیگر خیالات خام خدام و الامقام  
 نیز که صرف روایت کردن ابراهیم بن عمر که ثقة است کتاب سلیم را با حسن رجوع کرده اشتباه می کشاید و وضع  
 اعتراض می نماید چه جای آنکه کسی و دیگر هم مثل او از روایانش پیدا شود پستتر بدانکه خدام مخاطب با صوف  
 انهم بالافخانی و راو عامی نقل عبارات کتب اهل حق بصحت الفاظ و مبانی چنانچه در صدر کتاب خود ذکر  
 فرموده درین مقام چند تا از غلط و او هام رو داده اول آنکه عمر پیدا بر ابراهیم را که بر وزن زفر است  
 غیر زیادت یا قرار داده لیکن جناب او را در تصحیف این اسم اقتدا می است بشاه عبدالعزیز که جناب شان هم از  
 در تحفه تصحیف کرده اند که در وجه تصحیف اختلاف باشد که او شان عمر را بعمر و مصحف ساخته اند و مخاطب  
 بعمر و هم آنکه در عبارت شهید ثانی که از منیج المقال آورده تصحیفی عجیب اصطلاحی غریب فرموده یعنی فقره  
 مع ان کلام الجارح و المعدل لوریدنا کو مستندا لینظر فی آیه که در ان لفظ کلام نصب است  
 واقع است و من بیانیه و یدکر صیغه معروفه و همین طور در منیج المقال و دیگر کتب رجالیه مذکور  
 و بطور است باین طور تصحیف فرموده مع ان کلام الجارح و المعدل لوریدنا کو مستندا لینظر فی آیه  
 لفظ کلام و من را که بر دو حرف علیحه بود و یک حرف قرار داده و بلفظ کلام مصحف ساخته و یدکر صیغه  
 فاعده و ذلک من اعجب التصحیفات و اغرب التخریفات مع انکه ابو العباس را که بیار موحده و سین بهک است  
 و در باب الی العیاش بیار تختانی و شین معجمه مصحف کرده و کاش حضرت مخاطب بکتب رجال خود جمع  
 فرمود و می دریافت که این عقده که شهید ثانی علیه الرحمة احتمال اراده او از ابو العباس فر فرموده آیا  
 ابو العباس است یا ابو العیاش قال الفاضل المتوحد النبیل هلاک الله نعالی



الی سواء السبیل و عجب است که امام اعظم علی و من بعدو حدوده بلکه قدام او را نسخه صحیح کتاب درود  
با وصف قرب بمانه و تقرب حدابنده و در کمال طین و سعی وافر دستیاب نشود و ملا محمد تقی با وصل فیض  
بفرینه تا ویلات بخفته این مقولات لاطائفه ایشان هم حتمی از واقعیت نداشته و تخلفی نیست که چون این  
تاویل برای حضرات امامیه خیلی وسعت دارد و ابو عمرو کشتی و اتباع و شیاع او بهین مہلات خاطر خود را نشان  
کرده باشند اقول مستعینا بلطف الرب جلیل آنچه مخاطب مقام درین مقام

افاده فرموده مقدم است بچند وجه اول آنکه استعجاب از عدم تفسیر نسخه صحیح کتاب سلیم علامه علی  
طاب ثراه را در وصول آن بغافل مجلسی حمه الله تعالی محل استعجاب و استغراب است چه ظاہر است که  
اصلا احتمال عقلی و نقلی و عادی نیست درین معنی که نسخه صحیح کتابی بدست بعض متاخرین بیاید و  
بعض متقدمین نرسد و حضرت مخاطب را می بایست که بر امتناع حصول نسخه صحیح علامه محمد تقی و  
وصول آن بنظر علامه علی و بعضی که دلیل عقلی یا نقلی اقامت می نمود و بعد از آن لب استعجاب  
و استغراب میکشود و آنکه محض استعجاب و استغراب بی دلیل اقتناع می فرمود و الا کس را می رسد  
که استعجاب و استغراب از هر چیز که خواهد آغاز نهد و و هم آنکه بر متبع بصیر و ناقد خبری که اندک تتبع شرح  
احادیث خصوصاً شروح صحاح سته و مشارق الانوار قاضی عیاض و اصحاب ابن حجر عسقلانی و غیران  
نموده تخلفی نیست که جاها متاخرین متقدمین تعقیبات و استدراکات نموده اند و اکثر تصحیفات و اغلاط  
و او امام ایشان ثابت نموده و چنانچه پاره از آن مبرز عرض آمد و بسیاری از آن از ملاحظه مشارق  
و مطالع اصحاب ابن حجر عسقلانی که در قسم رابع هر حرف بسیاری از او بام و اغلاط و تصحیفات اکابر  
خود که در اسناد صحابه و تعدید غیر صحابه از صحابه نموده اند بیان می کند و نخست پس بتابیر مجموع مخاطب  
لازم آید که این همه کد و کاوش این حضرات و تحقیقات و افتادات و تدقیقات بیک حرف بیاد فائز  
که چگونه قدام اطلالی بر تحقیقات حاصل نشود قاضی عیاض و ابن حجر را و قوف بران دست داد و سوم  
آنکه معلوم است که مستند حضرت مخاطب را و علامه علی و در قدام تحصیل نسخه صحیح کتاب سلیم  
ای محض جمابا الغیب می سپارم فی الظلام فرموده و از مطابقت و عدم مطابقت واقع حسابی کرده  
با آنکه بسعادت صحبت حضرت کشتی حضرت اورا کشتی از کشتوفات که علی با فی البواقیت و الجوامع الشریع  
اعث اغلاط بسیاری از اکابر سنی گردیده و داده که سبب آن چنین اذعان از نهاده و چهارم

این بزرگان

و غیر ایشان

و غیر ایشان



فصل فی کتب

که افادات نمیند تا ویلات ضعیفه نام بخاوه و بران گفتاگر و آنرا دلیل کذب و افترا گردانیده و ذلک عجب  
عجاب زیرا که اولاد ریافتی که هرگز درین تا ویلات سخافتی نیست اومی طعن و استهزا مخاطب نمیل و مرد و اطفال  
آن بی دلیل البتہ نهایت ترکیب و تانیسم گز ضعیف تاویل کسی لیل بر کذب و افترا ادا نمی باشد  
والا لازم آید که جمیع تا ویلات ضعیفه و تا ویلات رکیکه که از احاطه امیه و فضلالی سنیہ صادر شده و دلیل  
کذب و بختان ایشان چنانچه چون ثافت و متانت و عزانت و جود و وقیح و جرح کتاب سلیم و سابق حسن  
و جود و ریافتی پس از اینها نام نهادن از عجائب و غرائب و غفوات است آری اگر حضرت مخاطب  
افادات و تحقیقات اکابر امیه خود را که توجیهات احاطه محققین بالمحقق موبد بافادات ایشانست کما سبق نیز بطلان  
خواند و آنرا بغفوات و خرافات قرار دهد و درین صورت اگر افادات بالمحقق را هم بطلان نام گزار و مقام شکایت

نیت قال الفاضل المتوحد النبیل هدا لا الله تعالى الى سواء السبیل  
زیاده تر محو حیرتم که چون سلیم مذکور در مبادی اوقات امامت حضرت امام محمد باقر پیکر بیولانی و چارنج  
ظلماتی را نهی کرده و نیز او کتاب خویش را وقت حضور نزو ابان مصدر بختان سپرده کما فی التلخیص کتاب

این او پس و عوسی ابان که این نسخه را بر امام زین العابدین علیه السلام قمریت کردم بدون قول بر جت  
آنجناب دران اوجان چگونه سمت امکان باید کلا انها کلمه یوقالها اقول مستعینا بلطف  
الرب الجلیل محو حیرتم که خدام مخاطب مقام وقوع وفات سلیم و مبادی اوقات امامت حضرت  
امام محمد باقر علیه السلام از کجائات فرموده اند که چنین زبان و رازی می نمایند و بزرع باطل خویش در الزام فحاشا  
فصل السبق می بایند در کتب جال مثل منیج المقال تلخیص الاقوال و خلاصه الاقوال و نقد الرجال و جال  
و نجاشی این او و مولانا محمد تقی و شیخ حر عاملی رضوان الله علیه هم و غیران که پیش نظر فقیر حاضر است  
این معنی مذکور نیست من شاء الاطلاع فلیرجع الیهما و نظایر مخاطب عالی مقام را که مہارت و حدیث  
او در فهم کلام اعلام بکرات و مراتب ظاهر ساخته ام باعث برین و هم فاسد بلکه افترا کاسد است که چون در کتب  
رجال یافته که سلیم را از اصحاب حضرت امام محمد باقر علیه السلام هم شمار کرده اند چنان خیال فرموده که این معنی دلالت  
دارد که سلیم تحصیل شرف ادراک زمان کرامت نشان امامت آنحضرت هم کرده باشد حالانکه این غلطی است فصح  
و قوی است قبیح چه شمار کردن اصحاب رجال او را از اصحاب حضرت محمد باقر علیه السلام از آنست که او بشرف  
زیادت کثیر الافاضت آنحضرت هم فائز شده کوشرف ادراک ایام امامت ان امام بهام علیه السلام نیافته

در مبادی اوقات امامت  
آنحضرت بر فضل و کرامت این مقام  
بطلان نمیند



القول بان النون والهاء  
الوجه واللام الجيم والياء  
الواو والنون الساكنان بعد  
الالف في اخر النون وهذه  
النسبة الى نون جان وني  
بمقدار من بلاد فارس

باشد وگمان مبر که مدعی حضرت مخاطب کثیر الحیا که عین بختان واقراست کور کتب جمال اثری می باشد  
یافته نشود و لیکن شاید در کتاب سلیم که جناب مخاطب فخر اذعای عثور بر اصل آن دارد موجود باشد از سبب  
از ترک استشهاده بران اعراض فرموده زیرا که از مطالعه دیباچه کتاب سلیم که کلام ابان است واضح است که سلیم  
بعد از آنکه زمان از ورود حجاج و عراق وفات یافته چنانچه در خطبه آن بزرگوار است که ابان بمصرین باشد گفت که  
ان سلیم بن قیس قدم الحجاج العراق سال عنه فهرب منه فوقع الینابا النونید جان  
متواریا فنزل معنای الدار فلم ار رجلا اشد رعا واجتهادا ولا اطول حزنا منه ولا  
خمو لا لنفسه ولا اشد بغضا للشهوة نفسه منه وانا یومئذ ابن اربع عشر سنة قد قرأ  
القران وکنت اساله فیحدثنی عن اهل بدر فسمعت منه احادیث کثیرة عن عمر بن ابی سلمة  
ابن امر سلمة نرج النبي وعن معاذ بن جبل وعن سلمان الفارسی عن علی وابی و المقلا  
وعمار والبراء بن عازب ثم سلمتها ولم یأخذ علی عینا فلم البث ان حضرت الوفاة  
اینجا ظاهر است که وفات سلیم بعد زمان اندک از قدوم حجاج و عراق واقع شده چنانچه لفظ فلم البث  
بر آن دلالت واضح دارد و در حجاج و عراق در سنه خمس و سبعین بوده چنانچه سیوطی و تاریخ الخلفاء  
و فی سنه خمس و سبعین حج بالناس عبد الملك الخليفة و سیر الحجاج امیرا علی العراق انتهى  
و ارتحال جناب سرور جناب و سید سجاد و امام زین العابدین بعالم بقا از وارفنا و در سال خمس و سبعین بوده  
پس بلا شبهه وفات سلیم قبل از وفات آنحضرت بزمان فراز واقع شده الحاصل اوقاعی مخاطب سلیم و سید  
اوقات امامت حضرت امام محمد باقر علیه السلام وفات کرده و عجمی بی دلیل است بلکه بیستان مختص است  
کلا انها کلمه هو قائلها و اعجابها که مخاطب نحر اکاذیب صریح و باطیل ضعیف یافته سرفرازی و تکبر بر می دارد  
چنین خرافات و جزافات شنیعه و هفوات و افتراءات فطیعه را که موجب صدمه عار و ننگ است باعث الزام  
و تحجیل می نگارند و لیس هذا باول قاصد کسرت فی الاسلام اکثر اسلاف مخاطب و مقابله الحق  
و اب انفراد اکاذیب و اختلاق باطیل پیش گرفته اند صاحب تحفه و صوافح چهار اکاذیب و افتراءات که بر الحق  
نه بسته اند و صدمه چه بختا نه که گشته کلا بخف علی من نظرا جوبة القفصة پس اگر جناب مخاطب هم  
افراشتن عام مبایات و صحت دعا و فی کمال نادمش و نثار بر مطابقت نقول خود با اصول سالکین  
تمسح و تبیین و کذب و تدلیس کرده بر گز مقام احتجاب و تغرب نیست تلك شلثنة اعرفها من اخوم



بالمجمله و روحی ابان که این کتاب را بر امام زین العابدین علیه السلام قرائت کرد و اصل اشکال و احضال راه  
نی یابد و بنیاد ایراد مخالف طلب الا نزا که بکمال مساببات و ناسخ و فسخ کرد و بود از یاد آمد و این همه مشهور و مزاج  
او مبدل با خطراب و انزعاج کردید و متعبه احمد علی فلک پسته به انکه آنچه مخالف طلب عالیشان مصدر اقرار و بحث  
درین مقام او عا منوره که سپردن سلیم کتاب خود را با بان وقت احتضار در کتاب این داود مذکور است از قسم کرامت  
مخبره جناب است و در کتاب مذکور از نیمی معنی و اثری نیست که لا ینفی علی من راجعه قال الفاضل المتو  
**النیل هذا الله تعالى الى سواء السبیل** مؤید افترا ابان است که اول کتاب سلیم  
حسن بصری نمودم که امر افترا زیرا که این قول اول دلیل است بر آنکه او عهد و میثاق را از دست داود آیات حرا  
را مثل و لا تقضوا الایمان بعد توکید ما و قد جعلتم الله علیکم کفیلایس شت انداخته و در زمره افواه هم نیکون  
با عتراف خودش داخل شده و و ایلیکه تشیع او قائم کرده یعنی تلف بر ترک رفاقت مرقضوی خود شیع  
افغانی بان ندانند و الا با ستمیکه در باره عهد الله که نمکین بودندش بر فوت قتال فیه با نخیه زیاده بر عجبها  
و گرش بود کار وی المجلسی المجلد العاشر من البحار و فاروق را و عظم نمود و در فهم معویه کوشید و بریزید  
خروج کرد چنانچه در مسلک اول دست می گفتند و هو یومئذ من شیعیه علی یحیی بن سعد و قاصص که تاسف او در کجا  
میش از پیش منقول پس بحد ملاقات و اتفاق حسن و توفیق و تواری از حجاج که بسیار از قدمای اهل سنت کشته  
نیکو نه الطینان بهر سید چنانکه سلیم گفته بود که زینهار کسی خبر کن مگر و فیکه او را مانند خود اعتقاد کنی و دل هذا  
الانقض العهود و اتباع الیهود پس چنانچه ابان برای رواج این متاع کاسد بر حسن بصری تحت افراط تشیع  
نهاد و امر حضرت سید الساجدین و بعضی از اصحاب سید المرسلین را بلو شایخیانت ملوث گردانیده و شای  
جناهم عن ذلك اقول مستعینا بلطف الرب لجلیل مطلع ساختن ابان حسن بصری  
بر کتاب سلیم هرگز دلیل نقض عهد و پیمان و مخالفت آیات قرآن و تاکیدات فرقان نمی تواند شد زیرا که ثبوت  
آن و قوت بر آنست که مخاطب المعنی بدلیلی قاطع با ثبات رساند که ابان نی حصول ثبوت تشیع حسن بصری  
او را بر کتاب سلیم مطلع ساخته و دونه خط افتاد و ضرب لاسد از کجا این معنی را جناب او با ثبات رسانیده  
یا ثابت می توان نمود و بر خطا هست که احکام شرعیه منوط و مربوط باقرار لسان است و چون حسن بصری اظهار تشیع  
پیش ابان نموده لهذا او را اطلاع و ادون بر کتاب سلیم جائز گردید اگر در واقع جنان بصری خدای مطابقت  
ساختنش نباشد و من بعد از اقرار خود برگردد و راه عناد و لادیش گیرد و علم مخالفت ایام معصومین

۸۶۱

قوله انت که چنین باشد  
نی خود ملاقات حسن و توفیق  
دوای از قاضی که بسیار  
انقضای الهی است و اتفاق  
شده







و آتش سوزان و صحاح و سنن و مسانید و مجامیع اینحضرات از نم و این بنا پارا که بمرد و پور و اعصار و  
اعمار تبلیغات بسیار و تبعیسات بیشتر مزین ساخته اند از پا و در آنم و فصحی زمین و آسمان را بر ایشان تنگ  
و فقر و مبادیات اینها مبدل بعار و تنگ گردانم تا باشد که باز بمقابلہ الیحق سر معارضه نیفزازند و نزد شعبه  
بازی بار و گرد و بروی الیحق نوازند و مدت العرف افسوس مانند و بینا لهامی زار زار نالند و اگر جمیع علما  
و فضلا و محدثین و منقذین و کمل و عقل و تکلمین ایشان جمع شوند از عهدہ اصلاح کتب خود پاریزایند  
بدانکه کتب حدیث ابا سنت بصریح جناب شاه ولی الله و الدماجد صاحب تحفه منقسم بچهار طبقه است  
طبقه اولی صحیح بخاری صحیح مسلم و موطا و طبقه ثانیہ صحیح ترمذی و سنن ابی داود و سنن نسائی و مسند احمد  
نیز شاہ صاحب ازین طبقه محسوب کرده اند چنانچه شاه عبدالعزیز در رساله اصول حدیث می فرماید  
حالا کتبی که مجرب و برای صحاح اند بعد از آن کتابها یکم قابل اعتبار اند جدا باید دانست بعد از آن کتابها یکم  
واجب الروا و التکرر اند صلیحه باید داشت تا در ورطه تخیل و واقع نشوند و اکثر متاخرین محدثین را این تمیز  
و ترتیب از دست رفته است تا چار و بعضی رسائل خلاف جمهور سلف کرده اند و با حاد و یشیکه در کتب غیر  
معتبر یافته اند تسک جسته اند و اینها نقل عبارت حضرت والد ماجد قدس سره نمائیم تا مرآت کتب با حاد و  
بترتیب واضح گرد و ایشان میفرمایند باید دانست که کتب با حاد و صحت و شهرت و قبول بر  
طبقه میشوند و مراد ما از صحت آنست که مصنف التزام کند ایراد احادیث صحیحہ یا حسنہ و خیر آن در انجا دارد  
نکند مگر مقرون به بیان حال آن از ضعف و غایت و علت و شد و ذریه را که ایراد ضعیف و غریب و معلول  
ببیان حال آن قبح نمیکند و مراد ما از شهرت آنست که اهل حدیث طبقه بعد طبقه بآن کتاب مشغول شوند  
بطریق روایت و ضبط مشکل و تخریج احادیث آن تا هیچ چیز از آن غیر مسبین نماند و مراد ما از قبول آنست  
که نقاد حدیث آن کتاب را اثبات کنند و بر آن اعتراض نکنند و حکم صاحب کتاب را در بیان حال احادیث  
آن کتاب تصویب و تقریر نمایند قویا بان احادیث تسک نمایند اختلاف و بلی انکار پس طبقه  
اولی از کتب حدیث سه کتاب اند موطا صحیح بخاری صحیح مسلم و قاضی عیاض کتاب مشارق الانوار را برای  
شرح این هر سه کتاب مخصوص فرشته و این مشارق الانوار غیر مشارق الانوار صفائی است که احادیث صحیحین  
و ان محدثان اسناد و قصه جمع نموده با جمله برای ضبط و شرح این هر سه کتاب مشارق الانوار قاضی عیاض  
کافی و شافی است و نسبت درین هر سه کتب آنست که موطا گویا اصل قائم صحیحین است و در کمال شهرت رسیده



هزار کس از علماء عصر امام مالک موطا را روایت کرده اند مثل شافعی و امام محمد و یحیی بن یحیی مصمودی و یحیی بن یحیی بن یحیی بن یحیی و ابو مصعب قعنقی و عدالت و ضبط رجال این کتاب مجمع علیه است و در مدینه و کوفه و شام و یمن و مصر و مغرب مشهور شده و بنابر فقها از اصناف اهل سنت و در زمان امام مالک و بعد از زمان او نیز علماء و تخریج بر موطا و ذکر متابعات و شواهد احادیث این سعی بلیغ نموده اند و در شرح غریب مضامین مشکلات و بیان فقه و سایر وجود بیان افتد را به تمام نموده اند که زیاده بر این تصور نیست و صحیح بخاری و صحیح مسلم هر چند در ضبط و کثرت احادیث ده چند موطا باشند لیکن طریق روایت احادیث و تمیز رجال و راه اعتبار و استنباط از موطا امخته اند و مع هذا این هر دو کتاب نیز مخدوم طوائف انام و جمیع علمای اسلام اند و فقه مستخرج برای اینها نوشته اند مثل اسماعیلی و ابو عوانه و طائفة تصدی شرح غریب مضامین مشکل و بیان فقه و احوال و آنها شده اند و در شهرت و تلقی بالقبول بدرجه علیا رسیده اند صاحب جامع الاصول از فقهی نقل کرده است که صحیح بخاری از بخاری بلا واسطه نو هزار کس سماع دارند و خلاص کلام آنکه احادیث این هر سه کتاب اصح الاحادیث اند اگر چه بعضی احادیث این هر سه کتاب صحیح تر از بعضی باشند و اگر نظر تفحص میده شود آنها مرفوعه موطا غالباً و صحیح بخاری موجود اند پس صحیح بخاری مثل است بر موطا با اعتبار احادیث مرفوعه آثار صحابه و تابعین و موطا زیاده است پس این هر سه کتاب را در طبقه اولی باید داشت و طبقه ثانی را در طبقه دوم و درین هر سه صفت بدرجه احادیث صحیحین نرسیده اند لیکن قریب به صحیحین اند و درین صفات و فنون حدیث نزدی و حسن ابو داود و حسن نسائی است که مصنفان این کتب مشهور و معروف اند بو ثقی و عدالت و ضبط و تبحر در فنون حدیث و درین کتابها بتسایل و تسامح راضی نشده اند و حال حدیث و علت از آنکه امکان بیان نموده اند و لهذا فقها بدین علماء و اسلام شهرت یافته اند پس این شش کتاب را صحاح شسته نامند و این تاثیر در جامع الاصول احادیث این شش کتاب را جمع نموده و شرح غریب و ضبط مشکلات و اسامی و دیگر تعلقات آنها را بیان کرده پس کتاب جامع الاصول گویند یا شرح این شش کتاب است چنانچه شارح الاثر شرح این سه کتاب صاحب جامع الاصول این را جبراً در صحاح عدد کرده بلکه موطا را ششم قرار داده و این را ششمه میگویند لیکن حضرت والد ماجد قدس سره میفرمایند که مستند احمد زرقه فقیه نیز ازین طبقه ثانی است و اصل است در معرفت صحیح او تقیم و بوی شناخته میشود حدیثی که از اصل است از آنچه او را اصل است هر گاه اسامی کتب این هر دو طبقه از زبان شاہ صاحب شنیعی و اخواق شان در مدح آن در یافتی



پس اولاً حقیر بکشف حال صحیح بخاری صحیح مسلم و موطن که فضل صحاح ایشانست متوجه بشوم و گویا از او که  
حال افضل حال مفضول خود بخود واضح خواهد شد لیکن بنابر مزید تفصیل بعد از عنان سخن با بیان حال در  
صحاح مقام هم منعطف خواهم ساخت و در اینجا موافق وصیت والد بزرگوار علامه شوشتری است که  
که شود خصم تو عاجز و حق می بند بکار قول پیران کهن به خصم او سخن تو چون نگرود و ملزم به او را بسختی  
خودش ملزم کن معائب و مثالب صحیحین که حلیف کتاب بعد و صحت می باشند از زبان گفشان طب  
فرا لایعیا نقل کنم پس مخفی نماید که جناب او در کتاب از الة الغین چون غنائق الزام و مضیق انعام بنام  
شده ناچار قائل گردیده باینکه صحیحین مثل است بر اکاذیب و افورات و اگر معتقدین جناب او را تعجب گرد  
که چنان جناب او باین همه تحقیق و تدقیق و ید طولی در فنون کلام و خدمت احادیث خیر الانام علیه  
الاف التحیة والسلام چنین حرف اهی که عین ضلالت و گمراهی است در باره صحیحین که اجماع است بر قبول و صحت  
ان واقع شده بر زبان آورده باشد حقیر عرض خواهد داد که از محض سنجاد و انکار کاری نیکو است که کتاب ضعیف  
او را باید آورد و صدق و عوی حقیر باید دریافت که در بیان حدیث قرطاس میفرماید بدانکه فقیر را بعد از  
فتح کتب قدیمی این فرقه و تصنیف مصمرات و مکتوبات ایشان که در تالیفات خویش بمقتضای حدیث  
مرفوعی یا اصمرا حدیثاً الا وقتاً ظهراً فی غلطات لسانه گاه گاه از آن خبر میدهند چنان مذعن شد  
که این حدیث مثل حدیث روث جمیع اصحاب الا شافعی لایعبار به از خصائص مذہب امامیه بوده و اکابر  
این مسلک باین اسرار و وقایع الهی داشتند و این قصه را علق نفیس گمان می بردند و بکتمانش بهر  
وصایای می نمودند من بعد ایل مکیدت و بدام صحت در آن دیدند که در لباس سخن این روایت را که آنها  
از زوی شان بقول مجلسی در بحار و حیات القلوب است و در رساله پیش معتقدین خویش از زمره  
الطریق روایت نمودند تا آنکه رفته رفته در کتب محدثین حتی ملتزمین صحت مندرج شدند و پرتلاطم است  
که اگر این حدیث در صدر اول و طبقه تابعین ثابت و مشهور می بود کتمان و اختفاء آنهم بدین تاکیدات  
نیست که باینکه از آن بکوشت رسانیدم صورتی نمیداشت و هر یکی از دیگری عهود و مواثیق چرا  
نیگرفت و کی میگفت که پس خبر دار باید بود چنان نشود که اختلاف که بر محبت شیخین خود را فدا میکنند  
بر بعضی مطلع شوند چنانچه نسخه سلیم بن قیس بلالی که اقدم و فضل از جمیع کتب احادیث امامیه  
گفت که اعترفت المجلسی فی مجله الفتن من البحار بر امور مرقوم الصدور دلالت میکند اینهم اشارات



و عبارت از آنست که بعضی از اسرار این حدیث مثل نام فاروق از شیعیان هم دریغ میکردند و کتب رجال  
و رسائل تحقیق اسامی روایه برین مکانه اول دلیل است که مقصود اینها از اختفا و استتار همین بود که این  
علمای اهل سنت فریب خورند و سهام تدبیر بر نشانه نشینند و برای مناظره خصوصاً متاخرین را بکار آید  
صورت ظهور این کید پیش خواهد رفت و جمهور محدثین سنیان خواهند گفت که این روایت از خصائص  
شیعه است و مویدا ایند عا که در اینجا یاد کردیم نیست که بعضی از علمای ما باین مکاند پی بردند و حقیقت امر را  
دانستند چنانچه ناقضین بغوات مشبهی از آمدی نقل میکنند و میگویند که او در سند خویش میفرماید که  
آیتونی بقرطاس لی ثبوت دلیلی است و از شیوخ محدثین نقل مینمایند که بعد از تصحیح بظهور می انجامد که  
در صحیحین و صدوده حدیث ضعیف است تفرد بخاری بیشتر است و تفرد مسلم یکصد میرسد و در سنی دایم است  
بزرگ شریک شده اند انتهی پس حال حدیث قرطاس نزد احقر الناس در رنگ حدیث فکد مینماید که شیخ بزرگ  
جزری ابوالسعاوات در تصانیف خویش آورده و گفته که بعضی از اهل اختلاف بعد از آنکه اقرار بعمل و اقرار کرد  
و گفتند که ما قصد فکد را موضوع ساخته بر محدثین بغداد عرض کردیم و نزد اینها معنعن روایت نمودیم پس  
تمامی جماعت مذکور قبول کردند و بدام فریب واقع شدند مگر این شیعه علوی که بوضع و اختلاف علی بر  
و داشت که حدیث از موضوعات است و افتاد امده تعالی عبارت جزری بعد ازین خواهد بآید از وفات  
میکند اهل غا جان سلامت بر دین سخت دشوار است ع بان مگر لطف خدا پیش نهید کامی چند انتهی  
با الفاظه و در بحث فکد میفرماید از کتب محدثین چنان موضوع می انجامد که بعد از تنقیه و تحقیق و صحت بعضی  
از روایات صحیح بخاری کلام است و همچنین در بعضی از روایات صحیح مسلم و قبل ازین گذشته که آن روایات که  
اهل حدیث و صحت آن قبل و قال دارند هر چند اقل قبل است مگر و صحیح ثانی زیاده تر از اول است و بر تصحیح  
نیتوان کرد زیرا که افتاد این اشیر رحمة الله علیه در صدر جامع الاصول جای که فرج ثالث و یقیناً مورد  
قرار داده است و لالت بران دارد که بعضی از وضامین خود اقرار کرده اند که حدیث فکد را ساخته بر مشایخ  
بغداد خواندیم همه ما قبول کردند مگر این شیعه علوی که او بعلت جعل و افترا پی برد و هرگز قبول نکرد و عبارت  
انقام نیست و منهم قوم وضعوا الحدیث لهُوی یدعون الناس الیه فمنهم من قاب عنه و  
علی نفسه قال شیخ من شیوخ الخوارج بعد ان تاب ان هذه الاحادیث دین فانظروا  
ممن تاخذون دینکم فاننا کنا اذا هو بنا امر اصیرنا ه حدیثا و قال ابوالعباس وضعنا



نسخه در دسترس  
نسخه در دسترس

چون در این کتاب  
مستند و معتبر است  
طبیعت لفظ این  
بیان بطور تفصیل کرده شده

اما اینجا حظا حدیث فداک و ادخلناه علی الشیوخ ببغداد فقبلوه الا ابن ابی شیبہ العتبی  
فانه قال لا یشبه اخر هذا الحدیث اوله و ابی ان یقبله الی اخره بلفظه و از کتب کلامیه  
الطحا و امامیه بعد از تتبع سیرت و ان و است که اهل تشیع در مطاعن خلفای راشدین خصوصاً احادیث  
تعلق بقصه فداک و آنچه افتراها که در لباس من و اعتراض کرده اند این افادات رشیده و تحقیقات  
اینکه که مخاطب المعنی بغرض باطل ابطال احتجاج الطحا بحدیث فداک و قرطاس که با دم اساس خلافت ابی س  
اول ثانی ثانی اول من قاس بر زبان آورده حالانکه بهت اجماع امت بر قبول و صحت صحیحین که علمای قوم  
اوغامی آن دارند کاری نشود فصل قاطع و بر زبان ساطع است بر اینکه قصه قرطاس که با سانس متعدد  
و طرق متکثره و هفت موضع و صحیح بخاری مذکور و در صحیح مسلم هم بسته اسناد سطور و نیز قصه فداک که  
انهم در هر دو صحیح خصوصاً اول که در ان بمقامات کثیره بطرق مختلفه و روایات متنوعه موجود و سرود و  
است و هر گاه حال صحیحین که بنا بر مضموم این حضرات بلکه اعتراف خود مخاطب حاوی الکمال است  
منقد گردیده خصوصاً اولین که مناقب و محامد آن در کتب سنیه دیده که جناب رسالت صلی الله  
علیه و آله و سلم از کتاب خود فرموده حکم بدر کس آن بدوم بنا بر هدایت نموده و جامع آن بچه مرتبه  
در تهذیب و تصحیح و تجرید آن از خرافات و باطل و ضعاف کوشیده و چه الام و محسن در تکفیک و تدوین  
آن کشیده و چه اهتمام بلیغ و رزیده که در بیت الحرام تصنیف آن پرداخته و برای هر حدیثی غسلی ساخته  
و دو کانه بجا آورده و نو هزار کس از ثقات اعلام و محدثین عظام بسطع ان از او شرف اند و زکشته  
و اندی از ایشان قهر جی بر جی در حدیثی از احادیث آن بر زبان نیاورده و جامع ان بامیر المومنین فی الخ  
و اتفاق عالم ملقب شسته و حدیثی احتیاط داشت که العیاذ بالله از حضرت امام حق تاطق ابو عبد الله  
جعفر صادق علیه السلام روایت نکرده و آنجناب را صادق اللججه نه پنداشته که از روایات کذا بن و ضاین  
و اصعب و خارج کاسحاق بن سوبه و مرز بن عثمان و عمران بن حطان و حصین بن نمیر و عبید الله بن سالم و حکمر  
نولی بن عباس و قیس بن ابی حازم و ولید بن کثیر و غیر هم کما لا یخفی علی ناظر المیزان للذهبی غیره من کتب  
الرجال کتاب خود را زیر زینت داده باشد باین فصاحت کشیده و باین رسوایی رسیده که نزد مخاطب  
و موضوعات و انهم در مطاعن و مثالب جناب صحیحین که صد هزار حدیث و آیت در فضل و جلالت شان  
نشان و آورده و مدائح و مناقب آنها کالنا علی علم تابان در روشن است و در ان مندرج است پس جناب



مصحح صاحب  
نسخی در حیدرآباد

مخاطب در دیگر مقامات و پیشوایان و بسیار می از افتادات و تصنیفات چنان بر روایات و احادیث تواتر  
و کردن که بر و غور بمقابلہ الحق می افزایند و تازه تر نیست که ثقات اہلسنت بر آن ترویج اکابر بلایہ تواتر  
و تنفیق موضوعات ایشان چنان بختان بر جناب سالت بصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم می بندند کہ العیاذ باللہ  
ابن جناب فرمودہ کہ ہمہ اینچہ بخاری از ابن جناب روایت کردہ و باسم مبارک آنحضرت فرود آورده صحیح است  
و ابن جناب جازت روایت این اقوال بلکہ اجازہ روایت صحیح مسلم ہم داده و بنیعی را با سناد ثقات و نمردن  
کہ صلا در روایت ایشان مجال بہ تشکیک برای معتقدین شان نیست روایت میکنند چنانچہ شاہ ولی اللہ  
در سالہ و ثمنین فی بشرات النبی الامین می فرماید الحدیث الثالث والثلاثون اخبرني الشيخ ابو طاهر  
قال اخبرنا الشيخ احمد الحلبي قال اخبرنا شيخنا السيد السند احمد بن عبد القادر قال اخبرنا  
الشيخ جمال الفيرواني عن شيخه الشيخ يحيى الخطاب المالكى قال اخبرنا عمي الشيخ بركات الخطاب  
عن الداء عن جدنا الشيخ محمد بن عبد الرحمن الخطاب شارح مختصر الخليل قال مشينا مع  
شيخنا العارف بالله تعالى الشيخ عبد المعطي التونسي لزيارة النبي صلى الله عليه وسلم فلما قربنا  
من الروضة الشريفة ترجلنا فجعل الشيخ عبد المعطي يمشي خطوات ويقف حتى وقف فجاءه الله  
الشریف فكلّم بكلام لم نفهمه فلما انصرفنا سألناه عن قفاته فقال كنت اطلب الكون من رسول  
صلى الله عليه وسلم في القدام عليه فاذا قال لي قدم قدمت ساعة ثم وقفت هكذا حتى  
وصلت اليه فقلت يا رسول الله اكلماني بخاري عنك صحيح فقال صحيح فقلت له اريد به  
يا رسول الله قال لولا عني قد اجاز الشيخ عبد المعطي نفعنا الله تعالى به الشيخ محمد الخطاب  
ان يرويه عنه وهكذا كل واحد اجاز من بعده واجاز السيد احمد بن عبد القادر النخعي  
ان يرويه عنه بهذا السند اجاز النخعي لابي طاهر لما وجدته هذا الحديث بخط  
عبد الحق الدهلوي باسناد له عن الشيخ عبد المعطي بمعناه وفيه فلما فرغ من الزيارة وقفا  
بحاساله ان يروي عنه صلى الله عليه وسلم صحيح البخاري صحيح مسلم فسمع الاجازة من الشيخ  
فذكر صحيح مسلم ايضا از عبارات بکمال وضوح منجلی است کہ جناب سالت بصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بالثابت  
بخطاب عبد المعطي حیاتیہ فرمودہ کہ جمیع مرویات بخاری کہ شغل بر چہاغت و سیر بر طبیب یا پیش نشتر نبی  
تا آنکہ بسیاری از آن قسم موضوعات و ران منج کرده کہ اولیائی لونا چارتن باقرار و اعتراف کہ بی وضع اقوال

شاہ ولی اللہ رحمت رعات  
بخاری از جناب سالت  
واجازہ روایت ابن جناب  
شکل نقل کرده  
۸۴۸  
۹  
تونس کہ نس نسخہ  
افریقہ کہ بعد  
قرطاجہ آباد کردیدہ  
منشی الادب



فصل  
در بیان

والله اعلم ان مي دهند و از کافیه و خرافات موضوعه انرا مي پندارند صحيح است و هر گاه عبد المعطی  
از راه کمال احتیاط بر تنصيص جناب سالت پناه صلی الله علیه و آله و سلم بصحت جميع مرویات بخاری اکتفا کرده  
اینهم پسید که ایروایت همه مرویات بخاری از جناب تو کتم آنجناب متعفرا متعصب بحج اجازت داده و فرمود  
که روایت کل مرویات بخاری از من بکن و شیخ عبد الحق این تضمین را مخصوص در حق بخاری نگذاشته  
مسلم را هم سهیم و شریک او ساخته گفته که آنجناب اجازت روایت صحیح او هم داده پس الحال در قطعیت  
صحت روایات بخاری مقام ریب و ارتیاب برای حضرات اهل سنت باقی نمانده زیرا که جناب  
رسالت مآب شافیه عبد المعطی نص صحت آن کرده و ثبوت آن از عبد المعطی هم جای کلام تشکیک  
نیست زیرا که ائمه اهل سنت که اسامی شان از شاہ صاحب ذکر کرده اند این امر را از روایت کرده اند و یکی  
دیگری را علاوه بر اخبار و تحدیث اجازه هم داده پس احتمالات سهو و سیان در ارسال انقطاع غیر  
بم قطعاً و یحتمل نیستی ندارد و اگر کسی درین باره شک نماید و ثبوت آن قطع نکند باید که همه اجازات  
علمای خود را که با اتصال آن بر خود می بالند و آنرا قطعی و یقینی می پندارند مخدوش و مشکوک سازد  
والا ترجیح بلامرجح لازم خواهد آمد با جمله در ثبوت صحت کتاب بخاری برین تقدیر هرگز ریبی باقی نماند  
پس حالاً مقام تامل و جای تفکر است که هر گاه کتاب بخاری که جناب سالت مآب صلی الله علیه و آله  
و سلم قطعاً آنرا صحیح گفته نص صحت آن فرموده اجازه روایت آن داده و هم در بعض منامات آنرا  
کتاب خود فرموده حکم بدست آن ننموده باشد کما فی مفتاح کنزالله ایتیه و مقدمه فتح الباری و از افاد  
شاه ولی التمر در حجت بالحقه واضح که احادیث آن بر السنه محدثین قبل تدوین و بعد تدوین آن وارد  
و ایضا حدیث آنرا بطریق شتی روایت کرده آنرا در مسانید و مجامع خود وارد ساخته و نقاد حدیث قبل  
مصنف و بعد او موافقت او کرده اند و درین احادیث و حکم بصحت آن در ای مصنف را در ان پسندیده  
اند و ملقی کتاب او بدح و ثنا کرده اند و ایضا فقه همیشه استنباط از ان نموده اند و احتیاج بر ان کرده و  
اقتناء بان رزیده و علامه هم اعتقاد و تعظیم ان دارند و ادو نائی مراتب ان آنست که احادیث آن صحیح است  
بالقطع که مفید عمل است و نیز صحیح مسلم که فضائل آن نیز مثل صحیح بخاری است باین همه فضائل و مناقب  
از خود و مخاطب مقدوح و مجروح و مطعون و میوب و شتمل بر کافیه و موضوعات و مفتریات  
و بیاناتها باشد کی جناب او را سزا بود که ذکر قدح کتاب سلیم بر زبان آرد و املحق را بر کمال تفضیح ایتیه



خویش و مصنفات شان آورد و العجب که مخاطب چنان جسارت برد و ابطال احتجاج اهل حق بر واپس  
بخاری نموده فضاح و قبائح آن پیشکش ساخته و ندانسته که امیه او چهار خرافات در هم بافته و چهار  
مبالغات را یکدیگر در مدح و ستایش و قبول صحت آن بکار برده باب این قال قیل را بسته اند و برای آنکه  
از اهل سنت مجال انکار حادث نشود آن باقی نگذاشته لیکن چون کثرت حیا و التزام انصاف برین حضرت  
ختم شده و تصریحات امیه خویش را بغفلت زده و هوسها در سر میکنند و جبال ریاسات را با دلیله  
ضعیفه ضعیف مقاوم می سازند و کهن سر و رایدست نازک میخواهند که نرم نمایند و از کمال آبی باکی خیال  
محل رد و ابطال استدلال اهل حق می برند و میخواهند که بهوجس و ساسوس امور واضح را باطل سازند  
و احادیثی را که بخاری در چنین کتاب مدوح که هرگز تصنیف سپایه آن نمیرسد وار و کرده بنیان مذهب  
اهل سنت برکنده را دستور امیه خود بر ملا انداخته مردود و نامقبول سازند ان هذا الشیء عجیب  
فاعتبروا یا اولی الالباب همه حیرتم که هرگاه روایات بخاری با وصف سخن آن با ویر پهای  
و نقل نص صریح بر صحت کتاب و از رسول یزدانی و او حامی اجماع امت بر صحت مطالب مبانی آن کتاب  
اثباتی نسبت استماع و ضلال و خسران بلاء بطاعن و مهون آن بهوجس نفسانی حجت نباشد و لیکن  
احتجاج و تسک اهل حق نداشته باز که امت حجت و دلیل است که ایشان باین دست زنند و دعاوی خود را باین  
ثابت سازند و نیز نمیدانند که اهل سنت بر مطالب مآرب و منیه خود بکدام دلیل احتجاج خواهند آورد و بکدام  
کتاب استدلال خواهند نمود جز آنکه من تلقاء النفس آنچه را موافق مرعومات و اصول موضوعه خود بانه  
و موافقت اصول خود آنرا ترجیح دهند و حجت دانند و آنچه خلاف مقررات خود باشد آنرا موضوعی بطل  
نمکند و بجمعول گویند لیکن عقلا برین سخافت عقل شدت مکابره ایشان آنچه خواهند گفت خود کتابها  
و احتیاج بالکبار ندارد علاوه برین حقیر و رایج سخننی پس لغو باریک که سر مه بکلوسی خصام بر  
و نشترهای خونین بعروق ایشان شکند و متلاسی سلسله کی و حیرت و وحشت تمام گردانند و افاق را در  
انظار ایشان تیره سازد و بعضی میرسانم بگوشت اصغابا بدینید و اگر بیره از انصاف است مدقه الله کرد  
ادعای حقیقت مذهب من نباید گردد و آن اینکه تصریح اکابر اهل سنت و دلیل بر حقیقت مذهب ایشان  
و نجات فرقه ایشان این است که ناجی بودن این فرقه بقول امیه حدیث که صحاح احادیث جمع کرده اند  
مثل سخن غیر ایشان ثابت شده چنانچه نثر محقق ایشان عبد الرؤف مناوی بعد از آنکه فرقه

این کتاب را در حدیث بخاری  
نقل نص صریح بر صحت کتاب و از رسول یزدانی و او حامی اجماع امت بر صحت مطالب مبانی آن کتاب  
اثباتی نسبت استماع و ضلال و خسران بلاء بطاعن و مهون آن بهوجس نفسانی حجت نباشد و لیکن  
احتجاج و تسک اهل حق نداشته باز که امت حجت و دلیل است که ایشان باین دست زنند و دعاوی خود را باین  
ثابت سازند و نیز نمیدانند که اهل سنت بر مطالب مآرب و منیه خود بکدام دلیل احتجاج خواهند آورد و بکدام  
کتاب استدلال خواهند نمود جز آنکه من تلقاء النفس آنچه را موافق مرعومات و اصول موضوعه خود بانه  
و موافقت اصول خود آنرا ترجیح دهند و حجت دانند و آنچه خلاف مقررات خود باشد آنرا موضوعی بطل  
نمکند و بجمعول گویند لیکن عقلا برین سخافت عقل شدت مکابره ایشان آنچه خواهند گفت خود کتابها  
و احتیاج بالکبار ندارد علاوه برین حقیر و رایج سخننی پس لغو باریک که سر مه بکلوسی خصام بر  
و نشترهای خونین بعروق ایشان شکند و متلاسی سلسله کی و حیرت و وحشت تمام گردانند و افاق را در  
انظار ایشان تیره سازد و بعضی میرسانم بگوشت اصغابا بدینید و اگر بیره از انصاف است مدقه الله کرد  
ادعای حقیقت مذهب من نباید گردد و آن اینکه تصریح اکابر اهل سنت و دلیل بر حقیقت مذهب ایشان  
و نجات فرقه ایشان این است که ناجی بودن این فرقه بقول امیه حدیث که صحاح احادیث جمع کرده اند  
مثل سخن غیر ایشان ثابت شده چنانچه نثر محقق ایشان عبد الرؤف مناوی بعد از آنکه فرقه



و قد سئمت سوالي بر نفس خویش و ارمیفر باید و بعد از آن بخواهش مشغول میشود و در آن این افاد و بدین  
 می نماید حیث قال شرح حدیث افتقرت الیه و علی احدی و سبعین فرقه فان قبل ما  
 و ثوق بان تلك الفرقة الناجية هي اهل السنة والجماعة مع ان كل واحد من الفرق  
 يزعم انه هي دون غيره قلنا ليس ذلك بالادعاء والتثبت باستعمال الوهم القاصر  
 والقول الزاعم بل بالنقل عن جهابذة اهل الصنعة وائمة الحديث الذين جمعوا  
 صحاح الاحاديث في ام المصطفى صلى الله عليه وسلم واحواله وافعاله وحركاته  
 وسكنانه واحوال الصحب والتابعين كالشيخين وغيرهما من الثقات المشاهير الذين  
 اتفق اهل المشرق والمغرب على صحة ما في كتبهم الخ ازين عبارات بغایت وضوح ظاهر  
 که مایه وثوق و اعتماد و ابراست بر اینکه فرقه ناجیه فرقه ایشانست نقل ایه حدیث است که احادیث  
 صحیح و در سیرت سرور کائنات و احوال اصحاب آن جناب جمع نموده اند و ایشان شیخین یعنی بخاری و مسلم  
 و غیر ایشان اند از ثقات مشاهیر که اهل مشرق و مغرب بر صحت کتب ایشان اتفاق کرده اند و هرگاه  
 نزد جناب مخاطب نخریر بر نقل شیخین که عمده ائمه حدیث و اکمل ثقات مشاهیر اند اعتماد می شود  
 نیست که در مسلمات اول حدیث ایشان را مطعون و مقذوح و مجروح می سازد و در ازاله الغیب احادیث  
 ایشان را که بطرق متعدد و روایت کرده اند و شرح هر دو صحیحین آنرا قبول بر سر چشم کمال طیب خاطر  
 و رضای نفس نهاده اند قطعاً و حتماً موضوع و مفتری و از مدسوسات و روافض که نزد اکابر اوبه  
 اند و در شمار می اندیشمارد و علاوه برین و بیکر ائمه محققین ایشان هم بنده از روایات شیخین موضوع  
 و مذکور و دانند که آنچه در فضیلت اندراج اکافیه و صحیحین نیست بلکه ذکر صحاح ایشان بهر حال  
 بر اکافیه افتراست و موضوعات و مجعولات می باشد تصریح محققین ایشان با آنکه مجرب و ثبوت افترا  
 و کذب روایات صحیحین که نزد ایشان عمده صحاح است کافی بود پس الحال در سخافت و رکاکت و بطلان  
 و فساد و دلیل که مناوی برای حقیقت و نجات فرقه خود ذکر کرده کدام جای اشتباه با صیت چه نقل  
 این ائمه را جناب مخاطب نخریر و دیگر محققین نخله او بخوی نمی خرد و هرگز لاف و اعتماد و اعتبار و وثوق  
 نمی اند که از انهم بالاتر رفته نقل ایشان را محض کذب و افترا و بهتان میگویند پس نقل این ائمه در باره  
 ذکر امور که قطعاً ساخته و پرداخته جمعی از کذابین و مفتریان است و دلیل حقیقت این مذهب سخت و مبسوط

این مذهب  
 اشتغال مناوی  
 بر حقیقت مذهب بدست  
 روایات بخاری و مسلم  
 و غیر ایشان



ابا سید و بنالدین است چگونه موثوق به و متد علیه باشد و هر گاه دلیل حقیقت مذاهب است که اعتماد و  
 بخت خود بر آن دارند و خوش و مو بهون گردید و آنهم با فادات جناب مخاطب پس الحال محمد اید و عدم  
 ثبوت حقیقت مذاهب سنی بلکه ثبوت بطلان آن اصلا شک و یبوی پیرامون خاطر منصف لبیب میگردانند  
 میداند که ایشان بر امری اعتماد کرده اند و موثوق بهم رسانیده که نزد اکابر ایشان لیافت اعتماد و اعتبار  
 ندارد و اگر از غایت عجز و خطا بر زبان آرند که این ائمه آنچه موافق مذاهب و رده اند صحیح است و قهول آن  
 مخالفان روایت کرده اند موضوع است و مجهول کذب است فدر حدیث القدر طاس فنقول فی الصین الخط  
 والیو اس چه بنامی مذاهب شما با حراف کا بر تحقیق کالما و می غیره نقل همین ائمه است که بغایت  
 تصریح کرده که ناجی بر حق بودن فرقه سنی نقل این حضرات ثابت شده پس هر گاه ثبوت حقیقت مذاهب  
 موقوف بر نقل این ائمه است صحت و اعتماد آن متفرع بر موثوق و اعتماد بر نقل ایشانست باز و قول  
 روایات ایشان را بر موافقت و مخالفت مذاهب خود گزارش شدن سفسطه صحیح و مغایله قبیح است که هر گاه  
 بلکه سغی هم بان متفوه نخواهد شد و ازین بیان و امثال آن این هم واضح میشود که در قریح کتاب ایمان  
 صحیحین فرق بین است زیرا که نزد ما احادیث کتاب سلیم بنامی مذاهب نامیست بلکه اعتماد و موافقت  
 مذاهب خود بر دلائل عقلیه و روایات نبویه متفق علیها و احادیث متواتره عترت طاهره پس قریح  
 کتاب سلیم اصلا موجب ورود ایرادی بر مذاهب الحق نخواهد شد بخلاف قریح روایات صحیحین و  
 صحیح که اساس مذاهب سنی را بخاک سیاه برسانند الحکم علی الملک حمد اجمیلا و کثیر الطیف ترا  
 که حضرات ائمت با این همه عیوب خانگی در باره کتب احادیث الحق مثل کافی و غیره بزرگواریات  
 باطل پیروده سزایها آغاز نموده و تخیالات لاطائل اثبات موضوعات و آن نموده کردن که در  
 گفتند سابقا و استیکه مخاطب رجما بالغیب ادعای وضع و ضعف نصف کتاب کافی نموده اند  
 وضع یک حدیث از ائمه با حراف الحق ثابت نساخته و فاضل رشید هم در شوکت حمیه بعمان فضات  
 سرفرو برده از راه قلت تامل موضوعیت بعض احادیث و روایات کافی حتما کلام ائمه است  
 العالمین در صوارم فهمیده نفسی در اکتشیده و مرزا محمد و نیز در فیض الفضل بیهتان و افترا و  
 تصریح الحق بملو بودن کافی و غیره با حدیث موضوعه کرده و صاحب تحفه هم تعلیه کالی نسبت  
 بوضع بعض احادیث کافی و غیره بعلامه حلی و سید مرتضی نمود و بر خود بالیده و آنرا از حجاب



در حجاب دانسته و این بزرگان این قدر نفهیدند که اگر بالفرض دعای ایشان صحیح هم می بود برای  
ایشان هرگز جای سرور و تکبار و مقام ابتهاج و افتخار نبود چه خود حضرات اهل سنت آنچه در باره صلاح  
خود تحقیق کرده گزاشته اند و قسمیکه مضامین این کتب واجب التعلیم و التبجیل نگاشته کی فرصت نمود  
و سرودشتن برای ایشان گزاشته که از آن لغافل نموده در پی تشنیع و طعن بر اهل حق بیفتند عند الامعان  
از کلام مخاطب عمده الاحیان که در ازاله بکارت ابکار سفیه افاده نموده چند فائده جلیله حاصل میشود  
اول آنکه نزد مخاطب اینهمه مناقب صحیح بخاری که کافه اینحضرات آنرا با وجع آسمان به قلم رسانیده اند و چنانچه  
اکاذیب که در مدح و شنائی آن نبافته گاهی میگویند که جناب رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم  
آنرا کتاب خود فرموده حکم بدین رس آن داده کمافی مفتاح کنزالدرایه و غیره و گاهی می سرانند که آنحضرت  
بنامه بخدا بصحت جمیع مارواه البخاری عنه صلی الله علیه و آله و سلم تصریح فرموده الی غیر ذلک همه از اکاذیب  
و باطیل است و چه قسم ممکن است که جناب رسالت مآب صلی الله علیه و آله و سلم کتابی را که شش تن بر نبوت او  
و موضوعات و افتراآت است کتاب خود گوید و حکم بدین رس آن دهد و تصریح بصحت آن فرماید دوم  
آنکه مخاطب اجماع اینحضرات را بر صحت و قبول صحیحین که اکابر اهل سنت نقل کرده اند بخوبی نمی خرد و چنانچه  
نامی اهل سنت را بر فضیلت جائز می پندارد و سبحان الله غیب تر ازین امری نخواهد بود که باوصف  
نقل اجماع است بر صحت صحیحین آنرا مطلعون و معیون نامقبول انگارند و در مقابل اهل حق صحت را بقدر  
وجرح آن برگمارند و احادیث آنرا از موضوعات و افتراآت شمارند نهایت طعن و تشنیع اینحضرات بر اهل حق  
زعم مخالفت اجماع بود بر خلافت ابی بکر که بکمان تحقیق آن چهار زبان درازی که نمیکردند و چه تشنیعات  
که بر بنی انگشتند باوصفیکه اجماع کل امت بر خلافت باطله نزد اهل حق بلکه بر حسب افادات اهل خلاف هم  
غیر ثابت بلکه قطعاً منقفی و خود باوصف آنکه نقل اجماع است بر صحت و قبول صحیحین مخالفت آن کنند  
و احادیث آنرا غیر صحیح بلکه موضوع و مجعول و محض کذب و افترا دانند و لطیف تر نیست که مخاطب هم  
در سلاک اول تصریح کرده باینکه صحت صحیحین اجماع است کو قبل از آن بچند صفحه قدح و جرح بخاری هم  
نقل کرده باشد چنانچه در ذکر موطن گفته من بعد اختلاف است که صحت موطن اجماع است یا اختلافی  
مطابق بتشریح شهاب الدین عسقلانی بصحت جمیع ما فی الموطا قائل است و قس علی هذا بعضی دیگر از اهل طعن  
مذهب شافعی که علماء و مذاهب ایشان بعضی از وجوه بحث کرده باشند بخلاف صحیحین که صحت آن



انسانی است انتهی پس این تناقض و تضاد چشمت نکرستی است که جناب مخاطب را در بار کتاب  
بخاری چهار قصات جلی روداده که در مسکن اول اولاً بجواب جناب مصنف با وصف تصریحات الهی  
باینکه بالاجماع هر حدیث صحیح واجب العمل است کافی شرح النخبة لابن حجر العسقلانی و شرح مسکن  
واجب العمل بودن احادیث صحیح بخاری را خلاف تصریحات علمای خود دانسته و تخریب و تشکیک  
و تشنیع بلیغ بران نموده در حقیقت بر علمای خود و اجماع اهل نخله خود طاعن شده و ایشان را فضیلت  
و قبح و خرافت و سخافت و کذب و پنهان منسوب ساخته بلکه ایرات بعدون یا تختون که در حق علمای  
اصنام و کفار لئام است و از راه مزید جسارت و اتهام در حق جناب مصنف علیه السلام  
دارد کرده یا کابر اعلام و ائمه فحاش خود متوجه نموده و در انکار و جواب عمل هر حدیث صحیح بحواله ای  
تقریب نووی که از ان فشافی در ان یافته میشود بلکه خلاف ان البته در ان موجود است و اگر یافته هر چند  
لیاقت ذکر مذمت نمسک گردیده و باز بر سر قدح و جرح روایات بخاری متمسک بقول ابن الدام  
رسیده و باز اینهمه را فراموش ساخته تصریح نموده که صحیح بخاری اجماعی است و باز در کتاب الفتن  
نکات این عهد نموده از طعن قدح روایات بخاری هم بالآخر رفته روایات از ان کافیه اقرآن  
و موضوعات و مجهولات قرار داده با حراف خود شش در زمره اوایم سنگشون و از کمال خوشنوی  
قصه ابطال استدلال الحق نموده و از تفوه بخرافات ظالمه که برای او دایمه او موجب صد گون  
عار و تنک است استخبا می نموده که را بر قدح و جرح و تشکیک بخاری و مسلم جست بسته و ادفع  
و همچنین ایشان داده سووم انکه بیانات و افتخار حضرات ائمت مثل ابن ربیعان اصفهانی  
که بمقابل الحق آغاز کرده اند و گفته که کتب اصحاح است و مخالف بر حجت ان حاشی نیست که در کتب  
حق مثل ان نیست نزد مخاطب با نیک بی بیگام و نادرش و بخاری نافر جام است چه با هم تنگ چون نزد مخاطب  
حدیث قد که در ان غضب حضرت بتول فله که در رسول مذکور است موضوع و محفل است احادیث  
رضائی آنحضرت علیه السلام و السلام از ان بی باری بعد غضب که حضرات ائمت برای ان ملایح حاش  
وضع کرده اند نیز بلا شبهه و موضوع و مفتری باشد زیرا که اینهمه فرج غضب است و هرگاه غضب نبود رضایه  
الغضب معنی ندارد پس مجیر تم که چرا مخاطب باین موضوعات تصریح که خودش بکلام او ثابت است  
و صاحب فتح الباری هم در ثبوت مدلول ان تردد دارد و کمالاً بیغی علی من راجع تشدید الطاعن



کتاب از انکه الغنی بقلید اسلامت مغفلین خود و تسک حسیه پنجم آنکه هرگاه در حدیث و حدیث و حدیث  
پس گمانند صحت این هر دو کتاب و معاوی بنی مروی پای این خطرات که به حدیث آن صحاح است گمان  
در انفسی و بلند خوانی صاحب صواق و صاحب تحفه که بغفلت یا تغافل از فصلی کتب حدیث خود  
بوسند حدیث الحق در سر کرده اند ششم آنکه صاحب تحفه چهار و تعلیمی اگر اخرج بعضی حدیث فضا  
الیه علیهم السلام منسبت عدم تفرقه در رطب یا بس طاب اللیل قرار میدهند و باقی را بجوی نمی  
بکه فاضل شید در ایضاح با انهمه رشادت از وضاحت غفلت و در زید محض او عالمی شایع صاحب صحاح  
با دلیل می پندار و آنرا دلیل قبح و جرح تعلیمی و برهان عدم وثوق اومی اند پس بخاری و مسلم و دیگران  
نیز که حدیث ضعیفه بکه موضوعات قبیه در کتب خویش اخرج کرده اند چرا طاب اللیل نباشد و مقید  
و مجروح نگردد و مقتضی آنکه نزد مخاطب تحقیقات و تدقیقات ولی الله که با احترام پیشانی از آیات الهی  
و جزو ابجرات نبوی بوده و خود مخاطب با و صافی که او را استود و میدانی و چنین افادات صاحب تحفه  
غافل رشیدش که مخاطب عالمی مرتب بغوات او را بنقد جان می دهد و در باره صحت صحیحین خلافات فی اصل و بغوات  
بر این است ششم آنکه چون ولی الله در حجة البالغه تصریح کرده باینکه محدثین اجماع کرده اند بر آنکه اینست  
عمیم مبتدع و متابع غیر سبیل مومنین است حیث قال و اما الصححان فقد اتفق المحدثون علی ان  
جميع ما فيهما من المتصل المرفوع صحيح بالقطع و انها متواتران الى مصنفيهما و انه كل من يهون  
او هما مبتدع متبع غير سبيل المومنين پس مخاطب که نهایت تحقیر و تذلیل و توهین و تهوین صحیحین  
کرده یعنی باشتغال ان بر اکاذیب صریحه و باطیل فضیحه قائل شده و بخاری و مسلم را از بی تمیزان قرار داده  
که گویا روافض خورند و مدسوسات و مفتریات ایشانرا عین ارشادات نبوی گمان بردند و آنرا در میان  
خود و خدا حجت و استند و بسند و ثابت پنداشتند و جرت و ضلالت و دعوای بلکه خواص انداختند  
بر زبان فیض تر جهان شاه ولی ائمه و معتقدین شان بلکه جمیع محدثین جنرات ابسنت بکدام زبان گویم  
که صدق چهارم ادعای جلیله و مناقب جمیله گردیده بهم آنکه نزد مخاطب بغوات ابن تیمیه و ابن وزیران  
که از نهایت خوش فہمی بر وایات صحاح سقام خود بر الحق احتجاج کرده اند به از قبیل خطرات بعیر فی سوا  
نمیرد است که قابلیت کوشش نباید و ندارد چه هرگاه نزد خود جناب مخاطب نیست مستغنی صحیحین مشتمل  
بر اکاذیب و باطیل باشد احتجاج بان بر الحق که اگر سحت انهم نزد اهل حکم مستدل مسلم می بود صورت



فقه ابو زرعہ و ابو حاتم  
در بخاری

جواز نیست هرگز بعقل عاقل است نمی آید و هم آنکه احتیاج و استدلال خود مخاطب بهم بر روایات صحیح و غیر صحیح  
درین کتاب و دیگر موافقات باطل برآمد بعین یاد کریم و هم آنکه نزد مخاطب سلم و بخاری و نو و هر کس  
که از او سماع صحیحش کردند و دیگر متقدمین و متاخرین و حامیان و جان نثاران او همه غافل از حقیقت که  
بودند که همه با گول رو افض خور و نمود و موضوعات اینهارا تصدیق کردند و مطاعین شیخین را بدل و بدل  
قبول نمودند و در چار سوی افاق مشهور فرمودند و وار و هم آنکه سر کاه عبار افادات مخاطب المی موضوعات  
روافض در مطاعین و مثالب شیخین در صحیحین موجود باشد و قصه موضوعه ابو العینا و جاحظ درین بر کتاب  
مستطاب اندراج یابد پس کدام استبعاد و احتمال است در ادعائی اهل حق که مناقب ثلثه و احراب شان گنجین  
و خیران مذکور است از موضوعات و مفتریات مخالفین اهل بیت علیهم السلام است و اگر چه افادات کافی است  
و عند الامعان بعد از احتیاج بنقل مقالی از شیخین است لای باقی نیست لیکن بحثی که در حضرات اهل سنت  
بنا شده و مخاطب محقق و فاضل مدقق را از پایه اعتبار ساقط سازند و گویند که جنابش که هنوز در علوم  
رسمیه هم بصیرتی ندارد و کلامش کی صلاحیت احتیاج بر ما دارد و گویند و شش بهتر از هزار حجت و دلیل باشد  
لہذا برای تسلیم این حضرات عنان شبد یز غامہ را درین دایره جوفانی میدهم و میگویم که امام صحیح بخاری  
پس تفصیل معائب و قوادح و فضائح و شوائع این طریقه میخواند حقیر است اقتضای مقام با اختصار تمام در  
مدان میزنم و مباحث اینها باین پنج بر میگردد و قبل از سماع حال این صحیح نبندی از مناقب مصنفان که محمد بن  
اسمعیل است باید شنید و اگر چه اینحضرات بسامع نام قبح و جرح در این بزرگ رک کردن دراز کنند و بنظر غیظ  
و غضب در من نگرند لیکن افتاء آنکه حقیر نوعی فضائح این بزرگ ثابت کنم که جای حرف زدن باقی نگذارم  
پس باید دانست که ابو زرعہ و ابو حاتم که فضائل و مناقب این بزرگ که از ائمه قوم اند متبعین عبادت  
جناب او را مقدوح مجروح دانسته ترک او کرده اند و دست از روایات او برداشته چنانچه بسکی در طبقات از  
فقی الدین بن قتیوب العبد نقل میکند که او گفته است اعراض المسلمین عن جعفر من جعفر النار و قف علی شغبه طاعتنا  
من الناس المحدثون و الاحکام و بعد از آن میگوید قلت و من امثله قول بعضهم فی البخاری ترکہ  
ابو زرعہ و ابو حاتم من اجل مسئلة اللفظ فیا لله و المسلمین ایجوز لاجدان یقول البخاری  
متروک و هو حامل لواء الصناعة و مقدم اهل السنة و الجماعة و ذوی ہی هم که امامت او در  
تقیید و جملات او در علم جرح و تعدیل از مسلمات مخاطب جلیل است و صاحب صوافع و مولف تحف

مخاطب و مخاطب



في رواية الامام ابي عبد الله في حديثه في حقه وروايات الوفيات اورا باين خصائص حميدة و  
 في سند يسهل يدركه الشيخ الامام العلامة الحافظ شمس الدين ابو عبد الله الذهبي حافظ  
 البخاري ولا يظن الا بباري تقن الحديث ورجاله ونظر علمه واحواله وعرف تراجم لنا  
 في الالام في توارثهم والا لتباس جمع الكثير ونفع الجم الغفير واكثر من التصنيف  
 في الاختصار مؤنة التطويل في التاليف الخ بخاري را الزجرج وقبح سالم في داند و در كتاب  
 نسخا و متروكين بحيث ترك ابو زرعه و ابو حاتم رازي من اورا داخل مسازو و بيعت مذمت او في  
 بخاري مناوي و في فضل التقدير ترجمه بخاري گفته زين الامة افتخار الامة صاحب احص  
 الكتب بعد القرآن صاحب بل الفضل على ممر الزمان الذي قال فيه امام الامية  
 ابن خزيمة ما تحت اديم السماء اعلم بالحديث منه وقال بعضهم انه اية من  
 ايات الله يمشي على وجه الارض قال الذهبي كل من افراد العالم مع الدين والورع  
 والمتانة هذا كلامه في الكاشف ومع ذلك غلب عليه الغش من اهل السنة  
 فقال في كتاب الضعفاء والمتروكين ما سلم من الكلام لاجل مسألة اللفظ تركه  
 لاجلها الرازيان هذه عبارته واستغفر الله تعالى نسال الله تعالى السلامة  
 ونعوذ به من الخذلان انتهى في افاوه فوهي در ميزان الاعتدال خير ظاهرت كذا ابو حاتم و ابو زرعه  
 روايات بخاري دست تشيد نمروا و اوراقا بل اخذروايت و محل اعتماد تفهيد من چنانچه مسلم بن الحجاج علي بن  
 العمري استمرو بخاري را تركه و او را بسبب ميل با احمد بن ابلي و او كذا في حال مبتدع بووه قابل وثوق  
 و اعتماد ندانسته قال المذاهبي في الميزان علي بن عبد الله بن جعفر بن الحسن الحافظ احدا اعل  
 الالباب و حافظ العصر ذكره العقيلي في كتاب الضعفاء فبئس ما صنع فقال جرح الى  
 البشاد واد والجهمية و حديثه مستقيم انشاء الله قال لي عبد الله بن احمد كان ابي  
 حدثنا عنه ثم امسك عن اسمه وكان يقول حدثنا رجل ثم ترك حديثه بعد ذلك  
 قلت بل حديثه عنه في مسنده و قد تركه ابراهيم الحارثي ذلك لميله الى احمد بن ابي واد  
 فقد كان محسنا اليه وكذا الامنع مسلم من الرواية عنه في صحيحه لهذا المعنى كما امتنع ابو زرعه  
 و ابو حاتم من الرواية عن قلينة محمد لاجل مسألة اللفظ وقال عبد الرحمن بن ابي حاتم







ابن شيبه مائة الف حديث وقال محمد بن جعفر بن حمدويه سئل ابو زرعة الرازي  
 عن رجل حلف بالطلاق ان ابان زرعة يحفظ ما تأتي الف حديث هل حث قال لا وقال  
 يحفظ مائة الف حديث كما يحفظ الانسان قل هو الله احد وفي المذاكرة ثلاثمائة الف  
 حديث وقال ابو بكر محمد بن عمر الرازي الكاف لم يكن في هذه الامة احفظ من ابى زرعة  
 الرازي كان يحفظ سبع مائة الف حديث وكان يحفظ مائة واربعين الفا في القراءة  
 تفسير وحفظ كتب الامام ابى حنيفة في اربعين يوما وكان يسهل الماء واهن  
 عن عسقلاني في تقريب ميفر ما يدعي الله بن عبد المكرم بن يزيد بن فروخ ابو زرعة الرازي  
 امام حافظ ثقة مشهور من الحادية عشر وياقني مروي قلع ستة اربع وستين ومانتين كفته وفيها  
 ابو زرعة عبيد الله بن عبد المكرم القرشي مولا همر الرازي الكاف احد الائمة الاعلام في  
 يوم من السنة رحل وجمع من ابى نعيم والقعيني وطبقتهما قال ابو حاتم لم يخلف بعدا  
 مثله علما وفقها وصيانة وصدقا وهذا مما لا يرتاب فيه ولا اعلم من المشرق والمغرب  
 من كان يفهم هذا الشأن مثله وقال اسحاق بن راهويه كل حديث لا يحفظه ابو زرعة  
 ليس له اصل وابن جزلة حكيم بغدادى ومختصر تاريخ بغداد يذكرون عبيد الله ابو زرعة كاحفظا  
 اكثر اصادقا فستل عن رجل حلف بالطلاق ان ابان زرعة يحفظ ما تأتي الف حديث  
 هل حث قال لا وقال احفظ ما تأتي الف حديث كما يحفظ الانسان قل هو الله احد وفي  
 المذاكرة ثلاثمائة الف حديث انتهى اما ابو حاتم بن مناقب او از تهذيب الكمال مزي وكاشف ذكره  
 الحافظ تهذيب التهذيب في تهذيب التهذيب في تقريب عسقلاني والنسب سمعاني وتراجم الحفاظ مزي  
 بن شاذان وثمان بن ناصر الدين وطبقات فقهاء شافعية سكي وخيران توان مريافت قطره از بخار وشتي از  
 فروار وريخا بايشفت وركاشف فوهبي مذكورست محمد بن ادريس ابو حاتم الرازي الكاف سمع  
 الا نصاري وعبيد الله بن موسى وعنه دس وولدا عبد الرحمن بن ابى حاتم والمحاملي  
 قال موسى بن اسحق الا نصاري ما رايت احفظ منه مات في شعبان سنة ١٢٠ وسمي في وراثته  
 حنظلي كفته وبالروح ربه مشهور يقال له در ب حظلة منها ابو حاتم محمد بن ادريس بن المنذر  
 داود بن مهزيان الرازي الحنظلي امام عصره والمرجوع اليه في مشكلات الحديث وهو من هذا

١٤٩

عن ابى حاتم كذا في نسخة  
 كروه







فی جنازة سعید بن مروان والذہلی یسأله عن الاسماء والکنی والعلل ویعرفه البخاری  
 مثل السهم فمات علی هذا شهر حتی قال الذہلی الامن یختلف الی مجلسه فلا یاتنا  
 فانهم کتبوا الینا من بغداد انه تکلم فی اللفظ ونهیناه فلم یجئته فلا تقریبه ولا قلت کان البخاری  
 علی ما روی وینحکی ما فیہ من قال لفظی بالقران مخلوق وقال محمد بن یحیی الذہلی من زعم  
 ان لفظی بالقران مخلوق فهو مبتدع لا یجالس ولا یکلم ومن زعم ان القران مخلوق فقد  
 انتهى ازین عبارت واضح ولا یحتمل است که محمد بن یحیی فی کسی را که آمد و رفت بسوی بخاری کن یا حضو  
 در مجلس استفاوه خود منع نمود و ارشاد کرد که از بغداد بمن نوشتند که بخاری در باره مسئله لفظ تکلم  
 نموده یعنی تلفظ عبده بالقران مخلوق دانسته و ما بخاری را ازین تفوه منع کردیم و او باز نماند پس  
 نزد او رسید و نیز از افاده سبکی ظاهر است که فیلی بخاری را مبتدع و گمراه دانسته زیرا که تصریح کرده  
 که سبکی بگوید که تلفظ من بقران مخلوق است او مبتدع است و با او مجامعت نباید کرد و سبکی یکنان کند  
 که قرآن مخلوق است او کافر است و بخاری قائل خلق تلفظ بقران بود و این حجر عقیقانی در مقدمه  
 فتح الباری گفته قال ابو حامد بن الشافعی سمعت محمد بن یحیی الذہلی یقول القران کلام الله  
 تعالی غیر مخلوق ومن زعم لفظی بالقران مخلوق فهو مبتدع لا یجالس ولا یکلم ومن زعم  
 بعد هذا الی محمد بن اسمعیل فانه موه فانه لا یحضر مجلسه الا من کان علی مذهب  
 این عبارت هم صریحت و را آنکه محمد بن یحیی فیلی بخاری را مبتدع فی الدین و معاند شرع متین می پنداشت  
 و او را لائق هم نشینی مثل دگر اهل بدعت نمی انگاشت بلکه کسی را که نزد بخاری می رفت ساقط الاعتبار و هم  
 می دانست و میگفت که حاضر مجلس بخاری نمیشود مگر سبکی بر مذہب او باشد و حضرات اہلسنت براس  
 تخلیص کلوی بخاری از بدعت و ضلال ابواب صنوف احتیال کشوده و درین معرکہ مرد آزما و دست پازو  
 به فتوات غریب تفوه نموده اند سبکی بعد عبارت سابقه در طبقات میگوید و انما اراد محمد بن یحیی العلم  
 عند الله ما اراده احمد بن حنبل كما قد مناه فی ترجمة الکواکب من التقي عن الخوض فی هذا  
 ولم یرد مخالفة البخاری ان خالفه و زعم ان لفظه الخارج من بین شفة المحدثین قد  
 فقد باء باثر عظیم والظن به خلاف ذلك و انما اراد هو واحمد و غیرهما امر الائمة  
 النفع عن الخوض فی مسائل الکلام و کلام البخاری عندنا محمول علی ذکر ذلك عند الاحتیاج



اليه فالكلام في الكلام عند الاحتياج واجب والسكوت عنه عند عدم الاحتياج  
سنة فافهم ذلك ودع خرافات المورخين واضرب صفحا عن قوميات الضالين  
الذين يظنون انهم محدثون وانهم سمعوا السنة واقفون وهم عنها مبعدون وكيف يظن  
بالبخاري انه يذهب الى شي من اقوال المعتزلة وقد صح عنه فيما رواه الفرير في غيره  
انه قال اني لا سجهل من لا يكفر الجهمية ولا يرتاب المنصف في ان محمد بن يحيى الذهلي  
لحقته الحسد التي لم يسلم منها الا اهل العصمة وقد سال بعضهم البخاري عما بينه و  
بين محمد بن يحيى فقال البخاري كمر يعتري محمد بن يحيى الحسد في العلم والعلم رزق الله  
يعطيه من يشاء ولقد اطرف البخاري ابان عن عظيم ذكائه حيث قال وقد قال له  
ابو عبد الله الحفاف ان الناس خاضوا في قول لفظي بالقران مخلوق يا ابا عبد الله احفظ ما  
لك من زعم من اهل نيسابور قوم من الري وهمدان وبغداد والكوفة والبصرة ومكة  
والمدينة اني قلت لفظي بالقران مخلوق فمؤكد اني لم اقله الا اني قلت افعال العباد  
مخلوقة قلت فاهل كلامه ما اذكاه ومعناه والعلم عند الله اني لم اقل لفظي بالقران  
مخلوق لان الكلام في هذا خوض في مسائل الكلام وصفات الله التي لا ينبغي الخوض  
فيها الا للضرورة ولكني قلت افعال العباد مخلوقة وهو قاعدة مغنية عن تخصيص  
هذه المسئلة بالذكر فان كل عاقل يعلم ان لفظنا من جملة افعالنا وافعالنا مخلوقة  
فالفاظنا مخلوقة ولقد افصح بهذا المعنى في رواية اخرى صحيحة عنه رواها حاتم بن  
الكيدري فقال سمعت مسلما بن الحجاج فذكر الحكاية وفيها ان رجلا قام الى النبي  
فسأله عن اللفظ بالقران فقال افعالنا مخلوقة والفاظنا من افعالنا وفي الحكاية انه  
وقع بين القوم اذ ذاك اختلاف على البخاري فقال بعضهم قال لفظي بالقران مخلوق  
وقال آخرون لم يقل قلت فلم يكن لا تكرارا لا على من تكلم في القران فالحاصل ما  
قد مرنا في ترجمة الكرابيسي من ان احمد بن حنبل وغيره من السادات الموقفين نحو ان  
الكلام في القران جملة وان لم يخالفوا في مسئلة اللفظ فيما نظنوه فهو جلالا لهم ففهم  
كلامهم في غير رواية ودفعوا المحاطهم عن قول لا يشهد له معقول ولا منقول وهذا



وهو ان الكرابيسي والبخاري وغيرهما من الائمة الموقنين ايضا افصحوا بان لفظهم مخلوق لما  
 احتاجوا الى الاقصاص هذا ان ثبت عنهم الاقصاص بهذا والا فقد نقلنا لك قول البخاري  
 ان من نقل عنه هذا فقد كذب عليه فان قلت اذا كان حقاً لم لا يفصح به قلت سبحان الله  
 قد انبأنا ان السرافيه تشددوا بهم في الخوض في علم الكلام خشية ان يحجر الكلام فيه الى ما  
 لا ينبغي وليس كل علم يفصح به فاحفظ ما تلقينه اليك واشدد عليه يديك ولا ينبغي  
 ما انشده الغزالي في منهاج العابدين لبعض اهل البيت ع اني لا اكثر من علي جواهره  
 كي لا يروى الحق ذو جمل فيفتننا يا رب جوهر علمه لو اوضح به لقبل لي انت ممن تعبدوا لولائه  
 ولا استحل جبال صالحون في بيوت افعم ما توفقه حسناً وقد تقدم في هذا ابو حسن الحسين  
 ووقى قبله الحسن بن بحر ثم كماله سبكي باين همه تحقيق وتدقيق وعلوم وكثرت تدرب وفاتت هذا  
 ومهارة في كلام تهافت وركيب و سخن نادرست و سخن بر زبان آورده وليكن بهمانا عصبيت مذنب  
 و پابندي تقليد بر سر چنين خرافات ركيكه مي آرد و مگر نمي بيني كه سبكي اولاً انكار مخالفت ذيلي با بخاري مي نمايد  
 و بعد از ان بيزيد تاكيده و تشديد اثبات حسد ذيلي با بخاري مي كند و گاهي قول بخاري را بخلق تلفظ بالقران  
 نايد و تشديد صحيح مي كند و گاهي سر انكار ثبوت اين قول از بخاري دارد و گاهي بر تحسين اخفاء حق بحث  
 مفاسد كه ايمده او چنان تشنيات كه بران نمي زنند ميرسد بآنكه از اين افادات سبكي سه جواب براي تخليس  
 بخاري از جرح و قبح تفصيل و توهم بخاري برمي آيد يك اينكه ذيلي سر مخالفت بخاري بنمشته و بهت عالي  
 نسبت خود را بتفصيل و توهم او نگماشته بلكه راي او بارامي بخاري در مسئله خلق بالقران متحد بوده و هم  
 ذيلي سبب شتمال تارة حسد و عناد و ثوران اخلاط بغض و لدا و بخاري را تفصيل و توهم نموده حالانكه قول  
 بخاري صحيح و متعين و مخالف آن خلاف نقل و عقل و عين است سو هم آنكه از بخاري حكم بخلق تلفظ بالقران  
 ثابت ميست و سبكي نسبت آن باو كند كذاب است و سخافت و تهافت اين وجود داشته بر ظاهر است اما اذعان  
 عدم مخالفت ذيلي با بخاري پس سر سبب عجب است و اعجابه كه سبكي بيزيد سبكي عقل او عامي نمايد  
 كه ذيلي اراده مخالفت بخاري نكرده بلكه فقط از خوض در مسئله خلق قران منع نموده و بل هذا لا كذب فيج و بهتان  
 فضيح و اذعان ليس عليه دليل صحيح ولا يويده نقل صحيح و كدام عاقل بعد سماع عبارات سابقه كه صريح است بر  
 تفصيل و تبديع بخاري فضل من المخالفة ارياب داشته باشد در بطلان او عامي و اهي سبكي سبحان الله



خود سبکی نقل می فرماید که ذیل از آنکه در وقت نزول بخاری می نتواند و کسی را که نزد او رود و از حضور نزد او پرسش  
 نهی فرمود و تصریح کرده که بخاری در باره مسئله لفظ حکم کرده و او را منع کردیم و باز نه آمد پس قریب او مکرر دود  
 و نیز از ذیل نقل فرموده که او تصریح فرموده باینکه یکم که تلفظ خود را بقرآن مخلوق داند او مبتدع است  
 و مجاست او نباید کرد و یکم که قرآن مخلوق است او کافر است و باین تصریحات و تاکیدات  
 ذیلی که خود سبکی نقل کرده از انهمه و بهول و غفول نموده او عاصی عدم مخالفت ذیلی با بخاری می گردید  
 بار جابجاست از کمان بسته می گمارد و نیز شنیدی که ابن حجر عسقلانی نقل فرموده که ذیلی کسی را که نزد بخاری  
 میرفت متهم می داشت و میگفت که حاضر مجلس او نمیشود مگر یکم بر مذہب او باشد و همچنین دیگر عبارات بسیار  
 که قبل ازین عبارت و ربطات او مسطور است نیز برای ثبوت مخالفت ذیلی با بخاری کافی و بسند است  
 چنانچه قبل ازین در ربطات گفته قصه ای قصه البخاری مع محمد بن یحیی الذہلی قال الحسن  
 محمد بن جابر قال لنا الذہلی لما ورد البخاری بنیسا بورا ذهبوا الى هذا الرجل الصالح  
 فاستمعوا منه فذهب الناس اليه واقبلوا على السماع منه حتى ظنوا خلل في مجلس الذہلی  
 فحدث بعد ذلك وتكلم فيه وقال ابو احمد بن عدي ذكر لي جماعة من المشايخ ان محمد بن  
 اسمعيل لما ورد بنیسا بورا اجتمعوا عليه حصة بعض المشايخ فقال لاحباب الحديث ان  
 بن اسمعيل يقول لفظي بالقران مخلوق فلما حضر المجلس قام اليه رجل فقال يا ابا عبد الله ما  
 في اللفظ بالقران مخلوق هو او غير مخلوق فاعرض عنه ولم يجبه فاعاد السؤال فاعرض  
 عنه ثم اعاد فالتفت اليه البخاري قال القران كلام الله غير مخلوق وافعال العباد مخلوقة  
 والامتحان بدعة فشغب الرجل وشغب الناس ونفروا وقعد البخاري في منزله وراى  
 از عبارات ابن حجر عسقلانی که بعض آن سابقا مذکور شد نیز در مخالفت ذیلی با بخاری صریحت چنانچه در  
 فتح الباری گفته ذکر ما وقع بينه اي بين البخاري وبين الذہلی في مسألة اللفظ ما حصل  
 من المحنة بسبب ذلك وبإيادته مما نسب اليه من ذلك وبعد ان عنوان گفت قال الحاكم أبو عبد  
 الله في تاريخه قدم البخاري بنیسا بورا سنة خمس وثلاثين فاقام بها مدة يحدث على الدوام  
 قال سمعت محمد بن حازم البزار يقول سمعت الحسن بن محمد بن جابر يقول سمعت محمد بن  
 یحیی يقول اذهبوا الى هذا الرجل الصالح العالم فاستمعوا منه قال فذهب الناس اليه واقبلوا







در این کتاب از کتب معتبره و معتبره است

در عجب خرافات مجاین و غائب هفوات محمودین است اما وجه دوم که جماعتش این است که  
 یکی بنابر حدیث و تفسیر و توفیق و قبح و جرح بخاری و سر او پس اگر غرض از این است  
 که سخن محمد بن یحیی در قبح و جرح بخاری لائق اعتبار و اعتماد نیست پس محمد بن یحیی را باید که  
 از اکابر اسلام و اعظم ائمه فخر است و مقتدایان است در مدح و ستایش او اطراعی نماید و بگویند  
 و نهالت او بمرتبه رسیده که او را از اجله شیوخ بخاری و ابو داود و ترمذی و ابن ماجه و نسائی است  
 پس چگونه افاده چنین شیخ جلیل و امام نبیل که خود بخاری از مستغیدان او است و اصحاب حسن و  
 نیز اعتماد و اعتبار تمام بر او دارند و ابن ابی داود و ابو اسیر المؤمنین فی الحدیث میگویند قابل قبول است  
 مرزا محمد بن محمد خان بدخشی در تراجم الحافظ گفته محمد بن یحیی بن عبد الله بن خالد الدیلمی  
 النیسابوری حدیثی که ای السمعی فی نسبة الزهری و قد مر فی حرف المیم فی  
 فی ترجمه الامام ابی بکر محمد بن مسلم بن عبد الله بن شهاب فقال و اما الامام ابو عبد الله  
 محمد بن یحیی بن عبد الله بن خالد الدیلمی امام اهل نيسابور فی عصره و رئیس العلماء  
 و مقدمهم لقب بالزهری لجمعه الزهریات و هی احادیث محمد بن مسلم بن شهاب  
 انتمی و ابو داود علی هذا و لم یورخ و فاته قلت کانت وفاته فی سنة ثمان و خمسين مائت  
 ارجعها غیر واحد کان له یوم مات ست و ثمانون سنة و هو من كبار الحفاظ الثقات  
 الاثبات و اجله شیوخ البخاری و ابی داود و الترمذی و النسائی ابن ماجه و قد  
 عبد الرحمن بن محمدی و ابی داود الطیالسی و عبد الرزاق و عفان و من بعدهم نفع  
 منهم و انما اقتصر ابو سعد من ترجمته علی هذا المقدار لشمارتها و قد ذکره الذاهبی  
 و ابن ناصر الدین فی طبقات الحفاظ و صلاح الدین صفندی و وافی بالوفیات ائمه محمد بن یحیی  
 بن عبد الله بن خالد بن فارس الامام الذاهلی مولاهم النیسابوری الحافظ جمع من خلق  
 کثیر و من عنه الجماعة خلا مسلم قال ارتحل ثلاث رحلات و انفق مائة و خمسين  
 الف قال النسائی ثقة مأمون قال ابو عمر و احمد بن نصر الخفاف رايت محمد بن یحیی  
 قلت ما فعل الله بك قال غفاني قلت ما فعل محمد بك قال كتب مما اذهب  
 و رفع و علی بن زبیری در کاشف گفته محمد بن یحیی بن عبد الله بن خالد بن فارس الذاهلی ابو



ابو عبد الله النيسابوري الحافظ عن ابن مهدي عبد الرزاق واحمد اسحق وعنه خ  
 والاربعة وابن خزيمة وابو عوانة وابو علي الميمني ولا يكاد البخاري يفتح باسمه لما  
 يفتيهم اقال ابن ابي داود حدثنا محمد بن يحيى وكان امير المؤمنين في الحديث وقال  
 هو امام اهل زمانه توفي ٢٥٠ هـ وله ست وثمانون ودر ما شيعه كاشف عن لفظ فارس سلت  
 بن ذويب روى عنه خ في صحيحة فتارة يقول حدثنا محمد فلا ينسبه وتارة يقول  
 حدثنا محمد بن عبد الله فينسبه الى جده وتارة يقول حدثنا محمد بن خالد فينسبه  
 الى جده واما في موضع منها حدثنا محمد بن يحيى قال احمد ما رايت خواسا  
 او ما رايت احدا اعلم الحديث الزهري منه ولا احص كتابا منه وقال زنجويه بن محمد  
 كنت اسمع مشايخنا يقولون الحديث الذي لا يعرفه محمد بن يحيى لا يعابيه وقال  
 بن ابي حاتم ثقة صدق امام قال من ثقة ما مون وقال احمد بن محمد لا زهر لمحمد بن  
 يحيى ثمانية عشر رحلة الى البصرة ورحلتان الى اليمن ومناقبه كثيرة اربع عبارات واضح  
 كنه محمد بن يحيى في تصحيح سمعاني امام اهل نيسابور فخره وورثه من علماء ومقدم ايشان بوده ودر زمان محمد بن يحيى  
 بدخشاني گفته كه او از كبار حفاظ ثقات اشبات واجله شيوخ بخاري و ابو داود و ترمذي و نسائي ابن  
 ماجه است و سمعاني بسبب شهرت فضائل او در ترجمه او اقتصار کرده و بنا بر نام ابو عمرو و احمد بن نصر  
 الخفاف حق تعالى او را آمر زیده و با على عليه السلام او را جاداده و احاديث او باب زر نوشته شده است  
 تصحيح کرده كه او ثقة و ما مون است و ابن ابي داود او را با امير المؤمنين في الحديث موصوف ساخته  
 و ابو حاتم ارشاد کرده كه او امام اهل زمان خود بوده و امام احمد بن حنبل تصحيح فرموده كه پنج خراساني  
 پنج كس را عالم تر از او حديث زهري ندیدم و زنجويه بن محمد افاده فرموده كه مشايخ او مي گفتند كه حد  
 كه محمد بن يحيى في حديث شناسان حديث لا يعابيه است و ابن ابي حاتم ارشاد کرده كه او ثقة و صدوق  
 و امام است پس بعد از او را كه اين همه مناقب و محامد كه الله است في رايان و صف کرده اند چگونه  
 توان گفت كه في اهل بيحضر هو امي نفس و مزید حقد و حسد و بغض عناد و انهما كه در كذب بهتان و جرات  
 و فسارت حضرت بخاري را قدح و جرح نموده و كلام او لائق اعتبار و اعتماد نيست بار الله بگو  
 اينكه از اين همه ائمه اعلام و مقتدايان عظام كه در مدح و اطراء و ذيلي كوشيده اند دست بردارند

و در كتاب او را نام  
 او را كتاب او را نام



و بغرض حیات ناموس بخاری بخرج و قدح جمیع ما و حین فی اہلی ازند و هو لشناعة عظيمة و اید  
 لپیرو یلا اریاب فانه صفاق الہرب من المطر والوقوف تحت المیزاب و ثانیاً اید  
 بالکلمہ بطل و جد اقول است و اثبات صریح مخالفت و مزید معاندت ذیلی با بخاری می نماید یعنی محدثان  
 نبی رساند و از شکاش افعال و اشکال نبی رباند بلکه قدح و جرح ایتہ سقیہ را و بالامی کرد و اندر آنکہ ہر گاہ  
 سند ذیلی تصحیح سبکی ثابت گردید و حضرت بخاری نیز آنرا مذکور شد تمام بیان کرد و در کتب معتبرہ  
 ساختہ و گفته کہ تا کجا عارض میشود محمد بن یحیی را حسد و در علم و علم رزق خدمت کہ می دهد آنکہ سبکی بخاری  
 و نیز بنا بر نقل ابن جریر عسقلانی کہ از خاک آورده بخاری بخواب نصیحت و لوسوزی احمد بن مسیح و غیرہ  
 لمحیہ مبارک بدست گرفته و ایضا فوض امری الی اللہ ان یجیر العباد و خود بخطابہ بہ اللہ بابہ انکما  
 یت و صدق طویت خویش و بغض و عناد و حسد و لذ او ذیلی ذایل پابند حبت یا است عاجل بلین  
 پس بنابرین نیز بر حضرت بخاری طعن و حجب عظیم متوجہ میگردد و خیانت و عدم عاقبت و قلت قریباً  
 جنابہ و بمنصہ ظہور میرسد زیرا کہ ہر گاہ ذیلی باین مثابہ ای پاک و پاک نفس بودہ کہ مثل امام بخاری را  
 کہ او را کما فی شرح مقدمہ فتح الباری مثل خدمت خلیفہ ثانی می دانند بسبب محسن بفسخ حسد و عناد  
 و لذ او قہاج کردہ و اذ حق و واقعی را کہ صین حسد و صوابست بدعت و ضلال پیدا شدہ و ہنہی کہ  
 خلاف عقل و نقل است رفتہ یعنی تلفظ بالقرآن را ہم قدیم و غیر مخلوق و نسبتہ شریک باہی تعالی انکہ  
 ثابت کردہ بلا سبب نفس و خود و ضلال ذیلی واضح گردید و بنابرین او ہر گو قابل اخذ و آیات احادیث  
 نمود و چون بخاری از ذیلی در صحیح خود روایت فرمودہ چنانچہ از تہذیب الکمال و تہذیب التہذیب  
 و تقریب عسقلانی و کاشف و تہذیب التہذیب ہی و امثال آن ضخمت اینہا ثابت شد کہ بخاری را  
 از فاسقی و فاجر ہی کہ پوشش نیست کہ ستم او پرورہ و حد و ان و مجازفت او و ماہر ساختہ باکی شدہ  
 و اخذ روایت از چنین فاسق و او غالی آن صحیح کہ در آن از روایات امام جعفر صادق علیہ السلام  
 احتیاط کردہ باشد صین حیات و عدم مبالغت و موجب استحقاق جمیع مطاعن و کشفیات مسلم  
 کہ در مقدمہ صحیح خود محمد ثانی کہ از ضعیف و مجروحین اخذ روایات می کنند وار و کردہ و از طرف  
 کہ حضرت بخاری اگر چنان ذیلی در صحیح خود احادیث صدیدہ آورده و بقایات مختلفہ از روایت کردہ لیکن  
 فصاحت و ایضاً نام او نگذردہ کاہی شخص نام او ذکر کردہ و نام پدر و نسبت او ذکر نکردہ و گاهی او را بعد

و بخاری از ذیلی در تصحیح روایات حدیث و صحیح خود  
 و نام او نگذردہ و گاهی او را بعد



بی او منسوب ساخته و گفته حدیثنا محمد بن عبد الله و گاهی او را بعد از پدرش نسبت کرده و گفته حدیثنا  
 بن خالد و در هیچ موضع او را بعد از پدرش منسوب ساخته و حدیثنا محمد بن یحیی نگفته و مثلاً آن تصریح می  
 همان مخالفتی است که در میان او و ذیلی واقع شده پس اگر ذیلی نزد حضرت بخاری معتمد و ثقة و لائق  
 اخذ روایات بوده اخبار نام او محض حسد و بغض است تا مردم مانند که ذیلی یحیی بن یسیر الشان  
 بوده که بخاری هم از اخراج روایات او پاره نیافته و از دست داده نبوده و اگر ذیلی نزد بخاری مقصد  
 و مجروح بود و ازین سبب اخبار نام او کرده تا مردم این روایات را قبح و جرح نکنند و بماند این  
 روایات از شخص دیگر باشد که او موثق بوده طرح آن نمایند پس این هم تدلیس و تبلیس و خیانت محض است  
 و ثالثاً هرگاه حدیث محمد بن یحیی ذیلی و قبح و جرح و تضلیل او بخاری را و قوی و مذمت بخاری او را  
 ثابت کرده بدینکه شاه عبد العزیز و تابع و معتمدین او قصد توجیه آن محض توهمات و خیالات  
 بالحق نموده اند باطل است عائد خواهد گردید و درین صورت اخبار و روایات بخاری و ذیلی هر  
 ساقط از وجه اعتبار خواهد گردید زیرا که جناب ایشان مجتهد و تصنیف مشام بن الحکم را و رد جوالیقی  
 و صاحب الطاق دلیل تکاذب و تحاسد و تخریب روایات یکدیگر و تضلیل و تکفیر باهمد گردانیده اند  
 و برین مرسوم فاسد حکم بعدم اعتبار اخبار ایشان و تعارض و تساقط آن فرموده حالانکه بر ظاهر است  
 که مجتهد و تصنیف کتابی در رد کسی دلالت بر قبح و جرح طرف مقابل ندارد چه با که مثبت تخریب تضلیل  
 و تکفیر و تکاذب و تحاسد باشد ولیکن هرگاه حدیث ذیلی یا بخاری و تضلیل و تحقیر و قوی و قبح و جرح  
 او بخاری را ثابت گردید و این هم ثابت شد گردید که بخاری هم متوهم و مذمت او پرداخته و حسد  
 و عناد و بغض و عدم تدبیر او ظاهر ساخته پس تحاسد و تکاذب و ذیلی و بخاری و تضلیل و تکفیر باهمد گرد  
 و تخریب روایات یکدیگر بنا بر افاده شاخص صاحب بالا ولی ثابت خواهد گردید و اخبار ذیلی و بخاری  
 از جهت اعتبار خواهد برآمد و تعارض و تساقط خواهد پذیرفت و در باب چهارم تحفه اشاعره گفته عجیب  
 که قدما را نامیه و مقتدایان ایشان که سلاسل اسانید اخبارین با آنها مستقی می شود مثل مشام بن الحکم  
 و مشام بن سالم جوالیقی و صاحب الطاق باهم تکاذب و تحاسد داشته اند و روایات یکدیگر را از آن  
 نمائند و با قری و صواب علیهم السلام تخریب می نمودند و باهمد گرد تضلیل و تکفیر میکردند چنانچه مشام  
 بن الحکم تصنیف در رد ذیلی جوالیقی و صاحب الطاق ذکر و لک النجاشی پس اخبار جمیع ایشان

سقوط روایات عاصم ذیلی  
 و بخاری بنا بر افاده و شاخص و جوالیقی







جزء بخاري شواهد کرده و بنا برین آنچه بسکی از بخاري نقل کرده که لو گفته است که سیکه بگوید که من گفته ام که لفظ  
 من بقران مخلوق است او کذاب است غالباً ساخته و پرداخته مریدان یا ناشی از مریدان و نور حقیقتاً  
 است و اگر گویند که غرض بخاري نگار از خصوص این قول است یعنی خلق تلفظ بالقران و این الفاظ مخصوص  
 که لفظی بالقران مخلوق ثابت نکرده و این الفاظ خاصه بر زبان آورده و گویند مطلقاً را با الفاظ دیگر ثابت  
 ساخته باشد پس آن منافق مطلقاً نیست غرض ما همین است که بخاري قائل بخلق تلفظ بالقران بوده  
 و این معنی نزد ذیلی و دیگر اکابر سنی بدعت محض و ضلال است و موجب جرح و فسخ است و بسکی قبل  
 این عبارت نیز اتمام بخاري و اثبات خلق تلفظ بالقران نقل کرده چنانچه در طبقات کبری گفته قال  
 محمد بن یوسف الفهری سمعت محمد بن اسماعیل يقول واما افعال العباد مخلوقة فقد سنا  
 علي بن عبد الله ثنا مروان بن معاوية ثنا ابو مالك عن ربيعة عن حذيفة قال قال النبي  
 صلى الله عليه وسلم ان الله يخلق كل صانع و صنعته و سمعت عبيد الله بن سعيد سمعت  
 يحيى بن سعيد يقول ما دلت اسمع اصحابنا يقولون ان افعال العباد مخلوقة قال البخاري  
 حركاتهم و اصواتهم و اكسابهم و كتابتهم مخلوقة فاما القران المنلو المثبت في المصاحف  
 المسطور المكتوب الموعى في القلوب فهو كلام الله ليس بمخلوق قال الله تعالى بل هو آيات بينات  
 في صدور الذين اوتوا العلم و قال يقال فلان حسن القراءة و ردي القراءة و لا يقال حسن القرآن  
 و لا ردي القرآن و اما ينسب الى العباد القراءة لان القرآن كلام الرب و القراءة فعل العبد  
 و ليس لاحد ان يشرع في امر بغير علم كما زعم بعضهم ان القرآن بالفاظنا و الفاظنا به شيء  
 واحد و التلاوة هي المنلو و القراءة هي المقر و المزمون و ابن حجر عسقلاني و مقدمه فتح الباري گفته قال  
 حاتم بن احمد بن محمد سمعت مسلم بن الحجاج يقول لما قدم محمد بن اسماعيل نيسابور ما رأيت  
 عالماً و لا والياً فعل به اهل نيسابور ما فعلوا به فاستقبلوه من مرحلتين من البلد و ثلاثاً  
 فقال محمد بن يحيى الذهلي في مجلسه من اراد ان يستقبل محمد بن اسماعيل فليستقبله فان  
 فاستقبله محمد بن يحيى و عامة علماء نيسابور فدخل البلد فقال محمد بن يحيى لا تألوه  
 من شيء من الكلام فان اجاب بخلاف ما نحن عليه وقع بيننا و بينه و شتمه بنا كل ابا  
 و جهمي و رجي هذا شأن فازدحموا الناس على محمد بن اسماعيل حتى امتلأت الدار و السطح



فلما كان اليوم الثاني والثالث من يوم قدومه قام اليه رجل فسأله عن اللفظ بالقرآن فقال  
أفعالنا مخلوقة والفاظنا من أفعالنا فقال وقع بين الناس اختلاف فقال بعضهم قال  
لفظي بالقرآن مخلوق وقال بعضهم لم يقل وقع بينهم في ذلك اختلاف حتى قام بعضهم  
إلى بعض قال فاجتمع أهل الدار فاخرجوهم ونيز ابن حجر ومقدم فتح الباري كفته قال الحكيم حدثنا  
أبو بكر بن أبي الهيثم ثنا الفري قال سمعت محمد بن اسمعيل يقول ما أفعال العباد مخلوقة فقد  
حدثنا علي بن عبد الله ثنا مروان بن معوية ثنا أبو مالك عن ربيع عن حذيفة قال قال  
رسول الله صلى الله عليه وسلم إن الله يصنع كل صانع وصنعه قال وسمعت عبد الله  
بن سعيد يعني أبا قدامة السرخسي يقول ما لا أسمع أصحابنا يقولون إن أفعال العباد مخلوقة  
وقال محمد بن اسمعيل حرركاتهم وأصواتهم وأكسابهم وكتابتهم مخلوقة فاما القرآن المبين المبين  
في المصاحف الموعى في القلوب فهو كلام الله تعالى غير مخلوق بل هو آيات بينات في صدق  
الذين أوثقوا العلم الخاضع من عبارات مذكورة بنهايت صراحت واثبت كنه بخاري وراثيات خلق  
بالقرآن سر كرم هو ووثوقه وتصحيح تمام اثبات أن نموده وازافادات خود سبكي اين معنى واضح ولا  
بسر اضطراب سبكي وتهافت او بچشم اعتبار نگریسته است که خودش بر روایات متعدده قول بخاری خلق  
تلفظ بالقرآن ثابت کرده و تأیید و تسدید آن نموده بلکه قصد تبریة مخالفین بخاری که این قول را محض  
ضلال بدعت می دانستند از خلاف این قول خواسته و خلاف بلکه این قول را خلاف نقل و عقل  
دانسته و باین همه در ثبوت آن از بخاری ارباب کرده و برای تخدیع عوام تشکیک در امر واضح نموده  
و بغرض صیانت بخاری از فحرج و جرح قلبی رنگهای غریب ریخته و او اضطراب و تهافت داده اما  
سبکی و از افادات خود توجیه انکار از قول خلق تلفظ بالقرآن با وصف اعتقاد بآن و تصحیح آن باین  
خواسته که عدم افصاح بآن بخوف مفسد است پس این توجیه را حضرات اهل سنت که قدس اسلام  
و اختلاف ایشان بلعن و تشفیج و شبهه او سحر است بر تقیه و تجویز اخفاء حق بخوف مفسد کی قبول نمایند  
آری حجت للشيء يعنى ويقوم هرگاه خود و توجیه و تأویل ا کافیه بخرافات ائمه خویش گرفتار شوند  
تقیه بردارند و با ثبات آن از اهل بیت علیهم السلام رو آرند و هرگاه اهل حق حرف تقیه بر زبان آرند و آنرا  
با اهل بیت علیهم السلام منسوب سازند حضرات اهل سنت از مزید انصاف تقیه را مایه استهزاء و تحقیر

اسمعيل بن سفيان







حاصل و غیره من السادات ویدعی ان المخالف فیها يرجع الی قول حمیم فلیتبه دره  
 ما یقول والله یغفر لنا وله ویتجاوز عن کان السبب فی خوض مثل الذہبی فی مسائل  
 هذا الكلام وانه ليعز علي الكلام في ذلك ولكن كيف يسعنا السكوت وقد ملا شخصاً  
 تاريخه بهذه العظائم التي لو وقف عليها العامي لاضلته ضلالاً مبيناً ولقد بعلم الله  
 مني كراهية الاثر لشيخنا فانه مفيدنا ومعلمنا وهذا الذي ليسير الحديث الذي عرفناه  
 منه استفدنا به ولكن اري ان التنبيه على ذلك حتم لازم في الدين اين عبارت وللت  
 وار وبرايمك علامه فیهی کہ امام اہل حدیث است وخواہی بعلو مدح وسمو مناقب واعتراف وارو  
 وعلی ما فی طبقات ابن جماعہ اور اہل بن فضال میستاید محدث العصر و خاتم الحفاظ القائم  
 بأعباء هذه الصلحة وحامل راية اهل السنة والجماعة امام اهل عصره حفظاً  
 واتقاناً وفرد الدھر الذي یدنا عن له اهل عصره ویقولون لا تنكر انك احفظنا واتقانا  
 شيخنا واستاذنا ومخبرنا وهو على الخصوص سيدي ومعتدي وله علي من الجليل  
 ما اجمل وجهي وملا يدي جزاء الله عني افضل الجزاء وجعل خطه من غفرات الجنات  
 موفراً لاجزاء انتهى قول را بخلق تلفظ بالقران راجع بقول حمیم می اند و حضرت اشاعہ را کہ سیک  
 نقد جان بر ایشان می باز و جمیعہ کہ بدتر از معتزلہ اند بیکر و اند پس حضرت بخاری نیز نزد علامہ فیهی  
 از فرقہ ضالہ جمیعہ کہ حضرت ابوست و تکفیر ایشان مسامحی جمیلہ بذل میکند خواہد بود و ناہیک  
 بہ فی التفضیح والتعید و لا ینفک مثل خیر و حضرت بخاری چنانچہ قائل بخلق تلفظ با  
 بودہ بچنان قائل بخلق ایمان بودہ و این قول ہم نزد بسیاری از ائمہ و اعلام سنیہ خصوصاً حضرت  
 حنفیہ کہ جناب مخاطب رفوت حریم ایشان و اثبات موافقت شان با کتاب و سنت چہاوت  
 کہ نمی زند و چہ خرافات و ہفوات کہ ہم نمی کند کفر و الحاد و محض است صاحب فصول و الاحکام  
 کہ سبط صاحب ہدایہ است تصریح فرمودہ کہ قائل بخلق ایمان کافر است و از امام ابو بکر محمد بن  
 الفضل نقل فرمودہ کہ اولاً ائمہ ابوسمیکہ قائل بخلق ایمان باشند منع فرمودہ و نیز افادہ نمودہ کہ  
 کہ ابو سہیل بن عبد اللہ کہ ابو سہیل کہیر است از بسیاری از سلف نقل نمودہ کہ قائل بخلق ایمان  
 مثل قائل بخلق قرآن کافر است و نیز از شیخ ابو بکر بن حامد و شیخ ابو حفص زاہد و شیخ ابو بکر

بخاری قائل بخلق ایمان بودہ  
 و آن نزد ابوست کفر است



اسماعیل بن نقل فرموده که ایشان بر محضری که از فرغانه بخارا آوردند نوشتند که ایمان غیر مخلوق است و کسی که  
 قائل بخلق ایمان باشد کافر است و بعد این افادات ذکر فرموده که مردم بسیار از بخارا به در رفتند بسبب  
 قول ایشان که ایمان مخلوق است و از جمله ایشان محمد بن اسماعیل صاحب جامع است و عبارت فصول  
 اگرچه سابقا گزشتہ لیکن بسبب بعد عید و رین جا باز نوشته میشود و هی هذه ومن قال بخلق  
 القرآن فهو كافر وكذا من قال بخلق الايمان فهو كافر وروی عن بعض السلف انه روى عن  
 ابي حنيفة رحمه الله ان الايمان غير مخلوق وسئل الشيخ الامام ابو بكر محمد بن الفضل  
 رحمه الله عن الصلوة خلف من يقول بخلق الايمان قال لا تصلوا خلفه وذكروا ابو سهل  
 بن عبد الله وهو ابو سهل الكبير عن كثير من السلف رحمهم الله ان من قال القرآن مخلوق  
 فهو كافر ومن قال الايمان مخلوق فهو كافر وحكي انه وقعت هذه المسئلة بفرغانة  
 فاني محضر منها الى ائمة بخارا فكتب فيه الشيخ الامام ابو بكر بن حامد والشيخ الامام  
 ابو حفص الزاهد والشيخ الامام ابو بكر الاسماعيلي رحمهم الله ان الايمان غير مخلوق ومن  
 قال بخلقه فهو كافر وخرج كثير من الناس من بخارا منهم محمد بن اسماعيل صاحب  
 الجامع بسبب قولهم الايمان مخلوق ابن عسار بکمال وضوح ظاهر است که حضرت بخاری نزد  
 صاحب فصول و غیر او را رفته قول مثل سهل بن عبد الله و ابو بکر بن حامد و ابو حفص زاهد و ابو بکر اسماعیلی  
 و غیر ایشان کافر بودند که قائل بخلق ایمان گردیده و همین سبب ایام بخارا و است از رفیق و مدارا برداشتند  
 و بخارا بعض بخاری در مجر سینه پر کینه بالا ساختند و تخم عداوت ان و الاشیم در مزرع ول حقائق  
 منزل کاشتند و بخاری را بدلت و بخاری از بخارا بدر ساختند و از مرتبه طلیه جلالت و ریاست و  
 اسلام و ایمان بخصیض بدعت و ضلالت و حقارت و پوهان انداختند و او را لائق اقامت بلد اهل ایمان  
 نگذاشتند و ایذا و ایلام او را مقتضائی کمال تدین و اسلام پنداشتند و جلالت و عظمت شان صاحب  
 فصول که از مشاهیر کتب فقه سنی است برتبعین محقق نیست و در اثبات مزید شرف و جلالت و امانت  
 او عبارت محمود بن سلیمان کفوی نیز کافی است حیث قال فی کتاب الاعلام الاخیار مرید  
 النعمان المختار الشيخ الامام ابو الفتح زین الدین صاحب الفصول العمادية عبد الرحيم  
 بن ابی بکر عماد الدین بن برهان الدین صاحب الهدایة علی بن ابی بکر بن عبد الجلیل



الفرغانی المرغینانی الرشیدی تفسیر علی بن ابیہ عماد الدین ابن صاحب الهدایة و علی صاحب  
 مطلع المعانی حسام الدین العلیاری تلمیذ الشیخ الامام مجد الدین المفتی صاحب الفصول  
 محمد بن محمود الاسر شنی و هو تلمیذ القاضی الامام ظہیر الدین محمد البخاری صاحب الفوائد  
 و الفتاوی الظہیریہ و هو تلمیذ الشیخ الامام ظہیر الدین الحسن بن علی المرغینانی و هو صاحب  
 الطر عن برهان الدین عبد العزیز بن عمر بن مازہ عن شمس الایمة السرخسی عن شمس الایمة  
 الحلواتی عن ابی علی النخعی عن ابی بکر محمد بن الفضل عن الاستاذ عبد اللہ السند مولی عن  
 عبد اللہ بن ابی حفص الکبیر عن محمد بن ابی حنیفة رحمہم اللہ تعالی رایت فی اخراجه  
 بقول جالب هذه الخصائل النفیسة و کاتب هذه المسائل الایمة ابو الفتح بن ابی بکر  
 بن علی بن ابی بکر بن عبد الجلیل المرغینانی نسبا و السمرقندی منشأ بعد تقدیر لجمہ اللہ  
 و الصلوۃ علی محمد عبدہ و نبیہ و الثناء علیہ و علی الہ فی صباح کل یوم و عشیة الی  
 اخر کلامہ ثم قال مخزن کتابتہ فی و اخر شعبان سنة احدى و خمسين و ستمائة  
 و این صمد مذلت و بخاری کہ بر سر بخاری رسیدہ و این جمہ توہین و تہلیل و تحقیر و تہلیل کہ از دست  
 مشایخ سنیہ مثل ابو زرعدہ و ابو حاتم و شیخ خود و بلی و ایة بخاری کشیدہ پادشہ انہماک او و خدایا  
 و اضلال بخافت و انحراف از آل رسول رب تعالی صلوات علیہ و سلام علیہ و علیہم اجمعین  
 و الاصال است نگزیدہ امی کہ بخاری باوصفیکہ و صحیح خود از اخرج بسیار می از مناقب و فضائل جناب  
 امیر المومنین و اہلبیت طاہرین علیہم السلام کہ نزد ائمہ متقدمین و اخلاص محمد بن صحیح و ثابت است  
 کشیدہ جابہ فضائل و مناقب جناب امیر المومنین علیہ السلام را از زمین احادیث ساقط ساختہ و ہر  
 صدق این مدعا بر کسانیکہ تدرب و در فن حدیث دارند و تفحص صحیح بخاری بہمت می گمارند و جہت  
 فن شریف حدیث از ہر اعتبار می چینند و حقائق اشیا را بتطرکری پیستہ و بساطت سائل و نجائل  
 نور ویدہ برامون تحقیق و اطلاع گردیدہ اند بر ظاہر است لیکن از عجائب الطائف نامتناہی جناب  
 انست کہ خود ائمہ فقات و مشایخ علی و درجات حضرات اہلسنت بتعصب بخاری و استقامت فضائل  
 حایہ جلویہ تصریح میکنند و از دست احتساف اومی تالیف و دست حسرتہ بر انحراف او از سبیل  
 می مانند و حضرت او را بسبب انہماک و در مذاک ضلالت و ہلاک عیبتناک بیسازند و از عظمت و جلالت



وجباله ورفعت ونبالت ورياست امامت اوباكى برزشته ورايضاح حق وافيضاح صديق اريب  
ووزم ونگوش اوبرين صنيع شنيع وفتقب قطع وفتصرف برين كه كارتج مشدني نيت پرده از رو  
كارمي اندازند فله درهم و عليه اجرهم حيث تركوا المحاباة والمراعاة وما قصر واوفوا المجازاة  
والمكافات فاذا قوا البخاري حرارة الطعن والنشيع وما احتفلوا بمقامه الرفيع علة  
ذو النسين ابن وجيه كه مناقب عاليه ومخامد ساميه او در وفيات الاعيان ابن خلكان وبغية الوعاة  
وخسن المحاضر وسيوطي وغيران ويده باشي وركتاب شرح اسماء النبي صلى الله عليه وآله وسلم  
كه نسخة حقيقه آن منقول از نسخة مصنف ارباب العطايا بابين كثير الخطايا عطا فرموده گفته ترجمه البخاري  
في صحيحه في وسط المغازي ما هذا نصه بعث علي بن ابي طالب وخالده بن الوليد  
الي اليمن قبل حجة الوداع حدثني احمد بن عثمان قال ثنا شاذان بن مسلمة قال ثنا ابراهيم  
بن يوسف بن اسحاق بن ابي اسحاق قال حدثني ابي عن ابي اسحاق سمعت العراء بعثنا  
رسول الله صلى الله عليه وسلم مع خالد بن الوليد الي اليمن ثم بعث عليا بعد ذلك  
مكانه فقال مر اصحاب خالد من شاء منهم ان يعقب معك فليعقب ومن شاء  
فليقبل فكنتم ممن يعقب معه قال فغفمت اواقي ذات عدد حدثني محمد بن بشار  
قال ثنا روح بن عباد قال ثنا علي بن سويد بن محبوب عن عمن الله بن بريدة عن ابيه  
قال بعث النبي صلى الله عليه وسلم عليا الي خالد ليقبض الخمس وكنتم ابغض عليا  
وقد اغتسل فقلت لخالد لا تترى الي هذا فلما قد منا الي النبي صلى الله عليه وسلم ذكرته  
ذلك فقال يا بريدة ان ابغض عليا فقلت نعم قال لا تبغضه فان له في الخمس اكثر من  
ذلك قال ذو النسين رحمه الله اوردت البخاري ناقصا مبني الكما ترى وهي عادته  
في ايراد الاحاديث التي من هذا القبيل وما ذاك الا لسوء رايه في التنكب عن هذا  
السبيل واوردت الامام احمد بن حنبل كاملا محققا والى طريق الصحة فيه موقفا  
فقال فيما حدثني القاضي العدل بقية مشايخ العراق تاج الدين ابو الفتح محمد بن احمد  
بن المنذاري قراءة عليه بواسط العراق بحق سماعه على الثقة الرئيس ابي القسم بن  
الحسين بحق سماعه على الثقة الواعظ ابي علي الحسين بن المذهب بحق سماعه

نسخ ابن حبيب با بر ساقون  
بخاري احاديث را با حق از ان  
ذكر فضائل جناب امير المؤمنين  
واسلامه آن از بين روايات



علی الثقة ابی بکر احمد بن جعفر بن حمدان القطیعی بحق سماعه من الامام ابی عبد الرحمن  
 بن عبد الله بحق سماعه علی ابیه امام اهل السنة ابی عبد الله احمد بن حنبل قال ثنا  
 بن سعید ثنا عبد الجلیل قال انتهیت الی حلقة فیها ابو مجلز وابنا بریدة قال ابغضت  
 علیا بغض الی ابغضه احدا قط قال و احیت رجلا لم احبه الا علی بغضه علیا  
 قال فبعث ذلک الرجل علی خیل فصحبته ما احببه الا علی بغضه علیا قال فاصبنا  
 سبیا قال فکتب الی رسول الله صلی الله علیه وسلم ابغضت علینا من شتمه قال فبعث  
 الینا علیا و فی السبی و صیفة هی افضل من السبی قال فخمس و قسم فخرج و راسه یقطر فقلنا  
 یا ابا الحسن ما هذا قال الم تروا الی الوصیفة التی كانت فی السبی فانی قسمت و خمست فصار  
 فی الخمس ثم صارت فی اهل بیت النبی صلی الله علیه وسلم ثم صارت فی الی علی  
 و وقعت بها قال فکتب الرجل الی نبی الله صلی الله علیه وسلم قلت ابغضت فبعثنی مصداقا  
 قال فجعلت اقرأ الكتاب اقول صدق صدق فامسک یدی و الكتاب قال ابغض  
 علیا قال قلت نعم قال فلا تبغضه و ان کنت تحبه فازد دله حبا فوالذی نقر محمد  
 بیده لنصیب الی علی فی الخمس افضل من وصیفة قال فما کان من الناس احد اقول <sup>صلی الله</sup>  
 صلی الله علیه وسلم احب الی من علی قال عبد الله فوالذی لا اله غیره ما بینی و بین <sup>الله</sup>  
 صلی الله علیه وسلم فی هذا الحدیث غیر ابی بریدة انتهی ازین عبارت سراسر امثالت  
 و ازین مقالات سر پار زانت و ر نهایت لعمان و وضوح است که حضرت بخاری و قزوینی و غیر  
 نقل صحیح می اندازد و احادیث فضیلت جناب امیر المومنین علیه السلام را ناقص و ابر و قطوع  
 و اختصار ساز و دولش باریاتی انکار فضل و علو مرتبت آن عالی قباب نمی هر و با خفا و ستر  
 متاقب و محمد علیه انجناب که با وصف کتمان از آفتاب نیمه و زه روشن تر است می نه چنانچه  
 بریده را که امام احمد بن ازاکاملا و تانا و متفق و صحاح و اورد و کرده و ناقص و بهتر ساخته ذکر اصیت جناب  
 علیه السلام بحد جناب رسالتاب صلی الله علیه و آله و سلم که مفید فضیلت آنحضرت از کاف خلق  
 جناب رسالتاب صلی الله علیه و آله و سلم است از آخر حدیث بر انداخته و منقوص دیگر مطالب نیز  
 پرداخته و کمان بر که این حذف و اسقاط و تصرف و اختصار و تبدیل و تغییر و منقص و متبیر و قطع

ابن سعد قال عبد الله بن بریدة

عنه



و قطع برید بنصب شد بر ققط در همین حدیث خاص واقع شده و پس از آنکه از قول ذوالنسبیه و هی  
 عادتہ الخ ظاهر و باہر است کہ عادت بخاری برین طریقه نامرضیہ و بجمہ دنیہ جاری است کہ احادیثی  
 کہ ازین قبیل است یعنی شتم بر مزید فضل جناب امیر المؤمنین و اہلبیت طاہرین علیہم می باشد ہر گاہ آنرا  
 وار و میکند اہل حق و ناقص بسازد و از قول ابن دعیہ و ما ذالک الا سوء رایہ فی التکب عن ہذہ  
 السبیل نص صریح ظاہر است کہ او از ایراد فضائل عالیہ جناب امیر المؤمنین علیہ السلام انحراف  
 و تکب و در اخفاء آن نصب و تعصب دارد و در این باب شنیع و قبیح و فحش و فحش و فحش است  
 و ناہیب بہذا القول شاہدا علی انحراف البخاری عن امیر المؤمنین علیہ السلام کما  
 بہ دلیل علی سوء رایہ و قبح عقیدتہ و شناعة سریرتہ و انما کہ فی التعصب الخری  
 بین الانام و اتی خزی اعظم من ان یبتر الانسان احادیث الرسول صلوات اللہ  
 و سلامہ علیہ و آلہ الکرام محض ہوا و سوء رایہ الجالب للہوان و الملام فیہ  
 یدای البخاری حیث یبتر الاحادیث النبویہ و عفا اللہ عنہ حیث رام طمس معالم الفضائل  
 العلویہ و قد ظہر لک انہم فی رد الحق ہائمون حاثرون یدون لیطفئوا نور اللہ  
 بانفواہم و اللہ متوفی نورہ و لو کثر الکافرون و نیز علامہ ذوالنسبیین در کتاب شرح اسماء الثانی  
 علیہ السلام الصلوۃ والسلام اول حدیثی از سلم نقل کردہ و بعد از آن حدیث از بخاری آوردہ و  
 بعد از آن گفتہ بدانما آوردہ مسلم لانہ آوردہ بکمالہ و قطعہ البخاری و اسقط منہ  
 علی عاد نہ کاتری و ہوما عیب علیہ فی تصنیفہ علی ماجری کاسیما السقاطہ  
 للذکر علی رضی اللہ عنہ بالجملہ ہر گاہ دیانت حضرت بخاری باین نوبت رسب و کہ با عترت  
 اہل علم او و مریدانش از قبح و جرح خیر مصون و بتعصب و تکب و انحراف از فضائل جناب امیر المؤمنین  
 و تنقیص و تبغیر و تبدیل احادیث جناب سرور مسلمین صلی اللہ علیہ و آلہ و سلمین معیوب و مذکور  
 باشد کہ مسلمی را حدیث در روایات او اعتماد می تواند نمود و چون محتمل است کہ خیر ماہری را در جلالت  
 و عظمت دریاست و امامت و صلوات ارج و ستمو مناقب ابن دعیہ کہ در خدمت بخاری بخاری سخیل  
 نمودہ رنگ شبہات و تعصبات از خواطر مستفیدین تحقیقاتش زدودہ رود و بدینہذا محامد و مناقب  
 از تصانیف ائمہ و مشایخ اہلسنت منقول میشود و این خلکان در روایات الاحیان گفتہ ابو الخطاب

عالم السلام

مجلس ششم در بیان وجہ کہ  
 بعضی شنیع بر بخاری کرده



عمر بن الحسن بن علي بن محمد بن الجميل بن فرّاح بن خلف بن قومي بن مزلال بن  
 بن بدار بن دحية بن فزاة الكلبي المعروف بذي النسبين الا نداء لسي البلقي الحافظ نقل  
 نسبة على هذه الصورة من خطه وكان قد قيد وضبطه كما هي هنا الجميل بضم الجيم وفتح الجيم  
 وتشديد الياء المتناه من تحتها وبعد هاء لام وهو تصغير جميل وفتح بفتح الفاء وسكون  
 الراء وبعد هاء حاء ميملة وقومس بفتح القاف وضمها وسكون الواو وكسر الميم. بعد هاء  
 ميملة ومزلال بضم الميم وسكون الزاي وبعد اللام الفلام وملال بفتح الميم وتشديد  
 اللام وبعد هاء لام ودحية بكسر الدال المهملة وفتحها وسكون الحاء وبعد هاء ياء مثناة  
 دحية الكلبي صاحب رسول الله صلى الله عليه وسلم والباقي معروف لا حاجة الى  
 ضبطه كان يذكر ان مائة الرمن بنت ابي عبد الله بن ابي البسام موسى بن عبد الله  
 بن الحسين بن جعفر بن علي بن محمد بن علي بن موسى بن جعفر بن محمد بن علي بن الحسين  
 بن علي بن ابي طالب رضي الله عنهم فهذا كان يكتب بخطه ذوالنسب من دحية  
 والحسن وكان يكتب ايضا سبط ابي البسام اشارة الى ذلك وكان ابو الخطاب المذكور من  
 اعيان العلماء ومشاهير الفضلاء متقنا للعلم الحديث النبوي وما يتعلق به عارفا بالخير  
 واللغة وايام العرب واشعارها اكثر بطلب الحديث في اكثر بلاد الاندلس اسلامية  
 ولقي بها علماءها ومشاهيرها ثم رحل منها الى بلاد العداوة ودخل مراكش واجتمع بفضلاء  
 ثوار تحال افريقية ومنها الى الديار المصرية ثم الى الشام والشرق والى العراق وسمع ببغداد من  
 بعض اصحاب ابن الحصين وسمع بواسط من ابي الفتح محمد بن احمد بن المنذر ثم دخل الى عراق الجبل  
 وخراسان ما والاها وما رندران كل ذلك في طلب الحديث والاجتماع بائمة الحديث  
 واخذ عنهم وهو في تلك الحال يوحى عنه ويستفاد منه وسمع باصير من ابي جعفر  
 الصيدلاني ونيسابور من منصور بن عبد المنعم الفراء ومي ما في جلال الدين وولي ربيعة الزما  
 كفته عمر بن الحسن بن علي بن محمد بن الجميل بن فرّاح بن جحيم الكلبي الا نداء لسي البلقي الحافظ  
 ابو الخطاب كان من اعيان العلماء ومشاهير الفضلاء متقنا للعلم الحديث وما يتعلق به  
 عارفا بالخير واللغة وايام العرب واشعارها وسمع الحديث ورحل له في الكامل دار



دارا الحدیث الکاملیة بالقاهرة وجعله شيخا حدث عنه ابن الصلاح وغيره وما  
 ليلة الثلاثاء رابع عشر ربيع الاول سنة ثلاث وثلثين وستمائة ونيز ميموني ورحم المحاضره  
 في اخبار مصر والقاهرة كفته ابن دحية الامام العلامة الحافظ الكبير ابو الخطاب عمر بن الحسن  
 الاندلسي البليسي كان بصيرا بالحديث متقنا به له حظ وافر من اللغة ومشاركة في العربية له  
 تصانيف رطن مصر وادب الملك الكامل ودرس بدار الحديث الکاملية مات  
 اربع عشرة ربيع الاول سنة ثلاث وثلثين وستمائة واربعمائة ونحوها تصانيف  
 حضرت بخاري انت که جناب او در حديث خدير که زياده از صد صحابه روايت آن کرده اند و اضاف  
 مضاعفه شروط و آثار و در آن محقق است و ايمه متقدمين وثقات متبحرين سنيہ بر فوائد آن تصنيف ميکنند  
 کما لا يخفى على من اقطف الا زهار من الازهار المتناثرة في الاخبار المتواترة وکلاهما للشيخ  
 اوجاع شرح الجامع الصغير لنور الدين العريزي وشرح الجامع الصغير للمناوي والمؤلفه  
 علي القاري واکاربعين في مناقب امير المؤمنين جمال الدين المحدث او السيف المسلول  
 لساء الله تلميد ولي الله والد صاحب القصة او اسنى المطالب بن الجري بلطن دراز کرده  
 بيان جان بقدر و جمع آن بته قلب اهل ايمان البسک قصب خسته چنانچه ابن تيمية شرم و حيايکي گزاشته  
 علم شرف صاحب ائمه خویش افراشته تاصبيت وجود و عصبيت ايشان عيان ساخته که بحواب حديث خدير  
 الکتاب نفوس سوزي و انکار دلالت ان بر امامت وصي بر حق عليه الصلوة والسلام نکرده از کمال احسان  
 و بي مبالاي ميخواهد از ان قدح و جرح سالم نگزارد و طعن و تضعيف آن از بخاري ابراهيم حرلي که نامش  
 علي بن المديني است و بخاري را که خود را و بريش حقير ميشمرد کما في مقدمه فتح الباري وغيره بقدر و جمع  
 فضیح الوده کما في طبقات السکي والميزان للذهبي نقل می آرود قال في المنهاج مظهر المزيلا هو جاج  
 والجاج اما قوله من كنت مولا فاعلم مولا فليس في الصحاح لکن هو مهاراة العلماء  
 و تنازع الناس في صحته فقل عن البخاري و ابراهيم الحاربي و طائفة من اهل العلم انهم  
 طعنوا فيه و ضعفوه و از الطاف خفيه خالق بريائيت که خود ثقات اين خضرات تصحيح کرده اند باينکه  
 در صحت حديث خدير کلام نکرده مگر متعصب جاحد که اعتباري نيست بقول او چنانچه مرزا محمد نجاشي  
 که به تخریج فاضل رشيد و رايضاح از عظمای اهل سنت است و در منزل البرار و در حديث خدير گفته

فقه بخاري و حديث خدير  
 و تصحيح البسک عجايب  
 و عدم اعتبار قاض آن



هذا حديث صحيح مشهور ولم يتكلم في صحته الا متعصب جاحدا لا اعتبار بقوله فان  
الحديث كثير الطارق جدا وقد استوعبها ابن عقدة في كتاب مفرد وقد نص الداهي  
على كثير من طراقه بالصحة ورواه من الصحابة عدد كثير انتهى منه انصاف بايد كروك الحال  
ومحمود في اعتباري بخاري كدام ريب ترد وباقى است وعلامه محمد بن محمد بن يوسف المروزي  
باب بن الجزري صاحب كتاب النشر في القرائات العشرة ازاكا برايمه سفيه واعاظم علماء معتجربين ايشان است  
نيز در كتاب اسنى المطالب منكر حديث خديرا الجليل وعصبيت نسبت واده وباشيات تواتران زبان  
حقائق ترجمان كشاده چنانچه علامه شمس مري نور احمد مفرد در مصائب النواصب ذكر حديث  
خديرة فرموده وكيف لا يكون الحديث من الصحاح وقد رواه احمد بن حنبل في مسنده  
بأكثر من خمس عشرة طريقا وابن عقدة في مائة وخمسة فابن المغازلي في اثني عشر طريقا وقال  
بعد رواياته هذا حديث صحيح عن رسول الله وكذا رواه الثعلبي في تفسيره وقد حنف  
الشيخ الفاضل ختم الحديث محمد الجزري الشافعي في ذلك رسالة وقد ثبت فيها نواف  
هذا الحديث من سبعين طريقا ونسب منكره الى الجليل والعصبية فله امره الزك  
كمال وضع وظهر ثابت كرويه كحديث بخاري تعصب جاحل ومبغض اهل عقيدة جامد ومنكر مانع  
وهرزه كوي في اعتباري ويروي وسأوس نفس نا بخاري بود كه بحض عناء وبقية يا محمود محمود قد  
حديث خديرة تسعة في اعتباري ومز يد بعض عداوت خود بكافه عالم ظاهر ساخته وپاره از مناقب  
ابن الجزري هم بايد شنيد تا امدي با مجال سربا في انافاوات او باقى نماند و مفتاح كثر الدراية كذا كثر  
أثر شاه عبده العزيز ورتب تان المحييين الحال فرموده مذكورت قال العلامة ابو القاسم عمن  
فهد في مجمع شيخ والده الحافظ تقي الدين بن فهد هو الامام العلامة استاد الافا  
قاضى القضاة شمس الدين محمد بن محمد بن محمد بن علي بن يوسف العمري الدمشقي في كتاب  
الشافعي الشهير بابن الجراي بفتح الجيم والزاء وكسر الواو نسبة الى جزيرة ابن عمر بلاد بكر في  
الموصل كان والده تاجرا وبقي مدة من العمر لم يوزق ولدا فلما حج شرب ماء زمزم  
في يوزقه ولدا عالما فوله شيخنا هذا بعد صلوة التراويح من ليلة السبت الخامس  
والعشرين من رمضان سنة احدى وخمسين وسبع مائة بد مشق ونشأها ونفقة

و  
نور بن الجزري كذا  
حديث خديرة الجليل  
وصبيت واده



وتفقه بها على العماد بن كثير وبلغ بطلب الحديث والقراءات فسمع من ابن اميلة والصلح  
 بن ابي عمرو بن كثير في آخرين وذكر له اجازة من العزيز جماعة ومحمد بن اسمعيل البخاري  
 ورجل الى القاهرة والاسكندرية واعتنى بالقراءات وبرز فيها وبني مدرسة سماها  
 دار القن ودخل بلاد الروم فنشأ بها علم القراءات والحديث وانتفع الناس به  
 وانتهت اليه رياسة علم القراءات في الممالك الاسلامية وكان شكلاً احسن فصيحاً  
 بليغاً وتلقب في بلاد الروم بالامام الاعظم وجمع مرات واستقر خيراً بشيروك  
 اوقاته بين قراءة قرآن واسماع حديث وغير ذلك وبورك له فيها وكان مع زحاً  
 الناس عليه يؤلف قدر ما يكتب الناس لا ينام عن قيام الليل في سفر ولا حضر  
 ولا يترك صوم الاثنين والخميس وثلاثة ايام من كل شهر له المؤلفات العديدة  
 الجامعة المفيدة من عيونها النشر ومنظومة طيبة النشر والادلة الواضحة في  
 تفسير الفاتحة والجمال في اسماء الرجال وبداية الهداية في علوم الحديث والرواية  
 والحصن الحصين من كلام سيد المرسلين ومختصرات العدة والجنة والتوضيح في شرح  
 المصابيح في ثلث مجلدات وعقود اللآلي والمسند الاحمد فيما يتعلق بمسند احمد النعنع  
 بالمولد الشريف ومختصرة عرف التعريف واسنى المطالب في مناقب علي بن ابي طالب الجليل  
 العلية في علم العربية وغير ذلك ذكر منها ابن فهد تسعة وثلثين مؤلفات في يوم الجمعة  
 سنة ثلث وثلاثين وثمان مائة وسخاوي يبرز في ذلك مع لآل القرن التاسع كنهه بعناية  
 التي نسجه عتيقة أن كنه خط مصنف اجازة او مؤلفات بعض احباب كرام بعده اسرجه كل مرام  
 الزلاوي عاب برامي ابن مستهلام اوروند ترجمه ابن الجزري بسط تمام ذكر نوده وبعد ذكر شيوخ وباروه  
 الزمالات ومصنفات او كفته وقد ذكره الطاوسي في مشيخته وقال انه تفرد بعلوم الرواية  
 وحفظ الاحاديث والجرح والتعديل ومعرفة الرواة المتقدمين والمتأخرين الخ  
 ونيز كفته ووصفه في الانباء بالحافظ الامام المقري وقال انه لم يطلب الحديث بوزن  
 في القراءات وانه كان مثرياً وشكلاً احسن وفصحياً بليغاً كثيراً احسان لاهل الحجاز  
 انتمت اليه رياسة علم القراءات في الممالك الخ وكرامه وراى ابن بهمة تعصب الخرافة



الحمد لله رب العالمین  
جعفر صادق علیه السلام وصدقه  
روایت از آنحضرت بسبب جلال  
قطان

۹۰۴

واعتراف و محمود و انکار و سقوط اعتماد و اعتبار بخاری ل ناظرین سیر نشود و شکر فرتی این گویش حق  
نیوش بشوند که اکتش بغض در کلخن ضمیر نصب تخمیر بخاری چنان گشتیده و دود عداوت در کاغذ و ماغاد  
چندان پیچیده که از خدا و جناب رسول و ارواح طیبیه جناب امیر المؤمنین و حضرت بنو ل علی جمیع  
افضل الصلوات و التحیات شرم و آزر مکرده در جناب امام بحق تعلق مسلم مخالف موافق حضرت  
جعفر صادق علیه الصلوة والسلام شک و ریب و زید و یمنی العباد بامد آنحضرت را صادق در  
روایت و قابل قبول حدیث نه انسته از اخراج روایات آنحضرت دست کشیده و کلام ناصبیت نظام  
شیخ خرف اعنی یحیی بن سعید القطان جمله امته قاطننا فی درکات النیران و اوقافه مراره الذل البهائم  
بسمع اصناما شنیده نه یعنی که این تمییه از خلاف برآمده علم ناصبیت و خارجیت می افرازد و باید  
انکار خدایمه اربعه طائفة سفیه قواعد فقہ را از حضرت امام جعفر صادق علیه السلام بسبب زید  
اشغال تار و بغض بکانون سینه رو به جمعین و تقیص اعدائی آن جناب می آرد و ریب شک و کلا  
مرتاب رئیس النصاب و راجع جناب عالی قباب علیه آلاف تحیات الملک الوهاب و عدم اخراج  
حدیث آنحضرت بجهت کلام یحیی بن سعید غیر سعید و راجع جناب نقل می سازد و دیگر اویان بخاری  
که جمعی از اینها بتقریحات و افادات علماء ارحیان کمالا یخفی علی من طالع کتب الرجال کتبه ذیل الکمال  
و تهذیب التهذیب و تهذیب التهذیب و المیزان خوارج و نواصب و کذابین و ضاحین اندازان حضرت  
بهتر میداند و خاصه زهری را که شطرنج بافتن و خنایه و سر و شنیدن و کاسه لیس می اورد و جور نمودن دنیا  
ایشان گرفتار کار او بود و بران حضرت ترجیح میدهد و رومی قرطاس یابین بهفوات سیاه و دین یابان  
خود تباه می سازد و قال فی المنهاج و با جملة هؤلاء الائمة الاربعة لیس منهم اخذ عن  
جعفر من قواعد الفقه لکن روا عنه الاحادیث کما رواه عن غیره واحادیث غیره  
اضعاف احادیثه و لیس بین حدیث الزهری و حدیثه نسبة لا فی القوة ولا  
الکثرة و قد استراب البخاری فی بعض حدیثه لما بلغه عن یحیی بن سعید القطان  
فیه کلام فلم یخرج له و یمتنع ان یشترطه للحدیث کفظ من یخرج بهما البخاری  
این کلام که ناصبیت و عداوت و انحراف از ان سراسر می بارد و نهایت بغض و عداوت علیه امجاد علیه  
صلوات الله و علی اهل بیته و اولاد و تابعین و اصحاب است که اولاد این تمییه از خدایمه اربعه



ارابه سفینه فواید را از حضرت امام جعفر صادق علیه و علی آباءه الاف التحیه والسلام سرایزد و  
 انکار این کرده و چون از اعتراف بر وایت نمودن اینها از اجتناب چاره نیافته در صدد تحقیق و توفین  
 احادیث آنحضرت خاکش برمان برآمده و بر محض مائمت آن حضرت با دیگران در افتاد و حدیث رضا  
 تدراده او عامی اکثریت احادیث دیگران نموده و بر آنهم صبر و قناعت کرده برای احادیث آن حضرت نسبتی  
 با احادیث زهری و رفوت و کثرت نگذاشته پنا و بخت اخایت قوین و تحقیق روایات آنحضرت که سر  
 شرف و افتخار اهل ایمان موجب سعادت و نجات ارباب ایقان است و تلقیب سند آنحضرت بسلسله  
 الذنب او نامی او صاف آنست و سر کرده و بر تحقیق روایات آنجناب ریب و شک بخاری اور  
 حدیث آنجناب بسبب کلام قطان فغان در آنحضرت سند آورده و تصریح کرده که بخاری تبیض  
 احادیث آنجناب شک کرده بسبب آنکه او را کلامی از یحیی بن سعید در آنجناب رسیده پس اخراج  
 احادیث آنجناب در صحیح خود نموده و برین همه تراش خای و هرزه سرای الکفای کرده این هم بهانگ  
 بی شکام نداده که متنع و محال است که حفظ آنجناب برای حدیث مثل حفظ کسانی باشد که بخاری  
 ایشان احتیاج می کند و ظاهراً بدیهی است که شک و ریب بخاری در حضرت امام جعفر صادق  
 علیه السلام بسبب خرافت سراسر خسارت قطان نهایت اسارت او بی نهایت بی آنکه می جاست  
 و خسارت است و قطع از آنکه اتباع و پیروی حضرات اهل بیت علیهم السلام در جمیع امور بحکم احادیث  
 قطعی نبویه واجب لازم و شرف اهل ایمان است لیکن در روایات و احادیث مرویه آن حضرت جز  
 ناصبی بغض و بی دین عنیه کسی ریب و شک نمی کند پس الحال احدی را از اهل ایمان در ضلال و  
 هلاک و کفر و بدعت و خسارت بخاری بی ایقان که در حضرت امام جعفر صادق علیه السلام الملک المنان  
 ریب و شک داشته و معا و الله آنحضرت را لائق اخذ احادیث ناگذاشته و کلام ناصبیت فرجا  
 قطان رئیس النواصب اللئیم صحیح و درست انگاشته ریبی شکی نمانده چه احادیث و روایات مستفیضه  
 بل متواتره دلالت واضح بر بیدینی و مزید شقاوت و خسارت و ضلالت و کفر و ضلال مسی او  
 اهل بیت علیهم السلام و بغض و معاند ایشان دارد و چون افادات تکلمین حضرات اهل سنت المبع  
 فی الافحام است لهذا بعض اقوال این حضرات متضمن قوین و تعجین اسارت او ب اهل بیت علیهم السلام  
 و دهم و لوم طاعن اینحضرات باید شنید و تحقیق علو درجه بخاری نزد ائمه سنیة باید رسید شاه سلامت



فخریات الهی است بجز  
وضلال کسی که بی ادبی  
الهیست کند و ایمان با ایشان  
نبرد

در موعظه الایمان گفته پوشیده مباد که تفرض حدیث کبر بطن و امثالش نه از راه است که این چنین در واقع  
از ارشادات جناب مرتضوی یادگیران علیهم السلام است که با اعتقاد من و امن رفعت این حضرت  
طبیقات از تلمیح این منقبات پاکست و انتساب چنین امور که چه جای عقول عالیه آرائی سافله هم گوارا  
نمکد بطرف کسانی که ارواح قافیه عناد و کاستان ایشانست کمتر از کفر و زندقه نمیدانم و تنهائنده متفرد  
باین تنزیه میست که پیش جمله اهل سنت اعتقاد مناقب مدائح الهیبت عظام و رسوخ محبت با حضرت رسول  
مقبول علیه الصلوة والسلام فرض عین و جزو ایمان است و استخفاف و اسارت ادب نسبت باین جناب  
عالیات کفر محبت و کمال خسران بلکه داعی بر تحریر این نوع کلمات و باعث بر تقریر این قسم صفات تنبیهی است  
بر آن که علماء شیعه چه قدر براه بید یافتی و عدم تدبیر رفته اند که انتساب چنین مغتریات که عوام کار آنها  
هم از فتوه آن حاشا و کلام بر زبان دارند محضرات ائمه الهیبت علیهم السلام ساخته و پرداخته اند  
این عبارت نص واضح و دلیل قاطع است بر آنکه نسبت تهجیه فی توفیقی محضرات عالیات الهیبت علیهم السلام  
نزد شاه صاحب کفر و زندقه است و تنهائنده صاحب بان متفرد نیستند بلکه نزد جملة الهیبت استخفاف  
و اسارت ادب الهیبت علیهم السلام کفر صریح و ضلال قبیح و کمال شقاوت و خسارت و نهایت  
ضلالت و جهالت است و بدیهی که شک ریب و رباره امام محترم صادق علیه السلام نمودن آن  
آنحضرت را قابل روایت ندانستن و کلام واهی و تخفیف قطان را بسمع اصفا شنیدن نهایت  
اسارت ادب و استخفاف و استحقار و عناد و بغض و عداوت است پس بجهت امد ثابت شد که حضرت  
بخاری نزد شاه سلامت امد بلکه جملة الهیبت از جملة الهیبت خارج و بزمه فواصیل و طبع  
تذلیل و بغض بالتحقیق و معاند ملی یقین و تعصب بعین و بی دین کافر و حائر خاصه بوده و چون  
باین کلمات و تطبیق این جملات بحق بخاری و الاسماء بنابر افادات شاه صاحب جامع الکلمات است  
لبنه از جوار حضرت الهیبت است که آثار نسبت بر او و جوار و جفا نمیدانند و سر که بجهت نماند  
و از جان و کرم نشوند و اندک انصاف را کار فرما شوند که آیا تقصیر حقیر چیست چرا آنکه ترتیب صفات  
کردیم نتیجه کرده ام و پس مزید حیرت است که شاه صاحب بر حدیث کبر بطن که مثبت فضیلت علیهم  
و نقیصت بیسم است و مدلولش جز مزید علم و طول باطن و ضلال عین جناب امیر علیه السلام معلوم و بدیه  
و احکام شرعی نیست و قصرات و تحقیقات ائمه سلفیه مثل شهاب الدین در توضیح الدلائل و سبیل



و به طایرین الجوزی و تذکره خواص الائمة و محمد بن طلحة شافعی و مطالب السؤل که در تحقیق لقب بطین کبار  
 القاب جناب امیر المؤمنین علیه السلام است نکاشته اند متوید و مصدق این حدیث است ابن عمیر  
 و پیشتر جوهر و جواهر پاره کرده اند که آنرا حدیث کفر و زندقه دانسته اند و محض بی دینیتی و عدم تدبیر شده  
 و چشم عبرت کشوده و از خواب غفلت بیدار و ایستی و سر عصبیت بشیار کرده حال پراختلال  
 امام الایمه و مقتدای دین و ایمان خود حضرت بخاری ندیدند و مزید بغض صداوت و ابانت و تحقار  
 و استخار او را بمیزان عقل تسجیدند که چنان او علم ناصبیت افراخته و خلل بین در بنیان دین و ایمان خود  
 انداخته که در حق حضرت امام جعفر صادق علیه السلام ریت شک ساخته و زبانه بسوز و آنحضرت را  
 از تبه قبول و اعتماد و زبانه انداخته و پیچوده سر می و هذیان قطنان لی ایقان را مستند معتبر انکاشته و خواجه  
 نصرت کاتبی هم بر نسبت بغض اهل بیت علیه السلام با بایست که منشأ آن همین تعصبات و تعنت  
 امثال بخاری و قطنان و یحیی بن اکثم و سفیان ثوری و حسن بصری و ابو حنیفه و غیر ایشانست مار و ابر خود  
 پیچیده و بر سر اصرار و انکار و تشبیه و تکفیر و تضلیل و استخار معاندان اهل بیت اختیار صلوات الله و سلامه  
 علیهم رسیده و چنانچه در صواق و در بیان تعصباتی نسبت داده می شود التاسع عشان اهل السنة و الطوائف  
 فی بغض اهل البيت ذکر ذلك ابن شهر آشوب و کثیر من علمائهم و لقبوهم بالنواصب هو  
 کذاب صرد و عصبية ظاهرة فانهم يقولون ان الله تعالى اوجب محبة اهل البيت  
 على جميع بريته ولا يوم من احد حتى يكون عترة النبي صلى الله عليه وسلم احب اليه من  
 نفسه و يروون في ذلك احاديث منها ما رواه ابو اليهقي و ابو الشيخ و الدائلي انه صلى الله عليه  
 قال لا يوم من احد حتى اكون احب اليه من نفسه و يكون عتري احب اليه من نفسه و اخبر  
 الترمذي و الحاكم عن ابن عباس رضي الله عنه انه صلى الله عليه وسلم قال احبوا اهل بيتي  
 يحبني الى غير ذلك من الاخبار و يقولون من ترك المودة في اهل بيت رسول الله صلى  
 الله عليه وسلم فقد خان الله و قد قال الله تعالى لا تحزنوا الله و رسوله و من كره  
 اهل بيته فقد كرهه صلى الله عليه وسلم و لقد اجاد من افاد ~~فلا تعدل باهل البيت~~ خلقه  
 فاهل البيت هم اهل السعادة و فبعضهم من الانسان خسر حقيقة و جم عباد و و  
 الصلوة عليهم في الصلوات قال الشيخ الجليل فريد الدين احمد بن محمد النيسابوري رحمه الله



من آمن محمد لم يؤمن باهل بيته فليس بمؤمن اجمع العلماء والعرفاء على ذلك ولم ينكر احد  
 شكر ائمة و مشايخ كهلاك و ضلال و خسران بخاری عمدة الایمان بر زبان فیض ترجمان کابلی و الاشنان  
 منصوص و بنیان کفر و بدعت و عدم ایمان و ايقان آن تیز رو تیه پر خار مجازفت و عدوان و کامدن  
 و ادنی سواس و ریب و طغیان با فاده پر اجاده مقتدای صاحب تحفه مرصوص گردید و واضح شد که  
 او حسب ارشادات جناب سالک صلی الله علیه و آله و سلم مومن نبوده و طریق خیانت بار رسول خدا  
 صلی الله علیه و آله و سلم پیوده بلکه معاذ الله بسبب کراهت صفوه خاندان رسالت و سر بر آبی الایمان  
 و امامت کراهت از جناب رسالت مآب صلی الله علیه و آله و سلم داشته و نیز بنا بر اشعار ابدار و افاده  
 عطار که تمسک کابلی و الاتبار است بخاری بعدم ایمان و خسران حقیقی گرفتار گردیده و بلکه با جماع علما  
 و عرفا اہلسنت حسب تصریح کابلی از ایمان و ايقان بدر رفته بخاک ضلال و هلاک افتاده زیرا که تصریح عطار  
 که کابلی عمدة الاحبار اجماع علما و عرفای کبار خود بران نقل کرده کسیکه ایمان با اہلبیت علیہم السلام ندارد  
 انجناب بر وار و مومن نیست و ظاہر است که بخاری با امام جعفر صادق علیہ السلام ایمان ناورده و شک  
 و ریب دران حضرت نموده و آنحضرت را پناه بخدا قابل احتجاج و تمسک در روایت ہم ندانسته و کلام  
 سعید شقی را بمعاصفا شنیده پس در عدم ایمان بخاری کدام مقام کلام است و فاضل رشیدی  
 بسبب دار و گیر جناب معصوم و حید که در کشاکش و مضیق عجز و ضمط ارگ رفتارش ساخته خرافات  
 و هفوات و ثمرات ائمه عالی درجات خود را بغفلت زده دست و پا در اثبات موالات ائمه الاصفاء  
 خود بخبرات قادات اہلبیت ارام علیہم السلام التحیات و التسلیات زده و لاعن شعور بیاورم  
 در تکفیر و تضلیل و توہین مخالفان اہلبیت علیہم السلام کوشیده و پایه سخن سازی بر شبه عالیہ بنا  
 بحقیقت ائمه و شایخ و اساطین دین خود را بر مره ملاحمہ و زنادقه کنجانیہ چنانچه در کتاب انصاف  
 لطافہ المقال گفته مخفی نیست که مدار شدت و لا یرست ممدوحان جناب کبریا در قرآن منزل الیہا  
 و مقبولان بارگاہ سید ابرار و موارد ائمنہ جلیم جناب حیدر کرار و ائمه اطهار و راویان فضائل  
 ان اخیار نیست بلکه نزو و حقلائی عالی درجات بر عایت ذوات کافہ سادات عالی شان با قلع نظر  
 از اعمال شان و اعتقاد حسن خاتمه بتوفیق اعمال صالحہ و السام انابت الی الله و رحق عامہ این مرد



این زمره عالیجاه حکم کرده اند و نشر محامد و دفع انماوی و اتقوا این امامیه بمقتضای باطنی است  
و محو رسوم آن قوم شوم و ذکر فضائل این اشخاص رفیع المکان بتمام خوف جان و زجر مضطربان و وقت اداء  
خیمه نسبت باین پاکان بلکه فدائی جان شیرین در نصرت و نشر فضائل آن بزرگان دین و زجر بر جباران  
فرین ایجاب تعزیر مرکب علی ادبی باین قوم خطیر بل تکفیر آن شریر و استحقاق جت شان مساوی جت سید  
النس جان موجب حسن خاتمه مؤمنان و موت شان بر عقیده سنیان و اعتقاد سوره خاتمه بل کفر بیغضین  
اشخاص عالی و دمان بل مقصرین و رحمت ایشان و مواساة ایشان بحال با وجود قوت خوف و ملاک از جانب  
متغلبه بخصال و تحریص مردم بر نصرت سادات کرام و محاربه با متغلبه لئام در وقت شدت خوف از آن  
گروه و انجام و بسبب مجامعت برافقت و نصرت سادات عالی درجات اذیت یافتن از مخالفین شقاوت  
القیام و امثالها است انتہی بعد ملاحتله این تسبیحات بلیغه و معاینه این فقرات فصیح می باید که معتقدین  
حضرت بخاری جان نشان او اشکهای خونین از چشمها بارند و غره و او ملاده و افضیحتا و در آید و جا  
سوگواری در بر گزارند و گردنهای کبر و خور و فرزند که فاضل رشید با هتمام شدیدی برای تکفیر و فضیلت  
نواصب عقیده و متغلبان قریب است و اما ده شده زبلان که فشان را بغایت ذم و عیب تجسین و اذیت  
و ملامت از باب خسارت و شقاوت کشاده و در پوستین شان چنانکه باید فتاده و حسب مزحوم ملازمان  
خویش و اولاد و تسک ابلهیت علیهم السلام داده مگر نمی بینی که حضرت او ایجاب تعزیر را بر مرکب ادبی  
با ابلهیت علیهم السلام واجب می اند بلکه مرکب علی ادبی را شری نام می نهید و تکفیر او میکند و حب ابلهیت  
علیهم السلام را مساوی حب جناب رسالت باب صلی الله علیه و آله و سلم می داند و اعتقاد سوره خاتمه  
و اکثر مبغضین این حضرات بلکه مقصرین و رحمت ایشان ظالم می فرماید پس قطعا و حتما ثابت شد که بخاری  
واجب تعزیر بود و حب تکفیر بود و خست و شرارت و خسارت و شقاوت او پایان رسیده و سوره  
خاتمه و کفر این جهان پاینده و کرده پیرگاه فاضل رشید بسور خاتمه و کفر سیکه نقصیه و محبت  
البلهیت علیهم السلام نماید و ادبی ادبی این حضرات پیاید تصحیح می فرماید پس در سوره خاتمه و کفر بخاری  
اصلا شائبه ریت شک نماند زیرا که بلا ریت شک او بسبب بی شک و حضرت امام جعفر صادق  
علیه السلام و انحراف از روایات آن امام بهام و تسلیم هرزه سنی فطمان تا فرجام اسارت  
ادب و بعضی و عناد و استخفاف و استحقار بغایت قصوی رسانیده و فاضل رشید بعد این رجز



خواتین و تمہید مشغول نقل شواہد مقصود و مزید تعلیل و تکفیر جماعتی او بان مرد و گردیدہ کہ از ان نیکو  
ضلال بخاری صراحت برمی آید و بعد ملاحظہ آن او حامی فقیر التقریر بشوب شبہ می آید و چون نقل  
تمام آن منضمی تطویل است لهذا مبادرت بنقل بعض آن می نمایم و الاصلح می فرماید و ملک العلماء و شہاب الدین  
بن عمرو و لتا بادی در رسالہ مناقب السوات میفرماید فی الدنیا ہم حجۃ اللہ علی الوری فیہم دل  
قل انی و قل لا استلکم علیہ اجر الا المودۃ فی القربی علیہ قول الشاعر معہم  
دین و بعضہم کفر و قریب معنی معصم بدیعنی سوات گروہی اند کہ دوستی ایشان دین است و دشمنی  
ایشان کفر است و قرب ایشان جای نجات انتہی و نیز میفرماید مودت قرنی بر مومن سنی بقصر صریح است  
و ثابت شد ہر کہ قبول نکند و مفاد نشود او مومن موجد نباشد بلکہ کافر و ملحد باشد و ملعون و مذموم  
انتہی بعد ملاحظہ این عبارت در ہلاک و ضلال بخاری سبب بعد از حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام  
کہ قرب حضرت عین نجات است یہی نمی ماند و نیز چون بخاری سبب ریب شک را حضرت و اصناف  
جرح و قبح قطان بعض حدیث را بغایت رسانیدہ بقاد افادہ ملک العلماء کہ مقبول شد  
مومن موجد نباشد بلکہ کافر و ملحد و ملعون و مذموم و نیز فاضل رشید و الاصلح گفتہ و التامی  
ای ملک العلماء شہاب الدین بن عمرو و لتا بادی در رسالہ مناقب السوات میفرماید اگر کسی جمیع امور  
شرائع نبوی را بقتل و محمول دارد و باہانت علوی را علویک و یا موسی مصطفی را صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم  
کافر گرد و دفع و باہانت انتہی و نیز فقہا عن مصباح الدین میگوید اگر کسی علوی را باہانت علویک گوید  
کافر شود و بعضی گویند اگر علویک تعظیم گوید کافر نشود و لان التصغیر للتعظیم ابو القاسم گوید اگر در مکتب  
مخضب گوید کافر شود و در رسالہ مولانا صاحب الدین و در رسالہ مولانا ضیاء الدین بر فی میگوید علما  
فقہی داوہ اند کہ باہانت و ایذا را اولاد رسول صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم کفر است و کافری پس چون  
علویک کفر بود و لا یتما و قتل و انصاح ہر اولی کفر باشد انتہی ہمک انصاف را کافر مبادید کہ ہر  
علوی را علویک گفتن کفر و کافری باشد و بارہ حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام کہ خاکبای  
انجناب کحل البجواب دیدہ بصیرت دیگر علویہ است و ایشانرا انساب بانجناب تسک اتباع حضرت  
موجب شرف و سعادت شک رب رب زمین و عیال و اہل و عیال و جرح انحضرت را معتقد و معتبر  
پنداشتن و بنام خدا تواضع و خواہج را حضرت ترجیح و تفضیل و ادن میگوید کفر و کافری باشد



نباشد و افادات شاه عبد العزیز برای اثبات هلاک و ضلال و خسران بخاری عمدة الاحیان کافی و بسند  
و سند بلند شایسته دل پسند است گر نمی بینی که جناب و در باب بیعت و بحث حدیث اتی تا دل فیکر الظالمین بفرماید  
که حدیث مثل اهل بیت فیکر مثل سفینه نوح من بر کبها بنی و من خلف عنما غرق و لالت می کند بکار که  
فلاح و هدایت مربوط به دوستی ایشان و منوط با اتباع ایشان است و خلف از دوستی و اتباع ایشان موجب  
هلاک و این معنی بفضل الله تعالی محض نصیب اهل سنت است انہی فسد الحق کہ ازین افادہ واضح گردید و کفران  
بسیب شامت تخلف از اتباع حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام و ابراز نصیب و عداوت خود و بر سر  
و شک و رخن حضرت و کوشش نهادن بفتح و حرج قطن از شایہ اہ فلاح و صلاح مستکلف و پیرار و فضلا  
و ہلاک و خسران گرفتار گردیدہ با علی در کات حیم سیدہ از سر ہدایت بواوی ضلالت فسادہ و از سفینہ  
نجات بغرقاب آفات سر وادہ بار اقامت بدارہ بوار کشادہ و اگر متعصبی حیلہ انگیزی و خدا عی فی تیزی  
و عنیدی فتنہ خیزی چشم از امر نظام پوشیدہ و در تلبیس تدلیس کوشیدہ پس باید کہ شک و شبہ بخار  
و حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام و عدم احتجاج با حضرت نہ از راه بغض و عناد و نصیب و لدا و است  
بلکہ منشأ آن محض تحقیق و تقید و تنقیح و صیانت و امانت و احتیاط و توریع است پس اگر چه اہل ایمان  
و انصاف کلام این کا و ریش را کہ محض سخاکہ صمیمان و خدعہ عمیان است بسبع اصفا جانخواہند و اد  
بلکہ زبان حقائق ترجمان با تشفیہ و تخمیق او خواهند کشاد و لیکن از خوف لغزیدن پای حوام و تشبہ  
متعصبین خصام باین حرف فاسد النظام تنبیہ ہر دفع آن مناسب نماید پس محتجب نماید کہ اگر شک و شبہ  
در امام جعفر صادق علیہ السلام و انحراف و احتراز از احتجاج و شک با حضرت بغض و عناد و عداوت  
پس حیرانم کہ آخر منافع بغض و عناد و عداوت در عالم چیست و بنابرین فواصب را ہم میرسد کہ باوصف  
انہم کفریات و انواع ضلالات و خرافات او عاکفند کہ ماہم با جناب امیر المؤمنین و اہلبیت طاہرین  
علیہم السلام بغض و عناد و عداوت نداریم بلکہ محض تحقیق و تقید و احتیاط و مزید توریع و تنزیہ پناہ بخدا  
مطالعین این جماعہ قاعدہ بمعرض انظار می آریم و ہم خود برای صیانت شریعت باسقاط افتاد  
ایحضرات از وجہ اعتبار می کاریم پس اگر نزد حضرات اہلسنت این حذر و ابی کہ سراسر ضلالت  
و گمراہی است مقبول باشد می باید کہ حذری برای بخاری سر و ہند و الا از خدا و رسول اہل ایمان شرع  
کرده و ہر سکوت و صمت برابر نهند و اعجابا کہ ائمہ سفینہ مثل صاحب فواض و فوافض



و کسی کشمیری و امثالشان سبب ترک صحاح سنیه از دست الحق نمانند و از اصحاب مجازفت و صدق و انانیت  
و امثالان بغوات و قباح تعصبات پندارند و برای ترک بخاری حضرت امام جعفر صادق علیه السلام را  
و شک و رب او را محضرت تاویلات و توجیهات مخفیانه تراشند و گونه درین امانت بحر فیهایی باطل تراشند  
و نمک بر جراحات اهل ایمان پاشند و عجب است که بخاری را در باره حکمرانه کذاب که بعضی مراتب و از محمد بن  
فوی الاذتاب در رساله خطاب است و ایله و مشایخ سنیه پرده از روی کار برداشته اعلام مکتوب و  
تفصیل او برداشته اند و هیچ یی و شکی عارض نگردید و نسیم هیچ تحقیق و تنقید و توجع و تدبیر بر دل اصحاب  
منزل او نوزید که چنین کذاب مراتب را بکمال طلب خاطر و رضای نفس پسندید و روایات آن ناصبی  
و مالک عقیده را برای اخراج و صحیح خود برگزید و در حق حضرت امام جعفر صادق علیه السلام شک و رب  
و در زیر و روایات آنحضرت را لائق اخراج و صحیح خود ندید و اهل هذا الامر یذنبون بغض و العداوة و الاستخفاف  
و عین النصب و الخسران و الشقاوة و الاثکار و عبارات علمای قوم در باره حکمرانه که از ان نهایت عیب طعن  
و کذابی و دروغگوئی و مزید رسوخ و در بهشتان و آخر او نصب عداوت و بغض او ظاهر میشود و انشاء الله تعالی  
در مابعد مشغولی و غیر محیر نم که اصحاب او و توریج بخاری کجاست که در صحیح خود از محمد بن یحیی ثعلبی احادیث  
روایت کرده و در احفاد الفضل خود و رنگهای خوب ریخته و نیللهایی عجیب انگخته و رسته وین امانت  
کسیخته حالانکه خوبش عیب و مذمت و طعن و جرح و فلی می پروا خست و حسد و بغض و محاد و عدم  
ممدین و توجع او و آنها که در حجت ریاست و نیایطامه می ساخت و باین همه معاذ الله امام جعفر صادق  
علیه السلام را مستمند دانسته و احادیث آنجناب لائق او خیال و صحیح خود نه پنداشته پس معاذ الله آنحضرت  
تزو بخاری از فلی و اهل بهم کمر بسته و فاتی اصعب و عداوة اعظم من تلك الشقاوة و نال الله  
السلامة من الجمالة و استفیلة الضلالة و نیز بخاری در صحیح خود از رب یاری از خواجه و اهل  
و اهل دعوت و مرجعه و ملحه و که اباحت است مباحته در کتفیر ایشان می گفت و روایت نموده پس باین  
چه اسادت ادب بحق امام جعفر صادق علیه السلام که لازم نمی آید و هر چند عیب و شک بخاری  
در امام جعفر صادق علیه السلام و ترک آنجناب و عدم احتیاج و تمسک بر روایات آنحضرت و آنها  
و اعتبار تمام بر روایات این همه ملاحظه و التمام و نواصب طغام و لالت صریحه بر ترجیح و تفصیل  
بخاری این کرده شقاوت القیام را دارد و هیچ ماوای مسوولی تشکیکی و دان نمی توان انداخت



و هیچ مبارکی و لوگان مبالغه و العناد کزیری از اعتراف آن قتل یافت لیکن این تفسیر  
می بینی مقتضای کاسه گرم تر از آتش تصریح تصریح و ترجیح این بر نواصب و ملاحده و خواری  
و نه نادره منوره و لغت که ممنوع است که حفظ امام جعفر صادق علیه السلام برای حدیث مثل خطا ساقی باشد  
که احتیاج میکند با ایشان بخاری انبی محصله این بر نواصب بر محض نفی مماثلت حفظ آنجناب  
با حفظ جماعه نصاب اتفاق کرده از غایت وقاحت و بی تدبیری و نهایت جسارت و در پیده و بی نیلی  
تا مای اوج امتناع و استحاله مماثلت هم آغاز نبوده و بکلی علم و دین ایمان سیلاب جهل و غضب  
و عدوان سر داده و حیرت است که حضرت مناطب چنین ناصبی بغض و معاند ملحد را که در تنقیص خط  
مرتبه حضرت جعفر صادق علیه السلام دقیقه فر و نگراشته و العباد با ترجیح و تفضیل نواصب ملاحده  
بر آنجناب پرواخته و کفر و بدی و ناصب و عداوت خود را بر کافه عالم عیان ساخته بشع الاسلام  
می ستایند و نه بد جسارت و وقاحت به عباد اتباع اهل بیت عصمت و طهارت حواله مخافات و جزافات و لغو  
اومی نماید و او را مقتدی و پیشوای خود می دانند بد ربه علیه شجاعت اسلام میرساند و مخفی نماید که کلام  
این سعید غیر سعید و روح حضرت امام جعفر صادق علیه السلام گفته بنا بر تصریح ارباب جلال این است  
که فی نفسی منه شئی در کاشف فیه بنی سطور است جعفر بن محمد الصادق ابو عبد الله و امه ام  
فروقه بنت القاسم بن محمد و امها اسماء بنت عبد الرحمن بن ابی بکر فکان یقول ولدی  
الصدیق مرتین سمع اباه و القاسم و عطا و عنه شعبة و القطان و قال فی نفسی منه  
شئی الخ و غیر ذلک و در تفسیر التبیان گفته جعفر بن محمد بن علی بن الحسین بن علی بن ابی  
طالب ابو عبد الله الهاشمی المدنی الصادق احد الاعلام و امه ام فروقه بنت القاسم  
بن محمد بن ابی بکر و امها اسماء بنت عبد الرحمن بن ابی بکر و لهذا کان یقول ولدی  
ابو بکر مرتین روی عن ابیه و جداه لامه القاسم و عبد الله بن ابی رافع و عطاء  
و عطاء و نافع و محمد بن المنکدر و عنه خلق لا یحصون منهم ابنه موسی و شعبة  
و السفیانان و مالک و وهب و حاتم بن اسمعیل و عبد الوهاب الثقفی و ابو عامر  
و یحیی بن سعید الانصاری و هو اکیومنه و یحیی بن سعید القطان قال ابن المدنی  
سئل یحیی القطان عن جعفر بن محمد فقال فی نفسی منه شئی ازین هر دو عبارت ظاهر

۹۱۲

تعلیق شریف بخاری  
در حق امام جعفر صادق  
علیه السلام گفته فی نفسی  
منه شئی



و عیانست که قطان بن ابی قحافة با هم تیره بر خوار مجازفت و عدوان بسبب اتباع و سوا و شعلان  
عجیب هرزه و پزیران فاسد البیان در حق سلاله خاندان جناب رسالتاب علیه السلام  
المنان بر زبان آورده که از ان ابائی صریح از اتباع و تسک با و یال طاهره آنحضرت ظاهرست که  
معاذ الله در دل ارباب منزل او از طرف آنحضرت چیزی می خلید و آنحضرت را بکمان و  
و اتباع بهواجس و سوا و سس لائق اخذ روایات و احادیث نمی فهمید و هرگاه بخاری بنا  
اصفا و همیچنین و هرزه چنانکی شکست ریب در آنحضرت و رزیده و از اخراج روایات آنجناب  
در استین کشید و پس نصب و ضلال و خسران بخاری مصداق عیانرا چه بیان و نیز تا صمیمت و  
عداوت قطان بشابه رسیده و بغض و عداوتی بخاری کشید و که تصریح تمام سراییده که محاله  
دوست تربست بسوی من از امام جعفر صادق علیه السلام چنانچه عنقریب میدانی و حال بود  
ناگفته به است که و بهی بلین و ضعف او معترف گشته و این معین و غیر او تصریح فرموده اند که  
اول لائق احتجاج نیست و امام احمد بن حنبل در حق او لیس بشتی گفته و ارشاد کرده که بسیار  
از احادیث را که دیگر مردم رفع آن نمی کنند یعنی جناب رسالتاب صلی الله علیه و آله و سلم  
استاد نمیکند مرفوع می سازد و نسائی تصریح فرموده که او قوی نیست و دارقطنی فرموده که  
ضعیف است و بخاری فرموده که یحیی بن سعید تضعیف او میکرد و این مهدی از روایت  
نیکرو و نیز فلاس گفته از یحیی بن سعید شنیدم که اگر نخواهم که بگویند مجالد جمیع این احادیث را  
از شعبی از مسروق از عیبه از یحیی بن سعید شنیدم که اگر نخواهم که بگویند مجالد جمیع این احادیث را  
بن عبد الله بن مسعود صاحب حدیث علی بن فیه روی عن قیس بن ابراهیم  
و الشعبی عنه یحیی القطان و ابواسامة و جماعة قال ابن معین و غیره لا یصح به  
و قال احمد یرفع کثیرا مما لا یرفعه الناس لیس بشتی و قال النسائی لیس بالقوی  
و ذکر الا شجانه شعبی قال الدارقطنی ضعیف و قال البخاری کان یحیی بن سعید  
یضعفه و کان ابن مهدی لا یروی عنه و قال الفلاس سمعت یحیی بن سعید یقول  
لو شئت ان یجعلها لی مجالد کما عن الشعبی عن مسروق عن عبد الله فعل و قبل الخاله  
الطحان دخلت الکوفة فلم لم تکتب عن مجالد قال لانه کان طویل اللحمة قلت من انکر

و فوج و حج مجالد که قطان  
او را دوست نداشتند صلوات  
علیه السلام می داشت



من انكر ماله عن الشعبي عن مسروق عن عائشة مرفوعا لو شئت لاجري الله معي جلال  
 الذهب والفضة ازين عبارت واضح و ظاهر شد كه مجالده نزد ائمه رجال و ما برين فرج مجروح و بفتح  
 و مطعون ملام و معيوب و مذموم است و خود حضرت قطان پرده از روی کار بردشته تضعیف  
 و توبین او پر و اخته بلکه بنابر حکایت فلاس بلا خوف هر اس جبارت او بر کذب و بیعتان عیان  
 ساخته پس چنین مذموم و مطعون و غیر سعید را که خود این سعید او را بعیب مذمت شد بدیدار نموده  
 که عدم مهالات او بکذب و افترا ظاهر فرموده و دست از امام جعفر صادق قرار دادن غایت تحقیر  
 و اهانت و استخفاف و استخار بر روی کار آوردن و ناصبیت و عداوت و بغض و عناد و کفر  
 و خسران ضلال خود فراروی عالم نهادن است و هر گاه بخاری بمثل این بنیان گزیده شکسته  
 در حق حضرت امام جعفر صادق علیه السلام ورزیده باشد پس نصب و عداوت و بغض خست  
 او را انکار کردن و برای تخلص آن معدن هلاک و ضلال طلبیدن و احتیال در او نختن در نگهانی تخریب  
 و تلمیح ریختن و بهانه ها انگیزتن کار هیچ متدبیری نیست و تشهیر الحمد که ملتانی مقتدای فاضل رشید  
 و مخاطب لاثانی با انهمه نفس سوزی و بیج و تاب و انزعاج و اضطراب و که و کاوشش و کوشش  
 و کوشش در تبریه بخاری و محامات او چاره از اعتراف با نکته بخاری بنا بر کمان فاسد با امام جعفر صادق  
 علیه السلام دست از روایات آنحضرت کشیده نیافته و آخر با شاست این خرافات قطان تعصبات  
 و تعصبات دیگر ائمه اعیان این حضرات چندان حواس ایشان را فاسد و مختل ساخته که بسبب همین  
 که دلائل قاطعه و براین ساطعه کفر و ضلال را بآب است حضرت امام جعفر صادق علیه السلام را که  
 فوج و جرح متکبران و موالیان آنحضرت محض بی دینی و ضلال است در کتب ضعیفا و مجروحین مقدور  
 وار و بی سازند و دین ایمان خود می یازند و پرده از روی کفر و فتنه و ضلال و شقاق اید مقتدایان  
 خویش می اندازند و ترانه تفسیح و تفسیح اساطین دین خود من حیث لا یعرون می نوازند مگر می دانند  
 که نهی در کتاب میزان الاعتدال که بعنایت رب متعال سه تاسخه آن پیش این ستمت البال  
 آن تحریر حاضر است فصرح فرموده که بخاری با امام جعفر صادق علیه السلام احتجاج نکند یعنی آنحضرت  
 بنام خداست و معتبر مثل دیگر رجال که از ایشان در صحیح خود روایات آورده اند است و احادیث  
 آنحضرت را لایق احوال در صحیح خود نامگذاری شده و بعد ذکر عدم احتجاج بخاری با آنحضرت بنفوی و طای



در حق آن سلاله اهل بیت عصمت و طهارت و صفوه خاندان رسالت و امامت علی جمیعهم آلاف الصلوة  
والسلام نقل کرده و بعد آن ذکر عدم روایت مالک کثیر الوسواس از آنحضرت تا ظهور بنی العباس و عدم روایت  
از آنحضرت بغیر ضم و یگری نموده و بعد آن کراهت یحیی از احادیث آنحضرت نقل فرموده و بسبب  
خرافات و تعصبات و شناعه هفوات که اگر اندک عقل و ادراک داشتی می بایستی آنرا بزرگوار  
مثل خرق حیف و مرزا بل مندرسه پوشیدن آن امام بهام علیه السلام را در جمله کفر و بدعت  
کسانیکه ایمنه سفیه قدح و جرح ایشان کرده اند داخل میساز و حیث قال جعفر بن محمد بن علی  
بن الحسین الهاشمی ابو عبد الله احدا لا یمة الا اعلام بر صادق کبیر ایشان له یخرج به الله  
قال یحیی بن سعید مجالد احب الی منه فی نفسی منه شی و قال مصعب بن عبد الله  
عن الدراوردی قال له یرو مالک عن جعفر حتی ظننا ان بنی العباس قال مصعب بن عبد الله  
کان مالک لا یروی عن جعفر حتی یضمه الی احد و قال احمد بن سعید بن ابی ریمه  
یحیی یقول کنت لا اسأل یحیی بن سعید عن حدیث جعفر بن محمد فقال لی انما  
عن حدیث جعفر قلت لا اریده فقال لی ان کان یحفظ حدیث ابیه المسند  
و نیز فیهی در کتاب مغنی که موضوع است برای ذکر کسانیکه ایمنه سفیه قدح و جرح ایشان پرداخته اند و  
عقیده آن بنایت الهی پیش خیر حاضر گفته جعفر بن محمد بن علی ثقة له یخرج له البخاری قد  
وثقه ابن معین و ابن عدی و اما القطان فقال مجالد احب الی منه و محجب نازک  
هر چند فیهی در میزان بصدر ترجمه مدح و ستایش امام صادق علیه السلام نموده و آنحضرت را یکی  
از اعلام و بر و صادق و کبیر ایشان گفته لیکن حیف است که چار و بیغ برتریات و خرافات و تعصبات  
و بذایات ایمنه تعصبین و اساطین مغضبین خود که مواصب هم رشک حسرت بران می برند نموده بلکه  
بر محض نقل احوال جرح و تعدیل مثل تراجم و احوال دیگر اما و الناس اکثر کافرون و بعد مدح طعن و تشنیع  
بر مقتدایان خود و قصاص بر ذکر هفوات شان مخافتی از شتمال قرطاس بنار و غضب پروردگار  
جبار و نزول صاعقه انتقام عداوت قهار نگزیده و اسفاه که فیهی از ذکر صحابه مجرب و معین که در فتنه  
و حیرت مذمت شان اجدی از بی شک و مانگی نمیشود و باجماعی قادر علی الاطلاق مشایخ سفیه مثل بخاری  
و ابن عدی و غیره ایشان را در ضمه عفا و مخرج و معین و مطلعین و مقد و معین ذکر کرده اول دزدیده



در دیده و در صدر کتاب میزان ازین قصبه طلوع عذر بار و آغاز نهاد و جلالت و عظمی ایشان را  
ماند و در ایشان در ضعفاء و مقدمات و عین پنداشته و بطریق محض نقل و حکایت نیز ذکر قبح و جرح ایشان  
روانداشته و حضرت امام جعفر صادق علیه السلام را در ضعفاء و جرح و عین بانفساط تمام بلاغیت  
از مواخذ اهل اسلام وارد میسازد و جلالت و عظمت آنحضرت را که خودش اعتراف بآن دارد و  
از ذکر آنحضرت در کتاب ضعفاء و مجروحین نمی داند و این هم در کنار ذنبی و اگر اکثر ائمه سنی که ایست  
با دلیل قلاوه اتباع شان در فروع باعنا و خویش انداخته اند و طریقه اطاعت شان محض بر  
نفس سلوک داشته نیز خوش نگرد و تفضیح و تقبیح ایشان رضانداده سمری بیچ اغماض نظر و غضب  
می فرماید و طریقه حمایت و رعایت ایشان می بپاید و الهفاه که نزد ذنبی رفعت و جلالت و عزت  
امام جعفر صادق علیه السلام بنزد که رفعت و جلالت ائمه سنی مثل شافعی و غیره هم نبوده که ذنبی  
از نقل فضائح و قبائح ایشان که متقدین سنی خود بجر و قدح و تفضیح و تقبیح ایشان پرداخته علم تحقیق  
و تنقید افراشته اند و بولنگ و خوف زود و در اخفای آن سب گرم و آماده است حال عبارت می  
که در صدر میزان گفته اجمع اصفا باید شنید اما بعد هدا نا الله و سددنا و وفقنا الطاعنه  
فما کتاب جلیل مبسوط فی ایضاح نقلة العلم النبوی و حمله الاثار الفقه بعد کتابی  
للتعوت بالمغنی و طولت فیهِ العبارة و فیهِ اسماء عدده من الرواة زائدا علی من فی  
زهد معظمهم من الکتاب الحافل المذیل علی الکامل لابن عدی قد آلف الحفا  
مصنفات جمه فی الجرح و التعذیل ما بین اختصار و تطویل فاول من جمیع کلامه فی  
ذلك الامام الذی قال فیهِ احمد بن حنبل ما رأیت بعینی مثل یحیی بن سعید القطان  
و نکلم فی ذلک بعد الا فلا مداته یحیی بن معین و علی بن المدینی و احمد بن حنبل  
و عمرو بن علی الفلاس و ابو خیمه و تلا مدته هم کابی زرعة و ابی خاتم و البخاری  
و مسلم و ابی اسحاق الجوزجانی السعیدی و خلق و من بعد هم مثل النسائی و ابن  
خریمة و الترمذی و الدولابی و العقیلی و له مصنف مفید فی معرفه الضعفاء و له  
خاتم بن حبان کتاب کبیر عنده فی ذلک و لابن احمد بن عدی کتاب الکامل  
مواکمل الکتاب و اجملها فی ذلک کتاب ابی الفتح الازدی و کتاب ابی محمد بن ابی حاتم



في الجرح والتعديل والضعفاء والدارقطني والضعفاء للحاكم وغير ذلك وقد ذيل على  
المقدسي على الكامل لابن عدي بكتاب له اربعة مصنف ابو الفرج بن الجوزي كتابا كبيرا  
في ذلك كتب اختصرته او لا ثم ذيلت عليه ذيل بعد ذيل والساعة فقد سخر الله  
عز وجل في عمل هذا المصنف ورتبته على حروف المعجم حتى في الالباء ليقرّب تداوله  
وهرزت على اسم الرجل من اخرج له في كتابه من الائمة الستة البخاري ومسلم  
وابي داود والنسائي والترمذي وابن ماجه برمزهم السائرة فان اجتمعوا على اخرج  
رجل فالرمز وان اتفق عليه ارباب السنن الاربعة فالرمز عم وفيه من تكلم فيه  
مع ثقته وجلالته بادن بن لين وباقل تجرح فلو ان ابن عدي وغيره من مؤلفي  
كتب الجرح ذكروا ذلك الشخص لما ذكرته لثقته ولحرار من الراي ان احد فاسم  
احدا ممن له ذكر يتلين ما في كتب الائمة المذكورين خوفا من ان يتعقب علي اني  
ذكرته لضعف فيه عندي لا ما كان في كتاب البخاري وابن عدي وغيرهما من  
الصحابة فاني استقطرتهم بجلالة الصحابة رضي الله عنهم ولا اذكرهم في هذا  
المصنف فان الضعف انما جاء من جهة الرواية اليهم وكذا لا اذكر في كتابي من  
الائمة المتبوعين في الفروع احدا بجلالته في الاسلام وعظمتهم في النفوس فان ذكر  
احدا منهم فاذكره على الانصاف وما يضره ذلك عند الله ولا عند الناس اذا انما يضر  
الانسان الكذب والاصرار على كثرة الخطاء والنجس على قتل ليس المياطل فانه خيانة  
والمرء المسلم بطبع على كل شي الا الخيانة والكذب اين كلام صريح است وراكم فمسي اذكر  
صحابه مجرّمين ومقدّمين كعب بن عدي وغيره ايشان يحض علو حق وذكر ايشان ورضعنا  
ليومهم اشرار تمام وتخاشي الي خايت وارود وبلالت وعظمت ايشان بالانرا ان مي دانه كذا كرات  
ورضعنا ولو يحض القتل والحكاية كرهه شود بلكه ايه سفيه را كنه متبوع في الفروع اندر سبب بلالت شان  
در اسلام وعظمت در نفوس از او حال در ضعفاء ومقدّمين مصون مي دارود وقلوب اهل انصاف الكبار  
قبائح وفضائل مطعونين واقعي پر خون ميسازد حيف است وصد حيف كه در حق صحابه مثل سبب اهل  
وصفا وروى عن ابن العاص كذا اشرار ناس و سفهائي حق شناس بودند اين همه اتهام بخار بزرگوار



و بیشتر شایع ایشان بر دو تدین درند و در حق مجروحین مقدوحین مقرری این مجروحین حمایت  
 ملح نظر دارند و کتمان قبیح واقعیه ایشان لازم ندارند و در حق امام جعفر صادق علیه السلام این  
 مذهب است و مسالمت روادارند که خرافات و بهفوات ائمه تعصبین و مشایخ متعنتین در حق آنجناب  
 بطیب خاطر نقل نمایند بحسب جسارت ایشان آنجناب را در مقدوحین و مجروحین معاذاً و داخل  
 سازند با جمله بعد ملاحظه عبارت صدر میزان احدی را از باب ایمان ربی نمی ماند و را نکه نبی  
 کو بصدر ترجمه امام جعفر صادق علیه السلام مدح آنجناب نموده و باصدق و بر عظمت شان  
 آنجناب تصریح فرموده لیکن بحقیقت بذکر آنحضرت در مقدوحین باوصف عدم تعجبین و تشفیج  
 و طعن بر ائمه و مشایخ خود که راه اسادت ادب آنجناب پیموده اند بعد ابا و تحاشی و اشم از ازار ذکر  
 صحابه و ائمه سنی و در زمره مجروحین بعزت جلالت ایشان و عظمت و بزرگی شان در نفوس و در حظ  
 مرتبه آنحضرت و تفضیل فجار و فساق و ترجیح ائمه سنی بر آن صفوه اطهار علیه صلوات الملك  
 کوشیده و جلالت و عظمت آنحضرت را مثل جلالت و عظمت صحابه و متبوعین سنی نفهیده  
 و گفته اند که خداوند و ضلالت و لن یجد احد لخلیصه عن و رطه النصب محالاً  
 و چگونه باور توان کرد که ذبی و امثال او از مطیعان صادق علیه السلام اند مگر نبی نبی که خود را  
 بن سعید القطن چه کلام ناصبت نظام که از تحمیل آن ارتقا و قلب و ارتقا ش جگر و می و در  
 نقل کرده و در صدر کتاب خود او را مدح و تجلیل تمام ستوده که او را بلفظ امام و صف کرده و از  
 بن جنبل نقل فرموده که چشم من مثل او ندیده و باثبات تقدم او در جرح و تعدیل افضلیت او بر جمیع  
 متقدمین فن ثابت ساخته و احمد بن حنبل و یحیی بن معین و علی بن المدینی و عمرو بن علی الفلاس و ابو نعیم  
 قلاند و او گفته و ابو زرعه و ابو حاتم و بخاری و مسلم و ابواسحق جوزجانی را شاگردان او پس اگر ذبی  
 و دیگر ائمه سنی را حنظلی از و لا و اتباع الهییت علیهم السلام می بود قطن را بملاحظه و زنادقه می بخشیده  
 و هرگز در مدح و ستایش او نیکو دیدند چه با که او را امام الایمه و شیخ المشایخ و مقتدای دین و ایمان امام  
 جرح و تعدیل میکردانیدند و لیکن چه توان کرد که مقتدایان سنی در واقع معاند و مبغض الهییت علیهم السلام  
 و خوف از جهاد و ولایتی ایشان بودند متاخرین بحرف و لا و اتباع ایشان را بر ائمه خود و خود بسته  
 و قلوب اهل انصاف را چنین عموماً انجیسته پس هرگاه حالات تعصبات و شغل خرافات ایشان فرار و

اصاحه حضرت امام



ایشان نباده و میشو و عاجز و مجمل و مشر مسار و منفعل و مثل خرد و کل می مانند و در حیرت و تشویش و اضطراب و  
 عظیم گرفتار میگردند نمی توانند که از تجمل و تعظیم و اقتدای و پیروی ائمه خویش سر باز زنند و نه ایشان را  
 دلائل ظاهره و براین قاطعه و اعترافات و تصریحات خود ممکن است که انکار از او حامی انسانی ابطال و  
 اطمینان علیه السلام کنند محجب مانند که ملتانی در توبیه السفیه که از اجواب صوارم قرار داده و بجواب عباد  
 میزان طرفه خرافات و بهفوات سراییده هر چند کلام او بسبب غایت سخوط و رکاکت و سخافت و  
 التفات نیست لیکن چون فاضل رشید و شاه سلامت است بلکه خود فاضل مخاطب کلام او را جواب صوارم  
 می پندارند بلکه بمقابلہ الحق بران می نازند و خرافات او را با بهنج و انبساط و وار و عیسایند و لایق  
 بآن می نمایم تا ایراد آن موجب مزید ندامت و خجالت و شر مساری اتباع بخاری گردد و واضح شود  
 که اهل سنت اصلاً مقدرتی بر تاویل و توجیه ندارند و جز بهفوات و خرافات قبیح بسبب اختلال  
 بر زبان نمی آرند و تحقیقت صمد و چنین تر بات موجب مزید اطمینان قلوب است که بغیر آن و ام را  
 یهی و امثله میشد که شاید علماء سنی که در تاویل و توجیه و اخفاء شناع و فضائح بدلولی دارند  
 اخراج بخاری از ویله نصب و عداوت و خسارت سخنی بر آرند و نیز باید دانست که کلام ملتانی مشتمل  
 بر مزید غلطت و غلطت و صریح سب و شتم نسبت جناب ائمه ائمه فی العالمین است لیکن آنجناب را  
 درین باب اسود نیست نسبت بهجناب رسالت و ابائی طاهرین خود که کفار آنحضرت را شاع مجنون  
 و غلیفه ثانی آنحضرت را نسبت بهمدیان داده و زبان بلاغت ترجمان بکلمه ان الرجل لیمیز کما فی نسیم  
 الریاض للتحفاجی و تبیان العکبری و غیره بگشاده و ائمه سنی حضرت امام جعفر صادق علیه السلام  
 را ائمه طاهرین علیه السلام را قبح و حجج گردند پس بنا بر آنکه نقل کفر کفر نباشد نقل کلام ملتانی بعین  
 می نمایم و بعد از انقباض خرافات شیعیه اش عصبه کار بر او و بر معتقدین او کالرشیده و الصبی  
 الصافی و مخاطب ابائی تنگ گردانم و نصب و عداوت و خسارت و ضلالت بخاری را مثل  
 تباشیر صبح روشن منصفه مزید ظهور رسانم که باختراف خود سفیه ملتانی انحراف بخاری و بملک  
 و خسران او بکمان فاسد نسبت امام جعفر صادق علیه السلام ثابت سازم قال الملتانی فی التمهید  
 اهل سنت هرگز جناب صادق را و اقوال و افعال آنجناب را مخالف مسلک خود نمی دانند و آنجناب  
 بلکه فرزندان آنجناب را بر هر چه بران جمیع طرق و سلاسل صوفیه که بهترین کرده اهل سنت است و



یثا سند در تهذیب الکمال می نویسد روی محمد بن فضیل عن سالم بن ابی حفصه سالت  
 ابا جعفر ابنه جعفر بن محمد عن ابی بکر و عمر فقال لی یا سالم اولاهما و ابو مر جلد  
 فاما کانا امامی هدی قلت قد جاءت فی معنی هذا عن جعفر بن محمد اثار و متواتر  
 وقال محمد بن عمران بن ابی لیلی عن مسلم بن جعفر الا حمیصی قلت لجعفر بن محمد ان قولنا  
 یزعمون ان من طلق ثلاثا بجماله رد الی السنة یجعلونها واحدة و یروونها عنکم قال  
 معاذ الله ما هذا من قولنا من طلق ثلاثا فهو کما قال انتهى از همین جا معلوم شد که روافض  
 بر جناب صادق تهمت باسته روایات دروغ شائع کرده بودند یحیی بن سعید قطان را بسبب قرب  
 عهد تحقیقت حال کما یبغی واضح نشده و بسبب کافیه یسارین و سیاهان گمان فاسد بخاطرش راه  
 یافته و همچنین بخاری نیز بسبب شیوع کذب و دروغ روافض در روایات آنجناب دست از ان کشید  
 لیکن اهل سنت مخصر در این دو کس نیستند بفضل الاهی کتب تفاسیر و احادیث و کتب زهد و تصوف  
 همه ملأ از روایات آنجناب است و معین یحیی بن سعید قطان و بخاری که بنا برین گمان فاسد  
 دست از روایت احادیث صادق کشیده باشند تخلف از سقیمه اهل بیت نمیتوانند شد چه روایت  
 امام باقر و امام زین العابدین و جناب امیر المومنین و بخاری توده توده موجود است بر ناقد بصیر مشهور  
 خیر نمی نیست که این همه کاذب و دروغ زنی ملتانی اصلاً نفی با و نمیرساند بلکه نادره شتعال آتش شکار  
 بالامی گرداند و ناصیت و ضلال و انحراف و اعتساف بخاری و قطان را بمنصه کمال ظهور می نشاند  
 و نشرهای خونین بکار اهل سنت می خوراند و مرارت نهایت افتضاح بایشان چشاند و خار خار خطرات  
 بقلوب ایشان می دوزد زیرا که قول او و معین یحیی بن سعید قطان و بخاری که بنا برین گمان فاسد  
 صریحت در آنکه بخاری قطان گمان فاسد با امام جعفر صادق علیه السلام داشتند و دست از روایات  
 آنجناب برداشتند پس ملاک و ضلال و سران و عدم ایمان ایشان بر ضحیح تمام رسید و شبهات  
 و تشکیکات مسولین و مدعیین خود بخود مندرج گردید اما اینکه باعث این گمان فاسد که مفید ایمان  
 ایشانست وضع و کذب و افتراء و افض بوده پس آن دافع ملامت و طعن نمی تواند شد زیرا که  
 غرض همین است که بخاری و شیخ او از جاده مستقیمه اتباع امام جعفر صادق علیه السلام منحرف و  
 دور تیر بر خار بدگمانی و سوء ظن بآن مالی قباب متکلف بودند و بحث در باعث این انحراف و اعتساف

نسخ ملتانی باینکه قطان و بخاری  
 گمان فاسد با امام جعفر صادق  
 داشتند  
 ۹۲۱



بسم الله وعلیه وعلیه

فانما هذا هو الحق وعلیه وعلیه  
الان دعوا لعلکم تاتون  
والمؤمنون هم عذاب عظیم  
عصیانی انی کفرتم بما الشاکر من قبل  
ان الظالمین لهم عذاب عظیم

نمست که منشأ آن کذب دروغ و افتراء و افوض بوده یا باعث آن کول خوردن و خرافات و بهنات  
وافرات و ضلالت و خارج و بهتر ازین عذر بار و برای این گمان فاسد آن بوده که میگفت که کار  
و قطن بسبب اضلال و تخدیع شیطان گمان فاسد بسلاسه سرور عالمیان علیه و آله الاف التحیات  
ما تعاقب الملوان در خاطر داشتند و با خراف از اتباع و موالات آنجناب دین و ایمان خود تها و سنان  
لیکن در جواب این عذر واهی آیات معینات الهی که در مناظره و محاصره اتباع شیطان باشد  
شریف مذکور است کافی و دافی است و آنچه ملتانی بسبب کمال عجز و حیرانی و مزید خطر و پریشانی  
بر زبان آورده که اهل سنت منحصر درین دو کس یعنی قطان و بخاری نیستند پس است لیکن حرام  
که ازین سخن چه میخواهد و این عجز و زاری بچه کاری آید کاش اگر مردم میدان بودی بنصریح تمام این  
رئیس تیه را بسبب مخالفت طریقه اهل سنت حسب افاده خویش از اهل سنت خارج می ساخت  
و ایشانرا ملامت و زنا و قه و نواصب و خوارج می انداخت با جمله اگر چه اهل سنت منحصر در بخاری و قطان  
نیستند و کسی ادعائی انحصار اهل سنت در ایشان نکرده تا ملتانی زبان عجز و امان خود را با تله این  
فائده غریبه کشاید و اصل اعضاء را بغفلت زده اظهار واضحات فرماید لیکن بر خطا هست که اهل سنت  
این هر دو ناصبی بغض را که مخرف از امام جعفر صادق علیه السلام بودند امام و پیشوا و مقتدا  
دین و ایمان خود گردانیده اند و خرافات و بهنات ایشان را قبله و کعبه خود ساخته سر افتاد و بر خط  
فرمان ایشان نهاده و از رخ زنی در اطراف و ثناء ایشان داده و پیش عدم انحصار اهل سنت درین  
چه میگوید از آنهاک و تهالک اهل سنت در مدح و ثناء و ستایش چنین ناصبیان میغض و معاندان  
تیره و سخت خبری باید گرفت و از زوله و شغف سغیه باقتدا و اتباع روایات و خرافات ایشان بلکه اجماع  
اتباع روایات شان بر مخاصمین و طعن و تشنیع و تهمین و توهین ایشان بر ترک روایات شان جز  
باید زد و ذکر مملو بود و کتب تفاسیر و احادیث و کتب زهد و تصوف از روایات امام جعفر صادق  
علیه السلام نیز با ناک نای سنگام است زیرا که هر گاه مصنفین این کتب روایات و خرافات بخاری و قطان  
که مخرف از اتباع امام جعفر صادق علیه السلام بودند بنقد جان خریده و پرده دین و ایمان را  
و ثناء ایشان دریده باشند و با سبب قبول آن و طعن و تشنیع بر مخالفین آن قلم را بیل انصاف  
پس عجز و اخراج روایات آنحضرت با وصف آنهاک و در مدح و ستایش مخالفین آنجناب بچه کاری



می آید بلکه محض تعارف و مضطرب و مزبور سخافت و انتشار می نماید و مع ذلک چون کلام حقیق و ریختن متعلق باشد  
انحراف و ناصبیت بخاری است و ان باعتراف ملتانی که مصرح بدگمانی بخاری می باشد ثابت لهذا  
ملو بودن دیگر کتب اهل سنت از روایات امام جعفر صادق علیه السلام بمانحن فیہ اصلا ربطی ندارد  
باجمله هرگاه ملتانی باعتراف دارد و اینکه اهل سنت امام جعفر صادق علیه السلام و فرزندان آنجناب را پیر  
جمع طرق و سلاسل صوفیه که بهترین گروه اهل سنت اند می شناسند پس انحراف بخاری از آنجناب  
و رب شک در انحضرت و گمان فاسد نیست آنجناب معتقد دانستن قبح و جرح انحضرت عین هلاک  
و ضلال و خسارت است و طرفه انت که ملتانی چندان حیران و بهیوت گردیده که قرب زمان قحطان را  
عدم انکشاف حقیقت حال گردانیده حال آنکه بدیهی اولی است که قرب زمان باعث مزید وضوح و انکشاف  
سبب انتشار و شتابه لیکن حق آنست که قحطان دیده و دانسته غشاوه و حصیت بر بصر بصیرت نمیده و بجا  
سراسر خسارت نبل سوائی بر روی خود کشیده و پیرو ناموس دین و ایمان خود دریده دست از روایات  
آنجناب کشیده و شکر فتراز بهر آنست که ملتانی بعد اعتدال از انحراف بخاری و قحطان بعدم انحصار اهل سنت  
در ایشان باوصه باعتراف با انحراف بخاری و قحطان و بدگمانی ایشان می خواهد که از ثبوت تخلف ایشان  
از سفینه اهل بیت علیهم السلام سر باز زند و در تخلیص ایشان از ضلال و هلاک دست و باز ند و بانکار است

۹۲۳

و دفع صراحت بنیان انصاف بر کند و نقل الایهوس و جنون و مسخ با تخلیقه و المحجون هرگاه بدگمانی  
بخاری باعتراف ملتانی ثابت گردید دست و پا زد و او هیچ کار نمی آید و خرافات او جز تفضیع و تفضیع اولی و ثانی  
بر ظاهر است که موجود بودن روایات امام محمد باقر و حضرت علی بن الحسین و جناب امیر المؤمنین علیهم السلام  
در صحیح بخاری با وصف انحراف از امام جعفر صادق علیه السلام و معتقد دانستن قبح و جرح انحضرت  
که نهایت ناصبیت و عداوت است هرگز نفی بخاری نمیرساند چه اتباع و ولای و تعظیم و تجلیل جمیع اهل بیت  
علیهم السلام و لازمه مدار ایمان و اسلام است هرگاه آدمی از اتباع یکی از ایشان سر متافت و عداوت  
و بغض بعضی از ایشان آغاز ساخت دین و ایمان خود را با حاکم و خود را با وادی هلاک و خسارت آید  
انداخت اگر روایات بعضی دیگر از اهل بیت علیهم السلام روایت کند از آن چه سود هرگاه اخذ روایات  
جناب رسالت و ایمان با آنجناب با عدم ایمان با اهل بیت علیهم السلام و طرح روایات ایشان نفی رساند  
و از هلاک و ضلال نرساند نقل روایات بعضی اهل بیت علیهم السلام با وصف انحراف از امام جعفر صادق علیه السلام

و در صحیح بخاری با وصف انحراف از امام جعفر صادق علیه السلام و معتقد دانستن قبح و جرح انحضرت  
که نهایت ناصبیت و عداوت است هرگز نفی بخاری نمیرساند چه اتباع و ولای و تعظیم و تجلیل جمیع اهل بیت  
علیهم السلام و لازمه مدار ایمان و اسلام است هرگاه آدمی از اتباع یکی از ایشان سر متافت و عداوت  
و بغض بعضی از ایشان آغاز ساخت دین و ایمان خود را با حاکم و خود را با وادی هلاک و خسارت آید  
انداخت اگر روایات بعضی دیگر از اهل بیت علیهم السلام روایت کند از آن چه سود هرگاه اخذ روایات  
جناب رسالت و ایمان با آنجناب با عدم ایمان با اهل بیت علیهم السلام و طرح روایات ایشان نفی رساند  
و از هلاک و ضلال نرساند نقل روایات بعضی اهل بیت علیهم السلام با وصف انحراف از امام جعفر صادق علیه السلام



یگوید بخاری را خواهد شنید و همه منزل نجات خواند رسانید اما احراج بخاری و آیات بعضی از این  
 باوصف انحراف از بعضی اهل بیت و عداوت و بغض و امانت و استحقاق ایشان برای ائمه  
 بخاری از سفینه اهل بیت علیهم السلام هرگز کفایت نمیکند سبحان الله صاحب تحفه بر الحق بجهت عدم  
 اتباع غیر معصومین که سفید بلا دلیل بلکه برخلاف دلیل ایشان از اهل بیت علیهم السلام داخل سائر  
 طعن و تشنیع می نمود و بلاک و عدم نجات ایشان بر عجم باطل خود ثابت می سازد و ملتانی برای انحراف از  
 امام جعفر صادق علیه السلام که خود تصریح کرده بآنکه آنجناب پیران بهترین کرده و سفینه است و نقلی  
 و از برای حمایت ناموس بخاری کلان کم شیئا میگرداند و از غرائب امور است که ملتانی را چون مذبح  
 عجز و حیرت و تشویش و انگیزه گردیده بر سر تبحرین و قویین و از راه و تحقیر قطان و الا نشان که امام ایداع  
 و مقتدا می بیند ایمان سنیست رسیده و او را هیچ میرزدانسته و گفته که او چندان معدود از اسلاف  
 اهل سنت نیست چنانچه قبل عبارت سابقه گفته قوله قال یحیی بن سعید القطان شیخ البخاری  
 اجدا منه فی نفسی شیئا انه گفتن یک کس متاثر آنکه بسبب وضع و کذب و افتراء که روا افش بر آنجناب  
 بسته بودند و اینک با حقیقت حال او شرح شده و گمان فاسد بهم رسیده دلیل نیست بر آنکه جمیع اهل سنت  
 آنجناب را قویترین می گفتند چه یحیی بن سعید قطان در جنب کسانی که از آنجناب روایت کرده اند هیچ نمی آید  
 در تهذیب الکمال فی اسماء الرجال مختصر و تهذیب میگوید می عنده خلق لا یجسسون منهم لانه  
 همیسی و شعبه و السفیان و مالک و وهب و حاتم بن اسمعیل و عبد الوهاب الثقفی  
 و ابو عاصم و یحیی بن سعید الانصاری و هو اکبر منه و قال الشافعی ثقة و کذا وثقه  
 ابن معین و غیره و قال ابو حاتم ثقة لا یسل عن مثله و عن ابی حنيفة قال ما رايت  
 احدا فقه من جعفر بن محمد و لما رايتہ دخلنی من الهیبة ما لرید خلنی لا بن جعفر  
 المنصور و نیز ملتانی گفته قوله کاش اولیای ناصب بودند این کلام اسلاف خود را که کاش این ناصب  
 بودند کلام مالک و ابو حنيفة و شافعی و یحیی بن معین و ابو عاصم و شعبه و سفیان بن و ابو حاتم را در باب  
 توثیق آنجناب باین حد که گفت لا یسل عن مثله و کوه سب در وین این را فاضی اندازند که بگفت یک  
 که چندان معدود از اسلاف اهل سنت نیست همه را قائل بآن قول ساخته استنبی کلام الناصب  
 عن المنهج اللاحب حذبه الله بعذاب و اصاب محجوب نماید که ملتانی در عبارت اول تصریح فرموده بآنکه

فتح ملتانی و قطان  
 که امام الاطین است

اولیای ناصب



باینکه قطان را گمان فاسد برسد و آن صحیحست و در مظلوم بالحق که قطان که شیخ المشایخ و امام  
 الایمه سفینه و مقتدای کافه ناقدین حدیث و ارباب جرح و تعدیل ایشانست و بخاری یکی از کاسه  
 لسان و خوشه چیتان خرمن فیض شاگردان اوست ناصبی معاند و بغض بالک تملک از سفینه  
 اہلبیت علیہم السلام بوده جامی حیرت است کہ بخاری اتباع چنین ناصبی را مقدم تر داشته خرافات  
 او را در حق جناب امام جعفر صادق علیہ السلام قبول ساخته وین و ایمان خود را خدایا ایما اینکہ قطان  
 بیج میریست و چندان محدود و از اسلاف ایست نیست پس طرفه سخنی است کہ منشأ آن جز اضطرار  
 و عجز و درماندگی و سخافت و خرافت و انکار بدایت امری دیگر نیست و همانا چون ملتانی گردن  
 کتب رجال و حدیث و تواریخ و تنج کتب دین و ایمان خود نگزیده یا دیده و دانسته بسبب بیهوشی  
 و سرسبکی و حیرانی و راخضار ناصبیت ائمه خویش کہ قلاوہ اتباع چنین ناصبی بغض و راحناق  
 خویش انداخته و زمره مدح و ثناء او را نواخته اند کوشیده باجمله ائمه و اساطین سفینه بزرگ مدح و ثناء  
 و مبالغه و اغواق و تعظیم و تحمیل قطان کونه دین و ایمان خود می خراشند و ملک بر جراحات اہل ایمان  
 می پاشند و او را با این همه بغض و عداوت و نہایت خسارت و ضلالت با سمان برین می رسانند  
 و امام للایمہ و شیخ المشایخ و مقتدای ناقدین و محققین و رئیس علماء و محدثین خویش می دانند چنانچہ  
 براہی متبعی مخفی نخواهد بود و در انساب سمعانی کہ بتائیدات آسمانی و توفیقات یزدانی سه تائید حقیقیہ  
 آن برست این باو یہ پیامی پیچیدانی افتاده مذکورست القطان بفتح القاف و تشدید الطاء  
 الجملة فی اخرها نون هذه النسبة الى بيع القطن والمشهور بها هو ابو سعيد بجي بن  
 سعيد بن فروخ الاحول القطان مولی بنی قمبر من ائمة اهل البصرة یروی عن عیسی  
 بن سعید الانصاری و هشام بن عمار و یروی عنه اهل العراق مات یوم الاحد سنة  
 ثمان وتسعين ومائة وكان اذا قيل له في علمه يعافيك الله قال اجبت الي احبته الى الله  
 عز وجل وكان من سادات اهل زمانه حفظا وورعا وعقلا وفهما وفضلا ودينا  
 وعلماء هو الذي مهد لاهل العراق رسم الحديث وامعن في البحث عن النقل وترك لضطاء  
 ومنه تعلم علم الحديث احمد بن حنبل و یحیی بن معین و علی بن المدینی ذکر عمرو بن  
 علی الفلاس ان یحیی بن سعید القطان كان يختم القان كل يوم و ليلة و يدعوا لاله

۹۲۵

ناقب قطان که ملتانی انکار  
 جلالت او کرده



مختار

انسان ثم يخرج بعد العصر فيحدث الناس كان يروي عن سميه يحيى بن سعيد  
الانصاري هشام بن عوف والا عمش وابن جريح والثوري وشعبة ومالك في اخرين  
وكان يقول لزمت شعبة عشرين سنة فما كنت ارجع من عنده الا بثلثة اخط  
وعشرة اكثر ما كنت اسمع منه في كل يوم وقال يحيى بن معين اقام يحيى بن سعيد  
عشرين سنة يخته القرآن في كل ليلة ولم يفته الزوال في المسجد اربعين سنة  
ومارءي يطلب جماعة قطونوي ورهبان الاسما كفته يحيى بن سعيد القطان هو  
ابو سعيد يحيى بن سعيد بن روح مولا هم البصري القطان الامام من تابعي التابعين شيخ  
بن سعيد الانصاري وخطة بن ابي سفيان وابن عجلان وسيف بن سليمان هشام  
بن حسان وابن جريح وسعيد بن عروبة وابن ابي ذئب والثوري وابن عيينة وما  
ومسعود وشعبة وخلائق وروى عنه الثوري وابن عيينة وشعبة وابن مهدي  
وعفان واحمد بن حنبل ويحيى بن معين وعلي بن المديني واسحاق بن راهويه  
وابو عبيد القاسم بن سلام وابو خزيمة وابو بكر بن ابي شيبة ومسدد وعبيد الله بن  
عمر القواريري وعمر بن علي وابن مثنى وابن بشار وخلائق من الائمة وغيرهم واقفا  
على امامته وجلالته ووفور حفظه وعلمه وصلاحه قال احمد بن حنبل ما رأيت مثله  
يحيى القطان في كل حواله وقال يحيى بن معين اقام يحيى القطان عشرين سنة يخته  
القران في كل يوم وليلة ولم يفته الزوال في المسجد اربعين سنة ومارءي يطلب جماعة  
فطاعني فانتبه فاحتاج الي طلبها وقال احمد بن حنبل يحيى القطان اليه المنتهى في الثبوت  
بالبصرة وهو اثبت من وكيع وابن مهدي وابي نعيم وي زيد بن هرون وقد روى  
خمس مائة شيخا ممن روى عنهم سفيان وقال لم يكن في زمان يحيى مثله وقال ابو داود  
هو من الثقات الحفائظ وقال يحيى بن معين قال لي عبد الرحمن بن مهدي لا روى بعينه  
مثل يحيى القطان وقال ابن محبوب كان يحيى القطان من سادات اهل زمانه ورعا  
وحفظا وفهما وفضلا ودينا وعلما وهو الذي مهد لاهل العراق رسم الحديث واعين  
البحث عن الثقات وترك الضعفاء وقال بن دار كعب عبد الرحمن بن مهدي عن يحيى

٩٢٠



عن يحيى القطان

عن يحيى القطان ثلاثين الفا وحفظها قال زهير بن رباح عن يحيى القطان بعد وفاته عليه السلام  
 مكتوب بين كتفيه بسم الله الرحمن الرحيم يحيى بن سعيد بن النضر قال ابن سعد  
 يحيى القطان في صفر سنة ثمان وثمانين ومائة وكان مولدا سنة عشرين ومائة من الهجرة  
 وكتاب كاشف گفته يحيى بن سعيد بن فروخ الحافظ الكبير ابو سعيد القمي مولا هم البصري القطان  
 عن عروة وحيد ولا عمنش عنه احمد وعلي يحيى قال احمد ما رايت مثله وقال ابن  
 امام اهل زمانه يحيى القطان واختلفت اليه عشرين سنة فما اظن انه عصي الله قط  
 ولدا لقطان ١٢ ومات ١٩٥ في صفر وكان راسا في العلم والعمل وورعاشيه كاشف بعد لفظ  
 ابو سعيد مذكور است الاحول يقال مولى بني تميم ويقال ليس لاحد عليه ولا قال ابن المدا  
 ما رايت اعلم بالرجال منه ولا اعلم بصواب الحديث والخطاء من ابن مهدي فاذا  
 اجتمعا على ترك حديث رجل تركت حديثه واذا حدث عنه احدهما حدثت  
 وقال مرة لمارا احدا ثبت من القطان وقال ابن معين قال ابن مهدي لا تروى عينك مثل  
 يحيى القطان وقال ابن سعد كان ثقة ما مونا رافعا حجة وقال العجلي بصري ثقة تقي  
 الحديث كان لا يحدث الا عن ثقة وقال ابو حاتم ثقة حافظ وقال ابو زرعة مرثقا  
 الحفاظ وقال ابن ثقة ثبت مرضي وقال ابو بكر بن منجويه كان من سادات اهل زمانه  
 حفظا وورعا وفهما وفضلا ودينا وعلما وهو الذي مهد لاهل العراق رسم الحديث وامع  
 في البحث عن الثقات وترك الضعفاء وورث كتاب الثقات محمد بن حبان كذا يزوسان نسخة عقيدة  
 ابن يحمدا بن عثمت فرموده مذكور است يحيى بن سعيد بن فروخ القطان مولى بني تميم كنيته  
 ابو سعيد الاحول من اهل البصرة يروي عن يحيى بن سعيد الانصاري وهشام بن عروة  
 روى عنه اهل العراق مات يوم الاحد يوم الثاني عشر من صفر سنة ثمان وسبعين  
 ومائة وكان اذا قيل له في علمه يعافيك الله قال احبه الى الله جل وعلا  
 عليه اسمعيل بن جعفر بن سليمان بن علي بن عبد الله بن عباس وهو امير البصرة وكان  
 من سادات اهل زمانه حفظا وورعا وعقلا وفهما وفضلا ودينا وعلما وهو الذي  
 مهد لاهل العراق رسم الحديث وامع في البحث <sup>عليه</sup> الثقل وترك الضعفاء ومنه تعلم علم

٩٢٤

اول كتاب الثقات تصنيف ابو صف  
 محمد بن حبان البستي كذا رايت في نسخة  
 بن يونس بن ابي اسحق الحفص الذي ليس له  
 نسخة وفيه توثيق والاهل بعد



الحديث احمد بن حنبل ويحيى بن معين وعلي بن المديني وسائر شيوخنا حديثي محمد  
 بن الليث الوراق قال سمعت عبد الله بن جعفر بن الزبير قال يقول سمعت عمرو بن علي  
 الفلاس يقول كان يحيى بن سعيد القطان يختم القرآن كل يوم وليلة ويدعو لافانسان  
 ثم يخرج بعد العصر فيحدث الناس يا فني ورملة الجمان بترجمة قطان گفته الامام ابو سعيد  
 يحيى بن سعيد القطان البصري الحافظ احدا لا اعلام قال بن دارا خلفت اليه عشرين  
 فما اظن انه عصي الله قط قال احمد بن حنبل ما رايت مثله وقال ابن معين اقام يحيى القطان  
 عشرين سنة يختم في كل ليلة ولم يفته الزوال في المسجد اربعين سنة وشيخ عبد الحق  
 دبلوي ورر جمال مشكوة گفته يحيى بن سعيد القطان بفتح القاف وتشديد الطاء الممهلة ابو  
 الاحول القمي مولى بني تميم ويقال ليس له حد عليه ولا البصري امام كبير ثقة حافظ  
 عالم عارف بالحديث مشهور مكثر وكان رأسا في العلم والعمل وقال ابن المديني  
 ما رايت اعلم بالرجال منه ولا اعلم بصواب الحديث والخطا من ابن مهدي فاذا  
 اجتمعا على ترك حديث رجل ترك حديثه واذا حدث عنه احدهما حدث  
 وقال مرة لم ارا احدا ثبت من القطان وقال ابن معين قال ابن مهدي لا تروى عينك  
 مثل يحيى القطان وقال احمد ما رايت مثله وقال بن دارا امام اهل زمانه يحيى القطان  
 واختلفت اليه عشرين سنة فما اظن انه عصي الله قطا وقال ابن سعد كان ثقة  
 ما مونا ر في حاجته وقال العجلي بصري ثقة نقي الحديث كان لا يحدث الا عن ثقة  
 وقال ابو حاتم ثقة حافظ وقال ابو زرعة من الثقات الحفاظ وقال النسائي ثقة  
 ثبت مرضي وقال ابو بكر بن منجويه كان من سادات اهل زمانه حفظا ورعا فاما  
 في فضل ودينه وعلما وهو الذي مهد لاهل العراق رسم الحديث وامعن في الحديث  
 عن الثقات وترك الضعفاء ولد سنة عشرين ومائة ومات في صفر سنة ثمان  
 وتسعين ومائة روى عن هشام بن عروة وعبد الله بن عمر العمري ويحيى بن سعيد  
 الانصاري والاعمش والثوري وشعبة ومالك وغيرهم من الائمة وروى عنه عتبة  
 بن مهدي واحمد بن حنبل وعلي بن المديني ومسدد ويحيى بن معين ومحمد بن المثنى



یعنی و غیر هم قدام بغداد و حدیث بها ازین عبارات غایت فضل و جلالت و کمال حکمت و نبأ  
و نهایت تقدم و امامت و مستبای رفعت و ریاست قطان ثابت گردیده که بنا بر اعاده صحاحی لواء  
ساوات اهل زمان خود از روی حفظ و ورع و عقل و فهم و فضل و دین و علم بوده و اوست که برای  
اهل عراق رسم حدیث و امعان در بحث از فضل و ترک ضعفا آغاز نهاد و خلوت ایامه سالفین  
ای نمیزد و طالب الیسی و جمع غث و رقیق بود ترک و لو و احمد بن حنبل و یحیی بن معین و علی بن المدینی  
و شال شان علم حدیث از او موهبتند و چراغ تحقیق و تدقیق در علم حدیث بپرکت او افروزند  
و این همه شرف و فضل و تبحر و استفاوه از موانع فوائد او اند و خند و با این همه فضائل و محامد  
و مناقب و مناصب عالیة علمیة در عمل هم حظ وافر داشت که هر روز و شب بختم قرآن مجید می پرداخت  
و تا چهل سال جماعت سجد را ترک نداشت و از افادات نویدی پیدا است که ایامه سجد انفاق بر امامت  
و جلالت و وفور حفظ و علم و صلاح او دارند و هم عالیة با خلاق و اطرا و روح و ستایش از می گمارند  
احمد بن حنبل ارشاد فرموده که ندیدم من مثل قطان را در هیچ احوال او و نیز فرموده که بسوی قطان  
مقتبی است و در تثبیت و او اثبت است از وکیع و ابن جهمی و ابو نعیم و یزید بن ماری و نیز افاده  
نموده که در زمان قطان مثل او نبوده و روایت فرموده از پنجاه شیخ که از ایشان سفیان ثوری روایت  
کرده و ابو زرعه فرموده که قطان از ثقات حفاظ است و ابن جهمی باین معین ارشاد کرده که بخوابی  
و بچشم خود مثل یحیی القطان این بخوبی ارشاد کرده که قطان از ساوات زمان خود از روی ورع و حفظ  
و فهم و فضل و دین و علم بوده و اوست که برای اهل عراق رسم حدیث تمهید فرموده و امعان در بحث  
از ثقات و ترک ضعفا آغاز نموده و با این همه بعد وفات در برابر او میسر انداختند و بر اوست از آثار  
الکفین برقم ساختند و از کاشف واضح است که قطان حافظ کبیر بوده و احمد بن حنبل فرموده که من مثل  
او ندیدم و بنابر گفته که امام اهل زمان خود قطان است و آمد و رفت بسوی او تا بست سال کردم پس  
گمان ندارم که گاهی حصیان الهی کرده باشد و فیهی ابوالحسن و رئیس در علم و عمل دانسته و از ماشیه  
کاشف مشکوف است که ابن المدینی گفته که ندیدم عالمی از و بر جلال و نیز گفته که ندیدم اثبت از قطان  
و این سعد گفته که او ثقة و مامون و سرفیع و محبت بوده و عجلی تصریح نموده که او ثقة و نقی الحدیث است  
روایت نیکر و مکر از ثقة و ابو حاتم گفته که او ثقة و حافظ است و نسای ارشاد کرده که او ثقة و ثبت



مرضی است و از افادات ابو حاتم محمد بن حبان نیز جلائل فضائل او و نهایت ویرج و تقوی در سوره  
 در علم و عمل و مزید مهارت و بصارت و شرف و فضل و نقد و تحقیق و تبحر و تهر او ظاهر است و شایسته  
 هم اطلاق عثمان مدح قطان نموده که او را امام کبیر و ثقة و حافظ و عالم و عارف و محدث و شایسته  
 مکتب و راس و رئیس در علم و عمل دانسته و فضائل حمیده و مناقب جلیله او را زایده خود که در عایشه کافیه  
 مذکور است نقل فرموده پس کاش اولیای ملتانی منبع هواجس نفسانی و منہک و ساوس ظلماتی  
 بصیرت بکشایند و عبارات و افادات علمای اعلام و تصریحات و تنصیصات ائمه عظام خود ملاحظه  
 نمایند که چه قسم برای مدح و ستایش قطان ایا و اند و چگونه و او تعظیم و تخیل او داده و السنه مندر  
 بشنا و نقبت او کشاده و بعد ملاحظه این افادات انصاف فرموده هر چه خواهند ملتانی را که بنا  
 مزید تعصب میسر آید که بحی القطان بیج میریزد و چندان معدود از اسلاف ائمه است نیست  
 بکن سرفراز و ممتاز نمایند و هر چه خواهند در حق او از ثنا و ستایش و مدح یا ذم و طعن و قدر  
 آغاز فرمایند کمال حیرت است که عجز و در ماندگی چندان حواس ملتانی را مختل ساخته که در جواب  
 وار و گیر الحق جویج و تقبیح و تمذیل و توهین و تحقیر شیخ المشایخ و امام الایمه پیر و زین الدین و ائمه  
 کافه اساطین اعیان خود چار و و گزیری و جز بهنگ ناموس چنین امام جلیل و انکار از امامت و عبادت  
 چنین شومای نبیل حیل و تدبیری نیافته حیرانم که هرگاه قطان که مقتدای اسلام سینه است این  
 محامد و مدایح و مناقب فضائل چندان معدود از اسلاف ائمه است نباشد پس مشایخ و اسلاف  
 ائمه است کدام کس اند بار الهی اگر اینک ملتانی هیچ مشایخ سینه را که تلاذ و قطان و تلاذ و ائمه  
 و همچنین کسانیکه مدح و نقبت خوان آورند مثل بحی بن جمیع و علی بن المدینی و احمد بن حنبل و غیره  
 علی القلاس و بنیاد و این منجوب و ابو نعیم و ابو نعیم و ابو حاتم و بخاری و مسلم و ابوالحسن و غیره  
 و تمامی باین خرمیه و ترمیزی و این سجد و عجل از اسلاف ائمه است خارج ساز و و اسلام و سینه بار  
 جهال و غیره و فتنه منجر کرده اند و از طوائف آنست که ملتانی بر انکار جلال و عظمت شان قطان  
 که در حق امام جعفر صادق علیه السلام آن ندیان بر زبان آورده اکتفا کرده بر جناب ائمه است فی السان  
 چنان افترا و بهتان فرابسته که آنجناب بکفته یک کس همه را قائل باین قول ساخته حالانکه بظاہر  
 که هرگز آنجناب همه ائمه را قائل باین قول نساخته و هرگز لفظی موافق این معنی فضل و اعجاز



در کتاب

عن المصوح به واد و نفرمود و چنانچه بعد نقل عبارت میزان فرموده کاش اولیاء ناصب نیستند  
این کلام اسلاف خود را در باب عدم احتجاج بخاری بکلام جناب صادق علیه السلام و بطلان سببه  
شیخ بخاری از جانب آنحضرت و عدم روایت نمودن مالک از آنجناب ما و امیکه غیر می را با آنحضرت  
منضم نیساخت و باز در همین این ناصبی را در باب اقرار تسک با اهل بیت تا ظاهر شود و صدق  
و کذب ایشان انتهى در این عبارت هرگز لفظی از الفاظ دلالت ندارد و بر آنکه آنجناب قول قطان  
بجمع اهل سنت نسبت داده و غالباً ملتانی بسبب مزید پیچ و تاب و انزعاج و اضطراب نهایت  
حیرت و غلط ار و مزید وحشت و انتشار کلام آنجناب را با اتمام لحاظ نکرده و ترکیب سیاق کلام را  
لحاظ نداشتند بر فرض لفظ اسلاف پیچیده و گرد تا مل و تدبر اصلاً نکرده و نیز ملتانی مجرور روایت  
مالک و ابو عاصم و شعبه و سفیانین را از امام جعفر صادق علیه السلام کلام شان در توثیق آنجناب  
قرار داده حیث قال کاش اولیائی این را فاضی بهینه کلام مالک و ابو حنیفه و شافعی و یحیی  
بن معین و ابو عاصم و شعبه و سفیانین و ابو حاتم را در باب توثیق آنجناب باین حد که اُفیت للیاس  
عن مثله انتهى حال آنکه در عبارت سابقه که از تهنیز الکمال آورده صرف همین قدر مذکور است که  
و سفیانین و مالک و ابو عاصم از آنجناب روایت کرده اند و هرگز کلامی از این اشخاص درباره  
آنجناب درین عبارت مذکور نیست پس بغایت عجیب است که بر بختان و افترا بر جناب ایه الله فی  
العالین قیصر نکرده بر اینه خویش نیز افترا و بختان آغاز نهاده و هر گاه ملتانی بقابله الحق از قدس  
و جرح قطان امام الایمه که ایله سنی نقد جان بر اومی باز نکرده و در شنا و مدح او بمبالغه و اغراق می  
در مزه نهایت ستایش و تعظیم و تحمیل اومی نوازند و در بیج نکرده و عجب و مذمت و از را و تحقیر و بلام  
و هراس از مواخذ و محققین علماء مذہب خود سر داده پس ازین حضرات چه عجب است که دیگر ایت  
و مقتدایان خود را که بر تبه قطان نمیرسند بقدح و جرح نوازند بلکه سب و دشنام ایشان بدارند  
و کاش ملتانی چنانچه بدیم و عجب و تحقیر قطان پرداخته که او را هیچ میرزا قرار داده و از اسلاف  
سنیه بر آورده و همچنین بخاری را که سالک مسلک قطان و پیرویدان آن فتان گردیده و شریک او  
در بدگمانی و سوءظن شده حسب احترام ملتانی دست از روایات امام جعفر صادق علیه السلام  
بقدح و جرح می نداشت و او را از اسلاف اهل سنت بر آورده بابل ضلال بدع می انداخت و محجوب نماند



بخاری کتاب العسل علی المذنبی  
استاد خود بی اجازت او خدع گرفت  
چندان صد صد باو ساند که او  
برد

که بخاری علما و بر فساد عقائدات حسب افادات ایسینیه و ابتلا بنا صعبیت و انحراف از اهل بیت  
علیهم السلام عدالت تقدیری بهم نه داشت زیرا که او برای تحصیل عسل المشایخ اعنی علی بن المذنبی  
همت را بر خدع و تلبیس گذاشت و تصرف را در مال غیر بغیر اذن او بلکه علم بعدم رضای او بر خود حلال  
بلکه با این همه بر کذب صریح و دروغ فصیح بهم حسارت ساخت که بعد از این عسل از پسر علی بن المذنبی  
از ازا و راقین در یک شب و روز نوید ساند و باز از ابا و داد گفت که سوامی این نیست که من فکر کرده  
در چیزی از ان یعنی نقل آن نگرفته ام و بعد از این عسل حفظ آن نمودم که در جواب سوالات علی بن  
المذنبی که در مجلس خود بر شاگردان خویش وارد می کرد و بهادرت به جواب می فرمود بلکه نفس کلام علی بن  
المذنبی را که در کتاب العسل خود ذکر کرده بود و در جواب سوال او میگفت پس علی بن المذنبی قبح این  
کرد و بخاری گفت که آنکه کجایان را در یافتی و این قول مخصوص است و خدا که منی دانم در زمان خود کسی را  
که این علم را دانسته باشد سوامی من و بعد از این تعجب و تعظیم هیچ کتاب بسوزد نفس و حیرت و التباب  
نخاند فیض کاشانه خود و نه او و نه است صادق و دانست که بخاری اهل ارباب مال مخدوع و عوامیاد  
ترست، فصل و دیانت منوع ساخته تا که او را بر علی بن المذنبی المشایخ مطلع ساختند و بااحت حرام برداشتند  
و علی بن المذنبی از کمال یک نفسی حسن سرت بر الطلایع بخاری برین عسل که می بایست از اشایخ  
و ذایع ساختن و علم و روح و تشهیر آن افراختن چندان حیرین و منموم و رنجیده و مهیوم گردید که در آن  
مدتی چنان شیخ طلبانی را تهی ساخته بفر خود رسید و بخاری سبب این خدع و فوید و جور و جهالتها  
علی بن المذنبی و نمذ او استغنا بهم رسانید و بخاری اسان را آورد و اتفاقه بان عسل نمود و صحیح و نوارح تصنیف  
فرمود پس سبب این خدع و تلبیس و اثم و معصیان و کذب و بهتان و عدم محافت از عذاب نیزان عذر  
و عسکت شان بهر ساند قال مسلمة بن قاسم علی ما نقل عنه فی تاریخه و سبب تالیف البخاری  
الکتاب الصحیح ان علی بن المذنبی الف کلام العسل و کان خصیما به لا یخرج به الی احد الا یجده  
به لشرفه و عظم خطره و کثرة فائدته فغاب علی بن المذنبی فی بعض حوائج فانی  
البخاری الی بعض بنیه فبذل له مائة دینار علی ان یشترک له کتاب العسل لیداره و بکونه  
عنده ثلاثة ايام ففشنه المال و اخذ منه مائة دینار ثم ناطف مع امه فانخرجت  
الکتاب فدفعه الیه و اخذ علیه العهود و الموائق ان لا یحبه عنه اکثر من الامثلة



الذي ذكر فاخذ البخاري الكتاب وكان مائة جزء فدفعه الى مائة من الوراقين  
واعطى كل رجل منهم دينارا على نسخه ومقابلته في يوم وليلة فكتبوا له الديوان  
في يوم وليلة وقوبل ثم صرفه الى ولد علي بن المديني وقال انما نظرت الى شي فيه  
وانصرف علي بن المديني فلم يعلم بالخبر ثم ذهب البخاري فعكف على الكتاب شهرا  
واستخذه وكان كثير الملازمة لابن المديني وكان ابن المديني يعقد يوما لاجتماع  
الحديث يتكلم في علمه وطرقه فلما اتاه البخاري بعد مدة قال له ما حبسك  
عنا قال شغل عرض لي ثم جعل علي يلقى الاحاديث ويسالهم عن علمها فيبدأ  
البخاري بالجواب بنص كلام علي في كتابه فحجب لذلك ثم قال له من اين علمت  
هذا هذا قول منصوص والله ما اعلم احدا في زمانني يعلم هذا العلم غيري <sup>جمع</sup>  
الى منزله كشيبا حزينا وعلم ان البخاري خدع اهله بالمال حتى اباحوا له الكتاب  
ولم يزل مغموما بذلك ولم يلبث الا يسيرا حتى مات واستغنى البخاري عن  
بحالته علي والتفقه عنده بذلك الكتاب وخرج الى خراسان وتفق به بالكتاب  
ووضع الكتاب الصحيح والتواريخ فاعظم شأنه وعلا ذكره وهو اول من وضع في  
الاسلام كتاب الصحيح فصار الناس له تبعاء وكتاب به يقتدى العلماء في تاليف الصحيح ابن  
عباس بن كمال وضوح ظاهرا ويذكره بخاري بسبب موت استاذ خوه علي بن المديني كرويه كذا باخذ كتاب  
العلل ابو ابي اجازت چند ان رنج والم باور سانيد كه او در مدت قليل مرد پس قطعاً ثابت كرويه كذا بخاري  
بر كز حظه از تورع و تدوين نداشت كه بغرض حصول عظمت و تحصيل علم كه اخلاص نيت و امي ض  
طوبت و ان ضروري و لازم است خدع و تدليس و انصب العين ساخت و اين همه فضل  
و تبحر و عظمت و رياست و جلالت بارتكاب اثم و عصيان و افترا و بهتان و سر كشي و محسن كشي پيچر  
و نيمير مسلم طعن و تشنيع را قائل قوليكه بخاري باقائل است بنيت قصوي و سانيد مقتدر  
اور امارت و طغيحت چسانيد و اورا از متخيلين حديث و قائلين باقوال معتدين خبيث انكاشته  
وقول او را بدعت باطله و موجب سجان شدد و واغترار جهال محدثات امور پنداشته و بان  
مرتبته تهجين او كرده كه قول او را لائق ذكر هم گمان نبرده بلكه امانت آن و احوال فكر قائل آن النسب

۹۳۳

سليمه قائل قوليكه بخاري باقائل است  
بنيت طعن و تشنيع عظيم  
و از بدعت باطله و موجب سجان شدد



الحاشية جيايخ ورجح خود گفته باب ما فتح به رواية الرواة بعضهم عن بعض النسب  
 على من غلط في ذلك وقد تكلم بعض من خلى الحديث من اهل عصرنا في تصحيح الاسانيد  
 وتسميها بقول لو ضربنا عن حكايته وذكر فساد صفا كان رايه تينا ومذمبا  
 صحيحا اذا تعرض عن القول المطرح اخرى لاماته واخمال ذكر فائده واجدرا  
 لا يكون ذلك تنبيها للجمال عليه غير اننا لما تخوفنا من شر العواقب واعتذر المحققين  
 بمحدثات الامور واسرارهم الى اعتقاد خطا المخطئين والاقوال الساطعة عند العلماء  
 راي الكنف عن فساد قوله ورقة مقالته بقدر ما يلبق بها من الروايات على  
 الا نام واحد للمعاقبة فيه لسانه وروى عن القائل الذي افصح الكلام على الحكاية  
 عن قوله والاحبار عن سوء رقيته ان كل اسناد حديث فيه فلان عن فلان هذا  
 الخطا العلم بانها قد كانا في عصر واحد وجاز ان يكون الحديث الذي روى  
 عن روى عنه قد سمعه منه وشفاه به غير انه لا يعلم له منه سماعة وروى  
 في شيء من الروايات انها التقيا قطا وانشافها بحديث ان الحجة لا تقوم عند كل  
 خبر جاز هذا المصنف حتى يكون عنده العلم بانها قد اجتمعا من جهة واحدة فصاعدا  
 او تشافها بحديث بينهما او يرد خبر فيه بيان اجتماعهما وتلاقيهما مرة من جهة  
 فافهما فان لم يكن عنده علم ذلك ولم تأت به رواية صحيحة فثبوت هذا الرواية  
 عن صاحبه قد اتقى مرة وسمع منه شيئا لم يكن في نقله الخبر عن روى عنه  
 علم ذلك الامر كما وصفنا حجة وكان الخبر عنده موقوف حتى يرد عليه جماعة  
 لشي من الحديث قل او كثر في رواية مثل ما ورد وهذا القول في حديث الله في الطعن  
 في الاسانيد قول مخترع مستحدث غير مسبوق صاحب اليه ولا مساعد له من  
 اهل العلم عليه وذلك ان القول الشائع المتفق عليه بين اهل العلم بالاخبار والروايات  
 قديما وحديثا ان كل رجل ثقة روى عن مثله حديثا وجاز ان يمكن له لقاء  
 السماع منه لكونها جميعا كانا في عصر واحد وان لم يأت في خبرها اجتماعا ولا  
 تشافها بكلام فالرواية ثابتة واضحة بها لان ممة الا ان يكون هناك دلالة عليه



الشيخ

بيننا ان هذا الراوي لم يلق من روى عنه اولم يسمع منه شيئا فاما والامر بهم  
على الامكان الذي فسرنا فالرواية على السماع ابد حتى تكون الدلالة التي بيننا  
فيقال لمخترع هذا القول الذي وصفنا مقالته اوللذاب عنه قد عطي في حجة  
قوال ان خبر الواحد الثقة عن الواحد الثقة حجة يلزم به العمل شرادخلت فيه  
الشرط بعد فقلت حتى يعلم انهما قد كانا التقيامة فصاعدا او سمع منه شيئا فقل  
تجد هذا الشرط الذي اشترطته عن احد يلزم قوله والا فلهما دليل على ما زعمت  
فان ادعى قول احد من علماء السلف بما زعم من ادخال الشريطة في تثبيت الخبر  
طواب به ولن يجد هو ولا غيره الى ايجاده سبيلا ويعدان هم كلامي وروايت من سب في  
كرويه وراخان كفته وكان هذا القول الذي احده القائل الذي حكينا في توجيه  
الحديث بالعلة التي وصفت اقل من ان يعرج عليه ويثار ذكره اذ كان قولا محدثا  
وكلاما خلتا في قوله احد من اهل العلم سلف ويسنكرة من بعدهم خلق فلا  
حاجة بنا الى رد ما ذكره مما شرحنا اذ كان قد رالمقالة وقائلها القدر الذي صفنا  
والله المستعان على دفع ما خالف مذهب العلماء وعليه التكلان ونووي شرح  
ابن كلام كفته حاصل هذا الباب ان مسلما رحمه الله ادعى اجماع العلماء قد وما وحدا  
على ان المنع هو الذي فيه عن فلان محمول على الاتصال والسماع اذا امكن لقاء من  
اضيفت الغنعة اليه بعضهم بعضا يعني مع بواقيهم من التدا ليس ونقل مسلم عن بعض  
اهل عصره انه لا يقوم الحجة به لا الحمل على الاتصال حتى يثبت انهما التقيافي عما  
برية فاكرو ولا يكفي امكن تلافيهما قال مسلم وهذا قول ساقط لمخترع مستحدث لم  
قائله اليه ولا مساعد له من اهل العلم عليه وان القول به بدعة باطلية واظن  
مسلم في الشريعة عن فائده ونهض بكلام مختصرة ان المنع عند اهل العلم  
محمول على الاتصال اذا ثبت التلافي مع احتمال الاتصال فكلما اذا امكن التلافي في  
الذي صار اليه مسلم فاكرو المحققون وقالوا هذا الذي صار اليه مسلم ضعيف الذي  
انه هو المختار الصحيح الذي عليه ائمة هذا الفن مثل علي بن ابي طالب وغيرهما انتهى

٩٣٥



ازین عبارت واضح است که قولیکه مسلم این همه طعن و تشنیع بران کرده بخاری باین قائل بود و پس اگر مسلم  
از بعضی منتهی الحیثیت بخاری را راوده کرده فداک و اگر غرضش از آن کسی دیگر است پس چونکه ثابت  
است که بخاری قائل این قول بوده و نزد مسلم این قول موجب این همه تشنیعات است پس نتیجه  
این همه شتات و فیهام بسوی بخاری لازم خواهد آمد و اگر حضرات اهل سنت برای تعلیل و تفسیر مسلم  
درین طعن و تشنیع مستعد و آماده شوند و بخاری را در مذہب او تصویب نمایند پس خرافات عقل  
مسلم منصفه ظهور خواهد رسید که بر قول حق چنین طعن و تشنیع عظیم آغاز نخواهد و اهل حق این سخن  
قرار داده و چون نبذی از فضائل بخاری بکمال اختصار شنید می حالاندرکی از فضائل صحیح او باید  
شنید و اگر چه هر قدر الثاب اسباب که درین باره بعمل آید حین رضا جوی جناب مخاطب است  
نیز که جناب او کمال اهتمام در دفع و جرح آن دارد و لیکن بخوف ملالت و سامت و گرفتاری این اختصار  
مخطوطه اشعه الکفایه ذکر بعضی موضوعات مندرجه آن میکنم و اگر اجل مهلت میداد باقی است از  
رساله علمی درین باره بسطک تخریر میکنم و بخدمت مخاطب پیشکش می سازم و صله آن بخوانم غالب  
که این حروف مختصره هم باعث مزید التذلل صدر جناب او گردد و پس باید دانست که از جمله این  
احادیث بطول در آیات موضوعه حدیثی است تفصیل خواستگاری جناب سالتاب صلی الله علیه و آله  
و سلم عایشه را از ابو بکر گفتن او که من برادر تو هستم یعنی چگونه نکاح او با تو صحیح خواهد شد و العاطل  
ایست عن عروة ان النبي خطب عائشة فقال له ابو بكر انما انا اخوك فقال انت اخي في  
دين الله و كتابه و هي ابنة جلال غلطای که سیوطی او را در حسن الخضره باین او معاف میسازد  
مغلطای بن فلیح الحنفی الامام الحافظ علام الدین ولد سنة تسع و ثمانین و ستامة  
و كان حافظا عارفا بغنون الحديث علامة في الانساب وله اكثر من مائة تصنيف  
شرح البخاري و شرح ابن ماجة و غير ذلك مات في شعبان سنة اثنين و ستين  
و سبعة اتمته و صحت این حدیث کلام کرده چنانچه علی ما فی فتح الباری گفته فی صحیح هذا الحدیث  
نظرا لان الخلة لابی بکر انما كانت بالمدينة و خطبة عائشة كانت بمكة فكيف يلتزم قوله  
انما انا اخوك و ايضا فالنبي ما بان له الخطبة بنفسه كما اخرج ابن ابی عاصم عن طایف  
یحیی بن عبد الرحمن بن خاطب عن عائشة ان النبي ارسل خولة بنت حكيم الي ابی

بکرمه

ابن ابی بکر



بخطب عائشه فقال لها ابو بكر وهل تصلح له انما هي بنت اخيه فرجعت فذكرت  
 ذلك للنبي صلى الله عليه وسلم فقال ارجعي فقولي له انت اخي في الاسلام وابنتك  
 تصلح لي فانت ابا بكر فذكرت ذلك له فقال ادعي رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 فجاء فانكحه انتهى وابن حجر عسقلاني بعد نقل كلام مغلطای چشم از نکته باریک که در کلامش  
 بحایت خلیفه اول مراعات ادبش منطوی است می پوشد و در اعتراض بر چنین فاضل جدت  
 انصاف بکلمه تهلیل و تفسیه خود خلافت ماب می گوشت چنانچه میگوید قلت اعتراضه الثاني یسّر  
 اعتراضه الاول من جهین احدهما ان المذکور فی الحدیث الاخوة وهی اخوة  
 الدین والذي یعترض به اخلة وهی اخص من الاخوة ثم الذي وقع بالمدينة انما  
 هو قوله صلى الله عليه وسلم لو كنت متخذا خليلا لكانت المأضي في المناقب من  
 رواية ابي سعيد فليس فيه اثبات اخلة الا بالقوة لا بالفعل الوجه الثاني ان في الشا  
 ثبات ما انفاه في الاول والجواب عن اعتراضه بالمباشرة امكان الجمع بانه خاطبه  
 بالمال بعد ان ارسلها انتهى وحقیر زمین ادب بوسیده و خدمت اولیا چنانی جناب عسقلانی  
 میبهم که در حیرتم که جناس و باوصف این طویل باع و وقت نظر که زبان زد عالم است چگونه لب  
 این تحقیق انیق کشوده و در ای ابطال و در کلام متین مغلطای کردیده و گویان بگویدوا الجواد  
 قد بکبو والصارم قد یبون نکته که و بر باره اخوت و محل آن بر اخوت عامه افاده فرموده اند بیچاره  
 مغلطای باه ان خلط نکرده که چنین مرتبه قابل و باید نبود لیکن بر عایت نکته دقیق از این تحقیق  
 انیق رد تافه بسوی تکذیب حدیث بخاری شتافته زیرا که اگر اخوت در قول حضرت ابی بکر انا اخو  
 بر اخوت عامه که برای تمام اهل اسلام ثابت است حمل کرده آید نهایت تهلیل و اسلست ادب خلیفه اول  
 لازم می آید زیرا که بنا برین ثابت میگردد که حضرت ابی بکر تا این زمان معتقد بطلان نکاح مسلمین با اولاد  
 مسلمین بوده باشد و علی التشریح احتمال آن بخاطر را در می آوند و این رایج عاقلی که ادنی فهم داشته  
 باشد تجویز نتوان کرد فلیف که خلیفه اول با این همه فهم و فراست و عقل و بار مفرط معتقدان  
 با غیر آن گفت زیرا که بطلان نکاح مسلمین با اولاد مسلمین بخبال اخوت اسلام مغضی است باند او  
 این نکاح مطلقا زیرا که بنا برین جهت اخوت اسلام با اولاد مسلمین و خود مسلمین نکاح جائز نخواهد  
 شد



و نیز بنا برین لازم می آید بطلان آنکه مثل سابقه و آنچه پیش از این احتمال در حقیقت نسبت کردن محرمی  
 که از ادنی بلیدی مستبعد می نماید خلیفه اول است بنا برین مقتضای من اینانی بلیغین اخبار و موافقات  
 از لزوم چنین شفاعت عظیم در حق خلیفه اول دست برداشته تا چارچوبت و الایهت بر روی  
 بخاری که حلیف کتاب خداست و اجماع امت بر قبول آن منعقد شده گماشته اگر فاضل و عارف  
 یارای چنین اساتاد و در حق خلیفه اول و تخیل و تفسیه جنابش باشد و تصحیح احادیث بخاری  
 صون عرض حضرت خلافت مآب هم مقدم ندارد و هم استوار است لیکن بیچاره مغلطای طالب  
 طاقت این جسارت ندارد و اعتراضیکه حضرت عسقلانی در باره خلعت بر مغلطای افتاده و در  
 از اول هم طریقت است ظاهر این امری که مطلوب آن بیچاره نگردد بلکه حدیث خلعت هم با و صحت  
 شرح آن و این همه امامت الهی حدیث از خاطر شریفش افتاده مغلطای کی او عا کرده که مراد از  
 در کلمه اخوک خلعت است که جناب عسقلانی بنفی خلعت فعلیه از حضرت ابی بکر مرده و بیان خصوصیت  
 از اخوت اسلام احقری زبان اعتراض میکشاند مغلطای چنان سفیه و احمق بود که در زمین و آسمان  
 عسقلانی قرار یافته فخر مغلطای از ایشان در حدیث خلعت نیست که در احادیثی مثل همین  
 اول اثبات اخوت بر ابی حضرت ابی بکر ساخته و بافته اند پس مرادش آنست که اخوت را در قول  
 انا اخوک بر اخوت خاصه که بارش و جناب سالتمآب جعل الله علیه و آله و سلم ثابت باشد که آن حقیقت  
 موافقات است حمل کند یعنی ابو بکر چنان فهمیده که کسیکه با او موافقات واقع باشد او در حکم  
 میشود پس نکاح با اولادش جائز نباشد تا آنکه مطلق اخوت را که بهجت اصل اسلام ثابت است  
 منافق نکاح فهمیده باشد چنانچه عسقلانی اثبات آن از خات بی باکی میخواهد پس مغلطای بهجت  
 حدیث لفظ خلعت بر زبان آورده و اشاره بآن نموده و غرضش همان اخوت است که در قول  
 مذکور کرده اند پس بخلافی که امرش نیست که چون حدیث خلعت که مثل رتبه اخوت بر  
 ابی بکر است در مدینه واقع شده و لفظ اخوک چگونه درست شود نه آنکه مغلطای خلعت را بر اخوت  
 حمل کرده تا اعتراض عسقلانی بر او متوجه تواند شد پس در حقیقت این اعتراض ناشی از عدم  
 مراد مغلطای است که او بنا بر وضوح مراد و خصوصاً معنی و مراد الفتن و القادح بهجت شیعیه  
 اختصار او ایجاباً مسأله در تعبیر مقصود کرده و عسقلانی با این همه تحقیق و تدقیق از اصل



حدیث غفلت در زبیر پابند ظاهر الفاظ آورده و بیان بحث و مجادله افتاده و آنچه عقلائی در وجه  
 ثانی گفته که ثانی مغلطای را و اول او میکند پس ظاهر است که ثانی عقلائی مثل اول است و سخت  
 در کائنات نیز که اخوت اسلام هم دو معنی دارد یکی آنچه مقتضای اسلام است آنکه با تخصیص الملاقه  
 و روح شخصی از جانب جناب رسالت مآب صلی الله علیه و سلم واقع شود ثابت باشد و دوم آنکه بتصریح  
 و تخصیص آنجناب برای کسی اخوت اسلامی آنجناب یا دیگری ثابت شود و آنچه مغلطای در اول  
 کرده المعنی ثانی است و آنچه در ثانی ثابت شده المعنی اول است فقط مازعم العقلائی که الا یعنی  
 علی القاصی الحدائی و جوابیکه از اعتراض مباشرت داده یعنی نخوض و نخور تمام وجهی برای جمع حدیث  
 بخاری است و روایت ابن ابی عاصم بر آورده پس در حقیقت الزام ستر که مخالفت ماب متوجه کردن اثبات  
 عدم تصدیق حضرت صدیق قول جناب رسالت مآب صلی الله علیه و آله و سلم نمودن است چه هرگاه مقتضا  
 روایت ابن ابی عاصم حضرت رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم بواسطت خوله خلیفه فرمودند و خلافت  
 خذراخوت بیان آورده جناب رسالت مآب صلی الله علیه و آله و سلم عدم منافات چنین اخوت با  
 بیان فرمودند باز مخالفت ماب بخدیجه است جناب رسالت مآب صلی الله علیه و آله و سلم همان است که خلافت  
 ارشاد نبوی بر داشتند و همان خذرا لنگ پیش کردند و اخوت خود را با آنحضرت منافی مناکحت آنجناب  
 با حضرت عائشه انکار شد و حقیقت اعتماد و تصدیق قول جناب رسالت مآب صلی الله علیه و آله و سلم  
 که خوله خدمت ایشان رسانیده فرمودند و راه مخالفت و عناد با رسول رب عباد پیروند و غالباً اولیا  
 عقلائی بعد ملاحظه این اشکال عویص دست از تطبیق بین این چنین بردارند و چاره بجز تکذیب روایت  
 بخاری نه بینند و اقتصاسی از مغلطای که یزید الله بهم الا ان بصروا علی العناد و یقدا حول فی  
 خلیفهم السالك مسلک السداد فمذا هو عین المراد لاهل الرشاد و انفع لنا و اتمی الینا  
 من تکذیب حدیث صحیح اما هم العناد و از جمله خرافات رکیکه و اعداویت مکتوبه این صحیح  
 غیر صحیح حدیثی است که در آن بر حضرت ابراهیم علی نبینا و آله و علیه السلام برافته اند که العباد باقتدا آنجناب  
 بر روز قیامت شفاعت آزر کافر که خود در دار دنیا از شفاعت او تبری نموده و عدم لیاقت او بر  
 استغفار باز شناخته خواهد نمود و اصرار و استبداد بر مجادله باری تعالی خواهد فرمود و العباد باقتدا  
 او را خرمی عظیم بلکه اعظم برای خود خواهد پنداشت و تجویز دخول کافر طی در بهشت عبرت است که کفر

ابطال حدیث شفاعت حضرت  
 ابراهیم و حق از روز قیامت



قطعا حرامت خواهر پرواخت وهذا الافتراء ذكره البخاري على حسب يده في غير موضع  
من كتابه السقيم وهذا غاية الاراء بشأن ابراهيم عليه نبينا واله وعليه سلام الرب  
كما لا يخفى على من له ذهن مستقيم حيث اثبتوا له في ذلك اولا مخالفة امر الله تعالى  
وثانيا اصراره على المخالفة والمجادلة حيث امره على افتراء هم لما نهي الله عن الاستغناء  
له في دار الدنيا وثالثا مخالفة الدلائل العقلية الدالة على المنع من الاستغناء  
ورابعا الخطاء والغفلة في ظن ان تعذيب الكافر خوي له بل خزي عظيم واتي خزي عظيم  
من هذا فان ذلك مما لا يخفى من له ادنى عقل ودراية فضلا عن النبي المعصوم المبرور  
للهداية وخامسا الجمل بالمراد من وعده تعالى بان لا يجزيه سالا الفاظ انما هي في شئ  
وهي هذه في كتاب التفسير حدثنا اسمعيل قال حدثنا اخي عن ابن ابي ذئب عن سعد  
المقبري عن ابي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال يلقى ابراهيم اياه فيقول يا رب  
انك وعدتني الا تخزنني يوم يبعثون فيقول الله اني حرمت الجنة على الكافرين اتخزني في  
رؤية اخرى فيقول يا رب اني وعدتني ان لا تخزنني يوم يبعثون فاني خزي اخرى  
من ابي له بعد وسيجيء بالقام فيما بعد وثبوت من حيث يستفاد من كلامه في حديث ابراهيم  
ورافاوات اكابر الهنود صرح به في تفسيره في تفسيره واما قوله تعالى وما كان يستنظر  
ابراهيم الا به الا عن موعدة وعدها اياه ففيه مسائل المسئلة الاولى في تعلق هذه  
الاية بما قبلها وجوه الاول ان المقصود منه ان لا يتوهم انسان انه تعالى منع محمد صلى  
عليه وسلم من بعض ما اذن لابراهيم عليه السلام فيه والثاني ان يقال انما ذكرنا  
سبب اتصال هذه الاية بما قبلها المبالغة في ايجاب الانقطاع عن الكفار احيائهم  
وامواتهم ثمة بين تعالى ان هذا الحكم غير مختص بل هو على الله عليه وسلم فتكون  
المبالغة في تقرير وجوب الانقطاع كانت مشروعة ايضا في دين ابراهيم عليه السلام  
فتكون المبالغة في تقرير وجوب المقاطعة والمباينة من الكفار اكمل واوفا للمثال انه  
تعالى وصف ابراهيم في هذه الاية بكونه حلما ايمى قليل الغضب ويكونه اقاما  
اي كثير التوجع والتفجع عند نزول المنار بالناس والمقصود ان من كان موصوفا



موصوفاً بحدیث الصفة کان میل قلبه الی الاستغفار لایبیه شدیداً و کانه قبل ان  
ابراهیم مع جلالة قدره و مع کونه موصوفاً بالاهیة و الحلیمة مع الله  
مر الی استغفار لایبیه الکافر فلان یکون غیرة ممنوعاً من هذا المعنی کان الی انقی  
این عبارت را زنی بنایت صراحت و لالت دارد و بر آنکه منع استغفار برای مشرکین مخصوص  
بشریعت اطهر انس و نیست بلکه در شریعت حضرت ابراهیم علی نبینا و آله و علیه السلام نیز غیر جائز بود  
و آنحضرت ممنوع بود از استغفار پدر خود پس الحال که سنیه کمال جسارت بر آنحضرت می بنند که  
العیاذ بالله آنجناب شفاعت از روز قیامت خواهد کرد و بعد می درین باره مستعد خواهد گشت  
که دخول او را در نار موجب خرمی خود خواهد داشت جز آنکه مجادله و مبارزه رب العباد و صرار و  
استقامت او بر مخالفت و عناد و انهم در یوم النشأ و ثابت کردن میخواهند مضمونی دیگر در خاطر مکنون دارند  
بالجملة بعد ثبوت این معنی که حضرت ابراهیم علی نبینا و آله علیه السلام را استغفار از رجا نرسیده و  
از ان تبری کرده مسلمی را در مغتری بودن این حدیث بخاری بی بقی نماند و قطع نظر ازین و لائل  
عقلیه هم و لالت میکند بر منع استغفار برای مشرکین چنانچه ران می گفته فوله تعالی ما کان  
للنبی و الذین آمنوا ان یستغفروا للمشراکین یحتمل ان یکون المعنی ما ینبغی لهم ذلك فیکون  
کالوصف ان یکون معناه لیس لهم ذلك علی معنی النفي فالاول معناه ان النبوة و الايمان  
یمنع من استغفار المشراکین و الثاني معناه لا یستغفروا و الايمان متقاربان و سبب  
هذا المنع ما ذکره الله تعالی فی قوله من بعد ما تبین لهم انهم اصحاب الجحیم و ایضا قال  
ان الله لا یغفران یشرک به و یغفر ما دون ذلك و المعنی انه تعالی لما اخبر عنهم انه  
یدخلهم النار و طلب الغفران لهم جاری می طلبان بخلاف الله و عده و وعیده و انه  
لایجوز و ایضا لما سبق قضاء الله تعالی بانه یعد بهم فلو طلبوا غفرانه لصاروا مردودین  
و ذلك یوجب نقصان درجۃ النبی صلی الله علیه و سلم و حط مرتبته و ایضاً انه  
تعالی قال ادعونی استجب لکم و قال عنهم انهم اصحاب الجحیم فعد الاستغفار رجوع  
دخول الخلف فی احد هذین النصین و انه لایجوز ایصال از ملاحظه حدیث بخاری  
مضمون شفاعت حضرت ابراهیم در باره و از ریشکال عظیم لازم می آید که هرگز حضرات الهیست

۹۴۱  
در استغفار از رجا  
استغفار از رجا  
در استغفار از رجا  
در استغفار از رجا



با این همه سخن ساز می و دقیقه پردازی یارای آن ندارند که از توجیه و تاویل آن برآیند چه بعد از علم  
صدور مخالفت پروردگار منعم و در آن بر حضرت خلیل که مقرب رب و عیسی بود و بر بافته اند و خصم نما  
بر جناب مخاطب که در باره شفاعت حضرت یحیی مصادیق حدیث حوض الطویل لسان نبوت و در بیان  
عظیمه بران لازم کرده چنان اعضای لازم می آید که برگزیده من الوجوه بحساب آن نیستند و در  
اراستن و کلامی نگاشتن و لوطار الی السماء او خاص فی الارض پس چاره چنان می یاب که با  
بوضوح و باطل بودن آن اعتراف نمایند و از اصرار بر صمیمت مذموم و نسبت خطا و جهل بی بهره  
دست بردارند و از اینجا است که بعضی رجال اینطائفه فاحشه را حیای از نسبت این تقیعه شنیعه حضرت  
ابراہیم علی نبینا و آلہ و علیہ السلام در گرفته که این روایت را با جمال ابهام فکر کرده و بجای حضرت ابراهیم  
لفظ رجل تنباوه چنانچه ابن حجر و فتح الباری گفته و فی ردایه ایوب یلقی رجل اناہ یوم الفداء  
فیقول لہ ای ابن کنت ذل فیقول خیر ابن فیقول هل انت مطیع الیوم فیقول نعم فیقول  
خدا باز می فیما خدا باز نه ثم یطلق حتی یاتی ربه الخ و بر سر چاره شراح بخاری  
و شرح این حدیث عجب بلائی افتاده که هر سوسه سیمه و دیده اند و تعبها در تاویل و توجیه آن کشید  
لیکن اصلا سعی ایشان بجای نرسیده فهم کالساثر علی غیر صحیح لا یزیدہ کثرة السیر الا بعدا و کثر  
که بر اہ انصاف رفته کیست که با اعتراف امر واقعی و در داود زبان را بتفصیح و تشکیک ناموس تمام  
بر کشاده و این حدیث مجعول را غیر صحیح گفته و طعون ساخته و وایل که بدان بیان نموده چنانچه  
ابن حجر عسقلانی در شرح این حدیث گفته و قد استدل علی الاصحیح علیہ ہذا الحدیث من اصلہ  
و طعن فی صحیحہ فقال بعد ان اخرجہ ہذا حدیث فی صحیحہ نظا من جهة ان ابراہیم  
عالم ان الله لا یخلف المیعاد فکیف یجعل ما بابیہ خزیالہ مع علمہ بذلك قال غیر  
ہذا الحدیث مخالف لظاهر قولہ تعالی و ما کان استغفار ابراہیم لایسہ الا من  
معداة وعدہا ایاہ فلما تبین لہ انه عدلہ توبہ منه انتہی ازین عبارت ظاہر  
که اسمعیلی بر این حدیث طعن زوده و در صحت آن نظر کرده و بتجویز خلف میعاد الہی بر حضرت ابراہیم  
لذا ان لازم دانستہ کہ قطعاً باطل است فیکون المذموم ایضا باطلا و غیر اسمعیلی ہم مخالف است  
برای ظاہر کتاب قائل شدہ و ابن حجر عسقلانی کہ خیلی محقق و بسی مدقق از جمله شراح سنیہ است لیکن



ليكن حسن اعتقاد خدمت جناب بخاري راسخ القدم است بعد نقل ابن كلام تحقيق نظام بسي رجب  
 ناب خوروه بزعم خویش از احوال اشكال و از احوال اعمال نموده و لکنه کسر اب بقیعة بحسبه  
 الظمان ماء حتى اذا جاء له لم يجده شيئا لهذا نقل عبارت ابو يعينها و باز کشف حقیقت  
 امره و رافقا و ده فاعلم انه قال بعد ما نقل العبارة السالفة و الجواب عن ذلك ان  
 اهل التفسير اختلفوا في الوقت الذي تدبر ابراهيم فيه من ابيه فقبل كان ذلك في  
 الحیوة الدنيا لمات ازرا مشرکا و هذا الوجه اخرج الطبري من طريق جيب  
 بن ابي ثابت عن سعيد بن جبير عن ابن عباس و اسناده صحيح و في رواية فلما لم <sup>يستغفر</sup>  
 و من طريق علي بن ابي طلحة عن ابن عباس نحوه قال استغفره ما كان حيا فلما مات  
 امسك و اورد ايضا من طريق مجاهد و قتادة و عمر بن دينار نحو ذلك و قيل انما تبرأ <sup>منه</sup>  
 يوم القيمة لما ليس منه حين مسخ على ما صرح به في رواية ابن المنذر التي اشارت اليها  
 و هذا اخرج الطبري ايضا من طريق عبد الملك بن ابي سليمان سمعت سعيد بن جبير  
 يقول ان ابراهيم يقول يوم القيمة رب الذي فاذ كان الثالثة اخذ بيده  
 فليفت اليه و هو ضبغان فيتبرأ منه و من طريق عبيد بن عمير قال يقول ابراهيم لابيه  
 اني كنت امرتك في الدنيا فتصني و لست تاركك اليوم فخذ بحقوقي فياخذ بضبعيه  
 فيمسح ضبعا فاذا رآه ابراهيم مسح تبرأ منه و يمكن الجمع بين القولين بانه تبرأ منه  
 لما مات مشرکا فترك الاستغفار لكن لما رآه يوم القيمة ادر كنه الواقعة و الرقة  
 فسأل فيه فلما رآه مسح يش منه حينئذ و تبرأ منه تبرأ ابدا و قيل ان ابراهيم <sup>يتحقق</sup>  
 موته على الكفر الجواز ان يكون امن في نفسه و لو يطلع ابراهيم على ذلك و يكون  
 وقت تبريته منه بعد الحالة التي وقعت في هذا الحديث انتهى و اين همه كه تنبيه  
 غایت السعي علمائى است در توجیه و تاویل این حدیث و گمان ندارم كه احدی از مستحرمین  
 ایشان مزید بر این نماید و احوال گوش من دار و حتی از فضل این تاویلات بشنویس بداند  
 حقیق تحیرم كه چنان ابن حجر با این همه جلالت و تجر و علو رتبة تحقیق و تدقیق چنین حرفها را بگفت  
 از زبان آورده و دوست دقلم را بجهت بیان رنج و آه چه حاصل جواب اول كه بیان اختلاف



در وقت تبری حضرت ابراهیم از اذن است اصلاً بفهم فاصرتی رسد که چگونه این اختلاف واقع  
 ایراد تواند شد و این حجر از غایت تحیر و اختلال حواس باین همه ایضاح و توضیح در دیگر مقامات  
 و جبر و اصل اشکال بیان نموده بر مجرب و ذکر اختلاف انکشاف نموده و ظاهر اغراض است که این  
 تبری حضرت ابراهیم اختلاف است که بکدام وقت بوده آیا در دار دنیا یا بر روز قیامت و به کار  
 این تبری بر روز قیامت باشد در شفاعت آنحضرت بحق از رفیعی لازم نمی آید و مخالفت آید و ملاک  
 استظهار ابراهیم ثابت نگردد و این جواب بوجوبیکه باونی تامل ظاهر است نهایت تحقیق است  
 و هرگز متوهم نمیشود که اهل علم فضلا عن امثال هؤلاء المحققین المتبحرین از ان غافل باشند لیکن  
 غشاده عصیت بر ابصار ایشان تنیده میشود و یا عداویده و دانسته از ان غافل میسازند  
 اولاً بر ظاهر است که از صریح قرآن ثابت است که از حضرت ابراهیم تبری واقع شده زیرا که در  
 قلما تبین له انه عدو لله تبیین و تیرا هر دو صیغه ماضی است و آن وقوع را میخواهد پس اگر حال  
 بر تبری یوم قیامت کرده شود صرف لفظ از حقیقت بیدلیل لازم می آید و هو باطل و ثانیاً  
 آنکه هرگاه وقوع تبری از حضرت ابراهیم در دار دنیا بر و آیات متعدده که بعضی از ان را خود این  
 صحیح گفته ثابت نموده باشد منافات این شفاعت با آیه لازم آید و صرف دیگران آیه را بی وجه  
 لیاقت اصفا ندارد و در مقام الزام قول یک کس از متدبرین سستی کافی است چه با که وقوع تبری  
 در دار دنیا راجع باشد بوجه صدیده مثل اینکه این تفسیر آن نموده و خلاف آنرا تصحیح نموده و نیز  
 این قول از پنج طریق مروست و قول ثانی بدو طریق و نیز اول موافق ظاهر قرآن است و ثانی مخالف  
 و ثالثاً اگر غایت الامر این است که ثبوت اختلاف در وقت رجوعان قول ثانی دافع اعتراض  
 که غیر جمعی دارد کرده خواهد بود لیکن کلام سیمیلی هرگز مانع نمی تواند شد زیرا که مدارش  
 اثبات منافات شفاعت با تبری نیست تا کار در وقت تبری مانع افتد بلکه مدار آن برین است  
 که حضرت ابراهیم میداند که حق تعالی خلاف میعاد خود نمی فرماید پس چگونه تعذیب از راز  
 خود پنداشت و رابعاً آنکه اگر اقوال اخیر را که این حجر در فتح الباری از سعید بن جبیر و سعید بن  
 عمیر نقل کرده است بکیم از ان ثابت نمیشود که در آیه قلما تبین له انه عدو لله تبری همین تبری است  
 چه حجر و قصه حضرت ابراهیم با آن ذکر کرده اند تا که آیه را بان تفسیر نموده اند پس این اقوال را



اقوال را تفسیر آیه گردانیدن و دلیل میخواهد و به مقتود فی المقام خاصاً اینکه تبری بر ابراهیم  
 آیه کریمه بر تبری یوم القيمة حمل کنیم سیاق آیه مختل شود زیرا که حق تعالی ذکر حضرت ابراهیم در آن  
 مآکان للذین امنوا ان يستغفروا للمشركين الحرامی آن فرموده که دلیل ممنوعیت استغفار  
 مشرکین برای مومنین و جناب سالت کاتب علی امده علیه السلام بیان فرمایند باین تقریر که هرگاه حضرت  
 ابراهیم با وصفیکه اواده در حیم بوده و از پذیر خود تبری کرده و از استغفار او ممنوع شد باز باین  
 استغفار چگونه جائز باشد چنانچه فخر رازی در تفسیر کبیر در ذکر توصیف حضرت ابراهیم علیه السلام  
 باواده و حکیم گفته اهلوانه تعالی انما وصفه کلهین الوصفین فی هذا المقام لانه تعالی  
 وصفه بشدة الرقة والشفقة والخوف والوجل ومن كان كذلك فانه تعظم  
 رفته علی ابیه و اولاده فبیر تعالی انه مع هذه العادة تدبر من ابیه و غلاظ  
 قلبه علیه لما ظهر له اصراره علی الکفر فانهم کما بالمعنی اولی ولذلك وصفه  
 ایضاً بانه حلیم لان احداً سباب حکم رقة القلب و شدته العطف لان المراد اذا کان  
 حاله هكذا اشتد حلمه عند الغضب انتهى و پرتلا هرست که اگر مراد ازین تبری تبری بابت  
 باشد این تقریر که رازی بیان کرده درست نمی نشیند و اولویت این امت بامتناع از استغفار  
 مشرکین راست نمی آید چه تبری حضرت ابراهیم در آخرت موجب اولویت تبری ایشان از کفار  
 در دنیا نمیشود که حکم آخرت را بر حکم دنیا قیاس نتوان کرد و اگر حضرت ابراهیم در آخرت تبری  
 از پدر خود کند و در دین دنیا تبری نکرده باشد بلکه استغفار برای او بوده باشد این معنی  
 هرگز موجب امتناع این امت از استغفار مشرکین در دین دنیا نخواهد شد بلکه موید جواز استغفار  
 مشرکین برای ایشان در دنیا خواهد شد آری مستلزم تبری در آخرت خواهد بود و آن درین آیت  
 غیر مقصود است مساوئاً انکه چون سابقاً از کلام فخر رازی واضح شده که حضرت ابراهیم  
 از استغفار از ممنوع بوده حمل تبری بر تبری در دنیا واجب باشد و الا لازم آید که العیاذ بالله  
 آنحضرت در دنیا هم مصر بر مخالفت الهی بماند و در آخرت هم ترک آن ننمود مساوئاً انکه حادثی  
 که این خبر متضمن تبری حضرت ابراهیم از پدر در آخرت بعد شفاعت او در انور نقل کرده مثل  
 همین حدیث بخاری است که متضمن شفاعت آنحضرت است در باره آنر پس سمعی و غیره که



در حدیث بخاری طعن زده کذب آن واضح ساخته اند چنان تکذیب و ابطال این احادیث  
و چگونه آنرا مقبول خواهند ساخت که مفاد آن و مفاد حدیث بخاری متقارب است اگر ایشان  
این احادیث را حلی از واقعیت میدانند چرا بر زبان بطعن و قدح حدیث بخاری میکشاندند بلکه  
در مقابل سمعی و من صدی از حدیث بخاری می باشند ذکر این احادیث پس  
مستغرب است و مثل نیست که در جواب شان همین روایت بخاری بگویند که کور شود و نفس آن  
وقع طعن از آن کرده آید و ظاهر نیست که این حجر از فایت فطانت بر ضعف این جواب متنبه شده و  
که جوابی دیگر بر آورد و اول را بحاله القاسد گذارد و حیث قال و يمكن الجمع الخ و این جواب قطع نظر  
از آنکه بهجت لفظی بکن بر حسب افادات مخاطب ضعف و سخافت آن از کلام خود و این حجر ظاهر است  
غریب تر از اول است و اصل اصل اتصال نمی نماید چه حالش این است که کو حضرت ابراهیم در روز  
بهجت موت از بر شرک تبری کرده لیکن بر روز قیامت چون او را رافت و رحمت در گرفت شفاعت  
او کرد و کو این جواب بر علم اینحضرات عمده مافی الباب و عروة الوثقی سباب خلاص فی اشکال  
شدید الاستصحاب باشد و ازین جا است که سیوطی در توشیح بر محض ان الکفار کرده و گفت  
و اسئل سؤل ابراهیم ذلک مع علمه بانه تعالی لا یخلف المیعاد فی ادخال الکافرین  
النار اجیب بانه لما راه ادر کتبه الرحمة والرافة فلو یستطیع الا ان یسأله انقی لیکن  
حقیقت کاشف از مقدار غور و فکر اینحضرات است که در مباحث علمیة چنان سخنان پریشان که حاصل  
و نقل نمیند بر زبان می آرند و اصل الامر و اثبی ندارند و هرگز تصور نمیکند که آنچه میگوند حاصل اعتراض  
بچه طور میکنند و دفع ایراد بچه وجه مینمایند حاصل اعتراض این بود که حضرت ابراهیم میدانست که چون  
اختلاف میعاد و قعدیه کافرین جائز نیست باز چگونه سوال امر غیر جائز از حق تعالی نمود پس آنچه  
الاست و در جواب این اعتراض بفرمایند که حضرت ابراهیم را رافت و رحمت در گرفت از بهجت ضابط  
توانسته سوال تخلص اندر نمود و عرض از ان چیست اگر عرض این است که محض بیان داعی است تقاضا  
حضرت ابراهیم برای آنرا نمایند و علت و سبب آن ظاهر فرمایند و تبیین جواز این استخار نفسی  
نیست پس این کلام از قبیل اصوات حیوانات است که بی ربط سدری زندگی مبنای اشکال  
جواب استخار و شفاعت بوده و در جواب آن ذکر داعی استخار نمودن و از وجه جواز آن



و از احتیاج اشکال لزوم صدق و امر غیر جائز نباشد و پیش رو شدن دلیل اختلاف عقل و اعتبار و  
 است و اگر عرض نیست که این رفت و رحمت مجوز سوال امرنا جائز گردد و بدین بطلان و ضلالت  
 لا یقول به عاقل بل جاهل فضلا عن فاضل و بنا برین می باید که العباد با همه جنس شایع فسق و فجور و عیبت  
 و رحمت جائز شود و مثلاً زنی شاکی کسی را دعوت بزننا کند و او گوید که مرا رحمتی و رافتی و گرفتاری نیست با  
 زنا کردم این عذر مقبول شود یا اینکه اگر سعی در ایصال عاشق که عاشق و پس ناپا باشد و عشوقیکه و صفا  
 حرام محض است بکنه و باز عذر رحمت و رافت پیش آر و صحیح باشد و بکنه فی سائر اما عاصی و المنکرات  
 و العیاد باشد که مسلمی چنین حرف شفیع بر زبان تواند آورد پس عجیب است که حق تعالی در قرآن میفرماید  
 که حضرت ابراهیم با وصف رحمت و رافت و رقت اناندر تبری کرد و ایضا الغرض القای امر خود و قلوب  
 مومنین و استدلال بر منع آن ذکر میکند و سفیه قلب موضوع و خلاف مشروع کرده و میگویند که بر  
 حضرت ابراهیم رافت و رحمت غالب آمد و بر سوالی که غیر با رافتام گردد و هرگز بکلام الهی گوش نمیکند  
 با بجه سفیه با وصف و عادی اتباع قرآن و ادراک معانی آن و نصب العین و اشتغال آیات آن در تعالی  
 الحق چنان مبہوت میشوند که بغایت صراحت مخالفت آن میکنند و اما آنچه ابن حجر گفته و قیل ان  
 ابراهیم را پس اگر ذکر این کلام برای اظهار ضعف و ترخیص نیست فلا کلام فیہ و اگر برای تأیید  
 مقصود و دفع ایراد است پس نہایت عجیب است و تکریب میکند از افتادات صریح و روایات صحیح  
 ائمه ایشان که از ان بغایت وضوح ظاہر است که حضرت ابراهیم موت او را برکنند و استقامت چنانچه خود عطا  
 نقل کرده و در منثور مذکور است اخراج ابن جریر و ابن ابی حاتم عن قتادة فی قوله فلما  
 له حين مات و علم ان التوبة قلا تقطعت منه و اخراج الفريابي و ابن جرير و ابن  
 المنذر و ابن ابی حاتم و ابو الشیخ و ابو بکر الشافعی فی فوائد و الضیاء فی المختار عن ابن  
 عباس قال لم یزل ابراهیم یستغفر لابیہ حتی مات فلما مات تبیر له انه عبد لله  
 فقبرو منه یقول لما مات علی کفر و از جمله موضوعات و اقوال است که بخاری نیز از خات  
 و و له بلانها فضیلت خلیفه ثانی کو در حقیقت مثبت شاعت عظیمه باشد و در مواضع حدیده ذکر کرده  
 و مسلم هم آنرا اخراج کرده حدیثی است که الفاظ آن در کتاب التفسیر صحیح بخاری نیست عن ابن عمر قال  
 لما توفي عبد الله بن ابي جاء ابنه عبد الله بن عبد الله الى رسول الله صلى الله

۹۴۴

روایت مملوۃ بخار  
 ابن ابی حاتم



عليه وسلم فساله ان يعطيه قميصه يكفن فيه اباه فاعطاه ثم ساله ان يصلي عليه فقال  
رسول الله صلى الله عليه وسلم ليصلي عليه فقام عمر فاخذ ثوب رسول الله صلى  
عليه وسلم فقال يا رسول الله تصلي عليه وقد نكأك ربك ان تصلي عليه فقال  
رسول الله صلى الله عليه وسلم انما خير في الله فقال استغفر لهم اولا تستغفر لهم ان  
تستغفر لهم سبعين مرة وسأزيدك على السبعين قال نه منافق قال فصلى عليه رسول  
صلى الله عليه وسلم قال فانزل الله ولا تصل على احد منهم مات ابدا ولا تقم على قبره  
بحسب الاسلام قال الى اين خبرنا قطعا ونكأك بقميصه وانما خير في الله ان تصلي عليه  
فذكر احتجاج شافعية بحديث مفهوم بوقائع شديدة انه انما جمل ان اين خبرت كفته ويدا منيف فان  
الوقائع لو جمعت وتقلت دفعة واحدة لم تورث العلم وليس ذلك كوقائع حادثة وعلى  
مع كثرتها على ان ما نقل في اية الاستغفار كذب قطعاً اذا الغرض منه التناهي عن تحقيق  
البأس من المغفرة فلا يظن برسول الله صلى الله عليه وسلم ذهول عنه وسوائي غيالي  
نيز دگر بسیار باي هم بلست راه انصاف پيوذ و قدم در ضلالتها بر حرف حق مي نهند و پروه ها را  
بخاري و ديگر ائمه بخودش ميداند و اين حديث را انكار ميكند و آنرا غير صحيح بلكه كذب و دروغ صريح مي گند  
و از اقوال كافرين مي شناسد ابو بكر با قلمي في التاج تحت ان منوجه و گفته كه با نيت كه قبول کرده  
شود حديث صحيح ميشود كه حضرت رسول خدا صلى الله عليه و آله وسلم آنرا گفته باشند و امام الحرمین گفته  
كه اين حديث صحيح مروی نیست و صاحب برهان گفته كه ابل حديث صحيح آن ميكند و داود شافعي  
بخاري گفته كه اين حديث غير محفوظ است چنانچه برناظر شرح بخاري مي نيت از اينجمله قسلاً  
اقوال ابن ابي نفل کرده مبتلاي تحير و اضطراب ميشود حيث قال قد استشكل فهم التعبير من الآية  
على كثير وسبق جواب الشيخ في عم ذلك وقال صاحب الانصاف مفهوم الآية ترك  
فيه الاقدام حتى انكر القاضى ابو بكر الباقلاني صحة الحديث وقال لا يجوز ان يقبل هذا  
ولا يصح ان الرسول صلى الله عليه و آله و سلم قاله وقال امام الحرمین في مختصره هذا الحديث  
غير صحيح في الصحيح وقال في الدرهمان لا يصح اهل الحديث قال الغزالي في المستصفى الاظهر ان  
هذا الخبر غير صحيح وقال الداودي الشافعي هذا الحديث غير محفوظ وهذا عجيب الخ



وورفع الباری تکویناً قال ابن المنیر مفهوم الآية زلت فيه الاقدام حتى انكر القاضي ابوبکر  
 صحة الحديث وقال لا يجوز ان يقبل هذا ولا يصح ان الرسول صلى الله عليه وسلم قاله انتهى لفظ  
 اتاخي ابی بکر بالقلاني في التقريب هذا الحديث من اخبار الاحاد التي لا يعلم ثبوتها وقال  
 امام الحرمین في مختصره هذا الحديث غير صحيح في الصحيح وقال في البرهان لا يصح اهل الحديث  
 وقال الغزالي في المستصفى الاطمان هذا الخبر غير صحيح وقال الداودي الشارح هذا الحديث غير  
 وارجله احاديث موضوعه نزد متقدمين سينه که در هر دو صحيح مذکور است حديثي است متضمن انکه حضرت  
 ابراهيم مرکب سه دروغ گرویده و الفاظه اخذ است در جمع بين الصحيحين حميد بن اسحق عن محمد بن ابی  
 هريرة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال لو يكذب ابراهيم النبي قط الاثلاث كذبا  
 ثنتين في ذات الله قوله اني سقيم وقوله بل فعله كبيرهم هذا وواحدة في شان سارة  
 فانه قدم ارض جبار ومعه سارة وكانت احسن الناس فقال لها ان هذا الجبار  
 يعلم انك امرأتی يغلبني عليك فان سالك فاخبريه انك اختي في الاسلام الحديث  
 امام رازی از غایت حرارت ویني تطهير في الظاهر انبياء عليهم السلام از لوث اکاذيب لازم می آید  
 و تشهير فيل و تفصيح بخاري و مسلم و دیگر ائمه که روایت این حدیث کرده و صحیحش نموده اند میفرمایند  
 و این بزرگان را از حشویه قرار میدهند و بنده ای بلند این حدیث را که حسب معتقدات قوم از ان  
 قسم است که اجماع است بر قبول بحت ان واقع شده و طاعن ان مبتدع و گمراه و خاسر و رویاه است  
 تکذیب کرده و بر کسی که استنکار و استغراب از انکار اخذ است و امثالش نموده و گفته که اگر این احادیث  
 قبول نیکنیم تکذیب روات لازم می آید استبراهینماید و ارشاد می سازد که اگر قبول این احادیث کنیم  
 تکذیب روات لازم می آید و اگر قبول ان نکنیم تکذیب حضرت ابراهيم لازم می آید و بلا شبهه و ریجاست  
 حضرت ابراهيم از کذب بهتر است از صیانت طائفة فاحشه از مجاہل که اکاذیب اضافیل یافته اند  
 و ان لم یستقن بما قول فانظر الى عبارتها شارحة كيف صرح بما ينكر و سهم و يحفظ  
 نفسهم قالوا علم ان بعض الحشوية ردی عن النبي صلى الله عليه وسلم انه قال ما كذب  
 ابراهيم الا ثلاث كذبات فقلت الاولى ان لا يقبل مثل هذه الاخبار فقال علي طائفة  
 الاستنكار ان لم تقبله لزمنا تكذيب الوفاة فقلت له يا مسكين ان قبلنا لا لزمنا الحكم



ابطال حدیثی که در اصلش است  
که بعضی از کتب کتب معتبره  
که درین کتب بیست

بنکذیب ابراهیم علیه السلام و ان رد و ناه لزمن الحکم بتکذیب الرواة ولا شکان  
ابراهیم عن الکذب ولی من صون طائفة من المجاهیل عن الکذب انتهى عمون عادل حنفی  
ابن عبارت سراسر افادت امام رازی در باب فی علوم الکتاب ایراد فرموده از انجم صفتی است  
که حدیثش این است که نبی زانیا بسبب آنکه او را نمک کزید امر فرمود تا خانه نعل پاکه در آن بسیاری از  
نعلها بودند سوختند و عتاب باری تعالی برین فعل متوجه گردید الفاظش در کتاب بدر الخلق است  
حدیثنا اسمعیل ثنی مالک عن ابن الزناد عن الاعرج عیسی مریرة ان رسول الله صلی  
علیه وسلم قال نزل نبی من الانبیاء تحت شجرة فلدغته غملة فامر شحانة فاحرقها فخرجت  
نقرا مریقها فاحرق بالنار فاوحى الله الیه فملا غملة واحدة اتقى کافی است و ابطال  
این حدیث تقریریه امام رازی که شاه عبید العزیز در باب الامامت بایرادان کردن افراتیه و  
دلیل قاطع بر تفسیه و تحقیق طاعنین صحابه پیدا شده است حيث قال دورین مقام امام محمد بن رازی  
تقریری دارد و بغایت دلچسپ و ذہن نشین گفته است که فرقه روافض نزد من کتب از مورخ سلیمان  
در محفل و اعتقاد یک پیغمبر خود زید که مورخ سلیمان تابعان خود گفت که یا ایها النمل او خلوا منکم  
لا یظلمکم سلیمان و جنوده و هم لا یشرعون یعنی ای فرقه موران در سوراخهای خود در آید مباد الشکر  
سلیمان شمارا نادانستند یا مال سازند پس اینقدر نفید که فرقه سپاه و شکریان که در ظلم و تعدی بنا  
بیم فرقه و بیدریغ می باشند برکت صحبت پیغمبر انقدر مهذب شده اند و صحبت سرسری در آنها نمی  
تاثیر کرده که دیده و دانسته بر مورچه ضعیف هم ظلم نخواهند کرد بلکه در تحت الاقدام پا مال هم نخواهند کرد  
و کرده روافض هرگز نفهمیدند که صحبت پیغمبر خاتم المرسلین افضل پیغمبر است در صحابه کبار خود که  
ملازم انجناب بودند و یار غار و رفیق غمک ارغشته می شدند تا شیری کرده با وفیانت و شرارت و  
از آنها دور کرده بلکه این همه امور شنیع نسبت بر دم دیگر در آنها زیاده تر غالب مستولی گشت که  
دختر و اما و نواسه های پیغمبر را که نفیم و یکس مانده بودند در بخانیدند و بر آنها ظلم کردند و خانه آنها  
سوختند و بیچاره و بیقدر ساختند و باغ و زمین و وجه مد و معاش آنها را قرق کردند و همیشه در بیابان  
او شان بودند معا و امرد من و لک انتهی هر گاه بنا برین تقریر که بتصریح شاه صاحب بناتان  
و ذہن نشین است مورچه بر اوت شکریان پیغمبر از پایمال ساختن مورچه پیچ و بال ضرر و فساد و



و چنانکه است که اینها برکت صحبت پیغمبر افتد و مذهب شده اند که دیده و دانسته بر مورچه ظاهر شود  
 کرد پس ثابت شد که نجاری احزاب و اتباع او که تصدیق این خبر باطل میکنند نزد امام باقر علیهما السلام  
 کمتر از مورچه سلیمان اند و بدتر از طاعنین صحابه که نبی معصوم نسبت میکنند که او دیده و دانسته علم  
 صحیح بر مورچه ها کرد سبحان الله برکت صحبت پیغمبر چنان تاثیر پیدا کند که فرقه سپاه و لشکریان که در علم  
 و تعدی بغایت بیصاف و بیحد می باشند آنقدر مذهب شوند که دیده و دانسته مورچه را  
 پایمال نسازند و خود پیغمبر را پناه بخدا نهی حاصل نشود که دیده و دانسته بسوختن مورچه ها  
 بی تصور امر فرماید و سختی عتاب انبی گردد و از اینجمله روایتی است که صاحب این کتاب که پناه بخدا  
 جناب سالتاب صلی الله علیه و سلم زید بن عمرو بن نفیل را تکلیف داد بخوردن گوشت فبیحه اصنام  
 و زید از خوردن آن با کرد و گفت که من نمی خورم از آنچه فبیحه میکند بر اصنام خود و نمی خوریم مگر آنچه  
 ذکر کرده شد اسم خدا بر آن نیست عبارت آن در کتاب الزیاح صحیح نجاری حدیثنا معلى بن اسد  
 حدیثنا عبد العزیز بن المختار قال حدیثنا موسی بن عقبه قال أخبرني سالم انه سمع  
 عبد الله بن محمد عن رسول الله صلى الله عليه وسلم انه لقي زيدا بن عمرو بن نفيل <sup>سفل</sup>  
 بلح وذاك قبل ان ينزل على رسول الله صلى الله عليه وسلم الوحي فقدم اليه <sup>الله</sup>  
 صلى الله عليه وسلم سفة فيها لحم فابى ان يأكل منها ثم قال اني لا اكل مما تذبحون على  
 انصابكم ولا تأكل الا ما ذكر اسم الله <sup>عليه</sup> بهي يا جبر خضرات اهل سنت که پابند روایات ائمه  
 ائمه خویش خصوصاً موضوعات مرویه نجاری هستند و کذب و بهتان این خبر داعی و کذب باطل  
 بر بی و شبه تباهی امنگیر نمیشود چگونه تدبیر تخیل میتوان کرد که جناب رسالت مآب صلی الله علیه  
 و آله و سلم تجویز اکل ماقح علی الاصنام فرماید چه جا که چنین گوشت نجس را در مائد خود گزارد و آنرا نزد  
 کسی آورد و پیش او نهد و او را بخوردن آن تکلیف دهد و طرفه آنست که برین شیعه اکتفا نموده ابا و تحاشی  
 از اکل آن بعد تکلیف آنحضرت نیز آورده اند و کلامی نقل کرده که از ان صراحت واضح است که پناه بخدا  
 زید بن عمرو در قورح و تنزه و تدبیر و عقل و فضل و ادراک و فهم از جناب رسالت مآب صلی الله علیه  
 و آله بیشتر بوده فتنه و باسد من استیلا را بجهالة و الا نهالک فی الضلالة و اعجاباً که در تبریة الی بکر از شرب غمر  
 قبل التخریم مینماید گوشتند که روایت آنرا قطعاً و حتماً باطل و موضوع پندارند و گویند که قداهاذا الله

و بطلان نسبت حکیمان  
 سرشت فبیحه اصنام باختر







سألهم عن عبد الله بن عمر بن الخطاب رضي الله عنه عليه السلام في زيدا بن عمر بن الخطاب رضي الله عنه عليه السلام  
 قبل أن ينزل على النبي صلى الله عليه وسلم الوحي فقدمت إلى النبي صلى الله عليه وسلم وسفرت  
 فأبى أن يأكل منها ثم قال زيدا بن عمر رضي الله عنه عليه السلام ما نأكل ما ذكر  
 اسم الله عليه وإن زيدا بن عمر كان يعيب على قرشيذ بأشجعهم ويقول الشاة خلقها الله  
 وأنزل لها من السماء الماء وأنبت لها من الأرض ثم نذحونها على غير اسم الله أنكارا  
 لذلك وأعظم ما له من ملاحظة عبارات سابقة وأين عبارات واضح شد كبر كبر عاتبه صلى طاب ثراه  
 مركب خيانتني حاشاه عن ذلك نكر ديدة وبر كرا من حديث تمت حذف نموده پس این همه توهمات و  
 تشفیحات این روز بهان اصله بجانب جناب علامه حلی طاب ثراه متوجه نمیشود بلکه همه آن بکلمه اضاف  
 منما عطفه آن بر سر این روز بهان البته می افتد که چون از وضع طعن و ملام و عیب فصحی که برین کذب صریح  
 که بخاری آنرا بشغف و دله تمام در دو مقام ذکر کرده با عجز دست و کر بیان گردیده حیل جز آن نیافته  
 که زبان خسارت توانان را بی سبب بطعن و تشنیع کشاده و بهتان و اقرا او عالم نموده که آنجناب  
 این حدیث بغرض طعن در روایت صحاح حذف کرده و باز از طرف خود تمهید اختراع کرده و در حدیث  
 ملحق ساخته فحق ان يقال فی جوابه ان من غائب ما يستدل به على ترك امانة هذا الرجل وعد  
 الاعتماد والوثوق على نقله رواية تمت هذا الحديث فقد اخترعها يستدل بها على مطلوبه  
 و هو دفع الطعن في رواية الصحاح و ادعى انها ممتدة على ما ذكر ونقل وهذا الرجل  
 اخترع هذه التهمة ليتمكن من دفع الطعن في الرواية نسأل الله العظمة من التعصب فانه  
 بشر الضمير ولنعم ما افاد العلامة الششتري نور الله مرقداه وطيب رمله حيث قال  
 في جواب ابن رزبان اخذاه الله بالصغار والهرمان اقول من يدافع حيل هذا الناصب العاجز  
 الكاذب الخائن انه لما اراد التفصيح عن التشنيع المتوجه على اصحابه في هذه الرواية بقص  
 ما اخترعه من العبارات ارعد و ابرق اركه و تشدد في اظهار التعجب والغرامة ونسبة المصنف  
 قد سره الى الخيانة والتقصير و ختر ذلك ليدل العظمة عن التعصب ليدل على العجز  
 الما ظير الى ما خذ الرواية فلا يظهر خيانتة فيها بالزيادة عليها والحاصل ان اقل بعضا  
 البخاري فكان الحديث كما نقله المصنف قد سره ولو يكن من الاضافة التي ذكرها هذا



الحائز الشفی عید ولا اثر و مرسله حسن ظنه فی هذا الشیخ السقیم فلیراجع ذلك الصحیح لیتمتع له ما  
 به من الکذب الصریح و مرجهنا ایضا یظهر صدق ما اشرنا الیه فی بعض المباحث مران اجماع الناص  
 بعد ما انهمم الشیعة علی شناعة بعض اصحابهم زیلون علی ذلك او یقتصرون عنه علی  
 حسب ما عثر لهم من ضیق الخناق فلا یعتقد بما یرویه اهل الشقاق و طرفه ترابین است که این روز بهان  
 باین همه زبان رازی و گاو تازی و سقیفه پروازی مطلب حدیث ندر یافته و ندر از مناسبت این تتمه مختصر  
 باصل حدیث خبری برده شده مخفی بجایان نیست مگر اللعیب برای ارجاش عوام و اخفاء حقیقت مدام بر جمله  
 الاحلام زبان را باین یا و یا آلوده و کوی سابق و مضمار افترا برده تا که ناواقفین بسبب مزید طعن و تشنیع  
 و تصلف لاف و کراف اولاد جاد و نرو خیانت علامه علی طاب ثراه را بی مراجعت باصل اعتقاد کنند بسبب  
 اختلال حواس و بیاد و مناسبت این تتمه مختصر باصل حدیث خبری برده اند با جمله بر ظاهر است که در حدیث  
 بخاری کلامی از جناب رسالتنا صلی الله علیه و آله و سلم منقول نیست و این روز بهان چنان ادعا کرده  
 که این تتمه بعد کلام آنحضرت مذکور است و باین لاف و کراف محال است که از کلام سرور انام قرار داد و آنکه  
 بر ظاهر است که آن کلام زید است نه کلام آنحضرت و بحیرتم که چگونه این روز بهان با وصف ادعای حدیثی و من  
 و تشنیع بر المحدث و علی الخصوص علامه علی طاب ثراه بجایست از حدیث معنای این حدیث سهل و معنی نفی  
 غالباً بسبب صعوبت اشکال و اعضاء و باغ او مختل گردیده که چنین سخنان بی ربط متفوه شود با جمله  
 ترجمه حدیث بخاری این است که آنحضرت ملاقات کرد زید بن عمرو را با سفل بلبح که نام موضع است و این  
 ملاقات قبل نزول حی بر آنحضرت بود پس تقدیم کرد بسوی زید رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم سفره  
 که در آن کوشتی بود پس بخار کرد زید له غوره و از آن سفره بعد از آن گفت زید که من نمی خورم از آنچه در سگینه  
 بر انصاف خود و نمی خوریم مگر از آنچه ذکر کرده شده اسم خدا بر آن انتهی پس ضمیر لای و ضمیر قال در قول او تمثال  
 راجع زید است نه جناب رسالتنا صلی الله علیه و آله و سلم و الا حدیثی که نقل خواهد شد من انصاف است  
 و اندک تأمل باید نمود که باین حدیث تتمه مختصر این روز بهان چه ربط دارد و زیرا که درین حدیث ابان زید  
 و قصه او باینکه من از مذبح علی الاصل نام نمی خورم و هر ناوایح علی اسم الله نمی خورم مستور است بعد از آن  
 کلام باز نقل همین کلام از زید بن عمرو بن نفیل چه معنی دارد و این روز بهان این هم تمحیل کرده که اگر ضمیر  
 راجع بسوی جناب رسالتنا صلی الله علیه و آله و سلم می بود و قائل بقوله انی لا اکل مما تذبحون علی انصاف است



على انصا بكم ولا تاكل الا مما ذكر اسم الله عليه جناب صاحب السلام على من اتبع الهدى واما اعتبار این  
تنه چه می بود چه همین حدیث بنابرین دلیل بر ابا و انکار آنحضرت از اکل مایه علی الاصلنا میگردید پس طعن  
بران چه معنی داشت و اگر ناواقفی و غیر مابهری را برسی و امنگیر شود و در اینکه ضمیر قال راجع بسوی زیارت  
پس باید که بشروح صحیح بخاری رجوع کرد و در یاد که تصریحات شراح کسبیه ثابت است که این لا اکل الخ  
مقوله زیر بحث است اینک فتح الباری عسقلانی و ارشاد الساری قسطلانی و کواکب دراری کرمانی  
و تنقیح زکاشی و امثال آن حاضر است در آن ملاحظه رود که از افادات این حضرات چه ظاهر میشود  
و ازین تمهید و تلمیس و کذب بهتان این روز بهمان چندان عجیب نیست که دمت مال اعتراضات اهل حق  
کرده و بضمیق خنای الزام و انجام گرفتار شده و داب حضرات باهست است که بمقابلہ اعتراضات قوی  
و اشکالات عظیمه اهل حق بسبب تعصب و حب خفق النعال و راه ظهور بهم اعتراف اهل حق اعظم از حمل کوه  
بوقییس میدانند و عاری سکوت و اعراض از جواب را هم مثل ان یا اعظم از ان اینها اما چاره بر کذب بهتان  
و مکاره و مجاوله کمزورت چیست بسته جان نازنین انصاف بسنگ تعصبات ناوخته خسته سازند  
لیکن بسا تعجب آنست که بعضی اکابر و اعظم این حضرات در غیر مقام مناظره و مقابله بهما میروش که  
در اینجا خلیع العذار و کسسته بهار می روند و مخافتی از مواخذه و وارو گیر احدی ندارند نیز خیانت کذا  
و افترا را بی داعیه و بی سبب حلال ساخته و نقل این وایت از بخاری تحریف و خیانت صریح نموده و بی  
معامله انصاف ساخته و بهما می وایت ابا و انکار زید و وایت ابا و انکار آنحضرت از اکل مایه علی الاصلنا  
بخاری نسبت داده و اعجاباه که جناب شاه عبدالعزیز صاحب دلیل برمان محض هو اجس و ساوس  
و اتباع کابلی نسبت تحریف و تغیب صحیح خویش با اهل حق کرده اند و باز بعدم مضرت این تحریف ابتیاج  
و افتخار آغاز ساخته و شیوع و شهرت نسخ صحیح را مانع از سرایت مضرت این کید باهستند پنداشته و ندانند  
که ایمه و اعیان ایشان در روایت صحیح بخاری که عمده و اشرف صحاح ایشانست چنین تحریف شنیع را  
بکار می برند و او خیانت و بهتان علی الاعلان می دهند و نمی دانند که چون کتب باهستند مثل افتا  
روشن است این کید و خیانت ایشان پیش نخواهد رفت و باعث دفع طعن اهل حق نخواهد شد بحال  
شاهد این او عابا پیشنید و تحقیق و یانت و امانت اکابر قوم باید رسید پس باید دانست که شیخ محمد  
بن یوسف شامی تلمیذ علامه سیوطی که محامد و مناقب از لوائح الانوار و دیگر کتب و سفار و اصح



و اشکارس است و جناب مخاطب و فاضل و شید باقا و اثر احتجاج و استدلال می نمایند و بهر کس که  
 او میگرداند در کتاب منیل المدی و الرشد و گفته روی البخاری و البیضا صراطین موسی بر عقیقه  
 عمر سالم بر عبد الله بن عمر بن عمر رضی الله عنهما از رسول الله صلی الله علیه و سلم  
 زید بن عمر و برقیل با سفل بلذخ قبل از یزید علیه الوحي فقد تمت الی رسول الله  
 علیه و سلم سفره فیما اللحم فایان یا کل فمات قال لزیدانی است اکل مما تذبحون علی انفسکم  
 ولا اکل الا ما ذکر اسم الله علیه و ان زید بن عمر و کان یعیب علی قریش ذبا نحم و یفر  
 خلق الله تعالی و انزل لها من السماء الماء و انبت لها من الارض نورا و نحوها علی غیر  
 اسم الله تعالی انکار الذلک و اعظاما له از ملاحظه این عبارت ظاهر است که صاحب منیل المدی  
 ثم قال زید ثم قال لزید آورد و یعنی لام جاره بر لفظ زید زید و او کرده و تا فاعل قال جناب رسالت صلی  
 علیه و سلم باشد وانی است اکل انما مقوله آنحضرت کرده و حال آنکه از ملاحظه الفاظ بخاری که از کتاب  
 المناقب منقول شده و صحیح است که در عبارت اولام جاره واقع نیست بلکه در ان ثم قال زید مذکور است  
 پس فاعل قال زید است وانی است اکل مقوله زید و اما الا اعتداز تصحیف الفناج فمقبول عند المخاطب  
 الحمد و لم یفعل عن الاصفاء و لیس بصلح لرفع نقیصه الا فترار و اما ضمیر انی بنا بر روایت که  
 لمناقب بخاری این کتب ظاهر احتمال دارد که راجع بجناب رسالت صلی الله علیه و سلم باشد لیکن  
 بعد از آنکه اسامی بطلان آن ظاهر میشود زیرا که در روایت کتاب الذبائح که ان روایت نیز همین روایت است  
 بجای تقدیم لفظ تقدیم مذکور است و درین مقام نیز بر جانی و اسمی لفظ تقدیم روایت کرده اند و ظاهر است  
 که بنا بر روایت تقدیم ضمیر انی راجع آنحضرت نمی تواند شد بلکه راجع بزید است و نیز در ما بعد میبانی که  
 سبیه مثل احمد بن حنبل و غیره نسبت اکل فبیحه انصاب آنحضرت درین قصه روایت کرده اند پس  
 بقا و احادیث یفسر بعضه بعضا درین حدیث نیز ضمیر انی راجع بزید خواهد بود و ازین جا است که این حجر  
 و زکشی و سهیلی و قسطلانی و غیرشان ابا زید درین روایت منسوب آنحضرت کرده اند با بطلان هر گاه روایت  
 کتاب المناقب بخاری همان روایت کتاب الذبائح است و بطاریع بران ابا منسوب بزید است آنحضرت  
 پس درین روایت نیز آنحضرت ابا منسوب نخواهد شد و اگر بالفرض درین روایت ابا منسوب آنحضرت  
 سازند این روایت دلیل کذب روایت کتاب الذبائح خواهد شد و آن افتح و ادخل فی الا فمات



که بنا برین کذب و بهتان روایت کتاب الذبالح بخاری که از ان تکلیف ادا انحضرت زید را بخورد و فیجیه  
اصنام ثابت است بروایت خود بخاری که از ان ابو انحضرت ازین فیجیه ظاهر ثابت خواهد شد و بکلمه  
ابا جناب رسالت صلی الله علیه و آله وسلم از فیجیه اصنام هرگز از روایت بخاری ثابت نمیشود و از همین  
جاست که چون ابن بطال نسبت ابا را کل ان باحضرت کرده و گفته که این سفره را قریش بنی  
انحضرت آورده بودند و انحضرت انکار و ابا کرده که از ان بخورد و آنرا بسوی زید تقدیم کرد و او هم انکار کرد  
ابن حجر عسقلانی بر او رد کرده و گفته که جزم باین معنی ابن بطال را از کجا بهر سید که من این را در روایت  
احدی نیافته ام قال فی فتح الباری فی شرح حدیث کتاب المناقب قوله فقد مت بضم الف  
قوله الى النبي صلى الله عليه وسلم كذا لا اكثر وفي رواية الجرجاني فقد اليه النبي صلى الله عليه  
وسلم سفره قال عياض الصواب الاول قلت رواية الاسمعيلى توافق رواية الجرجاني  
ولذا اخرج الزبير بن بكار والفاكهى وغيرهما وقال ابن بطال كانت السفارة لقریش قدوم  
للنبي صلى الله عليه وسلم فابى ان ياكل منها فقد صا النبي صلى الله عليه وسلم لزبير بن عمر وفابى  
ان ياكل منها وقال مخاطبا لقریش الذين قدوموا اولاً انا لا ناكل ما ذبح على انصابكم انتهى وما  
قاله محتمل لكن لا ادري من اين له الجزم بذلك فاني لم اقف عليه في رواية احدا وقد تبعه  
ابن المنير في ذلك حقير يسير كما حكى ابن حجر محتمل بدون ادعاء ابن بطال باطل محض است زیرا که عتق  
میدانی که ابن حجر از اکابر ائمه و اساطین خود و درین قصه تصریح نقل کرده که پناه بخدا انحضرت فیجیه نصفا  
را تناول فرموده و هرگاه بازید ملاقی شد او را باکل ان دعوت نمود و زید ابا از ان کرد پس او عا درین  
باطال سمتی از صحت ندارد و باوصفیکه عبادت ابن بطال صحت در انکه انحضرت زید را باکل فیجیه  
انصاب دعوت نمود و هو کاف فی الطعن چه خود ابا از اکل آن کردن دیگری را بان دعوت نمودن نیز بیج  
و شفیق است و چگونه باور توان کرد که انحضرت با انهمه صیانت و امانت و اخلاق کریمه و اوصاف  
حمیده بامری که برای خود ناپسند سازد و دیگری را بلا ضرورت تکلیف بد و باز تنزه و ابا و او و مباح  
او در تخاشی از ان که صحت در طعن و ملامت داعی بشود و کلا و حاشا لایحجز ذلک فودین و عقل  
و اکثر متفحصین سنیه که الفاظ بخاری را پیش نظر داشتند و همت را بر حل و ایضاح آن میکشیدند مثل ابن  
مؤنه و بهان و صاحب تبیل المدهی مجال تحریف و خیانت نیافتند لیکن چون در پی تصدیق اکاویه



واقعات اسلاف خود فتاوند و شتاف معجولات ایشان را بر سر و چشم نهادند و غائب هفتاد و نه روز  
 و آودی که از شرح بخاری است ملا سریده که قبل بحث جناب رسالت صلی الله علیه و آله و سلم می بین  
 مشرکین و عبادات ایشان میکرد و لیکن خبری با آنچه متعلق با سر ذباج است ندشت و زید این معنی را از اهل کتاب  
 که با ایشان برخورد و فر گرفته بود این حجر عسقلانی در فتح الباری گفته قال الداودی کار النب صلی الله  
 علیه و آله قبل البعث بجانب المشاکین فی عباداتهم و لکن لم یکن یعلم ما یتعلق به من الذباج و کل  
 زید قد علم ذلك من اهل الكتاب الذی یفهم این عبارت چنانچه می بینی محبت و تقیص و تا  
 مرتبه جناب رسالت صلی الله علیه و آله و سلم که آنحضرت پناه بخدا حکم شرعی را که اهل کتاب می دانستند  
 و زید بن عمرو از ایشان فر گرفته و از معمول بر ساخته نمیدانست و قلم حق رقم را جاسارت نیست که برخی  
 تشبیحات خفیه و استهزات شفیقه مخاطب و صاحب تحفه و دیگر ایمنه و درین مقام کلانی خلاف ادب که  
 بفرغ الزام باشد نگار و در نه چنانچه برابر باب الباب ظاهر است مجال کلام و سبب است و مضار و غیر  
 و بحجاب چنین کلام که باعث ارتداد قلب اهل اسلام است چه حرف توان زد و این کلام اصلاً علی علیه  
 و اشکال نمی نماید بلکه شفاعت و رسوای ایمنه سنی می افزاید و کلام مومن و مستدین تجویزی توان کرد  
 که جناب رسالت صلی الله علیه و آله و سلم که موبد بتایید الهی و مورد فضل خیر مبنای بوده حکمی از احکام  
 شرعی لازم نمیدانند و ارتکاب امر غیر جائز و قبیح و شیخ پناه خدا نماید و دیگری را بان دعوت فرماید و بعض  
 این حضرات را از تعجیل و تقیص جناب رسالت صلی الله علیه و آله و سلم نسبت عدم علم حکم شرعی آنحضرت  
 و ترجیح زید بر آنحضرت با ثبات علم او باین حکم استخیار و داوود و مکیب روایت بخاری به مشکل افتاد  
 تا چار از مبنای افعال قفاصل کرده منع و لالت حدیث بخاری بر اکل آنحضرت از رویه اصنام ننود  
 و بر تقدیر تسلیم کند یا و بهیتمان و مجاز فقه و حد و انا و افعال جواز اکل فی وجه اصنام و در شرع حضرت ابراهیم خلیل  
 علی نبینا و آله و علیه السلام اقرار ساخته پسیده و کتاب روضه الاف بعد نقل حدیث بخاری از کتاب  
 الذباج می فرماید و فی سوال یقال کیف فرق الله زیداً الی ترک اکل ما ذبح علی النصب و مالویه  
 علیه السلام الله علیه و رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم اولی هذه الفضيلة فی جاهلیة لما ثبت  
 عنده الله له فالجواب من وجهین احدهما انه لیس فی الحدیث حیدر بقیه بلوح فذلک  
 الیه السند انه ان رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم اکل منها و انما فی حدیث زیداً قال احب



قد صحت اليد السفرة الاكل مما لم يذكر اسم الله عليه الجواب الثاني ان زيدا انما فعل ذلك بغير  
 رآه لا بشرع متقدم وانما تقدم شرع ابراهيم بقرينة الآية لا بقرينة ما ذبح لغير الله وانما نزل  
 تحريم ذلك في الاسلام وبعض الاصوليين يقولون الاشياء قبل ورود الشرع على الاباحة فان  
 قلنا ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان ياكل مما ذبح على النصب فانما فعل امراميا حادوا وكان  
 لا ياكل منها فلا اشكال وان قلنا ايضا انما ليست على الاباحة ولا على التحريم وهو الصحيح فالذبايح  
 خاصة لها اصل في تحليل الشرع المتقدم فالشاة والبعير ونحو ذلك مما احله الله تعالى في دينه  
 من كان قبلنا ولم يقدر في ذلك التحليل المتقدم ما ابتدعه حتى جاء الاسلام وانزل الله حجابا  
 ولا تاكلوا مما لم يذكر اسم الله عليه الا ترى كيف بقيت ذبايح اهل الكتاب على اصل التحليل بالشرع  
 المتقدم ولم يقدر في التحليل ما احدثوه من الكفر وعبادة العلبان فكذا كان ما ذبحه اهل  
 الاوثان محلا للشرع المتقدم حتى خصه القرآن بالتحريم وركاكت وسخاقت اين كلمات وضح وعبا  
 چه اولاسا طشكال في محض اكل ذبيحة اصنام است بله تجوز ان تكليف يدان بغير قبيح وشنيع است پس حشر شكلا  
 وراكل ذبيحة اصنام نمون دلالت بر عدم تدبر وقت تامل است چه بر ظاهرا است كه ذبيحة اصنام را بر ماند خود  
 گزشتن و تكليف خوردن ان بدگيري وادون نیز نهایت شنيع و فظيع است و نیز ابا و تنزه و زيارت و عدم تنزه  
 انحضرت ازان پنج عاقل و متدبیري تصدیق نتوان كرد چه بالاجماع عقل و فهم انحضرت بر تبه كمال و غایت قصو  
 موجود و تائید و عصمت الهي كه شامل حال انحضرت بوده علاوه بر ان قاضی عیاض در شفا گفته فصل و اما دور  
 عقله و ذكاء له و قوة حواسه و فصاحة لسانه و اعتدال حركاته و حسن شمائله فلا مریقانه  
 كان عقل الناس و اذ كان هو و مر تامل تدبیر امر بواطن الخلق و ظواهرهم و سياسة العامة و الحاکمة  
 مع عجیب شمائله و بدایع سیره فضلاء عما افاضه من العلم و قدره من الشرع دور و تعویق  
 و الامارسة تقدمت لا مطالعة الكتب منه لم یقدر في رجاء عقله و تقوی فهمه لا دل بدیحة  
 و هذا ما لا يحتاج الى تقریر لا لتحقيقه و قد قال هب بر منتهی قرات في احسن و سبیر کتابا  
 فوجدت في جميعها ان النبي صلى الله عليه وسلم ارجح الناس عقلا و افهمهم رأيا و في رواية  
 اخرى فوجدت في جميعها ان الله تعالى لم يعط جميع الناس من يدع الدنيا الى الله تعالى انما يعطى العقل  
 في جنب عقله صلى الله عليه واله و صحبه و سلم الا كحبة رمل من مال الدنيا كدام غافل متدبر



تجوز توان کرد که جناب رسالت صلی الله علیه و آله وسلم باین همه وفور عقل که عقل جمیع مردم از این ارباب  
 انقضای آن که در آن همه انبیاء و اوصیاء علیهم السلام داخل اند نسبت عقل آنجناب مثل جبریل است  
 نسبت رسالت و نبیاست خاست و فتح اکل فبیجه اصنام که چندان ظاهراً بوده که زید بن ابی بروه واقف نشود  
 معاذ الله من ذلك مع هذا واصل این قصه که بخاری آورده اکابر و اعظم ائمه و مشایخ و مقتدایان سید  
 بتقدیم روایت کرده اند که عیاذ الله انحضرت فبیجه اصنام را خورده و زید را بان دعوت نموده و زید  
 بجواب آنحضرت ابا از اکل آن نموده این حجر عسقلانی و فتح الباری گفته و قد وقع فی حدیث سعید  
 بن زید الذي قد مته وهو عندا حمد فکان زید يقول عدت بما عاذ ابراهيم ثم هرجاجدا  
 للكعبة قال فمر بالنبي صلى الله عليه وسلم وزيد بن حارثة وهما ياكلان من سفرته لهما فذا  
 قال يا ابراهيم اكل مما ذبح على النصب قال فما رأي النبي صلى الله عليه وسلم يا اكل مما ذبح على  
 من يرميه ذلك في حدیث زید بن حارثة عند ابی یعلی و البزار غیرهما قال خرجت مع رسول الله  
 صلى الله عليه وسلم يوم من مكة وهو رمي فذبحنا شاة على بعض الانصاب فانفجناها فلقينا نبينا  
 عمر و فذكر الحديث مطولا وفيه فقال زید اني لا اكل مما لم يدرك اسم الله عليه ان من عبارات الظاهر  
 که حضرت امام احمد بن حنبل که امام الايمه و شيخ المشايخ زکني انوار کان اربعه ايام است و ابو یعلی و زید  
 و دیگر ائمه کبار با وضعت اذعان اسلام بلکه امامت اهل اسلام نسبت اکل فبیجه اصنام بسور انام علیه و آله  
 الاف التحية والسلام روایت کرده اند حضرت مخاطب رامي باید که بدلائل خطبه این خرافات و افتراءات فکاه  
 بر سر افتاء و نعره و او یلا و باسان بستم رساند که ائمه و اساطین دین او چه بی و یا قیهارا کار فرما شده اند که  
 چنین شنیع صریح و قبیح عظیمه بسور کائنات علیه و آله الاف التحیات می نمایند و آنچه سبیلی ادعا کرده که  
 در شرح حضرت ابراهیم تحریم مافح لغیر الله نموده پس اکل آنحضرت فبیجه اصنام را اگر واقع شده باشد  
 بوده کذب و دروغ محض است و حاشا ثم حاشا که در ملت حقیقیه حضرت ابراهیم که عدو اصنام و دشمن  
 لنام بوده تحلیل فبیجه اصنام واقع باشد تعصب پابندی افتراءات و اکاذیب اسلاف است آنچه  
 مضطرب پریشان ساخته که بی محابا بر طبع و یا بس متفوه میشوند و پیر کذب و دروغ برای تخلیص اسلام  
 دست می اندازند و از اهل اسلام شرم و انزوم ندارند و بعد الحمد و المنه که زکشی که از اکابر ائمه قوم است  
 او عار باطل سبیلی را رد کرده و تصریح فرموده که در شریعت حضرت ابراهیم تحریم مافح لغیر الله واقع



در بیان اخبار

بود چنانچه در تفسیر شرح صحیح بخاری در شرح حدیث کتاب المناقب رو بر او انصاف آورد و میفرماید فقد استدل  
فابی ان یأکل اقل کما یبذل الله علیه و لم یأول هذه الفضيلة فلما لم یس فی الحدیث ان  
النبی صلی الله علیه و لعل کل من السفة و اجاب السیقل بان یذکر انما قال فی الشرب ان منه لا شیء منقذ  
وفی شیء ابراهیم خرم المیته لا یحرم ما ذبح لغير الله و انما نزل فی ذلک فی الاسلام و هذا الذ  
قاله ضعیف بل کما فی شیعة الخلیل خرم ما ذبح لغير الله و قد کار عبد و الا صنم و الله تعالی  
یقول شرا و حیث الیک ان اتبع ملة ابراهیم حنیفا الحمید که بر زبان نرگشی حرف حق که لائق آنست  
که باب زر نویسد و بسطک جوابه زوایا کشفه جاری کردید و مکابره و بهتان سهیلی که بغرض حمایت است  
کذا بین خویش او عاجوز اکل فیجه اصنام و در مشربعت صغیه حضرت ابراهیم علی نبینا و آله و علیه السلام  
نموده محل شد چنان او عا کرده که آنحضرت فیجه اصنام نمی خورد و ما صدائی آن را تناول می فرمود و کو  
نام خدا بر آن ذکر کرده باشند این حجر عسقلانی در فتح الباری گفته قوله علی انصابکم بالمهله جمع  
انصب یعنی و هی حمار کانت حول الکعبه یدبحون علیها الا صنم قال الخطابی کما فی النبی صلی  
علیه و لم یأکل ما یدبحون علیها الا صنم و یأکل ما عدا ذلک و ان کانوا لا یدکرون اسم الله  
علیه لان الشرع لم یکن نزل بعد بل لم یزل الشرع بمنع اکل ما لم یدکروا اسم الله علیه لایبعه  
البعث بعدة طویلة مخفی نماید که کلام خطابی محض شعور و خطابت است و اصلا دفع شناعه از حدیث  
بخاری نمیکند زیرا که حدیث بخاری صریحت در آنکه گوشتی که جناب رسالت صلی الله علیه و آله و سلم تکلیف  
اکل آن بریده نموده مذبوح علی الانصاب بود که زید بجواب آنحضرت گفت ای است اکل مما تذبحون علی  
انصابکم و این جاست که بخاری این حدیث را در کتاب الذبائح و باب ما فوج علی النصب و الا صنم وارد  
کرده و نیز حدیث احمد بن حنبل و بزار و ابویعلی که این حجر عسقلانی نقل کرده صریحت در آنکه این گوشت  
که آنحضرت تکلیف اکل آن بریده نموده مذبوح علی النصب بوده و معینا اگر فرض کرد و شود که این مذبوح  
علی الا صنم نبوده بلکه از آن قبیل بود که نام خدا بر آن مذکور نشده پس باز هم نسبت اکل آن با آنحضرت  
تفویض و شفیع است زیرا که از کلام نرگشی ظاهراست که در ملت حنیفیه تحریم ما فوج لغير اسم واقع بود پس  
چنانچه اکل مذبوح علی الا صنم ناجز بود چنان اکل ما فوج لغير اسم فظن این کلام الخطابی ایضا ضرب  
فی بار و احد ید لا ینفع اصلا فی الخلاص عن الاشکال الشدید و کیف یجوز ذوق عقل و فهم یدان البشیرة

و خطابی







الافسان اکثر شی بہانہ میں قصہ مجاہدیت بار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم در قدیم شرح و تفسیر  
 جبر کہ صہلا در شرح مسموع نیست از حضرت امیر واقع شد لیکن چون قویہ کواہ صمق و راستی قصد  
 نیک بود آنحضرت ملائت فرمود انستی بر باب الباب بطلان و کذب و شفاعت و فطاعت این اقرار  
 باطل و بھتان ایک نفی نیست لیکن حیف است کہ چنان آنحضرت باوصف ادناء علم و فضل و مزید تحقیق  
 و تدقیق و اقرار حق کردن مقابلہ و مجاہدہ با اعلام اکرام تنہا بر شفاعت افاضات امید و مشتاق حق  
 بلکہ بیزید جبارت و وقاحت چنین قبائح و شغاف را کہ می باید از یکہ و دوش پوشیدن و در خطا  
 از چشم اختیار کوشیدن بلا داعیہ و بی سبب بکمال انبساط و افشاح و بغیر خود و ہر اسن بقابلہ الحق  
 ذکر می نمایند و از تلہ و تاصیبت ابر مشتاق خود و ظہور مقدار غور عقل شان حسابی بر نمی دارند بلکہ  
 بر ظاہر است کہ بت انکار و ابا از اداسی صلوٰۃ شب انہم بعد صد و تاکید و تشدید از جناب سالک  
 صلوات اللہ علیہ و سلم جناب سیر المؤمنین علیہ السلام عین تاصیبت و عداوت و فایت استخفاف  
 و امانت و از دست چہ صد و چنین ابا و انکار بمقابلہ اشارہ سرور اختیار صلوٰات اللہ و سلامہ علیہ  
 و اللہ الا ظہار از احاد الناس متبع و مغرب پس بہت آن جناب میر المؤمنین علیہ السلام کہ کثرت عبادت  
 و زہد و روح جناب مخالف و موافق اعتراف دارد محض عداوت و تاصیبت و فایت سفاہت معنی  
 است و انعم باقال مولانا سلطان العلماء ادا ام اللہ ظلمہ ما دامت الارض و السماء فی تکریم و الزاۃ  
 اگر با حدی از احاد مؤمنین امر نماز کردہ شود او باین شد و مد انکار از نمازی نماید کہ واصلہ لا فصلی الاما  
 اللہ لانا لا یماہر گاہ آمر پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم بودہ باشد نیز کہ این کلام مشہور استخفاف و مغیر  
 و لغت و سرکشی است چہ جای شخصیکہ اعبد و از ہر تاس بودہ باشد و تمام عمر خود در جہاد و عبادت  
 و ابتغائی مرضات الہی بسر بردہ باشد این الی الحدید در مقام تعدا و فضائل جناب امیر علیہ السلام  
 گفتہ اما عبادت پس آنحضرت اعبد تاس بودہ نمازش از ہمہ کس بیشتر در روزہ اش از ہمہ فزون تر بود  
 مردم از نماز شب و مداومت او را و اقامت نوافل را موختہ اند و شمع یقین در راہ دین از مشعل  
 عبادت اش فروختہ شد چہ توان گفت و عبادت کسی کہ کتبہ ان نیست کہ در لیلۃ لہر پر و صغین نطمی  
 برایش کسترہ بودند و بران نماز میکرد و تیر از راست و چپ او میگذاشت و در پیش او زمین می آمد و بیج  
 پروا و اعتنا بآن نیفرمود تا نماز عبادت و او را فارغ میکشت و پیشانی نورانی او اکثر سجود



پند پایی شتر بود اگر مناجات و دعا و اقش را تا مل کنی از آن تعظیم و اجلال الهی که در آنها فرموده و در پیش  
 و خضوع و خشوع و عجز که در آن نموده ملاحظه نمائی خواهی داشت که چه قدر اخلاص حضرت جلال احدیت  
 داشته و از که ام دل بیرون آمده و بکدام زبان جاری گشته و از علی بن الحسین که عبادت او نهایت  
 رسیده و بود پرسیدند که عبادت تو با عبادت جبارت امیر المومنین چه نسبت دارد گفت چنانچه عبادت  
 جدم با عبادت حضرت رسول صلی الله علیه و آله و سلم بود انتهی پس چنین کسی با عراض از ادائی نوافل و  
 ترک التیاد و امتثال امر حضرت رسالت نسبت دادن کمال فی انصافی و نهایت بی شرمی و بجهالی است  
 العیاد با الله من ذلک و نحن بقدر عجز و ان به و جمیع الیه این طائفة ضلالت شمار برای شریک ساختن  
 حضرت امیر المومنین و سید العابدین خلفای اشرار خود چنین بی سر و پا را وضع ساخته اند انتهی  
 با خدا و الله الی یوم القیامه و منجذب نماید که آنچه این ابی احمد از اکثر عبادت جبار امیر المومنین  
 علیه السلام و تقدم آنجناب درین باب ذکر نموده در کلامی سنی نیز با تمام تمام آنرا با ثبات می رساند  
 و تشبیه سلس آن نواصب جاحدین و کوچک ابدال شان را که نسبت ابا و تخاشی تمام از صلوة و شب  
 با آنجناب میگفتند مرارت تشبیه و تشبیه می چشامند چنانچه علامه محمد بن طحطافی که از اکابر صمد و روحانی  
 فضل مشهور است و محامد و مناقب او سابقا از تاریخ یا معنی و لطیفات ابن جماعة شنیعی و مرزا محمد بن  
 بهشتانی در فتاح النجاشی از او نقل اتوال می نماید چنانچه در ذکر اولاد و اما حسن علیه السلام گفته و قال  
 الشیخ العالم محمد بن طحطافی الشافعی کا فواخمة عشرة نقال و در مطالب السؤل در ذکر جناب امیر المومنین  
 علیه السلام گفته الفصل السابع فی عبادته و زهداته و در عظاما عبادته علیه السلام فاعلم  
 سلك الله بنا و بك سبیل السعادة ان حقيقة العبادته هي الطاعة فكل من اطاع الله  
 تعالى قام بامتثال الاوامر واجتناب المناهي فهو عابد و لما كانت متعلقات الاوامر الصاد  
 من الله تعالى على لسان نبيه صلى الله عليه و سلم كانت العبادته بحسب تلك متنوعة  
 فمنها الصلوة ومنها الصدقة ومنها الصيام الى غيرها من الانواع و كل ذلك كان عليه السلام  
 قائما به مقبلا عليه سارعا اليه هفليا به حتى ادرك بمسارعتة الى طاعة الله و ترويه  
 ما فات غيره فانه جمع بين الصلوة و الصدقة و الصداق و هو راكع في صلوة فجمع بينهما  
 في وقت واحد حتى انزل الله تعالى فيه قرآنا يتلى الى يوم القيامة و بعد ذكر حكايت صدقة و نزول

ما لا يدرك

منزوعة



ونزول آية انما وليكم الله وروح جناب امير المؤمنين عليه السلام وذكر تفرد جناب بعمل رايه بخوي ونزول  
 ويعلمون العلم على جبهته وروح انخسرت كفته اعلم ان انواع العبادات كثيرة وكان علي عليه السلام  
 لجميعها فان من يتقن حقيقته الاخرة باحوالها وتحقق شدائد هواها وان كل نفس عند مرد  
 وما لها تلزم مجواب سوالها وتجوابين بددي خالقها لجلالها وقبازي على ما اسلفته من اعمالها  
 اما بنعيمها واما بنكالها خلق ان يكون عن ساق جده في عبادته مشمرا وان يجعل وقته على  
 اكتساب طاعت ربه متوفرا لغانه لا يقصر في العبادات الا مرفقا لليقين ولم يكن للثقلين  
 وقد اكلن علي منطويا على يقين لا غاية ملالة ولا غاية منتهاء وقد صرح بذلك تصريحاً مبيناً  
 فقال لو كشف الغطاء ما لزدت يقيناً فكانت عبادته الى الغاية القصوى تبعاً ليقينه و  
 طاعته في الذروة العليا لقائمة دينه ونيز ابن طلحة بعد ذكر نبذ في زوايات واخبار كفته فهذا الوقا  
 والقضايا المفصلة التي اسفلة في نهارها وابدل لدية قمر شعارها وظهر عليه سائرها  
 وانتشر عنه خبر اسرارها شاهدة له انه في العبادات ابن جلالها وفارع ذروة علاها  
 وضارب في اعشارها بملاها وراكب من مطيتها غارب مطاها قد صدعت  
 بمنطوقها ومفهومها بانه قد حوى مقامات العابدین حتى حل مقام الامامة وتصف  
 بسماوات المزايا في بيده زمام الزعامة فتلى بالامانة والعبادة والمحبة والزهد الورع  
 والمعرفة والتوكل والخوف والرجاء والصبر والشكر والرضا والخشية فهو ذو اخبات  
 وتفكر ونسك وتذكر وتجد وتذكر وتاوه وتختار اذكاره وادوار وادوار وادوار فكا بد  
 من انواع العبادات وظائف الطاعات ما لا يكاد الاقوياء يهضمون بحمل اعبائه  
 الى ان نزل القرآن الكريم بمدحه واسفر بالثناء عليه من التنزيل وجهه صحنه حتى  
 نقل الواحد رضا في تفسيره بسنده الى ابن عباس رضي الله عنه قال ان علي بن ابي طالب  
 قتل اربعة دراهم فصدق بدارهم ليلا ودارهم نهارا ودارهم سارا ودارهم علانية  
 فنزلت فيه قوله تعالى الذين ينفقون اموالهم بالليل والنهار سراً وعلانية فلهم اجرهم  
 عند ربهم ولا خوف عليهم ولا هم يحزنون ومن تامل ما قصصناه من الوقائع والقضايا  
 وتدابير الفاظها ومعانيها وجد ما صادرة بالشهادة له بهذه المقدمات جامعة



فيه ما فصله القلم من الصفات وكفاه شرفا انزال الله عز وجل مدحه في السور والآيات  
 وانما تتلى بالسنة الامم الى يوم القيمة في وظائف الصلوة شعر هدى المراديا بعض مسليها  
 وجي من الخيرات والبركات وله وظائف طاعة واداءه معمورة الاناء والافاق  
 بعبادة زهادة وتورع وتخشع وتذرع الاخبات وتقل وتوكل وتفكر وتذكر وتذكر  
 المتللات واذا الظلام يحيى نياحي به متضرعا بالذكر والادعوات بعنونه يخضع  
 خاشع وهو عطف من العبرات علم علة رجائه وفضائل شرف معارجها  
 على الشرفات ومناقب نطق ما آي الكتاب وحسب ان جاء شاهدا ما من الايات  
 اين عبارات بليغة واين افادات رشيقة دران او حسن بيان وجزالت داود عذاب الليم سوز نفس در كنار  
 فواصب اتباع شان نهاوه صريحيت در انكه جناب امير المؤمنين عليه السلام در عبادت واحتمال شانه  
 وابتغاء مرضي الهي مسارعت در اعمال خير بنات قصوى وفرويه عليها رسيد كه تبحر دران مسام  
 ومشاركه انجناب نبوده پس بعد اذراك اين تحقيقات جزنا صبي طيل ومعاذ فاهل تخبر وايي مكذوب  
 كه صاحب تحفة نقل فرجوده كوش نمي در وپنج متديني كه بهره از شرم وحياء اشعه باشد وزني برآيد  
 آن نمي نهد وكثرت عبادت وز به جناب امير المؤمنين عليه السلام بشار رسيده كه معاويه بالانجه عبادت  
 وبغض وعناد كه پاياني ندارد ويز انكلمان نمي توخت نمود بلكه اعتراف بان مركر وچنانچه در مطالب  
 گفته ونقل ان معاوية قال بعد موت علي اضرب من حرد صف لي عليا فقال او تعني قال  
 بل صفه قال او تعني قال اعفيل قال اما اذا لا بد فاقول ما اعلمه منه والله كان بعد  
 المدى شديد القوى يقول فصلا ويحكم عدلا يتجلى العلم من جرائبه وتنطق الحكمة من  
 فاحيه يستوحش من الدنيا وزهرتها ويستانس بالليل وظلمته كان والله عز وجل  
 طويل الفكرة يقرب كفيه ويخاطب نفسه بعجبه من اللباس ما خشر ومن الطعام ما جنب  
 كان والله كاحدا نايحيينا اذ سالناه ويبتدينا اذا اتيناها ويأتينا اذا دعوناها ونحن  
 والله مع تقريبه لنا وقربه منا لا كلمة هيبه ولا نبتدي به عظمة ان تبس من مثل اللؤلؤ  
 المنظوم يعظم اهل الدين ويحب المساكين لا يطعم القوي في باطله ولا يياسر الضعيف من  
 عدله فاشهد بالله لقد رايت في بعض مواقفه وقدر رخي الليل سجونه وغارت نجومه

۹۶۶  
 اين روايت است  
 بنابر مذكوره خواص الاسرار  
 خود اين خودي نقل فرموده او  
 استند متصل روايت كرده او



نجومه و قد مثل فی حربه قابضه علی حقیقه قلمس عمل سلمی و یکی یکا ما حزین و کانی  
اسمعه و یقول یا دنیا یا دنیا ای تعرضت ام الی تشوقت هیئات هیئات غریبی غیر  
قد بقتک ثلاثا لا رجعة لی فیک فمرد قصیر و عیشک حقیر و خطاک کثیرا و مر قلة  
الزاد و بعدا لطف و حشمة الطریق قال فذرفت دموع معاویة علی لحیته فلو کنا <sup>بکنا</sup> و  
بکمه و قد اختلف القوم بالبکاء فقال معاویة رحم الله ابا الحسن کان والله کذا لک فکف  
حزنک علیه یا ضرار قال حزن من ذبح ولدا هابی حیا فلا تنزع غیرها ولا یسکر حزنها  
یا حکمه علو رجه و سمو مرتبه عبادت و زهد جناب امیر المؤمنین علیه السلام و وقور و کثرت و حکمت و جلالت  
فمن یدر تبه رسیده که احدی آنحضرت بهم نمی توانستند که انکار این نماید و راه عناو و بحاج و راه طاعت  
امر قاهر و واضح بمانند لیک چهرات البسنت باوصف او عار و نارا و جناب و در لباس تسنن کوی بقت  
از فواصب و اعدا و انجناب بر بوده اند بر روی ضعیف و العقول و عوام چو لایواب صنوت اضلال  
و تخلف کثوره و مبالغه و تحمیر و از راه استخفاف و ابانت نموده زنک اشتباه از ناصبیت و عداوت  
خویش زدوده اند و کاشش باتباع معاویة و اعتراف بزمید عبادت جناب امیر المؤمنین علیه السلام  
نیگرویند و این حدیث موضوع و مشتری را بقدر جان نمی خریدند اما نسبت تسک شبهه جبریه  
آن از اول اعنی نسبت انکار صلوة نیز افضح و شنیع است زیرا که تسک بقدر تر و مثبتین قدر نیز بنات  
شنیع و فاضح و نهایت قبیح و فظیح است پس نسبت آن بجناب امیر المؤمنین علیه السلام نمودن و عداوت  
و ناصبیت و استخفاف و استخار و اوج کفر و ضلال و وقاحت خویش فراروی اهل اسلام نهادن است  
و هر چند شناعت و فجح احتجاج بقدر و تسک شبهه باطله جبریه بر ظاهر است لیکن چون این نصیه بحج  
الزلمات متعینه علامه علی طالب شاه دست و پاچه شده و در تبیین و تشریح و توضیح مزید فجح و فطاحت  
و نهایت عیب مذمت احتجاج بقدر که عند الامعان بمیه آن مثبت مطلوب الحق و بطل خرافات بن  
قدر است مبالغه تمام بکار برده و عبارات طولانی و تقریرات عریضه بخامه سپرده اند انقل بعض اقوال  
او مناسب می نماید قال فی المنهاج الاحتجاج بالقدر حجة باطلة لاحضة باتفاق کل ذی عقل  
و عین من جمیع العالمین و المحجة به لا یقبل من غیره مثل هذه الحجة اذا حجت بها فی ظلمایا  
و ترك ما یجب علیه من حقوقه بل یطلب منه ماله علیه و یعاقبه علی عداوته و انما هی



من جنس شبه السوفطانية التي تعرض في العلوم فكما انك تعلم فسادها بالضرورة وانما  
تعرض لكثير من الناس حتى قد يشك في وجود نفسه وغير ذلك من المعارف الضرورية  
فكذلك هذا يعرض في الاعمال حتى يظن انها شبهة في سقاط الصدق والعدل والوجوب وغير  
ذلك واباحة الكذب والظلم وغير ذلك ولكن يعلم القلوب بالضرورة وان هذه شبهة باطنية  
ولهذا لا يقبلها احد عند التحقيق ولا يخرج بها احدا مع عدم علمه بالحجة بما فعله فاذا كان  
مع علمه بان فعله هو المصلحة وهو لما مور هو الذي ينبغي فعله لم يخرج بالقدر كذلك اذا كان  
معه علم بان الذي لم يفعله ليس عليه ان يفعله او ليس بمصلحة او ليس هو ما مور به لم يخرج  
بالقدر بل اذا كان متبعاً لهواه بغير علم اخرج بالقدر ولهذا لما قال المشركون لو شاء الله ما  
اشركنا ولا اياهنا ولا حرمانا من شيء قال الله تعالى هل عندكم من علم فتخرجوه لنا ان تتبعون  
الا الظن ان انتم الاخرصون قل فله الحجة البالغة فلو شاء لهذا نكم اجمعين فظن هؤلاء  
المشركين يعلمون بغير فهم وعقولهم ان هذه الحجة واضحة وباطلة فان احدهم لو ظلم  
الاخر في ماله او فرج امرأته او قتل ولدا او كان مصراً على الظلم فهاهنا الناس عن ذلك فقال  
لو شاء الله لم افعل هذا لم يقبلوا امينة هذه الحجة ولا هو يقبلها من بخيرة وانما يخرج عما يخرج  
دفعاً للوم بلا وجه فقال الله لهم هل عندكم علم فتخرجوه لنا بان هذا السؤال من امر الله  
فانه مصلحة ينبغي ان يفعل ان تتبعون الا ظناً وان انتم الاخرصون قد زنون وتفترون  
فعمد نكم في نفس الامر طلبكم وحرصكم ليس عند نكم في نفس الامر كون الله شاء ذلك فذلك  
فان مجرد المشية والقدر لا تكون عمداً لا احد في الفعل ولا حجة لا احد على احد لا احد  
لا احد والناس كلهم مشركون في القدر فلو كان هذا حجة وعمدة لم يحصل فرق بين  
العدل والظالم والصادق والكاذب والعالم والجاهل والبر والفاجر ولم يكن فرق  
بينما يعطي الناس من الاعمال ما يقدرون وما ينفعهم وما يضرهم وهؤلاء المشركون المحضون  
بالقدر على قوله ما ارسل الله به رسوله من توحيدة والايمان به لو اخرج بعضهم على  
في سقوط حقوقه ومخالفة امرة لم يقبله منه بل كان هؤلاء المشركون يذام بعضهم بعضاً  
على فعل ما يرونه تركاً لحقهم وظلماً فلما جاءهم رسول الله صلى الله عليه وسلم لم يدعوا

الا الظن فانه لا علم عندكم بهذا القول ان تظنون ان الامر



يبدعهم الى حق الله على عباده وطاعة امره احتجوا بالقدر فصا<sup>را</sup> والمحققون بالقدر على  
 ترك حق ربهم ومخالفة امره بما لا يقبلونه مما ترك حقهم ومخالفة امرهم وانهم يفترون  
 في ردوا بطلان الاحتجاج بقدر وطعن في شنيع وتجهيل في شنيع ان سب ما يستحقه بعد ان عبادت نبيهم في الدنيا  
 مثل ان يؤثمت ووراءهم يزدنا صميم وصدقت بعد ان مبا<sup>لغة</sup> في حق ان حجت انزل بجناب امير المؤمنين  
 عليه السلام سمعت نوره في ما نجه كفته في فعله ان هذه الحجج باطلة بصرح العقل عند كل احد  
 مع الايمان بالقدر وبطلان هذه الحجج لا يقتضي التكذيب بالقدر وذلك ان بني آدم  
 منظر<sup>ون</sup> على احتياجهم الى جلب المنفعة ودفع المضره ولا يعيشون ولا يصلح لهم دنيا  
 ولا دين الا بذلك فلا بد ان ياتروا بما فيه تحصيل منافعهم ودفع مضارهم سواء بعث  
 اليهم رسول او لم يبعث لكن يعلمهم بالمنافع والمضار بحسب عقولهم وقصودهم والرسول  
 صلوات الله عليهم بعثوا بتحصيل المصالح وتكميلها وتعطيل المفاسد وتقليلها فاتباع  
 الرسل اكل الناس في ذلك والمكذبون للرسل انعكس الامر في حقهم فصا<sup>را</sup> يذنبون المفاسد  
 ويعطلون المصالح فهم شر الناس ولا بد لهم مع ذلك من امور يحبونها وامور يكرهونها وان  
 يدافعوا جميعا ما يضرهم من الظلم والقوا حشر ونحو ذلك فلو ظلم بعضهم بعضا في دمه  
 وماله وحرمة فطلب المظلوم الاقتصار والعقوبة لم يقبل احد من ذوي العقول حجتا  
 بالقدر لو قال عذروني فان هذا كان مقدرا علي لقالوا وانت لو فعل بك ذلك فاحتج  
 عليك ظالمك بالقدر لم تقبل منه وقبول هذه الحجج توجب الفساد الذي لا صلاح  
 معه وان كان الاحتجاج بالقدر مردودا في جميع الناس وعقولهم مع ان جماهير الناس  
 متقنون بالقدر فعلم ان الاقرار بالقدر لا ينافي دفع الاحتجاج به بل لا بد من الايمان به  
 ولا بد من رد الاحتجاج به ولما كان الجدل ينقسم الى حق وباطل وكان من لغة العز  
 ان المجلس ذا النقسم الى نوعين احدهما اشرف من الاخر خصوصا الاشرف باسم الخاص  
 وعبروا عن الاخر باسم العام كما في لفظ الجائز العام والخاص والمباح العام والخاص  
 وفي الاخر باسم العام والخاص ولفظ الحيوان العام والخاص ويطلقون لفظ الحيوان  
 على غير الناطق لا اختصاص الناطق باسم الانسان غلوا في لفظ الكلام والجدل



فلذلك يقولون فلان صاحب كلام ومتكلم اذا كان يتكلم بلا علم ولهذا سلف  
 اهل الكلام وكذلك الجدل ذالم يكن الكلام حجة صحيحة لم يكن الا جدلا محضاً  
 بالقدر من هذا الباب كما في الصحيح عن علي رضي الله عنه قال طرقتني رسول الله صلى  
 عليه وسلم وفاطمة فقال لا تقوم ان تصليان فقلت يارسول الله انما افسنا ببلد الله  
 ارشامان بعثنا قال قولي وهو يقول وكان انسان اكثر شتي جدلاً فانه لما ارم  
 بقيام الليل فاعتل علي بالقدر وانه لو شاء الله لايقلمنا علم النبي صلى الله عليه وسلم ان  
 هذا ليس فيه الا مجرد جدل الذي ليس بحق فقال وكان الانسان اكثر شتي جدلاً من غيره  
 وعبارات دلالات صريحة واراد بربها بخت عجب ونبهت وشاعت وفضاحت احتجاج بقدر ترك  
 بان وترك ما سوره وعمل مهني عنه جازان تبايرت كاحتجاج بقدر حجت باطله است بافتاق هو في عقل  
 ودين اجمع سليم وامن حجت از جنس شبهه سفسطائية است كه فساد آن بضرورت معلوم است واحتجاج  
 نميكنند بان ترك يك اقامت تحت وتبيين صدر خود عاجز باشد وتابع هوامي نفس خود بود و نیز احتجاج  
 بقدر از مشركين و زناد و انكار از اسلام و رد دعوت جناب سرور انام عليه وآله اهل الحق والسلام  
 سرز و و پس يك احتجاج بان كنه او تابع انكار انام و عايد اين مقام است پس آنچه صاحب تكملة النجا  
 نقل كرده كه جناب امير المؤمنين عليه السلام و دفع امر جناب رسالتنا صلى الله عليه وآله وسلم و انكار و ابا  
 از او اعي نماز شب احتجاج و تمسك بقدر كرد و در بطلان و انقراض آن همه سماع اين همه عيوب و مطاعن  
 اين احتجاج مؤمن راربي و امنگي نميشود كه نسبت چنين شئنا و قبح با حاد و مؤمنين مستغفرا  
 نه كه جناب امير المؤمنين سيد الوصيين جناب امري فطوح شريع منسوب كرده شود با بطلان تصديق اين  
 و تصويب اين بديان جز خواص و معاندان فاندان سرور عالميان صلى الله عليه وآله وسلم احدي از  
 اهل ايمان نميكنند و آنچه شايسته است اين است كه جناب عليه السلام و قبله اعني انكار و تحاشي  
 تمام از او اوصاف شب باوصف تا كيد و فساد جناب رسالتنا صلى الله عليه وآله وسلم و مجا و انكار  
 و تمسك شعبه جبر و جناب امير المؤمنين عليه السلام براي حفظ ناموس خود و پیش عوام كالافعام او عاكر  
 كه جناب امير عليه السلام در بن مجاوله و تمسك شعبه جبر و قصد نيك اشتفتند اين جناب رسالتنا  
 صلى الله عليه وآله وسلم ملامت نفرموده پس ان قبيل منوات مؤمنين و بديانات مجنونين است كه بي و بطر منكر



سر می زند کدام قاعده عقلیه یا شرعیه یا عرفیه است که در کتاب شائع و قباح بقصد نیک و راست بودن  
 الا تخرب للدين و اتباع الشياطين فعوذ بالله من سبيل السفاهة والابتناع في مهامه الوقاحة  
 و مع هذا قصد نیک از کجا ثابت کرده محض ادعاست و بس خود و در جواب طعن دوم تصریح کرده باینکه  
 از امور قلبیه است که غیر حق تعالی احدی بر آن صلاح نمی تواند شد و مع هذا انما اصعب بعد و ملامت نیز افزا  
 کرده اند پس نفی آن یعنی چه خواندن جناب رسالتنا صلی الله علیه و آله و سلم آیه و كان الانسان الكفري  
 جدا ملامت و توجیع و تعبیر صریح است چنانچه از کلام این ظاهر است و انعم ما افيد في طعن الرماح  
 و طرفه تر آنکه فقره انما انفسنا بعد الله را بر تسک شبه جبریه محمول ساخته مگر نموده است باینکه اصلا در  
 شرح سمع نیست باینکه طائفه کسبیه که صاحب نیز این جمله انهاست نیز جبریه اند چنانچه ملا محبت  
 بهاری در سلم بان اعتراف کرده گفته و الحق انه كقول الجبرية عللا و درین همه باز در مقام اعتذار میگوید که  
 چون فرینه حالیه گواه صدق و راستی و قصد نیک بود آنحضرت ملامت فقرمود سبحان الله سنا  
 تسک شبه جبریه که اصلا در شرح سمع نیست بسو حضرت امیر می نماید و نسبت مجاوله پیغمبر  
 حضرت می دهد و باز میگوید که قصد نیک داشتند و صداوق درین کلام بودند انتهی و هر چند شایسته  
 برای تخنوع حوام این جمله رفیله و این ضعیفه شایسته برای نسبت شائع عظیمه و مطاع عن قبح  
 بجناب امیر المؤمنین علیه السلام بر اینکخته باشند لیکن جسارت و ثبات این تیمیه که شیخ الاسلام  
 مخاطب مقام است ملا حظه گردانی است که بعد این همه عیب و مذمت و بیان فضایل و قبح احتجاج  
 بقدر بطلا فاصفه و بی داعیه نسبت این شنیعه عظیمه با تمام تمام و شده و ملا کلام بجناب امیر المؤمنین  
 علیه السلام نموده و گفته که العیاذ بالله و صحیح ثابت شده که جناب امیر المؤمنین علیه السلام در جواب  
 جناب رسالتنا صلی الله علیه و آله و سلم اعتدال بقدر کرده و جناب رسالتنا صلی الله علیه و آله  
 و است که درین اعتدال جز مجر و بدل ناحق امری دیگر نیست ازین سبب آیه و كان الانسان الكفري  
 جدا نمواند و نیز این تیمیه در ضحاج گفته و هذا السؤال اعنی لزوم افحام الانبياء في جواب الكفار  
 انما يتوجه على مريوسخ الاحتجاج بالقدر و یقیم عدد نفسه او غیره اذا عصی بان هذا  
 مقدار علی ان شهود الحقيقة الكونية وهؤلاء كثيرون في الناس و فهم مریدا علی انه  
 من الخاصة انما عرفین اهل التوحید الذين فنوا في توحید الربوبية يقولون ان العارف



اذا فنی فی شهود توحید الربوبیة لم یخسر حسنه ولم یتفق قبحه وهذا الخرب کثیر  
 فی متأخری الشیوخ الفساک والصوفیة والفقراء بل فی الفقهاء والامراء والعامة ولا یرى  
 ان هؤلاء شرا من الشیعة والمعتزلة الذین یقرون بالامر والنهی وینکرون القدر وینزل  
 هؤلاء طال لسان المعتزلة والشیعة فی التنبیین الی السنة فان مراقب الامر والنهی والامر  
 والوعید وفعل الواجبات وترك المحرمات ولم یقل ان الله خلق افعال العباد ولا یفعل  
 علی ذلک ولا شاء المعاصی هو قد قصد تعظیم الامر وتقرینہ الله تعالی عن الظلم واقامة  
 حجة الله علی نفسه لکرضاق عطنه فلم یحیل الجمع بید قدر الله التامة وبید الشیعة  
 العامة وخلفه الشامل بید عداله وحکمتہ وامره ونهیہ ووعده ووعده فجعل  
 الله المحکم ولم یجعل له تمام الملک والذین اثبتوا قدرته ومشیتہ وخلقہ وعارضوا  
 بذلک امره ونهیہ ووعده ووعیدہ شرا من الیهود والنصارى كما قال هذا المصنف  
 فان قولهم یقتضی اتمام الرسل ونحو انما نرد مراقب هذا وغیره ما کان باطلا واما الحق  
 فعلمنا ان نقبله من کل قائل فلیس لاحیان یرد بداعة بداعة ولا یقابل باطلا  
 بباطل والمنکرون للقدیر وانکاروا فی بداعة فالتحقن به علی الامر اعظم بداعة وانکاره  
 اولئک یشبهون المجوس فلو یشبهون المشرکین المکذبین للرسل الذین قالوا لولاء الله  
 ما اشکنا ولا اباءنا ولا حرمنا من شیء وقد کان فی او اخر عصر الصحابة رضی الله تعالی عنہم  
 جماعة من هؤلاء القدریة واما المحققون بالقدیر علی الامر فلا یعرف لهم طائفة من طوائف  
 المسلمین معروفة وانما اکثر ذوالی المتأخرین من کلام صریحیت که سیکما احتیاج بقدر کند او بدترانه  
 یهود و نصاری منی مشابیهن من سبب است که او مشابست مشرکین که کذب است سل کردن داره پس چنان  
 حیرت است که چنین تشبیه عیالیه که زبان ستمیه بر جناب امیر ائمتین بافته و این حضرات از غایت غیبت  
 چنین بحثان بیدان بافندیون ساخته وانه جمله اکاذیب و فحش و افتراء است که بخاری بسبب  
 ناصبیت و عداوت و دشنامات متعدد و اختراع آن نموده و در لایستی است که حاشا شریف است که جناب  
 امیر المؤمنین علیه السلام خطبه سنت الی جمل نمود و حضرت فاطمه چاه بخدا از جناب رسالت صلی الله  
 علیه و آله وسلم خواستگار غضب کردید و حضرت معاد الله بر جناب امیر علیه السلام غضب کردید



و از حیث و افضلیت ابو العاص بن الربیع بر آنحضرت بیان نمود و از طرائف و خرائب است که نوار  
چندان در تخریب عوام و جهال کوشیده اند که این خبر باطل و کذب صحیح با امام زین العابدین علیه السلام  
مثل پستان سابق منسوب ساخته اند تا سفیه را اشتباه رود و بد که چون امام زین العابدین علیه السلام  
نخدا چنین نقائص جناب امیر المؤمنین علیه السلام نقل فرموده بلا شبهه است و درست باشد انفا  
این خبر صحیح و کذب قبیح در کتاب النکاح بخاری است حدیثا ابو العمان انفا شعب عن الزهري  
ثنی علی بن حسین ان المورین هر مة قال ان علیا خطب بنت ابی جهم فسمعت بدلا فاطمة  
فانت رسول الله صلى الله عليه وسلم فقالت يزعم قومك انك لا تغضب لبنا نكده هذا  
عليه ناكح بنت ابی جهم فقام رسول الله صلى الله عليه وسلم فسمعه حين شهد يقول <sup>بعد</sup> <sup>لما</sup>  
فاني نكحت ابنا العاص بن الربیع فحدثني وحدثني وان فاطمة بضعة مني واني اكره ان يروى  
والله لا يجمع بنت رسول الله و بنت عبد الله عند رجل فترك علي الخطبة این خبر  
دلالت بر بیعت و عجب و مذمت دارد و هرگز معنی تصدیق ان نخواهد کرد و چگونه بعد عتور  
بر نبی از فضائل و مناقب جناب امیر المؤمنین علیه السلام که جناب رسالت صلی الله علیه و آله  
از ابتدای سلام تا آخر وفات خود را شاد فرموده و اظهار و اشاعت و اعلان آن خواسته ممکن است  
که کسی در بطلان و شناعة این کذب باطل ریت اشتباه باشد و الهست نیز ناچار اعتراف  
دارند بر آنکه این روایت دلالت بر عیب و مذمت دارد و نقل از موجب تقیص و ترک از باعث  
رعایت اوبتی و اندک و لا ازال اعجب من المصور كيف بالغ في تعصبه لعلی بن الحسین  
حتى قال انه لو اودع عنده السيف لا يمكن احدا منه حتى يزهق روحه رعاية  
لكونه ابن فاطمة و لمراع خاطر في ان ظاهر سياق الحديث غضاظة علی بن الحسین  
لما فيه من ايهام غرض من جدّه علی بن ابی طالب حيث اقدم علی خطبة بنت ابی جهم علی  
فاطمة حتى اقضى من النبي صلى الله عليه وسلم في ذلك من انكار ما وقع این عبارت دلالت صریح  
دارد بر آنکه روایت این خبر باعث ترک مراعات خاطر امام زین العابدین علیه السلام است که در سیاق آن  
حضرت بر آنجناب است و روایت این خبر منافی و مخالف ادعای او و سوخ محبت است که این خبر از مسو  
بسبب او عار مراعات امام زین العابدین علیه السلام در محافظت سیف مودع آنجناب تعجب نموده

این خبر در مناقب امام زین العابدین علیه السلام



فصل فی بیان

۹۷۴

ابطال روایت نزول آیات و ان  
طاعتان من المؤمنین و حق  
اصحاب عبد الله بن ابی طالب  
نیز که او

و گفته که پسران در خطبای این مبالغه بظاهر ساخته و در ترک روایت این حدیث از بی تحقیق است  
و عایت خاطر آنحضرت نکرده پس هرگاه با عترت این مجرب روایت این خبر محل استعجاب و استنراب است  
او عار و لاوحایت و رعایت امام زین العابدین علیه السلام باشد چگونه عاقلی باور توان کرد که خود امام  
زین العابدین علیه السلام چنین منقبت شنیعه را روایت فرموده باشد هل هذا الامر اکابر اهل  
و افتراءات الاقتاب و محمولات الاوشاب کما لا یجفی علی اولی الافهام و الالالباب و الاطلاات  
تخصه هم غلام است که روایت کردن این خبر امری است نالائق و باعث بی ادبی و موجب ملامت چنانچه  
در باب یازدهم گفته و محبت ابو حنیفه و پر خاش او با اعمش وقتی که قصه خطب است ابو جیل را که از حضرت امیر  
بوقوع آمده بود و آنجناب بروی عتاب فرموده بود روایت میکرد مشهور و معروفست ابو حنیفه با او گفت  
که هر چند این قصه صحیح است لیکن ترا چه لائق است که این قصه را بی او بانه بحضور مردم روایت کنی مسئله دینی  
بران موقوف نیست و شریک بن عبد الله و ابن شبرمه و ابن ابی لیلی همه با ابو حنیفه متفق شده بخانه اعمش  
رفتند و او را بر روایت این قصه ملامت کردند و آنچ پس چگونه باور ان توان کرد که امام زین العابدین علیه السلام  
این خبر را که مسئله دینی بران موقوف نیست و روایت آن باعث ملامت اخبار موجب اسارت ادب  
سرور اوصیاء اختیار علیه السلام است روایت فرموده باشد از آنجمله حدیثی است که صاحبش  
که در باب منازحه اصحاب جناب سالک صلی الله علیه و آله و سلم با اصحاب عبد الله بن ابی که بعد سلام  
نمایری هم رئیس اهل شقاق و سر کرده منافقین و ارباب شقاق بود و آیه و این طوائف من المؤمنین  
فانطلقوا فیها فانهزل شد و الفاتحه در کتاب الصلح نیست حدیثا متصادما معتبر قال سمعت ابی ان  
السا قال فیل للنبی صلی الله علیه و سلم لو اتیت عبد الله بن ابی فانطلق الیه النبی صلی الله علیه و سلم  
و ركب حمارا فانطلق المسلمون یمشون معه و هی ارض سبخة فلما اتاه النبی صلی الله علیه و سلم  
قال الیک عني والله لقد ذانی نفر حمارک فقال رجل من الانصار منهم والله لحمار رجل  
حدیث الله علیه و سلم اطیب ربنا منك فغضب عبد الله رجل مرقومه فشمها فغضب لکل احد  
عنها اصحابه فکان یدفعها ضرب بالجرید و الایدی و النعال فبلغنا انما نزلت و اوطاقتان  
مرالمع منیر اقتتلوا فاصلحوا یدفعها بطمان این روایت شنیعه و کذب این جهت قبیح بر احدی از ائمه  
دین و فضل تنجیب نیست زیرا که این منازعت و مخالفت اصحاب عبد الله بن ابی قبل از ان بود که



که ان میں منافقین یا اسلام ظاہری مشرف شود اگر بعد اسلام ظاہری ہم واقع میشد باز هم در کفر ضلال  
 او و حامیان او بچنین اسارت ادب که خطاب جناب سالتاب صلی الله علیه و آله سلم کلمه خبیثه بلکه  
 عینی بر زبان آورده و گفته و امده لقد اذانی من حمارک یہی اشتباہی نبود پس کفار را چگونه حق تعالی  
 بومنین موسوم سازد و ایشان را قرین و نظیر اصحاب عدول که مورد مدح عظیم و مناقب جلیله اند گرداند  
 و از ہمین جاست که ابن بطال ناچار دست از بطلان کشیده باستحالة نزول این آیه شریفه در قصه عبد  
 بن ابی قحیل گردیده بر سر کذب و در روایت بخاری رسیده چنانچه بدرالدین زرکشی در کتاب التبیان  
 الجامع تصحیح که بعنایت الہی نسخہ صقیقہ آن حاضرست میفرماید فبلغنا انہا نزلت و ارجح انفقنا قال ابن  
 بطال استحیل نزولہا فی قصہ عبد اللہ بن ابی و اصحابہ لان اصحاب عبد اللہ لیسوا بمومنین  
 وقد نصبوا الہ بعد الا سلام فی قصہ الافک وقد راہ البخاری فی کتاب الاستیذان عن  
 اسامة بن زید رضی اللہ عنہما ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم مر فی مجلس فیہ اخلاطہم للبشر  
 المسلمین و عبدہ الاوثان و الہود و فہم عبد اللہ بن ابی و ذکر الحدیث فدل علی ان الایة  
 لم تنزل فیہ و انما نزلت فی قوم من الاولین و خرجوا فاختلفوا فاقتلوا بالعصی و النعال و ارجح  
 انت کہ ابن حجر در فتح الباری خیال محال رد و ابطال کلام متین ابن بطال در سر کرد و چنانچہ گفته و قد  
 استشكل ابن بطال نزول الایة المذكورة و ہی قوله تعالى و ان طائفتان من المؤمنین اقتتلوا  
 فی هذه القصہ لان الخاصمة وقعت بین منکان مع النبی صلی اللہ علیہ وسلم من  
 الصحابة و بین عبد اللہ بن ابی كانوا اذ ذاک کفاراً کیف یقتل فیہ طائفتان من المؤمنین  
 و لا یسمان كانت قصہ انرا و اسامة متحدة فان فی رایة اسامة فاستب المسلمون البشرة  
 قلت یمكن ان یعمل علی التغلیب مع ان فیما اشکاکا من جهة اخرى و هی ان حدیث اسامة  
 صریح فی ان خلد کان قبل وقعة بدر و قبل ان یسلم عبد اللہ بن ابی و اصحابہ و الایة  
 المذكورة فی الحرات و نزولہا متاخر جدا و قد مجئ الوفود لکنه یحتمل ان یكون اية الاصل  
 نزلت قديماً فیندفع الاشکال فیرسکونیم ہر چند جوابیکہ آنچہ مذکورہ رکاکت و سخافت و بطلان  
 آن بنا برافادات مخاطب بخیر کہ لفظ اسکان می اندسب آنکہ مصد بلطف یکن بہت جہت قال یکن  
 یعمل علی التغلیب از کلام خود ابن حجر واضح است لیکن مع قطع النظر عن ذلک شناعت آن بر ظاہر



زیرا که توصیف کفار فطری که عابد اصنام و منکر رب منعم بودند بایمان و احوالی سبیل الغلبه  
 از اهل اسلام تجویز نگرد و کاهی و هیچ آیه و حدیثی و کلام معتدی شفیقه نشد که اگر بمقامی ذکر کفار  
 بیاید هر دو را مومن یا هر دو را کافر علی سبیل التعلیل بخوانند یا جمله برای رد هوس این حجر همین نقد کفار  
 میکند مافوا بوهانکم انکم صادقین سندها و شاهد جواز این تغلب از آیه یا حدیث باید بر آورد  
 و بعد آن لب بان باید کشاد و الا امان از دلالت جمیع نصوص بر خیر و هیچ مطلبی و مقصدی ثابت نشود  
 و اما جواب اشکال دیگر که خود پی بان برده پس محصل آن کفایت احتمال تعدد نزول بایه برای دفع اشکال  
 و نظایر که این جواب نزد شاه عبدالعزیز که در مکاید بر نزول آیه و ات ذالقرنی حقه و باره اعطای رد که معتقدیم  
 سخیف می باشد لائق قبول نیست زیرا که علاوه بر دیگر احوال که در قبلی و از جمله اکاذیب شنیعه و باطلی  
 که نواصب و ران و او متقصص است تخفاف امانت و او اند خیری است از این عمر که حاصلش نیست که یاد  
 زمان جناب سالک ابوبکر را بر همه تفصیل می دادیم و بعد از آن عمر را و بعد از آن عثمان را و بعد از آن  
 ترک می کردیم اصحاب آن حضرت را و تفصیل میان ایشان نمی کردیم و هذه الفاظ فی البیتان از  
 عثمان حسن بن الحارثی عمر قال کفافی زمر النبی صلی الله علیه و سلم لا تعدلانی بک  
 احدا ثم عمر ثم عثمان ثم نزل اصحاب النبی صلی الله علیه و سلم لا تفاضل بینهم و هر چند  
 و لائل بر این کذب و بطلان این بختان فروتر از آنست که استقصاء آن توان نمود چه بر این قاطع  
 و دلائل ساطعه تفصیل جناب امیر المؤمنین علیه السلام بر تحقیق فضایل حق الثالث ثابت و واضح است  
 لیکن چون تعرض باین بحث بالتفصیل باعث ابرام و تطویل است لهذا از آن در گذشته میگویم که  
 این خبر مثبت افضلیت جناب امیر المؤمنین علیه السلام بعد عثمان هم رضانداده و خواسته که آنجا  
 با سایر اصحاب که از جمله شان معاویه و عمر و بن العاص و احزاب شان اند برابر سازد و این غایت  
 و از او تخفیر است و دلائل قطعی و بر این جلیه بر بطلان آن دلالت دارد و بیاری از احادیث مستفیضه  
 و روایات مشهوره که خود اهل است اثبات آن میکنند برای تکذیب و تبیح این خبر کافیه است و این جایست  
 که این عبدالبر در رد و ابطال حدیث این عمر مبالغه نموده و از این معین نقل کرده که او در حق کسی که  
 باین قول از کلام سخت و درشت شک کرده زیرا که این قول خلاف اجماع است چه خلف و سلف  
 ائمه اجماع و از نه که جناب امیر المؤمنین علیه السلام افضل الناس بعد عثمان است و درین باب عثمان

ابطال روایت عدم  
 جناب امیر المؤمنین

مکاید بر نزول آیه و ات ذالقرنی حقه و باره اعطای رد که معتقدیم



در حدیث

ندارند اری و افضلیت انجناب بر عثمان افضلیت انجناب برای بکر اختلاف کرده اند پس با جماع است  
 ثابت که حدیث ابن عمر کو صحیح الاسناد باشد و هم غلیظ است و کسانیکه از این است بسبب مزاجیه  
 باین خبر قائل گردید و اندک با وضعیکه حدیث جابر و ابی سعید در سراج اموال اولاد قائل نیستند طریق نقل  
 می نمایند قال ابن عبد البر فی الاستیعاب بخبرنا محمد بن زکریا و یحیی بن عبد الرحمن و عبد الرحمن  
 بن یحیی قالوا حدیثنا احمد بن سعید بن حزم ثنا احمد بن خالد ثنا مروان بن عبد الملك قال  
 سمعت هارث بن اسحاق یقول سمعت یحیی بن معین یقول من قال ابوبکر و عمر و عثمان  
 و علی و عرف اعلی ساقفه و فضله فهو صاحب سنة فذكر له هؤلاء الذین یقولون ابوبکر  
 و عمر و عثمان ثم یسکتون فتکلم فمحم بکلام غلیظ و کان یحیی بن معین یقول ابوبکر و عمر و علی  
 و عثمان قال ابوعمر و مر قال حدیث ابن عمر کما نقول علی محمد رسول الله صلی الله علیه  
 ابوبکر ثم عمر ثم عثمان ثم نکت یعنی فلا نفاضل هو الذی انکر ابن معین و تکلم فیہ بکلام غلیظ  
 لان القائل بذالک قد قال بخلاف ما اجمع علیه اهل السنة من السلف و اختلف من  
 اهل الفقه و الاثران علیا افضل الناس بعد عثمان هذا مما لم یختلفوا ایها افضل علی و عثمان  
 و اختلف السلف ایضا فی تفصیل علی و ابی بکر و فی جماع الجميع الذی صنفنا دلیل علی ان  
 حدیث ابن عمر و هم غلیظ و انه لا یصح معناه و ان کان اسنادہ صحیحا و یلزم مر قال به ان  
 یقول حدیث جابر و حدیث ابن سعید کما ینبغ اموات اولاد علی محمد رسول الله صلی  
 علیه و سلم و هم لا یقولون بذالک فقد ناقضوا و باالله التوفیق محل عجب و حیرت است که چکره  
 حضرت بخاری که بر منغان سفیه است چنین خبر مجحول و کذب معلول را که خلاف اجماع و اتفاق است  
 و اطفال ایشان هم بکذب و بطلان ان پی می برند فضلا عن الاکابر و اهل التحقیق و صحیح خود و او کرده  
 لیکن همانا قعصب و غنا و چشم او را خیره و نور بصیرت او را تیره ساخته که بلا خوف و پراس از مواخذة  
 اهل اسلام بغرض تحریف جهال و عوام چنین کذب شنیع و بهتان قطع را ترجیح داده و از انجمله حدیثی  
 است که بخاری در کتاب الطب روایت کرده حدیثنا سیدان بن مضارب ابو محمد الباهلی  
 قال حدیثنا ابو معشر یوسف بن یزید البراء قال حدیثی عیید الله بن لا حشر ابوہ الا  
 عن ابن ابی ملیکة عن ابن عباس ان نفرا من اصحاب رسول الله صلی الله علیه و سلم

۹۶۶

افیه و اما انما

حدیث ابن احق ما اخذتم علیه ابا  
 بن بائنه که ابن جوزی آنرا موضوع



مروا بماء فيهم لذيغ او سليم فعرض لهم رجل من اهل الماء فقال هل فيكم من يراق ان في الماء  
رجلا لذيغا او سليما فانطلق رجل منهم فقرا بفاتحة الكتاب على شاة فبرأ فجاء بالشاة  
اصحابه فكهوا ذلك قالوا اخذت على كتاب الله اجرا حتى قد مو المدينة فقالوا  
يا رسول الله اخذ على كتاب الله اجرا فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان احق  
ما اخذت عليه اجرا كتاب الله انتهى ابن الجوزي يمين حديث راكه بروايت عائشة ورويت در  
احاديث شعبة موضوعه وروايات مكذوبة مختلفة واصل كروه چنانچه در كتاب موضوعات كه نسخة معتدله  
پيش ابن جعفر حاضرست فرموده وقال ابو عدي روى عمرو بن الحارث البصري عن ثابت بن  
ابي مليكة عن عائشة قالت سالت رسول الله صلى الله عليه وسلم عن كسب المعلمين  
فقال ان احق ما اخذ عليه الا اجر كتاب الله قال ابن عدي لعمره واحاديث مناكرونا  
لا يعرف واحاديث منكرونا راجع احاديث باطلا ببارتصحات محققين سفيه ورجح بخاري  
كه بعد روايت ابن عدي وروايت مستفاد كفار كه انما انشئت عن جبريل قال اتيت ابراهيم  
فقال ان قرئت ابطوا عن الاسلام فدعى عليهم النبي صلى الله عليه وسلم فاخذ قمره  
حتى هلكوا فيها اكلوا الميتة والعظام فجاءه ابو سفيان فقال يا محمد جئت تامر بجملة الرحم  
وان قوما قد هلكوا فادع الله فقره فارقب يوم تاتي السماء بلخان مبدل لا يدركها  
كفرهم فذلك قوله تعالى يوم نطش البطشة الكبرى يوم يدار كفته وزاد اسباط عن منصور  
فدعا رسول الله صلى الله عليه وسلم فسقوا الغيث فاطبقت عليهم سبعاء وشكا الناس  
كثرة المطر فقال اللهم حوالينا ولا علينا فاخذت السحابة عربا سه فسقوا الناس حرا  
واودى وابو عمير المذكورة وغيرهم من باعديا برزوا اسباط حكم بنما واخذوا كروه ان جناه  
يعني ورملة القاري كفته واعترض على البخاري بزيادة اسباط هذا فقال اللادى اذخل  
قصة المدينة في قصة قريش وهو غلط وقال ابو عبد الملك الذي زاده اسباط وهم واخذوا  
لانه ركبند عبد الله بن مسعود على من حديث انس بن مالك هو قوله فدعا رسول الله  
صلى الله عليه وسلم فسقوا الغيث الى خرة وكذا قال الحافظ شرف الدين الدماهي وقال  
حديث عبد الله بن مسعود كان بمكة وليرفه هذا والعجب من البخاري كيف اورد

بكر بن عبد الله بن نبيح وبن عيينه  
بابو ابي بن عيينه  
عن ابن ابي مليكة بن عمار قال ابن  
عدي لا يعرف ابن عيينه  
زباوت اسباط وروايت بخاري  
غلط است  
961



قوله لا مانع

كيف اورد هذا وكان مخالفا لما رواه الثقات وقد ساعد بعضهم البخاري بقوله لا مانع  
ان يقع ذلك مرتين وفيه نظر لا يخفى وقال الكرماني فان قلت قصة قريش والنماسة ابي سفيان  
كانت في مكة لا في المدينة قلت القصة مكية الا القدر الذي زاد اسباط فانه وقع  
في المدينة **واراد الف** انت كذا ما رواه نفاذاني بائنه والي كذب وافتراء زنا وقته وملا حده  
ورجح بخاري ثابت كرويه زيرا كه جناب او در رد وابطال حديث تكثير لكم الاحاديث من بعد  
فاذا روي لكم حديث فاعرضوه على كتاب الله چند ان تشمير قيل فرموده كه بعد اثبات محقق  
ان با عموم قرآن شريف نقل طعن محمد ثمين واران باينكه راوي آن يزيد بن ربيعة مجهول است ودر سنا  
آن واسطه متروك از يحيى بن معين كه امام الايمه وشيخ المشايخ سفيان است نقل فرموده كه جناب او گفته  
كه اين حديث را زنا وقته وضع كرده اند و بعد اين همه تصحيح فرموده كه بخاري اين حديث در صحيح  
وار و ساخته قال في التلويح شرح التوجيه قوله وانما يريد خبر الواحد في معارضة الكتاب  
لانه مقدم لكونه قطعيا متواترا نظولا شبهة في متنه ولا في سنده لكن الخلاف انما  
في عمومات الكتاب وظواهره فمن يجاهها ظنية يعتبر بخبر الواحد اذا كان على شرائطه عملا  
بالدليلين ومن يجعل العام قطعيا فلا يعمل بخبر الواحد في معارضته ضرورة ان الظني يضل  
بالقطعي فلا ينسخ الكتاب به ولا يزداد عليه ايضا لانه بمنزلة النسخ واستدل على ذلك  
بقوله عليه السلام تكثير لكم الاحاديث من بعدي فاذا روي لكم حديث فاعرضوه على  
كتاب الله تعالى فوافقوا قبلوه وما خالفه فردوه واجيب بانه خبر واحد قد خص منه  
البعض اعني المتواتر والمشهور فلا يكون قطعيا فكيف يثبت به مسئلة الاصول على انه  
فما يخالف عموم قوله تعالى وما اتاكم الرسول فخذوه وقد طعن فيه المحدثون بانه رواته  
يزيد بن ربيعة وهو مجهول وترك في سنده واسطه بغير الاشعب وثوبان فيكون منقطعاً وكره  
يحيى بن معين انه حديث وضعته الزنادقة وايراد البخاري اياه في صحيحه لا ينافي الانقطاع  
او كون احاديثه غير معترف بالرواية ونيز از عجب است كه اين حزم كه صاحب امتناع  
بنا و اقش احتجاج ميكند واور از حفاظ و اكابر خویش مي آيد و شيخ محي الدين بن العربي علو درجيش  
مرتبه ثابت كرده كه در باب ثالث و عشرين و مائتين فتوحات گفته رايت النبي صلى الله عليه وسلم

حديث و فضل طه و ثبوت بركت كتابها  
نيز يحيى بن معين موضوع  
لا حده است

ابن حزم روايت تحريم معارف  
بموضوع بنده شده



وقد عانق ابا محمد بن حرم المحدث فغاب الواحد في الاخر فلم يزلوا واحدا وهو رسول الله  
صلی الله علیه و سلم فلهذا غاية الوصلة وهو المعبر عنه بلاك اتحاد حديثي راكبه بخاري وتحریر  
معارف نقل فرموده موضوع ومجبول وانسته چنانچه در كتاب المحلى كه بعنايات الی نسخ عقیقه  
بخط عرب كه بنده است جناب علامه شوشتری طاب ثراه بوده و بخط اقدس جناب اوغریزی است پیشتر  
موجود گفته ومن طریق البخاری قال هشام بن عمار نا صدقة بن خالد نا عبد الرحمن بن زيد  
بن جابر نا عطية بن قيس الكلابي نا عبد الرحمن بن غفر الاشعري حدثني ابو عامر وابو  
الاشعري والله ما كنت في اني سمع رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول لم يكن مني  
قوم يستحلون الخمر والخناء والمعارف وهذا منقطع لم يتصل ما بين البخاري في صدقة بن خالد  
ولا يصح في هذا الباب شيء ابدا وكل ما فيه موضوع ونيز بخاري صحيح خود در كتاب الاشعري  
روایت کرده حد ثنا احمد بن صالح قال ثنا ابو وهيب قال اخبرني يونس عن ابن شهاب قال  
ابا سلمة عن عبد الرحمن بن المسيب يقولان قال ابو هريرة ان النبي صلى الله عليه وسلم قال  
لا يزني جبري ولا يزني وهو مبرأ الحديث امام اعظم طائفة بدو شده تمام كذب وافتراي امثال است  
ثابت نموده و آنرا خلاف قرآن گفته و ابو مطيع شاگرد و شيعه يوش كه محي طيب و مسلك اول برانمي و در  
زنگ مشاعر امام اعظم عياشي جميلة او دست نزوده و ان لم ينفع ذلك في خزيمة لما ظهر من حاله  
على لسان اهل الرجال نيز تصديق امثال ابن احويت و معجب و دخول و قول خوارج و افست چنانچه  
در كتاب المتعلم كه بنا بر تضع كوفي و كتاب علام الاخبار تصنيف امام اعظم است و نسخة عقیقه ان پیشتر  
فاخره كورست قال المتعلم اي ابو مطيع البجلي ما قولك في اناس ساروا الى المؤمنين اذ انزل  
خلع الايمان من راسه كما يخلع القميص ثرا اذ اتاب عبد الله ايمانه انشأ في قولهم و انهم  
فان صدقت قولهم دخلت في قول الخوارج وان شككت في قولهم شككت في قول الخوارج  
ورجعت عن العدل الذي وصفت وان كذبت قولهم الذي قالوا كذبت بقول النبي  
عليه السلام فاخره و واعبر جال شقي حتى ينهي به الى رسول الله عليه السلام قال  
العالم اي ابو حنيفة كاذب هو لا مودة يكون تكذبي له ولا مودة على عليهم تكذبا لا يبي عليه  
السلام انما يكون التكذيب لقول النبي عليه السلام ان يقول الرجل انا مكدب للنبي عليه

و  
بوجود روایت خروج  
بنا بر انما بان الجليل  
و كذا و جوده  
۹۸۰



عليه السلام واما اذا قال فاما هو من كل شيء تكلم به النبي عليه السلام غير ان النبي صلى الله عليه وسلم باجور ولو خالف القرآن فهذا امر انتصديق بالنبي وبالقرآن وتدويه امر  
اخلاف على القرآن ولو خالف النبي عليه السلام التران وتقول على الله عز وجل تبارك  
وتعالى حتى ياخذ به باليمين ويقطع منه الوتين كما قال الله تعالى في القرآن ونبي الله خاتم  
كتاب الله وخالف كتاب الله لا يكون نبي الله وهذا الذي روي خلاف القرآن الا ترى  
الى قوله تعالى الزانية والمزاني ثم قال والافان ياتيانها منكم وامر بعين به من اليهود ولا من  
النصارى لكن عن به المسلمين فريد على كل رجل يحدث عن النبي عليه السلام بخلاف  
القرآن ليس ردا على النبي ولا كذب باله ولكن ردا على من يحدث عن النبي عليه السلام  
بالباطل والتممة دخلت عليه لا على نبي الله وكشيت تكلم به النبي عليه السلام بمعناه  
اوله يسمعه فعلى الراس والعين قلنا منابه ونشهد انه كما قال النبي عليه السلام ونشهد ايضا  
على النبي عليه السلام انه لم يامر بشي نهي الله عنه بخالف امر الله تعالى ولم يقطع شيئا  
وصلة الله تعالى ولا وصف امر او صف الله تعالى ذلك الامر بخلاف ما وصفه النبي عليه السلام  
ونشهد انه كان موافقا لله عز وجل في جميع الامور لم يبتدع ولم يقول غير ما قال الله تعالى  
ولا كان من المتكلمين ولذلك قال الله تعالى من يطع الرسول فقد اطاع الله وان جعل  
روايات كذا يسميها روى وابطال ان كروم انه ونخاري صحيح خود آورده وروايت شريك است وفتحه  
وهذه الفاظ احمد شاعبد العزيز بن عبد الله قال حدثني سليمان عن شريك بن  
عبد الله انه قال سمعت انس بن مالك يقول ليلة اسري برسول الله صلى الله عليه وسلم  
من مسجد الكعبة انه جاءه ثلاثة نفر قبل ان يوحى اليه وهونائم في المسجد الحرام فقال اولهم  
انهم هو فقال او سطر هو خبرهم فقال اخرهم خذوا خيرهم فكانت تلك الليلة فلم يدرهم  
حتى اتوه ليلة اخرى فيما يرى قلبه وتنام عينه ولا ينام قلبه وكذلك لا ينام انام عنهم  
ولا تنام قلوبهم فلم يكلموه حتى اخفوه فوضعه عند بئر زمزم فوكله منهم جبرئيل فتسقى  
جبرئيل ما بين يديه حتى شرب من صدقة وجوفه فضله من ماء زمزم بيده  
حتى اتقى جوفه ثم اتى بطست من ذهب فيه نور من نور مستعانيات وحكمة فحشاه

٩١١

ابن سفيان روايت شريك  
وراسه وذكروه







قال والا حاديث التي تقدمت قبل هذا في المعول وكراني وكراني وراي في نسخة قال المتن  
 جاء في رواية شريك او هام انكرها العلماء مرجعها انه قال لا يقبل ان يوحى اليه وهو  
 غلط لم يوافق عليه وايضا العلماء اجمعوا على ان فرض الصلوة كان قبل الاساء فكيف يكون  
 قبل الوحي قول قول جبرئيل في جواب بواب السماء اذا قال ابعث نبيهم مني انه كان بعد  
 انهي وابن القيم وراي المعاد في فصل قال الزهري عرج برسول الله صلى الله عليه وسلم الى  
 بيت المقدس الى السماء قبل خروجه الى المدينة سنة وقال ابو عبد الله وغيره كان بين  
 الاساء والهجرة سنة وشهران انتهى كان الاساء مرة واحدة وقبل عشرين مرة بقطة ومرة ثلثا  
 وارباب هذا القول كانوا ارادوا ان يجمعوا بين حديث شريك وقوله ثم استيقظت بين  
 سائر الروايات ومنهم من قال بل كان مرتين مرة قبل الوحي بقوله في حديث شريك ذلك  
 قبل ان يوحى اليه ومرة بعد الوحي كما دلت عليه سائر الاحاديث ومنهم من قال بل ثلاث  
 مرات مرة قبل الوحي ومرة بعد الوحي وكل هذا خبط وهذا الطريقه طريقة ضعفا لا ظاهر  
 من ارباب النقل الذين اذا راوا في القصة غفلة خالفوا بما في بعض الروايات جعلوه مرة  
 اخرى فكما اختلف عليهم الروايات عده والرقائع والصواب الذي عليه ائمة اهل النقل  
 ان الاساء كان مرة واحدة بمكة بعد البعثة وباعجابا لولا الذين زعموا انه كان مرارا  
 كيف سألهم ان يظنوا انه في كل مرة يفرض عليه الصلوة خمسين ثم يتردد بين ربه وبين  
 موسى حتى يصير خمسا فيقول امضيت رضي وخففت عن عبادي ثم يعيدها في المرة الثا<sup>نية</sup>  
 الى خمسين ثم يخطها عشر عشر وقد غلط الحافظ شريك في الفاظ من حديث الاساء ومسلم  
 في المسند منه ثم قال فقد وادخول زاد ونقص ولم يثبت الحديث اجماعا رحمه الله اما  
 صحيح مسلم في حال صفته انست انه في بعض رجال صدوق وثقة ازراه عداوت وهو في نفس  
 طعن عيب بلا حجت كونه چنانچه در ميزان فوسعي ذكره است ابراهيم بن عبد الله السعدي لنيابور  
 صدوق له عن يزيد بن هارون ونحوه قال ابو عبد الله الحاكم كان يستخف بمسلم فغمره مسلم  
 بلا حجة بظناهم است كه غمره عيب مسلمي ثقة وصدوق بلا حجت كبره است ان اكبر كبره است عبد الله التلم  
 زياد وفارفت واعتمادا واز سه ايات او بر خاست ابن الجوزي ابن شنيعة الغني فخرج بعض محدثين باور







قال سعيد البرزعي شهدنا ابان زعة ذكره عندنا صحيح مسلم فقال هو لا قوم ارادوا التقيا  
 قبل او انه فعلوا شيئا نيتون به وقال بروي عن احمد بن عيسى في صحيح ما رايت اهل  
 يشكون في انه واثار الى لسانه وابو الفضل ابو نوي كه فضائل ومناقب وحقه قريب من شون في كتمان  
 الامتاع گفته وكان ابو زعة يذم وضع كتاب مسلم ويقول كيف تشبه الصحيح وفيه فلات  
 وفلان فذا كجماعة ازين عبارات ظاهره واضح است كه ابو زرة رحمه رئيس المحدثين والامم المتقدمة  
 سلم الباطن وعيب تشيع وتبجح مي نواخت ودر اخبار معاصر واثاب وقبايح وفضائل آن پرده زده  
 كاره مي داشت كه هرگاه مسلم صحيح خود را پيش او برده و برادر عرض نمود انكار بر او كرده و بغبطه و غصب رفت  
 و فرمود كه تو آنرا صحيح نام كردي بگو اندي از نزد بان اهل بدع و هرگاه صحيح مسلم را پيش او ذكر كردند  
 ارشاد فرمود كه اين مردم يعني مسلم و امثال او قومي هستند كه اراده تقدم قبل او ان آن كردند يعني بوسه  
 بي موقع بسبب رياست و جاه و نياور سر دارند و عمل صحيح را موجب افتخار و افتخار صيت و حصول  
 عظمت و ببالالت بين اخلاق مي پندارند و نيز ابو زرة هرگاه صحيح مسلم را پيش او پديد و تحققت آن و ارسيد از اخوان  
 ضعفا و مقدمات و حين در آن تعجبها آغاز و زفره تفضيح مسلم ساز كرد و گفت كه حديث اسباط بن نصر حقه  
 و در تراجم صحيح است و هرگاه روايت قطن بن سير در آن نيز از اطماره عظيمه و بلي حليقه است و گفت كه هذا  
 الم من الاول و بعد از اين كه روايت احمد بن عيسى در آن مي نظر مستعجاب و استغراب گرديد و گفت كه مسلم از  
 احمد بن عيسى در صحيح روايت ميكند و بعد از آن حال ابن عيسى بيان كرد كه اهل مصر شك مي كردند و انكاه و  
 احاديث ميكرد و اين معني را با اشاره لطيف بيان فرمود فوالله اسفا كه چگونه حضرات ائمه سنت چنين كتاب  
 ميوب و مذموم را كه نزد بان اهل بدع است كه بوسيله آن عروج بر معارج بدعت و ضلال مي نمايند  
 عريف كتاب الهی دانند و افتراآت غريب و فضائل و مناقب ان برينند و از غايت خوش فحی  
 بر اهل حق بسبب روايات ان طعن زنده و هرگاه اين را در آستين اهل حال بندي از موضوعات و مفتریات  
 كه صحيح مسلم علاوه بر سابق ذكر است بايد شيفه از انچه انچه مسلم صحيح و صحيح خود روايات شده  
 كه ائمه بر عدم نجات حضرت ابوطالب پدر بزرگوار جناب وصي سرور مختار قسيم الجنة والنار  
 انزال كرد و در غايت وقاحت و ناصبيت باي مستقل براي اخراج آن زاده حيت قال باب  
 هل نفع النبي صلى الله عليه وسلم اباه طالب حدثنا عبد الله بن عمر القواريري و محمد بن يونس بكر

بن حسان المصري ابو جهم  
 العسكري المعروف بابن حسان  
 كان يروي عن جماعة من  
 و عبد الله بن حسان  
 بن فضالة و غيره من علماء  
 و شيعه بن سعد و ابا جهم  
 الملك و جماعة و غيره من علماء

۹۸۵

البحري و خلق قال ابو داود  
 سمعت ابن سعد قال قال  
 الذي لا اله الا الله

ابن حسان و ابان زعة  
 بر عدم نجات ابوطالب







ابوطالب اخبر رسول الله صلى الله عليه وسلم فبکی بکاء شديدا ثم قال ذهب فاعلمه  
 وكفنه وواراه غفرا لله ورجعه فقال له العباس يا رسول الله انا ورجله فقال اي والله  
 لا رجوله وجعل رسول الله صلى الله عليه وسلم يستغفر له اياما لا يحرج من بيته قال  
 الواقدي قال ابرع عباس عاخر رسول الله صلى الله عليه وسلم جنازة عمه ابی طالب وقال  
 وصلته رحم وجزا الله خيرا و اعجابه که جناب رسالت صلی الله علیه و آله وسلم کلمه غفر الله له  
 ورجع حضرت ابی طالب فرماید و امید رحمت الهی برای او بیان نماید و جزائی خیر از حق تعالی برای او  
 بخواند و ایام عدید استغفار برای او فرماید و ایست پناه بخدا و حادث عدم نجات و کفر او بر بنده  
 و داد و قاحت و کذب و افتراء بدین عجب است که ایست بقصه خود و دیگر قصص که بعد فرض اینکه همان  
 پنج واقع شده که ایست او عا می کنند بعشر عشر معاونت و موازرت و دیگر صحابه خصوصا جناب امیر  
 علیه السلام نیز سه است لال بر کمال ایمان و فضل و جلالت و خلوص و ایقان که گفتند و فطاح و از حیل  
 پندارند و با وصف این همه اعانت و کفالت و موازرت و معاونت حضرت ابی طالب آن بزرگ را  
 کافر گویند و از لال فاحی بر کذب و افتراء می این مزخرفات بخاری و مسلم که راه این بی نشان نه است  
 که با عتراف اکار ایست نزول البیت علیه السلام حضرت ابوطالب شرف اسلام یافته چنانچه  
 جمال الدین محدث که از اکار بر محدثین ایست است در روضه الاحباب گفته که صاحب جامع الاصول  
 آورده که زعم اهل البیت است که ابوطالب مسلمان از دنیا رفته و احد اعلم بصحة استی این حال که یکم  
 و عوی اسلام دارد و حرف تسک بذیل البیت نبوی و لوم غیر بختان بر زبان می آرد کابل السنه  
 کزیر می مقدر این نیست که با سلام ابیطالب قال شود و حکم قطعی بکذب و سخافت این مفسرین بخاری و مسلم نماید  
 و غاشیه عقیدت نجات بختاب بر دوش بردارد و در راه نجات و اعتقاد اسلام آنحضرت آرد و اگر از دراز  
 نفس و بالا خوانی که در ذیل حدیث ثقلین و دیگر مقامات از صاحب تحفه و مصنف صواق سر زده ندامت کشیدند  
 و از ادعای لسانی اتباع و تسک البیت هم فارغ غلطی دارند باز البته مختار اند که تصدیق این مزخرفات و افتراء  
 سازند و حرف عدم اسلام آنحضرت بر زبان آرند که درین صورت بجهت اقرار انحراف از سفینه البیت  
 علیه السلام بار اسر متناظره با ایشان نیست که این خود مطلوب است که این مذنب سخت مخالف البیت  
 علیه السلام است و علاوه برین همه روایاتی که مسلم اخراج کرده متبافت و متناقض است بغایت صحت



[illegible]

عليه وسلم الأصلح في  
وهو صلوة النبي صلى الله عليه وسلم  
الموافق للواقع فتزجبه للأصلح من الحسن  
يصل على آية نزل له لمساومة عن الخلافة وإلا  
لو كان الحسن ياتيا على خلافة لعبد نزل فيه  
لم يقع نزوله أصلح ولم يحكم الحسن على ذلك  
ولم ينجح صلى الله عليه وسلم في التفرغ  
من غير أن يترتب عليه فائدة التفرغ وهي  
استقلال المنزلة له بالأمر وصحة خلافته و  
قائه فخره ووجوده على عتبة على الخلافة وإقام  
الحسين فكان ترتيبه صلى الله عليه وسلم  
عليه وسلم بين الحسن والحسين







بطلان تقریر اذان بجمعه

گرویدند که چنین خرافات شنیعه و قبیح است که انکار کذب و اختلاق اذان فرموده و دلائل بسیار را بر این  
 بسیار برافرازی آن دلائل دارد و ناچار محققین ثقات سنی هم اعتراف بکذب و بیعتان آن می نمایند  
 و از موضوعات حضرات بکریم می پندارند و در صحاح خود وارد کرده و می چار و حوام را در وسوسه و ضلالت  
 انداخته و از فصوص دنیا و آخرت باکی برندشته بکمال ثبات با شمس و اطمینان قلب و بشاشت و ابتهاج چنین  
 فخر خرافات و در صحاح ششام خویش داخل ساخته اند و از احادیث صحیح و اقصیه انکاشته و از جمله این احادیث  
 موضوعه آنکه معتزبان بغرض اثبات فصل فلیفه ثانی وضع کرده اند که وضع اذان که از اجل معارف است  
 بامر و اشاره عمر واقع شده چنانچه مسلم و کتاب الصلوة گفته باب هذا الاذان حدیثنا اخینا  
 الحنفی قال حدیثنا محمد بن یحیی و حدیثنا محمد بن رافع قال حدیثنا عبدالمعز قال حدیثنا  
 ابن جریر و حدیثنا هارون بن عبد الله و اللفظه قال حدیثنا حجاج بن محمد قال قال ابو  
 جریج اخبرني نافع مولى بن عمر عن عبد الله بن عمر انه قال كان المسلمون حين قدموا المدينة  
 يجمعون فيتحينون الصلوات وليس بنا دى بها احد فتكلم ابو مافى في ذلك فقال بعضهم انهم  
 ناقوسا مثل ناقوس النصارى قال بعضهم قرنا مثل قرن اليهود فقال عمر بن الخطاب لا تبعثون  
 مناديا ينادي بالصلوة قال رسول الله صلى الله عليه وسلم يا بلال قفنا د بالصلوة بلالا  
 اخبرني عن جماعة من صحابة في ان رواية السنة است که در این وضع اذان را بر وی می رود و  
 انصار قرار داده اند که آنی سخن ای داد و تحیره و علا و برین عقوب میدانی که تبصر جناب علیه السلام  
 اذان را ببلال الاسر مشروح کرده و حضرت جبرئیل در بیت المقدس با و ای اذان پر و اخته پس آن  
 مشرعت آن بامر و اشاره فلان و بجهان و منامات و خیالات این و آن محض افتراء کذب و بیعتان است  
 که اصلا متدبیری آن کوشش نمی آید و قطعاً آنرا از کافیه افتراءات شیاطین و محدین می شمارد و چگونه  
 بعقل عاقلی است آید که این چنین ابر جلیل که از معالم دین است بآراء اول یا ثانی یا منامات و هوا حس  
 مشروع و موقوف کرده و جناب رسالت صلی الله علیه و آله و سلم اتباع آراء و منامات نماید و بر وفق  
 ان حکم فرماید نفوذ بالله مرا الجمل والتعالي والخذلان ونسئله العصمة من الافتحام في هوان  
 المجازفة والعدول وكافي است در ابطال این خبر بکذب و مجعول افادات شاه ولی الله و العالم  
 صاحب تحفه که جناب در از الله انصاف گفته و در زمان آنحضرت در همه انواع علوم چشم به جمال آنحضرت



آنحضرت صلی الله علیه و سلم گوش پا و از وی بوده اند هر چه پیش می آمد از مصالح جهاد و دین و عقده چرخ  
 و احکام فقهیه و علوم زهدیه همه از آنحضرت استفسار می نمودند گویا الیوم از شکم ما و در بطن او آمده اند  
 چه علوم رسمیه و تجزیه که پیش از بعثت سید الرسل علیه افضل الصلوات و التسلیمات معلوم ایشان  
 بود همه در سطوت فیوض نازل از جناب مدبر السموات و الارض جلست قدرته متلاشی گشته و هر با  
 غیر انتظار حکم حضرت مخبر صادق و خلیفه ایشان نبود انتهی ازین عبارت و صحبت که صحابه در پی آن  
 انتظار حکم حضرت مخبر صادق میکشیدند و این وظیفه را لازم می فهمیدند و علوم و رسوم خود را حلال  
 و مفسحل و ناجیز و باطل کرده بودند و در جمیع امور استفسار از آنحضرت می نمودند پس چگونه باور توان داشت  
 که جناب رسالت صلی الله علیه و سلم اتباع عمر و قریب از آن فرموده اتباع آراء و منامات نماید و با  
 وفق آن حکم فرماید اعود بالله من الجهل و التعمی و الخذلان و نلوذ الیه من سوء الفهم و قلة  
 الذکر و غلبة الشیطان ان جمله احادیثیکه مسند ایت کرده و مناقض است بصراحت باز و این خود  
 ادور و ایت بخاری نیست که از عائشه و جابر آورده که آنحضرت صلوٰة ظهر بعد افاضة و رجة الوداع  
 بکته خوانده حال آنکه خود مسلم و بخاری هم از ابن عمر آورده اند که آن حضرت نماز ظهر بمنی خواند و این هر دو  
 روایت که بلا شبهه مناقض و متناقض یکدیگر اند یکی از آن بلا اریاب کذب و افتراست چنانچه ابن حزم  
 بان تصریح کرده ملا علی قاری در کتاب رجال گفته قال ابن حزم فی هاتین الروایتین احدهما کذب  
 بلا شک و انتهی و حضرات اهل سنت و ترجیح و تقدیم یکی از این حدیث بر دیگری در تشویش عجیب  
 گرفتار شده اند بعضی از ایشان مثل ابن حزم و تابعین او قول عائشه و جابر را ترجیح داده اند و بر وجه  
 ابن عمر که در هر دو صحیح بخاری و مسلم مذکور است پرداخته اند و لائل ابطال و تکذیب آن بر نگذاشته اند  
 دیگر حدیث حضرت ابن عمر را برگزیده دست از تصدیق قول حضرت عائشه و جابر کشیده و حدیث  
 مسلم را که از افراد اوست باطل و مجروح فرموده و در متن و سناد آن طعن و قدح نموده اند چنانچه ابن قیم  
 در تراو المعاد و در بیان کیفیت حجة الوداع گفته فصل ثم رجع الی منی و اختلف ابن صلی الله علیه و سلم  
 فی صحیح ابن عمر انه افاض يوم الفطر ثم رجع فصل الظهیر یعنی و فی صحیح مسلم عن جابر انه  
 صلی الله علیه و سلم و کذالک قالت عائشة و اختلف فی ترجیح احد هذین القولین علی الآخر  
 فقال ابو محمد بن حزم قول عائشة و جابر اولی و تبعه علی هذا جماعة و راجعوا هذا القول بوجوه

دو حدیث مناقض است  
 صلوٰة ظهر آنحضرت بعد افاضة  
 و رجة الوداع روایت کرده







ركعتي الطواف والناس خلفه يقتدوا به ظن الظان انما صلوة الظهر لا سيما اذا كان ذلك في وقت الظهر هذا الوجه لا يمكن دفع احتماله بخلاف صلواته بمعنى فانما لا تحتل غير الفرض الا ان لا يحفظ عنه في حجة انه صلى الفرض بحرف مكة بل انما كان يصلي بمنزله بالمسلمين مدة مقامه كما يصلي بهم ابن نزل ولا يصلي في مكان اخر غير المنزل العام الخامس ان حديث ابن متفق عليه وارض حديث جابر من افراد مسلم فحديث ابن عمر اصح منه وكذلك هو في اسناده فان راويه احفظ واشهر اتفق فاي يقع حاتم بن اسمعيل بن عبيد الله وابن يقيم جعفر بن جعفر نافع السادران حديث عائشة قذاض طربت في وقت طوافه فروي عنها على ثلاث وجوه احده انه طاف بها الثاني انه اخر الطواف الى الليل الثالث انه افاض من اخر يومه فلم يضبط فيه وقت الا فاضة ولا مكان الصلوة بخلاف حديث ابن عمر السابع ارض حديث ابن عمر اصح منه بلا نزاع فان حديث عائشة من رواية محمد بن اسحاق بن محمد بن الحسن بن القاسم عن ابيه عنها وارضها مختلف في الاحتجاج به وله يصرح بالسماع بل عن عنه فكيف يقدم على قول عبيد الله حديث نافع عن ابن عمر الثامن ان حديث عائشة ليس بالبين انه صلى الظهر بمكة فان لفظه هكذا فان رسول الله صلى الله في اخر يوم صلى الظهر ثم رجع الى منى فمكث فيها الى ايام التشريق في الجحرة اذا زالت الشمس كل جمرة بسبع حصيات فاي دلالة هذا الحديث الصريحة على انه صلى الظهر يومئذ بمكة وابن هذا في صريح الدلالة الى قول ابن عمر افاض يوم الفخر ثم صلى الظهر بمعنى راجعا وابن حديث اتفق اصحاب الصحيح على خروجه الى حديث اختلف في الاحتجاج به والله اعلم وارض حجة اعماد حديث صحيح مسلم كمتقين سنه ابطال ان كروا بالاسلام وجميع خود روا فرموده كه اول آنچه نازل شده از قرآن يا ايها المدثر است فتوي تخرج كروا كه اين حديث ضعيف بلكه باطل است چنانچه ولي الدين ابو زرعه احمد بن الحسين عبد الرحيم العراقي كه محامد و مناقب او از حسن المناظره سيد علي و طبقات ابن جماعة و مفتاح كنز الدراية و شرح و ظاهريست و كتاب شرح احكام صغرى و شرح حديث بدر الوحي گفته فيه دلالة واضحة على ان اول ما نزل من القرآن اقوا و قد هم ذلك عن عائشة و روي عن ابن عباس عن النبي صلى الله عليه و آله و روي وهو الصواب الذي عليه الجماعة من السلف و الخلف و فيه قولان اخر ان حديثا من اول ما نزل بالانها

943

الطواف

ابطل فتوي روايت اول ما نزل  
من القرآن يا ايها المدثر كروا  
روايت كروا



حديث موضوع ورفضان  
ابو سفيان

المعنى في الحديث  
نزل بكلمة فيقول من افادته  
ما يستحق من غير

قال لا يجازي البئران في رتبة  
عكرته بن عمار قال يحيى القطان  
اعادته عن يحيى بن ابي كثير ضعيف  
وقال احمد بن حنبل ضعيف الحديث  
قال الحاكم اكثر مسلم الاستشادة  
وقال البخاري لم يكن كتاب  
فاضطرب حديثه عن يحيى ضعيف  
احمد ايضا في البئران في رتبة  
عكرته بن عمار في صحيح  
سليمان بن ابي صالح  
عن ابن عجلان  
في الثالث اثني  
عشر باب

المدثر واهل مسلم في صحبه عرج بن عبد الله وابي سلمة بن عبد الرحمن قال النووي  
وهو ضعيف بل باطل الخ ازايجامه حديثه كسليم بن عثمان بن ابي سفيان بن قيس كرويه وهذه عبارته  
حدثنا ابن عبد العظيمة العنبري واحمد بن جعفر المعمر قال احداثا انصار وهو ابن محمد بن ابي  
قال حدثنا عكرمة حدثنا ابو زميل حدثني ابراهيم بن عباس قال قال المسلمون لا ينظرون الى  
ابي سفيان ولا يقاعدونه فقال النبي صلى الله عليه وسلم يا بني الله تلك اعطيتهم قال  
نعم قال عندي حسر العرب اجملة ام حبيبة بنت ابي سفيان زوجي اقال نعم قال نعم  
تجعله كتابا بين يديك قال نعم قال وتورقني حتى اقاتل الكفار كما كنت اقاتل المسلمين قال نعم  
قال ابو زميل ولو لا انه طلب ذلك من النبي صلى الله عليه وسلم ما اعطاه ذلك لانه  
لم يكن يسأل شيئا الا قال نعم ابن جهم ابن عديت يا موضوع كفته وانصرحت فهو ويايكم عكرمة بن  
انزير بافته وابن الجوزي قمت افتراني اخبرني عن ابيته كراثة ومخالف اجماع اهل تاريخ  
واسمته وابن القيم فرموده كراثة غلط ظاهري است كراثة في زاد المعاد في هدي  
خير العباد واما حديث عكرمة بن عمار عن ابي زميل عن ابن عباس ان ابا سفيان قال للنبي  
صلى الله عليه وسلم اسال ثلاثا فاعطاها اياها من يمن عندي حمل العرب ام حبيبة اورد  
اياها هذا الحديث غلط ظاهر لا خفاء به قال ابو محمد بن حزم وهو موضوع بلا شك  
كذبه عكرمة بن عمار قال ابن الجوزي في هذا الحديث هو وهم من بعض الرواة كذا  
فيه ولا تردد وقد اتهموا به عكرمة بن عمار لان اهل التواريخ اجمعوا على ان ام حبيبة كانت  
تحت عبية الله رجحش ولدت له مهاجرة مهاجرا الى ارض الحبشة ثم نصر ونبت  
ام حبيبة على اسلامها فبعث رسول الله صلى الله عليه وسلم الى الحبشة بجعلها عليه فزوج  
اياها واصداقها عن رسول الله صلى الله عليه وسلم لم يرد ذلك في سنة سبع من الهجرة  
ابو سفيان في زمان الهدنة ودخل عليها فقتل فراث رسول الله صلى الله عليه وسلم  
حتى لا يجلس عليه ولا خلاف ان ابا سفيان ومعية اسلم في فتح مكة سنة ثمان وايضا في  
هذا الحديث انه قال له وتورقني حتى اقاتل الكفار كما كنت اقاتل المسلمين فقال نعم ولا يعرف  
ان رسول الله صلى الله عليه وسلم امر ابا سفيان البتة بالجملة من قسوم موضوعات وافترات

عكرمة بن عجلان  
في الثالث اثني  
عشر باب



وكتاب مسلم مثل كتاب بخاري سيماست برای نمونه بر بعضی از انکشافات و نبذی از ان در ذکر حدیث  
 انشاء الله تعالی بیاورد از اینجاست که ملا علی قاری که از اکابر محققین قوم است و مدح و قبول جناب مخاطب  
 کما یظهر من المسک الاول ضابطه و در جکر تواتر زبانی طبعی در کتاب مسلم و از ان کرده و احوال به حاکمیان مسلم  
 و مدائح او شان را مسلم داشته مردود ساخته و از قسم تجايل و انسته و در اظهار امر حق مبالغه می نماید و بگوید  
 از احادیث باطله مکه و دیگران که کور است بر شمر و چنانچه علامه و بلوی می فرماید که ملا علی قاری کتاب  
 رجال فرموده و قد وقع منه ای من مسلم اشياء لا تقوى عندا المعارضة فقد وضع الی افند  
 الرشید العطار کنا با علی الاحادیث المقطوعة و بینها الشیخ محیی الدین النوی فی اول شرح  
 مسلم و ما یقوله الناس ان من روى له الشیخان فقد جاز القنطرة هذا ایضا من التجايل و الدعا  
 قد روى مسلم فی کتابه عن اللیث عن ابي مسلم و غیره من الضعفاء یقولون انما روى عنهم فی  
 کتابه لا اعتبار بالشواهد و المتابعات و هذا لا یقوى لان الحفاظ قالوا لا اعتبارا موما  
 یعرفون بها حال الحدیث و کتاب مسلم التزم فیہ الصحة فکیف یعرف حال الحدیث الله  
 فیہ بطریق ضعیفة و قال الحفاظ ابو الزبیر محمد بن مسلم المکی مدنی فی حدیث جابر فما یصفه  
 بالنعنة لا یقبل و قد ذکر ابن خرم و عبد الحق عن اللیث بن سعد انه قال لا یزید علی علی  
 احادیث سمعتها من جابر حتی سمعتها منک فعلم لی علی حدیث اظن انها سبعة عشر حدیثا  
 سمعتها منه قال الحفاظ فما کان من طریق اللیث عن ابي الزبیر عن جابر فصیح و فی مسلم عن طریق  
 اللیث من ابي الزبیر عن جابر بالنعنة احادیث و قد روى ایضا فی کتابه عن جابر ابن عمر فی حجة  
 الوداع ان النبی صلی الله علیه و سلم توجه الی مكة یوم الفطر فطافوا بالکعبة ثم رجع فخطب  
 الظلمة یعنی فوجهم و یقولون اعمادها لیان الجواز و غیر ذلک من التاویل و لهذا قال ابن  
 حزم فی هاتیر الروایتین احد کما کذب بلا شک و روى مسلم ایضا حدیث الاسراء  
 فیہ و ذلک قبل ان یوحی الیه و قد تکلم الحفاظ فی هذا اللفظة ینبواضعفها و قد روى مسلم  
 ایضا خلق الله التربة یوم السبت و اتفق الناس علی السبت لم یقع فیہ خلوة و انما  
 الخلق یوم الاحد و قد روى مسلم عن ابي سفیان انه قال  
 یا رسول الله اعطنی ثلاثا تنو -  
 ان ینبی امر حبیبه و ابني معویه ا جعله کانبا و امرنی ان اقل

تمت علی قاری و قد روى  
 و ذکر و آیات باطله ان

ثم صلی الظنون ثم رجع الی  
 منی و فی الزبیر الاخری  
 ان طاف طواف الاضحة







تدوين

سنة بعد اجماعه من الحج وابن عباس توصيف ارباب من نوره جمعته برغيب بر جعفر  
على الامام العلامة الاديب البارع ذو الفنون كمال الدين ابو الفضل لا دوي لدني شعاع  
سنة خمس وعشرون وسبعين وسثمائة وسمع الحديث بقوص والقاهرة واخذ منها  
والعلوم وعمر علماء ذلك العصر منهم ابراهيم بن دقيق العيد قلل الاسنوي كان مشركا في علمه بعد  
ادبيا شاعرا ذكيا كريما طارحاً للتكليف في امور كثيرة وصنف في احكام السماع كتابا نفيسا  
سماه بالامتناع انما فيه من اطلاع كثير فانه كان يعمل الرتبة في كثير من شيوخه وجمع وحديث  
ودهر وافاد ولم يفرج ولم ينس لفقدار داعية ذلك عنده وقال ابو الفضل العراقي  
من فضلاء اهل العلم صنف تاريخا للصعيد ومصنفا في حل السماع سماه كشف القناع وغير  
ذلك وقال الصلح الصفي صنف الامتناع في احكام السماع والطالع السعيد في تاريخ  
الصعيد والبدر السافر في تحفة المسافر في التاريخ انتهى وقد كتب على مقدمة شرح المهدى  
اشياء مهمة وقفت له على مجموع فيه فوائد فقهية اعنى فيما بالنقل وله فيها مباحث حسنة  
وجمع لنفسه جزأ سماه الغرر الماثورة والدرر الماثورة قيل انه توفي في صفر سنة ثمان  
واربعين وسبع مائة وقيل في السنة الانية وقال الاسنوي قبل الطاعون الواقع في سنة  
تسع واربعين وعمره ما بين الستين ودفن بمقابر الصوفية الملح وكتاب الامتناع في احكام السماع  
وزيد في كتابه وقيل في صحيحه وشرحه وكتاب السماع في احكام السماع  
كثيرة فاقول ان الامة تلقت كل حديث صحيح وحسن بالقبول وعلمت به عند عدم العار  
وحينئذ لا يختص بالصحيح وقد تلقت الامة الكتب الخمسة او الستة بالقبول واطلق  
عليها جماعة اسم الصحيح ورحم بعضهم بعضها على كتاب مسلم وغيره قال ابو سليمان احمد بن حنبل  
كتاب السنن لابي داود كتاب شريف لم يصنف في الدين كتاب مثله وقد رزق من المنا  
القبول كافة فصار حكما يفرق العلماء وطبقات الفقهاء على اختلاف مذاهبهم كتاب  
احسن وضعوا واكثر فقها مركب البخاري ومسلم وقال الحافظ ابو الفضل محمد بن طاهر  
المقديسي سمعت الامام ابا الفضل عبد الله بن محمد الانصاري بحمارة يقول وقد جرى  
بغير يد يد ذكراي عيسى الترمذي وكتابه فقال كتابه عندي انفع من كتاب البخاري

٩٩٤

تدوين وجميع صاحب الامتناع

صحيحين



ومسلم وقال الامام ابو القاسم سعد بن علي الزنجاني ان لابي عبد الرحمن النسائي شرطاً  
 في الرجال شديداً من شرط البخاري ومسلم وقال ابو زرعة الرازي لما عرض عليه ابن ماجة  
 السنن كتابه اظهر ان وقع هذا في ايدي الناس تعطلت هذه الجوامع كلها او قال  
 اكثرها ووراء هذا بحث اخر وهو ان قول الشيخ ابي عمرو بن الصلاح ان الامة تلتفت للكتابين  
 بالقبول ان اراد كل الامة فلا يخفى فساد ذلك اذ الكتابان انما صنفوا في المائة الثالثة بعد  
 عصر الصحابة والتابعين وتابعي التابعين وائمة المذاهب المتبعة ورث من حفاظ  
 الاخبار ونقاد الآثار المتكلمين في الطرق والرجال المميزين بين الصحيح والسقيم واران اذ بالامة  
 الذين وجدوا بعد الكتابين فهو بعض الامة فلا يستقيم له دليله الذي قرره من تلقا الامة  
 وثبت العصمة لهم والظاهرية انما يعتنون باجماع الصحابة خاصة والشيعه لا تعتد  
 بالكتابين وطغت فيهما وقد خلف في اعتبار قولهم في اجماع واعتقاده ثوران ايراد كل  
 حديث فيهما تلقى بالقبول من الناس كافة فغير مستقيم قد تكلم جماعة من الحفاظ في  
 احاديث فيهما فتكلم الدارقطني في احاديث وعللها وتكلم ابن حزم في احاديث كحديث  
 شريك في الاسراء قال انه خلط ووقع في الصحيحين احاديث متعارضة لا يمكن الجمع بينهما  
 والقطع لا يقع التعارض فيه وقد اتفق البخاري ومسلم على اخراج حديث محمد بن بشير  
 بن دينار اكثر من الاحتجاج بحديثه وتكلم فيه غير واحد من الحفاظ وائمة المراجع والتدقيق  
 ونسب الى الكذب خلف عمر بن علي الفلاس شيخ البخاري ان بن دينار يكذب في حديثه عن  
 يحيى وتكلم فيه ابو موسى قال علي بن المديني في الحديث الذي رواه في السجود هذا كذب  
 وكان يحيى لا يعابه ويستضعفه وكان القواريري لا يرضاه واكثر من حديث عبد الوهاب  
 والاحتجاج به وتكلم فيه ونسب الى الكذب واخرج مسلم لا سباط بن نصر وتكلم فيه ابو زرعة  
 وغيره واخرج ايضا عن سماك بن حرب ما كثر عنه وتكلم فيه غير واحد وقال الامام احمد  
 بن حنبل هو مضطرب الحديث وضعفه امير المؤمنين في الحديث شعبة وسفيان  
 الثوري قال يعقوب بن شيبة لم يكن من المتثبتين وقال النسائي في حديثه ضعف  
 قال شعبة كان سماك يقول في التفسير عكرمة ولو شئت لقلت له ابن عباس لقاه وقال



وقال ابن المبارك سماك ضعيف في الحديث وضعفه ابن حزم وقال كان يلقن فيلقن وكان  
 ابن حزم عده بلام موضع كتاب سلمو ويقول كيف تسميه الصحيح وفيه فلان وفلان فذكر جماعة وامثال  
 ذلك تستغرق وراقا فذلك الاحاديث عندهما ولم يتلقوها بالقبول وان اراد ان غالب ما فيها  
 سلمو من ذلك لم يبق له حجة بركاه پاره از فضل و قباله و معائب صحيحين از زبان ايشان  
 و اکابر محققين ايشان شنيدني که بتصریحات و تحقیقات ايشان اين هر دو صحيح معيوب و طعون و علوم و  
 مذموم و مقدر و مجروح هستند و با فادات و تنصیصات ايشان در يافتني که شتمل بر اکاذيب و افتراءات  
 و عجائب خرافات مي باشند پس بعلم اليقين بر تو منكشف گرديد که رد و ابطال المحقق احاديث اين هر دو  
 صحيح و عدم قبول خرافات ان عین حق و صواب است و طعن و تشنیع مخالفين متعصبين بر المحقق بسبب و  
 احاديث آن و کردن افرازي و رجز خواني بهیچ و ستایش و تفضیل و توصیف آن بقباله و مناظره  
 المحقق محض اعتساف و عجباه که اکابر ائمه و اساطین دین خود را که فضل و قباله صحیحین کوشش  
 عالمیان می سازند بنهایت مدح و ستایش و تعظیم و تجلیل نوازند و اگر المحقق اما وراثت صحیحین سقیم را رد  
 سازند عالاکنه هیچ وجهی برایشان حجت نتواند شد که کردن افرازد و خرافات و جرفات و مفوات شنیعه  
 یاد کرده نرو و عصبيت بازند مگر نمی بینی که میرزا محمد شرفی که سید محمد برزنجی در نوافض او برابر الفاظ  
 ۹۹۹  
 یتاید مولانا السید العلامة القاضي بالحر مین المحترمین معین الدین اشرف الشهدیر  
 بمیرزا محمد و الحسنی الحسینی حفید السید السند المحقق العلامة نور الدین علی البحر جانی  
 شارح المواقف و غیرها صاحب المؤلفات العدايدة و التحقیقات المفیده رحمه الله تعالی  
 و رحمة سلافه فانهم کلهم بیت العلم و عمر السنة و کف الجماعة و کتاب نوافض گفته و من  
 هفوا تم انکار هم کتب الاحادیث الصحیح التي تلقت الامة بقبولها منها صحیح البخاری و سلمو  
 الذين مر ذكرهما قال اكثر علماء الغرب اصح الكتب بعد كتاب الله تعالى صحيح مسلم بن الحجاج القشيري  
 وقال الاكثر من غيرهم صحيح محمد بن اسماعيل البخاري هو الاصح وهو الاصح و ما اتفقا عليه هو  
 ما اتفق عليه الامة وهو الذي يقول فيه المحدثون كثيرا صحيح متفق عليه و يعنون به  
 اتفاقهما لا اتفاق الامة وان لزمه ذلك واستدل في الاثرها بالثبوت الملازمة باتفاق  
 الامة على تلقي ما اتفقا عليه والمتفق عليه بينهما هو الذي يرويه الصحابي المشهور بالرواية



عن النبي صلى الله عليه وسلم يروي عنه راويان ثقتان من اقباع التابعين مشهوران  
 بالحفظ يروي عن كل واحد منهما رواية ثقة من الطبقة الرابعة يروي عن كل واحد منهما  
 شيخ البخاري او مسلم والاحاديث المروية بهذه الشرائط فهي الى عشرة الا وقد  
 عمل بكما هما هذان الامة المجتهدان الكاملان بغير تفتيش وتخصيص وتعدال وخرج من  
 غايته وثوقهما وروي كثير من المرضى وشيخيهما احمد غفير من الغريفة وقد بلغ القدر المشير  
 مما ذكر في صيانتها وبركانها حد التواتر وصار في الاسناد من في المصحف الكريم والقرآن  
 العظيم فمولا من كثرة حملهم وقلة حياءهم يكرهون الصحاحين المذخورين وسائر صحاحنا  
 وفضل بن وزيريهان بن يوسف قصدي مناظره ومقابلته علماء طلبة شراره كرمه وجاهدوا له في  
 احسن طريق الزام وافقهم سني بروايات اليشاق بسلك وشيعة ابنك خلاد وعقل وفروك شية  
 وسائر خرافات ولي تدير في اغارة ساخنة بحجاب مطاعين اليك فضائل اوراك وصحاح مقام سني  
 مذکور است آورده ووقبل الزاير او ان طريق مدح يستأثر صحاح خود ووقتيص كتب شيعه حكايته بوضوح  
 ودر كيك كه اطفال بر ريش ماكي ان خنده مي تند و خوش نشين بعد م و ثوق بان سني گشته  
 سپرده چنانچه انهم و خرقيل شر و عك في مطاعين بكر الصديق رضي الله عنه مذكر  
 شيعه سني و ما تله المذكورة في صحاحنا و صحاحنا ليس ككتب الشيعة التي اشهر عند  
 انما من موضوعات يهودي كان يريد تخريب بناء الاسلام فعملها وجعلها وديعا  
 عند الامام جعفر الصادق فلما توفي حسب الناس انه من كلامه والله اعلم بحقيقة  
 هذا الكلام وهذا من المشهورات بل لا بد من الاسناد الصحيح حتى تصح الرواية واما احنا  
 فقد اتفق العلماء ان كل ما عدا من الصحاح سوى التعليقات في الصحاح السنة لو حلف  
 الطلاق انه من قول رسول الله صلى الله عليه وسلم او من فعله و قد ذكره لرفع الطلاق  
 و وزير فضل بن وزيريهان بتمام جواب حديث لعب عائشة بينات كفت وليس اخبار الصحاح  
 مثل اخبار الروافض فقد وقع اجماع الامة على صحتها وسفي لم تاني صدوق خود مي سريه را  
 ميگويم اين اخبار صحاح شما قطعي الصدور و ريش شما مستند انما ميگويم كه قطعي الصدور اند لكن اين  
 اخبار از جناب رسول كه اوم جا مذکور است كه اين است از قرآن باقی خبر منسوخ است و وزير لم تاني و

و مع هذا لا يفتقر الى السند بالمشهور و رواه



در توفیر گفته مقدوح و مجروح بودن و اقامه اهل سنت اگر فرعون شیعیه است پس چه اعتبار از آن که از قبیل  
 شهادة العبد علی العبد است و اگر بطریق اهل سنت است پس طرح البطلان است چه روایات صحاح  
 اهل سنت همه معدل مرئی اهل سنت و تقوی بوده اند و نیز روایات اهل سنت در هر عصر و هر طبقه  
 مشهور و معروف در محافل و مجالس بر سر منابر مذکور و مدروس با وصف این شهرت و این ظهور  
 تلبیس و خل و جعل و افترا امکان عادی ندارد و بخلاف روایات در افضل مدام چون لفظ جبر سستور و مخفی  
 مانده این قسم روایات بیشتر محل تلبیس و خل و افتراست انتهای از عبارات و تصریحات و تحقیقات اکابر  
 ائمه سنی که تفسیر و تفسیح صحیح شنید می بر تو واضح گردید که این همه دعاوی عریضه و منافذات باطله  
 این حضرات سراسر باطل و مضلل و بنیان شکنیجات و خرافات ایشان تزلزل است و هر طغنی و تشنیع که  
 بر اهل حق بسبب احادیث صحیحین یا کرده اند با کابر اساطین دین ایشان متوجه میشود و بخیر یون پیوتهم  
 باید بهم و محتجب نماید که بعد تقبیح ظاهر شد که عبارتیکه در قبح و جرح صحیح مسلم و تفسیر و تفسیح آن از رجال علی  
 قبل ازین بواسطه صاحب همه قدس امیر روحه و اجزل علیه فتوحه نقل کرده ام از افادات عبد القادر حقیم  
 که او اول مصنفین طبقات حنفیه است کافی کشف الظنون و سیوطی در حسن الحاضره ترجمه او گفته عبد القادر  
 بر محمد بن محمد بن نصر الله بن سالم محیی الدین ابو محمد بن ابی الوفاء القرشی در مر و حنفی شرح  
 معانی الآثار و طبقات الحنفیه و شرح الخلاصة و تخریج احادیث الهدایه و غیر ذلک و  
 ستمست و سبعین و ستمائة و مات فی ربيع سنة خمس و سبعین و ستمائة و محمود بن سلیمان کفوی در  
 کتاب اعلام الاخیار ترجمه او گفته المولی الفاضل و الفری الکامل عبد القادر بن محمد بن محمد بن نصر  
 بر سالم ابو محمد بن ابی الوفاء القرشی کان عالما فاضلا جامعاً للعلوم له مجموعات و تصانیف  
 و توارخ و مناضرات و تالیفات الخ و هذا تلك العبارات التي ذكرها القاري بحذف بعض  
 الشيعيات في و اخرا بجواهر المضية في طبقات الحنفية لعبد القادر المذكور و قد استكتب هذا  
 الكتاب بعون المليك الوهاب بوساطة بعض الاحباب من نسخة موجودة في بندر كلكته  
 عند بعض فضلاء النصاب فائدة حديث ابو حميد الساعدي في صفة صلوة رسول الله  
 صلى الله عليه وسلم في مسلم و غيره يشتمل على نواع منها التولي في المجلد الثانية ضعفه السجاي  
 لحينه في بعض الطرق عن رجل عن ابي حميد قال الطحاوي هذا منقطع على صلحنا الفينا



وهو ردون الحديث باقل من هذا قلت ولا يحن علينا المجتهد في مسلم فقد وقع في مثل  
 اشياء لا تقوى عند الاصطلاح فقد وضع الحافظ الرشيد اعطار كتابا على الاحاديث  
 المقطوعة الخرجة في مسلم سماه بغرر الفوائد المجموعة في ما روي في مسلم من الاحاديث  
 المقطوعة سمعته على شيخنا ابو سحاق ابراهيم بن محمد بن عبد الله الطاهري سنة اثني عشر  
 وسبع مائة بسماعه من مصنفه الحافظ رشيد الدين بقراءة الشيخ فخر الدين ابي عمر وعمل القضا  
 وبها الشيخ محيي الدين في اول شرح مسلم وما يقوله الناس ان روى له الشيخ فخر قد قال في  
 هذا ايضا من التحق ولا يقوى فقد روى مسلم في كتابه عربيت بن ابي مسلم وغيره من الضعفاء  
 فيقولون انما روى في كتابه للاعتبار والشواهد والمتابعات وهذا لا يقوى لان الحافظ  
 قالوا الاعتبار والشواهد والاعتبارات مورثها في حال الحديث وكتاب مسلم  
 التزم فيه الصحة فكيف يعرف حال الحديث الذي فيه بطرق ضعيفة واعلم ان من مقتضا  
 الانقطاع عند اهل الحديث ووقع في مسلم والخاري من هذا النوع شي كثير فيقولون على سبيل  
 التحق ما كان من هذا النوع في غير الصحيحين فمقطع وما كان في الصحيحين فمحمول على الاتصال  
 روى مسلم في كتابه عن ابي الزبير عن جابر احاديث كثيرة بالعبث وقال الحافظ ابو الزبير  
 محمد بن مسلم بن تندر من المكي يدلس في حديث جابر فما كان يصفه بالعبث لا يقبل فقد ذكر  
 ابراهيم بن محمد بن عبد الله عن الليث بن سعد انه قال لا يروى عن جابر احاديث سمعها من جابر حتى  
 اسمعها من غيره في احاديث اخرها سبعة عشر حديثا فمقتضا منه قال الحافظ فما كان من  
 طرق الليث عن ابي الزبير عن جابر فصح وفي مسلم بن حيدر طرق الليث عن ابي الزبير عن جابر بالعبث  
 احاديث قد روى مسلم في كتابه ايضا عن جابر وابر عمر في حجة الوداع ابراهيم بن محمد بن عبد الله عليه  
 توجه الى مكة يوم المحرم طواف الاقضية ثم صلى الظهر بمكة ثم رجع الى منى وفي الرواية الاخر  
 انه طواف الاقضية ثم رجع فصلى الظهر بمنى فوجهه وبقولهم اعادها للبيان الجواز وغير  
 ذلك من التباين يلات لهذا قال ابراهيم بن محمد بن هانئ الروائدي احدهما كذب بلا شك وروى  
 مسلم ايضا حديث الاستاء وفيه وذلك قبل ان يوحى اليه وقد حكم الحافظ في هذا اللفظة  
 وبينوا ضعفها وقد روى مسلم ايضا خلق الله التربة يوم السبت فانفق الناس على ذلك يوم السبت



لم يضع فيه خلق وقد روي مسلم عن أبي سفيان انه قال النبي صلى الله عليه وسلم لما ارسل رسول الله  
 صلى الله عليه وسلم ثلثا نازوج ابنتي ام حبيبة وابني معاوية اجعله كاتنا وامرني ان اقاتل الكفار كما قاتلت المسلمين  
 فاعطاه النبي صلى الله عليه وسلم ما سألته الحديث معروف مشهور في هذا امر الوهم مالا يلحقهم حبيبة  
 زوجها رسول الله صلى الله عليه وسلم وهي بالحشة واصداقها النجاشي عن النبي صلى الله عليه وسلم روي  
 بنابر حضور خطب طعم والقصة مشهورة وابو سفيان لما ارسل عام الفتح وبين الهجرة الى الحبشة والفتح  
 مدة سنين ومعاوية كان كاشا للنبي صلى الله عليه وسلم من قبل واما المارة ابي سفيان فقد قال الحافظ  
 انه لا يعرفونها فنجيبون على سبيل التحقيق باجوبة غير طائفة فيقولون في النكاح ابنته اعتقد ان كلاهما انظر  
 اذنه لا يجوز وهو حديث عهد بكفر فاراد من النبي صلى الله عليه وسلم نكاحا ويذكره عبد البر  
 بربا راسا نيد ضعيفة ان النبي صلى الله عليه وسلم امره في بعض الغزوات هذا لا يعرف وما حمل على  
 هناك الا بعض التعصب قد قال الحافظ ان سئل لما وضع كتابه الصحيح عرضه على ابي ربيعة الكوفي  
 فانكر عليه وقال سميت صحيحا فجلت سلكا لاهل البدع وغيرهم فاذا روي لهم المخالف حدثا يقولون  
 هذا ليس في صحيحه مسلم رحمه الله تعالى ابان رقة فقد نطق بالصواب فقد وقع هذا وهم كاذب  
 انما هو صحيح بن ابي ابيان شنيدي كان ابا موطا كذا يشاهد في الاموال اصله صحيح من بني زائدة ويكويده  
 كذا كذا كذا علي وعمر امام كذا كذا روايت كذا كذا وصحاحه حال ان مجمع عليه استوعبها واصداق  
 برانست ودر زمان امام مالك بعد زمان او عليا در تخریج بران ودر متابعات وشواهد احاديث ان سفيان  
 سواد دور شرح غريب ضبط مشكلات وبيان فقه وسائر جوه بيان الفهرست تمام نموده اند كه زياده بران متصور است  
 بر چند و بسطه كثر احاديث در چند موطا باشد كذا كذا روايت احاديث وتيسير بيان راه اعتبار و شطب از سوطا  
 اخفته اند بايد دريافت و گوش خویش را بسامع صفا آن بايد دست پس بايد دست كه مصنفان كذا كذا مستقد و مجروح  
 و بطور و باورم معيوب است كه از راه هادئ فسان و هو اجس سلطان زبان بلع در موقوفين و صاحبين ميكنند و بقدح و جرح  
 انسان و اخفته نموده اند و بطور و معيوب نمي و چنانچه جمعي اهل علم او را بر نميغي عيب دانند مزي در تهذيب الكمال على نقل  
 الوالد الما قبله سر اسفند و طيب رسد في مقال الحافظ ابو بكر الخطيب قلند كه بعض العلماء ابا الكا عابده جماعة من اهل  
 العلم و زمانه باطلا و لسانه في قوم معروفين بالصلاح الدائنة والثقة و الامانة و حجج بما اخبرني البرماني  
 قال حدثني محمد بن احمد بن محمد بن عبد الملك الا دمي قال حدثنا محمد بن عبد الله بن ابي قحطان قال ثنا كذا

۱۰۰۳

انما هو صحيح بن ابي ابيان شنيدي كان ابا موطا كذا يشاهد في الاموال اصله صحيح من بني زائدة ويكويده  
 كذا كذا كذا علي وعمر امام كذا كذا روايت كذا كذا وصحاحه حال ان مجمع عليه استوعبها واصداق  
 برانست ودر زمان امام مالك بعد زمان او عليا در تخریج بران ودر متابعات وشواهد احاديث ان سفيان



بریحی الساجی قال حدثني احمد بن محمد البغدادي قال حدثنا ابراهيم بن المنذر قال حدثنا  
 محمد بن فليح قال قال مالك بن انس هشام بن عروة كذاب الخ يظا هرت كذا طلاق لسان زبان وراي وراي  
 بزرگان كه معروف اند بصلاح وديانت وثقت وامانت فسق صريح واثم عظيم است واهل بنجوزي انرا از يكديگر شديدا  
 شمار كرده ميترديد و عرب قليب ليس على اصحاب الحديث قدح بعضهم في بعض طلب اللشعة و التهم  
 پس هرگاه مالك ساكن اين مسلك متورط اين مهالك بوده باشد روايات او چه جامعي اعتماد و اعتبار است و ما  
 ايست كه زبان رازي ملك از كجايي رسيده كه در حق مثل هشام بن عروة كه عرو و روايت و عمدت ثقات و اهل  
 اخبار و ائمه عاليه مقام است چنين كجايي هميشه بر زبان رانده يعني او را كذب گفته روح حضرت زبير را از خود پيراسته  
 و زني را كاشف مي فرمايد هشام بن عروة ابو المنذر و قيل ابو عبد الله القرشي احد كاهلام سمع عبد بن  
 الزبير و عنه شعبة و مالك و القطار و في ۱۲۰ قال ابو حاتم ثقة امام في الحديث و ورع شيعه ان كذا  
 را كذا قال ابو المديني له شوارب عانة حديث و قال ابو سعد ثقة ثبت في الحديث حجة و قال ابو حاتم  
 ثقة امام في الحديث انتهى انصاف بايد فرمود كه در حق چنين امام و مقتدى وثقة و ثبت و عادل فاضل كه از  
 قرون بايعين با حسن كجايي الت انما ثابت است بشهادت جناب رسول خدا صلي الله عليه و سلم كما في النخبة و غير  
 بوده و در اولاد اجماع و زبير كه از عشرين بشرة است داخل در اوصاف حميد و فضل و روح كامل چنين كجايي شيعه بر زبان  
 او و در قايوم حد الت ثبت بانه و نيز مالك سب اب خویش بر ابن اسحاق كه يكي از ائمه حدائق مشهورين في القرون  
 و معتدين بر شايسته و كبرايي بخاري و فاضل كرام و امثال عظام است طعن و تيج بليغ زوده بلكه با و هم نسبت كند به  
 و او را و حال قرار داده چنانچه سبط ابن الجوزي و رتبه كرده خواص الامت بعد ذكر حديثي متضمن فحش كرون حش  
 فاطمة عليها الصلوة و السلام قبل از وفات خود و كفايت بهان فحش از غسل موت گفته فان قيل الحديث ضعيف  
 في سنده ابراهيم بن اسحاق كذابه مالك وفيه ايضا علي بن عاصم موقوف و ثمر الغسل اغا بكور كذا في المو  
 فكيف يقع قبله و الجواب قداما خرجنا احمد في الفضائل و اما ابراهيم بن اسحاق فقد قال احمد يقبل فواه في  
 المغازي و السيرة و اتني عليه جماعة من العلماء و كان اماما كبيرا و اغما طعن عليه مالك لانه لما صنف  
 الموطا قال ارون يايه ذنا بيطارة فبلغ ذلك مالك فاشق عليه و قال فانه دجال مرالد حجة و قد  
 احذوا على مالك في هذا فانه لا يقال مرالد حجة بل مرالد حالين و ائمه است و من سب  
 و تقيم و تجيل ابن اسحاق كه وجه دارند و او را از جمله عالم مقتد ايان و اصا طين مي پندارند چنانچه خود



سبط ابن الجوزي بيان کرده و فقهی را کاشف را امام و صدوق طائفة و محسن زخارف علوم می دانند چنانچه گفت  
 محمد بن اسحاق بن یسار ابو بکر و یقال ابو عبد الله المطلبی مولا هم المديني الامام الاماني استا و روى عن عطاء  
 والزهراني عنه شعبة و الحادان و السفينان و يونس بن بكير و احمد بن خالد كان صدوقا من جوار  
 العلم الخ و در حاشیه کاشف از ابن المديني منقول است که مدار حديث جابر بن سنان بن عبد الله عليه السلام و سلم بر شش کس بود و علم  
 آن شش کس بزرگ و از ده کس بود که از جمله شان ابن اسحاق است و از زبان بزرگوار است که او سگفت که در مدینه علم همیشه کثیر خواهد بود  
 تا وقتیکه ابن اسحاق در است و سفیان بن عیینة میگوید که قریب شصت و سال گذشته که کسی از اهل مدینه در حق او فحش  
 نکرده و او بمعویه ارشاد کرده که ابن اسحق حافظ ترین من است و شعبه گفته که او امیر محدثین است بسبب حفظ خود و ابو زرعه و  
 میفرماید که مجتمع شده اند کبر و اهل علم را بعد از ابن اسحق که از جملة شایسته سفیانان و حمادان و ابن المبارک الهمدانی هرگاه امتحان او  
 کردند او را صاحب خیر و سداد و صدق و رشاد و یافتند و هذا عبارة الحاشية قال يحيى ثقة و كان حسن الحديث و  
 قال ابن المديني مدار حديث رسول الله صلى الله عليه وسلم على ستة فذكرهم ثم قال صار علم السنة  
 عندنا ثني عشر احدهم ابن اسحاق و قال الزهراني لا يزال بالمدينة علم جرم ما كان فيهم ابن اسحاق و قال ابو معوية  
 ابن اسحاق و احفظ الناس قال ابن المديني سمعت سفیان بن سنان بن عبد الله بن اسحاق قيل له لم يرو عنه اهل المدينة  
 فقال سفیان جالسه منذ اضع و سبعين سنة و ما يتهم احد من اهل المدينة و لا يقول فيه شيئا و قال  
 احمد حسن الحديث و قال شعبه ابن اسحاق امير المحدثين بحفظه و قال ابو زرعة الدمشقي بر اسحاق  
 رجل قد اجتمع الكبراء من اهل العلم على اخذ عنه منهم السفينان و الحادان و شعبه و ابن المبارك و قد  
 اخبره اهل الحديث فلو اخذوا و صدق ما مع مدحة ابن شهاب له انتهى ملتقطا و يا فني در مرآت الجنان در حق  
 می نماید الامام محمد بن اسحاق بن یسار المطلبی مولا هم المديني صاحب السيرة و كان جارا من جوار العلم و كان  
 حافظا لطلبة العلم اخبارا بانسابة ثبتا في الحديث عند اكثر العلماء و اما في المغازي و السير فلا يجهل  
 اما من قال ابن شهاب الزهراني مراد المغازي فعليه بابن اسحاق ذكره البخاري في تاريخه و روى عن الشافعي انه  
 قال من اراد ان يتبحر في المغازي فهو عيال على ابن اسحاق و قال سفیان بن عیینة ما ادركت احدا يجمع بين احكام  
 في حديثه و قال شعبه بن الحجاج محمد بن اسحاق امير المؤمنين في الحديث انتهى و نیز در ان گفته و مکتب  
 ابن اسحاق المذکور را خذ عبد الملك ابن هشام سيرة رسول الله صلى الله عليه وسلم و كذلك  
 كل من يكلم في هذا الباب فعليه اعتقاده و اليه اسناده و از لطائف اينکه ابن ابی ذر



و عبد العزيز بن جشون و ابن ابی حازم و محمد بن اسحاق که این همه از ثقات و اعیان معتدین هستند و در  
تکلم میگردند یعنی بحرح و قدح او میپردازند و محمد بن اسحاق از همه اینها پرافترادتر می باشد و با تمام تمام و در  
او می افتاد و کتب او را میبویستند و بخواند و مطعون و نامقبول میدانست و می فرمود که بعضی کتب او را پیش از این  
که عیوب و فضایل آنها بر ملا اندازم و در خلایق رسوا سازم که حیاطاران یعنی واقف اسرار و باطن اسرارند  
در تهذیب الکمال علی ما نقل الوالد الماحد علی الله مقامه فی دار الکرامه مذکور است قال ابو عبد  
الله بن حداثی عبد الله بن ثافع قال کان ابن ابی ذئب و عبد العزيز بن الماحض و ابن  
حازم و محمد بن اسحاق یسکون فی مالک بن انس و کان اشدهم فیه کلاما محمد بن اسحاق کان یقول  
ایتونی ببعض کتبه حتی ین عیوبه انا بیطار کتبه و در حاشیه کاشف تیرنده محمد بن اسحاق مذکور است  
فی مالک ابن اسحاق و ابن ابی ذئب ابن ابی حازم و کان اشدهم فیه کلاما ابن اسحاق کان یقول  
ببعض کتبه حتی ین عیوبه انا بیطار کتبه و شیخ عبد الحق در بیان مشکوٰۃ تیرنده محمد بن اسحاق گفته و قال  
مالک و ذکوه یعنی ابن اسحاق و جال من الدجاجة قال ابو بکر الخطیب و انکر علی مالک قوله و کمر  
فی مالک ابن اسحاق و ابن ابی ذئب ابن ابی حازم و کان اشدهم فیه ابن اسحاق و کان یقول انک  
ببعض کتبه حتی ین عیوبه انا بیطار کتبه و ابن نجاشی که حق است که نادره و افنی باشد و در جلالت قدر و وقت  
و فضل این بزرگان که در مالک قدح کرده اند و در گیر لهند بعضی از فضائل اینها نوشته اند یا ما ابن ابی ذئب  
پیر و سبی که کشف تیرنده و گفته محمد بن عبد الرحمن بن المغیره بن ابی ذئب ابو الحریث العامری اح  
الاعلام عن حکومة و نافع و الزهری و عنه معمر و ابی المبارک و ابی وهب القطان و علی بن الجعد  
کثیر الثقة و و ما شیخ کاشف مذکور است ذکر ابن سعد فی الطبقة السادسة من اهل المدينة  
احمد کان یشبه بابی المسیب و قیل لاحمد خاف مثله ببلاذی قال لا و لا یغیرها و قال مرة کان ثقة  
صدقا افضل من مالک الا ان مالکا اشدهم فیه للرجال منه و قال یجی ثقة و کل مثاقفه  
ثقات الا البیاضی قال مرثقة و قال الشافعی ما فانی احدا فاسفت علیه ما اسفت علی البت  
و ابن ابی ذئب مناقبه کثیرة رضی الله عنه و ارضاه و ابن حجر عسقلانی در تقریب میفرماید محمد بن  
عبد الرحمن بن المغیره بن الحریث بن ابی ذئب القرشی العامری ابو الحریث المدنی ثقة فقیه  
مر السابعة اما عبد العزيز بن الماحض بن یافعی مرآت البجنان یگوید عبد العزيز بن عبد الله

۱۰۰۶

عبد الله بن جشون  
عبد الله بن جشون  
عبد الله بن جشون  
عبد الله بن جشون







عن شافعی بر مالک بسبب  
اخذ روایت عکرمه با وصف  
فوج او

با وصفیکه قبح در عکرمه نموده باز چون بعضی اقوال او را موافق قول خود یافته احتجاج بان نموده و چاره جز بر سر  
زدن بدامن او ندیده نهافت و تناقض صریح برگزیده و شناخت آن چندان ظاهراًست که امام شافعی با وصفیکه  
تلمذ از او داشت و لوایح حسن عقیدت او بر می افراشت او را باین صنیع شنیع ملعون ساخته تعجب و تحیر افرازا  
سر رشته مراعات او ب از دست حق پرست داده چنانچه فخر الدین رازی در رساله مناقب شافعی ترجیح  
مذهب او در ذکر اعتراضاتی که شافعی بر مالک وارد کرده میگویی و منها اخبارنا مالک عن ابی الزبیر  
عن عطاء بن ابی رباح عن ابن عباس انه سئل عن رجل واقع اهله وهو محرم یعنی قبل از بیض  
فامره ان یخرج بدنة قال الشافعی به نأخذ وقال مالک علیه عمره وحجة نامة وبدنة وراه  
عن ربیعة وعمر بن لوی عن ابن عباس فان كان قد ترك قول ابن عباس  
لرای ربیعة فهو خطأ وان ترك لرای عکرمه فهو سیئ القول فی عکرمه ولا یری لاحد یفضل  
حدیثه وهو یروی یقیر عن عطاء عن ابن عباس خلافة وعطاء ثقة عندنا وعند الناس قال  
الشافعی والحجبان یقول فی عکرمه ما یقول ثم یحتاج الی شیء من علمه یوافق قوله فیسمیه مرة ویکذب  
عنه اخری یروی عن ثور بن زید عن ابن عباس فی الرضاع وذبا عن نصاری العرب وغیره  
ویسکت عن ذکر عکرمه وانما یحدثه ثور عن عکرمه وهذا من الامور التي ینبغي لاهل العلم ان یحفظوا  
فیها ازین عبارت مخفی است که امام مالک با وصفیکه عکرمه را مقدم و مجروح میدانست و قول بد در حق او میگفت  
و برای احدی تجویز قبول حدیث او نمی فرمود هر گاه قول او را موافق خود می یافت بد عنان تمام از دست داد  
دست بان می اندازد و انرا دلیل و برهان خود میسازد و طرفه این است که گاهی نام عکرمه بصریح ذکر میکند  
و گاهی با خفا و نام او می پردازد و زمره تابعین و تدلیس می نوازند و تحفظ و احتیاط و توریع که شان علمای  
پس پشت میگزارد و با جمله این کلام بلاغت فطام امام شافعی صریحست در جرح و قبح مالک که از آن  
صاف ظاهراًست که مالک سالک سالک هوای نفس گردیده و دامن از امانت و دیانت و تحفظ بر حید  
تناقض و تهافت و خبط صریح برگزیده و ازین جا است که فخر رازی هم این صنیع شنیع مالک را  
بر تقدیر صحت موجب طعن در روایت و دیانت او و باعث عدم جواز تمسک شافعی بر روایات مالک و سبانه  
در مرجع و ستایش او دانسته چنانچه گفته و اما الا اعتراض الشافعی و هو ان مالک اذا احتاج الی التمسک  
بقول عکرمه ذکره و اذا لم یحتاج الیه ترکه فهذا ان صح من مالک او رث ذلك طعننا فی رایه و فی



و فی دوازده نوکته از آنکه در آنکس که فکیر حاکم الشافعی در شمس و روایات مالک و کیفی  
 از بقول آنکه ذکر کلامه عمالک النعمه محبت نماید که مقدم شرطیه امام رازی بر تصریح امام شافعی که رازی  
 این همه که در کتب مشهور است تمام در اثبات جلاله و نبالت و سواد و رشاد و صحت اقوال و احکام و در  
 ثبات چنانچه خودش نقل کرده پس تشکیک رازی در ثبوت این مایه بر تها و تعجبهاست و هرگاه مقدم  
 شافعی ثابت پس در ثبوت تالی اعنی ملحق در روایت و دیانت مالک اشتباهی نیست حیرانم که چگونه رازی  
 درین مقام رعایت مالک را مقدم نموده و رافعه امام شافعی را تیار در زیده حال آنکه خود  
 در مابعد ذم صریح مالک و از راعی و ابیه حنیفه بغرض مدح شافعی نقل کرده چنانچه در همین رساله درج  
 بر آید شافعی بعلم حدیث گفته الحجة الثالثة ان اکابر علماء الحديث اقرؤ الله بالفضل والقوة  
 فی هذا العلم فی راجل جلیل مثل هل کار الشافعی صاحب حدیث و کرهاتنا و درینا  
 انه سمع الموطأ عليه وقال انه ثبت فيه وسئل احمد بن حنبل عن مالك فقال حديث صحيح و  
 ضعيف وسئل عن الرازي فقال كذلك وسئل عن الشافعي فقال حديث صحيح وراي قوي و  
 عن يمين فلان فقال الرازي لا حديث قال البيهقي واما قال احمد مالك ذلك لانه كان يترك  
 الحديث الصحيح لعل اهل المدينة واما قال عمر لا وراعي ذلك لانه كان يمتنع بالمقاطيع المرسل  
 فی بعض المسائل ثم تقيس عليها واما قال فی الشافعي ذلك لانه كان لا يرى الاحتجاج بالحدیث  
 الصحيح ثم تقيس الفرق ع عليها واما قال فی ابی فلان ذلك لانه كان يقبل المجاهيل والمقاطيع المرسل  
 و ما وقع اليه من حديث بلده وان كان ضعيفا يتركه القياس لاجله و ما رفع اليه من احاديث  
 سائر البلاد وانكار صحيح المر يقبله بل عدل الى الاستحسان والقياس این عبارت طالت صریح  
 بر آنکه احمد بن حنبل مالک را بضعف رای و صوف نموده و بیهقی در شرح این اجمال و کشف این ابهام  
 بیان فرموده که چون مالک حدیث صحیح را بسبب عمل اهل مدینه ترک میکند ازین سبب احمد بن  
 حنبل مالک را بضعف رای و صوف ساخت و همچنین احمد بن حنبل از راعی عمده الاماثل و ماثل  
 مالک در ضعف رای گردانید و اما ذم و نکوشش و تصحیح و تفصیح ابی فلان یعنی حضرت ابی حنیفه و این  
 قصوی و مرجع علیا رسانید که نفی رای و حدیث هر دو از او نموده بدر کما سفل جیل و مجانبت از حد  
 ابی عقلی و سخافت رای ممکن ساخته پس بحیرتم که چنان حضرت رازی با این همه بهالغی در مدح

قال ابی و الله ان هذا

۱۰۰۹

تفسیر بیهقی و رازی از ابی حنیفه  
 فلان و نقل از همین موطأ  
 احمد بن حنبل



تجلیل و تعظیم و توصیف شافعی که بغرض اثبات مدحش اوزاعی و ابو حنیفه بلکه خود مالک را هم میسر  
 و معلوم و مذموم ساخته چنانچه در مقام از محامات و مراعات امام شافعی دست برشته رعایت  
 مالک را امرنا حق مقدم تر گزاشته و بر گاه حال جلالت و عظمت مرتبه شافعی و سخاوت عقل و فضل  
 مالک با فافه خود امام رازی ثابت کردید پس در صحت و مناسبت افاده شافعی در قبح و جرح مالک چه  
 از نیابت و قیل و قال رازی در آن موجب تخریب الالباب بحیرتم که ایاب رازی حضرت شافعی را از  
 مفتریان و کذابان میدانند که در نسبت قبح و جرح مکرر و بارز تسک بقول مالک این همه اختلاج و  
 دارد و عمت بر ذال می کارد و کاش رازی بر بعض تشکیک استیاب در کلام امام شافعی اکتفا میکرد و  
 آنست که بقول خود و لو کان الامم کذا فیکف جاز للشافعی ان یثبت اثبات امرنا جائز و تهاوت و منافض  
 بهم نموده که حضرت ابو حنیفه مالک را بقبح و جرح صریح که مورث طعن در روایت اوست و دست  
 دست تسک بر روایات او انداخته و ترجیح او بر دیگر ائمه شافعه او را بنحو الائمة انکاشته بالجرح کرده  
 و جرح شافعی در مالک شغفی بقبح و جرح خود شافعی باشد که نه نام اصل باعث الحار فرج بالبراهین  
 لیکن حضرات شافعیه خصوصاً رازی و اتباع او را نمک نیست که سر از افاده امام شافعی بچینه و گردن  
 آن امام مقام و رتبه و جرح مالک افرازند زیرا که خود رازی درین رساله چندین شقوق و الاثبات  
 منسوب شافعی گویند که به لیلیک یا و م اساس منسوب است و ثبت کمال نامت و حد اوست  
 و تخطیه جناب امیر المومنین و الهیبت طاہرین بلکه حضرت خاتم المرسلین صلوات الله و سلامه علیه  
 و جمیع کما ینظرون تقاریر بهم فی حقته استیابی بدست و رد هم جواز تخطیه شافعی تسک گردیده  
 قال فی الرسالة المذكورة فی حجج قبح الشافعی علی غیره من المجتهدين الحجج السالسة القول  
 بان قول الشافعی اخطا فی مسئلة کذا اهانة للشافعی القرشی و اهانة قرشی غیر جائز  
 بلکه القطع بخطائه فی شیء من المسائل انما قلنا ان تخطیه اهانة لان اخیار الخطا انکاد  
 للجمل فنسبة الانسان الى الجمل اهانة وان کان مع العلم کانت مخالفة الحق مع العلم بکونه  
 حقاً من اعظم انواع المعاصی کانت نسبة الانسان الیه اهانة له و انما قلنا ان اهانة قاله  
 غیر جائز لما روی کما حفظنا سنده عن سعد بن ابی وقاص انه قال سمعت رسول الله  
 الله علیه وسلم یقول من عود هوان قریش اهانة لله و روی یضاً باسناده عن

۱۰۱۰

فخر رازی تخطیه شافعی را باعث  
 بزار خدا و رسول و لعنت



ابی هريرة ان سبعة بنت ابي لهب جاءت الى النبي صلى الله عليه وسلم فقالت يا رسول الله اني  
 يصحونني ويقولون انك ابنة حمالة حطب النار فقام عليه السلام وهو غصب شديدا  
 الغضب فقال ما بال اقوام يوذونني في قرابتي الا مرأدي قرأني فقدا ذاتي مرأدي فقدا ذى  
 ومرأدي الله كان ملعونا لقوله قال الله عز وجل يا ايها الذين يؤذون الله ورسوله لعنهم الله في الدنيا والاخرة  
 فاذر ظهرا وجه الاستدلال ظهور الايرتاب فيه عاقل وکار احکامه ابو عبد الله حافظ يقول  
 يجب على الرجل ان يدين من معاندة الشافعي بغضه وعداوته لتلايد خل تحت هذا العبد  
 ازین عبارت واضح دلالت بر آنست که تخطیه امام شافعی برگزیده نیست که آن باعث تلبس و ابانت و تحقیر و ازرا  
 شان این مذهب الاحیان است و ابانت بسبب تشیع او موجب اذارد خدا و رسول و باعث لعنت در دنیا  
 و آخرت و مطرودیت از درگاه صمدی و موجب استحقاق عذاب بدی است پس حیرانم که چگونه رازی باین  
 کا و تازی این افادات بدیعه که مذہب شیخ با فاک سیاه پر ابر ساخته و خلیفه اول و ثانی و احزاب و اهل تخطیه  
 بغضه رسول زود بقتول و دیگر ائمہ طاهریین و اهل بیت معصومین صلوات الله علیهم اجمعین سلیم و شکر و شکر و هم  
 عالیہ برین جبارت منکر خسارت می گماشتند کما یظهر من قصه فدرک و محاربه اهل و صفین و امثالها بدار الله  
 و ستاده مستوجب لعنت پروردگار و غضب حضرت قهار و رسول مختار صلوات الله و سلامه علیه و آله و آله  
 گردانید و بسیار ساخته است را تخطیه امام شافعی در قبح و جرح مالک گماشته خود را با بابت گشت  
 قرشی و تخطیه اخا و تخطیه شتر مرکب ایدارد خدا و رسول خدا گردیده لعنت و غضب پروردگار بقول  
 خود بر خود کشیده با بجملة ازین بیان واضح گردید که برگزیده امام رازی امتیاح او را اسکانی نیست که سر از اذن  
 بفرمان شافعی و الا نشان باز زنند و کلام او را در قبح و جرح مالک اصفا نکنند پس ثبوت قبح و جرح روات  
 دنیا است مالک و ظهور عدم اعتماد بر نقل او و موضوع مستوطا اعتبارش بی ثمانه و امام شافعی چنانچه در باره احتجاج  
 باقوال و روایات حکمران مالک طعن نموده و عدم جواز آن بقول خود مالک ثابت کرده و تخافت رازی و شدت غلو  
 و فوہول ان مخدوم الفحول واضح ساخته او را از اوج امامت و جلالت تحفیض عدم امانت و دیانت افکنده  
 و بچنان باب ترک نمودن مالک عمل را با حادیت صحیحہ طعن و تشنیع نموده و چنانچه فخر رازی بعد نقل قاعده در باب  
 ما حادیث از شافعی گفته و مناقصه الشافعی هذا القاعدة ذکران مالکا اعتبر هذه القاعدة في  
 بعض المواضع و بعض في المسائل التي ترك الاخبار الصحيحة فيها القول و لحد من الصحابة

۱۰۱۱

عن شافعی بر مالک بسبب  
 رد احادیث صحیحہ



اول قول بعض التابعين او الراي نفسه وقد لسانه ما يدعي الاجماع  
وهو مختلف فيه ثم بين الشافعي انه ادعى ان اجماع اهل المدينة محتمل  
قول ضعيف ذكر في الباب مثله منها ما كان قال اجمع الناس على ان سجود القراء احدى  
سجدة وليس في المفصل منهما شي ثم قال الشافعي قد روى عن ابن عمر انه سجد في اذان السماء  
واربعين الخطاب سجد في البخر اذا هو قد روى في السجود في المفصل عن النبي صلى الله عليه  
وعمر وعنه ابن عمر في شريعتي الناس اجمعوا على ان لا يسجد في المفصل ثم يرد ان كذا  
ذهبوا الى ان في المفصل سجود او ثمانية ان ما كان عمر ان الناس اجمعوا على ان لا يسجد في الحج الامر  
وهو يروي عن عمر وابن عمر انهما سجدا في الحج سجدتين ثم قال الشافعي ليس شيعي من هؤلاء  
لا يسمون قائلين لا يعرفهم ولا يكلف الله احدا ان ياخذ دينه عمر لا يعرفه وبعده ابن عمر  
وربما تكبره فقلت نقل كرهه وبعده ان گفته ولقائل ان يقول حاصل هذه الاعتراضات يرجع الى  
الاول ما لا يروى الحديث الصحيح ثم انه يترك العمل به لاجل اهل المدينة تركوا العمل به  
وهذا يقتضيه عمل علماء المدينة على خلاف قول رسول الله صلى الله عليه وسلم والله لا يجوزون  
ان يجيب عنه فيقول هذه الاحاديث ما وصلت اليها الا برواية علماء المدينة فقولوا ما كان  
عدوا ولا يكونوا فاما كانوا من العدل فاجاب باعتقادهم تركوا العمل بذلك الحديث كمالا  
على ضعفه اما لاجل ضعف الرواية او لاجل انه وجدنا في او مخصص على جميع التقديرات  
فتركوا العمل به واجاب قيل ولعلمهم اعتقادنا في هذا الحديث تاويلنا لخطا فلاجل تركوا العمل  
به وعلى هذا التقدير لا يلزم ترك العمل بالحديث حصول ضعف فيه قلنا ان علماء المدينة  
كانوا قبل ما لا اقرب للناس الى زمان رسول الله صلى الله عليه وسلم واشد مخالطة  
للصحابه واقوامهم رعية في الدين فابعد صرع الميل في الباطل فبعد تفاوضهم علماء  
المدينة على تاويلنا فاسد واما قلنا ان علماء المدينة ليسوا بعدول كالطعن فيهم  
يرجع الطعن في حديثنا في هذا الطريق ان الذي ذكرنا لا يقتضيه ترجيح عمل علماء المدينة على  
ظاهر خبر الواحد وليس هذا قولا بان اجماعهم حجة بل هو قول بان علمهم اذا كان على خلاف  
ظاهر الحديث او رتب ذلك قد حاروا طعننا في الحديث الحقير يكره كما يخبر رازي بمواظبه

١٠١ ٢



امام شافعی در حمایت مالک و محامات مذہب سخیفش چا وید و رکاکتش نظام چو اولاد ان تخطیه امام شافعی  
 است و تخطیه جناب او باعث افش باغث ایدار خدا و رسول خدا و موجب لغت است و ثانیاً حکم بر  
 ترک عمل با عادیث صحیحہ بسبب عمل اہل مدینہ بخلاف ان بغیر تلبوس تمسک شان مخالفت از غواب  
 ہفوات و عجائب خرافات است و آنچه بحواب احتمال خطانی التاویل گفته بطلان ان پر نظام برزیر کہ  
 ہر گاہ خطانی التاویل در حق صحابہ جائز بلکہ واقع و اہلسنت بان معترف بلکہ بایستہ تمام تمام شد  
 پس نفی احتمال خطانی التاویل در حق اہل مدینہ بسبب مخالفت صحابہ و این وان نہایت عجیب است  
 و کافی است در رد ادعا و حجیت اجماع اہل مدینہ آنچه ولی الدین عراقی کہ عنقریب ترجمہ او بکوشش خود  
 در شرح احکام صغری در مقام بیان تاویلات حدیث خیار المجلس کہ مالکیہ و حنفیہ بان دست زده  
 گفته احد ہا ما نقد من مخالفۃ لاجماع اہل المدینۃ و تقدم ردہ بانہم لہم جمعوا علی مخالفۃ  
 و ایضاً فاجماعہم لیس حجة وقال الشیخ نقی الدین فی شرح العمدۃ الحق الذی لا شک فیہ ان اجماعہم  
 لا یكون حجة فیما طریقہ الاجتہاد والنظر الدلیل العاصم للامۃ من الخطاء فی الاجتہاد لا یستاد  
 بعضهم ولا مستند للعصۃ سواہ و کیف یمكن ان یقال بان ممکن بالمدينة من الصحابة یقبل خلا  
 ما دام مقما بها فاذا خرج عنہا لم یقبل خلافہ ہذا محال فار قبول قولہ باعتبار صفات قائمہ بہ  
 حیث حل و قدر خرج منہا علی ہوا افضل اہل زمانہ باجماع اہل المسنۃ وقال اقوالا بالعراق  
 کیف یمكن ان تحد راذا خالفہا اہل المدینۃ و ہو کان اسہو و کذلک ابو جعفر و محلہ من العلم  
 معلوم و غیر ہما قد مخرجوا و قالوا اقوالا و طرفہ است کہ فخر رازی در آخر از حجیت اجماع اہل مدینہ کہ بطلان  
 پر نظام بر سر تافہ حالانکہ پر نظام ہست کہ بہر دلیلیکہ رازی نفی خطانی التاویل از ایشان خواہد نمود بہمان  
 حیث اجماع شان ثابت خواہد شد بار الہا اگر آگہ از نفی خطانی التاویل دست بردار و در و براد صواب و  
 و نیز امام شافعی بسبب مخالفت مالک حدیث خیار المجلس کہ خود شن در موطا وارد کرد و طعن شنیع  
 بپایان رسانیدہ کہ کلمہ مختصرہ موجودہ کہ مالکیہ بلا حطلہ ان خواناب حسرت می بارند و نعرہ و افضیحتاہ با سمان  
 بہمن بر می دارند بر زبان آورده یعنی گفته کہ نمی دانم کہ مالک خود را در نقل این حدیث تہم ساختہ یا نافع را و برز  
 فی انہم ابن عمر را ازینکہ ذکر او بکنم بسبب جلال او مرادش نیست کہ چون مالک حدیث خیار المجلس را از نافع از  
 ابن عمر روایت کردہ و باز خلافتش در زیدہ پس نمیدانم کہ مالک خود را در نقل این حدیث از نافع کا و ب

۱۰۱۳

لعمری شافعی بر مالک بسبب  
 مخالفت حدیث خیار المجلس  
 این سخن کہ نمی دانم کہ مالک خود را  
 در نقل این حدیث تہم ساختہ  
 یا نافع را



الكتاب

مؤتمري في شدة ما نافع رابوضع واقترأ أن منهم ساخته وعظمت جلالت حضرت امين عمر الزاهد  
 وكراد و مقام اتهام كرده شود پس اين كلام بلاغت نظام امام شافعي هر چند بظاهر حرف مختصر و مستور  
 ليكن اگر امعان نظر در آن كرده شود دلالت تامه بر غايت تهليل و تهجين قديم و لوم و جرح و قبح و طعن و  
 عيب دارد و چنان چنين نباشد كه روايت حديثي از جناب سالتاب صلي الله عليه و آله و سلم در باب  
 ثقة نمودن و باز نفي دليل و برهان محض بواجب نفس عمل برهان ترك كردن از غايب امور و طرافت بود  
 و از نجاست كه امام شافعي بطعن تشنيع بر مالك و دين بابت متفرق نيست بلكه اين ابني و مب كه معاصر ملك  
 بوده بسبب مخالفت اين حديث مالك بطعن تشنيع مي خواست و كلام سخت و درشت آورد و او را  
 و امام الحرمين نيز برهان شكائيت و شكائيت در از و باب انكار تشنيع باز ساخته و فرموده كه مالك را يك  
 حديث را از نافع از ابن عمر از و بان ائمه حسن جناب سالتاب صلي الله عليه و آله و سلم و بعد از آن ترك ميكنند از  
 عمل اين مدينه ولي الدين ابو زرعه كه سيمولي در كتاب سنن المحاضر و ترمذ او گفته ولي الدين ابو زرعه رحمه  
 الله حفظ ابني الفضل العراقي الامام العلامة الفقيه الاصولي ذو القنور و لد في ذي الحجة سنة  
 اثنتي عشر و ستمائة و سبعمائة و خرج في الفرب و الداء و لازم الملقين في الفقه و برع في الفقه و الكسب  
 النافعة المشهورة كشرح المحجة و النكت و مختصر المحمات و شرح جمع الجوامع في الاصول و شرح نفاة  
 الا ساند لوالده و غير ذلك اما اكثر من مائة مجلد و ولي قضاء الديار المصرية مات في  
 سابع عشر شعبان سنة ست و عشرين و ثمانمائة و شرح احكام صغيري و شرح حديث المنهاج  
 كل منهما بالخيار علي صاحبه ماله يفرقا الا بيع الخيار گفته و ذهب مالك و ابو حنيفة و اصحابهم الي  
 انكار خيار المجلس و قالوا انه يلزم البيع بنفس الايجاب و القبول و به قال ابراهيم النخعي و اختلف في  
 ذلك عن ربيعة و سفيان الثوري قال ابن حزم الظاهري ما نعله لهم من التابعين سلفا لا  
 ابراهيم و حدا و رواية مكن و به عرش و اجمع عنه موافقة الحق و كنا قال ابراهيم النخعي  
 احلارده غير هذا و الا تشيخ الامام في عن ابراهيم النخعي اتفق و قال مالك في الموطا ما روي في  
 الحديث و ليس هذا عندنا احد معروفي و لا امر معمول به قال ابراهيم النخعي و اختلف المتأخرين  
 من المالكيين في تشيخ قول مالك هذا فقال بعضهم دفعه باجماع اهل المدينة على ترك  
 العمل به و اجماعهم حجة و قال بعضهم لا يصح دعوى اجماعهم في هذه المسئلة لان



سعيد بن المسيب و ابن شهاب و هما اجل فقهاء المدينة في عهدهما منصوصا العمل به و امرهم عن  
احد من اهل المدينة ترك العمل به نصا لا غير مبالاة في ربيعة و قد اختلف فيه على ربيعة و كان  
ابن ابي ذبب و هو من فقهاء اهل المدينة في عصر مالك ينكر على مالك اختيار ترك العمل به حتى  
جاء منه ذلك في مالك قول خشر قال و انما اراد مالك بهذا انكار القول بان خيار الشرط  
لا يكون الا ثلاثة ايام فانه عند مالك اهل المدينة يكون ثلثا و اكثر و اقل بحسب الميع قال و اما  
خيار المجلس فانما رده اعتبارا و نظرا مال فيه الى رأي بعض اهل بلد اتفق و حكى ابو العريبي حمل كلام  
مالك هذا على دفع الحديث بعمل اهل المدينة عمدا لا لتحصيل له مراجعنا بهم قال و قد توهم ذلك  
عليه ابن الجوزي يعني امام الحرمين فقال يروي الحديث عن نافع عن ابن عمر عن فلان في رسول الله  
صلى الله عليه و سلم يتركه لعمل اهل المدينة فقال و انما فهمه ابن الجوزي عنه ثم ذكر ابو العريبي حاشا  
ان مقتضود مالك في الحديث بيان وقت التفريق غير معلوم فالمتحقق بيع الغرر كالملازمة و  
المنازعة و ينحكي عبارته في ذلك و سبق امام الحرمين الى انكار ذلك على مالك الشافعي فقال ما ادرى  
انهم مالك نفسه او نافع او اعظم عبد الله بن عمر ان ذكره اجلال له و محجب نامة كماله اعظم مني  
و روى في حديث خيار المجلس حين ان كوشيد به كراهة كوفيين ان ابا ابن عبيدة بن جابر او نقل كروند و صرح بانه  
فرمود و ارشاد بنود كوفيين و ابطال ان باين هم يخيف نحو است كه ارايت ان كانا في سفينة على  
المدني استا و حضرت بخاري براه انصاف رفته و امام اعظم را باين خرافات استحق مواخذة و سوال  
نمود اجلال و اسفة چنانچه ابو زرعه و شرح احكام صغري گفته را وى القهقي في سننه عن علي بن المدا  
عن سفيان بن عيينة انه حدث الكوفيين بحديث ابن عمر عن النبي صلى الله عليه و سلم في  
البيعين بالخيار ما لم يتفرقا قال فحدثنا به ابا حنيفة فقال ليس هذا بشي ارايت ان كانا في  
سفينة قال علي بن الله سائله عما قال و حضرت مالكية و حنفية بسبب ابتلاء ثقلية امامين خویش را بطل  
حق حسابی بر نم داشته و تاييد مخالفت حديث سرور مختار و تخليص امامين خود از عار و شمار غرائب خرافات  
ايجام ساخته اند و ولي الدين ابو زرعه ان هفوات را كه و از زود تاويل است و اردو كرده بابلغ بيان و ننود  
در كاك و سخافت اين تاويلات بشا به رسیده كه ابن عبد البر و صفيك مالكي المذهب است اعتراف بمرحوم  
نورين ان خرافات كرده چنانچه ولي الدين در شرح احكام صغري بعد از ان تاويلات و ابيه گفته و قد ظاهرا

۱۰۱۵

ابو حنيفة حديث خيار المجلس  
والسنة و عايدان الدين كفتة كروند  
اوراين قول سوال خواهد كرد



بما سطرناه انه ليس لهم متعلق صحيح في رد هذا الحديث ولذلك قال ابراهيم الدبر اكثر المتأخرين  
 من المالكيين والخنفين من الاحتجاج لمذاهبنا في رد هذا الحديث بما يطول ذكره واكثر ما  
 لا يحصل منه على شيء لا زولا مدافع له وقال النووي في شرح مسلم الاحاديث الصحيحة  
 عليهم وليس لهم غنى جواب صحيح فالصواب بثبوته كما قاله الجمهور وابن العربي كما اذا علم شيخنا  
 برأي صيانت مالك التفتيح كلامي بسبب غيب كراهية شمساري برأي اتباع اوست برزبان اورد  
 وجوان ولي الدين في رد صحيح ان واد تحقيق وادوه انما نقل ان نقل وشيئ نسب من غير قال في شرح  
 احكام الصغرى تنص ان العباسي في ذلك لمذاهبه بما لا يقبله منصف ولا يرتضيه لنفسه  
 عاقل فقال الذي قصد مالك هو النبي صلى الله عليه وسلم لما جعل للعاقدين بالخيار  
 بعد تمام البيع ما لم يتفراقا ولم يكره فتمها وانفصالا حدهما عن الاخر وقت معلوم ولا غاية  
 معرفة الا ان يقوم او يقوم احدهما على مذهب المخالف وهذا جملة يقف معها انعقاد  
 البيع فيصير من باب بيع المناينة والملازمة بان تقول اذا المسته فقد وجب البيع واذا نكح  
 او نكحت الخصاة فقد وجب البيع وهذه الصفة مقطوع بفسادها في العقد فلو فصل  
 المراد من الحديث مفهوم ما وان كان فسر ابراهيم راويه بفعله وقيامه عن المجلس ليجب له البيع  
 فانما فسر بما يشهد الجملة فيه فيدخل تحت الفهم عن الغرر كما يوجب الفهم عن الملازمة والملازمة  
 وليس من قول النبي صلى الله عليه وسلم ولا تفسيره وانما هو من فهم ابراهيم واصل المترجم الذي  
 معضلة الاصول ان يقدم المقطوع به على المظنون والاكثر رواية على الاقل فهذا هو الذي  
 قصد مالك مما لا يدركه الا مثله ولا ينظر له احدا قبله ولا بعده وهو امام الامة غير  
 مدافع له في ذلك انتهى وهو عجيب يتم عقل على الشارع ويقال له هذا الذي حكمت به غرر  
 وقد نهيت عن الغرر فلا يقبل هذا الحكم ويقاس بقاعدة النهي عن الغرر واني غرر في  
 الخيار للمتعاقدين لا استدراك ندام وهذا المخالف ثبت خيار الشرط على ما فيه من الغرر  
 بزعمه وحديث خيار المجلس صحيح منه ويعتبر التفرق في ابطاله للبيع اذا وجد قبل التفاض  
 في الصرف لا يرى تعليق ذلك بالتفرق بالابدان غررا مبطلا للعقد ثم بتقدير ان يكون  
 فيه غرر فقد باح الشارح الغرر في مواضع معرفة كالسلم والاجارة والحوالة وغير



غیرها حکمت اقتضت ذلك بل لولم تظرن لنا حکمته فانه يجب علينا الاخذ به تعبدنا ولسنا  
الذى نفاه عما ماله اقل مفسدة مرالذى سلكه فان ذلك تقديره للاجماع واعتقاده  
ان صح على خبر الواحد اما سلكه ففيه رد السنف بالراى ذلك فيج بالعلمائى انتهى فظهر بيان  
مر هذا البيان بعون الملك المنان ان مالكا و ابافلا و اتباعهما و اشياءهما قد خاضوا في محامه  
العدوان و امتطوا متن المجازفة و الطغيان و خالفوا بلاد ليل و لا برهان حديث سيد  
الانف و الجار عليه و آله الآف التحية و السلام اله تمان و تشبثوا بخرافات ما انزل الله بهما من سلطان  
ولم ياتوا في الجواب عن تقيهم و تقيهم بشئ يقبله العلماء الايمان و انما تشبثوا بخرافات و  
هفوات مزينة بالشان مورثة للذل و الصغار و الهوان و غير مالک حسب انما صواب نحو و محقق  
احاديث و ارده و امر بکبير بسوى جمعه نموده و قال بعد من رجحان ان شدة و ايمه سنيه بسبب انكار بکبير و ابطال  
نواخته اند تا انکه امام احمد بن حنبل ابرگاه گفتند که مالک سگفت که سر او از ميت تجير بر و رجحان امام علي مقام  
باقتضاي آثار امام شافعي از جلالات قدر عظمت فخر مالک حسابي بر نه داشته و اظهار حق و تفضيح مالک از لوم اهل  
مخافتي کرده بصرح ارشاد نموده که اين قول مالک خلاف حديث جناب سالتما صلي الله عليه و آله وسلم است و بر  
هم اقتصار فرموده و از راه مزيه سنجاب و استغراب گفت که سبحان الله الى اي شئي ذهب في هذا يعني پاک حقيقا  
بسوى کلام چيز رفته است مالک در بين فتوى نيز اين حبيب بسبب مالک ساري است چنانچه شاهد عبد العزيز  
درستان المحدثين ترجمه مالک بصرح کرده که او يکي از ياران عزيزه امام مالک است در اظهار حق حق محبت و بار  
و صداقت را رعايت کرده مبالغه و تفضيح امام مالک نموده و ارشاد کرده که قول امام مالک تحريف است در تاويل  
حديث و محال است بچند وجه شرح حديث از لفظ آن ظاهر است لکن مالک تحريف ان از موضع آن نموده و شرح آن  
بنا بر کرده و مردم را از چيزي که حضرت رسول صلي الله عليه و آله وسلم ترغيبت ان کرده بل رغبت ساخته ابو زر  
در شرح احکام صغري در شرح حديث ثالث از باب صلوة الجمعة که اين است عن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما  
صلي الله عليه وسلم اذا كان يوم الجمعة كان على كل باب من ابواب المسجد ملئكة يكتبون الاصل و الاصل  
فاذا خرج الامام طويت الصحف عنه عن النبي صلي الله عليه وسلم المجر الى الجمعة كالهدي بده  
والذي يلبه كالهدي كبتا حتى ذكر الدجاجة و البيضة گفته و قال القاضي عياض و اقوى معقد  
مالک في كراهية البكور اليها عمل اهل المدينة المتصل بترك ذلك و سعيهم في البهاقرب صلاتها

حديث احمد بن حنبل و ابان حبيب  
بر مالک بسبب في الفتا احاديث  
امر و بکبير بسوى جمعه







میگوید که قرآن مخلوق است فرموده و بلائند بر و تامل حکم قتل او نموده و بر ظاهر است که مالک اعتقاد خود بخلاق  
 ظاهر کرده و نه کلام دیگر موجب تکفیر بر زبان آورده فقط مسئله از حضرت او پرسیده و حکایت قوی نموده چنانچه گفته  
 اما احکامی کلاما سمعته پس نسبت نمودن او بر ندقه عجب با جزا و طرفه فتوی است و طرفه تر است که هرگاه آن  
 بچاره بعد حکم مالک ندقه او عذر خود صراحت و در پرده استغراب از حکم عجب بلکه تسفیدش ظاهر کرد و باز هم از خوا  
 غفلت بیار و از سر عصیان یار شد و متغضار از این مفسده شنیعه نکرد بلکه اصرار و پیروی او بر عناد و ورزید و دست  
 از عتساف و خیر کی نکشید و شاعت تکفیر مسلم استغنی از بیان است بخاری صحیح خود روایت میکند عن النبی  
 ذرانه سمع النبی صلی الله علیه و سلم یقول لا یری رجل رجلا بالفسوق ولا یری میه بالکفر الا  
 اربادات علیه ان لم یر صاحبها کذا لک و طرفه آنکه خود مالک هم در موطا روایت میکند عن عبد الله  
 بود سار عبد الله بن عمر بن رسول الله صلی الله علیه و سلم مر قال لا خیه کافر فقد با یا  
 احده و یر مالک یکسکه کیفیت استوا سوال کرده گفته که اظنک صاحب عه و امر با خراجش نموده حال آنکه  
 خبر سوال بر گزید و سارت ظن با عت امانت نمیکرد و در مفتاح کنز الدرایه مذکور است و اسند یعنی ابو  
 فی حلیة الی جعفر بن عبد الله قال کنا عند مالک بر ابنس فجاءه رجل فقال یا ابا عبد الله الحسن  
 علی العرش استوی کیف استوی فما وجد مالک مرثی ما وجد مرسله ففطر الی الارض و جعل  
 ینکت یعود فی ید لا حتی علاه الرخصاء یعنی العرق ثم رفع راسه و رمی العوف فقال کیف منه غفر  
 معقول الاستواء منه غیر محمول الا یمان به واجب السؤال منه بداعه و اظنک صاحب عه  
 و امر به فاخرج و شاه عبد العزیز هم این حکایت ترجمه مالک فرموده و در ترجمه آن ظن امام مالک با بدعت  
 سائل محمول بر قطع و یقین ساخته ملحق او بالا نموده چنانچه در بیان المحدثین بعد عبارت سابقه گفته و همچنین  
 جعفر بن عبد الله آورده یعنی ابو نعیم که گفت ما نزد امام مالک دیم که شخصی از پسر سید که در تفسیر الرحمن علی العر  
 استوی چه میفرماید استوا چگونه بود امام مالک ازین سوال بسیار اظهار لال فرمود و نظر بر زمین انداخته تا دیر  
 تفکر ماند و بر جبهه او عرق آمد بعد از آن فرمود و کیف منه غیر معقول الاستواء منه خیر محمول الا یمان به واجب  
 و السؤال عنه بدعت بعد از آن فرمود که این کس را برانید که او صاحب بدعت است بر ظاهر است که سوال تفسیر  
 این موجب عیبی ظاهری نیست بکمال شکاف حقائق کتاب و سنت و تفسیر از مسائل دین و طریقت سزاوارست  
 و درایت و موجب نجات از غوایت و ضلالت است پس مقام تحسین است که چگونه امام مالک بمحض سوال امانت



مالک ترک جمیع جماعات کرده بود  
و اینست تا که جمیع را خارج از  
ایمان دانند

نظن و بنا بر افاده شاه صاحب حتم و قطع مبتدع و ضال و گمراه بودن سائل نموده و از و واهی عذر  
امام مالک حضور جمیع جماعات را ترک می داد و ابواب اختلاف بسته ابواب طاعت و شریعت را می گشاید  
اسمه خود بان می لایند بر خود می کشاد این فتیله در کتاب المعارف فرموده قال الواقدي کار مالک بان  
المسجد لشهدا الصلوة والجمعة والجنائز ويعود المرضى ويقضي الحقوق ويجلس في المسجد مع  
اصحابه ثم ترك الجلوس في المسجد و كان يصلي ثم ينصرف الى منزله وترك حضور الجنائز فكان  
ياتي اصحابها ويعزيمهم ثم ترك ذلك كله فلم يكن يشهد الصلوات في المسجد ولا الجمعة ولا  
احدا يعزيه ولا يقضي له حقا واحتمل الناس له ذلك حتى مات عليه وكان ربما تكلم في ذلك  
فيقول ليس كل الناس يقدران يتكلم بعذر ولا غير الى و احياء العوام گفته قبل کار مالک بن ابي  
يشهد الجنائز ويعود المرضى يعطى الاخوان حقوقهم فتترك ذلك حلا واحدا حتى تركها كلها  
وكان يقول لا ينهيا للمرء ان يخبر بكل عذره كان مالک ياتي المسجد يشهد الصلوة والجمعة  
ويقضي الحقوق ويجلس في المسجد ويجمع اليه اصحابه ثم ترك الجلوس في المسجد و كان يصلي ثم  
ينصرف الى منزله ثم ترك ذلك كله ولم يكن يشهد الصلوة في المسجد ولا الجمعة ولا  
احدا يعزيه ولا يقضي له حقا واحتمل الناس ذلك حتى مات ربما تكلم في ذلك فيقول ليس  
كل احد يقدر ان يتكلم بعذر ولا غير فمات الاغنياء و فمات الفقراء و قال الواقدي کار مالک ياتي المسجد  
ويشهد الصلوات والجمعة والجنائز ويعود المرضى ويقضي الحقوق ويجلس في المسجد ويجمع اليه  
اصحابه ثم ترك الجلوس في المسجد فكان يصلي وينصرف الى مجلسه وترك حضور الجنائز فكان  
ياتي اهلها فيعزيمهم ثم ترك ذلك كله فلم يكن يشهد الصلوات في المسجد ولا الجمعة ولا ياتي  
يعزيه ولا يقضي له حقا واحتمل الناس له ذلك حتى مات عليه وكان ربما قيل له في ذلك  
فيقول ليس كل الناس يقدران يتكلم بعذر ولا غير فمات الفقراء و فمات الفقراء و قال الواقدي  
فتشيت عن عادات كثر مني ثم انه علاه بر ترک تشيع جناز و عبادت مرضى و قضاء حقوق و تعزيت اهل بيت  
و جماعت را هم ترک گفته و جواب سائلين ميگفت همه سکوت بر لب می زد و اعتذار از اهلبار بکلمه محله ل کار عی  
ليس كل الناس يقدر ان يتكلم بعذر ولا غير فمات الفقراء و فمات الفقراء و قال الواقدي  
يوسف عمر ترك نماز جمعة و دليل قاطع بر عدم ایمان می گرداند چنانچه در مہفوات خود گفته نسمية القسم

اعتذار



و در قتال کرده  
مالک تحفه جناب امیر

مومنین و من ابر جاء هم الايمان لو يكر عندهم شي مرشيو طه الاول قوله تعالى ايها الذين  
اذنوا في الصلوة من يوم الجمعة فاسعوا الي ذكر الله وذر البيع و هم تاركون بسجدا الجمعة و ازر  
والاقل فالطعة براهين ساطعة و حج و شواهد سنية بر نصب و عداوت و خذلان و خسارت امام مالک طائفة كسبية  
قتال جناب امير المؤمنين عليه السلام با مخالفين خویش که عین اقتتال امر رب العالمين و اطاعت ارشاد و جنة  
عالم النعمين صلوات الله وسلامه عليه و اله اجمعين و غایت تاييد و نصرت و دين نهايت حمايت و اعانت شرح  
بذل ال معاندين و قمع مخالفين و دليل تنقيص و حط مرتبه عاليه از راء منزلت ساميه انجناب گردانیده  
چنين شرف جليل و فخر عظيم را که با عترت و نصيبات ايمه و مشايخ سنية از ماثر حميده و مفاخر جميلة ذات قدسی  
صفات انجناب است در جمله عائب و مناقص معا و امده من في لک گنجانیده نصب عداوت خود بنا بر افادات  
مشايخ سنية بنصه کمال ظهور و وضوح نشانیده صيت نهايت دشمندي و از کران تا بکران سانیده  
که مالک مقاتله جناب امير عليه السلام را با مخالفين و اعداء خویش که بفاد ارشاد و حج و امر واجب الافقياد  
جناب رسالتا واقع شده بخوض في الدماء که مشعر از تخفاف و امانت است و دلالت بر تعجز و جسات  
في ابی و عدم احتياط و تورع دارد تعبیر کرده و انرا علت موثره و فضليت عثمان و مغضوليت فضل البر  
بعد خير البریه عليه آله الاف التحية السنية قرار داده زبان خسارت تو امان را باین فقره شفيعة کشاده لا ابل  
من خاض في الدماء کمن لم يخض فيها يعني نيک و انم کسی که خوض کرد در خونها مثل کسی که خوض کرده در انهار غرض  
که جناب امير المؤمنين را که سفک ما مسلمين علی مرجحه کرده مثل عثمان که اواز سفک ما و ست کشيده پادردا  
حميده و نيک و انم ابر تيمية و منهاج السنة گفته اما جمهور الناس ففضلوا عثمان و عليه استقرار اهل السنة  
و هو مذهب اهل الحديث و مشايخ الزهد و التصوف و امة الفقهاء كالشافعي و اصحابه و اهل  
اصحابه و ابی حنيفة و اصحابه و هو اصح الروايتين عن مالک و عليها اصحابه قال مالک لا اجل  
من خاض في الدماء کمن لم يخض فيها و قال الشافعي و غيره انه بهذا السبب قصدوا الى المدينة  
و انتمي صرنا الي جعل طلاق المکره سببا ظاهرا و هو ايضا مذ هبت هير اهل الكلام الکراميه  
الکلاية و الاشرعية و المعتزلة و قال ايوب السجستاني من لم يقدم عثمان علی فقدار  
المجاهدين الا نصاف هكذا قال احمد بن حنبل و ابو الحسن الدارقطني و غيرهما انهم اتفقوا علی تقدیر  
عليه لهذا تنازعوا فمن لم يقدم عثمان هل يعد مبتدعا علی قولين مما و ايتان عراجا ذال دليل



علی تقدیم عثمان کار مسوا او کذا نیز عبارت بصراحت پید است که امام مالک با جسارت بر تبه رسانی  
 که در تفصیل و ترجیح عثمان بر حضرت امیر مومنان علیه صلوات الملك المنان ان عثمان کلمه لا اجعل من خافض فی الدار  
 کس بخشن فیها بر زبان باند و ظاهر است که این عداوت صریح و نصب قبیح است و هر چند حضرت ابوبکر  
 طعن و تنبیح حقیر سر که بجمعین خوانند مالید و خواهند گفت که این چنین جسارت است که امام مالک را بسبب انقباض  
 مستحق سنی و مدلول احادیث کثیره است مورد عیب و مذموم گردانیدی با اعتقاد کسی صحت پیدا و در شایسته  
 غمزد و لزم را بنیاد است و سانی لیکن حقیر رعایت ربانی و تأییدات یزدانی با تفاوت و تصریحات این است  
 و حتما با ثبات رسانم که این کلمه همیشه محض ناصبیت و عداوت و خفایت شناعیت و خسارت است پس  
 که امام مالک بلا شبهه باین قول تفصیل عثمان بر جناب امیر المومنین علیه السلام نموده چنانکه این تمییز باین  
 دارد و صراحت از آن وضوح است بهر سبب الی هدینه راک با شتمیت بضرای آن که امام مالک را برود و کوب و خشت  
 و سزا حسی سارقتش بکنار شش انداخت و هر چند شناعیت تفصیل عثمان بر جناب امیر المومنین علیه السلام محض  
 احادیث مستقیمه نبویه که دلالت بر تفصیل آنجناب از سایر صحابه بکار از تحت انحضرت از تمام خلق بعد از  
 دارد و ظاهر و بلا حمله واضح که این تفصیل استخفاف و ناصبیت و عداوت و انکار بدست است لیکن حضرت مثله  
 عبد العزیز علیه السلام را بر انبیا علیه السلام موجب تحقیر و تذلیل منصب نبوت و باعث توبه  
 بانبیا و تحقیر و تذلیل انبیا علیه السلام معاذ الله من ذلک است چنانچه در تحفه و در تفصیل امیه علیه السلام  
 بر انبیا علیه السلام گفته و همیشه قاعده امامیه همین است که در فروع انقدر غلو میکند که اصول برهم بشود  
 در الهیات جانب ارسای بنده گان انقدر پیش نخواهد و خاطر ایشان افتاد که قائل بوجوب اصلح و وجوب لطف نسبت  
 افعال بنده گان به بنده گان خلق شمر و قبح گشتن و مرتبه نبوت و الوهیت را برهم زنند و توحید باری تعالی  
 قدرت و کمال بی نیازی او را بجدال و ابطال گردانند همچنان در شرائط امامت که بالا جماع نیابت نبوت و فروع  
 در مناقب و مدایح امیه انقدر افراط نموده اند که منصب نبوت را حقیر و ذلیل ساخته اند و در ستایش جناب امیر مومنان  
 او که شریعت از شعب ایمان و شریعت انقدر غلو کردند که ایمان بانبیا از دست ایشان رفت و تحقیر و تذلیل انبیا  
 لازم آمد حال آنکه خود میگویند که امامت نیابت نبوت است و بر ظاهر است که مرتبه نیابت برگزیده اصالت نبوت  
 از او بالاتر میرود و انتهی هر گاه بنا بر تصریح جناب صاحب تفصیل امیه علیه السلام موجب تحقیر و تذلیل منصب  
 و باعث فساد ایمان بانبیا و تحقیر و تذلیل این حضرات معاذ الله من ذلک باشد بالبداهت تفصیل عثمان

۱- بانبیا علیه السلام  
 ۲- بانبیا علیه السلام



بر جناب امیر علیه السلام موجب تحقیق دلیل منصب امامت و باعث قنات ایمان امامت جناب امیر علیه السلام  
 تحقیق و تذلیل من بغضه ففاق خواهد بود و پیش خداوند تعالی با عترت شاه عبدالعزیز ثابت کردید که امام مالک منفس  
 و عدد و دشمن جناب امیر المؤمنین علیه السلام بوده و تحقیق و تذلیل آنحضرت پناه بخدا میکرد و ایمان امامت و جلال  
 آنحضرت نداشت و کفی بذلك خسرا و شقاوة و ناصبیه و عداوة و نیز بر ظاهر است که عداوت این قول  
 شنیع مالک تخطیه تعجین جناب امیر علیه السلام در قتال مخالفین آنجناب است زیرا که مالک خوض آنجناب را در دما عات  
 موثره در مفضولیت و مرجوحیت آنجناب گردانیده که با صریح کلام بدیهی است که استدلال این قتال بر مرجوحیت  
 و مفضولیت قوی می شود که این قتال جرم عظیم باشد و لا اقل خطیه صریحه چه اگر آن قتال خطیه هم نبود استدلال آن  
 بر مرجوحیت چه طور توان کرد و هرگاه ثابت شد که مالک تخطیه آنحضرت در قتال نموده پس الحال در ناصبیت  
 و عداوت او چه مقام شتاب است زیرا که حضرات امامت هم ولو اسانا عقدا و حقیقت آنحضرت در مقام امامت با  
 ظاهر بسیارند و مخالفین آنحضرت را خاطمی با غمی می دانند و معبود آنجناب شاه ولی الله و فرزند ارجمندشان بلا شکر  
 اعتراف با مرجوحیت و مفضولیت نموده او را غلط و درست دلال جناب امیر المؤمنین علیه السلام دلیل جلیل و  
 مدعی افستند و لاریب فیہ عند اهل الدین پس دو وصف امام مالک که تخطیه آنجناب در قتال که نسبت است دلال  
 بر مقالی براتب بی حد و حصر زائد است نموده بنا بر افاده والد و اولاد حتمی است خطی که خطی فیها بغایت  
 خواهد رسید بحال عبارت شاه ولی الله شاه عبدالعزیز که در تبیین و تحقیق مدعی غلط و درست دلال جناب  
 امیر المؤمنین علیه السلام گفته اند باید شنید شاه ولی الله در قره العینین گفته اگر سائل عود کند و گوید که حضرت  
 مرقضی نهی از متعه زود خیر روایت کرده است و احادیث دیگر دلالت میکند که در روز او طاس نیز بپوشد  
 پس آن نمی دلیلی نمی تواند شد گوئیم سائل آن نقض را و این میکند مگر مرقضی زیرا که اول کسی که باین حدیث استدلال  
 نموده و این عباس الزام کرده و زهر شدید بپوشد او را و حضرت مرقضی است پس گوئیم که مرقضی غلط کرده  
 در استدلال و این معنی شاه و جلیل و محقق است نزدیک امامت و شیعیه تفضیلیه قاطعه و شاه عبدالعزیز  
 در تحفه بحواب المعن بایزده هم از مطاحن عمر گرفته پس هر که غرضه ضعیف را تاریخ تحریم متعه گوید گوید دعوی غلطی  
 در استدلال حضرت مرقضی میکند و این دعوی شاه و جلیل و محقق است و این هر دو عبارت از شخصیت که محض  
 نقول بامر که از ان اذعان غلط و درست دلال جناب امیر علیه السلام لازم می آید غیر رض علیه تصریح به کما یصح بآنها  
 گویند شاه و جلیل و محقق می باشد پس دای بر مالک مالک که تخطیه من بدو را بحق معه عتیا دارد در قتال یک مفضولیت



جمع كثير جرم غفير كرويه منوده وان قتال بافقه وفساد وانسته كما سقلم پس جعل وحمق مالك بنا بر فاد وشلالي  
وصاحب حب به وجه قصوي غايت عليا رسيه و. متبع وكر مقامات از خرافات ابن تيمية چنان بود و بپرست  
كه حضرت مالك بر محض اين كاشيه اعني لا اجعل من قلض في الدماء لكن لم يخض فيها التفتا كرويه بناه بخاري  
جناب امير المؤمنين عليه السلام را با اهل جل و صغين غير مامور به محض فتنه وفساد وانسته قال ابن تيمية في المناهج  
وعلي لم يحصل احد من اقرار به بعطاء لكن ابتداء بالقتال لم لم يكن مبتدئا له بالقتال حتى قل  
بينهما الوف موفقة من المسلمين وان كان افعله هو مناوول فيه تاريا وفاقه عليه طائفة من العلماء  
وقالوا ان هو لا بغاوة والله تعالى امر بقتال البغاوة بقوله تعالى فقاتلوا التي تبغي حتى تفي الى امر الله  
لكن تارن عه اكثر العلماء كما نازع عثمان اكثرهم وقاله ان الله تعالى قال وان طائفتان من المؤمنين  
اقتلوا فاصلا بينهما فاربغت احدا على الاخرى فقاتلوا التي تبغي حتى تفي الى امر الله فان قامت  
فاصلوا بينهما بالعدل واقر الله بينهما فاقسطير الله بحسب المقسطير فاقسطير الله بقتال البغاوة ابتداء بل الاوامر  
قال بين طائفتين من المؤمنين فقتلوا مر الله بالاصلاح بينهما وحيثما فاربغت احدا على الاخرى  
قوتك ولم يقع الامر كذلك ولهذا قالت عائشة رضي الله عنها عن الناس العمل بهذه الآية رواه مالك بن اسد  
المعروف عنهما ومذهب اكثر العلماء ارقبال البغاوة لا يجوز الا ان يقتلوا الامام بالقتال كما فعلت الخوارج  
مع علي فارقتاله الخوارج متفق عليه يدور العلماء ثابت بالا حاديت الصحيحة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال  
صغير فان اولئك لم يقتلوا بقتال بل متغوا عن مبايعته ولهذا كان ائمة السنية كالك واحد  
وغيرهما يقولون ارقناله للخوارج مامور به اما قتال الجمل وصغير فهو قتال فتنه فلو قال في  
فخر بغير الصلوة ونوني الزكاة ولا تدفع زكوتنا الى الامام وتقوم بواجبات الاسلام لم يجز الا  
فتا لهم عند اكثر العلماء كابي حنيفة واحمد ابو بكر الصديق رضي الله عنهما قاتل مانعي الزكاة لانهم امتنعوا من  
ادائها مطلقا ولا قتلوا الا بغير نود بها بايد بنا ولا ندفعها الى ابي بكر لم يجز قتالهم عند اكثر  
حنيفة وغيرهما ولهذا كان علماء الامصار على القتال كان قتال فتنه وكان من قدامه  
افضل من قتال فيه وهذا مذهب مالك واحمد بن حنبل والاوزاعي بل الشوري كذلك نقل  
ابي حنيفة ومالك بن اسد عداة الذين عيايت ظاهرست كه مالك واحمد بن حنبل وغيره يشان ان امير المؤمنين  
يجب ان يقاتلوه كما فاد قتال جناب امير المؤمنين با عاوشة ومعاوية مامور به بنود و بلكه ابن قتال عين فتنه وفساد



فسلو وظلاف سداو ورشاو بودو واين تخلفي فنيج وانرا اصرح است ونيزاين تيمير منهاج گفته اضطراب الناس في  
 خلافة علي قال فقالت طائفة انه امام وان معاوية وانه يجوز نصب مامير في وقت خلافة  
 الاجتماع على امام واحد هذا يحكي عن البرامية وغيرهم قالت طائفة لم يكن في ذلك الزمان  
 بل كان زمان فتنة وهذا قول طائفة من اهل الحديث البصريين وغيرهم وهذا لما اظهر الامام  
 احمد التريغ بعلي في الخلافة وقال من لم يبيع بعلي في الخلافة فهو اضل من حمار اهلكه انكر ذلك  
 طائفة من هؤلاء وقالوا قد انكر خلافتهم من لا يقال هو اضل من حمار اهلكه يريدون من خلف  
 عنهما من الصحابة واجتمع احمد وغيره على خلافة علي بحديث سفينة عن النبي صلى الله عليه وسلم  
 تكرر خلافة النبوة ثلاثين سنة ثم تصير ملكا وهذا الحديث قد رواه اهل السنن كابن داود وغيره  
 وقالت طائفة ثالثة بل هو الامام وهو مصيب قتاله لمن قاتله وكذلك من قاتله من الصحابة  
 كطلحة والزبير كلهم مجتهدون مصيرون وهذا قول من يقول كل مجتهد مصيب البصريين من  
 المعتزلة ابي الهذيل وابي علي ابي هاشم ومن وافقهم من الاشعرية كالقاضي ابي بكر وابي حامد و  
 هو المشهور عن ابي الحسن الاشعري وهؤلاء ايضا يجعلون معاوية مجتهدا مصيبا في قتاله كما ان عليا  
 مصيب هذا قول طائفة من الفقهاء من اصحاب احمد وغيرهم ذكره ابو عبد الله بن حامد ذكر  
 لاصحاب احمد في المقتلين يوم الجمل وصغير ثلاثة اوجه احدهما كلاهما مصيب والثاني المصيب واحد  
 لا بعينه والثالث علي هو المصيب من مخالفة مخطي المنصوص عن احمد امة السنة انه لا يلام  
 احدهم واما علي او ابي الحسن من غيرهما تصويب القتال فليس هو قول امة السنة بل هم يقولون ان  
 تركه كارا ولى وطائفة رابعة تجعل عليا هو الامام وكان مجتهدا مصيبا في القتال من قاتله  
 كانوا مجتهدين مخطئين هذا قول كثير من اهل الكلام والرواية من اصحاب ابي حنيفة ومالك والشافعية  
 واحمد وغيرهم وطائفة خامسة تقول ان عليا مع كونه خليفة وهو اقرب الراحق من معرفة  
 فكار ترك القتال اولى ينبغي الامسالة عن القتال لهؤلاء وهؤلاء فخر النبي صلى الله عليه وسلم قال  
 ستكر فتنة القاعد فيها خير من القائم والقائم خير من الساعي قد ثبت انه قال للحسين ابنى هذا  
 سيدا و صلح الله به بين فتنين مخطئتين من المؤمنين فاشي على الحسين بالاصلاح ولو كان القتال حيا  
 او مستحبا لما مدح تاركه قالوا وقال البغاة لم يامر الله به ولم يامر بقتال باغ بل قال طائفتان



من المؤمنين يقتلوا فاصحابهم ما فارتفعت احد هما على الاخرى فقالوا التي ينبغي حتى تقابلوا  
 فامر اذا قتل المسلم بالاصلاح بينهم فارتفعت احد هما فقلت قالوا وهذا لم يحصل بالقتال  
 مصلحة ولا امر الذي يامر الله به لا بد ان يكون مصلحة اجماع على مفسدته وفي سفر ابي داود حدثنا  
 الحسين بن علي بن زيد ثنا هشام بن محمد يعني بن سبيح قال قال حذيفة ما احدم الناس نددكم  
 الفتنه الا الاخافها عليه الامم بن محمد بن مسلمة فاني سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول  
 لا تضره الفتنه قال ابو داود حدثنا عمر بن مزيق ثنا شعبه عن ابي بصير عن ابي بصير عن ابي بصير  
 ثعلبة بن ضبيعة قال دخلت على حذيفة فقال اني عرف رجلا لا تضره الفتنه تسبنا فخرنا  
 فاذا فسطاط مضروب فاذا فيه محمد بن مسلمة فسالناه عن ذلك فقال ما اريد ان يشغل علي شي من  
 امصاركم حتى تخلي عما اجلت فهذا الحديث يبين ان النبي صلى الله عليه وسلم اخبر ان محمد بن مسلمة  
 لا تضره الفتنه وهو ممن اجترأ في القتال فلم يقا تل لاسع علي لامع معوية كما اعتزل سعد بن  
 وقاص اسامة بن زيد وعبد الله بن عمر وابو بكر وعمران بن حصين واكثر السابقين الاولين وهذا يدل  
 على انه ليس هناك قتال واجب مستحب لو كان كذلك لم يكن ترك ذلك مما يمدح به الرجل بل كان  
 مرفعل الواجب اجب افضل مما تركه ودل على القتال قتال فتنه كما ثبت في الصحيح عن النبي  
 صلى الله عليه وسلم انه قال استكرو فتنه القاعد فيها خير من البقايع والقائه فيها خير من الماشي والما  
 خير من الساعي بالساعي خير من الموضع وامثال ذلك من الاحاديث الصحيحة تدبر ان ترك القتال كان  
 خيرا من فعله من الجائدين على هذا جمهور ائمة اهل الحديث والسنة وهو من صلب التوري  
 واحمد غيرهم هذا قول مرجح القول في علي طاعة والزبير ومعاوية وهما قد قطعوا جراحا  
 بلا شك في خطية وريث من اس ثابت شد كه جارت مالك بشا بريد ووه مانع او بسو وامي نصيب عداوت جندا  
 مختل كرويه كبر بلا خطية جناب مير المؤمنين عليه الصلوة والسلام في قوله قال ان حضرت رانه واجب  
 في انست بل كره خلاف ارشاد سرر انبيا واما عليه السلام والاف الصلوة والتوجه الى يوم التناد ومحضر فتنه وفساد وفساد  
 ورشاد ومخاف بطلح وسداد في بندا واز حضرت عائشة باسناد خود كلامي كه حضرت در طمن بر جناب التور  
 عليه السلام تركه عمل بر آيه قرآنيه على هو صرح كلام ابن تيمية روايت ميكرد پس انحال در تضليل ملك نظام  
 بر تياست انفا شندي كه خوار از راي في خطية شافعي نميشود واز امانت او دانسته واز اسبب شيت شافعي

في اصل سنن ابي داود  
 اشرف بن سليمان



موجب لغویت و باعث غضب پر دگار و دخول در عذاب را نگذاشته پس بنا بر افاد و امام باقری علیه السلام ثابت شد که مالک سبب جناب امیر المؤمنین ابانت سید الوصیین باقی ای خدا و رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم پراخته روح اقدس حق تعالی از خود و بنابر ساخته مورد لعن عذاب الهی گردیده و با سفل در کات مجیم سیده و انجمن  
 لهم عن الاشكال جواب علی قانون العوایب لو قاموا و قعدوا و غیره و ترتبه و ادبیر شریفه کجی شاه ولی الله علیه و آله و سلم  
 او عار و غلط را در استند لال جناب امیر المؤمنین علیه السلام لیل قاطع جعل و محقق می باشد پس او عار و غلط و قضا  
 این جناب تسمیه ان بقتنه غایت جهل و محقق و سفاقت و خسارت و شقاوت و خباثت و حماقت ضلالت غوا  
 خواهد بود و چگونه چنین نباشد که علاوه بر آیات و روایات و اله عصمت جناب امیر المؤمنین علیه السلام از  
 علی الاطلاق باخصوص صحیح روایات مجمع علیها ثابت که جناب امیر المؤمنین علیه السلام حسب الله شاد و جناب سالتا  
 علیه و آله و سلم با محاربین خویش مقابله و محاربه نموده و با مقتال امر واجب انقیاد و انحضرت پراخته و این قتال از عدا  
 و مناقب فائز و ماثرو محاسن با بهره انحضرت است پس چنین منقبت عظیم و شرف جلیل انقصت و عیب خطا  
 و خلاف احادیث و اقوال و عدوت و خسارت و عدوان و اقرا و بهتان و دوست احادیث و اله بر تصویب جناب امیر  
 علیه السلام در مقالات و امر این جناب بآن پیش از این است چنانچه بتتبعین کتب حدیث و کتب مناقب این جناب منقبت  
 لیکن در اینجا بعضی از افادات صاحب که در افهام و اسکات المبلغ است انقامی مرزم و ناصبیت و عدوت و خروج  
 مالک از طریق الهیست و جماعت مثل آفتاب روشن میگردد و این امر که صاحب تحفه در باب اقامت می فرماید حدیث  
 یازدهم روایت ابو سعید خدری عن النبی صلی الله علیه و سلم قال لعلي انک تامل علی تاویل القرآن کما قائلت علی بن ابی  
 و ابن خبیر مد عامسان مبار و زیر که مفاد حدیث است که تو در وقتی از اوقات بر تاویل قرآن قتال خواهی کرد و این  
 مذہب الهیست که حضرت امیر در مقالات خود بر حق بود و مصیبت مخالفان او بر غیر حق و مخطی و در بخیریت بکدام  
 وجه دلالت است بر آنکه حضرت امیر امام بلا فصل است زیرا که ملازمی نیست در مقابله بر تاویل قرآن در امامت بلا فصل  
 بدیهه بوجه من الوجوه پس اینی است را در مقابله الهیست آوردن کمال نادانی است بلکه اگر این حدیث را دلیل بر مذہب  
 الهیست گیرند تواند شد زیرا که از این حدیث معلوم میشود که حضرت امیر در زمانی امام خواهد بود که قتال بر تاویل قرآن خواهد  
 و وقت قتال ایشان معلوم است که کی بود و در اصل این حدیث هم دلیل الهیست بر آنکه حق در جانب حضرت امیر بود و  
 مقابلان او بر خطا که معنی قرآن انفعیل بود و خطا و اجتهاد کرده و در باب المطاع گفته و حال عثمان بر من و این امر  
 نزو الهیست مثل حال حضرت امیر است قدم مقدم که او را نیز جناب پیغمبر صلی الله علیه و سلم وصیت فرموده بود



نمود علی بن ابی طالب بعد از آنکه فغانی التا کشتن القاسطین و المارقین و فتنی که حضرت امیر سر بر آری خلافت  
پیغمبر شد بقدر مقدور و دستگیر فتنه و دفع مخالفان که طلحه و زبیر و ام المومنین عاقله صد بقیه و یعلی بن مسعود  
اشعری و دیگر صحابه کرام بودند کوشش و سعی فرمودند و قتل و قتال و جنگ و جدال با ایشان با یک نفر و هر چند تقدیر  
نشد و نظام امور خلافت صورت نه بست پس در صورتی که امر صریح آنحضرت صلی الله علیه و سلم به یک نفر  
درین باب تحقق بود و دیگر ادب صحبت و قرابت را نگاه داشتند و امر آنجناب تقویت نمودن چه کجایش داشته باشد مثل  
است که الامر فوق المادیه و ازین مقام بوضوح تمام ناصبت و عداوت مالک ظاهر میشود و که قتال جنابه  
امیر المومنین علیه السلام را با مخالفین خویش که حسب احترام شاه عبد العزیز نزد اهل سنت جناب امیر علیه السلام  
در آن برحق بود و مخالفان آنجناب بر غیر حق و غلطی حسب نصیت و امر صریح جناب علیه السلام و علی علیه السلام  
و سلم واقع شده و ترک آن قتال موجب تقویت امر واجب الا قتال بسبب نهایت بغض و عداوت و محض  
و فتنه و فساد العیاض با صد مرتبه در میان ملک می انداختند و نهایت علوم مرتبه در سوخ قدم خویش در مخالفت ارشاد جناب  
خاتم النبیین و از ایشان حضرت سید الوصیین صلوات الله علیها و آلهایا جمعین بمنصبه ظهور می رساند و اعجاب  
مالک چندان بی خود و مختل الحول گردیده که در مخالفت احادیث نبویه که خود روایت آن میکند و بدین  
عمل اهل بدین می نماید و ایشان را چندان معظم و مکرم و محبت محقق می پندارد که بسبب عملشان احادیث صحیح  
پس پشت می اندازد و در تحلیله جناب امیر المومنین علیه السلام چندان میکوشد که عیاض و با صد قتال آنحضرت را  
محض فتنه و فساد می انگارد و احادیث صریحه در تصویب قتال آنجناب امر بان بشمع اصغانی آرد کاشن جناب  
امیر المومنین علیه السلام و اصحاب آنحضرت را هم مثل دگر اهل مدینه می شمرد و از تحلیله آنحضرت خود را معذور میداند  
لیکن غایت ناصبت عداوت و خذلان حول و طقت تدبر و مزید بی پروایی بران آورده که اهل مدینه را با وصف  
احادیث بر خطا ایشان بصیبت و اند و جناب امیر المومنین علیه السلام را با وصف دلالت صریحه احادیث کثیره  
بر تصویب آنجناب علی المطلق و با خصوصیه درین قتال هم پناه بخلاف جواب نیست میکند و اگر استماع  
بجه فضاح و قواوح مالک جناب مخاطب دیگر حضرات اهل سیر نشوند پس حریفی دیگر نشوند که اگر برود عادی لسانی  
الطبیعت علیه السلام که بخوف و محول الحق و نفع اخیل عوام کالافعام از ایشان سر نمی ند قدم ثبات نشوند  
بلا اطلاق حکم بکفر و بدینی و ضلال مالک مالک خواهند کرد و اگر دست از دعوی لسانی هم برداشتن و بخارج  
و نواصب پیوند البتة جای کلام نیست پس باید دانست که مالک حضرت امام جعفر صادق علیه السلام را که در

کتاب امام جعفر صادق روایت میکند  
که جناب علیه السلام را اگر از روایت میکرد  
بی شک و تردید



که در وثوق و جلال و ثقتان انجمن صدق و کرامت معتمدان آن عالی قیام سلمی شک نخبه ابد کرد و قابل اخذ و است  
نمیدانست بر انجمن اعمام و شت چنانچه سابقا و انستیکه در میزان الاعتدال فی نقه الرجال مذکور است قال مصعب  
بن عبدالله عن الدارودی قال لمرور و مالک عن جعفر حتی ظهرا من بنی العباس قال مصعب بن  
عبدالله کار مالک لا یروی عن جعفر حتی یضمه الی حدیثی این عبارت برای الت بر شاست قیام  
و دو خاست خامت مالک کافی و بسند است که از ان صحافی اخصت که مالک از امام جعفر صادق علیه السلام تلمیذ  
العباس روایت نمیکرد و اگر باز هم روایت میکرد و بنی ضمیمه نمیکرد و احتمال خوف و تقیه از اشترار بنی امیه و بنی ضمیمه  
بغرض احتیاط و حدیث نزد معتمدین عسرت کریمه بلا حظه و عاوسی اهلست و طعن و تشنیع بر تقیه و مفاخرت  
بر عدم تقیه اکابر و مشایخ خویش چنانچه از باب یازدهم تحفه و امثال آن واضح و ظاهری و همچنین بملاحظه سابق کلام  
میزان که ایراد حکایت عدم روایت مالک و ضمیمه با حضرت در جمله قوادح آنحضرت معا و امه من ذلک  
کرده ساقط از درجه اعتبار و ابداع ان درین مقام موجب تحیر افکار است چه بظاہر است که اگر تقیه مالک مانع شده  
از روایت کردن از امام جعفر صادق علیه السلام تا زمان بنی امیه پس بنابرین سائر تقریرات و ابسیه و شیعیات باطله  
اهلست بر تقیه منفع میشود که هرگاه شدت تقیه برای امام الایمه سنیه باین مرتبه رسیده باشد که نام امام  
جعفر صادق در زبان نتوانست آورد و روایت از آنحضرت نتوانست کرد پس اهلحق را که عداوت بنی امیه را  
عباس بلکه سائر ناس با ایشان منجا و از حد قیاس بوده اگر انواع شدائم تقیه پیش آمد بر نزد سران یا فواید را با  
طعن تشنیع بران نشانید که التزام مشترک الورد و مایه استیذان و انشان در امام مالک موجود و معتمد مفاخرت شاه عسرت  
در باب یازدهم بعدم خوف کا بر خویش از اظهار توسل با بلیت علیهم السلام و طعن استیذان اهلحق و خوف و تقیه نیز  
باحسن وجه منفع خواهد شد کجای اهل انصاف که دیده ایشان باطل احوال حق مبنی سر کشیده باشند که بنگردان  
جو روحانی آنحضرت که امام مالک ایشان که طبق غلامی و در کردن انداخته اعلام عقیدت او افراشته اند حضرت  
امام جعفر صادق علیه السلام که اگر العیاذ بالله معدوم نبود و صادق و محفوظ که بلا شبهه است و در کمالات علیه  
فغانل و علوم لدنیة آنحضرت موسوسین و کلین هم ریبی و شکلی پیدا نمی توان کرد قابل اخذ و است نمیدانند  
و بایر سبت عین و کاذبین بلا تامل کمال شاست و ابتهیاج اخذ و لیات نموده انبان خود پیر میکنند باز حضرت  
اهلست افتاب تابان را بجا کاند و درون میخوانند و العیاذ بالله کمال قاحت و جسارت اهلحق را متخلف از  
سفینه ابلیت علیهم السلام و اند صاحب تحفه و صنف صواق و امثالها و بقیه شان چنانچه طالب عالی مقام غیور از تمبلی اند

۱۰۲۹

در باب یازدهم



کار فرماده اند که الحق را از حدای الهیت علیه السلام شمرده اند و خود را از موالیان تابعان این حضرات قرار می دهند  
واقعی اتباع الهیت علیه السلام و موالات این حضرات همین است که العباد و بامداد اینها را از خوارج و فواحش و بدعتی  
هم که تواند و این اشقیار را معتقد پندارند و جناب جعفر صادق علیه السلام را خیر معتقد انکارند و او اینست که در کتب  
و جفا و اعتساف بهوده سراسی جز قاضی روز جزا که دهد با جمله نیست حال مالک قوم که نبذ می زنند یعنی شنیده فی الجمله  
و بیس الملوک و بیس الطالب بیس المطلوب هرگاه معائب مثالب قوادح و فضائح خود مالک زبان کار فرماده اند  
احکام در مقده حیرت و محرومیت موطا که ام مقام ریب تردد باقیست که مثل صبح درخشان دیده که هرگز درویش  
او محل اعتبار نیست علاوه بر این مقام حیرت و مضطرب نیست که قریب رابع موطا است از روایات هشتم  
عروه که با عتراف خود مالک که ابی بصیفه مبالغه بوده پس اصحیت و صحت کجا باقی ماند و بجهت آمدن لاف و لک  
قوم در باره موطا تصریح خود امام مالک با و فنارفت و نمیدانم که جناب مخاطب در حل این احوال عواید  
اشکال شدید بکدام سوراخ خواهد خرید و در رفق این فتق و سمیع و اصلاح این خلل فطیع بکدام حیل و آیه  
خواهد کرد و باطل است که از افاده غالی ظاهر شود که امام احمد بن حنبل تصنیف موطا را قبیح و شنیع و نکوهش  
و بدعت صریح می گویند که امام مالک تصنیف از انکار میکرد و می فرمود که ابتداء چیزی مکن که صحابه از آن گذر  
قال فی احیاء العلوم کان احمد بن حنبل ینکر علی مالک تصنیفه الموطا و یقول لا یتبدع ما لم یفعله  
الصحابه انتهى و این حضرت غالی که علاوه بر کثرت کلمات تعالی مقامات و حائز جلالت می باشد قطعا  
و مستند است لایزال و احتجاج این حکایت پر نکایت فکر کرده برای تفضیح مالک کافی است بعضی احادیث مؤخره  
که در موطا مذکور است نیز بعضی فکر می کردم و اخلاصی حسرت در قلوب حضرت سینه میگزیدم پس از جمله موضوعات  
که در موطا مذکور است حدیث نفی میراث انبیاء علیه السلام است فی الموطا مالک عن ابن شهاب عن عروه بن  
عمر عائشه ام المومنین از و ابی النبی صلی الله علیه و سلم و حین توفی رسول الله صلی الله علیه و سلم  
اردن ان یبعث عثمان بن عفان الی ابی بکر الصدیق فیسألنه میدر ائمه من رسول الله صلی الله علیه  
و سلم فقال له عائشه رضی الله عنها الیس قد قال رسول الله صلی الله علیه و سلم لا نورث مالکم  
صدقه سابقا شنیده می این حدیث را جناب امیر المؤمنین علیه الصلوٰه و السلام را ابو بکر و کرده علی بار و او  
که از شیخ اساطینهم بن سعد فی الطبقات و درین جا بطلان آن با عتراف خود حضرت صدیق با بد شنیده و رسد  
امام احمد بن حنبل که با عتراف کار و اعظم ائمه حدیث آن صحیح و معتقد است و خود امام احمد از اهلها و معین را

و بحکم حدیث نفی میراث حضرت



برائی ریافت حال اساویت گردانید و مکلف و سیاقی مذکور است حدیثنا عبد الله قال حدثني ابي قال  
 حدیثنا عبد الله بن محمد بن ابی شیبہ قال حدیثنا محمد بن فضیل عن الولید بن جمیع عن ابی الطفیل قال  
 لما بصر رسول الله ارسلت فاطمة الى ابي بكر انت ورثت رسول الله ام اهله قال لا بل اهله قال فاین  
 هم رسول الله قال ابوبکر انی سمعت رسول الله يقول ان الله اذا اطعم نبیا طعمة ثمر قبضه جعله  
 للذي يقوم من بعده فرائت ارجع علی المسلمین قالت فانت ما سمعت من رسول الله اعلم واین حدیث را  
 دیگر امیه سنیه و شایخ معتدین ایشان هم روایت کرده اند مثل ابویعلی و ابن جریر و بیهقی و محب الدین طبرسی و خواجہ  
 یار ساد و جمال الدین سیوطی و ملا علی قلی و رکن العال و یوسف جمیع و جمیع البیاض مذکور است حدیثنا عبد الله بن محمد بن ابی شیبہ قال  
 فاطمة الى ابي بكر الصديق فقالت يا خليفة رسول الله انت ورثت رسول الله ام اهله قال بل اهله قال  
 فما بال الخمر فقال انی سمعت رسول الله صلى الله عليه و سلم يقول اذا اطعم الله نبیا طعمة ثمر قبضه  
 كانت للذي يلي بعده فلما وليت رايت ارجع علی المسلمین قالت فانت ما سمعت من رسول الله  
 اعلم ثم رجعت حور و ابی جری و حق ای و ابا احمد بن حنبل فی مسند و ابوداود و ابی جری و ابی  
 و محب طبرسی در ریاض النضره این روایت را از اول نقل افتقار ابوبکر آثار نبوت و اتباع ان میگردانند چنانچه در ترجمه ذکر  
 افتقار امی ابی بکر آثار النبوة و اتباعه ایما با گفته عن ابی الطفیل قال جاءت فاطمة الى ابي بكر فقالت يا خليفة  
 رسول الله انت ورثت رسول الله ام اهله فقال لا بل اهله قالت فما بال الخمر فقال انی سمعت رسول  
 الله يقول ان الله اذا اطعم نبیا طعمة ثمر قبضه كانت للذي بعده فلما وليت رايت ارجع علی المسلمین  
 انت و رسول الله اعلم و رجعت خرجت بالبسمان فی الموافقة و خواجہ یار ساد هم این حدیث را از فضل  
 ابی بکر شمرده چنانچه در فضائل او در کتاب فیصل الخطاب گفته جاءت فاطمة الى ابي بكر رضي الله عنهما فقالت  
 يا خليفة رسول الله انت ورثت رسول الله ام اهله قال لا بل اهله قالت فما بال الخمر قال انی  
 سمعت رسول الله يقول اذا اطعم نبیا طعمة ثمر قبضه كان للذي بعده فلما وليت رايت ان  
 ارجع علی المسلمین این حدیث که امام احمد بن حنبل از او رسند خود وارد کرده و هیچ مستند و معتبر رجعت و مستند  
 دانسته و دیگر اکابر و امثال شیوخ سنیه از او روایت میکنند و از فضائل مناقب ابی بکر می پندارند و احتیاج و استدلال علی  
 درج و درج و تقوی تدبیر و افتقار او آثار نبوت را میگردانند صریح در آنکه ابوبکر اعتراف کرده با آنکه وارث جناب  
 رسالت نبی صلی الله علیه و سلم اهل انحضرت اند پس سزاوارند و الهی که کذب حدیث نفی میراث با عترت و حضرت

عبد الله و سمعته عن عبد الله بن ابی شیبہ قال



عقیق ثابت گردید و ازین روایت هم شکر قری لطیف تری باید شنید که حضرت ابی بکر در خصوص فدک هم که بر اهل بیت  
 ان خبری میراث مجعول شده اعتراف بحق کرده و کتابت فدک برای حضرت فاطمه علیها السلام نوشته و هرگاه  
 ثانی بانی سبانی فتنه و فساد مخالفات او امر را بانی ازین کتابت ال کرد گفت که این کتابی است نوشته ام برای حضرت  
 فاطمه میراث انجناب از پدر بزرگوار انجناب سبط ابن الجوزی که محامد و کمالات و معالی مقامات و محاسن صفات  
 و حوالی مناقب سابقا شنیدی و با اعتراف فاضل رشید در ایضاح از قدما می آید سنیست و کتابت الزمان  
 که بعنایت رب منان نسخه عتیقه از ان بعنایت بعض فضلای اعیان بدست حقیر افتاده می فرماید قال علی بن  
 الحسین رضی الله عنهما جاءت فاطمة بنت رسول الله الى ابي بكر وهو على المنبر فقالت يا ابا بكر اني  
 كتاب الله اقرئتك و لا ادرت ابي فاستعبر ابو بكر يا كيانم قال يا بانی انت تفرزل فكذب لها  
 بفدك و دخل عليه عمر فقال ما هذا فقال كتاب كتبه انما طلة صيراثها من ابيها قال فماذا امنق  
 المسلم و قد حاربك العرب كما ترى ثم اخذ عمر الكتاب فشقها انتهى درین روایت هم حضرت ابی بکر  
 اعتراف ثبوت میراث حضرت فاطمه علیها السلام از جناب سالتاب استحقاق انجناب بر افحی که نموده پس بطور  
 و کذب افترا می خبری میراث کالشمس فی رابعة النهار بود و آشکار گردید و از جمله روایات که ای سنی رود و انکار  
 ان کرده اند و در موطا ذکر است این خبرت صالح عر هشام بن عروة عن ابيه عن عائشة زوج النبي  
 صلى الله عليه و آله انما قالت جاءت برة فقالت اني كاتب اهل على سبع اواق في كل علم اوفيتهم  
 قالت عائشة ارجع هلك اعداها لهم عدل لها و يكون لي كاذب فعلت فذهبت برة قال  
 اعلما فقالت فان لم فابا اعلما فانما انت مرعوب اهلها و رسول الله صلى الله عليه و آله جالس  
 فقالت لعائشة اني و لا عرضت لك عليهم و لا ابراهم على ذلك الا ان يكون الولاء للموضع ذلك  
 رسول الله صلى الله عليه و آله و لم يرد بها و اشترط ليهم الولاء فانما الولاء لمن اجتمع في  
 راسه من سنة اعني حتى ياتيكم انما حكمه سائل من ايمان سني برامی عالی او البسته بود و منوط و منوط  
 علیه و در کتب قوم مثل نهضت السماء و کتاب اعلام الاخيار و امثال ان مضبوط است و ضبط و لیکن بالاین  
 بود و بگویم انکار کرده در عهد و انقار شی شرح بخاری رقمه بر سماع این حدیث که ثابت در ان شعب کرده  
 زبان می شنود است الموضع الثاني قوله عليه الصلوة والسلام اشترى بها الى اخوة مشكل من حيث  
 و شرط الولاء لهم و افساد البيع بهذا الشرط و مخادعة البایعین و شرط سلا یصح لهم ولا یحصل لهم و یكفي



الأذنة الثالثة ولهذا الاشكال انكر بعض العلماء هذا الحديث بجملة وهذا منقول عن يحيى بن ابي  
وان لا يخلط فتح الباري مفتوح شد كذا امام شافعي ثم ضعيف ابن حديث كره وهذا عبارة وبتشكيل صدر الادلة  
منه في البيع على شرط فاسد واختلف العلماء في ذلك فمنهم من انكر الشرط في الحديث فزى الخطابي  
في المعالي بسنده الى يحيى بن ابي ابي انه انكر ذلك وعن الشافعي في الام الاستشارة الى تضعيف رواية  
مستام المصروفة بالاشراط لكونه انفراد بمجادون اصحاب ابيه وروايات غريبة قابلة للتناوب بل الخوارج  
الحديث كذا كابر سنية ابطال ان يكون له خبر متفاض وضوء غير كره وروايات كرهت ما ليس بحديث الله بن ابي  
بريهم بن جهم انه سمع عروة بن زبير يقول دخلت على مروان بن الحكم فتذاكرنا ما يكون منه  
الوضوء فقال مروان مرشش الذكر الوضوء فقال عروة ما علمت لك فقال مروان اخبرني بسنة  
قلت صفوان انما سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول اذا مس احدكم ذكره فليتوضأ  
اعلام واکابر ابا سبت بدلائل عقلية ونقلية وقرائن جليلة وبراهين سنية كذب بطلان ابن حديث اثبات نوده  
وكشف انه كذا يكون ممكن است كذا حديثي از صحابي با وصف انكم مس كذا عام البلوى بود بران حديث مطلع فشد وزني  
احتياجي اطرف دریافت حکم شد داشت بران مطلع كره وطلحاوي كرم نبض شاه حصار اعلام علمائي است  
بناظر صحابي غير ما يكره يحيى بن ابي صحابي سوا ابن عمر بن جهم وضوء از مس كره فتوى نداده واهم با حديث  
مكره واهل الهام صاحب فتح القدير ارشاد ينبغي ان كذا ان جناب امير المؤمنين علي بن ابي طالب عليه السلام  
وابن مسعود وحذيفة وعمران بن الحصين وابي الدرداء وسعد بن قاص عدم نقض وضوء بمس كره ثابت شده  
ابن حديث بسنة ثابت يهود اين صحابه را بان معرفتي حاصل شد بلكه طرفه است كذا كذا فاعل بودند بانفس  
وضوء مس كره نیز باين حديث استدلال كرهند وروان كره راوي يحيى بن ابي حديث است فاسق وفاجر است وقابل قبول  
شهادته روايت به وجهيت چنانچه اينهمه را عده العلوي در اركان اربعه مي كره حيث قال ولا ينقض مس  
الذكر الوضوء عندنا وقال الامام الشافعي وان مس بلا حائل ينقض وكذا عند الامام مالك  
وقال الامام احمد في روايته ينقض مس الرجل ذكره وودبه ووسر المرأة فرجها وودبها وفي رواية  
اخرى لا ينقض بل يستحب الوضوء بعدا وفي مذهب الامام مالك اختلاف في مس المرأة فرجها  
وحجتهما ما روي الامام الشافعي عن ابي هريرة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا افشى احدكم  
يداه الى ذكره لم يمس منه ويدها احباب غليظة قال في فتح القدير اسناد مضعف بما روي



النسائي عن برة بنت صفوان انها قالت قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من ذكره فليزها  
 ونقص حال هذا الحديث قال مشايخنا في اصول الفقه ان من انكر ما يكره به البلوى في بعض  
 كل احد من الرجال لم يطلع عليه احد من الرجال مع حاقم الى معرفة حكم من انكره  
 عليه امره غير محتاجة الى معرفة حكم من انكره وهذا في غاية البعد قد قال الطحاوي لا تعلم  
 احدا من الصحابة ائقي بوجوب الوضوء من من انكره الا ابراهيم لم يمسك هو ايضا هذا الحديث  
 وقال في فتح القدير وقد ثبت عن امير المؤمنين علي بن ابي طالب وسعد بن عبد الله بن  
 الدماء وسعد بن وقاص رضوان الله عليهم اجمعين لا يروى بالنقص منه ولو كان هذا الحديث ثابتا  
 لكان لهم معرفة بذلك والقائلون بنقص الوضوء من من انكره لو يستدلوا بهذا الحديث ولم يقل  
 احدا في سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يروي عن برة وسعد بن عبد الله بن ابي طالب  
 صلوات الله عليهم ولم يحكموا الى من لا يحتاج اليه ولا يلقي الى من يحتاج اليه فعلم ان فيه انقطاعا باطنا وخدا  
 غير صحيح ثم ينظر في سند في فري الا امام مالك في الموطا عن محمد بن عمرو بن حزم قال سمعت عروة يقول دخلت  
 مروان فتذاكرنا ما يكون فيه الوضوء فقال مروان من من انكره فليزها فقال عروة ما علم هذا فقال  
 اخبرني برة بنت صفوان انها سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول اذا من احدكم ذكره فليزها  
 واخرج ابو داود والترمذي في رواية الموطا وللتساخو وفيه وقال عروة ولما نزل الامر مروان  
 رجلا من حرسه فارسل الى برة وسالها عما حدثت من ذلك فارسلت اليه برة مثل الذي حدثني  
 عنها مروان كذا في جامع الاصول فقد علم من ذلك ان عروة لم يسمع من برة انما سمع من برة  
 مروان الشرطي مجهول لا يقوم رايته حجة وامام مروان ان قبله جماعة من المحدثين كتبوا رايته في محكم  
 ومسانيدهم لكن مروان في الانصاف لم يكن قابلا لقبول شهادته ورايته وقد تواتر عنه افعال  
 الله عنها وجميع المسلمين انه قد اخطأ حال حيا ومكرا عظيما في خلافة امير المؤمنين عثمان وهو غير  
 شاعر حتى اخرج الى الزاوية فقتل شهيدا مظلوما ثم هو كان بشريكا الذي جاء في الخبر  
 في زمان يزيد الشقي حتى اعانهم غدره وغدر باهل المدينة وفعلوا ما فعلوا بما كان  
 عند هذا الصنع حراما كما هو في الواقع فهو فاسق معترف لا تقبل رايته بل لا يكتب حديثه ان كان  
 يزعم هذا الصنع مباحا الشبهة عرضت له كشمه الخوارج فهو اهل الامراء ثم كان هو اهل



الى هذا الصنع فهو مبتدع ذاع الى يد عته ورواية المبتدع الداعي الى بدعته غير مقبول ولا  
صالح للكتابة بالاجماع ثم لاحظ هذه القصة في التواريخ المعتمدة يحكم انه قد ارتكب كذا  
والمبتدع الكاذب وان كان مستحسنا للدين لا يقبل روايته بالاجماع ثم كان هو سيد المومنين عليا  
في المجالس على المنبر والمبتدع المظهر سب السلف مردود الشهادة والرواية باتفاق الامة بخلاف  
الكافر فانه يقبل شهادته عندنا انكارا محتجبا عن الكبار في زعمه وعمل الكذب يقبل روايته ايضا  
عند اكثر اهل الحديث بذلك الشرط وعند محقق اصحابنا لا يقبل روايته اصلا وهو الحق وقد  
في فوائد الرجال شرحنا المسلم واذا قد علمت ان هذا الحديث المروي عن عيسى بن عمير صحيح البتة وحديث  
صريفة ايضا ضعيف فلم يدل على دليل على نقض مسلم لذلك فبقى على اصله غير ناقض كسائر الاعضاء  
وارجملة احاديث موضوعه موطأ مذکور است حديث تحريم متعة يوم خميس ويزوالفاطمة ماله عن ابن شهاب  
عن عبد الله والحسن بن محمد بن علي عن ابهما عن علي بن ابي طالب رسول الله صلى الله عليه وسلم  
نهي عن متعة النساء يوم خميس وعن اكل لحم الحمر الانسية بطلان كذب اقترأ ابن حديث بغايت وضوح  
است چه اولاد بن حديث بصراحت تمام مذکور است که جناب سالتاب صلی الله علیه وآله وسلم متعه را يوم خميس حرام  
ساخته واین معنی نزد اهل سنت هم باطل است شنیدیم که صاحب تحفه فرموده که کسی که غزو و غیره را تاریخ تحريم  
گوید کویا دعوی غلطی در دست لال حضرت مرتضی میکند و این دعوی بی دلیل و حق است و ثانیا علی ما شرح فی  
الضربة الحیدریة والشعلة الظفریة واما ما استند به جناب امیر المومنین علیه السلام بر دایات ثقات معتبرین  
اهل سنت که موبد است با حدیث متواتره متطافره المحقق طلال بن وکه سیفر فرمود که اگر عمر بن الخطاب نهی از متعه میکرد  
زنا میکرد و مگر شقی بد بخت یا اندکی قلیل چنانچه عبد الرزاق استناد احمد بن حنبل و ابن جریر طبری امام الایمة سفید زود  
ابو اسحق ثعلبی و خزاز و سیوطی و ملا علی قلی و غیره شان روایت کرده اند فخر الدین رازی در تفسیر گفته اما  
امیر المومنین علی بن ابی طالب الشیعة یرون عنه اباحه المتعة وروی محمد بن جریر الطبری فی تفسیر  
عن علی رضانه قال کولان عمر نهی عن المتعة مازنی الاشقة و سید علی در دستور تفسیریه فاستتمم الکفته اخراج  
عبد الرزاق و ابو داود فی ناسخه و ابن جریر عن حکمرانه مثل هذه المفسوحة قال الا و قال و کثر الیهال مذکور است  
عن علی قال کولان ما سبق من لای عن ابن الخطاب لا موت بانسعه ثم ما رنی الاشقة عجب د فی ناسخه  
و ابن جریر و ابو اسحق احمد بن محمد ثعلبی که سابقا مناقب فخره و محامد زاهره و از زبان امیر المومنین و سایر افاده شده



ولی اسرار الہی الخفا سر کرده و امام و مقتدا می نمائست و تفسیر خود گفته انا ابن مغبوبه نا ابو علی المفسر نا  
 محمد بن احمد بن عثمان نا ابراهیم بن نصر نا بندار نا محمد بن جعفر نا شعبه عن الحكم قال سالتہ هذا  
 الاية فاستفهم من مخرجه هي قال لا قال الحكم قال علي بن ابي طالب رضى الله عنه لولا ان عمر بن الخطاب  
 لم يتركها لكانت دلائل و كذب اين حديث اعتراف خود مالک با برحق که قائل بجواز منع گزیده و با با حق  
 و عدم ظهور ناسخ بر حلیت ان استدلال فرموده چنانچه در باره ضمیمه و ضربت حیدریه و شعبه ظفریه و نقل الکتاب  
 قول مالک بجواز منع از اکابر و اعظم ائمه سنیہ منقول شده در اینجا عبارت جمعی از ایشان باید شنید حسن بن  
 بن محمود فرغانی مشهور بقاضی خان که در کتاب اعلام الاخبار او را باین اوصاف موصوف ساخته الشیخ الامام المجتهد  
 و الحبر الفخامة المتورع سلطان الشریعة برہمار بطریقة مشہور را کہ فاق مرضی الا فاق حد جریدا  
 الا خلاف ببت قصیدہ که اسلاف معزز السلاطین مقرب الخواقین فخر الدین الخ و نیز جمع او  
 کار امام اکبر و اجراء عمیق اغوا صافی المعانی الدقیقة نفی القرحة کبیر المحل عظیم الشان کار و الفرع  
 و الاصول فارسیا لا یشوغبار و لا یلحق آثاره و قفا و امی خود گفته و لا یعتقد النکاح بلفظ المتعده  
 باطله عندنا لا یفید الحل خلافا لابر عباس بن خرومالک رحمه الله الخ و برهان الدین علی بن ابی کریم  
 عبد الجلیل الفرغانی کہ در جوابہ فیض تہجہ او گفته علی بن ابی بکر بر عبد الجلیل الفرغانی المریدانی برهان  
 الدین العلامة المحقق صاحب الهدایہ اوله اهل عصره بالفضل و التقدم کا امام فخر الدین قاضی خان  
 و الامام زید الدین الغسانی نفقه علیه جماعة منهم الامام بن محمد الدین ابو حفص عمر بن محمد بن احمد النسفی  
 وفاق شیوخہ و اقرا نه و اذ عنواله کلوم لا یسماع بعد تصنیفه کتاب الهدایہ و کفایة المنتفع و نشر المذہب  
 و نفقه علیه الجع الغفیر الخ و در باره گفته و کاح المتعة باطل و هو ایقول لا مرأاة اقمع بات کما مدنا  
 بکذا من المال قال مالک رحمه الله هو جائز و لا نه کان مباحا فید فی الی الی و یظهر ان حضرت رضی الدین  
 محمد بن خلیفہ مناقب علیه و علی بر نیاید و در جوابہ فیض تہجہ او گفته و کتاب اعلام الاخبار و دیگر کتاب اسرار  
 علما اکبار است مذکور است و در بیانی فرمایند بقا عن رسول الله صلى الله عليه و آله و سلم انه احل المتعة الا  
 ایام مرالدھر فی عزاء غزاها اشتد علی الناس فیما العزبة ثم نهی عنها و تفسیر المتعة ان یقول لا مرأاة  
 اقمع بک کذا مر المدة بکذا و عذا باطل عندنا جائز عند مالک بن انس رضی الله عنه و هو الظاهر  
 قول ابن عباس الخ و ابو البرکات نسفی کہ در جوابہ فیض تہجہ او گفته عبد الله بن احمد بن محمد حافظ الدین

۱۰۳۶



حافظ الدين أبو البركات النسي أحد الزهاد المتأخرون صاحب النصايف المفيدة في الفقه والاصول  
المستصفى في شرح المنظومة وله شرح النافع سماه بالمنافع وله الكافي في شرح الواقي والواقي تصنيفه  
ايضا وله كنز الدقائق الخ ودر كتاب اعلام الاخيار يروج دستايش او گفته علم الهدى علامه الورى <sup>مفتي</sup> له  
قدوة ملو را به النصارى بالبركات حافظ الملة والدير ناصر الاسلام والمسلمين فاضل الملوك والسلاطين  
عبد الله بن احمد بن محمود النسي كان اماما كاملا عديرا النظير في زمانه ورايا فقيدا المشيل في الاصول  
والفروع في فوائده بارعا في الحديث ومعانيه ماهرا في الفنون والادب ميانيه وله مقامات سنية  
في العلوم النقلية ومقالات بحية في الفنون العقلية الخ وكنز الدقائق فرموده ويطلب نكاح المتعة  
خلافا لما لك صورة المتعة اريقول الرجل لا مرة خذي هذه العشرة لا تمتع بك يا اما وقال مالك  
لا هو جائز ونحوه الدين ابو محمد عثمان بن علي بن محسن بن علي بن ابي اسحق بن ابي اسحق بن ابي اسحق  
الاخير تبرج به او گفته الشيخ الامام العلامة فخر الدين ابو محمد عثمان بن علي بن محسن بن علي بن ابي اسحق بن ابي اسحق  
بمعرفة الفقه والنحو والفرائض قدم القاهرة سنة خمس وسبع مائة وكان فقيرا جدا من هذه  
لا يلتفت الى الدنيا ورعا عفيفا دينيا صديقا كثير التواضع فدرس وافتى فافاد واجاد وفردوا  
وصحح واعتمد وصنف في الفقه وانتفع الناس به وتفقه عليه جماعة وقرأوا عليه الخ وشرح كنز  
الدقائق گفته قال رحمه الله ويطلب نكاح المتعة وصورة ان يقول اتمتع بك كذا مدة بكذا من المال وقال  
مالك هو جائز لانه كان مشروعا فيبقى الى ان يظهر بالسحنة واشتهر عن ابن عباس تحليلها وتبعه  
على ذلك اكثر اصحابه من اهل اليمن مكة وابو محمد محمود بن احمد يعني كنهنا قبش از حسن الحاضري في اخبار طبرستان  
وبغية الوعاة سيوطي وكتاب اعلام الاخيار كقول في دينية العلوم ومفتاح كنز الدراية وامثال ان اوضح ولا تحسب في رز  
احتشاق شرح كنز الدقائق گفته ويطلب نكاح المتعة وهو ان يقول اتمتع بك كذا مدة بكذا من المال او  
يقول متعيني نفسك بكذا من الدراهم مدة كذا اقول متعني نفسي لا بد من لفظ التمتع فيه وقال مالك  
هو جائز لانه كان مشروعا واشتهر عن ابن عباس تحليلها او رواية الروايات گفته في الكافي نكاح المتعة  
والموقت باطل صورة المتعة ان يقول لامرأة خذي هذه العشرة لا تمتع بك يا اما وقال مالك رحمه  
الله جائز لان ابن عباس كان يبيحها ويجعل العدة فيها حيضة ولنا ان عامة الصحابة غرضوا بالانكاح  
ان رسول الله صلى الله عليه وسلم حرم المتعة يوم خيبر فرجع عما كان يعتقد في اباحته الخ وروى گفته



ونكاح المتعة والموقت باطل وصورة المتعة يقول لامرأة خدي هذه العشرة لا تمتع بك اياما وقال  
مالك بن حنبل وابن عباس رضي الله عنه كان يبيحها ويجعل العدة فيها حيضة اثم وفراقها  
ثانية فذكر متعة كفته الظهيرية باطل عندنا وجائز عند الامام مالك الح وشرح رضي الله عنهما  
سراج شرح مختصره وري كفته قوله ونكاح المتعة والنكاح الموقت باطل ما نكاح المتعة فباطل  
عندنا وقال مالك بن حنبل ووجه الدين عمر بن عبد المحسن الارزنجاني ووجه نق اللذان شرح مشارق الانوار  
مسيرة بن عبد جني على نقل الوالد الما جند اجل امه اجره وانا في سماء الشرف بدر كفته نكاح المتعة فان  
الرجل لامرأة اتمتع بك كذا مدة بكذا من المال وهو كان مباحا ثم انتسخ وقد اجتمعت الصحابة  
انتساخته واليه ذهب اكثر العلماء وذهب مالك الى جوازها وشرح حديث يا ايها الناس ان كنتم  
لستم في الاستمتاع من النساء الحديث كفته نكاح المتعة كان مباحا في ابتداء الاسلام ثم صار حراما واكثر العلماء  
على حرمة وبقى مالك على حله انتهى احمد وسلي كذا فاضل محتاط حلقه عجمي وقيس وركوش واورا بلفظ  
يا ويماز ووبا وصف ظهورنا صبيته رحمت الله تعالى براوي يفرسند ورجوات خود كذا فاضل محتاط كذا بسبب  
غفول ونبول بانوار برية كذا نام جواب ان تصنيف حسن بن محمد هبلي على عليه الرحمة است مي نامة كفته فان قيل مالك  
اي المتعة ايضا قلنا هذه الادلة مرد على الرافضة وعلية ايضا ازين عبارات وتصريحات بوضوح تمام ظاهر  
وباهتت كذا امام مالك قلنا يجوز متعة كذا ووجه فاضل شيه ونسبت تجويز متعة مالك قيل وقال كذا وروان حنبل  
ورضيت حيدريه وشعلة نظرية حسن وحقير ورين جابر عبارات صاحب عناية كذا دافع تشكيك رافع وبهم كذا  
الكتاب كذا ليس بايد ونبست كذا شيخ اكمل الدين جفي كذا سميوطي ورجس المجازة ترجمه وكفته اكمل الدين محمد بن محمد  
البابوي علامة المتأخرين جاعة لمحققين برع وساد ودر وفاد وصف شرح الهداية وشرح  
وشرح المنار شرح البرزوي شرح مختصر ابن الحاجب شرح تلخيص المعاني والبيان وشرح الفقيه  
وحاشية على الكشاف وغير ذلك وولي مشيخة الشيرازية اول ما فتحت وعرض عليه القضاء فانها  
رمضان سنة ست ثمانين وبعثه في الولاية ورجعية الولاية ترجمه وكفته كذا علامة فاضلا ذاقون وافر الفضل  
ورجاء كفته قال اي صاحب الهداية ونكاح المتعة باطل صورة المتعة ما ذكره في الكتاب ان يقول الرجل  
لامرأة اتمتع بك كذا مدة بكذا من المال او يقول خدي هذه العشرة لا تمتع بك اياما او متعني  
اياما او عشرة ايام او لم يقل اياما وهذا عندنا باطل قال مالك راج هو جائز وهو الظاهر من قول



در بیان  
اصول

من قول ابن عباس رضی الله عنهما ان قال قيل في نسبة جواز المنعة الى مال السرح نظر فانه يروى بحديث  
في الموطأ عن شهاب عن عبد الله والحسن ابني محمد بن علي عن ابيهما عن علي بن ابي طالب كرم الله وجهه ان رسول  
الله صلى الله عليه وسلم نهى عن منعة النساء يوم خيبر وعراكل لحوم الحمار الانسية وقال المدينة ولا  
النكاح الى اجل قريب وبعيدا وان سمي صداقا وهذه المنعة واقول يجوز ان يكون ثمر الامنة الذي  
منه المصنف قد اطلع على قول له على خلاف ما في المدينة وليس كل من يروي حديثا يكره واجب العمل  
لجوز ان يكون عندنا ما يعارضه او يترجح عليه سدا محمد والمنه كما بعنايت صاحبنا في تحت نسبت تجوز  
منعه بما لك يدا وتوهمات صاحب تحفه وقيل شيد ياديه او كريد وهرگاه حال كتب طبقه اولي اعني صحيحين  
ايشان موطن شفيدي حال حال خلاف اين ياد ونتاج اين ليدين غير شيد بن اعني صحيحين كعبارت الكتب  
طبقه ثانيه است بايد شفيدي پس ما كعبه شاه عبد العزيز در رساله اصول حديث بعد عبارت سابقه مي فرمايند طبقه  
ثانيه احاديثي كه درين بر سه صفت بدرجه احاديث صحيحين رسیده اند لكن قريب بصحيحين اند درين صفات و آن حديث  
جامع ترمذي و من بود او دو سن نسامي است كه مصنفان اين كتب مشهور و معروف اند بوثوق و عدالت و حفظ و ضبط  
و تجرد و فنون حديث و درين كتابها بتسايل و تسامح اضي شده اند و حال حديث و علت از ابقدر امكان بيان  
نموده اند و لهذا فيما بين علماء اسلام شهرت يافته اند پس اين شش كتاب اصحابي هستند مانند و ابن الاثير و جامع الاصول  
احاديث اين شش كتاب جامع نموده و شرح غريب و ضبط مشكلات و اسما و رجال و ديگر متعلقات آنها را بيان كرده  
پس كتاب جامع الاصول شرح اين شش كتاب است چنانچه مشارق الانوار شرح اين كتاب است و صاحب جامع الاصول  
ابن ماجه را در صحاح عد كرده بلكه موطا ششم قرار داده و احق معه ايكن حضرت والد ماجد قدس الله سره مي فرمايند  
كه سند امام احمد نزود فقير تر از اين طبقه ثانيه است و هي اصل است و معرفت صحيح از صحيح و بوي شناخته ميشود حديثي كه از  
اصل است از آنچه او را اصل نسبت كرانكه در سند احمد احاديث صغاف ببارانند كه حال آنها را بيان كرده اما ضعيفي كه  
كه در بروت از ان احاديث كه متاخرين تصحيح آنها ميكند بهترينهايد و علما و حديث و فقه از ايشواي خود ساخته اند و  
ركن اعظم است در فخر حديث و چنين است از اين ماجه را نيز درين طبقه ميتوان شمرد هر چند بعض احاديث آن در غايت  
انتهي حقير ميكويم اما صحيح ترمذي پس در مدح و ستايش ان افاده خود شاه صاحب كتابي است كه از اقريب صحيحين  
اند و مصنف از مشهور و معروف بوثوق و عدالت و حفظ و ضبط و تجرد و فنون حديث كه درين كتاب بتسايل و تسامح  
راضي نشده و حال حديث و علت از ابقدر امكان بيان نموده اند فيما بين علماء اسلام شهرت يافته و ديگر اعيان



و محققین اساطین سنی نیز در تحمل و تقسیم و مدح و توصیف و ترجیح آن نفسها و در سازش و اندوختن و در سازش و اندوختن و در سازش و اندوختن  
 احسن کتب حدیث و اکثر آن از روی فائده و بهترین آن از روی ترتیب و اقل آن از روی تکرار است و آنچه در است و در است و در است  
 نیست و در آن فواید حسنه که بحال است قدر آن هر سیکه بر آن واقف شود پی می برد مذکور و در خواص و عوام معروف  
 و برای هر مجتهد کافی و برای هر مقلد وافی بلکه از عجایب است که از این صحیحین هم ترجیح دهند و از نافع تر از آن ندانند  
 و بنابر افاده خود حضرت ترمذی هرگاه حضرت او این صحیح را بر علماء و مجاز و علماء عراق و علماء خراسان و غیره  
 این پسندیدند و بنظر ایشان دیدند و دست از رد و انکار بران گماشتند و در عتقی حق صحیح مسلم کشیدند و در ترمذی  
 ترمذی افاده نموده که درین کتاب حدیثی اخراج نکردم مگر آنکه عمل کرده است بان بعضی علماء و طرفه تر از همه است که این کتاب  
 مثل نبی طلق دانسته و گفته که در خانه هر کس این کتاب باشد گویا هر خانه او پیغمبری است که تکلم میکند با آن تاثیر جبری  
 در جامع الاصول ترجمه ترمذی گفته و له تصانیف کثیره فی علم الحدیث هذا کتابه الصحیح احسن کتب  
 و اکثر فائده و احسنها ترتیباً و اقلها تکرار و فيه ما ليس في غيره من كتب الحديث و جوده الاستدلال  
 و تبیین انواع الحدیث من الصحیح و الحسن و الغریب فيه جرح و تعدیل و فی آخره کتابه العلق قد جمع فيه  
 فوائد حسنه لا يخفى قدرها على موقوف عليها قال الترمذی رحمه الله صنف هذا الكتاب  
 على علماء الحجاز و رضوانه و عرضته على علماء خراسان و رضوانه و من كان في بيته هذا الكتاب  
 فكأنما في بيته نبی تكلم و شرح عبد الحق و تحصيل الكمال ترجمه ترمذی گفته و كتابه الجامع احسن الكتب واجمعها  
 و اكثرها فائدة و احسنها ترتيباً و اقلها تكرار و فيه ما ليس في غيره من كتب الحديث و جوده الاستدلال  
 و جوده الاستدلال و تبیین انواع الحدیث من الصحیح و الحسن و الغریب فيه جرح و تعدیل و فی آخره  
 كتاب العلق قد جمع فيه فوائد حسنه لا يخفى قدرها على موقوف عليها و قال الترمذی صنف هذا  
 الكتاب فعرضته على علماء الحجاز و علماء العراق و علماء خراسان و رضوانه و قال العلماء في شأن كتابه  
 كاف للمجتهد و مقلد و ملا على قاری في مجمع الوسائل شرح شامل بذكر ترمذی گفته هو احداً بجمه عصره و لجهة  
 حفاظ دهره قيل و لداكمه سمع خلقاً كثيراً من العلماء الاعلام و حفاظ مشايخ الاسلام مثل قتيبة  
 بر سعيد الخاربي و الدارمي و نظرائهم و جامع دال على اتساع حفظه و وفور علمه كانه كان المجتهد  
 و شاف المقلد نقل عن الشيخ عبد الله الانصاري انه قال جامع الترمذی عندي انفع من كتابي البخاري  
 و مسلم و منافيه از الامام البخاري و في عنه حديثاً واحداً خارج الصحیح و اعلى ما وقع له في



فمنهم من

في الجامع حديث ثلاثي الا سناد وهو قوله صلى الله عليه وسلم بان على الناس زمان الصابر على منه  
كالقابر على الجحيم وفتح كثر الاله راية ترمز في كويت وله تصانيف كثيرة في علم الحديث قال ابو  
السعادات بن الاثير وكتابه هذا احسن الكتب كثرها فائدة واحسنها ترتيبا وقلها تكرارا وفيه  
ما ليس في غيره من ذكر المذاهب وجوه الاستدلال بتبديل انواع الحديث من الصحيح والحسن والغريب  
وقال الذهبي في التذكرة قال ابرحان في كتاب الثقات كان ابو عيسى يضرب به المثل في الحفظ  
ونقل الحكايا كان البخاري مات ولم يخاف مثل ابو عيسى في العلم والحفظ والورع والزهد بكي حتى  
عمي بقي خيرا اسنين وايضا فيه قال الترمذي صنف هذا الكتاب عرضته على علماء الحجاز  
فرضوا به وعرضته على علماء العراق فرضوا به وعرضته على علماء خراسان فرضوا به ومركبان في  
بيته هذا الكتاب فكانا في بيته بنى بيته وما اخرجت فيه حديثا الا وقد عمل به بعض الفقهاء  
عبد العزيز درستان الحديث تصانيف بسیار درین فن شریف از وی یادگارست این جامع بهترین کتب است که  
بعضی وجوه حیثیات ارجح کتب حدیث خویش واقع شده اول از جهت ترتیب عدم تکرار دوم ذکر مذاهب فقها و وجوه  
استدلال بر یک مذهب میان انواع حدیث اصح حسن ضعیف غریب محلل جعل چهارم بیان اسناد و احوال  
القاب کتبهای انحاء دیگر و فوائده متعاقبه بکار حال ترمذی در حفظ مثل زنده و اورا خلیفه بخاری گفته اند و ترمذی و زهد  
و خوف محذوفی داشت که فوق آن تصور نمیت بخوف الهی سالها گریه و زاری کرد و تا بینا نشد و نیز در آن نه کورست ترمذی  
گفته است که من هرگاه از تصنیف این جامع فارغ شده ام اول از ابعلماء و حجاز شریف نمودم ایشان همه پسند فرموده  
بعد از آن پیش علماء عراق بروم ایشان نیز متفق الکلیه از مدح کردند بعد از آن بر علماء خراسان عرض کردم ایشان  
نیز رضامند شدند بعد از آن از ترمذی و قشیر نودم و نیز گفته در خانه هر که این کتاب باشد پس گوید در خانه او  
پنج مبرری است که تکلم میکند از فضائل و قواصی این صحیح که از این طبع تشبیه می دهند و الا ترا میبخشیم می دهند و شایسته  
از بعضی وجوه ارجح کتب حدیث خویش دانند و باسلمان برین رسانند و استین نقل مدائح و محامد آن نشانند چنانکه  
که با عترت ائمه اعلام ایشان مملو و مشحون از احکام و فوائده و مشتمل برات و مشتمل برات و مجهولات است چنانچه علامه  
بن حیه که سابقا محامد او شنیده می باشد شرح اسماء النبی علیه وآله الصلوة والسلام فرمود و اکرم و الامام علی بن ابراهیم  
الترمذی فی جامع الکبیر فی باب من ابواب المناقب عن رسول الله صلى الله عليه وسلم وقد رتبه  
بعض اسانید می آید قال ثنا الحسين بن يزيد الكوفي ثنا عبد السلام بن حرب عن ابي عبد الله

ابو عبد الله ترمذی



[illegible]



يبعثه الله رحمة للعالمين فقال له اشياخ مرقريش ما علمك فقال انكم حين اشرقت من العقبة لم يبق  
 حجرة الا حرة ساجدا ولا يسجدان الا النبي اني اعرفه بخاتم النبوة اسفل من خضروف كفه مثل النجم  
 ثم رجع فصنع لهم طعاما فلما اتاهوا به فكاهوا في رعيته الا بل فقال رسلا اليه فاقبل عليه عما  
 تظله فلما ادنا من القوم وجدهم قد سبقوه الى في الشجرة فلما جلس مال في الشجرة عليه فقال انظروا  
 الى في الشجرة مال عليه قال فيمنها هو قائم عليهم هو ناسد هم ان لا يدن هو ابدا الى الروم فاراد الروم ان  
 عرفوه بالصفة فيقتلونه فالتفت فاذا بسبعة قد اقبلوا من الروم فاستقبلهم فقال ما جاء بكم فالواجننا  
 ان هذا النبي خارج في هذا الشهر فلم يبق طريق الا بعث اليه باننا سنناقدا خبرنا خبره بعثنا  
 الى طريقك هذا فقال هل خلفكم احد هو خير منكم قالوا انما اخبرنا خبره بطريقك قال اذ انتم امر  
 اراد الله ان يقضيه هل يستطيع احد من الناس حراة قالوا قال فبايعوه واقاموا معه قال انشدكم الله  
 ايكروا ليه قالوا ابو طالب فلم ينزل يناسده حتى حراة ابو طالب بعث معه ابو بكر بلالا وزودة الراي  
 من البعل والزيت هذا حديث حسن غريب نعرفه الا من هذا الوجه بنصر الكا بر قوم ابن نافع باطل وورع  
 وموضوع است وبي في ميزان در ترجمه عبد الرحمن بن غزوان گفته قلت انكم ماله حديثه عن ابن اسحاق  
 عن ابي بكر بن ابي موسى عن ابي موسى سفر النبي صلى الله عليه وسلم وهو را حق مع ابي طالب الى الشام وقصة  
 بحير او حميدل على انه باطل قوله حراة ابو طالب بعث معه ابو بكر بلالا وبلال لم يكن بعد خلق ابو بكر  
 كان صبيا وشيخ عبد الحق در لغات شرح كات على نقل عنه بعض الثقات ميگره قوله وبعث معه ابو بكر بلالا قالوا  
 كيف يكون هذا وبلال لم يخلق بعد و ابو بكر كان صبيا فانه اصغر من النبي صلى الله عليه وسلم بسنتين  
 فلذا ضعفوا هذا الحديث وحكم بعضهم ببطلانه وابن القيم هم بلا خطه ابن كذب ابي رافروخته تصحيح اينك ان  
 واضح است زاو آخرت اندوخته چنانچه در زاد المعاد گفته فلما بلغ يحيى النبي صلى الله عليه واله وسلم اثني عشر  
 خرج به عمه الى الشام وقيل كان سبع سنين في هذه الحجة راهب بحير الراهب امره ان لا يقدم به الى  
 خوفا عليه من اليهود فبعثه عمه مع بعض غلمان الى المدينة ووقع في كتاب التومث وغیره الله بعث  
 معه ابو بكر بلالا وهو من الغاط الواقع فان بلالا اذ ذاك لعله لم يكن موجودا وان كان فلم يكن مع  
 عمه ولا مع ابي بكر ومحمد بن يوسف شامي تلميذ بيوطي در كتاب سبل الهدى الرشاد في سيرة خير العباد بعد ذكر خير سفر حضرت  
 صلى الله عليه واله وسلم با عم خود الى طالب رضي الله عنه بسوى شام گفته تنبيهات الاول وقع في حديث ابي سعيد



في عند الترمذي فلم يجبر انيا شد جدا حتى رده وبعث معه ابو بكر بلالا قال الحافظ شرف الدين  
الدميا وتبعه في المودج والعيون قوله وارسل معه ابو بكر بلالا نكارة وابو بكر لم يبلغ العشرين  
فان النبي صلى الله عليه وسلم اس من ابني بكر يا زيدا من عامين قد قد منا ما كان بين النبي صلى الله عليه وسلم  
حبر سافر هذه السفرة وايضا فان بلالا لم ينتقل لابي بكر الا بعد ذلك باكثر من ثلاثين عاما فانما كان  
لنبي خلف الجحير وعند ما عذب في الاسلام اشترا ابو بكر رحمة له واستنقا ذاله مرابيد كغيره  
بيان لك وذكر نحو ذلك الحافظ في الاصابة وزاد ان هذا اللفظ مقتطع من حديث اخر اخرج  
في هذا الحديث في الحجة وهو من احد روايته ورى ابن مندة بسند ضعيف عن ابن عباس قال قال الله  
تبارك وتعالى صلى الله عليه وسلم وهو ابن ثمانية عشرة سنة والنبي صلى الله عليه وسلم ابن عشرين  
سنة وهو يريد ان الشام في تجارة حتى اذا نزل منزلا فيه سدة فقعده في ظلماء ومضى ابو بكر  
راهب فقال له جبرائيل عرني فقال له من الرجل الذي في ظل الشجرة فقال له محمد بن عبد الله  
مطلب فقال له هذا والله نبي هذه الامة ما استظل تحتها بعد عيسى بن مريم ولا محمد وذكر الحديث  
قال الحافظ هذا صحيح بحمل ان يكون في سفرة اخرى بعد سفرة ابي طالب وذكر نحوه في الزهر والنزاد  
قول برد حجة يمكن ان يكون ابو بكر استاجرا بلالا حينئذ او يكون اصبية بن خلف بعثه غير جيد  
لا مري باحد هاتين ابابكر لم يكن معهم ولا كان في سن من تلك وذكر نحو ما سبق في سن النبي صلى الله عليه وسلم  
وسلم اذا ذاك ثانيهما ارجلا كان اصغر من بني ابي بكر فلا يتجه ما قاله بحال جبريل بن كرمي تاريخ  
بذكر ابن ميث گفته وفي حيوة الحيوان قال الحافظ الدماطي وفي الحديث وهم في قوله وبعث معه  
ابو بكر بلالا اذ لم يكونا معه لم يكن بلالا مسل ولا ملكه ابو بكر بل كان ابو بكر حينئذ لم يبلغ العشرين  
ولم يمل ابو بكر بلالا انه بعد ذلك باكثر من ثلاثين وكذا ضعفه الذهبي قال ابن حجر جال هذا  
الحديث ثقة وليس فيه منكر سوى قوله وبعث معه ابو بكر الخ ففتح الدين ابو الفتح محمد بن محمد بن محمد بن احمد بن محمد  
بن محمد بن يحيى بن سيد الناس كوفي في ترجمته في تو صيف او گفته محمد بن محمد بن محمد بن احمد بن سيد الناس  
الحافظ المفيد العلامة الاديب البارع المتقن فتح الدين ابو الفتح بن الامام ابي عمرو بن حافظ المعري  
الاندلسي البصري المصري الشافعي حلالة هذا الشأن الى ان قال وكتب بخطه اليك كثيرا وخرج في  
صحح وعمل وفع واصل قال الشعر المديع وكان حلو النادرة كسر الحاصرية الخ ورعيون الاثني



فی فنون المغازی و الشامل السیر بعد ذکر این خبر از ترمذی گفته قلت لیس فی اسناد هذا الحديث الام خرج له  
الجميع وعبد الرحمن بن غزوان ابو نوح لقبه قرا انفرده بالخيار في يونس بن ابى اسحاق انفرده مسلم  
ومع ذلك ففيه نكارة وهي ارسال ابي بكر مع النبي صلى الله عليه وسلم بلالة وكيف اوبكر حينئذ  
لم يبلغ العشرين فان النبي صلى الله عليه وسلم اسن من ابي بكر بازيدا من عامين كانت النبي صلى الله عليه  
وسلم يومئذ تسعة اعوام على ما قاله ابو جعفر محمد بن جرير الطبري وغيره او اثنا عشر عاما على ما قاله  
اخرين وايضا فان بلالة لم ينتقل الي بكر الا بعد ذلك باكثر من ثلثين عاما فانه كما ينبغي خلقا لم ينجس  
ما عذب الله على الاسلام اشتراه ابو بكر استنقاذا له مما يدعوه خبره بذلك مشهورا ومجمل انرا  
که برای تلمیذ طبرانی امیر وضع ساخته اند حدیث لا ينبغي لقوم فيهم ابو بكر ان يجمعوا بينه وبين  
حدثنا نصر بن عبد الرحمن الكوفي نا احمد بن بشير عن عيسى بن ميمون نا انصار عن القاسم بن محمد عن  
عائشة قالت قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا ينبغي لقوم فيهم ابو بكر ان يجمعوا بينه وبينه  
قدرت حق تماشا باید کرد که حضرت ابن الجوزی بارشاد ابو المویذ خوارزمی در جامع مسند ابی حنیفه امام اید تحقیق و  
تصحیح جناب مخاطب مقام در الاله الفعین سند المحدثین و الزایمة فقه و حدیث است بمقادیر بخیر بن یونس  
بایدیم نصیح فرموده که این حدیث موضوع است چنانچه در کتاب الموضوعات در مناقب ابی بکر که بنیت خالق کائنات  
منه حقیقه آن پیش از ضعف البرایته حاضر میگویا حدیث الثالث عشر اخبرنا محمد بن عبد الباقي بر سلمان قال  
اخبرنا الحسن بن عبد الملك بن يوسف قال اخبرنا ابو عبد الله الخلال قال نا محمد بن اسمعيل البراق قال حدثنا  
القاضي ابو جعفر محمد بن صالح بن دريم قال نا نصر بن عبد الرحمن الوشاق قال حدثنا احمد بن بشير قال حدثنا  
عيسى بن ميمون عن القاسم بن محمد عن عائشة قالت قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ما ينبغي لقوم فيهم  
ان يجمعوا بينه وبينه قال المصنف هذا حديث موضوع على رسول الله صلى الله عليه وسلم اما عيسى فقال البخاري  
منكر الحديث وقال ابن جهم لا يصح بروايته واما احمد بن بشير فقال يحيى هو منقول عن سلمان بنه باي  
که مخاطب خرمزلی محابا جابجا احادیث و روایات امیر طاهرین و ارشادات حضرت مصوبین را با هوای نفسانی بهجت الحقت  
او باصول موضوعه شیطان و محمولات و تخولات پیروان اول ثانی کذب دروغ و افتراء بهتان می اند و خرافات  
و افتراءات شفیعه را که ائمه او بر افتراد وضع آن نص کرده اند نقد جان می خرد و از احادیث و اقیقه و روایات صحیح  
کمان میبرد و از غایت جسارت و بی باکی غفلت و عدم اطلاع بر افادات ائمه متقدیرین خود را که تکلمین و تحقیقات شان



می تازند و اقوال ایشان را بمقابل الحق محبت می سازند باین کافیه تشبیه می نماید و دست باین اظهارات می زند چنانچه در  
 اول در ذکر ابطال امر بدین است معلوم برای فرد منتشر میگردد و بر اینک حال دعوی فرد منتشر بر احادیث الحق است  
 است پس بدانکه این احتمال محبت صد و در عین از واج منتهات. انکار از امامت عمر و طلب بیکر چنانچه از کتب صحیح  
 بالا گذشت بدین ابطال است و حدیث لا یغنی لقوم فهم ابو بکر آن به هم غیر و علی بار و اه الترمذی و جماعة من المحدثین  
 کذب ان اتهمی بعد الحمد والمنه که منقح است و خوشنویسی مخاطب باین المغفلین تصریح این عجوزی که بنص خود شش ساله  
 و التقدير است بافتخار و بلال بدل شد و ثابت گردید که حضرت او بمقابل الحق بسبب بیعت حیرت و تشویش و اختلاف  
 حواس و عدم نقد و تمیز و قلت خبرت و کثرت عصیت بچنین کذب فصح و در نسخ صحیح معتقد است گردید و عبارت خود  
 از بحجاب حرام و عدم بیانات اسلام عظام خود بافترا و بقتان بر جناب خیر الامام علیه و اله الاف التحية و السلام ظاهر است  
 چه این عبارت واضح و واضح گردید که این حدیث کذب موهوم و موضوع و مستتر بر جناب افضل البوری علیه و اله التحية  
 و القنات است و در اوی آن زنجیری صحیح بخاری منکر الحدیث است و نقل فیهی نیز از افاده سبکی و طبقات کبری  
 که یکم بخاری در حق ابو منکرایت گفته روایت از و حلال است از این جمله صحیح ترمذی منکوری است حدیثا  
 محمد بن بشیر و محمد بن رافع قالنا ابو عامر العقدي ناخارجة بن عبد الله الاصبغی عن رافع عن  
 ابن عمر ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال اللهم اعز الاسلام باحب هذیر الرجلین الی یاجمل  
 ابو عمر بن الخطاب قال کان احما الیه عمر هذا حدیث حسن صحیح غریب مر حدیث ابن عمر علیه السلام  
 محام و مناقب از منبع کتب مرعیان شود که او را از جمله حکما کبار تابعین دانسته و بفضائل شهریه و تصنیف می نگارند  
 و در علم دین معتد علیه می پندارند و حضرت شاه عبدالعزیز به تم تیر و یحیی در ذب حرمش فرموده و قصد صیانت از  
 اصل الاصول و بشت شایخ خود نموده که با سبکی انشاء الله فیما بعد حدیث را نقل و ذکر کند و در و شنیدن آن حرف معاذ الله  
 بر زبان آورده از انرا شفیع الکافیه است چنانچه سیوطی در ساله در منتشره فی الاحادیث المشتهره که نسخه عتیقه  
 در کتبخانه و الدیبا جدا علی اسم مقامه فی دار الکرامه و اسبق علیه العامة اجزل الکرامه موجود است میفرماید ذکر ابو بکر  
 التاریخی عن عمر مائة انه سئل عن حدیث اللهم اعز الاسلام فقال معاذ الله دین الاسلام اعز من ذلك  
 ولكنه قال اعز عمر بالدیبا و اباجمل انتهمی حضرت عائشه صدیقه نیز کذب این حدیث میفرموده و در اظهار امر حق  
 صداقت جناب این خطاب پذیرد و گوار خود می نموده چنانچه در انسان العیون سیره الامین المامون علی نقل و ذکر است  
 فرقا الی ابن الخطاب ان النبی صلی الله علیه و اله عاقل اللهم اعز الاسلام باحب هذیر الرجلین الی یاجمل



ابن جهم و عمر بن الخطاب في رواية بعمر بن الخطاب كراي جهم و عمر عائشة انما قالت انما قال رسول الله  
 عليه وسلم اللهم اعز عمرك الاسلام لان الاسلام يعز ولا يعز و ان جهم اكاذيب فضيحة كتر من رواية كرهه  
 حديثي است و فضيحت ثالث تضمن بخلافه من جناب سالت اب علي الله عليه السلام ما زجر جازة بغض او شايضا  
 و رتخفه مي فرمايند و في الترمذي انه اني بجنازة الى رسول الله صلى الله عليه وسلم فلم يصل عليه  
 وقال انه كان يبغض عثمان فابغضه الله انتهى ابن الجوزي في كتاب الموضوعات براه انما في تنقيده  
 و فضيحت اين بزرگان صانتر گفته قال الحديث الثاني اخبرنا محمد بن عبد الملك بن خيرو قال اخبرنا  
 اسمعيل بن مسعدة قال اخبرنا حمزة بن يوسف قال انا ابو احمد بن عدي قال حدثنا عبد المكي  
 بن ابراهيم بن حيان قال ثنا الليث بن الحارث البخاري قال حدثنا عثمان بن زفر قال حدثنا  
 محمد بن زياد عن محمد بن عجلان عن ابي الزبير عن جابر ان رسول الله صلى الله عليه وسلم اني  
 بجنازة رجل فلم يصل عليها فقبل له يا رسول الله ما راينا لك تركت الصلوة على جده لا هذا قال انه  
 كان يبغض عثمان ابغضه الله عز وجل طريق آخر اخبرنا علي بن عبيد الله الزاغوني قال انا علي بن  
 احمد بن البندار قال انا عبيد الله بن محمد الفقيه قال ثنا ابو بكر احمد بن هشام الانماطي قال ثنا يحيى بن  
 ابي طالب قال ثنا احمد بن عمران الاخشي قال ثنا محمد بن زياد قال حدثنا محمد بن عجلان عن ابي الزبير  
 عن جابر قال توفي رجل من الانصار فاتي بنا النبي صلى الله عليه وسلم فاخبرنا لا بجنازته فلم يصل عليه  
 فدنا لا ثم رجنا فقلنا قد دفناه برحه الله فلم يترحم عليه فقلنا يا رسول الله ما اخبرنا بالبعيت  
 الاصلية عليه و ترجمت عليه فابال هذا قال انه كان يبغض عثمان ابغضه الله قال المصنف  
 الطريقان على محمد بن زياد قال احمد بن حنبل هو كذاب حيث يضع الحديث وقال يحيى كذاب حيث  
 وقال المسعودي الدارقطني كذاب قال البخاري النسائي والفلاس ابو حاتم الرازي متروك الحديث  
 وقال ابن حبان كان يضع الحديث على الثقات لا يحل ذكره في الكتب الا على وجه القلاح فيه  
 حيرت از خوشتنم مي برد كه چنان شايد صاحب چنين خرافت و بهتان واضح را كه مثل ابن الجوزي كه با عتراف خواري  
 و سن امام ابيه تحقيق است و تكلمين قوم با قول الشرايل حق حجت آرند بلكه خود شايد صاحب رتخفه با فادانش  
 نمايند و حكم او را بوضع حديث صحيح اناسديت العالم كما في جمع البوامع و غير مستند اند از موضوعات و افتراءات  
 دانسته چنانچه بايد بحق ذكر فرموده اند و مرشاه مزيد التفصيل فليرجع الى كتاب الامامة للعبد الذليل

ابن الجوزي في كتاب الموضوعات  
 ابن الجوزي في كتاب الموضوعات  
 ابن الجوزي في كتاب الموضوعات  
 ابن الجوزي في كتاب الموضوعات  
 ابن الجوزي في كتاب الموضوعات



و از جمله موضوعات شنیعه و افراط فطیعه این صحیح است که بشنیدن آن موثرتر از ایمان بخیر و دفع فتنه  
 و رسوای بر روی نواصب ضعیف می بود و دانست که این با از راه عداوت باطنی باوصی برحق چنین تهمت شنیع را  
 که العیاذ بالله آنحضرت شراب نوشید میسر بران مرتبه غالب شد که چون در آن حالت برای نماز ایستاد سوره قل  
 یا ایها الکافرون باین طور خواند که قل یا ایها الکافرون لا اعبد ما تعبدون و نحن نعبد ما تعبدون و یا ایها  
 الذین امنوا لا تقربوا الصلوة و انتم سكارى حتى تعلموا ما تقولون در حق آنحضرت نازل شد و هذه عبارة  
 الترمذی حدثننا برجمیدنا عبد الرحمن بن سعد عن ابی جعفر الرازی عن عطاء بن السائب  
 عن ابی عبد الرحمن السلی عن ابی طالب قال صنع لنا عبد الرحمن بن عوف طعاما فداونا  
 و سقانا من الخمر فاخذت الخمر منا و حضرت الصلوة فقد موتی فقرئت قل یا ایها الکافرون  
 لا اعبد ما تعبدون و نحن نعبد ما تعبدون فانزل الله یا ایها الذین امنوا لا تقربوا الصلوة  
 و انتم سكارى حتى تعلموا ما تقولون هذا حدیث حسن غریب صحیح العیاذ بالله چه وقاحت و عداوت  
 باعترت ظاهره و از آنکه چنین تهمت ظاهره بر جناب امیر المؤمنین علیه السلام بسته اند و لطیف تر آنکه بنابر کمال  
 بنیان این بیتان از زبان مبارک خود آنجناب نقل کرده اند حتی بحکام و سواش آنجناس فی قلوب الناس برابر  
 بصیرت که عقل متین شان بیکر حصصیت مختل فاسد نگردیده کذب بطلان این بختان و هذیان واضح و عیانست بجهت  
 اول آنکه بنا برین روایت کذب و تردید لازم نمی آید که معا و امه جناب امیر المؤمنین علیه السلام مرکب شراب نموده  
 نزول تحریم صحیح آن در قرآن شریف گردیده باشد زیرا که قبل از نزول آیه یا ایها الذین امنوا الخ که درین روایت نزول آن  
 بحق جناب امیر المؤمنین علیه السلام افترا کرده اند تحریم خمر نازل شده بود و اگر متعصبین بعصمت آنجناب که اله  
 صاحب تحفه الجائی قادر علی الاطلاق باین دو معنی خورش کالتفاهیات و غیره تصریح کرده و فاضل رشید نقل  
 آن در ایضاح و غیره افتخار و ارفیقند معتقدند که الت آنجناب لو سانا البتة سندن پس چگونه تصدیق این بختان  
 نمود اما اثبات این معنی که تحریم خمر قبل از نزول این آیه نازل شده بود پس متعصبین مخفی نیست شیخ عبدالحق و دیگران  
 در وقایع سال چهارم گفته و هر یک سال قبول مشهور و بقولی در سال ششم و بقولی در سال ششم و بعضی این قول را  
 ترجیح کرده اند تحریم خمر واقع شده و گفته اند که اول آیه که در باب خمر آمد این آیت بود و من ثمرات الخیل و الاغنام  
 سکر بعور ز قاحنا و درین آیت اباحت عام بود که مردم بخورند و آن اشتغال داشتند مگر بعضی از صحابه که کمال  
 و وفور را می گزیدند بودند بنا بر فاسدی که بران مترتب می شد نمی خوردند چنانکه ابو بکر صدیق و عثمان بن عفان



بن عثمان که در بایست و سلام بر گز از ارتکاب نکردند بعد از آن این آیت آمد یا ایها الذین آمنوا  
کبر منافع للناس و انهم با اکبر نفعها اخضرت علی علیه السلام فرمود که این مقدمه تحریم شرست و چون این آیت  
بر عمر بن الخطاب خواند گفت اللهم ین لنا بیا ناشافیا فی الخمر یس بعضی صحابه باین آیت از عمر بکن محنت شدند گفتند  
که چیزی که در وی ثم کبر است ترک آن ایست و طائفه بلاحظه آنکه در وی نفع است گاهی ارتکاب می نمودند تا رویه  
عبد الرحمن بن عوف ضیافتی کرده بود شراب خورد و بعد سکر رسید پس نماز شام در آمد و در آن نماز امام ایشان  
سوره قل یا ایها الکافرون خواند بطرح کلمه لا که در آن سوره واقع است پس این آیت نازل شد یا ایها الذین آمنوا  
لا تقربوا الصلوة و انتم سکاری حتی تعلموا ما تقولون پس طائفه از صحابه گفتند که چیزی که بجز ترک نماز و نماز در وی  
جائز نباشد چگونه ارتکاب توان کرد پس این کار بایستادند و جماعتی دیگر چنان می خوردند که در وقت نماز واقع نشو  
و بستی نداشت الخ ازین عبارت ظاهر است که قبل از نزول آیه یا ایها الذین آمنوا لا تقربوا الصلوة الخ آیه یا ایها الذین آمنوا  
نازل شده و بعد از افادات و تصریحات دیگر اکابر و اعانم سنیه نیز تقدم نزول آیه یا ایها الذین آمنوا لا تقربوا الصلوة  
ظاهر است چنانچه عبارت سقط و ربع الابرار در ابعد مذکور خواهد شد و ابو البرکات نسبی در تفسیر دارک گفته است  
الخمر اربع ایات نزل بمکة و مرثیات النخيل و الاغصاب تتخذون منه سکر و کان المسلمون یشرّبونها  
لحم حلال ثوران عمر و نفر امر الصحابة قالوا یا رسول الله اقتنا فی الخمر فانما مذهبنا للعقل مسئلة لئلا  
ننزل سلونک عن الخمر و المیسر فشر بها قوم و ترکها اخرون ثم دعا عبد الرحمن بن عوف جماعة فشر  
و سکر و افام بعضهم فقرا قل یا ایها الکافرون اعبد ما تعبدون فنزل لا تقربوا الصلوة و انتم سکاری  
فقل من یشر بها ثم دعا عتبان بن مالک جماعة فلما سکر و امنحوا احوالهم و قضا بر افعال عمر علیه السلام  
فی الخمر و ناشافیا فنزل انما الخمر و المیسر الخ لعل انتم مقصون فقال عمر انهمینا یا رب و ظاهرت که آیه یا  
عن الخمر الخ باین تصریح دلالت بر حرمت خمر دارد و نیز که در آن مذکور است که در خمر ثم کبر و کنا عظیم است پس ازین بابت  
در چه حساب گناه کبیر و بودن شراب آن ثابت است و ابو بکر احمد بن علی را می جعاس که از اکابر ائمه خفیه است و عبد القادر  
در جواب مرصیه ترجمه او گفته مولد سنة خمس و ثمان مائة سکن بغداد و عنه اخذت فیهما و هاد الیه انتهت  
الاصحاب قال الخطیب امام اصحاب ابی حنیفة فی وقته و کان مشهوراً بالزهد و خطب ان الی القضاء  
فامنع و اعید علیه الخطاب فلم یفعل تفقه علی ابی سهل الزجاجی صاحب کتاب الیاضة و سابق  
الکفای ان شاء الله و تفقه علی ابی الحسن الکرخی به انتفع و علیه فخرج قال الصمیری سقا انداز پس بعد از



لابي بكر الوارثي انتمت الرحلة اليه كان على حريقة مرتقد مه في بومرغ والزهد والصيانة ودخل  
 بغداد ثم خرج الى نيسابور مع الحاكم النيسابوري يروي شيعة ابى الحسن الكرخي ومشورته فمات الكرخي  
 وهو نيسابوري ثم عاد الى بغداد سنة اربع واربعين وثلاثمائة نفقه عليه ابو بكر احمد بن موسى الخوارزمي  
 وابو عبد الله محمد بن يحيى الجرجاني شيخ النعماني وابو الفرج احمد بن محمد بن عمر المعروف بابن مسلمة  
 وابو جعفر محمد بن احمد النسفي وابو الحسين محمد بن احمد بن محمد بن احمد بن محمد بن احمد بن  
 الطيب الكماري الداسما عيل قاضي سطور في الحديث عن عبد الباقي برقانع والكثيرة في احكام القرآن  
 وروي عن ابن عمر غلام ثعلب له من المصنفات احكام القرآن شرح مختصر شيعة ابى الحسن الكرخي شرح  
 مختصر الطحاوي شرح الجامع لمحمد بن الحسن وشرح الاسماء الحسنی وله كتاب مفيد في اصول الفقه  
 وله جوابات عن مسائل وحدث عليه قال بن النجار في يوم احد سابع ذي الحجة سنة سبعين  
 وثلاثمائة عن خمس سنين وصلى عليه ابو بكر الخوارزمي صاحبه حكاية الخطيب باهتمام تام اثبات  
 كرده كما يري اليك عن الترمذي ولدت بر تحريم ثم دار وچنانچه در كتاب احكام القرآن كه نسخة عتيقة ان بدایت ربنا  
 بدست اين بچها ان افتاده گفته باب خبر الخمر قال الله تعالى يا ايها الذين آمنوا لا تمشوا في الارض  
 للناس واثمها اكبر من نفعها وهذا الآية قد اقصت تحريم الخمر لولا ما يرد غيرها في تحريمها كانت كافية  
 وذلك لقوله قل فيها اثم كبير ولا تمشوا في الارض لولا ما يرد غيرها في تحريمها كانت كافية  
 والاثم فاحلوا الاثم حرم. لم يقتصر على جاز بان فهم انما صفة بانه كبير تاكيدا لخطرها بقوله منافع  
 للناس لان ذلك لافيه على الاحتفال لان المراد منافع الدنيا وان في سائر المطالبات منافع من تكميلها في ديارهم الا ان  
 تلك المنافع لا تنفي بغيرها من العقاب المستحق بان كما فذلك من منافعها غير ذلك باحتفال لا سيما وقد اكد خطرها  
 بقوله في سائر الآية واثمها اكبر من نفعها يعنى ان ملبسهم بهما من العقاب عظم من النفع العاجل الذي ينفي  
 وازدادت كتب معتبره بهم ثابتة في كلياتهم عن الترمذي ولدت بر تحريم ثم دار وچنانچه در كتاب احكام القرآن  
 زنده وستی در روضه العلى بعد ذكر تحريم ثم رتبه حضرت فوج گفت وحرم الى الخمر على هذه الامة في اكثر الروايات  
 واشهرها بداهة النبي حين سأل الله العباس بر عبد المطلب تحريم الخمر لما واجه النبي صلى الله عليه وسلم  
 في كلام وهو سكران فلما صحا اخبر بذلك فاعقر فاقادى النبي فساله ان يدعوه يسأل الله تعالى ان يخرجه  
 عليه على منة خمر قد عا النبي صلى الله عليه وسلم وقال اللهم حرم الخمر علينا فانزل الله تعال كونه



يا اولاد عن الخمر والميسر فقله يسألونك يا محمد عن شرب الخمر واللبس فقال يا محمد المسلمين فيهما  
 كيد ووزر عظيم وانه عبادت ما ارجو به ان يكون عادم مسالات بحكم رب منعم وتبلغ خير الامور انما هو ان  
 ارضى به كرام ظاهريه احتياج تنبيه نادر وكم باوصف نزول تحريم خمر از نوشيدن آن بانه آمدند و نیز از قول علي بن  
 مرقع بعضي از صحابه كه بكمال عقل انچه در حق جناب امير عليه السلام بنا بر روايت موضوعه اين مفتريان لازم مي آيد  
 كي موني را جسارت تحصيل نكند و عجب است از تكلمين قوم كه بر شناعة اين افتراء بهتان متعبد شده و بي تعرض الحق بان خود را  
 آن مي پندارند و بر كشف عورات مشايخ طائفه خود پيش الحق بافته اي اجله ايقه خویش كه از كشف عورتين يكی مي شنند  
 كه موقع من عمرو بن العاص بن مسري را طاعة علي باي الاستعجاب و خيره و جسارت مي سازند و پندار باطنی ناموس اسلاف مفتري  
 خویش مي زنند و از ذكر چنين فضائل شرمساري مي برند و مي پندارند كه شاه سلاست اسرا و وصف عادي لسانيه و دلائي محبت  
 ظاهرين و وصول به مراتب عرقاكي ملين در موكه الاراء عالم ناصبيت افراشته بر ذكر تصديق اين افتراء اي قبيح و بهتان  
 فنيج جسارت يكند حيث قال في شرب خمر و بن صحابه كه بار خصومت حضرت علي عليه السلام قبل از تحريم خمر صحيح ثابت است  
 در جامع ترمذي كه كور است كه عبد الرحمن بن عوف روزي بخانه خود صحابه كرام را بضيافت طلبيده و شرب بسيار  
 خورانيده چنانكه است شدند چون وقت مغرب رسيد حضرت مرتضى امامت فرمود و بجای قل يا ايها الكافرون لا عبد  
 لا تعبدون اجد ما تعبدون خواند اين آيه نازل شده كه يا ايها الذين امنوا لا تقربوا الصلوة وانتم سكارى حتى تعلموا  
 ما تقولون انتهى غيب ملتاني بهم در متون اين بهتان فكر كرده و از كذب افتراء اسلاف خویش خجالت نبوده و ورم كند  
 از روايت حاكم و حديث كه امام صلوة بعد شرب خمر مي محرف كلام باري عبد الرحمن بن عوف بوده و در حق او آيه  
 لا تقربوا الصلوة وانتم سكارى نازل شده قال في المستدرک حدثنا ابو عبد الله محمد بن يعقوب الحافظ ثنا  
 علي بن الحسن ثنا عبد الله بن الوليد ثنا سفیان بن عيينه ثنا ابو بكر بن محمد العنبري ثنا ابو عبد الله بن  
 ثنا احمد بن حنبل ثنا وكيع ثنا سفیان بن عيينه بن السائب عن ابي عبد الرحمن السلمي عن علي رضي الله عنه  
 قال دعانا رجل من الانصار قبل ان يفر ما خمر فقدم عبد الرحمن بن عوف فجلس فيهم المغرب فقرأ قل يا ايها  
 الكافرون فالتبس عليه فيها فنزلت لا تقربوا الصلوة وانتم سكارى هذا حديث صحيح الا سناد و كذا  
 الذين روايت كه حاكم صحيح آن نموده و حديث كه معاذ بن معصوم كذا بين قصه را تغيير و تحريف كرده بجای عبد الرحمن بن  
 نام افتد بن جناب امير المؤمنين عليه السلام گراشته اند و بنا بر مزه عداوت و خيانت بنا و تحريف فوان الكلم عن مواضع باجاء  
 كذب صحيح پرداخته سوهم كه اگر اين واقع را قبل از تحريم خمر فرض كنيم باز هم در اخراي آن شك ميت زير كه شرب خمر

۱۰۵۱

۴  
 شيخنا محمد بن يعقوب  
 العنبري سكن النون  
 و هبم الى شيخنا و قبال  
 باخا عبد الله بن سفيان  
 شيخنا من براه

في  
 ۱۰۵۱



قبل زوال تحریم هم نزد این عقل و دین شنیع و قبیح بود و چنانچه حضرت جعفر بن ابی طالب گاهی شراب می نوشید و لاف می زد  
 و لاف می زد و اسلام و آنرا موجب عیب و عظیم یعنی باب عقل است چنانچه در روضه العلماء از نهی مستی مذکور است حدیث  
 الامام ابوبکر رحمه الله با سند له عن ابی هریرة عن عمر بن الخطاب عن النبی صلی الله علیه و آله ان جبرئیل صلی الله  
 علیه و آله قال له ان الله تعالی شکر لجعفر بن ابی طالب باریع خصال فی الجاهلیة و الاسلام فساله عن  
 فضل النبی صلی الله علیه و آله و قال ابی عیسی ان الله تعالی شکرک باریع خصال فاحبرنی فی فضل النبی صلی الله  
 علیه و آله علیک السلام لو کان السائل غیرک ما اخبرته اما اوله فان ما عیدت صفا و لا و سافی الجاهلیة  
 و لا فی الاسلام فقال النبی صلی الله علیه و آله و لم یولد ذاک قال فی رایتها لا تضر و لا تنفع و الثانی ما شرب  
 خمر قط فی الجاهلیة و لا فی الاسلام فقال النبی صلی الله علیه و آله و لم یولد ذاک قال فی رایتها لا تضر  
 العقل و کنت اری زیادة العقل اخرج من نقصانه و الثالث ما کذبت کذبة قط فی الجاهلیة و لا  
 فی الاسلام فقال النبی صلی الله علیه و آله و لم یولد ذاک فقال فی رایت الکذب ینزلی باهلها و کفی بالکاذب  
 خیالاً انه قد کذب لای نفع ما زینت قط فی الجاهلیة و لا فی الاسلام فقال النبی صلی الله علیه و آله و لم یولد ذاک  
 قال غیره منی علی الحرام و فرعاً من ان یفعل بعقبی مثله فقال النبی صلی الله علیه و آله و لم یولد ذاک  
 مع الملائكة با جنتها فی الجنة ازین و ایت ظاهرت که شرب خمر و فایست شاعت و فطاعت است و حضرت جعفر از  
 در یافتن ضرر و منفعت آنرا بعین بصیرت دیده و ترک آن نمود که چه قسم باور توان نمود که جناب امیر علیه السلام که قطعا  
 در وفور عقل و دانش و تدبیر و عزم و تقدس و اتصاف بفعال و کمالات انسانی و محمود ارج ایتقان و عرفان حق برقی  
 و عز از شوائب نفسانیت و لذت دانی و مشاغلی و نیه بر لب کثیر از حضرت جعفر افضل و بهتر بود و اقدام بر شرب خمر  
 معاذ الله عنکم سوا می حضرت جعفر بن ابی طالب فعنی انتم عنهما و یکر و هم نیز از شرب خمر اجتناب داشتند و از آنها  
 قبیح و شنیع می دانستند و انسان العیون فی سیرة الامیر المأمون و ذکر قصتی مذکور است که احتقر قال لا لا  
 اجنبوا الخمر فانها تخطی الابدان و تفسد الاذهان النبی صلی الله علیه و آله و سلم و ذکر خمر گفته و من کفانی  
 الجاهلیة عبد الله بوجد عان کان جوادا من سادات قریش ذلک انه شرب مع امیة بر الصلوة  
 فصره علی عینه فاصبحت عین امیة مخضرة یخاف علیها الذهاب فقال له عبد الله ما بال عینک  
 فالتج علیه فقال است ضاربها بالامس فقال و بلغ منی الشراب ما ابلغ معه الی هذا لا اشربها بعد  
 ثم دفع له عشرة آلاف درهم و قال الخمر علی حرام لا آذوها بعد لیوم أبدا و هم حرموها فی الجاهلیة



أيضا قيس بن عاصم وذلك أنه سكر ذات ليلة فقام لا يفتنه أولا خنته فمريت منه فلما اجمع سال فلما  
 فقبل له او ما علمت ما صنعت البارحة فاخذ القصة فحرم الخمر على نفسه وخرج مما في الجاهلية ايضا  
 العباس بن مرداس قيس بن عاصم ذلك ان قيسا شرب ذات ليلة فجعل يتناول القمري يقول الله لا ابرح  
 حتى تنزله ثوبت الوثبة بعد الوثبة ويقع على وجهه فلما اجمع فاق قال مالي هكذا فاخبروه بالقصة  
 فقال الله لا اشر بها ابدا وقيل للعباس بن مرداس لو تركت الشارب هو يزيد في ساحتك فقال اكره  
 ان اجمع سيد قومي امسى سيفهمهم كما ثابت شد كشد شاعنت وقبح شرب خمر برتبة ظاهر بود وكم اليل ما ليت بهم ان  
 يل برود بودند و ترك ان بنود و پس چگونه مومني باور توان كرد كه جناب امير المؤمنين عليه السلام كه سرور و عنايات الهي  
 و تاييدات سماوي بود و و جناب سالتماب صلي الله عليه وآله وسلم تكفل تهذيب و تعليم و تفسيد و تكليل آنجناب شاعنت  
 نمر داند و معاذ الله بران جبارت نايد چها هم انكه اجتناب جناب امير المؤمنين عليه السلام از اين نقيصه اعني شرب خمر  
 بتصریح خود آنجناب ثابت است و حسن بصري نیز قسم خايد و كرده گوياييد كه كه آنحضرت گاهي ريكابان فرمود و چنانچه  
 شهر بن اشوك صلاح الدين صفدي روايي بالوفيات جناب و را بهرح و شهادت عظيم صنف كرده و بصدوق اللجه بود  
 جنابش تصریح كرده حيث قال محمد بن علي بن شهر اسوب الثانية سيد محمد ابو جعفر المزدني لما زنديا  
 رشيد الدين الشيعي حدسيوح الشيعة حفظ الكثر القرائن له فان سنيين بلغ النهاية في اصول الشيعة  
 كان يوحل اليه من البلاد ثم تقدم في علم القرآن و الغريب و الفقه و عظم على النبي ايام الفتى بغداد فاعجبه  
 و خلع عليه و كان يهي المنظر حس الوجه و الشبيبة صدق اللهجة ملجح المفا و رقة واسع العلم كبير الخشوع  
 و العبادت و التجدد لا يكون الا على ضوء اشئ عليه ابن ابي طي في تاريخه ثناء كثير اللهم ذكر كتاب المناقب و تفسير  
 فطان نقل كرده عمر بن حمران عمر سعيد عن قتادة عن الحسن البصري قال اجمع عثمان بن مظعون و ابو طلحة  
 و ابو عبيدة معاذ بن جبل و يميل بن بضاء و ابو دجانة في منزل سعد بن ابى قاص فكلوا ثيابا ثم قدروا  
 البصر شيئا من الفضيخ فقام علي و خرج من بينهم فقال عثمان في ذلك فقال علي لعن الله الخمر و الله لا اشراب  
 شيئا يد هب بعقلي و يضحك بي من راني و ان ربح كرمي مراكبا اريدا و خرج من بينهم فان المسجد و ضبط  
 حبل مثل بحذرة الآية يا ايها الذين امنوا يعني هؤلاء الذين اجتمعوا في منزل سعدا ثيابا الخمر و الميسرة الآية  
 فقال علي يا لها و الله يا رسول الله لقد كان بصري فيما نافذا مشدك صغيرا قال الحسن و الله لا  
 لا اله الا هو ما شر بها قبل خرمها و لا ساعة قط انتهى مرادهم كه از اين روايت ثابت كرده كه اقرار كند بر عي



فصل في فضائل النبي صلى الله عليه وآله وسلم

فصل في فضائل النبي صلى الله عليه وآله وسلم  
 في الاصل فاصح ما في قوله  
 اذ انزل الموت فليكن  
 اعضاءه واشدا له للذكر  
 ١٠٥٣

السوم بالفتح  
 والسوم يعني بوبال  
 الراعي

١٠٥٣

أوردوا أصلاً شائبة صحت نذروا من فقرات معاندين في نواصب است كه بر خلاف ارشاد جناب امير المؤمنين عليه السلام  
 وشهادت حسن بصري امام الائمة سنية بغرض فاسد تلويت ذيل اقدس وصي برحق بشنايع تهمت مسترك بافتة اند و حضرت  
 سني سبب مزید اغفال و بی تدبري نرا تصديق ساخته دين و ايمان خویش باخته اند چنانچه حضرت ابلسنت مرتبه  
 و تنزيه ابی بکر از شرب خمر و توبل التحريم استقام لم یغ و مبالغه تمام دارند و حتماً و قطعاً آنرا باطل محض کذب صرف پندارند  
 ابو عبد الله محمد بن علي بن الحسين بن ابي شير المودن الحکيم الترمذي در نوادر الاصول که نسخه عتيقه ان پیش این نظم در جدول  
 حاضري فرمايد من الحديث الذي تنكروا القلوب حديث رث و لا عن عوف عن ابی القموص قال شرب  
 ابوبکر الخمر يعني من قبل نزول حريمها ففقد ينوح على قتلى بدر وهو يقول يا نبي الاسلام ما بکر  
 و هل لك بعد مطاع من سلام و ذرني اصطحب يا ام بکر رايت الموت نقب عمر هشام و نقب  
 ابيك و كان قوماً من الاشراف شراب المدام و قد بنوا المخبرة لوفد و بالاف من رجال اوسام  
 کاني بالطوني طوي بدر من الفتيان و الخيل الکرام و فبلغ ذلك رسول الله صلى الله عليه وسلم فخرج  
 بحر ثوبه من الفرع حتى اتاه فذبح عليه شيباني يده فقال ابوبکر اعوذ بالله من غضب الله و غضب  
 رسول الله فانزلت يا ايها الذين امنوا انما الخمر و الميسر لايه و زناه غيرة في ابيات و يخبرنا الرسول  
 بان حبي فكيف حياء اصلاء و هام و هذا منكر من القول و الفعل قدام الله الصديقين من فعل  
 المخا و اقول اهله و ان كان قبل التحريم و قد كان ابوبکر عیلة مع رسول الله صلى الله عليه وسلم قبل ان يهاجروا  
 بالصديقين و سمى صدايقا كان مع رسول الله صلى الله عليه وسلم على حراء فرجف بهم الجبل فقال السكر  
 حراء فانما عليك بنى صدق و شهيدان كان معه ابوبکر و عمر و عثمان انتهى بلفظه ابن عباس و ذلك من  
 براكه حکيم ترمذي شرب خوارى ابوبکر و لو كان قبل التحريم از موضوعات في يندارد و قلب قلبش انکار لم یکن پس  
 بر گزيری شکی پير امون خاطر اهل بصائر و موضوعات اين تهمت شنيعة نسبت جناب افضل الصديقين و مقتداي  
 عارفين که احاديث عديدة مروي بطريقين کما يظهر من وجه من کثر العمل و غيره برصد من الکبر و دون آفتاب  
 دار و نمیکرد و در رياض نضره مذکور است عن ابی العالية الراحي قال قيل لابي بکر في مجمع من اصحاب رسول الله  
 صلى الله عليه وسلم هل شرب الخمر في الجاهلية قال اعوذ بالله فقليل و لم قال کنت اصون عرضي و احظ  
 مالي فمشراب الخمر کان مضيعاً في عرضه و مروته فبلغ ذلك النبي صلى الله عليه وسلم و لو قال صدق ابوبکر  
 مرتين اخبره الدار عن انتهى از اين روايت هم شناعة کذب و افتراءيکه ترمذي آورده بغايت وضوح ظاهر شود

انسان عیلى بن عمر بن قيس بن بكر بن ابي بكر



فصلی

چه جناب عتیق شرب خمر را و لو کان قبل التحريم بغایت شنیع و فظیع شود و نه استعاده از آن نمودند و موجب عیانت  
عرض و خطا مال فرمودند و تبصیح ارشاد نمودند که کسیکه شراب خورد و عرض و مروت او ضایع میشود علاوه بر این جناب  
رسالتاب صلی الله علیه و آله و سلم نیز تصدیق عتیق و آنهم در قیاس و فسادات او فرمود پس الحال که ذیاسب نسبت شرب خمر  
خاک بدمان شان بسید المتورعین سلطان الزاهدین میکنند و بکمال انبساط و ابتهاج تصدیق آن می نمایند جز آنکه عاده است  
بر آنجناب این همه نقائص ثابت کردن می خواهند مقصود می گیرند مگر بکنون خاطر خبیث و خائن دارند پس معاصرین هم که نحو  
الجنح ادعای ولای الهیست دارند البته تنصیع کذب افترا می این تهمت شنیعه خواهند ساخت که جناب امیر علیه السلام  
و لولسانا مبرای زامور شنیعه می گویند محجب نماند که اصل باعث داعی بر این افترا و بختان که نزد می در صحیح خود صحیح  
آن نموده است که چون اسلاف سفیه یافتند که ایمان ایشان خصوصاً حضرت شیخین علاوه بر دیگر شایع و فضاح بر شرب خمر  
هم اقدام نمودند تا چار برای ماطت شک و نفیست بکمال فاحت و جسارت نسبت این شنیعه بجناب امیر المومنین  
علیه السلام هم ساخت تا برای تخدیع عوام کالافعام حیلۀ انگیزند و برای اخفاء عیب واقعی نگلی ریزند اما شراب خواری  
ابی بکر پس عمده المحدثین و طراز الایمه المعتمدین احمد بن موسی بن مردویه که از مشاهیر اعلام کبار و ثقات ماثل عالی قرار  
و تفسیر خود بسند لطیف روایت کرده و بزار نیز که تصریح شاه عبد العزیز در تحفه عمده محدثین اهل سنت و ایت کرده و کمالی  
نیز از او تاریخ که اخراج کرده و ازین باب است که ابن حجر عسقلانی تا چار بعد اضطراب اضطراب تنبیه و اثبات شراب  
خواری ابو بکر داده بخاری صحیح خود گفته حدیثنا اسمعیل بن عبد الله قال حدثني مالك بن انس عن ابي  
بن عبد الله بن ابي طلحة عن انس بن مالك قال كنت اسقى ابا عبد الله ابا طلحة و ابي بن كعب من فضیض  
ز هو و قمر فجاه هم آت فقال ان الخمر قد امت فقال ابو طلحة قمر يا انس فاهر قما فاهر قما حدیثنا مسد  
قال حدیثنا معمر عن ابيه قال سمعت انس قال كنت قائما على الحی اسقى معمر عمو متی و انا اصغرهم الفقیه  
فقبل حرمت الخمر فقالوا اكفاهم اكفانا قلت لا انس ما شرا بهم قال رطب بسر فقال ابو بکر بن انس و كانت خمر  
فلم ينكر انس ان حجر عسقلانی و فتح الباری می شرح حدیث اول گفته قوله كنت اسقى ابا عبد الله هو ابا الجراح اما  
طلحة هو زید بن سهل زوج ام سلمة ام انس ابی بن كعب كذا اقتصروا في هذه الرواية على هؤلاء الثلاثة فاما  
ابو طلحة فلكن القصة كانت في منزله كما مضى في التفسير مرطبا في ثابت عن انس كنت ساقى القوم في  
منزل ابي طلحة و اما ابو عبد الله فلان النبي صلی الله علیه و آله سلم آخی بنه و بین ابي طلحة كما اخرجہ مسلم  
من وجه اخر عن انس و اما ابي بن كعب فكان كبراء انصار و عالمهم و وقع في رواية عبد العزيز بن



عن انس في تفسير المائدة اني لقاسم اسقى باطلحة وفلا نا وفلا نا كذا وقع بالاحكام وسمى في رواية مسلم  
منصور ابنا اليوب وسيا في بعد ابوب مرثدا واية هشام عن قتادة عن ابن ابي اسحق باطلحة والبادج  
وسهيل بن بضا وابود جانة بضم المهملة وتخفيف الجيم وبعد الالف في اسمهم سمك بن خروشة ثنتين  
بينهما راء مفتوحات ولسلم مرطابق سعيد عن قتادة نحوه وسمى فيهم معاذ بن جبل واحد عن يحيى  
القطان عن حميد عن انس كنت اسقى باعبيد وابي بن كعب وسهيل بن بضا ونفرا من الصحابة عند ابي  
طلحة ووقع عند عبد الرزاق عن معمر عن ثابت وقتادة وغيرهما عن ابن ابي انقوم كانوا احدى عشر  
وقد حصل مر الطارق التي اوردتها تسمية سبعة منهم واهمهم في رواية سليمان التيمي عن انس في هذا  
الباب لفظه كنت قائما على الحلي ففهم عمر عنى موضع خفض على المبدل من قوله الحلي واطلق عليهم  
لانهم كانوا اسن منه وكان اكثرهم من الانصار من استغريبات ما اوردته ابن مردويه في تفسيره  
مرطابق عيسى بن طهمان عن ابن ابي بكر وعمر كانا فيهم وهو منكر مع نظافة سنده وما الظن الا غلطا  
وقد اخرج ابو نعيم في الحلية في ترجمة شعبة من حديث عائشة قالت حرم ابو بكر الخمر على نفسه  
فلم يشربها في جاهلية ولا اسلام ومحملة ان كان محفوظا ان يكون ابو بكر وعمر رايا باطلحة في ذلك اليوم لغير  
مهم ثم وجدت عند البزار من وجه اخر عن انس قال كنت ساقى القوم وكان في القوم رجل عال  
ابو بكر فلهما شرب قال فبقي بالسلامة ام بكر الاميات فدخل علينا رجل من المسلمين فقال قد نزل فيكم  
الخمر الحديث وابو بكر هذا يقال له ابر شعوب فظن بعضهم انه ابو بكر الصديق وليس كذلك لكن قريبة  
ذكو عن تدال على عدم الغلط في وصف الصديق وفي كتاب مكة للفاكي مرطابق من سبل ما يشد ذلك  
فحصلنا على تسمية عشرة قد قدمت في غزوة بدر من المغاربة في ترجمة ابي بكر بن شعوب المذكور  
ازملا خطه ابن عسار في كتابه است كه من حديث ابن حجر واول اضطراب في غراب في ثبوت شرب خوار في ابي بكر فانما هذا  
ليكن في راجع ثبوت ثبوت ان بطرق متعددة وقيام قرينة جلية تأييد وثبات ان نموده ابو بكر وعمر رايا من زمرك  
انس من الكلب ايشانرا شرب مي فوشا نيد ورواية سليمان تيمي ايشانرا مبهم ساخته ورواية عبد الرحمن  
شده كه ايشانرا بنده كس بودند شمرده اما شرب خوار مي خليفة ثاني پس علاوه بر اينكه از عبارت فخر الباري هم  
وغيره اعلام ايمه رواية آن كرده اند ابن الخليل في مستطرف كه چند تا نسخ مكتوبة وعلوية صان از نظر حقير گشته در  
رايع وبعون رفم خود تحرير آن مي فرمايد انزل الله تعالى في الخمر ثلاث آيات الاولى قوله تعالى يا ايها الذين آمنوا

شماره خوارى غلام محمد







والا زلزم القلاح كانوا يستقسمون بها قال وحدثنا ابو عبيد قال حدثنا عبد الرحمن بن محمد عن  
سفيان عن ابي اسحاق عن ابي ميسرة قال قال عمر بن الخطاب اللهم بين لنا في الخمر فنزلت لا تقربوا الصلوة وانتم سكارى  
حتى تعلموا ما تقولون فقال اللهم بين لنا في الخمر فنزلت قل فيها اثر كبير ومنافع للناس وانما الاثر فيها  
فقال اللهم بين لنا في الخمر فنزلت انما الخمر والميسر اكل نصاب ولا زلزم رجس من عمل الشيطان فاجابوا  
لعلمكم تغفلون الى قوله فكل انتم منتهون فقال عمر بن الخطاب اتهمنا انها تذهب المال وتذهب العقل قال و  
حدثنا ابو عبيد قال حدثنا هشيم قال اخبرنا المغيرة عن ابي رزين قال شربت الخمر بعد الاية  
التي في البقرة وبعد الاية التي في النساء فكانوا يشربونها حتى يحضر الصلوة فاذا حضرت تركوها  
ثم حرمت في المائة في قوله فكل انتم منتهون فانتفى القوم عنها فلم يعودوا فيها فمن الناس من يظن  
ان قوله قل فيها اثر كبير ومنافع للناس لم يدل على التحريم لانه لو كان الاكل لما شربوه ولما اقرهم النبي  
صلى الله عليه وسلم ولما سأل عمر البيان بعد ذلك وليس هذا كذلك عندنا لانه جائز ان يكونا ولو افي  
قوله ومنافع للناس جواز استباحة منافعها بان لا تقرب مقصور على بعض الاحوال وبغض فاما ذهبوا  
عن حكم الاية بالتأويل واما قوله انها لو كانت حراما لما اقرهم النبي صلى الله عليه وسلم على شربها فانه  
ليس في شئ من الاخبار علم النبي صلى الله عليه وسلم بشربها ولا اقرارهم بعد علمه واما سؤال عمر رضي الله  
عنه نزول هذه الاية فانه كان للتأويل فيه مسامحة وقد علم هو وجه دلالة على التحريم ولكنه  
بما نازل معه احتمال التأويل فانزل الله تعالى انما الخمر والميسر اكل نصاب ولا زلزمه فاضل شهيد  
ورايضا غير بافاوات واحتجاج وشهد الله على كيد وكذا اصحاب معركة اليرموك والخطاب مخدوم الاجلاء بشرب  
عمر بعد نزول اية لو نك عن الخمر بنحوكم صاحب تطرف كرهوه وكتاب ربيع الابرار كره وما بعد الحج ومحمد بن  
ميشوم في صحيح كره حيث قال في الباب السادس والسبعين انزل الله سبحانه وتعالى في الخمر ثلاث ايات  
يسألونك عن الخمر والميسر قل ان المسلمون يدرسونها في تاركها الى ان شربها رجل ودخل في صلوة ف  
فزلت يايها الذين امنوا لا تقربوا الصلوة وانتم سكارى فشرها من شرها من المسلمين حتى شرها  
عمر بن الخطاب فاخذ يحيى بعير فتبعه من عبد الرحمن بن عوف ثم قعد ينوح على قتل بشعة الاسدي  
بن يعفر وكان بالقلية قليب يدعى من الشبان والشيب الكرام ابو عبدنا ابن كبشة ان سفيان وكثير  
اصلاء وهام ابو جازان يرد الموت عنى وينشر في اذابيت عظيم الامن مبلغ الرحمن عنى باني تارة



شهر الصيام فقل الله ينعني شرايخ وقل الله ينعني طعام فبلغ ذلك رسول الله صلى الله عليه  
 فخرج بجرحه دابة فرفع شيئا كان في يده ليضربه فقال اعوذ بالله من غضب الله وغضب رسوله  
 فانزل الله انما يريد الشيطان الى فعل انتم منه تون فقال عمر انتمينا انتمينا ونبتني از مناقب محمد  
 زعشري سابقا شنيدني طرفي از ان درين جا بايد شنيد عبد القادر و جوابي بر نفعي گفته محمود بن عمر بن محمد بن عمر  
 الزعشري لا امام الكبير المضروب به المثل في علم الادب بقى الفضلاء وصنف التصانيف التفسير  
 وغريب الحديث وغيرهما وله ديوان شعر شهرته تغني عن الاطناب بذكره ولد بزخشر قرية  
 مرقري خوارزم في رجب سنة سبع وستين واربعمائة وتوفي رحمه الله تعالى بجرجانية خوارزم  
 ليلة عرفة سنة سبع وثلاثين وخمسمائة واجاز للحافظ السلف ومحمد بن قاسم بن يعقوب روضة الاخيار  
 لما كان علوا محاضرات علما نافعا في انواع المحاورات وهو علم عال من العلوم العربية وفوقها  
 من الفنون الادبية يحتاج اليه طوائف الانام ويرغب فيه العلماء العظام حتى المولى الفاضل العلامة  
 احله الله في دار المقامه الذي كبري مثله في الانام الى انقراض الدهور والايام ولا يسمع نظيره في الادوار  
 ما دار الفلك الدوار قد صنف فيه كتاب ربيع الابرار وادعه ما لا يعد من اللطائف والاسرار الا  
 انه جرحا اخر لا يدرك غايته ولا يرجى نهايته قد قصرت عن احاطته كاهام وعجزت عن محافظته  
 الادفهام استخراج فرائده وكتبت مرثية فوائده ما استحسنه على وجه الاختصار مختبرا  
 عن الاملا الحاصل من الكتاب ليسهل ضبطه على الطالبين وليكثر فيه رغبة الراغبين وهرگاه بنا برتصريح  
 صاحب ظرف علامه زعشري كه امام كبير ايشان مقتداي شهيد ايشان اليه بالبيان است كه شهرت من معني است از اهل  
 بذكر او و جلالت عظمت او بالانرا از منوب بقدر راوت وصاحب روضة الاخيار اورا بقاضل علامه منوده و دعائي  
 حلول او و دار المقامه منوده و تصحيح كرده كه مثل او در انام تا انقراض هور و ايام و يده نخواهد شد و تا دور ان فلك  
 دوار نظيره او شنیده نخواهد شد ثابت شد كه خليفه ثاني بعدي نزول آيه يسئلونك عن النحر الخ كه دلالت واضح بر حجت  
 دارد كه كماليت خم نوشيده پس احوال نيزي ايشان شرب خم نوشيد بايد شنيد تا جلالت شان عمري نيزه بطلان بيان  
 مروي صحيح ترين معني واضح شود پس معجب نماند كه تحرير غير اختصاصي بشريعت مطهر و جنب ظاهري النبیین صلوات الله  
 و سلامه عليه آله اجمعين ندارد بلكه در شرائع سابقه هم حرام بود و قبال و عيوب و شائبه ان در ايمان سالف هم متحقق  
 نصير بن محمد بن احمد بن ابراهيم فقيه ابو الليث كه على ياني كتاب علام الاخيار للكوفي جناب سالتا على الله عليه السلام

۱۰۵۹

در سطور مذکور است قال عيسى  
 عليه السلام حب الدنيا اس  
 حق عليه والنساء جابل  
 الشيطان والنور اوت الى  
 من شرم



اورا بنفقيه موسوم ساخته در كتاب تنبيه الغافلين كه با صلاح حضرت خاتم النبیین صلی الله علیه وآله هم معین علی ما ذكر  
 الكفوي مشرف شدة گفته عن عطاء بن يسار ان رجلا سأل كعبا جارا هل حرمت الخمر في التوراة قال نعم  
 هذه الاية انما الخمر والميسر والنصاب الاثم مكتوبة في التوراة انما انزل بالحق ليدفع الباطل بطل  
 اللعب والدف والمراير وهو الرقص والخمر وهي مرة اي فتنه لشاربها اقسم الله بعزته وجلاله لم يهلكها  
 ابي ذرهما واستعملهما في الدنيا الا عطشته يوم القيامة ومن تركها بعد ما حرمتها الاسقى الله اياها  
 حظيرة القدس قبل وما حظيرة القدس قال الله تعالى القدس حظيرة الجنة ونيز تنبيه الغافلين  
 از او ايسر بن سيمان نقل کرده که او بنجدت جناب سائب بن سائب صلی الله علیه وآله وسلم عرض کرد والدی بعثك بالحق  
 نبيا اني لاحد في التوراة ان الخمر حرمه خمسا وعشرين مرة وويل لشارب الخمر وحق على الله ان لا يشربها  
 عبدا من عبده في الدنيا الا سقاها الله تعالى من طينة الخبال نيز و تنبيه الغافلين بن كورث ورويت  
 عائشة رضي الله عنها عن رسول الله صلى الله عليه وسلم انه قال من اطعم شاربا الخمر لقمته سلط الله على  
 جسدا حية وعقرا ومرفضى الحاجة فقدا عان على هدم الاسلام ومن اقضه قرضا قتل عان على  
 قتل موثر من جالسه حشر الله يوم القيامة اعمى لوجه له ومن شرب الخمر فلا تزوجه فان مرض  
 فلا تعود ولا فالذي يغتني بالحق نبيا انه ما يشرب الخمر الا ملعون في التوراة والا انجيل والزبور والفرقان  
 ومن شرب الخمر فقد كفر بجميع ما انزل الله تعالى على نبيه انه ولا يستحل الخمر الا كافر ومن استحل الخمر فانا  
 نرى منه في الدنيا والاخرة وما كرمه ركة گفته حد ثنا علي بن حمزة العادل ثنا عبيد بن شريك  
 ثنا سعيد بن ميمون ان داود بن روي حدثني داود بن جراح عن صالح بن عبد الله بن عمر عن ابيه ان ابا بكر  
 رضي الله عنه وعمر بن الخطاب رضي الله عنهما وناظر من اصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 بعد ما قال رسول الله صلى الله عليه وسلم فذاكروا اعظم الكبائر فلم يكن عندهم فيها علم فقاموا  
 ليعطوا رسول الله بن عبد الله بن عمر واساله عن ذلك فاخبرني ان اعظم الكبائر شرب الخمر فاخبرهم  
 فانكروا ذلك ووثوا اليه جميعا حتى اتوه في حارة فاخبرهم ان رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 ان ملكا من ملك بني اسرائيل اخذ من جلائقهم بين ان يشرب الخمر او يقتل نفسه او يذبح او ياكل لحم الخنزير  
 لو يقتلوه ان ابي فاخار ان يشرب الخمر وانه لما شرب لم يمنع من شئ اراد منه الا ان يلا خطا يربح به  
 نزلت وشناعت شرب الخمر في بيت كرمه حق تعالى قسم بعزته وجلاله ان يذبح او ياكل لحم الخنزير  
 نزلت وشناعت شرب الخمر في بيت كرمه حق تعالى قسم بعزته وجلاله ان يذبح او ياكل لحم الخنزير







والتقوى لا للتمتع يكون عدلا وعامة مشاغلنا على انه لا يكون <sup>عليه</sup> لان شرب الخمر يكون كبيرة  
محصنة وان كانت للتداوى انتهى اما سنن ابو داود وكونه اثارا زبور باسنت وجماعت توان گفت زیرا که  
ثقات اینها مصنفش را بحضرت داود تشبیه میدهند و میگویند که البین له الی بن له او و الحدید و یکنان و یکنان  
بتسمیه ان بزبور عدل و بران منصوص معتمدین کتابش مثل مصحف مجید و قرآن شریف برای اهل حدیث است و ای مدح  
یغنی فذلک پس اگر باین جهت از تسمیه ان بزبور که است گفتند بجا است زیرا که کتابی که مثل قرآن باشد چگونه از تشبیه  
بزبور توان داود مناوی و فیض القدر فرموده بود داود سلیمان بن الاشعث البجستانی الشافعی را اخذ عن  
احمد بن حنبل و عنه الترمذی و من لا یحضره لد سنة ثنتين و مائتين و مات سنة خمس و سبعين مائتين  
قالوا البین له الحدیث كما البین لداود الحدید قال بعض الاعلام سنه ام الاحكام ولما صنفه صار  
لاهل الحدیث كالمصحف انتهى و در مفتاح کنزالدرایه مشهور است که ابراهیم حریفی تشبیه ابو داود بحضرت داود و در  
آورده و ابو طاهر سلفی از افسندیده در سلک نظم کشیده تازه تر آنکه نقل میکند که جناب رسالت ابی اسد علیه السلام  
و سلم در رویای صادق که در صحت و قوت جزئی از جزائی نبوت است بحسن بن محمد ارشاد نموده که یکبار داود  
استساک بسنن کن باید که سنن ابو داود بخواند و ذکر باین بنی ساجی گفته که کتاب خدا اصل اسلام است کتاب سنن  
ابی داود و سنن اسلام است و هذه عبارة المفتاح قال ابراهيم الحارثي لما صنف ابو داود هذا الكتاب  
يعني السنن لابن داود الحدیث كما البین لداود الحدید قال الحافظ ابو طاهر السلفی وقد  
نظمت هذا الكلام لا سخصانی له فقلت له لان الحدیث و علمه بکماله لا امام اهلیه ابی داود  
مثل الذي كان الحدید و سبکة لبني اهل زمانه داود و اسناد ابو طاهر الى الحسن بن محمد بن  
ابراهيم الوادعي قال رايت النبي صلى الله عليه وسلم في المنام فقال مر ابراهيم بن ابراهيم بالسنن فقلت  
سنن ابی داود و رويا الموصن عند مرقى العلم في الصحة والقوة كجزم من النبوة و اسناد ايضا الى ابی يحيى  
بن يحيى الساجی قال كتاب الله عز وجل اصل الاسلام و كتاب السنن لابن داود عدل الاسلام  
و شاه عبد العزيز هم اثنان و مناقب سنن ابی داود را پسندیده و بسمع اصفا شنیده و ربتان المحققین فکر  
فرموده چنانچه ترجمه ابو داود گفته ابراهیم حریفی که از عمده محدثین ان عصر بود چون سنن ابو داود را دیده گفت  
که البین لداود الحدید و حافظ ابو طاهر سلفی اینمضه و ن اینک پسند نموده و برین قیاسه نظم کرده <sup>و</sup> لان الحلی  
و علمه بکماله لا امام اهلیه ابی داود و مثل الذي كان الحدید و سبکة لبني اهل زمانه داود و

۱۰۶۲

بمعه و دار ال  
فاو دار قریه باصباح  
الاحناف

الابی داود الحدید و سبکة لبني اهل زمانه داود و



و نیز حافظ ابو طاهر بسند خود از حسن بن محمد بن ابراهیم و از ارمی و امیت کرده که وی گفت که بخوابیدم پیغمبر خدا را اصلی  
علیه و سلم که میفرماید من اراد ان یستسک بالسنن ابی داود و از یحیی بن زکریا بن یحیی ساجی و ابیت کرده که میگفت  
اصل اسلام کتاب سنت و ستون اسلام سنن ابی داود است و نووی هم بعد از او بسیاری از فضائل و محامد و  
جلال مناقب سنن او ذکر نموده چنانچه از محمد بن مخلد نقل کرده که کتاب ابو داود مثل قرآن مجید است که مردم اتباع  
آن میکنند و مخالفت آن نمی نمایند و از خود ابو داود آورده که او گفته که من در سنن احادیث صحیح و آنچه قریب  
ذکر کرده ام و از ابی سعید بن الاعرابی نقل کرده که او گفته که اگر نزد مردی سوانی صحیف مجید و سنن ابی داود نباشد  
محتاج بسوی پنج چیز نشود و خطابی این کلام را تصدیق نموده و بتایید آن پرداخته و جامعیت آن سفت نبوی  
ثابت ساخته و تصریح کرده که ابو داود مورسین کتاب از اصول علم و امهات سنن و احکام فقه جمع کرده آنچه فی اینم تقدیمی  
که سبقت کرده باشد بگویند نه متاخری که لاحق شده باشد بآن و نیز خطابی ارشاد نموده که کتاب ابی داود کتاب  
شریف است که تصنیف شده در بین کتابی مثل آن تمام مردم تلقی آن قبول نموده اند پس در میان فرق علماء و طبقات  
فقه با و صف اختلاف نماییب ایشان حکم گردیده اهل عراق و مصر و مغرب ساکنان بسیاری از اقطار زمین تعویض آن  
و دارند و علماء و حدیث قبل ابی داود اگر چه جریح و مسانید تصنیف میکردند لیکن آن مسانید و جریح جامع سنن و احکام  
و اخبار و قصص و معانی و ادب می بود لیکن کسی از محدثین نتوانست که سنن مجید را از آثار این احادیث طویلتر  
سازد چنانچه ابو داود با اتفاق افتاد و بهین سبب کتاب او نزد ائمه حدیث و علماء اثر در محل محب فرو آمده و مردم  
رجوع بآن می آرند و عتقاد بر این دارند که قال النودوی فی کتاب تهذیب الاسماء و اتفق العلماء علی التماس علی  
ابی داود و وصفه بالحفظ التام و العلم الوافر و الاتقان و الورع و الدیور و الفهم الثاقب و الحدیث و غیر  
و یناظر الحافظ احمد بن محمد بن یاسین الهروی قال کان ابو داود احدا حفاظا لاسلام حدیث رسول الله  
صلی الله علیه و سلم و علمه و علمه و سنداً فی اعلی درجۃ النسب و العفاف و الورع و من فرسان الحدیث  
و قال الحاکم ابو عبد الله کان ابو داود امام اهل الحدیث فی عصره بلا مدافعة سماعه بمصر و الحجاز  
و الشام و العراقین و خراسان و کتب خراسان قبل خروجه الی العراق فی بلدة و هراة و کتب ببغداد عن  
و بالرجوع عن ابراهیم بن موسی الا ان علا اسنادة موسی بن اسمعیل و القعنبنی و سلم بن ابراهیم و قال علا  
بن عبد الصمد کان ابو داود من فرسان هذا الشأن و یناظر موسی بن هارون قال خلق ابو داود فی الدنیا  
للحدیث و فی الاخرة الجنة و قال ابو حاتم بن حبان ابو داود احدا یمتد الدنیا فقهها و علماء و حفاظا و در



ونسكا واتقاناً جمع وصنف وكتب عن السنن وينا عن ابراهيم الحارثي قال لما صنف ابي داود هذا الكتاب  
 يعني كتاب السنن ابي داود الحديث كما بين لنا ابي داود الحارثي وينا عن ابي عبد الله محمد بن محمد  
 قال كان ابي داود يفي بمائة الف حديث ولما صنف كتاب السنن وقراه على الناس صار  
 كتابه لأصحاب الحديث كالمصحف يتبعونه ولا يخالفونه وأقر له أهل زمانه بالحفظ والتقدم فيه  
 وقال محمد بن صالح الهاشمي قال لنا ابي داود واقمت بطرسوس عشرة بسنة اكتب المسند فكتبته  
 آلاف ثم نظرت فاذا مدار أربعة آلاف على أربعة احاديث لم يوفق الله فاولها حديث الحلال  
 بين وأحرام بين وثانيها حديث انما الاعمال بالنيات وثالثها ان الله طيب لا يقبل الا طيباً ورابعها حسن  
 اسلام المرأة تركها ما لا يعنيه قلت قد قيل مدار الاسلام على حديث الدين النصيحة وقيل غير ذلك وقد  
 جمعت كل ذلك في كتاب الاربعين وقال ابو بكر بن حبان سمعت ابا داود يقول كتبت عن رسول الله  
 صلى الله عليه وسلم خمسمائة الف حديث انتخبت منها ما ضمنه كتاب السنن جمعت فيها أربعة آلاف  
 وثمان مائة حديث ذكرت الصحيح منها وما يشبه وما يقاربه ويكفي الانسان لدينه أربعة احاديث  
 فذكر هذه الاربعة انه ذكرها في الثالث لا يوم من ايام حتى يحبس اخيه ما يحبس نفسه وينا عن  
 الامام ابي سليمان الخطابي قال سمعت ابا سعيد بن ابي عمير بنحو نسمع منه كتاب السنن لابي داود وأشار الى النسخة  
 وهي بين يديه يقول لوان رجلاً لم يكره عنده من العلم الا المصحف ثم هذا الكتاب لم يجمع معهما الى شيء من العلم  
 البتة قال الخطابي هذا كما قال الحسن الله تعالى انزل كتابه تبيننا لكل شيء قال تعالى ما فرطنا في الكتاب  
 من شيء الا ان البيان خربان بيان على تناوله القرآن نصاً وبيان جفياً وتناوله القرآن ضمناً وكان تفصيل بيانه  
 موكولاً الى النبي صلى الله عليه وسلم وهو معنى قوله تعالى لتبين للناس ما نزل اليهم ولعلهم يتقون فجميع  
 الكتاب السنة فقد استوفى على البيان قد جمع ابي داود في كتابه هذا من الحديث في اصول العلم وامان  
 السنن واحكام الفقه ما لا تعلم مقدماً ما سبقه اليه ولا متأخراً لحقه فيه قال الخطابي اعلموا رحمكم الله ان  
 كتاب السنن لابي داود كتاب شريف لم يصنف في حكم الدين كتاب مثله وقد رزق القبول من الناس كافة فصار  
 حكماً بين العلماء وطبقات الفقهاء على اختلاف مذاهبهم عليه معول أهل العراق ومصر والمغرب وكثير  
 اقطار الارض كان يصنف علماء الحديث قبل ابي داود الجوامع والمسانيد ومنها فجميع تلك الكتب مع  
 الاحكام اخباراً وقصصاً وما يحفظ واداباً فاما السنن المحضة فلم يقصد احد من جماعتها وسبقها ما لم



كتاب أبي داود

ولم يقدر على تلخيصها واختصارها موضعها من اثناء تلك الاحاديث الطويلة كما حصل لابي داود ولما حل  
كتابه عند امة الحديث علماء الاثر محل العجب فضربت فيه الكباد الايل ودامت اليه الرحمة  
عمر الحسن بن محمد بن ابراهيم الواداري قال رايت النبي صلى الله عليه وسلم في المنام من ارا دان يستعمل  
بالسنن فليقل كتاب ابي داود ومناقب ابي داود وكتابه كثيرة مشهورة وفيها اشهرت اليه كفاية باب  
الاخير نيز خذمي ازين ماع ومناقب من ابي داود واورد كرو چنانچه در جامع الاصول گفته قال ابو سليمان الخطابي  
كتاب السنن لابي داود كتاب شريف لم يصنف في علم الدين كتاب مثله وقد روى القبول من  
كافة الناس على اختلاف مذاهبهم فصالح حكما بين فرق العلماء وطبقات الفقهاء فكل فيه وخرجه  
شريف عليه معول اصل العراق ومصر وبلاد العرب كثير من مدن اقطار الارض وكان تصنيف  
علماء الحديث قبل زمان ابي داود الجوامع والمسانيد فمجموع تلك الكتب الى ما قبلها من السنن  
والاحكام اخبارا وقصصا ومواعظا وادبا فاما السنن المختصة بقصدا حد من افرادها وتختصها  
من اثناء تلك الاحاديث ولا اتفق له ما اتفق لابي داود لذلك حل هذا الكتاب عند امة الحديث  
وعلماء الحديث محل العجب فضربت اليه الكباد الايل ودامت اليه الرحمة قال ابراهيم المحمدي ما  
ابوداود هذا الكتاب لين لابي داود الحديث كما لا ين لداود عليه السلام الحديث بل قال ابراهيم  
عمر كتاب ابي داود ولوان رجلا لم يكن عده من العلم الا المصحف الذي فيه كتاب الله عز وجل ثم هذا  
الكتاب لم يخرج معهما الى شئ من العلوم متنازين عجائبات وافادات نهايت مع وستانش من ابي داود ونية  
عظمت وجلالات ورفعتان ثابت يشو كذا مثل قرآن شريف في الله وسنن اسلام في الله وقسمي نظير وعبدان  
في كائنه الى غير ذلك حيرت كذا برفقات ومحققين زبان بلعن ودين من كشاده وروستين ان افتاده فافهمي  
تخرج ميفرمايد كه در سنن ابوداود شش حديث باسناد منظم درج است حيث قال جعفر بن سعد بن سمرة عن  
ابيه وعنه سليمان بن موسى غيرة له حديث في الزكوة عز ابن عمر له ركة ابر حزم فقال ما جملون  
قلت ابن عمر هو جبيب بن سليمان بن سمرة كجمل حاله عز ابيه قال القطان ما من جمل من يعرف حاله  
وقد احمد محمد بن حنبل فيهم جدهم وهو اسناد يروي به جماعة قد ذكر البراءة نحو المائة وقال عبد الله بن  
الزدي جيد ضعيف ليس جعفر من يعنى عليه قلت فما ورد بهذا السناد امر عليه السلام بينا السراج  
وتصلح صنعها وحديثا من رسول الله صلى الله عليه وسلم ان يخرج الزكوة من الدين زكاة النبي قال











منهم فلا تعود وهم وهم شيعة الدجال حو على الله ان يلحقهم بالرجال ابن الجوزي بن جديث في الحديث  
 موضوعه والحدوث مكنه ويستبعد وانته واما من ساسي بهم انرا باطل محض كذب صرف في انه يهدى لا عباد الله  
 الجوزي في كتاب الموضوعات اخبرنا ابراهيم بن قتيبي قال اخبرنا ابراهيم بن سعد قال اخبرنا حمزة قال  
 حدثنا ابن عدي قال ثنا احمد بن جعفر بن محمد بن سعد بن عيسى قال حدثنا سوار بن عبد الله القاسمي قال حدثنا  
 معمر بن سليمان قال حدثنا ابو الحسن يعني يزيد بن هارون كذا كذا عن جعفر بن الحارث عن  
 بن مسير عن عطاء بن ابي رباح عن مكحول عن ابي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وعلى آله  
 ان لكل امة محوسا وان محوس هذه الامة القدسية فلا تعود وهم ذاهبوا ولا تصلوا عليهم  
 ما توافوا لا تصفوا هذا لا يصح عن رسول الله قال يحيى بن جعفر بن الحارث بن الحسن بن علي بن  
 بن ناقد عن ابي الحسن النخعي عن الاعمش عن ابي صالح عن ابي هريرة عن النبي صلى الله عليه وعلى آله وسلم  
 نحوه قال ابو حاتم الواسطي عتيق بن محمول وهذا الحديث حديث باطل طريق اخر اخبرنا علي بن  
 عبد الواحد بن ديناوري قال ثنا علي بن عمر القزويني قال حدثنا محمد بن علي بن سوييد قال اخبرنا  
 محمد العسكري قال ثنا ابو الوليد عبد الملك بن يحيى بن عبد الله بن بكير قال ثنا ابي قال حدثني الحسن  
 بن عبد الله بن ابي القاسم عن جابر بن الحارث عن محمد بن ابي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه  
 قد ربه ثم يكره نورنا ثم يكره نور محوسا وان لكل امة محوسا وان محوس مني المكنة بقره القدر فان  
 موضوعا فلا تعود وهم وان ما توافوا لا يتبع لهم جنازة قال المصنف هذا حديث لا يصح وفيه مما جعل  
 قال ابو عبد الرحمن النيسابوري هذا الحديث باطل كذب في اجماعنا واثبت سفيان بن ابي واووه كذا في سنن  
 ان يرووه انما يرويه حديث حدثنا هارون بن عبد الله بن ابي فديك عن النخعي ابو يعقوب بن عثمان عن  
 هشام بن عروة عن ابيه عن عائشة انها قالت ارسل النبي صلى الله عليه وسلم بام سلمة ليلة الفجر فرمت  
 الجمرة قبل الفجر ثم مضت فافاضت فكان ذلك اليوم الذي يكون رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 تقي عندها بن جديث رابن التميمي كذا في كتابه بن قتيبي واما انهم يخفون انما كانت لا يقرهم في ذلك شوب ريب  
 ولا كتمهم عن ان يرووه بطعن وعيب قطعا منكره وانه في فروعهم كذا في الامم وروى بن تميم ان ابا هريرة روى  
 منكره في نفسه بيان يرووه كذا في حديثه في حال قتلني جبا نجه ورواه معاوية كذا في ما حديث عائشة ان رسول  
 رسول الله صلى الله عليه وسلم بام سلمة ليلة الفجر فرمت الجمرة قبل الفجر ثم مضت فافاضت وكان



در کتب معتبره

وكان في ذلك اليوم الذي يكون رسول الله صلى الله عليه وسلم تعني عندها رواه ابو داود وحدث  
منكر انكره الامام احمد وغيره وما يدل على نكارة ابن فيه ان رسول الله صلى الله عليه وسلم  
ان توافي صلوة الجمع يوم الخميس في رؤية توافيه وكان يومها فاحب ان توافيه وهذا المجال  
قطعا قال لا ترم قال ابو عبد الله ثنا ابو معوية عن هشام عن ابيه عن زينب بنت ام سلمة  
ان النبي صلى الله عليه وسلم امرها ان توافيه يوم الخميس لم يسنداه غيره وهو خطأ وقال في كعب  
ابيه مرشدان النبي صلى الله عليه وسلم امرها ان توافيه صلوة الجمع يوم الخميس او نحو هذا وهذا العجب  
ايضا النبي صلى الله عليه وسلم يوم الجمعة ما يصنع بمكة ينكر ذلك وارحمه الله اذ يب عايب كذا قيل  
اضغاث احلام واقراآت واضعين لسانهم في شئ نهايت كيك وخبرني عن شيخه في باب فان استمع من انك العيا  
بالمسنة اذان را سرور افسر جان عليه وآله الاف صلوة الملك المنان بطريق روي او خواب كذا صاحب مقرر  
الفاظ ان در سنن ابى داود واثبت حدثنا عثمان بن ابى شيبة نا حماد بن خالد نا محمد بن عمرو عن محمد  
بن عبد الله عن عجمه بن عبد الله بن زيد قال اراد النبي صلى الله عليه وسلم في الاذان اشياء لم يصنع منها  
شيئا قال فابري عبد الله بن زيد لا اذان في المنام فاق النبي صلى الله عليه وسلم فاخبره فقال لقيه  
بلال فالتقاء عليه فاذا ن لال فقال عبد الله صا انا ريته وانا كنت امر بده قال فاقرائت انتهى  
بن الحنفية با تمام تمام كذب اخي ميت كرده وسماع اين كذب باطل كه معاندين دين از امر و حج داده اند فرغ شديد  
منوده و نهايت تنقص ظاهر فرموده و گفته كه شما توجيه طعن عجيب سر چيزيكه اصل و بنيان شرع اسلام است مخي  
و من عالم دين را كسان مي ناسيد كه آن با خرد از روي مروي و انصاف برود و حال آنكه خواب محتمل صدق و كذب برود  
و گاهي از اضعاف احلام و خيالات و اوها مي باشد و چون ابو السلام بعد سماع اين دليل عقلي بر كذب اس بن  
و استيفاضه ان در مردم نمود محمد بن حنفية بخواب ان قسم شرعي ياد كرده اينكه اين بخندان باطل محض است و در كيفيت  
اذان از جناب امير عليه السلام روايت فرموده كه آن در ليلى الاسر شروع شده و حضرت جبرئيل از خوانده چنان  
علي بن ابي طالب عليه السلام روايت فرموده كه آن در ليلى الاسر شروع شده و حضرت جبرئيل از خوانده چنان  
انا للتحدث ان هذا الاذان كان من روي اراها رجل من الانصار في منامه قال ففرغ له من  
الخصبة من عا شديلا وقال محمد بن ابي اسحق الاصل في شرائع الاسلام و معالرد ينكمز في عنوانه و اعلم  
من روي اراها رجل من الانصار في منامه تحت الصدق والكذب قد يكون اضعاف احلام



فقلت له هذا الحديث قد استفاض في الناس قال هذا والله هو الباطل ثم قال وانما الخبر في بيان  
 جبرئيل عليه السلام اذن في بيت المقدس ليلة الاساء واقام ثم اعاد جبرئيل عليه السلام الاذان  
 لما خرج بالنبي صلى الله عليه وسلم الى السماء فسمعه عبد الله بن زيد وعمر بن الخطاب في رواية عنه  
 لما انتهى الى مكان من السماء وقف به وبعث الله ملكا فقبل له عليه الاذان فقال الملك الله اكبر فقال  
 صدق عبدي انا الله اكبر الى ان قال قد قامت صلاة قد قامت الصلاة انتهى بقدر الحاجة وكثرة  
 التفتين بطور مستطوع وقبل الاذان لم يثبت بالرواية على ما روي عن ابني جعفر محمد بن علي رضي الله عنه انه  
 قال ان الاذان اجل من ان يثبت بالرواية ولكن النبي عليه السلام لما اُسري به الى المسجد الاقصي  
 وجميع النبيون فاذن جبرئيل عليه السلام واقام وتقدم النبي عليه السلام وصلى خلفه الملك  
 وارواح الانبياء صلوات الله عليهم وحضرت امام حسن عليه السلام نيز تكذيب وردوا بطلان نسبت به وادان  
 برواية مودة وارشاد كرده كه شان اذان اعظم از سب است بلكه حضرت جبرئيل عليه السلام اذان واقامت را خود فعل  
 آورده و جناب رسالت صلى الله عليه وآله وسلم اتعظيم نموده چنانچه ابو عبد الله كرم صاحب صواعق وموت  
 تحفه بر ايت او احتياج بر روايت است بليست و در شي و ثمنان ابي عبد الله عليه السلام در ستمه كرمي فرمايد حدثني نصر بن محمد  
 العدل ثنا احمد بن محمد بن سعيد حافظنا احمد بن يحيى الجعفي ثنا احمد بن اسحاق البلخي ثنا روح بن  
 ادراج عن ابي جعفر عن الشيخين سفيان بن عيينة قال لما كان من امر الحسن بن علي ومعاوية ما كان  
 قدومه عليه المدينة وهو جالس في اصحابه فذكر الحديث بطوله قال فتذاكرنا عندنا اذا  
 فقال بعضنا انما كان بدوا الاذان ثم يا عبد الله بن زيد بن عاصم فقال له الحسن بن علي  
 ان شان الاذان اعظم من ذلك اذن جبرئيل عليه الصلوة والسلام في السماء مثنى مثنى و عليه  
 رسول الله صلى الله عليه وسلم واقام مرة مرة فعلمه رسول الله صلى الله عليه وسلم ثم تجب ناه كذا  
 ابو جعفر محمد بن علي بن عمر النعماني القري كذا كذا برون اعظم ايد اعيان و امثال و افانهم مشايخ عظيم الشأن البليست  
 و معرفت علم حدیثه بخدا و بسوی و مقتبی شده و دكانی مرقة الصعود و تصنیف مجد و در منهم فی المائة الثانية عني  
 للمعتمد السني حكيم بوضع واقتراني احاديث عديدة كذا في ابن داود كذا كذا و بغوي ازاد مصابيح نقل كذا كذا  
 انا نجله اين حديث است عن عائشة قالت قال رسول الله اقبلوا ذوى الهيئات عنراهم و انا نجله  
 انما يروى داود و در سنن خود آورده حد ثنا ابن بشار ابو عامر و ابو داود قال حد ثنا زهير بن محمد حد

حضرت امام محمد باقر عليه السلام نیز این بشارت را در راه خود آورده و در ارشاد كرده كه شان اذان اعظم از سب است بلكه حضرت جبرئيل عليه السلام اذان واقامت را خود فعل آورده و جناب رسالت صلى الله عليه وآله وسلم اتعظيم نموده چنانچه ابو عبد الله كرم صاحب صواعق وموت تحفه بر ايت او احتياج بر روايت است بليست و در شي و ثمنان ابي عبد الله عليه السلام در ستمه كرمي فرمايد حدثني نصر بن محمد العدل ثنا احمد بن محمد بن سعيد حافظنا احمد بن يحيى الجعفي ثنا احمد بن اسحاق البلخي ثنا روح بن ادراج عن ابي جعفر عن الشيخين سفيان بن عيينة قال لما كان من امر الحسن بن علي ومعاوية ما كان قدومه عليه المدينة وهو جالس في اصحابه فذكر الحديث بطوله قال فتذاكرنا عندنا اذا فقال بعضنا انما كان بدوا الاذان ثم يا عبد الله بن زيد بن عاصم فقال له الحسن بن علي ان شان الاذان اعظم من ذلك اذن جبرئيل عليه الصلوة والسلام في السماء مثنى مثنى و عليه رسول الله صلى الله عليه وسلم واقام مرة مرة فعلمه رسول الله صلى الله عليه وسلم ثم تجب ناه كذا ابو جعفر محمد بن علي بن عمر النعماني القري كذا كذا برون اعظم ايد اعيان و امثال و افانهم مشايخ عظيم الشأن البليست و معرفت علم حدیثه بخدا و بسوی و مقتبی شده و دكانی مرقة الصعود و تصنیف مجد و در منهم فی المائة الثانية عني للمعتمد السني حكيم بوضع واقتراني احاديث عديدة كذا في ابن داود كذا كذا و بغوي ازاد مصابيح نقل كذا كذا انا نجله اين حديث است عن عائشة قالت قال رسول الله اقبلوا ذوى الهيئات عنراهم و انا نجله انما يروى داود و در سنن خود آورده حد ثنا ابن بشار ابو عامر و ابو داود قال حد ثنا زهير بن محمد حد

در حدیث



حدثني موسى بن وردان عن أبي هريرة أن النبي صلى الله عليه وسلم قال الرجل على من خيله فينظر  
أحداكم من الخيل أو ينجمه استحدثنا محمد بن كثير أنا سفيان ثنا مصعب بن محمد بن شرحبيل حدثني  
يعلى بن أبي يحيى عن فاطمة بنت حسين عن حسين بن علي قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم  
حق وإن جاء على فرس أو ناقة لم يسمع مني ثم موسى بن اسمعيل ثنا حماد عن محمد بن عمرو عن أبي سلمة عن أبي  
هريرة أن رسول الله صلى الله عليه وسلم رأى رجلا يتبع حمامة فقال شيطان يتبع شيطانه  
وإن ينجمه استحدثنا نصر بن علي أخبرني أبو أحمد ثنا سفيان عن الحجاج بن قرقصة عن رجل عن أبي سلمة  
وثنا محمد بن المنكحل العسقلاني ثنا عبد الرزاق أنا بشر بن رافع عن جعي بن أبي كثير عن أبي سلمة عن أبي  
هريرة قال قال رسول الله المومر بمكرير والفاجر خبث لثيم وأما حكمه سراج الدين وضع هذا الأحاد  
فقال حسن بن محبوب بن عبد الحميد المخاني في سألته التي ذكر فيها الأحاديث التي انتقد لها سراج الدين  
على المصاييح وهي موجودة عند هذا العبد المحض يعون الملك اللطيف الخبير ما هذا لفظه  
بنصه أخبرني الشيخ العالم سراج الملة والدين أبو حفص عمرو بن علي بن عمر القزويني المقرئ علي  
حين قرأت في كتاب المصاييح عليه قال قد وقع في هذا الكتاب يعني كتاب المصاييح أحاديث موضوعة  
فمن ذلك في باب الإيمان بالقدر حدثنا من امتي ليس لهما في الإسلام نصيب المرجسة والقدرية والقدر  
مخوس هذه الامة الى آخر الحديث وفي باب الاذان واجعل بين اذانك وافتك قدر ما يفرغ  
الاكل من اكله الى آخره وأما صدر هذا حديث وهو قوله عليه الصلوة والسلام لبلال إذا دنت  
فترسل وإذا أقمت فأحد فليس بموضوع وفي باب التطوع صلوة التسبيح موضوع نقله الشيخ  
سراج الدين عن الإمام أحمد بن حنبل وكثير من الأئمة وفي باب البكاء على الميت من عزي مصابا فله  
مثل أجره وفي باب فضائل القرآن حديثان موضوعان أحدهما من شغله القرآن عن ذكر في الثاني  
ألا إنما ستكون فتنة وفي باب لا جارة أعطوا السائل وإن جاء على فرس أو ناقة صدك هذا الحديث  
أعطوا لا جيرة قبل أن ينفق عرقه فليس بموضوع وفي كتاب الحدود وأقبلوا ذوي الهيئات  
عثرتهم إلا الحد وفي باب الترجل يكون قوم في آخر الزمان يخضبون بهذا السواد كحواصل الحمام  
لا يجدن راحة الجنة وفي باب التصاوير رأى رجلا يتبع حمامة فقال شيطان يتبع شيطانا  
وفي كتاب الادب إذا كنت أحدكم كتابا فليتربه فإنه أشجع للحاجة وفي باب حفظ اللسان فإنه

قال محمد بن ابي  
الاشفاق في حقه  
من كماله وفضل عليه شعير  
وقال في ديوان الامام في حقه  
وبه في الرسل واخفته



لا تظن الثمالة لاختيك فيرجع الله ويبتليك وفي باب المفاخرة والعصبية جلد الشامي ويصبر  
 وفي باب الحب في الله ومن الله المراء على دين خليله فليظن احدكم من خيال وفي باب الحذر والقبول  
 في الامور لا حليم الا ذو عثرة ولا حكيم الا ذو تجربة وفي باب العرف والحياء الحياء حسن الخلق  
 غير كبر والمناقح خبث لثيم اما صحيح نسائي پس از اسم علمائي قوم با سمان برين ميرسانند ابو علي مسابري  
 واحمد بن عدي ابو الحسن ارقطني ابو عبد الله حاكم وابن منده وعبد الغني وابو يعلى وابو علي الخليلي وابو علي بن اسكن  
 وابو بكر خطيب غير ايشان كتاب او صحيح گفته اند وسلفي كه از اسلاف اخيار با سنت است او عالى جامع علم  
 مشرق ومغرب بصحت اين وصحت ديگر صحاح كرده ونيز آورده اند كه مشرط نسائي در رجال شديد تلوذ شرطه شخص است  
 وچسان چنين نباشد حال كه عاويت جماعتى را كه شخص از او شان روایت كرده ترك نموده وخود را شافى نموده  
 كه هرگاه قصد جمع شدن كرده است فخره از داناتى سرگردم در باره روایت ارشادى كه در اول انبىا نشان بعضى است  
 بخليد پس خبر بر ترك ايشان واقع شد واحمد بن نصر شيخ وارقطني از راه استغراب و تعجب بگفت كه كه لم كس معتاد  
 كه نصير كنند براى چه صبر كرده بران نسائي كه بود نزد او حديث ابن ابيع ترجمه ترجمه پس سچ يك را از ان روایت كرد  
 وابو جعفر بن الزبير گفته كه بهترين آنچه دالات كرده شده بران انچه نيز است كه اتفاق كرده براعتقاد ان اهل اسلام و ان  
 خمره وموطا است و اگر چه مقاصد صفين اين كتب متنافست ليكن نسائي اعظم و اجل اين مسالك را پيچوده و ابو الحسن  
 المعافى گفته كه هرگاه فكر كنى بسوى انچه اهل حديث روایت كرده اند پس انچه نسائي تخرج آن كرده اقر به است بصحت  
 نرا انچه تخرج كرده غير او و امام ابو عبد الله اين رشيد گفته كه كتاب سنن نسائي بهر ترتيب كتب منصفه است و سنن بكون  
 ان است از روى ترعيف و خود نسائي بهر تخرج بصحت جميع كتب خود نموده چنانچه اين همه امور از زهر الزنى على  
 الجعنى تصنيف سعي بطى كه بعنایت ابى اسحق ان كه بعضى افاضل اعلام سنه از كه معتقد زاده اند شرفا و عظيما آورده  
 پيش حقير حاضر واضح ميشود كه و ان بعد ذكر كلامى اين خبر گفته قال الحافظ ابن حجر اذا تفرخ ذلك ظهران الذي  
 يقاد الى الدهن من ان مذهب النسائي في الرجال مذهب متع ليس كذلك فكم من رجل الخرج  
 ابوداود والترمذي يوجب النسائي اخراج حديثه بل يوجب النسائي اخراج حديث جماعة من  
 رجال الصحيح فحكى ابو الفضل بن طاهر قال سئل سعد بن على الزنجاني عن رجل فوثقه فقلت له ان  
 النسائي لم يخرج به فقال يا بني ان لابي عبد الرحمن شرط طافى الرجال اشد من شرط البخاري وسلي  
 وقال احمد بن حنبل لزملي سمعت النسائي يقول لما عرفت على جمع اسنن استخرجت الله في الرواية

۱۰۶۲

استخاره في الرواية



من شيوخ كان في القلب منهم بعض الشيء وقعت اخيرة على تركهم فتفرقت في جملة من الحديث  
 اطلو فيها عنهم قال الحافظ ابو طالب احمد بن نصر شيخ الدارقطني من يصبر على ما يصبر عليه النسائي  
 كان عنده حديث ابن لهيعة ترجمة ترجمة فاحدث منها بشي قال الحافظ ابن حجر وكان عنده عالما  
 عرقية عنه لم يحدث به لا في السنن ولا في غيره وقال ابو جعفر بن الزبير لولي ما ارشد اليه  
 ما اتفق المسلمون على اعتماده وذلك الكتب الخمسة والموطا الذي تقدمها وضعوا ولم يتاخر عن مائة  
 وقد اختلف ستلسمهم فيها وللصحيح فيها شقوق وللخاري لم يراد التتقة مقاصد جميلة لا ي  
 داود في حصر احاديث الاحكام واستيعابها ما ليس لغيره وللقرومذي في فنون الصناعة الحاشية  
 ما لم يشاركه غيره وقد سلك النسائي غمض تلك المسالك واجامها وقال ابو الحسن المعافري انظر  
 الى ما يخرج اهل الحديث فما خرج النسائي اقرب الى الصحة مما خرج غيره وقال الامام ابو  
 عبد الله ابن رشيد كتاب النسائي ابدع الكتب المصنفة في السنن تصنيفا واحسنها تصنيفا  
 وكان كتابه جامع بين طريقي البخاري ومسلم مع حفظ كثير من بيان العلل في جملة فكتاب السنن  
 اقل الكتب بعد الصحيحين حديثا ضعيفا ورجلا جرحوا وبقاؤه كتاب ابو داود وكتاب الترمذي  
 وفيه ايضا وقال محمد بن معوية الاحمر الراوي عن النسائي قال النسائي كتاب السنن كله صحيح وبعضه  
 معلول الا انه بين علمته والمنتخب المسمى بالمجنيب صحيح كله وذكر بعضهم ان النسائي لما صنف السنن  
 الكبرى اهداه الى امير الرملة فقال له الامير اكل ما في هذا صحيح قال لا قال فخرج منه فصنف  
 له المجنيب فاصول الباء الموحدة قال الزركشي في تخرجه الدارقطني ويقال بالثلاث ايضا وقال القاضي تاج الدين  
 السبكي سنن النسائي التي هي اقل الكتب الستة هي الصغرى لا الكبرى هي التي خرجت عن عليها الرجا  
 ويعلم الاطراف قال الحافظ ابو الفضل بن حجر قد اطلق اسم الصحة على كتاب النسائي ابو علي  
 واحمد بن عدي ابو الحسن الدارقطني وابو عبد الله الحاكم وابن مندة وعبد الغني بن سعيد وابو  
 الخليل وابو علي الخليل وابو علي بن السكن وابو بكر الخطيب وغيرهم وقال الخليل في الارشاد في ترجمة  
 بعض الرواة الذين يروين سمع من ابي بكر بن السني صحيح ابن عبد الرحمن النسائي وقال ابو عبد الله بن مندة  
 الذين خرجوا صحيح اربعة البخاري ومسلم وابو داود والنسائي قال السلفي الكتب الخمسة اتفق على  
 صحتها علماء المشرق والمغرب قال النووي مراده ان معظم كتب الثلاثة سوى الصحيحين صحيح به وروى عن



کنز الدرایه مذکور است قال الحاکم سمعت الدارقطنی غیر مرة یقول ابو عبد الرحمن مقلد علی کل من ملک  
 بهذا العلم فی زمانه وقال ایضا سمعت ابی علی النیسابوری غیر مرة یدکر اربعة من ائمة المسلمین هم  
 فیما بآبای عبد الرحمن وكان شافعی المذهب مناسک الفها علی مذهب الشافعی کان یحرم  
 ویفطر یوما وکان کثیر الجماع وله اربع زوجات بقسم لهم لا یخلو مع ذلك من السرا و قال  
 الدارقطنی کان ابوبکر بن الجحدی کثیر الحدیث ولم یحدث عن غیر النسائی قال رخصت به حجة  
 بنی و بین الله تعالی و قال التاج السبکی سالت شیخنا ابا عبد الله الحافظ الذهبی بما اخطأ  
 بن الجلاج او النسائی فقال النسائی ثم ذکرت ذلك للشیخ الامام الوالد نعم الله برحمته فوافق علیه انقی  
 قال ابن الاثیر و سأل بعض الامراء عن کتاب السنن الکبیر اکلہ صحیح فقال لا قال فاكتب لنا الصحیح منه مجردا  
 فصنع المجتبی فهو المجتبی من السنن ثم ذکرت کل حدیث ورد فی السنن مما تکرر فی اسنادہ بالتعلیل و شاء  
 عبد العزیز صاحب در ترجمہ نسائی از کتاب مستخرج کو کثرت جماع او را که نزو شاء سلامت الله صاحب  
 در معرکة الارار این معنی با حشمت طعن و شبهه است شریفه و کرد او در مگر بجهت کدامی مسلمات ساخته مذکر تقدیم نسائی  
 بر جمیع مذکورین بعلم الحدیث فی زمانه که حاکم از دارقطنی نقل کرده و مدح او که دارقطنی از ابوبکر بن عدا و نقل نموده  
 و تقدیم او بر مسلم و حفظ که سبکی از فیهی و الدخو آورده و رضا نداده و در پی حذف و اسقاط افتاده لیکن از ذکر  
 صحت کتاب او بلکه بودن آن در درجه اعلاهی صحت چاره نیافته چنانچه در بستان المحدثین بعد ذکر بنی انما  
 نسائی گفته و او شافعی المذهب بود چنانچه مناسک از بران لالت میکند و بر صوم و اوودی موالت داشت و با او  
 این بنایت کثیر الجماع بود چهار زن داشت که نزد هر یک یک شب میگذرانید و سراری نیز بسیار داشت چون از  
 سنن کبیر فارغ شد امیری از امرای آن وقت از وی پرسید که این کتاب تو صحیح است گفت فی صحیح و حسن  
 ان امیر التماس نمود که از جمله احادیث آنچه در درجه اعلاهی صحت باشد برای من جدا باید نوشت پس مجتبی تصنیف  
 کرده انتهی جای مزید حیرت و تشویش این است که با تصنیف این همه مدالح و مناقب کتاب نسائی فضائل و محامد خود  
 فتسای اید سفید در خود نسائی و کتاب او قبح و جرح کرده اند چه نسائی حسب افتادات ثقات اہل سنت چنان  
 دور و رخ گو بود که بعضی از اید مشہورین را که از ارکان اسلام اند بغرض فاسد شفا غیظ جرح و قبح میکرد و نسبت  
 دور و رخ و افترا و میداد اگر باورت نمی آید کتب جلال و اکرام این اہل عظمی و در باب که ایشان ذکر کرده اند که او احمد  
 مصری که از ارکان اسلام است بکذب وضع نسبت می نمود و را قبح و جرح چنین امام جلیل الشان می بود



می پیوسته در حاشیه کاشف فیهی ترجمه احمد بن صالح مصری گفته قال ابو حاتم ثقة و وثقه یعنی احمد بن صالح القبر  
 واحد من الائمة و وصفوه بالعلم و جمعهم حملوا کلام النساء فیہ علی الغرض فانه وصفه  
 بالكذب الوضع و در طبقات سبکی مسطور است قال الحافظ ابو یعلی فی کتاب الارشاد ابن صالح ثقة <sup>فظا</sup>  
 و اتفق الحفاظ علی ان کلام النساء فیہ تخامل و لا یقدح کلام امثاله فیہ و قد تقدم علی النساء <sup>مه</sup>  
 فیہ و قال ابن العربی فی کتاب الاحوذی امام ثقة مزایمة المسلمین یوثق فیہ و یخرج و ان هذا القول  
 لیخط من النساء اکثر ما حط من ابن صالح و کذا قال الباجی انتهى بکلمة بکی ضبطت نفس ثقتی بکلمة نسائی و کلامه خود  
 مثل ابن معین و ابن ابی فربنیج و غیره و حیث قال فی الطبقات لا یلتفت الی کلام ابن ابی ذئب فی مالک  
 و ابن معین فی الشافعی و النساء فی احمد بن صالح لان هؤلاء ائمة مشهورون صار اجمارح لهم کلاهی  
 بخبر غریب لو جمع لتوفرت الداعی علی ما نقله فكان القاطع قائما علی کذبہ فبما قاله و عبه الرحیم عواتی  
 و مشرح الفیه سمي بفتح الفیث بشرح الفیه محدث میفریدون ان اجمارح و انکان اماما معتقدا فی ذلك فرما  
 اخطأ فیہ کما جرح النساء احمد بن صالح المصری بقوله غیر ثقة و لا مأمون ثقة امام جافظ  
 اجماع به البخاری فی صحیحه قال ثقة ما رایت احدا یتکلم فیہ بحجة و کذا وثقه ابو حاتم الرازی و العجلی و آخرون  
 و قد قال ابو یعلی الخلیلی اتفق الحفاظ علی ان کلام النساء فیہ تخامل و لا یقدح کلام امثاله فیة <sup>بن</sup>  
 ابن عدس سبب کلام النساء فیہ فقال سمعت محمد بن هرون البرقی یقول حضرت مجلسا فطرد  
 من مجلسه فحمله ذلک علی ان یتکلم فیہ قال الذهبی ذی النساء نفسه بکلامه فیہ و در تذکره التتبیح  
 فیهی ترجمه احمد بن صالح نقل عن ابن عدی عن کورست و اما سوء ثناء النساء علیه ای علی احمد بن صالح  
 فسمعت محمد بن هرون البرقی یقول هذا الخراسانی یتکلم فی احمد بن صالح حضرت مجلسا فطرد  
 صالح فطرده من مجلسه فحمله ذلک علی ان یتکلم فیہ و در میزان الاعتدال فیهی ترجمه احمد بن صالح  
 مسطور است و قال ابن عدی کان النساء یتنالی الی فیہ ای احمد بن صالح و انکر علیه احادیث فسمعت <sup>مجلسه</sup>  
 هرون البرقی یقول هذا الخراسانی یتکلم فی احمد بن صالح لقا حضرت مجلسا فطرد <sup>مجلسه</sup>  
 من مجلسه فحمله ذلک علی ان یتکلم فیہ الی ان قال ابن عدی و لولا انی شرطت ان اذکر فی کتابی  
 کل من یتکلم فیہ لکننت اجل احمد بن صالح ان اذکره اما قد صحیح نسائی پس انهم عیانست که اکابر  
 سنیه و اعظم مقدمه ایان ایشان روایات متعدد و انرا رد و ابطال کرده اند ازین جمله حدیثی است



شخص انك جناب رسالتك صلى الله عليه وسلم ورجية الوداع طواف زيارت راس الشب بجاء اور دابر القبر  
 تميد رشيد بن تميمه باهتمام يبلغ بطلان ابن حديث ثابت كرهه چنانچه در زاد المعاد گفته و الطائفة الثالثة  
 الذين قالوا ان طواف الزيارة الى الليل وهو طافوس ومجاهد وعروة في سنن ابى داود  
 والنسائي وابن ماجه من حديث ابن الزبير المكي عن عائشة وجابر ان النبي صلى الله عليه  
 وسلم اخر طواف يوم الفخر الى الليل في لفظ طواف الزيارة قال الترمذي حديث حسن وهذا  
 الحديث غلط بين خلاف المعلوم من فعله صلى الله عليه وسلم الذي لا يشك فيه اهل العلم بحجته  
 صلى الله عليه وسلم وخبرنا في كلام الناس فيه قال الترمذي في كتاب العلل له سالت محمد بن  
 اسمعيل البخاري عن هذا الحديث وقلت له سمع ابن الزبير عن عائشة وابن عباس قال ابن  
 ابن عباس فنعيم وان في سماعة من عائشة نظرا وقال ابو الحسن بن القطان عندي ان هذا الحديث  
 ليس صحيحا انما طاف النبي صلى الله عليه وسلم يومئذ نهارا وانما اختلفوا هل صلى الظهر بمكة او حج  
 الى منى فصلى الظهر بعد ان فرغ من طوافه فابن عمر يقول انه رجع الى منى فصلى الظهر بها وجابر يقول  
 انه صلى الظهر بمكة وهو ظاهر حديث عائشة من غير رواية ابن الزبير هذه التي فيها انه اخر  
 الطواف الى الليل هذا شئ لم يروا ولا من هذه الطريق وابو الزبير مدلس لم يذكرهما سماعة  
 عائشة وقد عدهما يروي عنهما بواسطة ولا ايضا من ابن عباس فقد عدهما كذلك يروي عنه جابر  
 وان كان قد سمع منه فيجب التوقف فيما يرويه ابو الزبير عن عائشة وابو عباس مما لا يدرك فيه  
 سماعة منهما لما عرفت به من التذلل ليس لو عرف سماعة عنهما لغير هذا فاما لو صح لنا انه سمع من  
 عائشة فالامر بين في وجوب التوقف فيه وانما تختلف العلماء في قول حديث المدلس اذا كان  
 ممن قد علم لقائه له وسماعه منه عنهما يقول قوم يقبل يقول آخرون يد ما يمنعهم عنهم حتى  
 يميز في حديث حديث وامام ما يمنع المدلس ممن لم يعلم لقائه له ولا سماعه منه فلا علم  
 الخلاف فيه بانه لا يقبل لو كان نقول بقول مسلم ان معنع المتعاصرين محمول على الاتصال  
 ولو لم يعلم التقاءهما فاما ذلك في غير المدلسين وايضا فلما قد مناه من صحة طواف النبي  
 عليه وسلم يومئذ نهارا والخلاف في حديث المدلسين حتى يعلم اتصاله او قبوله حتى  
 تعلم اتصاله انما هو اذا لم يعارضه مالا شك في صحته وهذا فقد عارضه مالا شك في صحته



فی صحته انتهى كلامه ويدل على غلطه على عائشة ان اباسلمة بن عبد الرحمن روى عن عائشة  
 انها قالت حجنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم فافضنا يوم الخمر روى محمد بن اسحاق عن عبد الله  
 بن القسم عن ابيه عنهما ان النبي صلى الله عليه وسلم اذن لاصحابه فزاروا البيت يوم الفطر فهدروا  
 ونزل رسول الله صلى الله عليه وسلم مع نسائه ليلاً وهذا غلط ايضا قال البيهقي واضح هذه  
 الروايات حديث نافع عن ابن عمر وحديث جابر وحديث ابى سلمة عن عائشة يعنى انه  
 طاف نهارا قلت وانما نشأ الغلط من تسمية الطواف فان النبي صلى الله عليه وسلم اخر طواف  
 الوداع الى الليل كما ثبت فى الصحيحين من حديث عائشة قالت خرجنا مع رسول الله صلى الله  
 عليه وسلم فذكرت الحديث الى ان قالت فنزلنا المحصب فدعا عبد الرحمن بن ابى بكر فقام  
 اخرج باختك من الحرم ثم افرغنا من طوافكما ثم تاتياني ههنا بالمحصب قلت فقضى الله العمرة  
 وفرغنا من طوافنا من جوف الليل فاتيناها بالمحصب فقال فرغنا قلنا نعم فاذن بالناس  
 بالرحيل فمر بالبيت فطاف به ثم ارتحل متوجها الى المدينة فهذا هو الطواف الذى اخبره الى  
 بلال ريب فغلط ابو الزبير او من حدث به وقال طواف الزيارة والله الموفق الى الحق  
 متضمن اين معنى است كه جواز فسخ حج بعمره خاص برامى اصحاب جناب سالتاب بود و هذه عبارته انا اسحاق بن  
 ابراهيم انا عبد العزيز وهو الدراوردي عن سماعة بن ابى عبد الرحمن عن ابي بكر بن بلال عن ابيه  
 قال قلت يا رسول الله صلى الله عليه وسلم فسخ الحج لنا خاصة ام للناس عامة قال بل لنا خاصة  
 اين حديث باطل محض كذب صريح است و مخالف احاديث صحيحة صريحة كه نص است برانكه فسخ حج برامى هميشه بود  
 واختصاصى اصحاب نداشت و آنرا بخارى و مسلم و ديكر ائمه حديث روايت كرده اند بلكه خود نسأى هم بعض از آنها  
 كرده چنانچه قبل از اين حديث در صحيح او مذکور است عن سراقه بن مالك بن جعشم انه قال يا رسول الله  
 صلى الله عليه وسلم ارايت عمرنا هذه لعامنا ام للابد قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا  
 ونسأى ديكر احاديث متضمن اين معنى نيز آورده و ابن القيم در زاد المعاد و در روايت حديث و امثال آن سعى ببلغ  
 بسط و شرح بطلان آن بيان ساخته چنانچه بعد ابطال احاديث مرويه از ابى ذر و در باره تخصيص متعة الحج باصحاب گفته  
 و اما حديثه المرفوع حديث بلال بن ابي بكر حديث لا يثبت ولا يعارض بمثله ذلك لاساطين  
 الثابتة قال عبد الله بن احمد كان ابى يرى للحمل بالحج ان يفسخ حجه اذا طاف بالبيت و بد الصفا



والهوية وقال في المتعة هو الآخر الامرين من رسول الله صلى الله عليه وسلم وقال صلى الله عليه وسلم جعلوا  
حجكم عمر قال عبد الله فقلت لا يحدith بلال بن الحارث في فسخ الحج يعني قوله خاصة قال  
لا اقول به لا يعرف هذا الرجل هذا حديث ليس اسناده بالمعروف ليس حديث بلال بن الحارث  
عندي ثبت هذا اللفظ قلت وما يدل على صحة قول الامام احمد ان هذا الحديث لا يصح ان النبي  
صلى الله عليه وسلم اخبر عن تلك المتعة التي اوردتم ان يفسحوا حجهم اليها انها لا بد لا بد كيف ثبت عنه  
بعد هذا انها لم خاصة هذا من محل المحال وكيف يامرهم بالفسخ ويقول دخلت العمرة في الحج الى يوم القدر  
ثم ثبت عنه ان ذلك مختص بالصحابة دون من بعدهم فثبت بان الله ان حديث بلال بن الحارث  
هذا لا يصح عن رسول الله صلى الله عليه وسلم وهو غلط عليه وكيف تقدم رواية بلال بن الحارث عن  
روايات الثقات الاتيات بحجة العلم الذين رواه عن رسول الله صلى الله عليه وسلم خلاف روايته تركه  
يكون هذا ثانيا عن رسول الله صلى الله عليه وسلم وابن عباس يفتي بخالفه وينظر عليه طول عمر محمد  
من الخاص والعام واصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم متوافرون ولا يقول له رجل واحد منهم  
هذا كان مختصا بنا ليس لغيرنا حتى يظهر بعده موت الصحابة ان ابا ذر كان يروي عن علي اختصاص ذلك  
واذ جازا حديث صحيح نسائي حديثي استغفر من اين كه جناب سالتاب صلى الله عليه واله وسلم يراي حرام اهل عراق  
موضع ذات عرق وقت ساختة احمد بن حنبل اين حديث را انكار کرده ولي الدين ابو زرعه در شرح احكام صفوى  
مى فرمايد روى ابو داود والنسائي باسناد صحيح كما قال النووي عن عائشة رضى الله عنها ان رسول الله  
صلى الله عليه وسلم وقت لاهل العراق ذات عرق وذاكر ابن عدي عن يحيى بن محمد بن جابر  
ان الامام احمد كان ينكر على الفلج بن حبيب هذا الحديث قال ابن عدي قد حدث عنه ثقات  
الناس وهو عندي صالح وامطاديشه ان جبران تكون مستقيمة كلها وهذا الحديث تنفذه به  
معافي بن عمران عنه وانكار احمد قوله ولاهل العراق ذات عرق ولم ينكره الهادي من اسناده و  
انرا بطلان حديثي كه دلالت دارد برانكه كسوف و خسوف بسبب تقبلي حق تعالى مى باشد انفس انفس  
ان الشمس انخفضت فصلة النبي صلى الله عليه وسلم كعتين كعتين حتى انجلت ثم قال ان الشمس والقمر  
لا ينفسان لموت احد ولكنهما خلقان من خلقه وان الله يحد في خلقه ما شاء وان الله  
اذ انجلت شمس من خلقه ينشع له ابو حامد غزالي ارشاد فينايد كه زيادت ان اسد از ابدان شمس من خلقه



من سنن  
ابن ماجة

که در این شیوه و از دست موصوع و درستی است و کفری بر دان واجب است چنانچه در کتاب فرائد الفقه  
علی نقل عنه گفته فان قيل فقد روي في حديث ولكن الله اذا جعل الشيء خضع فيدل على ان الكسوف حشر  
بسبب الخلق قلنا هذه الزيادة لم يجمع نقلها فيجب تكذيبنا قلنا واما القيد وكتاب مفتاح السعادة على نقل شيخنا  
الزيادة گفته قال اما مشد احمد بن حنبل پس علاوه بر مداح و مناقب كنه صاحب كركرة تبه  
و دیگر از فضائل آن باب شفیق و شجاع کثر الدریه این حدیث از کتاب فائده می شمارد و از امام احمد می آرود که او  
اولاد امجاد خود را حاضر ساخته ارشاد نمود و راه بر نصیحت و رحمت پیور که این سند را زیاد و از هفت  
و پنجاه هزار حدیث منتخب ساخته ام پس هر حدیثی که مسلمین در آن اختلاف دارند رجوع باین سند باید نمود  
اگر در آن یافته شود لائق حجت و قابل اعتماد است و اما از زیادت اعتبار و احتیاج ساقط است چنانچه هر  
امام احمد گفته و له التصانيف الفائقة فمنها المسند وهو ثلاثون الفا و بزيادة امه عبد الله  
الف حدیث و قال فيه وقد جمع اولاده و قرعه عليهم هذا كتاب قد جمعه و انتقيته  
من اكثر من سبع مائة الف وخمسين الفا فما اختلف فيه المسلمون من حديث رسول الله صلى  
عليه و سلم فامرهم باليه فان وجدوا فيه والا فليس بحجة انتهى و در فیض القدير شرح جامع صغیر  
امام احمد مذکور است قال ابن المديني مسند ابي مسند احمد و هو نحو من اربعين الفا اصل من اصول  
الاسلام و شيخ عبد الحق مسند ابي حنبل و ستایش او میکند اعلی و ارفع کتب زمان مصنفش می گوید چنانچه  
رجال شکر و گفته و مسند الامام احمد معروف بین الناس جمع فيه اكثر من ثلثين الف حدیث  
و كان كتابه في زمانه اعلی و ارفع و اجمع الكتب و سبکی در طبقات شافعی شریفه احمد بن حنبل و نقل  
بملا فاضل این سند شریف و زیاده و ارفع و ستایش و تسبیح و توثیق آن او چنانچه گفته قلت و الف مسند  
وهو اصل من اصول هذه الامة قال الامام الحافظ ابو موسى محمد بن ابی بكر المديني رضي الله  
عنه هذا الكتاب يعني مسند الامام ابي عبد الله احمد بن محمد بن حنبل الشيباني قد مر الله  
اصل كبير و مرجع وثيق لاصحاب الحديث انتهى و حدیث کثیر و مسووعات و افرة جعل اماما  
و معتقدا و عند التنازع ملجأ و مسند علی ما اخبرنا و الذي غيره رج انا المبارك بن عبد الجبار  
انا الحسين بن بكرب الله من بغداد قال نا ابو اسحاق ابراهيم بن عمرو احمد البرمكي قراءة عليه انا  
ابو عبيد الله بن محمد بن محمد بن حمدان بن عثمان بن بطة قراءة عليه ثنا ابو حفص عمر بن محمد بن حاتم

امام احمد الفرائد في الزيادة في الفقه نقلها بحسن تكذيبها واما المروء ما ذكره بعض حديث الثوري ليست هذه الزيادة فيه



ثم موسى بن محمد بن البراء قال قال لنا حنبل بن اسحاق جمعنا عمن يعني الامام احمد بن ابي صالح  
وعبد الله وقرأ علينا المسند وما سمعنا منه يعني تأمنا غيرنا وقال لنا ان هذا الكتاب قد جمعنا  
وانتقيته من اكثر من سبعمائة وخمسين الفا فاختلف فيه المسلمون من حديث رسول الله صلى  
عليه وسلم فارجعوا اليه فان كان فيه الا لشيء من جهة وقال عبد الله بن احمد ح كثر في عشرة الف  
حديث لم يكتب سواد في بياض الا حفظه وقال عبد الله ايضا قلت لابي لم كرهت وضع الكتاب  
وقد عملت المسند فقال عملت هذا الكتاب ما اذا اختلف الناس في سنة عن رسول الله  
صلى الله عليه وسلم يرجع اليه وقال ايضا خرج ابي المسند من سبع مائة الف حديث قال ابو موسى  
المدني ولم يخرج الا عمن ثبت عند صدقه وديانته دون مرطعين في مائة ثم ذكر ان ساد  
الي عبد الله بن الامام احمد ح قال سالت ابي عبد العزيز بن ابان فقال لم اخرج عنه في المسند  
شيئا لما حدث بحديث المواقيت تركته وايضا في الطبقات قال ابو موسى ومرة الدليل على  
ما اوردعه الامام احمد ح مسندا فلا حطاط فيه اسنادا ومنتنا واورده فيه الامام احمد ح مسندا  
ما اخبرنا ابو علي احاد قال انا ابو نعيم قال انا ابي الحسين وانا ابن المذاهب قال انا القطيعي ثنا عبد الله  
قال حدثني ابي ثناء محمد بن جعفر ثنا شعبة عن ابي القياح قال سمعت ابا زرعة يحدث عن  
ابي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال انه يهلك امتي هذا الحي من قريش قالوا فما تاملنا يا رسول الله  
صلى الله عليه وسلم قال لو ان الناس اعترلوا هم قال عبد الله قال لي ابي في مرضه الذي مات فيه  
اضرب على هذا الحديث فانه خلاف الاحاديث عن النبي صلى الله عليه وسلم يعني قوله يا سمعوا واطيعوا  
وهذا مع ثقة رجال اسناده حينئذ لفظه من الاحاديث المشاهير بالضرب عليه فكان  
دليلا على ما قلناه ازين عبارات كالشمس في رابعة النهار وانفتح استكبار من يستعظم وامن تايف مستند  
فصل في جلال واعتماد واعتماد است وسمعة عايش قابل بحيث وموصوف بصوت است كه سبكي انرا صلى الله  
العمل ابن جت مرحوم گفته واز ابو موسى يعني نقل کرده كه او اين سند را اصل كبير و مرجع وثيق براي صحاح  
حديث گفته وارشاد نموده كه امام احمد انرا از احاديث بسيار و سموعات وافرة منتخب فرموده و براي جمع  
مراجعين امام و متقدم براي تنازع متنازعين لمجا و مستند گردانیده و استدلالا على هذا المقال است  
ثقات رجال نقل کرده كه برادر زاده امام متدو ح روايت فرموده كه امام احمد با و با و لا و خود گفت

١٠٨٠

ابو القياح وقع اوله وثقه  
الثمانية و آخره موطا اسناده  
لا تقرب

مجمع



که این سند زیاده از هفت لکبه و پنجاه هزار حدیث برگزیده ام پس آنچه مسلمین در آن نزاع کنند باین سند رجوع  
 آرند اگر در آن یا بنده حجت است و الا فلا و از سپر امام احمد آورده که پیر بزرگوار خود عرض داشت که با وصف کرامت  
 طبع شریف از تصنیف و تالیف چنانچه تصنیف سند پروا نگیرد و تخمیل این بار کران بر عنصر لطیف کولر ساختند  
 در جواب فرموده که این سند را امام و پیشوای خلافت گردانید و ام که هرگاه اختلاف برسد بسوی آن رجوع آرند  
 و نیز ابو موسی تصریح کرده که امام احمد درین سند روایت نکرده مگر آنکه سیکه نزد او صدق و دیانت او بیوت پیوسته  
 و از روایات کسانی که در امانت ایشان طعن کرده اند دست برداشته و برین دعوی قول سپر امام احمد را سنده آورده  
 که او پیر سید پدرش را از حال عبدالعزیز بن ابان او در جواب گفت که چون او حدیث موافقت روایت کرده او را  
 روایتی از او خارج نکردم و نیز ابو موسی تصریح کرده که امام احمد در متون و اسانید مسند اصیاط بکار برده و در آن  
 غیر احادیث صحیح السند وارد ساخته و متلال کرده برین دعوی یا بمعنی که امام احمد باین مرتبه تنقید و تحقیق و امتیاز  
 بعمل آورده که بعضی از احادیث را با وصف آنکه اسناد موثوق داشت و رجالش همه ثقه و عدول بودند لیکن چون  
 آنرا با احادیث شهریه مخالف یافت از سند خود بیرون ساخت و تا وقت وفات که آخر ایام دنیا بود دست از تبه  
 و اصلاح این سند نه برداشت و ازین جا که مال مضموع و ظهور است که احادیث سند امام احمد قطع نظر از صحت یا سنده  
 و ثقت رجال علمی و قدیمی در متون بهم ندارد و با احادیث شهریه و روایات معتده مخالفی در آن نیست و قال  
 عمر بن محمد عارف النهر و ابی مولد او المدنی نسکنا در رساله مناقب احمد بن حنبل که بعد ختم سند احمد در سنه ثلث و  
 بعد مائة و الف تصنیف فرموده و نزد بعضی اکابر علمای اهل سنت درین مذهب موجود است می فرماید قال ابن عساکر  
 اما بعد فان حدیث المصطفی به یعرف سبل الاسلام و الهدی فی بنی علیه اکثر الاحکام و یؤخذ  
 منه معرفة الحلال و الحرام و قد دون جماعة من الائمة ما وقع الیه من حدیثه علیه السلام  
 فكان اکبر الکتاب التي جمعت فيه هو المسند عظیم الشان و القدر مسند الامام احمد هو کتاب  
 نفیس یرغب فی سماعه و تحصيله و یرحل الیه اذا کان مصنفه الامام احمد المقدم فی معرفة  
 هذا الشان و الکتاب کبیر القدر و الجمهر مشهور عند رباب العلم یبلغ احادیثه ثلثین الف و ستمائة  
 المعاد و سومی ما الحق به ابنه عبدالله من احوالی الاسناد و کان مقصود الامام فی جمعه ان  
 یرجع الیه فی الاعتبار من بلغه و قال ابن الجوزی صح عند الامام احمد من الاحادیث الجم  
 سبع مائة الف و خمسين الفا و المراد بهذا الاعداد المتون اخرج منها مسند المشهور و الکتاب



للقلة الامية بالقول والتكرير وجعله حجة يرجع اليه ويعول عند الاختلاف عليه قال جنيد  
بن اسحاق جمعنا عني في لصاح ربيع الله وقرأ علينا المسند وما سمعنا منه قاصدا غيرنا  
ثم قال لنا هذا الكتاب قد جمعتنا واختبته من اكثر من سبع مائة الف وخمسين الفا  
فما اختلف المسلمون فيه من حديث رسول الله صلى الله عليه وسلم فارجعوا اليه فان وجدوا  
فيه فذاك والا فليس بحجة وكان يكره وضع الكتب فقبل له في ذلك فقال قد علمت هذا اليه  
اما ما ادلا مختلف الناس في سنة من سنن رسول الله صلى الله عليه وسلم رجعوا اليه من  
عبارت سمع كالتار على علم كمال في فرق وجزالت شان ابن مسعود يديست كه ابن عسكار از همه كتب حديث آزا  
بزرگتر گفته و بعلت شان و قدرش نفس فرموده و گفته كه آن كتابي تفسير است كه در سماع و تحصيل آن رغبت دارند  
و رحلت بسوی آن سكينة زیرا كه مصنف آن مقدم است در معرفت شان حديث و كتابي بزرگ  
قدرش بزرگ است از باب علم و تقوى و امام احمدان بود كه مردم رجوع بآن كنند و بران اعتبار نهين و از اين  
اجوزي كه شرح بستانيش كسي نمي برد از كوچيل المرتبه و رفيع الشان باشد بلكه كثر آيه و وقت ايمان خود را ب  
سبام طعن و ملامت مي سازد و در حكم موضوع احاديث مبالفه تمام دارد تا آنكه بعض احاديثي تحجيم بر اهم موضوع  
قرار داده نقل كرده كه او را بستانيش اين سند داده و توضيح كرده كه نزد امام احمد هفت لكه و پانجاه هزار  
حديث صحيح شده و از جمله اين احاديث اين سند مشهور است كه گفتي كرده امت از قبول و تكريم و گردانيدن امام احمد  
از اجبت كه رجوع كرده ميشود بسوي آن اعتقاد نموده مي شود بران وقت اختلاف و بعد الحمد والمجد از رحمت  
و نصريات نهايت متانت و برزانت و قوت استجابات الحق با احاديث سند احمد بن حنبل واضح گرديد و ظاهر  
كه سر كشي شيعيين از قبول آن محض عجز و غصه و عدم ان و مخالفت تصريح ائمه اعيان ايشانست و فراعون حيرت  
كه طاعنين و قاصدين از راه عناد و لجاجه در چنين كتاب صحيح كه امت جناب سال كتاب ميدهند و كدام  
چند از اهل حق قبول ميشود و امام و علماء و اوصياي خود مي دانند و امام احمد و ديگران به دريغ و ستايش آن كوشيدند  
بنابر طعن و راز كرده اند تا آنكه نسبت اندراج احاديث موضوعه و روايات كذوبه بآن فرموده اند چنانكه قال  
عراقي كه از اكابر اباست و استناد ابن حجر عسقلاني است از روح امام احمد غرم نكرده و از ائمه اوصيا  
و مكذيب ارشاد و ترسيد و گفته كه در جود احاديث فتنه در سنان متعجب است بلكه دران جمله از احاديث موضوعه  
و از غايت حسد است اين احاديث را در جزاء غرور جمع كرده چنانچه درفيض الفقه بر مسطور است و قال العراقي

در سند احمد



عنه

وجود الضعيف في مسند احمد محقق بل فيه احاديث موضوعة فجمعها في جزء ما انتهى اليك ان  
عسقلاني وديگر بزرگان بحمايت امام احمد بر خاسته از راه حرارت دين اينده عوى الى اصل عراقي را در مبن  
و قبح اصل اسلام رد کرده اند چنانچه عسقلاني كتاب قول سعد في الذب عن المسند تصنيف ساخته تمام  
امام اسلام را بر مراعات حق استاذي بالاتر گذاشته بر دهنفوات عراقي پرداخته بعروق او نشتر باي  
شكسته كمر را بر تضييع احاديث مستد حيث بسته فله بلاءه حيث نصب نفسه للذب عن اصل الاسلام  
ورد هفوات للمتعبين الخصام و ابطال اضعاف الاحلام الصادرة من البكايين الجاحدين  
لا قال الامام و محجب نمائند كه چون در مباحث سابقه فضايح و قبح امام اعظم قوم كه ابو حنيفة است و طاعن  
در مقابل امام مالك شان توده توده نقل كردم و مقدوح و مجروح بودن امام شافعي بر زبان يحيى بن معين  
الشارع و تعالى در مابيت ثابت خواهم كرد و نخواستم كه در اینجا از خد مثله ايرى امام احمد بن حنبل كه رسكته از  
از كان اربعة دين به اسلام حسنه است خود را معذور دارم اينده اميگو كيم دليل قاطع و برهان سالم و حجت  
ظاهره و ايت قاهره و برهان و خد اورد بطلان مذمت اعتقاد او اين است كه از غايت ناصيت و فضائل  
و عداوت و منافيت آل تحطيم جناب سير المؤمنين عليه الصلوة و السلام كه نبذني از لائل قاطعة  
آنجناب در كتاب ما تذكركم و شاد ولي الله و تفهيمات و تفهيمات و افهام الحق رجوع بحق آورده و نیز  
انحضرت فصرح فرموده نموده و العيا و باسمه محارم آنجناب با اهل اجل و صفين قتال فتنه و فساد و غير مبرور  
و غير عايز داشت چنانچه ابن تيمية اذاعة امر مرارة عدله نقل کرده و عبارتش سابقا اثر است ليكن درين جا باز  
قال في المنهاج بعد من كتب كثر العلماء ان قتال البغاة لا يجوز الا ان يتبدوا الامام بالقتال كما فعلت  
الخوارج مع علي فان قتاله الخوارج متفق عليه بين العلماء ثابت بالا حاديث الصحيحة عن النبي  
صلى الله عليه وسلم بخلاف قتال صفين فان اولئك لم يتبدوا بالقتال بل استعوا عن قتال  
ولهذا كان ائمة السنة كالاهل واحد و غيرهم يقولون ان قتاله للخوارج مأمورية و اما قتال  
الاجل و صفين فهو قتال فتنه فلما قال قوم نحن نقيم الصلوة و نؤتي الزكاة و لا ندفع ساكتا  
الى الامام و نقوم بواجبات الاسلام لم يحجز الامام قتالهم عند لكر العلماء كابن حنيفة و احمد  
و ابو بكر الصديق رضاعا قاتل مانعي الزكاة لانهم امتنعوا من اداها مطلقا و الا فلما قالوا نحن  
نؤتيها بايد بنا و لا ندفعها الي بكر لم يحجز قتالهم عند اكثرين كابن حنيفة و احمد بن حنبل

۱۰۸۳



وغيرهما و لهذا كان علماء الامصار على ان القتال كان قتال فتنة وكان مرقعده فضل  
 من قاتل فيه وهذا مذهب مالك و احمد بن حنبل و الا و نراعي بل و الثوري الخ ازين عبارات  
 واضح يست که امام احمد بن حنبل و غيرهما بقتال جناب امير عليه السلام را با اهل جمل و صفين از غايت حق و عناوین  
 فساد و مفسد و معاذ الله جناب او را غايتي و غير مصيب مي انگاشته اند حال آنکه بنا بر تصريح شايسته صاحب مذهب  
 اهل سنت است که آنجناب در حروب خود مصيب بوده چنانچه در تحفه مي فرمايند و هيچ است مذهب اهل سنت که در حروب  
 در مقامات خود بر حق بوده و مصيب و مخالفان او بر غير حق و خطي النتهی از ذکر افتادات شان بظاهر است که اتباع  
 اهل بيت عليهم السلام لازم و واجب و هدايت و نجات با اتباع ايشان منوط و بلاک و خسران بخلاف از ايشان و  
 مخالفت ايشان مربوط چنانچه در تحفه مقامات عديده اين معنى مضبوط و مبسوط است پس بحمد الله و تعالی  
 خود شايسته صاحب امام احمد بن حنبل مخالف مذهب اهل سنت و دشامت مخالفت جناب امير عليه السلام که در  
 اهل بيت و اهل حق ايشان تمسک بوده کافي جواهر العقدين بالک و ضلال و خاسر و مذموم و نامعتبر و باطل باشد  
 و هذا هو المطلوب و علاوه بر اين خطاي فاحش و بغيه باطله احمد بن حنبل با احاديث کثيره صحيحه و روايات  
 شهره صريحه که بر بالعموم و بر بالخصوص بر حقيقت جناب امير عليه السلام درين حروب دلالت دارد چنانچه  
 از تحفه و افتادات شاه ولي الله و مولانا دريافت نيز مخالفت است پس امام احمد بن حنبل فقط مخالفت جناب امير  
 عليه السلام نموده و بلکه بر جناب رسالت صلي الله عليه و آله و سلم هم در صريح کرده و مخالفت و معاندت آنحضرت  
 نموده و نيز ساقط شنيدني که صاحب تحفه و والده ماجد او قول را بجا آورد غلط في استدلال على عايله السلام شايسته بل  
 و حق مي دانند و تحفه فرموده و پس هر که غرضه خيبر و تميم و غيرهم متعه گويد يا دعوى غايتي در استدلال حضرت  
 مي کند و اين دعوى شايسته چهل و چنين او پس است از حقيقت و مثل اين که امام جناب الله ماجد شايسته صاحب متعه العبيدين  
 و ميرگاد حال سيمکه گويا مدعي غلط در استدلال آنجناب است بايد شايسته مال سيمکه آنجناب را غايتي در حروب  
 داند و قتال آنجناب را عدل و فساد خواند چه خواهد بود پس بحمد الله و تعالی و جمل و جموع و سفد احمد بن حنبل بعد  
 ملاحظه اين مقدمات هرگز ريب نيست و اگر اولياي شايسته صاحب از راه حيزارت ايماني و نهايت و لاسي که  
 بدعاوي الساني ان اتيهاج و تفاخر زائد الوصف و ازند و تشنيع و تهجين امام احمد زيات و فرايند چنانچه  
 مقتضاي اولويت است عين عنانيت و انصاف خواهد بود و نموده اند که حضرات سعيه بعد ادراک چنين صواب  
 و خسارت امام خودشان و بلاک او بخلاف از اتباع اهل بيت عليهم السلام و تخليه جناب امير عليه السلام خلاف فائده







ازین عبارت مثل آفتاب روشن است که خطیب امیر مام احمد بن حنبل طعن عظیم و شناعة جسم که زیاده است  
 از طعن او بر ابو حنیفه ثابت کرده و باز تاکید آن شناعة نموده و حکایت کرده و او طعن بر جناب امیر علیه السلام  
 نموده و ناصبیت و عداوت خود را با آنحضرت بر کافه عالم واضح ساخته سبحان الله اینست حال آنکه امام  
 اسلام قوم که با وصف آنهم فضائل و محامد بی پایان چنین مطاعن و فصاح و قبائح بر ایشان ثابت کرده اند که در حقیقت  
 ایشانرا از اسلام بدر کرده اند و ابو علی کراچی که از اجله ائمه سنیه و اکابر فقها و محدثین ایشانست نیز در امر بن حنبل  
 قبح میکرد چنانچه تاج الدین عبد الوهاب بن علی بن عبد الکافی بن علی بن تمام سبکی در طبقات کبری گفته است  
 بن علی بن یزید ابو علی الکراچی کان اما جلیلا جامعاً بین الفقه والحديث تفقه اولاً علی مذهب  
 اهل الراي ثم تفقه للشافعي وسمع منه الحديث وروى عنه بن هرون واصلح الاثر وبعقب  
 بن ابراهیم و غیر هم روی عنه عبید بن محمد بن خلف البزار و محمد بن علی فستقه و له مصنفات  
 کثیره و قد اجازة الشافعي کتب الزعفرانی الی ان قال السبکی قال الخطیب حدیث الکراچی بعد  
 جلد و ذلك ان احمد بن حنبل کان یشکرمه بسبب مسئلة اللفظ و هو ایضاً یشکرمه فی احمد فتنخلت  
 الاخذ عنه لهذا السبب قلت کان ابو علی الکراچی من متکلمي اهل السنة استاذاً فی علم الکلام کما هو  
 استاذ فی الحدیث و الفقه وله کتاب فی المقالات قال ابن الخطیب الامام خزانة الدین فی کتاب  
 غایة المرام علی کتابه فی المقالات معقول المتکلمین فی معرفة مذاهب الخوارج و سائر اهل الامور  
 ازین عبارت ظاهراًست که حسین کراچی که امام حنبل الشان و استاد و علم کلام و فقه و حدیث و صاحب مصنفات  
 کثیره بوده و احمد بن حنبل قبح میکرد و احمد بن حنبل را و قبح میکرد پس بنا بر افاده شاه عبدالعزیز که سابقاً  
 شنیدی اخبار این بر دو کس قابل اعتبار و اعتماد است این ماجه قزینی که از فاضلترین و معتدترین  
 کتب دینی است پس فضائل و محامد آن شهید اتفاق و زبان زد علما است احتیاج تبیین و توضیح ندارد و کما  
 صحاح حضرات اهل سنت است که با و تمامی طمانی روایات کن به معادل و مرآت اهل دیانت و تقوی بوده اند  
 و روایات آن در هر عصر و هر طبقه مشهور و معروف و در محافل و مجالس و بر سر منابر مذکور و مدروس ابوندره  
 با وصف آنکه در هیچ مسلم زبان طعن نشوده و نزد بان اهل بدیع ناعش گراشته اند و ستمناش و اطوار اینست  
 که ارشاد نموده که اگر این کتاب در دست مردم نخواهد افتاد لمان میبریم که دیگر جواسع امارت سرور و مختار  
 و یکبار خواهد شد و صاحب امتناع این کلام را و لیل ترجیح آن بر هیچ مسلم و غیره گردانید که سمعت سابقاً



و عبد الحق و بلوئی در تحصیل الکمال تصریح کرده که آن یکی از کتب اسلامی است که مشهور است باصول ستة و کتب ستة  
 و صحاح ستة و بدلائل فضائل خود این مآجده عیانست و مستغنی از بیان که یکی از مآجده کبار و ثقات عالی مقدار است  
 ابن خلکان در وفیات الاعیان میفرماید ابو عبد الله محمد بن یزید بن ماجة الربعی باولاد القزوینی  
 المشهور مصنف کتاب السنن فی الحدیث کان اماما فی الحدیث عارفا بعلومه و جمیع ما يتعلق  
 به ارتحل الی العراق و البصرة و الکوفة و بغداد و مكة و الشام و مصر و الری لکن الحدیث و له  
 نفس القرآن الکریم و تاریخ فیلح و کتابه فی الحدیث احد الصحاح الستة و کان ولادته سنة  
 تسع و مائتین و توفی یوم الاثنين و فی یوم الثلاثاء القان بقین من شهر رمضان سنة ثلث و سبعین  
 و مائتین رحمه الله تعالى شاه عبد العزیز در بیان المحدثین ترجمه ابن مآجده میگوید و او صاحب تصانیف مفید  
 مافیه است از انجمله است این سنن که یکی از صحاح ستم است و چون از تصنیف آن فارغ شد بحضور ابو زرعه رازی  
 و او این سنن را دیده گفت که اگر این کتاب در دست مردم خواهد افتاد اکثر جوامع و مصنفات من حدیث یعتل  
 و بیکار خواهد ماند فی الواقع از سنن ترتیب سردا حدیث بی تکرار و باختصار انچه این کتاب دارد و بیکار از  
 کتب ندارد و عبد الحق در رجال مشکوة گفته ابن ماجة هو ابو عبد الله محمد بن یزید بن ماجة القزوینی  
 الربعی مولا احد الائمة الحفاظ صاحب السنن ذو التصانیف النافعة و الرحلة الواسعة سمع  
 بخراسان و العراق و الحجاز و مصر و الشام و غیرها من البلاد سمع اصحاب مالک و اللیث و روی  
 عنه ابو الحسن القطان و طائفة و کتابه احد الکتاب الاسلامیة المشهورة بالاصول الستة  
 و الکتاب و بالصحاح الستة ثقة کبیر الخ عجب است که باوصفیکه شاه صاحب خود درین مقام تجویز قیام  
 این سنن از طبقه ثانیه پر و اخته بیایه عالیه جلالت و قبول گزاشته اند بسبب اضطراب و تذبذب و تحیر در مآجده  
 این سنن احتمال و جزا از طبقه ثالثه معدود ساخته بقدر و جرح فواخته احادیث منکره و متهمه بالوضع دران  
 ثابت ساخته اند کما استمع عن قریب افشار اسم تعالی و دیگر ناقدین ثقات نیز نفس بر شتمال این سنن بر احادیث  
 منکره و موضوعه کرده اند صلاح الدین صفه در وفاتی بالوفیات ترجمه ابن مآجده میگوید قال الشيخ شمس الدین انما  
 نقص رتبة کتابه ای کتاب ابن مآجده بروایت احادیث منکره و فیه و فیه من میزان ترجمه او  
 بن المحبر بن محمد بعد ایراد حدیث ستغمد مدینه بقال لها قزوین من رابط فیها الربیعین لیلة کان له  
 فی الجنة عامود من ذهب و زهرة خضراء علی یاقونة حمراء لها سبعون الف مصراع من



ذهب کل باب مخافیه نزاجه من الحور العین گفته فلقد شان ابن ماجه سننه با دخاله هذله  
الموضوع فیها و عبد الحق و بلوی بهم باوصف آنها حیاط و کف لسان ایشان میکنند که در سنن ابن ماجه که از افراد  
از کتب اسلامی صحاح سته و اصول سته شمرده این حدیث موضوع و مکذوب فی فضل قزوین بن کعب است که کشف  
چنین امام جلیل باکی نگرده میگوید که اورا بجهت روایت این حدیث ملعون و معیوب نموده اند حیث قال فی  
دری فی فضل قزوین حدیثا فی سننه و طعنوا و عابوا علیه من هذه الجملة لانه منکر بالوضع  
و جاءت فی فضل قزوین احادیث کلها موضوعة عند المحدثین وضعه میسر احد المحدثین  
و ابن الجوزی در کتاب الموضوعات که در ان احادیث موضوعه در وایات مکذوبه مختلفه را جمع کرده و بجهت  
شاه صاحب بیان کتب طبقه رابعه حواله برای شناختن موضوعات آن کرده اند تنقید و تحقیق را در غایب  
و دیگر افادات معتد و معتبر انکاشته زیاده از ثبت حدیث را که ابن ماجه در سنن خود روایت کرده و در ان  
و بقول شاه صاحب لائل و بر این کتب با فقر او وضع آن مبرهن نموده جانی بر و مقام انصاف است که جناب  
برین مناقض و تهافت ایده خویش نظری نمیکند که باوصفا که سنن ابن ماجه را از صحاح سته شمرده اند و بجهت  
اعتماد اهل حق بر صحاح سقام خود زبان طعن و تشنیع در آن میکنند و طعن اینها را در ان از بهفوات و مطاعن شان  
می شمرد کمافی النواقض و غیره باز آنرا بلوم و جرح تناول می نمایند و تفصیح آن می پردازند و بر ملا میگویند  
که آن مثل است بر احادیث منکره موضوعه و اکذوبات قبیحه مصنوعه و آنچه از تشنیعات و مطاعن و قبایح حق  
خود ابن ماجه بر افادات و تقریرات مسلم و ابن الجوزی که عنقریب شیخی لازم می آید تحفیلش قلوب حضرات الهست  
پر در و وضطر است که چنین امام جلیل خیانت عظیم در امر شریع بجای آورده که اکاذیب موضوعه را در ان  
ساخته در جمله کاذبین و مفتترین بر جناب سید المرسلین صلی الله علیه و اله اجمعین داخل شده و بقول مسلم از محمد بن  
و عالمین اسرار جناب خیر المرسلین صلی الله علیه و اله اجمعین بدر رفته و در عداد باطلین و ضالین و آئین شکنان  
باجماعه مسلمین محسوب گردیده که بغرض افتخار و رجحان نام بخار اسخا ط پروردگار قهار ایشا کرده بسوی افضیای  
عوام احادیث منکره ضعیفه بلکه موضوعه انداخته مرکب صنیع شفیع و جرم فطیع گردیده امر واجب را که قصارا  
بر احادیث صحیح و اجتناب از روایات تهیج و معاندین و مبتدعین ترک گفته هر گاه این همه شنیع  
احمال نبندی از روایات سنن ابن ماجه که ایده و منقدین قوم آنرا از افتراات و موضوعات  
و اکاذیب و ترجمات دانسته اند باید شنید پس از انجم سلسله است حدیثا



حدثنا محمد بن عبد الملك بن أبي الشوارب ثنا أبو عاصم العباداني ثنا الفضل الرقاشي عن محمد بن المنكدر عن جابر بن عبد الله رضي الله عنهما قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم يبيننا أهل الجنة في نعيمهم إذ سطع لهم نور ففزعوا رزقهم فاذا الرب قد أشرف عليهم من فوقهم فقال السلام عليكم يا أهل الجنة قال ذلك قول الله تعالى سلام قولا من رب رحيم قال فينظر إليهم وينظرون إليه فلا يلتفتون إلى شيء من التعدير ما داموا ينظرون إليه حتى يحجب عنهم ويبقى نوره وبركته عليهم في ديارهم ثم يخرجهم من الجنة فرموا كل من حديث موضوع هت وفضل كبراه أنت مودود وودود علي بعد جود وكاشش طريقه وكرهى أن يبدأ كرهه ليكن چه سود كدران هم بخرومي واقع است وراكي مصنوعة مي كويد ابن عدي ثنا احمد بن محمد بن عبد الخالق ثنا الحسين بن علي الصداقي ثنا عبد الله بن أبي بكر المقدمي ثنا عبد الله بن عبد الله الرقاشي عن الفضل الرقاشي عن محمد بن المنكدر عن جابر بن عبد الله قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم يبيننا أهل الجنة في نعيمهم إذ سطع لهم نور ففزعوا فاذا الرب قد أشرف عليهم من فوقهم فقال السلام عليكم يا أهل الجنة فذلك قوله سلام قولا من رب رحيم قال فينظر إليهم وينظرون إليه فلا يزالون كذلك حتى يحجب فيبقى نوره وبركته عليهم وفي دارهم موضوع الفضل رجل سوء قال العقيلي هذا الحديث لا يعرف إلا بعبد الله بن عبد الله ولا يتابع عليه قلت أخرجه ابن ماجه في سننه ثنا محمد بن عبد الملك بن أبي الشوارب ثنا أبو عاصم العباداني وهو عبد الله بن عبد الله ثنا الفضل الرقاشي به وورد مر جديت أبي هريرة أخرجه ابن الجار في تاريخه قال كتب إلي أبو عبد الله محمد بن حماد لا تراحي أن لبنا الحسن علي بن الحسين بن عمر الفخر أخبرنا أبو الحسين نصر بن عبد العزيز بن أحمد المقرئ الشيرازي ثنا أبو الحسين محمد بن يزيد القصري ثنا أبو القاسم سليمان بن أحمد الطبري ثنا بكر بن سهل المدائني ثنا عمرو بن هاشم البيري ثنا سليمان بن أبي كريمة عن ابن جريج عن أبي صالح عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم يبيننا أهل الجنة في مجلس لهم إذ لمع لهم نور غلب على نور الجنة ففزعوا رزقهم فاذا الرب تبارك وتعالى قد أشرف عليهم فقال سبحانه سلوني فقالوا نسا لك الرضى فقال رضاي حكمكم دارى ما لكم كرامتي وهذا وانما نشكوا فيقولون نسا لك الزيارة اليك فيوتون بخائب من خائب حوافرها عند منفع طرورها وتقودهم الملائكة بارئها

حدثنا محمد بن عبد الملك بن أبي الشوارب ثنا أبو عاصم العباداني ثنا الفضل الرقاشي عن محمد بن المنكدر عن جابر بن عبد الله رضي الله عنهما قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم يبيننا أهل الجنة في نعيمهم إذ سطع لهم نور ففزعوا رزقهم فاذا الرب قد أشرف عليهم من فوقهم فقال السلام عليكم يا أهل الجنة قال ذلك قول الله تعالى سلام قولا من رب رحيم قال فينظر إليهم وينظرون إليه فلا يلتفتون إلى شيء من التعدير ما داموا ينظرون إليه حتى يحجب عنهم ويبقى نوره وبركته عليهم في ديارهم ثم يخرجهم من الجنة فرموا كل من حديث موضوع هت وفضل كبراه أنت مودود وودود علي بعد جود وكاشش طريقه وكرهى أن يبدأ كرهه ليكن چه سود كدران هم بخرومي واقع است وراكي مصنوعة مي كويد ابن عدي ثنا احمد بن محمد بن عبد الخالق ثنا الحسين بن علي الصداقي ثنا عبد الله بن أبي بكر المقدمي ثنا عبد الله بن عبد الله الرقاشي عن الفضل الرقاشي عن محمد بن المنكدر عن جابر بن عبد الله قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم يبيننا أهل الجنة في نعيمهم إذ سطع لهم نور ففزعوا فاذا الرب قد أشرف عليهم من فوقهم فقال السلام عليكم يا أهل الجنة فذلك قوله سلام قولا من رب رحيم قال فينظر إليهم وينظرون إليه فلا يزالون كذلك حتى يحجب فيبقى نوره وبركته عليهم وفي دارهم موضوع الفضل رجل سوء قال العقيلي هذا الحديث لا يعرف إلا بعبد الله بن عبد الله ولا يتابع عليه قلت أخرجه ابن ماجه في سننه ثنا محمد بن عبد الملك بن أبي الشوارب ثنا أبو عاصم العباداني وهو عبد الله بن عبد الله ثنا الفضل الرقاشي به وورد مر جديت أبي هريرة أخرجه ابن الجار في تاريخه قال كتب إلي أبو عبد الله محمد بن حماد لا تراحي أن لبنا الحسن علي بن الحسين بن عمر الفخر أخبرنا أبو الحسين نصر بن عبد العزيز بن أحمد المقرئ الشيرازي ثنا أبو الحسين محمد بن يزيد القصري ثنا أبو القاسم سليمان بن أحمد الطبري ثنا بكر بن سهل المدائني ثنا عمرو بن هاشم البيري ثنا سليمان بن أبي كريمة عن ابن جريج عن أبي صالح عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم يبيننا أهل الجنة في مجلس لهم إذ لمع لهم نور غلب على نور الجنة ففزعوا رزقهم فاذا الرب تبارك وتعالى قد أشرف عليهم فقال سبحانه سلوني فقالوا نسا لك الرضى فقال رضاي حكمكم دارى ما لكم كرامتي وهذا وانما نشكوا فيقولون نسا لك الزيارة اليك فيوتون بخائب من خائب حوافرها عند منفع طرورها وتقودهم الملائكة بارئها



فتنجه بهم الى دار السرا فينصبغون بنور الرحمن ويسمعون قوله مرحبا باحابي واهل طاعتي ورحمهم  
 بالتحف الى منازلهم ثم تلا النبي صلى الله عليه وسلم هذه الآية نزلا من غفور رحيم سليمان بن ابي كريمة قال  
 ابن عدي عامة احاديثه مناكير ولم ار للمتقدمين فيه كلاما والله اعلم بحجبه فانك قد علمت ان  
 علي بن ابي السبيعي در حق فضل بن الفضل بن عيينة قد ركنه في قوله او مردود بود ليكن ان ملاحظه كتب جال واضح ويشكر  
 ومنتقدين قوم اور اينهايت عيب و طعن فواخته اند و تصحيح بخبث و كذب او ساخته اعلام قدح و جرح او  
 ايوب در حق او گفته كه اگر فضل اخر متولد ميشد براي من بهتر بود و اي احمد بن حنبل ارشاد كرده كه او ضعيف است  
 معين ارشاد كرده كه او مردود بود و هرگاه ابن ابى خيثمه از حديثش سوال كرد فرمود كه سوال مكن من الزقدي حديث  
 و ابو زرعه فرموده كه او منكر الحديث است و يحيى بن ابراهيم او را منكر الحديث گفته و حضرت ابو داود و ابو  
 كماله و ابن كثير قاشي از او خواسته فرموده لا ولا كرامة و نيز ارشاد نموده كه او ضعيف ترين و مردود ترين است  
 هم تضعيف او كرده و نيز گفته كه او ثقة بوده و ابن عدي ارشاد نموده كه ضعيف ظاهر است بر آنچه روايت شده  
 و حضرت بخاري فرموده كه اولافق آن بود كه روايت از او نكرده شود و ساجي گفته كه او ضعيف الحديث است  
 و ابن مثنى گفته يحيى بن عبد الرحمن از او روايت نيكروند ابن حجر عسقلاني در تهذيب التهذيب گفته الفضل  
 بن عيسى بن ابان الرقاشي ابو عيسى البصري الواعظ روى عن عمه يزيد بن ابان الرقاشي  
 عن انس بن ابي عثمان النهدي و محمد بن المنكدر و الحسن البصري و ابي الحكم الجبلي روى عنه ابن اخيه  
 المعتمر بن سليمان و ابو عاصم العباداني و ابو عاصم النبيل و الحكم بن ابان العبدي و علي بن  
 عاصم الواسطي و اخرون قال سلام بن ابى مطيع عن ابوب لو ان فضلا ولدا خرس لكان خيرا  
 وقال عبد الله بن احمد بن حنبل عن ابيه ضعيف وقال ابن ابى خيثمه عن ابن معين كان قاصدا  
 وكان رجلا سوء قلت كيف حديثه قال لا تسال عن القدرى الحديث وقال السفاق بن منصور  
 عن ابن معين سئل عنه ابن عبينه فقال لا شئ وقال ابو زرعة منكر الحديث وقال  
 ابو حاتم منكر الحديث في حديثه بعض الوهن ليس بقوى وقال الاجرى قلت لا يروى  
 اكتب حديث الفضل الرقاشي قال لا ولا كرامة وقال مرة سئل ما لكا وقال مرة  
 حماد بن عدي عن الفضل بن عيسى وكان من اخبث الناس فولا وقال مرة  
 حدثنا سليمان بن حرب حدثنا حماد بن زيد عن فضل الرقاشي عن ابن المنكدر عن

ابن عبينه گفته كه او قائل بقدر بود و مردود



جابر رفعه ينادي رجل يوم القيمة واعطشناه الحديث فقال ابو داود هذا حديث نسيه فضل  
 الرقاشي قال النسائي ضعيف قال في موضع اخر ليس بثقة وقال ابن عدي الضعف يثنى على  
 ما يرويه قلت وقال البخاري في الاوسط عن ابن عيينة كان يروى القدر كان هلا ان يروى  
 عنه وقال الساجي كان ضعيف الحديث قد ابا قال وسمعت ابن مثنى يقول كان يحيى عبد الرحمن  
 لا يحدثان عنه وكان يشبهه بابان بن ابي عياش وامثاله وكذا رواه العقيلي في الضعفاء عن النسائي  
 ونقل كثيرا ما تقدم وقال يعقوب بن سفيان مفتر ضعيف الحديث وقال ابن حبان في  
 الثقات الفضل بن عيسى روى عن انس ان كان هو الرقاشي فليس بفضل وفيه من لا يعتد  
 كفته الفضل بن عيسى الرقاشي ابن اخي يزيد الرقاشي يروى عن انس غيره ضعيف وهو بصري  
 خال للمعمر بن سليمان قال احمد ضعيف قال البخاري يروى عن عمه يزيد والحسن قال ابن  
 عيينة كان يروى القدر قال سلام بن ابي مطيع لو ان فضلا الرقاشي لداخر من كان خيرا له  
 الى ان قال قال احمد بن حنبل يروى عن الفضل الرقاشي فقال كان قاصا رجل سوء قلت فحدثه  
 قال لا تسأل عن القدر في الحديث قال ابو سلمة التبوذكي لم يكن احدا ممن يتكلم في القدر اخبرني  
 من الفضل الرقاشي هو خال المعمر وروى كاشف كفته الفضل بن عيسى بن ابان الرقاشي الواعظ عن  
 انس وابي عثمان النهدي عنه ابو عاصم وعلي بن عاصم وجمع ساقط وروى ما شئ ان يذكره ابوت عيسى  
 البصري ابن اخي يزيد بن ابان وخال للمعمر بن سليمان قال يحيى قدر في حديث وقال احمد ضعيف  
 وقال ابن عيينة لا شئ وقال ابو زرعة وابو حاتم منكر الحديث قال سنن ضعيف وقال ابن  
 بشفه وقال ابن عدي الضعف يثنى على ما يرويه وسئل داكنيب حديث الرقاشي فقال لا ولا  
 كرامة واما سليمان بن ابي كريمة راوى طريق ديكره سيوطي ذكره ابن ابي عمير سليمان بن ابي حاتم  
 او كرده وابن عدي يصرح كرده كرامة احاديث او من اكبر است وفيه من لا يعتد بنسب سليمان بن ابي  
 كريمة شامي عن هشام بن عروة وهشام بن حسان وابي فرقة وخلق بن ميمون عنه صلة  
 بن عبد الله وعمر بن هاشم البيروني ومحمد بن مخلد الرعيني ضعفه ابو حاتم وقال ابن عدي  
 عامة احاديثه مناكير ولم ار للمتقدمين فيه كلاما الا انما يحمله حديثه است ورفضت كثير  
 ما يثبت وهذه عبارته حدثنا اسمعيل بن محمد الطلحي ثنا ثابت بن موسى ابو يزيد



عن شریک عن الامام عمن عن ابی سفیان عن جابر قال قال رسول الله صلی الله علیه وسلم  
 من كثرت صلواته باللیل حسن وجهه بالنهار عقیل ینحیث را از ابو الطیل می شمارد و دلیل اصل و حسن  
 بر زبان می آرد و ابن الجوزی از او در موضوعات ذکر می سازد و سیوطی تصریح می فرماید که اقوال ائمه متوارد گردیده  
 بر اینکه این حدیث موضوع است علی سبیل الغلط چنانچه بعد ذکر آن در مصباح الزجاجة میگردد قال العقیل  
 هذا الحديث باطل ليس له اصل ولا يتابع ثابتا عليه ثقة واورده ابن الجوزی فی الموضوعات  
 وقال هذا الحديث لا يعرف الا بثابت وهو رجل صالح وكان دخل على شريك وهو يبكي ويقول  
 ثنا الامام عمن عن ابی سفیان عن جابر عن النبي صلی الله علیه وسلم فلما راى ثابتا قال من كثرت صلواته  
 باللیل حسن وجهه بالنهار قصد به ثابتا نظر انه من الاصحاح وسرقه منه جماعة ضعفاء اتقى  
 واخرج البيهقي في الشعب عن محمد بن عبد الرحمن بن كامل بن الاصبغ قال قلت لمحمد بن عبد الله  
 بن عمير ما تقول في ثابت بن موسى قال شيخ له فضل باسلام ودين وصلاح وعبادة قلت ما تقول  
 في هذا الحديث قال غلط من الشيخ واما غيره ذلك فلا يتوهم عليه وقد تواردت اقوال الائمة  
 ان هذا الحديث من الموضوع على سبيل الغلط لا التعمد خالفه القضاة في مسند الشهاب  
 فقال الى ثبوته وقد سقت كلامه في اللام المصنوعة ازين جابغايت ضبط وفهم وفراست جال  
 اين طائفة في توان بر دو كذا بعض ايشان كلام امام اما والناس را که در حق خود ايشان گفته اند از راه غفول و فهم  
 بر جناب رسول مقبول فرستاده اند و عجب که اين ماحه با اين همه جلالت فضل چنين بهتان و افتراء را در كن  
 السمن خود داخل فرموده اند اما و يش معتبره پنداشته و عجب است که شاه عبد العزيز صاحب مذهب  
 عمارتي و خداقتي که در فن حديث و اشتهاد از بي خطاييهاي اعاديش خویش خبري بر نگرفته بنو هاشم  
 و خيالات ركيك سلب حفظ از رجال المصنف می نايست و مساهلت و بلي مبالا في الحق معاذا الله اثبات  
 مي رسانند مگر تشنیده که مدوح در عقیده و پنجم از باب نبوت بعد ذکر اين معنی که انبيا را معرفت و اجابت  
 ايمان قبل از بعثت و بعد از ان ضرورت زير که جهل در عقائد موجب كفر و زندقه است می فرمايند و اما  
 گویند که انبيا را معرفت اصول عقائد در حين بعثت بلکه در عين مناجات و مکالمه که امدای مراتب قرب است  
 با جناب خداوند است حاصل ميشود معاذا الله من في الاعتقاد الباطل بل علی فلک ارواه محمد بن ابوبکر  
 القتي في عيون اخبار الرضا عليه السلام و في كتاب التوحيد عن علي بن موسى الرضا عن ابيه عليه السلام



الى امير المؤمنين ومحمد بن يعقوب الكليني عن ابى جعفر في الكافي ان موسى بن عمران صلوات الله وسلامه عليه قال  
 تعالى فقال يا رب البعدي انت مني فانا وديك ام قريب فانا جيك وبعد حقيقت اين خبر برعم خویش گفته فو تحفظ  
 رجال اينفرقه است كه بجاي اعالي نام بنميري باز بنميران اولو العزم گرفتند و در ورطه ضلالت افتادند و در جا  
 اهل سنت من و عن اين قصه را يادداشتند و روايت كردند و همين است تفاوت در روايات ايشان و روايات  
 اهل سنت و از اين غلطى قبيح پي بايد برد كه در عا و صمنى قريش و غير شالب صحابه هم همين قسم تبديل اسما و القبا  
 و تحريف شاكل و صفات بوقوع آمده نوبت به كجارساينده و اينهمه سبب ساهلت و بي مبالاى اينفرقه است  
 در روايات دين كه از هر كس و ناكس اخذ علوم ديني كردند و هر كز بر محك امتحان نذرند تا سه از ناسر متساو قلب  
 از خالص جامي شد انتمى و هر چند در كمال وضوح و لمعاست كه اصلا روايت منقول از توحيد و كافي بر موعوم  
 باطل شاد صاحب لالت ندارد و محض سبب انغمار عقل در حجب عصبيت چنين خرافات و تشنيمات آغاز  
 نهاد و اندك ما يظهور الرجوع الى الحسام للسيد السند الهام اعلى الله مقامه في دار السلام و نيز كما بين في تشييد المطا  
 بهين روايت را استاد و شيخ امام احمد بن حنبل اعني عبد الرزاق نقل نموده و مجددين ايشان در مائة ناسخه افزاوردند  
 در منتشره في الاحاديث المشتهرة و ارد کرده حيث قال اخراج عبد الرزاق في المصنف عن كعب قال قال موسى  
 يا رب قريب انت فانا جيك ام بعيد فانا وديك قال يا موسى انا جليس من فكري ليس جميع تشنيمات فطيلة از تجويز  
 جهل و اجبات ايمان بر انبيا كه موجب كفر و زندقه است و ضعف خطرات رجال فرقه و افتادن در ورطه ضلالت و انكسار  
 غلط قبيح و مسا هلت و بي مبالاى در روايات دين و اخذ علوم ديني از هر كس و ناكس و عدم عرض و ايماء بر محك  
 امتحان و عدم تميز در قلب خالص با عترت تصريح شاه صاحب بر حضرت اهل سنت مذكور النعل بالنعل متوجه  
 و بلاى عظيم بر سر اينهارسيد ليكن با اين همه ملاحظه اين غلط ثابت كه با عترت ايمه ايشان ثابت است نيز بر ايجال  
 شاه صاحب كف لسان شان كافي است از انجمله حديثي است مضمن ثواب تغزيت كنده و الفاطش است حقا  
 عمرو بن رافع قال قال اعلى بن عاصم عن محمد بن سودة عن ابي اسود عن عبد الله قال  
 قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من عزي مصابا فله مثل اجرة اخذت رانيز ابن الجوزي  
 موضوعات زكر نموده و گفته كه علي بن عاصم بان سفرد شده از محمد بن سودة و او را شمع ويزيد بن يارون يحيى بن  
 كذيب كرده اند و ترغيب بعد اخراج آن تصحيح كرده كه زياده تر از اشيا نيکه علي بن عاصم بان مبتلا شده اين حديث  
 است و يهتقى افاده نموده كه علي بن عاصم بان سفرد است و آن يكي از ان احاديث است كه بر او انكار شمر كرده اند

در موعوم

شاه صاحب لالت



وخطيب گفته که اين حديث از قيس است که انکار آن کرده اند بر اين عاصم و اکثر کلام ايشان در باره او سبب آن  
 بوده سيوطي در صباح الزجاجة می گوید هذا الحديث اوردته ابن الجوزي في الموضوعات قال تفرد به  
 علي بن عاصم عن محمد بن سوقة وقد كذب به شعبه وبزید بن هارون ويحيى بن معين قال لا يثبت  
 بعد اخراجه يقال اكثر ما ابتلي به علي بن عاصم هذا الحديث تقوية عليه وقال البيهقي تفرد به  
 علي بن عاصم وهو احد ما انكر عليه قال وقد روي ايضا عن غيره وقال الخطيب هذا الحديث  
 مما انكره الناس علي بن عاصم وكان اكثر كلامه موقوفه بسببه الخ ازايجلمه است حديثي متضمن ثواب  
 كسيكه در حالت مرض ميرزا فاطمة ان ابيست حدثنا احمد بن يوسف قال حدثنا عبد الرزاق قال انا  
 ابن جريج ح ونا ابو عبيدة بن ابي السفر قال حدثنا حجاج بن محمد قال قال ابن جريج اخبرني  
 ابراهيم بن محمد بن يحيى عن موسى بن روحان عن ابي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه  
 وسلم من مات مريضا مات شهيدا ووقى فتنة القبر وخذى ورج عليه برزقه من الجنة  
 اين حديث را نيز ابن الجوزي در كتاب موضوعات ذكر فرموده واز احمد بن حنبل نقل کرده که ابراهيم بن محمد حديث را  
 فلفط وبتان دانسته و گفته که صحيح بجای من بات مريضات مرابطات بلکه عجب تر است که ابراهيم بن محمد که  
 جرح بر فتراک او اين حديث بر سبب نيز گزيب و کرده و گفته که من او را باين طور تحديث نمودم که من بات مرابطا  
 بجای آن من بات مريضات وپيش خود روايت کرده سيوطي در صباح الزجاجة می گوید هذا الحديث  
 ابن الجوزي في الموضوعات واعلمه بابراهيم بن محمد بن يحيى كاسملي فانه منقول قال  
 احمد بن حنبل انما هو من مات مرابطا وقال الدارقطني ثنا ابن مخلد ثنا احمد بن علي الابار  
 ثنا ابن ابي سكينه الحلبي سمعت ابراهيم بن ابي يحيى يقول حدثت ابن جريج بهذا الحديث  
 من مات مرابطا فروي عن من مات مريضا وما هكذا حدثته الخ ودر لآبي منصوصه به و  
 اين حديث از طريق عبد الرزاق نيز گزيب است كاسملي و مداره علي ابراهيم بن محمد بن يحيى سمعا  
 الاسلي يعني ابا الذيب وهو منقول قال احمد بن حنبل انما هو من مات مرابطا وقال الدارقطني  
 ثنا ابن مخلد ثنا احمد بن علي الابار ثنا ابن ابي سكينه الحلبي قال سمعت ابراهيم بن ابي  
 يقول حدثت ابن جريج بهذا الحديث من مات مرابطا فروي عن من مات مريضا وما هكذا  
 حدثته الخ ازايجلمه است حدثنا الحسن بن علي الخلال ثنا بشر بن ثابت الدارستاني انما هو من مات







این حدیث نیز موضوع است ایمنه فی تصریح موضوعیت آن نموده اند سابقا شنیدی که شیخ عبدالحق تصریح کرده حدیثیکه ابن ماجه در فضل قزوین روایت کرده منکر بلکه موضوع است و برابر ابن ماجه بسبب این حدیث یحیی و عیوب کرده اند و ابن الجوزی هم حکم بوضع این حدیث نموده چنانچه در مصباح الزجاجة مذکور است و الحدیث اورد که ابن الجوزی فی الموضوعات من طریق ابن ماجه و قال موضوع داود و ضاع وهو المتهم به والربیع ضعیف و یزید متروک و قال المزی فی التمهید هو حدیث منکر لا یعرف الا من رواية داود از انجمله است حدیثنا هشام بن عمارنا عبدالملاک بن محمد الصنعانی نا ابوسلمة العاملی عن ابن شهاب عن انس بن مالک ان رسول الله صلی الله علیه وسلم قال لا اکثر من الجون الخراعی یا الکتة اغرم مع غیر قومک بحسن خلقک و نکرم علی رفاک یا اکثر خیر الرفقاء ربعة و خیر السرایا ربعة و خیر الجیوش ربعة آلاف و لن یغلب اثنا عشر الف من قلة ابو حاتم ابن حدیث را باطل و کذب لا حاصل دانسته و راوی آنرا که عاملی است متروک گفته سیموطی در مصباح الزجاجة بعد ذکر این حدیث میفرماید قال ابن ابی حاتم سمعت ابی یقول العاملی متروک و الحدیث باطل و در میزان الاعتدال فیهی مسطور است الحکم بن عبد الله بن خطاف ابوسلمة قال ابو حاتم کذاب قال الدارقطني کان یضع الحدیث و فی الزهری عن ابن المسیب نسخة نحو حسین حدیثا الاصل لها و قال ابن معین و غیره لیس بثقة و در میزان و در باب الکفی مذکور است ابوسلمة العاملی عن الزهری قال ابو حاتم کذاب قلت اسمه الحکم بن عبد الله بن خطاف لزم علیه اثبات فاضحه که ابن ماجه روایت کرده حدیثی است که اصل آن در حق جناب امیر المومنین علی بن ابی طالب علیه السلام بوده و کذا ابن انزاسی فی فضیلتهم و در حق عباس بن عبد المطلب وضع کرده اند القائلش این است حدیثنا عبد الوهاب بن الضحاک نا اسمعیل بن عیاش عن صفوان بن عمرو عن عبد الرحمن بن حنبل عن نصیر بن کثیر عن مرة الحضرمی عن عبد الله بن عمرو عن عطاء قال قال رسول الله صلی الله علیه وسلم ان الله اتخذ نبی خلیلا کما اتخذ ابراهیم خلیلا فمزلی و منزل ابراهیم فی لحد یوم القیامة فجاهدین العباس بیننا و من بین خلیلین ابن الجوزی در انصاف داود تصریح فرموده که این حدیث موضوع است و عیوب راوی آنرا که عبد الوهاب است متروک دانسته و گفته که این حدیث را عاملی نیست و بی ثبوت روایت آن نموده و متابعت عبد الوهاب میکند



نیکند مگر یکم که از دوست یا مثل او است و این عدی گفته که این حدیث معروف است بعد الوهاب منقول کرده  
از ابایی که سارق حدیث بوده و از ثقات باطیل را روایت میکرد سیوطی در لآلی منوّمه بعد نقل این حدیث  
نقل عن ابن الجوزي میگوید موضوع قال العقيلي عبد الوهاب منقول الحدیث وليس لهذا الحديث  
اصل بحققة ولا يتابعه الا مروجوه و نه او مثله وقال ابن عدی هذا الحديث يعرف بعبد الوهاب  
وسرقه منه الباهلي و كان يترك الحديث ويحدث عن الثقات بالباطيل و حال عبد الوهاب بن الضحاك  
که این باج از و این حدیث را روایت کرده و این الجوزي را متروک گفته تا گفته است که ابو حاتم تکذیب او کرده و  
دارقطني گفته که او منکر الحدیث است و بخاری را رشاد نموده که نزد او عجائب است و ابو داود و فرموده که او وضع  
حدیث میکرد و من او را دیده ام و نسائی را رشاد کرده که او ثقة نیست و متروک است و عقيلي و بهقي نیز فرموده اند که او  
متروک است و صالح بن محمد الحافظ گفته که او منکر الحدیث است و عامه حدیث او کذب و دروغ است و محمد بن عجلان  
گفته که او فوائد ابن الیمان را گرفته روایت آن از اسمعیل بن عیاش میکرد و تحدیث کرده با حدیث کثیره موضوعه پس  
من بسوی او رفتم و گفتم که آیا از خدا نمیترسی پس نمانت کرد برای من که روایت آن موضوعات کند لیکن وفای  
میشاق نکرد و باز آن مفتریات را روایت کرد و این عدی فرموده که ظن میکنم که عبدان گفته که بغدادی را  
نفت میکرد و نیز دارقطني فرموده که او را از اسمعیل بن عیاش و مقلوبات و بواطیل است و اجری را ابو داود و رشاد  
کرده که او غیر ثقة و خیر مومن است و ابن حبان گفته که سرقه حدیث میکند و طلال نیست احتجاج با و و عالم گفته که او  
روایت احادیث موضوعه نموده ابن حجر عسقلانی اکثر این افادات نقل نموده چنانچه در تهذیب التهذیب  
ترجمه عبد الوهاب مذکور گفته قال البخاري عنده عجايب قال ابو داود كان يضع الحديث قد  
رايته وقال النسائي ليس بثقة متروك وقال العقيلي والدارقطني والبيهقي متروك وقال  
صالح بن محمد الحافظ منكر الحديث عامة حديثه كذب وقال ابن ابي حاتم سمع منه ابن  
ابن سلمة و تروك حديثه و الرواية عنه وقال محمد بن عون قيل لي انه كان ياخذ فوائد ابن  
اليمان يحدث بها عن اسمعيل بن عياش و حدث باحاديث كثيرة موضوعة قال جرح  
اليه فقلت لا تخاف الله تعالى فضمن لي ان لا يحدث بها فحدثت بها بعد ذلك قال ابن عدی  
واظن قال عبدان كان البغداديون يلعنونه فمنعهم الى ان قال قلت وقال الدارقطني في موضع  
اخر له عن اسمعيل بن عياش و غيره مقلوبات و بواطيل وقال الاجري عن ابی داود و غیر

این حدیث را رشاد کرده



ولا مامون وقال ابن حبان كان يسرق الحديث لا يحل الاحتجاج به وقال الحاكم رواه في  
موضوعه وذهب في نفعه وفتح عبد الوهاب كذاب نقل في نكاحه وروايت في كونه بلديا في  
درمیان الاعتدال گفته عبد الوهاب بن الضحاك الحمصي العرضي عن اسمعيل بن عياش وبقية  
كذبه ابو حاتم وقال النسائي وغيره متروك وقال الدارقطني منكر الحديث وقال البخاري  
عنده عجائب ثم قال حدثني عبد الله ثنا عبد الوهاب بن الضحاك ثنا ابن عياش عن هشام  
عن ابيه عن عائشة قال لما رسول الله صلى الله عليه وسلم وحيك فخرجت منها فقال يا حمزة  
لا تجزعي منها فان ليسك ويحك رحمة لكن اجزعي من الويل ثم قال البخاري يوسف بن  
ثنا عبد الوهاب ثنا اسمعيل بن عياش عن صفوان بن عمرو عن عبد الله بن بسر عن ابي امامة  
مرفوعا حبهو الله الى الناس بحكم الله ومن بلايا لا رايته عن اسمعيل بن صفوان بن عمرو  
عبد الرحمن بن جبير عن كثير بن مرة عن عبد الله بن عمرو حديث ان الله اتخذني خليلا  
ومنزلي ومنزول ابراهيم في الجنة تجاهدين والعباس بيننا مومن بين خليلين وقال ابن حبان  
يكفي ابا الحرث السليم كان من يسرق الحديث حدثنا عنه جماعة ثم ذكر ابن حبان الحديث  
المذكور حدثه عنه به عمر بن سنان ابو عمرو بن عبد الوهاب بن عبد الوهاب بن  
الضحاك السلمي العرضي ثم الحمصي نزيل سلمية عن عبد العزيز بن ابي حازم وسمعيل بن عياش وعنه  
والحسن بن سفيان ابو عمرو بن قال يضع الحديث ما في <sup>ابو عمرو</sup> وروايت كاشف مذکور است بن ابا ابو  
الحرث قال خ عنده عجائب قال ليس بثقة متروك وقال ابو جعفر العقيلي والدارقطني وابو بكر  
البيهقي متروك وقال صالح بن محمد حافظ منكر الحديث عامة ما يرويه كذب قال ابن عدي  
بعض حديثه لا يتابع عليه وله حديث كثير عن ابن عيينة وخاله بن يزيد وبقية بن الوليد  
وعنه الحسن بن سفيان الثوري والحسن بن احمد الشامي والحسين بن عبد الله الامدي  
واثر اللف مقام است كسب يولي بعد نقل حكم ابن الجوزي بوضع ابن حديث وذكر قدح وجرح عقيلة دران ونفي  
اصليت ان افاده كرده كه ابن حديث را طريقي خست و در تعيين ابن طريق از حاكم باسناد او از حذيفة بودن  
ابن حديث در حق جناب امير المؤمنين عليه السلام نقل كرده نسيده انهم كسب يولي را چه غفلت و در بودي روده كده  
ضار را نافع تصور كرده يعني حديثي را كه بين كذب ابطالان روايت ابن باجه است متيدان گردانيد و ذلك



وذلك عجب عجايب فاعتبروا يا اولي الالباب وهذه عبارة السيوطي في اللآلئ المصنوعة بالتمام العقيلة ثنا احمد بن داود القومسي ثنا عبد الوهاب بن الضحاك ثنا اسمعيل بن عياش عن صفوان بن عمرو عن عبد الرحمن بن جبير عن كثير بن مرة عن عبد الله بن عمرو قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان الله عز وجل اخذني خليلا كما اخذ ابراهيم خليلا ومنزلي ومنزل ابراهيم يوم القيامة في الجنة تحاميل والعباس بن مينا مومنين بن خليل بن ابن عدي ثنا محمد بن عبد الله بن حرب ثنا احمد بن معوية قال ثنا اسمعيل بن عياش به موضوع قال العقيلة عبد الوهاب متروك الحديث وليس لهذا الحديث اصل عن ثقة ولا يتابعه الا من هو دونه او مثله وقال ابن عدي هذا الحديث يعرف بعبد الوهاب وسبقه منه الباهلي وكان يسرق الحديث ويحدث عن الثقات بالباطل قلت اخرجته من حاجة ثنا عبد الوهاب له وله طريق آخر قال الحاكم في تاريخه ثنا ابو حبيب المصاحفي ثنا ابن احمد بن ابى الوجه الجوزجاني ثنا ابو معقل يزيد بن معقل عن موسى بن عقبة عن سبال عن حذيفة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان الله اخذني خليلا كما اخذ ابراهيم خليلا فقصرني في الجنة وقصر ابراهيم في الجنة متقابلا فنقص علي بن قصري قصر ابراهيم فياله من حبيب بين خليلين والله اعلم وحديث حذيفة كه سيوطي ازماكم نقل کرده دیگر محمد بن ابي منت هم کرد و اند محبت الدين طبري در رياض النضره در فضائل جناب امير المؤمنين عليه السلام مي گويد ذكر قصرة وقبته في الجنة عن حذيفة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان الله اخذني خليلا وان قصري في الجنة وقصر ابراهيم في الجنة متقابلا فنقص علي بن ابي طالب بين قصري قصر ابراهيم فياله من حبيب بين خليلين اخرجته ابو الخير الحاکمي از انجمله است حديثي که جمالش اينست که اول کسی که حق تعالی با او مصافحه خواهد کرد خليفه ثانی است الفاطش اينست حد ثنا اسمعيل بن محمد الطلحي انا داود بن عطاء المديني عن صالح بن كيسان عن ابن شهاب عن سعيد بن المسيب عن ابي بن كعب رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اول من يصافحه الحق عمر واول من يسلم عليه واول من ياخذ بيده فيدخله الجنة عماد الدين بن كثير گفته که اين حديث منكرست جدا و موضوع است انرا قريب بصواب غير بعيد است و تصریح کرده که افت در ان از داود بن عطاء است چنانچه سيوطي در صياح الزجاجة بعد ذكر اين حديث مي فرمايد قال الحافظ عماد الدين بن كثير في جامع المسانيد هذا



الحديث منكر جلا وما البعلان يكون موضوعا لافه فيه من داود بن عطاء الله فقهه في الشرع  
حيث ضرب دون تصديق حديث المصنفه صفحا وطلوى عن تصويبه كشيء بالغ في رده وابطاله وشره  
في ترفيذه واعداله وعلامه نبيل وناقد جليل ابو عبد الله ذهبي كه تصرع صاحب صواعق ومولف تحفه ما من  
است نیز تصرع فرموده كه ان حديث منكر است جدوازي يحيى بن معين نقل فرموده كه او در حق راوى ان داود گفته  
ليس بشئ واز حضرت بخاري آورده كه او ارشاد كرده كه داود بن عطاء الله حديث است وذهبي در ميزان تصرع  
منوده كه بخاري فرموده است كه كسى را كه من منكر الحديث گفته ام روايت از و حلال است قال في ميزان الاعتدال  
داود بن عطاء المدني ابو سليمان من موالى الزبير ويقال فيه داود بن ابي عطاء عن زيد بن اسلم و  
صالح بن كيسان عنه اكلوا زراعي شيخه و ابراهيم المنذر وعبد الله بن محمد الاذري قال احمد بن حنبل  
قد رايتاه وقال خ منكر الحديث قال ابن ابي عاصم في كتاب السنة ثنا اسمعيل بن محمد بن اسمعيل بن حنبل  
بن يحيى بن زكريا بن طلحة بن عبد الله ثنا داود بن عطاء عن صالح بن كيسان عن ابن شهاب عن  
ابن المسيب عن ابي بن كعب قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اول من يصالحه الحق عمر واول  
من ياخذ بسبيله فداخله الجنة هذا منكر جدا واز جمله الكاذبين وخرافات فضيحه كه بغرض تطييب  
معاويان الطيبين عليهم السلام وخط فضائل ابن حضرات وضع كرده اند و ابن ماجه روايت آن كرده حديثي است  
كه دلالت دارد بر آنكه مهدي از اهل بيت عليهم السلام نخواهد بود بلكه عيسى بن مريم است جبر حضرت عيسى بن مريم  
حد ثنايونس بن عبد الله بن علي بن احمد بن ادريس الشافعي حديثي محمد بن خالد الجندي عن ابيه  
بر صالح بن ابراهيم عن انس بن مالك قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا يزاد الا مراكه  
ولا الدنيا الا ادبارا ولا الناس الا شحوا ولا تقوم الساعة الا على شرار الناس ولا هدي  
الا عيسى بن مريم بحرقم كه ابن ماجه راجع غفول واهول وخطب عشا وروايد كه چنين حديث مزخرف را بطرا  
آن ابراهيم وخرشان بويده است واحاديث متواتره وروايات مستفيضه متكاثره بر ابطال آن دلالت  
در سنن خویش داخل ساخته واز احاديث معتبره پنداشته و اگر بغرض بعيد بر احاديث ديگر مخدئين كه در باره  
مهدي عليه السلام روايت كرده مطلع نبوده كاش تخيال آن احاديثي كه خود در باب خروج المهدي عليه السلام  
كرده و آن نصوص محريم است بزيك حضرت مهدي عليه السلام است از اخراج اين روايت صحيحه  
و مستيكيد و لكن حب الشئ يعني و يصح و قد اكدت مقدين محققين سني بجهت حكايت



برئاسته بطلان في فساد ابن ابي عمير او اوضح ساخته اند سيوطي و در صباح الزجاجة من كوفي هذا الحديث اخرجه  
الحاكم في المستدرک وقال انه يعد في افراد الشافعي وقال الذهبي في الميزان هذا خبر منكر  
تفرد به يونس بن عبد الاعلى عن الشافعي ووقع في جزء من حديث يونس بن عبد الاعلى  
قال حدثت عن الشافعي فهو على هذا منقطع على ان جماعة مرواه عن يونس قال حدثنا  
الشافعي في صحيحه انه لم يسمعه منه ومحمد بن خالد قال لا زدي منك الحديث وقال الحاكم مجهول  
وكذا قال ابن الصلاح في ماله وقد ثقة يحيى بن معين وروى عنه ثلاثة رجال سوي الشافعي  
وابان بن صالح صدوق ما علمت به باسالك قيل انه لم يسمع من الحسن ذكره ابن الصلاح  
والحديث علة اخرى قال البيهقي انا الحاكم ثنا عبد الرحمن بن عبد الله بن يزيد المذکور في  
كتابه ثنا عبد الرحمن بن احمد بن محمد بن الحجاج بن ريشدين حدثنا الفضل بن محمد الجندي  
ثنا صامت بن معاذ قال عدلت الى الجند فدخلت على محمد بن محمد فوجدت عنده  
عن محمد بن خالد الجندي عن ابان بن ابي عياش عن الحسن عن النبي صلى الله عليه وسلم قال الذي  
فاكتشف وهو انتهى وقال الكافي جمال الدين المزني في التهذيب قال ابو بكر بن زباد هذا حديث  
غريب قال ابو الحسن محمد بن حسين الكافي الكافي في مناقب الشافعي قد تواترت الاخبار واستفاضت  
بكثرة روايتها عن المصطفى صلى الله عليه وسلم في المهدي وانه من اهل البيت وانه يملأ سبع سنين  
ويملا الارض عدلا وانه يخرج مع عيسى بن مريم فيساعده على قتل الدجال بالبارض فلسطين  
وانه يوم هذه الامة وعيسى عليه السلام يصلي خلفه في طول قصته وامره ومحمد بن خالد  
الجندي ان كان يذكرون يحيى بن معين انه وثقه فانه غير معروف فعند اهل الصناعة من اهل  
العلم والتفكر وقال البيهقي هذا حديث تفرد به محمد بن خالد الجندي قال ابو عبد الله الكافي هو  
رجل مجهول فاختلفوا عليه في اسناده فرواه صامت بن معاذ ثنا يحيى بن السكن ثنا محمد بن خالد  
الجندي عن ابان بن صالح عن الحسن عن النبي قال صامت بن معاذ عدلت الى الجند فدخلت  
على محمد بن محمد فوجدت عنده عن محمد بن خالد الجندي عن ابان بن  
ابن عياش عن الحسن عن النبي صلى الله عليه وسلم قال البيهقي فجمع الحديث الى رواية محمد بن  
خالد الجندي هو مجهول عن ابان بن ابي عياش وهو متروك عن الحسن عن النبي صلى الله عليه وسلم



وصور منقطع والا حاديف في التخصيص على خروج المهدي صح اسنادا وفيها بيان كونه من عتره  
 النبي صلى الله عليه وسلم وروى الحافظ ابو القاسم في تاريخ دمشق باسناد لا عن احمد بن محمد بن سنان  
 قال حدثني ابو الحسن علي بن عبد الله الواسطي قال رايت محمد بن ادریس الشافعي في المنام  
 فسمعه يقول كذب علي بنونس في حديث الجندي حديث الحسن بن انس عن النبي صلى الله  
 عليه وسلم في المهدي قال الشافعي ما هذا من حديثي ولا حديث به كذب علي بنونس انتهى  
 وايضا في مصباح الزجاجية وقال البيهقي في كتاب بيان خطاي من اخطا على الشافعي هذا  
 الحديث ما انكر على الشافعي ثم روى عن احمد بن سنان قال كنت عند يحيى بن معين و  
 عليه صالح جزرة فسأله عنه فقال بلغني عن الشافعي انه رواه والشافعي عنده ثقة قال البيهقي  
 هذا الحديث ان كان منكرا كان الحمل فيه على محمد بن خالد الجندي فانه شيخ مجهول لم يعرف  
 بما ثبت به عدالته ويوجب قبول خبره وقد رواه غير الشافعي عنه كما رواه الشافعي ثم رواه  
 من طريق يحيى بن السكن عنه قال فالغلط من جهة فان الحديث معروف من اوجه بل من قوله  
 ولا مهدي الا عيسى بن مريم انتهى وابن كثير في تاريخه في كتاب البداية والنهاية في حديث  
 خویش بنمايت رسانیده در انصهار اين حضرات فنافل شعرا تامل نه بر اطلاق ترك گفته در تصحيح  
 حديث بحرف غريب متفوه كرويه في مصباح الزجاجية قال الحافظ عماد الدين بن كثير في البداية  
 والنهاية هذا حديث مشهور بجهل بن خالد الجندي الصنعاني الموزن شيخ الشافعي ورواه  
 عنه غيره واحدا ايضا وليس هو مجهول كما زعموا كما كرم بل قد روى عن ابن معين انه ثقة وذكر  
 من البرواته من حدث به عن ابان بن ابى عياش عن الحسن بن مسعود كرا الحافظ جمال الدين المزي  
 في التهذيب عن بعضهم انه راى الشافعي في المنام وهو يقول كذب علي بنونس بن عبد الله  
 ليس هذا من حديثي قال ابن كثير بنونس بن عبد الله على الصوفى من الثقات لا يطعن فيه  
 بخبره منام وهذا الحديث فيما يظهر ببادى الراى مخالف لاحاديث الواردة في اثبات المهدي  
 غير عيسى بن مريم وعند التامل لا ينافيها بل يكون المراد من ذلك ان المهدي هو عيسى بن مريم  
 ولا ينفي ذلك ان يكون غيره مهديا ايضا انتهى حقير بعض ميرسانم كرا كرايه وبن كرايكه در باره اسناد  
 ابن حديث ذكر كرايه بلا خطه انچه سابقا از مصباح الزجاجية منقول شده وضحست وليكن چون مقصود از كرايه



در بیان کلام و تضعیف و تخریب این مرتبت الاسماء است لهذا در چند ان التعلانی بآن نیست بلکه مقصود  
 در بیان آنست که این حدیث من حیث المعنی باطل است کما روایت آن همه نزد سنییه نقد باشند که در صورت  
 برایشان و بالا خواهد شد و واضح خواهد گردید که ثقیات روایات سنییه وضع آن کرده اند اما جای تحریف و تحجب  
 اینست که این کثیر از راه مزید خویش فهمی خواهد که دفع تضاد و منافات این حدیث با احادیث داله بر اینکه  
 حضرت مهدی علیه السلام از اهل بیت علیهم السلام است نماید و اهل هذا الاثر باین بار و احدید چه فقره  
 الاعیسی بن مریم صحریت در آنکه مهدی کسی نیست جز عیسی بن مریم و این معنی بر صعبیان کافیست خوان هم پوشیده  
 نخواهد بود و منی دانم که این کثیر چنان با این حدیث کثرت مسلم و فضل و تشر و مهارت بچنین غلط واضح متفوه شده  
 که روایت بر همین قدر دلالت میکند که عیسی مهدی است و مهدی بودن دیگری را نفی نمیکند یا کلا لا والا که  
 بداهت و تصریحات ائمه لغویین مفید حضرت بنظر نیامده و در الفاظ این حدیث موضوع را پیش نظر داشته  
 رجعا بالغیب آنچه خواسته نگاشته یا آنکه با وصف ملاحظه آن بعد از دلالات الفاظ و ارسیده کاشش باطل  
 و بستان نخوین رجوع می آورده و از ایشان می دریافت که معنی لا والا چیست تا چنین تحقیق انیق را در تألیف  
 و تصنیف داخل نمیکند و صعبیان و فسوان نمیشد از جمله احادیث که ائمه سنییه از باطل و دروغ دانند حدیثی است  
 متضمن اینکه آیات بعد از این خواهد شد قال ابن ماجه حدثنا الحسن بن علی الخلال ثنا عون بن  
 عماره ثنا عبد الله بن المثنی بن ثمامه بن انس بن مالك عن ابيه عن جداه عن ابن عباس بن مالك  
 عن ابي قتادة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا يات بعد المائتين ائمة من آل محمد را ابر الحوری  
 كذوب و موضوع بی اصل دانسته در کتاب الموضوعات وارد ساخته و قرطبی که از اکار ائمه قوم است نیز اموایی  
 که در آن ذکر تاریخ آمده موضوع دانسته حیث قال فی التذكرة فی احوال الموتی و امور الآخرة علی ما نقل  
 الوالد لما جد قدس الله روحه و اجزل علیه فتوحه و فی عموم انذار النبي بفساد الزمان و تعبیر  
 و ذهاب الامانة ما یغنی عن ذکر التفاصيل الباطلة و الاحادیث الكاذبة فی اشرط الساعا  
 من ذلك حدیث روجه عن قتادة عن انس بن مالك عن رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 ان فی سنة مائتين يكون كذا و كذا و فی العشر المائتين يكون كذا و كذا و فی العشر المائتين كذا  
 و فی العشرين كذا و فی الثلاثين كذا و فی الاربعين كذا و فی الخمسين كذا و فی الستين و المائتين تعتكف  
 الشمس ساعة فيموت نصف الجن و الاخر فكل كان هكذا و قد مضت هذه المدة و هذا شی یعم







[illegible]

این مضامین را

15-Δ



صاحب گوهر برادر وقت قیامت

الکافی غیر مستور علی اهل الشوری

و هر چه بایشان رسیده است روایت کرده انتهی و تحریف نمیکند از ظاهر بدائع نگار مخاطب و الا فخر در حیات  
 بکار رفته حاجت اظهار ندارد که صاحب گوهر مراد عدم اخفای محدثین بفضائل علویه و روایت کردن  
 ایشان هر چه بایشان درین باب رسیده ذکر کرده درین باب ایشان را دور نراند عنا و نسبت مشککین و انت  
 کما یشر الیه مابعد هذه العبارة حیث قال قریب تر بعنا و مشککین ایشانند که بسبب شامت مهارت فن بر  
 پنج مرتبه توقف نتوانند نمود پس نقل فضائل آنحضرت از کتب مشککین ایشان کنیم آنرا و جناب مخاطب علی الاطلاق  
 ستایش محدثین خود با نصاب در روایت کردن آنچه بایشان از جناب سید المرسلین صلوات الله علیه و آله و جمیع  
 رسیده بی کم و کاست بجا این عبارت آورده و این هدامن ذاک فان علم التعصب والعناد فی امر احد  
 وهو ايضا بالاضافة الى الغيرة لا يستلزم اتصافهم على الإطلاق بالانصاف و عدم اخفائهم  
 فضائل علی و روايتهم كما وصلت اليهم لا يوجب كونهم كذلك في سائر الامور كما هو مراد بالجملة عبارت  
 گوهر مراد هرگز بر مراد مخاطب عمدة الامجاد و دلالت ندارد و هو فی الظهور کالنور علی قفل الطور و من لم یحسب  
 فماله من نور و فاضل رشید هم در شوکت عمیه که مضرت حیدر بریه و برهم برهم شده و بشعله فقریه خس و فاشاک  
 اشواک شکو که آن بهم سوخته بوی استدلالت بقول صاحب گوهر مراد که مخصوص است بهاب فضائل جناب ابر  
 علیه السلام بر برات ترمذی از عنا و روایت کردن او هر چه با و از این جناس در باره متعبر رسیده نموده  
 و تشفیج را بر او باین جهت بعد از صواب دانسته لیکن چون در صنعت تحریف و تصحیف مثل جناب مخاطب است  
 خویش و غولجه او چندان مهارتی نداشته از مواخذة الحق ترسیده عبارت گوهر مراد را علی ما بهی علیه نقل کرده  
 و کوعده مطابقت و دلیل باید عا و عدم دلالت عبارت گوهر مراد بر مراد و بجهت نقل آن کما بهی ظاهر شده گرا  
 عار خیانت و تحریف محفوظ مانده و جناب مخاطب تنبیہ الحق بر مسا و استدلال باین عبارت متغیث شده و اصل  
 خرابی رشید عاجز آمده چاره جز این نیافته که آنرا تحریف و تحریف سازد و در نقل خیانت فرماید و بر عزم خود از عا  
 قصور استدلال و عدم تمامیت تقریب که بر رشید لازم آمده بود و محفوظ ماند لیکن همه حیرتم که اینقدر بخیا  
 نیارده که عار خیانت بدتر از این عار پرستار است و رای رشید درین باب قریب بصواب کتاب گوهر مراد  
 کتابی است پرشپه و عبور بران هر کس و ناگس امیدو باند که مؤنت پرده این تبیین و تدلیس اندوی کار خواهد افتاد  
 و بلاهی ستر که بر سر او خواهد برخواست لیکن تجربه معلوم شده که جناب مخاطب با وصف آنکه عادی فلک  
 در صدق و امانت و عدم خیانت همان طریقه مرضیه اسلاف پیش گرفته در مباحثه بسیار دای پر خاند



پلی سپرده و با کتب اقرآت خود الزام الهی خواسته و بجای مزبست و ابی است که مخاطب اینهمه مخاطب وقت  
نیارده که با وصف تحریف تصحیف تبدیل و تغییر عبارت باز بهمست و نادان مقصود بوسیله این جمیع غیر مجرب  
زیرا که غایت الامر است که این عبارت اینقدر واضح خواهد شد که محمد بن ابی است یعنی معنی نشان در فضائل  
جناب امیر المؤمنین و اهل بیت طاهری علیهم السلام که اینهمه سیاق العبارة و سابقا حث و ذکر فی اولها ان کثیر علیهم  
صفوا فی فضائل علی اهل البیت علیه و علیهم السلام صفات علمی و کذا اینهمه من مقابلتہم بالمتکلمین الذین ابرائیل  
فضائل علیہ السلام من کتبهم تحریف فضائل حضرت امیر المؤمنین که بایشان رسیده نکرده اند بلکه آنچه بایشان  
از فضائل و مناقب آنجناب رسیده بگویم و کاست روایت کرده اند و این معنی لازم نمیاید که روایت سنیه  
وضع روایات نکرده باشند و باقر اسی ان پیروا خت و مقصود ایلحق از حکم بوضع امثال این روایات که طبع  
از تخمین و حاکم و ترمذی و امثال ایشان آورده نمانست که این بزرگان وضع آن نکرده اند چنانچه مخاطبان  
برده بلکه غرض آنست که این روایات را وضع آخر کرده اند و جناب مخاطب اینهمه مند شد که چنان ادعای استفاد  
صحت جمیع روایات سنیه از عبارت گوهر مراد توان نمود حالانکه بنا برین لازم می آید که صاحب گوهر مراد  
اعتراف بحقیقت مذهب اهل سنت و بطحان مذهب شیعه کرده باشد زیرا که هر گاه او گفته باشد که جمیع روایات  
سنیه صحیح است و بی کم و کاست از جناب سالتاب صلی الله علیه و آله وسلم است و هرگز روایات سنیه هم تحریف  
نکرده اند و افترا و اختلاق نموده صراحت لازم آمد که مذهب سنیه بر حق است و مذهب شیعه باطل بجان  
فاضل رشید در شوکت عمریه قسطنطین عسکری را که مخاطب نحرر کمال کبر و غرور و دلازه الغین او را از علماء خود خارج  
میسازد مانع اراده واقعی از قول او که اول من حرم المتعة عمر است کرد اند حالانکه هرگز من منافی اعتقادها  
نست که عمر حرام کرد اند چیز را که در عهد جناب سالتاب صلی الله علیه و آله وسلم جائز بوده چنانچه از ضرب  
حمید ریه و شعله ظفریه و مباحث بدعت عمر از تشیید المطاعین بنیهایت و ضوح ظاہر است علاوه بر این  
افادات ابن القیم در زاد المعاد واضح است که اعتقاد و طائفة از حضرت ابی است همین است که تحریم متعه  
از حضرت خلیفه ثانی واقع شده نه از جناب سالتاب صلی الله علیه و آله وسلم و حضرت مخاطب شیخ صاحب  
گوهر مراد مانع حکم بصحت جمیع روایات سنیه اندانند انشی عجایب از همه غریب تر است که هر گاه جناب  
مخاطب حاکم را در اینجا و دیگر مقامات از محمد بن ابی است شمرده و محدی او را جلیل الشان و عظیم القدر دانسته  
که حکم را بوضع روایات او موجب مزید اتفاق و صداوت گردانیده باز از چه راه بفضیح او پیروا خت و در مقامات



عدیه متهم ساختن مجاز فین المیه خویش اورا بتشیع ابتهاجا ذکر کرده و آنرا مستند دانسته از راه کمال انشمنی  
 باین وجه استدلال بروایات او برالخلق خواسته و متوجه نشود که چون حکم این الجوزی و غیره را بوضع بعض  
 احادیث که از این مآخذ و غیره درین مباحث منقول شده سیر علی و غیره تسلیم نکرده اند بلکه بعد نقل حکم وضع  
 بتحقاب آن پرداخته و روان نموده لکن ایراد این روایات درین مقام غیر مناسب زیرا که غرض اینست که  
 احادیث صحاح ایشانرا منقذین ایشان کاین الجوزی و غیره رد کرده اند و حکم بوضع آن نموده پس روشن بماند  
 که صاحب التواقض و امثالہ برالخلق بسبب و احادیث صحاح سنیہ خرافات مخض و عصیت بحت است و ظاہر است  
 که خلاف دیگران باین الجوزی و غیره قاض این غرض نیست و معذک المیه سنیہ حکم این الجوزی را در باره تنقید  
 احادیث بنقد جان میگرداند بلکه از غایت دشمنی نقل خرافات او که خلاف افادات محققین ایشانست  
 بمقابلہ الیحق پرده ناموس مذہب خویش می درند این روز بجان و این تمیہ مصنف صواعق و صاحب  
 صواعق و مولف تحفه بکلم این الجوزی بوضع احادیث فضیلت جناب سید الوصیین علیہ سلام رب العالمین  
 جاناتک نموده اند و هفوات او را حرز جان علق نفیس انگاشته بکمال رغبت و خواہش نگاشته بزم خود  
 باطل فضائل علویہ پرداخته نفوس اهل بخند خود را از اشکالات الیحق را با ساخته اند و رشتہ انصاف  
 و تامل ناکسته با اعتماد بر بیان آن اسوہ ابل عدوان بیتان بفرانج بالی بر چه تماشاست شسته اند پس چه فکرم  
 است که بعد این عداوت و انقیاد و تقلید آن جمعیت نهادند حکم و در باره دیگر احادیث نیز باز رفتند و بجا  
 الیحق در قبول افادات او کلام آغاز کنند کہ خود بزرگ کلمات او میشد بر پای خود زود اند و بدست خویش آتش  
 و خرمن خویش زود راه قیل و قال خود زود ابواب چاره از بار سوسه و دو حمایت حماة خود مردود  
 کرده اند و هل بعد تلك الجسارة من عذر مسموع او كلام بالحجة مشفوع و بعد هذه الحجة  
 عشرتهم فقال و بعد احتجاجهم بخرافات مناصبة و عنادهم عبارة فقال و هل بعد ما  
 او قعوا الحريق ببيوتهم من ماء يطفي و يترد او بعد ذلك الايجاف الا بغال في الضلال  
 من هادي يهدي و يسداد و هل بعد الاشفاء على الموت من دواء و هل بعد الاذنان  
 و الا زمان من شفاء لا والله بل لو طاروا الى السماء او غاصوا في الغبراء لما وجدوا من جيلة  
 ولما القوا من وسيلة و لما صادفوا خلاصا و لما وافوا مناصا فليس بعد ذلك الا العرق  
 والحرق والمخض و الشرق والله الحمد حملا جميلا حيث اخراهم في الدنيا و لعذاب



از جافته چنین امام مسلمین و مقتدای بن معین یا با دیگر ائمه محققین که قبح در دیگران کرده اند کاذب و دروغ  
و فتنه و از افادات قاضی ابوالیمن بهم دریافت میرسد که بحی بن معین در شافعی قبح کرده و در حق جنابش قبح  
قبیح گفته چنانچه در مختار مختصر تاریخ بغداد بعد ذکر اعتذار خطیب از ذکر مطاعن ابوعبیده مذکور است قال القاضی  
ابوالیمن ما اتفق قول الخطیب فی هذا الفصل و فعله بل اختلفا و تباینا فانه قال نحن معتذرون  
بان ابا حنیفة اسوة غیرة من العلماء الذین ذکرناهم و اورد فاما اخبارهم و لم یکن یذکر عند  
اخبار محمد بن ادریس الشافعی فی هذا الکتاب بعض ما قاله فیہ الناس هل اورد الحسن بن  
القیس و لا حکى عن یحیی بن معین ما قاله فیہ مما لا نستحی عن محمد بن جهم الله تسطیرة و نعم ما عمل  
الخطیب ذلک فی حق هذا الامام الجلیل القدر اعنی الشافعی الخ انین افاده قاضی ابوالیمن  
و روشن است که یحیی بن رحق امام شافعی طبعی گفته و چیزی در باره او ارشاد ساخته که قاضی موصوف  
از خات و یانت تسطیر آن هم جائز نه پنداشته و نامیک به تفضیحا ابوالیمن بن و اگر قبح دیگر اقوال یحیی  
معین بنی قلعاً بیای که یحیی بن معین امام شافعی را کذاب بصیغه مبالغه میداشت بیانش آنکه در تهذیب  
مذکور است قال هارون بن بشیر الرازی رایت یحیی بن معین استقبال القبلة را فعايد به يقول اللهم  
انکنت تکلمت فی رجل لیس هو عندی کذاباً فلا تغفرا لی ازین کلام یحیی بن معین که با تمام تمام  
الی القبلة بعد رفع یدین خطاب به الامام باب گفته بغایت صراحت واضح است که امام شافعی نزد او از ضعفنا  
و اهل لیس و غیر موثقین هم در گذشته بزمه کذابین و خصاصین پیوسته چه او تصریح کرده که بارها اگر من  
تکلم کرده باشم در مردیکه او نزد من کذاب نباشد پس با بریش خود مرا بیره پای کن قد وقع ذلک تشاها  
لنکلمه فی جماعة من اهل الحق لا لما عسی اتوجه به الشافعية و این کلام دلیل واضح است بر آنکه هر یک  
یحیی بن معین در او تکلم کرده او نزدش کذاب بوده و چون تکلم او در شافعی نبیصوص ثقات سفیه یا  
بلا شبهه کذاب بودن امام شافعی نزد یحیی معین ثابت گردیده و بعد الحمد علی ذلک می ترسم که حضرت  
خصوصاً شافعی که بتعصب مره از ایشان جناب مخاطب بهم معترف است بعد سماع ما ذکر خود را از جابا  
و زبان را به یحیی بن معین کشانند و بکلمات شنیعه و تشنیعات فنیحه الایند لهند انبذی از فضال  
ابن معین هم نوشته می آید تا عیان کرد که جلالت مرتبه ابن معین در ع و تقدس تحقیق و تجر و تاج  
بوده است نووسی که از اکابر محققین و منقذین شافعیه است حتی قال بعض محققین لم یحیی بعده من بدانی



الشہود انه زنا بامرأة يقال لها ام الجحيل وكتبوا بذلك الى عمر الخ وشاره صاحب در تحفه مطهر بن  
 جبريل طبري ومحمد بن اسماعيل بخاري ورتاخرج خود وحافظ عماد الدين ابن اثير وحافظ جمال الدين ابو الفرج  
 بن الجوزي وشيخ شمس الدين مظفر سبط ابن الجوزي وغيرهم من ثقات نقل کرده اند که مغیره بن شعبه از امیر  
 بود و مردم بصره باو بدید و ندیدی خواستند که او را غول کنند بروی تهمت زنا بستند الخ و ابن روم بجا  
 بحواب علامه علی علیه الرحمہ جاییکه آنجناب حدیث فیر نقل فرموده میگوید بقول ذکر ابن الجوزی هذا الحديث  
 بمصاحه في كتاب الموضوعات من طريقين قال هذا حديث موضوع على رسول الله صلى  
 عليه وسلم والمتهم به في الطريق الاول محمد بن خلف المروزي قال يحيى بن معين كذاب قال الله  
 متروك وفي الطريق الثاني المتهم به جعفر بن احمد وكان رافضيا وقال ابو سعيد بن يوسف  
 كان رافضيا كذا ابا يضع الحديث في سب احباب رسول الله صلى الله عليه وسلم وابن تيمية  
 منهاج السنة جابجا بحكم ابن الجوزي وروى احاديث فتمائل جناب امير عليه السلام متمسكاً بغيره وازانجه بآ  
 حديث انت اخي وصيتي وخليفتي من بعدى وقاضي ديني گفته قال ابو الفرج ابن الجوزي في كتاب  
 الموضوعات لما روي هذا الحديث من طريق ابي حاتم البستي الخ ونيز ابن تيمية بحواب حديث  
 من احب ان يتمسك بقصة الياقوت التي خلقها الله بيده ثم قال لها كوني فكانت فليقول  
 علي بن ابي طالب من بعدى گفته والحديث الثاني يعني هذا الحديث ذكره ابن الجوزي  
 في الموضوعات وبين انه موضوع ونيز ابن تيمية ومنهاج گفته واعلم انه ثم احاديث اخر له يذكرها  
 هذا الرافضي لو كانت صحيحة لكانت على مقصوده وفيها ما ادل من بعض ما ذكره لكنها كلها  
 كذب والناس قدروا احاديث مكذوبة في فضل ابي بكر وعمر وعثمان وعلي معوية وغيرهم  
 لكن المكذب في فضل علي اكثر لان الشيعة اجروا على الكذب من النواصب قال ابو الفرج  
 بن الجوزي فضائل على الصحيحة كثيرة غير ان الواقعة لم تقع فوضعت له ما تضع كما توضع  
 وحوشيت حاشيته من الاحتياج الى الباطل الخ وبعد ابن تيمية احاديث عديدة نقل کرده  
 وبقوال ابن الجوزي واثبات وضع ان استناد من وديانمي برات احمد بن حنبل از قول بحرف صوت  
 که جناب له جسارت و خسارت بآن قائل گردیده اند از قول ابن الجوزي ثابت کرده و او را بوصف امام ستوده  
 چنانچه در ترجمه ابو زكريا يحيى بن ابي الخيرة يعني گفته اما ما ذكرت من كون الامام احمد المنقذ



والمفتد ملین من اصحابه براء مما ادعاه الملاحون منهم فمض على ذلك بعض الخطابة  
وهو الامام ابو الفرج ابن الجوزي حتى ذكر انهم صاروا سبعة على المذهب باعقادهم الذي  
يتوهم غيروهو انه مذهب احمد ونحوه وانا لم اجد في الجوزي رايا وصفه المحدثين المتقدمين  
مفتخر ساخته واورا الزايمه فقه وحديث وانسته وقرين احمد بن حنبل گردانيد وچنانچه در ازاله النعین  
میگوید بالجمله اگر حجة الاسلام غزالي چنان میگوید امام احمد بن حنبل و ابن جوزي و من يقوم مقامهم که از ائمه  
و حديث اند صريح تکفير يذير می گفتد و نیز در ذکرا لعینين و مکفرين بزيه گفته و ازا بجمله سند المحدثين المتقدمين  
ابو الفرج بن جوزي است انتهى فاضل رشيد تصحيح کرد که ابن الجوزي امام محدثين از ايم دين و قدما می معتدين نزد  
اهل سنت است چنانچه در بعض مقامات اينصاح گفته ای ناظران فن قويم سید و حديث ائمه اين بران قول قدیم است  
برای خدا و در نیتقام اندکی تا مل اکار فرمایند تا در یافت نمایند که آیا مثل امام امام احمد بن حنبل و امام المحدثين  
ابن جوزي سبط او و قاضي ابو يعلى و حماد بن علقمة و سید جلال الحق و الدين بخاري و ملک العلماء شهاب الدين  
بن عمرو و لک ابادی علامه سعد الملة و الدين قفطارانی و غیرهم که صرح بکفر و لعن مطرود و معهود بودند از حوا  
اهل اند و جابل حال مسلک خود و قریب العبد بنخاطب شامخ المجد بودند یا از ايم دين و قدما می معتدين نزد اهل سنت  
و جماعت ابن خلکان ابن الجوزي بالجمله و مناقب عظیمه و فضائل علیه ستوده و نصیح کرده که او علامه عصر و امام  
وقت خود و در حديث و صناعة و عظم بوده و محاسن اوب بسیار است که طویل است شرح آن چنانچه در وفيات الاعيان  
مجموعه يدا ابو الفرج عبد الرحمن بن ابی الحسین علي بن محمد بن علي بن عبيد الله بن عبد الله بن حماد  
بن احمد بن جعفر الجوزي بن عبد الله بن القسم بن النضر بن القسم بن محمد بن عبد الله بن  
عبد الرحمن بن القاسم بن محمد بن ابی بکر الصديق رضي الله عنه و بقیة النسب معروف القرشي  
اللقمي البكري البغدادي لفقیه الحنبلي الواعظ الملقب بحال الدين الحافظ كان علامة عصره  
وامام وقته في الحديث و صناعة الوعظ صنف في فنون عديدة منها زاد المسير في علم التفسير  
اربعة اجزاء اثنى فيه با شياء غريبة وله في الحديث تصانيف كثيرة وله المنظوم في التاريخ وهو كبير  
وله الموضوعات في اربعة اجزاء ذكر فيها كل حديث موضوع وله تلقيح فهو لاثر على وضع  
كتاب المعارف لابن قتيبة و بالجملة فكتبه اكثر من ان تعد و كتب بخطه شيئا كثيرا و الناس  
يغالون في ذلك حتى يقولوا انه جمعت الكراريس التي على المدة فكان ما خصر به كل يوم تسع

رحمت صلاة حملا وقصمت الكواريس



فتح طبقه ثانی کتب  
حدیث

کاربرد و هذا شی عظیم لا یکاد یقبله للعقل الی ان قال له محاسن کثیره یطول شرحها و ذکر  
ولادته بطریق التقرب سنه ثمان و قیل عشر و خمس مائه و توفی لیلۃ الجمعة ثمانی عشر شهر  
رمضان سنه سبع و تسعین و خمس مائه ببغداد و سرگاه و برتو حال طبقه اولی و طبقه ثانیه کتب  
ایست که جناب شاه صاحب از قابل و لائق قبول دانستند و بجمع و ستایش آن مشغول گشته متکلف گردید  
پس بدانکه طبقه ثالثه و طبقه رابعه را خود جناب ایشان قدح جرح کرده اند چنانچه در رساله اصول حدیث بعد  
عبارت سابقه مذکور است و احادیث صحیح و حسن و ضعیف بلکه مستهم بالوضع نیز در آن کتب یافته میشود و در حال  
کتب بعضی موصوف بعد التائید و بعضی مستور و بعضی مجهول و اکثر آن احادیث معمول نزد فقهای آن  
بلکه اجماع بر خلاف آنها منعقد گشته و درین کتب هم تفاضل و تفاوت است بعضی اقوی من بعض اسلامی  
کتب نیست سند شافعی من این باجه سند دارمی سند ابی یعلی موصی مصنف عبدالرزاق مصنف ابو یوسف  
ابی شیبہ سند عبد بن حمید سند ابی داود و طحا السیمنی و ارقطینی صحیح ابن حبان مستدرک حاکم کتب بیہقی  
طحاوی تصانیف طبرانی التی و جناب شاد ولی آمد در کتاب حجتہ امده البالغہ میفرماید طبقه ثالثه  
و مجامیع و مصنفات حضرت قبل البخاری و مسلم و فی زمانہما و بعد بہما جمعت بین الصحیح و الحسن و الضعیف  
و المردود و الغریب و الشاذ و المنکر و الخطا و التصویب و الثابت و المقلوب الخ ازینجا واضح است این کتب  
طبقه ثالثه کہ تصنیف اکابر شیوخ اہلسنت و اعانہ اساطین دین ایشانند و مایہ نازش و مہابات اسلاف ایشان  
و بصاحت لاف و کراف و ایشانست و از جمله آن سند امام شافعی و سنن ابن ماجہ و صحیح ابن حبان و مستدرک  
حاکم کہ جلالت فضائل این مصنفین و مصنفات بر ناظرین کتب جان و اقوال اہل کمال مخفی نیست معذوق قابل استیاض  
و اعنائیست و در آن ہم صواب ہم خطا یافته میشود و احادیث و روایات شاذہ و منکرہ و مقلوبہ بلکه مستهم  
ہم در آن مذکور است و اما کتب طبقه رابعہ را کہ اعانہ ارکان دین حضرت اہلسنت بتصنیف آن العاجب جمہان  
برداشتہ اعلام افتخار برافراختہ اند پس بعد از کتب طبقه ثالثہ است کہ جناب شاه عبد العزیز و والد ماجد  
آنرا مشحون بموضوعات و مفتریات و کافوریت و زرافات می دانند و در رساله اصول حدیث بعد عبارت سابقہ  
مذکور است طبقه رابعہ احادیثیکہ نام و نشان آنها در قرون سابقہ معلوم نبود و متاخرین آنرا روایت کرده  
پس حال آنها از روشن خالی نیست یا سلف تفحص کردند و آنها را اصلی نیافتند تا مشغول بروایت آنها گشتہ  
یا یافتند و در آن قدحی علی و دیدند کہ باعث شدہ بہ انہار ابرترک و ایت آنها و علی کل تقدیر این احادیث

و طبقه ثانیہ اما در قیاس از علمای متقدمین بر زمان بخاری و مسایا ماصورن یا مایا لا حقیر یا بنا و تصانیف خود روایت کرده اند و الزام نیست نمودن  
انہا در شہادت و قبول و ترمیم طبقه اولی تا نیمی رسیدہ و چند مصنفین آن کتب موصوف بودند بہ تخر و علوم حدیث و توفیق و عدالت و ضبط







و نصاری اند و امثال ایشان شحون و قلوب امل یان بلا خطه کافیه آن پر خون و لامل ابو او فاسده که موجب  
اعتدال عالم است و در آن سرود و موضوعات و افتراات بسیار و در آن موجود که این بخونی در کتاب خود آنرا  
مذکور ساخته و بدکرد لامل کذب و افترای آن پر و اختصار هر گاه قبح و جرح این کتب دین ایمان تصنیف این  
اکابر اعیان که در آن بزعم خویش اصولیت سرور انفس عالیه در آن کرده و بسیار از موضوعات فضا امل  
و قصص مصنوعه و جلال و رفعت شان ایشان را و اتباع ایشان را و کرده و لهبای خود شاد و کرده و  
عالم پر و اختصار بودند بعنایت الهی بر زبان گهر شان جناب شاد صاحب و الله ما جد شان شنیده می پس  
پیش و تشکیک و فضیحت و رسوای قبح و جرح خود این حضرات باقی مانده و امل از ایشان بر خاسته زیرا که در  
موضوعات و اختراعات مکه و بات برم عظیم و اشم جسیم است که در حکم عین افترا و کذب بر جناب رسول کریم است  
من تعلق و نفس گفته ام بلکه باین معنی اگر قوم اعتراف دارند این بخونی که نقل العینی فی عمده القاری  
کعبیه بزعم روایت بعض موضوعات نهایت طعن و تشنیع کرده و گفته که سکوت خطیب ز قبح و احتیاج آن  
و قاحت عظیمه و عصیبت نادر و وقتت دین است عجب است که خطیب نشنیده که در حدیث صحیح وارد و گردیده  
که کسیکه شربت کند این حدیثی و او می بیند که آن حدیث دروغ است و پس آنکس کی ارد و عکس این حدیث است  
مثل او مگر مثل کسیکه بروج باطل کند که اکثر مردم نمی شناسند صحیح را از بی فهم و جاهل نمیشود این معنی مگر برای  
نقاد پس هر گاه وارد ساخت حدیثی حدیثی را و احتیاج کرد بان جافانی مردم آنرا صحیح خواهند دانست  
و لیکن عصیبت خطیب عامل شد بر ذکر آن حدیث و کسیکه واقف شود بر کتاب خطیب که در فتوت تصنیف کرده  
و کتابیکه در جهر بمکه تصنیف کرده مطلع میشود بر فقر و عصیبت خطیب و قلت دین او انتهی محصله تازه ترا  
در کتاب طبعی المیس علی الاطلاق بر امید وقت ایمان خود که باین طبع یعنی روایت موضوعات گرفتار اند و بان  
طعن در آن ساخته این فعل شان از وسوسه و طبعی المیس آن لعین بر این بزرگان دین دانسته و آنچه گفته  
محصلش این است که از جمله طبعی المیس بر علماء محدثین این است که روایت می نمایند حدیث موضوع بابی که  
عالمش بیان نمایند و این امر ازین بزرگان خیانت عظیم است و در شرح مبین و دین سید المرسلین صلی الله علیه  
و سلم که بر فرض باطل فخر و بیانات بروج احادیث و کثیر روایات مرویه خود چنین اکاذیب و افتراات را در  
خود درج کردند و بیشتر آن پر و افتقد عالا که سرور کائنات علیه السلام الان التحیات ارشاد فرموده که هر کسی  
از من حدیثی روایت نماید و بداند که کذب است پس از هم یکی از کذابین است حال عبارت سر سبز شاد



درست است و نه

ملاحظه شود که چه قسم نزد گمان خود را زیر طبع شیعیه و پرده نما بر من می خویش رخ دیده قال من تلیه علی  
علی علماء المحدثین و ابیة الحدیث الموضوع من غیر ان یسبوا انه موضوع و هه  
خیانة منهم علی المشرع و مقصود هم متفق احادیثهم و کتبه زایا هم و قد قال  
النبی صلی الله علیه و سلم من روی عني حدیثا میری انه کذب فهو احدا للکذابين و الکفار  
ابن الجوزي را که عمده و نقاد حدیث و امام ائمه تحقیق است که علت القاعوام می بصیرت که اصحاب بر حال  
و جلات اعلام خویش اطلاع ندارند و تفصیح و تبصیح این اعلام و محدثین فحاشا خود مقبول نه باشد حقیر کلام  
مسلم صاحب حج پیش گم پیش مخفی نماید که او هم بر حضرات محدثین که روایت احادیث منکره و روایت ضعیف  
با ساند غیر معتبره می کنند و عوام را بان در غلغلان می گردانی اندازند طعن و تشنیع بلوغ نموده و اخراج روایات  
ضعیفه منکره را از سوه صنیع ایشان دانسته و ترک اقتضار را بر احادیث صحیح و ضعیف و قبیح و فحیح و گشت  
که ایشان با وصف قرار با شبه خود که آنچه بسوی اغیبا و نا و امان می اندازند مستحکم است و منقول است از قول  
روایت و از ایشان آمده ال حدیث مذمت کرده اند بر اخراج این روایات جسارت می نمایند و گفته اند که خطم  
همین صنیع شنیع ایشان من این حج را تصنیف کردم و طریقه تمیز و تمییز احادیث سپردم و تصحیح کرده باینکه  
واجب است بر کسیکه تمیز روایات صحیح و ضعیف و در و وثقات را از متهمین می شناسد اینکه روایت نکند از احادیث  
که آنچه صحت آن بسته و وثقت ناقلین آن اشتباخته باشد و از ابل تهمت و معاندین معتد عین ختم بر زو  
و هذه عبارت و بعد بر حمل الله فلو لا الذي راينا من سوء صنيع كثيرهم نصب نفسه محدثا  
فما يلزمهم من طرح الاحاديث الضعيفة والروايات المنكرة وتركهم الاقتصار على الاخبار  
الصحيحة المشهورة مما نقله الثقات المعروفون بالصدق والامانة بعد معرفتهم واقرار صوابها  
ان كثيرا مما يقذفون به الى الاغبياء من الناس هو مستكر ومنقول عن قوم غير من ضيعين  
من فم الرواية عنهم امة اهل الحديث مثل مالك بن انس وشعبة بن الحجاج وسفيان بن عيينة  
و يحيى بن سعيد القطان عبد الرحمن بن مهدي وغيرهم من الامة لما سهل لنا الانتصاب لما  
من التمييز والتفصيل ولكن من اجل ما اعلناك من نشر القوم الاخبار المنكرة بالاسانيد انضعا  
المجهولة وقد فهم بما الى العوام الذين لا يعرفون عيوبها خف على قلوبنا اجابتك الى ما سالت  
واعلم وقل الله تعالى ان الواجب على كل احد عرف التمييز بين صحيح الروايات وسقيمها وثقا



الناقلین لها من المتصحین ان لا یوری متما الا ما عرف صحة مخارجہ والستارة فی ناقلیہ وان  
 یبقی ما کان منها عن اهل التعم والمعادین من اهل البدع الخ پس این تشنیع مسلم بلا شبه در حق این  
 محدثان ایست که قبل از مسلم با معاصریں او بودند و اخراج روایات ضعیفه و امادیت منکره در کتب بزرگ  
 میکردند متوجه است و تلخیص و تصریح او ثابت است که اینها در واقع محدث نیستند بلکه خود را محدث قرار دادند  
 و ترکیب سوء صنیع و تمارک امر واجب لازم می باشد و پیر ظاہر است که جمیع محدثین ایست بهین تیره پیش گردانند  
 و مالک بخاری که التزام اخراج صحیح کرده اند او شان هم وفا بشرط نکردند چه سابقا شنیدی که این بزرگان  
 هم احادیث ضعیفه و موضوعه و منکره روایت کرده اند و اگر از بخاری مالک دست برداریم پس در توجه  
 این تشنیع مسلم بسیار محدثین اخراج او همه ایشانرا از دایره محدثین که یسوی و شک نیست و امامت اخیر بر مسلم  
 پس او شان هم چون ترکیب این صنیع گشته اند یعنی احادیث منکره و ضعیفه بلکه موضوعه روایت کرده اند  
 این تشنیع مسلم باشند پس محمد السداین بزرگان که اسامی متبرکشان شاه صاحب یاد نموده اند و امثال او  
 شان که بر این تشنیع جسارت کرده اند بر زبان ائمه قوم مثل ابن الجوزی و مسلم و این شناع و فضائح کشیده  
 گردیدند و مسلم در مقام دیگر در تشنیع برین مجتلیین با اقرار ترمی نهند و بدلا لت نهیجه ثابت میکند که این  
 حضرات محدثین که از ضعیف و مجروحین روایت احادیث میکنند اثر و گنه کار را با جماعه عوام مسلمین غشی می کنند  
 و طریقه بدع و فریث ترک نصیحت ایشان می نمایند و محض بوائی نفسانی و غرض باطل افتادن او را  
 کثرت روایات ایشان در افواه خلق و ستایش و محبت نمودن جلال علی بجهت بیان ایشان برین تشنیع  
 جسارت بران می نمایند و تحقیق بهره از علم دارند بلکه از نابلدان جهال و بی تمیزان اهل ضلال معدود و از زمره  
 ارباب علم و روایت اصحاب فهم و درایت خارج اند و لهذا عبارتہ بعد از کتبنا من معائب رواة  
 الحدیث و ناقلی الآثار قول لایمة فی ذلک قال مسلم و اشباه ما ذکرنا من کلام العلماء  
 فی مثنی رواة الحدیث و اخبارهم عن معائبهم کثیر بطول الکتاب بدانکه علی استقصا  
 و فیما ذکرنا کفایة لمن تفهم و عقل مذهب القوم فیما قالوا من ذلک و یدینوا انما الزعماء  
 انفسهم الکشف عن معائب رواة الحدیث و ناقلی الاخبار و افتوا بذلک حلیین سئلونا  
 من عظم الخطا ذلک اخبار فی اول الدین انما ناتی بجلیل او خیر او امر او نھی او ترغیب و ترهیب  
 فاذا کان الراوی لها لیس بمعدن للصدق و الامانة ثم اقدم علی الروایة فانه من قد علم



قد عرفه ولم يبين ما فيه لغيره من جهل معرفته كان أثما فعله ذلك عما شاع العلم المسمى  
 اذ لا يؤمن على بعض من سمع تلك الاخبار ان يستعملها او يستعمل بعضها ولعلها او اكثرها  
 اكاذيب لا اصل لها مع ان الاخبار الصحاح من رواية الثقات واهل الفسحة اكثر من ان  
 يضطر الى نقل من ليس بثقة ولا مقنع ولا احب كثيرا ممن يعرج من الناس على ما وصفنا من هذا  
 الاحاديث الضعاف لا سائدا المجهولة ويعتد بروايتها بعد معرفته بما فيها من التور من  
 والضعف الا ان الذي مجله على روايتها ولا اعتداد بها الرادة التكرار بذلك عند العوام وكان  
 يقال ما اكثر ما جمع فلان من الحديث والف من العدى ومن ذهب في العلم هذا المذهب  
 و سلك هذا الطريق فلا نصيب له فيه وكان يسمي جاهلا او لي من ان ينسب الى علم انتهى  
 و علامه ابو الخطاب بن دحية لم يصرح فرموده كه در حديث من حديث عني بحديث الخ انما رو و عيده شديدا  
 براي محدث هرگاه روايت حديث مطلقا الوضع بكنهه بله از حاكم نقل كرده كه او از دارقطني نقل كرده كه نقل  
 قول جناب رسالتنا صلى الله عليه و آله عني من حديث عني بحديث يرى انه كذب فهو احد الكاذبين و ان  
 ميكنند بر آنكه راوي حديثي كه در ان شك داشته باشد كه يا صحيح هست يا نه يكى از كاذبين است قال ابن دحية في  
 كتاب شرح اسماء النبي بعد ذكر حديث الضب وهذا الحديث لا نقل روايته الا في كتب التعليل  
 والقرينة و قبح على من رواه ان لا يبين وضعه و خروجه عن الصحيح خروفا من الوعيد الذي جاء  
 فيه في اللفظ الصريح قال رسول الله صلى الله عليه و سلم من حدث عني بحديث يرى انه  
 كذب فهو احد الكاذبين اخرج الامام احمد بن حنبل في مسنده عن علي بن ابي طالب رضي الله  
 و اخرجيه مسلم في صحيحه من طريقين عن صاحبين يروى بضم الياء اي يظن فها كاذبان احدهما  
 كاذب حقيقة والاخر كاذب ظنا وهذا انذار من رسول الله صلى الله عليه و سلم لما علم بالو  
 انه كائن في امته و انه مكذب عليه و فيه وعيد شديد للثبات اذا حدث بما يظن انه  
 كذب على رسول الله صلى الله عليه و سلم وان لم يكن هو الكاذب في روايته و قال الحاكم ابو عبد الله  
 بن البيع سمعت ابا الحسن الدارقطني يقول ظاهرا له صلى الله عليه و سلم من حدث عني بحديث  
 يروى انه كذب فهو احد الكاذبين دليل على ان من روى عن رسول الله صلى الله عليه و سلم حديثا  
 وهو شك فيه صحيح هو او غير صحيح يكون كاحد الكاذبين اذ لم يقل صلى الله عليه و سلم و هو يستيقن



مذمت روایت و مقدمات

انکه کذب حقیر میگویم که از ملاحظه این افادات و تحقیقات ظاهر و واضح و هویدا و واضح است که اکابر ائمه و اعلام  
و ائمه مقتدا ایمان عظام اهل سنت چون بنابر افاده شا به صاحب حاوین ضعیفه و منکره و روایات موضوعه و  
مخلقه باطله روایت کرده اند و کتب و تراجم و تراجم و تراجم ساخته بوقاحت عظیمه و عصمت نامور و  
وین و اتباع تابعین بعین و صوف بودند و امانت و دیانت را ترک کرده طریقه خیانت سپرده اند فهم الحاکمین  
الماثون الخدعون الکذابیون المرتکبون لسوء الصنيع المقتمون فی الاثر الفطیع قد نصبوا انفسهم  
محدثین و ليسوا بهم قد تركوا ما للزمهم من طرح الاحاديث الضعيفه والروایات المنکره وتركوا  
الاقتصار على الاخبار الصحيحة المشهورة فنشروا الاخبار المنكرة بلا سائید الضعاف المجهولون وقد  
بها الى العوام الذين لا يعرفون عيوبها فتم الاثمون بفعلهم غاشون لعوام المسلمين فليس لهم من العلم  
نصيب خلاق بل هم الجاهلون المذمومون عند النقاد والحقاق و بهر چند عوام حضرات اهل سنت  
اقتصاف اکثر اعلام محدثین خویش که اسامی شان صاحب ذکر کرده اند باین اوصاف جمیله بجهت قلت خیرت و جهل  
از فضائل و علو مقامات این حضرات چندان موجب حیرت و تشویش نگرد و لیکن نمیدانم که بعد ظهور اقتصاف امام شافعی  
باین محامد جلیله سر آن خود کدام سنگ خاراه میسازند که جناب و نیز از علما و محدثین برآمده بچرا که جهل و اثنین  
و خائنین که این خدا عین و تبارکین تسبیح سلیمین داخل شده و فواسق و تاه و و افیضه حناه بار الها اگر اینک بگویند که حضرت  
شافعی بهم نزود ما اعتقاد نمیست پس خود این همه شافع و فضائح بر او باعث توجه اشکالی نیست زیرا که بجای  
بن معین که امام الایمه و شیخ الشیوخ و پیشوای متقدمین و مدعیانیه متقدمین ایشانست و فضائل و مناقبش خارج از  
واحصاست قدح امام شافعی بر ملا کرده تا موسس او را بدست حق پرست و بریده و نقل قبول و فضیلت و وقوف او را  
بتیثه جرح بریده و چنانچه و بی علی نقل عنه و فصلیکه بعد تصنیف میزان نوشته در ذکر جماعتیکه قدح قاذبین  
بر عزم او بایشان ضرری نمیرساند میگوید و منهم محمد بن ادریس الشافعی الامام الذی سادت الرکان  
بفضائله و معارفه فهو حافظ ثبت نادر الغلط حتى ان ابا زرعة قال ما عند الشافعی  
حديث غلط فيه وقال ابوداود ما اعلم للشافعی قط حديثا خطأ فيه وقد روی ان ابن  
معین قال فيه ليس بثقة قال الذهبي فقد أدى ابن معین نفسه بذلك ولم يلتفت احد الى كلامه  
فی الشافعی لا الى كلامه فی جماعة من الاثبات كما لم يلتفتوا الى توثيقه بعض الناس انتهى  
سابقا شنیدیم که سبکی در بیانات شافعی ذکر کرده که ابن معین در شافعی قدح و جرح کرده و بهین جهت یکی از بزرگان



از جابر بن جعفر امام مسلمین و مقتدای بن معین را با دیگر ائمه متقین که قبح و بدیگری آن کرده اند کاذب و دروغ  
دیده و از افادات قاضی ابوالیمین هم دریافت میرسد که یحیی بن معین در شافعی قبح کرده و در حق جنابش کلامی  
قبیح گفته چنانچه در مختار مختصر تاریخ بغداد بعد ذکر اعتدال خطیب از ذکر مطاعن ائمه ضعیفه مذکور است قال القاضی  
ابوالیمین ما اتفق قول الخطیب فی هذا الفصل و فعله بل اختلفا و تباینافانه قال یحیی معتذر من  
بان ابا حنیفه اسوة غیرة من العلماء الذین ذکرناهم و اورد فاما اخبارهم و لم یکن یمنع من عند  
اخبار محمد بن ادریس الشافعی فی هذا الكتاب بعض ما قاله فیہ الناس هل اورد الحسین بن  
القیس و لاحکی عن یحیی بن معین ما قاله فیہ مما لا یستجیر یحیی بن محمد الله تسطیرة و نعم ما فعل  
الخطیب ذلک فی حق هذا الامام الجلیل القدر اعنی الشافعی الخ انین افاده قاضی ابوالیمین  
و روشن است که یحیی بن در حق امام شافعی طعنی قبیح گفته و چیزی در باره او ارشاد ساخته که قاضی موصوف  
از خایت و یانت تسطیر آن هم جائز نبوده داشته و ناسیک بلفظیحا ابواللین بن و اگر قبیح و دیگر اقوال یحیی  
معین نامی قطعاً بیانی که یحیی بن معین امام شافعی را کذاب بصیغه مبالغه میداند بیانش آنکه در تهذیب  
مذکور است قال هارون بن بشیر الواسی را یحیی بن معین استقبال القبلة را فعا یدیه یقول اللهم  
انکنت تکلمت فی رجل لیس هو عندی کذا با فلا تغفالی ازین کلام یحیی بن معین که با تمام تمام  
الی القبلة بعد رفع یدین بخطاب بلامار باب گفته بنایت در راحت واضح است که امام شافعی نزد او از حد  
و ابل لیر غیر موثوقین هم در گذشته بزمه کذابین و ضاعین پیوسته چه او تصریح کرده که بارها اگر من  
تکلم کرده باشم در مردیکه او نزد من کذاب نباشد پس با بر روش خود مرا بهره یاب مکن و قد وقع ذلک انتشار  
لنکمه فی جماعته من اهل الحق لا لما عسی ان یوجه الشافعیة و این کلام دلیل واضح است بر آنکه هر سبکه  
یحیی بن معین در او تکلم کرده او نزدش کذاب بوده و چون تکلم او در شافعی بنصوص ثقات سفیه یا  
بلا شبهه کذاب بودن امام شافعی نزد یحیی معین ثابت گردیده و بعد الحمد علی ذلک می ترسم که حضرت  
خصوصاً شافعی که بتعصب مره از ایشان جناب مخاطب هم معترف است بعد سماع ما ذکر خود را از جابر  
و زبان را به یحیی بن معین کشانید و بکلمات شنیعه و تشنیعات فسیحه الایند لهندی از فضل  
ابن معین هم نوشته می آید تا عیان گردد که جلالت مرتبه ابن معین در ع و نقد و تحقیق و تبحر و تاج  
بوده است نوومی که از اکابر محققین و منقذین شافعیه است حتی قال بعض محققین لم یحیی بعده من بدانی



فضلا عن يساويه كما في الصواعق وكتاب تهذيب الاسماء ترجمه او گفته واجمعوا على امامته <sup>معه</sup> و حفظه و جلالة و تقدمه في هذا الشأن و اضطلاع منه قال الخطيب كان اماما رابعا حافظا ثباتا متقنا و قال احمد بن حنبل السماع من يحيى بن معين شفاء لما في الصدق و قال علي بن المديني ما رايت في الناس مثله و قال احمد بن حنبل يحيى بن معين رجل خلقه الله لهذا الشأن يظهر كذب الكتابين و كل حديث لا يعرفه يحيى فليس بحديث و قال عباس الدوري رايت احمد بن حنبل في مجلس و ح بن عباد يسأل يحيى بن معين عن اشياء يقول له يا ابا عبد كيف حديث كذا و كذا كيف حديث كذا و كذا يستشبه في احاديث سمعها فكلما قال يحيى كذب احمد قال هارون بن بشير الوزري رايت يحيى بن معين استقبال القبلة رافعا يديه يقول اللهم ان كنت تكلمت في رجل ليس هو عندي كذابا فلا تغفر لي و قال يحيى لم نكتب الحديث من ثلثين رجلا ما عقلنا و رينا عن احمد بن عقبة قال سمعت يحيى بن معين يقول كتبت بيدي هذه ستمائة الف حديث قال بن عقبة و اظن المحدثين كتبوا له ستمائة الف قال محمد بن عبد الله خلف يحيى مر بالكتب مائة مائة مائة و اربعة عشر مائة و اربعة حباب مملوءة كتبها و قال علي بن المديني ما اعلم احدا كتب من الحديث ما كتب يحيى بن معين خلف والده معين ليحيى الف درهم و خمسين الف درهم فانفقها كلها في الحديث حتى لم يبق له فعل يلبسها و ذكر بن ابي حاتم في اول كتاب الجرح و التعديل باسناده عن ابي عبد الله القاسم بن سلام قال انتهى العلم الى اربعة احمد بن حنبل و يحيى بن معين و هو اكتمل و علي بن المديني و ابي بكر بن ابي شيبة و قال ابو حاتم كتب يحيى بن معين عن موسى بن سميع و رينا من ثلثين الف حديث و احواله و فضائله رضى الله عنه غير منحصرة انتهى و رين عبارات نظامه است كه فضائل و مناقب ابو الغضائري و ابو جهم ابي حنيفة و اكاير ايشان امام موفيق و حافظ و اظهر المرتبة و تقدم المنزلة و بتجسس و رفن حديث بود و بتفصيل خطيب امام رباني و عالم حافظ و ثبت تقين است و احمد بن حنبل سماع را از و شفاء محمد و رواسته و پيش او را فتوى اوب ته كروه از خبر من افتاد و تشخو شهاب و ا و امن را از ارباب اخلاصات او پر ساخته و گفته كه حق تعالى او را پيدا كرده براى اين شان يعنى حديث يا رجال تا كه كذب كذا بين و انما هر كنده و هر حديثي كه او نداند آن حديث نيكست و ابن المديني كه حرف و عيلا







